

BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

Fc 325

PRODIGRAM  
Dokumentumtár

1987 FEB 2 8

**120.** EVFOLYAM



AZ ORSZÁGOS MAGYAR BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI EGYESÜLET  
BUDAPEST, 1987. JANUÁR HÓ

**1**

# BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

Az Országos Magyar Bányászati  
és Kohászati Egyesület

a Műszaki és Természettudományi Egyesületek  
Szövetsége tagjának lapja

Szerkesztőség

Budapest VI., Anker köz 1. I. 105. 1061

Telefon: 427-386

ALAPÍTOTTA: PÉCH ANTAL 1868-BAN

## TARTALOM

JUGOV, P. I.: ZÁMBÓ JÓZSEF:	Különböző mangántartalmú nyersvasak feldolgozása oxigénes konverterben A vaskohászati technológiák, berendezések és termékek műszaki színvonalának értékelésére, összehasonlítására alkalmas módszerek .....	1 9
Z. KLISIEWICZ— R. SOSNOWSKI— G. LUKAS:	Vaskohászati üzemi hírek (SM-kemencék építése az LKM-ben; 2 Korf-kemence Ózdon) .....	16
	Inertgázos keverés hatása a szilárd adalékos kántelenítéskor .....	17
	Nekrológ (Dr. Bocsányi János) .....	20
	Van-e kiloköbméter? .....	21
	Freiberg 800 éves .....	22
	Vaskohászati műszaki-gazdasági hírek .....	23
	Köszöntés (Kurucz Imre)	
	Vaskohászati szakosztály híre (Csepeliszervezet 1986. évi I. f. évi tevékenysége)	26

## FÉMKOHÁSZAT

DR. BAKSA GYÖRGY— DR. VALLÓ FERENC— DR. SOLYMÁR KÁROLY— ZÖLDI JÓZSEF:	Komplex kausztifikálás: hatékony eszköz a timföldgyári NaOH-veszteségek csökkentésére .....	28
DR. ÓDOR GYULA:	Köszöntés (Dr. Horváth Zoltán)	
	A csőfeltárás .....	34
	Fémkohászati szakosztályi hírek (Emlékkülés Inotán; .....	39
	Szakmai megbeszélés a MAT-ban)	
	Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek .....	38, 41
	A BKL-Kohászati 1986. évi tartalomjegyzéke .....	45
	Testvérlapjaink tartalmából .....	B III.

## TARTALOM

LANTOS ISTVÁN:	Az öntődei energiavesztés csökkentésének néhány lehetősége, különös tekintettel a kis hőmérsékletű veszteségekre .....	1
TOKÁR ISTVÁN— VRABÉLY ERVIN:	Eredmények a CO <sub>2</sub> -eljárás hazai fejlesztésében .....	8
	A lengyel testvéregyesület jubileuma .....	7
	Szakosztályi hírek .....	11
	Merre tart a fiatal realértelmiség? .....	12
	Hazai hírek .....	15
	MMT típusú műszer olvadt fémek hőmérsékletének mérésére .....	16
	Folyóiratszemle .....	17
	Köszöntés .....	21
	Műszaki és gazdasági hírek .....	21
	Pályázati felhívások .....	24

## Bányászati és Kohászati Lapok — KOHÁSZAT

Szerkesztésért felelős: Dr. Pilissy Lajos. Szerkesztőség levélcíme: 1386 Budapest, Pf. 240. Tel.: 427-386. Kiadja a Delta Szaklapkiadó és Műszaki Szolgáltató Leányvállalat, Budapest VII., Garay u. 5. Tel.: 415-583, 215-440.

Levélcím: Budapest, Pf.: 223. 1906. Felelős kiadó: Dr. Varga György igazgató

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármely hírlapkiadó postahivatalban, a Posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodában (HELIR), Budapest V., József nádor tér 1. 1900, közvetlenül vagy postai utalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra. Külföldön terjeszti a „Kultúra” Külkereskedelmi Vállalat, H-1398 Budapest, Pf.: 149. Előfizetési díj egy évre: 588,— Ft. Egyes szám ára: 49,— Ft. Megjelenik havonként.

Рекламы принимаются — Advertisements — Anzeige: Publishing House of International Organisation of Journalists, INTERPRESS, H-1075 Budapest, Tanács krt. 11. Tel.: 221-271. Telex: 22-5080 ipkh. — HUNGEXPO Advertising Agency, H-1441 Budapest, Pf. 44. Tel.: 225-008. Telex: 22-4525 hexpo. — MH-Advertising, H-1818 Budapest. Tel.: 183-640. Telex: 22-5341 mahir

86. 5141 — Révai Nyomda Egri Gyáregysége, Eger — Igazgató: Horváth Józsefné dr.

Index: 25 155

HU ISSN 0005-5670

## СОДЕРЖАНИЕ

**Югов, П. И.:** Переработка чугуна с различным содержанием марганца в кислородном конвертере .....

На основе теоретических и раскрывающих экспериментов в области производства низколегированной качественной стали автор описывает использование чугуна с содержанием 0,25% марганца в кислородном конвертере.

**Клишневич, З. и др.:** Влияние смешивания инертным газом при твердом обессеривании .....

Технологические развития в области выплавки стали высокой чистоты. Сравнение результатов полученных использованием матмодели и испытанием.

**Бакша, Дь.:** Комплексная каустификация: эффективный метод снижения потерь NaOH на глиноземном заводе .....

После критического сопоставления различных способов регенерации NaOH авторы опишут комплексный метод каустификации, разработанный специалистами глиноземного завода г. Айка и АЛЮТЕРВ-ФКИ. Метод пригоден и для каустификации красного шлама. Капитальные вложения ввода в эксплуатацию незначительны, удельное потребление извести благополучно.

**Ódor, Дь.:** Трубовое разложение .....

Трубовое разложение дает возможность на более быстрое выщелачивание окиси алюминия в Байеровском процессе. Энергопотребность разложения меньше. Трубовое разложение используется в заводских условиях в г. Мошонмадьарвар.

## CONTENTS

**Jugov, P. I.:** The Processing of Pig Iron Types with Miscellaneous Manganese Content in the Oxygen Converter .....

The author renders account of the use of 0,25 p.c. Mn containing pig iron in the oxygen converter. The description is based on theoretical and developing research of low-alloy quality steel production.

**Zámbó, J.:** Methods for the appraisal and comparing of the technical level of the technologies, equipments and products in the field of the iron metallurgy .....

The speedy technical development results considerable differences between the industries of the various countries. It is expedient to inquire about the dimensions of the differences from time to time. The paper makes us acquainted with some methods able to appraise the technical level and able to compare the various results. The applicability of the methods is enlightened by concrete examples.

**Klisiewicz, Z. et al.:** The effect of the stir by inert gas at the desulfurization by solid additive agents .....

The authors make us acquainted with the development of the high purity steel production being in progress.

**Baksa, Gy. et al.:** Complex causticization: an effective method for reducing of the NaOH losses at the alumina production .....

After the critical comparing of the various processes for regeneration of the NaOH the authors give account of the new complex causticization process developed by ALUTERV-FKI tried out in the Alumina Works Ajka. The method is able also for causticization of the red mud.

**Ódor, Gy.:** Tube digestion .....

The tube digestion renders a more fast dissolution of the aluminiumoxide possible in the Bayer process at the alumina production. This method has a further advantage, that the energy consumption of the digestion can be reduced. The tube digestion is running in some plants of the VAW and in the alumina works of the MOTIM.

## INHALT

**Jugov, P. J.:** Aufarbeitung von Roheisen verschiedenen Mangangehaltes in Sauerstoff-Konvertern .....

Aufgrund von theoretischen und praktischen Forschungen der Erzeugung von schwachlegierten Qualitätsstählen wird die Aufarbeitung von manganarmen Roheisen mit 0,25 % Mangangehalt in Sauerstoff-Konvertern behandelt.

**Zámbó, J.:** Die für den Vergleich und für die Bewertung des technischen Niveaus von Hüttentechnologien, von Einrichtungen und von Produkten geeigneten Verfahren .....

Die rasche technische Entwicklung hat grosse Unterschiede in der Industrie einzelner Länder zur Folge. Über das Mass dieser Unterschiede soll von Zeit zu Zeit, jedoch aber vor den wichtigeren Entwicklungs-Entschlüssen in irgendeiner Form Information eingeholt werden. Es werden einige Methoden zur Feststellung und Vergleich des technischen Niveaus beschrieben. Die praktische Anwendbarkeit wird an konkreten Beispielen vorgezeigt.

**Klisiewicz, Z.—Sosnowski, R.—Lukas, G.:** Die Wirkung des Vermischens mit Inertgas auf die Entschwefelung mit festen Zusätzen .....

Die gegenwertige technologische Entwicklung auf dem Gebiet der hochreinen Stahlerzeugung. Vergleiche der erhaltenen Ergebnisse mit Modellierung, mit Anwendung eines mathematischen Modells und mit Betriebsversuchen.

**Baksa, Gy. und Mitarbeiter:** Die komplexe Kaustifikation eine wirksame Methode zur Minderung der Verluste von NaOH bei der Tonerdeherstellung .....

Nach dem kritischen Vergleich der verschiedenen NaOH-Regenerierungs-Verfahren wird das durch die Tonerdefabrik in Ajka und durch das Aluminium-Projektions-Institut entwickelte komplexe Kaustifikations-Verfahren beschrieben. Das Verfahren ist zur Kaustifikation des Rotschlammes auch geeignet. Die Investitionskosten sind mässig und der spez. Kalkverbrauch ist günstig.

**Ódor, Gy.:** Das Rohraufschliessen .....

Das Rohraufschliessen ermöglicht ein schnelleres Entlaugen des Aluminiumoxyds in der Bayer'schen Tonerdeherstellung. Dieser Vorteil wird ergänzt durch die Verminderung des Energieverbrauches des Aufschliessens. Das Rohraufschliessen wird in einigen Tonerdebetrieben betriebsmässig angewendet.



## Különböző mangántartalmú nyersvasak feldolgozása oxigénes konverterben\*

JUGOV, P. I.  
(GNHesmet)

ETO 669.162.275.124.8:669.184.244.6

*A szerző a gyengén ötvözött minőségi acélok gyártását illető elméleti és feltáró kutatások alapján beszámol a 0,25% Mn-tartalmú, úgynevezett mangánszegény nyersvas felhasználásáról oxigénes konverterben.*

A konverterekben feldolgozott nyersvas mangántartalma világviszonylatban meglehetősen széles határok között mozog. Például a nyizsnyetagi kohászati kombinátban (SZU) 0,02—0,05%, a kremikovci kohászati kombinátban (Bulgária) 5—8% között ingadozik. A tág határok közötti ingadozás különösen fontossá teszi a mangán szerepének tanulmányozását az oxigénkonverteres acélgégyártásban.

Sor került elméleti és laboratóriumi kutatásokra, valamint 10 tonnás félüzemi, továbbá 160 és 300 tonnás ipari konverterekben lefolytatott kísérletekre. Megállapították, hogy a feldolgozandó nyersvas mangántartalmának koncentrációjával összefüggő alapvető technológiai törvényszerűségek a konverteres acélgégyártás mangánrendszeréhez, a salakképződési folyamatokhoz, a kéntelenítéshez, a foszforeltávolításhoz, a fém oxidáltságához, valamint a nemfémes zárványok képződéséhez és eltávolításához kapcsolódnak [1, 2].

A mangántartalmú nyersanyagok deficitjének növekedése következtében mind élesebben kirajzolódik a gyártott nyersvasban a mangántartalom csökkentésének tendenciája. Ennek kapcsán célszerű lefolytatni a jelzett törvényszerűségek tanulmányozását és elemzését a mangánszegény nyersvasfeldolgozás technológiai alapjainak meghatározására és lehetőségeinek fel-tárására.

\* Elhangzott a IX. országos nyersvas- és acélgégyártó konferencián Siófokon 1985. szeptember 4—6.

### Mangánrendszer

Kísérleteket végeztek a mangándús nyersvas (Mn=5%), az acélnyersvas (Mn=1,2 és 0,5%) és a mangánszegény (Mn=0,2 és 0,02%) nyersvas feldolgozása során a mangánnak a konverteres fűrdőben való magatartásával kapcsolatosan.

Az 1. ábra szemlélteti a salak oxidáltsága (FeO)-tartalma, a konverterfűrdő mangántartalma, továbbá a különböző nyersvasak fűvatás alatti hőmérsékletváltozásának jellegét.

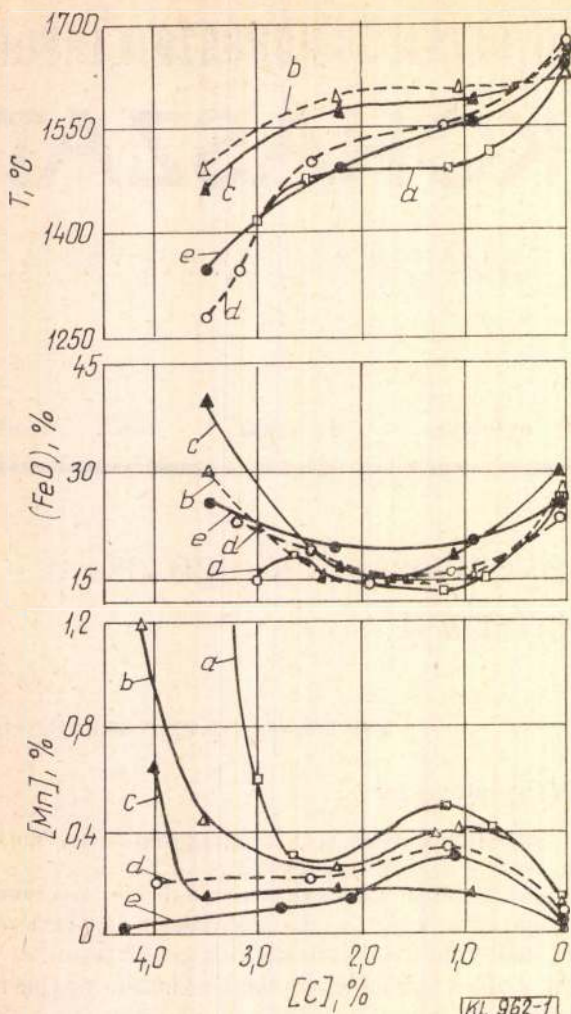
A mangánoxidáció és -dezoxidáció termodinamikai feltételeinek összehasonlítása céljából kísérleti adagokat gyártottak mangánszegény nyersvasból mangánérc felhasználásával, hogy a folyamatokat a fűvatás alatt a konverterfűrdőben tanulmányozzák.

A mangán magatartásában három jellegzetes szakasz figyelhető meg:

1. oxidáció a fűvatás kezdetén,
2. dezoxidáció a maximális dekarbonizálódás szakaszában,
3. szekunder oxidáció a fűvatás végén a dekarbonizálódás lelassulásakor.

A különböző mangántartalmú nyersvasak fűvatása alatt a mangán magatartása (1. ábra) azt mutatja, hogy a függetlenül eredeti koncentrációjától, valamint a konverterfűrdőbe való adagolás formájától (a nyersvas alakjában vagy mangánérc hozagolásával), a fűvatás második felében gyakorlatilag azonos volt, és ezt főként az adag hőmérsékleti rendszere határozta meg. Ez két gyakorlati következtetés levonását teszi lehetővé.

Először: abból, hogy a nyersvasban a különböző kezdeti nagy mangánkoncentrációtól függetlenül a fűvatás után a fém mangántartalma nem jelentősen különbözik, levonható az a következtetés, hogy gazdaságilag nem célszerű a mangándús nyersvas felhasználása.



1. ábra. A fémfüldő mangántartalmának  $[Mn]$ , a salak vas-oxid-tartalmának  $\Sigma(FeO)$ , valamint a fémfüldő  $T$  hőmérsékletének változása a különböző mangántartalmú nyersvasak fúvatásakor

a — mangándús nyersvas ( $Mn > 1,0\%$ ),  
 b és c — acélnyersvas,  
 d és e — mangánszegény nyersvas és karbonos féltermék mangánérccel.  
 (A pontjelölések öt adag átlagos adatai.)

Másodszer: a mangánszegény nyersvas feldolgozásakor az acélnyersvasadagokkal azonos mangánrendszer megvalósítható mangántartalmú anyagoknak a konverterben való felhasználásával.

A mangáneloszlás együtthatójának termodinamikai elemzése a fém—salak rendszerben az

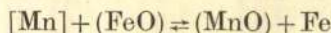
$$[Mn]/(MnO) = \gamma_{MnO} [K_{Mn} \gamma_{FeO} \cdot (FeO)]$$

feltételek tekintetében azt mutatja, hogy a mangán oxidációját és az egyensúlyi állapothoz való közelítését főként a fúrdó hőmérséklete határozza meg. Ezen túlmenően érezhető hatást gyakorolhat a salak bázicitása, mivel a mangán- és a vas-ionok aktivitási együtthatójának  $Mn^{2+}$  viszony-száma bázikus közegben meghaladjathatja az 1,0 értéket. Ez azzal kapcsolatos, hogy a bázisos salakban leggyengébb kation a  $Ca^{+2}$  ion. Következésképpen a mangánionok oldhatósága behatárolódik és növekszik ezek aktivitása. Az  $Mn^{2+}$  kationok aktivitása gyorsabban növekszik az

$Fe^{2+}$  kationok aktivitásánál. Ennek eredményeként az említett viszonyszám meghaladhatja az 1,0 értéket. Ilyen feltételekkel az  $Mn^{2+}$  aktivitási együttható a következő egyenlettel határozható meg

$$\lg \gamma_{Mn^{2+}} = 2273/T - 1,092.$$

Például 1600 °C hőmérsékleten a számítás szerint  $Mn^{2+} = 1,25$ . Ezért a fúvatás második felében a nagy hőmérsékletű értékek elérésekor, amikor a  $\gamma_{Mn^{2+}} > 1,0$ , az



folyamat iránya megváltozik.

Ily feltételek között az egyensúlyi állapottól való eltérés fokának értékelése a mangánoxidáció egyensúlyi feltételeinek egyenletével való összehasonlítással lehetséges:

$$\lg K_{Mn} = \lg \frac{[Mn] \cdot [FeO]}{(MnO)} = -\frac{5500}{T} + 2,338.$$

Ennek az egyenletnek a megoldása a kipróbált változatok kísérleti feltételeire azt mutatja, hogy a fém növelt hőmérséklete és a végsalak oxidáltsága határozta meg például  $[Mn]_{kiind} = 0,9\%$  kiinduló koncentrációnál  $(Mn)_{mar} = 0,12\%$  vagy  $0,6\%$  kiinduló koncentrációnál még  $0,14\%$  maradótartalom kialakulását is.

Ha a fúvatást a fúrdó kis karbon-tartalma esetén állítják le, vagyis túlfúvatáskor (0,05—0,07% C-ig), az oxidáltság hatása oly erős, hogy meghatározza a mangán végső koncentrációját, amely igen szűk határok között mozog, és amely gyakorlatilag kismértékben függ kiinduló tartalmától a nyersvasban. Ilyen feltételek között, mint ezt a kísérleti adagok eredményei mutatják, a fém-ben a mangán végső koncentrációi gyakorlatilag azonosak lesznek (0,07—0,11%) a nyersvas 0,5% és 0,8% kiinduló mangántartalma esetén. Ily módon a korszerű konverterelés feltételei között, — amelyre a túlfúvatásos adagvezetés jellemző —, nem szükséges a nyersvas mangánkoncentrációjának 0,4—0,5% fölé való növelése, mivel ez gazdaságilag nem célszerű.

A nyersvas mangántartalmának csökkentése a karbon  $V_C$  oxidációs sebességének növekedéséhez, illetve maximumának a fúvatás kezdetéhez való eltolódásához vezet. A  $V_C$  maximumának abszolút értéke ugyancsak nagyobb lesz. A nyersvas 0,3%-os és 0,8%-os mangántartalmával a dekarbonizálás sebessége eléri — értelemszerűen — a 0,37 és 0,29%/min értékeket. A mangán oxidációjának minimális sebessége a karbonoxidáció maximális értékének felel meg. Ez azzal kapcsolatos, hogy a  $V_C$  növekedésének a salak oxidáltságának csökkenése és ehhez kapcsolódóan a  $Mn^{2+}$  ionok aktivitásának növekedése felel meg.

**Salakképződés.** A salakképzési folyamatokban a mangán szerepének tanulmányozása, az aktív salak gyorsított kialakítási lehetőségének meghatározása, valamint raffinálóképességének növelése céljából a folyékony salakokban a fázisátalakulások mechanizmusát és kinetikáját a kü-

lőnböző mangántartalmú nyersvasak felhasználásával vizsgálták:

csak karbontartalmú féltermék	— Mn = 0,020 %
mangánszegény nyersvas	— Mn = 0,2 %
acélnyersvas	— Mn = 0,5 %
	0,8 % és
	1,2 %
mangándús nyersvas	— Mn = 5 %

különböző salakképző anyagok alkalmazásával és enélkül (önjáró zsurgórítvány, folypát, mangánérc, visszatérő salak).

A salakképződési mechanizmus petrográfiai vizsgálatainak eredményei — valamennyi kipróbált változat tekintetében — azt mutatták, hogy a mész beolvadásakor áthalad a salakolvadék primer szerkezeti fázisképződésének és átalakulásának szakaszain, amely szilárd állapotban vas-mangán monticellit  $[CaO \cdot (Mn, Mg, Fe)O \cdot SiO_2]$  képez 1208 °C-os olvadásponttal. A monticellit a primer salak egyetlen kristályos fázisa és meghatározó mennyiségben van jelen (88—91 %). E szakasz salakja folyékony állapotban valószínűleg kationokból és a legegyszerűbb anionokból áll a szilícium-oxigén anionoknak a vas- és a mangánkationok jelenlétében való kis stabilitása következtében, sőt lehetséges, hogy a viszkózus folyás okozói az egyszerű ionok.

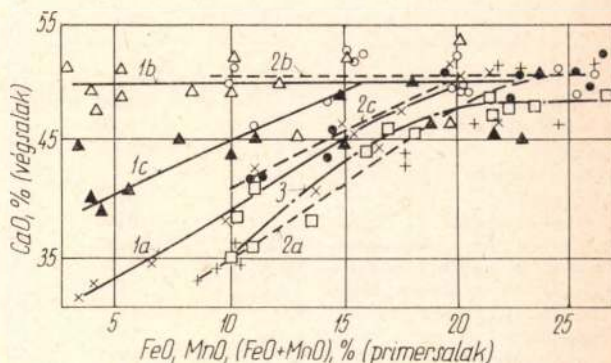
A primer salakolvadék fázisátalakulásainak mechanizmusa abból áll, hogy az ortoszilikát csoportokban a  $Ca^{2+}$ -kationok  $Fe^{2+}$ - és  $Mn^{2+}$ -kationokkal való helyettesítése következtében kiválik a szabad oxidfázis (RO) és az önálló szilikátfázis, a melitit. Az ortoszilikátokban a  $Ca^{2+}$ -kation helyettesítésének intenzitását és teljességét az  $Fe^{2+}$ - és a  $Mn^{2+}$ -kationok aktivitása és koncentrációja, valamint ezeknek a salakolvadéokban végbemenő diffúziója határozzák meg.

A primer salakban a fázisátalakulások intenzív lefolyásához szükséges a mangán-oxidok jelenléte, mivel az átalakulások primer termékei — az ortoszilikátok  $(2CaO \cdot SiO_2, 2MnO \cdot SiO_2)$  — a mangánkationok részvételével képződnek és válnak ki. A vas-oxid vegyületek (az olivincsoport, a kalcium ferritjei) a salakolvadék soron következő átalakulásainak termékei. Ezt az a körülmény támasztja alá, hogy a mangánkationok jelenlétében a primer salakolvadéokban a dermedéskor az ortoszilikátok képződését és kiválását már a fúvatás korábbi szakaszainak salakjaiban is megfigyelték, szemben a mangán-oxidokat nem tartalmazó adagokkal.

A mangán-oxidok jelenlétében a mésznek a salakkal való intenzívebb kölcsönhatása még azzal is kapcsolatos, hogy az  $Fe-MnO-SiO_2$ -rendszer oldatához viszonyítva kisebb viszkozitással, következképpen nagyobb áthatolóképesseggel rendelkezik. E tény különös jelentőséget kap a fúvatás kezdeti szakaszaiban, amikor a fürdő hőmérséklete még viszonylag nem nagy, és a salakolvadék viszkozitása a mész beolvadási folyamatának meghatározó tényezőjévé válik.

A mangán-oxidok jelenléte vagy távolléte az egész salakképződési folyamatot csupán a kezdeti időszakban különbözteti meg. A fúvatás folyama-

tában a salak fázis-összetétele — mangánnal vagy enélkül — kiegyenlítődik a mész következtében. Ez lehetségesé válik a kialakult salakban a szilikátfázisok képződése és kiválása után. Mitöbb, a vas- és mangán-oxidok hatásának mechanizmusa a mész beolvadására a salakba ebben az időszakban gyakorlatilag egyforma (2. ábra), mivel az  $Fe^{2+}$  és a  $Mn^{2+}$  felépítése és tulajdonsága identikus.



2. ábra. A vas- (2 a, b, c) és a mangán- (1 a, b, c)-oxidok, valamint ezek összegének hatása a mész beolvadására a primersalakban (és a végsalak kalciumtartalmára)  
1a.—5—8% (FeO), 1b.—9—12% (FeO), 1c.—15—18% (FeO), 2a.—0,3% (MnO), 2b.—5—7% (MnO), 2c.—9—12% (MnO), 3.—együttes hatás (FeO+MnO)

Ily módon a mangán-oxid hiánya a mész beolvadását csupán a primersalakban lassítja. Ezért a mangánszegény nyersvasból kialakított adagokban a salakképződés lassúbb, és a fém kiegészése jelentősen nagyobb a fúvatás kezdetén.

A mangánszegény nyersvasból készített adagokban a korábbi salakképződés biztosítása — csupán a vas-oxid kompenzáló hatásával — rendkívül nehéz, mivel a primersalakban a fázisátalakulások folyamataira a vas- és mangán-oxidok hatása különböző. A mangán-oxid helyettesítése vas-oxidallal kiváltja a fázisátalakulások lelassulását, ami a primersalak oxidáltságának növelését teszi szükségessé. A primersalakba való mészbeolvadás csupán részlegesen hat javítólag a salak oxidáltságának növelésével olyan szintig, amely nem vezet kifröccsenésekhez.

Az üzemi próbák eredményei azt mutatták, hogy a vas-oxidok kompenzáló hatása megengedhető a nyersvas mangántartalmának 0,4—0,5%-ig való csökkentésekor. Az 1,20, 0,8 és 0,5% mangánt tartalmazó nyersvasak fúvatásakor a salakképződés feltételei — a vas-oxidok kompenzáló hatásából adódóan — gyakorlatilag jelentősen nem különböznek egymástól. A nyersvas mangántartalmának csökkentése 0,4—0,5% alá erősen rontja a salakképzést. Ezért a salakképződés optimális feltételeinek biztosításához a mangánszegény nyersvas feldolgozásakor kiegészítő adalékok szükségesek, amelyek meggyorsítják a mész beolvadását a fúvatás kezdeti időszakában.

A salakképződés mechanizmusának elemzése azt mutatta, hogy ilyen adalékok lehetnek a komplex salakképző anyagok, amelyek összeté-

A salakképződés különböző változataival olvasztott kísérleti adagok technológiai mutatói

Mutatók		Technológiai változat				
megnevezés	mér- ték- egység	acélnyersvas hulladékkal hűtve	hulladékkal hűtve	mangánszegény zsugorít- vány	nyersvas mangánérc	visszatérő salak
1	2	3	4	5	6	7
Fajlagos felhasználás	kg/t					
— hulladék		93,30	98,11	—	—	180,0
— zsugorítvány		13,30	—	59,94	10,4	—
— mész		88,00	69,20	82,70	83,0	67,6
— mangánérc		—	—	—	31,1	—
— folyópát		5,83	6,44	4,34	7,9	—
— ferromangán		3,30	6,30	6,50	2,9	6,3
Salak fajlagos mennyisége	kg/t	154,00	106,0	126,4	217,9	—
Folyékonyacél-kihozatal	%	89,1	91,7	89,1	88,6	90,2
Fémösszetétel dezoxidálás előtt	%					
— karbon		0,28	0,30	0,25	0,32	0,26
— mangán		0,22	0,08	0,06	0,27	0,07
— kén		0,028	0,036	0,037	0,031	0,022
— foszfor		0,021	0,024	0,018	0,019	0,013
FeO-tartalom	%					
— primersalakban		14,70	19,80	17,41	18,44	20,71
— végsalakban		11,51	12,07	10,75	10,10	11,60
Bázicitás						
— primersalak		1,85	0,81	1,63	1,52	1,75
— végsalak		3,48	3,13	2,86	2,32	2,61
CaO/FeO		4,17	4,32	4,70	4,45	5,01
MnO-tartalom	%	5,66	3,21	2,99	14,24	2,70
SiO <sub>2</sub> -tartalom	%	14,30	11,80	12,90	14,70	16,00
Kéntelenítési fok		40,1	34,5	32,7	40,38	36,1
Foszforeltávolítási fok		91,8	90,4	92,4	92,6	93,5
Megoszlási együttható						
— kénre		8,94	6,97	4,63	6,00	6,67
— foszforra		187,6	182,4	168,5	159,0	152,6
Fémleégés	kg/t	0,8	1,1	0,72	0,68	0,62

telükben a primer salakolvadék kész komponenseit tartalmazzák (FeO, MnO, CaO, MgO), valamint a primer eutektikum olvadási hőmérsékletét csökkentő hozaganyagok.

A különböző salakképző anyagok felhasználásával olvasztott kísérleti adagok fontosabb technológiai mutatóit az 1. táblázat tartalmazza. Ezekből következik, hogy a folyópát fajlagos felhasználásának 6–7 kg/t értékig való növelése vagy a végsalak egy részének a konverterben való hagyása gyakorlatilag előmozdítja a salakképzés olyan feltételeit (a primersalak oxidáltsága és bázisossága, a kéntelenítés és foszforeltávolítás foka, fémleégés, folyékonyacél-kihozatal), mint amilyenek a szokványos acélnyersvas feldolgozásakor érvényesülnek.

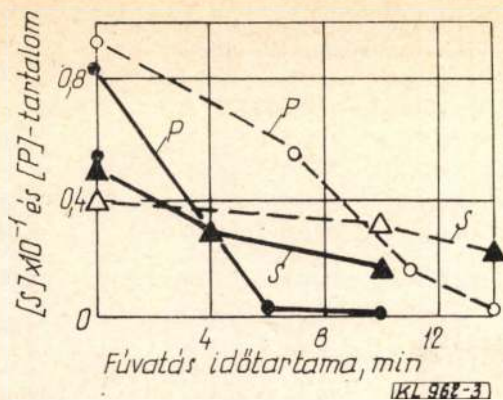
A nyersvas vegyi összetételének hatását is kizáró salakképzés kérdésének radikális megoldását jelenti a salak-előkészítési folyamatoknak a konverteren kívüli megoldása, továbbá az előzetesen előkészített komplex salakképzők alkalmazása vagy olyan salakolvadékok felhasználása, amelyek lehetővé teszik a konverterfűdőben a finomító folyamatok hatékonyságának gyakorlatilag kétszeres növelését (3. ábra).

Az oxigénes fűvátás teljes időtartama alatt a salakképződési folyamatok dinamikájának elemzése azt mutatja, hogy függetlenül a salakkialakítás sebességétől és módszerétől az intenzív dekarbonizálás idején végbemegy a salak dezoxidálása és „megalvadása”, ami csökkenti raffinálóképességét.

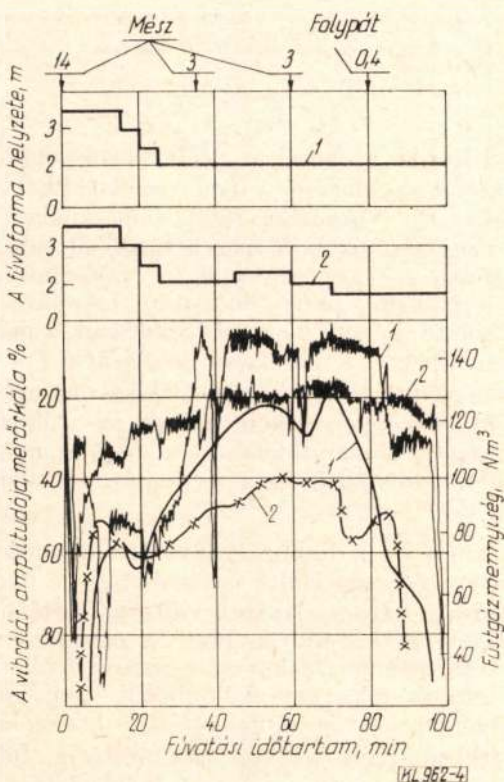
Emellett a mangánszegény nyersvas feldolgozásakor a mangán-oxid védőhatáshiányának következtében a salak dezoxidációja és „megalvadása” igen mélyen és igen hatékonyan megy végbe. A folyamatot a fém- és salakszemcsék kifröccsenése és a fűvóformák bedugulása kíséri. Ezért dolgozták ki az oxigénes fűvátás paraméterszabályozásának dinamikus módszerét a dekarbonizálás hatékonyságának megfelelően (4. ábra). Ez biztosítja az optimális oxidáltságú hígfolyós salak jelenlétét az oxigénes fűvátás teljes időtartama alatt.

*Foszforeltávolítás és kéntelenítés.* A mangánszegény nyersvas feldolgozásakor a salakképzést a FeO-tartalom növekedése kíséri. Ez javítja a mész beolvadásának feltételeit a mangán-oxidok hiányakor és kedvező feltételeket hoz létre az eredményes foszforeltávolításra.

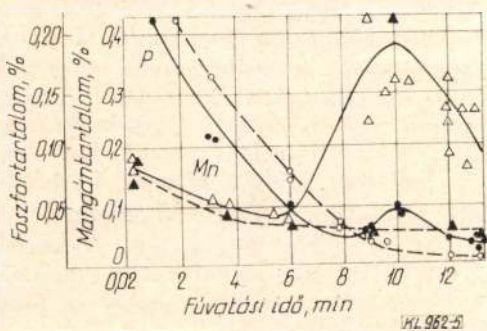




3. ábra. A foszfor- és a kéntartalom változása a fűtési ideje alatt.  
 ——— előkészített salakkal, - - - - - darabos mészkővel



4. ábra. A fűtési szabályozási rendszere a konverterben.  
 1 — stabilizált fűtési, 2 — dinamikus fűtési



5. ábra. A foszfor- és mangántartalom változása a mangán-szegény nyersvas fűtése alatt.  
 ——— mangánércel, - - - - - mangánércel nélkül

Ha a foszfor megoszlási együtthatóját a következő képlet szerint határozzuk meg:

$$\eta_{\text{eloszl}}^* = \frac{(P_2O_5)}{[P]} = \frac{N_{PO_4^{3-}}}{N_P} = K \cdot N_{O^{2-}}^4 \cdot N_{Fe^{2+}}^{2.5} + \frac{\gamma_{O^{2-}}^4 \cdot \gamma_{Fe^{2+}}^{2.5}}{\gamma_{PO_4^{3-}}}$$

akkor az FeO-nak MnO-val való részleges helyettesítések az oxigénionok aktivitása növekedik, mivel az Mn<sup>2+</sup>-ion sugara nagyobb az Fe<sup>2+</sup>-ion sugaránál (értelmszerűen: 0,91 és 0,85 Å) és az O<sup>2-</sup>-anion kölcsönhatása a Mn-ionnál kisebb. Ez együttjár a foszfor megoszlási együtthatójának növekedésével. Azonban a  $\gamma_{O^{2-}}^4$  növekedésével egyidejűleg csökken az N<sub>Fe<sup>2+</sup></sub><sup>2.5</sup>, ami a foszfor megoszlási együtthatójának csökkenéséhez vezet.

Ebből következik, hogy a salakban az MnO koncentrációjának a foszforeltávolítás optimális határáig való növekedésekor javul, majd csökken az  $\eta_{\text{eloszl}}$  értéke. A [3] adatai szerint az  $\eta_{\text{eloszl}}$  értéke csupán a salak Mn-monoxid-tartalmának 1,5—5,0% határértékei között növekedik, a továbbiakban a foszfor megoszlási együtthatója hirtelen csökken. A mangánszegény nyersvas feldolgozásakor a salak MnO-tartalma éppen ilyen határok között helyezkedik el. Ez teszi lehetővé — az egyéb azonos feltételek között — a foszfor maximális megoszlási együtthatójának, valamint a fémbe a dezoxidálás előtti minimális koncentrációjának kialakulását.

A mangánérc-hozagolású (31,1 kg/t) adagokban a nyersvas fűtésének kezdeti szakaszában megfigyelték, hogy az intenzív dekarbonizálás idején a mangán dezoxidációját a foszforeltávolítás csökkenése, sőt a foszfor dezoxidációja kíséri (5. ábra). Minél nagyobb fokot ér el a mangán dezoxidációja a salakban, annál nagyobb foszfortartalom alakul ki a fémbe e szakaszban feltehetően a foszforeltávolítás lelassulása következtében.

A mangánérc nélküli adagokban a mangán- és foszfortartalom változásának görbéi egyenletes jellegűek és nincsenek mangán-, illetve foszfor-„csúcsok”, amelyek megfigyelhetők mangánérc felhasználásakor.

A mangánérces adagokban a foszfor dezoxidációja a következőkkel magyarázható: a fűtési alatt a mangán dezoxidálását elősegítik a betét hőmérsékletének és a salak bázicitásának növekedése, valamint a salak FeO-tartalmának csökkenése. E feltételek elősegítik a foszfor dezoxidációját is. Tehát a mangán dezoxidációját a foszfor dezoxidációja kíséri.

Az acélgártási folyamatok hőmérsékletén a mangánnak a kéntelenítésre való hatásának tanulmányozása céljából vizsgálták a kén eltávolításának feltételeit a nyersvas feldolgozásakor különböző mangántartalmakkal (2. táblázat): kar-

\* A fémbe a foszfor aktivitásának állandósága és a Fe=1 esetén.

A fémfürdő kéntelenítésének mutatói különböző technológiai változatokkal

Mutatók	Technológiai változat*						
	I	II	III	IV	V	VI	VII
Nyersvas Mn-tartalma, %	0,02	0,02	0,20	0,20	0,20	0,80	1,20
S-tartalma, %	0,038	0,036	0,055	0,052	0,036	0,035	0,045
Fajlagos mészfelhasználás, kg/t	31,06	30,00	69,20	83,00	71,60	74,10	88,00
Salakbázicitás							
— primersalak	2,44	1,25	0,81	1,52	1,45	1,27	1,85
— végsalak	5,88	3,23	3,13	2,34	3,10	2,71	3,48
PoO-tartalom, %							
— primersalakban	18,05	14,30	19,80	18,44	12,30	11,20	14,70
— végsalakban	12,71	11,20	12,07	10,10	10,30	11,20	11,51
MnO-tartalom, %	1,0	4,50	3,21	14,24	2,70	6,0	5,66
Salakmennyiség, kg/t	36,6	54,1	106,0	217,9	—	144,6	154,0
Acél Mn-tartalma, %	0,02	0,17	0,08	0,27	0,07	0,17	0,22
S-tartalma, %	0,032	0,027	0,036	0,031	0,020	0,020	0,028
Kéntelenítési fok, %	16,0	25,0	34,5	40,38	44,4	37,14	40,1

\* I — féltermék, II — ugyanaz mangánércel, III — mangánszegény nyersvas, IV — ugyanaz mangánércel, V — mangánszegény nyersvas-visszatérő salakkal, VI — acélnyersvas

bonos féltermék (0,04% Mn), mangánszegény nyersvas (0,2% Mn), mangánszegény nyersvas mangánérc és acélnyersvas felhasználásával (0,8—1,5% Mn).

A 2. táblázat adatainak elemzése bizonyítja, hogy nincs meghatározó összefüggés a kéntelenítési mutatók, valamint a kiinduló nyersvas és a dezoxidálás előtti fürdő mangántartalma között. A 2. táblázatból látható, hogy a kénnek a fürdőből való eltávolítása azokban az esetekben érhető el, amikor adva vannak a salakképződés jobb feltételei (a primer- és végsalak bázicitása, oxidáltság, salakmennyiség), és nem függ a mangántartalomtól. Például kiváló kéntelenítési eredményeket figyeltek meg mind a mangánszegény nyersvasadagokkal, de visszatérő salak felhasználásával, vagyis a gyorsított salakképződés fel-

tételei között is, mind az acélnyersvasadagokkal. A tisztán mangánszegény nyersvasadagokkal (mangánérc vagy visszatérő salak felhasználása nélkül) megfigyelték a kénnek a fürdőből való eltávolításának csökkenését, ami — valószínűleg — nem a mangán, mint kéntelenítő hiányával magyarázható, hanem a salakképződésnek a mangán kis tartalmával kapcsolatos javulásával (a mész beolvadásának lelassulása, a salak kis mennyisége). Következésképpen a kéntelenítés az acélgártási folyamatok hőmérsékletén nem függ a nyersvas mangántartalmától, hanem csupán a salakképződés feltételeitől.

A salak és a fémfürdő közötti kénmegoszlás tényleges és egyensúlyi együtthatóinak összehasonlítása a három alapvető változat esetében (3. táblázat) azt bizonyítja, hogy a mangánszegény nyersvas feldolgozásakor az egyensúlyi állapottól való eltérés foka nem különbözik jelentősen az acélnyersvasnál és a mangánérc hozagolásánál mutatkozó eltérési foktól. Ez mutatja, hogy a mangánszegény nyersvas feldolgozásakor a kéntelenítés kinetikai feltételei ugyanolyanok, mint acélnyersvas fúvatásakor. Következésképpen a fémbetét mangántartalmának csökkenésével a salak kéntelenítőképessége nem csökken.

A fémbetét oxidáltsága és a nemfémes zárványok. A mangánszegény és acélnyersvas alapú adagok fémfürdője oxidáltságának kutatása (közepes karbontartalmú — 0,16—0,25% C- és karbonszegény — 0,10% alatti C-acélok gyártásakor azt mutatja (4. táblázat), hogy a közepes karbontartalmú acél gyártásakor a fémfürdő oxigéntartalma a két esetben gyakorlatilag azonos. A karbonszegény acél (08 kp jelű csillapítatlan) mangánszegény nyersvasból való gyártásakor a fémfürdő oxidáltsága kissé nagyobb.

E feltételekre az oxigén tényleges és egyensúlyi koncentrációjának elemzése a fémfürdőben azt mutatta, hogy a 0,16% fölötti karbontartalommal

3. táblázat

A fémfürdő és a salak közötti kénmegoszlás tényleges és egyensúlyi együtthatóinak összehasonlítása különböző technológiai változatokkal

Technológiai változat	Egyensúlyi érték	Tényleges érték	Eltérés abszolút	Eltérés viszonylagos
Mangánszegény nyersvas hulladékkal	9,57	9,69	0,12	1,25
	8,78	6,90	1,88	21,40
	10,80	9,30	1,50	13,90
átlagosan			1,18	12,90
Acélnyersvas	9,50	7,40	2,10	22,10
	11,20	8,10	3,10	27,70
	9,35	9,30	0,05	0,53
átlagosan			2,15	16,76
Mangánszegény nyersvas	8,96	6,87	2,09	23,20
	9,87	7,90	1,97	19,90
mangánércel	9,20	9,64	-0,44	-4,79
átlagosan			1,21	12,76

Az egyensúlyi és tényleges eloszlási együtthatók jó egyezése az esetek többségében arra utal, hogy a salak kéntelenítő képessége gyakorlatilag teljesen érvényesül.

## A mangánszegény nyersvasból gyártott acél oxigéntartalmának gyakorisági adatai

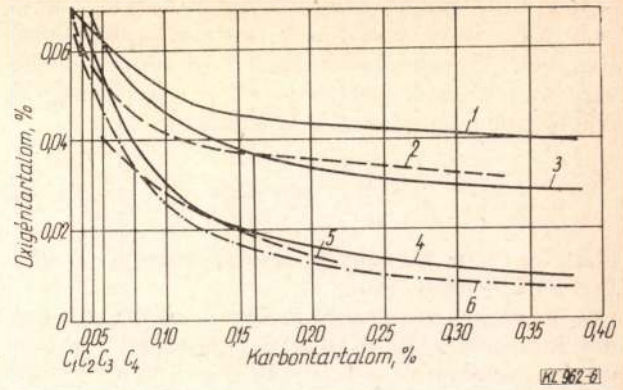
Nyers-vas	Acél	Változat	Az oxigéntartalom határai, %				
			0,020 alatt	0,021-0,040	0,041-0,060	0,061-0,080 fölött	
Mangán-szegény	karbon-szegény	dezoxidálás előtt	3,8	40,4	48,2	7,6	—
		öntecsenben (08 kp)	18,5	66,7	14,8	—	—
		közepes karbon-tartalmú öntecsenben (3 kp)	47,7	28,6	14,3	7,1	2,4
Acél-nyers-vas	karbon-szegény	dezoxidálás előtt	15,7	41,1	31,7	10,5	—
		öntecsenben (08 kp)	54,7	38,2	5,3	1,8	—
		közepes karbon-tartalmú öntecsenben (3 kp)	67,1	24,3	7,1	1,5	—

a fémfürdő oxidáltságát csupán a karbon szabályozza, és nem függ a mangántartalomtól. Ezért a közepes karbontartalmú acél mangánszegény nyersvasból való előállításakor a fémfürdő oxidáltsága gyakorlatilag ugyanolyanná válik, mint az acél-nyersvas alapú adagokban.

0,08—0,16% karbontartalommal a fémfürdő oxidáltságát a karbon és a mangán szabályozza. Még kisebb karbontartalommal (0,08% alatt) az acél-nyersvas alapú, vagyis nagy maradó mangántartalommal rendelkező fémfürdő oxidáltságát a mangán szabályozza. A mangánszegény nyersvasból készült adagokban pedig a fémfürdő oxidáltságát továbbra is a karbon határozza meg. Következésképpen a mangán nem minden koncentrációban befolyásolja a fémfürdő oxidáltságát, még a 0,08% alatti C-tartalom esetében sem. Azt a minimális koncentrációt, melynél a mangán „védő” funkciót tölt be, az oxigén-mangán tényleges és egyensúlyi koncentrációja görbéinek együttes meghatározása útján határozták meg. Ennek értéke egyenlő 0,13% Mn-tartalommal. E koncentrációérték alatt a mangán nem határozza meg a fémfürdő oxidáltságát.

A 0,08% alatti karbon- és 0,13% alatti mangántartalommal a fémfürdő oxidáltsága főként a salak oxidáltságától függ (6. ábra).

Ez a körülmény két rendkívül fontos technológiai követelményt határoz meg. Először: csapolásakor szükséges a savanyú konvertersalak elkülönítése. Másodszor: a növelt oxidáltságú kar-



6. ábra. A fémfürdő oxigéntartalma különböző mangánhordozó betétalkotókkal

- 1 — egyensúlyi állapot a mangánnal [O] egy. Mn,
- 2 — egyensúlyi állapot az acél-nyersvas salakjával [O] egy. ac. salak,
- 3 — egyensúlyi állapot a mangánszegény nyersvas salakjával [O] egy. Mn-szeg.,
- 4 — tényleges koncentrációk mangánszegény nyersvassal [O] Mn-szeg. tény.,
- 5 — tényleges koncentráció acél-nyersvassal [O] ac. tény.,
- 6 — egyensúlyi állapot [C].[O]=0,0025

bonszegény fémfürdő speciális dezoxidálási és ötvözési rendszerét ki kell dolgozni.

Az általános felfogásból kiindulva teljesen egyértelműnek tűnik, hogy a karbonszegény fémfürdőben az oxigéntartalom növelésének magával kell hoznia a nemfémek zárványokkal való szennyezettség növekedését. A konverterfűrdőben a fúvatás végén, valamint az üstben való karbonizálásakor végbemenő folyamatok termodinamikai elemzése azonban azt mutatja, hogy a karbonszegény féltermékben a nemfémek zárványok eredeti állapotának, valamint ezek gázöblítéssel való eltávolítása kinetikai feltételeinek változása következtében lehetővé válik a dezoxidálás olyan rendszerének létrehozása, mely lehetővé tenné a kevésbé szennyezett végsalak kialakítását. Valóban, ha elfogadjuk

először: hogy az eredetileg kiválasztódó részecskék elhanyagolhatóan kicsik, ahogy az a Thompson-féle egyenletből következik:

$$\gamma_k = \frac{2\sigma M}{\rho R T C_n O_1 / O_r} \quad (1)$$

másodszor: hogy a Brown-féle örvénylés folyamán egyesülő részecskék növekedése és ezek számának csökkenése meghatározható az alábbi összefüggésből:

$$-dn = 2n \sqrt{\frac{V_0 K T}{\eta \Delta \tau}} \quad (2)$$

és emellett a folyékony acélban az összevont részecskék mozgása megállapítható a Stokes-féle képlettel:

$$V_{mozg} = \frac{2g \xi^2 (\rho_{fém} - \rho_{salak})}{9\eta} \quad (3)$$

akkor a folyékony fémfördőből a zárványok eltávolítási folyamata — a megállapított össze-függések figyelembevételével, valamint megfelelő átalakítások segítségével — mennyiségileg megfogalmazható az alábbi kifejezéssel:

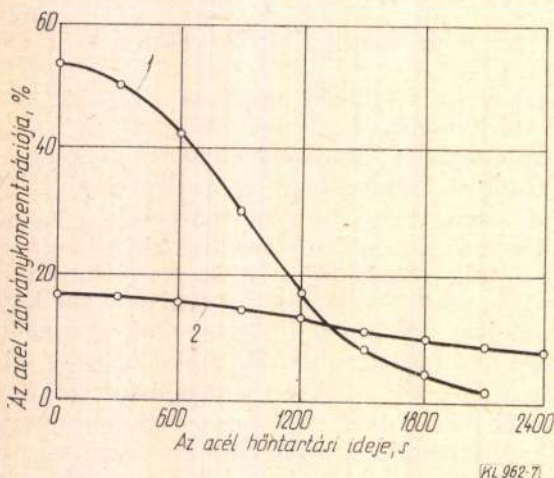
$$\lg \frac{C_o}{C_k} = \alpha \cdot V_o^{4/3} \cdot \tau^{7/3}, \quad (4)$$

ahol  $C_k$  — a zárványok koncentrációja a hőtartási idő után, min,

a  $V_o$  szorzó számszerű értéke a zárványok kezdeti koncentrációjától függ, és  $C_o = 5 \times 10^{-2} \text{ cm}^3/\text{cm}$  értéke esetében  $V_o = 1,72 \times 10^{-8} \text{ s}^{-2,33}$ ,

az  $\alpha$  a priori számszerű értéke  $= 0,86 \times 10^{-5} \text{ cm}^{-4,3} \text{ sec}^{7/3}$ .

A (4) képletből következik, hogy miután a zárványok eltávolításának sebessége különböző mértékben függ a  $V_o$  és a  $\tau$  értékeitől, így az acélban az üstben való hőtartási időtartamának ( $\tau$ ) megfelelő szabályozásával (vagy argongázos kezeléssel) lehetséges — a karbonszegény fém viszonylag nagyobb oxidáltsága esetében is — kisebb szennyezettség kialakítása a kész acélban (7. ábra).



7. ábra. A zárványtartalom változása az acélban 0,05% (1) és 0,15% (2) karbontartalmú fémfördő csapolásakor

A (4) képletből adódó másik fontos következtetés, hogy a szennyezők eltávolításának sebessége függ a dezoxidálás formájától is, mivel éppen a dezoxidáló szerek adagolási sorrendje határozza meg a zárványok kezdeti részarányát ( $V_o$ ), továbbá a keletkező részecskék összetételét, következképpen kezdeti méreteit  $\gamma_k$ .

A zárványoknak a fémfördőből a salakba való eltávolításának intenzitását meghatározó tényező elemzése lehetővé teszi az alábbi képlet megfogalmazását:

$$V = \frac{\gamma \cdot \gamma_{z\acute{a}rv.}}{9 \eta_{salak}} \omega^2 + \frac{2}{3 \eta_{salak}} \cdot (\omega_{z.s.} - \omega_{z.f.}),$$

amelyből következik, hogy a zárványoknak a salakba való átmenetének sebessége főként a ( $\omega_{z\acute{a}rv.salakban} - \omega_{z\acute{a}rv.f\acute{e}mben}$ ) értékbeni különbségétől függ, (ezek jellemzik a zárványok kötődési erejét a fémhez és a salakhoz), továbbá a zárványok

mozgásával szembeni közegellenállástól, valamint a zárványoknak a fém-salak határhoz való mozgásának sebességétől.

Ez ad alapot annak feltételezésére, hogy a túl savanyú fémfördőben célszerű az oxigén nagyobb mennyiségét az  $Al_2O_3$ -zárványok korábbi képződéséhez — az  $Al_2O_3$ -nak az  $SiO_2$ -höz viszonyított kisebb adhéziójából eredően —, valamint a mangán-oxidokhoz kapcsolni.

Ezért a karbonszegény féltermék dezoxidálási rendszerében figyelembe kell venni az alumínium stabilizáló részletének elsőként való adagolását mely a fémfördő túl savanyú voltát megszünteti, és lehetővé teszi a képződő zárványok intenzív eltávolítását. Ily módon az ötvöző elemeknek a már előzetesen dezoxidált és megtisztított fémfördőbe való adagolásával lehetővé válik az elemek nagyobb és stabilabb elsajátítása, ami különösen fontos a minőségi acélok vanádiummal és nióbiummal való mikroötvözésekor, valamint kalcium- és báriumötvözetekkel való modifikáló kezelésekor.

Az elméleti és feltáró kutatások eredményei alapján a Cserrepoveci Kohászati Kombinát konverterüzemében (350 tonnás konverterek) kidolgozták és bevezették a mangánszegény nyersvas ( $Mn = 0,25\%$ ) feldolgozásának technológiáját, amely lehetővé tette a belföldi rendeltetésű, gyengén ötvözött minőségi acélok gyártását [4].

A kidolgozott technológiai előírások szerint a konverteren kívül végzik az előkészítő (salakképző), valamint a korrekciós (a fémösszetétel végleges kialakítása) műveleteket. Ily módon a konvertert a szabvány szerinti féltermék gyártására használják, amelyből üstmetallurgiai módszerrel bármely bonyolult acélminőség elkészíthető. Az üzemben elsajátították a karbonszegény minőségi acélok (autó- és elektrotechnikai lemezek), a gyengén ötvözött cső- és szerkezeti acélok, valamint kordhuzal, hajólemez és egyéb célú acélok gyártását.

## Összefoglalás

Elvégezték az oxigénkonverteres eljárás termodinamikai és kinetikai törvényszerűségeinek elméleti és kísérleti kutatását a különböző mangántartalmú nyersvasak feldolgozására. A félüzemi és üzemi kutatások eredményeivel meghatározták a mangánszegény nyersvas feldolgozásának alapvető technológiai jellemzőit. A Cserrepoveci Kohászati Kombinát 350 tonnás konvertereiben kidolgozták, és elsajátították a mangánszegény nyersvasból készülő minőségi karbonszegény acélok gyártásának ipari technológiáját.

## IRODALOM

- [1] Afanaszjev, Sz. G.—Jugov, P. I.—Kvitko, M. P.: Sztal. No. 7. 594—600. (1969).
- [2] Glazov, A. N.—Jugov, P. I.—Szmírnov, L. A. és mások: Sztal. No. 9. 796—800. (1978).
- [3] Balajiva, K.—Vajzagupta, P.: J. of the Iron and Steel Inst. 153, No. 1. 11. (1946).
- [4] Glazov, A. N.—Lipuhin, Ju. V.—Jugov, P. I. és mások: Sztal. No. 3. 21—22. (1982).

# A vaskohászati technológiák, berendezések és termékek műszaki színvonalának értékelésére, összehasonlítására alkalmas módszerek

Z Á M B Ó J Ó Z S E F okl. kohómérnök, okl. gazd. mérnök  
Magyar Vas- és Acélipari Egyesülés

ETO 669.1:330.341.1

*A gyors technikai fejlődés nagy különbségeket eredményez az egyes országok iparában. Ezek mér-tékéről időnként, de legálább a jelentősebb fejlesztési döntések előtt célszerű valamilyen formában informálódni. Ebből kiindulva a cikk a műszaki szín-vonal megállapítására, összemérésére kidolgozott módszerek közül ismertet néhányat. A gyakorlati alkalmazhatóságot konkrét példákkal világítja meg.*

Termelőrendszerünk és termékeink korszerűségének, versenyképességének helyes, tárgyilagos értékelésére eddig nem sok gondot fordítottunk. Ennek okai nagy-részt az erkölcsi kopás tagadásának időszakára vezet-hetők vissza. A mostani világ- és népgazdasági helyzet-ben viszont az elfogulatlan, szakszerű felmérés és érté-keles nélkülözhetetlen. A vállalati, ágazati, sőt nép-gazdasági egyensúly helyreállítására irányuló törekvé-sek sikere valószínűleg nagyrészt éppen a helyes érték-ítélet kialakítását megalapozó felmérésektől és az ezek alapján hozott döntésektől függ.

Az ipar valamennyi területén, így a vaskohá-szatban is találkozunk olyan megállapításokkal hogy valamely berendezés már nem korszerű, a technológia és a termék elavult. Ezek a minősíté-sek általános jellegűek és többnyire helytállóak. Helyes értékítélet kialakítása azonban pontosabb, egzaktabb és lehetőség szerint mérhető paraméte-rek alapján való minősítést követel meg. A műszaki szívonál szakszerű értékelése különösen fontos és elkerülhetetlen:

- korszerűsítés, rekonstrukció szükségességének és mértékének eldöntésekor,
- beruházások előkészítése során a beépíteni kí-vánt új termelőberendezések minősítését és ki-választását illetően,
- új berendezések tervezésekor,
- gyártmány- és gyártásfejlesztések előkészítése-kor,
- a vállalati stratégiai tervek kialakítása során.

Az értékelés, elemzés *jellegét* a kitűzött cél szabja meg. *Módját* a kialakult eljárások, az egyre inkább elterjedő — alább ismertetett — közelítő módsze-rek közül lehet kiválasztani. A vizsgálatok, össze-hasonlítások végső célja az ok-okozati összefüggé-sek feltárása és az élen járó technikai színvonal megközelítéséhez szükséges intézkedések megala-pozása.

## A műszaki színvonal értékelésére, összemérésére alkalmas módszer kiválasztása

Komplex rendszerek összemérésére már sok módszert kidolgoztak, amelyek közül *Kindler* és *Papp* [1] könyvében 16 módszert ismertet. Ezek-nek a módszereknek a felhasználásával és hibáik kiküszöbölésével ők is kidolgoztak egy módszert, az ún. KIPA módszert. Minden rendszer értékelé-sére és összehasonlítására alkalmas módszert azon-ban ők sem találtak. A legmegfelelőbb módszer ugyanis a mindenkorl tényleges feladattól és kö-

rülményektől függ. A legmegfelelőbb módszer ki-választásakor figyelembe kell veni például:

- a probléma numerikus alakban való leírható-ságát,
- a célok célfüggvényekkel való definiálhatóságát és azt, hogy
- a megoldáshoz rendelkezésre áll-e valamilyen algoritmus.

Egy adott probléma megoldásához megfelelő módszer a következő tényezők mérlegelése alapján választható ki:

- az összemérés, összehasonlítás céljának jellege,
- az összehasonlítandó rendszerek homogenitása,
- a probléma strukturáltsága,
- a rendelkezésre álló adatok jellege, mérési szint-je és megbízhatósága,
- a munkához rendelkezésre álló idő,
- a rendelkezésre álló eszközök és pénzeszközök,
- a számításigényesség.

Az intuitív kiválasztáson felül lehetőség van arra is, hogy valamelyik értékelő módszerrel vá-lasszuk ki az összemérésre legalkalmasabbat. Eh-hez az előzőekben felsorolt szempontokat értékelési tényezőkké kell átalakítani, esetleg kiegészíteni.

A következőkben ismertetett módszerek alkal-masak a vaskohászati technológiák, berendezések és termékek műszaki színvonalának viszonylag egyszerű minősítésére. A teendők pontos megha-tározásához természetesen a minősítésen és rang-soroláson kívül az eltérések okainak elemzése is szükséges.

## A technológiai színvonal vizsgálatának módszerei

A technológia műszaki színvonalának elemzésére *Auerhan* [2, 3] jól használható módszert dolgozott ki. A munkavégzés, munkafolyamat színvonalát a gépesítettség, automatizáltság szerint 11 műszaki szintfokozatba sorolta (lásd az 1. táblázatot). Ez a módszer alkalmas technológiai folyamatok, egyes technológiai fázisok értékelésére is.

Az egyszerű *Auerhan*-féle értékelési rendszer to-vábbfejlesztve a pusztán számszerűségeen kívül ösz-szetettebb összehasonlító elemzésekre is lehetősé-get ad. A módszer alkalmazására a 2. táblázatban található egy gyakorlati példa.

Az értékelés és összehasonlítás főbb lépései a kö-vetkezők:

1. Az értékelendő technológiai folyamat tagolása.
2. Az egyes technológiai fázisok műszaki szintfo-kozatának megállapítása az *Auerhan*-féle beso-rolás szerint (ehhez tapasztalt, megfelelő szak-tudású szakemberek szükségesek).
3. Az átlagos műszaki szintfokozat meghatározása a következő összefüggéssel:

$$n = \frac{\sum_{i=1}^m n_i E_i S_i}{\sum_{i=1}^m E_i S_i}$$

ahol  $n$  a technológia átlagos műszaki színvonal,

$n_i$  az  $i$ -edik technológiai fázis műszaki szintfokozata,

$E_i$  az  $i$ -edik fázisban a legnagyobb műszakban az egy munkásra jutó állóeszközérték,

$S_i$  az  $i$ -edik fázisban a legnagyobb műszak munkáslétszámának a műszak összes dolgozójához viszonyított aránya % -ban.

4. Az első három lépés elvégzése az összehasonlításra kiválasztott (külföldi) technológiai folyamatra.

5. A fázisonkénti és az átlagos műszaki szintfokozatok összehasonlítása.

A fenti összehasonlítás alapján megállapítható, hogy a teljes technológiai folyamat átlagos műszaki színvonala hogyan viszonyul egymáshoz a vizsgált országokban (vállalatokban). Ily módon természetesen az azonos technológiai fázisok műszaki szintfokozata is összehasonlítható.

A bemutatott példából látható, hogy egy nagy állóeszközérték (pl. az alakítási fázisban) az átlagos műszaki szintfokozat értékét alapvetően meghatározza. Ezt a hibát a részadatok figyelmes áttekintésével, valamint a technológiai folyamat megfelelő tagolásával lehet kiküszöbölni.

*Gyártmány, vagy gyártmánycsalád* esetén a technológia műszaki színvonalának jellemzéséhez elsősorban a következő tényezők vizsgálata szükséges [4]:

Műszaki szintfokozat	Besorolási magyarázat
1	Pusztá kézzel, vagy egyszerű kéziszerszámmal, emberi erővel működtetett berendezéssel való munka
2	Külső energiameghajtású kéziszerszámmal való munka, pl. légkalapács
3	Kézi vezérlésű gépen, berendezésen való munka. A meghajtást külső energiaforrás szolgáltatja (pl. egyetemes szerszámgép, emelővillás targonca)
4	Félaautomatikus gépen, berendezésen való munka. A munkaciklus automatikus, a gépet azonban ki kell szolgálni (Adagolás, ciklus bekapcsolása, termék kivétele, korrekciók)
5	Félaautomatikus gépsor, ahol a gépek közötti továbbléptetést gépesítették és ez meghatározott ütemben végbemegy
6	Automata gépsor. Az anyag, illetve termék mozgatása az egyes műveletek között is gépesített. A méretellenőrzést és utánállítását a kezelő végzi
7	Önálló méretellenőrzésű (folyamatellenőrzésű), automatikus gépsor, illetve berendezés. A kezelő feladata a technológiai folyamat irányítása a mérőműszerek jelzései alapján
8	Automatikus vezérlésű gép vagy berendezés. A munkadarabok (munkafolyamat) automatikus ellenőrzése után a gép automatikusan korrigálja a megfelelő beállítást
9	A 8. fokozattól abban különbözik, hogy a termelési folyamat főbb mutatóit is a gép regisztrálja, amelyet az előbbi fokozatokban a műszaki személyzet végzett
10	A változó feltételekhez önműködően alkalmazkodó automata berendezések, amelyek kiválasztják az optimális módszert és így biztosítják a folyamat maximális hatásfokát. A dolgozók szerepe az előkészítő fázisra és az eredmények értékelésére korlátozódik
11	Olyan egységekkel felszerelt automata berendezések, amelyek az előkészítő és a kiértékelő fázisban is részben helyettesítik az embert

Egy megleghengerműben a technológiai folyamat adott időpontra érvényes átlagos műszaki szintfokozatának meghatározása (Auerhan módszer felhasználásával)

$$\text{A technológia átlagos műszaki szintje} = \frac{\sum n_i E_i S_i}{\sum E_i S_i} = \frac{7\,819\,726,8}{1\,252\,287,8} = 6,24$$

Sorszám	Technológiai fázis megnevezése	Műszaki szintfokozat, $n$	Állóeszköz érték, $10^3$ Ft	A legnagyobb műszak munkáslétsz.	Egy munkásra jutó állóeszköz érték, $E \cdot 10^3$ Ft/fő (2:3)	Munkáslétszám megoszlása, $S$ %	$E_i \cdot S_i$ (4×5)	$n_i E_i S_i$ (1×6)
		1		3	4	5	6	7
1.	anyagmozgatás (alakítás előtt)	3	40 000	20	2 000	28,6	57 200,0	171 600,0
2.	hevítés	6	71 460	10	7 146	14,3	102 187,8	613 126,8
3.	alakítás	7	600 000	6	100 000	8,6	860 000,0	6 020 000,0
4.	darabolás	5	35 700	7	5 100	10,0	51 000,0	255 000,0
5.	felületelőkészítés és kikészítés	4	10 000	10	1 000	14,3	14 300,0	57 200,0
6.	minősítés (MEO)	4	10 000	2	5 000	2,8	14 000,0	56 000,0
7.	mérlegetés	4	20 000	2	10 000	2,8	28 000,0	102 000,0
8.	csomagolás	3	8 000	8	1 000	11,5	11 500,0	34 500,0
9.	anyagmozgatás az alakítási fázistól a kikészítő fázis kezdetéig	5	60 000	2	30 000	2,8	84 000,0	420 000,0
10.	anyagmozgatás a kikészítéstől a kiszállításig	3	21 000	3	7 000	4,3	30 100,0	90 300,0
Összesen:			876 160	70	—	100,0	1 252 287,8	7 819 726,8

- a) Fajlagos energiafelhasználás, amely abban az esetben ad a technológiai színvonalra közvetlenül jellemző értéket, ha a vizsgálatot műveleti és technológiai lépésekre bontjuk.
- b) Fajlagos anyagfelhasználás, anyagkihozatal, ennek vizsgálata során a felhasznált fontosabb alapanyagokon és alkatrészekon kívül a segéd- és pótanyagok vizsgálata is szükséges. Kiemelt figyelmet kell fordítani a gyártási folyamatban keletkező hulladékok másodlagos nyersanyagként való hasznosítására, illetve a veszélyes hulladékok keletkezésére, mert ezek jelentősen javítják, illetve rontják a gazdasági eredményt.
- c) Az időráfordítás elemzésére két lehetőség kínálkozik:

- az egységnyi termékre számított munkaidő meghatározása;
- a következő időráfordítási tényezők számbavevétele:
  - = a dolgozó időráfordítása,  $t_1$ ,
  - = a gép vagy berendezés lekötési ideje,  $t_2$
  - = a szerszám, készülék, gyártóeszköz igénybevétele ideje,  $t_3$ ,
  - = a karbantartási idő,  $t_4$ ,
  - = a gép vagy berendezés kiszolgálási ideje (anyagmozgatási időráfordítás),  $t_5$ .

A fajlagos energia- és anyagfelhasználás ma a vaskohászati termelés egészének és technológiai fázisainak legfontosabb mutatója.

## Termékek minőségének és műszaki színvonalának vizsgálata

A vaskohászati termékek minőségi színvonalának vizsgálatára elfogadott módszer a *szabványok szerinti* minősítés [5]. A gyakorlati összehasonlítás során a termékeket műszaki paramétereik alapján a hazai és valamelyik külföldi szabvány előírásai alapján is minősítik a következő számszerű fokozatokkal:

- 1 = a termék minősége mindenben kielégíti a szabvány előírásokat;
- 2 = a termék minősége csak részben elégíti ki az előírásokat;
- 3 = a termék nem felel meg a szabvány előírásainak.

Az így kapott értékeket termékenként és szabványonként átlagolhatjuk. Több termékre súlyozott átlagot számítva, megkapjuk a vállalat termékeinek átlagos minőségi színvonalát. Az erre vonatkozó gyakorlati példát a 3. táblázat tartalmazza.

A *Kesselring-féle termékszínvonal-vizsgálati* módszer [1] alap gondolata, hogy a műszaki jellemzők arányskálán vagy intervallumskálán mérhetők. A paraméterek különböző mértékegysége miatt az összeadhatóság érdekében Kesselring a termékek minden tulajdonságára meghatározott egy ideális értéket, amelynek 4-es pontszámot adott. Ehhez a pontértékhez viszonyította a termékek tulajdonságait a következők szerint:

3. táblázat

Termékminősítés szabványok alapján

Termék megnevezése, előállított mennyisége	Jelölés	Szabvány	Vegyai összetétel	Tömeg	Mechanikai tulajdonságok	Tömeg	Méret-tűrés	Tömeg	Felületi elbírálás	Tömeg	Cso-magolás	Tömeg	Súlyozatlan számtani átlag	Súlyozott számtani átlag
Hajlítható fekete lemez 40 000 t	H 2 F	MSZ 23, 40, 41	1		1		1		1		1		1,0	1,0
		DIN 1623, 1541	1	5	1	4	3	3	3	2	3	1	2,2	1,8
		GOSZT 1050	1		1		1		1		1		1,0	1,0
Sajtolható fekete lemez 2 000 t	S 2 F	MSZ 23, 40, 41	1		1		1		1		2		1,2	1,07
		DIN 1623, 1541	2	3	2	4	2	5	3	2	3	1	2,4	2,2
		GOSZT 1050	1		1		2		2		2		1,6	1,53
Pácolt lemez 4 000 t	S 2 P	MSZ 23, 40, 41	1		1		1		1		2		1,2	1,25
		DIN 1623, 1541	1	3	1	2	2	4	2	5	2	5	1,6	1,73
		GOSZT 1050	1		1		1		1		1		1,0	1,0
Horganyzott lemez 4 000 t		MSZ 446	1		1		1		1		2		1,2	1,33
		DIN 2444	1	2	1	3	1	1	2	4	2	5	1,4	1,6
		GOSZT 7118	1		1		1		1		2		1,2	1,33
Dinamólemez 5 000 t		MSZ 42	1		1		1		1		2		1,2	1,07
		DIN 46 400	1	4	2	3	2	5	2	2	1	1	1,6	1,66
		GOSZT 802	1		1		2		2		1		1,2	1,26
Az összes termék átlagos színvonala		MSZ szerint											1,0	1,04
		DIN szerint											2,14	1,04
		GOSZT szerint											1,18	1,18

nagyon jó (ideális szint)	4 pont
jó	3 pont
kielégítő (közepes)	2 pont
elfogadható	1 pont
nem kielégítő	0 pont

Ezután a termék műszaki értékét a paraméterekre meghatározott pontértékekből a következő összefüggéssel számította ki:

$$x = \frac{\sum_{i=1}^n p_i}{p_{\max}} = \frac{p}{p_{\max}},$$

ahol  $p_i^i$  az  $i$ -edik paraméter pontértéke,  
 $p_{\max}$  az ideális pontérték (esetünkben 4),  
 $n$  a termék paramétereinek száma,  
 $p$  a pontértékek számtani átlaga.

Ennek az igen jó, használható módszernek számos fogyatékosága van:

- az arány- vagy intervallumskálán mért paraméterek mérési szintjét a pontozással a sorrendi skála mérési szintjére helyezte át. Ez csökkenti az összehasonlíthatósággal nyerhető információ-többlet értékét;
- sorrendi skálán mért értékekből, (mivel az egymást követő pontértékek nem jelentenek azonos távolságokat a paraméterértékekben), nem helyes egyszerű számtani átlagot számítani,
- az átlagszemlélet elfedi az egyes paraméter értékekben meglévő különbségeket; a középserű termékek és az egyes paramétereikben kiváló, másokban nagyon gyenge termékek között nem mutat ki különbséget;
- nem veszi figyelembe a termék egyes paramétereinek eltérő fontosságát (súlyát).

Ez utóbbi hibát Kesselring később 2 és 10 között változtatható súlyozó tényező ( $v_i$ ) alkalmazásával küszöbölte ki.  
A korrigált

$$x' = \frac{\sum_{i=1}^n p_i v_i}{\sum_{i=1}^n p_{\max} v_i}$$

mutató értéke maximum 1 lehet. Ez a mutató a termékek rangsorolásán kívül abszolút értékelésre is felhasználható:

$0,8 < x' < 1$	a termék műszaki színvonala nagyon jó,
$0,6 < x' < 0,8$	a termék műszaki színvonala jó-
$0,5 < x' < 0,6$	a termék műszaki színvonala el- fogadható,
$x' < 0,5$	a termék műszaki színvonala nem kielégítő.

Kesselring módszere a pontozásos módszerek közé tartozik. Eredményes alkalmazásához az szükséges, hogy az értékelési tényezők (termékparaméterek) intervallum- vagy arányskálán mérhetőek

Betonacélok minősítése Kesselring módszerrel

Termékek	Értékelési tényezők								$\sum p_i v_i$	$\sum p_i v_i / \sum p_{\max} v_i$	
	$E_1$	$E_2$	$E_3$	$E_4$	$E_5$	$E_6$	$E_7$	$E_8$			
$T_1$	$P_i$	2	1	1	1	3	0	0	0		
	$P_{v_i}$	12	6	7	3	12	0	0	0	40	0,188
$T_2$		2	2	1	1	3	1	2	1		
		12	12	7	3	12	9	20	8	83	0,392
$T_3$		3	4	3	2	2	2	2	2		
		18	24	21	6	8	18	20	16	131	0,618
$T_4$		4	4	4	2	2	4	4	4		
		24	24	28	6	8	36	40	32	198	0,934
$T_5$		2	2	2	2	3	1	1	2		
		12	12	14	6	12	9	10	16	91	0,429
$T_6$		2	3	2	1	3	1	2	1		
		12	18	14	3	12	9	20	8	96	0,453
$T_7$		4	4	4	3	3	4	4	4		
		24	24	28	9	12	36	40	32	205	0,967
$T_8$		3	4	4	3	2	3	3	3		
		18	24	28	9	8	27	30	24	168	0,792
$V_i$		6	6	7	3	4	9	10	8	—	
$P_{\max} \cdot V_i$		24	24	28	12	16	36	40	32	212	

A  $T_7$  és  $T_4$  termék műszaki színvonala nagyon jó.  
A  $T_8$  és  $T_3$  termék műszaki színvonala jó.  
A  $T_1$ ,  $T_2$ ,  $T_5$ ,  $T_6$  termékek műszaki színvonala nem kielégítő.

Rangsor:  $T_7 - T_4 - T_8 - T_3 - T_6 - T_5 - T_2 - T_1$

Hazai termékek:

$T_1$  sima betonacél,  
 $T_2$  hagyományos bordázott betonacél,  
 $T_3$  nyílfordás betonacél,  
 $T_4$  szabályozott hűtéssel hengerelt betonacél.

Külföldi termékek:

$T_5$ ,  $T_6$ ,  $T_7$ ,  $T_8$  (betonacélok)

Értékelési tényezők:

$E_1$  folyáshatár, N/mm<sup>2</sup>,

$E_2$  szakítósáv lárdság, N/mm<sup>2</sup>,

$E_3$  nyúlás, %,

$E_4$  kontrakció, %,

$E_5$  hajlíthatóság,

$E_6$  fajlagos anyagszükséglet a felhasználónál, kg/m<sup>2</sup>,

$E_7$  fajlagos anyagköltség a felhasználónál, Ft/m<sup>2</sup>,

$E_8$  hegeszthetőség,

$v_i$  súlyozó tényező,

$p_i$  pontszámok.

legyenek. Gyakorlati alkalmazásakor problémát jelent az optimális, ideális egyértelmű és elfogadható meghatározása. Hibái ellenére az egyik leggyakrabban alkalmazott gyártmányszínvonalvizsgálati módszer. A vele való gyakorlati összehasonlításra a 4. táblázatban látható számszerű példa.

A gyártmányminősítés és összehasonlítás a következő lépésekben megy végbe:

- a minősítendő, illetve összehasonlítandó termékek kiválasztása,
- a felhasználás szempontjából fontos tulajdonságok kiválasztása,
- az egyes jellemzők által elérhető maximális pontszám megállapítása,
- az egyes paraméterek súlyának ( $v_i$ ) meghatározása,
- az egyes termékek paraméterenkénti pontszámainak megállapítása,
- a pontszámok és az adott súlyok szorzatának ( $p_i \cdot v_i$ ) képzése termékenként és paraméterenként, majd összesítése termékenként ( $\sum p_i v_i$ ),
- az összesített értékekből a termékek műszaki színvonalára jellemző értékek kiszámítása,
- az előzőek szerint kiszámított műszaki színvonalértékek alapján a termékek rangsorolása.



A gyártmányok a rendeltetésüknek megfelelő *funkció teljesítése* alapján is minősíthetők, illetve összehasonlíthatók [4]. Az összehasonlítás lépései:

- Az összehasonlítandó (saját és külföldi) gyártmányok kiválasztása. A kiválasztás alapvető követelménye, hogy a termékek egymással közvetlen helyettesíthetőségi viszonyban álljanak.
- A termékek funkciószámának összeállítása, amelybe a gyártmányokra jellemző funkciók, esetleg alfunkciók tartoznak.
- Megvizsgáljuk, hogy a funkciók milyen fontosságúak a piac értéktétele szempontjából. Több felkért személy egyéni súlyozó mátrixok formájában dönt az egyes funkciók súlyáról úgy, hogy minden funkciót valamennyi funkcióval összehasonlítanak. Az egyéni értékelő mátrixok a következő formában kerülnek a megkérdezettekhez:

A funkció sorszáma, megnevezése	A funkció sorszáma					Összesen $S_i$
	1	1	.	.	$n$	
1	$\emptyset$	$b_{12}$	.	.	$b_{1n}$	$S_1 = \sum b_{1i}$
2	$b_{21}$	$\emptyset$	.	.	.	.
.	.	.	$\emptyset$	.	.	.
.	.	.	.	$\emptyset$	.	.
$n$	$b_{n1}$	.	.	.	$\emptyset$	$S_n = \sum b_{ni}$

Az egymással összemért két funkció fontosságát a megkérdezett személy csak  $\emptyset$ -val, vagy 1-gyel értékelheti. Ennek megfelelően az egyéni súlyozó mátrixokban csak  $\emptyset$  és 1 érték szerepelhet. A 2. és az 1. funkciók fontosságának összehasonlításakor például ha a megkérdezett személy az 1. funkciót a 2. funkciónál fontosabbnak értékeli, a  $b_{21}$  értékének  $\emptyset$ -t, a  $b_{12}$  értékének 1-et ad. Ha valamelyik funkció 1-es minősítést kapott, a vele összevetett funkció csak  $\emptyset$ -t kaphat, és fordítva. A mátrix átlójában  $\emptyset$ -k vannak, mert ott minden elem önmagával kerül összehasonlításra. A mátrixban lévő értékeket soronként összegezni kell, és így kiszámíthatók a funkció fontosságát jelentő egyéni súlyszámok, illetve százalékok. Az objektivitás növelése érdekében a megkérdezésbe legalább 5–6 főt kell bevonni. A funkciók egyéni súlyszámai összesítő mátrixban összegezhetők. Az összesítő táblából kiolvasható, hogy a piaci értéktétele (megkérdezettek) az egyes funkciók fontosságát milyennek ítéli.

- A termékeket az egyes funkcióteljesítések alapján hasonlítjuk össze. Ennek során azt vizsgáljuk, hogy a termékek mennyiben elégítik ki a velük szemben támasztott követelményeket, és a különböző műszaki megoldások a funkcióteljesítést mennyiben javítják. A pontszámok 60–100 között változnak, mert a 60%-nál gyengébb minőségű terméket az összehasonlításba nem célszerű bevonni. A világpiacon kapható leg-

jobb minőségű terméket lehet 100%-os minőségűnek tekinteni.

- Az előzőek alapján az összehasonlításba bevont minden gyártmányra és valamennyi funkcióra rendelkezésre állnak a pontszámok. A konkrét felhasználói igények alapján kell minősíteni.

A piaci értéktétele (megkérdezés) alapján kapott funkció súlyszámokkal meg kell szorozni az adott gyártmányra a funkciók szerint adott pontszámokat. A végeredmény a termékek minőségi szintjét (használati értékét) adja meg, amelyet a gyártmányok funkcióira adott pontszámokból álló mátrix és a funkciók súlyvektorának szorzataként kapunk. A következőkben egy konkrét értékelésen és összehasonlításban látható a módszer gyakorlati alkalmazása.

### Radiátorok összehasonlító értékelése funkcióteljesítés alapján

- Az értékelésbe bevont termékek:

- 1 — lemezzradiátor (acéllemezből), Dunai Vasmű terméke,
- 2 — lemezzradiátor (acéllemezből), NSZK termék,
- 3 — lapradiátor (acéllemezből), Dunai Vasmű terméke,
- 4 — lapradiátor (acéllemezből), NSZK termék,
- 5 — öntöttvas radiátor, magyar öntödék terméke,
- 6 — RADAL alumíniumradiátor, magyar termék.

- Értékelési funkciók:

- 1 — hőátadó képesség, azaz az egységnyi felületen, időegység alatt leadott hőmennyiség,
- 2 — alkalmazhatósági terület. Milyen felhasználási területen (hőmérsékleten, nyomáson) alkalmazható,
- 3 — hőtároló képesség, hőkapacitás,
- 4 — helyigény, térfogat,
- 5 — fajlagos ár (a hőátadóképeség egységére jutó ár),
- 6 — tartósság, élettartam,
- 7 — esztétikusság, külső megjelenés, felületi kikészítés,
- 8 — szerelhetőség (szerelési időigény, felfüggesztés).

- A funkciók fontossági sorrendje 5 szakember véleménye alapján (két gyártó és 3 felhasználó) alakult ki, akik kitöltötték az egyéni értékelő táblákat, például az alábbi módon:

A funkció sorszáma, megnevezése	A funkció sorszáma								$S$	$S^2$
	1	2	3	4	5	6	7	8		
1 Hőátadó képesség	$\emptyset$	0	1	1	0	1	1	1	5	25
2 Alkalmazhatóság	1	$\emptyset$	1	1	1	1	1	1	7	49
3 Hőkapacitás	0	0	$\emptyset$	0	0	1	1	1	3	9
4 Helyigény	0	0	1	$\emptyset$	0	0	1	0	2	4
5 Fajlagos ár	1	0	1	1	$\emptyset$	1	1	1	6	36
6 Tartósság	0	0	0	1	0	$\emptyset$	0	1	2	4
7 Esztétikusság	0	0	0	0	0	1	$\emptyset$	0	1	1
8 Szerelhetőség	0	0	0	1	0	0	1	$\emptyset$	2	4
Összesen:	2	0	4	5	1	5	6	5	28	132

Az egyéni értékelő mátrixban a megfelelő sor-összeg és oszlopösszeg összegének  $(n-1)$ -nek kell lennie, ez esetünkben mindig 7. Így a súlyszámok összege:

$$S = n \frac{(n-1)}{2} = \frac{8 \cdot 7}{2} = 28.$$

Az egyéni értékelő táblából az összesítő tábla a következőképpen írható fel:

A funkció sorszáma, megnevezése	A megkérdezettek					S*	Rang-sor	Súlyszám
	1	2	3	4	5			
1 Hőátadó képesség	5	5	6	5	6	27	III.	0,19
2 Alkalmazhatóság	7	6	6	7	5	31	II.	0,22
3 Hőkapacitás	3	4	3	2	3	15	IV.	0,11
4 Helyigény	2	1	2	1	2	8	VI-VII	0,06
5 Fajlagos ár	6	7	7	6	7	33	I.	0,235
6 Tartósság	2	2	2	3	4	13	V.	0,09
7 Esztétikusság	1	0	1	2	1	5	VIII.	0,035
8 Szerelhetőség	2	3	1	2	0	8	VI-VII	0,06
Összesen:	—	—	—	—	—	140	—	1,000

4. A termékek funkcióteljesítésének pontozásos értékelése:

Az értékelt termék sorszáma, megnevezése	A funkció sorszáma							
	1	2	3	4	5	6	7	8
1 Lemezradiátor (DV)	80	100	80	80	100	70	70	80
2 Lemezradiátor (NSZK)	80	100	80	90	80	70	70	80
3 Lapradiátor (DV)	80	90	80	100	100	70	90	100
4 Lapradiátor (NSZK)	80	90	80	90	90	70	90	90
5 Öntöttvas radiátor	70	100	100	70	70	100	60	70
6 RADAL	100	80	60	90	60	90	100	100

5. A funkcióteljesítés pontértékeit tartalmazó mátrix és a funkciók súlyszámainak összeszorozása:

$$\begin{bmatrix} 80 & 100 & 80 & 80 & 100 & 70 & 70 & 80 \\ 80 & 100 & 80 & 90 & 80 & 70 & 70 & 80 \\ 80 & 90 & 80 & 100 & 100 & 70 & 90 & 100 \\ 80 & 90 & 80 & 90 & 90 & 70 & 90 & 90 \\ 70 & 100 & 100 & 70 & 70 & 100 & 60 & 70 \\ 100 & 80 & 60 & 90 & 60 & 90 & 100 & 100 \end{bmatrix} \cdot \begin{bmatrix} 0,19 \\ 0,22 \\ 0,11 \\ 0,06 \\ 0,235 \\ 0,09 \\ 0,035 \\ 0,06 \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} 87,85 \\ 83,75 \\ 88,75 \\ 85,2 \\ 82,25 \\ 80,30 \end{bmatrix}$$

5. táblázat

A műszaki színvonal értékelése

Vállalat, üzem	A berendezések mai állapota			A termék		Jelenlegi főberendezések jellemzői	Termék fajta	Építés éve	Termelés 1982-ben, kt	Kapacitás, kt/év
	kor-szerűség	állag	lehe-tőség ki-haszn.	minő-sége	szük-séges-sége					
DV kokszoló	1	1	—	3	5	kisméretű kamrák, nedves oltás	kohókoksz ház.koksz, kamragáz köszénkátrány	1960. 2. blokk 1956. 1. blokk	395,7	795
DV zsugorítómű	1	1	—	2	5	2 db Dwight-Lloyd		1956	1108,3	1100
KOKÓV zsugorítómű	3	3	4	2	5	4 db Dwight-Lloyd		1963—71	3131,7	2900
DV I—III. kohó	4	4	4	3	5	—	—	—	—	—
LKM I—II. kohó	1	1	—	3	2	torokvedres adagolás	zömében	1928	251,6	260
III. kohó	3	4	3	4	5	szkipvedres adagolás	acélnyersvas	1952	345,7	470
ÓKŰ I. kohó	2	4	4	4	2	szkipvedres adagolás	zömében	1906	828,3 } 3126,7	950
II—IV. kohó	3	4	4	4	5	földgáz befűtés	acélnyersvas II—III. 1904. IV. 1906			
LKM SM-acélmű	1	1	—	2	1	5 db SM-kemence	tuskó	—	—	—
I. elektroacélmű	1	2	5	3	5	5 db kemence, 3 kézi, 2 kosár adagolással	tuskó + foly.acél	1910	199,9	80
II. elektroacélmű	3	3	2	3	2	elektrohidr. ívszabály.	tuskó	1969	—	88
kombinált acélmű	5	5	—	5	5	—	f. öntött buga, tuskó	1980—82	558,7	920
ÓKŰ SM-acélmű	3	4	4	3	5	März-Boelens	tuskó, f.önt. buga	1962	1183	1400
DV SM-acélmű	3	2	4	3	3	März-Boelens	tuskó, f.önt.lemezbuga	1956—60 I—II. kem. 1954 III—IV. kem.	—	1000
elektroacélmű	3	3	—	4	5	—	—	—	—	20
konverteracélmű	3	3	4	4	5	LD	tuskó, f. öntött. lemezbuga	1981—82	—	1150
CSMV SM-acélmű	1	3	1	3	3	—	—	—	—	—
elektroacélmű	2	2	4	4	5	—	—	—	—	—
LKM blokk-bugasor	3	3	3	4	5	—	blokkbuga-buga	1964	—	1500
foly.öntömű	5	5	—	5	5	ívkristályosító KOBÉ-STEEL	120—150—180 □ buga	1981—82	—	350
ÓKŰ blokk-bugasor	2	3	5	2	5	—	blokkbuga, félkész-term., externbuga	1895, 1906	1235,2	1500
foly.öntömű	4	4	5	3	5	ívkristály, Schloemann-Contast	buga a r. és drót-hengerl. 80—100—120 □ I	1973	378,4	325
DV foly.öntömű	3	4	3	4	5	független elrendezésű	950×240 1200×240 105×240 1550×240	1972—1973	—	800
CSMV durvahengermű	1	1	2	3	5	—	—	—	—	—

Vállalat, üzem	A ber. mai állapota		A termék			Jelenlegi főberendezések	Termékfajta	Építés éve	Ter- melés 1982-ben, kt	Kapa- citás, kt/év
	kor- szerű- ség	lehe- tőség kih.	minő- sége	szük- séges- sége						
LKM gerendasor	1	1	4	3	3	egytengelyű gerenda- sor, duó hengerállvány	U 200—260 I 200—320—400 vasútisín futókerékabroncs kőracél	1892	133,4	150
LKM középhengermű	3	2	3	3	2	nyitott trió előnyújtó- sor folytatólagos (8 db) hengerállvány	U—50—120 sarokacél 40—90 bányatám, betonacél	1955	295,3	330
nemesacél középsor	3	4	1	3	5	egyállványos reverzáló duó előnyújtósor készhengersor duo állványokkal	Kőracél Ø 40—100 négyzetac. / 35—60 laposacél / 70—150× × 8—40 négyzetbuga 50—120 I 80—140 bányatám, bordásrugó, laposheved., szögheved.	1974	155,9	220
ÓKÜ tartó+triósor	1	2	5	3	3	duo hengerállvány, Wirts-egyengetők kvarto hengerállv.	Ø 85—120, I 160—360 U160—300, L140—200 I120—140, U120—140 L100—120, DSS80—120	1898, 1904	206,4	265
középsor	1	2	5	3	5	Brener-Schumacher 1+3 állványos nyitott elrendezésű	Ø 30—60 hatszög lap 30—140, abroncs 140—180	1913	98,4	115
abroncs+finomsor	2	2	5	3	2	Brener-Schumacher 4+5 állványos fél- folyt. finomsor	Ø 14—38, lap 10—65 abr. 10—130	1937, 1913	182,1	200
gyors-drótsor	1	2	3	3	1	Brener-Schumacher félfolytatólagos gyorsor	Ø 5,5—8,5 tekercs Ø 9—13, lap 10—16	1914	103,5	160
rúd-drótsor	4	5	5	4	5	hidraul. előfeszített gördülő csap. duó	Ø 12—40 Ø 5,5—12 tekercs	1974— —75	389,8	400
DV meleghengermű	2	3	3	2	5	kvartó hengerállv.	2—12,4 mm	1960	993,2	1350
hideghengermű	2	3	5	3	5	reverzáló kvartó	szélesszalagtek. hasít.kesk.szal.tek.	1965	407,4	460
lőrinci hengermű	2	3	3	3	5	Lauth-trio lemezor	8—50 mm	1950	180,4	210

A termékek minőségi színvonala, használati értéke, rangsora a funkciók fontosságát is figyelembevéve:

Termékek sorszáma és megnevezése	Használati érték, %	Rangsor
3 — lapradiátor (DV)	88,75	I.
1 — lemezdíatór (DV)	87,85	II.
4 — lapradiátor (NSZK)	85,2	III.
2 — lemezdíatór (NSZK)	83,75	IV.
5 — öntöttvas radiátor	82,25	V.
6 — RADAL	80,30	VI.

Az így nyert termékszínvonal, illetve használati érték és az összehasonlított termékek árának ismeretében közelítően ellenőrizhető az értékesítési árak realitása.

#### A KOGÉPTERV-ben kidolgozott és alkalmazott módszer

A Kohó- és Gépipari Tervező Vállalat szakemberei is kialakítottak egy összehasonlítási, értékelési módszert [6]. Felmérték a vaskohászati vállalatok termelőberendezéseinek műszaki állapotát és értékelték az üzemekben gyártott termékek, termék-

csoportok minőségét, népgazdasági szükségességét. Szöveges elemzést, valamint az iskolai osztályzatok logikai rendszerét felhasználva pontozásos minősítést készítettek.

A pontozásos értékelés elvei a következők voltak. A termékminőség értékelése:

- 1 — elavult, gyártása ma sem elfogadható,
- 2 — korszerűtlen, de más megoldás hiányában átmenetileg elfogadható,
- 3 — közepes színvonalú, az igényeknek még megfelelő,
- 4 — átlagosan, elfogadhatóan még korszerű,
- 5 — kifogástalan, magas színvonalú, korszerű.

A berendezések korszerűségének értékelésekor a mérce az adott berendezéstípus nemzetközi színvonala. Az állag, állapot jellemzése a következő:

- 1 — elhasználódott, kicserélendő,
- 2 — rossz vagy felújítással rendbehozható,
- 3 — elfogadható, de felújításra szorul,
- 4 — jó állapotú vagy megfelelően felújított,
- 5 — új (ötévesnél nem régebbi) kifogástalan állapotú.

A fentiek szerinti értékelési rendszer eredményei nek egy része az 5—6. táblázatban található.

A magyar vaskohászat részesedése a világ acéltermeléséből mindössze 0,5%. A hazai ipar, elsősorban a gépipar és az építőipar munkájának eredményességét viszont a vaskohászat jelentős mértékben meghatározza. Nem hagyható figyelmen kívül az sem, hogy a vaskohászati termékeket felhasználó ágazatok fejlődése hosszabb távon csak a vaskohászat fejlesztésével összhangban lehetséges. A világpiacon technikai és árszínvonal szempontjából is versenyképes gépipari termékek csak akkor állíthatók elő, ha a vaskohászati termékek műszaki színvonala és előállítási költsége ezt lehetővé teszi.

Mindezek miatt szükséges, hogy a magyar vaskohászat tevékenységének és termékeinek műszaki és gazdasági színvonalát összehasonlítsuk más országokéval. A vizsgálatok során feltárt szempontok alapján meghatározhatók azok az intézkedé-

sek, amelyek végrehajtásával az elmaradást kiváltó okok megszüntethetők.

IRODALOM

[1] Dr. Kindler J.—Dr. Papp O.: Komplex rendszerek vizsgálata. (Összemérési módszerek.) Bp., Műszaki Könyvkiadó, 1977.  
 [2] Auerhan, J.: Die Automatisierung und ihre ökonomische Bedeutung. Berlin, Verlag Dietl Wirtschaft, 1961.  
 [3] Auerhan, J. A termelés automatizálásának szerepe a munka termelékenységének növelésére Csehszlovákia iparában. Tudományos konferencia anyaga, Bp. 1959. szeptember 29—okt. 2.  
 [4] Dr. Jávorka Edit: Esettanulmányok jellegzetes gyártási ágak műszaki színvonalának nemzetközi összehasonlítására.  
 [5] Dr. Drechsler L.—J. Kux, Nyitrai F.-né dr.: A munkatermelékenység nemzetközi összehasonlítása. Budapest, Statisztikai Kiadó Vállalat, 1974.  
 [6] A vaskohászat jelentősebb termelőberendezéseinek műszaki állapota és fejlesztési lehetőségei. KOGÉP-TERV, 1982. MSZ.: 0159—004—2/00.

## Vaskohászati üzemi hírek

### SM-kemencék építése az LKM-ben

Az utóbbi években, hónapokban egyre többször halunk arról, hogy a kohászat veszteséges, nem kell az acél, a belőle készülő termék külföldre olyan nagy mennyiségben, — mint régebben.

Mi is volt régebben?

15—16 évvel ezelőtt az LKM-ben 8 db, SM-kemence volt. Ebből rendszerint 7 üzemelt és egy átépítés alatt állt. Mint a hangyadombon a hangyák, nyüzsögtek rajta a kőművesek, segéd munkások. A *diósgyőri* főépítésvezetés 50—60 embere egy műszakban egy év alatt 21—22 SM-kemencét épített át. Az átépítési idő 10—12 nap volt.

A részletes átépítési programot a KGYV illetékesei előre tudták. A munkát, anyagbiztosítást, szállítást előre meg lehetett szervezni ahhoz, hogy az átépítési határidőket egységünk tartani tudja.

1986-ra az LKM-ben már csak három SM-kemence maradt, a többit lebontották. Az átépítések száma már lecsökkent 8-ra, ebben az évben pedig eddig 5-re.

1986. januárjában azt a tájékoztatást kaptuk, hogy a II. negyedévben SM-kemence átépítés lesz, május közepén. Februárban már 2 db kemenceépítést terveztek. Sőt az LKM júniusra áprilisban már a 3. építést is beütemezte. A tűzálló anyag igénylést erre a negyedévre már január közepén le kellett adni, amikor egy SM-kemence anyagát rendeltük meg.

Június 30-ra, — esodák-esodája, — az egy kemence anyagából a 3 kemence megépült! Hogy lehet ez? Teljes összefogással és jó szervezéssel. Az anyagok egy részét *Dunaiújvárosból*, *Ózdról* szállítottuk át *Diósgyőrbe* vonattal, gépkocsival. A három kemencehez némely idomtéglát soronkívül gyártatott le vállalatunk a *Magnezit-ipari Művekben* és az *LKM tűzállótégla-gyárban*.

Az anyag *Budapestről* — szinte raktárunk érintése nélkül — egyenest az átépítés helyére került, ahol azonnal beépítették.

A II. félévben az LKM szeptemberre és októberre tervezett még SM-kemenceépítést.

Ez a július eleji tájékoztatás. Mire augusztus közepe lett, már kiderült, hogy nem lesz több átépítés ebben az évben. És a megrendelt, már leszállított anyag egy része megmarad, vagy átveszi az LKM? Ezt még nem tudni.

Az 1987-es év — úgy látszik — jól fog indulni, az I. félévben 4 kemenceépítést terveztek, a II. félévben egyet.

A fenti adatok jól mutatják, hogy *Diósgyőrben* az SM-kemenceépítések száma folyamatosan csökken. 1990-re egyes tájékoztatások szerint az SM-acélgyártás megszűnik, vagy esetleg egy kemence fogja a konverterbe nem kerülő hulladékokat feldolgozni.

Kerek Istvánné

### Két energiatakarékos Korf-kemencét építenek Ózdon

A nyugatnémet *Korf KG* szerződést kötött az erre illetékes magyar külkereskedelmi vállalattal két energiát optimalizáló acélgyártó kemence (*Energy Optimizing Furnace — EOF*) felállítására. Az első egységnek 12 hónap alatt kell elkészülnie és ez lesz az első ilyen berendezés, amit nem Korf-üzemben működtetnek. A két berendezést SM-kemencékhez kapcsolva működtetik, melyek összkapacitása kb. 1 Mt/év. A két Korf-egység vállalt összkapacitása 0,9 Mt/év lesz. A beruházás közel 45 M USD-be kerül. Az eljárás vashulladék és olvadék módszert alkalmaz, ami a Korf-cég szerint kedvezőbb, mint a villamos ívkemencés üzem. Az EOF-nek nincs villamosenergia-igénye, és a betétet az eltávozó füstgázokkal melegítik elő. Az eljárás vashulladék és olvadék keverékét dolgozza fel, de képes 100% hulladékadagolással is működni. Az első ilyen típusú egységet, amit a *Companhia Siderurgica Pains* vállalatban *Braziliában* indítottak, három és fél évig használták megszakítás nélkül. A második EOF egységet a *Connecticut Steel Corp., Wallingford-i (Conn.)* üzemében indították. Az EOF-egységek Korfék szerint 40% energiát takarítanak meg és a *Pains*-üzemben 130 USD/t költséggel állítottak elő acélbugát, ami 5 cent/KWh energiaár esetén kb. 25 USD/t megtakarítást jelent az elektrokemencében való gyártással szemben. A legolcsóbb amerikai elektroacél önköltsége 145 USD/t.

(H. W.)

American Metal Market, 1986. június 26.

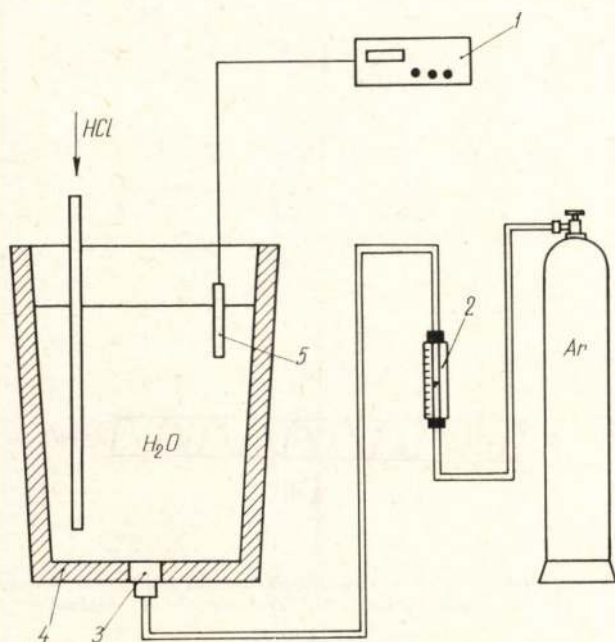
# Inertgásos keverés hatása a szilárd adalékos kántelenítéskor\*

ZYGMUNT KLISIEWICZ, REMIGIUSZ  
SOSNOWSKI, GRZEGORZ LUKAS  
Szilésiai Műszaki Egyetem, Katowice, Lengyelország

ETO 669.17

*A dolgozat a nagytisztaságú acélgártás területén jelenleg folyó technológiai fejlesztéssel foglalkozik. Összehasonlításokat tesz modellezéssel, matematikai modell alkalmazásával és üzemi kísérletekkel kapott eredmények között.*

A világ növekvő, kis kántartalmú acélermék igénye olyan új acélgártási eljárások folyamatos kifejlesztését igényli, amelyek lehetővé teszik a 0,01%-nál kisebb kántartalom elérését. Az acél kisebb kántartalma üstmetallurgiai kezeléssel, illetve salakkal való kántelenítéssel biztosítható, miközben kántelenítő keverékeket juttatnak az üstbe és egyidejűleg intenzíven keverik a fém- és salakfázist inert gáz segítségével. A gázzal való aktív keverés növeli az érintkezési felületet a folyékony



KL 32-1

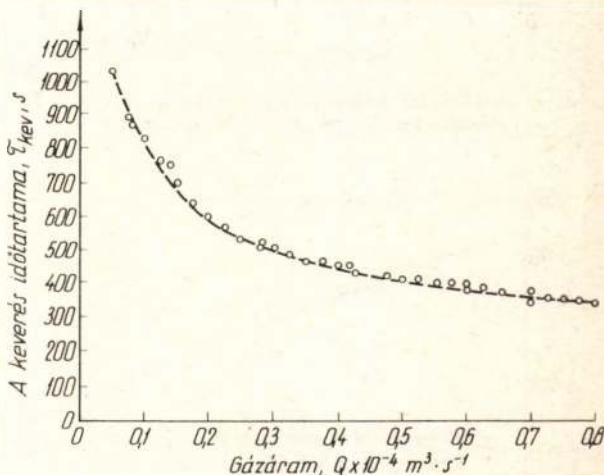
1. ábra. A keverési idő mérésére szolgáló kísérleti elrendezés vázlata, amellyel a gázbefúvás intenzitásától való függés vizsgálható

1 — pH-mérő digitális kijelzővel, N517 típus, 2 — rotaméter, 3 — az üst fenekébe bepített porózus tégla 20 mm átmérővel, 4 — acél-üst modell, 5 — pH-mérő indikátor

acél és a salak között, és növeli az acél-homogenizálási folyamat sebességét az üstben. Ezért merült fel a kísérletek folytatásának szükségessége, amelyek annak meghatározására irányultak, hogyan befolyásolja az acél gázzal való keverése a kántartalom változásának folyamatát a reagáló fázisok között és hogyan hat az acél homogenizálásának folyamatára. Az optimális kántelenítési feltételeket modellkísérletekkel, azaz az elemzett jelenségek matematikai modelljeinek segítségével, valamint ipari kísérletekkel vizsgálták.

\* A III. Clean Steel Konferencián elhangzott előadás anyaga

A homogenizálási folyamatot egy olyan 140 tonna üst modelljében vizsgálták, amelyben a folyékony acélt víz helyettesítette. Ehhez indikátorként sósavat adtak, amelynek időbeli változását  $0,05 \cdot 10^{-4} - 0,83 \cdot 10^{-4} \text{ m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$  gázáram tartományban pH-mérővel regisztrálták. (Lásd az 1. ábrát.) Az



KL 32-2

2. ábra. A befúvott gázáram intenzitásának hatása a  $\text{H}_2\text{O} + \text{HCl}$  oldat ideális keverési idejére

argont a vízbe egy olyan 20 mm átmérőjű gázátbocsátó téglán át vezették be, amelyet az üstfenékre építettek be. A kísérletek alapján meghatározták a modellfolyadék ideális keverésének a ( $\tau_{\text{kev}}$ ) időtartamát a ( $Q$ ) gázáram függvényében. (Lásd a 2. ábrát.) Ezt az összefüggést fejezi ki az (1) egyenlet:

$$\tau_{\text{kev}} = 6,345 \cdot Q^{-0,42} \quad (1)$$

A kísérletek során az ( $\varepsilon$ ) keverési teljesítmény értékeit az alkalmazott argonáramlási sebességek alapján határozták meg a következő (2) összefüggésből:

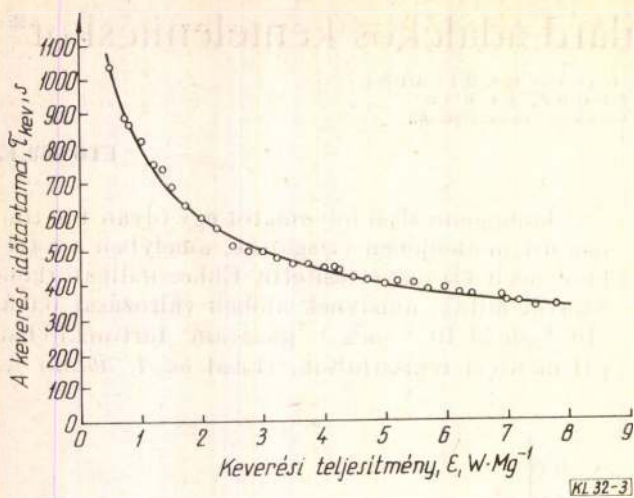
$$\varepsilon = \frac{853,3 \cdot Q \cdot T}{G_m} \cdot \log \left( 1 + \frac{z}{10} \right) \quad (2)$$

A keverési teljesítmény 0,496-ról 8,259 W/Mg-ra növelése az ideális keverés idejét 1065 sec-ról 328 sec-ra csökkenti le. A keverés ideális idejére a keverési teljesítmény függvényében a következő összefüggés adódott:

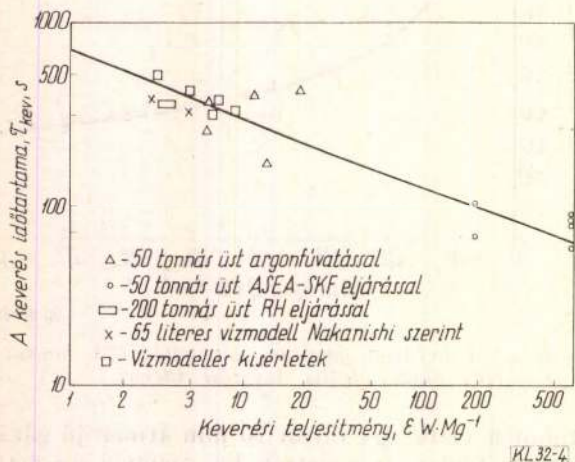
$$\tau_{\text{kev}} = 789,15 \cdot \varepsilon^{-0,42} \quad (3)$$

A modellkísérletekkel meghatározott  $\tau_{\text{kev}} = f(\varepsilon)$  függvény (3. és 4. ábra) felhasználható a folyékony acél 140 t-ás üstben való ideális keverési idejének becslésére. A modellüstöt a hidrodinamikai hasonlóság elvei alapján tervezték meg.

A vizsgálatok alapján kidolgozták a homogenizálás folyamatának matematikai modelljét. Ebben



3. ábra. A keverési teljesítmény hatása a H<sub>2</sub>O + HCl modellfolyadék ideális keverési idejére



4. ábra. A keverési teljesítmény hatása az ideális keverési időre különböző üstmetallurgiai kezelésekkel

a modellben alkalmazták a keverési egyenletet, amelyben a keverési paraméter fordított arányos a keverés ideális idejével és ennek segítségével írhatók le a megfigyelt jelenségek (5. ábra).

$$\frac{\partial C}{\partial t} = \alpha \cdot \frac{\partial^2 C}{\partial X^{*2}} \quad (4)$$

A peremfeltételek és kezdeti feltételek a keverés (4) egyenletéhez a következők:

$$C(X^*, t) = 0, \quad \text{ha } t = 0 \text{ és } 0 < X^* \leq 1 \quad (5)$$

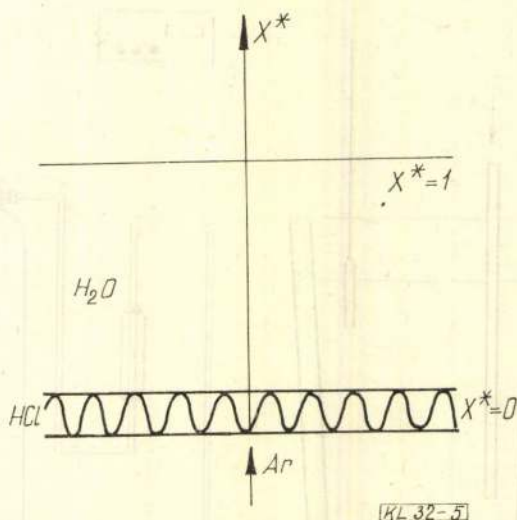
$$C(X^*, t) = C_0, \quad \text{ha } X^* = 0 \text{ és } t > 0 \quad (6)$$

$$\frac{\partial C(X^*, t)}{\partial X^*} = 0, \quad \text{ha } X^* = 1 \text{ és } t > 0 \quad (7)$$

A keverés (4) egyenlete Fourier-módszerrel oldható meg:

$$C(X^*, t) = C_0 \left\{ 1 - \frac{4}{\pi} \sum_{n=0}^{\infty} \frac{\sin(2n+1) \frac{\pi}{2} X^*}{(2n+1)} \times \exp \left[ -(2n+1)^2 \frac{\pi^2 \alpha \cdot t}{4} \right] \right\} \quad (8)$$

A kísérleti eredmények, valamint a számítás eredményeinek a (8) keverési egyenlet alapján való



5. ábra. A modellfolyadékok inert gázzal való keverésének a víz + sósav vizsgálati rendszernek a vázlata

### Laboratóriumi kísérletek eredményeinek összehasonlítása a matematikai modellből nyert eredményekkel

Sorszám	Kísérleti eredmények				Számítási eredmények a matematikai modell alapján				
	Argon áram	A keverés ideális ideje	Keverési paraméter	Hidrogén-ion koncentráció	Argon-áram	A keverés ideális ideje	Keverési paraméter	Hidrogén-ion koncentráció	$\Delta \tau_{\text{kev}}$
	$Q \times 10^{-4} \text{ m}^3 \times \text{s}^{-1}$	$\tau_{\text{kev}, 1} \text{ s}$	$\alpha \text{ s}^{-1}$	$[\text{H}^+] \text{ mol} \times \text{dm}^{-3}$	$Q \times 10^{-4} \text{ m}^3 \times \text{s}^{-1}$	$\tau_{\text{kev}, 2} \text{ s}$	$\alpha \text{ s}^{-1}$	$\frac{[\text{H}^-]}{[\text{H}^+]} \text{ mol} \times \text{dm}^{-3}$	$\text{s}$
1.	0,138	750	0,0013333	0,033434	0,138	735	0,0013333	0,033434	5
2.	0,278	510	0,0019608	0,03312	0,278	555	0,0019608	0,03312	45
3.	0,417	450	0,0022222	0,03467	0,417	495	0,0022222	0,03467	45
4.	0,694	360	0,0027778	0,03614	0,694	395	0,0027778	0,03614	35
5.	0,833	330	0,0030303	0,03732	0,833	375	0,0030303	0,03732	45

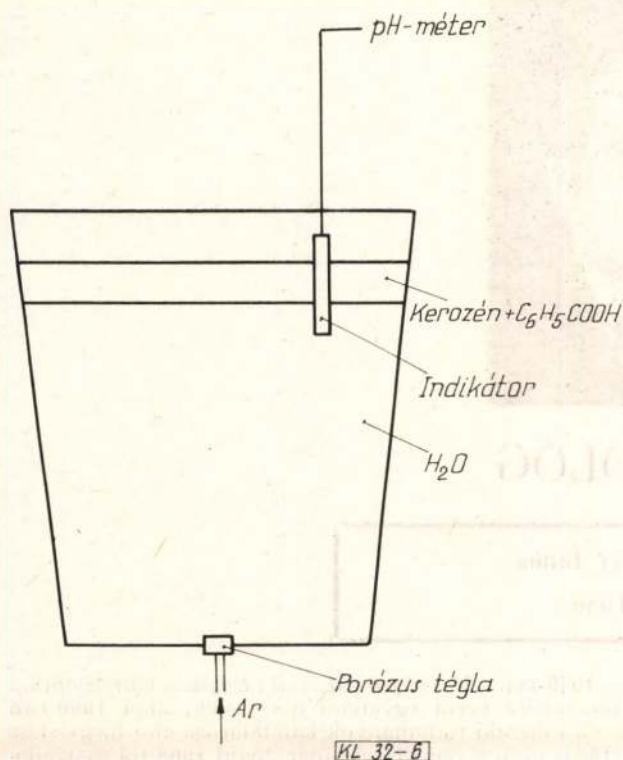
összehasonlítása (1. táblázat) azt mutatja, hogy a  $\tau_{kev}$ -re a mérési hiba kisebb, mint 10%.

A kísérletek második szakaszában az üstben lévő acél inert gázzal való keverésének a folyékony acél és a salak közötti kéntartalom változás folyamata gyakorolt hatását vizsgálták. A kísérleteket ugyanabban a modellüstben végezték el. A folyékony acélt vízzel, a salakot kerozénnel, és a kén-cserét a benzolsav cseréjével helyettesítették (6. ábra). Az anyagátadási együtthatók és a gázát-fúvási sebesség közötti összefüggések a következők:

$$\beta_{C_6H_5COOH} = 0,1 \cdot 10^{-3} \cdot Q^{0,34}, \quad (9)$$

$$\beta_S = 0,1 \cdot 10^{-3} \cdot Q^{0,33}. \quad (10)$$

A modellkísérletek fontos kiinduló adatokat szolgáltatottak az üstben folytatott kéntelenítési eljárás és acélkeverési folyamat kinetikai modelljének



6. ábra. A tömegesere folyamatok vizsgálatához használt kísérleti elrendezés vázlata az acélüst vízes modellje esetében kidolgozásához. A kéntartalom változását a  $H$  keverési paraméter függvényében a (11) keverési egyenlet írja le:

$$\frac{\partial[S]}{\partial t} = \nu_{st} \cdot \frac{\partial^2[S]}{\partial X^{*2}}. \quad (11)$$

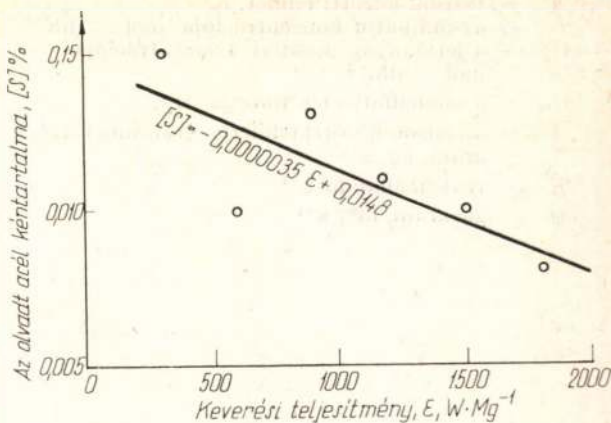
A keverési egyenlethez a következő kezdeti és permfeltételeket írták elő:

$$[S_{st}](X^*, 0) = [S_0], \quad \text{ha } t > 0, \quad (12)$$

$$\frac{\partial[S]}{\partial X^*} = 0, \quad \text{ha } X^* = 0 \text{ és } t > 0, \quad (13)$$

$$J_1 = A \cdot \beta_s \cdot \left\{ [S]_{st} - \frac{(S_{s1})}{L_s} \right\}, \quad (14)$$

$$J_2 = -V_{st} \nu_{st} \frac{\partial[S_{st}]}{\partial X^*}, \quad (15)$$



7. ábra. A mészkőalapú keverékkel kéntelenített folyékony acél végső kéntartalma és a keverési teljesítmény közötti összefüggés

$$\frac{\partial[S_{st}]}{\partial X^*} = -K \frac{1}{\nu_{st}} \left\{ [S_{st}] - \frac{(S_{s1})}{L_s} \right\}. \quad (16)$$

A kéntelenítési folyamat keverési (11) egyenletét Laplace-transzformációval analitikus úton oldották meg:

$$[S_{st}](X^*, t) = 2[S_0] \sum_{n=1}^{\infty} \frac{\sin \gamma_n \cos \gamma_n X^* \exp(-\gamma_n^2 \nu_{st} t)}{\gamma_n \left( 1 + \frac{\sin 2\gamma_n}{2\gamma_n} \right)} \quad (17)$$

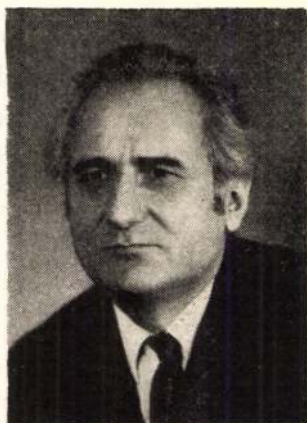
A keverési egyenletben szereplő  $\gamma$  és  $H$  paraméterek a folyamat energiájának számításához szükségesek, mert lényegében ezek határozzák meg a folyamat energiáját. A kéntelenítési folyamat energiámérlege külső energiabevittel korrigálható (a folyékony fém inert gázzal keverhető). A paraméter jellemzi az áramlási impulzus szögét, a  $H$  paraméter a gázbefúvás sebességének és a keverés teljesítményének függvénye.

A kéntelenítési folyamat és az acélkeverés modellezésének, valamint a kinetikai modell feltételezéseinek igazolása céljából néhány üzemi kísérletet végeztek CaO-CaF<sub>2</sub>-Al kéntelenítő keverék felhasználásával. Ívkemencéből csapolt 23HGMNA típusú folyékony acélt kéntelenítettek a következő keverékkel: CaO=1200 kg, CaF<sub>2</sub>=400 kg, Al=150 kg, amelyet az üstben helyeztek el csapolás előtt. Az acélt intenzíven két gázáteresztő téglán befújt argonnal keverték, 500 Watt Mg<sup>-1</sup> keverési teljesítménnyel, és így a kéntartalom 0,025%-ról 0,007%-ra csökkent ugyanolyan mennyiségű kéntelenítő keverékkel. A  $H$  keverési paraméter 0,0084-ről 0,0181 s<sup>-1</sup>-re változott (7. ábra). A kéntelenítési eljárás ipari kísérletei, illetve az acél keverése során közel azonos értékeket kaptak a kísérlet, ill. a matematikai modell alapján [lásd a (17) egyenletet]. Az acél végső kéntartalma a finomítási eljárás során max. 0,0013%-kal tért el a (17) egyenlet alapján számított értéktől.

Az ipari kísérletek eredményei tökéletesen igazolták, a modellvizsgálatok során kialakított hipotézist és feltételezések helyességét. Az acél kéntelenítésére javasolt módszer a kéntartalomnak legfeljebb 0,007%-ig való csökkentését teszi lehetővé.

$A$  — fázisok közötti felület,  $m^2$   
 $C$  — az indikátor koncentrációja,  $\text{mol} \times \text{dm}^{-3}$   
 $C_0$  — a jelzőanyag kezdeti koncentrációja,  $\text{mol} \times \text{dm}^{-2}$   
 $G_m$  — a modellfolyadék tömege,  $\text{Mg}$ ,  
 $J$  — a fázisok közötti felületen átáramló tömegáram,  $\text{kg}, \text{s}^{-1}$   
 $K$  — reakcióállandó,  $\text{s}^{-1}$   
 $Q$  — gázáram,  $\text{m}^3 / \text{s}^{-1}$

$[S]; (S)$  — kéntartalom az acélban, ill. salakban, %  
 $[S_0]$  — az acél kezdeti kéntartalma, %  
 $z$  — a modell folyadékoszlop magassága,  $\text{m}$ ,  
 $X^*$  — dimenzió nélküli hosszúság,  $X^*$   
 $X^* \pm 0, X^* \pm 1$   
 $t$  — idő,  $\text{s}$ ,  
 $\tau$  — a keverés ideális ideje,  $\text{s}$ ,  
 $\varepsilon$  — a keverési teljesítmény,  $\text{W} \times \text{Mg}^{-1}$   
 $\beta$  — tömegátadási együttható,  $\text{m} \text{ s}^{-1}$   
 $H$  — keverési paraméter,  $\text{s}^{-1}$



## NEKROLÓG

Dr. Bocsányi János

1920–1986

1986. július 25-én autóbaleset következtében tragikus módon elhunyt dr. Bocsányi János nyugalmazott tanszékvezető egyetemi tanár. Utolsó útjára 1986. augusztus 13-án kísértük a Farkasréti temetőben. A szertartáson a hozzátartozókon, rokonokon kívül a barátok, a bányász-kohász tagtársak sokasága volt jelen. Egyesületünk nevében Csicsay Albin főtítkárral búcsúztatta, az egyetemi méltatókon kívül.

Illő, hogy Róla, mi kohászok — akik szintén tiszteltük, becsültük, szerettük Őt —, is megemlékezzünk, hiszen nehéz időkben, 1951–1954 között egyesületi főtítkárként sok hozzáértéssel, lelkesedéssel kormányozta az OMBKE hajóját.

Dr. Bocsányi János Szamosújvárott született 1920. január 11-én. Gimnáziumi tanulmányait, sőt nagyrészt egyetemét (Bukarest, Temesvár) román nyelven végezte, de bányamérnöki oklevelét már Sopronban szerezte meg 1943-ban.

Pályájának üzemi állomásai: Ózd, Farkaslyuk, Som-sálybánya, Berente, Sajószentpéter, Tatabánya. 1951–1953-ban a Bánya- és Energiaügyi Minisztériumban főosztályvezető, 1953–1955-ben a Bányagépkeszerleti és Kutató Intézet igazgatója, majd 1956-ig a Bányászati Kutató Intézet igazgatóhelyettese. 1956–1957-ben a Minisztertanács Tűkarságának szaktanácsadója. Ezután néhány évre visszakerül bányauzembe: 1957–1959 között a Borsodi Szénbányánál osztályvezető.

1959-ben a Nehézipari Műszaki Egyetem bányagéptani tanszékére kerül egyetemi docensnek, ahol 1966-ban — a műszaki tudományok kandidátusa cím megvédése (1964) után — egyetemi tanár, majd 1968-tól nyugállományba vonulásáig, 1985 júliusáig, tanszékvezető. Közben 1968–1969-ben oktatási rektorhelyettes.

Legnagyobb és legmaradandóbb tevékenységének a bányagépészmérnök-képzés megszervezését és folyamatos fejlesztését tekintjük. Emberségéért, közvetlen modoráért kartársai, tanítványai egyaránt szerették.

Egyesületünknek 1943 óta tagja. Tagja, majd irányítója volt a bányagépészeti szakcsoportnak. Több bányagépészeti konferencia szakmai szervezője. Kb. 20 éven át aktív tagja a BKL-Bányászat szerkesztő bizottságának. Egyesületi érdemeiért 1954-ben z. Zorkóczy Samu, 1979-ben Christoph Delius Traugott emlékérmeket kapott. Az 1985. évi küldöttközgyűlésen megkapta a tiszteleti tag címet.

Több könyv és könyvrészlet, egyetemi és mérnök-továbbképző jegyzet szerzője. Magyar és idegen nyelven közel 100 dolgozatot publikált, nagyrészt a Bányászat hasábjain. 1970 óta tagja volt a Pedagógus Szakszervezet Központi Vezetőségének. Számos kitüntetés tulajdonosa.

Mély megdöbbenéssel hatjuk meg emléke előtt az elmúlás fekete zászlaját és kívánunk mi kohászok is

jó szerencsét!  
Py



# Van-e kiloköbméter?

A minap egy értekezleten történt a következő eset. Egy vállalati vezető valamelyik alárendelt egysége teljesítményét értékelve, az elismerésre méltó produkciót számszerűen is idézte az előtte fekvő jelentésből: „...hónapban... köbkilométer folyékony nitrogént állítottak elő.”

Mellette ülő szakreferense akkor pironkodva-fészkelőde sügta fülébe: „Főnök! Nem köbkilométer, hanem kiloköbméter.”

A főnök zavartan helyesbített. Mondanivalója lényegére összpontosítva először nem is értette, miről van szó. Nyomban kikökökkent azonban szónoklata lendületéből, mihelyt sejteni kezdte, hogy a kétféleképpen kifejezett mennyiségek közt óriási a különbség. A szóba hozott mennyiség a  $\text{km}^3$  olvasatát látszott igazolni, a hallgatóságból néhányan azonban félhangos közbeszólásokkal vitatták e különös mértékegység létjogosultságát.

Más, komolyabb baj ezúttal nem történt. Hasonló félreértés azonban magában hordozza súlyosabb gazdasági vagy erkölcsi kár, netán üzemműködés vagy erkölcsi kár kockázatát is. Nem lehet ezért szó nélkül hagyni a mértékegységek használatában elkövetett hibákat, akár jelentős félreértést okozó hibákról, vagy szépséghibákról legyen is szó.

Műszaki életünk szinte minden mozzanatához valamilyen mennyiség kötődnek, amelyeket mérőszámokkal és mértékegységekkel fejezünk ki. Dokumentumaink olvasásakor a mennyiségek leírásában sajnos számos „szabályértésre” bukkanhatunk. Ezek közül szeretnénk most közrebocsátani néhány tipikus hibát, amelyek rendszeres ismétlődéséből arra következtethetünk, hogy itt nem esetenkénti tévedéssel, hanem hibás beidegződéssel állunk szemben.

A szóban forgó kérdésben legfontosabbnak a törvényes mértékegységek szabatos és szabályos használatát tartjuk. Két lehetőségünk van:

— a mértékegységek teljes nevének kiírása (pl. méter, kilogramm, másodperc stb.),

— a mértékegység jelének alkalmazása (pl. m, kg, s). Igen gyakori hiba egyes mértékegységek nevének az egyéni rövidítése. Márpedig a törvényes jel minden rövidítéskor előnyösebb, hiszen ez a jelölésnek félreértés nélkül alkalmazható legrövidebb formája, ugyanakkor pedig nemzetközileg közérthető. Teljesen helytelen tehát pl. a tonna t jele helyett a to, az óra h jele helyett az ó, vagy a másodperc s jele helyett a sec rövidítést használni.

Ugyancsak igen lényeges szabály, hogy ne egészítsük ki a mértékegységek jelét a mennyiség mérésének feltételeire utaló jelekkel, az ilyen értelmező jelzéseket a mennyiség megnevezésébe vagy annak a jelölésébe kell beilleszteni. Helytelen pl. a következő kifejezés:

35  $\text{m}^3/\text{tnyv}$  (nyersvas) földgázbefűvés, 1845,45  $\text{kg}/\text{tsz}$  (száraz állapotú koksz). A tömeg mértékegysége, a tonna ugyanis ugyanakkora, akár nyersvasat, akár száraz állapotú kokszot mérünk vele. Szabályos tehát a következő kifejezés: „Földgázbefűvés egységnyi nyersvastermelésre számítva 35  $\text{m}^3/\text{t}$ .”

Különösképpen helytelen a  $\text{Nm}^3$  (normálköbméter) használata, a jelölésben szereplő N betű egyéb értelmezése — newton — miatt. Gázok mennyiségének kifejezésekor ugyanis a megkülönböztetés nélküli megnevezés éppen a normálállapotra való értelmezést fejezi ki. (Szükség esetén itt is a mennyiség megnevezéséhez vagy jeléhez kell illeszteni az állapotra utaló megkülönböztető jelet.)

A mértékegységek szabatos használatához szorosan hozzátartozik a mennyiségek számértéknek helyes rövidítése is. E tekintetben igen következtelenek vagyunk, mert egyazon dokumentum hasonló jellegű mennyiségei-

nek leírása is eltérhet egymástól. Példaként említjük egy vállalati terv kifejezéseit: „El kell érni a 220  $\text{kt}/\text{év}$  feldolgozási teljesítményt.” „A készárutermelés érje el a 20  $\text{et}/\text{hó}$  szintet.” Az első példa esetében a mértékegység szabályos, prefixummal képezett többszörösét használtuk, az egyöntetűség érdekében helyesebb lett volna később is 20  $\text{kt}/\text{hó}$  kifejezést írni.

A nagyságrend betűjellel való rövidítésének akkor van létjogosultsága, ha olyan mennyiségekről — pl. pénz — van szó, amelyek egységéhez nem kapcsolhatunk prefixumokat, pl. „120 M Ft” (és nem 120 mFt).

Ha már a prefixumoknál tartunk, térjünk vissza induló példánkra. Itt elkerülhetetlen a szabály szövezerinti idézése. „Mértékegységek többszöröseinek és törtrészeinek — prefixumjellel és mértékegységjellel álló — jel utáni hatványkitevő azt jelenti, hogy az adott többszöröst vagy törtrészt kell a megfelelő hatványra emelni. Pl.  $1 \text{ km}^2 = (\text{km})^2 = (10^3 \text{ m})^2 = 10^6 \text{ m}^2$ . Amikor tehát azt írjuk, hogy 1300  $\text{km}^2$ , akkor a tényleges, 1,3 millió  $\text{m}^2$  radiátor-termelésünket az ezerszeresére, 1,3 milliárd  $\text{m}^2$ -re nagyítjuk. A már említett folyékony nitrogén-termelés esetében pedig még ennél is nagyobb, milliószoros a hibás értelmezésből adódó eltérés.

Jobb áttekintés kedvéért az említett hibákat az 1. táblázatban is összevetettük a szabályos jelölésekkel, feltüntetve néhány, az előbbiekből nem hangsúlyozott fráshibát is.

1. táblázat

A mennyiség megnevezése	SI-mértékegység ajánlott		Egyéb törvényes mértékegység	Hibás jelölés vagy értelmezés
	alap	többszörös		
Hosszúság, szélesség, magasság, mélység, vastagság, sugár, átmérő, úthossz	m	km, mm, —	—	Km, (A nagy K betű nem a kiloprefixum, hanem a kelvin jele)
Terület, keresztmetszet, felszín	$\text{m}^2$	$\text{km}^2$ , $\text{mm}^2$	ha (csak földterületre)	$\text{km}^2$ (kilonégyméter értelmezésben)
Térfogat, köbtartalom	$\text{m}^3$	$\text{mm}^3$	hl, l, dl, cl, ml	$\text{Nm}^3$ (normálköbméter) $\text{km}^3$ (kiloköbméter)
Idő	s	ms, ns	min, h, d	sec, p, ó
Sebesség	m/s	—	km/h	m/sec, m/perc, km/óra
Fordulatszám	Hz	kHz	1/min	f/p
Hőmérséklet	K	—	C	$\text{K}^\circ$ , $\text{C}^\circ$
Hőtágulási együttható	1/K	—	—	$1/^\circ\text{C}$
Hővezető képesség	W/m. K	—	—	W/mK (a szorzójel nélküli mK millikelvinnak olvasható)
Tömeg	kg	Mg, g, mg	t, (kt)	Kg, to, et
Munka, energia	J	GJ, MJ, kJ	Wh, (kWh)	Wó

# Freiberg 800 éves



1. ábra. Freiberg város címere

A szászországi híres bányász-kohász város a közel-múltban ünnepelte alapításának 800. évfordulóját. Az ünnep nagyszabású rendezvények sorozatával kezdődött. A fellobogozott városba érkező vendég mindenfelé találkozhatott a városi zászlókkal, a bányászatra, illetve a kohászatra utaló, ablakokban, kapuk fölött elhelyezett rajzokkal és modellekkel.

A város központját, a történelmi városmagot teljesen felújították: frissen tatarozott házak, csodálatosan feldíszített városháza, előtte *Gazdag Ottó* szobrával fogadta a látogatókat. Ahol pedig hiányoztak a régi városkapuk — hiszen a fejlődés egyik-másikat lebontásra kényszerítette —, ott ideiglenesen, a régi stílusnak megfelelő módon városkapukat állítottak föl, sőt mellettük korhű ruhában, alabárdos örkék kérték a belépőjegyeket, mert a nagy ünnepségre belépőt is kellett fizetni.

A város létét elsősorban a kora középkori ezüstművelésének köszönheti. De ahogy az ezüst fokozatosan fogyott az Ércegség itteni érceiben, úgy került mindegyikbe előtérbe az ón, ill. az ólom. Sajnos a környék bányái a 800 év során alaposan megcsappantak, pedig még a múlt században is számos bánya működött a freibergi területen.

Ma Freiberg az *A. Funk Bányászati és Kohászati Kombinát*, az NDK második színesfémkohászati kombinátjának központja. Kohászatok elsősorban másodlagos színesfém-feldolgozással foglalkoznak, így ólomvisszanyeréssel is. De gyártanak a mikroelektronika számára nemesfém kontaktusokat, különleges ötvözetű lapocskákat, elektródákat stb.

A másik fontos kohászati üzem a *VEB Spurenmétalle*, amely a Freiberghez kapcsolt *Muldenhüttenben*, a *Muldepatak* partján található (a *Kombinat Mikroelektronika* egyik vállalata). Itt főleg félvezető- (germánium, szilícium, gallium-arszenid stb.) előállításokkal és félvezető eszközök gyártásával foglalkoznak. Így ma Freiberg az NDK kohászati város.

Freiberg azonban évszázadok óta a német bányász-kohász műszaki vezetők képzésének is egyik központja.

A 800. évforduló ünnepségei a 19. század első felében kialakult bányász-kohász felvonulással, az ún. *Bergparade*-val kezdődtek. Este, alkonyat előtt vonult fel az *Obermarkt*-ra a bányászzenekar, majd a szigorúan előírt rendben a bánya vezetői, a bányászok, csillések jöttek majd a bányászokat követték a kohászok, öntők, kékfestők és a kényvartók. Természetesen valamennyien korhű ruhában és felszereléssel. A hatalmas, több száz főt kitevő felvonulás a városháza előtt tiszteleggett az NDK bányászati-kohászati és káliipari miniszterének, majd a város zenekara és kórusa kedves hangversenyt adott régi bányász-kohász dalokból. Közben besötétedett és a téren ott pislogtak a fáklyavívők fáklyái és a bányászok olajat égető bányamécsesei. Csodálatos kép tárult a mintegy 5000 fős nézősereg elé. Az ünnepség befejezésekor a felvonulók és a téren hullámozó tömeg egy szívvel-lélekkel énekelte, harsogta a híres „*Schichtwechsel*”-t, „*Glück auf, Glück auf, der Steiger kommt...*”

A jubileum másik fénypontja a július 6-i élőképes felvonulás volt, amely Freiberg 800 éves történetét dolgozta fel és mutatta be — napjainkig — a hatalmas nézőseregeknek. Az NDK valamennyi körzetéből, de bizony külföldről is sokan jöttek erre az ünnepi felvonulásra, így mintegy 100 magyar is látta ezt. A felvonulás élén a járás és a város tanácsainak tagjai vonultak fel, akik

azután az emelvényen nézték végig a színpompás, élő történelmet. A sort az 1156—62 között e területre érkező első telepések nyitották meg, akik 1168—70 között találták meg az ércet, ami a bányászat megindulását jelentette. Ezek nyomán alapították 1186-ban a várost: *Ottó örgróf* megszemélyesítője vitte a menetben a város hatalmas alapítólevelét lovagok kíséretében. Minden évszázad jellegzetes eseményei egy-egy élőképként jelentek meg. Csak néhány érdekesebbet említsünk közülük: 1300 körül írták le először a bányajogot. (A múzeum jubileumi kiállításán be is mutatták a kódexet, amely ezt a bányajogot tartalmazta.) Már az 14—15. században függőknakkal és vízikerekekkel emelték ki a vizet az egyre mélyebbre hatoló bányákból. *Von Calw* 1500 körül kiadta a „*Hasznos bányászati könyvecské*”-jét, az 1530-as években pedig *Hilliger* felállítja az első freibergi öntödét. A parasztháború, a reformáció Freiberget sem kerülte el, ezt is bemutatták a felvonulók. 1556-ban pedig Freiberg szegényebb lett: a pénzverdét *Drezdába* helyezték át. A bányászat gazdaggá tette a 16—17. századi várost. 1711-ben pedig *Nagy Péter* orosz cárral tartottak a bányászok felvonulást. 1739—40-ben *Lomonosov* orosz természettudós volt a város vendége, és az itteni kohászati laboratóriumban dolgozott. A 19. században ismét felült a „*Bergparade*”, a bányász-kohász ünnepi felvonulás, de emellett bemutatták a Bergakademie által a bányászat fejlesztésében elért eredményeket is. 1862-ben Freiberget eléri a vasút, így az élet ritmusa is felgyorsul. A századfordulóra a bányászat lehanyaglott, a bányászok elvándoroltak a városból, ugyanakkor orosz diákok tanultak az Akadémián. 1926-ban a városból munkásdelegáció látogatott a *Szovjetunióba*, közöttük *Karl Günzel* is, 1936-ban a háborús készülődés bizonyos bányák újraindítását eredményezte, majd a felszabadulás utáni időkről ugyancsak élőképek mutatták be a fejlődést: az újjáépítést, az ifjúsági szervezet (FDJ) alapítását az Akadémia kiépítését és bővítését, az önálló ólom-érbánya-vállalatot, az új lakótelepek építését, az 1961-ben alapított *Bányászati-Kohászati Kombinátot* és a szocialista fejlődés további állomásait az NSZEP XI. kongresszusával, ill. annak határozataival bezáróan.

A színpompás, mintegy két órán át tartó, több ezer embert megmozgató felvonulás felejthetetlen élményt nyújtott minden nézőnek. Hogy ne legyen egyhangú az ünnepség, az egyes élőképek között, egymástól azonban olyan távolságra, hogy egymást ne zavarják, fúvószenekarok haladtak, megadva a felvonulóknak az ütemet és egyben szórakoztatva mind a nézőket, mind a résztvevőket.

A nagy történelmi felvonulás után az *Untermarkton* megnyílt a történelmi vásár: egy középkori vásár, ugyancsak egykorú ruhákkal és „műsorral”: kis színpadokon korabeli rövid darabokat adtak elő, másik utcákon trubadúrok zenéjét lehetett hallgatni, ismét másutt lovasokcsiről árulták a -friss- söröt, és természetesen a rendre is kellett vigyázni, így a városi alabárdosok sem hiányozhattak a tömegből. Látszott, hogy az ünneplők és az ünnepeltek szívvel-lélekkel együtt voltak. A város bányászati múzeuma külön időszaki kiállításon mutatta be a város alapításával kapcsolatban fennmaradt — eredeti — dokumentumokat, középkori, a bányászattal kapcsolatos kódexeket, egy *Agricola*-kötetet és természetesen a város fejlődését.

Aki részt vehetett ezen az ünnepségen, annak nagy élményt adott, aki nem, az az NDK TV-híradójában láthatott csak apró részleteket. Mi magyarok, szinte csak hírért hallottuk a jubileumról, de mivel annyi szakmai szál fűzi össze a magyar bányászati és kohászati vállalatokat a freibergi hasonló vállalatokkal, ill. a Bergakademie-vel, valamint a *Fémipari Kutató Intézet*tel, mi sem mehetünk el a jubileum mellett anélkül, hogy az ősi bányász és kohász városnak, polgárainak, bányászainak, kohászainak, öntőinek ne kívánjunk további sikereket és

Jó szerencsét!

(Dr. Klug Ottó)

# Vaskohászati műszaki-gazdasági hírek

## Ötvöztgyártás acélgyártó kemencék porából

A svéd Sandust AB két éve kezdte meg ólom, cink és segédötvtözetek visszanyerését az acélgyártás és kapcsolódó technológiáinak füstelszívásból származó porokból. Az eljárást most már ipari méretben alkalmazzák rozsdamentes acél gyártó ívkemencék porának feldolgozására. Az USA acélgyártói súlyos pénzeket fizetnek „kemence poruk” elszállításáért és elhelyezéséért. A szabadalom tulajdonosa (SKF Steel Engineering AB) szerint a Landskrona-ban eredményesen alkalmazott plazmaíves porolvasztási technológia jól használható az USA-ban is. A svédországi üzemet Landskrona város tanácsa, az SKF Engineering, Uddeholm és néhány magánberuházó létesítette 40 M USD költséggel, amihez a svéd környezetvédelmi minisztérium azzal járult hozzá, hogy kötelezettséget vállalt az üzemben termelt teljes svédországi szén-acélgyártási porból regenerált termékmennyiség megvásárlására. A létesítmény gazdaságossága a porrelszállítás és -tárolás költségéből, a kemencegázok árából és a villamos energia árából számítható. Az SKF 1985-ben az üzem létesítése következtében veszteséges volt, de az üzem kész és kezdi visszatéríteni a befektetést. A legközelebbi cél hasonló üzem létesítése a Nagy-tavaknál, vagy Quebec térségében 40 M USD költséggel, amikor is az SKF fővállalkozásában a megrendelő kulcsra kész üzemet kap. Mivel az USA-ban a kemencegázokat városi fűtőrendszer vizének melegítésére nem lehet kis költséggel alkalmazni, azokat ipari felhasználásra kell tervezni. Az amerikai üzem gazdaságossága a hulladékhoz, kemencepor és a villamosenergia-költség ésszerű kombinációjával érhető majd el.

A Landskrona-i üzemről — hiszen ez a prototípus — érdemes egy kicsit részletesebben tájékozódni azért is, hogy a porvisszanyerés technológiájáról néhány további adatot is megtudhassunk. A plazmatechnológiás porolvasztással működő üzem elsősorban a 316-os rozsdamentes acél gyártásának és az erősen ötvözött acél ólom- és cinkben dús ívkemenceporát dolgozza fel. Évi 70 kt porból kb. 35 kt fémét állítanak elő. Az eljárás a rozsdamentes acélporból előtöztözetet és salakot állít elő. Előbbi a rozsdamentes acélt és az erősen ötvözött acélt gyártó cégek veszik meg. Ha ívkemencék porszűrő berendezéséből kivett cinkdús port dolgoznak fel, másodlagos cinket és ólmot nyerhetnek GOB minőségben. Az eljárásból kb. évi 220 Mrd Btu (= 232100 M joule) energia szabadul fel hasznosítható füstgáz formájában, ami megfelel 6500 m<sup>3</sup> olajnak. Ez az energia a város fűtőrendszerének vízmelegítésére szolgál. A rozsdamentes acél gyártási porából előállított 18 % Cr-, 8 % Ni- és 1,5—2 % Mo-tartalmú segédötvtözet jelentette a hulladékviszanyerés eredményét. A cink kondenzálásával az eljárás bevezetések problémák adódtak, de az angol Imperial Smelting cég által kifejlesztett technológiával ezt a problémát is megoldották. Átmenetileg ugyan voltak gondok amiatt, hogy a porleválasztó berendezésből kisebb cinkszennyeződés került a vízrendszerbe, de ezt sikerült megszüntetni. A Sandust-céggel megállapodása van a svéd Környezetvédelmi Hivatallal, hogy az ívkemencék füstgázainak cinktartalmából legalább 60—70 %-ot visszanyer (ami képződött pornak kb. 60 %-a). A svéd vállalat további kemencepor-mennyiségeket Angliából és az NSZK-ból vásárol majd. A plazmaíves olvasztáshoz a port 50 % vízzel, 15 % szénrel és homokkal keverve lepénnyé sajtoltják. Az ezáltal 15—20 %-ra csökkentett nedvességtartalmat szárítással tovább csökkentik majd a sajtolt lepényt 2 mm szemnagyságra aprítva aknás kemence reakciós szakaszába fúvatják, ahol az oxidokat szárított kokszporral keverve plazmagenerátorral megolvasztják és egyidejűleg fémme redukálják. A kemence aljáról az ötvöztölvadékokat és a salakot lecsapolják. A kemence teljesítménye 8—12 t/h.

Másik eljárással a cinket elpárologtatják és a kemencén kívül olvadékként gyűjtik. A füstgázok CO + O<sub>2</sub>-tartalmát kazánokban hasznosítják. Az eljárás 3 db 6 MW teljesítményű plazmagenerátort használ, amelyek energiahatásfoka 85 %. A kemence 1 t porból 400—450 kg ötvöztözetet állít elő és egyfolytában 72 óráig üzemeltethető.

Hasonló eljárást értékesített a Lurgi a Cia Asua-Erandio SA vállalat Bilbaó-i üzemében a Lurgi Espanola SA (Madrid) közvetítésével. A bilbaói acélüzem ólom- és cinktartalmú kemenceporát elektrosztatikus porleválasztóban leválasztják ún. Wälzoxid formájában, majd a leválasztott port brikettezik és a frankfurti Metallgesellschaft AG útján értékesítik Imperial Smelting olvasztóberendezésben való beolvasztásra. A Lurgi-cég szerint az ilyen típusú porok feldolgozásával megszűnik az ívkemencepor bányán való tárolásának gondja és hozzávetőleg 12—14 kt cink és ólom nyerhető vissza. A szükséges beruházás költsége 1,5 Mrd pezeta, amiből 1,125 Mrd (kb. 60 M FRF) a Lurgit illeti. A porvisszanyerő berendezést 1987 elején helyezik üzembe a spanyol üzemben.

(H. W.)

American Metal Market, 1986. március 12.

Journal Français de l'Electrothermie, 1986. május—június

## 330 felfűtés egyetlen béléssel, nálunk is követendő módszerrel

Az Amer. Ceram. Soc. Bull. közlése szerint a North American Refractories Co. (Narco), a TYK Refractories és az United States Steel Corporation (USS) Gyűzeme olyan monolit bélést fejlesztett ki, amely 280—330 olvadákezelést tesz lehetővé egy béléssel. Amikor az USS bevezette a Q—BOP-eljárást kb. 15 üst volt az üzemben. Jelenleg 45 percként kezelnek 216 tonnás adagokat. A régi bélés kb. nyolc hevítést bírt ki. A kiugró eredményt úgy érték el, hogy a tűzállóanyag-szállító a felelősségvállalásához kikötötte a gyártás ellenőrzésén kívül (amit a saját üzemben folytat) az alkalmazás és karbantartás felügyeletét is. A Gary-acélműben az üstöket a tűzállóanyag-szállító javítja (béleli), szárítja és adja át az előmelegítő üzemnek. A vevő a bélelt üsttel kezelt acélmennyiség tonnája után fizet. A bélelésre szoruló üstöt az USS az acélmű közelében levő javítóüzembe szállítja (ami nem kis probléma az üst méretét tekintve). Ott az elhasznált bélést eltávolítása után 50 % Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-tartalmú téglából biztonsági bélést alakítanak ki. Ezután vibrátorral rezgethető bélést formáznak a helyükre az üstbe a bélést belső alakjának kiképzésére. Ezután a salakvonalig kis cementtartalmú öntőmasszát juttatnak be a formába. A salakszinten kísérleteztek öntőmassza béléssel is, de jelenleg az 1. sz. üzemben magnezit-krom téglát, a 2. sz. üzemben — ahol üstmetallurgiai eljárással üzemelnek a Q—BOP és az új öntő gép között —, magnezit-grafit téglát alkalmaznak. A kis cementtartalmú öntőmasszák (Narco kis nedvességtartalmú masszának nevezi őket) a 75 % Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-tartalmú osztályba tartoznak, de az üstfenékre 90 % Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-tartalmú bélést öntenek be. A bélést kialakítása után a szárítást még a javítóhelyen tartóztatják.

Egy-egy üstbélést használati ideje alatt 5—6-szor javítanak a bélést állapotától függően. Kb. 60 felfűtés után az üstöt visszaadják a bélelő üzemnek. Itt kitisztítják a salakot, a sérült és infiltrálódott részeket, behelyezik az öntőformát és újból kiöntik a keletkezett üregeket. Az eljárás azért használható, mert az új massa jól köt a régi (kiégett) masszához. Ha pótolják a salakszint bélést, az üstöt kiszárítják és visszaadják az üzemnek.

Az előbbieken ismertetett elszámolási mód ösztönzi a tűzálló-anyaggyártót, hogy minél jobb alapanyagot és adalékot használjon, mert a drága anyagok is megtérülnek a nagyobb élezzartam révén. A tűzállóanyaggyár a vázolt kapcsolatban nem anyagot ad el, hanem módszert is, amely azonban az eladó és vevő közös, ún. csapatmunkájával ér csak el jó eredményeket. Az együttműködés első kilenc hónapjában sokat változtattak a gyártásban, a béléskialakításban, a gyártás ellenőrzésben (az acélműben) és a javításban. Még vita van egyes tartozékok szállítása körül. Az acélmű akarja szállítani a pórusos (buborékolat) téglákat, vagy fúvóka köveket, de a TYK amellett tör lándzsát, hogy a komplett bélést a tűzállóanyag-gyártó, illetve a bélelést végző vállalkozó szállítsa.

(H. W.)

Amer. Ceram. Soc. Bull. 1986. 4. sz.



## Köszöntés

### Kurucz Imre 90 éves

42 és 90 — két igen sokat jelentő szám *Kurucz Imre* nyugalmazott főmérnök életében. Az előbbi egy egész élet munkáját, a *Magyar Acéldrugyárban* — egy munkahelyen — eltöltött évek számát jelenti. A hajdani kovácsmester fia 1920-ban az egyetem sikeres elvégzése után gépészmérnöki oklevelet kapott. Egy év múlva már a Magyar Acéldrugyárba került és innen ment nyugdíjba 1962-ben. A családi hagyomány okán is ér-

deklődése a képlékenyalakítás, a kovácsolás felé fordult elsősorban. A szűkebb szakma különleges szeretete testesült meg abban a tevékenységben is, amelyet a több mint 30 éves kovács szakcsoportban mint alapító tag kezdettől fogva, még a nyugdíjazás után is, évekig igen aktívan folytatott.

Sorolni lehet még a fiatalabb generáció oktatásában elért eredményeket, vagy a *Mérnöki Továbbképző Intézetben*, illetve a *Gazdasági és Műszaki Akadémián* folytatott előadói tevékenységét.

Nem kisebb jelentőségű a magyar nyelvű kovács szakirodalom gyarapítása terén kifejtett igen hasznos és széleskörű tevékenysége sem: az „Acél-kovácsolás korszerű berendezései” című könyve.

Ennek a színes és gazdag alkotó életnek eredményeit több kitüntetés is fémjelzi, így többek között a „Szocialista Munkáért Érdemérem”.

A hivatalos állami elismerés mellett a MTESZ aranyokleveles mérnökök köre is az „arany”- és a „gyémánt”-oklevél után 1985-ben a „vasoklevél” ünnepélyes átadásával ismerte el Kurucz Imre életművét.

A bevezető sorban említett 90-es szám jelzi, hogy Kurucz Imre, a kovácsársadalom szeretett és tisztelt *Imre bácsija* 1986 októberében szeretett családjá körében és egészségében betöltötte 90-ik életévét.

Ez alkalomból kíván további jó egészséget és még sok boldog születésnapot a kovácsok nagy családjá.

(Sz. A.—V. A.)

## Vaskohászati szakosztály híre

### A csepeli szervezet 1986. évi I. félévi tevékenysége

A csepeli szervezet az új vezetőség irányításával az I. félév során aktív, eredményes programot bonyolított le.

A tevékenység középpontjában a CSM Vasmű (CSMV) és a CSM Anyagvizsgáló és Gépipari Minőségellenőrző Intézet (CSM AGMI) munkájának és feladatainak segítése volt. E tevékenységünket részben a már bevált szakmai rendezvényeink, részben pedig a MTESZ új vállalkozási formái adta lehetőségeken belül fejtettük ki. A félév során két szakmai előadást és egy megbízást dolgoztunk ki.

### Szakmai előadások és szakmai nap

#### Szakmai előadások

Az első félév során klubnap keretében a következő előadások hangzottak/el:

*Vucskás Lajos*, a CSMV MEO vezetője:

„A MINŐSÉG HELYZETE ÉS LEHETSÉGES FEJLŐDÉSI IRÁNYA A CSM VASMŰBEN” címmel megtartott előadásában a VASMŰ termékeinek minőségi és minőségbiztosítási kérdéseivel foglalkozott, összefoglalta az ezzel kapcsolatos legfontosabb teendőket és fejlesztéseket.

*Réger Mihály*, a CSM AGMI kutatómérnöke:

„A WTX MINŐSÉGŰ ACÉLCSÖVEK VIZSGÁLATI TAPASZTALATAI” címmel számolt be a CSM VASMŰ-ben fejlesztés alatt álló, növelt folyáshatárú csövek mechanikai és szövethuzati jellemzőiről, hegeszthetőségéről. Megállapította, hogy az anyagminőség javítása és további kutatómunka szükséges az eredetileg kitűzött célok eléréséhez.

#### Szakmai nap

A csepeli szervezet igen fontosnak tartotta, hogy átfogó rendezvénnyel segítse a CSM Vasmű anyag- és energiatakarékossági feladatainak megoldását.

A program keretében 5 előadás hangzott el. Az első előadást *Erich J. Bretschneider*, a *Schloemann—Siemag Aktiengesellschaft PSW* projekt-managere tartotta:

„KIEMELKEDŐ GAZDASÁGOSSÁGI MUTATÓK AZ ÚJ PSW-TECHNOLÓGIÁT ALKALMAZÓ HENGERMŰI BERUHÁZÁSOKNÁL” címmel. Előadásában részletesen ismertette az utóbbi 10 évben a finom- és dróthengerművekben, valamint csőgyárakban mindinkább terjedő PSW-*(Planeten Schrägwalzwerk)* technika és technológia kialakulását, fejlődését és előnyeit. Kiemelte és számszerűen is bizonyította, hogy ez az eljárás anyag- és energiatakarékosságával minden más csőgyártó eljárást megelőz. Igen kedvezőek az adottságai a méretpontosság biztosításában is. Előadásának leglényegesebb részei az alábbiakban összegezhetők:

#### a) A PSW-n való csőgyártás kialakításának előzményei

A Planeten Schrägwalzwerk (továbbiakban PSW) háromhengeres bolygóműves hengerson, amelyen az anyag keresztmetszetét kizárólag hengerléssel csökkentik.

A csupán három hengerrel felszerelt, folyamatos elven működő berendezéssel egy szúrással 15 : 1 arányú nyúlást lehet elérni.

Mostanáig a háromhengeres bolygóműves hengersonak tömör rúdanyag redukálására használták. Az új hengerson prototípusát sikerrel próbálták ki az NSZK-beli *Wetzlarban*, az *Edelstahlwerke Buderusnál* 1970-től 1974-ig.

Az első, szokásos üzemi körülmények között működő, háromhengeres, bolygóműves hengerson a *Höschcégnél* működött az NSZK-beli *Schwertében* 1975-óta egy profilrúd-hengerson nyújtósoraként. Egy másik háromhengeres bolygóműves hengerson, amelyet szintén nyújtósorként alkalmaztak, s főként golyóscsapágyacélt hengerrel, az SKF-nél helyeztek üzembe a *svédországi Helleforsban* 1977 szeptemberében.

#### b) Működési mód

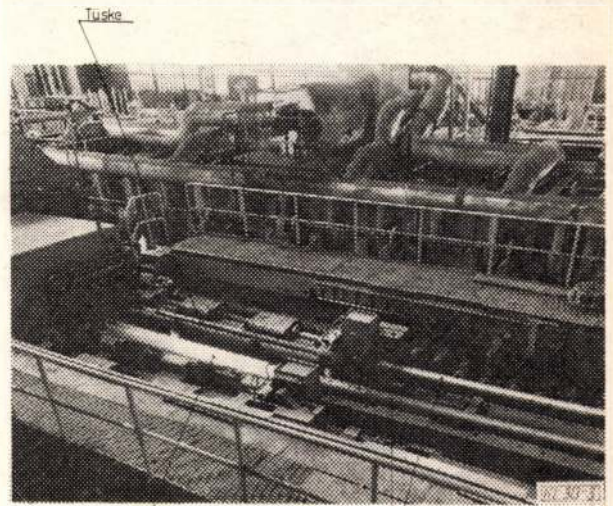
A háromhengeres, bolygóműves hengerson a keresztmetszetet három, egymással 120° szöget bezáró kúpos henger redukálja (*1. ábra*), amely a rúd körül forog oly módon, hogy a felületek között kúposra alakítható szakasz alakuljon ki (*2. ábra*). A hengerek ferde helyzete következtében a forgó mozgással egy időben kialakuló előtoló mozgás az anyag áthaladását biztosítja az alakító szakaszon.



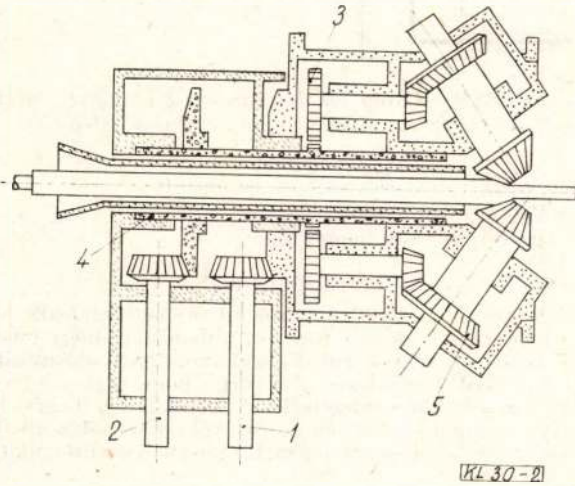
1. ábra. A bolygóműves hengersiz (PSW) három alakító hengerének kúpos és ferde elhelyezése

c/1 Csőhengerlés elve

A lyukasztó hengerről lekerülő lyukasztott hüvelyt a PSW-berendezés bemeneti oldalára viszik (3. ábra). Itt a hüvelybe egy tűskét vezetnek, amelyet egy hosszú tűsketartó rúdra fűznek fel és ezen keresztül



3. ábra. Az Eschweilerben (NSZK) üzemelő PSW-csőgyártósor bemeneti oldala az előtolóberendezéssel

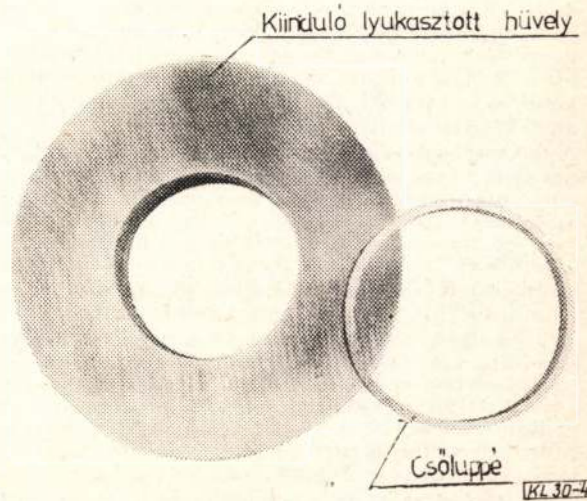
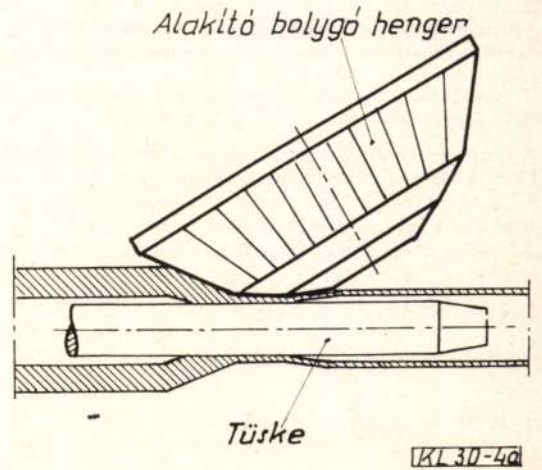


2. ábra. A bolygóműves hengersiz (PSW) meghajtása és működési elve

A hengerek forgó mozgása úgy jön létre (1. és 2. ábrán), hogy a (2) főhajtás megforgatja az ún. hengerfejeket a hengerlési tengely körül. A hengerek tengelyével (3) kúpkerek kapcsolatával a (5) bolygókerék is kapcsolatban vannak. A hengerfejek keringő mozgása közben a bolygókerék legördülnek (4) tengelyre ékelt „napkeréken”, aminek következtében létrejön a hengerek forgó mozgása és egyben hengerlési tengely körüli keringése. A hengerek fordulatszáma és keringési sebességének viszonya a bolygóhajtás áttételétől és az (1) „napkerék” tengelyébe bejövő hajtásának fordulatszámától függ. A hengertengelyek a bolygókerék tengelyei körül elfordíthatók, hogy elérjék az adagoló mozgáshoz szükséges hengerlési szöget (1. ábra), az anyag előtolását ugyanis nem előtolószerszám végzi, hanem az alakítóerő tengelyirányú komponense. A szükséges kimenő keresztmetszet fokozat nélkül beállítható egy szélességtartományon belül anélkül, hogy cserélni kellene a hengereket. A különböző keresztmetszetek egyszerűen a három kúpos henger központi szabályozásával érhetők el. Ha alapvető változás van a kúpos kiképzés átmérőjében, vagy elhasználnak a hengerek, ezeket ki kell cserélni. Ez a művelet kb. 15 percet vesz igénybe.

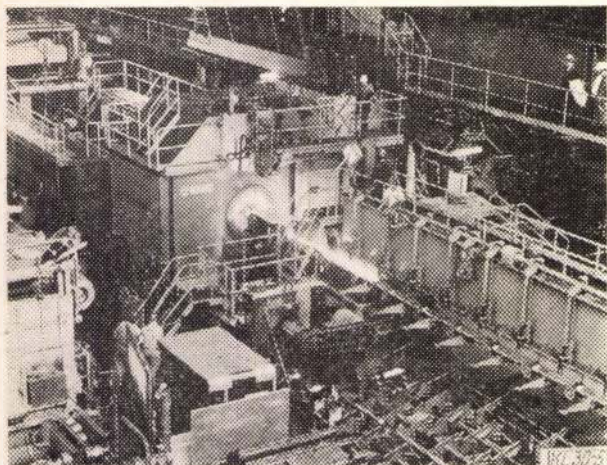
c) Csőhengerlés

A háromhengeres bolygóműves hengersiz (PSW) a csőgyártás új módszere. Az első eredményes üzemi kísérleteket finomsori előnyújtóállványként a Höesch-cég schwerti üzemében dolgozó PSW-berendezésén végezték.



4. ábra. Csőgyártás (csőluppé gyártás) elve PSW-hengersizon

hidraulikus-mechanikus vagy tisztán mechanikus előtölberendezéshez csatlakoznak. A hüvelyt a tűskével együtt a PSW alakítási szakaszai előtolják (1. a 2. és 3. ábrát), és itt csőlappává vagy kész csővé alakítják.



5. ábra. A csőlappét hengerlő PSW-hengerson kifutóoldala

Az alakítás elvét a 4. ábrán ismertetjük. A hengerelt csőlappé a PSW kimeneti oldaláról szabadon fut le (5. ábra). A hengerek alakítás közben az anyagot haránt hengerelve nyújtják (miközben a hüvely visszafelé csavarodik) és a tűskéről fellazítják (lásd a 4. ábrát). A fellazítás mértéke 3—20 mm.

A „napkerék” (2. ábra) fordulatszámával és a hengerek profiljával és a ferdeségi szög (1. ábra) változtatásával biztosítják, hogy a kimenő cső ne forogjon.

c/2 A PSW-berendezésen megvalósítható redukálás mértéke, fontosabb technológiai paraméterek

A berendezésen elérhető maximális elméleti nyújtás 15-szörös, amit egyetlen alakítás alatt lehet elérni. A gyakorlatban maximálisan 14-szeres nyújtás érhető el. A falvastagság/átmérő arány 3—30 %. Az eschweileri soron kapott szelvényméretek határértékei az alábbiak:

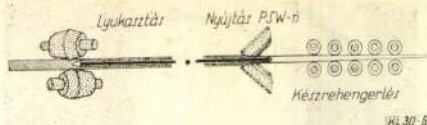
- Lyukasztott hüvely mérete:  $\varnothing 174 \times 36$  mm-től  
 $\varnothing 232 \times 74,7$  mm-ig.  
 PSW-n hengerelt cső mérete:  $70 \times 3,5$  mm-től  
 $171 \times 60$  mm-ig.

c/3 A PSW-hengerállvány felhasználási lehetőségei a csőgyártásban

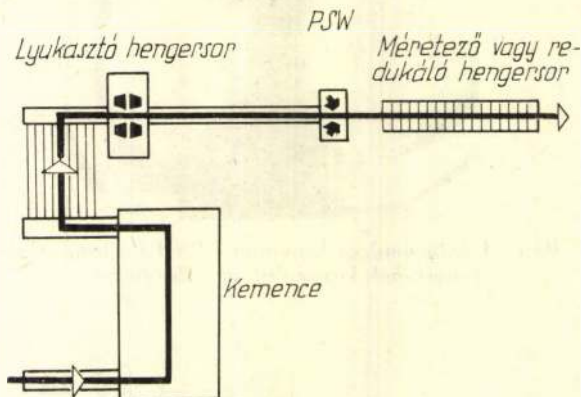
A buga-, huzal- és a profilhengerlésben már az 1930-as években kezdtek elterjedni a folytatólagosan hengerlő eljárások. Ugyanezt figyelhettük meg a lemez-hengerlés területén is. Ezek a berendezések a felhevített alapanyag folyamatosan, megszakítás nélkül kerül a következő alakító műveletbe mindaddig, amíg késztermék nem lesz belőle.

A folytatólagos sorok mintájára létrejöttek az úgynevezett „konti-sorok” (MRK—S, MRK—M), amelyek azonban csak a gyógyártás egy közbülső nyújtó szakaszát teszik folyamatossá. Előtte mindenképpen van egy klasszikus lyukasztó-nyújtó berendezés, a „konti-sor” követően pedig egy méretező-nyújtva-redukáló. Közben a csőalakítás megszakítódik, a „konti-sor” után utánmelegítést kell beiktatni.

A háromhengeres bolygóműves hengersonnal (PSW) létrejött a valódi félfolytatólagos csőgyártás lehetősége. Ennek elvi vázlatát a 6. ábrán, az ezek alkalmazásával kialakított csőgyártósor vázlatos ábrázolását pedig a 7. ábrán láthatjuk. Itt tehát a PSW-csőnyújtóberendezés folyamatot egységben dolgozik a méretező vagy nyújtva-redukáló résszel. Ez a kombináció azért lehetséges, mert a bolygóműves hengersonban a rúdanyag nem forog hossz tengelye körül és a hengerléshez szükséges tűske a PSW befutóoldalán van.



6. ábra. A bolygóműves hengerson (PSW) alkalmazásával megvalósítható félfolytatólagos csőgyártó sor megoldása



7. ábra. PSW-állvány alkalmazásával kialakított valódi félfolytatólagos csőgyártó sor vázlatos telepítése

A gyártási mód előnyei mindenekelőtt

- FAM (lehűtés nélkül),
  - sajtoló-lyukasztó hengerlés,
  - PSW,
  - méretező, vagy méretező-redukáló
- új technológiai telepítési variációban használhatók ki. A legnagyobb előnye azonban abban van, hogy lehetővé teszi egy rekonstrukció szakaszos megvalósítását, mivel a PSW-berendezés „jól tűri”, hogy régi meglévő berendezések közé telepítsék. A berendezés megfelelő nyújtva-redukálóval és méretezősorral kombinálva alkalmazható 1/2—9 5/8-collis átméret tartományban varrat nélküli csőgyártásra.

c/4 PSW-eljárás alkalmazásával megvalósított új csőgyártó eljárás összehasonlítása más eljárásokkal

A csőgyártásban a PSW-berendezéssel a csőnyújtás — amely a csőalakítás egyik legfontosabb alakító fázisa — teljesen új eljárással gazdagodott. A múltban alkalmazott nyújtási módszerek nagy száma jelzi, hogy mindegyiknek megvan a maga felhasználási részterülete. A hagyományos és a háromhengeres bolygóműves módszerek jellemző adatainak összegezése az 1. táblázatban látható. A táblázat megmutatja ezeknek az eljárásoknak az előnyeit és korlátait. Az eljárások egy része rugalmas, de korlátozott, mind

- a csőhosszúság,
- a mérettűrés és
- az átfogható mérettartomány tekintetében.

Más eljárások, pl. a „konti-számok” előnnyel rendelkeznek, de rugalmatlanok és rendszerint jelentős beruházást igényelnek. A nyújtóeljárásokat számos módon javították és kombinálták, hogy a minimumra szorítsák a hátrányaikat, de a CPE-(Cross—Roll—Piercing—Elongation) eljárás kivételével az alapvető jellemzőket nem sikerült módosítani.

A PSW-eljárás egyesíti ezeknek a módszereknek az előnyeit, amelyek a következők:

- a félfolytatólagos hengerlés megvalósíthatósága,
- szoros falvastagság-tűrések a nyújtási szakaszban megvalósított kereszt-hengerlés következtében,
- a megnövekedett teljesítmény a nagyobb bemenő tömeg eredményeként (a jelenleg alkalmazott bemenő tömeg növelése három-négyszeresége is lehetséges).
- az energiamegtakarítás, mert nem szükséges újrahevítő kemence,

Háromhengeres bolygóműves hengercső összehasonlítása a hagyományos módszerekkel

M ó d s z e r	Falvastagság-tűrés, %	Max. csőhosszúság, m	Ciklus idő, s
Assel-hengercső	5	12	20
Tolópad	8	18	15
CPE	6	14	12
Automatic Mill	10	14	20
Extrudálás	10	30	30
Konti (MRK-S)	10	30	15
Pilgersor	10	30	60
PSW	5	100*	60

\* Ha a cső szabadon futna ki.

- a kisebb zajszint az üzemben, mivel a hideg csöveket és tüskéket nem kell szállítani,
- a kis induló beruházás,
- a nagyfokú méretrugalmasság, mivel itt a hengerelt csőméretet a legtöbb módon tudjuk befolyásolni; ezek a befolyásolási lehetőségek az alábbiak:
  - a) a kiinduló alapanyag mérete,
  - b) a lyukasztóhengerlés tüskemérete és redukciója,
  - c) a PSW átmérőredukálás folyamatos változtatása,
  - d) a PSW fasztagcsőredukálás változtatása (tüskeméret változtatással),
  - e) a redukálás, méretezés mértéke, (átmérőredukálás, falvastagság-redukálás),
- gyors átmérő- és falvastagság-változtatási lehetőség (3, ill. 15 perc),
- kedvező igénylő a klasszikus csőgyártási ismereteket, a technológia új alapokra helyezhető,
- lehetővé teszi ötvöztetel és ötvözött acélok egyetlen soron való gyártását,
- lehetővé teszi speciális vastagfalú csövek, például tüskék gyártását; lehetővé válik olyan cső gyártása is, amikor a cső belső átmérője megegyezik a falvastagsággal.

d) Alkalmazási terület

A PSW-hengercső széleskörűen alkalmazható a képlékeny alakítás különböző területein. A jelenleg üzemileg vagy kísérletileg bizonyított alkalmazási területek az alábbiak:

- előalakító berendezés finom- és drótsorokhoz,
- készrealakító berendezés speciális ötvözeteket és acélokat gyártó finomsoron,
- közbelső nyújtóállvány varrat nélküli csőgyártó üzemekben,
- félmelegen és hidegen alakító színesfémgyártó üzemben rúd- és csőgyártó berendezés (réz és réz-ötvözetek).

További lehetőség van szabadalakító kovácsüzemben való felhasználásra.

A nagyszámú hallgatóság, akiknek jelentős része a CSM Vasmű csőgyártó üzemében dolgozik, érdeklődéssel figyelte a film- és diavetítéssel tarkított igen rész-

letes és alapos előadást. Az előadáson a CSM Vasmű szakemberein kívül részt vettek:

- a CSM Fémű,
- a CSM Tervező és Fejlesztő Vállalat,
- a CSM AGMI,
- a CSM Egyedi Gépgyár tervezői, kutatói és üzemi területen dolgozó munkatársai is.

Az előadás után számos kérdés hangzott el az eljárás — üzemi tapasztalataira, — megbízhatóságára és — alkalmazási területeire, mind acélesővek, mind színesfém csövek gyártására vonatkozóan.

A szakmai nap további előadó a jövő lehetséges anyag- és energiatakarékos csőgyártási technológiájának megismerése után a jelen problémáival foglalkoztak.

A CSM VASMŰ gyáregységvezetői: *Böröcz László, Csekő Géza, Nagy Sándor, Szócs Attila*: „ANYAG- ÉS ENERGIAFELHASZNÁLÁS HELYZETE ÉS FELADATAI” címmel megtartott előadásaiiban gyáregységként adatok ismertetésével elemezték a jelen helyzetet, ismertették azokat a kisebb műszaki-szervezési anyag- és energiafelhasználást csökkentő megoldásokat, amelyek megvalósítása folyamatban van. Az előadások és hozzászólások alapján meghatározták a jövőben megvalósítandó legfontosabb feladatokat és teendőket.

A rendezvény segítséget nyújtott a jelenlegi helyzet reális és széles körű megismerésére, és több, a jövő feladatát képező megoldási alternatívát vázolt fel az anyag- és energiatakarékosságról.

Szakmai munkák

A helyi csoport szakemberei felhasználva a MTESZ kibővített lehetőségeit vállalkozási szerződések keretében a csepeli kollegák szakmai közreműködésével az alábbi feladatokat végezték el:

- középsori ferde hengercső hajtásláncterveinek ellenőrzése és módosítása,
  - a varrat nélküli csőgyártás fejlesztési koncepciójának kidolgozása,
  - a hegesztett csőgyártás fejlesztési koncepciójának kialakítása,
  - a vezetékcsövek szabványtervezetének kidolgozása,
  - az acélpalackok ultrahangos (UH-os) vizsgálati módszerének kidolgozása, ellenőrző vizsgálatok végzése.
- E munkák emellett, hogy segítik a szűkös pénzügyi működési feltételek bővítését, segítették a szakmai és emberi együttműködés szélesítését a szervezetben belül.

Tanulmányút

A munkatervi célkitűzésnek megfelelően május 20—30-án nagyszerű tanulmányutat bonyolítottunk le 39 tagtársunk részvételével. A tanulmányút során a résztvevők megtekintették a *December 4. Drótműveket*, és megismerkedtek a *Nehézipari Műszaki Egyetem kohómérnök karának* oktató- és kutatómunkájával. Tagtársaink a D. 4. D.-ben megtekintették a huzalhúzás, a drótkötélgépgyártás technológiáját, véleményt cseréltek a húzószerszámok kialakításáról, anyagairól és az alkalmazott kenési módszerekről.

Az egyetemen lehetőség volt a tudományos kísérletek tanműhelyekben való megtekintésére is.

A tanulmányút résztvevői 29-én este jól sikerült közös baráti vacsorán vettek részt, mely lehetőséget adott a kohászahagyományok ápolására.

A csepeli helyi szervezet a megvalósított programokkal a hagyományoknak megfelelően igyekezett szakemberei társadalmi tevékenységének tartalmas kihasználására, egymás alaposabb megismerésére.

Bodorkós György

## Komplex kausztifikálás: hatékony eszköz a timföldgyári NaOH veszteségek csökkentésére\*

DR. BAKSA GYÖRGY—DR. VALLÓ FERENC—SITKEI FERENC okl. vegyészmérnökök  
Ajakai Timföldgyár és Alumíniumkohó

DR. SOLYMÁR KÁROLY—ZÖLDI JÓZSEF okl. vegyészmérnökök  
ALUTERV—FKI, Budapest

ETO 669.712.11

*Különbféle NaOH regenerálási eljárások kritikai összehasonlítása után a szerzők leírják az Ajakai Timföldgyár és az ALUTERV—FKI által kifejlesztett komplex kausztifikálási eljárást. A módszer alkalmas vörösiszap kausztifikálásra is. A bevezetés beruházási költsége kicsi, a mészfajlagos kedvező.*

A Magyarországon található nagy reaktív  $\text{SiO}_2$  tartalmú bauxitok feldolgozásakor a lúgvesztéseknek meghatározó szerepük van a Bayer-eljárás gyártási költségeinek alakulásában. Jelenleg 50%

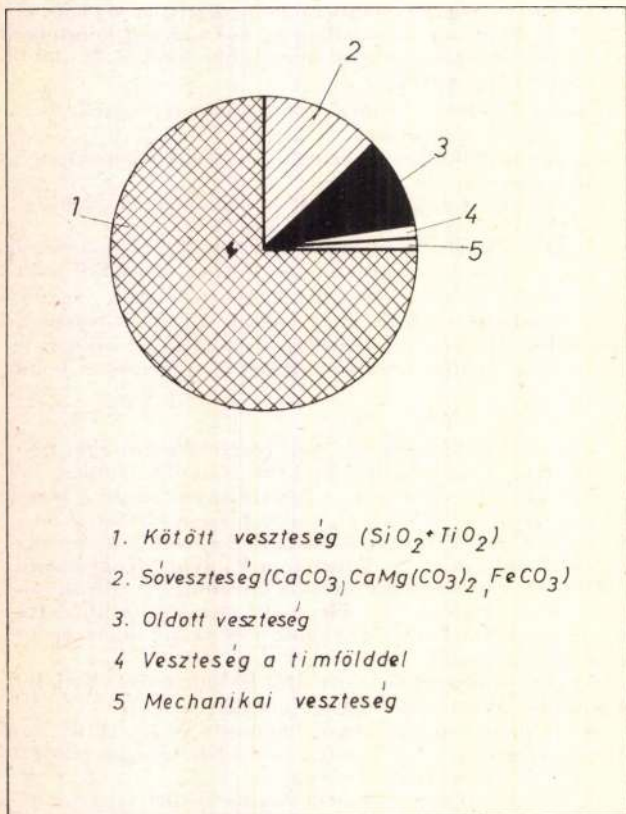
technológiától függően timföldgyáranként különböző. A magyar timföldgyárakra jellemző megoszlást az 1. ábra szemlélteti.

Az ábrából látható, hogy az összes veszteség 75%-át a kötött  $\text{Na}_2\text{O}$  teszi ki. A második legjelentősebb veszteségforrást az ún. sóvesztés jelent, amely a karbonátos fázisok dekausztifikáló hatásának következménye. A magyar üzemekben a kötött veszteségek csökkentésére és a képződött  $\text{Na}_2\text{CO}_3$  regenerálására fejlesztettünk ki üzemi eljárásokat.

Ezek az eljárások az égetett mész fokozott felhasználásán alapulnak. Ezért a mindenkori égetett mész: marónátron arány dönti el a különböző eljárások gazdaságosságát. Ennek szemléltetésére felrajzoltuk a 2. ábrán

— a  $\text{Na}_2\text{CO}_3$  kausztifikálás,  
— a vörösiszap kausztifikálás,  
— és a kettő kombinációját alkalmazó komplex kausztifikálás

$\text{CaO}$  felhasználását. Az 1 t regenerált NaOH értékhez húzott vonalról olvashatók le a fajlagos  $\text{CaO}$  értékek. A jelenlegi magyarországi 1 : 8 mész-marónátron aránnyal az  $\text{Na}_2\text{CO}_3$  kausztifikálás (A)



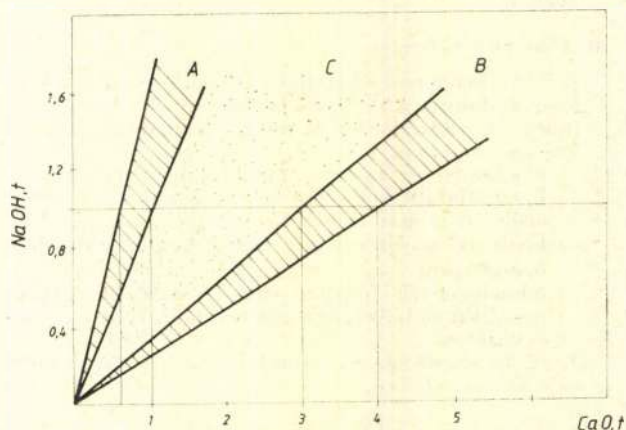
KL306-1

1. ábra. Az NaOH veszteségek relatív megoszlása a magyar timföldgyárakban

$\text{Al}_2\text{O}_3$  és 6—7%  $\text{SiO}_2$  tartalmú bauxitot dolgozunk fel és az összes lúgvesztés a timföld önköltségének 20%-a.

Az NaOH veszteségek nagysága és ezek relatív megoszlása a bauxit minőségétől és az alkalmazott

\* Elhangzott 1986-ban az AIME kongresszusán.



A =  $\text{Na}_2\text{CO}_3$  kausztifikálás  
B = Vörösiszap kausztifikálás  
C = Komplex kausztifikálás

KL306-2

2. ábra. A regenerált NaOH és a regeneráláshoz felhasznált  $\text{CaO}$  mennyisége közötti összefüggés különböző eljárásokkal



mellett még a vörösiszap kausztifikálás (B) üzemeltetése is gazdaságos. A Bayer-eljárás veszteségeinek csökkentésére a magyar timföldgyárakban a következő módszereket fejlesztettük ki:

### 1. Feltárás CaO tartalmú adalékokkal

A magyar böhmities típusú bauxitok feldolgozásakor a Magyar Alumíniumipari Tröszt szabadalmi [1] alapján kalcium-oxid és különböző anionok illetve kationok vagy vashidrogénát adalékok jelenlétében tárunk fel az ajkai és az almásfüzitői timföldgyárban.

Az adalékok hatására a feltárás folyamatában a bauxit goethit tartalma hematittá alakul, a goethit rácspan izomorf helyettesítéssel beépült  $Al_2O_3$  tartalom is feltáródik, így jól ülepedő és mosható hematitos vörösiszapot nyerünk.

A katalizáló anyagként bevitt mészsó a nátrium-alumínium-hidroszilikátok egy részét kausztifikálja vashidrogénát típusú vegyületek képződése közben, és ennek eredményeképpen a kötött marónátron veszteség 10–15 kg NaOH/t értékkel csökkenthető 1 t timföldre vonatkoztatva.

### 2. Vörösiszap hagyományos kausztifikálása

Ismert eljárás szerint [2, 6, 7] a vörösiszap kötött  $Na_2O$  tartalmára mólónként 3–4 mól CaO adagolásával a kötött  $Na_2O$  veszteségek 50–60%-a oldatba vihető 95–100 °C-os hőmérsékleten. Az eljárás üzemi alkalmazásakor fő problémát az jelenti, hogy a technológia kiépítésének jelentős a beruházási igénye és üzemeltetésének viszonylag nagy a költsége. (Amortizációs költségek, nagy élőmunkaigény, jelentős gőz és villamosenergia igény stb.)

A mészfajlagos 3,5–6 kg CaO/kg NaOH és különösen a nagyobb kausztifikálási határfokkal nagy értékű.

### 3. A szóda regenerálása

A körfolyamatban felhalmozódott  $Na_2CO_3$  egy részét az ismert, vörösiszap mosási művelethez kapcsolódó úgynevezett mosósori kausztifikálással regeneráljuk [4, 5]. Üzemeinkben ennek a módszernek az alkalmazásával a keletkezett  $Na_2CO_3$  30–40%-át tudjuk regenerálni, a fennmaradó hányadot koncentrált lúgból kikristályosítjuk és szűrjük [3]. A szűrt sót korábban külön műveletben kausztifikáltuk.

A legújabb fejlesztés a marónátron regenerálás területén az ún. „komplex kausztifikálás” alkalmazása, amely egy műveletben egyesíti az oldott szóda, a kiszűrt szódasó és a vörösiszap kausztifikálását.

Dolgozatunkban ezt az eljárást és üzemi alkalmazásának eredményeit ismertetjük.

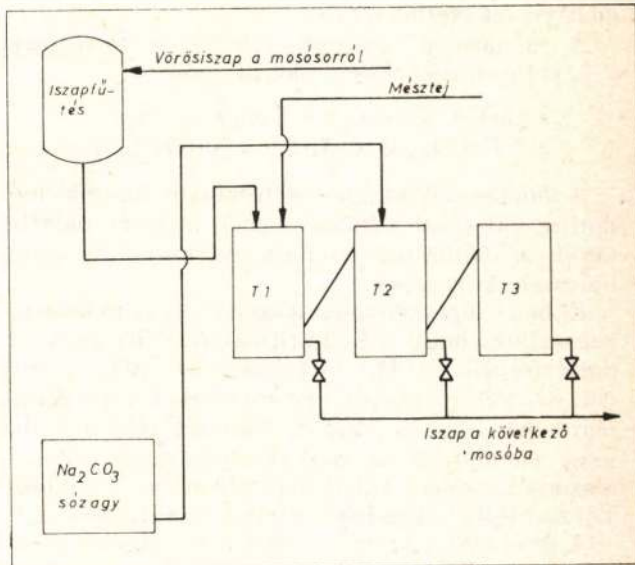
### 4. A vörösiszap és a szóda együttes (komplex) kausztifikálása

A komplex kausztifikáláskor a vörösiszap mosósor egyik, pl. 6–7 tagú mosósornál célszerűen a 2–4. tagjából távozó besűrített kónusziszap egy részét — elágaztatva és 90–100 °C hőmérsékletre előmelegítve — a tartálysorból álló kausztifikáló

rendszerbe vezetjük és a körfolyamatból kiválasztott  $Na_2CO_3$  vizes oldatával együtt kausztifikáljuk.

A kausztifikáló rendszer kapcsolási vázlatát a 3. ábrán mutatjuk be.

A kausztifikálási művelet a következő:



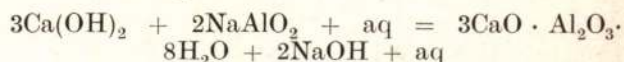
KL306-3

3. ábra. Komplex kausztifikáló rendszer kapcsolási vázlat

#### 4.1. A vörösiszap kausztifikálása

Az első T1 tartályban játszódik le a vörösiszap kausztifikálása az alábbi reakciók szerint:

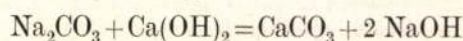
Az oldatfázis  $Al_2O_3$  tartalmával a mészsó kalcium-alumínátot képez:



A  $Ca(OH)_2$  feleslege és az oldat  $Al_2O_3$  tartalmával képződött kalcium-alumínát a vörösiszap nátrium-alumínium-hidroszilikát tartalmát kausztifikálja  $3CaO \cdot Al_2O_3 \cdot kSiO_2$  (6–2 k)  $H_2O$  összetételű kalcium-alumínium-hidroszilikát képződése és NaOH felszabadulása közben.

Ha a kausztifikált iszap CaO koncentrációja nagyobb (20–33%), a k értéke is nő (1,0–1,3), így kisebb mészfajlagossal, azaz nagyobb hatékonysággal játszódik le a kötött  $Na_2O$  regenerálás. 10–16% CaO koncentrációval a k értéke csak 0,8–0,9. A 20–23% CaO koncentrációnál jelentkező hatékonyság növekedést csak a komplex kausztifikáláskor lehet gazdaságosan kihasználni, mivel ehhez az egyensúlyi állapothoz szükséges mészsó felesleg itt a következő lépésben lejátszódó szódasó kausztifikáláskor hasznosul és nem jelent veszteséget. A korábban alkalmazott vörösiszap kausztifikáláskor a mészsó felesleg veszteségként jelentkezett, így a hatékonyabb NaOH regeneráláshoz nagyon magas (5–7 kg CaO/kg NaOH) mészfajlagos tartozott. Ez eredményezi a komplex kausztifikáláskor jelentkező kedvező (2,7–3 kgCaO/kg NaOH) égetett mészsó fajlagost.

A vörösiszap zagy oldatfázisának  $Na_2CO_3$  tartalma a kalcium-hidroxiddal a következő reakció-egyenlet szerint reagál:

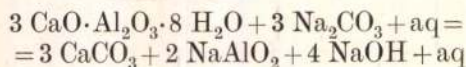


#### 4.2. Szódasó kausztifikálása

A kausztifikáló tartálysor következő (az ábrán a T<sub>2</sub>) tartályába szódaoldatot adagolva a következő reakciók játszódnak le:

A Ca(OH)<sub>2</sub> felesleg a szódasóval a fent leírt reakcióegyenlet szerint reagál.

A szódasó a kalcium-alumínátot megbontja a következő reakcióegyenlet alapján:



A kalcium-alumínium-hidroszilikát hasonló módon reagál azzal a különbséggel, hogy az oldatba kerülő szilícium ismét szilárd nátrium-alumínium-hidroszilikátot képez.

Ebben a lépésben tehát a szódat olyan módon regeneráljuk, hogy a kausztifikálásra vitt zagy oldatfázisának Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> tartalmát az alkalmazott Na<sub>2</sub>CO<sub>3</sub> mennyiségétől függően részben vagy egészben ismét oldatba visszük. Szükség esetén — ha nagy mennyiségű szódat akarunk regenerálni — a szóda feleslegét valamelyik következő (az ábrán T<sub>3</sub>) tartályba adagolt mésztejjel kausztifikáljuk.

A rendszert elhagyó zagyot a következő mosófokozatba vezetjük. A kausztifikált iszap végighalad a vörösiszap mosósor további tagjain, ahol alapos mosás eredményeképpen a kémiailag rege-

nerált NaOH döntő mennyisége visszahozható a körfolyamatba.

A folyamat különböző pontjairól vett vörösiszap minták röntgendifraktogramjait a 4. ábrán mutatjuk be. Az „a” kausztifikáló rendszerbe belépő a „b” az 1. sz. kausztifikáló tartályból kilépő, a „c” a kausztifikáló rendszerből távozó vörösiszap mintákról készült felvételeket ábrázolja.

Jól látható, hogy a vörösiszap kausztifikálás után (b. felvétel) jelentős mennyiségű kalcium-alumínát (3 CaO·Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>·8 H<sub>2</sub>O) jelenik meg a rendszerben, amely a szódakausztifikálás után (c. felvétel) eltűnik és a kalcit (CaCO<sub>3</sub>) mennyisége megnő.

#### 4.3. Az eljárás alkalmazásának üzemi tapasztalatai

- Az eljárás gazdaságosságát meghatározza a
- technológiai jellemzők által biztosított eredménynövekedés,
  - a bevezetéséhez szükséges beruházási költség.

##### 4.3.1. Üzemi bevezetés technológiai jellemzői

Jelentős az eljárás alkalmazásakor az eredménynövekedés, ha a technológiai paramétereket úgy választjuk meg, hogy

- a körfolyamati szódasó-egyensúly beállításához szükséges szódasómennyiséget kausztifikáljuk,
- a mész jelentősebb Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> veszteség nélkül felhasználható teljes mennyiségét adagoljuk (ez egyben a kötött Na<sub>2</sub>O regenerálás optimumát is jelenti),
- a kausztifikált iszapot jó hatásfokkal kimosuk.

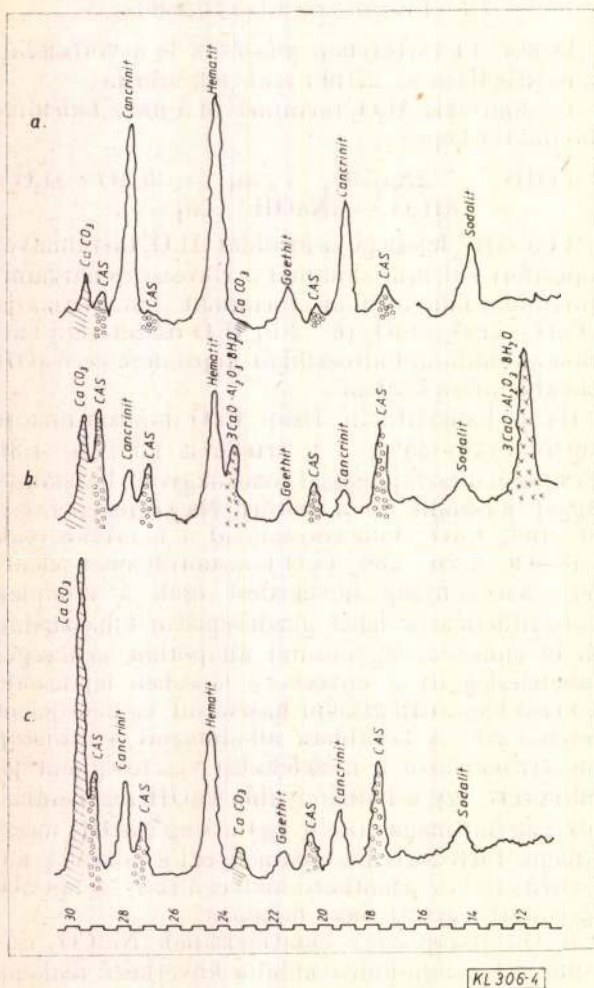
A körfolyamati szódaegyensúly beállítására leg-gazdaságosabb a bevezetőben említett két szódasó regenerálási eljárás, a mosósori oldatkauszifikálás és a kikristályosított, kiszűrt szódasó kausztifikálásának alkalmazása.

Ezt bizonyítja a 2. ábra is, ahol látható, hogy a szódasókauszifikálás fajlagos mészigénye a legkisebb, 0,7—1 kg CaO/kg NaOH értékű.

A 4.1. fejezetből, a komplex kausztifikáláskor lejátszódo reakciók leírásából kitűnik, hogy a kiemelt reakció a szódasó kausztifikálása, függetlenül attól, hogy a második lépésben a szódasót adagoljuk. Az adagolt mésztej mennyiségének a csökkenésével a vörösiszap kausztifikálási folyamata szorul vissza. Ezt bizonyítja az 5. ábra. Az ábrán az összetartozó üzemi technológiai havi átlagadatokat ábrázoltuk.

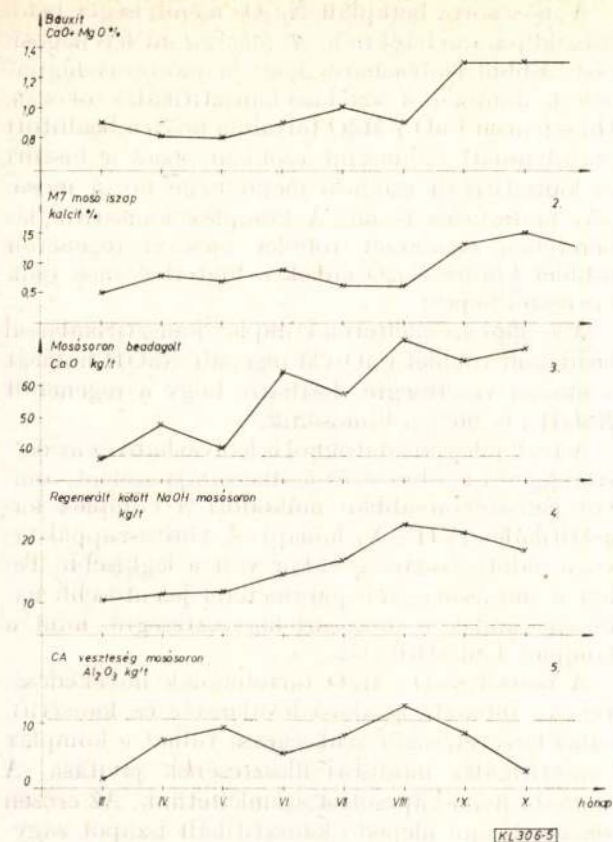
A 3. és 4. görbén látható, hogy 35—70 kg CaO/t timföld fajlagos mosósori mészadagolás ingadozásakor döntően a regenerált kötött NaOH mennyisége változott.

A szódasóregenerálás elsődlegességét bizonyítja az 1. és 2. görbe is. A bauxit CaO + MgO tartalmának változását, amely a körfolyamatban képződött szódasó mennyiségét döntően meghatározza, követi a mosósorról távozó iszap kalcit tartalmának, azaz a szódakausztifikálásra jellemző paraméternek a változása. Egyéb üzemi adatok is bizonyítják, hogy a szódasó kiszűrésével és a komplex kausztifikálási rendszerhez való adagolásával a

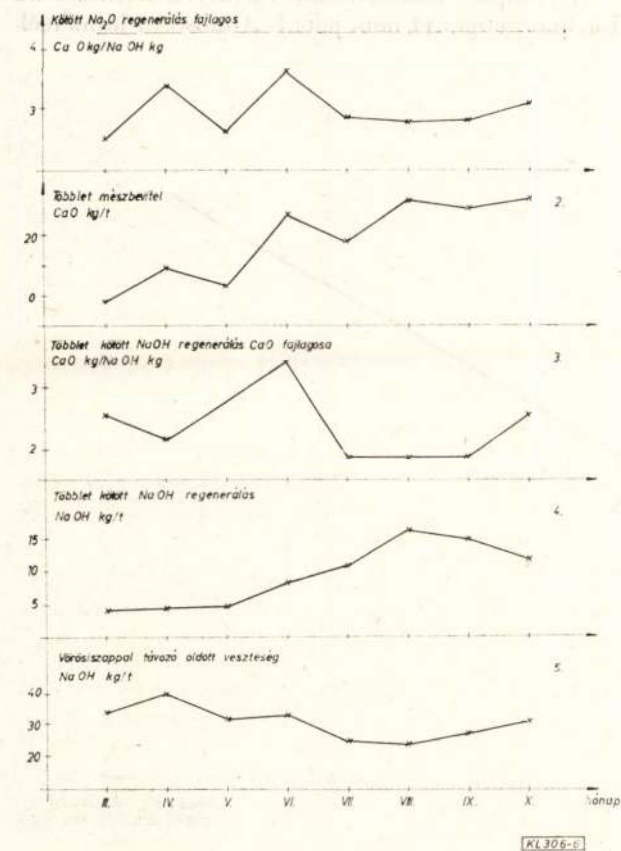


KL 306-4

4. ábra. A technológia különböző pontjairól vett vörösiszap-minták röntgendifraktogramjai



5. ábra. Az üzemi technológia hónaponkénti átlagadatainak változása



6. ábra. Az üzemi technológiai adatokból számolt fajlagosok, a többlet mészbevétel, a többlet kötött NaOH regenerálás és vörösiszappal távozó oldott NaOH veszteség változása

körfolyamati szódasószint széles határok között szabályozható.

A komplex kausztifikálás mosósori szóda-kausztfikálással való összehasonlítása érdekében szagatott vonallal berajzoltuk a komplex kausztifikálás bevezetése előtt alkalmazott mosósori szóda-kausztfikálási technológia 1982. évi átlagadatait.

Az adatok összehasonlítása jól mutatja a két technológia közötti különbséget. A szódasó kausztifikáláskor a  $\text{Ca}(\text{OH})_2$ -t viszonylag pontosan kellett adagolni, túladagoláskor a mészfelesleg a kötött  $\text{Na}_2\text{O}$ -t csak minimális mennyiségben regenerálta, a kötött  $\text{Na}_2\text{O}$  regenerálási feltételek kedvezőtlenek voltak, a mészfelesleg  $\text{Al}_2\text{O}_3$  veszteséget okozott. A komplex kausztifikálás a korábbi mosósori szóda-kausztfikálás feladatát is ellátva többlet mész adagolást tesz lehetővé, amellyel külön  $\text{Al}_2\text{O}_3$  veszteség nélkül a kötött  $\text{Na}_2\text{O}$  regenerálható.

A regenerálandó szódasó mennyisége meghatározza az adagolható többlet  $\text{CaO}$  mennyiségét. Így különböző  $\text{CaO} + \text{MgO}$  tartalmú bauxitokhoz más-más mosósori  $\text{CaO}$  adagolás tartozik. Ez az optimum külső, nem a körfolyamatból származó szódasó adagolással kedvező irányban megváltoztatható.

Az 5. ábrán a VIII—IX. hónap adataiból megállapítható, hogy 0,8%  $\text{CaO} + \text{MgO}$  tartalmú bauxitnál a mészadagolás optimuma:

Mosósori mészadagolás	70 kg $\text{CaO}/\text{t}$ timföld
Regenerált kötött $\text{Na}_2\text{O}$	22 kg $\text{NaOH}/\text{t}$ timföld
Regenerált szódasó	10 kg $\text{NaOH}/\text{t}$ timföld

Ilyen kis  $\text{CaO} + \text{MgO}$  tartalmú bauxitot ritkán dolgoz fel az Ajkai Timföldgyár.

A  $\text{CaO} + \text{MgO}$  1,2—1,5%-ra való növekedése esetén, azonos paraméterekkel, a mosósorra adagolható mész mennyisége 80—100 kg  $\text{CaO}$ -ra emelhető 1 t timföldre vonatkoztatva.

A komplex kausztifikálással kialakított kedvező szódasó és kötött  $\text{Na}_2\text{O}$  regenerálási feltételek biztosítják, hogy az ismert iszap-kausztfikálási eljárásoknál kedvezőbb mészfajlagosok legyenek beállíthatók. A 6. ábrán rajzoltuk fel az 5. ábra paramétereiből számolt különböző fajlagosokat. Az 1. görbe a kötött  $\text{NaOH}$  regenerálás mészfajlagosának változását mutatja a vizsgált időszakban. A technológia kedvező beállításakor, az optimumnak megfelelő mészadagolással (VII—X. hónapok) a mészfajlagos 3 kg  $\text{CaO}/\text{kg}$   $\text{NaOH}$  értéknél is kedvezőbb volt. Az 1982. évben működő mosósori szódasó kausztifikáló rendszer fajlagosát a szagatott vonal mutatja, ami 4,3 kg  $\text{CaO}/\text{kg}$   $\text{NaOH}$  értékű volt.

Ha a többlet mészbevételrel elért többlet kötött  $\text{NaOH}$  regenerálás fajlagosát vizsgáljuk, a kép még kedvezőbb. A 2. görbén az 1982. évi mosósori mészbevételhez viszonyított többlet mészbevételt ábrázoltuk. A 3. görbéből látható, hogy a többlet regenerált  $\text{NaOH}$ -ra vonatkoztatott mészfajlagos az optimum környékén 2 kg  $\text{CaO}/\text{kg}$   $\text{NaOH}$  érték alá csökkent.

A komplex kausztifikálás gazdaságosságát befolyásolja, hogy a kausztifikált iszapot milyen hatásokkal lehet kimosni, azaz a regenerált  $\text{NaOH}$  hány %-a kerül veszteségként a vörösiszap hányóra.

A mosási hatásfokot meghatározzák:

- a kausztifikáláskor a mosósorra kerülő hamisvíz mennyisége,
- a mosósorra betáplált fajlagos  $\text{Na}_2\text{O}_k$  mennyisége,
- a folyadékbetáplálás melyik mosóba történik.

A hamisvíz mennyiségét döntően a mésztejjel és a sózaggal beadagolt víz képezi.

Megfelelő mésztej körvezeték és automatika rendszer segítségével sikerült 200—250 g/l mésztej előállítását és szállítását megbízhatóan megoldani, így a beadagolt 2—2,5-szeres mézsmennyiség ellenére a hamisvíz mennyisége a korábbiakhoz képest csökkent.

A hamisvízbevitel további csökkentését eredményezheti a mosósori túlfolyással való sózagyolás.

1. táblázat

Bauxit CaO + MgO, %	1,5		1,2	
Körfolyamati szódasószint, %	11	15	11	15
Kiszűrt és kausztifikált szódasó: NaOH, kg/t	34	24	21	12
Mosósoron kausztifikált szódasó: NaOH, kg/t	7	16	8	16
Összes kausztifikált szódasó: NaOH, kg/t	41	40	29	28
Szódasó tapadó lúg NaOH, kg/t	31	22	19	11
Kötött $\text{Na}_2\text{O}$ regenerálás NaOH, kg/t	30	30	25	25
Mosósorra betáplált összes: NaOH, kg/t	102	92	73	64

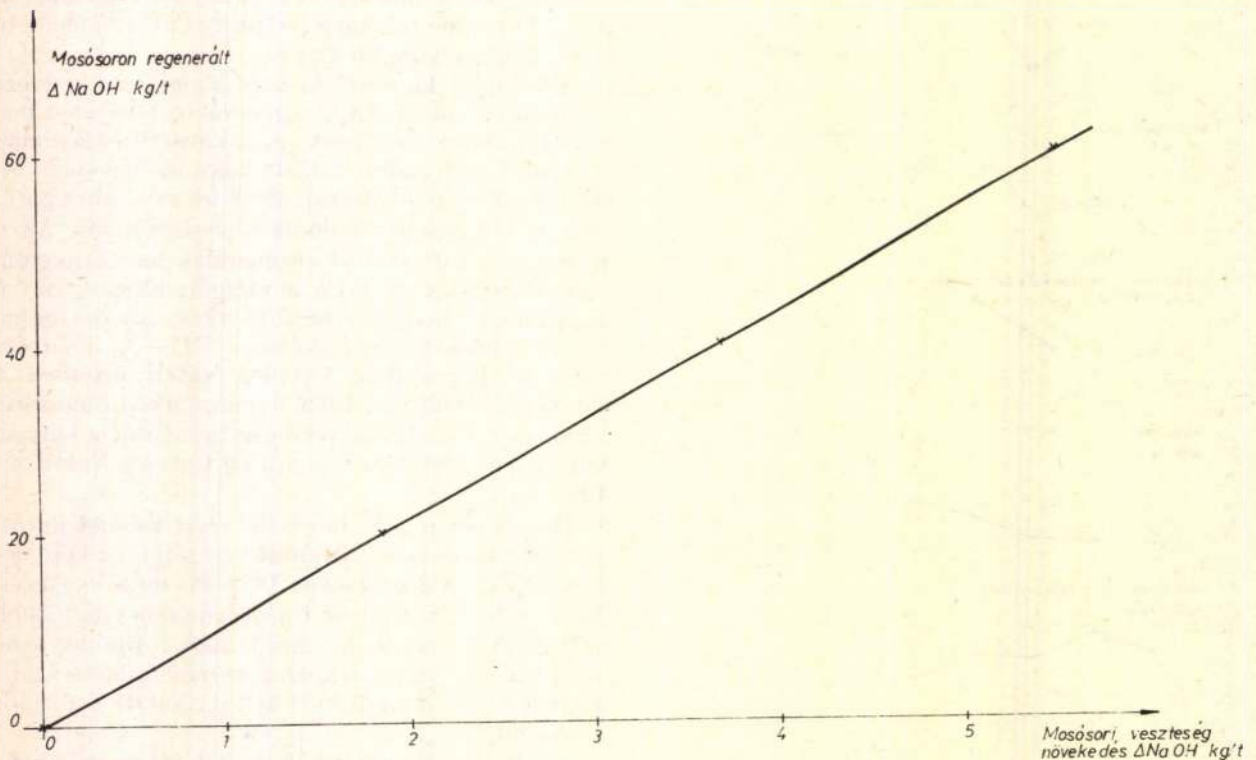
A mosósorra betáplált  $\text{Na}_2\text{O}$ -mennyiségét befolyásoló paraméterekre az 1. táblázat ad felvilágosítást. Ebből leolvasható, hogy a mosósori lúgterhelést döntően a szódasó-kausztifikálás okozza. Ha a bauxit CaO + MgO tartalma nő és a beállított körfolyamati szódasószint csökken, azaz a kiszűrt és kausztifikált szódasó mennyisége nő, a mosósori lúgterhelés is nő. A komplex kausztifikálás keretében beadagolt többlet mésszel regenerált többlet kötött  $\text{Na}_2\text{O}$  ennek a lúgterhelésnek csak kis részét képezi.

A 7. ábra szemlélteti a komplex kausztifikálással beadagolt többlet CaO-val regenerált NaOH hatását a mosási veszteségre. Látható, hogy a regenerált NaOH kb. 90%-a kimosódik.

A technológiai adatokból is leolvasható ez az összefüggés a 6. ábra 2. és 5. diagramja szerint, amikor leghatékonyabban működött a komplex kausztifikálás (VII—X. hónap). A vörösiszappal távozó oldott veszteség ekkor volt a legkisebb. Tehát a mosósor egyéb paraméterei jelentősebb hatással vannak a mosósori lúgveszteségre, mint a komplex kausztifikálás.

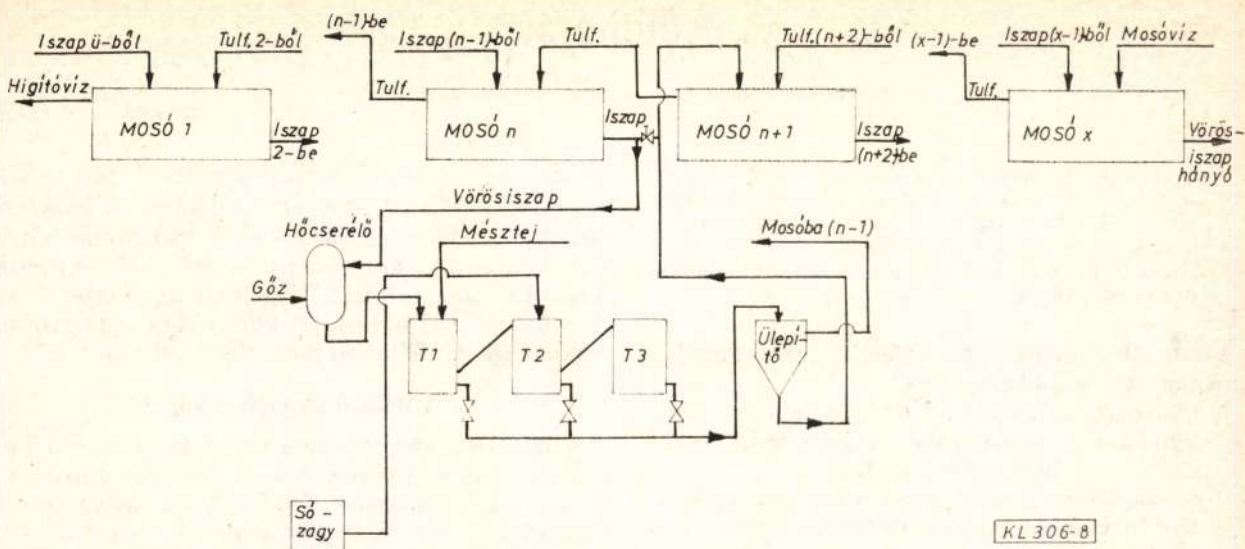
A bauxit CaO + MgO tartalmának növekedésével, az intenzív szódasó leválasztás és kausztifikálás bevezetésekor szükségessé válhat a komplex kausztifikálás mosósori illesztésének javítása. A 8. ábrán ilyen kapcsolást szemléltetünk. Az erősen meszezett, jól ülepedő kausztifikált iszapot zagy-és oldatfázisra szétválasztva, a folyadékfázist a mosósor elejére, koncentrációjának megfelelő mosóba vezetjük. Így a mosási hatásfok javítható.

A komplex kausztifikáló tartályok felfűtése külön energiaigényt nem jelent. A mosósor hőmérsék-



KL 306-7

7. ábra. A mosósoron a komplex kausztifikálás technológiájával beadagolt többlet CaO-val regenerált NaOH-nak a mosási veszteségre gyakorolt hatása



8. ábra. Nagy fajlagos szódasó-regeneráláskor a komplexkauszifikáló rendszer illesztése a mosósorhoz

let-profilját korábban a szódasó kauszifikáló rendszer felfűtésével állították be ez esetben pedig a komplex kauszifikáló rendszerben.

A komplex kauszifikálás bevezetésével az anyagáramok csökkenése miatt a szükséges hőenergia még csökken is, így jelenleg hidegebb téli időszakban a mosósor külön fűtéséről egyéb okok miatt kell gondoskodni.

#### 4.3.2. Üzemi bevezetés beruházási költségei

A beruházási költségeket döntően meghatározza a technológiában korábban alkalmazott mésztechnológia. Ahol, mint pl. az Ajkai Timföldgyárban szódasó kauszifikáló rendszer működött annak átalakítása minimális költséggel, néhány százezer forinttal megoldható.

A mésztejelőállító rendszer kapacitás-bővítése néhány millió forint. A korábbi rendszer automatizálásával, műszaki korszerűsítésével a megnövekedett kapacitásigény jelentős mértékben kielégíthető. Nagyobb költségeket jelent az előregedett berendezések felújítása, kicserélése, amelyek már több tízmillió nagyságrendet is elérhetnek.

Az Ajkai Timföldgyár a rendelkezésre álló szűkös pénzügyi lehetőségek miatt a beruházási munkákat több év alatt végzi el. A komplex kauszifi-

káló rendszer közben, ha nem is maximális megtakarítással, de üzemel, így a befektetett összegek már a felhasználás évében a jelenlegi lúg — égetett mész árárnál megtérülnek, sőt jelentős eredmény is realizálódik. Tehát a komplex kauszifikálás bevezetése a mai szigorú közgazdasági környezetben is gazdaságos.

#### IRODALOM

- [1] Hungarian Patents, Nos: 164.863. (1972), 166.061 (1973), 169.643. (1974), 173.698 (1976).
- [2] Solymár, K.—Ferenczi, I.—Zöldi, J.: The Effects of Technology on the Properties of Red Mud. TRAVAUX de P'ICSOBA, No. 15. 287—305. (1979).
- [3] Baksa, Gy.—Valló, F.—Kalocsai, F.—Vitéz, J.: Cycle Cleaning Possibilities in Bayer Alumina Process. TRAVAUX de P'ICSOBA, 12. No. 17. 97—116. (1982).
- [4] Young, R. C.: Chemistry of Bayer Liquor Caustification. Light Metals. 97—117. (1982).
- [5] Lectard, D.: Mechanism of Caustification of Overflowing Liquor from Washing Muds. TRAVAUX de P'ICSOBA 12. No. 17. 149—156. (1982).
- [6] Vörös, I.: Caustification of Sodium Aluminium Silicates of the Bayer Alumina Plant. Proc. of the Res. Inst for Non-Ferrous Metals, Budapest, IX Akadémiai Kiadó/(Publishing House of the Hung. Acad. of Sci. Budapest, 105—113. (1971).
- [7] Vörös, I.—Bujdosó, E.—Mrs. Orbán M.—Tóth, L.: Caustification of Red Mud. TRAVAUX de P'ICSOBA No. 12. 121—133. (1974).

## Köszöntés

Dr. Horváth Zoltán egyetemi tanárt, a Miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem fémkohászattani tanszékének vezetőjét nyugdíjba vonulása alkalmából a Magyar Alumíniumipari Tröszt vezérigazgatója baráti találkozón látta vendégül. A találkozón részt vettek a professzor úr és felesége, volt tanítványai és néhány tröszti vezető. Dr. Dózsa Lajos vezérigazgató pohárköszöntőjében méltatta azt a több évtizedes munkát, amellyel az alumíniumipar számára szakembereket nevelt és azt a segítőkészséget, amellyel az ipar problémáinak megoldásához hozzájárult.

V. R.

# A csőfeltárás\*

DR. ÓDOR GYULA okl. vegyészmérnök  
Magyaróvári Timföld- és Műkorundgyár, Mosonmagyaróvár

ETO 669.712.111.2

*A csőfeltárás gyorsabb alumínium-oxid kilúgozást tesz lehetővé a Bayer-eljárású timföldgyártásban. Ez az előny kiegészül azzal, hogy a feltárás energiaszükséglete csökken. A csőfeltárás a VAW egyes üzemén kívül a MOTIM timföldüzemében működik üzemszerűen.*

A bauxitból történő timföld-előállítás során a feltárásnak kettős funkciója van:

- biztosítja a bauxitban levő alumínium-oxid-hidrátok beoldódását és a jól elválasztható vörösiszap-képződést, továbbá
- hozzájárul a körfolyamat vízegyensúlyának fenntartásához, vagyis bepárlási feladatot is ellát.

A feltárás hatásosságát számos tényező befolyásolja, többek között a bauxit ásványos összetétele, szemcseszerkezete, az őrlési finomság, a feltárási adalék, a feltárási hőmérséklet, a feltáró lúg koncentrációja, a feltárási idő és a feltárás utáni műarány.

A bauxit feltárhatósága azt fejezi ki, hogy adott feltárási viszonyok között az elméletileg kinyerhető Al-tartalomhoz képest milyen mértékű a gyakorlati  $Al_2O_3$ -kihozatal. Ez azonban csak egy adott üzem feltárási viszonyaira minősíti a bauxitot.

A bauxitokban jelenlevő három fő alumíniumásvány — gibbsit  $Al(OH)_3$ , böhmít (AIOOH) és diaszpor (AIOOH) egymástól eltérő hőmérsékleten kezd reagálni a feltáró lúggal: a gibbsit 100 °C, a böhmít 160 °C, a diaszpor pedig 200 °C felett. Az eltérő kristályszerkezet miatt ilyen az oldódási sebességi sorrendje is.

Az újabb timföldgyárakban a gibbsites bauxitokat 140 és 150 °C hőmérsékleten, a böhmites és diaszporos bauxitokat 240—250 °C hőmérsékleten folyamatos feltáró rendszerekben tárják fel. Energetikai és technológiai előnyök miatt a régi üzemekben böhmites és diaszporos bauxitok feltárására létesített kisebb hőmérsékletű (210—220 °C) feltáró rendszereket fokozatosan nagyobb hőmérsékletűre cserélik ki.

A nehezen feltárható bauxitok feltárhatósága bizonyos mennyiségű (2—3%) CaO jelenlétében rohamosan növekszik. Az újabb vizsgálatok szerint a CaO nemcsak a diaszpor beoldódását, hanem a goethit ( $FeOOH$ ) kristályrácsának felbomlását is elősegíti, ezáltal a rosszul ülepedő goethit jól ülepedő hematittá alakul át. A goethit kristályrácsába beépült alumínium feltárhatóvá válik, ami javítja a feltárási kihozatalát.

A feltárási hőmérséklet növelésével a kilúgozás sebessége jelentősen megnő. 10 °C hőmérséklet-emelés az oldás sebességét kb. megháromszorozza. Amíg egy böhmites bauxitnál 200 °C alatti hőmérsékletnél 3—4 óra a reakcióidő, addig ugyan-

\* Elhangzott a Nehézipari Műegyetemen a magyar bánya- és kohómérnökképzés megindulásának 250. évfordulója alkalmából rendezett jubileumi kohászati konferencián, 1985. november 5-én, Miskolcon.

olyan vagy jobb feltárási kihozatal eléréséhez 240 °C-nál csak 20—30 perc szükséges. A feltárási hőmérséklet további 260—280 °C-ra történő növelésével a reakcióidő néhány percre csökkenthető. Nagyobb hőmérsékletű lúgokban ugyanakkor az alumínium-oxid-hidrátok oldhatósága is nagyobb, tehát nagyobb feltárási hatásokot érhetünk el.

## A feltáró berendezések

A hagyományos feltárás alapberendezése a keverővel ellátott nyomástartó edény, az autokláv. A kezdeti szakaszos feltárást az 50-es évek közepétől a folyamatos feltáró sorok váltották fel. Ezeket úgy alakították ki, hogy a jó hőhasznosítás érdekében a feltáró sorhoz több expanziós edényt csatlakoztattak. A feltáró rendszer első autoklávjába nagynyomású zagyszivattyú folyamatosan táplálja a feltárandó zagyot, az utolsó autoklávból távozó nagy hőmérsékletű feltárt zagy átáramlik a sorbakapcsolt expanziós soron és kb. 120 °C-ra lehűtve a hígítótartályba távozik.

Az expanziós tartályokban felszabaduló gőzök ellenáramban az első autoklávok fűtőcsöveiben kondenzálódva előmelegítik a zagyot és csak a feltárás hőmérsékletére emeléséhez szükséges friss gőz. A feltárórendszer utolsó autoklávjai a feltárási hőmérsékleten a tartózkodási időt biztosítják. Az autoklávokból kialakított feltáró rendszerben a fűtő autoklávok feladata a hőátadásra korlátozódik, a hőátadást a zagy keverése teszi intenzívebbé.

A folyamatos feltáró rendszerek megjelenésével egyidejűleg elkezdtek az autoklávok helyettesítését egyszerűbb és olcsóbb csöves hőcserélőkkel. Ezáltal olyan feltáró rendszerek alakultak ki, ahol a sor első autoklávjait csöves hőcserélők helyettesítik. Ez a rendszer azonban nem terjedt el általánosan. A tartózkodás oka az a feltételezés volt, hogy a hőcserélők csövei a feltárás közben keletkező nátrium-(kalcium)-alumíniumszilikát, nátrium-(kalcium)-titanát-lerakódásból gyorsan eldugulnak. Az utóbbi évek fejlesztési eredményei azonban azt támasztják alá — és ebben élenjár a magyar timföldipar —, hogy a feltárás előtt 100—105 °C hőmérsékleten kovasavtalanított zagy a csöves hőcserélős feltáró rendszerekben folyamatosan feldolgozható.

## A csőfeltárás

A csőfeltárás kialakításában a hőmérséklet növekedésének gyakorlatilag nincs határa. Ez, valamint a beruházási költségek csökkentésére irányuló törekvés vezetett oda, hogy magvalósítsák az autokláv nélküli feltárást, a csőfeltárást.

Ez lényegileg egy célszerűen szerkesztett zagy-előmelegítési rendszer, amelynél a feltárási hőmérsékletig előmelegített zagy reakcióidejét a csatlakozó csővezetékben (tartózkodócső) vagy autoklávban biztosítják.

A csőfeltárás előnyei az autoklávus feltárással szemben:

- növelhető a feltárási hőmérséklet,
- csökkenthető a hőenergia-felhasználás,
- csökkenthető a beruházás,
- csökkenthető a technológiai karbantartás,
- jobban szabályozható a feltárás utáni mólviszony,
- gyors leállást és indítást tesz lehetővé,
- előnyösebben optimálható a technológia,
- a timföldgyártási technológia egyéb területén is (bepárlás, ülepítés) költségmegtakarítást tesz lehetővé.

Az alumíniumiparban 1930-ban foglalkoztak először csőfeltárással (*Müller és Hiller*). Ipari méretű berendezésekről mégis csak 1967-ben jelent meg közlés, mert szivattyúproblémák miatt termelő berendezést korábban nem tudtak építeni. A VAW közleményei szerint a *Schwandorf*-i üzemben (*Nabwerk*) építettek először üzemi méretű berendezést 150 kt/év kapacitással. *Lünenben* már csőfeltárással üzemelnek, ennek kapacitása 430 kt/év. Legújabb a *Stade*-i gyár, ahol 2 db 300/350 kt/év kapacitású egység üzemel.

Ismereteink szerint termelő berendezés csak az NSZK-ban van. Kísérleti csőfeltáró üzemel *Cseh-szlovákiában* és a *Szovjetunióban*.

### A hazai fejlesztés

Hazánkban *dr. Lányi Béla* és munkatársai széles körű vizsgálatokat végeztek a *Fémipari Kutató Intézetben* az 1950-es évek elején. Különböző bauxitokra meghatározták a feltárási hőmérséklet — tartózkodási idő — kihozatal összefüggéseket és az elérhető teljesítményadatokat is meghatározták. Foglalkoztak a koncentrációviszonyokkal és a nyert vörösiszap sajátosságával is. Munkájukban célul tűzték ki a bepárlás nélküli technológia megvalósítását, valamint a feltárt zagy hőtartalmának hasznosítását — elgőzölgés nélkül — a feltárással menő zagy előmelegítésére, de üzemszerű megvalósításig nem jutottak el.

Az *ALUTERV-FKI* 1961-ben kezdett a csőfeltárás kifejlesztésével foglalkozni, és 1966-ban már kísérletek folytak üzemi méretű hőcserélő elemmel üzemi körülmények között az Almásfüzitői Timföldgyárban. Az eredmény a hőátadási tényező, valamint a nyomásesés szempontjából biztató volt, de arra is rámutatott, hogy a hőcserélő igen érzékeny az egyenletes táplálásra.

1973-ban elkészült *Mosonmagyóváron* egy 30 t/év kapacitású, üzemi méretű kísérleti berendezés. Ez a csőfeltáró az ismert külföldi csőreaktoroktól elsősorban abban különbözik, hogy az előmelegítő és reaktorcsövek háromcsöves, cső a csőben, hőcserélő elemek, amelyek egymáshoz csőkarimával csatlakoznak. Dugattyús vagy membrán zagyszivattyúval a csövek külön-külön táplálhatók.

A csőfeltárásnál olyan hőcserélőket használnak, amelyeknél a zagy sebességváltozás nélkül halad végig a rendszeren a belépéstől a kilépésig. A magyar megoldás többsöves, amelynek számos előnye van. Ezek:

- lényegesen nagyobb az áramlási keresztmetszetre eső fűtőfelület,
- kisebb a szükséges csőhossz, áramlási ellenállás, szivattyúteltjesítmény,
- többáramú feltárás valósítható meg,
- a fűtőcsövek üzem közben tisztíthatók,
- kisebb lehet a beépítendő acéltömeg,
- könnyen szabályozható a feltárás utáni mólviszony.

A többsöves megoldásnak azonban hátránya, hogy bonyolultabb az egyes elemek csatlakoztatása, és a tömítések megoldása.

A többsöves megoldásnak technológiai előnye lehet a többáramú feltárás és az üzem közbeni tisztíthatóság. A többáramú feltárás lehetősége az adalékos feltárás szempontjából jelentős, mert a mész vagy hidrogránátos adalékot az optimális helyen és hőmérsékleten lehet a zagyhoz adagolni.

Az üzem közbeni tisztítás úgy valósítható meg, hogy pl. 2 csőben zagyot, a harmadikban pedig lúgot áramoltatunk. A zagy és lúg egyaránt felmelegszik a feltárás hőmérsékletére és a reakcióidőt biztosító csőszakasz (vagy autokláv) előtt ezeket egyesítjük. Így a 3. csőben áramló tisztító lúg is részt vesz a feltárással. Az egyes csöveket természetesen ciklikusan váltani kell. Ezzel a módszerrel az üzemeltetési időszak meghosszabbítható és a leállások, tisztítások száma csökkenthető. A tisztításhoz használt lúg lehet feltárló lúg vagy sűrű lúg. A bauxit zagyolására, valamint a tisztításhoz használt lúg mennyiségét és ezek koncentrációját úgy kell megválasztani, hogy a feltárás utáni mólviszonyt biztosítsák.

A beépítendő acéltömeg nagymértékben függ a konkrét kivitelről. Elsősorban az egyes elemek hosszától, a karimakötések számától. A magyar megoldásnál a tömegmegtakarítást a gőz- és kondenzvezetékknél, valamint az alátámasztó szerkezeteknél lehet elérni, mivel a berendezés rövidebb, kompaktabb.

A feltárás utáni mólviszony kétféle módon és könnyen szabályozható. Egyrészt a tisztító lúg mennyiségének változtatásával, másrészt a magyar szivattyúkonstrukciónál használt öblítő lúg változtatásával. Mindkét esetben lúgot kell szabályozni, ami egyszerűbb, mint a zagyot pontosan beállítani és a kis térfogatok miatt biztosított a gyors visszacsatolás is.

Az üzemi kísérleti időpont alatt meg kellett oldani:

- a zagy nyomásingadozásának megszüntetését,
- a feltárási-kémiai reakció lejátszódásához szükséges tartózkodási idő biztosítását,
- a hőcserélő elemekben képződött lerakódások egyszerű eltávolítását.

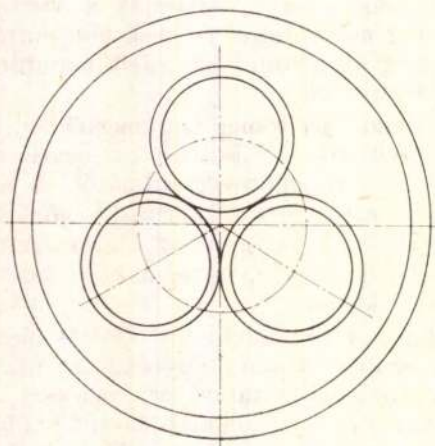
A 40–60 m<sup>3</sup>/h zagyteljesítményű kísérleti berendezésben a rendelkezésre álló 62–65 bar nyomású gőzzel a zagyot 250–260 °C-ra tudtuk felfűteni. A zagyot 8 fokozatban expandáltattuk 120–125 °C-ra. A sor nyomásvesztése tiszta állapotban 8–12 barnak adódott. Az egyes hőcserélő elemek hossza 6,5 méter volt, a fűtőcsövek mérete pedig  $\varnothing 57 \times 4,5$  mm.

Az anyagminőség kérdése azért merült fel, mert feltárólúggal végeztük a ciklikus lúgozást nagy hőmérsékleten. Tudtuk, hogy az adott üzemi körülményeknek legjobban a nikkel felel meg, de nagy költségigénye miatt elvetettük. Végül is Mo 45,47 minőségű acélsöveket építettünk be. Ez megfelel a DIN 15 Mo 3 minőségnek, és jellemző vegyi összetétele:

C: Si: Mn: Mo: P+S:  
0,12—0,20 0,15—0,35 0,5—0,8 0,25—0,4 0,07.

A csövek szilárdsági jellemzőit folyamatosan vizsgáltuk. Szilárdságróplást nem tapasztaltunk. Ez érthető is, hiszen a 200 °C felett képződött lerakódásokat nem sikerült teljesen feloldani és ezért azok bizonyos mértékig megvédték a csöveket a lúgkorróziótól. Ez a védelem természetesen nem megbízható, ezért jelenleg is kutatunk egy lúgkorrózió ellenálló olcsóbb csőanyagot. Kb. 1—2 hónap után mindig savazni kellett a berendezést. Ez viszonylag gyorsan, 1—2 műszak alatt elvégezhető, de a javítások figyelembevételével mégis 1—2 nap a karbantartási igény.

Sok problémát okozott az egyes csövek közti tömítést szolgáló tömítőkereszt, mert nagyon nehéz volt úgy összeszerelni, hogy minden oldalról tömítsen. Végül is módosítottuk a megoldást tömítőgyűrűs megoldásra (1. ábra).



KL 301-1

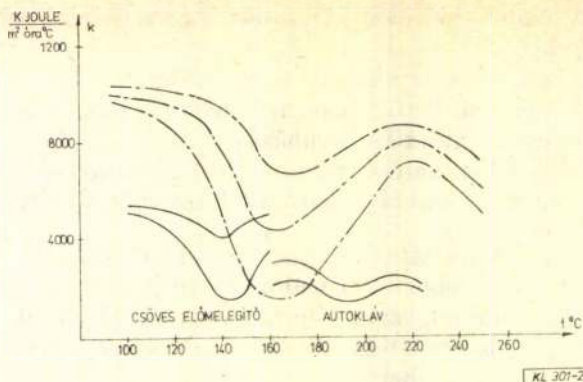
1. ábra. Gyűrűs tömítőtárcsa

### A magyar csőfeltáró üzem

Az egyes kísérleti periódusokban méréseket végeztünk a hőátadási tényezők és a nyomásvesztések változásaira és a lerakódások és az egyes hőmérsékletek alakulására vonatkozóan. Ebből képet kaptunk a hőátadási tényezők idő és hőmérséklet szerinti változásáról (2. ábra). Látható, hogy a legkritikusabb szakasz 145—180 °C között helyezkedik el. Mértük az áramlási sebesség hatását is (3. ábra).

A sor nyomásesése és az áramlási sebesség összefüggését pedig a 4. ábra mutatja.

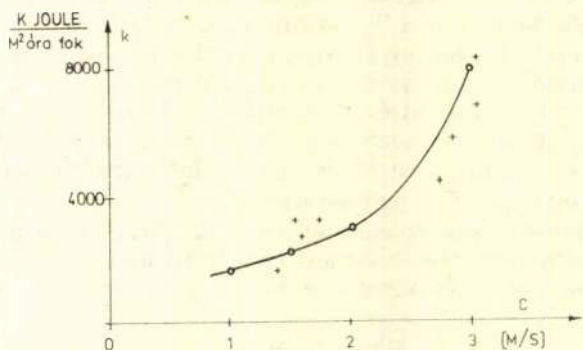
A mérések részletesebb elemzése alapján megállapítottuk, hogy a sor kalorikusan túlterhelt volt. A hőátadási kapacitás kicsinek bizonyult az



KL 301-2

2. ábra. A hőátadási tényező változása a hőfok függvényében

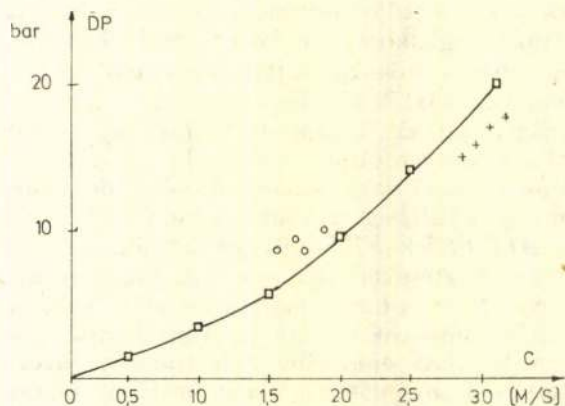
— MOTIM csőfeltárás  
- - - Almásfűzitől feltárás



KL 301-3

3. ábra. Hőátadás és áramlási sebesség

○—○ elméleti adatok  
+ + kísérletekből számított adatok



KL 301-4

4. ábra. Nyomásvesztés és áramlási sebesség

□—□—□ DP = KC³ \* elvi görbe  
+ + + tiszta cső adatai  
○ ○ ○ elrakott cső adatai

átbocsájtott zagyteljesítményhez, azaz kevés volt a beépített fűtőfelület, ezért a rekuperációs hatások érzékenyen változott.

A kísérleti berendezésben a 90—60 m³/h átlagosan 250—260 °C-os zagyot a 210 °C-os autoklávrosi kihozatalnál valamivel jobb eredménnyel sikerült feltárni. A feltárás kémiai paraméterei azonban nem bizonyították a csőfeltárástól elvárható előnyöket.



Halimbai bauxitok feldolgozásánál a bőhmit teljes mértékben, a diaszpor 30–40%-ban tárolt fel. A goethit—hematit átalakulás azonban nem ment végbe. Emiatt a kihozatal és az iszap ülepedése nem javult ugrásszerűen. A hőcserélők zagycsőveiben képződött lerakódások pedig túlságosan rövid idő alatt lerontották a hőátadást, amely a tervezett 1900 Watt/m<sup>2</sup>.K értéket tiszta cső esetén átlagosan 25–30%-kal meghaladta. A ciklusidő végén pedig felére, illetve harmadára csökkent.

A próbaüzemi tapasztalatokból tudtuk, hogy a frissen képződött lerakódások legnagyobb részét a feltárológ feloldja. Ezért a berendezést úgy üzemeltettük két szivattyú segítségével, hogy a három csöves hőcserélők két csövén át zagyot, egy csövén pedig feltárológot áramoltattunk és a csöveket állandóan rendszeresen cserélgettük. A feltárolódás pedig a megnövelt tartózkodócsőben játszódott le, amelyet nem fűtöttünk. Az átlagosan 250–260 °C-os feltárási hőmérsékletnél nem ment végbe a diaszpor teljes feltárása és a goethit—hematit átalakulás. Mégis ezzel a megoldással a ciklusidő ugrásszerűen egy hónapra nőtt.

Bizonyos hőmérséklet-tartományokban a hőcserélők hőátadása gyorsabban csökkent az átlagosnál (2. ábra). E téren valószínűnek látszik a VAW eljárás helyessége, amely hőmérséklet-tartomány függvényében különböző nagyságú fűtőfelületeket épít be. A legutóbbi időben a hőcserélő csövekben és a tartózkodócsőben statikus keverőelemek alkalmazási kísérletei reményt nyújtanak az elrakódáscsökkentés, a hőátadás-növelés és a reakciósebesség növelése révén a kihozatal növelésének lehetőségére.

A kísérleti üzemeltetés során megoldottuk a hőcserélőket fűtő gőzök kondenzvízeinek leválasztási gondjait is. Kondenzedények helyett méretezett fojtótárcsákkal történik az alkalikus kondenzvíz elválasztása. Kifejlesztettük a sornyomás és az expanziós szintszabályozást rögzített fojtásokkal, mozgó alkatrészek nélkül. Az eredmények alapján

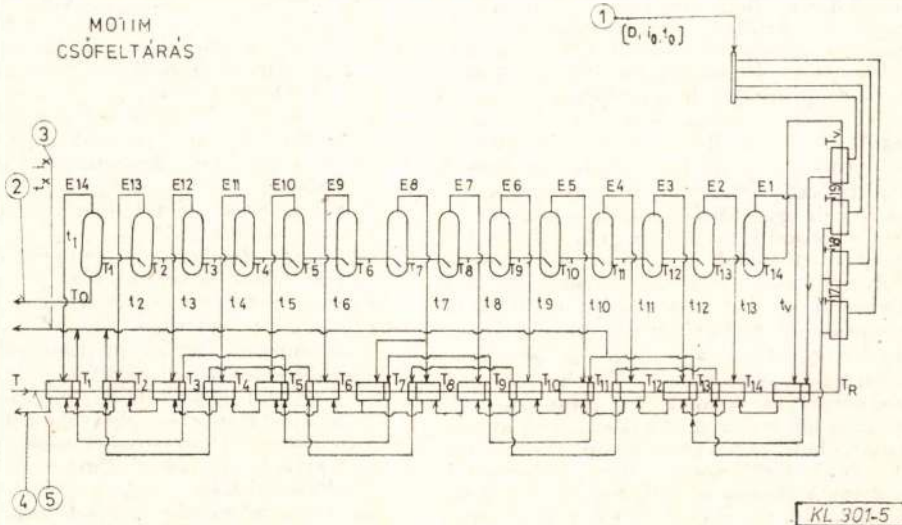
született meg a döntés az esedékes feltárási rekonstrukció csőfeltárással való megvalósítására.

- A fejlesztés keretében beépítésre került fel-tárológ rendszer mind vegyipari-alapműveleti, mind gépészeti tekintetben a legfejlettebb technikai színvonalat képviselte. Hasonló, modern feltárológossal termelő timföldgyár csak az NSZK-ban üzemel, de tudomásunk van számos európai országban folyó kísérletekről, üzembiztos eljárás-technikai rendszerek kialakítására tett erőfeszítésekről,
- 3 Et kapacitásnövelést eredményezett,
- a csőfeltárológ berendezéssel 16% gőzmegtakarítást lehetett elérni,
- 2.2% kihozataljavulás volt várható,
- 7 fő létszám-megtakarítást tett lehetővé,
- a megtérülési időt az energiamegtakarításból 3.72 évnél számoltuk.

Az üzemi csőfeltárológ 1982 májusában már üzemszerűen termelt. Ez szabadterre, mintegy 50 × 80 m = 4000 m<sup>2</sup> területre telepített folyamatos működésű üzem, amely az alábbi részegységekből áll:

- 120 db hőcserélő elemből álló rekuperációs előmelegítő sor,
- 32 db friss gőzzel fűtött előmelegítő sor,
- 10 + 2 perc tartózkodási időt biztosító KA 200-as csővezetékhez kapcsolódik a hőcserélők sora,
- 14 db expanziós edény a zagy expandáltatással történő hűtésére. Az expanziós edényekben felszabaduló gőzök fűtik a rekuperációs hőcserélőket,
- a feltárológost 3 db 120 m<sup>3</sup>/h teljesítményű 80 bar nyomású GANZ-szivattyú táplálja. A szivattyúk a MOTIM-ban kifejlesztett öblítőfolyadékos (öblítőlúgos) dugattyús szivattyúk típusához tartoznak.

Az üzemi csőfeltárológ tervezésénél figyelembe vették a kísérleti berendezésnél nyert tapasztalatokat. Ez elsősorban a beépített fűtőfelületeknél



5. ábra. A MOTIM csőfeltárológ sematikus ábrázolása

1—nagy nyomású gőz, 2—feltárológ zagy, 3—tiszta kondenzvíz, 4—alkalikus kondenzvíz, 5—kovasavtalanított zagy

nyilvánult meg. Összehasonlítást az alábbi számok tesznek lehetővé:

	Kísérleti	Üzemi
Teljesítmény, t/ó $Al_2O_3$	5	10
Rekuperációs fűtőfelület, $m^2$	179,86	487,2
Élesgőz-fűtőfelület, $m^2$	67,41	139,2
Expanziós fokozatszám	8	14

Konstruációs megoldásban az üzemi csőfeltárás megegyezik a kísérleti csőfeltárással. Elvi kapcsolási rajza az 5. ábrán látható. Jelenleg egy *Minidata* típusú mérésadatgyűjtő berendezés segítségével tartható kézben és irányítható a berendezés működése. A hőcserélő sor minden fokozatának hőmérsékletét méri és rögzíti ez a mérésadatgyűjtő. A bevitt mennyiségek mérése és regisztrálása segítségével a kívánt szakaszok hőátadási tényezőjét

kiszámolja. A hőátadási tényező értékéből a tisztítás hatékonyságára következtethetünk. A mólviszony-szabályozás a lúgkoncentráció szabályozása és a zagy-lúg arányszabályozás révén valósul meg.

A feltárási véghőmérsékletet a friss gőz mennyiségének változtatásával szabályozzuk.

Az üzembehelyezés óta eltelt időben a berendezés alapvetően bizonyította azokat az előnyöket, melyeket vártunk.

#### IRODALOM

- [1] Szemenov, Sz. A.,—Reznyik, A. M.,—Jurcsenko, L. D.: Cvet. Met. 1983. N°2. 43.
- [2] Horváth Z.: VIII. ritkafém konferencia, Budapest, 1982. 3.
- [3] Mineral Facts and Problems. US BM 1980, 1970.
- [4] Boustead, I.,—Hancoch, G. F.: Ipari energiaanalízis. Műszaki Könyvkiadó, Budapest, 1983. 295—296.

## Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek

### Alumínium dugattyúöntvény nikkelhab betéttel

A *Mazda Motors Corp. Tokió*, nikkelhab betéttel ellátott alumínium dízelmotor-dugattyúkat gyárt. Ezeket először a *Titan Turbo* kocsitípusba fogják beépíteni. Az új motorral felszerelt gépkocsitól 15 %-kal nagyobb motorteljesítményt és 10—20 %-kal kisebb kopást várnak. Az alumínium-nikkelhab dugattyú könnyebb a timföld-szilíciumkarbid-öntöttvas dugattyúnál és a hűtőhorony kiképzése is egyszerűbb. A nikkelhab betétes alumíniumot 650—700 °C hőmérsékleten és 700—1000  $kg/cm^2$  nyomáson öntik a háromlépcsős folyamat főfázisában. Az eljárást a *Mazda* és az *Izumi Jidosha Kogyo* kísérletezték ki. A nikkelhabot uretánhabnak nikkelkel való bevonásával és a PUR-hab leolvastásával állítják elő. A nikkelhab porozítása nyitott (átmenő), ezzel biztosítja a vele gyártott alumíniumöntvény jó hűtését. A gyártás második fázisában gyűrű alakú betétet szilárd sómaggal töltenek ki, aminek következtében az öntési folyamat során kialakul a dugattyúgyűrű helye. Timföld-szilíciumkarbid szálasanyag a feltalálók szerint nem használható a hűtőhorony kialakítására, mert nem tudnák megtartani a sómagot a helyén az öntés alatt. A harmadik lépésben a nikkelhabból álló gyűrűt és a sómagot együtt kiöntik alumíniummal, miközben a só az olvadék lemosza. Az eredmény: alumíniumdugattyú nikkelhab betéttel a felső dugattyúgyűrűhoronynál és kenhető hűtőhorony a dugattyútesten a betét felett és alatt. A *Mazda* reméli, hogy ezt a technológiát más alkatrészek gyártására is tudja használni.

(H. W.)

American Metal Market—Metalworking News, 1986. ápr. 28.

### Újraéled az Alusuisse

Az 1985-ben sok bajjal és jelentős veszteséggel küzdő *Alusuisse* 1986-ban stratégiai változásokat tervez tevékenységében. A csoport 1985-ben 692,3 M SCHF (314,8 M USD) veszteséget könyvelt el, amiből egymaga a *Zürich* székhelyű anyavállalat 648 CHF (275 M USD) veszteséggel részes. Ezt az értéket akarják 159,6 M CHF-re lecsökkenteni.

Az *Alusuisse* vezérkara a következő főbb intézkedéseket tervezi:

- a veszteségforrások csökkentése elsősorban újrászervezéssel és az állóeszköz-állomány csökkentésével (Devestition),
- a piaci tevékenységet a viszonylag vonzóbb területekre szűkíteni (a front kiigazítása),
- a meglévő erős ágazatok megtartása és aktív kiépítése,
- a konzern vezetési szervezetének az új igényekhez való illesztése,
- az új stratégiához elengedhetetlenül szükséges pénzeszközök biztosítása.

Az elvi elhatározásokból eddig a következő konkrét intézkedések születtek:

- a konzern két megmaradó működési területe az alumínium és a vegyészet,
- a rosszul működő *USA-beli Ormet* kohót a lehető legkisebb veszteséggel eladják (ezzel megszűnik a *Comalco* fő veszteségforrása),
- leállítják az *esseni Caster II-t* és lehetőleg mielőbb eladják.

Az *Alusuisse* elnöke ígéretet tett, hogy a jövőben is őszintén és nyíltan tájékoztatják mind a sajtót, mind pedig a saját munkatársaikat.

(H. W.)

Alumínium, 1986. 4. szám, Financial Times, 1986. április 24.

# Fémkohászati szakosztályi hírek

## Emlékezés Inotán

Az *Inotai Alumíniumkohó* adott otthont 1986. június 5-én a „100 éves a Hall- és Héroult-eljárás” című emlékülésnek, amelyet az *OMBKE Fémkohászati szakosztálya* és a *ICSOBA Magyar bizottsága* rendezett a vállalat helyi szervezetével közösen (1. ábra).

Ez a két feltaláló: a francia Héroult és az észak-amerikai Hall nem tudott egymásról, nem ismerték egymást, soha nem cserélték ki tapasztalataikat és mégis egymással párhuzamosan dolgozták ki mind a ketten ugyanazt az eljárást. Az érdekességet fokozza, hogy mind a ketten 1863-ban születtek és 1914-ben haltak meg.

Héroult 1886. április 23-án Franciaországban, Hall 1886. július 9-én Washingtonban nyújtotta be szabadalmi igényét.



1. ábra. Török Frigyes, a rendezvénybizottság vezetője megnyitja az emlékülést. Balról jobbra: Majoros Jenő igazgató, dr. Solymár Károly, Török Frigyes, dr. Sillinger Nándor vezérigazgatóhelyettes

Bár Héroult szabadalma kereken két és fél hónappal volt idősebb kortársáénál, Hall bizonyította, hogy elektrolízissel már 1886. február 23-án állított elő alumíniumot. Így Héroult nem tudta érvényesíteni szabadalmát az USA-ban. A szabadalom szövege is nagyon hasonlít egymásra.

Héroult idézem szó szerinti fordításban: „Elektrolit-os eljárás alumínium előállítására. Az eljárás lényege timföld elektrolizálása, olvadt elektrolitban való szétbontása szénanóddal, amely a megömlött alumíniumot összegyűjti”.

Tehát világosan látható, hogy az a technológia, amivel ma a világon — nagyüzemi méretekben — alumíniumot állítanak elő, kereken 100 éves.

Természetesen különböző változtatások történtek a kemence alakján, méretén, az áramerősségen, a feszültségen stb., de az elv, a lényeg ugyanaz.

Ennek a két feltalálónak a tiszteletére rendezték az emlékülést vállalatunknál. Eljötték Inotára a kohászat ismert hazai szakemberei.

Hadd soroljak fel néhány nevet, minden különösebb megkülönböztetés nélkül: dr. Domony András, dr. Szakál Pál, Várhelyi Rezső, Romwalter Alfréd, Pálovits Pál, dr. Galambos Sándor, Török Frigyes, Szalai Jenő és még sokan mások.

A köszöntések és a bevezető után dr. Sillinger Nándor vezérigazgatóhelyettes tartott előadást, a „A magyar alumíniumipar helyzete és fejlesztésének fő irányai” címmel.

Elmondta, hogy az alumíniumgyártás az egyik legdinamikusabban fejlődő ágazat, 2,5-szeres ütemben nőtt előállítása a többi fémhez képest. A II. világháború után felzárkózott az acél mögé a második helyre.

Az, hogy szívesen nevezzük magyar „ezüstnek”, értékítéletet is jelent.

Figyelembe véve népességünket, ami 0,2—0,25 % világátlagban, alumíniumtermelésünk 1,0—3,5 % között mozog.

Az alumínium vertikum fázisai: bauxitkitermelés, timföldelőállítás, timföldelektrolízis, félgyártmánygyártás.

A bauxitot ott kell kitermelni, ahol előfordul.

A timföld előállítás a régen ismert készletek miatt fokozatosan a fejlődő országok privilégiumává válik, az elektrolízis pedig az energiabázis közelébe húzódik. A félgyártmánygyártás 90 %-át a fejlett országok adják.

Az alumínium világpiaci ára 1980-ban érte el a csúspontját, ekkor 2000\$ volt tonnája. Ezután az alumínium fogyasztás üteme lelassult. A termelés költségei nem csökkentek, így az alumínium tonnájának világpiaci ára 1982-ben 880\$-ra esett. Az áringadozások ellenére a MAT versenypozíciója jó.

A tőketerhekből azonban van mit lefaragnunk. A kamatok növekedése miatt, nehéz egy új beruházásba belekezdenünk. Szerkezetváltásra van szükségünk. A fém-alumínium egészét fel kell dolgoznunk félgyártmánnyá.

Bizonyos intenzifikálással még érhető el némi kapacitásnövekedés. Ezt a célt szolgálja a kohórekonstrukció Inotán, ami a közeljövőben indul.

A vezérigazgatóhelyettes végül megnyugtatta az iparág képviselőit, hogy a magyar alumíniumiparnak van jövője, és fejlesztése érdekében a MAT vezetősége komoly erőfeszítéseket tesz.

A második előadást dr. Horváth Zoltán a Miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem Fémkohászati Tanszékének vezetője tartotta „Az alumíniumkohászat oktatásának története” címmel (2. ábra). Előadásának közel teljes szövege más címen megjelent a BKL Kohászat 1986. évi 9. számában, ezért itt a részletektől eltekintünk.

Az oktatás kezdetén a fő cél, a nemesfémek gazdaságos kitermelése, feldolgozása volt. Később a vas felé tolódott a hangsúly, majd a XIX. sz. végén megjelenik ipari méretekben az alumínium.

Az alumínium a földkéregben a 3. leggyakrabban előforduló elem, ennek ellenére később ismerte fel az ember. Ennek oka, hogy az alumínium előállításához olyan nagy energiamennyiségre van szükség, amely korábban nem állt rendelkezésre.

Magyarországon Faller Károly fémkohászprofesszor 1896-ban cikksorozatot írt az alumíniumról, „A fémkohászati kézikönyve” 1904-ben megjelent IV. kötetében külön fejezet foglalkozik az alumíniummal, 1912-ben készített el híres szakvéleményét a *járvölgyi* bauxitok feldolgozásáról.

Széki János az alumíniumkohászatot először Faller könyve alapján az irodalmi ismeretekkel felfrissítve oktatta, 1927 után Tafel V. könyvét vette alapul. 1928-ban megjelent közleményeiben ismertette a Bayer-eljárást és azt bizonygatta, hogy Magyarországon időszerű az alumíniumipar megteremtése, mert van bauxitunk. 1928-ban már energiát termelt a bányái erőmű és az



2. ábra. Dr. Horváth Zoltán professzor előadását tartja

alumíniumra nagy jövő vár az elektromos vezetékek építéséhez, a járműiparban és a háztartási eszközök gyártásában. Széki és Romwalter 1936-ban közölte azt a cikket, amelyik bauxitok redukáló feltáráásával foglalkozó kísérletsorozatukat ismertette. Széki professzor a *Mérnök Továbbképző Intézetben* 1949-ben tartott előadást az alumíniumkohászat történetéről.

A felszabadulásig hazánkban az oktatás vertikális volt a kohászoknál megkülönböztettek vas- és fémkohászokat. Ezek nemcsak a fém előállításával, de a feldolgozásával is foglalkoztak.

A felszabadulás után horizontális lett a képzés. Képeztek olyan szakembereket, akik az ércből nyersfémeket tudtak előállítani és olyanokat, akik a nyersfém-ből készterméket gyártottak.

Az ismeretanyag egyre bővült. Az elmúlt 40 év alatt kétszer-háromszor több fémeket használtunk fel, mint előtte 4000 évig.

A két világháború között az alumíniumkohászatot egy félév kis részében oktatták, a felszabadulás után fél éves lett a tárgy, a jövőben az anyagot két félévben kívánják oktatni. A haladás megköveteli az oktatás változását is.

A jövőben a modul rendszerű képzést szeretnék bevezetni az egyetemen. Ez nem olyan kötött oktatási forma. Lehetővé tenne különböző képzési fokokat.

Az érdekes jól felépített és összefogott előadás után az ebédszünetben kis csoportokban beszélgetések alakultak ki, rég nem látott ismerősök, tanárok és tanítványok üdvözölték egymást.

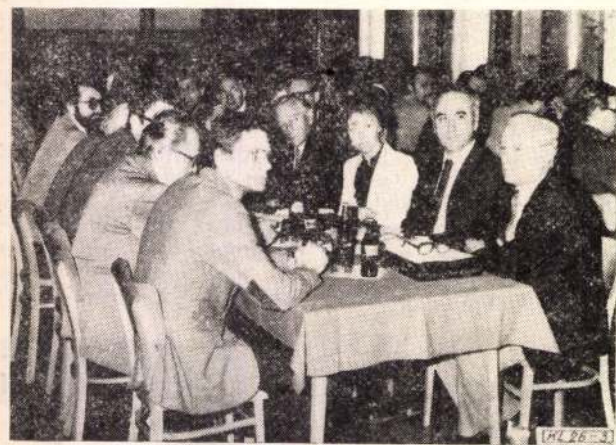
Délután a program az ICSOBA magyar bizottságának beszámolóival folytatódott.

Dr. Solymár Károly, Szina Gábor és dr. Lakner József az V. Nemzetközi jugoszláv alumíniumipari konferenciáról számoltak be.

Dr. Solymár Károly elmondta, hogy a Jugoszláviában lévő mostari Alumíniumkombinát a legrangosabb Pechyney által tervezett üzem.

A Pechyney-cég több ismeretterjesztő előadást is tartott.

A tímfoldes előadásokról, plenáris ülésekről beszélt részletesebben. Pl. „A kovásva viselkedése a Bayer-eljárásban” vagy „Számítógépes kiértékelés, mellyel előre becsülhető a lerakódásképződés valószínűsége a Bayer-technológiában” c. előadásról.



3. ábra. Az emlékülés hallgatóságának egy része

A következő előadást Szina Gábor tartotta, aki a konferencián az elektrolízissal foglalkozó szekciót látogatta. Elmondta, hogy az a fő feladat ma a kohósarnokokban, hogy 92 %-os hatásfokot, kisebb fémhőmérsékletet érjenek el a világ alumínium elektrolizáló kemencéiben és nyugodtabb mágneses tereket hozzanak létre. Felmerült a kérdés: Van-e optimális összetételű elektroli? Itt is megjelentek a számítógépek. Nagy matematikai modelleket használnak, az Alcan cég pl. olyan számítógépes programokat írt, amelyeket átírás után az oktatásban, a mérnöktovábbképzésben is fel tudnak használni.

Végül dr. Lakner József a nemzetközi konferenciából az ötvözetekkel foglalkozó részt emelte ki. Megemlítette a titános szemcsefinomítás helyzetét, lehetőségét. Beszélt a fémtisztításról és a technológiai jellegű előadásokról, pl. arról, amelyik a fóliahengerléssel foglalkozott.

Ezután szép diaképeket láttunk a jugoszláv tengerpartról és Mostarról, a konferencia színhelyéről.

Az emlékülés utolsó előadását dr. Kálmán Tibor tartotta, ki a VI. Jamaicai bauxit szimpóziumról számolt be.

Bevezetőjében említette meg, hogy 1982-ben hosszabb időt töltött Jamaicában, mint ENSZ szakértő, amikor egy műszeres analitikai laboratóriumot rendeztek be. Bauxitbányászatok rendkívül kedvező helyzetben van, mert a 30–40 cm-es földréteg alatt, nagy kiterjedésű bauxit lelőhelyeket lehet találni. Ezt külszíni fejtéssel könnyen hasznosíthatóvá tehetik. Az előadó több színes diaképet vetített erről az egzotikus országról.

Az emlékülés bezárása előtt dr. Solymár Károly előzetes tájékoztatót adott az 1987. évi VIII. Nemzetközi ötvözetfém kongresszusról és az ICSOBA 1899. évi brazíliai kongresszusról (3. ábra).

A vendégek az egésznapos rendezvényt üzemlátogatással fejezték be. Megnézték a kohósarnokot, az öntődét és a félgyártmányt gyártó üzemeket.

Reméljük, hogy a résztvevők jól érezték magukat a vállalatnál és hasznos ismeret birtokába jutottak.

Az Inotai Alumíniumkohó a jövőben is szívesen rendez hasonló találkozókat az iparág szakemberei számára.

Jánosi Miklós

### Jól sikerült szakmai megbeszélés a MAT székházban

1986. május 29-én a Fémkohász szakosztály Alumíniumkohász szakcsoportja a Tímfoldgyártási szakcsoporttal közösen vitadélutánt rendezett a hazai anódmasszagyár problémáiról.

A vitaindító előadásokat dr. Mosóczy Ferenc és Hajnal János tagtársak mondták el. Mosóczy Ferenc előadásában az anódmasszagyártás elméleti feltételeit és műszaki kérdéseit fejtegette, Hajnal János az elképzelt magyar anódmasszagyár tervezési részleteiről beszélt. A két érdekes előadást követően omwalter Alfréd tagtárs hozzászólásában a magyar anódmasszákérdés m. ltját is felelevenítette és részletesebb fejtegetésbe bocsátkozott a masszaprobléma műszaki problémáiról. Ezt követően több hozzászóló részvételével élénk vita alakult ki.

A harminc résztvevő aktivitása bizonyította, hogy érdemes kényes kérdéseket is a szakmai rendezvények napirendjére tűzni. Tagságunknak az iparág műszaki problémáiról jól kialakult véleménye van, és a műszakiakat érdeklik azok a gondok, amelyek az iparfejlesztés kapcsán felmerülnek.

(H. W.)

# Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek

## Elvetették a jamaikai—kolumbiai alumíniumkohó tervét

Két éve húzódó tervet vetettek el *Jamaika* és *Kolumbia* iparának vezetői. Az elképzelés szerint 140 kt/év kapacitású alumíniumkohót építettek volna Kolumbiában, amely kiindulásként 218 kt/év jamaikai timföldet dolgozott volna fel. A *Jamaikai Bauxit Intézet* ügyvezető igazgatójának tájékoztatása szerint a beruházás tervét a kolumbiai érdekmúlás miatt kellett elvetni. Az eredeti terv szerint a *Revere* cég *alabamai kohóját* akarták megvásárolni és áttelepíteni *Kolumbiába*.

(H. W.)

Financial Times, 1986. január 7.

## Magnéziumgyártás a Norsk Hydro súlyponti tevékenysége

A *Norsk Hydro* forgalma 1985-ben 18%-kal nőtt és 41,9 mrd NOK értéket ért el. A kiszámított profit 5,79 mrd NOK-t tett ki. A társaság olajtermelésből elért eredménye az összeredmény 71%-áról esett vissza, mégis egyik fő bevételi forrása a cégnek. A kedvezőtlen olajhelyzet hatásainak csökkentése érdekében a *Norsk Hydro* egyéb működési területeit próbálja fejleszteni. Többek között fokozza a tevékenységét a *mátrágya* szektor terén.

Másik stratégiai lépés a *magnéziumgyártás* fejlesztése. A *Norsk Hydro* bevallott célja, hogy a világ legnagyobb magnéziumtermelője legyen. Ezt a célt szolgálja a *Kanadában* épülő új üzem. A konzern reméli, hogy a magnézium felhasználás elsősorban az autópárházban terjed el.

(H. W.)

Handelsblatt, 1986. február 24.

## Alumínium a járműiparban

A frankfurti *Nemzetközi Autószalon*, — amely évek óta a világ legnagyobb autóvásárára — tapasztalatai alapján megállapítható, hogy igen magas a modern személygépkocsik és haszonjárművek műszaki színvonala, mely röviden az alábbiakkal jellemezhető:

- összkerekmeghajtás,
- automata blokkolásgátló rendszer,
- katalizátorok,
- túltöltött motorok,
- könnyűszerkezetek,
- a ki- és berakodást ésszerűsítő megoldások.

Egy biztos: minél korszerűbb technológiával készül egy gépkocsi, szerkezetében annál több az alumínium alkatrész. Vannak alkatrészek, melyek szabvánnyá váltak, mint az alumínium hengerfej, vagy az alumínium vízhűtő. További példák az alumínium felhasználási területeire:

- keréktárcsák,
- tetőgyámok,
- hátsótengely-felfüggesztés,
- légzsákrendszerek gázgenerátor házai,
- lökésgátlófedél,
- nagyteljesítményű üzemanyagtankok,
- sűrítettlevegős tartályok,
- extrudált elemek, melyekkel a felépítmény hegesztés nélkül összeállítható,
- önrakodó hátfalak, amelyek nagy részénél az emelőszerkezet is alumínium.

Már a 30-as években építettek drága sportkocsikat alumínium — ha nem is öntartó — kocsiszekrényvel, jelenleg azonban csak különböző gyártók által készített kísérleti modellekben található alumíniumfelépítményt. Ezeknél a vezetőfülke, a futóműkeret, az üzemanyagtank, a sűrítettlevegős tartályok, az akkumulátortartó és a rakfelület is alumíniumból készül. Ilyen pl. a *Svájcban* épített 16 tonnás teherautó, amely 10 éve fut jó minősítéssel. A könnyűszerkezetes kivitelezés kb. 770 kg-mal növeli meg a hasznos terhet.

Az energiával való takarékoskodás igénye, az üzemanyagfelvétel gyakoriságának csökkentése, a hasznos teher növelésének lehetősége stb. az alumínium gépkocsialkatrészek arányának növekedése irányába hatnak.

(Soponyai E.)

Alumínium, 1985. december

## Kapacitáscsökkentések a norvég ferroszilícium-iparban

A *norvég ferroszilícium-termelők* a kedvezőtlen piaci helyzet és a végrehajtott energiaár változások miatt jelentős termeléseszként határoztak el. A teljes csökkentés 60—65 kt körül van, de várható, hogy ez a szám még nagyobb is lehet. *Orkla* és *Finnfjord* még növelheti a kapacitás visszafogás nagyságát, sőt *Lillely* 30 kt/év kapacitást akar szüneteltetni a korábban tervezett 15 kt/év helyett. A legtöbb üzem 1986 tavaszán újból indítani szándékozik a leállított kemencéket. A kapacitás csökkentés adatai a következők:

Üzem	Részletek	Elhatározás jellege	Termelés 1986. ápr.-ig
<i>Elkem</i>	20% termelés-csökkentés 1985. aug.-tól 140 kt/év-ből	Végleges döntés	16 333
<i>Orkla</i>	20% termelés-csökkentés, 60 kt/év-ből	Még tárgyalás folyik az energia-szállítókkal	7 500 (ha bekövetkezik)
<i>Timfos</i>	6—7 hetes állás egy kemencével; egy kemence átter Si-gyártásra, két kemence 1985. augusztusa óta áll	Végleges döntés	4 950 3 000
<i>Lilleg</i>	6—7 hónapos állás	Tárgyalás folyik a szakszervezettel	9 333 15 000
<i>Hafslund</i>	Állás a decemberi javítás óta	Végleges	3 000
<i>Bjølvesen</i>	Egy kemence áll szeptember óta, egy áll december és február között	Végleges	350 5 100

Journal Francaise de l'Electrothermie, 1985. november

## Titánüzem épül Triesztben

Az állami IRI szervezethez tartozó *Elektrochimica Marco Ginetta* vállalat 40 mrd LIT költséggel titánüzemet létesít Triesztben. Az üzem indítását 1987-re tervezik. Bár az üzem műszaki adatait bizalmasan kezelik, ismertté vált, hogy a 800–850 °C-on lejátszódó olvadáselektrolízishez „heterogén bipoláris” elektrodokat használnak. A végtermékben 500 ppm klór, 200 ppm oxigén, 30 ppm hidrogén, 20 ppm nitrogén és 10 ppm vas van.

Az *EMG cégnek* másik tevékenysége is van: 6000 t/év kapacitású ólomüzem, amely használt *akkumulátorokat* dolgoz fel.

A titán és a cirkon kutatására egy-egy kísérleti kemencét üzemeltetnek. A 10 kt/év kapacitású termelőüzem zavartalan működését ezek a kísérleti kemencék vannak hivatva biztosítani.

(H. W.)

Journal Français de l'Electrothermie, 1985. november

## Az NSZK elektrotermikus tűzállóanyag-gyártása

Az elektromosan olvasztott tűzálló és köszörű anyagok fő felhasználói a vas- és acélipar, a fémipar és a szilikátipar. Az acélipari dekonjunkcióval összefüggésben csökken a fémmegmunkáláshoz szükséges csiszolóanyagok iránti igény. Emellett a tőkés korundtermelők helyzetét az olcsó, kelet-európai szocialista országokból származó import is nehezítette (az utóbbi években számos közöspiaci dömping vizsgálat folyt ellenük). Mindezek hatásaként túlkínálat alakult ki, különösen barna korundból, ami a korundtermelésnek kb. 80%-át jelenti.

Az NSZK-ban 3 nagy termelő vállalat állít elő elektromosan ömlesztett anyagokat: a *Dynamit Nobel Troisdorf*, a *Flick-csoport* tagja, a *Hermann C. Starck Berlin/Düsseldorf*, valamint a *Lonza/Weil, Alusuisse* érdekeltség.

A *Dynamit Nobel* az 1970-es években bővítette *lúlsdorfi* üzemének kapacitását, de kb. 4–5 éve az üzemet bezárta, 60–70 kt/év nagyságú összkapacitásának kb. 70%-a hagyományos *Higgins-kemencéből* származó barnakorund.

A *Hermann C. Starck Berlin* és a *GFE Gesellschaft für Elektrometallurgie* közös vállalkozásban létesített 35 kt/év *laufenburgi* kapacitását jelenleg 85%-ban használják ki. Barna, fehér és rózsaszín korundot állít elő.

A jó minőségű  $MgCO_3$ -ból, vagy  $MgO$ -ból előállított (*Higgins*-, vagy elektromos ívkemencében olvasztott) elektromosan ömlesztett magnezit-anyagot jó vezető képessége és fajlagos elektromos ellenállása tette képessé az elektromos szigetelőanyag és tűzállóanyagipari felhasználásra. Az elektromosan ömlesztett magnezit világtermelését évi 30–40 ezer tonnára becsülik. Ebből 20–22 kt-t két nyugat-európai vállalat, a *nyugatnémet Dynamit Nobel* és francia *Pechiney Elektrometallurgie* állít elő. A *Dynamit Nobel* termékeit *Dynatherm* és *Dynamag*) 96,3%  $MgO$ , 2%  $SiO_2$ ), illetve fehér magnézium-korund spinell termékét *Dynaspinell* (72,2%  $Al_2O_3$ , 27%  $MgO$ , 0,1%  $SiO_2$ ) néven forgalmazza.

A világ SiC termelését 550 kt-ra becsülik. A kereslet visszaesése miatt a *Nyugat-Európában* kialakult kapacitásfelesleget 20 kt-ra értékelik. Az NSZK 1984. évi SiC és korund együttes termelésének értéke 350 millió DEM volt.

Az NSZK legjelentősebb SiC termelője a *Lonza Werke GmbH*. A fejlesztések során SiC kapacitását kt-ról 25 kt-ra növelte, míg korund kapacitása változatlanul évi 30 kt-s szinten maradt. A *Lonza*-nak két NSZK-beli üzem van (*Waldshut Weil*) és 15 nyugat-európai telephellyel rendelkezik. Az *Elektroschmelzwerk Kempen GmbH (München)* a világ legnagyobb SiC termelője. 1977-ben beszüntette a gyártást *Kempen*-ben, helyére az 50 et kapacitású *holland delfiji* SiC gyár lépett be. Továbbra is folyik makro- és mikroelektroszemélygyártás *Grefrathban*.

Az NSZK-ban számos termelő foglalkozik az ún. különleges minőségű kerámiaanyagok olyan jellegű hasznosításával, amely során ezek az anyagok jó tűróképességük, kopásállóságuk, keménységük, vegyi ellenállóképességük miatt kerültek előtérbe (pl. kerámia motorok). Elsősorban *USA* és *Japán* eredmények alapján az NSZK-ban tevékenykedő cégek közül a *Feldmühle Aktiengesellschaft* és a *Höchst AG*. emelkedik ki. Meg kell említeni még a *Friedrichsfeld*, *Hutschenreuther AG*, *ESK Degussa*, *Didier Werke* és *BASF* cégeket is. Ezek mind felhasználói az elektromosan olvasztott tűzálló anyagoknak.

(H. W.)

Industrial Minerals, 1985. december

## Alcoa licenct vásárolt az Alusuisse-től

Az *Alcoa* megvásárolta az *Alusuisse* gyártási eljárását állítható öntőkokilla alkalmazására alumínium hengerlési tuskó gyártásához. Az elektromágneses térben való öntés egyenletes szövöet, az állítható kokilla pedig gyors és rugalmas méretváltoztatást biztosít. Az eredetileg szovjet szabadalom használatát *Alusuisse* 1973-ban vásárolta meg, és kifejlesztés után világszintre emelte. Az eljárást az *Alusuisse svájci* és *USA-beli* üzemében, továbbá az *Alcoa* és a *Reynolds Metals Company* kohóiban használják. A licencadó cég szerint jelenleg 0,5 Mt alumínium hengerlési tuskó készül ezzel az eljárással.

Neue Zürcher Zeitung, 1986. január 6.

## Braziliában titánérc-dúsítót építenek

1988-ban kell megkezdnie működését annak a titánércdúsító üzemnek, melynek létesítését a brazil kormány 1986. február 4-én jóváhagyta. A *Minas Gerais* államban levő *Tapira* ércbázisra épülő üzem 150 M USD költséggel épül, kapacitása évi 400 kt koncentrátum, amiből 330 kt-t exportálnak, a többi a hazai szükségletet látja el. Az üzem az állam tulajdonában levő *Compania Vale do Rio Doce (CVRD)* működteti, amely a gazdája a *Kelet-Amazonasban* üzemelő óriási *Carajas-i* vasércbányának is.

Brazília titánérc az anatóz, amelyből az ország több vidékén vannak jelentős telepek. Rutil, vagy ilmenit nincs az országban iparilag hasznosítható mennyiségben. Egyelőre az ország nem kíván berendezkedni titán- gyártásra. A *Szovjetunió*, *Anglia*, az *USA* és *Japán* ismerik a titánfémgyártás tudományát, de stratégiai okokból egyik ország sem óhajtja eladni a know-howt. Így Brazília, bár fémet nem gyárt, a titánipar jelentős tényezője lehet anatóz készletei miatt.

A *Minas Gerais-i* 350 Mt-ás anatóztelep 20–25 %  $TiO_2$ -tartalmú érc 80 Mt  $TiO_2$  tartalmú jelent, ha hozzá-számítjuk a *Goiás* és *Nyugat-Amazonas* készleteit, Brazília anatózvagyonra eléri az 1Mrd tonnát. A *CVRD* 1972-től 20 M USD-t meghaladó összeget költött az anatózból való titán-dioxid- gyártás technológiájának kidolgozására. A munka eredményeként 1982-ben *Minas Gerais* városban kísérleti dúsítóüzemet indítottak *Tapira*-ban. Az üzem évi 15 kt koncentrátumot termel 85–90 %-os  $TiO_2$ -por formájában. A titán-dioxidport zománckba és festékekbe használják fel. A *Tapira* kísérleti üzem terméke iránt az USA-beli *E. I. du Pont de Nemours and Co. Inc.* is érdeklődik, amely az indulás óta 20 kt feletti mennyiséget vett át az *Antiock-i (California)* üzemében való feldolgozásra. A *Du Pont* cég a koncentrátumból jöminőségű pigmentet termelt. 1985-ben a *CVDR* hosszúlejtű szállítási szerződést kötött a *Du Pont*-céggel, amit ugyan a kormány még nem hagyott jóvá. Jóváhagyás után a *Du Pont do Brazil* a *Tapira* üzem mellett pigmentgyártó üzemét létesít. A *CVRD* titán-oxid koncentrátumok egy részét itt dolgozzák fel titán-dioxid pigmentté, a fennmaradó részt más *Du Pont* üzemekbe szállítják.

A Rhone—Poulenc is kötött vásárlási szerződést a CVRD-vel. Ők a Sao-Pauló-i üzemükben próbálják ki az anyagot.

A Tibras Titanio do Brasil SA cég fiókkintézménye az Andra de Gutierrez Constructors SA (Bahia-állam) 60 kt/év teljesítményű pigmensüzem létesítésére szerződött a CVRD-vel. Az alapanyag a Tapira-i koncentrátum. Ezt az egyezményt a Kereskedelmi és Ipari Minisztérium 1985-ben már jóváhagyta.

Brazília másik anatóztelepére (Goias-állam) a kormány és az International and Chemical Corp. (IMC) USA kötötték megállapodást. Az aláírt szándéknyilatkozat szerint az IMC Catalao-ban (Goias-állam), ahol az állami Metais de Goias SA (Metago) termeli ki az anatóztkincset, résztvesz egy titánkoncentrátum üzem létesítésében. A kormány jóváhagyása után a 200 M USD költséggű üzem 300 kt/év koncentrátumot termel, elsősorban exportra. Az előkísérleteket 1986-ban fejezik be. A Metago-cég reméli, hogy az USA illetve az IMC a létesítményben jelentős tőkerészesedést vállal.

(H. W.)

American Metal Market, 1986. március 5.

### Tovább csökken a világ vanádiumfogyasztása

1985-ben a világ vanádium keresletét 37 kt  $V_2O_5$ -re becsülték, ez 1 %-kal kevesebb az 1984. évinél és 21 %-kal elmarad az 1981-es szinttől. Az acéltipar szükséglete 32 kt, a titánipar 2,7 kt, a vegyipar 2,3 kt, míg az egyéb iparágak összes igénye 0,5 kt-t tett ki.

A tőkés országok vanádiumpiacának 85 %-át a nyugat-európai, japán és USA felhasználók teszik ki.

A tőkés világ 1985. évi termelését (incl. Kína) 39 kt-ra becsülik, ez 83 %-os kapacitáskihasználtságot jelent.

Az USA vanádium kínálata 1985-ben 7 %-kal csökkent 1984-hez képest. A 8,6 kt-ás termelésből 1985-ben 6,5 kt (79 %) az acéltipar, 2 millió libra mennyiséget a titánipar (11 %), kb. 0,9 kt-t a vegyipar (10 %) hasznosított. A közölt termelői árak 1985-ben 5,30 USD/kg árszinten kiegyensúlyozott kereslet-kínálati helyzetet tükröznek. A spot-piaci árak 1985. I. negyedévben 5,18—5,40 USD/kg között, a II. negyedévben 4,40—4,51, majd ezt követően az év végéig 4,74—4,84 USD/kg között mozogtak.

1. táblázat

### A vanádiumtermelő kapacitások várható alakulása

	1982	1983	1984	1985	1986	1990
USA	36,—	31,5	31,5	21,—	21,—	22,—
Dél-Afrika	62,5	60,—	60,—	60,—	60,—	60,—
Finnország	11,5	11,5	11,5	7,—	—	—
Norvégia	2,—	—	—	—	—	—
Japán	3,—	3,—	3,—	3,—	3,—	3,—
Kína	12,—	12,—	12,—	12,—	12,—	12,—
Egyéb	3,—	—	—	—	—	—
Potenciális új kapacitás	—	—	—	—	—	22,—
Összesen:	130,0	118,—	118,—	103,—	96,—	119,—

2. táblázat

### A világ $V_2O_5$ kereslet-kínálati mérlege, millió libre

	1982	1983	1984	1985
Termelés	89,—	65,—	72,—	85,—
Fogyasztás	77,—	74,—	83,—	82,—
Készletváltozás	12,—	(9,—)	(10,—)	3,—
Készletnövekedés (overhead)	23,—	24,—	4,—	7,—

### A főbb $V_2O_5$ termelők és fogyasztók, millió libre

	1982	1983	1984	1985		
Termelők						
USA	22,3	9,—	12,—	17,—		
Dél-Afrika	43,1	33,—	45,—	50,—		
Finnország	10,5	11,—	10,—	7,—		
Norvégia	1,—	—	—	—		
Japán	1,6	2,—	2,—	3,—		
Kína	10,—	10,—	4,—	8,—		
Összesen	88,5	65,—	73,—	85,—		
Fogyasztók						
USA	15,1	15,—	20,—	19,—	18,—	22,—
Nyugat-Európa	30,3	28,—	30,—	32,—	31,—	33,—
Japán	14,2	11,—	13,—	14,—	14,—	15,—
Kelet-Európa	8,6	8,—	8,—	7,—	7,—	10,—
Egyéb	8,7	12,—	12,—	10,—	10,—	14,—
Összesen	76,9	74,—	83,—	82,—	80,—	94,—

A kínálat 1986-ban valószínűleg a magas önköltséggű primér vanádiumtól a kisebb önköltséggű, melléktermékként keletkező vanádium irányában tolódik el.

Finnország bejelentette, hogy teljesen visszavonul a  $V_2O_5$  termeléstől. A közeljövőben az újzélandi vanádium-szállítók kínálata növekedésére számítanak. Ugyancsak növekszik majd az olajmaradvány petrolkoksz és egyéb forrásokból származó kínálat is.

1990-re 10 kt-s kapacitásbővítésre számítanak, a felhasználó iparágak növekedését 2—3 % (évben értékben) jelzik előre (pl. acéltipar).

Az adatok összesítését az 1—3. sz. táblázatok szemléltetik.

(H. W.)

Engineering and Mining Journal, 1986. március

### Titán-dioxid gyártása az NSZK-ban

A „Sachtleben Chemie GmbH” Duisburg—Homburgban 1985-ben 1480 dolgozót foglalkoztatott és 450 millió DEM forgalmat ért el. A forgalmi értéknek kb. fele exportból származik. Az 1878-ban létesült vállalat eredetileg litopont gyártott, ma a forgalom 50 %-át a titán-dioxid adja. Jelentős a bárium-szulfát termelés is. 1985-ben 187 000 tonna szilárd és 830 000 tonna cseppfolyós terméket gyártottak.

A vállalat a fehér pigmenteken kívül báriumsókat, foszforsavat, víztisztító polielektrolitokat stb. gyárt. A gyártmányok fő átvéveje a festék- és lakkipar.

A Sachtleben vállalat az utóbbi években átlag 30—40 millió DEM-et ruházott be, ennek 50 %-át korszerűsítésre, 30 %-át üzemfejlesztésre és 20 %-át környezetvédelemre fordította.

Kormányrendeletre a titán-dioxid gyártásakor keletkező szennyvíznek az Északi-tengerbe való bevezetését 1989-ig meg kell szüntetni. Ezért a „Kronos Titán GbmH”-val együtt közös hígsav újrahasznosító üzem létesítettek. Ez az üzem évi 700 000 tonna hígsavat dolgoz fel, amiből 70 000 tonna 70 %-os, és 140 000 tonna 78 %-os kénsavat, valamint 200 000 tonna vasgyártási alapanyagot nyernek vissza. A hígsav feldolgozó üzem beruházási költsége 125 millió DEM, ennek 15 %-át Északrajna Westfalen-tartomány adja.

Az újrahasznosító üzemem kívül a Sachtleben vállalat 20 millió DEM beruházással a titán-dioxid kapacitását évi 80 000 tonnára akarja emelni. Jelenleg az üzem kihasználtsága 90 %-os.

(H. W.)

Europa Chemie, 1986. március 5.,

## A galliumtermelés alakulása

A világ gallium felhasználása a számítógéptechnika, a távközlési technika és a hadiipar miatt 1986-ban egyezni fog a kínálattal, és az árak stabilak maradnak.

A gallium felhasználás növekedése azzal kapcsolatos, hogy a szilíciumot kiszorítja az integrált mikrorendszerekben. Előnye:

1. nagyobb megoldó képesség,
2. kisebb energiafelhasználás,
3. nagyobb sugárzási ellenállás,
4. a nagyobb hőmérsékleti tartományban való alkalmazás.

A galliumfelhasználás az USA-ban 1985-ben 7,5 tonna volt. Ez 1986-ban 20 %-kal fog nőni. 80 % hazai termelésből fog származni.

Exportálók: NSZK, Svájc, Kanada, Franciaország

1986-ban a világ galliumtermelése 57 tonna lesz, 12 tonnával több, mint 1985-ben. A „Masteaux Exploration Ltd.” 1986-ban 10 tonnás üzemeltetést indít.

Az új kapacitás egy része hosszú távú szerződés alapján Japánba fog irányulni.

(Réfi)

American Metal Market, 1986. márc. 16.

## Spektrométer a hulladékfeldolgozásban

Az EC Wellmann and Son vállalat (Nagy-Britannia) alumíniumtömböket gyárt hulladékkém, motorok és gépkocsialkatrészek átolvasztásával.

A vállalat a brit szabványnak (British Standards) megfelelő minőségű termékeinek előállítását, továbbá piaci hatékonyságának növelése érdekében, a Philips Analytical PV 8020 típusú emissziós spektrométert helyezte üzembe. A Philips Analytical, amely vas- és acélpári spektrométereket is gyárt, ennek a berendezésnek az analitikai programját 20 elem szimultán meghatározására dolgozta ki.

Az olvadékból vett mintát a berendezés elemzi és a százalékos összetételének kinyomtatásán kívül választ ad arra is, hogy az eredmény megfelel-e az előre meghatározott ötvözetnek, vagy sem. Amennyiben nem, a szükséges adagkorrekciót is meghatározza.

(VIN)

Metallurgia, 1986. 3. sz.

## USA—brit—spanyol vegyesvállalat spanyol rézgyártási technológiára

A spanyol *Tecnicas Reunidas S. A.* és a brit *Imperial Chemicals Industries (ICI)*, valamint az amerikai *Nerco Minerals Co.* vegyesvállalatot alapítottak a spanyol cég rézgyártó technológiájának értékesítésére. Madrid közelében kísérleti üzemeltetést létesítenek, hogy üzemi kísérleteket végezzenek a CUPREX-eljárás kipróbálására. Az eljárás kis réztartalmú ércekből is gazdaságosan hasznosítja ezek réztartalmát. Az üzem 1986. végén indul és az üzemeltetéshez szükséges oldószert az ICI, a rézércet pedig a Nerco szállítja.

(H. W.)

Reuter, 1986. márc. 13.

## 1986-ban a világ galliumtermelése fedezi a megnövekedett igényt

A katonai és telekommunikációs igények megnövekedése miatt 1986-ban szilárd galliumárakra lehet számítani. Az USA galliumfogyasztása az 1984-i 7 t-ről, 1985-ben 7,5 t-ra nőtt és 1986-ban tovább nő. A termelés 20 %-át az USA szállítói adják, 80 %-t Nyugatnémetországból, Svájcban, Kanadából és Franciaországból importálja. A gallium szakemberei továbbra is növekvő igényekre számítanak, és nem várható az árak csökkenése. 1985-ben a Bureau of Mines közlése szerint az 5N minőségű gallium tartósan 525 USD/kg áron kelt el. Becslések szerint 1986-ban a világ galliumtermelése

57 t/év, míg 1985-ben csak 12 t termelést tartottak nyilván. A különbség az amerikai *Musto (UTAH)*-cég 10 t-ás termelésfelfutásából és külföldi termelők kapacitást növelő beruházásaiból adódik. A Mustó-cég Utah-állam délekeleti részén fekszik és 1986. február 11-én több hónapos üzemindítás után kezdte meg termelését. A vevők egyelőre nem állapodtak meg árban a termelő vállalattal, mivel először ki akarják próbálni az új üzemből előállított gallium minőségét.

1987-ben a norvég *Ekem A. S.* is beszáll a gallium-üzletbe, amikor is 2 M USD költséggel épített üzemét 5 t/év kapacitással megindítja. (Lásd másik hírtünk. Szerk.)

(H. W.)

American Metal Market, 1986. március 13.

## A Nemzetközi Őntanács jövője

A Nemzetközi Őntanács a VI. Őngegyezmény vége után is bizonyos formában létezni fog. Az ITC tagjainak Londonban március vége táján tartott megbeszélésén megállapodtak, hogy a Tanácsnak folytatnia kell működését, jóllehet az ütköző készlettel kapcsolatos tevékenységet vagy az export fölötti ellenőrzést világos, hogy meg kell szüntetni.

A legvalószínűbbnek az tűnik, hogy egy őntanulmányi csoportot hoznak létre, amely hasonló ahhoz az intézményhez, amelyet *Hágában* alapítottak még 1956. előtt, amikor az Őntanácsot megalakították. A másik lehetőség a VII. Őngegyezmény lenne. Egy ilyen egyezménynek valószínűleg tisztán adminisztratív szerepe lenne, jóllehet a jelenlegi tagok közül néhányan amellett vannak, hogy gazdasági lépésekre is sor kerülhet, amennyiben a feltételek ezt indokolják. A tervek szerint május—júniusra tervezik egy előkészítő bizottság megalakítását a VI. Őngegyezmény utáni időszakra azzal, hogy a meghívást kiterjesztik olyan országokra is, amelyek jelenleg nem tagjai a Nemzetközi Őntanácsnak. Különösen azt remélik, hogy *Brazília* hajlandó lesz a csatlakozásra, tekintve, hogy mindig azt hangoztatta, alapvető kifogása a Nemzetközi Őntanáccsal szemben az, hogy nem hajlandó alávetni őnparát az export fölötti ellenőrzésnek. Amennyiben olyan megállapodás születik, hogy VII. Őngegyezményt kell létrehozni, valószínű, hogy a tárgyalásokat folytató konferencia színhelye októberben *Genf* lesz.

A VI. Őngegyezmény 1987. júniusában jár le, de szükség esetén további két évre meghosszabbítható. A tanács március végén tartott ülésén már belátták, hogy az export fölötti ellenőrzés a végéhez közeledik. A Nemzetközi Őntanács arra a véleményre jutott, hogy a jelenlegi piaci árak mellett mindenképpen jelentős kapacitások korlátozásokra kerül sor, és így az ellenőrzést nem kell meghosszabbítani. Az ármechanizmus önmagában úgy fog hatni, mint a termelés fölötti ellenőrzés. Az előrejelzések szerint valószínű, hogy a *thai* földi ónbányáknak legfeljebb egyharmad része folytathatja működését a jelenlegi árak mellett.

Thaiföld várható őntermelése a második negyedévben 3000 t-ra csökken, ami mindössze fele az első negyedévi termelésnek. Több más őntermelő nem változtat előrejelzéseit, jóllehet *Malaysiában* a termelés a második negyedévben 500 t-val csökken és 7500 t lesz. A világ őntermelése az első negyedévi 40 500 t-ról a második negyedévben 37 500 t-ra esik vissza.

(H. W.)

Metal Bulletin, 1986. március 25.

## Szovjet—guayanai bauxitegyezmény

*Guyana* a Szovjetunióval 7 évre szóló bartermegállapodást kötött, melynek keretében Guyana bauxitot szállít mezőgazdasági gépekért, elektronikai felszerelésekért és gyógyszerkészítményekért. Guyana bauxittermelése 2 millió tonna/év. Az iparág fejlesztését vették tervebe a *eynolds Metals Co.*-val közösen.

(H. W.)

Mining Journal, 1986. január 21.



# A Bányászati és Kohászati Lapok Kohászat 1986. évi tartalomjegyzéke

## Cikkek szerzők szerinti csoportosítása

### Vaskohászat

<i>Ababkov, V. T.</i> : A szabványok szerepe a vaskohászati termékek minőségének javításában. . . . .	433
<i>Buza Gábor—Gergely Márton—Hans Hougardy</i> : Az acél izotermás fázisátalakulási diagramjának számítása folyamatos hűtésre vonatkozó átalakulási adatokból. . . . .	10
<i>Buza Gábor</i> : Az acél izoterm fázisátalakulásának leírása matematikai módszerekkel több szövetelem képződésekor. . . . .	439
<i>Cengel, Péter—Juraj Koreň</i> : A nagyolvasztó nyersanyagainak automatikus azonosítása a betétanyagok előkészítése során. . . . .	299
<i>Csehül György</i> : A földgáz felhasználás javításának lehetőségei, a nagyolvasztóba való befűvés optimalizálása. . . . .	294
<i>Dr. Darvas Zoltán</i> : Az alakítási határgörbe alkalmazásának problémái. . . . .	55
<i>Dr. Farkas Ottó</i> : A nyersvasgyártás távlati fejlődési irányai és a hazai fejlesztés lehetőségei. . . . .	102
<i>Dr. Farkas Ottó—Tóth Lajos Attila</i> : A kombinált fűvűszél paramétereinek optimalizálása. . . . .	171
<i>Dr. Farkas Ottóné</i> : Tüzeléstechnikai teendőink a hazai vaskohászat további energiafelhasználásának csökkentéséért. . . . .	174
<i>Gehlardi, P.—Rosagni, L.</i> : Az ITALSIDLER Bagnoli széles meleghengersonorának vastagságszabályozása. . . . .	108
<i>Gombás László</i> : Gazdaságos mikroötvözés vanádiummal. . . . .	313
<i>Gönczi Pál</i> : A hazai nagyolvasztókokszt minőségének várható alakulása, hatása a nyersvasmetallurgiában. . . . .	289
<i>Dr. Gulyás József</i> : Hengerelt rúdacélok méreteltéréseinek elméleti elemzése. . . . .	49
<i>Hauri, R.</i> : Minőségjavítás, teljesítménynövelés és energiamegtakarítás acélok folyamatos öntésekor. . . . .	485
A hengereműi hengerek csiszolási folyamatának automatizálása. . . . .	390
<i>Dr. Horváth János—Zipszer Konrád</i> : A krivoj-rogi agglóhematit érc dúsításával elért hazai eredmények és a dúsítás bevezetésének várható hatása a nyersvasgyártás gazdaságosságára. . . . .	481
Jubileumi tanévnyitó a hazai bányász-kohász felsőoktatás megindításának 250. évfordulója alkalmából. . . . .	141
<i>Kiszely Gyula</i> : A konverteres acélgégyártás XX. századi története Magyarországon. . . . .	66
<i>Kiszely Gyula</i> : 25 éve nyitották meg a Központi Kohászati Múzeumot. . . . .	491
<i>Kovács János—Nyirfa József</i> : Úrkúti mangánércszugorítvány elektrotermikus kohósítási kísérletei változó salakbázicitással. . . . .	385
<i>Majerčák, S.—Csútor T.</i> : Az olvadék elhelyezkedése és kémiai összetétele a pelletekben. . . . .	533
<i>Novák József</i> : Dekarbonizálódás-mentes hőkezelés oxigéngyári nitrogénben. . . . .	537
Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület 73. tisztújító küldöttközgyűlése. . . . .	145
Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület 73. tisztújító küldöttközgyűlése. Folytatás. . . . .	193
<i>Dr. Pálvolgyi Árpád</i> : Fejlődés, eredmények és gondok a hengereltárutertermelésben. . . . .	331
<i>Dr. Pásztor Gedeon</i> : Anyag- és hőtranszport számítása a falazaton. . . . .	112
<i>Dr. Pásztor Gedeon</i> : Transzportjelenségek a salakolvadék fázishatár felületén. . . . .	302
<i>Dr. Pilissy Lajos</i> : A BKL-Kohászat 1981—1985. évfolyamának értékelése. . . . .	547
<i>Pintér András—Balázsovits Géza</i> : A hazai kokszyártó kapacitás szintentartásának lehetőségei a DV kokszolóművében. . . . .	489
<i>Ponevac, I.</i> : Nagyolvasztóprofil kialakításának módszertani kérdései és tökéletesítésének lehetőségei. . . . .	448
<i>Dr. Rempert Zoltán</i> : Az ipari forradalom jelentkezése Magyarország vaskohászatában a XIX. században. . . . .	214
<i>Dr. Réti Tamás</i> : Mikroszkópos szövetképek lokális morfológiai jellemzése mennyiségi módszerrel. . . . .	14
† <i>Simon Béla</i> : Új vasműlétesítési tervek 1938—1949 között. . . . .	7
<i>Dr. Simon Sándor—dr. Szegedi József—dr. Szarka Gyula—Bollobás József—Varga Sándor</i> : Az UHP-kemence metallurgiai munkájának komplex elemzése. . . . .	179
<i>Soltész István</i> : A magyar vaskohászat VII. ötéves tervének kiemelt feladatai, energia- és anyagtakarékosság, hulladékhasznosítás, elektronika elterjesztése az iparágban. . . . .	97
<i>Senberger, J.</i> : A bázisos ívkemencék frissítési periódusának intenzifikálása. . . . .	308
<i>Dr. Szőke László</i> : 75 éves a hazai elektroacélgégyártás. . . . .	304
<i>Vaktor Elemér</i> : A külső ellenőrzési rendszer és a gyári minőségellenőrzés kapcsolata. . . . .	543
A vaskohászatban megvalósítandó szerkezetátalakítás hosszútávú programja. . . . .	529
<i>Dr. Vastagh Gábor</i> : Régi vaskohászat Jósvalfőn. . . . .	115
<i>Dr. Verő Balázs—Fauszt Anna—Gyüre László—Horváth Ákos—Szűcs Lajos—dr. Hanák János</i> : A vas és a hidrogén kölcsönhatása. A pikkelyesedésre nem hajlamos acélemez gyártásának elméleti háttere. . . . .	318
<i>Zanicotti, L.—Gagliardi, G. R.—Rovelli, C.</i> : A hengeresszabályozás lehetőségei, a különböző megoldások összehasonlítása és ezek hatása a sík-kifekvés javítására. . . . .	59

### Fémkohászat

<i>Barna Györgyné—Fauszt Anna—Takács Sándor—dr. Verő Balázs—Tóth Gézné</i> : Cinkanódok korróziós problémái. . . . .	79
<i>Dr. Báder Imre—dr. Berecz Endre</i> : Kriolitolvadék oldott $Al_2O_3$ -tartalmának mérése szilárd elektrolitos oxigénszondával. . . . .	127
<i>Bánvolgyi György—Vajda Sándor—Valkó Péter—Fülöp Nándor</i> : Bepárló stacionárius modelljét befolyásoló paraméterek becslése: A főkomponens analízis megközelítése. . . . .	414
<i>Dr. Dworák József</i> : A rézhuzal hengerlése. . . . .	33
<i>Dr. Dworák József</i> : Korszerű eljárások a réz vezetőkhuzal gyártásában. . . . .	463
<i>Geiszbühl Mihály</i> : Hazánk alumíniumiparáról röviden. . . . .	350
<i>Harrach Ágnes</i> : Kohászati eljárások a XV. századi Skandináviában. . . . .	31
<i>Harrach Walter</i> : A vanádium helyzete a világban és Magyarországon. . . . .	91
<i>Harrach Walter</i> : Kerámiaszál alapú hőszigetelő anyagok alkalmazása a kohászatban. . . . .	420
<i>Dr. Horváth Zoltán</i> : Új karbotermikus alumínium-előállítási eljárás. . . . .	342
<i>Dr. Horváth Zoltán</i> : Egyetemünk hírességei és szerepe az irodalomban. . . . .	425
<i>Dr. Horváth Zoltán</i> : Fémek előállításának fajlagos energiafogyasztása a periódusos rendszerben elfoglalt helyük függvényében. . . . .	514
<i>Dr. King, D. R.</i> : Öldőszermentes alumíniumfestékek. . . . .	473

<i>Dr. Klug Ottó—dr. László Gábor</i> : Negyven év töretlen fejlődésben	469
<i>Momade, F. W. Y.—dr. Szűcs Ferenc</i> : A ghanai kibi bauxit feltárhatóságának vizsgálata	132
<i>Momade, F. W. Y.—dr. Szűcs Ferenc</i> : A ghanai kibi bauxit böhmittartalmának viselkedése feltárásakor	367
<i>Dr. Pintér János—Suri Alajos—Tóth András</i> : A hidrátosztyalizálás hatásfokának növelése a Magyaróvári Timföld- és Műkorundgyárban	363
<i>Sándorfi Katalin—Árva Péter—Szeifert Ferenc</i> : A Bayer körfolyamat matematikai modellje, irányítási algoritmusai	569
<i>Dr. Sillinger Nándor</i> : A hazai alumíniumkohászat fejlődése és perspektívái	183
<i>Dr. Solymár Károly—dr. Mátyási József</i> : Új eredmények a timföldgyártási technológiában	563
<i>Szepessy Andrásné—Kékesi Tamás</i> : Az elektrolit-áramlás hatásának vizsgálata a réz elektrolitosa raffinálásakor	409
<i>Dr. Székely Tamás—dr. Szépvölgyi János</i> : Mechanokémiai reakciók alkalmazási lehetőségei ásványi nyersanyagaink feldolgozási technológiáiban	137
<i>Dr. Várhegyi Győző—Réti József</i> : Szórványelemek koncentrációjának problémái	560
<i>Várhelyi Rezső</i> : A magyar alumíniumpaszta-gyártás helyzete és ennek értékelése	418
<i>Dr. Voith Márton—dr. Dernei László—Zupkó István</i> : A kisajtolási technológiák korszerű elméleti modellje	372
<i>Wimberger, Walter</i> : Az alumínium és a környezetvédelem kérdései	28
<i>Dr. Zámbo János</i> : A magyar timföldgyártás helyzete, fejlesztési lehetőségei	355
<i>Dr. Zámbo János</i> : A nátrium-aluminát oldatok szerkezete és bomlásmechánizmusának molekuláris modellje	506

## Cikkek szakágazatok szerinti jegyzéke

### A. Vaskohászat

#### I. Metallurgia, nyersvas- és acélgyártás

A konverteres acélgyártás XX. századi története Magyarországon. <i>Kiszely Gyula</i>	66
A nyersvasgyártás távlati fejlődési irányai és a hazai fejlesztés lehetőségei. <i>Dr. Farkas Ottó</i>	102
A kombinált fúvósél paramétereinek optimalizálása. <i>Dr. Farkas Ottó—Tóth Lajos Attila</i>	171
Az UHP-kemence metallurgiai munkájának komplex elemzése. <i>Dr. Simon Sándor—dr. Szegedi József—dr. Szarka Gyula—Bollobás József—Varga Sándor</i>	179
A hazai nagyolvasztókoksza minőségének várható alakulása, hatása a nyersvasmetallurgiában. <i>Gönczi Pál</i>	289
A földgáz felhasználás javításának lehetőségei, a nagyolvasztóba való befűvés optimalizálása. <i>Csehül György</i>	294
A nagyolvasztó nyersanyagainak automatikus azonosítása a betétanyagok előkészítése során. <i>Peter Cengel—Juraj Koreň</i>	299
75 éves a hazai elektroacélgyártás. <i>Dr. Szőke László</i>	304
A bázisos ívkemencék frissítési periódusának intenzifikálása. <i>Jaroslav Senberger</i>	308
Gazdaságos mikroötvöztés vanádiummal. <i>Gombás László</i>	313
Úrkúti mangánérc-zsugorítvány elektrotermikus kohósítási kísérletei változó salakbázicitással. <i>Kovács János—Nyírfa József</i>	385
Nagyolvasztóprofil kialakításának módszertani kérdései és tökéletesítésének lehetőségei. <i>I. Ponevác</i>	448
A krivoj-rogi agglomatit érc dústásával elért hazai eredmények és a dústítás bevezetésének várható hatása a nyersvasgyártás gazdaságosságára. <i>Dr. Horváth János—Zipszer Konrád</i>	481
Minőségjavítás, teljesítménynövelés és energiamegtakarítás acélok folyamatos öntésekor. <i>R. Hauri</i>	485
Az olvadási elhelyezkedése és kémiai összetétele a pelletekben. <i>Majerčák, S.—Csútor T.</i>	533

### II. Alakítás, hengerlés, kovácsolás

Hengerelt rúdaacélok méreteltéréseinek elméleti elemzése. <i>Dr. Gulyás József</i>	49
Az alakítási határgörbe alkalmazásának problémái. <i>Dr. Darvas Zoltán</i>	55
A hengerrészszabályozás lehetőségei, a különböző megoldások összehasonlítása és ezek hatása a sfkkifejlesztés javítására. <i>Zanicotti, L.—Gagliardi, G. R.—Rovelli, C.</i>	59
Az ITALSIDLER Bagnoli széles megleghengersorának vastagságabszabályozása. <i>Gehardi, P.—Rosagni, L.</i>	108
Fejlődés, eredmények és gondok a hengereltárutermelemben. <i>Dr. Pátvölgyi Árpád</i>	331
A hengerműi hengerek esizsolási folyamatának automatizálása	390
A külső ellenőrzési rendszer és a gyári minőségellenőrzés kapcsolata. <i>Vaktor Elemér</i>	543

### III. Anyagvizsgálat, fémtan

Az acél izotermás fázisátalakulási diagramjának számítása folyamatos hűtésre vonatkozó átalakulási adatokból. <i>Buza Gábor—Gergely Márton—Hans Hougardy</i>	10
Mikroszkópos szövetelemek lokális morfológiai jellemzése mennyiségi módszerrel. <i>Dr. Réti Tamás</i>	14
A törés energiámérlege. <i>Dr. H. P. Stüve</i>	163
A vas és a hidrogén kölcsönhatása. A pikkelyesedésre nem hajlamos acélelemző gyártásának elméleti háttere. <i>Dr. Verő Balázs—Fauszt Anna—Gyüre László—Horváth Ákos—Szűcs Lajos—dr. Hanák János</i>	318
Az acél izoterm fázisátalakulásának leírása matematikai módszerekkel több szövetelem képződésekor. <i>Buza Gábor</i>	439
Dekarbonizálódás mentes hőkezelés oxigéngyári nitrogénben. <i>Novák József</i>	537

### IV. Egyéb műszaki és gazdasági témák

Új vasműlétesítési tervek 1938—1949 között. <i>†Simon Béla</i>	7
A magyar vaskohászat VII. ötéves tervének kiemelt feladatai, energia- és anyagtakarékosság, hulladékhasznosítás, elektronika elterjesztése az iparágban. <i>Soltész István</i>	97
Anyag- és hőtranszport számítása a falazaton. <i>Dr. Pásztor Gedeon</i>	112
Régi vaskohászat Jósvalfón. <i>Dr. Vastagh Gábor</i>	115
Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület 73. tisztújító küldöttközgyűlése	145
Folytatása	193
Az ipari forradalom jelentkezése Magyarország vaskohászatában a XIX. században. <i>Dr. Remport Zoltán</i>	214
Jubileumi tanévnyitó a hazai bányász-kohász felsőoktatás megindításának 250. évfordulója alkalmából	141
A felvilágosodás és a magyar felsőoktatás. <i>Dr. Köpeczi Béla</i>	144
Dr. Kapolyi László akadémikus, ipari miniszter ünnepi beszéde	148
Soltész István, az OMBKE elnökének ünnepi megemlékezése	151
A magyar kohómérnök képzés múltja, jelene és perspektívái. <i>Dr. Farkas Ottó</i>	154
Tüzeléstechnikai feladatok a hazai vaskohászat további energiafelhasználásának csökkentéséért. <i>Dr. Farkas Ottó</i>	174
Transzportjelenségek a salak-olvadék fázishatár felületén. <i>Dr. Pásztor Gedeon</i>	302
A szabványok szerepe a vaskohászati termékek minőségének javításában. <i>V. T. Ababkov</i>	433
A hazai kokszyártó kapacitás szintentartásának lehetőségei a DV kokszyolóművében. <i>Pintér András—Balázsovits Géza</i>	489
25 éve nyitották meg a Központi Kohászati Múzeumot. <i>Kiszely Gyula</i>	491

A vaskohászatban megvalósítandó szerkezetátalakítás hosszú távú programja .....	529
A BKL-Kohászat 1981—1985. évfolyamának értékelése. <i>Dr. Pálissy Lajos</i> .....	547

## B. Fémkohászat

### V. Alumínium

Az alumínium és a környezetvédelem kérdései. <i>Wimberger, Walter</i> .....	28
Kriolitolvadék oldott $Al_2O_3$ -tartalmának mérése szilárd elektrolitos oxigénzsondával. <i>Dr. Báder Imre—dr. Berecz Endre</i> .....	127
A ghanai kibi bauxit feltárhatóságának vizsgálata. <i>F. W. Y. Momade—dr. Szűcs Ferenc</i> .....	132
A hazai alumíniumkohászat fejlődése és perspektívái. <i>Dr. Sillinger Nándor</i> .....	183
Új karbotermikus alumíniumelőállító eljárás. <i>Dr. Horváth Zoltán</i> .....	342
Hazánk alumíniumiparáról röviden. <i>Geiszbühl Mihály</i> .....	350
A magyar timföldgyártás helyzete, fejlesztési lehetőségei. <i>Dr. Zámbo János</i> .....	355
A hidrátosztályozás hatásfokának növelése a Magyaróvári Timföld- és Műkorundgyárban. <i>Dr. Pintér János—Suri Alajos—Tóth András</i> .....	363
A ghanai kibi bauxit böhmittartalmának viselkedése feltáráskor. <i>F. W. Y. Momade—dr. Szűcs Ferenc</i> .....	367
A kisajtálási technológiák korszerű elméleti modellje. <i>Dr. Voith Márton—dr. Dernei László—Zupkó István</i> .....	372
Bepárló stacionárius modelljét befolyásoló paraméterek becslése: A főkomponens analízis megközelítése. <i>Bánvölgyi György—Vajda Sándor—Valkó Péter—Fülöp Nándor</i> .....	414
A magyar alumíniumpaszta-gyártás helyzete és ennek értékelése. <i>Várhelgyi Rezső</i> .....	418
Negyven év töretlen fejlődésben. <i>Dr. Klug Ottó—dr. László Gábor</i> .....	469
Oldószermentes alumíniumfestékek. <i>Dr. D. E. King</i> .....	473
A nátrium-aluminát oldatok szerkezete és bomlásmechanizmusának molekuláris modellje. <i>Dr. Zámbo János</i> .....	506
Új eredmények a timföldgyártási technológiában. <i>Dr. Solymár Károly—R. Máttyási József</i> .....	563
A Bayer körfolyamat matematikai modellje, irányítási algoritmus. <i>Sándorfi Katalin—Árva Péter—Szeifert Ferenc</i> .....	569

### VI. Réz és egyéb

Kohászati eljárások a XV. századi Skandináviában. <i>Harrach Ágnes</i> .....	31
A rézhuzal hengerlése. <i>Dr. Dworák József</i> .....	33
Cinkanódok korróziós problémái. <i>Barna Györgyné—Fauszt Anna—Takács Sándorné—dr. Verő Balázs—Tóth Gézáné</i> .....	79
A vanádium helyzete a világban és Magyarországon. <i>Harrach Walter</i> .....	91
Mechanokémiai reakciók alkalmazási lehetőségei ásványi nyersanyagaink feldolgozási technológiáiban. <i>Dr. Székely Tamás—dr. Szépvölgyi János</i> .....	137
Az elektrolitáramlás hatásának vizsgálata a réz elektrolitos raffinálásakor. <i>Szepessy Andrásné—Kékesi Tamás</i> .....	409
Kerámiaszál alapú hőszigetelő anyagok alkalmazása a kohászatban. <i>Harrach Walter</i> .....	420
Egyetemünk hírességei és szerepe az irodalomban. <i>Dr. Horváth Zoltán</i> .....	425
Korszerű eljárások a réz vezetékhuval gyártásában. <i>Dr. Dworák József</i> .....	463
Fémek előállításának fajlagos energiafogyasztása a periódusos rendszerben elfoglalt helyük függvényében. <i>Dr. Horváth Zoltán</i> .....	514
Szórványelemek koncentrációjának problémái. <i>Dr. Várhegyi Győző—Réti József</i> .....	560

## Kiseb közlemények

### Vaskohászat

#### Ismétlődő rovatok

Beszámolólok konferenciákról .....	336, 394
Beszámolólok külföldi konferenciákról és tanulmányutakról .....	25, 298, 497, 504
Egyesületi hírek .....	25, 75, 125, 301, 307, 396, 444, 503, 546
Egyetemi hírek .....	389, 496, 536
Halálozás:	
<i>Dr. h. c. dr. Verő József</i> .....	1
<i>Bors János</i> .....	74
<i>Regenyei Dezső</i> .....	74
<i>Neuhöffer Ernő</i> .....	75
<i>Szabó Miklós</i> .....	101
<i>Csala András</i> .....	182
<i>Horkay Gyula</i> .....	182
<i>Temesszentandrás Guidó</i> .....	445
A kohómérnöki kar hírei .....	23, 341, 488
Könyvismertetés .....	76, 170, 173, 404
Szerzőink figyelmébe .....	114, 125
Üzemi hírek .....	303, 407
Vaskohászati műszaki és gazdasági hírek .....	26, 54, 58, 78, 126, 178, 330, 405, 438, 446, 501, 553
Vaskohászati szabványosítási hírek ..	24, 499, 546, 558
Vaskohászati szakosztályi hírek .....	190, 293, 337, 400, 498, 505
Emlékkülés .....	148
Évforduló .....	395
Helyi szervezetek tisztújítása .....	228
Hibaigazítás .....	399
Jubileumi kohászati konferencia .....	153
Jubileumi utószó és vitaindító .....	392
<i>Dr. Kapolyi László</i> akadémikus, ipari miniszter ünnepi beszéde .....	148
A IX. országos nyersvas- és acélgyártó konferencia .....	186
<i>Dr. Köpeczi Béla</i> akadémikus, művelődési miniszter beszéde .....	144
Köszönetnyilvánítás .....	6
Közel 20 év a kohászat szolgálatában .....	224
Külföldi hírek .....	77
Lapszemle .....	455
A leköszönő főszerkesztő búcsúja .....	78
Az NDK IV. nyersvasgyártó ülése .....	191
Nemzetközi szakkiállítás .....	119
Az OMBKE 73. tisztújító küldöttközgyűlése ..	145, 193
Régészeti hírek .....	317
<i>Soltész István</i> , az OMBKE elnökének ünnepi megemlékezése .....	151
A vaskohászati szakosztály vezetőségválasztó ülése ..	208

### Fémkohászat-rovat

#### Ismétlődő rovatok

Egyesületi hírek .....	39, 574
Fémkohászati műszaki és gazdasági hírek .....	41, 90, 95, 143, 382, 417, 430, 477, 523
Fémkohászati szabványosítási hírek ..	40, 424, 429, 576
Fémkohászati szakosztályi hírek .....	349, 383, 428, 468, 474, 477, 521, 575
Könyvismertetés .....	354, 562
Köszöntés:	
<i>id. Galtauer Béla</i> .....	474
<i>Török Erigyes</i> .....	522
Testvér lapjaink tartalmából 5., 6., 7—8., 9. 10., 11., 12. szám .....	B III
Üzemi hírek .....	381, 417, 568
Évforduló .....	475
A fémkohászati szakosztály vezetőségválasztó ülése ..	231
Halálozás:	
<i>Csala András</i> .....	282
<i>Dr. Wéber József</i> .....	234
Helyesbítés .....	32
Ipari hírek .....	427
A Kohászat 1985. évi tárgymutatója .....	44
Pályázati felhívás .....	131

## Betűrendes névmutató

### Vaskohászat

<i>Ababkov, V. T.</i> .....	433	† <i>Horkay Gyula</i> .....	182	<i>Rosagni, R.</i> .....	108
<i>Balázsovits Géza</i> .....	489	<i>Horváth Ákos</i> .....	318	<i>Rovelli, C.</i> .....	59
<i>Bollobás József</i> .....	179	<i>Dr. Horváth János</i> .....	481	<i>Senberger, J.</i> .....	308
† <i>Bors János</i> .....	74	<i>Hougardy, H.</i> .....	10	† <i>Simon Béla</i> .....	7
<i>Buza Gábor</i> .....	10, 439	<i>Dr. Kapolyi László</i> .....	148	<i>Dr. Simon Sándor</i> .....	179
<i>Cengel, P.</i> .....	299	<i>Kiszely Gyula</i> .....	66, 491	<i>Soltész István</i> .....	97, 151
<i>Csala András</i> .....	182	<i>Koreň, J.</i> .....	299	<i>Dr. Stüve, H. P.</i> .....	163
<i>Csehül György</i> .....	294	<i>Kovács János</i> .....	385	† <i>Szabó Miklós</i> .....	101
<i>Csútor Tivadar</i> .....	533	<i>Dr. Köpeczi Béla</i> .....	144	<i>Dr. Szarka Gyula</i> .....	179
<i>Dr. Farkas Ottó</i> .....	102, 154, 171	<i>Majerčák, S.</i> .....	533	<i>Dr. Szegedi József</i> .....	179
<i>Dr. Farkas Ottóné</i> .....	174	† <i>Neuhöffer Ernő</i> .....	75	<i>Dr. Szőke László</i> .....	304
<i>Fauszt Anna</i> .....	318	<i>Novák József</i> .....	537	<i>Szűcs Lajos</i> .....	318
<i>Gagliardi, G. R.</i> .....	59	<i>Nyírfa József</i> .....	385	† <i>Temesszentandrás Guidó</i> .....	445
<i>Gehlardi, P.</i> .....	108	<i>Dr. Párvölgyi Árpád</i> .....	331	<i>Tóth Lajos Attila</i> .....	171
<i>Gergely Márton</i> .....	10	<i>Dr. Pásztor Gedeon</i> .....	112, 302	<i>Vaktor Elemér</i> .....	543
<i>Gombás László</i> .....	313	<i>Dr. Pilissy Lajos</i> .....	547	<i>Varga Sándor</i> .....	179
<i>Gönczi Pál</i> .....	289	<i>Pintér András</i> .....	489	<i>Dr. Vastagh Gábor</i> .....	115
<i>Dr. Gulyás József</i> .....	49	<i>Ponevac, I.</i> .....	448	<i>Dr. Verő Balázs</i> .....	318
<i>Gyüre László</i> .....	318	† <i>Regenyey Dezső</i> .....	74	† <i>Dr. h. c. dr. Verő József</i> .....	1
<i>Dr. Hanák János</i> .....	318	<i>Dr. Rempert Zoltán</i> .....	214	<i>Zanicotti, L.</i> .....	59
<i>Hauri, R.</i> .....	485	<i>Dr. Réti Tamás</i> .....	14	<i>Zipszer Konrád</i> .....	481

### Fémkohászat

<i>Árva Péter</i> .....	569	<i>Dr. King, D. R.</i> .....	473	<i>Dr. Szépvölgyi János</i> .....	137
<i>Barna Györgyné</i> .....	79	<i>Dr. Klug Ottó</i> .....	469	<i>Dr. Szűcs Ferenc</i> .....	132, 367
<i>Dr. Báder Imre</i> .....	127	<i>Dr. László Gábor</i> .....	469	<i>Takács Sándorné</i> .....	363
<i>Bánvölgyi György</i> .....	414	<i>Dr. Mátyási József</i> .....	563	<i>Tóth András</i> .....	363
<i>Dr. Berecz Endre</i> .....	127	<i>Momade, F. W. Y.</i> .....	132, 367	<i>Tóth Gézáne</i> .....	79
† <i>Csala András</i> .....	282	<i>Dr. Pintér János</i> .....	363	<i>Török Frigyes</i> .....	522
<i>Dr. Dernei László</i> .....	372	<i>Sándorfi Katalin</i> .....	569	<i>Vajda Sándor</i> .....	414
<i>Dr. Dworák József</i> .....	33, 463	<i>Dr. Sillinger Nándor</i> .....	183	<i>Valkó Péter</i> .....	414
<i>Fauszt Anna</i> .....	79	<i>Dr. Solymár Károly</i> .....	563	<i>Várhelyi Rezső</i> .....	418
<i>Fülöp Nándor</i> .....	414	<i>Suri Alajos</i> .....	363	<i>Dr. Verő Balázs</i> .....	79
<i>Geiszbühl Mihály</i> .....	350	<i>Dr. Szarka Gyula</i> .....	179	<i>Dr. Voith Márton</i> .....	372
<i>Harrach Ágnes</i> .....	31	<i>Dr. Szegedi József</i> .....	179	† <i>Dr. Weber József</i> .....	234
<i>Harrach Walter</i> .....	91, 420	<i>Szeifert Ferenc</i> .....	569	<i>Weinberger, W.</i> .....	28
<i>Dr. Horváth Zoltán</i> .....	342, 425, 514	<i>Szepessy Andrásné</i> .....	409	<i>Dr. Zámbo János</i> .....	355, 506
<i>Kékesi Tamás</i> .....	409	<i>Dr. Székely Tamás</i> .....	137	<i>Zupkó István</i> .....	372

## Tisztelt Olvasóink!

Az 1986. évi 6. (egyetemi jubileumi) szám oldalszámozása hibás. A 6. számban 241—288. oldalak helyett sajtóhibaként 141—148. szerepel. E szám cikkeire és híryanagaira a tartalomjegyzékben a hibásan kinyomtatott oldalszámokon hivatkozunk. Ez annyiban nem okoz félreértést, mert egyetlen cikk és híryanag sem kezdődik korábbi számban ugyanilyen oldalszámmal. A hibáért szíves elnézésüket kérjük.

A szerkesztőség

## СО Д Е Р Ж А Н И Е

*Лантош, И.:* Некоторые возможности снижения потери энергии в литейном производстве, особенно потери при низких температурах. . . . . 1

Расход энергии в литейном производстве и степень использования этой энергии. Возможности снижения потери использования остаточной теплоты. Примеры рекуперации тепла. Работа и применение низкотемпературных рекуператоров.

*Токар, И. — Врбелли, Э.:* Результаты отечественного развития жидкостекляного связующего . . . . . 8

Сопоставление свойств отечественных и импортных сортов жидкого стекла. С точки зрения основных свойств связующие на основе жидкого стекла, разработанные в институте ГТИ, однородные с импортными связующими.

## CONTENTS

*Lantos, I.:* Some possibilities of decreasing of energy losses in foundries, with special regard to those ones, which come into being at low temperature. . . . . 1

The energy consumption and the degree of utilization of energy in foundries. The possibilities of decreasing losses and of utilization of waste and residual heat. Examples for heat recovery. The working and the use of low temperature heat exchangers.

*Tokár, I.—Vrabély, E.:* Results in the development of the sodium-silicate-CO<sub>2</sub>-process in Hungary . . . . . 8

The comparison of the properties of sodium-silicate sorts, which were produced in Hungary and abroad. The new liquid binders with sodium silicate, which were developed in the Research Centre for Production Engineering, are relating to their basic properties equivalent to the products manufactured abroad.

## INHALT

*Lantos, I.:* Einige Möglichkeiten der Minderung der Energieverluste in Gießereien, mit besonderer Rücksicht auf diejenige, die bei niedriger Temperatur entstehen . . . . . 1

Energieverbrauch und Energienutzungsgrad in Gießereien. Die Möglichkeiten der Minderung der Verluste; die Nutzung der Abwärme und Restwärme. Beispiele zur Rückgewinnung von Wärmeenergie. Betrieb und Anwendung von Wärmeaustauschern niedriger Temperatur.

*Tokár, I.—Vrabély, E.:* Ergebnisse der Entwicklung des Wasserglas-CO<sub>2</sub>-Verfahrens in Ungarn. . . . . 8

Vergleich der Eigenschaften der einheimischen und importierten Wasserglassorten. Die im Institut für Technologie des Maschinenbaues entwickelten Binderflüssigkeiten auf Wasserglasbasis sind — was die grundlegenden Eigenschaften anbelangt — mit den ausländischen Produkten gleichwertig.



BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

**120.** ÉVFOLYAM



AZ ORSZÁGOS MAGYAR BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI EGYESULET  
BUDAPEST, 1987. FEBRUÁR HÓ

**2**

# BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

**Az Országos Magyar Bányászati  
és Kohászati Egyesület**

a Műszaki és Természettudományi Egyesületek  
Szövetsége tagjának lapja

**Szerkesztőség**

**Budapest VI., Anker köz 1. l. 103. 1061**

**Telefon: 427-386**

**ALAPÍTOTTA: PÉCH ANTAL 1868-BAN**

## TARTALOM

DR. GULYÁS J.— SZABÓ L.;	Javított méretpontosságú hengerlés technológiai paramétereinek rendszere . . . .	49
DR. HORVÁTH J.— DR. HORVÁTH A.— ZIPSZER K.:	Vasércék direktredukálásának általános világhelyzete és lehetőségei vaskohászatusunkban . . . . .	53
	Műszaki és gazdasági hírek . . . . .	56, 60, 73
R. RENDEK— P. MAREK— M. SLESAR:	Acélkéntelenítés szintetikus salakokkal . . . . .	57
MATYUS B.— DR. NAGY G.— ASZTALOS A.— PUSKÁS F.— MARTINKÓ J.:	A hazai tűzállóanyag-gyártás helyzete és fejlesztésének lehetősége, különös tekintettel a vaskohászat igényeire . . . . .	61
BÜDI F.	Az elektromágneses keveréssel elért külföldi és hazai tapasztalatok . . . . .	64
	Egyesületi hírek . . . . .	68
	A vaskohászati szakosztály hírei (25 éves az OMBKE ózdi helyi szervezete; Kohásznapi Ózdon) . . . . .	69
	Üzemi hír (0,05%-nál kevesebb karbont tartalmazó acélok gyártása a Lenin Kohászati Művekben) . . . . .	71
	Könyvismertetés (Vaskohászati kézikönyv) . . . . .	75

## FÉMKOHÁSZAT

CSIGE J.— KAPTAY GY.— TÓTH BENJÁMINNÉ:	Őrölt timföldek gyártása kerámiai és tűzállóanyag-ipari célokra az Almásfüzitői Timföldgyárban . . . . .	77
	Szakosztályi hírek . . . . .	82
DR. TÓTH B.— DR. SOMOSI I.:	A hazai galliumgyártás eredményei és fejlesztési lehetőségei . . . . .	83
	Alumíniumipar üzemi híre . . . . .	86
STOCKER L.— DR. CZEGLÉDI B.— DR. RIDERAUER SZ.:	Klórmetallurgia a hazai színesfémkohászatban . . . . .	87
BALÁZS T.— VARGA F.:	A folyamatos szalagöntés kristályosodási viszonyai . . . . .	91
	Könyvismertetés (Georgius Agricola) . . . . .	96
	Testvérlapjaink tartalmából . . . . .	B/III

## ÖNTŐDE

DR. NÁNDORI GYULA— JÓNÁS PÁL— DÜL JENŐ:	Vékony falú vasöntvények vizsgálata hajlító próbatestekkel . . . . .	25
MEGYEI JÓZSEF— BÖRÖCZ KÁROLY:	Az öntvénytisztítás korszerűsítésének lehetőségei a CSMVA-ban . . . . .	29
DR. LUDWIG RUSCHITZKA:	Műszaki-tudományos innovációs folyamatok az öntészetben . . . . .	37
NEMES SÁNDOR— RUMPF LÁSZLÓ:	Cold-box-eljárással készülő magok szerszámainak fejlesztése a CSMVA-ban . . . . .	42
	Rendezvénynaplár 1987-re . . . . .	28
	Műszaki és gazdasági hírek . . . . .	36, 46
	†Felner Sándor 1928—1986 . . . . .	41
	Beszámoló konferenciáról . . . . .	45
	Köszöntés . . . . .	47
	Folyóirat szemle . . . . .	47



## СОДЕРЖАНИЕ

- Гуаш, И.—Сабо, Л.: Система технологических параметров прокатки с повышенной точностью** 49
- В интересах повышения точности прокатных профилей сгруппировали расход по размеру: это расход перпендикулярный и параллельный относительно оси валков с одной стороны, и деформация той части, которая прикоснется с калибром и той, которая не коснется с ним с другой стороны. Показываются зависимости, с помощью которых можно определить среднее отклонение прокатных профилей. Отклонения прутковых профилей связаны в основном с ушерением, а у калиброванных профилей основная причина это износ калибра.
- Хорват, Ъ. и др.: Общее положение прямого железных руд восстановления в мире и его возможности в нашей металлургии** 53
- Краткий обзор о различных методах прямого восстановления. Изложение отечественных результатов и анализ возможностей применения метода.
- Рендек, Р. и др.: Обессеривание стали синтетическими шлаками** 57
- Исходя из теоретических предпосылок авторы приводят результаты экспериментов проведенных в Восточнословацком Сталеплавильном Комбинате. Сталь типа HSLA обработали смесью  $\text{CaO} + \text{CaF}_2 + \text{Al}$  затем аргоном. Сравнивая результаты теории и практики обнаружили опытную зависимость между содержанием серы и алюминия.
- Матюш, Б. и др.: Положение отечественного огнеупорного производства и возможности его развития в свете потребностей черной металлургии** 61
- Общая и реальная картина о положении и проблемах нашей огнеупорной промышленности. По фазам и способам производства анализируются удельное потребление огнеупоров разных производственных оборудований металлургии, и возможности развития.
- Бюди, Ф.: Отечественные и зарубежные опыты в области электромагнитного смешивания** 64
- Обнаружение отрицательного обогащения, проявляющегося при электромагнитном смешивании во время непрерывного литья. Сравнение результатов проведенных экспериментов с зарубежным опытом.
- Чиге, Я. и др.: Производство молотого глинозема для керамических и огнеупорных целей в глиноземном цеху г. Алмашфюзитё** 77
- На глиноземной фабрике в 1985 г. начался в заводских масштабах размол глинозема для керамических и огнеупорных целей в воздушнотруиной мельнице типа АЛПИНЕ АФГ. После описания экспериментов по вводу в эксплуатацию мельницы излагаются наиболее важные технические характеристики произведенных молотых глиноземов.
- Тот, Ъ.—Шомоши, И.: Результаты и возможности развития отечественного производства галлия** 83
- Первоначальной целью венгерского производства галлия явилась очистка кругооборота глиноземного завода г. Айка. Производство в промышленных масштабах после ряда технологических развитий дает экономичную продукцию и доля ВНР в мировом производстве галлия составляет 7—8%.

**Цегледи, Б. и др.: Металлургия хлора в цветной металлургии** 8

Методы гидрометаллургии хлора все более распространяются в цветной металлургии. Извлечением из руд полезных металлов с помощью соляной кислоты можно достичь хорошей показатель выхода металла. Терморазложением хлоридных растворов их можно привести к соляной кислоте и окиси металлов. Этот метод не приводит к загрязняющим среду хлоридным отходам.

**Балаж, Т.—Варга, Ф.: Отношения кристаллизации при непрерывной ленточной разливке** 5

Авторы занимаются кристаллизацией сплавов на базе меди, например влиянием легирования с бором. Показывают поверхностные погрешности непрерывно кристаллизированной ленты  $\text{CuNiAl6}$ . Подробно анализируют поведение графита кристаллизатора в случае  $\text{CuZn37}$  и  $\text{CuNi25}$ . На основе литературных данных занимаются с влиянием поверхностной напряженности медных расплавов и их загрязнителей. Роль адгезии металлов к графиту.

## CONTENTS

**Gulyás, J.—Szabó, L.: The system of the technological parameters at the rolling with improved accuracy to gauge** 4

The augmentation of the accuracy to gauge at the rolling demanded the arrangement of the size deviations according to the origin and type. There are shown some relationships able to determine the average size deviations of the rolled profiles.

**Horváth, J. et al.: The general world situation of the direct reduction of the iron ores and the possibilities of the application of this technology in the home iron metallurgy** 5

The authors give a survey of the various processes for the direct reduction. The home experiments are reviewed and the possibilities of the establishment of the said process are analysed.

**Rendek, E. et al.: Desulfurization of steel by synthetic slags** 5

The paper renders account of the desulfurization experiments performed at the Steel Works East Slovakia. HSLA steels were manipulated with a mixture of  $\text{CaO} + \text{CaF}_2 + \text{Al}$  and the melt was stirred by argon. An empirical relationship was found between the S-content and the Al quantity.

**Matyus, B. et al.: The present situation of the home production of the refractory materials and the possibilities of the development considering especially the demands of the iron metallurgy** 6

The authors draw a general and real picture of the present situation and the problems of the home refractory material production. The material consumption of the various processes is analysed. The possibilities of development are reviewed.

**Büdi, F.: Home and foreign experiences achieved by the electromagnetic stirring** 6

It could be observed, that the electro-magnetic stirring adopted at the continuous steel casting can cause a negative enrichment. The results of the home experiments will be compared with the foreign ones.

**Csige, J. et al.: Production of ground alumina sorts for ceramic purposes and for the refractory material industry at the Alumina Works Almásfüzitő** 7

At the Alumina Works Almásfüzitő in 1985 started the largescale grinding of alumina for

ceramic purposes and for the refractory material industry using an ALPINE AFG type air jet mill. The experience gained at the putting the mill into operation as well as the characteristic features of the produced ground alumina sorts are treated.

*h, B.—Somosi, I.:* The results of the home gallium production and the possibilities of the development . . . . .

The first intention of the Hungarian gallium production was the cleaning of the recirculated liquor of the alumina production at Ajka. Meanwhile the production has grown to industrial proportions and the technology has been improved in succession. The Hungarian gallium production is nowadays economical and it has achieved about 7—8 per cent of the estimated world production.

*oglédi, B. et. al.:* Chlorine metallurgy at the production of non-ferrous metals. . . . .

The methods of the chloride hydrometallurgy are more and more expanded in the non-ferrous metallurgy. At the dissolution of the precious metals from the ores by hydrochloric acid a fair efficient recovery of metals can be achieved. By the thermal decomposition of the chloride solutions hydrochloric acid and metaloxides can be produced. The former will be taken back to the dissolution. The environment contaminating waste chloride solutions are not produced at this technology.

*ázs, T.—Varga, F.:* The crystallization conditions at the continuous band casting. . . . .

The authors are dealing with the crystallization of the copper base alloys and especially with the effect of the addition of boron. The surface defects of the continuously crystallized CuNi2Al6 band were showed. The attitude of the graphite at the crystallization of CuZn37 and CuNi25 alloys was investigated.

**HALT**

*nyás, J.—Szabó, L.:* Das System der technologischen Parameter des Walzens mit verbesserter Massgenauigkeit . . . . .

Die Erhöhung der Massgenauigkeit von Walzwaren verlangte die Gruppierung der Massabweichungen laut ihres Ursprunges und ihres Charakters. Diese Gruppen sind die Abweichungen senkrecht zur Walzaxe und die parallel zur Walzaxe. Eine andere Gruppierung bezieht auf der Formänderung der mit dem Kaliber in Berührung stehenden Teile und der den Kaliber nicht berührenden Teile des Walzgutes. Zusammenhänge, mit welchen die durchschnittlichen Massabweichungen der Walzwaren zahlenmässig bestimmt werden können. Die Massabweichungen der Stabstähle werden grundsätzlich durch die Breitung verursacht, die der Profiltähle durch die Kaliberabnutzung.

*rváth, J. und Coautoren:* Die Weltlage der Direktreduktion von Eisenerzen und ihre Möglichkeiten in den einheimischen Eisenhüttenindustrie . . . . .

Die verschiedenen Direktreduktionsverfahren. Die einheimischen Versuche und die Möglichkeiten der Einführung des Verfahrens.

*ndek, R.—Marek, P.—Slesar, M.:* Stahleentschwefelung mit synthetischen Schlacken. . . . .

Aus den theoretischen Voraussetzungen ausgehend werden die in den Slowakischen Stahlwerken

fortgesetzten Entschwefelungsversuche beschrieben. Die HSLA-Stähle wurden mit CaO + CaF<sub>2</sub> + Al Mischung behandelt und der Stahl mit Argon vermischt. Die Ergebnisse der Theorie und der Praxis wurden verglichen und zwischen Schwefel und Aluminium wurde ein Erfahrungszusammenhang gefunden.

*Mátyus, B. und Coautoren:* Die Lage der einheimischen Werkstoff-Erzeugung und die Möglichkeit ihrer Entwicklung mit besonderer Rücksicht auf die Ansprüche der Eisenhüttenindustrie. . . . .

Eine reale und allgemeine Anzeige der einheimischen Feuerfestindustrie mit ihren Problemen. Der Verbrauch von ff-Werkstoffen der Hüttenanlagen in den einzelnen Erzeugungszweige und Verfahren, die Möglichkeiten der Weiterentwicklung.

*Büdi, F.:* Mit dem elektromagnetischen Vermischen erreichten aus- und inländische Erfahrungen. . . . .

Das beim Stranggiessen von Stahl angewendete elektromagnetische Vermischen verursacht negative Seigerungen. Die Ergebnisse der vorgenommenen Versuche wurden mit den ausländischen Erfahrungen verglichen.

*Csige, J.—Kaptay, Gy.—Frau Tóth, B.:* Erzeugung von gemahlener Tonerde in der Tonerdefabrik Almásfüzitő für die keramische und feuerfeste Industrie . . . . .

In der Tonerdefabrik Almásfüzitő begann im Jahr 1985 das betriebsmässige Mahlen von Tonen mit einer Luftstrahlmühle Typ ALPINE AFG für die keramische und feuerfeste Industrie. Nach der Inbetriebsetzung der Mühle werden die wichtigsten technischen Kennzeichen der erzeugten gemahlenden Tonerdesorten beschrieben.

*Tóth, B.—Somosi, J.:* Die Ergebnisse und die Möglichkeiten der Weiterentwicklung der Erzeugung von Gallium im Inland . . . . .

Das erste Ziel der ungarischen Galliumerzeugung war die Reinigung des Tonerdeprozesses in der Fabrik Ajka. Die inzwischen sich auf Industriemass erhöhte Produktion ergibt nach mehreren technologischen Verbesserungen wirtschaftlich erzeugbarer Produkte und die ungarische Galliumerzeugung erreicht etwa 7—8 % der geschätzten Weltproduktion.

*Ozeglédi, B.—Stocker, L.—Riederauer, Sz.:* Chlormetallurgie in der Buntmetallverhüttung. . . . .

Die chlormetallurgischen Verfahren verbreiten sich immer mehr in der Buntmetallverhüttung. Durch das Auslösen mit Salzsäure der nützlichen Metalle aus ihren Erzen können gute Wirkungsgrade des Metallausbringens erreicht werden. Mit der Wärmeerzeugung von Chloridlösungen können diese teilweise in, der Lösung zurückführbare Salzsäure und teils zu Metalloxyden zerlegt werden. Das Verfahren erzeugt keine umweltschädigenden Chlorid-Abfallösungen.

*Balázs, T.—Varga, F.:* Die Kristallisations-Verhältnisse des kontinuierlichen Bandgiessens . . . . .

Beschreibung der Kristallisation der Legierungen mit Kupferbasis z. B. die Wirkung der Borlegierung. Die Oberflächenfehler des kontinuierlich kristallisierten CuNi2Al6-Bandes. Ausführliche Untersuchung des Benehmens von dem Graphit des Kristallisators im Falle von CuZn37 und CuNi25. Aufgrund von fachliterarischen Angaben wurde die Wirkung der Oberflächenspannung von Kupferschmelzen und derer Verunreinigungen untersucht. Die Rolle der Adhäsion der Metalle zum Graphit.

83

61

87

64

91

83

49

87

53

91

57

Szerkesztésért felelős:  
DR. PILISSY LAJOS

Szerkesztők:  
GYULASI ISTVÁN, HANTÓ KÁLMÁN, HARRACH  
WALTER, DR. PÁLVÖLGYI ÁRPÁD, DR. PUSZTAI  
ISTVÁN, DR. VERŐ BALÁZS

Szerkesztő bizottság:  
DR. ALBERT BÉLA, BÁNFALVI TIBOR, DR. BAKSA  
GYÖRGY, BARTÁK IMRE, CSÜMÖZ FERENC, FEHÉR  
ANDRÁS, DR. HATALA PÁL, DR. HERENDI REZSŐ, HOR-  
VÁTH CSABA, DR. HORVÁTH ZOLTÁN, DR. KÁLDOR  
MIHÁLY, KEZDI ÁRPÁD, DR. KLUG OTTÓ, KOVÁCS  
LÁSZLÓ, DR. KOVÁCS TIBOR, KRÁKLER LÁSZLÓ,  
DR. LEITNER LÁSZLÓ, DR. MÁTYÁSI JÓZSEF, MARCZIS  
GÁBORNE, BOKONY GIZELLA, MATYUS BÉLA, MOLNÁR  
JÁNOS, OVÁRI ANTAL, DR. RÉPÁSI GELLÉRT, DR. REM-  
PORT ZOLTÁN, ROMWALTER ALFRÉD, SELMECZI BÉLA,  
SZABICS JÓZSEF, SZELESS LÁSZLÓ, DR. SZÓKE LÁSZLÓ,  
DR. TRANTA FERENC

A rajzokat készítették: KÜRTÖS MARGIT és  
DR. TÓTH SÁNDORNE

# BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

AZ ORSZÁGOS MAGYAR BÁNYÁSZATI  
ÉS KOHÁSZATI EGYESÜLET LAPJA

120. évfolyam

2. szám

1987. február

## Javított méretpontosságú hengerlés technológiai paramétereinek rendszere\*

DR. GULYÁS JÓZSEF egyetemi docens — SZABÓ LÁSZLÓ tudományos munkatárs  
NME Kohógéptani és Képlékenyalakítástani Tanszék

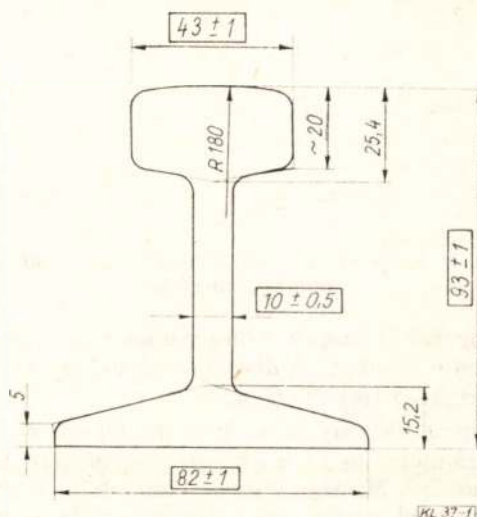
ETO 621.771.08

*A hengerelt szelvények méretpontosságának növelése megkövetelte a méreteltérések eredet és jelleg szerinti csoportosítását. Ezeket alapvetően két nagy csoportba lehet osztani: a henger tengelyére merőleges, valamint az ezzel párhuzamos irányú méreteltérésekre. A másik csoportosítás az üreggel érintkező, illetve nem érintkező szelvényrészek alakváltozását veszi alapul. A tanulmány további részében a szerzők bemutatják azokat az összefüggéseket, amelyekkel számszerűen meghatározhatók a hengerelt szelvények átlagos méreteltérései. A rúdszelvények méreteltéréseit alapvetően a szélesedés eltérései, míg idomszelvényekéit az üregkopás okozza.*

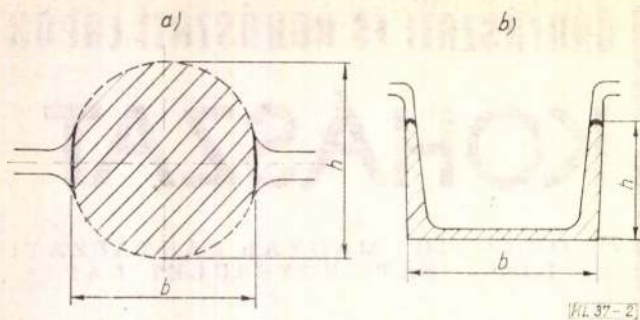
Az anyag- és energiatakarékos technológiák elterjedése a kohászati féltermékekkel szemben támasztott követelményeket nagymértékben szigorította. Ezek a követelmények a hengerelt termékek alakhűségére, valamint méreteinek pontosságára is vonatkoznak. Az acélgyártmányok értékesítésekor fokozódó verseny a gyártókat gyakran arra ösztönzi, hogy a szabványok előírásainál szigorúbb feltételeknek megfelelő féltermékekkel jelenjenek meg a piacon. Ezek a körülmények teszik szükségessé, hogy a hengerelt termékek méreteit meghatározó hengerléstechnológiai tényezőket, valamint ezek együttes hatásmechanizmusát az eddigieknél részletesebben és kimerítőbben elemezzük, és azokat egységes rendszerbe foglaljuk. Ezek ismeretében valamennyi hengersorra vonatkozóan előzetesen meghatározható a hengerelt termékek méreteltéréseinek lehetséges legkisebb tartománya, és ezzel összefüggésben a termékek piaci értékítélete.

\* Előadasként elhangzott a magyar bánya- és kohómérnökképzés 250 éves jubileuma alkalmából Miskolcon, az NME-n megrendezett jubileumi kohászati konferencián.

Valamennyi hengerelt szelvénynek előírt geometriája van, amelyet több meghatározott mérettel lehet egyértelműen jellemezni. A geometriát jellemző méretek két csoportba oszthatók, úgy mint a fő-, valamint a mellékméretek csoportja. A főméreteket tűréssel állapítják meg; a mellékméretek névleges értékek, ezek egy részét gyakran nem is ellenőrzik (1. ábra). A hengerelt szelvények főméreteit a szelvény két jól meghatározott pontjának távolságával jellemzik. A szelvény körvonalát aszerint oszthatjuk két részre, hogy az érintkezik-e, vagy sem a hengerüreg falával (2. ábra). Ha a szelvény egyik főmérete az érintkező körvonalrészre esik, akkor az a hengerüreg tényleges főméretével



1. ábra. A szelvény főméreteinek megadása tűréssel, a mellékméreteké névleges értékekkel



2. ábra. A hengerelt szelvények főméreteinek megadása két jól meghatározható ponttal

lesz egyenlő. A szelvénynek a hengerüreggel nem érintkező körvonalarészére eső, a 2. ábrán vastagítva látható főméretét a szűrés során végbemenő alakváltozás határozza meg. Ez az alakváltozás több technológiai tényezőtől függ, ezért ezeknek a szelvényméreteknek az eltérése jelentősebb mértékű, mint az első csoportba sorolt főméreteké (a 2a ábrán a  $b$  méret, a 2b ábrán a  $h$  méret).

A hengerüreggel érintkező szelvényrész méreteltéréseit az üreg méreteinek megváltozása hozza létre, amelyek három okra vezethetők vissza:

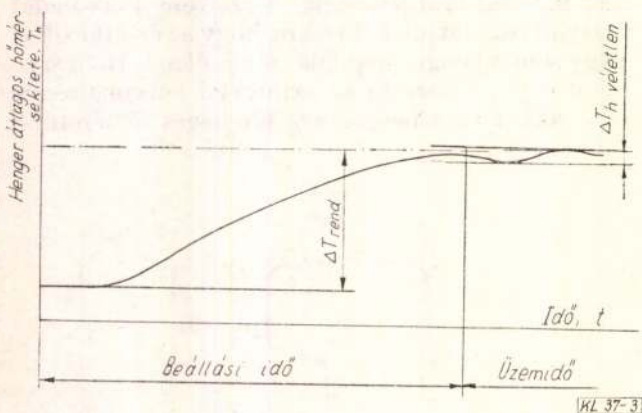
— A hengerek átlagos hőmérsékletének növekedése vagy csökkenése következtében az üreg méretei is megváltoznak. Az üreg méreteit számottevően a henger sugárirányú hőmérséklete befolyásolja, ehhez képest a vízszintes méreteltérés elhanyagolható nagyságú. A felmelegedésből származó méreteltérés:

$$\delta_{hT} = \alpha(D+d) T_k, \quad (1)$$

ahol az  $\alpha$  a henger hőtágulási együtthatója, mm. °C<sup>-1</sup>,

$T_k$  a henger közepes hőmérséklete, °C,

$D$  a henger,  $d$  a henger csap átmérője, mm.



3. ábra. A hengerek közepes hőmérsékletének változása az idő függvényében

A hengerek közepes hőmérsékletének változása időfüggő folyamat (3. ábra), amelyen egy véletlenszerű szakasz figyelhető meg.

— A hengerlés során a két üregfél az esetleges aszimmetrikus erők hatására egymáshoz képest elmozdul. Minthogy ez az elmozdulás a rögzítő gépelemek relaxációjával magyarázható, az így keletkezett folyamat is egy exponenciális időfüggvény. Az ebből származó méreteltérést a

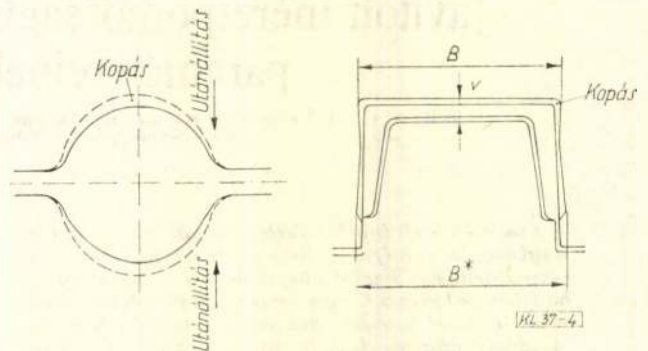
$$\sigma_{Si} = \delta(t) \quad (2)$$

függvénnyel lehet leírni.

— A hengerlés mint technológiai folyamat során az üreg felületéről mikrorészecskék válnak le, azaz a hengerlés üregkopással jár együtt. Az üregek kopása lineárisnak tekinthető időfüggő folyamat:

$$\delta_k = K \cdot t. \quad (3)$$

Az üregek kopásának egyenletében a  $K$  tényező nagymértékben függ a szelvény geometriájától, a hengerek és a hengerelt termék anyagától, valamint a technológiai jellemzőktől; mértékegysége mm.h<sup>-1</sup>. Az összefüggés másik tagja a hengerlési idő órában. A hengerüregek kopása bonyolult mechanizmus szerint megy végbe; egzakt módszer ennek számítására még nem áll rendelkezésünkre. A különböző megfigyelések és tapasztalati adatok azt bizonyították, hogy a fenti összefüggés a kész-üregekre a felület durvulásának megjelenéséig érvényes.



4. ábra. Rúdszelvények és idomacélok üregének kopása

A felsorolt tényezőknek a hengerelt szelvény méreteire kifejtett hatása más a rúd- és más az idomacélok esetében. A rúdszelvények esetében a kopás a szelvények függőleges felezővonalában a legnagyobb, innen a szélesség mentén közelítően lineárisan csökken (4. ábra). Ezzel szemben az idomacélok üregeiben a kopás eloszlása az adott technológiai jellemzőktől függően rendkívül változó.

A rúdacélok kopási profiljából következik, hogy a hengerek utánállításával a szelvények méreteltérése jelentősen csökkenthető. Ez különösen kör- és hatszög-szelvényekre érvényes. Ezzel szemben az idomacél-szelvénynek az üregkopásból származó méretnövekedését nem lehet a hengerek állításával csökkenteni. A hengerelt szelvényeknek az eddig felsorolt méreteltérései a rúdacélok hengerlésekor a kifutó termék főméreteinek folyamatos ellenőrzésével és a hengerek időben végrehajtott utánállítással jelentősen csökkenthetők, ezzel szemben az idomacéloké az idő függvényében monoton növekvő jellegű mutatnak.

A hengerelt szelvények véletlenszerű változásai az előbbiektől eltérő körülményekre vezethetők vissza. Az üreggel érintkező szelvénykörvonal méreteit a mindenkori hengerlési erő is befolyásolja, minthogy a hengerállványnak az erő irányába eső alkatrészei rugalmas rendszert (rugórendszert) alkotnak. Mindazok a technológiai tényezők tehát,

amelyek a hengerlési erőt befolyásolják, megváltoztatják a hengerelt terméknek az erő irányába eső méreteit. Ez a méretváltozás a következő:

$$\delta_{hi} = \frac{1}{C_A} \cdot \frac{\partial F}{\partial i} \cdot \Delta i, \quad (4)$$

ahol  $F$  a hengerlési erő,

$C_A$  az állványrendszer rugóállandója,

$i$  az erőt befolyásoló technológiai paraméter.

A hengerlési erőt befolyásoló tényezőket egy adott erőösszefüggés elemeiből lehet számításba venni.

A hengerlési erőre egy viszonylag egyszerű, pl. a Geleji-féle képletet felírva kapjuk:

$$F = k_f \left( 1 + 0,8 \mu \cdot \frac{l_d}{h_k} \right) b \cdot l_d - \sigma_{hk} \cdot b \cdot l_d. \quad (5)$$

A hengerlési folyamat során a felírt összefüggés valamennyi paramétere véletlenszerűen változhat, de a hengerléskor — különösen a korszerű folytatólagos hengerek sorokon — lényegében csak két alapparaméter változása jellemző. A legfontosabb közülük a hengerlési hőmérséklet, amely a következőképpen befolyásolja a fenti jellemzőket:

$$k_f = k_f(T); \mu = \mu(T); l_d = l_d(T). \quad (6)$$

A másik szintén lényeges paraméter a hengerelt szátra ható külső húzófeszültség, amely minden szál elején és végén feltétlenül változik.

Ezek alapján a hőmérséklet okozta méretváltozás:

$$\delta_T = \frac{1}{C_A} \times \left( \frac{\partial F}{\partial k_f} \cdot \frac{\partial k_f}{\partial T} + \frac{\partial F}{\partial \mu} \cdot \frac{\partial \mu}{\partial T} + \frac{\partial F}{\partial l_d} \cdot \frac{\partial l_d}{\partial T} \right) \cdot \Delta T, \quad (7)$$

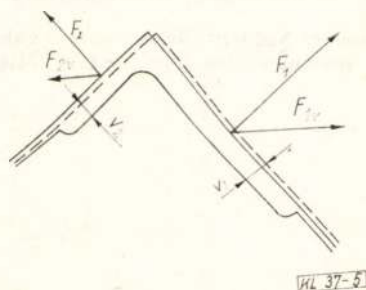
ahol  $\Delta T$  a hengerlés közben bekövetkező hőmérséklet-változás. A húzófeszültségből származó méreteltérés:

$$\delta_\sigma = \frac{1}{C_A} \cdot \frac{\partial F}{\partial \sigma} \cdot \Delta \sigma. \quad (8)$$

A (7) és (8) összefüggésben szereplő méreteltérések egymástól függetlenek, ezért ezek véletlenszerűen összegeződnek:

$$\delta_h = \sqrt{\delta_T^2 + \delta_\sigma^2}. \quad (9)$$

A rúdszelvények esetében a (9) összefüggés azok magasságirányú méreteltérését jelenti, minthogy az üreg oldalfalára ható erők egymással egyensúly-



KL 37-5

5. ábra. Egyenlőtlen szárú szögacél két szárának üregében a terhelőerők nem egyenlő nagyságúak

ban vannak. Ezzel szemben az idomacélok üregeiben létrejöhet az erők oldalirányú aszimmetriája. Az 5. ábrán feltüntetett egyenlőtlen szárú szögacél két szárának megfelelő üregeiben a fellépő terhelőerők nem egyenlő nagyságúak. Ebből következik, hogy azok vízszintes irányú összetevői is különböznek egymástól, azaz:

$$F_{1v} > F_{2v}.$$

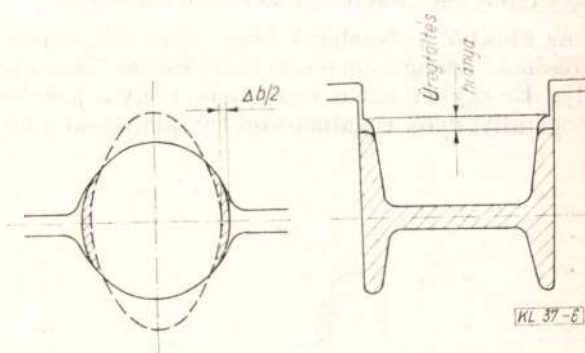
A két vízszintes erő eredője

$$F_{1v} - F_{2v} = F_v$$

a felső hengert az alsótól jobbrafelé tolja el. Minthogy a hengerállvány vízszintes irányban is rugalmas, az oldalirányú eltolódás olyan mértékű lesz, amely miatt a hengereket eltoló erő egyensúlyba kerül az oldalirányú rugóerővel. Az eltolódás következtében — jelen esetben — a hosszabb szár vastagsága nagyobb lesz a rövidebb szárénál.

Az eddigiekben az üregfallal érintkező szelvényrészek méretváltozásait elemeztük, de ugyanilyen — ha nem nagyobb — mértékű az üregfallal nem érintkező szelvényrészek méretváltozása is.

Az üreggel nem érintkező szelvényfelület alakváltozása kétféle mechanizmus szerint mehet végbe. Egyszerű rúdszelvényeknél ez a szakasz az üreg nyitásával környezetébe esik, a szelvénynek zárt üregben való hengerlésekor a nem tökéletes üregtöltés, — amely a kényszeralakváltozás következménye, — okozza az adott szelvényrész méreteltérését (6. ábra).



6. ábra. Az üreggel nem érintkező szelvényfelületek kétféle alakváltozási mechanizmusa

Az egyszerű rúdszelvényekre a szélességirányú méretet és ennek eltéréseit az üregben kialakuló szélesedésből lehet kiszámítani, ami a súrlódási tényezőtől, a magasságsökkenéstől, valamint a hengerelt szátra ható külső húzóerőtől függ. A felsorolt első két tényezőt a hengerlési hőmérséklet befolyásolja, így a hőmérséklet okozta szélességirányú méreteltérés:

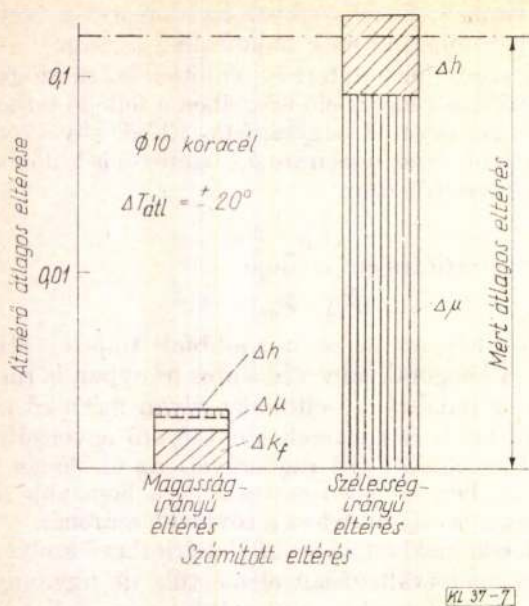
$$\delta_{bT} = \left( \frac{\partial \Delta b}{\partial \mu} \cdot \frac{\partial \mu}{\partial T} + \frac{\partial \Delta b}{\partial \Delta h} \cdot \frac{\partial \Delta h}{\partial T} \right) \cdot \Delta T, \quad (10)$$

a húzófeszültség okozta szélességi méretváltozás:

$$\delta_{b\sigma} = \frac{\partial \Delta b}{\partial \sigma} \cdot \Delta \sigma. \quad (11)$$

A rúdszelvény eredő szélességirányú méreteltérése:

$$\delta_b = \sqrt{\delta_{bT}^2 + \delta_{b\sigma}^2}. \quad (12)$$

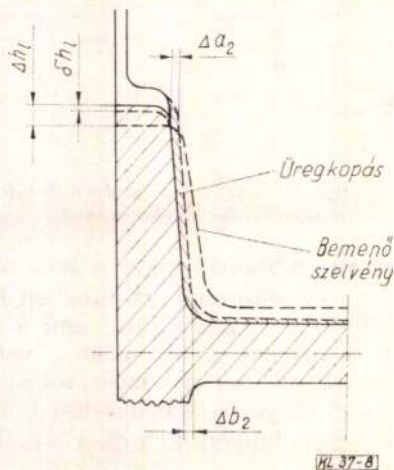


7. ábra. A várható méreteltérések köracélra magassági és szélességi irányban

A magassági és szélességi irányú méreteltérések összehasonlítása céljából a fenti összefüggésekkel az egyik hazai hengerson gyártott köracélra kiszámítottuk a várható méreteltéréseket (7. ábra).

A számított értékek diagramjában az üzemben mért eltérések átlagos értékét is feltüntettük.

Az ábrából leolvasható, hogy a köracél méreteltérésének legnagyobb részét a szélesedés változása adja. Ez egyben azt is bizonyítja, hogy a jelenlegi hengerállványok rugalmassági tulajdonságai a ma-



8. ábra. Alakos idomok nyitott lábainál a magasság változása a láb vastagságcsökkenésével arányos

gasságirányú méreteltéréseket csak igen alacsony szinten teszik lehetővé.

Az alakos idomok szabad kifutású szelvényrészeit általában a nyitott lábak alkotják. Ezek magasságának változása elsősorban a láb vastagságcsökkenésével arányos (8. ábra):

$$\Delta h_i = C(a_1 - a_2 + b_1 - b_2), \quad (13)$$

ahol  $C$  az illető üregrész méreteitől és a hengerátmérőtől függő tényező. Minthogy a hengerléskor az üreg méretei a kopási folyamat következtében megnövekednek, így a zárójelben lévő vastagságcsökkenés és ennek következtében a lábak magassága is kisebb lesz:

$$\delta h_i = -C(\Delta a_2 + \Delta b_2), \quad (14)$$

ahol  $a_2$  az üreg szélességének a lábfejre eső részen mérhető kopása,

$b_2$  az üreg szélességének a lábtőre eső részen mérhető kopása.

A (14) összefüggésből egyértelműen következik, hogy a nyitott szelvényrész méreteltérése az üregek kopás egyenes következménye.

Az idomacélok méreteltéréseit elemezve megállapítható, hogy azokat elsősorban az üregek kopás, másrészt a nagy erők következtében az állvány rugalmas alakváltozásai határozzák meg. Ebből adódik az a következtetés, hogy az idomacélokat csak nagyobb fajlagos méreteltérésekkel lehet hengerelni, mint a rúdacélokat. Az itt elmondottak a zárt üregben (duó hengerüreg) való hengerlésre érvényesek, míg az univerzálállványokon való hengerléskor az üregek kopás hatása a hengerek állításával ellensúlyozható, másrészt az állvány megnövelt merevsége is tovább csökkenti a függőleges irányú méreteltéréseket.

A különböző típusú szelvények méreteltéréseinek elemei az ismertetett összefüggésekkel megfelelő közelítéssel meghatározhatók adott hengersonra és technológiára. Ez a meghatározás jó lehetőséget biztosít a hengerson és a technológia korszerűségének számszerű jellemzésére.

#### FELHASZNÁLT IRODALOM

- [1] Gulyás József: Hengerelt rúdacélok méreteltéréseinek elméleti elemzése. BKL-Kohászat, 119, 2. sz. 49—54. (1986).
- [2] Benkovics Ferenc: Szabályozott tűrésnek megfelelő termékek hengerlése. BKL-Kohászat, 114, 9. sz. 374—376. (1981).
- [3] Palzer, O.: Technologické a strojní ciniteel ovdívnujici presnost válcováni. Hutnické Listy, No.7. 11. (1971).
- [4] Varga Sándor: Negatív tűrésmezőben való hengerlés lehetőségeinek elemzése. Diplomaterv. Miskolc, 1982. NME

# A vasércék direktredukálásának általános világhelyzete és lehetőségei vaskohászatunkban\*

DR. HORVÁTH JÁNOS  
vezérigazgató  
DR. HORVÁTH AURÉL  
műszaki tud. kandidátusa  
ZIPSZER KONRÁD  
osztályvezető  
Vasipari Kutató és Fejlesztő Vállalat

ETO 669,181

A szerzők áttekintést adnak a különböző direktredukáló eljárásokról. Ismertetik a hazai kísérleteket és elemzik az eljárás hazai bevezetésének lehetőségeit.

## 1. A direktredukálás általános világhelyzete

### 1.1 Mennyiségi és termelési viszonyok

A vasércék direktredukálásának, vagyis a vastermékeknek a folyékony fázis kihagyásával közvetlenül is szilárd állapotban való előállításának 1930 és 1950 között a következő fontosabb fejlesztési állomásai voltak:

- a tégelykemencékben szénnel redukáló eljárás kifejlesztése a kezdeti, jobbra laboratóriumi méretekben gázzal, majd kívülről fűtött berendezésekben szénnel való redukálás helyett és mellett,
- a redukálás külön reaktorban előállított gázzal,
- forgó kemencében szénnel való redukálás,
- földgázra alapított nagyüzemi redukálási technológia kifejlesztése.

1950 után a fejlődés üteme némileg lelassult, bár számos új eljárás és technológia látott napvilágot, de ezek nem jutottak el a nagyipari méretekig. Nagyüzemi méretű fejlődésről csak 1970 után beszélhetünk, ez azonban rohamos volt. Az egész világon a vonatkozó adatok szerint a kapacitás 1970-ben még csak 1,53 M t/év volt, de ez már 1982-ben 20,94 M t/év-re növekedett, míg a termelt mennyiség 1975 és 1982 között 1,8 M t/év-ről 9,0 M t/év-re növekedett. Az összes kapacitás becsült adata 1983-ban 23,84, 1984-ben pedig 28,91 M t/év, ami annál is meglepőbb, mert a vaskohászat világméretű recessziója ellenére töretlen fejlődést mutat.

Nem közömbös természetesen az sem, hogy ez a világméretű kapacitásnövekedés milyen direktredukáló eljárások formájában valósult, illetőleg valósul meg.

Ha az 1970—1984 közötti kapacitásnövekedéseket az egyes eljárások szerint bontva állítjuk szembe egymással, akkor a következő képhez jutunk (az 1970. évi kapacitást 1-nek véve):

\* Előadasként elhangzott a magyar bányá- és kohómérnökképzés megindításának 250 éves jubileuma alkalmából Miskolcon, az NME-n megrendezett jubileumi kohászati konferencián.

Év	HyL	Midrex	Egyéb földgázos elj.	Szenes eljárás forgóke-mencés	egyéb
1970	1	1	1	1	1
1975	1,79	5,00	3,2	4,64	—
1980	6,94	17,80	11,2	7,26	5,00
1981	6,94	24,30	11,2	7,26	5,00
1982	9,34	31,50	11,2	8,15	5,00
1983	12,85	34,00	11,2	8,60	7,00
1984	14,10	46,70	11,2	10,50	7,00

A különböző eljárások és azok területi elhelyezkedése meglehetősen tarka képet mutat. Annyi mindenesetre kivehető ebből a *Mexikótól Brazíliáig* és az *USA-tól Japánig* terjedő képből, hogy az uralkodó eljárás mindenütt a földgázra alapított *Midrex*, bár jelentékeny a szénnel dolgozó eljárások, főleg az *SL—RN* hányada is.

A korábbi prognózisok nagyobb kapacitások beépítését helyezték kilátásba 1983—1984-ben, amelyek összességükben mintegy 19 M t-át képviseltek. Hogy ezek a termelő kapacitások létrejöttek-e vagy nem, arról a szakirodalomban semmilyen forrás nem található.

Az eddig ismert adatok mindenesetre azt tanúsítják, hogy a direktredukálás területén a földgázal dolgozó eljárások vannak fölényben és azt is, hogy ezek között a HyL és a Midrex-eljárás a legelterjedtebb, mert részesedésük a világ termelőkapacitásából mintegy 85%-ot képvisel. Ami a különböző eljárások jelenlegi és várható részesedési arányait illeti, azok a következőképpen látszanak alakulni (%-ban):

	Földgázal eljárások		Szenes eljárások	
	HyL	Midrex	forgóke-mencés	egyéb
1982	40,6	4,49	6,2	0,2
1985	38,0	44,0	9,0	2,0
1990		82,0	9,0	

Az 1990. évre vonatkozó becslés 35 M t/év kapacitást irányoz elő.

### 1.2 A direktredukálás energiaszükséglete, különös tekintettel a redukáló- és tüzelőanyagokra

A vaskohászat feladata általában valamilyen primer féltermék (nyersvas, előredukált pellet vagy brikett stb.) előállításával kezdődik. Mivel a vasko-

hasznát a legtöbb energiát igénylő technológiai eljárások egyike, ez az alapvető művelet is rendkívül energiaigényes. A jelenleg ismert eljárások üzemi adatai szerint 1 t redukált termékre kereken 10 MJ (2,5 Gcal) energiafogyasztás jut a redukáló gázból és további 150 kWh a villamos energiából.

Megfelelő földgázforrás esetén az erre alapított „klasszikus” eljárások megfelelő megoldást jelentenek. Ahol ilyen energiaforrás nincs, vagy nem elegendő az ipari igények kielégítéséhez, szóba jöhetnek más energiaforrások és eljárások is.

Ilyen lehetőség a különböző tüzelőanyagok (kőolaj, szén stb.) elgázosítása generátorban vagy plazmával, gáz (főként hidrogén) előállításával elektrolízissel, a technológiai műveletek közben keletkező gázok (pl. kamragáz) alkalmazása, a szén közvetlen alkalmazása aknás vagy forgókemencében, hogy csak néhány alkalmazási megoldást említsünk.

A redukáló közeg és a redukáláshoz szükséges berendezések helyenként változnak és meghatározzák az önköltségi tételeket.

### 1.3 Minőségi és önköltségi viszonyok

A direktredukálás világméretű helyzetének megítéléséhez — nem utolsósorban — hozzátartozik az általa előállított termékek minősége, amelynek főbb jellemzői:

- a fémestési fok (legalább 90%, de lehetőség szerint ennél nagyobb),
- a — főként savanyú jellegű — meddő olyan mértékig való csökkentése a koncentráció során, hogy az lehetőleg 2% körül legyen, mert ez az acélgépjártáskor legfeljebb 70 kg/t salak keletkezésével jár,
- a direktredukálás termékében a nemfém és nemvas fémekből álló kisérelemek lehetőleg olyan kis mértékre csökkenjenek, mint amilyen minőségű — ebből a szempontból — a vashulladék (ócskavas).

Ami a direktredukálás termékeinek önköltségét illeti, az eljárásonként és — mint említettük — helyenként változik. Az önköltség jelenleg 1 t közvetlenül redukált termékre 95,00 és 149,00 USD között mozog.

### 1.4 A direktredukált termékek metallurgiai felhasználási területei

Minden direktredukáló eljárás valamilyen adott kohászati vertikumba illeszkedik. Ezek lehetőségei:

- acélgépjártás ívkemencében,
- acélgépjártás hagyományos technológiával (nagyolvasztó és oxigén konverter),
- nyersvasgépjártás nagyolvasztóban (a kokszfogyasztás csökkentésének céljával).

A megadott vertikumba illeszkedés részletei rendkívül érdekesek, de aligha férnek el egy ilyen ismertetés kereteiben. Annyi mindenesetre megjegyezhető, hogy ezek az acélművek (zömmel „mini-” acélművek) energiafogyasztás szempontjából a viszonylag tágnak mondható 2,03 és 20,48 GJ/t fajlagos energiafogyasztási határok között vannak és így önköltségük is tág határok között változik.

### 1.5 Piaci és kereskedelmi problémák

Ha a direktredukálás termékei helyben nem állíthatók elő, bár felhasználásuk mind műszaki, mind gazdasági szempontból előnyös lenne, akkor meg kell őket vásárolni. Ennek a lehetőségnek határt szab azonban a vaskohászat — már említett — recessziója. A kezdő lépés az elektro-acélművekben látszik kialakulni, elsősorban acélminőségjavítási szempontból.

A direktredukálás termékei alkalmasak lehetnek még az acélhulladék egy részének helyettesítésére is. Ehhez azonban figyelembe kell venni 105—135 \$-os, illetőleg 300 DM-ás árakat is.

A direktredukált termékek forgalmazásának és tárolásának nincs különösebb akadály, bár ennek — főként a pelletes esetében — vannak bizonyos korlátai, ami főleg azok újraoxidálódásában jelentkezik.

### 1.6 A direktredukálás energiellátási problémái

A szénhidrogénnel és a szilárd tüzelőanyagokkal való fejlesztések lényegében azonos időszakban indultak. A 70-es évek közepéig, 80-as évek elejéig kényelmi szempontok, de elsősorban a nagy tisztaságú termékek előállítására irányuló törekvések miatt a szénhidrogénekre épülő (elsősorban kénmentes földgáz) technológiák kerültek előtérbe. Az ismert és hosszú távon tartós ellátási problémák miatt a szilárd tüzelőanyagok alkalmazása perspektivikusan célszerűbbnek látszik. Nem utolsó szempont az sem, hogy az utóbbi időszakban épült berendezések a fejlődő országokban lignit, barnaszén, ill. antracit felhasználására alapulnak.

A direktredukálás magyarországi megvalósítására vonatkozóan a VASKUT részéről indított és kormány szinten támogatott kísérletek a hazai szénbázis alkalmazását tűzték ki célul. Az UNIDO segítségével ez irányú kísérleteket Indiában végeztünk. Az indiai tapasztalat szerint (*Sponge Iron India Limited*) a redukálás céljaira 40% feletti fix karbon tartalmú szének jöhetnek számításba és nem elhanyagolható a kén tartalom sem. Az első kísérleteink 30—33% fix karbontartalmú borsodi barnaszénnel folytak, a redukáláshoz 1 tonna vaszivacs előállításakor 1,65 t szénre volt szükség. Gazdaságos gyártást ilyen feltételekkel csak igen bonyolult hőhasznosító rendszerrel lehet elképzelni. Kézenfekvő megoldásnak tűnt a Magyarországon beindított barnaszén—félkoksos kísérleti gyártásának eredményeivel kapcsolni témánkat, azaz barnaszén-félkoksot használni a direktredukáláshoz. A Tatabányáról származó szénből készült barnaszén-félkoks a hamu lágypontja szempontjából (1280 °C), 70%-os fix karbontartalmával a redukálás ideális alapanyagát nyújtotta. Ugyanakkor kén tartalma 2,43% volt és a laboratóriumi kísérletek során a kapott termék kén tartalma 0,3—0,4% volt, azaz felhasználás szempontjából elfogadhatatlan. Laboratóriumi kísérletek során az elegyhez 6 súlyszázalék mészkövet, illetve dolomitot adagoltunk. A kén tartalom ezekben a kísérletekben 0,03% volt, és ezt az értéket félüzemi szinten is tartani lehetett.

Az indiai kísérletek az agglomerátum ércből ki-



nyerhető martitból készült, bentonit kötőanyagú égetett pelletekkel folytak. A vasszivacs összes Fe-tartalma 90,7%, a fémzési fok 92% volt. A felhasználás szempontjából kritikus  $\text{SiO}_2 + \text{Al}_2\text{O}_3$ -tartalom 4,5% alatt volt. Ideális feltételnek az 1020 °C-on való redukálás mutatkozott. A kísérletek értékelésével kapcsolatosan az UNIDO kohászati szekciójának véleményét idézzük: „Bebizonyították, hogy a Magyarországról származó barnaszénből készült félkokszt kb. 3%-os kéntartalma ellenére a szilárd tüzelőanyaggal való direktredukálásra alkalmas.”

### 1.7 A szilárd tüzelőanyaggal üzemeltetett indiai berendezés rövid bemutatása

Az UNIDO az Indiai Kormánynak segítséget nyújtott abban, hogy acélgyártását, ennek mennyiségi fejlesztését új alapokra építse. India közismerten gazdag jó minőségű vasércben, megkutatott szénkészletei (barnaszén) hasonló nagyságrendűek, kéntartalmuk 0,3–0,4%, fix karbontartalmuk 43–45%. A fejlődő országokhoz hasonlóan ugyanakkor India nem rendelkezik acélgyártási célra felhasználható hulladékkal, ill. ez teljes egészében a hagyományos nagyolvasztó konverter (SM-kemence) technológia betétbiztosítására szükséges. 1978-ban az UNIDO pénzügyi segítségével a Lurgicég (NSZK) Kothagudemben egy 40 m hosszú, 2,6 m átmérőjű forgókemencét telepített. A vasszivacs előállítására 64–66% Fe-tartalmú és 3,2–3,5%  $\text{SiO}_2$ -tartalmú darabos ércet használnak, a redukálószer 43% fix karbontartalmú barnaszén, és az ellenáramú kemence póttüzelésére 3–10% olajat használnak. A terméket 60%-os részarányban 30 tonnás háromfázisú elektrokemencében dolgozzák fel. (Az évi 14 000 tonnás kapacitást 1985-re indiai tervezésben és kivitelezésben megduplázták.) Az alacsony termelési szint a monszun időszakban való állás miatt van.

## 2. A direktredukálás hazai helyzete, illetve lehetőségei

### 2.1 A tatabányai cementgyártó kemencék átalakításának lehetősége vasszivacs-gyártásra

A hazai szén felhasználásával való direktredukálási kísérletek után a VASKUT vizsgálta annak lehetőségét, hogy milyen ipari fázisa lehet a direktredukálás hazai megvalósításának. Kézenfekvő megoldást, illetve ennek lehetőségét Peru példája mutatta, ahol egy gazdaságtalanul üzemeltetett cementgyár forgókemencéit alakították át antracit alapú vasszivacs gyártó kemencévé a helyi jó minőségű pelletékből. Vizsgálatot folytattunk a leállított Tatabányai Cement és Mészmu kemencéinél. Az UNIDO-n keresztül indiai szakértőket kértünk fel az átalakítás lehetőségeinek vizsgálatára. Megállapítást nyert, hogy a 64 m hosszú, 3 m-es átmérőjű, 4% dőlésszögű kemencék 92–95%-os fémzési fok esetén (barnaszénpor-tüzelés, barnaszénfélkocsz + 20% barnaszén) 45 000 t/év kapacitással bírhatnak pelleték acélgyártási célra való előállításakor. A nagyolvasztói célra elegendő 75%-os fémzési fok esetén a kapacitás 75 000 t is lehet.

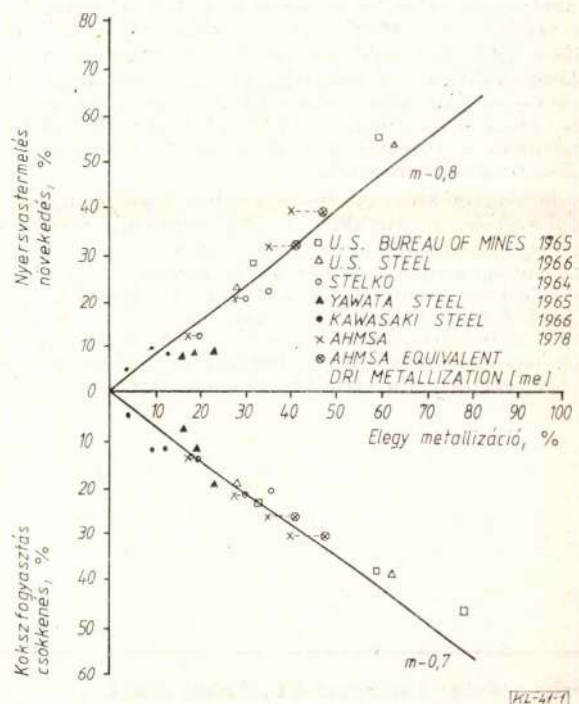
### 2.2 A hazai direktredukálás anyag- és energiabázisa

Az előbbiekből nyilvánvaló, hogy a barnaszénfélkocsz gyártás megvalósításával megfelelő tüzelőanyag biztosítható. Nem elhanyagolható az sem, hogy a redukálás céljára 1–10 mm-es szemcse-nagyság is felhasználható. A távlatokat tekintve a vaskohászatban befejezés előtt álló kocszolói kapacitás létrehozása kocszpor- (dara-) felesleg megjelenésével fog együtt járni, amely szintén alkalmas direktredukálásra, illetve a hazai kőszénbányászat fejlesztési programjának megvalósulásával nagy fix karbontartalmú szenet is lehet alkalmazni. (Utóbbiakkal részletes mérlegszámítások készítésére van szükség, mivel a redukálás hőmérsékletét a barnaszén alapú anyagokhoz képest mintegy 150 °C-kal meg kell növelni.)

A vaskohászat 1980 óta kb. 300 000 tonnás nagyságrendben rendszeresen importál jó minőségű alapanyagokat. Ezek beszerzése tehát lehetséges. Jelenleg a VASKUT keretén belül a vaskohászati nagyvállalatok az IpM, az OMF B és más intézmények bevonásával fejlesztési céltanulmányi készítését tűzte ki célul a direktredukálás hazai energiabázison való megvalósítására. A munkához az UNIDO felajánlotta további segítségét. Célkitűzéseket a következő fejezet tárgyalja.

### 2.3. A hazai direktredukáló eljárás célja és termékeinek alkalmazása

A magyar népgazdaság acéltermékekkel történő ellátását a hazai vaskohászat teljes mértékben nem tudja biztosítani. Különösen vonatkozik ez a szennyződésmentes acélokra, különös tekintettel azokra a minőségekre, melyeknek réztartalma csak ppm szintű lehet.



1. ábra. A termelésnövekedés és egyidejűleg a kocsz-fogyasztás csökkenés az elegy metallizációs fokának függvényében, nemzetközi adatok alapján

A magyar vaskohászatban ennek sem technikai, sem technológiai akadálya nincs, egyszerűen tudomásul kell venni azt a tényt, hogy a felhasználásra kerülő hulladékok réztartalma napjainkra elérte a 0,4%-ot, azaz még a nagy nyersvashányaddal dolgozó konverterekben sem tudjuk biztosítani a kis réztartalmat. A direktredukáló eljárás bevezetésének egyik célja tehát a szennyeződésmentes acéligények kielégítése lehet. Ehhez jó minőségű, nagy ferrumtartalmú, 5% alatti meddőtartalmú ércalapanyagra van szükség. (Az indiai kísérletek során  $C=0,22-0,41\%$ ,  $S=0,022-0,038\%$ ,  $P=0,046-0,048\%$  összetételű, ötvöző és színesfémmentes acélt állítottunk elő.)

Felkerésünkre az UNIDO-n keresztül az *US Steel* szakértője vizsgálta a vasszivacs esetleges nyersvasgyártásban való felhasználását. 66% Fe-tartalmú pelletből kiindulva a már előbbieken említett vasszivacs-minőség hatását vizsgálta a *Dunai Vasmű* konkrét viszonyaira. Számításai szerint a DV zsugorítványának helyettesítése 400 kg/t nyersvas vasszivaccsal (Fe-alapon) a Dunai Vasmű nagy toroknyomással üzemelő II. sz. nagyolvasztójában a fajlagos kokszfogyasztás 235 kg/t

menyiségre való csökkenését eredményezné. Ezzel együtt a fajlagos termelést mintegy 30%-kal lehetne növelni. Az *I. ábra* a nemzetközi adatok szerinti termelésnövekedés az ezzel együtt a kokszfogyasztás-csökkenés alakulását mutatja az elegy metallizációs fokának függvényében.

A másik terület tehát a direktredukálási terméknek a nyersvasgyártásban való felhasználása lehet. Vizsgálat tárgyát képezte ez a megoldás. Szakértői szinten megállapították, hogy a jó minőségű, tőkés import alapanyagok redukálása, majd az ezt követő nagyolvasztói célra való felhasználása gazdaságilag kisebb eredménnyel jár, mint a közvetlen acélgyártási célra való felhasználás. Felvetődött ugyanakkor annak gondolata, hogy az energiastruktúra változása és a nagyolvasztó teljesítményének növelése a direktredukálás alkalmazásával célszerű lehet az import agglomerátum érc darabos részének feldolgozásával.

A kutatás és fejlesztés jelenlegi célja tehát a direktredukálás bevezetésének műszaki-gazdasági értékelése, a beruházási költségek meghatározása, természetesen figyelembe véve a telepítési lehetőségeket.

## Vaskohászati műszaki-gazdasági hírek

### Csökkenő tüzelőanyag felhasználás az acéliparban

Az *IISI (International Iron and Steel Institute)* tag-országaiiban — a szervezetnek egy nemrégiben elkészült az acélgégyártás tüzelő anyagaival foglalkozó tanulmánya szerint — a tüzelő anyag felhasználás 1980-ról 1982-re 2,4%-kal csökkent, és ez a tendencia az elkövetkező években is folytatódni fog. A fémek nagy hőmérsékleten vall előkezelése a tüzelő anyag felhasználásra abban az irányban fejti hatását, hogy mindinkább kizorolnak a szilikáttartalmú anyagok és az olcsóbb minőségű samotttermékek.

A konverterekben egyre nagyobb a tüzelő anyagok igénybevétele, ugyanakkor az *IISI* tanulmány szerint a konverter tüzelő anyagok felhasználása — nyilvánvalóan az anyagok tökéletesítése, az élettartam megnövekedése miatt — mennyiségben csökkenő tendenciájú lesz. Az *AOD (Argon Oxigén Decarbusiation)* üstben, az égetett dolomitot használják leggyakrabban, de pl. *Japánban* a magnézitkróm bélés is elterjedt. Az elektrokemencés acélgégyártásban a vízhűtéses panelek terjedése csök-

kenti a tüzelő anyag felhasználását, és ez a tendencia várhatóan folytatódik. A hagyományos kokillaöntéses technológia visszaszorulásával és a folyamatos acélöntés elterjedésével a minőségi tüzelő anyagok és a különleges formátumú tüzelő termékek iránti igény nő.

(Metal Bulletin Monthly, 1986. június)

(H. W.)

### Oszták—indiai barterüzlet

Az *oszták VOEST-Alpine GmbH.* bartermegállapodást kötött az *indiai Minerals and Metals Trading Corp.-nel (MMTC)*, közölték a két cég illetékesei. A megállapodás egészében 600 millió schilling értékű forgalmat jelent, ebből az *oszták cég* 1987 márciusáig közel 100 et acélterméket szállít indiai partnerének. Cserében pedig búzát, rizst, teát, villamos berendezéseket és gépeket kap a *VOEST-Alpine GmbH.*, amely az állami kézben lévő *VOEST-Alpine AG.* állami konglomerátum kereskedelemmel foglalkozó leányvállalata.

(H. W.)

Szerkesztőség: Budapest VI., Anker köz 1.  
I. em. 105.  
Telefon: 427-386

Postacímünk: KOHÁSZAT Szerkesztősége  
Budapest  
Postafiók 240  
1368

# Acélkéntelenítés szintetikus salakokkal\*

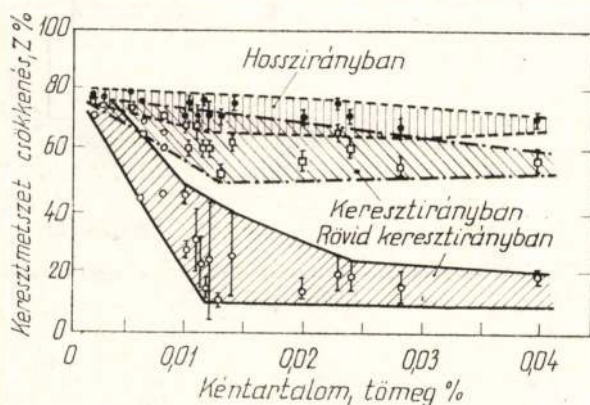
R. RENDEK—P. MAREK—M. SLESAR  
Szlovák Tudományos Akadémia, Kísérleti Metallurgiai Intézet  
Kassa, Csehszlovákia

ETO 669.14.046.546.22

A dolgozat az elméleti feltételezésekből kiindulva a Kelet-szlovákiai Acélművekben folytatott kéntelenítési kísérletekről számol be. HSLA acélokat  $\text{CaO} + \text{CaF}_2 + \text{Al}$  keverékkel kezelték és az acélt argonnal keverték. Az elmélet és a gyakorlat eredményeit összehasonlították és tapasztalati összefüggést találtak a kén- és az alumíniumtartalom között.

## 1. Bevezetés

Jól ismert következménye az egyirányú acélhengerlésnek mindenekelőtt a tulajdonságok anizotrópiája, amit az 1. ábrának megfelelően főleg szulfidzárványok okoznak. A kéntelenítés egyik fő feladata az acélok mechanikai tulajdonságainak anizotrópiáját okozó szulfidzárványok csökkentése.



[KL 34-7]

1. ábra. A kéntartalom és a kérszmetézet-csökkenés kapcsolata

A legutóbbi években igen gyorsan terjed az acélok üstben való finomítása. A Kassai Kelet-szlovák Acélművekben tanulmányozták a HSLA-acélok kéntelenítését olyan technológia alkalmazásával, amely az acél és a salak közötti állandó fázis érintkezésen alapszik.

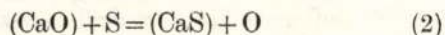
## 2. Elméleti feltételezések

### 2.1 Kéntenítés — állandó reaktormodell

Állandó reaktormodell esetére a kéntenítés a következő módon írható fel [1]:

$$\frac{\%S_0}{\%S_f} = 1 + \frac{M_S}{M_{Fe}} \cdot \frac{(\%S)}{\%S_f} = 1 + m \cdot L_S \quad (1)$$

A kénnek a fémből a salakba való átjutása a következő reakcióval írható fel:



$$\Delta G^\circ = +157\,863 - 56,8 \cdot T \quad (\text{J} \cdot \text{mol}^{-1})$$

\* A III. Clean Steel Konferencián elhangzott előadás

A reakció egyensúlyi állandója:

$$K_{(2)} = \frac{a_{(\text{CaS})}}{a_{(\text{CaO})}} \cdot \frac{a_{\text{O}}}{a_{\text{S}}} \quad (3)$$

Így a kénaktivitás:

$$a_{\text{S}} = \frac{a_{(\text{CaS})}}{a_{(\text{CaO})}} \cdot \frac{a_{\text{O}}}{K_{(2)}} \quad (4)$$

Feltételezve, hogy

$$a_{(\text{CaO})} = a_{(\text{CaS})} = 1; f_{\text{S}}^{\text{C,Si,Mn}} = 1,$$

akkor:

$$\%S_f = a_{\text{O}} \cdot \frac{1}{K_{(2)}} \quad (5)$$

1550°—1600 C° hőmérséklet-tartományban:

$$\frac{a_{\text{O}}}{K_{(2)} \cdot 1600^\circ\text{C}} < \%S_f > \frac{a_{\text{O}}}{K_{(2)} \cdot 1550^\circ\text{C}} \quad (6)$$

$$27 \cdot a_{\text{O}} < \%S_f > 37,5 \cdot a_{\text{O}} \quad (7)$$

illetve:

$$\%S_f = 32 \cdot a_{\text{O}} \quad (8)$$

A salakoknak azt a tulajdonságát, hogy kén tudnak felvenni a  $C_s$  kénkapacitás jellemzi [2—4]:

$$C_s = (\%S) \cdot \sqrt{\frac{p_{\text{S}_2}}{p_{\text{O}_2}}} = K'_s \cdot \frac{a_{(\text{CaO})}}{f_{(\text{CaS})}} \quad (9)$$

Az 1550°—1600 C° tartományban a termodinamikai adatokból (5, 6) felírható:

$$\sqrt{\frac{p_{\text{S}_2}}{p_{\text{O}_2}}} = 7,8 \cdot \frac{a_{\text{S}}}{a_{\text{O}}} \quad (10)$$

Ebben az esetben

$$(\%S) = 7,8 \cdot C_s \cdot \frac{a_{\text{S}}}{a_{\text{O}}} \quad (11)$$

És ha:

$$f_{\text{S}}^{\text{C,Si,Mn}} = 1,$$

akkor:

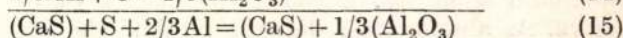
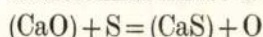
$$L_S = \frac{(\%S)}{\%S_f} = \frac{7,8 \cdot C_s}{a_{\text{O}}} = \frac{C'_s}{a_{\text{O}}} \quad (12)$$

és

$$\frac{\%S_0}{\%S_f} = 1 + m \cdot \frac{C_s}{a_{\text{O}}} \quad (13)$$

### 2.2 Dezoxidálás

Az alumínium dezoxidáló hatása révén a kénnek a fémből a salakba való eltávolítása a következő reakciókkal írható le:



A reakció egyensúlyi állandója:

$$K_{(15)} = \frac{a_{(\text{CaS})} \cdot a_{(\text{Al}_2\text{O}_3)}^{1/3}}{a_{(\text{CaO})} \cdot a_{\text{Al}}^{2/3} \cdot a_{\text{S}}} = \frac{K_{(2)}}{K_{(14)}^{1/3}} \quad (16)$$

Feltételezve, hogy

$$a_{(\text{CaO})} = a_{(\text{CaS})} = a_{(\text{Al}_2\text{O}_3)} = 1,$$

akkor

$$K_{(15)} = \frac{1}{a_{\text{S}} \cdot a_{\text{Al}}^{2/3}} = \frac{K_{(2)}}{K_{(14)}^{1/3}} \quad (17)$$

CaO—Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> salak jelenlétében az előző összefüggések szerint (7) a (14) reakciónál:

$$\log K_{(14)} = -\frac{64\,000}{T} + 20,57. \quad (18)$$

1550°—1600 °C hőmérséklet-tartományban ekkor:

$$K_{(14)} = \frac{1/32}{2,175 \cdot 10^{-5}} = 1,44 \cdot 10^3 = \frac{1}{a_{\text{S}} \cdot a_{\text{Al}}^{2/3}} \quad (19)$$

és amennyiben

$$a_{\text{S}} = \%S \text{ és } a_{\text{Al}} = \text{Al}\%,$$

akkor:

$$\%S_f = \frac{7 \cdot 10^{-4}}{\%Al^{2/3}} \quad (20)$$

### 3. A kísérlet leírása

A nyersvas és a hulladék megolvasztására 170 tonnás BOF-konvertert használtak. A mintát a kemencéből vették és az oxigénaktivitást a kemencében mérték. Megolvadás után az olvadékot savanyú bélésű üstbe csapolták. Az üst a salakvonal szintjén krómmagnezit téglákkal volt kibélelve. A HSLA-acélokat CaO + CaF<sub>2</sub> + Al keverék segítségével kéntelenítették úgy, hogy azt az üst aljára helyezték el az adag salakmentes lecsapolása előtt. A dezoxidálószereket valamint a mikroötvöző elemeket (Ti, ill. V + Nb-ot) a csapolás során adták hozzá. Az üstöt ezután az argonozó álláson helyezték el. Mintákat vettek a salakból és az acéلبól, majd mérték a fürdő hőmérsékletét és oxigénaktivitását.

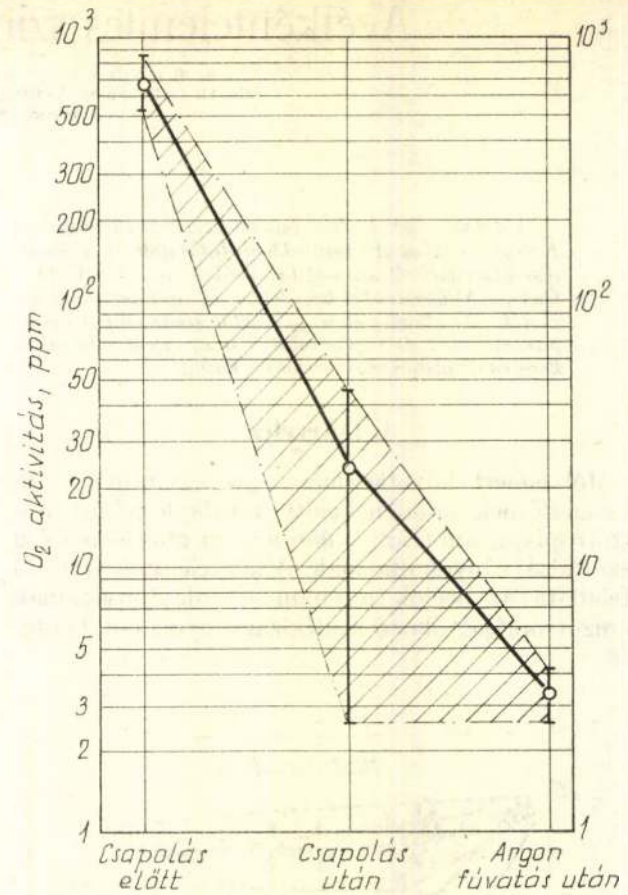
### 4. Eredmények

A tipikus dezoxidálási folyamatot csapolás és argonozás után a 2. ábra szemlélteti. Az átlagos oxigénaktivitás csapolás után kb. 20 ppm volt, az argonos öblítés után majdnem elérte a végső szintet, kb. 3 ppm értéket.

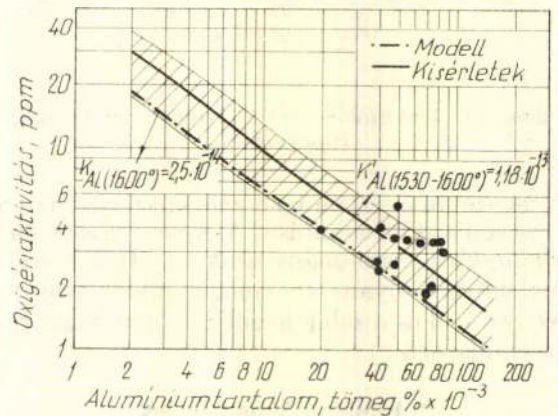
A salak jellemző összetétele az Ar-öblítés után a következő:

CaO%	Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	CaF <sub>2</sub> %	SiO <sub>2</sub> %	MgO%	FeO%	MnO%
41,6	24,2	11,1	9,8	3,6	1,2	1,8
±5,0	±4,2	±2,0	±2,7	±1,3	±0,4	±0,5

A 3. ábra szemlélteti az oxigénaktivitást az alumíniumtartalom függvényében a modellhez viszonyítva. Az alumíniumos dezoxidálás feltételei kö-



2. ábra. Az oxigénaktivitás kísérleti értékei az acél finomítása során



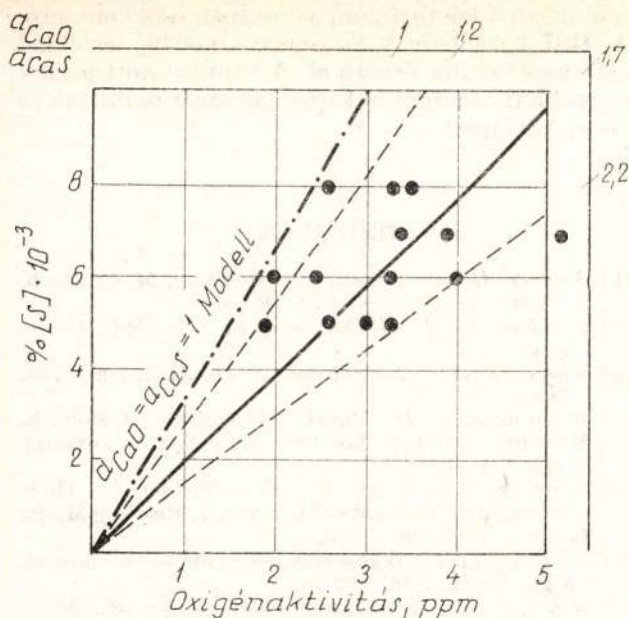
3. ábra. Oxigénaktivitás az alumíniumtartalom függvényében, összehasonlítva a modellel

zött az említett adalékok hatását figyelembe véve a dezoxidálási egyensúly a következő volt:

$$K_{\text{Al}} = \%Al^2 \cdot \%O^3 = 1,18 \cdot 10^{-13}$$

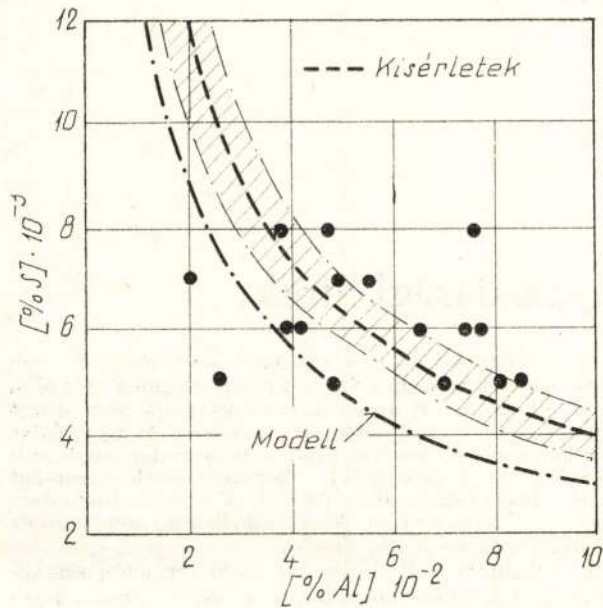
Az oxigénaktivitás és a végső kén tartalom közötti összefüggéseket a modellel összehasonlítva a 4. ábra szemlélteti, amely arra utal, hogy a kísérlet feltételei között a végső kén tartalom közelítőleg:

$$\%S_f = 20 \cdot a_0$$



KL 34-4

4. ábra. Végső kéntartalom az oxigénaktivitás függvényében, összehasonlítva a modellel



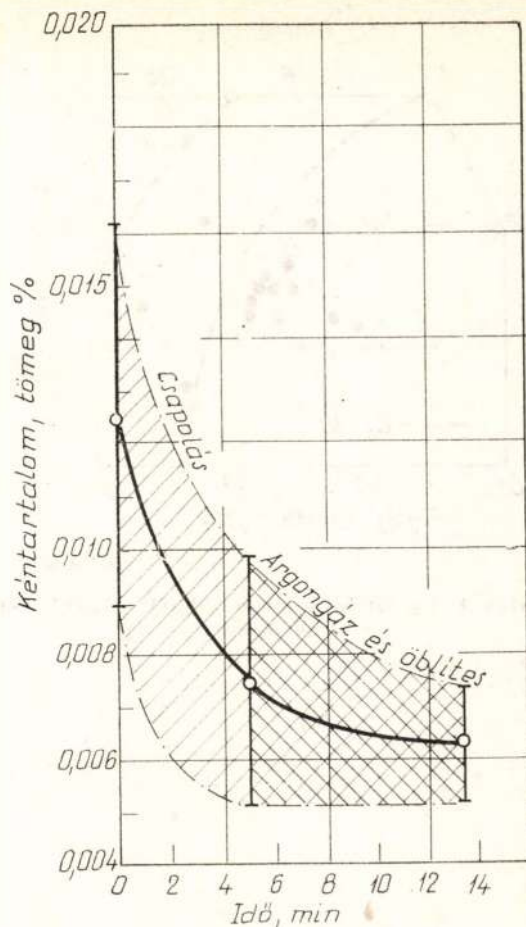
KL 34-5

5. ábra. Végső kéntartalom az alumíniumtartalom függvényében a modellel összehasonlítva

A modell és a kísérlet szerinti végső kéntartalom értékeinek összehasonlítását az alumíniumtartalom függvényében az 5. ábra szemlélteti. Tapasztalati összefüggést találtak a %S és az alumíniumtartalom között, amely az említett salakösszetételre érvényes:

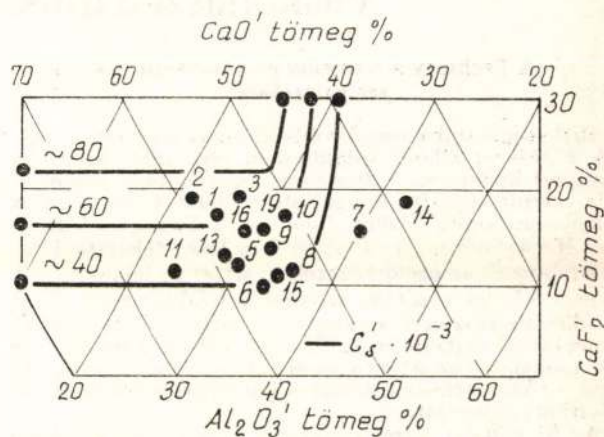
$$\%S_f = \frac{8,6 \cdot 10^{-4}}{\%Al^{2/3}}$$

A kéntelenítés kinetikáját a 6. ábra szemlélteti, amely azt mutatja, hogy kb. 8 pernyi argonbuborékolatás után 0,005—0,007% kéntartalmat értek el.



KL 34-6

6. ábra. A kéntelenítés kinetikája



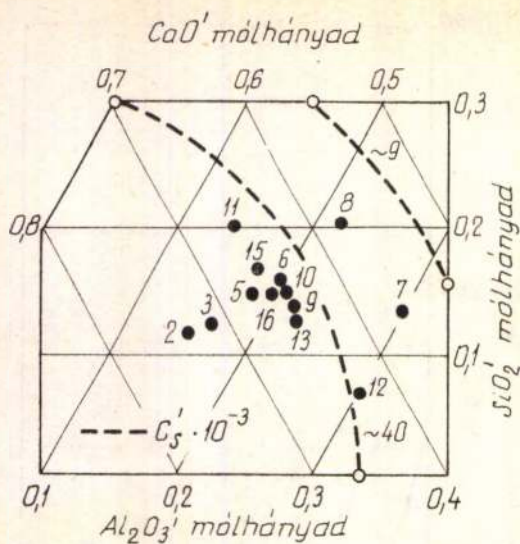
KL 34-7

7. ábra. A  $C_s'$  értékek becslése a  $CaO'-Al_2O_3'-CaF_2'$  rendszerben

A finomítósalakok előre jelzett  $C_s$  szulfidkapacitásait a 7. és a 8. ábra szemlélteti.  $C_s$  értékei a 0,04—0,07 tartományba esnek.

## 5. Következtetés

A dezoxidálás és kéntelenítés fentiekben leírt feltételei között a fém-salak fázis közbenső érintke-



KL 34-B

8. ábra. A  $C_s'$  értékek becslése a  $CaO'-Al_2O_3'-SiO_2'$  rendszerben

zése útján a kén tartalom az acélban csökkenthető. A HSLA-acélban  $\%S_f = 0,005-0,007\%$  értékkel való kén telenítés érhető el. A kén telenítetett acélok nagyobb tisztaságot és képlékenységet mutattak és kis anizotrópiát.

#### IRODALOM

- [1] Schenck, H.—Steinmetz, E.—Frohberg, M. G.: Arch. f. Eisenhütt. 34, 659—672. (1963).
- [2] Fincham, C. J.—Richardson, F. D.: JISI. 4—15. (1954).
- [3] Kor, G. J. W.—Richardson—F. D.: JISI. 700—784. (1968).
- [4] Richardson, F. D.: Physical Chemistry of Melts in Metallurgy. Vol. 2. London—New York, Academic Press. 291—304.
- [5] Elliot, J. F.—Gleiser, M.—Ramakrishna, V.: Thermochemistry for Steelmaking. Vol. 1. Reading Mass., London. 1960. 268—270. p.
- [6] Myslivec, T.: Fyzikálne chemické základy ocelárstvi, SNTL, Praha, 1965. 130. p.
- [7] Rohde, L. E.—Choudhury, A.—Wahlster, M.: Arch. f. Eisenhütt. 42. 165—174. (1971).

## Vaskohászati műszaki-gazdasági hírek

### A Pechiney a termelők és a felhasználók szolgálatában

Ritkaságszámba menő vállalkozásba kezdett a francia Pechiney, állami tulajdonban lévő alumínium- és fémipari konszern. A Business International beszámolója szerint egyfajta szolgáltató vállalatot hoztak létre a konszern kebelén belül, Intallmet (International Alloys and Metals) néven. A vállalatnak az lesz a feladata, hogy „összehozza” az acéltövezetek gyártóit és felhasználóit, és segítő kezet nyújtson azoknak a fejlődő országoknak — főként latinamerikaiaknak —, amelyek acéltövezetek gyártásával foglalkoznak. Ennek a vállalkozásnak a cég szempontjából az is lesz a haszna, hogy — a közvetítésen felül — korszerűsíteni tudja saját termékszerkezetét és bővítheti exportját.

Az új vállalat létrehozatalával kapcsolatos stratégia kidolgozói abból indultak ki, hogy megpróbálnak eleget tenni a fejlődő országokbeli termelők és a fejlett ipari országokban működő felhasználók igényeinek. A dél-amerikai és más fejlődő országbeli termelők „felsőbb osztályba léptek”, és nem akarnak lemaradni a világpiaci versenyben, ehhez azonban önmagukban még nem elég erősek, támaszra van szükségük. Az iparilag fejlett tőkésországok acéltövezeteket — az acéltövezetek felhasználóit — pedig arra kényszeríti a verseny, hogy egyre igényesebb, fokozottabb feldolgozottsági fokú termékeket dobjanak piacra, ennek viszont elengedhetetlen feltétele, hogy szállítóikban maradéktalanul megbízhatassanak. Emiatt a termelőknek és a felhasználóknak a korábbinál sokkal szorosabb kapcsolatban kell állniuk egymással, és ebben kíván segíteni az új francia kereskedelmi vállalat. Ráadásul az acélipar meglehetősen érzékenyen reagál az ár- és mennyiségi változásokra, ezért

az olyan vállalatok, amelyek csak kereskedelmi tevékenységet folytatnak, de nem ismerik eléggé a termelési oldalt, illetve azok, amelyek termékskálája nem eléggé széles, könnyen elvérezhetnek a harcban. Az új vállalat azonban e téren nem lesz híján a tapasztalatoknak, mivel szorosan kapcsolódik a konszern acéltövezeteket gyártó leányvállalatához (PEM, Pechiney Electrometallurgia), valamint a külkereskedelmi szervezethez (PWT, Pechiney World Trade).

Az Intallmet a Pechiney konszern termelési szerkezetének átalakításában is fontos szerepet játszik. Egyrészt azért, mert tovább tudja bővíteni értékesítési hálózatát, a külkereskedelmi tevékenység decentralizálásával közelebb kerül ügyfeleihez. Szélesíteni tudja a PEM eladható termékeinek listáját azokkal a gyártmányokkal, amelyekre a felhasználóknak szüksége van, de önmaga nem gyártja, a fejlődő országoktól viszont könnyen beszerezheti. Végül átcsoportosíthatja erőforrásait azoknak a termékeknek a gyártására, amelyek esetében a kereslet gyorsabb ütemben növekszik, mint a termelés.

Ennek a stratégiának felel meg az új vállalat szerkezeti felépítése is; a beszerzések, a termelőkkel való kapcsolattartás három menedzser kezében lesz. Az egyik a milibden és a vanádium, a másik a szilícium- és a mangántermékek, a harmadik pedig a króm- és kalciumtermékekkel kapcsolatos manővereket irányítja majd, elsősorban ők tartják a kapcsolatot a termelőkkel. Az értékesítés szempontjából a piacot öt részre osztják; Európa, földközi-tengeri térség, Északkelet-Európa, Észak-Amerika és Ázsia, valamint a Csendes-óceáni térség.

(H. W.)

Világ gazdaság, 1986. júl. 1.

# A hazai tűzállóanyag-gyártás helyzete és fejlesztésének lehetősége, különös tekintettel a vaskohászat igényeire\*

MATYUS BÉLA igazgató,  
Magnezitipari Művek  
Dr. NAGY GÉZA egyetemi docens,  
NME tüzeléstan tanszék  
ASZTALOS ANDRÁS gyáregységvezető  
Dunai Vasmű  
PUSKÁS FERENC üzemvezető,  
Magyaróvári Timföld- és Műkorundgyár  
MARTINKÓ JÓZSEF gyáregységvezető,  
Lenin Kohászati Művek

ETO 669.043

*A szerzők általános és reális képet adnak a hazai tűzállóanyag-ipar helyzetéről, problémáiról. Gyártási fázisok és eljárások szerint elemzi a kohászati gyártóberendezések tűzállóanyag-felhasználását, a fejlesztés lehetőségeit.*

A magyarországi tűzállóanyag-gyártás a *Magnezitipari Művekre* mint önálló vállalatra és a kohászati (LKM, DV, OKÚ) vállalatok működő tűzállóanyag-ipari gyárrészlegekre épül elsősorban. A *Magyaróvári Timföld- és Műkorundgyár* olvasztott szemcséket, vegyi-kerámiai és hidraulikus kötésű masszákat, valamint nagy kopásállóságú öntött tűzálló köveket állít elő. Az *Alföldi Porcelángyár* tűzálló üzeme zömében a kerámiaipar részére készíti tűzálló termékeket. Ezekon kívül további 10—15 egészen kis kapacitású üzem és szövetkezet is foglalkozik egy-egy tűzállóanyag-fajta előállításával. Ezek azonban kohászati szempontból jelentéktelenek. A magyar tűzállóanyag-ipar termelése az utóbbi évtizedekben nem növekedett, így a felhasználó ágazatok fejlődéséből következő igényeket — új típusú tűzálló anyagokkal — nem is tudja kielégíteni.

Az 1975. és 1984. évi termelési számait az *1. táblázat* mutatja (MOTIM és az Alföldi Porcelán nélkül):

1. táblázat

## A MIM és a kohászati vállalatok tűzállóanyag-termelése kt-ban

Tűzállóanyag-fajta	1975	1984
Alumínium-szilikát tégla	142	134
Bázisos tégla	74	52
Szilikatégla	1,5	—
Tégla összesen	217,5	186,0
Habarcs és massa összesen	34,0	50,0
Tűzálló késztermék összesen	251,5	236,0

Mint az 1. táblázat mutatja, a visszaesés a téglagyártás területén jelentős, amit össztermékben a habarcs, valamint a hiraullikus, vegyi és vegyi-kerámiai kötésű tűzálló döngölőmassza gyártásában tapasztalható növekedés valamelyest mérsé-

kel. Ez megfelel annak az utóbbi évtizedekben tapasztalható nemzetközi tendenciának, ami az összes tűzállóanyag-felhasználáson belül a nem formázott termékek részarányának növekedését mutatja [1, 2, 3, 4, 5].

A hazai gyártás csökkenésével egyidőben — a fajlagos felhasználási mutatók csökkenése ellenére — az összes felhasználás évről-évre nő (pl. 1981 és 1983 között 18%-kal). A tűzálló anyagok legnagyobb felhasználója a vaskohászat. A KGST-országok és hazánk tűzállóanyag-felhasználásának szerkezetét a *2. táblázat* mutatja.

2. táblázat

## A KGST országok és Magyarország tűzállóanyag-felhasználásának szerkezeti megoszlása tömeg %-ban

Tűzállóanyag-fajta	KGST országok	MNK
Összes felhasználás, %	100	100
Ebből: tégla	64,5	59,7
nem formázott	35,5	40,3
Tégla összesen, %	100,0	100,0
Ebből: samott és félsavanyú nagy Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> -tartalmú szilika	64,5	70,4
bázisos (dolomit nélkül)	3,99	3,1
dolomit (magnezit adalékos is)	6,8	25,3
speciális termékek	21,3	0,4
	2,6	0,9

A vaskohászat egyes technológiai fázisaiban a tűzállóanyag-felhasználás a termékekkel szembeni igények változása következtében az alábbiak szerint fejlődik.

*Nyersvasgyártás:* a jelenlegi tűzállóanyag-fogyasztás (3—6 kg/t nyersvas) nem javítható lényegesen. A nagyolvasztókban a felső rész intenzív kopásával szemben továbbra is a nagy mechanikai ellenállású tűzálló téglák felhasználása várható. A nyugvó, szénpoha és az akna beléséhez a nagy Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-tartalmú, alkáli gőzökkel szemben ellenálló termékek felhasználásával kísérleteznek. Ugyancsak kísérletek folynak a szilícium-karbid téglák, valamint grafit és grafit—szilícium-karbid termékekkel is. A léghevítők beléséhez, a nagyobb fúvósél-hőmérséklet miatt a növelt Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-tartalmú alumínium-szilikát termékek, valamint a szilika-gyártmányok terjedése figyelhető meg. Egyre inkább alkalmazzák falazat üzemi közeli javítási módszereit.

\* Előadásként elhangzott a magyar bánya- és kohómérnökképzés megindításának 250 éves jubileuma alkalmából Miskolcon, az NME-n megrendezett jubileumi kohászati konferencián

Az *SM-acélgyártás*: annak ellenére, hogy az elmúlt évtizedekben részaránya — nemzetközi vonatkozásban is — rendkívüli módon lecsökkent, hazánkban és a környező szocialista országokban még jó ideig számolni kell e terület tűzállóanyag-igényével. Az SM-kemencék fajlagos bázisos téglafelhasználása nálunk 18—20 kg/tonna acél érték körül mozog, az intenzifikálás csökkenése következtében feltételezhető e fajlagos értéknek a csökkenése. Ez alól kivétel a KORF-eljárás, melynek fajlagos tűzállóanyag-felhasználása jelenleg viszonylag nagy, amelyet természetesen más előnyei kompenzálnak.

A *konverteres acélgyártás*: e terület tűzálló anyagainak a magyar tűzállóanyag-ipar jelenleg nem tudja gyártani, mivel a konverteres üzemek létesítésével egyidőben nem teremtődtek meg a feltételei ezekhez szükséges tűzálló anyagok előállításának. Az oxigénes konverterek a kis vas-oxid-tartalmú magnezitből készült égetett téglákat, a kátránykötésű, az égetett és kátránnyal impregnált termékeket, a grafit—magnezit tűzálló anyagokat, valamint a különböző típusú dolomitokat alkalmazzák. A nyugati szakirodalomból a konverterek tartósságára rendkívül sok adatot ismerünk, amelyek igen különbözőek [6]. Ezért a hasonló körülményekkel rendelkező szocialista országok átlag tartóssági értékeinek bemutatása látszik számunkra érdekesebbnek (3. táblázat).

3. táblázat

A környező szocialista országok  
LD-konvertereinek átlagos falazattartóssága

Ország	Konverter nagyság, t	Tartósság, adag
BNK	130	230
MNK	130	518
LNK	100—150 300—350	433 635
RSZK	150	420
SZU	130 300—350 160	443 687 1096
CSSZK	130 160	— 511
JSZK	100—150	300

(A táblázatban szereplő értékek a falazat anyagának változásával változnak.)

*Elektroacél-gyártás*: kemencébéléshez általában a bázisos termékeket használják, egyes részekhez dolomittéglákat, a boltozatba szilikatéglát, bauxitéglát és betonokat is alkalmaznak. A felhasználási tapasztalatok nagymértékben függenek a kemencék nagyságától, üzemeltetésétől és az előállított acél minőségétől.

*Acélöntő üstök*: a tűzálló anyagok típusát illetően talán itt a legnagyobb a szóródás. Szinte minden típusú tűzálló anyag, így a savanyú döngölt, a félsavanyú döngölt és téгла, a különböző

alumínium-oxid-tartalmú samottok egészen a mulit szerkezetének megfelelő alumínium-oxid-tartalomig, a bázisos téglák bizonyos fajtáit is felhasználják. Újabban a szerpentinből, dunitból készült különböző magnézium-szilikát termékek használata is megfigyelhető. Az üstmetallurgia megjelenése, illetőleg elterjedése e lehetőségeket tovább növelte. Miután üstbélésanyagokból viszonylag igen nagy mennyiséget használnak fel, e termékek ára, tartóssága, illetőleg a kettőnek az összevetése a kohászat szempontjából az egyik leglényegesebb kérdés. Egyes esetekben igen nagy tartósságról lehet hallani. Nyugat-Európában ma általában a 35—50 adag tartósságot tartják kielégítőnek. Eme adagtartósságok azonban számos tényezőtől, így a hőntartás ideje, a csapolás hőmérséklete, a salak összetétele, a bélés korrózióállósága, az üst szigetelése stb. jelentősen függenek [3, 4]. A MIM az elmúlt évben kezdte meg üzemi mértékben a dunit üsttéglák gyártását, amelyeket ma elsősorban a DV részére gyárt. Az ottani felhasználási tapasztalatok szerint ez (forszterit-téglával falazott üstbélések 18—22 adagot viselnek el) a dolomit, illetőleg a kátránykötésű dolomitmál kedvezőbb tartósságot mutat. Megítélésünk szerint a dunittéglák tartóssági adatait tovább tudnánk javítani, ha azt kátránykötésű vagy karbonkötésű formában is elő tudnánk állítani.

Az LKM-ben és az ÖKÜ-ben is számos üstfalazási módot próbáltak ki. Jelenleg az acélöntőüstök jelentős részét nagy  $Al_2O_3$ -tartalmú (MK 70-es) téglákkal falazzák, de kísérleteket végeznek hazai (MIM és MOTIM) előállítású import és saját receptúra szerint készített bélésanyagok (főleg maszszak) felhasználásával is. Az eredmények nagy szóródást mutatnak ugyan, de mégis megállapítható, hogy az aktív útkeresés során a monolit és téglával falazott üstök egyaránt versenyben vannak. Jelentős eredmény várható az üstszigetelés, szakszerű gépi döngölés és építés, a falazatszártás, előmelegítés és hőntartás maradéktalan megvalósításától, illetve továbbfejlesztésétől [7].

Annak ellenére, hogy üstbélésanyagokat ilyen széles variációban használnak fel, megítélésünk szerint idővel a bázisos termékek fognak még szélesebb körben elterjedni.

A tolózáras öntés rendkívül gyorsan elterjedt a szocialista országokban is. A tolólapok gyártása *Bulgária és Magyarország* kivételével mindenütt megvalósult. A tolózáras öntéshez használt tűzálló anyagokban — nem beszélve a tolózarak különböző szerkezeti megoldásairól — két alapvető típus terjedt el:

- a nagy alumínium-oxid-tartalmú termékek egészen a korundig, amelyeket különböző, igen nagy tisztaságú és meghatározott szemcsészetű alapanyagokból gyártanak szigorú technológiai előírások szerint,
- a bázisos tolólap, amely ugyancsak nagy tisztaságú, általában tiszta (vasmentes) fehér magnezit alapanyagokból készül.

Mind a kohászatban, mind egyéb iparágakban az energiafelhasználás csökkentésére irányuló feladatokkal párhuzamosan nagy jelentősége van a



hőszigetelő tűzállóanyag-ipari termékek előállításának. A MIM a habosított eljárással készült termékek viszonylag szerény mértékű gyártását a korábbi évek színvonalához képest csökkentette. Az ÉVM területén tervezett szálás tűzállóanyag-ipari termékek gyártása — amely egyéb hőszigetelő tűzálló termékek alapanyagait is képezhetné — eddig még nem realizálódott. A hőszigetelő (főleg szálás) termékek felhasználása a legkülönbözőbb formában ma is dinamikusan fejlődik, a magyarországi felhasználást importból kell fedezni. A nem formázott tűzálló termékek dinamikus terjedése ugyancsak nagy és újszerű feladatok elé állítja a tűzállóanyag-gyártást.

A magyarországi tűzállóanyag-gyártás fejlesztésével kapcsolatban 1980-ban egy új alumínium-szilikátgyár létesítésének a tervezése, amely állami nagyberuházásként valósult volna meg. Az ország anyagi helyzetének változása következtében 1982 óta — az állami nagyberuházások felülvizsgálatával összefüggésben — ezt a beruházást szüneteltetik. A szintetikus magnezitgyártás kutatása és fejlesztési lehetőségeinek vizsgálata a hazai dolomit ásvány- és szénsavgyon felhasználására alapozódott. A kísérletek szinte teljes mértékben befejeződtek, de a nagy beruházási költségek miatt döntés a nagyüzemi megvalósítására még ma sincs.

E két nagyberuházás megvalósulása döntő részben lehetővé tenné a hazai tüzelőanyag-igények színvonalas kielégítését, elmaradásuk azonban már jelenleg is zavarokat okoz. Tulajdonképpen minden felhasználó vállalat arra kényszerül, hogy szűkös anyagi forrásainak a felhasználásával vagy különböző meghirdetett kedvező hitelek megpályázásával bizonyos részfejlesztéseket végezzen, amelyek természetszerűleg egy-egy szűk körre vonatkozhatnak, pl. csak egyes berendezések megvásárlására vagy egy-egy kisebb termékcsoport fejlesztésére.

Ilyen módon a hazai dolomitgyon felhasználása akár szintetikus magnezitgyártás formájában, akár égetett dolomitból készült téglagyártás formájában nehezen képzelhető el. Marad továbbra is az a helyzet, hogy igen jó minőségű tiszta dolomitjaink vannak, amelyek nagyszerű tűzállóanyag-ipari alapanyagok, de nem használjuk fel őket. Kisebbségi fejlesztésekkel természetesen elképzelhető, hogy a tolólapgyártás területén vagy a hőszigetelő termékek előállítása területén valamelyik tűzállóanyag-gyártó vállalat, vagy gyár részleg megoldjon egy-egy részfeladatot, ugyanis az egyre nehezedő tőkés import erre a felhasználókat rákényszerítheti. A teljesebb képhez hozzá tartozik azonban az is, hogy miután a jelenleg üzemelő tűzállóanyag-gyáraknak a hagyományos termékekből is megfelelő rendelésállománya van, sőt az igen jelentős import miatt még többlettermelésre is van igény, az új termékek gyártására igazán ösztönző tényezők nem is jelentkeznek.

#### IRODALOM

- [1] Hayashi, T.: Recent Trends in Japan. Refractories Technology Transactions ISIJ. No. 21. 607—617. (1981).
- [2] Taniguchi, T.: Futeikeika no kudosyoku to sogaiyoin marabi ni futeikei taikabutau no juyodoko. Taikabutsu Refractories Japan. 34, No. 299. 687—691. (1982).
- [3] Casswell, G. és tsai: Development of high performance ladle linings. Refractories Journal. No. 12. 9—21. (1980).
- [4] Everitt, E. és tsai: Basic Refractories as Related to Ladle Metallurgy. Industrial Heating 50, No. 3. 10—13. (1983).
- [5] Gerald, R.: Jahrsübersicht Feuerfeste Baustoffe. Giesserei No. 694. 467—475. (1982).
- [6] Ludwig, F.: Erhöhung der Haltbarkeit der Feuerfestzustellung von LD Konvertern. Stahl und Eisen. No. 1034, 6. 265—270. (1983).
- [7] Gagy G.: Acélöntőüstök korszerű tűzállóanyagai. IX. Országos Nyersvasgyártó és Acélgártó Konf. Balatonszéplak, 1985. szeptember 4—6.

---

Lapunk példányonként megvásárolható

V., Váci utca 10.

V., Bajcsy-Zsilinszky út 76. szám alatti

hírlapboltban

---

# Az elektromágneses keveréssel elért külföldi és hazai tapasztalatok

B Ü D I F E R E N C okl. kohómérnök  
Lenin Kohászati Művek

ETO 621.79.047

*A folyamatos acélöntéskor alkalmazott elektromágneses keveréssel létrejövő negatív dúsulás jelenségének megfigyelése. A lefolytatott kísérletek eredményeinek összehasonlítása a külföldi tapasztalatokkal.*

A Lenin Kohászati Művekben 1982 januárjától üzemel egy japán gyártmányú ötszálás, ívelt kristályosítóval ellátott folyamatos acélöntő berendezés. Az öntött szál szövetszerkezetének javítására a szekunder zónában szálanként egy 135 kVA/3 fázisú, 400 V tekercselésű elektromágneses keverőberendezés — EMK — szolgál. A szál a keverőberendezés belsején halad keresztül.

Az eltelt idő alatt az elektromágneses keverőberendezést csak a 0,35%-nál nagyobb karbon-tartalmú és a gyengén ötvözött acélok öntésekor használták. E kísérletek közül azonban eddig még csak a közép kemény karbonacélok öntésére vonatkozó tapasztalatokat lehet megemlíteni.

Az elektromágneses keverés használatával sikerült csökkenteni a buga központi porozitását és a lunkerességet. A legnagyobb problémát azonban a kéregtől 20—30 mm-re megjelenő, néhány mm vastagságú negatíván dúsult zóna jelenti, mivel többszörös hengerléssel, illetve izzítással sem tüntethető el.

Az ASBA SSAB Oxelosundban lefolytatott kísérleti anyagából is kitűnik, hogy a negatív dúsulásos zóna keletkezésének körülményeivel kapcsolatosan a világon még nem született egységes elmélet [1].

A később részletezésre kerülő kísérletek eredményei alapján ezért célszerű néhány következtetést levonni a negatív dúsulás jelenségével kapcsolatosan.

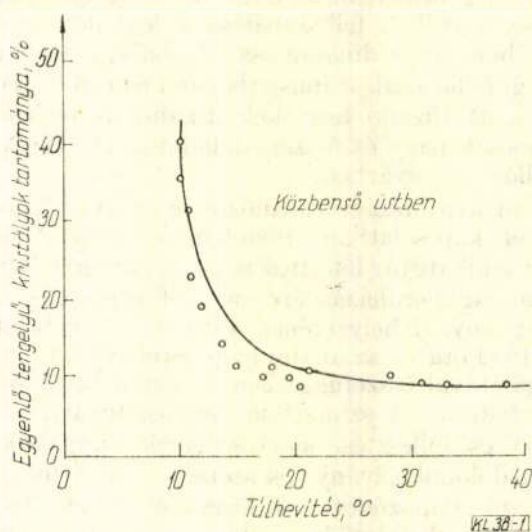
## Külföldi tapasztalatok

Az acél a folyamatos öntésekor általában irányítottan dermed meg és a dermedés területén közbelső dúsulást szenved. Ez a dúsulás négyzet szelvényben vonal irányú, lemezbugában foltszerű. Ezért vizsgálatokat folytattak a dúsulás csökkentése és ezáltal az anyagtulajdonságok javítására.

A nem irányított vagy egyenlő tengelyű kristályok tartományában a dúsulás nagyobb területen oszlik szét. Ezt a kívánt dermedési kristályszerkezetet mind kismérvű túlhevítéses öntéssel, mind elektromágneses keveréssel el lehet érni.

### 1. Kismérvű túlhevítés

Az 1. ábrán az egyenlő tengelyű kristályok tartománya látható az acél túlhevítésének a függvényében [2]. Jól látszik a kismérvű túlhevítés kedvező hatása az egyenlő tengelyű kristályok tartományának a méretére.

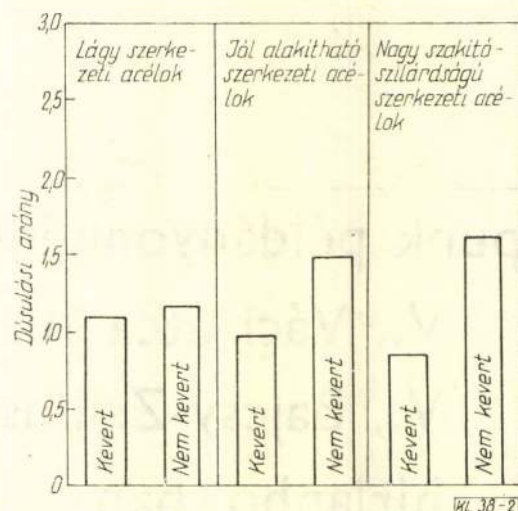


1. ábra. Az egyenlő tengelyű kristályosodás aránya az acél túlhevítésének függvényében

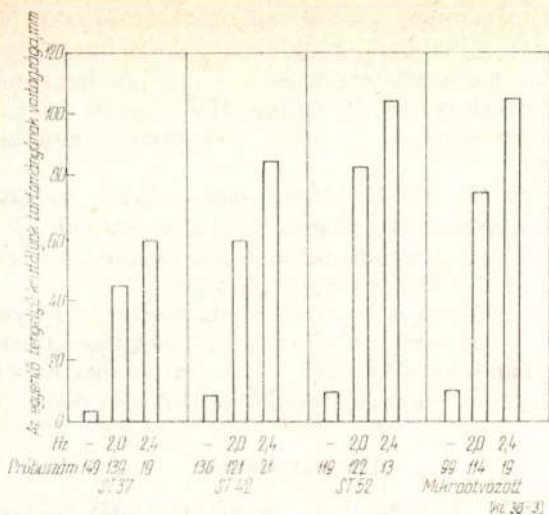
### 2. Elektromágneses keverő használata

Az elektromágneses keverés hatása a dúsulásra a 2. ábrán látható tendencia szerint alakul [3]. Az EMK-berendezés használatakor a dúsulási arány értéke 1,0 körül mozog, amíg EMK használata nélkül a dúsulás intenzíven jelentkezik.

Az elektromágneses keverés helyének és módjának megváltoztatását a metallurgiai célok döntik el. Manapság főleg olyan keverőket használnak, amelyek a támasztógörgők mögött, a szál rövidebb — belső — ívén vannak elhelyezve. A dermedési fronttól mért nagy távolságuk miatt 1—3 Hz-es kis frekvenciával működnek és így a mágneses mező jobb áthatolását teszik lehetővé. A 3. ábra oszlopdiagramjai szerint az ebbe a kis frekvenciába



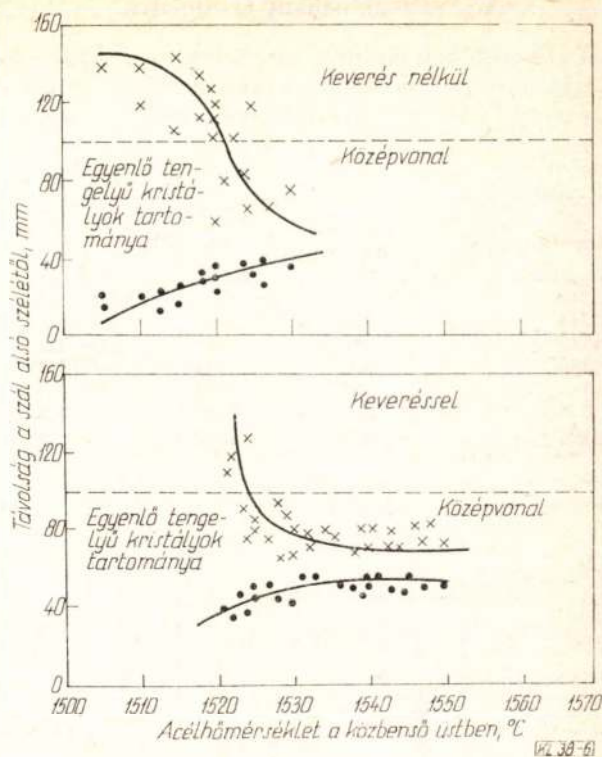
2. ábra. Különböző típusú szerkezeti acélok dúsulási aránya



3. ábra. Az egyenlő tengelyű kristályok tartományának alakulása a keverési frekvencia függvényében

tartozó keverés alkalmazásakor nő az egyenlő tengelyű kristályok tartományának vastagsága a keverés nélküli állapothoz képest [3].

A keverési mozgásirány általában függőleges. Az elektromágneses vándorló mezők örvényáramokat indukálnak, amelyek az acélkerget a teljes ménytől és a frekvenciától függően hevítik fel. A tartós keverőhatás közben a folyékony magrészt karbonban állandóan feldúsul. A dúsulási arány



6. ábra. Az öntési hőmérséklet hatása az egyenlő tengelyű kristályok tartományának méretére

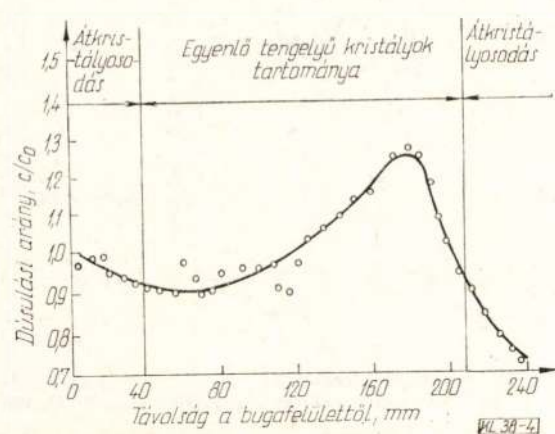
ezért egy minimum átlépése után újra emelkedik, és a szelvény közepén eléri az 1,27-es értéket is (4. ábra) [2]. A dúsulási arány minimumértéke a negatívan dúsult zónában mérhető. Keletkezése az alábbiak szerint magyarázható: Az állandó keverés miatt a körforgású mágneses tér az oszlop-kristályok peremén hatást kifejtve a folyékony fémeket a belső folyékony mag sűrűsödése miatt a szál belseje felé szállítja. Ennek megfelelően az olvadék hőtartalma a mozgás következtében az oszlop-kristályok határán csökken, míg a közép felőli részen emelkedik. Emellett a sűrűsödés eredményeképpen a görbületi sugár csökken, így az ötvözőanyag az olvadék belseje felé dúsul.

Ezáltal a még nem kristályosodott részben negatív dúsulás jön létre, amely a keverési áramerősség növelésével — tehát a mozgó olvadék sebességének a növelésével — erősebben jelentkezik.

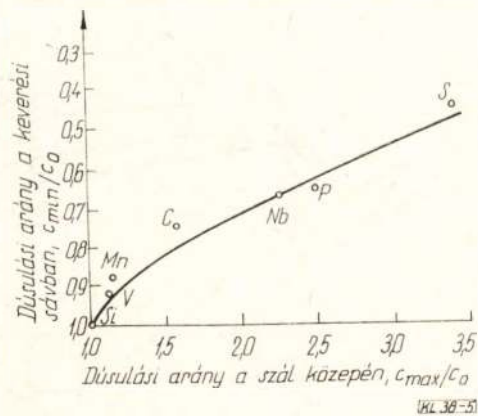
A kevert szálakban a legfontosabb dúsulási jelenségek a „fehér csíkok” és a középső dúsulás. A fehér csíkok azokon a helyeken jönnek létre, amelyeket helyileg nagy intenzitással kevernek. A középső dúsulások oka a nagy intenzitású keverés következtében fellépő áramlás. A közepén való elszegényedés és a magban való dúsulás közötti összefüggést az 5. ábra mutatja [2].

Ez az egyes elemek dúsulási érzékenységét jelenti a külföldi tapasztalatok alapján. Ennek megfelelő sorrendje; Si, V, Mn, C, Nb, P, S.

Az egyenlő tengelyű kristályok tartományának elhelyezkedését az alkalmazott kis frekvencián kívül az öntési hőmérséklet is befolyásolja. A 6. ábrán látható görbék összehasonlításából felismerhető, hogy a keverés mindenek előtt a nagyobb öntési hőmérsékleten célszerű [2].



4. ábra. A C-dúsulás aránya (keverés az öntéskezdetétől)  $c_0$  alap összetétel,  $c$  elemzési érték



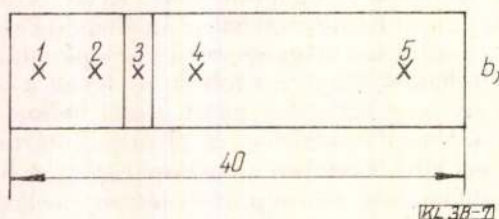
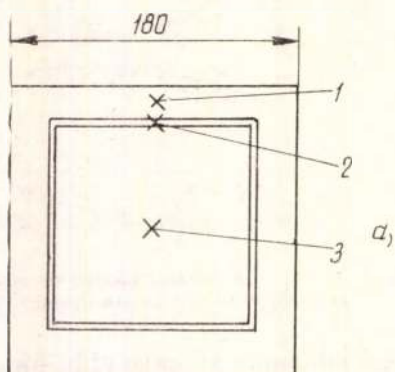
5. ábra. Különböző elemek dúsulási viszonyai a keverési sávban és a szál közepén

## A kísérletek néhány eredménye

A bevezetőben említett kísérletek az 1. táblázatban látható technológiai paraméterekkel folytak, kizárólag  $\varnothing$  180 mm-es szelvényű bugák öntésekor.

1. táblázat

Adagszám	Keverési intenzitás	Öntési hőmérséklet, °C	Húzási sebesség, m/min
315340	400	1524	1,1—1,4
315341	500	1502	1,1—1,4
315342	540	1532	1,1—1,4
315385	590	1540	1,3
	590	1551	1,3
	590	1522	1,3
315386	670	1513	1,3



7/a ábra.  $\varnothing$ 180-as bugák karbonelemzési próbahelyei

7/b ábra.  $\varnothing$ 80-as késztermék HV<sub>10</sub> vizsgálati próbahelyei

2. táblázat

Adagszám	Negatíván dúsult zóna karbon tartalma, %		Csökkenés, %
	maximum	minimum	
315340	0,45	0,36	20
315341	0,46	0,31	33
315342	0,47	0,39	17
315385	0,38	0,25	34
315386	0,37	0,26	30

3. táblázat

Adagszám	Mérési helyek					d = (1+2+4+5) / (4-3)
	1	2	3	4	5	
315340	194	197	168	190	199	27
315341	197	194	164	216	194	36
315342	222	215	180	230	220	42
315385	185	162	146	202	189	39
	174	170	134	166	154	32
	171	173	156	195	201	29
315386	182	172	147	224	179	42

Az elektromágneses keverés hatásának vizsgálatához a különböző intenzitással kevert bugák próbáiban karbonelemzést és a bugákból hengerelt késztermék ( $\varnothing$  80) próbáiban HV<sub>10</sub> keménységmérést végeztünk a 7. ábrán feltüntetett módszer szerint.

A 2. táblázat a 7. ábrának megfelelő elemzési értékek maximumát, a negatív dúsulási sávban mért értéket és a karbontartalom %-os csökkenését tartalmazza a negatív dúsulási zónában.

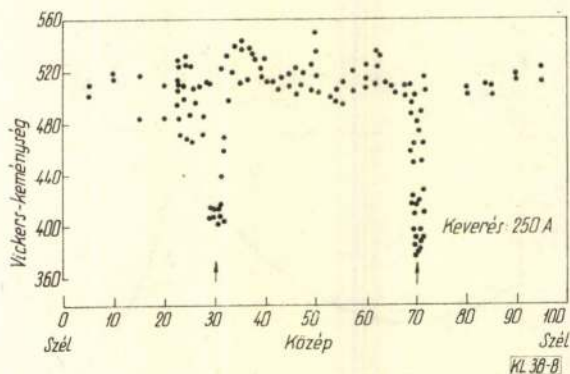
A 3. táblázat a 7. b) ábrának megfelelő helyen mért keménységeket és a negatív dúsulási tartományban a keménységek átlagos értékeihez képest mutatózó keménységcsökkenést foglalja össze.

## Megállapítások

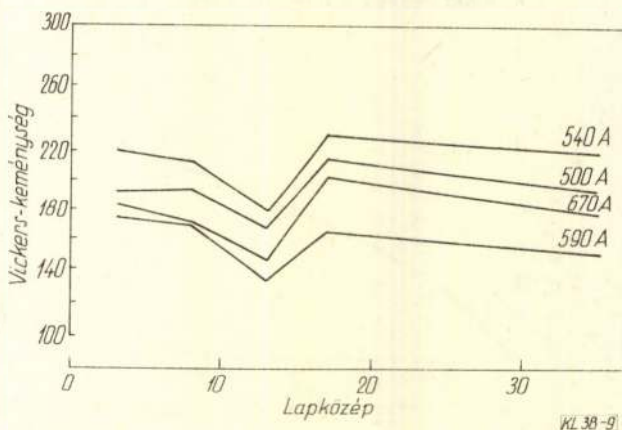
A fenti kísérletek során gyártott bugák makrovizsgálatai (Baumann-lenyomatai) alapján a következő megállapításokat lehet tenni:

- a negatíván dúsult zóna és a felület közötti szétszórt gázhólyagosság tapasztalható;
- a negatív dúsulási zóna vastagsága 2—4 mm között volt a  $\varnothing$  180-as szelvény méretben.

Az Arbed Saarstahl GmbH, a Krupp Südwestfalen AG és a Thyssen Stahl AG üzemeiben kapott kísérleti eredményeket a 8. ábra szemlélteti [4].



8. ábra.  $\varnothing$ 100-as késztermék HV<sub>10</sub> — keménység értékei (keverés: kb. 4,5 m a meniszkusz alatt). Minőség: 16CrMo4



9. ábra.  $\varnothing$ 80-as késztermék HV<sub>10</sub>-keménység értékei (keverés: kb. 3,0 m a meniszkusz alatt). Minőség: C45

A külföldi tapasztalatokat az LKM-es eredményekkel — 9. ábra — összehasonlítva megállapítható, hogy a negatívan dúsult zóna HV<sub>10</sub>-értékeinek csökkenése a C 45-ös minőséggel csak kb 35., míg a krómmal ötvözött minőséggel eléri a 100-at is!

### Összefoglalás

A Lenin Kohászati Művekben lefolytatott első kísérletek a folyamatos acélöntéshez alkalmazott elektromágneses keverés használatával kapcsolatosak. A hazai tájékoztató megfigyelések megegyeznek a külföldi tapasztalatokkal.

- [1] Lipton, J.—Dacker, C. A.—Kollberg, S.: Experience with electromagnetic stirring at SSAB, Oxelosund, slab caster-ASEA Pamphlet. Au 50—112 E (1980).
- [2] Wünnenberg, K.—Jacobi, H.: Metallurgische Probleme beim elektromagnetischen Rühren von Stahl während der Erstarrung. Stahl und Eisen. 104, No. 9. 23—28. (1984).
- [3] Gerdorf, K. H.—Kaiser, H. P.—Weber, L.—Rendenz, B.—Rüttinger, K.: Elektromagnetisches Rühren im Sekundärkühlbereich von Brammenstrangiessanlagen, Stahl und Eisen. 104, No. 9. 35—42. (1984).
- [4] Jauch, R.—Courths, W. R.—Jung, H. P.—Litterscheid, H.—Sowka, E.: Elektromagnetisches Rühren im Sekundärkühlbereich von Vorblock- und Knüppelstrangiessanlagen. Stahl und Eisen, 104, No. 9. 29—34 (1984).

## Helyreigazítás

A BKL-Kohászat 119. évfolyamának (1986) 10. számában a 439. oldalon kezdődő cikkel kapcsolatban a Szerkesztőség a szerzők kérésére az alábbiak szerint módosítja a megjelenteket:

1. A dolgozat szerzői: Buza Gábor okl. kohómérnök — dr. Gergely Márton okl. gépészmérnök, Vasipari Kutató és Fejlesztő Vállalat, Budapest—dr. Hans Hougardy okl. mérnök, Max-Planck-Institut für Eisenforschung, Düsseldorf

2. Az (1) képlet helyesen:

$$y = 1 - \exp [-(k \cdot t)^n]$$

3. A (2) képlet helyesen:

$$Y = \sum_{i=1}^j a_i \{1 - \exp [-(k_i \cdot t)^{n_i}]\}$$

4. A (3) képlet helyesen:

$$Y = 1 - \sum_{i=1}^j a_i \cdot \exp [-(k_i \cdot t)^{n_i}]$$

5. A (6) képlet helyesen:

$$F = \sum_{l=1}^m \left\{ y_{l, \text{mért}} - n \cdot k \cdot (1 - y_{l, \text{mért}}) \cdot \left( \ln \frac{1}{1 - y_{l, \text{mért}}} \right)^{\frac{n-1}{n}} \right\}^2 = \min$$

6. A (7) képlet helyesen:

$$F = \sum_{l=1}^m \{ y_{l, \text{mért}} - 1 + \exp [-(k \cdot t)^n] \}^2 = \min$$

7. A (8) képlet helyesen:

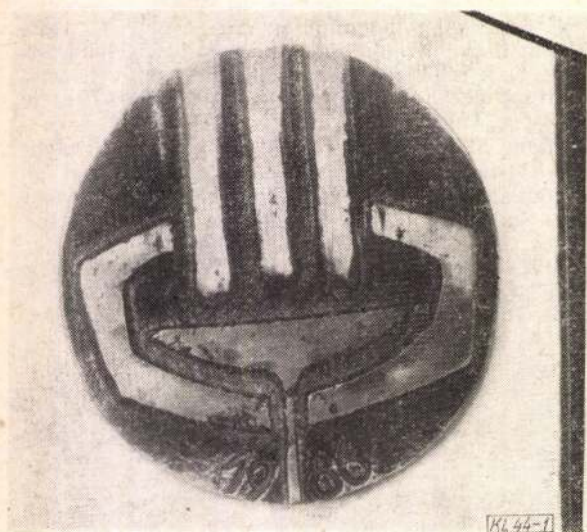
$$\frac{dY}{dt} = Y' = \sum_{i=1}^j \{ a_i \cdot n_i \cdot k_i \cdot (k_i \cdot t)^{n_i-1} \cdot \exp [-(k_i \cdot t)^{n_i}] \}$$

8. A (10) képlet helyesen:

$$F_2 = \sum_{l=1}^m \left\{ Y'_{l, \text{mért}} - \sum_{i=1}^j a_i \cdot n_i \cdot k_i \cdot (k_i \cdot t)^{n_i-1} \cdot \exp [-(k_i \cdot t)^{n_i}] \right\}^2 = \min$$

A szerzők és a szerkesztőség

# Egyesületi hírek



Az OMBKE történelmi bizottsága 1986. szeptember 26—27-én, Diósgyőrben tartotta III. ipartörténelmi és múzeumi továbbképző szemináriumát, valamint a „75 éves az elektroacélgégyártás” című jubileumi emlékülését.

A hallgatók sorában a szakág és az ipartörténet kérdései iránt érdeklődő gyakorlati szakemberek és a vas kohászati szakosztály helyi szervezetének tagjai foglaltak helyet.

Csath Béla TB-vezető — aki az első napi programot vezette — üdvözlő bevezetője után Csicsay Albin, az OMBKE főtájkára „Az iparági múzeumok a közmívelés szolgálatában” című megnyitó beszédében jelölte meg a szeminárium vezérgondolatát. A házigazda LKM részéről dr. Tolnay Lajos műszaki igazgató üdvözölte a tudományos tanácskozást, méltatva az elektroacélgégyártás üzemszerű termelésének bevezetését, azt a jubileumot, amely alkalmat adott az ipartörténelmi szeminárium megrendezésére.

Batta István okl. bányamérnök diavetítéssel illusztrált előadást tartott a „Középkori bányászatunk és kohászatunk a Metersián címmel.

„A műszaki ismeretterjesztés (népművelés) lehetőségei és forrásai az iparági múzeumokban” címmel Kiszely Gyula ipartörténész, Kiss László, az Országos Műszaki Múzeum főigazgatóhelyettese helyett elmondott vita-indító előadásához elsősorban a bázis múzeumok: az Országos Bányászati Múzeum (Bircher Erzsébet tud. mts.), a Magyar Olajipari Múzeum (Tóth János igazgató) és a Központi Kohászati Múzeum (Szinvaölgyi Oszkár múzeumvezető) részéről hangzott el korreferátum. Ezt követően hozzászólásokat hallottunk a Mecseki Bányászati Múzeum (Huszár Zoltán muzeológus), a Salgótarjáni Bányászati Múzeum (Lippay Jenő okl. bm.) a Székesfehérvári Alumíniumipari Múzeum (dr. László Gábor mű-

zeumigazgató), az Öntödei Múzeum (Tatár Sándor múzeumvezető), az Oroszlányi Bányászati Múzeum (Kőbányai Ferenc múzeumvezető) és a Dorogi Emlékszoba (Solymár Judit okl. bm.) képviselői részéről, akik az iparági múzeumoknak a nép-, közmívelődés szolgálatában betöltött szerepükről, és a műszaki ismeretterjesztés lehetőségeiről, forrásairól beszéltek. Az első nap programjában szereplő gyárlátogatás során a kombinált acélművel ismerkedtek meg az ipartörténelmi szeminárium résztvevői. Este közös vacsorával egybekötött szakestélyre került sor.

A tudományos találkozás második napi programját az elektroacélgégyártás 75 éves jubileumára való emlékezés töltötte ki. Az emlékülést Varga Sándor, az LKM műszaki igazgatóhelyettese nyitotta meg, majd Drótos László, az LKM vezérigazgatója mondott ünnepi megemlékezést: „Az elektroacélgégyártás bevezetése korszakalkotó tett volt” — hangsúlyozta. „Az események felidézése a jelen és a jövő számára is tanulságot adó. Az eljárás új eszmék születését indította el, tehát szakmátörténelmi jelentősége is van” — mondotta a vezérigazgató bevezetőjében. Beszélt továbbá az ötvöztött termékek előállításáról, a kombinált technológiával üzemelő új acélműről, ahol az új korszerű metallurgiai elvekre épülő acélgégyártás megvalósítása új lehetőségek forrása az LKM számára.

A jubileumi emlékülés programjában az ívkemencétől a kombinált acélműig témában az alábbi diavetítéses előadások hangzottak el: Kiszely Gyula ipartörténész: „Az elektroacélgégyártás fejlődése 1911-től 1945-ig”, dr. Sziklavári János okl. km.: „Az elektroacélgégyártás helyzete 1945-től 1985-ig” és dr. Kiss László okl. km.: „Elektroacélgégyártásunk jelene és jövője”.

Az ünnepi megemlékezést kitüntetések és jutalmak átadása követte. Az elektroacélgégyártás fejlesztését elősegítő munkásságáért az „LKM kiváló dolgozója” kitüntetést kapták dr. Sziklavári János és dr. Szőke László okl. kohómérnökök, míg a résztvevők az erre az alkalomra készített emlékérmét kapták (1. ábra).

Az LKM tanácsstermében tartott tudományos emlékülést Varga Sándor műszaki igazgatóhelyettes zárta be ezeket mondva: „Elődeink példája, a mai kor szakembereinek és a jövőt építő fiatalságnak is kellő ösztönzést ad a nehéz, szép szakma feladatainak vállalására, jövőjének meghatározására”.

A kétnapos rendezvény résztvevői végezetül a kombinált acélműbe vonultak át — sokakat lenyűgöző acélszobrás közepette —, ahol Szőnyi Gábor nyugdíjas főtechnológus a jubileumot méltató szavak kíséretében az ipartörténelmi eseményre emlékeztető emléktáblát avatta fel az UHP-kemence falán. Az emléktábla szövege az alábbi: „Emlékül a 75 éves diósgyőri elektroacélgégyártás tiszteletére, mely a 2 tonnás kemencétől a legkorszerűbb UHP-berendezésig megalapozta és továbbfejlesztette az ötvöztött acélgégyártást hazánkban”.

Az ünnepség a kohászimnusz — melyet a VASAS fúvós zenekar adott elő — elhangzása után ért véget.

Csath Béla

## Szerzőink figyelmébe

1. Kérjük a kéziratokra vonatkozó nyomdai előírások pontos betartását, oldalanként 25 sor, „2-es” sor-távolság, az ábrákat és táblázatokat külön lapokon kérjük.
2. Egy cikk kézírata a 25 kéziratoldali terjedelmet lehetőleg ne haladja meg. (Két példányt kérünk beküldeni.)
3. Kérjük az „SI” mértékegységek használatát.

Szerkesztőség

# A vaskohászati szakosztály hírei

25 éves az OMBKE  
ózdai helyi szervezete

1986. június 21-én nevezetes napot ünnepeltek az OMBKE vaskohászati szakosztály ózdai helyi szervezetének tagjai. Immár 25 éve annak, hogy az ózdiak megalakították az OMBKE vaskohászati szakosztályának ózdi szervezetét (csoportját). A jubileum alkalmából a szakosztály vezetősége Ózdon, a Technika Házában tartotta meg ülését.

A vezetőség tagjait Mezei József, az OMBKE vaskohászati szakosztályának elnöke köszöntötte. Bevezetőjében méltatta az Ózdi Kohászati Üzemeknek a magyar vaskohászatban évtizedeken át betöltött jelentős szerepét. Hangsúlyozta, hogy a vaskohászatban belül nagyon sok kiemelkedő képességű ózdi szakember dolgozik nemcsak a vállalatban, hanem más vállalatokban és a minisztériumban is. Ezek a szakemberek példamutatóan dolgoznak és arra is sokan vállalkoznak közülük, hogy a fiataloknak átadják tapasztalataikat és tudásukat. A nagy tudású ózdi szakemberek közül az utóbbi években néhányan meghaltak, akik nagy veszteséget jelentenek a magyar vaskohászatnak. Ilyen veszteség volt legutóbb Temesszentandrás Guidó halála, akinek emlékére néma felállással adóztak a vezetőségi ülés résztvevői.

Mezei József ezek után ismertette az ülés napirendjét. Először dr. Horogh Lajos, az ÓKÜ vezérigazgató-helyettese tájékoztatta a megjelenteket a vállalat műszaki-gazdasági tevékenységéről (1. ábra).



1. ábra. Dr. Horogh Lajos vezérigazgató-helyettes az ÓKÜ műszaki-gazdasági tevékenységéről számol be

Röviden ismertette a vállalat fejlődését, jelenlegi gondjait, majd vázolta azokat a terveket, elképzeléseket, amelyek végrehajtásával lehetővé válik, hogy a nagymúltú vállalat kilábaljon mostani nehéz helyzetéből.

Ezután Máté László, a vaskohászati szakosztály ózdi szervezetének titkára számolt be a helyi szervezet munkájáról. Elmondta, hogy a múlt évi vezetőségválasztás fordulópontot jelentett a szervezet életében, mert az összetétel nagyban megváltozott, hiszen nyolc új tagja van a vezetőségnek.

Ez a változás kedvezően hatott munkájukra is. Mint mondta, az ózdi szervezet létszámban és tevékenységben is a vállalatban működő tudományos egyesületek legerősebb képviselője. Máté László az eredmények mellett gondjairól is beszélt, majd a helyi szervezet terveit ismertette. Ennek során kérte a szakosztály vezetőségének támogatását abban, hogy a kohásznapi országosan is elterjedjen. Az ózdiak szeretnék, ha a kohásznapi olyan ünnep lenne, mint a bányász-, vasutasnap vagy az építők napja.

Mezei József elnök e kezdeményezést örömmel fogadta a vezetőség nevében, és ígéretet tett arra, hogy a szak-

osztály támogatni fogja az ózdiak kérését, miként tette azt a kohász egyenruha elterjesztésével kapcsolatban is.

A továbbiakban dr. Tardi Pál szakosztályi alelnök dr. Verő Baláznak, a pályázatokat elbíró bizottság vezetőjének megbízásából — aki nem tudott részt venni a vezetőségi ülésen — ismertette a legutóbbi pályázat eredményeit. Elmondta, hogy négy pályaművet bíráltak el, közöttük a legszínvonalasabb az ózdiak „Acélhulladékok felhasználása az ÓKÜ SM-kemencéiben” című pályaműve volt, amelynek szerzői dr. Grega Oszkár, Kirchnopf András és ifj. Schmidt György voltak. A vezetőség a bíráló bizottság javaslatát egyhangúlag elfogadta, és a legmagasabb pályadíjjal jutalmazta az ózdi alkotók művét. Dr. Tardi Pál végezetül a közelmúltban lezajlott III. nemzetközi nagy tisztaságú acélkonferencia munkájáról adott tájékoztatást.

Ezután Schmidt György titkár az elnökségi üléseken megtárgyalt témakörökről számolt be. A vezetőségi ülés befejező részében Mezei József elnök ismertette az októberben Salgótarjánban megrendezendő III. országos vaskohászati hidegalakító nemzetközi részvételű konferencia előkészületeit, majd részletes tájékoztatást adott az Állami Tervbizottság vaskohászatra vonatkozó, közelmúltban hozott határozatáról, amely az elkövetkező tíz évre ad programot.

Délután került sor az OMBKE vaskohászati szakosztály ózdi szervezetének jubileumi megemlékezésére, melyen részt vett dr. Horogh Lajos, a vállalat vezérigazgató-helyettese, Kecskés István, a nagyüzemi pártbizott-



2. ábra. Dr. Horogh Lajos az egyesületi helyi szervezetben kifejtett tevékenységének elismeréseként Máté László titkárnak a „Társadalmi munkáért I. fokozat” kitüntetését nyújtja át



3. ábra. Schottner Lajos, a helyi szervezet elnöke átveszi dr. Bakó Károly főtitkárhelyettesétől a szervezésért adományozott egyesületi emléklakettet

ság titkára, *Ivacs Gyula*, a nagyüzemi KISZ-bizottság titkára és *Kovács Ferenc*, a vszb titkára is. A bányász- és kohászimusz elhangzása után a megjelenteket Mezei József köszöntötte. Ünnepi beszédében elmondta, hogy az ózdi szervezet 1961. június 27-én alakult meg abban a formában, ahogyan ma is működik, de a szervezett tevékenység megkezdését 1887-re datálják, amikor megalakult a kohászok borsodi osztálya, és ebben vezető szerepet vállaltak az ózdiak. Jelenleg a helyi szervezetnek 240 tagja van, akik mindig aktívan részt vesznek az egyesület munkájában. Ennek egyik bizonyítéka az is, hogy az ózdiak állandó rendezői lettek a hengerészkonferenciáknak. Szorgalmasan dolgoznak a *BKL-Kohászat*nak is, ahol tudományos munkájukat rendszeresen publikálják.

Kezdeményező-készségüket jelzi a kohászgyegetruha használatának bevezetése és a kohásznapi megszervezése, de mindig élen járnak a MTESZ-szel együtt a borsodi műszaki és közgazdasági hetek szervezésében is. Az ózdi szervezetben dolgozó szakemberek sokat tesznek és tettek a kohászsakma felvirágoztatásáért és becsületéért, amiért ugyancsak köszönet illeti az ózdiakat.

Az elnök méltatása után *dr. Rempert Zoltán*, a szakosztály történeti bizottság vezetője tartott előadást az OMBKE történetéről. Ehhez kapcsolódott *Schotter Lajos*, az ózdi szervezet elnökének előadása, mely az OMBKE vaskohászati szakosztálya ózdi helyi szervezetének vázlatos történetét tartalmazta. Az ünnepség végén kitüntetések és jutalmak átadására került sor, amelynek során összesen negyvenen kaptak pénzjutalmat, illetve ajándéktárgyakat egyesületi tevékenységük elismeréseként.

Az ÓKÜ vállalatvezetése az egyesületben kifejtett tevékenységük elismeréseként Máté László titkárt TÁRSADALMI MUNKÁÉRT I. fokozat (2. ábra), *Grega Oszkár* szervező titkárt TÁRSADALMI MUNKÁÉRT II. fokozat kitüntetésben részesítette, majd *dr. Bakó Károly* az egyesület emlékérmét adta át az ózdi helyi szervezetnek (3. ábra).

A résztvevők megtekintették az ózdi helyi szervezet 25 éves tevékenységét bemutató alkalmi kiállítást.

Máté László

### Kohásznapi Ózdon

Immár második alkalommal rendezték meg 1986. június 22-én Ózdon a Majális Parkban a kohásznapot. Pontosan 10 óraker hangzott el a kohászimusz, majd a központi színpadon *Kovács Ferenc*, az ÓKÜ

vszb-titkára mondott ünnepi köszöntőt. Üdvözölte a megjelenteket, külön is a meghívott vendégeket: *Soltész Istvánt*, az OMBKE elnökét, *Básti Jánost*, az SZMT vezető titkárát, a SZOT elnökségi tagját, *dr. Molnár Lászlót*, a városi pártbizottság első titkárát, az ostravai delegáció tagjait, valamint *Osztafi Bélát*, a Központi Bizottság tagját, *Elek József* és *Nyerkes Károly* országgyűlési képviselőket és minden vállalati dolgozót családtagjaikkal együtt.

A kohásznapi megrendezésével az a célunk, — mondta —, hogy erősítsük a szakma becsületét, lehetőséget teremtsünk a munkán kívüli baráti találkozásra, a beszélgetésre, a szórakozásra. Nem könnyű manapság a vaskohászatban dolgozni, — tért át a jelen és a jövő feladatainak vázolására *Kovács Ferenc* — de a kormány döntése lehetővé teszi, hogy a negatív tendenciákat megfordítsuk, életképességünket bizonyítsuk. Az ideig eddigi eredményei biztatóak, ezért köszönet a kollektíváknak, minden szorgalmas dolgozónak. A mai nap a munkásbarátság elmélyítésére, a politikai elkötelezettség kifejezésére, a mozgalmi hagyományok ápolására, a közösségi élményszerzés lehetőségének megteremtésére is szolgál — fejezte be köszöntőjét a vszb-titkára, jó szórakozást kívánva a kohásznapi kulturális és sportrendezvényeihez.

A megnyitót követően *dr. Pethes András*, az ÓKÜ vezérigazgatója kitüntetésekkel adta át. Többben a szak szervezeti munkában értek el kimagasló eredményeket, közülük heten a Szakszervezeti Munkáért kitüntetést vehették át *Kovács Ferenc vszb-titkártól*.

A nap további részében kulturális és sportprogramokból válogathattak kicsik és nagyok. A központi színpadon nönstop folyt a műsor. Az LFMK fúvószenekarának ténzenéje után az *ostravai Opavica* folklór együttes kápráztatta el a közönséget. S míg ők sok szoknyában, népviseletben izzadva ropták a táncot, a gyár-egységek, igazgatóságok sátraiban jó ismerősök, munkatársak társalogtak vidám hangulatban. Közben több helyről a készülő bográcsos illata szállt.

A délután megjelenő esőfelhők ellenére sokan estig maradtak. Hallgatták a diszkózenét, kellemesen szórakoztak. Nem véletlen, hogy kérésünkre *Básti János* és *Kovács Ferenc* is így válaszolt: — Anyyira nem rohanhatunk, hogy ne legyen időnk egy pillanatra megállni, örülni az ünnepnek, egymásnak. Jövőre még több dolgozót várunk a III. kohásznapi!

Máté László

## Vaskohászati műszaki — gazdasági hírek

### Csökkennek a japán acélpipari beruházások

A japán acélpipar az 1986—87 költségvetési évben kevesebbet költ beruházásra mint az előző években. Egyedül a *Sumitomo* növeli a beruházási ráfordításokat. A japán acélpipar már három éve tervez csökkenő beruházásokat. Ez is alátámasztja a japán acélpipar borulató előrejelzéseit. Exportnehézségek vannak az *USA-ban*, a *Kínai Népköztársaságban* és az *Európai Közösségben*. A csőreladások pedig az olajpipar visszaesése miatt stagnálnak. Az alábbi táblázat a beruházási előirányzatokat bontva mutatja az acélszektorban.

Vállalat	Beruházás 1986/87-ben, Mrd YEN	Változás az előző évhez, %
Nippon Steel	150,0	-14,3
Nippon Kokan	70,0	- 3,8
Sumitomo Metal	110,0	+15,8
Kawasaki Steel	80,0	+ 0,0
Kobe Steel	54,0	- 7,7
Nisshan Steel	23,8	- 2,3
Összesen:	503,8	- 3,4



Az LKM gyártmányiskálájában több mint 1000 acélminőség szerepel. Ezen belül jelentős részarányt képviselnek a kis korbontartalmú elektrotechnikai és korrózióálló acélok. Ezek jellemzése:

### 1. 58 kg-os FAV sín

Kémiai összetétele, %:

C max. 0,07,	S max. 0,020,
Si max. 0,05,	Cr max. 0,08,
Mn 0,3—0,5,	Ni max. 0,05,
Pa max. 0,025,	Cu max. 0,08.

Felhasználási területe metró áramvezető sín.

### 2. C10HG jelű lágyvasmag

Kémiai összetétele, %:

C max. 0,10 (C max. 0,05),	S max. 0,035,
Si = 0,17—0,37,	P max. 0,035,
Mn = 0,3—0,60,	Cr max. 0,25,
	Ni max. 0,30,

Felhasználási területe: a rádió-, televízió-, és hangszóróipar. Szállítási állapot húzott-lágyított kivitel, finomszemcsésített szövetszerkezettel. Szokásos mérettartomány 15—24 mm átmérő.

### 3. EI—474 jelű jól forgácsolható saválló acél

Kémiai összetétele, %:

C = 0,20—0,30,	S = 0,15—0,25,
Si max. 0,50,	Cr = 12,0—14,0,
Mn = 0,8—1,2,	Ni = 1,5—2,0.
P = 0,08—0,15,	

Felhasználási területe radartechnika. Szállítási állapot: melegen hengerelt—lágyított—csiszolt kivitelben. Járatos méret 10—20 mm átmérő.

### 4. Igen kis korbontartalmú ausztenites, stabilizálatlan saválló acél

Minőség: KO41 (MSZ 4360), illetve X20CrNi 189 (DIN 17440—72). Kémiai összetétele, %:

C max. 0,03,	S max. 0,03,
Si max. 1,0,	Cr = 17,0—19,0,
Mn max. 2,0,	Mo max. 0,5,
P max. 0,04,	Ni = 10,5—13,0.

Felhasználási területe az atomtechnika, orvosi műszergyártás, elektronikai, elektrotechnikai berendezések. Járatos méret 10—42 (—100) mm átmérő, vagy 10—50 mm négyzetszelvény.

Kivitel melegen hengerelt vagy csiszolt, hántolt húzott felület.

### 5. Stabilizált ausztenites korrózióálló acél

Minőségek: KO35, KO36 (MSZ 4360), illetve X10CrNiMoTi 1810, X10CrNiTi 189 (DIN 17440—72).

Felhasználási terület a járműipar, energetika, elektrotechnika. Járatos méret 10—42 (—100) mm átmérő.

Kivitel melegen hengerelt vagy csiszolt, hántolt, húzott felület.

### 6. Transzformátor, illetve dinamólemez alapanyag

Minőség: FeSi 37—41

Kémiai összetétele %:

C max. 0,05 (C max. 0,03),	P max. 0,015,
Si = 3,7—4,1	Cr max. 0,15,
Mn max. 0,15,	Ni max. 0,10,
S max. 0,008,	Cu max. 0,3.

Felhasználási terület az elektrotechnika, a dinamó- és transzformátor gyártás.

Kivitel melegen hengerelt laposacél féltermék.

### Kis és igen kis korbontartalmú acélok gyártástechnikai módszerei a Lenin Kohászati Művekben

Hazánkban évek óta visszatérő problémaként jelentkezett a kis korbontartalmú acélok gyártásakor az a körülmény, hogy  $C \leq 0,05\%$  alatti C tartalom a meglévő SM, elektrokemencékben nem volt biztosítható. Ennek megoldása a fejlődő felhasználói követelmények folytán elkerülhetetlenné vált.

Az LKM-ben az 1980—82. évben végrehajtott kombinált acélműi beruházás folytán a korszerű acélgyártó berendezések építésével megteremtődtek a feltételek az igen kis korbontartalmú acélok előállítására.

A kis, illetve igen kis korbontartalom előnyei több tekintetben is jelentősek. Az elektrotechnikai acélok előnyei a következők:

- a hiszterézis és örvényáramveszteség lecsökken,
- hőkezelés, illetve lágyítás során a dekarbonizálással szembeni viselkedés javul,
- a mágneses öregedési hajlam csökken.

A hiszterézis és az örvényáramból összetevődő átmágnesezési veszteség mértéke elsősorban a korbontartalomtól, a szemnagyságtól, a szennyezőelemek és zárványok kristálymenti kiválásától függ.

A karbon különösen hátrányos, mert nemcsak a veszteséget növeli, hanem karbid alakjában a mágneses öregedést is okozza. Ezért írják elő a szabványok a  $10^{-2}$  és  $10^{-3}\%$  karbon biztosítását, amely az acélgyártók számára igen szigorú követelmény. Kedvezően javítja az acélok lágy mágneses tulajdonságait a növekvő szemnagyság is, amelyet hőkezeléssel lehet előnyösen befolyásolni.

Az elektrotechnikai és elektronikai berendezések alkalmazásakor fontos szerepe van az ausztenites korrózióálló acélok szerkezeti elemként való használatának. Ezek az acélok nem mágnesezhető tulajdonságuk alapján gépburkolatként, kötőelemként kiválóan használhatók. A korrózióállóságnak és nem-mágnesezhetőségnek egyik fontos kritériuma az igen kis korbontartalom. Ez biztosítja a nem mágneses tulajdonságot. Javul a hegeszthetőség, az ilyen acélok, negatív hőmérsékleten is szívósak maradnak, ezért kriogén hőmérséklet viszonyok között is jól alkalmazhatók.

## Igen kis karbontartalmú acélok gyártása a Lenin Kohászati Művekben

A Lenin Kohászati Művek kombinált acélművét már több előadásban, szakcikkekben bemutattuk, így csak néhány fontos — a gyártási folyamattal összefüggő — tényezőt említünk meg:

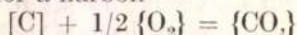
A 80 tonnás ASEA-SKF komplex üstmetallurgiai rendszer a következő főbb egységekből áll:

- 2 db hevítő állás,
- 1 db gáztalanító és frissítő egység,
- 2 db önjáró buktatható (mágneses keverővel ellátott) üstkocsi,
- hozag- és ötvözőanyag adagoló,
- automatikus hőmérsékletmérő és acélminta-vevő,
- a termelés irányítására és a technológiai folyamatok vezérlésére alkalmas számítógépes rendszer.

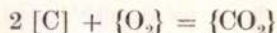
Az acél gyártása a primer egységben (UHP-ív-kemence, LD-konverter) való beolvasztásból és a csapolás utáni utókezelésből (üst) tevődik össze, eltérően az AOD-, CLU- vagy VODK-eljárástól, ahol a kikészítés műveleteinek nagy része is a primer egységben folyik. Ez utóbbi berendezésekben az oxigénfuvatás folyamatának nyomonkövetése technikai okokból kevésbé biztosított és különösen nehéz az oxigénfuvatás végének, a „karbon végpont”-nak a meghatározása és a túlfuvatás, valamint az együttjáró túlmelegedés elkerülése.

Az LKM-ben az ASEA-SKF-eljárás továbbfejlesztésével sikerült mindezeket kedvezően megoldani. A kis és igen kis karbontartalmú acélok gyártása biztonságos, reprodukálható. Az oxigénfuvatási metodikát, a karbon végpont meghatározását, ennek következtében pedig a fuvatási hőmérséklet szabályozás lényegét, egy stabilizálatlan korrózióálló acél gyártásán keresztül mutatjuk be.

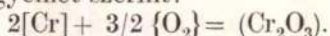
A korrózióálló acéloknál a krómtartalmú olvadékok frissítésekor a karbon



vagy



reakciókkal termodinamikai és kinetikai okokból a krómooxidáció veszélye minden esetben fennáll az alábbi egyenlet szerint:



Ezért a folyamatot úgy kell irányítani, hogy a karbon szelektív oxidációjának kedvező körülményeket teremtsünk. Ilyen a nagy hőmérséklet ( $t \leq 1800^\circ C$ ) és a CO-gáz kis parciális nyomása. Hagyományos eljárások az előbbit, a VOD-eljárások az utóbbit hasznosítják. Az általunk alkalmazott VOD-eljárás lényege: a vákuum alatti oxigénes frissítés kis nyomáson, indukciós keveréssel és argongázzal való öblítéssel. Ez esetben a CO-gáz parciális nyomása jelentősen lecsökken. Ez a karbon oxidációjának kedvező körülményeket teremt és króm, mangán, vas, stb. elemek oxidációját — egyben a rendszer túlmelegedését — akadályozza. Az eljárás lefolytatásakor tehát nagy szerepe van a szelektív karbonoxidáció biztosításának úgy, hogy a hasznos ötvözők koncentrációi nem, vagy csak kismértékben csökkennek és az acélfürdő túlmelegedése sem következik be. A VOD-eljárást az alábbi módon fejlesztettük tovább:

- megterveztünk és kiépítettünk egy másodlagos információs rendszert, amely lehetővé teszi a metallurgiai folyamatok pontosabb ellenőrzését és irányítását,
- a füstgázok elemzése folyamatos a CO, CO<sub>2</sub>, O<sub>2</sub>, illetve a CO/CO<sub>2</sub> koncentrációk műszeres kijelzése, jelleggörbék kiírása alapján az előírt karbonvégpont elkapása biztonsággal megkapható, figyelembevéve a füstgáz hőmérséklet változásokat is,
- a berendezések üzembiztonságát hűtővízrendszer hőlépcsős mérése növeli,
- az eltávozott füstgáz mennyiségének mérésével a jelleggörbék eredményei ellenőrizhetők, mivel a mindenkori füstgáz mennyiség és -összetétel integrált értékéből egy adott időpontig kiégett karbon mennyisége meghatározható.

A felsorolt megoldásokkal — elsősorban a füstgázösszetétel és -hőmérséklet mérése kapcsán — az ASEA-VOD-eljárással nemcsak a karbon végpontot, hanem a lándzsa pozíció helyességét (vagy hibáját) is észlelni lehet, így a szükséges korrekció is megtehető. A fuvatás végi karbon elkapása az igen kis karbontartalmú acélok pl.: 0,04% gyártása úgy biztosítható, hogy az oxigén fuvatást  $p = kb. 80$  torr-on és  $t = 1670^\circ C$ -on már befejezzük és a karbontartalmat nagy vákuumban ( $p \leq 0,5$  torr) tiszta fővés alkalmával, indukciós és argonos keveréssel, vákuumos karbon dezoxidálással csökkentik. Ez esetben a fürdő túlmelegedése, a hasznos ötvözők oxidációja nem következik be, az ötvözők korrekciójával az adag öntési hőmérsékletre rövid idő alatt visszahűthető. Így a sok esetben használt fémhulladék utánadagolás, üstből — üstbe való átöntése elmaradhat.

Az ismertett eljárással a kis, illetve igen kis karbontartalmú korrózióálló acélok gyártása nagyüzemileg megoldott. Hasonlóan megy a ferrites, maraging vagy, a korábbiakban említett korszerű ötvözetlen elektronikai, illetve elektrotechnikai célra gyártott lágyacélok gyártása is. Ez utóbbi gyártásakor az igen kis karbontartalom érdekében ritkaföldfemes végdezoxidálást is alkalmazunk. A gyártási eljárást, így a másodlagos információs rendszert is számítógépes folyamatszabályozással való adagvezetésre is kifejlesztettük, amely magában foglalja:

- az oxigén szükséglet meghatározását,
- az oxigénlándzsa vezérlését,
- a fuvatás végének meghatározását,
- az ötvözők számítását és az
- adagjelentés, műveleti jelentés rögzítését.

Megjegyezni kívánjuk, hogy az ismertett korszerű metallurgiai lehetőségeket a hazai ipar még nem eléggé használta ki. Ennek oka — a hazai üzemek finomlemez előállító kapacitási és fejlesztési gondjain túl n az évek óta kialakult importbeszerzések gyakorlata. Közös célunknak kell tekinteni a jövőben az import csökkentését az igen kis karbontartalmú acélok teljes gyártási keresztmetszetének összehangolását és a szükséges fejlesztések megvalósítását, gépiparunk teljes szükségletének hazai forrásból való kielégítésén keresztül.

*Dr. Tolnay Lajos—Varga Sándor—dr. Kiss László*

## Indiai vasércszállítások Dél-Koreának

India és Dél-Korea között tárgyalások folynak hosszú távú szerződés megkötéséről. Ennek alapján India nagyobb mennyiségű vasércet szállít Dél-Koreának és az árból engedményt nyújt a szállítási költségtöbbletek elensúlyozására.

Brahma Dutt, indiai kereskedelmi államtitkár a parlamentben elmondta, hogy Paradip város kikötője nem képes fogadni a nagyobb befogadóképességű vasércszállító tengeri hajókat. Ebből Dél-Koreának szállítási költségtöbbletei származnak, s ezeket árengedménnyel kell kiegyenlítenie. Ettől függetlenül a kormány célul tűzte ki a kikötő kimélyítését; a munkák befejezése után 170 ezer tonnás hajók is igénybe vehetők, míg jelenleg mindössze 55 ezer tonna a maximális kapacitás.

India 1983/84-ben 2,88; 1984/85-ben 3,24, és 1985/86-ban 2,85 millió tonna vasércet exportált Dél-Koreába.

(H. W.)

Reuter, 1986. július 23.

## Új óriás-nagyolvasztó a Szovjetunióban

A Cserepovec-i nagyolvasztó 5 580 m belső térfogat-al 12 600 t nyersvas/nap (azaz 4,5 Mt/év) termeléssel a világ legnagyobb ilyen berendezése lesz. A nagyolvasztót 65% vas-oxidtartalmú érccel a Finnország határán fekvő Kosztamusz bányából és a Pecsory-i érckészlet dúsítmányával látják el.

(H. W.)

Journal Francais de l'Electrothermie, 1986. júl.

## Beruházási igények az USA acélliparában

Az USA acéltermelőinek a következő öt év folyamán 10 Mrd USD-t kell beruházniuk korszerűsítésekre, de ahhoz, hogy ez a beruházás hatékony is legyen, kb. évi 33 Mt nyersacél kapacitást kell felszámolni, jelentette ki az Arco Inc. elnöke. Az USA acélkapacitásából 1983. óta évi 20 Mt-t már leállítottak, ezenfelül az USA kapacitásainak további 25–30%-át kell megszüntetni ahhoz, hogy a költséges korszerűsítésből származó reális előnyöket sikerüljön elérni. Az USA látszólagos hazai felhasználása valószínűleg átlagosan kb. évi 95 Mt lesz a következő 5–10 év folyamán. Amennyiben az acélimport továbbra is évi 20 Mt marad, akkor kb. 75 Mt marad arra, hogy ezt az amerikai acéltermelők megosszák egymással. Ehhez viszont mindössze évi 100 Mt nyersacél termelésre van szükség, szemben a jelenlegi évi 133 Mt-val. A főlős kapacitásokat valamilyen módon meg kell szüntetni.

Amennyiben az USA acéltermelőinek azt a lehetőségét, hogy a beruházásokra szükséges alapokat növelni tudják, nem korlátoznák eléggé a nyomott piac, az alacsony árak, a növekvő veszteségek és a szegényes hitelképesség, akkor ezt még jobban akadályozná az a tény, hogy minden egyes üzem leállítása 100–400 M USD ráfordítást igényel. Az amerikai acéllipar többségében nem képes előteremteni a leállításokhoz és a korszerűsítésekhez szükséges összegeket hagyományos eszközökkel. És miközben az átszervezés és a korszerűsítés folytatódik, védelemre van szükség a tisztességtelen kereskedelemmel folytatott importokkal szemben.

Az amerikai acéllipar átszervezésével kapcsolatos nehézségekre a válasz az acéltermelők közötti kooperáció lehet.

Az amerikai acéltermelők veszteségei immár az egymást követő negyedik évben tavaly jelentősen megug-

rottak, jelenti az American Iron and Steel Institute. Az acéltermeléssel kapcsolatos összes netto veszteség, a vezető 25 vállalatot figyelembe véve (ezek adják az USA nyersacél-termelésnek több, mint 80%-át) 1985-ben elérte az 1,7 Mrd USD-t szemben az 1984-ben elkönyvelt 30,5 M USD-ral. Az 1982–85. évi 4 éves időszakban az IASI-hez bejelentett veszteségek az amerikai acéllipar részéről összesen 7,4 Mrd USD-t tettek ki.

Bár az amerikai acéltermelők továbbra is beruházásokat hajtanak végre új üzemek és berendezések létesítésével, azonban az AISI szerint a tőkeberuházások nem elégségesek ahhoz, hogy elérjék a korszerűsítés kívánatos színvonalát. Ahhoz, hogy ezt teljes mértékben elérhessék, az acéllipar utókefelfordításait legalábbis meg kellene kettőzni, az utóbbi 5 év folyamán elért átlagos színvonalhoz képest.

(H. W.)

Metal Bulletin, 1986. május 16., 23.

## Nines béke az acélháborúban

Az Eurofer felkérte a Közös Piac Bizottságát, hogy szigorítsa meg az import ellenőrzéssel kapcsolatos eljárásokat, minthogy félt, hogy a külföldi acél részéről megnyilvánuló nyomás befolyásolja az árakat, valamint az eladásokat a közös piaci piacon. A nem közös piaci országokból származó acélimport ez év első részében drámai módon növekedett és ez a növekedés azt a veszélyt rejti magában, hogy aláássa a Közös Piac acéllal kapcsolatos válságellenes tervének eddigi eredményeit.

Az Eurofer azt akarja, hogy csökkentsék az import legutóbbi növekedését, továbbá hogy akadályozzák meg minden olyan kísérletet, amely arra irányul, hogy a Közös Piacra irányuló acél importtal kapcsolatos jelenlegi ellenőrzést liberalizálják, mert a Kkzks Piacnak van már most is a legliberálisabb importrendszere a világ három legnagyobb piaca közül (A másik kettő az USA és Japán.)

A Közös Piac öt legfontosabb piacára (NSZK, Franciaország, Olaszország, BENELUX és az Egyesült Királyság) irányuló acél import ez év első két hónapjában átlagosan havi 733 000 t-t tett ki, 1985 első negyedévének átlagos havi 502 000 tonnájával szemben. A jövőre vonatkozó engedélyek arra mutatnak, hogy ez a növekedés folytatódni fog.

Az import növekedésének okai közül főleg a dollárnak az európai valutákkal szembeni értékváltozását és az USA importellenes intézkedéseit kell megemlíteni. Ez utóbbi következtében sok új exportáló ország acélkivitele most Európa felé irányul. Ezek közé az országok közé tartoznak latin/amerikai országok, mint pl. Mexikó, továbbá a Csendes-óceán-pari és ázsiai exportőrök, mint pl. Indonézia és Ausztrália, továbbá a Közös Piac-hoz közelebb fekvő országok, mint pl. Törökország. Ezek közül többen sohasem exportáltak a Kkzks Piac országaiba, ugyanakkor mások szembetűnően távol maradtak sok éven keresztül a Közösség piacaitól, most viszont újra feltűntek.

Az Eurofer azt kívánja a Biotságtól, hogy fokozottan követelje meg a bilaterális megállapodások valamennyi előírásának szigorú betartását, különösen azt a cikkelyt, amely megtiltja az exportőrnek hogy egyetlen termékre és egyetlen időpontra összpontosítsa tevékenységét. Az import ez év elején bekövetkezett növekedésével együtt jár a Közös Piac acélexportjának visszaesése. Az NSZK, Franciaország, Olaszország, a BENELUX országok és az Egyesült Királyság januári és februári együttes exportja átlagosan havi 1,43 millió tonnát ért el, összehasonlítva az 1985 első negyedévben elért átlagos havi 1,93 millió tonnával.

(H. W.)

Metal Bulletin, 1986. június 6.

### Braziliában szovjet részvétellel mangánfeldolgozó üzem épül

A brazil állami *Vale do Rio Doce Company* évi 150 ezer tonna kapacitású vas-mangánfeldolgozó üzem felépítéséről írt alá szerződést a Szovjetunióval Moszkvában. Az üzem 1990-ben kezdi meg működését Braziliában, és 100 millió dolláros építési költségeinek felét a szovjet partner fedezi.

Az üzem működésétől kezdve 12 éven keresztül a Szovjetunió veszi át a termelés felét a mindenkori világgiazi áron.

A tárgyaló felek abban is megállapodtak, hogy bővíti együttműködésüket az ipar és a kutatás területén. (H. W.)

Reuter, Világgazdaság, 1986. július 4.

### Új vas-oxid-pigmensek a Bayer-cégtől

A Bayer vegyipari cég *Bayferrox AC 5045* és *Bayferrox AC 5046* márkanévvel új barna festékpigmenseket fejlesztett ki, amelyek állítólag nem ülepednek ki és nem pelyhesednek. Hőállóságuk jó. A vas- és alumínium vegyületek keverékkristályaiból álló pigmensek jó fedőképességűek, vegyi hatásoknak ellenállnak. Mindenféle lakkba, festékbe, műanyagba bekeverhetők.

A *Bayferrox AC 5068* kísérleti termék  $\alpha$ - $\text{Fe}_2\text{O}_3$  alapú vas-oxid vörös pigmens. Az utókezelt új termék fényesebb a korábbi, hasonló Bayer-pigmenseknél és nem pelyhesedik. Alkalmazható autólakkokban, szalagbevonó lakkokban, pigmenspasztákban és diszperziós lakkokban.

(H. W.)

Chemische Industrie Osteuropa — 1986. 18. old.

### Ázsia előretörése a világ acélkereskedelmében

Dél-Korea részaránya a világ acélkereskedelmében az 1985—1990 közötti időszakban több, mint kétszeresére emelkedik, ugyanakkor az exportált acélok mennyisége több, mint megháromszorozódik, állapítja meg előrelépésében a *Chase Exonometrics*.

Japán részesedése ugyanebben az időszakban a világ acélkereskedelmében 19,4%-ról 14%-ra szűkül. Ugyan-

akkor Brazília esportja kétszeresége emelkedik, a világ acélkereskedelmében elért részaránya pedig 4,6%-ról 6,7%-ra emelkedik.

Részarány tekintetében a legnagyobb veszteséget a *Közös Piac* fogja elszenvedni, amennyiben részesedés a világ acélkereskedelmében 47,4%-ról 28,3%-ra csökken, noha mennyiségben 6,3%-os növekedést ér el. Az USA részesedése csak szerény mértékben változik. A világ összacéllexportja 2000-ben 276 Mt-ra növekszik, azaz 40%-kal haladja meg majd az 1985. évi 197 Mt-t.

1. táblázat

A világ acélkereskedelme 1985 és 2000 között

	1985		2000		Export növekedés 1985—2000 között, %
	Export részesedés a világkereskedelemből, Mt	%	Export részesedés a világkereskedelemből, Mt	%	
Dél-Korea	7,3	3,7	22,5	8,2	208,0
Brazília	9,0	4,6	18,5	6,7	105,0
Japán	38,2	19,4	38,6	14,0	1,0
Közös Piac	73,6	37,4	78,2	28,3	6,3
USA	0,8	0,4	0,8	0,4	—
Világ összesen	197,0	—	276,0	—	40,0

Az újonnan iparosodott országok acéltermelői új és hatékony acélipari kapacitásokat helyeznek üzembe olyan időpontban, amikor a fejlett iparral rendelkező országok leállítják elavult és viszonylag kevésbé hatékony üzemüket. Az eltolódás a magasabb értékű termékek, mint pl. a bevont lemezek és az ötvözött acélok irányában csökkenti az előállított termékek összmenyiségét és ezzel együtt az exportét is. Annak ellenére, hogy az iparilag fejlett országok erőfeszítéseket tesznek termelési költségeik csökkentése érdekében, Dél-Korea és Brazília továbbra is élvezzi a költségekkel kapcsolatos jelentős előnyöket és a lényegesen alacsonyabb munkabéreköltségeket.

A világ acélkereskedelmét az 1. táblázat szemlélteti Mt-ben (nyersacél bázison kifejezve).

(H. W.)

Metal Bulletin, 1986. május 20.

## Könyvismertetés

**Vaskohászati kézikönyv.** Főszerkesztő: **Óvári Antal.** Fejezetszerkesztők: *Dr. Verő Balázs, dr. Farkas Ottó, dr. Sziklavári János, dr. Kiss Ervin, Barcsi Máttyás, Ehmann József,* 37 szerző. Műszaki Könyvkiadó. 1985. 895 oldal, 674 ábra. Ára: 293.— Ft.

A kohászati üzemből dolgozó minden mérnök munkaszámára kell ez a kézikönyv. Nagy segítséget nyújt a napi üzemi problémák megoldásához, az üzemek anyag- és energiatakarékossági, fejlesztési tervének kidolgozásához, a minőségi problémák megoldásához, mert az egyes fejezetekben a termelés közben fellépő problémák szinte mindegyikének megoldásához, vagy legalábbis a megoldás útkereséséhez iránymutatást kap a könyvet forgató.

Napjainkban a vállalati munka középpontjában a műszaki fejlesztési tevékenységnek kell állnia. Az ezen a területen dolgozó szakemberek számára felbecsülhetetlen segítséget jelent az, hogy tartalmazza mind azokat a technológiai módszereket, amelyeket a vaskohászati területén a világon alkalmaznak.

Az egyes fejezetek szerzői szerenésesen mutatták be a fejlődés logikáját, a technológiai változtatások kikényszerítő okait, legyenek azok műszaki, vagy gazdasági természetűek.

Nagy segítséget nyújt a könyv az anyag- és energia-gazdálkodás területén munkálkodó szakembereknek, mert az egyes fejezetek részletesen ismertetik az egyes technológiai folyamatok anyag- és energiamérleget,

valamint bemutatják az energiaforrások behelyettesítésének lehetőségeit éppen úgy, mint a fajlagos energiafogyasztás csökkentésére alkalmas technológiai újításokat. Ilyen szempontból igen értékes részei a kézikönyvnek a II. fejezet 10. része, továbbá a III. 15. fejezet, valamint teljes egészében a tüzeléstanai kérdésekkel foglalkozó V. fejezet.

Nagy segítséget jelent ez a kézikönyv az anyagbeszerzéssel, valamint a vaskohászati termékek forgalmazásával dolgozó szakemberek számára is.

Ugyanez vonatkozik az értékesítésben dolgozókra is. Ők egyrészt munkájuk magas színvonalú elvégzéséhez szükséges technológiai alapok megismeréséhez juthatnak el, valamint a VIII. számú fejezetben a kohászati késztermékekre és ezek forgalmazására vonatkozó ismeretekről kapnak más forrásokban ritkán vagy meg sem található útmutatást.

Az egész vaskohászat érdekeit szolgálja továbbá, ha ez a könyv az illetékes minisztériumok és főleg a pénzügyi intézetek kohászattal foglalkozó munkatársainak kezébe kerülne.

A felsorolt okok miatt joggal mondhatjuk, hogy a kézikönyv megjelenése nagyon is időszerű volt. Az időszerűség nemcsak a kézikönyvben foglalt ismeretek korszerűségében rejlik, hanem abban is, hogy éppen a műszaki fejlesztési feladatok kidolgozásához és ezek megoldásához, valamint a hazai viszonyokra való alkalmazásához nyújt nagyon is megalapozott segítséget.

### A szerkesztési koncepció

A kézikönyv felépítése nagyon átgondolt szerkesztési koncepción alapszik. Ennek lényege az, hogy az acél és az összes vaskohászati termék technológiai tulajdonságaiban rejlő ismeretek feltárásával (I. fejezet) rámutat arra, hogy az acélok használati értékének növelésére az alaptudományok fejlődése további lehetőségeket nyitott meg. Ugyanez érvényes a feldolgozási technológiára is.

Ezt a felismerést igyekszik a szerkesztés az egyes fejezetekben következetesen végig vinni a II—V. fejezetben, majd pedig a VI—VIII. fejezetben. Ez a gondolatmenet egyben rámutat arra a napjainkban végbemenő változásra, amely a kohászati termékek minőségének értékelését új alapokra helyezi és pedig arra, hogy a kohászati termékek minősítésekor egyre kevésbé lehet csak a hagyományosan alkalmazott módszereket, azaz főleg a kémiai összetétel vizsgálatát megkövetelni, sokkal inkább a kohászati termékek technológiai tulajdonságait kell igazolni, főleg, amelyek a továbbfeldolgozás szempontjából nagy jelentőségűek, azaz lehetővé teszik a kis anyagvesztéssel és kis energiaszükséglettel való továbbfeldolgozást (hidegalakítást, mélyhúzóhatóságot, forgácsolhatóságot, hőmérséklet- és időállóságot, a korrózióra való hajlam csökkenését stb.).

### Tartalmi értékelés

A kézikönyv érdemül kell tekintenünk, hogy egyes fejezetek tartalmazzák az alaptudományoknak azokat az eredményeit is, amelyekből az új technológiai eljárások kifejlődtek. A tartalmi rész értékének kell tekintenünk az egyes fejezetek szerkesztőinek saját témájukban való tájékozottságát, a bőségesen ismertett nemzetközi szakirodalmi hivatkozásokat és hazai kutató-fejlesztő munkákra való utalásokat is. Az utóbbi tekintetben azonban hiányosságnak kell tekintenünk, hogy vaskohászatunkban a kézikönyvben ismertettek-nél lényegesen több önálló eredmény született meg. Ezekre való utalás még akkor is szükséges lett volna, hogyha ezek egy része az egyes fejezetek szerzőinek nevéhez fűződik.

Érdeme a szerkesztésnek, hogy a tudományos és technológiai alapok részletes ismertetésén kívül mégis sikerült megőriznie a kézikönyv jelleget, ugyanis számos olyan táblázat és kémiai, fizikai, termodinamikai egyenlet található a könyvben, amelyet a mindennapi munkához és főleg gazdasági számításokhoz fel lehet használni. Ez lehetővé teszi, hogy ne kelljen ezeket az adatokat számos egyéb forrásból hosszadalmas munkával összegyűjteni.

## Észrevételek az egyes fejezetekhez

### I. Fémten, metallográfia

A fejezet a legfontosabb alapismereteket tartalmazza. Ezek az ismeretek nemcsak azoknak a szakembereknek a számára hasznosak, akik metallurgiai laboratóriumok minőségellenőrzési osztályain dolgoznak, hanem az acélok öntésének és alakításának fejlesztésével foglalkozó szakemberek számára is. A nagy szabotossággal megfogalmazott ismeretek ennek a hatalmas anyagnak pontos összefoglalását tartalmazzák. Hiányosságnak tekinthető viszont, hogy nem foglalkozik az acélok mikroötvözésével és ennek a fémek tulajdonságára kifejtett hatásával. Ezen a téren a magyar tudomány kiemelkedő eredményeket ért el. Ezért helyes lett volna, megemlékezni pl. Verő József akadémikusról és munkatársairól, akiknek kiemelkedő szerepük volt a metallográfia fémtenai tudományá váló fejlesztésében pl. éppen a mikroötvözők szövetszerkezet-szabályozásra való használata elméletének kidolgozásában. Verő József akadémikus már az 1950-es évek végén rámutatott arra a ma egyik legfontosabb fejlesztési irányra, amely szerint mikroötvözőkkel, valamint a hengerlési és hűtési technológia megfelelő változtatásával lehetőség van a megkívánt technológiai tulajdonságok külön hőkezelési folyamat alkalmazása nélkül való elérésére.

### II. Nyersvasgyártás

A nyersvasgyártás metallurgiai alapjai című rész elsősorban arra alkalmas, hogy a nagyolvasztó technológiáját irányító műszakiak a nagyolvasztók járatzavarainak kiküszöbölésére alkalmas eszközöket találjanak. Hazánkban ma központi kérdés a nagyolvasztókban felhasznált érc minőségének javítása. Ezen a téren szöbajöhethető megoldásokkal a II. 2. rész foglalkozik.

Van ennek a fejezetnek egy igen értékes része és pedig a vasérc metallurgiai értékelésével foglalkozó rész, valamint az elegykihozatal számítására bemutatott képlet. Ezt a képletet nemcsak a nagyolvasztó szakembereinek, hanem a külkereskedelem vasérc beszerzésével foglalkozó kereskedőinek is ismerniük kellene. Véleményem szerint egyes részek a szükségesnél terjedelmesebben vannak tárgyalva, így pl. erőltettnék tartom a II. 1. fejezet a „nyersvasgyártás metallurgiai alapjai”, valamint a II. 7. fejezet a „nagyolvasztó metallurgiai folyamatai” című fejezet szétválasztását. Ezzel szemben igen értékesnek tartom a nagyolvasztó berendezéseivel foglalkozó II. 5. fejezetet, mert az itt ismertetett adatok igen jól használhatók a nagyolvasztók átépítésekor elvégzendő munkák kapcsán, kisebb jelentőségű műszaki fejlesztések megvalósítására. E fejezet hiányosságának tartom, hogy nem foglalkozik a nagyolvasztói salakok hasznosításának jelenleg ismert, valamint kidolgozás alatti módszereivel.

### III. Acélgártás

Ez a fejezet magában foglalja az összes ismert acélgártási módszert. Különösen értékes a folyamatos öntéssel foglalkozó III. 6. fejezet. Helyes lett volna a konverteres acélgártás fejlődésének újabb irányával részletesebben foglalkozni; elsősorban a konverterben való argon-átöblítéssel, a szén-monoxid utánégetéssel, valamint a hulladék részesedési arányának növelésére szolgáló számos metallurgiai módszerrel.

Kiemelkedően jó a folyamatos öntéssel foglalkozó rész, de itt is hiányzik két fontos technológiai kérdés tárgyalása. Az egyik a folyamatosan öntött bugák felületét befolyásoló tényezők részletesebb ismertetése. Ez elsősorban ezért fontos, mert a vaskohászati fejlődés egyik alapgondolata a folyamatok diszkontinuitás-csökkentése. Ennek egyik alapvető feltétele olyan felületi minőségű, folyamatosan öntött bugák gyártása, amelyek közvetlen hengerlésre alkalmasak. Ehhez kapcsolódik a bugafelület minőségére kidolgozott eszközrendszerek ismertetése is.

Hasonlóképpen foglalkozni kellett volna a kristályszerkezet befolyásolására alkalmas metallurgiai és technológiai eszközökkel is. Kimaradt a csillapítatlan acélok öntésének problémaköre, valamint azoknak az

eljárásoknak az ismertetése — többek között a hazánkban is kidolgozott metallurgiai módszer —, amelyek olyan minőségű folyamatosan öntött bugák gyártását teszik lehetővé, amelyek egyenértékűek a csillapítatlanul öntött tuskókból hengerelt bugák szerkezetével.

Külön fejezetet kívánt volna a folyamatos öntés és acélgyártó berendezések termelési összhangjának, megszerzésének problémaköre.

#### IV. Acélok képlékenyalakítása

A fejezet a képlékenyalakítással kapcsolatos összes aktuális problémát és technológiai megoldást magában foglalja. Hiányosságnak tekinthető azonban, hogy különösen a magyar energetikai iparban oly nagy szerepet játszó spirálisan hegesztett csőgyártással nem foglalkozik, annál is inkább, mert igen jelentős tapasztalatok gyűltek össze és a gyártott csövek minősége minden tekintetben megfelel az élvonalon belüli csőfelhasználók által támasztott követelményeknek.

Ezzel kapcsolatban helyes lett volna kitérni annak a problémakörnek a vizsgálatára, hogy a hengerelt csövek milyen mértékig és milyen feltételek között helyettesíthetők hegesztett csövekkel, hiszen ez a csőgyártás hazai fejlesztésének egyik alapkérdése.

A meleg- és hidegalakítás elméleti és gyakorlati részével foglalkozó fejezetek teljesek, de a felületbevonó eljárások ismertetése kapcsán helyes lett volna kitérni az ilyen műveletekhez alkalmas meleg- és hideghengerelési technológiával szemben támasztott követelményekre is. A tervezett hengersori fejlesztések miatt szélesszalag-hengerlés, valamint a durvalemez-hengerlés fejlődési irányainak elemzése kissé több figyelmet érdemelt volna. Egyes hengersorok tervezett leállítása miatt célszerűbb lett volna nagyobb figyelmet szentelni az ezen a téren bekövetkezett fejlődési tendenciák ismertetésének. Ilyenek pl. a *speed off*-rendszerű szalag-hengerlés és a *coil-box* alkalmazásától várható eredmények.

Kritikai elemzést érdemelt volna a keskenyszalag-hengerlés helyettesítése szélesszalagból való hasítással. A durvalemez gyártásban bekövetkezett jelentős minőségi fejlődés megkívánta volna a legkoszerűbb durvalemezekkel szemben támasztott minőségi és geometriai követelmények ismertetését is.

#### V. Tüzelés

Ez a fejezet igen alaposan ismerteti a vaskohászat tüzeléstechnológiájára vonatkozó korszerű ismereteket, beleértve a legfontosabb tüzeléstani alapismerteket is. A gyakorlat szempontjából kiemelkedően fontosak a tűzálló anyagok bemutatásával foglalkozó részek, hiszen a vaskohászat rendkívül tűzállóanyag-igényes és sajnos igen jelentős a tűzálló anyagok tőkés importja. Ezért igen fontos része a tűzálló anyagok kiválasztásáról szóló V. 4. fejezet. A fejezet hiányosságának tartom, hogy nem foglalkozik azokkal a változásokkal, amelyeket az új acélgyártás és folyamatos öntési technológiák jelentenek a tűzállóanyag-termelés szerkezetére. Ezek az acélgyártási és öntéstechnológiai változások a jelenlegi tűzállóanyag-termelési szerkezet megváltoztatását igénylik. A tűzállóanyag-iparban strukturális változásra van szükség, vagy pedig a tűzállóanyag-felhasználásban az import részesedési arány növekedni fog. Ezért célszerű lett volna a tűzálló porok, felszóró anyagok, döngölő masszák előállításának technológiájával foglalkozni, főleg azokkal, amelyek hazai alapanyagbázison is előállíthatók.

Különösen a vállalatok kereskedelmi részlegeinek számára nyújt ez a rész nagy segítséget.

#### VI. Kohászati anyagvizsgálat

A kézikönyv igen jelentős fejezete. A jelenleg használt anyagvizsgálati módszerek mindegyikét kielégítő pontossággal és részletességgel tárgyalja. A VI. 4. fejezet az ipari fejlesztő-kutató tevékenységgel foglal-

kozik az anyagvizsgálat területén. Ez a rész kissé részletesebb kidolgozást érdemelt volna. A fejlődés fő iránya ugyanis ma az, hogy a termék minőségét befolyásoló hiba már a keletkezés helyén felismerhető legyen és a hibátlan termék megállás nélkül fusson végig a technológiai soron. Ezért célszerű lett volna a gyártás közbeni minőségellenőrzés már kidolgozott módszereire való utalás, elsősorban olyan berendezések ismertetése, amelyek a technológiai folyamatba vannak beépítve és lehetővé teszik a hibásnak mutató termék megállítását és más technológiai sorra való irányítást.

#### VII. Energiaellátás, anyagmozgatás, karbantartás és környezetvédelem a kohászati üzemekben

Az energetikusok és karbantartók munkáját könnyítik meg a fejezetben található ismeretek, adatok, táblázatok. A kohászati berendezések karbantartásával foglalkozó fejezet mind szakmailag, mind koncepciójában helyes. Ez a rész azonban éppen a kohászati berendezések „O” értékű részesedésének magas aránya miatt több figyelmet érdemelt volna.

A karbantartás újabb módszereinek ismertetése, elsősorban a csereszabatos karbantartási technológia ismertetése is ide kívánkozna. Megszervezése napjaink égető kérdése. Lemaradásunk ezen a téren a legnagyobb és a közeljövő rendkívül sürgős feladata, hogy a jelenlegi manufaktúrális módszereket csereszabatos karbantartási módszerekkel váltsuk fel. Alkalmazni kell továbbá azokat a műszaki állapotot ellenőrző műszereket és jelzőberendezéseket, amelyek a berendezések kopásának mértékét jelzik. Ez nemcsak üzembiztonsági, hanem minőségi kérdés is.

Foglalkozni kellett volna azokkal a műszerekkel, amelyek a berendezések szabálytalan működésének jelzésére alkalmasak.

Új tartalmat ad ennek a fejezetnek a környezetvédelemmel való foglalkozás. Mivel a kohászat egyik legnagyobb környezetszennyező ipar, véleményem szerint ezt külön fejezetben kellett volna tárgyalni.

Végül hiányzik a kézikönyvből a kohászati hulladékok összegyűjtésének, újrahasznosításának, a salakok és a szállóporok recirkulációjának lehetőségeivel foglalkozó technológiai eljárások rövid összefoglalása.

#### VIII. A kohászati késztermékekre és forgalmazásukra vonatkozó ismeretek

Új és fontos fejezete a kézikönyvnek, szabatosan és helyesen megfogalmazott ismereteket tartalmaz. Ezzel a területtel foglalkozóknak mindennapos segítséget nyújt.

Jól használhatók a közölt táblázatok, a vaskohászati szabványokról szóló tájékoztatás, az érdekes, még sehol sem publikált, — a vaskohászati termékekre vonatkozó és a termékforgalmazásban használt 147 szak kifejezést értelmező gyűjtemény.

Kitűnő, igen hasznos kézikönyv készült a vaskohászatban dolgozó szakemberek számára.

A kézikönyv szerkezeti felépítése hosszú időn keresztül stabilan megmaradhat a javasolt kiegészítéssel. Nyilvánvaló azonban, hogy a technológiai fejlődés előrehaladása az egyes fejezetek irónkénti újbóli átírását teszi szükségessé, amelyek a legújabb eredményeket foglalják majd magukban.

A kézikönyvet tehát olyan alkotásnak kell tekintenünk, hogy annak 5—10 évenként való részleges felújításával a vaskohászati szakemberek számára, valamint a vaskohászati anyagok beszerzésével és értékesítésével foglalkozó szakemberek számára korszerű ismereteket és pótolhatatlan segítséget tudunk nyújtani.

A Műszaki Könyvkiadó szép kiállítású kézikönyvért névdíjat is nyert. A kézikönyv a vállalatok és intézmények dolgozói részére jutalomkönyvnek is kiválóan alkalmas.

Dr. Répási Gellért

# FÉM KOHÁSZAT

Rovatvezetők: GYULASI ISTVÁN, HARRACH WALTER

## Őrölt timföldek gyártása kerámiai és tűzállóanyag-ipari célokra az Almásfüzitői Timföldgyárban\*

CSIGE JÁNOS okl. vegyész-mérnök,  
KAPTAY GYÖRGY okl. kohómérnök,  
TÓTH BENJÁMIN É. DR. okl. vegyész  
Almásfüzitői Timföldgyár

ETO 666.762.1

Az Almásfüzitői Timföldgyárban 1985-ben kezdődött nagyszemű méretekben a kerámiai és tűzállóanyag-ipari célokra használt timföldek őrlése egy ALPINE 63 C—AFG típusú légsugármalomban. A malom indítási kísérletei után megismerkedhetünk a termelt őrölt timföldtípusok legfontosabb műszaki jellemzőivel.

A világ timföldtermeléséből fokozatosan növekvő mennyiséget használnak fel nem alumíniumkohászati célokra. Az 1980-as évek elejéről származó adatok szerint évente több mint 2 millió tonnát. Ez a világ teljes timföldtermelésének mintegy 10%-át jelenti. E mennyiségnek kb. 20%-át a kerámiai és kb. 60%-át pedig a tűzállóanyag-ipar dolgozza fel [1].

Kerámiai (tágabb értelemben most ideértjük a tűzállóanyag-ipart is) célokra a speciális timföldek széles skáláját ajánlják. Ezeket a timföldeket általában  $\text{Na}_2\text{O}$  szennyezettségük, valamint a hővel szembeni viselkedésük alapján csoportosítják és használják fel, amint azt az 1. táblázatban bemutatjuk.

A MAT vállalatai közül csak az Almásfüzitői Timföldgyár állít elő kerámiai timföldeket. Nagy mennyiségben az 1. táblázatban is feltüntetett 3 alapvető típust gyártjuk. A többi típus ezen alap-típusoknak a vevők igényei szerinti módosítása:

— *T-1-alfa-R*: nagy hőmérsékleten, mineralizátor nélkül kalcinált, csökkentett  $\text{Na}_2\text{O}$  tartalmú timföld,

— *T-1-alfa-S*: nagy hőmérsékleten,  $\text{AlF}_3$  mineralizátorral kalcinált, csökkentett  $\text{Na}_2\text{O}$  tartalmú timföld,

— *G*: ún. „kis nátrontartalmú” timföld, amely kétlépcsős kalcinálással, több fokozatú mosással, a második kalcináláskor mineralizátor adagolásával készül.

Az elmúlt három évben ez a három timföldtípus adta az almásfüzitői speciális timföldtermelés 50—75%-át. E timföldek legfontosabb kerámiai és más fizikai és kémiai tulajdonságainak ismertetésével, valamint a minősítésük módszereivel korábbi

\* A Nehézipari Műszaki Egyetemen a magyar bányászati és kohómérnökképzés megindulásának 250. évfordulója alkalmával rendezett jubileumi kohászati konferencián 1985. november 5-én Miskolcon elhangzott előadás kiegészített anyaga.

1. táblázat

A kerámiai és tűzállóanyag-ipar által felhasznált timföldek csoportosítása és felhasználási területeik

Összes $\text{Na}_2\text{O}$ , %	Égetési sűrűség, $\text{g/cm}^3$	$d_{50}$ $\mu\text{m}$	Alkalmazási terület	Almásfüzitői termékek márkajelzése
> 0,3			főként a tűzállóanyag ipar	T-1- $\alpha$ -R
0,15—0,3	—3,6	4—6	elektroporcelán, kis alumínium-oxid (30—50 %) tartalmú kerámiák, Tűzállóanyag-ipar, kisebb mértékben oxidkerámia-ipar	T-1- $\alpha$ -S
$\leq 0,1$	$\leq 3,7$	2—3	tűzálló cementek, masszák, betonok (nagy hőállóságúak és nagy szilárdságúak), elektroporcelán termékek, gyújtógyertyák, oxidkerámiák, híradástechnikai kerámiák,	G
Nyomokban	$\leq 3,8$	$\leq 1$	chipek, katalizátorok, transzparens porcelánok, biokerámiák, Na-gőz lámpák	nincs gyártás

2. táblázat

Az Almásfüzitői Timföldgyárban gyártott kerámiai timföldek jellemző tulajdonságai

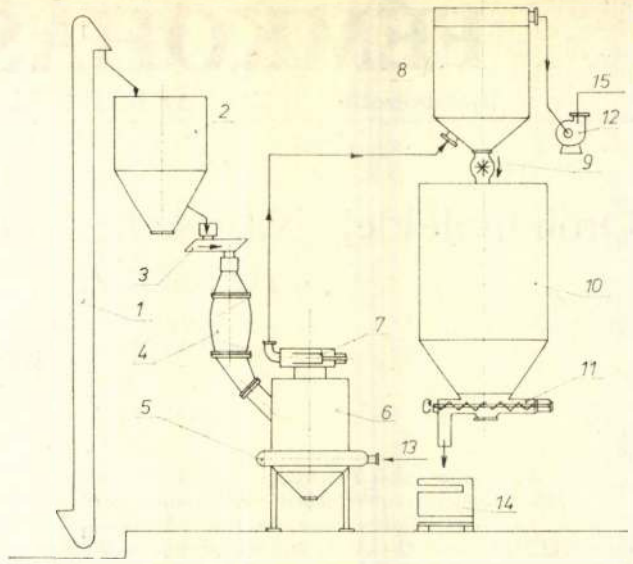
	T-1- $\alpha$ -R	T-1- $\alpha$ -S	G
Vegyiszerkezet, %			
$\text{Al}_2\text{O}_3$	99,2	99,5	99,5
$\text{öNa}_2\text{O}$	0,35—0,45	0,2—0,3	0,05—0,1
$\text{Na}_2\text{O}$	0,1—0,2	0,05—0,15	0,03—0,05
$\text{Fe}_2\text{O}_3$	0,04	0,03—0,04	0,03—0,04
$\text{SiO}_2$	0,03—0,04	0,03—0,04	0,03—0,04
Ásványtani összetétel, %			
$\alpha \text{Al}_2\text{O}_3$	min 80	> 95	> 95
$\beta \text{Al}_2\text{O}_3$	jól kimutatható		nincs
Izzítási veszteség (1100 C-on), %	0,1—0,2	0,1	0,1
Valódi sűrűség, $\text{g/cm}^3$	3,93	3,95	3,95

közlemények már részletesen foglalkoztak [2, 3]. A 2. táblázatban csupán a legjellemzőbb minőségi mutatókat foglaljuk össze.

A kerámiai és a tűzállóanyag iparban a gyártási technológiák első lépése a hosszú időt és a sok energiát igénylő őrlés. Ezért a felhasználók a költségek csökkentése céljából szívesen vásárolnak őrlt timföldeket. Felmérve a piaci igényeket és lehetőségeket — és mivel az őrlési költség nagy mennyiségben, korszerű technikával lényegesen kisebb, mint kis tételekben — a speciális timföldek gyártói általában berendezkednek az általuk termelt timföldek őrlésére is.

A fenti piaci igények felismerése készítette az Almásfüzitői Timföldgyárat is arra, hogy foglalkozzon őrlt timföldek gyártásával is. A fejlesztési program első lépéseként hosszabb előkészítő időszak után 1985 második felében üzembehelyeztünk egy anyagtypustól és őrlési finomságtól függően 200—600 kg/h teljesítményű ALPINE 630—AFG légsugármalmot (1. ábra).

A (6) légsugármalomban — elvi felépítése a 2. ábrán látható — a (13) sűrített levegő tartja mozgásban és ütközteti egymásnak a timföld szemcséket, amelyek a gyakori nagy energiájú ütközés következtében aprítódnak. A (6) őrlőtér (malomtest) kiképzése olyan, hogy megfelelő mértékű aprítódás után az aprított részecskék (7) centrifugális erőterbe (osztályozóba) jutnak. Itt az anyag szemcseméret szerint szétválik, a meghatározott szemcseméretre leőrölt termék távozik, a kívántnál nagyobb részecskék pedig visszahullanak a (6) őrlőtérbe.



KL307-2

2. ábra. Az AFG—630 típusú légsugármalom kapcsolási vázlatja

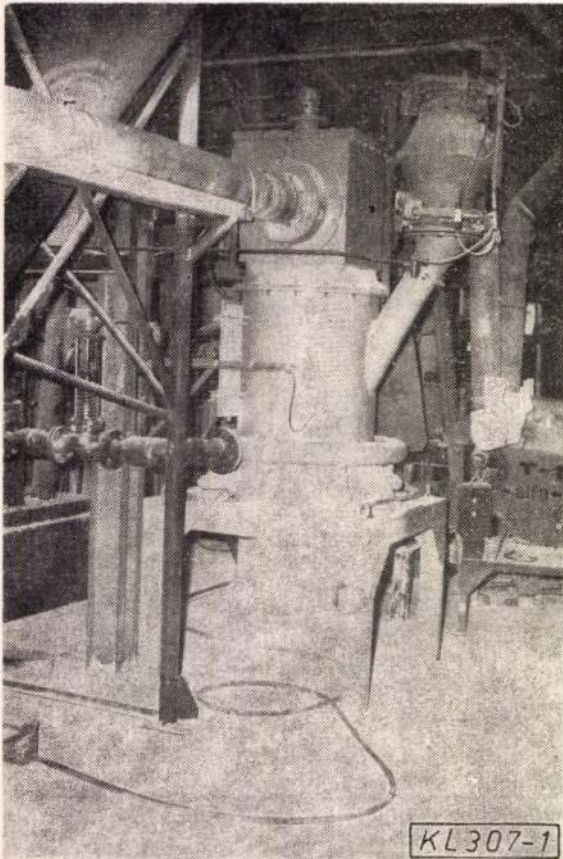
- 1 serleges elevátor, 2 táptartály, 3 adagoló vibrátor, 4 adagoló zsúlip, 5 levegő fúvókák, 6 malomtest, 7 osztályozó, 8 zsákos levegőszűrő, 9 cellás adagoló, 10 terméktartály, 11 kihordósíga, 12 ventilátor, 13 sűrített levegő, 14 mérleg, 15 tiszta levegő bevezetése

A piacon kínált őrlt kalcinált timföldek általában 75%-ban 10  $\mu\text{m}$  alatti szemcsékből állnak, az ún. szuperőrölt változatban pedig 90%-ban 10  $\mu\text{m}$  alattiak [1].

Az őrléssel előállított termékek nem tekinthetők új típusnak. Az őrlési finomságot azonban valahogyan jelölni kellett. Ez — utalva az őrlés módjára és mértékére — az eredeti márkajelzés után írt betűjelekből áll. A korábban ismertetett három legkelendőbb timföldtípusnak így a 3. táblázatban bemutatott őrlt változatai léteznek.

Az őrlés intenzitását, a kapott termék szemcsefinomságát alapvetően az osztályozó fordulatszáma és a sűrített levegő mennyisége határozza meg. A sűrített levegő mennyisége különböző átmérőjű (5) fúvókák felszerelésével változtatható [4].

A G és a T-1-alfa-S típusú timföldeknek az osztályozó fordulatszáma szerinti szemcsefinomságára jellemző adatok (az átlagos szemcseméret, a  $d_{50}$ , a leggyakoribb vásárlói igények szerinti 6  $\mu\text{m}$ -nél nagyobb frakciók %-os mennyisége) a 3—5. ábrák



1. ábra. Az AFG—630 típusú légsugármalom

3. táblázat

Az Almásfüzitői Timföldgyár kerámiai timföldtípusainak márkajelzései

	Össz Na <sub>2</sub> O	>0,3	0,15—0,3	<0,1	Szemcse-méret 0—5 %
Eredeti	T-1-alfa-R	T-1-alfa-S	G		
	L	T-1-alfa-R-L	T-1-alfa-S-L	G-L	> 20 $\mu\text{m}$
Őrlt	LF	T-1-alfa-R-LF	T-1-alfa-S-LF	G-LF	> 12 $\mu\text{m}$
	LS	T-1-alfa-R-LS	T-1-alfa-S-LS	G-LS	> 6 $\mu\text{m}$

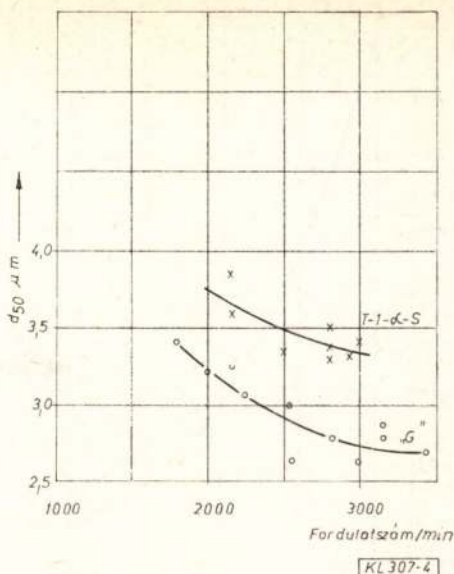
- L = légsugármalomban őrlt,  
LF = légsugármalomban finomra őrlt,  
LS = légsugármalomban szuperfinomra őrlt



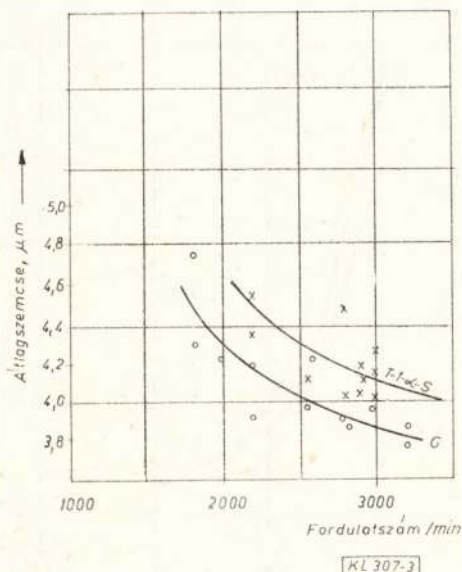
szerint változtak. A 6. és 7. ábrák pedig azt mutatják, hogy az osztályozó fordulatszámán kívül a sűrített levegő bejuttatására szolgáló fúvókák átmérője hogyan befolyásolja az őrlött anyag szemcseméret eloszlását.

A bemutatott őrlési eredményekből látható, hogy az egyes paraméterek megfelelő beállításával az őrlött anyag tulajdonságai tág határok között változtathatók. Részletesebben azonban csak az L, LF és LS típusokra jellemző szemcseméret eloszlású, őrlött termékek tulajdonságait vizsgáltuk meg és hasonlítottuk a korábban csak őrlötlenül kínált termékek tulajdonságaihoz.

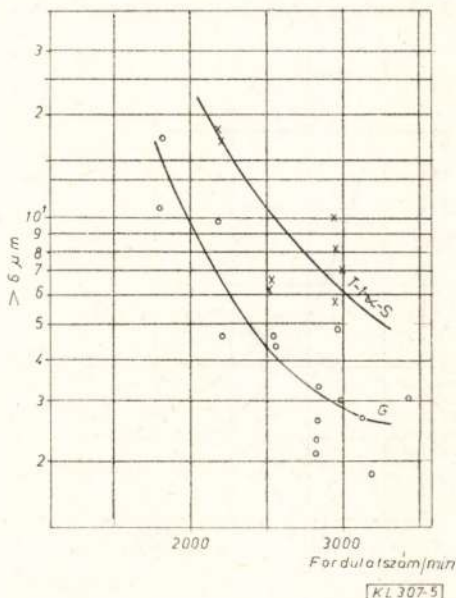
A timföldek kémiai tisztasága azonos a korábban már ismertetett őrlötlen anyagokéval (lásd 2. táblázat), mivel az őrlőberendezés őrlógolyókat nem tartalmaz, kopásálló béléssel látták el, és újabban az osztályozó lapátjait is kerámira cserélték. Így az anyag kémiailag nem szennyeződik. Lényeges különbség a granulometriai tulajdonságokban van. Az őrlött termékek fajlagos felületének és  $d_{50}$  mennyiségének alakulását a 8. és 9. ábrák és a 4. táblázat



4. ábra. A  $d_{50}$  alakulása az osztályozó fordulatszámának függvényében (fúvókaátmérő 11 mm, levegőnyomás 5–6 bar, őrlési teljesítmény 250–260 kg/h)



3. ábra. Az átlagszemcseméret alakulása az osztályozó fordulatszámának függvényében (Furatátmérő 11 mm, levegőnyomás 5–6 bar, őrlési teljesítmény 250–260 kg/h)

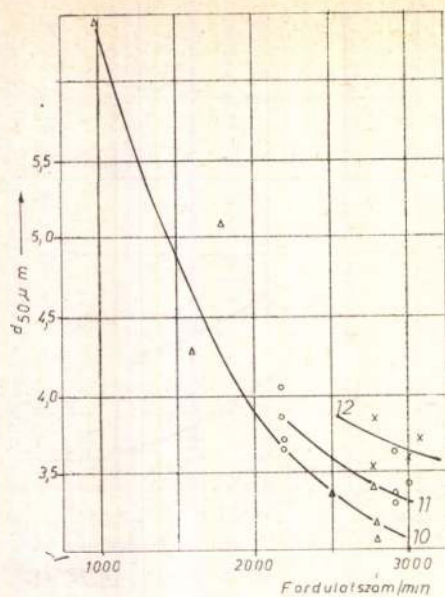


5. ábra. A 6  $\mu\text{m}$  alatti szemcsefrakció százalékos mennyiségének változása az osztályozó fordulatszámának függvényében

Az AFG—630 ALPINE légsugármalomban őrlött timföldtípusok szemcseméretének eloszlása

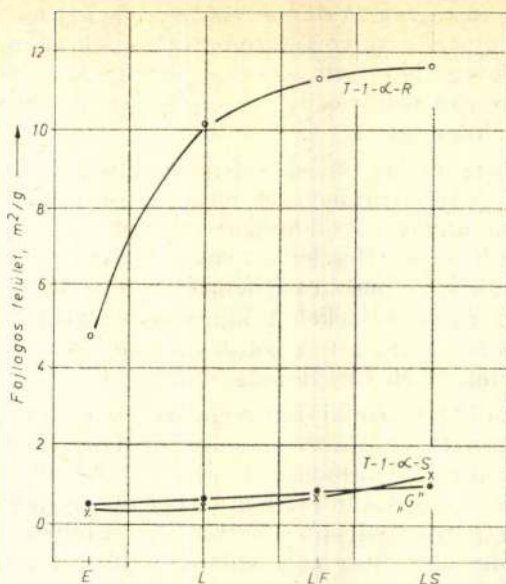
	100 $\mu\text{m}$ feletti %	70–100 $\mu\text{m}$ %	45 $\mu\text{m}$ %	20–45 $\mu\text{m}$ %	10–20 $\mu\text{m}$ %	6–10 $\mu\text{m}$ %	4–6 $\mu\text{m}$ %	<4 $\mu\text{m}$ %	Átlagos részecske-méret, $\mu\text{m}$	Fajlagos felület, $\text{m}^2/\text{g}$	Blaine szerint
T-1- $\alpha$ -R őrlötlen	1–3	5–8	30–50						35–40	4,79	
T-1- $\alpha$ -R-L			0–1	12–20	40–50	15–20			12–15	10,17	
T-1- $\alpha$ -R-LF			0	1–3	10–30	20–30			7–10	11,30	
T-1- $\alpha$ -R-LS			0	0–1	2–5	10–15			3–5	11,63	
T-1- $\alpha$ -S őrlötlen	1–3	5–8	50–60						35–40	0,37	0,52
T-1- $\alpha$ -S-L			0–1	2–5	5–15	15–30	20–30	30–50	4–6	0,41	1,34
T-1- $\alpha$ -S-LF			0	0–2	3–5	15–22	20–30	50–60	3,6–4,2	0,72	1,67
T-1- $\alpha$ -S-LS			0	0–2	1–2	2–4	15–30	65–75	3,2–3,6	1,13	1,98
G őrlötlen	1–3	5–8	50–60							0,4	0,45
G-L			0–1	1–5	5–15	10–20	10–20	55–70	3,5–4,0	0,57	1,89
G-LF			0	0–1	1–3	6–10	16–25	70–80	3,3–3,5	0,7	1,87
G-LS			0	0–1	0–1	1–4	6–12	85–90	2,8–3,2	0,95	1,99

4. táblázat



KL307-6

6. ábra. A T-1—alfa—S típusú titmföld  $d_{50}$  mennyiségének alakulása a fúvókaátmérő függvényében



KL307-8

8. ábra. A fajlagos felület alakulása az őrlés mértékének függvényében



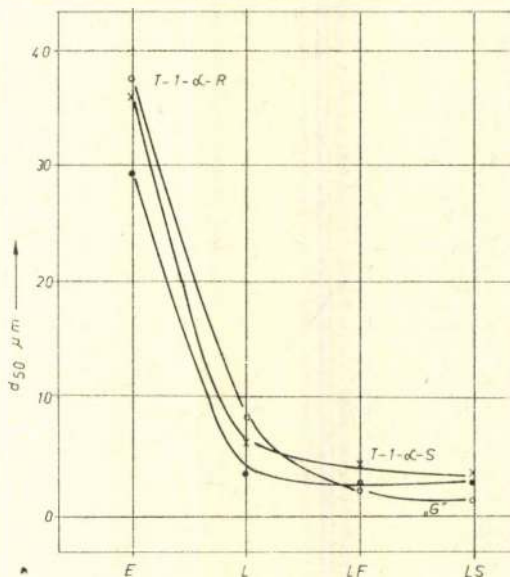
KL307-7

7. ábra. A T-1—alfa—S típusú titmföld átlagszemcseméretének alakulása a fúvókaátmérő függvényében

a 10 mm fúvókaátmérő, b 11 mm fúvókaátmérő, c 12 mm fúvókaátmérő

lázat adatai mutatják. A T-1-alfa-S típusnál a három őrlött változat kumulatív szemcseméret eloszlásának borítógörbéi jól érzékeltetik az egyes változatok szemcseméret eloszlásában mutatkozó különbségeket (10. ábra).

A szemcseméret eloszlást Coulter-Counter részecskeszámálólóval mértük. Ennek alsó méréshatára az általunk használt 70  $\mu\text{m}$ -es kapillárisal 1,26  $\mu\text{m}$ . A T-1-alfa-S és a G típusokban e méréshatár alatti szemcsék mennyisége elhanyagolható, a T-1-alfa-R legfinomabbra őrlött változatában viszont a szemcséknek csaknem 60%-a kisebb 2  $\mu\text{m}$ -nél (5. táblázat). Itt az analízishez a Fritsch Analysette 21 centrifugál szedimentometert is használtunk. Az őrlött anyagokról készített scanning elektronmikroszkópos felvételek (11—13. ábrák) mutatják az őrlött anyag morfológiáját is.

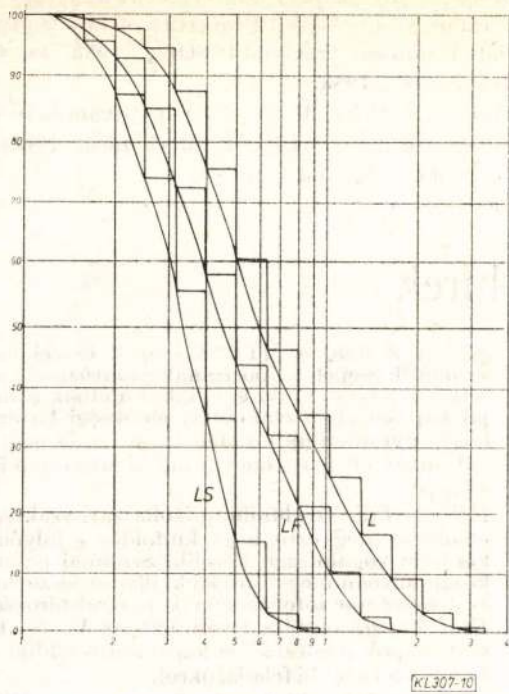


KL307-9

9. ábra. A  $d_{50}$  mennyiség alakulása az őrlés mértékének függvényében

5. táblázat  
T-1—alfa—R típus és őrlött változatainak szemcseeloszlása

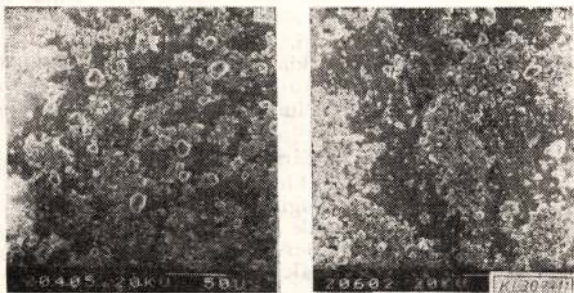
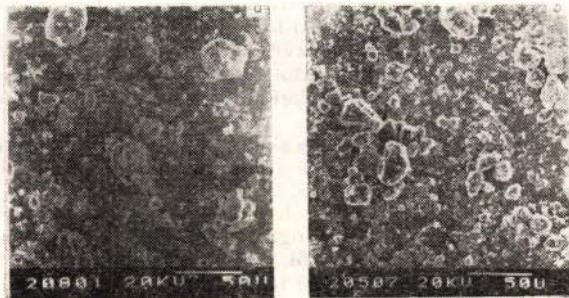
	Eredeti őrletlen termék	T-1- $\alpha$ -R L	T-1- $\alpha$ -R LF	T-1- $\alpha$ -R LS
45 $\mu\text{m}$ felett %	57,2	0	0	0
30—45 $\mu\text{m}$ között %	15,0	0,4	0	0
20—30 $\mu\text{m}$ között %	13,9	5,9	0,3	1,0
10—20 $\mu\text{m}$ között %	8,9	32,7	10,9	4,4
5—10 $\mu\text{m}$ között %	3,9	27,2	26,1	15,9
2—5 $\mu\text{m}$ között %	0,7	8,8	14,5	19,5
1—2 $\mu\text{m}$ között %	0,4	9,0	14,1	19,9
0,5—1 $\mu\text{m}$ között %	—	11,9	23,9	27,3
0,2—1 $\mu\text{m}$ között %	—	2,1	9,0	11,0
0,2 $\mu\text{m}$ alatt %	—	2,0	1,2	1,0
átlag szemcseméret $\mu\text{m}$	45,5	9,11	4,60	3,33
$d_{50}$ $\mu\text{m}$	47,0	8,25	2,35	1,37



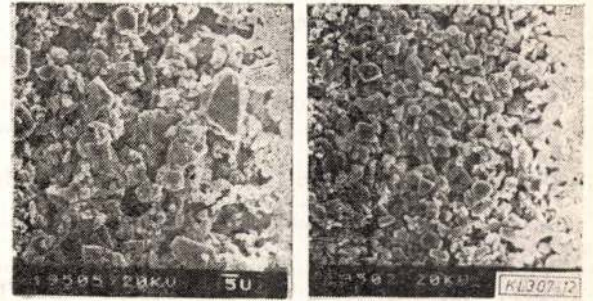
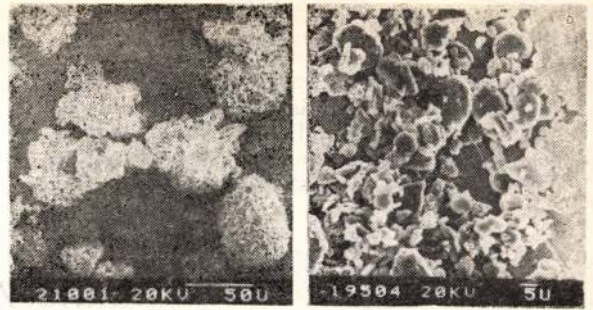
10. ábra. A T-1-alfa-S timföldtípus őrölt változatainak kumulatív szemcseeloszlási görbéi

Amint a 8. ábra mutatja, a fajlagos felületek — összhangban a szemcseméret csökkenésével — az őrlési fok növekedésével nőnek. Különösen szembe-tűnő a mineralizátor nélkül kalcinált T-1-alfa-R tí-pus fajlagos felületének növekedése.

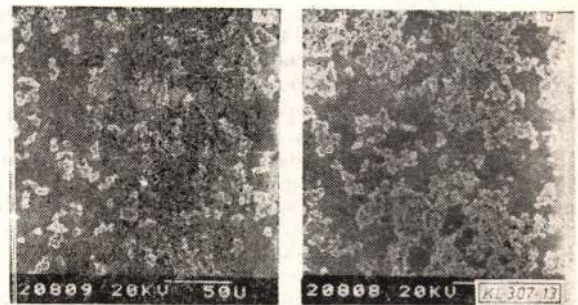
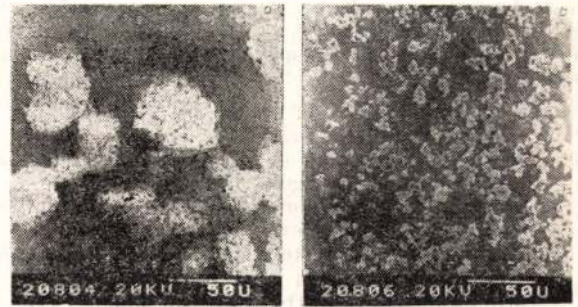
Ha az őrölt anyagokat — minden további keze-lés nélkül — vetjük alá kerámiai tesztek, akkor valamivel (0,1—0,3-dal) kisebb égetési sűrűségeket kapunk, mint golyósmalomban való nedves őrlés-kor.



11. ábra. Különböző mértékben őrölt T-1-alfa-R típusú timföldek elektronmikroszkópos felvételei  
a T-1-alfa-R, b T-1-alfa-R-L, c T-1-alfa-R-LF, d T-1-alfa-R-LS



12. ábra. Különböző mértékben őrölt T-1-alfa-S típusú timföldek elektronmikroszkópos felvételei  
a T-1-alfa-S, b T-1-alfa-SL, c T-1-alfa-SLF, d, T-1-alfa-SLS



13. ábra. Különböző mértékben őrölt G típusú timföldek elektronmikroszkópos felvételei  
a G, b GL, c GL-F, d GL-S

A fentiekben bemutatott őrölt timföldtípusok előnyösen használhatók:

- a tűzálló anyagok (masszák, betonok, cemen-tek) hőállóságának és szilárdságának javításá-hoz
- a Tabular-timföld 45 μm alatti frakciójának he-lyettesítésére (G-LS)
- elektroporcelán gyártásához (T-1-alfa-S-LS)
- a G-timföld legfinomabb őrölt változata és a G-LS egyes különleges ipari kerámiák gyártá-sára.

- [1] King, J.: Market Prospects for Special-Grade Aluminas 1985 March
- [2] Kaptay G.—Tóth Benjaminné M.—Fekete J. — Csordás Tóth A.: Material Science Characteristics of Special Aluminas. IV. Jugoslav International Symposium on Aluminium. Bauxites and Extractive Metallurgy. 1982. Titograd, 187—205.

- [3] Mátyási, J.—Kaptay, G.—Tóth Benjaminné, M.: Ceramic Technological Properties of Low Soda Special Aluminas. Travaux ICSOBA. 1983. 18. 434—445. Zagreb, 1983.
- [4] Prem, H.—Prior, M. H.: Recent Advances in Fluid Energy Milling. ALPINE Mechanical Processing Technology. Special Print 69.

## Szakosztályi hírek

### A fémkohászati szakosztály 1986. június 19-i vezetőségi ülése

Az ülés színhelye a Csepel Művek Fémművének tanács-terme. Napirendi pontok:

1. A Csepel Művek Fémmű tevékenységének ismeretése. Tartja: Gróf Tamás műszaki vezérigazgatóhelyettes.
2. Beszámoló az OMBKE fémkohászati szakosztály csepeli helyi szervezetének munkájáról.
3. Beszámoló az V. fémkohászati napok rendezésével kapcsolatos teendőkről.
4. A 3. nemzetközi alumíniumpigment szimpózium kiértékelése. Tartja: Rácz Adrienne, a kecskeméti helyi szervezet titkára.
5. Egyebek.
6. Gyárlátogatás.

Mayer János elnök köszöntötte a vezetőségi ülés résztvevőit és megköszönte a Csepel Művek Fémmű vezetőségének, hogy helyet adtak a szakosztályvezetőségi ülésnek. Kérte, hogy az év során a továbbiakban a vezetőségi ülés a csütörtöki napokon legyen, tekintettel arra, hogy bécsi munkahelyéről való eljövetele a szerdai napokon kevésbé kedvező. A kérést a vezetőségi ülés tagjai tudomásul vették.

ad 1. Gróf Tamás tagtárs ismertette a Csepel Művek Fémmű tevékenységét. Beszámolt a 2,5 ezer munkást (ebből Mórton 750 fő dolgozik) foglalkoztató nagyüzem munkájáról.

Részletesen ismertette a legújabb fejlesztési eredményeket, amelyben jelentős szerepet vállalt a 116 felsőfokú végzettségű (ezen belül 64 kohász, 23 közgazdász) dolgozójuk. Többek között ezekben a fejlesztési feladatokban veszik ki részüket — a helyi szervezet éves munkatervének megfelelően — a csepeli tagtársak. A továbbiakban a Fémmű jellemző számaival mutatta be az eredményesen gazdálkodó nagyüzemet.

ad 2. Majoros Mária, a csepeli helyi szervezet titkára a szervezet munkájáról számolt be. Bemutatta a múlt évben megválasztott vezetőség tagjait, amely a 49 fős tagság munkáját koordinálja. Elmondta, hogy a tagságnak korát tekintve több mint fele 40 év alatti, és ennek tulajdonította az aktív egyesületi munkát.

Az 1986. évi munkatervük ismertetése és a félévi mérleg kapcsán elmondta, hogy részt vállaltak a Fémmű előtt álló gazdasági feladatok megvalósításából, jelentősnek tartják a szakmai ankétokat, illetve tagtársaik ismereteinek bővítését a belföldi és külföldi tapasztalatszerzések révén. Legjelentősebb feladatuk ez évben az V. fémkohászati napok sikeres megrendezése. A beszámolót Balázs Tamás, a helyi szervezet elnöke egészítette ki még azzal, hogy jelentősnek tartják:

- a szakmai kapcsolatokat a színesfémipari vállalatokkal,
- a fiatal műszakiak körének eredményes működtetését,
- a fémkohászati szakosztály vezetőségével való aktív kapcsolattartást.

Gondként említette a tagdíjat, mondván, hogy taglétszámuk növekedne, ha szerényebb lenne a tagdíj. Ezek a tagok nem tartanának igényt a lapra.

Szlávik Zoltán, a MTESZ csepeli összekötője a szeniorok csepeli csoportjának célkitűzéseit ismertette. Várhelyi Rezső egyesületi alelnök a tagdíjjal kapcsolatban elmondta: elnökségi határozat, hogy egyesületünk minden tagja kapja meg a lapot annak ellenére, hogy a tagdíj közel sem fedezi a lap árát.

Pálovits Pál, az alumíniumkohászati szakcsoport elnöke megjegyezte, hogy külföldön a folyóiratok kérdését rugalmasan kezelik. Szakmai lapokat a közelmúltban megszüntettek, illetve összevontak. Javasolta eme információk az elraktározását.

ad 3. Gróf Tamás tagtárs beszámolt az V. fémkohászati napok rendezésével kapcsolatos eddigi munkáról és a további feladatokról.

A rendezvény október 1—3-án lesz, az MSZMP balatonaligai üdülőjében. Ennek megfelelően a körülmények ideálisak. Elmondta, hogy az 1. számú körlevelet az egy évvel ezelőtt kezdődő szerzemé megindulásakor küldték ki, míg a 2. számút (három nyelven: magyar, német, angol) nemrég postázták az érdeklődőknek. Megjegyezte, hogy igény esetén a rendezvény zavartalan munkáját orosz nyelvű tolmácsok is fogják segíteni.

A rendezvény fővédnöke dr. Vörös Árpád ipari miniszterhelyettes. Részletesen ismertette a három szekció előadásait megjegyezte, hogy a külföldi előadók prioritást élveztek a hazai előadókkal szemben, illetve a nagyszámú előadó igényét a poszter bemutatók kárpótolják. A jelentkezők számáról egyenlőre annyi ismert, hogy a 130 fóból 28 a külföldi, de a rendezők bíznak a nagyobb részvételben.

Több részletkérdés megbeszélésére került sor, így többek között ismertté vált, hogy a kohász kislemez (új köntösben) lesz a résztvevők ajándéka. Gróf Tamás összegezve elmondta, hogy a sikeres rendezés feltételei adottak, minden a terv szerint folyik. Kérte a ritkafém szakcsoport tagjainak nagyobb aktivitását.

ad 4. Rácz Adrienne, a kecskeméti helyi szervezet titkára beszámolt a 3. nemzetközi alumíniumpigment szimpóziumról. A rendezvényre Kecskeméten, a Technika Házában május 12—13-án került sor. Húsz előadás hangzott el: 6 tőkés, 5 szocialista és 9 hazai szakértőtől. A résztvevők száma 240 fő volt (200 belföldi, 30 tőkés, 10 szocialista).

A szervezéssel kapcsolatosan elmondta, hogy bevált a rendezvény közzététele külföldi szaklapokban, bár a hirdetést korábban kellett volna feladni, illetve a részvételi díj tartalmát célszerű lett volna részletezni.

Gondot jelentett a kiadvány elkészítése a szocialista előadókkal való körülményes kapcsolattartás miatt. A szimpózium visszhangja kedvező volt.

ad 5. Egyebek  
Török Frigyes tagtárs, a rendezvény bizottság elnöke az OMBKE klub működéséről szólt.

Elmondta, hogy augusztus—zeptember hónapban aktuálisabbá válik az ügyeleti rendszer, mely szerint minden héten egy-egy szakosztály tagjai kell, hogy vigyázzák a klubot. A nyitvatartás du. 2—7-ig lesz.

Az ülés befejezését követően került sor a gyárlátogatásra.

Pj

# A hazai galliumgyártás eredményei és fejlesztési lehetőségei\*

DR. TÓTH BÉLA—DR. SOMOSI ISTVÁN  
a kémiai tudomány kandidátusai  
Ajakai Timföldgyár és Alumíniumkohó

ETO 669.871

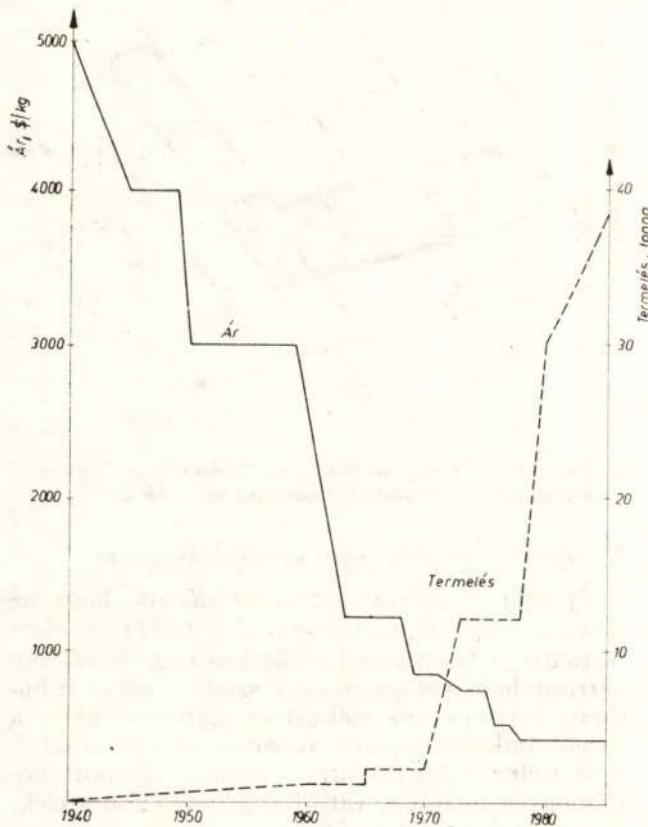
A magyar galliumgyártás első célja az ajakai timföldüzem körfolyamatának tisztítása volt. Az ipari méretre növekedett termelés sorozatos technológiai javítások után gazdaságosan gyártható terméket ad és a magyar galliumtermelés eléri a világ becsült termelésének 7—8 százalékát.

## A gallium ipari előállítás

A gallium ipari előállításának elvi és gyakorlati alapjait az 1950-es évek második felében dolgozták ki, egyrészt higanykatódon [1], másrészt amalgámkatódon [2] választva le a galliumot a timföldgyári aluminátlúgból. A timföldgyári aluminátlúg galliumtartalmát amalgámkatódon választják le,

míniumkohóban. A technológia alapjait a *Fémipari Kutató Intézetben* kidolgozott eljárás [2], valamint a *Veszprémi Vegyipari Egyetemen* kifejlesztett cellatípus [3] jelentette. Ez utóbbi alkalmazását döntően a kisebb hely- és higanyigény, továbbá a kedvezőbb beruházási mutatók és az intenzívebb termelés indokolta (3. ábra).

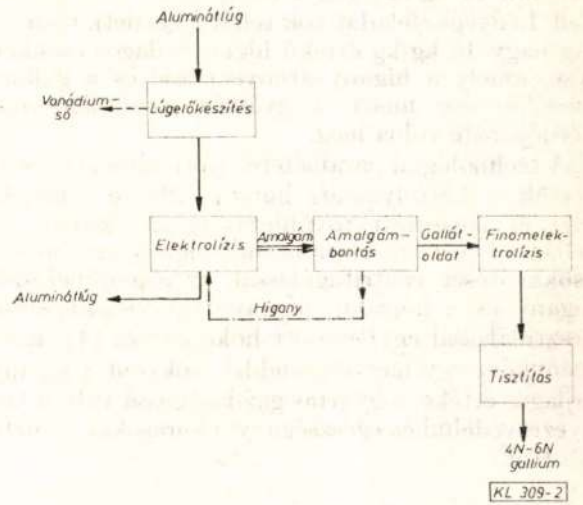
Az ajakai galliumüzem elsőrendű feladata az elektrolízis paramétereinek és az eljárás technológiai körülményeinek optimalizálása volt. A követke-



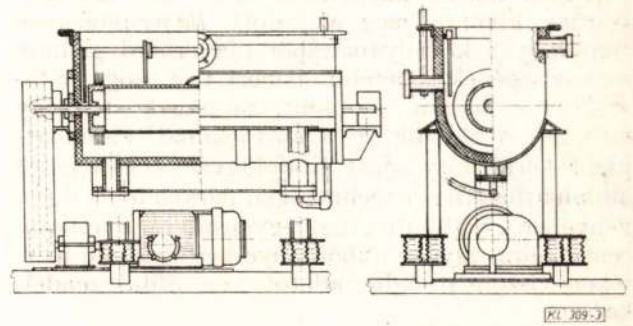
1. ábra. A gallium világtermelése és ára

majd az amalgámot megbontják és nátrium-gallatot képeznek, ebből a galliumot nikkelkatódon redukálják, majd az ún. nyers galliumot tisztítják (2. ábra). Hazánkban, világviszonylatban az első között, 1959 elején kezdte meg termelését egy kísérleti galliumüzem az *Ajkai Timföldgyár és Alu-*

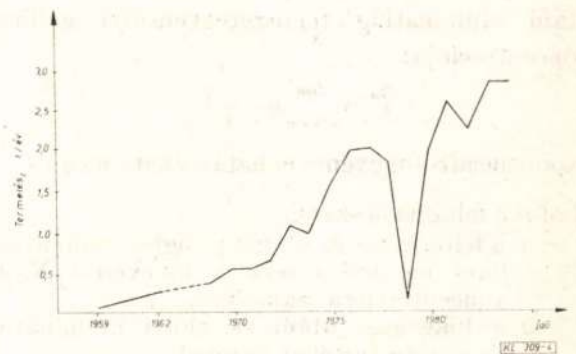
\*Elhangzott a Nehézipari Műszaki Egyetemen a magyar bányá- és kohómérnökképzés megindulásának 250. évfordulója alkalmával rendezett jubileumi kohászati konferencián 1985. november 5-én Miskolcon.



2. ábra. A galliumgyártás egyszerűsített folyamatábrája



3. ábra. Elektrolizáló cella



4. ábra. Az Ajakai Timföldgyár és Alumíniumkohó galliumtermelése

zetes és folyamatos kutatások eredményeként a galliumüzem fokozatosan elvesztette kísérleti jellegét, és a kezdeti kb. 24 kg/év kapacitása napjainkra elérte a kb. 3000 kg/év értéket, amely a becsült világtermelésnek 7–8%-a (4. ábra). Az üzem kihasználására visszahatott a tőkés piac igényének ingadozása, ez kihatott az árakra is (1. ábra). Hatásaként a galliumüzemet 1963–68 évek között teljesen, 1979. évben pedig 11 hónapra le kellett állítani.

### A hazi kísérletek eredményei

Mint minden higany-, illetve amalgámkötő eljárásnál, a higanyfajlagos érték alakulása a gyártás gazdaságosságának meghatározója. Ugyanakkor a gyártással szemben támasztott környezetvédelmi és egészségügyi előírásokat is teljesíteni kell. Lényeges feladat volt tehát a kezdeti, viszonylag nagy 16 kg/kg értékű higanyfajlagos csökkentése, amely a higany árnövekedése és a gallium ársökkenése miatt a gyártás gazdaságosságát kérdőjelezte volna meg.

A technológiai paraméterek optimalizálásával bevezettük a körfolyamati higany, illetve amalgám zárt és gépesített továbbítását, az elektrolizáló cellákból távozó alumínátlúg higanytartalmának csökkentését centrifugálással, az elszennyeződött higany és a képződő higany-oxid visszanyerését desztillálással egybekötött hőkezeléssel [4]. Eredményként egy nagyságrenddel csökkent a higanyfajlagos értéke, a gyártás gazdaságossá vált, a környezetvédelmi és egészségügyi előírásokat is biztosítottuk.

### A galliumegyensúly vizsgálata

A galliumüzem kapacitásának növelése szükségszerűen kívánta meg az adott Bayer-rendszerű timföldgyár körfolyamatából kinyerhető gallium mennyiségének ismeretét. Ismert volt, hogy feltáráskor a bauxit galliumtartalmának mintegy 60–70%-a oldódik, és a körfolyamati alumínátlúgba kerül. Egy adott timföldgyári körfolyamat alumínátlúgában a technológiai paraméterek függvényében kialakuló rendszeregyensúlyi galliumkoncentrációra, így az abból kinyerhető gallium mértékére viszont irodalmi adatok nem álltak rendelkezésre.

Vizsgálataink megállapítása szerint a kikeverés utáni alumínátlúg rendszeregyensúlyi galliumkoncentrációja:

$$C_E^{Ga} = \lim_{n \rightarrow \infty} a \cdot \frac{q}{1-q}$$

exponenciális függvénnyel határozható meg [8]

ahol  $n$  a feltárások száma,

$a$  a feltáráskor az alumínátlúgban oldódó gallium  $\text{mg}/\text{dm}^3$  értéke a kikeverési  $\text{Na}_2\text{O}_t$  koncentrációra számoltan,

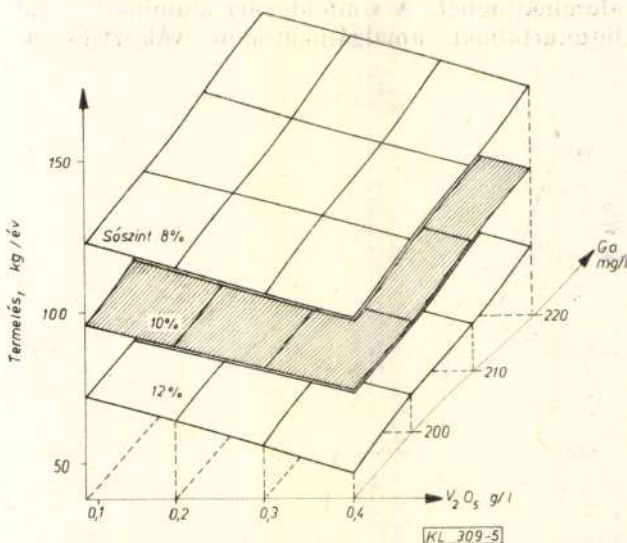
$g$  a kikeverés utáni és előtti alumínátlúg  $\text{Ga}$   $\text{mg}/\text{dm}^3$  értékek hányadosa.

Megállapítottuk, hogy a függvénykapcsolat minden Bayer-rendszerű timföldgyárra érvényes, az

adott technológiára. A technológia megváltozása-akor azonban az egyensúlyi koncentráció megváltozik. A mészadalékos feltárás bevezetése például kedvezően hat és 10–20%-kal növeli a körfolyamati alumínátlúgban a rendszeregyensúlyi galliumkoncentráció értékét.

### A vanádiumegyensúly hatása

A bauxit vanádiumtartalma szintén egy rendszeregyensúlyi koncentrációértéket ér el a körfolyamat alumínátlúgjaiban [9]. Ez az érték nem különbözik a kinyerhető vanádiummennyiségre, valamint a kinyeréskor elérhető minimális vanádiumkoncentráció szempontjából. Az előbbi alapanyagot jelent a vanádium-pentoxid gyártásakor, az utóbbi pedig meghatározza a galliumüzem kapacitását (5. ábra).



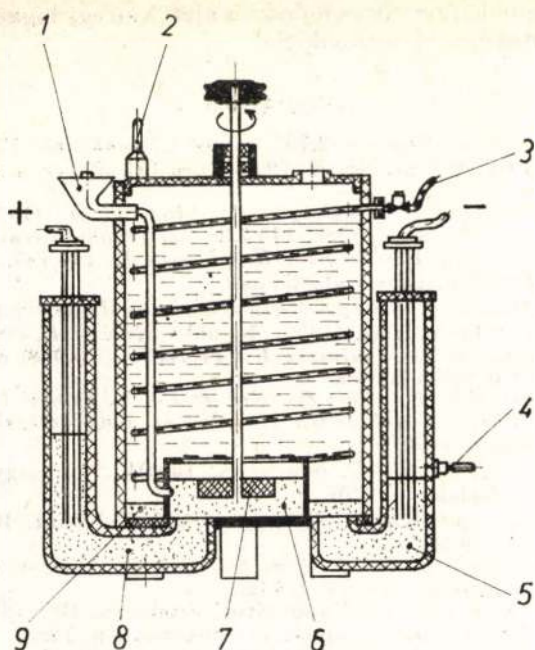
5. ábra. Az elektrolizáló cella termelésének összefüggése az alumínátlúg vanádiumtartalmával és sószintjével

### Új eljárás a vanádiumtartalom csökkentésére

Új eljárást dolgoztunk ki és elértük, hogy az alumínátlúg  $\text{V}_2\text{O}_5$ -tartalma  $0,15 \text{ g}/\text{dm}^3$  érték alatt tartható. A besűrítéssel, szilárd és/vagy folyékony nátrium-hidroxid-adagolással szódára nézve túltelített, forraspontra melegített alumínátlúgban a vanádiumkoncentrációt vanádiumsó oldásával  $2\text{--}4 \text{ g}/\text{dm}^3 \text{ V}_2\text{O}_5$  értékre növeljük. Az adott körülmények között a vanádiumsó oldódása szelektív, vagyis szódatartalma nem, ugyanakkor vanádium-, foszfor- és fluortartalma oldódik, biztosítva a hármassó képződéséhez szükséges körülményeket, ezen keresztül az üleptetőbb, szűrhetőbb és centrifugálhatóbb vanádiumsó kiválasztását. Az eredmény kettős, egyrészt a kivált vanádiumsó  $\text{V}_2\text{O}_5$ -tartalma nagyobb, másrészt a gallium előállítás alapanyagában a  $\text{V}_2\text{O}_5$ -tartalom kisebb  $0,15 \text{ g}/\text{dm}^3$  értéknél [10]. Eme eljárás bevezetésének intenzifikálhatóhatóságaként a galliumüzem kapacitása 40–50%-kal növekedett.

### A gallium tisztítása

A termelt gallium minőségének elsősorban a legnagyobb felhasználó félvezetőipar igényét kell ki-



KL 309-6

6. ábra. Galliumraffináló cella

1 — nyersfém adagolás, 2 — hőmérsékletmérés, 3 — vízhűtés, 4 — fém-tűlfolyás, 5 — tisztított fém, 6 — anódtér, 7 — keverő, 8 — nyersfém, 9 — katódtér

elégitenie. Az 1970-es évek elején már 6—8 szennyező vizsgálata és mennyiségének garantálása volt a követelmény. Megállapítottuk, hogy az elektrolízis megnövelt áramsűrűsége a folyékony galliumból álló elektródokon, az anódként kapcsolt tisztítandó gallium felületének folyamatos megújítása, az elektrolit összetétele és cseréje, és a hőmérséklet együttes és egyidejű optimális értéken tartása oly mértékben visszazorítja a gallium elektropozitívabb szennyezőinek anódos oldódását valamint az elektronegatívabb szennyezőinek katódos leválását, hogy a minőség (a korábbi igényeknek megfelelően) eléri a 6N tisztaságot [7]. Az optimális paramétereket biztosító raffinálócellarendszert láthatjuk a 6. ábrán.

Az 1980-as évek elején és napjainkban is a minőség meghatározásakor már a gallium 12—14 szennyeződésnek és a maradék-ellenállás hányados értékének megadását várják el. A minőség további javítása a fémekre vonatkozó kristályosítás minőségjavító hatásával lehetséges. Mivel a gallium kristályosodására a dendritképződés a jellemző, és egyidejűleg zárványok is képződnek, így a kristályosítás nem irányítható, a szennyezők megoszlását illetően nem szelektív és mint tisztítási módszer, nem jöhet számításba.

Ezzel szemben a gallium irányítottan vezetett fracionált kristályosításakor a dendritképződés elkerülhető és nagyméretű egykristály alakítható ki. Tisztítási eljárásunknak ez az alapja. A folyamatra jellemző a tisztítandó gallium felületének centrumában, az olvadáspont sebességénél kisebb kristályosodási sebesség: a túlűthetőség kihasználásával csak a felületi centrumban kialakított kristálycsíra növekedése; a diffúziós és hőmérsék-

leti anyagtranszport folyamat minőségre ható együttes és egyidejű kihasználása. Ennek eredményeként a gallium szennyezőinek szelektív szétválása oly mértékű, hogy a képződő egykristály minősége eléri napjaink 6N galliumjának tisztaságát [11]. Az eljárás gyakorlati bevezetése mintegy 5%-kal csökkentette a tisztítás fémvesztését, továbbá az energia- és anyagfelhasználást.

### Galliumvegyületek előállítása

A nagy tisztaságú gallium mellett fontos szerepet kapott a gallium(III)-oxid gyártása is. A kutatásaink alapján kidolgozott eljárás érzéketlen a kiindulást jelentő gallium minőségére és még 3N gallium esetén is a gallium(III)-oxid eléri az 5N tisztaságot. Az eljárás elve: a gallium kénsavas elektrolitban anódként kapcsolva könnyen oldatba vihető és gallium-szulfáttá alakítható. A gallium elektrolitos oldásakor min. 90%-os anódáramhatás-fok érhető el, ugyanakkor a katódos leválása minimális, ha az elektrolit kénsavkoncentrációja elegendően nagy. A képződő gallium-szulfát ammónium-szulfáttal vagy ammónium-hidroxiddal timsó típusú ammónium-gallium-szulfáttá alakítható, amely átkristályosítással tovább tisztítható, majd kb. 1000 °C hőmérsékleten megbontva gallium(III)-oxiddá alakítható [5, 6].

### Analitikai vizsgálatok

Az elért eredmények mellett szólni kell a sokszor figyelmen kívül hagyott analitikai tevékenységről is, amely a technológiai kutatásoknál is előfeltétel. Irodalomból ismert volt a gallium malachitzölddel képzett komplexe, ennek benzolos extrahálhatósága és fotometrállása. Ennek gyakorlati átvétele a timföldgyári (bauxit, alumínium-hidroxid, timföld, vörösiszap, alumínátlóg stb.) anyagokra, a zavaró hatások kiszűrése komoly és több éves analitikai feladatot jelentett [12], de lehetővé tette végül a timföldgyári körfolyamat rendszeregyensúlyi galliumkoncentrációjának megállapítását.

A fém gallium vizsgálata és minőségének javíthatósága gyors vizsgálati módszert bevezetését igényelte. A Fémipari Kutató Intézetben kidolgozott szinképlelemzési módszert kísérleteink alapján továbbfejlesztve a spektrálszén szennyezőinek zavaró hatását az ún. tányérelétródos rendszer alkalmazásával kiküszöböltük. Eredményeként a gallium egyes szennyezőinek kimutathatósági határát egy nagyságrenddel növeltük [13].

Kezdeményezésünkre egyrészt az ATOMKI (Debrecen) a maradékellenállás-hányados, másrészt a KFKI (Bp.) a tömegspektrometriás vizsgálatok kidolgozásában és alkalmazásában végzett figyelemre méltó tevékenységet. Mindezek hozzájárultak a félvezetőipar részéről napjainkban elvárt 6N minőségű gallium hazai gyártástechnológiájának kidolgozásához.

### Újabb galliumelőállító eljárás

A higany- illetve amalgámkatódos technológia kiváltására különböző extrakciós, szilárdkatódos és gallámos eljárások ismeretesek. Legnagyobb

problémát az új eljárások gazdaságossága jelenti. Ismereteink szerint, a környezetvédelmi és egészségügyi előírások szigorú biztosításával is, az amalgámrendszerű technológia jelenleg még gazdaságosnak ítéltető. Különösen érvényes ez akkor, ha figyelembe vesszük az eljárás egyes paramétereinek további optimalizálhatóságát (pl. az alumínium előkészítés, a timföldgyári körfolyamat rendszeregyensúlyi galliumkoncentrációjának kihasználása stb.), valamint az elektrolizáló cellák vasszerkezeti anyagának kiváltását nikkellel, amely egyrészt az egyenletesebb üzemvitelt jelenti, másrészt a körfolyamati higany vasszennyezettességét lényegesen csökkenti.

A szovjet gallámos eljárással az alumínium galliumtartalma egy gallium-alumínium ötvözetre cementálással leválasztható. A gallium leválasztásához szükséges elektródpotenciált a gallumból visszaoldódó alumínium biztosítja. Az emeltt eleven működő és kivitelezett kísérleti rendszer adaptálása komoly K + F tevékenységet igényelt a vállaltól. Szükséges volt az egyes paraméterek körülményeinktől függő hatásainak kimérése és a cementátorok apparatív változtatása.

Az elmúlt negyedszázad eredményeit áttekintve: az üzem kapacitását mintegy 3 t/év értékre növeltük, amely intenzifikálással még tovább növelhető. Kidolgoztuk a választék bővítést jelentő nagy tisztaságú gallium-oxid és a galliumtisztítás gyártástechnológiáját, a higanyfajlagost egy nagyságrend-

del csökkentettük és fejlesztés alatt van egy higanymentes gyártástechnológia.

## IRODALOM

- [1] *P. de la Breteque*: 2.793.179. és 2.798.845. sz. USA 1.047.181. sz. NSZK, 797.501. és 797.502. sz. angol szabadalom
- [2] *Dr. Papp E.—Üveges J.*: 145.919. sz. (1958), 146.992. sz. (1958), 145.729. sz. (1958), továbbá *dr. Papp E.—Solymár K.—Üveges J.*: 147.787. sz. (1959) magyar szabadalmak
- [3] *Huszák P.—Szigeti Gy.—Borlai O.—Henszelmann F.*: 148.617. sz. (1959), továbbá *Huszák P.—Szigeti Gy.—dr. Polinszky K.*: 148.413. sz. (1958) magyar szabadalmak
- [4] *Dr. Tóth B.—Pais Z.—Keszler J.—dr. Somosi I.—Mádl J.—Molnár G.*: 161. 253 sz. magyar szabadalom (1970)
- [5] *Dr. Tóth B.—dr. Somosi I.*: 158.042. sz. magyar szabadalom (1970).
- [6] *Dr. Tóth B.—dr. Somosi I.*: BKL-Kohászat. 105, 39. (1972)
- [7] *Dr. Somosi I.—dr. Tóth B.—Pais Z.*: 162.186. sz. magyar szabadalom (1972).
- [8] *Dr. Somosi I.*: Kandidátusi értekezés. Bp. 1979.
- [9] *Dr. Tóth B.*: Kandidátusi értekezés. Bp. 1965.
- [10] *Dr. Tóth B.—Boros J.—Baksa Gy.—dr. Valló F.—Grélinger G.—dr. Somosi I.—Rainiss M.*: 735/82. alapszámú magyar találmányi bejelentés
- [11] *Dr. Somosi I.—Baksa Gy.—Páli A.—Sitkei F.—dr. Novák D.*: 184.877. sz. magyarszabadalom (1981).
- [12] *Dr. Somosi I.—Pálovits P.-né*: Az Ajkai Timföldgyár és Alumíniumkohó laboratóriumának jelentése. Ajka, 1973.
- [13] *Dr. Somosi I.—Vitéz J.*: BKL-Kohászat. 104, 40. (1971).

## Alumíniumipari üzemi hír

### Az ország legmagasabb földgátja

#### 2000-ig 9 millió köbméter vörösiszap kerül elhelyezésre

Befejeződött *Almásneszmélyben* az ország legmagasabb földből épített völgyzáró gátja építésének első üteme, s megkezdődött a vörösiszap-tározó töltése. A gátrendszer kiépítését az tette szükségessé, hogy *Almásfüzitőn* a timföldgyártás során keletkező nagy mennyiségű vörösiszapot hosszú ideig (kellő biztonsággal) lehessen tárolni. Ez a melléktermék ugyanis még sok értékes anyagot, többek között vasat tartalmaz. Addig azonban, amíg nem dolgoznak ki hasznosítására gazdaságos eljárást, gondoskodni kell megfelelő, a környezetet nem veszélyeztető elhelyezésről.

Az új tározórendszert — amelynek munkálatai már 1981-ben megkezdődtek — a timföldgyártól 13 kilométerre, lakott területektől távol, mezőgazdaságilag alig művelt, úgynevezett *Kántor-völgyben* építették fel. A vörösiszap-tározó helyét elsősorban környezetvédelmi szempontok alapján választották ki. A beruházás előkészítéséhez geológiai, hidrológiai és hidrogeológiai vizsgálatokat végeztek. Elejét kívánták venni ugyanis annak, hogy a káros anyagok beszivárognak a talajba, és károsítsák a környezetet.

A gyártól — zárt rendszerben — csővezetéseken juttatják el a nedves vörösiszapot a földgátakkal körülzárt

völgyszakaszokba. Az első ütemben kiépített tározóba 3,45 millió köbméter iszapot helyeztek el. Így a leülepedő, értékes lúgot tartalmazó víztömeget távvezetéken át visszaáramoltatják a gyárba, ahol újra hasznosítják ezt a bauxit feltáráshoz nélkülözhetetlen anyagot. Külö szabályozzák a különféle szivárgó vizek elnyelését is.

Néhány érdekes adat a nagyszabású munka anyagigényéről: csupán az első ütemben harmincezer folyóméter csövet építettek be, mintegy egymillió köbméter földet forgattak meg, ötvenkét környezetvédelmi észlelő kutat fúrtak a talajvíz rendszeres és folyamatos ellenőrzésére, s nyolc kilométer hosszban élet- és vadvédelmi kerítés épült. A beruházás eddig hatszázhusz millió forintba került.

A teljes létesítmény 5 ütemben, 2000 után készül el. A pillanatnyilag 50 méteres völgyzárógátat addigra 70 méternyire magasítják. Újabb műtárgyak beépítésével a tározók kapacitását annyira megnövelik, hogy az tizenhét millió köbméter iszap befogadására alkalmas legyen. Az összességében több, mint egymillió forintos beruházással huszonöt évre oldják meg a vörösiszap tárolásának gondját.

Az Almásfüzitői helyi szervezet tagjai megtekintették a vörösiszaptározót, amelyről *Nagy Béla* beruházási főosztályvezető adott részletes tájékoztatást.

*Tóth Benjáminné*



# Klórmetallurgia a hazai színesfémkohászatban\*

STOCKER LAJOS okl. vegyész-mérnök  
 Mecseki Ércbányászati Vállalat  
 DR. CZEGLEDI BÉLA okl. fémkohómérnök,  
 műszaki tudomány kandidátusa  
 DR. RIEDERAUER SZILÁRD okl. kohómérnök  
 MINOVA Komplex Ásványvagyon-hasznosítási  
 Közös Vállalat

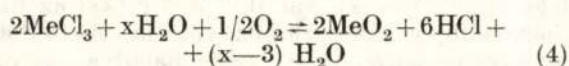
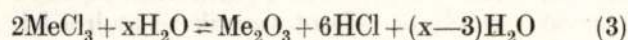
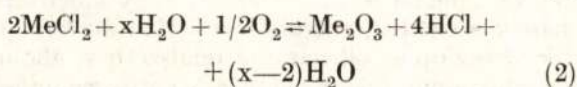
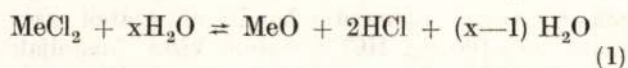
ETO 669.3.094.403

A klóridhidrometallurgiai módszerek egyre jobban terjednek el a színesfémkohászatban. A hasznos fémeknek az ércekből sósavval való kioldásával jó fémkihozatal érhető el. A klóridos oldatok hőbontásával az oldáshoz visszavezethető sósavra és fémoxidokra választathatók szét. Az eljárás környezetszennyező klóridos hulladék oldatokat nem termel.

A műszaki-technikai fejlődés változó követelményeket támaszt a kohászattal szemben is. A gép- és elektrotechnika, az elektronika egyre több színes- és ritkafémeket igényel és fokozatosan növekszik a különféle nagytisztaságú fém és fémvegyületek iránti kereslet is.

A hidrometallurgiában már régóta ismeretes a sósavval való oldás ennek minden előnyével. A sósav a fémeket érceiből általában jobb hatásfokkal és gyorsabban oldja, mint a szélesebb körben alkalmazott kénsav, de nagyobb ára, a hulladékként keletkező klóridos oldatok ártalmatlanná tételének nehézségei, a berendezések nagy korróziója gátolták elterjedését.

Az utóbbi időben éppen a kohászat fejlődése lehetővé tette korrózióálló berendezések kifejlesztését, amelyek sorába tartozik a klóridos oldatok permetező-pörkölő eljárással való bontására alkalmas berendezés is. Megfelelő szerkezeti anyagok felhasználásával a fémklórid oldatokat 573—1173 K hőmérsékletű reaktorba permetezik, amelyben az alábbi reakciók játszódhatnak le:

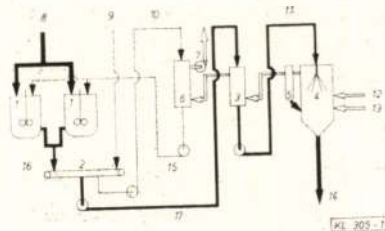


Az oldatcseppek bepárlódnak, a fém-klóridok elbomlanak és végeredményben szilárd fém-oxidok és sósavtartalmú gázok keletkeznek. A gázok megfelelő kezelésével sósavat nyerhetünk, ami lúgozáshoz visszavezethető. A kialakuló zárt körfolyamatba sósavat csak a veszteségek pótlására kell adagolni. Amennyiben a keletkező fém-oxidokkal szemben különleges tisztasági követelményeket támasztanak, a klóridos oldatokat ioncserés vagy extrakciós módszerekkel előzetesen tisztítani lehet.

\*Elhangzott a Nehézipari Műszaki Egyetemen a magyar bányászati és kohómérnök-képzés megindulásának 250. évfordulója alkalmából rendezett jubileumi kohászati konferencián 1985. november 5-én Miskolcon

## A permetező—pörkölő eljárás

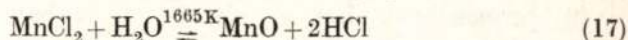
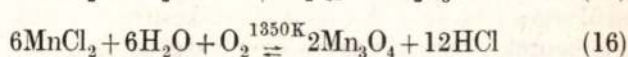
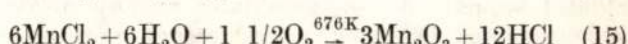
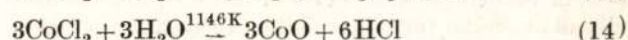
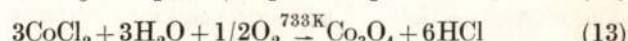
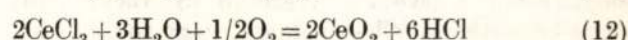
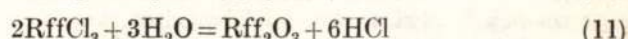
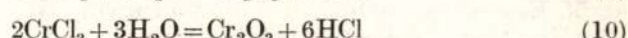
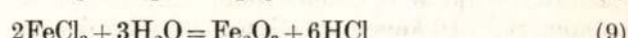
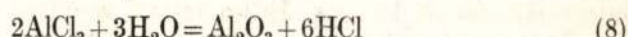
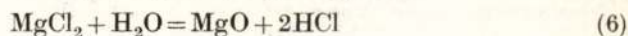
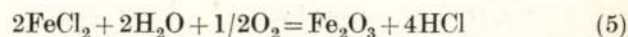
A fém-klórid oldatok pirolízissel való bontására alkalmas berendezéseket a Ruthner-, a Lurgi- és Keramchemie cégek fejlesztették ki [1, 2, 3]. Kezdetben ugyan azokat a sósavas pácelevek feldolgozására, elsősorban a sósav visszanyerésére alkalmazták, ma azonban azok kifejezett hidrometallurgiai alkalmazása jelentősebb. A Ruthner-féle permetező pörkölő eljárást szemlélteti az 1. ábra.



1. ábra. A Ruthner-féle klóridhidrometallurgia ércek feldolgozására

1 oldótartály, 2 vákuumszűrő, 3 mosórekuperátor, 4 permetező-pörkölő reaktor, 5 porleválasztó ciklon, 6 elnyelőtő oszlop, 7 elszívó ventilátor, 8 nyersanyagok, 9 víz, 10 mosóvíz, 11 koncentrátum, 12 hűtőanyag, 13 levegő, 14 oxid, 15 regenerált sósav, 16 zagy, 17 tiszta oldat

Permetező-pörkölő eljárással azok a fém-klóridok dolgozhatók fel, amelyek termikusan viszonylag nem nagy hőmérsékleten bonthatók. Ezek közül a gyakorlat számára ma fontosabb reakciókat az alábbiakban ismertetjük [1]:

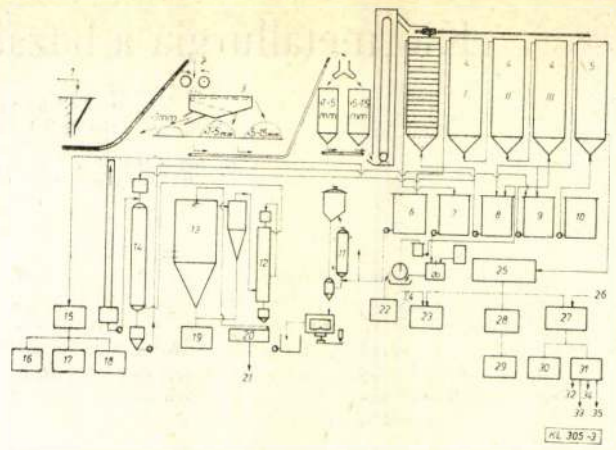


Vaskohászati feldolgozó üzemek az acélfelületek oxidmentesítésére szívesen alkalmaznak sósavas oldatot. Ez gyorsan és jó hatásfokkal oldja a felületi oxidréteget a megmunkálásra kerülő anyagok-

ról, és a fémvas jelenléte miatt abból  $\text{FeCl}_2$  képződik. A ferro-klorid [4] szerint 773 K körüli hőmérsékleten bomlik. Az így keletkező vasoxid maradék kloridtartalma nem éri el a 0,5%-ot, ezért alkalmas nemcsak vaskohászati célra, hanem pigmentek előállítására is. Ha az oldatban nemkívánatos szennyezők vannak jelen, ezeket a termikus bontás előtt ioncserés vagy extrakciós módszerrel el lehet távolítani. A gázokból általában 18%-os HCl oldatot nyernek, amelyet közvetlenül visszavezetnek a pácoláshoz. A feldolgozás során kb. 3350 kJ/l energiaszükséglet jelentkezik, amit földgáz- vagy olaj elégetésével nyernek az 1. ábrán szemléltetett termikus bontó berendezésben. Hasonló eljárással dolgozzák fel hazánkban Salgótarjánban és Miskolcon a páceleveket.

### Bauxitok vastalanítása

A bauxitok sósavas vastalanításának két új módszerét dolgozták ki hazánkban. A meleg sósavas eljárást [4, 5] a 2. ábra szemlélteti. A bauxitokat (1) törés után gumibélésű (2) golyósmalomba



3. ábra. A hideg sósavas bauxit-vastalanító eljárás

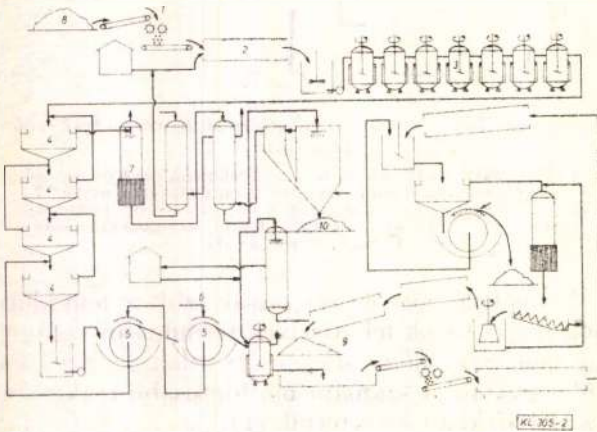
1 bauxit, 2 törő, 3 vibroszita, 4 kilugozás, 5 mosás, 6 konc.  $\text{FeCl}_3$ , 7  $\text{CaCl}_2 + \text{MgCl}_2$ , 8 hideg sósav, 9 konc. sósav, 10 víz, 11 bepárló, 12 rekuperátor, 13 pirolízis, 14 HCl-elyelető, 15  $\text{FeCl}_3$ -tisztító, 16  $\text{Fe}_2\text{O}_3$  pigment, 17 ferritpor, 18 szilárd  $\text{FeCl}_3$ , 19  $\text{Fe}_2\text{O}_3$  technikai, 20  $\text{AlCl}_3$ -bontó, 21 gamma alumínium-oxid, 22  $\text{CaSO}_4$ , 23  $\text{Al}_2(\text{SO}_4)_3$ , 24  $\text{H}_2\text{SO}_4$ , 25 vasmentes bauxit, 26 NaOH, 27 Bayer-feltárás, 28 izzítás, 29 bauxit samott, 30 timföld, 31 barna iszap, 32 titán, 33 vanádium, 34 gallium, 35 ritka földfémek = Rf.

oldatfeldolgozáskor ugyanis a kisebb oldattérfogat nagy előny, ami a gazdaságosságot jelentős mértékben befolyásolja. A hideg sósavas bauxit vastalanításakor ezt oszlopos perkolációs oldással lehet elérni (3. ábra). Ezt az eljárást mintegy évi 20 et bauxit feldolgozására jelenleg építik ki.

Az (1) bauxitot szabad tárolón 10% nedvességtartalomig szikkasztják, majd a (2) törőn 20 mm-re törik és a (3) vibroszítán 3 frakcióra választják: —1,0 mm; 1,0—5,0 mm; 5,0—15,0 mm. Hazai bauxitokban a fenti frakciók aránya általában: 30%, 45%, ill. 25%. Az utóbbi két frakciót 3 m átmérőjű és 10 m magas (4) savazóoszlopokba töltik, rétegenként és váltogatva 20—40 cm-es rétegmagasságban. A (4) savazóoszloprendszer öttagú és félfolyamatos ellenáramban üzemel. Az új oszlop töltését befejezve az egyik végtermékként jelentkező (25) vasmentes bauxit mosásából származó 50—100 g/l HCl tartalmú vizet adagolják alulról felfelé a bauxit dolomit- vagy kalcittartalmának szelektív eltávolítására. Ezután kapcsolódik az oszlop az ellenáramú rendszerhez, ahonnan a vastartalmú, kilépő, de még jelentős mennyiségű sósavat tartalmazó oldatot vezetik be alulról felfelé. A (9) friss sósavat (kb. 300 g/l-es) az utolsó (harmadik) savazóoszlopba vezetik. Az oldat az oszlopokon sorrendben „végig haladva” az ellenáram elvén az oldás végén „kilép” és mossák (5), majd kiürítik. A sósavas oldat ellenáramban végig haladva az oszlopokon 150—160 g/l  $\text{Fe}^{3+}$  tartalommal lép ki a folyamatból és a közbeni tározóba, majd a (11) vákuum bepárlóba kerül. A koncentrált oldatot azután a Ruther-féle (13) permetező-pörkölő rendszerben elbontják. A keletkező sósavagőzöket elnyelve (14) kb. 300 g/l-es sósavoldatot nyernek, amelyet a savazó rendszerbe visszajuttatnak. Második végtermékként a már ismertett célra felhasználható  $\text{Fe}_2\text{O}_3$ -ot állítanak elő (19).

A (25) fehér bauxit és az (1) kiinduló bauxit összetételét az 1. táblázat szemlélteti.

Az így előállított fehér bauxit kiválóan alkalmas tűzálló-alapanyagként. Hazai igények kielégítésekor konvertibilis valutakiváltóként szerepelhet.



2. ábra. A meleg sósavas bauxit-vastalanító eljárás

1 töltő, 2 golyósmalom, 3 feltárósor, 4 zagyelválasztó ülepítők, 5 mosó-szűrők, 6 mosóvíz, 7 permetező pörkölő, 8 bauxit, 9 fehér bauxit, 10  $\text{Fe}_2\text{O}_3$

adagolják, ahol 18%-os HCl-oldattal vegyítve megőrlik, majd az örlemény többfokozatú, 378 K-os hőmérsékletű keverővel ellátott (3) feltáró sorra kerül. Egy órányi tartózkodás után a zagyot elválasztják (4) és a szilárd maradékot mossák. A mossott termék képezi az ún. fehérbauxitot, amely a rendszerből szűrve és kivezelve (5) tűzállóipari célra közvetlenül felhasználható, vagy további feldolgozásra vezethető. A képződő vas-klorid oldatot (7) permetező-pörkölő berendezésben pirolitikusan elbontva  $\text{Fe}_2\text{O}_3$  terméket és kb. 18% HCl tartalmú oldatot kapnak. A sósavas oldatot visszajaratják a feltáráshoz, így csak a veszteségek pótlására szükséges friss HCl. A vas-oxid értékesíthető festék pigmentek céljaira, vagy a nyersvasgyártás betétjavító termékeként. Ezt az eljárást elsősorban gyenge minőségű bauxitok feldolgozására fejlesztették ki.

A hideg sósavas eljárás [6] előnye — az előzővel szemben — elsősorban az oldattérfogatok mennyiségének jelentős csökkentésében van. A pirolitikus

A bauxit sósavas vastalanításával nyert fehérbauxit és a kiinduló bauxit összetétele, %

	Kiinduló bauxit	Fehér bauxit
Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	50,5—51	69—70
Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	22—23	1,8—1,9
CaO	1,7—2,5	0,20—0,25
MgO	0,9—1,4	0,04—0,05
SiO <sub>2</sub>	3,7—4,1	6,1—8,0
TiO <sub>2</sub>	3,2—3,3	3,1—3,4
Izzítási veszteség	16—17	17—18

Különleges kívánásokra lehetőség van a fehér bauxit vastartalmának további csökkentésére is a kiinduló bauxitok szelektálásával, illetve a feltárási folyamat módosításával.

A permetező-pörkölő eljárással előállított vas-oxidtermék 90—92% Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-ot tartalmaz, amelyben szennyezőként 1,5—1,8% Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>; 0,5—0,7% TiO<sub>2</sub>; 0,1—0,2% MgO; 0,2—0,3% (KCl + NaCl) és 0,5—2,0% CaCl<sub>2</sub> fordul elő. Ez a termék jó betétjavító lehet a nyersvasgyártásban, de közvetlen redukációs célokra is megfelelő minőségű. Abban az esetben, ha a bauxitot sósavas mosóvízzel Ca- és Mg-mentesítik, 96% feletti Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub> tartalmú végterméket is lehet nyerni (2. táblázat).

2. táblázat

A bauxitok Ca- és Mg-mentesítése után nyert vas-klorid oldat és a belőle kapott vas-oxid termékek összetétele

Vasas oldat		Vas-oxid összetétel, %		
Megnevezés	Oldat össze-tétel, g/l	alkotó, ill. szennyező	technikai termék	ioncserével tisztított termék
HCl	36,3	Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	1,85	0,01
Fe <sup>3+</sup>	151,4	Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	96,65	99,20
Al <sup>3+</sup>	2,14	Na <sub>2</sub> O	0,07	0,015
Ca <sup>3+</sup>	0,40	CaCl <sub>2</sub>	0,50	0,001
Mg <sup>3+</sup>	0,21	MgO	0,15	0,002
		K <sub>2</sub> O	0,07	0,013
		Cr <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	0,06	0,01
		V <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	0,06	0,01
		TiO <sub>2</sub>	0,55	0,04
		CoO	0,006	0,004
		NiO	0,028	0,001

A vasszivacs kéntartalma a választott redukáló és tüzelőszer kéntartalmától függ. A redukált vasszivacs megőrzi a pellet alakját.

Amennyiben a vas-oxid-termék összetételét tovább kell javítani, az FeCl<sub>3</sub>-oldat ioncserés tisztítására is lehetőség van. Az ilyen oldattisztítás után nyert Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-termék összetételét szemlélteti a 2. táblázat utolsó oszlopa.

Ez utóbbi vas-oxid már alkalmas különleges pigmentek, ferromágnesek, vagy egyéb tiszta termékek előállítására is.

A bauxitok sósavas vastalanításával lehetőség nyílik még az alábbiakra :

a) Bauxitok komplex feldolgozása, ha a fehér bauxitból Bayer-eljárással az alumíniumot kinyerjük. A kísérleti eredmények szerint [7] a kapott timföld minősége kiváló. Az (31) oldhatatlan maradék (barna iszap) az eredeti vörös-

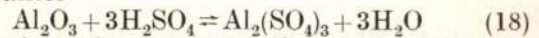
iszap mennyiségének csupán 40%-a. Ajkai timföldgyári bauxit feldolgozása esetén a 3. táblázatban megadott összetételű barna iszap keletkezik.

3. táblázat

A barnaiszap összetétele ajkai timföldgyári bauxit feldolgozásakor

Megnevezés	%
Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	28,6
Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	6,2
SiO <sub>2</sub>	24,5
CaO	0,4
MgO	0,4
TiO <sub>2</sub>	8,3
V <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	0,22
Rf <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	0,2
Na <sub>2</sub> O	16,73
Izzítási veszteség	12,3

b) A fehér bauxitok (24) kénsavas oldásával a technikai gyakorlatban jól felhasználható Al<sub>2</sub>(SO<sub>4</sub>)<sub>3</sub>·18H<sub>2</sub>O-t lehet előállítani (23). A gyengébb minőségű hazai bauxitot meleg sósavval feltárlják, az oldatot pirolitikusan bontják, a sósavat visszajaratják, az Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub> terméket elvezetik. A szűrt és mosott kb. 30% nedvességtartalmú fehér bauxitot sztöchiometrikus arányban tömény kénsavval keverik és kb. 5 percig pihentetik. A reakció



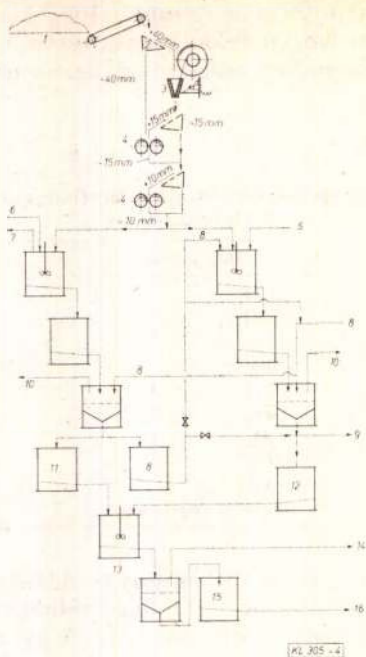
lefolyása után a masszát tálcán megdermesztik. Ennek aprítása után a reakció teljessé tétele érdekében kb. 873 K-on hőkezelik, majd vízben oldják. A feltárási maradékot elválasztva az Al<sub>2</sub>(SO<sub>4</sub>)<sub>3</sub>·18H<sub>2</sub>O-t kikristályosítják. Ennek izzításával kb. 98%-os Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-terméket nyernek. Ez a termék nagy aktivitása miatt igen alkalmas pl. vízmentes AlCl<sub>3</sub> előállítására.

A kénsavas feltárlás maradéka is hasznos terméknek minősül, mivel finom szemcsézetű, aktív és nagy felületű. Alkalmazzák az üvegiparban, növényvédőszer hordozójaként stb.

### Mangánérc feldolgozása

Az úrkúti karbonátos mangánércre is adaptáltuk a kloridhidrometallurgiai eljárást. A 4. ábrán bemutatott nagylaboratóriumi méretű eljárással előállított (15) tömény mangán-klorid oldatot (16) a Ruther-féle permetező-pörkölő kísérleti rendszerben bontották el (8).

A sósavas oldásra vitt (1) érc összetételét a 4. táblázat szemlélteti. Az érc jól oldódik sósavban. A maradékban csak 0,5—1,0% Mn található. Mivel az érc Ca-tartalma jelentős és a CaCl<sub>2</sub> a hőbontás hőmérsékletén nem bomlik, a végtermékben marad, célszerű azt a kloridos oldatból eltávolítani. Erre kézenfekvő megoldásként adódott, hogy kénsavas oldással előállított MnSO<sub>4</sub>-oldattal válasszák le a (13) gipszet. Az oldat ezután került a permetező-pörkölő rendszerbe. Az érc sósavas oldása és az oldat szulfátos tisztítása után 160 g/l-es mangán-oldat keletkezett, amelyet kissé felhígítva vezettek hőbontásra. A nyers mangán-oxid (5. táblázat) kiválóan alkalmas ferromangán gyártására.



4. ábra. Az úrkúti karbonátos mangánérc feldolgozása sósavas eljárással

1 mangánérc, 2 rosta, 3 pofástörő, 4 hengeres törő, 5 H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>, 6 HCl, 7 CO<sub>2</sub>, 8 mosóvíz, 9 mosóvíz a pirólízis elnyeletőbe, 10 szűrőlepeny a meddőre, 11 Ca-os MnCl<sub>2</sub>-oldat, 12 MnSO<sub>4</sub>-oldat, 13 gipszkiválasztás, 14 gipsz cementgyártásra, 15 MnCl<sub>2</sub>-oldat, 16 pirólízisre

4. táblázat

Az úrkúti karbonátos mangánérc összetétele

Megnevezés	%
Mn	18,80
Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	12,99
Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	4,20
CaO	4,50
MgO	2,00
Na <sub>2</sub> O	0,20
K <sub>2</sub> O	1,70
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	0,90
TiO <sub>2</sub>	0,25
SiO <sub>2</sub>	20,71
Egyéb	0,12
Izzítási veszteség	25,55

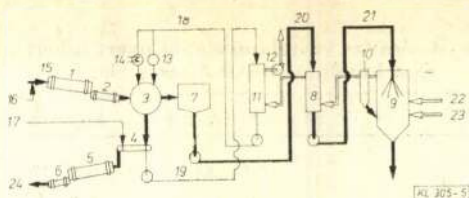
5. táblázat

Hőbontással nyert Mn<sub>2</sub>O<sub>3</sub> termék összetétele

Megnevezés	%
Mn <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	85,78
Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	5,25
NiO	0,0
MgO	5,85
CaCl <sub>2</sub>	2,29
KCl	0,25
NaCl	0,48

Titanérc feldolgozása

A titanérc feldolgozásakor is alkalmaznak sósavas oldást. Ez utóbbi időben a titánércből klórozó pörköléssel állítják elő. Itt lényeges követelmény, hogy a klórozásra kerülő érc minél kevesebb olyan szennyezőt tartalmazzon, amelyek elválasztása a továbbfeldolgozás során gondot jelent. A kloridhidrometallurgia erre kedvező feltételeket biztosít. Beneliti-eljárása (amelynek elvi vázlatát az 5. ábra szemlélteti) a következők szerint épül fel [1]. A kb. 50% TiO<sub>2</sub> és 35–40% Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub> tartalmú (15) ilmenitet (1) forgókemencében szénnel, vagy



5. ábra. TiO<sub>2</sub> koncentrátum előállítása ilmenitből sósavas eljárással

1 redukálókemence, 2 hűtő, 3 lúgozó, 4 vákuumszűrő, 5 kalcináló kemence, 6 hűtő, 7 tartály, 8 mosó rekuperátor, 9 permetező-pörkölő reaktor, 10 porleválasztó ciklon, 11 elnyelető oszlop, 12 elszívó ventilátor, 13 bepárló, 14 hevítő, 15 ilmenit, 16 redukálószer, 17 víz, 18 regenerált sósav, 19 mosóvíz, 20 használt sósav, 21 koncentrátum, 22 hűtőanyag, 23 levegő, 24 dúsított ilmenit

pakurával 1143 K-on redukálják, amikor a vas-oxid 80–95%-a kétértékűvé, ill. fémvassá alakul. A zsugorítmányt hűtik (2), majd nyomás alatt 18–20%-os HCl oldattal 4–5 órán keresztül oldják. A vas 95%-a kioldódik. A tömény vas(II)-oldatot a (7) tartályba gyűjtik. A szilárd TiO<sub>2</sub>-ban dús ércet szűrik (4), mossák. A mosóvizet a (11) abszorpciós oszlopban használják fel a (9) reaktorból jövő sósavgázok elnyeletésére. A (18) regenerált sósavat visszaadják újabb ilmenitérc vasmentesítésére. A vasmentesített, mosott titánércet kalcinálják (5); hűtik (6) és raktározzák. A tartályból a tömény vas(II)-oldatot a gázokkal ellenáramban a (8) mosó rekuperátorba viszik, ahol intenzív érintkezés közben a forró gázok lehűlnek és a vas(II)-oldat besűrűsödik. A koncentrált vas (II)-oldatot a (9) permetező-pörkölő (9) reaktorból bontják sósavgázzá és vas (III)-oxidra. A gázárammal a reaktorból kijutó Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-port a (10) ciklonnal választják le. A regenerált sav egy részét a (13) bepárlóban azeotrópos elegyig tömítik, a sósav más részét a (14) hevítőben előmelegítik az oldáshoz. A fenti rendszerrel ilmenit ércből kb. 92% TiO<sub>2</sub> tartalmú terméket és Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-koncentrátumot nyerhetünk, miközben a sósav a körfolyamatban marad.

IRODALOM

- [1] Jedlicka, H.: New Applications of the Spray Process in the Chloride Hydrometallurgy. Series of technical reports on developments and processes. ANDRITZ, Ruthner Division, Wien.
- [2] Bierbach, H.—Hohmann, K.: Umweltfreundliches Verfahren für die kontinuierliche Regenerierung salzsäurer Beizbäder und anderer Metallchloride. Lurgi Schnellinformation. Frankfurt am Main
- [3] Köhler, J.: Salzsäure-Regeneration umweltfreundlich bei hoher Leistung. Keram Chemia, Siershahn
- [4] Magyar szabadalom, 179 799. Eljárás nagy vas-, szilícium- és alumíniumtartalmú nyersanyagok feldolgozására. 1978.
- [5] B. Czeglédi—L. Stocker—Sz. Riederauer: Deironing technology of bauxites by hydrochloric acid. ICSOBA — AIM CONFERENCE, Cagliari, Italy. Sept. 26/28. 1979. TRAVAUX 1981. (11) — No. 16.
- [6] Magyar szabadalom, 184 318. Eljárás vas-, szilícium- és alumíniumtartalmú nyersanyagok vastartalmának csökkentésére és vas-oxid és adott esetben alumínium-oxid koncentrátum előállítására. 1980.
- [7] Tanulmány a vasmentesített bauxit-eljárás szerinti nagylaboratóriumi kísérleteiről, a feldolgozás technológiai lehetőségeiről és műszaki-gazdasági előnyeiről. Ajkai Timföldgyár és Alumíniumkohó műszaki főosztály, 1981.
- [8] Dr. Czeglédi B.—dr. Riederauer Sz.—Stocker L.: Az úrkúti karbonátos mangánérc sósavas úton való feldolgozása. Előadás. MTA Veszprémi Akadémiai Bizottsága, 1985.

# A folyamatos szalagöntés kristályosodási viszonyai

B A L Á Z S T A M Á S okl. kohómérnök  
 CSMF KTI intézetvezető  
 V A R G A F E R E N C okl. kohómérnök  
 CSMF KTI főmetallurgus

ETO 669.35-147.065

A szerzők a rézalapú ötvözetek kristályosodásával foglalkoznak, például a borítottváz hatásával. Bemutatják a folyamatosan kristályosított CuNi2Al6 szalag felületi hibáit. Részletesen vizsgálják a kristályosító grafitjának viselkedését CuZn37 és CuNi25 esetében. Irodalmi adatok alapján foglalkoznak a rézoldvadékok és ezek szennyezői felületi feszültségének hatásával. Kitérnek a fémek grafithoz való adhéziójának szerepére.

A grafitbélésű kristallizátorokkal ellátott vízszintes folyamatos szalagöntő berendezéseken világszerte sárgaréz, ónbron, alpakka, foszforral dezoxidált réz és réz-nikkel szalagokat készítenek.

A Csepel Művek Fém-művében négy szalagöntőgépen ezekből az ötvözetekből közel évi 12 000 tonna intenzív hidegalakításra alkalmas szalagelőterméket gyártunk. Ez az integrált eljárás a hagyományos technológiához képest rendkívül anyag- és energiatakarékos, ezért alkalmazása további ötvözetekhez is gazdaságos lehet. A választék bővítésének mértékét a kristályosítóban lejátszódó hőtani fizikai, kémiai és fizikai-metallurgiai folyamatok határozzák meg.

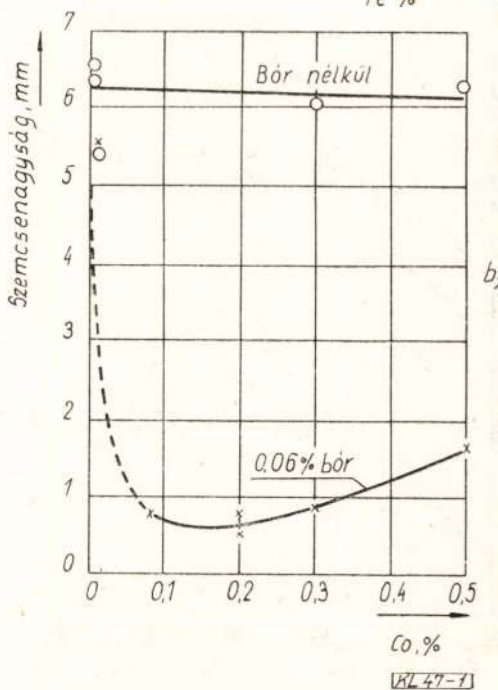
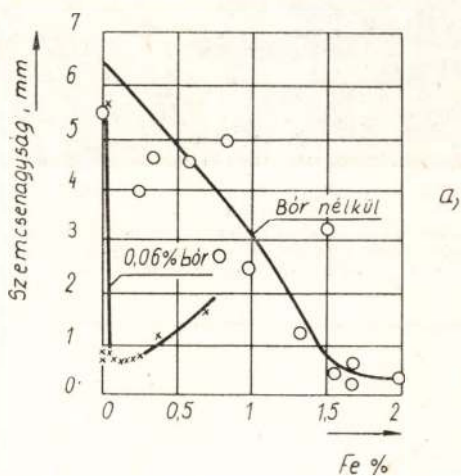
Gyártmány- és technológiafejlesztő munkánk súlypontját ezért a folyamatos szalagöntés kristályosodási viszonyainak tanulmányozására helyeztük.

A makroszkópos folyamatok, elsősorban a kristályosítás termikus elemzésére matematikai modellt [1] készítettünk, mely a 38 legfontosabb öntési állapotjellemzőt foglalva magába lehetőséget nyújt ezek hatásainak vizsgálatára. A modellel végzett számításaink alapján, — melyet gyakorlati eredményeink is igazoltak —, megállapítottuk, hogy:

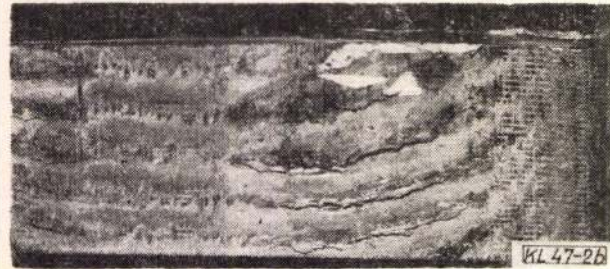
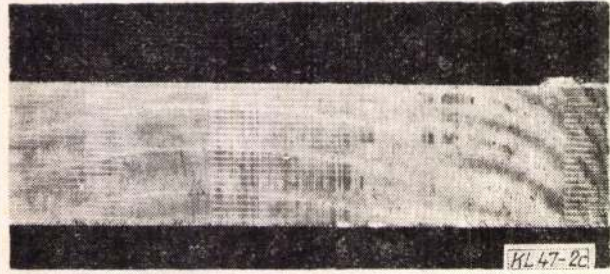
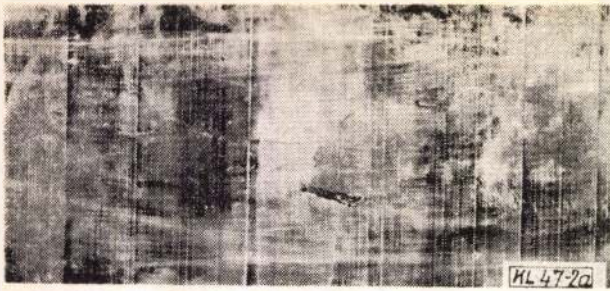
- az öntési hőmérséklet jelentősebb hatást gyakorolt a likvidusz- és szoliduszizotermák helyzetére, mint az eredő öntési sebesség,
- azonos kristályosító konstrukcióval, egy adott ötvözzel, állandó szelvényméret és hűtési intenzitás esetén az átlagos dermedési sebesség és az átlagos dermedési idő gyakorlatilag nem függ az öntési sebességtől. Itt meg kell jegyeznünk, hogy a hőáthaladási számon keresztül ezek elméletileg függvényei ugyan az öntési sebességnek, de a változás olyan minimális mértékű, hogy ez a gyakorlat számára elhanyagolható,
- ha a mozgásszám — a dermedési idő alatt való százalékos változások száma — közel állandó és az öntési sebesség változik, akkor a különböző átmérőjű oszlop-kristallitokból álló periodikus szemcseszerkezet kialakulását a húzóhossz-változás mértéke határozza meg,
- a legfinomabb szemcseméret csupán a gépi jellemzők kombinációjával, azonos körülmények között úgy érhető el, minél nagyobb a mozgásszám és minél kisebb a húzóhossz.

A homogéne finomszemcsés szerkezet és az intenzív hidegalakíthatósági tulajdonságok biztosítása érdekében a folyamatosan kristályosított szalagtermékeinket cirkóniummal és bórral sztöchiometrikus arányban mikroötvözzük. A bórnak, mint mikroötvözőnek, a CuSn10 ötvözet szemcsenagyságára gyakorolt hatását [2] az 1. ábrán szemléltetjük. Az ábrán jól látható, hogy egészen kis mennyiségű bór hatására a szemcseátmérő közel 1/6 részére csökken.

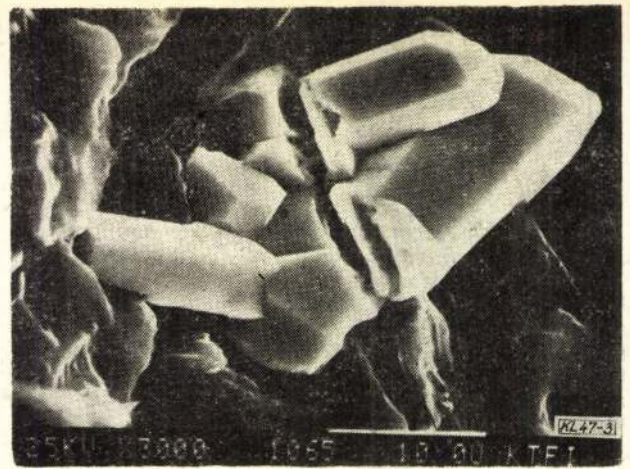
A hagyományos, valamint karbidképző, karbonoldó és felületaktív elemeket is tartalmazó ötvözetekkel lefolytatott kísérleteink során észlelt rendellenességek (2. ábra) azt mutatták, hogy a termi-



1. ábra. A bórtartalom hatása a CuSn10 ötvözet szemcsenagyságára a vas- (a) és a kobalttartalom (b) függvényében



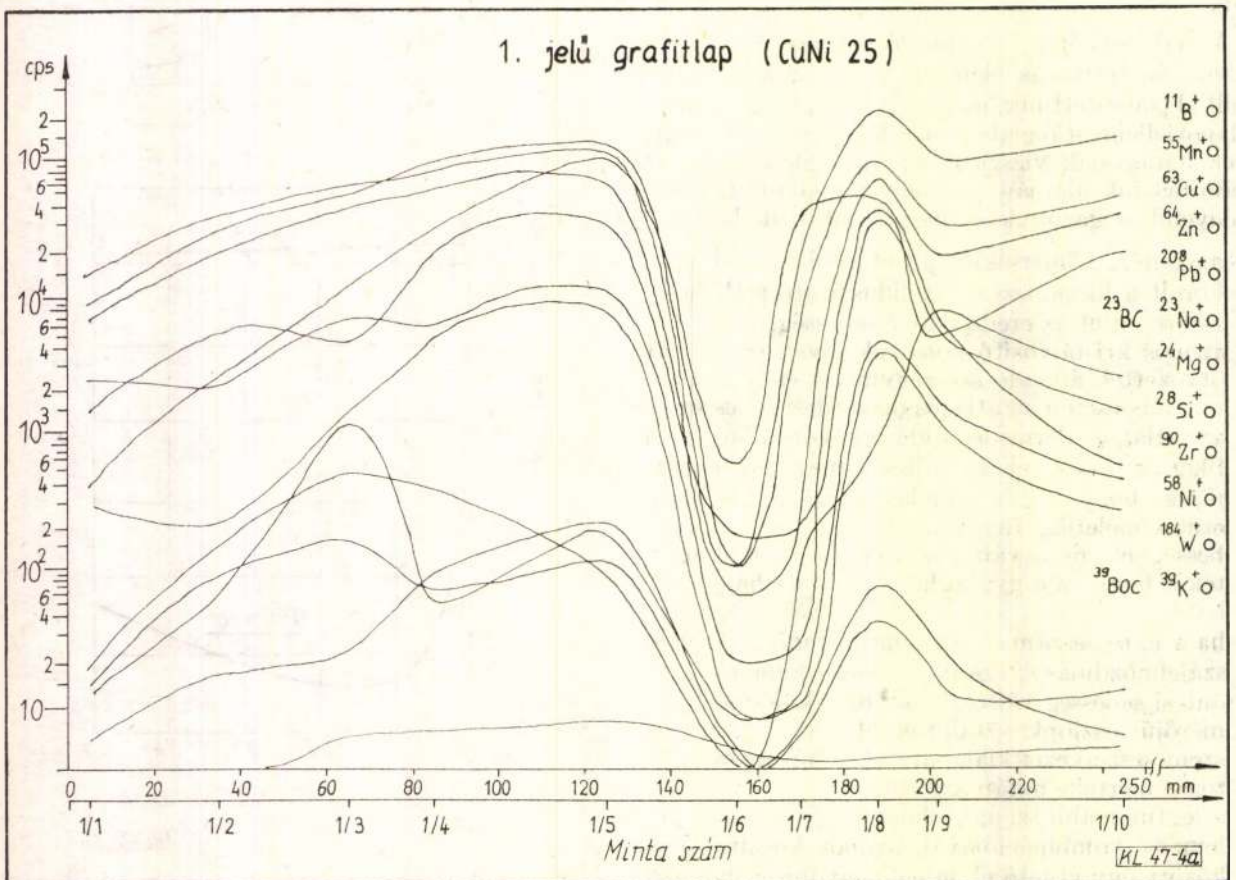
2. ábra. Hibák a folyamatosan kristályosított CuNi2Al6 szalag-előterméken  
 a — tapadvány a marti felületű szalagon, b — rücskös felület mélyedésekkel és a dermedéskor mezőnkénti palástrepedésekkel, c — dermedési mezők szájkás határvonalakkal



3. ábra. Jól fejlett cinkkristályok CuZn37 kristályosítására használt grafitkokilla pórusaiban.  $N = 3000 \times$

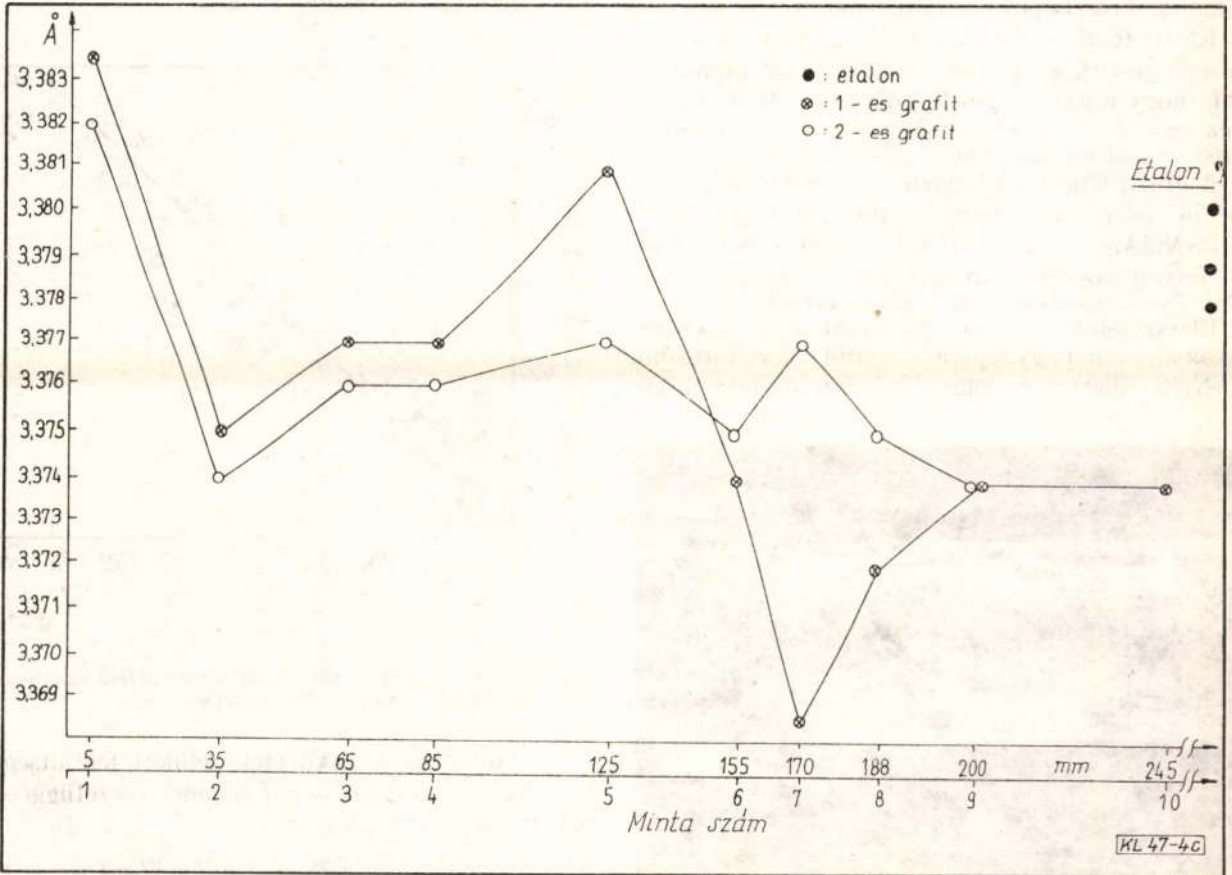
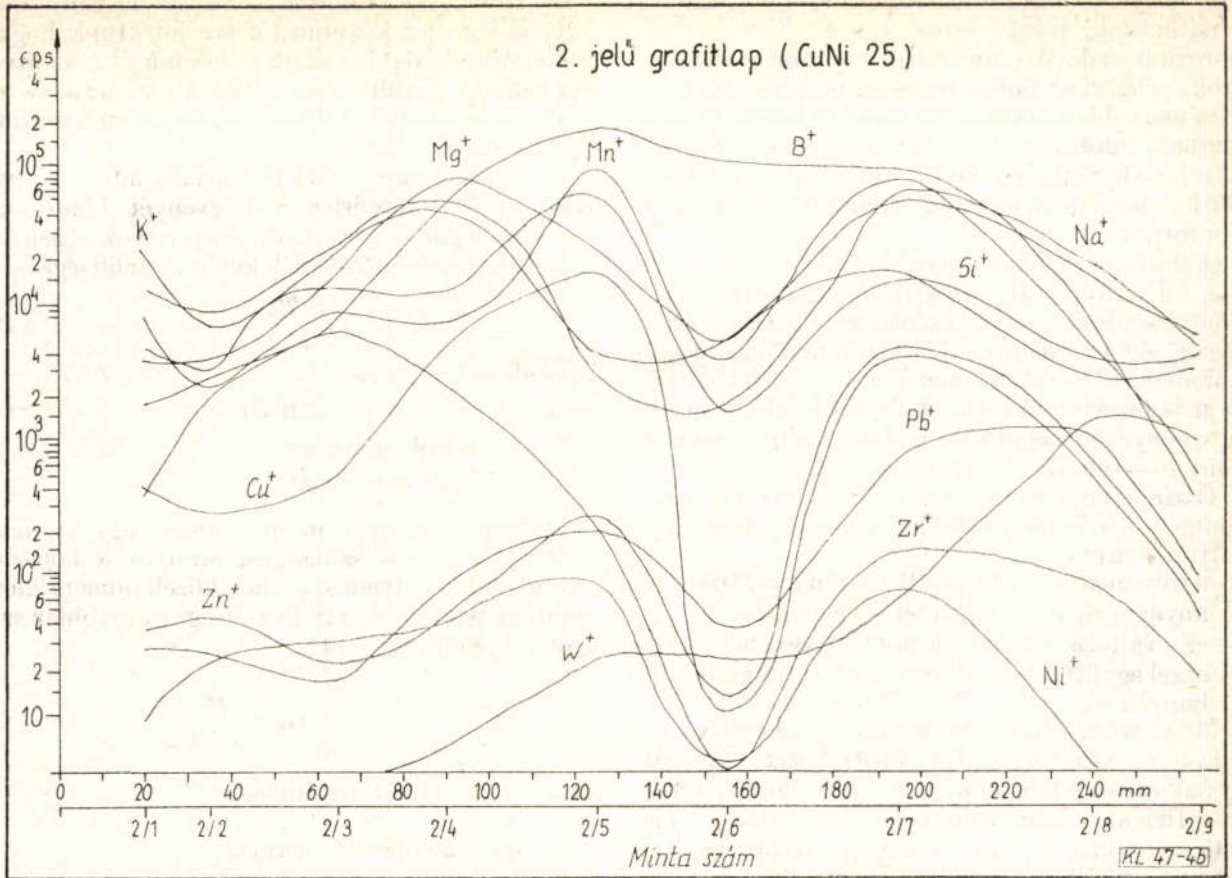
kus elemzésen túlmenően, mind a kokillaként szolgáló grafitféleségek elhasználódási mechanizmusát, mind pedig a grafit — fémolvadék gázrés közti határfelületi folyamatait is vizsgálnunk kell.

Az elhasználódási mechanizmus mélyebb megismerése érdekében a grafitféleségek szerkezetét elektronmikroszkóppal tanulmányoztuk, s e vizsgálataink során például a CuZn37 ötvözet kristályosítására használt grafit pórusaiban jól fejlett cinkkristályokat találtunk (3. ábra). Ebből tisztázottá vált a sárgarezek öntése során időszakonként megjelenő dudor képződési folyamata. Itt az eddig ismert mechanikai és termikus igénybevételén ki-



4. ábra

2. jelű grafitlap (CuNi 25)



4. ábra. Röntgendiffrakciós vizsgálatok eredményei CuNi25 öntésekör

a — 1. jelű grafitlappal, b — 2. jelű grafitlappal, c — az előbbi két fajta grafitlappal kapott eredmények összetétele az etalonnal

vül, melyeket a grafit szilárdsági tulajdonságaihoz társíthatunk, meghatározó szerepe van a grafit porozitásának. A pórusokban képződő cinkkristályok, például az öntési sebesség növelésének hatására nagyobb hőmérsékletű mezőbe kerülve megolvadnak, elgőzölögnek, s a fém által lezárt pórusban létrejövő nyomásnövekedés, a grafit munkafelületéről kis darabokat leválaszt, kialakítva ezzel a dudor forrást.

A grafitelhasználódás további tisztázása érdekében CuNi25 kristályosítására alkalmazott kokillán vizsgáltuk a szennyezőelemek eloszlását és hatásait. Az eredmények [3] azt mutatták, hogy a különféle hőmérséklet mezőknek megfelelően más és más összetételű szennyezőszennyezők alakulnak ki. A szennyezők behatolási mélysége eltérő, elemenként 10—100  $\mu\text{m}$  között változik.

Összevetve a felületi vizsgálatok eredményeit a röntgendiffrakciós adatokkal (4. ábra) megállapítottuk, hogy:

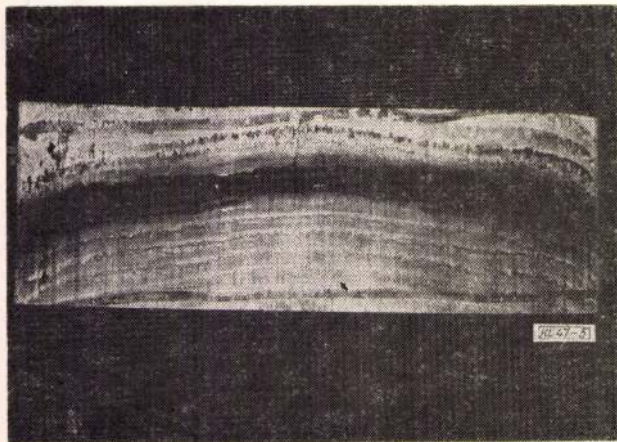
- a folyamatos kristályosítás során a grafitkokilla anyagának rácsparaméterei megváltoznak,
- ez a változás a különféle hőmérséklet mezőkben, ezzel együtt a különféle szennyezettségű mezőkben eltérő.

Mindezeket összefoglalóan értékelve elmondhatjuk, hogy a kristallizátor grafitféleségeket a szakirodalomban eddig közölt: nyomó-, húzó-, termikus, fizikai, kémiai igénybevétel, valamint erőteljes periódikus dörzsölőhatáson kívül, még egy jelentős igénybevétel terheli, mégpedig a szennyezők diffúziójának hatására bekövetkező rácsfeszültség növekedés, amely forrása a grafiton megjelölő mikroszkópos repedéseknek.

Kísérleteink során, melyeket 1,7—2,0  $\text{g/cm}^3$  sűrűségű grafitféleségekkel végeztünk, azt tapasztaltuk, hogy a gazdaságos kokilla-élettartam eléréséhez legalább 1,82  $\text{g/cm}^3$  sűrűségű, zárt porozitású kristallizátorgrafitot kell felhasználnunk.

A grafit/fémolvadék/gázrés határfelületén lejátszó jelenségek vizsgálatának szükségességére a CuNi2Al6 ötvözet kristályosítása során észlelt tapadványképződés irányította rá figyelmünket. Egy ilyen tapadvány az 5. ábrán látható.

Elemzéseink, valamint ama gyakorlati tapasztalatok alapján, hogy a jóval nagyobb nikkeltartalmú CuNi25, illetve a nagyobb alumíniumtartalmú



5. ábra. Tapadvány a CuNi2Al6 szalag felületén

CuAl8 ötvözetek öntése során tapadvány nem képződik, arra a következtetésre jutottunk, hogy a tapadvány kialakulásának valószínű oka az ötvözet felületi feszültségének megváltozása, azaz az, hogy a fémolvadék a dermedési mezőben a grafitot nedvesítővé válik.

A hatékony atomközi potenciált, mint az olvadáspont és atomtérfogot függvényét Lindemann szerint elfogadva [4], az olvadásponthoz közeli hőmérsékletű színtémolvadék felületi feszültsége a

$$\gamma_m = 4 \frac{T_m}{V_m^{2/3}}, \quad (1)$$

egyenlettel írható le,

ahol  $\gamma_m$  a felületi feszültség,  
 $T_m$  az olvadáspont,  
 $V_m$  a atomtérfogot.

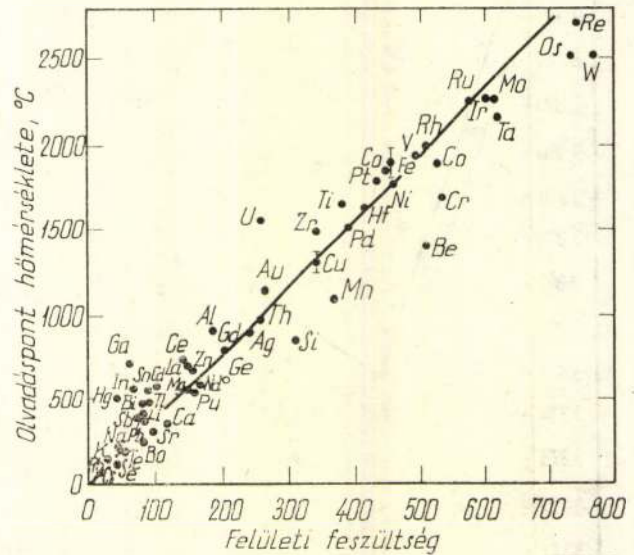
Föltételezve, hogy a munka, amely egy atompár szétválasztásához szükséges, arányos a kohéziós energiával, az olvadásponthoz közeli hőmérsékletű színtémolvadék felületi feszültsége az alábbiak szerint is kiszámítható [4]. :

$$\gamma_m \cong 1,7 \cdot 10^{-9} \frac{U_c}{V_m^{2/3}}, \quad (2)$$

ahol  $\gamma_m$  a felületi feszültség,

$U_c$  a kohéziós energia,  
 $V_m$  az atomtérfogot.

A színtémolvadékok felületi feszültségét (1) szerint a 6. ábrán [5] mutatjuk be.



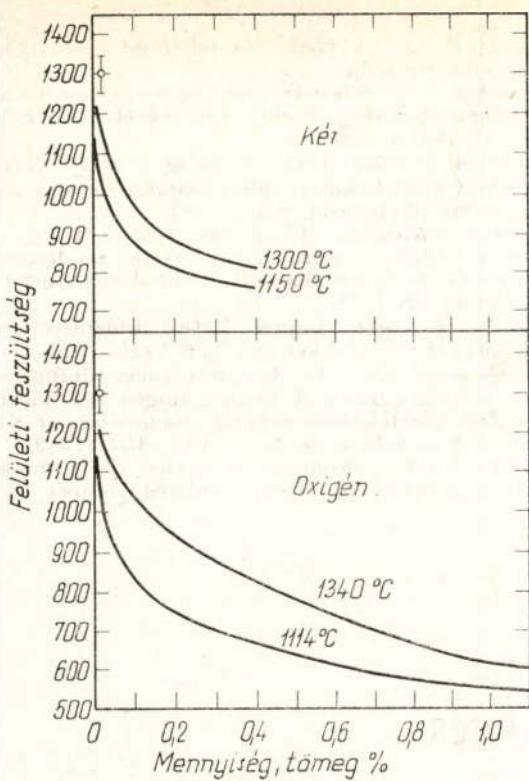
6. ábra. Az olvadásponthoz közeli hőmérsékletű színtémolvadékok felületi feszültsége [5] szerint

A kétalkotós rézötvözetek felületi feszültségét a Gibbs, a Szyskowskii és a Langmuir összefüggések [6] érvényességét elfogadva a

$$\gamma_m = \gamma_0 - C \infty RT \ln(1 + Ke^{L_m/RT} \cdot C), \quad (3)$$

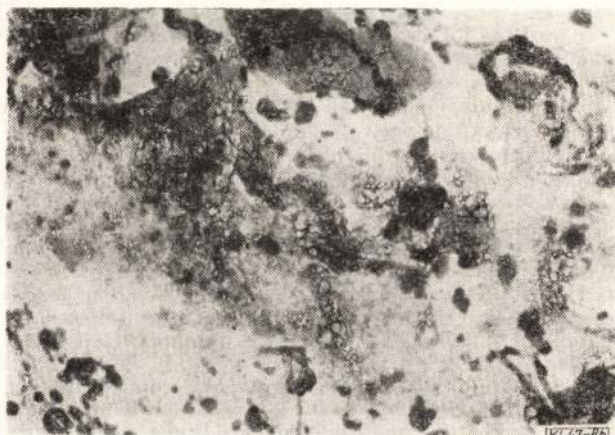
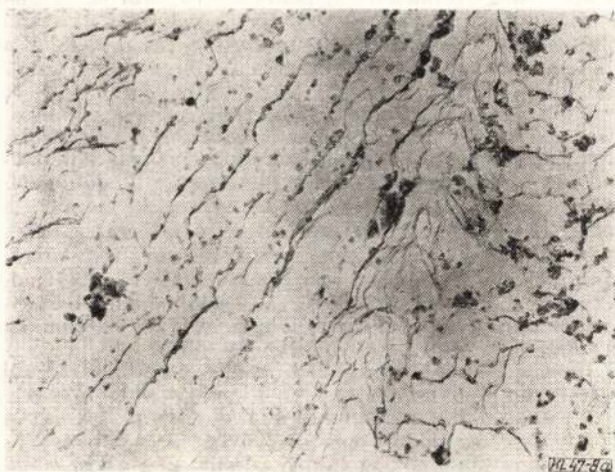
függvénnyel írhatjuk le,



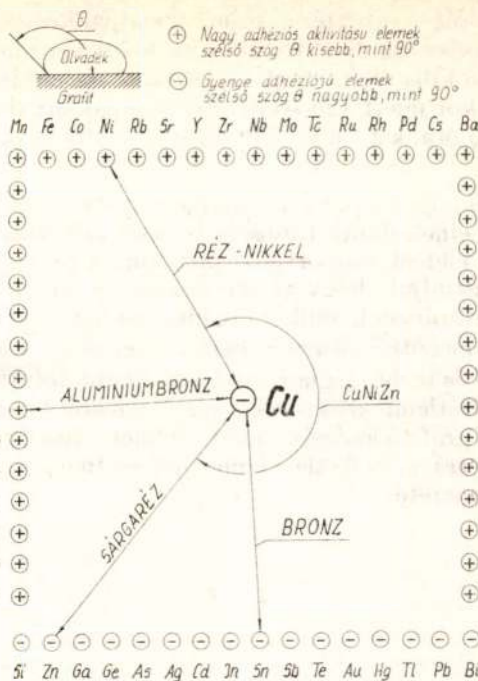


7. ábra. A kénnek és oxigénnek a rézolvadékok felületi feszültségére gyakorolt hatása [5] szerint

VL 47-7



8. ábra. Alumínium-oxid a  $CuNi_2Al_6$  szalag felületén  
a —  $N=4000\times$  b —  $30\,000\times$



VL 47-9

9. ábra. A periódusos rendszer néhány fémének és félfémének a grafithez való adhéziós fokának szemléltetése rézcentrikusan

ahol  $\gamma_m$  az ötvözet felületi feszültsége,

$\gamma_0$  a tiszta olvadék felületi feszültsége,

$C_\infty$  a felületi koncentráció a felület legsűrűbb befedésekor,

$R$  egyetemes gázállandó,

$T$  az olvadék abszolút hőmérséklete,

$K$  konstans,

$L_m$  az adszorpciós energia,

$C$  a belső koncentráció.

A kénnek és az oxigénnek a rézolvadék felületi feszültségére gyakorolt hatását a 7. ábrán [5] tanulmányozhatjuk. Az ábrából kitűnik, hogy az oxigén és kén a réz szempontjából kapilláratív elemek.

Ez a tény feltárta, hogy a foszforral dezoxidált rézszalagok öntéskor a foszfortartalom csökkenésével egyidejűleg jelentkező oxigénkoncentráció növekedés hatására, a karbon-oxigén közti kémiai reakció eredményeként létrejövő grafit-munkafelület durvulásán túlmenően bekövetkező szalagrepedés okát.

Tekintve, hogy a nem védőgázban kristályosított  $CuNi_2Al_6$  szalagok felületén alumínium-oxidot találtunk, amint az a 8. ábrán is látható, kísérleteket végeztünk az ötvözetnek bontott földgázban és argonban való kristályosítására. E megoldással, melyet az öntési hőmérséklet csökkentésével kombináltunk, a tapadvány képződést nagymértékben sikerült korlátoznunk.

A szakirodalomban [7] található információkat, melyek a periódusos rendszer néhány elemének a grafithez való adhéziós fokát szemléltetik, rézcentrikusan és jelképesen a 9. ábrán láthatjuk.

Ebből az elvi ábrából világossá válik, hogy a grafitbélésű kristallizátorral ellátott öntőgépeket

miért réz-, sárgaréz-, bronz- és alpakka szalagok gyártására ajánlják, továbbá az, hogy a gazdaságos grafitkokilla-élettartam sárgarézek és ónbronzo-öntésekor miért 120—170 óra, az alpakkával miért 48—55 óra, s a CuNi25 ötvözetrel miért csak 20—24 óra.

A feldolgozó ipar által igényelt új ötvözetek ötvözőelemeinek döntő többsége a nagy adhéziós aktivitású elemek csoportjába tartozik. A (3) egyenlet szerint tudjuk, hogy az ötvözőknek és szennyezőknek a rézolvadék felületi feszültségére gyakorolt hatása koncentrációfüggő, ezért az eredményes gyártmány- és technológiafejlesztő munkánk folytatásához feltétlenül szükséges a rézolvadékok krisztallizátor grafitféleségein mért felületi feszültségek koncentráció és felületi koncentráció függvényében való ismerete.

- [1] *Varga Ferenc*: A vízszintes folyamatos szalagkristályosítás modellje.
- [2] *Brunhuber, E.*: Schmelz- und Legierungstechnik von Kupferwerkstoffen. Fachverlag Schiele und Schön GmbH, Berlin, 1968.
- [3] Kutatási jelentés: CuNi25 szalag kristályosítására használt grafitkokilla felületi összetételének vizsgálata SIMS-módszerrel. BME, 1983.
- [4] *Tida T.*—*Kasama, A.*—*Misawa, M.*—*Morita, Z.*: Yüten kinbõ ni okeru kinzokuekitai no hyõmenkyõryoku ni tsuite. Journal of the Japan Institute of Metals. 38 (1978).
- [5] *Sylvan, Z. Beer*: Liquid Metals Chemistry and Physics. Marcel Dekker In., New York, 1972.
- [6] *W. Gans*—*F. Pawlek*—*A. v. Röpenack*: Einfluss von Verunreinigungen und Beimengungen auf Viskosität und überflächenspannung geschmolzenen Kupfers. Z. f. Metallkunde. No. 3. 147—153. (1963).
- [7] *U. V. Naidits*: Kontaktnüe javlenija v metalliceszkh raszplavah. Kiev, Naukova Dumka, 1972.

## Könyvismertetés

**Georgius Agricola: „De re metellica libri XII.” könyvének magyar nyelvű kiadása**

A közelmúltban jelent meg *Agricola* műve a *Műszaki Könyvkiadó* és az *OMBKE* (Budapest, 1986.) kiadásában, *Molnár László*, a soproni *Központi Bányászati Múzeum* igazgatója szerkesztésében és bevezetőjével, a függelékben a kor hossz- és súlymértékeivel, *Agricola* és kora tanulmányával, rövidítések jegyzékével, ábrajegyzékkel, irodalmi útmutatóval és személymutatóval. A művet *Becht Rezső* fordította, bevezetőjét és tanulmányrészét *Gazda István* lektorálta. Az első magyar nyelvű teljes fordítás 658 oldalt és 292 eredeti fametszet fakszimilijét is tartalmazza.

Ez a mű technikatörténeti szempontból felbecsülhetetlen értékű, hiszen sokáig a bányászatnak és a kohászatnak alapvető munkája volt. Az eredeti mű *Georgius Agricola* (*Georg Bauer*) 1555-ben bekövetkezett halála után, 1556-ban *Bázelben*, *Frobennél* latinul jelent meg *De re metallica libri XII.* címen, amelynek szözszerinti magyar fordítása: *12 könyv a fémek dolgáról.*

Az 1557-es első német fordítás címe viszont: *Vom Bergwerck XII Bücher*, ugyancsak *Bázelben*, *Frobennél* jelent meg és *Philippus Bechius* (*Philipp Bech*) munkája. A mostani kiadást is számítva összesen 22-szer jelent meg: 6-szor latinul, 9-szer németül, 2-szer angolul (az első angol kiadást *Hoover*, *Herbert* bányamérnök, az USA későbbi elnöke (1928—1933) és felesége fordította eredetiből), egyszer-egyszer olaszul, lengyelül, oroszul és most magyarul.

A művészeti szempontból is jelentős 292 ábra — eredetiben fametszetek — kifogástalan minőségű. A 12 könyv (ma inkább fejezet) a bányászat-kohászat jelentőségét, az egyes ércetek tulajdonságait, a bányamérés és bányaművelés eszközeit, berendezéseit, technikáját, a kémlészetet (elemzést), az ércelőkészítést, a fémek (elsősorban nemesfémek) előállítását és tisztítását, különféle sók, üvegek, elemi kén, bitumen előállítását ismerteti és tárgyalja. Figyelemre méltó *Agricola* lelkesedése, szeretete és nagybecsülése a bányászat és kohászat iránt. Noha 400 évvel ezelőtt még az alkémia, azaz bizonyos mértékig a misztikum divott, *Agricola* mégis szakszerűen ismerteti a bányászat-kohászat (a montanisztikum, azaz a hegyi tudományok) mesterségét. A munkafolyamatok taglalásán kívül részletesen közli a berendezések elkészítését, sőt jogi, gazdasági kérdéseket is tárgyal.

A szerkesztő *Molnár Lászlót* dicséri a színvonalas bevezető és az *Agricola* és kora tanulmány. Megismerhet-

jük a 400 évvel ezelőtti kort, a feudalizmus légréjét. De feleletet kapunk az akkor nagy fejlődésnek induló bányászat-kohászat társadalmi kérdéseiről ugyanúgy, mint a nemzetgazdaság akkori problémáiról, a korai újkor világ szemléletéről, gondolatvilágáról is. Megismerhetjük a magyar fordítás történetét, míg az végül *Becht Rezső* soproni író és műfordító munkájaként a mai formájában megjelenhetett. A könyv végén található jegyzetanyag forrásértékű.

Külön öröm számunkra, hogy több magyar vonatkozást is felfedezhetünk a mű szövegében és képei között, ami bányászatunk-kohászatunk akkori magas fejlettségét bizonyítja. Így pl. a 215., illetve 217. oldalon a selmeci, járgánnyal hajtott labdás vízemelő géppel, a 308—310. oldalon a besztercebányai rostasorral, a 338—339. oldalon a kormöcbányai vízierék meghajtású zúzóművel, a 409. oldalon magyar kemencével, a 479. illetve 481. oldalon pedig magyar leűzőkemence leírásával és ábrájával találkozunk, míg az 572. oldalon „a titokzatos úrvölgyi edényekről” értesülünk stb.

Ilyen hatalmas munkában, sajnos elkerülhetetlenül előbukkan a „nyomda ördöge”. Pl. a 422. oldalon a láb-jegyzetben cink helyett ón, a 424. oldalon a 216. ábrán ólomgöngyölög helyett órács a helyes felirat, ami egyébként a szövegből egyértelműen adódik, míg a 475. oldal 241. ábráján leűzőkemence fedőjének leemelése daruval a helyes.

A fordítás jól érthető, könnyen olvasható. Kitűnően érzékelteti *Agricola* korát, az akkori ismereteket. Ezt a minőségi rajzok is segítik.

Nem tekintí feladatának a recenzáló, hogy e hatalmas munka szakkifejezéseit, — amelyeknek szakmai értelmezése sem mindig könnyű, hiszen félévezredes latin szöveggel állunk szemben, — egyenként értelmezze vagy vitassa.

Az előttünk lévő kiadás elismerésre méltóan szép, hatalmas munka. Méltán számíthat a szakmaszerető magyar bányász-kohász társadalom érdeklődésére. Bizonyítja ezt, hogy a könyv — bár könyvadásítási forgalomba nem került — 5000 példány már teljesen elfogyott. Újabb kiadása nemcsak indokolt, hanem kívánatos is.

A szép könyv *chamois*, diósgyõri papíron jelent meg. Az így tükrözött régies külső a *Műszaki Könyvkiadó* (Budapest) és a *Franklin Nyomda* (Budapest) kifogástalan munkáját dicséri.

*Dr. Macher Frigyes*

- Нандори, Д.—Йонаш, П.—Дул, Й.: Исследование тонкостенных чугунных отливок с помощью испытаний на изгиб.** ..... 25
- Оценка качества тонкостенных чугунных отливок с помощью стандартных образцов затруднена. Качество чугунных отливок с пластинчатым графитом хорошо характеризуется величиной упругого прогиба, измеренной на специальном образце с тонкой стенкой, а также силой разрушения этого образца и отношением этих двух измеренных величин. В результате модифицирования чугуна величина упругого изгиба увеличивается, а величина силы разрушения остоется почти без изменения.
- Медеи, Й.—Берец, К.: Возможности усовершенствования очистки отливок на Чепельском чугуно- и сталелитейном заводе.** ..... 29
- Международные литературные данные относительно применения манипуляторов и роботов для очистки отливок. Технические требования к роботам и манипуляторам, применяемым для очистки отливок. Опытная очистка больших отливок (напр. блока цилиндров) с помощью робота на Чепельском заводе.
- Рушицка, Л.: Процессы научно-технического возобновления в литейном производстве.** ..... 37
- Настоящее положение использования сырья, применения энергии и рабочей силы. Тенденции развития в области производственных процессов и продуктов. Интеграция непрерывных производственных этапов в автоматизированный завод. Роль техники электроники и материаловедения.
- Немеш, Ш.—Румпф, Л.: Совершенствование оснастки для стержней, изготовленных методом «Cold-Box» на Чепельском Чугуно- и Сталелитейном Заводе.** ..... 42
- Преимущества метода изготовления стержней и применяемые материалы. Решения вентиляции и усовершенствование уплотнения, предотвращающего истечение аминного газа.
- Nándori, Gy.—Jónás, P.—Dul, J.: Die Untersuchung dünnwandiger Graugußstücke mittels Biegeprüfkörper** ..... 25
- Zur Qualifizierung dünnwandiger Gußstücke sind die standardmäßigen Untersuchungen kaum geeignet, dagegen sind die Graugußstücke mit der elastischen Durchbiegung und mit der Bruchkraft, die an dünnen Biegeprüfkörpern gemessen worden sind, bzw. durch den Quotient dieser beiden gut charakterisierbar. Als Wirkung der Impfung erhöht sich die elastische Durchbiegung des Gußeisens, während die Bruchkraft sich kaum ändert.
- Megyei, J.—Böröcz, K.: Die Möglichkeiten der Modernisierung des Gußputzens in den Eisen- und Stahlgießereien der Csepele Werke.** ..... 29
- Internationale Übersicht der Anwendung von Robotern und Manipulatoren beim Gußputzen. Die technischen Forderungen, die den beim Gußputzen angewendeten Manipulatoren und Roboter gegenüber gestellt werden. Das experimentelle
- Nándori, Gy.—Jónás, P.—Dul, J.: Testing of thin-walled grey iron castings by means of bending test bars.** ..... 25
- For the testing of thin-walled castings the standard testing methods are scarcely suitable, however by means of measuring of elastic deflection and crumbling force (both tested on thin test bars) or rather by the ratio of them grey iron castings can be characterized well. As an effect of inoculation the elastic deflection of cast iron increases, while the crumbling force hadrly changes.
- Megyei, J.—Böröcz, K.: The possibilities of modernization of fettling in the Iron and Steel Foundries of the Csepele Works** ..... 29
- An international survey of the use of robots and manipulators in the fettling shop. The technical requirements raised on fettling manipulators and robots. The experimental fettling of big castings (crankcases) making use of robots in the Iron and Steel Foundries of the Csepele Works.
- Ruschitzka, L.: Technical and scientific innovation processes in founding** ..... 37
- The consumption of raw materials and the manpower situation. Developing tendencies in the sphere of manufacturing processes and of products. The integration of the phases of continuous manufacturing into a plant organized on a mathematical basis. The importance of material science and computer technics.
- Nemes, S.—Rumpf, L.: The development of tools for the production of Cold-Box cores in the Iron and Steel Foundries of the Csepele Plants.** ..... 42
- The advantages of the method, the materials used for coremaking. The solution of the taking in of the core sand and of the vent of air. The improvement of the sealings, which prevent the exhaust of amine gas.

## INHALT

- Putzen großer Gußstücke (Kurbelgehäusen) mittels Roboter in den Eisen- und Stahlgießereien der Csepele Werke.** ..... 25
- Ruschitzka, L.: Technisch-wissenschaftliche Innovationsprozesse im Gießereiwesen** ..... 37
- Der Grundstoff- und Energieaufwand und die Arbeitskraftlage. Entwicklungsrichtungen auf dem Gebiet der Herstellungsprozesse und der Produkte. Die Integration der Fließfertigungsstrecken zu einem mathematisierten Werk. Die Bedeutung der Werkstoffwissenschaft und der Rechentechnik.
- Nemes, S.—Rumpf, L.: Die Entwicklung der Werkzeuge für die Herstellung von Cold-Box-Kernen in der Eisen- und Stahlgießerei der Csepele Werke** ..... 42
- Die Vorteile des Verfahrens; die zur Kernherstellung angewendeten Stoffe. Die Lösung des Sandeintragens und der Entlüftung. Die Vervollkommnung der Dichtungen, die die Ausströmung des Amingases verhindern.



BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

**120.** EVFOLYAM



AZ ORSZÁGOS MAGYAR BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI EGYESULET LAPJA  
BUDAPEST, 1987. MÁRCIUS HÓ

**3**

# BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

Az Országos Magyar Bányászati  
és Kohászati Egyesület

a Műszaki és Természettudományi Egyesületek  
Szövetsége tagjának lapja

Szerkesztőség

Budapest VI., Anker köz 1. I. 105. 1061

Telefon: 427-386

ALAPÍTOTTA: PÉCH ANTAL 1868-BAN

## TARTALOM

DR. RÉPÁSI GELLÉRT:	Az injektáló üstmetallurgia eredményei a lemezgyártásban.....	97
DR. PROHÁSZKA JÁNOS:	Mennyiségi és gazdaságos termelés .....	103
M. KEPKA— I. BARÁCKOVA— F. BENES— Z. KLETECKÁ— L. NOVÁK— J. SKÁLA:	Nagyméretű öntecsek előállításának és azok belső homogenitása .....	108
	Egyesületi hírek (Az elnökség 1986. szept. 9-i és okt. 7-i ülése) .....	112
	Vaskohászati szakosztály hírei (Klubnap a KGYV-ben; Hengerész szakcsoport ülése Miskolcon) .....	114
	Vaskohászati szabványosítási hírek .....	116

## FÉMKOHÁSZAT

GYULASI ISTVÁN— DR. MOLNÁR ISTVÁN— POHL LÁSZLÓ— PUSZTAI MIKLÓS:	Akkumulátorhulladékból elkülönített ólomiszap feldolgozása .....	118
	Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek .....	122, 130, 134, 139, 141
VÖRÖS KÁROLY— DR. ZÁBRÁCZKI JÓZSEF:	Izotópjgerjesztésű röntgenfluoreszcenciás (XFR) elemzés alkalmazása az Al- másfűzitői Timföldgyárban .....	123
	Egyetemi hír (Leobeni osztrák diákok hazánkban) .....	126
DR. SZIKLAVÁRI KÁROLY:	A Mo—S—O rendszerben lejátszódó folyamatok egyensúlyának vizsgálata .....	127
SAPONYAI ERZSÉBET— HARRACH WALTER:	A Kínai Népköztársaság fémipara ma és holnap .....	131
DR. KLUG OTTÓ:	Kohászati-bányászati múzeumok a Német Demokratikus Köztársaságban .....	135
	A fémkohászati szakosztály hírei (Vezetőségi ülés 1986. szept. 25-én); Saját fejlesztésű kristályosító bejáról; Japán know-how Inotán) .....	140
	Testvér lapjaink tartalmából (Bányászat 1986. 6. és 7. szám) .....	B/III.

## ÖNTÖDE

TÓTH ANDRÁS:	A minőségi öntvénygyártás metallurgiai követelményei .....	49
STOKKER KÁLMÁN— MÁTRAI LÁSZLÓ:	A precíziós öntvénygyártás fejlesztése a CSMVA-ban .....	53
JERZI JABLONSKI— VIESLAW JANKOWSKI— WLADISLAW ZARDECKI:	A SILPREC-eljárás — egy új formázástechnológia pontosöntvényekhez .....	55
	Műszaki és gazdasági hírek .....	54, 72
	Hazai hírek .....	57
	Indukciós hőntartó és öntökemencék öntöttvashoz .....	58
	†F. W. E. Spies (1895—1987) .....	62
	X. vasöntészeti és mintakészítési szeminárium .....	63
	53. nemzetközi öntökongresszus .....	65
	Az Öntöde 36. és 37. évfolyama .....	71

## Bányászati és Kohászati Lapok — KOHÁSZAT

Szerkesztésért felelős: Dr. Pilissy Lajos. Szerkesztőség levélcíme: 1386 Budapest, Pf. 240. Tel.: 427-386. Kiadja a Delta Szaklapkiadó és Műszaki Szolgáltató Leányvállalat, 1093. Budapest Közraktár utca 4. Tel.: 175—200.

Levélcím: Budapest, Pf.: 223. 1906. Felelős kiadó: Dr. Varga György igazgató

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármely hírlapkézbesítő postahivatalban, a Posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodában (HELIR), Budapest V., József nádor tér 1. 1900, közvetlenül vagy postai utalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra. Külföldön terjeszti a „Kultúra” Külkereskedelmi Vállalat, H-1398 Budapest, Pf.: 149. Előfizetési díj egy évre: 588,— Ft. Egyes szám ára: 49,— Ft. Megjelenik havonként.

Рекламы принимаются — Advertisements — Anzeige: Publishing House of International Organisation of Journalists, INTERPRESS, H-1075 Budapest, Tanács krt. 11. Tel.: 221-271. Telex: 22-5080 ipkh. — HUNGEXPO Advertising Agency, H-1441 Budapest, Pf. 44. Tel.: 225-008. Telex: 22-4525 hexpo. — MH-Advertising, H-1818 Budapest. Tel.: 183-640. Telex: 22-5341 mahir

86 5278 — Révai Nyomda Egri Gyáregység, Eger — Igazgató: Horváth Józsefné dr.

Index: 25 155

HU ISSN 0005—5670

СОДЕРЖАНИЕ

Репаша, Г.: Результаты инъекционной металлургии ковша в производстве листа ..... 97

Для обессеривания стали используется CaO, CaF<sub>2</sub> и смесь CaO + CaF<sub>2</sub> + Al. В связи с этим радикально уменьшается количество окисных включений, изменяется их морфология. Химсостав и температура налаживаются более точно. Снижается водородо- и азотосодержание стали, одновременно улучшается ее гетерогенность и разливаемость. Применение смеси CaO + CaF<sub>2</sub> + Al дает возможность замены неупокаиваемой стали, литой в изложницу непрерывнолитными заготовками.

Прохаска, Й.: Количественное и экономичное производство ..... 103

Оценивание экономичности продуктов — это народнохозяйственный интерес. Автор с некоторым упрощением показывает факторы, определяющие экономичность, затем влияние изменения разных статей затрат.

Кепка, М. и др.: Изготовление слитков большого размера и их внутренняя однородность ..... 108

Решение проблем, возникающих при изготовлении слитков с весом 130—200 т для уникальных оборудований АЭС. Результаты заводских исследований, анализы внутренней структуры и однородности слитков, возможности изменения факторов повлияющих на них.

Дюлаши, И. и др.: Обработка свинцового шлама, изолированного из аккумуляторных отходов ..... 118

Обработка аккумуляторных отходов необходима с точки зрения и экономической и защиты среды. Во всем мире ищут подходящий способ. В институте АЛЮТЕРВ анализировали гидromеталлургическую обработку свинцового шлама возникшего при разложении аккумуляторных отходов.

Вёреш, К.—Забрачки, Й.: Применение рентгенофлюоресценного анализа с помощью изотопного возбуждения ХРФ ..... 123

Для Si(Li) детекторного спектроанализатора, применение которого до сих пор было в области исследования, нашли важную промышленную область применения. С помощью радиационных изотопно-возбуждающих источников уже удалось улучшить анализ CaO, необходимых в технологии глиноземного производства. Ведутся благополучные попытки в интересах определения других элементов.

Сиклавари, К.: Анализ равновесия процессов происходивших в системе Mo—S—O ..... 127

Анализ процессов в системах Mo-O, Mo-S и Mo-S-O. Из редких данных справочников ([1]—[5]) исчисляется 35 важнейших зависимостей, описывающих изменение нормальной и свободной энтальпии процессов образования и металлургии. С помощью вычислительного анализа определяет процессы приводящие к равновесию, и на основе этого ожидаемое равновесие процессов происходивших при обжиге сульфида молибдена.

Харрах, В.—Шопоняи, Э.: Металлопроизводство Китайском Народной Республики сегодня и в будущем ..... 131

Минеральное богатство и огромная потребительская мощность КНР могут привести страну одной из важнейших областей мира по алюминиевой и цветной металлургии. Китайские предприятия в своей развивающейся деятельности получают помощь и от мультинациональных предприятий и от социалистических стран.

Клуг, О.: Металлургические и горнорудные музеев в ГДР ..... 135

Информация о действующих на южной территории ГДР памятниках металлургии и горного дела. Краткая история объектов и важнейшие части выставок.

CONTENTS

Répaši, G.: The results of the injecting ladle metallurgy at the plate production ..... 97

To the desulfurization of the steel CaO, CaF<sub>2</sub>, or a mixture of CaO-CaF<sub>2</sub>-Al were applied. The addition of said compounds resulted a radical diminution of the quantity of oxide inclusions as well as a change of their morphology. The method renders possible the more accurate setting of the chemical composition and that of the temperature.

Prohászka, J.: Quantitative and economical producing ..... 103

The judgement of the economy of the products is an important interest of the national economy. The author presents with some simplifications the factors determining the economy. The effect of the change of the various cost-constituents is showed.

Kepka, M. et al.: Production of large-size ingots and the inner homogeneity of that ones ..... 108

The authors make us acquainted with the metallurgical and other problems arisen at the production of ingots with weights of 130—200 t used for building of special equipments at the nuclear power stations. The results of the factory scale experiments as well as the examination of the inner structure and homogeneity of the casting blocks are treated in detail.

Gyulási, I. et al.: Processing of the leadbearing battery mud separated from the accumulator scrap .. 118

The processing of the accumulator scrap is required not only from the economical point of view, but also in respect of the environment protection. The proper technology is investigated all over the world. At the research institute ALUTERV-FKI the hydrometallurgical processing of the leadbearing battery mud has been developed.

Vörös, K.—Zábráczki, J.: Application of the analytical method using fluorescent X-rays excited by radioactive isotope at the Alumina Works Almásfüzitő ..... 123

The spectrophotometer XRF made by ATOMKI has been employed mostly in the field of research. Now the authors have found a very important

new field in industrial application. The analytical determination of the CaO quantity is indispensable in the alumina production. The new method proved to be essential better as the former one.

*Sziklavári, K.: Investigation of the equilibrium of process taking place in the system Mo-S-O* ..... 127

The equilibria at the systems Mo-O, Mo-S and Mo-S-O have been studied. Employing the thermodynamical data collected from the various handbooks the author calculated the change of the free energy for 35 more important processes.

*Harrach, W.—Soponyai, E.: Metallurgy of non-ferrous metals at the People's Republic of China nowadays and tomorrow* ..... 131

The mineral resources and the consumption capacity of the People's Republic of China make the country important plain of the world in the fields of aluminium production and non-ferrous metallurgy. The Chinese firms demand in their development work the cooperation of multinational companies and the aid of the socialist countries.

*Klug, O.: Mining and metallurgical museums in the German Democratic Republic* ..... 135

Information about the remained mining and metallurgical early monuments at the southern region of the GDR functioning nowadays as museums. The author makes us acquainted with the short history of the objects and with the more important parts of the expositions.

## INHALT

*Répási, G.: Die Ergebnisse der Pfannenmetallurgie mit Injektierung in der Blechherstellung* ..... 97

Zur Entschwefelung des Stahles werden CaO, CaF<sub>2</sub> und CaO+CaF<sub>2</sub>+Al Mischung angewendet. Auf ihre Wirkung vermindert sich die Menge der Oxydeinschlüsse erheblich und ihre Morphologie ändert sich ebenfalls. Die chemische Zusammensetzung und die Temperatur können pünktlicher eingestellt werden. Der Wasserstoff- und Stickstoffgehalt des Stahles vermindern sich, gleichzeitig verbessert sich die Heterogenität und die Giessbarkeit des Stahles. Die CaO+CaF<sub>2</sub>+Al Mischung ermöglicht das Ersetzen der unruhigen Stähle durch stranggegossenen Knüppeln.

*Prohászka, J.: Quantitative und wirtschaftliche Erzeugung* ..... 103

Die Beurteilung der Wirtschaftlichkeit der Erzeugnisse ist ein volkswirtschaftliches Interesse. Mit gewissen Vereinfachungen werden die Wirtschaftlichkeit bestimmenden Faktoren vorgezeigt, sowie auch die Wirkung der Änderung der verschiedenen Kostenfaktoren.

*Čepka, M.—Barackova, L.—Benes, F.—Kletecka, Z.—Novak, L.—Skala, J.: Erzeugung von grossen Stahlblöcken und ihre innere Homogenität* ..... 108

Beschreibung der bei der Erzeugung von Stahlblöcken mit 130—200 Tonnen Gewicht auftretenden

den metallurgischen und übrigen Probleme. Die Blöcke sind zu den speziellen Einrichtungen der Atomkraftwerke nötig. Ausführliche Beschreibung der Ergebnisse der Betriebsversuche, der inneren Struktur der Blöcke, der Prüfung ihrer Homogenität und der Änderungsmöglichkeiten diese Eigenschaften zu beeinflussenden Faktoren.

*Gyulási, I.—Pusztai, M.—Molnár, I.—Pohl, L.: Die Aufarbeitung des aus Akkumulatorenabfällen gewonnenen Bleischlammes* ..... 118

Die Aufarbeitung der Akkumulatorenabfälle ist aus Gründen der Wirtschaft und Umweltschutz notwendig. Die richtige Lösung wird weltweit gesucht. Im Aluminiumforschungs-Institut wurde die hydrometallurgische Aufarbeitung des aus der Zerlegung von Akkumulatorenabfällen gewonnenen Bleischlammes untersucht.

*Vörös, K.—Zábráczki, J.: Anwendung der Analyse mit Röntgenfluoreszenz und Isotopenanregung in der Tonerdefabrik zu Almásfüzitő* ..... 123

Für den bisher hauptsächlich in der Forschung ausgenutzten XRF energieempfindlichen, mit Si(Li)-Detektor versehenen Spektralanalysier-Apparat wurde eine wichtige industrielle Anwendung gefunden. Mit der Einrichtung konnte in der Tonerdeerzeugungs-Technologie die Analyse des CaO-s durch die strahlende Isotopenanregungs-Quellen bedeutend verbessert werden. Zur Bestimmung von weiteren Elementen sind erfolgreiche Versuche im Gange.

*Sziklavári, K.: Untersuchung des Gleichgewichtes der im Mo-S-O System sich abspielenden Prozesse* 127

Das Gleichgewicht der in den Mo-O, Mo-S und Mo-S-O Systemen sich abspielenden Prozessen. Aus den in Handbüchern zerstreut auffindbaren Angaben werden die Zusammenhänge, welche bei der Änderung der freien Enthalpie in den 35 wichtigeren Bildungs- und metallurgischen Prozessen der untersuchten Systeme auftreten, berechnet. Durch Untersuchungen mit dem Rechner werden die das Gleichgewicht hervorrufenden Prozesse bestimmt, darunter das zu erwartende Gleichgewicht der beim oxydierenden Rösten des Molybdensulfids sich abspielenden Prozesse.

*Harrach, W.—Soponyai, E.: Die Metallindustrie der Chinesischen Volksrepublik heute und morgen* .. 131

Das Mineralvermögen und die Kapazität der Verbraucher in der Chinesischen Volksrepublik steuern zu einer wichtigen Aluminium- und Buntmetallindustrie bei. Die chinesischen Unternehmen beanspruchen die Hilfe bei ihrer Entwicklungsarbeit sowohl der multinationalen Unternehmen wie auch die der sozialistischen Länder.

*Klug, O.: Hütten- und Bergwerksmuseen in der Deutschen Demokratischen Republik* ..... 135

Die in den südlichen Teilen der DDR verbliebenen Bergwerks- und Hüttendenkmale dienen heute als Museen. Kurze Beschreibung der Objekte und der wichtigeren Teile der Ausstellungen.



Szerkesztésért felelős:  
DR. PILISSY LAJOS

Szerkesztők:

GYULASI ISTVÁN, HANTÓ KÁLMÁN, HARRACH  
WALTER, DR. PÁLVÖLGYI ÁRPÁD, DR. PUSZTAI  
ISTVÁN, DR. VERÓ BALÁZS

Szerkesztőbizottság:

DR. ALBERT BÉLA, BÁNFALVI TIBOR, DR. BAKSA  
GYÖRGY, BARTÁK IMRE, CSOMÓZ FERENC, FEHER  
ANDRÁS, DR. HATALA PÁL, DR. HERENDI REZSŐ, HOR-  
VÁTH CSABA, DR. HORVÁTH ZOLTÁN, DR. KÁLDOR  
MIHÁLY, KEZDI ÁRPÁD, DR. KLUG OTTÓ, KOVÁCS  
LÁSZLÓ, DR. KOVÁCS TIBOR, KRAKLER LÁSZLÓ,  
DR. LEITNER LÁSZLÓ, DR. MÁTYÁSI JÓZSEF, MARCZIS  
GÁBORNÉ BOKONY GIZELLA, MATYUS BÉLA, MOLNÁR  
JÁNOS, OVÁRI ANTAL, DR. RÉPÁSI GELLÉRT, DR. REM-  
PORT BÉLA, ROMWALTER ALFRÉD, SELMECZI BÉLA,  
SZABICS JÓZSEF, SZELESS LÁSZLÓ, DR. SZÓKE LÁSZLÓ,  
DR. TRANTA FERENC.

A rajzokat készítették: KÜRTÖS MARGIT és  
DR. TÓTH SÁNDORNÉ.

# BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

AZ ORSZÁGOS MAGYAR BÁNYÁSZATI  
ÉS KOHÁSZATI EGYESÜLET LAPJA

120. évfolyam

3. szám

1987. március

## Az injektáló üstmetallurgia eredményei a lemezgyártásban

DR. RÉPÁSI GELLÉRT okl. kohómérnök, a műszaki tudomány doktora

ETO 669.046.5—41

Magyarországon az injektáló üstmetallurgiai eljárások alkalmazásával az alábbi két fő feladat megoldására törekedtünk:

1. a nagy szilárdságú durvalemezek és csőalapanyagok gyártására, amelyek
  - a) alkalmasak direkt hengerlésre,
  - b) jól hegeszthetők és
  - c) térbeli anizotrópiával is jellemezhetők;
2. finomlemezgyártásra alkalmas szilíciumsze-  
gény, ill. szilíciummentes folyamatosan öntött  
bugák előállítására, amelyek direkt hengerlésre  
alkalmasak.

Mindkét esetben vákuum nélküli injektálási eljárásokat alkalmaztunk, amelyekre konvertereink, SM-kemencéink és ívkemencéink egyaránt támaszkodhatnak.

A kitűzött célok megvalósításakor figyelemre méltó tapasztalatokat szereztünk.

Az üstmetallurgiai eljárások terjedése nemcsak az injektálás közben, hanem a csapolóüstben lejátszódó metallurgiai folyamatok vizsgálatának szükségességére is felhívta a figyelmet.

Az injektálási eljárások sikeressége ugyanis attól függ, milyen az üstben lévő folyékony acélt borító salak mennyisége, kémiai összetétele és fizikai állapota. Ez a salak a semleges gázzal való átöblítés hatására erőlyesen keveredik az acéllal és alkalmasnak kell lennie arra, hogy az acél- és salakfázis határán végbement reakció termékeit felvegye. Ez a megállapítás főleg a salak kénfelvívó képességére vonatkozik. Mivel azonban a kéntelenítési reakció lefolyása a folyékony acél oxigénaktivitásától függ, csapolás közben ezt a feltételt is meg kell teremteni. A csapolás közben képzett szintetikus salak az alábbi alkotókból áll:

- CaO és CaF<sub>2</sub>, illetve CaO + CaF<sub>2</sub> + Al (vagy más dezoxidálószer) keverékéből, amelyet csapolás közben az üstbe adagolunk. Mennyiségét a csapolási hőmérséklet függvényében kell meghatározni úgy, hogy a salak olvadt legyen;
- a dezoxidálás termékeiből, elsősorban Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>- és SiO<sub>2</sub>-ből,
- az acél-salak rendszer reakciótermékeiből, amelyek az üstfalazattal jönnek létre,
- az acélfüldőben emulgált primer salakrészcsekkéből és
- az üstfalazat eróziójából.

Ez a kb. 15—20 kg/t mennyiségű szintetikus salak kerül intenzív érintkezésbe az acéllal injektálás közben.

Ennek kénelvonó képességét az 1. táblázatban láthatjuk. Eszerint 4000 kg CaO + CaF<sub>2</sub> csapolás közbeni adagolása a csapolás végére 4500 kg-ra

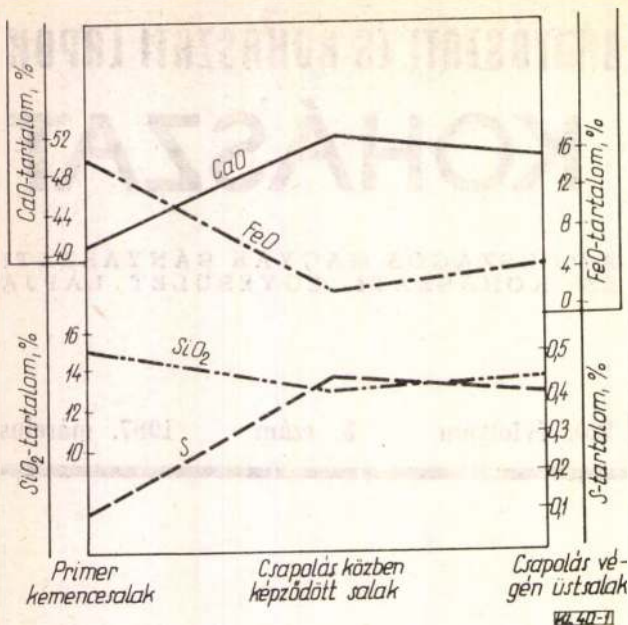
1. táblázat

Salakmennyiség, kémiai összetétel és kénfelvívó  
képesség csapolás közben és az injektálás végén

Művelet	A salak tömege, kg	A salak vegyi összetétele, %					S* kg
		CaO	SiO <sub>2</sub>	Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	FeO	S	
Csapolás	4000	45	10	10	5	0,30 kb. 15	
	4500	50	12	12	10	0,35	
Injektálás	4500	50	10	11	2	0,45 kb. 27	
	5000	55	12	13	6	0,55	

S\* a salakban levő kén

$\frac{\text{CaO}}{\text{SiO}_2} : \text{Al}_2\text{O}_3$  a csapolás végén 0,347  
az injektálás végén 0,352



1. ábra. A szinтетikus salakadagolás hatása a primer kemenceszalak változására

nő, miközben kb. 15 kg kén vesz fel az acélból, majd az injektálás végére mennyisége 5000 kg-ra nő további kb. 12 kg kén felvételével egy időben.

A csapolás közben képzett salak kémiai összetétele lényegesen eltér mind a primer salakétól, mind a csapolás után kialakuló salakétól. Ezt látjuk az 1. ábrán.

Eszerint a csapolás közben keletkező salak FeO-tartalma 2—4%, CaO-tartalma 47—55%, kén tartalma kb. 0,2%-ról 0,4—0,5%-ra emelkedik. A csapolás végén hozzákeveredő primer salak hatására — ennek mennyiségétől függően — nő az FeO-tartalom és hőmérséklet, csökken a S-tartalom és a bázisosság. Az injektálás hatására a salakmennyiség és kén tartalom nő, az FeO-tartalom tovább csökken.

A szakirodalomban kénoldó képesség szempontjából ideálisnak tartott

$$\frac{\text{CaO}}{\text{SiO}_2} : \text{Al}_2\text{O}_3 = 0,35$$

összetételű salak az 1. táblázat szerint a csapolás végén 0,347 értéket képviselt, az injektálás végén pedig 0,352 volt nagy  $\text{Al}_2\text{O}_3$ -tartalmú beléssel ellátott üstbe való csapoláskor. Nagy  $\text{SiO}_2$ -tartalmú üstben a salak  $\text{SiO}_2$ -tartalma nő, a salakösszetétel távolodik a 0,35 értéktől, a kéntelenítési hatásfok tehát romlik.

Ha az üstbe csapáskor az ilyen jellemzőkkel bíró salakösszetételt el tudjuk érni, akkor megteremtettük a sikeres injektálási művelet legfontosabb feltételét.

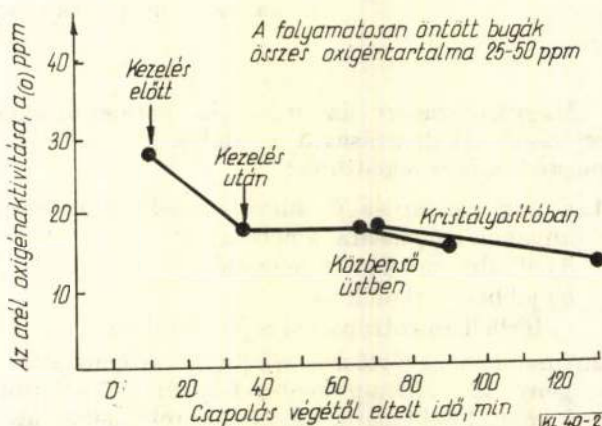
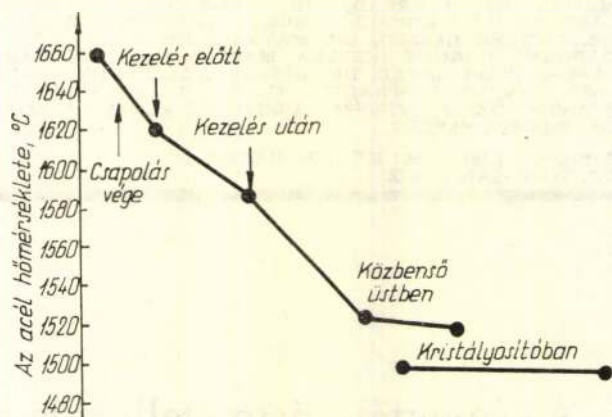
### Nagy szilárdságú durvalemezek gyártása

Nagy szilárdságú durvalemezek és csövek gyártásakor az alábbi technológiai módszert alkalmazzuk.

Bázisos üstbe csapolás közben a fent jellemzett szintetikus salakot képezzük, majd az üstmetallur-

giai álláson 40—50 kg/min intenzitással 400—600 l/min Ar segítségével 2—3 kg/t kalcium-szilíciumot injektálunk a folyékony acélba.

A kezelés hatására a 2. ábrán bemutatott módon csökken az acél onigéntartalma is, gyakran 10 ppm vagy ennél kisebb értékre. A bugák összes oxigéntartalma is 25—50 ppm között lesz (neutronaktivációs elemzés szerint).



2. ábra. CaSi-mal való injektálás hatása az acél oxigénaktivitására a hőmérséklet és az idő függvényében 52. és 65. típusú acélok gyártásakor

Ennek hatására radikálisan csökkent a szulfid- és oxidzárványok mennyisége (2. táblázat). A szulfidzárványok *Jernkontoret*-minősítése átlagosan 0,67, az oxidzárványoké 1,9 — 2 között van.

A kén mangán-szulfid-dendritek vagy gömb alakú mangán-szulfidok alakjában jelenik meg (3. ábra).

A vegyi összetételük általában

kén	40—58%
mangán	30—50%
ferrum	10—20%

A 4. ábrán 0,004% S-tartalmú, folyamatosan öntött buga *Baumann*-lenyomatát láthatjuk.

Az oxidzárványok mindig gömb alakú kalcium-aluminátok, illetőleg kalcium-mangán-aluminátok 1%-nál több mangánt tartalmazó acélokban. Ilyen zárvány látható az 5. ábrán.

Injektálás közben az acél nitrogéntartalma a levegővel való érintkezés hatására 10—20 ppm értékkel emelkedik. Egyes esetekben a hidrogéntartalom emelkedését is tapasztaltuk. További

## A zárványok mennyisége csapolás közbeni kéntelenítéskor a késztermékben

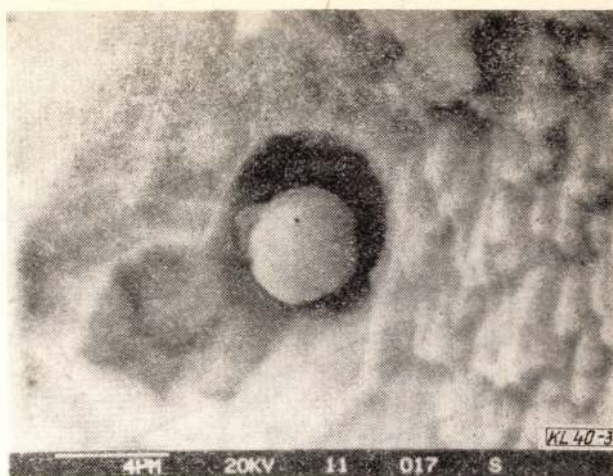
Adag- szám	Próba- szám	Zárványfok			
		A	B	C	D
26 502	295	1,4	2,3	—	0,8
	296	1,4	1,9	—	0,6
	297	1,6	2,3	—	0,8
	298	1,6	2,2	—	0,7
	299	1,5	2,0	—	0,6
	300	1,1	1,5	—	0,7
	301	1,7	2,0	—	0,9
	302	1,6	1,8	—	0,8
	303	1,6	2,0	—	0,7
	304	1,1	1,6	—	0,6
	305	1,6	2,2	—	0,6
306	1,5	2,1	—	0,6	
Átlag:		1,47	1,99	—	0,7
26 503	271	1,5	1,9	—	0,5
	272	1,5	2,3	—	0,6
	273	1,3	1,9	—	0,5
	274	1,7	2,2	—	0,6
	275	1,6	2,0	—	0,7
	276	1,3	1,9	—	0,8
	277	1,4	1,8	—	1,0
	278	1,3	1,9	—	0,6
	279	1,5	0,5	—	0,6
	280	1,4	2,5	—	0,5
	281	1,4	2,0	—	0,8
	282	1,3	2,1	—	0,7
	283	0,9	2,2	—	0,9
	284	1,3	2,3	—	0,7
	285	1,5	1,9	—	0,5
Átlag:		1,33	1,96	—	0,67

vizsgálatok azonban kimutatták, hogy ez utóbbi emelkedés csak akkor következik be, ha a felhasznált kalciumszilícium nedvességtartalma nagy. Az acél hidrogéntartalma jelenleg 0,4—1,0 ppm értéket ér el.

A kalciumszilícium injektálás hatására tehát csökkent a kén- és az oxigéntartalom és zárvány-morfológia-változás következett be.

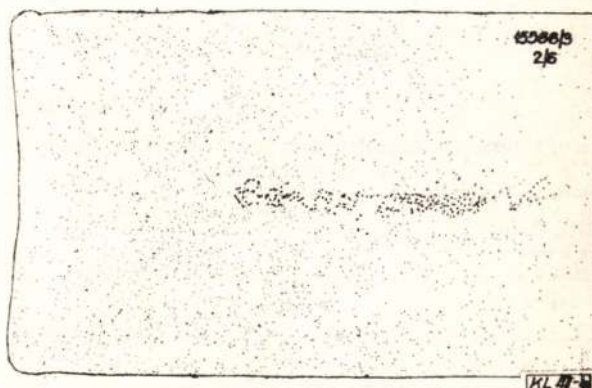
Ezek hatásaként figyelemre méltó változások álltak elő a durvalemezek és csőalapanyagok technológiai tulajdonságaiban. A zárvány-morfológia-változás hatását a durvalemezek és csőalapanyagok minőségére többszörös technológiai vizsgálatnak vetettük alá. Ezek egyértelműen bizonyították a CaSi-mal injektált termékek minőségi fölényét. Nevezetesen:

- Elkerülhető a közismert lépcsős törés veszélye.
- Bármely szilárdsági tartományban (700 N/mm<sup>2</sup>-ig mérve) a nyúlásértékek (A%) 20—30%-kal kedvezőbbek (6. ábra).
- Az átmeneti hőmérséklet 30—50 °C-szal csökken; az alapanyag kisebb hőmérsékleten is megőrzi szívósságát (7. ábra).
- A durvalemezek hossz- és keresztirányban mért kontrakciójának aránya kb. 50 mm lemezvastagságig 0,92—1,01 között van (3. táblázat).
- A 4. táblázat igazolja, hogy ma már a durvalemezek vastagságirányú kontrakciója szabványosítható (garantálható) technológiai



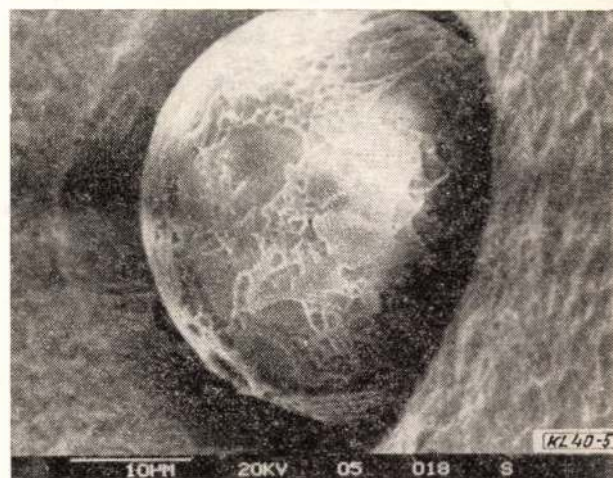
3. ábra. Mangán-szulfid zárvány scanning elektron-mikroszkópos felvétele.  $N = 5000 \times$

A vizsgált acél vegyi összetétele, %:  
C 0,11 Mn 1,45 Si 0,41 S 0,008 Al 0,018 V 0,06  
Az acél oxigéntartalma 70 ppm  
A zárvány vegyi összetétele: 51% Mn, 48,5% S és 0,5% V



4. ábra. CaSi-mal injektált, folyamatosan öntött buga Baumann-nyomata

Az acél vegyi összetétele, %:  
C 0,12 Mn 1,06 Si 0,36 P 0,022 S 0,004 Al 0,040  
Az acél oxigéntartalma 30 ppm

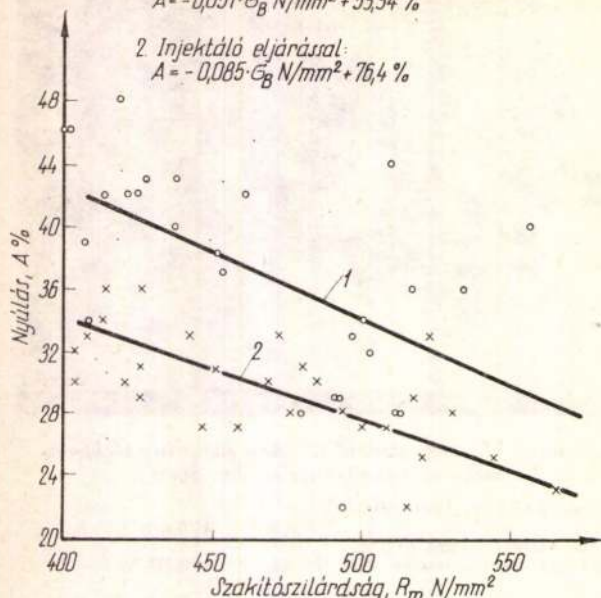


5. ábra. Gömb alakú kalcium-aluminát zárvány

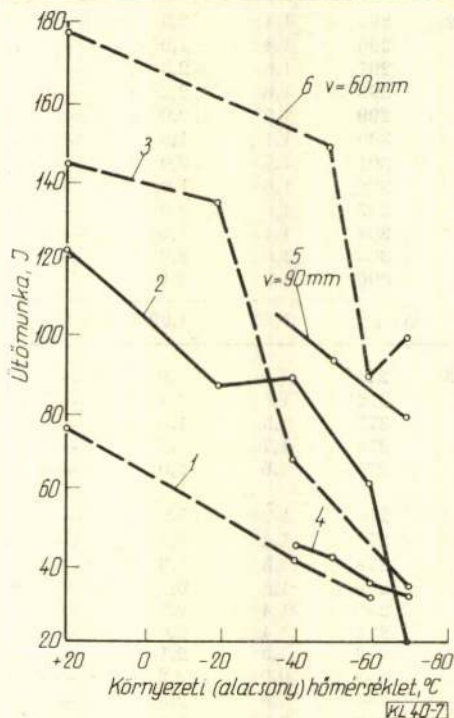
Az acél vegyi összetétele, %:  
C 0,10 Mn 1,38 Si 0,30 S 0,005 Al 0,042  
Az acél oxigéntartalma 35 ppm  
A zárvány vegyi összetétele, %:  
világos rész Al 64,0 Mg — Ca 35,0 S 1,0  
sötét rész Al 74,5 Mg 16,5 Ca 6,0 S 1,0

1. Hagyományos eljárással:  
 $A = -0,051 \cdot \sigma_B N/mm^2 + 53,34 \%$

2. Injektáló eljárással:  
 $A = -0,085 \cdot \sigma_B N/mm^2 + 76,4 \%$



Jelölés	C	Mn	Si	P	S	Al	Ni	V	Nb
1	0,16	0,90	0,33	0,014	0,015	0,04	0,5	0,16	—
2	0,17	1,39	0,35	0,021	0,013	0,04	—	—	—
3	0,14	1,35	0,28	0,016	0,016	—	—	0,13	—
4	0,14	1,30	0,35	0,035	0,035	0,04	—	—	0,04
5	0,13	1,32	0,34	0,025	0,005	0,02	—	—	—
6	0,13	1,32	0,34	0,025	0,005	0,02	—	—	—



6. ábra. Durvalemezek nyúlása a szakítószilárdság függvényében

3. táblázat

**Kazánlemez anizotrópiája hossz- és keresztirányban (Kontrakció)**

Adagszám és kénártalom, %	Lemezvastagság, mm						
	12-15	16-20	22-30	35-55	60-80	85-100	
15 874 S= 0,006	L	73,0	72,0	69,8	—	—	—
	Q	67,4	67,7	70,7	—	—	—
45 716 S= 0,005	L	74,1	72,0	72,0	70,7	—	—
	Q	69,8	68,6	70,7	69,8	—	—
35 451 S= 0,005	L	69,1	—	66,5	—	61,6	58,0
	Q	65,4	—	61,6	—	51,0	44,0
	Q/L	0,95	—	0,93	—	0,83	0,76

L= hosszirányban, Q= keresztirányban

7. ábra. A kénártalom hatása nagy szilárdságú durvalemezek átmeneti hőmérsékletére

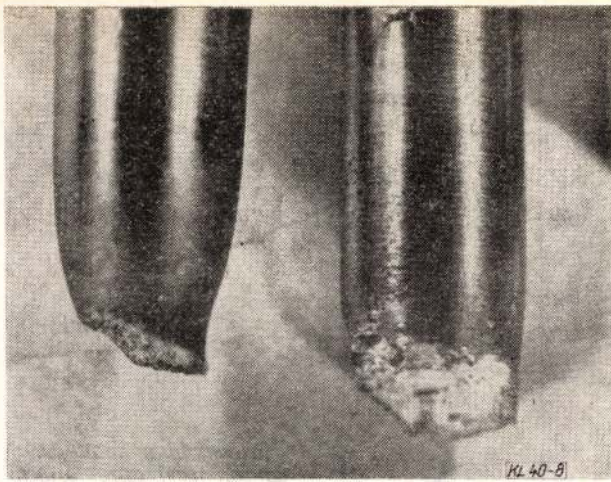
jellemző lett. Ezt bizonyítja a 8. ábra is, mely a három irányú technológiai vizsgálatok csaknem teljes azonosságát bizonyítja, összehasonlítva a hagyományos módszerrel előállított durvalemez vastagságirányú szakítópróbájával. Ismeretes, hogy a hengerelt termékek technológiai tulajdonságaira — szélesszalag-hengerléskor — több hengerléstechnológiai paraméter is hatással van a durvalemez hengersorokhoz képest (pl. az egyirányú alakítás, a szalaghűtés sebessége és a csévélési hőmérséklet stb.). Ezért ellenőrizni kellett, hogy a szélesszalagsoron is reprodukálhatók-e a durvalemez-hengersorokon elért eredmények.

4. táblázat

**Különböző vastagságú kazánlemez vastagságirányú kontrakciója**

Adagszám és kénártalom, %	Lemezvastagság, mm											
	12-15		16-20		22-30		35-55		60-80		85-100	
	M	Á	M	Á	M	Á	M	Á	M	Á	M	Á
15 874 S= 0,006	—	—	29,0	31	—	—	53,6	60,5	—	—	—	—
45 716 S= 0,005	—	—	34,5	40	—	—	36,5	46,0	58,0	61,0	—	—
45 451 S= 0,009	37,5	44,3	—	—	22,5	25,8	38,8	42,8	—	—	12	30,3
15 560 S= 0,009	—	—	—	—	21,5	23,7	—	—	—	—	—	—
1. S= 0,035	—	—	—	—	11,8	11,8	—	—	—	—	—	—
2. S= 0,022	—	—	—	—	13,0	13,0	—	—	—	—	—	—
3. S= 0,022	—	—	—	—	11,4	13,3	—	—	—	—	—	—

M= min. Á= átlag



## Az injektáló eljárások alkalmazása hidegen hengerelt finomlemezek gyártására

Célunk az volt, hogy az injektálási technológiával olyan szerkezetű folyamatosan öntött bugákat állítsunk elő, amelyek egyenértékűek a csillapítatlan acéloból öntött és hengerelt tuskók technológiai tulajdonságaival.

Ez igen jelentős célkitűzés, mert mint tudjuk, folyamatosan öntőművekben a csillapítatlan öntés megvalósítása eddig nem sikerült. Mintegy két évig tartó kutatómunkával sikerült rögzíteni azokat az összetételi és gyártástechnológiai paramétereket, amelyek a cél megvalósítását lehetővé teszik. A megoldásban fontos szerepe van az injektálási technológia alkalmazásának. A feladat megoldása legnagyobb lemezgyártó üzemünkben lehetővé tette a 100%-os folyamatos öntést.

Mivel az így öntött bugák nem vagy csak kevés szilíciumot tartalmazhatnak, CaSi felhasználása nem jöhet szóba. Tisztán alumíniummal való dezoxidáláskor pedig nagy olvadáspontú  $Al_2O_3$ -zárványok fellépésével kell számolni, ami az ismert öntési zavarokra vezet és nem teszi lehetővé a felület megkívánt minőségének elérését. Megfelelő felületű finomlemez csak akkor gyártható, ha a bugák felületét teljesen lehántoljuk.

Kerestük azt a legkisebb mértékű dezoxidálást, amely már megakadályozza a  $C + O = CO$  reakció létrejöttét, de  $Al_2O_3$ -zárványok még nem lépnek fel. Számos nagyüzemi kísérleti adag eredményeinek értékelése alapján megállapítottuk, hogy célunkat az alábbi összetételekkel és öntési paraméterekkel érhetjük el:

Vegyí összetétel, %:  
 C max. 0,10, Mn 0,30—0,45, Si max. 0,08,  
 P max. 0,010, S max. 0,015, Al 0,004—0,010;  
 öntési hőmérséklet: 1550—1560 °C;  
 öntési sebesség: 0,6 m/min;  
 oxigénaktivitás a tundisban: (EMK) 40—60 ppm;  
 a bugák összes oxigéntartalma (neutronaktivációs elemzés) 100—120 ppm.

A probléma megoldása  $CaO + CaF_2 + Al$  összetételű szintetikus salak (80—85%  $CaO$ , 15—20%  $CaF_2$  és 1 kg/t Al) injektálással lehetséges. Ily módon az acél kén tartalma 0,010% alá csökkenthető, tehát kevesebb az egész keresztmetszetben, mint a csillapítatlanból öntött tuskók kérgében.  $Al_2O_3$ -típusú zárványok nem, vagy kis mennyiségben keletkeznek, mivel ilyenkor is kalcium-aluminátok képződnek. Az acél alumínium tartalma 0,006—0,010% lesz. A metallurgiai folyamatot a 10. ábrán mutatjuk be.

Eszerint: Az injektáláskor az acél 0,010%-ról 0,005%-ra, a salak vas-oxid-tartalma 8%-ról 2%-ra csökken. Az acél dezoxidálására 0,024% Al-ot használunk fel. Ezzel a technológiával gyártott folyamatosan öntött bugák tipikus Baumann-lenyomatát láthatjuk a 11. ábrán.

A folyamat szabályozására a közbenső üstben oxigénaktivitást mérünk EMK készülékkel. E mérés alapján alumíniumhuzal adagolásával módunk van a dezoxidálás mértékét korrigálni (12. ábra).

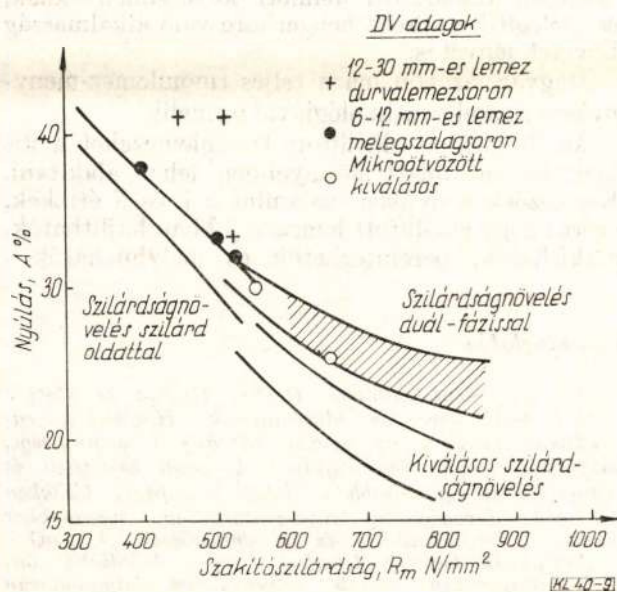
8. ábra. Térben izotróp és nem izotróp durvalemezek vastagságirányú szakítópróbáinak kontrakciója

Az izotróp acél vegyi összetétele, %:					
C 0,10	Mn 1,36	Si 0,30	S 0,025	P 0,005	Al 0,037
Mechanikai tulajdonságai hossz-(H), kereszt(K)- és vastagságirányban (V):					
Rm, N/mm <sup>2</sup>	Kontrakció, %				
H 534	K 521	V 526	H 70,0	K 60,0	V 63,3

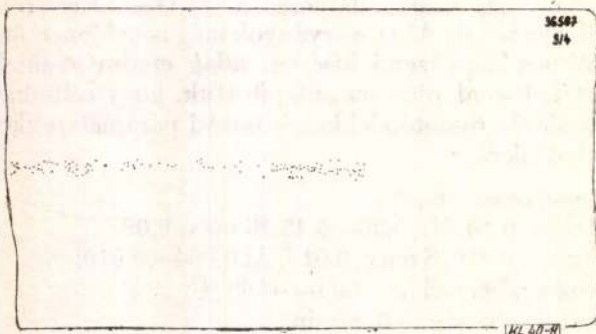
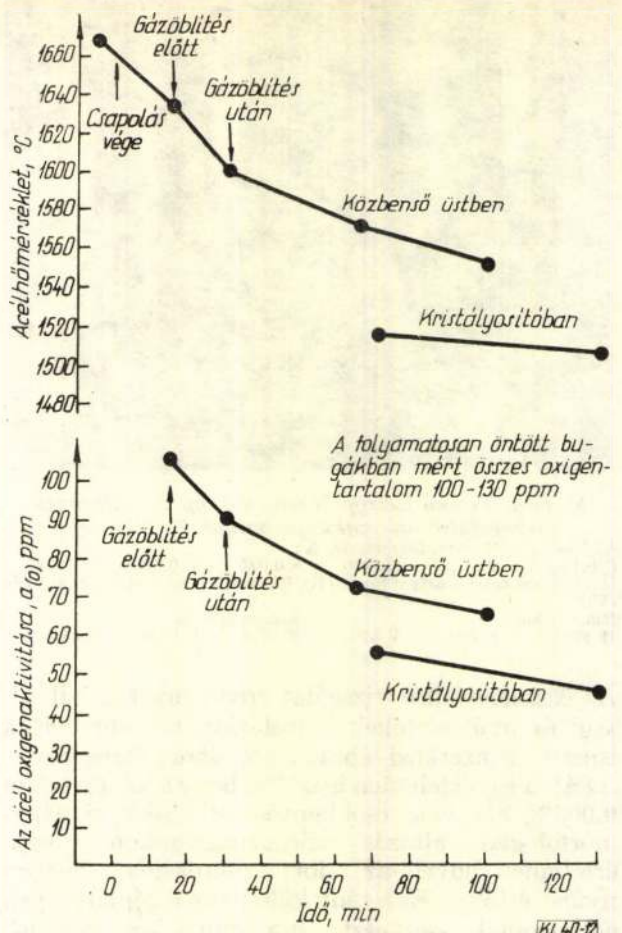
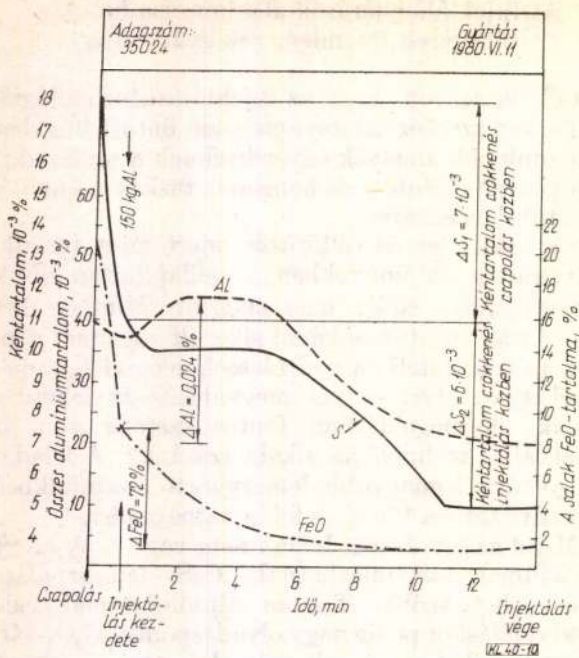
Az összehasonlító vizsgálat eredményét a szilárdsági és nyúlásértékek korrelációjában ábrázoltuk ismert nemzetközi ábrába (9. ábra) bejegyezve. Az ábra egyértelműen igazolja, hogy a kén tartalom 0,005% alá való csökkentésével kísért zárvány-morfológiai változás szélesszalagsorokon is egyértelműen növeli az adott szilárdsághoz tartozó nyúlás értéket. Ez a tény különösen a gépjárművek acélvázának szerkesztéséhez nyújt az eddignél kedvezőbb feltételeket.

Szélesszalag-hengerléskor is igazolódott a vastagságirányú kontrakció és a kén tartalom, valamint az összes oxigéntartalom közötti korreláció.

Összefoglalva: a durvalemezek és a csőalapanyagok technológiai tulajdonságai a kalciumszilícium injektálás hatására igen kedvezően változnak.



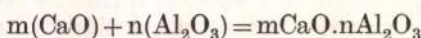
9. ábra. Nagy szilárdságú melegen hengerelt acélok szakítószilárdságának és nyúlásának összefüggése



11. ábra. CaO + CaF<sub>2</sub> + Al-mal injektált, folyamatosan öntött buga Baumann-lenyomata

A metallurgiai folyamat két részből áll: A csapolás közbeni szintetikus salak adagolásából, amikor a kéntelvével céljából szükséges salakmennyiséget és összetételt beállítjuk, majd a hőmérséklet- és EMK-mérés alapján meghatározzuk az injektálási jellemzőket.

Lehet szilíciummentesen is dolgozni. Ekkor az alumíniumtartalmat 0,010—0,020% közé kell beállítani, de ekkor egyre nő az Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-zárványok keletkezésének veszélye. Ezt a veszélyt csökkenti a CaO + CaF<sub>2</sub> adagolása. Más kutatók is kimutatták ugyanis, hogy ilyen körülmények között fennáll a



reakció létrejöttének lehetősége.

A buga szerkezetére jelentős hatása van az öntés sebességének is. Kimutatták például, hogy a 0,5 m/min öntési sebesség 0,3 m/min-ra való

csökkentésével már CO-hólyagok keletkeztek a kéregben azonos adag öntésekor.

Az előírásoknak megfelelő technológiával előállított finomlemezek felülete teljes egészében megfelel a hidegen hengerelt finomlemezekkel szemben támasztott felületi követelményeknek, és kielégítik a direkt hengerlésre való alkalmasság követelményét is.

Magyarországon ma a teljes finomlemez-mennyiséget ezzel a technológiával termelik.

Az ily módon előállított finomlemezeket a kis kéntartalom miatt könnyebben lehet alakítani. Kedvezőek a nyúlási, valamint a  $\bar{r}$  és  $\bar{n}$  értékek, ezért az így előállított lemezek jobban hajlíthatók, alakíthatók, peremtevezhetők és mélyhúzhatók.

### Összefoglalás

Az acél kéntelenítésére CaO-t, CaF<sub>2</sub>-t és CaO + CaF<sub>2</sub> + Al keveréket alkalmazunk. Hatásukra radikálisan csökken az oxidos zárványok mennyisége, megváltozik ezek morfológiája. A vegyi összetételt és hőmérsékletet pontosabban lehet beállítani. Csökken az acél hidrogén- és nitrogéntartalma, ugyanekkor javul a heterogenitása és az önthetősége. A CaO + CaF<sub>2</sub> + Al keverék lehetővé teszi a kokillába öntött csillapítatlan acélok helyettesítését folyamatosan öntött bugákkal.

# Mennyiségi és gazdaságos termelés\*

DR. PROHÁSZKA JÁNOS akadémikus

ETO 65.011.4

A termékek gazdaságosságának megítélése jelentős népgazdasági érdek. A szerző bizonyos egyszerűsítésekkel bemutatja a gazdaságosságot meghatározó tényezőket, majd a különböző költség-tényezők megváltozásának hatását.

Legfontosabb népgazdasági feladatunk a gazdasági egyensúly helyreállítása. Ennek egyetlen lehetséges útja az, hogy olyan termékeket kell gyártani, amelyek esetében a termeléshez szükséges valamennyi ráfordítás összege kisebb az eladási árnál. Ha ezt állandósítani lehet, akkor a gazdasági egyensúly helyreáll.

A gazdaságos termelés azonban bonyolult folyamat, számos tényező hatásától függ, a nyersanyag-és energiafelhasználástól, így azok árától, az élőmunka-szükséglettől, ami szorosan összekapcsolódik a felhasználható technológiai eszközökkel, a különböző — a fentiekben nem említett — költség-fajtákkal, a piacon elérhető eladási árral stb.

A következőkben olyan módszert mutatunk be, amely általánosan használható a termékek gazdaságos gyártásának a mérlegelésekor, és sokszor hasznosnak bizonyulhat olyan intézkedések, döntések meghozatalában, amelyek segítik a gazdaságosabb termelés elérését.

A tárgyaláskor abból a feltételből indultunk ki, hogy

- a különböző országokban és termelő vállalatokban azonos minőségű termékeket állítanak elő,
- a nyersanyagok és energiahordozók ára azonos,
- a termék eladási ára független a termelőhelytől és a piactól, az minden azonos termékfajtára azonos érték.

Ezek a megszorítások egyszerűbbé tették a gazdaságosságot megszabó egyéb tényezők mérlegelését.

## A fajlagos költségek jellege

A fajlagos, tehát az egységnyi termékre jutó költségek a termékmennyiségtől függően három csoportba sorolhatók. Az első csoportba soroljuk azokat a költségeket, amelyek a termékmennyiséggel monoton csökkennek. Ilyen költségek pl. az épületek, berendezések amortizációja, a tömeggyártásban a közvetett anyagköltségek stb. Ha pl. az értékcsökkenési leírás évenként  $K_\delta$ , akkor ennek a termékegységre jutó része a

$$k_\delta = \frac{K_\delta}{n} f_{i,cs}(n)$$

ahol  $n$  az évi termékmennyiség. A továbbiakban a monoton csökkenő költségeket leíró függvényként az  $f_{i,cs}(n)$  jellel adjuk meg. Itt az  $i,cs$  index az  $i$ -edik monoton csökkenő költségfajtát jelenti.

A második csoportot képezik azok a költségek, amelyek a termékenység növekedésével monoton nőnek, ilyenek pl. a gépek és berendezések javítási

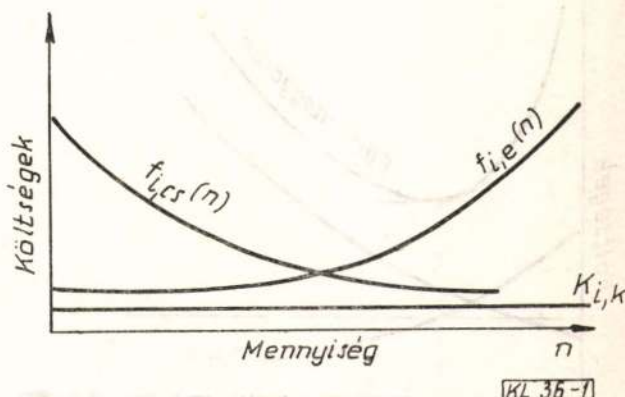
költségei, néhány segédanyag stb. Pl. ha egy terméket forgácsolással kell megmunkálni, és a darabszámot fokozatosan növelik, a gépnek az egyre gyakoribb indításakor a gyorsítással kapcsolatos fajlagos energiafogyasztása megnő. A mennyiség növekedésével növekvő költségeket okoz a gépek, készülékek javítási költsége stb. Az ilyen monoton növekvő fajlagos költségeket az

$$f_{i,e}(n)$$

függvényekkel adjuk meg, itt ismét az  $i, e$  index, az  $i$ -edik emelkedő költségfajtára utal.

Végül a harmadik csoportba kerülnek azok a fajlagos költségfajták, amelyek függetlenek a termékmennyiségtől. Ilyenek pl. a darabbér. Ezeket a költségeket  $k_{i,k}$  jellel fogjuk megadni, ahol az indexek arra utalnak, hogy az  $i$ -edik állandó költségfajtáról van szó.

Az 1. ábrán minden költségfajtából egyet-egyét mutatunk be vázlatosan.



1. ábra. A költségfajták bemutatása

A gazdaságosságot, a termelés eredményét, a nyereséget valamennyi költségfajta összegének és az eladási árnak a különbsége adja. A költségfajták összegét az

$$F(n) = \sum_{i=1}^m f_{i,cs}(n) + \sum_{i=1}^k f_{i,e}(n) + \sum_{i=1}^l k_{i,k}$$

egyenlet adja meg.

Bizonyítható, hogy a jobb oldal első tagja szintén monoton csökkenő függvénye  $n$ -nek, azaz

$$\sum_{i=1}^m f_{i,cs}(n) = F_{cs}(n)$$

és erre fennáll, hogy

$$F_{cs}(n_1) > F_{cs}(n_2),$$

ha

$$n_1 < n_2.$$

Hasonlóan igaz az is, hogy a jobb oldal második összegezésének az eredménye is monoton növekvő függvénye a mennyiségnek, azaz

\*Átvéve a Gép 37. évfolyamának (1985.) 11. számából

$$\sum_{i=1}^k f_{i,e}(n) = F_e(n)$$

és  
ha

$$F_e(n_1) < F_e(n_2),$$

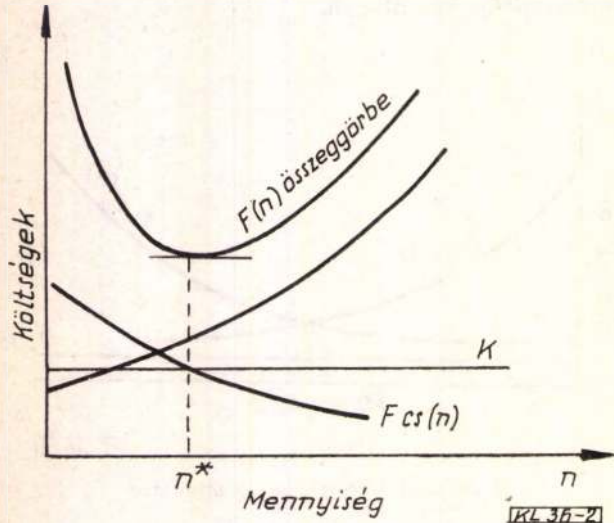
$$n_1 < n_2.$$

A harmadik összegezés a jobb oldalon szintén hasonló jellegű eredményt ad, mint bármely komponense az összegezésnek, azaz a termelési mennyiségtől függetlenül az ilyen jellegű költségek összege is minden mennyiség esetében csak egy állandó értéket ad. Legyen ez az érték a  $K$  állandó.

A fentiek szerint valamennyi költségnek az összegfüggvényét — az  $F(n)$ -t — az előbb említett két eredő függvény és a  $K$  állandó együtt adja, azaz

$$F(n) = F_{cs}(n) + F_e(n) + K.$$

Ennek az összegfüggvénynek, amely egy monoton csökkenő és egy monoton növekvő függvénynek és egy állandónak az összege, minimuma van a mennyiség függvényében. Ezt láthatjuk a 2. ábrán.



2. ábra. Az összegfüggvény egy monoton csökkenő, egy monoton növekvő függvény és egy állandó összege

Ez a minimum annál az  $n$  termékmennyiségnél adódik, amelyre igaz az, hogy

$$\left[ \frac{dF(n)}{dn} \right]_{n=n^*} = 0.$$

A költségek jellegéről a fentiekben minden lényeges vonást megemlítettünk ahhoz, hogy a termelés gazdaságosságát a nyereséggel egyértelműen mérlegelhesük. Az 1. és 2. ábrában elvi görbéket rajzoltunk, de bármilyen termék költségeire ezek a görbék vagy függvények az összes lehetséges függvényeket jellemzik.

### A gazdaságosság

A korábbiakban már említettük, hogy a nyereség az eladási ár és az összes költség különbsége. Ez adja meg az egy termékre jutó hasznot. Hogy a gazdaságosságot megkapjuk, ezt a termelt mennyiséggel ( $n$ -nel) kell szorozni, azaz

$$G(n) = [A(n) - F(n)]n$$

Itt  $G$  a gazdaságosságot  $A(n)$  pedig az eladási árát jelenti. Az eladási ár gyakorlatilag azonos a nemzetközi piacokon. A mai hírközlés és szállítási lehetőségek kizárják, hogy normális szabadversenyt folytató gazdasági egységek között az eladási ár ki ne egyenlítődjék, hiszen mindkét felet, amelynek termékeit és árait összevetjük, azonos szállítási többletköltségek terhelik. A protekcionizmust itt nem vettük figyelembe. Arról később még szót ejtünk.

Feltéve, hogy az eladási ár állandó ( $A(n) = E_a$ ), a gazdaságosság, a haszon, a termékmennyiségnek egyszerűbb függvénye:

$$G(n) = [E_a - F(n)]n.$$

Ennek a függvénynek van egy maximuma. A maximális  $G(n)_{\max}$  rendszerint az  $n^*$ -hoz képest nagyobb  $n^{**}$  termékmennyiség esetében jelentkezik az  $n$  szorzó növekedése miatt. A gazdasági haszon maximuma a

$$\left( \frac{dG(n)}{dn} \right)_{n=n^{**}} = \frac{d[A(n) - F(n)]n}{dn} =$$

$$= \left[ \frac{dA(n)}{dn} - \frac{dF(n)}{dn} \right]n + [A(n) - F(n)] = 0$$

kifejezésből adódik, ha az eladási ár is függvénye a termékmennyiségnek. Ha az eladási ár állandó, akkor pedig

$$\left( \frac{dG(n)}{dn} \right)_{n=n^{**}} = \frac{d[E_a - F(n)]n}{dn} =$$

$$= -\frac{dF(n)}{dn}n + [E_a - F(n)] = 0.$$

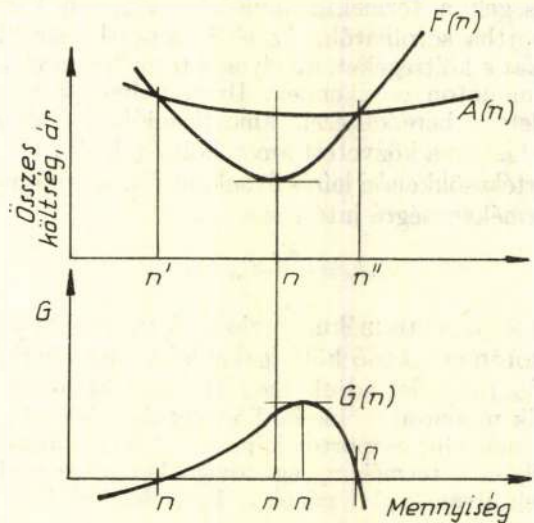
Mindkét esetben a maximális haszon az  $n^{**}$  mennyiség esetében van. Ennek nagysága

$$G(n^{**}) = [A(n^{**}) - F(n^{**})]n^{**},$$

illetve

$$G(n^{**}) = [E_a - F(n^{**})]n^{**}.$$

(A két utolsó egyenletben az  $n^{**}$  természetesen nem jelent szükségképpen azonos értéket.)



3. ábra. A gazdaságos intervallum bemutatása



A gazdaságosság csak egy adott termékmennyiségi intervallumban pozitív. Ezen az intervallumon kívül negatív értékű, azaz a termelés ráfizetéssel jár. A gazdaságos intervallumot a 3. ábra szemlélteti.

Az eladási ár függvénygörbéje két helyen, az említett intervallum határain metszi az összeggörbét. A gazdaságos termékmennyiségi intervallumot a

$$n' \leq n \leq n''$$

egyenlőtlenség fejezi ki. Az  $n'$  és  $n''$  értékek esetében a  $G(n)$  mindkét kifejezésben a zárójelen belüli két érték egymással egyenlő.

- a) a termelés mennyiségének a növelésére irányuló törekvés csak akkor van összhangban a népgazdasági érdekekkel, ha a termékmennyiség — a fentiek szerint — kisebb  $n^{**}$ -nál, és
- b) az  $n' \leq m \leq n''$  intervallumon kívüli termékmennyiség a népgazdaságnak kárt okoz. Ennek nagysága annál nagyobb, minél távolabb van a mennyiség  $n'$ , illetve  $n''$ -től.

### Gazdasági mutatók és gazdaságosság

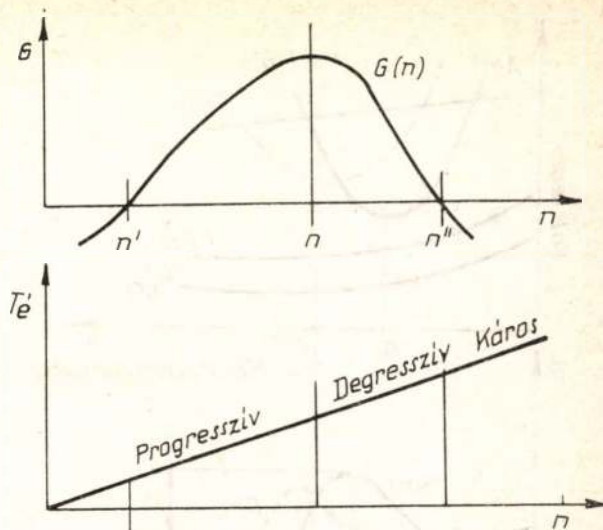
A termelés gazdaságosságának a megítélésére a különböző mutatók szolgálnak, amelyek általában a megtermelt áruk értékének és valamilyen, a termelési folyamatban részt vevő dolgozók jellemző adatának (létszám, teljesített munkaóra stb.), illetve a termeléshez használt értékek (eszköz, árukészlet stb.) adatának a hányadosa. A gazdasági mutatóktól azt kell megkövetelni, hogy ezek a népgazdasági érdekekkel összhangban legyenek, azaz a nagyobb gazdaságosság elérésére ösztönözzenek, és kívánatos, hogy a mutatószám növelésével növekedjék a gazdaságosság is.

Lássunk a mai gazdasági mutatóink közül néhányat. Az élőmunka-termelékenység a  $T_\epsilon$  a bruttó termelési érték és a létszám hányadosa, azaz

$$T_\epsilon = \frac{E_a \cdot n}{\text{létszám}}$$

ahol  $E_a$  az állandó,  $k$  feltételezett és a korábbiakban már említett eladási ár,  $n$  a termékmennyiség. A mérlegelés szerint minél nagyobb a termelékenység, annál jobbnak ítélik meg a termelést. Pedig az csak látszat, mert az így definiált termelékenység növelése csak az  $n \leq n^{**}$  termelési mennyiség esetében hat helyes irányban. Ebben az intervallumban a növekedés, ha  $n < n'$ , csökkenti a ráfizetést, az  $n' - n^{**}$  tartományban pedig növeli a gazdaságosságot. Az  $n > n^{**}$  szakaszban a gazdaságosságot, a népgazdasági hasznot csökkenti, míg  $n > n''$  tartományban növeli a ráfizetést  $n$  növelésével. Ezt mutatja a 4. ábra.

Nemcsak az élőmunka-termelékenységre jellemző az a néhány szakasz, amelyben a gazdasági mutató hatása változik a népgazdasági érdekekhez kapcsolódóan, hanem minden olyan gazdasági mutatóé, amelynek az értékét megszabó hányadosból a számláló a terméknek valamilyen értékét (bruttó vagy hozzáadott stb.), a nevezőben pedig a termelés jellemzőinek valamilyen állandóját kell számításba venni. (Ilyen még pl. az állóeszköz-hatékonyság, tehát a bruttó termelési érték és az állóeszköz-állomány értékének hányadosa stb.).



4. ábra. A népgazdasági haszon csökkenésének és növekedésének grafikus szemléltetése

ság, tehát a bruttó termelési érték és az állóeszköz-állomány értékének hányadosa stb.).

A gazdasági mutatók egy csoportjánál a számlálóban a bruttó termelési érték vagy a hozzáadott termelési érték, míg a nevezőben változó és állandó mennyiségek együttesen szerepelnek. Az ilyen mutatók is a mennyiségi szemléletre, a minél nagyobb tömegű termelésre ösztönöznek, függetlenül a gazdaságosságtól. Ezek esetében is kijelölhetők a mutatók progresszív és degresszív tartományai. Ebből is következik, hogy alapos elemzés nélkül a gazdasági mutatók növekedése ellenére a gazdaságosság csökkenhet, sőt növekvő mutatókkal ösztönző hatásukkal óriási kárt okozhatnak abban a tartományban, amelyben a termelés ráfizetéses.

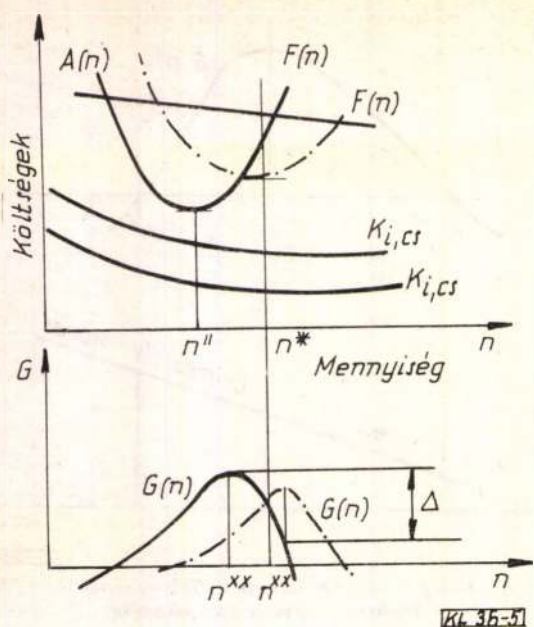
A korábban bemutatott gazdasági elemzés szerint gazdasági mutatóinkat alapos elemzéssel kell mérlegelni, és egyértelműen meg kell határozni azokat a tartományokat, amelyekben belül összhangban állnak a népgazdaság érdekeivel.

### Az árak manipulációja a termelésben

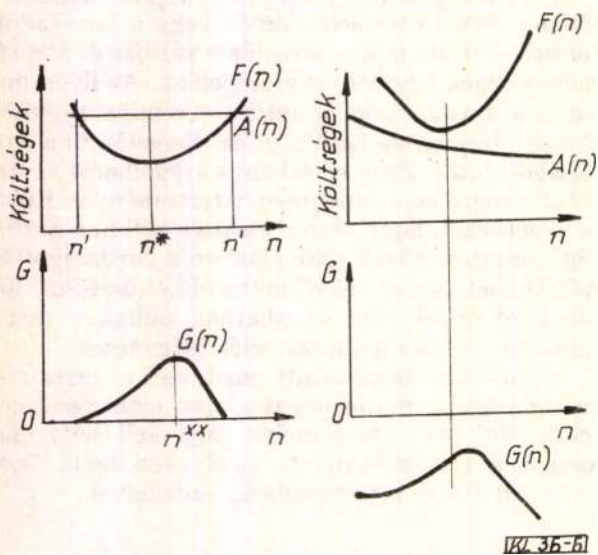
A termelésben gyakori, hogy bizonyos gazdaságpolitikai célok elérése érdekében meghatározott áruk árát növelik (importcsökkentés) vagy csökkentik (előnybiztosítás). A költségekre vonatkozó törvények érvényesülését ez csak a hazai termelésben módosítja.

Felvetődik a kérdés, hogy ezek a költségmanipulációk hogyan hatnak a nyereségre, a gazdaságosságra? A korábbi, a költségek fajtái és az összeggörbe felírása esetében — hallgatólagosan — feltételeztük, hogy azok a költségek a reális, torzulatlan értékeket tükrözik, amelyeket a világpiacon elismernek. Így pl. egy nagy értékű, importból származó berendezésnek az amortizációját ugyanúgy veszik figyelembe, mint ahogy az világszerte szokás. Tehát a korábban megfogalmazott összeggörbe a torzulatlan valóságos értékrendszernek a kifejezője.

Nézzük meg most, hogy mit jelent a különböző költségtényezők manipulálása, megváltoztatása.



5. ábra. Az importigény, vám megemeli az összeggörbét, alakját is változtatja, így a görbe minimuma is eltolódik



6. ábra. A bal oldali rész normális termékre vonatkozik, a jobb oldali görbék gazdaságtalan termelésre utalnak

Vegyük példának az előbb említett nagy értékű importberendezés amortizációját. Gyakran előfordul, hogy az importigény csökkentése érdekében az ilyen berendezésekre nagy összegű vámot vagy valamilyen más terhet (pl. eszközkötési járulék) rónak. Ez nyilván megemeli az összeggörbét, de nemcsak megemeli, hanem az alakját is megváltoztatja. A görbe minimumpontja most máshol jelentkezik az  $n^*$ -nél, ahogy ezt az 5. ábra felső része mutatja.

Itt  $k_{i,cs}$  és  $F(n)$  a reális,  $k'_{i,cs}$  és  $F(n')$  a növelt értékeknek megfelelő görbéket mutatja.

Az ábrából kitűnik, hogy az  $n^*$  minimum helyett az  $n^{*'}$ -be került a minimális költséget megszabó termékmennyiség. Nyilvánvaló, hogy a termelő az új helyzetnek megfelelően a gazdaságosság maximumát biztosító mennyiségre törekszik, amint az 5. ábra alsó része mutatja.

A vastagon kihúzott görbe tükrözi a reális értékrendnek megfelelő nyereséget, az eredményvonallal kihúzott pedig a megváltoztatott értékkel számolt, de csak látszólagos nyereséget. Ezt a manipulációt ugyanis a piac nem ismeri el, és a nyereséget az  $n^{*'}$ -nál adódó reális értékrendre vonatkoztatott görbének a metszéke adja. Az ábrába berajzoltuk azt a  $G$  nyereséggülönbséget, amit a költségmanipuláció okozott.

A fenti példában ugyan csökkenő függvényre — látszólagos előnyszerzés érdekében — növelt költséghatást tárgyaltunk, és bizonyítottuk, hogy az összeggörbe minimuma eltolódott jobbra. Minden nehézség nélkül bizonyítható, hogy akár csökkenő, akár növekvő költségeket manipulálunk, akár ár-emeléssel, akár árcsökkenéssel, a reális értékeket kifejező összeggörbéhez képest a manipulált összeggörbe minimuma eltolódik, és a gazdaságosság is más  $n^{*'}$  termékmennyiségre adódik. Ez pedig a gazdaság nyereségét csökkenti.

A fentiekből következik, hogy a termelésben felhasznált mindenfajta költségnek a mesterséges változtatása csökkenti a gazdaságosságot.

Ezek után azonnal felvetődik a protekcionizmus hatása a termelésre. Ennek legegyszerűbb formája az, amikor a hazai termékekkel azonos külföldi árukra nagy összegű vámot vetnek ki. Ez belekerül az eladási árba, és így a hazai termelő is nagyobb összeget kap az áruért. Megnö a

$$G(n) = F(n) - A(n)$$

függvénykülönbség, és ezért újra eltolódik a maximális nyereség helye. Pedig a reális értékrendtől való minden eltérés az összeg- és nyereséggörbét torzítja, ami mindig a gazdaságosság rovására megy. Azonnal felvetődik a kérdés, hogy ha ezeket a törvényszerűségeket be akartjuk tartani, hogyan lesz erős a hazai ipar?

A legjobb megoldásnak az tűnik, hogy a változatlan értékrendszer fenntartásával a hazai — még nem versenyképes — termelő vállalatoknak úgy kell pénzügyi támogatást adni, hogy az ne sértse az objektív gazdasági törvényeket. Az ilyen vállalatoktól is csak a reális értéken szabad a terméket átvenni. A megalapozás időszakában pedig állami keretből kell biztosítani a felfejlődéshez szükséges anyagi alapokat. Ellenkező esetben a vállalatot abban a hitben, hogy gazdaságosan termel — nem kényszerítheti akkora hajtóerő termelésének gazdaságossá tételére, mintha tudja, hogy ráfizetéssel gyárt.

### A gazdaságtalan termékekről

Az utóbbi időben gyakran szerepel a különböző fórumokon a gazdaságtalan termékek problémája, és célul tűztük ki az ilyen cikkek termelésének megszüntetését.

A gazdaságtalan, ráfizetéses termékek gyártásának az ügye gondos mérlegelést kíván. A 6. ábra bal oldali része egy normális termékre vonatkozó jellemző görbéket mutat. A korábbi taglalásból már tudjuk, hogy adott esetben a termék az  $n'' \leq n \leq n'$  termékmennyiségi intervallumban gazdaságtalan, ráfizetéses.

Egészen más jellegű annak a terméknek a gazdasági problémája, amit a 6. ábra jobb oldali görbéi mutatnak. Ez a termék — valóban függetlenül a termékmennyiségtől — gazdaságtalan, mert az  $A(n)$  eladási ár görbéje mindenhol az összeggörbe  $F(n)$  értékei alatt halad.

Az elsőnek említett példában a gazdaságosságot nem nehéz — legalábbis elvben — helyreállítani. Ha a termelési mennyiség az  $n''$ -nél nagyobb, csak a mennyiséget kell csökkenteni, az  $n^*$ -ra. Ezzel elérhető a maximális gazdaságosság. A piacról hiányzó mennyiség az így biztosított gazdasági előnyből könnyen pótolható.

Ha a termékmennyiség az  $n'$ -nél kisebb, akkor a mennyiséget növelni kell. Ez már bonyodalmakkal is járhat, mert nem biztos, hogy a piacon a többletmennyiség eladható. Tulajdonképpen ezt tapasztaljuk a gazdasági válságok idején, amikor a kereslet lecsökken, és a termelés a gazdasági hasznot biztosító  $n'$  alá csökken. Ilyenkor élesedik ki legjobban a piaci verseny, és a haszon biztosítása érdekében egy-egy vállalat megjelenik a dömpingárás termékeivel. Dömpingár csak a termelési kapacitások kihasználatlanságakor jelenik meg a piacon. Ha a termelési kapacitás összhangban van a kereslettel, akkor a dömpingár megszűnik, mert minden előállított termék normáláron is gazdát cserél.

A termelt mennyiség kis volta nem indokolja a termékgyártás feladását. Az amerikai autógyárak ebben a helyzetben voltak néhány éve, amikor a benzinárak növekedése miatt ugrásszerűen csökkent az eladott gépkocsik száma, és éveken keresztül óriási ráfizetésekkel termeltek. Adott termelési egységben, mint amilyen egy vállalat, a termelt mennyiséget nem lehet tetszőlegesen csökkenteni a gazdaságossági feltételek meglévő rendszere

miatt. De ebben az esetben is elsősorban a piac megnyerése vezet ki a bajból — legalábbis az esetek többségében —, nem pedig a termelés leállítása, mert az állóeszközökbe fektetett értékek elvesztésén túl a kialakult szakértői munkássereget újra összehozni csak nagy áldozatok árán lehet. A bal oldali ábrával kapcsolatos ráfizetés tehát a mennyiség változtatásával megoldható.

A valóban gazdaságtalan termék gyártásában a mennyiség változtatásával nem tudunk segíteni. Az ilyen termékek gyártása úgy változtatható hasznot hozó termeléssé, hogy a költségek és a technológiai folyamat gondos elemzésével módosítunk a korszerűtlen gyártási eljárásokon (ez bizonyos beruházási igényt is támaszthat) és a költségeken. Így pl. nagyobb termelékenységgű gépek beállítása ugyan növeli az amortizációs költségeket, de ugyanakkor csökkenti az élömunka-, az energia- és az anyagráfordításokat. Mindezekkel elérhető az összeggörbe süllyedése. Ha az eléri, és meghaladja az eladási ár görbéjét, a gazdaságtalan termékből hasznot hozó áru lesz.

Ez utóbbi megfontolás azért lényeges, mert a gazdaságtalannak ítélt termékre is szükség van. Az ilyen termékek gyártásának megszüntetésével más forrásból gondoskodni kell az igények kielégítéséről, pl. import révén. Lehet, hogy ez még nagyobb terhet ró a népgazdaságra. Természetesen néhány esetben ezt az utat kell követni. Az esetek többségében azonban a ráfizetés okainak a feltárással a termelés gazdaságossá tehető. Ez az utóbbi megoldás annál is inkább követendő, mert az esetek többségében egy gazdaságtalan termék kevesebb ráfordítással könnyebben nyereségesse változtatható, mint ugyanabban a termelőegységben egy új termék bevezetése.

---

Lapunk példányonként megvásárolható az

V. Váci utca 10. és

V. Bajcsy-Zsilinszky út 76. szám alatti

hírlapboltban

---

# Nagyméretű öntecsek előállítása és azok belső homogenitása\*

M. KEPKA—L. BARÁČKOVA—F. BENES—  
Z. KLETEČKA—L. NOVÁK—J. SKÁLA  
Csehszlovákia

ETO 669.141.25.018.8

A dolgozat az atomerőművek különleges berendezéseinek előállításához szükséges 130—200 t tömegű öntecsek gyártásakor fellépő metallurgiai és egyéb problémák megoldását ismerteti. Részletesen beszámol az üzemi kísérletek eredményéről, az öntecsek belső szerkezetének, homogenitásának vizsgálatáról és ismerteti az ezeket befolyásoló tényezők változtatásának lehetőségeit.

Atomerőművek berendezéseinek gyártásához nagyméretű, jóminőségű öntecsek szükségesek. A gyártáskor gondoskodni kell arról, hogy az adag elemzési értékei közelítsék meg a végső összetétel tényleges értékeit, egy előre megadott intervallumon belül. A megváltozott technológia egyik jellemzője, hogy közelebb hozza a kén- és foszfortartalom maximum értékeit, valamint a nyomelemek mennyiségét, pl. Cu-, Co-, As-, Sn-, Sb-tartalmakat.

A nagy öntecsek acélmennyisége több adagból származik, amelyet egy kokillába öntenek. Ez a tény komoly szervezési munkát igényel, amit nagyon nehéz megoldani, mert metallurgiai szempontból nincs más járható út ilyen nagy öntecsek előállítására. Az öntecsek belső minőségének javítása érdekében a kokillát újratervezték. Az öntecs magasság és az átmérő arányát (H:B) csökkentették és az öntecs konicitását 6—8%-kal megnövelték. A tapasztalatok szerint az öntecs felső részének kb. 20%-a nem megfelelő, ha az öntecs tömege meghaladja a 150 tonnát, ezért a tömeget 25—28%-kal megnövelték [1].

1. táblázat

1000 MW teljesítményű atomreaktorok nyomástartó tartályaihoz felhasznált acélok szennyező és nyomelem tartalmának határértékei tömegszázalékban

Megnevezés	P	S	Cu	Co	As	Sb	Sn
Nyomástartó tartály	0,020	0,020	0,15	0,020	0,040	—	—
Nyomástartó edény aktív zónája	0,008	0,010	0,06	0,020	0,006	0,002	0,003

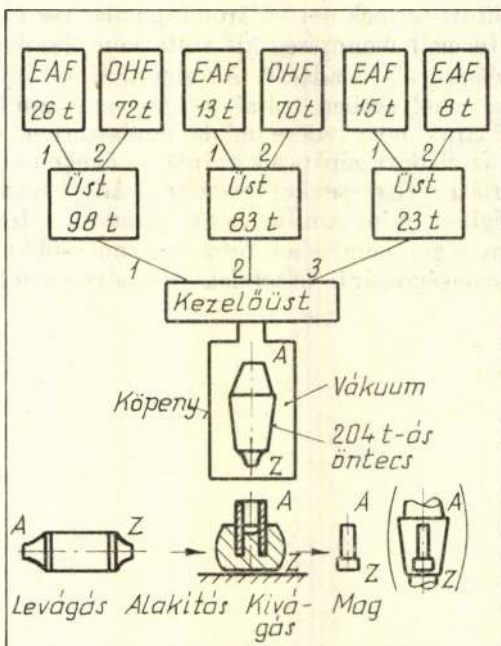
Az acél tulajdonságaival szemben támasztott szigorú követelmények főleg a nagyobb szilárdságot, a kedvezőbb kifáradási határt, a sugárzás hatására bekövetkező elridegedés és a ciklikus terhelések következtében fellépő repedésnövekedés értékét foglalják magukban. A nagy tisztaság, illetve a minimális metallurgiai hibák érdekében az előbb felsorolt szennyező és nyomelemek minimális jelenléte szükséges, hogy az előírt tulajdonságok biztosíthatók legyenek. A szennyező és a nyomelemek megengedett előfordulása a nyomásálló tartályok aktív zónájának keresztmetszetében még ennél is kisebb (lásd az 1. táblázatot).

\* A III. clean steel konferencián elhangzott előadás

## Acél gyártása atomreaktorok nyomásálló tartályai számára

A SKODA Művekben Pílzben maximálisan 200 tonna tömegű öntecsek állítanak elő SM-acélból és elektroacélból vákuum alatti öntéssel.

Az elektrokemencében ötvözött acélt gyártanak, ahol a salaknak erősen redukálónak és megfelelő viszkozitásúnak kell lennie csapolás előtt. Ezzel egyidőben gyengén ötvözött, csillapítatlan acélt gyártanak SM-kemencében. Az elektrokemencében gyártott acélt a redukáló salakkal együtt egy üstbe öntik és a csillapítatlan acélt az SM-kemencéből ugyanebbe az üstbe csapolják. Miután a két adagot összekeverték, a kész acélt egy öntőtölcséren át egy vákuum térben elhelyezett kokillába öntik, amit az 1. ábra szemléltet. A zárványok a vákuumozás közben felúsznak és ez lehetővé teszi az oxigéntartalom csökkenését az öntecsben.



[KL 33-1]

1. ábra. Folyamatábra — acélgyártás és mintavétel az öntecsből. Öntecstömeg 200 t

A karbonkiválás ellenőrzésére a karbontartalmat az egyes adagok sorrendjétől függően szabályozzák és módosítják a keverőüstben. Nagy figyelmet fordítanak a fémbetét és az adalékok előkészítésére. A nyersvasból az ötvözetlen acélt SM-eljárással állítják elő. A cél a nyomelem-tartalom minimálisra csökkentése, hogy biztosítható legyen a finomítási periódusban az egyenletes összetétel valamilyen kemenceegységben. Az SM-kemence betétje 80% szilárd nyersvasból és 20% előre megolvasztott betétből áll. Az előötvetet 10% nyersvasból és 90% előolvasztott betétből állítják össze. Az

SM-kemencében ezután az acélt az SM-eljárással állítják elő végső dezoxidálás nélkül. Salakképzőként leggyakrabban folyópátot és kalcium-karbidot adagolnak az elektrokemencéből csapolt salak reakcióképességének növelésére. A fűdőt kis karbontartalmú ferrokrómmal ötvözik a redukáló periódusban és egyidejűleg beállítják a nikkel-, molibdén- és mangántartalmat. A ferroszilíciumot mindkét esetben az üstbe adagolják.

A metallurgiai kísérleti munkát részletesen értékelték és átfogó programot indítottak a kész berendezés részek vizsgálatára. Adaglapokkal dokumentálták, hogy a jelen dolgozatban ismertetett keverési technológiával előírt tulajdonságú és minőségű acél állítható elő. Rendkívül szigorú előírásokat dolgoztak ki a betétanyagokkal és az adalékanyagokkal szemben, hogy az 1000 MW teljesítményű atomreaktor aktív egységét képező nyomásálló tartály előállításához szükséges 170 tonnás öntecsek anyagával szemben támasztott szigorú követelmények biztosíthatók legyenek.

### Az öntecs heterogenitásának jellemzői

A nagy öntecsek heterogenitása a szegregálásnak, a zsugorodási üregek képződésének és a zárványok helyi dúsulásának a következménye. A heterogenitás rendszerint a kristályosodás közbeni bonyolult hőátadásra, valamint a szilárd és a folyékony fázis határfelületének vándorlására vezethető vissza [3, 4]. Azok a jelenségek is fontosak, amelyeket a diffúziós anyagáramlás és a konvektív hőátadás a folyékony fázisban, valamint az a mozgás, amit a gravitáció idéz elő. Rendszerint ezek képezik az öntecs heterogén zónáinak eloszlását leíró klasszikus modell peremfeltételeit. Ez az alsó részben magában foglalja a negatív dúsulást, a V-alakú dúsulást az axiális zónában és az A-alakú dúsulást a dendrit-oszlop szélén vagy ezzel párhuzamosan. A dúsulást általában az oldott elemeknek az olvadék és a szilárd fázis közötti megoszlása határozza meg [3].

Tashiro és Watanabe [5] szerint a gyengén ötvözött karbonacélok esetében az A-alakú dúsulás előfordulása és a keresztirányú kristályosodás sebessége között kapcsolat van. A kritikus sebesség 1 mm/min-nál kisebb és gyakorlatilag független az öntecs súlyától. Dub és mások [6] hasonló következtetésre jutottak és 1,5–3 mm/min közötti sebességről számolnak be. Másrészt a nagy kristályok képződési zónájában V-alakú dúsulás képződik. Az öntecsek keresztirányú kristályosodásának a kritikus sebessége kb. 100 tonnás öntecsek esetében 10 mm/min [5]. Ezek a dúsulások rendszerint jóval erősebbek az öntecs alsó részén, de kifejlődhetnek a felső részén is, ha a kokilla kúposága kicsi, vagy a kokilla nagyon karcsú.

A karbontartalom döntő fontosságú a gyengén ötvözött, max. 4% ötvözőelemet tartalmazó acélok megszilárdulásakor. A 0,13–0,18% C-tartalmú acél kristályosodásakor primer delta-ferrit képződik és ezt követően peritektikus reakciók [7] mennek végbe. Egyensúlyi állapotban ezek a reakciók állandó hőmérsékleten játszódnak le és függetlenek a karbontartalomtól. Normális feltételek kö-

zött meghatározott idő alatt mennek végbe, amit a hővezetés helyi viszonyai határoznak meg.

Maheswari és mások arról számolnak be [8], hogy a nemfemes zárványok fajtája és eloszlása megbízható tájékoztatást ad a kristályosodási viszonyok megértéséhez. Szerintük a zárványok nagyobb koncentrációja az öntecs alsó részében a dentritek dúsulásával és a rajtuk kiváló oxidrézecskekkel hozható kapcsolatba.

A heterogenitás elfordulásának és zónatartományainak vizsgálata szempontjából lényeges, hogy az öntecs középső részéből is vegyenek mintát, ahol V- és A-alakú dúsulások alakultak ki. A bemutatott adatok egy olyan mintára vonatkoznak, amelyet egy 204 tonna tényleges tömegű öntesből hengerelt bugából vettek ki. A bugából a mintát üreges fúróval vették, amelynek a keresztmetszete 730/460 mm volt, a mintavétel iránya az öntecs teteje felől lefelé haladt (A). A kivágott darab teljes tömege 5 tonna volt és ez a teljes öntecs tömegének 2,4%-át tette ki. A kivágott minta helyzetét az öntecsben vázlatosan az 1. ábra szemlélteti. A mintát hosszában kettévágták, és az egyik felet keresztirányban több szeletre darabolták. Ezekből a szeletekből még kisebb mintákat vettek és ezek reprezentálják a középponti és a perifériális zónákat.

A kéneloszlást kénlenyomatokkal vizsgálták, amelyeket a kivágott szeletek hossz-, és keresztirányú felületén is elkészítettek. A vegyi összetételt röntgenfluoreszcens spektrométerrel állapították meg, de a karbon-, kén-, oxigén- és nitrogéntartalmat LECO-készülékkel, míg a nyomelemeket atomabszorpciós spektrométerrel határozták meg.

Az acél mikroszerkezetét a GOSZT 1778–70 Shl skála alapján jellemezték, amely a 15×15 mm méretű polírozott mintadarab maximális szennyezettségének etalonokkal való összehasonlítását jelenti. Ugyancsak használták a Quantimet 720-as készüléket. A stabil SiO<sub>2</sub> és Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> oxidos zárványokat elektrolitos leválasztás után végrehajtott vegyelemzéssel határozták meg. A morfológiailag nem tipikus zárványok vizsgálatához elektronsugaras mikroanalízist alkalmaztak.

Hasonlóan vizsgáltak egy 135 tonnás öntecset is. Itt az alább tárgyalt törvények még jelentősebb szerepet játszottak. Ezekben a vizsgálatokban több mint 3000 kísérleti adatot dolgoztak fel.

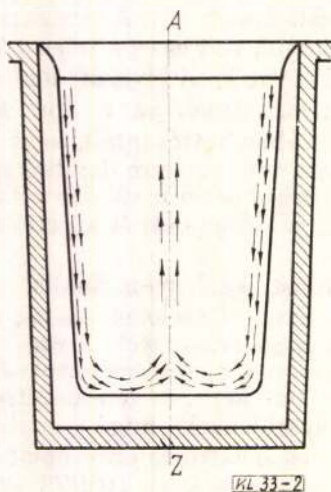
### Az eredmények tárgyalása

Az öntecs heterogenitásával kapcsolatos vizsgálatokban előforduló bizonytalanságokat, bizonyos mértékben az eredmények logaritmikus ábrázolásával lehet mérsékelni. Az ilyen függvényábrázolás alkalmas számos olyan folyamat értelmezésére, amely exponenciális törvények szerint megy végbe.

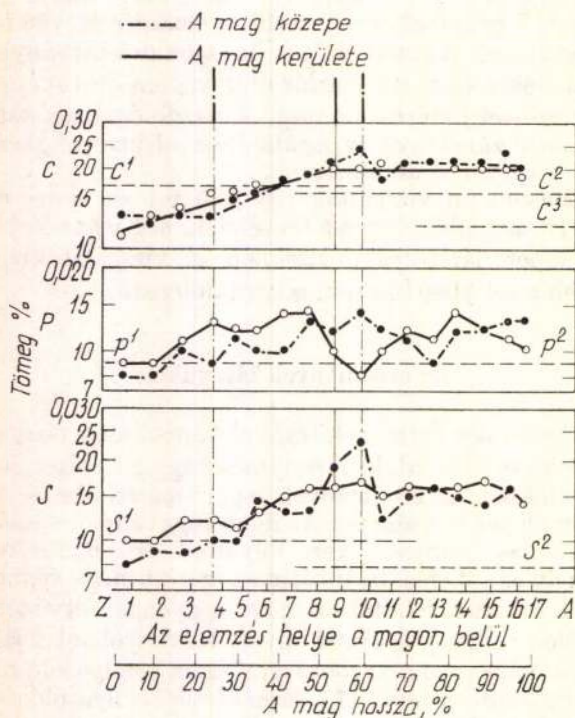
A kiinduló feltétel az, hogy a gyengén ötvözött acélok kristályosodását olyan törvényekkel írják le, amelyekben a karbontartalom is befolyásoló tényezőként szerepel [7]. Ezenkívül befolyásoló tényező még a hővezetés, valamint az olvadék és a szilárd fázisú részecskék mozgása a megszilárduló öntecsen belül [4].

Miután oszlopos dendritok képződtek, a dermedést befolyásolja a szilárd fázis koncentrációja, valamint a kokilla és a szilárd kéreg közötti légrés kialakulása. Az axiális rész megszilárdulását valószínűleg a fenéklemezen át fellépő hőelvezetés szabályozza, amely az öntecs aljától kiinduló, függőleges irányú kristallitokat eredményez. Nem szabad elhanyagolni a lehűlő olvadéktömeg mozgását sem. Ez a mozgás az áramlás egyszerű hidrodinamikai modelljén [9] alapszik (2. ábra).

Ennek a modellnek a feltételeit alátámasztják azok a megfigyelések, amelyek szerint valószínű, hogy a dermedés során semmiféle változás nincs az olvadék fajlagos tömegében, ezért az olvadéknak csak konvekció által kiváltott mozgásával lehet számolni. Ennek a mozgásnak az intenzitása növekszik az öntecs magasságának növekedésével és



2. ábra. A megdermedő öntecsben fellépő olvadékáramlás hidrodinamikai modellje



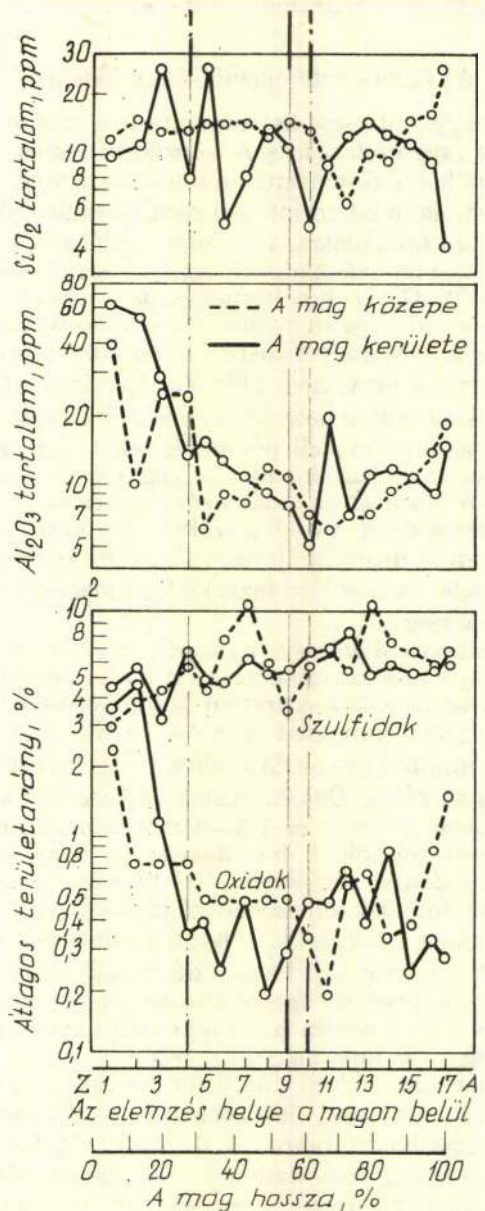
KL 33-3

3. ábra. Helyi karbon-, foszfor- és kéntartalmak az öntecs magjában CrNiMoV acélban. Az öntecs tömege: 200 tonna

feltehetően ez okozza az oszlopos dendritok ágrészecskéinek leszakadását. Ezek a részecskék azután a mozgás következtében eltávolodhatnak az öntecs fenékrészétől. Az áramlás  $Al_2O_3$  részecskéket is magával ragad.

A karbontartalom eloszlása bizonyíték arra, hogy a megszilárdulás háromlépcsős folyamat, amit a 3. ábrán láthatunk.

Az első lépcsőben a karbontartalom lényegesen kisebb az első üstbe öntött adagra jellemző értéknél. Az öntecs alsó részén fellépő intenzív hőelvezetés és a dendrites részecskék ülepedése meggyorsítja a megszilárdulást, ami viszont késlelteti a diffúziós folyamatot a peritektikus reakcióban. Az olvadék karbonban fokozatosan dúsul a kristályosodó front mentén. Az állandó karbontartalom annak a jele, hogy a kristályosodás sebessége állandó marad addig a pillanatig, amikor is a hőelvezetés hirtelen megváltozik és a szilárd fémréteg vastagabbá válik.



KL 33-4

4. ábra. Helyi  $SiO_2$ -,  $Al_2O_3$ -, szulfid- és oxidzárnyártartalom a magban. CrNiMoV-acél öntecs tömege: 200 tonna

A karbontartalom megoszlása nem befolyásolta a helyettesítő ötvözőelemek megoszlását, amelyek tökéletesen oldódnak a folyadék és a szilárd fázisban egyaránt. A megoszlási hányados egy adott pillanatban az egységhez közeli értéket vesz fel, ami azt bizonyítja, hogy az ötvözőtartalmak tökéletesen kiegyenlítődnek a kristályosodási fronton a megszilárduláskor.

Az olvadákorlátlanság a dendritrészcsek mozgásával kombinálódó hatását jól bizonyítja az  $Al_2O_3$ , illetve az oxidzárványok elhelyezkedése, amit a 4. ábra mutat. Hasonlóakat tapasztaltak a 135 tonnás öntecsben is [10].

A hűlés feltételei és a peritektikus reakció előrehaladása nagymértékben befolyásolja a két fő szennyezés makroszkópos eloszlásának heterogenitását, azaz a foszfor és a kénnek a heterogenitását, amit a 3. ábra szemléltet. Egy jellegzetes változás társult a peritektikus reakció előrehaladásához a karbontartalom megváltozásával, amely azt okozta, hogy a foszfor és a kén egyenetlenül oszlik el. Ezzel együttjáró tényező, hogy a kristályosodás sebessége csökken, és egyaránt befolyásolja a „k” megoszlási tényezőket és a fém dendrites szerkezetét. Jellemző a fokozatosan megszilárduló olvadék egyre nagyobb kénoldó képessége, amelyet a mangántartalom befolyásol. Fontos megfigyelés, hogy a szigorúan ellenőrzött szennyezők — As, Sn, Sb, Cu — semmiféle makroheterogenitást nem mutatnak.

Az olvadék melegítő hatása az öntecs felső részében jelentős a karbontartalom második (átalakulási) zónája szempontjából. Ebben a különleges esetben a kivágott mintadarab felületén az első fokozat a 3. ábra szerint nem észlelhető. Ez valószínűleg az öntecs aljára korlátozódott, azaz az öntecs levágott darabjára. Mindegyik fokozat meglehetősen jól észlelhető a 135 tonnás öntecsből kivágott darabokon. A 3. fokozat a peritektikus reakció stacioner előrehaladásának jeleit mutatja.

Az általánosan ismert negatív dúsulás kúpja a 135 tonnás és a 200 tonnás öntecs kivágott darabjain sem észlelhető, csak a dendritrészcsek mozgásával kapcsolatosan megnövekedett oxidkoncentrációt sikerült bizonyítani.

Kidolgozásra került a maximálisan 200 t súlyú öntecsek gyártásának metallurgiája a Pilzen-i SKODA-Művekben. Ezeket az öntecseket 1000 MW teljesítményű atomreaktorok nyomástartó tartályainak előállításához használják. Az öntecseket „meleg keverési” eljárással állítják elő.

A 204 tonnás öntecs tengelyéből egy 730/460 mm átmérőjű üreges fúróval mintát vettek, amelynek összetételét és szerkezetét részletesen elemezték. Ezek eredményei azt mutatják, hogy a káros heterogenitást nagyrészt sikerült kiküszöbölni. Csúpan az A-alakú dúsulás zónájának egy része fordult elő a gyűrű belső felületén, az öntecs felső részének egy meglehetősen kis területén. A V-alakú dúsulást sikerült tökéletesen kiküszöbölni.

A heterogenitással kapcsolatos alapvető probléma a karboneloszlás, amelyet a peritektikus reakció és azok a termikus hatások befolyásolnak, amelyek között a fém megszilárdul.

Ezeket a tényezőket vizsgált befolyásolja az öntecs tömege és geometriája. A nagy öntecseken belül fellépő heterogenitások számottevő csökkentése érdekében elsődleges feladat az acél kén- és foszfortartalmának jelentős csökkentése.

## IRODALOM

- [1] *Kepka, M.*: Hutnické listy. No. 3. 166—177. (1982).
- [2] *Kepka, M.—Kletecka, Z.—Baracková, L.*: Stahl u. Eisen, No. 3. 49—54. (1982).
- [3] *Flemings, M. C.*: Scand. J. of Metallurgy. 5, No. 1, 1—15. (1976).
- [4] *Smrha, L.*: Solidification and crystallization of steel ingots SNTL Publishers, Prague, 1983.
- [5] *Tashiro, K.—Watanabe, S.*: Trans. ISIJ. 23, No. 4. 312—322. (1983).
- [6] *Dub, V. S. et. al.*: Energomashinostroenie, No. 4. 16—19. (1983).
- [7] A guide to the solidification of steels. Jernkontoret, Stockholm, 1977.
- [8] *Maheswari, M. D. et al.*: Ironmaking a. Steelmaking. 9, No. 4, 168—177. (1982).
- [9] *Balandin, G. F.*: Kristallisation und Kristallstruktur in Gussstücken, Leipzig, VEB Deutscher Verlag für Grundstoffindustrie, 1975.
- [10] *Beneš, F.—Baráčeková, L.—Novák, L.—Kepka, M.*: Hutnické listy. No. 2. No. 3. (1986).

## Szerzőink figyelmébe

1. Kérjük a kéziratokra vonatkozó nyomdai előírások pontos betartását, oldalanként 25 sor, „2-es” sortávolság, az ábrákat és táblázatokat külön lapokon kérjük.
2. Egy cikk kézírata a 25 kéziratoldali terjedelmet lehetőleg ne haladja meg. (Két példányt kérünk beküldeni.)
3. Az „SI” mértékegységek használata kötelező!

Szerkesztőség

# Egyesületi hírek

## Az elnökség 1986. szeptember 9-i ülése

Az ülés a *Magyar Vas- és Acélipari Egyesülés* tanács-termében volt az alábbi napirenddel:

1. Az OMBKE 1986. november 14-i 74. küldöttközgyűlésének előkészítése. Szóbeli tájékoztató. *Csicsay Albin* főtitkár
2. A *Born Ignác emlékülés* előkészítése. Szóbeli tájékoztató. *Várhelyi Rezső* alelnök
3. Tájékoztató az egyesületi lapok kiadásával kapcsolatban a vállalatokkal kötött megállapodások pénzügyi eredményéről. Írásos melléklet. *Dr. Bakó Károly* főtitkárhelyettes
4. Javaslat a közgyűlésen kiadható kitüntetésekre. Szóbeli előterjesztés. *Lohrmann Keresztély*, az érembizottság vezetője
5. Az OMBKE 1987. és 1988. évi nagyrendezvény-terve. Írásos melléklet. *Török Frigyes*, a társadalmi és rendezvénybizottság vezetője.
6. Az OMBKE alapszabályának javasolt módosításai. Írásos mellékletet kiegészíti *Szülágyi Imre*, az alapszabály bizottság részéről
7. Egyebek

*Soltész István* elnök megnyitójában köszöntötte az elnökség tagjait, megemlékezett a 36. bányásznapról. Az 1. napirendi pontban *Csicsay Albin* tájékoztatót adott a november 14-én 10 órakor a *Nehézipari Műszaki Egyetemen* kezdődő 74. közgyűlésről. A közgyűlés napirendjén elnöki megnyitó, az alapszabály bizottság előterjesztése az alapszabály módosításáról, kitüntetések átadása szerepel. Elnökségi beszámoló tartása nem indokolt a tisztújító közgyűlés (1985. november 16.) óta eltelt időszak rövidege miatt.

*Jeszenszky István*, az ellenőrző bizottság vezetője hozzászólásában felvetette, hogy a közgyűlés programjában szerepeljen-e az ellenőrző bizottság jelentése, amelyet az október 7-i elnökségi ülésen javasol megvitatni.

*Csicsay Albin* javasolta, hogy az EB jelentése ne kerüljön a közgyűlés napirendjére, mert az 1986-os év gazdálkodása még nem ellenőrizhető, de az elnökség tagjai az egyéb témákat is tárgyaló jelentést tájékoztatásul kapják meg. Mivel az október 7-i ülés programja zsúfolt, nem javasolta, hogy a jelentést akkor megvitasák. Egyben kérte a szakosztályok, elnökségi bizottságok vezetőit, hogy az ismert rendszerben 1987. januárjában adják át a 75. közgyűlés elnökségi beszámolójához az 1986. évi munkájáról készített anyagot.

*Soltész István* összefoglalva megállapította, hogy az elnökség a tájékoztatóval, *Csicsay Albin* kiegészítésével egyetért. Az EB jelentését a közgyűlés elnöki megnyitójába beépítik.

*Várhelyi Rezső* a 2. napirendi pontban a *Born Ignác emlékülés* előkészületeiről számolt be. Az emlékülés a közgyűlést követően 14 óra 30 perckor kezdődik, és előadásokban emlékezik meg a *Societät der Bergbaukunde* alapítójáról, munkásságáról.

*Dr. Pülsy Lajos* jelzi, hogy a tervezett előadásokhoz hasonló vagy azonosnak látszó cikkek sok átfedéssel a *Kohászati* hasábjain már megjelentek, ezért feltételezhetően az előadásokban is várhatók átfedések, különben is elmondásuk a délután rendelkezésre álló rövid időbe aligha fér be. *Csath Béla* javasolja, hogy az előadóknak 15 perc álljon rendelkezésre. *Soltész István* az 1. és 2. napirendi pontok meghallgatása és vitája után az alábbi határozatot terjesztette elő, amelyet az elnökség egyhangúlag elfogadott:

A 74. közgyűlés és a *Born Ignác emlékülés* közös meghívóját a közgyűlési küldötteknek meg kell küldeni; 50 db *Born Ignác emlékülésre* való külön meghívót kell készíteni a közgyűlésre nem meghívottak számára. Az emlékülésen az előadók max. 15 percen összefoglalójukat ismertessék. Az írásban megjelenő előadásokat *Kárpáthy Lóránt* és *Dr. Pülsy Lajos* az ismétlések elkerülése érdekében koordinálják.

A 3. napirendi pontban *Dr. Bakó Károly* az írásban elküldött tájékoztatót kiegészítve elmondta, hogy a bányavállalatoknál kívül már a *MVAE*, *MAT* és a *Metalloglobus* is aláírta a támogatásra vonatkozó szerződéseket. Mivel a támogatások a *Bányászati* kiadását teljes összegében fedezik, az erőfeszítéseket a *Kohászati* kiadási költségeinek nagyobb mértékű támogatására kell összpontosítani.

*Kárpáthy Lóránt* felhívta a figyelmet a *Delta Lapkiadóval* való nem felhőtlen kapcsolatokra, amelyek szintén szükségessé teszik, hogy a lapok kiadására egyéb megoldást találjunk. Aggodalommal tölti el, hogy a *Kohászati* támogatásában a befolyó összeg még távol van a nullszaldós állapot biztosításától. Az elnökség a tájékoztatót elfogadta, és felkéri az illetékes kohász szakosztályokat, hogy további vállalatokkal kezdeményezék a tárgyalásokat a hiány mérséklésére.

*Lohrmann Keresztély* a 4. napirendi pontban a 74. közgyűlésen kitüntetendőkre a következő javaslatot tette:

Bányászati szakosztály: Érem

1. *Zsuffa Miklós* okl. bm. *Debreczeni Márton*
2. *Szomolányi Gyula* okl. bm. z. *Zorkóczy Samu*
3. *Dr. Reményi Gábor* okl. bm. z. *Zorkóczy Samu*
4. *Lauday Miklós* okl. bm. *Ip.M. Kiváló Munkáért*

Kőolaj-, földgáz- és vízbányászati szakosztály:

5. *Szegesi Károly* geol. techn. *Pécs Antal*

Vaskohászati szakosztály:

6. *Máté László* okl. km. *Sóltz Vilmos*
7. *Szécsi Károly* okl. km. *Debreczeni Márton*
8. *Clement Andor* okl. km. *Ip.M. Kiváló Munkáért*

Fémkohászati szakosztály:

9. *Csömög Ferenc* okl. km. *Mikoviny Sámuel*

Öntészeti szakosztály:

10. *Fogarasi Béla* okl. km. *Sóltz Vilmos*

Az elnökség 5 db kitüntetést magának tartott fenn, ezek odaítéléséhez az érembizottság az alábbi javaslatot tette:

— az ÉB javasolta az 1981-85 közötti ciklusban végzett kimagasló egyesületi munkáért *Dr. Györy Sándor* okl. bm. és *Zsengellér István* okl. vm. alelnökök *Wahlner Aladár* egyesületi emlékéremmel való kitüntetését.

— mivel a 74. küldöttközgyűlésre *Miskolcon* a *Nehézipari Műszaki Egyetemen* kerül sor, mert az Egyetem most ünnepli a 250 éves magyar felsőoktatás jubileumát, ezért az ÉB javasolja a *NME bányamérnöki és kohómérnöki* kara *Mikoviny Sámuel* egyesületi emlékéremmel való kitüntetését.

Az ÉB javasolta továbbá az elnökségi keretből *Molnár László* okl. bm. *Mikoviny Sámuel* emlékéremmel való kitüntetését *Agricola* művének megjelentetéséért.

A 74. küldött közgyűlésen jubiláló tagok:

- 50 éve OMBKE-tag: *Budinszky Tibor* okl. km. *Németh József* okl. km.
- Sóltz Vilmos* érem bronz fokozatra jogosultak.
- 40 éve OMBKE-tag: *Felföldi Zoltán* okl. km. *Kasza Zoltán* okl. bm.
- Zorkóczy Samu* érem bronz fokozatra jogosultak.

A szakosztályok közül többen javaslatot tettek tiszteleti tagokra is, az ÉB azonban most ilyen javaslatot nem terjesztett elő. Az 1987-ben esedékes 75. küldöttközgyűlésen kiosztandó kitüntetések darabszáma az ÉB az alábbiak elfogadását javasolta:



Egyesületi  
érem

IpM kitün-  
tetés

bányászati szakosztály	3	2
kőolaj-, földgáz és vízb. szo.	1	—
vaskohászati szakosztály	2	1
fémkohászati szakosztály	1	1
öntészeti szakosztály	1	—
miskolci egyetemi osztály	—	—
Összesen	8	4
elnökségnek fenntartva	5—7	—

Az ÉB a 75. jubileumi közgyűlésre tekintettel javasolta mind a 15 db évenként maximálisan kiadható egyesületi emlékrmet kiadni. Az elnökségnek fenntartott max. 7 db-ból javasolta az egyetemi osztály javaslatát is kielégíteni. A jubileumra tekintettel az IpM-től 4 db Kiváló Munkáért kitüntetést kérjünk.

Lohrmann Keresztély végül javasolta, hogy tiszteleti tagot csak a tisztújító közgyűlés válasszon.

Kárpáty Lóránt és Csicsay Albin nem javasolták a tiszteleti tagok választási lehetőségének korlátozását. Sándor József javasolta, hogy a 75. közgyűlés érmeinek felosztására a következő elnökségi ülés térjen vissza. Szilágyi Imre nem javasolta az egységenkénti bontást: a beérkező javaslatokat az elnökség értékeli és döntően az odaítélésről. Pontositani kell az érmeik összetételét, megnevezését (arany, ezüst, bronz). Dr. Károly Gyula felhívta a figyelmet a kitüntetés és a jogcím összhangjának biztosítására. Dr. Szabó László ellenzi az éremkontingensek megszüntetését. Dr. Pilissy Lajos Soltész István és Csicsay Albin kitüntetésére tett javaslatot. Soltész István összegzését követően az elnökség egyhangúlag az alábbi határozatot elfogadta:

Az elnökség az érembizottság előterjesztését a 74. közgyűlésén átadandó kitüntetésekre elfogadta a javasolt személyek szerint is. A kitüntetéseket szakosztályok szerint, gyakorlati szempontok miatt kontingálni kell, de ez az alapszabályba ne kerüljön be. Tiszteleti tagok választására javaslatot az elnökség bármely közgyűlésen tehet.

Az 5. napirendi pontban Török Frigyes ismertette az OMBKE 1987-88. évi nagyrendezvény-tervét. A kiküldött irásos anyag pontosítása után kéri, hogy az átfedések elkerülésére az 1987. évi rendezvények időpontját 1986. november végéig kapja meg.

A hozzászólók — Varga József, Mezei József, Horváth Gyula, dr. Pilissy Lajos, Csicsay Albin, dr. Bakó Károly, Kárpáty Lóránt, dr. Szabó László — többek között a nagyrendezvény fogalmának pontosítását, gesztorált rendezvények kialakítását — különös tekintettel az anyag- és energiatakarékosságra vonatkozó kormányprogramra — javasolták. Soltész István a szerteágazó vitát lezárva a következő javaslatot tette:

Az elnökség az 1987. évi nagyrendezvény-tervezetet a javasolt pontosításokkal (a lignitszeminárium nemzetközi, a nyomásosöntő rendezvény színhelye Sátoralja-újhely) elfogadta. A javasolt időpontokat hónap-nap bontásban november végéig meg kell határozni. Mivel 1987-ben „Környezetvédelem a bányászatban” országos rendezvényre kerül sor, ezért 1988-ban újabb ilyen tárgyú nagyrendezvény nem indokolt a szakosztályok bevonásával. Az ipargazdasági bizottság koordinálásával az anyag- és energiatakarékos technológiákkal foglalkozó konferencia tartását az elnökség szükségesnek tartja. A TRB 1986. november végéig dolgozza ki a rendezvénynaplár rendező elveit, és ezek alapján az évi rendezvénynaplár terjessze az elnökség elé. Az elnökség a javaslatot határozattá emelte.

Szilágyi Imre a 6. napirendi pontban az alapszabály tervezett módosításának kiemelten fontos részeit ismertette. A napirendhez hozzászólók: Jeszenszky István, Csicsay Albin, Horváth Gyula, Kárpáty Lóránt, dr. Pilissy Lajos, dr. Károly Gyula, Csath Béla, dr. Szabó László, Várhelyi Rezső, dr. Bakó Károly, Lohrmann Keresztély, Szücs Imre. A vita alapján Soltész István elnök az alábbi határozatot terjesztette elő, amelyet az elnökség egyhangúlag elfogadott.

Az alapszabály módosítását illetően az elnökség a következőkben foglalt állást:

- a főtktár mellett ügyvezető főtktári funkciót kell létrehozni,
- a főtktárt a főtktárhelyettes helyettesíti,
- tisztségviselővé megválasztani minden tagot kétszer lehet az ügyvezető főtktár és a lapszerkesztők kivételével,
- pártolt tagok tanácsa és a tiszteleti tagok tanácsa tanácsadó testületek,
- a közgyűlés szakosztályonként 1—1 alelnököt válasszon,
- az alapszabályba kerüljön bele, hogy a szaklapok kiadása az egyesület kötelessége,
- a 75. közgyűlésre való előterjesztés előtt az anyagot jogással és irodalmi lektorral át kell nézetni.

Az elnökség tagjai a szövegezéssel kapcsolatos javaslatokat írásban 1986. szeptember 15-ig adják meg (pl. az OMBKE alapításának előzményei, a klub és könyvtár helyzete, az okmánytár rendezése, az ellenőrző bizottság tevékenységének megfogalmazása stb.).

Az egyebek napirendi pontban

- dr. Bakó Károly előterjesztésére az 1982. június 9-i elnökségi ülés határozatának módosításával dr. Érsek Élek, dr. Varga Ferenc és Dr. Pilissy Lajos szerzők közreműködésével 1987-ben „Az OMBKE alapítói és tisztségviselői” című gyűjtemény kiadására kerül sor.
- Dr. Pilissy Lajos felhívta a szakosztályok figyelmét arra, hogy az új tagok felvételét az alapszabály szerint kell intézni és a lapokban ismertetni kell.
- Soltész István bejelentette, hogy a MTESZ október 18-i közgyűlésén az OMBKE nevében felszólalni kíván, és a műszaki értelmiség megbecsülésének javításáról, az egyetemek műszerellátottságának fejlesztéséről, az egyetemi oktatók információszerezési lehetőségeinek bővítéséről fog szólni. Az elnökség a bejelentéssel egyetértett.
- Csicsay Albin javasolta, hogy a 75. közgyűlés válassza Fock Jenőt, a MTESZ elnökét az OMBKE tiszteleti tagjává. Az elnökség a javaslatot egyhangúlag elfogadta, és felkérte az ÉB-ot az előterjesztés kidolgozására.

Mezei József a MVAE nevében üdvözölte az elnökség tagjait, majd Soltész István az elnökségi ülést lezárta.

Py

#### Az elnökség 1986. október 7-i ülése

Az elnökségi ülésre az OMBKE klubjában került sor az alábbi napirenddel:

1. Az elnökség észrevételeinek figyelembevételével módosított alapszabály-tervezet ismertetése Szilágyi Imre, alapszabály bizottság
2. Javaslat előterjesztése a BKL-Bányászat saját kezelésben való kiadására és szétosztására (írásos anyag) Kárpáty Lóránt felelős szerkesztő
3. Egyebek

Soltész István elnök megnyitó szavait követően Szilágyi Imre tételesen ismertette az 1986. szeptember 9-i elnökségi ülésen elfogadott változtatási javaslatokat, illetve az azok, valamint az időközben írásban beérkezett további észrevételek — köztük a MTESZ illetékesi által küldöttek — figyelembevételével módosított alapszabály-tervezet szövegezését.

Élénk vita alakult ki az érmeik szabályzatával kapcsolatban, amelyben részt vettek Mátray Árpád, Csicsay Albin, Szabó Imre, Szücs Imre, Horváth Gyula, dr. Bakó Károly, Kárpáty Lóránt, ifj. Schmidt György, Kassai Lajos, dr. Temesi Sándor. A vitatott javaslatokat Soltész István szavazásra bocsátotta.

Ezek a következők:

- Az egyesületi érmeik adományozásának elsődleges előfeltétele a kiemelkedő egyesületi munka. (2 ellen-szavazattal elfogadva.)

— Az érmek értékük egységesítése céljából készüljenek egységes anyagból. (2 ellenszavazattal elfogadva.)

— Az érmek anyaga bronz legyen. (1 tartózkodással elfogadva.)

Soltész István javaslatára az elnökség a fentieket elfogadta, így ennek megfelelően kell az alapszabály-tervezetet a közgyűlés elé terjeszteni. A MTESZ-szel kapcsolatos véleménykülönbségeket az ügyvezetőség rendezze.

A 2. napirendi pontban Kárpáty Lóránt javaslatot terjesztett elő a BKL-Bányászat gazdasági társulás keretében, saját kiadványként való megjelentetésére. Az előterjesztéshez Szébenyi Ferenc, dr. Pilissy Lajos, Kassai Lajos, Ládai Balázs, Kováts Miklós és Csicsay Albin szóltak hozzá. Az elhangzottakat Soltész István foglalta össze: az előterjesztést az elnökség jó kezdeményezésnek tartja. Javaslatára az elnökség a következő határozatot hozta:

Az elnökség az előterjesztéssel egyetért. Felkéri a bányászati szakosztályt, hogy a gazdasági társulás működési és ügyrendjét, jogállását, vállalati kapcsolatainak rendjét stb. dolgozza ki.

Az egyebekben Jeszenszky István javasolta a legutóbbi közgyűlési határozatnak megfelelően gazdasági bizottság sürgős létrehozását. Nézre szóló javaslatát a következő elnökségi ülésen nyújtja be. Az OMBKE ellenőrző bizottságának 1986. évi tevékenységéről össze-

állított beszámolót átadta az elnökség tagjainak tájékoztatás céljából.

Soltész István tájékoztatta az elnökséget, hogy dr. Vörös Árpád alelnökünket, miniszterhelyetteset az *Öntéstechnikai Egyesületek Nemzetközi Szövetsége (CIATF)* elnökévé választotta. Munkájához az elnökség, az egyesület tagsága sok sikert kíván.

Lohrmann Keresztély pótlólag bejelentette, hogy 40 éves tagságuk elismeréseként *Bánky Gyula* és *Lendvai Endre* okl. kohómérnökök a november 14-i közgyűlésen *Zorkóczy-éremre* jogosultak. Az elnökség a bejelentést elfogadta.

Dr. Pilissy Lajos tájékoztatta az elnökséget, hogy a *Born Ignác emlékülésre* szánt előadásokat még nem kapták meg az esetleges átfedések kiszűrésére. Jelezte, hogy az 1986. szeptember 9-i elnökségi ülés jegyzőkönyvében megfogalmazottakkal ellentétben az érmmel kitüntetett elnökségi tagokról összeállítandó kiadvány az alapítókát és tisztviselőket ismertető kiadványtól függetlenül jelenjen meg, mint ezt már szeptember 9-én is részletesen kifejtette. Határozat: Ennek felülvizsgálatára október 9-én az elnök jelenlétében az érdekeltek megbeszélést tartanak.

Szébenyi Ferenc javasolta, hogy az elnökségi ülés elején ki kell jelölni a jegyzőkönyv hitelesítőit. Az elnökség a javaslatot elfogadta.

Több tárgy nem lévén, Soltész István az elnökségi ülést lezárta.

Py

## Vaskohászati szakosztály hírei

### Klubnap a KGYV-ben

Az OMBKE KGYV helyi szervezet 1986. május 28-án kihelyezett klubnapot tartott *Dunaujvárosban*. A klubnap célja volt, hogy a KGYV különböző egységeiben dolgozó tagok megismerkedjenek a *Dunai Vasműben* épülő kokszolómű állami nagyberuházással, amelynek egyik fővállalkozója a KGYV.

A kokszolóművel való ismerkedés a KGYV dunaujvárosi főépítésvezetőségének tanácstermében kezdődött előadásokkal.

Farkas Lajos, a helyi szervezet titkára üdvözölte a tagtársakat és Kiss István létesítmény főmérnököt, aki a Dunai Vasműből érkezett és az egész kokszolói beruházás helyszíni irányítója. Az üdvözlés és napi program ismertetése után felkérte Kiss Istvánt, hogy ismertesse a beruházást.

Röviden összefoglalva: a létesítmény főmérnök előadásában elmondta, hogy a kokszoló beruházása kb. 10 milliárd Ft-ot tesz ki. A beruházás célja a többlet koksz termelése, ezáltal az import koksz kiváltása.

A III. sz. kokszolóblokk éves kapacitása 1 Mt, amely kohókokszból, diókokszból és darakokszból tevődik össze. A kivitelezési dokumentációkat a szovjet GIPROKOKSZ alaptervei alapján a KOGÉPTERV mint főtervező készítette. A hazai építő, szerelő, gyártó vállalatokon kívül a kokszoló technológiai berendezéseinek nagy részét a szovjet TYAZSPROMEXPORT szállította, a blokk és a szárazoltó tűzálló falazási munkáit a lengyel BIPROPEC Kraków, a hőhasznosító kazánokat a lengyel WPBP Nr. 1. Wroclaw szerelte.

A kokszolómű az alábbi fő üzemekből áll: Szénelőkészítő üzem, kokszolóüzem, szárazkokszoltó-berendezés, kokszosztályozó üzem, gáztisztító és melléktermék üzem, szennyvízkezelő üzem, vízlágyító üzem.

A kivitelezési munkák 1980-ban kezdődtek. Az ÁTB határozata szerint a kivitelezési munkákat 1987.

június 30-ig be kell fejezni, ezen belül 1986. december 31-ig meg kell történnie az első kokszkitolásnak. A munkák jelenlegi állása szerint remény van arra, hogy december 31-vel szemben novemberben megtörténhetik az első kokszkitolás. Ehhez az kell, hogy augusztus 18-án a már korábban elkészített blokk szárítása, felfűtése elkezdődjön. Addig is a kivitelező vállalatok dolgozói részéről — hasonlóan az eddigiekhez — megfeszített és áldozatkész munkára van szükség. A jelenleg még fennálló akadályozó tényezőket el kell hárítani, és minél előbb biztosítani kell a villamos áramot a beszerelt gépek mozgatásához.

Kiss István külön kiemelte, hogy a KGYV mint fővállalkozó az eddigiek folyamán nagyon jól dolgozott. Az a 3 nagy létesítmény, (blokk, szárazkokszoltó-berendezés, kokszosztályozó üzem), amelyet a KGYV épített és szerelt (a villamos és műszerautomatika kivételével), reményt ad arra, hogy a tervezettnél előbb megtörténhessen az első kokszkitolás.

Kiss István ezután a feltett kérdésekre válaszolt. Farkas Lajos megköszönte a nagyszerű előadást.

A következő előadásokban Móricz Zoltán, a KGYV fővállalkozási főépítésvezetője ismertette a vállalat feladatait. A KGYV-hez tartoztak a kokszolóblokk, a szárazkokszoltó-berendezés és a kokszosztályozó üzem építése, az acélszerkezet gyártási-szerelési, technológiai szerelési, tűzálló falazási munkái 1 milliárd 400 millió Ft keretösszegig.

Móricz Zoltán kiemelte, hogy a blokk tűzálló falazási munkái sokuk számára érdekes és izgalmas feladatnak számítot, mert Magyarországon csak 30 évente építettek új kokszoló blokkot. A DV-ben 1952—56 között két blokknál ők koruknál forgva még nem vehettek részt. A maiak közül azon az építkezésen viszont dr. Farkas Sándor, a vállalat jelenlegi vezérigazgatója és Vázsonyi Gábor tűzálló építésvezető dolgozott. Ezen a blokkon Vázsonyi Gábor személyesen irányította és ellenőrizte a munkákat Osztrólczy István építésvezető-

vel. Dr. Farkas Sándor, amikor a Dunai Vasműben járt, mindig meglátogatta az építkezést és akkor hasznos tanácsokkal látta el az ott dolgozókat.

Móricz Zoltán érdekességként még megemlítette, hogy a blokkba 10 hónap alatt a BIPROPIEC vállalattal 22 ezer tonna tűzálló anyagot építettek be. Ez több mint ezer vagon.

Az eddigiek szerint a KGYV az éves műszaki feladatokat és pénzügyi tervet teljesítette. A KGYV öszhangban a beruházóval úgy látja hogy már a novemberi indulásra a technológiai gépszerelésekkel elkészülnek. A DV-KGYV és alvállalkozói között kiépített és kialakult jó kapcsolat erre alapot ad. A KGYV az említett három nagy létesítmény gépszerelési munkáival olyan készülségi fokon van, hogy amennyiben a villamos áram rendelkezésre állna, akkor a gépek egyedi és próbaforgatása már folyhatna.

Ezután Tóth László, a KGYV dunaújvárosi főépítészvezetője ismertette azokat a tűzálló anyagokat, amelyek ezt a beruházáson használtak először. A Mosonmagyaróvári Műkorundgyár által különleges eljárással gyártott nagy kopásállóságú zirkonit anyagokat építettek be a koksziadagoló berendezésekbe és a kokszbunkerekbe 250 t mennyiségben. Ennek használata a dunaújvárosi gyárrészleg dolgozóitól nagyon pontos munkát igényelt, aminek maximálisan megfeleltek.

Az előadások elhangzása után a tagtársak Móricz Zoltán főépítészvezető kalauzolásával a helyszen ismerkedtek a kokszolómű kivitelezési munkáival.

A jól sikerült látogatás után a KGYV Duna-parti csónakházába ment a csoport. A közös szalonnasütés és baráti beszélgetés méltó befejezése volt ennek a nagyszerű napnak.

Móricz Zoltán

### Hengerész szakcsoport ülése Miskolcon

A szakcsoport az 1986. évi soron következő ülését október 9-én és 10-én tartotta Miskolcon, a Nehézipari Műszaki Egyetemen. Az összejövetel házigazdája az egyetem kohógéptani és képlékenyalakítástani tanszékének kollektívája volt.

Az első napi program, — amelyen az MTA Miskolci Akadémiai Bizottsága elméleti technológiai munkabizottságának tagjai is részt vettek —, baráti találkozóval és az ezt követő ebéddel kezdődött.

A délután 2 órakor, a tanszék egyik előadójában folytatódó összejövetel szakmai előadásai az egyetemi kutatómunkával, illetve ennek a hengerészettel összefüggésben álló részéről adtak tájékoztatást. A szakmai programot Prosz Ervin nyitotta meg.

Dr. Kiss Ervin tanszékvezető egyetemi tanár előadásában a kohászati technológiák fejlődése, a minőségi igények szigorodása és a kielégítésük lehetőségeinek tükrében összefoglalóan mutatta be a tanszék kutatómunkájában az utóbbi évtizedben elért eredményeket. Az elméleti és technológiai kutató munkában a tanszék számítógépes rendszerének is növekvő szerepe van.

A második előadásban dr. Vóth Márton egyetemi tanár a tanszéken készített számítógépes technológia-tervező módszerek közül talán a legnehezebben megoldhatókat egyikét mutatta be: az üregezés tervezését. A kohógéptani tanszék a számítógéppel segített technológia tervezésben már a hengerészetnek minden területén rendkívül széleskörű és értékes tapasztalatokat szerzett, amelyek hasznosítása egyrészt az oktatásban, másrészt üzemi körülmények között is folyamatos.

A következőkben dr. Tóth Lajos docens az acélgyártás és a képlékenyalakítás adta lehetőségek együttes kihasználásának korszerű módszereiről tartott előadást. Az elhangzottak rámutattak arra, hogy az ötvözés és a hengerlési technológia célszerű összehangolásával a korábbiaknál lényegesen kisebb ötvöző- és energiagfelhasználással is lehet javított tulajdonságú acélokat előállítani. A hazai hengersorainkon megvalósítható technológia- és hőmérsékletvezetés mikroötvözéssel való összehangolásának rendkívüli jelentősége van.

Dr. Gulyás József docens előadásában a hengerkopás mechanizmusának jellemzőit mutatta be a fontosabb hengersorok konkrét elemzése alapján. Az elemzés célja a hengerkopás mechanizmusának figyelembevétele az üregezés tervezésekor.

Az előadásokat követő szakmai hozzászólásokban és kérdésekben többek között Kovács Kálmán, Bodorkós György és Prosz Ervin vett részt. A szakmai beszélgetés a baráti vacsorát követően a tanszéken folytatódott, ahol az egyetemi oktatás eredményeiről és problémáiról is sok szó esett.

A szakcsoport másnap a tanszék előadójában folytatta munkáját, ahol a kölcsönös tapasztalatcserét megelőzően Mezei József, az MVAE ügyvezető igazgatója a vaskohászat VII. ötéves tervi fejlesztési helyzetéről adott tájékoztatást. Előadásában kiemelte, hogy az ÁTB határozatában rögzítette a vaskohászat népgazdasági fontosságát, valamint a pozitív devizasaldó elérésében betöltött szerepét. A vaskohászat ugyan még mindig nehéz helyzetben van, de a közvélemény ma mindinkább érdeklődéssel várja a kibontakozást és a költségvetési segítségnyújtást is szükségesnek ítéli.

Az előadást követő, a vaskohászat egészét, a szakemberutánpótlást, az anyagi-erkölcsi megbecsülést és sok egyéb általános kérdést érintő parázs hangulatú beszélgetésben a gyártók-felhasználók kapcsolata is felvetődött.

Ennek érdekében egy javaslat szerint a következő évben a GTE megfelelő szakcsoportjával közös ülést kellene megszervezni. Más javaslat szerint az MVAE igazgató tanácsának, illetve műszaki szakigazgató tanácsának egy-egy ülésére az egyetemet is meg lehetne hívni, amelyeken a szakemberképzéssel és -utánpótlással kapcsolatos programok is szerepelhetnének.

A beszélgetésben jelentős hangsúlyt kapott a továbbfeldolgozó technológiáknak és üzemeknek az érdeklődés súlypontjából való kiesése, holott ezek gazdasági eredményei messze meghaladják a kohászati átlagot, és nélkülük a termékszerkezet-átalakításának megkezdett folyamata nem valósítható meg.

A szakcsoport ülését a tanszéki számítógépes rendszer megtekintése zárta.

Szöke Tibor

# Vaskohászati szabványosítási hírek

## Új szabványok

### Acél

MSZ 357—86 (az MSZ 356—81 és MSZ 357—82 helyett)

#### Acélbuga kovácsolási célra

A szabvány előző kiadása tartalmazta mind a hengerlési, mind pedig a kovácsolási acélbugákra vonatkozó követelményeket. A továbbhengerlésre kerülő bugák előírásai az új kiadásból kimaradtak, mivel ezeket szinte kizárólag egy-egy kohászati vállalaton belül használják fel. A kohászati vállalatok közötti forgalom elenyésző, és ilyen esetben a műszaki feltételek kidolgozása a célszerűbb. A szabvány korszerűsítésére az *Ipari Minisztérium* által a korszerű, anyagtakarékos kovácsolási technológiák kifejlesztésére létrehozott team javaslata alapján került sor.

A szabványból kimaradt a régi 105×105 és a 145×145 mm-es szelvény méret, új méret viszont a 110×110 és a 140×140 mm. A szelvény méretek tűrése két fokozatú lett: normál és szigorított. A normál megegyezik a régivel, a szigorított 40%-kal szigorúbb, mint a normál tűrés.

A bugákat hengerelt vagy a teljes felületen köszörült kivitelben szállítják A felületi követelmények, a javítások megengedett mértéke a szabvány megelőző kiadásához képest jobban részletezett.

MSZ 4051—86 (az MSZ 3156/2—74 és MSZ 5135—76 helyett)

#### Különleges követelményű, varrat nélküli acélcső

A szabványosítás eredetileg a kőolaj és gázipari varrat nélküli vezetékcsövek szabványainak korszerűsítéséket indult. A tárgyalások során azonban kitűnt, hogy a menet nélküli csöveket a kőolaj- és a gáziparon kívül a vegyipar és az energiaipar is fel kívánja használni azok előnyös tulajdonságai miatt. A szakbizottság a kérészt indokoltnak találta, ez az oka a szabvány számváltozásának is.

A szabvány a *Csepel Vasmű* által WTX jellel kifejlesztett finomszemcsés acélcsövekre vonatkozik. Az acélok a finomszemcsesség elérése érdekében mikroötvözik, és termomechanikus hengerléssel gyártják.

Az acélok legfontosabb mechanikai jellemzői:

#### WTX 50 jelű acél:

$R_m$  510—660 N/mm<sup>2</sup>,  
 $R_{eH}$  min. 360 N/mm<sup>2</sup>,  
 $A_5$  min. 20%,  
 $TTKV$  +20,0—20 és —40 °C-on 40 J.

#### WTX 60 jelű acél:

$R_m$  550—730 N/mm<sup>2</sup>,  
 $R_{eH}$  min. 415 N/mm<sup>2</sup>,  
 $A_5$  min. 18%,  
 $TTKV$  +20,0 és —20 °C-on 40 J.

#### WTX 70 jelű acél:

$R_m$  600—780 N/mm<sup>2</sup>,  
 $R_{eH}$  min. 480 N/mm<sup>2</sup>,  
 $A_5$  min. 18%,  
 $TTKV$  +20 és 0 °C-on 40 J.

#### WTX 80 jelű acél:

$R_m$  650—850 N/mm<sup>2</sup>,  
 $R_{eH}$  min. 550 N/mm<sup>2</sup>,  
 $A_5$  min. 16%,  
 $TTKV$  +20 °C-on 40 J.

Külön előírásra az acélok meleg folyáshatára is követelmény (400 °C-ig).

A jó hegeszthetőség érdekében az acélok C-tartalma kicsi (pl. WTX 50-ben max. 0,14%).

A csöveket az MSZ 99 szerinti méretekkel, 324 mm külső átmérőig és 40 mm falvastagságig gyártják. A tűrések és a technológiai tulajdonságok azonosak az MSZ 17—86 előírásaival.

MSZ 13720/1—86 (az MSZ 13720/1—71 helyett)

#### Ellenállás ötvözetek. Anyagminőségek

Az új szabványból kimaradt az FeCr2Si2 jelű ötvözet. Megmaradt a CuMn12Ni és a CuNi44 jelű ötvözet és újonnan került felvételre a precíziós előtét- és tolóellenállások készítéséhez használatos CuMn13Al jelű ötvözet. A régi szabványokhoz képest új, hogy az ötvözetek vegyi összetétele nem tájékoztató, hanem követelmény.

MSZ 13720—2/86 (az MSZ 13720/2—71 helyett)

#### Ellenállás ötvözetek. Huzal

Fontosabb változások a szabvány megelőző kiadásához képest:

- több, mint 40%-kal csökkent a szabványosított huzalátmérek száma, az átméretartomány 0,5-től 8 mm-ig terjed,
- nemcsak a huzalok villamos ellenállása tűrésezett, hanem az átmérek mérete is,
- kimaradt az FeCr2Si2 és felvételre került a CuMn13Al jelű ötvözet,
- a huzalt, egyéb előírás hiányában, lágy állapotban kell szállítani, ezért a szakítószilárdság felső határát írták elő és nem az alsót.

MSZ 13720/3—86 (az MSZ 13720/3—71 helyett)

#### Ellenállás ötvözetek. Szalag

Fontosabb változások a szabvány megelőző kiadásához képest:

- kimaradt az FeCr2Si2 és felvételre került a CuMn13Al jelű ötvözet,
- a legnagyobb szalagszélesség 180 helyett 200 mm lett,
- szabályozták a szalagok legkisebb hosszát,
- a szakítószilárdságnak csak a felső, a nyúlásának pedig csak az alsó határát írták elő.

## Anyagvizsgálat

MSZ 104/1—86 (az MSZ 104/4—76 helyett)

#### Anyagvizsgáló gépek ellenőrzése. Vickers-keménységmérő gépek. HV 0,2—HV 100-ig

A szabvány az ISO 146—1984. nemzetközi szabvány alapján készült és ezzel teljesen megegyezik.

A szabvány mind a közvetlen, mind pedig a közvetett ellenőrzési módszert tárgyalja. A közvetlen ellenőrzés magában foglalja a terhelés, a behatolótest és a mérőberendezés ellenőrzését. A közvetett ellenőrzés hiteles keménységű fémlapok keménységének megméréséből és a tényleges és a mért keménységek összehasonlításán alapszik. A szabvány megadja, hogy az egyes ellenőrzések során milyen és mekkora eltérések engedélyezettek a névleges értékektől.

MSZ 105/12—86 (az MSZ 105/12—76 helyett)

#### Fémek, ötvözetek. Szilárdsági vizsgálatok. Keménységmérés Vickers szerint HV 5-től HV 100-ig

A szabvány az ISO 6507/1 nemzetközi szabvány alapján készült és ezzel teljesen megegyezik.

A legfontosabb eltérés a szabvány régebbi kiadásától az, hogy nem vonatkozik a HV 1—HV 5 mérési tartományra, amelyre a szabvánnyal egyidejűleg hatálybalépő MSZ 105/34—86 érvényes.

Fontosabb eltérések még:

- a N-ban megadott terhelések értékei egy, illetve két számhellyel nagyobb pontosságúak,
- a döntővizsgálat hőmérséklete  $23 \pm 5$  °C,
- szabályozták a terhelés sebességét,
- a lenyomatok megengedett legkisebb távolsága egymástól, illetve, a próbatest szélétől acélra és rézre változatlan, egyéb, lágyabb fémekre azonban nagyobb lett.

*Fémek, ötvözetek, szilárdsági vizsgálatok. Keménységmérés Vickers szerint HV 5 alatt HV 0,2-ig*

A szabvány az ISO 6507/2 nemzetközi szabvány alapján készült és ezzel teljesen megegyezik. A szabvány az MSZ 105/12 korábbi alsó és az MSZ 105/8 felső vizsgálati tartományára vonatkozik. Az eddigi előírásoktól eltérő, hogy a behatolótest behatolási sebessége legfeljebb 200  $\mu\text{m}/\text{sec}$  lehet, és hogy a lenyomatok távolsága egymás között és a próbatest szélétől a fém jellegétől függően különböző.

MSZ 4310/6—86 (az MSZ 4310/6—74 helyett)

*Hegesztett kötések roncsolásmentes vizsgálata. Legfeljebb 50 mm vastag lemezek hegesztett tompakötésének radiográfiai vizsgálata*

A szabvány az ISO 1106/1—1984 nemzetközi szabvány alapján készült és ezzel megegyezik.

A szabvány a radiológiai eljárásra két osztályt (A és B) különböztet meg. Az A osztály általános, a B osztály pedig különleges hibakimutatási érzékenységgű, röntgensugaras és gamma-sugaras vizsgálatra vonatkozik.

A szabvány tárgyalja a felület előkészítésére, a varrat helyzetére és a felvétel megjelölésére, a filmek azonosító jelölésére, a filmek átfedésére, a képminőségjelző használatára, a felvételkészítés módjára, a filmek kidolgozására és vizsgálatára vonatkozó előírásokat. A szabvány megelőző kiadása tárgyalta a csövek hegesztett kötéseinek vizsgálatát is, erre most az MSZ 4310/9 szabvány fog vonatkozni.

MSZ 826—86 (az MSZ 826—84 helyett)

*Lágy- és keményforrasztott kötések mechanikai vizsgálata*

A szabvány az ISO 5187—1985. nemzetközi szabvány alapján készült és ezzel teljesen megegyezik.

A szabvány a forrasztott kötések szakító-, nyíró- és kúszásvizsgálatát tárgyalja. A forrasztások mechanikai vizsgálatára nem alkalmazhatók a homogén testekre érvényes, egyszerűsített rugalmasságelméleti feltevések, mert ezek nem homogének, hanem eltérő fizikai és kémiai jellemzőkkel rendelkező, különféle összetevőjű heterogén képződmények. A kötés az alapfémén és a forraszon kívül, az érintkező felületeken lejátszódó diffúzió következtében új ötvözeteket is tartalmaz. Ezért

a forrasztott kötés szilárdságát pontosan körülhatárolt feltételek között kell vizsgálni, amely a kötőanyag jellemzőin kívül figyelembe vesz egy sor külső tényezőt is.

MSZ 4295—86

*A kemény forraszthatóság vizsgálata váltakozó hézagú próbatesttel*

A szabvány az ISO 5179—1983 nemzetközi szabvány alapján készült és ezzel teljesen megegyezik.

A forraszthatóság hagyományos vizsgálatai a forraszcsepp terülésén vagy a felületi feszültség mérésén alapszanak. E módszerek hiányossága, hogy nem adnak információt arra, hogy hogyan viselkedik a forrasz az adott hézagban a kötés elemei között lejátszódó diffúziós körülmények között.

A szabvány szerinti módszer a forraszthatóságot két, egymásba excentrikusan, 0 és 0,5 mm közötti hézaggal illesztett cső közé a kapilláris hatás következtében befolyó forrasz alapján értékeli.

MI 15116/1—86 (az MI 15116—79 helyett)

*Sík felületen mért Vickers-keménységértékek táblázata. Terhelés HV 5-től HV 100-ig*

A műszaki irányelvek az MSZ 105/12 szerinti Vickers-keménységvizsgálatok keménységtáblázatát tartalmazza sík felületeken való vizsgálatokhoz. A táblázat 0,056-tól 1,999 mm benyomódásátlóig terhelésenként tartalmazza a leolvasott átlómérethez tartozó keménységet, és így feleslegessé teszi a számítás elvégzését.

MSZ 15447—86 (az MSZ 15447—76 helyett)

*Porkohászati gyártmányok radiális törőszilárdságának meghatározása*

A szabvány a KGST SZT 4656—84 szabvány alapján készült és ezzel teljesen megegyezik.

A szabvány előző kiadásához képest az előírások kibővültek és jobban részletezettek. Szabályozták a próbatest falvastagságának és külső átmérőjének arányát, a legkisebb falvastagság 2 mm. A nyomólapok méretének és keménységének meg kell haladnia a próbatestét. A vizsgálat akkor megfelelő, ha a próbatest relatív alapváltozása a radiális nyomás irányában nem több, mint 10%, és a terhelés a próbatest eltörése vagy elrepedése pillanatában ugrásszerűen lecsökken.

K. E.

# FÉM KOHÁSZAT

Rovatvezetők: GYULASI ISTVÁN, HARRACH WALTER

## Akkumulátorhulladékból elkülönített ólomiszap feldolgozása\*

GYULASI ISTVÁN okl. kohómérnök — DR. MOLNÁR ISTVÁN okl. vegyész — POHL LÁSZLÓ okl. kohómérnök — PUSZTAI MIKLÓS okl. gépészmérnök  
Aluterv —FKI

ETO 621.355.2.:669.47.054.8

*Az akkumulátorhulladék feldolgozása gazdasági és környezetvédelmi szempontból egyaránt szükséges. Világszerte keresik a megfelelő megoldást. Az Aluterv—FKI kutatásai során az akkumulátorhulladék bontásából származó ólomtartalmú iszap hidrometallurgiai feldolgozását vizsgálták.*

A gépjárművek számának rohamos növekedésével megnőtt az akkumulátorhulladék mennyisége. Az érckészletek csökkenése, az energiaárak emelkedése valamennyi színesfém esetében a hulladékhasznosítás mértékének növekedéséhez vezetett. Ez a tendencia az ólom esetében különösen igaz. Az ország ólomfelhasználása az elmúlt harmincöt év alatt körülbelül a kétszeresére emelkedett, ezzel szemben a begyűjtött akkumulátorhulladék mennyisége ötszörösére nőtt. Magyarországon évente 22—24 kt ólomfelhasználással számolhatunk. Ugyanakkor a begyűjtött ólomhulladék mennyisége eléri a 25 kt-t, 15 kt fémtartalommal. Az ólomhulladék nagy részét az elhasznált savas ólomakkumulátorok teszik ki. Az akkumulátorhulladék begyűjtése a gazdasági előnyökön túl jelentős környezetvédelmi előnyökkel jár; a begyűjtetlen, az ország területén elszórt ócska akkumulátorok jelentős mértékben szennyeznek a talajt és az élővizet. Az akkumulátorhulladékok feldolgozására általánosan elterjedt módszer a tűzi kohósítás volt, melynek során a bontatlan akkumulátort aknás kemencében dolgozták fel. A módszert a mai napig használják, az ólomvisszanyerés gazdaságos, környezetvédelmi szempontból azonban szinte megoldhatatlan problémákat vet fel. Az utóbbiak következtében alakultak ki a modern hulladék-előkészítő eljárások. Ezek során az akkumulátorhulladékot aprítják, majd az egyes alkotókat (polipropilén, ebonit, PVC, ólomrács, áthidalók és kivezetők, valamint massa) egymástól elkülönítve nyerik ki. Az elválasztás után a fémólmotartalmú részeket átolvasztják, finomítják és ötvözik, majd újra akkumulátorrács gyártásához használják fel. A massa, amelyet akkumulátoriszapnak is neveznek, tűzi úton nehezen dolgozható fel, mert finom poros anyag, aknás kemencébe közvetlenül nem adagolható, kezelése magas ólomtartalma miatt veszélyes. Az akkumulátoriszap ólomtartalmának jelentős része szulfátalakban van jelen, az ólom-szulfát elbontása bonyolult. Az akkumulátoriszap feldolgozására

egyedüli jó megoldásként a hidrometallurgia alkalmas. Az akkumulátorhulladékok bontása során elkülöníthető iszap összetételét az 1. táblázat mutatja. Látható, hogy az akkumulátoriszap fő tömege általában ólom-szulfát, amely a negatív lemezekre kent ólom-oxidból keletkezik az akkumulátor elhasználódása során.

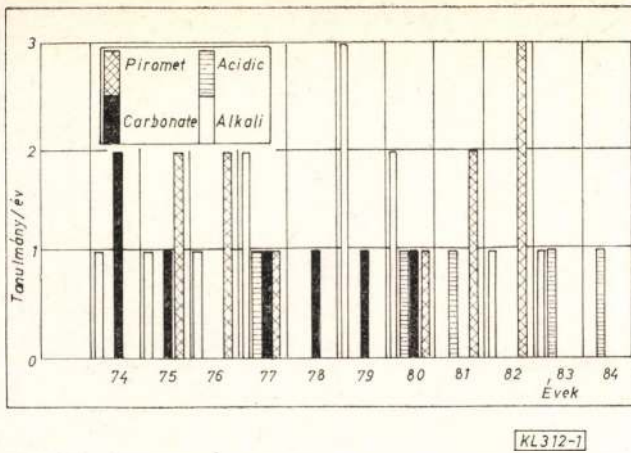
1. táblázat

Alkotó %	Az akkumulátor-iszap összetétele				
	Minta száma				
	1	2	3	4	5
PbO	61	5	5	8	4,7
PbCO <sub>3</sub>	9,2	1	1	—	—
PbSO <sub>4</sub>	22,8	70,3	68,7	59,7	59,9
PbO <sub>2</sub>	0	17,7	17,9	17,3	23
Pb	0	4	1,6	1,9	5,8
Egyéb	7	2	5,8	13,1	6,6

Az akkumulátorhulladékok vegyületeket tartalmazó frakciójának, az akkumulátoriszapnak a feldolgozására többféle módszert is vizsgáltak. A hagyományos technológiai megoldás a pirometallurgia. A kohósítás útjában mindenképp az akkumulátoriszap fő tömegét alkotó ólom-szulfát áll: redukciója során a felszabaduló kén-dioxid emissziója súlyos környezetvédelmi gondokat vet fel. Az akkumulátoriszap ólomtartalmának kinyerését taglaló cikkek és szabadalmak tematikus áttekintését mutatja az 1. ábra. A nedves technológiát gyakran veszik igénybe a tűzi feldolgozás előkészítése, az alapanyag szulfátmentesítése végett. Ennek során alkáli- vagy ammónium-karbonáttal lúgoznak. Az így nyert ólom-karbonátot kohósítják ([2], [14—16], [21], [23], [33—34]). A tisztán hidrometallurgiai feldolgozás terméke ólomvegyület is lehet. Ez az irányzat összefügg az értékes lúgzószerek, pl. polietilén-poliaminok használatával: az ilyen technológiák kulcskérdése a lúgzóoldat visszajáratása, s ez kizárja az elektrolízist. A termék rendszerint ólom-karbonát, melyet szén-dioxidos lecsapással nyernek. E vegyületet, általában mint végterméket, értékesítésre szánják ([9], [16—20], [22], [26]), azonban színólmá is feldolgozható ([10]).

A fémólm kinyerését célzó nedves eljárások szükségképpen elektrolízissel zárulnak. A savas elektrolitok erre hagyományosan alkalmasak. Alkalmaznak a fentiekhez hasonló karbonátos előkészítő lúgzást ([5—7]) és sósavas-klórokomplexes oldást [1] is.

\* Az V. fémkohászati napok, Balatonaliga, 1986. október 1—3. szekcióján elhangzott előadás



1. ábra. Az irodalom tematikus megoszlása

piramet: kohósítás előtti szulfátmentesítés, carbonate: ólom-karbonát gyártása, acidic: elektrolízis savas oldatból, alkali: lúgzás és elektrolízis oldatból

A lúgzáson és elektrolízisen alapuló módszerek közt legjobban elterjedt az akáلیلúg-oldatok alkalmazása. Leggyakrabban nátronlúgot használnak cukoradalékkal ([3], [4], [8], [11–13], [24], [25], [27–29]).

Az Aluterv-FKI-ban vizsgált módszer a legelterjedtebb, nátronlúgos eljárásról alapszik. E módszer első lépése az iszap oldása adalékolt nátronlúggal, ezt szűrés vagy centrifugálás követi. Az így nyert oldatból az ólomot kielektrolizálják, és az elhasznált elektrolitot visszajaratják lúgzáshoz.

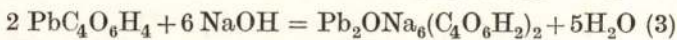
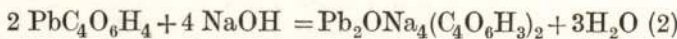
### Kísérleti rész

A hidroxoplumbit komplex oldékonysága technológiai szempontból nézve szerény: a lúg koncentrációjától függően 0,15–0,2 M/l, azaz tiszta nátronlúggal 30–40 g/l ólom vihető oldatba.

Általában amino- vagy hidroxocsoportokat tartalmazó komplexképzőket adagolnak a lúgzás hatékonyságának a növelésére; ezekkel 0,5 M/l körüli koncentráció érhető el.

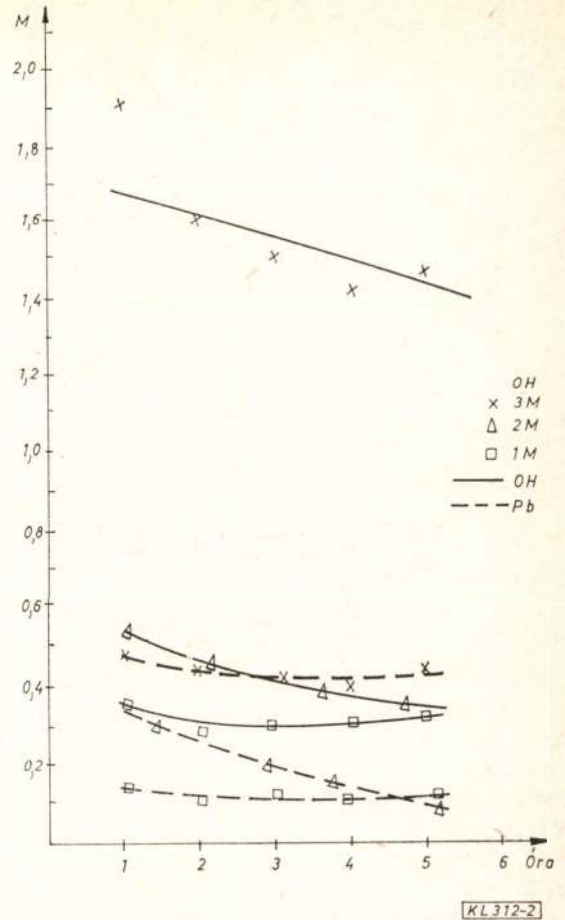
A lúgzás határfokának alakulását NaOH-Na-tartarát oldatokban, számos paraméter határfokának függvényében vizsgáltuk.

Lúgos közegben többféle ólom-tartarát komplex létezhet:

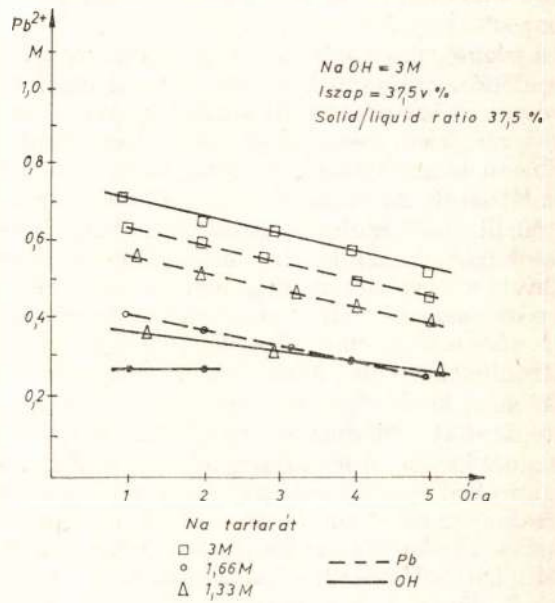


A lúgzás körülményeit kis nátronlúg- és nagy tartarátkoncentráció, ill. kis tartarát- és nagy nátronlúg-koncentráció esetén vizsgáltuk.

A 2. ábra az ólom- és a hidroxilionok koncentrációjának változását mutatja a kiindulási oldat NaOH-koncentrációjának függvényében. Látható, hogy a lúg nagyobb töménysége segíti az ólom oldását. A lúg fogyása az oldott ólom mennyiségének két-háromszorosa. A Na-tartarát mennyiségének növelése nem javítja az ólomvegyületek oldékonyságát (3. ábra). Szembetűnő, hogy a huzamosabb

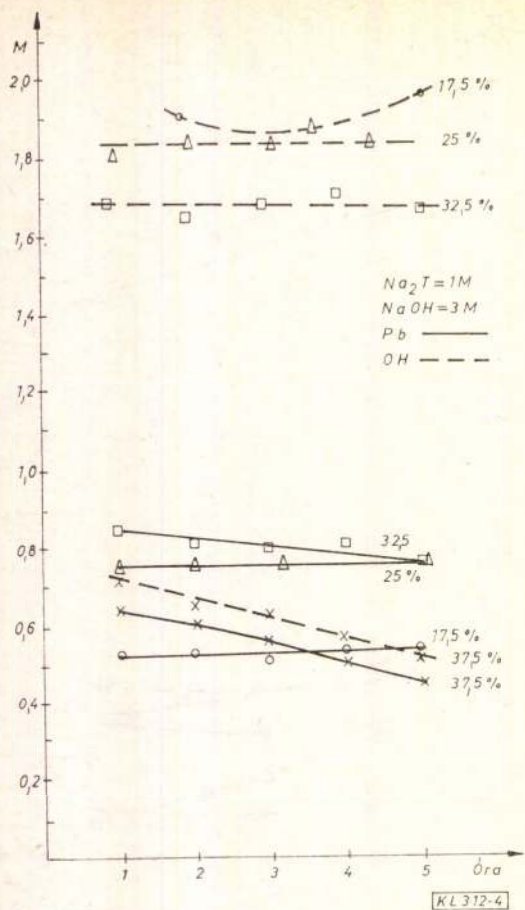


2. ábra.  $\text{Pb}^{2+}$  és  $\text{OH}^-$  együttes változása a lúgzás során különböző kiindulási NaOH-tartalmú oldatokban

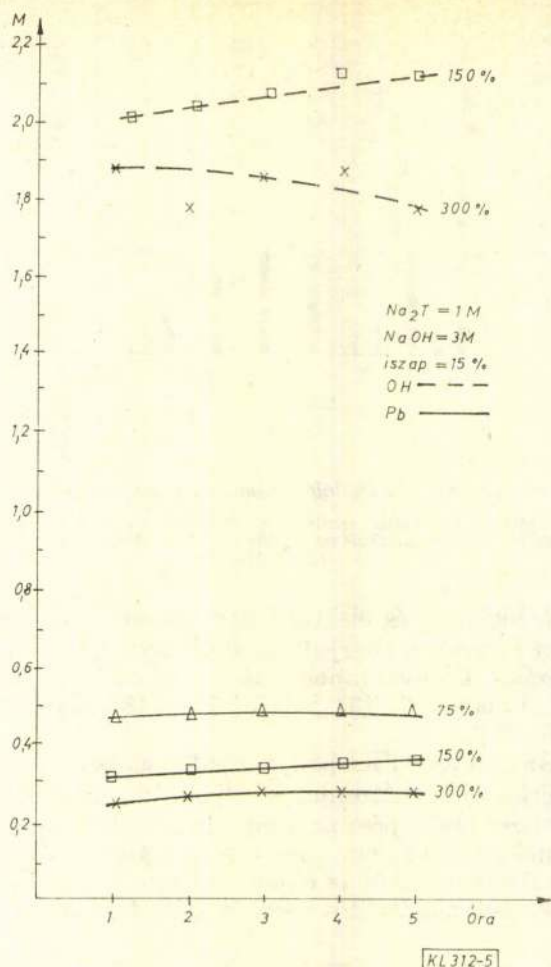


3. ábra.  $\text{Pb}^{2+}$  és  $\text{OH}^-$  együttes változása a lúgzás során különböző Na-tartarát-tartalmú oldatokban

időn át való oldások végén az ólom koncentrációja kisebb a lúgzóoldatban, mint az elején. Az oldott ólomvegyületek kisozódása függ a folyadék/szilárd fázis arányától. A 4. ábrán a 17,5, 25, 32,5 és 37,5 v% iszap lúgzásakor mért viszonyok szerepelnek. Egyértelműen látható a tendencia: minél több



4. ábra.  $Pb^{2+}$  és  $OH^-$  együttes változása a lúgzás során különböző mennyiségű iszap lúgzásakor



5. ábra.  $Pb^{2+}$  és  $OH^-$  együttes változása a lúgzás során különböző  $Na_2SO_4$ -tartalmú lúzóoldatokban

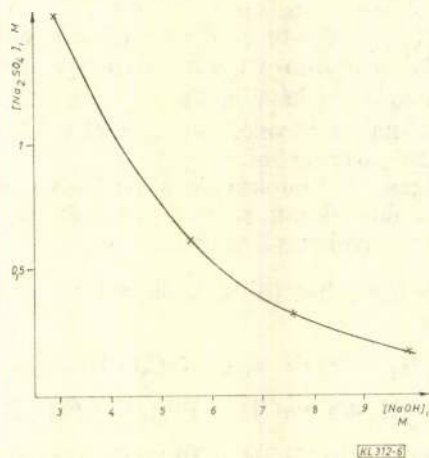
ólom oldódik, annál nagyobb mértékű az ólom koncentrációjának esése.

A jelenség magyarázata az akkumulátoriszapból beoldódó nátrium-szulfát-kiszóó hatásában rejlik. Az 5. ábrán az iszappal bevitt szulfát 75, 100 és 300%-ának megfelelő mennyiségű nátrium-szulfátot tartalmazó lúzóoldatokban mért koncentrációadatok láthatók. Az ólomkoncentráció esése elmarad; a 150, ill. 300% szulfátot tartalmazó oldatban eleve a csökkent ólomkoncentráció alakul ki. A jelenség felhívja a figyelmet az iszap lúgzása során keletkező nátrium-szulfát eltávolításának szükségességére.

A 6. ábra a nátrium-szulfát oldékonyságát mutatja nátronlúg-oldatban. Mint látható, csaknem 6 M/l nátronlúg-koncentrációig legalább 0,5 M/l nátrium-szulfát oldódik; ez nagyjából megfelel az iszapból beoldódó mennyiségnek. Az 5. ábra tanúsága szerint viszont legfeljebb ennyi lehet a szulfát-tartalom az oldatban, ha az ólomvegyületek kiszóódását el akarjuk kerülni. A továbbiakban ezért 8 M/l nátronlúg-oldatokkal dolgoztunk.

A 7. ábrán, 8 M/l nátronlúg-oldatban 0,2 M/l nátrium-tartarátal való lúgzás adatait tüntettük fel annak illusztrálására, hogy a kielégítően nagy NaOH-koncentráció valóban elejét veszi az ólomtartalom csökkenésének.

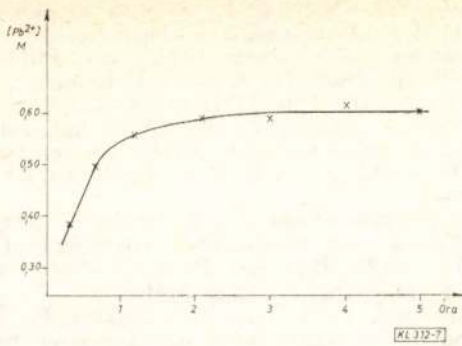
A 8. ábrán tartarát, illetve szacharóz adalék használatával való lúgzások adatai láthatók. A szacharóz mintegy 25–30%-kal rosszabb adalék; elvetni mégsem célszerű, mivel 50–60%-kal olcsóbb a borkósavnál.



6. ábra.  $Na_2SO_4$  oldékonysága különböző töménységű NaOH-oldatokban

A lúzóoldat ólomtartalmát elektrolízissel nyertük ki. Elektrolizálókádunk vázlatja a 9. ábrán látható. A párhuzamosan elhelyezett acélanódok és titánkatódok közé tápláltuk be az elektrolitot, amelyet a kád felső szélén kialakított túlfolyóból szivattyúval juttatunk vissza. A 10. ábra szerint a kinyerés menete nem tér el a megszokottól. A kádfeszültség az ólom koncentrációjának csökkenésével lassan emelkedik. A katódfolyamat az ólom leválása, az anódfolyamat viszont összetett. A legfonto-

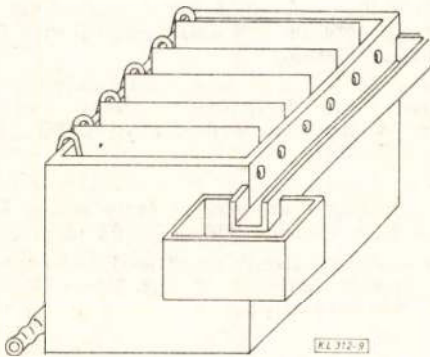




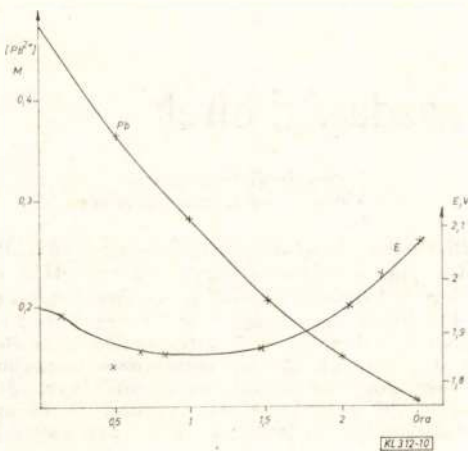
7. ábra. Lúgzás 0,2 M/l tartaráttal és 8 M/l lúggal



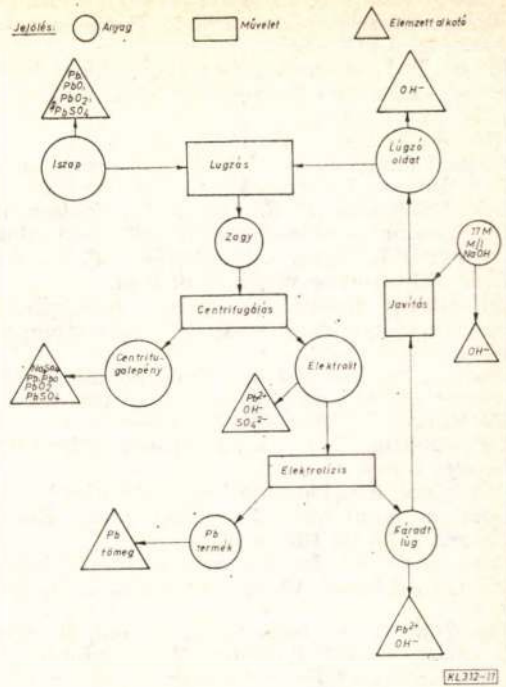
8. ábra. Tartarát- és szacharóadalék összehasonlítása



9. ábra. Az elektrolizálókád vázlata



10. ábra. A kádfeszültség és az ólomkoncentráció változása



11. ábra. A kísérlet folyamatábrája

sabb anóde reakció az oxigénfejlődés. Kis részben ólom-dioxid is képződik. Az oxigénfejlődés mellett, illetve a fejlődő oxigén hatására a komplexképző — tartarát vagy cukor — egy része oxidálódik. Tartarát használata esetén jelentős mennyiségű oxalát mutatható ki az elektrolízis során kiváló csapadékban. Cukor használatakor csapadék nem képződik, ellenben nátrium-karbonát mutatható ki. Eredményeink alapján a 11. ábrán látható folyamatábra szerinti technológia ígérkezik megfelelőnek. A technológia három vonalon fut: egyik a lúgzás — szeparálás — elektrolízis, másik a returlúg regenerálása — visszajáratása, harmadik a centrifuga-lepény elkülönítése és kezelése.

### Összefoglalás

Az akkumulátorhulladékokból elkülönített iszap feldolgozására nátronlúg-nátrium-tartarát, ill. nátronlúg — szacharóz rendszereket vizsgáltunk. Megállapítottuk, hogy az oldatban mintegy 0,5 mól/l ólomkoncentráció érhető el. Az oldat ólomoldó képességének záloga az ólom-szulfát beoldódásakor képződő nátrium-szulfát eltávolítása. A lúgzást borkósav- és cukoradalékok alkalmazásával is vizsgáltuk. A cukoradalék hatása gyengébb, ára viszont alacsonyabb a borkósavénál. A lúgzást követő elektrolízis és a returlúg visszajáratása révén laboratóriumi méretű körfolyamatot valósítottunk meg.

### IRODALOM

- [1] DE 2712898. Ahonen, H., Lindroos, J., Sarkkinen, V., Seppänen, R.: Recovering lead from battery scrap.
- [2] US 3883348. Avoceno, F. A., Freudinger, T. W.: Removal of sulfur from battery wrecker material using ammonium carbonate solution.

- [3] *Bader, H. J., Kenn, M.*: Recovery of lead from storage battery scrap. *Prax. Natuwiss., Chem.* 1982 (31) 5 147—52.
- [4] (Swiss Federal Institute of Technology) Lead recovery from old batteries. *Chem. Labor. Betr.* 1979. (30) 3, 94—5.
- [5] *Cole, E. R., Lee, A. Y., Paulson, D. L.*: Electrolytic method for recovery of lead from scrap batteries. *Rep. Invest., U.S. Bur. Mines* 1981. RI 8602 23 pp.
- [6] US 164759. *Cole, E. R., Lee, A. Y., Paulson, D. L.*: Electrowinning of lead from fluosilic acid solutions.
- [7] GB 1428957. *Cotton, J. B., Farthing, T. W., Scholes, I. R.*: Electrolytic recovery of lead.
- [8] DE 894278. *Ducati, U.*: Hydrometallurgical recovery of metals from scrap lead-acid storage batteries.
- [9] *Fischer, H., Kammel, R.*: Hydrometallurgical processing of lead sulfate-containing raw materials. *Metall (Berlin)* 1980. (34) 8, 716—22.
- [10] DE 2420810. *Fischer, R.*: Treatment of lead storage battery scrap.
- [11] *Gaumann, A.*: „Plombrec” system for lead recovery from accumulators. *Recycling (Int. Recycling Congr.)* 1979. (2) 1337—43.
- [12] *Gaumann, A.*: Lead recovery from „Plombrec” storage batteries. *Chem. Rundsch.* 1979. (32) 38, 3, 9.
- [13] *Das Gupta, S., Abbasi, S. A., Raman, R., Roy, D. L.*: Studies on Pollutants. IV. Electrolytical Recovery of Lead From Battery Scrap. *J. Electrochem. Soc.* 1980. (126) 3 533—9.
- [14] US 4273746. *Kolakowski, M. A.*: Desulfation of battery mud.
- [15] US 4269810. *Kolakowski, M. A.*: Desulfation of battery mud.
- [16] US 4336236. *A. Kolakowski, M. A., Valachovic, J. J.*: Double precipitation reaction for the formation of high purity basic lead carbonate and high purity normal lead carbonate.
- [17] *Lyakov, N., Nikolov, T.*: Pilot plant studies on the hydrometallurgical treatment of waste lead battery paste using diethylenetriamine. *Metalurgija (Sofia)* 1975. (30) 1 17—19.
- [18] *Lyakov, N., Nikolov, T.*: Hydrometallurgical reprocessing of the scrap lead-battery paste using diethylenetriamine. *Metalurgija (Sofia)* 1974. (29) 24—8.
- [19] *Lyakov, N., Nikolov, T.*: Hydrometallurgical treatment of waste lead battery paste with diethylenetriamine chloride solutions. *Metalurgija (Sofia)* 1977. (32) 3 28—30.
- [20] *Lyakov, N., Nikolov, T.*: Studies on the hydrometallurgical processing of lead storage battery waste pastes. *Neue Hütte* 1978. (23) 12 462—4.
- [21] *Melin, A.*: Present State of the Refining of Battery Scrap. *Metall*, Feb. 1977. 31 (2) 133—8.
- [22] *Nikolov, T., Lyakov, N.*: Hydrometallurgical treatment of waste lead pastes from storage batteries with ethylenediamine. *Neue Hütte* 1974. (19) 10 591—4.
- [23] DE 2856330. *Okuda, M., Tomisaki, K.*: Improved method for regenerating and recovering lead.
- [24] GB 1368423. *Robinson, R. G.*: Recovery of lead from lead-containing scrap batteries.
- [25] *Schremmer, I., Gebauer, J., Bánsághi, P.*: Eljárás fémólom visszanyerésére ólomtartalmú hulladékokból elektrokémiai úton. *Közzétett találmányi bejelentés. Ügyszám: 181/83.*
- [26] DE 2941158. US 4269811. *Striffler, E., Kolakowski, M. A.*: Lead (II) oxide from recycled battery wastes.
- [27] (SU 281584). *Army Foreign Science and Technology Center Charlottesville Va.* Sponge Lead Electrodes for Plumbic Acid Battery. Report: FSTC—HT—23—1516—72.
- [28] *Szymanski, J., Mucha, N., Steindor, J., Tumidajski, Z.*: Hydroemtalurgical separation and processing of storage battery scrap. *Rudy Met. Niezelaz.* 1977. (22) 2 65—9.
- [29] PL 77841. *Szymanski, J., Lesniak, A., Mazanek, C., Morys, Z., Matuski, E.*: Separation and processing of battery scrap.
- [30] DE 3215592. *Tonolli Construzioni SpA*: Apparatus and method for treatment of sulfated lead compounds, for the recovery of metallic lead and its high-purity sulfate.
- [31] BP 2097774. *A. Tonolli Construzioni SpA*: Process for treating sulphated lead compounds for recovering metallic lead and a high-purity sulphate and in installation.
- [32] *Wilson, D. A.*: A new sulfur-dioxide-free process for recovering lead from battery scrap. *Proc. Miner. Waste Util. Symp.* 5th; *Alehin, E.* (Ed.) 1976. 393—397.
- [33] *Wilson, D. A.*: A new sulfur-dioxide-free process for recovering lead from battery scrap. *US Bur. Mines, Rep. Invest.* 1976. RI 8123 13 pp.
- [34] *Wilson, D. A.*: Recovery of lead and copper from blast furnace matte. *U.S. Bur. Mines Rep. Invest.* 1967. No. 7042 21 pp.

## Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek

### Tartozások átütemezése a Kaisernél

A *Kaiser Aluminium and Chemical Corp.* közlése szerint megtörtént a közel 1 Mrd USD nagyságú adósságok visszafizetésének átütemezése. Kerek 40 bel- és külföldi bankkal sikerült úgy megállapodni, hogy 1992-ig átütemezik a visszafizetést. Kamattételben az USA prime rate felett 50 ponttal és az európai prime rate felett 150 ponttal állapodtak meg. Ezen túlmenően Kaiser a következő 4 évre több mint 165 M USD hitelkeretet kapott. (Ezzel talán sikerült a Kaiser igazgatóságának kivédenie a cég felvásárlására tett kezdeményezéseket. — A szerk.)

(H. W.)

Aluminium, 1986. 4. szám

### Pénzügyi támogatás az Alcoa kohó korszerűsítésére

Az *Aluminium Co. of America, Pittsburgh* 562 119 USD támogatást kap a villamosenergia szervezettől, a *Bonneville Power Administration*tól az elkövetkező 3 évben, hogy a 110 kt/év kapacitású *vancouveri* kohót a BPA követelményeinek megfelelő automatikus számítógépes vezérléssel lássák el. Az új berendezés hozzájárul az üzem energiafogyasztásának csökkentéséhez. Jelenleg az üzem 72 700 t/év kapacitáson dolgozik, és az eljövendő 15 évben kb. 10 M kWh megtakarítást számítanak évenként.

(H. W.)

American Metal Market, 1986. április 2.

# Izotópperjesztéses röntgenfluoreszcenciás (XRF) elemzés alkalmazása az Almásfüzitői Timföldgyárban

VÖRÖS KÁROLY — DR. ZÁBRÁ CZKI JÓZSEF  
Almásfüzitői Timföldgyár

ETO 543.422.8:669.712

## Bevezetés

A röntgenfluoreszcenciás analízis elve több évtizede ismert és a gyakorlatban is bevált. Már számos cég gyárt magas fokon automatizált XRF-készülékeket, melyek számítógéppel kombinálva széles körű igényeknek tesznek eleget.

A korábbi drága és nehézkes röntgensöves gerjesztőforrások egy részét napjainkra lassan felváltják a készüléket hordozható méretűre csökkentő izotópsugárforrások. A korábbi analizátorkristályok, ill. proporcionális számlálók helyét pedig energiaérzékeny félvezetődetektorok foglalják el, amelyekkel rövidebb idő alatt, lényegesen olcsóbban több elem egyidejű, esetenként pontosabb vizsgálata válik lehetővé.

## A berendezés kifejlesztése

Készülékünket a MÁELGI Nukleáris Laboratóriuma és a MTA Debreceni ATOMKI elektronikus osztálya kooperációban fejlesztette ki az Almásfüzitői Timföldgyárral 1980-ban kötött keretszerződés keretei között. A szerződésben a két intézmény prototípus elkészítését vállalta.

A készülék cseppfolyós nitrogénnel hűtött félvezető detektorból, vele egybeépített előerősítőből (tip.: NZ—860 Si(Li) röntgen detektor) és röntgenemissziós analitikai jelfeldolgozó egységből (tip.: X—RAY ANALOGUE SIGNAL PROCESSOR) áll. Ezeket az egységeket a Debreceni ATOMKI fejlesztette ki. Az egységek könnyű kezelhetőségét a beépített nagyfokú automatizmusok könnyítik.

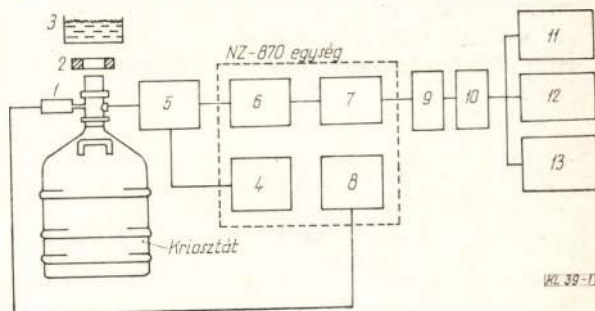
A mérés során nyert impulzusjelek energiaspektrumának analízisét a MELGI oldotta meg (tip.: ASA 1024—16 Automatikus Spektrum Analizátor). A mérőrendszert több lépcsőben fejlesztették ki. A mérési adatok értékeléséhez, a hitelesítésekhez először HUNOR—301 típ. számológépet terveztek és alkalmaztak.

A mérőrendszer beüzemelési kísérletei során a HUNOR—301 bizonytalan üzeme következtében a mérőrendszer elemzésre alkalmatlannak mutatkozott. Vállalatunk kezdeményezte a spektrum analízisére egy Commodore 64 számítógép alkalmazását. Az energiaspektrumnak ezzel való feldolgozására a MÁELGI-vel vállalatunk 1985-ben szerződött.

Az egységeket a MÁELGI illesztette össze, és a szükséges alapvető gépeit és a BASIC programokat elkészítette, amelyekkel pl. a mért energiaspektrum a képernyőn megjeleníthető, illetve módosítható. A próbaméréseket 1985 júliusától kezdhettük meg az új rendszerrel. Az NZ—860 és NZ—870 egységek több alkalommal való javítása és fejlesztése után a mérőrendszer stabil és üzembiztos állapotú lett, megkezdhattuk a bemérési és kalibrálási munkákat, és vele párhuzamosan az alkalmazói programok kifejlesztését.

## A kifejlesztett rendszer ismertetése

Gyűrű alakú, 0,74 GBq  $^{55}\text{Fe}$  és 3,6 GBq  $^{238}\text{Pu}$  sugárforrással gerjesztettünk. A gerjesztőforrás, a félvezető detektor és az elemzendő minta elhelyezésének geometriája a minta előkészítését, a mintacserét, ill. a mérést egyszerűvé teszi. Az elemző rendszert az 1. ábrán mutatjuk be.



1. ábra. XRF-blokkvázlata

Az NZ—860 egység funkciója, hogy a mérni kívánt mintából az energiadiszipatív félvezető Si(Li) detektor a sugárforrással gerjesztett röntgen fluoreszcenciás impulzussorozatot előerősíti.

Az NZ—870 egység az előerősített impulzusokat a sokcsatornás analízis céljára uniformizált analóg jelekké alakítja.

A jelfeldolgozó egyben a detektor-kriosztát-előerősítő rendszer, valamint az iongetter vákuumszivattyú és a biztonsági jelzőrendszer üzemét is biztosítja. Az ASA 1024—15 egység korábban 1024 csatornából szabadon választható 16 db változtatható ablakkal dolgozó analizátorként funkcionált, jelenleg csupán A—D (analóg-digitális) jelátalakítóként működik, mivel a spektrumanalízis szerepét a Commodore 64 személyi számítógép vette át. A készülék kalibrálásához és a méréshez olyan program készült, amely a kalibrációs mintasor méréséből nyert impulzus adatokból és a nedveskémiai elemzési adatokból lineáris regresszióval határozza meg a regressziós állandókat, s ezeket mágneslemezen rögzítve biztosítja a vizsgált elemkoncentrációk kiszámítását a mért impulzusadatokból.

A mérés legnagyobb zavarforrása az ún. mátrixhatás. Egy-egy kiváltott elem karakterisztikus sugárzásának mérhető intenzitása ui. jelentősen függ a mintában lévő többi anyag mennyiségétől. Ezt a hibaforrást esetünkben úgy küszöböltük ki, hogy külön hitelesítő görbéket készítettünk a bauxitok, vörösiszapok és timföldek részére a (külön-külön mindkét rendelkezésre álló izotóp forrásra). A bauxitok, vörösiszapok, timföldek anyagi összetétele egy-egy gyáron belül viszonylag kevésbé változik, s ezért az eredményeket befolyásoló átlagos tömegszorpciós együttható egy-egy csoporton be-

## Gerjesztő sugárforrások

Izo- tóp típusa	MCi	Akti- vítás FBq	Fele- zési idő, év	Bomlás típusa	Foto- energia, keV	Foton- hozam, foton/sec
<sup>55</sup> Fe	5	0,175	2,7	0 be- fogás	11,6—	5,18.10 <sup>7</sup>
<sup>238</sup> Pu	10	0,370	87,8	be- fogadás	11,6—	4,81.10 <sup>7</sup>
<sup>109</sup> Cd	3	0,111	1,24	0 be- fogás	22,1	11,32.10 <sup>7</sup>
<sup>241</sup> Am	30	1,11	433,0	bomlás	11,9— 22,3 59,6	44,4.10 <sup>7</sup> 39,9.10 <sup>7</sup>

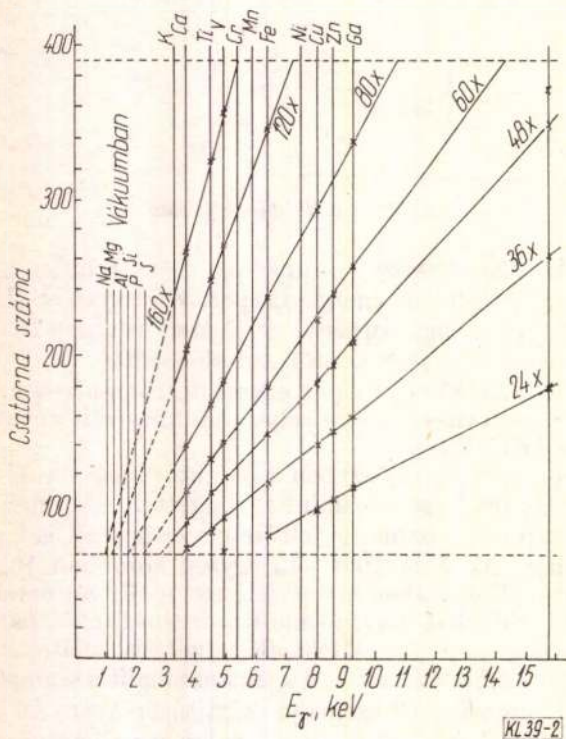
lül állandónak tekinthető. Mivel a mért elemek koncentrációja is csak szűk tartományban változik, a lineáris regressziós hitelesítés, illetve az ezen alapuló mérés a technológiai igényeket teljes mértékben kielégíti.

## Az XRF elemző alkalmazhatósága

Az XRF elemzőrendszer használatba vétele előtt használhatósága megállapításához az NZ—870 egység változó erősítési tényezőjével megvizsgáltuk, hogy a különböző elemek  $K_{\alpha}$  és  $K_{\beta}$  vonalai mely csatornáknak jelennek meg. A mérési adatokat a 2. ábrán közöljük.

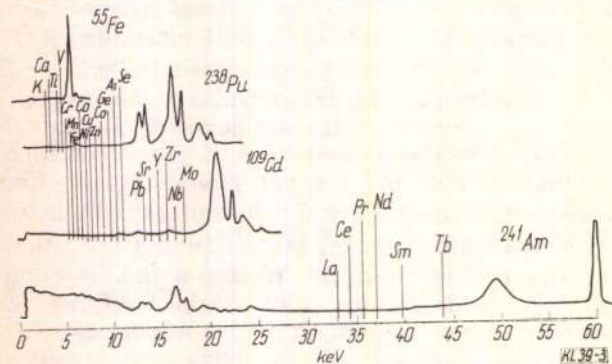
— Megállapítható, hogy az 512 csatornás analizátor megfelelően lineáris jeleket kap a 70. csatorna és a 390. csatorna között, s ez kisebb igényű rutinfeladatokra alkalmassá teszi.

Az erősítési tényező növelésével az energiaspektrum alsó határa növelhető, a spektrum széthúzható.



KL 39-2

2. ábra. Összefüggés az elemek  $K_{\alpha}$  vonalai és a csatorna-számok között különböző erősítésekkel



KL 39-3

3. ábra. Különböző gerjesztő sugárforrások saját energia-spektruma és az általuk gerjeszthető elemek

Az XRF-elemzőberendezéshez használható gyűri alakú sugárforrások, s ezek jellemző adatai az 1. táblázatban és a velük vizsgálható elemek a 3. ábrán találhatóak.

A MÁELGI és a saját kísérletekkel megmutattuk, hogy 400 sec mérési idővel bauxitból <sup>55</sup>Fe sugárforrásunkkal Ca—Ti—V; <sup>238</sup>Pu sugárforrásunkkal Cr—Mn—Fe—Cu—Ni—Zn—Ga-koncentráció határozható meg kielégítő pontossággal. A készületet is ezekre az elemekre hitelesítettük. Pontosán megelemezett vörösiszapmintákkal a fenti elemekre ugyancsak hitelesíthető az XRF-elemző. Timföldek esetében 1000 sec mérési idővel 3,7 GBq aktivitású <sup>55</sup>Fe forrással Ca—Ti—V, <sup>238</sup>Pu sugárforrásunkkal Fe—Cu—Ni—Zn—Ga határozható meg. (Egy 3,7 GBq <sup>55</sup>Fe forrást még be kell szerezni). A Cr-koncentráció csak 50  $\mu$ g/g felett határozható meg, mert a sugárforrások saját spektrumában is megtalálható a Cr  $K_{\alpha}$  vonala.

Az XRF-elemző timföldhidráttól is tudja azokat az elemeket mérni, amelyeket a timfödelem-zéssel kapcsolatban ismerttünk. Meg kell említenünk, hogy jelenleg csak a K-nál nagyobb rendszámú elemek mérhetők az XRF-elemzővel. Ennek az az oka, hogy a lehető legegyszerűbb mintaelőkészítés, illetve mérés végrehajtása céljából a forrás és a minta is szabad levegőn van, azaz aktiváló és a karakterisztikus sugárzás is néhány cm-es levegőrétegen kell, hogy keresztül hatoljon. A K rendszáma alatti elemek  $K_{\alpha}$  sugárzása már néhány tízed nm hullámhosszú, és erre a levegő abszorpciója olyan nagy, hogy gyakorlatilag mérhetetlen.

Ha a minta és a sugárforrás terét is vákuumozzuk, akkor csak a vékony berilliumfólia és a mylarfólia abszorpciójával kell csak számolnunk. Ezeket még a nagyon kis energiájú nátrium karakterisztikus röntgensugárzása is jó hatásfokkal áthalad, tehát a mérés határt nagy mértékben kiterjesztheti. A detektor felbontóképessége 173 eV, ami biztos lehetőséget kínál a számunkra. Rendkívül fontos nátrium, alumínium, szilícium, foszfor és kén elemek szétválasztásához, illetve méréséhez. Szerencsés ez a lehetőség abból a szempontból is, hogy a fenti elemek koncentrációja a vizsgálandó mintákban több százalékos nagyságrendű. Tehát rövid

idő alatt is jó statisztikájú impulzusszámok gyűjtethetők belőlük.

A kalcium rendszáma alatti elemekre az Fe gerjesztési határfoka eléggé kicsi. Észrevettük, hogy a Pu forrással ezeket az elemeket is jól tudjuk gerjeszteni. Ennek oka, hogy a Pu 10–20 keV-os fotonjai a mintában való szóródásuk következtében — a keletkezett szekunder sugárzás segítségével — megfelelően gerjesztik a fenti elemeket, tehát nincs elvi akadály az ilyen irányú méréseknek.

#### Az XRF ipari célú alkalmazása

A timföldgyári Bayer-technológia fajlagos marónátron felhasználásának csökkentése céljából, a technológia különböző pontjain adagolt mésszel való kausztifikálás során keletkező vörösiszapok CaO-tartalmának gyors és pontos meghatározása rendkívül fontos feladat. A technológia gazdaságossági optimuma a különböző műveleti szakaszokban szükséges CaO-tartalom pontos beállítását igényli. Ehhez kell a gyors és pontos CaO-elemzés.

A klasszikus módszerrel nedveskémiai úton mért CaO % mért értékek vörösiszapelemzésekor 0,6% alatt  $\pm 0,06$  absz. %, 3,0% felett  $\pm 0,3$  absz. % módszerhibával terheltek. A meghatározás időigé-

nye a minta előkészítése után kb. 4 óra. A mintavétel és a minta előkészítés időigénye kb. 1,5 óra. Ezek alapján a beavatkozás lehetősége 5,5 óra késsel lehetséges (330 perc).

A röntgenfluoreszcenciás módszerrel való mérés időigénye kb. 8 perc. A mintavétel után csak a minta előkészítéssel kell számolnunk, így a beavatkozás lehetősége 98 percre csökken.

Az XRF-módszer pontosságát befolyásolja a műszer reprodukálási pontossága és a hitelesítéshez használt elemzési módszer pontossága.

#### A műszer reprodukálási pontossága

Egy kiválasztott vörösiszapmintát 33-szor megvizsgáltunk. A mérési adatokat a 2. táblázatban ismertetjük.

A mérési adatok statisztikai jellemzői:

$$\bar{x} = x/n = 7,73, \text{ ahol } n = 33, \text{ (átlag)}$$

$$s = \sqrt{\frac{1}{n-1} \cdot \sum_{i=1}^{33} (x_i - \bar{x})^2} = \pm 0,114\% \text{ (szórás)}$$

$$\Delta = s/\sqrt{n} = \pm 0,0198 \text{ (a középérték szórása),}$$

$$\Delta\% = 100/\bar{x} = \pm 0,26\% \text{ (relatív hiba).}$$

Amennyiben 3 adat középértékét számítjuk, az adatok statisztikai jellemzői egy tipikus mérés esetében a következők:

$$\bar{x} = 7,73,$$

$$s = \pm 0,036\%,$$

$$\Delta = \pm 0,01085,$$

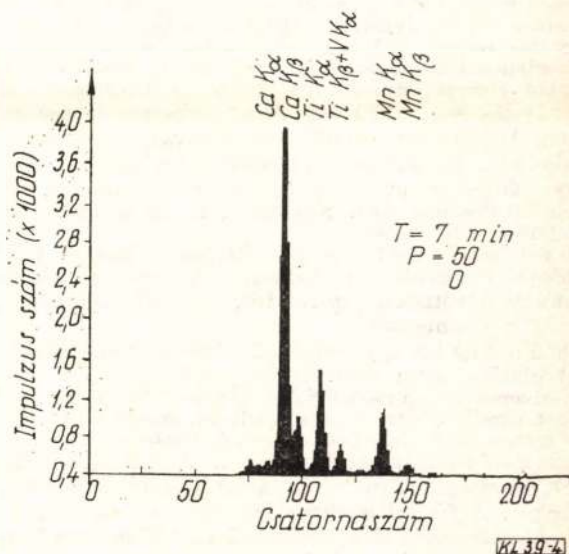
$$\Delta\% = \pm 0,14.$$

A közölt adatok alapján az XRF-berendezés hitelesítéséhez használt minták nedveskémiai elemzésekor 5–7 párhuzamos CaO% meghatározás középértékével számolva, s az XRF-készülékkel nyert 5–7 impulzusadat középértékét véve az

2. táblázat

#### Vörösiszapminta reprodukálási mérési adatai

Mérés száma	CaO		
	Impulzus	Oxid, %	$(x_i - \bar{x})$
1	4494	7,70	-0,03
2	4484	7,68	-0,05
3	4468	7,65	-0,08
4	4611	7,90	0,17
5	4584	7,86	0,13
6	4498	7,71	-0,02
7	4396	7,53	-0,20
8	4468	7,65	0,08
9	4596	7,88	0,15
10	4508	7,72	-0,01
11	4428	7,58	-0,15
12	4543	7,78	0,05
13	3536	7,77	0,04
14	4550	7,80	0,07
15	4545	7,79	0,06
16	4498	7,71	-0,02
17	4552	7,80	0,07
18	4426	7,58	-0,15
19	4512	7,73	0,02
20	4474	7,66	-0,07
21	4517	7,74	0,01
22	4464	7,65	-0,08
23	4663	7,99	0,26
24	4380	7,50	-0,23
25	4577	7,84	0,11
26	4588	7,86	0,13
27	4494	7,70	-0,03
28	4481	7,68	-0,05
29	4474	7,66	-0,07
30	4459	7,62	-0,11
31	4478	6,67	-0,06
32	4629	7,93	0,20
33	4526	7,75	0,02



4. ábra. Nagy kalcium-oxid-tartalmú vörösiszap jellegzetes fluoreszcens spektruma  $^{55}\text{Fe}$  gerjesztéssel. (Az erősítés 48-szoros.)

XRF-módszer pontossága jól közelít a műszer reprodukálási pontosságához.

A mintaelőkészítés továbbfejlesztése a beavatkozási időigény további csökkentését eredményezheti, s az XRF-készülékkel a technológia rugalmas irányítása valósítható meg.

A napi gyakorlatban gyakran előforduló nagy CaO tartalmú vörösiszap fluoreszcencia-sugárzásának jellegzetes energiaspektrumát a 4. ábrán láthatjuk.

## Összefoglalás

Az eddig főleg a kutatás területén hasznosított és az ATOMKI-gyártmányú XRF-készülék energiaérzékeny Si(Li)-detektoros spektrumanalizátor részére fontos ipari alkalmazási területet találtunk. A sugárzó izotópos gerjesztő forrásokkal a timföldgyártási technológiában nélkülözhetetlen CaO-elemzést már sikerült lényegesen jobbra tenünk. További elemek meghatározására is eredményes kísérletek folynak.

## Egyetemi hírek

### A leobeni osztrák diákok magyarországi tanulmányútja

A közös múlt, egymás életének, munkájának a megismerése, új szakmai ismeretek szerzése, ezek voltak azok a célkitűzések, amelyek az 1986. június 23—28. között hazánkba látogatott osztrák diákcsoportot vezették.

Talán érdekes, ha néhány sorban tájékozódunk a nagymúltú egyetem történetéről. A *stájerországi* műszaki főiskolai oktatás kezdete 1811-re tehető, amikor *Grazban* kohászattal is foglalkozó *Műszaki Főiskola* létesült. A rendszeres kohászati szakképzés *Vorderbergben* kezdődött 1828-ban. 1840-ben az intézmény neve: *Steiermärkisch Ständisch Montanlehranstalt*.

Alapvető változás következett be a főiskola életében 1848 után, amikor a német ajkú diákok *Selmecbányáról Ausztriába* települtek át. A 38 éves, az akkori *Európa* jelentősebb vasiparral rendelkező államait meglátogató, európai hírvé *Peter Tunner* professzor belátta, hogy a megfelelő szintű főiskolai képzést csak jól megszervezett, jó képzési tematikával bíró intézményben, korszerű épületekben lehet folytatni. 1849. november 1-től már a nagyobb jelentőségű *Leobenben* folyik az oktatás, a selmecbányai *Bányászati és Erdészeti Akadémiához* hasonlóan *Bergakademie*, 1904. július 31-től *Montanistische Hochschule*, 1975 óta „*Montanuniversität Leoben*” néven. A Selmecen maradt akadémiával a kapcsolatok gyengültek, de sohasem szűntek meg. *Müller Albert* selmecbányai professzor a leobeni *Bergakademie* második professzora volt. Nevéhez fűződik a planiméter feltalálása, felfedezése.

A Selmecbányáról *Sopronba* áttelepült *Bányászati és Erdészeti Főiskolával* a körülmények konszolidálódása után újra felvették a kapcsolatot, ami a II. világháború végéig fenn is maradt.

1945 után a két egyetem között intézményi kapcsolat gyakorlatilag nem volt. Néhány esztendeje a *Montanuniversität* és a *miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem* között újra együttműködés épült ki. Azóta már többször jártak oktatóink Leobenben, és tiszteltek meg látogatásukkal leobeni oktatótársaink. Voltak hallgatóink is *Stájerországban* és mi is láttunk vendégül osztrák diákokat. A *fémkohászattani tanszék* ez évben megkísérelte a társtanszékkel, a *Technologie und Hüttenkunde der Nichteisenmetalle* intézetével az egyetemközi kapcsolatot szakmászok szintre bontani és a hallgatóknak termelési cseregyakorlatot szervezni. A devizamentes gyakorlat lebonyolítására az elvi engedélyt megkaptuk. 1986-ban

a csere nem jött létre, viszont saját költségen 14 főből álló diák- és oktatócsoport érkezett hazánkba *Dr. Dipl.-Ing. Peter Paschen* professzor vezetésével. Előzetes terv szerint a csoport *Leobenből* érkezett *Ajkára*, ahol a szervezésben és az ittlétük alatt kísérőként segítségükre lévő *Riedl István* adjunktus várta őket.

Az első napi program az *Ajkai Timföldgyár és Alumíniumkohó* megtekintése volt. A szívélyes fogadtatás és a vállalatról készített angol nyelvű, színes film megtekintése után a látogatókat *Kalocsay Ferenc* okl. vegyész-mérnök kísérte végig az üzemen. Délután az *Iharkúti Bauxitbánya* megtekintése is hátravolt. Itt *Lenti Miklós* okl. bányamérnök volt a kísérő. Késő délután az érdekes előadás és a bányajárás után a fáradhatatlan csoport újra autóbusszal szállt és szálláshelyére, a *Székesfehérvári Könnyűfémű vendégházához* utazott. A gazdag szakmai programot székesfehérvári esti városnézés zárta.

Június 24-ére az *Inotai Alumíniumkohó* és a *Székesfehérvári Könnyűfémű* megtekintése volt a program. *Nagy István* és *Puzsa Ferenc* okl. kohómérnökök voltak a kísérők. A székesfehérvári tartózkodást este vidám hangulatban diáknóták éneklésével fejeztük be.

Szerdán *Csepelre*, a *Féműbe* látogattunk. *Varga Ferenc* és *Egri László* kollégák kalauzolásával a rézelektrolízist, a vízszintes szalagöntést, a *Dip-forming*-eljárást tekintettük meg. Osztrák vendégeink délután és este fővárosunkkal ismerkedtek. Csütörtökön (június 26-án) az *ALUTERV-FKI* megtekintése szerepelt a programban. Itt többek között az alumínium zónás raffinálását, a klórmellurgiai csarnokot, az izotóp- és anyagvizsgáló laboratóriumot stb. tekintették meg.

A tanulmányút utolsó napján az *MTA Kémiai Kutató Laboratóriumát* kerestük fel, ahol, *dr. Bertóti Imre* tudományos főmunkatárs kíséretében számos kutatási módszerrel, műszerrel, berendezéssel ismerkedhettek meg vendégeink.

A *Dr. P. Paschen* professzor által vezetett diákcsoport autóbusszal a *Balaton* partjáról indult el *Leoben* felé. Búcsúzóul annyit mondtak: Nagyon jól érezték magukat, sokat tanultak, jegyzeteltek, sok érdekeset láttak, sok szakmai újdonsággal találkoztak. Megismerkedtek munkánkkal, mindennapi életünkkel, tájainkkal, történelmünkkel.

A sikeres tanulmányút alapvető bázisa az engedélyt adó és a meglátogatott intézmények, üzemek jóindulatú segítő-készsége, támogatása, amelyet ezúton is hálásan köszönünk.

*Ried*

# A Mo—S—O rendszerben lejátszódó folyamatok egyensúlyának vizsgálata\*

DR. SZIKLAVÁRI KÁROLY egyetemi docens  
NME fémkohászati tanszék

ETO 669.283.046.42:541.1

A Mo—O, Mo—S és a Mo—S—O rendszerben lejátszódó folyamatok egyensúlyát vizsgálja. A kézikönyvekben ([1]—[5]) elszórtan található termodinamikai adatokból kiszámítja és közli a vizsgált rendszerekre felírható 35 fontosabb képződési és metallurgiai folyamat normál szabadentalpia-változását leíró összefüggéseket. Számítógépes vizsgálatokkal meghatározza az egyensúlyra vezető folyamatokat, és ennek alapján a molibdén-szulfid oxidáló pörkölése közben lejátszódó folyamatok várható egyensúlyát.

## A Mo—O rendszer egyensúlya

A molibdén—oxigén rendszerben két oxid, a molibdén(IV)-oxid és a molibdén(VI)-oxid stabilis. Ezek szilárd, folyékony vagy gőz halmazállapotú változata képződésének és egymás közötti átalakulásának moláris normál szabadentalpia-változását az 1. táblázat tartalmazza. A feltüntetett folyamatok lejátszódásának nem egyforma a valószínűsége, adott körülmények között a ténylegesen lejátszódó folyamatokat a hőmérséklet és a gázösszetétel határozza meg. Az 1. ábra az egyensúlyra vezető folyamatok normál szabadentalpia-változását szemlélteti a hőmérséklet függvényében.

A normál szabadentalpia értelmezése alapján megállapítható, hogy a molibdén—oxigén rendszerben elsődlegesen molibdén(IV)-oxid keletkezik; molibdén(VI)-oxid képződésének az a feltétele, hogy a gázfázisban az oxigén fugacitása nagyobb legyen a 6., 7., illetve 8. reakció egyensúlyi fugacitásánál. Levegőben az oxigén fugacitása  $f_{O_2} = 0,21$ , tehát több nagyságrenddel nagyobb a felsorolt reakciók egyensúlyi értékénél. Nyitott rendszerben ezért a hőmérséklettől függően a molibdén(VI)-oxid szilárd, folyékony vagy gőz halmazállapotú változata a stabilis.

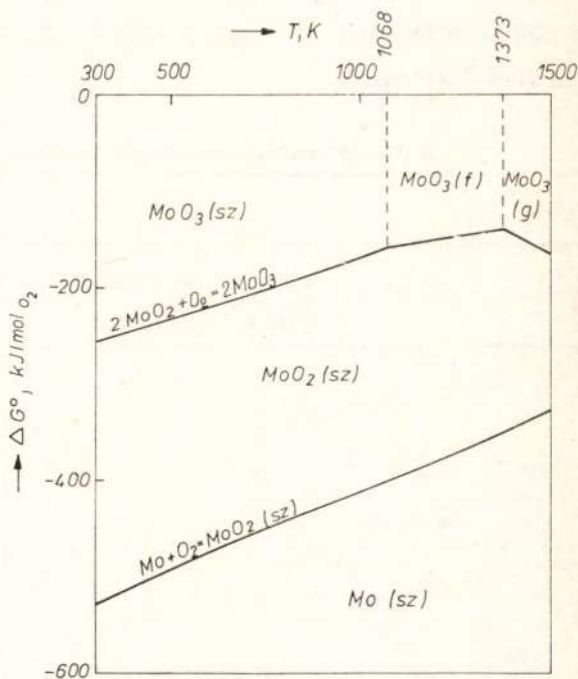
[3] szerint a molibdén(VI)-oxid olvadáspontja 1068 K, forráspontja 1373 K. Egyensúlyi gőznyomása a szilárd, illetve folyékony fázis fölött a 10. és 11. reakció szabadentalpia-változásából

$$p_{MoO_3(s)} = 101\,325 \exp\left(-\frac{22\,674}{T} + 17,672\right), \text{ Pa,}$$

illetve

$$p_{MoO_3(l)} = 101\,325 \exp\left(-\frac{15\,308}{T} + 11,032\right), \text{ Pa}$$

összefüggéssel számítható. A 2. táblázatból látható, hogy a molibdén(VI)-oxid gőznyomása már a szil-



KL 311-1

1. ábra. A Mo—O rendszerben lejátszódó, egyensúlyra vezető folyamatok normál szabadentalpia-változása

\* Elhangzott az NME-n Miskolcon a magyar bányászati és kohászati képzés megindításának 250. éves évfordulója alkalmával rendezett jubileumi kohászati konferencián

1. táblázat

## A Mo—O rendszerben lejátszódó fontosabb folyamatok moláris normál szabadentalpia-változása

Sorszám	Reakció	$\Delta G^\circ = f(T), \text{ J/mol}$	T
1.	$Mo + O_2 = MoO_2 \text{ (sz)}$	$-581126 + 169,216 T$	(298—2000 K)
2.	$Mo + O_2 = MoO_2 \text{ (g)}$	$-16038 - 35,94 T$	(298—2000 K)
3.	$2/3 Mo + O_2 = 2/3 MoO_3 \text{ (sz)}$	$-48123 + 156,823 T$	(298—1500 K)
4.	$2/3 Mo + O_2 = 2/3 MoO_3 \text{ (f)}$	$-446295 + 120,021 T$	(1068—2000 K)
5.	$2/3 Mo + O_2 = 2/3 MoO_3 \text{ (g)}$	$-361450 + 58,874 T$	(298—2000 K)
6.	$2 MoO_2 + O_2 = 2 MoO_3 \text{ (sz)}$	$-299117 + 132,037 T$	(298—1068 K)
7.	$2 MoO_2 + O_2 = 2 MoO_3 \text{ (f)}$	$-176633 + 21,631 T$	(1068—1373 K)
8.	$2 MoO_2 + O_2 = 2 MoO_3 \text{ (g)}$	$77901 - 161,81 T$	(198—2000 K)
9.	$MoO_3 \text{ (sz)} = MoO_3 \text{ (f)}$	$61242 - 55,203 T$	(298—1500 K)
10.	$MoO_3 \text{ (sz)} = MoO_3 \text{ (g)}$	$188510 - 146,924 T$	(298—1068 K)
11.	$MoO_2 \text{ (f)} = MoO_3 \text{ (g)}$	$127268 - 91,726 T$	(1068—2000 K)
12.	$MoO_2 \text{ (sz)} = MoO_2 \text{ (g)}$	$565088 - 205,156 T$	(298—3000 K)

A molibdén (VI)- és a molibdén (IV)-oxid egyensúlyi gőznyomása a szilárd, illetve folyékony fázis fölött

T, K	$p_{\text{MoO}_3(\text{sz})}$	$p_{\text{MoO}_2(\text{sz})}$	T, K	$p_{\text{MoO}_3(\text{f})}$	$p_{\text{MoO}_2(\text{sz})}$
800	2	$6 \cdot 10^{-22}$	1100	5663	$7 \cdot 10^{-12}$
850	12		1150	10371	
900	54	$8 \cdot 10^{-18}$	1200	18059	$1 \cdot 10^{-9}$
950	206		1250	40082	
1000	681	$1 \cdot 10^{-14}$	1300	48180	$1 \cdot 10^{-7}$
1050	2005		1350	74520	

lárd fázis fölött is jelentős, ezért nyitott rendszerben jóval a forráspontja alatti hőmérsékleten is illan.

Kis oxigénfugacitás esetén a nagy olvadáspontú molibdén(IV)-oxid a stabilis. Gőznyomása a szilárd fázis fölött a 12. reakció szabadentalpia-változása alapján

$$p_{\text{MoO}_2(\text{sz})} = 101\,325 \exp\left(-\frac{67\,968}{T} + 34,676\right), \text{ Pa.}$$

A molibdén(IV)-oxid a vizsgált hőmérsékleten nem illan (2. táblázat).

### A Mo—S rendszer egyensúlya

A molibdénnek több szulfidja ismeretes [3], [4], közülük csak a molibdén(III)- és a molibdén(IV)-szulfid stabilis. A 3. táblázat a stabilis molibdén-szulfidok képződésének, a 2. ábra pedig az egyensúlyra vezető folyamatoknak a szabadentalpia-változását szemlélteti.

A két szulfid közül a molibdén(III)-szulfid a stabilisabb, mert negatívabb szabadentalpia-változás közben keletkezik. A molibdén(IV)-szulfid keletkezésének és egyben stabilitásának feltétele, hogy a gáztérben a kén gőznyomása nagyobb legyen a 4.

3. táblázat

A Mo—S rendszerben lejátszódó folyamatok moláris normál szabadentalpia-változása

Sorszám	Reakció	$\Delta G^\circ = f(T), \text{ J/mol}$	T
13.	$4/3 \text{ Mo} + \text{S}_2 = 2/3 \text{ Mo}_2\text{S}_3$	$-405234 + 174,964 T$	(298—1500 K)
14.	$\text{Mo} + \text{S}_2 \times \text{MoS}_2$	$-362764 + 194,155 T$	(298—2000 K)
15.	$2 \text{ Mo}_2\text{S}_3 + \text{S}_2 = 4 \text{ MoS}_2$	$-235354 + 251,725 T$	(298—1500 K)

4. táblázat

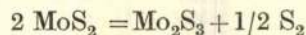
A  $4 \text{ MoS}_2 = 2 \text{ Mo}_2\text{S}_3 + \text{S}_2$  szerint keletkező kén gőz egyensúlyi parciális nyomása

$$p_{\text{S}_2} = 101\,325 \exp\left(-\frac{28\,308}{T} + 30,28\right)$$

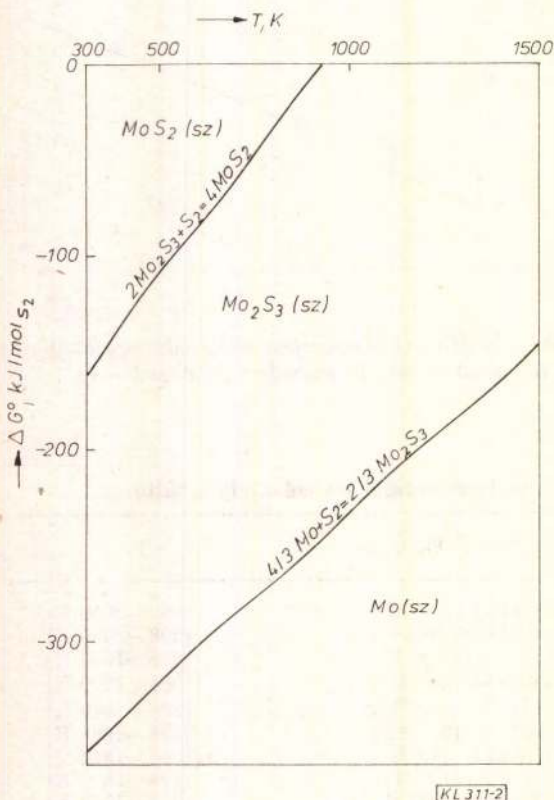
T, K	$p_{\text{S}_2}, \text{ Pa}$	T, K	$p_{\text{S}_2}, \text{ Pa}$
700	3	910	44284
750	58	920	61101
800	614	930	86454
850	4972	940	119514
900	31343	950	164093

táblázatból kiolvasható egyensúlyi értéknél. Eszerint a molibdén—kén rendszerben a molibdén(IV)-szulfid stabilitását növekvő hőmérsékleten a kén ugyancsak növekvő gőznyomásával lehet megteremteni, amely 935 K hőmérsékleten már a légköri nyomással egyenlő.

Mindezek alapján megállapítható, hogy a molibdén—kén rendszerben a molibdén(III)-szulfid a stabilisabb, a molibdén(IV)-szulfid hevítés hatására



szerint disszociál mindaddig, amíg a gázfázisban a kén gőznyomása a 4. táblázatból kiolvasható egyensúlyi értéknél kisebb.



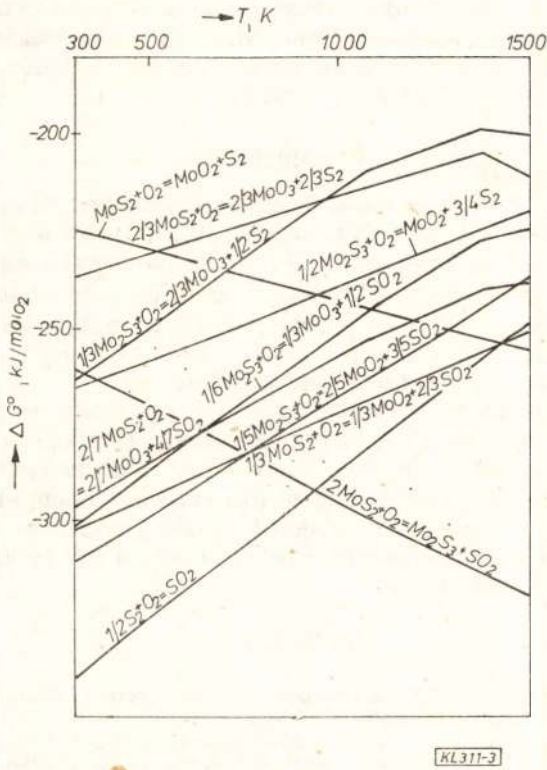
[KL 371-2]

2. ábra. A Mo—S rendszerben lejátszódó, egyensúlyra vezető folyamatok normál szabadentalpia-változása



## A Mo—S—O rendszer egyensúlya

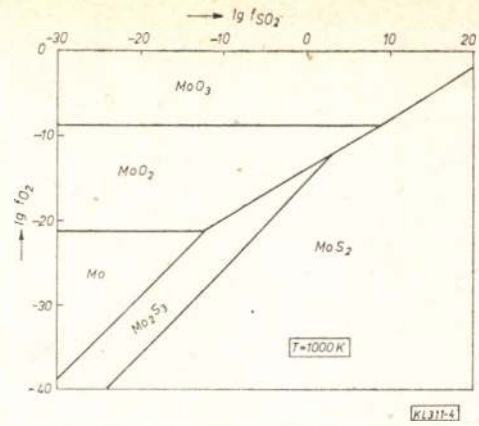
A molibdén—kén—oxigén rendszerben lejátszó-  
dó folyamatokat a 5. táblázat, azok szabadentalpia-  
változását a 3. ábra szemlélteti. Az ábrából kiol-



3. ábra. A Mo—S—O rendszerben lejátszó folyamatok normál szabadentalpia-változása

vasható, hogy az adott rendszerben a kéngőz képződését feltételező kémiai folyamatok lejátszódásának valószínűsége kicsi, mert a kén erősen negatív szabadentalpia-változás közben a 33. reakció szerint oxidálódhat.

A molibdén-szulfidok oxidációjának másik terméke molibdén(IV)-, illetve molibdén(VI)-oxid lehet, a gázfázis összetételétől függően.



4. ábra. Stabilitásterületek a Mo—SO<sub>2</sub>—O rendszerben (T = 1000 K)

A gázfázis összetételének hatása jól tanulmányozható a  $\lg f_{O_2} = f(\lg f_{SO_2})$  rendszerben szerkesztett stabilitásterületeken. A 4. ábra az 1000 K-re érvényes stabilitásterületeket tünteti fel. A gáz oxigén- és kén-dioxidtartalmának ismeretében az ábrából kiolvasható a gázfázissal egyensúlyban lévő stabilis molibdénvegyület összetétele.

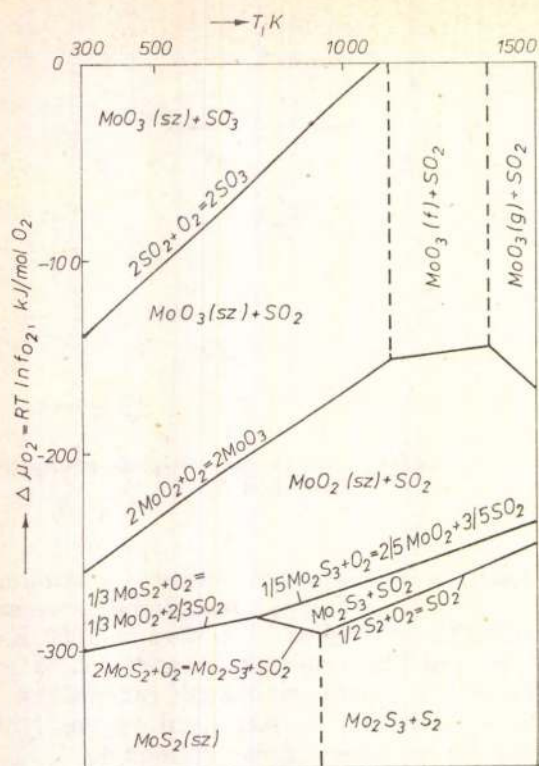
Látható, hogy a szilárd fázis összetételét döntő módon az oxigén fugacitása határozza meg, a gyakorlatban megvalósítható gázösszetételek esetén a kén-dioxid fugacitása csak kis mértékben módosítja a stabilitásterületek határait. Ugyanez állapítható meg eltérő hőmérsékletre szerkesztett ábrákból is.

Többféle hőmérsékletre szerkesztett stabilitásterületek és a 3. ábrán feltüntetett folyamatok szabadentalpia-változását összevetve készült a molibdén—kén—oxigén rendszerben egyensúlyra vezető folyamatok oxigénpotenciál-változását feltüntető 4. ábra, amelyből a gázfázis oxigéntartalmával egyensúlyt tartó fázisok összetétele olvasható ki a hőmérséklet függvényében. Az ábra alsó felében a kén-dioxid-képződéssel együttjáró folyamatok oxigénpotenciál-változását  $f_{SO_2} = 1$  feltételezéssel szerkesztettük. A kén-dioxid-fugacitás csökke-

5. táblázat

A Mo—S—O rendszerben lejátszó folyamatok moláris normál szabadentalpia-változása

Sorszám	Reakció	$\Delta G^\circ = f(T), \text{J/mol}$	T
16.	$\text{MoS}_2 + \text{O}_2 = \text{MoO}_2 + \text{S}_2$	-218362 — 24,934 T	(298—2000 K)
17.	$2/3 \text{ MoS}_2 + \text{O}_2 = 2/3 \text{ MoO}_3 \text{ (sz)} + 2/3 \text{ S}_2$	-245280 + 27,386 T	(298—1068 K)
18.	$2/3 \text{ MoS}_2 + \text{O}_2 = 2/3 \text{ MoO}_3 \text{ (f)} + 2/3 \text{ S}_2$	-204452 — 9,416 T	(1068—1373 K)
19.	$2/3 \text{ MoS}_2 + \text{O}_2 = 2/3 \text{ MoO}_3 \text{ (g)} + 2/3 \text{ S}_2$	-119607 — 70,563 T	(1373—2000 K)
20.	$1/3 \text{ Mo}_2\text{S}_3 + \text{O}_2 = 2/3 \text{ MoO}_3 \text{ (sz)} + 1/2 \text{ S}_2$	-284506 + 69,341 T	(298—2068 K)
21.	$1/3 \text{ Mo}_2\text{S}_3 + \text{O}_2 = 2/3 \text{ MoO}_3 \text{ (f)} + 1/2 \text{ S}_2$	-243678 + 32,539 T	(1968—1373 K)
22.	$1/3 \text{ Mo}_2\text{S}_3 + \text{O}_2 = 2/3 \text{ MoO}_3 \text{ (g)} + 1/2 \text{ S}_2$	-158833 — 28,609 T	(1373—2000 K)
23.	$1/2 \text{ Mo}_2\text{S}_3 + \text{O}_2 = \text{MoO}_2 + 3/2 \text{ S}_2$	-277200 + 37,993 T	(298—1500 K)
24.	$2/7 \text{ MoS}_2 + \text{O}_2 = 2/7 \text{ MoO}_3 \text{ (sz)} + 4/7 \text{ SO}_2$	-312355 + 55,304 T	(298—1068 K)
25.	$2/7 \text{ MoS}_2 + \text{O}_2 = 2/7 \text{ MoO}_3 \text{ (f)} + 4/7 \text{ SO}_2$	-294897 + 39,532 T	(1068—1373 K)
26.	$2/7 \text{ MoS}_2 + \text{O}_2 = 2/7 \text{ MoO}_3 \text{ (g)} + 4/7 \text{ SO}_2$	-258495 + 13,326 T	(1373—2000 K)
27.	$1/6 \text{ Mo}_2\text{S}_3 + \text{O}_2 = 1/3 \text{ MoO}_3 \text{ (sz)} + 1/2 \text{ SO}_2$	-323584 + 72,791 T	(298—1068 K)
28.	$1/6 \text{ Mo}_2\text{S}_3 + \text{O}_2 = 1/3 \text{ MoO}_3 \text{ (f)} + 1/2 \text{ SO}_2$	-303170 + 54,390 T	(1068—1373 K)
29.	$1/6 \text{ Mo}_2\text{S}_3 + \text{O}_2 = 1/3 \text{ MoO}_3 \text{ (g)} + 1/2 \text{ SO}_2$	-260747 + 23,817 T	(1373—3000 K)
30.	$1/5 \text{ Mo}_2\text{S}_3 + \text{O}_2 = 2/5 \text{ MoO}_2 + 3/5 \text{ SO}_2$	-328477 + 60,942 T	(298—1500 K)
31.	$1/3 \text{ MoS}_2 + \text{O}_2 = 1/3 \text{ MoO}_2 + 2/3 \text{ SO}_2$	-314651 + 42,515 T	(298—2000 K)
32.	$2 \text{ MoS}_2 + \text{O}_2 = \text{Mo}_2\text{S}_3 + \text{SO}_2$	-244984 — 49,6121 T	(298—1400 K)
33.	$1/2 \text{ S}_2 + \text{O}_2 = \text{SO}_2$	-362661 + 76,242 T	(298—2000 K)
34.	$2 \text{ SO}_2 + \text{O}_2 = 2 \text{ SO}_3$	-189243 — 171,323 Z	(318—1800 K)
35.	$1/3 \text{ Mo}_2\text{S}_3 + \text{O}_2 = 2/3 \text{ Mo} + \text{SO}_2$	-160044 — 11,241 T	(298—1500 K)



5. ábra. A Mo—S—O rendszerben lejátszódó, egyensúlyra vezető folyamatok oxigénpotenciál-változása

nésével az egyes szakaszok a negatívabb oxigénpotenciál-változás irányába tolnak el. A molibdén(IV)-szulfid és molibdén(III)-szulfid stabilitásterületét elválasztó szaggatott függőleges  $f_{S_2} = 1$  esetén érvényes. A kén gőznyomásának növekedése a molibdén(IV)-szulfid stabilitását a nagyobb hőmérséklet irányába megnöveli.

Az 5. ábra szerint molibdén(IV)-szulfidot oxigént tartalmazó rendszerben hevítve, az 750 K-nél kisebb hőmérsékleten közvetlenül molibdén(IV)-oxidá oxidálódik. 750 K-nál nagyobb hőmérsékleten termikus disszociáció révén molibdén(III)-szulfid és kén-gáz keletkezik, amely a továbbiakban oxidálódik. Az oxigén fugacitását növelve, átmeneti jelleggel molibdén(IV)-oxid, majd a hőmérséklettől függően szilárd, folyékony, illetve gőz halmazállapotú molibdén(VI)-oxid keletkezik.

### Összefoglalás

A Mo—S—O rendszer egyensúlyát elméleti számításokkal vizsgálva megállapítható, hogy a gázfázissal egyensúlyt tartó fázisok összetételét elsősorban a hőmérséklet és az oxigén fugacitása határozza meg. Oxigén jelenlétében a kén-gáz fugacitása elhanyagolható, a kén-dioxid-fugacitás pedig csak módosítja a stabilitásterületek határait.

Molibdén-szulfidokat oxigén jelenlétében hevítve molibdén(IV)-, illetve molibdén(VI)-oxid keletkezik, attól függően, hogy adott hőmérsékleten mekkora agázfázis oxigéntartalma. A molibdén(VI)-oxid illékony, a molibdén(IV)-oxid pedig nem. A kétféle oxid eme eltérő tulajdonsága a gyakorlatban hasznosítható.

### IRODALOM

- [1] JANAF Thermochemical Tables, Second Edition, NSRDS, NBS 37, Washington, 1971.
- [2] Elliott, J. E.—Gleiser, M.—Ramakrishna, V.: Thermochemistry for Steelmaking. London, England, 1960.
- [3] Killefer, D. M.—Linz, Al.—Pauling, G.: Molybdenum Compounds. New York, 1952.
- [4] Perry, J. H.: Vegyész-mérnökök kézikönyve. Budapest, Műszaki Könyvkiadó, 1968.
- [5] Kubasevski, O.—Alcock, C. B.: Metallurgical thermochemistry. Pergamon Press Ltd. 1979.

## Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek

### Görögország bauxitforrásai és timföldgyártása

Görögország Európa egyik legnagyobb bauxittermelője évi 2,5—3,5 M tonna termeléssel, amely a világ bauxittermelésének 3—4 %-át jelenti. Az ország legfontosabb bauxitkészletei a Korinthoszi-öböl északi részén található (Itea, Parnassos, Distomo, Chiona, Elis-kona).

Legnagyobb bauxittermelője, a Bauxites Parnasse évi 2 M-t kapacitással. Görögország bauxitexportja 1,4—2,4 Mt között mozog évente. Az export fő iránya a Szovjetunió, Románia, ezenkívül számos nyugateurópai országba is szállítanak nem kőszati célú bauxitot.

Az ország timföld és alumíniumtermelése az Alumini-um de Greece SA. kezében van, amely 60 %-ban Pechiney, 40 %-ban görög érdekeltség. A distomoni timföldgyár kapacitása 600 kt/év, az alumíniumkohóé 145 kt/év.

Timföldexportja 100—150 kt/év között mozog. Kohó-alumíniumot főleg Franciaországba és Olaszországba exportál évi 60 kt nagyságrendben.

(H. W.)

Greek Exporter, 1986. április

### Alumíniumdoboz-üzem Kínának

Az amerikai Guarantee Instrument Systems of Missouri Inc. (GISMO) a nyár folyamán a kínai Guangsuban italdobozgyártó üzemét épít. Az üzem majd sör és üdítőitalok számára való dobozokat gyárt. A termelő-sor kétrészes dobozokat állít elő, valamint a tépőgyűrűt. A beruházást vegyesvállalat keretében végzik, amit a Metal Container Group of Ball Corp. cég bonyolít le.

(H. W.)

Alumínium, 1986. 4. szám

# A Kínai Népköztársaság fémipara ma és holnap

SOPONYAI ERZSÉBET HARRACH WALTER  
okl. közgazda okl. vegyészmérnök

Magyar Alumíniumipari Tröszt

ETO 669.2/8 (510)

*A Kínai Népköztársaság ásványvagyonára és fegyverzetkapacitására az országot a világ egyik fontos alumínium- és színesfémipari térségévé tehetik. A kínai vállalatok egyaránt igénybe veszik fejlesztési munkájukban a multinacionális vállalatok és a szocialista országok segítségét is.*

Kína óriási bauxitvagyonra, a kínai gazdaságpolitikában bekövetkezett radikális változások, a termelés, így az alumíniumipar fejlesztésének, korszerűsítésének igénye, s nem utolsósorban Kína, mint piac az alumíniumipari exportőrök számára, indokolják, hogy a bauxit-timföld-alumíniummal foglalkozó szakemberek figyelme Kína felé forduljon. Az érdeklődést a nemzetközi sajtóban e témában megjelenő számos tanulmány, cikk és jelentés is bizonyítja.

## 1. A kínai alumíniumipar fejlődésének bázisa

### a) Bauxitvagyon

A kínai bauxitvagyonra egy magyar szerző 1200 Mt-ra becsülte, a kínaiak szerint azonban az összes ismert bauxitvagyon 4800 millió tonna. A bauxit döntő része diaszporos, kis vas-tartalmú, de nagy alumínium- és szilícium-oxid-tartalmú, kinyerhető galliumot, germániumot és urániumot is tartalmaz.

A kis vastartalom miatt ez a bauxit alkalmas kalcinált tűzálló bauxit előállítására, melyet elsősorban az USA-ba szállítanak. Az USA Tűzállóanyag Intézete már 1979-ben kért mintát a kínai bauxitból, melynek vizsgálati eredménye után megkezdődött annak exportja az USA-ba [1].

Becslések szerint az ország bauxitkészletei a világranglista ötödik helyére emelik Kínát: nagyobb készletek vannak Shanxi, Henan, Kizsú és Guanxi területén.

### b) Timföldgyártás

Kína egyike a világ ama kevés országának, ahol diaszporos bauxitot dolgoznak fel kohászati timfölddé. Annak érdekében, hogy a megkívánt nagy feltárási hőmérsékletet elkerüljék, módosították a klasszikus Bayer-eljárást a lúgkoncentráció, a feltárási idő és hőfok változtatásával, valamint mészes adagolásával.

Amerikai adatok szerint Kína éves kohászati timföld termelése 1977—1981 között 750 e tonna volt, melyet saját kohóiban dolgozott fel. Más források szerint Kína évi 700 e tonna timföldet állít elő, mindenestre nem rendelkezik felesleges timföld árualappal ahhoz, hogy exportáljon [1].

### c) Alumíniumkohászat

A kínai kormány 12, régi technológiát használó kohót üzemeltet. 1983-ban kezdte meg működését egy új, korszerű 80 et/év kapacitású, Nippon-technológiával dolgozó kohó. Ezt a kohót eredetileg három lépcsőben 320 et/év kapacitására bővíthetőnek tervezték, 169 kiloamperes blokkánódjai vannak. Kína jelenleg 200—300 et/év kohóalumíniumot termel és durva becslés szerint ugyanennyit importál.

### d) Energiaellátás

— Az ország elsődleges energiaforrása a szén, amely az energiaszükséglet 70%-át adja. A széntartalékokat 780 milliárd t-ra becsülik, amely elegendő ahhoz, hogy — a jelenlegi gyártási szinttel — ezer évig fedezze Kína szükségleteit. Gyakorlatilag a teljes kibányászott szénmennyiséget felhasználják. 1984-ben 770 Mt szenet bányásztak, amely azonban a vízi energiatartalékokkal együtt is csak a szükségesnél 50 milliárd KWh-val kevesebb energiát biztosított az országnak. A széntelepek fő felhasználási területektől való távolsága és a túlterhelt, elavult szállítási rendszer miatt kisebb szénimportra is szorulnak Ausztráliából.

— Kína partmenti olajkincse 1000—5000 Mt között mozog. 1984-ben 115 Mt nyersolajat termeltek. A partmenti sávban, a mintegy 1,3 Mkm<sup>2</sup> kiterjedésű kontinentális pad mentén 1980 óta Japán, 1981 óta Francia szakemberek segítségével végeznek kísérleti fúrásokat, az olajtartalmú kőzetek teljes felbecsülése azonban még nem fejeződött be.

### e) Belső piac

A gazdasági reformok és a nyitott külkereskedelmi politika nyomán bővülő ipari termelés, amely 1984—1985-ben rekord emelkedést ért el, valamint az infrastruktúra gyors fejlesztésének szükségessége jelentősen megnövelte az ország alumíniumipari termékek iránti szükségletét. Kína jelenleg homokszerű timföldből, szénből, de elsősorban kohóalumíniumból importra szorul, indokolt tehát a kapacitások növelésének, a meglévő termelőegységek korszerűsítésének terve.

## 2. A kínai alumíniumipar fejlesztésének iránya, tervei

Az új kínai fejlesztésekről, meglévő bauxitbányák, timföldgyárak és kohók bővítéséről számos cikk számolt be a közelmúltban. Egy japán tanulmány az alábbiak szerint körvonalazta a kínai alu-

míniumipar folyamatban levő és tervezett fejlesztéseit:

- A 110 kt-ás *Guishan* kohó bővítése 80 kt-val japán céggel együttműködve.
- *Jiuanghi* tartományban egy 100 kt-ás kohó építése kezdődött meg, a befejezés 1987-re várható.
- A kínai szakemberek az *Alcoaval*, *Alusuisse*-szel és a *Pechiney*-vel tárgyaltak a *Guanxi* tartományban 200 kt-ás kohó építésének első 100 kt-ás szakaszában való együttműködésről. (Telephely *Pingguo*).
- *Shanxi* tartományban egy 200 kt-ás timföldgyár építésének megkezdése a közeljövőben várható.
- Megvalósíthatósági tanulmány készül egy 1990-re elkészülő 300 kt-ás timföldgyárról és 100 kt-ás kohóról *Junagxi* tartományban.
- Kína érdeklődést mutat arra, hogy a *Showa* leállított Chiba kohójának egy részét átvegye egy tervezett 50 kt-ás kohóhoz [2], [3].

A *Pechiney* elvállalta Kínában egy 660 kt/év kapacitású timföldgyár felépítését, beleértve a tervezést, szerelésvezetést, üzembehelyezést és betanítást. A berendezések és felszerelések egy részét francia vállalatok szállítják, s a *Pechiney* további termékexport lehetőséget lát a konzern részére. 1984-ben a *Pechiney* nemzetközi tervezőcsoport bevonásával megvalósíthatósági tanulmányt készített egy dél-kínai nagy alumíniumkombinát 1990. évi üzembehelyezéséről. Ugyancsak tárgyalások folytak bauxitbánya csatolásáról, 300 kt/év kezdőkapacitású timföldgyárról, 100 kt/év kezdőkapacitású alumíniumkohó építéséről, amelyre a bauxitbánya és a szükséges energiaellátó beruházások nélkül 700 millió USD-t kalkuláltak [4].

Kína érdeklődését francia segítséggel való fejlesztés formájában hangsúlyozta a júniusban *Franciaországban* tárgyaló kínai külügyminiszter is.

Az energiaéhes keleti iparvidékek ellátására a kínai fejlesztési tervekben nagy szénbázisú erőművek építése és néhány meglévő erőmű bővítése szerepel. Az energiakibocsátás növelését alapvetően a szénbányászat jelentős mennyiségű külföldi tőke igénye, a kínai infrastruktúra fejlesztése, a munka termelékenységének szükségzerű növelése befolyásolja.

A jelenlegi kínai iparfejlesztési és export politika szerint az olajkitermelést erősen növelni kell, ehhez a japán és francia cégeken kívül más, partmenti olaj- és gázkutatásban érdekelt olajtársaságok és beruházók bevonására tesznek kísérletet.

Az energiahiányon kívül az égető szállítóeszközhiány leküzdése és az alumíniumipari termékek minőségének jelentős mértékű javítása a cél.

Kína japán műszaki segítséggel újítja fel kohászati- és timföldgyártási technológiáját. 1985. augusztusában Kína és Ausztrália megállapodást írt alá arról, hogy közös csoportot hozzanak létre műszaki-gazdasági kooperációs lehetőségek felkutatására a nemfémes ásványok területén és a fémiparban. Fő terület a réz, az alumínium és a nikkel.

Az ország a közelmúltban 10%-kal bekapcsolódott a *Portland* kohó építésébe, ami azt mutatja,

hogy szándékában áll folytatni a kohóalumínium importot és ebből a célból külföldön is hajlandó beruházni.

Kína tervezi, hogy az 1990-es években jelentős kohóalumínium exortórré váljon, ugyanakkor az olvasztási kapacitás jelenlegi és tervezett növelése és a kohóalumínium-kibocsátás várható növekedése elsősorban az ország gazdasági fellendülésével jár, gyorsan növekvő alumíniumfelhasználási igényt hivatott kielégíteni [1].

### 3. Kína rézkohászata

A Kínai Népköztársaság jelentős rézérckészletekkel rendelkezik, de ezek 60%-ának réztartalma 1% alatt van. A legfontosabb lelőhelyek: *Jiangxi*, *Hubei*, *Anhui*, *Yunan*, *Sichuan*, *Xizang* (Tibet), *Qianghai*, *Gansu*, *Neimeng* (belső Mongólia) és *Shanxi* [5]. A rézdúsítmányt a hagyományos aknás és lángkemencékben kohósítják. Ez a technológia teszi ki az össztermelés 69%-át (1. táblázat). Az

1. táblázat

#### A Kínában használatos rézkohászati eljárások megoszlása

Eljárás	Hányad %-ban
Aknás kemence	36,6
Lángkemence	33,0
Elektrokemence	13,4
Hidrometallurgia	0,8
Komplex visszanyerés	1,2
Részlelőanyagokból való visszanyerés	15,0
	100,0

2. táblázat

#### A kínai rézkohászat néhány műszaki gazdasági mutatója (az 1972-es statisztikából)

	Nyitott aknás	Zárt kemence	Lángkemence	Elektrokemence
Fémkihóztatal Termelékenység, t/ember, év	96,7—97,1	96—97	96—97	95
Kohósítási költség, Yuan/t	57—75	56	61—74	64
Beruházási költség, Yuan/t, év	260—300	230—250	348—368	436
Kihóztatal, %	420—500	650	850	1340
	15—18	25—35	30—50	30

egy-egy technológiák műszaki mutatóit a 2. táblázat szemlélteti 1972. évi statisztikai adatok alapján (újabb adat nem állt rendelkezésre). Kína 1980-ban 40 rézkohóban termelt fémet. Közülük 9 nagyobb kohó működött egyenként 10 kt/év és 5 kohó egyenként 5—10 kt/év rézkapacitással. A többi kohó kapacitása 5 kt/év alatt van.

Kína réztermelése gond nélkül lenne növelhető évi 15—20%-kal, ha bevezetnék a gazdaságosabb hidrometallurgiai eljárásokat. Ugyan nagyon sok rézszegény oxid, hulladékérc és nehezen feldolgozható keverékérc van az országban, amiknek a kohósítását még meg kell oldani. A kínai rézérc is

tartalmaznak értékes kísérő elemeket (Au, Se, Ag, Te), ezeket kinyerik, míg az ólmot, cinket és ként csak részben. A Fe, Co, As kinyerése még megoldatlan. Ha a rézdúsítványban  $Cu/S=1$  arányt tételünk fel, akkor 300 kt/éves réztermeléssel 900 kt kénsavat lehetne melléktermékként előállítani. A kínai rézkohók dúsítványa nem éri el a fejlettebb országok min. 25%-os réztartalmát (1977. év átlaga 15% volt), de egyes dúsítóknak már sikerült 20% Cu-érték fölé jutni.

A felszabadulás előtt Kínában csak 4–5 kis rézkohó üzemelt és összesen néhány kt elektrolitrezet termelt. Az ötvenes években indították a *Shenyang* kohót (*Liaoning tartomány*), amely 2 kt-ról 20 kt/évre növelte kapacitását, továbbá a *Tongling* kohót (*Anhui tartomány*), amelyet ugyancsak 2 kt induló kapacitással 30 kt/évre bővítettek. Az 1950-es és 1960-as években nagy pirometallurgiai rézkohók létesültek: *Bayin* (*Gansu tartomány*), *Dayie* (*Hubei tartomány*) és *Yunan* (*Yunan tartomány*) Ezekben a kohókban a pörköt és dúsítványt elektrokemencében kohósítanak. Zártaknás kemencés olvasztás és hidrometallurgiai kinyerés csupán néhány kis üzemben folyik. A 60-as évek végén helyezték üzembe a *Tongling II.* kohót (*Anghi tart.*), ahol zártaknás kemencében olvasztanak, és a *Shilu* rézbányát (*Guangdong tartomány*).

#### 4. Kína fémipari elgondolásai a hetedik öt éves tervben

Kína a terv szerint 1995-ig 100 millió embert csoportosít át a mezőgazdaságból a vidéki iparvállalatokba — közölte a pekingi mezőgazdasági minisztérium egyik alkalmazottja.

A külföldi cégek 1986 első felében 1,24 milliárd dollár értékben kötöttek új beruházási szerződéseket Kínával, s ez 20%-os visszaesés a múlt év azonos időszakához viszonyítva — mondotta a külügyminisztérium egyik vezető tisztviselője. Ez nem a külföldiek szkeptikus hozzáállásából adódik, hanem abból, hogy lehetetlen és szükségtelen fönntartani az erőteljes növekedést — mutatott rá.

Két kínai és egy abu dhabii pénzintézet finanszírozású közös vállalkozást létesített *Sanghajban* közel-keleti beruházók Kínába vonzására. Az amerikai *McGraw Hill* kiadó és egy kínai vállalat megállapodott közös gazdasági havi folyóirat kiadásáról [6].

Az 1986–1990 időszakot felölelő időszakban a Kínai Népköztársaság jelentősen bővíti fémipari kapacitását. Erősen csökkentik a cink, ólom, alumínium és réz importját, amit a hazai kapacitások megkészszerzésével kívánnak ellensúlyozni. Nincs szó az import teljes megszüntetéséről, mert az ipar fejlődése az igények nagymértékű növekedésével jár. A beruházási tervek között szerepel a *Xinjiang* északi részén az *Uigur autonóm területen* megépülő berillium-oxid üzem és a már több, korábbi hírben szereplő *Pinggu* alumíniumkombinát a *Guanxi* tartományban. Az alumíniumkombinát beruházásának első lépcsője (700 M USD költséggel) tartalmazza a 300 kt/év kapacitású timföldgyárat és a 100 kt/év teljesítményű alumíniumkohót a

*Pechiney—Wimpey* (angol) — *China National Non-ferrous Metals Import—Export Corp.* közös vállalkozásaként.

A Kína déli részében üzemelő *Guangdong Fémfeldolgozó Üzem* 3260 t/év nyílászáró keretet gyárt (kereken 42 000 db ablak és ajtó). Az üzem bővítése után az alumíniumgyártmány-kapacitás eléri az évi 8000 tonnát.

Kormányközlések szerint 1990-ig az ország 110 kt-val növeli a timföld- és 420 kt-val a kohókapacitását.

A *Jiangxi* tartományban új rézolvastó üzembe helyezését tervezik *Guixi*-ben. Az új üzem az első beruházási lépcső megvalósulása után 90 kt/év rezet és 360 kt/év kénsavat termel. A 6 éves indítás óta a régi üzem 135 kt rezet, 4,1 t aranyat és 197 t ezüstöt termelt.

Korszerűsítik a *Northeast Copper Processing Works Corp.* és a *Shenyang Nonferrous Metal Processing Plant* gyártósorait is. A CRU (*Commodities Research Unit*) becslése szerint Kína 1986–1990 időszakban növeli majd importját rézdúsítványból és finomított rézből. 1985-ben Kína 350–400 kt finomított rezet használt fel. Az ország hazai termelése finomított rézből kb. 300 kt volt, a külfönbőzetet importból fedezték.

A CRU, *London* különös gonddal figyeli a kínai gazdasági eredményeket. Az ő közlésük szerint 1987-ben a Kínai Népköztársaság legalább 12 öntvehengerlő rézhuzalgártó berendezést helyez üzembe összesen kb. 390 kt/év kapacitással. Ezek közül öt a kábelgyártást szolgálja, ötöt kohók, illetve átolvasztó üzemek mellé telepítettek, kettő építése ügyében még nincs telepítési döntés. A rézhuzalgártás fejlesztése Kínában elsősorban a távközlés fejlesztéséhez kapcsolódik [7].

A VII. öt éves tervben a kínai finomított réz termelés növekedése még lassúbb lesz, a hiány nőni fog és a kínai kohók ellátása érdekében növelni kell a finomított réz importját is. Az 1980–1985 éves időszakban Kína több koncentrátumot és finomított rezet importált, mint a tényleges szükséglet. 1985-ben 300–350 kt dúsítványt és kb. 150 kt finomított rezet hoztak be az országba. A tartalékból látják majd el az előbb említett keletkínai rézművet. A kohó mellett épülő finomító igényével megnövekedett szükségletet az 1990-ig indításra tervezett bányakapacitások sem tudják kielégíteni. A rézipar fejlesztése nem tartozik a kormány kiemelt célkitűzései közé. A rendelkezésre álló erőket a mezőgazdaság és könnyűipar fejlesztésére összpontosítják [8].

1986-ban Kínában új bányatörvény lépett hatályba, amely a bányatársaságokra művelési adót és egyéb illeteket ró ki. A törvény tiltja bányák létesítését kikötők, repülőterek, katonai létesítmények, nagyobb ipari és öntöző létesítmények közelében [9].

*Xu Liguang*, az *Építőanyagipari Minisztérium* tervosztályának vezetője bejelentette, hogy az 1986–1990 időszakban 500 M yuan-t (153,8 M USD) fordítanak az ásványkészletek megkutatására. Ennek következtében az ásványi anyagok exportjából származó bevétel 1990-ben eléri a 400 M USD-t. A gazdasági vezetés azért döntött

a nem érc típusú ásványok exportjának növelése mellett, mert ezek megkutatása és kitermelése kevesebb tőkebefektetéssel jár, és jobb a ráfordítás és devizához aránya [10].

A kínai fémipar fejlesztése a *China National Nonferrous Metals Industry Corp.*, *Beijing* hatáskörébe, illetve tevékenységi körébe tartozik. A vállalat folyamatosan keres európai partnereket a fejlesztési tevékenység meggyorsítására. Képviselői a magyar iparügyi minisztérium meghívására hazánkba is ellátogattak.

Kína fejlesztésébe a fejlett tőkés cégek nagy lekesedéssel kapcsolódtak be. 1987 első félévében azonban 20%-kal csökken a külföldiek beruházásainak értéke az előző félévhez képest és a szerződések összege „mindössze” 1,24 Mrd USD-t tett ki. Ugyanakkor kínai hivatalos közlés szerint 6,9%-kal nőtt az összes beruházás az első félévhez képest — 722 M USD-ral az első félévben. A külföldiek gondja, hogy a vegyesvállalatok külföldi tulajdonosai a nyereséget nem vehetik és vihetik ki az országból konvertibilis valutában. Ezen a vezetésnek változtatnia kell, ha továbbra is számítani akarnak a tőkés (*Hong-Kong, Macao* és kis részben USA, Japán) partnerek pénzére [11]. Felújult és gyors ütemben fejlődik Kínának az európai szocialista országokkal folyó tudományos és műszaki együttműködése, amely a 60-as és a 70-es években szünetelt. Napjainkban mintegy 300 együttműködési program van érvényben olyan területeken, mint a mezőgazdaság, a bányászat és a közlekedés. Az együttműködés keretében tudományos szakemberekből álló küldöttségek cseréjére,

közös szimpóziumok megtartására kerül sor és más formákkal is bővül a kapcsolat.

A Szovjetunióval 1982 és 1985 között csaknem 30 szakértői csoportot cseréltek. A szakemberek ilyen cseréi, amelyek alkalmasak adtak az együttműködés lehetőségeinek vizsgálatára a gazdasági élet különböző területein (a mezőgazdaságban, a bányászatban, a geológiában, a kohászatban, a vízenergetikában, a vasúti szállításban), hasznosaknak és kölcsönösen előnyöseknek bizonyultak.

„Kína az egyenlőség, a kölcsönös előnyök, mindkét fél szükségleteinek kielégítése és a konkrét eredmények elvei alapján fejleszti együttműködését ezekkel az országokkal” [12].

## IRODALOM

- [1] *Ostojic, Slavko*: Bauxite, Alumina and Aluminium Industry in USSR and China. IBA Review, 1986. jan/márc. 20—33.
- [2] —: Metal Bulletin, 1984. dec. 18. 11.
- [3] —: Metals Week. 1985. jun. 7.
- [4] —: Aluminium No. 5. 401. 1986.
- [5] *Sun, Zhao — Cai Jiang-Ning*: Entwicklung der Technologie der Kupferverhüttung in China. Metall. 35, 16. 5. 421—425. (1981).
- [6] —: AP—DJ jelentés. 24 óra a Világgazdaságban. 1986. július 30.
- [7] —: Kupfer-Giessdrahtwalzanlagen in der VR China Metall. No. 11. 1012. (1985).
- [8] —: Financial Times. 1986. január 17.
- [9] —: American Metal Market. 1986. ápr. 23.
- [10] —: American Metal Market. 1986. ápr. 16.
- [11] —: Foreign Investment Deals in China Fall 20 %. Financial Times. 1986. július 31. 6.
- [12] —: MTI 1986. aug. 18. (a China Daily alapján)

## Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek

### India alumíniumszükséglete 1990-ben

A *Washingtonban* akkreditált indiai nagykövetség közleménye 450 kt-ra jelzi előre 1990-ben India alumíniumszükségletét. Az 1985. évi 310 kt-ás igény 1990-re jelentősen megnő. Az 1986-ban induló ötéves terv a tervidőszak végére 410 kt termelést ír elő, amiből 50 kt exportját tervezik. A fő felhasználó Indiában továbbra is a villamos ipar marad. A többi iparág számára is terveznek alumíniumfelhasználást, így a vasút, tengerhajózás és építőipar területén. India jelentős bauxitkészletekkel rendelkezik, ezért a kutatási és fejlesztési munka a technológiák korszerűsítésére döntő jelentőségű. Csökkenteni kell e folyamatok műszaki felhasználási jellemzőit, különösen az energiafelhasználást. Ezért új alumíniumipari kutató-, fejlesztő- és tervezőintézet létrehozását tervezik — fejlődik be a nagykövetség közleménye.

(H. W.)

American Metal Market, 1986. április 9.

### Kuba felfuttatja nikkeltermelését

Kuba gyors ütemben bővíti fémtermelő kulcságazatát, így a tervek szerint 1990-ben már 60 ezer tonna, 2000-ben pedig 100 ezer tonna nikkelt-oxidot fog termelni. A kibocsátás 1985-ben 33,4 ezer tonna volt, az idei célkitűzés pedig 34 ezer tonna. A közeljövőben folyamatosan bővül a termelés, mert az ország keleti részén, *Moa* városánál épített 30 ezer tonnás évenkénti kapacitású feldolgozó telephelyet fokozatosan üzembe állítják. Ezt az üzemet, amelyben a termelést tavaly kezdték el, lényegében a Szovjetunió építette, egy további 30 ezer tonnás kapacitású pedig *KGST-együttműködés* keretében készül, de ez a kivitelezés korai stádiumában van. Kuba ez év elején bejelentette, hogy a Szovjetunió és Kanada után a világ harmadik legnagyobb nikkeltermelője akar lenni.

(H. W.)

Reuter, 1986. VI. 28.

# Kohászati-bányászati múzeumok a Német Demokratikus Köztársaságban

D R. K L U G O T T Ó, a kémiai tudomány kandidátusa  
Magyar Alumíniumipari Tröszt

ETO 069.02:622 + 669(430.2)

*Tájékoztató a Német Demokratikus Köztársaság déli területein megmaradt és ma múzeumként működő bányászati és kohászati műemlékekről. Az áttekintés röviden leírja az objektumok történetét és a kiállítások fontosabb részeit.*

A Német Demokratikus Köztársaság féltve őrzi ipari és ezen belül bányászati és kohászati emlékeit. Mind a vállalatok, mind az állami vezetés nagyszólyt helyez arra, hogy az országban, elsősorban az Érc-hegységben és a mansfeldi vidéken, még fellelhető ipari műemlékek közkinccsé váljanak és a látogatók műveltségét növeljék. A számos emlék közül az alábbiakban csak néhányat mutatunk be, elsősorban azokat, amelyek az ország déli részén, a fő turistaútvonalakhoz közel esnek (1. ábra).



1. ábra. Az ismertetett múzeumok elhelyezkedése az NDK-ban

1 Altenberg; 2 Geising; 3 Freiberg; 4 Dorfchemnitz; 5 Frohnan; 6 Grünthal; 7 Hettstedt; 8 Ohrdruf; 9 Wurzbach; 10 Schmalkalden; 11 Thiessen; 12 Peitz

## Az Érc-hegység múzeumai

A keleti Érc-hegység Zinnwald-i határátkelőhelyétől alig 3 km-re fekszik a festői Altenberg városka. Környékén évszázadok óta bányásszák az ónércet, amit dúsitás után Freibergben kohósítanak. A városka szélén az 1654-ből származó ónérc mosódúsítóművet látogathatjuk meg. A dúsitót egy kis patak vízi energiája hajtotta (és hajtja) meg, és ez a megfelelő fafogaskerek és bütykös-tengely meghajtással működtette a vassarokkal felszerelt zúzogerendákat. Az így tört ércet vizes zagyolással vá-

lasztották el a meddőtől, amelyet gáttal elzárt völgyben, a dúsitó alatt lévő hányón tároltak.

Altenbergtől és Zinnwaldtól 3, illetve 4 km-re, mély völgyben elhúzódva található Geising városa. A város környékén, elsősorban a Geisingberg (835 m) alatt, számos nemesfémbánya működött. Ezek egyike, a Silberstollen (a város Drezda felé eső végétől közelíthető meg) gyönyörű teléres képződményeivel kápráztatja el a mai látogatót.

Az érc-hegységi bányászat és kohászat központja a mai napig is a szászországi Freiberg. A műemlékekben gazdag középkori városból napjainkra korszerű iparváros fejlődött ki. Az első telepések 1156—1162 között érkeztek a vidékre és alig 10 év múltán, 1170-ben már megindult a bányászat: az első ércelőfordulások leművelése. Az örgróf szabadságot biztosított a bányászoknak, akik a felszínhez közel eső bányákat művelték és az időjárás viszontagságai ellen kis, háromszög keresztmetzetű faépületekkel védték az aknalejáratot. 1186-ban, — 800 éve, — a település Ottó örgróftól város-



FREIBERG 1186 - 1986

KL 308-2

2. ábra. A szászországi Freiberg város címere

jogot nyert (2. ábra). Ettől az időtől épült ki a máig is fennmaradt városmag és indult el a bányászat, majd a kohászat. 1556-ig a városnak pénzverési joga is volt, és a szász pénzverdét I. Ágost választófejedelem helyezte át Drezdába.

1765-ben, — 30 évvel a selmei Akadémiát követően, — alapították a máig is létező, nagy hírv Bergakademie bányászati és kohászati egyetemét. A nagy hírv intézmény professzorai között találhattuk többek között Clemens Winklert, a germá-

nium felfedezőjét is, aki ezt az elemet az ergyrodit ásványban lelta meg. A Bergakademie birtokában van a világ egyik legnagyobb, számos különlegességet is magában foglaló ásványgyűjteménye. A gyűjteményben előkelő helyet foglalnak el az Érchegeységben, bányaművelés során fellelt ásványkülönlegességek (termés arany, szfalerit, hegyikristály, stb.).

A város alsóvárosi piacterén, az *Untermarkton*, a dómtemplom szomszédságában találjuk a bányászati múzeumot. A gazdag kiállítási anyag bemutatja a város és a bányászat fejlődését, a századok során kialakult bányász-tradíciókat és — modellen — a híres bányász-felvonulást (*Bergparade*). A számos kiállított tárgy között érdekes a „magyar” ércszállító facsille (*Ungarischer Hund*), a bányász imaszoba, a világításra használt mécsesek, bányalámpák, stb.

A városban és közvetlen környékén több bányász-kohász műemlék is fennmaradt, így az 1890-ben épült (és 1960-ig működő) *Reiche Zeche* bánya, az 1848-ban létesült, gőzgéppel felszerelt „*Alte Elisabeth*” (régi Erzsébet) bányauzem, ebben egy 1849-ből származó hímás kiegyensúlyozású, függőleges hengerű gőzgéplátható, 1851-ből maradt fenn a vízierővel működtetett *Oberes Neues Geschrei* akna, a vízvédelmet szolgáló és 1844—1877 között kiépült *rothschönbergi* lejtakna, amelynek védőháza ma is látható, valamint az 1834-ből való bánya-kovácsműhely az *Abrahám* aknánál (3a—e. ábra).



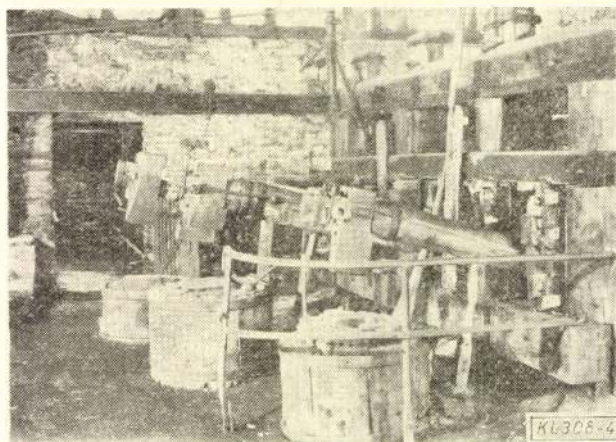
3. ábra. A Freibergben megmaradt bányászati emlékek: a *Reiche Zeche*; b *Alte Elisabeth*; c *Oberes Neues Geschrei*; d A nyolcadik világító nyílás a *Rothschönberger* lejtaknánál; e *Abrahamschacht*

Az Érchegeység északi lejtőjén, *Karl-Marx-Stadt* felé közeledve érjük el *Dorfchemnitz*-et. A bővízü *Chemnitz-patak* völgyében fekvő községben egy magastetejű, palával fedett ház vonja magára a látogató figyelmét. Ez a kovácsüzem (*Eisenhammer*), amelyben két, vízierővel meghajtott farkaskalapáccsal alakították. Ezt az üzemet már 1567-ben említi egy, a szász választófejedelem által aláírt oklevél. A műhely termékei még *Svájcba* is eljuttattak. A kovácsüzem 1930-ig működött, majd 1969-ben — helyreállítva — múzeumként adták át a közönségnek.

A nyugati Érchegeységben — alig néhány km-re

a *reitzenhaini* határátkelőhelytől, Annaberg mellett emelkedik a 645 m-es *Schreckenberg*. A hegyben talált ércbányákra alapították 1492-ben Annaberg városát. A bányauzem már 1561-ben nagy nyereséggel dolgozott, és kux-onként (azaz bányarészesedési egységenként) 55 tallér nyereséget fizettek. A bánya azonban 1566-ban leállt, csak a korszerűbb technika bevezetésével, 1755-ben nyitották meg újra. A vágatban műszakonként 10—10 bányász dolgozott és kobaltércet hoztak felszínre. Ez az érc a kékfestők festékének volt a nyersanyaga. A három tárból álló bányát 1892-ben zárták be véglegesen, és ezzel az annabergi terület bányászata megszűnt. A felhagyott bányákban még egyszer, 1946—47-ben, rövid ideig uránt és bizmutot bányásztak.

A *Schreckenberg* alatt, festői patak völgyben fekszik *Frohnau*. A község házai egy keskeny patak völgyben húzódnak meg immár, 1200 óta. A település az *altenburgi* várgrófk birok volt és 1397-ben nevezték el Frohnaunak. Az egyik itt lakó bányász találta meg 1492-ben a schreckenbergi ezüstöt. 1495-ben már évi 15 mázsa ezüstöt hoztak felszínre. Az ezüst révén nyílt lehetőség az angyalos fillérnek (*Engelgroschen*) verésére a 16. század elején



4. ábra. Farkaskalapácsok a frohnaui hámorban

Frohnau nevezetessége a hámor. Az 1600 körüli vízimalmot előbb olajütővé, majd 1621-től réz- és vashámorra építették át. 1692-ben a műhely leégett, de a lakosság — éppen a környék kiszolgálása érdekében, — újra felépítette. Az utolsó kovácsmester 1908-ban fejezte be itt a munkát és 1925-től múzeumként működik (4. ábra), amelynek minden évben rendkívül sok látogatója van.

*Olbernhau* mellett, *Grünthal*-ban 1537-ben az annabergi *Lienhard* vetette meg a *Seigerhütte* és a máig is megmaradt rézkovácsműhely alapját. Alig 13 évvel később, amikor a *nürnbergi C. Weber* résztulajdonosá vált, a létesítmény értéke elérte a 21 958 forintot. Az üzem egy rézkohóból, két kovácsműhelyből, egy fűrészmalomból, a mester lakóházából és néhány melléképületből állt. 1583—1589 között a nagy veszteségek miatt az üzem szünetelt, később újra használatba vették és az ércet *Sangerhausenből* (1638-tól) és *Mansfeldből* (1671-től) vásárolták. (Az előbbi napjainkban is működő rézércbánya). 1711-ben, *Karlovy Varyba* utaztában *Nagy Péter* cár is meglátogatta az üzemet, ahol réz-

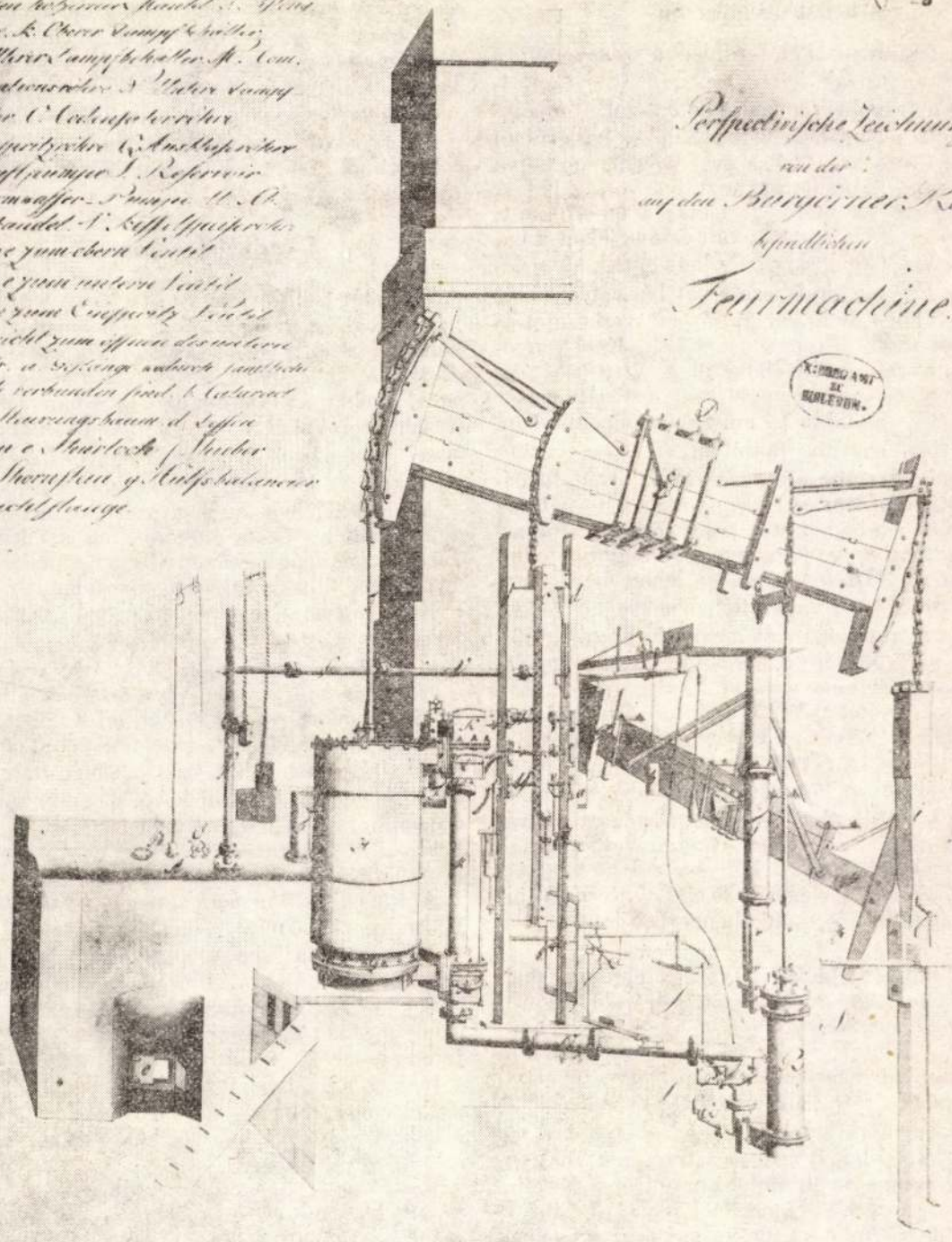


A. u. Kopf. B. Kopf auf Achse  
 C. Drehachse u. Schrauben u. eff. u.  
 Zapfen. F. Wasserpfeiler. G. Achse  
 H. Wasserbehälter. I. Wasser-  
 schlange. K. Oberer Dampfbehälter.  
 L. Mittlerer Dampfbehälter. M. Com-  
 municationsrohr. N. Unterer Dampf-  
 behälter. O. Achse des unteren  
 Dampfbehälters. P. Anschlagrohr  
 Q. Dampfmaschine. R. Reservoir  
 S. Wasserpfeiler. T. Wasser. U. A.  
 (Kopf) Handl. V. Kessel. W. Wasser-  
 W. Achse zum oberen Ventil  
 X. Achse zum unteren Ventil  
 Y. Achse zum Einpumpen Ventil  
 Z. Gewicht zum öffnen des unteren  
 Ventils. u. s. f. u. s. f. u. s. f. u. s. f.  
 Ventil verbunden sind. u. s. f. u. s. f.  
 oder Steuerungsbau u. s. f. u. s. f.  
 Säulen u. Stützwerke. u. s. f. u. s. f.  
 zum Anheben u. u. s. f. u. s. f.  
 u. s. f. u. s. f. u. s. f.

V. 18

Perspektivische Zeichnung  
 von der  
 auf dem Bergischen Revier  
 befindlichen  
 Feurmaschine.

KOPF ANGE  
 BELEGUNG



Deutscher Patent

gezeichnet von Carl C. 177

KL308-5

5. ábra. A heftstedti gőzgép eredeti tervrajza

lemezeket, tálakat, üstöket készítették. Drezdában  
 számos épületet burkoltak grüenthal lemezekkel.  
 1752-ben az üzemet pénzverővel bővítették, amely-  
 ben szász aprópénzt és lengyel sillinget vertek.  
 1757-ben a porosz csapatok az üzemet lerombol-  
 ták. A pénzverés csak 1804-ben indult újra ismert

szász aprópénzek verésével. Az üzem 1799-es épü-  
 letfelmérése már komoly nagyvállalatra enged kö-  
 vetkeztetni, amelynek kohója, fűrészmalma, ko-  
 vácsműhelyei (régi és újak), istállója, vendéglője,  
 sörfőzdéje, téglalegetője, stb. volt. A grüenthal érc-  
 hámor a századfordulóig rézötvtözetből félgyárt-

mányokat gyártott. Ma, mint az egyik legjelentősebb ipari múzeum működik a *VEB Blechwalzwerk Olbernhau* tulajdonában.

### A hettstedti múzeum

A mansfeldi rézpala előfordulást a szász—porosz határvidéken tárták fel sok évszázaddal ezelőtt. 1199-ben már említik a rézérc bányászatot, amelynek különös jelentősége volt a 30 éves háborúban (1618—1648) és az 1700-as évek végén, amikor a porosz—szász kapcsolatok feszültek voltak [1]. A porosz rézbányák mélysége elérte a 60—70 m-t, a termelés egyre nehezebbé vált és megjelent a bányában a víz. Gondoskodni kellett ennek kiemeléséről. II. *Frigyes* király ezért két bányamérnököt megbízott, hogy az akkor új gőzgép szerkezetét és működését szerezzék meg *Angliából*. Ennek nyomán, 200 évvel ezelőtt elkészült a „*Hettstedti tűzgép*”, amelynek eredeti méretű rekonstruált mását a Mansfeldi Kombinát műszaki múzeumában, Hettstedtben lehet megtekinteni.

A gőzgép üzembe állítása szinte forradalmasította a bányászatot [2], de gyorsan elterjedt az ipar számos ágában, így a kohászatban, gépiparban, textiliparban is. Ezek egyik legrégebb, eredeti példányát az NDK-ban *Geraban* lehet látni. A gerai gőzgép 1823-ból való, állóhengeres és a henger fölött van a transzmissziót meghajtó hajtókar [3].

A hettstedti gőzgép (5. ábra) ugyancsak függőlegesen elhelyezett hengerű. A kazán, tüztér és a hozzátartozó kémény a földszinten áll, míg egy szinttel feljebb helyezték el a munkahengert a dugattyúval és a láncáttétellel. Szeleppel és hideg bányavízzel hűtött kondenzációs rendszerrel vezérelték. A fűtött részt a vízkiemelő résztől elválasztó fal tartja a fő himbát, amely ugyancsak láncáttétellel mozgatja a bányaszivattyú dugattyúját. A kiemelt víz egy része egy ciszternába jut és ebből adagolják a munkahengerben levő gőz lehűtésére.

A gép külön érdekessége a vezérlőrendszer. Meglepő, hogy már 200 évvel ezelőtt kovácsolt vas rudakból, hajlított lemezekből, mérleg jellegű konzolokból és lemezugókból milyen pontosan működő, a munkahengerben levő gőz, illetve dugattyú erejével meghajtott „automatikát” tudtak kidolgozni, és egyetlen zár-lemez kézi elmozdításával be-, ill. kikapcsolni. A gőzgép a fűtésén kívül gyakorlatilag nem igényelt emberi munkaerőt és teljesítménye — az 1787-ből meglévő adatok szerint — percenként 1,4 m<sup>3</sup> víz, illetve ennek megfelelően 12 kW löketteljesítmény volt [4, 5].

A gőzgépet is magában foglaló múzeum a következő években a mansfeldi vidék rézkohászatának múzeumává is kiépül.

A mansfeldi vidék kohászata is igen fejlett volt már a 18. században is: 10 kohó működött itt és érdekes módon csak a kohónak volt joga bányászatot folytatni és ezek rendelkezettek bányatulajdonnal [6]. Az üzemek közül kettő Eislebenben volt: az *Oberhütte* (Felsőkohó) és a *Mittelhütte* (Középsőkohó) már 1600 előtt üzemelt, kettő *Grossörner*-ben már a 15. századtól működött (*Wiesenhütte* és *Gottesbelohnunghütte*), de 1672-ben

újjaalakítva folytatták itt a kohászatot. Mansfeldben ezüstkohó működött már a 15. században, *Burgörnerben* a kamarai rézkohó 1600-ig működött és 1723-ban építették újjá. A *Gross-Leinungen*-ben és *Sangerhausen*-ben levő szász kohókat már 1410-ben említik és 1677—78-ban újjáépítik. Végül *Rothenburgban* is volt egy rézkohó, amelyet 1686-ban alapítottak és porosz állami tulajdonban volt. Érdemes megjegyezni, hogy 1775—1785 között a felsorolt kohók összesen 34 300 t ércet dolgoztak fel és ebből mintegy 790 t rezet és 2 850 kg ezüstöt nyertek ki.

### Tübingiai múzeumok

*Tübingia* több évszázad óta bányászatával, kohászatával és üvegművességével emelkedett ki a német tartományok közül. A 19. század elején *J. W. Goethe* e vidéken (*Gehren, Ilmenau, Stüzerbach*) éveken át tanulmányozta a bányászatot, az itt lelt ásványokat és ezek alapján írta bányaműveléssel kapcsolatos munkáit, amelyek részben az e városkákban levő múzeumokban tekinthetők meg.

A vidék vízben gazdag, ezért számos vízierengőre épült kis üzem működik ma is Tübingiában. De a vízierengőt évszázadok óta használják, így az 1473-ban épült *Tobiashammer*-ben is.

Ez a múzeum régi rézfeldolgozó hámor volt: a hatalmas, kettős vízikerek a fagerendás építésű (ún. *Fachwerk*) épületben lévő 3 db farkaskalapácsot hajtja meg. A műhely sarkában elhelyezett kovácskemencében hevítették fel a fémeket, durván a nagy kalapácsokkal, finoman pedig kézi úton munkálták meg. A 20. század elején még termelő műhely, ma az *Ohrdruf*-i Acélmegmunkáló Üzem múzeuma. A *Tobiashammer* eredeti állapotába helyreállítva mutatja a késő középkori technológiát a ma látogatóinak.

A tübingiai *Wurzbachban*, — *Saalfeldtől* délre 20 km-re, több, mint 250 éve építették fel a *Heinrichshütte* (Henrik-kohó) kohóművet és öntödét. A kohóüzem a múlt század végén megszűnt és azután csak mint öntöde működött. Múzeumként jelenleg is havonta két alkalommal öntészeti bemutatót tartanak, amely 2—2 órát tart [7]. Rendkívül érdekes a régi homoköntési technológia (formázás, öntés, öntvény készremunkálás) bemutatása, ami mellett kiállításon ismerhetjük meg két évszázad kohászati és öntészeti eszközeit.

Ugyancsak Tübingiában található a *Schmalkalden-Weidebrunn*-i *Happelshütte*, amit *Neue Hütte*-nek (Új kohónak) is hívnak, amely 1835-ben épült, kora egyik legkorszerűbb nagyolvasztójaként. Ma, mint múzeum, a legutoljára épült, még faszénnel a vasércet redukáló kohót állítja elénk. A meglehetősen régóta felhagyott üzem rekonstrukciója jelenleg folyik, így 1986—87-ben nem látogatható.

### A Dessau—Cottbus környéki múzeumok

*Dessau*, illetve a tőle nem messze fekvő *Rosslau*-hoz közel található a *Thiessen*-i rézhámor, egy ugyancsak érdekes rézkohászati múzeum. A *Rosselfolyó* partján települt üzem 1600 körül említik először az oklevelekben, és ma a legrégebb rézmeg-

munkáló hámorok egyike az NDK-ban. A múzeumhámor látogatói itt megismerkedhetnek a 16—17. századi szerszámokkal, munkamódszerekkel és egyben a német falusi életmóddal, valamint ennek használati tárgyaival.

Cottbushoz közel, Peitz-ban található a 19. századi vaskohó, mint kohászati múzeum. Magát a kohóüzemet 1511-ben alapították, de jelenleg a múlt századi átalakítás képét találják itt a látogatók. Az üzem a közeli vasércet kohósította és öntötte bugákba, ezekkel pedig számos környékbeli kovácsműhelyt látott el vas-nyersanyaggal fegyver- és mezőgazdasági eszköz előállítás céljából. A kohó 1859-ben állt le, és jóval később múzeummá alakult át. Az egykori nagyolvasztó épületében található a kiállítás, amely a megmaradt műszaki berendezések mellett a 8 m magas nagyolvasztót és az öntőformákat, illetve öntvényeket mutatja be. Táblákon ábrázolták a vaskohászat, vasöntés és kovácsolás technológiai fejlődését.

A fentiekben megkíséreltük az NDK-ba látogató magyarok által leginkább felkeresett területek bányászati és kohászati műemlékeire a figyelmet fel-

hívni. E múzeumok meglátogatása mindenki számára érdekes, mivel általában könnyen érthető magyarázat kíséretében lehet a bányászat és kohászat múltjával, tradícióival és eszközeivel megismerkedni.

A szerző e helyen is szeretné köszönetét kifejezni *Dr.-Ing. Harald Gottsteinnek* (Karl-Marx-Stadt) és *Dipl. Ing. Günter Weilenek* (Eisleben) a múzeumokra vonatkozó dokumentumok rendelkezésére bocsátásáért.

#### IRODALOM

- [1] *Jankowski, G.*: Techn. Mitt. Kdt, Mansfeld Komb. No. 6. 18. (1985).
- [2] *Wächtler, E.*: Techn. Mitt. Kdt, Mansfeld Komb. 26, No. 6. 16. (1985).
- [3] *Wagenbreth, O.*: Techn. Mitt. Kdt, Mansfeld Komb. 26, No. 6. 9. (1985).
- [4] *Hebestedt, E.*: Techn. Mitt. Kdt, Mansfeld Komb. 26, No. 1. 24. (1985).
- [5] *Hampe, W.—Prussak, R.—Engel, O.—Jahn, H.*: Techn. Mitt. Kdt, Mansfeld Komb. 26, No. 4. 24. (1985).
- [6] *Eisenächer, W.*: Techn. Mitt. Kdt, Mansfeld Komb. 26, No. 6. 26. (1985).
- [7] *Giessereitechnik*, 32, 156. (1986).

## Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek

### Alcan megszünteti részesedését a Hulett Aluminium Ltd.-ben

Miután az Alcan megszüntette a nigériai Alcan Aluminiumban vállalat 60 %-os részesedését és kiszállt az Alcan Aluminium Product Ltd.-ből is, mely az előbbi vállalat leányvállalata, a kanadai vállalat megszünteti 24 %-os tőkerészesedését a Hulett Aluminium Ltd.-ben is. Az Alcan vezetősége szerint a dél-afrikai alumínium-üzemekből való kiszállás a konzern új stratégiájának része.

(H. W.)

Alumínium, 1986. 4. szám

### Harmadik kemence a Standard Alloys Corp.-nál

Az amerikai Standard Alloys Corp. Amerika egyik jó nevű másodlagos alumíniumolvasztó üze me 1986. közepén üzembe helyezi harmadik kemencéjét, és ezzel kapacitását 3 300 t/év-re növeli. Jelenleg az üzem 2 400 t/év kapacitáson dolgozik. Az olvasztómű több mint 5 000 dolgozót foglalkoztat jelenlegi vezetője korábban a Wabash Alloys, Wabash (Ind.) cégnél dolgozott, amely ugyancsak másodlagos alumíniumgyártó.

(H. W.)

American Metal Market, 1986. április 1.

### Tovább eszketen a japán kohóalumínium-gyártás

1986. költségvetési évben Japán kohóalumínium-termelése legfeljebb 150 kt-t ért el, miután 1985-ben még 220 kt termelést terveztek. A tervezett értékek 4 megmaradó kohó között oszlanak meg, miután a Showa Light Metal 1986. február végén végképp leállt. A mellékelt táblázat mutatja az egyes kohók tervezett ter-

melési adatait. Zárójelben az 1985. költségvetési év adatai szerepelnek.

<i>Nippon Light Metal</i>	55 000 t (56 300 t)
<i>Mitsui</i>	40 000 t (63 900 t)
<i>Sumitomo</i>	30 000 t (42 800 t)
<i>yoka</i>	20 000 t (38 800 t)
<i>Showa Light Metal</i>	— (24 700 t)
<b>Összesen</b>	<b>145 000 t (226 500 t)</b>

A kohóalumínium-termelés csökkenése ellenére a fémgyártmányexportban növekedés várható. Már az 1985-ös év is jelentős növekedést mutatott. 243 867 t-val a japán fémgyártmányipar új rekordot ért el. Ez 6,9 %-kal több az előző évinél. Az export 66 %-a az USA-ba ment, ebből 141 608 t ötvöztelen lemez- és szalag volt. Japán 1985. évi alumínium-fémgyártmány-importját 37 609 t volt, ami 16,4 %-kal kevesebb az előző év importjánál.

(H. W.)

Alumínium, 1986. 4. szám

### Alumíniumipari bővítések a Szovjetunióban

A Szovjetunió nagymértékben bővíti hazai alumíniumiparát. Az 1981—86. ötéves terv keretében a kazahsztáni Pavlodarban lévő timföldgyár kapacitását 200 kt/év-ről 500 kt/évre növelték. A szovjet középázsiai Tadzsik Alumíniumkohóban új kemencesort helyeztek üzembe. Ennek a kapacitásadatai nem ismeretesek. Az 1981. évi tervek szerint a kapacitásnak 315 kt/évről 500 kt/évre kellene bővülnie. A Kujbisevi Lenin Alumíniumfémgyártmány üzemben 40 kt/év kapacitású hideghengerművet szereltek fel a korábbi 20 kt/év kapacitású hengercsor kiegészítésére, amely 1980. óta van üzemben.

(H. W.)

Alumínium, 1986. 4. szám

# A fémkohászati szakosztály hírei

Vezetőségi ülés 1986. szeptember 25-én az Anker  
közben

Jelen lévők: Csicsay Albin és 17 vezetőségi tag.  
Kimentését kérte 10 vezetőségi tag.

Napirendi pontok:

1. V. fémkohászati napok rendezése. Előadó: Gróf Tamás ALUTERV-FKI, vezetőségi tag
2. 3. nemzetközi pigment szimpózium. (Jelentés az NKT részére, ill. költségvetés zárás) Előadó: Dánfy László, a kecskeméti helyi szervezet elnöke
3. A BKL-KOHÁSZAT lap szerkesztésének aktuális kérdései. Előadó: Mayer János METALLOGLÓBUS, elnök
4. Bizottsági tagok tájékoztatói
  - alapszabály bizottság, előadó: Dr. Hatala Pál, KÓBAL, vezetőségi tag,
  - érembizottság, előadó: Komjáthy István, CSMF, vezetőségi tag,
  - ifjúsági bizottság, előadó: Balázs László, CSMF, titkárhelyettes,
  - nemzetközi kapcsolatok bizottsága, előadó: Hajnal János, ALUTERV-FKI, vezetőségi tag.

## 5. Egyebek

A V. fémkohászati napok rendezéséről Gróf Tamás számolt be. A nagyrendezvény 1986. október 1—3 között Balatonaligán (az MSZMP-üdülőben) kerül sorra. A rendező az OMBKE fémkohászati szakosztálya és a Csepel Művek Fémműve.

A fővédnök: dr. Vörös Árpád miniszterhelyettes,  
Védnökök: Soltesz István, az OMBKE elnöke, Müller István, az OMF elnökhelyettese, dr. Prohászka János akadémikus, MTA.

Várható

létszám: hazai résztvevő 180 fő,  
szocialista 7 fő (4—5 devizamentes),  
tökés résztvevő 31 fő.

Az elszállásolásról elhangzott, hogy az MSZMP-üdülőben 150 fő helyezhető el, míg a Volán-üdülőben azok, akik a 150 fő felett kérnek éjszakára szállást.

Tolmácsolás: német, angol nyelven lesz.

A rendezvény iránt egyébként nagy az érdeklődés, az előadások megtartására igen sokan jelentkeztek. A program ennek következtében igen fesztített.

A részletes program ismertetése után elhangzott, hogy szeptember 30-án este a külföldiek részére fogadás lesz, míg október 2-án este borkóstoló.

Balázs Tamás hozzátette, hogy a program zsúfoltasága miatt a ritkafém szekció programba vétele nem volt szerencsés. Komjáthy István a rendezvény gazdaságosságáról elmondta, hogy a költségvetés várhatóan 1,1 mFt bevétellel zárul.

3. nemzetközi pigment szimpózióval kapcsolatban Dánfy László beszámolt arról, hogy a rendezvényvel kapcsolatos utolsó elszámolásokat intézik.

A várható eredményesség alakulása kedvező, mert a 900 eFt bevétellel szemben mintegy 625 eFt kiadás áll fenn. (A dollár árbevétel mintegy 8500 \$).

A szimpózium kiadványát utólag kérik. Megállapodás született, hogy ezt 40 \$ áron kell felajánlani. Az NKT részére a jelentés még nem készült el, de Dánfy tagtárs megígérte annak mihamarabbi pótlását.

A BKL Kohászati szerkesztésének aktuális kérdéseivel kapcsolatban Mayer János beszámolt a lap kiadásait nagyrészt fedező szerződésekről, mely szerint a MAT 450 eFt-t, a METALLOGLÓBUS 75 eFt-t, illetve a Csepel Művek Fémmű 75 eFt-t utal át minden évben az egyesület számlájára.

Harrach Walter felhívta a figyelmet arra, hogy a lap szerkesztői várják a cikkeket, és ez elsősorban a szakcikkekre vonatkozik. Kevés híryanag érkezik a helyi szervezetek munkájáról. Elhangzott, hogy 1987-ben egy számot a szerkesztők a környezetvédelemnek szentelnek.

A vezetőségi ülésen a vezetőségi tagok megerősítették; hogy a szakosztály részéről szerkesztő bizottságba delegált két tagtárs — Gyulási István és Harrach Walter — a szakosztályvezetőségnek is tagja.

Bizottsági tagok tájékoztatói

## Érembizottság

Komjáthy István elmondta, hogy a szakosztálynak a 74. közgyűlésre a kitüntetési javaslatot időközben meg kellett adnia, ezért a szűkkörű vezetőség döntött ebben a kérdésben. A javaslat Csömöz Ferenc tagtársra, a székesfehérvári helyi szervezet titkárára esett, akinek a vezetőség Mikoniny Sámuel emlékéremet javasolt. A vezetőségi ülés a javaslatot — Csömöz Ferenc munkásságának ismertetése után — megerősítette.

Megállapodás történt, hogy az 1987. tavaszán esedékes 75. közgyűlésre a kitüntetési javaslatokat már most összegezni kell, így a javaslatokat október 15-ig kell a vezetőség tagjainak megtenni!

## Nemzetközi kapcsolatok bizottsága

Hajnal János beszámolt a szakosztály tagjainak ezévi utazásairól. Elhangzott, hogy a szakosztály a szocialista utazási keretét időarányosan nem használta ki, tehát az év végéig még van lehetőség utazások indítására.

A tőkés utazásokról elhangzott, hogy a három indított útból kettő az utolsó pillanatban meghiusult, amelynek az elemzése indokolt, illetve ezeknek az elmaradt utaknak a keretét egy újabb út indítással kívánja a szakosztály kihasználni.

Csicsay Albin főtítkárral felhívta a figyelmet az utazásokkal kapcsolatos tennivalók betartására, így az útijelentés időbeni elkészítésére. Az a tagtárs, aki nem ad le útijelentést, a későbbiek során az utazásokban nem részesülhet.

Az együttműködésekről elhangzott, hogy érdekünk ezek erősítése. Szocialista partnereinktől a többszöri megkeresésre sem kaptunk pozitív választ, kivéve a lengyeleket.

## Ifjúsági bizottság

Balázs László felhívta a figyelmet: az ifjúsági bizottság középtávú és éves munkatervében a fontosabbakra: TDK támogatása, fiatalok külföldi utazásainak támogatása, szakmai tapasztalatcserék, szociális kérdésekben segítség nyújtás stb.

Csicsay Albin a fiatalokkal kapcsolatos konkrét tennivalókat sürgette. Ehhez a napirendhez még többen hozzászóltak, a fiatalokkal való eredményesebb munkát célozva.

## Egyebek

Balázs László röviden beszámolt az elmúlt elnökségi ülésen elhangzottokról, így a Born Ignác emlékülés megrendezéséről, a 74. küldöttközgyűlés előkészületeiről, az alapszabály módosításáról, a kitüntetési javaslatokról, a laptámogatásról, valamint az 1987—1988. évi nagyrendezvény-tervről.

Mayer János felhívta a figyelmet arra, hogy az 1987—1988-as évek — a szakosztályi nagyrendezvények hiánya miatt — anyagilag nehezek lesznek, ezért már most meg kell alapozni a munkát, többek között gyártmányismertetők megtartásával.

Galambos Sándor az 1986. november 11-i — Székesfehérváron megtartandó — rendezvényre hívta fel a figyelmet, (amelyet a helyi szervezet az ipargazdasági szakcsoporttal együtt szervez), és melynek címe: „Gazdálkodó szervezetek vezetése, irányítása és alkalmazkodása az új változó környezetben”.

Solymár Károly az ICSOBA rendezvényeiről beszélt, illetve az 1987-ben megrendezendő leobeni konferencián való részvételre kérte a szakosztály anyagi erőfeszítéseit.

Py

# Alumíniumipari üzemi hírek

## Saját fejlesztésű kristályosító bepárló üzembeállításra Ajkán

Ismeretes, hogy a magyar timföldgyárakban feldolgozott bauxit minősége fokozatosan romló. A gyengülő minőség kompenzálására állandó technológia-fejlesztésre intenzív műszaki-fejlesztési tevékenységre van szükség. Az egyre romló bauxitminőség egyik megnyilvánulási formája a bauxit karbonáttartalmának hosszú távon való növekedése. A karbonátszennyeződés főleg kalcit és magnezit alakban van jelen. Ezek az ásványok a hazai timföldgyárakban szokásos feltárási körülmények között 85–90%-ban beoldódnak a folyadékfázisba. Leválasztásuk és átalakításuk nélkül a körfolyamat sósztintje olyan mértékig növekedne, amely lehetetlenné tenné a feltárást és a bepárlást, ezenkívül rontaná a körfolyamat hatásfokát is.

Az Ajkai Timföldgyár műszaki kollektívája a 70-es években kidolgozta a sóleválasztás és sókautisztifikálás technológiáját. Mind a mai napig hiányzott azonban olyan eszköz, amelynek segítségével a lúgot sóleválasztásra előnyös, nagy töménységű állapotba lehetett volna hozni.

Korábban erre a feladatra beállított utóbepárló sem szerkezetét, sem teljesítményét tekintve nem felelt meg optimálisan ennek a célnak.

E berendezés kiváltására a francia *Kestner-cég* kristályosító bepárlója jöhetett volna szóba, viszont beszerzése devizaigényes, amely az ország gazdasági helyzetét tekintve nem volt beszerezhető.

A vállalat szakemberei ekkor javaslatot tettek hazai tervezési és kivitelezési bepárló megalkotására és beruházására. A timföldgyárak és az *Alumíniumipari Tervező és Kutató Intézet* összefogása lehetővé tette a probléma megoldását. *Almásfüzitőn* a múlt év végén üzembe helyezték az első kristályosító bepárló egységet. Ennek tapasztalatait az ajkai berendezés tervezése, kivitelezése és beüzemelése során messzemenően kamatoztatni lehetett.

A beruházást egy év leforgása alatt sikerült végrehajtani. A beruházás összege 52,7 mFt volt. Mintaszerűnek lehet értékelni az együttműködést a tervező, a kivitelező és a beruházó vállalatok szakemberei között.

A kivitelezési munkák befejezésekor a körfolyamat sósztintje a korábbi utóbepárló használhatatlansága miatt már elérte az üzemvitel szempontjából kritikus értéket. A jól előkészített próbaüzem és kísérleti program meggyorsította az üzembehelyezést, így a rendszer működésének technológiai hatása időben és rendkívül kedvezően jelentkezett. Nemcsak hogy sikerült a június havi feldolgozott bauxit nagy karbonáttartalmának hatását ellensúlyozni, hanem a körfolyamat sósztintjét is jelentősen csökkenteni lehetett. Ez pedig lehetővé tette a timföldgyártási folyamatnak a korábbinál hatékonyabb működtetését.

Dr. B. Gy.

Inotai Kohász, 1986. augusztus

## Japán know-how Inotán

Az *Inotai Alumíniumkohóban* a munkakörülmények javítása érdekében időszerűvé vált a felsőtűskés kemencesorok korszerűsítése. Ezt a célt szolgálja az a japán ismeretanyag, amelyet a közelmúltban vásárolt meg a MAT, pontosabban az ALUTERV-FKI.

A szerződést 1986. június 30-án léptették életbe. Az együttműködés időtartama 2 év.

A közös munka megindulásának első lépéseként a *SUMITOMO* cég elküldte négy szakemberét Inotára. Megnézték a kohócsarnokot, és műszaki tárgyalásokat folytattak a vezetőkkel, valamint az ALUTERV-FKI képviselőivel.

A környezetszennyezés csökkentésére a szakemberek szerint az alábbi módok kínálkoznak:

— Növelni kell a gázgyűjtés hatásfokát a csarnokban. Száraz anód massa alkalmazásával csökkenteni kell a különösen veszélyes masszagázok (szénhidrogén származékok) mennyiségét.

— Csökkenteni kell a csarnokon kívül a légtérbe kerülő káros anyagok kibocsátását. (Száraz gáztisztítást kívánunk megvalósítani.)

A kohászok egészségvédelme érdekében automatikus kéregbetörés és folyamatszabályozás létrehozása szükséges, amit saját fejlesztéssel oldanak meg.

A vállalat pénzügyi keretein kívül hitelforrásokat is igénybe kell venni a rekonstrukcióhoz, ezért többletfémtermelést kell elérni. Ennek érdekében Inotán húszkemenecés bővítést valósítanak meg. A jelenlegihez képest növelni kell az áramerősséget, valamint az áramhatásfokot is.

Fontos kérdés, hogy mindez milyen anódkeresztmetszettel valósítható meg. A kísérletre a D-sori addíciós kádakat jelölték ki, amelyek száraz anódmasszával működnek majd. A helyi feltételek figyelembevételével a *SUMITOMO* cég az anódszerkezet kialakításához két változatot is készített. Ez érinti az anód méretét, a tüske kialakítását és elrendezését. Módosításra kerülnek a mankószorítók és áthelyezésre az anódmozgató jackek.

A gázgyűjtő harangokat szintén a japán tervek alapján készítik el. Amennyiben a 12 db kísérleti kemence üzemeltetési tapasztalatai kedvezőek lesznek, akkor az egész kohócsarnokban alkalmazásra kerül a *SUMITOMO* technológia.

A gyakorlati tapasztalatok átadására *Japánban* a *Toyama Alumíniumkohóban* kerül sor, ahova a közeljövőben két delegáció utazik ki. Először egy kis létszámú műszaki gárda megy, majd egy nagyobb csoport, akik oktatáson, betanuláson vesznek részt.

(Tá losné)

# Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek

## Csehszlovák—venezuelai kereskedelmi egyezmény

A *Csehszlovák Szocialista Köztársaság* és kereskedelmi szerződést írt alá Venezuela kormányával, melynek értelmében Venezuela 26 M USD értékben szállít vasércet, halkonzervet és alumíniumot. Csehszlovákia gépeket, szerszámokat, szállítóberendezéseket és vegyipari alapanyagokat szállít.

(H. W.)

Alumínium, 1986. 4. szám

## Üzemen India első krómüzeme

*India washingtoni követségének* tájékoztatása szerint az ország első krómgyártó üzeme megkezdte működését. Az üzemet 560 e USD költséggel létesítette *Rourkela-ban* a *Chromium Metals Private Ltd.* cég. Az üzem kezdőkapacitása 35 t/év, de a termelést fokozatosan növelik majd. A teljesen hazai technológiát a *Karaiikudiban* működő *Központi Elektrokémiai Kutatóintézet* dolgozta ki.

(H. W.)

American Metal Market, 1986. április 30.

### Braziliában mangánfeldolgozó üzem épül szovjet részvétellel

A brazil állami *Vale do Rio Company* évi 150 ezer tonna kapacitású ferromangán feldolgozó üzem felépítéséről írt alá szerződést a *Szovjetunióval* a múlt héten *Moszkvában*. Az üzem 1990-ben kezd meg működését *Braziliában*, és 100 millió dolláros építési költségének felét a szovjet partner finanszírozza.

Az üzem működésétől kezdve 12 éven keresztül a Szovjetunió veszi át a termelés felét a mindenkori világgiazi árakon.

A tárgyaló felek abban is megállapodtak, hogy bővítik együttműködésüket az ipar és a kutatás területén.  
(H. W.)

Reuter, 1986. július 4.

### Kísérleti üzem a brit alumíniumipar energiafelhasználásának csökkentésére

20% energiamegtakarítást vár a brit alumíniumipar attól a kísérleti üzemtől, amit a *BNF Metals Technology Centre Oxfordshire-ben* működtet az *Energia Minisztériummal* kötött kétéves szerződés keretében. Az *UK Aluminium Federation* négy vállalata úgy véli, hogy nem elég csupán a gyártás korszerűsítése, „energiavezetési rendszerre” van szükség. A tanulmányban érdekelt négy vállalat tevékenysége kiterjed a hengerlésre, húzásra és rúd sajtolásra. A tanulmány vállalatirányítási részeit bizalmasan kezelik, de az összesített eredményeket a brit Energiaügyi Minisztérium nyilvánosságra hozza.  
(H. W.)

Frankfurter Ztg., Blick d. d. Wirtschaft, 1986. április 17.

### Csökkenő kohóalumínium-készletek

*Antony Bird* alumíniumanalízise szerint a világ alumíniumkészletei 1986-ban csökkennek és az év végére elérik az 1980. évi szintet, az 1,67 millió tonnát. Az átmeneti csökkenés az árak emelkedését fogja eredményezni, melyek elérik a 911 angol fontot tonnánként. Bird szerint a fogyasztás a világ átlagos gazdasági növekedési üteménél erősebben fog emelkedni és elérheti az 5,7 %-os rátát. A termelés 1,8 %-kal növekszik és 1986-ban várhatóan 12,6 mt-t ér el. 1987-re pedig a növekedést 7,4 %-ban prognosztizálja. Bird az analízisben az olajárak csökkenésével nem foglalkozik, de feltételezi, hogy az olajár minden 10 %-nyi csökkentésével a fejlett tőkés országok gazdasági növekedése 1/2 %-kal növekszik.  
(H. W.)

Metal Bulletin, 1986. január 28.

### Timföldgyárat épít a Pechiney Hejin-ben

A francia multinacionális alumíniumvállalat, a *Pechiney* szerződést kötött a *Kínai Népköztársaság* illetékeseivel, melynek értelmében a kínai *Hejin-ben (Sanxi)* 660 kt/év kapacitású timföldgyárat építenek, melynek indítását 1990-re tervezik. A *Pechiney* szállítja a terveket, segít a szerelésben, üzemindításban, a berendezés egy részét is szállítja és megszervezi a személyzet munkáját. A *Pechiney* vezetőinek közlése szerint a cég azért kapta meg a szerződést, mert különleges szakértelme van a diaszporos bauxitok feldolgozásában. A szerződéssel a francia vállalat folytatja technológiai transzfer tevékenységét Kínában. Az elmúlt két évben *Pechiney* 12 szerződést kötött kínai vállalatokkal, összesen 20 M USD értékben. 1984–85 közötti időszakban a Pe-

chiney 5 tekercselőgépet szállított Kínának, továbbá 2 folytonos öntözőberendezést alumíniumszalag gyártására, és nagyítási gépet alumíniumfólia-gyártó eljárás adott át. 1978 óta folynak a tárgyalások a *Pechiney* és a Kínai Népköztársaság között a *Pingguo-üzem* kérdésében, melynek célja *Nanning* mellett bauxit-timföld-alumíniumkombinát létesítése. A megvalósíthatósági tanulmányt múlt év szeptemberében az angol *Wimpey-cég* készítette el, de választ a benyújtott tanulmányra — *Pechiney* közlése szerint — az angolok nem kaptak. A kínai partner nem bocsátotta rendelkezésre a franciáknak a tanulmány műszaki-gazdasági adatait. Jelenleg a Kínai Népköztársaság alumíniumigényének közel 50 %-át importálja.  
(H. W.)

American Metal Market, 1986. február 28.

### Spacelab elismerést kapott az Austria Metall AG

A NASA a második *Spacelab* űrlaboratórium leszállítása alkalmából az *Austria Metall AG* megkapta az európai MBB/ERNO űrhajózástechnika európai előállítótól a „*Team Achievement Award*” (Csapateljesítmény-díj) kitüntetését a *Spacelab Follow-on-Production-programban* elért kiváló teljesítményért. Az AMAG ezen túlmenően egy sor további *Aerospace*-berendezésre kapott megrendelést, így pl. az L-SAT műholddal kapcsolatban, a *Nemzetközi Solar Mission-programhoz* és a *Giotto-programhoz*. Az osztrák alumínium vállalat öt éve foglalkozik űrhajózáshoz tartozó termékek gyártásával, többek között szimulációs berendezéseket és tesztelő műszereket is építenek. Az öt év alatt 800 M ATS értékű gyártmányt szállítottak ki, és jelenlegi rendelésállományuk 500 M ATS. Ebben a gyártási ágban 90 munkavállaló dolgozik.  
(H. O.)

Aluminium-Kurier, 1986. 2. sz.

### Vegyevállalat az olasz italosdobozok visszakeringetésére

Az alumínium italosdoboz visszakeringető kísérleti üzem jó eredményein felbuzdulva a *Pechiney, Alcan* és *VAW Milánóban* közös dobozfeldolgozó üzemet épít. A vállalat nyolc gyűjtőközpontot létesít a használt dobozok összeszedésére. Csoportok vagy magánosok a *PAV-tól (Pechiney + Alcan + VAW)* kg-onként 1,50 DEM térítést kapnak. A létesítmény kezdeményezői között van a *Famib Spa*, a *Coca-Cola* vállalat milánói üzeme, amely csak alumíniumdobozba csomagolja termékeit, és Olaszország vezető pénzintézete, a *Cariplo Spa*. Olaszország üdítőital piacán a csomagolás 70–80 %-ban alumíniumdobozba történik.  
(H. W.)

Metal Bulletin, 1986. február 21.

### Változó timföldpiac

A *Commodities Research Unit Ltd. (CRU)* tanulmányában több kellemetlen, de sajnós helytálló megállapítást közöl a timföld világgiazi helyzetéről. A hagyományos piaci szerkezet összeomlóban van, állapítja meg a tanulmány. Ennek okai a hosszútávú szerződések növekvő változtathatósága, a rövidtávú és spot ügyletek jelentőségének és arányának növekedése, a források diverzifikálódása és a kereskedők fokozódó tevékenysége a hagyományos piacszerkezet fellazítására. Ennek eredményeként az árak nagymértékben estek — bár a mélyponton túljutott a piac —, és sok esetben a termelési költségeket sem fedezik. A piac nagymértékű változása ellenére a kereskedők által forgalmazott timföldmennyiség kisebb, mint amit eredetileg feltételeztek.

A tanulmány szerint a hosszútávú szerződések és fennálló sokéves szállítási kapcsolatok jelentősen gátolják, hogy bármelyik termelő újabb piaci hányadot tudjon megszerezni. A timföld áralakulására erősen visszahat a fémár alakulása. A timföldgyárak állandó költségei mellett a timföldgyárak bevételei a minimálisra csökkentek. A bauxittermelő országokban a bauxitadó csökkentése csak keveset segít a helyzeten.

(H. W.)

Metal Bulletin, 1986. február 21.

### Pechiney Távol-Keleten

1985-ben a nyugati világ 14,2 Mt alumínium termeléséből az *Alcoa* és *Alean* egyenként 12,8 %-kal, a *Reynolds* 7,8 %-kal, a *Pechiney* 6,5 %-kal, a *Kaiser* 6,3 %-kal részesült. További nagyobb termelők az *Alumax* (4,4 %), *Comalco* (3,7 %) és az *Alusuisse* (3,7 %). A többi alumíniumtermelőre marad az össztermelés 42,2 %-a.

A Pechiney alumíniumgyártók helyzetük megszilárdítására igyekeznek átszervezni külföldi vállataikat és változtatják eddigi termékstruktúrájukat is.

A *Pechiney Matsuyama*-ban 100 %-osan francia szén-elektrolyártást üzemeltet. Ez a világ egyik legnagyobb karbonblokk üzeme, amely az alumínium-, acél- és egyéb elektrotermikus üzemek számára gyárt elektródokat. A vállalat eredetileg a *Shawa Denkoval* alapította vegyesvállalat volt. 1978-tól kezdődően azonban a japán partner — mint a többi japán alumíniumgyártó is —, fokozatosan kivonta tőkéjét az alumíniumkohászatból és a kapcsolatos iparokból. Háromévi tárgyalás után a céget teljesen átvette a Pechiney, de a korábbi társtulajdonos hozzájárulásával megmaradt a korábbi *Showa Savoie* elnevezés. A vállalat 1985-ben 13 kt elektródot termelt (kapacitás 23 kt/év), de még így is gazdaságosan működött.

A *Pechiney Japánban* tovább terjeszkedik. A *Kawasaki Steel Corp.* vállalattal 50 M USD költséggel vegyesvállalatot létesített mágnesek gyártására, a *Komatsu-val* és a *Howmet Turbine Components* vállalattal turbina alkatrészek gyártására alapított vállalatot. A további tervek között szerepel egy alumínium italosdobozokat gyártó üzem, továbbá egy, a japán atomenergiaiparnak szállítandó cirkonfém félgyártmány-gyártó üzem létesítése. A japán-francia együttműködés eredményeként azonban *Franciaországban* is létesülnek vegyesvállalatok. Ilyen a Franciaország délnyugati részében létesített szén-szállító (vegyesvállalat az *Elf Aquitaine* és a *Torrax-cégekkel*), valamint a normandiai rézüzem, amely az elektronikai ipar ellátására létesült (a *Mitsui Mining Co.-val*). A Pechiney japán fiókja 1985-ben 1,7 Mrd FRF eladással a *Japánban* működő legnagyobb francia kereskedelmi vállalattá lépett elő.

A Pechiney-nek egyéb tengerentúli érdeklőségei a 240 kt/év kapacitású *Tomago* kohóban (*Ausztrália*) 35 %-os tőkerészesedése, továbbá *Indiában* és *Dél-Koreában* levő ipari beruházások. *Kínában* most van kialakulóban egy kohó- és egy timföldgyár beruházása.

A Pechiney forgalmából az alumínium 58 %-kal, a széntermékek és ferroötvözetek 12 %-kal, a finomkohászat 21 %-kal, és a rézgyártás 9 %-kal részesedik.

(H. W.)

Financial Times, 1986. február 19.

### Grafittal szilárdított alumínium- és magnéziumalkatrészek

A *Material Concepts Inc. (MCI)* grafit-alumínium és grafit-magnézium kettős anyagokból gyártott alkatrészeket fejlesztett ki. A grafit kis hőtágulású, megmunkálható és olyan szálakat ad, amely szilárdítja az alumíniumot és a magnéziumot is. Ezen felül a grafit viszonylag olcsó és hazai (USA) forrásból beszerezhető. Az MCI eredetileg a grafit-szálakat egyirányban juttatta az olvadékba. Most a szálak rendezetlen halmazának fenntartásával sokkal nagyobb szilárdságot érnek el, mint eddig. Így sikerült olyan csőanyagot előállítani, melynek hőtágulása zéró, ami azt jelenti, hogy az ebből készült cső —250 és +250 Fahrenheit között (—160 °C... +120 °C)

nem tágul vagy zsugorodik. Ilyen csövek különösen előnyösek úrszerkezetekben és elektronikus alkatrészekként. A kettősanyag húzvasajtolásra is alkalmas. A cég erre a gyártásra 50 t befogadóképességű, 5000 mm hosszú húzóasztallal ellátott és 1100 mm hosszú hengerrel felszerelt hidraulikus húzó-nyomó gépet állított fel.

A fémátrix kettős anyagok meleg sajtolása (diffúziós kötés) időt rabló és költséges. Az öntés olcsóbbá teheti a gyártást. A precíziós öntés megmunkálást nem, vagy alig igénylő öntvények gyártását teszi lehetővé. A grafittal szilárdított alumíniumöntési eljárás még nincs annyira kidolgozva, mint a magnéziumöntvényeké. Mindkét anyag típusnak azonban nagy jövője van.

(H. O.)

American Metal Market — Metalworking News, 1986. március 31

### Közel ötmillió tonna bauxitmeztakarítás a Reynoldsnál

A *Reynolds Metals Co., Richmond (Va.)* az alumínium-elektrolízis százéves jubileuma alkalmából közölte, hogy az 1960-as évek végétől 1,2 Mt alumíniumhulladékot vitt vissza a termelési körfolyamatba. Ezzel 19 millió megawattóra energiát és közel ötmillió tonna bauxitot takarított meg. A fő hulladékforrás az alumínium italosdoboz, amelyet a cég 1500 gyűjtőhelyen gyűjt. Tizenöt éve, amikor *Los Angelesben* az első gyűjtőhelyet megszerverték, még kevesen hittek az intézkedés eredményességében. Első évben 500 tonnát tudtak csak összegyűjteni. A jövő másik alumíniumforrása a háztartási hulladék ami újabb Mt alumínium megtakarítását, jelentheti.

(H. W.)

American Metal Market, 1986. március 12.

### Kohóalumínium Dél-Amerikában

A venezuelai *ALCASA* kohó névleges kapacitása felett termelt 1985-ben, számszerűen 121 170 tonnát. A termelés kb. 40 %-a exportra, 72 kt belföldi felhasználásra kerül.

A brazil *Valesul* kohó 1985-ben rekordtermelést ért el, 90 942 t alumíniumot állított elő, mely nominális kapacitása 105 %-ának felel meg. Az 1986. évi terv 91 500 tonna.

(H. W.)

Aluminium, 1986. március

### Eljárás az olasz alumíniumipar ellen

A *Közös Piac Bizottsága* eljárást indított az olasz alumíniumiparnak a közösség által nyújtott pénzügyi segítségével kapcsolatban, a *Közös Piac szerződésének* 93. cikkelye alapján. Az olasz állami alumíniumszektor 650 Mrd líra segílyt kapna. A *Közös Piac Bizottsága* ezt nem tekintti szokásos piacpolitikai vállalati gyakorlatnak. Amennyiben a Bizottság ezt a *Közös Piac szerződés megszegésének* tekinti, a segíly már folyósított részét vissza kell fizetni.

(H. W.)

Aluminium, 1986. március

### Alumíniumfóliával burkolt edényfogó kesztyű

A nyugati áruházak a hagyományos pamut + műszál alapú edényfogó kesztyűkön kívül újabban kétoldalt alumíniumfóliával burkolt típusot is kínálnak a jobb hővédelem céljából. Az újabb példány kb. 20 %-kal drágább a hagyományos megoldásnál.

(H. W.)

Suisses 1986. évi katalógus

## Alumase is jelentkezik a tőzsdén

A Northamptonshire-ben működő legnagyobb angol fémöntőde, mely különösen söröshordó gyártásáról ismert, 1986 májusában 15—20 M GBP eladási ajánlattal jelentkezik az értéktőzsdén. Az Alumase a söröshordókon kívül söripari berendezéseket és alkatrészeket (csapok, szelepek, csatlakozók) is gyárt. A vállalat másik három egysége közül az egyik alumínium épületelemeiket, a második alumínium, műanyag és sárgaréz alkatrészeket gyárt. A harmadik részleg, az *Ingersoll Locks* tulajdonképpen önálló vállalat.

1983-ig a söripar ingadozó igényei miatt az Alumase is nehéz helyzetben volt, amit rontott a rozsdamentes acélból készült söröshordók versenye is. Ezek bár olcsóbbak, visszakeringetésük, ill. újbóli beolvasztásuk nem olyan gazdaságos, mint az alumíniumhordóké. Mégis az Alumase is elkezdte az acélhordók gyártását, és így reméli, hogy újból a söripar első számú szállítójává léphet elő.

1983 óta a csoport forgalma és nyeresége újból nőtt, a rugalmas vezetés és alkalmazkodás a piachoz meghozta eredményét.

(H. W.)

Financial Times, 1986. április 24.

## Újra a bauxitellátásról

A *Petroleos de Venezuela* tulajdonában lévő *Maraven SA* olajtermékeket fog szállítani a *Guyana National Energy Authority* számára, cserébe a *Bauxite Industry Development Co. of Guyana (BIDCO)* 1986-ban és 1987-ben kohászati célú bauxitot szállít a venezuelai *Inter-alumina SA* részére. Az üzlet részleteit még nem hozták nyilvánosságra, de valószínűleg kb. 250 000 t bauxitot fog szállítani a BIDCO olajtermék-szállítások ellentételeként.

A *Halco (Mining) Inc.* 8 nemzetközi alumíniumtermelő vállalat konzorciuma (*Alcan Aluminium Ltd.*, *Aluminium Co. of America*, *Reynolds Metals Co.*, *Commonwealth Aluminium Corp.*, *Billiton International*, *Pechiney*, *Vereinigte Aluminiumwerke AG.* és az *Alluminio Italia SpA.*), amelyek guineai bauxitot használnak, alacsonyabb árakat kívánnak elérni a *Compagnie des Bauxites de Guinée (CBG)* vállalattal kötött hosszú távú szerződések keretében. Fenti alumíniumtermelőknél a CBG-vel 20 éves szerződésük van, amelyet 1972-ben kötöttek, s abban a mennyiségeket és árféltételeket rögzítették. (A CBG 51 %-a a Halco tulajdona, 49 %-ban a guineai kormányé).

Az ország bauxitkitermelésében érdekelt fő alumíniumtermelő vállalatokat tömörítő Halco Mining konzorcium reméli, hogy tárgyalásai eredményesek lesznek a hosszú lejáratú bauxit szerződés feltételeinek megváltoztatása terén, különösen a tonnánkénti 13 USD-os adóra. A Halco 1984 óta próbálkozik a bauxitszerződés felülvizsgálatával, mivel megítélése szerint a szerződéses árak eltérnek a piaci realitástól. Az ausztrál és brazil

bauxitok 20 USD/tonna körüli árszintjükkel olcsóbbak a guineainál.

A *Guinea* által kivetett bauxitadó mérséklése révén sem tűnne el az árdifferencia a fenti típusokkal szemben. A sajtóforrás megítélése szerint azonban Guineát éles kritika érné a többi fő bauxittermelőtől (incl. Brazília, *Jamaika*) esetleges adócsökkentés esetén.

(H. W.)

Metal Bulletin, 1986. április 15./április 25.  
Mining Journal, 1986. április 25.

## Alumínium autóhűtők a Fordéknál

A *Ford Escort* és *Orion* típusait, amelyeket *Basildonban* és *Halewoodban* állítanak elő, alumíniumhűtőkkel szerelik fel. 1986-ban 100—150 000 jármű kerül ki alumíniumhűtővel. A hűtőket a Ford-cég gyártja, a hozzá szükséges félgyműanyagát a *Britisch Alcan Sheet* szállítja.

(H. W.)

Alumínium, 1986. 4. szám

## Kína rézfelhasználási tervei

A *Commodities Research Unit* szerint Kína a következő 5 év folyamán valószínűleg növeli a rézkoncentrátók és a finomított réz importját. A kínai réziparral kapcsolatos tanulmányában a CRU becslése szerint Kína 1985-ben 350—400 kt finomított rezet használt fel. Az ország hazai finomított réz termelése kb. 300 kt-t tett ki, a különbséget finomított réz importjából fedezték.

A következő öt év folyamán a várakozások szerint Kína hazai finomított réztermelésének növekedése még lassúbb lesz, így a hiány növekedni fog és növekedik a rézkoncentrát importja is, hogy el tudják látni a kínai kohókat. Ugyanakkor emelkedni fog a finomított réz importja is. Az utóbbi 5 év folyamán Kína több koncentrátot és finomított rezet importált, mint amennyi évi szükséglete. A múlt évben cca. 300—350 kt koncentrátot és kb. 150 kt finomított rezet importált. Az importált koncentrátókat egy részét tartalékolják, hogy el tudják látni a hamarosan üzembe helyezendő új kohót *Kelet-Kínában*, Kína legnagyobb réztermelő területének szívében. A kohó mellett finomító is épül és egy másik meglévő finomítót bővítenek. Amellett, hogy Kína 1990-ig új bányakapacitásokat helyez üzembe, továbbra is jelentős koncentrát importőr marad, legalábbis az évtized végéig.

A CRU megjegyzi, hogy a rézipar fejlesztése nem tartozik a kínai kormány fő célkitűzései közé, mivel az erőket a mezőgazdaság és a könnyűipar fejlesztésére összpontosítják.

(H. W.)

Financial Times, 1986. január 17.



- Тот, А.:* **Металлургические условия производства качественных чугуновых отливок** ..... 49
- Отрицательное влияние содержания кислорода в жидком чугуне. Возможности удаления окислов железа перед разливкой для преодоления образования брака. Определение содержания газов с помощью термического анализа.
- Штоккер, К.—Матраи, Л.:* **Развитие производства отливок методом точного литья на Чепельском Чугуно- и Сталелитейном заводе** ..... 53
- Анализ состояния производства точных отливок и требования к этим отливкам в нашей стране. Преимущества и характеристики нового метода. Ожидаемые результаты развития.
- Яблонски, Й.—Янковски, В.—Жардецкий, В.:* **Сильпрец — новый метод точного литья** ..... 55
- Жидкие самотвердеющие суспензии, применяемые по методу «Сильпрец» и технология изготовления форм. Влияние качества и количества кварцевого песка, связующего материала и разрыхляющего материала на прочность и газопроницаемость форм. Область применения этого нового метода.
- Tóth, A.:* **Metallurgical requirements of the production of high-quality castings** ..... 49
- The harmful effects of the oxide content of the molten iron. The removing of the iron oxide, playing an important role in the originating of casting scrap, before casting. The determination of the oxide content of molten iron by thermal analysis.
- Stokker, K.—Mátraí, L.:* **The development of investment casting in the Iron and Steel Foundries of the Csepel Works** ..... 53
- The situation of the investment casting in Hungary and the shaping of the demand on investment castings. The peculiarities and advantages of the new method to be introduced. The expected result of the development.
- Jabłoński, J.—Jankowski, V.—Zardecki, W.:* **The SILPREC-process—a new moulding method for investment casting** ..... 55
- The liquid, self-binding moulding materials used for the SILPREC-process, the technology of mouldmaking. The effect of the quality and quantity of silica flour, of the binder and of the desintegrating additive on the strength and permeability of the moulds. The domains of use of the process.

## INHALT

- Tóth, A.:* **Die metallurgischen Anforderungen der Herstellung des Qualitätsgusses** ..... 49
- Die schädlichen Wirkungen des Oxydgehaltes von flüssigem Eisen. Die Entfernung des Eisenoxyds, das bei der Entstehung des Ausschusses eine bedeutende Rolle spielt, vor Abguß. Die Bestimmung des Oxydgehaltes des flüssigen Eisens durch Thermoanalyse.
- Stokker, K.—Mátraí, L.:* **Die Entwicklung des Wachsausschmelzverfahrens in den Eisen- und Stahlgießereien der Csepel Werke** ..... 53
- Die Lage des Wachsausschmelzverfahrens in Ungarn und die Gestaltung des Feingußbedarfes. Die Besonderheiten und Vorteile des einzuleitenden neuen Verfahrens. Die voraussichtlichen Ergebnisse der Entwicklung.
- Jabłoński, J.—Jankowski, V.—Zardecki, W.:* **Das SILPREC-Verfahren — eine neue Formherstellungsmethode für Genauß** ..... 55
- Die zum SILPREC-Verfahren angewendeten flüssigen, selbstabbindenden Formstoffe, die Technologie der Formherstellung. Die Wirkung der Qualität und der Menge des Quarzmehls, des Bindemittels und des Auflockerungsmittels auf die Festigkeit und Gasdurchlässigkeit der Formen. Die Anwendungsgebiete des Verfahrens.



BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

**120.** ÉVFOLYAM



AZ ORSZÁGOS MAGYAR BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI EGYESULET LAPJA  
BUDAPEST, 1987. ÁPRILIS HÓ

**4**

# BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

Az Országos Magyar Bányászati  
és Kohászati Egyesület

a Műszaki és Természettudományi Egyesületek  
Szövetsége tagjának lapja

Szerkesztőség

Budapest VI., Anker köz 1. I. 105. 1061

Telefon: 427-386

ALAPÍTOTTA: PÉCH ANTAL 1868-BAN

## TARTALOM

	Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület 74. küldöttközgyűlésének megnyitója és beszámolója .....	145
	Az OMBKE 1987. évi rendezvényei .....	157
	A vaskohászati szakosztály kitüntettjeinek méltatása a 74. küldöttközgyűlés alkalmából .....	158
DR. PÁSZTOR GEDEON:	A konverterirányító berendezések megbízhatósága .....	159
DR. SZÓKE LÁSZLÓ:	A folyamatos öntés gyors terjedése és a hazai fejlesztésre levonható következtetések .....	170
	Egyesületi szintű tanulmányutak .....	172
DR. MECSEKI ISTVÁN:	A sorjával való süllyesztékes kovácsolás technológiatervezésének számítógéppel segített optimalizálása .....	173
	Egyesületi hírek .....	181
	Vaskohászati üzemi hír (NDK-blokkos kemenceépítés az LKM-ben) .....	182

## FÉMCOHÁSZAT

DR. ZÁBRÁCSKI JÓZSEF:	A timföldgyári röntgendiffrakciós laboratórium automatizálása Almásfüzitőn ..	183
	A fémkohászati szakosztály kitüntettjeinek méltatása a 74. küldöttközgyűlés alkalmából .....	187
HARRACH WALTER:	Nem mind arany, ami fénylik. Platina és palládium .....	188
	Nekrológ (Dunay Sándor) .....	190
	Pályázati felhívás (Gedeon Tihamér-díj) .....	190
	Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek .....	191
	Testvérlapjaink tartalmából .....	B/III

## ÖNTÖDE

DOMAN IMRE— BARTA LÁSZLÓ:	Öntött, kopásálló talajlazító elemek gyártására alkalmas Fe-C-Cr ötvözetek vizsgálata .....	73
TOKÁR ISTVÁN— VRABÉLY ERVIN— GYÓNI GÁBOR:	A nyersformázás segédanyagainak hazai fejlesztési eredményei .....	81
KRAZSÁLKOVICS ZOLTÁN:	A Lenin Kohászati Művek öntödéinek fejlesztési koncepciója .....	84
	Szakosztályi hírek .....	87
	Új eljárás műanyag minták készítéséhez .....	88
	Nemzetközi öntészeti konferencia és kiállítás Pekingben .....	90
	Kitüntetés .....	92
	Beszámolók tanulmányutakról .....	93
	Hazai hírek .....	94
	Statisztika .....	95
	Szabványosítási hírek .....	96

## Bányászati és Kohászati Lapok — KOHÁSZAT

Szerkesztésért felelős: Dr. Pilissy Lajos. Szerkesztőség levélcíme: 1386 Budapest, Pf. 240. Tel.: 427-386. Kiadja a Delta Szaklapkiadó és Műszaki Szolgáltató Leányvállalat, 1093. Budapest, Közraktár utca 4. Tel.: 175—200.

Levélcím: Budapest, Pf.: 223. 1906. Felelős kiadó: Dr. Varga György igazgató

Terjeszti a Magyar Posta. Elfizethető bármely hírlapkiadó postahivatalban, a Posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelfizetési és Lapellátási Irodában (HELIR), Budapest V., József nádor tér 1. 1900, közvetlenül vagy postai utalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra. Külföldön terjeszti a „Kultúra” Külkereskedelmi Vállalat, H-1398 Budapest, Pf.: 149. Elfizetési díj egy évre: 588,— Ft. Egyes szám ára: 49,— Ft. Megjelenik havonként.

Рекламы принимаются — Advertisements — Anzeige: Publishing House of International Organisation of Journalists, INTERPRESS, H-1075 Budapest, Tanács krt. 11. Tel.: 221-271. Telex: 22-5080 ipkh. — HUNGEXPO Advertising Agency, H-1441 Budapest, Pf. 44. Tel.: 225-008. Telex: 22-4525 hexpo. — MH-Advertising, H-1818 Budapest. Tel.: 183-640. Telex: 22-5341 mahir

- Пастор, Г.:* Надежность оборудований для управления конвертором ..... 159
- Обзор о методах процессов управления конверторным сталеплавлением, оценка степени их действия, и результатов их применения, направления дальнейшего совершенствования.
- Szöke, L.:* Быстрое распространение непрерывной разливки и выводы всязи с отечественным развитием ..... 170
- Характеристика быстрого распространения в мире непрерывной разливки. Положительное влияние непрерывной разливки на качество стальной продукции. Предпосылки непосредственной прокатки, ее влияние на качество и на энергопотребность. Выводы для отечественного развития.
- Мечки, И.:* Оптимизация проектирования технологии облойной штамповки с помощью ЭВМ ..... 173
- Основа проектирования технологии горячей штамповки с применением ЭВМ — это техникоматематическое определение закономерностей пластичной деформации и материальных потоков, обобщаемых и для сложных поковок. С использованием результатов лабораторных и заводских экспериментов разработан метод проектирования технологии с использованием ЭВМ. Он способствует определению величины исходной и предварительно обработанной штамповки, ее формы и поперечного сечения, параметров температуры штамповки и ее материалоемкости.
- Забрацки, Й.:* Автоматизирование рентгенодифракционной лаборатории на глиноземном заводе г. Алмашфюзитё ..... 183
- Для анализа продуктов и отходной продукции глиноземного завода сравнительно дешево усовершенствовали рентгеновскую лабораторию для анализа тонких структур. Повторяющиеся рутинные работы проводятся с помощью микрокомпьютеров, тем самым возникают новые возможности совершенствования.
- Харрах, В.:* Не все золото, что блестит — Платина и палладий ..... 188
- Платина и палладий в последнее время часто участвуют в экономических известиях. Главные страны-добывающие ЮАР и СССР. Наибольшие потребители Япония и США. Ценообразование этих металлов часто происходит не по снабжению и спросу, а по спекуляции.
- Pásztor, G.:* The reliability of the guiding equipments at the converter ..... 159
- A survey is given over the process controll systems used at the converter steel making. The degrees of the merits of the various methods as well as the results gained by the application of that one's are evaluated.
- Szöke, L.:* The fast spreading of the continuous casting and the conclusions to be drawn in respect of the home development ..... 170
- The fast spreading of the continuous casting all over the world will be characterized. The continuous casting has a favourable effect on the quality of the steel products. Conclusions in respect of the home development are treated.
- Mecsek, I.:* Optimization of the technology planning at the die forging by means of a computer .... 173
- The method of the technology planning at the die forging by means of a computer was elaborated with the adoption of the results of laboratory and industrial experiments. The method renders possible the determination of the size, cross section and chape of the forge piece, as well as the calculation of the parameters influencing the temperature of the forging and the material consumption.
- Zábrázki, J.:* Automatization of the X-ray diffraction laboratory at the alumina production Plant in Almásfüzitő ..... 183
- The X-ray laboratory used for examination of the fine structure of the products and by-products has been modernized at a relatively cheap rate. The recurrent routine works are done by a little calculator.
- Harrach, W.:* All that glitters is not gold—platinum and palladium ..... 188
- Recently the platinum and palladium often have occurred in the economic news. The main producers are the Union of South Africa and the Soviet Union. The most important customers are Japan and the USA. The price trend of the above metals is often a function of speculation.

**Pásztor, G.: Die Zuverlässigkeit der Lenkungseinrichtungen von Kovertern** ..... 159

Übersicht der Prozesslenkungs-Verfahren der Stahlerzeugung in Konvertern, Bewertung dieser Verfahren, die mit ihnen erreichten Ergebnisse und die Richtung ihrer Weiterentwicklung.

**Szóke, L.: Die rasche Verbreitung des Stranggiessens und die daraus abzuleitbaren Folgerungen für die heimische Entwicklung** ..... 170

Die Charakterisierung der weltweiten, raschen Verbreitung des Stranggiessens. Seine nützliche Wirkung auf die Qualität der Stahlerzeugnisse. Die Voraussetzungen des direkten Walzens, seine Wirkung auf die Qualität und auf den Energieverbrauch. Die Folgerungen für die heimische Entwicklung.

**Mecseki, I.: Die Optimierung mit Rechner der Technologie-Projektierung von Gesenkschmieden mit Grat** ..... 173

Die Gründe der mit Rechner durchgeführten Technologie-Projektierung von Gesenkschmieden sind die verallgemeinernden plastischen Veränderungs- und Werkstoffströmungs-Gesetzmässigkeiten, bzw. die Abfassung der technologischen mathematischen Erfahrungen. Die mit der Benutzung von Laboratoriums-, Betriebs- und Halbbetriebs-Versuchen ausgearbeitete Technologie-Projektierungsmethode ergibt, mit Anwendung des Rechners, eine wirkungsvolle Hilfe zur Bestimmung der Grösse, des Querschnittes und der Form des Ausgangs- und des vorgeformten Schmiedestückes, sowie der Schmiedetemperatur und des Werkstoffverbrauches.

**Zábráczki, I.: Die Automatisierung des Röntgenlaboratoriums in der Tonerdefabrik zu Almásfüzitő** ..... 183

Beschreibung der Modernisierung des Röntgendiffraktions-Laboratoriums zur Untersuchung und Prüfung der Erzeugnisse und Nebenerzeugnisse der Tonerdefabrik zu Almásfüzitő. Die sich wiederholende Rutinarbeit wird mit einem Kleinrechner erledigt, wodurch eine weitere Entwicklungsmöglichkeit gefunden wurde.

**Harrach, W.: Was glänzt, ist nicht immer Gold — Platin und Palladium** ..... 188

Platin und Palladium erscheinen immer öfter in den wirtschaftlichen Nachrichten. Haupterzeuger sind die Südafrikanische Republik und die Sowjetunion. Grösste Verbraucher Japan und USA. Die Preisgestaltung der beiden Metalle hängt nicht immer von der Versorgung und Ansprüche, viel mehr von der Spekulation ab.

Szerkesztésért felelős:  
DR. PILISSY LAJOS

Szerkesztők:  
GYULASI ISTVÁN, HANTÓ KÁLMÁN, HARRACH  
WALTER, DR. PÁLVÖLGYI ÁRPÁD, DR. PUSZTAI  
ISTVÁN, DR. VERŐ BALÁZS

Szerkesztő bizottság:  
DR. ALBERT BÉLA, BÁNFALVI TIBOR, DR. BAKSA  
GYÖRGY, BARTÁK IMRE, CSÖMÖZ FERENC, FEHÉR  
ANDRÁS, DR. HATALA PÁL, DR. HERENDI REZSO, HOR-  
VÁTH CSABA, DR. HORVÁTH ZOLTÁN, DR. KÁLDOR  
MIHÁLY, KÉZDI ÁRPÁD, DR. KLUG OTTÓ, KOVÁCS  
LÁSZLÓ, DR. KOVÁCS TIBOR, KRÁKLER LÁSZLÓ,  
DR. LEITNER LÁSZLÓ, DR. MÁTYÁSI JÓZSEF, MARCZIS  
GÁBORNÉ, BOKONY GIZELLA, MATYUS BÉLA, MOLNÁR  
JÁNOS, ÓVÁRI ANTAL, DR. RÉPÁSI GELLÉRT, DR. REM-  
PORT ZOLTÁN, ROMWALTER ALFRÉD, SELMECZI BÉLA,  
SZABICS JÓZSEF, SZELESS LÁSZLÓ, DR. SZÓKE LÁSZLÓ,  
DR. TRANTA FERENC

A rajzokat készítették: KÜRTÖS MARGIT és  
DR. TÓTH SÁNDORNÉ

BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

AZ ORSZÁGOS MAGYAR BÁNYÁSZATI  
ÉS KOHÁSZATI EGYESÜLET LAPJA

120. évfolyam

4. szám

1987. április

## Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület 74. küldöttközgyűlésének megnyitója és beszámolója

(Miskolc Egyetemváros, 1986. november 14.)

Soltész István elnöki megnyitója és beszámolója

Tisztelt közgyűlés, kedves tagtársak, elvtársak,  
tisztelt vendégeink!

Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati  
Egyesület elnöksége nevében tisztelettel üdvözlöm  
a 74. közgyűlés résztvevőit. Köszöntöm szavazati  
joggal felruházott küldötteinket, köszöntöm tisz-  
teleti tagjainkat, pártoló tagjainkat, a vállalatok  
képviselőit, gyémánt- és aranydiplomás tagjainkat.  
Megköszönve megjelenésüket, külön tisztelettel  
köszöntöm kedves vendégeinket. Közöttük név  
szerint is házigazdánkat, dr. Kovács Ferencet, a  
Nehézipari Műszaki Egyetem rektorát és dr. Terp-  
lán Zénó egyetemi tanárt, a Gépipari Tudományos  
Egyesület elnökét (1. ábra).

Éppen egy éve, 1985. november 16-án tartotta  
meg egyesületünk 73., tisztújító közgyűlését, és  
választotta meg tisztségviselőit. A közgyűlés ak-  
kori időpontját annak szem előtt tartásával válasz-  
tottuk ki, hogy a Műszaki és Természettudományi  
Egyesületek Szövetsége 1986. tavaszára tervezte  
tisztújító közgyűlését. Mint ismeretes, erre csak  
1986. október 18-án került sor.

Úgy gondolom, a jelenlévők is figyelemmel kí-  
sérték a MTESZ-közgyűlés munkáját, és tapasztal-  
hatták annak sikeres lebonyolítását, a reális  
eredményeket és hiányosságokat egyaránt tartal-  
mazó beszámolót és vitát, a magas rangú párt- és  
állami vezetők részvételét.

Egyesületünk közgyűlésének és elnökségének  
megbízásából hozzászólásomban ott két, illetve  
három problémát vetettem fel, s tettem javaslatot  
a továbblépésre. A reálértelmiség, főleg a fiatalok  
erkölcsi és anyagi megbecsülésére tett kormányzati  
intézkedéseket kevesellve, a közgyűlésen megis-  
mételtem azt a korábbi javaslatunkat, hogy az  
egyetemi éveket számítsák be a nyugdíj megállapí-



1. ábra. Soltész István okl. kohómérnök, ny. miniszter-  
helyettes, az OMBKE elnöke megnyitja a 74. küldött-  
közgyűlést. Tőle jobbra Csicsay Albin okl. bányamér-  
nök, az OMF B főosztályvezetője, főtítkárnk és dr.  
Balogh Béla okl. bányamérnök alelnök

tásához, javítsák az egyetemek és főiskolák korszerű oktatási és kutatási eszközökkel való ellátottságát, és az eddiginél jobban tegyék lehetővé, hogy az oktatók külföldön is rendszeresen megismerhessék a legújabb műszaki, agrár- és természettudományi eredményeket. Érdekes színpoltja volt a közgyűlésnek, hogy küldötteink egyenruhában jelentek meg.

Tisztelt közgyűlés!

Egyesületünk alapszabálya szerint az évente megtartandó közgyűlés napirendjére kell tűzni az elnökség beszámolóját, az ellenőrző és tegyemi bizottság beszámolóit. Minthogy ezeket az év lezárása után lehet, illetve célszerű elkészíteni, ezért elnökségünk úgy foglalt állást, hogy az ilyen felfogásban elkészített beszámolókat a jövő év tavaszára tervezett 75. jubileumi közgyűlésen javasolja előterjeszteni.

A mostani közgyűlést mintegy munkaközgyűlésként kérjük értelmezni, s ezen főleg az átdolgozandó alapszabály tervezetét javasoljuk megvitatni. A legutóbbi közgyűlés néhány kisebb jelentőségű módosítást már elfogadott, és úgy foglalt állást, hogy az alapszabály érdemi átdolgozását a jelenlegi ciklusban kell végrehajtani és az egyik közgyűlés fő napirendi pontjaként megvitatni.

Az elnökség az alapszabály átdolgozására vonatkozó munka állását több elnökségi ülésen is megvitatta. Az alapszabály-bizottság további munkáját segítő több kérdésben is állást foglalt, így az alapszabály-bizottság ezek figyelembevételével terjeszti javaslatát a közgyűlés elé.

Ki kell hangsúlyozni, hogy a javaslatot vitanyagként célszerű felfogni, és a vitatott kérdésekben úgy kell állást foglalni, hogy az a bizottság további munkáját segítse, és lehetőleg a következő közgyűlés határozni is tudjon az elfogadásáról.

Tisztelt közgyűlés!

Az elnökség úgy határozott, hogy az elnöki megnyitóban röviden adjak számot az elnökség eddig végzett fontosabb munkáiról (2. ábra).

Az elnökség az elmúlt időszakban öt ülést tartott, amelyeken a következő fontosabb kérdések szerepeltek:

1. Áttekintettük az elnökségi bizottságok munkáját, kiválasztottuk ezek vezetőit. Meghatároztuk, hogy az egyes elnökségi bizottságok munkáját mely alelnökök segítik közvetlenül. Ezzel az elnökség tagjai közötti munkamegosztást kívántuk konkrétabbá tenni.
2. Az elnökség megvitatta és elfogadta az egyesület középtávú munkaprogramját és 1986. évi munkatervét. E program alapját a Magyar Szocialista Munkáspárt XIII. Kongresszusának határozata, a VII. öt-éves terv gazdaságpolitikai irányelvei, az MSZMP KB 1981. évi, a MTESZ-re vonatkozó határozata, a MTESZ erre épülő célkitűzései, valamint az OMBKE 1985. november 16-i 73. tisztújító közgyűlésének határozatai képezik. A középtávú munka-



2. ábra. A 74. küldöttközgyűlés elnökségének egy része Soltsész István elnökünk beszámolója alatt. Első sorban balról jobbra: Horváth Gyula alelnök, Várhelyi Rezső alelnök, dr. Terplán Zénó tszv. egyetemi tanár, a GTE elnöke, dr. Kovács Ferenc, az NME rektora, alelnökünk (nagyreszt takarva). A 2. sorban dr. Károly Gyula, az egyetemi osztály elnöke, Mayer János, a fémkohászati szakosztály elnöke, Mezei József, a vaskohászati szakosztály elnöke és (takarva) Hangyál János, a kőolaj-, földgáz- és vízbányászati szakosztály elnöke

program az alapja továbbá az éves egyesületi munkatervék összeállításának, a központi és helyi szervek munkája összehangolásának, a társegyesületekkel, az állami és társadalmi szervekkel kialakított kapcsolatok továbbfejlesztésének is.

A középtávú munkaprogram az általános célokon túlmenően tartalmazza:

- a termeléssel, a műszaki fejlesztéssel és tudományos kutatással összefüggő társadalmi célokat,
- a továbbképzéssel, a műszaki kultúra terjesztésével és az egyesület szervezetének, munkamódszereinek fejlesztésével kapcsolatos feladatokat, továbbá
- a külső és nemzetközi kapcsolatok fejlesztésének feladatait.

Az egyesület középtávú munkaprogramját a hatékony megvalósítás céljából az elnökség tagjainak, illetve a szakosztályok vezetőségeinek rendelkezésére bocsátottuk.

3. Ismételten a köszönet hangján kell beszámolnom arról, hogy pártoló tagvállalataink anyagi segítségével biztosítani tudjuk az egyesületi szaklapok megjelenését. Az egyesület és a pártoló tagvállalatok vezetői által aláírt megállapodások lehetővé teszik, hogy a költségek változását a hozzájárulások összegei követhessék. Külön is meg kell említenünk a bányászati szakosztály vezetőségének azt a kezdeményezését, mely a *Bányászat* szaklapunkat gazdasági társulás keretében, saját kiadványként javasolja megjelentetni. Bizunk benne, hogy ez a kísérletnek szánt megoldás beválik és a többi szaklapunkra is kiterjeszthető lesz.
4. Az elnökség több alkalommal áttekintette:
  - az 1992. évi centenáriumi ünnepekre való előkészületeket,



- az ezzel kapcsolatban elkészítendő kiadványok helyzetét,
  - a mostani közgyűlés és az ezt követő *Born Ignác*-emlékülés előkészítő munkálatait.
5. Az elmúlt időszak nagyrendezvényei közül említést érdemelnek a következők:
- a bányászati szakosztály rendezésében: Bányabiztonsági konferencia, Oroszlány, 1986. április; 125 éves a nógrádi szénbányászat. Salgótarján, 1986. május; 200 éves a borsodi szénbányászat, Miskolc, 1986. szeptember; Gépi vágathajtási konferencia, Tapolca, 1986. november.
  - A kőolaj-, földgáz- és vízbányászati szakosztály ebben az évben nem szervezett nagyrendezvényt, de a szakosztály rendezésében közel 20 külföldi cég tartott gyártmányismertető előadást.
  - A vaskohászati szakosztály nagyrendezvényei: Nagytisztaságú acél (clean steel) konferencia, Budapest, 1986. június. VIII. vaskohászati és hidegalakító konferencia, Budapest, 1986. október.
  - A fémkohászati szakosztály nagyrendezvényei: III. nemzetközi alumíniumpigment-szimposium, Budapest, 1986. május; V. fémkohászati napok, Budapest, 1986. október.
  - Az öntészeti szakosztály a X. vasöntészeti és mintakészítési szemináriumot rendezte meg 1986. szeptemberében Budapesten. Az ellenőrző bizottság egyetértésével az elnökség megbízott azzal is, hogy jelentsem a közgyűlésnek: az ellenőrző bizottság az alapszabály 26. paragrafusának előírása szerint a munkatervében foglaltak szerint végezte, illetve végzi tevékenységét. Az ellenőrző bizottság tájékoztatta tapasztalatairól az elnökséget, és munkájáról részletesen az 1987. évi tavaszi közgyűlésen fog beszámolni.
- A tájékoztatás fontosabb megállapításai:
- az egyesület 1985. évi pénz- és vagyongazdálkodása — egy-két kisebb észrevétel ellenére — kiegyensúlyozottnak mondható. A MTESZ elszámolása szerint az 1985. évet 3,2 MFt veszteséggel zártuk, amelyből a MTESZ 1,4 MFt-ot megtérített. Ezt változatlanul a szaklapok kiadási költségei okozták. A többi veszteséget a MTESZ előírásai szerint részben már az 1986. évi bevételekből kell fedezni;
  - az 1986. I. félévi gazdálkodás már eredményes volt. Amennyiben a II. félévben rendkívüli kiadások nem merülnek fel, ez évben már nem leszünk veszteségesek;
  - a rubel és nem rubel elszámolású utazások költségei az 1985. évben közel 5 millió forintot tettek ki. Sajnálatos és megszívleendő megállapítás, hogy a kiküldetések útjelenté-

sei sok esetben nem készülnek el, és a külföldi tanulmányutak hasznosítása sem kielégítő;

- örömdetesen növekedtek a megbízásos munkák bevételei. Ez jelentősen hozzájárult az egyesület és a MTESZ költségeihez, illetve bevételeihez. Megfontolandó javaslat, hogy e megbízásoknak más területeken esetleg lehetséges hasznosítása elősegítése érdekében a már elkészült és lezárt munkák címanyaga szaklapjainkban jusson nyilvánosságra.

Tisztelt közgyűlés!

Úgy gondoltuk, röviden ennyit kellett elmondani gazdálkodásunkról a mostani közgyűlésen, kérve, hogy ezt a tájékoztatást a közgyűlés közben-ső jelentésként fogadja el, és a szokásos éves beszámolót a következő, 1987. tavaszára tervezett közgyűlésen terjeszthessük majd elő.

Tisztelt közgyűlés!

Mielőtt az alapszabály-tervezet előterjesztésére, illetve vitájára rátérnénk, hagyományainkhoz méltóan emlékezzünk meg azokról a tagtársakról, akik az elmúlt időszakban véglegesen eltávoztak közülünk. Kérem a közgyűlés tisztelt résztvevőit, hogy a következőkben felsorolt, elhunyt tagtársaink emlékének néma felállással adózzunk.

A bányászati szakosztály halottai:

*Baranyai József* bányatechnikus,  
*Bauer Géza* okl. bányamérnök,  
*Bernáth Viktor* okl. bányamérnök,  
*Bíró Béla* okl. geológus,  
*dr. Bocsánczy János* okl. bányamérnök,  
*Buda József* okl. bányagazdasági szaktechnikus,  
*Budai László* okl. bányamérnök,  
*Czike Albert* okl. bányamérnök,  
*Domonkos Kálmán* okl. gépészmérnök,  
*Erdélyi Ferenc* építészmérnök,  
*Gábor Mihály* bányatechnikus,  
*Gunzl József* okl. bányatechnikus,  
*Hegedüs Zoltán* okl. bányamérnök,  
*Háász Miklós* előadó,  
*dr. Halmos Károly* okl. villamosmérnök,  
*Hámori Antal* okl. földmérő,  
*Horváth Imre* okl. gépészmérnök,  
*Jazbinschek Vilmos* nyugalmazott főmérnök,  
*Katona Miklós* okl. bányamérnök,  
*Kocsis Sándor* okl. gépészmérnök,  
*dr. Konrád Ödön* okl. bányamérnök,  
*Koósz Pál* okl. bányatechnikus,  
*Lackner Jenő* okl. gépészmérnök,  
*Lábodi Rezső* nyugalmazott főmérnök,  
*Nagy János* okl. bányamérnök,  
*Nemes Vilmos* okl. bányamérnök,  
*Prókai László* okl. bányamérnök,  
*Radó Dezső* okl. bányagazdasági mérnök,  
*Sashegyi József* okl. bányamérnök,  
*Székely László* okl. bányamérnök,  
*dr. Tárczy-Hornoch Antal* okl. bányamérnök,  
*Ulej György* okl. bányamérnök,  
*Urbán József* okl. bányamérnök,

*Veres Sándor* szociális igazgatóhelyettes,  
*Viczina János* nyugalmazott üzemigazgató és  
*Vincze Sándor* okl. bányamérnök.

A kőolaj-, földgáz- és vízbányászati szakosztály halottai:

*Ferincz Zoltán* okl. olajmérnök,  
*Jeney Gyula* okl. kőolajipari technikus,  
*Kurtán László* okl. vízepítőmérnök,  
*Papp István* okl. bányatechnikus,  
*Rosta Ferenc* okl. bányamérnök és  
*dr. Zoltán Győző* okl. bányamérnök,

A vaskohászati szakosztály halottai:

*Birki János* felsőfokú kohásztechnikus,  
*Gönczi Károly* okl. gépészmérnök,  
*Kórodi Kálmán* okl. kohómérnök,  
*Lukács Gábor* okl. kohómérnök,  
*Óvári József* okl. kohómérnök,  
*Regenyei Dezső* okl. kohómérnök,  
*Schöninger István* okl. gépészmérnök,  
*Seress Árpád* radiológus,  
*Somogyi László* okl. technikus,  
*Szücs Ferenc* okl. kohómérnök és  
*Temesszentandrás Guidó* okl. kohómérnök.

A fémkohászati szakosztály halottai:

*Csendes László* okl. vegyész mérnök,  
*Farkas György* okl. mérnök,  
*Sperl Vilmos* okl. könyvtáros,  
*dr. Szirmai Ilona* okl. ipari közgazdász és  
*dr. Weber József* okl. kohómérnök.

Az öntészeti szakosztály halottai:

*Panker Tibor* okl. technikus,  
*Szász István* okl. kohómérnök,  
*Szász József* okl. kohómérnök és  
*Szényi Jenő* okl. technikus.

(A néma emlékezés percei alatt harangjáték búcsúztatta az elhunytakat.)

A megemlékezés után Soltész István elnök felszólítására a közgyűlés résztvevői nyílt szavazással jóváhagyták a közgyűlési meghívóban szereplő programot. Ennek alapján az alapszabály-módosítási javaslat vitája következett *Szilágyi Imrének*, az alapszabály-bizottság vezetőjének előterjesztésében.

### **Szilágyi Imre, az alapszabály-bizottság vezetőjének előterjesztése**

Tisztelt közgyűlés!

A ma érvényes alapszabályt az 1975. október 29-én *Kecskeméten* tartott 63., rendkívüli közgyűlés fogadta el, melyet a MTE SZ országos elnökségének végrehajtó bizottsága 1976. december 21-én hagyott jóvá és vett nyilvántartásba. Az alapszabályon azóta csak a múlt évi, 73. küldöttközgyűlés módosított, elsősorban a felügyeleti szerv megváltozása miatt. Ez a közgyűlés határozott az alapszabály felülvizsgálatáról, illetve korszerűsítéséről is. A közgyűlésen kértük az igen tisztelt tagságot és a szakosztályokat, hogy az

alapszabállyal kapcsolatos javaslataikat szóban vagy írásban juttassák el az alapszabály-bizottsághoz, illetve a titkársághoz. A tagság, de még inkább a helyi szervezetek aktivitása is jelezte az alapszabály módosításának időszerűségét. Beérkezett 212 javaslat, ebből 11 helyi szervezettől 133 javaslat, 8 egyesületi tagtól 79 javaslat és a felügyeleti szervtől 11 észrevétel. A beérkezett összes javaslatból 184-et beépítettünk a most megvitátásra kerülő tervezetbe. Természetesen több olyan javaslat is volt, amelyek azonos tételekre vonatkoztak, más-más megfogalmazásban. A javaslatok és az ezekről eddig folytatott viták a jelenleg érvényes alapszabály 262 bekezdéséből 165-nél kívántak érdemi változást. A változások egy része az összefüggések és a kapcsolódások miatt volt szükséges.

A módosítások jellege:

szervezeti változások,  
a tagság körének külföldiekkel való bővülése,  
a hatáskörök, jogok és köteleességek egyértelműbb meghatározása,  
a demokratizmus növelése,  
a tiszteleti tagok körének külföldiekkel való bővíthetősége, egyesületi tevékenységük fokozottabb elismerése és tapasztalataik igénybevétele,  
a jelvény, a pecsét és az érme egységesítése.

A módosítások talán legfontosabb részét a szervezeti változásokat magában foglaló fejezetek képezik. Ezek közül az egyik az elnökségi ügyvezetőség felállítása, amely tulajdonképpen nem új, mert az elnökség működési szabályzatában már létrehozta ezt a vezető szervet. Szükségességét az idő igazolta, és most az alapszabályba is javasoljuk beépíteni.

A másik fontos szervezeti változás az *ügyvezető főtítkárr* elnevezésű új funkció létrehozása. Ezt több szempontból is meg kell indokolni. Az utóbbi években jelentősen megnőtt az egyesület társadalmi tevékenysége a gazdaságfejlesztés területén. Az önfenntartás érdekében az egyesület kiterjedt szellemi vállalkozásokban vesz részt. A megnövekedett feladatok végrehajtása kizárólag társadalmi munkában már nem oldható meg. Ezen a helyzeten javított az a szerencsés egybeesés, hogy főtítkárhelyettesünk egyben a titkárság vezetője és mint a MTE SZ alkalmazottja, teljes munkaidőben az egyesület feladatait látja el.

Az utolsó 35 évben 11 választási ciklus volt egyesületünkben elnök- és főtítkárválasztással. A 11 főtítkárr közül 10 volt új a posztján, míg a 11 elnök közül 7 már az előző ciklusban is elnök vagy alelnök volt. Ebből következik, hogy az elnök általában tapasztaltabb volt az egyesület főbb ügyeiben, a főtítkárr viszont kezdő volt az egyesületi részletmunkákban. Ha van ügyvezető főtítkárr, aki a választási ciklusokat átfedően, többször megválasztható, és aki az adminisztratív munkákat is irányítja, megszűnnek az új tisztikar munkájának kezdeti nehézségei és a munka zavartalan folyamatossága biztosítva lesz.

A főtítkárr és az ügyvezető főtítkárr feladatait, valamint felelősségi körét, ahol elkülöníthető volt,

igyekeztünk pontosan meghatározni és elhatárolni. Az egymás mellé rendelt tisztségviselői feladatok során az irányítás a főtítkár feladata marad, és mindketten elsősorban a közgyűlésnek tartoznak felelősséggel. Az ügyvezető főtítkári funkciót más egyesület már korábban létrehozta, így mi már tapasztalataink birtokában tehattük meg javaslatunkat erre.

Szervezeti változásként került az alapszabályba a titkárságról szóló fejezet is összefüggésben az ügyvezető főtítkári tisztség létrehozásával, mivel annak is ő a vezetője. A titkárság ügyrendi, ügyviteli kapcsolatai a MTESZ-szel gyakorlatilag változatlanok maradtak.

Az elnökségi munka segítségét, az érdekltség javítását és a tapasztalatok felhasználását kívántuk elősegíteni az elnökség mellett működő tanácsadó szervek létrehozásával. Javasoltuk létrehozni a pártoló tagok tanácsát és a tiszteleti tagok tanácsát. Ezek közül a pártoló tagok tanácsa már korábban is eredményesen működött, hisz a pártoló tagok működési szabályzata ezt lehetővé tette.

A tagság körének külföldi tagokkal való bővíthetősége tulajdonképpen a jelenlegi alapszabály szerint is lehetséges. A módosítás elsősorban a felvétel módját és a jogokat határozta meg. Ide tartozik a külföldi tiszteleti tag felvétele is. Lényeges különbség a külföldi tiszteleti tag és a külföldi egyéni tag felvétele között, hogy a külföldi egyéni tag saját kezdeményezésére, írásos kérelemmel az illetékes szakosztályhoz fordulhat, míg a külföldi tiszteleti tagságot az elnökség kezdeményezi.

Mivel a tiszteleti tagság a jelenlegi alapszabály szerint megillette az alapító tagokat is, de sajnos már az utolsó alapító tag is elhunyt, ezt a meghatározást a módosítás során elhagytuk.

A demokratizmus növelését célozzák azok a módosítások, amelyeket úgy ítélünk meg, hogy növelik az egyes szervezetek felelős önállóságát, és töröltük azokat, amelyek már nem feleltek meg a mai kor demokratikus szellemének. Így például a helyi szervezetek és a szakosztályok vezetőinek (elnök, titkár) megválasztása eddig csak a jóváhagyás után vált érvényessé. Ezt a formális felülbírási jogot nem csak antidemokratikusnak, de a választó testületre nézve sértőnek is tartottuk, ezért ezt a jóváhagyási jogot töröltük. Ugyancsak a demokratizmus javítását kívánja elősegíteni az a kiegészítés is, amely előírja, hogy a közgyűlés határozatait a teljes tagság által való megismeretés érdekében az egyesület szaklapjaiban közölni kell. Vagy az, amely az elnökség munkáját megkönnyítendő, középtávú munkaprogram összeállítását kívánja meg (ilyet egyébként az elnökség már korábban is készített).

Az alelnökök feladata elsősorban az elnök munkájának a segítése a határozatok és döntések előkészítésében a kollektív bölcsesség kifejezésre juttatásával. Ők az elnök helyettesei. Ezért olyan személyek, akik az egész egyesületet áttekintik, az egységet képviselik, tehát nem a szakosztályok képviselői. A hatékonyság érdekében a jövőben az alelnökök számát 6 főben javasoljuk meghatározni (3. ábra).



3. ábra. A 74. küldöttközgyűlés résztvevőinek egy része, nagyrészt kohászok

Sok bírálat érte korábban az egyesület vezetőségét a jelvényvel kapcsolatban. Ezért elkészítettük az egyesület pecsétjének és jelvényének alakú szabályzatát is, amit a tagtársak szintén megkaptak mellékletként. A szabályzat célja az egységesítés és a bányász—kohász jelleg kidomborítása volt. A jelvények mellett jelvényes pecsétgyűrű adományozását is javasoljuk, mégpedig aranyból és ezüstből. Az aranygyűrűt kizárólag tiszteleti tagjaink megbecsülésének kifejezésére tartanánk fenn, amit az alapszabályban is rögzítettünk, az ezüstgyűrűt pedig az egyesület bármely tagja megvásárolhatja és viselheti.

Az egyesületi emlékérmek anyagának egységesítését szintén javasoljuk, mivel eddig egyes érmek arany- és ezüstbevonattal is készültek, de az alapszabály, illetve az alapítási feltételek nem határozták meg, mikor milyen színű érem adható. Így azonos érmeznél fokozatok alakultak ki. Mivel az érmek anyagukban nem képviselnek értéket, és arra nincs mód, hogy teljes tömegükben nemesfém-ből készüljenek, az érembizottság és az elnökség azt javasolja, hogy egységesen minden egyesületi érem bronzból készüljön, és minden érem azonos értéket képviseljen. Az, hogy kinek mely érem adható, az a munka jellegéhez kapcsolódjon, ahogy az az adományozási szabályzatban is szerepel, amit az alapszabály függeléké tartalmazzon. Ezt a függelékét javasoljuk az érmek kétoldali fényképével ellátva, különállóan elkészíteni.

E rövid tájékoztatóban — a teljességre való törekvés igénye nélkül — kívántam ismertetni a módosított alapszabály-tervezet néhány érdemi és tartalmi változását, valamint ezek indokait. Szeretném hangsúlyozni, hogy célunk nem a bürokratikus elemek növelése volt, hanem az élet követelményeivel összhangban olyan korszerű alapszabály létrehozása, amely ismét hosszabb távon elősegíti az egyesület társadalmi tevékenységét.

Az alapszabály-módosítás előkészítése során az egyesület különböző szerveivel tanácskoztunk. 29 esetben egyeztető megbeszélést is tartottunk, mégpedig az elnökségi ügyvezetőséggel 7 esetben, a főtítkár és/vagy főtítkárhelyettesével 13 alkalommal, az érembizottsággal 3 esetben, az alapszabály-bizottsággal 2, a tiszteleti tagok tanácsában 1 és az elnökségi üléseken 3 alkalommal volt meg-

beszélés, vita és döntés. Nem mindig volt teljes az egyetértés, így a vitás kérdésekben szavazás alapján foglaltunk állást.

A javaslatok kialakításában kiemelkedő aktivitással vett részt *Selmeczi Béla* tiszteleti tagtársunk, aki az elnök személyes szakértőjeként számos javaslatokat tett, s akinek ezúton is szeretném megköszönni tevékenységét.

Végezetül kérem a tisztelt közgyűlést, hogy a meghívóhoz mellékelt tervezetet tekintsék nyers vitaanyagként, elsősorban tartalmi vonatkozásait tekintsék át, azt bírálják, hisz a rövid idő, ami rendelkezésünkre állt, még nem tette lehetővé a stílári és jogi lektorálást.

Még egy személyes javaslatot engedjenek meg elmondani, amely nem szerepel az alapszabályban és a módosítás sem tesz említést róla, pedig sokan szóvá tették. Ez az egyesület himnusz. Jelenleg elfogadott gyakorlat a bányász-himnusz és a kohász-nóta, amelyek ünepélyes alkalmakkor hangzanak fel. Az egyesületnek, mint egységes szervezetnek, csak egy himnusszal kellene rendelkeznie. Sok kínos jelenet okoz a kettős himnusz, és a kohász-nóta szövege is sokakban visszatetszést vagy mosolyt vált ki. Ezért igen jó volna, ha a tisztelt közgyűlés elgondolkodna ezen, és csak egy himnusz mellett foglalna állást, amit esetleg az alapszabályban is rögzítenénk. Az én javaslatom, ami, tekintve, hogy sem bányász, sem kohász nem vagyok, pártatlannak tekinthető az az, hogy a bányász-himnuszt fogadjuk el egyedüli himnusznak. Ezt nem csak azért javaslom, mert a bányászok vannak többen, hanem azért is, mert még ma is ez a veszélyesebb szakma, és a hősiesség odaadást, a közösségi szellemet, az összefogást, az összetartozást ez a himnusz jól kifejezi.

Köszönöm, hogy meghallgattak, köszönöm figyelmüket.

(Taps)

Szilágyi Imre előterjesztése után Soltész István elnök a téma fontosságára való tekintettel kérte, hogy minél többen mondják el véleményüket, illetve ha kérdésük van, azt is tegyék fel!

### Dr. Solymár Károly hozzászólása

Tisztelt közgyűlés!

Az *ICSOBA* magyar nemzeti bizottságának titkársága áttanulmányozva az alapszabály tervezetét és a javasolt módosításokat, sajnálattal állapította meg, hogy az *ICSOBA* magyar nemzeti bizottságának státuszát a jelenlegi alapszabálytervezet a módosítások után sem rendezti, nem tartalmazza. Előre kívánom bocsátani, hogy a kérdésben több ízben folyt konzultáció az egyesület elnökségében, illetve az alapszabály-bizottság egyes tagjaival. Arra a megállapodásra jutottunk, hogy alapvető változtatás az *ICSOBA* magyar nemzeti bizottságának működési és szervezeti szabályzatában nem szükséges. Ezt a szabályzatot egyesületünk elnöksége 1970. október 2-án tartott ülésén hagyta jóvá. Ez az az időpont tehát, amióta az *ICSOBA* magyar nemzeti

bizottsága az említett szervezeti és működési szabályzat alapján tevékenykedik. Tekintettel arra, hogy a bizottság státuszát ez a szervezeti és működési szabályzat rendezte, ugyanakkor az *ICSOBA* magyar nemzeti bizottsága egyesületünk fontos szervezeti egységét képezi, javasoljuk, mint azt első ízben már 1973. július 10-én, majd a kecskeméti közgyűlésen előterjesztettük, hogy a VIII. §. 5. pontjaként kerüljön beépítésre az alapszabályba a következő bekezdés:

„Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület választmányi határozattal életre hívott állandó bizottsága az *ICSOBA* magyar nemzeti bizottsága (*ICSOBA* = *International Comitee for Studies of Bauxites, Alumina and Aluminium*, vagyis nemzetközi bizottság a bauxitok és timföld és alumínium tanulmányozására), amely az egyesület több szakosztályát érintő, szaktudományok ápolására hivatott voltára tekintettel, az elnökség alá rendelt szervként működik.”

Egyidejűleg szükségesnek tartjuk, hogy az *ICSOBA* magyar nemzeti bizottságának szervezeti és működési szabályzata kerüljön beépítésre egyesületi működési szabályzatunkba ugyanúgy, ahogy jelenleg az *ICSOBA* emlékéremmel kapcsolatos alapító és adományozási okirat az éremadományozási szabályzat részét képezi.

Egyben megragadnám az alkalmat, hogy az érdekelt jelenlévő kedves tagtársakat szeretettel meghívjam 1986. november 28-án és 29-én a *ráckevei alkotmányban sorra kerülő XVII. teljes ülésünkre*, melynek keretében rendezvényt tartunk a *Hall-Hérault eljárás 100. évfordulója* alkalmából, a francia *Pechiney*-cégtől meghívott vendég előadók részvételével. Köszönöm a figyelmüket.

(Taps)

### Dr. Tardy Pál hozzászólása

Tisztelt közgyűlés!

Az egyesület alkotmányát jelentő alapszabályhoz hozzászólni mindig nagy felelősség. Az is nyilvánvaló azonban, hogy a változó idők újra és újra szükségessé teszik módosítását, már csak azért is, hogy az egyesület életében a kornak megfelelően bekövetkező, szükséges változtatásokat legalizáljuk, lehetővé tegyük. Ezért ezt a felelősséget időről időre vállalnunk kell. Azok, akik a közgyűlés elé terjesztett módosításokat kidolgozták, meggyőződésünk szerint felelősségük teljes tudatában jártak el. Most azonban, amikor a módosításokról kell véleményt nyilvánítani, nem annyira a tervezet érdemeiről kell nyilatkoznunk, hanem elsősorban azokra a vitatandó pontokra kell rámutatni, amelyeket a véglegesítés előtt érdemes újra átgondolni. Így a tervezet kidolgozói talán megbocsátanak, ha most a nem kevés pozitívum felsorolásától eltekintek. A vitatott kitételek a következők:

A 6/a oldal 4. pontjában az szerepel, hogy az egyéni tag két éves tagság után önköltséges áron utazhat bel- és külföldre. Ez ilyen általánosan nem állhatja meg a helyét, hiszen az egyesület nyugati

devizakerete igen erősen, a szocialista devizakeret pedig időnként szintén korlátozott. Ezt a pontot törölni javaslom. Ellenkező esetben bárki reklámálhat, hogy a forintfedezetet akár saját zsebből fizetve is, miért nem utaztatja az egyesület külföldre. Ilyen reklamációra egybként már volt is példa. A gyakorlat az, hogy a külföldi utaztatást valamilyen az egyesület érdekében végzett tevékenységhez kötjük (pl. előadás tartása, tárgyalás, aktív egyesületi munka és így tovább).

A 7/a oldalhoz, a 8. §-hoz van egy kérdésem, nagyon egyszerű kérdés: hogy miért kell a szakosztályok nevét nagy helyett kis kezdőbetűkkel írni?

A 8/a oldal 1/c és d pontjában az ügyvezetőséget (ami egybként most kerül bele az alapszabályba, teljesen jogosan) ugyanúgy fel kellene tüntetni, mint az összegyűlésnél és a szakosztályoknál, hiszen lényegében ugyanúgy dolgoznak ők is. Vagy pedig az előző kettőnél sem kell feltüntetni.

A 10/a oldalon, a 12.§-ban a közgyűlés hivatalbóli résztvevőit sorolják a helyi szervezetek és szakcsoportok elnökeit és titkárait. Ez korábban nem volt így. Ez csak a vaskohászati szakosztály esetében legalább harminccal növeli a küldöttek számát, ami nem biztos, hogy kívánatos, pl. azért, mert esetleg nem tudnak többen eljönni, ami a szavazóképességet, határozatképességet veszélyeztetheti. A gyakorlat az volt szakosztályunkban, hogy az említett tisztségviselőket javasoltuk választott küldötteknek a közgyűlésekre, és ez a tisztújítási szavazásokon általában be is vált. Tehát vagy ezt a régi megoldást kellene fenntartani hogy választott küldötteként kerüljenek be, vagy pedig, ha elfogadjuk azt, hogy hivatalból küldöttekként szerepeljenek, akkor esetleg meg kellene változtatni a jelenlegi arányt, hogy egy bizonyos számú tag után — minden 30 fő után — egy küldött választható. Ezt az arányt megváltoztatva fenntartható a jelenlegi küldöttszám.

A 15/b oldalon a 19. §, ami az ügyvezető főtitkárról szól, teljesen új. Itt az 1. pont az, ami nem állja meg a helyét. A közgyűlés ugyanis nem választhatja az ügyvezető főtitkár, ha annak egyúttal a titkárság vezetőjének is kell lennie. Így nincs mód ellenjelölt állítására, az összes többi funkció esetében pedig van mód ellenjelölt állítására. Másik probléma az, hogy ebben az esetben az a funkció egy álláshoz kötött. Ha a főtitkár vagy bármelyik más választott személy állást változtat, attól még megmaradhat főtitkárnak, de az ügyvezető főtitkár esetében nyilvánvalóan nem ez a helyzet. Ezért az 1. pontot ebben a paragrafusban úgy javaslom módosítani, hogy a közgyűlés az egyesületi titkárság függetlenített vezetőjének megszavazhatja, ha kiérdemli, az ügyvezető főtitkári cím használatát. A jelenlegi titkárságvezetőnek, Bakó kollégának, ezt a közgyűlés nyilván meg fogja szavazni, hiszen sokszorosan bizonyította alkalmasságát erre, és az egyesület megválasztott főtitkárhelyettese is volt, amikor ezt az állást elfogadta.

A 17/a oldalon az 5. és 6. pont részben ellentmond egymásnak. Az 5. pont szerint ugyanis a szakosztályi közgyűlésre a küldöttek számát a

vezetőség állapítja meg, a 6. pont pedig azt rögzíti, hogy mennyit kell megállapítani. Az egyik megállapítás felesleges.

A 21/a ponttal hasonló a probléma, itt is a szakosztályvezetőségre bízzák a küldöttek számának megállapítását, holott ezt a 12, illetőleg a 20. §. rögzíti.

Az utolsó megjegyzésem közvetlenül kapcsolódik az előttem felszólalóhoz, ugyanis a függelék külön és terjedelménél fogva is kiemelten foglalkozik az ICSOBA-émlékéremmel. Egyetérték az előttem szólóval, hogy az ICSOBA jogi helyzetét az alapszabályban is valahogy rögzíteni kellene, és ennek folyamánaként az a javaslatom, hogy ezt az érmet sorolják be a többi egyesületi érem közé, mert jelenleg az alapszabályban leírt ismerettség terjedelménél, külön kezelésénél fogva úgy néz ki, mintha ez lenne a legfontosabb egyesületi érem, holott csak egyike az egyesületi érmeknek.

Tisztelt közgyűlés!

Ezek voltak azok a gondolatok, amiket hozzáfűztem az írásos anyaghoz. Még egy dolog, ami nincs benne, és Szilágyi kollégának az előterjesztéséhez hasonló. A himnuszhoz hasonlóan nincs szó az alapszabályban az egyesületi egyenruháról, tehát a bányász- és kohászegyenruháról se. Javaslom, hogy az valamilyen formában szintén kerüljön be az alapszabályba.

Ismételten szeretném hangsúlyozni, hogy megjegyzéseimmel nem akartam csökkenteni a tervezet kidolgozóinak az érdemeit, és azt kérem a tisztelt közgyűléstől, hogy az általam elmondottakat gondolják meg, illetőleg a végleges változat kidolgozásakor vegyék figyelembe. Köszönöm szépen.

(Taps)

**Dr. Martos Ferenc hozzászólása**

Tisztelt elnökség, tisztelt közgyűlés!

Először két tételes megjegyzésem van a vitára bocsátott alapszabály-tervezet, majd pedig egy általános gondolat, befejezőként.

A két tételes észrevétel a 4/a oldal 4. pontjához, illetve az előző pontokhoz kapcsolódik. A 4. pont — a tagok felvételéről van szó — a pártoló tagsággal kapcsolatosan említi azt, hogy felvételüket szaklapjainkban közzé kell tenni, vagyis a tagság tudomására kell hozni az új pártoló tag felvételét; ugyanakkor az egyéni tagok és a tiszteleti tagok esetében ezt nem említi. Nyilván ezeknek a felvételét is közzé kell tenni az egyesület lapjaiban, mint ahogy azt a jelenlegi gyakorlat egybként teszi is. De a helyes gyakorlatot az alapszabályban is rögzíteni kell. Ugyancsak a 4. §. 6. pontjában az egyéni tag jogai között nyilván nem szervezeti jogról, hanem szavazati jogról van szó a szövegben. A sajtóhibát javítani kell.

A tisztségviselő választásával kapcsolatos a másik észrevétel. Ez a 6/a oldal 2. pontja, amelyik azt mondja ki, hogy az ügyvezető főtitkár, a főszerkesztők és az önálló szerkesztők kivételével, ugyanis a személy csak kétszer vá-

lasztható tisztségviselőnek. Ezt nyilván úgy kellene fogalmazni, hogy ugyanarra a tisztségre csak kétszer lehet megválasztani valakit. Tehát tulajdonképpen, ha valakit egyszer — például — szakosztályelnöknek választanak, majd még egyszer szakosztályelnöknek, attól még öt egyesületi alnökként vagy bármely más tisztségre megválaszthatják egy következő ciklusban. Ezt fontos lenne a szövegben úgy jelölni, hogy *egy személy ugyanarra a tisztségre (!) csak kétszer választható.*

Végül egy általános megjegyzést még. Az egyesület alapszabályának jelentősebb korszerűsítését, módosítását idestova jó harminc évvel ezelőtt kezdtük el, és azóta ez a téma általában gyakran szerepel az egyesületi munkában és az egyesület megnyilatkozásait jelentő rendezvényeken, elsősorban a közgyűléseken. Ez természetes dolog, mert hiszen egy élő szervezetről van szó, ezt kell szabályozni, s miután az élet változik, ezért az alapszabálynak is változnia kell. Én ennek az anyagnak a tanulmányozása alapján és az eddig már elhangzott vagy még ezután elmondandó észrevételek, kifogások ellenére is, azt szeretném itt a közgyűlés előtt hangsúlyozni, hogy ez az alapszabály, amely az egyesület jelenlegi életét igyekszik rögzíteni, tükrözni, azt hiszem, olyannyira előremutató gondolatokat fogalmaz meg, amelyek alapján sokáig hasznosan lesz az egyesületi tevékenység irányítható. Ezért mindazoknak, akik ennek az előkészítésében részt vettek, a tagság nevében, azt hiszem, csak köszönetet lehet mondani. Köszönöm figyelmüket.

(Taps)

#### Csire István hozzászólása

Tisztelt közgyűlés!

Elnökünk felszólítására nagyon röviden igyekszem segíteni a bizottság munkáját egy-két kiegészítéssel.

A 2. §. 2. fejezet a) pontjához javaslom kiegészítésképpen a következő szöveget: „Bevonja munkájába a bányászat, kohászat területén tevékenykedő szakembereket és a szakágazatok nyugdíjasait”. Én mindenképpen úgy érzem, hogy az egyesületnek a nyugdíjasok szakmai ismeretére, tudására a jövőben is szüksége van.

A tagok jogai, kötelességei fejezet 6. §. 6. fejezetét a következőkkel javaslom kiegészíteni: „A tag egyesületi tevékenysége céljából díjmentesen használhatja az egyesület helyiségeit, klubját, könyvtárát.”

A 14.§-hoz szeretnék egy kicsit a demokratikus vonások erősítésének kérdésére visszatérni, amelyet Szilágyi kollégánk is említett, amikor azt mondta, hogy ennek a módosított alapszabály-tervezetnek a demokratikus vonások erősítése is célja. A szaporítás elkerülésére itt a következő egyszerűsített szöveget javaslom: „A tisztújító közgyűlés esetén javaslattétel a jelölő bizottság számára a választandó személyekre.” Ennyire leegyszerűsíthető a szöveg, hiszen végső fokon ezt a részt én úgy értelmezem, hogy a működő elnökség olyan névsort kíván előterjeszteni a jelölő bizottság ré-

szére, amelyet indításképpen és vitára ad át a jelölő bizottságnak.

A 20. §. 2. bekezdéshez, bár Szilágyi kolléga szóbeli kiegészítőjében elmondta, hogy stílárius kérdésekkel nem tudott foglalkozni az alapszabálytervezet-készítő bizottság, mégis azt hiszem, célszerű lenne a 20. §. 2. bekezdését a következő szöveggel megfogalmazni: „Az egyesület titkárságának függetlenített munkatársai (alkalmazottai)” a MTESZ és az egyesületi ügyrendekben előírt módon végrehajtják — (és nem ellátják) — a MTESZ és az egyesület közgyűlése elnöksége határozatait, valamint az egyesület szervezési, gazdasági és ügyviteli feladatait”. Úgy érzem, hogy sokkal egyértelműbbé válna e módosítással a titkárság feladatainak meghatározása.

A szakosztály-vezetőségeknek a 25. §. 3. bekezdésében rögzített választásával kapcsolatban — összhangban a 14. §. 3. bekezdéséhez mondottakkal — javaslom, hogy hagyjuk el „a közgyűlés által megválasztandó személyek” kifejezést. Javaslom, hogy ugyanebbe a fejezetbe kerüljön be az alapszabályba a harmadik bekezdéshez a következő mondat: „A jelöléskor figyelembe kell venni a 9. §. 5. fejezetét”, ami azt jelenti, hogy ne csak az elnökségben, hanem a szakosztályokon belül is csupán egy funkcióra lehessen megválasztani ugyanazt a személyt. Köszönöm szépen.

#### Dr. Pilissy Lajos hozzászólása

Tisztelt közgyűlés!

Mint az egyesület egyik szaklapjának a főszerkesztője szeretnék a tervezethez hozzászólni, nevezetesen ahhoz, ami a tervezet 24/a oldalán van. Ott a 28. §. 2., 3. és 4. pontjában bekerült a főszerkesztők mellé az a fogalom, hogy önálló szerkesztő. Ha én az önállóságot szó szerint értelmezem, akkor a szerkesztők a felelős főszerkesztőtől teljesen önállóan és függetlenül dolgoznának. Ez egyrészt egyesületen belül is ellentmondás, másrészt a sajtótörvénnyel is ellentmondásban van. Kérem, hogy e fogalmazás a sajtótörvénnyel övellenül egyeztetve legyen. Szerkesztőink, akik nagyon értékes munkát végeznek, eddig sem viselték ezt a titulust, hogy önálló szerkesztő. Tehát javaslom az „önálló” kitételnek az elhagyását, hiszen a főszerkesztő a felelős kifelé a kormány Tájékoztatási Hivatala felé, másrészt a főszerkesztő felelős befelé a szerkesztők munkájáért is. A 24/a oldal (3) és (4) pontjába viszont az önálló szerkesztők helyett javaslom az Öntöde szerkesztőjét írni.

A másik téma: fölmerült itt, hogy a szakosztályok nevei miért vannak kisbetűvel írva. Ez a *Kohászatban* egy ideje vita tárgya. Mi e tekintetben „A magyar helyesírás szabályai” tizenegyedik kiadásához (1984.) tartjuk magunkat. A 184. számú szabály c) pontja kimondja: „Az intézmények azonos rendeltetésű kisebb egységeinek típusokra utaló megnevezését kis kezdőbetűvel írjuk: a *Kosztuth Nyomda személyzeti osztálya*, a *Bölcsészettudományi Kar gondnoksága*, a *XI. Ker. Tanács szakorvosi rendelője* stb. — Kisbetűsök önmagukban használva is: *emlékeztető a műszaki osztály*

részére, feljegyzés a jogi csoportnak, kérelem az üzemi szakszervezeti bizottsághoz stb.”

Még egy ilyen szerkesztésszerű megjegyzésem van, mégpedig az 1. oldalhoz, ahol az egyesület nevét különböző nyelveken is megfogalmazták. Javaslom, hogy a végleges kiadásban, a bibliográfiai előírások szerint az egyesület orosz megnevezése cirill betűs írással szerepeljen, erre ugyancsak előírás van. Különben ebből könnyen a Karinthy által leírt Gangesz-partján-féle história születik.

Az alapszabálytervezet 9. oldalának (3) pontja szerint „A közgyűlés kizárólagos hatáskörébe tartozik” (a c) alpont alapján) „az egyesületi szaklap alapítása”. Javaslom e mondat kiegészítését úgy, hogy „...az egyesületi szaklap alapítása, összevonása, illetve megszüntetése”. Köszönöm a meghallgatást.

Több hozzászólás nem lévén, Soltész István elnök felkérte Szilágyi Imrét, hogy az észrevételekre, javaslatokra válaszát adja meg.

### Szilágyi Imre válasza a hozzászólásokra

Tisztelt közgyűlés!

Azt hiszem, most nem fogok mindenre egyértelmű választ adni, nagyon sok olyan észrevétel hangzott el, amelyet valóban alaposan újra át kell gondolnunk és meg kell néznünk összefüggéseiben is. Az ICSOBA-val kapcsolatban felvetődött kérdés valóban egy kicsit elkülönítve csak az érnek között szerepel, és jogos a felvetés, hogy valahol szerepeljen az alapszabályon belül is. Ezt a javaslatot meg fogjuk beszélni, és amennyiben a szövegben esetleg módosításra kerülne sor, akkor azt az ICSOBA vezetőivel közösen próbáljuk megfogalmazni.

Azokra az észrevételekre, amelyek az egyes fejezeteknek a megfogalmazása kapcsán merültek fel, szintén csak azt tudom ígérni, hogy ezeket újra átvizsgáljuk, és az észrevételek figyelembevételével fogjuk javaslatunkat elkészíteni.

A bányász- és kohászgyegetésével kapcsolatban eddig nem merült fel ez a javaslat, de amennyiben egyetértenek vele, hogy bekerüljön az alapszabályba, természetesen nincs akadálya ezt is valamilyen formában az alapszabály részévé tenni.

Az egyes tisztségeknek az egymás után kétszeri megválaszthatóságára vonatkozó eme kitétel, hogy „ugyanarra a funkcióra,” az alapszabálytervezet egy előző pontjában benne van. Így nem egészen világos a kérdezőnek az észrevétele, hogy tulajdonképpen miért kifogásolja ezt, ennek ellenére még egyszer tüzetesebben meg fogjuk nézni a szöveget, és amennyiben mi is úgy ítéljük meg, hogy valóban nem egyértelmű, akkor módosítani fogjuk.

A csepelieknek az észrevételeit, akik már korábban írásban is elküldték hozzánk javaslataikat, szintén figyelembe vesszük. Nem ígértem, hogy mindegyik pontját szó szerint, hanem ahogy a bizottság majd dönteni fog, mert itt is vannak olyan kifogások, amelyek már az előző fejezetekben szerepelnek.

Az, hogy a szakosztályokra is ugyanazok a választási előírások érvényesek, mint az egyesület

vezetőségére, szintén benne van az alapszabályban, mert a választás módjára ugyanaz a paragrafus vonatkozik, mint az egyesület egészére. Meg kell azonban jegyezni, hogy volt olyan észrevétel menet közben, hogy csak az egyesület tisztségviselőinek az egymás után kétszeri megválaszthatóságát korlátozzuk, a szakosztályokét és a helyi szervezetekét ne. A mostani megfogalmazás valóban értelmezhető úgy is, hogy csupán az egyesület tisztségviselőire vonatkoznak azok a korlátozó kitételek, amelyek külön kiemelten szerepelnek. Itt tehát a kétféle értelmezés egymásnak ellentmond, ezért utólag meg kell vitatnunk, hogy a szöveg így maradjon-e, vagy a szakosztályoknál is korlátozzuk a választhatóságot. Az ifjúsági bizottság részéről igen erélyes tiltakozás érkezett hozzánk, éppen ebben az ügyben, mert szerintük az ifjúság előrelépésének a lehetőségét ez a kétszeri megválaszthatósági korlát jól biztosítaná.

Pilissy kollégának az észrevételeivel teljes mértékben egyetérték, úgyhogy ezeket az újabb átvizsgálás során figyelembe fogjuk venni.

Az összes többi észrevételt, gondolom, hogy hosszabb időt igénylő vita és megbeszélés tárgyává kell tennünk, s annak alapján lehet eldönteni, hogy milyen jellegű módosításokat tegyünk még az alapszabálytervezetbe. Meg kell jegyezni azt is, hogy a jogi kapcsolatoknak az átvizsgálása során szintén adódhatnak még olyan észrevételek, amelyekkel egyet kell értsünk, és amelyek befolyásolják a már megszövegezett részeket, esetleg törléseket vagy módosításokat eredményeznek. Mindezt majd a következő közgyűlésen tudjuk ismeretnünk a tisztelt tagsággal. Köszönöm.

\*\*\*

Soltész István elnök — a vitát összefoglalva — megállapította, hogy a hozzászólók nagy felelősséggel mondtak véleményt az alapszabály módosítására adott tervezetről. Javasolta, hogy a közgyűlés határozatában elismeréssel fogadja el az alapszabálybizottság előterjesztését, valamint Szilágyi Imre szóbeli kiegészítését azzal, hogy az elhangzott hozzászólásokat az alapszabálybizottság az alapszabálytervezet végleges előterjesztésekor vegye figyelembe. A még vitatott kérdésekben az alapszabálybizottság folytasson további széles körű konzultációt a szakosztályok vezetőiségeivel és a tiszteleti tagokkal annak érdekében, hogy a 75. közgyűlés 1987 tavaszán lehetőleg dönteni tudjon az alapszabály véglegesítése ügyében.

Az így szóban előterjesztett elnöki határozati javaslatot a közgyűlés nyílt szavazás keretében — öt tartózkodással — elfogadta.

Ezután Soltész István elnök javasolta, hogy a közgyűlés közbenső tájékoztatóként fogadja el az elnökség munkájáról az elnöki megnyitóba beépített tájékoztató jelentést azzal, hogy a részletes elnökségi és ellenőrző bizottsági beszámolót az elnökség az 1987 tavaszára tervezett közgyűlésen terjeszse elő.

A közgyűlés a javaslatot egyhangúlag határozattá emelte.

Soltész István elnök ezt követően — az elfogadott napirendnek megfelelően — felkérte *Lohrmann Keresztélyt*, az érembizottság vezetőjét, hogy a kitüntetettek névsorát és a kitüntetések indoklását ismertesse.

### Lohrmann Keresztély előterjesztése

Tisztelt közgyűlés!

Egyesületünk elnöksége a sok évtizedes hagyományoknak és az alapszabálynak megfelelően a küldöttközgyűlésünk alkalmával is honorálni kívánja az egyesület érdekében, az egyesületi élet fejlesztése, az egyesület céljainak megvalósítása terén, az ehhez kapcsolódó tudományos és gazdasági tevékenység során való kimagasló tevékenységet. Tekintettel azonban arra, hogy jelen közgyűlésünk az új ciklus első közgyűlése és az első év befejezése előtt került megrendezésre, az átadandó kitüntetések száma szerényebb lesz, mint az előző közgyűlésen 1985-ben volt.

Az átlagot lényegesen meghaladó aktív tevékenységért adományozott egyesületi emlékérmek száma 13. Az átlagot lényegesen meghaladó társadalmi munkáért adományozott Kiváló Munkáért miniszteri kitüntetések száma 2. Az egyesületünkhöz való 40 és 50 évi folyamatos ragaszkodásért átadandó emlékérem száma 6. Küldöttközgyűlésünkön tehát 21 tagtársunknak nyújtunk át kitüntetések.

Kérem tisztelettel elnökünket, hogy egyesületi érmeinket a következő kiváló kitüntetettjeinknek átadni szíveskedjék:

Egyesületünk elnöksége a *Mikoviny Sámuel-emlékérmét* adományozza:

— a *Nehézipari Műszaki Egyetem Bányamérnöki Karának* és a

— *Nehézipari Műszaki Egyetem Kohómérnöki Karának* a 250 éves magyar műszaki felsőoktatás jubileuma alkalmából. Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület e két emlékérem átadásával köszönti a 250 éves alma matert, azt az ősi iskolát, amely 250 év óta képezi a bányászati és kohászati szakembereket a hazai bánya- és kohóipar vezetésére, műszaki fejlesztésére. Azzal, hogy itt *Miskolcon*, a mai 74. küldöttközgyűlésünkön adjuk át ezt a két emlékérmét, ezzel is emlékezni akarunk arra az intézményre, amelytől a szakmai fölkészültségünket, hivatástudatunkat és a szakmánk iránti szeretetet kaptuk, egyben szeretnénk visszaidézni ifjúságunk legszebb éveit, amelyet *Selmec, Sopron* és *Miskolc* falai között töltöttünk. *Vivat, crescat, floreat Academia!*

Az érembizottság vezetője a bányamérnöki kar és a kohómérnöki kar dékánját kéri fel az emlékérmek átvételére. Az emlékérmeket *dr. Tarján Iván* okl. bányamérnök, a bányamérnöki kar dékánja és *dr. Voith Márton* okl. kohómérnök, a kohómérnöki kar dékánja vette át Soltész István elnöktől.

További kitüntetettjeink az egyesületi emlékérmek alapítási sorrendjében és betűrendi névsorban a következők:

Egyesületünk elnöksége a *Wahlner Aladár-emlékérmét* adományozza:

— *dr. Győry Sándor* okl. bányagépészmérnök, okl. biztonsági szakmérnök tagtársunknak, egyesületünk alelnökének, a *Mátraaljai Szénbányák* vezérigazgatójának. *Dr. Győry Sándor* 1958 óta tagja egyesületünknek. Mint alelnök az alapszabály- és könyvtárbizottság koordinátora. Minden lehetséges módon támogatja az egyesület bányászati szakosztálya mátraaljai helyi szervezetét. Vezetése alatt a Mátraaljai Szénbányák mind műszakilag, mind gazdaságilag kiemelkedő eredményeket ért el. 1985-ben megindította a legújabb nagy külfejlesztésünket, a bükkábrányi külfejlesztést. Sokirányú műszaki és gazdasági munkáján kívüljuttott ideje szakirodalmi munkásságra is.

(Taps)

— *Zsengellér István* okl. vegyész-mérnök, okl. gazdasági mérnök tagtársunknak, egyesületünk alelnökének, az *Országos Kőolaj- és Gázipari Tröszt* vezérigazgatójának. A szénhidrogén-bányászat szaklapjának, kiadványai szerkesztésének, publikációi megjelentetésének pártfogója. Mint alelnök, az energetikai bizottság koordinátora. A kőolaj-, földgáz- és vízbányászati szakosztály működésének támogatója. Jelentős szerepe volt az elmúlt tervidőszakban a növekvő energiaigény színhidrogén-oldali ellátásának zökkenőmentes biztosításában. Erre az időszakra esett a szénhidrogén-bányászatban a termelés csúcsteljesítményének elérése és a nagy mélységű kutatás megindítása.

(Taps)

Egyesületünk elnöksége a *z. Zorkóczy Samu-emlékérmét* adományozza:

— *dr. Reményi Gábor* okl. bányamérnök tagtársunknak, egyesületünk bányászati szakosztálya borsodi szervezete titkáranak, a *Borsodi Szénbányák* fejlesztési főmérnökének. 1963 óta tagja egyesületünknek. Kezdetől fogva bekapcsolódott az egyesületi munkába és segítette a borsodi helyi szervezet munkáját, amelynek 1981 óta titkára. A borsodi szervezet az elmúlt években számos országos jelentőségű nagyrendezvény megrendezője, sikeres lebonyolítója volt. Példamutató szervezésben ünnepelték meg a bányászati szakosztály kihelyezett vezetőségi ülése keretében a borsodi szánbányászat 200 éves jubileumát. Igen szoros és jó kapcsolatot alakítottak ki az egyesület egyetemi osztályával több közös rendezvény szerveztek. *Reményi Gábor* 1980 óta aktív tagja a BKL Bányászat szerkesztő bizottságának is.

(Taps)

— *Szomolányi Gyula* okl. bányamérnök tagtársunknak, egyesületünk bányászati szakosztálya mecsekaljai szervezete elnökének, a *Mecseki Érbányászati Vállalat* műszaki vezérigazgató-helyettesének. 1963 óta tagja egyesületünknek. A helyi szervezet megalakulása óta a vezetőség



tagja, de aktív tevékenységet fejt ki az egyesület robbantástechnikai szakbizottságában is. Komoly erőfeszítést tett a helyi szervezet összekovácsolása, a tagság aktivizálása érdekében. Számos országos nagyrendezvény szervezésében vett részt és azokon előadóként is közreműködött. Az 1975-ben és az 1985-ben *Balatonfüreden* rendezett nemzetközi robbantástechnikai konferencia lebonyolításában meghatározó szerepet vállalt. Egyik szervezője volt a pécsi bányászati múzeumnak.

(Taps)

Egyesületünk elnöksége a *Mikoviny Sámuel-émlékérmét* adományozza:

— *Csőmöz Ferenc* okl. kohómérnök, okl. gazdasági mérnök tagtársunknak, a fémkohászati szakosztály székesfehérvári helyi szervezete titkárának, a *Székesfehérvári Könnyűfémű* beruházási osztályvezetőjének.

1961-ben lépett egyesületünkbe, 1971 óta titkára a helyi szervezetnek, itt töretlen lendülettel dolgozik. Jelentős szerepet vállalt az alumíniumkonferenciák rendezésében. 1974 óta tagja a *MTESZ Fejér megyei szervezete* elnökségének. 1979 óta a z. Zorkóczy Samu-émlékem tulajdonosa. Műszaki és gazdasági munkája kapcsán részt vett az alumínium félégyártmány-fejlesztés beruházásában, dolgozott a *Magyar Alumíniumipari Tröszt* és a francia *CEGEDUR cég* közötti műszaki együttműködés keretében. A *Műszaki Könyvkiadó* megbízásából társszerzőként szakkönyvet írt az Alumíniumipari Szakközépiskola tanulói részére. Részt vett a francia—magyar és magyar—francia alumínium félégyártmány ipari szakosztár összeállításában, továbbá cikkei jelentek meg a *Magyar Alumínium* és a *Fejér megyei Műszaki Élet* c. lapokban.

(Taps)

— *Molnár László* okl. bányamérnök, okl. bányai gazdasági mérnök tagtársunknak, a *Központi Bányászati Múzeum* igazgatójának. 1956 óta tagja egyesületünknek. 1975-től Sopronban irányítója volt a Központi Bányászati Múzeum műemléki rekonstrukciós munkálatainak, fáradhatatlan lelkesedéssel vezeti az 1980-ban újból megnyitott múzeum gyűjtő, kiállító és kutató tevékenységét. Egyesületünk történeti bizottsága bányászati történeti munkabizottságának 1985-ig volt a vezetője. 1981 óta a *Christoph Traugott Delius-émlékem* tulajdonosa. Többévi munkával előkészítette *Georgius Agricola: De re metallica libri XII.* című, 1556-ban latin nyelven megjelent könyvének magyar nyelvű kiadását. A kötet a Szép magyar könyv, 1985. című pályázaton, amelyre 25 kiadó 237 kötetet nevezett be, a 26 díjazott közé került. Az eddig megjelent mintegy 50 kritika igen elismerően nyilatkozott a könyvről és előkészítője érdemeiről.

(Taps)

Egyesületünk elnöksége a *Péchy Antal-émlékérmét* adományozza:

— *Szegesi Károly* geológustechnikus tagtársunknak, a *BKL Kőolaj és Földgáz* szerkesztőjének, a *NIMDOK* nyugdíjasának. Az olajparral jegyezte el életét. Kezdetben a *MASZOLAJ*-nál, majd a *Kőolaj- és Földgázbányászati Laboratóriumban* szakfordítóként és tolmácsként, később az *OGIL*-ban mint szakkönyvtáros és könyvtárvezető tevékenykedett. Ezután a *NIMDOK*-ban került szakkiadvány szerkesztőnek, innen ment nyugdíjba. 1973-tól tagja egyesületünknek.

Szaklapunk, a *BKL Kőolaj és Földgáz* szerkesztőbizottságának alapító tagja és 1977-től szerkesztője. A műszaki nyelvhelyesség szaktekintélye.

Egyesületünk elnöksége a *Sóltz Vilmos-émlékérmét* adományozza:

— *Fogarasi Béla* okl. kohómérnök tagtársunknak, a *METALLOGLOBUS Qualital Könnyűfémöntőde* mérnökének. 1968 óta tagja egyesületünknek, 1976-tól 1985-ig az apci helyi szervezet titkára volt, aki a taglétszámot 100 főre felfuttatta. Jelentős szerepe volt abban, hogy a könnyűfém szervezetek közül a apci az egyik legjelentősebb. Szakmai tevékenységnek hatékonyságát bizonyítja az, hogy több műszaki fejlesztési pályázaton díjat nyert, eredményeit publikálta és a gyakorlatba bevezette.

(Taps)

— *Máté László* okl. kohómérnök tagtársunknak, a vaskohászati szakosztály ózdi helyi szervezete titkárának, az *Ózdi Kohászati Üzemek* főosztályvezető-helyettesének. Egyesületünknek 1961 óta tagja. A vaskohászati szakosztály ózdi helyi szervezete által 3 évenként megrendezésre kerülő országos hengerészkonferenciák fő szervezője, amelyek jól szolgálják a szakemberek továbbképzését. Szorgalmasan tevékenykedik a kohászagymányok ápolásán, a kohász szakma megbecsüléséért. A helyi szervezet kezdeményezésére rendezték meg 1985-ben és 1986-ban *Ózdon* a kohásznapokat, amelyeknek fő szervezője volt. A kohász díszegyenruha meghonosításában is kezdeményező szerepet vállalt.

(Taps)

Egyesületünk elnöksége a *Debreczeni Márton-émlékérmét* adományozza:

— *Szécsi Károly* okl. kohómérnök tagtársunknak, a vaskohászati szakosztály csepeli helyi szervezete titkárának, a *Csepeli Csőgyár* főmunkatársának. Egyesületünknek 1966 óta tagja. 5 évig volt a vaskohászati szakosztálytitkárhelyettese. 1981-től a *MTESZ csepeli szervezetének* elnökségi tagja, valamint a vaskohászati szakosztály csepeli helyi szervezetének titkára. A helyi szervezet jó eredményei az ő munkásságát dicsérik. 1976-ban az egyesületi munkáért a *Kohászat Kiváló Dolgozója* kitüntetést kapta. A Csepeli Csőgyárban elsősorban az olajbányászati csőtermékek gyártásával, a gyártás fejlesztésével, a minőségi színvonal emelésével foglalkozik.

(Taps)

— *Zsuffa Miklós* okl. bányamérnök tagtársunknak, a *Nógrádi Szénbányák* vezérigazgatójának.

Egyesületünknek 1958 óta tagja. Műszaki és gazdasági tevékenységében messzemenően figyelembe veszi a szénbányászat érdekeit, így kezdeményezte a nógrádi széntermelés szintentartása érdekében a nógrádi perspektivikus bányák fejlesztését és a lakossági szénellátás javítása érdekében a nagybányai szénmosó megépítését. A bányászati szakosztály nógrádi helyi szervezetének tevékenységét aktívan segíti, részt vesz rendezvényeinken, esetenként előadásokat is tart. Több cikke jelent meg a BKL Bányászatban.

(Taps)

Az egyesületünkhöz való ragaszkodás elismeréseként 50 éves tagságuk alapján egyesületünk elnöksége a *Sóltz Vilmos- emlékérem bronz fokozatát* adományozza:

— *Budinszky Tibor* okl. kohómérnök és

— *Németh József* okl. kohómérnök tagtársainak.

Az egyesületünkhöz való ragaszkodás elismeréseként, 40 éves tagságuk alapján, egyesületünk elnöksége a z. *Zórkóczy Samu- emlékérem bronz fokozatát* adományozza:

— *Bánky Gyula* okl. kohómérnök,

— *Felföldi Zoltán* okl. kohómérnök,

— *Kasza Zoltán* okl. bányamérnök és

— *Lendvay Endre* okl. kohómérnök tagtársainak.

(Taps)

Itt szeretném megjegyezni, hogy 40 és 50 éves tagsággal rendelkező tagjaink megállapítása igen nagy munkát igényelt, mivel az 1946. előtti tagnyilvántartások elveszttek. Ezért a belépéseket a korabeli Bányászati és Kohászati Lapokból gyűjtöttük ki. Amennyiben valakinél ezzel kapcsolatban probléma adódna, az érembizottság elnézést kér, és kéri a méltatlanul mellőzöttek jelentkezését.

Egyesületünk elnöksége nevében megköszönöm az *Ipari Minisztérium* vezetőjének, *dr. Kapolyi László* miniszter elvtársnak, hogy lehetővé tette, hogy szorgalmas, odaadó műszaki és társadalmi munkát végző további tagtársaink a *Kiváló Munkáért* miniszteri kitüntetésben részesüljenek. Így az *Ipari Minisztérium Kiváló Munkáért* kitüntetését kapja

— *Clement Andor* okl. kohómérnök tagtársunk, a *Vasipari Kutató és Fejlesztő Vállalat* kutató—fejlesztő csoportvezetője, aki munkáját kiváló szakmai felkészültséggel végzi és színvonalas elméleti ismeretekkel rendelkezik. Társszerzőként több tudományos publikációja jelent meg. Egyesületünknek 1966 óta tagja. Egyesületi társadalmi munkát a vaskohászati szakosztályban végez, éveken át a hengerész szakcsoport titkára volt. Korábbi eredményes gazdasági és társadalmi munkáját egyesületünk 1876-ban a *Kohászat Kiváló Dolgozója* miniszteri kitüntetéssel ismerte el. Mindmáig a hengerész és hidegalakító konferenciák aktív szervezője, szakosztályának vezetőségi tagja.

(Taps)

— *Lauday Miklós* okl. bányamérnök tagtársunk a *Tatabányai Szénbányák* vállalati robbantásvezető főmérnöke. Egyesületünknek 1960 óta tagja. A tatabányai helyi szervezetben a robbantás-technikai szakcsoport vezetője, a helyi szervezet vezetőségi tagja és pénztárosa. Aktív társadalmi munkát végez, szervezi a bányászati szabadegyetem előadásait. A dorogi helyi szervezettel is tartja a kapcsolatot. Éveken keresztül tagja volt a *MTE SZ országos elnökségének* és a Komárom megyei *MTE SZ* végrehajtó bizottságának, az ifjúsági bizottságot vezette.

(Taps)

Megköszönve tisztelt elnökünknek a kitüntetések átadását, az érembizottság előterjesztését azal fejeznék be, hogy kérem az igen tisztelt kitüntetetteket, hogy életrajzaikat fénykép kíséretében két héten belül juttassák az egyesületbe a Bányászati és Kohászati Lapokban való közzététel, illetve a kitüntetettek almanachjának összeállítására végett.

Végezetül meg szeretném köszönni a szakosztályoknak, a helyi szervezeteknek, az érembizottság tagjainak és minden segítőknek értékes támogatását, amit a kitüntetési javaslat előkészítéséhez adtak, egyben magam és segítőtöm nevében szeretnék az összes kitüntetettnek szívből gratulálni, további életútjukhoz sok sikert és jó szerencsét kívánni.

**Sóltész István elnök zárszavai**

Tisztelt közgyűlés!

Az elnökség nevében én is gratulálok kitüntetett tagtársainknak. Megköszönöm az érembizottság munkáját, valamint azokat, akik az érembizottság munkáját segítették, hiszen, mint közismert, a javaslatokat a szakosztályok adják. Tájékoztatom a tisztelt közgyűlést, hogy akik most távollétiük miatt nem tudták átvenni a kitüntetések, azoknak az év végén szokásos elnökségi ülésen fogjuk a kitüntetések átadni.

Tisztelt közgyűlés!

Ezzel közgyűlésünk végére értünk. Ha rövidebb volt is ez a közgyűlés a szokásosnál, úgy gondolom, elérte a célját, hiszen, mint mondtuk, segíteni kívántuk az alapszabály-bizottság munkáját annak érdekében, hogy ez a nagyon fontos okmány minél tartalmasabban és pontosabban elkészülhessen. Ahogy az egyik főlőszóalónk megfogalmazta, az alapszabály élő dokumentum, amelyet rendszeresen felül kell vizsgálni, az élethez kell igazítani, hiszen ez a mi alkotmányunk és törvénykönyvünk, amely szerint dolgoznunk kell. Megköszönöm a jelenlévőknek, hogy segítették az alapszabály-bizottság és az elnökség ez irányú munkáját. Ez a segítség garancia arra, hogy a jövő év tavaszán olyan javaslattal tudjunk majd élni, melyet valószínűleg már jogerőre lehet emelni.

Végezetül emlékeztem a tagtársakat arra, hogy délután *Born Ignác- emlékülés* lesz, melyre tisztelettel meghívunk minden jelenlevőt, mint-

hogy a küldötteken kívül mások is kaptak erre meghívót, reméljük, ők is részt vesznek ezen az emlékülésen. Talán annyit elmondanék ezzel kapcsolatban, hogy nemcsak mi ünnepeljük meg Born Ignác emlékét, hanem azt más országok is megtették. Legutóbb például Csehszlovákiában, pontosabban Szlovákiában, Selmechányán, ahol a szlovák testvéregyesület emlékezett meg erről a nekünk nagyon nevezetes eseményről. A meleg han-

gú ünnepségen egyesületünk is képviseltette magát.

Ezzel 74. küldöttközgyűlésünket bezárom. Köszönöm megjelenésüket és befejezésül hallgassuk meg a himnuszt.

(Himnusz)

(A Born Ignác-emlékülés anyagát lapunk következő számában közöljük).

## OMBKE nagyrendezvények 1987-ben

Megnevezés	Hely	Időpont	Rendező szakosztály
1. III. Nemzetközi lignit-seminárium	Gyöngyös	II. félév	Bányászati
2. Nyomásos öntő napok	Sátoraljaiúj hely	szeptember	Öntészeti
3. Nemzetközi bányatörténeti konferencia	Sopron	III. negyedév	Bányászati
4. XX. Kőolajvándorgyűlés	Keszthely	szept. 30—okt. 4.	Kőolaj
5. Hengerész-konferencia	Ózd	október	Vaskohászati

## OMBKE rendezvények és előadások 1987-ben

Megnevezés	Hely	Időpont	Rendező szakosztály
1. Bányabiztonsági konferencia	Oroszlány	II. negyedév	Bányászati
2. Környezetvédelem a bányászatban	Budapest	április	Bányászati
3. Korszerű öntészeti eljárások Információs előadássorozat	OMBKE könyvtár, klub	május 12-15	Öntészeti
4. Értékelemzés a bányászat és kohászatban	Miskolc	május	Egyetem
5. XXVI. Bányamérő tapasztalatesere és továbbképzés	Siófok	III. n. év	Bányászati
6. Információs előadássorozat	OMBKE könyvtár, klub	szept. 15-18	Vaskohászati
7. Vastag széntelepek gépi fejtése	Miskolc	október	Bányászati
8. Francia bányász-kohász öntödei napok	OMBKE könyvtár, klub	nov. 17-20	összes szakosztály
9. Kőzetfúrás konferencia	Pécs	II. félév	Bányászati
10. Új bányatörvény előkészítéséről konf.	Budapest	II. félév	Bányászati

## A vaskohászati szakosztály kitüntetettjeinek méltatása a 74. küldöttközgyűlés alkalmából

74. küldöttközgyűlésünkön a vaskohászati szakosztály 7 tagja kapott valamilyen kitüntetést kiemelkedő munkájáért és/vagy az egyesülethez való hűségéért Sóltz Vilmos- vagy Zorkóczy Samu-emlékérem bronzfokozatot. Ehelyütt előbbi tagtársainkat méltatjuk:



**Máté László** okl. kohómérnök az *Ózdi Kohászati Művek* főosztály-vezetőhelyettese, a helyi szervezetnek tíz éve titkára, korábban ifjúsági felelőse. Helyi szervezete részéről a 3 évente megrendezésre kerülő országos

hengerészkonferenciák főszer-vezetője. Ezek jól szolgálják a hengerész szakemberek továbbképzését. Sokat tett a kohász-hagyományok ápolásáért. 1985-ben és 1986-ban kezdeményezte — a Bányász Nap hasonlóságára — a sikeres Kohász Nap megszervezését. Nevéhez fűződik a kohászegyenruha meghonosítása, amit az ipari miniszter 1985-ben jóváhagyott. Ma már kb. 100 kohász öltheti magára hazánkban a kohászdíszegyenruhát. Mindeme tevékenységének elismeréseként kapta meg a *Sóltz Vilmos-emlékérmét*.  
Máté László 1943. július 27-én

*Ózdon* született munkásszülők gyermekeként. Általános és középiskolai tanulmányait is itt végezte. Egyetemi tanulmányai előtt segéd munkásként az *ÓKŰ*-ben dolgozott, majd diplomájának az NME-n való megszerzése után először a henger-*műben* tevékenykedett, jelenleg a minőségellenőrzési főosztályon. A múlt év nyarán társadalmi munkájának elismeréseként a helyi szervezet 25 éves fennállásának jubileumi ünnepségén elnyerte a vállalat-vezetés Társadalmi munkáért kitüntetését. Egyesületünknek 1961 óta tagja.



**Szécsi Károly** okl. kohómérnök, a *CSM Vasmű* főmunkatársa a csepeli vaskohászati helyi szervezetnek 1968 óta tagja, majd

1978-tól napjainkig ennek titkára. Közben (1975—1980) a vaskohászati szakosztály titkárhelyettese. Mint a csepeli csőgyár mef vezető állású dolgozója sokat fáradozott az olajbányászati csőtermékek gyártásának, minőségének fejlesztéséért E tevékenységeiért részesült a *Debreczeni Márton-emlékéremben*.  
*Zalaszentgróton* született 1942. május 15-én. Középiskolai tanulmányait 1961—1966 között a *Dunaiújvárosi Kohóipari Technikumban* folytatta, majd Miskolcon 1966-ban kohómérnöki oklevelet szerzett a ko-

hásztechnológus szakon. Pályájának kezdete óta *Csepelen* dolgozik a *Csőgyárban*, majd az *Acélmű* és Csőgyár összevonása után a *Vasműben*, de ugyanott. Rövid ideig technikusként dolgozott, majd meo ügyintézőként, üzemvezetőként, a meo helyettes vezetőjeként és ezután kiemelt mérnöként. Egyesületi munkájáért 1980-ban a Kohászati Kiváló Dolgozója kitüntetést kapta, 1985-ben pedig a *MTESZ* elismerő oklevelét. Egyesületünknek 1961 óta tagja. A *MTESZ* csepeli szervezete elnök-ségének tagja.



**Clement Andor** okl. kohómérnök, a *Vasipari Kutató és Fejlesztő Vállalat* kutató-fejlesztő csoport-vezetője. A vaskohászati szak-

osztály vezetőségének 1972 óta tagja. Aktív szervezője a hengerész és hidegalakító konferenciáknak. 1980 és 1985 között a hengerészszakcsoport titkára. E munkásságáért kapott IpM Kiváló Munkáért kitüntetést. 1943. október 26-án *Ózdon* született. A *Nehézipari Műszaki Egyetemen* 1967-ben szerzett kohómérnöki oklevelet. Pályáját jelenlegi munkahelyén a *Vaskut*-ban kezdte, ahol először a képlékenyalakítási osztályon, majd a technológiai osz-

tályon dolgozott. Jelenleg a különleges anyagok osztályán munkálkodik. Eddig 11 hazai és 2 külföldi publikáció kidolgozásában vett részt, 8 hazai és 2 külföldi konferencián szerepelt társszerzőként előadással. Két szolgálati találmánya kapott szabadalmi oltalmat. Munkájáért három ízben (1973, 1974 és 1979) részesült vállalati Kiváló Dolgozó kitüntetésben. 1975-ben pedig megkapta a Kohászati Kiváló Dolgozója kitüntetést. Egyesületünknek 1966 óta tagja.

A kitüntetetteknek szívből gratulálunk, és további sok sikert kívánunk.

Py

# A konverterirányító berendezések megbízhatósága

DR. PÁSZTOR GEDEON okl. kohómérnök, a műszaki tudomány kandidátusa  
Ipari Minisztérium

ETO 669.184—52

*A közlemény áttekintést ad a konverteres acélgyártás folyamatvezérlő eljárásairól, értékeli ezek jósági fokát, a használatukkal elért eredményeket és foglalkozik a fejlesztés további irányáival.*

A fémes szerkezeti anyagok minőségével, anyag- és energiatakarékos előállításával, a termelési biztonsággal és volumennel szemben támasztott fokozott követelmények világszerte az érdeklődés középpontjába állították a metallurgiai technológiák céltudatos tervezésének és a számítógépes technológiavezérlés megoldásának feladatát.

A 70-es évek kezdetén kialakult energiaválság felvetette a 80-as évek elejére általánossá vált anyag- és energiaárrobbanás, valamint a mellette jelentkező acélpiazi válság és termelési recesszió szükségszerűvé tette az anyag- és energiatakarékos technológiák tudatos kialakítását, a gyártási biztonság nagymérvű növelését és az ezzel összefüggő termelési programszerűség javítását. A világ konverterüzemeiben, a statikus modell már nélkülözhetetlen és általánosan elterjedt, a dinamikus modell alkalmazásával — elsősorban drága, bonyolult és sérülékeny mérőrendszere miatt — alig találkozunk. A korszerű metallurgiai eljárások (ezek között különösen a különböző konverteres acélgyártó eljárások) nagy termelékenységgel tűnnek ki.

A konverteres acélgyártáskor abból adódóan, hogy  $1 \text{ m}^3/\text{t}$  oxigén befúvása  $12,5 \text{ K}$  hőmérséklet-emelkedést okoz [2, 3, 4], a kitűzött öntési hőmérséklet  $\pm 12 \text{ K}$ -en belüli tartásához  $\pm 18 \text{ s}$ , az előírt karbontartalom  $\pm 0,02\%$ -os határon belüli eléréséhez [5] — a karbontartalomtól függően —  $0,15\%$  C-nél  $8 \text{ s}$ ,  $0,08\%$  C-nél  $20 \text{ s}$  áll a kezelőszemélyzet rendelkezésére.

A berendezések nagy termelékenységevel összefüggő rövid adagidő ugyanakkor nem nyújt módot az olvadék állapotára vonatkozó közvetlen információk (összetétel, hőmérséklet) beszerzésére: az összetétel meghatározásához szükséges mintavétel, hőmérséklet- és oldott oxigén mérésének együttes ideje a konverter nagyságtól függően a fúvatási idő  $10\text{--}20\%$ -át teszi ki, amely alatt a fúvatás szünetel, ezért az idővesztéssel arányos termelés kiesés lép fel. Ebben a rövid adagidő és információhiány által meghatározott helyzetben, ahol az embereknek a folyamatot állandóan figyelniük, kvalitatív észlelés alapján dönteniük és döntésüket egymással kooperálva kivitelezniük kell, a kézi adagvezetés csak nagyon sok hibával, kis találati biztonsággal valósítható meg, főleg  $0,15\%$  C-tartalom esetén.

A kivezető utat ebből a helyzetből az ember szubjektív érzékelő és beavatkozó tevékenységének lehető legnagyobb mértékű kiiktatása, a technológia gépi vezérlésének megvalósítása jelenti.

A feladat megoldását a számítógépek fejlődése tette lehetővé, ezek üzembiztosabbak, olcsóbbak, és egyszerűbbek lettek. A számítógépek által biztosított lehetőségek kihasználása feltételezte a mérés technológiai fejlődését, is, ami nemcsak a metallurgiai folyamatok számításához szükséges adatok gyors meghatározását tette lehetővé, hanem a matematikai-statisztika segítségével az üzemszervezés megjavításához is vezetett.

A számítógép alkalmazására alapozott ideális cél a teljes acélmű olyan gazdasági optimumon való üzemeltetése, amely figyelembe véve az anyag- és energiaellátottság minőségi és mennyiségi ingadozását, biztosítja az anyag- és energiafelhasználás minimalizálását, a környezet legkisebb szennyezőterhelését, a mindenkori legjobb minőségű és piacképességű termékek programszerű termelését.

Az üzemvezetési cél megvalósításának központi feladata a gyártástechnológia fenti feltételeknek megfelelő kivitelezése, ezen belül az adagvezetés tudatosan tervezett módon való megvalósítása.

Az idealizált cél megvalósításától még távol vagyunk. Ha a kohászat egészét nézzük, legelőrehaladottabb állapotban az alakítástechnológiai területek vannak, ahol a technológiavezérlés valamilyen szintje már általánosan megvalósult, a korszerű berendezésekben polgárjogot nyert a mikroprocesszoros vezérlés, és vannak már példák magas színvonalú számítógépes üzemvezetési megoldásokra is. Az üzem- és technológiavezetés szempontjából sokkal bonyolultabb metallurgiai területen általában nem beszélhetünk erről: van néhány kiemelkedő eredmény a metallurgiai üzemirányítás (anyagellátás, termelés-programozás stb.) területén, de a technológiavezérlés megbízható megoldása még nehézségekbe ütközik. E nehézségek igen sokrétűek: az anyagtudományban, a metallurgiai elméletben, a fizikai-kémiában, a nagy hőmérsékletű mérés technikában ismereteink még nem elégségesek, és komoly problémát jelent a meglévő ismeretek alkalmazásához szükséges matematikai apparátus bonyolultsága is.

Az acélgyártás területén az ideálistól még távol álló, szerényebb célok elérésére törekszenek; olyan technológiavezérlést kívánnak kialakítani, amelynek segítségével változó üzemviszonyok között is nagy biztonsággal utólagos beavatkozás nélkül elérhető a gyártott acél előírt összetétele és öntési hőmérséklete. Szükséges kritériumnak tekintni a nemzetközi gyakorlat az összetétel  $\pm 0,02$  súly% C és a csapolási hőmérséklet  $\pm 12 \text{ K}$  tartományon belüli egyidejű tartását az ilyen adagot nevezik eltalált adagnak, a 100 adagból eltalált adagok számát, ill. a százalékos találati biztonságot pedig „találati aránynak”.

## 1. Technológiavezérlés a konverteres acélgyártásban

A technológiavezérlés alapja minden esetben a modell. Modellen a folyamat olyan analóg leképezését értjük, amely adott bemeneti adatokkal biztosítja a kimeneti adatok értékeinek előre jelzését. A folyamatmodell azonban nem szükségszerűen hű képe a modellezett eredeti folyamatnak [10], és csak a leképezésnek megfelelő hűséggel adja vissza a valóság képét.

Az acélgyártás technológiavezérlő modelljeit a felhasznált ismeretek alapján teoretikus és empirikus modellekre oszthatjuk:

a) A teoretikus modellek a metallurgia és a fizikai-kémia törvényszerűségeire alapozva annál alkalmasabbak a folyamatok vezérlésére, minél teljesebben és pontosabban írják le a metallurgiai folyamatokat. Jellemzőjük, hogy sokféle technológiai variánsra egyaránt alkalmazhatók, és a szélsőséges üzemi viszonyok esetén is üzemképesek. Tisztán teoretikus modellek napjainkban még nem léteznek [13].

b) A pusztán empirikus modellek az üzemi gyakorlat egy-egy konkrét esetére (adott kemence, stabil anyagellátás, egy adott végtermék és technológia stb.) dolgozhatók ki, s alkalmazhatók; a feltételek bármilyen megváltozása a modell megváltoztatását követeli meg. A pusztán empirikus adatokra támaszkodó sztochasztikus modellek a gyakorlatban éppen ezért nem tudtak meghonosodni [17].

A gyakorlati technológiavezérlési modellek teoretikus és empirikus elemeket egyaránt felhasználnak. Napjainkban az ilyen kombinált modellek teoretikus elemei szinte kizárólag az elegyszámításra korlátozódnak. Az empirikus elemek többnyire a technológia kivitelezésének körülményeire, ill. az olvadék állapotára vonatkozó közvetlen vagy közvetett mérési információk. Tekintettel a technológia gyors lefutására és a még nem kielégítő nagy hőmérsékletű mérés technikára, az olvadék állapotát jelző közvetlen mérések folyamatosan nem alkalmazhatók, de egyedi mérések kivitelezése (a nagy időigény miatt) sem tartozik az állandó üzemi gyakorlathoz. A közvetett információk (torokgázvizelés, torokgáz-hőmérséklet, a zajszint-mérés, lángspektrószkópia, lándzsavibráció-mérés stb.) csak nagyon távoli kapcsolatban vannak az olvadék állapotával, nem jelzik pontosan és reprodukálhatóan a technológia kivitelezésének időbeli előrehaladását.

Bár ezek az információk a vezérlés számára csak bizonytalan támasztékot adnak, használatuk mégis elterjedt, mert a teljes informátlansággal szemben legalább orientációs lehetőséget nyújtanak, és így — hitelképességüknek megfelelő mértékben — a vezérlőrendszer és a valóságos folyamat egyedüli kapcsolatát jelentik.

A metallurgiai folyamatról kapott információ lehet közvetlen, ha az információ az acéolvadék valamely tulajdonságának méréséből származik (pl. az acéolvadék összetétele, hőmérséklete), vagy közvetett, ha az acélgyártást kísérő — de az

acélgyártás lefolyásával valamilyen közvetett kapcsolatban álló — tulajdonság (pl. torokgázösszetétel, lándzsarezgés stb.) méréséből származik.

A visszacsatolás módját az információk jellege szerint lehet csoportosítani, ennek alapján közvetlen visszacsatolást és közvetett visszacsatolást különböztetnek meg.

## 2. A konverteres acélgyártás gyakorlatban alkalmazott folyamatvezérlő eljárásai

Az üzemi gyakorlatban bevált folyamatvezérlő eljárások a kombinált modell típusra épülnek, ezen belül viszont kimerítik a statikus és dinamikus változatok, a visszacsatolt és visszacsatolás nélküli megoldások összes variációját [18—24].

### 2.1. Statikus modellek

#### 2.1.1. Statikus modellek visszacsatolás nélkül

Ezek a modellek lényegében csak elegyet számítanak: a gyártandó acél előre megadott csapolási összetételének (C, Mn, Si, P, S), hőmérsékletének és tömegének biztosításához meghatározzák az elegyalkotók és hozaganyagok tömegét, valamint a frissítéshez szükséges oxigénmennyiséget.

A napjainkban uralkodó modell típusok jellemzője, hogy az előző, jól sikerült adagok olvasztási jellemzőinek statisztikája alapján dolgoznak. Ezek a modellek nem képesek a fúvatás során létrejövő semmilyen változás figyelembevételére, mivel a statisztikák figyelembevételén túl csak a termodinamikai egyensúly törvényszerűségeit használják fel a kiindulási adatokból a kívánt végállapotot adó elegy meghatározásához [11, 25, 26].

Bár minden egyes üzem modelljét egyéni módon szerkeszti meg, a modellek kialakításának van egy általánosságban is megfogalmazható vezérfonala, amelyet minden modellkészítő figyelembe vesz. A statikus modellekkel való számítások azoknak a technológiai, metallurgiai jellemzőknek a meghatározását szolgálják, amelyek a célul kitűzött öntési hőmérséklet és kémiai összetétel elérésére leginkább alkalmasak. Ilyen a képződő salak mennyisége és összetétele. Ezt vagy eleve meghatározzák, vagy a betétviszonyok és anyagmérlegek alapján számítják ki. A statikus modell alapját tehát egy teoretikus anyag- és energiamérleg képezi. Mindkét esetben a salak/acéolvadék közti megoszlási törvényt, az acélgyártás viszonyai között a oxidációs egyensúlyig termodinamikailag átalakuló anyagmennyiséget, valamint a két tényezőnek a salakmennyiségre gyakorolt hatását veszik figyelembe.

A CaO mennyiségét általában telítésre (állapot-ábra) állítják be, figyelembe veszik a nyersvasból oxidált elemek mennyiségét, néha a béléből származó MgO-mennyiséget, a nyersvassal beöntött nagyolvasztói salakot, illetve a konverterben visszamaradt salakmennyiséget is.

Általában 6 salakalkotóra számítanak: CaO + + mészadalék, SiO<sub>2</sub>, P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>, MnO, MgO és Fe [26].

Ennek érdekében 6 egyenletet kell felállítani és megoldani. Az egyenletek sztöchiometriai alapon nyugszanak ugyan, de tartalmaznak olyan

együtthatókat, amelyek egy-egy elem oxidációs hatásfokát, ill. az oxigén hasznosulását fejezik ki. Egyes modellek figyelembe veszik azt is, hogy a salak vastartalma a salak CaO-telítettségével változik.

A statikus modellek a salakösszetétel számításán kívül többnyire három mérlegegyenletet (vas-, oxigén- és hőmérleg) is megoldanak. A vasmérlegnél figyelembe veszik a nyersvasat, a hűtőanyagot (hulladék, érc, vasiszap), a nyersacélt, a salak vas-oxid-tartalmát és a vasvesztésüket (kidobás, kifröccsenés, por).

Az oxigénmérleg felállítását a szén-monoxid oxidációs hatásfokának hiányos ismerete teszi nehezzé. Egyébként itt is a vasmérleghez hasonlóan járnak el: figyelembe veszik az oxigénhordozó hozaganyagok oxigéntartalmát. A frissítéshez szükséges oxigénmennyiséget a C-, Si-, Mn- és P-kiégéshez, valamint az Fe-elsalakuláshoz szükséges oxigénmennyiség alapján számítják. Fejlettebb modellek itt is figyelembe vesznek oxigénhasznosulást kifejező empirikus együtthatókat.

A hőmérleg kialakításakor általában figyelembe veszik az oxidáló reakciók hőtermelését, a beöntött nyersvas fizikai hőjét, a folyékony acéllal, salakkal és gázzal elvitt hőmennyiséget, a konverter sugárzási hővesztését és az állásidőt.

Egyes modellek [27] költségmérleget is kapcsolnak az egyenletrendszerhez, amely statisztikai adatokat szolgáltat a gyártás gazdaságosságának megítéléséhez, ill. lehetőséget nyújt az olcsóbb elegyalkotók használatára és a költségek csökkentésére.

#### *Az új adag elegyszámításának előkészítése*

A saját kialakítású vagy know-how-ként vásárolt modellek csupán modellvázak, amelyeket üzembiztos modelltől a konkrétan alkalmazó üzembiztos gyakorlati úton kell kialakítani.

Hogy a statikus modellek mérlegegyenletek által képzett vázát a gyakorlati számításokra is elfogadhatóvá tegyék, a frissítőanyagok hasznosulási hatásfokát, a hőátadás általános jellemzőit, illetve a leégési veszteségeket a mérlegegyenletekben állandók beépítésével juttatják kifejezésre.

A vázmodellnek már vannak ilyen beépített, közelítőleg helyes, becsült állandók. Az üzembiztos modell kialakításakor éppen az a feladat, hogy ezeket az állandókat sok mesteradag legyártása útján nyert tapasztalat statisztikai értékelését hasznosítva pontosítsák. Az állandók egy része független, vagy kevéssé függ az alap- és hozaganyagok minőségétől, ill. a gyártandó acél összetételétől, más része azonban e tényezőktől függő változó.

Ebből adódik, hogy minden eltérő gyártási helyzethez más-más állandó sorozat tartozik. Bár e sorozatok numerikus értéke — elsősorban a gyakorlatilag kevéssé változó elegyalkotóminőség miatt — kevéssé tér el egymástól, a gyakran nagyvonalúan alkalmazott általános állandó sorozat a találati biztonság jelentős romlásában, ill. ingadozásában jelentkezik.

A statikus modellek a mérlegegyenletek állandó sorozatai alapján két csoportra oszthatók:

a) *Egyszerű statikus modellek.* Ilyenkor az állandó sorozat az első üzemi beállítás alapján egyszer s mindenkorra adott, és stabilisan ezzel dolgoznak.

b) *Az ún. öntanuló statikus modellek* esetén az állandó sorozatot a jól sikerült adagok tapasztalatai alapján állandóan korrigálják. A legyártott adag összetételi és hőmérsékleti adatai alapján az olvasztár által jónak minősített adag elegyszámítási és gyártási jellemzőit a számítógép tárolja egy olyan adatbankban, amelyben az utolsó  $n$  számú (általában 10–15) azonos minőségű acéladag adatait gyűjtik össze: ez azt jelenti, hogy ha egy jól sikerült adag adatai kerülnek az adatbankba, a legrégebbi jó adag adatai a bankból törlődnek. Az adatbank így mindig a kemence legújabb állapotára és a legújabb üzemviszonyokra vonatkozó helyes állandósorozatok, ill. adatok birtokában van. Az adagnak olvasztár által való jónak minősítése általában nem elegendő az adatbankba való kerülésre: az adag lefolyásának „jósa”, amelyet részben szubjektív vélemény, részben mérési eredmények útján ítélnék meg, szintén feltétele az adatbankba való kerülésnek.

Az adatbankba való kerülés feltételei nagyon egyediek, minden üzem műszerezettségének figyelembevételével önállóan határozza meg, és építi a statikus alapmodellbe; ezt a feltételrendszert és a kivitelezést számítástechnikailag megvalósító algoritmust nevezik szűrőnek. A rossz adagokat ez a szűrő szűri ki az adatbankból.

Az adatbank tehát a legújabb jó adagok adatait tartalmazza; ezekből az adatokból statisztikai algoritmus segítségével új állandó sorozatot készítenek, amely a kemence és az üzem pillanatnyi állapotához jobban alkalmazkodik, mint a régi állandósorozat. A statikus modell ilyen módon képes követni a változó üzemi állapotot: önmagán állandóan változtatva tanul. Az új adag elegyét már az új állandósorozat segítségével számítják.

A statikus modellek például semmiféle felvilágosítást nem adnak arra vonatkozóan, hogy az idő függvényében a metallurgiai igények milyen mértékű oxigénadagolást követelnek meg, tehát nem adnak támpontot a fúvási intenzitás szabályozására és a lándzsavezetési technikára.

Az intenzitás szabályozás és lándzsavezetés ezért mindig a modelltől függetlenül megy végbe:

a) kézi vezérléssel az olvasztár tapasztalatában bízva, vagy

b) a legjobb olvasztárok tapasztalatainak összegzése alapján kialakított empirikus fúvatási görbe (mestergörbe) szerint; ennek követése ismét lehet kézi vagy gépi.

A hűtő-, salakképző és folyósító anyagokat szintén tapasztalati úton meghatározott időpontokban adagolják.

A tapasztalat azt mutatja, hogy a statikus modellek alapján vezérelt konverterek 0,1%-nál kisebb C-tartalmú acélok gyártásakor kielégítően működnek. Hátrány, hogy a próbavételhez szükséges idő nem takarítható meg.

### 2.1.2. Statikus modellek visszacsatolással

A statikus modell megbízhatóságát és pontosságát javítani lehet, ha az adag lefolyása közben az adag állapotáról szóló aktuális információ felhasználásával (visszacsatolásával) a modellszámításokat újból elvégzik. A statikus modell által eredményül adott elegyszámítás alapértékei (beöntött nyersvas, betét, hulladék) természetesen már nem változtathatók, de változtatható a még be nem adagolt hozaganyagok (hűtőanyagok, salakképzők, ill. folyósítók) mennyisége és ami legfontosabb, a befűvott frissítőközeg mennyisége.

A visszacsatolás alapjául szolgáló információk ezeknél a modelleknél *többnyire közvetlenek*, a fűrdőből való mintavételből származnak.

A mérések lehetnek diszkrét időpillanatúak (pl. próbavétel fűvátásleállításkor vagy mérőlándzsával) és folyamatosak (pl. Voest-mérőlándzsával).

#### 2.1.2.1. Közvetlen visszacsatolású statikus modellek

Az 1960-as évek végén, 1970-es évek elején kezdtek az elegyszámítást közvetlen mérésekkel, az acéolvadék C-tartalmának és hőmérsékletének mérésével kiegészíteni.

Ezeknek a méréseknek a szerepét, bár kétségtelenül elősegítik a modell pontosságának javítását, nem szabad túlértékelni. A mérési adatoknak a modellben való hasznosításakor ugyanis szükség van annak ismeretére is, hogy miként alakul az egész olvasztás alatt az acéolvadék C-tartalmának és hőmérsékletének időbeli lefutási görbéje. Ezeket az összefüggéseket kísérleti olvasztások és üzemi adatok alapján [28, 29] határozzák meg, és különböző acélfajtákra vonatkozóan a modellt számító számítógép adatbankjában tárolják [30]. A modell a mért adatoknak az acélfajtákra vonatkozó diagramadattal való összetételéből kiindulva az eltérés mértékét véve alapul számítja ki a hozag- és frissítőanyagok új javasolt mennyiségét.

A szakirodalom ezt az eljárást „*dynamic control*”-nak jelöli, ami legfeljebb csak reklámfogásnak tekinthető, mert szó sincs állandó visszacsatolásról és a visszacsatolt eredmény hasznosításának módja sem garantál a normálisnál lényegesen jobb találati biztonságot [113].

A *Bethlehem Steel* volt az első acélmű, amely mérőlándzsát használt az acéolvadék hőmérsékletének és karbontartalmának mérésére [31, 32]. Az acél karbontartalmát az Fe-C állapotábra alapján a lándzsával kivett acélminta dermedési hőmérsékletének méréséből állapították meg. A mintát a számítással szükségesnek ítélt összes oxigénmennyiség 90%-nak befűvése után (3 perccel a fűvátás vége előtt) leállított fűvátáskor vették [5].

A japán acélművek a mérőlándzsás technikát lényegesen továbbfejlesztették [33].

A hőmérsékletmérés és próbavétel (*Tobata, NSC*) [34] előzőkhöz hasonló technikája mellett megvalósították a fűvátás közben való mérőlándzsás hőmérsékletmérés (*Murosani NSC*) [2, 35], valamint a hőmérséklet- és karbontartalom-mérés

mellett egyidejű próbavételt a vegyelemzés számára (*Keihin, NKK*) [36]. A mérési eredményeket a hűtőanyag és befűvendő oxigénmennyiség korigált értékeinek számítására használják.

A különböző cégek által gyártott mérőlándzsák elvi felépítésükben alig térnek el egymástól: kivétel nélkül vízhűtésűek és cserélhető mintavevővel vannak felszerelve [28, 29, 32, 37–40].

A lándzsa működtetésére, távirányítására, a mintavevő cseréjére és a próba elszállítására számtalan különböző eljárás született [28, 29, 32, 37–39, 41], amelyek mindegyike az adott üzem sajátosságaihoz alkalmazkodik. A mérőlándzsás mérés-technika sok problémával küzd: ezek közül az egyik főcsoportot a metallurgiai problémák jelentik, a másik főcsoport körébe technikai gondok tartoznak [113].

A metallurgiai problémák alapvetően a mérési hely és időpont kiválasztásával függnek össze.

A *mérési helyet* úgy kell megválasztani, hogy az onnan vett minta és az ott mért hőmérséklet, esetleg oldott oxigéntartalom az egész acélfűrdő átlagos állapotát reprezentálja.

Tekintettel az olvadék áramlására és összetételbeli inhomogenitására, ez nem egyszerű feladat. A mérési helyet tapasztalati úton határozzák meg. A mérőlándzsát célszerű a fűvólándzsa által létrehozott kráter hatáskörén túl, de a konverterfalhoz nem túl közel helyezni. Az elhelyezés módja a konverter nagyság és a fűvólándzsa elhelyezkedésétől függ. A bemeletési mélység is üzemenként változó, 300 t-s konverterben pl. 0,7 m az acélfelső alatt [3, 32, 94].

A szükséges mérési pontosság eléréséhez kívánatos, hogy a fűvátási intenzitást csökkentsék, vagy megszüntessék. Sok esetben a salakhabot megszüntető adalékot adagolnak, amely a salakból a gázt eltávolítja és az acélcseppeket kicsapja [28, 29]. Ennek hátránya, hogy a mérés után újból salakot kell képezni.

A *mérési időt* úgy kell megválasztani, hogy a fűvátási végponthoz közel essék. A módszer ugyanis csak kis karbontartalomnál szolgáltat megfelelő eredményt. Ajánlatos a mérést 1540 °C feletti hőmérsékleten és 0,3–1 C% közötti tartományban végezni [29, 94].

A *technikai problémák* főként a lándzsafej hőterhelése: kb. 500 KJ/sm<sup>2</sup> körül van [38], amely a repedékenységi miatt nagy porozitású kerámiát követel meg. A nagy porozitás viszont elősegíti a kerámiának az olvadt acél általi korrózióját. E két ellentétes tényező miatt speciális kerámiák használata szükséges. Problémát jelenthet a mintavevő kamrában a termoelem geometriai elhelyezése, mert lényegesen befolyásolja a karbon-elemzés végeredményét [32, 33, 45].

Az újabb fejlesztések a mérőlándzsák tökéletesítésével, főleg tartósságuk növelésével foglalkoznak. Ezek között kell megemlíteni az *Arbed*-féle [53] víz + nitrogénátfűvással dolgozó hőmérsékletmérő lándzsát, a *Sumitomo Steel*, a *Kimitsu* (NSC), az *Olgiahima* (NKK) és *Fukuyama* (NKK) művekben bevezetett megoldást [30], amelynek a lándzsájával oldott oxigénkoncentrációt is mérnek. Ki kell emelni a Voest-féle mérőlándzsát [39, 54, 55],



amely folyamatos hőmérsékletmérésre is alkalmas: sajátossága, hogy fémkerámiából (*Cermotherm*) való védőcsöve van, amely a nagy tartósságot (5—8 perces bemelegítés/adag és így 10—15 adaghoz használható) tesz lehetővé. Lényegében hasonló megoldást használ az *Inland Steel* [39] és *Linz* [55] is. Kísérleteznek konverterbélésbe épített termoelemekkel [57] és egyéb más, különleges (pl. egyszeri mérésre alkalmas bemelegítő pirométerek) megoldásokkal [49—52].

#### 2.1.2.2. Közvetett visszacsatolású statikus modellek

A közvetett információk előnye, hogy a közvetlen információkhoz képest könnyen rendelkezésre állnak, és velük folyamatosan használhatók a beszerzésükre irányuló mérésekre, hátrányuk viszont, hogy az olvadék tényleges állapotára vonatkozó információtartalmuk igen bizonytalan. Megbízható törvényszerűséggel nem rögzített a mért szekunder hatás (pl. torokgázösszetétel) és az olvadék jellemzői közti összefüggés.

Általában az a szakirodalmi vélemény, hogy bár a statikus modell adattárának növelésére ezek az információk felhasználhatók, de statikus modellhátterrel vezérlésre nem használhatók.

Néhány üzem a mérőlándzsás közvetlen mérés mellett közvetett mérést is bevezetett: *Kakogawa*-művek (*Kobe*) és a *Fukuyama*-művek (*NKK*) torokgázvizsgálást alkalmaz (40, 45), a *Mizushima* (*Kanzsaki*) a lándzsavibráció-méréssel próbálkozik (46—48).

## 2.2. Dinamikus modellek

A dinamikus modellek célja olyan adagvezetés megvalósítása, amely a teljes adagidő alatt folyamatosan lehetővé teszi a technológiai jellemzőknek a megkívánt technológiai cél eléréséhez szükséges tudatos és állandó beállítást.

A dinamikus modellek kombinált modellek, amelyeknek elméletileg megalapozott és empirikus modellrészük van.

Az elméletileg megalapozott modellrészek az esetek nagy többségében azonosak, vagy csak kevéssel térnek el a statikus modelleknél tárgyalt elegyszámítástól [18, 24, 40, 61—70].

Az empirikus modellrész — eltekintve a visszacsatolásokról — többnyire beépül az elméleti modellbe. A *Fukuyama*-üzem (*NKK*) [40] tipikus példa erre. Modelljének mérlegegyenleteibe empirikus módszert használva már kinetikus elemeket is felhasznál.

Az anyagmérleg-egyenletekkel a nyersvas egyes elemeinek oxidálódási sebességét figyelembe véve folyik az acéolvadék és salakösszetétel számítása. Az anyagmérleg ezen kívül tartalmazza az acélhulladék, a salakképzők, hűtő- és folyósítóanyagok felolvasásának (oldódásának) határát kifejező — többnyire tapasztalati együtthatókkal beállított — összefüggéseket is.

A reakciósebességi és hőátadási együtthatókat, valamint acélfajtánként a fúvatási mestergörbét az adott konverterhez kísérletileg határozzák

meg. A dinamikus modell kombinált (elméleti-empirikus) matematikai modell része még kinetikai elemek figyelembevétele esetén sem nyújt lényegesen többet a statikus modelleknél. Esetleg pontosabb az elegyszámítás, de továbbra is fennáll a fúvatási intenzitás kézi vagy kísérleti görbe alapján való vezérlése, valamint az empirikus modelleknek (együtthatók) az adott berendezésre, technológiára és acélfajtára való specializáltsága.

#### 2.2.1. Dinamikus modellek visszacsatolás nélkül

Sem a konverteres acélgégyártás, sem pedig egyéb raffináló technikák területén ilyen modelltípus kialakításáról a szakirodalom nem adott hírt, szakmai körökben nincs tudomás e modelltípus létezéséről [113, 114].

Aknás kemencék irányítására viszont volt már egy sikeres kísérlet hasonló típusú, bár nem teljes körű modell kialakítására. Az *NSZK 11* nagyvállalata vas- és rézkohók vezérlésére közösen hozott létre lényegét tekintve dinamikai és kinetikai alapokra épített modellel [19, 73], amely az aknás kemencék fő funkcióit visszacsatolás nélkül tudja vezérelni. Bár ez a napjainkban is jól üzemelő rendszer néhány mellékfunkció vezérlését visszacsatolással oldja meg a modell mint első és egyetlen ilyen típusú megoldás feltétlenül említést érdemel.

#### 2.2.2. Dinamikus modellek visszacsatolással

##### 2.2.2.1. Közvetlen visszacsatolású dinamikus modellek

Az acéolvadék állapotáról szóló közvetlen információk beszerzése igen nehéz, elsősorban a nagy hőmérsékletű metallurgiai mérés technika fejletlensége és a hőnek és korróziónak tartósan ellenálló anyagok hiánya miatt.

A közvetlen információk beszerzése általában a fúvatás megszakításával, idővesztéssel és termelésesökkenéssel jár, ezért dinamikus modelleknél alkalmazását kerülni igyekeznek. Mégis van példa e megoldásra a *Fukuyama* (*NKK*) üzemében [40], ahol 100 t-s konvertert vezérelnek közvetlen visszacsatolással. A közvetlen visszacsatolást itt a hulladék beolvasásának izotópos méréssel való nyomon követése, valamint az acélfürdőből és salakból 2 percenként vett minták elemzési eredményei jelentik. A fúvatás vége előtt mérőlándzsával hőmérsékletet és karbont határoznak meg, amelyet a befúvandó oxigén korrigált mennyiségének számítására használnak fel.

A *Fukuyama*-művek megoldása igen bonyolult úgy, hogy hasonló típusú megoldások másutt nem találhatók. Bonyolultsága ellenére a modell eredményességével úgy látszik elégedetlenné, mert torokgázvizsgálást tervezik.

##### 2.2.2.2. Közvetett visszacsatolású dinamikai modellek

Ez a csoport magába foglalja a dinamikusnak nevezett modellek csaknem teljes körét.

A dinamikus modellek előzőekben ismertetett célja ideális. A gyakorlat sokkal szerényebb igé-

nyű: megelégszik az acélfüldő kívánt karbontartalmanak és hőmérsékletének folyamatos tartásával.

Az elméleti-empirikus modell által szolgáltatott elegyszámítás korrigálásához és kemencevezérlési feladatok ellátásához itt közvetett információkat használnak. A dinamikus vezérlés folyamatosan rendelkezésre álló információi napjainkban szekunder effektusok, melyeknek a technológiai folyamattal való kapcsolatát tapasztalati úton állapítják meg. A szekunder effektusok a vezérlés számára nem szolgáltatnak abszolút biztonságú információt, hanem csak igen változó statisztikai valószínűséggel nyújtanak alapot a technológia-vezetésre. A legfontosabb szekunder információforrások a felhasználás gyakoriságának és eredményességének sorrendjében [113]:

Felhasználási gyakoriság	Olvadékalállapottal kapcsolatban lévő	A kemence állapotával kapcsolatban lévő
	zajsztintmérés	
	torokgázelemzés	
	torokgázhőmérséklet	
		lándzsavibráció
		súlymérés
	cseppképződés	
		konverterrezgés
		lándzsanyúlás
	vezetőképesség	
	oldott oxigéntartalom	
	lángfotometria	

### 2.2.3. Közvetett információk mérési módszerei

#### 2.2.3.1. Zajsztintmérés

A konverter fúvatása során többféle zaj keletkezik: zajforrásként szerepel az oxigénnek a lándzsából való kilépése, az oxigénsugárnak az olvadék felületébe csapódása, az olvadékban létrejövő gázbuborék-képződés, a gáztérben lévő szén-monoxid elégeése, a konvertertorok felett beszívott levegő zaja stb. A konverter zaját a konvertertorok és a gázelszívó torok közti résznél méri [59] vízhűtéses zajvezető csőből, kondenzátormikrofonból, erősítőből, elektronikus szűrőből, kiértékelőberendezésből álló mérőrendszerrel. A zaj, amelyet a mikrofon felvesz — a salak, a konverter és a zajvezető cső által — amplitúdójában modulálttá válik.

A mérőberendezés és ezen belül az elektronikus szűrő feladata, hogy a sokféle zajforrásból származó és ezért széles frekvenciaspektrumot átfogó zajból kiszűrje azt a frekvenciatartományt, amelyet metallurgiai folyamat jellemzőjeként lehet értékelni.

A cél általában a salak állapotának megítélése: Erre a 70—400 Hz [59, 60], mások szerint a 100—e300 Hz [74] frekvenciatartomány a legalkalmasabb. A karakterisztikus frekvenciatartomány függ a konverter nagyságától, ill. torokgáz-hőmérséklettől [73]. Ebből adódik, hogy a fent megadott különböző frekvenciatartományok egymásnak nem ellentmondóak, mert a specifikus frekvenciatartomány alapvetően függ az adott metallurgiai berendezéstől és mérőrendszerrel olyannyira,

hogy a szűrőrendszer kialakítása és a frekvenciatartomány kiválasztása mindig hosszadalmas üzemi kísérleteket kíván.

A jellemző frekvenciatartományban a zaj erőssége alapján ítélik meg a salak állapotát: maximális a zajintenzitás, ha nincs salakhab; minimális, ha a salak teljes mennyisége habos emulzió formájában van jelen [72].

A salakemulzió így becsült részarányából igyekeznek kvalitatív képet alkotni a salak szintjéről és állapotáról (az oxidálás fokáról).

A zajintenzitás a fúvatás végén a karbon gyakorlatilag teljes kiégésekor a CO-képződés megszűnésével jellegzetesen meredeken csökken. Ez a jelenség ad lehetőséget a fúvatási végpont meghatározására. A zajsztintmérés alkalmazásakor ez a leggyakrabban használt jelenség, ebből adódóan a módszert folyamatirányító szerepét tekintve elsősorban végpont-meghatározó módszerként lehet értékelni.

Néhány új kutatás [74] igyekszik a zajsztintmérést a dekarbonizálás sebességének meghatározására felhasználni a torokgáz CO-tartalmának elégeésekor keletkező, 100 Hz-nél kisebb frekvenciájú zaj elemzése alapján. E kutatások még kezdeti szakaszban vannak, üzemi hasznosságú eredményt eddig alig adtak.

#### 2.2.3.2. A torokgáz vizsgálata: összetétele, mennyisége és hőmérséklete

A torokgáz három jellemzőjének, összetételének, mennyiségének és hőmérsékletének mérésére egyidejűleg kerül sor. A mérési eredményeket együttesen használják fel [50, 78, 82, 83] a főcél, az acélfüldő dekarbonizálódási sebességének idő függvényében való meghatározására, vagy ami ezzel egyenértékű, az acélfüldő karbon-idő diagramjának számítására. Egyes üzemek a főcél biztosításán kívül egyéb összefüggések meghatározására is módot találtak: ilyenek a salak-acéolvadék közti oxigénmegoszlás, a konverterből való kidobódások előrejelzése stb.

A dekarbonizálódási sebesség ismerete alapján a dinamikus modellek két vezérléstechnikai célt kívánnak elérni: a fúvatás végének megbízható előrejelzését és a fúvatás intenzitásának szabályozását.

A torokgáz összetételének meghatározásához két alapvető módszert használnak:

- a) az összes gázalkotó mennyiségének egyidejű mérése tömegspektrométerrel,
- b) a gázalkotók egyedi mérése szelektív mérőberendezésekkel a CO és CO<sub>2</sub> mennyiségét infravörös abszorpció alapján, a H<sub>2</sub> mennyiségét hővezető képesség alapján, az O<sub>2</sub> mennyiségét a gáz paramágneses tulajdonságai alapján.

Az egész mérési rendszer legnagyobb problémája a mérési eredmények idő- és térbeli összehangoltságának megoldása [51, 76—81]. A maximálisan megengedhető időeltérést — a technológiai történet időpontjához viszonyítva — 15—30 s között adják meg.

### 2.2.3.3. Egyéb mérési módszerek

Az ebben a csoportban összefoglalt mérési információk használata nem általánosan elterjedt, elméleti megalapozottságuk általában nem teljes, egy-egy alkalmazó üzem azonban a konvertervezérlés hasznos segédeszközének tekinti őket. A közvetett információk mérési módszereként használhatók még a konverter súlyának folyamatos mérése, a salak vascepp-tartalmának mérése, a lándzsanyúlás mérése, a konverterrezgés és a salak villamos vezetőképességének mérése.

A konverter súlymérését [52, 96, 97] a szénmonoxid képződés intenzitásával próbálják korrelációba hozni, míg a salak vascepp-tartalmának [65—67] induktív mérésével, a vasceppnek mennyisége és a dekarbonizálódás sebessége között feltételezett összefüggést próbálják megkeresni.

A lándzsanyúlás mérésekor a fúvólándzsa belső és külső csöve közötti, a hő hatására fellépő relatív hosszváltozást mérik folyamatosan. Mivel a fúvatás utolsó perceiben a lándzsák hőtermelése ugrászerűen csökken, ezt a módszert a fúvatási végpont meghatározására kísérik felhasználni [75, 100].

A konverter rezgésének mérésével a konverterrezgés és salakképződés megindulása között keresnek összefüggést. A salak villamos vezetőképességének mérését pedig a salaktakaró vastagságának és habosságának megítélésére igyekeznek felhasználni. Lángfotometriás mérésekkel a konverterekhez fűződő optikai tulajdonságokat kívánják megismerni és hasznosítani.

### 2.2.4. A dinamikus modellek működése

Amint az előzőkből kitűnik, általánosan csak a zajszintmérést és a torokgázelemzést használják. Mindkét mérési módszer pontatlan, a dekarbonizálás folyamatának a teljes technológiai idő alatt való vezérlésére alkalmatlan, az egyéb vegyi alkotók (Mn, Si, P és S) változására, valamint a fürdő hőmérsékletének alakulására semmilyen információt nem nyújt. Közéltőleg helyes adatot szolgáltat azonban a végső karbontartalom becslésére és ezzel a fúvatás végpontjának meghatározásához. Pontossága azonban e tekintetben sem kielégítő, ezért többnyire a becsült fúvatási végpont előtt 2—3 perccel mérőlándzsás mintavétellel közvetlen információt is szereznek az olvadék állapotáról.

Eme információk alapján a fúvatás vége előtt elegykorrekciót hajtanak végre, elsősorban az öntési hőmérséklet helyes értékének beállítása érdekében.

A korrekció végrehajtását a fúvatásvégi karbon-dioxidálási sebesség erőteljes csökkenésével összefüggő effektus teszi lehetővé.

Az irányítás alapját a hő- és a karbonmérlegből számított oxigénszükségletek összevetése képezi. Ha az utóbbiból számított érték a nagyobb, hűtőadaleköt kell adagolni, ha kisebb, vagy magas lándzsaállással a vasat kell oxidálni, vagy a karbon túlfúvatni. Ez utóbbi esetet kerülni kell.

A dinamikus modellek elegyszámítási része gyakorlatilag azonos a statikus modellekével. A fúvatási intenzitás időbeli lefutását (a fúvatási

mestergörbét) is mindig kísérleti úton veszik fel. Egy adott mestergörbe csak felvételével azonos körülmények között, adott konverterre, adott technológiára, adott acélfajtára és állandó minőségű anyagellátásra alkalmazható [1, 100, 104, 105].

A gyakorlati eljárás a fentiek miatt az, hogy az üzemek különböző esetekre előre kidolgozott fúvatási mestergörbéket tárolnak a folyamatvezérlő számítógép adatbankjában, és mindig az éppen esedékes mestergörbe alapján dolgoznak.

Az ember a folyamatból soha sincs kikapcsolva, a fúvatás végig vagy részben kézi vezérléssel megy, az olvasztár állandóan felügyel, a folyamatvezérlő számítógép pedig többnyire csak tanácsot, javaslatot ad az adagvezetéshez. A döntés az olvasztár kezében van.

A fentiek alapján felvetődik a kérdés: az irodalom által dinamikusnak nevezett modell tényleg dinamikus-e? Abban az értelemben, hogy a folyamatot a teljes technológiai időben vezérelni tudja, semmi esetre sem. Annak ellenére, hogy szekunder információkat a teljes technológiai idő alatt folyamatosan gyűjtik és kiértékelik, ezeket ténylegesen csak a végpontjelzésre hasznosítják, ráadásul többnyire a statikus modellnél is használt mérőlándzsás módszer kontrollként való alkalmazásával.

Éppen ezért a dinamikusnak jelölt modellek inkább csak dinamikus elemeket igénybe vevő öntanuló statikus modelleként kezelhetők.

## 3. A folyamatvezérlő modellek jósága

Teljes értékű dinamikus modellek napjainkban még nem léteznek. A legfejlettebb modellek dinamikus elemekkel kiegészített öntanuló statikus modellek. Ezek segítségével dinamikus adagvezetés már elvégezhető, de gyakorlati alkalmazásukra még alig van példa [113]. Ennek oka, hogy ezek a modellek és a hozzájuk tartozó mérő és automatikai elemekből álló rendszerek sem biztosítanak *real-time* adagvezetést, és az automatikák működése mellett a kézi vezérlés lehetőségét is mindig megkövetelik.

A mérőelemek gyors tönkremenetele és a kialakításukhoz, a modellképzéshez szükséges sok mesteradag miatt drágák; eredményességük pedig, ha csökkentett mértékben is, az emberi szubjektív függvénye.

A statikus modellek különösen az öntanuló, esetleg visszacsatolást is igénybe vevő rendszerek által adott eredmények sokszor alig rosszabbak a dinamikus elemeket is igénybe vevő modellek eredményeinél.

A kézi vezérlésű adagirányítás találati pontossága 25—30%, a statikus modellek találati aránya 40—65% között mozog, míg a dinamikus modellek 50—85%-os találati arányt tesznek lehetővé. Az üzemi eredményeket [113] az 1. táblázatban láthatjuk. Annak ellenére, hogy az üzemi sajátosságok és az adatok igen eltérő volta miatt korrekt összevetésről nem lehet szó, néhány jellemző tendencia felismerhető:

## Konvertervezérlési modellek eredményessége [113]

Üzem/vállalat Jellemző	Modell nélkül	Statikus modell	Statikus modell dinamikus kiegészítés- sel
<i>Dortmund, Hoesch</i> [16] $\sigma_T(K)$		$\pm 18$	
<i>Esch-Belval, Arbed</i> [27] $\sigma_T(K)$ $\sigma_C$ , ha $C = 0,03-0,15\%$			$\pm 12$ $\pm 0,011$ Torokgázelemzés Fűvátás közti minta Zajsintmérés
<i>Ravenscraij, BSC</i> [18] $\sigma_T(K)$ $\sigma_C$ $C = 0,04-0,05\%$ esetén	$\pm 28$	$\pm 22$	$\pm 15$ $\pm 0,008$ Merülőtermométer
<i>Bethlehem Steel</i> [19] $\sigma_T(K)$ , ha $C = 0,1\%$ , $C = 0,11-0,3\%$ $\sigma_C$ , ha $C = 0,1\%$ , $C = 0,11-0,3\%$ Csapoláskor az acél megfelel		$\pm 43$ $\pm 47$ $\pm 0,06$ $\pm 0,128$ 36 %	$\pm 21$ $\pm 21$ $\pm 0,032$ $\pm 0,068$ 68 % Mérőláncza, amelynek érzékelőbiztonsága a fűvátás alatt C- és T-re egy- aránt 93 %
<i>Nagoya, NSC</i> [9, 10] $\sigma_T(K)$ $\sigma_C$ , ha $C \leq 0,08\%$ , $C \geq 0,09\%$ találat, ha az eltérés $\pm 12 K$ és $\pm 0,02\% C$		$\pm 11,7$ $\pm 0,019$ $\pm 0,038$ 48 %	$\pm 6$ $\pm 0,011$ $\pm 0,012$ 90 % Mérőláncza Utánfűvátás csökkenés: 28 % $\rightarrow$ 8 %-ra
<i>Foss, Solmer</i> [20] találat, ha az eltérés T önmagában $\pm 12 K$ C önmagában $\pm 0,02\% C$			55 % 87 % Torokgázelemzés
<i>Fukuyama, NKK</i> [11] $\sigma_T(K)$ , ha $T = 1883-1933$ $\sigma_C$ , ha $C = 0,04-0,2\%$ találat, ha az eltérés T önmagában $\pm 10 K$ C önmagában $\pm 0,02\% C$ T és C együtt megfelel		$\pm 15$ $\pm 0,025$ 49 % 50 % 40 %	$\pm 9,4$ $\pm 0,015$ 72 % 79 % 81 % Mérőláncza Utánfűvátás csökkenés: 10 % $\rightarrow$ 4 %
<i>Mizushima, Kawasaki</i> [15] találat, ha az eltérés $\pm 12 K$ és $\pm 0,02\% C$		70 %	85 % 93 % Mérőláncza + lánzsavibrálás
<i>Bruckhausen, Thyssen</i> [21] találat, ha az eltérés T önállóan $\pm 10 K$ C önállóan $\pm 0,01\% C$		63 % 61 %	64 % 70 % Lánzsanyulás Utánfűvátás csökkenés 19 % $\rightarrow$ 14 %
<i>Huckingen, MW</i> [22,23] találat, ha az eltérés C önállóan 0,1 %-nál $\pm 0,015\%$ $\pm 0,030\%$			60 % 90 % Torokgázelemzés Torokgázelemzés
<i>Dünkirchen, Usinor</i> [24] $\sigma_T(K)$ $\sigma_C$ , ha $C = kb. 0,06\%$ találat, ha az eltérés T önállóan $\pm 10 K$ C/önállóan $\pm 0,02\%$	$\pm 17$ $\pm 0,018$	$\pm 13$ $\pm 0,018$	$\pm 13$ $\pm 0,014$ 67 % 75 % 75 % 84 % 90 % Torokgázelemzés
<i>Dofasco</i> [25] találat, ha az eltérés C önállóan $\pm 0,02\%$ Csapoláskész acél megfelel		73,5 % 19 %	82,2 % 15 % 49 % $\rightarrow$ 36 % Torokgázelemzés utánfűvátás csökkenés
<i>Italsider, Banoli</i> [26] $\sigma_C$ , ha $C < 0,08\%$ , $C = 0,08-0,2\%$			$\pm 0,014$ $\pm 0,021$ Torokgázelemzés
<i>Kakogawa, Kobe</i> [13] $\sigma_T(K)$ $\sigma_C$ , ha $C = 0,04-0,06\%$ , $C = 0,10-0,20\%$ találat, ha az eltérés +15 } -10 } K és $\pm 0,02\% C$			+ Mérőláncza $\pm 7$ $\pm 0,017$ $\pm 0,030$ $\pm 7$ $\pm 0,007$ $\pm 0,016$ 35 % > 90 % Torokgázelemzés

Üzem/vállalat Jellemző	Modell nélkül	Statikus modell	Statikus modell dinamikus kiegészítés- sel
<i>Hoogovens</i> [14]		+ fúvatásközi minta 0,2 % C-nél	
$\sigma_T$ (Kt)	$\pm 16$	$\pm 8$	
$\sigma_C$ , ha C= 0,07 %	$\pm 0,025$	$\pm 0,015$	
találat, ha az eltérés			
$\pm 8$ K és $\pm 0,02$ % C	44 %	82 %	
$\pm 12$ K és $\pm 0,02$ % C	57 %	91 %	
		+ mérőlánczával, ha	
$\sigma_T$ (K)		C= 0,07	C= 0,2
$\sigma_C$ , (% C)		$\pm 6$	$\pm 6$
találat, ha az eltérés		$\pm 0,015$	$\pm 0,02$
$\pm 8$ K és $\pm 0,02$ % C		91 %	88 %
$\pm 12$ K és $\pm 0,02$ % C		95 %	92 %
			C= 0,5
			$\pm 6$
			$\pm 0,025$
			83 %
			87 %

<i>Wakayama, Sumitomo</i> [28]		+ mérőláncza	+ torokgázelemzés
találat, ha az eltérés			
T önállóan $\pm 13$ K	64 %	100 %	100 %
C önállóan $\pm 0,02$ %	61 %	72 %	87 %

- a) Az adagvezetés jóságának jellemzői általában kézi vezérlés  $\rightarrow$  statikus modell  $\rightarrow$  statikus modell + 1 dinamikus visszacsatolt mérőelem  $\rightarrow$  statikus modell + 2 dinamikus visszacsatolt mérőelem irányban javulnak.
- b) Az üzemek eredményei lényegesen eltérnek egymástól még akkor is, ha technológiájukban alig van különbség.
- c) Azokban a dinamikus visszacsatolással dolgozó üzemekben, ahol nem mérnek közvetlenül hőmérsékletet, csak a karbonra vonatkoztatott találati biztonság javul a visszacsatolás nélkül dolgozó üzemekkel szemben.

A gyártási program változékonysága jelentősen befolyásolja a konverterek irányítását.

Az *US Steel pittsburgh*-i üzemében szerzett tapasztalat, hogy a normálisan változó gyártási program esetén a statikus modell segítségével elért találati arány évek során 58–66% között mozgott. Akkor, amikor az üzem hónapokon keresztül csak egyfajta anyagminőséget gyártott, a találati biztonság 4 hónap után már a 92%-ot is elérte, és ezen a szinten stabilizálódott. A siker oka nyilvánvaló: a személyzet begyakorlottságának növekedésével nőtt a technológia kivitelezési jósága [114].

#### 4. A konverterek folyamatvezérlésében eddig elért eredmények

A folyamatvezérlés bevezetése a konverteres metallurgiában szükségszerűség volt, de bevezetését ezen túlmenően technológiai és gazdasági előnyök elérése is motiválta. A következőkben azokat a kézi vezérléssel szemben elért előnyöket soroljuk fel, amelyeket a szakirodalom [10–15] szinte teljes egyöntetűséggel hangsúlyoz:

- kisebb mészfelhasználás,
- kisebb vasvesztés,
- kisebb fajlagos oxigénfelhasználás,
- jobb béléstartósság,

- nagyobb Fe- és Mn-kihozatal, egyidejűleg kisebb oldott oxigéntartalommal,
- nagyobb találati biztonság a csapolási hőmérsékletben és karbontartalomban,
- kevesebb az utánfúvások és billegtetések száma,
- kisebb a fúvatás vége és öntés közti idő,
- rövidebb az adagidő,
- kisebb a fúvatás végére szükséges hőmérséklet,
- kisebb a hővesztés,
- kisebb kiszolgáló személyzet elegendő.

#### 5. A hazai konvertervezérlő rendszerek

A technológia vezérlése statikus, öntanuló modellek alapján folyik. A fejlettebb rendszer az *LKM*-ben van, ahol a konverter technológiai irányítása egy integrált üzemirányítási rendszer része, mely rendszer a konverteren túlmenően az elektroacélgyártás, az üstmetallurgia és a folyamatos öntés irányítását is lehetővé teszi egységes termelési és anyagellátási program keretében.

A *Dunai Vasmű* technológiáirányítási rendszere ezzel szemben csak a konverterre korlátozódik. Egységes üzemirányító rendszer kialakítása saját megoldásban folyamatban van.

Az adagvezetés mindkét acélműben kézi vezérlésű. Az *LKM* a „karbonelkapás” módszerével dolgozik, és így nagyobb karbontartalmú acélok gyártására is vállalkozik, a *Dunai Vasmű* ezzel szemben a kisebb karbontartalmú acélok tömegtermelésére rendezkedett be.

A hazai konverterüzemekben a találati pontosságot a nemzetközileg elfogadott meghatározástól eltérő módon értelmezik: sikeres adagvezetésnek (találatnak) fogadják el, ha a leöntött acél karbontartalmát a gyártandó acél szabványos karbontartalom-intervallumában sikerül biztosítani utánfúvatás nélkül. Ez az értelmezés lényegesen enyhébb a nemzetközi ( $\pm 0,02$  súly% C és  $\pm 12$  K) szokványnál, mert a szabványos karbonintervallum általában nagyobb és a csapolási hőmérséklet ilyen szűk határokon belüli biztosítása nem feltétel.

## 6. A fejlesztés iránya

A folyamatvezérlő rendszerek típusait, ezenbélül sok egyedi rendszert és a kutatások jelenlegi állását értékelve a fejlesztés útja a következő: A technológiai folyamat kísérleti megfigyeléséből származó részletes információkat a fizikai-kémiai alaptörvények alkalmazásával olyan matematikai egyenletrendszerben kell összefoglalni, amely lehetőleg sok részfolyamatot lehetőleg pontosan leír fizikai és kémiai anyagállandók segítségével. A még fel nem tárt részfolyamatokat univerzális együtthatókkal kell közelíteni, és ezeket a teljes egyenletrendszer megoldásából származó eredményeknek a kísérleti és üzemi eredményekkel való összevetésével, numerikus matematikai módszerekkel kell meghatározni.

A kutatási irány tehát az elméleti alapokon nyugvó, a technológiák és variánsaik széles körében alkalmazható, változó üzemi körülményeket jól tűró modellek és ezeken alapuló technológia-vezérlő rendszerek, visszacsatolás nélküli dinamikus modellek kialakítása [113].

Ennek az iránynak felel meg a metallurgiai technológiák kinetikai-dinamikai szimulációjára a *MVAE* által létrehozott technológia-vezérlő rendszer [1, 115—120].

### IRODALOM

- [1] *Dr. Horváth Z. -dr. Pásztor G.*: Vákuummetallurgia. Budapest, Műszaki Könyvkiadó, 1980.
- [2] *Tsuzuki, S.* et al.: Tetsu to Hagané. 58, 151—157. (1972).
- [3] *Nishiwaki, M.* et al.: Ironmaking Steelmaking. 1, 105—107. (1974).
- [4] *Kitamura, M.* et al.: Proc. 3rd Int. Iron et Steel Congress, April 1987, Chicago, Metals Park, Ohio, 1979. 89—94. p.
- [5] *Matyas, A.*: Can. Inst. Min. Met. Bull. 63, 689—698. (1970).
- [6] *Brüggemann, P.—Capeller, W.—Kleine, L.—Kleffmann, W.*: Stahl u. Eisen. 100, 209—214. (1980).
- [7] *Unger, H. von*: Sthl u. Eisen 100, 201. (1980).
- [8] *Heidepriem, J.*: Stahl u. Eisen. 100, 202—208. (1980).
- [9] *Mudry, M.—Bujna, S.*: Neue Hütte. 20, 449—453. (1975).
- [10] *Schiefer, P.*: Anlagentechnik in der Stahlindustrie. Düsseldorf, 142—154. (1979).
- [11] *Das Gupta, D.*: Verbesserung der Treffsicherheit eines statischen on-line -Modells in einem LD-Stahlwerk. Dr. Ing. Diss., Gesamthochschule Wupperatal, 1980.
- [12] *Profos, P.*: Prozessmodelle 1977. VDI-Bericht. Nr. 276. 5—12. (1977).
- [13] *Schulze, R.* et al.: Neue Hütte. 25, 81—84. (1980).
- [14] *Gajrjusin, V. N.—Sabirzjanov, T. G.*: Steel USSR. 4, 190—191. (1974).
- [15] *Stelzer, R.*: Anlagentechnik in der Stahlindustrie. Düsseldorf, 1979. 292—296. p.
- [16] *Köhler, E.* et al.: Thyssenforschung. 1, 92—96. (1969).
- [17] *Decker, A.*: CNRM Met. Rep. No. 15. 21—24. (1968).
- [18] *Asai, M.—Muchi, I.*: Trans. ISIJ. 10, 250-61. (1970).
- [19] *Asai, M.—Muchi, I.*: Trans. ISIJ. 11, 107-15. (1971).
- [20] *Surgechev, G. D.* et al.: Steel USSR. 4, 704-7. (1974).
- [21] *Surgechev, G. D.* et al.: Steel USSR. 4, 711-14. (1974).
- [22] *Costa, P.—Canepa, B.ZT.—revisoi, C.*: Proc. 4th Int. (6th Europ.) Symp. Chemical Reaction Engr. April 1976. Heidelberg-Frankfurt, 1976. 8-353—362. p.
- [23] *Weeks, R.*: Proc. Conf. Math. Process Models in Iron- and Steelmaking. Feb. 1973. Amsterdam. Pub. 1975. Met. Soc., London, Engl. 103—116. p.
- [24] *Middleton, J. R.—Rolls, R.*: Ibid, 117—124. p.
- [25] *Dauby, P.* et al.: CNRM Met. Rep. No. 15. 51—62. (1968).
- [26] *Dauby, P.*: McMaster Symp. on Iron- and Steelmaking. No. 4. Ed. W.-K. Lu. Hamilton, 1976.
- [27] *Barndenheuer, F.—Junker, A.*: Stahl u. Eisen. 97, 899—904. (1977).
- [28] *Takemura, Y.* et al.: Nippon Steel Techn. Rep. No. 11. 57—68. (1978).
- [29] *Hayashi, S.*: Proc. Natl. Open Hearth Conf. 59, 102—112. (1976).
- [30] *Nashiwa, H.* et al.: Sumitomo Search. Nr. 16. 1-19. (1976).
- [31] *Kern, D. W.—Stelts, P. D.*: Iron Steel Engr. 45, (7) 83—92. (1968).
- [32] *Kern, D. W.—Balla, D. W.—Reinbold, R. J.*: Iron Steel Engr. 57, No. 3. 31—36. (1980).
- [33] BOF Steelmaking Bd. 4. Iron Steel Soc. AIME, New York, 1977.
- [34] *Nagano, Y.* et al.: Tetsu to Hagané. 56, 807—812. (1970).
- [35] *Tsuzuki, S.*: Iron Steel Engr. 52, 8. No. 29—34. (1975).
- [36] *Nagaoka, N.* et al.: Proc. ICSTIS, Suppl. Trans. ISIJ. 2, 351—354. (1971).
- [37] *Kern, D. W.—Ynkovich, J. M.—Adams, P. E.*: Proc. 3rd Int. Iron and Steel Congress, April 1978. Chicago. Metals Park, Ohio, 1979. 73—79. p.
- [38] *Kern, D. W.*: Iron Steel Int. No. 10. 295—299. (1978).
- [39] *Anonym*: 33. Metal Producing 15. No. 7. 33—36. (1977).
- [40] *Fujii, S.* et al.: Nippon Kokan Techn. Overseas, 23, 1—13. (1977).
- [41] *Kern, D. W.—Stelts, P. D.—Fradeneck, R. J.*: J. Metals. 23, No. 8. 9—19. (1971).
- [42] *Tsuzuki, S.—Kokai, K.—Uchida, T.*: Tetsu to Hagané. 58, 1289—1283. (1972).
- [43] *Narita, S.* et al.: Trans. ISIJ. 13, 411—421. (1973).
- [44] *Anonym*: Iron Steel Int. 52, 229—235. (1979).
- [45] *Kitamura, M.—Narita, N.—Sawito, T.*: Fachber. Hüttenpraxis Metallv. 17, 965—970. (1979).
- [46] *Iida, Y.* et al.: Trans. ISIJ. 20, B-30. (1980).
- [47] *Iida, Y.* et al.: Trans. ISIJ. 20, B-31. (1980).
- [48] *Emi, T.*: Stahl u. Eisen. 100, 899-1011. (1980).
- [49] *Meyer, H. W.—Glasgow, J. A.*: Iron Steel Engr. 43, No. 7. 116—122. (1966).
- [50] *Glasgow, J. A.—Porter, W. F.*: J. Metals. 19, No. 8. 81—87. (1967).
- [51] *Buchanan, D. J.—Taylor, R. M.—Kay, D. A. R.*: Proc. Natl. Open Hearth Conf. 60, 198—208. (1977).
- [52] *Tait, T.*: Proc. Conf. Basic Oxygen Steelmaking, Mai 1978, London. Metals Soc., London, 1979. 11—15. p.
- [53] *Mousel, R.*: Proc. Conf. Basic Oxygen Steelmaking, Mai 1978, London, Metals Soc., London, 1979. 34—40. p.
- [54] *Eibl, J.—Truppe, M.*: Berg- u. Hüttenm. Mh. 114, 390—396. (1969).
- [55] *Eibl, J.—Truppe, M.—Pofert, G.*: Berg- u. Hüttenm. Mh. 121, 25—30. (1976).
- [56] *Trejster, J. J.* et al.: Neue Hütte. 20, 453—458. (1975).
- [57] *Fischer, W. A.*: Stahl u. Eisen. 82, 797—808. (1962).
- [58] *Maatsch, J.* et al.: Stahl u. Eisen. 86, 1205—1221. (1966).
- [59] *Nilles, P. E.—Holper, R. A.*: Proc. Natl. Open Hearth Conf. 55, 94—107. (1972).
- [60] *Nilles, P.—Holper, R.*: CRM Met. Rep. No. 35. 23—32. (1973).
- [61] *Nilles, P.—Fenis, E. M.*: J. Met. No. 7. 74—79. (1969).

- [62] *Nilles, P. et al.*: Kinetik metallurgischer Vorgänge bei der Stahlherstellung. Düsseldorf, 1972. 562—580. p.
- [63] *Surgutschow, G.—Derkatschow, E.—Mossalow, G.*: Berg- u. Hüttenm. Mh. 118, 234—241. (1973).
- [64] *Surguchow, G. D.*: Berg- u. Hüttenm. Mh. 123, 87—94. (1978).
- [65] *Mahn, G.—Resch, W.—Schoop, J.*: Offenlegungsschrift 2651922, 1978.
- [66] *Schoop, J.—Resch, W.—Maghn, G.*: Fachber. Hüttenpraxis Metallw. 16, 170—179. (1978).
- [67] *Schürmann, E. et al.*: Arch. Ehw. 48, 515—519. (1977).
- [68] *Fukuzawa, A. et al.*: Trans. ISIJ. 19, 537—546. (1979).
- [69] *Mochalow, S. P.—Aizatulow, R. S.—Shakirov, K. M.*: Steel USSR. 9, 173—175. (1979).
- [70] *Bubnow, X. V.—Petrow, A. G.—Shalashowa, V. P.*: Steel USSR, 10, 66—69. (1980).
- [71] *Holper, R.—Denis, E.*: CNRM Met. Rep. No. 17. 11—13. (1968).
- [72] *Thill—Wagner, F.—Thill-Bartel, F.—Godedert, F.*: Fachber. Hüttenpraxis Metallw. 17, 963—964. (1979).
- [73] *Meyer, F.—Kaell, N.*: McMaster Symp. on Iron and Steelmaking. No. 4. Ed. W.-K. Lu. Hamilton, 1976.
- [74] *Ramelot, D.—Claes, J.*: CRM Met. Rp. No. 54. 3—10. (1979).
- [75] *Friedl, E.—von Rhein, H.—Höhle, H. W.*: Techn. Mitt. Krupp. 37, 37—54. (1979).
- [76] *Bozza, G. et al.*: Proc. 3rd Int. Iron and Steel Congress, April 1978. Chicago, Metals Park, Ohio, 1979. 67—72. p.
- [77] *Cesselin, P.—Staib, C.*: Neue Hütte. 11, 583—591. (1966).
- [78] *Denis, E.—Nilles, P.*: CNRM Met. Rep. No. 15. 29—38. (1968).
- [79] *Bianchi, G.—Denier, G.—Bolle, G.*: Circ. Inform. techn. 34, 379—391. (1977).
- [80] *Thill-Bartel, M. F.—Reimen, V.*: Automatisierung des acieries a l'oxygene. Abschlussbericht Eur. 6437. 1979.
- [81] *Cardouat, J. M.—Denier, G.*: Rev. Met. (CIT). 77, 573—580. (1980).
- [82] *Dumont-Fillon, J.—Mangin, F.—Vayssiere, P.*: Congr. Int. Acieries a l'Oxygene. Le-Touquet, Sept. 1963.
- [83] *Dessau, R.—Jacques, H.—Limbeck, W.*: Stahl u. Eisen. 91, 754—760. (1971).
- [84] *Meyer, F.—Kaell, N.—Thill, F.*: Ironmaking Steelmaking. 3, 71—75. (1979).
- [85] *Dumont-Fillon, J. et al.*: Rev. Met. 60, 105—113. (1963). lásd: Steel and Coal 187, No. 7. 18—21. (1983).
- [86] *Dumont-Fillon, J.—Vayssiere, P.—Trentini, B.*: J. Met. 16, 508—511. (1964).
- [87] *Kay, D. A. R.*: McMaster Symp. in Iron and Steelmaking. No. 4. Ed. W.-K. Lu. Hamilton, 1976.
- [88] *Bianchi, G. et al.*: C. I. T. 30, 743—762. (1973).
- [89] *Bianchi, G.—Dolle, G.—Lecigne, R.*: Rev. Met. 201—211. (1973).
- [90] *Dörr, W. et al.*: Stahl u. Eisen. 94, 281—386. (1974).
- [91] *Alberny, R.—Antoine, J.—Bianchi, G.*: C. I. T. 30, 2209—2231. (1973).
- [92] *Sellier, P.*: Proc. Conf. Basic Oxygen Steelmaking, Mai 1978, London, Metals. Soc., London, 1979. 31—33. p.
- [93] *Kreyger, P. I. et al.*: Vortragsmanuskript CIJ Symposium Control of Basic Oxygen Steelmaking, Toronto, Spet. 1975.
- [94] *Boom, R.—Snoeijer, A. B.—Kreyger, P. J.*: Vortragsmanuskript. 8th Int. Conf. Automation of Techn. Process Control. Trinec (Tschechoslowakei), Sept. 1979.
- [95] *Lait, J. E. et al.*: McMaster Symp. on Iron and Steelmaking. No. 4. Ed. W.-K. Lu. Hamilton 1976.
- [96] *Grenfell, H. W.—Bowen, D. J.*: Proc Natl. Open Hearth BOS Conf. 57, 2—15. (1974).
- [97] *Grenfell, H. W.—Bowen, D. J.—Mcqueen, C.*: Proc. Natl. Open Hearth BOS Conf. 60, 209—221. (1977).
- [98] *Bardenheuer, F.—Oberhäuser, P.-G.*: Stahl u. Eisen. 90, 789—795. (1970).
- [99] *Arno, M. et al.*: Boll. techn. Finsider. No. 386. 199—205. (1980).
- [100] *Höffken, E.—Zitzen, W.*: Stahl u. Eisen. 94, 93—100. (1974).
- [101] *Maatsch, J.—Borowski, K.—Krainer, H.*: Ind. Kurier, Techn. Forschg. 18, No. 49. 198. (1965).
- [102] *Parinow, S. P.—Loktionow, V. P.—Dubrowskij, S. A.*: Steel USSR. 8, 705—706. (1978).
- [103] *Steinhauer, O. et al.*: Stahl u. Eisen. 96, 492—498. (1976).
- [104] *Iyenger, R. K.—Aukrust, E.*: Proc. Natl. Open Hearth Conf. 57, 152—168. (1974).
- [105] *Nilles, P. et al.*: J. Met. 19, No. 1. 18—23. (1967).
- [106] *Snoeijer, B.—den Hartog, H. W.—Kreyger, P. J.*: lásd: [22] 145—148.
- [107] *Grasley, G. J.—Aitken, G. S.*: Iron and Steelmaker. 4, No. 4. 62—56. (1977).
- [108] *Kobe Steel Engr. Rep., Res. and Developm.* 29, 86—89. (1979).
- [109] *Meyer, H. W.—Dukelow, D. A.—Fischer, M. M.*: J. Metals. 16, 501—507. (1964).
- [110] *Dörr, W.—Recknagel, W.*: Stahl u. Eisen. 85, 1686—1691. (1965).
- [111] *Dörr, E.—Lanzer, W.*: Stahl. u. Eisen. 93, 876—884. (1973).
- [112] *O'Shaughnessy, E. J.—Bicknese, E. H.*: Proc. Natl. Open Hearth. 57, 169—177. (1974).
- [113] *Lange, K. W.*: Stahl. u. Eisen. 102, No. 10. 515—519. (1982).
- [114] *Hutník, A. W.* (US Steel): személyes közlés
- [115] *Pásztor G.*: Fémolvadékokban végbemenő folyamatok kinetikai-dinamikai szimulációja. Bányászati és Kohászati Lapok, Kohászat. 111, No. 9. 430—437. (1978).
- [116] *Pásztor G.*: A metallurgiai szimuláció elve és lehetőségei. Bányászati és Kohászati Lapok, Kohászat. 112, No. 10. (1979).
- [117] *Pásztor G.*: Matematikesszkoje modelirovanü viplavki sztali v konvertore. Sztalj. No. 9. 767—768. (1980).
- [118] *Pásztor G.*: The simulation system of metallurgical technologies. Előadásanyag. Pittsburgh (USA, United Steel) 1982.
- [119] *Pásztor, G.*: Mathematische Modell und Flussdiagram zur Simulierung des Einblasverfahren. *Pásztor, G.*: Mathematisches Modell und Flussdiagram zur Simulierung des Einblasverfahren. Technische Hochschule. Aachen/BRD. 1980.
- [120] *Pásztor G.*: Konverteracélgártás vezérlése kinetikai-dinamikai szimulációval a Dunai Vasmű konverterüzemében. Kohászat. 118, No. 9. 391—392.
- [121] *Báán Anna* okl. kohómérnök vizsgálata

# A folyamatos öntés gyors terjedése és a hazai fejlesztésre levonható következtetések

DR. SZŐKE LÁSZLÓ a műsz. tud. kandidátusa, címzetes egyetemi tanár

ETO 621.74.047

*A folyamatos öntés gyors terjedésének jellemzése a világon. A folyamatos öntés kedvező hatása az acélgártmányok minőségére. A közvetlen hengerlés előfeltételei, hatása a minőségre és az energiafogyasztásra. A hazai fejlesztésre levonható következtetések.*

Az acélméltallurgia korszerősítésének jelentős mérföldköve volt a folyamatos öntés üzemszerű bevezetése a negyvenes évek végén. A világstatisztikák 1952-től jegyeznek fel évről-évre növekvő számokat az új technikával öntött acélmennyiségekre.

Hazánk sem maradt el a fejlődéstől: a *Lenin Kohászati Művek* 1956-ban kezdte meg kísérleteit folyamatos öntőművén. Ez a berendezés egyike volt a legelső folyamatos öntőműveknek [1]. Az üzemszerű bevetésre a *Dunai Vasműben* másfél, az *Ózdi Kohászati Üzemekben* egy évtizede került sor, míg a *Lenin Kohászati Művekben* 1983-ban indult a kombinált acélműbe telepített folyamatos öntőmű.

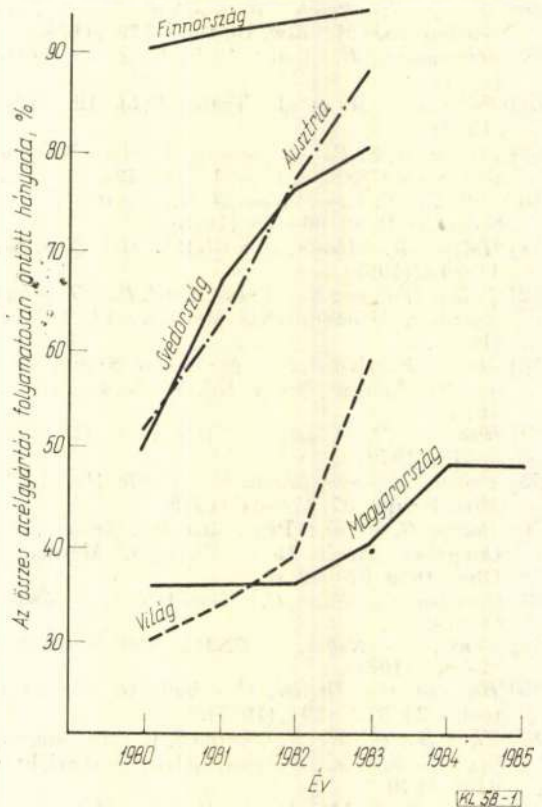
A folyamatos öntés világszerte gyorsan terjedt. Az energiaár-robbanás különösen erőteljesen hatott az új technikával öntött acél mennyiségének növekedésére. 1970-ben a világ összes acéltermelésének még csak 5%-át öntötték folyamatos öntőművön, 1975-ben már csaknem 15%-át, 1980-ban pedig 30%-át.

Az 1. ábrán az utolsó évek fejlődését láthatjuk. A világszerte további dinamikus fejlődésre utal [2]. Néhány kis ország jellemző adatai is láthatók a hazai térhódítással összehasonlítva. 1982-ben a világszerte 39%-os értéke alig haladta meg a hazai folyamatosöntés-arányt, de 1983-ban már túlszárnyalta azt. Igen tanulságos a nálunk lényegesen több minőségi és nemesacélt gyártó *Svédország* és *Ausztria* folyamatosöntés-aránya (80, illetve több, mint 90%). *Finnország* 1980 óta összes acéltermelésének több, mint 90%-át önti le folyamatos öntéssel.

A folyamatos öntés látványos terjedésének közismerten főleg az alábbi gazdasági és műszaki előnyök voltak megalapozói, és a jövő fejlődés is ezeken nyugszik majd [3]:

- kevesebb gyártáslépcső,
- kisebb beruházási költség,
- kisebb bérköltség,
- kisebb energiafelhasználás és -költség,
- jobb anyagkihozatal,
- jobb gyártmányminőség és
- kisebb környezetártalom.

\* Előadasként elhangzott a Nehézipari Műszaki Egyetem jubileumi kohászati konferenciáján Miskolcon, 1985. november 6-án. A szerkesztőség a dolgozatot vitaindítóknak szánja annak felvetésével, hogy miként lehetne mindhárom kohászati üzemünkben a folyamatos öntést-hengerlést megvalósítani.



1. ábra. A folyamatos öntés részarányának növekedése az utolsó években

Viszonylag új felismerés a gyártmány minőségének javítása. Beigazolódott ugyanis, hogy a korszerű metallurgiai eszközökkel ellátott, kiválóan automatizálható, számítógépes folyamatszabályozással kialakítható öntési módszer egyben a kész acéltermék jobb minőségének biztosítója is. Különösen a nagyobb méretű tuskók inhomogenitásp problémái bizonyultak megoldhatatlannak. A folyamatos öntés kifinomult technológiai módszerei (pl. mágneses keverés, beoltás stb.) ezeket a gondokat is megoldják, illetve jelentős mértékben csökkentik.

Érdekes a hazai, hosszabb üzemi tapasztalattal rendelkező folyamatos öntőművek selejtadatainak a hagyományos öntésével való összehasonlítása is (1. táblázat) [4].

Látható, hogy a hagyományos öntés selejt%-a felére, sőt tizenhatodára is csökkenthető már magában az acélműben a szubjektív irányítású módszerről az objektív folyamatszabályozású folyamatos öntéstechnológiára való áttéréssel.

A folyamatos öntés fejlődésének jellemző vonása az utolsó években a közvetlen hengerlés bevezetése. Ez a módszer a jelentős fajlagos energiafelhasználás csökkentésén kívül egyben a fo-



Hagyományosan öntött tuskók és folyamatosan öntött termékek 1984. évi selejtjének összehasonlítása

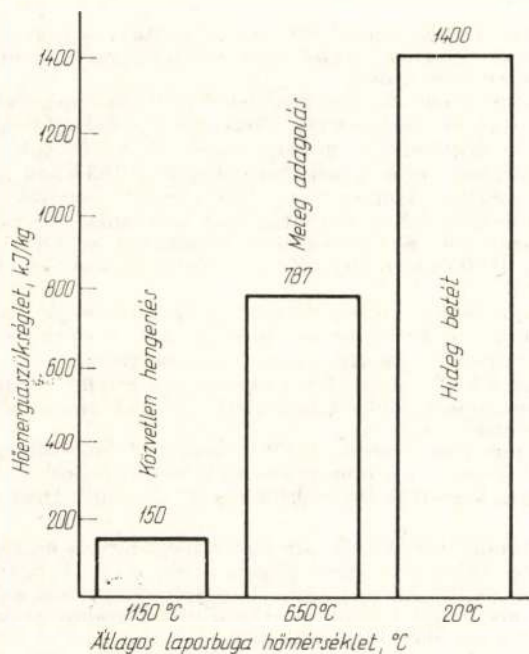
Acélmű	Termék	Selejt %
Dunai Vasmű	SM -tuskó	5,41
	SM-FAM buga	0,61
	LD-tuskó	3,46
	LD-FAM buga	0,20
Ózdi Kohászati Üzemek	SM-tuskó	1,26
	SM-FAM buga	0,58

lyamatosan öntött termék kiváló minőségének szavatolását is feltételezi, hiszen közbelső felületkezelés nélkül kell a bugákat a meleghengerműbe irányítani.

A közvetlen hengerlés energiamegtakarítására a 2. ábra ad tájékoztatást. Laposbuga közvetlen hengerlése 1,25 GJ/t megtakarítást tesz lehetővé, míg a melegbeadás 0,613 GJ/t-val csökkenti a meleghengerlés energiaigényét a hidegbetétes üzemmóddal szemben [5].

A közvetlen, illetve meleghengerlés főleg Japánban terjedt el; itt a folyamatosan öntött termékek már több, mint 40%-át adagolják melegen. Európában ez a technika most hódít teret, néhány vállalat bugáinak több, mint 30%-át melegen adja át hengerműinek [6].

A melegtakeres gyártása 60% közvetlen, 20% meleg és 20% hideg adagolással 11%-os gyártási költségcsökkentést eredményez a hagyományos technológiával szemben.



2. ábra. A folyamatosan öntött laposbuga hőenergia-szükséglete a hengerművekben közvetlen hengerlés, meleg adagolás és hideg betét esetében

A közvetlen hengerlés előfeltételei a következők: [5]:

- a gyártási lánc — acélmű és hengermű — szinkronizálása,
- hibamentes folyamatosan öntött gyártmány,
- a termelőegységek nagy naptári időkihasználása.

A gyártási lánc szinkronizálása legkönnyebben akkor oldható meg, ha a folyamatosan öntőművet közvetlenül a hengermű elé telepítik.

A szál nagy hőmérsékletének megtartásához a következő intézkedések szükségesek:

- a teljes géphosszt kihasználó nagy sebességű öntés,
- „lágú” szekunder hűtés (pl. 1 l/kg helyett 0,3 l/kg),
- a bugák hőszugárzásának csökkentése a folyamatosan öntőmű és a meleghengermű között,
- a hőmérséklet-különbségek kiegyenlítése a szelvényben.

A hibamentes szál előállítására a következő feltételeket kell megteremteni:

- a dinamikus modellen alapuló folyamatszabályozás,
- a lágú hűtés és nagy öntési sebesség kivitelezésére alkalmas öntőműszerkezet,
- a kisegítő berendezések automatizálása,
- nagy, mély közbelső üst használata,
- teljes sugárvédelem, a salak automatikus detektálásával.

A folyamatszabályozás nem nélkülözheti a számítógéppel támogatott minőségsszabályozást. Ez ésszerű alternatívája a melegfelület-vizsgáló módszernek is.

A számítógépes modell a gyártási paramétereknek a minőségre kifejtett hatásainak ismeretén alapul, és a hibák előrejelzésén kívül a hibák megelőzéséhez szükséges intézkedések megtételére is útbaigazítást ad.

A termelőegységek nagy naptári időkihasználását számítógéppel támogatott karbantartással lehet korszerűen megvalósítani.

A közvetlen hengerlés bevezetését megkönnyítő technológiák közül meg kell még említeni az öntőkereseket és a vízszintes folyamatosan öntőművet is. Az öntőkerék a hengermű elé „in line” telepítve alkalmas a bugák újrahevítés nélküli hengerlésére [7]. Ilyen, max. 6 m/min sebességgel dolgozó mű már három van, 165×135×128 mm szelvényvel.

A vízszintes folyamatos öntés dinamikusan terjed. 1984-ben már 43 berendezés volt üzemben 64 szállal, ez az összes folyamatos öntőgép 4%-a [8]. A 8—12 mm átmérőjű huzalöntő, a 25—50 mm átmérőjű rúdöntő, a 330 mm átmérőjű illetve 250 mm átmérőjű bugaöntő gépek öntővöztött acélokra is jó eredménnyel használhatók. Az első laposbugaöntő gép 1986-ban lép üzembe.

Következtetések:

- A folyamatos öntés az eddig ismert előnyökön (anyag- és energiamegtakarítás, munkahelyi környezetjavítás stb.) kívül az acélgyártmá-

nyok minőségének jelentős javítását is eredményezi. Ezért a hazai acélfeldolgozó ipar jobb és egyenletesebb minőségű alakított acéltermékekkel való ellátása érdekében a hazai 48%-os folyamatosöntés-arányt rövid időn belül markánsan, 80—90%-ra célszerű növelni.

- Az új öntőművek felállításával kapcsolatban a közvetlen hengerlés lehetőségeit is mérlegelni célszerű, mind a laposbuga, négyszögbuga, mind a csőalapanyag gyártása területén.
- Meg kell fontolni az optimális anyagkihozataalt és energiafogyasztást, valamint az optimális minőséget biztosító, hengermű előtti elhelyezés lehetőségét.
- A régi és az új folyamatos öntőműveket messze-menően automatizálni kell, és be kell vezetni a számítógéppel támogatott minőségsszabályozást.
- A folyamatos öntőmű rövid időn belül kifizetődő beruházás. Ezért az ilyen beruházásokra, amelyek egyébként az elektronikai ipart is

mozgósítják, célszerű különleges bankhitel-konstrukció kialakítása vagy kiemelt kormányprogramba való illesztése.

#### IRODALOM

- [1] *Óvári Antal* (szerk): Vaskohászati kézikönyv. Budapest, Műszaki Könyvkiadó, 1985.
- [2] *Jahrbuch Stahl. Stahleisen*, 1985. 187. p.
- [3] *Fitzgerald, F.*: Continuous casting; growth, development and future trends. Continuous casting. London, The Metal Society, 1982.
- [4] A vaskohászati termékek minőségének alakulása. előterjesztés, MVAE Műszaki Fejlesztési Iroda, 1985 június.
- [5] *Holleis, G.* és munkatársai: Prerequisites for production of continuously cast semis for direct rolling and hot charging. Continuous casting '85. The Institute of Metals, 1985 május.
- [6] *Etienne, A.—Irving, W. R.*: The status of continuous casting. Ugyanott.
- [7] *Marwege, H.*: Rotary continuous casting: a new process in continuous casting. Ugyanott.
- [8] *Haissing, M.*: Experience with the horizontal continuous casting process for production of high grade and low alloyed steel billets. Ugyanott.

## Egyesületi szintű tanulmányutak

*Dr. Bakó Károly, Nagy Tamás és dr. Szabó Zsolt* 1986. február 28-án az *Osztrák Öntőegyesület, dr. Franz Sigut* meghívására az *Ekman und Co GmbH*, a *Frank und Schulte KG*, az *E. Barth Co*, az *F. Auernstatter GmbH*, a *Giessereibedarf Dr. Ziegler GmbH*, a *Giessereidienst GmbH*, a képviselőinek bemutatta a *Miskolc' 85* kiállításról készült videofilmet.

A nagy érdeklődéssel fogadott vetítést részletes beszámoló követte, amelyen a magyar szakemberek a hazai öntődék előtt álló fejlesztési elképzeléseket ismertették.

Az egynapos látogatásra a *Miskolc'88* előkészítése jegyében került sor.

B. K.

### A társadalmi és rendezvény bizottság által szervezett CSSR-NDK tanulmányútról

A tanulmányutat 1986. május 27-e és június 2-a között rendeztük meg 40 fő részvételével a *Mátraaljai Szénbányák* autóbusszával. Szállást két éjszakára *Prága* mellett *Hostiviceben* egy szállóban, 4 éjszakára *Bernburgban* a városi tanács „Barátság” szállójában biztosítottunk.

Május 27-én *Gyöngyösről* indultunk *Budapest* érintésével. *Pozsonyban* rövid váronézés volt, majd *Brnon* és *Prágán* keresztül érkeztünk szálláshelyünkre. Útközben a résztvevőket tájékoztattuk *Brno* és *Prága* nevezetességeiről.

Május 28-án egész napos zuhogó esőben utaztunk *Bernburgba*. Közben *Prága* mellett 5 órás kényszer várakozásunk volt, ugyanis egy teherautó hátulról autóbusszunkba ütközött, személyi sérülés nem történt. A

rendőri intézkedés és gépkocsink javítása 5 órát vett igénybe, ezért a *drezdai* programunkat ezen a napon teljesíteni nem tudtuk.

Május 29-én *Bernburggal* ismerkedtünk, megnéztük a város nevezetességeit, múzeumait. Résztvevőket nagyon érdekelte az a város ahonnan a *Magyaróvári Timföldgyár* első gépei berendezéseit 1933-ban egy *Bernburgban* leállított timföldgyárból szereltek le.

Szálláshelyünkön meglátogattott bennünket a város polgármestere és tájékoztatott bennünket a város iparáról, 1000 éves múltjáról, fejlődéséről és további terveikről.

Május 30-án *Wernigerodéba* és *Quedlinburgba* látogattunk el és ismerkedtünk a két történelmi és műemlékekben gazdag város nevezetességeivel.

Május 31-én az eredeti programot a rendkívül rossz időjárás miatt módosítani kellett, így csak *Ascherlebens* tekintettük meg.

Június 1-én *Drezdában* töltöttünk több időt. Megnéztük a képtárat, a múzeumot, és a várost, majd *Szász-Svájcon* keresztül *Decin* érintésével érkeztünk *Hostivicebe*.

A tanulmányút kellemes volt a rossz idő, és a prágai gépkocsitűzközés ellenére. Megemlíjtjük, hogy *Prágában* *Prájez Sándor* minisztériumi főosztályvezető volt segítségünkre, hogy a sérült busziunk kijavításához szükséges alkatrészeket megkaphassuk.

Külön meg kell említeni *Ravasz András* gépkocsivezetőt, aki az egész úton, valamint a busz javításával olyan magatartást és szakértelmet tanúsított, amit csak dicsérni és köszönni lehet.

Szalai Jenő

# A sorjával való sülylesztékes kovácsolás technológiatervezésének számítógéppel segített optimalizálása

DR. MECSEKI ISTVÁN egy. docens  
Nehézipari Műszaki Egyetem Kohógéptani és Képlékenyalakítástani Tanszék

ETO 621.73.043:658.512:681.3

A sülylesztékes kovácsolás számítógéppel segített technológiatervezésének alapja a bonyolult kovácsdarabokra is általánosítható képlékeny alakváltozási és anyagáramlási törvényszerűségek, ill. tapasztalatok technológiai — matematikai megfogalmazása. A laboratóriumi, félüzemi és üzemi kísérletek eredményeinek felhasználásával kidolgozott technológia-tervező módszer számítógép alkalmazásával hathatós segítséget nyújt a kiinduló és előalakított kovácsdarab nagyságának, keresztmetszetének és alakjának, a kovácsolás hőmérsékleti és anyagfelhasználást befolyásoló paramétereinek meghatározásához.

## Bevezetés

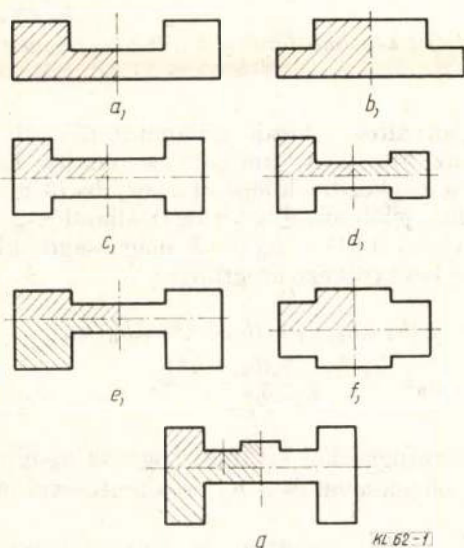
A sülylesztékes kovácsolás technológiatervezésének elsődleges feladata a kovácsdarabok pontos geometriai méreteinek és kedvező mechanikai tulajdonságainak az elérése. Ezekon kívül napjainkban mind nagyobb jelentőségű az alakítás-hoz felhasznált anyag- és energiamennyiség figyelembevétele is. Ezért a technológiatervezés során olyan kovácsolási jellemzőket kell meghatározni, amelyek az anyag- és energiafelhasználás minimalizálását is biztosítják.

A legfontosabb technológiai jellemzők: a kiinduló és az előalakított keresztmetszet alakja és nagysága, a kovácsolás kiinduló és befejező hőmérséklete, a sorjacsatorna alakja és fő méretei, az alakító gép típusa és nagysága.

Jelen dolgozat a technológiai jellemzők közül a kiinduló és az előalakított keresztmetszet optimális alakjának a meghatározásával foglalkozik.

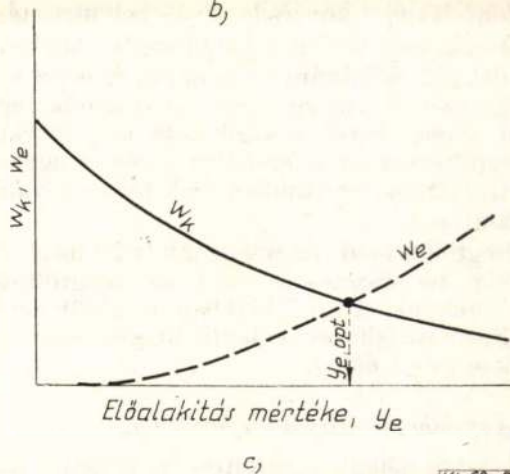
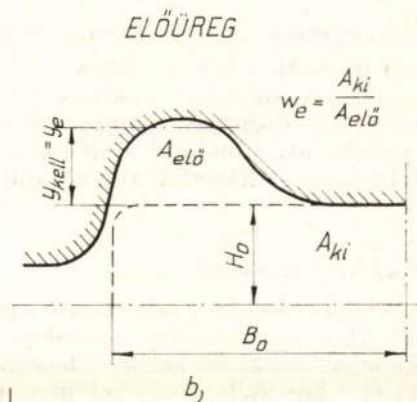
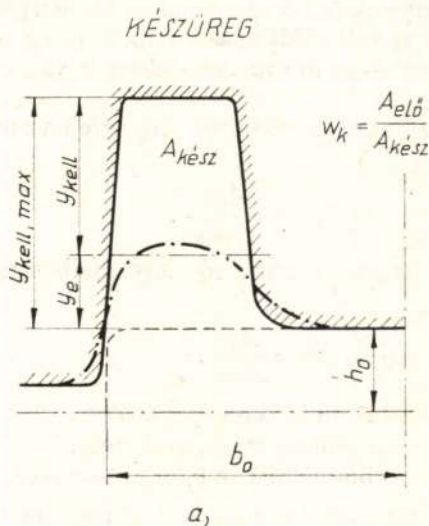
### 1. A kiinduló és az előalakított keresztmetszet optimális alakja és nagysága

A kiinduló és az előalakított darab optimális keresztmetszetének alakját és nagyságát abból a



1. ábra. A kovácsolandó munkadarabok általában L alakú részekre oszthatók

feltételből kell meghatározni, hogy a készüreg hiánytalan kitöltésekor a lehető legkevesebb anyagfeleslegre (sorjára) legyen szükség. Ennek meghatározásához az üregtöltési mechanizmus ismerete szükséges.



2. ábra. A kovácsolandó darab folyása a készüregbe előalakítás nélkül (a), előüregbe (b), az előkészítés optimális mértékének meghatározása (c)

A kovácsolás gyakorlatában előforduló munkadarabok jellemző keresztmetszetei többnyire L alakú részekre bonthatók (1. ábra). Az üregtöltést ezekre a részekre kell vizsgálni.

Legyen a feladat az 2/a ábrán vázolt L alakú készüreg-rész töltése. Ha előalakítás nélküli darabból indulunk ki, akkor a készüregbe  $y_{kell, max}$  magasságra kell folytatni az anyagot. Ha  $y_e$  nagyságú előalakítást alkalmazunk, akkor már csak  $y_{kell} = y_{kell, max} - y_e$  nagyságú folytatásra lesz szükség.

Könnnyen belátható, hogy a készüreg annál kisebb anyagfelesleggel kitölthető, minél nagyobb mértékű volt az előalakítás. A nagyobb mértékben előalakított darab előállításakor az előüreg töltéséhez viszont nagyobb anyagfeleslegre van szükség (2/b ábra).

Ha a készüregre vonatkozó anyagfelhasználási együttható:

$$w_k = \frac{A_{el\delta}}{A_{k\acute{e}sz}}, \quad (1)$$

és az előüregre vonatkozó anyagfelhasználási együttható:

$$w_e = \frac{A_{ki}}{A_{el\delta}}, \quad (2)$$

ahol:  $A_{k\acute{e}sz}$  a készüreg keresztmetszete,  
 $A_{el\delta}$  az előüreg keresztmetszete,  
 $A_{ki}$  a kiinduló darab keresztmetszete,

akkor a 2/c ábra szerint a  $w_k$  és  $w_e$  görbék metszéspontja adja az előalakítás optimális nagyságát ( $y_{e,opt}$ ).

A technológiatervezés egyik fontos feladata ennek a metszéspontnak a meghatározása.

Sorjával való süllyesztékes kovácsoláskor a tisztán duzzasztással töltődő üregek kitöltése általában nem jelent problémát. Gondosabb elemzést igényelnek a folytatással, hátrafolyatással tölthető üregrészek.

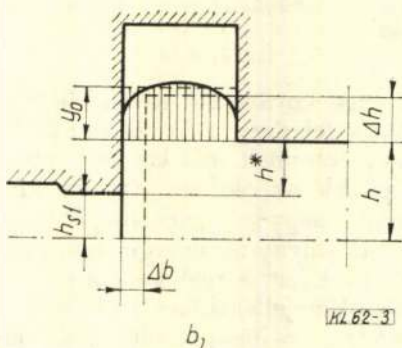
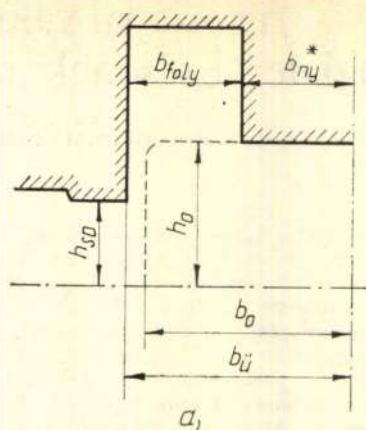
### 1. Üregtöltés hátrafolyatással

Ha a süllyesztékes kovácsolás gyakorlatában gyakran előforduló H keresztmetszetű szelvényt kell kitölteni, akkor az alakítás kezdete hasonlít a szabadon alakított kovácsdarabok belyukasztásához. Ennek megfelelően a belyukasztás közben a darab duzzad, oldalirányba áramlik, és ezzel egyidejűleg a szerszám mozgási irányával szemben egyre több anyag kerül a kitöltendő üregrészekbe. Az üregtöltésnek ez a szakasza hasonlít ugyan a hátrafolyatáshoz, ez azonban csak kvázi-folyatásnak tekinthető.

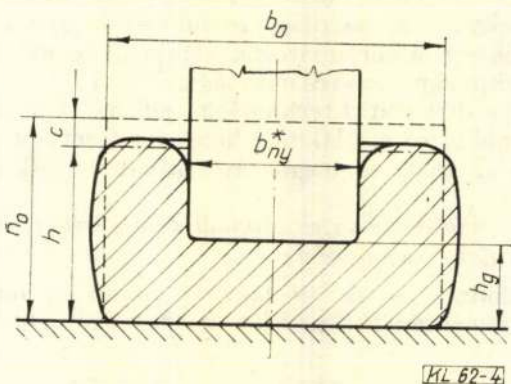
Az üregtöltés eredő nagyságának ( $y$ ) a meghatározásakor természetesen ezzel az üregtöltéssel kell számolnunk. A továbbiakban nevezzük ezt az üregtöltést sorjihatás nélküli üregtöltésnek és jelöljük  $y_0$ -al (3. ábra).

#### 1.1 A sorjihatás nélküli üregtöltés ( $y_0$ )

A sorjihatás nélküli üregtöltést a térfogat-állandóság alapján határozhatjuk meg. Először vizsgáljuk meg az anyagáramlás két szélső esetét egy tetszőleges üregrészben:



3. ábra. A sorjihatás nélküli üregtöltés



4. ábra. A kiinduló darab alakváltozása belyukasztáskor

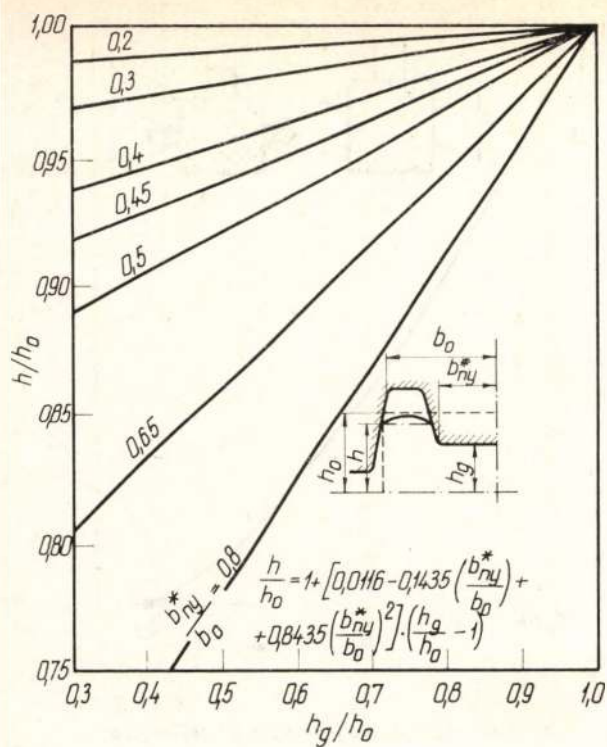
— az alakváltozás kezdő pillanatát (3/a ábra) és  
 — azt az állapotot, amikor az oldalra áramló anyag megkezdte a kilépését a sorjába (3/b ábra).

Az ábra jelöléseivel a térfogat-állandóság alapján felírható a  $\Delta h = h_0 - h$  magasságcsökkenés hatására bekövetkező üregtöltés:

$$y_0(b_u - b_{ny}^*) + b_u(h_{s1} + h^*) = b_0 \cdot h_0, \\ y_0 = \frac{b_0 \cdot h_0 - b_u(h_{s1} + h^*)}{b_u - b_{ny}^*}. \quad (3)$$

A (3) összefüggésből kitűnik, hogy az  $y_0$  növelése a  $b_0 \cdot h_0$  növelésével és a  $h$  csökkentésével érhető el.

Mivel  $b_0 \cdot h_0$  növelése az anyagfelhasználási mutató romlását jelenti, a kovácsolást a lehető legkisebb  $h_{s1}$ -l és  $b_0 \cdot h_0$ -lal kell elvégezni.



KL 62-5

5. ábra. A H keresztmetszetű szelvényrészek behúzó-  
dásának meghatározása

Sorjával való kovácsoláskor a sorjába jutó anyagmennyiség anyagveszteségen túlmenően jelentősen megnöveli az alakítás erő- és munkaszükségletét, ezért mindig arra kell törekedni, hogy a sorjahasítás nélküli üregtöltési magasság ( $y_0$ ) a lehető legnagyobb legyen.

Az alakítás kezdeti szakaszának a részletes vizs-

gálatakor — amennyiben az alakváltozás belyukasztás jellegű — megállapítható, hogy a kiinduló darab az eredeti magasságának csökkentésével, az anyag behúzódnásával deformálódik (4. ábra). Mivel a süllyesztékes kovácsolásnak ebben a szakaszában az alakváltozás gyakorlatilag a szabadalakításnak felel meg, a kiinduló darab magasságának változása is a szabadalakítás belyukasztásához hasonlóan megy végbe, és az alábbi összefüggéssel jellemezhető:

$$\frac{h}{h_0} = f\left(\frac{b_{ny}^*}{b_0}; \frac{h_g}{h_0}\right), \quad (4)$$

ahol  $h$  a darab magassága a belyukasztás után,  
 $h_0$  a kiinduló darab magassága,

$h_g$  a belyukasztott vastagság (gerincvastagság),

$b_{ny}^*$  a belyukasztott szélesség,

$b_0$  a kiinduló darab szélessége.

Laboratóriumi és üzemi vizsgálataink szerint a H keresztmetszetű szelvényekre vonatkozó behúzódnás ( $c$ ) nagyságát az 5. ábra szerint határozhatjuk meg:

$$c = h_0 \left(1 - \frac{h}{h_0}\right). \quad (5)$$

A sorjaképződés kezdetének vizsgálata, a  $h_{s1}$  nagyságának meghatározása

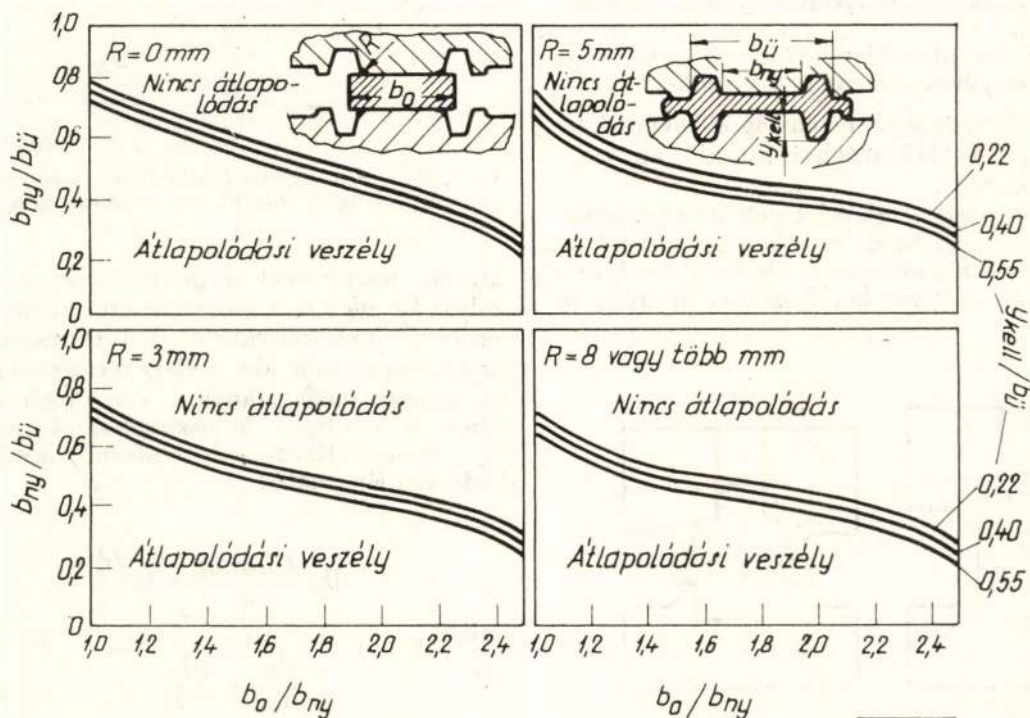
A  $h_{s1}$  nagyságát a 3. ábra jelöléseivel a térfogat-  
állandóság alapján határozhatjuk meg:

$$b_{ny}^* \cdot \Delta h \approx h \cdot \Delta b.$$

Írhatjuk továbbá:

$$h_0 = h + \Delta h,$$

$$b_0 = b + \Delta b.$$



KL 62-6

6. ábra. A kiinduló darab  $b_0$  szélessége csökkentésének és az átlapolódási veszély összefüggése

A 3/b-ábra szerint:

$$h = h_{s1} + h^*$$

A megfelelő behelyettesítések után írható:

$$b_{ny}^*(h_0 - h) \approx h(b_{\bar{u}} - b_0),$$

$$b_{ny}^*(h_0 - h_{s1} - h^*) = (h_{s1} + h^*) \cdot (b_{\bar{u}} - b_0),$$

amiből

$$h_{s1} = \frac{b_{ny}^*(h_0 - h^*) - h^*(b_{\bar{u}} - b_0)}{b_{\bar{u}} - b_0 + b_{ny}^*}. \quad (6)$$

A (6) összefüggésből kiolvasható, hogy a  $h_{s1}$  elsősorban úgy csökkenthető, ha a kiinduló darab  $b_0$  szélességét csökkentjük. A  $b_0$  csökkentése viszont közvetlenül csökkenti  $y_0$ -t.

A  $b_0$  csökkentése ezen túlmenően a belyukasztás kísérő jelenségeként a  $h/h_0$  viszonyszám csökkenését is eredményezi, ami kedvezőtlenül hat az üregtöltésre. A  $b_0$  csökkentésének határt szab átlapolódás veszélye is (6. ábra). [1].

Mindezek alapján megállapítható, hogy az  $y_0$  növeléséhez a kiinduló darab  $b_0$  szélességének optimálisnak kell lennie.

### 1.2 Üregtöltés sorjehatással ( $y_{hs1}$ )

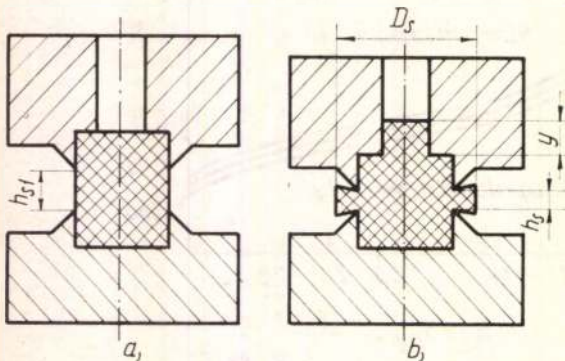
Az üregtöltési mollek kidolgozásához szükséges alapvető jellemzők meghatározásának megbízható módszere a félüzemi és üzemi kísérletekkel kiegészített laboratóriumi kísérletsorozat. Tanészünkön is ezt a módszert alkalmaztuk az üregtöltést jellemző  $y(h_s)$  függvény meghatározásához [2].

A laboratóriumi szerszám vázlatát a 7. ábra szemlélteti. A súllyesztékfelek közelítésekor az anyagáramlás két fő irányban lehetséges:

- az elszorított anyag egyrészt a felső szerszámfélben kialakított központi lyukba (jellemző méret:  $y$ ),
- másrészt az állandóan csökkenő magasságú sorjacsatornába (jellemző méret:  $D_s$ ) áramlik.

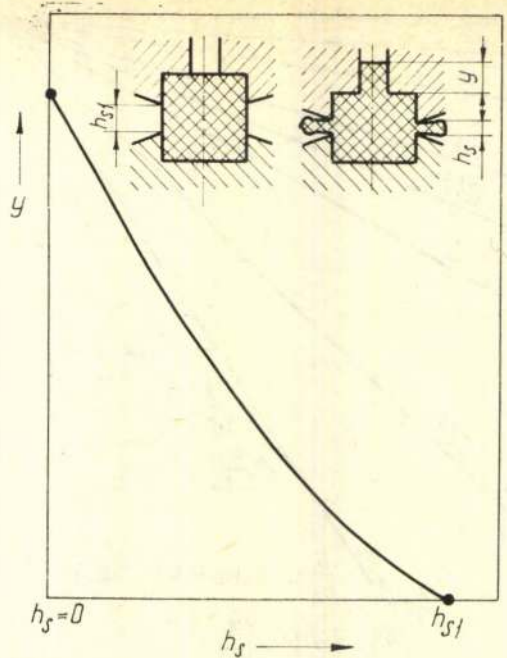
A különböző nagyságú magasságcsökkenésekhez tartozó  $y$  értékekből meghatározható az  $y(h)$  függvény (8. ábra).

A képlékenységtan alapelveinek a felhasználásával megszerkeszthető a csúszóvonal-hálózat, amely egyrészt kijelöli azt a térrészt, amelyre a képlékeny alakváltozás korlátozódik, másrészt az



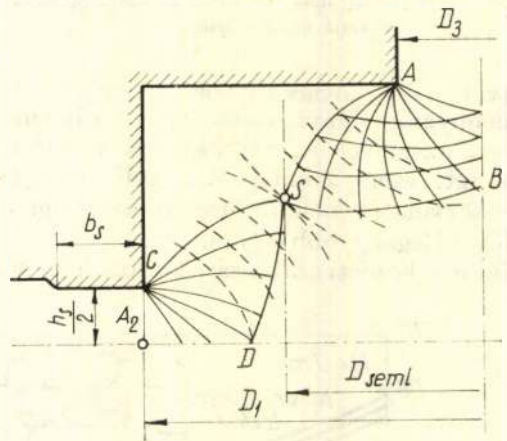
KL 62-7

7. ábra. A laboratóriumi kovácsoló szerszám vázlata



KL 62-8

8. ábra. Az  $y$  és  $h_s$  jellemzők összefüggése



KL 62-9

9. ábra. A csúszóvonal-hálózat megszerkesztése a központi lyuk, illetve a sorjacsatorna irányába

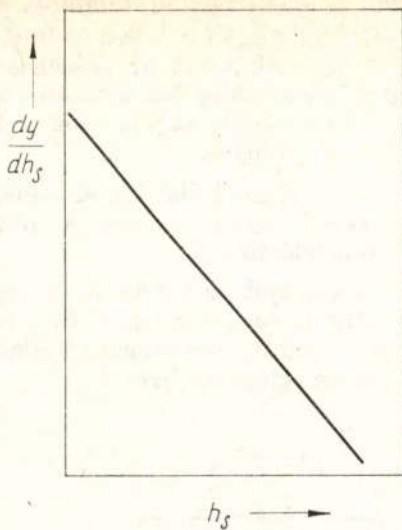
alakítási feszültségek meghatározásához is alapul szolgál (9. ábra). A megoldás szerint az anyag a központi lyuk irányába az ASB térrészből, míg a sorjacsatorna irányába a CSD térrészből áramlik. Az anyagáramlás irányára vonatkozó alapvető méret a semleges keresztmetszetet jellemző  $D_{seml}$  átmérő. Ennek ismeretében a térfogatállandóság alapján írható:

$$dh_s \frac{D_{seml}^2 \cdot \pi}{4} = dy \frac{D_3^2 \pi}{4},$$

amiből

$$\frac{dy}{dh_s} = \frac{D_{seml}^2}{D_3^2}. \quad (7)$$

A (7) egyenlet alapján az üregtöltés elvileg meghatározható, ha ismerjük a  $D_{seml}(h_s)$  függvényt:



10. ábra. A  $dy/dh_s$  —  $h_s$  összefüggése

$$y = \int_{h_s=h_{s1}}^{h_{s2}} \frac{D_{seml}^2(h_s)}{D_3^2} dh_s. \quad (8)$$

A  $D_{seml}(h_s)$  függvény a csúszóvonal-mezőre vonatkozó megoldásból pontosan meghatározható, a szerkesztés azonban nagyon munkaigényes. Ehelyett kidolgoztunk egy közelítő módszert, amely a kovácsüzemi gyakorlat számára elegendő pontosságú.

A laboratóriumi kísérleteink adataiból, valamint a DIGÉP kovácsüzemének félüzemi és üzemi kísérleti adataiból meghatározott  $y(h_s)$  függvényből megszerkeszthető a  $dy/dh_s$  függvény.

Tapasztalataink szerint a kovácsolás gyakorlatában általában előforduló kovácsdarabokra és a vizsgált laboratóriumi próbatestekre vonatkozóan ez a függvény lineáris (10. ábra), így ennek egyenlete két jellemző pont ismeretében megadható. Ez a két jellemző pont a  $h_s=0$ -hoz és a  $h_s=h_{s1}$ -hez tartozik.

#### A $h_s=0$ -hoz tartozó $dy/dh_s$ meghatározása

A  $h=0$  sorjavastagság elvi határérték, amely természetesen a valóságban nem érhető el. Ennek a pontnak a kiválasztása viszont indokolt, mivel koordinátái viszonylag egyszerűen meghatározhatók.

Könnyen belátható, hogy a  $h_s=0$ -hoz, azaz a  $b_s/h_s = \infty$ -hez tartozó semleges keresztmetszet a sorjahíd közpvonalában helyezkedik el, így:

$$D_{seml}, h_s=0 = D_1 + b_s \quad (9)$$

A (7) és (9) egyenletek szerint

$$\left(\frac{dy}{dh_s}\right)_{h_s=0} = \frac{(D_1 + b_s)^2}{D_3^2} = \frac{A_1}{A_3}, \quad (10)$$

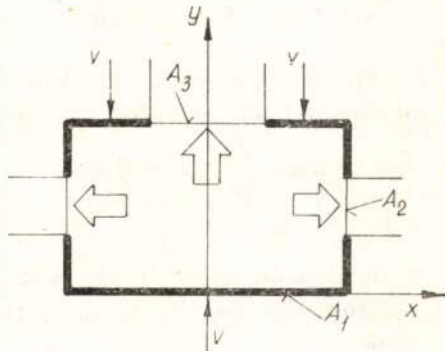
$$h_s = 0, \quad (11)$$

ahol  $A_3$  a kitöltendő üregrész névleges keresztmetszete,

$A_1$  a sorjahíd közpvonalával meghatározott nyomott felület.

#### A $h_s=h_{s1}$ -hez tartozó $dy/dh_s$ meghatározása

Kísérleti adataink szerint a többirányú anyagáramlásra közelítően érvényes az alábbi megállapítás: többirányú anyagfolyáskor az anyag áramlás sebessége egyenesen arányos a vizsgált szabad keresztmetszettel.



11. ábra. Az anyagfolyás vázlatos szemléltetése

A 11. ábra jelöléseivel a fenti elv szerint írható:

$$\frac{dy}{dx} \approx \frac{A_3}{A_2}, \quad (12)$$

ahol  $dy$  az üregbe irányuló alakváltozás növekménye,

$dx$  a sorjába irányuló alakváltozás növekménye.

A térfogatállandóság alapján az alakváltozási növekmények közötti összefüggés:

$$A_1 dh_s = A_2 dx + A_3 dy. \quad (13)$$

A (12) és (13) egyenletekből:

$$\frac{dy}{dh_s} = \frac{A_1 \cdot A_3}{A_2^2 + A_3^2}, \quad (14)$$

ahol  $A_1$  a munkadarab nyomott keresztmetszete,

$A_2$  a sorja keresztmetszete,

$A_3$  a szabad üregrész keresztmetszete.

A (14) egyenletből a jellemző  $h_{s1}$  sorjamérethez tartozó koordináták

$$\left(\frac{dy}{dh_s}\right)_{h_s=h_{s1}} = \frac{A_1 \cdot A_3}{A_2^2 h_{s1}^2 + A_3^2}, \quad (15)$$

$$h_s = h_{s1}. \quad (16)$$

Az összetartozó  $(h_s; \frac{dy}{dh_s})$  koordináták alapján a

10. ábra szerint a közelítő egyenes egyenlete:

$$\frac{dy}{dh_s} = \left(\frac{dy}{dh_s}\right)_{h_s=0} - \frac{\left(\frac{dy}{dh_s}\right)_{h_s=0} - \left(\frac{dy}{dh_s}\right)_{h_s=h_{s1}}}{h_{s1}} h_s. \quad (17)$$

A (17) egyenlet megoldva:

$$y = \left(\frac{dy}{dh_s}\right)_{h_s=0} (h_{s1} - h_s) -$$

$$-\frac{\left(\frac{dy}{dh_s}\right)_{h_s=0} - \left(\frac{dy}{dh_s}\right)_{h_s=h_{s1}}}{2h_{s1}} (h_{s1}^2 - h_s^2). \quad (18)$$

Egységnyi hosszúságú keresztmetszetekkel számolva a  $h_s = 0$  sorjarésre:

$$\left(\frac{dy}{dh_s}\right)_{h_s=0} = \frac{b_{ny}^*}{b_{foly}} = \frac{b_u + b_s}{b_{foly}}, \quad (19)$$

ahol  $b_{ny}^*$  a sorjahíd középvonalával meghatározott nyomott felület szélessége.

A  $h_s = h_{s1}$ -hez tartozó  $\frac{dy}{dh_s}$  nagysága:

$$\left(\frac{dy}{dh_s}\right)_{h_s=h_{s1}} = \frac{b_{ny} \cdot b_{foly}}{(2h_{s1})^2 + b_{foly}^2}, \quad (20)$$

ahol  $b_{ny}$  a mindenkori nyomott felület szélessége,  $b_{foly}$  a kitöltendő üregrészt mindenkori szélessége.

Ennek megfelelően a sorjihatással elérhető üregtöltés:

$$y_{h_{s1}} = \frac{b_u + b_s}{b_{foly}} (h_{s1} - h_s) - \frac{b_u + b_s}{b_{foly}} \frac{b_{ny} \cdot b_{foly}}{(2h_{s1})^2 + b_{foly}^2} (h_{s1}^2 - h_s^2). \quad (21)$$

Ezek után a behúzódas figyelembevételével a sorjihatással és a sorjihatás nélkül elérhető eredő üregtöltési magasság:

$$y = y_{h_{s1}} + y_0 - c. \quad (22)$$

## 2. Számítógépes program az optimális elő- és kiinduló alak meghatározására

Az előzőekben ismertetett üregtöltési számítási módszer felhasználásával összeállítható olyan számítógépes program, amellyel az egyes keresztmetszetek kitöltéséhez szükséges optimális elő- és kiinduló alak meghatározható.

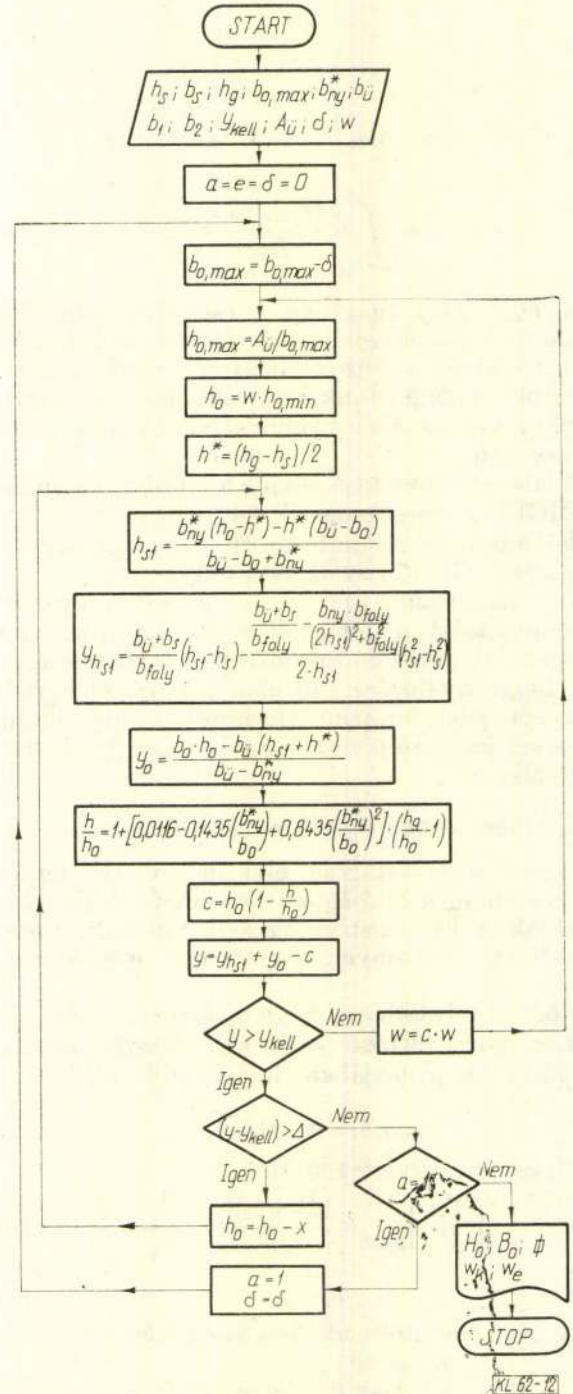
Tanszékünkön elkészítettünk egy olyan számítógépes programot, amely az optimális elő- és kiinduló alak meghatározásán kívül a kovácsoláshoz szükséges optimális befejező és kiinduló hőmérséklet kiszámítására is alkalmas. Emellett a program az adott kovácsdarab alakításához szükséges alakító gép típusát és nagyságát is meghatározza.

A számítógépes program összeállításakor abból a feltételből indulunk ki, hogy előalakítás nélküli négyzetes darab részekből kell az egyes L alakú elemi részeket kitölteni. Induló adatként felvesszük a kiinduló darab szélességét, (amely kezdetben legyen azonos az üreg szélességével:  $b_0 = b_u$ ). A program ezzel a  $b_0$  szélességgel az L alakú rész keresztmetszetéből meghatároz egy  $h_0$  magasságot. A  $b_0$ , a  $h_0$  és az L alakú rész geometriai adatainak ismeretében, valamint a sorjahíd méreteiből ( $h_s$ ,  $b_s$ ) az előzőekben levezetett összefüggések felhasználásával az üregtöltés  $y$  nagysága kiszámítható (12. ábra). Természetesen

a sorja nélküli L alakú részből kiindulva az első számított  $y$  érték mindig kisebb lesz az üregtöltéshez szükséges  $y_{kell}$ -nél, ezért az összehasonlítás után a program mindaddig fokozatosan növeli a  $h_0$  értékét és újra számolja az  $y$ -t, amíg  $y \cong y_{kell}$  összefüggés lesz az érvényes.

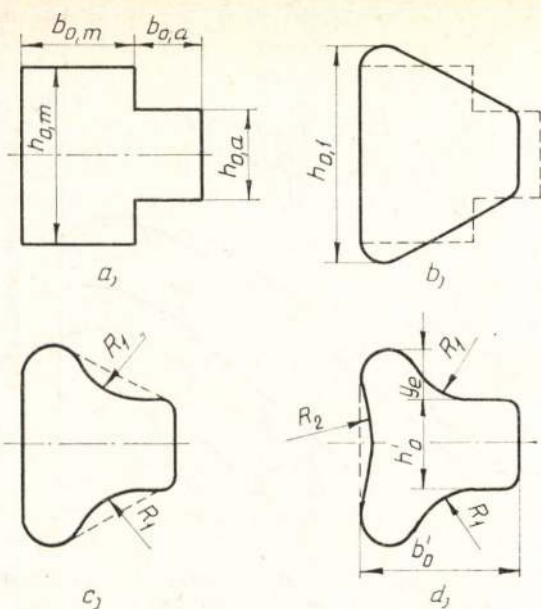
A több L alakú részből álló keresztmetszethez szükséges kiinduló keresztmetszet a részekből interaktív módon felépíthető.

Példaként bemutatjuk az 1/d ábrának megfelelő egyenlőtlen szárú H keresztmetszetű üreg töltéséhez szükséges kiinduló keresztmetszet alakjának és nagyságának a meghatározási elvét.



12. ábra. A számítógépes program

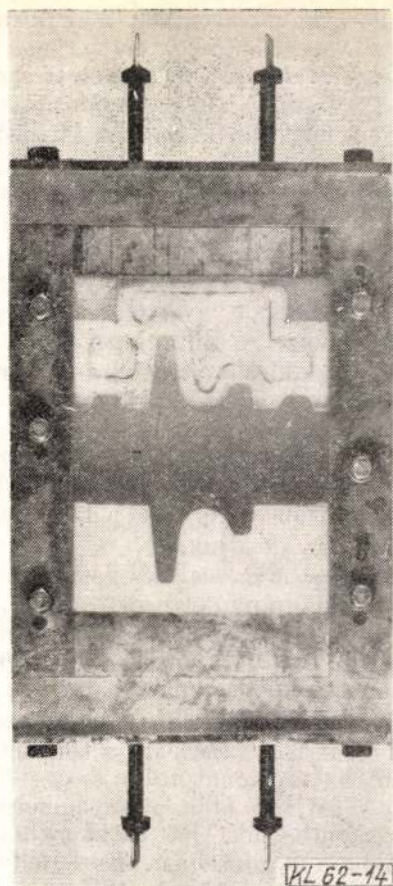




KL 62-13

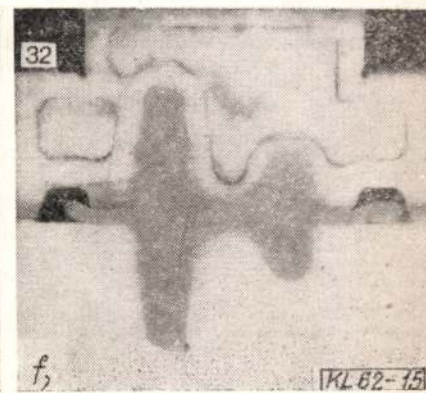
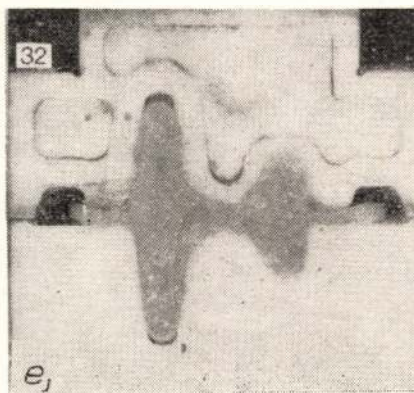
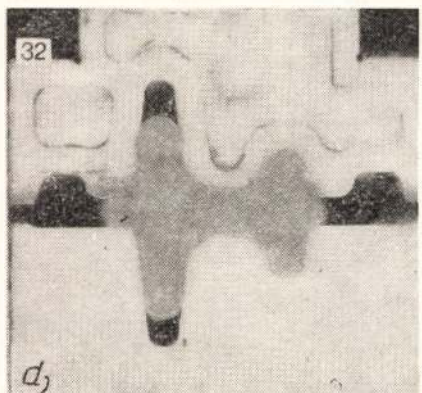
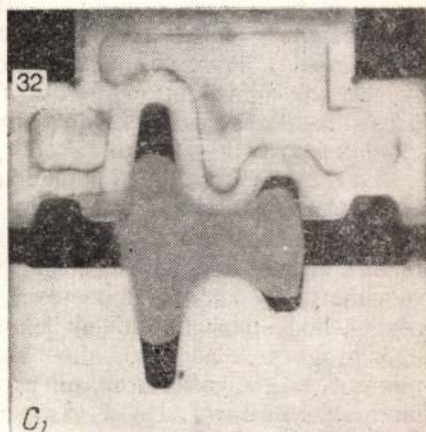
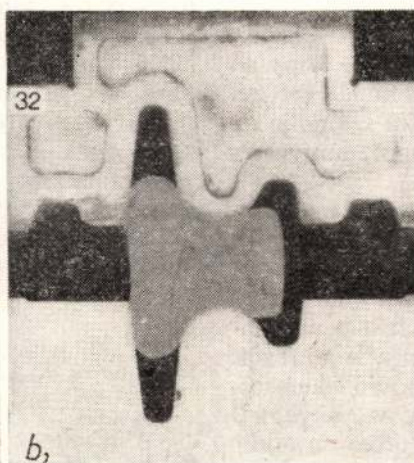
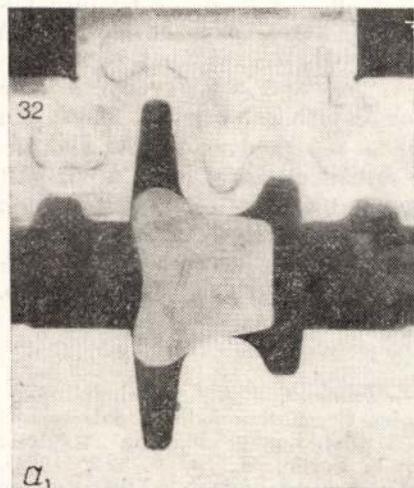
13. ábra. Két L alakú részhez szükséges kiinduló keresztmetszet számítógépes meghatározása

A program külön-külön kiszámítja a két L alakú részhez szükséges négyzetes kiinduló keresztmetszetet (13/a ábra). Mivel ilyen T alakú keresztmetszetet nem lehet kovácsolni, ezért ezt az alakot át kell alakítani.



KL 62-14

14. ábra. A laboratóriumi kísérletekhez használt berendezés fotója



KL 62-15

15. ábra. A 13/d ábrán látható test plasztilinból készített próbadarabjának alakváltozása

Ha az adott kovácsüzemben csak kismértékű előalakításra van lehetőség, célszerűnek mutatkozik a T alak átalakítása lekerített sarkú trapéz alakra (13/b ábra). Az így módosított trapéz előnye, hogy a nagyobb L alakhoz tartozó lekerített sarka viszonylag mélyen benyúlik az üregbe, tehát a folytatandó magasság és a  $h_{s1}$  csökken, ezért az üregtöltés a T alaknál kisebb keresztmetszetű trapézzal is biztosítható.

Az egyenes oldalú trapéz hátránya, hogy üzemi viszonyok között nehéz egyértelműen a legkedvezőbb kiinduló helyzetbe állítani, továbbá az alakítás kezdetén az alakító erő hatására oldalirányban könnyen elmozdulhat, így az üregtöltés bizonytalanra válhat.

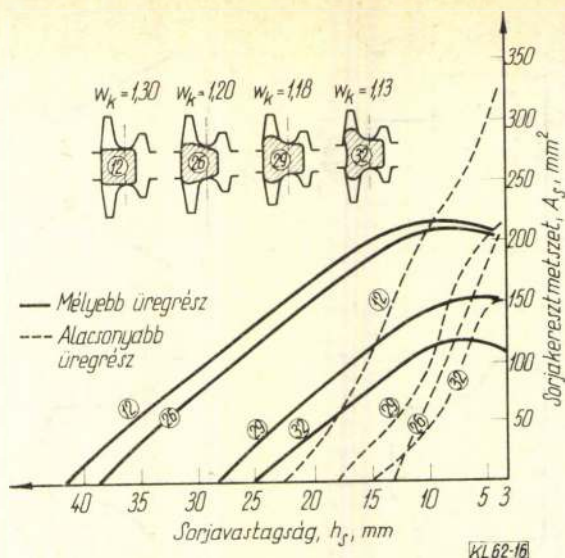
Kedvezőbb kovácsolási és üregtöltési viszonyok adódnak, ha a trapézt megfelelő nagyságú sugárral, vagy logaritmikus görbével a 13/c ábrán bemutatott alakra módosítjuk.

A vizsgált üregben az alakítás kezdeti szakaszában az anyag oldalirányú elszorítása a sorjaképződést megelőző duzzasztást adja. A duzzasztás kísérő jelensége az ún. hordósodás, aminek az adott esetben az a következménye, hogy az oldalra elszorított anyag az osztósíkban viszonylag nagy  $h_{s1}$ -nél eléri a sorjacsatornát, így a töltéshez szükséges minimális anyagnál több anyag kerülhet a sorjába. A sorjába áramló anyagmennyiséget tovább csökkenthetjük, ha csökkentjük, vagy megszüntetjük a hordósodást. Kézenfekvő az a megoldás, amikor az előalak oldalát homorúra képezzük ki (13/d ábra). Ennek eredményeként csökkenni fog a  $h_{s1}$ , tehát tovább csökkenthető az anyagfelhasználás is.

Az interaktív módon így kialakított előalak méreteiből meghatározható a készüregbe benyúló  $y_e$  magasság, illetve az ennek megfelelő  $y_{kell}$  értéke. Ezekkel az adatokkal a program újra számolja az üregtöltéshez szükséges  $h'_0$  magasságot, amivel az előalak megszerkeszthető.

A számítás következő lépése az így megszerkesztett előalakhoz szükséges négyszögletes kiinduló keresztmetszet nagyságának a meghatározása. A számítás menete megegyezik a készüregre vonatkozó számítás menetével azzal a különbséggel, hogy most az előalak jelenti a készüreget.

A program a négyszögletes kiinduló keresztmetszet nagyságából kiszámítja a  $w_e$  anyagfelhasználási mutatót. Ha  $w_k \neq w_e$ , a program addig korrigálja  $y_e$  értékét, amíg a  $w_k \approx w_e$  egyenlőség létrejön. Ezzel az  $y$  értékkel a rajzoló program megrajzolja a végleges optimális előalakot.



16. ábra. Négyféle kiinduló keresztmetszetű próbatest sorjakéretmetzetének változása a sorjavastagság függvényében

Számításaink helyességét laboratóriumi plaztilines üregtöltési kísérletekkel, valamint a DIGÉP kovácsüzemének kísérleteivel igazoltuk.

A laboratóriumi kísérletekhez használt berendezés fotóját mutatja a 14. ábra. A kísérleti üreg két oldalát lezáró áttetsző műanyag lap lehetővé teszi film- vagy fényképfelvételek készítését. Ezek alapján az üregtöltés elemezhető (15. ábra).

Plaztilinnel négyféle alakú kiinduló keresztmetszettel kísérleteztünk. A 16. ábrán bemutatjuk e négyféle kiinduló keresztmetszethez tartozó sorjakéretmetzetek  $A_s$  nagyságának a változását a sorja  $h_s$  vastagságának a függvényében. Az ábra alapján megállapítható, hogy a 32-es jelű próbatest üregtöltése a legkedvezőbb. Az alakítás befejezésekor — annak ellenére, hogy a vizsgált keresztmetszet asszimmetrikus — a két oldalon kialakult sorja keresztmetszete gyakorlatilag azonos nagyságú. Az anyagfelhasználási  $w_k$  együttható is ezzel a próbatesttel volt a legkedvezőbb.

#### IRODALOM

- [1] Ganago, O. A. — Dammer, A. E.: Ausschuss infolge von Stichen beim Gesenkschmieden axialsymmetrischer Schmiedestücke und mögliche Abhilfen. Werkstattstechnik. Berlin. 51, No. 6. 327. (1961).
- [2] Dr. Tóth Lajos: Teoreticeszkoje i experimentalnoje isszledovanie javlenij potoka objemnoj stampovki. Nehézipari Műszaki Egyetem Közleményei. Miskolc, 1969.

# Egyesületi hírek

**Soltész István**, egyesületünk elnöke a **MTESZ 14.** közgyűlésén a beszámolóhoz az alábbi hozzászólást fűzte:

„Tisztelt közgyűlés, kedves elvtársak, elvtársnők!

Az **Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület** elnökségének megbízásából kértem szót.

Az idő rövidsége miatt nem az egyesületünkhöz tartozó szakterületek — a bányászat és kohászat — problémáiról kívánok szólni, hiszen ezekről az utóbbi évek során a legkülönbözőbb szinteken sok szó esett, a jelenlévők nagy része előtt is ismeretesek. Mint ahogy az elmúlt években sok fórumon, így egyesületünk 1985. évi tisztújító közgyűlésén is élénk eszmecsere alakult ki a műszaki és természettudományokkal foglalkozó reálértelmiség anyagi és erkölcsi megbecsülésének kérdésköréről és szükségességéről. Egyesületünk tag-ságának véleménye, hogy bár társadalmi szinten igen sok kezdeményező javaslat, előterjesztés, határozat született e témában — így pl. a **MTESZ 1981.** évi közgyűlésén — lényeges előrelépés, ahogyan a mostani jelentés is megállapítja „**érdemi döntés** ez ügyben sajnos még nem született”.

A magunk részéről most is egyetértünk a közgyűlésre előterjesztett határozati javaslatokkal, de érthető kételyeink vannak, hogy a közel 200 ezer szakember javaslatának évek óta hangoztatott jogosságát és szükségességét az állami intézkedésre jogosult szervek figyelembe veszik-e, illetve fognak-e, és mikor **érdemben** intézkedni. A **MTESZ** és tagegyesületeinek minden igyekezete kárba vész, ha az illetékes szervek részéről elmarad a jogosan elvárt intézkedés. Ez semmiképpen nincs jó hatással a reálértelmiség hangulataira, közérzetére.

Az elismerés kérdésében a közgyűlés színe előtt is megismételtem azt a javaslatunkat, amelyet az év másjában **dr. Tóth János** elvtárs, a **MTESZ** főtítkárának már megtettük, és aki azt akkor az **Állami Bér- és Munkaiügyi Hivatal** elnökhelyetteséhez pártolólag továbbította. Nevezetesen arról van szó, hogy az egyetemi és főiskolai végzettségű szakemberek munkaviszonyába az egyetemen, illetve főiskolán eltöltött tanulmányi évek nem számítanak bele, ellentétben más dolgozó rétegekkel. Ennek pl. olyan következményei is vannak, hogy míg a fizikai dolgozók zömének munkaviszonya 60 éves korukig sokszor jelentősen meghaladja a 40 évet, addig az egyetemi és főiskolai végzettségű szakemberek 60 éves korukig azt a szolgálati időtartamot soha nem érhetik el.

Tagságunk véleménye szerint ez a megkülönböztetés méltánytalan azokkal a szakemberekkel szemben, akik az egyetemeken és főiskolákon jövő életpályájuk és hivatásuk maradéktalan, magas szintű betöltésére készültek fel a tanulmányi idő alatt. A méltánytalan megkülönböztetés emellett, hogy ma már elvileg sem védhető, anyagilag is hátrányba hozza a nyugdíjba kerülő egyetemi és főiskolai végzettségű szakembereket. Javasoljuk, hogy a nyugdíjrendelet korszerűsítésekor, a munkaviszony időtartamának megállapításakor számítsák be az egyetemi és főiskolai tanulmányi éveket.

A mostani közgyűléshez hasonlóan egyesületünk 1985. évi közgyűlésén is sok szó esett a műszaki fejlesztés meggyorsításának szükségességéről és akadályairól, ehhez kapcsolódóan az egyetemi képzés jelenlegi hiányosságairól, az oktatás korszerűsítésének fontosságáról, a műszaki fejlesztés emberi tényezőiről, a tudás fejlesztéséről. Az a vélemény alakult ki, hogy az oktatás színvonala több ok miatt sem kielégítő. Ezek közül most csak kettőt ragadok ki.

Az egyik:

Tapasztalataink szerint megengedhetetlenül alacsony szintű a műszaki egyetemeken és főiskolákon az oktatási és kutatási eszközökkel való ellátottság. Az egyetemek alig-alig rendelkeznek korszerű berendezésekkel, sokszor csak a vállalatok által beszerzett, vagy már kiselejtezett eszközöket használnak. Így azután nem csodálkozhatunk azon, ha a kikerülő végzős mérnökök tudásszintje nem mindig éri el az egyébként megkívánt színvonalat.

A korszerű eszközök hiánya nemcsak az oktatást nehezíti, de nehezíti, esetenként lehetetlenné teszi az oktatók tudományos munkavégzését, eredményességét is. Alapvető fontosságúnak tartjuk ezért az egyetemek és főiskolák korszerű oktatási és kutatási eszközökkel való ellátottságának erőteljes és gyors növelését.

A másik:

A korszerű, magas színvonalú oktatásnak az is egyik előfeltétele, hogy maguk az oktatók ismerjék a világ élenjáró tudományos és gyakorlati eredményeit, amit azután hazai viszonyaink között alkalmazhatnak, illetve az oktatás folyamán a hallgatók felé tovább adhatnak. Sajnálattal kell megállapítanunk, hogy egyetemünk és főiskolánk oktatói — sokszor deviza hiánya miatt — külföldi tanulmányutakon, kiállításokon alig-alig tudnak részt venni, tehát egyszerűen nincs módjuk megismerkedni a rohamosan változó, korszerűsödő technikai világ legújabb eredményeivel.

Elgondolkodtat, hogy amíg sok fiatal kereskedelmi üzletkötő vagy piackutató viszonylag könnyűszerrel bejárhatja a világot — és ezt helyeselni lehet —, ugyanakkor azok a tudós professzorok, oktatók, akiknek nevelőmunkájától, felkészültségétől a jövő műszaki-technikai színvonala, a korszerű technikát alkalmazó, továbbfejlesztő szakembergárda alkotóképessége, teljesítőképessége függ, devizahiányra hivatkozással ne kapjanak lehetőséget a tudásuk, tapasztalataik gyakorlati továbbfejlesztésére. Az sem nyugtathat meg bennünket, hogy ezt más szomszédos ország professzorai saját hazájuk vonatkozásában is hasonlóan sérelemzik.

Javasoljuk, hogy javítsák az egyetemek és főiskolák korszerű oktatási és kutatási eszközökkel való ellátottságát és biztosítsák, hogy az oktatók rendszeresen külföldön is megismerhessék a legújabb műszaki, agrár- és természettudományi eredményeket.

Végezetül: a közgyűlés elé terjesztett jelentéssel és határozati javaslattal **lényegében** egyetértünk. Természetesnek tartjuk, hogy a határozat a legfőbb tennivalókat **általánosítva** fogalmazza meg, ezért Egyesületünk elnöksége nevében kérem, hogy röviden elmondott észrevételeinket és javaslatainkat az újonnan megválasztott országos elnökség az 1987. márciusáig kidolgozandó részletes, ötéves cselekvési programjának elkészítésekor vegye figyelembe.

E helyt is biztosíthatom a **MTESZ** vezetését és fel-sőbb szerveinket, hogy egyesületünk bányász és kohász szakemberei nemcsak magukévá tették, ill. teszik a különböző szintű párt, állami és társadalmi határozatokat és célokat, hanem ezek végrehajtásában, megvalósításában is alkotóan részt vállalnak.

Köszönöm figyelmüket.”

# Vaskohászati üzemi hír

## NDK-blokkos kemenceépítés az LKM-ben

Diósgyőrben a Lenin Kohászati Művek durvahengerművében ebben az évben került sor harmadszor NDK-blokkos kemenceépítésre. 1983. februárban jött létre a TESCO/KGYV és ÉEK között „tűzálló beton” műszaki-technikai szerződés.

1984-ben a megállapodás alapján a durvahengermű 0 sz. mélykemencéjének 2 cellájában korszerűsítették a falazatot NDK-tervezésű és szállítási tűzálló betonelem falrendszerrel. A mélykemencét 1984. április 26-án helyezték üzembe. A cellákat F 14-253-as anyagminőségű tűzálló betonblokkokból falazták. A ÉEK által megadott felfűtési diagram alapján a kemencét kevertgázzal fűtötték fel. A későbbiekben a fűtést kevertgázról földgázra állították át.

A négy és félhónapos üzemelési idő után az egyik cellát erős kopás jellemezte leolvadás, betöredezés formájában. Különösen erős kopás volt azon a helyen, ahol a láng megfordult. A meghibásodást a nagy termikus, illetve mechanikus terhelés idézhette elő. (A termikus terhelés 1400 °C, valamint az öntecsek falhoz ütése). A középfal kissé megsüllyedt. Ennek fő oka az lehetett, hogy a salakzónában a védőfalazat mögött a salak kikezdte a tűzálló blokkokat.

A ÉEK és a KGYV között az együttműködés tovább folytatódott. A sérült állapotból kiindulva a felek meg egyeztek, hogy javított állapotban a két cella megkezdheti második üzemelési szakaszát. A javításhoz a jobb minőségű — F 15 — 363-as — betonblokkokat javasolták, melyhez a KGYV-nek a TESCO-n keresztül kötbendő megállapodására volt szükség. A ÉEK részéről biztosított termékek összetétele %-ban:

SiO <sub>2</sub>	49,0	16,0
Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> + TiO <sub>2</sub>	39,0	71,0
Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	2,0	1,0
CaO	3,5	4,5
MgO	0,5	—
Alkáliák	—	—

12 hónapos üzemeltetési idő alatt kétszer tervszerű salakolás, kétszer szegélyjavítás és egy közbelső javítás volt az oldalfalon.

A tervezett felszóró javításokra nem került sor, mert a szükséges felszórógép nem állt rendelkezésünkre. Az összes állásidőt befolyásoló tényezőt figyelembevéve a szerződés szerinti 12 hónapos garanciaidőt elismertük.

1985-ben építettük át másodszor a két cellát. Az első átépítéstől eltérően most már mindkettőt F 15-363 minőségű tűzálló blokkokból építettük. A blokkokon kívüli tűzálló anyagok nagy részét magyar termékekkel helyettesítettük (thermolit, magnezit, samott T4 stb.).

1986. augusztusban az előző két blokk átépítése után sor került a 2. sz. mélykemence 6 cellájának átépítésére.

A kemencét a TÖKI, az LKMTI által készített tervdokumentáció és az NDK partner által kiadott tervek alapján építettük. A ÉEK az előregyártott betonelemeket ismét F 15-363 minőségben szállította. Az 1985-ös átépítéshez hasonlóan a blokkokon kívüli tűzálló anyagok magyar gyártmányúak voltak.

Az átépítést 64 napra terveztük NDK, illetve magyar helyszíni művezetéssel, szükség szerinti naplóbejegyzéssel. Az átépítési idő megfelelő szervezéssel, irányítással, a KGYV és LKM közötti jó kapcsolattal lerövidült 57 napra. Sok-sok előzetes tárgyalás, megbeszélés zajlott le a megrendelő és kivitelező illetékesei között már az átépítés előtt is és persze az átépítés közben.

Az üzemi viszonyok a durvahengerműben teljesen felfordultak az átépítés alatt. Az öntecseket kerülő úton szállították a többi mélykemencéhez — az átépítés biztonságossá tétele érdekében. Ez sajnos termelékiesést is jelentett az LKM-nek. Nehéz volt a nagy mennyiségű anyag, különösen a blokkok fedett helyen való tárolása.

A tűzállóbeton-elemes kemenceépítésnek különböző előnyei-hátrányai vannak.

### Előnyei:

- rövidül a kemence átépítési ideje tekintettel a blokkok méreteire; a 6 cella 6 nap alatt készült el, hagyományos falazással kb. 2,5-szer több időre lett volna szükség (104 m<sup>3</sup> blokkot építettünk be, — téglahelyett),
- az átépítéshez kisebb létszámra volt szükség,
- a blokkokból épített falazat jobban ellenállt a mechanikai igénybevételnek, mint a szilikatégla falazat,
- a falazat tartósabb a hagyományos falazatnál, az átépítések száma hosszabb távon ritkább lesz, amit felszórásos javítással még csökkenteni lehetne.

### Hátrányai:

- olyan üzemekben valósítható meg, ahol a megrendelő megfelelő darut tud az átépítéshez rendelkezésre bocsátani, tekintettel a blokkok súlyára (0,22—1,15 t/db); daruhiány, vagy -javítás esetén az átépítés anyag hiányában leáll;
- a működő üzemből megfelelő anyagtaroló helyet kell a kivitelezőnek a rendelkezésre bocsátani;
- a megrendelő és kivitelező között nagyfokú munkaszervezésre, összehangolt munkára van szükség a folyamatos átépítés, a munkavédelem és az élő üzem érdekében.

A 2. sz. mélykemencét az építőipari, szerelési részleg és a kemenceépítő gyáregység építette át. Munkáikhoz tartozott: teljes pánccsere, alapbetonozás, tűzálló falazás, cellafedőkkel, rekuperátor és füstcsatorna falazattal cellákkal együtt. 1300 tona tűzálló anyagot építettünk be, ebből 255 tonna NDK tűzállóblokkot. Előzetes tájékoztatás szerint az LKM a durvahengerműben az elkövetkező évben további blokkos átépítéseket tervez.

Kerek Istvánné

Szerkesztőség: Budapest VI., Anker köz 1.  
I. em. 105.  
Telefon: 427-386

Postacímünk: KOHÁSZAT Szerkesztősége  
Budapest  
Postafiók 240  
1368

# FÉMKOHÁSZAT

Rovatvezetők: GYULASI ISTVÁN, HARRACH WALTER

## A timföldgyári röntgendiffrakciós laboratórium automatizálása Almásfüzitőn

DR. ZÁBRÁCKI JÓZSEF  
Almásfüzitői Timföldgyár

ETO 669.712:539.26:620.179.15—52

*A szerző leírja, hogy viszonylag olcsón hogyan korszerűsítették finomszerkezetvizsgáló röntgenlaboratóriumukat az Almásfüzitői Timföldgyár termékeinek és melléktermékeinek vizsgálatára. Az ismétlődő rutinmunkát kis számítógéppel végzik, amivel további fejlesztési lehetőségeket is feltártak.*

A timföldgyártás során az első lépés a nyersanyag, a bauxit összetételének sokrétű vizsgálata. A vizsgálatok alapján megválasztott paraméterű Bayer-technológia helyességének ellenőrzését szolgálja a hulladéknak számító vörösiszap összetételének megismerése pl. abból a célból, hogy megtudjuk, milyen volt az adott bauxitból az alumínium kinyerésének hatásfoka stb.

A kész timföld minősítése nemcsak abból a szempontból jelentős, hogy a minőség alapján más és más célra lehet felhasználni (kohászat kerámia, csiszolópor stb.) hanem abból is, hogy a folyamatosan vizsgált timföldet gépi irányítással tehetjük a kívánt, előre meghatározott minőségűvé a megszabott szűk tűréson belül.

A fenti vizsgálatokat jórészt kémiai módszerekkel végzik, de egy sor kérdésre csak a minta kristályos összetételének meghatározása adja meg a választ. Az elektronmikroszkópos, infravörös spektroszkópiás és termoanalitikai vizsgálatokon kívül a röntgendiffraktometria az egyik leghatékonyabb, mivel gazdaságossága és relatív olcsósága mellett a technológiai céloknak megfelelő pontosságot tesz lehetővé, ugyanakkor más módszerekkel összehasonlítva az anyagokban levő fázisok legszélesebb köréről nyújt információt.

Az Almásfüzitői Timföldgyárban a röntgendiffrakciós pormódszert 1966 óta használják a bauxitok, vörösiszapok, timföldgyári lerakódások, kohászati és speciális célú alumínium-hidroxidok és oxidok mennyiségi és minőségi elemzésére, a timföldgyártási technológia irányítására [1, 2, 3, 4]. A mennyiségi követelmények fokozódása mellett — ami ma évente 3—4 ezer minta elemzését jelenti — a minőségi követelmények, azaz a mérések pontossága iránti igény is egyre nagyobb lesz, ami egyenesen következik a technológiai követelmények szigorodásából.

A megoldás a csökkenő árú és növekvő teljesítményű számítógépek idejében egyértelműen az automatizálás fejlesztése.

A nagy diffraktométereket is gyártó nyugati cégek, mint a *Philips*, *Siemens*, *Rigaku* stb. a tech-

nikai fejlődést követve rendszeresen kínálják újabb és újabb, egyre többet tudó, 'számítógéppel vezérelt és *on-line* adatgyűjtésre képes berendezéseiket, melyek nem mindig érhetőek el egy-egy kisebb gyár számára.

Ilyenkor próbálkozni lehet egy olcsó számítógéppel a meglévő berendezésekre való egyedi illesztésével és saját szoftver kifejlesztésével.

A módszer rövid távon kifizetődő, hosszú távon vita tárgya lehet. Döntő a kérdésben a gazdasági helyzet, ami jelenleg az „olcsóbb” megoldást részesíti előnyben.

A timföldgyár 1966-ban vásárolta a Philips-cégtől a diffraktométerét, amelyet folyamatos, fogaskerék-áttételű motorokkal hajtott goniométerrel szereltek fel, és csak minimális automatikákat tartalmazott (végállskapcsoló, beütésszám-, időhatároló stb.). Ez az akkori mérési feladatokat megfelelően ellátta (több minőségi, kevés mennyiségi elemzés). A mérési adatokat akkoriban még teljes mértékben élőmunkával értékelték. Két technikus és egy mérnök dolgozott a gép mellett.

1978-ban a növekvő igények következtében újabb goniométert sikerült beszerezni komplett elektronikával. Ez már léptetőmotoros meghajtású és az ún. motorkontroll segítségével távirányítható volt, illetve funkciói több lépésben sorbakapcsolhatók voltak. Ezáltal az úgynevezett programmer vezérlésével a mérési szakaszok közül a szükségesebbek kiválaszthatók, a feleslegesek pedig elhagyhatók lettek. Így mérési időt takarítottak meg. A felvételek kiértékelése valamivel egyszerűbb lett, de továbbra is kézi erővel csinálták. Nagy segítséget nyújtott a 35 helyes mintaváltó alkalmazása. Ezzel több, azonos felvételi körülménnyel rögzítendő minta automatikus mérését lehetett megoldani.

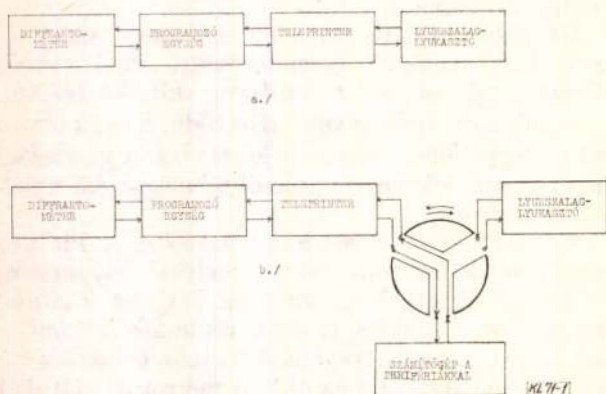
1985-ben az Aluterv-FKI-ban [5, 6], a SZIKKTI-ben [7] a svájci *ETH*, ill. az *Université de Genève* laboratóriumaiban [8, 9] szerzett tapasztalataink alapján felmerült a gondolat, hogy a laboratórium növekvő terhelését számítógépes *on-line* mérés kiértékeléssel lehetne csökkenteni.

Elképzelésünk szerint a gyakori, ismétlődő rutin-számításokkal járó feladatok nagy részét a könnyen elérhető C-64 számítógéppel el lehetett végezteni, és amellet, hogy a hagyományos diffraktogram értékelésekor csökkenthetjük az élőmunkát, egy sor korábban szóba sem jöhető új vizsgálati módszert is meghonosítunk.

Vizsgálati lehetőségeink számának bővülésével közvetve jobban kielégíthetjük vevőink igényeit. Mivel a gyárban nem rendelkezünk a számítógépes illesztést megvalósítani tudó szabad kapacitású elektronikus szakemberekkel, külső kapcsolatot kerestünk célunk megvalósításához. Ezt meg is találtuk a Plusz P. J. T.-ban.

A feladat konkrét megfogalmazása a következő volt. A diffraktométer adatkimenetét tartalmazó PW 1390-et illesztjük úgy egy C-64 számítógéphez, hogy az az arra írt programrendszerrel el tudja látni a diffraktométer mérési eredményeinek tárolását és feldolgozását, ugyanakkor az eredeti mérési adatok megjelenítése, kiírása ne változzon. A teleprinter eredeti feladatának ellátása mellett szolgáljon a számítógép nyomtató egységül is.

Az adott rendszer leegyszerűsített blokkismáját az 1. ábra szemlélteti.



1. ábra. a) Eredeti adatáramlás, b) módosított adatáramlás

Az új séma szerint a számítógép a teleprinteren keresztül a lyukszalag-lyukasztóba induló adatokat kapja. Ilyenkor a lyukszalag-lyukasztó nem üzemel. Mivel a számítógép mérésadat-kiértékelő ideje a gyűjtésénél lényegesen rövidebb, ezért ha adatgyűjtés közben független számítógépként kívánjuk használni (pl. korábban rögzített adatok feldolgozására), le lehet kapcsolni a teleprinterrel. Ilyenkor a diffraktométerről a lyukszalaglyukasztóra dolgozva oldjuk meg az adatok megőrzését. A harmadik üzemmód szolgál a lyukszalagon tárolt adatok feldolgozására. Ekkor a lyukszalag-olvasó és a számítógép dolgozik együtt a diffraktométer nélkül.

A vázolt blokkiséma alapján 1986. év elejére készült el a működőképes rendszer, mellyel a jelenlegi napi feladatok nagy részének gépi adatgyűjtését, tárolását és kiértékelését már most el tudjuk végezni. A további feladatok megoldásának alapjait lerakottunk tekinthetjük.

A programrendszer által jelenleg nyújtott szolgáltatások röviden a következők:

1. Valamennyi mérési adat mágneslemezen rögzíthető.
2. A PI program segítségével egy időben és szögben egyenletes léptékű, legfeljebb 1500 mérési pontból álló spektrumot lehet feldolgozni, dokumentálni, az alábbiak szerint:

- háttérzajkivonás, spektrumsimítás,
- csúskeresés,
- csúcsok alatti terület kiszámítása,
- rácsállandó számítása,
- empirikus félértékszélesség számítása nem átlagolt csúcsokra,
- a fenti adatok táblázatos és grafikus megjelenítése és mágneslemezre rögzítése.

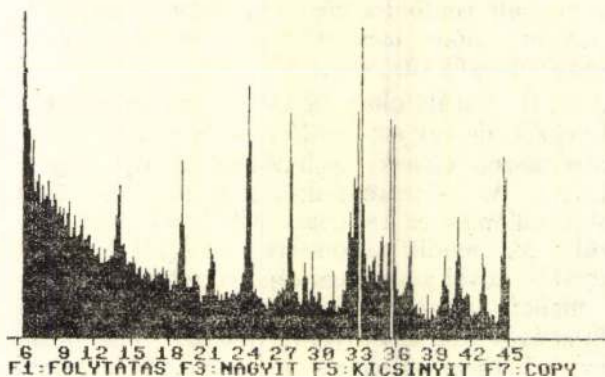
Ez a program elsősorban ismeretlen összetételű anyagok vizsgálatában nyújt nagy segítséget, illetve ismert anyagok dokumentálásában használható kiválóan. Néhány, a program által nyújtott tipikus „output”: grafika, ill. táblázat látható a 2. ábrán és az 1. táblázatban.

1. táblázat

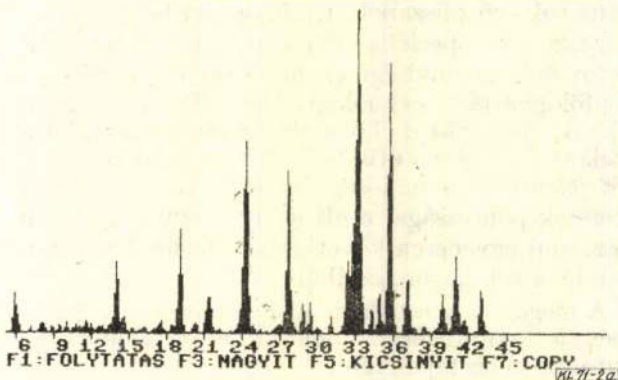
Eredménylista csúskeresés és integrált intenzitások számolása után

A csúcsadatok neve: P1-850211/1326rc

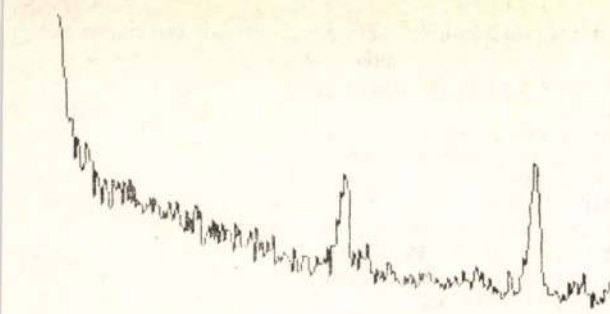
sorsz.	2 teta (fok)	d (angström)	félértéksz. (századfok)	integr. int. (beüt. sz.)
1	14,00	6,374	27	1113
2	14,35	6,222	29	26
3	14,50	6,158	29	234
4	17,55	5,114	25	163
5	19,05	4,724	29	1383
6	21,40	4,226	45	742
7	24,30	3,746	41	3234
8	27,65	3,322	26	2369
9	28,85	3,196	24	390
10	31,00	2,994	14	186
11	32,35	2,882	134	887
12	33,20	2,816	34	5851
13	34,25	2,740	18	349
14	34,90	2,694	26	76
15	37,10	2,556	35	908



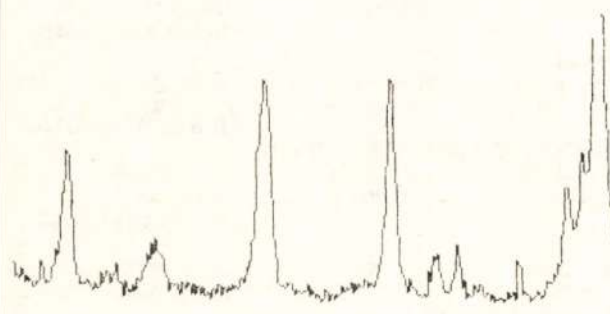
F1:FOLYTATAS F3: Nagyvit F5: Kicsinyvit F7: COPY



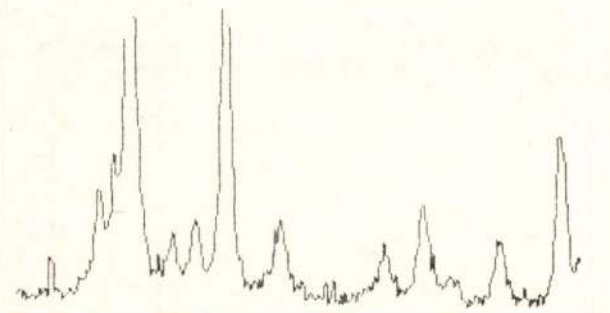
2a) ábra. Vörösiszap-minta összegzett spektruma háttérkorrekció és simítás előtt és után



6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20  
F1:FOLYTATAS F3:VEGE F5:FOKMEGADAS F7:COPI



19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33  
F1:FOLYTATAS F3:VEGE F5:FOKMEGADAS F7:COPI

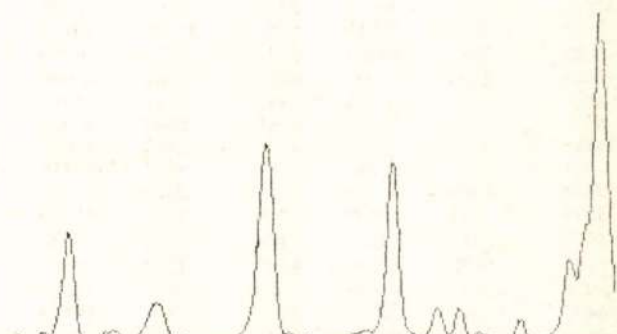
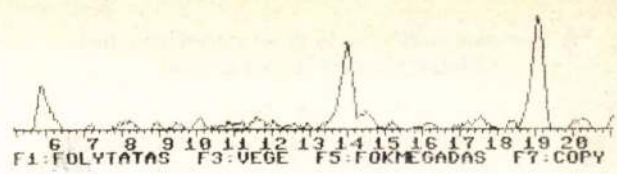


31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45  
F1:FOLYTATAS F3:VEGE F5:FOKMEGADAS F7:COPI

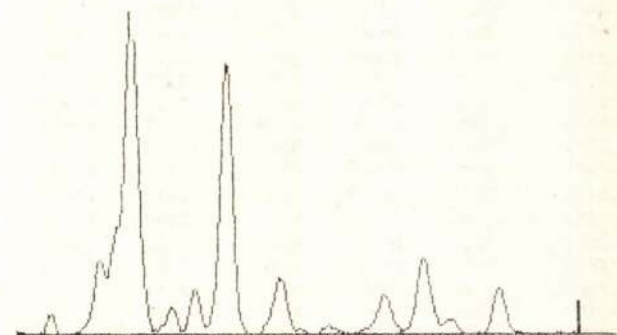
2b) ábra. Vörösiszap-minta részletes spektruma háttérkorrekció és simítás előtt

3. A P2 program feladata: mintasorozaton való mérések alapján a minták kiválasztott csúcsainak összehasonlító elemzése az első és utolsó etalon mintákból interpolációval képzett standardra vonatkoztatva. A minták száma maximum 35, a mintánkénti lement csúcsok száma maximum 3. Egy-egy csúcs integrált inenztitása a csúcs két talppontjánál  $T$  ideig mért háttérbeütésszámokból, ill. a két talppont között  $2T$  ideig tartó pásztázással kapott beütésszámokból adódik úgy, hogy az utóbbiból levonjuk a két előzőt. (lineáris háttérkorrekció). Minden egyes adat rögzíthető, a számolt értékek a csúcsadatok kétszeri mérésének átlagából képződnek. A programmodul feladatai a fenti adatok alapján:

- táblázatosan megjeleníteni a csúcsok mért és viszonyított inenztitásadatait,
- az eredményeket mágneslemezen rögzíteni. Ezt a programot elsősorban a kohászati és spe-



19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33  
F1:FOLYTATAS F3:VEGE F5:FOKMEGADAS F7:COPI



31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45  
F1:FOLYTATAS F3:VEGE F5:FOKMEGADAS F7:COPI

2c) ábra. Vörösiszap-minta részletes spektruma háttérkorrekció és simítás után

ciális célú timföldek alfa- $Al_2O_3$  tartalmának meghatározására használjuk, de minden olyan esetben jól alkalmazható, amikor az adott fázis koncentrációja a megfelelő reflexió inenztitásával egyenesen arányos.

A 2. táblázatban 4 db ún. „3 csúcsos” alfa-mérés eredeti kimenő adatai láthatók. A 3. táblázat az új gép által kiszámolt eredményeket mutatja. Ez a viszonylag egyszerű feladatot ellátó program a legnagyobb segítség a túlterhelt dolgozók számára.

4. A P3 program rendeltetése:

Egy minta egy-egy kiválasztott diffrakciós csúcsának szögben és időben egyenletesen lement adatai, valamint a diffraktométer sugárforrásának adatai alapján a csúcsok alábbi adatainak meghatározása:

- az adatsorra a legkisebb négyzetek módszere alapján legjobban illeszkedő Lorentz-görbepár meghatározása a  $K_{\alpha_1}$ — $K_{\alpha_2}$  sugárzás figyelembevételével,
- a  $K_{\alpha_1}$  sugárzás reflexiójaként létrejött tiszta reflexió pontos szögének, illetve rácsállandójának meghatározása,
- a reflexió tiszta csúcsmagasságának kiszámítása,

## A csücsmérés-kiértékelő programrendszer mért adatsora (eddig is használtuk)

02 01			02 04		
2492	2932	40000	2492	2755	40000
2625	53345	79710	2625	41978	79764
2625	2302	40000	2625	2243	40000
2492	2980	40000	2492	2788	40000
2625	53619	79711	2625	42428	79757
2625	2387	40000	2625	2203	40000
3448	2704	40000	3448	2407	40000
3581	75789	79723	3581	78514	79741
3581	1926	40000	3581	2667	40000
3448	2481	40000	3448	2484	40000
3581	75065	79736	3581	78804	79716
3581	1950	40000	3581	2530	40000
4270	2521	40000	4270	2037	40000
4403	85312	79722	4403	64156	79730
4403	2029	40000	4403	1788	40000
4270	2624	40000	4270	2024	40000
4403	84843	79751	4403	64251	79733
4403	2052	40000	4403	1887	40000
02 02			02 05		
2492	2896	40000	2492	2816	40000
2625	50401	79747	2625	42984	79729
2625	2252	40000	2625	2226	40000
2492	2845	40000	2492	2772	40000
2625	51152	79749	2625	43273	79718
2625	2285	40000	2625	2272	40000
3448	2504	40000	3448	2387	40000
3581	77500	79751	3581	78042	79699
3581	2039	40000	3581	2565	40000
3448	2534	40000	3448	2447	40000
3581	77458	79762	3581	77492	79716
3581	2014	40000	3581	2566	40000
4270	2396	40000	4270	1966	40000
4403	81883	79762	4403	65741	79722
4403	1899	40000	4403	1884	40000
4270	2453	40000	4270	2093	40000
4403	81539	79762	4403	66141	79721
4403	1942	40000	4403	1853	40000
02 03			02 06		
2492	2794	40000	2492	2912	40000
2625	50025	79749	2625	52843	79732
2625	2284	40000	2625	2325	40000
2492	2830	40000	2492	2897	40000
2625	50591	79713	1625	53344	79744
2625	2280	40000	2625	2375	40000
3448	2431	40000	3448	2444	40000
3581	75892	79729	3581	76442	79738
3581	2034	40000	3581	1979	40000
3448	2506	40000	3448	2547	40000
3581	75975	79744	3581	75896	79707
3581	2001	40000	3581	1941	40000
4270	2358	40000	4270	2325	40000
4403	81374	79745	4403	86183	79724
4403	2013	40000	4403	2209	40000
4270	2415	40000	4270	2474	40000
4403	81206	79745	4403	86610	79734
4403	2038	40000	4403	2207	40000

- pontos félértékszélesség-meghatározás,
- az eredmények táblázatos és grafikus megjelenítése, illetve mágneslemezre rögzítése.

A program felhasználási területe itt is sokrétű. Az elsődleges cél a timföldminták átlagos koherens szemcseméretének meghatározása, amely a röntgendiffrakciós csúcsok félértékszélességének a megváltozásából számítható. További cél a különleges timföldminták szinterelődési tulajdonságainak előrejelzése, amely egy-egy mintán belül a félértékszélesség változás diffrakciós szög összefüggésből származtatható. Az így kapott görbe az elmélet szerint képes külön választani a szemcseméretből,

## A csücsmérés-kiértékelő programrendszer végeredménylistája

ADATOK NEVE: P2-860421/1208D-  
PARTI 1986.04.21. 14:10  
PROGRAM SZÁM: 2  
80 S IDŐRE VONATKOZÓ  
BEÜTÉSSZÁMOK  
2TETA SZÖG:  
1. CSUCS: 24.92—26.25 FOK  
2. CSUCS: 34.48—35.81 FOK  
3. CSUCS: 42.70—44.03 FOK

1. MINTA: ETALON1  
B1= 48376 B2= 71202 B3= 80746  
(100,38 %) (99,46 %) (99.18 %)  
B(ÁTLAG)= 66775

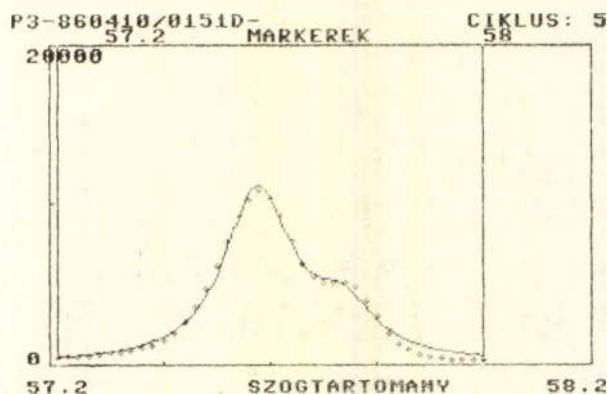
2. MINTA: G-BAKONY 614.P  
B1= 45798 B2= 73170 B3= 77610  
(95,03 %) (102,21 %) (95.33 %)  
B(ÁTLAG)= 65526

3. MINTA: UA  
B1= 45384 B2= 71698 B3= 77138  
(94,17 %) (100,15 %) (94.75 %)  
B(ÁTLAG)= 64740

4. MINTA: TI ALFA-S PÉCS 613 P  
B1= 37330 B2= 73883 B3= 60552  
(77,46 %) (103,20 %) (74.37 %)  
B(ÁTLAG)= 57255

5. MINTA: UA  
B1= 38235 B2= 73065 B3= 62273  
(79,33 %) (100,00 %) (94.75 %)  
B(ÁTLAG)= 57858

6. MINTA: ETALON 2  
B1= 48013 B2= 71979 B3= 82083  
(99,62 %) (100,54 %) (100.82 %)  
B(ÁTLAG)= 67358



LORENTZ-görbe illesztése

MERESI ADATSOR NEVE : P3-860410/0151D-  
Megjegyzés:  
2.kísérlet  
Számolási eredmények: P3-860410/0151r4  
Megjegyzés:  
30% újabb 2 ciklus

Rácsállando (Angstrom) : 1.603  
Csúcsmagasság : 10575.2333  
Szög helyzet (fok) : 57.5746293  
Félértékszélesség (fok) : .153285913  
Josagi tényező (1/fok<sup>2</sup>): 170.237605

Hiba : 108141.873 12.467%  
Kezdo hiba: 152935.841 13.763%

57.2 foktól 58 fokig  
41 ekvidisztans alappontban számítva.  
5 ciklus után

PPPPP

[K77-3]

3. ábra. Görbeillesztés és számolt eredmények az 5. ciklus után



ill. kristálydeformációkból származó félértékszélesedést [10].

A mintacsúcsok nagyon pontos helyének meghatározása lehetőséget nyújt az ún. beépülések vizsgálatára. Tipikus példa az Al beépülése a götibe a vas helyére, ami diffrakciós módszerekkel a csúcsok finom eltolódásával nyomon követhető stb. [5].

Egy ilyen Lorentz-görbe vizsgálat közelítő megoldásának néhány eredményét mutatjuk be a 3. ábrán.

Összefoglalva: viszonylag olcsón korszerűsítettük röntgenlaboratóriumunkat azáltal, hogy kisszámítógéppel végeztetjük el az ismétlődő rutinmunkát. Ezzel további fejlesztési lehetőségeket is sikerült feltárnunk.

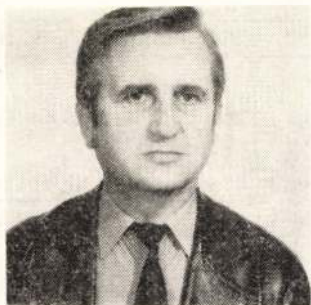
#### IRODALOM

- [1] Orbán M.: Appliance of X-ray diffractometer in alumina production. 2-nd International Symp. of ICSOBA Budapest, 1971. 31. p.  
[2] Tóth B. né — Szőke L.: Bauxitkeverékek keverési arányának meghatározása röntgendiffrakciós módszerrel. VII. kohászati anyagvizsgáló napok előadásai. Balatonszéplak, 1973. III. 127. p.

- [3] Tóth B. né: A hidrogránátok röntgendiffrakciós vizsgálata. Timföldgyártási és alumíniumkohászati ankét előadásai. Ajka, 1977. 81. p.  
[4] Mátyási, J. — Tóth, M. — Tóth, F.: Results of bauxite digestion with additives at the Almásfüzitő Alumina Plant. TRAVAUX ICSOBA. Vol. 12. No. 17. (1982). 123. p.  
[5] Bárdossy Gy. — Bottyán L.-Gadó P. — Griger Á. — Sasvári J.: Bauxitok automatikus mennyiségi fáziselemzése. Bányászati és Kohászati Lapok 112, 130. (1979).  
[6] Zábráczi J.: A kitüntetett orientáció korrekciója... Építőanyag, 37, No. 4. 1030. (1985).  
[7] Mígál B.-Redler L.: Röntgendiffraktométer automatizálása Sinclair Spectrum számítógéppel. ELFT diffrakciós szakcsoport előadás, 1985 szept.  
[8] Bärlocher, Ch. — Hepp, A.: A new pattern fitting structure refinement program for X-ray powder data. (NBS Special Publication.) Proc. of Symp. on Accuracy in Powder Diffraction, Gauthersburg, 1979.  
[9] Yvon, K. — Jeitschko, W. — Parthé, E.: LAZY PULVERIX, a computer program for calculating X-ray and neutron diffraction powder patterns. J. Appl. Cryst. No. 10. 73. (1977).  
[10] Popovic, S.: Analysis of X-ray diffraction line broadening. Izvj. Jugoslav. centr. krist. (Zagreb), No. 12. 47. (1977).

## A fémkohászati szakosztály kitüntetettjének méltatása a 74. küldöttközgyűlés alkalmából

Egyesületünk elnöksége a fémkohászati szakosztályban kifejtett kiváló munkásságért egy fős keretet biztosított. Erre a szakosztály vezetősége Csömöz Ferenc okl. kohómérnököt javasolta, aki számára az elnökség Mikoviny Sámuel-emlékérmet hagyott jóvá. A fémkohászati szakosztály székesfehérvári helyi szervezetének 1971 óta folyamatosan igen aktív titkára, amit főleg az 1972., 1978. és 1985. évi alumínium konferenciák sikere fémjelez. 1974 óta a MTESZ Fejér megyei szervezete elnökségének is tagja.



és 1976-ban gazdasági mérnöki oklevelet szerzett. Ő és vállalata nagy súlyt helyezett szakmai továbbképzésére. Ennek állomásai a BME Mérnöki Továbbképző Intézete, a NIM Továbbképző Központja, az MM Számítástechnikai Intézete, az

MSZMP Marxizmus-Leninizmus Esti Egyeteme. Az egyetem elvégzése óta a Székesfehérvári Könnyűféműben tevékenykedik: kezdetben a sajtólóműben gyakornok és művezető, azután a technológiai osztály technológusa, majd a műszaki fejlesztési osztály csoportvezetője, az operatív gyártásfejlesztési, koordinációs, a lebonyolítási és végül

a beruházási osztályok osztályvezetője. Résztvett a MAT és a francia CEGEDUR-cég intenzifikálási programjában, a félgyártmányfejlesztési állami nagyberuházás megvalósításában. Tankönyvet írt az Alumíniumipari Szakközépiskola számára. Részt vett a magyar-francia, francia-magyar szakszótár kidolgozásában.

Kitüntetései: 1970-ben, 1975-ben (egyesületi munkáért) és 1983-ban vállalati kiváló dolgozó. 1978-ban megkapta az Alba Regia díszplakettet és oklevelet, 1979-ben pedig egyesületünk től a z. Zorkóczy Samu-emlékérmet. Egyesületünknek 1961 óta tagja.

Szolnokon született 1940. június 24-én. Középiskolai tanulmányait is itt fejezte be kitűnő eredménnyel a Verseygy Ferenc Gimnáziumban. Tanulmányait 1958—1963 között az NME Kohómérnöki karán folytatta, ahol 1963-ban kohómérnöki

# Nem mind arany, ami fénylik. Platina és palládium

HARRACH WALTER okl. vegyész-mérnök  
Magyar Alumíniumipari Tröszt

ETO 669.231 + 669.234

*A platina és palládium az utóbbi időben gyakran szerepel a gazdasági hírekben. Fő termelői a Dél-Afri-kai Köztársaság és a Szovjetunió. Legnagyobb fo-gyasztók Japán és az USA. A két fém áralakulása sokszor nem a tényleges ellátás és igény, hanem a spekuláció függvénye.*

Emelkedő világpiaci kereslet és az ellátás bizonytalansága teszi lehetővé, hogy a platinaárak, amelyek 1985 márciusában érték el a mélypontot (7655 USD/kg), 80%-os növekedést mutatva 13 889 USD-ra emelkedtek. A palládium esetében ugyanez az emelkedés jóval csekélyebb (2842 USD-ról 3618 USD-ra), mégis jobban áll az aranyal. Mivel az elkövetkező időben mindkét piac szűkös lesz ellátva, továbbra is szilárd árrirányzat várható.

## Kereskedelem és árak

A platina és palládium leginkább ipari fémként hasznosítható, amit a kínálat és kereslet oldaláról két fő tényező irányít. Míg a platinaigény nyugati ellátását 1985-ben 4/5 részben a *Dél-Afri-kai Köz-társaság* és 10%-ban a *Szovjetunió* biztosította, a palládium esetében a szovjet szállítmányok uralkodnak (több, mint 50%), és a *Dél-Afri-kai Köz-társaság* további egyharmad részt biztosít. A kereslet 80%-án *Japán* és az *USA* osztozik. Bár a termelés nagy részét ma még a feldolgozók veszik át (a platinának mintegy 80%-át és a palládiumnak 50%-át), a szerződéses eladási árak gyakorlatilag már ma sem játszanak szerepet. Mérvadónak *Zürich*, *London* és *New York* kereskedelmi piacain elért jegyzések számítanak. A különböző szerkezetű piacok ellenére a platina- és palládiumárak általában az arany és ezüstjegyzéssel együtt mozognak. A pla-

tina gyakran szerepel valamely fejlődési fázis elő-jeleként, mint 1973-ban és 1978-ban. Hasonlóképpen mint akkor, az elmúlt 15 hónapban saját ár-csökkenésével az aranyárhoz viszonyított 1 615 USD/kg árendedmény 2 907 dolláros felár-ra változott. A palládium ezzel szemben gyakran mutatott önálló ármozgásokat — mint legutóbb 1983/84-ben.

## A kínálat alakulása

A Dél-Afri-kai Köztársaság-beli nagy platinabányák 1985 óta a sztrájkok okozta kihagyásoktól eltekintve teljes kapacitással dolgoznak, de 1990 előtt a bővítő beruházások sem válnak termelőkké. Még akkor sem fog a Dél-Afri-kai Köztársaság jelentősége — amely a világ ismert platinafém-tartalékának 83%-át birtokolja — a platina ellátás terén csökkenni. Ehhez járul az az előnye, hogy termelését a piaci adottságokhoz igazíthatja, mivel a platinafémet mint elsődleges terméket nyeri, eltérően *Kanadától* és *Szovjetuniótól*, ahol ez a fém a nikkel és rézbányászat melléktermékeként jelentkezik. Még az amerikai *Stillwater-Kombinát*, amelyik 1992-től mintegy 2 t platinát és 4 t palládiumot fog kitermelni, akkor sem fogja tudni a kínálat helyzetet alapvetően megváltoztatni. Mivel a Dél-Afri-kai Köztársaság platinabányáinak nincsenek az aranybányákhoz hasonló készletei, a termelés kiesés egyenesen a kínálatban csapódik le. Idáig a sztrájkok okozta kiesés miatt 1986-ra 3%-os termelésvisszaeséssel számoltak. A Szovjetunió piaci viselkedése a platinafémekkel kapcsolatban évek óta egyenle-tesebb, mint az aranyal. Ebben az esetben a stratégia összetevő belgazdasági jellegű és az emelkedő külföldi igényekhez elegendő mennyiségű platina

1. táblázat

Platina és palládium: keresleti és kínálati irányzatok 1980—1987 között, t

	Platina						Palládium					
	1980	1982	1984	1985*	1986*	1987*	1980	1982	1984	1985	1986*	1987*
	<i>Kínálat</i>											
Dél-Afri-kai Köztársaság	72,2	61,0	70,9	72,2	70,0	72,0	27,1	25,5	30,5	31,5	29,5	22,0
Kanada	4,0	3,7	4,7	4,7	5,0	5,0	5,3	5,0	5,9	5,9	6,0	6,0
Egyéb	0,9	0,9	1,2	1,2	1,5	1,5	1,9	2,2	2,8	2,7	3,0	4,0
Szovjetunió	10,6	11,8	7,8	7,2	8,0	9,0	38,6	48,2	52,8	44,8	49,0	52,0
Összesen	87,7	77,4	84,6	85,3	84,5	87,5	72,9	80,9	92,0	84,9	87,5	94,0
	<i>Kereslet</i>											
Japán	29,2	32,7	35,5	38,3	38,0	39,0	21,5	27,7	38,9	33,6	35,0	38,0
USA	30,5	22,1	28,3	32,0	29,0	30,0	26,1	26,4	30,8	27,8	29,0	30,5
Nyugat-Európa	9,1	10,3	12,8	11,8	13,0	14,0	10,3	10,9	16,1	17,3	18,0	19,0
Egyéb	3,7	7,2	5,3	5,3	6,0	6,0	5,3	5,6	6,2	6,5	7,0	7,5
Szocialista országokba és a Kínai Népköz-társaságba irányuló szállítások	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	—	—	—	—	—	—	—
Összesen	73,4	73,2	82,8	88,3	86,9	89,9	63,2	70,6	92,0	85,2	89,0	95,0
Netto felesleg (+), vagy hiány (—)	14,3	4,2	1,8	—3,0	—2,9	—2,4	9,7	10,3	0,	—0,3	—1,5	—1,0

biztosításából áll. Míg a palládiumexport kétségte-  
lenül szorosan kapcsolódik a fémáralakuláshoz,  
addig a platinaszállítványok mozgástera — való-  
színűleg a nagyobb belföldi igények miatt lényege-  
sen szorosabb. A Szovjetunió devizamerlegét te-  
kintve, amelyet az olajárcsökkenés és a *cesznobili*  
katasztrófa miatt előreláthatóan nagyobb gabona-  
import erősen megterhelheti, Nyugaton a platina-  
és még inkább a palládiumfém-szállítványok emel-  
kedésével lehet számolni. Mivel a platinát eddig  
még csak egyes esetekben nyerik vissza, a nagyobb  
szovjet export az egyetlen rövid lejáratú növelhető  
kínálatforrás. Ilyen előfeltételek alapján a platina-  
kínálat először 1987-ben emelkedhet ismét, míg a  
palládiumpiacokon már ebben az évben növekvő  
kínálattal számolhatunk.

### A kereslet irányzata

Mivel a két fém keresleti iránya nagyjából ellen-  
tétes lefutású, a palládiumnál és platinánál kínálat-  
hiány következhet be. Míg a platinaszükséglet  
1985-ben továbbra is 7%-kal emelkedett, addig a  
palládiumfelhasználás 7%-kal visszaesett. Ennek  
okát a kereslet eltérő szerkezete magyarázza meg:

Felhasználás 1985-ben	Platina	Palládium
Autógyártás	31 %	11 %
Ékszergyártás	29 %	2 %
Elektronika	7 %	39 %
Vegyipar	9 %	15 %
Üveg- és üvegszálygyártás	4 %	—
Finomítóüzemek	1 %	—
Fogászat	—	32 %
Egyéb (incl. tezaurálás)	19 %	1 %

Míg a platina az autóipar és ékszergyártás fel-  
használás-növekedéséből (+10%, illetve +5%)  
húz hasznot, a palládiumfelhasználás a félvezető-  
gyártás krízisétől szenved. A 17%-os igénycsökke-  
nést a fogászati és vegyipari hasznosítás növekedé-  
se csak részben tudja ellensúlyozni. 1986-ban a kép  
ismét változhat. Az amerikai autógyártás platina-  
kereslete, amely az ipar összes platinakeresletének  
85%-át tartalmazza, idén és jövőre már nem érheti  
el az előző évi helyzetet. Ezt a platinaékszerek fel-  
újuló divatja sem tudta kiegyenlíteni. Az ékszer-  
igény, melynek 80%-a Japánból származik, 1985-  
ben még mindig 30%-kal kevesebb/volt, mint a  
70-es években. Mivel a platinaékszereket nem tö-  
megcikkszerűen állítják elő, ez az igény csak kis ár-  
növekedést jelenthet. Így maradhatott az 1986-os  
platinafelhasználás mintegy 2%-kal az előző évi  
szint alatt, és leghamarabb 1987-ben lépheti túl ezt  
a szintet. Mindenesetre tekintetbe kell venni, hogy  
a platina az egyetlen nemesfém, mely emelkedő  
beruházási keresletet jelent. A palládium az arany-  
hoz és ezüsthöz viszonyított árkülönbsége alapján  
a gyógyászatban és vegyiparban továbbra is hely-  
ettesítő lehet és helyettesítő szerepe integrált

kapcsolók és csipek előállításánál is növekedhet.  
Ennek ellenére a nyolcvanas évek elején tapasztal-  
ható évi 25%-os növekedési ráta az üzletág átala-  
kulását tekintve nem lesz elérhető.

### Kilátások

Mindkét piac statisztikailag kedvező állapotban  
van, mivel a kereslet nagyobb a kínálatnál. A pla-  
tina- és palládiumpiacra kedvezően hat a világgia-  
konjunktúra várható élénksége, s az a tény, hogy  
a kamatláb elérte a felső határt és az infláció a  
mélypontot. Közeledik az az időpont, amikor  
*Európában, Ausztráliában és Dél-Koreában* életbe  
lépnek az amerikai szabványoknak megfelelő kipu-  
fogógáz-előírások. 1988 és 1994 között ezek szerint  
a platinaszükséglet a mintegy 1 t-ről 7 t-ra növe-  
kedik. Ezenfelül ezeknek a fémeknek a sajátos tu-  
landonságai a fejlett technológiák felé mindig  
újabb utat nyitnak. Ugyanakkor a készletek ki-  
csik: míg az utolsó 10 évben 1700 t arany — tehát  
több, mint az éves termelés — felhalmozódott, a  
platina esetében ez csupán 30 t, pontosan 30%-a az  
éves kínálatnak. Ellátási hiányok az árak alakulá-  
sában elég gyorsan jelentkeznek. Bár a platinapiac  
lényeges hasznot húzott a spekulációból, nem lehet  
kizárni, hogy a várt nyereség miatt újból áru kerül  
a piacra, és a tőzsdei árak esnek. Ennek a piacnak  
vonzása és kockázata mégis leginkább szűkösségé-  
ben és változékonyságában jelentkezik, amelyek  
olyan jelentős spekulációs lehetőséget adnak a piac-  
nak, amit a tartós szűk keresztmetszet továbbra is  
elősegít.

A platina ára bizonyos időszakokban spekulációs  
hatások következtében jelentősen ingadozhat. Ilyen  
hatás következett be 1986 harmadik negyedében.  
Szeptember 1-én a platina ára meghaladja a  
600 USD/uncia (19,30 USD/g) árat (négy hét alatt  
történt 30%-os emelkedés után). Ez az áremelke-  
dés a dél-afrikai platinaszállítások esetleges kima-  
radása miatt következett be, ott ugyanis az *Impala*  
*Platinum-cég* elleni sztrájk vezetett termelés kiesé-  
sre. Egyes szakértők 500 000 oz-ra (16 kg) becsülik  
a várható kiesést, mások (*Shearson Lehman*)  
105 000 oz-ra (3,38 kg). Utóbbi cég szerint 2,9 Moz  
(88 kg) termelés áll szemben, a hiányt esetleg csök-  
kenheti a japán platinafogyasztás — 1985-ben  
megindult és várhatóan folytatódó — csökkenése  
és a hulladékfeldolgozás növelése. Az USA-ban  
1986-ban 20—30%-kal nőtt a platina-visszanyerés.

Fentiekből látszik, hogy a platinahelyzet többé-  
kevésbé előre jelezhető, míg a palládiumról a nyu-  
gati szakértők a Szovjetunió „meglehetősen átte-  
kinthetetlen” értékesítési politikája miatt csak igen  
óvatosan nyilatkoznak.

### IRODALOM

- [1] Schweizerische Kreditanstalt Bull. 92, július 27—29.  
(1986).
- [2] Wegen der Platin-Hausse zunehmend besorgt.  
Frankfurter Ztg. Blick d. d. Wirtschaft, 1986. szept.

**DUNAY SÁNDOR** okl. vegyész-mérnök

1900—1986



Dunay Sándor okl. vegyész-mérnök, a Fémipari Kutató Intézet volt tudományos főmunkatársa, majd a Mecseki Ércbányászati Vállalat nyugalmazott területi főmérnöke, a Munkaéremrend arany fokozatának tulajdonosa 1986. szeptember 25-én elhunyt.

Gyászoljuk a nagy tudású elméleti és gyakorlati szakembert, a kiváló kutatót, az eredményes technológust, a közvetlen, szerény embert, a köztiszteletben álló és mindenki által szeretett Sanyi bácsit.

1900. szeptember 20-án született Miskolcon. A budapesti Műegyetem vegyész-mérnöki karán 1926-ban vegyész-mérnöki oklevelet szerzett. Ezután egy évet az egyetem kémiai technológiai tanszékén töltött tanársegédként és részt vett a dr. Varga József egyetemi tanár, akadémikus által vezetett barnaszén-cseppfolyósítási kísérletekben.

1927-ben a Honvéd Haditechnikai Intézet gázvédelmi laboratóriuma alkalmazta polgári mérnökként. 1930-ban az újonnan létesített gázálarcgyárhoz helyezték át főmérnöknek, ahol 1934-ben kinevezték műszaki igazgatóvá. A háború után 1947-ig vállalatvezetőként dolgozott ugyanitt. 1947-ben a Budapesti Műszaki Egye-

tem Elektrokémiai Tanszékén volt, vállalata megbízásából kidolgozta a szén-oxid ellen védő szűrők katalizátor anyagának előállítását, és ezáltal lehetővé tette ezeknek a szűrőknek a hazai gyártását. Kidolgozta a kénhidrogén ellen védő betétek hatóanyagát is. Megoldotta hazai nyersanyagokból, illetve hulladékokból a hazai kálium-permanganát gyártását.

1949. január 1-től a Fémipari Kutató Intézet tudományos munkatársa és a vegyészeti osztályon a timföldtechnológiai kutatások vezetője. Sokat foglalkozott a kis modulusú bauxitok feldolgozásával és a timföldgyártás melléktermékeinek hasznosításával. Eljárást dolgozott ki a vanádiumszap értékes vanádiumtartalmának kinyerésére. Ezek a kutatásai nagymértékben hozzájárultak a Magyaróvári Timföldgyárban megvalósított vanádiumüzem helyes technológiájának kidolgozásához. Az importált gázgyári kéntelenítő massa pótlására kis hányadosú bauxitokból a Lux-masszával egyenértékű, sőt kénmegkötő képesség szempontjából jobb kéntelenítő anyagot állított elő. Foglalkozott a csőfeltárás lehetőségeivel. A Magyar Tudományos Akadémia titán-vanádium albizottságának tagja volt.

1957-től az ércelőkészítés (urán), ércfeldolgozás problémáival foglalkozik és vezeti az intézetnek ezt a részlegét. Vizsgálta a szódás feltárás optimális jellemzőit, valamint a savas feltárásj technológiát, közreműködött az ioncserélő gyanta hazai előállítási munkáiban és vizsgálataiban. Az intézetben végzett kutatások gyakorlati megvalósítására 1962-től a Mecseki Ércbányászati Vállalat területi főmérnöke. Gazdag tapasztalatainak átadásával a vegyi üzem munkáját hathatósan támogatta. Ebből a beosztásából ment nyugdíjba 1968-ban.

Munkája elismerésül 1954-ben, 1959-ben a NIM Kiváló Dolgozója, 1955-ben a Munkaéremem, 1963-ban — az ércfeldolgozással kapcsolatos munkájáért — a Munkaéremrend arany fokozata kitüntetésekben részesült.

A kiváló elméleti szaktudás igen nagy gyakorlati érzékkel párosult, ez tette lehetővé rendkívül eredményes munkáját, amelyet 14 szabadalom és több mint 30 szakkönyv, szakcikk, előadás őriz.

Most, amikor búcsúznunk, vigasztaljon az a tudat, hogy tovább él munkáiban, alkotásaiban és mindannyiunk szívében, akik kegyelettel őrizzük meg emléket és ezúton kívánunk utolsó

jó szerezését!  
Major Gabriella

## Pályázati felhívás

A bauxit-geológia és timföldipar fejlesztése terén kiemelkedő eredményeket elért, a pályázat benyújtásakor 35. életévét még be nem töltött fiatal szakemberek részére „Gedeon Tihamér” elnevezésű díjat alapított az elhunyt leánya, amelyet évenként adományoznak.

1987-ben pályázni olyan 1983. január 1. óta hazai, vagy külföldi folyóiratokban megjelent közleményekkel, könyvvel, könyvrészlettel, megadott szabadalommal, megvédett egyetemi doktori, illetve kandidátusi értekezéssel lehet, amely a bauxit-geológia, illetve a timföldgyártás fejlesztését szolgálja.

A pályázatot elnyerő 10 000 Ft-os díjban részesül és ezzel együtt részére kisplasztikát adnak át.

A pályázatokat 1987. június 16-ig lehet leadni a Budapesti Műszaki Egyetem tudományos osztályára (1521 Budapest, Műegyetem rkp. 3.). A megjelent munkák különlenyomatait, vagy másolatait 6 pld-ban kell csatolni.

Többszerzős munkákkal is lehet pályázni, viszont a társszerzőktől nyilatkozatot kell kérni, hogy a pályamű elsősorban a pályázó teljesítménye.

A pályázatokat bíráló bizottság értékeli, amelynek elnöke a Budapesti Műszaki Egyetem rektora, tagjai a Veszprémi Vegyipari Egyetem, a Nehézipari Műszaki Egyetem Miskolc, a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége és a Magyar Tudományos Akadémia képviselői.

A bíráló bizottság 1987. augusztus 31-ig dönt a díj adományozásáról, amelyet a tanévnyitó keretében adnak át.

Budapest, 1987. január hó

Dr. Polinszky Károly  
a kuratórium elnöke

# Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek

## Ellentétes eredmények az USA alumíniumvállalataiban

Egymással ellentétes első negyedévi eredményekről számolt be az USA-ban első és második számú alumíniumvállalata. Az *Alcoa* nyeresége az 1985. IV. n.-évi 6,7 M USD-ról 1986. I.-n. évében 1,4 M USD-re csökkent. Az ausztrál és brazil vállalatok elszámolásánál 16,1 M USD árfolyamvesztés keletkezett. Egy évvel korábban az ausztrál dollár gyengülése 11,3 M USD nyereséget hozott. Az értékesítési bevétel 1 300 M USD-ról 1 170 USD-ra csökkent (az eladott fém mennyisége 458 kt-ról 397 kt-ra esett vissza).

Az *Alcoa*val ellentétben a *Reynolds* 7 M USD-ról 14,3 M USD-ra növelte nettó nyereségét. A készletek csökkentek és az igény — a várható áremelkedés miatti spekulatív vásárlások következtében — nőtt. A második negyedévre a fémárak további javulására számítanak.

(H. W.)

Financial Times, 1986. április 18.

## Alumínium keréktárcsagyárakat épitenek az USA-ban

Az amerikai *Superior Industries International Inc. Fayettevilleben* (Ark.) 1986 végén 600 000 tárcsa/év kezdőkapacitású keréktárcsagyár indítását tervezi. Az üzem létesítéséhez a *Van Nuys kaliforniai* cég 10 M USD-ral járul hozzá, amibe beletartozik egy 15 000 m<sup>2</sup>-es csarnok eladása is. Az öntött alumíniumkeréktárcsa gyártókapacitást 1 millió db/évre lehet később bővíteni. Az üzemen 250 munkavállalót fognak foglalkoztatni. A *Superior* cégnek *Van Nuys*-ban és *New Market*-ben (Ont.) is van üzem.

Ugyancsak öntött alumíniumkeréktárcsa üzemet létesít vegyesvállalatként *Hamatsu*-ban az *Enkei America Inc., Columbus* (Ind.) és *Enshu Keigokin Co.* (*Mitsubishi érdekeltségű*) japán cég. Az üzem indítását 1987 februárjára tervezik. Induláskor tízféle tárcsatípussal kezdenek, és havi 25 000 db gyártását tervezik. Három éven belül a kapacitást havi 100 000 db-ra akarják növelni. Az *Enkei America*-cég tőkéjének 60 %-át a *Hamatsuban* lévő vállalat, 20-20 %-át a *Mitsubishi Corp.* és ennek amerikai kereskedelmi fiókvállalata, a *Mitsubishi International Corp.* (MIC), *New York* tartja kezben. Induláskor 70 főt foglalkoztatnak (ebből 17 japán szakember), de a dolgozók létszámát később 200-ra növelik. A japán gyártó eddig *Japánból* szállított keréktárcsát az *Egyesült Államokba*, ezt váltja fel az USA-ban induló üzem terméke.

(H. W.)

American Metal Market—Metalworking News, 1986. április 7.

## Új ár- és szállítási képlet az Albrasnál

A brazil *Albras* alumíniumüzem japán és brazil vezetői *Braziliában* folytatott 2 hetes tárgyalás után meg egyeztek az új árformában az elkövetkező év szállítására vonatkozólag. Az új kereskedelmi év május hónappal kezdődött. Megállapodásuk értelmében *Albras* a japán piacra közel 38 kt elsődleges alumíniumot szállít, amelyet 1985. októbertől kezdődően termeltek, illetve termelnek. Ekkor kezdte a kohó működését. Eddig 20 kt-t már kiszállítottak az USA-ba, és remélhetőleg a hátralévő részt júliusig kiszállítják. Az *Albras* kohó tőkétársai (*Nippon Amazon Alumínium Co., NAAC* és *Compania Vale Rio Doce, CVRD*) olyan ár-

meg egyezéshez jutottak, mely lehetővé teszi, hogy az *Albras* által termelt alumínium versenyképes legyen a japán piacon. Abban is megállapodtak, hogy mivel hosszú távra nehéz az árat rögzíteni, a tárgyalásokat minden évben megújítják. Az *Albras* alumíniumkohó 1986 júniusig 42 kt alumíniumot termelt, ebből 4 000 t-t *Braziliában* készletnek tartanak, a fennmaradó 38 000 t-t exportálják. Jelenleg az *Albras* egyenként 80 kt/év kapacitású két kemencesorából csak az egyik üzemel, de remény van rá, hogy májusban a második kemencésort is megindítják. Ilyenformán a kohó 1986. évi tervezett termelése 102 kt, aminek 70 %-át (71,4 kt) *Japánba* szállítják. A kohó a teljes kapacitást 1987-ben éri el, amikor 112 kt alumíniumot exportálnak *Japánba*.

(H. W.)

American Metal Market, 1986. április 1.

## Nagy hőmérsékleten használható alumíniumötvözet

Az *Allied-Signal Corp.* kutatói a *Morristown-i* (N. X.) műszaki központban rakéta vezérsíknak, repülőgépváz-nak, kovacsolt repülőgépkerekek és gázturbina-alkatrészeknek alkalmas alumíniumötvözet-családot fejlesztettek ki. Az ötvözetek 6—12 % Fe-t, 1—3 % V-ot, 1—3 % Si-t és 0—3 % Zr-t tartalmaznak. Az alkotók arányának változtatásával nagy hőállóságú, jó törésszilárdságú, nem fáradékony vagy korrózióálló anyagot lehet előállítani. Az új típusú ötvözetek kifejlesztését kb. tíz éve kezdték, amikor az 55—66 USD/kg áru titán megjelent a piacon és 90 USD/kg-os ár kialakulására számítottak. Közben ugyan a titánárak estek, de az intézetben folytatták a titán helyettesítésére vonatkozó kísérleteket. A gyártási módszer lényege az öntött, 25 µm vastag szalag gyors lehűtése, majd porrá aprítása vákuumos melegsajtolással. A port ezután 225—275 mm széles, egyenként kb. 600 mm hosszú rudakká extrudálják, és esetleg kovacsolással formálják. Az *Allied-Signal Corp.* szerint az ötvözet a *Novamet Corp.* IN—9021, vagy IN—9052 ötvözetéhez, vagy a szabványos 2014 és 2219 típusú ötvözeteihez hasonlítható. Folyáshatáruk szobahőmérsékleten 500 kg/cm<sup>2</sup>, mint a 2000-es alumíniumötvözeteké, de 300 °C-ig még mindig jelentős szilárdságuk van. Az *Allied* BO14, BO20 és BO22 jelű ötvözei az *Alcoa* egyik alumínium—vas—cézium ötvözetével versenyeznek, amit a *Lockheed Corp.* *Burbank-i* (Calif.) üzemében tesztelnek. Az *Allied* ötvözetek kereskedelmi mennyiségben 1987-től készülnek, de először kizárólag a *Garrett Turbine Engine Co.* cég *Phoenixi* (Ariz.) üzemét látják el. Az ötvözetek katonai felhasználásra kedvezőbbek, mint a polgári repülés számára.

(H. O.)

American Metal Market—Metalworking News, 1986. április 14.

## Reynolds részvétele az Alcasa kapacitásának bővítésében

A *Reynolds* igazgatótanácsa részt szándékozik venni az *Alcasa* kohókapacitásának kiépítésében. A 120 kt/év-ről 204 kt/év-re való bővítéséhez *Reynolds* 13—15 M USD-vel kíván hozzájárulni. A kohóbővítés mellett sor kerül a hengerművi berendezések korszerűsítésére is. *Reynolds* jelenleg 15 % tőkerészesedéssel érdekelt a venezuelai üzemen, és amennyiben nem vesz részt a beruházásban, tőkerészesedése csökkenni fog. Az *Alcasa* kohó megfelelő infrastruktúrával rendelkezik, és a villamos energiát rendkívül kedvező különleges díjszabás szerint fizeti.

(H. W.)

Alumínium, 1986. 4. szám

## Az alumínium—lítium felhasználók aggódnak az ellátás miatt

Az űrhajózás növekvő AlLi igénye miatt az alkatrészgyártó vállalatok nyugtalanok, hogy nem kapják meg a gyártáshoz szükséges segédötvözetet. Amióta az alumínium—lítium ötvözet gyártói 1984-ben megjelentek a piacon, visszafogták a termelést, mivel a nagyobb űrhajózási szállítók rendelkezésére vártak. Ezeknek a szállítók-nak egy része még csak próbálga az ötvözetet későbbi felhasználásra. A *Rohr Industries Inc., Chula Vista (Calif.)* vezetői is aggódnak, hogy az ötvözetgyártók nem is képesek nagyobb igények kielégítésére, s különösen hiány van durva- és finomlemezéből, csövekből és kovácsolt termékből. Az űrhajózási ipar növekvő alumínium—lítium igénye arra késztetett több alumíniumgyártót, hogy az 1988-as vevőroham megelőzésére elkezdje az ötvözetgyártást. Az *Alcan Aluminium Corp.* (a kanadai *Alcan Aluminium Ltd.* fiók vállalata) angliai alumínium—lítium üzemét *Birminghamban* még nem futtatták fel teljes kapacitásra, mert azt az igények nem indokolják. A birminghami üzem folyamatosan gyártott három alumíniumötvözetet kipróbálásra és minősítésre. A jelenlegi gyártás szinte 4 kt/év, amit bármikor képesek megkétszerezni. Az eljárás még finomításra szorul. A repülőgépipar csak a következő géppengenerációba kívánja beépíteni az új ötvözetet. A *Boeing Commercial Airplane Co., Seattle* 1992-ben épülő 7J7 típusú repülőgépébe építene be AlLi ötvözetből készült részeket. A gépbe, melynek kifejlesztésében három japán cég is részt vesz, grafitall szilárdított fémet is beépítenek. Az alumínium—lítium kipróbálásánál tart a *Northrop Corp. Hawthorne-i* repülőgépgyára, a *Rockwell International*, a *Lockheed Corp.* és a *Gramman Aerospace Corp.* Az alumínium—lítium fajsúlya 8—15 %-kal kisebb a hagyományos alumíniumötvözeteknél és egyúttal 10 %-kal merevebb.

Az *Aluminium Co. of America* 1981-ben fejlesztette ki az új ötvözetet, de a felmerült problémák megoldása a tervezettnél hosszabb ideig tartott. 1985-ben öntötték az első ipari méretű alumínium—lítium sajtolási tuskót és sajtolták a *Los Angeles* melletti *Vernon* üzemben rudidomra.

1986 első félévében szállítják ki a vállalat *Merwyn-i (Pa.)* öntödéből az első öntött tuskót 1090-es ötvözetből. Az üzem teljes kapacitása 3 db 10 t/év teljesítményű öntőberendezés egyidejű kiszolgálására elegendő. A *Péchiney* cég 1984-ben kezdte el az alumínium—lítium ötvözet üzemszerű gyártását. Próbákat küldtek vevőknek szerte a világon. 1984 óta több száz tonna felgyártmányt gyártottak és 1988-ban indítják a teljes ipari termelést. 1986 áprilisában a cég egyik alumínium—lítium gyártó kemencéje fölrobbant. A robbanásnak a francia rádió közlése szerint halálos áldozata is volt.

A *Reynolds Metals Co., Richmond (Va.)* a *Kaiser Aluminium and Chemical Corp., Oakland (Calif.)* céggel együtt végez közös fejlesztő és kutató munkát. Az első próbákat még 1986-ban a vevők rendelkezésére akarják bocsátani. Különös gondot fordítanak az alumínium—lítium ötvözetből készült termékek hulladékainak visszanyerésére.

Ha a multinacionális alumíniumgyártók közléseit elolvassuk, meg kell értenünk a feldolgozó ipar aggodalmát. Az alumínium—lítium termékek anyagellátása még korántsem tekinthető megoldottnak.

(H. W.)

American Metal Market — Metalworking News, 1986. márc. 10.

## Súlyos robbanás a Péchiney alumínium—lítium ötvözet öntödéjében

1986. március 24-én hatalmas szélvihar söpört végig Franciaország fölött. A szállókövek helyenként meghaladták a 180 km/h sebességet. Feltehetően a vihar következménye volt az a kemencerobbanás, amely a *Péchiney Puy de Dom-i* üzemében bekövetkezett. A konszernnek ebben az üzemében öntik az alumínium—lítium tuskókat. Az 50 tonnás kemence robbanásakor

egy munkás meghalt, hárman eltűntek, további 15 fő pedig megsérült, közülük többen súlyosan. A francia rádió március 25-i, hajnali híradása először transzformátorrobbanást jelentett, csak később helyesbítettek kemencerobbanásra. Lehet, hogy az üzemzavar visszavezeti a Péchiney alumínium—lítium ötvözetgyártását.

(H. W.)

Francia Rádió hírei, 1986. március 25.

## Szuperkönnyű alumínium—lítium ötvözetek

Bár már több alumíniumgyártó bejelentette, hogy legkésőbb 1986-ban piacra hozza ezeket a korszerű ötvözeteket, még hosszú idő telik el addig, amíg alumínium—lítium ötvözetekből készült alkatrészekkel gyártott repülőgépek fognak repülni. Nem utolsó szempont az új ötvözetek ára. Becslések szerint 2,5—3-szor annyiba kerülnek, mint az eddig alkalmazott ötvözetek. Legtöbb esetben azonban a várható 15 %-os tömegmegtakarítás az alumíniummal szemben megtéríti a többletráfordítást. Az *Alcoa New Kensington* melletti kísérleti üzeme 27 tonnás tuskók gyártására képes. A cég egyelőre három ötvözet típus gyártását kezdi meg. A *Kaiser Aluminium* a kaliforniai *Pleasantonban* 4,5 tonnás tuskók, tömbök és rudak gyártására fejlesztett ki öntőberendezést. Az *International Light Metals Corp. Torrance-ban (Kalifornia)* 152, 305 és 508 mm átmérőjű, max. 2,3 t tömegű félgyártmány előállítására alkalmas berendezést épít. Hagyományos kovácsolt darabok 3230 cm<sup>2</sup> határig gyárthatók. Az *Inco Alloys International* céghez tartozó *Novament Aluminium* mechanikus ötvöztési módszerrel 22—27 tonnás alumíniumtuskókat tud gyártani. Legkeresettebbek a 180—545 kg tömegtartományba tartozó tuskók.

(H. W.)

## Új alumíniumkonzern Skandináviában

A *Norsk Hydro A. S.* és az állami tulajdonban lévő *Ardal Og Sunndal Verk (ASV)* újra felvette a tárgyalásokat, amellyel létrehozhatják Európa egyik legerősebb alumíniumipari csoportját. A korábbi hasonló tárgyalások után a svéd ASV az NSZK-beli *Vereinigte Aluminiumwerke A. G.*-vel keresett kapcsolatot. Ez év elején az ipari miniszter közbelépése nyomán újra felvették a kapcsolatot a norvég Norsk Hydroval. Megfigyelők ez alkalommal jobbnak tartják a megegyezés esélyeit.

A vállalatok és a hatóságok képviselői egyaránt szükségesnek tartják, hogy ilyen lépéssel válaszoljanak az egyre keményebbé váló versenyre. Ha a két vállalat egyesül, akkor a létrejövő 600 ezer tonnás éves kapacitással az európai élvonalba jutnak.

(H. W.)

Frankfurter Zeitung, Blick d. d. Wirtschaft, 1986. március 5.

## Exportárai miatt vizsgálat indul egy ausztráliai alumíniumipari vállalat ellen

Az ausztrál kormány vizsgálatot fog indítani a svájci *Alusuisse*-nak hosszú lejáratú megállapodás keretében szállított bauxit és timföld árának ügyében —, jelentette be az ausztráliai kereskedelmi miniszter. Három hónappal ezelőtt felmerült a gondolat, hogy az irreálisan alacsony exportárak miatt a kormány felfüggeszti az ausztráliai svájci tulajdonú *Austraswiss* bauxit- és timföldexportját. A miniszter kijelentette, hogy az *Austraswiss* és az *Alusuisse* között az új árból folyó tárgyalások nem haladnak kellő ütemben előre, így a vizsgálat célja tulajdonképpen az, hogy meggyorsítsa a döntést. Az árkérdés 700 ezer tonna bauxitot érint, ennyit exportál az ausztráliai vállalat évente az *Alusuisse*-nak. A kormány 1986. első negyedére változatlan, tavalyi áron engedélyezte a kivitelt, de az év további részében csak méltányosnak tekinthető áron fog hozzájárulni az exporthoz.

(H. W.)

(AP—DJ)

СО Д Е Р Ж А Н И Е

C O N T E N T S

Доман, И.—Барта, Л.: Исследование сплавов типа Fe-C-Cr, пригодных для производства литых износостойких элементов для разрыхления почвы ..... 73

Стойкость элементов, применяемых для разрыхления почвы, определяется их износостойкостью и ударной вязкостью. Износостойкость отливок, изготовленных из сплава, легированного хромом и имеющего мартенситную структуру, имеет максимум при содержании карбидов 30 объёмных %, а вязкость при содержании карбидов 22 объёмных %. Максимальная стойкость ожидается при содержании карбидов 25—30 %.

Токар, И.—Врабелы, Е.—Дьёни, Г.: Результаты отечественного развития материалов для сырой формовки ..... 81

Влияние материалов, образующих пироуглерод, на свойства формовочной смеси. Данные исследования, полученные с применением новых добавок, образующих пироуглерод. Данные измерения прочности на сжатие, газопроницаемости, газовыделяющей способности и результаты пробы Левелинка. Добавки улучшения пластических свойств формочных материалов, разработанные с применением отечественных исходных материалов.

Кражалкович, З.: Основные направления развития литейных цехов на Комбинате им. В. И. Ленина ..... 84

Настоящее техническое положение, оборудование и состав продукции литейного завода. Главные направления и цели развития, описание спроектированного оборудования и новых технологических процессов.

Doman, I.—Barta, L.: The investigation of Fe-C-Cr alloys suitable to manufacture cast wear-resistant tiller elements ..... 73

The endurance of tiller elements is essentially determined by their wear-resistance and failure toughness. The maximum of the wear-resistance of the castings with martensitic structure produced from Fe-C-Cr alloys is at 30, that of their failure toughness at 22 percent of carbide content. The highest endurance is to be expected, when the carbide content lies at 25—30 percent by volume.

Tokár, I.—Vrabély, E.—Gyóni, G.: Results of the development of auxiliary materials for green sand moulding in Hungary ..... 81

The effect of lustrous carbon forming materials on the characteristics of the moulding mixture. Test results (compressive strength, gas permeability, gas developing capacity, Levelink-test) of recently developed materials forming lustrous carbon. Additives, manufactured from Hungarian raw materials, which improve the plastic characteristics of moulding mixtures.

Krazsalkovics, Z.: The developing conception of the foundries of Lenin Kohászati Üzemek (Lenin Metallurgical Plant) ..... 84

The present technical situation, equipments, product mix of the foundries. The main targets of the development, the projected equipments and the production methods to be introduced.

I N H A L T

Doman, I.—Barta, L.: Die Untersuchung Fe-C-Cr-Legierungen, die zur Herstellung gegossener, verschleißfester Lockerungselemente geeignet sind. . . 73

Die Standzeit der Lockerungselemente wird grundlegend durch die Verschleißfestigkeit und durch die Bruchzähigkeit bestimmt. Die Verschleißfestigkeit der aus Fe-C-Cr-Legierungen hergestellten Gußstücke mit martensitischem Grundgefüge weist bei 30 Volumprozent Karbidgehalt einen Höchstwert auf, ihre Bruchzähigkeit bei 22 Volumprozent. Die größte Standzeit ist dann zu erwarten, wenn der Karbidgehalt bei 25—30 Volumprozent liegt.

Tokár, I.—Vrabély, E.—Gyóni, G.: Ergebnisse der Entwicklung der Hilfsstoffe für das Grünsandformverfahren in Ungarn ..... 81

Die Wirkung der Glanzkohlenstoffbildner auf die Eigenschaften der Formmischung. Ergebnisse der Untersuchung neuentwickelter Glanzkohlenstoffbildner (Druckfestigkeit, Gasdurchlässigkeit, Gasentwicklungsfähigkeit, Levelink-Probe). Aus einheimischen Rohstoffen hergestellte Zusätze, die die plastischen Eigenschaften der Formstoffe verbessern.

Krazsalkovics, Z.: Entwicklungskonzeption der Gießereien der Lenin Kohászati Üzemek (Lenin Hüttenwerke) ..... 84

Der heutige technische Stand, die Einrichtungen, die Produktionspalette der Gießereien. Die Hauptaufgaben der Entwicklung; die vorgesehenen Einrichtungen und die einzuführenden Fertigungsmethoden.





BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

Történelmi célszám:  
75 éves a diósgyőri elektroacélgyártás;  
Born Ignác emlékülés

**120.** ÉVFOLYAM



AZ ORSZÁGOS MAGYAR BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI EGYESÜLET LAPJA  
BUDAPEST, 1987. MÁJUS HÓ

**5**

# BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

Az Országos Magyar Bányászati  
és Kohászati Egyesület

a Műszaki és Természettudományi Egyesületek  
Szövetsége tagjának lapja

Szerkesztőség

Budapest VI., Anker köz 1. l. 103. 1061

Telefon: 427-386

ALAPÍTOTTA: PÉCH ANTAL 1868-BAN

## TARTALOM

KISZELY GYULA:	Az elektroacélgyártás fejlődése Diósgyőrben 1911 és 1944 között.....	241
DR. SZIKLAVÁRI JÁNOS:	A diósgyőri elektroacélmű az 1945—1985-ös években .....	250
	Régészeti hírek (A zamárdi vaskohó-ásatás) .....	256
	Born Ignác emlékülés a Societät der Bergbaukunde megalakításának 200. év- fordulója alkalmából .....	258
	Könyvismertetés (Molnár L.—Weiss, A.: Nemes Born Ignác) .....	260
DR. ZSÁMBOKI LÁSZLÓ:	A bányászati és kohászati tudományok a 18. században az ipari és természet- tudományos forradalom kezdetén .....	261
MOLNÁR LÁSZLÓ: VAMOS ÉVA—	Born Ignác életútja .....	264
SZABADVÁRY FERENC:	A Societät der Bergbaukunde megalakulása és működése .....	271
DR. HORVÁTH ZOLTÁN:	A Born-féle európai foncsorozó eljárás .....	274
DAGMÁR KMETOVA:	Nemesfémek kinyerése Szlovákiában a nem közvetlen foncsorozás bevezetése óta .....	276
DR. VÁRHEGYI GYÖZÖ: WEISZBURG TAMÁS—	Born Ignác a mineralógus .....	280
PAPP GÁBOR:	Born Ignác és a magyarországi mineralógia .....	283
MOLNÁR LÁSZLÓ:	Born Ignác és a szabadkőművesség .....	284

## TARTALOM

DR. NÁNDORI GYULA— JONAS PAL— JURAJ KOREN:	Acélok primer kristályosodási folyamatainak műszeres vizsgálata .....	97
DR. EBERHARD AMBOS— HARALD WEDLER— VOLKMAR EMCKE:	Új technikák hengerelt és kovácsolt acél öntvényekkel való helyettesítésére ....	107
	Az Öntészeti Tanszék hírei .....	114
	Köszöntés .....	116
	Szakosztályi hírek .....	117
	Folyóiratszemle .....	120

### Bányászati és Kohászati Lapok — KOHÁSZAT

Szerkesztésért felelős: Dr. Pilissy Lajos. Szerkesztőség levélcíme: 1386 Budapest, Pf. 240. Tel.: 427-386. Kiadja a Delta Szaklapkiadó és Műszaki Szolgáltató Leányvállalat, 1093. Budapest, Közraktár utca 4. Tel.: 175—200.

Levélcím: Budapest, Pf.: 223. 1906. Felelős kiadó: Dr. Varga György igazgató

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető bármely hírlapkézbesítő postahivatalban, a Posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodában (HELIR), Budapest V., József nádor tér 1. 1900, közvetlenül vagy postátalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra. Külföldön terjeszti a „Kultúra” Külkereskedelmi Vállalat, H-1398 Budapest, Pf.: 149. Előfizetési díj egy évre: 588,— Ft. Egyes szám ára: 49,— Ft. Megjelenik havonként.

Рекламы принимаются — Advertisements — Anzeige: Publishing House of International Organisation of Journalists, INTERPRESS, H-1075 Budapest, Tanács krt. 11. Tel.: 221-271. Telex: 22-5080 ipkh. — HUNGEXPO Advertising Agency, H-1441 Budapest, Pf. 44. Tel.: 225-008. Telex: 22-4525 hexpo. — MH-Advertising, H-1818 Budapest. Tel.: 183-640. Telex: 22-5341 mahir

86 5278 — Révai Nyomda Egri Gyáregység, Eger — Igazgató: Horváth Józsefné dr.

Index: 25 155

HU ISSN 0005—5670

## СОДЕЖАНИЕ

- Кисели, Дь.: Развитие электросталеплавления в г. Диошдёр с 1911 по 1944 гг** ..... 241
- Начала электросталеплавления в Диошдере: построение первой дуговой печи «Гирод» и ее применение для выплавки качественной стали. Расширение электросталеплавильного цеха, деятельность Калмана Керпели и Эрнё Вейгла. Разработка марок стали «МАВАГ» и их распространение на внутренней и внешней рынках. Роль комбинированной печи типа Вейгл. Разработка экономно легированных сталей во время второй мировой войны.
- Сиклавари, Я.: Электросталеплавильный цех г. Диошдёр с 1945 по 1985 гг** ..... 250
- Возобновление электросталеплавления после войны. Трехлетний и первые три пятилетние планы. Переход от количественного к качественному подходу. Новый электросталеплавильный цех с дуговой печью большой мощности. Влияние экономической реформы на работу цеха. Построение комбинированного сталеплавильного цеха, его особенности.
- Жамбоки, Л.: Горнорудные и металлургические науки в XVIII. м веке в начале индустриальной и научной революций** ..... 261
- Изменившиеся возможности горного дела и металлургии в XVIIIв нуждались в специальной литературе, обоснованной исследованием. Образование надо было дополнить с практическими предметами, Игнац Борн кроме усовершенствования образования организовал первую международную научную организацию горного дела и металлургии.
- Мольнар, Л.: Жизнь Игнаца Борна (1742—1791)** 264
- Он родился 26. декабря 1742г в г. Дьюлафехервар. В Праге он занимается юридической и естественной науками. Ему 27 лет, когда в г. Шелмец будет советником в шахте. Путешествует по Европе, Венгрии и Трансильвании, о чем пишет книгу. Составляет каталог минеральных веществ. Обосновает Чешское Королевское Научное Общество, организует императорскую геологическую коллекцию в Вине. Разрабатывает европейский метод амальгаирования. В 1786г обосновал первое научное общество в мире. Его ведущая роль в австрийском движении свободных каменщиков. Умер 28 августа 1791 в Вине.
- Вамош, Е.—Сабадвари, Ф.: Образование и деятельность „Социетет дер Бергбаукунде”** ..... 271
- В 1786г в г. Склено образовалось первое в мире техническое научное общество с 147 членами. Правила образовавшегося общества включили в себе все те намерения и требования, которые лежат в основных документах современных технических обществ нашей эпохи.
- Хорват, З.: Европейский метод амальгамирования, типа Борн** ..... 274
- Осеребрение уже давно было известно, но ранее использованный метод не подходил рудам, содержащим серебро в виде соединений. Описание старых и нового метода. Эксперименты в винской аптеке, затем в г. Склено с помощью Антала Рупрехта в полужаводских условиях. Метод Борна не был универсальным, использовали на 7 местах в Венгрии, сегодня уже не применяется.
- Кметова, Д.: Получение благородных металлов в Словакии со времени введения метода индиректного серебрения** ..... 276
- Обзор развития словацких шахт и печей для благородных металлов и их деятельности с XVIII-го столетия. Изложение технологий изготовления благородных металлов, примененных на различных заводах.
- Варнедьи, Дь.: Минаралог Игнац Борн (оценка минералогической деятельности Игнаца Борна)** ..... 280
- Игнац Борн рано почувствовал важность сбора минералов с научной и дидактической точек зрения. Помимо его многообразной работы он всегда нашел возможность на собиране красивых минеральных руд. Участвовал в основании известных коллекций, но часто давал из своих дубликатов мелким коллекционерам. Изданный в 1772г каталог свое минеральной коллекции является документом культурной истории.
- Мольнар, Л.: Игнац Борн и движение „свободных каменщиков”** ..... 284
- Имевшее в 1717г начало движение «свободных каменщиков» намечало своей целью гуманность и доброту. В рамках Монархии при Марии Терезии расцвело это движение. Личность Игнаца Борна была определяющей в стране в складывании деятельности «свободных каменщиков».

## CONTENTS

- Kiszely, Gy.:** The development of the electric steel-making at Diósgyőr in the interval 1911—1944. . . . . 261
- The electric steelmaking started at Diósgyőr with the establishment of the first Girod type arc furnace able to produce high-alloy steels. After the successful beginning the plant was enlarged. The activities of K. Kerpely and E. Weigl are appreciated. During the II. world-war the production of the economic steel was developed.
- Sziklavári, J.:** The history of the electric steel works at Diósgyőr in the interval 1945—1985. . . . . 250
- The beginning after the II. world war. The tasks of the first Three Year Plan and that of the Five Year Plan. Turning from the quantitative aspect to the qualitative one. Experiments with the continuous casting. The new electric steel work with large-scale arc furnace. The establishment of the combined steel works.
- Zsámboki, L.:** The sciences of mining and metallurgy in the 18. century at the beginning of the industrial and scientific revolution . . . . . 261
- In the 18. century the possibilities of production in the mining and metallurgy have undergone a change. In the field of technical literature besides the descriptive publications also studies based on research were required. It was necessary to complete the education with newer practical departments. Ignatius Born modernized the education and founded the first international scientific society of the mining and metallurgy.
- Molnár, L.:** Ignatius Born's course of life (1742—1791) . . . . . 264
- He was born in Gyulafehérvár at 26.12.1742. He read law and studied natural science in Prague. In the meantime he travelled all over Europe. At the age of 27 he became mining counsellor in Selmec. He wrote a book on his experiences gained during the journey in Hungary and Transylvania. He had a grave industrial accident. He suffered the consequences for a lifetime. He published in 1772 the catalogue of his own collection of minerals. He launched the Bohemian Royal Scientific Society. He was elected as member by a number of European academies of sciences. He arranged the Imperial Collection of Natural History in Vienna. In 1779 he became court counsellor. In 1781 he elaborated a new amalgamating technology. In 1786 he organized the first scientific society all over the world. He played an important role in the organizing of the freemasonry in our country. He died young at 28.8.1791 in Vienna.
- Vámos, É.—Szabadvány, F.:** The forming and functioning of the scientific mining society. . . . . 271
- In 1786 has been formed the first scientific technical society all over the world with 147 members at Szklenco. The rules of the mining society comprehended the same programmes and regulations as those of the modern technical societies.
- Horváth, Z.:** Born's European amalgamating process . . . . . 274
- The enrichment of precious metals by smelting the ores with lead is rather expensive. Although the amalgamation has been used formerly, the known process was not able to collect the silver from ores containing silver compounds. Born recognized, that the silver sulfide can be much more speedily converted into silver chloride by addition of sulfuring and oxidizing agents. He began the experiments in 1781 in Vienna, the semi-plant scale equipments were operated at Szklenco. The method was not universal, because it was not able for processing of matte or black-copper. In that time the process was adapted in our coventry in 7 plants, but nowadays it is no longer used.
- Kmstova, D.:** The recovery of noble metals in Slovakia since the adoption of the indirect amalgamation . . . 276
- A survey is given about the development of the mining and metallurgy of the noble metals from the 18. century at the district of the present Slovakia. The technologies adopted for the recovery of the noble metals in the various works are discussed.
- Várhegyi, Gy.:** Ignatius Born the mineralogist. (Valuation of Ignatius Born's mineralogical activity) . . . . . 280
- Ignatius Born discovered in good time the scientific and didactical importance of the collection of minerals. Although he was very busy, he could always find time during his travels for the collection of beautiful minerals. He took part in establishment of famous collections. The catalogue of his own collection of minerals published in 1772 is considered as a document of the history of civilization.
- Molnár, L.:** Ignatius Born and the freemasonry. . . . 284
- The freemasonic movement started in 1717 strived after the ideas of philanthropy and charity. In the Austro-Hungarian Monarchy the movement began to flourish during the Maria Theresa's reining. Ignatius Born played an important role in the organizing of the movement in our country.

## INHALT

- Kiszely, Gy.:** Die Entwicklung der Elektrostahtlerzeugung in Diósgyőr zwischen 1911 und 1944. . . . . 241
- Die Anfänge der Elektrostahtlerzeugung in Diósgyőr, die Errichtung des ersten Girod-Lichtbogenofens und seine Anwendung zur Erzeugung von Edeltählen. Die Erweiterung des Elektrostahtwerkes, die Tätigkeit von Kálmán Kerpely und Ernő Weigl. Die Ausbildung der MÁVAG Stahtmarken und ihre Verbreitung auf den einheimischen und ausländischen Märkten. Die Rolle des kombinierten Ofens von Weigl. Die Entwicklung der Sparstähe während des zweiten Weltkrieges.
- Sziklavári, J.:** Das Elektrostahtwerk in Diósgyőr nach dem zweiten Weltkrieg. . . . . 250
- Das in Gang-Kommen der Erzeugung des Elektrostahtwerkes nach dem zweiten Weltkrieg. Der erste Dreijahresplan und die Aufgaben des Fünfjahresplans. Übergang von der Quantitäts- auf die Qualitäts-Anschauung. Die Stranggiessversuche. Die Erfüllung des zweiten und dritten Fünfjahresplans. Das neue Elektrostahtwerk mit Grossraumöfen. Die Wirkung der wirtschaftlichen Reform im Elektrostahtwerk. Ausbau des kombinierten Stahtwerkes und seine Merkmale.
- Zsámboki, L.:** Die Bergbau- und Hüttenwissenschaften im 18. Jahrhundert zu Beginn der industriellen und naturwissenschaftlichen Revolution. . . . . 261
- Die geänderten Produktionsmöglichkeiten des Berg- und Hüttenwesens erforderten schon im 18. Jahrhundert die auf Forschungen sich stützende Fachliteratur. Der Unterricht müsste mit praktischen Fachgebieten ergänzt werden. Ignác Born erschuf ausser der Modernisierung des Unterrichtes auch die erste internationale wissenschaftliche Organisation des Berg- und Hüttenwesens.
- Molnár, L.:** Der Lebensweg von Ignác Born. . . . . 264
- Er wurde am 26. Dezember 1742 in Gyulafehérvár geboren. In Prag studierte er Jura und Naturwissenschaften. Inzwischen bereiste er einen grossen Teil Europas. Mit 27 Jahren gelangte er nach Schemnitz, da wurde er Bergrat. Demnach erfolgte eine ungarische und siebenbürgische Studienreise, worüber er ein Buch verfasste. In dieser Zeit erlitt er einen schweren Unfall, dessen Wirkung ihn lebenslang plagte. Er stellte den Katalog seiner bedeutenden Mineraliensammlung zusammen. Auch gründet er die Königliche Technische Wissenschaftliche Gesellschaft, worauf viele europäischen Akademien ihn zu ihren Mitgliedern erkiesen. Er organisiert die Wiener Kaiserliche Naturwissenschaftliche Sammlung. In 1779 wurde er Hofrat. Im 1781 entwickelte er das europäische Amalgamieren, welches er in Szklénó weiterentwickelte und den internationalen Interessenten vorgezeigte. In 1786 gründet er den ersten wissenschaftlichen Verein der Welt. Eine leitende Rolle spielt er in der österreichischen Freimaurerei. Im Jahre 1791 am 28. August starb er noch in verhältnissmässig jungem Alter.
- Vámos, É.—Szabadváry, F.:** Gründung und Tätigkeit der „Societät der Bergbaukunde“. . . . . 271
- Im Jahre 1786 entstand in Szklénó der erste wissenschaftliche Verein der Welt. Die Vorschriften dieses bergmännischen Vereins beinhalteten alle diese Zielsetzungen und Regeln, welche auch in den Statuten der zeitgemässen technischen Vereine aufzufinden sind.
- Horváth, Z.:** Das Born'sche europäische Amalgamieren . . . . . 274
- Das Schmelzen von Edelmetallen mit Bleiverbindungen ist sehr kostspielig. Obwohl das Amalgamieren seit lange Zeit schon bekannt war, die früheren solcherlei Verfahren waren jedoch für Erze, welche das Silber in Form von Verbindungen beinhalteten, nicht geeignet. Kurze Beschreibung dieser früheren Verfahren. Born erkannte, dass das Silbersulfid in Anwesenheit von sulfidierenden und oxydierenden Zusätzen viel schneller zum Silberchlorid umgeformt werden kann. Er hat seine Versuche in 1781 in einer Wiener Apotheke begonnen, später folgten seine Halbbetriebsversuche mit Hilfe von Antal Ruprecht in Szklénó. Durch das Mahlen der Erze nahm das Ausbringen an Edelmetallen zu. Zum Amalgamieren wurden drehbare Holzfässer angewendet. Das Verfahren wurde einer internationalen Plenarversammlung vorgezeigt. Das Verfahren wurde in Ungarn an sieben Orten eingeführt.
- Kmetova, D.:** Die Gewinnung der Edelmetalle in der Slovakei seit der Einführung der indirekten Amalgamierung . . . . . 276
- Übersicht der in den Edelmetallbergwerken und Hütten seit dem 18. Jahrhundert in der Slovakei eingeführten Entwicklungen und Produktionsgestaltungen. Die in den einzelnen Betrieben angewendeten Technologien zur Herstellung von Edelmetallen.
- Várhegyi, Gy.:** Ignác Born der Mineraloge (Bewertung seiner mineralogischen Tätigkeit). . . . . 280
- Ignác Born erkannte schon früh die wissenschaftliche und didaktische Wichtigkeit des Sammelns von Mineralien. Nebst seiner vielseitigen Tätigkeit fand er immer Zeit zum sammeln von schönen Mineralien. Er nahm auch Teil in der Gründung von bedeutenden Sammlungen, aber verschenkte auch gerne seine Duplikate an kleineren Sammlungen. Der im Jahre 1772 herausgegebene Katalog seiner Mineralsammlung ist ein kulturhistorisches Dokument.
- Molnár, L.:** Ignác Born und die Freimaurerei . . . . . 284
- Die im Jahre 1717 sich auf auszubrechende Freimaurerei stellte die Menschenliebe und die Wohltätigkeit zu ihrer Zielsetzung und Devise. In der Österreichisch-Ungarische Monarchie blühte die Bewegung unter die Regierung der Maria-Theresia auf. Ignác Borns Persönlichkeit war bestimmend für die Bildung des Geschickes der Freimaurerei im Lande.



Szerkesztésért felelős:  
DR. PILISSY LAJOS

Szerkesztők:

GYULASI ISTVÁN, HANTÓ KÁLMÁN, HARRACH  
WALTER, DR. PÁLVÖLGYI ÁRPÁD, DR. PUSZTAI  
ISTVÁN, DR. VERÓ BALÁZS

Szerkesztőbizottság:

DR. ALBERT BÉLA, BÁNFALVI TIBOR, DR. BAKSA  
GYÖRGY, BARTÁK IMRE, CSÖMÖZ FERENC, FEHER  
ANDRÁS, DR. HATALA PÁL, DR. HERENDI REZSŐ, HOR-  
VÁTH CSABA, DR. HORVÁTH ZOLTÁN, DR. KÁLDOR  
MIHÁLY, KEZDI ÁRPÁD, DR. KLUG OTTÓ, KOVÁCS  
LÁSZLÓ, DR. KOVÁCS TIBOR, KRAKLER LÁSZLÓ,  
DR. LETTNER LÁSZLÓ, DR. MÁTYÁSI JÓZSEF, MÁRCZIS  
GÁBORNÉ BOKONY GIZELLA, MATYUS BÉLA, MOLNÁR  
JÁNOS, ÓVÁRI ANTAL, DR. REPÁSI GELLERT, DR. REM-  
PORT ZOLTÁN, ROMWALTER ALFRÉD, SELMECZI BÉLA,  
SZABICS JÓZSEF, SZELESS LÁSZLÓ, DR. SZÓKE LÁSZLÓ,  
DR. TRANTA FERENC.

A rajzokat készítették: KÜRTÖS MARGIT és  
DR. TÓTH SÁNDORNÉ.

# BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

AZ ORSZÁGOS MAGYAR BÁNYÁSZATI  
ÉS KOHÁSZATI EGYESÜLET LAPJA

120. évfolyam 5. szám 1987. május

## Az elektroacélgyártás fejlődése Diósgyőrben 1911 és 1944 között\*

KISZELY GYULA tud. főmunkatárs

ETO 669. 187 "19"/1944" (Diósgyőr)

*Az elektroacélgyártás kezdetei Diósgyőrben: az első Girod-rendszerű ívkemence felállításása és felhasználása nemesacélok gyártásához. Az elektroacélmű bővítése; Kerpely Kálmán és Weigl Ernő tevékenysége. A MÁVAG acélmárkájának kialakítása és terjesztése a hazai és külföldi piacokon. A Weigl-féle kombinált kemence szerepe. A takarékcélok kifejlesztése a második világháború alatt.*

### Bevezetés

Az 1867-ben alapított új Diósgyőri Vasműben az 1870. évi induláskor nagyolvasztót, 1871-ben a hengerművek indulásához kavarókemencéket építettek [1]. A Siemens—Martin-acélgyártást 1879-ben [2], a Bessemer-acélgyártást 1882-ben [3], a tégelyacélgyártást 1897-ben vezették be [4]. A kísérletek befejezésével 1880-ban világviszonylatban harmadikként Diósgyőrben a savanyú bélési Siemens—Martin-kemencék helyett meghonosították a bázisos bélési kemencéket [4].

1897-ben jelenik meg az első üzemvitelre alkalmas elektromos acélgyártó kemence az olasz Stassano szerkesztésében, majd a francia Paul Heroult közvetlen fűtési ívkemencéjével kezd meg kísérleteit. Stassano Turinban közvetett fűtési elektrokemencében 1903-ban az olasz királyi arzenálban szerszámacélok, acéllövegek, puska-csővek és más hadicélokra alkalmas anyagot gyárt. Heroult-rendszerű kemencék Reimscheid-Hastenben a Richard Lindenberg acélműben 1905 óta dolgoznak.

A magyar vaskohászat már az elektroacélgyártási kísérletek megindulásakor figyelemmel kísérte az eredményeket. Katona Lajos kohómérnököt (1. ábra) bízták meg az állami és az egyesületi szervek a kísérletek helyszíni megfigyelésével.

\* Előadásként elhangzott Diósgyőrben az OMBKE III. történeti szemináriumán és a 75 éves elektroacélgyártás jubileumi ünnepségén 1986. szeptember 27-én.



1. ábra. Katona Lajos okl. kohómérnök (1866—1933)

Számos szakcikkben foglalkozik a Bányászati és Kohászati Lapokban az elektroacélgyártás kérdésével, amelyekben részletesen tájékoztat az új technológiai eljárás külföldi eredményeiről [5]. Az 1908. évi tanulmányúti jelentésében írja: „egészében véve olyan összefoglalását akarom adni az elektrosiderurgiának, a villamosság vaskohászati alkalmazásának, mely a magyar szakembert annak jelen állásáról körülményesen tájékoztatja. A műszaki folyóiratokban — angol, francia, német nyelvűekben — igen sokszor hamis adatok jelennek meg az üzemen lévő elektromos kemencékre vonatkozólag, melyek a tájékozatlan olvasót könnyen félrevezetik”. Katona Lajos szakcikkei és útmutatásai irányították rá a magyarországi szakemberek figyelmét az új acélgyártó technológiára.

### A hazai elektroacélgyártás bevezetése

A mindinkább fejlődő gépipar már a 19. század végén mind több és jobb minőségű acélt igényelt. Az acélból készült gépalkatrészek megmunkálásához szükséges szerszámok anyagait addig tégely-

acélból elégitették ki. A tégelyacélgyártás tömegtermelés szempontjából a század végén már nem felelt meg a követelményeknek. A tégelykemencékben ugyan kitűnő minőségű, de csak korlátozott számú és mennyiségű acélfeleséget lehetett előállítani. A fejlesztés szükségességét mindinkább ösztönözte az ország növekvő hadianyagigényének a kielégítése is.

Diósgyőrben 1896-ban kezdődött meg a haditengerészeti és a közös hadsereg részére szükséges lövedékek gyártása. A hadianyaggyártás és a gyár többi üzemének növekvő acéligénye tette szükségessé, hogy az új hengerde mellett egy új Siemens—Martin-acélművet építsenek fel, mely 1896 végén két 12 tonnás kemencével meg is indult. 1897 végén helyezték üzembe a tégelyacélművet, és ezzel egyidejűleg megkezdték a vont fényes rudak gyártását is.

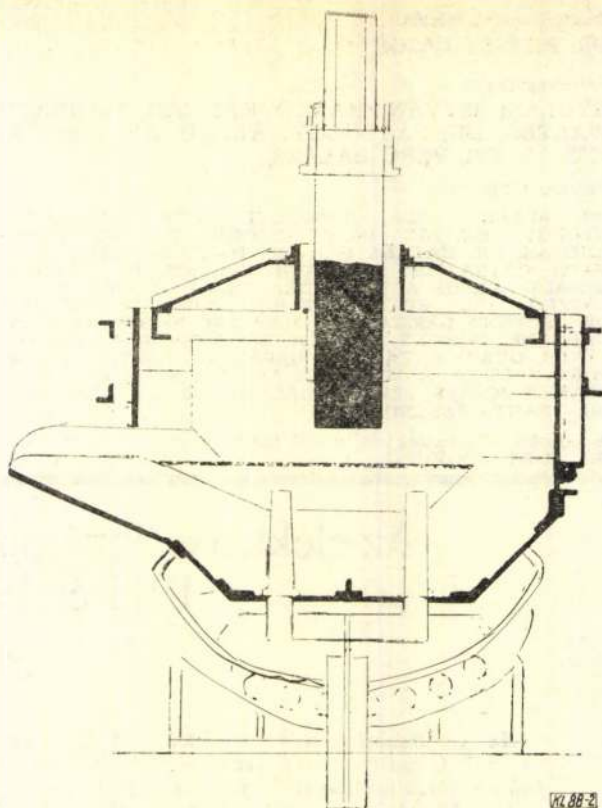
Az új Siemens—Martin-acélműben a haditengerészeti részére 1896-ban már nikkell-, majd 1898-ban volfrámtartalmú acélból gyártanak páncélgránát-anyagot. 1897-ben a tégelyacélműben megkezdték a szerszámacélok, a lövedékek és fegyverőacélok gyártását. A 19. század végén a diósgyőri vasgyár az ország kiemelkedő fontosságú kohászati üzemévé fejlődött.

A nemzetközi helyzetben bekövetkezett változásoknak és a háborús készülődés hatására a századforduló után egyre több gyárat rendeznek be a katonai cikkek gyártására. Diósgyőr után 1905 tavaszán az *Osztrák—Magyar Államvasút Társaság resicai* gyára is rátér a lövedék gyártására. Diósgyőrben tervbeveték az ágyúgyártásra való berendezkedést és foglalkoztak a gépfegyvergyártás gondolatával is. A diósgyőri gyárban 1909. december 23-án állították elő a milliommodik lövedéket.

A diósgyőri gyár vezetőségének a magánvasgyarak egyre növekvő versenye miatt gondolnia kellett az acélgyártás további korszerűsítésére, mennyiségi és minőségi növelésére. Ezt a fejlesztést a századforduló óta bevezetett elektroacélgyártás feladata volt előmozdítani.

*Katona Lajos* előadásai és szakcikkei a diósgyőri szakkörök figyelmét is mindinkább az új technológiára irányították. 1908-ban, — öt évvel az olaszországi és három évvel az első németországi elektrokemence üzembe helyezése után — elhatározták, hogy a meglévő tégelyacélműben felépítik az első elektroacélt gyártó kemencét. Az új acélmű munkálatainak irányításával *Friedmann Arnold* vegyészmérnököt és *Obholczér Béla* kohómérnököt bízták meg. Számtalan nyugat-európai céggel folytatott tárgyalás után Girod-rendszerű kemence beszerzése mellett döntöttek, s 1908-ban a franciaországi *uginei (Savoya)* Girod-gyártól megrendeltek egy 1,5 t-s elektrokemencét. A kemence alapjainak építését 1909-ben kezdték meg.

Ez a Girod-rendszerű kemence ún. fenékelektrodos kemence volt, egyfázisú árammal működtetve. A boltozaton benyúló elektrodokon vezették be az áramot, s a kemencefenékbe épített vízhűtéses elektródhoz kapcsolódott a nullvezeték. Főleg az utóbbi konstrukciós megoldás nagyon nehezé



2. ábra. A Girod-rendszerű kemence keresztmetszete

tette a kemence üzemeltetését, mert a fenékelektrod gyakran elolvadt, ezért a próbauzem alatt sorozatos hibák keletkeztek. 1911. I. negyedében — a kísérletek befejezése és a kemence szerkezeti hibáinak kijavítása után — véglegesen üzembe helyezték a kemencét (2. ábra), és ezzel kezdetét vehette Diósgyőrben az ötvöztött acélok nagyüzemi gyártása. Ez az indítás új korszakot jelentett nemcsak Diósgyőr, de az ország acélgyártásában is.

*Magyarországon* mindig volt érdeklődés az ötvöztött minőségi acélok iránt. Diósgyőr az elsők között volt, ahol ívkemencét állítottak fel. A korabeli statisztikai adatok szerint 1913-ban a Magyarországot az acélgyártás terén sokszorosán felülmúló országokban, mint Belgiumban, Angliában, Lengyelországban egyáltalán nem voltak elektrokemencék és még Amerikában is az 1913-ban gyártott 31,8 millió tonna acélnak csak kb. 0,1%-át gyártották elektrokemencében, addig nálunk már 1913-ban 1935 tonna elektroacélt termeltek, ami a 443 214 tonnás országos összes acéltermelésnek 0,43%-át tette ki [6].

Az ívkemencék technológiai munkáját kezdetben Diósgyőrben az jellemezte, hogy benne a betétet megömlesztették, összetételét beállították, különösebb metallurgiai munka nélkül úgy fogták fel az új kemencét, mintha az nagyobb olvasztási teljesítménnyel és nagyobb befogadó képességgel rendelkező „tégely” lenne. A nagyobb mértékű termeléshez azonban már nem tudtak gondosan összeválogatott betétet biztosítani, ezért a foszfortalanítást a beolvasztás alatt való ércadagolással és a beolvadási salak eltávolításával meg kellett



oldani. A gyártott acél minőségi követelményeinek kielégítése érdekében azonban fokozatosan meg kellett valósítani a kétsalakos eljárást is [7].

A diósgyőri acélgyártóknak ugyanúgy meg kellett küzdeniük a kezdeti nehézségekkel, mint a fejlettebb külföldi kohászati üzemeknek. Ez az eljárás új volt, begyakorolt vezető kohással és szakmunkásgárdával még nem rendelkeztek. Az 1911. évi végleges induláskor a tégely- és az elektroacélműnek 2 magyar és egy osztrák nemzetiségű mesterembere és 50 napszámosa volt. Az elektroacélmű vezetésére *Friedmann Arnold* vegyész mérnök kapott megbízást.

### Indulási nehézségek

A Girod-kemence végleges üzembe állítása után az ötvözött szerszámacélok gyártását a tégelykemencékben meg kívánták szüntetni, és kizárólag a Girod-kemencében kívánták folytatni, amit egyelőre akadályozott a MÁV feltétfüzetnek előírása.

A feltétfüzet ellen a gyár a kereskedelemügyi miniszterhez fellebbezett. Indokolásában hivatkozott az Európa szerte folytatott gyakorlatra, nemkülönben arra is, hogy az elektroacélgártás mennyire kizorítja a drágább tégelyacélt. A külföldi felhasználók eredményei igazolták, hogy ezek a gyártmányok ugyanolyan jól beváltak, mint az addig használt tégelyacélfajták, így az elektroacélok gyártása a kísérleti stádiumot messze túlhaladta és egyenlően bírálendő el a tégelyacélgártással.

Ez az eset is példázta a hazai kezdő idegenkedést az új technológiától, amely az idők folyamán az elektroacélgártás javára megváltozott.

1914-ig egyedül Diósgyőrben volt az országban elektroacélgártás. Az első világháborút közvetlenül megelőzően Resicán a Szabadalmazott *Osztrák—Magyar Államvasút Társaság* üzemében egy 400 mm-es függőleges elektródú, *Heroult—Lindenberg*-rendszerű 7,0—8,5 tonnás billenős elektrokemencét állítottak fel a hadianyag-gyártáshoz.

### Piaci helyzet a 20. század elején

A 19. század végén a szerszámacél termelésére a lehetőségek adottak voltak. 1898-ban tégelyacélmű négy üzemben volt, gróf Csáky László vasgyárában Prákválnán, a m. kir. kincstár kudzsiri és diósgyőri gyárában, valamint a resicai vasgyárban. Mind a négy mű gyártott szerszámacélokot, mégis a német és osztrák gyárak uralták a hazai piacot.

Az *Osztrák—Magyar Monarchia* idején az osztrák nemesacélgyárak maguk között megalapították az *Österreichischer Edelstahlverband*-ot, melynek magyarországi képviselői a *Bleckmann János, Budapest, a Böhler Testvérek és tsa, Budapest, a gróf Csáky László prákválvi Vas- és Acélgár Rt., Budapest, a Hubert és Sigmund, Budapest és a Magyar Acélárúgyár Rt., Budapest* cégek voltak. A *Nemesacél Egyezmény* tagjai általában Ausztriából importálták áruikat és ezzel uralták a hazai piacot. A kincstári gyárak a saját,

a *MÁV* és kis részben a belföldi piac szükségleteit elégítették ki. A belföldi piacon a verseny mindinkább kiélesedett.

### Fejlődés 1911—1920 között

A Girod-rendszerű kemence üzembe állítása az 1884-ben bevezetett acélöntvény gyártásában is jelentős fejlődést eredményezett. Lehetővé vált a szigorúbb minőségi előírású és ötvözött nagyméretű acélöntvények gyártása is [8].

1911. március 23-án a hadügyminiszter a parlament elé terjesztette az új véderőtörvényt, mely többek között a hadiipar fokozottabb fejlesztését jelentette. Új iparágak fejlődtek ki, mint a teherautó- és a repülőgépgyártás. Mindezek hozzájárultak ahhoz, hogy a diósgyőri gyár vezetősége a minőségi acélgártás további fejlesztésére gondoljon.

1913-ban a Girod-kemence mellé egy 1,8—2,2 tonnás *Heroult—Lindenberg*-rendszerű ívkemencét építettek. A kemencét 400 kW teljesítményű, háromfázisú árammal táplálták. Folytatólagos üzemmel a kemence heti 6 munkanap alatt 22—24 adagot gyártott.

A Girod-kemence 1,8—2,0 tonna betétre 400 kW kapacitással dolgozott. Folytatólagos üzemmel a kemence 6 munkanap alatt 20 adagot olvasztott.

Az elektrokemencében gyártották az összes szerszám- és egyéb ötvözött lövedék- és fegyvercsőacélokat — a *Megiston*-acél kivételével — valamint az alakos acélöntvények alapanyagát is.

1914. július 20-án Ausztria-Magyarország hadat üzent Szerbiának és ezzel kezdetét vette az első világháború. A háború alatt a két elektrokemencét kizárólag a haditermelés szolgálatába állították. Az elektroacélműben a háború alatt további fejlesztés nem volt, csupán a feldolgozó nemesacél kovácsműhely régi elavult gépeit cserélték fel korszerűbb, nagyobb teljesítményű gépekkel. A kovácsműhely havi 0,25—0,3 t szerszámacélt és normális fegyvercsővekből havonta max. 5000 db-ot gyártott.

A hadvezetőség a *Hindenburg*-program keretében 1916-ban elhatározta, hogy a diósgyőri acéltermelést is beállítja ágyúanyaggyártásra és a győri ágyúgyár nagymérvű bővítésével egyidejűleg Diósgyőrről egy új ágyúgyár felállítását rendelte el havi 120—150 ágyúcső gyártására. A gyár építését 1916-ban kezdték meg, a háború végéig befejezni azonban nem tudták a nagy drágaság miatt, a munkásságnak mind nagyobb mérvű behívása és az acélhiány miatt.

1917-ben a hengerműben a finom- és durva-(sín) sor gőzgép hajtását felcserélték elektromos hajtásra, amely az ötvözött acélok további megmunkálása szempontjából nagy jelentőségű volt. A minőségi acélgártás fejlődésével a metallográfiai laboratórium és a vegyészet fejlesztését is tovább folytatták.

1917-ben az országos acélhiány enyhítésére a *csepeli Weiss Manfréd* gyárban felépítettek az acélműben egy 6 tonnás *Heroult*-rendszerű ívkemencét különleges acélok gyártására. A nemesacélgártással most már a diósgyőri és resicai vasmű

elektroacélművén kívül a csepeli gyár is teljes üzemmel foglalkozott, a háborús szükségletek mindezek ellenére nem voltak kielégíthetők.

Az elektrokemence mint műszaki berendezés a háború folyamán nem fejlődött. A háború előtt bevált indukciós kemencék mindinkább tért hódítottak. A háború alatt épített kemencék befogadóképessége Németországban 6—7 tonna volt, Csepelen is ennek hatására építettek 6 tonnás kemencét. Németországban az elektrokemencékkel felszerelt acélművek száma a háború előtti húsz múról mintegy megkétszereződött.

A háború előtt és alatt Németországban és az Osztrák—Magyar Monarchiában a nemesacélt tégely- és elektromos kemencékben gyártották. A Monarchián belül Ausztriában, Csehországban és Magyarországon az acélművekben termelt nemesacélok 2/3 része indukciós, 1/3 része ívkemencékben készült. Magyarországon csak ívkemencékben gyártottak nemesacélt.

A háború előtt és alatt a nemesacél-termelés megszűlése elektrokemencében a következő volt:

Év	Németország, tonna	Osztrák-Magyar Monarchia, tonna
1908	19 536	4 333
1914	89 386	19 844
1915	131 579	23 895
1916	178 585	47 247
1917	219 700	47 152

A magyarországi nemesacél-termelés 1917-ig Diósgyőrben átlag 4 800 t, 1917-től Diósgyőrben és Csepelen átlagosan 12 600 t volt évente.

### Fejlődés az első világháború után 1920—1930 között

A háború befejezése után a magyar vasipar válságos helyzetbe került. A mintegy 400 kt termelése negyedére, 120 kt-ra csökkent.

A háborút követő években nemcsak a katonai megrendelések maradtak el, hanem megszűnt az a tényező is, amely a háborús készülődésen kívül ösztönözte a vas- és gépipar fejlődését a korábbi évtizedekben: a nagyarányú vasút- és hídépítés, a vasúti gördülőanyag- és a hajógyártás. Az ország vasipara nyersanyaghiánnyal küzdött, a külföldi nyersanyagok behozatala valutáris nehézségbe ütközött. A megkisebbedett országterület piacának felvevőképessége aránytalanul összezsugorodott a megmaradt vasipar termelőképességéhez képest, úgyhogy az első időben a diósgyőri gyár sem tudta berendezéseit megrendelések hiányában kihasználni.

A hazai piacon továbbra is számolni kellett a *Nemesacél Egyesülés* versenyével. Az osztrák és német kereskedelmi megállapodásokban továbbra is szerepelt a nemesacél behozatal. A Weiss Manfred csepeli gyárában az acélművet 1921-ben további egy Heroult-kemencével, majd 1924-ben egy saját-készítésű 3 tonnás ívkemencével bővítették. A diósgyőri termelésre mindez erős kihatással volt.

Ilyen körülmények között szükséges volt a folyamatos termelést kizárólagos eladási szerződésekkel biztosítani. Ilyen szerződést kötöttek többek között 1922. március 9-én a Magyar Acélárugyár Rt. és a *Magyar Belga Fémipari Gyár Rt.* céggel a Magyarországon belüli rugógyártásra szolgáló acélok előállítására.

A diósgyőri elektroacélgyártás bővítésében 1923-ban újabb igény merült fel. Az acélöntöde további sorsát csak úgy látták biztosítottnak a rentabilitás és az exportképesség szempontjából, ha az épülő II. sz. csarnokban egy 8 tonnás ívkemencét állítanak fel.

1925-ben a tégelyacélkohót — amely alapításától kezdve a vegyműhelyhez tartozott — az acélműhöz csatolták, hogy az acélgyártás a továbbiakban egységes vezetéssel folytathassa munkáját.

A tégely- és elektroacélmű, az öntöde és a kovácsműhely berendezése az idők folyamán elavult, üzeme rapszódikus volt, így az előállított gyártmányok önköltsége csak megközelítette, de esetenként felül is múlta a piaci árakat, nem volt gazdaságos. Ezek az okok és az acélöntöde további fejlesztése kényszerítette a gyár vezetőségét arra, hogy egy új elektroüzemet létesítsen egyelőre egy 10 tonnás elektrokemencével. Az építést 1926. decemberében az új acélöntöde három Siemens-Martin-kemencével ellátott csarnokában meg is kezdték, és 1929. január 10-én a 10 tonnás ívkemencét üzembe állították [8].

Az ország gazdasági helyzete megkívánta, hogy a belföldi vállalatok olyan árúk gyártására rendezkedjenek be, melyeket eddig import útján biztosítottak. Az 1927. június 24-én megkötött *Acélöntvény-Kartell*-megállapodásban biztosították, hogy az országos szükségletet a CrNi-és Ni-es acélöntvényből kizárólag a *MÁVAG* diósgyőri gyára és a *Ganz*-cég állítsa elő a megállapított arányban, egyéb ötvözött öntvényt pedig egyedül a diósgyőri gyár hozhat belföldön forgalomba.

A Hubert és Sigmund céggel 1927-ben kezdtek tárgyalást a mágnes acélok gyártása és kizárólagos forgalmazása ügyében. A végleges megállapodást 1930. július 25-én kötötték meg. Közben a Hubert cég 1927-ben speciális öntvények gyártására egy 300 kg-os ívkemencét állított fel.

A belföldi piacon a verseny mindinkább kiélestedett. Az import szerszámacélok szállításával foglalkozó cégek még a megvesztegetésektől sem riadtak vissza, hogy acéljaikat a felhasználó vállalatokban bevezethessék.

Az 1926/27-es üzletévben az elektroacélműben — az acélöntöde anyagán kívül — a termelés mennyisége a következőképpen alakult: karbonacél 562 615 kg, különlegesen acél 76 280 kg, gyorsacél 16 790 kg, CrNi acél 423 470 kg, összesen 1 479 470 kg. A termelésből a karbon- és CrNi acélok jelentékeny részét már az elektromos hajtású hengerek, kisebb részét és a gyorsacélokat a szerszámkovács-műhelyben dolgozták fel kész-árúvá.

1927-ben az elektroacélműnek már jelentékenynek mondható gyártmánykálája volt, az ötvözetlen és ötvözött szerszámacéloktól kezdve az ötvözött szerkezeti acélokon keresztül a gyorsacélig.



3. ábra. Weigl Ernő okl. kohómérnök



4. ábra. Kerpely Kálmán okl. kohómérnök az elektroacélmű vezetője 1930—1934-ben

1927-ben a golyóscsapágyműhely építésével egyidejűleg a golyóscsapágyacél kísérleti gyártását is megkezdték.

A diósgyőri ötvözött acélt mind eredményesebben használták a belföldi piacon. Példa erre a Budapest-Róma közti sportrepülés két résztvevőjének 1928 júniusában — a befejezett repülés után Rómából — a MÁVAG vezérigazgatóságához intézett távirata: „Diósgyőri acél és magyar akarat győztek, Műegyetemi repülők: Kaszala és Lampich”.

Az egyre erősödő verseny miatt a vezető acélgyártó szakember-hiány mind jobban érezhetővé vált, felmerült ilyen alkalmazásának szükségessége. 1928-ban Weigl Ernő kohómérnököt — aki a soproni Egyetemen 1925-ben végzett és alkalmazásáig az egyetemen tanársegédként működött — üzemmérnöki beosztásban alkalmazták (3. ábra). A budapesti vezérigazgatóság az üzem vezetésére nagy technológiai gyakorlattal rendelkező kohómérnököt keresett, s ezt Kerpely Kálmán személyében meg is találta (4. ábra). Kerpely Kálmán a selmebányai Akadémia kohómérnöki karán 1916-ban fejezte be tanulmányait. Ezután számos osztrák és német acélgárban üzemvezető főmérnöki és műszaki igazgatói beosztásban az

elektroacélgyártás terén széleskörű tapasztalatokat szerzett. 1928-ban a romániai *Cimpia Turziiban* (Aranyosgyéres) lévő acélgár műszaki igazgatója. A MÁVAG ebből a beosztásából kérte fel a diósgyőri elektroacélmű vezetésére.

Kerpely és Weigl alkalmazásával hivatott acélgyártó szakemberek kerültek az üzem élére és ezzel a diósgyőri nemesacélgyártásban egy eredményes, új korszak vette kezdetét.

### 1929—1933 évi világgazdasági válság

1929. október utolsó harmadában *New York*-ban páratlan tőzsdésszeomlás volt. Hullámai eljutottak az európai államok tőzsdéire is.

A válság Magyarországra is kiterjedt és így a diósgyőri gyár életére is kihatással volt. A gazdasági válságtól függetlenül azonban az elektroacélműben a fejlesztés, a kísérletek folytatása fontos feladat volt, hogy a válság elmúltával minél nagyobb lendülettel és felkészültséggel kapcsolódhassanak be a normális gazdasági életbe.

1930-ban az átszervezés első ütemében az 1913-ban a tégelyacélműben felállított kéttonnás Heroult-kemencét a tíztonnás kemence mellé telepítették és az üzemben kidolgozott tervek alapján az elektromos berendezés leselejtezése után újakkal, korszerűekkel látták el. A munkálatok befejezése után a Girod-kemence üzemét beszüntették és leszerelték. A tégelyacélműben lévő acélöntödét, mely túlnyomóan vékonyfalú öntvényeket termelt, a továbbiakban a tíztonnás kemence látta el folyékony anyaggal.

Az elektroacélműben az 1929 elején üzembeállított tíztonnás Heroult-kemencét az addigi gyakorlatnak megfelelően „óriás tégelynek” tekintették az első időben és csak több hónapos üzem után — Kerpely és Weigl munkássága eredményeként — alakították ki a valódi elektroacélgyártás két-salagos eljárását.

Az elektroacélmű egyesítése után a tíztonnás kemencében gyártották az összes nemesacélt, kivéve a gyorsacélokat, amelyek kikészítésére a kéttonnás kemencét használták. A tíztonnás kemencében kísérletképpen gyártott szigorú minőségi követelmények elé állított acélok mind beváltak, a megtakarítás acélfajtánként a kéttonnás kemencében gyártott acél önköltségének 20—40%-át tette ki. A golyóscsapágyacélok és a Cr- és W-os mágnesacélok kísérleti gyártása sikeresen befejeződött, s ezekkel a hazai szükségletet, — amelyet addig a Kruppéktól szereztek be —, kielégítették. Az iparban különféle helyen felhasznált, kb. 500 °C hőmérsékletnek kitett gépalkatrészek részére kikísérletezett acél is jól bevált az üzemi próbák során, így ezeket is az állandó gyártmányok közé sorolhatták. A tíztonnás kemencének havi termelése meghaladta az 1000 tonnát (20% különleges ötvözött acél volt).

Az elektroacélmű további fejlesztése érdekében 1930-ban tervet dolgoztak ki egy 300 kg-os indukciós kemence felállítására. Ebben a kemencében gyorsacél, rozsdamentes és tűzállóacél gyártásának

feltételeit teremtették meg. A kemencét a berlini Siemens cégtől rendelték meg 1931. évi szállításra.

Az évek során mind több és több acélfajta került forgalomba. Szükségessé vált egy ideiglenes összefoglaló acélkatalógus elkészítése, melyet 1931-ben adtak ki magyar és német nyelven, lepozelló formában.

1930-ban tovább bővült a vezető acélgyártó szakemberek sora, *Balsay István* kohómérnököt — aki 1929-ben szerezte meg kohómérnöki oklevelét Sopronban — az elektroacélmű üzemmérnökeként alkalmazták. *Kerpely Kálmán* szerződéses főmérnököt ekkor a gyár vezetősége a Siemens-Martin-, az elektroacélmű és az öntödék osztályfőnöki kinevezése mellett a nagyolvasztó vezetésével is megbízta.

Az országban is fejlődött az elektroacélgyártás. A prakfalvai gróf Csáky László Vasgyár 1918-ban Budapesten acélgyárat alapított. Itt 1930-ban egy 50 kg olvasztó teljesítményű ivemencét állítottak fel szerszámacélok gyártására, melyeket „Ajax” védjeggyel forgalmaztak [9].

Diósgyőrbe a 300 kg-os nagyfrekvenciájú kemencét 1931 februárjában a berlini Siemens cég leszállította és felszerelése után a próbaüzemet 1931 júniusában megkezdtek 9 tonna havi mennyiség legyártásával. A finomhengerművet is tovább fejlesztették, hogy a bevezetendő rozsdamentes, de általában ötvözött finomlemezzel a belföldi piac ellátható legyen. Ezért egy új finomlemez hengert állítottak fel.

1931 végével már kialakult az elektroacélmű végleges programja. A 300 kg-os nagyfrekvenciájú kemencében a már említett acélfajtákon kívül 14%-os Mn-acélokat, az öntöde részére az apró ötvények, valamint a kis mennyiségben rendelt ötvözött acélok anyagait állították elő, a többi acélokot a tíztonnás, vagy a kéttonnás kemencében, az összes karbonacélt a Siemens-Martin-kemencékben gyártották, amelyek foszfor és kén szennyezői ezt megengedték. Az összes ötvözött acél az elektroacélmű termelvénye volt.

1930-ban jelent meg a *Stahl und Eisen* folyóiratban a Krupp-gyár 1925—1930-as évekbeli V2A Extra és a V4A Extra acélok kísérleteinek ismertetése. A MÁVAG vezérigazgatósága ezek, valamint a hasonló, de diósgyőri acélok kísérleti gyártását szorgalmazta a hazai ellátás érdekében a 300 kg-os kemencében. *Kerpely* és *Weigl* hétféle acélfajta összetételét tervezte meg a kísérleti gyártáshoz, ugyanakkor kérték a Krupp magyarországi szabadalmainak tanulmányozását a vezérigazgatóságtól, esetleg licencszerződés megkötése érdekében.

A diósgyőri acélmű a válság időszakát jól használta fel a fejlesztés, a korszerűsítés és az új minőségek kísérleteivel. Ennek volt köszönhető, hogy a válság elmúltával bel- és külföldi viszonylatban piacképes „nemesacél” programmal kapcsolódhatott be a normális gazdasági életbe. Ekkor alakultak ki a harmincas évek új MÁVAG acélmárkái, amelyek összefoglaló katalógusát magyar és német nyelven 1934-ben adta ki a MÁVAG vezérigazgatósága.

## A kereskedelmi élet megindulása a válság után

Még a válság időszakában a MÁVAG és a *Rimamurány Salgótarjáni Vasmű rt.* 1930-ban létrehozta a belföldi *Vaskartell*t, mely az egész belföldi piacot uralta. A szerződés nem terjedt ki az ötvözött acélokra, így a belföldi piacon a MÁVAG ezzel szabadon kereskedhetett.

1930. július 24-én a belföldi és külföldi piacon való képviseletre a *m. kir. Állami Vasgyárak Kereskedelmi Képviselői Rt.*-vel 1926-ban kötött szerződést új feltételekkel újították meg, mely a belföldön kívül Románia, Görögország, Törökország, Olaszország, Csehszlovákia és Lengyelország területére képviseleti jogot biztosított. Ennek a megállapodásnak egy fontos előírása volt, hogy a képviselet köteles bel- és külföldön, főleg a nemesacélokra bizományi raktárat létesíteni.

A bizományi raktárak szerepe a nemesacélok nagyobb mérvű terjedése után került előtérbe. A kereskedelmi vezetés elve az volt, hogy azokon a piacokon, ahol nemesacéljait forgalmazni kívánta, bizományi raktárakat létesítsen. Ezzel akarta elérni, hogy a kérdéses piacokon a MÁVAG-acél a napi forgalomban mindenkor megtalálható legyen. A német és osztrák Nemesacél Kartell nyugat-európai versenye miatt a MÁVAG elsősorban a Balkánon és az olasz piacon képviseltette acéljait. Ezért létesített bizományi raktárt Romániában Kolozsváron, a Garabeth et Co. cégnél, Jugoszláviában Belgrádban az Ing. Woj. Solarovits, Olaszországban Milánóban a Pallavicini et Pirovano cégeknél.

A nyugat-európai piacon a MÁVAG kísérleti jelleggel Svájcban 1934-ben a Basel és Zürich székhelyű Ernst Schoch Zürich céggel létesített bizományi raktárra szerződést, különösen az erősen ötvözött acélfeleségek forgalmazására. A megállapodásnak gyakorlatilag eredménye nem volt, mert néhány tekintélyesnek nem mondható szállítmány elküldése után a bizományi szerződést felmondták. A svájci és a nyugat-európai piacon kialakult nagy külföldi versennyel a MÁVAG-acél megbirkózni nem tudott. Minőségben állta a versenyt, azonban árban ez már nem volt lehetséges. A harmincas években bebizonyosodott, hogy a diósgyőri acél piaca a Balkán és Olaszország.

A belföldi piac ellátására 1934-ben létrehozott új Kereskedelmi Képviselet Budapesten a Véső utcában létesített bizományi raktárt, amely hosszú időn át a belföldi piac nemesacél forgalmazásának központja volt. A belföldi piacon továbbra is a már ismertett „Nemesacél Egyezmény” keretébe tartozó német és osztrák gyárak versenyével kellett megküzdeni. A MÁVAG-acélok bevezetése a belföldi feldolgozó iparban a Kereskedelmi Képviselet és az elektroacélmű szakembereinek együttes munkájának volt az eredménye.

A belföldi piacon a gróf Csáky Ajax Acélművek, valamint a Hubert és Sigmund rt. vállalatok forgalmazták saját gyártású nemesacélokat, ez a verseny azonban nem volt jelentős; a csepeli Weiss

Manfréd acélművek termékeit túlsúlyban saját üzemében dolgozta fel. 1935-ben a Csáky Ajax műveket a Rima megvásárolta és a gyárat Győrbe, az érdekeltségébe tartozó Magyar Vagon és Gépgyárba telepítette át. A Rima ózdi gyárában 1937-ben helyeztek üzembe egy kéttonnás és egy hattonnás Heroult-rendszerű kemencét [10].

### Technikai fejlődés 1934 és 1944 között

A válság után a külföldi fizetési eszközök nehéz beszerezhetősége és ennek következtében fellépő nyersanyagellátási nehézségek arra késztették a külföldi alapanyagokat felhasználó üzemek vezetőit, hogy az importált anyagokat a minimálisra csökkentsék. A két legfontosabb acélgyártási hozaganyag, a ferromangán és ferroszilícium import útján került az acélművekbe. Mindkét ferroötvözet alapanyaga az országban feltalálható volt, a hazai előállítás kérdését kellett csak megoldani.

Az elektroacélműben Weigl Ernő vezetésével 1933 áprilisában megkezdték a ferromangán kísérleti gyártását, a két-, majd a tíztonnás kemencében. Az üzemben rendelkezésre álló 20–30% mangántartalmú úrkúti ércel való kísérletek során a redukció jól sikerült, azonban az ötvözet mangántartalmát nem tudták 25%-nál nagyobbra dúsítani dacára annak, hogy a redukció teljes mértékben befejeződött. Ennek oka egyrészt a kiinduló érc kis mangántartalma, másrészt nagy vastartalma volt. A kísérleti gyártással — mely elektromos kemencében első volt az országban — 500 kg FeMn-t állítottak elő. Az ilyen alapanyagból való kiindulás miatt azonban az acél igen drága volt, így a kísérletet tovább nem folytatták. 1934-ben Urkúton nagyobb mangántartalmú ércet tártak fel kisebb vastartalommal. Az üzem ebből az ércből is próbagyártást akart lefolytatni, a MÁVAG vezérigazgatósága azonban a lehetőséget erre nem adta meg.

1934-ben az import csökkentése érdekében a ferroszilícium gyártási kísérletekkel értek el sikeres eredményeket. A ferromangán és ferroszilícium

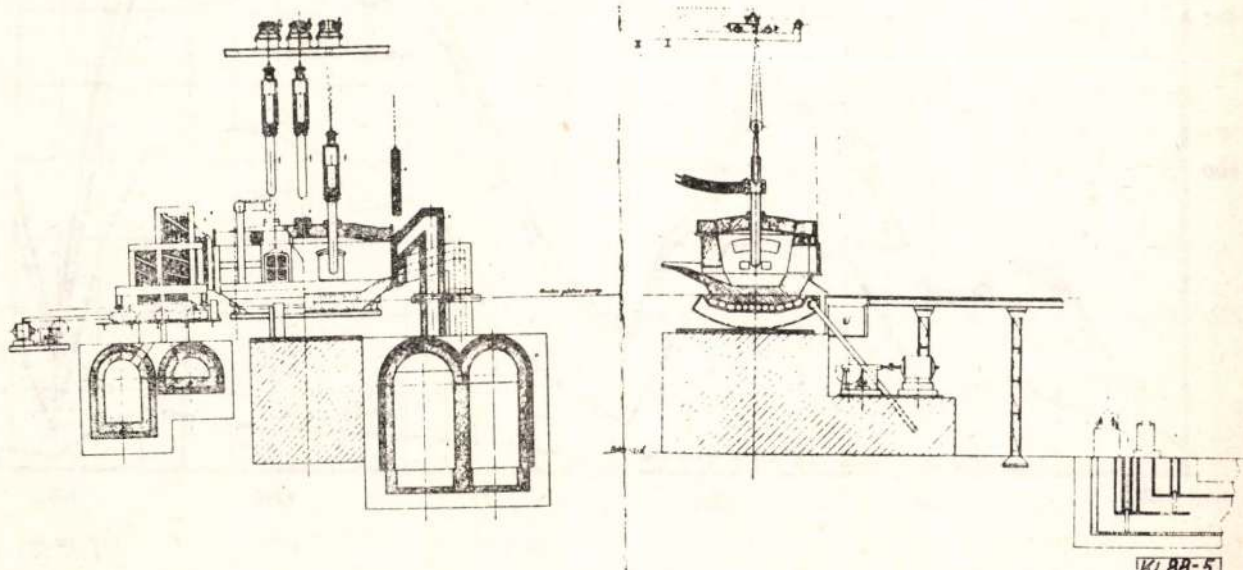
üzemszerű gyártást Diósgyőrben ugyan nem vezették be, de az itt szerzett tapasztalatokat az 1937-ben alakult *Magyar Vasötvözetgyár Rt*-ben — melynek a MÁVAG is részvényese lett — hasznosították.

A rozsdá-, sav- és hőállóacélok kísérleti gyártása a 300 kg-os kemencében sikerrel járt. A szabad kereskedelem biztosítása érdekében a MÁVAG vezérigazgatósága 1935. június 17-én a *Friedrich Krupp Essen* céggel licencszerződést kötött a Magyarországon bejelentett acéljainak gyártására és forgalmazására. A szerződés a Krupp V2A, V4A, V6A, V2A Supra, V4A Supra és a V2A Extra védjegyű acélokra terjedt ki, amelyeket ezután a MÁVAG Németország, Ausztria, Anglia és az USA kivételével minden államban forgalmazhatott.

A nagyüzemi nemesacélgyártás feltételei 1935-re már biztosítva voltak. A nemesacélokat hengerelt, kovácsolt és húzott állapotban szállították. A régi finomsor azonban, nem tudott az egyre szigorodó mennyiségi, minőségi és szelvényválasztéki kívánalmaknak megfelelni. A piaci helyzet mérlegelése után úgy döntöttek, hogy a hazai ipar és főleg a Balkán-félsziget országai és Olaszország ötvözött acélszükségleteinek ellátása érdekében fel kell állítani egy olyan finomhengersort, amely kiszolgáló berendezéseivel, kemencéivel az ötvözött acélok kényesebb kezelést igénylő követelményeinek is meg tud felelni. Ilyen kívánalmak alapján az új finomhengersor építését 1935-ben megkezdték és 1936-ban a hengerlés már meg is kezdődött.

A mindinkább fejlődő gépipar, a növekvő hadiipar és a kibontakozó export egyre több szerszám-acélt igényelt. Ez szükségessé tette az elektroacélgyártás további fejlesztését is. A kapacitás bővítésen kívül mind jobban előtérbe került a karbon- és ötvözött szerszámacélok gyártmányfajtáinak szaporítása és minőségük fejlesztése a követelmények alapján.

Az elektroacélmű kemencében megvalósított klasszikus és duplex technológia a minőség és a



5. ábra. Weigl-féle gáz-elektromos kemence

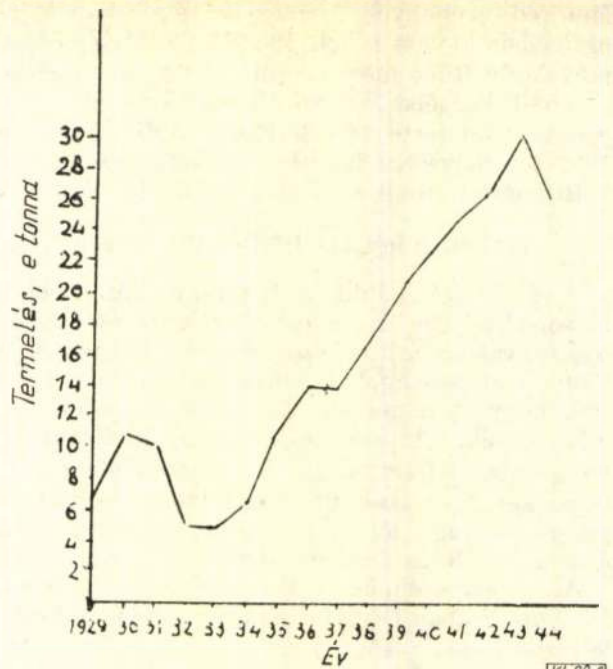
mennyiség követelményeit egyaránt biztosítani kívánta. Emellett a gyártás gazdaságossága érdekében a villamosenergia költségek csökkentése is jelentős kíváncs volt, ezért a tisztán villamos üzemű kemencéken kívül előnyös volt a gázzal és elektromos árammal működő kemencék üzembe-állítása is.

Az elektroacélmű vezetője, Weigl Ernő 1932-ben ismertette először „Egyesített gáz-elektromos kemence” tanulmányában az általa feltalált Weigl-féle kombinált kemencét [11]. Diósgyőrben egy ilyen héttonnás kemencét fel is építettek (5. ábra). 1936. november 12-én üzembe is állították. Ez a kemence lényegében buktatható SM-kemence; amelyben gázzal olvasztottak be és frissítettek és villamos árammal finomítottak. A héttonnás kemencét később tíztonnára építették át.

Az 1938-ban közzétett „Győri-program” végrehajtására és a mindinkább növekvő hadianyag-szükséglet kielégítésére a gyárban számos korszerűsítési tervet dolgoztak ki. Az elektroacélmű fejlesztésére egy háromtonnás Heroult-kemence felállítására tettek javaslatot, melyet 1940. október 26-án üzembe is állítottak.

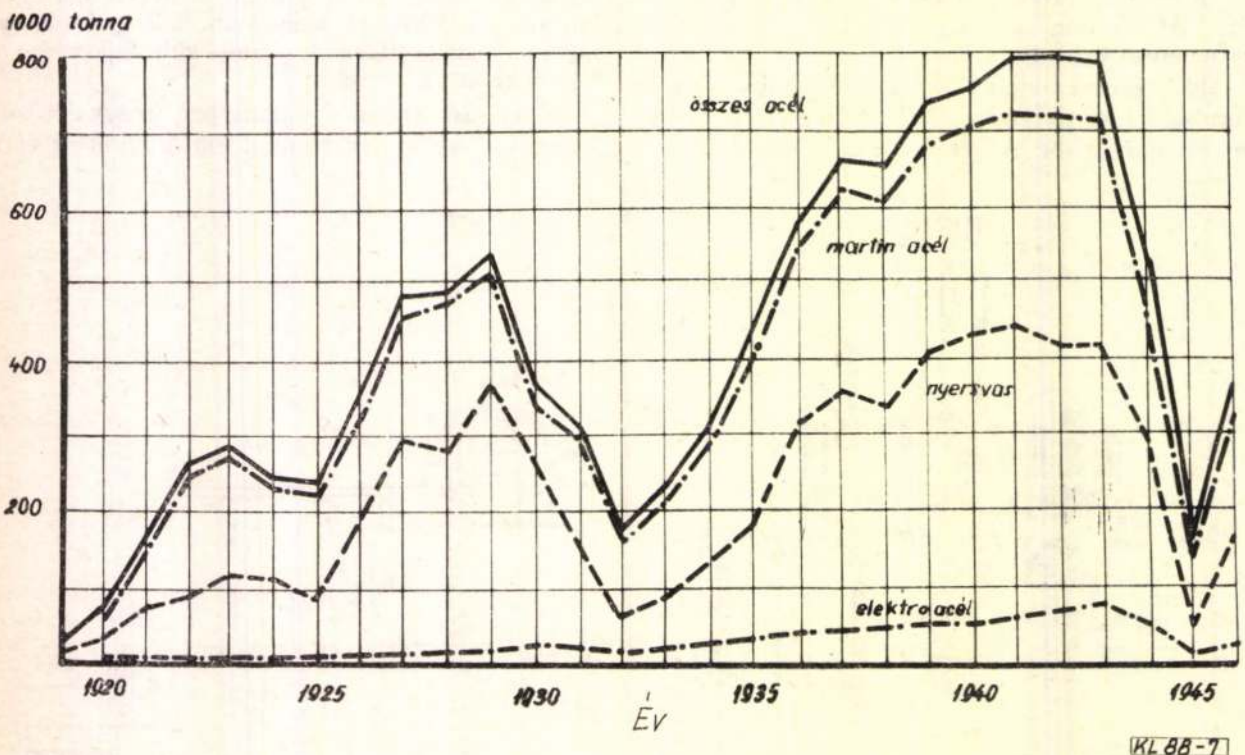
A második világháború kitörése után az elektroacélszükséglet tovább nőtt, amelynek kielégítésére 1943-ban a már meglévő tíztonnás Weigl-féle kombinált kemence mellé még egy tíztonnás Weigl-féle kemencét építettek.

1943-ban az elektroacélműben egy kéttonnás Heroult-Lindenberg, egy háromtonnás Heroult, egy tíztonnás Heroult-Lindenberg, két Weigl-féle kombinált és egy 300 kg-os indukciós kemence állott üzemben.



6. ábra. Diósgyőri elektroacélttermelés a felszabadulás előtt

A német-lengyel háború kitörése után a nemes ötvözőanyagban fokozatosan hiány állott be. A háború kiszélesedésével még jobban megnehezült a nyersanyag beszerzése. A hazai elektroacélgyártás az ötvözők hiánya miatt lehetetlenné vált volna, ha Diósgyőr nem tér rá a beszerezhetetlen ötvözők pótlására olyan takarékcacélokkal, amelyek az ötvözött acélok minőségét a megkívánt szinten biztosítják. A takarékcacél kísérleteket



7. ábra. Magyarország nyersvas- és nyersacélttermelésének alakulása 1919 és 1945 között

Weigl Ernő vezetésével folytatták le Diósgyőrben, melyek eredményeit 1943-ban a Takarékcélok c. könyvében foglalta össze [12].

A háború végén, 1944. szeptember 13-án érte a diósgyőri gyárat az első légitámadás, amely súlyos károkat okozott épületekben és gépekben. A bombázás után fokozatosan visszafogta folyamatos termelését, folytatták a gépek és anyagok ki telepítését. Az elektroacélműből az 1940-ben üzembeállított háromtonnás Heroult-kemencét nyugatra szállították és a termelést 1944. októberében 1 371 tonna acél legyártása után leállították.

Az eddig ismertett adatokból megállapíthatjuk, hogy a diósgyőri gyár a korábbi eredmények után a két világháború közötti időben fejlődött ki az ország legnagyobb elektroacélművévé és nemesacélgyárává.

Az elektroacélmű két világháború közti termelése a 6. ábrán [13], a magyarországi nyersvas, SM-és elektroacéltermelés a 7. ábrán látható [14].

#### IRODALOM

- [1] Soós Imre—Kiszely Gyula—Zádor Tibor: Vázlatok a diósgyőri vaskohászat 190 éves történetéből. Miskolc, 1960.  
 [2] Kiszely Gyula: A diósgyőri acélgártás kezdete levéltári források tükrében. BKL — KOHÁSZAT. 5. sz. 201—206. (1979).

- [3] Kiszely Gyula: A szélfrissítéssel acélgártás története Magyarországon. Technikatörténeti Szemle. 1—2. sz. 33—81. (1964).  
 [4] Kiszely Gyula: Százéves a diósgyőri acélöntészet. BKL-ÖNTÖDE. 10. sz. 219. (1984).  
 [5] Katona Lajos: Az elektromos vasolvasztás jelenlegi állása. BKL. 17. sz. 285—294. (1906).  
 [6] Kerpely Kálmán: Az elektromos acélgártás gyakorlata. Budapest. 1955. 12—13. p.  
 [7] Dr. Sziklavári János: Elektroacélgártás. Diósgyőr. 1963. júni. 13. Kézirat.  
 [8] Kiszely Gyula: Száz éves a diósgyőri acélöntvény-gártás. BKL-ÖNTÖDE 10. sz. 222. (1984).  
 [9] Kiszely Gyula: Százéves a diósgyőri acélöntészet. I. rész. BKL ÖNTÖDE. 10. sz. 217—224. (1984).  
 [10] Bors János: Adalék a volt gróf Csáky László Ajax Acélművek első világháború utáni történetéhez. Kézirat. Budapest. 1971.  
 [11] Králik Arisztid: Elektroacélgártás a Rimamurányi Salgótarjáni Vasmű Rt. Ózdi Vas- és Acélgártás-Özd. 1983. Kézirat.  
 [12] Weigl Ernő: Egyesített gáz-elektromos kemence. BKL 412—417. (1936).  
 [13] Weigl Ernő: Takarékcélok. Budapest. 1943.  
 [14] Kiss László: Elektroacélgártás UHP kemencében. Diósgyőr. 1977. 11. p.  
 [15] Anyag és Árhivatal vasosztálya: Vas- és acéláru termelési és elosztási tervezet az 1947. évre. Jelentés az 1945. és 1946. évek vas- és acéltermeléséről. Budapest. 1947. 25. p. (Öntödei Múzeum Könyvtára.)

## Régészeti hírek

### Vaskohó-kutatás Telekesvölgyben

A Rudabánya közelében fekvő Telekesvölgy jobb oldalán, megközelítően 45° lejtésű hegyoldalon több helyen salakmaradványokra figyelt fel Hernyák Gábor, a rudabányai Árc- és Ásványbányászati Vállalat geológusa. Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesülethez való bejelentést követő terepjáráson a salakmaradványok mellett fúvókatöredékeket is találtak [1]. Ennek alapján végeztük el a szondázó ásást 1985 nyarán [2].

A helyszínen kb. 10 m-es körzetben két salakos-faszenes felszíni foltot észleltünk. A lelőhely sűrű lombú szálerdőben, a hegyoldal alsó harmadában volt, alján a hajlatban patakmeder, amely jelenleg csak időszakos vízmosás. Az I. szelvényben a vékony felső humuszréteg alatt átlagosan 10 cm vastag salakos törmelék húzódtott, amely a metszetalakon élesen kirajzolódott. Ebből a rétegből kerültek ki a fúvóka és kohófal töredékei. Lebontása után a szelvény DNy-i negyedében 30 cm mélységben vörösréteget észleltünk, mintegy 80×80 cm-es területen, szinte félkör alakot. A félkört záró húr vonalában pedig egy szintén félkörívben húzódozó 6—8 cm széles, sötétszürke, kemény égett sávet lehetett jól elkülöníteni, melynek belvilága 30—35 cm között volt. Külső oldalán kifolyt salakot, kissé távolabbi körzetében is faszenes, salakos járósintet találtak.

A feltárt leletek közt az égett sötétszürke félkör a kohónak a járósinten megmaradt alapja volt. Szélessége megegyezik a megtalált kohófalmaradvány vastagságával. A kifolyt salak nagyon kis mennyiségű volt. Fúvókákból — az összegegett végeik alapján — 80 db-ot számoltunk meg. A salakréteg teljes kiterjedése a szelvény sűrűn körülvevő fák miatt nem volt megállapítható.

A II. szelvény leletanyaga szintén kohófal-töredékekből, fúvókákból és salakrétegből állt. A szelvény közepére esett a kb. 1,5 m téglavörös átégett folt, melynek kerülete itt nem volt konkrétan meghatározható. A kohó

alapjának nyomát sem sikerült felfedezni. A szelvény DNy-i sarkában vastagabb rétegben találtunk salakot, sajnos a fák miatt csak kis területen lehetett rábontani. E vastagabb salakrétegből ismét nagyobb számú fúvókatöredék került elő, a kohóra biztosan utaltak a fal-töredékek, de helyüket nem sikerült megállapítani.

A feltárás során tehát egy kohó helyét biztosan megállapítottuk, egy másiknak meglétét pedig nagy biztonsággal valószínűsítettük.

A kohó típusának meghatározásához nincs támpontunk, a feltárt leletek alapján csak kérdőjeles feltételezéseink lehetnek.

Úgy véljük, hogy a meredek lejtésű hegyoldal nem volt alkalmas akárcsak részlegesen földbe mélyített kohó építésére sem. Erre utal a kohó alapjának a járósinten megtalált nyoma. A Kárpát-medencében ismert vasolvasztó kemencék típusai [3] közül a szabadon álló alacsony „kupolakemencét” véljük itt megépíthetőnek. Ehhez képest a borsodi vasvidék (Imola, Trizs) eddig feltárt vasolvasztói [4] más típusba tartoznak. Kor meghatározásában mégis az imolai és trizsi anyagot tekinthetjük párhuzamosnak, és így feltételezen Árpád-korinak, X—XII. századnak véljük.

Mesterháziné Albeker Mária  
 régész, Országos Műszaki Múzeum

#### IRODALOM

- [1] A terepjáráson résztvevő dr. Vastagh Gábor, Nováki Gyula, dr. Remport Zoltán, Kiszely Gyula és Hernyák Gábor. Üzenetlen segítségükért ezúton is köszönetet mondok. Külön köszönettel tartozom Kiszely Gyulának az ásás feltételeinek megteremtéséért.  
 [2] Az ásás anyagi feltételeit a rudabányai Árc- és Ásványbányászati Vállalat bocsátotta rendelkezésünkre.  
 [3] Gömöri János: A vassalak-lelőhelyek jelentősége az ásványi nyersanyagok kutatásában. Közlemények a magyarországi nyersanyagok történetéből. I. köt. Miskolc, 1982. 120. p.  
 [4] Heckenast-Nováki-Vastagh-Zoltai: A magyarországi vaskohászat története a korai középkorban. Bp. 1968. 21—38. p.

# A diósgyőri elektroacélmű az 1945 — 1985-ös években

DR. SZIKLAVÁRI JÁNOS a műszaki tudomány doktora, c. egyetemi tanár

ETO 669.187.,1945/1985" (Diósgyőr)

*Az elektroacélmű termelésének megindulása a második világháború után. Az első hároméves terv és az ötéves terv feladatai. Áttérés a mennyiségiről a minőségi szemléletre. A folyamatos öntési kísérletek. A második és harmadik ötéves terv teljesítése. Új elektroacélmű nagyterű ivkemencével. A gazdasági reform hatása az elektroacélműben. A kombinált acélmű felállítás, jellegzetességei.*

## Az üzem újjáépítése és az első hároméves terv

1944. december 6-án Miskolc felszabadulását követő 3. napon a gyárban megkezdődött a romeltakarítás, a berendezések helyreállítása, újjáépítése és a termelés feltételeinek megteremtése [1].

Az elektroacélműben hiányoztak vagy tönkrementek a nagyfeszültségű kapcsolóberendezések, a transzformátorok, kábelek és műszerek, amelyeknek gyors pótlása és kijavítása sokszor megírt emberfeletti munkát igényelt.

A kéttonnás *Heroult*-kemence (a mai 16. sz. kemence) már 1945. január végén megkezdhetette az acéltermelést. A tíztonnás kombinált kemence kalcium-karbidot gyártott a bányák részére. A folyamatos újjáépítés nyomán az 1945. évi elektroacéltermelés 2 600 t volt, 1946-ban pedig több, mint 8 000 t.

\*

Az elektroacélmű felszabadulás utáni története és fejlődése szorosan kapcsolódik a tervgazdálkodás egyes ciklusaiban bekövetkező politikai és gazdasági-fejlesztési koncepciókhoz, ezért célszerű az eseményeket ezekkel párhuzamban felidézni.

Az 1947. augusztus 1-én kezdődő hároméves gazdasági terv, amely az ország újjáépítési terve volt, az elektroacélmű tervét úgy határozta meg, hogy az első évben 12 000 t, a másodikban 18 000 t, a harmadikban 36 000 t acélt termeljen.

A terv számításba vette az 1948-ban *Ózdról Diósgyőrbe* áttelepítendő hattonnás ivkemence várható termelését is. (Ez a kemence a 11. sz. kemence).

A hároméves újjáépítési tervet eredetileg 1950. júliusában kellett volna befejezni. Az országos méretekben elért kiváló termelési eredmények alapján azonban a kormány 1948. nyarán úgy döntött, hogy fejezzük be a hároméves tervet 1950. júliusa helyett 1949. decemberében [2].

Az elektroacélmű a módosított hároméves tervet túlteljesítette: 1949. november 9-ig termelt annyit, amennyit december 31-ig kellett volna termelnie. Az 1949. évi termelés: 39 267 t.

Ebben az időben az országban és a vállalatban is több esemény és változás következett be. 1948. májusában létrehozták a *Vaskohászati Igazgatóságot*. 1949. január 1-én a diósgyőri gyár kivált a MÁVAG-üzemekből. Új neve: *MÁVAG KOHÁSZATI ÜZEMEK NEMZETI VÁLLALAT*.

1949. augusztus 1-én üzembe lép a nagyolvasztó térségében az ércelőkészítő üzem és a *Maerz*-renszert új martinkemence [3].

## Az első ötéves népgazdasági terv és ennek módosítása

1950—1954. (az első ötéves tervidőszak) termelési és fejlesztési tervét 1949. december 10-én fogadta el az országgyűlés. A népgazdasági tervhez kapcsolódóan a diósgyőri elektroacélműnek öt év alatt 85%-kal, azaz 40 ezer tonnás szintről 74 ezer tonnás szintre kellett növelnie a termelést újabb termelőberendezések építése és üzembe helyezése nélkül. Az 1950. évi terv 50 000 t volt, a teljesítés 52 300 t acél.

Az ötéves terv első évének országosan tapasztalt túlteljesítése (szocialista ipar: 31,6%-kal, ezen belül a gépipar: 35,5%-kal termelt többet 1950-ben, mint 1949-ben) arra az elhatározásra indította az ország politikai és gazdasági vezetését, hogy fel kell emelni az ötéves terv eredeti termelési előirányzatát: ami a vaskohóipart illeti, a hivatalos okmányok szerint: „A vaskohászatot az ötéves terv során úgy kell fejleszteni, hogy a feldolgozó iparágak megnövekedett szükségletét majdnem kizárólag hazai kohászati termékekből fedezhessük... A termelés nagymérvű emelését üzem átrendezéseken és új üzemek létrehozásán túlmenően műszaki fejlesztés eszközeivel is biztosítani kell [4]. Az elektroacélmű 1949. évi 39 267 t termelési szintjét a felemelt terv 1954-re 120 000 t-ra (306%) emelte meg. Egyidejűleg *Diósgyőrben* 323%-ra megemelték a nyersvas, 290%-ra a martinacél, 352%-ra a hengereltárú és 203%-ra a kovácsoltárú termelést is, ezért a fejlesztési program számolt egy új nagyolvasztó, két 180 t-s martinkemence telepítésével; az elektroacélműben pedig egy 10 t-s, egy 6 t-s, egy 3-t-s ivkemence, három 300 kg-os, egy 500 kg-os, egy 50 kg-os indukciós kemence, továbbá egy 80 t-s martinkemence építését tervezte. (A martinkemence foyékony félterméket szolgáltatott volna az elektrokemencék számára.)

## Az első ötéves terv újabb módosítása

Mint ismeretes, a nagyvonalúan felemelt első ötéves népgazdasági terv nem valósult meg. Az 1953. júniusában közzétett új kormányprogram — az országos gazdasági problémák miatt — lassította a nehézipar fejlesztését és átcsoportosításokat írt elő a beruházások terén. Diósgyőrt beruházások leállításai érintette. Elmaradt és félbemaradt beruházások fontos vertikumi egyensúlyt bontottak meg, elsősorban a kiegészítő és kikészítő berendezések terén.

Az elektroacélmű fejlesztési programja is lényegesen módosult, de 1951-ben és 1953-ban mégis megépült egy-egy 10 tonnás *Tagliaferri*-ivkemence (a 15. és 17. sz. kemencék). A termelés így alakult:



1950	52 301 t,
1951	73 179 t,
1952	77 792 t,
1953	79 953 t,
1954	93 903 t.

Az első ötéves terv 1954. decemberi befejezése után, az 1955. évet átmeneti gazdasági évnél tekintette az ország vezetése, hogy a második ötéves tervidőszak 1956. januárjában vegye kezdetét a többi népi demokratikus ország tervciklusával azonosan, velük jobban összehangolva.

### A csonka ötéves népgazdasági terv (Második hároméves terv)

A második ötéves terv teljesítését az 1956. októberében kirobbant ellenforradalmi események, majd ennek gazdasági következményei annyira megzavarták, hogy végül is 1958—1960 évekre a második hároméves tervet kellett kitűzni a népgazdaság fejlesztésére.

Az elektroacélmű tervelőirányzata 1960-ra 80 000 t volt, amit 4%-kal (kerekén 85 000 t-ra) túlteljesített. A termelés a korábbi, közel 100 000 t évi teljesítményhez képest azért volt kevesebb, mert gazdaságossági okok miatt előbb (1957-ben) a kisebb, majd (1958-ban) a nagyobb Weigl-féle kombinált kemencét le kellett bontani. Erre készítette az üzemet az a kormányintézkedés, amely a termelés gazdaságosabbá tétele érdekében nyereségrészesedés fizetéséről rendelkezett, tehát többre értékelte a gazdaságosságot, mint a termelés mennyiségi eredményeit.

### Az elektroacélmű belső élete az 1950-es években

Mielőtt az 1960-as és 1970-es évek termelési teljesítményeit méltatnánk, nem mulasztható el, hogy az 1950-es évek elektroacélmű kollektívájának — a rendkívüli külső és belső körülmények hatása alatt álló — életéről is megemlékezzünk.

Az elektroacélmű kimagasló termelési eredményei úgy születhettek meg, hogy az acélgyártók, olvasztárbrigádok, hulladéktéri bekészítő és öntőcsarnoki brigádok, a karbantartók, a kohóközművesek — ma már alig elképzelhető, s ma már meg nem ismételtető — emberfeletti munkát áldoztak az üzem, a gyár és az ország boldogulásáért. Ha szükség volt rá, akkor az irodák dolgozói és az üzem vezetői is lapátot, csákányt és kézbőrt fogtak, hogy segítsenek. Az elektroacélmű dolgozói közös családias kirándulásokon, vacsorákon, sörmeccseken kovácsolódtak igazi kollektívába. Erre szükség is volt, mert természetesen az elektroacélműben is akadtak — a korra jellemző — konfliktusok és műszaki-technológiai problémák. Hiszen itt is voltak a bölcs és tisztán látó társadalmi aktivisták mellett olyan — bár jószándékú, de szűk látókörű — aktivisták is, akik csak termelési eredményekkel és tonnák számaival mértek, könyvelték és minősítették munkásokat, vezetőket, brigádokat, üzemeket és vállalatokat. A minőség, gazdaságosság és technológiai fegyelem nemcsak a

jutalmak és kitüntetések odaítélésekor, hanem a bérek és prémiumok elosztásakor is háttérbe szorult. Volt időszak, amikor az elektroacélműben is akadtak társadalmi vezetők — a gazdasági növekedés jószándékú, de szűk látókörű élharcosai — akiknek elképzelése szerint a termelés mennyisége a munkások ügye, a minőség és a gazdaságosság biztosítása meg a vezetők feladata. Ilyen nézetből eredően gyakran támadtak feszültségek, hiszen az elektroacélgyártásban a fém és salak közti folyamatok nagyon időigényesek, a diffúzió gyorsítása és a fürdő homogenizálása gyakori tartós kavarást követel, de a hozzá nem értők mindezt felesleges időráfordításnak és szándékos időhúzásnak minősítették. Nem egy esetben ijesztgettek „szabotázs” vádjával acélgyártó mestereket, akik megkövetelték a technológiai fegyelem betartását és az időigényes, de elengedhetetlen salakmunkát. Tiszteletet és megbecsülést érdemelnek — utólag is — azok az olvasztárok és brigádok, akik teljesítményszázalékjaik terhére is fegyelmetlenül eleget tettek a minőségi követelményeknek; de az ellentmondásos körülményeket jól jellemezheti az a szomorú tény, hogy magas kitüntetések elnyerő olvasztárok és brigádok adagjai közt olyan „gyorsadagok” is akadtak, amelyek csapolásig be sem olvadtak: csapolás után a kemencében maradt az anyag 1/5-e vagy 1/4-e. Elképzelhető, hogy milyen lehetett a homogenizáló munka az ilyen adagokban!

Szerencsére a részlegesen beolvadt adagok jelentette technológiai szélőség nem tartott sokáig, mert az 1950-es évek elején fellendülő honvédelmi felszerelési terv keretében igen nehéz, speciális acélokból álló, gyártási programot kellett az elektroacélműnek teljesítenie, s ennek sikere érdekében az üzem műszaki vezetése kormánystruktúrától kiinduló bizalmat és támogatást kapott a technológiai fegyelem betartásához.

Külön fejezet lehetne a diósgyőri elektroacélgyártás történetében az 1952. év, a technológiai fordulat éve, amikor a gyártástechnológiát vissza kellett állítani a minőség szolgálatába. Kedvező volt e tekintetben az, hogy a páncéllemezek, ágyúcsövek, puskacsövek, ágyúk és harcokocik különböző alkatrészei, továbbá a lövedékacélok gyártástechnológiájához kapott szovjet dokumentáció kétszalagos, diffúziós dezoxidálásos acélgyártást írt elő, aminek betartását az elektroacélmű szovjet tanácsadója, Zsukov mérnök is javasolta. Az adagidők 25—30%-kal növekedtek, és a minőség ugrásszerűen javult, de az üzem termelési tervét nem csökkentették; megmaradt a korábbi mennyiségi versenyek eredményeire alapozott terv. Ez volt a „diktált terv és reális terv” korszaka. A gyáregység vezetősége a népgazdasági tervben előírt (diktált) terv teljesítéséért volt felelős, de a minőség érdekében a kemencéknek, illetve brigádoknak csak a technológiai előírásokkal arányos, reális termelési tervet tűzhetett ki.

A munka minőségével kapcsolatos szemlélet fejlődését bizonyítja, hogy a technológiai munka javulásával elért minőségi sikerek sem maradtak elismerés nélkül. (E tekintetben a kezdeményezés a honvédségtől eredt!) Az elismerések a munkásokat és vezetőket egyaránt újabb technológiai

újításokra ösztönözték. Különleges páncéllemezcél kikísérletezése, új csőacélgyártó technológia kialakítása, krómot és volfrámot visszanyerő frissítéses eljárás kidolgozása, egyszalagos gyártás megoldása, továbbá munkások és alkalmazottak részéről javasolt számos újítás bevezetése esik erre az időszakra. Külön ki kell emelni azt a hasznos együttműködést, amely a hadianyaggyártáshoz szükséges acélok fejlesztése terén kialakult az elektroacélmű, a katonai átvétel (KÚM), a *Hadi-technikai Intézet* és a gyárak (KGM B vállalatai, de főleg a disógyőri *Nehézszerkezépgyár* és *Könynyűgépgyár*) szakemberei között.

Megemlékezésre méltó, hogy az 1950-es évek második felében az acélgégyártás egyetemes történetének egyik műszaki-technológiai bravúráját befejező, egy másikat kezdő lépések szintere a disógyőri elektro-elektroacélmű. Nevezetesen lebontják a kombinált kemencéket és megépítik a kísérleti folyamatos öntőgépet.

### A MÁVAG-Weigl-kemencék

Noha a kombinált kemencéket le kellett állítani, mégis meg kell emlékezni róluk, amelyek a maguk idejében — az 1930-as és 1940-es években — amellet, hogy műszakilag is érdekesek és elismerésre méltóak voltak, a hazai viszonyok között nélkülözhetetlen szerepet tölthettek be. Feltalálójuk és szerkesztőjük a magyar acélgégyártás egyik kiemelkedő szakembere, *Weigl Ernő* kohómérnök abból indult ki, hogy a villamos energiában szűkülő vaskohászat az ezidőtájt elterjedt és két kemencét igénylő duplex eljárást egyetlen berendezésben oldja meg. (A duplex eljárás lényege az volt, hogy *Thomas*-konverterben vagy martin-kemencében foszfortalanított és frissített nyersacélt, mint félterméket beöntötték ívkemencébe és itt finomították, ötvözték, dezoxidálták, egyszerűen készre gyártották. Az ívkemencék a féltermékből megkésztározhatták, sőt megháromszorozhatták termelésüket, amellet lényegesen kisebb villamos teljesítményt igényeltek, kevesebb fajlagos villamos energiát fogyasztottak.)

A MÁVAG-Weigl-kemence technológiája eredetileg az volt, hogy a betétet martin-eljárással beolvasztották, frissítették, foszfortalanították, majd a salak eltávolítása és a gáztüzelés leállítása után az olvadékot villamos ívvel redukáló salak alatt raffinálták és ötvözték. Az acél minősége — gondos adagvezetéssel — elérte a klasszikus ívkemencében kétszalagos módszerrel gyártott acél minőségét.

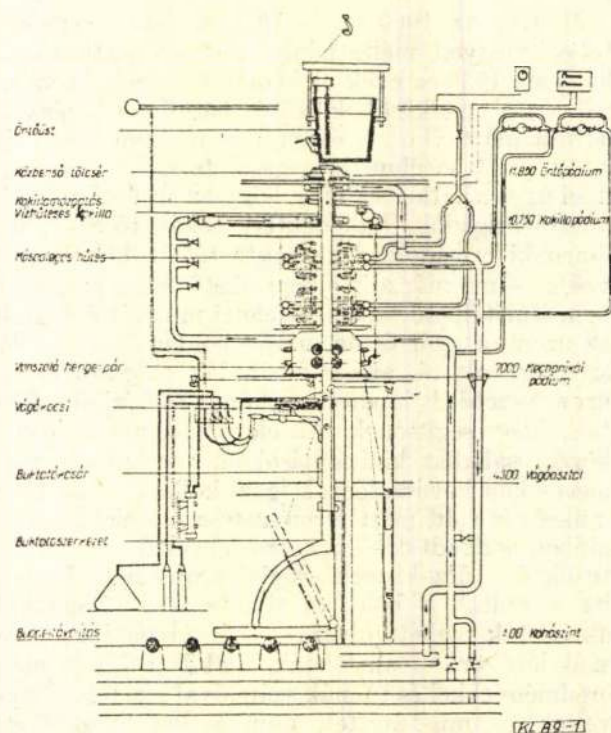
Az újjáépítés hároméves tervidőszakában jelentkező acélhiány kielégítésének kényszere miatt a kombinált kemencék technológiáját is megújították: a villamos energiát már a beolvasztás kezdetétől, a gáztüzeléssel egyidejűleg bekapcsolták. A kemence termelőképesége megnőtt, és brigádjaikat számos kitüntetéssel jutalmazták a kimagasló termelési eredményekért. A felfokozott termelésnek azonban gazdasági hátrányai is voltak, amelyeket az újjáépítés acélszükséglete még el tudott viselni, de az 1950-es évek második felének gazdasági körülményei már nem! Az intenzív energiabetáplálást ugyanis a falazat, főleg a boltozat, tartósan nem bírta ki. Megnőtt a tűzállóanyag-fogyasztás, a karbantartási költség és főként a grafitelektrod kiadása. Kétségtelen, hogy az eredeti technológiával dolgozva e többletkiadások elkerülhetők lettek volna, de olyan csekélyre csökkent volna az óránkénti teljesítmény is, ami az akkor már általánosan felgyorsult termelési teljesítmények mellett nem volt elfogadható. Célszerűbbnek látszott leállítani a kombinált kemencéket és a klasszikus ívkemencék (a kéttonnás és hattonnás *Heroult*-, a tíztonnás *DEMAG*- és a két tizenöttonnás *Tagliaferri*-kemence) teljesítményének növelésével pótolni a kieső termelést.

lálást ugyanis a falazat, főleg a boltozat, tartósan nem bírta ki. Megnőtt a tűzállóanyag-fogyasztás, a karbantartási költség és főként a grafitelektrod kiadása. Kétségtelen, hogy az eredeti technológiával dolgozva e többletkiadások elkerülhetők lettek volna, de olyan csekélyre csökkent volna az óránkénti teljesítmény is, ami az akkor már általánosan felgyorsult termelési teljesítmények mellett nem volt elfogadható. Célszerűbbnek látszott leállítani a kombinált kemencéket és a klasszikus ívkemencék (a kéttonnás és hattonnás *Heroult*-, a tíztonnás *DEMAG*- és a két tizenöttonnás *Tagliaferri*-kemence) teljesítményének növelésével pótolni a kieső termelést.

### A kísérleti folyamatos öntőgép

Az ötvenes évek második felében aktivizálódó műszaki-technológiai tevékenység kiemelkedő eredménye a folyamatos öntés megalósítása az elektroacélműben. Nagy lépés volt ez akkor *Magyarországon*, hiszen a folyamatos acélöntés még világszerte is csak a kísérletezés állapotában volt, és nagyon kevés üzem büszkélkedhetett vele [5].

Disógyőrben 1956. szeptember 12-én öntöttek először acélt a kísérleti folyamatos öntőművön, amelynek elvi vázlatát az 1. ábra mutatja. Az öntőművet a gyár szakembereinek egy csoportja tervezte és az elektroacélmű kollektívája a központi karbantartó üzemmel összefogva egy emberként építette. A tervezéshez felhasználták az 1956-ig megjelent szakirodalmi közlemények műszaki és technológiai adatait és saját előkísérleteik tapasztalatait. Az akkori idők munkakedvének, alkotni vágyásának és lelkesedésének kijáró elismerésből örökösték meg ezek a sorok azt is, hogy az öntőmű építése gondolatának felvetésétől az első



1. ábra. A kísérleti folyamatos öntőmű működési elvének vázlatja

öntésig 158 nap telt el. Ennyi idő — öt hónap — alatt az alkotó kollektíva — melynek a gyár akkori igazgatója és főmérnöke is egyenrangú tagja volt — képzeletében megszülettek a szerkezeti elemek, elvégezték az előkísérleteket, megtervezték a berendezést, a kiszolgáló és energiaellátó egységeket, legyártották az alkatrészeket és felszerelték az öntőművet [5].

A berendezés vertikális, egyszásas, teljesen folyamatos öntőgép volt 20, 25 méter összmagassággal, 77,6 m<sup>2</sup> alapterülettel, Max. 6 tonnás üstök fogadására és öntésére készült. 1958. tavaszán már nemzetközi részvétellel tartottak sikeres bemutató öntést.

A kísérletekkel értékes adatokat gyűjtöttek az acél folyamatos öntéséről, s külön kiemelhető, hogy a 200×200 mm-es szálból hengerelt köracélok, bányatámok, különféle profilok, nagyvasúti sínek, süllyesztékes kovácsdarabok, valamint a 130 és 180 mm átmérőjű szálakból hengerelt csövek jó minőségűek voltak. Ahhoz azonban, hogy az öntés kielégítő teljesítményű is legyen, szerkezeti változtatásokra volt szükség. Meg kellett volna növelni a hasznos magasságot: a húzóhengereket lejjebb vinni és a hűtőszakaszt meghosszabbítani, és két szál egyidejű öntését is meg kellett volna valósítani [6, 7].

Ezek a módosítások nagymértékű átalakítást tettek szükségessé, ugyanakkor az öntőmű kiszolgálása ezen a helyen már komoly nehézséget is okozott. Végül is úgy döntöttek, hogy ebben az üzemen már nem célszerű folyamatos öntőmű telepítése, de az új elektroacélmű öntőcsarnokának tervezésekor a folyamatos öntőmű elhelyezésével számolni kell [5].

#### A második és harmadik ötéves népgazdasági terv

A második és harmadik ötéves tervidőszak tíz esztendeje a szocialista fejlődés legendás 60-as évtizede, a diósgyőri elektroacélműben is a nyugodt, tervszerű és ésszerű fejlődés szakasza. A kitünően szervezett és szakszerű vállalati központi termelésirányítással a gyár üzemeiben jól felkészült fiatalok épültek be a munkásbrigádokba és üzemvezetésbe, és megoldották az üzemekre kiosztott több irányú feladatokat.

A második ötéves tervidőszak (1961—1965) legfontosabb kohászati feladatait ugyanis a tervtörvény nemcsak a termelés növelésében, hanem a fajlagos műszaki mutatók és a termékösszetétel javításában jelöli meg [8]. Az elektroacélmű 1965. évi termelési előirányzata: 100 000 t, amit teljesít.

A harmadik ötéves terv (1966—1970) mérsékelte a gazdasági növekedés ütemét és megreformálta a népgazdaság gazdasági mechanizmusát. Előtérbe helyezte a technológiák fejlesztését és a minőség általános javítását.

A gazdasági mechanizmus reformjának az ipar minőségi fejlődésére várt hatását az 1960-as évek második felének gazdasági vezetése túl optimistán becsülte meg, s az akkori iparpolitika a hazai nemesacélgyártás fejlesztésére több változatot is megvizsgáltatott [10]. Évekig tartotta magát az az

álláspont, hogy Magyarországnak szüksége van egy új nemesacélműre, amit valahol a *Duna-parton* kell felépíteni. A másik elképzelés a *Dunai Vasmű* továbbfejlesztésével akarta megoldani a hazai nemesacélgyártást. Volt egy harmadik is, amelyik az egyes kohászati művekben a saját profilú nemesacélok gyártásának a fejlesztését javasolta. Mindhárom javaslatnak voltak figyelemre méltó és komoly érvei, de gyengéi is.

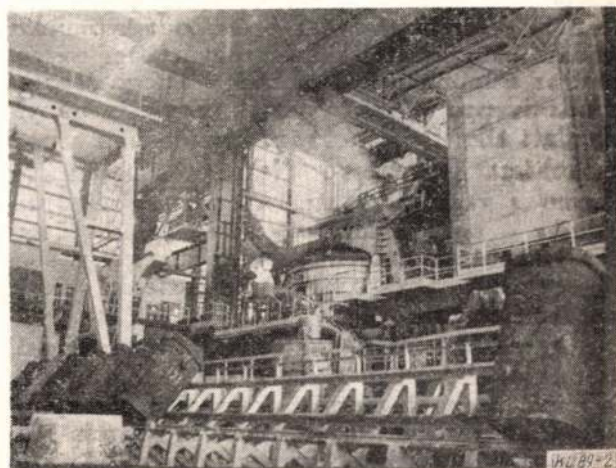
Ha döntés nem is született, az élet kikényszerítette egy részhatározatot akkor, amikor a járműipari program rúdacélszükségletének biztosítására a minisztériumi szervek Diósgyőrt jelölték ki és ezt Diósgyőr készségesen elvállalta. A kiemelt járműipari feladat végrehajtásához ugyanis acélgyártó ívkemencére, húzó-, hántoló- és csiszológépekre, hőkezelőkemencékre és korszerű vizsgálóberendezésekre volt szükség, és olyan hengersonra, amellyel a korszerű alaki és mérettűresi előírások betarthatók. Ha pedig ezek a feltételek teljesülnek, azaz a szükséges berendezéseket üzembe állítják, akkor ezzel lehetővé tették, hogy Diósgyőr kielégítsen a nemesacél rúdáruban jelentkező minden hazai igényt. A fejlesztés első lépcsője az elektroacéltermelés növelése volt.

#### Az új, II. elektroacélmű

1967. január 19-én ünnepélyes keretek között helyezték el az új elektroacélmű alapkövét, s bele-süllyesztettek egy kettősfalú saválló acél emlékdobozt az utókornak szánt emléktárgyakkal (fényképekkel a gyár üzemeiről, technológiai leírásokkal, újságokkal, pénzcímletekkel, a dolgozók névsorával) és egy kísérőlevéllel [11].

Az új elektroacélmű egy DSzP-50 típusú, 25 MVA-es transzformátorú „nagyterületű” kemencével és vákuumozó berendezéssel 1969. április 19-én megkezdte a termelést. A kemence az akkori műszaki színvonalnak megfelelő, kosáradagolású, függőleges tengelye körül két irányban elfordítható és a kemencefenék alatt indukciós keverőtekercekkel ellátott [12].

Az új elektroacélmű üzemének első tíz évében kerekén 1 millió tonna acélt termelt [13]. Az üzem egy részletét a 2. ábrán láthatjuk.



2. ábra. A II. elektroacélmű a 18. sz. kemencével

Sajnos, az új elektroacélművel egyidejűleg az LKM technológiai vertikumában nem valósultak meg azok a fejlesztések, amelyek a nemesacél-készárúk megfelelő minőségben való gyártásához szükségesek lettek volna, emiatt a tervezett diósgyőri nemesacélgyártási program nem teljesedhetett ki.

### A diósgyőri elektroacélgyártás a gazdasági mechanizmus reformja idején

Az 1970-es és 1980-as évek országos gazdaságpolitikája tulajdonképpen már a jelennek tekinthető; sokszor és sok helyütt vizsgálták, méltatták, vitatták. Most csak arra szorítkozunk, hogy az iparpolitikai koncepciók és a diósgyőri elektroacélmű kapcsolatát keressük.

Az elektroacélmű fejlett technológiával és hagyományosan fegyelmezett munkával évről-évre teljesítette feladatát. Számos új acélminőséget vett programjába és azokat megfelelő minőséggel gyártotta le bel- és külföldi megrendelésekre. Az 1970-es évek közepén azonban a diósgyőri elektroacélgyártó kapacitás már kevésnek bizonyult a táguló piac kiszolgálására. A gyár elektroacéltermelése

1970	178 kt,
1975	198 kt,
1980	200 kt.

Már az 1968. évi általános gazdasági reform előkészítésekor világossá vált az ipar vezetői számára, hogy az ország növekedésében a főszerepet a mezőgazdaság és élelmiszeripar mellett a gépiparnak és tömegekkiparnak kell vállalnia, de mindezek fejlődése csak fejlett kohászatra épülhet [14]. A nemzetközi munkamegosztás és kooperáció számos nehézsége láttán azt is meg kellett fogalmazni, hogy a magyar ipar kohászati háttérét itthon kell megteremteni. Magyarország nem törekedhet arra, hogy „vas és acél országa” legyen, de arra igen, hogy az ipart szolgáló kohászati termékszerkezet tekintetében fejlett kohászattal rendelkezzen.

A fejlett termékszerkezet természetesen megköveteli megfelelő kohászati technológiák bevezetését a metallurgiától a termék kikészítéséig. Határozat született az alumíniumkohászatnak központi fejlesztési program keretében való fejlesztésére, s annak végrehajtását az egész alumíniumipart (bauxit bányászattól a készárugyártásig, esetenként az alumínium feldolgozásig) átfogó *Magyar Alumíniumipari Trösztre* bízta. Egységes irányítás alatt állott (*Csepel Tröszt* keretében) a szines-fémkohászat fejlesztése is. Nehézségek merültek fel viszont a vaskohászatban. A gazdaság- és iparpolitika — noha mindkettő azonos feladatot tűzött ki a vaskohászat számára — nem jutott összhangba egymással a vaskohászat fejlesztését vezérlő mechanizmusban.

A gazdaságpolitikai irányelvek a vaskohászati üzemektől elsősorban gazdaságosságot követeltek és minél nagyobb mértékű közvetlen hozzájárulást a konvertibilis fizetési mérleg javításához. Az iparpolitikai érdekek ezzel szemben a feldolgozó ágazatok magas színvonalú termékekkel való ki-

szolgáltatást tartották elsődlegesen vaskohászati feladatnak. Az érdeklődések a vaskohászati vállalatok fejlesztési programjainak kialakításakor voltak élesek. Milyen fejlesztések kapjanak elsőbbséget: a gazdaságosságot javító, avagy a termékminőséget javító és termékválasztékot bővítő fejlesztések? A fejlesztéseknek ugyanis csak kis hányada szolgálja egyidejűleg mindkét célt.

A diósgyőri acélgyártás fejlesztésének programját befolyásolta a martinacélmű leromlott állapota [15], a nyersvasgyártás alacsony termelési színvonala és nehezítették a régi elektroacélműben uralkodó rendkívül mostoha munkakörülmények is.

Mint ismeretes, számos belső és külső körülmény egyidejű figyelembevételével több elképzelés született a diósgyőri acélgyártás, benne az elektroacélgyártás fejlesztésére; köztük új, évi 500 000, ill. 700 000 tonnás elektroacélmű és 1 000 000 tonnás oxigénes konverteres acélmű is. Optimális kompromisszumként született meg a kombinált acélmű koncepciója [16].

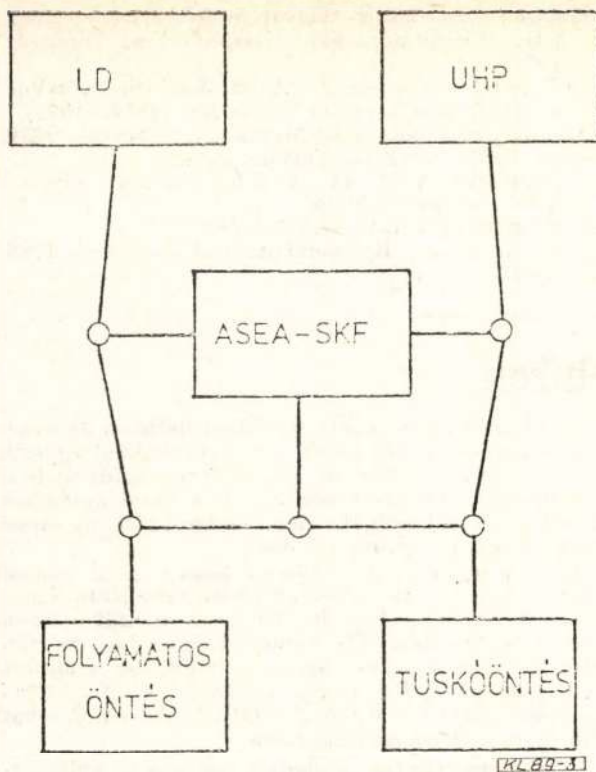
A „kombinált acélgyártás” és „kombinált acélmű” elnevezés a diósgyőri acélmű technológiai sokoldalúságára utal. Arra, hogy ez az acélmű bármely nyersanyagból (nyesvasból, ötvözetlen és ötvözött hulladékból vagy vasszivacsból) bármely gyakorlati szabvány előírásának megfelelő ötvözetlen és ötvözött acél teljes választékát képes gyártani, mert rendelkezik valamennyi szükséges felszereléssel: oxigénes konverterrel, ívkemencével, komplex üstmetallurgiai berendezéssel, folyamatos öntési és tuskóöntési lehetőséggel.

Az acélművet nem hagyományos „termelő-berendezés-centrikus”, hanem újszerű „technológia-centrikus” szemlélettel tervezték. Alapvető feladatnak tekintették, hogy rendelkezzen a minőség és választék minden szükséges technológiai feltételével, ezért kiinduló alap a finomítás műveleteinek megtervezése volt. Abból indultak ki, hogy az LKM-nek az 1990-es években évente 300—400 kt olyan acélt kell gyártania, amely ún. finom metallurgiai műveleteket igényel.

Az acél olvasztó és frissítő technológiájának megválasztásakor figyelembe kellett venni egyrészt a diósgyőri betétviszonyokat, az évi 500—600 kt nyersvasat és 400—500 kt hulladékot, másrészt a gyártandó ötvözött és ötvözetlen acélok sokféleségét.

A tervezésben érvényesült az a szándék is, hogy az acélműben a műszaki -technológiai színvonal és elektronizálás emelkedjen ki a magyar vaskohászat technológiájából, legyen húzó jellegű, legyen magasabb színvonalú munkára, kiszolgálásra és vezetésre kényszerítő.

Amikor a technológiai tervezés befejeződött, akkor választották ki a folyamatok levezetéséhez alkalmas berendezéseket. Az importban azonban érvényesíteni kellett népgazdasági kereskedelempolitikai szempontokat is, ami a beszerzési forrásokat leszűkítette. Ez valamelyest módosította, de nem akadályozta meg a koncepció főbb célkitűzéseinek megvalósulását. Sajnálatos azonban, hogy — helytelenül értelmezett beruházási taka-

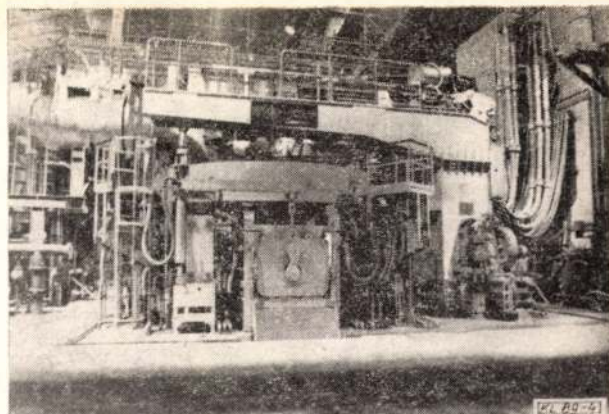


3. ábra. A kombinált acélmű berendezései között lehetséges technológiai útvonalak

rékosság következtében — elmaradt a gerendasori és kovászműi bugák gyártására alkalmas öntőgép, amely kihozataljavító és költségcsökkentő technológia lett volna. Elmaradt továbbá az elektro-salakos kristályosító berendezés, amelyre különösen tiszta, tömör, kedvező makroszerkezetű kovácstuskók előállításához lenne szükség.

A kombinált acélmű mai berendezései között lehetséges technológiai útvonalakat a 3. ábra tünteti fel [17]. Eszerint mind a LD-konverterből, mind az UHP-kemencéből vihető folyékony acél az ASEA-berendezésre és onnan folyamatos öntésre vagy tuskóöntésre. A konverterből és UHP-kemencéből hagyományos technológiával is gyártható acél mind folyamatos öntés, mind tuskóöntés céljára. Az LD-ASEA kétlépcsős technológiai út nagyon fontos szerepet kaphat olyan speciális tulajdonságú acélok gyártásakor, amely acélok csak tiszta (króm-tól, nikkeltől, molibdéntől, réztől mentes) betétből gyárthatók biztonságosan. A nyersvasból kiinduló LD-acél ugyanis közel sem annyira „szennyezett”, mint a hulladékbetétes UHP-acél [17].

A tervezett évenkénti termelés a konverterben 700 kt, az ívkemencében 220 kt folyékony acél. Az ívkemence a termelésnek tehát csupán 24%-át adja. Jelentősége azonban százalékos arányánál lényegesen nagyobb, amit sokoldalú technológiai képességének köszönhet: bármilyen ötvözött acélhulladékot meg tud olvasztani minimális ötvözőelem veszteséggel, s bármilyen hulladékból ki tud oxidálni minden olyan elemet, amelynek oxidja a szóba jöhető hőmérsékleti intervallumban stabilisabb, mint a FeO. Érccezelés és gáz alakú oxigénnel egyaránt frissíthet, gyorsan lehet salakot cse-



4. ábra. Az UHP-kemence a kombinált acélműben

rélni, és a fémfürdő felett akár oxidáló, akár redukáló salak kialakítható. A hazai vaskohászat ez idő szerint legnagyobb teljesítményű és kapacitású elektrokemencéjét 1982. ugusztusában helyezték üzembe (4. ábra). A Nippon Kokan által szállított berendezést itthon „UHP-kemence” elnevezéssel illetjük, holott nemzetközi értelmezés szerint ez a Toshin-rendszerű kemence 36 MVA-es transzformátorával, 85 tonna betéttel számított 425 kVA-es fajlagos transzformátor-teljesítményével csak HP kategóriába tartozik. A beolvasztást ugyan segíti a kemencefalazat hidegfoltjaiban (holtterekben) elhelyezett három földgáz-oxigén égő is, de a nemzetközi szakirodalom a fajlagos villamos teljesítmény alapján minősíti a kemencéket.

A kemencére szerelt földgáz-oxigén égők egyenként 400 m<sup>3</sup>/h földgáz elégetésére képesek, ami kerekén 4 MW teljesítménynek felel meg, ez a három égőre összegezve: 12 MW.

A kemence nemcsak teljesítményével és földgáz-oxigén égőivel, hanem számos szerkezeti megoldásával is kiemelkedik a hazai elektrokemencék közül. Legfontosabb a vízűtéses odalfal és a vízűtéses tető, továbbá az, hogy a kemence teljes üzemmenetét — a hulladék bemérésétől a csapolásig — folyamatirányító számítógép ellenőrzi és vezérli.

\*

A diósgyőri elektroacélgyártás felszabadulás utáni 40 esztendejének története köteteket tenne ki. Egy rövid áttekintés nem adhat teljes képet, s nem is törekedhet rá. Célja csupán az lehetett, hogy villantson fel néhány momentumot a 40 évből, a termelés frontjáról; tisztelettel emlékezzék az üzem mindenkori dolgozóinak helytállásáról, már közülünk eltávozott és még köztünk élő elődökről, az üzem még ma is aktív munkásairól és vezetőiről, idézzem példát az ifjúságnak.

#### IRODALOM

- [1] Szabad Magyarország, 1945. jún. 1. és júl. 20.
- [2] Magyarország gazdasága és a 3 éves terv. Budapest, Szikra, 1948.
- [3] Kiszely Gyula: Az új Diósgyőri Vasmű 1867—1970. (Kézirat)
- [4] Az öt éves tervről szóló törvény módosítása az országgyűlésen. Budapest, Szikra, 1951. p. 67.
- [5] Sziklavári, J. — Bódi L.: BKL Kohászat. 7. sz. 325—330. (1970).

- [6] Sziklavári J.: Az acél folyamatos öntése. Diósgyőr, 1958.
- [7] Sziklavári J.: BKL Kohászat. 5. sz. 207—210. (1967).
- [8] Az Országgyűlés tanácskozása. Budapest, Kossuth, 1961.
- [9] MSZMP IX. Kongresszusa. Budapest, Kossuth, 1966. p. 117.
- [10] Sziklavári J.: BKL Kohászat. 7. sz. p. 317—321. (1970).
- [11] Sziklavári J.: gyűjteményében (szerző: Iván Géza)
- [12] Kiss L.: Elektroacélgyártás UHP-kemencében. Szoc. Brigádmozgalom Kiskönyvtára, Diósgyőr, 1977.
- [13] Egyed I. — Szemes I.: A 100 éves Diósgyőr-Vasgyári folytacélgyártás története (1879—1979). Szoc. Brigádok Kiskönyvtára, Diósgyőr, 1979.
- [14] 5059/1975. VIII. 14. ÁTB-határozat
- [15] 5059/1975. VIII. 14. ÁTB-határozatot alapozó előterjesztés melléklete
- [16] MI 3004/1977. I. 13. sz. határozat
- [17] Sziklavári J.: Egyetemi doktori értekezés. 1986. NME.

## Régészeti hírek

### Jelentés az 1986. évi zamárdi vaskohó-ásatásról

1986. szeptember 7-én értesítést kaptunk *Bárdos Edittől*, hogy *Zamárdi* határában nagyméretű földmunkákkal megbolygatták az ottani vassalak-lelőhelyet [1]. *Költő László*, a *Somogy megyei Múzeumok igazgatóságának* régészeti osztályvezetője is említette ezt és még szeptemberben vele együtt megtekintettük a lelőhelyet (1. ábra). Mivel a földmunkákat az ígéretek ellenére a helyi termelősövetkezet nem állította le és a kohászati leletek veszélybe kerültek, a *kaposvári múzeum* kérésére kisebb, előzetes leletmentést végeztünk az *MTA VEAB iparrégészeti munkabizottság* iparrégészeti lelőhelykataszter témájához kapcsolódva, az *ÖMBKE* támogatásával.

Október 28-án érkezünk *Sopronból* a lelőhelyre 3 munkással, és az első árkot a gépállomás mögötti domb oldalán ástuk a legsalakosabb helyen 15—20 m-nyire a földmunkákkal megbolygatott területtől. Erre merőlegesen húztuk a második árkot, ebben két tipikus piszkóta alakú [2], 260 cm hosszú 100 cm széles pirosra égett érepörkölő [3] gödör (2. ábra) került elő, feltöltésében sok faszénnel. A második napon az első árok meghosszabbításában előkerült a 40 cm belső átmérőjű ti-

pikus bucakemence, amely típusában teljesen az avarkori *tarjánpusztai* [4] (*Győr m.*) vaskohókkal egyezik meg (3. ábra). A durván kiképzett agyagfúvók is a tarjánpusztai fúvókra hasonlítanak a hazai anyagban (4. ábra). Az előkerült kerámia avarkori. Néhány római kori gödröt is átvágtunk (5. ábra).

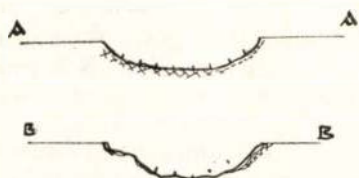
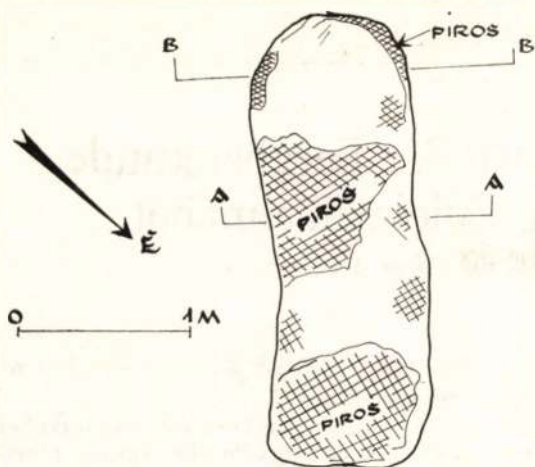
Október 30-án a kohó teljes feltárása után az ásatást befejeztük. A következő héten *Márton Péter Költő László* közreműködésével archeomágneses mintát vett a helyszínen, továbbá TL kormeghatározáshoz *Márton Péter* és *Benkő Lázár* számára mintákat szállított *Budapestre* az *MTA Izotóp Intézetébe*, és *Sopronban Hertelendi Edének (MTA ATOMKI)* faszénmintákat adtunk át  $C_{14}$  kormeghatározásra.

A kohótelep pontos meghatározására a technikatörténeti besoroláson kívül történeti kérdések megvilágítása szempontjából is fontos. Ez a *Balatontól* délre ismert eddigi egyetlen avarkorinak feltételezhető vaskohótelep egy jól feltárt avar [5] temető szomszédságában. A két lelőhely együttes vizsgálata az itteni avarközpont társadalmi, gazdasági életébe is belevilágíthat, valamint remény van arra, hogy a vaskohótelep további kutatásával tisztázódjék, hogy valóban megvan-e az a



1. ábra. A zamárdi bucakemence lelőhelye: X-szel jelölve (A Balaton turistatérképének részlete)

ÉRCPÖRKÖLŐ  
2. CÖDÖR



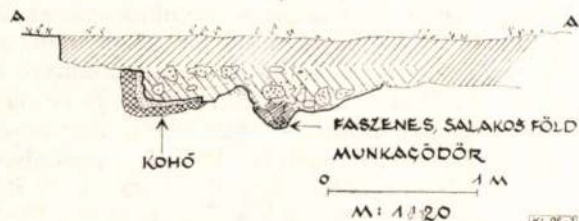
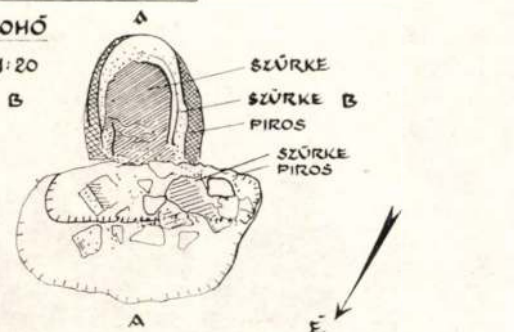
[KL 96-2]

2. ábra. Zamárdi. Avarkori ércepörkölő gödör, 1986.

ZAMÁRDI, 1986.

1. KOHÓ

M: 1:20

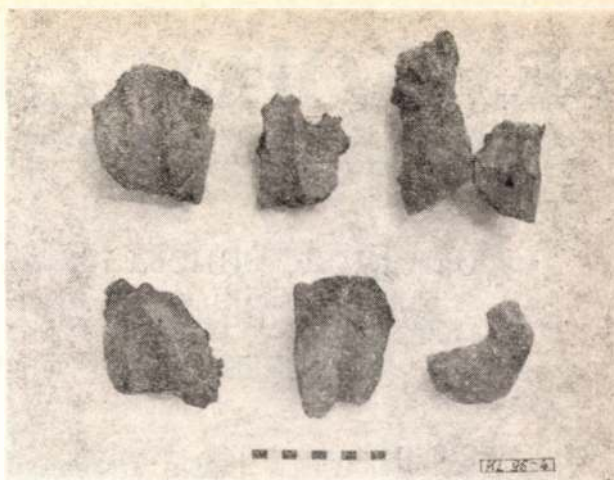


[KL 96-3]

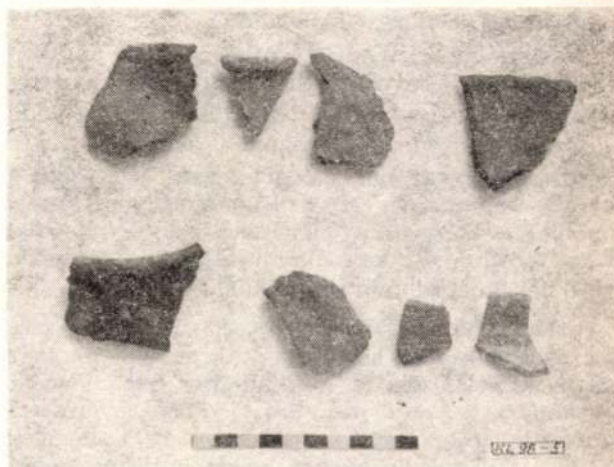
3. ábra. Zamárdi. A gyagból épített bucakemence, előtte salakcsapoló gödör, 1986.

formai alapon feltételezett kapcsolat a pannóniai és Jenyiszej-vidéki, tuva [6] kohászati leletek között, amely első látásra szembetűnik.

1986. november 19-én a Magyar Vas- és Acélpipari Egyesülés székházában az Iparrégészeti Munkabizottság és az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egye-



4. ábra. A gyagfűvők a zamárdi vasolvasztó közeléből, 1986.



5. ábra. A zamárdi bucakemence közelében talált avarkori faszékdarabok, 1986.

sület illetékesei megbeszélést folytattak a hazai kohászati ásatások további terveiről, 1987-ben a zamárdi vassalaklelőhely kutatását kívánják folytatni.

A zamárdi vassalak- és vaséremintákat időközben ásványkőzettani szempontból a KBFI petrográfiai osztályán (Sopron) Ivanics Jenő, a munkabizottság titkára megvizsgálta.

Gömöri János

(A VEAB iparrégészeti munkabizottság elnöke)

IRODALOM

- [1] Magyar Kálmán: A középkori vasműveség forrásai és emlékei Somogyban I. Iparrégészet. II. Veszprém, 1984. 221—222.
- [2] Egészen hasonló ércepörkölőgödör került elő 1985-ben a répecsvi imolai típusú vasolvasztóműhelyek közelében. Mégsem nevezhető imolai típusnak, mert két alapvető megfigyelés ezt a típusbesorolást kizárja. Történetesen:
  1. A fűvőkön a beépítés nyomai határozottan megfigyelhetők. Tehát a kemencék nem nyitott mellél működtek.
  2. Jellegzetes olvadt salak itt is előkerült, tehát a salak kifolyt a kemencéből, hasonlóan a nemeskéri, tarjánpusztai, iváni, dénesfai, tömördi stb. bucakemencékhez. Míg az imolai típusú kemencékből, amelyeknek viszont másik jellegzetessége (a nyitott mellen kívül), hogy beépítve találjuk őket a műhely oldalába, a kemencékből nem folyt ki a vassalak.
 Ahogy a tarjánpusztai vaskohókat (részesleg bemélyítettük ellenére) sem neveztek sohasem imolai típusúnak, mert volt mellfalazatuk és salakkifolyó nyílásuk, amelyen a kemence elé ömlött a salak, ugyanígy a zamárdi kohókat sem sorolhatjuk ide. Nem sorolható ugyanakkor a zamárdi kohómaradvány a klasszikus nemeskéri típusúhoz sem. Feltételezhető, hogy ugyanígy átmeneti típusnak kell tartanunk, mint a tarjánpusztait tartottuk, azzal a megjegyzéssel, hogy a fűjtás módja miatt a nemeskéri típusúhoz áll közelebb. L. Gömöri János: Archäologische Eisenforschung in Westungarn. Wiss. Arbeiten Burgenland. 59, 97. (1977).
- [3] Lásd Ivanics Jenő beszámolóját a lelőhelyen talált pörkölt ércek vizsgálatáról a BKL Kohászat ugyanebben a számában.
- [4] Gömöri János: Jelentés a nyugatmagyarországi vasidéki Győr-Sopron megyei lelőhelyeinek kutatásáról. I. Avarkori vasa.asztó. kemencék Tarjánpusztán. Arrabona, 19—20, 109—158. (1977—78) U. a: Frühmittelalterliche Eisenschmelzöfen von Tarjánpuszta und Nemeskér. Acta Arch. Hung. 32, 317—343. (1980).

## Born Ignác emlékülés a Societät der Bergbaukunde megalakításának 200. évfordulója alkalmából

Miskolc — Egyetemváros, 1986. november 14-én

A 74. küldöttközgyűlést követő ebédszünet után mintegy 180 tagtársunk és meghívott vendég sietett az egyetem előadótermébe, hogy részt vehessen a Born Ignác emlékülésen.

Az egyetem történeti bizottsága Born-korabeli iratokból és kiadványokból nagy érdeklődéstől kísért alkalmi kiállítást szervezett az előadó előterében. Ugyancsak sokan vásárolták *Benkő Ferencz*: Magyar mineralógia, azaz a 'kövek' 's értékek' tudománya című hasonló kiadványt, amelyet a könyv megjelenésének ugyancsak 200 éves évfordulója alkalmából adtak ki, és amelyben Born nevével többször is találkozhatunk.

A rendezvény előadásait a résztvevők egy izléses kis füzet alakjában kézhez kapták. Ez a — ma már hiánycikknek számító — kiadvány hat előadást tartalmazott. A *Kassai Műszaki Főiskola* professzorának, *Dagmar Kmetová*-nak az előadása (amely a füzetben német nyelven jelent meg) távolléte miatt elmaradt. Utólag tudtuk meg, hogy útnan *Miskolc* felé autóbalesetet szenvedett. Jelen számunkban ezt az értékes előadást teljes terjedelmében természetesen magyarul közöljük. Hatodik előadásra azonban mégis sor került, mert az ELTE mineralógusai *dr. Várhegyi Győző* előadásához érdekes korreferátumot fűztek *Weissburg Tamás—Papp Gábor*: Born Ignác és a magyar mineralógia címen, amelyet e történeti célszámunkban ugyancsak közlünk.

Szerkesztőségünk úgy érezte, hogy a hat kitűnő előadás jól megismertethet Born Ignác munkásságának egy-egy nemzetközileg is kiemelkedő területével. Ezek mozaik jellegük miatt azonban mégsem adhatnak teljes képet a felvilágosodás e nagy alakjának igen tanulságos életútjáról. Ezért e célszámunkba beiktattunk egy részletet *Born Ignác életrajzot*, amelynek megírására *Molnár László* okl. bányamérnököt, a *Központi Bányászati Múzeum* igazgatóját kértük fel, aki a Born bibliográfia összeállítására révén nagy áttekinthetőséggel rendelkezik a 18. század e nagy polihistorának teljes életútjáról. Olvasmányos írását néhol kiegészítettük más történetkutatók (*dr. Horváth Zoltán*, *dr. Zsámboki László*) adataival.

Az előadások sorrendjén is változtattunk, mert logikusabbnak véltük, hogy *dr. Zsámboki László*-nak a kort általánosan jellemző előadását hozzuk elsőként. Ezzel a továbbiak során Born életét és munkásságát bemutató dolgozatokat illesztjük

be a korba, kezdve életútjával és folytatva a kiemelkedő részletekkel.

Bizonyos általános szerkesztési irányelveket is kénytelenek voltunk figyelembe venni, márcsak a rendelkezésünkre álló anyag nagy terjedelme miatt is. Nevezetesen az egyes előadásokból kihagytunk olyan részleteket, amelyek nem tartoztak az egyes előadások szűken vett témájához, sőt átfedték egymást. Sok problémát okozott a rendszeresen visszatérő terminus technicus sokfajta megjelenési alakja: amalgamálás, amalgamozás, (sőt amalgamálózás!!) foncsorítás, foncsorozás. Végül is nyelvész bevonásával a magyar *foncsorozás* kifejezést választottuk és következetesen ezt használtuk. Tettük ezt annál is inkább, mert több szerző dolgozatában több változattal is élt.



1. ábra

Elhagytuk *Horváth* professzor dolgozatának végéről Born Ignác tudományos munkásságának és a róla szóló közleményeknek a jegyzékét, mert az sokkal részletesebben, teljesebben megtalálható *L. Molnár—A. Weiss: Ignaz Edler von Born und die Societät der Bergbaukunde* című, ugyancsak e számunkban ismertett kitűnő munkában.

Az elnökségben helyet foglalt (1. ábra) *dr. Kovács Ferenc* alelnökünk, a NME rektora, *dr. Vörös Árpád* alelnökünk, az IpM miniszterhelyettese, *Soltész István* alelnökünk, ny. miniszterhelyettes, *Várhelyi Rezső* alelnökünk, e rendezvény koordinátora és *dr. Horváth Zoltán* ny. egyetemi tanár, a műsz. tudomány doktora.

Az ülést *Soltész István* alelnökünk nyitotta meg a bányászhimnusz elhangzása után (2. ábra):





2. ábra

*Tisztelt jubileumi emlékülés, tisztelt tagtársak, kollégák*

Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület alapszabályában rögzített hagyományos feladatként tartja számon — idézem — „az egyesületi életre vonatkozó emlékek és dokumentumok felkutatását, közzétételét és megőrzését”.

Ennek a feladatnak eleget téve kerül sor a mai jubileumi emlékülésre.

Ezen, a *Nehézipari Műszaki Egyetemmel* közösen rendezett emlékülésen a világ első bányászati tudományos egyesületéről, a *SOCIÉTÁT DER BERGBAUKUNDE* megalakulásának 200 éves évfordulójáról emlékezünk meg.

Amikor elhatároztuk az emlékülés megtartását, az volt a törekvésünk, hogy ennek keretében felidézzük ennek a egyesületnek megalapítási előzményeit és társadalmi körülményeit is. Abból indultunk ki, hogy az egyesület megalakulása tulajdonképpen egy 200 évvel ezelőtt lejátszódott eseménysorozat betetőzése volt. 1786-ban az eseménysorozat azzal kezdődött, hogy *Born Ignác*, az akkori udvari kamara bányászati és pénzügyi tanácsosa, a *Bécsben* folytatott laboratóriumi kísérleteinek eredményeire alapozva kísérleti üzemet létesített a *Selmechánytól* nem messze fekvő *Szklenón* (ma *Skleňe Teplice* nevű gyógyüdülő).

A kísérleti üzemnek az volt a hivatása, hogy

igazolja *Born Ignác*nak azt az elgondolását, hogy a környék bányáiból származó vegyes ércek nemesfém tartalmának kinyerésére a foncsorozás, azaz a higanyban való oldás technológiája gazdaságos lehet.

A kísérleti üzem indításával párhuzamosan nemzetközi bányász-kohász találkozót is szerveztek. Mai néven ezt „konferenciának”, vagy „szimpóziumnak” neveznénk, amelynek témája akkor a kísérleti üzemben megvalósított technológia elméleti és gyakorlati ismertetése, a tapasztalatok megvitatása és az eredmények értékelése volt.

Az akkori postakocsis utazás nehézségeit 13 ország 39 szakembere vállalta, akik általában 1—3 hónapot töltöttek a konferencia színhelyén és részben a kísérleti üzemben. Ez idő alatt folytatott szakmai viták során vetődött fel egy nemzetközi tudományos egyesület megalapításának gondolata, amelyet még a konferencia keretei között papírra vetettek és meghirdettek.

Ez a kezdeményezés számos országban visszhangra talált, így a *Societät der Bergbaukunde* csakhamar nemzetközi szervezetté fejlődött.

A 200 évvel ezelőtti kor felidézése során kitűnt, hogy a nemzetközi tudományos egyesület megalakulását eredményező eseménysorozat középpontjában egy nagy szervező egyéniség, korának szellemi nagysága, *Born Ignác* állt. Amikor *Born Ignác* sokoldalú tudományos munkásságát, ismert polihisztori tudását értékeljük, nagyra becsüljük emberi tulajdonságát is, nevezetesen hogy a tudományt, a tudást közkinccsé tegye, az emberiség javára fordítsa. Ebben a szellemben töltötte be a birodalom szabadkőműves páholyainak főtitkári tisztét. Amikor *II. József* 1786-ban császári rendelettel korlátozta a szabadkőműves páholyban folytatott tevékenységét, akkor munkásságának új területet teremtett, kezdeményezte a nemzetközi tudományos egyesület létrejöttét, hogy tovább szolgálhassa a tudományos technikai haladás eszményét.

Korát messze megelőzve, a manák is példát mutató módon, országhatárok fölé emelkedve szervezte és irányította a nemzetek érdekközösségét sugalló tudományos egyesület megalakulását.

Most, amikor az osztrák, nyugatnémet és cseh-szlovák emlékülésekhez hasonlóan mi is megemlékezünk a *Societät der Bergbaukunde* alapításának 200 éves évfordulójáról, tisztelettel hajtjuk meg fejünket a nagy tudós és szervező *Born Ignác* előtt, akinek képmását az ez alkalomból kiadott emlékérmén örökítettük meg.

*Tisztelt tagtársak, kedves kollégák!*

Igaz, hoy a *Societät der Bergbaukunde* csupán néhány évet élt meg, ezért történeti távlatból csak epizódnak tekinthető, de erről az epizódról való megemlékezés is szükséges ahhoz, hogy kellőképpen becsülhessük a jelent, és méltán bizhassunk a jövőben. Gondolom, aki a kiállítást már megtekintette az előadói elöltti helyiségben, méltán büszke azokra a kiváló elődeinkre, akik igen sokat tettek a magyar bányászat és kohászat nemzetközi hírnevének öregbitéséért.

Ezért is kérem a jelenlévők mindegyikét, — akit az elnökség nevében ezúton is köszöntök —, hogy a kiállításon szerzett benyomásait, az előadásokon hallottakat vigyék tovább kollégáik, tagtársaik közé, hogy a múlt haladó vonásait felhasználva egyesületünk ma is minél inkább betölthesse azt a szerepét, amit a mai közgyűlésen az alapszabály pontosabb megfogalmazásával igyekeztünk elérni.

Ehhez kívánok mindenkinek

Jó szerencsét!

Az előadások elhangzása után a program szerint stílszerűen *W. A. Mozart: Die Maurerfreude* (K 471) c. kantatájának részlete hangzott el magánóralagról. Mozart az 1785. április 20-án komponált és Bécsben e hó 25-én bemutatott *Szabadkőműves* kantatával köszöntötte jóbarátját, Born Ignácot.

A kitűnő rendezvény dr. Kovács Ferenc zárszavával ért véget, aki köszönetet mondott az előadók páratlanul érdekes előadásáért és a rendezőknek a műsor gyors pergéséért, a kitűnő rendezésért. Azzal búcsúztunk, hogy 1987-ben a *Kerpely Antal* emlékülésen találkozunk.

Py

## Könyvismertetés

Molnár László — Weiss, Alfred: *Nemes Born Ignác és a Bányaműveléstani Társaság. (Ignaz Edler von Born und die Societät der Bergbaukunde.)* 1986.

Kiadó, tulajdonos és terjesztő: A *Kereskedelmi, Ipari és Gyáripari Szövetségi Minisztériumának* bányászati és vasgyártási szakcsoportja (*Bundesministerium für Handel, Gewerbe und Industrie, Fachverband der Bergwerke und Eisenerzeugende Industrie*) Madress Ges. m. b. H., Milchgasse 1. 1010 Bécs. 1986. 129 oldal.

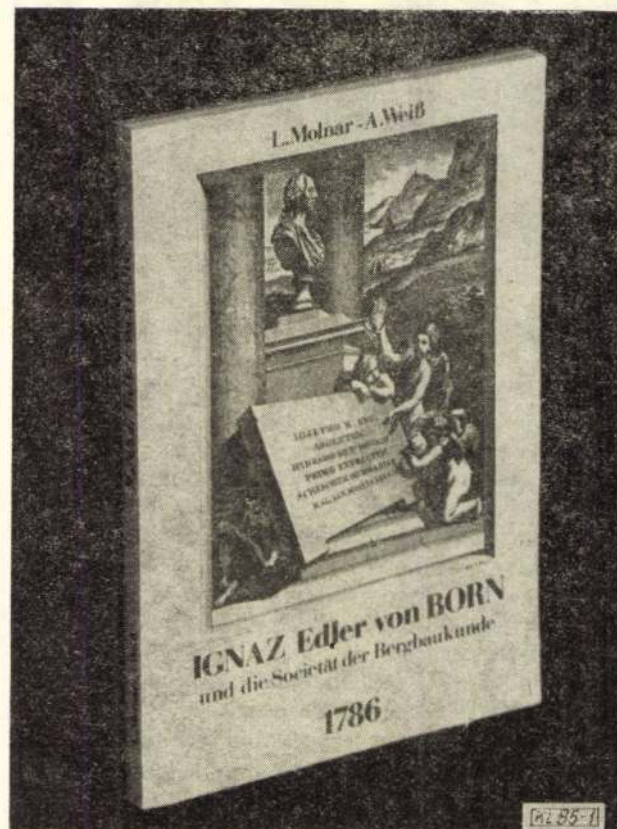
A *Bányászati Világkongresszusokat* szervező bizottság 1986. szeptember 22—26 között Bécsben tartotta 59. ülését a világ első nemzetközi műszaki tudományos konferenciája összehívásának 200. évfordulója emlékére. Ezen, az 1786-ban megtartott konferencián alakult meg Born Ignác kezdeményezésére a Societät. Célja, amelyet alapszabályban rögzítettek „...mindent összegyűjteni, ami a legtágabb értelemben hasznos a bányászat számára, és az ismereteket közölni a tagokkal, hogy azokat saját országunkban és az emberiség javára mindenütt hasznosítsák”.

A magyar és német nyelvű előszóból megtudjuk, hogy 1983. november 30-án *Sopronban* a *Központi Bányászati Múzeumban* megalakult a *Bundesministerium für Handel, Gewerbe und Industrie (Republik Österreich)*, valamint az *Ipari Minisztérium (Magyar Népköztársaság)* meghatalmazottjainak, *Dipl.-Ing. Dr.-Zur. Sterk. Georg és dr. Faller Gusztáv* okl. bányamérnök, a *műsz. tud. doktora, c. egyetemi tanár, Ipari Minisztérium főtanácsosa* vezetésével a *Magyar—Osztrák Ásványi Nyers- és Alapanyaggyártóipari „ad hoc” munkacsoportja*. Ennek az együttműködésnek az eredménye ez a kiadvány.

*Dr.-Ing. Dr.-Ing. E. h. Fettweis, Günter B.* tszv. egyetemi nyilvános rendes tanár (*Leoben*) bevezetőjében rámutat, hogy a 200 éves Societät a bányászaton kívül más területeknek ma is követendő példát állít.

*Dipl.-Ing. Mag.-Jur. Weiss, A.* miniszteri tanácsos (Bécs) *Nemes Born Ignác és tudományos munkássága* című tanulmányában válaszolja az 1742-ben *Gyulafehérvárott, Erdélyben* született bányász, kohász, vegyész, muzeológus, mineralógus életútját, tudományos eredményeit, hatását az általa művelt tudományokban egészen az 1791-ben Bécsben bekövetkezett haláláig. A tanulmányt részletes irodalmi hivatkozás zárja.

Molnár László okl. bányamérnök, a soproni Központi Bányászati Múzeum igazgatója.: *Az első nemzetközi*



1. ábra. A könyv címlapja

*tudományos bányászati konferencia és az első bányászati egyesület* című dolgozatában az 1786-ban a *Selmecbánya* melletti *Szklénón* megtartott konferenciát és a Societät megalakulását ismerteti. Megadja aláírásuk sorrendjében annak a 9 főnek a nevét, akik az alapító okiratot aláírták. A társaság 150 tagja közül kiemeli azt a 25 főt, akik 200 év távlatából is világhírű képviselői tudományuknak. E tanulmányt is kimerítő irodalmi hivatkozás zárja.

(Folytatást l. a 263. oldalon)

# A bányászati és kohászati tudományok a 18. században az ipari és természettudományos forradalom kezdetén

D R. Z S Á M B O K I L Á S Z L Ó,  
Nehézipari Műszaki Egyetem

ETO 622+669 „17”

A 18. században a bányászat és kohászat megváltozott termelési lehetőségei a leíró közleményeken kívül kutatásokon alapuló szakirodalmat is igényeltek. Szükséges volt az oktatás kiegészítése újabb gyakorlati szakágakkal. Born Ignác az oktatás korszerűsítésén kívül megteremtette a bányászat és kohászat első nemzetközi tudományos szervezetét.

A két évszázada megalakult „Societät der Bergbaukunde” határkő az egyetemes tudomány- és szakmafejlődés beláthatatlan, országútján. Mint minden határkő, nemcsak előre mutat, megnyitva a tért és lehetőséget a további előrehaladáshoz, hanem megadja a lehetőséget az összegző visszapillantásra is, egyben a túlhaladott pálya csúcspontját, betetőzését is jelenti. A világ első bányászati és kohászati társasága nemcsak mintát adott a nemzetközi műszaki társadalomnak új típusú információs fórum kialakítására, hanem egyben betetőzve, le is zárta a bányászati-kohászati tudományosság fejlődésének adott szakaszát. A rendelkezésre álló szűkre szabott keretek között ennek a lezárult, három évszázados szakasznak a főbb csomópontjairól szeretnénk megemlékezni.

A 18. századi ipari és természettudományos forradalom nyitotta meg az utat mai kultúránk és civilizációnk kialakulásához. Mindannak, amit ma tudunk a minket körülvevő természeti valóságról, közvetlen alapjait e században kereshetjük. E század indította világhódító útjára a kőszén és a vasat, s az erre alapozó gépesítést. Ebben a forradalmi átalakulásban a bányászat és kohászat két szempontból is fontos szerepet játszott: egyrészt biztosította az iparfejlődés alapját adó kőszén mint korlátlan mennyiségben kitermelhető, olcsó energiahordozót, valamint a kényesebb igényeket is kielégítő vas- és acéllapanyagot: másrészt — különösen a kontinentális európai országokban — mint egyetlen nagyipar, a bányászat és kohászat volt a hordozója nemcsak a kapcsolódó iparágaknak (mint a vas- és gépipar, az üveg- és építőanyagipar, a vegyipar, a faipar stb.), hanem a bányászati-kohászati termeléshez kapcsolódó tudományos szakterületeknek is jórészt egyetlen kutató-műhelye volt.

A középkortól meginduló műszaki-technikai haladás úttörője Európában évszázadokon keresztül a bányászati-kohászat volt. A békében és háborúkban egyaránt nélkülözhetetlen fémek kitermelése, előállításuk a megoldásra váró műszaki-technológiai kérdések sorát vetette föl. A bányászat-kohászat kulcs helyzetéből adódott, hogy a termelés irányítói mindig pártfogolták, és anyagilag is támogatták a műszaki-tudományos kérdések megoldására irányuló próbálkozásokat, kísérleteket. Így vált a hatalmas anyagi eszközökkel rendelkező bányászati-kohászati szervezet — a szorosán vett szakmai fejlesztésén túl — a gépé-

szet, a mechanika, a geodézia, az ásványtan, a földtan, a kémia, a kémiai technológia, az erdészet stb. kutatásának műhelyévé is. A bányászat-kohászatban alkalmaztak először nagymértékben vízi energiát, majd gőzgépet, építettek ki hatalmas vízierő- és géprendszereket, oldották meg a nagy távolságra irányuló mechanikai erőátvitel nehézségeit; a vízi energia fölhasználása és a víz emelését szolgáló szivattyúk konstruálása során fektették le a hidromechanika alapjait; az ásványtan-kristálytan-földtan a bányászat kebelén belül fejlődött tudománnyá, ahogyan a kémia tudománnyá válásához is a kohászat gyakorlata adott biztos támpontot.

E feladatok megoldásával egyidejűleg a klasszikus európai bányászatnak és kohászatnak meg kellett küzdenie belső válságával is. Talán véletlen, talán nem, hogy pont a kőszénre és vasra alapozott ipari forradalom századára, a 18. századra merülnek ki sorra, vagy válnak végleg jelentéktelenné a legendák övezte évezredek európai nemesérc-lelőhelyek a német, a cseh, a magyar és erdélyi bányavidékeken. Az elszegényedő értelepek kényeszerű művelése, a növekvő termelési és szállítási mélységek, a bányák vízmentesítésének kilátástalansága, a korszerűtlen kohászati technológiák és a súlyosbodó fa- és faszénhiány stb. következtében meredeken emelkedő termelési költségek egyszer s mindenkorra versenyképtelenné tették az európai nemesfémtermelést a tengereken-óceánokon túlról szinte korlátlan mennyiségben beáramló arannyal-ezüsttel. Az egyes termelőhelyek rövid fölvirágzása ezután már csak helyi sikereket jelentett: az európai nemesfémtermelés végképp eltűnt a világ gazdasági színpadáról. Egyidejűleg azonban az évezredek, hatalmas szellemi, szervezeti és technikai fölkészültséggel rendelkező európai bányászat és kohászat a kőszén és vas jelképével ékesített stafétabotot kapott a társadalmi-gazdasági fejlődéstől. Tudjuk, mai hétköznapjainkban is lépten-nyomon érzékeljük, hogy ragyogó módon tudott élni a fölkinálta lehetőséggel.

A tényezők közül most a szellemieket emeljük ki; vizsgáljuk meg, hogy a klasszikus bányászati-kohászati tudomány mit, s hogyan tudott adni az új korszak megindulásához. A bányászati és kohászati tudományok megszületését a szakirodalom a reneszánsz — *Georgius Agricola*, *Lazarus Ercker* és *Vanuccio Biringuccio* nevével fémjelzett — 16. századához, a könyvnyomtatás kibontakozásának és populárisává válásának századához köti. Természetesen mindez nem jelenti, hogy a fémekkel — mint társadalmi fejlődésünk ősidóktól nélkülözhetetlen alapanyagával — való foglalatosságot már jóval e korszak beköszönte előtt is többé-kevésbé ne sorolták volna egyes elméleti és gyakorlati szerzők a tudományok szférájába. Emlékez-

tetünk a kétezer éves *Plinius*, az ezer esztendő *Radulfus* és a nyolc évszázados *Vincent* tudományrendszertanára. A döntő fordulatot azonban a reneszánsz-embernek, a reneszánsz-tudósnak, a mindennapi, a materiális lét felé fordulása jelenti. Az európai egyetemeken klasszikus természettudományi ismereteket szerző orvosok, filozófusok tanulmányozzák a bányászat és kohászat gyakorlatát. Létrejön az első kapcsolat az egyetemek és a bányász-kohászat gyakorlata közt, de csak egyoldalúan az egyetemek felől. A bányászat fölülnézetben! *Bernal* megjegyzése azonban, (hogy a bányászatban és kohászatban végbemenő technikai fejlődés nagyon keveset köszönhet a tudománynak, viszont annál többet adott az neki), csak kis korrekcióval fogadható el: a bányászat és kohászat 16–18. századi fejlődése nyilván szerényebb lett volna a szakmai körön kívül-fölül álló tudós szerzők, például *Agricola* leíró művei nélkül, amelyek aztán példa és támpont gyanánt szolgáltak a 17. századi, most már a bányászat-kohászat kebelén belül, ennek gyakorlatában munkálkodó szerzők leíró műveinek (hogy csak *Löhneiss*, *Rössler* és *Barba*) nevét említsük. Mindenesetre megállapíthatjuk, hogy a bányászati-kohászati tudományok elkülönült komplex modelljének váza e korszakban a leíró-konstatáló szerzők tollvonásai nyomán alakult ki, híven követve a szakma tényleges gyakorlatát. Az elkülönülést és az önállóságra való berendezkedést kényszerhelyzet szülte: a bányászatban és kohászatban kívül más nagyipar nem lévén, nem jelentkezett máshonnan igény a háttérpar és a természettudományok fejlesztésére. Közismert *Agricola* ezirányú műveinek komplexitása: a bányászat és kohászat keretén belül foglalozik nemcsak a földtan, ásványtan, őslénytan, gépészet, hidraulika stb., hanem az üveggyártás és a kémiai technológia különböző kérdéseivel is. *Löhneiss* és *Rössler* művei is hasonló felfogásban születtek. E korszakból számos, tisztán kohászati és kémlészeti művet ismerünk, a szorosan vett bányaművelés területéről azonban nem maradt fenn önálló emlékünck.

A 18. század elejére alapvetően megváltoztak a bányászat és kohászat termelési lehetőségei, ugyanakkor fölélénkült az egyes szaktudományok kibontakozása is. Ezek következtében — túllépve a leíró jellegű publikációkon — az új, kutatáson alapuló eredmények iránt nőtt az érdeklődés. A nagy bánya- és kohóművek mellett létrehozták az első, kifejezetten kísérletezésre szánt kémiai-kémlészeti kohászati laboratóriumokat. (*Selmecen* már 1735-ben külön laboratórium állt a szakemberek és hallgatók rendelkezésére kísérletezésükhöz; tehát a világhírű selmeci laboroktatás gyökerei — a közhiedelemmel ellentétben — egészen idáig nyúlnak vissza.) A kormányzati szervek nagy összegű jutalmakkal, pályadíjakkal serkentik az újat akarókat, s ami legalább ilyen fontos, biztosítják a kísérletekhez az anyagi háttérrel. A bányászat-kohászat köréhez kapcsolódó tudományok közül — gyakran összefonódva — az ásványtan és a kémia fejlődése látványos. Megjelennek az első, nem spekulatív jellegű földtani-teleptani munkák. Önálló gépészeti, mechanikai, hidraulikai művek

sora jelzi a matematika behatolását a bányászati-kohászati tudományokba. A felvilágosodás embere — hasonlóan reneszánsz elődjéhez — ismét a materiális környezet tanulmányozása felé fordul. *D'Alambert* a nagy francia enciklopédia tudományrendszerében — a baconi tudományképet tovább színesítve — a természeti erők felhasználása címen 250 hasznos művészetet említ, köztük a bányászati és kohászati műveleteket is. Érdekes, hogy éppen ekkor — tehát a szaktudományok önállósulása és a műszaki tevékenység tudományos elismerése korában — kerekedik ki és emelkedik filozófiai magasztalókba az önálló, komplex bányászati-kohászati tudomány eszméje, természetesen a német nyelvterületen. A *Bergwerkskunde* néven föllállított rendszer két nagy teoretikusa — a *prágai-selmeci Peithner* és a *porosz Cancrin* — az 1770-es években közölte rendszertanát. (*Cancrin* 12 részben több, mint tízezer oldalon össze is foglalta ismeretanyagát). A *Bergwerkskunde* általánosan elfogadott rendszere — kisebb eltérésekkel — a következő (mai fogalmakkal): első nagy csoport a föld alatti világ természettana (*Untererdische Naturlehre*), benne a földtan-teleptan, az ásványok kémiai és fizikai ismerete, különösen az érceké és fémeké; a második nagy csoport a tulajdonképpeni bányászat (*Bergbaukunst*), benne a bányaművelés, a bányaművelés és bányagépészet; a harmadik nagy csoport a tulajdonképpeni kohászat (*Metallurgische Chemie, Scheidekunst*), benne a kémlészet, ércelőkészítés, ércolvasztás és a fémek feldolgozása, pénzverés stb; mindhárom csoportot átfogja a bányagazdaságtan és a bányajog. Egyszóval mai *Montanwissenschaft* fogalomköre ekkor rajzolódott ki.

Az így kiteljesedett bányászati-kohászati tudományoknak azonban a további előrelépéshez néhány gyakorlati feladatot is meg kellett oldani, amelyeknek nem voltak addig előzményei a műszaki és természettudományok mezején. Meg kellett teremteni az elmélet és gyakorlat egységére épített oktatási rendszert intézményeivel együtt, valamint ki kellett találni az információ áramoltatásának eszközeit és fórumát. Az iskolai szervezetszerű oktatás megszületéséről egyetemünk 250 éves jubileuma kapcsán sok szó esett az elmúlt évben; most csak emlékeztetnénk néhány momentumra. A 18. század elején nem volt olyan iskola-típus és oktatási rendszer, amely céljával a „hasznos polgár” nevelését tűzte volna ki. Az iskolai oktatás központjában a szilárd valláserkölcsei alapon élő ember eszménye állt. Ennek megfelelően a társadalmi és természeti léttel kapcsolatos hasznos ismeretek zömmel kint rekedtek az iskolák falain kívül. Az első rést ezen a klasszikus műveltséget sugárzó oktatási rendszeren a hadmérnöki iskolák ütötték, majd a végleges áttörést a bányászati-kohászati tanintézetek színre lépése jelentette. A *joachimstali* sikertelen alapítási kísérlet után 1735-ben *Selmecbányán* megszervezik az első életképes, mai egyetemi formájában is élő intézményt, amely műszaki vezetésre és műszaki fejlesztésre alkamas szakemberek képzését tűzte céljává. Ezzel kezdődött meg a korszerű természettudományok és műszaki ismeretek okta-

tása. A 18. század közepétől *Európa-szerte* megalakuló, egyre tagoltabb fölépítésű bányászati-kohászati tanintézetek, a bányászati-kohászati tudományok komplexitásának és különállásának következtében tulajdonképpen általános műszaki képzést nyújtottak. A tudományok fejlődése szempontjából rendkívül fontos, hogy ezek az akadémiák szinte születésük pillanatától nemzetközi jellegűek voltak. Az itt végző szakemberek — általános szokás szerint — évekig tevékenykedtek Európa különböző nevezetes bányavidékein. A szakoktatás megindulásával kapcsolatban azonban egy rendhagyó körülményre kell emlékeznünk. Köztudott, hogy a 18/19. században *Nagy-Britannia* műszaki fejlettsége — beleértve a bányászatot és kohászatot is — lényegesen a kontinentális Európa előtt járt; a szigetországban azonban csak a 19. század derekán szervezik meg az első műszaki tanintézetet.

Az információáramlás személyekhez kötött, ősi formája tehát bizonyos mértékben intézményessé kezdett válni. Sokkal bonyolultabbnak bizonyult az ismereteknek írásban-nyomatásban való közlése, kicserélése. A nemesfém- és réztermelés az akkori központosított államok gazdaságának és politikájának kulcskérdése volt, tehát az új, hatékonyabb technikák elterjesztése kifejezet-

ten ellenkezett az államhatalom birtokosainak érdekeivel. Számos példát lehetne említeni, hogy pl. a Selmecen folyó gépészeti és kohászati-kémiai kutatások eredményei miért levelek formájában, más néven láttak napvilágot? A tudomány internacionalizmusa azonban leküzdötte ezeket az akadályokat is: a 18. század utolsó harmadában megszületnek az első, szakosodott természettudományos és műszaki szakfolyóiratok. A századfordulóra számuk eléri a háromszázat is. A két tucatnyi műszaki-technikai folyóiratból kilenc a bányászat-kohászat területén jelent meg. Érdekes, hogy szinte a kezdetektől nagy népszerűséget élveznek a tartalmi kivonatok közlő, refereráló kiadványok. A német nyelvterület mind mennyiségben, mind minőségben messze kiemelkedő szerepet játszik.

Az elmondottakból kiviláglik, hogy megérték a feltételek a nemzetközi kapcsolatok intézményessé tételére: országhatárokon átnyúló bányászati-kohászati szakmai-tudományos szervezet létrehozására. Büszkéek lehetünk rá ma is, hogy ez a szintézis, ez a betetőző munka a magyarországi bányászat-kohászatra alapozva *Born Ignác* kezdeményezésére született meg, s a jövő nemzedékek számára ma is élő példaként szolgál.

(Folytatás a 260. oldalról)

Molnár L.-Weiss, A. közös forrásértékű munkája részletesen felsorolja Born Ignác eddig ismert munkásságát, illetve a róla megjelent műveket négy csoportban.

- |   |        |
|---|--------|
| 1. Born által frott könyvek cikkek és levelek           | 58 db  |
| 2. Born által kiadott könyvek, cikkek és levelek        | 9 db   |
| 3. Born kezdeményezésére létrejött könyvek, folyóiratok | 3 db   |
| 4. Bornról és koráról frott könyvek és dolgozatok       | 258 db |

Az összesen 328 írásmű *Hofer, P.* 1955-ben — kéziratban maradt — egyetemi disszertációját mintegy 20%-kal növelte meg.

A könyv betétként Born korabeli képén kívül az eredeti könyvek és nyomtatványok hasonmását is tartalmazza. Így megtaláljuk pl.

- A fonesorozásról . . . Bécs, 1786.;
- A bányaművelés első kötetének címlapját és előszavát, Lipcse, 1789.;
- a Societät meghívólevelét és a társaság célkitűzését, Szklenó, 1786 szeptember;
- az első kiegészítést a tagok névesorával;
- A bányaművelés második kötetét, Lipcse, 1790., ennek magyarázatát;
- A Societät későbbben felvett tagjainak névsorával,

— továbbá még néhány 1773—1786 közötti munkájának címlapját is. Ezek mind tükrözik illetve segítik megismerni, megérteni az alapítás korát.

Nagyon ügyesen és ízlésesen oldotta meg a szerkesztő — *Resel, Werner* magiszter — ezeket a betéteket. Míg a jelenkor munkáit fehér papírra, addig a hasonló kiadások részleteit chamois (sárga) papírra nyomtatta.

A kiadással a szerzők méltó emléket állítottak Born Ignácnak, az első tudományos társaság alapítójának. A nyomda igen gondos munkáját, kivitelezését dicséri, hogy benne csak elvétve találunk magyar helyesírási hibákat.

Born Ignác életművét magába foglaló mű bizonyítja — az év elején megjelent *Agricola* könyvvel együtt —, hogy a soproni Központi Bányászati Múzeumban folyó kutatómunka a technika történetének értékes részét öleli fel és tárja az érdeklődők elé ezúttal gyümölcsöző, nemzetközi együttműködés keretében.

A Born bibliográfia véleményünk szerint páratlan és nélkülözhetetlen mindazoknak, akik a továbbiakban Born Ignáccal, munkásságával és a 18. század utolsó harmadának műszaki és humán történetével foglalkozni kívánnak.

Nagy kár, hogy ez az értékes kiadvány könyvadásforgalomban nem kapható, hiszen hatalmas ismeretanyaga sok ország kutatójának nyújtana segítséget és könnyítené meg bibliográfiai kutatását.

Dr. Macher Frigyes

# Born Ignác életútja

M O L N Á R L Á S Z L Ó okl. bányamérnök, múzeumlazgató  
Központi Bányászati Múzeum, Sopron

ETO 929 Born Ignác

Gyulafehérvárott született 1742. dec. 26-án. Prágában jogot és természettudományt tanul. Közben bejárja Európa egy részét. 27 éves korában Selmecre kerül, ahol bányatanácsos lesz. Ezt magyar és erdélyi tanulmányútja követi, amiről könyvet ír. Közben egész életére kiható súlyos üzemi baleset éri. Megírja figyelemre méltó ásványgyűjteményének katalógusát. Megalapítja a Cseh Kár. Tudományos Társaságot, mire sok európai akadémia tagjává választja. Megszervezi a bécsi császári természetrajzi gyűjteményt. 1779-ben udvari tanácsos. 1781-ben kidolgozza az európai foncsorozó eljárást, amit Szklenón fejleszt tovább és mutat be a nemzetközi érdeklődőknek. Velük 1786-ban megalapítja a világ első tudományos egyesületét. Vezető szerepet tölt be az osztrák szabadkőműves mozgalomban. Fiatalon 1791. aug. 28-án Bécsben hal meg.

(1742—1791)

Born Ignác 1742. december 26-án született az erdélyi Gyulafehérvárott. Apja — Born, Ludwig [1] — százsz nemzetiségű tüzérkapitány már 1732 óta szolgált a császári hadseregben. Édesanyja, Dentis Mária 1739-ben lett Born, Ludwig felesége. A vállalkozókedvű, anyagiakkal rendelkező katonatiszt először a Gyulafehérvártól 20 km-re fekvő Csértésen [2] ezüstabányát bérelt, majd Nagyágón [3] aranybánya művelésébe kezdett. Az ő emlékére nevezte el W. Hardinger a Nagyágón talált új aranyásványt nagyágitnak.

Gyulafehérvár története a római korig nyúlik vissza [4]. *Apulum* néven közigazgatási centrum, katonai bázis, továbbá az Erdélyi Érchegység aranybányáinak és a marosújvári sóbányák adminisztrációs központja volt. Az erdélyi fejlődések 1541—1690 évek közötti székvárosát a Habsburgok 1715—1738 között hatalmas várerődde építették ki [5, 6].

Born Ignác gyermekéveit ebben a városban tölti és a legfogékonyabb korban apját a bányákhoz kísérve megismerkedhet az ásványok csillogó világával. Szüleit hamarosan elvesztette, 9 éves korában, 1748-ban árvaságra jut *Franciska*, *József* és *Ferenc-Xavér* testvéreivel együtt. A kis Ignácot a gyámhatóság Nagyszebenben taníttatja, ahol 1748—1753 között a piarista gimnáziumban sajátította el az alapfokú ismereteit és a latint, majd 13 éves korától a bécsi jezsuita gimnáziumban helyezi el. A kiváló képességeivel feltűnt tanulót 1760 októberében noviciusként (próbaidős szerzetes) felveszik a jezsuiták rendjébe. A rend céljaival, feladataival kapcsolatban nem érez elhivatottságot és 16 hónap után otthagyja a papi pályát [7].

Prágába megy és még 1761-ben beiratkozik az egyetem jogi fakultására. A tanulmányai befejezését jelentő nyilvános vitát megtartja, majd — a kor egyetemet végzett ifjainak szokása szerint — külföldi körutat tesz. Bejárja Hollandiát, Franciaországot, Németország egy részét, és valószínűleg

Spanyolország északi tartományait is meglátogatja.

Prágába visszatérve — gyermekkori élményei és utazási tapasztalatai hatására — nagy érdeklődéssel fordul a „természetrajzi és bányászati” tudományok felé. A prágai egyetemen Peithner, Johann Thaddäus (1727—1792) Mária Terézia királynő utasítására 1763. november 1-től elméleti bányászati tanszéket alapított. A kiváló professzor — aki később, 1772—1777 között a selmeci akadémia bányászati tanszékének vezetője — előadásait Born nagy szorgalommal hallgatja, közben kémiaiával, mineralógiával és botanikával is foglalkozik.

Born 1765. augusztus 5-én megnősül. Felesége von Montag, Maria Magdalena. Apósa ruhagyáros, így a fiatal pár előnyös anyagi helyzetbe kerülve a nyugat-morvaországi Alt-Zedlitzsch-ben (ma: Staré Sedlitzé) birtokot és kisebb kastélyt vásárol [8]. Barátai és tudományos kapcsolatai miatt azonban prágai lakását is fenntartja. Ezekben az években kezdi a rendszeres ásványgyűjtést.

Von Sonnenfels, Joseph (1732—1817) — aki később a bécsi egyetemen a politikai tudományok professzora lett — 1769. január 21-i levelében már „... hatalmas és értékes, az ásványvilág minden részére kiterjedőnek” nevezi a gyűjteményt [9].

Born 27 éves korában kérvényt nyújt be az udvarhoz selmeci bányái állás ügyében. Mária Terézia királynő — aki a legfontosabb bányászati tisztségek betöltését személyesen engedélyezte — pártolja a kérést és Born 1769 januárjában megkapja a bányatanácsosi kinevezését. Dr. Zsámbocki L. [37] gyűjtése szerint átköltözésekor meggyűlt a baja a cenzúrával, mert az illetékesek válogatott ízlésű könyvgyűjteményében 102 „veszedelmes” művet találtak.

A Selmec-környéki bányászat a 18. század közepén újjászületését éli. Az elkészült Mikoviny-féle erővízrendszer, a Hellek gépezetei ismét gazdaságossá tették a bányászatot. Selmec a régi fényében ragyog, 24 ezer lakosával a korabeli Magyarország harmadik legnagyobb városa. Ezen adottságokat mérlegelve döntött Mária Terézia 1762. december 13-án úgy, hogy a Peithner által 1762 májusában benyújtott, négy tanéves bányászati akadémia tervét nem Prágában, hanem Selmecbányán rendeli megvalósítani, fokozatos ütemezéssel [10].

Born Selmecen töltött évei alatt a tanintézetet Bányászati Akadémiává fejlesztik. Selmecbányán a 18. század végi Bécs legnevesebb tudósának elismert Jacquin, Nikolaus (1727—1817) vezeti az 1763. június 13-án felállított kémiai-mineralógiai-kohászati tanszéket. Ezt követi az 1765. június 11-én a matematikai-mechanikai-hidraulikai tanszék, melyet a grázi egyetemről áthelyezett Poda, Nikolaus (1723—1798) irányít. 1770. április 14-én alapítják a harmadik, a bányászati

(bányaművelés, ércelőkészítés, bányajog) tanszéket, amelynek élére a már Selmeceen tanult és a bánáti bányászatban nagy gyakorlatra szert tett *Delius, Christoph Traugott* (1728—1779) kerül. A tanszéket alapító rendeletben nevezi Mária Terézia az intézetet először Bányászati Akadémiának („...von nun an eine ordentliche, in drei Classen abgetheilte Bergwesens-Akademie”).

A professzorok között az olasz származású *Scopoli, Giovanni Antonio* (1723—1781) ugyancsak kora elismert kémikusa [11].

Ebben a tudományos környezetben Bornnak módjában állott tudományos tapasztalatok és az udvari kamarához jó összeköttetések szerzése. Ez utóbbi nélkülözhetetlen volt a kamara által szigorúan kézben tartott bányászati és kohászati tudományok eredményes műveléséhez.

Több mint egyévi selmecebányai szolgálat után tanulmányút engedélyezését kérvényezi *Magyarország* és *Erdély* (Temesvár, Oravica, Saska, Dognácska, Lugos, Nagygát, Zalatna, Nagybánya) bányászatának megismerésére. A csaknem egyéves utazás során éber és kissé szeszélyes megfigyelőnek bizonyul. Az érdeklődése középpontjában természetesen a bányászati, geológiai, ásványtani és kohászati benyomások állnak, de érdekes földrajzi, történeti és népművészeti adatokkal kerekíti ki a tapasztaltakat. Figyelemre méltó, hogy az utazásáról írt könyvét nem Bécsben adja ki, hanem 1774-ben *Frankfurtban* és *Leipzigben*; barátjához, *Ferber, Johann Jakob* (1743—1790) svéd természettudóshoz naplószerűen írt levelek formájában [12].

A könyv kiadásának módja jellemző az okos és már kellő tapasztalatokkal rendelkező Bornra. Kijátsza a bányászattal kapcsolatos közlésekre érvényes udvari cenzúrát, egyszersmind őszintében írhat a bányavidékeken tapasztalt bürokratikus visszásságról is.

A 320 oldalas könyv értékét bizonyítja, hogy angolra 1777-ben, olaszra 1778-ban, franciára 1780-ban lefordítják.

Az utazás során csaknem végzetes baleset éri. *Felsőbányán* tűzvetéssel (Feuersetzen) jövesztett munkahely közelében füsttel borított vágatba kerül, ahol súlyos gázmérgezést szenved, és alig tudták életre kelteni. A betegségét fokozta, hogy később Bécsben a kísérletek során ólommérgezés éri, melyet valószínűleg többszörös ideggyulladás követ. Ezért Born a hátralévő 21 évét beteg, gyakran bénán fekvé éli le. Az állapotát ismerve szinte megmagyarázhatatlan az a lázas tevékenység, amellyel szervezi a császárváros tudományos életét, vitázik és harcol felfedezéseiért és tudományos igazságaiért [13].

Feltehető, hogy betegsége miatt szeretett volna otthonához közelebb kerülni és ezért prágai állásra pályázik. 1770. szeptember 7-én kinevezik ülnöknek a legfelsőbb pénzverő és bányászati hivatalba. (Besitzer beim Oberstes Münz- und Bergmeisteramt). Állapotában nem jelentkezik javulás, ezért 1772. év végén az udvari kamarához fordul és kéri kilépésének engedélyezését az állami szolgálatból.

Alt-Zedlitsch-ben tölt négy évet, ez életének legtermékenyebb és talán legboldogabb időszaka. Könyveket ír és szerkeszt, szinte egész *Európára* kiterjedő tudományos levelezést folytat.

Előkészítési kiadásra Poda, Nikolaus könyvét az *alsó-magyarországi* területen használaton álló bányagépekről [14]. A könyvhöz írt bevezetőben hivatkozik a selmeci akadémia alapításának fontosságára, melyet korszakalkotónak tart a bányászati vezetőinek kiképzése terén, mert szerinte a korábbi — mesterember módján való — nevelés helyébe tudományokra alapozott oktatás lép.

Ekkor írja meg ásványtani gyűjteménye katalógusát [15]. A rendszerezéskor alkalmazza és egyben tovább is fejleszti *Wallerius, Johann* (1709—1785) svéd természettudós addig használatos osztályozását [16]. Könyve a tudományos világban általános figyelmet kelt, e munka során levelezésbe kerül a nevesebb mineralógusokkal.

Egy nyílt levélben, melyet gróf *Kinsky*hez intéz [17] állást foglal az Eger (*Cheb*) [18] melletti *Kammersberg* vulkán eredetéről. Ebben az írásban a neptunisták és plutonisták közötti éles vitában egyértelműen az utóbbiakhoz csatlakozik [19].

Egészségi állapotának javulásával ismét szorosabbra fűzi kapcsolatait a cseh főváros tudományos köreivel. 1775-ben Prágában egy magántársaságot alapít, amely folyóiratot is kiad [20]. Később ez a társaság jogot nyer a (*Cseh Királyi Tudományos Társaság* (*Königlich Böhmische Gesellschaft der Wissenschaften*)) elnevezésre és 1918-ig ezen a néven működik. Ma a Born által alapított társaságot tekintik a *Cseh Tudományos Akadémia* elődjének.

Munkásságát időközben számos külföldi tudományos intézmény ismeri el. Könyveinek címlapjain egyre növekedik a külföldi tudományos akadémiák sora, amelyek tagjukká választották: *London, Szentpétervár, Stockholm, Uppsala, Sienna, München, Padua, Berlin, Göttingen, Toulouse, Torino* stb.

Born természettudományos eredményeire a bécsi udvar is felfigyel, gróf *Orsini-Rosenberg* főkamrás javaslatára Mária Terézia 1776-ban Bécsbe hívja és megbízza a császári természetrajzi gyűjtemény (*Kaiserliches Naturalienkabinett*) átrendezésével és gondozásával. Az uralkodó nagy jelentőséget tulajdonít a birodalom ezen belül különösen Magyarország bányászatának [21]. A királynő szigorú utasítást ad országai és az osztrák örökös tartományok bányáinak, hogy „...összes termékeikből a legkülönösebbeket küldjék be”. Számos további szép ércminta Born szerteágazó külföldi összeköttetései révén kerül a gyűjteménybe. Munkáját segítette *Haidinger, Karl* (1756—1797), aki később a fonsorozó kísérletekben is közreműködik és az 1788. évben tanár a selmeci akadémian. A gyűjteményből fejlődik ki a mai *Természettudományi Múzeum* (*Naturhistorisches Museum*), amelynek olasz reneszánsz stílusú épületét 1872—1879 között építették, szimmetrikus elhelyezésben a *Művészettörténeti Múzeummal* (*Kunsthistorisches Museum*), *Semper, Gottfried* (1803—1869) és

Hasenauer, Karl (1833—1894) kiváló építészek tervei szerint.

A múzeum természeti ritkaságait Born könyvben is leírja [22].

Munkája mellett természettudományokra oktatja Mária-Anna (1738—1789) főhercegnőt, Lotharingiai Ferenc (1706—1765) és Mária Terézia nyomorék leányát, akinek egy külön ásványgyűjteményt állít össze [23].

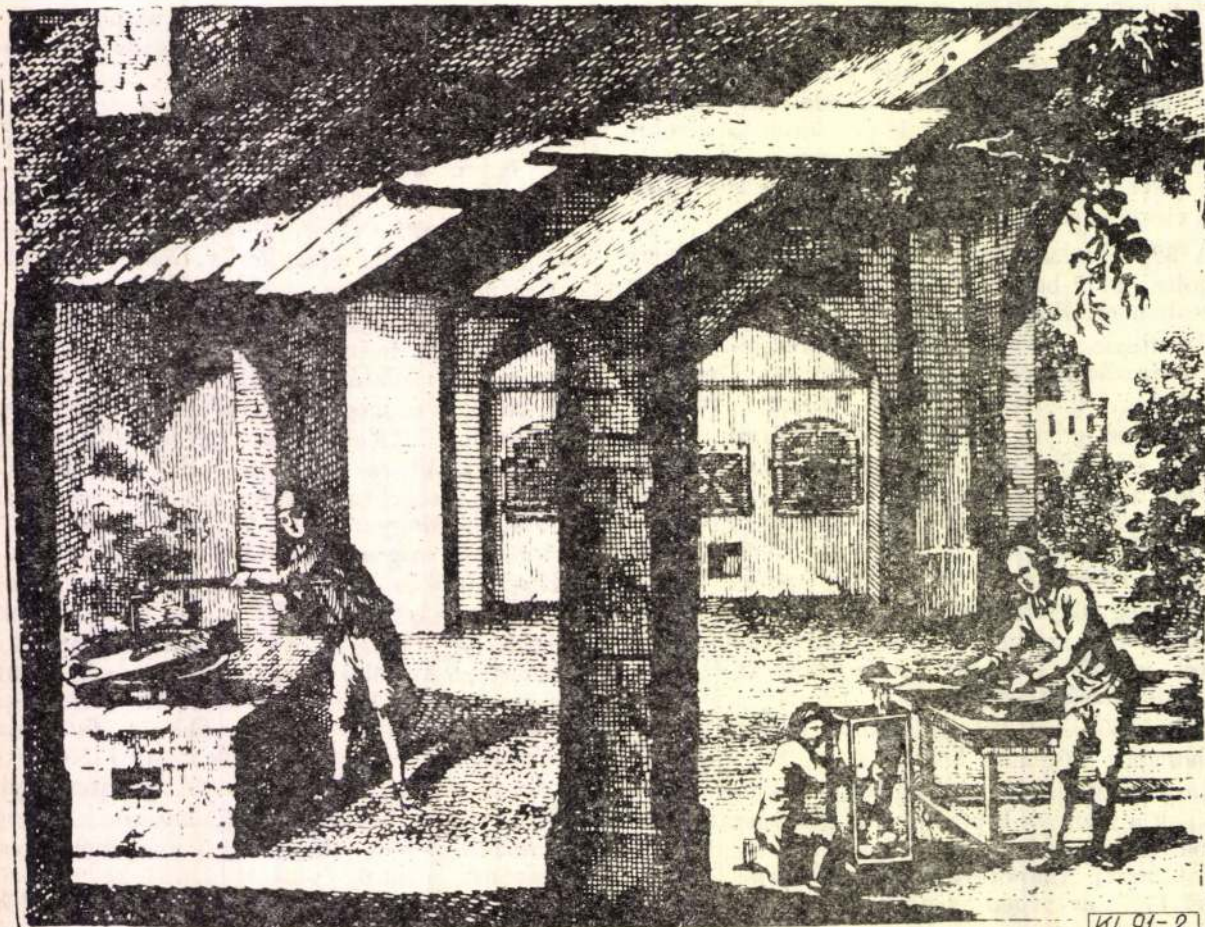
A múzeum egyes különleges részleteiről könyvekben kíván beszámolni. Meg is jelenik díszkiadásban, kiváló színes rézmetszetekkel, a kagylókról és csigákról készült folio-méretű kötet [24]. A könyv tagozódása megfelelne a mai követelményeknek is — előszó, terminológia, tartalomjegyzék, irodalomjegyzék, megszámozott táblázatok, négy nyelvű tárgymutató — beosztásával. A könyv a tudományos világ általános elismerését, szinte csodálatát vívja ki. Sajnos Mária Terézia halálával megszűnik a sorozat támogatása, II. József takarékoságból nem engedélyezi újabb kötetek kiadását.

Born hivatalosan 1777 áprilisában kerül vissza az állami szolgálatba. Bányatanácsossá nevezik ki az udvari kamarához, majd 1779 február elején elnyeri az udvari tanácsosi rangot (1. ábra).

II. József trónra lépése változásokat hoz Born életébe is. Kezdetben együttérzéssel fogadja az új uralkodó reformjait. Prágában belép a szabadkőművesek szervezetébe, amelyben néhány hónap



1. ábra. Born Ignác. Adam Jakob rézmetszete Gabrielle Bertrand 1782-ben készült festménye után



2. ábra. A szklenői foncsorozó műhely részlete. Born: Ueber das Anquicken... c. műve (1786) 196. oldalán





nyuk világhírű képviselői. Érdemes felsorolni a legnevezetesebbeket, a tagok névjegyzékének sorrendjében:

*Heynitz, F.* (1725—1802) Nagy Frigyes államminisztere, a bányászati ügyek vezetője, a freibergi akadémia egyik alapítója.

*Ferber, J. J.* (1743—1790) svéd származású természettudós, szakíró, az uppsalai, szentpétervári, és berlini egyetem tanára.

*Klapproth, M. H.* (1743—1817), a berlini egyetem kémia professzora, a cirkonium és az urán felfedezője.

*Meyer, J. K.* (1733—1811) stettini gyógyszerész, a hidrogén-fluorid előállítója.

*Ruprecht Antal* (1750—1808) a selmeci akadémián a kémia-metallurgia tanára, majd Bécsben a birodalom bányászati és kohászati ügyeinek irányítója, a tellur egyik elemzője.

*Haidinger, K.* (1756—1797), a bécsi természettudományi gyűjtemény igazgatóhelyettese, matematika-fizika-mechanika tanár a selmeci akadémián.

*Poda Miklós* (1723—1798) a selmeci akadémia tanára, először ő írja le szakszerűen a híres bányagépeket.

*Müller Ferenc* (1740—1825) bányamérnök, mineralógus, a tellur és a turmalin felfedezője, 1770-től az erdélyi és a bánáti bányák irányítója.

*Fichtel, J.* (17232—1795) mineralógus, Erdély bányászataival foglalkozó udvari tanácsos.

*Charpentier, J. F.* (1738—1805) bányamérnök, geológus, freibergi akadémiai tanár, majd bányakapitány.

*Trebra, F. W.* (1740—1819) bányamérnök, szakíró, zellerfeldi bányakapitány.

*Goethe, J. W.* (1749—1832) a világirodalom egyik legnagyobb alakja, aki az ásványtan és az optika területén is végzett kutatásokat.

*Leithner József* (1743—1822) Slemecen végzett bányamérnök, bányatanácsos, az idriai higanybányászat irányítója, később Born Ignác utóda az udvari kamarában.

*Gahn, J. G.* (1745—1818) svéd kémikus, a mangán felfedezője (1780).

*Crell, L. F.* (1744—1816) kémikus, bányatanácsos, a göttingeni egyetem professzora, a *Chemisches Journal* (1778—1783) és a *Chemische Annalen* (1784—1803) szerkesztője, kiadója.

*Hamilton, W.* (1730—1803) Anglia nápolyi követe, archeológus, a pompeji ásatások előmozdítója, akit emlékezetessé tett nejének Nelson admirálissal való szerelme is.

*Hawkins, J.* (1719—1789) londoni író, műkedvelő természettudós.

*Tenant, C.* (1768—1838) yorkshire-i kémikus, manufaktúrájában elsőként alkalmazta a klórt textilfehérítésre. *Boulton, M.* (1728—1809) gőzgépgyáros, Birmingham iparának megalapítója.

*Watt, J.* (1736—1819) a kettőshatású expanziós gőzgép és gőzsűrítő feltalálója.

*d'Elhuyar, F.* (1755—1833) spanyol bányamérnök, a freibergi és selmeci akadémián tanult, a volfrám egyik felfedezője és elnevezője, a mexikói és madridi bányászati főiskolák alapítója.

*d'Elhuyar, I.* (1754—1796) spanyol bányamérnök, a columbiai bányászat irányítója.

*Pallas, P.* (1741—1811) német származású természetvizsgáló, elsőként elemezte a krómércet szentpétervári laboratóriumában (1770).

*Landriani, M.* (1730—1805) milánói kémikus, az első endiometer (gázbüretta) alkotója.

*Lavoisier, A. L.* (1743—1794) a korszerű kémia megalapozója, a levegő összetételének megállapítója, aki kísérleteivel megdöntötte a flogiszon-elméletet.

A Societät der Bergbaukunde rövid életű volt, 1791-ben a francia forradalmat követő háborúban megszűntek működésének feltételei.

Born Ignác 1790-ben érdeklődésével újra az ásványtan felé fordult. Francia nyelvű ásványkatalógust készített [35]. Szelleme mozgékonyására jellemző, hogy a kémiai szempontú rendszerezés sok haladást mutat az 1772. évi első ásványrendszeréhez képest.

Állapota folyamatosan romlik. Fájdalma enyhítésére még kuruzslókhöz is fordul. 1791. augusztus 28-án görcsös jelenségek között hunyt el [36] Bécsben, a Dorotheer Gasse 12. számú házban. Sírja az egykori *matzleinsdorfi* temetőben, Bécs déli részén, régen feledésbe merült (5. ábra).

Anyagi helyzete — mint halála után kiderült — nagyon rossz volt. A foncsorozó eljárás során kialakult összegnek csak egy részét kapta meg. Halálakor 200 ezer forint volt az adóssága, ezért



5. ábra. Born Ignác. Rézmetszet Hormayr, Joseph: *Österreichischer Plutarc* című művéből (1807)

özvegyére és két leány árvájára semmi nem maradt. Hagyatékát elárverezték, igazi értéket csak könyvtára jelentett.

Born Ignác nyugtalan életét végigtekintve megállapíthatjuk, hogy sikereit jó képzettségének, sokoldalú tudásának, nyelvismeretének és szervező készségének köszönhetette. Kortársai soványnak és kis növésűnek írják le. Szelleme élénk, minden után érdeklődő volt. Egyéniségében kellett lenni valami szeretetreméltóságnak, elbájoló képességnek, amelyet a francia *charme* szóval lehet csak kifejezni. Zsenialitása és tehetsége a legnagyobb eredményeket biztosította számára, mégis gyakran volt életében szerencsétlen és kielégítetlen.

A ma műszaki embere számára követendő az a tulajdonsága, hogy műszaki-természettudományi problémák megoldásakor régi adatokat, megállapításokat sohasem fogadott el kritika nélkül, hanem saját maga folytatott kísérleteket minaddig, amíg megnyugtató eredményeket kapott. Még ma, halála után 195 évvel is hálával gondolunk rá a bányászat-kohászat területén elért eredményeiért, természettudományos tevékenységéért és a tudományfejlesztés terén kifejtett fáradozásáért.

Zárjuk le Born Ignác életútját, egy a dr. Zsámboki László [37] búvárkodásának igen értékes eredményével, amely számunkra, magyarok számára nemcsak érdekes, hanem igen felemelő érzést keltő:

A magyar országgyűlés nemcsak azért, mert Born Ignác Erdély szülötte, hanem ezért is, mert az „ország roppant hasznára” igen sokat tett, az 1790. évi 72. törvénycikkében — hat herceg, gróf és báró társaságában — magyar „honfivá”, állampolgárrá nyilvánított a következők szerint:

„Born Ignác császári királyi udvari tanácsost, azért is, mivel nemcsak a foncsorozás eddigéig ismeretlen módszerét az ország roppant hasznára, fáradozásával és igyekezetével szerencsés fejlődésre vezette, hanem az ércbányászat (metallurgia) terén egyéb fölfedezéseket is tett, amelyekből a közönségre a leghasznosabb javak és előnyök származhatnak”.

(Fordítás: Magyar Törvénytár. 1740—1835. évi törvények. Bp. Franklin, 1901. 220—221. p.)

A fotókat Lobenwein Tamás készítette

## IRODALOM

- [1] A nem magyar személyiségeknél a vezetéknevet írjuk előre és utána a keresztnévet. A professzoroknál *A selmebányai akadémia oktatóinak lexikona 1735—1918* című művet vettük alapul; szerk. Zsámboki L., NME Központi Könyvtárának kiadványa. Miskolc-Egyetemváros, 1983. 603. old.
- [2] Csértésen 1763-ban korszerű nemesfém kohó épült. Köpeczi B. főszerk.: Erdély története. Bp. 1986. 989. old.
- [3] A nagyági termelés kezdetét, az érc megtalálását Born Ignác részletesen leírja [12].
- [4] Dobosi V.: Óskori és római bányászat a Kárpát-medencében. BKL Bányászat. 116, 9. sz. (múzeumi sz.) 586—596. (1983).
- [5] Köpeczi B. i. m.
- [6] Berciu, I. — Anghel, Gh.: Alba Iulia. Bukarest, 1971.
- [7] Huber, Simone und Peter: Ignaz von Born. Sonderdruck aus Die Eisenblüte. 7, No. 17. (1986). A cikk a Bornra vonatkozó legújabb osztrák könyvek, cikkek és kéziratok adatait is tartalmazza. Ezen a helyen is köszönetemet fejezem ki a Szerzőknek a különnyomat rendelkezésre bocsátásáért (M. L.).
- [8] Huber, Simone és Peter az i. m.-ben egy fényképet is közöl a kastélyról, mely a második világháború után — a szerzők véleménye szerint — meg gondolatlanul lebontásra került.
- [9] Huber, Simone és Peter i. m.
- [10] Gyulay Z.: Megemlékezés a selmeci Bányászati Akadémia alapításáról. BKL Bányászat. 103, évf. (1970) 10. sz. 649—655. old.
- [11] Lásd: Zsámboki L.: A bányászati és kohászati tudományok a 18. században az ipari és természettudományos forradalom kezdetén. Az akadémia korabeli helyzetét jól jellemzi a következő idézet: „A selmebányai akadémián 1770—1846 között összesen 3248 növendék végzett. Ezek közül a szűkebb Magyarországot 1543 (47,5%), Horvátországgal és Erdéllyel együtt 1837 (56,6%) képviselte, a nem hazaiak közül a legtöbb Ausztriát, főleg Tirolt, Stájerországot, valamint Csehországot, vagyis a monarchia főbb bányavidékeit. De akadt az akadémiának svájci, olasz, lengyel és orosz hallgatója is. Társadalmi megoszlás szempontjából szembevetendő, hogy a hazai hallgatók között a jelzett időszakban viszonylag milyen kevés nemes akadt. Nem érdektelen, hogy abban a késő feudális Magyarországon, ahol minden huszadik ember a kiváltsággal bíró uralkodó osztály valamelyik rétegébe tartozott, akadt egy olyan technikai főiskola, amely a jövő műszaki értelmiségét mintegy 80%-ban nem nemes származásúakból nevelte. Ezek többsége a kamara bányagazgatási és üzemi apparátusában talált elhelyezkedést.” Kosáry D.: Művelődés a XVIII. századi Magyarországon. Bp., 1980. 494—495. old.
- Bornra feltehetően nagy hatással volt a selmeci Bányászati Akadémiával való kapcsolata 1769—70 években, majd az 1780-as évek első felében.
- [12] Briefe über mineralogische Gegenstände auf seiner Reise durch das Temesvarer Bannat, Siebenbürgen, Ober- und Nieder-Hungarn, an den Herausgeber derselben, Johann Jacob Ferber. Frankfurt und Leipzig, 1774.
- [13] A csaknem végzetes szerencsétlenség leírásának fordítását idézzük Borntól, mert mondataiból stílusa, életfelfogása érzékelhető és öngúnya is kivillan. „Hosszú hallgatásomnak oka egy szerencsétlen véletlen, amely majdnem életembe került. Hogy a felsőbányai tűzvetés hatását — amely igen kevés fa felhasználásával történik — pontosan megismerjem, jómagam a bányába mentem és pedig abban az időben, midőn a tűz még alig aludt ki és a bánya füsttel volt tele. Véletlenségből hosszabb ideig kellett a vágatban tartózkodnom, amelyen át távozott a füst. Rövid idő alatt elvesztettem eszméletemet és csak tizenöt óra után húzótapasszal (Ziehpflaster) és más szerekkel térítettek magamhoz. A szám nagyon megdagadt, szemeim véraláfutások és végtagjaim bénultak voltak. Egy nagybányai ügyes fiatal orvos és von Gerham gazdasági főinspektor istápolása nélkül Ön biztosan elvesztette volna barátját. De még lehet, hogy így is elveszti, mert erős köhögés és derékfájás, amelyek felváltva kínoznak, amúgy is elegendők, hogy egyenként is szétrombolják gyenge felépítésű gépezetemet (Maschine). Ha ez megtörténik, úgy tiszteljen meg azzal Ön, mint legjobb barátom, hogy nevem legalább a természettudósok mártírjegyzékébe (Martyrologium) bevéssék.”
- [14] Kurzgefasste Beschreibung der, bey dem Bergbau zu Schemnitz in Nieder-Hungarn errichteten Maschinen, Prag, 1771. 80. old.+22 táblázat. Reprint: Narodni techniki muzeum. Praha, 1975.

- [15] Index Fossilium quae collegit, et in Classes ac Ordines disposuit Ignatius S. R. I. Eques a Born. Litophylacium Bornianum, 2 Bde. Prag, 1772. und 1775.
- [16] Born ásványrendszerezési tevékenységét összefoglalja *Várhegyi Gy.*: Born Ignác mineralógiai tevékenységének értékelése.
- [17] Schreiben am Franz Grafen von Kinsky über einen ausgebrannten Vulkan bei Eger. Prag, 1773.
- [18] Eger (Cheb) ősi város Nyugat-Csehszlovákiában. A város történetének legtöbbet emlegetett eseménye Wallenstein meggyilkolása 1635. február 25-én. Az Alt-Zedlitschtől mintegy 40 km-re fekvő város szomszédságában lévő kialudt vulkánt Born gyakran felkereshette.
- [19] A 18. század közepén a geológiában két nézet viaskodott. A neptunisták szerint a Föld szilárd kergébe minden anyag a vízből rakódott le, illetve víz közreműködésével keletkezett. A plutonisták ezzel szemben a Föld kialakulásában döntő jelentőséget tulajdonítottak a belsejében lévő izzó folyós anyagnak. A neptunisták vezetője *Werner, Gottlob Abraham* (1749—1817), a Freibergi Akadémia nagyteljesítésként professzora volt, a plutonisták élén *Hutton, Jakob* (1726—1797) skót geológus állt. Az évtizedes terméketlen viták hátráltatták a geológiai tudományok fejlődését. A vita a 19. század elején fejeződött be a plutonista felfogás diadalával. Ma már a plutonista fogalom is a történelemé. Born korában azonban a legélesebb küzdelem folyt a különböző felfogást valló tudósok között.
- [20] Acta Litteraria Bohemiae et Moraviae. Prag, 1773.
- [21] *Molnár L.*: Maria Theresias Verordnungen und ihre Wirkung auf den ungarischen Bergbau. In: Maria Theresia als Königin von Ungarn. Jahrbuch für Österreichische Kulturgeschichte. Eisenstadt, 1984. 163—170. old. Magyarul: Mária Terézia rendeletei és azok hatása a magyar bányászatra. BKL Bányászati, 115, 5. sz. 336—340. p. (1982).
- [22] Index rerum naturalium musei Caesarei Vindobonensis. (Verzeichnis der natürlichen Seltenheiten des k. k. Naturalien Cabinets zu Wien.) Wien, 1778.
- [23] Mária Anna a prágai nemesi női szerzet apácafőnöke lett, 1781-ben Klagenfurtba vonult vissza. Born Ignáccal továbbra is levelezésben állt. A királynő leánya 1782. június 17-én az igaz egyetértéshez nevű szabadkőműves páholyhoz francia nyelvű levelet intézett. Ennek részlete: „... A tiszteletre méltó páholy figyelmességének jelei annyira meghatottak, hogy mint ebben az életben teljesen hasznavehetetlen lény, köszönetemet fejezem ki Önöknek. Felejthetetlen apámtól örököltem a magas tiszteletet a szabadkőművességgel szemben.
- Csak egy olyan barátnak, mint Monsieur Born védelme és támogatása mellett merészkedtem köszönetemet és különös nagyrabecsülésemet kifejezni.” A barokk udvariassággal fogalmazott mondatokból kitűnik Born tekintélye a „legfelsőbb körökben”. Zirkel und Winkelmann. 200 Jahre Grosse Landesloge der Freimaurer. Kiállítási katalógus. Wien, 1984. 58. old.
- [24] Testacea musei Caesarei Vindobonensis quae jussu Mariae Theresiae Augustae dispositi et descripti Ignatius a Born EQU. Wien, 1780.
- [25] Lásd: *Molnár L.*: Born Ignác és a szabadkőművesség.
- [26] *Kazinczy F.*: Pályám emlékezete. Közzéteszi: *Váczy J. Bp.*, 1900. 98—100. old.
- [27] *Szalainai R.*: Kempelen a varázsló. Bp., 1957. 288—296. old.
- [28] *Benda K.*: A magyar jakobinusok. Bp., 1957.
- [29] Lásd: *Horváth Z.*: A Born-féle európai foncsorozási eljárás.
- [30] Ueber das Anquicken der gold- und silberhaltigen Erze, Rohsteine, Schwarzkupfer und Hüttenspeisen. Wien, 1786.
- [31] Lásd: *Kmetová, D.*: Nemesfémek kinyerése Szlovákiában az indirekt foncsorozás bevezetése óta.
- [32] *Faller J.*: Az első nemzetközi bányászati és kohászati egyesület létrejötte hazánkban. In: Jó szerencsés! Események, képek a bányászat múltjából. Bp., 1975. 157—159. old.
- [33] *Molnár L.*: Az első nemzetközi bányászati tudományos konferencia és egyesület. In: Évfordulóink a műszaki és természettudományokban, 1986. Bp., 1985. 40—43. old. Ignaz von Born und die Societät für Bergbaukunde. In: Bergbau, Essen, 37, No. 9. 423—424. (1986).
- [34] Lásd: *Vámos É.* — *Szabadváry F.*: A Societät Bergbaukunde megalakulása és működése.
- [35] Catalogue methodique et raisonné de la collection des fossiles de Mlle. Eléonore de Raab. Wien, 1790.
- [36] Különös, de Born halálának napját a források eltérően adják meg. Több lexikon július 24-et ír. *Székely Lajos* érvelését fogadjuk el, aki Born utolsó napjainak eseményeit részletező műre — *Richter, J.* (Hrsg. von *Pezzl, J.*): Lebensbeschreibungen des Fürsten Raimund Montekukul, des Fürsten Wenzel Lichtenstein und des Hofraths Ignatz von Born. Wien, 1792 — hivatkozva augusztus 28-ra teszi a halálozás napját. Ezt a dátumot adja *Hormayr, J.*: Österreichischer Plutarch. Wien, 1807., Nouvelle Biographie Generale. Paris, 1853. stb.
- [37] *Dr. Zsámboki László*: Born Ignác (1742—1791). Kézirat. Miskolc, 1987.

## Lapunk példányonként megvásárolható

V., Váci utca 10.

V., Bajcsy-Zsilinszky út 76. szám alatti  
hírlapboltban

# A Societät der Bergbaukunde megalakulása és működése

V Á M O S É V A — S Z A B A D V Á R Y F E R E N C  
Országos Műszaki Múzeum

ETO 061.22 „17” Szklenő

1786-ban 147 taggal megalakult Szklenón a világ első tudományos technikai egyesülete. A megalakult Bányászati Társaság szabályai tartalmazzák mindazokat a célkitűzéseket és előírásokat, amelyeket korunk műszaki egyesületeinek alapszabályaiban is megtalálunk.

Born Ignác a 18. század végén rendkívül sokoldalú, rendkívül agilis, egész Európára kiterjedő jelentőségű személyiség volt, a felvilágosult gondolkodás és cselekvés egyik tipikus és gyakorlati megvalósítója mint tudós és mint gazdaságirányító egyaránt. Szó esett már arany és ezüst kinyerésére kidolgozott foncsorozó eljárásáról, melyet Bécsben dolgozott ki laboratóriumi méretben. Sokat költött rá. Miután eredményei biztatóak voltak, szükséges lett volna üzemszerű kipróbálása. Tudjuk, hogy Born javaslatot tett az udvarnak, hogy ha módszere eredményes termelőeljárássá válik, a haszon 3/4 része a kincstár, 1/4 része őt illesse. A próbaüzemelés, mely a Selmebánya melletti Szklenón folyt, sikeres volt. A *Chemische Annalen* c. kémiai folyóirat — ez volt a világ legelső kémiai folyóirata, amelyet *Crell*, a helmstedti egyetem professzora alapított 1781-ben — úgy informál bennünket, hogy Szklenón naponta 120–150 mázsa ércet foncsoroztak ezzel az eljárással, s az ezüstöt nagyon jó kihasználással termelték ki belőle [1]. Born anyagilag is erősen érdekelt volt eljárása minél szélesebb körű elterjedésében. Ehhez pedig ismeretnie kell azt. Eljárását 1786-ban írta le az „*Ueber das Anquicken der gold- und silberhaltigen Erze*” c. könyvében. Ez mai szemmel elég szokatlan eljárás, hiszen az új technológiákat napjainkban inkább titkolni szokás és nem nyilvánosságra hozni. A könyv bevezetőjében megírta, hogy a *Habsburg-birodalomban* elrendelték az eljárás alkalmazását, és már épül e célra az első igazi nagyüzem *Besztarcebányán*. Am az eljárást szeretnék a birodalmon kívül is ismertté és használhatóssá tenni, ezért engedélyezték a könyv megjelenését, sőt érdeklődő külföldi szakembereknek módot nyújtanak arra, hogy a helyszínen gyűjthessenek a módszerről tapasztalatokat. Négy spanyol szakember máris kapott erre engedélyt. Eddig a bevezető. Más forrásból [2] megtudjuk, hogy a kincstár 1787-ben szép hasznot remélt az eljárástól, nemcsak közvetlenül, hanem közvetve is. Elsősorban valószínűleg azért, mert *Istriában* jelentős volt a higanybányászat. A módszer terjedése a higanyexportot növelte volna. Bornnak egyébként e forrás szerint 10 évre a közvetlen haszon 1/3-a járt, a következő 20 éven át pedig már csupán 4%.

A tudományos propaganda sikeres volt. 1786-ban 27 neves külföldi szakember fordult meg Szklenón Angliából, Dániából, Spanyolországból, Svédországból, Oroszországból és kiváltképpen a német fejedelemségekből. Különböző időkben érkeztek és különböző ideig tartózkodtak ott.

Volt, kinéhány hetet, volt, ki 7 hónapot. Born 1786. szeptember 27-én érkezett a helyszínre [3]. Nem tudjuk pontosan, hogy ebben az időben hányan tartózkodtak ott a külföldiek közül, de úgy tűnik, többségük úgy ütemezte utazását, hogy a feltalálóval a helyszínen találkozhatson.

A jelenlevők többször összegyűltek megbeszélni a tapasztalatokat, ismertetni véleményüket és álláspontjukat. *Ferber* már hivatkozott könyvében [2] ad elég részletes információt az egyes felszólalásokról. Az angol *Hawkins* és a spanyol *d'Elhuyar* elismeréssel szólt Born eljárásáról, jöllehet utóbbi sok kételkedéssel fogadta annak hírére, de meggyőződött előnyeiről. A hannoveri *Trebra* elsősorban a módszer gazdaságosságában nem bízott, de az elszámolások őt is megnyugtatták. A saját hatáskörébe tartozó területeken célszerűnek látta bevezetni a módszert. A norvég *Hengel* az eljárást ugyan hasznosnak találta, de hazájában, ahol sok a fa, kifizetődőbb az olvasztásos módszer. *Johann Weber* a hazai terjedés akadályait is emlegette; a magyarországi bányászati hivatalok nem segítik, inkább késleltetik a módszer bevezetését. Érdekes és a felvilágosult korra jellemző, hogy *Hiffinger* bányakamarai főorvos egészségügyi szempontból ellenezte az eljárást. Bár talált benne hibákat, pl. hogy kézzel is hozzáérhetnek a munkások a higanyhoz (ezt egyébként ki is küszöbölték a további fejlesztés során), de összefoglalólag úgy vélekedtek, hogy az új foncsorozó eljárás kevésbé ártalmas az egészségre, mint az eddig használt többi előállítási mód.

Ez volt lényegében az az összejövétel, amelyet gyakran neveznek a világ első nemzetközi műszaki tudományos konferenciájának. Valami olyasmi volt kétségtelen. Egy tudományos-technikai problémát beszéltek meg a különböző országokból jött résztvevők, s véleményük utólag nyomtatásban is megjelent, ha más által idézve is. Meg aztán a résztvevők az „uralkodók” költségén, vagyis államköltségen érkeztek, ahogy általában ma is járnak a tudósok nemzetközi konferenciákra. Persze nem nevezték azokat sem konferenciának, sem szimpóziumnak, mert ez akkor még nem volt szokásos. Kezdetnek a tudományos rendezvények területén nagyon is megfelelt ez az összejövétel. Írtak is róla sokat a korabeli szakirodalomban.

Olyan kezdeményezés volt ez, amelyik úttörő jellegű világviszonylatban is. Lehet vitatkozni azon, hogy valóban konferenciának tekinthető-e a szakemberek eme gyülekezete, amely kétszáz éve Szklenón egy szakkérdést, egy új technológiát vitatott és értékelt, hiszen biztos nem előzték meg cirkulárék, nem volt részvételi díj sem, szóval, ha valaki akarja, felsorolhatja a mai konferencia néhány hiányzó kellékét is. De vitathatatlan, hogy a tudós összejövételen született meg a világ első nemzetközi tudományos-technikai egyesülete, illetve társasága. Nem tudunk semmiféle hasonló,

ezt megelőző kezdeményezésről. Még nemzeti, szakmai speciális tudományos egyesületek, társaságok sem voltak, legfeljebb interdisciplináris szervezetek, ha társaságoknak tekintjük pl. az angol *Royal Society*-t. Neve szerint kétségtelenül társaság, funkciója szerint azonban inkább megfelel más országok tudományos akadémiáinak, amelyek akkoriban már évszázados múltra tekinthettek vissza.

A Szklenón összejött szakemberek elhatározták, hogy a bányászat fejlesztése céljából nemzetközi bányászati társaságot alapítanak. A kezdeményező Born Ignác volt. A helyszínen kialakították a társaság körvonalait és meghívó írását. Crell folyóirata még az évben ismertette a társaság célkitűzéseit, tervezett szervezetét. A társaság ügyeinek adminisztrátorává a *Freibergben*, illetve később a *hannoveri Zellerfeldben* működő *Trebra* bányatanácsost és a *selmeci Poda* professzort választották. A kettő közül mindenestre *Trebra* volt az agilisabb. Ám lehet, hogy ez csak azért tűnik így, mert ő végezte a társaság levelezését, nála volt az irattár *Zellerfeldben*. A társaság célkitűzéseit és szervezetét legjobb, ha magának az eredeti „*Einladungsschreiben der Societät der Bergbaukunde*”, vagyis a bányászati társaság meghívó írásának alapján ismertetjük magyar fordításban, mert az eredeti természetesen németül fogalmazódott meg.

#### Meghívó írás a Bányászati Társaságha

Elismertek és keresettek a bányászat nagy előnyei, hiszen ez a gazdaság első forrása. Ám e szakma minden művelője többnyire csendben és magányosan kutat; saját tapasztalatait hasznosítja, ahogy sikerül, és nélkülözi olyanok tudását, akik vele egy úton haladnak, és azok ma nélkülözik az ő eredményeit... Enagy és nyomasztó hiányosságot felismerték a bányászat művelésének alulírott kedvelői abból a szerencsés alkalomból, hogy a foncsorozás módszerének újból felismert nagy előnye lehetőséget nyújtott számukra, hogy Magyarországon *Glasshütten* (vagy Szklenón, ami szlovák nyelven üveget jelent) *Selmec* mellett összejöjjenek (...In Ungarn zu Glashütte oder Szkleno welches in Schlawischer Sprache Glas heisst wohnheit Schemnitz zusammen zu finden). Úgy gondolták ott, hogy a fenti hiányosságon úgy segíthetnek legjobban, ha barátaikat, akik egyúttal a bányászatnak is barátai és védnökei megkeresik, hogy egyesüljenek egy Bányászati Társaságban... Alábbiakban közlik választott tagjaikkal e társaság szabályait:

#### Bányászati Társaság

##### I.

#### Tárgyai

1. Fizikai földleírás
2. Kémiára alapozott ásványtan
3. Bányászat, ennek gépei, zúzó- és mosóberendezései
4. Bányaméréstan
5. A bányászat története

#### 6. Kohászat és kohóművek

- a) olvasztás,
- b) foncsorozás.

Mindez elsősorban gyakorlati szempontból, bányászati alkalmazás céljából.

##### II.

#### Tagság

A rendes tagok: tudós és gyakorlati bányászati és kohászati szakemberek.

A rendkívüli tagok: elméleti szakemberek, akiknek tudománya a bányászati gyakorlatban alkalmazható.

A tiszteleti tagok: a bányászat kedvelői és védnökei, olyan személyek, akiket a rendes tagok a fenti tárgyak elősegítőinek tekintenek.

##### III.

#### Célkitűzés

Összegyűjteni mindazt, ami legtágabb értelemben hasznos a bányászat számára és annak továbbítására minden tag számára, hogy azt a bányászat hasznára a saját területükön az országok és emberiség javára hasznosíthassák mindenütt, ahol csak alkalmazható. Ennek előnyei nyilvánvalóak, mivelhogy az egyes bányákban alkalmazott eljárások egyes halandók vagy kézművescéhek úgynevezett titkait képezik.

Megjegyzés: politikai vagy pénzügyi titkok nem értendők a közölnivalók sorába.

##### IV.

#### A tagok kötelességei és kötelezettségei

- a) Mindent beküldeni a saját vidékükéről, ami a társaság célkitűzéseinek hasznos.
- b) Mindennemű eseményt és megfigyelést valóság-hűen közölni.
- c) Igéretes, de végül sikertelennek bizonyult kísérletekről is beszámolni.
- d) A társaság által kitűzött vagy kért javaslatokat véleményezni.
- e) Egyelőre minden tag évente 2 dukátot fizet mindig húsvétkor, illetve először a belépéskor.

##### V.

#### A társaság kötelességei

1. Minden beküldött hasznos tudnivalót nyilvánosan közzétenni.
2. Minden tagnak, aki terveket, információt, modelleket, termékeket vagy bármi más, a társaság célkitűzéseinek körébe vágót kér, saját költségére eljuttatni.
3. Bányásztársaságok vagy más magánszemélyek, bányahivatalok, tartományok által a bányászat dolgaival kapcsolatban feltett értelmes megkereséseket a társaság köréből kikerülő szakértőkkel olcsó, a társasági pénztárba folyó honorárium ellenében megválaszoltatni, megvizsgálásra feltett javaslatokat véleményezni.

Nincsen meghatározott helyhez kötve. Jelenleg minden társasági ügy Zellerfeldbe, a Harzba küldendő bérmentve. Ott van az irattár, ahol nyilván tartást vezetnek minden beküldött és kiküldött dologról; oda kell az egyes tagoknak fordulni, ha fizetés ellenében terveket, modelleket stb. kívánnak, ott van a társasági pénztár, ahová a tagsági díj, a könyvkereskedők átutalásai, a vélemények honoráriumai stb. befolyanak. Onnan gondoskodnak nyomtatásról, számlázásról és levelezésről a különböző országokban lévő igazgatókkal.

## VII.

## Igazgatók

Az első osztálybeli (rendes) tagok sorából kell kikerülniük, kivéve, ha az országban egyáltalán nincs gyakorló tanult bányász. Jelenleg a következők:

1. *Poroszországban Heynitz* miniszter úr ő excellenciája,
2. *Ausztriában von Born* udvari tanácsos úr,
3. *Szászországban Charpentier* bányatanácsos úr,
4. *A Harzban von Trebra* vicebányatanácsos úr, aki az irattárat és a pénztárat kezeli,
5. *Svédországban ő* excellenciája, *gróf Bjelka*, a bányakollégium elnöke és birodalmi tanácsos úr,
6. *Dániában Brünnich* professzor úr,
7. *Itáliában Arduini* úr,
8. *Franciaországban Dietrich* báró úr Párizsban, királyi bányainspektor,
9. *Angliában Hawkins* úr,
10. *Spanyolországban Angulo* úr, a spanyol bányák igazgatója,
11. *Santa Fé*-ben az idősebb *d'Elhuyar* úr,
12. *Mexikóban* az ifjabb *d'Elhuyar* úr,
13. *Oroszországban Pallas* kollégiumi tanácsos úr.

## VIII.

## Az igazgatók feladatai

1. Tagokat ajánlani.
2. Területükön a társaság célkitűzéseinek teljesítésére törekedni.
3. A nekik beküldött kérdéseket területük szakértő tagjai által megválaszolni.
4. Igazgató halála esetén helyette újat javasolni.
5. Az igazgatók többségének szavazata szabja meg, hogy hol legyen az irattár és pénztár.
6. Minden fontos ügyben a rendes tagok szavazatainak többsége dönt.

1. Azok a tagok, akik egy éven belül hanyagságból nem teljesítik a IV. alatt a tagok számára előírt köteleességeket, a tagok jegyzékéből töröltetnek.
2. Minden beérkező kérdésre stb.-re adott választ a társaság nevében az irattár és pénztár kezelője írja alá.
3. A kiadványokban a közlemények német nyelven nyomtattnak ki, beküldhetőek latin, francia, angol, olasz és német nyelven.
4. A véleményezések mindig német nyelven készülnek.
5. Ez a tervezet egy évig marad kísérletképpen érvényben, mely alatt az egyes tagok javaslatokat tehetnek az igazgatóknak javításokra, melyekről aztán az igazgatók döntenek.

Szklenó, 1786. szeptember.  
Ignaz Born

F. W. H. von Trebra, John. Jak. Ferber, Nikolaus Poda, Anton von Ruprecht, don Fausto d'Elhuyar, John Hawkins, Olaus Henkel, I. F. W. von Charpentier [4].

A társaságnak összesen 147 tagja volt, *Habsburgiából* 27, *Angliából* 11, *Dániából* 9, *Franciaországból* 10, *Oroszországból* 5, *Svájcból* 6, *Spanyolországból* 6, a *dél-amerikai* spanyol gyarmatokról 2, az olasz államokból 6, a német államokból 42. Nevezetesebb tagok voltak *James Watt*, *Goethe* és *Lavoisier*. A társaság évkönyvet is adott ki, *Bergbaukunde* címen. A társaság rövid életű volt. 1789-ben kitört a francia forradalom. 1791-ben meghalt Born Ignác. Európa húsz évre csatatérre változott. Nem volt mód nemzetközi kommunikációra, s így a Societät für Bergbaukunde csendben kimúlt.

## IRODALOM

- [1] *Crells*: Chemische Annalen, 1786. I. 479.
- [2] *Ferber, J. J.*: Nachrichten von dem Anquicken der gold- und silberhaltigen Erze, Kupfersteine und Speisen in Ungarn und Böhmen nach einigen Bemerkungen. Im Jahr 1787 entworfen von J. Ferber IV. o., XXIV.
- [3] *Wiener Zeitung*. 1786. szept. 21. 220. p.
- [4] *Bergbaukunde* I. 1—8. p. (1789). közli: *Vámos É.* — *Szabadváry F.*: Bányászati és Kohászati Lapok, Bányászat. 116, 267—269. (1983)., *É. Vámos — F. Szabadváry*: Über die Jahrbücher „Bergbaukunde und über die Societät der Bergbaukunde“, NTM Schriftenreihe der Naturwissenschaften, Technik und Medizin. 19, 88—93. p. (1982).

# A Born-féle európai foncsorozó eljárás

DR. HORVÁTH ZOLTÁN a műszaki tudomány doktora  
tanszékvezető egyetemi tanár

ETO 622.776 Born

*A nemesfémek ólmosító olvasztása igen költséges. Bár a foncsorozás régóta ismert volt, de a korábbi eljárás az ezüstöt vegyület alakban tartalmazó ércekre nem igen volt alkalmas. A szerző röviden ismerteti a korábbi eljárásokat. Born felismerte, hogy az ezüst-szulfidot kénező és oxidáló pótlék jelenlétében sokkal gyorsabban lehet AgCl-á alakítani. Kísérleteit 1781-ben egy bécsi patikában kezdte, majd Szklenón Ruprecht Antal segítségével félüzemi méretben folytatta. Az ércőrléssel nőtt a nemesfémkihozatal. A foncsorozásra forgatható fahordókat használt. Eljárását a szakemberek nemzetközi plénumának is bemutatta. Eljárása nem volt univerzális, pl. kéneskő és feketérez feldolgozására alkalmatlan volt. Eljárását hazánk területén 7 helyen vezették be. Módszere ma már nem használt.*

Az évezredek óta ismert és értékelt nemesfémeket az ember ólmosító olvasztással állította elő. Az ilyenkor kapott, nemesfémeket tartalmazó ólom oxidáló olvasztással, üzéssel különíthető el.

Az ólmosító olvasztáshoz (vagy ólomba való itatáshoz) — ehhez az olvadékextrakciónak is tekinthető kohósító eljáráshoz — vagy aranyat, ezüstöt is tartalmazó ólomércet, vagy a rézércet nemesfém-tartalmát koncentráltan tartalmazó, tüzi úton raffinált rézet, esetleg kéneskövet adtak. Az ólmosító pótlék az első esetben benne volt az ércben, az utóbbi munkamódnál azonban külön ólompótlék adásáról kellett gondoskodni.

Az üzéskor — a más fémek raffinálásakor használt oxidáló olvasztással ellentétben — nem a kisebb mennyiségű szennyező elemet, hanem az oxidáló olvasztáshoz vitt olvadék tömegének legnagyobb hányadát képviselő ólmot kellett oxidálni.

Ez a két művelet azonban nagyon költséges volt. Sok tüzelőanyag (tüzifára) és sok ólomra volt szükség. Az utóbbi nagy részét ugyan az üzés után külön műveletben lehetett színtíteni, de még így is pl. a XVIII. sz.-ban Magyarországon 1 t ezüst előállításakor kb. 25 t ólom pótlásáról kellett gondoskodni.

Ezen a nehézségen próbált segíteni Born Ignác. Az általa felfedezett szulfidos réz-ásványt tiszteletére bornitnak nevezték el. Ő ismerte fel az ozokeritet (földviaszt). Európa csaknem minden országának a nyelvét beszélte. (14 európai tudományos akadémia választotta tagjai sorába.)

Born Ignác Bécsben azért kezdett arany- és ezüstércet foncsorozásával foglalkozni, mert apja erdélyi magánbányájában az ólmosító kohósításkor kicsi volt a fémkihozatal, nagy volt a tüzelőanyagfogyasztás és az ólomvesztés.

A foncsorozás régóta ismert volt. Aranyércekkel minden további komplikáció nélkül lehetett vele dolgozni, mert ezek az ércet általában színtfém alakjában tartalmazzák. Az eljárás előnye, hogy nincs ólomvesztés, jóval kisebb a tüzelőanyagfelhasználás, így az arany kohósítási költségének 2/3-a megtakarítható.

Ezüstércekkel az okozott bonyodalmat, hogy ezekben az ezüst többnyire vegyületalakban (a legtöbbször argenit —  $\text{Ag}_2\text{S}$  — alakjában) fordul elő. Ezek foncsorozásakor nemcsak az ezüst, hanem a mellette lévő nemfém elem is reagál a higannyal. Az ezüst az ezüstvegyületek közül csak a vízben kis mértékben oldódó halogénidekből, célszerűen a kloridokból nyerhető olcsón vissza pl. cementálással. Ezt a lehetőséget gyakorlatilag már az alkímisták is felismerték, csak pl. az  $\text{Ag}_2\text{S}$ -nek  $\text{AgCl}$ -é való alakítása volt probléma.

Ezt a feladatot a közép- és dél-amerikai országokban a XVI. sz.-tól kezdve (Bartolome de Medina, 1557) úgy oldották meg, hogy a nemesfémeket tartalmazó ércet először hideg, később forró konyhasó-oldattal, fém-szulfátokkal és higannyal keverték össze, majd a jó érintkezés biztosítása végett vagy öszvérekket tapostatták, vagy a legtöbbször fémedényekben (hordókban, serpenyőkben) sokáig keverték. Ilyenkor a konyhasóból a fém-szulfáttal reagálva került a klór először az ezüst, azután a higany mellé. Az így keletkező  $\text{HgCl}$ -ből a higanyt, esetleg az  $\text{AgCl}$ -ből az ezüstöt, vagy a taposó öszvérek vaspatkója, vagy a forgatott fém (Fe vagy Cu)-edények anyaga, vagy a nemfémből készült keverő edénybe adott fém (Fe, Zn, Pb) cementálta. Ennek a folyamatnak a leglassúbb része a klórionok vándorlása volt. Born Ignác legnagyobb érdeme annak a felismerésnek, hogy az ezüst-szulfid kloriddá alakításának sebességét klórozó, kénező és oxidáló pótlék jelenlétében való pörköléssel lehet nagyságrenddel, vagy nagyságrendekkel megnövelni.

Born Bécsben 1781-ben vagy 1782-ben kezdte el kísérleteit a Franz Xaver Bonsaingtól bérelt patikában. Ezekben a vizsgálatokban Karl Haidinger, később a selmeci Bányászati Akadémia matematika-mechanika tanszékének a tanára és újabb adat szerint Karl Ludwig Giesecke (eredeti nevén Johann Georg Metzler), utóbb a dublini egyetem ásványtani tanszékének a vezetője, a gieseckit nevű ásvány elkeresztelésének ihletője, az ivigtuti kriolitolőfordulás felfedezője segédkezett.

A sikeres laboratóriumi kísérletek befejezése után 1785-ben a Selmechánya mellett lévő Szklenón Ruprecht — a selmeci Bányászati Akadémia ásványtan, kémia, kohászat tanszékének 3. professzora — félüzemi kísérletekkel igazolta Born elképzeléseinek a helyességét, megvalósíthatóságát. Ruprechtnek a szklenói kísérletekben Haidinger segített. Ruprecht Born eljárását tökéletesítette. Kimutatta, hogy a nemesfémkihozatal az ércet finomabbra őrlésével, optimális zagy-összetétel-beállításával, kétszeri klórozó pörköléssel, egymás után való többszörös foncsorozással növelhető és a foncsorozásra az eredetileg tervezett rézüstök helyett forgatható fahordók is jól használhatók.

1786-ban Born Selmechányára, illetve Szklenóra, a félüzemi foncsorozó kísérletek bemutatására



A Born-féle európai foncsorozó eljárással dolgozó hazai üzemek

Hely	Működési idő	Kiinduló anyag	Megjegyzés
Szklenó	1785—1793		
Ulmanka (Besztercebánya mellett)	—	feketeréz	
Aranyida (Rozsnyó mellett)	1823—1915 érc		
Szomolnok (Rozsnyó mellett)	1829—1889	feketeréz	
Tajó	1829—1892	feketeréz	
Ravaszpatak (Nagybánya mellett)	1865—1883		a foncsorozó berendezéseket a franciák vették meg
Csiklova (Bánság)	—	kéneskő	

nemzetközi bányászati és kohászati kongresszust hívott össze. A rajta résztvevők megtekintették a foncsorozó üzemét, a bemutatott eljárást a magukkal hozott ércen, a velük jött segéderők közreműködésével Ruprecht laboratóriumában ki is próbálhatták. Ebből az alkalomból Born megalapította a világ első *bányászati és a kohászati egyesületét*, amelyről részletesen *Vámos Éva* és *Szabadváry Ferenc* számoltak be a rendezvény keretei közt megtartott előadásukban.

200 év távlatából azt állapíthatjuk meg, hogy Born többszörösen kipróbált, megvitatott alapelképzelése helyes volt. Ott követték el a hibát, hogy az eljárást univerzálisnak tekintették, minden olmosító olvasztást vagy ólomba való itatást foncsorozással akartak helyettesíteni, így nemcsak az ércek, hanem kéneskövek és feketerezek nemesfém-tartalmát is foncsorozással próbálták kinyerni. Ércek foncsorozása több helyen háttérbe szorította az olvasztó eljárásokat, Magyarországon azonban elsősorban a feketerez ezüsttelenítésére nem tudott elterjedni, ezért az udvari kamara 1816 őszén Selmecebányára 3 hétig tartó, 12 fős kongresszust hívott össze. Ez az értekezlet *Höring Mihálynak* az ásványtan, kémia, kohászat tanszék 5. tanárának a javaslatára — Ruprecht jelenlétében — úgy határozott, hogy az ezüstércek és feketerezek többségét foncsorítással, az erre alkalmatlan, aranyban dús ezüstérceket olmosító olvasztással kell feldolgozni, a legalkalmasabb munkamód meghatározására a selmeci Bányászati Akadémián kell kísérleteket végezni.

Ennek a 2., 30 évvel az első után megrendezett foncsorozással foglalkozó konferenciának a hatására az 1. táblázat tanúsága szerint a rövid életű szklenói és *ulmankai* próbálkozások után 5 helyen kezdtek el foncsorozni. A szóban forgó üzemek közül a legtöbb 5—6 évtizedig, az *aranyidai* közel egy évszázadig működött.

A Born-féle eljárás a hozzáfűzött vérmes reményeknek csak részben felelt meg, mert ugyan a foncsorozással a feldolgozás költsége az olmosításkor fellépőnek a negyedére csökkent, de komplex ércekre, vegyületekre és ötvözetekre a kis nemesfém-kihozatal és a környezet higanyszennyezése miatt nem vált be. Ma már sehol sem használják, mert a közben kialakult korszerűbb eljárások kiszorították

Born munkamódszerét. Így született meg az olmosító olvasztáskor az ólom nemesfém-telenítésére használható *Parkes-eljárás*, a rézkohászatban a nemesfémeket az anódiszapban dúsító elektrolytos raffináló eljárás, az arany- és ezüsttartalmú ércek foncsorozása helyett pedig a cianidos lúgzás.

Az eseményről nemcsak azért érdemes megemlékezni, mert több, mint egy évszázadon át foglalkoztatta a szakembereket és őket alkotó vitára, a szakma fejlesztésére ösztönözte, hanem azért is, mert Born Ignác korának kimagasló, elismert egyénisége volt, aki közvetlen kapcsolatban volt *Goethevel*, *Watt-tal*, akiről mintázta *Mozart* a Varázsfuvolában *Sarastro* alakját, kinek mellszobrát karrarai márványból még életében elkészítette az a *Cerracchi*, aki *Franklint*, *Hamiltont* és *Jefferson* is megmintázta, akinek 3 rézkarca van a *Magyar Nemzeti Múzeum* történeti arcképcsarnokában, akinek a nevét a bécsi egyetem filozófiai karának dicsőségtáblája hirdeti, akiről a bécsi egyetemen doktori disszertáció, akinek az aranyidai üzemből használt eljárásáról a selmeci *Bányászati és Erdészeti Akadémia* fémkohászattani tanszékén 1903-ban államvizsgadolgozat készült, akiről a 200 éves jubileum alkalmával ünnepségek keretében megemlékeztek az NSZK-ban (*Csehszlovákiában*, *Ausztriában* és *Magyarországban*).

## Meghívó

Az OMBKE fémkohászati szakosztálya 1987. június 5-én, Bayer-emlékülést szervez az *Almásfüzűdi Tímföldgyár lakótelepi Művelődési Házában*. Az emlékülés 15.30 órakor kezdődik.

Minden érdeklődőt szeretettel vár a rendezőség.

# Nemesfémek kinyerése Szlovákiában a nem közvetlen foncsorozás bevezetése óta

D A G M Á R K M E T O V A egyetemi tanár  
Kassai Műszaki Főiskola Metallurgia Kar

ETO 669.213.2 + 669.223.312 + 669.23.3

*Áttekinti a 18. századtól a szlovákiai nemesfém-bányák és kohók fejlődését, termelésük alakulását. Tárgegyeztet az egyes üzemekben alkalmazott nemesfém előállítási technológiákat.*

Szlovákia területe jelentős szerepet játszott a nemesfémek kinyeréséhez felhasznált kohászati eljárások és módszerek kifejlesztésében mind a *Born Ignác* által kidolgozott közvetett foncsorozás bevezetése előtti, mind az azóta eltelt időben.

Az aranytartalmú ércek szlovákiai előfordulásai már ősidők óta jelentősek voltak Európában. Az arany kinyerése itt folyó torlatokból elmállott, illetőleg üledékes kőzetekből a *Vág* mentén és a *Nyitra* felső folyásán, valamint a *Körmöc-Selmecei Érchegeységben* folyt. Több száz éves története van a bányászott ércelőfordulások fémtartalma hasznosításának. Ilyen ércelőfordulások voltak *Selmecebánya (Banska Stiavnica)*, *Körmöcbánya (Kremnica)*, *Aranyida (Magurka és Zlata Idka)*. Az aranybányászat és kinyerés legfontosabb központja eredetileg *Körmöcbánya* volt. Kezdeté i. sz. 9. és 11. századig nyúlik vissza. *Körmöcbánya* a királyi bányavárosi jogállását 1328-ban [1] nyerte el. Ez idő tájt a bányáiban mintegy 100 kg/év volt az aranytermelés. A bányákban a nagyobb mélység felé az aranykinyerés csökkenését új, több kilométer hosszúságú tárók kihajtásával igyekeztek ellensúlyozni. Az aranyon kívül a kitermelt ércekből kinyerték ezek gazdag ezüsttartalmát is. 1900 és 1936 között 1 500 kg aranyat és 3 000 kg ezüstöt termeltek ki. Bár mind *Körmöcbányán*, mind *Selmecebányán* vegyes összetételű (polimetallikus) ércek fordultak elő, az előbbit főleg aranytartalmú, az utóbbit zömben ezüsttartalmú ércelőfordulásnak tekintették.

A 18. század második negyedében a selmecebányai bányák kerültek az európai, valamint a világerértékelés alapján az arany- és ezüstkinyerés szempontjából az élmezőnybe.

Képet nyújt az arany- és ezüsttartalmú ércek feldolgozásának módszereiről az *Arany-Bányakönyv* [2]. Ebben foglalták össze a bánya- és kohóüzemek vezetőinek jelentései a selmecebányai, körmöcbányai és besztercebányai (*Banska Bystrica-i*) munkahelyeken akkor (1764-ben) fennállott üzemviteli viszonyait. Ezt az összefoglalást 3 példányban állították össze *Selmecebányán* a *Főbányagrófi hivatal*, valamint az udvari kamara tisztviselői. E példányok *Mária Terézia* fiainak *József* és *Lipót* főhercegeknek a *középszlovákiai* bányavárosokba szervezett tanulmányútjának céljára, valamint az 1764.-i pozsonyi országgyűlésen való részvétel alkalmából vezérfonalként szolgáltak.

A kitermelt érceket (dúsérceket) részben közvetlenül kohósították, részben pedig ércdúsító elő-

készítés után. Utóbbi esetben a nyersércet zúzó-művekben vasból készült zúzónyilakkal felaprították érclisztté, majd ezt vízáramban az eltérő érc szemcsesűrűségek alapján 6 termékre különítették el (ércmosás). A különböző osztályozott érctermékeket szérekkel tovább tisztították a meddő szemcsék különválasztásával. E műveletekkel a cél az arany, valamint az aranyat tartalmazó ércszemcsék (koncentrát) elkülönítése volt. Az arany további dúsítása foncsorozással történt.

Az ércösszetételeket az „aranykönyv” nem közölte, de az egyes üzemekről szóló jelentések tájékoztatást nyújtanak a nemesfémkihozatalról, érc-lermelésről és a dúsított ércmennyiségekről [2]. A *szélaknai (Windschacht)* bányákból például 1763-ban 7 687 mázsa és 75 font ércet termeltek ki, melynek tiszta ezüsttartalma 3 706 márka, 4 lat és 1 nehezék és 3 dénár, a tiszta aranytartalma pedig 35 márka 7 lat 3 nehezék és 2 dénár volt. (1 mázsa 56,1229 kg, 1 font 0,561 kg, 1 márka 0,208068 kg, 1 lat 17,5428 g, 1 nehezék 4,335 g, 1 dénár 1,096 g). Az ércdúsító folyamat során 6 334 mázsa és 19 font ércben 1 149 márka 11 lat, 2,5 nehezék színezüst és 22 márka 12 lat, 1 nehezék és 2 dénár színaranytartalmat találtak. A nemesfémtartalmat írásban rögzített mintavételi és próbázó eljárással határozták meg, amit a próbákat kivitelező *probamester* végzett el és eskü alatt adott meg. A további adatok tájékoztatnak 18 zúzóműről a selmecebányai bányakerületben. 1763-ban e kerületben a zúzóművekből 237 márka, 1 lat és 3 nehezék foncsorozással kinyert aranytartalmú ezüstöt állítottak elő, mely 151 márka, 4 lat és 3 nehezék színaranyat, valamint 71 márka, 10 lat és 2 dénár színezüstöt tartalmazott. A *Pachen-táróból* és *Theresia-aknából* 17 775 mázsa 19 font dús ólomércet termeltek, amely 8 795 mázsa, 33 font színólmot, 977 márka, 2 lat, 2 nehezék színezüstöt és 242 márka, 13 lat, 1 nehezék színaranyat tartalmazott. Ezenkívül kitermeltek 4 450 mázsa, 57 font dús ezüstércet 1 189 márka, 11 lat, 3 dénár színezüst- és 12 márka, 2 lat 3 nehezék és 1 dénár színaranytalommal. Ugyanezekből a tárókból még 38 166 mázsa, 75 font piritdúsítványt is kinyertek, melynek 529 márka, 3 nehezék, 2 dénár volt a színezüst-, valamint 68 márka, 9 lat és 1 dénár volt a színaranytalma.

A nemesfémtartalmú, komplex PbZnCu-ércekből zúzóművekbe telepített ércdúsító berendezésekben előállított ólom-, ezüstérc- és pirit-színporokat a selmecebányai, körmöcbányai és besztercebányai kohóüzemekben dolgozták fel.

A kevés ezüstöt tartalmazó és ezért ólmosító olvasztás útján való feldolgozásra alkalmatlan pirit-színporokat kéneskőre olvasztották. 130–140 mázsa ilyen piritből 29–30 mázsa szegény kéneskővet állítottak elő. Ezt a kéneskővet összetételé-

től függően 1—2-szer megpörkölték, miáltal feldúsult annyira a nemesfém-tartalma, hogy az ércszinporokkal és ezüstércekkel együtt gazdaságosan olvaszthatóvá vált. Eme olvasztás során 160—170 mázsa dúsított ércből 110—115 mázsa dúsabb kénescő képződött. Utóbbit újra pörkölés után dús ércekkel keverve újolag olvasztották. E műveletet frissítő (dúsító) olvasztásnak nevezték és célja az ólomfelhasználás csökkentése volt. E munkamóddal nem a dúsított kénescő előállításához adagoltak ólmot, hanem a dúsított kénescőolvadékot csapolták olvadt ólomfürdőbe, előbbi nemesfém-tartalmának kivonására. E művelet eredményeképpen a dúsított kénescő ezüsttartalmának fele visszamaradt abban. E csökkentett nemesfém-tartalmú kénescő a szegény kénescő olvasztáshoz került vissza pörkölés után (kéntartalmának csökkentésére). A művelettel nyert nemesfém-tartalmú ólmot leűzték, ahol az űzőkemence talpon 14 órai űzés után 54—60 mázsa dúsólmot maradt vissza, amelynek aranyos-ezüsttartalma 150—200 márkányi volt. A dúsólmot villanásig űzve a kapott nemesfémötvözet 14 lat és 3 nehezék színezüstöt, valamint 5—6 dénár színaranyat tartalmazott 1 márka ötvözetsúlyra vonatkoztatva. Az aranyat az ezüsttartalomtól salétromsavval választották el.

A vázolt eljárással termelő kohóüzemek közül ebben az időben a legnagyobbak Kőrmöcbányán, Zsarnócán és Besztercebányán működtek. A kisebb kohók közé tartozott a *szklenőfürdői* (*Sklene-Teplice*). Selmecebányán működött a császári-királyi ólom- és ezüstkohó [2, 3], ahol kizárólag a zúzóművekben termelt színporokat dolgozták fel. E kohó kétaknás kemencéjében hetenként és kemencénként 150—160 mázsa fémólmot állítottak elő, amelynek ezüsttartalma mázsánként 2—3 lat volt. A 1 márka ezüstben még 50—60 dénárnyi arany is előfordult.

A 19. század hetvenes éveiben működtek kohók Kőrmöcbányán, a felső és alsó kohóüzem Selmecebányán, Besztercebányán, Zsarnócán, ahol a már vázolt eljárással dolgoztak. Az arany foncsorozó üzemből ezüstöt, *Óhegyen* (*Staré Hory*), *Tajón* (*Tajov*), *Szomolnok* (*Smolnik*) réz- és aranytermelés folyt [4]. Ezek az *alsómagyarországi* kohóüzemek kincstáriak voltak. A *felsőmagyarországi* kohóknak magántársaságok voltak a tulajdonosai, 1748-ban létesültek és 1833-ban nyerték el az érckohósítás jogát. 1867-ben 2 700 kg színezüstöt termeltek. Ezek voltak az *István-Kohó Klotterbachban* (*Kluknava*), a *Phönix-kohó Urvölgyön* (*Mikulovce*) és a *János-kohó Iglón* (*Spišska Nová Ves*).

A kohókat bányák és vízfolyások közelébe a tüzelőanyag lelőhelyekhez közel telepítették, mert vasúti szállítási lehetőség alig volt. A kohósításban résztvettek apró üzemek (amelyek bányákra települtek) is, amelyekben a technológiai fejlesztés — méretük miatt — ritkán volt kifizetődő. Az új kohászati eljárások és az ezekhez szükséges berendezések telepítését erősen fékezte a feldolgozandó arany- és ezüsttartalmú ércek komplex összetétele.

A vázolt kohósítási eljárásokat a kohókban régóta meglévő fafűtésű kemencékben folytatták. Ezek jellegzetessége a kis olvasztási teljesítmény, a

tökéletlen lefolyású reakciók, a nagymértékű környezetszennyezés és a kedvezőtlen munkafeltételek a kohóüzemekben. A kénescövet és rércet halomban vagy lángkemencében pörkölték. Utóbbiban kisebb volt a tüzelőanyag felhasználás, és darabos pörkölési terméket nyertek. A redukálóolvasztáshoz használt aknás kemencék 7—9 m magasságúak voltak, 24 óránként 2—2,8 t elegyet olvasztottak. 3—8 hét üzemidő után begyújtásuktól számítva leállították őket felújítás céljából. Az ólom leűzésére űzőkemencéket használtak. Az ólmot megelőzően csurogató kemencékben esetenként vasüstökben előkezelték. 1871-ben megszűnt a kincstári erdőkből az ingyenes fabezszerzés lehetősége, ami a kohók gazdasági helyzetét nagymértékben nehezítette. A kohóüzemekben szükségessé vált a technológiai fejlesztés, aminek célja az üzemek gazdaságosabb működésének előmozdítása volt, következménye a kohóüzemek számának jelentős csökkentése és általában a kohászati ipar erőteljes összevonása lett.

1873-ban kezdődött a selmecebányai alsó kohó átépítése a bányakerület központi kohóüzemévé. Ebből folyóan megszűnt a selmecebányai felső kohó üzeme, valamint a zsarnócai is. 1881-ben megszűnt a kőrmöcbányai kohó működése, 1889-ben az érc-termelés csökkenése miatt leállt a besztercebányai kohóüzem, 1892-ben pedig megszűnt a tajói kohó működése. A selmeci bányakerületben, működő 8 kohó közül csupán egy maradt üzemben a selmecebányai központi fémkohó. A vázoltakból kitűnik a termelési viszonyok javulása, mert az üzemből maradt központi kohó nehézség nélkül feldolgozott évenként 10 000 t ércet, amit korábban 7 üzem teljesített együttesen. 1897-ben a központi kohó már 15 000 t ércet dolgozott fel, amiből kitűnik, hogy csökkenő érc-termelés ellenére is lehetséges volt a kohó-termelés lassú növelése [4]. A színpor és ércpörkölés céljára a korábban használatos lángkemencék helyett elsősorban a porécek és színporok feldolgozására a selmecebányai kohóban többszintes, kézzel bolygatott *Bode*-kemencéket szereltek fel. Ezáltal tökéletesedett a pörkö kéntelenedése, valamint a pörköléskor képződő hő egy részét is sikerült hasznosítani. A *Pilz*-féle aknás kemencéket 1873-ban helyezték üzembe. Ezáltal csökkent a tüzelőanyag-felhasználás az olvasztáskor, valamint a kemence kiszolgálás munkaerőszükséglete, továbbá a termelt salakmennyiség által okozott, valamint az olvasztáskor fellépő illanás miatti fémvesztés. A *Pilz*-féle kemencék olvasztási teljesítménye 25 t érc volt 24 óránként.

1883-ban Selmecebányán kísérleti foncsorozó berendezés épült. Ebben NaCl-adagolással klórozóan pörkölt ezüsttartalmú ércek Ag-tartalmát AgCl-é alakították át, majd ezt vízszintes tengelyük körül forgó hordókban vasgolyókkal fém-ezüstté cementálták, amit végül higany hozzáadásával foncsoroztak.

1893—1895 között alkali-cianidokkal való nemesfém lúgzási kísérleteket folytattak a selmecebányai kohóban. Ez a tevékenység a második világháború után folytatódott. Ólomszinporokkal együtt ily módon nemesfém-tartalmú hulladékokat

is feldolgoztak. Az üzem kis kapacitása és a termelés nem kielégítő gazdaságossága [5] a selmecbányai kohó gazdasági eredményeit rontotta, ezért a kohó 1969-ben abbahagyta a termelést és más gyártási ágra tért át.

Az aranyidai foncsorozóüzem viszonylag tiszta ezüsttartalmú érceket dolgozott fel. 1870 körül ez az üzem 1 700 t ércet kohósított. A feldolgozási költségek itt az egyszerű termelési eljárás miatt kisebbek voltak, mint a selmecbányai kohóban. A kis üzem gyártási eljárását nem fejlesztették. Az érctermelés csökkenésével a termelése is egyre kisebb lett, 1919-ben az üzem csupán 200 t ércet dolgozott fel. Az első világháború végén az üzemet leállították.

A rézkohók a nemesfém tartalmú rézérceket általában szegény rezeskénescsoportra dolgozták fel. Ezeket egyes kohókban, olvasztással dúsították, ahová a csupán szegény rezes kénescsoportot termelő többi üzemek ezt dúsításra odaszállították. A dúsított rezes kénescsoportból az ezüstöt foncsorozó eljárással vonták ki. Az István-kohóban Kluknavában 1889-ben bevezették az elektrolitos rézfinomító eljárást. Ily módon megoldódott a rézben levő nemesfém tartalom kiválasztásának kérdése. Az ezüst- és rézár csökkenése 1897-ben volt az oka eme viszonylag korszerű üzem leállításának.

A szomolnoki kohó 1867-ben 225 t fémrezt és 20 kg színezüstöt termelt. A fémtermelés azonban lassanként folyamatosan csökkent és ezért a kohót 1890-ben bezárták. A felsőmagyarországi *Bánya- és Kohó Részvénytársaság*, amely ezt a kincstári üzemet megvette, rezet már csupán a bányákból kifolyó réztartalmú „bányavíz”-ből cementálás útján termelt.

A selmecbányai kohóban bekövetkezett termelési célkitűzés-változás óta a mai napig nem folyt nemesfém előállítás.

1930—1970-ig a Kőrmöcbányán termelt pirit-érből, amelyet ércelőkészítéssel dúsítottak, arany- és ezüsttermelés folyt. Az ércfeldolgozás folyamat-ábrája az 1. ábrán látható. Az eljárás technológiai lépései: nedves ércőrlés, a „szabaddá” vált arany- és ezüstszemcsék leválasztása bársonybevonatú rázóasztalokon (szér), majd ugyanitt higany hozzáadásával azok foncsorozása, a túlfolyó vizes érczagy pirit tartalmának kivonása flotálással, a flotált pirit szinpor lúgzása cianidoldatban [5].

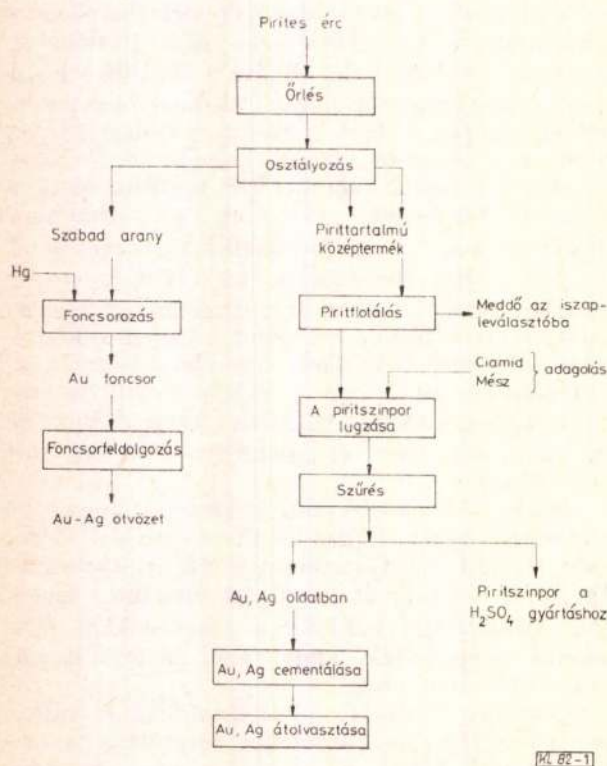
Évi 30 000—40 000 t bányaeérc feldolgozása során a változó eljárással az aranytartalom 70%-át nyerték ki. Az 1968. évi adatok alapján a bányaeércben az aranytartalom 3,2 g/t, az ezüsttartalom 8,44 g/t. Az ércelőkészítéskor az arany 72,5%-át, az ezüst 16,2%-át nyerték ki a „szabadarany” foncsorozására. A cianidos lúgzás kihozatalának beszámításával az összes kihozatal aranyban 84%, ezüstben 76,8%.

1970-ben az ismertetett ércelőkészítő művet és a nemesfémkinyerő üzemet leállították.

A Selmecbányán termelt, nemesfém tartalmú komplex érceket ércelőkészítő műben Pb-Cu-, illetőleg Zn-tartalmú szinporra dolgozták fel. Az érc aranytartalmának túlnyomó hányada a Pb-Cu-szinporban gyűlt össze. Ezt a selmecbányai ólomkohó üzemének leállítását követően külföldre exportálták. A hidrometallurgiai cinktermelő üzemnek *Ércbányán (Rudné doly) Jenesik* közelében, illetőleg *Bruntalban* való felépítése után 1987 körül megkezdheti a termelést. A feldolgozási eljárás Pb-Cu-Zn-tartalmú, kollektív szinpor (amelyet a CSSR több üzeme szállítana Selmecbányáról, lúgzással cinktelenítik, majd a Pb-Zn- és kevés piritpörkből álló, oldhatatlan lúgzási maradványt kohósítják és ezután nyernék ki a hasznos fém tartalmát. Az ebből kivont fémolomból vonják majd ki a nemesfémeket.

A *Slovínkán (Korompa)* termelt rézérc aranytartalmát (mintegy 0,25 g/t) ércelőkészítő műben dúsítják és e szinport más belföldi és importált külföldi szinporokkal együtt tűzi eljárással feldolgozzák a *Korompai Kovohutya* állami kohóüzemekben. A nyersréz nemesfém tartalmát a rézelektrolízis anódiszapjából nyerik ki a *Přibrami Kovohutya* állami kohóüzemekben. A korompai kohóüzemben a nyersrézből néhány járulékos színesfémeket az elektrolízis előtt kivonnak.

A *Bazinban* bányászott pirités arsenopirités, antimonitos, mintegy 1,75 g/t aranyat tartalmazó ércek előkészítésével szelektív antimonit-( $Sb_2S_3$ )-szinport nyernek ki. Az eközben képződő pirités-arsenopirités termék a bányaeérc nemesfém tartalmának túlnyomó részét tartalmazza. E nemesfém tartalom kivonását jelenleg még munkálkodnak. Az antimonit-szinport tűzi eljárással a gamszentkereszti kombináthoz tartozó (Ziar nad Hronom) *fehérkői (Vjasková)* antimonkohóban dolgozzák fel színantimonná. A kohóantimon nemesfém tartalmát az antimonelektrolízis anódiszapjából fogják kinyerni egy kidolgozás alatt álló módszerrel.



1. ábra. Arany és ezüst kinyerésének sémája pirités érc feldolgozásakor

A távlati szlovákiai nemesfém-tartalmú érc-készleteket egyásványos oxidos, — szulfidos színesfém-ércek, valamint komplex arzenopirit-tartalmú ércet alkotják.

Jelenleg kidolgozás alatt állnak olyan ércelőkészítő eljárások, melyek biztosítják a Csehszlovákiában bányászott ércet feldolgozását kollektív színporra, az ezekben foglalt összes színesfém-tartalom optimális kihatásával.

Az egyásványos ércet feldolgozása a kutatási eredmények alapján — a legkedvezőbbben cianidos lúgzás útján oldható meg. A Zn-Pb-Cu-tartalmú szulfidos kollektív színporok — fém-tartalmuk optimális kinyerését szem előtt tartva — hasznosítása hidrometallurgiai úton a Jenés mellett levő ércbányái Bruntal üzemében fog megvalósulni.

A szakma érdeklődése jelenleg a színesfém (ezüst- és arany-tartalmú) pirit-arzenopirit-ércek feldolgozására irányul. Emé ércet dúsítására alkalmas eljárások mellett az ily módon nyert színporok kohászati feldolgozásának módszereit keresik.

A cél a színporok fém-tartalmának komplex kinyerése, beleértve ezek arzéntartalmának környezetszennyezés-mentes hasznosításának megoldását. A kohósítás mind tüzi, mind hidrometallurgiai módon folyik. A nedves feldolgozási módszerek magukban foglalják a tüzi eljárásokkal megbon- tott színpor-ásványok nemesfém-tartalmának kioldását cianid-, ill. tiokarbamid ( $C[NH_2]_3$ ) lúgok- ban [6].

Az eddigiek lezárásaként megállapítható, hogy a Szlovákiában előforduló arany-ezüst tartalmú ércet kitermelése, dúsítása és kohászati feldolgozása ezt a területet különösen a 18. században ama

vidékek közé sorolta, amelyekben a nemesfémek kinyerésének műszaki fejlesztését és e szakterület további előrevitelét jelentősen sikerült javítani. A területen található ércet rendkívül változatos összetétele nagy igényeket támasztott a kohászati feldolgozásukkor használt eljárásokkal szemben. Ez az adottság volt az alapja az ember kemény és eredményes munkája és az ebből fakadóan kialakult bányász-kohász tradíciók közti szoros kapcsolódás- nak. E tradíciókat az elmúlt évtizedek folyamán az érc-kitermelés és kohósítás mértékében bekövetkezett visszaesés nem szakította meg. E tradíciók és a geológiai vizsgálatok aktivitása, valamint a sok felgyülemlett tapasztalat alapozzák meg a szlovák ércelőfordulások kitermelésekor és feldol- gozásakor felmerülő problémák jövőbeni megoldá- sát.

#### IRODALOM

- [1] *Mrva, F. és társai*: Nerostné suroviny CSSR vo fotografií. SZN, Prága, 1983.
- [2] *Vozár, J.*: Zlatá kniha banícka. A Szlovák Tudomá- nyos Akadémia Kiadója (SAV), Bratislava, 1983.
- [3] *Šimko, J. és társai*: Závod Slovenského národného povstania Žiar nad Hronom. Kiadva az üzem alapí- tásának 20. évfordulójára, Osveta, Martin, 1973.
- [4] *Sarudjová, M.*: Prierez dejinami kovohutnictva na Slovensku v rokoch 1867—1919. A Kosice-i Technikai Múzeum munkatársainak kutató munkái 2. füzet, Alfa, Bratislava, 1968.
- [5] *Čap, M. — Spacek, V. — Stastná, M.*: Technológia úpra vy zlatonosnych rud. Knitnice technika rud- ného horníctvi a úpravíctvi. 28. kötet, ÚVROSTI, Prága, 1984.
- [6] *Kmetová, D. és társai*: Získanie Au a Ag hydrometali- lurgickými postupmi HZ (Gazdasági Szerződés- Nr. 52/83. Kosice-i Műszaki Főiskola Metallurgiai Karán készült kutatómunka, 1984.)

## Szerzőink figyelmébe

1. Kérjük a kéziratokra vonatkozó nyomdai előírások pontos betartását, oldalanként 25 sor, „2-es” sortá- vó, az ábrákat és táblázatokat külön lapokon kérjük.
2. Egy cikk kézírata a 25 kéziratoldali terjedelmet lehetőleg ne haladja meg. (Két példányt kérünk be- küldeni.)
3. Az „SI” mértékegységek használata kötelező!

Szerkesztőség

# Born Ignác a mineralógus

D. R. V Á R H E G Y I G Y Ő Z Ő, a műszaki tudomány doktora  
Veszprémi Vegyipari Egyetem

ETO 549 Born Ignác

*Born Ignác korán rájött az ásványgyűjtés tudományos és didaktikai fontosságára. Sokrétű munkája mellett és utazásai során mindig talált időt szép ásványok begyűjtésére. Résztvett híres gyűjtemények alapításában, de szívesen adott duplikátjaiból kisebb gyűjteményekhez is. 1772-ben saját ásványgyűjteményéről kiadott katalógusa kultúrtörténeti dokumentum.*

Born Ignác tevékenységének értékelésekor mindenekelőtt figyelembe kell vennünk, hogy a mai értelemben vett tudományágak korának tudományos világában egymástól általában még nem váltak szét (pl. a montaniszti tudomány a bányászatot és kohászatot egyaránt magában foglalta), sőt nagy részük jóval később alakult ki (pl. geológia, paleontológia, petrográfia). Munkáját éppen ezért óhatatlanul a jelen torzító szemüvegén át láthatjuk; a torzítás mértékét legfeljebb azáltal csökkenthetjük, hogy műveit az akkori világ természettudományos és politikai-társadalmi helyzetéből ítéljük meg.

Sokoldalú képzettsége és munkája ellenére — úgy véljük — a bányászat és a mineralógia volt az a szakterület, mely egész életén töretlen vonalként végighúzódott. Ez irányú hajlamának kifejlődését születése és neveltetése predesztinálta, végül pedig egészségének megrokkánását és korai halálát felsőbányai bányaajrásban elszenvedett balesete, az akkor szerzett ólommérgezése és krónikus idegyulladás okozta. Érdekes egybeesés számunkra, hogy mind születése, mind végzetes balesete Magyarországhoz, az erdélyi bányaavidékhez fűződik.

Édesapja, *Ludwig von Born* az Erdélyi Érchegeységben (a világhírű „aranynégyzőgben”) *Certej* (Csertés) környékén ezüstbányát üzemeltetett. Born I. szavai szerint atyja „*Berghandel*”-t (értsd bányát) vezetett, és az ott dolgozó bányászok a bányaüzem környékén telepedtek le. A bánya kimerülése után ez a bánya település lassan földműves faluvá alakult, és ez a falu nevét a német „*Handel*” szó *Hondollá* torzulásával a mai napig megőrizte [6]. Az akkori időben az ércek művelőségének meghatározása a bányát üzemeltető feladata volt. Édesapja korai halála ellenére a kiskorú Born ekkor szerzett benyomásai határozhatták meg egész életén át tartó minerofil hajlamát. Az ásványgyűjtést nemcsak munkájának részeként tekintette, hanem kedvelt időtöltéseként művelte. Már fiatal korában tekintélyes ásványgyűjteménnyel rendelkezett, melyet állandóan gyarapított, és csak krónikus betegsége miatt előálló pénzzavara készítette arra, hogy attól megváljon. Gyűjteményét 1774-ben 1000 fontsterlingért *Greville*, lord *Warwick* testvére vásárolta meg [3].

A mineralógia abban az időben a mai földtani tudomány minden ágát magában foglalta. A ter-

mészetben található vegyületeken kívül a kövületek szintén az ásványok közé tartoztak, és attól csak a 19. században választották szét. A magyar ásvány és ásványtan elnevezés ennek a kornak nem teljesen szerencsés származéka, és eredeti értelmében tulajdonképpen a megkövesedett ősmaradványokra (fossilákra) utalt. A mineralógia Born számára a bányászati ismeretek elmélyítését szolgálta, függetlenül attól, hogy azt kedvenc szórakozásának tartotta.

Első, 1772-ben kiadott munkája az ásványgyűjteménye katalógusának kiadása volt. Ez a katalógus kultúrtörténeti szempontból fontos mű, mert az akkori természettudományos ismeretek szintjét híven tükrözi. Ugyanakkor rámutat Born sokoldalú képzettségére és rendszerező képességére, mert az addig ismert kezdetleges rendszertant munkájában jelentősen továbbfejlesztette. Alapul vette a *Wallerius*-féle osztályozást [3], aki rendszerében négy osztályt különböztetett meg:

1. földek (*Terrae*),
2. kövek (*Lapides*),
3. (a tulajdonképpeni) ásványok (*Minerae*),
4. fémek (*Metalla*).

Ezzel szemben Born a rendszerében öt osztályt különböztet meg. Újdonságot jelent, hogy elsőnek tesz kísérletet arra, hogy az ásványokat és kőzeteket egymástól szétválassza; a sókat, az elégethető ásványokat, továbbá a kövületeket mind külön-külön osztályba sorolja (1. táblázat).

1. táblázat

Az ásványok rendszere a 18. század végén		
Wallerius	Born (1772)	Benkő (1786)
1. Földek	1. Földek és kövek	1. Földek és kövek
2. Kövek	2. Sók	2. Sók
3. Ásványok	3. Éghető ásványok	3. Enyves és égőmáttériák
4. Fémek	4. Fémek	4. Fél és egész értzek
	5. Kövületek	5. Petrifikátumok

Born szemléletének lényege, hogy az ásványok csoportosítási kritériumaként a lényegesebb tulajdonságukat: az akkor ismert kémiai felépítésüket veszi alapul, a külső megjelenésüket — szemben a korábbi felfogással — csupán az ásványváltozatok megkülönböztetésére használja [4].

Munkája a korlátozott példányszám ellenére (70 példány) világszerte feltűnést keltett, nevét mindenütt megismerték, és a későbbi munkákban állandóan idézték. A Born-féle ásványrendszer általános elterjedéséről *Benkő Ferenc J.*: *Magyar Mineralógia* 1786-ban jelent meg, és a TÁT Rendező iroda által a megjelenés 200. évfordulójára szerkesztett faksimile kiadásából [4] a magyar olvasóközönség közül bárki személyesen meggyőződhet.

Természetesen ebben a korban, amikor a flogisztonelemélet még mindig kísértett, és a kémiai elemek közül még jónéhány legfontosabbnak a felfedezése váratott magára (oxigén, szilícium, alumínium stb.), az ásványok kémiai természetének felismerése rendkívül bonyolult — gyakran megoldhatatlan — feladat volt. Élettapasztalatát és a kémia új eredményeit felhasználva 1791-ben megjelent művében rendszerét jelentősen finomította. Az osztályokon belül rendeket, családokat és fajtákat különböztetett meg, amelyeket külső jellemzők alapján további változatokra finomított. A piritről és a galenitről pl. már tudta, hogy az a vas és a kén, illetve az ólom és kén kombinációja (vegyülete).

Born tisztában volt rendszerének hiányosságai-  
val, és műveiben irigyléssel gondolt az utókorra

2. táblázat

**Benkő F.: Magyar Mineralógia-ban szereplő, Born I.-től átvett ásványleírások**

Besorolás	Latin	Magyar	Leírás	Lelőhely
19.2. c.	Crystalus Montana Colotata	Színes Kristály-kő	víz-tsep	F. Magyar-Ország, Felsőbánya a'Kárpátuson, a'Brunova völgyében
G.22.4.b.	Carneolus Flavus	Sárga Kárneol		
10.a.γ	Spatum Scintillans Album	Szikkrovats	Fejér	
I.26.2.	Saxa Serpent	Kígyóköves agyagoskőszikla		
28.3.	Fragmenta Lapidum	Elmorzsáldott Kőszikladarabok		
II.A.31. 1.b.	Zinci Halotricum	Hajforma fejtégálit	Fonálformán tsügven a' Bányákban	
I.c.	Zinci Formastriariae	Jégesapforma fejtégálit		Ramelsberg, Hartz, Trigurumnál Helvétziában, Körmöztbánya
IV.45.2.ξ	Zincum Mineralisatum Atropiceum	Fattyú Szurokértz	fekete	Boitza
46.3.	Vismuthum Calciforme	Földesvismut	meg-évó dött forma...	Értz Nemek tulajdonitanak. . . égőtűz füstinek
48.2.b.β	Antimonium Mineralisatum Polydorus	Pisgoltz Értz Langszin		Felsőbánya
49.3.	Arsenicum Calciforme	Földes egérkő		
49.3.c.	Auripigmentum		Sárga	Tája, Felsőbánya, Porkura Besztertze,
B.53.1.b.	Cuprum Nativum Capillare	Réz hajforma		Rudnabánya Déva, Bán-
53.1.d.	Cuprum Nativum Reticulatum	Réz retzés		tus
53.3.ξ	Miner. Cupr. Rubra	Jáspisforma rézértz	Agyagosfortörésű	Saxonia, Tyrolis, Bánátus
54.3.	Minera Plumbea Calciformis	Kovatsoson-értz	sokszinű igen könnyen olvadó	
54.4.	Terra Plumbaria	Földeson-értz		
55.3.a.β	Stannum Spatosum Crystallisatum	Földes Fejtéron		Töplitze, Scheenfeld
C.56.1.a.	Argentum Nativum Capillare	Termés Ezüst Hajforma		Felsőbánya, Boitza, Gajinel
56.4.a.	Argena Argentifera	Fővenyes Ezüstértz		
58.3.b.	Aurum Terra Agrillofoeervl	Agyagos Földesarany		Boitza, Bánátus, Schelmetz
I.A.5.1.α.	Spatum Calcareum Amorphum Pellucidum	Mészkovats közönséges, világos	igen sokszinű	Sz. Gotthárd hegy, Schelmetz, Kapnyik
6.2.	Lapis Suillus Fuscus	Szagoskovats, Sárga Pésmakő		Saxonia, Dánia, Svécia, Anglia
B.8.2.	Lapis Gypseus communis	Gyantakő	Sárgás, veresses	Bánátusi Oravitza, Schelmetz
10.	Spatum Metallicum	Nehézkovats	Nehéz Gyantakő	
C.11.3.b.γ	Argilla 'Olaris Colorata Caerulescens	Színes edény-agyag	Kékes	Borgó, Boitza, Bánátusi Oravitza, Schelmetz
5.a.	Argilla Bolaris Alba	Petsétes-Agyag	Fejér	Déva
5.d.	Argilla Bolaris Armena	Petsétes-Agyag	Veress	Rönitz
6.a.β	Lithomarga (Smectites) Fullonum Flavescens	Szappan-agyag, Ruhatisztító	Sárgás	Bár, Zemplim
D.14.2.d.	Mica Crystallizata	Tsilámpozókő	Ezüst szinűek	
17.	Lapis Nephriticus	Amazon-kő	Jáspisok közé számlálják	
17.2.	Lapis Nephrii' Spurius	Fattyú Amazon-kő	Fibrosus	
18.3.6.	Asbestos Maturus Linum montanum	Hosszúszálú		Magyar-Országban, a' Pyréneus hegyén
E.19.1.	Quartzum	Bánya-virág	Bányákban Értzhorodozó	
19.1.δ	Arena Quarzosa	Appro-szemű	össze-tsomozott	
19.2.	Crystalus montana	Hegyi Kristály-kő	bánya-virágnál keményebb	

[3], mely abban a kellemes helyzetben lesz, hogy az ásványok összetételének valódi és lényeges elveit pontosabban ismerheti és rendszertani beosztásukat helyesbítheti (értelmezés szerinti fordítás). Felvilágosult korához méltó tudósként tehát szavaival a tudomány állandó fejlődésébe vetett hitéről tett tanúságot.

Az ásványgyűjteményben a természetismereti tudás gyarapításának eszközét látta, ezért duplikátjaiból bőkezűen ajándékozott. Az irodalomban három *prágai* gyűjteményről olvashatunk [3] melyeknek alapításához saját anyagával járul hozzá (a *prágai* természetrajzi gyűjtemény, amelynek társalapítója volt; az egyetem k. u. k. ásványgyűjteménye és az általa alapított magán-társaság gyűjteménye).

Miután *Mária Terézia* 1776-ban *Bécsbe* hívta a nagy, de elhanyagolt természetrajzi gyűjtemény rendezésére, Born minden befolyását felhasználta az ásványgyűjtemény bővítésére. A monarchia bányáiból számos szép ásványt szerzett be, és kiterjedt személyes ismeretségét az állomány gyarapítására hasznosította. Később ebből a célból távoli földrészekre expedíciók szervezésében vett részt. A gyűjtemény bővítésével, a példányok leírásával és tudományos feldolgozásával a mai bécsi *Természettudományi Múzeum* alapjait vetette meg, és joggal annak szellemi atyjának nevezhető. A bécsi gyűjtemény Born igazgatása alatt vált tudományos közkinccsé, amikor kapuit a nagyközönség számára megnyitották.

Born sokat utazott, és utazásait az ásványok gyűjtésére használta fel. Többek között sorra látogatta a magyar bányahelyeket, és több magyar lelőhelyű ásványt elsőként írt le (*2. táblázat*). A saját, majd a megvásárolt *Raab*-gyűjtemény katalógusában *Magyarország* ásványait és előfordulási viszonyait ismertető topográfiai munka alapját vetette meg. *Nagybörzsöny* bizmut-tellurid-jainak első nyomát Born munkáiban találjuk [2]. Ezt a ritka ásványt Born „*Wasserblei*”-nek (*wehrlit*) nevezte el (*Kitaibel P.* ebben talált addig ismeretlen elemet), és a következőképpen írja le: „Ezüst molibdén-szulfiddal vegyülve. Eddig az ezüstnek molibdén-szulfidos vegyületét nem ismertük, és nem is találták meg másutt, mint a magyarországi *Deutsch-Pilsenben*, ahol 1—2 hüvelyk nagyságú, vese alakú képződményekben fordul elő, amelyeket közönséges szürke agyag veszkörül. Ezek a vese alakú képződmények elég széles és fényes levelekre válnak szét, ezek újabb kisebb lemezekre választhatók, és teljesen hasonlítanak a molibdenithez, papíron szürke nyomot hagynak. Ez a molibdenezüst kémlelve mázsánsként 23 márk ezüstöt ad” [2].

*J. J. Ferber* 1774-ben *Frankfurtban* és *Leipzigben* adta ki a Born írta „*Levelek a mineralógiai tárgyakról a temesvári Bánáton, Erdélyben, Felső- és Alsómagyarországon*” című munkát. Ebben sok adatot találunk Born kiváló megfigyelőlépességére. Az *offenbányai* (*Baia de Aries*) arany-tellurid ásványt — mely később összetételének meghatározása után a *sylvanit* nevet kapta — Born „*Aurum graphicum*”-ként írta le [1]. Born tanítványa és utóda, *Andreas Xaver Stütz*, a bécsi k. u. k. fizikai és természetrajzi gyűjtemény későbbi igazgatója az egyik nagyági ásványt *aurum paradoxum*nak nevezte el, melyben később (1798) *Klaproth* az új elemet, a tellurt felismerte. A nagy irodalmi tevékenységet kifejtő Born munkáinak mintegy fele mineralógiai és geológiai tárgyú. Mindez annak ellenére, hogy 1772-ben kibocsátott császári rendelkezés a bányászati információkat tartalmazó közlemények megjelentetését betiltotta. Az ásványok leírásán kívül nagy figyelmet szentelt azok keletkezésének, az ércek és kőzetek kialakulási folyamatának. Nagy felismerése az *Eger* (*Cheb*) környéki vulkáni terület felfedezése, melyet korábban erdőtűz hatásának vélték. Born nevét számos általa leírt őszállat-kőület őrzi. A nagy tudósnak kijáró tisztelete jeléül *Wilhelm Haidinger* 1845-ben a tarka-rézércet *bornit*nak nevezte el.

Born mineralógiai munkájával világszerte tiszteletet vívott ki magának, mert a mineralógia tudományának fejlődését jelentősen elősegítette. Mi magyarok pedig az akkori bányavidékek, a népszokások és az ásványok leírása révén hazánk kultur- és természettudományi történetének számos pótolhatatlan adatát neki köszönhetjük.

## IRODALOM

- [1] *Schuster, A. K.*: Magma. Verlag Rainer Boda, 1, (1983). No. 1. p. 40.
- [2] *Koch S.*: Magyarország ásványai. Bp. 1985.
- [3] *Hofer, P.*: Ignaz von Born. Leben-Leistung-Wertung. Dissertation. Wien. 1953.
- [4] *Benkő F.*: Magyar Mineralógia, azaz a 'kövek' 's értzek' tudománya. 1786. (Faksimile, TÁT Rendező Iroda, 1986.)
- [5] *P. Hofen*: Leben, Leistung und Wertung Ignaz von Borns. Tscherma's mineralogische und petrographische Mitteilungen. B. 6. 4. sz. p. 413. (1985).
- [6] *Helke, A.*: Magma. Verlag Rainer Boda. 1, No. 1. p. 78. (1983).
- [7] *Báldi T.* — *Papp G.* — *Weiszburg T.*: Mozart „geológus barátai”. *Természet Világa*, 6. sz. p. 282—284. (1986).
- [8] *Scopoli*: Magyar kristálytan, Prága, 1776.
- [9] *Delius*: Tanulmány a magyarországi opálokról. Prága, 1777.



# Born Ignác és a magyarországi mineralógia\*

Born Ignác munkásságának megismerése, elemzése önmagában is érdekes, lebilincselő tudományos és morális élményeket nyújtó feladat. Külön öröm lehet számunkra, hogy e kiváló férfiú legtöbb cselekedetével közvetlenül vagy közvetve Magyarországhoz is kötődik. Így van ez mineralógiai tevékenységével is. A következőkben a Várhegyi Győző előadásából megismert nemzetközi hírű tudós ásványtani működésének hazai hatását és kapcsolatait igyekszünk vázlatosan áttekinteni.

Ahhoz, hogy e kapcsolatokat elemezhesük, röviden fel kell idézni, hogy mi jelentette akkoriban a magyarországi mineralógiát.

A 18. század második felében három szellemi körbe gyűjthetjük mineralógusainkat. Az egyik kört e helyt nem kell bemutatnunk, hiszen ez a montanisztikum tövéről sarjadva, azzal szoros egységben *Selmebányához*, az *Akadémiához* kötődik. Gondolunk itt a Selmecen ásványtant tanító professzorokra, de azokra a jeles bányászokra, kohászokra is, akik kikerülve az akadémiáról, az ország különböző pontjain fejtették ki az ásványtan számára is áldásos évekenységüket.

A második kört a *nagyszombati* alapítású, és onnan éppen Born idejében *Budára*, majd *Pestre* költözött *Egyetem* jelenti. Itt 1774-ben kapott önálló tanzéket a természettudományok területén, majd az orvosi karhoz tartozva. Az egyetem volt hivatva az ország természettudományos megismerésében akkoriban döntő szerepet játszó orvosok képzésére is, és az orvosok az egyik legfontosabb tárgyként hallgatták a természettudományokat, benne bőséggel a mineralógiát. Az oktatáshoz hatalmas gyűjtemény is szolgált segítségül, amelyről a továbbiakban még külön is szólunk.

A harmadik körbe sorolhatjuk azokat a bányászokat vagy természettudományi érdeklődő embereket, akik vagy hivatalukból eredően vagy az üzlet, esetleg a tanítás oldaláról indulva jutottak közel a mineralógiához. Közülük többen külföldi egyetemeken is megfordultak, így esetenként ők is a kor legmagasabb tudományos szintjén ismerték a természet harmadik országát.

Ha Born tevékenységének hatását, kapcsolatait vizsgáljuk, azt mondhatjuk, hogy ő mindhárom körre közvetlenül hatott.

A legkevésbé most az őt Selmechez fűző szálakat szeretnénk boncolgatni, hiszen ezek a legismertebbek. Itt hosszú ideig tartó, szoros baráti és munkakapcsolatok alakultak ki a professzorok és Born között, és a szabadkőművességtől a tellúr felfedezése és a „földek” redukciója körüli vitában való közreműködésig számos ponton találkoztunk Born nevével.

\*A korreferátum Várhegyi Győző „Born Ignác a mineralógus” című előadásához kapcsolódott.

Nem annyira köztudottak a Born és a budai (majd pesti) egyetem közti kapcsolatok, amelyek pedig jelentősnek és érdekesnek mondhatók. Born ásványtani tevékenységének felsorolásából ugyanis hiányzik egy kézirat munkája, amelynek korabeli másolata ma is a *budapesti Eötvös Loránd Tudományegyetemen* található.

Ez a nemrég fellelt kézirat egy katalógus, amely *Mária Anna főhercegnőnek*, *Mária Terézia* legidősebb (felnevelt) leányának ásványgyűjteményéről készült. Az valamennyi Bornnal foglalkozó tanulmányban szerepel, hogy 1776-ban a tudós Bécsbe költözése után a királynő megbízta őt a természettudományok iránt különösen fogékony, s a természeti tárgyakat nagy kedvvel gyűjtő leányának nevelésével. Az viszont már nem közismert, hogy a Born szakmai irányítása alatt létrejött és tudományosan rendezett gyűjteményt, nem sokkal a királynő halála után, 1781-ben eladták a budai egyetemnek, ahol fontos szerepet töltött be az oktatásban.

Mi ennek a gyűjteménynek, illetve a róla készült katalógusnak a tudományos jelentősége? Az, hogy közvetlen képet ad Born ásványtani szemléletéről a két nagy nyomtatott katalógus megjelenése (1772/75 és 1790) közötti időszakban. Valószínűsíthető, hogy e katalógus számos eredeti rendszerezési bélyeget hordoz. Így először találunk benne a korábbi nem egészen egyértelmű elnevezések (*Leberschlag*, *Kupferlazur*) helyett a mai *bornitra* egy találó rendszertani kategóriát, a *Buntes Kupferglass-t*, amelyben nem nehéz felismerni a *Werner* *Buntkupfererz* (tarkarézérc) előképét. A leletet ilyen vonatkozásban szisztematikusan azonban ma még nem dolgozták fel.

Born első rendszertani munkájára (*Lithophylacium*) és magára a Mária Anna gyűjteményre is több helyen hivatkozik az egyetemen tanító kortársa, *Piller Mátyás*, az első hazai kiadású (latin nyelvű) rendszeres ásványtankönyv szerzője.

A pesti univerzitásról, név szerint *Schönbauer József* professzortól (Piller utódjától) kapott Born a még Piller által gyűjtött *nagybörzsönyi* bizmut-telluridból, a mai *wehrli*től. A később, a tellúr *Kitaibel* és *Klaproth* közötti prioritási vitája nyomán híressé vált ásványt először — még „*argent molybdique*”, azaz molibdén ezüst néven — Born ismertette nyomtatásban 1790-ben megjelent katalógusának lapjain.

A mineralógusok harmadik körére kétféle módon gyakorolható Born befolyást: könyveivel és a Bécsben, az udvari „ásványkabinetben” kifejtett munkájával. Bizonyítékunk is van e hatásra, és e bizonyíték nem más, mint az idén éppen kétszáz éve *Kolozsvárt* kiadott első magyar ásványtankönyv, *Benkő Ferenc* szebeni református pap *Magyar Mineralógia* című műve. E könyvben a későbbi nagyenyedi professzor szöveg közben is

(Folytatás a 288. oldalon)

# Born Ignác és a szabadkőművesség

MOLNÁR LÁSZLÓ igazgató  
Központi Bányászati Múzeum

ETO 061.236.61 „17” Born Ignác

*Az 1717-ben induló szabadkőműves mozgalom az emberszeretet és jótékonyág eszméjét tűzte ki célul. A monarchiában a mozgalom Mária Terézia uralkodása alatt indult virágzásnak. Born Ignác személye meghatározó volt az országban a szabadkőművesség sorsának alakulására.*

Born Ignácnak a bányászat, a kohászat és a vegyészet területén kifejtett munkássága, idén, 1986-ban, az első nemzetközi bányászati konferencia és egyesület — a Societät der Bergbaukunde — megalapításának 200. évfordulója kapcsán, Európa-szerte a figyelem középpontjába került. Számos szakcikk és nemzetközi konferencia tárgya Bornnak valóban korszakalkotó műszaki jellegű működése. Born Ignác életművének van egy olyan — időben is jól határok közé illeszthető — része, amelynek a korabeli jelentősége egyenrangú, a jövőbeli befolyását tekintve talán még maradandóbb, mint a technikai tevékenysége: ez a szabadkőműves szervezetekben való sokrétű vezető, irányító és szervező részvétele.

Magyarországon 1920 óta keveset írtak és beszéltek a szabadkőművességről, hiszen legálisan csak 1945 és 1949 között szerveződhetett. A hallgatás oka, hogy a szabadkőművesség jellegzetesen polgári eszmerendszer, mely a 20. században is csak az általa ideálisnak tekintett polgári demokráciát fogadta el. Betiltva bár, de — erejéhez mérten — támogatta a *Horthy-rendszer* baloldali ellenzékét és a két világháború között részt vállalt a nemzetközi szervezetek antifasiszta munkájában, de 1945 után is értetlenül fogadta a hazai fejlődés irányát és ütemét. Ezért 1949-ben a hidegháborús légkörben a népi demokratikus rendszer is — talán kissé türelmetlenül — betiltotta a szervezetet.

A 18. században — Born Ignác korában — azonban a szabadkőműves mozgalom feltétlenül a haladást szolgálta. Ismerkedjünk meg röviden a történetével.

A szabadkőműves mozgalom eredete a középkorba nyúlik vissza. Európa hatalmas, máig csodált nagy székesegyházainak építkezéseinél összegyűlt építésszek, szobrászok, festők, aranymetszők társaságokba csoportosultak. Őrizték a szakmai titkaikat, amelyek között matematikai, fizikai ismeretek, különleges munkamódszerek és minden bizonnyal szervezési tapasztalatok is voltak. A korabeli értelmiségnek ezek a kis csoportjai lassan egymásra találtak és szervezkedésük különös etikai színezetű, nemzetközi mozgalommá vált. Alap gondolatuk az egész emberiség testvéri összetartozása volt, tekintet nélkül a nemzeti, nyelvi, faji és vallási különbségekre. Elveikben a társadalmi egyenlőséget vallották. Előírták, hogy a csoportok tagjai törekedjenek az egyéni tökéletesedés felé, tekintsék testvéreknek egymást, gyakoroljanak emberszeretetet és jótékonyt (1. ábra).

Mint minden emberi szervezet, a szabadkőművesség is szabályozott külsőségeket, bonyolult

szimbólumokat kifejező rítusrendszert alakított ki, amelyben szerephez jutottak az ókori hatások, bibliai és középkori misztikus elemek, hagyományok, jelvények (2. ábra). A körző, a szögmérő, a vakolókanál, a kalapács, a kőműveskötény és a szervezetben elérhető céhes eredetű hármaskörzet: inas-segéd-mester feltétlenül az építő, alkotó



1. ábra. A szabadkőművesség szimbolikus ábrázolása, különböző rétegeket összefogó szerepe és jótékonykodása



2. ábra. Egy szabadkőműves páholy ülése

munkához kapcsolódtak és annak tiszteletére utaltak. A sok szimbólumot többféleképpen értelmezték. A kulcs a titoktartás jelképe, ezért az inas hordta. A kőműveskanál az összekötő és tartós munka szimbóluma, ez járt a segédnek. A szögmérő a mesterfokozat jelvénye volt, azt a lelkiismeretességet jelképezte, amellyel az emberi életet szabályozni kell. A csaknem minden jelzésrendszerben jelentkező egyenlőszerű háromszög egyaránt idézi *Püthagorasz* tanait, a *Szentháromság* tanítását és emlékeztet a szabadság-egyenlőség-testvériség hármasságára is, mely később a francia forradalom hármasságává lett.

Az első szabadkőműves páholy Londonban jött létre 1717. június 24-én az Almafához címzett fogadóban. Franciaországban 1725-ben, Spanyolországban 1728-ban, Hollandiában 1731-ben, a német fejedelemségek közül először Hamburgban 1737-ben, Oroszországban 1739-ben alapítottak szabadkőműves páholyt. A Habsburgok birodalmában 1742-ben Bécsben létesült az első páholy francia közvetítéssel. Az időben és térben igen változó szervezetek akkor váltak a kort befolyásoló tényezővé, amikor először országon belül, majd határokat átlépve nemzetközi kapcsolatokat kerestek és találtak egymással.

A szabadkőműves szervezetek zártsága, a tagságot összekötő titokzatos, szoros kapcsolat hamar felkeltette a kívülről állók rosszindulatú gyanakvását. Elsőként a pápaság tekintette a saját ideológiai uralmát veszélyeztető nemzetközi összeesküvésnek és II. Kelemen pápa 1738-ban bullában tiltotta meg a szabadkőművesség működését, ezt követően hatósági tilalmakat hoztak egyes európai országokban is.

A 18. század közepétől kezdve azonban a felvilágosodás nagy szellemi áramlata kedvező feltételeket nyújtott a szabadkőműves mozgalom számára is. A Habsburg-birodalomban Mária Terézia uralkodása (1740—1780) második felének viszonylagos szélcsendjében a szabadkőművesség kedvező helyzetbe jutott. A dekadens virágzását nemesség és a kultúrába belekóstoló polgárság legjobbjai mutattak érdeklődést a liberális eszméket hirdető, filozófikus gondolatcserét és emberbaráti cselekedetek lehetőségét biztosító mozgalom iránt. A soknemzetű államban több helyen ütötte fel a fejét a mozgalom. Prágában 1753-ban, Erdélyben Nagyszében központtal 1767-ben, Galiciában és Lombardiában 1774-ben létesültek tagozatok (Bauhütte). Magyarországon Pest, Pozsony, Temesvár, Eperjes és Varasd városokban 1775 körül szerveződtek páholyok.

A Mária Teréziát követő II. József uralkodása első éveiben a felvilágosodás eszméinek híve volt, legfontosabb reformjaira ma is elismeréssel gondolhatunk. Az industrializmus előmozdítása érdekében az ipari vállalkozások adómentességet kaptak; sorra létesültek a műszaki és kézműipari iskolák; korlátozták a földesúri önkényt azzal, hogy a bíraskodást az állam hatáskörébe utalták; kidolgozták az új polgári büntetőkönyvet; csökkentették az egyház kiváltságait azzal, hogy eltörölték a protestánsok ellen hozott törvényeket és számos szerzetesrendet szüntettek meg stb. A tör-

ténelem legintelligensebb Habsburg uralkodója előtt a jóléti állam eszméje lebegett, de nem számolt a tűzhányóval, amelyen álmait szötte; a soknemzetiségű birodalom népeinek eltérő nemzeti érdekeivel, a tisztviselőkké kezelt nemesek és a polgárokká emelt jobbágyok farkas-barány viszonyával. Az uralkodó kezdetben számított a reformjainak megvalósításában a szabadkőműves szervezetek erjesztő hatásával, így a mozgalom 1781—1786 között élte virágkorát.

Ebben az időszakban a Habsburg-birodalom külön működő tagozatainak, páholyainak egyesítését Born Ignác szervezte meg. Born Prágában, 1780-ban lépett be „*A három koronázott oszlophoz*” (*Zu den drei gekrönten Säulen*) nevű páholyba, ahol „inas” volt majd „segéd” fokozatot ért el. Bécsbe visszatérve 1781. november 11-én vették fel „*Az igaz egyetértéshez*” (*Zur wahren Eintracht*) páholyba. Ajánlója Angelo Soliman (1720—1789) volt, aki az afrikai galla törzs fiaként, mint rabszolga került Itáliába, onnan Bécsbe, ahol kereszténnyé lett. Bejáratos volt a Lobkowitz és Lichtenstein hercegek családjaihoz és mint egzotikus bölcselkedő Bécs egyik különös személyiségének számított.

Born még felvétele évében „mester” lett és a befolyására megindult ennek az elit páholyoknak a felfelé ívelő pályája. Egyfajta szabadkőműves tudományos akadémiát létesített szorgalmazta. Az 1782. október 21-én betervezett tervét elfogadva havonta ülésező kisebb szervezeteket, ún. gyakorló páholyokat (Übungslogen) alakítottak, amelyekben erkölcsi és tudományos témákat tárgyaltak meg. Az első gyakorló páholyülésen Born tartott előadást Az egyiptomiak misztériumáról címmel.

A Born által irányított páholy felismerte, hogy a szabadkőműves mozgalomnak ki kell használnia a kedvező körülményeket, azt, hogy a szervezet a felvilágosodás eszmei hullámának tarajára jutott. Elhatározták az osztrák nagy országos páholy (*Grosse Landesloge*) megszervezését, melyet 1784. április 24-én nyilvánítottak ki. A Bécsben székelő egyesített nagy országos páholy nagymestere gróf Johann Baptist Dietrichstein (1728—1808), helyettese gróf Pálffy Károly (1735—1816), főtitkára Born Ignác lett. A birodalomban hét területi páholyt szerveztek: Ausztriában (mely négy zónára oszlott), Csehországban, Galiciában, Lombardiában, Erdélyben és Magyarországon, továbbá egyet a Habsburg-Németalföldön, ez utóbbi végülis nem csatlakozott a szervezethez. Born látta el a nagy országos páholy főtitkársága mellett az ausztriai területi páholy irányító (Gross-Aufseher) tisztjét is (3. ábra).

Az uralkodóhoz közel álló Kolowrat, Schwarzenberg és Cobenzl családok tagjain kívül a Bécsben élő magyar arisztokrácia — közöttük Festetics György (1755—1819), a keszthelyi Georgicon és Helikon későbbi alapítója, az Eszterházyak, Pálffyak, Apponyiak, Bánffyok — számos személyisége vállalt vezető szerepet, tagságot a szabadkőműves páholyokban. Idetódultak a főúri rend képviselőin kívül írók, művészek, tudósok és zeneszerzők, szinte mindenki, aki annak idején Bécsben rangot és nevet jelentett. A már említett



KL84-3

3. ábra. A Habsburg-birodalom országai 1780-ban

főrangúakon kívül a felvilágosodás olyan híres személyiségei vettek részt a bécsi páholyok munkájában, mint *Joseph Sonnenfels* (1732—1817) és *Franz von Zeiler* (1751—1818) a polgári törvénykönyv alkotói, *Johann Peter Frank* (1745—1821), aki a korszerű egészségügy megszervezése terén szerzett érdemeket, *Joseph Barth* (1745—1812) a kor legnevezetesebb szemész professzora, *Aloys Blumauer* (1755—1798) és *Johann Baptist von Alxinger* (1755—1797) jeles költők, *Michael Denis* (1729—1800) író és fordító, *Franz Anton Zauner* (1746—1822) szobrász, II. József ma is álló lovaszobrának alkotója, *Heinrich Friedrich Füger* (1751—1818) világhírű festő, a Bécsi Képzőművészeti Akadémia igazgatója, *Emanuel Schikaneder* (1751—1812) színész, szerző és színházigazgató, és akiket az utókor külföldön is leginkább számon tart: *Joseph Haydn* (1732—1809) és *Wolfgang Amadeus Mozart* (1756—1791).

A legelőkelőbb családok tagjai, az állami élet kulcshelyein dolgozó hivatalnokok, a szellemi és művészi élet legjobbjai ezekben a szervezetekben beszéltek meg az általános emberi és a napi politikát érintő nagyon is konkrét kérdéseket. A program összefogta a különféle társadalmi csoportokat, a különböző hiten lévőket és ezzel — néhány évre — hozzájárult mind a társadalmi, mind az ideológiai feszültségek enyhítéséhez. A mozgalom kiszélesítése érdekében Born újság kiadását kezdeményezte. A *Journal für Freimaurer* 1784

januárjában megjelent első számában így foglalta össze programjukat: „Az igazság, a bölcsesség és a jólét előmozdítása a tulajdonképpeni végcélja a kapcsolatunknak”. Az 1000 példányban megjelenő lap tudományos cikkeken kívül szervezési és levelezési célokat is szolgált, negyedévenként jelent meg, az utolsó száma 1786. év végén. A lap az akkori világban jelentős publicisztikai vállalkozásnak számított, megjelenése a nyilvánosságot szolgálta, és megszüntette a szabadkőművesség titokzatosságának hagyományát. A páholy a *Journal* mellett egy tudományos periodikát is kiadott *Physikalische Arbeiten* címen, melynek cikkei a természettudományokat tágran értelmezve művelték, a botanikától a csillagászatig.

A Born által formált szabadkőműves szervezet ereje nem létszámában volt. „Az igaz egyetértéshez” elnevezésű és a másik két legnagyobb páholy tagságának létszáma 1781-től 1785-ig 30—50 főről 200—220 főre emelkedett, de a többi kisebb páholy tagságával együtt is csak kb. 900 fő volt a szabadkőműves testvérek összes létszáma Bécsben. Még ennél is jóval kisebb létszámú volt a területi páholyok tagsága. A szabadkőművesség hatását inkább a tagok magas társadalmi és szellemi minőségi színvonala adta meg.

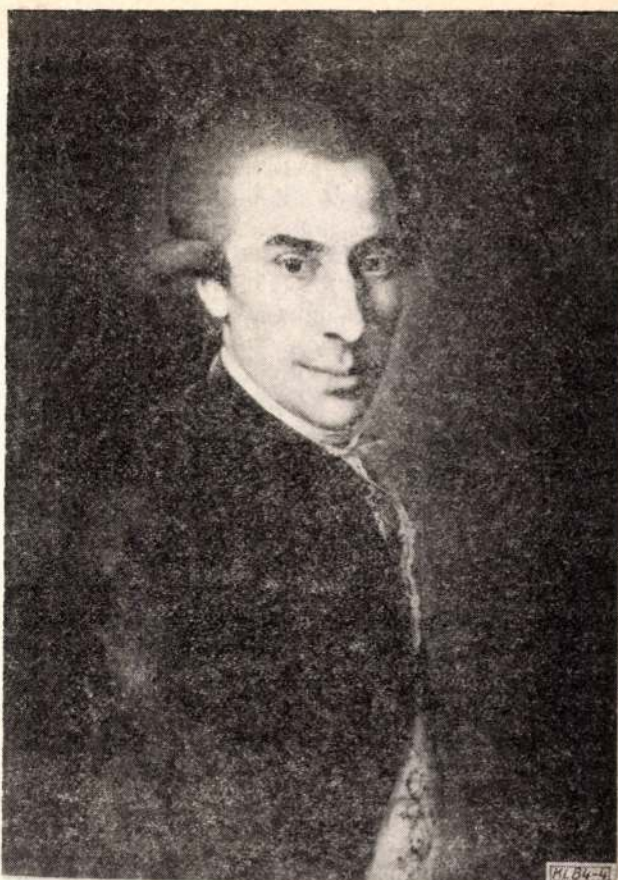
A 18. századi szabadkőműves mozgalom társadalomváltoztatási szándékai természetesen nem érték el a néhány évvel későbbi francia forradalom

radikalizmusát. Az 1780-as évek bécsi szabadkőművesei már csak a személyi összetételük miatt sem kívánták a fennálló társadalmi rend gyökeres megváltoztatását, csak reformokra törekedtek és ebben szövetségesüknek és támogatójuknak érezték az uralkodót. A történelemkutatás még ma sem ítéli meg egységesen II. Józsefnek az 1780-as évek második felében megváltozott politikai vonalvezetését. Annyi bizonyos, hogy az uralkodó liberális célzatú tervei nem váltak be. A nemességet — elsősorban Magyarországon — nem tudta rákényszeríteni a társadalmi-politikai kompromisszumra, de a mérsékletesebb reformok a polgárságot és a parasztságot sem elégítették ki. Az uralkodót elérte a társadalmi reformátorok gyakori sorsa. Ellene fordult mindegyik osztály, mert az egyik soknak ítélte, a másik kevésnek találta azt, amit reformjaival nyújtott.

II. József megriadva politikájának sikertelenségétől, egy taktikai balfogással először éppen azokra sújtott le, akik politikájának még leginkább elfogadói voltak. 1781. december 11-én uralkodói leirattal szigorú ellenőrzés alá vonta a páholyokat. A szabadkőműves-utasítás (Freimaurerpatent) a páholyok létezését csak a felsőfokú bíróságokkal rendelkező nagyvárosokban engedélyezte, de itt is kötelezővé tette az összejövetelek bejelentését és a tagok névsorának megküldését a helyi hatóságoknak. A pátenst ugyan kiemelte, hogy a szabadkőművesség mostantól fogva élvezzi az államhatalom védelmét, de a rendelkezés tulajdonképpen rendőri felügyelet alá vonta az egész mozgalmat. Az intézkedések során a bécsi rendőrség lefoglalta a nagyobb páholyok irattárát. A sors furcsa fintora, hogy Born működését azért ismerjük jól, mert „Az igaz egyetértéshez” páholy iratai az udvari és állami levéltárban (Hof- und Staatarchiv) kerültek megőrzésre s ott vannak mind a mai napig.

Born és elvbarátai részére keserű, de kivédhetetlen lecke volt az uralkodói önkény eme megnyilvánulása. A szabadkőművesek létszáma nagyon megcsappant, sokan önként elhagyták a mozgalmat, mert nem akartak szerepelni azokban a névsorokban, amelyeknek a tartományi főnököknél kellett feküdniük. Sok páholy feloszlott. II. József uralkodásának végén az egész birodalomban már csak 9 páholy működött. A virágzó szabadkőműves mozgalomnak két-három emberöltőre befellegzett. Az utókor szabadkőműves szakirodalmában számos helyen utal arra, hogy ami 1781 és 1786 között Bécsben lejátszódott, az nyomot hagyott az értelmiség gondolkodásában, érdek- és érzélmvilágában. Amikor a napóleoni kor, majd a *Szent Szövetség* uralma lazult, a szabadkőművesség ismét erőre kapott *Közép-Európában*. Az új páholyok a Monarchiában szinte azonos elvek szerint szerveződtek, amelyeket Born alakított ki.

Born Ignác jelentőségét a szabadkőműves mozgalomban már kortársai is elismerték. Ez az alacsony növésű, betegeskedő, valószínűleg multiplex szklerózisban szenvedő ember hatalmas szervezőerővel rendelkezett (4. ábra). Rendkívüli vonzereje nagy hatással volt kortársaira. A külsőségekre hajlamos szabadkőműves testvérek



4. ábra. Born Ignác mellképe



5. ábra. Born Ignác génuszának allegorikus szobra

ünnepségeket rendeztek a tiszteletére, költeményeket írtak hozzá, több szobrot készíttettek róla és géniusának allegorikus kifejezésére (5. ábra).

A szabadkőművesség hatásának, jelentőségének illusztrálására felsorolunk néhány nevet, akik Magyarországon tagjai voltak a mozgalomnak. Born kortársai közül *gróf Széchenyi Ferenc* (1754—1820), a Nemzeti Múzeum alapítója, *Batsányi János* (1763—1845), *Kazinczy Ferenc* (1759—1831) és *Hajnóczy Józseffel* (1750—1795) az élen a magyar jakobinusok csoportja, továbbá a *selmeci Bányászati Akadémia* számos tanára; a 19. században a 48-as nemzedék kiválóságai mint *Türr István* (1825—1908) és *Klapka György* (1820—1892); a 20. század első évtizedében *Ady Endre* (1877—1919), *Jászi Oszkár* (1875—1957) és baráti köre; az 1919-es *Tanácsköztársaság* szereplői közül: *Kunfi Zsigmond* (1879—1929), *Pogány József* (1886—1939), *Varga Jenő* (1879—1964) volt szabadkőműves. A felszabadulás utáni rövid időszak utolsó nagymestere *Benedek Marcell* (1885—1969) volt, páholytagok voltak: *Bernáth Aurél* (1895—1981), *Maleczky Oszkár* (1894—1972), *Devecsery Gábor* (1917—1971), *Kisfaludy Stróbl Zsigmond* (1884—1975), *Márffy Ödön* (1878—1959), *Székely Mihály* (1901—1963), *Zathureczky Ede* (1903—1959) stb.

A világön szétszórtan, diaszpórában élő magyarok között manapság is sajátos szerepet töltenek be a szabadkőműves páholyok a kultúra ápolásában. A közép-európai szabadkőművesség történetét az alsó-ausztriai *Zwettl* városka melletti, 16. században épült *Rosenau* várkastélyban az *Österreichisches Freimaurermuseum* mutatja be. A kiállítás tárgyaiban, képeiben és múzeum ismeretetőjében a látogató leggyakrabban *Born Ignáccal*

és a vele kapcsolatos anyaggal találkozik. Bécs város *Történeti Múzeumában*, a Karlsplatzon — a nagy országos páholy (Grosse Landesloge) alapításának 200. évfordulójára emlékezve — 1984. március 8. és 27. között rendezett kiállítás tárgyaiban és kiadványában ugyancsak vezető szerep jutott *Bornnak*. Budapesten a *Magyar Országos Levéltárban* a szabadkőművesség irat- és könyvanyaga 84 iratfolyóméter terjedelmű.

A szabadkőművesség múltja iránti érdeklődés világszerte nő és a feldolgozás során igen gyakran találkozunk a kutatók *Born Ignácnak*, a 18. század nagy természettudósa — bányásza — kohásza — vegyésze — mineralógusa személyének nagy jelentőségű, szerteágazó munkálkodásával.

#### IRODALOM

- [1] A szabadkőműves szervezetek levéltára. Repertórium. Magyar Országos Levéltár. Bp. 1967. Összeállította *Pataky Lajosné*.
- [2] *H. Balázs É.*: A szabadkőművesség a XVIII. században. Világosság. 1977. 4. sz. p. 216—223.
- [3] *Ifj. Barta J.*: A nevezetes tollvonás. Bp. Akadémiai Kiadó. 1978. 143. p.
- [4] *Benda K.*: Emberbarát vagy hazafi? Tanulmányok a felvilágosodás korának magyarországi történetéből. Bp. Gondolat. 1978. p. 232—286.
- [5] *Kosáry D.*: Művelődés a XVIII. századi Magyarországon. Bp. Akadémiai Kiadó. 1980. 323—329. p.
- [6] *L. Nagy Zs.*: Kik voltak a szabadkőművesek? História. 1980. 1. sz. p. 20—21.
- [7] *Maria Theresia und Ihre Zeit. Zur 200 Wiederkehr 429—434.*
- [8] *Freimaurerei um Joseph II. Die Loge zur Wahren Eintracht. Österreichisches Freimaurermuseum. Wissenschaftliche Bearbeitung und Katalog von Hans Wagner. Wien. 1980. p. 6—17.*
- [9] *Zirkel und Winkelmass. 200 Jahre Grosse Landesloge der Freimaurer. Sonderausstellung des Historischen Museums der Stadt Wien. 1984. 150. p.*

(Folytatás a 283. oldalról)

sok helyütt hivatkozik *Bornra*, s a könyv végén, az ajánlott munkák szerzői közt is találkozunk *Born* nevével.

Lehetetlen válaszolni arra a kérdésre, hogy mennyire lett volna más, pontosan mennyivel lett volna szegényebb a hazai mineralógia *Born Ignác* nélkül, azt azonban a fentiek alapján bizton állíthatjuk, hogy vele sokat gazdagodott.

*Weiszborg Tamás-Papp Gábor*  
(ELTE TTK)

#### FORRÁSOK

- Catalogus Universitatis Fossilia Collectionum Serenissimae Archiducis Mariae Annae. Kézirat (másolat, 1795), ELTE TTK ásványtani tanszék*  
*Benkő Ferenc*: Magyar Mineralogia. Kolozsvár, 1786. (Facsimile: 1986. ELTE)  
*Papp Gábor*: A tíznevű ásvány: A wehrli kutatástörténete 1945-ig. Ásványgyűjtő Figyelő. II. évf. Börzsöny-szám, 17)25. (1985/86).  
*Papp Gábor-Weiszborg Tamás*: Az egyetemi ásványgyűjtemény kétév százados története. Kézirat, 1985; ELTE TTK ásványtani tanszék  
*Piller, Matthias*: Elementa historiae naturalis. Pars III. Budae et Tyrnaviae, 1778.

## СОДЕРЖАНИЕ

*Нандори, Д.—Йонаш, П.—Корень, Й.:* Исследование процессов первичной кристаллизации стали с помощью приборов ..... 97

Измерение силы расширения и изменения размеров в процессе затвердевания образцов из углеродистых, низко- и высоколегированных сталей. Самая малая сила расширения и наименьшее увеличение объема получены у низкоуглеродистой стали, а самые высокие значения — у высоколегированных сталей. Это связано с первичной структурой стали.

*Амбос, Е.—Ведлер, Г.—Эмке, В.:* Новые методы замены деталей из проката и поковок отливками ..... 107

Даже при малой серийности деталей часто достигается снижение производственных затрат в результате замены деталей из деформированной стали за счет лучшего использования металла. Для формовки деталей, состоящих из подобных частей, используют унифицированные модельные элементы. При изготовлении моделей используют цифровое управление.

## CONTENS

*Nándori, Gy.—Jónás, P.—Koreň, J.:* The study of primary solidification processes of steels by instruments ..... 97

The measuring of the dimensional changes and expansion forces, which accompany the solidification of test bars cast from unalloyed, low and high alloyed steels. The smallest expansion force and increasing of the volume can be observed at low carbon steel, the highest at high alloyed steels. All this is connected with the primary texture.

*Ambos, E.—Wedler, H.—Emcke, V.:* New methods for the substitution of rolled and forged steel for castings ..... 107

By means of decreasing the production costs castings can be competitive with rolled steel even in case of small series, because of better utilization of material. For the moulding of pieces, which can be built from the same or similar moduls, variable models can be used. Models, which come close to the shape of intricate parts, can be produced by NC-technics.

## INHALT

*Nándori, Gy.—Jónás, P.—Koreň, J.:* Die Untersuchung der primären Kristallisation der Stähle mit Meßgeräten ..... 97

Die Messung der Maßänderung und der Dehnungskraft bei der Erstarrung aus unlegiertem, niedrig- und hochlegiertem Stahl hergestellten Prüfkörper. Die kleinste Maßänderung and Dehnungskraft weist Stahl mit niedrigem Kohlenstoffgehalt, die größte weisen die hochlegierten Stähle auf. Dies alles hängt direkt mit der Primärtextur zusammen.

*Ambos, E.—Wedler, H.—Emcke, V.:* Neue Techniken zur Ablösung von Walz- und Schmiedestahl durch gegossene Rohteile ..... 107

Durch Minderung der Herstellungskosten können Gußstücke auch bei kleiner Stückzahl mit dem Walzstahl wettbewerbsfähig sein, da die Materialausnützung besser ist. Zum Gießen solcher Teile, die aus gleichen oder ähnlichen Elementen aufgebaut werden können, sind variable Modelle anwendbar. Modelle, die zur Gestalt komplizierter Bestandteile nahekommen, können mit Hilfe der NC-Technik hergestellt werden.





BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

**120.** ÉVFOLYAM



AZ ORSZÁGOS MAGYAR BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI EGYESULET LAPJA  
BUDAPEST, 1987. JÚNIUS HÓ

**6**

# BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

Az Országos Magyar Bányászati  
és Kohászati Egyesület

a Műszaki és Természettudományi Egyesületek  
Szövetsége tagjának lapja

Szerkesztőség

Budapest VI., Anker köz 1. I. 105. 1061

Telefon: 427-386

ALAPÍTOTTA: PÉCH ANTAL 1868-BAN

## TARTALOM

DR. KÁLDOR MIHÁLY:	A szerkezeti acélok minőségének fejlesztéséről .....	289
	Útjelentés .....	293, 298, 301, 305, 312
CSOMÓS ISTVÁN— HALÁSZ JÓZSEF— LUKÁCS GÁBOR— DÖBRÖGI ISTVÁN:	Fejlesztési, korszerűsítési és szervezési intézkedések hatásai az Ózdi Kohászati Üzemek nagyolvasztóinak fajlagos kokszfelhasználására .....	294
DR. SZIKLAVÁRI JÁNOS: ZIPSZER KONRÁD— PARLAG GÁBOR:	Oxidós acélsalak redukálása plazmakemencében .....	299
	Barnaszén-kokszipor felhasználhatóságának vizsgálata zsugorítóműi tüzelő- anyag helyettesítésére .....	302
DR. FARKAS SÁNDOR: LAKATOS OTTÓ: DR. KISS ERVIN:	A KGYV alkalmazkodása a változó piaci igényekhez .....	306
	Korszerű gyártmányok és gyártástechnológiák a December 4. Drótművekben .....	311
	Korszerű kutatási módszerek az alakítástechnológiák fejlesztésében .....	313
	Egyesületi hír .....	314
	VIII. Országos vaskohászati hidegalakító konferencia .....	315
	Vaskohászati műszaki-gazdasági hírek .....	321
	Vaskohászati tanulmányút .....	322

## FÉMKOHÁSZAT

DR. VÖRÖS ÁRPÁD: DR. HORVÁTH ZOLTÁN:	Az ipari anyag kultúra időszerű kérdései .....	326
	A nátrium-aluminát-oldat szerkezetének változása a Bayer-eljárásban .....	333
	A fémkohászati szakosztály hírei .....	335
	Testvérlapjaink tartalmából .....	B III.

## ÖNTÖDE

RÁCZ JÓZSEF:	75 éves a vas- és acélöntvénygyártás Csepelen .....	121
DR. PUSZTAI ISTVÁN: PUSZTAI LÁSZLÓ:	75 éves a Kőbányai Vas- és Acélöntöde .....	130
	Az Öntödei Múzeum újabban szerzett öntöttvas műöntvényei .....	135
	Műszaki és gazdasági hírek .....	129, 140
	Szakosztályi hírek .....	141
	<u>Horváth András 1929—1987</u> .....	144

A szerkesztésért felelős: Dr. Pilissy Lajos. A szerkesztőség címe: 1061 Budapest; VI. Anker köz 1. I. em. 105. Postacím. 1368 Budapest, Pf. 240. Telefon: 427-386. — Kiadja a Delta Szaklapkiadó és Műszaki Szolgáltató Leányvállalat, 1093 Budapest, Közraktár u. 4. Telefon: 175-200 — Felelős kiadó: Budai Ferenc főigazgató. — 87 2154 — Révai Nyomda Egri Gyáregység. — Felelős vezető: Horváth Józsefné dr.

Рекламы принимаются — Advertisements — Anzeige: Publishing House of International Organisation of Journalists, INTERPRESS, H-1075 Budapest, Tanács krt. 11. Tel.: 221-271. Telex: 22-5080 ipkh. — HUNGEXPO Advertising Agency, H-1441 Budapest, Pf. 44. Tel.: 225-008. Telex: 22-4525 hexpo. — MH-Advertising, H-1818 Budapest. Tel.: 183-640. Telex: 22-5341 mahir

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a hírlapkézbesítő hivataloknál és a Posta Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodáján. 1900 Budapest V., József nádor tér 1., vagy átutalással a 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra. Egy szám ára: 49,— Ft. Előfizetés negyedévre: 147,— Ft, félévre: 294,— Ft, egy évre: 588,— Ft. Külföldön terjeszti a Kultúra Könyv- és Hírlap Külkereskedelmi Vállalat, 1389 Budapest, Pf. 149. és a Magyar Média 1392 Budapest, Pf. 279. 86-253.

Index: 25 155

HU ISSN 0005—5670

## СОДЕРЖАНИЕ

<i>Кальдор, М.:</i> О развитии качества конструкционной стали .....	289
Механические свойства конструкционной стали определяется ее структурой, а она химсоставом, а также термообработкой и деформацией. Феррит имеет в этом довольно важную роль. Микролегирующие элементы (Al, Ti, N, V, B и Zr) образуют в форме нитридов и карбидов преципитаты, в связи с чем возникают разные влияния. Анализ различных влияний, открывая шансы решения в будущем связанных с ними проблем.	
<i>Чомош, И.—и др.:</i> Влияние мероприятий по развитию, модернизации и организации на МК г. Озд на удельное потребление кокса у доменных печей .....	294
Изложение мероприятий по развитию, модернизации и организации, проведенных в интересах снижения удельного расхода кокса, и их результатов.	
<i>Сиклавари, Й.:</i> Восстановление окисных шлаков в плазменной печи .....	299
Обычные стальные шлаки в интересах подводящей дефосфоризации содержат много окиси железа и много стали, но значителен их тепловой потенциал также. Приведение примеров из известных методов применения и утилизации шлаков. Одна из возможностей — восстановление шлакового расплава плазменной горелкой. Результаты экспериментов.	
<i>Зипсер, К.—Парлаг, Г.:</i> Анализ применения коксового порошка из бурого угля для замены топлива в аглофабрике .....	302
Анализ применения в аглофабрике 0—10 мм фракции коксового порошка полученного из бурого угля ползаводскими экспериментами а затем в заводских условиях.	
<i>Фаркаш, Ш.:</i> Приспособление к изменяющемуся спросу рынка на Предприятии по строительству металлургических объектов .....	306
Польная картина о развитии предприятия и о диверсификационной деятельности. Информация о деятельности предприятия в области разработки и изготовления дуговых печей, производства стальных конструкций, а также производства глубинных нефтяных насосов. Достигнутые результаты и будущие возможности в области изготовления оборудования для защиты окружающей среды.	
<i>Лакатош, Г.:</i> Современные продукты и технологии производства на Проволочном заводе им. 4. Декабря .....	311
В связи с 75 летием предприятия автор опишет историю обособования и развития предприятия, изменения его производственного профиля. В результате развития сегодня можно произвести около 14 тысячи продуктов.	
<i>Киш, Э.:</i> Современные методы исследования в развитии деформационной технологии .....	313
Исторический обзор истории кафедры — подчеркивая, что кафедра всегда находилась в передовом течении в Европе и в области образования и в исследовании. Краткое изложение деятельности последних лет по исследовательско-развивающим работам. Основой результатов является применение ЭВМ. Полученные результаты применяются на заводах.	

<i>Вёрёш, А.:</i> Актуальные вопросы сырьевой культуры промышленности .....	326
---	-----

Обзор сегодняшнего отечественного положения. Полуфабрикаты цветной металлургии производятся в Чепеле, достижения в области алюминиевой промышленности вследствие капиталовложений. Новые потребности и задания, исследование легких металлов (алюминий, магний и их сплавы, титан). Важность порошковой металлургии, меди и ее сплавов, аморфных металлов, материалов полученных с помощью плазменной металлургии, металло-керамических материалов. Указывает на текущие и перспективные задачи.

<i>Хорват, З.:</i> Изменение структуры растворов натрия-алюмината в Байеровском процессе .....	333
--	-----

В концентрированном растворе алюминий находится в тетраэдрной, а в жидких в октаэдрной форме алюминатных ионов. Они при разбавлении принимают воду, при выпарке вода удаляется, а при определенном водосодержании они превращаются друг в друга. При охлаждении ионы полимеризируются, готовятся к кристаллизации. Механизм кристаллизации.

## CONTENTS

<i>Káldor, M.:</i> About the development of the quality of the structural steels .....	289
--	-----

The mechanical features of the structural steels are determined by the texture. On the other hand the texture depends on the chemical composition, on the heat treatment and on the deformation of the steels. The author gives account of the effect of the microalloying elements (Al, Ti, Nb, V, B, and Zr) in producing a fine granular structure.

<i>Csomós, I. et al.:</i> The effect of the measures in development, in modernizing and in organization on the specific coke consumption of the blast furnaces in the Metallurgical Works Ozd .....	294
---	-----

The authors make us acquainted with the measures fulfilled and the results obtained.

<i>Sziklavári, J.:</i> The reduction of the oxydeferous slag derived from the steelmaking in the plasma furnace .....	299
---	-----

In order to achieve suitable results in the dephosphorization the customary slags at the steelmaking contain a lot of iron oxides, a quantity of steel and a considerable amount of heat. This is the reason, why a number of technologies have been tried out for the processing respectively utilizing of these slags. Some examples are discussed. One of the possibilities is the reduction of the melted slag in the plasma furnace. The author makes us acquainted with the results of the experiments performed in collaboration with the Research Institute for the Electrical Industry.

<i>Zípszer, K.—Parlag, G.:</i> Examination the using of the brown coal breeze in substitution of fuel at the agglomerating plant .....	302
--	-----

The grain size in the used fraction of the brown coal breeze was 0—10 mm. Having finished the semi-plant scale tests the authors started with the industrial scale experiments.

<i>Farkas, S.:</i> Accomodation of the KGYV to the varying market demands .....	306
---	-----

The paper draws a complete picture about the development of the KGYV (Enterprise for building of metallurgical plants). Useful informations are given about the production of arc furnaces

as well as steel constructions. The results in production of equipments for environment protection are treated.

**Lakatos, O.: Modern products and manufacturing processes at the wire works „December 4. . . . . 311**  
Related to the 75-th anniversary of the works the author describes the history of the foundation and that of the development of the production.

**Kiss, E.: Modern research methods in the development of the metalforming technologies. . . . . 313**  
The author gives a survey over the history of his professorship. It is emphasized, that the chair belonged always to the European forefront. The main activities in research and development during the last years are outlined. The results obtained by the employment of the computer can nowadays be utilized in our works.

**Vörös, Á.: Current questions of the industrial material culture. . . . . 326**  
The author gives a survey over the present home situation. He makes us acquainted with the results in the field of production of semi-finished aluminium goods. The new requirement, the future tasks are outlined. Various alloys of Al, Mg, Ti, further Cu and his alloys, the amorphous metals, materials handled by plasma technology are treated.

**Horváth, Z.: The change of structure of the sodium aluminate liquor in the Bayer process. . . . . 333**  
The aluminium occurs in the more concentrated sodium aluminate liquors in form of tetrahedral aluminate ion and in the diluted solutions in form of octahedral aluminate ion. The aluminate ions take water at the dilution and give down water at the evaporation. At the proper water content takes place the change of the form of the aluminate ion. At the cooling the ions will be polymerized.

**INHALT**

**Káldor, M.: Die Entwicklung der Qualität von Konstruktionsstählen . . . . . 289**  
Die mechanischen Eigenschaften der Konstruktionsstähle werden durch ihre Gefüge, das wieder durch ihre chemische Zusammensetzung, sowie durch ihre Wärmebehandlung und Formgebung bestimmt. Dabei spielt eine wichtige Rolle der Ferrit. Die kornverfeinernden Mikrolegierungselemente (Al, Ti, Nb, V, B, und Zr) bilden in Form von Nitriden und Karbiden hervorragenden Präzipitaten und rufen verschiedene Wirkungen hervor. Behandelt werden diese Wirkungen und die zukünftige Lösung der mit ihnen verbundenen Probleme.

**Osomós, I.—Halász, J.—Lukács, G.—Döbrögi, I.: Die Wirkung der Entwicklungs-, Modernisierungs- und Organisations-Massnahmen auf den Koksverbrauch der Hochofen in den Hüttenwerken zu Ózd . . . . . 294**  
Im Interesse der Verminderung des Koksverbrauches durchgeführte Entwicklungs-, Modernisierungs und Organisations-Massnahmen werden besprochen, sowie auch ihre Ergebnisse.

**Szklavári, J.: Die Reduktion der oxydischen Schlacke in dem Plasmaofen. . . . . 299**  
Die gebräuchlichen Schlackenschlacken beinhalten im Interesse der guten Entphosphorung viel Eisenoxyd und auch Stahl, ihre Wärmeinhalte ist ebenfalls gross. Deshalb sind viele Anregungen entstanden zur Aufarbeitung dieser Schlacken. Einige Beispiele werden vorgezeigt. Eine dieser ist die Reduktion der Schlackenschmelze mit einem Plasmabrenner. Die Ergebnisse der mit

dem Forschungsinstitut der Elektroindustrie gemeinsam durchgeführten Versuche werden beschrieben. Die Phosphorverteilung zwischen dem Metall- und Schlackenbad ist bedeutend geringer im Plasmaofen, als im Lichtbogenofen, der grösste Teil des Mangans wurde im Plasmaofen reduziert entweder aus den manganhaltigen Schlacken oder aus Manganerzen.

**Zipszer, K.—Parlag, G.: Untersuchung der Anwendbarkeit von Braunkohlenkokspulver als Heizmittel in Sinteranlagen . . . . . 302**  
Untersucht wurde die Anwendbarkeit von der 0—10 mm Fraktion des aus Braunkohle erzeugten Kokspulvers in Halbbetriebs- und Grossbetriebsversuche.

**Farkas, S.: Die Anpassung des Hüttenbau-Unternehmens an die geänderten Ansprüchen des Marktes . . . . . 306**  
Eine vollständige Beschreibung der Entwicklung und der verschiedenen Tätigkeit des Hüttenbau-Unternehmens. Die wichtigsten Erzeugunggebiete sind die Herstellung von Lichtbogenöfen, von Stahlkonstruktionen, von Öltiefpumpen. Auch die Herstellung von Umweltschutzeinrichtungen und ihre Weiterentwicklung ist nennenswert.

**Lakatos, O.: Neuzeitliche Erzeugnisse und Erzeugungstechnologien im Drahtwerk Dezember 4. . . 311**  
Anlässlich des 75-jährigen Jubiläums der Fabrik wird die Geschichte ihrer Gründung und Entwicklung, sowie die Änderung ihres Erzeugungsprogrammes beschrieben. Als Ergebnis der Entwicklung werden heute beinahe 14 000 Produkte erzeugt. Bedeutend ist die Herstellung von stabilisierten Betonspannsträngen.

**Kiss, E.: Zeitgemässe Forschungsmethoden in der Entwicklung von Verformungstechnologien. . . . 313**  
Historischer Überblick der Geschichte des Lehrstuhls für Bildsame Formgebung, dabei betont, dass der Lehrstuhl in Hinsicht des Unterrichtes und auch der Forschung stets in dem europäischen Vorrang stand. Die in den letzten Jahren betriebene Forschungs- und Entwicklungstätigkeit des Lehrstuhls wird schematisch angezeigt. Grund dieser Tätigkeit ist die Benützung des Rechners. Die so erhaltenen Ergebnisse werden heute schon in den Betrieben angewendet.

**Vörös, Á.: Die aktuellen Fragen der industriellen Werkstoffkultur . . . . . 326**  
Die einheimische Lage, nämlich die Erzeugung von Buntmetallen in Csepel, die mit den Investitionen erreichten Ergebnisse der Aluminiumhalbzuge. Die neuen Ansprüche und Aufgaben, die Innovation in der Anwendung von Leichtmetallen (Aluminium, Magnesium und ihre Legierungen). Die edelmetallindustrielle Bedeutung der Pulvermetallurgie, Kupfer und seine Legierungen, die amorphe Metalle, die durch Plasmametallurgie erzeugten Werkstoffe, die metallkeramischen Werkstoffe. Die näheren und ferneren Aufgaben mit den aufgeführten Gedanken.

**Horváth, Z.: Änderung der Struktur von Natriumaluminatlösung in dem Bayer-Verfahren . . . . . 333**  
Das Aluminium kommt in den konzentrierten Natriumaluminatlösungen in Tetraederform, in den dünneren Lösungen in Oktaederform vor. Bei der Verdünnung nehmen sie Wasser auf und beim Eindunsten geben sie Wasser ab, bei entsprechendem Wassergehalt umformen sie sich ineinander. Bei der Abkühlung werden die Ionen polymerisiert und sie bereiten sich zur Kristallisation vor. Die Menge des zu Verfügung stehenden freien Wassers bestimmt den Mechanismus der Kristallbildung.

Szerkesztésért felelős:  
DR. PILISSY LAJOS

Szerkesztők:  
GYULASI ISTVÁN, HANTÓ KÁLMÁN, HARRACH  
WALTER, DR. PÁLVÖLGYI ÁRPÁD, DR. PUSZTAI  
ISTVÁN, DR. VERŐ BALÁZS

Szerkesztőbizottság:

DR. ALBERT BÉLA, BÁNFALVI TIBOR, DR. BAKSA  
GYÖRGY, BARTÁK IMRE, CSÜMÖZ FERENC, FEHER  
ANDRÁS, DR. HATALA PÁL, DR. HERENDI REZSŐ, HOR-  
VÁTH CSABA, DR. HORVÁTH ZOLTÁN, DR. KÁLDOR  
MIHÁLY, KÉZDI ÁRPÁD, DR. KLUG OTTÓ, KOVÁCS  
LÁSZLÓ, DR. KOVÁCS TIBOR, KRAKLER LÁSZLÓ,  
DR. LETNER LÁSZLÓ, DR. MÁTYÁSI JÓZSEF, MARCZIS  
GÁBORNÉ BOKONY GIZELLA, MATYUS BÉLA, MOLNÁR  
JÁNOS, OVÁRI ANTAL, DR. REPÁSI GELLERT, DR. REM-  
PORT ZOLTÁN, ROMWALTER ALFRED, SELMECZI BÉLA,  
SZABICS JÓZSEF, SZELESS LÁSZLÓ, DR. SZÓKE LÁSZLÓ,  
DR. TRANTA FERENC.

A rajzokat készítették: KÜRTÖS MARGIT és  
DR. TÓTH SÁNDORNÉ.

# BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

AZ ORSZÁGOS MAGYAR BÁNYÁSZATI  
ÉS KOHÁSZATI EGYESÜLET LAPJA

120. évfolyam

6. szám

1987. június

## A szerkezeti acélok minőségének fejlesztéséről

DR. KÁLDOR MIHÁLY tszv. egyetemi tanár  
NME Fémteni Tanszék

*A szerkezeti acélok mechanikai tulajdonságait szövetük, ezt pedig kémiai összetételük, valamint hőkezelésük és alakításuk határozza meg. Ez esetben igen jelentős szerepe van a ferritnek. A szemcse-finomító mikroötvözők (Al, Ti, Nb, V, B és Zr) nitrdek, karbidok alakjában kiváló precipitátumokat képeznek, különböző hatásokat kiváltva. A szerző ezek különféle hatásával foglalkozik, felvetve a velük kapcsolatos problémák jövőbeli megoldását.*

A szerkezeti acél a legnagyobb tömegben használt ötvözet, ezért lényeges az ötvözés jellege és mértéke.

A szerkezeti acélokkal szemben támasztott követelmények elsősorban mechanikai tulajdonságaikkal kapcsolatosak.

Az acél mechanikai tulajdonságait is — mint minden ötvözetét — szövege határozza meg. Az acélok, s különösen a szerkezeti acélok szövege, az ausztenitnek valamilyen átalakulási terméke.

A szövet függvénye a kémiai összetételnek, ez ugyanis — egyensúlyi feltételek között — meghatározza a szövetet alkotó fázisok minőségét és mennyiségét. Valamilyen szövege megfelelő kémiai összetétel tartozik, ami szükséges, de nem elegendő feltétele kialakulásának, létrejöttének.

A kémiai összetétellel megegyező súllyal szerepel a szövet kialakulásában a hőkezelés, ennél kisebb mértékben az alakítás.

A hőkezelés — jellegzetesen — ausztenitesítés. Az ausztenites szövet átalakulását megfelelő technológiai paraméterek, elsősorban a hűlési sebesség, irányítják.

A képlékeny alakítás az utóbbi időkig csupán az alak és a méretek kialakítását célozta.

Éppen, miután az alakítás mindig melegen kezdődik, s ez sokszor befejező művelet is, a nagy tömegek gyártása az energiával való takarékoságot, az alakítás és a hőkezelés technológiájának egyesítését kívánja.

Így az alakítás már nem csupán a méretek, az alak meghatározásának módja, hanem az ausztenitesítés jellemzőinek meghatározója, de hat az ausztenitből, a ferritből való kiválásokra is, az alakítást követő hűlés pedig a szövetre.

Az ötvözetlen — hegeszthetősége érdekében — kis karbontartalmú acél szövetét, több, mint háromnegyed részben elvileg proeutektoidos ferrit alkotja; gyakorlatban a perlit egy része is elfajul. Így a szövetre a ferrit a jellemző, amely mellett kevés perlit-, cementit- és más kiválások jelennek meg. Ezek a kiválások keletkezhetnek mind az ausztenitből, mind pedig a ferritből.

Maga az alakítás is befejeződhet az acél ausztenites, — alakított vagy részben, egészben újrakristályosodott — állapotában, de érheti alakítás a már átalakulóban lévő vagy átalakult szövetet is, a ferrit nagy tömegét s, ami ez után részben vagy egészben újrakristályosodik.

A szerkezeti acélok ferrites jellegét, amelyet még kevés perlit, cementit, karbidok, nitrdek tarkíthatnak, a hűtés megfelelő szabályozásával, — gyenge ötvözés segítségével — bénit megjelenése módosíthatja. A bénit megjelenése, bár a nyúlás csökkenésével jár, rugalmassági határt növeli. Tovább szélesedik ezzel a mechanikai tulajdonságok elérhető skálája.

Elvileg az ausztenit martenzitesen is átalakulhat. Ez azonban ötvözetlen vagy igen gyengén ötvözött acél esetében aligha kaphat szerepet, jelentősége csak önállóan szereplő, a többi technológiai lépésektől elválasztottan, nemesítéskor lehet.

Ezekben az acéloknak a martenzites átalakulás előbb-utóbb szerephez fog jutni az  $A_1$  és  $A_3$  közötti hőmérsékletükről való edzésük révén.

A ferrites, ausztenites acélt ferrites, martenzites, duális szövetűvé téve a mechanikai tulajdonságok skálája tovább bővül.

Az előzők során említett folyamatok az ötvözetlen acélban kézzel aligha tarthatók, ausztenitjük könnyen durvul, túl gyorsan átalakulnak, az átalakulás révén kapott ferrit durva, bénit megjelenésére sem kerülhet sor.

A lehetőséget a fejlesztésre igen erősen ferrit-, karbid- és nitriddképző elemek kis mennyiségben való adagolása adja meg. Ilyenek az alumínium, a titán, a nióbium, a vanádium, a bór és a cirkónium.

Az alumínium, a titán, a vanádium, a nióbium és a cirkónium — elég szerencsétlenül honosodott kifejezéssel, „mikroötvözők” — nitridek, karbidok alakjában a mátrixból kiválni készülve, először azzal szemikohereus, majd fokozatosan inkohereus precipitátumokat képeznek. Ezek egyrészt nehezítik a ferrit alakváltozását másrészt, jelenlétük nehezíti a mátrix, elsősorban az ausztenit határainak mozgását, így ún. „szemcsefinomítók”. A nitrogén hozzájuk kötődött állapotban nem rontja a ferrit tulajdonságait, például nem növeli annak átmeneti hőmérsékletét, így ezek az elemek csökkentik a ferrit öregedési hajlamát.

Az átalakulási diagramok tanúsága szerint elősegítik az ausztenit bénitá váló alakulását, ami a mechanikai tulajdonságokra erősen kihat.

A fenti elemekből kevés század százaléknál képes akár  $100 \text{ N/mm}^2$ -rel növelni a folyási határ értékét. Egyben ezek az elemek lehetővé teszik a képlékeny alakítás (hengerlés), és a hőkezelés egységes műveletben való egyesítését az átalakulásokra kifejlesztett hatásuk révén.

Természetes, hogy ezeknek az elemeknek az ötvözése, a kémiai metallurgiai folyamatokban való részvételük, külön figyelmet kíván, hiszen fent vázolt szerepüket csak akkor fejthetik ki, ha fémes állapotban maradnak, nem válnak ionrácsú (oxid, szulfid stb.) vegyületté. Ez egyben feltétele annak is, hogy a megalakítást előzően, oldott állapotba kerüljenek.

A kritikus csúsztató feszültség természet adta érték, a ferrité mintegy  $30 \text{ MPa}$ .

Ha a kristály elhelyezkedése olyan, hogy csúszási síkja és iránya a külső terhelés adta maximális csúsztató feszültség irányával egybeesik, rugalmassági határa — a *Mohr-Tresca-Guest*-féle elmélet szerint — a kritikus csúsztató feszültség kétszerese, a *Huber-Mises-Hencky*-féle elmélet szerint pedig a 3-szorosa.

A kristályok rendezetlensége következtében a sokkristályos anyagra jellemző, fiktív „kritikus csúsztató feszültség” az egykristályénak 3–3,5-szöröse.

A modelltől függően 3,06-os, 3,11-es értékek határozhatók meg. Az említett intervallum jó gyakorlati közelítés. A sok rendezetlenül elhelyezkedő ferritből álló anyag csúsztató feszültsége tehát az előző szorzótényező felhasználásával  $90\text{--}100 \text{ MPa}$ , a rugalmassági határ pedig  $200\text{--}300 \text{ MPa}$  körüli érték. Ezt növeli meg kismértékben az acélban lévő perlit a szerkezeti acél rugalmassági, folyási határának megszokott értékére.

A karbon- és a nitrogénatomok jó diffúzióképességük révén közvetlenül a diszlokációk közelében,

ill. a diszlokációkban helyezkednek el (*Cottrell*-felhő), s blokkolják a diszlokációkat.

Képlékeny alakváltozás ezek után csak úgy folytatódhat, ha a blokkolt diszlokációk a *Cottrell*-felhőtől elszakítva, mozgásba kényszerülnek, ehhez azonban többletenergiára, többletfeszültségre van szükség. Tulajdonképpen ezt az energiát fejezi ki az a feszültségkülönbség, amely az acél felső és alsó folyáshatára között fennáll.

A mozgó diszlokációk számára akadályt jelentenek a szemcsehatárok is. A kristályhatárok a diszlokációk mozgásának szabad úthosszát csökkentik. Minél kisebb a szabad út hossza, annál nagyobb a fém szilárdsága. Ezért a mobilis diszlokációkkal rendelkező képlékeny anyagokban a szemcsenagyság csökkenése a szilárdságot növeli. Egy szemcsében mozgó diszlokációk a határon feltorlódva akkora feszültséget ébresztenek, hogy ez a szomszédos szemcsében is alakváltozást hoz létre.

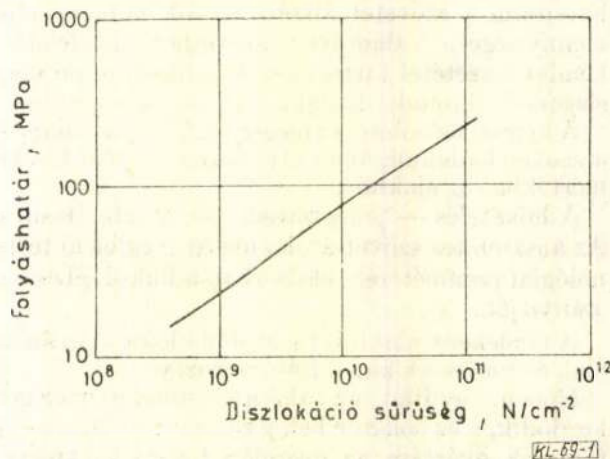
Ha túl sok diszlokáció torlódik fel, repedést okoz, amely töréshez vezet. Ha a szemcseméret kicsi, ez a veszély is kisebb, nem torlódhat fel ugyanis olyan sok diszlokáció, mint a durva szemcséjű anyagban.

A szemcsenagyság hatását a *Hall-Petch*-egyenlet fejezi ki, amely szerint az egykristály rugalmassági határát meghatározó taghoz egy arányossági tényezővel szorozott, a szemcse átlagos méretének, átmérőjének négyzetgyökével arányos tag járul.

A kiválások szerepe az — s a karbidokat, nitrideket tartalmazó ferritben ezek igen lényeges —, hogy tovább növelik vagy növelhetik a ferrites alapanyag rugalmassági határát, mert nehezítik a diszlokációk mozgását.

A hidegalakítás tovább növeli a folyás határt. A jól lágyított, újrakristályosodott állapotú anyag négyzetcentiméterenként kereken egy millió diszlokációt tartalmaz. Alakítás révén ez az érték kereken ezerszeresére növekedhet (1. ábra).

Az oldott elemek, a diszlokációk és végül a kiválások növelik ugyan a szerkezeti acélok szilárdságát, azonban egyidejűleg csökkentik az acél szívósságát. A szemcse finomítása az egyetlen olyan tényező, amely nagyobb szilárdságot és



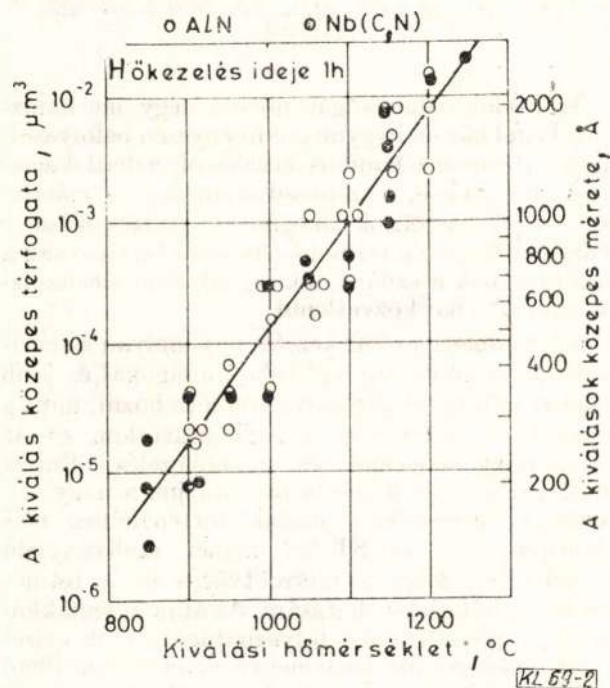
1. ábra. A folyáshatár növekedésének összefüggése a diszlokációsűrűséggel

szívósságot, egyben kisebb átmeneti hőmérsékletet tesz lehetővé.

Az ún. mikroötvözött acélok kedvező mechanikai tulajdonságai az ötvözők okozta finom szemcsézet mellett a precipitátumok és rácshibák — elsősorban a diszlokációk és a rétegződési hibák — kölcsönhatásában alakulnak ki.

A koherens kiválásokat a diszlokációk átmetszhetik, a jobban torzult koherens kiválásokat és az inkoherenseket megkerülik, gyűrűszerűen körülveszik. Mindez azonban függ a precipitátum jellegetől, méretétől és tulajdonságaitól.

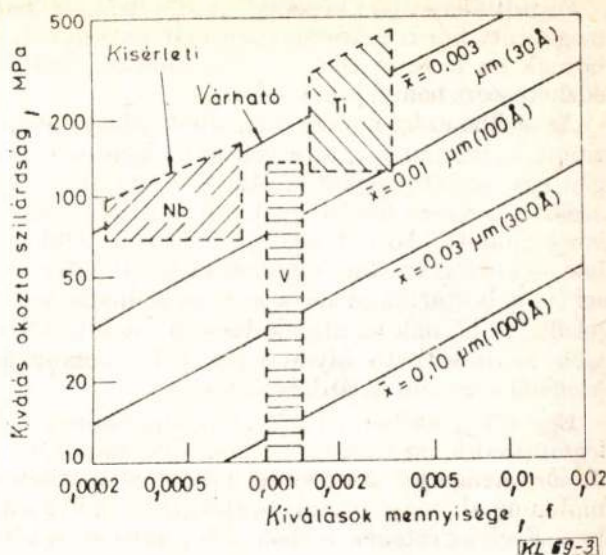
Minél több a kivált részecske és minél kisebb a kivált részecskék közötti távolság, annál jobban nő az a szükséges feszültség, amely a diszlokációt a részecskék között átnyomatja — tehát nő az acél szilárdsága (2. ábra).



2. ábra. A kiválási hőmérséklet és a kiválások közepes méretének (térfogatának) összefüggése

Az ausztenites állapotban keletkező kiválások akadályozzák az újrakristályosodási folyamat lejátszódását, pontosabban nehezítik a dinamikus megújulást (az alakváltozás során mozgó diszlokációk egymásra hatásából származó megsemmisülését), s ezzel lényegében növelik a dinamikus megújuláshoz és az újrakristályosodáshoz szükséges kritikus alakváltozás mértékét, azaz növelik a keményedést. A Nb-(CN) kiválások például akadályozzák az alakított ausztenit újrakristályosodását is. Ezt az magyarázhatja, hogy nem a újrakristályosodott ausztenit kristályhibák formájában tárol több energiát, s nem az alakítás hatására elnyúlt, megnőtt felületek révén. Az ausztenit megnövekedett felülete, felületi energiája viszont elősegíti átalakuláskor a ferrit csíráképződését és így finomítja a ferrites szövetet is.

A mikroötvözők és kiválásaik az acél átalakulási viselkedésére is hatnak.



3. ábra. A kiválások mennyisége és ezek által okozott szilárdságnövekedés

Az oldott vanádium, nióbium és titán késlelteti az átalakulást. Az oldatlan karbidjuk, nitridjük, karbonitridjük csíráképzőként elősegíti a ferrites átalakulást. Az alakítás és az átalakulási diagram vonalait viszont a kisebb hőmérsékletek és a hosszabb idők irányába tolja el. A mikroötvözők tehát növelhetik, ill. csökkenthetik az átalakulás kezdő hőmérsékletét. A valóságban több folyamat egyszerre játszódhat le — újrakristályosodás, átalakulás, kiválás —, és a szimultán végbemenő folyamatok csíráképződési viszonyai, hajtóereje, a reakciófront mozgékonyasága szabják meg a tényleges viselkedést.

A nagyon sok kisméretű (30...100 Å átmérőjű), féligmeddig inkoherenssé váló precipitátum megjelenése a célszerűen irányított termomechanikus kezelés során a leghatásosabb (3. ábra).

A kiválások és a termomechanikus kezelés szerepének kapcsolatán kívül további növekedést az acél rugalmassági határában a bór ötvözésével lehet elérni. A bört különböző acélminőségekhez alkalmazzák ötvözőként. Ilyenek a betétben edzhető acélok, nagy szilárdságú szerkezeti acélok, rugóacélok, stb.

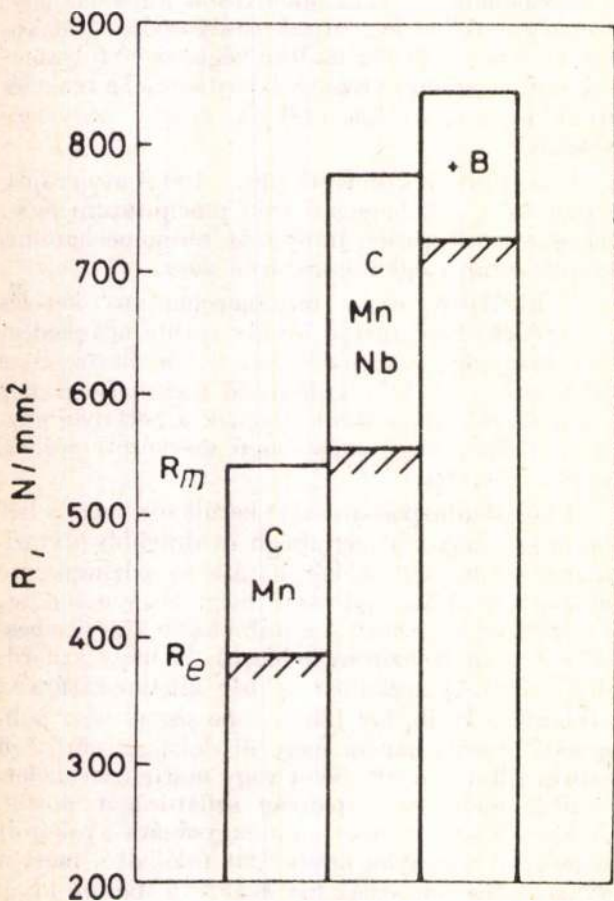
A bór alkalmazására azért került sor, mert a bór ötvözése nagyobb mennyiségű és drágább ötvözőfém helyettesít. A bór hatása az edzhetőségre elsősorban abban nyilvánul meg, hogy a ferrites átalakulást késlelteti. A darab kisebb hűtési sebességénél is martenzitesre edzhető. A nagy szilárdságú (HSLA) acélokban a bór alkalmazására az átalakulás késik, így hűtési sebességénél nem poligonális ferrit, hanem nagy diszlokációs sűrűségű szövet (pl. tús ferrit, bénit vagy martenzit) keletkezik, amely az alapanyag szilárdságát növeli. A bórnak az ausztenit szem nagyságára gyakorolt hatásáról viszonylag kevés adat található, mert a gyakorlatban használatos acélok a bóron kívül egész sor szemcséfinomító hatású ötvözőt is tartalmaznak, és a bórnak nagy az affinitása az oxigénhez és nitrogénhez.

Olvadt állapotban képződő, oxid, nitrid alakban megkötött bór a továbbiakban már hatástalan, a bórnak ez a része sem az átalakulásra, sem az edzhetőségre nem fejt ki hatást.

Az acélba ezert mindig adagolnak alumíniumot, titánt, cirkoniumot, amelyek az oxigén és nitrogén egy részét megkötik. Azt a bórt, amely az acélban kedvező hatást gyakorol, effektív bórnak vagy „oldott” bórnak szokták nevezni. „Oldott” bór — analóg az alumíniumnál használt kifejezéssel — a bór tartalomnak a savban oldható részét jelenti. A bórnak az átalakulásokat késleltető hatása hasznosítható olyan esetekben, amikor az acélénál nagyobb szilárdság szükséges.

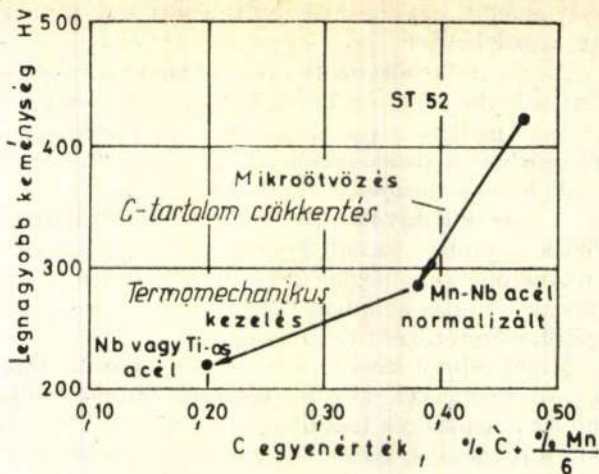
Egy 0,1% karbon-, 1,2% mangántartalmú acél legfontosabb szilárdsági jellemzőit mutatja a 4. ábra hengerlés után vízzel hűtött állapotban s nióbbiummal, majd bórral tovább ötvözött állapotban. Ezek az értékek jobbak, mint ugyanennek az acélknak ugyanezek a tulajdonságai nemessített állapotában. (Ezzel a megállapítással nem minden kutató ért egyet.)

Nyilvánvaló, hogy a bórötvözéssel nyert bénites szövetű acél egyes szilárdsági értékei ( $R_e$  és  $R_m$  értékek) nagyobbak, mint a bórt nem tartalmazó, ferrit-perlites szövetű acélé. A bénites szövetű acél szívóssága viszont lényegesen kisebb, s a bór tartalommal nő a rideg állapotba való átmenet hőmérséklete (4. ábra).



KL 69-4

4. ábra. Az ötvözők hatása 1% C- és 1,2% Mn-tartalmú acél szilárdságára



KL 69-5

5. ábra. Az ST 52 acél legnagyobb keménységének függése a C-egyenértéktől, az ötvözőktől és a kezelés módjától

Az acélok szilárdságát növelő négy mechanizmus közül három nagyon eredményesen befolyásolható a termomechanikus kezeléssel: a diszlokációs-sűrűség növelése, a szemcsefinomítás és a mátrixban való kiválások megfelelő szabályozása. Tulajdonképpen a termomechanikus kezelés csak a szilárdságnak a szilárd oldatos növelési mechanizmusára nem hat közvetlenül.

A termomechanikus kezelés ugyanolyan szilárdságot jobb képlékenységi tulajdonságokkal és jobb hegeszthetőséggel párosulva tud létrehozni, mint a klasszikus módszerek: a karbon tartalom és az ötvözöttség növelése és a hőkezelés. Ennek illusztrálására az 5. ábrán bemutatjuk a nagy szilárdságú, hegeszthető acélok történelmileg első alaptípusának, az ST 52 német szabványjelű acélknak fejlődését a mikroötvözés és a termomechanikus kezelés hatására. Az ábra ugyanakkora ( $R_{eH} = 380 \text{ N/mm}^2$ ) folyáshatárú acélok eléréséhez szükséges ún. karbon egyenértéket és az illető acélok hegesztési övezetében jelentkező maximális keménységértéket, ezek együttes csökkenését mutatja.

Ugyanolyan szilárdság mellett a termomechanikusan kezelt mikroötvözött acélok sokkal jobb szívósságúak, hegeszthetőek. A jobb hegeszthetőség követelménye hozta létre azokat az eljárásokat, amelyek a lehető legkisebb karbon tartalommal érik el a nagy szilárdságot.

A diszlokáció, a kristályhatár és a kiválások sűrűségének növelése lehetővé teszi az ún. „perlit-szegény” acélok tipikus 0,050 tömegszázalék körüli karbon tartalmának további csökkentését. Ezek az acélok az ún. ULC acélok (ultra low carbon) bénites szövetét molibdén vagy bór ötvözésével érik el.

A kis karbon tartalmú, hegeszthető acélokból mint szerkezeti acélból igen nagy az igény, ezt minél kevesebb ferrum felhasználásával kell kielégíteni. A szerkezeti acélok mechanikai tulajdonságait tehát összetetten, a szívóssági tulajdonságok és a deformációkkal szembeni ellenállások együtteseként kell javítani.



Ehhez csatlakozik a hőkezelések gondja, a kemencék mindig jelentkező hiánya, az energiával való takarékoság szükségessége, a környezet védelme.

Jelenleg, úgy tűnik, a vázoltak azok a fémtani alapok, elvek, amelyekre építve a korszerűbb acélgártási, képlékenyalakítási és hőkezelési technológiák épülhetnek. Számos részlet azonban

ismeretlen előttünk, különösen annak adatszerű, számszerű része.

A kutatásoknak abba az irányba kell haladniuk, hogy adatszerűen tisztázódjanak azok a fémtani folyamatok, amelyek a fémes mikroötvözők és esetleg a bór, valamint az alakítás hatására végbemennek az acélokban ezek izzítása, hűlése és alakítása során.

## Ütjelentés

### a 9. Internationale Fachtagung „GALVANOTECHNIK” rendezvényről (Karl-Marx-Stadt, NDK, 1986. február 25—28.)

A kiküldött Rónaszéki Lászlóné kutató-fejlesztő mérnök, a Vasipari Kutató és Fejlesztő Vállalattól.

A kiküldetés célja meghívás alapján előadás tartása, melynek címe: Galvanische Abscheidung unter magnetischen Feldern. (Galvános leválasztás mágneses mezőben.) Az előadásra február 27-én kerül sor kb. 250 fős hallgatóság előtt.

Az előadás a mágneses térben való galvanizálási kísérletekről számolt be. A kísérletek a BME Szervetlen Kémiai Tanszékén folytak. Az eredmények bemutatására szolgáló elektronmikroszkópos vizsgálatok és felvételek a VASKUT fémtani osztályán készültek. Az előadást követően számos érdeklődő kért felvilágosítást a továbbiakban tervezett kísérletekről, és javasoltak jövőbeli együttműködést.

A konferencián való részvétel szakmailag igen hasznos volt. Nemcsak NDK-beli, hanem lengyel, csehszlovák, osztrák és NSZK-beli kollégákkal is alkalmunk volt kapcsolatot teremteni.

A rendezvényen számos, igen értékes előadás hangzott el. Így pl.:

A számítógép alkalmazása a galvánipar költségeinek elemzésében.

Szelektív galvanizálás a mikroelektronikában.

Cink-kobalt ötvözet leválasztása.

Galvanizálás lézersugár jelenlétében.

A konferencia gondosan előkészített, szakmailag hasznos, kultúrprogramjában értékes rendezvény volt. Részvételünk minden költségét a meghívó Kammer der Technik fedezte.

Rónaszéki Lászlóné

### az 5. nemzetközi vaskohászati kongresszuson való részvételről (Washington) és a Torontói Egyetem kohászati karának meglátogatásáról (1986. április 6—15.)

A delegáció személyi összetétele a következő volt: dr. Tardy Pál, Vaskut; dr. Farkas Ottó, NME; dr. Károly Gyula, NME; dr. Tolnay Lajos, LKM, az OMBKE küldöttei és dr. Herendi Rezső KGYV vállalati devizával.

#### Program:

április 7—9.	Részvétel és előadások tartása az 5. nemzetközi vaskohászati kongresszuson,
április 10.	üzemlátogatás,
április 11.	tárgyalások az Iron and Steel Society vezetőivel,
április 14—15.	látogatás a Torontói Egyetem Kohómérnöki Karán.

#### Az 5. nemzetközi vaskohászati kongresszus

Az Iron and Steel Society of AIME 69. acélgártó konferenciájára (Steelmaking Conference), 45. nyersvasgyártó konferenciájára (Ironmaking Conference) és

a 6. technológiai folyamatok konferenciájára (Process Technology Conference) 1986. április 6—9. között a Washingtoni Sheraton Hotelben az 5. nemzetközi vas- és acélgártó konferencia keretében került sor. A rendezvénysorozaton összesen mintegy 1200 szakember vett részt.

A rendkívül magas színvonalú konferencia megnyitó plenáris ülésén Európából R. Scholay, a British Steel Corporation elnöke, Ázsiából B. Kawasaki, a Nippon Steel Corp. kereskedelmi és műszaki igazgatója, Dél-Amerikából P. Villares, a Villares Művek igazgató-elnöke, Észak-Amerikából R. Darnall, a chicagói Inland Steel Corp. elnöke adott rövid áttekintést az egyes földrészek kohászatának helyzetéről és perspektívájáról, majd egyidejűleg 12—13 teremben, összesen 330 szekcióelőadásra került sor a nyersvasgyártás és az acélgártás legfontosabb területeiről, amelyeket 24 ország résztvevői tartottak az alábbi megosztásban:

87 japán,
85 USA-beli,
41 NSZK-beli
24 kanadai,
13 francia,
11 svéd,
10 angol,
8 indiai,
7 belgiumi,
6—6 osztrák, kínai, ill. dél-koreai,
4—4 dél-afrikai, ill. finn,
3—3 norvég, ill. ausztráliai,
2—2 olasz, holland, brazil, ill. magyar,
1—1 mexikói, Fülöp-szigeteki, nigériai, ill. svájci.

A két magyar előadás közül

dr. Tardy Pál—dr. Sziklavári János—dr. Herendi Rezső: Optimizing Principles of Steelmaking and Refining of 1/C—1,5/Cr Bearing Steels

c. előadást dr. Tardy Pál ismertette. Az előadásban szólt azokról a hazai erőfeszítésekről, amelyek a csapágyacélok tisztaságának és élettartamának javítását célozzák. Összevetette a hagyományosan gyártott csapágyacél jellemzőit a vákuumban kezelt, az ASEA—SKF üstkemencében vákuumkarbonos dezoxidálással kikészített, Ca-, ill. Rf-mel kezelt, továbbá elektroszalakosan átolvasztott acélokéval. H. Hiebler leobeni professzor elnöklésével az előadást rendkívül élénk vita követte. A hozzászólók elismerően szóltak az ismertett eredményekről.

Dr. Tolnay Lajos—dr. Károly Gyula:

Improvement of Cleanliness of Steels Made in UHP—Furnaces with Increased Intensity of Oxygen—Blowing, by Means of Complex—Ladle—Metallurgy Treatment

c. előadást dr. Tolnay Lajos ismertette. Az előadás az egy, ill. két lándzsán, növelt intenzitással befúvott oxigén adagidőt gyorsító szerepéről számolt be, kitérve a primer olvasztóberendezésben elérhető kéntelenítés és foszfortalanítás mértékére is. A komplex üstmetallur-

(folytatás a 298. oldalon)

# Fejlesztési, korszerűsítési és szervezési intézkedések hatásai az Ózdi Kohászati Üzemek nagyolvasztóinak fajlagos kokszfelhasználására

CSOMÓSI ISTVÁN főmunkatárs,  
HALÁSZ JÓZSEF gyáregységvezető,  
LUKÁCS GÁBOR főmunkatárs, okl. kohómérnök,  
DÖBRÖGI ISTVÁN főenergetikus, okl. gépészmérnök  
Ózdi Kohászati Üzemek

*A szerzők ismertetik a fajlagos kokszfelhasználás csökkentése érdekében végrehajtott fejlesztési, korszerűsítési és szervezési intézkedéseket és ezek eredményeit.*

A vaskohászati vállalatok egyik fontosabb törekvése az egész világon a késztermékben a legnagyobb önköltséghányadot képviselő nyersvasgyártás gazdaságosságának folyamatos javítása. Ezt a célt elsősorban a nagyolvasztók és a hozzájuk tartozó kiszolgáló berendezések dinamikus korszerűsítésével, a gyártástechnológiák tökéletesítésével, a korszerű számítástechnikai eszközök, automatikák, mérőeszközök alkalmazásával, az elegyviszonyok javításával elérhető fajlagos kokszfogyasztás csökkentéssel érik el.

A hazai nyersvasgyártás gazdaságosságát is alapvetően a fajlagos kokszfogyasztás alakulása határozza meg, amely lényegesen nagyobb — mintegy 700 kg/t —, mint a világszínvonalat reprezentáló 350—500 kg/t érték. A nagyolvasztó koksz magas ára, valamint a beszerzési források korlátozott volta indokolták ama törekvéseink gyors realizálását, amelyekkel a fajlagos kokszfogyasztás csökkenthető.

Az Ózdi Kohászati Üzemek megkülönböztetett intézkedéseket tesz a fajlagos kokszfogyasztás folyamatos csökkentésére, mivel ebben a technológiai fázisban jelentkező önköltségsökkenés a készáru önköltségében halmozott megtakarítást eredményez.

A külső és belső feltételeink körültekintő elemzése alapján olyan következtetésre jutottunk, hogy az elegyviszonyok — ezen belül az ércelegy vastartalmának — számottevő javítására az import ércbázis államközi szerződéssel behatárolt volta miatt hosszabb távon sem kerülhet sor, ezért a belső erőforrásokból megvalósítható fejlesztéseket helyeztük előtérbe. A fejlesztésekkel a fajlagos kokszfogyasztás 580 kg/t-ra való csökkentését tűztük ki célul a VII. ötéves tervidőszak végére.

Nagyolvasztóink főbb méretei, profiljai az utóbbi 10 évben nem változtak, így jelenleg 3 db 600 m<sup>3</sup> hasznos térfogatú üzemelő és 1 db lebontásra váró 500 m<sup>3</sup> hasznos térfogatú nagyolvasztóval rendelkezünk.

A nagyjavítások, közepes javítások alkalmával számottevő konstrukciós változtatás nem volt, kivéve a karbondöngölésű medencekiképzést. Az üzemelő nagyolvasztóink max. 113 kN/m<sup>2</sup> nyomású, közel 1100 °C-os fúvószéllal, kis toroknyomással, hagyományos vízhűtéssel dolgoznak.

A gyártott nyersvas minősége csupán abban tér el a vonatkozó MSZ-szabványban rögzített össze-

tételtől, hogy a Mn-tartalom kisebb, 0,2—0,4% között változik.

A fajlagos kokszfogyasztás csökkenését célzó korszerűsítések, fejlesztések eddigi eredményeit az alábbiakban foglaljuk össze:

Saját vállalati beruházásként 1984. X. 31-én helyeztük üzembe a salakfeldolgozóművet. A létesítmény alapvető célja a nagyolvasztói és az acélműi betétviszonyok javítása a salakhányóból, a képződő friss salakból, a gyári hulladékokból visszatermelt 65%-os vastartalmú nagyolvasztói, illetve 92% vastartalmú acélműi szeparátorvas feldolgozásával. Az üzem teljes felfutását követően a nagyolvasztók éves szinten 200 kt 60%-nál nagyobb vastartalmú szeparátorvasat dolgoznak fel, amely éves szinten mintegy 285 kt zsugorítvány vastartalmának felel meg. Az üzem kezdeti eredményei kedvezőek, mert már 1985. évben 94 kt, a nagyolvasztókban hasznosítható szeparátorvasat állított elő, amely több mint 130 kt zsugorítvány megtakarítást eredményezett, egyben 7200 t-val csökkent a kokszfelhasználás. E beruházás hiányában az 1985. és folyó évi zsugorítvány ellátási gondok az egész vállalati vertikumban elviselhetetlen mértékű költségnövekedést vontak volna maguk után.

Az 1100 °C-os fúvószelehőmérséklet elérésére irányuló beruházásunk 1985-ben fejeződött be. A meglévő 13 db kisteljesítményű léghevítő tűzálló anyagát, gázégőit, automatikáját korszerűsítettük, a kapacitásukat 2 db nagyteljesítményű új léghevítő létesítésével, új füstcsatorna-hálózat és 3 db kémény megépítésével megnöveltük. A fejlesztések eredményeként a nagyolvasztó hasznos térfogatának 1 m<sup>3</sup>-re eső fajlagos léghevítő fűtőfelületek a beruházás előtti 63—70 m<sup>2</sup>-ről 95—109 m<sup>2</sup>-re növekedtek. Ez a fajlagos fűtőfelület megeremtetette a III. és IV. nagyolvasztókhoz az 1100 °C-os fúvószelehőmérséklet feltételeit, sőt esetenként még az 1150 °C-os fúvószéllal való üzem feltételét is.

A Lenin Kohászati Művekkel közös beruházásként kezdtük meg a Borsodi Ércelőkészítő Mű rekonstrukcióját. Az elérendő cél a zsugorítvány minőségének a javítása, elsődlegesen a portartalom mértékének radikális csökkentése volt, — BÉM-ben vett minta alapján — 13%-ról 5,5%-ra.

A rekonstrukció még nem fejeződött be, sőt a beruházás zavarólag hatott mind a zsugorítvány termelésre, mind a minőségre — elsősorban a portartalomra —, ezért hatása az utóbbi egy-két hónap kivételével negatívan befolyásolta az ÓKÜ nagyolvasztóinak kokszfelhasználását.

A mennyiségi termelés csökkenése az 1984—85-ben és a folyó évben is a nagyolvasztói elegy zsugorítvány-részarányát a korábbi 97—98%-ról 83—84%-ra csökkentette. Az elegyviszonyokban bekövetkezett változás tőkés pellet és szocialista importból származó nyersérc felhasználását igényelte, amely jelentősen növelte a gyártott nyersvas önköltségét.

A jobb fajlagos kokszfogyasztás elérése érdekében a Lenin Kohászati Művek, a Borsodi Ércelőkészítő Mű és vállalatunk közösen nagyüzemi kísérletet kezdett az 50% vastartalmú zsugorítvány gyártására, illetve kohósítására. A kísérlet eddigi eredményei biztatóak.

A nagyolvasztón kívüli nyersvas-kéntelenítési technológia bevezetésére az I. sz. berendezés üzembehelyezésével 1982-ben került sor. Az elérendő cél a nagyolvasztósalak bázisosságának csökkentésével — savanyú salakos kohósítással — a fajlagos kokszfogyasztás csökkentése volt. Kéntelenítő reagensként a VASKUT által gyártott „Magsulfex 40” elnevezésű segédötövet használtunk.

Az 1982. évi kísérletekben ebből a kéntelenítő szerből fajlagosan 0,7 kg-ot fűjtünk a folyékony nyersvasba, amely 22%-os hatásfokú kéntelenítést eredményezett.

Az 1983. évi kísérletekben 1,5 kg-ra növeltük a segédötvet mennyiségét, így 40%-ra a kéntelenítés hatásfoka javult. 1984. évben közel 2,0 kg-os fajlagos segédötvet felhasználással sikerült a 40%-os hatásfokot elérni. Időközben különböző módosításokat eszközöltünk a technológiában, az alkalmazott szondák konstrukciójában, de a kéntelenítési hatásfoka nem javult.

A reagens időközbeni árdrágulása miatt és a kísérletek eredményesebb folytatása érdekében új minőségű (magsulfex — dolomitörlemény, olasz import) kéntelenítőszert szereztünk be, amelyekkel feltehetően javítani tudjuk a hatásfokot.

Elektronikus kokszmérlegelést és neutronsondás nedvességmérést 1981—82-ben vezettük be, valamennyi nagyolvasztónál. Az elérendő cél a korábban alkalmazott mechanikus mérlegek pontatlanságának megszüntetése, illetve a mindenkori koksznedvesség-tartalom figyelembevételével az előre beprogramozott koksz-adagsúly korrekciója volt. A berendezések néhány esettől eltekintve megfelelően üzemelnek, gondot csak a mérőszondák esetenkénti elmozdulása miatti túladagolások okoznak.

A kokszpor leválasztását hosszú éveken át kaliberrostákkal oldottuk meg. Ezeknek nagy hátránya volt, hogy 6—8 hónapos üzem után — az eredetileg 25 mm távolságra beállított tárcsák kopása miatt — a rés 35—40 mm-re növekedett, így már nemcsak a kokszport, hanem az apróbb méretű kokszot is leválasztotta. További problémát jelentett téli időszakban a porleválasztás rossz hatásfoka is, amely következtében nagy darabokban összefagyott tömbök is bekerülhettek a nagyolvasztókba. E nem kívánatos körülmények megszüntetésére a kaliberrostákat vibrátorokkal váltottuk ki. Tapasztalataink rendkívül kedvezőek,

a szitákat csak 18—22 hónaponként kell cserélni, és csak abban az esetben, ha egyéb szerkezeti részek javítása is szükségessé válik.

A porleválasztás hatásfoka igen jó, a kokszporban mincsenek 25 mm fölötti darabok, téli időszakban összefagyott tömbök nem kerülhetnek a nagyolvasztóba, mert azokat az adagolóhenger összetöri. Az ismerttetett előnyök alapján a vibrátorok alkalmazása a többi kohászati vállalatban is eredményes lenne.

Az elegysúly mechanikus mérleggel való mérése pontatlan, ezért a tényleges súlyok regisztrálását nem sikerült megoldani. Ilyen körülmények között az előírt súlyoknak, a szedési sorrendnek a betartása nem volt ellenőrizhető, azok a mérlegkocsi-kezelők subjektív megítélésére voltak bízva. Ennek kiküszöbölésére a mérlegkocsikat 1985-ben elektronikus mérlegekkel szereltük fel és kiépítettünk egy induktív adatátviteli rendszert a hozzátartozó kijelző, illetve sornyomatató berendezéssel. A berendezések beüzemelése után vált ismertté, hogy az elektronikus mérlegek megfelelőek, azonban az adatátviteli rendszer és a kijelző nem felel meg a kitűzött célnak. Az adott üzemi körülmények között ezek módosítását folyamatba tettük.

A ferde fúvóformák alkalmazását 1983-ban kezdtük meg, de általánosan csak 1984-ben valósítottuk meg a II—III—IV. sz. nagyolvasztóknál. A fejlesztést megelőző évben (1982) ezekből a nagyolvasztókból 287 db hagyományos fúvóformát kellett kicserélni, a fejlesztést követő évben (1985) pedig mindössze 77 formakiégés volt. Éves szinten 210 db-bal csökkent a formacserék száma, amely 105 óra állásidő és közel 600 eFt költségmentesítést eredményezett.

A kerületi torokgáz-hőmérsékletmérést a felülről való járatszabályozás megvalósítása céljából 1983-ban vezettük be, melynek lényege az, hogy az adagokat mindig arra a kerületi pontra adjuk be, ahol a torokgáz hőmérséklete a legnagyobb.

Az elegyelosztók konstrukciója, pontatlan üzemük, illetve a kis torokátmérők következtében sajnos az ún. „melegpontra való adagolást” csak részben tudtuk a gyakorlatban eredményesen alkalmazni.

Az O<sub>2</sub> és vízgőz befűvást a járatintenzitás növelése, valamint az egyenletesebb kohójárat kialakítása érdekében valósítottuk meg. A vízgőz befűvást járatszabályozó hatását nem lehetett érzékelni, ezért ezt 1985-ben megszüntettük. A III. sz. nagyolvasztóban alkalmazott O<sub>2</sub> felhasználás tapasztalatai viszont kedvezőek voltak. A szakaszos O<sub>2</sub> felhasználási lehetőség nem teszi lehetővé a szélesebb körű alkalmazást.

Az ismerttetett fejlesztések, korszerűsítések eredményei változóak, összességében megfelelnek az eredeti célkitűzéseknek. Mindezek együttes hatásaként a nyersvasgyártás műszaki-gazdasági mutatói javultak, amit bizonyít, hogy ma már a 600—630 kg-os fajlagos kokszfogyasztást hosszabb távon is realizálni lehet.

A fajlagos kokszfogyasztás csökkenéséhez jelentősen hozzájárultak az alábbi, üzemeltetési feltételekben bekövetkezett módosítások:

Már az elmúlt évben javasoltuk az optimálistól eltérő profilú I. sz. nagyolvasztó üzemen kívül helyezését, mivel az rendkívül rossz műszaki mutatókkal dolgozott.

Vállalatvezetői döntés alapján 1985 októberében ezt a nagyolvasztót üzemen kívül helyeztük, ezáltal a három nagyolvasztós üzem kiszolgálása, elegyviszonya kedvezőbbé vált.

A Borsodi Ércelőkészítő Mű a felhasználók igényére 2,2–2,4%-ra növelte a zsugorítvány MgO-tartalmát.

Ez a technológiai változtatás lehetővé tette a salakképző nyers dolomit nagyolvasztóbeli felhasználásának megszüntetését, amelynek következtében csökkent a fajlagos salakképző, illetve a képződő salak mennyisége és csökkent a fajlagos kokszfogyasztás.

Az üzemeltetett nagyolvasztók számának csökkenésével felszabaduló karbantartási kapacitás hatékony felhasználásával javult a működő nagyolvasztók üzembiztonsága, a megelőző karbantartás színvonalának javítása folytán megszűntek a súlyos üzemzavarok.

A zsugorítvány portartalma csökkenésével lehetővé vált az átlagos fúvószélhőmérséklet növelése, illetve az anyagoszlop permeabilitásának javulásával a fúvószél nyomásának csökkentése. A nyugodtabb, kiegyensúlyozottabb üzemenet szintén javította a fajlagos kokszfogyasztást.

A három, illetve két nagyolvasztós üzemmel biztonságosabbá vált az anyagellátás, a kényszerű elegyváltoztatások száma minimálisra csökkent, az ércbetét vastartalma a szeparátorvas részarányának növekedése folytán megemelkedett, ami az elegykihozatal és így a fajlagos kokszfogyasztás javítását vonta maga után.

A szovjet licenc alapján gyártott ún. „ferde fúvóformák” alkalmazásával a vízbetörések megszűntek, a fúvóforma kiegészések igen ritkák lettek. Az utóbbi hónapokban 50 kt legyártott nyersvas mennyiségre mindössze egy fúvóforma kiegészés esett. Ennek eredményeként az állások időtartama lecsökkent, egyenletes kohójárat alakult ki, amely a levonuló anyagoszlop hőtani, kémiai előkészítettségét nagymértékben megjavította, így a fajlagos kokszfogyasztást mérsékelte.

A fajlagos kokszfogyasztás alakulását egyéb tényezők is befolyásolták.

A nyersvasgyártással összefüggő korszerűsítések, fejlesztések befejezésével párhuzamosan a vállalatvezetés 1985. szeptember 1-vel a metallurgiai gyáregység szervezetének korszerűsítése kapcsán létrehozta a nagyolvasztómű gyáregységet. A gyáregység önálló gazdálkodási jogkört kapott, ami lehetővé tette a rendelkezésre álló betétanyagok, eszközök felhasználásának rugalmas változtatását.

Nagy segítséget nyújtott, hogy a vállalatvezetés a szakemberek kiválasztásához, átcsoportosításához az igényelt segítséget megadta a gyáregységvezetésnek, így a nem kis feladatok megoldásához szükséges szellemi kapacitás biztosítható volt.

Igen ösztönzőleg hatott a fajlagos kokszfogyasztás csökkentésére a havonként kitűzött céljuta-

lom, amelynek gyáregységen belüli felhasználását gyáregységvezetői hatáskörbe utalták.

A Miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem vas-kohászattani tanszéke megbízásunk alapján műszaki fejlesztési téma keretében kidolgozta az optimális kokszterhelés számítási módszerét, amit a mindennapi gyakorlatban eredményesen alkalmazunk.

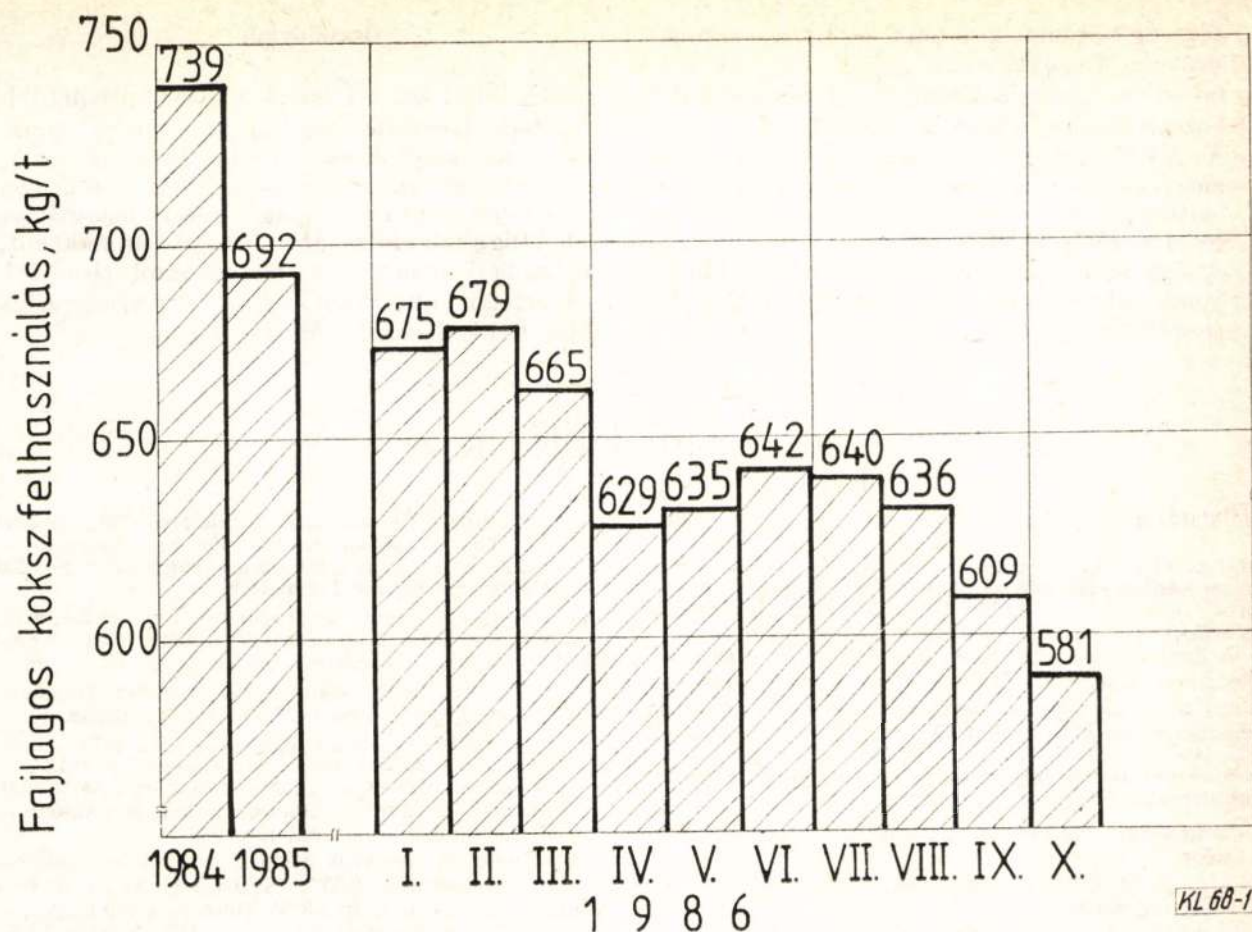
A nagyolvasztók fajlagos kokszfelhasználására ható 17 legfontosabb tényező hatását az energetikai főmérnökség az ún. KGST-VÁB számítási módszerrel naponként elemzi.

A személyi számítógépre programozott modell az alábbi összefüggést alkalmazva naponkénti lehetőséget nyújt annak tisztázására, hogy az egyes befolyásoló tényezők parciálisan milyen hatást gyakoroltak a fajlagos kokszfelhasználás alakulására, illetve összességében a realizált tényértékek megfelelnek-e az elvárásnak:

$$K = \frac{K_b}{100} - 1,5 \cdot F_{ve} - 0,2 \cdot F_{zs} - 0,06 \cdot F_{fa} + 10,9 \cdot F_{sk} + 1,2 \cdot F_{hk} - 1,0 \cdot F_{M40} + 1,5 \cdot F_{M10} - 1,0 \cdot F_{pk} - 0,022 \cdot F_t + 12 \cdot F_{Si} + 3,5 \cdot F_{Mn} - 200 \cdot F_S + 15 \cdot F_P + 0,5 \cdot F_{Zs(-5)} + 0,3 \cdot F_{mk} + 0,2 \cdot F_{dol} - 0,9 \cdot F_{fg} - 1,2 \cdot F_{ol}$$

ahol

- $K$  = a fajlagos kokszfelhasználás változása a bázisidőszakhoz viszonyítva, kg/t,  
 $K_b$  = a bázisidőszak fajlagos kokszfogyasztása, kg/t,  
 $F_{ve}$  = az ércbetét vastartalma %  
 (Az ércbetét alatt az érc és az oxidtartalmú ércpótlók értendők.)  
 $F_{zs}$  = a zsugorítvány és pellet részaránya a teljes (hozaganyagokat is magában foglaló) elegyben, %,  
 $F_{fa}$  = a fémes adalékanyagok mennyisége, kg/t,  
 (Ide számítandók a fémes, tehát nem oxidos vashulladékok, a szeparátorvas, vastartalma megfelelően fémes forgácsra számítva.)  
 $F_{sk}$  = a koksztartalom, száraz állapotban, %,  
 $F_{hk}$  = a koksztartalom, száraz állapotban, %,  
 $F_{M40}$  = a koksztartalom mutatója, %,  
 $F_{M10}$  = a koksztartalom mutatója, %,  
 $F_{pk}$  = a koksztartalom mutatója a kúp alatti térben (toroknyomás, túlnyomás), bar,  
 $F_t$  = a fúvószél hőmérséklete, °C,  
 $F_{Si}$  = a nyersvas Si-tartalma, %,  
 $F_{Mn}$  = a nyersvas Mn-tartalma, %,  
 $F_S$  = a nyersvas S-tartalma, %,  
 $F_P$  = a nyersvas P-tartalma, %,  
 $F_{Zs(-5)}$  = a zsugorítvány portartalma a szkipeadástól, %,  
 $F_{mk}$  = mészkőfelhasználás, kg/t,  
 $F_{dol}$  = dolomitfelhasználás, kg/t,  
 $F_{fg}$  = földgázfelhasználás, m<sup>3</sup>/t,  
 $F_{ol}$  = olajfelhasználás, kg/t.



1. ábra. Az acélnyersvasgyártás fajlagos kokszfelhasználásának alakulása az ÓKŰ-ben 1984—1986-ban

A fenti képletet jelenlegi viszonyainkra aktualizáltuk, az üzemünkben nem alkalmazott módszereket (pl. olajbefúvás) a modellbe nem építettük be, megteremtettük viszont a szeparátorvasfelhasználás hatásának önálló figyelembevételi lehetőségét.

A vállalat illetékes szerveinek képviselőiből (nagyolvasztómű gyáregység, energetikai főmérnökség, technológiai és kutatási főmérnökség, minőségellenőrzési főosztály) alakult team rendszeresen értékeli a kokszfelhasználás alakulását. Ez az operatív elemző munka elősegíti a nagyolvasztóvezetés információbázisának folyamatos aktualizálását, és a gyors, hatékony beavatkozást. A számítógépes adatfeldolgozás a fentiekben túl az anyagfelhasználás, az anyagminőség közvetett ellenőrzésére is lehetőséget ad.

Ez a gyakorlat — bár közvetve —, de számottevően befolyásolja a fajlagos kokszfogyasztás kedvező alakulását.

E dolgozat során azokat a jelentősebb tényezőket vettük számba, amelyek a leginkább meghatározók a fajlagos kokszfogyasztás alakulásában. E tényezők együttes hatásaként az acélnyersvas 1985. évi 692 kg/t-ás fajlagos kokszfogyasztását ez évben a 650 kg/t-ás éves tervértéktől is alacsonyabb 640—645 kg/t értékre kívánjuk csökkenteni. A célkitűzések eredményes teljesítéséhez az év eddigi időszakában kialakult kedvező tendencia alapján reális esélyek vannak. Ezt bizonyítják az 1. ábra adatai.

Az 1986. IV. negyedévére a célkitűzésekből adódó fajlagos kokszfogyasztási terv realizálása rendkívül feszített, de teljesíthető feladatot jelent. Reményt nyújt erre az októberi — kiemelkedően jó — 600 kg/t-nál kisebb fajlagos kokszfogyasztás, ami az Ózdi Kohászati Üzemek és a magyar nyersvasgyártás történetében egyedülálló eredmény.

A hazai kohászati vállalatokat sújtó recesszió belátható időn belül nem teszi lehetővé a világszínvonalat eredményező fejlesztések folyamatba tételét, ezért a közeljövőben elsősorban olyan kisebb jelentőségű korszerűsítésekkel, kutatási témákkal foglalkozunk, amelyek minimális költség-ráfordítást igényelnek.

Ezek az alábbiakban foglalhatók össze:

- A közelmúltban megvalósítottuk a fúvóformakiegészítés jelzőrendszerét.
- Egy nagyolvasztót salakzáró gépekkel szerelünk fel.
- A kokszbunkereinkre légimpulzus generátorokat szerelnek fel, amellyel a téli időszakban szükségessé váló nehéz fizikai munkát — a bolygatást — lehet csökkenteni.
- Folyamatba tettük a zsugorítvány szkipp előtti rostálásának helyi megvalósítását.
- Elkezdődtek az állítható torokpáncél alkalmazásával kapcsolatos előkészületek és a monolitbélésű nyersvascsapoló főcsatorna kivitelezésével összefüggő felmérések.

- Jelenleg végzünk kísérletet az NME vaskohászattani Tanszékével a zsugorítvány portartalma és az alkalmazható fúvósézhőmérséklet közötti összefüggés meghatározására.
- Az NME automatika tanszékét a későbbiekben megvalósításra tervezett nagyolvasztók folyamatirányítási rendszerével kapcsolatos felmérés elvégzésével bíztuk meg.
- A léghevítők gazdaságosabb üzemeltetési módjának kidolgozására vállalatunktól az *Energia-gazdálkodási Intézet* kapott megbízást.

Az Ózdi Kohászati Üzemek a közelmúltban több fejlesztést, korszerűsítést hajtott végre a nyersvasgyártás terén. Ezek együttes hatására, valamint az egyéb vállalati intézkedések eredményeként a nyersvasgyártás fajlagos kokszfelhasználása 1986-e ddig eltelt időszakában fokozatosan csökkent, szeptemberben 609 kg/t, illetve októberben 581 kg/t értékű volt, mely a hazai nyersvasgyártás eddig elért legkiemelkedőbb eredménye.

## Ütjelentések

(folytatás a 293. oldalról)

giai kezelés kapcsán megemlékeztek a porbeles kezelés hazai kezdeti eredményeiről is. A vitavezető *Turkdogan* professzor volt, aki külön is köszönte az elektroacélgártás praktikumát segítő előadás elhangzását.

A konferencián előzetesen kézhez kaptuk a szekció-előadások összefoglalóit tartalmazó kötetet. Így ezek alapján választottuk ki az első pillantásra számunkra legérdekesebb előadásokat. A meghallgatott előadások alapján

a *nyersvasgyártás* területén az előadók főleg az alábbi problémákkal foglalkoztak részletesebben:

- a kokszyártás helyzete és fejlődése, a koks minősége,
- pelletezés, ércelőkészítés, zsugorítványgyártás, direkt redukálás,
- a nyersvasgyártás tűzálló anyagai,
- a nyersvasgyártás gyakorlati problémái, adagevetés, korszerűsítés;

az *acélgártás területéről* kiemelt témakörök voltak:

- az acélgártás speciális metallurgiai vonatkozásai (salakreakciók, tisztaságnövelés stb.),
- a tűzálló anyagok élettartamának növelése,
- az üstmetallurgia újabb eredményei,
- a közbenső üstben végrehajtott metallurgiai műveletek,
- a porbeles kezelés szerepe,
- a folyamatos öntés (főleg a vízszintes folyamatos öntés) perspektívái.

A konferencián természetesen helyet kaptak az elsősorban alap kutatás jellegű témák is (pl. a modellezés, a folyadékáramlás témaköre), de ahol csak lehetett, az előadók végtermékcéntrikusan, a gazdaságosan elérhető minőségjavítás feltételeinek elemzését helyezték előtérbe.

A konferenciát igen jól egészítette ki a szakmai kiállítás és bemutató. 48 világcég (köztük az *ASEA*, az *Electro-Nite*, a *FOSECO*, a *KORF*, a *Krupp*, a *Plibrico*, az *Union Carbide* stb.) mutatta be legújabb termékeit, berendezéseit, biztosított állandó szakmai konzultációs lehetőséget. A magyar delegáció tagjai számos cég képviselőivel tárgyaltak és szereztek be tőlük hasznos információs anyagokat, prospektusokat.

A konferencia résztvevői az előadások kivonatát kapták kézhez (megfelelő térítés ellenében). Az előadások teljes anyagának megjelenését 1986. végére jelezték.

*Üzemlátogatás a Bethlehem Steel Corporation Sparrows Point üzemében*

A konferenciához tartozó üzemlátogatás az adott mű kokszoló-, nagyolvasztó- és folyamatos acélöntőművek megtekintésére terjedt ki, amelyek közül a nagyolvasztómű részletesebb tanulmányozására nyílt lehetőség.

A négy nagyolvasztóból álló mű „L” jelzésű nagyolvasztója 3692 m<sup>3</sup>-es, és ez az USA legnagyobb nagyolvasztója. 1970-ben építették, négy régi, kisméretű nagy-

olvasztó helyén. Átlagos napi termelése 8000 t nyersvas. Az átlagos kokszfogyasztás 408 kg/t nyersvas, a fúvósél 2–3 térf. % -át kitevő földgázfogyasztás és 1230 °C-os fúvósél hőmérséklet mellett.

A mű saját kokszoló- és zsugorítóművel rendelkezik, de a pelletet vásárolja. Az ércbetét: zsugorítvány + pellet 77% + 23% arányban. Az ércbetét Fe-tartalma 65,52%, az érc/koks arány 3,53. A koks átlagosan 89,58% C-t, 0,78% S-t és 4,43% SiO<sub>2</sub>-t tartalmaz.

A négy, belső tűzaknás léghevítőt 83% + 17% arányú torokgáz + koks kemencégáz keverékkel fűtik.

Az átlagosan 1230 °C-os forrószél nedvességtartalmát gőzbefűvással 20 g/m<sup>3</sup>-re kondicionálják, és oxigéntartalmát esetenként 1–2% -kal növelik.

A keletkezett nyersvas átlagos összetételére jellemző, hogy Si-tartalma 0,53%, S-tartalma 0,03%, P-tartalma pedig kisebb, mint 0,08%. Hőmérséklete csapoláskor 1513 °C. A salakösszetétel: CaO = 41%, MgO = 9,3%, SiO<sub>2</sub> = 39,2%, Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> = 8,4%

A torokgáz összetétele a nagyolvasztó jó gázredukáló munkáját jelzi: CO = 21%, CO<sub>2</sub> = 20%, H<sub>2</sub> = 4%, N<sub>2</sub> = 53–54%, hőmérséklete pedig 130 °C.

Az alapanyag-tárolókból az egyes anyagféléseket szalagon szállítják és mennyiségeiket szalagmérlegen ellenőrizve, számítógéppel vezérelt adagolókkal szabályozzák. A nagyolvasztó szalagos és folyamatos adagolású és forgó surrantós adagoló, illetve elosztó berendezéssel van felszerelve, melynek működtetése komputerizált.

Az „L” nagyolvasztó munkatér fogata (a fúvósíktól az elegyfelszínig terjedő tartomány) 3692 m<sup>3</sup>. A medence átmérője 13,4 m, fúvókáinak száma 38. Négy nyersvas-csapoló és 2 salakcsapoló nyílással rendelkezik. A vas-csapolók közül 2–2 felváltva működik. A nyersvasat 350 t-s torpedóüstökbe csapolják és szállítják a konverterüzembe. A nyersvascsapoló-dugaszó masszát kis egységekben csomagolva vásárolják.

A csapolócsatornák fedettek. A keletkezett gázt elszívják és tisztítják. A nagyolvasztó falazatát és hűtött berendezéseit kazánvíz minőségű, cirkuláltatott vízzel hűtik.

A fúvógépház három axiális fúvógéppel rendelkezik (2 működik, 1 tartalék) szinkronmotor meghajtással.

A nagyolvasztóművet korszerű mérés technikával és automatikával látták el. Valamennyi fontos adat display-n folyamatosan megjelenik, az adatokat tárolják, s ezek visszamenőleg is megjeleníthetők.

*Tárgyalások az Iron and Steel Society of AIME vezetőivel*

A tárgyaláson — amelyre a konferencia színhelyén került sor — amerikai részről *G. H. Walker*, az *ISS of AIME* elnöke, *Prof. A. McLean* volt elnök (Past President) és *L. G. Kuhn* ügyvezető igazgató vett részt. A tárgyalásokat magyar részről dr. Tardy Pál vezette. Megköszönte az amerikai egyesületi vezetőknek, hogy az együttműködési szerződés értelmében a három

(folytatás a 301. oldalon)

# Oxidos acélsalak redukálása plazmakemencében\*

D. R. SZIKLAVÁRI JÁNOS okl. kohómérnök  
a műszaki tudományok doktora

ETO 621.745.552/557:669.D46.5

A foszfortalanítás salakjaiban túl sok a vas-oxid és a fém. Ismerteti 2,5 tonnás magnezit-bélésű kísérleti plazmakemencéjüket és az ezzel kapott eredményeket: pl. a mangánmegoszlást.

A mindennapi gyakorlat szerint a foszfortalanító acélsalakok a foszfortalanítás biztonsága érdekében a szükségesnél több vas-oxidot tartalmaznak. Emellett csapoláskor magukkal ragadnak 10–20% fémeket is. E salakok az acélgégyártás technológiai fémvesztésének a fő hordozói.

Az oxidos salakokat megszilárdulás után feldolgozzák. A fémdarabokat mágnessel kiszedik, a salakot meg különféle célra hasznosítják vagy hányóra viszik. Régebben e salakok nagy hányadát nagyolvasztóba adagolták, belőlük a ferrumot és mangánt kiredukálták, kalcium-oxid- és magnézium-oxid-tartalmukat salakképzőként hasznosították. Újabban, hogy a foszfor-visszajáratást kiküszöböljék, egyre kevesebb oxidosalakot adnak a nagyolvasztóelejbe: tömege ma világviszonylatban nem éri el a keletkezőnek 10%-át sem. Hozzávetőleg ugyanennyit hasznosítanak talajjavítás céljára. Az acélsalaknak ez idő szerint 45%-át út-, gátépítés és feltöltés céljára hasznosítják, amikor is a salaknak csupán térkitöltő és teherviselő tulajdonságát veszik igénybe, anyaga kémiaiilag nem hasznosul, vas-oxid-tartalma pedig végleg elvész a föld kinyerhető fémkészletéből, a foszfortalanító (frissítő) acélsalakok olvadékalapotban való feldolgozása (hasznosítása) ez idő szerint még nem szokásos, pedig sok gyakorlati előnnyel járhat. Amíg ugyanis a frissítő-foszfortalanító salakból a feleslegesen oxidált ferrum visszaredukálását az acélgégyártó berendezésben a berendezés gazdaságos kihasználása nem engedi meg, addig a kemencéből (konverterből) kicsapolt salakot egy arra alkalmas más berendezésbe öntve redukálhatják. Ilyen kemencén kívüli „salakmetallurgia” irányába ösztönöz az a tény is, hogy a kemencéből (konverterből) kifolyó salaknak tekintélyes ( $2,2\text{--}2,3 \text{ MJ} \times \text{kg}^{-1}$ , hőtartalma van.

A kemencén kívüli salakmetallurgia sokféle feladat megoldására alkalmas. Feladat lehet többek között pl.:

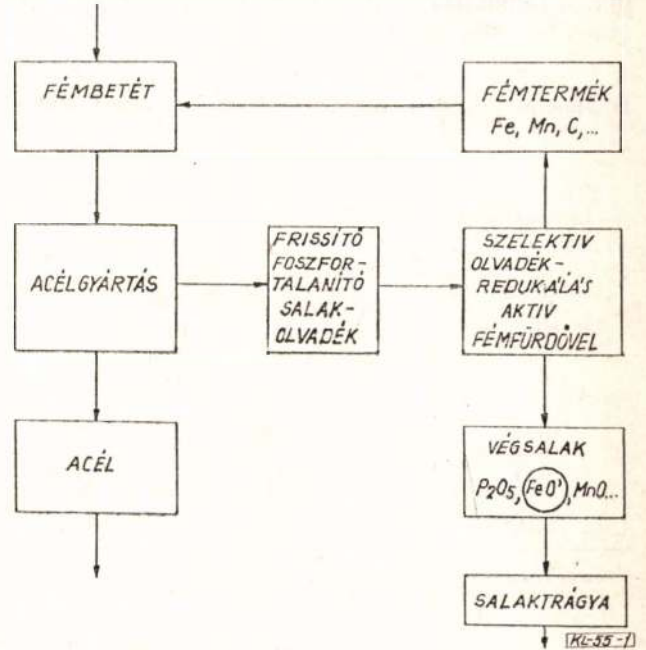
- a vas-oxidok részleges vagy teljes redukálása,
- a salak vegyi összetételének módosítása különleges felhasználás (konverter-indulósalak, foszfátműtrágya, magnéziumtrágya, salakkerámia, cementklinker, stabilis salakkő stb.) céljára,
- az elragadott fémolvadék leüleptítése és szétválasztása a salaktól.

A salak vegyi összetételének módosítása természetesen összekapcsolható akár a teljes, akár a részleges redukcióval.

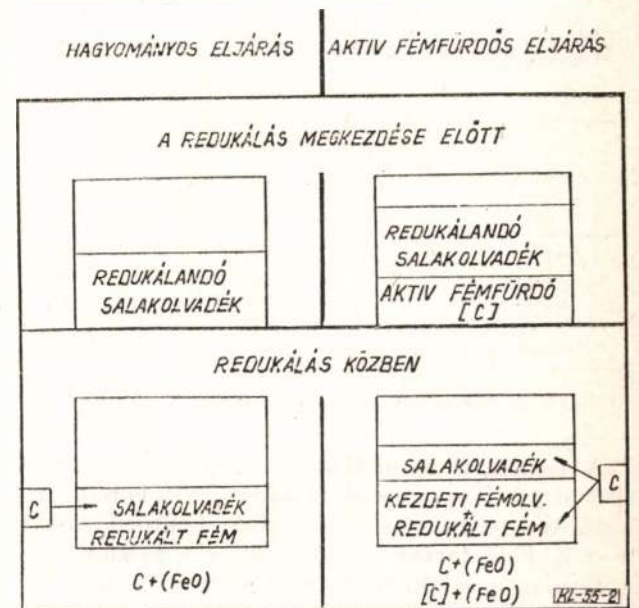
\* A NME jubileumi kohászati konferenciáján 1985. november 5-én Fém- és salakolvadék közti mangánmegoszlás plazmasugaras salakredukció folyamán címmel megtartott előadás.

A frissítő-foszfortalanító acélsalak—olvadék részleges (szelektív) redukációjával az volt a célunk, hogy a salakból redukáljuk ki a ferrum és a mangán lehetséges legnagyobb hányadát úgy, hogy a foszfor nagy része a salakban maradjon. A kiredukált fémeket visszaadjuk az acélgégyártás betétjébe, a kalcium-szilikátos és kalcium-foszfátos végsalakat meg salaktrágyaként értékesítjük (1. ábra).

Kísérleteink során a szelektív redukció levezetésére aktív fémfüldős olvadékredukálást választ-



1. ábra. A frissítő foszfortalanító salakolvadék részleges redukciója



2. ábra A hagyományos és aktív fémfüldős eljárás összehasonlítása.

tottunk. E technológiára az jellemző, hogy a salak-olvadékot nagy (1,5–2%) C-tartalmú (aktív) vasfürdő felett redukáljuk úgy, hogy túlnyomóan a fémbe oldott karbon redukál (2. ábra). A fémfürdő tehát itt aktív termelő fázis, szemben a hagyományos olvadék-redukálás fémfázisával, amely általában csak a passzív fémgyűjtő szerepét játssza.

A redukálást a *diósgyőri* 2,5 tonnás magnezit-bélésű acélgyártó ívkemencében, ill. a *Villamosipari Kutató Intézet* 55 kW teljesítményű plazma-égős, szénbélésű kísérleti kemencéjében végeztük le.

Az 1. táblázatban ívkemencében, a 2. táblázatban plazmakemencében lefolyó kísérletekre jellemző fém- és salakelemzések fontosabb adatait láthatjuk, a redukálás előtti, illetve utáni próbák vizsgálatára alapján.

1. táblázat

**Ívkemencés kísérleti redukálás jellemző elemzési adatai**

Vizsgált elem, ill. vegyület	Redukálás előtt		Redukálás után	
	a fémbe	a salakban	a fémbe	a salakban
	tömeg %			
C	1,22		1,19	
Si	0,02		nyom.	
Mn	0,22		0,59	
P	0,03		0,03	
*FeO'		19,33		6,2
MnO		8,52		7,1
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>		1,72		1,79
CaO		28,80		43,35
SiO <sub>2</sub>		22,70		23,05

\* FeO és Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub> elemzett adataiból számított érték.

2. táblázat

**Plazmasugaras kísérleti redukálás jellemző elemzési adatai**

Vizsgált elem, ill. vegyület	Redukálás előtt		Redukálás után	
	a fémbe	a salakban	a fémbe	a salakban
	tömeg %			
C	3,2		4,7	
Si	1,8		0,3	
Mn	0,6		2,5	
P	0,12		0,11	
*FeO'		24,48		5,70
MnO		5,16		0,28
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>		1,23		1,32
CaO		47,67		47,6
SiO <sub>2</sub>		13,26		23,2

\* FeO és Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub> elemzett adataiból számított érték.

A szelektív redukálással szerzett tapasztalat szerint (3. ábra) a salak ívkemencében is redukálható kis (0,03%) foszfortartalmú fémfürdő felett 5–6% FeO'-tartalomig úgy, hogy a foszfor gyakorlatilag a salakban marad, mert megfelelő bázisossággal a végsalák és a vele egyensúlyt tartó fém között aránylag nagy foszformegoszlás érhető el:

$$\frac{(P_2O_5\%)}{[P\%]} \approx 60.$$

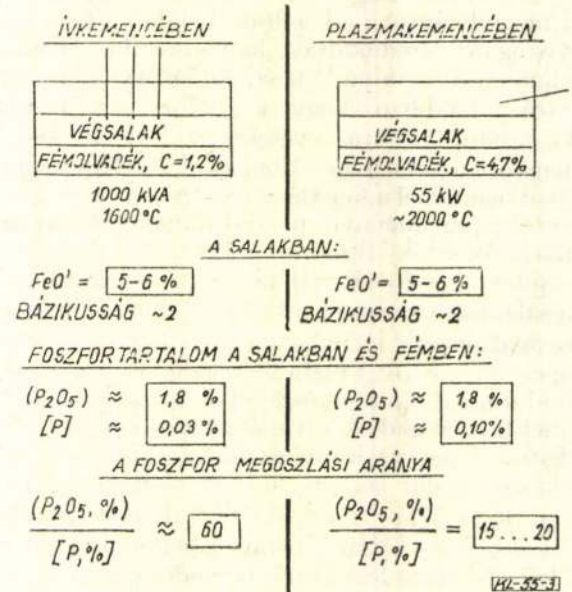
Plazmakemencés redukálással — az igen nagy hőmérséklet miatt — 5–6% FeO'-tartalommal lényegesen kisebb egyensúlyi foszformegoszlással számolhatunk:

$$\frac{(P_2O_5\%)}{[P\%]} = 15 \dots 20,$$

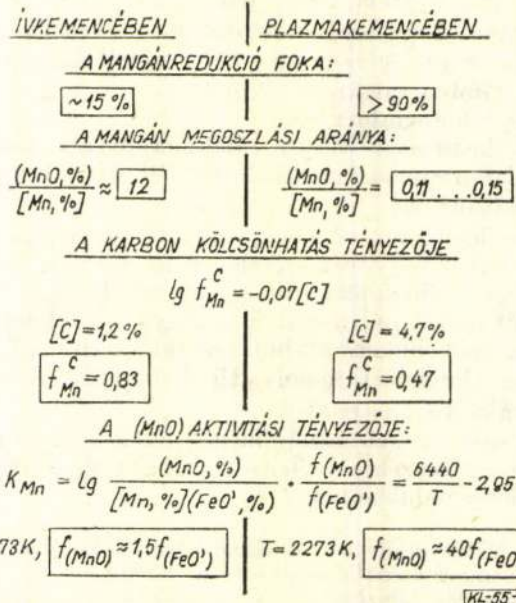
ezért a végsalakban csak akkor maradhat meg a foszfor, ha a salakolvadékot aránylag nagy (0,10%) kezdeti foszfortartalmú fürdő felett redukáljuk.

A mangán viselkedésében még nagyobb különbség mutatkozik (4. ábra). Ívkemencében — 5–6% FeO'-tartalmú végsalák mellett — a mangánnak csak 15%-a redukálódott, a plazmakemencében viszont több, mint 90%-a.

A mangánmegoszlás aránya a redukálás befejezésekor (több adag átlagként).



3. ábra Szelektív redukálás ív-, ill. plazmakemencében



4. A Chigmann-féle összefüggés alapján végzett számítások



$$\frac{(\text{MnO}\%)}{[\text{Mn}\%]} = 12 \text{ ívkemencében,}$$

$$0,112 \dots 0,148 \text{ plazmakemencében.}$$

A plazmakemencében elért rendkívül kicsi mangánmegoszlási arányban nyilvánvalóan szerepet játszik a plazmasugaras redukálás olvadáknak jelentősen nagyobb C-tartalma is. Ez az aktívítási kölcsönhatás-tényező révén a fémolvadék Mn-aktivitására gyakorolt hatást. A nagyobb C-tartalom a fémolvadék Mn-aktivitásának erős csökkenését okozza, ami a redukálásnak kedvez.

A plazmakemencés és ívkemencés redukció mangánmegoszlási arányában mutatkozó nagyságrendnyi különbség legfőbb oka azonban a nagy hőmérsékletű plazmasugár hatására a termodinamikai körülményekben bekövetkezett változás. A redukálás befejező szakaszában ugyanis a plazmakemencében uralkodó — szemmel is nyomon követhető — erős mangángőznyomás megváltoztatta a salak MnO-aktivitási viszonyait, ami közvetett úton bizonyítható.

A Chipman-féle  $lg k_{Mn}$  összefüggés (4. ábra) alapján ugyanis kiszámítható a

$$\frac{f_{(\text{MnO})}}{f_{(\text{FeO})}} \text{ arány,}$$

azaz a salak MnO- és FeO'-aktivitási együttható aránya, s ez összevethető a kétféle redukálás körülményeivel:

$$\text{ívkemencében (1600 } ^\circ\text{C)} \dots \frac{f_{(\text{MnO})}}{f_{(\text{FeO})}} \approx 1,5,$$

$$\text{plazmakemencében (2000 } ^\circ\text{C)} \dots \frac{f_{(\text{MnO})}}{f_{(\text{FeO})}^2} \approx 40.$$

Mint hogy a salak FeO'-aktivitási együtthatója a hőmérséklet emelkedésével csak kismértékben változhat, ezért plazmakemencében a MnO-aktivitás erős növekedésével számolhatunk.

A mangánmegoszlás tapasztalata arra enged következtetni, hogy a hagyományos (martin-, elektro- és konverteres) acélgyártó eljárások (1600 °C körüli hőmérsékletű) fém-salak rendszerére érvényes termodinamikai összefüggések a plazma-metallurgiai folyamatokra csak korrekcióval érvényesek. Ennek tisztázása a kémiai metallurgiára vár. A gyakorlat számára mindenesetre nagy jelentősége van annak a ténynek, hogy a plazmakemence fém-salak-gáztér rendszerében a salak MnO-aktivitása nagy, ennél fogva jó kihozatalú mangánredukálást lehet elérni mangán-tartalmú salakokból és szegény mangánérccekből.

## Útjelentések

(folytatás a 298. oldalról)

OMBKE-küldött vendégül látták (szállásköltségeiket és a konferencia részvételi díját fedezték). Tájékoztatták a vendéglátókat arról, hogy az együttműködési szerződést — amelynek tartalmában Kuhn úr és McLean professzor novemberi budapesti látogatása során egyeztünk meg — az OMBKE főtitkára aláírta. Kuhn úr viszont felhívta a figyelmünket arra, hogy a szerződés aláírt példánya még nem érkezett meg hozzá és kérte annak mielőbbi kiküldését.

Ezután tájékoztattuk vendéglátóinkat a 3. nemzetközi clean steel konferencia szervező munkájáról és kértük, hogy rendezvényünkre minél több szakembert küldjenek. Megállapodtunk abban, hogy a balatonfüredi konferenciánkra öt amerikai szakember érkezik az együttműködés keretében, ez lehetővé teszi, hogy az elkövetkezendő években több magyar szakember is kitűzhessen amerikai konferenciákra.

A tárgyalások összefoglalásaképpen mindkét fél megállapította az együttműködés hasznosságát és kifejtette reményét ennek továbbfejlesztésére.

**A Torontói Egyetem Kohómérnöki Karán tett látogatás**

Erre a látogatásra McLean professzor hívta meg az OMBKE delegációját. Röviden ismertette az egyetem történetét, majd F. Kemény társaságában meglátogattuk a kar laboratóriumát. Megállapítottuk, hogy rendkívül korszerű berendezéseik vannak, különösen metallurgiai vonalon (plazmakemencék, átolvasztó berendezések, folyamatos öntő laborberendezések), lényegesen jobban felszerelték a hazai (NME, Vaskut) kutatóhelyeknél.

A kar felépítése lényegesen különbözik a hazánkban (és a Közép-Európában) szokásostól. Tanszékek nincsenek, de a különböző szakterületeknek megvannak a saját professzorai, előadói. Az oktatáson kívül igen komoly, nemzetközileg is elismert a tudományos kutatómunkájuk. Erre a pénzügyi fedezetet részben üzemeltől, részben különböző tudományos alapítványoktól kapják. A kutatómunka zömét — a professorok irányításával — a különböző tudományos fokozatok meg-

szerezése céljából az egyetemen dolgozó fiatal szakemberek végzik. Ez szintén lényeges különbség hazai viszonyainkhoz képest. Kutatási témáikban, — amelyek listáját rendelkezésünkre bocsátották —, célszerűen ötvöződnek az alapkutatások és az alkalmazott, üzemi technológiák fejlesztését célzó kutatások. A kutatómunkához szükséges berendezések megvásárlásához való pénzügyi fedezethez általában különösebb nehézségek nélkül hozzájutnak.

Dr. Tardy Pál

**Részvétel és előadás tartása a Csehszlovák Műszaki-Tudományos Társaság szilikát szakbizottsága, valamint a RILEM (az Anyag- és Szerkezetvizsgáló és Kutató Laboratóriumok Nemzetközi Egyesülete) által Karlovy Varyban rendezett IX. tűzálló beton konferencián (1986. május 26—30.)**

A konferenciát a pilzeni székhelyű Technika Háza szervezésében bonyolították le. a Karlovy Vary-i Moszkva Szállóban, ahol 16 államból 289 résztvevőt regisztráltak. A külföldi résztvevők száma 62 fő volt.

A konferencia nyelve — a rendező állam nyelvén kívül — orosz, angol és a német volt. A szinkrontolmácsolás minőségét jónak ítéltük.

Az információs szolgálat, az elhelyezés, a kinyomtatott előadások külalakja, olvashatósága a korábbi konferenciák jó színvonalán mozgott. Kisebb fennakadást csupán a kérdések feltevéséhez, illetve a vitához biztosított mikrofon olykori üzemzavara okozott.

A konferencián 40 előadás hangzott el. Az előadásokat témák szerint csoportosították. Kérdéseket egy-egy témakör lezárása után lehetett feltenni. Ezek élénk kérdés-felelet formájában zajlottak.

Előadásunkra a konferencia első napján került sor. A referátumunk azokat az eredményeket ismertette, amelyeket a Csepel Vasműben dolgozó 20 t/h teljesítményű KGYV tervezésű és építésű karusszal kemence növelt korrózióállóságú tűzálló beton fenékanyagának kutatása, ill. vizsgálata terén a SZIKKTI-ben elértünk.

(folytatás a 305. oldalon)

# Barnaszén-kokszpor felhasználhatóságának vizsgálata zsurorítóműi tüzelőanyag helyettesítésére

ZIPSZER KONRÁD okl. villamosmérnök—PARLAG GÁBOR okl. kohómérnök  
Vasipari Kutató és Fejlesztő Vállalat

A szerzők a barnaszénből kokszosítással nyert barnaszén-kokszpor 0–10 mm-es frakciójának zsurorítóműi felhasználását vizsgálják félüzemi, ill. a kapott tapasztalatok alapján nagyüzemi kísérletekkel

## Előzmények

A Központi Bányászati Fejlesztő Intézet évek óta foglalkozik barnaszéneink kokszolhatóságával, a füstgázzegény tüzelőanyagok hazai barnaszénből való előállításával. Kísérleteik a különböző barnaszének kokszolhatóságára, ill. a megfelelő technológia meghatározására, a gyártott termékek felhasználhatóságára is kiterjedtek. A barnaszén-kokszpor előállításakor keletkező 0–10 mm-es termék kohászati felhasználhatóságának vizsgálatával 1979-ben bízta meg a Vaskutat.

A szemcseméret ismeretében a zsurorítóműi felhasználás lehetősége látszott valószínűnek, különösen az alábbiak ismeretében:

Zsurorítóműveink a rendelkezésre álló ércelegy feldolgozásához 80–85 kg/t zsurorítvány tüzelőanyagot használnak fel. Ez a tüzelőanyag 60–70% kohói kokszpor és 30–40% import szénpor. Az utóbbi években a kokszpor részarányának, a szénporfelhasználáson belül pedig az antracit mennyiségének növekedése tapasztalható. Ugyanakkor vizsgálataink szerint a felhasznált kokszpor egy részét kohókoksz őrlésével tudják biztosítani.

Mindezek ismeretében vizsgáltuk a barnaszén-kokszpor zsurorítóműi felhasználásának lehetőségét, szénpor-, ill. kohókokszpor-helyettesítési feltételeit. 1979–1985 között félüzemi, majd ezek alapján 1985-ben a Dunai Vasműben nagyüzemi kísérletet folytattunk.

## Kísérleti feltételek

A kísérleti feltételeket a Vaskut ércelőkészítő laboratóriumában félüzemi méreteknek megfelelő zsurorítóüstben vizsgáltuk. A gyártott zsurorítványokat a vegyi és szemcseösszetétel, valamint a dobszilárdság alapján minősítettük.

A zsurorítási kísérletekhez a Borsodi Ércelőkészítő Mű, ill. a Dunai Vasmű darabosítóművének alapanyag-felhasználását vettük figyelembe. A BÉM-ben a ferrumhordozók zömét — a vizsgált időszakban — három fő elegykötő adta: szovjet agglomatit érc, szovjet magnetitkoncentrátum és rudabányai dúsított érc. A Dunai Vasmű rudabányai ércet nem használ. A kísérleti zsurorításokhoz a reprodukálhatóság érdekében csak a fő ferrumhordozókat használtuk az időszaknak megfelelő arányban.

Tapasztalataink azt mutatják, hogy a reprodukálhatóság szempontjából fontos a felhasznált alapanyagok szemcseméretét és ennek elosztását is kézen tartani és közel azonosnak felvenni az egyes

kísérleti zsurorítások során. A végzett kísérletek során — figyelembe véve a BÉM-beruházást — az agglomatit érc +8 mm-es hányadát leválasztottuk, és nem használtuk fel.

A gyártandó zsurorítvány bázisosságát (CaO: SiO<sub>2</sub>), valamint MgO-tartalmát az üzemi viszonyoknak megfelelően állítottuk be, amely az évek során, így az egyes kísérletek között bizonyos mértékben változott.

A zsurorítványgyártáshoz használandó tüzelőanyaggal szemben támasztott követelményeket az alábbiakban foglalhatjuk össze:

- biztosítania kell a zsurorításhoz szükséges kb. 1200–1300 °C-os hőmérsékletet,
- biztosítania kell a megfelelő magasságú égési zónát,
- megfelelő vegyi összetételűnek kell lennie (hamu-, kén- és alkálitartalom),
- korlátozott mennyiségben tartalmazzon illóanyagokat,
- megfelelő szemcseösszetételű legyen.

Más irányú zsurorítási kísérleteink alapján megállapítottuk, hogy a zsurorítási folyamat technológiai feltételeinek kielégítése szempontjából döntő szerepe van a tüzelőanyag szemcseösszetételének. A zsurorítási folyamat alatt a finomszemcsés, nagy rekációképes tüzelőanyag ellobban anélkül, hogy a folyamatban részt venne. Ez jellemzi az 1 mm alatti, de még inkább a 0,5 mm-nél kisebb szemcseméretű tüzelőanyagot. Ugyanakkor megfigyelhető volt, hogy jelenlegi elegyviszonyaink nem teszik lehetővé ennek a szemcseméretnek a teljes kizárását, mert jelenlétük az összefüggő égési zóna kialakulását biztosítja.

Tapasztalataink szerint elegyviszonyainknak a legjobban a

3,15–1,0 mm	60–70%
1,00–0,5 mm	15–25%
–0,5 mm	10–20%

szemcseösszetételű tüzelőanyag felel meg. Kísérleteink során az itt megadott szemcseösszetételű tüzelőanyag felhasználására törekedtünk.

Vizsgálataink borsodi, illetve tatabányai barnaszénből gyártott barnaszénkokszporokra terjedtek ki. A borsodi barnaszénből részben a Dunai Vasmű kokszolójában, részben Lengyelországban fluidágyban gyártottak barnaszénkokszport. A továbbiakban az előzőt „kamra”, az utóbbit „fluid” névvel jelöljük. A tatabányai barnaszénből Franciaországban gyártottak 1983-ban és 1985-ben barnaszénkokszport.

A BÉM viszonyaira vizsgált barnaszénkokszpor szemcse-, illetve vegyi összetételét az 1. táblázatban foglaltuk össze. A táblázatban feltüntettük a BÉM-ben a vizsgálat időpontjában felhasznált kohókokszpor és a szénpor azonos jellemzőit is. A 2. táblázatban az 1985-ben gyártott barnaszén-

1. táblázat

A BÉM elegyviszonyainak megfelelő kísérleti zsugorításokhoz felhasznált tüzelőanyagok szemcse- és vegyi összetétele

	Kohó- koks- por	Szénpor	Barnaszén-koks- por		
			borsodi	barnaszén- ből	tata- bá- nyal bar- na- szén- ből
					„kam- ra”
Szemcseméret, mm					
3,15—1,0	26,20	51,25	60,0	85,0	66,6
1,0—0,5	23,00	25,94	25,0	15,0	16,6
0,5 alatt	50,80	22,81	15,0		16,8
Vegyi összetétel, %					
C	77,34	71,80	73,80	66,74	77,50
S	0,95	0,90	2,70	2,20	3,90
Hamu	20,36	16,19	19,84	19,94	14,50
Illó	1,40	8,10	4,40	11,10	4,10
CaO	8,40	6,20	15,00		6,90
SiO <sub>2</sub>	39,50	43,60	34,20		40,40
MgO	1,90	1,40	3,00		2,00
Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	22,20	18,10	13,80		23,10

2. táblázat

A DV elegyviszonyainak megfelelő kísérleti zsugorításokhoz felhasznált tüzelőanyagok, illetve a barnaszén-koksziporok jellemzői (száraz)

	DV-koks- por	Antracit	Barnaszén- kokszipor tatabányai barnaszén- ből (1985)
Hamu	15,84	23,37	22,81
Illó	3,65	4,47	6,50
Össz C	80,81	72,87	70,79
Össz H <sub>2</sub>	0,91	1,42	0,60
Össz S	1,42	1,63	3,30
Hamúösszetétel, %			
SiO <sub>2</sub>	47,8	51,5	27,1
Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	22,7	21,2	18,0
CaO	3,8	4,5	16,1
MgO	1,6	1,9	3,6
Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	16,6	11,4	9,7
Fűtőérték, MJ/kg	27,8	25,38	25,01

kokszipor, és a Dunai Vasműben használt zsugorító tüzelőanyagok jellemzőit mutatjuk be.

A táblázatból megállapítható, hogy a barnaszénből készült koksziporok közül az ún. „kamra”, valamint a tatabányai barnaszénkokszipor szemcseösszetétele gyakorlatilag megegyezik az ideális összetétellel. A felhasznált kokszipor és szénpor szemcseösszetétele eltér ugyan az ideális összetételtől, de kísérleteink során nem kívántunk eltérni az üzemi viszonyoktól.

A vegyi összetétel és a fűtőérték összehasonlítása alapján megállapítható, hogy a barnaszénkokszipor kéntartalmában tér el jelentősen a jelenleg fel-

használt tüzelőanyagoktól. A barnaszénkokszipor felhasználásával a zsugorítói elegybe 0,5-0,6 kg-mal több ként viszünk a rendszerbe, amelynek jelentős részét a zsugorítási folyamat alatt el lehet távolítani. A hamu összetételét vizsgálva megállapítható, hogy a barnaszénből gyártott kokszipor bázisosabb jellegű.

### Féüzemi kísérletek

A különböző kísérleti időszakok között jelentős idő telt el, ezért valamennyi kísérleti időszakban bázis — barnaszénkokszipor nélküli — kísérletet is be kellett iktatni. A kísérletek közül az alábbiakat ismertetjük részletesebben:

- A. 1. A borsodi barnaszénből a Dunai Vasmű kokszipor-művében gyártott ún. „kamra”-szén. Szénkokszipor-kísérletek báziszsugorítása. A tüzelőanyag kohókokszipor-szénpor aránya 60:40% volt. A tüzelőanyag-felhasználás 6% a nyers elegyre vonatkoztatva.
- A. 2. A tüzelőanyag 50-50%-ban kohókokszipor, illetve barnaszénkoksziport tartalmazott. A tüzelőanyag-felhasználást 8%-kal növelni kellett, azaz a nyers elegyre vonatkoztatva a felhasználás 6,48%.
- B. 1. A borsodi szénből *Lengyelországban* fluidizálással gyártott ún. „fluid” barnaszénkokszipor a kísérletek báziszsugorítványa. Gyártását az idő közben átalakított zsugorítóüst tette szükségessé. A felhasznált kohókokszipor és szénpor aránya 60:40%, mennyisége a nyers elegyhez viszonyítva 5,72%.
- B. 2. E kísérletek során a „fluid barnaszénkoksziporral” a szénpor teljes mennyiségét helyettesítettük. A tüzelőanyag felhasználását a nyers elegyre vonatkoztatva 6,06%-ra kellett növelni. A növekedés tehát 6%.
- C. 1. Tatabányai barnaszénből 1983-ban készült koksziporral való kísérletek báziszsugorítványát a némileg megváltozott alanyagjellemzők tették szükségessé. A felhasznált kokszipor és szénpor aránya 60:40%, mennyisége a nyers elegyre vonatkoztatva 6,35%.
- C. 2. A szénpor teljes mennyiségét (40%) barnaszénkoksziporral helyettesítettük. A tüzelőanyag-felhasználás a nyers elegyre vonatkoztatva változatlan maradt, azaz 6,35%.
- C. 3. Barnaszénkoksziporral a tüzelőanyag 50%-át, azaz a szénpor teljes mennyiségét és a kohókokszipor 10%-át helyettesítettük. A tüzelőanyag-felhasználást 5%-kal, illetve a nyers elegyre vonatkoztatva 6,66%-ra növeltük.
- C. 4. A zsugorításkor a szénporfelhasználás változatlanul 40%, de a kohókokszipor-felhasználást 60%-ról 45%-ra csökkentettük, a barnaszénkokszipor részeseése pedig 15% volt. A tüzelőanyag-felhasználás azonos a bázisértékkel (6,35%).

**A gyártott zsgorítványok szilárdsági vizsgálatának eredményei (ISO-dobvizsgálat)**

Zsgorítvány jele	+6,3 mm %	6,3—3,15 mm %	3,15—1,4 mm %	1,4—0,5 mm %	Morzsalékony-ság —0,5 mm %
A.1.	58,67	23,20	9,07	4,06	5,00
A.2.*	61,33	20,67	8,33	4,33	5,34
B.1.	51,77	27,20	14,43	5,00	5,60
B.2.*	52,88	26,35	10,32	5,18	5,28
C.1.	54,07	27,27	9,60	4,07	4,86
C.2.	54,46	25,17	10,04	4,64	5,70
C.3.*	56,10	25,34	8,87	4,67	5,04
C.4.	55,33	26,93	9,40	4,00	4,34
C.5.	54,66	25,85	9,76	4,33	5,40
C.6.*	55,37	26,53	9,07	4,40	4,63
D.1.	61,20	21,16	8,86	4,82	4,96
D.2.	60,80	21,00	8,92	4,26	5,02
D.3.	60,92	19,86	9,02	5,09	5,11

\* — Többlet tüzelőanyag-felhasználás a nyers elegyhez viszonyítva.

- C. 5. A barnaszénkokszpor mennyiségét a kokszpor rovására 30%-ra növeltük. A tüzelőanyag-felhasználás változatlan (6,35%).
- C. 6. Az előző kísérletnek megfelelő tüzelőarány változatlanul hagyásával a tüzelőanyag mennyiségét 3%-kal növeltük, azaz 6,56%-ra a nyers elegyre vonatkoztatva.
- D. 1. Ez a Dunai Vasmű zsgorítói elegyét figyelembe véve a gyártott báziszsgorítvány. A felhasznált kokszpor és szénpor aránya 60:40%, mennyisége a nyers elegyre vetítve 7,04%.
- D. 2. A zsgorításkor a szénporfelhasználás változatlanul 40%, a kokszporfelhasználást 40%-ra csökkentettük. A tatabányai barnaszénből 1985-ben készült kokszpor részaránya 20% volt. Az összes tüzelőanyag mennyisége a nyers elegyre vonatkoztatva változatlan maradt (7,04%).
- D. 3. A kohókokszpor rovására a barnaszénkokszpor részarányát 30%-ra növeltük. Az összes tüzelőanyag mennyisége megegyezik a bázisértékkel.

A zsgorítás során rostvédő anyagnak 10-15 mm közötti szemcsenagyságú ágyazóanyagot használtunk. A begyűjtáshoz felhasznált földgáz mennyisége 0,48 m<sup>3</sup>, az elegy rétegvastagsága 300 mm volt.

**A zsgorítványok vizsgálata és értékelése**

A gyártott zsgorítványokat ún. stabilizáló, mechanikai igénybevétel után osztályozzuk. Ezzel a mechanikai igénybevétellel tulajdonképpen az üzemi zsgorítványok átrakási, szállítási igénybevételét kívántuk modellezni. Az osztályozáskor kapott 6,3 mm-nél kisebb frakciót az ISO ajánlásának megfelelően visszatérő anyagnak tekintjük. A gyártott zsgorítványok mennyiségét és vegyi összetételét a 3. táblázat tartalmazza.

A zsgorítványok dobszilárdsági és morzsalékony-sági értékeinek meghatározásához a 10 mm-

3. táblázat

**A gyártott zsgorítványok vegyi összetétele és mennyisége**

Zsgorítvány jele	Gyártott zsgorítvány mennyisége, kg	Vegyi összetétel, %				
		Fe	CaO	SiO <sub>2</sub>	MgO	S
A.1.	63,61	48,1	13,90	14,10	0,89	0,049
A.2.	63,95	48,1	13,83	13,92	0,87	0,048
B.1.	69,50	48,5	13,28	14,04	1,75	0,046
B.2.	71,52	48,2	13,55	13,36	2,66	0,048
C.1.	70,16	48,1	12,90	12,85	2,43	0,05
C.2.	70,39	48,1	12,22	12,08	2,46	0,04
C.3.	70,36	48,4	13,31	13,04	2,61	0,04
C.4.	68,30	48,2	13,10	13,00	2,57	0,05
C.5.	69,62	48,2	13,00	12,85	2,46	0,04
C.6.	68,10	48,3	12,95	12,87	2,53	0,04
D.1.	70,85	48,05	13,86	13,20	3,30	0,041
D.2.	70,44	48,36	13,68	13,08	3,26	0,042
D.3.	70,06	48,12	13,42	12,90	3,22	0,044

5. táblázat

**A zsgorítási technológia néhány jellemző mutatója**

Zsgorítvány jele	Zsgorítási idő, s	Fajlagos tüzelőanyag kg/t zsgorítvány	Fajlagos teljesítmény, t/m <sup>2</sup> óra	teljesítmény-változás, % Fajlagos
A.1.	1026	68,99	1,2544	—
A.2.*	1007	73,29	1,2856	+ 2,49
B.1.	890	68,89	1,1967	—
B.2.*	905	69,12	1,2246	+ 2,34
C.1.	930	74,25	1,1894	—
C.2.	912	74,59	1,2081	+ 1,57
C.3.*	940	76,97	1,1818	— 0,64
C.4.	1065	72,28	1,0669	—10,30
C.5.	1100	72,59	1,0313	—13,29
C.6.*	1045	75,26	1,0787	— 9,31
D.1.	1115	85,6	1,3199	—
D.2.	1135	86,0	1,2915	— 2,15
D.3.	1128	86,8	1,2877	— 2,44

\* A tüzelőanyag mennyiségét a nyers elegyre vonatkoztatva 3—6%-kal növeltük.

nél nagyobb frakciókból 15 kg-ot használtunk fel a teljes mennyiség szemcseösszetételének megfelelően. A kapott eredményeket a 4. táblázat tartalmazza.

A táblázatból megállapítható, hogy a barnaszénkokszpor felhasználása a zsgorítvány dobszilárdságát a legtöbb esetben kismértékben növelte. Ennek oka részben az ideálisoz jobban hasonlító tüzelőanyag szemcseösszetétele, részben a tüzelőanyag-felhasználás többlete, részben a zsgorítási idő növekedése lehet. Ugyanakkor a legtöbb esetben a morzsalékony-ság is növekedett, amit többek között az égési zóna leszűkülésére lehet visszavezetni.

A barnaszénkokszpornak a zsgorítási technológiára gyakorolt hatását a zsgorítási idő, a fajla-

gos tüzelőanyag-felhasználás, valamint a fajlagos teljesítményváltozás alapján vizsgáltuk. E jellemzők alakulását az 5. táblázatban foglaltuk össze.

A barnaszénkokszpornak a termelésre gyakorolt hatását két részre lehet bontani. Azokban a vizsgálatokban, amelyekben a szénpor kiváltására használtuk, a fajlagos teljesítmény kismértékben növekedett. Azokban az esetekben azonban, amikor a kohókokszport kivántuk kiváltani, a fajlagos teljesítmény jelentősen lecsökkent.

Kísérleteink bebizonyították, hogy a barnaszénkokszpor zsugorítóműben, mint tüzelőanyag felhasználható, a vele gyártott zsugorítvány fizikai tulajdonsága megfelel a jelenleginek. A szénpor helyettesítésekor a fajlagos teljesítmény nem romlik.

### Nagyüzemi kísérlet

Az eredmények igazolására nagyüzemi kísérletet először a BÉM-ben a barnaszénkokszpor végleges felhasználójával terveztünk, mivel a Dunai Vasműben az új kokszolómű, valamint a régi blokkok felújítása után a zsugorítómű részére megfelelő minőségű és mennyiségű kokszpor áll rendelkezésre, a lakossági igények kielégítését is figyelembe véve.

6. táblázat

A Dunai Vasműben a nagyüzemi kísérletet közvetlenül megelőző időszakban, illetve a kísérletek alatt felhasznált tüzelőanyagok főbb jellemzői, % (száraz)

Megnevezés	Kohókokszpor	Antracit	Barnaszénkokszpor
Nedvesség	4,0	4,0	11,0
Hamu	17,8	18,9	20,4
Illó	3,45	3,60	11,46
Kén	1,06	1,18	2,5
Hamuösszetétel			
Fe	13,79	13,82	14,24
SiO <sub>2</sub>	48,20	48,29	24,01
Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> + TiO <sub>2</sub>	23,25	21,10	26,99
CaO	3,65	4,77	5,61
MgO	1,48	2,09	3,98
Mn	0,04	0,03	0,04
P	1,04	—	0,96
S	1,16	1,38	6,76
Fűtőérték, MJ/kg	26,209	26,92	22,24

(folytatás a 301. oldalról)

Az előadás után ketten tettek fel kérdést az alkalmazott kötőanyaggal kapcsolatban.

A konferencia előadásai közül érdeklődésünket különösen a szerves száladalékkal készített tűzálló betonekről, valamint a grafitadalékkal és a kolloid kovasavval kötött betonekről, illetve tűzálló masszákra szóló referátumok keltették fel. Ezek a beszámolók újfajta tűzálló monolit előállítási lehetőségeket mutattak be, amelyek alkalmazása — véleményünk szerint — új területeket nyit meg az iparban.

A konferencia cseh rendezőbizottsága meghívott bennünket egy szűkebb körű fogadásra. Az egyesület szlovák tagozatának titkára, valamint a pilseni Technika

A BÉM-ben 1985-ben is folyó beruházás azonban nem tette lehetővé a nagyüzemi kísérleteket. Ezek lefolytatását végül a Dunai Vasmű pozitív hozzáállása és együttműködése tette lehetővé.

A kísérletekhez kb. 420 t barnaszénkokszport használtunk fel 1985. szeptember 19—26 között. A Dunai Vasműben a kísérletet megelőző időszakban, illetve a kísérletek alatt felhasznált tüzelőanyagok főbb jellemzőit a 6. táblázat tartalmazza.

Az üzemi kísérletek során a barnaszénkokszporral antracitot váltottunk ki, részaránya — átmene-ti időszak után — kb. 30%. A kísérleteket a DV-vel közösen értékeltük. Ennek alapján az alábbi következtetésekre jutottunk:

- a nagyüzemi kísérlethez kapott barnaszénkokszpor minősége — elsősorban illóanyagtartalma és fűtőértéke — rosszabb, volt, mint a korábbi laboratóriumi-féüzemi kísérletekben;
- a barnaszénkokszpor közvetlenül, előkészítés nélkül nem használható fel, előkészítés-örlés utáni felhasználása azonban a normál üzemvitelt nem zavarja;
- zsugorítványgyártáskor a felső réteg jó átégését elősegíti;
- nagyüzemi kísérletekben a szénpor-barnaszénkokszpor helyettesítési aránya 0,86, ami megfelel a fűtőértékviszonynak is. (Hasonló helyettesítési aránnyal lehet figyelembe venni kohókokszpor-helyettesítés esetén is a kohókokszpor és az antracitpor majdnem azonos jellemzői alapján (6. táblázat);
- a zsugorítványtermelés fajlagos mértéke minimális értékkel csökkent (0,43%);
- a zsugorítvány vegyi összetételét (vas és kén) barnaszénkokszpor ilyen mértékű felhasználása gyakorlatilag nem befolyásolja;
- a mézsköigény változását számítással lehetett meghatározni; eszerint a kohóban a kb. 420 t barnaszénkokszpor felhasználása 18,14 t csökkenést eredményezett;
- ennek megfelelően a nagyolvasztókban a felhasznált koksz 5,26 t koksz/420 t barnaszénkokszporral csökkent;
- a zsugorítvány portartalma — 5 mm alatti rész — megfelelt a normál zsugorítványokénak.

A kísérlet alapján megállapítható, hogy a barnaszénkokszpor a tüzelőanyag kb. 30%-ában a zsugorítványminőség romlása nélkül biztonságosan felhasználható.

Háza szervezőtitkára pedig kéttagú delegációnkat vacsorán látta vendégül. Mindkét alkalommal igen szívélyes baráti vendéglátásban volt részünk. Ez utóbbi alkalmat felhasználtuk arra, hogy egy, jövőbeli pilseni Skoda Művekben teendő egyesületi tanulmányút lehetőségéről érdeklődjünk, a művek hőkezelő-, izzítóke-mencéinek megtekintése céljából. Igéretünk szerint egy ilyen tanulmányút szervezéséhez szívesen adnak segítségét, amennyiben ezt kérjük.

### Köszönetnyilvánítás.

Ezúton mondunk köszönetet a KGYV—OMBKE-szervezete vezetőségének, hogy ezen a színvonalas találkozón részt vehettünk.

Vörös Tibor  
KGYV

# A KGYV alkalmazkodása a változó piaci igényekhez

FARKAS SÁNDOR okl. kohómérnök, vezérigazgató  
Kohászati Gyárépítő Vállalat

ETO 65.011 KGYV

*A cikk teljes körű képet ad a Kohászati Gyárépítő Vállalat fejlődéséről és diverzifikációs tevékenységéről. Hasznos információt közöl a vállalat ivkemence-gyártási és -fejlesztési, acélszerkezet-gyártási, valamint mélyszivattyú-olajhímbe előállítás tevékenységéről. Ismerteti a környezetvédelmi berendezések előállításában elért eredményeiket és a jövőbeni lehetőségeiket.*

## A vállalat tevékenységének ismertetése

Vállalatunk 1951-ben alakult *Vaskohászati Kemenceépítő Vállalat* néven egy budapesti telephelyű, acélszerkezeteket gyártó üzemből, valamint az ózdi és a diósgyőri kohászati üzemek kemence-karbantartó részlegeiből. Létrehozása azt a célt szolgálta, hogy központi szerepet töltsön be a magyar kohászat beruházási és fejlesztési munkáiban, és egyidejűleg ellássa a kohászati üzemekben folyamatosan jelentkező kemencefelújítási és karbantartási feladatokat.

A vállalat már a megalakítást követően, az ötvenes években nagy feladatokat kapott, így részt vett a *Dunai Vasmű* beruházási munkáiban. Ennek során széles körű tapasztalatokat szereztünk a nagy kohászati berendezések építésében, szerelésében, hiszen közreműködtünk kokszolóblokkok, nagyolvasztók, léghevítők, Siemens—Martin-kemencék és ezek kiszolgáló, illetve kapcsolódó egységeinek a létesítésében. Emellett hengerműi és kovácsüzemi izzító- és hőkezelő, valamint öntödei olvasztó- és hőntartó kemencék gyártásával is foglalkozunk. A beruházási és a rendszeres kemencefelújítási tevékenység ellátásán kívül részt vettünk több kohászati nagy rekonstrukciós munkában is, így a hatvanas években az *Ózdi Kohászati Üzemek SM-acélművének korszerűsítésében*, majd a későbbiekben az *ÖKÜ* és a *DV SM-acélműve* oxigénes intenzifikálásra való átállításában. Ezek a rekonstrukciók az acéltermelés jelentős növelését tették lehetővé. Jelentős szerepünk volt a hazai nagyolvasztók kapacitásbővítéssel egybekötött felújítási munkáiban is. Ez a nyersvastermelés nagymérvű növelését eredményezte. Vállalatunk részt vett a *Borsodi Ércelőkészítőmű*, valamint a *diósgyőri nemesacél-hengermű* és az *ózdi rúd-dróthengermű* beruházásában is. Közreműködtünk mindhárom hazai alapvertikumú kohászati üzemben a folyamatos öntödművek létesítésében.

A fentiekből kitéjük, hogy vállalatunk a kohászat teljes vertikumában, az ércelőkészítéstől a hengerelt áru gyártásáig, jelentős beruházási feladatok megvalósításában vett részt, és ennek révén széles körű tapasztalatokra tett szert. A kemencék tűzállófalazási munkáinak ellátásán kívül, fokozatosan növeltük acélszerkezet-gyártó és szerelési tevékenységünket, és így mindinkább képessé váltunk komplex feladatok önálló megoldására is. Ehhez kiépítettük a magas-, a mélyépítő-, valamint

a műszer- és automatikai berendezéseket gyártó részlegeinket is.

Kohászati szolgáltató tevékenységünk fejlesztésével párhuzamosan, korszerű acélszerkezet-gyártó üzemet létesítettünk *Tápiószelén* és ipari kemencegyártó bázist alakítottunk ki *Budapesten*.

A hetvenes években a DV-ben és az LKM-ben létesített konverteres, illetve kombinált acélművek beruházási munkálataiban is nagy feladatokat oldottunk meg, hazai és külföldi kooperációs partnerek széles körére támaszkodva. E két kiemelt állami nagyberuházás sikeres befejezését követően, legjelentősebb kohászati munkánk a DV III. sz. kokszolóblokkjának és csatlakozó üzeleinek fővállalkozásban való építése. Ez szintén kiemelt állami beruházás. A kokszolóblokk üzembe helyezésére 1986-ban került sor. Ennek eredményeként nagymértékben javult a kohászat kokszellátása, és a tőkés kohókoksziport megszüntethető lesz.

Vaskohászati beruházási és szolgáltatási tevékenységünk ellátásán kívül részt vettünk a magyar alumíniumipar fejlesztését célzó beruházásokban is. Fontos feladatokat vállaltunk a *székesfehérvári Könnyűfémű* fejlesztési munkáiban, amely a fémolvasztó kapacitás, valamint a féltermékgyártás bővítését eredményezte.

A vállalat fejlődésének az a jellemzője, hogy az alapításkor meghatározott profil mindinkább a nagy szellemi befektetést igénylő tevékenységek irányába fejlődött. Eme igények maradéktalan kielégítése céljából létrehoztuk saját tervezőirodáinkat, amelyek a vállalat gyártó és szolgáltató tevékenységének kifejtéséhez, valamint termékeink fejlesztéséhez szükséges tervezői feladatokat látják el. A hazai és a nemzetközi munkamegosztásban való mind szélesebb körű bekapcsolódás, valamint a vállalatunkban felhalmozódott szellemi kapacitás lehetővé tette a fővállalkozási és a külkereskedelmi tevékenységünk bővítését. Ennek megteremtettük a szükséges szervezeti kereteit is. Fővállalkozási tevékenységünk gyakorlatilag az 1950-es években kezdődött, és így elmondhatjuk, hogy nálunk működik az ország egyik legnagyobb múltra visszatekintő fővállalkozási szervezete. Mindinkább bővülő profilunknak megfelelően vállalatunk neve 1986-ban *Kohászati Gyárépítő Vállalatra* változott.

Vállalatunk tevékenységi körébe jelenleg az alábbiak tartoznak:

- kohászati nagyberendezések, hőkezelő- és kovácsüzemek, öntödék és miniacélművek fővállalkozásban való kivitelezése,
- ipari kemencék (vas- és fémkohászati, gépipari, öntészeti stb.) olaj- és villamos fűtésű kivitelben való tervezése és gyártása,
- kohászati berendezések és kemencék tűzálló falazatának és szerkezeti elemeinek felújítása, karbantartása,
- az előbbiekhöz csatlakozó energetikai és hőhasznosító berendezések, így gáz- és olajégők,

füstgázkazánok, rekuperátorok tervezése és gyártása, energiatakarékos technológiák bevezetése,

- kohászati berendezések és ipari kemencék műszerautomatikájának és vezérlőberendezéseinek tervezése és gyártása,
- csarnok-acélszerkezetek, valamint technológiai acélszerkezetek gyártása és szerelése, komplett ipari csarnokok építése,
- kohászati berendezések és ipari kemencék építési és szerelési munkáinak az elvégzése,
- különféle gépszerkezetek gyártása,
- környezetvédelmi berendezések tervezése, gyártása.

### Alkalmazkodás a változó kohászati és energetikai igényekhez

Vállalatunk tevékenysége szorosan kötődött a magyar, de növekvő exporttevékenységünk következtében a világ kohászatához, és a mindenkor beruházási helyzethez, hiszen termékeink legnagyobb részét (pl. acélszerkezetek, ipari kemencék) beruházási célokra használják. Az általános kohászati recesszió kivül súlyos problémát jelentett számunkra a hetvenes években bekövetkezett energiaárrobbanás is, mivel az általunk gyártott ipari kemencék és tüzelőberendezések már rendeltetésük miatt is a nagy energiaigényű berendezések közé tartoznak. A piacon maradás előfeltétele ezért, eme berendezések energiafelhasználásának jelentős csökkentése lett, a műszaki fejlődés által biztosított valamennyi eszköz és lehetőség felhasználásával. Felmértük a várható helyzetet, és a fejlesztési stratégiát ennek figyelembevételével dolgoztuk ki. Vállalatunkban központi szerepet kapott a műszaki fejlesztési és a komplex innovációs tevékenység, amibe saját tervező- és fejlesztőosztályaink mellett bevontuk a hazai kutató- és fejlesztőintézeteket, egyetemi tanszékeket, és mind szélesebb körű együttműködést építünk ki külföldi kutatóintézetekkel és vállalatokkal is.

Ami a hazai kohászatot illeti, itt is előtérbe kerültek az energia- és anyagmegtakarítást, a termékszerkezet átalakítását és a termelési költségek csökkentését célzó korszerűsítő, rekonstrukciós feladatok. Vállalatunk ebbe a tevékenységbe is bekapcsolódott, és ennek keretében például fontos szerepet vállaltunk

- a nyersvasgyártás kokszfogyasztásának csökkentésére irányuló energiaracionalizálási programban, amelynek célja a meglévő léghevítők korszerűsítése, valamint új egységek építése révén a fúvósél-hőmérséklet növelése. A folyamatban levő rekonstrukciók révén a léghevítők alkalmasak lesznek 1150–1200 °C fúvósél-hőmérséklet előállítására, ami megközelíti a fejlett ipari országok korszerű nagyolvasztóinál alkalmazott fúvósél-hőmérsékletet;
- a nagyolvasztók falazata élettartamának növelésére és a kohósítási folyamat során felszabaduló, korábban nem hasznosított energia értékesítésére szolgáló szövet konstrukciójú, elgőzöltető hűtőrendszer hazai bevezetésében vállalatunk sokat munkálkodott, és az eddigi ered-

mények igazolták a rendszerhez fűzött elvárásokat.

Egyébként vállalatunknak széles körű tapasztalatai vannak az elgőzöltető, illetve a kigőzöltető hűtőrendszerek alkalmazásában. A magyar kohászatban az SM-kemencék legkritikusabb szerkezeti elemeinek, így az ajtókeretek, a pillérek és a vállgerendák hűtésére több mint 20 éve alkalmaznak vállalatunk által gyártott, elgőzöltető rendszerbe kapcsolt hűtőelemeket, amelyek a nagy hőigénybevételnek kitett kemenceszerkezetek megfelelő élettartamának biztosítása mellett jelentős mennyiségű hulladékegyed max. 40 bar nyomású gőz formájában való hasznosítását teszik lehetővé. Kedvező eredményeket értünk el hengerműi izzító-kemencék, elsősorban tolókemencék hő- és mechanikus igénybevételnek egyaránt kitett csúszósíneinek kigőzöltető hűtőrendszerbe való bekapcsolásával is, ami a tűzálló burkolat tartósságnövelését és energia-visszanyerést eredményez.

Általánosságban elmondhatjuk, hogy mind a hazai kohászati vállalatokban való kemence-karbantartási és -felújítási munkánkban, mind a saját tervezésű és kivitelezésű típus- és egyedi megrendelésre gyártott kemencéinknél

- megfelelő tartósságot és
- gazdaságos energiafelhasználást biztosító,
- viszonylag kevés élómunkával kialakítható falazatkonstrukciók alkalmazására törekszünk, a nemzetközi fejlődésnek megfelelően.

Egyedi megrendelésre készülő és típuskemencéinket a tűzálló bélés korszerűsítése mellett energiamegtakarítás, valamint a mind szigorúbb technológiai előírások betartása céljából

- korszerű égőberendezésekkel (pl. impulzuségők, rekuperátoros égők stb.),
- hővisszanyerő, illetve hőhasznosító berendezésekkel és

— automatizált vezérlőegységekkel látjuk el a nagyobb kemencéinket, vagy szigorú technológiai előírások esetén mikroprocesz-szoros, illetve számítógépes vezérlőrendszereket alkalmazunk.

### A vállalat ívkemence-gyártási és fejlesztési tevékenysége

Gyártmányválasztékunk jelentős hányadát különböző típusú ipari kemencék, köztük villamos ívkemencék képezik. Az általános kohászati recesszió ellenére az elektroacélgyártás világszerte teret hódít, amit részarányának, illetve az így előállított acél mennyiségének folyamatos növekedése egyértelműen bizonyít. Az elektroacélgyártás számos előnye (pl. viszonylag kis beruházási költség, kis fajlagos energiaigény, automatizálhatóság stb.) miatt mind a fejlett ipari országokban, mind a fejlődő országokban új elektroacélművek épülnek, és ezzel egyidejűleg számos régebbi telepítésű elektroacélművet kapacitásbővítéssel egybekötött korszerűsítésnek vetnek alá. A KGYV idejében felismerte az e téren mutatkozó igényeket, amit az eddigi értékesítési eredmények egyértelműen alátámasztanak. Vállalatunk az elmúlt 25 év során több mint 260 ívkemencét szállított a világ 50 országába, fejlett ipari és fejlődő országokba egyaránt. Ez a ke-

mencetípus legsikeresebb exporttermékünknek tekinthető, ezért érthető, hogy a műszaki fejlődés minden rendelkezésre álló eszközzel, a világszer- te nyomon követhető fő fejlesztési irányoknak megfelelően, ezt a gyártmánycsaládunkat folyamatosan korszerűsítjük. Ezeket a célokat részben saját fejlesztéssel, részben hazai, valamint nemzetközi kooperációs lehetőségek igénybevéte- lével valósítjuk meg.

Az elmúlt néhány év során az UHP-követelmé- nyeknek megfelelően növeltük kemencéink fajlagos transzformátorteljesítményét, és bővítettük a mé- retválasztékot.

Az 1. táblázatban ismertetjük az eddigiekben ki- alakított típusaink főbb paramétereit:

- ívkemencéink 1,5 t befogadóképesség felett kor- szerű fedélkiforgatásos rendszerben készülnek, és így ezeknél kosaras, felső adagolási mód alkal- mazható;
- a fedél kifordítása és emelése, a kemence buk- tatása, valamint az elektródemelő egység mű- ködtetése hidraulikus rendszerű;
- a 4 t adagsúlyú és ennél nagyobb kemencéink a fedélen kialakított negyedik nyílás révén alkal- masak füstgázelszívó és porleválasztó rendszer fogadására;
- a különböző típusú porleválasztók közül a zsá- kos porleválasztó berendezéseket tartjuk a leg- előnyösebbeknek, mivel ezek üzembiztosak, és tartható velük a fejlett ipari országokban meg- engedett max. 50 mg/Nm<sup>3</sup>-es porkibocsátási ér- ték;
- kemencéink köpenye osztott kivitelű, leemelhe- tő a fenékrészről. Megfelelő tartalék esetén a csereköpeny falazatát előre el lehet készíteni, aminek eredményeképpen az átépítési idő le- csökken, és ezzel javul a kemence időkihasznál- lása;
- az UHP-teljesítmény kategóriába sorolható ke- mencéinknél, a megfelelő béléstartósság érdeke- ben újabban vízűtéses oldalfal- és boltozatele- meket alkalmazunk. Vállalatunk egy osztrák cégtől megvásárolta a jól bevált hűtőtáska- rendszer licencét, és a szükséges tápvíz-hálózat tervezésével és kivitelezésével együtt, ki tudjuk elégtíteni az erre vonatkozó igényeket;

1. táblázat

#### KGYV-gyártmányú ívkemencék főbb paramétereit

Típusjel	Névleges adag- súly, tonna	Köpeny- átmérő, mm	Beolvasz- tási transz- formá- tortel- jesít- mény, MVA	Fajlagos transz- formá- tortel- jesít- mény, kVA/t
IHO 20/1,5	1,5	2000	1,5	1000
IHF 20/1,5	2,2	2000	1,5	681
IHF 20/2	2,2	2000	2,0	909
IHF 25/2,6	4	2500	2,6	650
IHF 25/3,6	4	2500	3,6	900
IHF 31/6,2	8	3150	6,2	775
IHF 37/9	15	3700	9,0	600
IHF 40/16	25	4000	16,0	640
IHF 45/27	40	4500	27,0	675
IHF 55/38	60	5500	38,0	633

— kemencekonstrukcióink a vízűtéses elemek és a füstgázelszívó könyök csatlakoztatásán kívül, kisebb átalakítással oxigén-tüzelőanyag égők fogadására is alkalmasak.

Villamos szempontból az ívkemence nem sorol- ható az ideális elektromosenergia-fogyasztók közé, ezért az erősáramú villamos berendezéseit különös gonddal kell kiválasztani. Az ívkemence üzeme ha- tással van az energiaellátó rendszerre, és az arra csatlakozó más villamos fogyasztókra is. A reaktív terhelések gyors változása és a wattos terhelések ingadozása gyenge táphálózat esetén nagy feszül- ségingadozást, azaz flickert okoz. Ennek elkerülése érdekében kompenzáló berendezés alkalmazása szükséges. Magyarországon az ún. indirekt kompen- záló rendszert fejlesztettük ki, amit kemencéinkhez ajánlunk.

Az ívkemencék irányítástechnikai berendezéseit a gyorsan fejlődő acélgyártási technológiák által támasztott követelményeknek megfelelően, folya- matosan fejlesztjük. Ezen a téren a közelmúltban jelentős eredményeket értünk el, amelyekről az alábbiakban szeretnénk röviden számot adni:

A nagy villamosenergia-fogyasztók előtt jól is- mert tény, hogy a felhasználónak előre le kell köt- nie a szükséges energiamennyiséget (általában ne- gyedórára vonatkoztatva) az energiaszolgáltatónál. Ha a lekötött enegriamennyiséget nem használják ki, akkor nem lesznek optimálisak az energiaköl- ségek, túlfogyasztás esetén viszont büntetést kell fizetniük. Ezen a gondon segít a korszerű, mikro- processzoros felépítésű, a felhasználó által progra- mozható „Demandcontrol” jelű, negyedórás ener- giafigyelő berendezésünk. Feladata, hogy megaka- dályozza az ívkemencék üzeme során a negyedórá- ra engedélyezett energiaszolgáltatás túllépését, ugyanakkor lehetővé teszi, hogy a fogyasztó a ren- delkezésre álló energiát maximálisan kihasznál- hassa annak érdekében, hogy energiaköltségei a le- hető legkedvezőbbek legyenek.

Az ívkemencék adagvezetése során a technológiai fázis határozza meg azt, hogy mi az üzemeltetés szempontjából ideális üzemmód, vagyis milyen transzformátor-, fojtó- és iváramfokozatot állítsunk be. Ezeknek a paramétereknek a megfelelő szabá- lyozása nemcsak az energiafelhasználásra, hanem az elektród-fogyasztásra és a falazat elhasználódá- sára is hatással van. Az üzemmód kiválasztása és időtartamának meghatározása a kezelőszemélyzet feladata, tehát az adagvezetés nagymértékben szub- jektív. A szubjektivitásból eredő veszteségek, eset- leges károk csökkentésére, illetve megelőzésére szolgál a „MELTMASTER” berendezésünk. Ez mikroszámítógép-vezérlésű, energiaalapú programve- zérlő, amely az ívkemencék beolvasztási periódus- ban való automatikus üzemeltetésére, valamint az adagnapló vezetésére szolgál. A készülék minden ívkemencéhez illeszthető, kezelése egyszerű, rövid betanítás után a kezelőszemélyzet is jól tudja hasz- nálni.

Vállalatunk az acélgyártó ívkemencék területén szerzett, több évtizedes gyártási és üzemeltetési ta- pasztalatai alapján gyártmányválasztékát kibő- vítette érceredukáló ívkemencékkel. Az első két, 7,7 MVA teljesítményű, ferroötvözetyártó kemencét



## KGYV-gyártmányú ferroötvözetgyártó ívkemencék főbb paramétereit

	Transzformátorteljesítmény, MVA			
	3,75 MVA	7,7 MVA	12 MVA	22,5 MVA
Gyártott ötvözet	FeSi	FeSi	FeMnC	FeMnC
Kemence típusa	Nyitott	Nyitott	Nyitott	Zárt
Szekunder feszültség	70—120 V	84—135 V	110—180 V	130—240 V
Szekunder áram max.	24 000 A	38 000 A	52 000 A	70 000 A
Szekunder sínzés	Kompenzált	Kompenzált	Kompenzált	Kompenzált
Elektrod átmérője	610 mm	800 mm	1100 mm	1200 mm
Elektrod mozgató	Elektro-mech.	Elektro-mech.	Elektro-hidr.	Elektro-hidr.
Kemencetest átmérője	4800 mm	6000 mm	7900 mm	10 100 mm
Kemencetest magassága	3600 mm	3800 mm	4000 mm	6300 mm
Elektrod szabályozása	Kézi és automatikus			

1975—76-ban építettük 45<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-os és 75<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-os ferro-szilícium előállítására. Ezeket a kemencéket *Venezuelába, Puerto Ordazba* szállítottuk, ahol azóta is sikeresen, 95<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-os időkihasználási tényezővel és jó fajlagos mutatókkal üzemelnek. Az 1975—76-ban kifejlesztett kemencetípust a 80-as évek elején tovább fejlesztettük, és ennek az új típusornak egy 3,75 MVA-os egysége az USA-ban, *West-Pittsburghben*, több mint három éve igen jó műszaki mutatószámokkal dolgozik. Ferroötvözetgyártó kemencéink választékának bővítése céljából 1980-ban megvettük egy 22,5 MVA-os, zárt rendszerű ferromangánygyártó kemence licencét. A 2. táblázatban a KGYV által gyártott ferroötvözetolvasztó kemencék főbb paramétereit ismertetjük.

## Acélszerkezet-gyártás

A KGYV felismerve az acélszerkezetes építési és szerelési módban rejlő előnyöket, az elmúlt évtizedekben jelentős mértékben bővítette ez irányú kapacitását, és a felhasználói igények teljes körű kielégítésére szolgáló termékválasztékot kínál a megrendelőinek.

A vállalatunk által gyártott acélszerkezetek az alábbi csoportokba sorolhatók:

- ipari kemencék vázszerkezetei, különféle technológiai szerkezetek, nagy átmérőjű csőszervezetek,
- ipari épületek típusvázszerkezetei (pl. daruzott és daru nélküli raktárak, repülőgéphangárok stb.) ún. könnyűszerkezetes kivitelben, pl. az angol *Conder*-rendszer alapján,
- különféle nehéz acélszerkezetek (pl. nagyméretű és nagy teherbírású kohászati és atomerőmű csarnokok).

A kemencék vázszerkezeteit, a technológiai szerkezeteket, valamint a nehéz szerkezeteket egyedi tervek alapján gyártjuk, a főbb gyártási műveleteket nagy teljesítményű, univerzális alap- és célgépekkel végezzük.

Az ipari épületek vázszerkezeteit az angol *Conder*-rendszernek megfelelően, lemezből hegesztett I-tartó félgyártmányokra épülnek. Ezeket a vázszerkezeteket nagy sorozatban, automata gépsorokon gyártjuk. A korszerű korrózióvédelem érdekében a gyártáshoz felhasznált alapanyagokat automata gépsoron, sörétszórással tisztítjuk, és alapozó-

festéssel látjuk el. A kész vázszerkezeteket egy másik automatizált festősoron, a szükséges rétegvastagságban készre festjük, a megrendelő igényének megfelelő színre.

Az üzemeinkben gyártható nehéz szerkezetek elemeinek súlya max. 100 t, ami lehetővé teszi a nagy súlyú szerkezetek helyszíni szerelési időszükségletének a jelentős csökkentését.

A szerkezeteket az igényeknek megfelelően, mind normál, mind pedig növelt folyáshatárú, nagy szilárdságú acélból gyártjuk.

A *Conder*-szerkezetek tervezésekor már a korszerű, képlékeny méretezési elvet alkalmazzuk, aminek révén az előírt terhelés kisebb súlyú szerkezetekkel is kielégíthető, mint a hagyományos, rugalmas méretezés esetén, és ennek révén acélszerkezeteink súlyát jelentős mértékben csökkenteni tudjuk.

Vállalatunk az elmúlt évek során számos hazai kiemelt beruházáshoz szállított könnyű- és nehéz-, valamint technológiai acélszerkezeteket.

A váz- és csarnokszerkezetek mellett, évtizedek óta folyamatosan, nagy mennyiségű technológiai acélszerkezetet is gyártunk, így elsősorban kohászati nagyberendezések elemeit, kohók és léghevítők páncélszerkezetét, nagy átmérőjű forrószél-vezetéseket, nyersgázvezetéseket, valamint az SM-kemencék átépítéséhez szükséges szerkezeti elemeket.

A változó piaci igényekhez alkalmazkodva, egyedi hegesztett gépszerkezetek gyártására is felkészültünk, így gyártunk portáldaruhoz szerkezeti elemeket, hídmérlegszerkezetek, kazánállvány-szerkezetek, tárolóbunkereket stb.

Az ipari kemencék gyártásakor szerzett, több évtizedes tapasztalataink alapján elkezdtünk újabb géptípusok gyártásával is foglalkozni, így a közelmúltban megkezdtük olajszivattyú-himbák sorozatgyártását, amelyek új piacokat nyitottak meg vállalatunk előtt.

## Olajszivattyú-himbák

Az olajbányászatban használatos mélyszivattyú-himbacsalád kifejlesztését 1981-ben kezdtük meg, elsősorban az USA-ba irányuló exportcéllal. A berendezés tervezésekor figyelembe vettük az *American Petroleum Institute (API)* ez irányú elő-

írásait. A gyártásba hazai partnervállalatokat vontunk be.

A zalai és a nagyalföldi kőolaj-kitermelő kutaknál a próbaüzemeltetések kedvező eredménnyel zárultak, és a hibák az USA-ban is sikeresen vizsgáltak, aminek alapján 1982-ben megkaptuk az API-monogram használati jogát. Ez elősegíti értékesítési tevékenységünket, mivel az API-tanúsítvány használati jogát csak a legjobb minőségű termékekre adják meg. Vállalatunk az USA-n kívül, elsősorban *Dél-Amerikában* tudott eddig piacot találni erre az új termékünkre.

Az eddigi tapasztalatok szerint a mélyszivattyú-hibák szakmai elismerése megfelel várakozásainknak. A hibák jó minőségét és exportképességét támasztja alá az a vásári nagydíj is, amellyel az 1983. évi *Budapesti Nemzetközi Vásáron* tüntették ki új gyártmányunkat.

### Környezetvédelmi berendezések

A világszerte mutatkozó környezetvédelmi problémák nagy keresletet támasztanak az olyan berendezések iránt, amelyek lehetővé teszik, hogy a különböző technológiai folyamatokban elkerülhetetlenül keletkező melléktermékek (gázok, porok, iszapok, emulziók stb.) ne kerüljenek az élő természetbe. A mind szigorúbbá váló előírások ugyanis a különböző ipari és mezőgazdasági üzemeket arra készítik, hogy a már meglévő termelőberendezéseiket is olyan környezetvédelmi eszközökkel egészítsék ki, amelyekkel a vonatkozó előírások betarthatók. Ez a probléma hazánkban is egyre égetőbbé válik, tekintve a nálunk is mind gyakrabban jelentkező környezeti károsodásokat.

Vállalatunk, amely már korábban is foglalkozott különböző, elsősorban a kohászatban alkalmazott füstgáztisztító berendezések (pl. ívkemence-porleválasztó) kooperációs megoldásban való gyártásával, a közelmúltban bekapcsolódott a hazai széntüzelésű villamos erőművek rekonstrukciójába. Ennek keretében, éppen az e téren már korábban kialakított eredményes nemzetközi kooperációs kapcsolataink bővítésével, villamos pernyeválasztókkal látjuk el a *Gagarin Hőerőmű* 3 db 200 MW teljesítményű áramfejlesztő blokkját. A rekonstrukció során a fejlett ipari országokban e téren rendelkezésre álló legkorszerűbb berendezéseket építjük be egy olyan kompenzációs megállapodás keretében, amely nemcsak vállalatunk, hanem az egész nép gazdaság számára is előnyös, mivel a tőkés importból származó berendezések beszerzése nullszaldós megállapodás keretében megy végbe.

Várható, hogy vállalatunk a következő években további hazai és külföldi erőművek korszerűsítésébe kapcsolódik be, amely a hatékony pernyevá-

lasztás megvalósításán kívül, felkészül a füstgázok kéntartalmának kivonására szolgáló berendezések és technológia hazai bevezetésére is.

Előrehaladott tárgyalásokat folytatunk ipari szennyvizek tisztítására szolgáló berendezések gyártásáról, kooperációs megállapodás keretében. Ennek révén igen korszerű berendezésekkel tudjuk majd kielégíteni a növekvő hazai igényeket.

### Összefoglalás

Az 1951-ben alapított vállalat, alkalmazkodva a változó piaci követelményekhez, az elmúlt évtizedek során eredeti tevékenységi körén messzemenően túllépve, korszerű termékeket előállító gépgyártó vállalattá vált.

Hagyományos tevékenységünk folytatása mellett — azaz kohászati kemencék és nagyberendezések építésén, rendszeres felújításán és teljes rekonstrukcióján kívül — képessé váltunk komplett kohászati üzemek, öntödék, hőkezelő üzemek, kovácsüzemek és ipari csarnokok fővállalkozóként, kulcsra kész állapotban való létesítésére is. Az ilyen jellegű feladatok teljesítését, saját gyártó- és kivitelező részlegeink folyamatos szervezeti és technológiai fejlesztése mellett, széles körű hazai és külföldi partnerkapcsolataink teszik lehetővé.

Fővállalkozási tevékenységünk állandó bővítésén kívül, folyamatosan fejlesztjük ipari kemencegyártó tevékenységünket is. Ennek révén ma már az ipari kemencék legszélesebb választékát tudjuk vevőinknek szállítani, a kor által megkívánt energiatakarékos kivitelben és a legszigorúbb technológiai előírásokat is kielégítő mikroprocesszoros vagy számítógépes vezérlőrendszerrel ellátva.

Diverzifikálási tevékenységünk keretében az elmúlt években különböző hegesztett gépszerkezetek, köztük a kőolaj kitermelésében használatos berendezések gyártását is megkezdjük.

Vállalatunk tevékenységi körét a legutóbbi időszakban környezetvédelmi berendezések fővállalkozásban való létesítésével bővítettük, felhasználva az e téren korábban szerzett tapasztalatainkat, és nemzetközi kooperációs kapcsolatainkat.

Vállalatunk felkészült a magyar kohászatnak a VII. ötéves terv során, és a későbbi időszakban korlátozott erőfeszítések felhasználásával megoldandó fejlesztési feladataiban való eredményes közreműködésre is. E beruházások zöme a fejlett ipari országokban folytatott fejlesztésekhez hasonlóan, a termékszerkezet korszerűsítését, a fajlagos anyag- és energiafelhasználás csökkentését, valamint a környezet fokozott védelmét szolgálja.

Úgy véljük, hogy a mindenkori piaci igényekhez való gyors és rugalmas alkalmazkodással sikerül vállalatunk eddigi dinamikus fejlődését a következő években is fenntartani.

# Korszerű gyártmányok és gyártástechnológiák a December 4 Drótművekben

LAKATOS OTTÓ, okl. gépészmérnök,  
képlékeny hidegalakító szakmérnök, technológus

*A szerző vázlatosan ismerteti a gyár történetét, fejlődését, különösen a II. világháború utáni felfutást. Jelenleg 14 000 termékük van. Megemlíti a fontosabbakat.*

A miskolci „December 4.” Drótművek, mint a borsodik iparvidék és a kohászati hidegalakítás középüzemi képviselője, háromnegyed évszázados múltja tekint vissza. Megérte az I. világháborút, a Tanácsköztársaságot, a Horthy-rendszert, a nagy gazdasági válságot, a II. világháború gazdasági konjunktúráját és pusztításait. A felszabadulás pedig soha nem remélt fejlődési lehetőségeket nyújtott, nyitott meg számára.

Az üzemet *Deischel Adolf* mérnök doktor, több sziléziai gyár tulajdonosa, alapította Miskolc város vezetőinek aktív segítségével. A város célja az iparosodás serkentése, munkalehetőség megteremtése volt, s ennek érdekében ingyen területet és 20 évre pótagmentességet ajánlott fel. A szerződés-kötés után azonnal megindult a gyár építése. A 26 091 négyszögöl területen levő gyár első üzemét 1912-ben adták át.

A termelés 40 fővel indult meg. 1913 végére teljesen felépült a drótygyár. Ekkorra készült el a sodróüzem és a szögverő műhely, amelyeket a *Deischel Adolf zabrzei* és *witkowitzi* gyáraiból származó használt gépekkel és berendezésekkel szereltek fel.

Az egymillió aranykoronás befektetéssel épült gyár termelése — a huzalgártás monopolhelyzetét kihasználva — az évek során egyre növekedett, s az előállított termékek köre is mind szélesebbé vált. 1927 óta gyártanak kerítésfonatot, szita- és szünyoghálószövetet, 1928 óta ipari és mezőgazdasági láncokat. Ekkor indul meg a mai termékskálában is megtalálható nagy szilárdságú acélhuzalok gyártása is. Az 1937-ben 400 munkást és 37 alkalmazottat foglalkoztató gyár akkori 6200 t/éves termelése 1952-re túlszárnyalja a kapitalista idők minden termelési szintjét, többek között 5678 tonna szinesfémkábel gyárt, és 915 főt foglalkoztat.

Az ezt követő évek országos profiltisztításai, szakosításai következtében a gyár számos korábban készített termékének gyártását más üzemeknek adta át. Így megszűnt a láncok, szögek, vasszerkezetek és egyéb huzalból készült termékek gyártása, de ide került az aludur és keményalumínium csupasz kábelek, a 10 mm átmérő alatti ötvözött acélhuzal és rúdacélok gyártása.

Közben nyilvánvalóvá vált, hogy a rohamosan növekvő igényeket a gyár sem acélhuzalból, sem sodronykötélből nem tudja kielégíteni. Ezért a II. ötéves terv keretén belül elkezdődött az új fejlesztés programjának készítése, majd a beruházás is. A vállalat további bővítését elsősorban az építőipar előfeszített betonacélhuzal-igénye tette szükségessé. Rohamos ütemben növekedett a egyes nagy szilárdságú acélhuzalok, valamint a drótkötelek iránti

népgazdasági igény is. A 260 millió forintos beruházás 1966-ra valósult meg. Eredményeként a vállalat területe mintegy 150%-kal növekedett, acélhuzalgártó csarnok, kötelsodró üzem, savregeneráló üzem és más kiszolgáló üzemek építésével.

A profiltisztítás eredményeként hamarosan megszűnik a kis szilárdságú acélhuzalok gyártása is, és a „December 4.” Drótművek a hazai nagy szilárdságú acélhuzalgártás bázisává, fellegvárává válik.

Az elmúlt húsz év termékpaletta is ezen a vonalon bővült. A beruházások eredményeként ma közel 14 000-féle termék gyártására van lehetőség. E széles termékskála elsősorban a sodrott szerkezetekből, ezek legkülönbözőbb variációiból, építőipari felhasználású — nem pusztán csak hengerelt — huzalokból, feszítőelemekből, rugóacélhuzalokból, az öntvénytisztításhoz használt acélzemcséből és sok egyéb acélhuzalból tevődik össze.

A „December 4.” Drótművek az ország hat kohászati vállalata közül a legkisebb. 1985-ben 2170 fő dolgozójával 2812 milliárd Ft-os termelési értéket, 133 115 tonna halmozott készletet könnyelhetett el, 272 millió Ft-os nyereséggel.

Az eredményben nem kis szerepe van a korszerű gyártmányok, korszerű gyártástechnológiák bevezetésére való folyamatos törekvésnek. Saját tervezésűek és kivitelezésűek az impulzus égős gáztüzelésű patentozó kemencék, és a laposkötélgártó gépsor. A külföldi, fejlett technika hazai telepítésére szép példa az építőipari hegesztett sikhálót gyártó osztrák, a betonfeszítő pászmát gyártó olasz, bányarácot gyártó NSZK-gépsor.

A bányarácgyártó gépsor maga a ma legkorszerűbb számítógépes technika megvalósulása az iparban. Számítógépes programvezérlés eredményeként automatikus, emberkéz érintése nélküli üzemmód (huzaladagolás, darabolás, hegesztés, hajlítás, továbbítás stb.), nagy termelékenység, kifogástalan minőségű termék. A beruházás 1986-ban fejeződött be. Eredményeként a bányászat évi 3500 tonna vágatbiztosításhoz szükséges hegesztett, erős, könnyen kezelhető bélelélemhez jut.

A másik, 1981-ben üzembe helyezett különösen korszerű berendezés évi 6 ezer tonna stabilizált betonfeszítő pászma gyártását teszi lehetővé. A gépsor érdekessége, hogy a sodrás és a stabilizálás (termomechanikus kezelés a pászmák relaxációjának csökkentésére) műveleteit összekapcsolja, ezáltal tetemesen csökkenti a gyártás kézi idejét, termelékenyebbé téve ezzel a gyártósort. Ilyen rendszerű gépsor csak *Olaszországban* működik. A berendezés egy vezérlőpult mellől szabályozható, itt állítják be és ellenőrzik a különböző technológiai paramétereiket (feszítőerő, hőmérséklet, sebesség stb.).

A hét szálból sodrott, stabilizált betonfeszítő pászmát nagy feszítávú áthidalásokban, elő- és utófeszített szerkezetekben (pl. autópálya-műtárgyak). Az 1983-ban BNV-díjat nyert termékből a hazai

építőipar évi 2000 t-t használ fel, kb. 1,5 millió dollár értékben. Kiváló referenciát jelent az évi 1000 tonnás export (Finnország, Norvégia) is.

Korszerű technológiák alkalmazására példa a horganyzóson az ultrahangos tisztítás és az energiatakarékos hidrodinamikus húzószerszám is. Arra is törekszünk, hogy versenyképes, a felhasználó számára is maximálisan gazdaságos terméket állítsunk elő. Erre jó példa a KORAL szabadvezeték-szabadalom is, amely jelentős mértékben javítja az energiatovábbítási hatásfokot, valamint a profilos betonfeszítő huzal, amelyek a nagyobb tapadófelület révén csökkentik a vasbeton elemek acéligényét.

A „December 4.” Drótművek alapításának 75. évfordulójára készül. Új, korszerű gyártmányokra és gyártástechnológiákra törekvő kollektívája ezt az

évfordulót a szakmai fejlődés, tapasztalatcsere szolgálatába is szeretné állítani.

Hívunk tehát mindenkit, akit érdekel a hazai és nemzetközi huzalgártás helyzete, eredményei, jöjjön el az *I. nemzetközi huzal- és sodronyszimpóziumra*, melyre *Miskolcon, 1987. augusztus 31.—szeptember 2.* között kerül sor huzalok, sodronyok, szabadvezetékek és egyéb huzaltermékek témakörben. A szimpóziumnak külön jelentőséget ad, hogy 1987-ben ünnepli a magyarországi kötélgyártás is 150. évfordulóját.

A személyes találkozással is szeretnénk erősíteni a kutatók, termékgyártók, termelőberendezéseket előállítók és a termékeket felhasználók közötti kapcsolatokat a további sikeres, és mindegyik félnek előnyös együttműködés érdekében.

## Ütjelentések

### az NDK-ban 1986. december 10—12. között megtartott Vaskohászati energetikai napokról

A Brandenburg melletti *Bollmannsruhban* harmadik alkalommal rendezték meg a kohászat gazdaságos energiafelhasználásával foglalkozó szakmai napokat. Az előadásokra 1986. december 10-én és 11-én került sor. December 12-én gyárlátogatást szerveztek. Ennek során a *QEK (Qualitäts und Edestahlkombinat)* új elektro-acélművét és a hozzákapcsolódó folyamatos acélon-tóművet mutatták be.

A rendezvényt a *Kammer der Technik* és a *QEK* közösen szervezte és azon az NDK kohászatának energetikai szakemberein, az egyetemeken, a kutató, a tervező intézmények munkatársain kívül bolgár, csehszlovák, lengyel és magyar vendégek is részt vettek.

A szakmai napokat *Dipl.-Ing. Scheer*, a brandenburgi hengermű képviselője nyitotta meg. Ebben rámutatott azokra a törekvésekre és eredményekre, amelyeket vállalatuk a gazdaságos energiafelhasználás érdekében megtett. Kiemelte a szakmai napok fontosságát és ennek jelentőségét elsősorban az energiagazdálkodási tapasztalatok kicserélésében látta.

A plenáris előadást *dr. Oppermann*, a *Freiberger Bányászati Akadémia* egyetemi tanára és *Dr.-Ing. Schieferdecker*, a *Minisztertanács gazdaságos energiafelhasználással foglalkozó intézetének* szakértője tartotta. Ennek témája a nagy hőmérsékletű vaskohászati technológiák energiaracionalizálásának távlati feladatai voltak. Bemutatták az NDK vaskohászatának helyzetét a népgazdaság energiamérlegében. Ismertették az energiaracionalizálás gazdasági kérdéseit, az energiaszerkezetben bekövetkezett változás hatását a vaskohászat energiagazdálkodására.

A két szakmai nap elnöke *Dr.-Ing. Noack*, a brandenburgi acél- és hengermű fejlesztési főmérnök és *Dr.-Ing. Schieferdecker* volt. Az elhangzott előadások az alábbi témákkal foglalkoztak:

- a szilárd betét növelése az oxigénes konverterekben,
- SM-kemencék technológiájának fejlesztése és a mikroszámítástechnika,
- ívkemencék hőfolyamának automatikus vezérlése,
- mikroszámítógép által vezérelt több zónás bugamelegítő kemence a *freitali* nemesacélműben,
- ívkemence számítógéppel vezérelt villamosjeljesítmény-gazdálkodása,
- az *EKO (Eisenhütten Kombinat Ost)* harangkemencében az izzítás folyamatszabályozása,

— a nagy hőmérsékletű vaskohászati folyamatok hulladék hő-hasznosítása a Brandenburgi Acél- és Hengerműben.

Nagy érdeklődést keltett az az előadás, amely az oxigénes konverterek szilárd betétjének a növelésével foglalkozott. Az *untermellenborni Maxhütte* kis méretű alsó aláfúvású konverteren kísérleteztek. A 40% körüli szilárd betéttel az eredmények kedvezőek voltak. A munkát tovább folytatják az arány továbbjavítása érdekében.

Az előadások jelentős része a számítógépek vaskohászati alkalmazásával foglalkozott. Figyelemre méltóak azok az eredmények, amelyeket a mikroszámítógépek folyamatszabályozási területeken való alkalmazásával értek el. Több előadás az ívkemencék területét érintette. Itt megemlíthető az a szabályozás, amely az ívnek a központon való tartását célozza. Itt a kemence kerületén elhelyezett hűtőszegmensek sorozatán mérik a be- és kilépő hűtővíz hőmérsékletét, és a hőmérsékletkülönbség adja az impulzust a szabályozáshoz.

Hulladék hő hasznosítására példaként a *QEK* brandenburgi acélművét említették. Itt 12 db *März—Boelens* kemence füstgázainak és hűtővizének a hőjét hasznosítják. A füstgázhasznosításra álló elrendezésű, szabadteri kivitelű, természetes keringésű kazánokat telepítettek. Újdonságként kell megemlíteni azt a tisztítóberendezést, amely a kazáncsővekre lerakódott szennyeződést apró robbantásokkal távolítja el. A tisztító licencét a *Szovjetunióból* vásárolták meg. Az MB-kemencék ajtókerete elgőzöltető hűtésű. A hulladékgőzöket az üzem és a város egy részének hőellátására fordítják. Mivel saját erőművük nincsen, így nyári időszakban a gőz egy részét a szabadba kell kiengedniük. Főlmérték az üzem összes hulladékenergia-mennyiségét, és tervet készítettek ennek hasznosítására.

A külön kerekasztalmegbeszélés során az NDK-szakemberek információt adtak az EKO-ban létesített oxigénes konverterüzem gázai hőtartalmának a hasznosításáról. Itt megoldották a gázok fizikai hőtartalmának a részleges hasznosítását, részben természetes, részben kényszerkeringetési rendszerben. Megoldották a 8375 kJ/m<sup>3</sup> fűtőértékű gázok kémiai hőtartalmának a hasznosítását is. A gázok tisztítására elektrosztatikus szűrőt alkalmaznak. Ebben 50 mg/m<sup>3</sup> értékre tudnak tisztítani. A terv szerint lehetséges a 20 mg/m<sup>3</sup> elérése is. 60 m<sup>3</sup>/t acél gázhasznosítással és 0,5 GJ/t acél energiahasznosítással számolnak.

Solt László

# Korszerű kutatási módszerek az alakítástechnológiák fejlesztésében

D. R. KISS ERVIN tanszékvezető egyetemi tanár,  
NME Kohógéptani és Képlékenyalakítástani Tanszék

*A szerző áttekinti tanszéke történetét, kihangsúlyozva, hogy a tanszék mind az oktatás, mind a kutatás tekintetében mindig Európa élvonalában járt. Vázlatosan ismerteti az utóbbi évek főbb kutatás-fejlesztési tevékenységét. Kihangsúlyozza, hogy mindezeknek alapja a számítógép igénybevétele. Az így kapott eredményeket ma már üzemeinkben hasznosítják.*

A *Nehézipari Műszaki Egyetem* kohógéptani és képlékenyalakítástani tanszékének önálló szakmai tevékenységét — a 250 éves jubileumon belül — több mint 100 esztendőre vezethetjük vissza. A *Selmecbányai Bányászati Akadémián* 1872-re kialakultak azok a feltételek, amelyek szükségessé tették újabb szaktanszék létehozását. A XIX. század közepén rohamos fejlődésnek indult hazai iparosítás és ezen belül főleg a vastermelés új, eddig nem tapasztalt igényeket támasztott az Akadémiával szemben nemcsak a szakemberek képzése terén, hanem a szakmai-tudományos feladatok megoldásában is.

A kor követelményeinek megfelelő és széleskörű természettudományos ismeretekre alapozott oktatási anyagot kellett kialakítani. Ezen túlmenően a hallgatók és a szakterületen dolgozó szakemberek számára létre kellett hozni a legújabb ismereteket magába foglaló magyar nyelvű műszaki szakirodalmat.

1872-ben *Farbaky István* professzor vezetésével kezdi meg a működését mai tanszékünk jogelődje, az „Általános és vasgyári géptan” tanszék. Az 1894/95-ös tanévben bevezetett újabb tanterv említi először a „kohógéptan” elnevezésű tantárgyat. 1892-ben *Hermann Emil* professzor, aki korának legsokoldalúbb gépészeti kiválósága volt, veszi át a tanszék vezetését. 1902-ben fia, *Hermann Miksa* váltja fel a tanszék vezetésében. A *Stahl und Eisen* 1911-ben közli hengerléselméleti munkáját, amely annak idején nemzetközi viszonylatban is kiemelkedő jelentőségű volt. 1912-ben *Láng Károlyt* a Korompai Vasgyár műhelyfőnökét bízzák meg a tanszék vezetésével, aki többek között a Hermann-féle hengerlési elmélet továbbfejlesztésében is kiemelkedő eredményeket ért el.

A főiskola *Sopronba* való áttelepülése megtöri az akkori körülmények között élenjárónak tekinthető kutatómunka lendületét. A tanszék 1924-től 1934-ig *Pattantyús Á. Imre* professzor vezeti, aki *Cotel Ernő* professzorral együttműködve alakos acélok meleghengerlése területén újabb szakmai sikereket ért el. *Pattantyús* professzor 1934-ben lemond professzori katedrájáról és az iparban vállalt vezető beosztást. A felszabadulást követő évekig kiemelkedő tudományos eredményekről nem tudósíthat a korabeli krónikás.

1946-ban a tanszék vezetését *Geleji Sándor* veszi át, aki mind az új oktatási anyag kialakításával, mind a céltudatos kutatómunka alapjainak lerakásával elévülhetetlen érdemeket szerzett. Kezdeményezésére 1949-ben megindul a szakirányú kohómérnök képzés kohásztechnológusszakelnevezéssel. A tanszék korábbi oktatási profilja főleg gépészeti jellegű volt. Ez 1949-től kiegészült az alakítási technológiák széles profiljának tananyagával.

*Farbaky István* professzor korabeli korszerű szakmai tudományos hozzáállását honfoglalásnak tekintve kétségtelenül *Geleji* professzor érdeme a „második honfoglalás”.

A tanszék sokoldalú tevékenységének célja most már konkrétan megfogalmazódott, mint annak idején a selmeci Akadémián.

A tanszéki munka célja azonban mindezeidig változatlanul tükrözi nagynevű elődeink programját: jól képzett szakemberekkel, tudományos eredményekkel és színvonalas szakirodalmi tevékenységgel hozzájárulni az iparág időszerű fejlesztési feladatainak megoldásához éppúgy, mint a szakterület további előrehaladásához szükséges feltételek kimunkálásához.

*Geleji* professzor széleskörű tudományos munkásságának alapvető koncepciója volt az alakítástechnológia elméletének következetes továbbfejlesztésére alapozott alkalmazott kutatások egybehangolása az iparág fejlesztési feladataival. A tanszéki kollektíva ezeket a célkitűzéseket *Geleji* professzor 1967-ben bekövetkezett halála után változatlanul iránymutatónak tekintette és arra törekedett, hogy a szakterület rohamos fejlődésével lépést tartva folyamatosan fejlessze egyfelől az alakítástechnológus szakemberek képzésének oktatási anyagát, másfelől az iparág megújulását elősegítő, termelésre orientált fejlesztő kutatások komplex jellegét és korszerű módszereit.

A tanszék kutatási tevékenységének fő irányait az alábbiakkal jellemezhetjük:

- A fémek alakítástechnológiájával összefüggő kutatásokban a képlékenységtani elméleteknek és a kísérleti vizsgálatok eredményeinek komplex felhasználása. A tanszék tevékenységének egyik fő iránya volt a kísérleti feltételek megteremtése, a korszerű üzemi mérések és vizsgálatok módszereinek elsajátítása, felhasználása valamint ezek esetenkénti továbbfejlesztése.
- A képlékenyalakító iparágban is meghatározó jelentősége van a gyártási folyamatok intenzifikálásának és a minőség javításának, valamint a korszerű termékválaszték kialakításának. Ezekhez a célkitűzésekhez kötődnek azok a kutatási témáink, amelyek az alakítási folyamatok komplex optimalizálására irányulnak.

Ezek közül elsőként a folytatólagos szélesszalag-hengerlési technológia optimalizálására vonatkozó alapelveket, a matematikai modelleket és a szoftvereket alakítottuk ki. Kutatásaink eredményeként megfogalmazódtak a hidegen hengerelt szalagok síkfekvési követelményét kielégítő technológiai feltételek. Nemzetközi viszonylatban is újszerű módszert dolgoztunk ki a különböző hengerlési technológiák optimalizálására. A téma gyakorlati jelentősége is figyelemreméltó, minthogy a minőség javításán kívül esetenként 30—50%-os termelékenységnövelésre is lehetőség nyílik.

- A számítógépek széleskörű felhasználása a korszerű kutatómunka egyik jellemzője. A tanszéki kutatási tevékenységben a számítógépes módszerek már több mint tíz éve meghonosodtak.
- A tanszéki kutatótevékenység fontos részét képezte a korábbi években a szovjet-magyar közös csőgyártásfejlesztési kutatási célprogramhoz csatlakozó széleskörű elméleti és kísérleti munka. Ebből a témakörből kiemelendők a pilgerhenger optimális profiljának megszerkesztése, valamint a pilgersori adagoló készülék kinematikai és dinamikai viszonyainak pontosítására irányuló újszerű elméleti kutatások. Az utóbbi években dolgoztunk ki a lineáris motorral működő és számítógéppel vezérelhető pilgersori adagoló készülék működőképes modelljét. A számítógép felhasználásával a technológia optimalizálását kiterjesztettük a csőhengerlés viszonyaira is.
- A képlékenyen alakított gyártmányok minőségének fejlesztésével foglalkozó kutatások kiterjedtek a termékek méretpontosságának, valamint mechanikai tulajdonságainak javítására is. Ide sorolható többek között a méretpontos, zártüreges kovácsolás elméleti és kísérleti vizsgálata. Hazai viszonylatban újszerű megoldást teremtett a volfrámhuzalok gyártásának fejlesztése keretében kidolgozott hengerlési technológia.
- Úttörő jellegű kutatásnak tekinthető a süllyesztékes kovácsolási technológia számítógéppel

segített optimalizálási módszerének a kidolgozása. A kutatások figyelemre méltó anyag- és energiamegtakarítás objektív lehetőségeit tárták fel.

- Az energiatakarékos eljárások problémaköre napjainkban a kutatás-fejlesztés egyik kulcskérdése. Tanszékünk felismerte a fémek melegalakítása terén nyíló energiamegtakarítási lehetőségeket. *Dr. Voith Márton* professzor vezetésével indultak meg tanszékünkön azok a kutatások, amelyek a szokványos alakítási kezdőhőmérséklet racionális csökkentését hazai viszonylatban először kezdeményezték. A kezdőhőmérséklet csökkenése jelentős energia megtakarítást teszi lehetővé a hevítéskor. Ezzel szemben azonban valamelyest növekszik az alakítás energiaszükséglete. Kidolgozható egy olyan feltételrendszer, amelyen belül a kezdőhőmérséklet optimalizálható. Ezen a területen kiemelkedő eredmények születtek. A számítógépes módszereket különböző melegalakító műveletekre kidolgozva adottnak tekinthetjük a számottevő energiamegtakarítást és egyidejű minőségjavítást eredményező üzemi technológia tudományos megalapozását. Az eddigi üzemi ellenőrző kísérletek eredményei a koncepció helyességét, a módszer használhatóságát és a gazdaságossági előnyök realitását igazolták.
- Felismerve a számítógépek nyújtotta lehetőségek világszerte megfigyelhető előretörését a technológiák optimalizálásában és a korszerű technológiatervezésben, megkezdttük a számítógépes hengerüregzés hazai kidolgozására irányuló munkálatokat is.

Az iparág tudományos, technikai fejlesztésének felgyorsítására irányuló feltételeket felismerve az elkövetkező időszakokra vonatkozóan körvonalazható a tanszéki kutatások stratégiája. Ennek értelmében, évszázados hagyományaink szellemében korszerű eszközökkel és fejlett kutatási módszerekkel szélesítjük innovációs tevékenységünket, amelynek fő irányai az eddigi eredményekre támaszkodva követik az alakítási technológiák fejlesztésének legújabb irányzatait.

## Egyesületi hírek

Egyesületünk klubjában a pártoló tagvállalatok tanácsának soron következő, 4. ülését 1986. december 16-án tartottuk. A megjelenteket *Soltész István* elnök köszöntötte, és egyben beszámolt az MTESZ XIV., az OMBKE 74. küldöttközgyűléséről, ismertette ezek határozatait. Tájékoztatta a megjelent vállalati vezetőket, hogy az MTESZ országos elnöksége mellett működő szeniorok tanácsának vezetésével bízták meg.

*Dr. Bakó Károly* főtitkárhelyettes az egyesület gazdálkodásával foglalkozott. Elmondta, hogy a szakfolyóiratok kiadása jelenti a költségvetés legjelentősebb terhéét, de az utóbbi hónapokban a vállalatok többségével olyan megállapodásokat sikerült kötni, amelyek

— a vállalati támogatás növelésével — az egyesület anyagi terhein jelentősen segítenek. Ismertette a megbízásos szerződések vállalásával kapcsolatos tevékenységet, röviden összefoglalta a rendezvények, kiadványok területén elért eredményeket. *Csicsay Albin* főtitkár áttekintette az egyesület klubjának létesítésével kapcsolatos erőfeszítéseket, tájékoztatta a jelenlevőket az MTESZ állandó bizottságába delegált szakemberekről.

A pártoló tagvállalatok tanácsának ülését a *Péchy Antal miniatűrkönyv-gyűjtők klubja* kiállításának megtekintése zárta.

*Dr. Bakó Károly*

## VIII. Országos vaskohászati hidegalakító konferencia

Salgótarján, 1986. október 21—23.

Az immár több mint két évtizedes múltra visszatekintő hidegalakító konferenciáink sorát ismét egy sikeres salgótarjáni rendezvény gazdagította. A *Salgótarjáni Kohászati Üzemek* és az *OMBKE* salgótarjáni helyi szervezete kezdeményezője és első házigazdája volt hidegalakító szakembereink tanácskozásainak, s most a nyolcadikkal együtt már ötödik rendezést vendégszerető városukban.

A vaskohászati szakosztály új vezetősége munkatervének elfogadásakor döntött a konferencia megrendezéséről, és megbízta a hidegalakító szakcsoportot a szükséges teendők elvégzésével. *Hopka László*, az SKÜ műszaki igazgatója, a hidegalakító szakcsoport elnöke irányításával rendezőbizottság alakult.

A konferencia szakmai programjának összeállítását a hidegalakító szakcsoport tagjaiból alakult tematikai bizottság vállalta magára. Megfogalmazták a konferencia célkitűzéseit, kidolgozták tematikáját, és az érdekelt helyi csoportok vezetésén keresztül felszólították a hidegalakító szakembereket előadások beküldésére. A vállalatok és egyesületünk külföldi kapcsolatai révén számos érdekelt szakembert értesítettek a tervezett rendezvényről országhatárokon túl is. Ily módon végül is több mint negyven témajavaslatból állította össze a tematikai bizottság a konferencia programját. Úgy döntöttek, hogy a tanácskozás első napján *plenáris ülésen* hangzanak el az általános érdeklődésre számot tartó előadások, a további két nap programja pedig a szűkebb szakmai érdeklődésnek megfelelő *szekciókban* folyik majd.

A konferencia lebonyolításához szükséges feltételek biztosítására, kiegészítő programok előkészítésére, a rendezvény programszerű lebonyolításának vezetésére szervezőbizottság alakult. Tagjai főként salgótarjáni csoportunk aktívai, de bekapcsolódtak a munkába az MTESZ Nógrád megyei szervezetének szervezőtitkára és egyesületünk titkárságának munkatársai is.

A tanácskozásoknak az MTESZ helyi szervezetének 1985-ben elkészült, szép és korszerű székháza, az új *Technika Háza* adott otthont. A plenáris ülés és az A-szekció programja a ház nagy előadótermében, a B- és C-szekció programjai pedig két kisebb oktatóteremben kapott helyet. Itt minden technikai feltétel biztosítva volt ahhoz, hogy az előadások gördülékenyen és színvonalasan lebonyolódhassanak. A vártnál nagyobb érdeklődés miatt esetenként a két kisebb terem, de főként a B-szekció helyszíne szűknek bizonyult.

A konferencia résztvevőit a Karancs Hotelben szállásolták el, és itt biztosították az étkezést is. A helyszínen fogadó- és információs iroda működött. A résztvevők sokszorosítva kézhez kapták valamennyi előadás szövegét és az információs kiadványokon kívül néhány emléktárgyat.

A tanácskozás 1986. október 21-én 11 órakor kezdődött. Mintegy 150 résztvevő gyűlt össze, az elnökségben egyesületünk vezetőin kívül megyei és vá-



1. ábra. A konferencia nyitó ülésén az elnökség állva a kohászimnusz hallgatja. Az elnökségben balról jobbra: dr. Szabó István, Mezei József, Szabó Kálmán, Csicsay Albin, C. Becker Judit, Horváth Gyula, Soltész István, dr. Béres István, Turóczi János, Ürmösy László.



2. ábra. Horváth Gyula, egyesületünk alelnöke nyitó beszédét tartja

rosi vezetők foglaltak helyet. A kohászimnusz elhangzását (1. ábra) követően egyesületünk alelnöke, Horváth Gyula nyitotta meg (2. ábra) a konferenciát.

Tisztelt Konferencia, tisztelt Vendégeink, kedves Elvtársnők és Elvtársak!

Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület elnöksége, a vaskohászati szakosztály és a Salgótarjáni Kohászati Üzemek vezetősége nevében tisztelettel és szeretettel üdvözlöm a VIII. országos hidegalakító konferencia résztvevőit, a külföldi és hazai előadókat, a társegyesületek, illetve szakosztályok delegációit, képviselőit. Tisztelettel üdvözlöm az elnökség tagjait:

Szabó Kálmán elvtársat, a Nógrád Megyei Tanács ipari osztályvezetőjét,

Túróczi János elvtársat, az MSZMP Nógrád megyei bizottságának munkatársát,

Dr. Béres István elvtársat, az MSZMP salgótarjáni városi bizottságának titkárát,

C. Becker Judit elvtársnőt, a Salgótarjáni Városi Tanács elnökét,

Ürmössy László elvtársat, az MTESZ Nógrád megyei szervezetének elnökét,

Dr. Szabó István elvtársat, az SKÜ vezérigazgatóját, házigazdánkat,

Soltész István elvtársat, az OMBKE elnökét,

Csicsay Albin elvtársat, az OMBKE főtítkárát és Mezei József elvtársat, az OMBKE vaskohászati szakosztályának elnökét.

A konferenciát az OMBKE vaskohászati szakosztálya a Salgótarjáni Kohászati Üzemek közreműködésével rendezi meg. Ezúton is szeretném köszönetet kifejezni a vállalat vezetőségének és az egyesület helyi csoportjának, hogy a nagy követelményeket támaztó termelési, műszaki-gazdasági és fejlesztési feladataik mellett vállalták e konferencia házigazdájának szerepét.

Ez idén már 8. alkalommal rendezzük meg ezt a szakmai összefüggést, amely az elmúlt 21 év során igen rangos, nemzetközileg is elismert helyet biztosított magának a kohászat egyes szakágazataival foglalkozó konferenciáink sorában, amit az élénk külföldi és hazai érdeklődés is bizonyít.

Az 1965 óta 3 évenként megtartott konferenciáknak elsősorban az a célja, hogy szakembereink tájékoztatást kapjanak a hidegalakítási technológiák, illetve a másod- és harmadtermékek gyártásának fejlesztésében elért legújabb kül- és belföldi eredményekről, valamint fejlesztési célkitűzéseinkről.

A konferenciák egyidejűleg alkalmat nyújtanak arra is, hogy a különböző vállalatainkban és intézményeinkben tevékenykedő szakemberek a hivatalos előadásokon túlmenően kapcsolatot teremtsenek, kölcsönösen tájékoztassák egymást eredményeikről, problémáikról, és a megvalósításra váró új feladatokról.

Az eddigi konferenciákon az előadások és az ehhez kapcsolódó szakmai viták alapján olyan javaslatok előterjesztésére került sor, amelyek hasznosan szolgálták vas-, illetve fémkohászatunk eme ágazatainak mind műszaki, mind gazdasági szempontból fontos további fejlődését.

Az eddig megrendezett 7 hidegalakító konferencia témáit, előadásait áttekintve, szemléletes képet kaphatunk a hazai hidegalakító üzemek problémáiról és fejlődéséről, valamint arról a lelkes és sokoldalú tevékenységről, amelyet szakembereink az OMBKE keretében e téren kifejtettek.

Tisztelt Konferencia, kedves Elvtársak!

Ismeretes önök előtt, hogy a vaskohászatban — elsősorban ennek metallurgiai ágazatában — az V. és VI. ötéves tervidőszakban olyan fejlesztések valósultak meg, mint pl. a DV konverteres, és az LKM kombinált acélműve, ASEA—SKF és svédlandzsás üstmetallurgiai berendezések, melyek az acélgyártás alapvető szerkezetváltását eredményezték. A fejlesztések révén lehetővé vált a legkényesebb fel-

használói igényeket is kielégítő acélminőségek előállítása. Feladatunk ezután a VII. ötéves tervidőszak fejlesztéseinek a beruházásoknak a készáruter-melő fázisokra, a II—III. termékgyártásra történő koncentrációja.

Az előző hidegalakítási konferenciák ajánlásai számos, fontos kérdésben foglaltak állást. Ráműtattak a kutató-fejlesztő munka fontosságára, integrációjának szükségességére, a hidegalakítási technológiák rekonstrukciója során a termelés hatékonysága növelésének, a minőség javítása és a termékszerkezet korszerűsítésének fontosságára, az import csökkentése és az export növelése érdekében. Javaslatot tettek a hideg szalaggyártás mennyiségi növelésére, minőségének javítására. Javasolták a huzal- és rúdgyártás termékszerkezetének korszerűsítését, kapacitásának növelését, az anyag- és energiamegtakarításban rejlő lehetőségek jobb kihasználását. Hangsúlyozták a jó minőségű, előirt összetételű és kedvező anyagtulajdonságú, megfelelő mérettűrésű és felületi minőségű melegen hengerelt termékek gyártásának szükségességét. Kiemelték az ellátó vaskohászati vállalatok koordinációs tevékenységének fontosságát, a növekvő minőségi igények kielégítése céljából. Megállapították, hogy a kedvező eladási lehetőségek érdekében a mérő- és szabályozó rendszerek bevezetése elengedhetetlenül szükséges a végtermékek minőségének javítására.

Tisztelt Konferencia, kedves Elvtársak!

Az IpM 1985. évben kidolgozott blokk-konceptiója megfogalmazta a vaskohászat szembeli elvárásokat, nevezetesen a termékszerkezet felhasználói igényeknek megfelelő korszerűsítését, az értékesebb és továbbfeldolgozott késztermékek arányának növelését. A vaskohászati vállalatok ennek figyelembevételével dolgozták ki a VII. ötéves tervidőszakra vonatkozó fejlesztési feladataikat. A továbbfeldolgozott termékgyártásban a vaskohászat legfontosabb feladatai a következők:

- a DV-ben a hidegen hengerelt lemez minőségének javítása, a hidegen alakított szelvények termelésének növelése és választékának bővítése, új típusú radiátorok gyártásának bevezetése,
- az LKM-ben a húzott, hántolt, csiszolt rudak gyártásának korszerűsítése és kapacitásának növelése, a csavar- és csavaralapanyag-gyártás fejlesztése,
- az SKÜ-ben a hideghengermű minőségjavító fejlesztése,
- a D4D-ben a korszerű bányabiztosításhoz bélelőrács gyártásának bevezetése, horganyzott huzalgyártás fejlesztése, stabilizált betonacélhuzal előállítása,
- a BnL-ben a meredek vállú kerékabroncs gyártásának bevezetése.

A nyolcadik országos hidegalakító konferencia célkitűzése, eme országos program elősegítése, megvalósításához társadalmi síkon a szellemi kapacitások mozgósítása.

Ennek érdekében ismerteti bevezető előadásában Mezei József, az MVAE ügyvezető igazgatója, az OMBKE vaskohászati szakosztályának elnöke, a



kohászati hidegalakítási technológiák fejlesztésének országos feladatait és dr. Szabó István vezérigazgató az SKÜ fejlesztésének célkitűzéseit. Ezt követően a konferencia három szekcióban vitatja meg neves külföldi és belföldi szerzők előadásai alapján a hidegalakítási technológia fejlődésében elért eredményeket és fogalmazza meg a tervidőszakra vonatkozó ajánlásait.

E gondolatok jegyében nyitom meg a VIII. hidegalakító konferenciát, és minden kedves résztvevőnek eredményes, jó munkát, kellemes és hasznos időtöltést kívánok.

Köszönöm szíves figyelmüket és átadom a szót C. Becker Judit elvtársnőnek, a Salgótarjáni Városi Tanács elnökének, üdvözlő beszédének megtartására.

Ezt követően C. Becker Judit (3. ábra), Salgótarján Városi Tanácsának elnöke emelkedett szólásra és igen meleg szavakkal üdvözölte a rendezvény résztvevőit. Történelmi utalásokkal világította meg, hogy a város számára miért olyan fontos a vaskohászat és ezen belül természetesen a hidegalakítás



3. ábra. C. Becker Judit Salgótarján Városi Tanácsának elnöke üdvözlő beszédét tartja.

szakmai hagyományainak a megbeszélése. Kérte a megjelenteket, hogy amennyire a gazdag program engedi, szakítsanak időt a város megismerésére is. Biztosította a megjelenteket a város vendégszeretetéről és kifejezte jókívánságait a konferencia munkájához.

Az első előadást Mezei József (4. ábra), a MVAE ügyvezető igazgatója tartotta. A kohászati hidegalakítás várható fejlesztése hazánkban című előadásában megvilágította a vaskohászati hidegalakító technológiák szerepét népgazdaságunk alapellátásában. A felhasználók értékítéletét elemezve kifejtette azokat az elvárásokat, amelynek meg kell felelnünk. Ismertette a vaskohászati vállalatoknak a hidegalakítást fejlesztő célkitűzéseit a VII. ötéves tervidőszakban.

A műszaki program a házigazda előadásával folytatódott. Dr. Szabó István (5. ábra), az SKÜ vezérigazgatója A hidegen alakított termékek gyártásának fejlesztése a Salgótarjáni Kohászati Üzemekben címmel adott tájékoztatást azokról a tervekről és elképzelésekről, amelyeket a VII. ötéves terv időszakában szándékoznak megvalósítani a hidegen



4. ábra. Mezei József szakosztályi elnök eladását tartja.



5. ábra. Dr. Szabó István előadását tartja.

hengerelt szalagok, a huzalok, valamint a továbbfeldolgozott termékek gyártása során. A hallgatóság figyelmét igen megragadta az előadásból kisu-gárzó eltökéltség, amellyel a mai, kedvezőtlen feltételek közepette is kutatják a hatékony korszerűsítési lehetőségeket mind a technológiák, mind a termékek műszaki színvonalának emelésére.

Ezután dr. Kiss Ervin egyetemi tanár adott áttekintést A hidegalakítási technológiák szerepe a minőség javításában címmel megtartott előadásában azokról a szaktudomány fejlődésének köszönhető lehetőségekről, amelyek a műszaki fejlődésben előttünk álló feladatok teljesítése során vehetők számításba.

A minőségfejlesztés szükségességét húzta alá Györgyi Ferencnek, a Ganz-MÁVAG tanácsadó főmérnökének „A feldolgozóipar vaskohászati termékekkel való ellátásának helyzete” címmel megtartott előadása (távollétében Köhalmi Kálmán olvasta fel). Egy nagyszabású felmérés eredményeinek elemzésével mutatta be azokat a gondokat, amelyek a vaskohászati termékek rendszeresen előforduló hibái miatt a feldolgozóknak meg kell küzdeniük.

A plenáris ülés utolsó előadásán (a szerző távollétében Ürmössy László olvasta fel) Mándoki Andor ny. műszaki igazgató áttekintését hallhattuk Innovációs lehetőségek a hidegalakításkor címmel azok-

ról, a ma még jórészt kiaknázatlan lehetőségekről, amelyek gazdasági rendszerünk korszerűsítése során létrejöttek, és amelyek új technikai megoldások felkutatására és megvalósítására hatékonyan igénybevehetők.

Második napon a konferencia szekcióülésekkel folytatódott. Az A szektorban szakembereink a hideghengerlés tudományos és technikai eredményeit tekintették át. Az előadások egy része a technológiai ág tudományos fejlődésének új eredményeit ismertette:

— *Dr. Voith Márton—Dernei László—dr. Zupkó István (NME)—Kovács Tibor—Horváth Ákos (DV):*

Hideghengerlési technológiák számítógéppel segített (CAD) tervezése

— *Dr. Tóth Lajos—dr. Zupkó István (NME)—dr. Horogh Lajos—Balczár Zoltán:*

Hengerelt acélok hidegalakíthatóságának elméleti és kísérleti vizsgálata

— *Knauschner—Schöler (NDK):*

A hengerlés-hőmérséklet, mint pótlólagos korlát a vastag szalagok hengerlésekor

— *Josef Boruta—Vladimir Dedek (CSSZSZK):*

A hidegen hengerelt szalagacélok szabályozott alakítási feltételei

Néhány előadás a meglévő technológiák fejlesztésében elért eredményeket ismertette:

— *Nagy György (DV):*

A hengerlési emulzió technológiai vizsgálata

— *Horváth Tamás (DV):*

Reverzáló finomsorok a tűrésmező szűkítésére

— *Dr. Lendvai József (SKÜ):*

Anyagmegtakarítási lehetőségek vizsgálata a hideg dreszírozási technológia vizsgálata, fejlesztése és eredményei

— *Réti Vilmos (DV):*

Hideghengerlés és egyengetés fejlesztése a sík-kifejvítés javítása céljából

Közelmúltban megvalósult fejlesztés tapasztalatairól adott tájékoztatást:

— *Horváth Ákos (DV), dr. Verő Balázs (VASKUT):*

A dreszírozási technológia vizsgálata, fejlesztése és eredményei

című előadás.

Több beszámoló gyártmányfejlesztési újdonságokról adott hírt:

— *Gróf Tamás, Boóc István (CSM Fémmű):*

Hidegen hengerelt elektrotechnikai acélszalagok gyártási tapasztalatai

— *Balázs Tamás, Szentmiklósi László (CSM Fémmű):*

Hidegplattírozott szalagok gyártásának bevezetése

— *Dr. Tardy Pál, dr. Bobok György (VASKUT):*

A hidegen alakíthatóság javítása dual fázisú szövetszerkezet kialakításával

Kiemelt érdeklődés kísérte azokat az előadásokat, amelyek új fejlesztési elveket fogalmaztak meg, illetve bemutatták a fejlesztés lehetőségeit:

— *Hopka László—Babus Gyula—Tarján András (SKÜ):*

Keskeny szalaghengerlés korszerűsítése a minőségi paraméterek javítása céljából

— *Karl Freunberger (Ener, Ausztria):*

Hidegen hengerelt széles szalagoknak a magas konvenciósisakkemencében való lágyításának tapasztalatai

— *Hugo Schöler (NDK):*

A hideg szalaggyártás berendezés-technikája és új technológiai lehetőségei

A B szekció előadásai a húzási technológiákat és termékeiket fogták át, de itt kapott helyet néhány más, másodtermék-gyártással összefüggő téma is. Itt is több előadás foglalkozott a szaktudomány új eredményeivel:

— *Dr. Reisz Gyula—dr. Voith Márton (NME):*

A rúd- és csőhúzás fejlesztési ágai

— *Molnár János—Prohászka Márton (CSM Vasmű):*

A csőgyártási technológiák számítógépes tervezése, tesztelése, optimalizálása a képlékenység-elmélet továbbfejlesztésével (6. ábra)



6. ábra. Előadás a B-szekcióban (Molnár János, a Csepel művek Vasmű vezérigazgató-helyettese).

— *Dunsa András—Gál Gaszton—dr. Sárvári József (NME):*

A rotációs huzalegyengetés energetikai jellemzőinek közelítő számítása

A húzási technológia fejlesztésének részletkérdéseivel foglalkozott:

— *Lakatos Ottó (D4D):*

Hűtés hatása a húzott acélhuzalok minőségének alakulására című előadása.

Gyártmányfejlesztési eredményekről tájékoztattak a következő előadók:

— *Takács Sándor (DV):*

Kisátmérőjű spirálhegesztett gázcsövek gyártásfejlesztése a Dunai Vasműben

— *Orosz Béla—Liptay Péter (SKÜ):*

Hosszvarratos kisátmérőjű hegesztett csövek gyártásának továbbfejlesztése

— *Ivan Papazovski (Jugoszlávia):*

Stabilizált huzalok és huzalsodratok feszített betonszerkezetekhez

— *Madarász Lajos (D4D):*

Betonfeszítő elemek gyártásának fejlesztése a December 4. Drótművekben és ennek hatása a termékek választékára és minőségére

— *Klecsány József—Antal András (SKÜ):*

Építőipari betonacél huzalok gyártásának fejlesztése

A közelmúltban megvalósított új technológia tapasztalatairól számolt be a következő előadás:

— *Gulyás János—Kis Szabó Károly (LKM):*

Tekercsben húzott másodtermékek gyártásának megvalósítása az LKM-ben, az ehhez kapcsolódó hengerlési és húzási technológia fejlesztési feladatai

Ebben a szekcióban a fejlesztések során figyelembe vehető technikai-technológiai újdonságokat külföldi szerzők előadásaiból tanulmányozhattuk:

— *Karl-Heinz Komp (NSZK):*

Korszerű rúdhúzó berendezések

— *Sven Dybdahl (Dánia):*

Rotációs szöggyártási technológia

— *Haris Pasalic—Saira Todic (Jugoszlávia):*

Bevont elektróda maghuzal gyártására szolgáló hidegen hengerelt huzal fémipari üzemekben való gyártásának technológiája

A C szekcióban a hidegalakító technológiákkal szoros kapcsolatban álló szakterületek műszaki kérdései kerültek napirendre. Az alapanyaggyártás problémáit tárgyalta:

— *Wolfgang Lehnert (NDK):*

Ellenőrzött hengerlésű és szabályozott hűtésű huzalok zömíthető minőségű acélból

című előadás.

Kiegészítő technológiai területeket öleltek át a következő előadások:

— *Pisveja, Horuska (CSSZSZK):*

Sósavas pácolás a páclé teljes regenerálódásának megoldásával

— *H. Wolski (LNK):*

Sósavas pácoló berendezések építésének fejlődése huzalhorganyzási eljáráshoz

— *G. Johne (NDK):*

Kiválasztási kritériumok és üzemi eredmények szalagszél-megmunkáló berendezések üzemeltetésekor

— *Gorondi István—Kovács László—Takács György (D4D):*

Kerámiakadás tűzi huzalhorganyzó berendezés építési és üzemelési tapasztalatai

A továbbfeldolgozás, másod- és harmadtermék gyártásának aktuális témáival foglalkoztak a következő előadások:

— *Dr. Tisza Miklós—dr. Rác Pál (NME):*

Lemezalakító technológia és szerszámtervező rendszer mikroszámítógépre

— *Horváth István (DV):*

Kohászati másod- és harmadtermék fejlesztése a lemezfeldolgozó gyáregységben

— *Vladimir Orsovy—Ladislav Mikula—Ezzen Stejskal (CSSZSZK):*

Acél drótkötél kiválasztása az aknák korróziós agresszivitásától függően

— *Gedai József—Szentiványi László—Takács György (D4D):*

Bányabiztosító rácsok gyártásának bevezetése a December 4. Drótművekben

— *Ezzen Stejskal—Vladimir Orsovy—Ladislav Mikula (CSSZSZK):*

A drótkötélen jelentkező szakadás csavarópróbái

— *Hegyi Zoltán (DV):*

Bányászati célú közethorgony profilok kifejlesztése

— *Keresztes László (DV):*

Kohászati másodtermékek korrózióvédelmével kapcsolatos fejlesztések

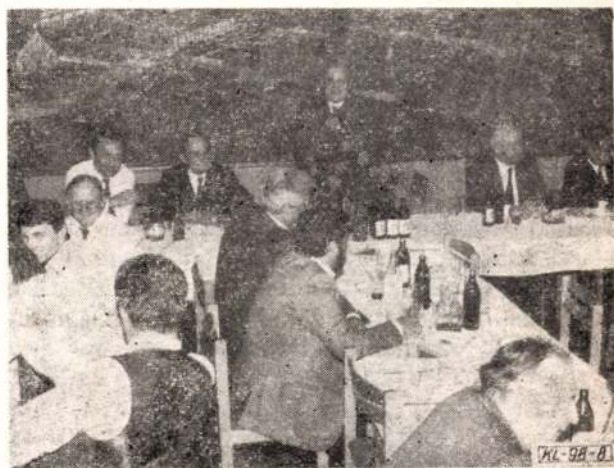
— *Balázs Zoltán—Orosz Béla (SKÜ):*

Az állványgyártás technológiájának korszerűsítése

A konferencia szakmai munkáját kiegészítő programok színesítették, lehetőséget nyújtva kötetlenebb szakmai eszmecserékre, a szakembereink közötti ismeretségek, barátságok elmélyítésére és felüdülésre egyaránt. Az első nap késő délutánján a „Nógrád” táncgyűttes (7. ábra) adott látványos



7. ábra. A Nógrád táncgyűttes műsorából.



8. ábra. A szakestélyen éppen dr. Schummel Rezső elnököl.

és tartalmas folklór műsort a Kohász Művelődési Központban. Ezt követően baráti vacsorán vehettünk részt, amely „spontán” szakestélyé alakult (8. ábra). Vendéglátóink igen nagy sikert aratott meglepetése volt ez a rendezvény. Minden résztvevő maradéktalanul jól szórakozott, külföldi vendégeink el voltak ragadtatva. Elismerően meg kellett állapítanunk, hogy a salgótarjáni helyi csoport nemes hagyományainkat nem csupán a szakmai művelődésben, hanem a baráti együttlét terén is figyelemreméltóan ápolja.

A tanácskozás második napjának délutánján az érdeklődők színvonalas gyárlátogatáson ismerkedhettek a Salgótarjáni Kohászati Üzemekkel.

A rendezvényen megnyilvánult érdeklődésből, az elhangzott véleményektől indítva és a korábbi hagyományokat is követve ad hoc szerkesztőbizottság alakult és ajánlástervezetet fogalmazott meg, amelyben az összegyűlt szakemberek kifejeznék állásfoglalásukat a hidegalakító szakma fejlesztéséről. A résztvevők a tervezetet a záróülésem elfogadták.



9. ábra. Záróülés, Hopka László zárszavát mondja.

A konferencia zárszavát Hopka László vezérigazgató-helyettes, műszaki igazgató, a hidegalakító szaksoport elnöke tartotta (8. ábra), örömmel regisztrálta, hogy a tanácskozásokat nagy érdeklődés kísérte és a frissen szerzett vélemények alapján rendezvényünket sikeresnek érezhetjük. Köszönetet mondott az előadóknak és a szervezésben közreműködőknek és jókívánságokkal búcsúzott el a résztvevőktől.

Egyesületünk vaskohászati szakosztályának vezetősége 1986. novemberi ülésén meghallgatta és elfogadta a szervező bizottság beszámolóját. Elismeréssel állapította meg, hogy a konferencia sikeres volt és jól szolgálta a szakma művelésében és az egyesületen belüli társadalmi kapcsolatok építésében vállalt feladataink teljesítését.

Kőhalmi Kálmán

#### A VIII. országos vaskohászati hidegalakító konferencia ajánlásai

A konferencia hagyományainak megfelelően jó áttekintést adott a magyar és az európai vaskohászati hidegalakítási technológiák jelenlegi helyzetéről, az elmúlt években bekövetkezett fejlődéséről és bepillantást nyújtott fejlődési lehetőségeibe. Hazai gyártási felkészültségünk és termékösszetételünk VII. ötéves tervi iparpolitikai célkitűzéseinkkel összhangban a jelenlegi kedvezőtlen helyzetben a korábbinál erőteljesebb fejlesztésre szorul. Ezt sürgeti az a feszültség, amely mai technikai adottságaink, valamint a hazai és külföldi kereslet között kialakult.

A szakterület fejlesztését lényegében változatlan acéltermelési bázison úgy kell végrehajtani, hogy a gazdaságosságát meghatározó műszaki mutatók a korszerűsítések révén lényegesen javuljanak.

Az elhangzott előadások és a vita alapján konferenciánk résztvevői a hazai hidegalakításnak a piaci igényekhez való jobb alkalmazkodása, illetve a nemzetközi színvonalhoz mért helyzetünk megtartása érdekében a következő ajánlásokat dolgozták ki:

1. A VII. ötéves tervben az iparpolitika egyik fő célkitűzése a kohászati termékek feldolgozottsági fokának növelése, ezzel a szakágazat gazdaságosságának és piaci stabilizálásának a javítása.

A hidegalakítás mint a kohászati termékek egyik legfontosabb feldolgozási technológiája az elmúlt három évben az ipar átlagával, de a kohászat egészével sem fejlődött azonos arányban. A tervciklus hátralévő éveiben a hitelpolitikával, a pályázatok feltételrendszerével is elő kell segítenünk e fontos népgazdasági cél szakterületünkön való megvalósulását.

A fejlesztések anyagi fedezetének a bővítése céljából fokozottabban ki kell használni a lízing, a kooperáció, a belföldi, szocialista és tőkés közös vállalatok alakításának a lehetőségét. Ennek a jelenlegi szabályozását viszont felül kell vizsgálni és az új vállalkozási lehetőségeknek az alkalmazását a vállalatok számára vonzóbbá kell tenni.

2. A gazdasági érdekeltségi rendszernek az eddiginél jobban kell szolgálnia a hidegalakítás, valamint más továbbfeldolgozó technológiák fejlesztését, a kapacitások jobb kihasználását. Népgazdasági érdek, hogy a legnagyobb feldolgozottsági fokú és minőségi színvonalú termékek kerüljenek exportpiacra, mert ezzel javítani lehet a cserearányok alakulását.

3. A gazdasági szabályozók a következő években erőteljesebben segítsék — célirányosan is — a hidegalakító technológiai berendezések rekonstrukcióját. A szabályozóknak ugyancsak egyértelműen ki kell fejeznie a vállalatok érdekeltségét a termékek feldolgozottsági fokának és minőségének javítására.

4. A hidegen alakított, ill. továbbfeldolgozott termékeken belül az igények a korábbiakhoz képest jelentősen megváltoztak. A lapos áruk — lemez, szalagfélék — a húzott rúd, a hegesztett csőfélék iránt tartós a kereslet, még a húzott huzal és egyes továbbfeldolgozott termékek — mint a szeg, egyes állványfélék stb. — kereslete csökkent.

Különös figyelmet kell fordítani a termékszerkezet fejlesztésére, korszerű termékfajták és új szerkezeti anyagok gyártásának a bevezetésére. A kapacitásnövelő fejlesztésekor ezt a feladatot a vállalatok vegyék figyelembe és az irányító szervek, a hitelpolitika is ennek megfelelően preferáljon.

5. A konferencia áttekintette a hidegen alakított termékeket felhasználó vállalatok véleményét, a feldolgozási tapasztalatokat és az ellátási gondokat.

A fejlesztések során törekedni kell e tapasztalatok felhasználásával az igények színvonalasabb kielégítésére.

6. A hidegalakítási és továbbfeldolgozási technológiák viszonylag nagy hulladékképződéssel járnak. Ezért fokozottabban kell alkalmazni a hulladékszegény technológiákat és fejleszteni kell a hulladékfeldolgozást. Érvényesítsék ezt a vállalatok saját tervezőmunkájukban és fejlesztési intézkedéseikben.

A konferencia résztvevői a hazai kutatási és fejlesztési eredmények, valamint a fejlett ipari országok fejlődési eredményei alapján hangsúlyozottan javasolják az e technológiákat művelő vállalatoknak és az irányító szervezeteknek, hogy a szakterület fejlesztését kiemelt fontosságúnak kezeljék, mert a vaskohászat gazdaságossága, termékeink piacképessége, fejlődése, ill. talpon maradása csak így valósítható meg. Ezt jól mutatják a fejlett ipari országok — Japán, USA, NSZK, stb. — valóságos eredményei, ezekben az országokban a szakterület aránya és fejlettségi színvonala is.

A szakterület iránt érzett felelősségünk tudatában javasoljuk a vaskohászati szakosztálynak, hogy vitassa meg ajánlásainkat és remélhető egyetértésükkel továbbítsák ezt mindazokhoz a vállalatokhoz és irányító szervezetekhez, akik érdekeltek ezek megvalósításában.

E konferencia most is bizonyította, hogy a hidegalakítási technológia világszerte erőteljesen fejlődő, a hazai kutatások segítik a szakmát, ezért a fejlesztési eredmények rendszeres áttekintése a szakmát művelők számára fontosabb, mint korábban.

Ezért is támogatjuk azt, hogy a jövőben is megrendezzük háromévenként az országos vaskohászati hidegalakító konferenciát.

A hidegalakítási szakcsoport folyamatosan dolgozza fel a szakterület fejlődését, kísérje figyelem-

mel az itt megfogalmazott állásfoglalások megvalósulását, kezdeményezze a vállalatoknál és az irányító szervezetnél a szükséges intézkedéseket, az egyesület tagsága körében pedig mozgósítson ezek végrehajtására.

A konferencia résztvevői köszönetüket fejezik ki a tartalmában és feltételeiben jó színvonalú konferencia megrendezéséért a rendező szervezeteknek, az OMBKE vaskohászati szakosztályának és a Salgótarjáni Kohászati Üzemeknek.

Jó szerencsét!

A konferencia résztvevőinek megbízásából:

Hopka László  
a hidegalakítási szakcsoport  
elnöke

#### Tematikai bizottság:

elnök: Hopka László (SKÜ),  
titkár: Kóhalmi Kálmán (MVAE),  
tagok: Babus Gyula (SKÜ),  
Gróf Tamás (Csepel Fémmű),  
dr. Hanák János (NME KFFK),  
Horváth Ákos (DV),  
Horváth István (DV),  
dr. Reisz Gyula (NME),  
dr. Szeghegyi Árpád (Vaskut),  
Szőnyi Gábor (LKM),  
Takács György (D4D),  
dr. Voith Márton (NME).

#### Szervezőbizottság:

elnök: Hopka László (SKÜ)  
titkár: Kóhalmi Kálmán (MVAE)  
tagok: Babus Gyula (SKÜ),  
Balogh János (SKÜ),  
Brezniczky János (SKÜ),  
Liptai Péter (SKÜ),  
Schrenk Miklósné (MTESZ),  
dr. Szalóky Gyuláné (OMBKE),  
Tarján András (SKÜ)

## Vaskohászati műszaki és gazdasági hírek

### További bizonytalanság az acéliparban

Annak utána, hogy ebben az évben visszaesés volt tapasztalható, a nyugati világ acélfelhasználása 1987-ben előreláthatólag közel 2%-kal növekszik és a javulás a következő 2 éven át tartani fog, állapítja meg az *Antony Bird Associates* legutóbbi előrejelzése. A termelés 1987-ben 3%-kal, 1988-ban 2,1%-kal és 1989-ben 2,5%-kal fog emelkedni, minthogy az olcsó kőolaj előnyös hatásai lökést adnak a gazdasági növekedésnek.

Az idén az acélfelhasználásban váratlan hanyatlás következett be. Bird-ék szerint pozitív jelek — mint pl. a tőkeberuházások növekedése Európában, az építőipar jobb kilátásai és a nagyobb gazdasági stabilitás — arra mutatnak, hogy Európában az acélfelhasználás gyorsabban fog növekedni, mint sok országban. Az amerikai *USX-nél* bekövetkezett leállás nehezíti teszi, hogy értékelni lehessen az amerikai ipar helyzetét, de úgy tűnik, hogy az amerikai üzemek hamarosan visszakeresik részesedésüket a belföldi piacon, amikor a sztrájkjuk vége lesz. Az amerikai importárak jelenleg

jóval alacsonyabbak, mint az európai és japán belföldi árak. Bird-ék azt várják, hogy az USA acélimportja (nyersacélban kifejezve) 1985 és 1987 között 11 millió tonnával fog csökkenni. Várható az is, hogy a fejlődő országok ugyanebben az időszakban acélimportjukat 5 millió tonnával fogják mérsékelni.

Japán lesz a fő szenvedő alanya az exportlehetőségek hiányának. A yen szilárdulása érzékenyen érintette Japán versenyképességét és az exportot a japán acéltermelők számára nyereség nélkülivé változtatta.

A világ acéltermelésének növekedése és a kapacitáskihasználása emelkedését fogja okozni. Nincs jele annak, hogy acélhiányra kerülne sor és a kapacitáskihasználás a nyugati világban 1988-ban 73,5%-ra emelkedik. Ezen az átlagon belül lényeges regionális különbségek lesznek és a világ egyes körzeteiben a kapacitáskihasználás színvonala meghaladhatja a 80%-ot, ami ahhoz vezethet, hogy új termelő kapacitások tervezésére kerül sor.

(H. W.)

Metal Bulletin, 1986. szeptember 23.

# Vaskohászati tanulmányút

A Német Vaskohászati Egyesület (VDEh) közgyűlése és a kapcsolódó rendezvények

(Düsseldorf, NSZK, 1986. október 29—31.)

A fenti rendezvényen az alábbi összetételű OMBKE delegáció vett részt:

*Osicsay Albin* főtitkár,  
*Mezei József*, a vaskohászati szakosztály elnöke,  
*Horváth Gyula*, az OMBKE alelnöke,  
*dr. Tardy Pál*, a vaskohászati szakosztály alelnöke,  
*ifj. Schmidt György*, a vaskohászati szakosztály titkára.

*Tárgyalás a VDEh vezetőivel*

Október 29-én, a rendezvények kezdete előtt német részről *Dr. D. Springorum* ügyvezető elnök és *Dr. R. Bruch* főtitkár vett részt a megbeszélésén. Röviden ismertettük az elmúlt évben aláírt kétoldalú együttműködési szerződés eredményeit; ezt mindkét oldalról hasznosnak ítéltük meg. A továbbiakban megállapodtunk az 1987-es program fő irányelveiben. Eszerint jövőre kerülne sor az ipargazdasági vezetők kölcsönös látogatására (tavasszal hazánkban, ősszel az NSZK-ban). Jeleztük fogadókészségünket az őszi magyarországi szabványosítási tanácskozásra. Német részről bejelentették, hogy a VDEh továbbképzési bizottsága 1987. októberében hazánkban tartaná ülését; ennek megrendezését vállaltuk. Egyéb szakmai rendezvényeken az igényeknek és lehetőségeknek megfelelően vesznek részt a két fél szakemberei.

*Egyesületi vezetők tanácskozása*

Az ugyancsak október 29-én rendezett tanácskozáson az amerikai, angol, belga, francia, japán, lengyel, magyar, NSZK-beli, olasz, osztrák, spanyol és svéd egyesület képviselői vettek részt. Az első napirendi pontban az 1986-os nemzetközi nagyrendezvények szervezői adtak tájékoztatást rendezvényeikről. Ennek keretében *dr. Tardy Pál* számolt be a *III. nemzetközi nagyüzemi acél konferenciáról (Balatonfüred, június 2—4.)* sikeres lebonyolításáról.

A rendező egyesületek ezután az 1987—1990 között tervezett nagy nemzetközi konferenciákról adtak tájékoztatást. Ezek a konferenciák a következők:

1987

Oxigén acélgépjártás, *Ausztria*, május  
(A program kialakult, egy magyar előadás is lesz).  
Meleghengerlés, *Franciaország*, június  
Üstmetallurgia, *NSZK*, szeptember  
Kokszgyártás, *NSZK*, szeptember  
Vastagfalú, nagyméretű hegesztett csövek gyártása, *Olaszország*, október

Rozsdamentes acélok, *Anglia*,  
Alumínium-lítium-ötvözetek, *Franciaország*, június  
Könnyűfémek, *Ausztria*, június  
Anyagok, feldolgozás és a tulajdonságok, *Anglia*, május

1988

Folyamatos öntés, *Belgium*, május  
Titán, *Franciaország*, július  
Anyagvizsgálat, *Magyarország*, április  
Új anyagok, *USA*, október  
Vákuummetallurgia, *USA*

1989

Folyamatszabályozás a nyersvas- és acélgépjártásban, *NSZK Scaninjet, Svédország*  
Elektrokemencék, *Anglia*  
Nyersvasgyártás, *Anglia*  
Horganyzott lemezek, *Japán*  
Különleges környezetben üzemelő anyagok, *Japán*

1990

6. nemzetközi vaskohászati kongresszus, *Japán*

A következő napirendi pontban *Dr. G. Nashan*, a *Ruhrkohle AG* munkatársa tartott szakmai előadást a kokszolók tervezésének új irányelveiről. Az előadás anyaga egyesületünkben az érdeklődők rendelkezésére áll.

Az utolsó napirendi pontban *Dr. Springorum* és *Dr. Bruch* tartott vetítettképes előadást a VDEh új székházáról. A régi székház a belvárosban volt, ami súlyos terjeszkedési, közlekedési (parkolási) gondokat okozott. Ezt eladták és árából a *Max-Planck-Institut für Eisenforschung* és a *Betriebsforschungsinstitut* szomszédságában építették fel a korszerű, tágas, impresszív új épületet (1. ábra).



1. ábra. A VDEh új székháza

Ebben a hivatali helyiségek mellett több tanácskozóterem és az egyesület gazdag könyvtára, kiadóhivatala is helyet kapott. Közvetlen fedett átjárás van az említett két kutatóintézetbe is, amelyek az egyesület irányítása alatt dolgoznak. Az építkezés megkezdése és a beköltözés (1986. augusztus) között mindössze 14 hónap telt el.

*Szakmai rendezvénytársaság*

Október 30-án a *düsseldorfi vásárcsopont konferenciatermeiben* a következő témakörökben hangzottak el előadások:

- alapanyagok, és metallurgia (ércelőkészítés, nyersvasgyártás, acélgépjártás, folyamatos öntés),
- képlékenyalakítás (meleghengerlés, hideghengerlés, felületnemesítés),
- kohászati berendezések és szállítás,
- fémtan,
- energiagazdálkodás és környezetcédelem.

A színvonalas előadásokat a német acélpár vezető vállalatainak szakemberei tartották. Az előadások kivonata a *Stahl und Eisen* október 30-i számában megjelent.

*A közgyűlés*

A VDEh közgyűlésére — a szokásoktól eltérően — a *Rajna* túlsópartján fekvő *Neuss* konferenciaközpontjában került sor. A több, mint 1000 résztvevő először — a hagyományoknak megfelelően — rövid koncertet hallgatott meg, majd *Dr. G. T. Wuppermann*, a VDEh elnöke számolt be az egyesület múlt évi munkájáról. Ezután *von Seidlein* professzor tartott előadást az acél-szerkezetes építkezésről. Látványos felvételekkel szemléltette a korszerű tervezés következtében egyre könnyedebbé váló épületszerkezeteket, csarnokokat, felhőkarcolókat. Ezt egy újabb, a hagyományoknak megfelelően, nem a vaskohászatról szóló előadás követte. *H. O. Peitgen* professzor előadásának címe: A káosz hatásai — tapasztalatok a komplex dinamikus rendszerek elméletéből. A redkíviül hatásos, nagy tetszést arató előadás egy egyszerű, közismert növekedési törvény példáján mutatta be, hogy a kiinduló jellemzők változtatásával hogyan válik szabálytalanná, ellen-

örizhetetlenné egy dinamikus folyamat. A számítógépes elemzések azonban rámutattak a kaotikusnak látszó folyamatok bizonyos szigorú törvényszerűségeire is.

*Tárgyalás az Institute of Metals (London) vezetőivel*

A megegyezésnek megfelelően Düsseldorfban vontuk meg az *Institute of Metals* főtítkárával, R. B. Wood úrral a közösen rendezett *Clean Steel Konferencia* végső pénzügyi mérlegét. Wood úr elfogadta az általunk összeállított, megfelelően részletezett számlánkat (összesen kb. 30 000 font), majd ismertette a hozzájuk befolyt összegeket és a *Metals Society* kiadásait. Ezek az adatok összhangban voltak a rendelkezésünkre álló adatokkal (a nyugati résztvevők létszáma, részvételük a különböző üzemlátogatásokon, az angol egyesület képviselőinek utazásai a szervező bizottsági ülésekre és konferenciára). A kölcsönösen felmerült költségeken felül mintegy 700 font közös nyereség maradt; ennek 50%-át — a megegyezésnek megfelelően — utolsó számlánkhöz hozzáadva átutalják egyesületünknek.

Dr. Tardy Pál

## A freibergi bányászati és kohászati napok

(1986. június 23—28.)

A résztvevők: 1 fő a MAT-ból, 2 fő a Mecseki Ércbányától, 1 fő a Nógrádi Ércbányákból, 1 fő a Bányászati Akadémia Vállalattól, 1 fő a Fejérmegyei Bauxitbányától, 1 fő a BÉM-től, 1 fő az SKÜ-ből, 1 fő az Ötvözetgyárból, 1 fő a CSMF-ből, 1 fő a KÖBAL-ból, 2 fő a Vízkutató és Fúró Vállalattól, 1 fő a Bauxitkutató Vállalattól, 2 fő nyugdíjas és 3 fő egyetemi hallgató, összesen 19 fő.

Hagyomány, hogy a *freibergi bányászati és kohászati napokon az ÖMBKE* nagyobb létszámú szakembergárdával képviselteti magát, immár a XXXVII.-en. Ezúttal is 14 szakterület témaköréből hangzottak el előadások. Ebből hat bányászati kérdésekkel foglalkozott, kettő alakítástechnológiai (csak acél), valamint 1-1 az alábbiakkal:

- nemvas-fémek másodlagos metallurgiája,
- 100 éves a germánium,
- anyagvizsgálat,
- gráfit szerszámanyagok,
- tűzálló anyagok,
- energetika.

A kiutazó delegáció tagjai egy-egy szakterület előadásait látogatták és a külön-külön készített jelentések alapján készült e közös útijelentés. A *Kohászat* hasábjain a bányászati szekciók anyagával nem foglalkozunk

„100 éves a germánium” c. szekció

1986. februárjában volt a 100 éves évfordulója annak, hogy *Clemens Winkler*, a *Freibergi Bányászati Akadémia* volt professzora felfedezte a germániumot. Ez a felfedezés az Akadémia tudományos eredményinek a legfontosabbika volt a múlt században és egyúttal komoly nemzetközi elismerést is kiváltott. Ez a kollokvium a germániumelem alapvető fizikai és kémiai problémáival, illetve az ezekkel összefüggő korszerű technológiai eljárásokkal foglalkozott. Az előadások az alábbi témákra összpontosítottak:

- a germánium kémiai és fizikai problémái,
  - a germániumfémnek, ötvözeteknek és a félvezető anyagoknak a gyártása és megmunkálása,
  - a germánium hozzájárulása a szervetlen és szerves kémiához, beleértve az analitikát és a geokémiát.
- Összegzésben az előadások a germánium mai és jövőbeni hasznosításának problémáit, az elért eredményeket, a további hasznosítás gondolatait vették számba.

1. Clemens Winkler professzor a germánium feltalálója

2. Miért és minek hasznos még 1986-ban is a germánium?
3. A szennyezők viselkedése a germániumelem kristályában.
4. Nagy tisztaságú germánium előállítása zónás olvasztással.
5. Különleges germánium előállítása elektrolitos úton.

„Nemvasfémek másodlagos metallurgiája” c. szekció

Az előadásokon elhangzottak alapján az alábbiak emelhetők ki:

A kis réztartalmú másodlagos nyersanyagok feldolgozása aknás kemencében több hátránnyal jár:

- egyetlen a másodlagos nyersanyag fizikai állapota,
- kohókoks felhasználására van szükség,
- nem értékesíthető a salak réztartalma.

Egyfázisú 63 kVA névleges teljesítményű 80—100 kg befogadóképességű kemencében való vizsgálatok kimutatták, hogy a kis réztartalmú szekunder nyersanyagok (pl. égett kábelvégek, iszapok, öntőipari hulladékok stb.) elektrokemencében gazdaságosan feldolgozhatók.

Egyik előadás a réztartalmú szekunder anyagok elektrolitos feldolgozásával foglalkozott.

Gyakorlati vizsgálatokat folytattak elektrolitos feldolgozási módszerek (*DC-PCR-eljárás*), továbbá az ömlesztett anyag elektrolizissal való feldolgozása műszaki jellemzőinek összehasonlítására, mikoris az előállított réz minőségét, az energiafelhasználást, a fémmerleget, a fontosabb szennyezőelemek magatartását vizsgálták.

Előadás hangzott el „A másodlagos nyersanyagok szennyezőinek magatartása a réz-anódokban” címmel. A rézhulladékokban lévő szennyeződések és ötvözőanyagok nehezítik az elektrolitos réz-finomítást. A nagy ólom-, cink-, antimon-, ezüst-, tellur- és szeléntartalom az öntött réz-anódokban kiválásokat okoz. A nikkel kivételével a fenti elemek a kristályosodás során koncentrálnak.

A szennyezők viselkedésének pontos ismerete érdekében elméleti termodinamikai és kinetikai számításokat folytattak, majd kísérleteket.

Kiemelendő „A peroxidos pácoltat elektrolitos rézmentesítése” című előadás, amely azt a jelenséget vizsgálta, hogy a rézfélgyártmányok pácolásával, az oxidálószer megfelelő felhasználásával a pácoltat réztartalma koncentrálnak. Regenerálása elektrolitosan nagyon előnyös. Mégis, hogy egy membránsejt a szulfátok oxidálására — peroxidnak szulfáttá — hatékonyan működhessen, mindenekelőtt további rézmentesítés szükséges.

Ezért a szokásos módon lemezelektrodos elektrolizáló cellákat építettek. Mivel ezek teljesítményük önmagában, illetve pótlólagos érintkezéssel relatíve kicsi, alternatívaként mozgatott részecskekatódos elektrolizáló cella építést kezdeményezték sikerrel. A kedvező anyagmeneti feltételek alapján lehetővé vált, hogy két nagyságrenddel nagyobb áramsűrűséget alkalmazzanak.

Előadás foglalkozott az anódpasszíválódással rézelektrolízis során. Az elektrolitos réztisztítás során néha csak lassúbb, azután ugrásszerű furdó feszültség növekedés figyelhető meg. Ezt többnyire a réz-szulfátnak az anód felületen való kiválására lehet visszavezetni, különösen abban az esetben, amikor az anódoldódás sebessége nagyobb, mint a rézionok leválása az anódról.

Az anódközeleli térben az oldhatósági szorzat túllépésekor a réz-szulfát kikristályosodik. Ennek következtében a passziválás és az energiaszükséglet nő, és ugyanakkor csökken a katódréz minősége, a tisztasága és a leválás egyenletessége. Több szerző véleménye szerint az üledék hajtásának alakulása összefüggésben van a passziválódással.

A fentiekben részletezett és a további előadások során mód volt megismerni az egyes metallurgiai folyamatok részleteit, valamint az ezekkel kapcsolatos külföldi kutatások tapasztalatait, nemcsak réz, hanem más színesfémek előállításakor is. Az előadások segítséget

nyújtottak a hazánkban alkalmazott metallurgiai technológiák folyamatainak pontosabb megismeréséhez.

„Rúd, huzal, cső és lapos termékek új gyártási technológiája” c. szekció

A neves ipari és akadémiai előadók által tartott előadások az ipar és a tudomány kapcsolatának jelenlegi helyzetéről, a legsürgősebben megoldandó gondokról és főképp az üzemi hasznosításáról szölettek.

Az alábbi témakörökben volt módunk előadásokat hallgatni, illetve résztvenni a vitában:

- matematikai modell finom- és drótsorokra,
- meleghengelési technológia CAD/CAM segítette megoldással,
- szálvezetéssel való hengelés,
- folytatólagos, nagyteljesítményű drótsorok üzem közbeni vizsgálata,
- blokkhengelés erő- és munkaszükséglete,
- új profilcsorok üzembehelyezésének tapasztalatai,
- első és második melegből való hengelés energiafelhasználása és az üzemi feltételekre vonatkozó vizsgálatok,
- szabályozott hőmérsékletű alakítás és fokozott hűtés adott drótsorokon,
- feszültségállapot- és dinamikai vizsgálat a húzógyűrűben,
- hideghengelési technológia jövője,
- folyamatos ROD (Rolling Over a Die) alakítóeljárás számítási modellje,
- nagyteljesítményű precíziós csövek hengere,
- ausztenites Cr-Ni acélból kovácsolt darabok jellemzőinek növelése,
- acéltuskók hőmérséklet-változásának meghatározása az acélműből a hengerműbe való szállításuk alatt,
- nemesacélok hengere nagyobb hengere sebességgel,
- a mikroelektronika felhasználása folytatólagos finom- és dróthengerművekben,
- finomsori üregek tervezése és az üregtöltés modellezése számítógéppel,
- falvastagságcsökkentő csőredukáló eljárások automatizálási lehetőségei,
- nemesacélhuzalok húzásának alapjai,
- U acélok és tartók számítógépes üregezése az anyagáramlás alapján,
- melegalakíthatóság modell felállítása.

A számítástechnika igénybevétele jelentősen kibővült ugyan, de néhány sajnos jellemző jelenség is megfigyelhető volt. Ezek az alábbiak (nem a fontosság sorrendjében):

- nyugati előadások már korábban megoldott és bevált gyakorlatokról, ezek továbbfejlesztéséről tényszerűek voltak;
- ezzel szemben a szocialista országokban az egyhelyben topogás miatt inkább régebbi berendezéseken — valószínűleg meg nem valósított — modellekről beszéltek,
- a kutatási lehetőségek között jelentősen növekedett az „olló”, sajnos nem a mi javunkra,
- több volt a már máshol is elhangzott előadás, egy kevés változtatással (ezt jellemző módon a nyugati előadók és a résztvevők élesen bírálták), illetve hasonló volt a helyzet a kutatásnak aligha nevezhető, sajnos helyenként igen alacsony színvonalú, öncélú kutatásokból levont primitív eredmények tudományos köntösbe burkolásakor,
- talán első ízben nem volt magyar előadó e szekcióban, az NME csak egyetlen poszterrel volt érdekelt, aminek oka lehet, hogy csökken az idegen nyelveket beszélő száma a képlekenyalakítók között, másrészt a jelentkezési felhívások körül nem lehet minden rendben (az üzemek nem értesülnek a részvétel lehetőségéről), továbbá, hogy e területen nálunk nemzedékváltás van folyamatban.

Jelentősek voltak azok a megállapítások, amelyek a számítástechnika alkalmazásának problémájára mutat-

tak rá. A túlvezérlés (a lényegtelen részletekre is kiterjedő szabályozás) főképp meleghengeléskor a számítógép többszöri, sokszor indokolatlan beavatkozását jelentti. A gyakori leállások a termelés folyamatosságát károsan befolyásolják.

A termomechanikus kezelés és a mikroötvöztetés általános tendencia, de eléggé nagy az ellenállás. Nehezen biztosítható a műszaki és személyi feltétel.

A szűkített mérettűrések a hengerek és szerszámok megmunkálásával előrelépést jelentenek, de egyúttal fokozottabb technológiai fegyelmet is követelnek. Ezek nélkül versenyképességünk tovább csökkenhet. Új termékminőséget a régi tűrésekkel ma nem lehet a világcélok számára gyártani.

Tapasztalható volt az előadások egy részében az üzem és a kutatóhelyek rendkívüli egymásrautaltsága. Szakmailag a nyugati előadások mellett a lengyel és részben a csehszlovák előadók nyújtottak újat, míg az NDK előadói — a korábbi évekhez képest — kevesebbet mutattak.

„Anyaggazdálkodás és hatékony alkatrészgyártás” c. szekció

Az elhangzott előadások közül az alábbiakat emeljük ki:

- az anyaggazdálkodás irányításának és tervezésének tökéletesítése a Mansfeld-i kombinátban,
- hatékony alkatrészgyártás a karbantartásban,
- karbantartás hatékonyságának növelése porkohászati termékek alkalmazásával,
- az alkatrész felújítás műszaki-gazdasági hatásai,
- a lézerrel kezelt alkatrészek kopási viselkedésének javítása a főtengely példája alapján.

Az előadásokon nagy volt a hallgatóság létszáma, illetve egy-egy előadás után élénk vita alakult ki.

„Oxid és nemoxid kerámiák” c. szekció

Az elhangzott előadások az alábbiakról szóltak:

- az oxid és nemoxid kerámiák fejlődésének legújabb eredményei,
- az  $Al_2O_3 + ZrO_2$ -kerámiák mechanikai alakíthatóságának szerkezeti függősége,
- a 99%-nál több  $Al_2O_3$ -t tartalmazó és csökkentett zsugorítási hőmérsékletű oxidkerámiák,
- a finomeloszlású kerámiapорок nagy tisztaságban való előállításának problémája,
- a szilícium-nitrid-pорок előállításának elvi alapjai,
- a közbenső termékek hatása a gázfázisból való leválasztás folyamatában,
- a szilícium-nitrid kiinduló szerkezetének hatása a termikus tömörítéskor,
- a tűzálló grafitrészecskék alkalmazása a nagyhőmérsékletű technikában,
- a csiszolókerámiák szilárdságának törésmechanikai személetű vizsgálata matematikai modellel,
- kerámia anyagok néhány újabb felhasználási területére.

Összefoglalva elmondható, hogy a 37. alkalommal megrendezett freibergi bányászati és kohászati napok, a bányászat és a kohászat számos területének megvitatását tűzve ki célul, ezt — a szakmai napok gyakoriságát is figyelembe véve — eredményesen oldotta meg.

A kiutazó delegáció tagjai érdeklődési körüknek megfelelő, új ismeret adó szekciók előadásait hallgathatták illetve néhányan — nyelvtudásuknak és szakmai felkészültségüknek köszönhetően — résztvettek a vitában is.

Igényként fogalmazódott meg, hogy célszerű lenne intenzívebbé tenni a kapcsolatot a szervezőkkel, és már most informálódni a két év múlva megrendezendő XXXVIII. freibergi bányászati és kohászati napok rendezvényének előkészületeiről, a rendezés alapelveiről, a rendezők elképzeléseiről, hogy a magyar szakemberek jobban részesei lehessenek a soronkövetkező eseményeknek.

Egyértelmű volt, hogy a rendezés nagy rutinnal folyt, a sokévi tapasztalat alapján mindenki gördülékenyen



intézte a dolgát. Ennek tudható be, hogy az egyéb programok is — a maguk egyszerűségében — jól szolgálták e szakmai család közös, hasznos időtöltését.

A delegáció összetételét illetően a szervezők gondosságát dicséri, hogy az életkori megozslás kedvező volt, az OMBKE delegációjában képviseltette magát az NME fiatal hallgatótól a szakmai nyugdíjasok szaktekintélyével

bezárólag minden korosztály. Talán ez utóbbi csoport adott hangot annak, hogy az utazás rövidebb idő alatt is megoldható lehetett volna, illetve az elszállásolás csak feledhető élményt nyújtott.

A delegáció tagjai a részvétel lehetőségéért köszönetüket fejezik ki!

Molnár István

## Egyesületi hírek

### 40 éves a bányász—kohász nyugdíjasok asztaltársasága

Az OMBKE választmányi ülésén 1947. márciusában Cotel Ernő, Gellért Jenő és Pethe Lajos megállapodtak, hogy minden héten csütörtök délután a Múzeum Kávéházban találkoznak és az összejövetelen szívesen látnak minden nyugállományú bányász és kohász egyesületi tagot. Az első összejövetelen, még 1947. márciusában az említetteknek kívül megjelentek Schleicher Aladár, Csepregi Jenő és Bortnyák István is. Az összejövetelek „Sördiász” néven szerepeltek, ami a Selmeci Öreg Diákok Asztaltársasága elnevezés rövidítése.

Ezeknek az összejöveteleknek — amelyeket később a Belvárosi —, majd a Bristol Kávéházban, azután az Auguszt cukrászdában, a budai Vén Diófában és a Gellért Sörözőben tartottak —, eredeti célja a selmeci és a soproni hagyományok ápolása, a közösségi és a baráti szellem fenntartása.

Az asztaltársaság létszáma, mivel az idős bányászok és kohászok lakhelye főként Budapest lett, gyorsan növekedett. Amikor az asztaltársaságnak a kávéházak és sörözők után az egyesület 1985. évben a Bányászati Aknamélyítő Vállalat székházában (Szent István körút 11.), az OMBKE számára létesített könyvtár és olvasó helyiségében új otthont biztosított, a létszám meghaladta az 50 főt. Az új helyen tartott összejöveteleken már az erdészek is részt vettek, és az összejövetelek látogatottsága is jelentősen megnövekedett. Míg 1982-ben a heti összejöveteleken átlag 10 fő volt a látogatók száma, addig 1984-ben átlag 16, 1985-ben 17 és 1986-ban hetenként átlag 19 bányász, kohász és erdész találkozott.

1986. január 1-jén az asztaltársaság teljes létszáma 67 fő volt, ebből 53 fő bányász és kohász és 14 fő erdész. Ebben az évben 52 alkalommal találkozott az asztaltársaság. A találkozókra a résztvevők legkisebb létszáma 8 fő, a legnagyobb 33 fő volt.

A már hagyományossá vált heti összejöveteleken kívül — amelyeket az új helyiségben már hétfő délután tartottak —, az asztaltársaság az egyesület vezetőségének a meghívására minden év decemberében egy vacsorán is részt vett. Ezeket a vacsorákat, amelyeken vendégek is és az egyesület vezetősége is részt vett, korábban a Gellért Sörözőben tartották, de 1984. év decemberében, az egyesületi könyvtár és olvasó helyiség felavatása után már a vacsorát is itt rendezték.

1985. végén, illetőleg 1986. elején elkészült a könyvtár és olvasó helyiség mellett még egy helyiségcsoport biliárdszobával, büfével, étkező- és mellékhelyiségekkel. Az összejövetelek alkalmával ezekben a helyiségekben az asztaltársaság tagjainak biztosított a kártyázás, a biliárd, a sakkjáték és a könyvtár használata, valamint egy videomagnó készülék, amely filmvetítéseket is lehetővé tesz. Eddig bemutatásra került

az 1923-ban és az 1933-ban Sopronban valetáló diákok ballagásáról, valamint az 1938. évi soproni hazafias diákmegmozdulásról készült film. Az elkövetkező időben minden hónap első hétfőjére tervezik a vetítéseket, amelyeken fiatalabb bányász, kohász és erdész vendégek is szívesen látottak. Szórakozást egybekapcsoló baráti beszélgetésre és ismerkedésre.

A korábbi összejövetelek már eddig is több esetben felkeltették a Budapesten, de még a vidéken tevékenykedő nyugdíj előtt álló, vagy az idegenbe szakadt bányászok, kohászok és erdészek figyelmét, akik szívesen látott vendégek voltak, és akiket az asztaltársaság a jövőben is szívesen lát vendégül.

Az összejöveteleken elengedhetetlenül szükséges étel- és italellátást a résztvevők becsületkasszás alapon működő formában megoldották. Ezek beszerzéséről dr. Alliquander Endre gondoskodik, akinek fáradhatatlan munkájért az asztaltársaság tagjai ezúton is kifejezik köszönetüket.

Az asztaltársaság bányász és kohász tagjai, akik egyben az OMBKE-nek is tagjai, tevékenyen részt vesznek az egyesületi munkában is. Munkájukkal támogatják az egyesület budapesti helyi szervezetének tevékenységét, ahol Seyfried Gyula képviseli a szeniorokat. Az MTESZ-szel a kapcsolatot Bányai Bálint tartja, aki a szeniorok tanácsának egyesületi megbízottja.

Az asztaltársaság tagjai közreműködésükkel jelentősen támogatják az egyesület történeti, könyvtár- és kiadványbizottságainak munkáját is, új könyvkiadványok szerkesztésében, könyvtári és dokumentációs munkájukkal és különféle publikációkkal. Dr. Érsek Elek, mint az egyesület könyvtárosa, minden hétfőn és csütörtökön délután 15 és 18 óra közötti időben rendszeres könyvtári órákat tart az összejöveteli helyiségben.

Az asztaltársaság tagjai rendszeresen részt vesznek az egyesületi kulturális összejöveteleken és műszaki anketókon is. Többen az egyesület kitüntetett és tiszteletbeli tagjai, akiknek jelenleg is kiemelkedő a tevékenységük az egyesületi életben.

Az asztaltársaság célkitűzései közé tartozik — a selmeci, soproni és miskolci hagyományok ápolásán kívül — az idős, vagy hosszas betegségben szenvedő tagok rendszeres látogatása, segítése, a kis összegű nyugdíjasok helyzetének javítása és segélyezésük szorgalmazása.

Az asztaltársaság a 40 év alatt megemlékezett a 20 és 30 éves évfordulókról. Minden évben jelentést készít működéséről, felsorolva a tagokat név, születési hely, időpont, lakhely és telefonszám feltüntetésével. 1985 óta az új összejöveteli helyen az eseményekről napló készül, fényképekkel és mellékletekkel.

Visszatekintve az asztaltársaság működésének 40 évére, a korábbi célkitűzéseinek messzemenő megtartásával, a lehetőségek figyelembevételével szándékozik tevékenységét fenntartani és továbbfejleszteni.

Dr. Érsek Elek

# FÉMKOHÁSZAT

Rovatvezetők: GYULASI ISTVÁN, HARRACH WALTER

## Az ipari anyagkultúra aktuális kérdései\*

DR. VÖRÖS ÁRPÁD  
ipari miniszterhelyettes

### A hazai helyzet áttekintése

Az anyagok belső szerkezetének megismerése, a technológiai beavatkozások révén bekövetkezett szerkezeti átalakítások nyomonkövetése, a technológiai anyagtulajdonságok felhasználási jellemzői összefüggésének feltárása, a felhasználási célra orinétált anyagtervezés, általában tehát az anyagkultúra nélkül elképzelhetetlen a versenyfutás napjaink műszaki-technikai forradalmával. Az új, általában folyamatos, és intenzív technológiákból eredő különleges igénybevételek (nagysebességű kristályosodás, nagymértékű alakítás, gyors hűtés stb.), a kialakuló belső szerkezet és ennek a technológiai és alkalmazástechnikai tulajdonságokra kifejtett hatása, mind olyan kérdések, amelyek megválaszolása csak anyagtudományos szemlélettel, korszerű fémfizikai, fémtani ismeretekkel, eszközökkel, megalapozott kutató-fejlesztő munkával lehetséges.

Célszerű áttekinteni a színesfémekből, ezen belül a réz, nikkelt, alumínium és ezek ötvözeteiből, valamint az acélokból előállított félkésztermékek minőségének kérdéseit, gyártásának helyzetét, valamint a VII. ötéves tervben célul kitűzött feladatokat, amelyek a fenti értelemben vett anyagkultúra művelése jegyében fogalmazódtak meg.

A színesfém féltermékek egyik jelentős csoportjának a réznek, a nikkelnek és ötvözeteinek előállítása hazánkban gyakorlatilag egy területre, a Csepel Művek Fémműre koncentrálódik. E vállalat gyártja továbbá az elektrotechnikai dinamószalagokat, teljesen külön gyártmánycsaládonként a kézi ívhegesztő elektródokat is. E termékek nagyobb hányadának előállítási módja, a vállalatot általában jellemző gyártási kultúra, lényegében az V. és VI. ötéves tervidőszakban végrehajtott beruházások, az ezzel összhangban végzett technológiafejlesztő, kutató- és gyártmányfejlesztő munkához kapcsolódik. E tevékenység eredményeként a fémszalagok gyártásakor folyamatos kristályosítást és intenzív hideghengerlést, míg a rézhengerhuzal gyártásakor folyamatos rákristályosító-alakító eljárást valósítottak meg. A kézi ívhegesztő elektródok gyártására korszerű gyár létesült, amely a hazai ipar igényeit kielégítő ötvözetlen ívhegesztő elektródokat képes előállítani.

Az elektronikai acélszalagok szempontjából a gyár korszerűsödött új dekarbonizáló-áthúzó kemence és lakkozó-szigetelő egység üzembeállításával, míg az úgynevezett finomkohászati ötvöze-

tek technológiája egy nagy vákuumkemence telepítésével korszerűsödött.

A kutató-fejlesztő munka eredményeként sikerült létrehozni közvetlen hideghengerlésre alkalmas, vízszintes-folyamatos kristályosítással előállított szemcseszerkezetű, megismerni egyes szennyezők hatását a szemcsehatár állapotára, valamint kimutatni a mikroötvözők szerepét a kristályosodási és alakítási folyamatokban. A rákristályosító-alakító eljárással (DFMC) előállított rézhengerhuzal gyártáson kívül bevezették az ezüsttel ötvözött réz-huzalterméket, az ötvözetlen kézi ívhegesztő elektródok mellett pedig néhány ötvözött típus gyártását is.

A vákuumkohászati nikkelt ötvözésű lágymágneses szalagok mágneses jellemzőit az összetétel, a szennyezők és a belső feszültségek, valamint a technikai mágneses tulajdonságokat meghatározó anizotrópai-energiája közötti összefüggés ismeretében sikerült javítani. Csökkent az elektrotechnikai dinamószalagok átmágnesezési vesztesége alumínium ötvözésével. A tudományos-műszaki tevékenység kiterjedt új, különleges tulajdonságú termékek kifejlesztésére. Ezek a biológiai felhasználású szuperötvözetek, a rezgécscillapító és memória anyagok, a nagy hőállóságú szerszámanyagok, valamint amorf fémek vagy fémüvegek. A hazai színesfém-szalagok, az elektronikai acélszalag, a hengerelt rézhuzal, valamint a kézi ívhegesztő elektródok minősége megfelel a nemzetközi élvonalnak.

A VII. ötéves tervidőszak célkitűzései az eddigi munka folytatását fogalmazzák meg. A technológia fejlesztése elsősorban az anyag- és energiatakarékos, környezetkímélő technológiák továbbfejlesztésére irányul. A rézfinomítási technológia fejlesztése érdekében a régi, korszerűtlen, a környezetvédelem szempontjából is kifogásolható üzem helyett új, szekvens rendszerű, háromkemenccés tűzi rézfinomító-berendezés és technológia jön létre. A technológia korszerűsítésén kívül ebben a berendezésben a füstgáz és a por leválasztása kielégíti a hazai igen szigorú környezetvédelmi követelményeket is, és lehetővé teszi a hulladékok (szállóporok) hasznosítását is. A technológia ezenkívül jelentős energiamegtakarítással is jár.

Ezzel a fejlesztéssel van összhangban a nagyobb termelékenységgű, jobb minőségű katódrezt adó, pólusváltásos, ún. PCR-eljárás bevezetése a rézelektrolízishez.

Ugyancsak az anyaggal való takarékoskosságot célozza az a törekvés, hogy a hulladékokat fokozottabban visszajárassák és újrafeldolgozzák.

\* Elhangzott az V. fémkohászati napok nyitó előadásaként 1986. október 1-jén.

Másik fontos törekvés az anyagok tulajdonságainak tökéletesítése a felhasználási célok figyelembevételével, olyan új termékek létrehozása, amelyek a tőkés import kiválásával húzóerőt is jelenthetnek a hazai ipar korszerűsítése, innovációs tevékenysége számára.

Így a fémszalagok között új gyártmány lesz a CuFe2 és CuAgMgP szalag, amelyeket a hazai mikroelektronikai ipar használ integrált áramköri elemek szerelőszaalagjaiként. Ez egyben importmegtakarítást is jelent.

A dinamószalagok gyártásakor energiatakarékossági célokból tovább csökken az átmágnesezési veszteség és egyben a hőkezelések száma.

A hegesztőelektródok terén újabb ötvözött elektródtípusok, elsősorban sav- és hőálló, a légköri korróziónak ellenálló típusok kifejlesztése, valamint az elektródbevonat alkotóinak hazai vagy szocialista viszonylatban való beszerzése a cél.

A nagymértékű gyártóeszközökkel való hatékonyabb gazdálkodással, valamint az alakpontos melegsajtolással növelni kell a melegalakító szerszámanyagok élettartamát és meg kell oldani az elhasznált szerszámok újrafeldolgozását.

A fenti célkitűzésekben meghatározott munkákhoz szervesen kapcsolódnak a kutatási-fejlesztési feladatok, amelyek keretében:

- vizsgálni kell a rézkohászati, salakok és tűzálló anyagok kölcsönhatását;
- tanulmányozni kell a folyamatos fémszalag kristályosításakor az olvadék és a grafitkristályosító közötti kölcsönhatást, illetve az itt fellépő felületi feszültség-viszonyokat;
- vizsgálni kell továbbá az amorf és a mikrokristályos szerkezetet, az ebben az állapotban potenciálisan meglévő különleges tulajdonságok kihasználása érdekében;
- a termékek tulajdonságainak javítása szempontjából a teljes gyártmányválasztékot érintő kutatási feladat továbbra is a belső anyag szerkezet (szemcseszerkezet, szennyezettség, belső feszültségek), valamint az alakítás és hőkezelés egymásrahatásának tanulmányozása.

Az alumínium féltermékgyártás hazai lehetőségeit az utóbbi időszakban befejezett állami nagyberuházás határozta meg. Az ennek révén kialakult gyártási lehetőségek (új fóliaállvány, új vékonyzalag-állvány, korszerű sajtók, kikészítőgépek, hőkezelő kemencék, új olvasztó-öntő egység) hatékony szerepet játszottak a félgyártmányválaszték bővítésében.

A hazai felhasználás az utóbbi években a félgyártmány mennyisége és összetétele szempontjából alig változott. Vezető helyen áll a villamosipar 30%-os részesedésével, ezt a háztartási és tömegcikkipar követi 20%-kal.

A hazai felhasználásnak jellemzője még az ötvözött anyagok viszonylag alacsonyabb, mintegy 32%-os részaránya a fejlett ipari országok 60%-ával szemben, amely a hazai felhasználói igények jellegzetességeivel függ össze.

A hazai félgyártmányok jelentős részét exportáljuk. Ezek a piacon konjunktúraérzékenyek.

A kereskedelmi minőség szintjén a termékek versenyképesek, de az igényes választék szempontjából értékesítési nehézségek vannak, mivel ezeknek a termékeknek a gyártásához jelentős beruházás és szakosodás lenne szükséges. Éppen ezért olyan speciális termékek gyártásával kell felkészülni, amelyek jelentős szellemi tudás hordozói, és a csúcstechnológiát igénylő úrkutatás és repülőgépipar szerkezeti anyagait képezik.

Az alumínium-félgártmányok minőségének színvonalát elemezve megállapítható, hogy ezek nemzetközi mércével mérve is korszerűek. Az öntött hengerlési és sajtolási tuskókra a vegyi összetétel nagy találati pontossága, a kis zárványtartalom és egyenletes makroszerkezet a jellemző.

Korszerűek az Al 99,0 minőségű tárcsák, amelyekre a tulajdonságok fokozottabb izotrópiája a jellemző. A hengerelt termékek közül legkorszerűbbek a fóliák 9—100 mikron vastagsági, és 20 mm-től 1400 mm-ig terjedő szélességtartományban. A legnagyobb problémaként jelentkező porozitást sikerült jelentős mértékben az előírt szint alá csökkenteni.

Korszerű félgyártmány továbbá a vékony falú, főleg építőipari profilok és szerkezeti célokra gyártott közepes szilárdságú profilok, amelyek AlMgSi ötvözetekből készülnek. A profilok falvastagsága azonban ma még 10—15%-kal nagyobb a nemzetközileg jó értéknél. A kovácsolt termékek köréből a MAN dugattyú, a növelt kikészítésű félgyártmányok közül az eloxált profilok, a hegesztett csövek és a hullámlemez emelhetők ki.

A termékek körében további bővítéséhez elengedhetetlen az, hogy a felhasználók ismerjék jól a félgyártmányok tulajdonságait, legyen ösztönző erő a korszerűbb termékek fogadására, illetve összességében alakuljon ki élő kapcsolat a gyártók és felhasználók között. Különösen fontos ez az utóbbi időszakban fokozottan megkövetelt korrózióállósági tulajdonságok eléréséhez. Versenyképes, anyagtakarékos termékek tervezéséhez rendelkezésre kell állnia azoknak az adatoknak, amelyek a félgyártmányok feszültségi korróziós, réteges korróziós ellenállását, a korróziós kifáradással szembeni ellenállóképességét egyértelműen számszerűen kifejezik a tervező számára.

A termékek választék bővítését, a korszerűségi szint emelését a VII. ötéves terv kutatási-fejlesztési feladatainak teljesítése fogja meghozni. Biztos az, hogy az anyagtakarékosság jegyében növelni kell a félgyártmányok szilárdságát, s így csökkenthető lesz a felhasznált mennyiség. Ez feltételezi az ötvözött alumínium részarányának növelését.

Figyelembe kell venni azt is, hogy az alumínium árának kedvezőtlen alakulásával a jövőben növekszik a speciális bár kis területen használható, de nagyértékű anyagok jelentősége. Így a fejlesztést erre a területre kell koncentrálni.

Az ötvözet fejlesztés területén ugrásszerű változás nem várható. Adalékolással — elsősorban az átmeneti fémek adagolásával — azonban a belső szerkezet és a tulajdonságok kedvező irányban változtathatók (pl. a mangán hatása révén a gömb

alakú AlFeSi fázisok kialakulására). Ugyancsak fontos feladat a nem egyensúlyi fázisok kialakulási feltételeinek és hatásának vizsgálata.

Az alumínium félgyártmányokkal szemben esetenként különleges igények lépnek fel. Ilyen például a nagy szilárdság mellett a kis korrózióérzékenység, vagy jó vezetőképeség, vagy a jó hővezetőképeség mellett a viszonylag rossz hőátadás. Ezeket rétegelt lemezekkel lehet elérni. Nagy szilárdságú és nagy rugalmassági modulusú anyagok, a SiC, Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> szállal erősített kompozitok, vagy az intermetallikus fázisokat nagy térfogatarányban tartalmazó anyagok.

### Továbbvizsgálendő területek, igények, feladatok

Az ipar új területeinek termékei az ezekhez szükséges gyártó eljárások és berendezések a meglévő szerkezeti anyagok továbbfejlesztését és új anyagok létrehozását követelik meg a versenyképesség, megbízhatóság és környezetkímélés igényei alapján.

A jövő műszaki-gazdasági fejlődésének érdekében ezért kulcstechnológiának tekintik a fejlett ipari országokban a szerkezeti anyagok előállításának módját.

A gazdaságosságot ennek során tágra értelmezik, azaz nem csupán az anyag előállításának költségeit veszik számba, hanem a kész alkatrészszámokat.

*Innováció a könnyűfémek anyagkutatása révén.* A tudományos intézetek és ipari laboratóriumok kutatási és fejlesztési munkáit a következőkben lehet összefoglalni:

- A kívánt anyagszerkezet beállítása, irányítása, ezen belül: tisztaság, ötvözélemek, dermedési folyamat, szemcsefinomság, termomechanikus kezelés.
- Az anyagok mechanikus és termikus tulajdonságainak javítása, így pl. a statikus szilárdság, szívósság, tartós szilárdság, hegeszthetőség, E-modulus, folyékonyság.
- A kívánt anyagtulajdonságok elérése a gyártóműben, javított minőségvizsgálat révén, ezen belül: a vegyelemzés és fémtan legújabb eljárásainak alkalmazása, szenzorok, mérő- és szabályozástechnikai alkalmazása az anyagok feldolgozásakor.
- Nagy rugalmasság, pl. gazdaságos gyártás és feldolgozás, szükségletorientált tulajdonságok, stb.

*Alumínium.* A porkohászat sokoldalúsága ennek az anyagelőállítási módnak széles területen növekvő fontosságát biztosította. Új alumínium-szerkezeti anyagok előállításának a lehetősége is megnyílik.

Elsősorban a nagyszilárdságú alumíniumötvözeteknél adódik lehetőség arra, hogy nagy edzési sebességekkel új ötvözetek jöjjenek létre, amelyeknek a szövete rendkívül finom és igen nagy bennünk a finom eloszlású intermetallikus vegyületek részaránya.

Ebből a statikus és dinamikus szilárdság, hőállóság, alakítható és korrózióállóság igen előnyös kombinációja jön létre, amit olvasztással egyáltalán nem vagy csak nehezen lehet elérni.

Közismert nehézségeket okoz a gyorsan hűtött nagyon finom szemcsés szövetnek az a tulajdonsága, hogy a repedések fásztó igénybevételekor tovább haladnak benne. Ennek a problémának a megoldása még jelentős erőfeszítéseket igényel és ehhez jobban meg kell ismerni a szövet és a tulajdonságok közötti korrelációt. A célzott ötvözésfejlesztés porkohászati gyártási eljárással még csak a kezdeténél tart és a porkohászat adta lehetőségek a költségek további csökkentése és a megkívánt tulajdonságkombinációk javítása szempontjából még messze nincsenek kihasználva.

*Magnézium.* A magnézium egyike (pl. a cinken és a titánon kívül) azoknak a kevés fémeknek, amelyeknek hexagonális a kristályrácsa. Mivel szobahőmérsékleten csak kevés csúszófelület áll rendelkezésre, a hidegalakíthatóság csekély, ez megnehezíti a hengerelt termékek előállítását.

A magnéziumból készült lemezek előállítása költséges és csak indokolt esetben, így csak a légi- és űrközlekedésben játszanak nagyobb szerepet.

A magnézium kereken hetven évvel azután, hogy először alkalmazták, szerkezeti anyagként a konstruktor számára bizonyos kihívást jelent még ma is.

A korszerű technológiákban pl. a repülőgépgyártásban és bizonyos mértékben a járművek motorjaiban azonban ennek az anyagnak az elhagyása ma már elképzelhetetlen.

Számos szerkezeti elem szempontjából az öntés a leggazdaságosabb alakító eljárás. A magnézium főleg nyomásosan különösen jól önthető.

Ha a magnéziumötvözetek alkalmazási lehetőségeit és a tényleges felhasználást összevetjük, feltűnik, hogy ezt az anyagot mennyire vonakodva fogadják el.

Bizonyos területeken a gyakorlati bevezetés is akad az ellenére, hogy számos fejlesztési és kísérleti programot zártak már le eredményesen. Érdekes megemlíteni ezzel kapcsolatban a Volvo cég LCP—2000 járművét, amelyet a 2000. évre szántak. Ennek a kísérleti autónak 3 hengeres dízelmotoros frontmeghajtással a tömege 700 kg, a hengerblokkot, a levegőbevezetőt, a hajtómű- és tengelykapcsolóházat, motortartót és a kerekeket magnéziumból tervezik, össztömegük 50 kg.

*Szuperkönnyű magnézium-lítiumötvözetek.* Nagy potenciális lehetőségei vannak magnéziumalapú könnyűfémötvözetek előállításának gázközegekből (oxigén, nitrogén és hidrogén) való ötvözéssel. Termodinamikai szempontból a gázfázisból való ötvözés nemcsak a hőmérséklet és a koncentráció „klasszikus” változását tételezi fel, illetve kívánja meg az ötvözéskor, hanem a nyomás változását is.

Igen nagy fejlesztési potenciállal rendelkező érdekes anyagcsoportot alkotnak a térben közép-

pontos kockarács szerint kristályosodó magnézium-lítium-ötvözetek, amelyekben a lítiumtartalom 31 és 50% között van. Ezeknek az ötvözeteknek többek között az a különlegessége, hogy a sűrűségük igen kicsi 1,5 és 1,1 g/cm<sup>3</sup> között van.

A fenti ötvözeteket az általános könnyűszerkezetekhez eddig igen korlátozottan használták. Ennek oka a korrózió iránti erős hajlam, valamint az a tény, hogy az ez ideig elsősorban szilárdoldat kristály és keményítési hatásokkal elért mátrix-szilárdság igen gyorsan csökken a szobahőmérsékletet meghaladó hőmérsékleteken.

A jelenlegi K+F munkák célja ezért a hőmérséklettel szembeni ellenállás javítására irányuló ötvözés - és eljárás-technikai intézkedésekkel.

**Titán.** A titán és ötvözeteinek nagyüzemi előállítási eljárásait az utóbbi években tovább fejlesztették és ezek során messzemenően figyelembe vették a titánra jellemző sajátosságokat, a gazdasági és minőségmeghatározó szempontokat. Sikertült ennek az anyagnak a rendkívüli tulajdonságait messzemenően kihasználni.

A forgácsmentes alakítási (pl. kovácsolással, odorkovácsolással vagy hengerléssel) eljárások segítségével lehetőség van félkész darabok és kovácsolt idomok előállítására. Ezek kiegészítésként a késztermék létrehozásához forgácsolásra van szükség, amelyeknek ráfordításai gyakran jelentős mértékűek és a forgács olykor eléri a nyers darab tömegének 90–95%-át.

Mivel az anyagköltségek a titán és titán-ötvözetek előállításakor viszonylag nagyok, a forgácsolás során keletkező anyagvesztéség többletköltséget okoz és ezzel a végtermék kényszerűen jelentős mértékben megdrágul.

A felsorolt okok miatt a „near net shape” technikákat fejlesztették ki, amelyek segítségével szinte pontos részeket lehet előállítani. Ezek az alkatrészek a méretrahagyások lényegesen kisebbek, mint a szokványos módon előállítottakon.

A méretpontos technikához tartozik a izotermikus kovácsolás, a „hot die forming”, amely a konvencionális kovácsolás és izotermikus kovácsolás közötti áthidalás, továbbá a szuperképlékeny alakítás a diffúziós hegesztés egyidejű felhasználásával és a porkohászat. A titán pontos öntése ugyancsak ezekhez a technikákhoz sorolható.

A titán szuperképlékeny alakítás és ezzel egyidejűleg diffúziós hegesztés. Mint ismeretes szuperképlékenységnél a sokkristályos anyagoknak azt a képességét értik, hogy 0,5...0,65 Tm feletti hőmérsékleten (Tm=abszolút olvadáspont) húzó igénybevételkor rendkívül nagy nyújtást képesek elviselni anélkül, hogy törnének. Ez a folyamat az üveg olvasztásához hasonlítható.

A szuperképlékenységnél a jelensége már évtizedek óta ismert. Az eljárás gazdaságos alkalmazására azonban csak az utóbbi években került sor.

A TiAl 6V4 titán-ötvözetet alakítják 900 és 950 °C közötti hőmérséklettartományban szuperképlékeny. Tekintettel a titánnak oxigénnel szembeni nagy affinitására, a folyamatot a levegőtől elzárva, általában argonnal, mint sajtoló közegnek a segítségével végbe. Elsősorban 1–4 mm vastag lemezeket alakítanak szuperképlékenyen. A lemezeket a süllyesztékbe teszik, az alakítási hőmér-

sékletre hevítik és felülről argonnal sajtolják a süllyesztékbe. Ezzel legbonyolultabb körvonalakat és legszűkebb tűréseket is be lehet tartani.

A diffúziós hegesztés a szuperképlékeny alakítással kombinálva az iparban jól hasznosítható.

A két eljárás egyidejű alkalmazásával egyetlen lépésben lehetséges a lemezeket szuperképlékenyen alakítani és egyidejűleg más részekhez csatlakoztatni.

A szuperképlékeny alakítás előnyeiként — a szokványos alakítási módszerekkel való összehasonlítás alapján — a következőket lehet felsorolni:

- nagy és komplikált darabok készítése szűk tűrésekkel és finom részletek visszaadásával,
- kis sajtoló erő,
- egyszerű és olcsó szerszámok,
- a visszarugózás kiküszöbölése,
- különböző komplikált szerkezeti elemek csatlakoztatása egyetlen lépésben,
- tömegcsökkenés.

Hátrányai ezzel szemben:

- kicsi az alakítási sebessége,
- rossz tartósúlyos-határértékek nagy hőmérsékleten, mivel kicsi a szemcseméret (a szemcseméretet azonban ezt követő izzítással növelni lehet).

A szuperképlékeny alakítást és a vele kombinált diffúziós hegesztést alkalmazzák pl. bonyolult lemezek előállításához a repülőgépgyártásban, továbbá a kipufogó könyökök gyártásához helikopterek számára vagy a folyékony izobután tárolótartályok készítéséhez mesterséges bolygóhoz. Dolgoznak még a szerkezeti elemek szuperképlékeny alakítási eljárásán orvosi műszerekhez és készülékekhez, valamint vákuumkamrák számára.

A szuperképlékeny alakítási eljárás és a diffúziós hegesztés alkalmazásakor valamennyi esetben szembevetendő a két eljárás rendkívüli gazdaságossága. A szokványos konstrukciós módszerekhez képest ugyanis 30 és 50% közötti tömeg- és költségcsökkentés érhető el. Az európai A 310 légitársaság építései a titán-ötvözet szerkezeti elemeket szuperképlékeny alakítással és diffúziós hegesztéssel készítik majd. Az egyes berendezések tömege a hagyományos alakítási eljárással készültének 2/3 része.

**Porkohászat.** A fémfeldolgozási eljárások közül a porkohászat egy sor csak rá jellemző sajátosság miatt emelkedik ki. A technológiával fém-porokból kiindulva többlépcsős folyamatban beépítésre alkalmas kész szerkezeti elemeket állítanak elő. Fejlesztését gazdasági okok indokolják. Azoknak a szerkezeti elemeknek a gyártási költségei, amelyekkel szemben megkövetelik a mérettartást, gyakran lényegesen alacsonyabbak a porkohászat útján, mint öntéssel vagy félkésztermékből való megmunkáláskor. Hulladék ugyanis szinte egyáltalán nem keletkezik és jellemző az energiatakarékos munkamódszer is.

A gazdasági előny annál feltűnőbb, minél szigorúbbak a követelmények a minőség állandóságával szemben nagyobb sorozatok gyártásakor.

A porkohászati gyártási eljárás mellett sajátos műszaki okok is szólnak, így:

Az izzítás-zsugorítási, szinterelési technika lehetővé teszi az „anyagszerkezet irányítását”, a teljes izotrópiát vagy éppen a célszerű anizotrópiát; megoldható metallurgiai úton elő nem állítható anyagkombinációk keresése; irányított porozitású szerkezeti elemeket vagy kenőanyaggal átítatott alkatrészelemeket lehet gyártani. A szinterelt anyag felülete kitűnő siklási feladatokat teljesíthet. Ezt egyrészt az anyag porozitása határozza meg, másrészt az a nagyfokú előállítási pontosság, amelyet a szintereléssel el lehet érni.

Az anyag, illetve por megfelelő választásával tehát igen porózus szerkezeti elemeket, nagy szilárdságú és izotóp tulajdonságokkal rendelkező elemeket vagy kombinált anyagokat lehet előállítani. Megfelelő alakító eljárással kombinálva, szintereléssel az axiális vagy izosztatikus sajtoláson át a porkovácsolásig az említett anyagvariánsok a különböző szerkezeti elem családok számára hasznosíthatók. A funkciók igen széles sávban változhatnak az alkalmazott anyagoktól és az alakadás módjától függően.

Az alakítási lehetőségek utánforgácsolással bővíthetők és ezzel a kívánt tűrések tovább javíthatók.

Annak ellenére, hogy egy kilogramm fémpor anyagköltsége az olvasztott acélénak kétszerese, anyagköltség-többletet okoz, ez a hátrány kiegyenlítődik azáltal, hogy az anyagok majdhogynem 100 százalékgig hasznosíthatók az idomdarabok előállításakor.

**A réz és ötvözetek.** A réz és a rézötvözetek legalább 6000 év óta állnak az emberiség szolgálatában. Azt lehetne ez alapján várni, hogy a rézanyagok területén a fejlődés régen lezárult és a kutatók ma már csak azon dolgoznak, hogy a réz szerkezeti anyagokat más anyagokkal helyettesítsék. Az utóbbi években azonban számos előrelépés történt a gyártás, feldolgozás és az ötvözetek fejlesztése terén.

Az előállított félkésztermékek legnagyobb részét a korábbiakhoz hasonlóan ma is az elektrotechnikában használják. Az érintkező rugókat és hasonló szerkezeti elemeket szinte kizárólag rézötvözetekből készítik. Ehhez olyan anyagokra van szükség, amelyek lehetőleg jó villamos vezetőképesség mellett jó szilárdsági és jó rugózási tulajdonságokkal rendelkeznek. A klasszikus réz—ón, réz—nikkel ötvözetek és a régóta ismert kikeneyíthető, CuBe és CuCr-ötvözetek családja egy egész sor új anyaggal bővült. Ezek legtöbbször ugyancsak a gyengén ötvözött rézötvözetek csoportjához tartoznak.

Első helyen kell említeni az Egyesült Államokból származó CuFe2P ötvözetet, amelyet növelt szilárdság (500 N/mm<sup>2</sup>-ig) és jó villamos vezetőképesség (25—35 Ω m/mm<sup>2</sup>) jellemez.

Az ötvözetben finom eloszlású zárványok formájában jelenlevő vas megnöveli az újrakristályosodási hőmérsékletet és ezzel az alkalmazhatóság hőmérsékletét az ötvözetlen rézéhez képest.

Ezt követően elsősorban a CuZr-ötvözetet kell említeni, amelynek igen jó a villamos vezetőkép-

essége és közepesszilárdsága mellett jó a kilágyulással szembeni ellenállóképessége.

Említésre méltó, hogy az USA-ban a Cu+Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> bázisú diszperziósan szilárdított anyagok bizonyos jelentőségre tettek szert.

A fejlesztés további iránya az, hogy a nikkelt mangánnal pótolják, ezáltal érdekes tulajdonságú anyagok keletkeznek Be- vagy Co-adalékok segítségével kikeményíthető anyagokat lehet nyerni, amelyek szilárdsági tulajdonságai kiválóak.

A korábbiakhoz hasonlóan számottevően fontosak a tiszta réz szerkezeti anyagok, amelyek elsősorban, pl. hőcserélő csövek anyaga és főleg gőzkondenzátorokban és a tengervíz sóltanító berendezésekben használják. Az utóbbi években számos továbbfejlesztett anyag került felhasználásra (pl. alumínium-tartalmú CuSn-ötvözet), hogy egyre nehezebbé váló korróziós követelményeknek eleget lehessen tenni. Ma már szabványosított új anyag a CuNi3OFe2Mn2. Ez még szennyezett tengervízben is nagyobb áramlási sebességeket tesz lehetővé, mint a többi CuNi-ötvözet, ezzel a hőcserélőket kedvezőbben lehet méretezni.

Fontosak a többalkotós CuAl-ötvözetek. Amióta sikerült a plattírozott lemezek hegesztési problémáit megoldani ezeket az anyagokat gyakran acélra viszik fel (plattírozzák). Különös kiemelés érdemel a plattírozott lemezek használatát a hajók külső borításához víz alatti részekben, ahol a ráradások megakadályozása révén jelentős gazdasági előnyökre lehet számítani.

Ezeket a többé-kevésbé célzottan választott példák felismerhető, hogy az új rézötvözetek fejlesztési területén a hosszú idejű stagnálás után szinte ugrásszerű fejlődés mutatkozik.

**Amorf fémek.** Az utóbbi években a gyors lehűtés technológiája ugrásszerűen fejlődött (RSP= rapid solidification process). Ezzel ténylegesen lehetőség van mind új, mind javított fém szerkezeti anyagok előállítására ipari célokra. Az így kapott ötvözetek lehetnek nem kristályosak — mint pl. fém üvegek — vagy kristályosak is. Ez utóbbiakat a kristályok nagysága szerint mikro- vagy nanokristályos ötvözeteknek nevezik.

A fém üvegeket (üvegfémeket) rendkívül gyorsan (kb. 1 millió fok/másodperc) hűtik le az olvadt állapotból úgy, hogy a folyékony szerkezet befagy.

A nagy előállítási sebességek megnyitják a fóliák és szalagok, pántok rendkívül gazdaságos előállításához vezető utat, amikor is ezeket a termékeket öntés és hengerlés nélkül lehet előállítani. A fém üvegeken kívül az érdeklődés igen erős mértékben irányul a mikro- és nanokristályos anyagok felé. A hagyományos fémkohászatban a szokványos lehűlési sebességek másodpercenként 100 fokot tesznek ki. Ugyanakkor a mikro- és nanokristályos ötvözetek előállításakor a lehűlés sebessége a másodpercenkénti 10<sup>2</sup>...10<sup>6</sup> fokos tartományban van. A gyorsan lehűtött fémek iránti érdeklődés elsősorban kiváló és rendkívüli tulajdonságainak köszönhető.

Az amorf ötvözetek igen nagy keménységűek (HV<sub>0,2</sub>=700—1000) és nagy szakítószilárdságúak is (kb. 2000 N/mm<sup>2</sup>). A nagy nyúláshatár miatt

az anyag széles határok közt rugalmasan viselkedik. Így pl. a 0,04 mm-es vastagságú szalagokat 2 mm hajlítási sugárig lehet meghajlítani anélkül, hogy azok maradandó alakváltozást szenvednének.

Főképpen az ellentétes tulajdonságú anyagok kombinációja révén jönnek létre olyan anyagok, amelyek ebben a formában még nem voltak meg. Természetesen nem minden üvegszerű ötvözet rendelkezik valamennyi kiváló tulajdonsággal, hanem mindig vannak jellegzetes ötvözetek, amelyek speciális lágymágneses vagy magnetosztrikciós tulajdonságokkal, nagy szilárdsággal vagy korrozioállósággal rendelkeznek.

A fémek üvegek rendkívüli mágneses permeabilitásuk (lágymágneses anyagok), mechanikai (nagy szakítószilárdság, nagy keménység), villamos (nagy fajlagos villamos ellenállás, kis hőállóság) és kémiai (korrozioállóság és katalitikusan aktív) tulajdonságaik miatt egész sor műszaki célra válnak alkalmassá. Így pl. az energetika területén (transzformátorok) és a mágneses rögzítési technikában, mágnes árnyékolásként, az elektronika számára szerkezeti elemekként és szenzorok formájában, továbbá szerkezeti anyagok szilárdításihoz, korrozio- és kopásálló anyagokként, katalizátorokként, stb. sokat fejlődött a fólia formájában való felhasználás rozsdamentes acél és nikkelövezetek csatlakoztatásakor. Az *Egyesült Államokban* így sikerrel állítják elő a sugárhajtóművek rotorjait. *Svájcban* elsősorban ezekkel a forrófóliákkal a fém- és kerámia-kötést fejlesztették ki.

A plazmaötvözéssel (plazmametallurgia) létrehozott anyagok. A „plazma” fogalom átalakítja az anyagi és fizikai állapotot. Az úgynevezett plazmametallurgia hasznosítja az erősáramú plazma által létrehozott nagy termikus gerjesztőenergiát az ötvözőelemek finomabb eloszlásának és/vagy új „klasszikusan” be nem állítható ötvözési rendszereknek, valamint bizonyos anyagállapotoknak az eléréséhez.

A technológia alkalmazásakor a bázis-olvadékhöz (olvadéksugárhoz) folyamatosan és definiált környezetben (reakciókamra) be lehet vinni az ötvözőelemeket, illetve ezek gőzeit. Az ötvözés mind a felületen, mind pedig a térfogatban végbemehet. A fémek ötvözőelemeket por alakban a nyitott argon-plazma sugárba adagolják, ezek itt beolvadnak, elgőzölögnek és végül ionizálódnak. A gáz alakú ötvözőelemeket hozzá lehet keverni a plazmát fenntartó gázhoz is.

*Fémek és kerámikus többfajtájú anyagok.* Az az ötlet, hogy anyagok tulajdonságait más elemek bevitelével megjavítsák, nem új. Egyre világosabbá válik a „feladathoz illesztett” anyagok iránti igény. Ez az olyan anyagok iránti keresletből adódik, amelyeknek helyileg más és más követelményeknek kell eleget tenniük. Az ilyen fajta „feladathoz illesztett” anyagok számára találták ki a kombinált (kompaund) anyagok fogalmát, így ezek különböző szerkezeti anyagok, vagy anyagcsoportok legkedvezőbb tulajdonságait egyesítik magukban. A kombinált anyagok többfázisúak (heterogének), legalább kétfázisúak lehetnek és makrosz-

kóposan, vagy mikroszkóposan homogének, mikroszkóposan kvázihomogének. Alkotórészeik általában nem tartoznak egyetlen anyag-főcsoport-hoz sem.

A következő alkotó kombinációk ismeretesek jelenleg:

- fémek és kerámikus,
- kerámikus és polimer,
- polimer és fémek,
- vagy akár fémek, kerámikus és polimer alkotókból is állhatnak.

A kombinált anyagokat különálló egyedi csoportokra lehet felosztani, ha a komponensek térbeli elrendezését a kombinációban rendezési elvként alkalmazzák.

Így általában a következők között lehet különbséget tenni:

- szátkombinációs,
- részecskékombinációs,
- szűrőkombinált és
- szövetkombinált anyagok.

A réteges kombinációk ugyancsak hozzárendelhetők a szerkezeti anyagokhoz, annak ellenére, hogy ez nincs összhangban az előzőkben a kombinált anyagokkal kapcsolatos definíciókkal, azaz, hogy a kombinált anyagok makroszkóposan homogének, míg a kombinált réteges anyagok makroszkóposan inhomogének.

Az anyagok tulajdonságainak javításán túlmenően (tudományos-műszaki aspektus) a technikai szerkezeti elemek és eljárási módok optimalizálása érdekében új anyagok kifejlesztésekor gazdasági és ökológiai szempontokat is figyelembe kell venni.

A gazdasági szempontokat az indokolja, hogy pl. a nagyszilárdságú, hőálló anyagok előállításához szükséges, de egyre csökkenő mennyiségű nyersanyagokat más, kielégítő mennyiségben és minőségben rendelkezésre álló, lehetőleg kedvező áru anyagokkal pótolják.

Az ökológiai aspektus azáltal adott, hogy a környezetet terhelő komponenseket (pl. berillium, nehézfémek, azbeszt) a környezet szempontjából gondot nem okozó anyagokkal kell helyettesíteni. Erre is vannak megoldások és lehetőségek a kombinált anyagok használata és fejlesztése révén. Célzott fejlesztés és kipróbálás útján lehetségesnek látszik olyan anyagok kifejlesztése és létrehozása, amelyek pontosan az adott problémához vagy feladathoz vannak szabva.

A szóba jöhető kombinációk száma rendkívül nagy, felsorolásuk sem lehetséges egy előadás keretében. Mege kell említeni viszont néhány olyan példát, amellyel a VII. ötéves tervben már foglalkoznunk kell és a KGST 2000-ig terjedő komplex programjában is szerepel.

Bővíteni kell az *üvegszál erősítésű* anyagok körét. A karbonszálak anyagok gyártását hazai alapon meg kell kezdeni.

A *fémhálók* és hordozóanyagra (volfrám) felvitt rostanyagok (bór, szilícium-karbid) használata főleg a nagyobb üzemi hőmérséklettartományok miatt fontos.

A különböző ismert műanyag mátrixok (epoxi, telítetlen poliészter, szilikon gyanták stb.) mellett

egyre nő a fém és kerámia mátrix anyagok jelentősége. A fémek közül a könnyűfémek (Mg, Al, Ti) a hőálló (Ti, Ni, Co), a nagy olvadáspontú (W, Mo, Ni, Th), a speciális tulajdonságokkal rendelkező (pl. vezetők: ezüst, réz; mágnesesek: vas, nikkel, kóbalt; félvezetők: germánium, szilícium) anyagok, szuperötvözetek legfontosabbak. A kerámia mátrix anyagok közül számunkra az alumínium-oxid a legfontosabb.

A részecskékből készült kombinált anyagoknak az oxidok, karbidok, boridok, nitridek, szilicidok egyre fontosabb szilárdító anyagok. Ezek alapján szerkezeti anyagok porkohászati úton állíthatók elő.

Az átítatott kombinált anyagok fő alkalmazási területe az elektronika, ezt nagy kopásállóságuknak és jó villamos vezetőségüknek köszönhetik. További alkalmazási terület a szinterelt csapágycsapatok gyártása infiltrált szilárd kenőanyagokkal.

A réteges kombinált anyagok mindkét változata (a felületükön rétegelt és rétegből felépített) nagy jelentőségű számunkra.

A rétegekombinációjú anyagokat elsősorban az építőiparban alkalmazzák hő- és hangszigetelésre (pl. gipszkarton-lemezek, szigetelő és kombinált üveg), valamint az elektrotechnikában (pl. érintkezők és bimetallok gyártásához).

A gépgyártástechnika szempontjából igen nagy jelentőségű van a felületen rétegzett anyagoknak is.

A felületi igénybevétel többek között a korrózió, oxidáció, hőmérséklet és a kopás. Az olyan felületi réteg, amely az alapanyagot térbelileg elválasztja a felületre érkező hatásoktól ily módon korrózió, oxidáció és kopás elleni, valamint hőszigetelő funkciót kell hogy betöltsön. A réteg alatt az alapanyag a teljes teherhordó keresztmetszetben biztosítja a megfelelő szilárdságot.

Az új kombinált anyagok fejlesztése további alkalmazástechnikai lehetőségeket ígér ott, ahol a hagyományos anyagokat már nem lehet használni. Reálisnak tűnik, hogy az új kombinált anyagok kifejlesztésével azok az anyagok, amelyek ökológiai gondokat okoznak, vagy túlságosan drágák, kiválthatók.

## Fémkohászati műszaki-gazdasági

### Az Alcoa-, Alcan és Reynolds emelik egyes alumíniumfajták árát

Az *Alcan* az 1986. január 20-i árjegyzéki árhoz képest 15 %-kal növelte a 2000-es és 7000-es alumínium ötvözetből készült durva- és finomlemezek árát. Ezzel követi az *Alcoa* és *Reynolds* példáját. Reynolds két kemény ötvözetcsoportjának árát emelte, az *Alcoa*, amely március 10-én 10–15 %-os árcsökkenést hajtott végre, június elején visszavonta az ármérséklést, és visszatért az eredeti árszintre. A vállalatok vetélytársaik ármozgását figyelve jutottak ehhez a szintre összehangolt intézkedéshez. Kaiserék korábban nem csökkentették árakat, most ők nem emeltek. A 2000-es és 7000-es sorozatok elsősorban a repülőgépiparban használatosak.

(H. W.)

American Metal Market—Metalworking News, 1986. április 10. és 14.

### Magnéziumkohót létesít vegyesvállalati formában az Alcoa és az MPLC

Az *Aluminium Co. of America* és az *MPLC Holding SA* vegyesvállalatot létesít 50 kt/év kapacitású magnéziumkohó létesítésére. A 270 M USD költséggel épülő kohóban az *Alcoa* tőkerészesedése 51%. Telephelyül az *MPLC* által kifejlesztett technológia megvalósítására *Aldersyde-t (Alberta)* szemelték ki. A kohóban magnezitet egyetlen lépcsőben kohósítanak fémmagnéziummá. Más módszerek dolomitból, tengervízből vagy e kettő kombinációjából állítják elő a magnéziumot. Az *MPLC* eljárása a magnezitet nagytisztaságú olvadt magnéziumkloriddá alakítja közvetlen elektrolízishez. Az üzemet három lépcsőben futtatják fel teljes kapacitásra. 1988-ban 10 kt/év kapacitás beléptetését tervezik. Az *Alcoa* közlése szerint a távlati tervekben magnézium félgymártmány- készáruüzem létesítése is szerepel. Alberta kormány 190 M USD hitellel segíti a vállalkozást. Az ipari megvalósítás előtt az *MPLC Nagy-Britanniában* kísérleti üzemi méretben bizonyítja az eljárás megvalósíthatóságát. (Az *MPLC* egy *monacoi* székhelyű kutató és fejlesztő társaság fiókja.)

(H. W.)

### Leállítják

### a Taiwan Alumínium Corp. üzemét

A taivani kormány vizsgálja két állami fémipari vállalatának bezárását. Ezek a *Taiwan Metal and Mining Corp.* és a *Taiwan Aluminium Corp.* Utóbbi vállalat üzemelteti az ország egyetlen alumíniumkohóját. Ha nem sikerül a két veszteséges üzemet szanálni, a kormány 152,5 M USD összegű külön költségvetést készített a *Taiwan Metal* 1 175 és a *Taiwan Aluminium* 955 elbocsátandó munkavállalójának végkielégítésére.

(H. W.)

Alumínium, 1986. 4. szám

### Az Alusuisse legnehezebb éve

*Dr. Nello Celio* elnöklétével tartotta meg az *Alusuisse* 1986. évi közgyűlését, melyen a vezetőség a megjelent 1 826 részvényesnek (660 248 névre szóló részvény és 182 796 tulajdonosi részvény szavazati joggal) a kőszern 1985. évi eredményeiről. A részvényesek gyűlése 1986. április 23-án volt.

A beszámolót *dr. Hans Jucker*, a vezérigazgatóság elnöke és *Hermann Haerri*, az elnökhelyettes tartották. A 648 M CHF veszteségről, ennek részleteiről és a következmények kivédéséről szóló beszámolót a résztvevők a leadott szavazatok 95%-ában tudomásul vették. A vezetőség részére kért felmentvényt 818 000 leadott szavazatból 35 000 nem adta meg. A közgyűlés megszavazta a veszteségek csökkentésére a meglévő tartalékok felhasználását és a 840 M CHF részvénytőke megemelését 1 048,64 M CHF értékig. A közel 2 órás vita során az egyik részvényes javasolta, hogy a nagy veszteségre való tekintettel az igazgatótanács mondjon le az 1985. évi járandóságáról. Válaszában *Celio* elnök hangsúlyozta, hogy ezt a jövő évre vizsgálják, de az elmúlt évre visszamenőleg a javaslat már nem valósítható meg. A meglehetősen viharos légkörben lezajlott közgyűlés végülis elfogadta az igazgatóság összes javaslatát.

(H. W.)

Neue Zürcher Zeitung, 1986. április 25.



# A nátrium-aluminát-oldat szerkezetének változása a Bayer-eljárásban

DR. HORVÁTH ZOLTÁN egyetemi tanár  
Miskolci Nehézipari Egyetem

ETO 669.712.111.2

*Az alumínium töményebb nátrium-aluminát-oldatban tetraéderez, hígabbban pedig oktaéderez aluminát-ionok alakjában található. Ezek hígításkor vizet vesznek fel, bepárláskor vizet adnak le és megfelelő víztartalomnál átalakulhatnak egymásba. Hűtés-kor az ionok polimerizálódnak és előkészülnek a kristályosodásra. A rendelkezésre álló szabad vízmennyiség meghatározza a kristályosodás mechanizmusát.*

édesresben azonban pótlásra szorulnak. Az utóbbi esetben lassul a pszeudooktaéderez gibbsit képződése.

	H	O
6 Al(OH) <sub>3</sub>	18	18
6 [Al(OH) <sub>4</sub> · 2H <sub>2</sub> O] <sup>-</sup> - 6H <sub>2</sub> O	36	30
6 Al(OH) <sub>4</sub> <sup>-</sup> - 6H <sub>2</sub> O	12	18

Az utóbbi évtizedben az Aluterv—FKI koordinálásával 20 magyar kutatóhelyen átfogó munka folyt a nátrium-aluminát-oldatok szerkezetének és a kikeveréskor lejátszódó folyamatoknak a tisztázására. A vizsgálatok fő célja a homokszerű, ill. intermedier timföld előállítását biztosító paraméterek megállapítása volt [1]. A kísérletekben és ezek kiértékelésekor szerzett ismeretek felhasználásával hipotézist alakítottunk ki arra, hogy a Bayer-eljárásban hogyan változik az oldat szerkezete feltárástól feltárásig.

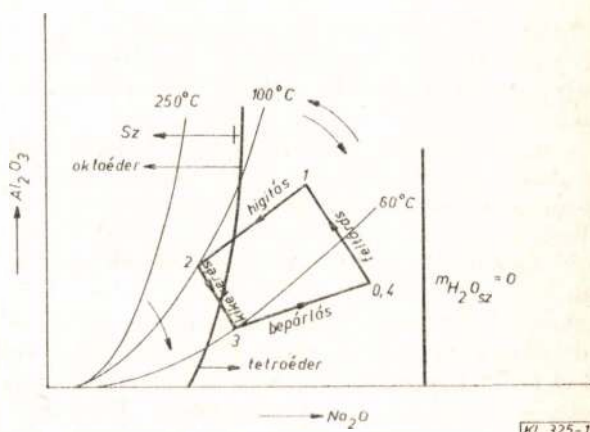
A feltáráshoz vitt hígabb oldatban az alumínium [Al(OH)<sub>4</sub> · 2H<sub>2</sub>O]<sup>-</sup>, tehát szerkezeti vizet is tartalmazó oktaéderez ionok formájában van jelen. Ez az ion első hidratburkában max. 8 mól hidratvizet tartalmaz. Töményebb oldattal való feltáráshoz a kiinduló oldatban az alumínium tetraéderez Al(OH)<sub>4</sub><sup>-</sup> ionok alakjában található, amelyek első hidratburkában max. 2 mól víz van. Feltáráskor az oldatban lévő aluminátionok mennyisége szaporodik.

Töményebb oldatból való hígításkor először az Al(OH)<sub>4</sub><sup>-</sup> ionok vesznek fel a hidratburkukba vizet, majd az utóbbiban 2 mól víz jelenlétekor ez szerkezeti vízzé alakul. További hígításkor az [Al(OH)<sub>4</sub> · 2H<sub>2</sub>O]<sup>-</sup> ionok hidratburka töltődik fel, az első burkokban max. 8 mól vízzel.

Hűtés-kor az elsőnél nagyobb számú hidratburkokban rögzített vízmolekulák száma — a hő okozta mozgás energiájának a csökkenése miatt — nő, ezért a rendszerben kevesebb szabad víz marad. További hőmérséklet-csökkenéskor, az aluminátoldat stabilitásterületének szűkülésekor a rendszer a szabad víz mennyiségének további csökkenését, vízfelszabadulással járó polimerizálódással akadályozza meg. Így keletkeznek di-, majd hexamerek. A továbbiakban oldóanyag nélküli hűtés-kor kolloidrezecskék, kristályosodási gócpontok, majd gibbsitkristályok keletkeznek. Oldóanyag jelenlétében a hexamerekből kiváló gibbsit egy vagy több kristály felületére válik le, növeli az egyes szemcsék nagyságát, illetve több apró szemcsét egyesít, ragaszt össze.

Ennél a kikeveréskor nagy szerepe van az aluminát-ion szerkezetének, mert amint az alábbi táblázat is mutatja, a hexamerekből kialakuló 6 mól gibbsit keletkezéséhez szükséges H-atomok az oktaéderez aluminátionban benne vannak, a tetra-

Az 1. ábra azt mutatja, hogy töményebb oldattal való feltáráskor (01-vonal) az Al(OH)<sub>4</sub><sup>-</sup> ionok nagyon stabilisak, mert a sátdiagram bal oldalának 250 °C-ra vonatkozó szakasza messze van a 01 egyenestől. Expanziónál a rendszer állapotát jelölő pont kissé távolodik az abszcisszától, a sátdiagram baloldali ága azonban a 100 °C közelébe való lehűlés miatt megközelíti az 1-es pontot, ami azt jelenti, hogy az Al(OH)<sub>4</sub><sup>-</sup> ionok kevésbé stabilissá válnak.



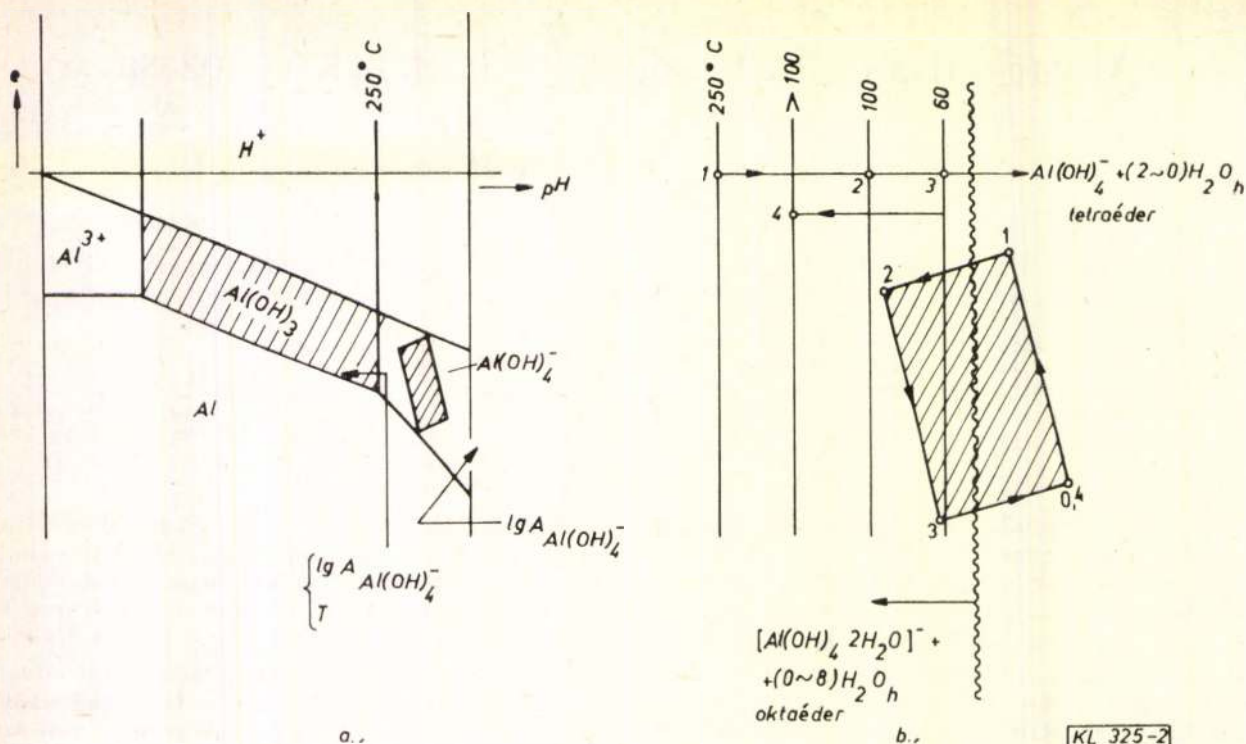
1. ábra. A Bayer-körfolyamat úján sátdiagramja

1 — monomer (A), 2 — dimer (B = 2A - H<sub>2</sub>O), 3 — hexamer (C = 6A - 6H<sub>2</sub>O), 4 — kolloid tetraéder — Al(OH)<sub>4</sub><sup>-</sup> + (2 ÷ 0)H<sub>2</sub>O<sub>h</sub>, oktaéder — Al(OH)<sub>4</sub><sup>-</sup> · 2H<sub>2</sub>O + (8 ÷ 0)H<sub>2</sub>O<sub>h</sub>, h<sub>2</sub>O<sub>h</sub> — Hidratburkok víz, H<sub>2</sub>O<sub>sz</sub> — szerkezeti víz

Az 12-vonal mentén való hígításkor a sátdiagram baloldali ága változatlan helyen marad, az Al(OH)<sub>4</sub><sup>-</sup> ionok az első hidratburkok 2 mól vízzel való feltöltődéséig hidratvizet vesznek fel, ezután a hidratvíz szerkezeti vízzé alakul, majd további hígításkor az [Al(OH)<sub>4</sub> · 2H<sub>2</sub>O]<sup>-</sup> ionok hidratálódnak.

Hűtés-kor a sátdiagram baloldali ága lefelé tolódik, az ionok az 1-nél nagyobb számú hidratburkukba — a hő okozta mozgás csillapodása miatt — több vizet vesznek fel, és ezért hogy, a szabad víz mennyisége ne csökkenjen, az oldatban — a legkisebb kényszer elvének megfelelően — megindul a vízfelszabadulással járó polimerizálódás.

Kikeveréskor az oldat hőmérséklete tovább csökken, az izoterma tovább tolódik lefelé, az



2. ábra. A Bayer-körfolyamat Pourbaix diagramja

oldatban lévő aluminácionok mennyisége a  $\bar{23} =$  egyenes mentén a hexamerek kolloid állapoton át vagy közvetlen kristályosodással gibbsitté alakulnak.

A bepárlás során a sátdiagram baloldali ága az abszcisszától távolodik, a 24-vonallal ábrázolt összetételű aluminátoldat koncentrálnak, stabilissá válik, az oktaéderes ionok először hidratvizet veszítenek, majd tetraéderes ionokká alakulnak.

A 2. ábra a Bayer-eljárás körfolyamatát Pourbaix-diagramban mutatja. A 2a. ábrarész az Al-O-H-rendszerben mutatja az elektródpotenciálnak a pH-val való változását. Bennünket ebből a lúgos tartományba eső sraffozott rész érdekel. Ezt a részt kinagyítva mutatja a 2b. ábra. Az ábra jelölései megegyeznek az 1. ábra

jelöléseivel. Újdonságként az érdemes megjegyezni, hogy míg a feltáráskor az elektródpotenciál nő, a pH csökken, addig a hígításkor az elektródpotenciál és a pH csökken, a kikeverésékor az elektródpotenciál csökken, a pH nő, a bepárláskor pedig mind az elektródpotenciál, mind a pH növekszik. A függőleges izotermák a sátdiagram baloldali ágának mozgását szemléltetik, a hullámvonal pedig a tetraéderes és az oktaéderes aluminácion stabilitásterületét választja el egymástól.

#### IRODALOM

- [1] Zámbo, J.: Structure of sodium aluminate liquors; molecular model of the mechanism of their decomposition. (Proc. 115. Ann. Meet. AIME, New Orleans, Lou.) Light Metals 199 (1986).

Lapunk példányonként megvásárolható:  
 V., Váci utca 10 és  
 V., Bajcsy-Zsilinszky út 76. alatti  
 hírlapboltunkban.

# A fémkohászati szakosztály hírei

## Kitüntetés

A MTE SZ országos elnöksége dr. Galambos Sándort, a MTE SZ XIV. tisztújító közgyűlése alkalmából kiemelkedő szakmai, társadalmi tevékenységéért MTE SZ-díjban részesítette a Szervezés- és Vezetéstudományi Társaság előterjesztésére.

A díj átadására 1986. október 17-én került sor.

Szerkesztőségünk a tagtársak nevében is szívből gratulál a kitüntetéshez.

## Beszámoló a fémkohászati szakosztály vezetőségi üléséről

A fémkohászati szakosztály vezetősége 1986. szeptember 25-én 18 vezetőségi tag részvételével megtartotta munkarend szerinti ülését

Gróf Tamás beszámolt az 1986. október 1—3 között Balatonaligán (az MSZMP üdülőben) megrendezendő V. Fémkohászati Napokkal kapcsolatos legfontosabb tudnivalókról.

A rendező az OMBKE fémkohászati szakosztálya és a Csepel Művek Fémműve. A fővédnök: Dr. Vörös Árpád miniszterhelyettes

Védnökök: Soltész István, az OMBKE elnöke, Müller István, az OMF elnökhelyettese, dr. Prohászka János, akadémikus, MTA,

A várható létszám: hazai résztvevő 180 fő, szocialista résztvevő 7 fő (4—5 devizamentes), tőkés résztvevő 31 fő.

A rendezvény iránt nagy az érdeklődés, sokan jelentkeztek előadások megtartására. A program ennek megfelelően igen feszített.

Balázs Tamás hozzátette, hogy a program zsúfoltsága miatt a ritkafém szekció programba vétele nem volt szerencsés. Komjáthy István a rendezvény gazdaságosságáról elmondta, hogy várhatóan 1,1 mFt bevétellel zárul a költségvetés.

Dánfy László beszámolt a 3. nemzetközi pigment szimpóziumról. A várható 900 eFt bevétellel szemben minégy 625 eFt kiadás volt. A szimpózium kiadványát utólag kéri. Megállapodás született, hogy az 40\$ áron kell felajánlani.

A BKL KOHÁSZAT szerkesztőségének aktuális kérdései témában Mayer János beszámolt a lap kiadásait fedező szerződésekről, mely szerint a MAT450 eFt-t, a METALLOGLOBUS 75 eFt-t, illetve a Csepel Művek Fémmű 75 eFt utal át minden évben az egyesület számlájára. Harrach Walter felhívta a figyelmet arra, ahogy a lap szerkesztői várják az üzemi eredetű szakcikkeket.

Kévs híryanag érkezik a helyi szervezetek munkájáról. 1987-ben egy számot a szerkesztők a környezetvédelemnek szentelnek.

A vezetőségi ülésen a vezetőségi tagok megerősítették, hogy szakosztályunk részéről, a szerkesztőbizottságba delegált tagtárs — Gyulási István és Harrach Walter — vezetőségünknek is tagjai.

Bizottsági tagok tájékoztatói során Komjáthy István, az érembizottság részéről elmondta, hogy a 74. közgyűlésre a szakosztályunk részéről a kitüntetési javaslatokról az idő rövidsége miatt a szűkkörű vezetőség döntött.

Csömöz Ferencet, Székesfehérvári helyi szervezetünk titkárát Mikovinyi Sámuel kitüntetésre javasolta a vezetőség. Ezt a javaslatot a vezetőségi ülés — Csömöz Ferenc munkásságának ismeretése után — megerősítette.

Megállapodás történt, hogy az 1987. tavaszán esedékes 75. Közgyűlésre a kitüntetési javaslatokat már összegezni kell, így a javaslatokat október 15-ig kell a vezetőség tagjainak megtenni.

A nemzetközi kapcsolatok bizottsága munkájáról Hajnal János számolt be. Elhangzott, hogy a szocialista relációjú utazási keretet időarányosan nem használta ki a szakosztály, tehát még van lehetőség az év végéig utazások indítására.

A tőkés utazások három indított útból kettő az utolsó pillanatban meghiúsult. Az elmaradt utak keretösszegét egy újabb útindítással kívánja a szakosztály kihasználni. Csicsay Albin főtákar, aki vendégként vett részt az ülésen, felhívta a figyelmet az utazásokkal kapcsolatos tennivalók betartására, így az útjelentések időbeni elkészítésére. Elhangzott, hogy fegyelmetlenüliség estén a későbbiekben az ilyen tagtársaink az utazásokban nem részesedhetnek. Az együttműködésekkel elhangzott, hogy szocialista partnereinkhez intézett többszöri megkeresésekre sem kaptunk pozitív választ, kivéve a lengyel társgyesületről.

Balázs László az ifjúsági bizottság középtávú és éves munkateréről tájékoztatót:

— TDK támogatása, fiatalok külföldi utazásainak támogatása, szakmai tapasztalateserék, szociális kérdésekben segítségnyújtás stb. Csicsay Albin a fiatalokkal kapcsolatos konkrét tennivalókat sürgette. Ehhez a napirendhez még többen hozzászóltak a fiatalokkal való eredményesebb munkát célozva.

Utána Balázs László röviden beszámolt az elmúlt elnökségi ülésen elhangzottakról, így a Born Ignác emlékülés megrendezéséről, a 74. küldöttközgyűlés előkészületeiről, az alapszabály módosításáról, a kitüntetési javaslatokról, a laptámogatásról, valamint az 1987, 1988. évi nagyrendezvény tervéről. Mayer János felhívta a figyelmet arra, hogy az 1987—1988-as évek — a szakosztályi nagyrendezvények hiánya miatt — anyagilag nehezek lesznek, ezért már most meg kell alapozni a munkát, többek között gyártmányismertető megartására kell nagyobb gondot fordítani.

Galambos Sándor az 1986. november 11-i — Székesfehérváron megtartandó — rendezvényről szolt, amelyet a helyi szervezet az ipargazdasági szakcsoporttal együtt szervez, és melynek címe: „Gazdálkodó szervezetek vezetése, irányítása és alkalmazkodás az új, változó környezetben”.

Solymár Károly az ICSOBA rendezvényeire hívta fel az ülés résztvevőinek figyelmét, illetve az 1987-es megrendező leobeni konferencián való részvételhez kérte a szakosztály anyagi segítségét.

(Molnár)

## Titkári értekezlet tartott a fémkohászati szakosztály

A fémkohászati szakosztály 1986. október 15-én titkári értekezletet tartott. Molnár István titkár köszöntötte a titkári ülés résztvevőit, majd kérte a szakcsoportok és helyi szervezetek 1986. évi beszámolójának elkészítését nov. 12-ig. Az 1987. évi munkaterv elkészítéséhez kérte, hogy a helyi szervezetek és szakcsoportok a szakosztályi 5 éves munkatervet fokozottan vegyék figyelembe. Az alábbi főbb gondolatokat külön is kiemelte:

- távlati műszaki fejlesztési tervekben részvétel,
- alapanyag- és energiatakarékosság,
- környezetvédelem,
- hagyományápolás,
- létszámutánpótlás, képzés,
- hazai és nemzetközi kapcsolatok.

Valló Ferenc tagtárs a nyelvtanulás támogatásáról, mint lehetséges feladatról, Arató László tagtárs a pályázatokról, valamint a kiadványok készítéséről beszélt.

Balázs László titkár h. vitaindítóként ismertette az IB. munkatervének főbb célkitűzéseit, majd kérte, hogy jelenlévők helyi tapasztalataik alapján tárgyalják meg a szakosztályi ifjúsági munka feladatait.

Csömöz Ferenc tagtárs a KÖFÉM mellett beinduló szakközépiskola oktatóinak az egyesületi munkába való bevonását javasolta. Elmondta, hogy náluk külön ifjúsági és hagyomány felelős foglalkozik a fiatalokkal illetve pályakezdőkkel.

Tóth Benjáminé tagtársnő az FMKT, Alkotó Ifjúság pályázatok legjobbjainak jutalmazásában való részvételét javasolta, illetve ezek bemutatását a helyi üléseken, szakmai napokon. Csömöz Ferenc tagtárs a fiatalok tanulmányútjainak támogatásáról szolt. Arató László tagtárs általános iskolák gyárlátogatásának megszervezésében nyújtott segítségre hívta fel a figyelmet. Csömöz Ferenc tagtárs a szakközépiskolai igazgatók részére megszervezett gyár- és alumíniummúzeumbeli látogatás eredményességéről szolt.

Hajnal János tagtárs az utazásokkal kapcsolatban az alábbiakra hívta fel a figyelmet:

- utazásoknál felmerülő problémákat utólagosan közöljék, mert ezekről nincs információja,
- kevés a helyi szervezetek kezdeményezte utazás,
- tervezett 22 út helyett eddig 13 valósult meg,
- útijelentést időben el kell készíteni.

A vitában többen a fogadókészség hiányát jelezték a meghírusulások okaként. Molnár István titkár és Ácsády István tagtárs javasolták az egyesületi utak céljaként a konferenciákat, kiállításokat, ahol szintén hasznos szakmai ismeretekre lehet szert tenni. Hajnal János tagtárs az egyesületek közötti nemzetközi kapcsolatokra hívta fel a figyelmet.

Galambos Sándor tagtárs a nov. 11-én Székesfehérváron megrendezendő ipargazdasági szakmai nap programját muttta be.

Molnár István titkár az alábbiakról szolt:

- Egyesületünkben az alapszabály módosításával kapcsolatban jelentős tevékenység folyik.
- A laptámogatás kérdései.
- A MTESZ küldöttközgyűlés,
- Egyesületi kitüntetések.

Elmondta, hogy nagyon kevés helyről érkezett javaslat. Balázs László titkár h. a tagfelvételi munkáról szolt. Csömöz Ferenc tagtárs a 100 éves évforduló kapcsán érdekes javaslatot tett — a *Bányásznaphoz hasonlóan Kohásznaphoz is legyen!*

(Molnár)

#### Vezetőségi ülést tartott a fémkohászati szakosztály

1986. november 13-án az ALUTERV-FKI fehérvári úti telepén tartotta vezetőségi ülését a fémkohászati szakosztály. A vendéglátó vállalat nevében *Vigvári Mihály* tagtárs köszöntötte a vezetőségi ülés résztvevőit. Ezután rövid intéztlátogatás keretében bemutatta a nagytisztaságú alumínium előállítására szolgáló berendezéseket, valamint az intézet különféle vizsgáló és kutató eszközeit.

Molnár István titkár beszámolt a MTESZ XIV. tisztújító küldöttközgyűléséről. Ismertette az elhangzott főbb gondolatokat és hozzászólásokat. *Majoros Mária* tagtárs az *V. fémkohászati napokról* szóló beszámolójában az alábbiakat emelte ki:

- 198 magyar, 33 külföldi (7 szocialista, 26 tőkés) résztvevő volt,
- 59 előadás, 28 poszter hangzott el,
- sikeres volt a marketing kabinet,
- általában elismerőek voltak a vélemények.

A tapasztalatok között az előadásidők pontos betartásáról, valamint a ritkafém szekció programjának nehéz összeállításáról szolt. (Ez utóbbinál viszont kiemelte a

szekció ülései során kialakult élénk viták pozitív szerepét). Köszönetet mondott az OMBKE szervezők kiemelkedő munkájáért.

Két javaslatot tett:

- Az alumíniumpigment szimpózium és a fémkohászati napok a jövőben ne ugyanarra az évre essenek.
- A salgótarjáni *hidegalakító konferencia* időpontja ne legyen ilyen közel a *fémkohászati napokhoz*. *Mayer János* elnök a szakosztály nevében megköszönte a csepeli szervezők munkáját. Javasolta, hogy a későbbiekben a *marketing kabinet* előadásait tegyék a rendezvény végére.

A külföldi cégek részére megküldendő köszönőlevelek kapcsán a szakmai napokra, termékismertetőkre való felkéréséről szolt.

Az előadások előírt idejének betartásával kapcsolatban *Mayer János* elnök, *Harrach Walter* és *Solymár Károly* tagtársak az alábbiakkal foglalkoztak:

- külföldön is betartatják az időket,
- előadások 30 percesek lehetnének,
- egyes előadásokat célszerű a poszter szekcióba átirányítani.

*Dr. Pálissy Lajos* főszerkesztő a lapok kapcsán kérte az ígért hosszabb beszámoló elkészítését a megjelentetéshez. Az előadások leközlésének problémáiról is szolt. A vezetőségi ülés egyetértett a rendezvény tiszteletbeli díjainak elosztásával.

*Nádas István* tagtárs az 1986. évi szakosztályi költségvetés kapcsán elmondta, hogy az egységnyi biztosított, némi bevételi többlet is várható (100 eFt). Kiemelte a szerződéses munkák bevételeit, amik a vártnál lényegesen nagyobbak voltak. Kérte több utazási költségtételt, illetve az évvégi jutalmazási keret tisztázását! Az 1987. évi költségvetés kapcsán a várható deficit ellensúlyozására, a termékismertető szervezésére a szerződéses munkákra hívta fel a figyelmet. *Dr. Pálissy Lajos* főszerkesztő az útijelentések időben történő leadását kérte a lap számára.

*Szalai Jenő* tagtárs a fiatalok utaztatásával kapcsolatban a vásárok jelentőségét emelte ki. Több hozzászólás foglalkozott a HUNGEXPO szervezésében megtartott *Metallgesellschaft* nemzetközi konferenciával, amelynek szervezéséből egyesületünk kimaradt.

Solymár Károly tagtárs bejelentette:

- Az ICSOBA nemzetközi kongresszusa 1988. május 11—20 között *Sao Paoloban* lesz.
- Az OMBKE közgyűlésen hozzászólásában kérni fogja, hogy az ICSOBA kerüljön be a módosított alapszabályba, mint az egyesület működő szerve.
- Az ICSOBA magyar bizottságának teljes ülése november 28—29-én *Ráckeve*n kerül megrendezésre.

*Horváth Antal* tagtárs röviden beszámolt az energetikai bizottság munkájáról.

*Mayer János* elnök megköszönte az elvégzett munkát és kérte, hogy az eddigieknek megfelelően folytassa 1987-ben is tevékenységét. Bejelentette, hogy dec. 18-án az Anker-közben lesz a kibővített záróülés.

Molnár István titkár kérte a beszámoló és a munkaterv határidejének betartását (nov. 12, dec. 18.) Ismertette *Csömöz Ferenc* tagtárs javaslatát — *Bányásznaphoz* hasonlóan a jövőben *Kohász nap* is legyen. Ezzel a vezetőségi ülés is egyetértett. Bejelentette, hogy Keckserméten de. 11-én szakmai nap megrendezésére kerül sor.

*Galambos Sándor* tagtárs röviden beszámolt a székesfehérvári ipargazdasági rendezvényről. 50 fő vett részt, 15 gazdálkodó szervezet részéről. Részletes beszámoló a BKL-ban meg fog jelenni.

(Balázs)

## СО Д Е Р Ж А Н И Е

*Рац, Й.*: 75 лет производству чугунных и стальных отливок на Чепеле ..... 121

На Чепельском заводе, построенном в конце прошлого столетия, сталеплавильный и чугунолитейный цехи были введены в строй в 1911 году. До конца первой мировой войны литейный цех выпускал, в основном, отливки для военных нужд, потом отливал детали отопительного оборудования, санитарные отливки, трубопроводную арматуру, детали транспортных машин и металлообрабатывающих станков. В настоящее время две третьих выпуска продукции современного завода составляют сложные автомобильные отливки.

*Пустаи, И.*: 75 лет одному из будапештских чугуно- и сталелитейных заводов, Kőbányai Vas-és Acéöntöde ..... 130

Предшественником литейного завода было торговое сообщество, учрежденное в 1921 году, которым впервые в Венгрии был начат выпуск алюминиевых отливок. Впоследствии ассортимент продукции завода расширился на отливки из цветных сплавов, чугуна и стали, литые магниты, затем и на оборудование для пищевой и химической промышленности. После второй мировой войны производство отливок из цветных сплавов было прекращено, выпуск стальных отливок был многократно увеличен и было внедрено центробежное литье чугунных гильз и стальных труб.

*Пустаи, Л.*: Новые поступления экспонатов чугунного художественного литья в Литейном музее ..... 135

Показаны чугунные художественные отливки, изготовленные в прошлом веке и начале текущего столетия в Мукачево и Довхой (находящихся на территории СССР), Дрнавe (ЧССР), Анине и Калане (Румыния), Хронеце (ЧССР) и в будайском литейном цехе фирмы Ганз.

## CONTENTS

*Rácz, J.*: Iron and steel castings has been produced for 75 years in Csepel ..... 121

In the Csepel Works, which was founded at the end of the last century, in 1911 the steel plant and the foundry were established. Until the end of World War I the production served mainly military aims, then heating equipments, castings for sanitary appliances, fittings, automotive and tooling machine castings were produced. For the time being two-thirds of the total production of the up-to-date foundry falls to intricate automotive castings.

*Pusztai, I.*: The Kőbányai Vas-és Acéöntöde (Kőbánya Iron and Steel Foundry) is 75 years old. .... 130

The legal predecessor of the foundry was a commercial firm, which started producing in 1921;

it was the first in Hungary, which manufactured aluminium castings. Later the range of production expanded and the manufacturing of non-ferrous, iron and steel castings, cast permanent magnets, then of machines for the textile, food and chemical industry commenced. After World War II the manufacturing of non-ferrous castings came to an end, the production of the steel foundry was multiplied and the casting of pipes and cylinder liners was coming into production.

*Pusztai, L.*: The newly obtained iron art castings of the Foundry Museum ..... 135

Iron art castings from the last century and from the turn of the century, which were cast in Munkács (today Mukachevo, Soviet-Union), Dolha (Dovhoie, Soviet-Union), Dernő (Drnava, Czechoslovakia), Anina (Roumania), Kalán (Calan, Roumania), Rónic (Hronec, Czechoslovakia) and in the Ganz Foundry in Buda.

## I N H A L T

*Rácz, J.*: 75 Jahre Grau- und Stahlgußproduktion in Csepel ..... 121

In den Csepel-Werken, die am Ende des vorigen Jahrhunderts gegründet worden war, wurde in 1911 das Stahlwerk und die Graugießerei etabliert. Die Produktion diente bis zur Ende des ersten Weltkrieges hauptsächlich für militärische Zwecke, dann wurden Heizeinrichtungen, Sanitär-, Armaturen-, Fahrzeug- und Werkzeugmaschinen-guß hergestellt. Heute beträgt rund zweidrittel der Gesamtproduktion der zeitgemäßen Gießerei komplizierter Fahrzeugguß.

*Pusztai, I.*: Das Werk Kőbányai Vas-és Acéöntöde (Kőbányaer Eisen- und Stahlgießerei) ist 75 Jahre alt ..... 130

Der Rechtsvorgänger der Gießerei war eine Handelsgesellschafts-firma, die die Produktion in 1921 aufgenommen hat, die war die erste, die in Ungarn Aluminiumguß hergestellt hat. Die Produktionspalette wurde dann mit der Herstellung von Buntmetall-, Grau- und Stahlguß, Dauermagneten, später von Maschinen für die Textil-, Lebensmittel- und chemische Industrie erweitert. Nach dem zweiten Weltkrieg wurde die Herstellung von Metallguß eingestellt, die Produktion der Stahlgießerei vervielfacht und das Schleudern von Rohren und Büchsen aufgenommen.

*Pusztai, L.*: Die neuerlich erworbene gußeisernen Kunstgußstücke des Gießereimuseums ..... 135

Kunstguß aus Gußeisen vom vorigen Jahrhundert und von der Jahrhundertswende, der in Munkács (heute: Mukatschewo, Sowjetunion), in Dolha (Dovhoje, Sowjetunion), in Dernő (Drnava, Tschechoslowakei), in Anina (Rumänien), in Kalán (Calan, Rumänien), in Rónic (Hronec, Tschechoslowakei) und in der Gießerei des Ganz-Werkes in Buda gegossen wurde.



BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

**120.** ÉVFOLYAM



AZ ORSZÁGOS MAGYAR BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI EGYESULET LAPJA  
BUDAPEST, 1987. JÚLIUS HÓ

**7**

# BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

Az Országos Magyar Bányászati  
és Kohászati Egyesület

a Műszaki és Természettudományi Egyesületek  
Szövetsége tagjának lapja

Szerkesztőség

Budapest VI., Anker köz 1. I. 105. 1061

Telefon: 427-386

ALAPÍTOTTA: PÉCH ANTAL 1868-BAN

## TARTALOM

### VASKOHÁSZAT

VÖRÖS ÁRPÁD:	A gazdaságos anyag- és energiafelhasználásra irányuló technológia-korszerűsítés, az ipar jövedelemtermelő képességének növelése, a VII. ötéves terv céljai.	289
MÁCSAY JÓZSEF:	Az Ózdi III. sz. nagyolvasztó 1951-es átépítése.....	295
VARGA ISTVÁN— —TÖRÖK ISTVÁN:— —DR. SZEMMELVEISZ TAMÁS:	Felső tüzelés modellezése.....	298
ROBONYI ANDOR:	Az ötvözetlen acélhuzalok alakíthatósága .....	303
DR. PÁSZTOR GEDEON:	Kémiai anyagátalakulás meghatározása inhomogén tulajdonságú reális olvadékokban .....	305
VASS TIBOR:	90 éves a Siemens-Martin acélgégyártás Ózdon.....	311
	Ütjelentés .....	317
	Vaskohászati műszaki-gazdasági hírek .....	297, 310, 317
	Egyesületi hírek .....	318
	Vaskohászati szabványosítási hírek.....	294, 302, 319
	Vaskohászati szakosztály hírei .....	319

### FÉMKOHÁSZAT

DR. BOCZOR ISTVÁN:	Az alakítás mértékének és sebességének hatása az A199,5 és AlMg5 alakítási szilárdságára az egy lépésben végzett hidegalakítás során.....	323
DR. KLUG OTTÓ:	Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek.....	330
	50 éves a jugoszláv alumíniumipar.....	331
	Fémkohászati tanulmányutak .....	334

### ÖNTÖDE

SZY GÉZA— TÓTH ANDRÁSNÉ:	A vízüveges homok regenerálásának egyes kérdései.....	145
I. I. KUL'BOVSZKIJ:	A vasolvadék struktúrájának hatása az öntvények szövetére.....	152
	Köszöntés .....	151
	V. öntödei fejlesztési szeminárium.....	156
	Szakosztályi hírek .....	159
	Beszámoló konferenciákról.....	163
	Hazai hírek .....	166
	Tájékoztató és felhívás .....	167
	Műszaki és gazdasági hírek.....	168

A szerkesztésért felelős: Dr. Pilissy Lajos. A szerkesztőség címe: 1061 Budapest; VI. Anker köz 1. I. em. 105. Postacím. 1368 Budapest, Pf. 240. Telefon: 427-386. — Kiadja a Delta Szaklapkiadó és Műszaki Szolgáltató Leányvállalat, 1093 Budapest, Közraktár u. 4. Telefon: 175-200 — Felelős kiadó: Budai Ferenc főigazgató. — 87 2154 — Révai Nyomda Egri Gyáregység. — Felelős vezető: Horváth Józsefné dr.

Рекламы принимаются — Advertisements — Anzeige: Publishing House of International Organisation of Journalists, INTERPRESS, H-1075 Budapest, Tanács krt. 11. Tel.: 221-271. Telex: 22-5080 ipkh. — HUNGEXPO Advertising Agency, H-1441 Budapest, Pf. 44. Tel.: 225-008. Telex: 22-4525 hexpo. — MH-Advertising, H-1818 Budapest. Tel.: 183-640. Telex: 22-5341 mahir

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a hírlapkézbesítő hivataloknál és a Posta Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodáján. 1900 Budapest V., József nádor tér 1., vagy átutalással a 215-96 162 pénzforgalmi jelzőszámra. Egy szám ára: 49,— Ft. Előfizetés negyedévre: 147,— Ft, félévre: 294,— Ft, egy évre: 588,— Ft. Külföldön terjeszti a Kultúra Könyv- és Hírlap Külkereskedelmi Vállalat, 1389 Budapest, Pf. 149. és a Magyar Média 1392 Budapest, Pf. 279. 86-253.

Index: 25 155

HU ISSN 0005-5670



## СО Д Е Р Ж А Н И Е

<i>Вёрш, А.:</i> Усовершенствование технологии с целью экономического материало- и энергоиспользования, повышение доходоспособности промышленности, плановые намерения на пятилетку .....	289
---	-----

Наши проблемы похожи на проблемы стран-членов СЗВ. Задача в повышении технического уровня, надежности, срока службы и качества продукции, и развитии экспортного потенциала. Основное к этому условие — взаимное сотрудничество. Главные задачи: ускоренное развитие электронизации, комплексной автоматизации, атомной энергетики, биотехнологии, производственной и обрабатывающей технологии новых материалов. Во всем этом венгерская черная металлургия косвенно или непосредственно заинтересована.

<i>Мачаи, Й.:</i> Перестройка доменной печи № 3 металлургии г. Озд в 1951 г. ....	295
---	-----

Подробное описание огромной работы автором — участвовавшим в этих работах. В связи с отличной организацией перестройка была осуществлена за 15 дней в половину планированного времени. Значительное сбережение для народного хозяйства.

<i>Варга, И.—Тёрёк, И.—Семмелвейс, Т.:</i> Моделирование верхнего отопления .....	298
---	-----

Описание анализа функциональной зависимости между факторами, пригодными для исчисления тепловой работы печей верхнего отопления. Нечисления были проведены в рамках темы «Разяснение отношений теплового обмена и потоков внутри печи», с использованием результатов измерений проведенных Т. Семмелвейсом.

<i>Робони, А.:</i> Деформируемость нелегированной стальной проволоки .....	303
--	-----

Формулы простой структуры являются результатами многолетнего сбора данных и анализа. На основе наиболее важных компонентов и производства стальной проволоки определяется деформируемость и другие свойства тянутой проволоки.

<i>Пастор, Г.:</i> Определение химического преобразования в неоднородных реальных расплавах .....	305
---	-----

Математическая модель для описания системы, скорости и одновременного происхождения процессов химического преобразования, происшедших в текучих, многофазовых и -компонентных металлических расплавах. Исчисление одновременных химических реакций и пространственного распределения их кинетики для заводских оборудований. Результаты экспериментов с конверторами ЛД.

<i>Ваш, Т.:</i> 90 лет Сименс-мартеновскому сталеплавлению в г. Озд, часть 1. ....	311
--	-----

На железной фабрике, работающей с 1847 г в 1893—94 гг построили первые мартеновские печи. Изложение этих печей по системе «Бахо». В 1904 г построили еще 4, а в 1907 г две печи. В 1912 г ввели в эксплуатацию 300-тонную смесь для облегчения кооперации с доменной пещью. После первой мировой войны производство сократилось и только в 1927 г достигло довоенного уровня, а мировой экономический кризис опять замедлял производство. В 1937 г был построен электросталеплавильный цех, которому принадлежали отделочный цех и лабораторий.

<i>Боцор, И.:</i> Влияние меры и скорости деформации на твердость А 99,5 и AlMg5 при однофазовой холодной деформации .....	323
--	-----

Определение формул и метода исчисления деформационной твердости измеримой при однофазовой холодной деформации мягких Al 99,5 и AlMg5 с различной мерой и скоростью в диапазоне 0—75 % редуции и 0,00015—6 м/сек. скорости.

<i>Клуг, О.:</i> 50 лет югославской алюминиевой промышленности .....	331
--	-----

Как и венгерская так и югославская алюминиевая промышленность базируется на бокситовом богатстве страны. Здесь можно найти каждый цех вертикального процесса обработки от бокситовых шахт до производства готовой продукции.

## INHALT

<i>Vörös, Á.:</i> Die Modernisierung der auf die wirtschaftlichen Material- und Energieverbrauch gerichteten Technologie, die Vermehrung der einkommenerzeugenden Fähigkeit der Industrie, die Zielsetzungen des VII-ten Fünfjahrplanes .....	289
---	-----

Die Probleme der Wirtschaft sind in den RGW-Ländern ähnlich. Aufgabe ist die Verbesserung des Niveaus, der Verlässlichkeit, der Lebensdauer und der Qualität der Erzeugnisse, sowie auch die Erhöhung des Exportpotentials. Grundbedingung dazu ist die gegenseitige Zusammenwirkung. Hauptaufgaben sind die Elektronisation, die komplexe Automation, die schnelle Entwicklung der Atomenergetik, auch die der Erzeugungs- und Aufarbeitungstechnologien und der Biotechnologie. Die ungarische Hüttenindustrie ist in diesen Aufgaben sowohl direkt, wie auch indirekt interessiert.

<i>Mácsay, I.:</i> Der Umbau des Hochofens Nr. 3 im Werk Ózd im Jahr 1958. ....	295
---	-----

Die Einzelheiten der grossen Arbeit des Umbaus werden vom Verfasser als Teilnehmer mit historischer Genauigkeit beschrieben. Wegen der ausgezeichneten Organisation wurden die auf etwa 30 Tagen vorgeplanten Arbeiten während 15 Tagen durchgeführt, damit wurde eine erhebliche Ersparnis für die Volkswirtschaft erreicht, auch wurden mehrere Neuerungen während des Umbaus angewendet.

<i>Varga, J.—Török, J.—Szemmelveisz, T.:</i> Modellierung von oberer Heizung .....	291
--	-----

Beschreibung von einer zur Berechnung der Wärmearbeit von Öfen mit Oberheizung geeigneten Funktionverbindung. Die Berechnungen wurden im Rahmen der Klärung von Verhältnissen bei Strömungs- und Wärmeaustausch der Ofenräume durchgeführt, dabei wurden die von T. Szemmelveisz an dem Feuerungstechnischen Lehrstuhl der Universität für die Schwerindustrie durchgeführten Berechnungen auch angewendet.

<i>Robonyi, A.:</i> Die Verformbarkeit von unlegierten Stahldrähten .....	30
---	----

Die einfach aufgebauten Formeln sind Ergebnisse von Angabensammlung mehrerer Jahrzehnten. Die Verformbarkeit und andere wichtige Eigenschaften des unlegierten Stahldrates werden aus seinen Eigenschaften und aus den Kennzahlen seiner Erzeugung berechnet.

**Pásztor, G.:** Bestimmung der chemischen Materialumwandlung in realen Schmelzen mit inhomogenen Eigenschaften ..... 305

Ein Modell zur Berechnung der Geschwindigkeit und des simultanen Ablaufes der in strömenden, mehrphasigen und aus vielen Komponenten bestehenden Metallschmelzen chemischen Materialumwandlungen. Die Berechnung der Verteilung von simultanen chemischen Reaktionen in Betriebseinrichtungen. Betriebsversuche in LD-Konvertern.

**Vass, T.:** 90 Jahre Siemens—Martin-Stahlerzeugung im Werk Ózd. Teil I. .... 311

In dem seit 1847 tätigen Eisenwerk in Ózd wurden die ersten SM-Öfen in den Jahren 1893—1894 errichtet. Beschreibung des SM-Ofen System Batho. In den Jahren 1904 und 1907 wurden vier, bzw. zwei weitere Öfen gebaut und die ursprüngliche Holzkonstruktion der Hallen durch Stahlkonstruktion ersetzt. 1912 wurde ein 300 Tonnen Flachmischer zur Erleichterung der Kooperation mit den Hochöfen in Betrieb gesetzt. Nach dem ersten Weltkrieg wurde die Produktion sehr rückfällig, erst im Jahre 1927 konnte die Erzeugung das Niveau von 1913 erreichen, die Dekonjunktur warf aber die Produktion wieder zurück. 1937 wurde das Elektrostahlwerk in Betrieb gesetzt, wozu auch ein Laboratorium angeschlossen wurde.

**Boczor, I.:** Die Wirkung der Grösse und der Geschwindigkeit der Verformung auf die Verformungsfestigkeit von Al99,5 und AlMg5 bei der Kaltumformung in einem Schritt. .... 323

Es werden Formeln bestimmt zur Berechnung der Verformungsfestigkeit bei verschieden grossen und mit verschiedener Geschwindigkeit in einem Schritt durchgeführten Kaltverformung von weichem Al99,5 und AlMg5. Die angewendete Reduktion war zwischen 0 und 75, die Druckgeschwindigkeit zwischen 0,00015 und 6 m/s.

**Klug, O.:** Die jugoslawische Aluminiumindustrie ist 5. Jahre alt ..... 331

Die jugoslawische Aluminiumindustrie — wie auch die ungarische — gründet sich auf das Bauxitvorkommen des Landes. In der Industrie sind alle vertikale Betriebe, vom Bauxitbergbau bis zur Erzeugung von Fertigwaren aufzufinden.

**CONTENTS**

**Vörös, A.:** The modernization of the technologies aiming at the economical material and energy consumption, augmentation of the profit producing capability of the industry, programmes of the 7th Five Year Plan ..... 289

Our problems are similar to those of the fellow countries of the COMECON. It is required the improvement of some properties of the products: technical level, reliability, duration of life, quality. It is necessary to develop the export potential of the countries. The primary condition is the mutual co-operation. The main tasks are the application of the electronics, the complex automatization, the accelerated development of the employment of the nuclear energy, technologies for producing and working up of new materials, quickened development of the biotechnology.

**Mácsay, J.:** The reconstruction of the blast furnace number three at Ózd 1951. .... 295

The author was participant in the important work and describes the particularities of the operation with historical fidelity. On account of the excellent organization the reconstruction could be finished within fifteen days in contradiction to the originally calculated thirty days.

**Varga, I.—Török, I.—Szemmelveisz, T.:** Modelling of the overtop firing. .... 298

The authors examined the functionality of the nondimensional quantities able to calculate the thermal loading conditions at the furnaces with overtop firing.

**Robonyi, A.:** Ductility of unalloyed steel wires. .... 303

The author elaborated formulas for the calculation of the ductility and other important properties of the unalloyed steel wires in function of the main components of the steel as well as in function of the characteristic parameters of the production.

**Pásztor, G.:** Determination of the chemical material transformation in real melts having inhomogenous feature ..... 305

A mathematical model was elaborated able to calculate the rate of simultaneous passing chemical material transformations taking place in flowing polyphase multicomponent metal melts. The accuracy of the method was tried out in industrial circumstances. The results of the experiments made with the LD-converter are discussed.

**Vass, T.:** The SM-steelmaking at Ózd has become 90 years old. Part I. .... 311

The ironworks at Ózd were founded in 1847. The first SM furnaces were built in 1893—1894. After the turn of the century the plant was enlarged. In 1904 were built four and in 1907 additional two new SM furnaces. After the I. world-war the production declined considerably. The level of the production from 1913 could be achieved only in 1927. On account of the economic depression the production was set back. The electric steelwork was built in 1937.

**Boczor, I.:** The effect of the degree and the velocity of the metalworking on the forming strength at the alloys Al99,5 and AlMg5 during the cold deformation in a single step. .... 323

The author made experiments with the cold deformation of the soft materials Al99,5 and AlMg5. The forming was made in a single step. Based on the results a method was elaborated able to calculate the forming strength in the following range: reduction between 0 % and 75 %, velocity between 0,00015 m/s and 6 m/s.

**Klug, O.:** The Yugoslav aluminium industry has become 50 years old ..... 331

The Yugoslav aluminium industry is based upon the home bauxite ore reserves. There was realized the whole vertical processing of the ore from the mining to the finished products.

Szerkesztésért felelős:  
DR. PILISSY LAJOS

Szerkesztők:  
GYULASI ISTVÁN, HANTÓ KÁLMÁN, HARRACH  
WALTER, DR. PÁLVÖLGYI ÁRPÁD, DR. PUSZTAI  
ISTVÁN, DR. VERÓ BALÁZS

Szerkesztőbizottság:

DR. ALBERT BÉLA, BÁNFALVI TIBOR, DR. BAKSA  
GYÖRGY, BARTÁK IMRE, CSÖMÖZ FERENC, FEHER  
ANDRÁS, DR. HATALA PÁL, DR. HERENDI REZSŐ, HOR-  
VÁTH CSABA, DR. HORVÁTH ZOLTÁN, DR. KÁLDOR  
MIHÁLY, KEZDI ÁRPÁD, DR. KLUG OTTÓ, KOVÁCS  
LÁSZLÓ, DR. KOVÁCS TIBOR, KRAKLER LÁSZLÓ,  
DR. LEITNER LÁSZLÓ, DR. MÁTYÁSI JÓZSEF, MARCZIS  
GÁBORNÉ BOKONY GIZELLA, MATYUS BÉLA, MOLNÁR  
JÁNOS, ÓVÁRI ANTAL, DR. RÉPÁSI GELLERT, DR. REM-  
PORT ZOLTÁN, ROMWALTER ALFRÉD, SELMECZI BÉLA,  
SZABICS JÓZSEF, SZELESS LÁSZLÓ, DR. SZÓKE LÁSZLÓ,  
DR. TRANTA FERENC.

A rajzokat készítették: KÜRTÖS MARGIT és  
DR. TÓTH SÁNDORNÉ.

# BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

## KOHÁSZAT

AZ ORSZÁGOS MAGYAR BÁNYÁSZATI  
ÉS KOHÁSZATI EGYESÜLET LAPJA

120. évfolyam 7. szám 1987. július

## A gazdaságos anyag- és energiafelhasználásra irányuló technológia-korszerűsítés, az ipar jövedelemtermelő képességének növelése, a VII. ötéves terv céljai

DR. VÖRÖS ÁRPÁD ipari miniszterhelyettes

ETO 338.45.001.7

*A Forrástakarékosság című konferenciát a KISZ Központi Bizottság székházában az Ipari Minisztérium, a KISZ Központi Bizottsága, a MTESZ, az Országos Anyag- és Árhivatal és az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság szervezte 1987. február 24–25-én szovjet részvétellel. Az első nap plenáris ülés volt dr. Vörös Árpád ipari miniszterhelyettes, alelnökünk elnökletével. A második napon az előadások három párhuzamos szekcióban követték egymást. Mindezt február 26-án a Magyar—Szovjet Forrástakarékossági Állandó Munkacsoport munkaprogramjának meghatározása követte kerekasztal megbeszélés formájában.*

### 1. Bevezető

A KGST-tagországok csaknem azonos problémákkal küzdenek. Gazdasági helyzetüket nehezíti a világpolitikai és világgazdasági feszültségek oldódásának elhúzódása, a gazdasági növekedés ütemének lassulása, a bel- és külgazdasági egyensúlyi problémák felhalmozódása.

Ezek a körülmények tették szükségessé a szocialista gazdasági integráció elmélyítését célzó feladatterv megfogalmazását, amelyet a KGST-tagállamok felső szintű vezetőinek 1984. évi értekezletén kiadott közös nyilatkozat foglal magába. Az értekezlet legfontosabb feladatként a gazdaságok intenzív fejlődési pályára való gyorsított átállítását, hatékonyságuk növelését jelölte meg oly módon, hogy az egyes tagországok korszerűsítik a társadalmi termelés szerkezetét, ésszerűbben és takarékosabban használják fel a meglevő anyagi és munkaerő-forrásokat, jobban kihasználják az állólapokat és a tudományos-műszaki potenciáljukat.

\* Elhangzott a Forrástakarékosság magyar-szovjet műszaki-tudományos konferencia plenáris ülésének megnyitó előadásaként 1987. február 24-én.

További lényeges feladat a termékek műszaki színvonalának, megbízhatóságának, élettartamának és minőségének javítása, az exportpotenciál fejlesztése,

A feladatterv különösen időszerűnek tekintette a tudományos-műszaki haladás minden oldalú gyorsítását, a tudományos és műszaki élet fő kérdéseinek mielőbbi közös megoldását, az elért eredményeknek az érdektelt országokban gyors, kölcsönösen előnyös feltételeken alapuló meghonosítását. Kiemelte a kutatási eredményekre és ezek alkalmazására vonatkozó információk kölcsönös cseréjének szükségességét.

Ilyen alapelvek szellemében dolgozták ki a KGST-tagországok a tudományos, műszaki fejlesztés 2000-ig szóló komplex programját, melynek teljesítéséhez eredményeivel remélhetőleg hozzájárul ez a szovjet—magyar konferencia is.

A komplex program a fejlesztés öt fő irányát határozta meg.

Ezek: a népgazdaság elektronizálása, a komplex automatizálás, az atomenergetika gyorsított fejlesztése, az új anyagok gyártási és feldolgozási technológiái, valamint a biotechnológia gyorsított fejlesztése.

Az öt fő iránynak teljes mértékben megfelelnek iparunk VII. ötéves tervének központi kutatási-fejlesztési programjai. Ezek jelentőségét és a legfontosabb céljait most részletesebben elemezzük.

Nem kell különösebben indokolni, hogy a nemzeti gazdaságok hatékonyságának meghatározó tényezője az elektronika, a számítástechnika, az automatizálás és a hírközlés társadalmi méretű hasznosítása. A világban lejátszódó elektronikai forradalom okozta robbanásszerű fejlődés nemcsak a hagyományos értelemben vett termelési szférát alakítja át, hanem a szolgáltatásokat, az

emberek életvitelét is. Az informatika ma már a fejlett országokban a nemzeti jövedelem jelentős hányadát adja, és felhasználása gyorsan növekszik. Általánosan elfogadott az a vélemény, hogy az elektronizálás a gazdasági fejlődés meghatározó tényezőjévé vált.

A KGST-tagországokban az elektronizálás mértéke és színvonala nem éri el a fejlett államok szintjét. Az egyes szocialista nemzetgazdaságok hasonló gondokkal küzdenek, mindenütt jellemző a technológiai és infrastrukturális lemaradás. Felzárkózásunkat nehezíti a nyugat-európai országok embargópolitikája. Ez egyre több területen érezeti hatását.

Ezek a külső tényezők fokozottabb, hatékonyabb együttműködést követelnek meg úgy, hogy a KGST-piacon is egyre több legyen az élenjáró szintet megközelítő árualap, az elektronikai termék és rendszer.

E célok elérését hazánkban külön fejlesztő programok segítik elő. A programok a számítástechnika és automatizálás perspektivikus eszközeinek és rendszereinek fejlesztésére, a hírközlő rendszerek fejlesztésére, valamint a számítástechnika, hírközlés és automatizálás népgazdasági jelentőségű alkalmazói rendszereinek kifejlesztésére irányulnak.

Különös figyelmet fordítunk az elektronikai alkatrészek kutatására-fejlesztésére elsősorban azért, hogy egyes kiemelt termékcsoportok műszaki tulajdonságaikban és a technológiai kultúrában is elérjék a nemzetközi színvonalat. Az ilyen alkatrészekből felépített berendezések és készülékek versenyképesek a világpiacra, ugyanakkor hozzájárulnak hazánkban az elektronizálás társadalmi méretű fejlődéséhez is.

Az elektronikai és híradástechnikai ipar korszerűbb, gyártmányoskálája egyrészt a korszerű hazai informatika záloga, másrészt azt is lehetővé teszi, hogy a magyar ipar e gyártási ágból korszerű termékeket építsen be technológiáiba, termékeibe és világszínvonalon végezhesse el a tervezéssel, gyártmányfejlesztéssel, valamint értékesítéssel összefüggő feladatait.

Az elektronizálással szorosan összefügg a második fejlesztési fő irány, a komplex automatizálás területe. Az automatizálásnak az elektronika az alapfeltétele, ugyanakkor korszerű elektronikai alkatrészeket csak automatizált folyamatokban lehet előállítani.

Hazánkban — ismerve korlátozott erőforrásainkat — ezen a területen is szelektív fejlesztési politikát folytatunk. A már jelenleg is magas színvonalú gyártási kultúrák továbbfejlesztéseként tervezzük az automatizálás legmagasabb szintjét megtestesítő rugalmas, felügyeletszegény, integrált gyártó rendszerek létesítését. A gépipari termékek piacán így az egyedi igényekhez alkalmazkodó, mégis a sorozatgyártás minőségét meghaladó termékekkel tudunk megjelenni.

Az automatizálás középső szintjét az iparban üzemelő NC, CNC gépek robotokkal és más anyagmozgató berendezésekkel való kiegészítése révén kialakított gyártósejtek alkotják. Beruházási lehetőségeink ismeretében a VII. ötéves tervidő-

szakban ezek széles körű elterjesztése jelenti a legfontosabb feladatunkat. A gyártósejtek viszonylag kisebb költségigényűek, ugyanakkor a jövőben kiépítendő bonyolultabb gyártó rendszerek elemeit, főegységeit képezhetik.

Az automatizálás alsó szintjét a szélesebb értelemben vett pótlólagos, kiegészítő automatizálás jelenti. A pótlólagosan felszerelhető kiegészítő berendezések az alapgép árához viszonyítva jóval kisebb ráfordítással beszerezhetőek, és mégis jelentős termelékenységszámjavulást eredményeznek.

Az automatizálás a termelékenység növelésén túlmenően a minőség robbanásszerű javulását is előidéz. A mérés, a felügyelet, az irányítás automatizálása, a folyamatjellemzők stabilizálása, a hibák diagnosztizálása és elhárítása teszi lehetővé a gyártási pontosság korábban elképzelhetetlen növelését.

Célunk, hogy az automatizálással elérhető előnyöket a gyártáson túlmenően a tervezésben is kihasználjuk. Automatizált műszaki tervezéssel — mely kiterjed — mind a gyártmánytervezésre, mind a gyártás- és gyártóeszköz-tervezésre — csökken a gyártás műszaki előkészítésének, az új termékek gyártásba vételének időigénye; anyag- és energiatakarékos gyártmányok állíthatók elő, javul a termelés szervezethez és a technológiai fegyverem.

A KGST-tagországok tudományos, műszaki fejlesztésének 2000-ig szóló komplex programjának harmadik fejlesztési fő iránya az atomenergetika gyorsított fejlesztése. Valamennyi országban kiemelt feladat az energiahordozókkal való minél hatékonyabb gazdálkodás és a megnövekedett ipari termelés energiaigényének kielégítése. A világgazdaságban is az a tendencia érvényesül, hogy az energiahordozók egyre nagyobb hányadát alkítják át villamos energiává, és a villamos energiát egyre nagyobb mértékben atomerőművekben fogják termelni.

Magyarországon az energiagazdálkodással kapcsolatos kutatási-fejlesztési program keretében az atomenergetikai fejlesztésekkel külön alprogram foglalkozik. Az alprogram egyik fő célja a már üzemelő hazai atomerőmű meglévő tartalékainak kihasználása. Ennek érdekében olyan átrakási számítási programrendszert dolgoznak ki amely a jelenleginél pontosabban veszi figyelembe az átrakás és a kiegészítés során fellépő egyenlőtlenességi tényezőket, és egyben a fűtőelem-ciklus gazdaságosabb beállítását is lehetővé teszi. A maximális kapacitáskihasználás másik tényezője a beépített tartalékok értékelése, a veszteségek feltárása és csökkentési lehetőségeinek kidolgozása, a mindenkori állapotban elvárható maximális teljesítmény meghatározása.

A teljesítménynövelési lehetőségek feltárásán kívül fontosnak tartjuk az üzembiztonság növelését és az atomerőművi hulladékok feldolgozását. Törekszünk olyan kockázatanalízisre szolgáló program kidolgozására, amely alkalmas azoknak a területeknek a feltárására, ahol az üzemeltetési biztonság növelése szükséges.

A negyedik fejlesztési fő irány új anyagok gyártásával és ezek alkalmazási lehetőségeivel foglal-

kozik. Ezeket az új anyagokat a fejlett ipari országok már széles körben alkalmazzák, belőlük korszerűbb és gazdaságosabb termékeket állítanak elő, mint a hagyományos szerkezeti anyagokból. A hazai nagy tisztaságú alumínium-oxidra alapozva — a hő és mechanikai tulajdonságokat jól bíró korszerű oxidkerámiák fejlesztésére törekszünk. Ezek alkalmazási lehetőségeit a szerszámipar, a gépgyártás és a fényforrástechnika területén vizsgáljuk mélyrehatóbban. További célunk, hogy a keményfémek helyettesítésére, a kopásnak kitett alkatrészek gyártásakor meghonosításuk a nitrid, karbid, oxinitrid és karbonitrid típusú kerámia anyagokat.

Kutatási-fejlesztési tevékenységünk kiterjed a korszerű kompozitok hazai elterjesztéséhez szükséges anyagelőállítási és alkalmazási technológiák kidolgozására, valamint fémüvegek gyártásfejlesztésére és használatba vételére.

Tovább erősítjük a különleges célokra alkalmas, tervezett paraméterű mágnesanyagok előállításával és alkalmazásával kapcsolatos műszaki fejlesztést.

A KGST-tagországokkal közös műszaki kutatás-fejlesztési tevékenységünk ötödik kiemelt területe a biotechnológia.

A biotechnológia tulajdonképpen a biokémia, a mikrobiológia és a műszaki tudományok olyan alkalmazása, melynek célja a mikroorganizmusok, tenyésztett növényi sejtek vagy ezek egy részének technológiai felhasználása.

A biotechnológia fejlesztésében az iparnak kettős szerepe van. Egyrészt biztosítani kell az új eljárások kifejlesztéséhez, ipari méretű bevezetéséhez szükséges eszközrendszert, másrészt tovább kell fejleszteni a biotechnológia ipari alkalmazását. A hazai kutatások a fermentációs és enzimes technológiák, a sejt- és szövettenyésztés, a genetikai információátvitel, valamint a biotechnológia eszközeinek fejlesztésére irányulnak.

A KGST-tagországokkal való szoros együttműködésünk szerves része annak a cselekvési programnak, amely a hazai műszaki fejlődés felgyorsítását szolgálja. Ennek a cselekvési programnak a kidolgozását az a felismerés tette szükségessé, hogy a VII. ötéves tervünk előirányzatai az eddigi fejlődési ütemmel nem érhetők el. Középtávon elsősorban a tartósan hatékony és versenyképes gazdasági szervezetekben, valamint a termelési szerkezet javítását szolgáló súlyponti területeken kell a műszaki fejlesztést felgyorsítanunk. Fokozni kívánjuk technológia-kereskedelmünket, ily módon lehetőségünk van olyan új gyártási eljárások, termelési rendszerek meghonosítására, amelyek hozzájárulnak korszerű műszaki kultúránk gyarapításához.

Műszaki fejlődésünk felgyorsítását azonban elsősorban a kutatási-fejlesztési tevékenységünk hatékonyságának javítására, az elért eredmények gyors ütemű ipari bevezetésére alapozzuk.

Alapvető célunk az, hogy iparunk növekvő mértékben járuljon hozzá nemzetgazdaságunk külső és belső egyensúlyának javításához, a nemzeti jövedelem gyarapításához, teremtse meg a feltételeket a népgazdaság gyorsabb fejlődéséhez. Ezt a

célt csak úgy érhetjük el, ha javítjuk az ipar jövedelemtermelő képességét, a jövedelemtermelés növekedésének lehetséges módjait minden területen teljes mértékben kihasználják. Iparunk jövedelemtermelő képessége leghatékonyabban úgy növelhető, ha termelésünk felgyorsításával egyidejűleg csökkentjük ráfordításainkat. Ezért is kerültek a jelen tervidőszakban fokozottabban előtérbe a ráfordítás-csökkentő központi gazdaságfejlesztő programok. A VII. ötéves tervidőszak folyamán ezeknek a ráfordítás-csökkentő programoknak a megvalósítására tervezzük felhasználni az ipari beruházások 15—18%-át. Ennek segítségével kibővítjük az energiát, anyagokat takarékosan hasznosító technológiák alkalmazóinak körét, csökkentjük a technológiai folyamatok fajlagos energia- és anyagfelhasználási mutatóit.

Az ipar teljesítőképességének, ráfordításainak 1986 és 1990 között tervezett alakulására a későbbiekben még részletesen kitérünk.

## 2. Rövid visszatekintés a magyar ipar fejlődésére, amely világosabbá teszi elemzéseinket, és alapot ad stratégiánk kidolgozásához

A magyar gazdaság fejlődésében jelentős az ipar szerepe. Az ipar adja a nemzeti termelés 39%-át, a bruttó termelés 40%-át.

A népgazdaságban foglalkoztatott aktív keresők mintegy 25%-a dolgozik az iparban, a szocialista szektor beruházásaiból az ipar az elmúlt tervidőszakban mintegy 32%-os aránnyal részesedett.

A magyar ipar elmúlt évtizedi fejlődésére jelentős hatást gyakorolt a 70-es évek elején bekövetkezett olajárrobbanás okozta a világgazdasági változás, illetve az erre való reagálás mértéke. Az 1973-ban elkezdődött struktúra-változásokra a magyar gazdaság kévsé reagált, kezdetben csak tompítottan. Ez többek között az időszak magas ipari termelési dinamikájában mutatkozott meg. Az ipari termelés 1974—1978 között évi átlagban 5,9%-kal bővült, a szocialista országok dinamikájánál valamivel mérsékeltebben.

A második olajárrobbanás után már lényegesen lassult a hazai ipar termelési üteme. Ebben a kedvezőtlen külső környezeti változásokon kívül a belső feltételek, a gazdasági szabályozók szigorodása, az anyagi eszközök szűkössége, a struktúra-váltás nehézségei is közrejátszottak.

A 80-as évek elejének gazdaságpolitikájában már erőteljes hangsúlyt kapott a minőségi váltás szükségessége. Az adottságainknak megfelelő struktúraváltozást eredményező központi fejlesztési programokon kívül előtérbe kerültek a gazdaságos anyag- és energiafelhasználást szolgáló takarékosági programok. Mindezek révén megkezdődött a termelési és felhasználási szerkezet olyan irányú módosítása, amely hozzájárult az ország egyensúlyi helyzetének javításához.

Iparunk további fejlődésére nagy hatással voltak a népgazdaság külgazdasági egyensúlyának fenntartására irányuló törekvések. Ennek hatására csökkentek — különösen a termelő szférában — a beruházási lehetőségek. Mindezek követ-

keztében az ipar termékszerkezetének változása az előirányozottnál lassúbb volt, különösen, ha ezt a nemzetközileg indokolt változásokhoz viszonyítjuk. Az utóbbi évek fejlesztései révén bővült ugyan a termékválaszték, megjelentek új, korszerű gyártmányok, de ugyanakkor elenyésző a korszerűtlen termékek gyártásának visszafejlesztése, széles az évek óta változatlan formában gyártott, egyre nagyobb konkurenciahatásnak kitett termékek skálája.

Közelebbről megvizsgálva iparunk VI. ötéves tervidőszakában elért eredményeket, megállapíthatjuk, hogy az ipar szerepének és súlyának megfelelően járult hozzá a terv fő céljainak megvalósításához. A termelés csaknem 10%-os növekedése nemzetközi összehasonlításban nem tekinthető alacsonynak, bár a szocialista országok iparának fejlődése meghaladta a miénket. Az európai tőkés országokénál általában jelentősen nagyobb ütemű növekedést értünk el.

Az elmúlt tervidőszakban kedvezően változott az ipar termelési szerkezete. A feldolgozó ipar részaránya — elsősorban a gép- és vegyipar fejlődése következtében — 1,9%-kal növekedett. Az alapanyag-termelő iparban nőtt az alumíniumkohászat aránya, bővült a fokozott feldolgozottságú alumínium-félgártmányok termelése. A vas-kohászatban emelkedett a korszerű technológiával előállított acéltermelés, az ötvözött, továbbá a másod- és harmadtermékek termelése.

A VI. ötéves tervidőszakban az ipar — elsősorban a feldolgozó ipari ágazatok által — növelte hatékonyságát és jövedelemtermelését. Az ipar hozzájárulása a nemzeti jövedelemhez és a GDP-hez az 1980. évi 33%-ról 34,4%-ra növekedett.

A jövedelemtermelés ilyen mértékű növekedéséhez jelentősen hozzájárultak az energiaracionalizálásra, gazdaságos anyagfelhasználásra, technológia-korszerűsítésre, melléktermék- és hulladékhasznosításra irányuló központi ráfordításcsökkentő programok. Ezek következtében — 1985 kivételével — évről évre mérséklődött a termelés anyag- és energiaigényessége. Az anyagigényesség több mint 1%-kal, az energiaigényesség évi 2%-kal csökkent, alapvetően a takarékosági programok hatásaként. Az elért megtakarítás 1982 és 1985 között összehasonlító áron népgazdasági szinten 36 Mrd Ft volt, ebből 29,3 Mrd Ft az élelmiszeripar nélküli iparban jelentkezett.

### 3. A gazdaságos anyag- és energiafelhasználásra irányuló technológia-korszerűsítés a VII. ötéves tervben

Az utóbbi évek gazdaságpolitikájának egyik lényeges eleme az a felismerés, hogy az anyagi erőforrások Magyarországon, de még a „gazdag” országokban is korlátozottak, és a jelenlegi dekonjunkturális körülmények között csak nagyon drágán bővíthetők.

A fogyasztási javak iránti egyre növekvő társadalmi szükséglet kielégítésének és a piaci versenyképesség fokozásának útja a jövőben elsősorban nem az anyagi források bővítése, hanem sokkal inkább a meglévő források hatékonyabb felhasználása,

az anyagi erőforrásokkal való ésszerű takarékoság. Az anyagi erőforrásokkal — anyagokkal és energiákkal — való gazdálkodás legfőbb jellemzője az, hogy ma már ez a tevékenység olyan szerteágazó és bonyolult, hogy teljes egészében, minden részletre kiterjedően lehetetlen áttekintünk.

Ennek a nagyméretű, megfordíthatatlan tevékenységi rendszernek a figyelemmel kíséréséhez, folyamatainak követéséhez és céltudatos irányításához van segítségünkre a modellekben való gondolkodás. Modellek alkalmazásával lehet az egyes folyamatoká való beavatkozások eredményeit véleményezni, értékelni, több változatban is kidolgozva és összehasonlítva azokat, hogy a jövő sok lehetősége közül egy megvalósulhasson.

Az anyagátalakítási folyamatokat számos, egymástól eltérő külső adottság és belső tényező befolyásolja. Egy-egy tényező változásának hatását az egész modellrendszeren végig kell tudnunk kísérni. Ezek a változások, illetve az ezt előidéző megoldások az egész átalakítási folyamat részrendszerét alkotják. Az egyes részrendszerek összefügghetnek egymással, így az összefüggő részeket együttesként kell vizsgálnunk, a felmerülő problémák csak rendszerszemléletű megközelítéssel kezelhetők.

A modellrendszer elemeként figyelembe kell venni a nyersanyag- és energiaellátottság, a kialakult termelési eljárásokon és berendezéseken kívül a népesség várható alakulását, a társadalompolitikai koncepciókat, az ökológiát, a rendelkezésre álló — illetőleg várható — szellemi és anyagi erőforrásokat, továbbá az egyének érdekeltségét, elvárásait, fogyasztási és magatartási normáit is.

Az egyes reálfolyamatokat tehát az adott környezetben, a minden irányú kapcsolatokkal együttesen, komplexen kell vizsgálni.

Példaként nézzük meg, hogy rendszerszemléletű megközelítéssel, komplexen vizsgálva mikor nevezhetünk egy feldolgozási folyamatot anyag- és energiafelhasználás szempontjából kedvezőnek, azaz „hulladékszegénynek”. Valamely nyersanyag — mint természeti erőforrásból származó termék — a végtermék kialakulásáig az átalakulások sorozatán megy keresztül, amelynek során az egyik állapotból a másikba való átlépéskor a gazdasági jellemzők megváltoznak. Az ásványvagyon megkutatása, kitermelése, az alapanyag előállítása, majd feldolgozása során az anyagban rejlő használati érték az egyes átalakulások során növekszik. Az átalakulásokhoz elsősorban technikára, munkaerőre, anyagra és energiára van szükség, ugyanakkor az alkalmazott technológiai folyamat eredményeként termék és hulladék keletkezik.

A használati értéknövelő folyamat hatékonysága a feldolgozási vertikum minden szakaszában természeti, műszaki, gazdasági jellemzők alapján határozható meg. Ezeket a jellemzőket alapvetően befolyásolja a gyártás során keletkezett hulladék mennyisége és minősége.

Nyilvánvalóan arra kell törekednünk, hogy az egész átalakítási vertikumból — a kitermeléstől egészen az elhasználandó végtermék újrafeldolgozásáig — minél kevesebb olyan anyag lépjen ki,

amely további hasznosításának műszaki-gazdasági korlátai vannak.

A hulladékmentes technológiák alkalmazására való törekvés alapja, hogy a fel nem használt hulladékok és az energiaveszteségek a természeti erőforrások elégtelen kihasználását jelentik, ugyanakkor a környezetet is szennyezik.

Az előzőekből is látható, hogy egy végtermék-előállítás folyamat gazdaságosságában az egyes résztechnológiáknak kulcsszerepük van.

A technológiák fejlesztésének eredményeként elérhető a fajlagos anyag- és energiafelhasználás csökkenése. A fejlesztéseknek ez a módja lényegesen nagyobb eredmények elérését teszi lehetővé, mint azoké a fejlesztéseké, melyeknél a fajlagos felhasználási mutatók szinten tartásával nagyobb termékmennyiség elérése érdekében pótlólagos anyagi erőforrásokat veszünk igénybe.

Technológiáink fejleszthetőségének igen gazdag tartalékaik vannak, különösen, ha a technológiát olyan átfogó kategóriának tekintjük, amelynek része az irányítás, a szervezés és az ellenőrzés.

Ezért is veszünk tevékenyen részt azoknak a korszerű technológiáknak a műszaki fejlesztésében, amelyekről már korábban beszéltünk.

Technológiáink színvonalának emeléséhez elengedhetetlenül szükséges jelenlegi importstruktúránk módosítása is. Iparunk az importlehetőségek döntő hányadát lényegében véve feléli az alapanyag- és energiafelhasználásban. Különösen tőkés országokból importálunk elsősorban alapanyagot és alkatrészt, ezért rendkívül kevés erőnk marad az új technika és technológia beszerzésre. Fejlesztési céljainkat azonban a rendelkezésére álló erőforrásoknak kell alárendelnünk.

Népgazdaságunk jelenlegi feszültségei nem teszik lehetővé, hogy műszaki és strukturális elmaradásunk valamennyi gondját egyidejűleg oldjuk meg.

Erőforrásainkat tehát a legfontosabb feladatokra koncentrálna, szelektíven kell felhasználni. Meghatározó ebben a feldolgozó ipar dinamikus fejlesztése, különösen a gépiparé, mivel az előállított termelőberendezések korszerűsége nagymértékben befolyásolja a többi terület műszaki fejlődésének mozgásterét is.

Korlátozott erőforrásaink miatt azonban a feldolgozó ágazatokban is csak szelektív fejlődést irányozhatunk elő. A fejlesztési fő irányok meghatározása érdekében első fázisban sok tényezőzős hatékonysági — jövedelmezőségi kritériumrendszer alapján kijelöltük a legeredményesebb, úgynevezett húzó szakágazatokat. Ezt követően a progresszív szakágazatokban a fejlesztendő kört tovább szűkítettük a leghatékonyabb termékcsoportokra, illetve a komplex fejlődés megvalósítása érdekében meghatároztuk azokat a gyártási és szakmakultúrákat, ahol a jelenlegi vagy perspektívus piaci pozíciók alapján lehetőséget láttunk a piac- és exportorientált fejlődésre. A tervidőszak folyamán erőforrásainkat e tevékenységek fokozott fejlesztésére koncentrálna a vertikális egymásra épülések, rendszerkapcsolatok, szövődött-ségek teljes komplexumában. Azaz nem csupán a végtermék gyártását kívánjuk fejleszteni, hanem

az ahhoz kapcsolódó valamennyi tevékenység összehangolt előrelépését lehetővé tesszük.

Az előirányzott fejlődés csak akkor érhető el, ha jelentősen javítjuk iparunk termelési hatékonyságát. Ennek érdekében a VII. ötéves tervidőszakban fokozottan rá kívánunk állni az intenzív fejlődési pályára. Ez megköveteli a rendelkezésre álló erőforrásokkal — az anyaggal, az energiával, a munkaerővel és a termelőeszközökkel — való hatékony gazdálkodást, ezeknek az erőforrásoknak a szűkössége miatt ezek optimális kihozatalára való törekvést. Az intenzív fejlődés megteremtése érdekében a jövőben mindjobban támaszkodunk a szellemi tőkére, a szaktudás kamatoztatására. Következésképpen erőteljesen növelni kívánjuk az ipar intellektuális teljesítményét, a termékekben realizálódó hozzáadott értéket, a feldolgozottsági fokot.

Gazdálkodásunk hatékonyságának javítása érdekében a jövőben a korábbinál lényegesen nagyobb szerepet szánunk szelektív fejlesztési politikánkban a visszafejlesztéseknek. Szakmakultúránként meghatároztuk azokat a tevékenységeket, kapacitásokat, amelyek korszerűtlenségükből, kihasználatlanságukból adódóan rontják az ipari termelés, gazdálkodás hatékonyságát.

E gazdaságtalan területek visszafejlesztése, valamint a húzó szakágazatok intenzívebb fejlesztése következtében jelentősen korszerűsödni fog iparunk termelési és termékszerkezete.

A termelési és a termékszerkezet korszerűsítésének, a költség szerkezet javításának — ezzel a jövedelemtermelés növelésének — fontos eszköze a ráfordítások mérséklése, az energiaracionalizálás, a gazdaságos anyagfelhasználás, a technológia korszerűsítése, a melléktermékek és hulladékok hasznosítása.

A ráfordítások mérséklését a kormány a központi gazdaságfejlesztő programként fogadta el. Ezek közül is kiemelt fontosságú *A gazdaságos anyagfelhasználásra irányuló technológiakorszerűsítés* című program megvalósítása. Ez a program a VII. ötéves tervidőszakban célul tűzte ki a nettó anyaghányad első két évben évenkénti 0,5%-os, a tervidőszak második felében 0,7—1%-os csökkentését.

E cél megvalósításának — a program komplex, rendszerszemléletű megközelítése alapján — elsődleges eszközöként a műszaki fejlesztés gyorsítását, az elektronizálás és robottechnika egyre növekvő alkalmazását, a termelési, termék- és technológiai szerkezet változtatását tekinti.

Az anyagtakarékosság és a technológia-korszerűsítés eredményei elsősorban az anyagtakarékos gyártmányfejlesztésen alapuló, a jelentős súlyú, kiemelt anyagfajták fajlagos felhasználásának mérséklésében a hagyományos anyagok új, korszerű anyagfajtákkal való helyettesítésében, a hulladék-szegény technológiák terjedésében és a hulladékhasznosítás javításában kell jelentkezniük.

A fajlagos anyagigényesség csökkentése, az ipar anyagkultúrájának növelése érdekében tovább fejlesztjük az anyagtakarékos technológiákat és termékeket, a hulladékok és másodnyersanyagok jelentős hasznosítását irányozzuk elő.

Iparunk intenzív fejlődési pályára való átállásának egyik lényeges feltétele a meglévő gazdasági szabályozó rendszerünk módosítása.

A vállalatok jövedelemszabályozásában rövid távon — a rendszer fő elemeit megtartva — olyan intézkedéseket tartunk indokoltnak, amelyek elősegítik a gazdálkodók hatékonyság szerinti differenciálódását, biztosítják a vállalati nyereségérdekeltséget. Mérséklük a költségvetés jövedelem-átcsoportosító szerepét, továbbá lehetőséget teremtenek arra, hogy az ipar jövedelemtermelő képessége szempontjából kiemelt területeken a fejlődéshez szükséges beruházások megvalósulhassanak.

Ugyancsak módosításra szorul export- és importszabályozásunk. Iparunk korszerűsítése érdekében növelni kívánjuk a külföldi erők bevonásának szerepét, célunk a tőkés és szocialista országokkal létrehozott vegyes vállalatok alapítása.

Árrendszerünkkel szembeni legfőbb kíváncsalom a kereslet-kínálat, a piaci verseny áralakító szere-

pének erősítése. Ezért tartjuk fontosnak, hogy a feldolgozó ipari árakban — különböző okokból — érvényesülő eltérések megszűnjenek.

A keresetszabályozásban olyan kiegészítő szabályozó intézkedések alkalmazását tartjuk indokoltnak, amelyek a munkaerő hatékony foglalkoztatását, a munkaerő-mobilitás erősítését, a teljesítmények és a termelékenység növekedését mozdtítják elő.

Iparunk intenzív fejlődési pályára való átállításának — mint ez az előbbiekből is kitűnik — igen széles körű feltételrendszere van. Ahhoz, hogy iparfejlesztési elképzeléseink megvalósulhassanak, feltétlenül szükség van a nemzetközi együttműködésben a KGST-tagországok 2000-ig szóló tudományos—műszaki fejlesztésének komplex programjában rejlő lehetőségek kihasználására is.

A nemzetközi együttműködés szélesítését, egymás eredményeinek, terveinek jobb megismerését segíti elő mostani konferenciánk is.

## Vaskohászati szabványosítási hírek

### Új szabványok

#### Acél

#### MSZ 4339-86 (MSZ 4339-75 helyett)

##### Automataacél

Fontosabb változások a szabvány megelőző kiadásához képest:

- kimaradtak a minősítési csoportok és ezáltal egyszerűsödött a rendelés módja. Az eddigi 11 csoport helyett öt változat maradt, és ebből is csak a hidegen húzott és feszültségsökkenített, a nemesített, valamint a nemesített és hidegen húzott állapotot kell külön előírni, egyébként a szállítási állapot a méretszabványtól függően hőkezelés nélküli melegen alakított vagy húzott;
- kimaradtak az ólmos változatúak (APb 1, APb 2, ABPb), ezek munkaegészségügyi berendezések hiányában nem gyárthatók, helyettük két bizmos acélt szabványosítottak (ASBi 5 és ANSBi 2);
- csökkent az acélok Si-tartalma (ezáltal javult a forgácsolhatóság) és csökkent az Mn-tartalom alsó és felső határértéke közötti különbség;
- az általános rendeltetésű acélok közül kimaradt a hidegen húzott és normalizált, továbbá a normalizált és hántolt állapot, ugyanakkor felvételekre került a hidegen húzott és feszültségsökkenítő izzással hőkezelt állapot (követelmény: HB max.);
- a nemesíthető acélok közül kimaradt a lágyított és a normalizált állapot, ugyanakkor felvételekre került a hidegen húzott és feszültségsökkenítő izzással hőkezelt állapot (követelmény: HB max.);
- a hideg húzásra kerülő termékek felületi hibáinak megengedett mélysége azonos lett a húzott termékével.

#### MI 17780-86 (MSZ 17780-68 helyett)

##### Képlékenyen alakított acélgyártmányok felületi és belső hibái

A műszaki irányelvek a melegen és a hidegen hengerelt, a kovácsolt, a köszörült és a fényesített acélgyártmányok felületi és belső makrohibáinak terminológiáját tárgyalja, de nem terjed ki az alak- és a mérethibákra.

Makrohibának olyan hiba számít, amely a gyártmány eredeti, tört vagy megmunkált felületén szemrevételezéssel észlelhető.

Az MI huszonhat felületi és tizenegy belső hibát ír le, a legtöbbet ábrával is illusztrálja.

A hibák jellemző előfordulását az egyes gyártmányfélésegeken táblázatos összefoglalás szemlélteti.

#### MI 499/2-86 (MI 499/2-85 helyett)

##### Acélok színjelölése. Színjelek összefoglalása.

Az MI átdolgozását az indokolta, hogy a megelőző kiadás óta hét új acélminőségi szabvány készült, és ez szükségessé tette az acélminőségekben és ezek színjeleiben bekövetkezett változások átvezetését.

Az MI felépítésének csoportosítása változatlan:

- szabványok szerint és
  - anyagminőségek szerint,
- az acélra felfestett színjelek alapján pedig kikereshető a hozzá tartozó acélminőség és ennek szabványa.



# Az ózdi III. sz. nagyolvasztó 1951-es átépítése

MÁCSAY JÓZSEF okl. gépészmérnök  
KGYV

ETO 669.162.2 OKÜ

Az ózdi III. sz. nagyolvasztó — térfogata  $350 \text{ m}^3$  — átépítése a feszabadulást követő időszak egyik úttörő és a jövő szempontjából meghatározó jellegű munkája volt. A szerző korabeli feljegyzései alapján kivonatossan ismerteti az eseményeket, rámutatva a szervezés fontosságára, de a problémáira is. Ugyanakkor el akarja oszlatni azokat a kételyeket, amelyek a 8—14 napos átépítésekkel kapcsolatban felmerültek.

Az átépítések a nagyolvasztók 1908. illetve 1913. évi beindítása óta rendszeresen visszatérő munkák voltak, s kisebb korszerűsítések mellett is rutin jellegű feladatnak minősültek. A most leírásra kerülő átépítés mégis említésre méltó, mivel az iparosítás olyan időszakára esett, amikor az átépítési idő lerövidítése központi előírás volt. A kohót utoljára 1949-ben újították fel, most 1951-ben azonban újra le kellett állítani. A kitűzött célok és megadott követelmények ismeretében az előkészítő munkák már 1950-ben elkezdődtek, az előzőleg átépített IV. sz. nagyolvasztóval nyert tapasztalatok felhasználásával. Nagy gondot a ferde felvonó fogaspálya hosszartójának az állapota okozott, a problémát pedig az jelentette, hogy az I 200×200-as profilt Magyarországon nem hengerelték.

A másik — s nem kicsi — gond az volt, hogy a javítási állásra 30 napnál rövidebb időt terveztek.

A szervezést az újonnan alakult nagyolvasztó karbantartás kezdte, majd 1951 májusában bekapcsolódott az új átépítési építésvezetőség (ÓKÜ-VKV) szovjet tanácsadó közreműködésével.

Az elvégzendő munkák a következők voltak: A falazat átépítése (a fenékfalazat és dörzsölőmassza cseréje az állapotától függően); a felvonó fogaspálya és hosszartó cseréje; a tölcser, a harang és a mozgóberendezésük felújítása; a centrális alsó részének a cseréje; aknapántok, akna hűtőlapok és táskák cseréje; kis páncél — 2,1 m magas — beépítése („haskötő”) az akna alsó részére; fűvókarendszer cseréje; a kis tolattyúk felújítása; forrószélvezetékek, falazatuk és szerelvényeik javítása; a teljes vízűtés felújítása; a gépészeti berendezések (dugasológép, felvonókocsik stb.) teljes felújítása részleges cseréssel; umformer berendezés és gépház; villamosberendezések felújítása; léghevítők, falazatuk szerelvényeik javítása; a porgyűjtő szerkezetének, szelepeinek javítása; acélszerkezetek festése-mázolása; víz- és csatornahálózat tisztítása, javítása; a kohóműszerezés korszerűsítése; fűvógépek revíziója. A szerkezetek egy részét a kiserelt egységek felújításából állították elő (pántfejek, vízzárak, tölcser, görgőállványok stb.).

Kihangsúlyozott volt kezdettől fogva a szállítás, az állványozás és a térvilágítás fontossága, hisz a javítást folyamatosan kellett végezni. A résztvevők egybehangzó véleménye az volt, hogy az átépítés sikerét a jó és maximális előkészítő, előszerelő

munka alapozhatja meg. (Rakcsajev: ez „110/0-os” legyen!)

A munkákat teljesítménybérben kellett végezni. Ehhez ki kellett építeni a szükséges szervezeteket (gyek, normások). Az átépítésre — Ózdon először — részletes ütemtervet kellett készíteni, s a túlteljesítésekre célprémiumot kellett kitűzni. Meg kellett szervezni a munkaversenyt, de kiemelten kellett kezelni a munkavédelmet (munkavédelmi örök, az átépítéskor munkavédelmi előadók műszakos ügyelete). Fontos az előzőek propagálásához a kellő nyilvánosság megteremtése (plakátok, dicsőségtáblák stúdió).

1951 májusában alakult meg a fő-építésvezetőség: fő-építésvezető kohász és gépész főépítésvezető-helyettes, műszaki konstruktor, anyag- (szállítás) irányító, építésvezető (ellenőrző) mérnökök és technikusok műszakonként. Természetesen az üzemek és műhelyek főművezetői, művezetői és csoportvezetői a saját dolgozóikat irányították a munkarendnek megfelelően 2×12 órás műszakban.

A dolgozók nagy részben az ÓKÜ és a VKV emberei voltak (a VKV ekkor alakult). Néhány hegesztő és kőműves jött *Salgótarjánból*. Az ácsmunkák irányítására *Diósgyőrből* érkezett művezető, aki a negyed évvel korábban hasonló szervezetben átépített II. sz. kohónál nagy tapasztalatokat szerzett.

A szervezéssel párhuzamosan az előkészítő, a gyártó és az előszerelő munkák voltak folyamatban. Kialakult — újításként — az I 200×200-as profilt helyettesítő szegecselt szerkezet, amelyet a fogasléccekkal kb. 7 m-es hosszokban elő is szereltek. A samott fenékkő faragását, összezsírozását, összejelölését természetesen a leállás előtt elvégezték. Legyártottak acélszerkezeti részeket (lépcsőfokok stb.), elkészült a kispáncél, az aknapántok nagy része, az akna hűtőlapok, a hűtővezetékek egy részének az előgyártása. A gépészeti cseredarabok — tölcsergörgők, harangkörsín és vezetőléc, dugaszológép henger stb. — összeállítása készen volt, de előkészítették, s ahol lehetett, beszerelték a különféle emelő csörlőket (vitla). Előkészítették egy fa felvonóakna építését is, a tűzálló anyag felszállításához (erre korábban a ferde felvonó szolgált).

A leállás előtt kiépítették a helyi és a térvilágítást, és elkészítették az állványokat a falazat, a hűtőlapok és a pántok bontásához. A hűtés ideiglenes vezetékeit a torokszintig kiépítették nyomásnövelő szivattyúval együtt. A szükséges koksport összegyűjtötték.

A munka szervezésének fontos része volt, hogy a csoportok feladatát pontosan körvonalazzák, s nemcsak az elvégzendő munkák leírását kapták meg, hanem ennek az ütemezését és létszámgigényét is. Végül a munkák csoportos normalapja is a birtokukba került (Fentiek a mai technológiai leírásnak felelnének meg). A szakmunkáscsoportok száma öt művezető irányításával 18 volt. Ezen kívül

a kohászok két műszakban, a festők-mázolók egy nagy csoporttal, a kapcsolódó részlegek (műszeresek, vasutasok) az igénynek megfelelő csoportosításban dolgoztak. A tervezett maximális létszám 700 fő körül mozgott, általában  $2 \times 12$  órás műszakban.

1951. június 16-án az átépítés tervezett ideje 20 nap volt (4 bontás, 13 falazás, építés, 3 szárítás). Nagy viták mellett folyt a célprémium megállapítása is. A leállás előtt néhány nappal kialakult helyzet: 100 000,— Ft 19,5 napos átépítésért valamilyen progresszivitással (17 napért 300 000,— Ft lenne). Ebből 18 pont a bontóké, 22 pont a kőműveseké, 50 pont az egyéb fizikai dolgozóké és 10 pont a vezetőké (0,2-2 pont) lenne.

A leállás előtt 19 napos ütemterv készült, s egy nagygyűlésen az olvasóban ismertették az átépítés lényeges kérdéseit, s tettek vállalásokat az idő lerövidítésére. Az átépítés munkáit segítették a stúdió felállítása, plakátok, eredménytáblák kihelyezése, étkezde felállítása, s a naponta megtartott operatív értekezlet.

A koszpor adagolása 1951. június 24-én 19.30-kor kezdődött, s nem sokkal utána nagy „tűzijáték” lett, mivel a páncél nélküli és a *Langen*-torokzár nagyolvasztónál a keletkezett gázok kiszivárogtak és meggyulladtak. Az egész torokzár átizzott, a vízárak tele lettek kokszporral és nem forogtak el. Hosszas próbálkozás után végül is 25-én tudták folytatni a — most már darabos — koksz adagolását. Az utolsó csapolás 22.30-kor volt, a hűtést pedig 26-án 0.45-kor kezdték el. Ez a művelet is nagy kilángolással járt, és veszélybe kerültek az állványok, a világítási hálózat, sőt még a kohó tartóoszlopai és pódiumai is. Ez ellen erőteljes vízhűtéssel védekeztek (tűzoltók). A nem várt jelenségek kb. 20 órás késedelmet jelentettek, s a bontást csak 26-án 10—11 óra körül kezdhették el (vízzárfelemelés, szélepánt levétel, a harangkitámasztás, kaparónyílás fedelének levétele, ferdefelvonó-kocsi kiemelése...). Nem mondható, hogy a javítás nyugodt légkörben kezdődött volna. A kisebb fejtelenséget fokozta, hogy egyszerre mindenki intézkedni akart.

Csak estére nyugodtak meg a kedélyek, s másnap reggelre az akna és a nyugasz falazatának a bontása be is fejeződött (pántok, hűtőlapok leszedése, leszállítása). Ezen a napon a helyükre kerültek a csörlők, a csigasorok, pótolták a leégett világítási hálózatot és az állványokat.

Július 27-én a teljes falazat és a vízhűtés, a vaszerkezet nagy részének a bontása (fenékgig) befejeződött, megkezdték a mozgó falazó pódium és a robbantó állvány beszerelését. A délutános műszakban elkezdődött a fogaspálya és tartójának a bontása is.

Július 28-án a ferde felvonóhidon már új tartók beszerelésére is sor került, és beindult a vízhűtés szerelése is. Megkezdődött a leszerelt és még használható alkatrészek tisztítása, javítása. A léghevítők szerelvényeit kiszerezték, a forrószél-vezeték falazatának és a vasszerkezetnek a javítása is elkezdődött. Éjszaka felszállították a kispáncélt. A fenék robbantása — amely a nagy hőmérséklet és a még képlékeny állapotú medve miatt lassan ha-

ladt — a délutáni órától, a nyugasz falazása pedig 29-én hajnaltól folyamatban volt.

A július 29-i munkák valamennyi munkahelyre kiterjedtek (vizes, gépész, szerkezeti, villamos, falazó), de a kritikusak — nyugaszfalazás (hajnalig 30 sor), fenékrobbantás — lassan haladtak. Ezek a közben vállalt 16 napos ütemtervhez képest lemaradást mutattak. Ez a körülmény és a hajnali halálos baleset a vezetést idegessé tette.

Július 30-án már a szénpohát falazták, sor került a bronzlapok és öntöttvas tokjaik berakására, elkezdték ez utóbbiakat összekötő kispántok szerelését is.

Július 31-én 16 órakor végre befejezték a fenék robbantását (a medve egy kis része döngölőmasszába ágyazva bent maradt). A fenékgyűrű falazatából 4-5 sort elkészítettek, s megkezdték az akna falazását, miután a kispáncélt a szénpohán összeállították. A falazással párhuzamosan építették be a hűtőlapokat is.

Augusztus 1-jén fontos lépés volt a fenék ki egyenlítése tüzes döngölőkkel tömörített döngölőmasszával (kokszpor, grafit, kátrány) a samott fenékkörsor alá (kb.  $300 \times 300 \times 400$  mm-es blokkok). A fenék befaragása már 2-ára átnyúlt. A hűtőlapokból ezalatt három sort beszereltek. Ezen a napon volt — a szokásos kooperációs értekezleten — az átépítés helyzetének és a befejezhetőségének a felmérése. Az elért teljesítmények (170-180% is!), a dolgozók „harci kedve” alapján a vezetőség a munkák augusztus 6—7-i befejezésére reális lehetőséget látott. Sőt az augusztus 3-i értekezleten már 500 000 Ft prémiumot ígértek a 12 napos átépítési idő megvalósításáért.

Augusztus 4-én a pilléreket (medencét) falazták. Az előszerelt felvonókocsikat a pályára helyezték, s a pályacsere munkái is befejezés előtt álltak. Az aknafalból már csak 14 sor hiányzott. Ehhez az ütemhez a többi szakma dolgozói is fel tudtak zárkózni.

Augusztus 5-én 11.30-kor elkészült az aknafal, kiszerezték a mozgóállványt, leengedték az alsó vízzárt az öntvényével együtt, beállították a szélepántokat, és a torokzár szerkezet beállítása is megkezdődött. A medence falazása is annyira előrehaladt, hogy beszerelhetők a formaszekrények és a fúvóformákat.

Augusztus 6-án 12 órára elkészültek a falazattal, s ekkorra a torokzár és a mechanizmusa, a dugaszológép, a felvonókocsik, a hűtés, a forró- és hidegszél-vezeték, a gázvezeték, a porgyűjtő és a léghevítők javítása is befejeződött.

A fúvógépeket és a műszerezést felújították és a villamoserő-átvitelt és a világítást kiépítették. A léghevítők felfűtése is elkezdődött.

Miután a nagyolvasztót kitararították és a szárítóállványt leszerelték, 18 órakor a szárítási és felfűtési diagramnak megfelelően elkezdődött a szárítás (eddig eltelt idő 11,7 nap).

Természetesen a szárítás alatt még sok munkavégzés volt: acélszerkezetek javítása és festése, a gépek próbája, a fogaspálya finom beállítása a felvonókocsik próbájával együtt, állványok, anyagok elszállítása stb.

A szárítást 7-én 24 órakor fejezték be, utána kiszedték a szárítóállványt, megépítették a nyugasz tetejéig felnyúlóan a begyújtóállást (az adagoláskor lezuhanó anyag elleni védelemre). Ezzel 8-án 3.45-re készültek el, míg a töltés 9-én 12.30-ra fejeződött be. A kohót — Ózdon először a forrószél bekapcsolásával — 10.05-kor gyújtották be.

A gázt 10-én 2.45-kor kapcsolták a rendszerbe, miután 1 órakor megvolt az első csapolás is.

Összefoglalásul néhány adat:

- a leállítás időpontjának július 26-án 0,45 órát tekintjük.
- a csapolástól csapolásig eltelt idő 15 nap 2,5 óra,
- teljes állásidő 14 nap 14,3 óra
- a hűtés ideje 10,5 óra,
- a szárítás ideje 30 óra,
- szárítástól begyújtásig 39 óra,

- a bontott és beépített szerkezet és gép kb. 380 t,
- a beépített, ill. a javításkor készített falazat kb. 600 t,
- a felhasznált festékanyag kb. 3,5 t,
- az állás alatt ledolgozott munkaóra kb. 90 000 óra.

A kifizetett prémiumról pontos adat nincs, de ennek nagysága jó becslés szerint 350 000,— Ft lehetett.

Az átépítési rekord eredményt hozott (LKM II. sz. kohó ideje 21 nap volt), s ezt a következő évben három ózdi kohónál túlszárnyalták. A kohóátépítéskor alkalmazott szervezeti felállítás, a munkák előkészítési módja és szervezése, az átépítés körüli viták a mai napig is hatnak. Még egy adat az átépítés értékeléséhez: a kohó következő — most már rekonstrukciós jellegű — átépítésére kereken négy év múlva, 1955. július 26-án került sor.

## Vaskohászati műszaki-gazdasági hírek

### Szanálási koncepció a VOEST—Alpine-nál

A VAN (VOEST—Alpine—Neu) szanálási koncepció, melyet a legnagyobb osztrák vállalat számára dolgoztak ki három évre elosztva a 38 ezres munkaerő-állomány 9480-nal való csökkentését tervezve. A veszteségek fedezésére és saját tőke feltöltésre pedig 3,07 milliárd nyugatnémet márka állami szubvenciót irányoz elő. Ha e feltételek teljesülnek, 1989-re kiegyenlíthető a mérleg és 1990-ben ismét nyereséggel működhet a vállalat.

Herbert Lewinsky, az igazgatótanács elnöke szerint ez „minimális program, melynek célja csupán a veszteségek megszüntetése”. A program átalakítására ugyan lenne lehetőség, de a költségek csökkentésére nem. Ha felsőbb állami, regionális vagy szociálpolitikai érdekek miatt a program módosul, a vállalatra háruló terheket az államnak kellene átvállalnia. Ez az utolsó lehetőség a VOEST számára.

A VOEST legnagyobb problémája az, hogy magas költségei miatt versenyképessége megszűnt. A költségek körülbelül 30 százalékkal magasabbak, mint a versenytársaknál. Ezért van szükség arra, hogy egyelőre 2400 munkahely megszüntetésével a központi területek nem közvetlenül a termeléshez kapcsoló költségeit a legutóbbi 860 millió nyugatnémet márkáról 1988-ra 570 millió nyugatnémet márkára csökkentsék. A termelés szanálási intézkedései leginkább a linzi üzemet érintik. A VOEST első számú gyártóközpontjában a produktív szektor 4520 dolgozója veszíti el állását. A stájerországi VOEST-üzemekre — ezek többnyire munkaerőpiac-politikai szempontból válságos területeken találhatók — 3500 elbocsátás esik (ebből 2200 a sok gondot okozó Hütte Donawitzra). Az acélágazat munkaerő-állománya összesen 5500 fővel zsugorodik, a késztermékgyártásé 1500-zal. A létszám csökkentését körülbelül egyharmad részben korai nyugdíjazással és a természetes fluktuációval oldják meg, az esetek többségében pedig „különleges intézkedésekre” van szükség. A VOEST elképzelései szerint, egy a vállalati eredmény szempontjából semleges szociális terv úgy lenne finanszírozható, ha az állásukat megtartó dolgozók „egyfajta szolidaritási akció” keretében önkéntesen lemondanának a nekik járó szociális juttatások egy részéről.

A tavaly 300 millió nyugatnémet márkás veszteséget szenvedett acélágazatban az LD-acélmű 3 erőteljes racionalizálása mellett a linzi kohót is korszerűsítik a teljes nyersacélkészítés fedezése érdekében — ezzel a lépéssel költség szempontból vezető szerepet próbálnak elérni a piacon. Donawitzban átállást hajtanak végre a kohászatban. Egy villamos kemence megépítésével feleslegessé válik a nagy kohó, amely évente 150 millió nyugatnémet márkás veszteséggel termelt.

A késztermékgyártás területén fejlesztik a fejlett technológiát képviselő termékek szektorát, korlátozzák az acél- és berendezésgyártást. A hangsúlyt a gépgyártásra, az energiatechnikára, a környezetvédelemre, a szállítási és összeszerelési technikára helyezik. A hangsúlyozott piacok a gépkocsi- és a gépgyártás lesznek. Az elmúlt öt év 1,4—2,4 milliárd nyugatnémet márkás forgalma után a szektort 850 millió nyugatnémet márkás forgalomra zsugorítják.

Az 1986—1990-es pénzügyi terv 1,64 milliárd nyugatnémet márkás összegzett negatív eredményre számít, ami a részvénybevételek és egyes vállalati vagyontárgyak eladása révén 1,53 milliárd nyugatnémet márkára csökkenthető. Szükségesnek látják továbbá az 1985 végére 63 millió nyugatnémet márkára zsugorított saját tőke 1,54 milliárd nyugatnémet márkára (a mérlegösszeg 18%-ára) való felduzzasztását. Összesen 3,07 milliárd nyugatnémet márkás szubvenciót kapott lásra lesz szükség. A VOEST 1981 és 1985 között már 2,19 milliárd nyugatnémet márkás szubvenciót kapott az osztrák kormánytól, eközben összegzett veszteségei 2,96 milliárd nyugatnémet márkát tettek ki.

Franz Vranitzky szövetségi kancellár az állami ipar helyzetét tekintve logikus lépésnek nevezte a szanálási tervet. Az elbocsátások csaknem kétharmadát viselő, azaz regionális politikai szempontból leginkább érintett Felső-Ausztria tartományi kormányának elnöke belátja az intézkedések szükséges voltát. Stájerországban viszont, ahol hamarosan tartományi választások lesznek, mind az OVP-hoz tartozó tartományi kormányfő, mind pedig szocialista helyettese ellenintézkedésekkel fenyegetett, és a koncepció kurtítását követelte. A dolgozók képviselői is túlzottnak tekintik a foglalkoztatás csökkentésének mértékét.

(H. W.)

Das Sanierungskonzept verlangt eine drastische Verminderung der Belegschaft, Handelsblatt, 1985. szeptember 4. sz. 16. old

# Felső tüzelés modellezése

VARGA ISTVÁN okl. gépészmérnök—TÖRÖK ISTVÁN okl. gázipari mérnök—  
DR. SZEMMELVEISZ TAMÁS okl. kohómérnök

ETO 66.041.43:681.5.015

Felső tüzelésű kemencék hőmunkájának számítására alkalmas dimenzió nélküli mennyiségek —  $\Gamma_b$ ,  $Ko$ ,  $\Theta$ ,  $S$  közötti függvénykapcsolat vizsgálatát ismertetik. A számításokat a „Kemenceterek áramlási és hőcsere viszonyainak tisztázása” c. OKKFT téma keretében végeztük el, felhasználva Szemmelveisz T.-nek az NME tüzeléstan tanszékén végzett méréseit is [11].

## 1. Bevezetés

Felső tüzeléskor az elégető levegőt valamilyen eszközzel — perdités, ütközőtárcsa, terelőlemezek stb. — úgy vezetjük, hogy a láng az égőkhöz és kemenceboltozathoz mintegy odasimuljon. Más tüzelési módokkal összehasonlítva azt találjuk, hogy a boltozat magassága kisebb, és így kisebb a szekunderfűtőfelület. Azonos kemencetér-hőmérsékletekkel tehát a  $CO_2$  és  $H_2O$  gázszugárzás felső tüzeléssel a kisebb rétegvastagság miatt lecsökken, és csökken a szekunder fűtőfelületek által sugárzott energia is. Másrészt azonban az égőkő és ennek környezetében levő boltozat nagyobb hőmérséklete miatt megnő a sugárzások hőátadása.

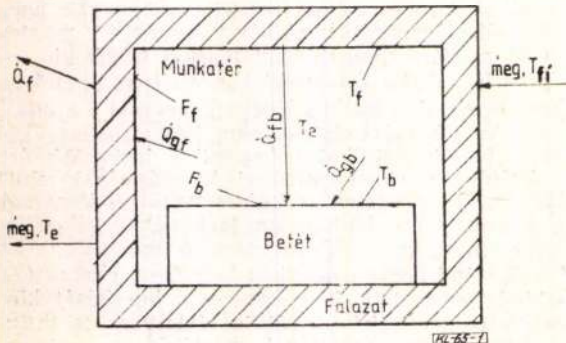
## 2. Nulladimenziós modellezés

Az ipari kemencék matematikai modellezésével foglalkozó irodalmat két részre lehet osztani. Az első csoport túlnyomóan a sugárzások hőcsereével foglalkozik [1—3]. A második csoport az áramlási, keveredési és hőmérsékletmezők meghatározását tűzi ki céljául, miközben a sugárzások hőcsereét kevésbé pontos eljárásokkal csak közelítőleg veszi figyelembe [4—6].

Schupe és Jeschar [7] oldaltüzelésre kifejlesztettek egy egyszerűsített matematikai modellt. Ezt átalakításokkal alkalmassá tettük felső tüzeléshez is.

### 2.1. A modell ismertetése

A tökéletesen kiégett égési gázok  $m_{eg}$  tömegárama  $T_1$  hőmérséklettel lép be a kemence munkatérébe.  $T_1$  az elméleti égéshőmérséklet disszociáció figyelembevételével (1. ábra).



1. ábra. Nulladimenziós modell hőáramainak és hőmérsékleteinek vázlatos ábrázolása

A betétnek átadott energia

$$\dot{Q}_b = \varepsilon_{eff} \cdot \sigma \cdot F_b (T_e^4 - T_b^4) \quad (1)$$

képlettel írható fel, ahol

$T_e$  a kemence egyensúlyi hőmérséklete,  
 $\varepsilon_{eff}$  az effektív sugárzási cseretényező.

Ez tartalmazza a kemence geometriai viszonyainak, a tüzelőanyag tulajdonságainak és a felületek sugárzási jellegzetességeinek a hatását.

Az egyensúlyi hőmérséklet megegyezik a távozó füstgáz hőmérsékletével, azaz

$$\dot{m}_{eg} C_p [T_1, T_e] \cdot (T_1 - T_e) = \dot{Q}_b \quad (2)$$

írható fel az adiabatikus kemencére.

A valóságban azonban a  $\dot{Q}_f$  falazatvesztés nem hanyagolható el, így a kemencére felírt energiamérleg

$$\dot{m}_{eg} C_p [T_1, T_e] (T_1 - T_e) = \varepsilon_{eff} F_b (T_e^4 - T_b^4) + \dot{Q}_f \quad (3)$$

A  $T_{fi}$  fiktív belépési hőmérséklet bevezetésével

$$T_{fi} = T_1 - \frac{\dot{Q}_f}{\dot{m}_{eg} C_p [T_1, T_e]} \quad (4)$$

és dimenziótlanítás után a (3) energiamérleg

$$\frac{\dot{m}_{eg} C_p [T_1, T_e]}{\varepsilon_{eff} \cdot \sigma \cdot F_b T_{fi}^3} \left(1 - \frac{T_e}{T_{fi}}\right) = \left(\frac{T_e}{T_{fi}}\right)^4 - \left(\frac{T_b}{T_{fi}}\right)^4 \quad (4)$$

alakban adható meg.

W. Gumz [8] vezette be a Konakov-szám

$$Ko = \frac{\dot{m}_{eg} C_p [T_1, T_e]}{\varepsilon_{eff} \cdot \sigma \cdot F_b T_{fi}^3} \quad (6)$$

fogalmát. A Konakov-szám fizikai jelentése egy entalpiatranszporttal bevezetett és sugárzással átadható energiahányadosaként fogható fel.

A dimenzió nélküli hőmérséklet

$$\Theta = \frac{T}{T_{fi}} \quad (7)$$

bevezetésével (5) írható fel

$$Ko(1 - \Theta_e) = \Theta_e^4 - \Theta_b^4 \quad (8)$$

A (8) implicit kifejezés a  $\Theta_e$  dimenzió nélküli egyensúlyi hőmérsékletre. Csak a Konakov-számtól és a  $\Theta_b$  dimenzió nélküli felületi hőmérséklettől függ.

A gázbetét-kemencefalazat közötti hőáramsűrűségek:

$$\dot{Q}_{gb} = \varepsilon_{gb} \sigma F_b (T_e^4 - T_b^4), \quad (9)$$

$$\dot{Q}_{gf} = \varepsilon_{gf} \sigma T_f (T_e^4 - T_f^4), \quad (10)$$

$$\dot{Q}_{fb} = \varepsilon_{fb} \cdot \sigma \cdot \varphi_b F_b (T_f^4 - T_b^4) \quad (11)$$

egyenletekkel írhatók fel. A (9), (10) és (11)-ek az energiamérlegbe való behelyettesítésével megkapjuk  $\varepsilon_{\text{eff}}$  effektív sugárzáscsere-tényezőt:

$$\varepsilon_{\text{eff}} = \varepsilon_{\text{gb}} + \varphi_b \frac{\varepsilon_{\text{gf}} \cdot \varepsilon_{\text{fb}}}{\varepsilon_{\text{gf}} + \Phi_b \varepsilon_{\text{fb}}}, \quad (12)$$

ahol  $\varphi_b$  — a szögtényező,  $\Phi_b$  pedig

$$\Phi_b = \varphi_b \frac{F_b}{F_f} \quad (13)$$

$\varepsilon_{\text{gb}}$ ,  $\varepsilon_{\text{fg}}$  és  $\varepsilon_{\text{fb}}$  sugárzáscsere-tényezők gáz—betét, gáz—falazat és falazat—betét között.

Számításuk

$$\varepsilon_{\text{gb}} = \frac{\varepsilon_e a_b [1 + \Phi_b (1 - \varepsilon_e) (1 - a_f)]}{1 - Z}, \quad (14)$$

$$\varepsilon_{\text{gf}} = \frac{\varepsilon_e a_f [1 + \varphi_b (1 - \varepsilon_e) (1 - a_b)]}{1 - Z}, \quad (15)$$

$$\varepsilon_{\text{fb}} = \frac{a_b a_f (1 - \varepsilon_e)}{1 - Z} \quad (16)$$

képletekkel lehetséges, ahol

$$Z = (1 - \varepsilon_e) (1 - a_f) [\Phi_b (1 - \varepsilon_e) (1 - a_b) + (1 - \Phi_b)], \quad (17)$$

ahol  $a_f$  és  $a_b$  a falazat, ill. a betét abszorpciós tényezője,  $\varepsilon_e$  a gáz emisszivitása a kemence geometriai viszonyaira jellemző rétegvastagságon és  $T_e$  hőmérsékleten.

A betétnek átadott energia az (1) képlettel számolható. A dimenzió nélküli hőáramsűrűség fogalmát bevezetve

$$\Gamma_b = \frac{\dot{Q}_b}{\varepsilon_{\text{eff}} \sigma \cdot F_b T_{\text{fi}}^4}. \quad (18)$$

(1) felírható:

$$\Gamma_b = \Theta_e^4 - \Theta_b^4 \quad (19)$$

alakban.

$\Theta_e$  a (8) egyenlettel kifejezhető, így

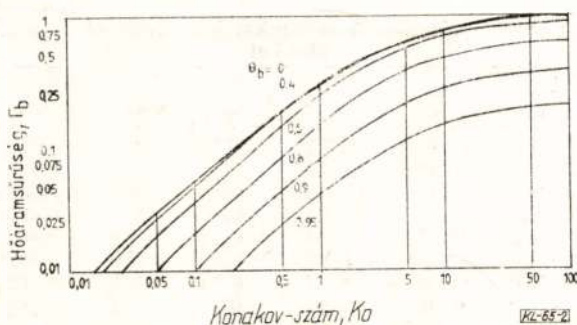
$$Ko(1 - \sqrt[4]{\Gamma_b + \Theta_b^4}) = \Gamma_b \quad (20)$$

egyenletre jutunk, (20)  $\Gamma_b$ -re nézve implicit egyenlet.

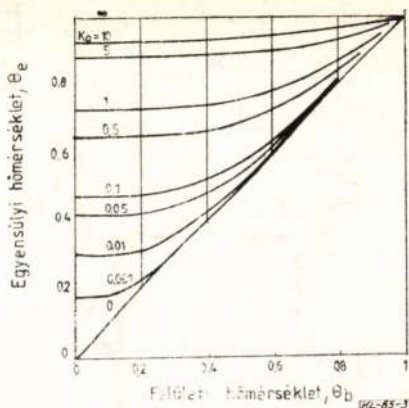
A 2. ábrán  $Ko$  és  $\Gamma_b$  kapcsolatát látjuk  $\Theta_b$ -t nézve paraméternek.

A 3. ábrán  $\Theta_b$  és  $\Theta_e$ , a 4. ábrán pedig  $\Gamma_b$  és  $\Theta_b$  grafikus ábrázolását láthatjuk.

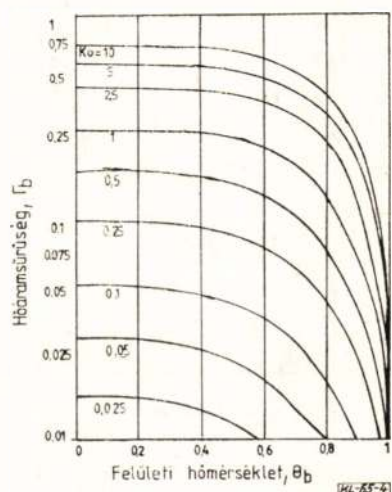
Adott kemencében a betétre átvitt hőáramot a következőképpen határozzuk meg. Felvesszük a  $\Theta_e$  egyensúlyi hőmérséklet valamely becsült érté-



2. ábra.  $Ko$  és  $\Gamma_b$  kapcsolata nulladimenziós modellnél



3. ábra.  $\Theta_e$  és  $\Theta_b$  kapcsolata nulladimenziós modellnél



4. ábra.  $\Gamma_b$  és  $\Theta_b$  kapcsolata nulladimenziós modellnél

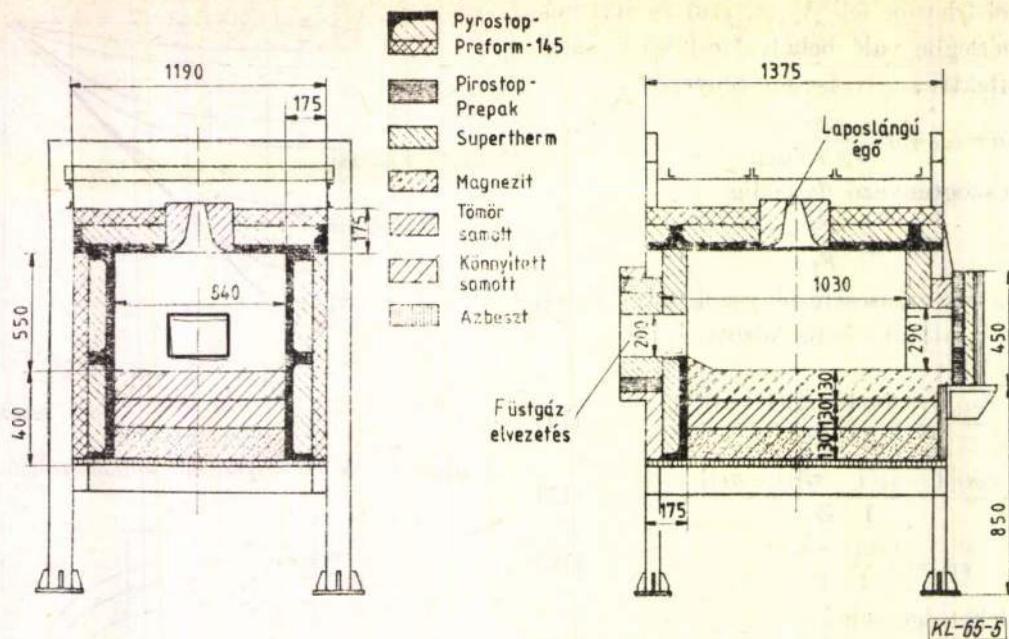
két, majd (6) egyenletből meghatározzuk a Konakov-számot. A Konakov-számban  $c_p [T_1, T_e]$  az  $\varepsilon_{\text{eff}}$  effektív sugárzáscsere-tényező és a  $T_{\text{fi}}$  fiktív belépési hőmérséklet függ az egyensúlyi hőmérséklettől.

A Konakov-szám és  $\Theta_b$  betéthőmérséklet segítségével a 2. ábra alapján az átvitt hőáramsűrűség, a 3. ábra alapján pedig a  $\Theta_e$  egyensúlyi hőmérséklet határozható meg. Ha a meghatározott és a kiindulásként megbecsült egyensúlyi hőmérséklet között nagy az eltérés, újabb iteráció szükséges.

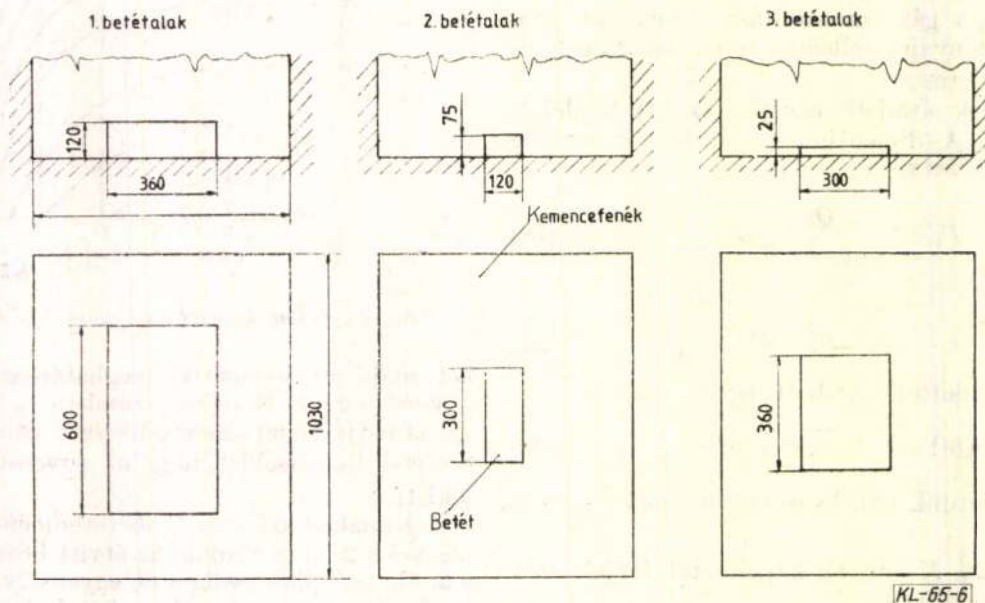
### 3. A kísérleti berendezés ismertetése

A kísérleti kemence vázlatja az 5. ábrán látható. Az  $S=2,3$  perdületű égő a boltozaton helyezkedik el. Mértük a kemencetér, a távozó füstgáz és a betét hőmérsékletét. A mérések kezdetén a betét és a kemencefalazat környezeti hőmérsékleten volt. Egy mérésen belül a fűtőteljesítményt állandó értéken tartottuk, és 1200 °C betétfelület hőmérsékletig regisztráltuk az időben változó hőmérsékleti értékeket.

A mérésorozaton belül változtattuk a kemence hőterhelését és a betét alakját. A háromféle betétforma vázlatja és méretei a 6. ábrán található. A hőterhelés 80 és 200 kW intervallumon belül volt.



5. ábra. Felső tüzelésű kísérleti kemence vázlata



6. ábra. A kemencében felhevített háromféle betét méretei

#### 4. A mérés célja és a mért adatok feldolgozásának módja

A mérés célja annak meghatározása volt, hogy milyen függvénykapcsolat írható fel a dimenzió nélküli hőáramsűrűség, a Konakov-szám és a perdületparaméter között, valamint az, hogy ezt a függvénykapcsolatot a változó hőterhelés, a betét változó méretei és tömege mennyiben befolyásolja.

A mért adatok feldolgozása során az időben változó értékeket stacionárius értékévé számoltuk át. Ez szemléletesen azt jelenti, mintha az időben változó hőmérsékletű betét helyébe egy állandóan felületi hőmérsékletű vízűtött kalorimétert helyeztünk volna. A geometriai és tüzeléstani adatok ismeretében a betétnek egy adott felületi hőmérsékleten átadott teljesítményből a falazatveszteségek

figyelembevételével iterációs úton meghatározható a Konakov-szám, valamint a dimenzió nélküli hőáramsűrűség.

1. táblázat

#### A mért és számított hőtechnikai jellemzők az 1. betétalakkal

$T_b$ K	$m_{eg}$ g/s	$T_e$ K	$Ko$	$\Gamma_b$	$\epsilon_{eff}$
313,0	39,99	1167,0	0,378	0,170	0,578
673,0	39,99	1206,3	0,388	0,168	0,570
873,0	39,99	1246,6	0,400	0,166	0,558
1073,0	39,99	1311,8	0,423	0,162	0,537
1273,0	39,99	1404,4	0,471	0,158	0,496
313,0	49,39	1231,3	0,475	0,200	0,567
673,0	49,39	1268,4	0,486	0,197	0,559
873,0	49,39	1305,8	0,499	0,194	0,549
1073,0	49,39	1364,0	0,524	0,189	0,531
1273,0	49,39	1447,4	0,569	0,182	0,499

Ezeket háromféle betétre öt (40 °C, 400 °C, 600 °C, 800 °C, 1000 °C) átlagos betétfelületi hőmérsékletre és esetenként két kemenceterhelési értékre számítottuk ki. Az 1 betétre számított adatokat ld. az 1. táblázatban.

### 5. A mért és a számított adatok feldolgozása

A 30 kiértékelt mérési pont adataiból kiderült, hogy a

$$\Gamma_b = f(K_o, \Theta_b) \quad (21)$$

függvény  $S=2,3$  perdületparaméter esetére 9 állandó segítségével írható le a betét által felvett teljesítményre vetített  $\pm 2\%$  pontosságon belül.

A függvénykapcsolat és az állandók ismeretében egyéb felületi hőmérsékleti értékekre is számoltunk, ami hasonlóan jó egyezést mutatott a mérésorozatból számolt adatokkal.

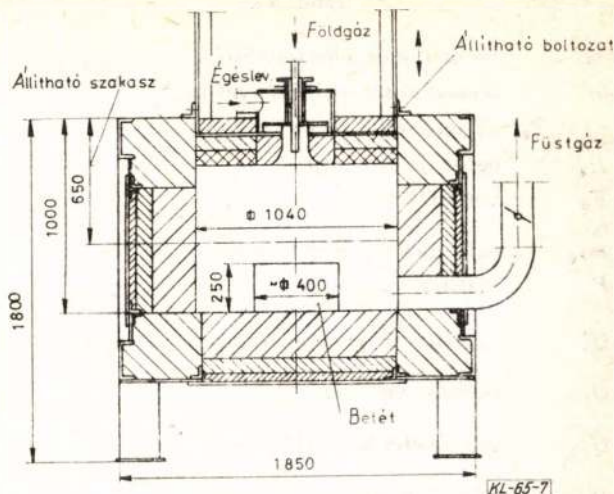
A (21) képlet szerinti függvénykapcsolat jellegzetessége, hogy  $\Theta_b$  állandó értéken tartásával  $\Gamma_b$  és  $K_o$  kapcsolata másodfokú függvénnyel fejezhető ki. Hasonló a kapcsolat  $K_o$  állandó értéken tartásával  $\Gamma_b$  és  $\Theta_b$  között is.

Várható azonban, hogy  $S$  változtatásakor a (21) képletben szereplő tapasztalati állandók megváltoznak, és valószínűleg felírhatók  $S$  függvényeként. Ennek eldöntése további vizsgálatokat igényel.

### 6. Perdületparaméter változtatása

A kísérletek céljaira  $1 \times 1 \times 1$  m hasznos térfogatú kamrás kemencében mozgatható boltozatot terveztünk és gyártottunk (7. ábra). A kemencefenéken elhelyezkedő betét hőmérsékletét 15, a kemencefalazatát pedig újabb 15 helyen folyamatosan tudjuk mérni NiCr-Ni hőelemekkel. Az ötvözetlen acélbetét méretei:  $430 \times 420 \times 250$  mm.

Az égő (8. ábra) perdülete 0 és 2,3 között folyamatosan változtatható, mivel az elégető levegő két egymáson elcsúszó kímart tárcsa között áramlik be, az égő perdületparamétere pedig az elfordítás függvénye. A perdületparaméter *Beér-féle* definícióját használtuk



7. ábra. Állítható boltozatú kemence változtatható perdületű égővel

$$S = \frac{2 \cdot G \cdot \varphi}{G_x \cdot D_e} \quad (22)$$

ahol

$$G_\varphi = \int_0^R \rho \cdot \mu \cdot w \cdot r^2 \pi dr \quad (23)$$

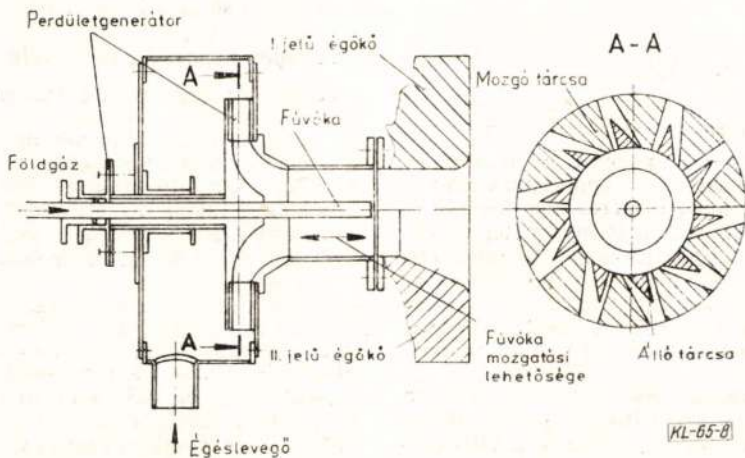
és

$$G_x = \int_0^R \rho u^2 2r \pi dr + \int_0^R P \cdot 2 \pi r dr \quad (24)$$

A (23) és (24) képletekben  $u$  az égőtengely-irányú,  $w$  pedig a tangenciális sebesség,  $\rho$  a közeg (levegő) sűrűsége,  $p$  a statikus nyomás,  $D_e$  az égőszáj átmérője.

$S$ -et ötlyukú szondával határoztuk meg. A mérés elvét ld. [10]-ben.

A mérés célja, hogy a boltozatmagasság, perdületparaméter és a bevezetett teljesítmény változtatásával a 2.1. pontban közölt dimenzió nélküli számok —  $K_o$ ,  $\Gamma_b$ ,  $\Theta$ ,  $S$ -értékek között összefüggéseket kapjunk és ezeket összehasonlítsuk a számítás eredményeivel. A mérések kiértékelése még nem fejeződött be.



8. ábra. Változtatható perdületű égő

## Jelölések

$a_b$	betét abszorpciós tényezője,
$a_f$	falazat abszorpciós tényezője,
$c_p[T_1, T_e]$	átlagos fajhő, $T_1$ és $T_e$ között,
$D_e$	égőszája átmérője,
$F_b$	betét felülete,
$\dot{m}_{eg}$	égési gázok tömegárama,
$P$	statikus nyomás,
$\dot{Q}_b$	betétnek átadott hőáram,
$\dot{Q}_f$	falazatvesztés,
$\dot{Q}_{gb}$	gáz—betét közötti hőáram,
$\dot{Q}_{gf}$	gáz—falazat közötti hőáram,
$\dot{Q}_{fb}$	falazat—betét közötti hőáram,
$R$	égőszáj sugara,
$S$	perdületparaméter,
$T_1$	elméleti égéshőmérséklet disszociáció nélkül,
$T_{fi}$	fiktív belépési hőmérséklet,
$T_e$	egyensúlyi hőmérséklet,
$T_b$	betét átlagos felületi hőmérséklete,
$T_b$	falazat hőmérséklete,
$u$	tengely irányú sebesség,
$w$	tangenciális sebesség,
$\epsilon_e$	gáz emmisszivitása,
$\epsilon_{eff}$	effektív sugárzáscsere tényező,
$\epsilon_{gb}$	gáz—betét közötti sugárzáscsere tényező,
$\epsilon_{gf}$	gáz—falazat közötti sugárzáscsere tényező,
$\epsilon_{fb}$	falazat—betét között sugárzáscsere tényező,
$\Theta_e$	dimenzió nélküli egyensúlyi hőmérséklet,

$\Theta_b$	dimenzió nélküli betéthőmérséklet,
$\sigma$	Stefan—Boltzman állandó,
$\rho$	sűrűség,
$\varphi_b$	szögtényező,
$Ko$	Konakov-szám,
$\Gamma_b$	dimenzió nélküli hőáramsűrűségek,
$G_\varphi, G_x, Z$	$\Phi_s$ közbenső jelölések,

Minden mértékegység SI-ben értendő!

## IRODALOM

- [1] Gosman—Lockwood: Incorporation of a flux model for radiation into a finite-difference procedure for furnace calculations. 14th Symp. Comp. 661—671. (1972.)
- [2] Lowes—Bartelds: The prediction of radiant heat transfer in axisymmetrical systems. IFRT Doc. G 02(2)25 (1973).
- [3] Johndon—Beér: Radiative heat transfer in furnaces. 14th Symp. Com. 639—649. (1972)
- [4] Spalding—Gosman: Heat and mass transfer in recirculating flows. London. Imperial College. 1968.
- [5] Günther: Ausbrand von Strahlflammen. Arch. f. Eisenhüttenwesen. 515—519 (1968).
- [6] Günther—Latsch: Mathematisches Modell einer turbulenten Diffusionsflamme in einem zylindrischen Brennraum. Chemie-Ing.-Techn. 318—322 (1973).
- [7] Schupe—Jeschke: Vereinfachte Berechnung des Strahlungswärmeübergangs in Industrieöfen. Gas-Wärme-International. 64. (1975)
- [8] Gumz: Kurzes Handbuch der Brennstoff- und Feuerungstechnik. Berlin. Springer Verlag. 1962.
- [9] Schupe: Vereinfachte Berechnung des Strahlungswärmeübergangs in Industrieöfen. Diss. Clausthal. 1974.
- [10] Kemenceterek áramlási és hőcsereviszonyainak tisztázása gépi adatfeldolgozással. TÜKI zárójelentés. (T. sz. 1—21—2782) 1984. október
- [11] Különböző méretű, minőségű, tömegű és elhelyezési betét melegedési sebességének meghatározása. I—II—III. részjelentés, NME tüzeléstani tanszék, 1983.

## Vaskohászati szabványosítási hírek

### Acél

**MSZ 5763-86** (MSZ 5763-80 helyett)

#### Acél hengerhuzalok méretei

A szabvány — hasonlóan a megelőző kiadásához — kiterjed a kör- és négyzetszelvényű hengerhuzalokra.

A körszelvényű hengerhuzalok méretválasztéka 10 és 20 mm átmérő között kiegészült a félmilliméteres végződésű szelvényekkel. Az átmérőtűrés két fokozatú lett: normál és növelt. A normál pontosság megegyezik az ISO-és a DIN-tűrésekkel, a korábbi MSZ-előírásokhoz képest két méretnél szigorúbb lett. A növelt pontosság tűréstartományára a normál tűréshez képest 0,2 mm-rel szűkebb.

A négyzetszelvényű hengerhuzalok mérettartományára 5-től 22 mm-ig tart, a régi szabvány hét mérete tizenkilencre bővült. A mérettűrések azonosak a DIN-előírással, 7 mm laptáv alatt a régi MSZ- és az ISO-előírásokhoz képest a tűrések 0,2 mm-rel kisebbek.

**MSZ 325-86** (MSZ 325-77 helyett)

#### Melegen hengerelt, lejtős talpú I-acél méretei

Fontosabb változások a szabvány megelőző kiadásához képest:

- csökkent a 260 mm-nél magasabb szelvények gerincvastagságának tűrése,
- elmaradt a talpvastagság + irányú tűréselőírása, ezt a tömeg tűrése helyettesíti,
- csökkent a 220 mm-nél magasabb szelvények talpdőlése és a 320 mm-nél magasabb szelvények gerincgörbésége,
- a 260 mm-nél magasabb szelvényekre szűkített gerincvastagsági tűrést is előírtak.

A szabvány előírásai alapvetően megegyeznek a DIN-előírásokkal, de a nagyobb szelvények gerincvastagsági tűrése az MSZ szerinti szűkítettnek felel meg. A szabvány kidolgozásakor figyelembe vették még az ISO 657/13 nemzetközi szabványt is, a nemzetközi szabványban a tűréselőírások helyenként lazábbak, mint a magyar szabványban.



# Ötvözetlen acélhuzalok alakíthatósága

R O B O N Y I A N D O R okl. kohómérnök  
„December 4” Drótművek, Miskolc

ETO 669.14—426:621.7.011

*A tanulmány egyszerű szerkezetű képletei több évtizedes adatgyűjtés és elemzés eredményei. Az ötvözetlen acélhuzal legfontosabb alkotói és a gyártás jellemzői alapján számítja az alakíthatóságot és a huzal más fontos tulajdonságait.*

Az alakíthatóság nemcsak anyag, hanem állapot és alakítástechnológia függő is. Ötvözetlen acélhuzalok esetében a húzhatóság a húzásra kerülő acél szövettől és az alakítástechnológiai jellemzőktől függ. (Az eddigiekben és ezután is feltételezzük, hogy az alapanyag egyéb hibáktól mentes, a húzandó huzalok felületének előkészítése tökéletes.) A következőkben a patentozott huzalok húzás közbeni viselkedésével foglalkozunk [1].

A patentozás minőségét a huzal anyagán, mérésén kívül jórésben két fontos tényező szabja meg.

## 1. Az ausztenítés hőmérséklete

Rendkívül fontos a homogén, egyenletes szem-nagyságú ausztenit biztosítása. Ha nem áll rendelkezésünkre az acél minőségének megfelelő folyamatos ausztenítési diagram, a legkisebb szükséges hevítési hőmérsékletet a következőképpen határozhatjuk meg:

$$t_{\gamma} = t_{GOS} + \Delta t_1 + \Delta t_2, \text{ }^{\circ}\text{C}, \quad (1)$$

$$\Delta t_1 = 13 \cdot \left( \frac{^{\circ}\text{C}}{S} \right)^{0,45} \text{ }^{\circ}\text{C}, \quad (2)$$

$$\Delta t_2 = \frac{492 + 15 \cdot C^{-1}}{\sqrt{t_{GOS} + t_1} - 23} \text{ }^{\circ}\text{C}. \quad (3)$$

Az (1)—(3) képletekben használt jelölések értelmét az alábbiakban adjuk meg:

$t_{GOS}$  — az Fe-Fe<sub>3</sub>C egyensúlyi diagramból kiolvasható, az adott acél karbontartalmának megfelelő  $A_3$  hőmérséklet,

$\left( \frac{^{\circ}\text{C}}{S} \right)$  — a felhevítés sebessége. Meghatározása iterációval lehetséges, fontos szerepet kap a kemence felépítése, az áthúzás sebessége, a hőtartási idő meghatározása,

$C$  — a huzal anyagának karbontartalma, %.

Az üzemileg alkalmazott ausztenítési hőmérséklet ( $t_{\text{aust}}$ ) — a kemencék hőátadási viszonyaitól függően — az előbbieket szerint kiszámított  $t_{\gamma}$ -át 70—100°-kal haladja meg.

## 2. Az átalakulás hőmérséklete

Az átalakulás hőmérséklete leginkább a huzal átmérőjének és a lehűtő ólomfürdő hőmérsékletének a függvénye. A közepes átalakulási hőmérséklet a következő képlettel határozható meg:

$$a_t = t_{Pb} + 0,22 \frac{\ln(t_{GOS} + \Delta t_1)}{\ln t_{\text{aust}}} (723 - t_{Pb}) \ln d \text{ }^{\circ}\text{C}, \quad (4)$$

ahol

$t_{\text{át}}$  — az átalakulási hőmérséklet a perlitestartományban,

$d$  — a hőkezelt huzal átmérője, mm,

$t_{Pb}$  — az ólomfürdő hőmérséklete, °C.

A túlhűlés nagyságát pedig a

$$\Delta t = 723 - t_{\text{át}} \quad (5)$$

összefüggés fejezi ki.

Az így végrehajtott patentozással az ötvözetlen acélhuzal fontosabb minőségi jellemzői a következők lesznek:

A huzal szakítószilárdsága:

$$R_m = 294 + 679 \cdot C_e + S^{-\frac{3}{4}} \cdot (9110 \cdot C_e + 3950), \text{ MPa}, \quad (6)$$

ha  $r = 0,93$ .

A kontrakciója:

$$Z = 320 \cdot S^{-\frac{1}{2}} \cdot (2,0 - C_e), \text{ } \%, \quad (7)$$

ha  $r = 0,63$ .

A perlitet alkotó ferrit és cementit átlagos lemez-távolsága:

$$S = 1190 \cdot (\Delta t)^{-\frac{1}{2}} \cdot (2,5 - 1,5C_e), \text{ mm}. \quad (8)$$

A (6)—(8) képletekben szereplő  $C_e$  jelentése:

$$C_e = C\% + \frac{\text{Mn}\%}{5}, \quad (8a)$$

A dolgozatban feldolgozott adatok során  $C\% = \cong 0,12\%$ .

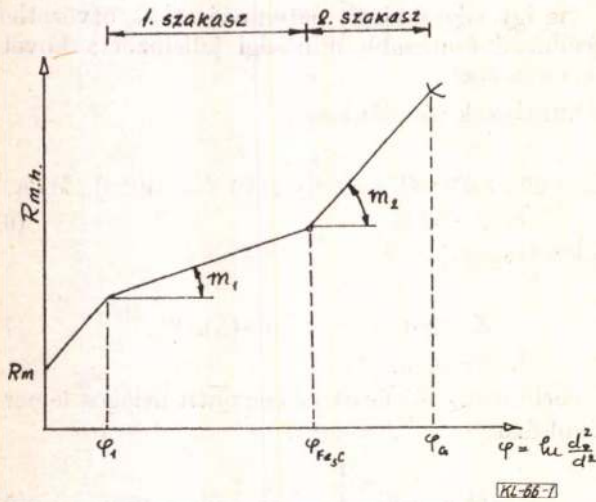
Az eddigi összefüggések az acél és a hőkezelés (patentozás) jellemzői, valamint a patentozott huzal tulajdonságai közötti kapcsolatokat írják le.

A húzóüregben a huzal feszültségi állapota összetett. A huzal különböző rétegeiben eltérőek az alakváltozási sebességek, a feszültségi állapotok [2]. Ezek hatására a statisztikailag rendezetlen irányítottságú perlitszemcsékben az alakváltozás különböző módon indul meg. Azokban a perlit-csomókban, amelyekben a lemezek síkja párhuzamos a húzás tengelyével, alakításkor először a perlit-lemezek vastagsága csökken és kb. 55—60%-os alakítás után a cementitlemezek szakadozni kezdenek [3]. A húzás irányára merőleges irányítottágú perlit-lemezek alakításkor meghajlanak, hullámosodnak, látszólagos vastagságuk nő és az alakítás mértékének növekedésével befordulnak a húzás irányába. E két szélső helyzet között elhelyezkedő perlit-csomók viselkedése az előzőkben elmondottakból következtethető. A húzás irányában való befordulás után kezdődik meg a cementitlemezek tömeges töredezése. (Túl vastag lemezes perlit esetén a sérülések olyan mértékűek lehetnek, hogy a szövetszerkezet „szemcsésnek”

látszik, s a keményedés második szakasza a szilárdság csökkenésével is kezdődhet.)

A leírt változások jól nyomkövethetők a húzal szakítószilárdságának húzás közbeni változásával és ennek vizsgálatával. Ennek a változásnak a jellegét vázlatosan az 1. ábra mutatja.

A húzalhúzás szempontjából lényeges, hogy a húzal minőségi követelményeinek ismeretében előre meghatározzuk a keményedési görbe fontos pontjait. Az 1. szakasz kezdőpontja azért jelentős, mert  $\varphi_1$  értékét jól kell megválasztani. Ha ez túl kicsi, a húzalban központi szakadás képződhet, ha túl nagy, a későbbi alakítás során romlik a húzal képlékenysége.



1. ábra. A szakítószilárdság változása húzáskor

Lényeges a 2. szakasz kezdetének ( $\varphi_{Fe_3C}$ ) meghatározása, mert e pontig javulnak a húzal képlékenységi tulajdonságai a szakítószilárdság növekedésével (pl. nő a hajtogatási szám és enyhe romlás után a kontrakció és a csavarási szám is). Ha a húzalt a  $\varphi_{Fe_3C}$  megszabta értéken túl is alakítjuk, képlékenységi tulajdonságai romlanak — esetleg élesen, hirtelen — és a tulajdonságok labilisak, nagy az átlag körüli szórásuk.

Ezeknek a jellemző pontoknak a meghatározására szolgálnak az alábbi összefüggések:

$$\varphi_{Fe_3C} = \frac{19}{\sqrt{S}} \cdot C_e^{-3/4} \sqrt{\frac{t_{\text{öreg}}}{t_{al}}}, \quad (9)$$

ha  $r = 0,82$ .

Ha  $t_{al} < t_{\text{öreg}}$ , akkor a tört értékét egynek kell venni.

$$\varphi_G = \varphi_{Fe_3C} + \sqrt{\frac{\varphi_{Fe_3C}}{Fe_3C}}, \quad (10)$$

ha  $r = 0,67$ .

A (9) és (10) képletben használt jelölések értelme:

- $\varphi_{Fe_3C}$  — a keményedési görbe 2. szakaszának kezdete,
- $\varphi_G$  — a gazdaságos húzhatóság határa, sok húzásközbeni szakadással meghatározva,
- $t_{\text{öreg}}$  — a húzal anyagára jellemző öregedési hőmérséklet, általában 150 — 200 °C,
- $t_{al}$  — az alakítás közepes hőmérséklete.

Pl.:

$$t_b + \frac{k_{Im}[\varphi + (\alpha + \rho)]}{m \cdot C \cdot \gamma}, \quad (11)$$

de ha megelégszünk csak a részfogyás elemzésével, akkor

$$\bar{t}_{al} = 0,32 \cdot \sqrt{R_{m,he}} (6 + 0,45 \cdot \varepsilon\%), \quad (11)$$

$R_{m,eh}$  — a húzás előtti szakítószilárdság, MPa,

$$\varepsilon\% \text{ — a részfogyás } \frac{dx^2 - dx_0^2 + 1}{dx^2} \cdot 100. \quad (12)$$

Ezek az összefüggések a patentozás, húzás lényeges jellemzői és a gyártott húzal várható minőségi követelményei között egyszerű kapcsolatot adnak. Az eddigieken túlmenően érdekes lehet még a húzott húzal szakítószilárdsága várható értékének meghatározása. Ezt a következő összefüggések teszik lehetővé:

$$R_{m,h} = R_m + 600 \cdot \varphi_1 + m_1(\varphi_{Fe_3C} - \varphi_1) + m_2\varphi - \varphi_{Fe_3C}, \quad (13)$$

MPa,

ha a gyártási  $\varphi \leq \varphi_{Fe_3C}$  (a még jó húzal jellemzője), akkor

$$R_{m,h} = R_m + 600 \cdot \varphi_1 + m_1(\varphi - \varphi_1), \quad (14)$$

$$m_1 = 165 \cdot C\% + 255, \quad \text{ha } r = 0,89, \quad (15)$$

$$m_2 = 625 + 25 \cdot C\%. \quad \text{ha } r = 0,72.$$

Az összefüggésekből jól látható, hogy keményedési szempontból a húzal karbontartalmának csak az 1. szakaszban van döntő jelentősége.

### Összefoglalás

Ötvözetlen patentozott acélok húzás közbeni viselkedését vizsgáltuk és fontos anyag ( $C\%$ ,  $Mn\%$ ,  $d$ ) és gyártási jellemző ( $t_{aust}$ ,  $t_{Pb}$ ,  $t_{al}$  és  $t_{\text{öreg}}$ ) között találtunk olyan kapcsolatokat, amelyek segítségével gyártóberendezéseink ismeretében megtervezhetjük a még nagy képlékenységi tartalékokkal rendelkező húzalok gyártását.

### IRODALOM

- [1] Robonyi A.-né: BKL Kohászat. 111, 12 (1978).
- [2] Grundlagen der bildsamen Formgebung. Düsseldorf, Verlag Stahleisen M.B.H., 1966.
- [3] Lambert, M.—Greday, T.: Les Memories Scientifiques de Metallurgie. Juliet-Aout. (1975) Deformation des structures d'aciers au carbone au cours de l'etirage.

# Kémiai anyagátalakulás meghatározása inhomogén tulajdonságú reális olvadékokban

DR. PÁSZTOR GEDEON okl. kohómérnök,  
tanszékvezető egyetemi docens  
Nehézipari Műszaki Egyetem

ETO: 669.184.244.66.046.5:519.876.5

*Az áramló, többfázisú, sokkomponensű fémolvadékok végbemenő kémiai anyagátalakulási folyamatok rendszerének, sebességének és szimultán lefolyásának számítására alkalmas matematikai modell. A szimultán kémiai reakciók és kinetikájuk térbeli eloszlásának számítása üzemi berendezésekben. LD-konverterre vonatkozó kísérleti eredmények.*

A metallurgiai rendszerekben az anyagátalakulást kémiai reakciók okozzák, ezért számításához mindenekelőtt meg kell határozni azoknak a reakcióknak a körét, amelyek végbemenetele tapasztalat vagy feltételezés alapján várható. A vizsgált reakciók köre képezi a kémiai reakciók rendszerét. A kémiai reakciók rendszerének kialakítása önkényes. A szakirodalom által a metallurgiai folyamat jellemző reakcióként jelölt kémiai reakciók tulajdonképpen csak a tapasztalat és indirekt kísérletek által valószínűsíthető reakciókat jelölik, többnyire olyan bruttó reakciókat, amelyek a metallurgiai folyamat során létrejövő makroszkópos koncentrációváltozásokat a gyakorlat számára elegendő pontossággal magyarázzák. A kémiai reakciók adott metallurgiai technológiára vonatkozó rendszerébe ezért besorolhatók mindazok a reakciók, amelyeket a szakirodalom jellemzőnek tart, még akkor is, ha ezek egymásnak ellentmondóak. Azok a reakciók, amelyeket a szakmai köztudat nem jelöl jellemzőnek, de lefolyása melléreakcióként, vagy valamely, a gyakorlat által lényegtelenként kezelt kémiai komponens jelenléte miatt várható, valamint azok a reakciók, — többnyire a bruttó kémiai reakciók lehetséges részreakciói —, amelyek szerepére számítnunk és kíváncsiak vagyunk.

Az 1. táblázat példaként az acélglyártás esetére adja meg a lehetséges reakciók alkalmazott rendszerét, feltüntetve a reakciót azonosító  $q$  sorszámot (kódot) is.

A kémiai reakciók rendszere tehát a lehetséges folyamatok rendszere. Azt, hogy a metallurgiai rendszerben a lehetséges reakciók közül a technológiai idő és az olvadéktérben lévő hely függvényében melyek a dinamikailag és kinetikailag egyaránt reális végbemenő reakciók, tehát hogy milyen reakciókat tartalmaz az időben és reakcióterében változó tartalmú reális reakciórendszer, már számításal lehet eldönteni, és ami alapvetően fontos, a számítások végeredményének jósága az így kapott eredmény alapján üzemi mérésrel igazolható is.

Az anyagátalakulási folyamatok meghatározásának ilyen alapra való helyezése a metallurgiai szimuláció fontos metodikai lépése: egyrészt megszünteti azt a gyakorlatban mindig fennálló bizonytalanságot, hogy helyes volt-e a vizsgálat körébe vont reakciók kijelölése, másrészt módszert ad a metallurgiai technológiák reális reakciórendszerének számítására.

1. táblázat

Reakcióirány	Reakcióirány
1	50
2	51
3	52
4	53
5	54
6	55
7	56
8	57
9	58
10	59
11	60
12	61
13	62
14	63
15	64
16	65
17	66
18	67
19	68
20	69
21	70
22	71
23	72
24	73
25	74
26	75
27	76
28	77
29	78
30	79
31	80
32	81
33	82
34	83
35	84
36	85
37	86
38	87
39	88
40	89
41	90
42	91
43	92
44	93
45	94
46	95
47	96
48	97 = $Q_2$
$Q_1 = 49$	

A kémiai reakciók rendszerébe felvehető reakciók száma tetszőleges, de egységes formában kell őket megadni.

Ez az egységes forma

$$y \cdot M(q,1) \cdot L(q,1) + y \cdot M(q,2) \cdot L(q,2) = y \cdot M(q,3) \cdot L(q,3), \quad (1)$$

ahol

$$y = \text{sig } n(Q_1 - q). \quad (2)$$

Az  $y$  függvény segítségével osztjuk a reakciórendszer képződési és bomlási reakciókra,  $q$  a reakciónak a reakciórendszerben elfoglalt helyzetét, sorszámát jelenti,  $L(q, N)$  a  $q$ -edik reakciónál az (1) egyenlet szerinti felírásban balról jobbra a



koncentrációja — a konvekciós diffúzió anyagtranszporttól most eltekintve — praktikusan állandó marad, s a következő időlépésben a dinamikailag legvalószínűbb reakciónak ugyanezt választanánk ki. Mivel koncentráció-változást ismét nem kapnánk, az előző helyzet ismétlődne állandóan, a reakciók nem indulhatnának meg, s a rendszerben hosszútávú reakciócsend jönne létre.

Ha ez a helyzet létrejön, a dinamikailag legvalószínűbb reakciónak a reakció-rendszerben a következő legnegatívabb  $\Delta G$  értékű reakciót kell választanunk, amelyre természetesen ismét vizsgálunk, hogy kinetikailag gátolt-e vagy sem. Ezt az eljárást addig folytatjuk, míg olyan reakciót nem találunk, amely mind dinamikailag, mind kinetikailag kielégíti a feltételeket. Ezt a reakciót fogadjuk el ténylegesen végbemenő reakciónak.

Azt, hogy melyik az a  $\Delta c/\Delta t$  érték, amely esetében a reakciót kinetikailag gátoltnak tartjuk, önkényesen, a metallurgiai technológia ismeretében és pontossági igényeinknek megfelelően határozzuk meg ( $1 \cdot 10^{-11}$  mól/sec).

A dinamikailag legvalószínűbb reakciók kiválasztásakor előfordulhat, hogy  $\Delta G$  alapján több azonosan valószínű reakciót találunk. Ezeket szimultán reakciónak tekintjük, s mindegyikre nézve vizsgáljuk a kinetikai gátoltságot.

Ha a dinamikailag szimultán reakciók közül többet is találunk, amelyek kinetikailag nem gátoltak, akkor ezeket tekintjük a ténylegesen végbemenő szimultán reakciónak. Meg kell jegyeznünk, hogy a dinamikai és kinetikai feltétel egyidejű teljesülésének kitűzése olyan szigorú szelekciót jelent, hogy a tényleges egyidejűség a gyakorlatban ritkán jön létre, hanem többnyire az a helyzet, hogy az egymást követő  $\Delta t$  intervallumokban a reakciók gyorsan váltják egymást, s nagyobb időtartamra vonatkozóan a szimultaneitás látzatát keltik.

A reakciók egyidejűségének figyelembevételére a nagyon kis  $\Delta t$  idők alkalmazásán túlmenően más lehetőség is van.

A másik módszer — mely a realitásoknak sokkal jobban megfelel, mint az előző, de lényegesen bonyolultabb is — azon alapszik, hogy a dinamikailag lehetséges kémiai reakciók sorrendjét nem  $\Delta G$ -jük negativitása határozza meg, hanem elsősorban kinetikai környezetük, azaz ha reakcióképes atomok, ill. molekulák olyan olvadátszerkezeti helyzetben vannak, hogy köztük kinetikailag reakció létrejöhet, akkor az végbe is megy, nem várva meg azt, hogy az adott geometriai helyzetbe negatívabb termodinamikai potenciált felmutató kémiai reakció reagensre kerüljön és ezáltal az elméletileg deklarált legnegatívabb  $\Delta G$ -jú reakció jöhessen létre. Ha a közös reagáló atomhoz képest azonos olvadátszerkezeti helyzetben többféle, a reagáló atommal reális reakciót eredményező reagens atom helyezkedik el, akkor a reakciók  $\Delta G$ -jüktől függetlenül szimultán folynak le  $k(q)$  sebességi állandójuknak megfelelően fogyasztva a közös reagálóanyagot.

Ha a közös reagens rendelkezésre álló mennyisége korlátozza a reakciók lefolyását, akkor

$$k^*(q) = \frac{k(q)}{\sum_{q=1}^q k(q)}$$

relatív sebességi állandójuk szerint részesednek a közös reagens teljes mennyiségének elfogyasztásában. Ez analóg azzal, mintha  $k(q)$  reagálási sebességgel a reakció anyaghiány miatt nem a teljes  $\Delta t$  ideig, hanem annak csak tört részéig működne.

Az egyik közös reagens fogyasztásának befejeztével ugyanazok a különféle reagensek más — kevésbé negatív  $\Delta G$ -jú — közös reakciópartnereket fogyasztanak az előző szabályok alapján.

Például: a fémolvadékokban lévő mangán, és réz a számukra közös reagensként azonos olvadátszerkezeti helyzetben rendelkezésre álló oxigén- és kénatomok közül először szimultán fogyasztják el az oxigént, majd — miután az oxigén hiánya korlátozó tényezőként lép fel — ugyancsak szimultán reagálnak a kénnel.

A sok kémiai reakciót tartalmazó reakciórendszert ezért a közös reagens szempontjából csoportosítanunk kell, majd a kémiai anyagátalakulás csoporton belüli totális szimultaneitás feltételezésével vizsgálható.

A résztvevő anyagok korlátozó hatását is figyelembevéve az anyagmérleg és a reakciókinetikai alapegyenletekkel számolhatunk.

Mivel az adott időpillanatban az olvadék összes térfogatelemének minden fázisára vonatkozóan ismerjük a ténylegesen végbemenő  $q$  reakciókat, a koncentrációváltozás

$$\pm \frac{dc_{L(q,N)}}{dt} = k(q) \cdot c_{L(q,N)}^{x(q)} \quad (6)$$

differenciálegyenletének megoldását használva számítjuk a kémiai folyamatok által létrehozott koncentrációváltozást.

A (6) egyenletben a + előjel a termékekre, a - előjel a reagensre (a bomló anyag is annak számít) vonatkozik.  $x(q)$  a  $q$  reakció rendűsége,  $k(q)$  pedig a sebességi állandója.

A (6) megoldása, ha  $x(q) = 1$ ,

$$c_{L(q,N)}^{(t+\Delta t)} = c_{L(q,N)}^{(t)} \times \left\{ 1 \pm c_{L(q,N)}^{x(q)-1} \cdot [x(q)-1] \cdot k(q) \cdot \Delta t \right\} - \frac{1}{x(q)-1}, \quad (7)$$

ha pedig  $x(q) = 1$ ,

$$c_{L(q,N)}^{(t+\Delta t)} = c_{L(q,N)}^{(t)} \cdot \exp[\pm k(q) \cdot \Delta t]. \quad (8)$$

Hangsúlyoznunk kell, hogy (7) és (8) a  $c_{L(q,N)}^{(0)} = 0$  helyen nincs értelmezve, amiről behelyettesítéssel könnyen meggyőződhetünk.

Ennek azonban súlyos következményei vannak: csak olyan  $L(q,N)$  anyagra számolhatunk, amelynek koncentrációja nullától eltérő véges érték.

A beolvadási összetétel vizont, amely az egész metallurgiai modell kezdeti feltétele, többnyire csak néhány elem koncentrációját tartalmazza, a

vegyületek és jó néhány elem koncentrációja (különösen üzemi adatok) nem állnak rendelkezésre. Általában azt tapasztaltuk, hogy az egyesülési reakciók reagens-koncentrációi mindig rendelkezésre állnak, vagy szükség esetén beszerezhetők, ill. jól becsülhetők. A bomló anyag bomlástermék-koncentrációi semmitmondóak, mert az összetételben nem különíthető el, hogy egy elem milyen mennyisége van elemi alakban és mely része szerepel vegyületben lekötve. Mégis van mód a kezdeti pillanatban fennálló vegyületkoncentrációk megállapítására, éspedig részben analitikai úton, részben számítással, arra a jó közelítéssel fennálló feltételre alapozva, hogy beolvadási állapotban az olvadékban levő elemek és vegyületeik egyensúlyban vannak. Szimulációs modell oldaláról szemlélve a problémát ez azt jelenti, hogy a kezdeti állapotból kiindulva kell néhány perces szimulációt végeznünk külső anyag- és hőforrástól elzárva a rendszert, amíg a szimuláció a bizonytalan kezdeti adatokból a majdnem egyensúlyi állapotot ki nem alakítja, majd ebből az állapotból kell a tényleges szimulációt indítani.

A koncentráció változását (7) és (8) esetében egyaránt a

$$\Delta c_{L(q,N)}^{(t)} = \pm c_{L(q,N)}^{(t+\Delta t)} \mp c_{L(q,N)}^{(t)}$$

összefüggéssel számíthatjuk, ahol a felső előjelek a termékre, az alsók a reagensekre vonatkoznak.

A reakciók  $k(q)$  sebességi állandóját és  $x(q)$  reakciórendűségét kísérleti adatok alapján helyettesítjük, de  $k(q)$  számítására összefüggést is dolgoztunk ki.

Az összefüggés figyelembe veszi, hogy a fémolvadékban nem szabad atomok, hanem több atomot magukba foglaló góccok (esetleg kristályrács-blokkteredékek) mozognak és ütköznek. Az 1 és  $\nu$  atomok hatásos ütközéseinek száma a  $c_1$  és  $c_\nu$  koncentrációjú,  $\Sigma c$  összkoncentrációjú és  $N$  atomot tartalmazó góc felületére elhelyezkedő  $d_1$  és  $d_\nu$  átmérőjű 1 és  $\nu$  atomok ütközésének valószínűségétől függ.

A fenti elképzelésből kiindulva adódik az olvadékban végbemenő kémiai reakciók sebességi állandójának számítására alkalmas kifejezés:

$$k(q) = 4\sqrt{2\pi L} \left( \frac{d_1 + d_\nu}{2} \right)^2 \cdot \left( \frac{M_1 + M_\nu}{M_1 M_\nu} RT \right)^{1/2} \times \frac{c_1 c_\nu N^{*-3/4}}{(\Sigma c)^2} \cdot \exp[-E_A(q)/RT] \quad (9)$$

Ezzel az összefüggéssel végezve szimulációs számításokat,  $N^*$  értékét  $10 < N^* < 1000$  tartományban változtatva (minden reakcióra, azonosan mert  $N^*$  az olvadékszerkezetre jellemző szám), azt találtuk, hogy — a reakció-rendszer aktiválási energiáinak ( $E_A$ ) bizonytalanságát is figyelembe véve —  $N^* \approx 700$ .

A bomlási reakciókhoz a

$$k(q) = 8\sqrt{\pi} L d^2 \cdot \sqrt{\frac{RT}{M}} \left( \frac{c_B}{\Sigma c} \right)^{2N^*-4/3} \times \exp[-E_A(q)RT/RT] \quad (10)$$

egyenletet használjuk.

Az anyagátalakulás mértékét a rendelkezésre álló anyagmennyiségek korlátozzák, ezért a (7), ill. (8) egyenletből kapott koncentrációváltozást ebből a szempontból mindig meg kell vizsgálnunk.

Ha egyesülési reakcióról van szó, az  $N=1$  anyag  $\Delta c_{L(q,1)}$  koncentrációváltozásának

$$\Delta c_{L(q,3)} = \frac{M(q,3)}{M(q,1)} \cdot \Delta c_{L(q,1)}$$

termékkoncentráció lenne az eredmény. A reagensek  $c_{L(q,1)}$  és  $c_{L(q,2)}$  mennyisége azonban külön-külön, de együttesen is korlátot szabhat.

Két feltételnek kell teljesülnie:

$$\Sigma \Delta c_{L(q,3)} = \frac{M(q,3)}{M(q,1)} c_{L(q,1)} \quad (11)$$

és

$$\Sigma \Delta c_{L(q,3)} = \frac{M(q,3)}{M(q,2)} c_{L(q,2)} \quad (12)$$

Ha a (11) feltétel nem teljesül, akkor az  $N=1$  anyag korlátoz, és ezért

$$\begin{aligned} \Sigma \Delta c_{L(q,1)} &= c_{L(q,1)}, \\ \Sigma \Delta c_{L(q,2)} &= \frac{M(q,2)}{M(q,1)} \cdot c_{L(q,1)} \quad (13) \\ \Sigma \Delta c_{L(q,3)} &= \frac{M(q,3)}{M(q,1)} \cdot c_{L(q,1)} \end{aligned}$$

Ha a (12) feltétel nem teljesül, akkor az  $N=2$  anyag korlátoz, és ezért

$$\begin{aligned} \Sigma \Delta c_{L(q,1)} &= \frac{M(q,1)}{M(q,2)} \cdot c_{L(q,2)}, \\ \Sigma \Delta c_{L(q,2)} &= c_{L(q,2)}, \quad (14) \\ \Sigma \Delta c_{L(q,3)} &= \frac{M(q,3)}{M(q,2)} \cdot c_{L(q,2)}. \end{aligned}$$

Ha egyik feltétel sem teljesül, akkor  $\Delta c_{L(q,3)}$  értékét (12) alapján számítjuk, majd ha (12) sem teljesül, a (14) alapján elégítjük ki.

Ha (11) és (12) is teljesül

$$\begin{aligned} \Sigma \Delta c_{L(q,1)} &= \Delta c_{L(q,1)}, \\ \Sigma \Delta c_{L(q,2)} &= \frac{M(q,2)}{M(q,1)} \cdot \Delta c_{L(q,1)}, \quad (15) \\ \Sigma \Delta c_{L(q,3)} &= \frac{M(q,3)}{M(q,1)} \cdot \Delta c_{L(q,1)}. \end{aligned}$$

Ha bomlási reakcióról van szó, közvetlenül a bomló  $N=3$  anyag koncentrációváltozását számíthatjuk. Ekkor a

$$\Sigma \Delta c_{L(q,3)} = c_{L(q,3)} \quad (16)$$

feltételnek kell teljesülnie. Ha nem teljesül,

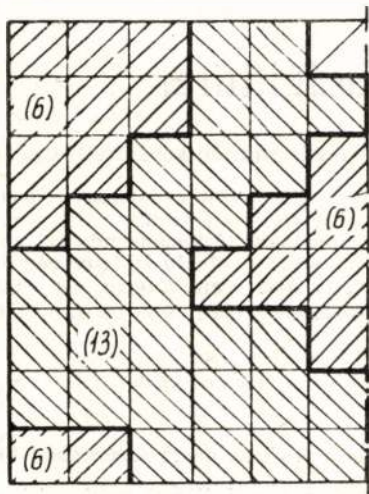
$$\Sigma \Delta c_{L(q,1)} = \frac{M(q,1)}{M(q,3)} \cdot c_{L(q,3)}$$



$$\Sigma \Delta c_{L(q,2)} = \frac{M(q,2)}{M(q,3)} \cdot c_{L(q,3)}, \quad (17)$$

$$\Sigma \Delta c_{L(q,3)} = c_{L(q,3)}$$

útján számítjuk ki a koncentrációváltozást.

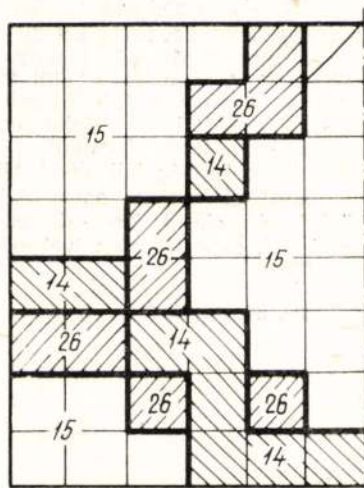
Az 1. táblázatban megadott reakció-rendszer alkalmazásával konkrét üzemi berendezésre, LD-konverterre elvégzett dinamikai-kinetikai vizsgálat alapján a technológiai folyamat egymást követő  $\Delta t$  (esetünkben  $\Delta t = 1$  min volt) időszakokra a fenti módszert alkalmazva kiszámítottuk, hogy az olvadéktér geometriai térfogatelemeiben milyen kémiai reakciók jellemzőek (a jellemző reakciót súlyponti reakciónak jelölve), azaz a technológiai idő függvényében reakció-térképek sorozatát határoztuk meg.



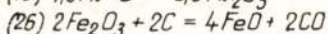
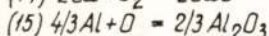
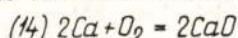
Súlyponti reakciók (13)  $\text{Si} + \text{O}_2 = \text{SiO}_2$    
(6)  $2\text{Fe} + \text{O}_2 = 2\text{FeO}$  

1. ábra

[KL-67-1]

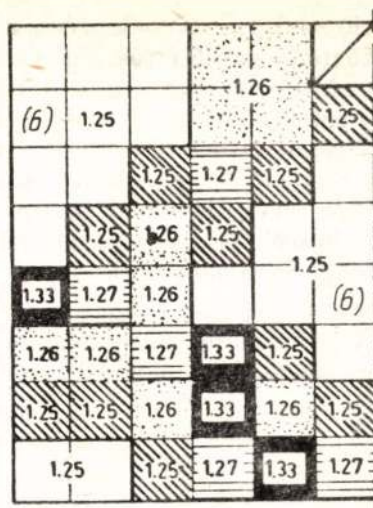


Első szimultán reakciók



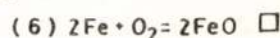
[KL-67-2]

2. ábra



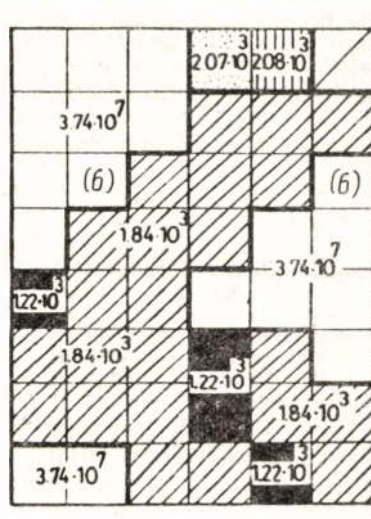
Súlyponti reakciók: (13)  $\text{Si} + \text{O}_2 = \text{SiO}_2$

( $\Delta G$  nívó szerint jelölve)



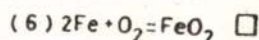
[KL-67-3]

3. ábra



A súlyponti reakciók: (13)  $\text{Si} + \text{O}_2 = \text{SiO}_2$

( $k/q$  szerint jelölt)



[KL-67-4]

4. ábra

Példaként ilyen LD-konverterre vonatkozó, és a kinetikai-dinamikai szimulációs rendszeren keresztül üzemi kísérlettel igazolt reakció-térképet mutatunk be az 1. ábrán a fúvatási idő egyik fontos szakaszában, a 6–7. perc közti időszakban, melyen látható a súlyponti reakciónak a konverter tengelymetszetében való eloszlása, a 2. ábrán pedig ugyanerre vonatkozóan a súlyponti reakció mellett szimultán lezajló második reakciók eloszlása.

A reakcióterben a különböző térfogatelemekben végbemenő reakciók  $\Delta G$  értéke és sebessége szintén eltér egymástól. Ezek eloszlását mutatja a súly-

ponti reakció-rendszerre vonatkozóan a 3. és 4. ábra. Jól látható, hogy  $\Delta G$  értékei igen közel esnek egymáshoz, és az egész metallurgiai tér gyakorlatilag azonos potenciálon van, a sebességek viszont lényeges eltérést mutatnak.

A reakció-térképek a technológiai fázis minden időpillanatához elkészíthetők általában 4–5 szimultán reakció mélységig és ezek összefüggéséből áll össze a lezajló folyamatok teljes képe.

A reakció-térképek igen hasznos segédeszközök a metallurgiai folyamatok kinetikájának vizsgálataira, és segítségükkel — különböző technológiai

változókra vonatkozó vizsgálatok összevetésével — az optimális technológiai változat meghatározható. Mód van új típusú technológiai elképzelések hatásának előrejelzésére, ill. utalásokat kaphatunk a kemence, ill. tüzelési mód (fúvatási mód) szükséges módosításához.

#### IRODALOM

- [1] Dr. Horváth—dr. Pásztor: Vákuummetallurgia. Budapest, Műszaki Könyvkiadó, 1980.  
 [2] Dr. Pásztor: Metallurgiai technológiák kinetikai-dinamikai szimulációja. NME jubileumi kohászati konferencia, 1985. B. 18. előadás.

## Vaskohászati műszaki-gazdasági hírek

### Újabb acélkomplexumot terveztek Kínában

Az import helyettesítésére újabb acélkomplexum építését tervezik Kínában. A kivitelezés lehetőségét nyugat-európai cégek bevonásával vizsgálják. A megvalósíthatósági tanulmányról szóló megállapodást a napokban írták alá brit és kínai cégek Sanghajban II. Erzsébet brit uralkodó kínai látogatása során.

Kína a belföldi ellátás biztosítására évről évre növekvő mennyiségben importál acélterméket, sőt az idén várhatóan a világ legjelentősebb acéltermék-vásárlója lesz. A múlt évben 20 millió tonnát vitt be.

(H. W.)

Reuter, 1986. október 18.

### A Mannesmann Demag beruházási tevékenysége Kínában

Kína két üzemében való felszerelésre öt elektrotermikus redukálókemencét rendelt a Mannesmann Demag cégtől. Két kemencét 1987 közepén helyeznek üzembe a Ganzu tartományban levő új ferroszilícium üzemben. A két 25 MVA névleges teljesítményű ívkemence évi 35 kt 75%-os ötvözetet termel.

(H. W.)

A Mannesmann másik rendelése a Kínai Népköztársaságból a zunyi vasötvözetgyár részére szól. A Guizsu tartományban levő gyár 1 db 31,5 MVA-os és 2 db 50 MVA-os ívkemencét rendelt ferroszilícium és szilikomangán gyártására. A 40 M DEM nagyságrendű beruházással az üzem kapacitását 80 kt/évről 160 kt/évre növelik. Az új kemencék indulását a beruházó 1989-re tervezi.

(H. W.)

Metal Bulletin Monthly, 1986. november

### Gőzfejlesztés ferrokróm kemence füstgázaival

A Swedechrome cég malmői plazmaíves üzemű ferrokróm füstgázait gőzfejlesztésre használja a svéd vállalat. Az energiamegtakarító kazánrendszert az Egyesült Királyságban működő Peabody Holmes cég építette és a dán Burmeister and Wain Energi cég szállította. A gázegőket mikroprocesszoros vezérlés irányítja.

(H. W.)

Metal Bulletin Monthly, 1986. november

### Brazília acéltermelésének megkésztetését fontolgatja

Amaro Lanari, a brazil állami acélkombinát (Siderbras) elnöke szerint az ország 15 év alatt a jelenlegi 20 Mt/év kapacitását meg tudná kétszerezni, ha javulna az acélipar helyzete. A Siderbras adja Brazília acéltermelésének 68%-át, és termelésének 20–30%-át exportálja. 1986 41. hetében Rio de Janeiróban tartotta éves konferenciáját a Nemzetközi Vas- és Acél-intézet (International Iron Steel Institute). A szervezet becslése szerint a világ acélígénye az elkövetkező öt évben csupán évi 1%-kal emelkedik 721 Mt-ről 730 Mtra. 1985-ben a Siderbras beépített acélgyártó kapacitása 14,2 Mt volt, ami az Acominas üzem megindításával 31,2 Mt-ra nőtt. A termelésen belül 45%-ról 60–70%-ra növelik a folyamatos öntésű acélgyártást. A brazil kormány az öt Siderbras-vállalat megsegítésére pénzügyi rekonstrukciós tervet fogadott el. A társaság viszont vállalta, hogy 1990-ig költségeit 425 M GBP-val csökkenti, amit elsősorban energiatakarékossági intézkedésekkel kíván elérni. Tervezik ezenkívül az értékesebb acélfajták exportjának növekedését is.

(H. W.)

Financial Times, 1986. október 8.

## Szerzőink figyelmébe

1. Kérjük a kéziratokra vonatkozó nyomdai előírások pontos betartását, oldalanként 25 sor, „2-es” sortávolság, az ábrákat és táblázatokat külön lapokon kérjük.
2. Egy cikk kézírata a 25 kéziratoldalny terjedelmet lehetőleg ne haladja meg. (Két példányt kérünk beküldeni.)
3. Az „SI” mértékegységek használata kötelező!

Szerkesztőség



# 90 éves a Siemens-Martin-acélgyártás Ózdon

## I. rész

VASS TIBOR ny. múzeumvezető, Ózd

ETO: 669.193.,467.90" (Ózd)

Az 1847-től működő ózdi vasgyárban az első martin-kemencéket 1893—1894-ben építették. A szerző ismerteti a Batho-rendszerű kemencéket. A századforduló után 1904-ben és 1907-ben négy, ill. két kemencével bővítették az üzemet és acélvázakra építették át a korábbi favázás csarnokot. 1912-ben üzembe helyeztek egy 300 t-s lapos keverőt a nagyolvasztóval való kooperáció megkönnyítésére. Az I. világháború után a termelés erősen visszaesett és csak 1927-ben érték el az 1913. évi szintet, majd a gazdasági válság ismét visszavetette a termelést. 1937-ben indult az elektroacélmű, amelyhez új kikészítő üzem és laboratórium tartozott.

### Az SM-acélgyártás megvalósítása Ózdon

Az 1847-től működő ózdi gyár teljes átépítéssel járó korszerűsítésére megkésve, csak a 19. század utolsó évtizedében került sor. A gazdasági helyzet szükségessé tette a régi acélgyártási eljárások fejlesztését. A mennyiségi igények növekedésével egyben a minőségi követelmények is nőttek. A korszerű technikára való áttérés a gyárat fenntartó *Rimamurány-Salgótarjáni Vasmű Rt.* (a továbbiakban *RMST Vasmű rt.*) összes üzemei termelésének fokozott összhangját követelte. Az acélgyártásban alkalmazott új eljárások nem tették volna gazdaságossá az összes telephelyeken egy-egy kisebb-nagyobb *Siemens-Martin-acélmű* felépítését. Ezért a fejlesztési elképzelések inkább a szakosítás felé tolódtak el.

Az RMST Vasmű rt. az összes üzemeinek acélgyártását és a nyersvasgyártás többségét Ózdra tervezte összpontosítani, míg a gömői üzemekben elsősorban különleges nyersvasfajtákat szándékoztak termelni. A *Salgótarjáni* és a *borsodnádasdi* gyárakban pedig az ózdi acél feldolgozására rendezkedtek be. Ezeknek az elképzeléseknek a megvalósításával az ózdi gyárban egy hosszú, mintegy húszéves szakasz kezdődött, melynek során műszaki-technikai bázisa teljesen átalakult. Lényegében a gyár ebben az időben nyerte el mindmáig jellemző képét.

Az acéltermelés összpontosítását azért tervezték teljes egészében Ózdra, mivel a martinsor és a kapcsolódó üzemek felépítéséhez szükséges helyet itt rendelkeztek, a generátorgáz előállításához megfelelő mennyiségű szén itt állott rendelkezésre, az üzemi igényeket kielégítő ipari víz mennyisége itt volt biztosítva, a *likéri* kohókkal is Ózdnak volt a legjobb fuvarozási összeköttetése.

Még a salgótarjáni vasgyárral való egyesülés után, — megismerve az új folytácél gyártó eljárásokat —, az RMST Vasmű rt. vezetői keresték a fejlesztés további útját. Dönteni kellett, hogy a *Thomas*-, *Bessemer*- és *Siemens-Martin*-eljárások közül melyiket válasszák. Utólagos megítélésel is alapos megfontoltságra, az adott hazai és helyi körülmények gondos, reális megítélésére követ-

keztethetünk abból, hogy a *Siemens-Martin*-eljárás bevezetése mellett döntöttek.

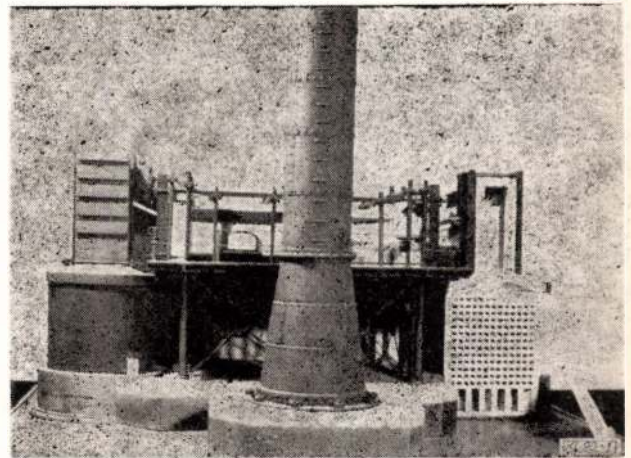
Az ózdi vas- és acélgár kialakítása 1893—1894-ben a martinacélmű építésével kezdődött. Az első négy lépcsőben négy *Siemens-Martin*-kemencében kezdődött az acélgyártás. Az I. kemencében a termelés 1895. júniusában, a II. számúban júliusban, a III. számúban októberben és a IV. számúban 1896. márciusában indult meg. Figyelembe véve az akkori technikai színvonalat, az SM-acélmű viszonylag korszerű üzem volt.

Az induló új SM-acélmű első üzemvezetője *Römer Alfréd* mérnök volt. Érdemes megemlíteni a műszaki személyzet létszámát a 4 kemence üzemeltetésekor:

- 4 fő acélgyártó mester,
- 1 fő öntőmester,
- 1 fő karbantartómester,
- 1 fő kemenceépítőmester,
- 1 fő vaskerti mester.

Az üzem vezetőjével együtt tehát 9 műszaki ember látta el az új üzem irányítását és felügyeletét. A munkaidő természetesen napi 12 óra volt.

Mind a négy kemenceegység az angol *W. F. Batho*-rendszerű körszelvényű, regenerátorkamrás, 25 tonnás, *Siemens*-tűzfejű, szilika boltozatú kemence volt. A csarnok szerkezete fából készült. A vaskertben térdarupálya még nem volt. A kemencék betétanyagát lejtős pályán, fogaskerekű villanymozdony toltta fel a kemencék elé. A betétanyagokat berakódaru rakta a kemencékbe a kemencék előtti kis vágányról. A betétanyag vásárolt és saját hulladékon kívül szilárd nyersvas volt, mivel ebben az időben Ózdon még nem voltak nagyolvasztók. A szilárd nyersvasat főleg *Likérről* és egyéb felvidéki kohókból szállították. Az SM-kemencék fűtőanyaga Ózd-vidéki barnaszénből készült generátorgáz volt.



1. ábra. Az első ózdi SM-kemence (makett)

Az első ózdi SM-kemence makettjét az 1. ábrán láthatjuk. A kemencét pánccélzat és feszítő rudazat veszi körül. A pódium szinten van a tulajdonképeni kemencetest, amiben olvasztanak. Két végén a pódium alatt van egy-egy gáz- és egy-egy levegő-előmelegítő regenerátor kamra. A belső arányok, a fűtőanyag és füstgázjáratok szemléltetésére 1/4 kemence szelvény és egy regenerátorkamráé 1/2 szelvény. Ez utóbbi szemlélteti a téglarácsozatot. Előtérben a lemezköpenyes kémény látható. Ez a kemencetípus tette lehetővé a folytacélgyártás bevezetését Ózdon. Lényege, hogy a regenerátorkamrák rácsozatán előmelegített fűtőanyaggal és égéslevegővel biztosítható volt a megfelelő belső hőmérséklet.

Az új ózdi acélmű üzembehelyezése az RMST Vasmű rt. helyzetét jelentősen megerősítette. Jól tükrözi ezt a hazai Siemens-Martin-kemencék teljesítménye. A nagyobb hazai SM-kemencék adatait a következő táblázat mutatja:

Vasgyárak	Siemens-Martin-kemencék	
	száma	adag/t
Ózdi	4	25
Korompa	3	20
Zólyom	2	12, 17
Diósgyőr	6	9, 12
Vajdahunyad	2	12
Resica	3	8, 12, 15
Zólyombrezó	3	8

A hazai martinkemencék száma ugyan csak két-tel haladta meg az ausztriaiakét, termelésük azonban közel 100%-kal volt több. A hazai gyárak ugyanis a fejlettebb technikát alkalmazták a nagyobb kemenceadagsúllyal. Az ózdi kemence nagyságához hasonlóak még külföldön is ritkaság számba mentek.

A martinkemencék nagyobb termelése, továbbá termékük, az acéltuskó feldolgozhatósága szükségessé tette egy megfelelő üzem létrehozását. Megépítették tehát az acélhengergyárat, a mai durvahengerműt, melyet az új négykemencés martinacélműre merőlegesen építettek fel. Az új épület alapterülete 40×150 méter volt. A termelést 1895-ben kezdték meg egy-egy blokk, lemez- és trió készárusorral, amelyek gőzgép meghajtásúak voltak. De a hengerek kiszolgáló és segédberendezései (darabállítók, eltolók, fordítók, görgősorok, kötélvonók, csavarállítók stb.) elsőként az országban villamos meghajtásúak voltak.

A gyártelep fejlődésével egyidejűleg növekedett a gyárhoz kötött és a lakótelepre költözött családok száma is. Az RMST Vasmű rt. törekedett az állandó törzsmunkáságra kialakítására, ezek helyéhez kötöttségéhez. Ennek érdekében lakótelepet létesítettek. Megépítették ebben az időben a gyártelepi elemi iskolát és a vasgyári kórházat. A tisztviselők részére kaszinót, a munkásság számára olvasóegyletet alapítottak.

#### Tovább bővül az SM-acélmű

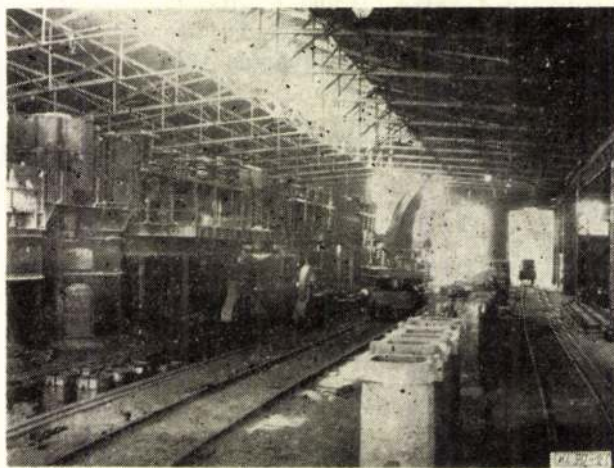
A századforduló után az ózdi martinacélmű üzeni eredményei olyan kedvezően alakultak, hogy

Salgótarjánban beszüntették a már korszerűtlenné vált Thomas-acélgyártást, megszüntették a zólyomi és a salgótarjáni kavaró- és forrasztóüzemeket is. Ezzel egyidejűleg Ózdon a martinacélművet 1904-ben négy, 1907-ben újabb két kemenceegységgel bővítették. Így már összesen 10 kemencés volt az üzem. Ezzel a folyékony acélgyártásnak Ózdra való koncentrálását — az RMST Vasmű rt. területén — teljes egészében végrehajtották.

1904-ben a csarnokot is átépítették acélvazásra, alapterülete 73×28 méter volt. A vasszerkezeti csarnok a Schlick-féle Vasöntöde és Gépgyár rt. tervei szerint és ennek kivitelezésében készült. Az épület részben két-, részben háromhajós vasszerkezetű, részben vasoszlopokkal, rácsos fedélzettel, szegecselt kivitelben készült. (A megkezdett csarnokot az idők folyamán néhányszor megtoldották, de ezen lényegesen nem változtattak.)

A kemencesoron a villamosmozdonnyal vontatott betétszállítás megszűnt, mert megépítették a vaskerti darupályát forgógémes futódarukkal. Ezután az adagolóládákba elkészített betétanyagot a forgógémes daru emelte a kemence munkaszint megfelelő állványaira. Ez a korszerűsítés szükségessé tette, hogy a berakódarukat forgómozgásra is alkalmassá tegyék.

Az öntőcsarnok egyetlen gépi berendezése az elektromos, vágányon mozgó, „ormányos” daru volt. Úgy döntöttek, hogy az öntőkocsit a vágánydaruhoz kapcsolják, és ez vonszolta azt az öntögödörben lévő egyik kokillától a másikhoz. A kokillákat és a megszilárdult acéltuskókat szintén az ormányos vágánydaruval emelték el. Az acéltuskók tömege 2,8 tonna volt.



2. ábra. Az SM-acélmű öntőcsarnoka az 1905-ös évekből

A 2. ábrán az acélmű öntőcsarnokát láthatjuk 1905 körüli állapotban. Az SM-kemencékben elkészült acélt a csapolócsatorna elé állított — tűzálló téglával bélelt — üstbe csapolták. Az üstöt tartó kocsit az öntögödör fölött, az elektromos meghajtású ormányos daru mozgatta egy lekapcsolható vonórúd segítségével. A megtelt üstből az acélt az öntögödörben lévő öntöttvas kokillákba öntötték az üst alján kiképzett nyíláson kereszt-

tül. Ha két kokilla megtelt, kívülről mozgatható karokkal a nyílások fölött lévő tűzálló dugókat lezárták, és átálltak a következő két kokilla megtöltésére. A kokillákban megszilárdult acéltuskókról a daru leemelte a kokillát és a még tüzes tuskót a gödörből speciális szállító kocsihoz helyezte. Ezek a tuskók a durvahengermű alapanyagai. Előtérben 2,8 tonna befogadóképességű kokillák láthatók.

A megnövekedett nyersvasigényt a felvidéki kis teljesítőképességű és különböző telephelyeken működő kohókból már nem lehetett gazdaságosan kielégíteni. A Siemens—Martin-eljárást egyre gazdaságtalanabbá tette a nyersvas szilárd állapotban való szállítása és újra olvasztása. Ezért az acéltermelés további növelése és önköltségsökkentése céljából szükségessé vált egy korszerű nagyolvasztómű létesítése. Nem lett volna ésszerű a koksztot igénylő nyersvasgyártó kohókat a felvidéki ércbányák közelébe telepíteni és az ózdi martinkemencéket továbbra is szilárd nyersvasbetéttel járatni. Ezért 1906-ban megkezdtek és 1908-ban befejezték az első két — egyenként 335 m<sup>3</sup>-es — kohó építését. Ezeket 1912-ben, illetve 1913-ban újabb két, azonos nagyságú nagyolvasztó építése és üzembehelyezése követte.

A nagyolvasztómű bővítésével mindinkább szükségessé vált az acélgyártó kemencék üzemének függetlenítése a kohók csapolási ritmusától. Ezért 1912-ben megépítettek az acélműben egy 300 tonnás, buktatható lapos keverőkemencét. Ennek üzembehelyezésével lehetővé vált az acélműben — a kohók csapolási idejétől függetlenül — a folyékony nyersvas fogadása, a lapos keverőkemencébe való beöntése és tárolása. A generátorgázzal fűtött keverőkemencében hőmérsékletcsökkenés nélkül, sőt ennek némi növekedésével, a tárolt nyersvas a már előzőleg beöntött nyersvas mennyiséggel keveredett. Így vált lehetővé, hogy

- a különböző nagyolvasztókból származó, változó vegyi összetételű nyersvas keveredve, átlagosítva mindig a megfelelő időben állt az acélgyártó kemencék rendelkezésére,
- a fűthető kemencében frissítő és salakképző anyagok adagolásával a nyersvasat bizonyos mértékig elő lehetett készíteni az acélgyártás céljainak megfelelően,
- a keverő nyersvasfürdőjében az üzemben keletkezett különféle nyersvasmeredvényeket megfelelő törés és aprítás után újra olvasztották,
- a kokilla- és öntöttvashenger hulladékot itt olvasztották fel, nem terhelték vele az SM-kemencéket.

A lapos keverőkemence munkatere bázisos téglából, boltozata szilikatéglából épült. A szükséges mennyiségű nyersvasat a keverőkemence megbiléntésével üstbe csapolták és mérlegelés után öntötték be az SM-kemencébe. A folyékony nyersvas belépése a technológiai folyamatban szükségessé tette a futódaruk felszerelését az acélmű öntőcsarnokában. Az 50 tonna teherbírású daruk a folyékony nyersvasat manipulálják és az acélt leöntik.

Ebben az időben az acélmű folyékony acél kapacitása évenként mintegy 220 ezer tonna volt.

A korszerű és gazdaságosan termelő SM-acélmű olyan termelést ért el, hogy feleslegessé vált a kavaróüzem. Ezért 1908-ban a rendkívül nehéz fizikai munkát igénylő üzemrészt leállították, majd az üzemet 1910-ben le is bontották. Továbbra is üzemben maradt még 1912-ig a forrasztóüzem a hat darab Siemens-rendszerű (regeneratív) generátorgáz tüzelésű kemencével, egy-egy közép-, gyors- és finomhengersorral.

A kavaró- és forrasztóüzem telephelyén építettek fel 1912—1915 között a korszerű, ma is működő finomhengerművet, amely az alapanyagot buga formában a durvahengerműtől kapta. A finomhengermű egy-egy közép-, finom-, gyors-, drót- és abronccsorrall épült. Másfél év alatt, 1913. augusztustól 1915. januárjáig, került üzembe. Itt gőzgép már egyáltalán nem működött. Minden gépet villamos erővel hajtottak meg.

Az első világháború már javában tombolt, amikor — a két évtizedes munka nyomán — sor került a gyár teljes kiépítésére. Megépültek a termelőüzemekon kívül az energiaszolgáltató és a központi karbantartó öműhelyek, a tűzállóanyag-gyár és a közlekedési üzem. Ezzel a gyár vertikális üzemmé fejlődött ki, amely megváltoztatta az RMST Vasmű rt. gömörmezei telepeinek gyártási profilját.

A századfordulóig a gömörmezei telepekről nyersvasat szállítottak Ózdra, ezek most fokozatosan vasérc- mészko-, fa- és faszénszállítókká váltak.

Ózdon a vertikális gyár négy nagyolvasztójában gyártott nyersvasat a martinkemencékben finomították acéllá, amelyet a két hengermű hengersorain félkész-, illetve készárúvá hengereltek ki. Féltérmekekkel látták el a *Salgótarjáni Acéldrúgyárat* és a *Borsodnádasdi Lemezgyárat*. Ózd és Salgótarján kedvező kooperációját a *bánrve-füleki MÁV*-vasútvonal biztosította, míg Ózd-Borsodnádasd között saját keskenynyomtávú vasútvonalon szállították az árut.

### A két világháború közötti időszak

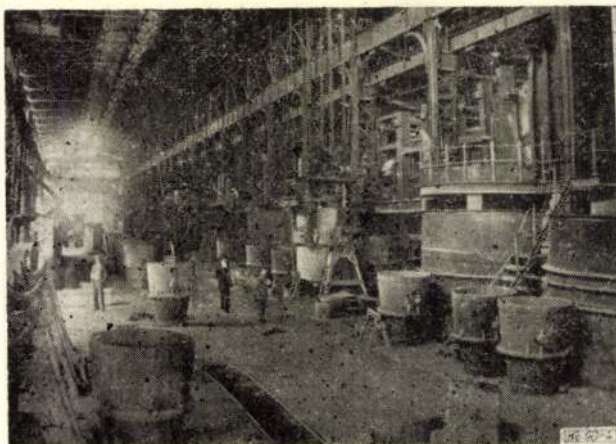
Az I. világháború után az RMST Vasmű rt. jól szervezett üzemi hálózata szétesett. A vasérc- és mészkohányái, erdőbirtokai, továbbá a nyersvasgyártás egy része is a *Monarchia* romjain létrejött utódállamok (főleg *Csehszlovákia*) területére estek. Az RMST Vasmű rt. vezetői gyors reakcióba kezdtek tőlük megmentésére. Miután gazdaságosabbnak vélték az érc- és a szén árubocsátását, felmerült az ózdi gyár likvidálásának a gondolata is.

Az ózdi acélmű 1919—1920-ban egy, néha két SM-kemencével dolgozott. A szűkös szilárd nyersvas készletek azonban még így is rohamosan apadtak. Hogy a teljes leállást elkerüljék, a betétben a nyersvas arányát a korábban szokásos 80-ról 20%-ra szorították le.

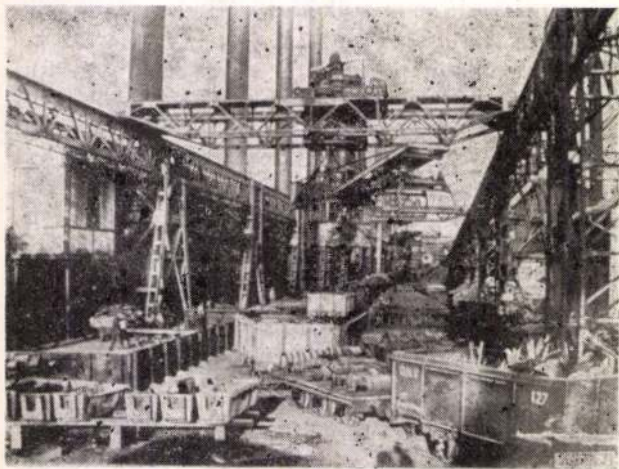
A nagyolvasztókat csak 1921-ben sikerült üzembehelyezni. A következő év végén létrejött *Csehszlovákia* és Magyarország közötti egyezmény, mely rendezte az RMST Vasmű rt. üzemeinek helyzetét. E szerződés alapján maradt fenn a kapcsolat a gömöri és a borsodi ipar között. Később

a nemzetközi tőkés érdekeltségekkel kötött megállapodás alapján úgy oldották meg véglegesen a helyzetet, hogy az RMST Vasmű rt. megszerezte a *Rudabányai Vasércbánya* részvényeit, s innen biztosította vasércszükségletének egy részét.

A nehezen javuló gazdasági helyzet miatt a termelés csak lassan emelkedett. Az acélmű csak 1927-ben érte el az 1912—1913. évi termelési szintet. A bekövetkezett lassú ütemű javulás újabb korszerűsítésekre és beruházásokra ösztönözte az RMST Vasmű rt. vezetőit. Ezért 1929-ben a martinkemencék számát kettővel növelték. Így már 12 kemenceegységgel lehetett acélt gyártani. Általában télen kevesebb, nyáron több kemence volt üzemben.



4. ábra. A 12 SM-kemencés acélmű öntőcsarnoka 1932-ben



3. ábra. Az acélműi vaskert az 1930-as évekből

A 3. ábrán az acélmű hulladékélnőkészítő tér (vaskert) látható az 1930-as évekből. A kemencecsarnok elé volt telepítve. Ide érkezett be vagonokban az ország területén gyűjtött vashulladék, a bányákból a frissítőérc, a mészke és a gyártó üzemekből az ötvözőanyagok. A hulladékvas egy része még előkészítést igényelt. Minden darab legfeljebb olyan méretű lehetett, ami az előtérben látható adagolóládákba belefért. Az előkészítés eszköze a lángvágás volt. A vékony lemezekből álló hulladékot sajtólással tömörítették. A forgógémes daru az előkészített hulladékkal vagy egyéb anyaggal megtöltött ládák közül hármat emelt fel egyszerre és a kemencék felé fordulva, az oszlopok között a kemencecsarnokban levő tartó állványra helyezte. Az előtérben jobbra az Ózd-Borsodnádasi Lemezgyár között, keskenynyomtávú vonat kocsijait látni, amely a Lemezgyárban keletkezett hulladékot szállította be. Az egyik kocsiiban lemeznyíradék, amásikon selejtes hengerek láthatók.

Az eredetileg 25 tonna befogadóképességre tervezett kemencéket az idők folyamán különböző szerkezeti és építési változtatásokkal előbb 35, majd később 40—42 tonnára bővítették.

A kemencék bázisos béléssel és szilikaboltozattal készültek. A kemencékhez 35 méter magas, samottbélésű kéményeket építettek. 1450—1500 kalóriás generátorgázzal fűtöttek. A fűtést a gázbeeresztő tányérselep állításával szabályozták.

Ebből az időszakból származik a 12 kemencés acélmű öntőcsarnoki látképe (4. ábra). A jobb oldalán a 12 SM-kemencéből az V. számútól a X. számú kemencéig, illetve a 300 tonnás lapos keverőig eső öntőcsarnoki rész látható. Ebben az időszakban már 50 tonnás futódaruk működtek és ugyanezen a pályán még egy 6 és egy 10 tonnás daru látta el az acél alsó- és felsőöntési kokillaelőkészítő munkálatait. Bal oldalon van a lépcsőfeljárát az egyik felsőöntésű öntőrendszerhez. A csarnok hátsó részében látható a nagyolvasztó felé eső bejárat. Ezen keresztül érkeztek a nagyolvasztóműből a folyékony nyersvasat szállító üstkocsik. A salakfazekak forgalma is itt volt. A fényképen jól láthatók a függőleges, körszelvényű regenerátorkamrák, az V. számú kemence csapolócsatornája alatt tartott acélüst az 50 tonnás öntőfutódaruval, valamint bal oldalon az acélüstszerelő üstállványok. Látszik továbbá a szinte kínos rend és mozdulatlanság a világpangás idején.

A túltermelési válság az ózdi gyárban is gyarapította a problémákat. A termelés nagymértékben csökkent. Az üzemek rövidített munkanappal dolgoztak. Kapacitásuk kihasználatlan volt. Sajnos a munkanélküliek száma többezerre nőtt. A gazdasági válság hatására a magyar vastermelők között széleskörű megállapodások jöttek létre, amelyben

- a piac felosztására,
- a termelési kvóták megállapítására került sor.

1931-ben az RMST Vasmű rt. és a *csepeli Weiss Manfréd Művek* között kartell-megállapodás jött létre. Később az RMST Vasmű rt. és a *Magyar Kir. Állami Diósgyőri Vasmű* között ugyancsak nagyjelentőségű egyezmény született. Ennek célja, mint az egyezményben összefoglalják: „Közös érdekeinek előmozdítása, különösképpen a külföldi verseny elleni védekezés, a termelési költségek csökkentése, a gyártási program egyszerűsítése, a belföldi vafeldolgozó iparágak fogyasztóképességének emelése, továbbá a két vállalatnak a nyersanyagbeszerzés és a készárak leadása terén való együttműködés.”

Az ózdi gyár termelése az 1929-es csúcs után 1932-ben érte el a mélypontot. Jellemző a csök-

kenés mértékére, hogy ha a 83 651 tonnás nyersvastemelést 1908-ban 100%-nak vesszük, 1929-ben 291 020 tonnával 347,9 százalékot ért el, míg 1932-ben 79,2 százalékra, 66 281 tonnára esett vissza. Az acélttermelés 1908-as szintjét 189 038 tonnával 100-nak véve 1929-re 355 749 tonnára, 188,2 százalékra nőtt, ami 1932-ben 107 661 tonnával csak 56,9 százalékát tette ki.

Az elektroacélművet Ózdon 1937 nyarán helyezték üzembe. (Közben az I. és a II. számú SM-kemencéket lebontották). Az elektroacélműhöz egy kéttonnás és egy hattonnás *Heroult*-rendszerű ívkemencét telepítettek. A hattonnás elektro-kemencét az SM-acélmű öntőcsarnokában, a kéttonnást az elektrocsarnokban helyezték el. Itt kaptak helyet még a kokillakezelő tér, a lágyítókemence, a homokoló hűtőgödörök, üstelőkészítő és szárítóhely, a laboratórium, az iroda, az ötvözőanyag- és elektródraktár és az öntőhely. A kergezőműhelyt az SM-kemencék vonalában építették az SM-öntőcsarnok szintjében. A kergezőműhelyben acéltuskó hántoló *Waldrich*- és *Froriep*-gyártmányú esztergák, gyalugépek, csiszolókorongok, faragó légalapácsok és egy vízszintes tengelyű fúrógép van elhelyezve. Az elektro-hulladékter az SM-hulladékter (vaskert) végén, külön elkerített területen volt, amelyet rekeszekre osztottak. Ezekben tárolták a különbözően ötvözött acélhulladékokat, forgácsokat, acéltuskó végeket ötvözőanyag fajtánként.

Az acélműben vegyi laboratóriumot is létesítettek, amely a gyártás biztonságát volt hivatva elősegíteni. A házi laboratóriumban granulált próbákban karbont határoztak meg és az elektro-kemencék üzembehelyezésétől kezdve magán-, a foszfor- és a kénelőpróbákat is elemezték. Az acélgyártók munkáját ez lényegesen javította. Eddig ugyanis az acéladag kemencében való kikészítése közben a saját szemükön és a kék kobaltüvegükön kívül a próbahámor, az edzőkád és egy kézihajítású kis Brinell-keménységmérőgép állt rendelkezésre. Az új laboratórium megkönnyítette az acélgyártók munkáját és ez a szigorodó minőségi követelmények, valamint az egyre szélesedő gyártási program miatt igen fontos körülmény volt.

#### A központi anyagvizsgálót felszerelték

- 1 db 100 t-s *Mohr-Federhaff*-féle szakítógéppel,
- 1 db *Rockwell*-készülékkel,
- 1 db *Spindel*-féle kopásvizsgáló géppel,
- 1 db *Heraeus*-féle 15 kW-os hőkezelőkemencével,
- 1 db szilitrúd fűtésű hőkezelőkemencével.

Később, a megnövekedett rugóacélgyártási program megfelelő lebonyolítása érdekében

- 1 db 20 t-s hajlítógépet,
- 1 db 50 kW-os hőkezelőkemencét szereltek fel.

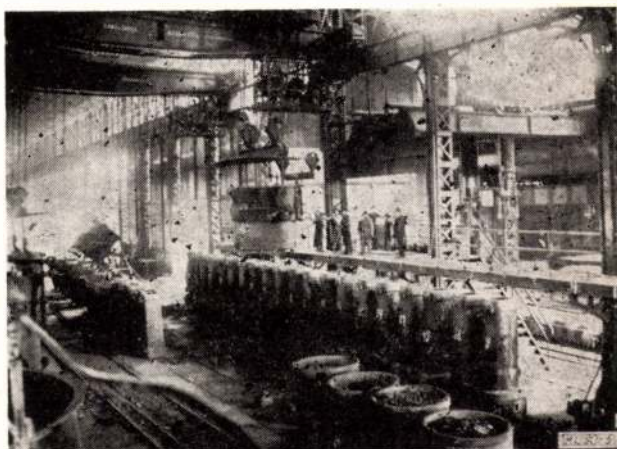
A martinacélmű kemencéinek teljesítményét tovább kívánták növelni, ezért 1938-ban megépítették — első ízben — a XI. számú SM-kemence

boltozatát bázisos Radex-téglából. Ez a műszaki fejlesztés nagy lendületet adott a kemenceélettartam növelését célzó törekvéseknek. A XII. számú kemence hasonló átépítése után 1942-ben az alapjaitól újonnan felépített II. számú kemence készült bázisos boltozattal. Ez a nagy tűzállóságú téglá lehetővé tette a kemence hőkapacitásának a teljes kihasználását. A hőbevitel növelését szolgálta a kemencekémények 45 méterre növelése.

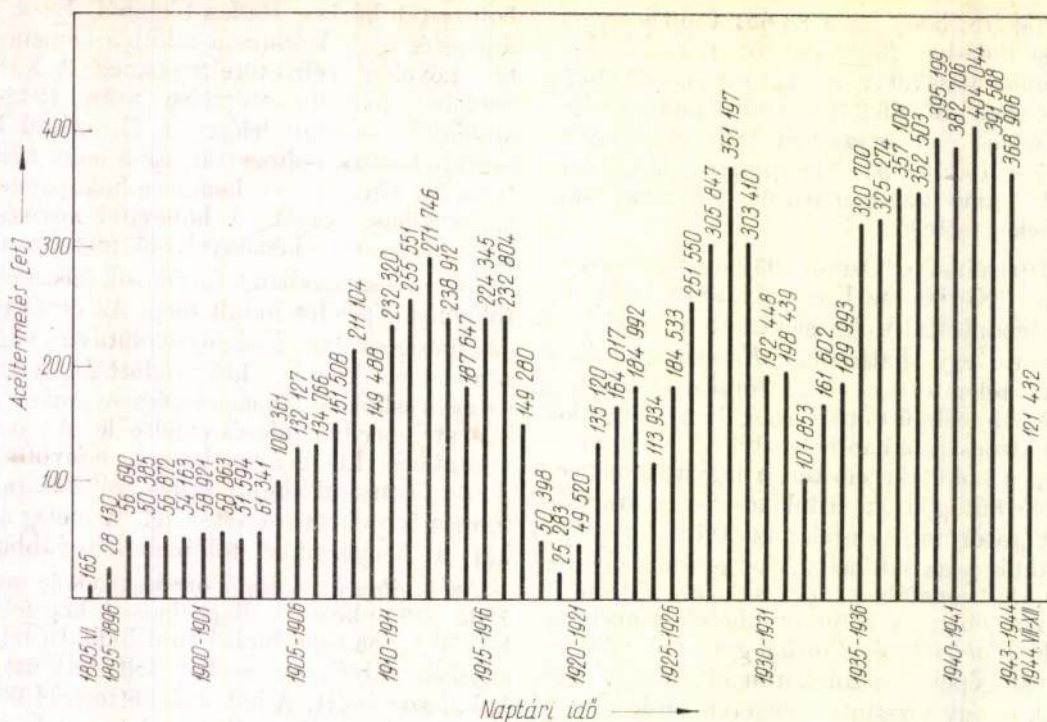
Az öntőcsarnokban a futódaruk felszerelése után rohamos gépesítés indult meg. Az öntés egy része az öntőgödörből keskeny nyomtávú vágányon közlekedett kocsikra helyeződött át. A kokillákat az acéltuskókról 30 atmoszféra nyomású hidraulikus stripper-berendezés emelte le. Az öntőkocsik vontatását kis gőzmozdonyok bonyolították le. Az öntőcsarnoki kisebb terhek szállítására két hattonnás futódarut szereltek fel. A meleg acéltuskókat a hengerműbe tolópadon továbbították.

Az 5. ábra az acélmű öntőcsarnokát mutatja az 1935—1940 közötti állapotban. A kép felső részén két 50 tonna teherbírású futó hídaru látható. Az egyiket folyékony acéllal telt öntőüst függ a kokillasor fölött. A kokillák kettesével 635 mm-es nyomtávú kocsikon állnak. A kokillák alatt tűzállótégla-betétes öntöttvas alaptábla van. Az öntőüst mellett az öntőpadon az üst kezelőszemélyzete, *Mustos* nevű öntő elómunkás (rövid vaspálccával) és az öntőmester áll. Hátuk mögött a magasban, nagy acélszerkezeten két függőleges hidraulikus kokillalehúzógép. A fénykép bal oldalán az üstelőkészítő helyen egy felfordított üst látható. Az üstöt így bevezetett gázlánggal szárították. Az üsttel szemben a földön az ún. 43-as kokillák állnak. Ha öntés közben az acélsugár elfagyott, a maradék acélt az üst száján (csőrén) keresztül ezekbe a kokillákba öntötték. Az előtérben négy salaküst áll. A normálynomtávú síneken a salakos és szemetes, valamint a nyersvasszállító kocsikat, a keskeny nyomtávú síneken az Ózd-Nádasdi vasút kocsijait forgalmazták. Az öntőcsarnok szintje öntött vaslapokkal volt lefedve.

A gazdaságosabb termelés érdekében az acéltuskók tömegét 3,3 tonnára növelték. Bővült a kokillatípus is. Bevezették a nyolcszögű kokillák használatát.



5. ábra. Az acélmű öntőcsarnok 1935—1940 között



KL 90-6

6. ábra. Az ózdi SM-acélmű termelésének alakulása

Így érte a gyárat a II. világháború vége, amikor is 1944. novemberében a náci hadvezetőség magyar állami segédlettel megkezdte az árukészletek és értékes segédanyaok elszállítását és elrendelte a gyár bénítását, a fontosabb gépkatrészek leszerelésével és elszállításával.

Tulajdonképpen ezek képezték az összes háborús kárt, mert a gyárat bombatámadás nem érte, és a német hadsereg gyors visszavonulása folytán a felszabadító seregek Ózd környékén komoly ellenállásra nem találak.

A 6. ábra az ózdi SM-acélmű első 50 évének termelését szemlélteti.

## IRODALOM

- [1] A Rimamurány-Salgótarjáni Vasmű rt. kiállítási értesítője az 1986. évi ezredéves országos kiállítás alkalmából. Salgótarján, 1896.
- [2] Berend T. Iván (szerkesztő): Az Ózdi Kohászati Üzemek története. Ózdi Kohászati Üzemek, 1980.
- [3] Kelemen Sándor: Az ózdi acélmű története. Kézirat. Ózd, 1962.
- [4] Dr. Kóródi József: A borsodi iparvidék. Budapest, 1959.
- [5] Králik Arisztid: Elektroacélgégyártás az RMST Vasmű rt. ózdi vas- és acélgyárában. Kézirat. Ózd, 1983.

## Ütjelentés

az 1986. október 14–16. között rendezett  
**XI. hőkezelési konferenciáról**  
 (Csehszlovákia, Csorba-tó)

A konferenciát egy igen szép, konferenciák céljára kialakított teremben tartották. Az előadásokat a második naptól kezdve — a nagy érdeklődésre való tekintettel — videolánccal közvetítették egy külön terembe és a hallba. A legérdekesebb előadások a gázcementálás automatizálásáról szóltak. A konferencia hivatalos nyelve — a rendező ország nyelvén kívül — a német és

az orosz volt. Egy német tolmácsnő kivételével az összes többi nagyon jól, szakmailag kiválóan tolmácsolt. Javaslat, hogy legközelebb magnókazettát vigyen ki az a küldött, akit csehszlovák előadók előadása is érdekel, ugyanis ezek az összefoglaló anyagban sem németül, sem oroszul leírva nem szerepelnek, csak az eredeti nyelven, ugyanakkor a felvétel fordítására megvolna a lehetőség.

Dr. Varga András  
 KGYV

# Vaskohászati műszaki-gazdasági hírek

## Mi várható 1987-ben a világ acélpiacán?

A világ acél iránti kereslete az 1987. évben is nyomott marad. A felhasználás az USA-ban, Japánban és a Közös Piac országában esni fog, és csupán szerény mértékben növekszik Latin-Amerika és Ázsia egyes országai-ban, az IISI által 1986. október 6-án nyilvánosságra hozott adatok szerint. A kőolajárak csökkenése és az USD más valutákban kifejezett értékének hanyatlása még nem ösztönözte az általános fogyasztást és a beruházásokat.

Az acél iránti kereslet az iparilag fejlett országokban 1987-ben 2%-kal 315 Mt-ra esik, ami 5%-kal alacsonyabb az 1985. évinél. A felhasználással kapcsolatos előrejelzések derülátobbak Brazíliát, Tajvant és Indiát illetően. A kereslet 1987-ben, a fejlődő országokban valószínűleg eléri a 107 Mt-t, ez 3%-kal magasabb az 1986. évinél. A KGST országokban és Kínában az acéleladások 1986-ban magasabbak, mint ahogyan azt 1985-ben jósolták és az IISI előrejelzése szerint a világ összes acél kereslete 1986-ban 721 kt lesz, ami csak némileg alacsonyabb az 1985. évi 723 Mt-nál.

A középtávú kilátások szerint az acélkereslet az iparilag fejlett országokban az 1986. évi becsült 321 Mt-ról 1990-ben 312 Mt-ra és 1995-ben 308 Mt-ra esik vissza. A fejlődő országokban az acélfelhasználás várható évi növekedési üteme 3% lesz, az acél 1985. évi felhasználása a valamivel több, mint 100 Mt-ról 1995-ben 137 Mt-ra emelkedik. Az IISI szerint a gyenge kereslettel kapcsolatos előrejelzés olyankor született meg, amikor az iparilag fejlett országokban sok acéltermelő nehezebb évet várt, mint 1985-ben volt annak ellenére, hogy több hatékony átszervezésre került sor és üzemeket is állítottak le. Több észak-európai acéltermelő, különösen az NSZK-ban, Hollandiában és a BSC az Egyesült Királyságban az utóbbi egy-két év folyamán nyereséget számolt el, ennek ellenére azt tapasztalják, hogy ebben az évben sokkal nehezebbek a feltételek és többen arra számítanak, hogy ismét veszteséggel zárják az évet.

A japán acéltermelőket súlyosan érintette a yen szilárdulása. A kapacitáskihasználás Japánban jelenleg csupán 66%-os. Az acélfelhasználás 1995-ig szóló borús kilátásait részben a japán acélfelhasználással kapcsolatos borulató nézetekkel magyarázzák. Az IISI szerint az acél iránti kereslet az USA-ban 1986-ban 11%-kal és 1987-ben további 4%-kal csökken. Az acélgóártó kapacitások valamennyi nagy iparilag fejlett országban csökkennek és 1990-ben 442 Mt-t fognak kitenni, ami közel 100 Mt-val kevesebb, mint 1980-ban volt. Az acéltermelő kapacitások az iparilag fejlődő országokban 1990-ben 110 Mt-t fognak elérni, ami 24 Mt-val több, mint 1985-ben. Ez azt jelenti, hogy a nyugati világ acéltermelő kapacitásai 1990-re 550 Mt-ra zsugorodnak.

(H. W.)

Financial Times, 1986. október 7.

## Folytatódik az NDK acéliparának korszerűsítése

Noha az NDK az utóbbi évtizedben egész sor beruházási programot hajtott végre acéliparának korszerűsítésére, még jócskán van mit tennie, ha el óhajtja érni nyilvánvaló célját, az acélgártmányokból való önelátást.

Az NDK az elmúlt évtizedben egész sor beruházási programot hajtott végre acéliparának korszerűsítésére, egyrészt az ország acélgártó kapacitásának bővítésére, másrészt a gártmányok minőségének javítására. A két szempont közül az utóbbit tekintették fontosabbnak.

Hennigsdorfban és Brandenburgban például miniacél-műveket építettek, legutóbb pedig Eisenhüttenstadtban új LD-acélművet hoztak létre. Az utóbbi gyár az Eisenhüttenkombinat Ost (EKO) mellett létesült, és évi 2,1 Mt acélt képes előállítani. Ezt az üzemet 1984 végén rendelték meg az NDK illetékesei az osztrák Voest-Alpine cégtől és megvalósítása 12 mrd ATS-be került. Az NDK-ban ezúttal létesült először LD-technológiával üzemelő acélmű.

Az utóbbi években elektromos és oxigénbefúvásos acélkemencéket létesítettek, ma már az NDK acéltermelésének 30%-át az előbbi technológiával állítják elő, az utóbbival pedig 30–35%-át, körülbelül 40%-át még mindig SM-kemencék szolgáltatják. Az NDK acéltermelésének körülbelül 40%-át állítják elő folyamatos acélöntéssel (mindhárom említett üzemben kizárólag folyamatos acélöntés van).

Nyugat-európai mércével mérve a folyamatosan öntött acél aránya továbbra is csekélynek tekinthető, az SM-kemencékben előállított acélmennyiség ezzel szemben meglehetősen nagy. Az NDK viszonylag kis fontosságot tulajdonít annak, hogy változtasson ezen az állapoton. Körülbelül 10 évbe fog telni, amíg a folyamatos acélöntés aránya 60%-ra fog emelkedni, és hasonló idő lesz ahhoz szükséges, hogy az SM-kemencékben előállított acél hányada körülbelül 20%-ra csökkenjen. Az LD-technológiával előállított, valamint az ívkemencékben gyártott acél hányada pedig körülbelül 40–40%-ra emelkedjék.

Az SM-kemencés gártókapacitás csökkentésének halogatása többek között a nyersanyagellátás sajátos helyzetével magyarázható. Úgy tűnik, hogy nyersvasról könnyebben tudnak gondoskodni, mint ócskavasról, a nyitott kemencéket viszont rugalmasan lehet alkalmazni annyiban, hogy ezek a rendelkezésre álló nyersvasat képesek feldolgozni. A folyamatos acélöntés és a korszerű acélgártó kapacitások kialakításának viszonylagos elhanyagolása legfőképpen azzal magyarázható, ható, hogy létrehoztak immár három korszerű acélművet, és ezzel a már meglévő acélgártó üzemek gártmányválasztékának kikerekítése került előtérbe.

E téren még jócskán van tennivaló, noha az utóbbi évtizedben egész sor új hengerművet és egyéb acélfeldolgozó üzemet létesítettek. A gyárak közül említést érdemel az alumíniumbevonatú CR-keskenyszalagot gártó VEB Kaltwalzwerk Salzgungen, és a különféle műanyagokkal bevont CR-szalagtekereset gártó Eisenhüttenstadtban létesített gyáregység. Az utóbbi két üzem a VEB Bandstahlkombinat Hermann Matern kötelékébe tartozik, amely az ország lemezárugártó üzemét fogja össze.

Eisenhüttenstadtban hatállványos hengerművet is létesítettek a CR-szalagok és CR-tekeresek termelésének növelésére. Emellett több új, folyamatosan üzemelő hengerművek is van. Hennigsdorfban 200 milliméteres rúdhengernyújtó hoztak létre, Brandenburgban négyállványos drótgártó hengerművet, Iisenburgban pedig 3200 mm-es, négyállványos hengerművet építettek. Az utóbbit a nyugat-német SMS Schloemann-Siemag szállította. Az Untervellenborn melletti Maxhütében kombinált, profilhengernyújtó létesült, amelyhez kétállványos durvahengernyújtó, kétállványos andemsor, valamint univerzális egyengető hengernyújtó tartozik.

Az utóbbi években egyéb beruházási programokat is végrehajtottak, amelyek a különleges acélok gártásának bővítését, illetve a nemesacélok minőségének javítását célozták. Olyan berendezéseket létesítettek, amelyek a plazmaolvasztást, a vákuumos gáztalanítást, az elektrosalakos finomítást, a nagy ötvöző-anyagtartalmú acélgártás technológiáját, valamint az öntőüstben való acélfinomítás módszereit alkalmazzák.

# Egyesületi hírek

## Az OMBKE 1986. évben vállalt megbízások szerződésai

A bányászattal (inkluzív kőolaj) lapunk hasábjain nem kívánunk foglalkozni. Összefoglalóan annyit legyünk meg, hogy a bányászati tárgyú megbízások száma összesen 11 volt, közülük 6, a *Központi Bányászati Fejlesztési Intézettől*.

Az alábbiakban a kohászati tárgyú megbízások szerződéseket ismertetjük:

- |  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| 1. Tanulmányterv-készítés a <i>Lenin Kohászati Művek</i> durvahengerművének számítógépes termelésirányítására és kapcsolatára a kombinált acélműben üzemelő rendszerrel  | Lenin Kohászati Művek   | 15. Javaslatok kidolgozása az öntvényárképzés korszerűsítésére, az árjegyzék továbbfejlesztésére   | Vulkán Öntödei Vállalat, Qualital Könyűfémöntöde, Soroksári Vasöntöde és Szegedi Vas- és Fémöntöde |
| 2. Kutatási (fejlesztési) eredmények gyakorlati megvalósítása acélok indukciós olvasztásakor   | Ganz-MÁVAG  | 16. Előterjesztés kidolgozása az öntödék egységes környezetvédelmének kialakítására  | Vulkán Öntödei Vállalat, Székesfehérvári Nehézfémöntöde, Soroksári Vasöntöde és Egeri Vasöntöde    |
| 3. A hazai minőségi acélgártásban — minimális többletköltségráfordítást igénylő — technológiai módosításokkal elérhető termékszerkezet-javítás, ill. választékbővítés műszaki-gazdasági feltételeinek elemzése | Lenin Kohászati Művek   | 17. A NFTGE 8000 típusú Junker-kemencék falazásának anyagtakarékos technológiája   | Vas- és Acélöntöde   |
| 4. Kutatás-fejlesztési együttműködés: acélpalackok félüzemi mérési kísérleteinek lefolytatása, 10 db palack bevizsgálása, a kidolgozott ultrahangos hibavizsgáló módszerrel                                    | Csepel Művek Anyagvizsgáló és Gépipari Minőségellenőrző Intézet | 18. A nitrogéndúsulás folyamatának vizsgálata a Soproni Vasöntöde fittingöntvényeiben  | Soproni Vasöntöde  |
| 5. Alumínium hegesztőpálcá pácolóüzem komplett szakértői dokumentációjának elkészítése   | Alumíniumipari Tervező és Kutató Intézet                        | 19. Javaslatok a Dunai Vasmű öntödéjének korszerűsítésére  | Dunai Vasmű  |
| 6. Az alumínium fóliaigények várható alakulása az ezredfordulógig  | Kőbányai Könnyűfémű Alumínium-szerkezetek Gyára                 | 20. A Soroksári Vasöntöde VII. ötéves tervre vonatkozó stratégiai tervének felülvizsgálata; a gömbgrafitos öntvénygyártás bevezetése   | Soroksári Vasöntöde és Soproni Vasöntöde   |
| 7. Rakodási technológiák kidolgozása   | Alumínium-szerkezetek Gyára                                     | 21. A gömbgrafitos vasöntvénygyártás műszaki dokumentációjának összeállítása   | Soproni Vasöntöde  |
| 8. Termékismertető   | Csepel Művek Féműve   | 22. Gumiabroncs vulkanizáló formák alumínium mintázati elemeinek öntése ellennyomású öntőgépen   | Taurus Gumipari Vállalat   |
| 9. Átmágnesezési veszteség és a szalagvastagság folyamatos mérésére szolgáló mérőberendezés átalakításának szakértői tevékenysége  | Salgótarjáni Vasöntöde és Tűzhelygyár SZIM                      | 23. Metallográfiai vizsgálatok bevezetése a minőségellenőrzés fejlesztése érdekében az Egeri Vasöntödében  | Egeri Vasöntöde  |
| 10. Öntöttvas termikus analíziséhez mikroprocesszor vezérlésű prototípus mérőkészülékek kifejlesztése  | Soproni Vasöntöde   | 24. Automatikus homokmintavételező és vizsgáló berendezés kifejlesztése  | Kecskeméti Zománc- és Kádgyár  |
| 11. Környezetkímélő furángyánták vizsgálata  | Csepel Művek Vas- és Acélöntöde                                 | 25. Forrószéles kupolókemencék hőtechnikai és metallurgiai paramétereinek meghatározása a Kecskeméti Zománc- és Kádgyárban   | Kecskeméti Zománc- és Kádgyár  |
| 12. Alternatív javaslatok a Soproni Vasöntöde fejlesztésére  | Salgótarjáni Vasöntöde és Tűzhelygyár                           | 26. Al-Si-ötvözetek szemcsefinomításának és nemesítésének ellenőrzése termikus analízissel   | Qualital Könnyűfémöntöde   |
| 13. Pályázatok kidolgozása a CSMVA gazdaságos működését elősegítő, a termelést korszerűsítő, anyag- és energiamegtakarítást eredményező, környezetszennyezést csökkentő eljárásokra, megoldási módokra         | Soproni Vasöntöde   | 27. A Komáromi Vasöntöde szervezeti és működési szabályzata  | Komáromi Vasöntöde   |
| 14. Előkísérletek gömbgrafitos vasöntvények gyártására   | Csepel Művek Vas- és Acélöntöde                                 | 28. Selejtveszélyes öntvények technológiai vizsgálatai az Egeri Vasöntödében   | Egeri Vasöntöde  |
|  | Salgótarjáni Vasöntöde és Tűzhelygyár                           | 29. Javaslat készítése a gyárban öntött termékek gyártása során szükséges anyagmozgatás korszerűsítésére, amelynek megvalósítása esetén az 1 t jó öntvényre vetített mozgatandó anyagok tömege és szállítási útja min. 10%-kal csökken | Kecskeméti Zománc- és Kádgyár  |

Dr. Bakó Károly



# A vaskohászati szakosztály hírei

## Az ózdi helyi szervezet 1986. évi tevékenysége

Munkánkat főként a munkatervben meghatározott feladatokra összpontosítottuk. Igyekeztünk továbbá javaslatainkkal és aktív részvételünkkel a vállalati tervek teljesítését segíteni.

Nem csak Borsod megyének, de városunknak is kiemelkedő eseménye az évenként májusban és júniusban megrendezésre kerülő borsodi műszaki és közgazdasági hetek. E jelentős szakmai program keretében a következő előadások hangzottak el helyi szervezetünk szervezésében:

**Dr. Bodó László** ÉTI tud. oszt. vez.:

A B 60—50 minőségű betonacélok gyártásával kapcsolatos tapasztalatok (gyártók-felhasználók fóruma)

**Hercsik Ferenc** mef-vezető:

A B 60—50 minőségű betonacélok gyártásával kapcsolatos tapasztalatok

**Varga Sándor** csoportvezető:

A VIH 2 minőségű hengerhuzalok továbbfeldolgozási problémáinak vizsgálata

**Tóth József** csoportvezető:

Új anyagvizsgálati módszerek kidolgozása és bevezetése az OKÜ-ben

**Kónya László** részlegvezető, **Stankovics László** csoportvezető:

Automataacélok minőségjavításával kapcsolatos feladatok

**Nagymarai László** főmérnök, **Csomós István** főmunkatárs:

Koverhári nagyolvasztók technológiájának bevezetési lehetőségei az ózdi kohóművekben

**Ondrejko Zoltán** gazdaságvezető, **Bartha Endre** osztályvezető:

A vasvesztesség csökkentési lehetőségei az ózdi nagyolvasztókban

**Kovács Gyula** főmunkatárs, **Kisgergely Vilmos** főművezető:

Betonacél-feldolgozó üzem létesítése és az eddig szerzett tapasztalatok

**Kovács Béla** osztályvezető:

Finomsori L-acélok üregezésének és gyártástechnológiájának korszerűsítése

**Kiss Miklós** üzemvezető:

A FAM hetedik szál beüzemelése, a további fejlesztés lehetőségei

**Schottner Lajos** főtanácsadó:

A KORF-technológiával eddig elért eredmények és a továbbfejlesztés lehetőségei

**Filep Gyula** kutatómérnök, **Garda Zsuzsanna** kutatómérnök:

Az OKÜ tűzállóanyag-felhasználásának jelenlegi helyzete és fejlesztési koncepciói

**Kriston Sándor** osztályvezető:

A durvahengermű mély- és másodmelegítő kemencéinek fejlesztési lehetőségei

A borsodi műszaki és közgazdasági hetek programját követően nagy eseményre készültünk: a 25 éve alakult helyi szervezetünk jubileumának méltó megünneplésére.

Ennek megfelelően június 21- és 22-én kétnapos programot szerveztünk.

21-én délelőtt a vaskohászati szakosztály vezetősége helyi szervezetünkönél tartotta kihelyezett vezetőségi ülését, majd a délután folyamán ünnepség keretében emlékeztünk meg helyi szervezetünk negyedszázados tevékenységéről. Az ünnepségen szakosztályunk elnöke, **Mezei József** méltatta az ózdiak munkáját, majd dr.

**Bakó Károly**, az OMBKE főtítkárhelyettese az egyesület emlékművet adta át helyi szervezetünknek.

Az OKÜ-vállalatvezetéséről **dr. Horogh Lajos** műszaki igazgató, az MTESZ ózdi intéző bizottságának elnöke az egyesületben kifejtett sokéves eredményes munkájuk elismeréseképpen kitüntetésekkel adta át:

**Máté Lászlónak**, az OMBKE ózdi helyi szervezete titkárnak Társadalmi Munkáért I. fokozatot,

**Grega Oszkárnak**, az OMBKE ózdi helyi szervezete történeti bizottsága vezetőjének Társadalmi Munkáért II. fokozatot.

A jubileumi ünnepség résztvevői megtekinthették azt a kiállításunkat, mellyel a 25 éves tevékenységünket, fejlődésünket igyekeztünk bemutatni.

A következő napon, június 22-én rendeztük meg az Ózdi Majális Parkban a II. kohásznapot, melynek többek között vendége volt **Soltész István**, az OMBKE elnöke is.

Régészeink vállalatunk anyagi támogatásával a nyár folyamán **Trizs** község határában két XII. századbeli bucakemencét tártak fel a rudabányai bányászok segítségével. Az egyiket az **Ózdi Gyártörténeti Múzeumban**, a másikat pedig a **Központi Kohászati Múzeumban** állítják fel.

Az OMBKE 74. küldöttközgyűlése a **miskolci Nehézipari Műszaki Egyetemen** az ózdi helyi szervezet tevékenységének elismerését fémjelezte, hiszen helyi szervezetünk titkára kitüntetésben részesült.

A kohászati hagyományok ápolásának és az egyesületi munka fejlesztésének elismerésére 1967-ben alapított — évenként 1 fő részére adományozható — **Sóltz Vilmos** — egyesületi emlékművet **Soltész István** elnökünkől **Máté László** vehette át.

**Máté László** vehette át. Szívesen láttuk vendégül a hozzánk tapasztalateserére látogatókat, mint a **Kogépterv**, a **KGYYV**, a **csepeli helyi szervezetek**, valamint a bolgárok és csehszlovákok képviselőit.

Novemberben a KGYYV helyi szervezetével jól sikerült közös klubnapot rendeztünk vállalatunkban, melynek programja a következő volt:

— Az OKÜ Gyártörténeti Múzeumának megtekintése.

— OKÜ—FAM intenzifikálás. Célkitűzések, fejlesztési elképzelések (előadó: **Zákányi Ferenc**).

— A ROKOP típusú folyamatos öntőgép ismertetése. A KGYYV lehetőségei a folyamatos öntőgép gyártásában (előadó: **dr. Herendi Rezső**).

— Filmvetítés a legkorszerűbb folyamatos öntőgépekről.

A klubnap baráti vacsorával zárult.

Az 1986-os évet 21-én a hagyományossá vált kohász szakestéllyel, ez alkalommal a jubileumi szakestéllyel zártuk, mellyel azt is igyekeztünk bizonyítani: a kohászat jelenlegi válságos helyzetében még inkább szükség van a kohászok (és bányászok) összefogására.

**Máté László**  
titkár

## Jubileumi szakestély az ózdi helyi szervezetben

Az ózdi helyi szervezet évek óta törekszik arra, hogy felkarolja, ápolja, megőrizze és továbbfejlessze a kohász szakmával kapcsolatos hagyományokat.

E célkitűzések jegyében 1986. november 21-én a hagyományokhoz híven szakestélyt tartottak, melynek külön jelentőséget adott, hogy az OMBKE vaskohászati szakosztályának ózdi szervezete az idén ünnepli alakulásának 25. évfordulóját.

A szakestélyen részt vettek a társüzemek, a bányavállalatok képviselői is, akik nevében a szíves meghívásért **dr. Reményi Gábor**, a **Borsodi Szénbányák** vállalati OMBKE-titkára mondott köszönetet. Az OKÜ nyugdíjasai közül ugyancsak szép számmal jelentek

meg a találkozón, jelezve; továbbra is kötődnek a vállalathoz, továbbra is a kohászok népes családjá közé sorolják magukat.

Noha az elsőként elhangzott nótá ivásra buzdított, a szakestély programja korántsem a poharak emelgetésével indult. Az első percekben még kijobbanóan vidám résztvevők ugyanis rövidesen azon kezdtek keseregni — természetesen dalban zengve el fájdalmaikat —, hogy „nincs még nekik elnökük”, márpedig köztudott, hogy elnök nélkül a szakestély sem ér egy fabatkát sem.

Ezt a hiányosságot pótolandó, rövidesen sor került az elnök megválasztására. Az aktus a legdemokratikusabb keretek között folyt le, hiszen az összejevetel időtartamára valamennyi hivatali cím és rang érvényét veszítette.

A nyílt szavazás eredményeként *Pohl Lászlót, alias „Aprókát”* bízta meg a tisztség ellátásával, aki mindvégig nagy rutinnal és a magas méltósághoz illő fennköltséggel tett eleget feladatának.

Mivel az elnöki funkciók gyakorlásához elengedhetetlenek a tisztségviselők, ezért a következő percek ezek megválasztásával teltek. Az elnök kinevezte a major domust (háznagy), cantus praeses (nótafa) tisztét el-látó személyt, a balekcsőst és a „fizetett ellenzék” tisztét betöltő „visszhangot”, a kontrapunktot.

A legmagasabb praeses (elnök) — alkalmasságának fényes bizonyítékaként — kijelölte ezután az énektől kiszáradt torkok nedvesítésén örökös garatőröket, majd utasította a háznagyot a házirend ismertetésére. A nemre, korra, és rangra való tekintet nélkül szigorúan betartandó szabályokat *Szabó István, alias „Colos”* olvasta fel a szakadt szélű ódon pergamenről, külön is kiemelve a legfontosabb előírást: az elhangzot-takért ezúttal sértődésnek helye nincs! (1. ábra)



1. ábra. Szabó István háznagy felolvassa a házirendet

E játékszabályok ismeretében zajlottak tovább a szakestély eseményei. Mivel a házirend minden résztvevő számára lehetőséget biztosított arra, hogy az estély magas színvonalát hozzászólásával, avagy műsorával emelje, nem maradtak el a tréfás hangvételű előadások, bemutatkozások sem.

Először *Máté László, alias „Király”* szavalta „saját átdolgozásában” *József Attila* Születésnapomra című versét, majd a *Miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem* ötödéves hallgatói — *Duzsik István* és *Papp Hedvig* — a kohómérnöki kar nevében ajándékokat adtak át az elnöknek, és saját szerzeményű dalaikat énekelték.

Ezek után *Erdősi János* tárta az „Isteni Fényben Tündöklő Dicső Firmák” elé a magyar vaskohászat helyzetéről, vállalatunk jelenéről és jövőjéről „mai stílusban” megfogalmazott gondolatait, nem kis derűtséget kelteve ezzel a hallgatóság körében.

Ezt követően került sor az est fénypontjára, a balek-keresztelő lebonyolítására. *Kovács Ferenc* díszbalekot *Kelemen Sándor „balekcsősz”* vezette be fülön fogva az elnöki asztal elé. (2. ábra)



2. ábra. Kovács Ferenc balekcsősz fülön fogva vezeti be a díszbalekot



3. ábra. A jubileumi szakestély résztvevői

Az említett pogány — az Isteni Fényben Tündöklő Firmák diszes társaságából — *Halász Józsefet* kérte fel keresztapjának, aki *Bacchusnak*, *Ceresnek* és a többi pogány istennek nevében teljes jogú tagjává avatta őt a kohászok társadalmának „sörfürdővel” megtisztítva bűneitől.

Ezután ismét *Máté László* kapott szót, apró derűs epizódokkal ecsetelte a „nagy” operatív értekezletek hangulatát. Az alkalmi dalárda sem maradhatott ki a szakestély programjából. A dalos ajkú Firmák a vállalatvezetés előzetes „minősítését” végezték el.

Az utolsó produkció elhangzása egyébként egyúttal a hivatalos program végét is jelentette. A legmagasabb praeses elnöki zárszavából kiderült: a szakestély elérte célját, a kohászok újból bizonyították, hogy minden helyzetben feltalálják magukat, megőrzik hitüket és leleményességüket. (3. ábra)

A szakestély — a hagyományoknak megfelelően — ezúttal is a bányász-, az erdész-, majd a kohászhimnusz elnevelésével zárult.

Máté László

### A dunaújvárosi helyi szervezet 1987. évi munkaterve

Az 1987. évi munkánk célkitűzéseit a korábbi feladatainknak megfelelően választottuk meg.

Figyelembe vettük az alapszabály előírásait, és tevékenységünket ennek megfelelően kívántuk végezni.

Általános céljaink az MTESZ 1986. tisztújító közgyűlése határozattervezetében foglaltak végrehajtása a vaskohászati szakosztály iránymutatásainak figyelembevételével. E célok közül a fő feladatokat az alábbi kiemelések tartalmazzák:

1. A műszaki fejlesztés gyorsítása
2. A vállalati munka eredményessége
3. A szakmai értelmiség alkotóképességének hasznosítása
4. A szakmai értelmiség teljesítménnyel arányos megbecsülése
5. A tudományos kutatás és a műszaki fejlesztés irányításának javítása, fórumaink hatékonyságának növelésével
6. A társadalmi munka sajátos eszközeivel elősegíteni a szellemi erőforrások legfontosabb kutatási, fejlesztési feladatok megoldására való koncentrációját
7. A minőség javítása a versenyképesség fokozásához
8. Az állami és társadalmi szervekkel fenntartott kapcsolatok erősítése
9. Az eltérő vélemények ütköztetésére fórumok teremtése, döntésre jogosultak részvételével
10. Új eszközök és módszerek alkalmazásával vonzóbbá tenni a szakmai társadalmi munkát
11. A szakmai továbbképzés elősegítése
12. A nemzetközi kapcsolatok bővítése és minőségi javítása
13. A szakmai információs rendszer javítása
14. A fiatalok körében kifejtett munka színvonalának javítása
15. Az idős szakemberekkel kialakított jó kapcsolatunkat még tartalmasabbá tesszük
16. Az MTESZ területi szerveivel (megyei, városi) együttműködünk, és mindenképpen elő kívánjuk mozdítani, hogy képviseljék a területi párt és állami szerveknél a reálértelmiség érdekeit.

Az általános céljaink között szerepelnek továbbá a működési területünkön dolgozó szakemberek szakmai összetartozásának erősítése, a nemes hagyományok ápolása és továbbvitele, a szakma érdekeinek képviselése.

Helyi szervezetünk közvetlen céljainak megvalósítása érdekében:

- a) Folytatjuk az új tagok beszervezését
- b) Szerződéses munkákat végzünk a vállalat részére
- c) Havonta klubnapot tartunk. (Kivételt képeznek május, július, augusztus, október, és december hónapok, amikor egyéb rendezvények, ill. a szabadságolások miatt nem célszerű szakmai előadássorozatokat szervezni)
- d) Közvélemény-kutatást szervezünk tagságunk körében az egyesületi munkával kapcsolatban
- e) szorgalmazzuk a kohász díszgyenruha ügyének rendezését
- f) A fiatal kollégák bevonása a klubnap előadások megtartásába
- g) A klubnap előadások irodalomként való megőrzése és díjazása
- h) Hazai és külföldi tanulmányutak szervezése
- j) Külön program szervezése havi egy alkalommal a nyugdíjas kollégák részére
- k) Külföldi tanulmányúton részt vett kollégák rövid tapasztalató beszámolójának rendszeressé tétele a klubnapokon
- l) A szervezeti életünk adminisztratív tevékenységének javítása
- m) Együttműködési szerződés megkötése az *eisenhuttenstadti* szerződéshez hasonlóan a következő kohászati vállalatok szervezeteivel: *Nowa-Huta, Kassa, Smederevo, Galac, Kreaikovci, Rusztavi*
- n) Az együttműködő szervezetek elnökei és titkárai első találkozóját megszervezzük Balatonszéplakon 1987. május 7-én
- ny) Kapcsolatainkat előbbé kívánjuk tenni a magyar kohászati vállalatok szakmai szervezeteivel és az oktatási intézményekkel
- o) Javítani kell társadalmi szervezetünk érdekképviseleti tevékenységét
- p) Tökéletesítjük kapcsolatunkat az MTESZ városi intézőbizottságával

- r) Részt veszünk a főiskolai csoportunk kezdeményezésében megszervezésre kerülő rendezvények lebonyolításában
- s) Keressük a módszereket, lehetőségeket és megoldásokat, hogy egyesületünk — mint társadalmi szervezet — megtalálja rangjához, történelmi hagyományaihoz és valós értékeihez méltó helyét, szerepét, mozgásformáit a társadalmi munkamegosztásban

Szervezeti életünk további négy kiemelt konkrét feladata:

- Az anyag- és energiatakarékosság a kohászatban című II. konferencia megrendezése Balatonszéplakon 1987. május 8-9-én.
- A háztartási kisgépgyártók konferenciájának megrendezésében való részvétel.

*Kerpely Antal* születése 150. évfordulójának ünnepi eseményére való felkészülés és az ünnepség lebonyolítása 1987. október hónapban.

Feladat: A Kerpely-szobor restaurálása

Emlékdombormű készítése

Kerpely-emlékkiállítás

Megemlékezés

- 1987. február 4-én megbeszélést tartottunk a 30 éven aluli mérnökökkel.

Folyamatos feladatunknak tekintjük az év során is a jó együttműködés fenntartását és a kapcsolataink erősítését a vaskohászati szakosztállyal és vezetőségével, és az eredményes munkát a szakosztály szakcsoportjaiban. Továbbá célunk, hogy az MTESZ városi intézőbizottságával az eddigieknél még szorosabban együttműködjünk, elsősorban annak érdekében, hogy meggyorsítsuk a szakmai értelmiség társadalmi megítélésének szükségessé vált újraértékelését.

Javítanunk kell a tájékoztató és propagandatevékenységünket, az irodalmi munkánkat.

A reszortfeladatok során kiemelten kell kezelni

- a szakmatörténeti és helytörténeti kérdéseket,
- az idős szakemberek szerepét,
- a fiatalok helyzetét,
- a kapcsolatainkat az oktatási intézményekkel,
- a szerződéses munkákat,
- a hazai és külföldi szervezetekkel meglévő és kialakításra kerülő kapcsolatainkat,
- tagjaink munkáját a különböző szakmai és tudományos bizottságokban,
- tagságunk nem, kor és foglalkozás szerinti összetételét,
- a szakirodalmi tevékenységet.

Fogadjuk a hozzánk látogató külföldi és hazai szakmai szervezetek képviselőit. Március 24-én küldötteink részt vesznek az OMBKE 75. közgyűlésén.

Vezetőségi üléseinket minden hónap harmadik szerdáján 15 órakor tartjuk.

Klubnapjaink a hónap 4. szerdáján 15 órakor kezdődnek.

A vezetőségi üléseket és a klubnapokat, valamint a nyugdíjasok találkozóit a DV-klubban tartjuk.

A vezetőségi üléseinkre rendszeresen meghívjuk a vállalat főtechnológusát és a történeti emlékbizottság nyugdíjas vezetőjét.

1987-ben két szakmai tanulmányutat tervezünk.

Dr. Szabó Ferenc  
elnök

### Klubnap a dunaújvárosi helyi szervezetben

Az OMBKE dunaújvárosi szervezete 1987. január 28-án a *Dunai Vasmű* klubjában klubdelutánt tartott. A klubdelután programja a következő volt:

1. A minőségbiztosítás eszközei és rendszere a DV-ben.  
Előadó: *Tenyér Mihály* főmérnök.
2. A termomechanikus kezelés eredményei.  
Előadók: *Horváth Ákos* főtechnológus és *Kokas Tibor* gyáregységvezető.
3. A spirálcső-alapanyaggyártás az acélműben.  
Előadó: *Kállai Gábor* vezetőtechnológus.

A megjelent mintegy 60 fő színvonalos előadásokat hallgathatott a Dunai Vasműt érintő témákról. Az egyes témákhoz több hozzászólás is elhangzott és a jelenlevők sok hasznos információhoz jutottak hozzá. Elsősorban a spirálcső-alapanyaggyártás témával kapcsolatban voltak hozzászólások.

Dr. Farkas Péter

### 1. melléklet

#### Munkaterv

A vezetőségi ülések és klubnapok időpontjai:

Vezetőségi ülések	Klubnap
1. 1987. január 21.	28.
2. 1987. február 10.	25.
3. 1987. március 18.	25.
4. 1987. április 22.	29.
5. 1987. május 20.	konferencia
6. 1987. június 17.	24.
7. 1987. szept. 23.	30.
8. 1987. október 21.	konferencia és Kerpely- ünnepség
9. 1987. november 18.	25.
10. 1987. december 23.	taggyűlés

1987. december 9-én beszámoló taggyűlés

A fenti programon túlmenően, abban az esetben, ha külföldi cég jelentkezik érdekes témával, akkor az adott hónapban két klubnapot rendezünk, mert az eredeti program időpontjait nem változtatjuk.

### 2. melléklet

#### Klubnapok programja

##### 1. Január

1. *Tenyér Mihály* főmérnök;  
A minőségbiztosítás eszközei és rendszere a DV-ben
2. *Horváth Ákos* főtechnológus, *Kokas Tibor* gyáregységvezető;  
A termomechanikus kezelés eredményei
3. *Kállai Gábor* vezető technológus;  
A spirálcső-alapanyaggyártás az acélműben

##### 2. Február

1. *Barcsik László* főmunkatárs;  
A coil-box versenyztetés tapasztalatai
2. *Gerencsér Pál* gyáregységvezető, *Kis István* főmérnök;  
A III. blokk beindításának tapasztalatai
3. *Lendvai József* főmunkatárs;  
Az acélműben alkalmazott import tűzálló anyagokkal szerzett tapasztalatok és a gazdaságosság kérdései

##### 3. Március

1. *Varga Somogyi István* üzemvezető;  
Az öntődefejlesztés egy lehetséges útja
2. *Takács Sándor* gyárrészlegvezető;  
A fedőpor alatti tandem hegesztés a spirálüzemben
3. *Szabó József—Enesei Attila* gyáregységvez., term. vez.;  
Az acélgártás feladatai a VII. ötéves terv során a Dunai Vasműben

##### 4. Április

1. *Dr. Zsilinszky Rudolf* főmunkatárs;  
Szénelegy optimálás
2. *Gönczi Pál* főmunkatárs;  
A szárazon oltott koksszal szerzett tapasztalatok
3. *Kelemen Sándor* főiskolai hallgató;  
Az ötvöztaccél-gyártás számítógépes irányítása

##### 5. Május

Klubnap program nincs tervezve a májusi nemzetközi konferencia miatt.

2-ra tervezett miskolci LKM-gyárlátogatás.

A klubnap résztvevőit *Cseh Sándor* igazgató tagtárs hőkezelőüzemi fejlesztések; üzemlátogatás.

A szakmai témán kívül meghirdettük az 1986. július

##### 6. Június

1. *Horváth Ákos—Vata László—Szűcs László* főtech., kut. oszt. v., műszaki vezető;  
Új acélminőségek
2. *Kokas Tibor* gyáregységvezető;  
A tolokemence beüzemelésének tapasztalatai
3. *Hegyi Zoltán* műszaki vezető;  
A precíziós csőgyártás bevezetése a Dunai Vasműben

*Agh József*  
titkár

#### A kovács szakcsoport klubnapjai

Az OMBKE vaskohászati szakosztály kovács szakcsoportja 1986. május 14-én 13 órai kezdettel a Ganz-MÁVAG műszaki klubhelyiségében tartotta folyó évi harmadik klubnapját.

Az éves munkaterv szerint megszervezett klubnapon 27 tagtársunk jelent meg.

A klubnap témája:

acélöntvény-tisztító üzem,  
hőkezelőüzemi fejlesztések, üzemlátogatás.

A szakmai témán kívül meghirdettük az 1986. július 2-ra tervezett miskolci LKM-gyárlátogatást.

A klubnap résztvevőit *Cseh Sándor* igazgató tagtárs köszöntötte.

Az aktuális kérdések megtárgyalása után *Tibiássy Béla* műszaki fejlesztési főmérnök ismertette a Ganz-MÁVAG-ban utóbb megvalósított acélöntvény-tisztító üzem, valamint a hőkezelőüzemi fejlesztéseket.

*Liszikai Bertalan* kovácsoló üzemvezető a *Weingarten* kovácsoló gépsornál üzemelő manipulátoros-robotos kiszolgálás üzemeltetése közben szerzett tapasztalatait ismertette.

Az előadások elhangzása után az említett üzemrészek megtekintése következett.

A résztvevők elismeréssel szóltak az igen korszerű öntvénytisztító üzemről, ahol a környezetvédelmi előírások betartása következtében a munkavédelmi, egészségügyi feltételek is javultak.

Ezúton is köszönet a Ganz-MÁVAG illetékes vezetőinek, mert segítőkészségük lehetővé tette a színvonalas klubnap megtartását.

\*

Az OMBKE vaskohászati szakosztály kovács szakcsoportja 1986. VII. 2-án tanulmányi kirándulást szervezett a *Lenin Kohászati Művekbe*.

Indulás az Engels térről a Ganz-MÁVAG KISZ-buszával és két személygépkocsival. Megérkezés után a kovácsüzem vörös termében a helyi kovács szakcsoport elnökének, *Zsoldos József*nek az ismertetőjét *Kandó László* kovácsoló gyáregységi főmérnök beszámolója követte. A gyártörténet csaknem 100 évre visszanyúló ismertetéséből a kovácsolópár fejlődése bontakozott ki, amely napjainkra már inkább visszafejlődéssé változott. Fejlesztések terveiről és ezek megvalósítása körüli nehézségekről is őszinte képet alkothattunk. Az OMBKE helyi szervezetének munkájáról *Szabó Imréné*, a helyi szervezet alelnöke tartott rövid, de lelkes beszámólót.

Az OMBKE vaskohászati szakosztály kovács szakcsoportja és vezetősége nevében *Szabó Antal* megköszönte a helyi vezetők ismertetőseit és szíves vendéglátásukat.

Szavai után a kovácsolózem megtekintése következett. A jó hangulatú, a hallottakat vitató társas ebéd után hazafelé indultunk.

A tanulmányút sikeres lebonyolításában résztvevőknek ezúton is ismételtelen köszönetet mondunk.

NYEzs

# FÉMKOHÁSZAT

Rovatvezetők: GYULASI ISTVÁN, HARRACH WALTER

## Az alakítás mértékének és sebességének hatása az Al 99,5 és AlMg5 alakítási szilárdságára az egy lépésben való hidegalakítás során

DR. BO CZOR ISTVÁN okl. kohómérnök, műsz. tud. kand.  
Aluterv-FKI

ETO:669.716:621.77.016.3

A szerző a lágy Al99,5 és AlMg5 anyagok egy lépésben való, különböző mértékű és sebességű hidegalakítása során mért alakítási szilárdságok számítási módját és képleteket határoz meg 0–75% redukció és 0,00015–6 m/s nyomósebesség-tartományban.

Az alakítás mértékének és sebességének hatását általában egyes fémek vagy ötvözetek keményedésére a hidegalakítás során külön-külön vizsgálták.

### Az alakítás mértékének hatása

Az alakítás mértékének hatását legnagyobb-részt keményedési görbéken mutatják be. Csak néhány esetben közölnek képletet, ahol különböző tényezők, vagy kitevők szerepelnek.

Ilyen pl. a Lenz és Renouard [1] cikkében hivatkozott Ludwik [2] féle összefüggés:

$$\sigma_{t(E)} = \sigma_{t(0)} \cdot \left( \frac{\varepsilon}{\varepsilon_0} \right)^n, \quad (1)$$

ahol

$\sigma_t$  általában a valódi feszültséget,

$\varepsilon$  a logaritmikus alakváltozást jelzi induló (0), illetve végállapotban és

$n$  a keményedési kitevő.

Lenz és Renouard, illetve az általuk idézett Zollev és Faquet [3] a következő módon alkalmazzák a képletet:

$$\sigma_{t(E)} = \sigma_{0,2 \text{ lágy}} \left( \frac{\varepsilon}{0,002} \right)^n, \quad (2)$$

ahol

$$n = \frac{\log \sigma(\varepsilon) - \log \sigma_{0,2 \text{ lágy}}}{\log \varepsilon - \log 0,002}. \quad (3)$$

Krause [4] szerint, Nádai [5] alapján Reihle [6] a szakítóvizsgálatból következtet az alakítási szilárdság változására

$$k_f = k_{f1} \cdot \varphi^w \quad (4)$$

képletnek megfelelően, ahol

$k_f$  az alakítási szilárdság kezdő (1), illetve végállapotban és

$$w = \varphi_e = \ln(A_0/A_1), \quad (5)$$

amikor is mindez a szakításkor az egyenletes nyúlás tartományára vonatkozik.

A  $k_{f1}^*$  szorzó a (4) függvényben a következő:

$$k_{f1}^* = \sigma_B \cdot \left( \frac{e}{W} \right)^v, \quad (6)$$

ahol

$e$  a természetes logaritmus alapszáma.

A képlet használhatóságát acélon Ford-féle lapos benyomópróba eredményeivel bizonyították.

A 99,5%-os alumíniumhuzal húzásakor fellépő keményedést Boczor [7] vizsgálta igen nagymértékű ( $q=99,96\%$ ) redukcióig. A keményedési görbe lényegében megegyezik Schippert [8] hideghengerelei során kapott adataival, a közös alakítási tartományban. Tapasztalati képlete szerint a szakítószilárdság az alábbi módon számítható:

$$\sigma_B \text{ vég} = \sigma_{B\text{kezd}} + c \cdot \sqrt[2]{\ln \frac{A_0}{A_1}}, \quad (7)$$

ahol alumínium esetén  $c=6$ .

Mindezek a képletek és függvények csak a sztatikus vizsgálatok alapján nyerhető értékeket szolgáltatják, de az alakváltozás sebességét nem veszik figyelembe.

### Az alakítás sebességének hatása

Az alakítási szilárdság sebességfüggésének meghatározását a szakító- és nyomóvizsgálatok korlátozzák. Gillemot és Ziaja [9] szerint a szakító- vagy nyomógép befogó pófáinak mozgássebessége 0,01–0,02 mm/s és a használatos próbatest (20–100 mm) következtében a fajlagos nyúlás sebessége ( $c$ )  $10^{-3}/s$  nagyságrendű.

Nagyobb sebességű alakításkor, pl. kovácsolás-kor 3–5 m/s szerszámsebességnek és a darab méretének függvényében a fajlagos nyúlássebesség  $10^2$ – $10^4/s$  is lehet.

A sebesség növekedése a tapasztalat szerint növeli az alakítási szilárdságot.

A sebesség befolyását Alder és Phillips [10] által javasolt tapasztalati képlettel lehet jellemezni:

$$k_f = k_{f0} \cdot \left( \frac{c}{c_0} \right)^m, \quad (8)$$

ahol  $k_f$  az alakítási szilárdság valamely kisebb  $c_0$  vagy nagyobb  $c$  fajlagos nyúlássebességnél és  $m$  a keményedési kitevő, melyet Al99,5 esetére 10, 30 és 50%-os redukciók során 0,013, 0,018 és 0,020 értékekkel adnak meg méréseik alapján.

A sebesség befolyását Prandtl [11] által levezetett képlettel is szokták jellemezni:

$$k_f = k_{f0} + a \cdot \ln \frac{c}{c_0}, \quad (9)$$

ahol az  $a$  keményedési tényező alumínium és ötvözetek esetén 8–10 N/mm<sup>2</sup>-re tehető.

Ezek a képletek egy bizonyos érvényességi határon belül közel egyező eredményeket adnak, de az alakváltozás mértékét legfeljebb közvetve veszik figyelembe.

### Az alakítási ellenállás, szilárdság és sebesség kapcsolata

A különböző képlékenyalakítási eljárások alakítási ellenállását és erőszükségletét rendszerint keményedési diagramok alapján számítják, alapos megfontolások után több-kevesebb pontossággal.

Legtöbb esetben a sztatikus vizsgálatok (szakítás, duzzasztás, lapos benyomópróba stb.) vagy ezekből származó alakítási szilárdsági értékek szolgálnak a számítások alapjául. Nagyobb sebességű alakítással való vizsgálatok értékei nem állnak rendelkezésre, a sebesség figyelembevétele pedig a számítási képletekben nem szokott szerepelni. A kevés kivétel közé sorolható a Geleji [12] által megadott, az alakítási ellenállást meghatározó képlet, amely a sebesség hatását a hengerléskor közvetett módon veszi figyelembe a közismert módon:

$$k_{fk} = k_f \cdot \left( 1 + c \cdot \mu \cdot \frac{l_d}{h} \cdot \sqrt[4]{v_k} \right) \quad (10)$$

### Célkitűzés és a szükséges vizsgálatok

Az előzők alapján szükségesnek látszott az alakítási szilárdság meghatározása a gyakorlatban alkalmazott sebességek és redukciók függvényében.

A vizsgálatokhoz Al99,5 lágy és AlMg5 lágy minőségekből, tehát egy jól és egy nehezen alakítható, vagyis kétféle módon keményedő anyag-sorozatot készítettünk az Aluterv-FKI félkész-gyártmány laboratóriumának szakembereivel az öntéstől a sajtolásig vagy hengerlésig, illetve a hőkezelésig.

A kísérletekre szánt anyagok összetételei és mechanikai tulajdonságai az alábbiakkal jellemezhetők (1. táblázat): Ezek lényegükben gyengén (400 °C-on egy órán át) lágyított, vagyis melegen hengerelt vagy sajtolat anyagállapotnak felelnek meg, mint amilyenek rendszerint hidegalakításra kerülnek (pl. melegsablon vagy tekerés).

A nagy sebességtartomány ( $v=0,00015-6$  m/s) befogására a szakító vizsgálat önmagában nem jöhetett tekintetbe. Ezt csak a Nehézipari Műszaki Egyetem kohógéptani és képlékenyalakítási tanszékének plasztométerével és ejtőkalapácsával dolgozó szakemberek segítségével lehetett megoldani.

A kísérletsorozatot végső soron hétféle sebességre, és 10–70% közt hétféle keresztmetszet

1. táblázat

#### A kísérletek során felhasznált anyagok

Jelzés	Egység	Al99,5	AlMg5
Mg	%	—	4,8
Mn	%	—	0,33
Fe	%	0,30	0,30
Si	%	0,15	0,15
$R_m$	MPa	83,7	244,1
$R_{p0,2}$	MPa	36,6	114,2
$A_5$	%	44,0	30,0
$A_8$	%	32,1	25,6
Z	%	93,7	37,0

csökkentésére, valamint 20–580 °C közt, hatféle hőmérsékletre terveztük.

A tanszék szakemberei dr. Voith Márton vezetésével nagy gondossággal dolgoztak [14]. A mérések számos adatot szolgáltatnak, amelyek mindenképpen hasznosak.

A fentiek alapján úgy próbált továbblépni, hogy az alakítás mértékének és sebességének befolyását a hidegalakítás során az alakítási szilárdságra valamely módon ábrázolni, leírni, illetve számítani lehessen.

### A mért adatok rendezése és a számítás képleteinek kialakítása

Miután a Ford-féle lapos benyomóvizsgálatkor a lapos rúd  $30 \times 6$  mm-es és a nyomóél 6 mm széles volt, így a vizsgálat során egytengelyű feszültség lépett fel, aminek következtében a vizsgálatot nyert alakítási ellenállásokból  $2/3$ -mal való osztással lehetett az alakítási szilárdságok ( $k_f$ ) értékeit számítani. A maximális alakváltozást 75%-os fogyásig ( $q=0,75$ ) tervezve, a közepes darabvastagság

$$h_k = \frac{h_0 \cdot (2-q)}{2} = \frac{6 \cdot 1,25}{2} = 3,75 \text{ mm-re adódott.}$$

2. táblázat

#### Az alakváltozások mértékei és viszonyai a kísérletek és számítások során

Százalékos fogyás	$\frac{A_0}{A_q} = \frac{1}{1-q}$	$\ln \frac{A_0}{A_q} = -\varphi$	Megjegyzés
0	1,002	0,0020	Az $R_{p0,2}$ egyezményes folyáshatárnak megfelelő alakváltozás, illetve $A_{0,2}$ keresztmetszetek az alakítás mértékének megfelelő adatok
(1)	1,010	0,01005	
(5)	1,0526	0,05199	
10	1,11	0,10536	
20	1,25	0,2231	
30	1,43	0,3577	
40	1,66	0,5108	
50	2,—	0,6931	
60	2,5	0,9163	
70	3,33	1,2039	
(80)	5,—	1,6094	

3. táblázat

#### A Ford-féle lemezbenyomó vizsgálatok sebességviszonyai 6 mm-es lemezvastagsággal

A vizsgálat sorozatszám	Szerkezeti sebesség, $v$ m/s	Alakváltozási sebesség, $1/s$	Megjegyzések
1.	0,00015	0,04	A szakítógépek közepes nyomósebessége
2.	0,0035	9,33	A plantométer nyomósebessége
3.	0,12	32,—	A plantométer nyomósebessége
4.	0,19	50,66	A plantométer nyomósebessége
	1,—	266,66	Számított érték
5.	4,2	1120,—	Az ejtőkalapács
6.	5,2	1380,—	közepes sebessége
7.	6,—	1600,—	az alakváltozás során

Ennek segítségével az alakváltozási sebességeket különböző  $v$  m/s nyomószerszám sebességekkel a

$$\varphi'_k = \frac{v}{h_k} = \frac{\Delta h}{t} = \frac{\Delta h}{h_k} \cdot \frac{1}{t} = \frac{\Delta h}{h_k} \cdot \frac{1}{t} \quad (11)$$

szert lehetett számszerűen vagy %-osan, 1/s ill. %/s dimenziókban kifejezni. A redukciók és a sebességek, illetve az ezekből származtatott értékek a 2. és 3. táblázatban szerepelnek.

### Az alakítás mértékének és sebességének hatása az alakítási szilárdságra

A különböző mértékű és sebességű alakítás során a fenti módon származtatott értékek a  $k_f - q\%$  függvényében (1–2. ábra). egymás felett több, parabolászerű eloszlást mutattak, melyek számszerűen a 4. és 5. táblázatban szerepelnek.

#### Az alakítás mértékének hatása

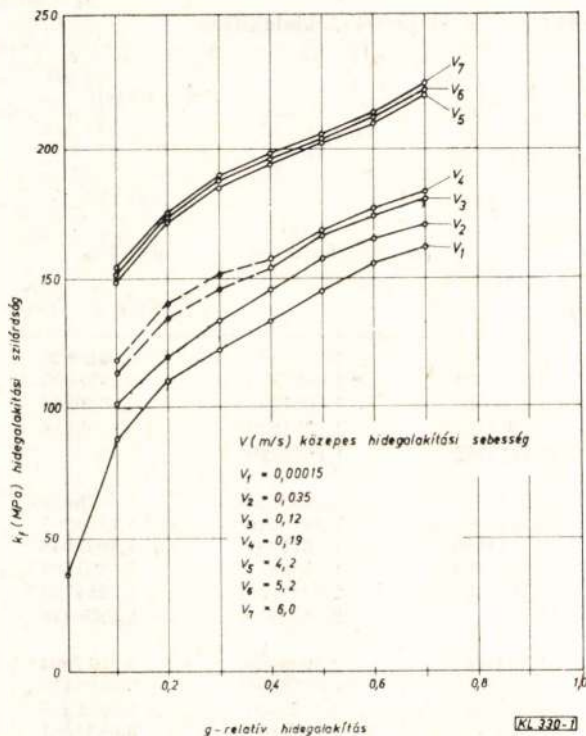
Ha a lágyszakítógázvizsgálatának 60,2 eredményéből akarunk kiindulni és a Ford-féle statikus vizsgálatokhoz ( $v_0 = v_s$ ) csatlakozni, akkor célszerű a 0–10% redukcióig a

$$k_{fq} = k_{f0} \left( \frac{\varphi_q}{\varphi_{0,2}} \right)^c \quad (12a)$$

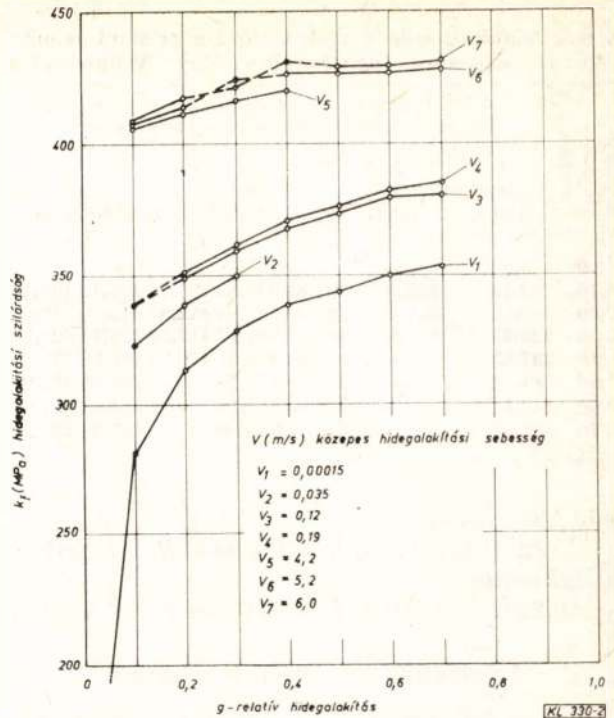
képletet használni, ahol a kitevőket a mért értékekből a (3) képlet szerint számítottuk ki,  $k_f$  = az alakítási szilárdság 0, illetve  $q\%$  redukció után.

A 10–70% redukcióval és ezek felett pedig

$$k_{fq} = k_{f0} \cdot \left( \frac{\varphi_0}{\varphi_{0,2}} \right)^c \cdot \left( \frac{\varphi_q}{\varphi_{10}} \right)^c \quad (12b)$$



1. ábra. Lágyszakítógáz Al99,5 mért alakítási szilárdsága az alakítás mértéke és sebessége függvényében



2. ábra. Lágyszakítógáz AlMg5 mért alakítási szilárdsága az alakítás mértéke és sebessége függvényében

képletek ajánlhatók, ahol

$$\varphi_q = \ln \frac{A_0}{A_q} = \ln \frac{1}{1-q}$$

$$\varphi_{0,2} = \ln \frac{A_0}{A_{0,2}} = \ln \frac{1}{1-0,002}$$

$$\varphi_{10} = \ln \frac{A_0}{A_{10}} = \ln \frac{1}{1-0,1}$$

ahol

$A_0$  az eredeti,  $A_{0,2}$  a folyáshatárnak,  $A_{10}$  a 10% redukciónak,  $A_q$  az aktuális redukciónak megfelelő keresztmetszet.

Az állandók összevonása után a keményedés az alakváltozás függvényében az alábbi képlettel is előre számítható a szakítógépen mért, tehát statikus vizsgálatnak megfelelő esetekben.

$$k_{fq} = k_{f0} \cdot R_1 \cdot (\varphi_q)^{c1} \quad (13a)$$

illetve

$$k_{fq} = k_{f0} \cdot R_2 \cdot (\varphi_q)^{c2} \quad (13b)$$

4. táblázat

A mért alakítási szilárdságok változása az alakítás mértéke és sebessége függvényében lágyszakítógáz Al 99,5 esetén

A hidegalakítás mértéke, q %	A hidegalakítás közepes nyomósebessége, m/s, illetve az alakváltozás közepes sebessége 1/s						
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
0	0,00015	0,035	0,12	0,19	4,2	5,2	6,0
0,04	0,33	32,0	50,66	1120,0	1380,0	1600,0	
10	36,6						
10	89,17	101,91	112,77	117,96	150,04	150,98	151,93
20	110,41	120,31	135,88	140,60	171,74	172,22	173,16
30	123,15	134,94	146,27	151,93	184,95	186,84	188,73
40	134,00	146,27	154,76	157,12	193,92	196,28	198,17
50	146,74	157,59	165,14	167,03	202,88	204,77	206,66
60	156,17	165,14	173,83	176,66	211,35	213,26	215,15
70	161,36	170,80	180,71	187,79	222,23	224,12	225,06

A mért alakítási szilárdságok változása az alakítás mértéke és sebessége függvényében lágy AIMg5 esetén

A hideg- alakítás mértéke, $q$ %	A hidegalakítás közepes nyomásebessége, m/s, illetve az alakváltozás közepes sebessége, 1/s,						
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
0	0,00015	0,035	0,12	0,19	4,2	5,2	6,0
0,04	0,33	32,0	50,66	1120,0	1380,0	1600,0	
0	114,2	—	—	—	—	—	—
10	282,13	323,20	337,83	337,83	405,77	407,18	408,13
20	313,76	337,83	350,56	351,04	412,84	415,20	416,62
30	329,33	350,56	360,00	361,42	417,56	425,11	422,28
40	337,83	—	368,97	370,38	419,92	426,06	431,25
50	344,43	—	373,68	377,46	—	426,06	427,94
60	349,15	—	377,93	382,18	—	426,06	427,94
70	353,87	—	380,76	385,00	—	429,36	431,25

ahol  $Al_{99,5}$  esetén:

$$c_1 = 0,2247, c_2 = 0,249, R_1 = 4,0398 \text{ és } R_2 = 4,2669.$$

AIMg5 esetén:

$$c_1 = 0,2282, c_2 = 0,102, R_1 = 4,1286 \text{ és } R_2 = 3,1079.$$

### Az alakítás sebességének befolyása

A Ford-féle vizsgálatból származó értékeket a sebesség 5. gyökének függvényében az alakváltozás figyelembevételével rendezhetőnek találtuk.

Függetlenül az egyes esetleges hibás mérésektől megmutatkozott, hogy a sebesség növelésével a  $k_f$  értékek növekednek, de a redukció növekedésével ez a növekedés lelassul.

A továbbiakban két problémát kellett megoldani:

1. A szerszám sebességének 5. gyökeit hogyan lehet az alakváltozási sebesség 5. gyökével kapcsolatba hozni úgy, hogy a mérés körülményeitől

(induló, illetve közepes vastagság) függetlenül minden esetre érvényes legyen?

2. Hogyan lehet a redukció mértékének növelésekor fellépő csökkenő sebességtényezőt figyelembe venni?

A 6. táblázat közepén szerepelnek a (11) egyenlet

$$\left( \varphi_k = \frac{\Delta h}{h_k} \cdot \frac{1}{t} \right) \text{ alapján a kísérletekből számított}$$

értékek és azok 5-ik gyökei. Ugyancsak szerepelnek a kísérleti anyag vastagságánál nagyobb pl. a duzzasztáskor szokásos ( $h_0 = 20$  mm) értékek is. A  $\varphi'_k$ , tehát a közepes alakváltozási sebességet azért választották, mert a kísérletek során a különféle redukciókkal és a nagy sebességekkel a közepes értékek voltak meghatározhatók, a közepes sebességeknél pedig — miután ezek plasztométeres mérésekből adódtak és az alakítási sebesség állandó lévén — ennek közepes értékei is ugyanazok voltak.

A számértékek változása azt mutatja, hogy egy bizonyos szerszámsebességhez nagyobb darabvastagság esetén kisebb, kisebb darabvastagság esetén nagyobb alakváltozási sebesség tartozik, ami a képletnek természetesen megfelel. Ezt érzékeltetik a táblázatban aláhúzott értékek ( $v = 0,00015$  m/s) és a  $v = 1$  m/s számított sebességéhez tartozó 1/s) sorai is, amelyekre a továbbiakban szükség lesz. Mindezekből az is következik, hogy a szerszámsebesség akkor lenne egyenlő az alakváltozási sebességgel, hogy ha a közepes darabvastagság  $h_k = 1$  m lenne:

$$\varphi'_k = \frac{v}{h_k} = \frac{0,00015 \text{ m/s}}{1 \text{ m}} = 0,00015/s$$

6. táblázat

### A K sebességtényező számításához szükséges A alapértékek kialakítása

Soro- zat- szám	Nyomósebesség, $v$ m/sec	Ha $h_0 = 6$ mm $h_k = 3,75$ mm	Ha $h_0 = 20$ mm $h_k = 12,5$ mm	$\sqrt[5]{\frac{\varphi'}{1m}}$	$\exp \sqrt[5]{\frac{\varphi'}{\varphi'_{1m}}}$	$A = \exp \sqrt[5]{\frac{\varphi'_{st}}{\varphi'_{1m}}}$
		$\varphi_k$ 1/s	$\varphi'_k$ 1/s	$= \sqrt[5]{\frac{\varphi'}{v}}$	$= \exp \sqrt[5]{\frac{\varphi'}{v}}$	$= \frac{\exp \sqrt[5]{\varphi'_{st}}}{\exp \sqrt[5]{\varphi'_{1m}}}$ $= \exp \sqrt[5]{\frac{\varphi'_{st}}{v}} - \sqrt[5]{\frac{\varphi'_{st}}{v}}$
1.	0	0	0	0	1	0,8420826
	$2,6425 \cdot 10^{-11}$	$7,0467 \cdot 10^{-6}$	$2,1146 \cdot 10^{-6}$	0,0076631	1,0076925	0,8485603
	0,000001	0,000266	0,00008	0,0620957	1,0651288	0,8969264
	0,0000375	0,01	0,003	0,1302586	1,1391229	0,9592356
	0,00015	0,04	0,012	0,1718772	1,1875320	1,—
	0,001	0,266	0,008	0,2511886	1,2855525	1,0825414
	0,00375	1,—	0,3	0,3271947	1,3870715	1,1680287
2.	0,035	0,33	2,8	0,5114623	1,6677281	1,4043648
	0,12	32,—	9,6	0,6543894	1,9239674	1,6201394
	0,19	50,66	15,2	0,7173824	2,0940626	1,7254799
	1,—	266,66	80,—	1,—	2,7182818	2,2890178
	4,2	1120,—	336,—	1,3324467	3,7903058	3,1917504
	5,2	1380,66	416,—	1,3905950	4,0172396	3,3828475
	6,—	1600,—	480,—	1,4309691	4,1827507	3,5222215
7.	7,—	1866,66	560,—	1,4757732	4,3744168	3,6836281
	10,—	1666,66	800,—	1,5858932	4,8787703	4,1083274
	20,—	5333,33	1600,—	1,8025642	6,1753416	5,2001475



$$\varphi'_k = \frac{v}{h_k} = \frac{1 \text{ m/s}}{1 \text{ m}} = 1/\text{s}.$$

A számok tükrében és a képlet szerint természetesen az is megmutatkozik, hogy egy alakváltozási sebességhez különböző darabvastagságok, illetve különböző szerszámsebességek tartozhatnak és fordítva is, mert

$$\varphi'_k = \frac{v}{h_k}; \quad v = \varphi'_k \cdot h_k \text{ és } h_k = \frac{v}{\varphi'_k}.$$

Ez annyit jelent, hogy ha valahol egy alakváltozási sebesség szerepel, akkor azt értelmezni csak a hozzátartozó darabméretek és a szerszámsebességek esetén lehet.

A táblázat szerint az alakváltozási sebesség hatását  $K$  sebességtényezőnek ismeretéhez egy több módon kifejezhető közös, a sebességgel növekvő  $A$  alapra van szükségünk, mely általánosan az alábbi módon számítható:

$$A = \exp \frac{\sqrt[5]{\varphi'_d} - \sqrt[5]{\varphi'_s}}{\sqrt[4]{\varphi'_{lm}}} = \exp \left[ \sqrt[5]{v_d} - \sqrt[5]{v_s} \right], \quad (14a)$$

vagy másképpen:

$$A = \frac{\exp \sqrt[5]{v_d}}{\exp \sqrt[5]{v_s}}, \quad (14b)$$

ahol

$A$  = a  $K$  sebességtényező kifejezéséhez szükséges alapérték, amely a sebesség függvényében tiszta szám (a táblázat utolsó oszlopa szerint növekvő),

$\varphi'_d$  = a mindenkori aktuális, valamely közepes alakváltozási sebesség (1/s),

$\varphi'_s$  = a sztatikus vizsgálatnak megfelelő, valamely közepes alakváltozási sebesség,

$\varphi'_{lm}$  = az 1 m/s szerszámsebességnek megfelelő valamely közepes alakváltozási sebesség.

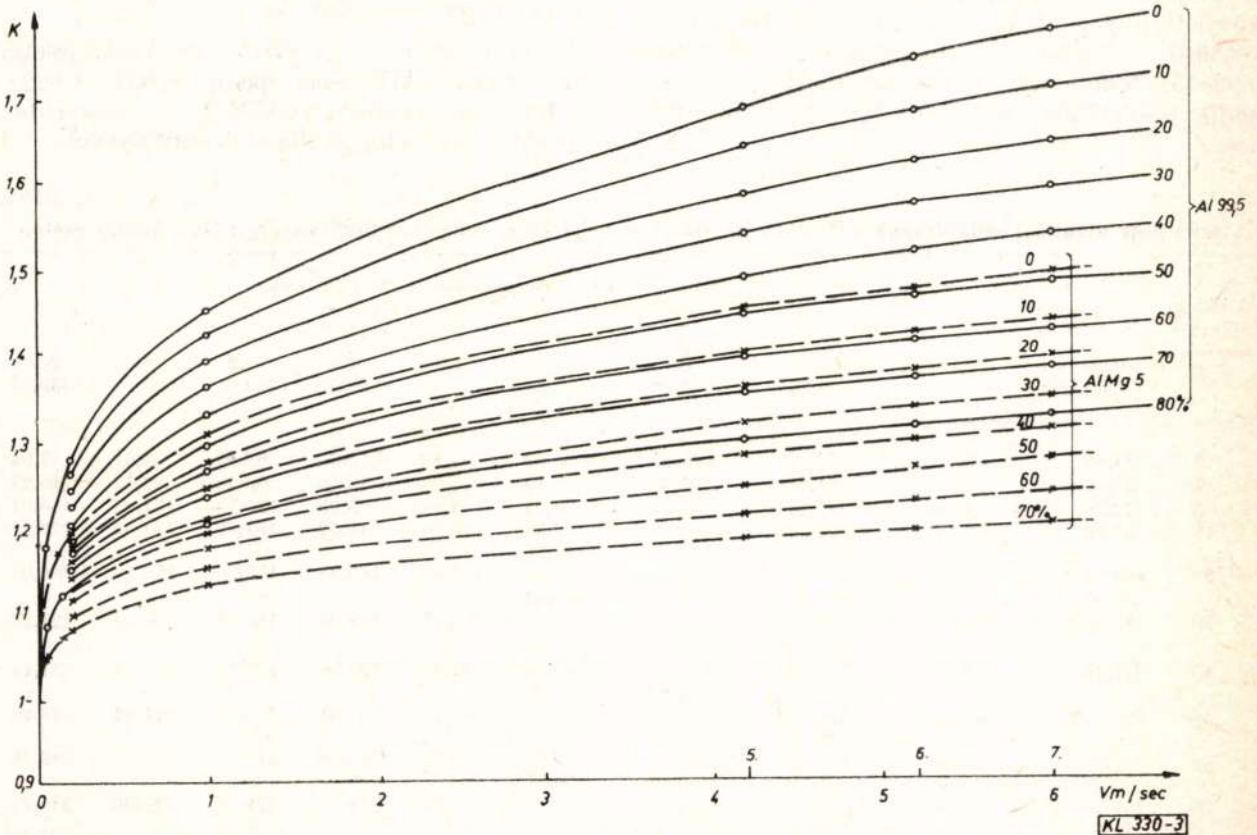
A táblázatban a kísérleti körülményeken kívüli néhány „kerék” szerszámsebességre és alakváltozás sebességre számított adatok is szerepelnek a kúszás és a *dynamack* sebességek nagyságrendjéig.

Az eddigiek szerint az előzőekben felvetett első problémát a minden körülményre alkalmazható  $A$  alapérték bevezetésével meg lehet oldani.

A második probléma az  $A$  alapértéknek az alakváltozás növekedése mértékéhez megfelelően csökkenő kitevőre való hatványozásával megoldhatónak látszik. A már feltételezett sebességtényező:

$$K = \frac{k_{fd}}{k_{fs}} = A^{\frac{m}{1+n\varphi_q}} = \exp \left( \sqrt[5]{v_d} - \sqrt[5]{v_s} \right)^{\frac{m}{1+n\varphi_q}}, \quad (15a)$$

$$K = \exp \left[ \left( \sqrt[5]{v_d} - \sqrt[5]{v_s} \right) \cdot m \cdot \frac{1}{1+n\varphi_q} \right]. \quad (15b)$$



3. ábra. A sebesség hatása az alakítási szilárdság  $K$ -sebességtényezőjére

$K$  = a sebességtényező, amellyel az alakváltozás által létrehozott, a keményedést jelző sztatikus sebességgel vizsgált  $k_{fs}$  alakítási szilárdságot szorozni kell ahhoz, hogy a sebesség-növekedés okozta látszólagos keményedést mutató növelt dinamikus  $k_{fd}$  alakítási szilárdság kiszámítható legyen.

$m$  és  $n$  anyagtól függő állandók.

Al99,5 esetén  $m = 0,452$ ,  $n = 0,65$ ,

AlMg5 esetén  $m = 0,332$ ,  $n = 1,00$ .

A  $K$  sebességtényező változását az  $A$  alapérték függvényében lágy Al99,5 esetén tehát

$$K_{Al99,5} = A \cdot 0,452 \frac{1}{1 + 0,65 \varphi_q}, \quad (16a)$$

lágy AlMg5 esetén pedig

$$K_{AlMg5} = A \cdot 0,322 \frac{1}{1 + 1 \varphi_q} \quad (16b)$$

képletekkel lehet kiszámítani.

A sebesség hatását vázlatosan a 3. ábra szemlélteti. A 6. táblázatban szereplő, a sztatikusnak tekintett (szakító gép) sebességnél jóval kisebb a kúszási sebessége. Ennek átlagos értéke a Norton-féle kúszási törvény szerint  $d\varepsilon/dt = \varepsilon \cdot 10^{-7} \cdot h^{-1}$ , ha a próbadarab 12 év alatt 1%-ot nyúlik [14]. Ez az érték 1 m hosszú huzal esetén átszámítva  $\varepsilon = 2 \cdot 6425 \cdot 10^{-11}/s$ -nek felel meg és az előzőek szerint 1 m közepes hossz esetén ez a  $v$  m/s értékével is azonosnak tekinthető. Az ebből számított  $A$  alapérték a táblázat szerint 0,8485603-ra, a kísérleti anyagokban, szobahőmérsékleten bekövetkező kúszáskor az alakítási szilárdság  $0,9285525 \times 36,6 = 33,99$  N/mm<sup>2</sup>-re. AlMg5 esetén pedig  $0,9484756 \times 114,2 = 108,32$  N/mm<sup>2</sup>-re adódott.

## Az alakítás mértékének és sebességének együttes hatása

Az alakítás során az alakítás mértékének növelése ismert módon az alakítási szilárdság ( $\sigma'_{0,2} = k_f$ ) növeléséhez vezet. A szakító- vagy Ford-féle sztatikus vizsgálatokkal ezek a  $k_f$  értékek meghatározhatók 0— $q$ %—05 alakítás során.

Az alakítási sebesség hatására ezek az értékek megnövekednek:

$$k_{fd} = k_{fs} \cdot K = k_{fs} \cdot A \frac{1}{1 + n \varphi_q} \quad (17a)$$

szerint. A (14)—(15) egyenlet felhasználásával pedig

$$k_{fd} = k_{fs} \cdot \exp \left[ \frac{\sqrt[5]{\varphi_d^5} - \sqrt[5]{\varphi_s^5}}{\sqrt[5]{\varphi_{sm}}} \cdot m \cdot \frac{1}{1 + n \cdot \varphi_q} \right], \quad (17b)$$

illetve

$$k_{fd} = k_{fs} \cdot \exp \left[ \left( \sqrt[5]{v_d} - \sqrt[5]{v_s} \right) \cdot \left( m \cdot \frac{1}{1 + n \cdot \varphi_q} \right) \right]. \quad (17c)$$

Ha a jelen mérések alapján kapott (12—13) egyenletek szerint számítjuk ki és így némileg szabályozzuk a sztatikus vizsgálatokat, akkor általában a 10%-os redukcióig a legegyszerűbben

$$k_{fd} = k_{fos} \cdot [R_1 \cdot (\varphi_q)^{c_1}] \cdot \exp \times \left[ \left( \sqrt[5]{v_d} - \sqrt[5]{v_s} \right) \cdot \left( m \cdot \frac{1}{1 + n \cdot \varphi_q} \right) \right], \quad (18a)$$

illetve 10% feletti redukcióval:

$$k_{fd} = k_{fos} \cdot [R_2 \cdot (\varphi_q)^{c_2}] \cdot \exp \times \left[ \left( \sqrt[5]{v_d} - \sqrt[5]{v_s} \right) \cdot \left( m \cdot \frac{1}{1 + n \cdot \varphi_q} \right) \right] \quad (18b)$$

szerint célszerű számolni.

A számított és mért értékekre Al99,5 esetén 0,948—1,004, AlMg5-nél pedig 0,951—1,022 ( $S_z/M$ ) viszonzszámok adódtak az előzőekben szereplő anyagtól függő állandók segítségével.

7. táblázat

A számított alakítási szilárdságok változása az alakítás mértéke és sebessége függvényében lágy Al99,5 esetén

A hidegalakítás mértéke, $q$ %	A hidegalakítás közepes nyomósebessége, m/s, illetve az alakváltozás közepes sebessége, 1/s									
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
0	0,000001	0,00015	0,035	0,12	0,19	1,—	4,2	5,2	6,—	20,—
	0,000266	0,04	0,33	32,—	50,66		1120,—	1380,66	1600,—	5333,23
0	34,85	36,60	42,66	45,51	46,82	53,19	61,80	63,45	64,61	77,04
1	50,13	52,59	61,28	65,31	67,19	76,28	88,56	90,90	92,57	110,27
5	72,28	75,80	87,94	93,61	96,23	108,89	125,93	129,18	131,48	155,91
10	85,16	89,17	102,95	109,36	126,58	145,69	149,32	151,89	151,89	179,11
			104,64	111,68	114,92					
20	102,98	107,49	122,91	130,04	133,32	149,05	169,95	173,90	176,70	206,07
			124,17	131,75	135,24					
30	116,08	120,81	136,84	144,21	147,58	163,71	184,95	188,94	191,76	221,23
			127,40	145,01	148,47					
40	127,31	132,10	148,23	155,60	158,96	174,96	195,86	199,76	202,51	231,14
			148,02	155,32	158,65					
50	137,79	142,54	158,45	165,67	168,95	184,46	204,64	208,38	211,02	238,26
			157,35	164,20	176,31					
60	148,16	152,80	168,23	175,18	178,33	193,20	212,28	215,80	218,29	243,76
			166,09	172,42	175,27					
70	159,10	163,55	178,26	184,81	187,81	201,76	219,51	222,77	225,06	248,43
			175,13	180,70	183,20					
80	171,64	175,81	189,51	195,58	198,33	211,10	227,19	230,13	232,19	253,05

## A számított alakítási szilárdságok változása az alakítás mértéke és sebessége függvényében lágy AlMg5 esetén

A hidegalakítás mértéke, $q$ %	A hidegalakítás közepes nyomósebessége, m/s, illetve az alakváltozás közepes sebessége, 1/s									
	0,000001 0,000266	1. 0,00015 0,04	2. 0,035 9,33	3. 0,12 32,—	4. 0,19 50,66	1,— 266,66	5. 4,2 1120,—	6. 5,2 1380,66	7. 6,— 1600,—	7,— 1866,66
0	110,28	114,20	127,37	1333,85	136,08	149,04	165,82	169,95	171,16	173,41
1	159,41	165,03	183,89	192,47	196,37	214,89	238,92	243,39	246,54	250,09
5	231,55	239,39	265,68	277,52	282,92	308,50	347,57	347,71	352,04	356,90
10	273,33	282,13	311,47	324,71	330,72	359,10	295,62	402,38	407,14	412,49
20	295,97	304,57	330,04	345,81	351,61	378,86	413,14	419,78	424,27	429,30
30	311,36	319,50	335,39	348,85	354,98	388,89	420,82	426,67	430,78	435,38
40	323,83	331,42	346,32	358,36	363,66	388,89	420,82	426,67	430,78	435,38
50	334,90	341,90	347,28	359,55	365,09	395,39	424,43	424,43	429,72	437,59
60	345,40	351,77	355,98	366,90	371,82	400,22	426,34	431,08	434,40	438,12
70	356,01	361,71	364,76	374,76	379,28	404,29	427,52	431,71	434,65	437,93
80	367,62	372,58	363,17	372,73	277,02	408,23	428,55	432,20	434,76	437,62
			372,43	381,49	385,54	428,55	432,20	434,76	437,62	
			369,70	377,91	381,85	428,55	432,20	434,76	437,62	
			380,11	388,13	391,72	408,23	428,55	432,20	434,76	437,62
			376,25	383,10	386,15	412,67	429,95	433,05	435,21	437,62
			388,52	395,43	398,52	412,67	429,95	433,05	435,21	437,62

A fenti eredmények számított értékeit a 7. és 8. táblázat tartalmazza, ahol az alább fekvő sorok számértékei a plasztométer állandó alakváltozási sebességeinek a szerszámsebességeire történt átszámítása alapján voltak nyerhetők.

Ha a plasztométer közepes állandó alakváltozási sebességeit a növekvő redukció mértékében csökkenő valódi nyomósebességekre számítjuk át és ezekkel számolunk, továbbá pontosítás érhető el,

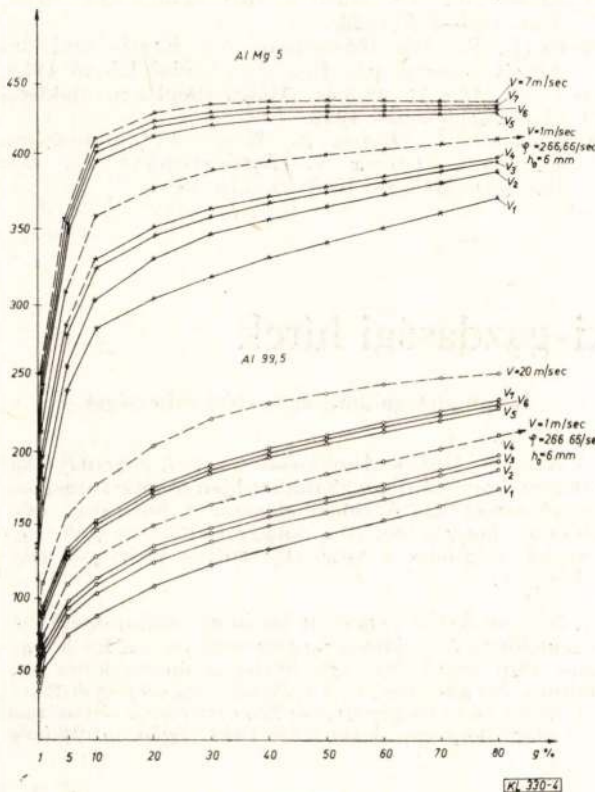
ugyanis az  $Sz/M$  viszonyszámok Al99,5 esetén 0,962—1,032-re, AlMg5 esetén 0,970—1,011-re csökkenne oly módon, hogy a szélső értékek éppen a szemre hibás mérésekből származnak.

A számított értékek változását az 1—2. ábrához hasonlóan  $k_f-q$  diagramban ábrázolva a 4. ábra mutatja.

A fentiek alapján reméljük, hogy ezek a bonyolult problémakör további tisztázásához vezető úton a leírtak vagy ezek kritikái is egy-egy lépést jelentenek, illetve további szélesebb körű vizsgálatokhoz vezetnek.

## Megjegyzések

1. Az alakítás mértékének növekedésével az alakítási szilárdság növekszik. Értékeit sztatikus vizsgálati módszerekkel szokták meghatározni és keményedési görbékkel ábrázolni. A különböző sztatikus vizsgálati módszerekkel meghatározott értékek különösen a kis alakváltozások esetén, még korrekció után is egymástól némileg eltérnek. Ezek összehangolására vagy összekapcsolására esetleg a hiányzó értékek kiszámítására keményedési képletek kialakíthatók. Így lehetett a lágy anyagok  $\sigma_{0,2}$  folyás határát a Ford-féle vizsgálatok 10—70%-os alakítási szilárdságával összekapcsolni (12—13) képletek.
2. Az alakváltozás sebességének növekedésével az alakítás ideje alatt az alakítási szilárdság megnövekszik. Ez a növekedés azonban az alakváltozás mértékének növekedésével csökken, ami azt jelenti, hogy az alakítatlan lágy anyagok esetén a sebesség hatása a legnagyobb, alakított keményebb anyagok esetén pedig kisebb lesz (15—16) képletek.
3. A kísérleti körülmények különböző volta, vagyis a szakítógépek nyomólapjainak állandó nyomó-



4. ábra. A számított alakítási szilárdságok változása az alakítás mértéke és sebessége függvényében

sebessége, a plasztométer állandó alakváltozási sebességei, az ejtőkalapács fékeződő sebessége, valamint a 0—75%-os redukció miatt az egység céljából a közepes alakváltozási sebességet választottuk ki, ami azt jelenti, hogy  $\varphi' = \frac{\Delta h}{h_0} \cdot \frac{1}{t}$  képlet helyett a  $\varphi'_k = \frac{\Delta h}{h_k} \cdot \frac{1}{t}$  képletet használva számítottuk ki az alakváltozási sebességeket, amikor is  $h_0 = 6$  mm,  $h_k = 3,75$  mm volt (11) képlet.

4. Az alakváltozást a szerszám dolgozó felületére merőlegesen ható nyomóerő, illetve feszültség hozta létre, melynek irányában  $\frac{\Delta h}{t}$  sebesség (szerszámsebesség, illetve anyagáramlási sebesség) szerepel a  $\varphi' = \frac{\Delta h}{t} \cdot \frac{1}{h_k}$  stb. értelmében. Ez azt jelenti, hogy a geometriai viszonyoktól függően minden alakváltozási ( $s^{-1}$ ) sebességhez tartozik és kiszámítható egy mozgássebesség ( $m \cdot s^{-1}$ ). Ennek fordítottjaként általában a mérhető mozgássebességekből kiindulva lehet az alakváltozás sebességét kiszámítani (4. táblázat). A táblázat bemutatja azt is, hogy egy bizonyos mozgássebességhez — a geometriától függően — több alakváltozási sebesség és egy bizonyos alakváltozási sebességhez — ugyancsak a geometriától függően — több mozgássebesség tartozhat. A sebesség hatásának vizsgálata és számítása azonban egy-egy közös  $A$ -alapérték meghatározása alapján megoldható (14—18) képletek.

### Következtetések

A képletek alkalmasnak látszanak a különböző körülmények (alakítási sebesség és hidegredukció) közt, az alakítás folyamata alatt fellépő alakí-

tási szilárdságok kiszámítására, ha az illető anyag lágy állapotában sztatikus (pl. Ford-féle lapító vagy szakító) vizsgálatával az  $R_{p0,2}$  folyáshatárt vagyis a  $k_f$  alakítási szilárdságot meghatározzák.

Miután a különböző hidegalakítási technológiáknál fellépő alakítási ellenállások és erők számításaira szolgáló különböző, eddig kialakított képletek és számítási módszerek a legkritikább esetben tartalmazzák a sebesség és így a sebesség és hideg redukció együttes hatását, az ezekben szereplő állandók vagy szorzótényezők csökkentése vagy kiküszöbölése lehetségesnek látszik.

A dolgozat szakszerű, alapos és segítőkész lektorálásáért ezúton mondok köszönetet Szarka János okl. kohómérnöknek.

### IRODALOM

- [1] Lenz, D.—Renouard, M.: Revue de l'Aluminium. nov. 1030—1037. (1970).
- [2] Ludwig, K.: Elemente der technologischen Mechanik. Berlin. Springer Verlag, 1909.
- [3] Zoller, H.—Faqet, J.: Schweizer Aluminium Rundschau. 20, dec. 435—440 (1970).
- [4] Krause, U.: Formänderungsfestigkeit der Werkstoffe beim Kaltumformen. Grundlagen der Bildsamen Formgebung. Düsseldorf. Verlag Stahleisen MBH. 1966.
- [5] Nádai, A.—Manjoine, M.: J. Appl. Mech. 77 (1941).
- [6] Reihle, M.: Archiv für Eisenhüttenwesen. 92 331—336, (1961).
- [7] Boczor I.: Kohászat 99, 6. sz. 270—275 (1966).
- [8] Schippert L.: Kohászat. 1. sz. 39—43 (1974).
- [9] Gillemot L.—Ziaja Gy.: Fémek képlékeny alakítása. Bp., Tankönyvkiadó, 1968.
- [10] Alder, J. F.—Phillips, V. A.: J. Inst. of Metals. 55, 83 (1954).
- [11] Prandtl, L.: Zeitschrift f. Angewandte Mat. Mech. 3. sz. 401—406 (1923).
- [12] Geleji, S.: Die Berechnung der Kräfte und des Arbeitsbedarfs. stb. Bp., Akadémiai Kiadó 1955.
- [13] Voith M.: Al 99,5 és AlMg5 képlékenyalakítási vizsgálati jelentés. 1973.
- [14] Domony A.—Buray Z.—Köves E.: Alumínium kézikönyv. (Marx S.—Baránszky-Jób I.) Bp. Budapest Műszaki Könyvkiadó, 1967.

## Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek

### Nagyobb keresletre számít az NSZK alumíniumfeldolgozó ipara

A tavalyi rekordév után a felhasználás további növekedésére számít a nyugatnémet alumíniumfeldolgozó ipar. A félkészgyártmányok előállítói a hengerelt, sajtolt és a húzott termékek forgalmában egyaránt emelkedést várnak. Az 1986-os évre vonatkozó bizakodásukat a gazdaság megélénkülésének folytatódására alapozzák. Az alumíniumfóliák és -szalagok gyártói máris jelentős rendelésállomány-növekedésről adtak számot.

A másodlagos alumíniumolvasztással foglalkozó cégek a jövedelmezőség erőteljes javulására számítanak, mert 1985-ben a rekordforgalom ellenére sem tudtak kielégítő gazdasági eredményeket felmutatni. Ezt azzal magyarázzák, hogy a másodlagos fémtermelésben Európa-szerte jelentős többletkapacitások voltak, és a versenytársak az árak csökkentésével akarták növelni részesedésüket az NSZK piacán. (H. OR.)

Világ gazdaság, 1986. jún us 12.

### Japán alumíniumgyár fizetési nehézségei

A Nippon Asahan Aluminium Co. Ltd. engedélyt kapott arra, hogy mintegy 28 milliárd jen tőketartozásának visszafizetését két évvel elhalassza. A halasztás ndolása az, hogy a jennek a dollárral szemben igen nagy értékű drágulása a vállalatot súlyos pénzügyi helyzetbe hozta.

A Nippon Asahan céget öt japán alumíniumkohó, hét kereskedőház és a japán tengerentőli gazdasági kooperációs alap hozta létre egy közös japán—indonéz alumíniumkohó létesítésére. A vállalat 25% erejéig érdekelt az Indonéziában megépült, évi 225 ezer tonna kapacitású kohó alaptőkéjében. A termelés 1948 végén indult meg.

(H. W.)

Világ gazdaság, 1986. június 21.

# 50 éves a jugoszláv alumíniumipar

D. R. K L U G O T T Ó, a kémiai tudomány kandidátusa  
Magyar Alumíniumipari Tröszt

ETO 669.711(090)(497.1)

*A jugoszláv alumíniumipar — hasonlóan a magyarhoz — az ország bauxitkészletein alapul. Az iparban megtaláljuk a vertikális folyamat minden üzemét a bauxitbányászattól a készárugyártásig.*

A jugoszláviai timföldgyártás és alumíniumkohászat 1937-ben indult meg a *Lozovac*-on alapított üzemmel. Az azóta eltelt 50 év alatt az iparág jelentős fejlődésen ment keresztül, aminek eredménye az 1,3 Mt/év timföldgyártó és a mintegy 330 kt/év elektrolízis kapacitás, továbbá számos feldolgozóipari üzem kiépülése. Az anyag áttekintést nyújt a jugoszláv alumíniumipar jelenlegi helyzetéről.

Alig néhány évvel a magyar alumínium jubileuma után köszönhetjük az 50 éves jugoszláv alumíniumipart is. 1937-ben *Lozovac*-on épült fel az ország első timföldgyára, amelyet azonban már régen leállítottak, és ugyanott az első, 3,2 kt/év kapacitású alumíniumkohó, amely a *sibeniki Könnyűfémű* keretében 10 kt/év kapacitásra bővülve ma is működik. Az 50 éven belül a fejlődés jelentős része a felszabadulás utáni időszakra esett, ezen belül is döntően az 1970-es évekre.

A fél évszázad a jugoszláv alumíniumipar fejlődésében igen jelentős eredményeket hozott: kiépült a teljes alumíniumipari vertikum, mivel *Jugoszlávia Európa* egyik legnagyobb bauxit-termelő országa. Az éves bauxittermelés mintegy 4–4,5 Mt-t tesz ki, amelynek egy része böhmites karsztbauxit, — ezek főként *Boszniában* (elsősorban a *vlasenica*i lelőhelyen), *Dalmáciában* (*Drnis*, *Krusevo*, *Istria*) és *Crna Gorában* (*Nikšič*) található, más része keményebb diaszpóros érc, ez a déli *Kosovo* tartományban (*Grebnik*) fordul elő [1]. A kitermelt bauxit modulusa 8–10 között változik.

## Timföldgyártás

A jugoszláviai timföldgyárak a hazai bauxitbázisra épültek. Korábban csak lisztes timföldet gyártottak, jelenleg már a homokszerű timföldhöz közelítő, intermedier típust állítják elő.

Az 50 év alatt Jugoszláviában hat timföldgyár épült fel, közülük négy ma is üzemel. A kiépített kohászati timföldgyártó kapacitás 1,3 Mt év.

A működő gyárak közül legrégebbi a *TGA „Boris Kidrič”* Kidričevóban. 1954-ben létesült 160 kt/év kapacitással. A timföldet jórészt a vállalaton belül levő kohóban dolgozzák fel.

1970–1972 között épült fel a *Kombinat Aluminijska Titograd* timföldgyára *Titograd*-ban. A kombináthoz közel fekszenek a nikšiči 700–800 kt év bauxitot termelő bányák, amelyeket már a negyvenes évektől műveltek. A titográdi timföldgyárat *Pechiney-licencia* alapján építették, majd 1977–1980 között évi 280 kt kapacitásra bővítették. A gyár az európai *Bayer-eljárás*sal üzemel, 240

°C hőmérsékletű feltárással és a vörösiszap mosósort szűrővel lezárva. A termelt timföld közel 70%-a 63  $\mu$ m-nél nagyobb, tehát durvaszemcsés. A timföldgyár termelői létszáma 268 fő, amely azonban kiegészül a *Kombinat* központi részlegeinél (karbantartás, szállítás stb.) a timföldgyár kiszolgálásával foglalkozó létszámmal. A termelt timföld jelentős részét a helyben lévő kohóban dolgozzák föl (1. ábra).

Mintegy 10–12 évvel ezelőtt, 1975–76-ban épült az *Energoinvest* boszniai cég alumíniumipari komplexuma *Mostarban*. Az évi 280 kt kapacitású timföldgyár a *Neretva* folyó partján, helyi bauxitra épült, ugyancsak a *Pechiney*-cég know-howja alapján.

A timföldgyár erősen automatizált, ami lehetővé tette, hogy a technológiai személyzet létszáma műszakonként kb. 15–16 fő legyen. Erős szódaszint csökkentéssel (10–14%) durvaszemcsés timföldet gyártanak, amelyben a 100  $\mu$ m fölötti frakció 28%-ot, a 63  $\mu$ m fölötti rész pedig 72%-ot tesz ki. A timföldet pedig száraz gáztisztításra is használják a kohójukban. A timföldhidrátot hidroszeparátorokkal osztályozzák. Újszerű, axiális tömítésű szivattyúkat alkalmaznak a hidrátosztályozóban és más zagyszállítási feladatokhoz. A kalcinálást 1984-ben fejlesztették tovább ciklonos előmelegítővel, új égőfejes elhelyezéssel,



1. ábra. A *Kombinat Aluminijska Titograd (KAT)* látképe

várhatóan 89 kg/t timföld fűtőolaj-fajlagosra való csökkenést elérve.

A legnagyobb jugoszláv timföldgyár a boszniai Zvornik-ban 1977—1979 között létesült és a közeli vlasenica-i bauxitot dolgozza föl. A 600 kt/év kapacitású üzem szovjet (VAMI) tervek alapján, az Aluterv-FKI alvállalkozói munkájával épült és próbaüzeme 1979-ben indult meg. A kohászati timföldön kívül hőszigetelő szálát gyártanak, mintegy évi 1500 t-t, vízüveget és A4 típusú zeolitot jelentős mennyiségben.

Az üzem összlétszáma 2110 fő, akik közül mindössze 150 mérnök, ill. üzemmérnök. Ez a gyár is a klasszikus Bayer-technológia szerint működik, bevezetve az Aluterv-FKI által kidolgozott ajánlott mézadalékos eljárást. A technológiai folyamatot automatikus műszerekkel ellenőrzik, ezek alapján objektumonként külön-külön irányítják, helyi irányító asztalokról. A gyárban több, mint 5000 mérőhely és 1200 szabályozó van.

A gyár timföldjére jellemző, hogy a 63  $\mu\text{m}$  fölötti frakció részaránya közel 60%.

A működő timföldgyárak mellett meg kell említeni az ugyancsak a hetvenes évek második felében, az Aluterv-FKI korszerű tervei alapján épült, 300 kt/év kapacitású obrovaci timföldgyárat Dalmáciában, amelynek leszereléséről 1986. októberében döntöttek. A gyár egy reménybelileg jelentős, a valóságban mégsem kellően nagy tömegű bauxitra települt, viszonylag messze a tengerparttól, így az egye nagyobb szállítási költségek a termelés beszüntetését tették szükségessé.

A három nagy, működő timföldgyár főbb technológiai paramétereit az 1. táblázatban mutatjuk be.

### Alumíniumkohászat

A mintegy 1,3 Mt kapacitású timföldtermelés közel felét használja fel a jugoszláv alumíniumkohászat. A kiépített, összesen közel 340 kt/éves kohókapacitás jelenleg öt kohóra oszlik, ezek legrégebbike, a Lozovacra telepített blokkános kohó. Tervezik azonban a kapacitások bővítését, 1990-ig mintegy 400 kt-ra.

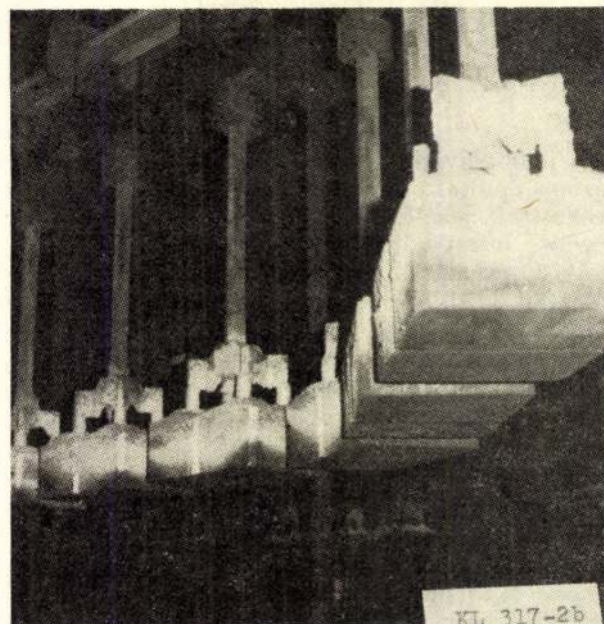
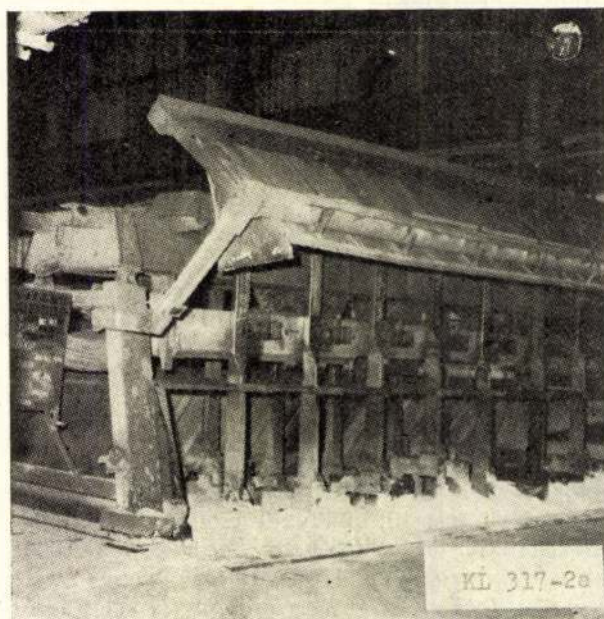
1. táblázat

A három nagy jugoszláv timföldgyár főbb technológiai paramétereit (1985-ben)

Megnevezés	Mértékegység	Titograd	Mos-tar	Zvornik
Bauxit modulus		9,8	8,3	8,1
Bauxit felhasználás	t/t timföld	2,3	2,65	2,45
Maróntrom (100 % NaOH)	kg/t timföld	120	135	15
Kalcinálási fűtőolaj	kg/t timföld	104	89	—
Kalcinálási gáz	m <sup>3</sup> /t timföld	—	—	119
Össz-villamos energia	kWh/t timföld	330	328	314
A termelt timföldben:				
Na <sub>2</sub> O	%	0,45	0,54	0,47
SiO <sub>2</sub>	%	0,009	0,013	0,027
Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	%	0,017	0,030	0,035
a + 63 $\mu\text{m}$ fölötti szemcsefrakció (kb.)	%	69	72	60

Az első kohóépítést csak 1954-ben követte a kidricevoi önsülő anódos elektrolizáló széria megépítése. Az eredetileg 15 kt/év kapacitású kohót többször bővítették, míg mai, 45 kt-s kapacitását elérte, amelyet 70 kt-ra kívánnak tovább növelni. Az üzem rekonstrukcióját 170 kA-es Pechiney-kádakkal tervezik megoldani és az első ilyen kádakat 1988-ban üzembe állítani.

1955-ben indult meg a Sibenikben felépült Könnyűfémű kohójában a termelés. Az Aluisse-licenciája alapján épült 75 kt-s blokkános széria bővítését a jelenlegi évekre tervezték, és így a kohófémkapacitás a vállalatnál 115 kt-ra fog növekedni. E kohóhoz anódgyár, egyenirányító, gáztisztító üzem, salakfeldolgozó, öntöde és a könnyűfémű gyáregységek tartoznak.



2. ábra. Részletek a Kombinát Alumínijuma Titograd üzeméből

A *mostari kohó* a *Pechiney* ismeretanyaga alapján épült, 1981-ben indított blokkanos kohó, amelyet a szokásos üzemrészek egészítenek ki. A kohó kapacitása 92 kt. A 268 db kemencét a *Pechiney* eredetileg 130 kA-es-re építette, de 145 kA-es-re továbbfejlesztették. Az anódblokkok 1450×700×500 mm-esek, kádanként 20 blokkot helyeznek az elektrolitba. Az egyenáramú villamosenergia felhasználás mintegy 14 300 kWh/t.

A kemencék lefedettek, amelyeket ECL darukkal kezelnek. A kádszabályozást csoportonként, számítógéppel oldották meg. Műszakonként a kohóban (a 4 csarnokban együtt) 2 fő művezető, 24 kohász, 9 fő karbantartó és szállító, azaz 35 fő dolgozik. A kohó összlétszáma pedig 310 fő.

A kohóhoz anódblokk üzem és ötöde csatlakozik. A H-és S-tuskó mellett öntvehengerelt huzalt is gyártanak.

Jugoszlávia legnagyobb blokkanos kohója a titográdi kohó. A kádakat a HEC indiai cég építette *Pechiney* licencia alapján (2. ábra). A csarnokokban 2 sorban, a hossz tengelyre merőlegesen elhelyezett kemencék burkoltak. A kis anódblokkok 550×750×520 mm-esek, tömegük 285 kg, a nagyok viszont 1100×750×530 mm-esek és közel 600 kg tömegűek.

A kohóhoz ugyancsak anódüzem, öntöde, öntvehengerelt huzalgyártó gyáregység és félgyártmányüzem tartozik. Az öntödében ötvözeteket is, részben öntészeti ötvözeteket, gyártanak: szilumint, AlMg, AlMgSi, AlMgSiCu és AlMn összetétellel, elsősorban tömbökben.

Az öntöde K- és T-tömböket (300—400)×(1100—1600) mm-es H-tuskókat 8 m-es hosszú, és 150—300 mm átmérőjű, ugyancsak 8 m hosszú terjedő sajtolási tuskókat, továbbá 7,6; 9,5; 11,8 és 15 mm átmérőjű, 2 t csévesúlyig terjedő öntvehengerelt huzalt, 950—1600 mm széles, 6—10 mm vastag Al99,5; Al99,7, ill. AlMn féle öntvehengerelt szalagot is gyárt.

### Alumínium félgyártmánygyártás

A jugoszláv félgyártmánygyártás lényegében 13 üzemre oszlik meg, és összességében mintegy 230 kt/év kapacitást képvisel, amit 13 kt fólia és 35 kt huzalkapacitás egészít ki. A kapacitások nagy része az elmúlt 10—15 évben létesült [1]. A termelt félgyártmányok 40%-a ötvözött. A fontosabb üzemeket a következőkkel jellemezhetjük:

A *mostari timföldgyár* és kohó mellett évi 20 kt sajtolt termékgyártó üzem, ill. *Skopjeben* 5 kt kapacitású sajtolómű működik.

A *Sibeniki Könnyűfémű* a legnagyobb termékválasztékot előállító alumínium félgyártmányüzem. Huzalokat, rudakat, profilokat, csöveket gyártanak évi 10 kt, hengerelt árut pedig évi 45 kt mennyiségben. Az üzemhez tartozó *Razine-i* fóliaüzemben pedig évi 7 kt fóliát állítanak elő. A gyáron belül külön üzemrész foglalkozik a hulladékfém feldolgozással. A termelt félgyártmányok 70%-át exportálják az USA, NDK, svéd, finn, NSZK, olasz, angol, és japán piacra (3. ábra).



3. ábra. A *Tvornica Lakih Metala Sibenik* Könnyűfémű szalaghengermű csarnoka

Bár már 160 éve alapították az *IMPOL, Slovenska Bistrica* színesfém-feldolgozó üzemét, alumínium félgyártmányokkal csak 1930 óta foglalkoznak. A 2200 főt foglalkoztató fémű alumíniumból évi 32 kt hengerelt árut, 3 kt fóliát és 13 kt sajtolt-húzott terméket készít, bő választékban. A félgyártmányokat főleg ötvözetekből állítják elő. Termékeikre jellemző, hogy 65—67%-ban AlMg 2—6 anyagot dolgoznak fel. 20 kt-ás öntödéjük kb. 60 féle ötvözetet állít elő.

A hengerelt árukon kívül évi 1000 t nyílászárót és más szerkezeteket is gyártanak. A vállalat termékei között tuskó, sajtolt profilok, huzalok, hegesztőhuzal, táblalemezek, hidegfolytatáshoz tárcsák, fóliatermékek, elektromos kábel és komplett alumíniumszerkezetek szerepelnek. A termékek 30%-át exportálják, elsősorban az USA-ba és az NSZK-ba.

A titográdi Kombinát könnyűféműve 0,5—4 mm vastag és 300—1600 mm széles hengeren szalagokat gyárt 250—6000 kg-os csévékben) továbbá fóliát és vékonyzalagot (50—1350 mm szélességben 9—250 μm közötti vastagságban), sajtolt profilokat és csöveket az építőipar és bútorgyártás számára max. 250 mm átmérőig, táblalemezeket, kszírozott, lakkozott, hatszínnyomásos fóliákat, metallizált (fémgőzölt) műanyagfóliákat, alumínium fóliatálcákat. Ehhez rendelkezésére áll 15 kt lemezgyártó, 3 kt fóliahengerlő és 13 kt sajtolt termékgyártó kapacitás.

A *Nis*-ben levő „*D. Salaj*” üzem 10 kt sajtolt-húzott terméket gyárt alumíniumból. Ezt, a 30 éve épült üzem anodizáló üzemrész is kiegészíti. Az üzem másik része építőipari készárut: nyílászárókat, burkolatokat, álmennyezeteket, ill. autóalkatrészeket gyárt, összesen 2000 főt foglalkoztatva.

50 kt/év kapacitású alumínium hengermű a „*Valjaonica Aluminijuma*” *Sevojnóban*. A 900 fős üzem, — amelyet 55 kt/év rézhengermű egészít ki, — öntöde, hengermű, karbantartó és minőségellenőrző gyáregységből áll. Trapézlemez és lakkozott (1550 mm-ig) szalaggyártás is folyik az üzemben. Bizonyos építőipari készárut is termelnek az üzemhez csatolt kisebb vállalatok, így lakókonténert, élhajlított lemezeket, redőnyöket.

Kábelt Jugoszláviában több üzemben is gyártanak így alumínium kábeleket gyárt Zágribban az *ELKA*, évi 5 kt-t, *Svetozarevoban* az *Industrija Kablova „M. Pijade”*, ugyancsak évi 5 kt-t, *Újvidéken* a *Novkabel*, szintén 5 kt termelő kapacitást képvisel. Ezeken kívül a *Kamnikban* levő „*Podjeje*” gyár (*Szlovéniában*) évi 2 kt alumíniumport és -pasztát gyárt, mint egyetlen ilyen önálló üzem.

A jugoszláviai alumíniumipar jelentős részét a *Jugoszláv Bauxit-, Timföld- és Alumíniumtermelők és Feldolgozók Üzleti Egyesülése* fogja össze. Az egyesülés részben a fejlesztési, részben a kereskedelmi politika összehangolását végzi, de néhány

nagyvállalat (pl. a *Kombinat Aluminijuma, Titograd*) nem tartozik az Egyesülés tagjai közé.

Összességében megállapítható, hogy a most jubiláló jugoszláv alumíniumipar különösen az elmúlt 20 év során igen dinamikus fejlődött, és termékeivel számos piacon sikert aratott [1]. Jubiláló jugoszláv kollégáinknak elért műszaki-gazdasági eredményeihez ezúton gratulálunk és kívánunk a következő időszakra is újabb sikereket és jó szerencsét!

#### IRODALOM

[1] *Gazda I.*: A világ alumíniumipara. I. ALUTERV-FKI, Budapest, 1985.

## Fémkohászati tanulmányutak

### A krakkói V. hidrometallurgiai konferencia

(Krakkó, 1986. május 7—10.)

A tanulmányút célja volt részvétel és előadás tartása a két évente megrendezésre kerülő hidrometallurgiai konferencián.

Az V. hidrometallurgiai konferenciát a *Krakkói Bányászati Kohászati Akadémia* fémkohászati intézete rendezte. Mintegy hatvan fő vett részt *Bulgáriából, Csehszlovákiából, Magyarországról, NDK-ból, Olaszországból* és több lengyel egyetemről.

Több előadás foglalkozott a rézkohászat hidrometallurgiai kérdéseivel.

*Krynicky, J.* (*Fémkohászati Kutató Intézet, Gliwice*) előadásában a szemcsés elektródon való rézkinyerés problémáit ismertette. Képletrel írta le a rézszemcsék méretének statisztikai eloszlását az idő függvényében, valamint következtetéseket vont le az elektrolízis során a szemcsés falkó méretének végbemenő változásokról. *Kurtyka, B.-Riesenkampft, A.* (*Jagello Egyetem* kémiai intézet, *Krakkó*) a rézelektrolitba adagolt új, kénmentes inhibitor használatának tapasztalatait ismertette. Vizsgálták a katódok mechanikai tulajdonságait és kristályszerkezetét az új, valamint a hagyományos inhibitor használatakor. Az új inhibitor *saphranine* és *glikocellulóz* összetételű, az alkalmazása során euek mennyiségét a következő határok között változtatták:

*saphranine*: 0,3—1,0 mg/dm<sup>3</sup>,  
*glikocellulóz*: 1,5—5,0 mg/dm<sup>3</sup>.

Az új inhibitor használatával észlelhetően simább lett a felület, jelentősen csökkent a porozitás mértéke, valamint az elektrolitbezáródás.

*Stofko, M.-Stofková, M.-Kmetová, D.* (*Műszaki Főiskola, Ksa*) a réz hidrometallurgiai úton való kinyerésére lehetőségeit vizsgálták *arzenopirités koncentrátumból*. Az *arzenopirités* (vas-arzén-szulfidos) ércek, aranyat, ezüstöt és rezet is tartalmaznak. Ezeket a fémeket jelentőségük miatt ki kell nyerni az érekből. A réz, valamint az arany és ezüst kinyerése szelektív lúgzással lehetséges. A kutatócsoport e folyamat során felmerülő problémákra (jelentős lúgvesszeleg, lúgregenerálás stb.) keres megoldási módokat, lehetőségeket.

*Kammel, R.* (*Műszaki Egyetem, Berlin*) a réz folyamatos kinyerésének lehetőségeit vizsgálva háromdimenziós katódon. Bemutatta a berendezést (tartályt), melynek nagy előnye a nagy katódfelület. A tartályban kialakított áramlási viszonyok következtében az anyagtranszport feltételei igen jók, ami jelentősen javítja a hatásfokot. A vizsgálatok eddigi eredményei laboratóriumi mérésekből születtek, de biztató az ipari felhasználás lehetősége is.

*Charewicz, W. A.-Waklkowiak, W.-Kolodziej, B.-Chmielewski, T.* (*Műszaki Főiskola, Wrocław*) a réz-iparból származó másodlagos hulladékok, maradványok hidrometallurgiai feldolgozási módjait ismertette. Technológiát mutatott be réz-szulfid koncentrátum hidrometallurgiai úton való gyártására. Eljárásokat ismertettek rénum kinyerésére savas mosófolyadékból és fáradt elektrolitból kinyert fémorból.

*Wojtowicz, J.-Smieszek, Z.-Zakrzewski, J.-Szolomicki, Z.* (*Fémkohászati Kutató Intézet, Gliwice*) a rézmetallurgiában keletkező melléktermékekből a rénum kinyerés egyik lehetséges technológiáját dogozták k.. A rézében, színporban, koncentrátumban kísérőelemként jelen lévő rénum az érc tüzi feldolgozása során a kemencegázzal por alakban távozik. Ezt a gázt savas mosón átvezetve a rénum oldatba vihető. Ezt az oldatot ioncserélőoszlopon többször átbocsátva a szulfátos rénum vegyület feloxidálódik és anioncserélőn  $-ReO/$  alakban megkötődhet. A kinyerés egy másik módja, ha a savas oldatból a rénumot aktív szézen kötik meg, majd erről alkalikus oldattal kimossák. Ezt az oldatot anioncserélőn keresztül bocsátva ugyancsak  $-ReO/$  alakban köthető meg.

*Szepessy Andrásné* (NME fémkohászati tanszék) — *Varga Mária* (CSM Fémmű) részéről a „Az elektrolitós rézraffinálás fajlagos energiafogyasztását befolyásoló tényezők hatásának vizsgálata” című előadás hangzott el.

Kísérlettervezésen alapuló 2e típusú ismétléses vizsgálódásokat végeztünk. A mérések eredményét felhasználva mértük a kádfeszültséget, az áramhatásfokot és az ezekből számolható fajlagos energiafogyasztást szignifikánsan befolyásoló tényezőket. A számítások alapján a következők állíthatók meg: A kádfeszültség és fajlagos energiafogyasztás az elektrolit réztartalmának változására reagált a legérzékenyebben. Ezért az üzemben e tényezők stabilizálása az egyik legfontosabb feladat.

Előadások hangzottak el még a következő témakörökben:

- A timföldgyártás során felmerülő hidrometallurgiai kérdések (aluminátoldatok szerkezete)
- ZnSO<sub>4</sub>/derítés germániumból
- Ni, Co, Sb, Ge ionok hatása a cinkelektrolitban,
- MgO oldódási mechanizmusa kénbontásban
- Légkeverés használata és szerves adalékanyagok az energiafelhasználás csökkentésére a cink elektrolitós raffinálásakor. Ez a plenáris ülés előadása volt.
- *Buttinelli, D.*-től *La Sapienza Egyetem, Róma*.
- Fém-szulfidok lúgozása mechanizmusa, a lúgzás kinetikája
- Pörkölés hatása Fe-Ni oxidok állapotára
- Fe<sub>3</sub>O<sub>4</sub>/oldódása kénsav bontással.



A konferencia szerzői az első nap estéjén fogadást adtak a konferencia valamennyi vendége és a vállalati szakemberek részvételével. A záró napon pedig a külföldi résztvevőknek városnézést és *wielyckai* kirándulást, bányalátogatást szerveztek.

Varga Mária

## V. jugoszláv nemzetközi alumínium szimpózium

(Mostar, 1986. május 23—25.)

Dr. Buray Zoltán ny. tudományos tanácsadó Mostarban részt vett az 1986. május 23—25. között megtartott V. jugoszláv nemzetközi alumínium szimpóziumon előadás tartásával.

A szimpóziumot a *Ljubljani E. Kardelj Egyetem Természettudományi és Technológiai Karának* metallurgiai osztálya szervezte az *Energoinvest RO Alumínij Mostar* együttműködésével a *Szlovén Szakmaközi Kutatási Egyesülés* védnöksége alatt. A mostari Nemzeti Színházban megtartott szimpóziumra bejelentett 261 résztvevőből 62 volt külföldi. Ezek: angol, 3 2 belga, 1 bolgár, 3 csehszlovák, 12 francia, 4 görög, 4 holland, 1 indiai, 3 kanadai, 3 lengyel, 12 magyar, 3 norvég, 2 NDK- és 2 NSZK-beli, 1 olasz, 2 szovjet és 4 USA-beli voltak.

A szimpóziumot négy évenként rendezik meg *Jygoszw láviában*, általában mindig azkban a városokban, ame lyeknek a területén, vagy közvetlen közelében lévő bauxitbánya, timföldgyár, alumíniumkohó, illetve alumínium-félgyártmány üzemek révén kapcsolódnak az ország alumíniumiparához. Jelenlegi mostari szimpo zium előadásai a plenáris ülésen, továbbá két párhuzamos szekcióban hangzottak el.

A plenáris előadások a következők voltak:

Zámbó J.-Solymár K.-Baksa Gy.-Gerezes J.-Mátyási J.-Vörös I.: Az európai timföldgyártás fejlesztésének fő irányai

David, R. (*Alumínium Pechiney, Franciaország*): Az alumíniumelőállítás első 100 éve  
McQueen, H. J. (*Concordia University, Montreal, Kanada*): Korszerű alumíniumötvözetek

Az A-szekció a bauxitok előfordulásával, vizsgálatokkal, tulajdonságaikkal, a timföldgyártással és ennek automatizálásával, valamint az alumínium elektrolízisével foglalkozott.

A B-szekció előadásait az alábbiak szerint csoportosították:

Fémfizika, anyagszerkezeti vizsgálatok;  
Öntészet,  
Alakítás, félgártmánygyártás;  
Mégmunkálás, kötőmódok, felületkezelés.

Az előadások alapkutatói, alkalmazási és ipari témákkal egyaránt foglalkoztak. Színvonaluk általában magas, eredményeik korszerűek, bemutatásuk átgondolt, jól érthető volt. A beszámoló alapját képező munkák legtöbbjét fejlett laboratóriumi technika, korszerű adatfeldolgozás jellemezte. A szimpózium hivatalos neve a szerb-horvát és az angol volt. Az angol szinkrontolmácsolásról külön meg kell említeni, hogy egyike volt az általam eddig hallott legkiválóbbaknak. A B-szekció fontosabb előadásai a következők voltak:

Spaic és mtsai: az AlLi<sub>20</sub> ötvözet mikroszerkezeti jellegzetességei

Cvijovic és mtsai: A szemceorientáció metallográfiai meghatározása alumíniumötvözetekben

Smolej-Marinkovic: A melegalakítás befolyása az új kristályosodás kinetikájára AlMn és AlMnMg ötvözetekben

Avramovic-Cingara és mtsai: A hevítési sebesség hatása a precipitáció kinetikájára AlZn<sub>4</sub>, 8Mg<sub>2</sub>, 3 ötvözetben  
Buray, Z.-Burayné, Mihályi Erika: Változó magnézium- és mangántartalmú AlMg<sub>4</sub>, 5Mn ötvözetek mechanikai tulajdonságai

Rogulic és mtsai: Pólusábra és inverz pólusábra-módszer összehasonlítása AlMgMn ötvözet esetében

Javornik-Marinkovic: Kiválások tanulmányozása Al-Au-In ötvözetben traszmissziós elektronmikroszkóppal

Markovic és mtsai: Termomechanikusan kezelt AlMgSiCu minták korróziójának elektrokémiai és röntgenspektroszkópiás vizsgálata

Vader: A bór szerepe a szemcsefinomítás mechanizmusában az AlTiB segédötvözet esetén

Clapham-Smith: Az eutejktikus AlSi ötvözet részlege nemesítésének mechanizmusa

Dokken-Griffin: In-line szemcsefinomítás az SNIF szerint

Bouüerel: Eredeti eljárás alumínium visszanyerésére salakból, a kemence tisztítása során

Blazevic: Rideg, nemfémes zárványok alumíniumban  
Borisov: Alumínium durvahuzal előállításának fejlesztése nagy termelékenységű folyaatos öntvehengerelő berendezésen

Prosenc-Polajnar: Alumíniumötvözetek hegesztésének akusztikus emissziós vizsgálata

Pasic: Az intermetallikus réteg befolyásának vizsgálata az acél-alumínium hegesztés mechanikai tulajdonságaira

Prasad-Sharan: A misch-metal adalék hatása az alumíniumötvözetek forgácsolhatóságára

Leskovar-Kisin: Az alumíniumötvözetek forácsolhatóságára

A szimpóziumon résztvevő nevesebb, az alumínium félgártmánygyártás és felhasználás területén érdekelt személyek közül megemlíthetők a következők:

Blommert, K. R., *Kawecki-Billiton Metaalindustrie, Arnhem, Hollandia,*

David, R., *Alumínium Pechiney, Párizs, Franciaország,*

Prof. Davidov, I. V., *VAMI Intézet, Leningrád, Szovjet-unió,*

van Hout, R., *Union Carbide Benelux, Antwerpen, Belgium,*

Prof. Jagodic, P. E., *Kardelj Egyetem, Ljubljana, Jugoszlávia,*

Dr. Kanev, D. R., *Light Metals Lab. Non-Ferrous Metals Co., Szófia, Bulgária,*

Prof. McQueen, H. J., *Concordia University, Montreal, Kanada,*

Odergaard, R., *SINTEF, Trondheim, Norvégia,*

Prof. Paulin, A. E., *Kardelj Egyetem, Ljubljana, Jugoszlávia,*

Prof. Said, O., *Loyola Marymount University, Lős Angeles, USA,*

Prof. Smith, W. R., *Queen's University, Kingston, Kanada.*

A szimpózium alkalmával lehetőség nyílt az Energoinvest „Alumínij” mostari üzemének meglátogatására. Az üzem a 60 km-es körzetből szállított bauxitból évente 265 et timföldet, 92 et kohóalumíniumot és 6 et alumíniumterméket állít elő. A 140 kA-es 256 kemencével működő kohót a francia Pechiney céggel kötött szerződés alapján építették és 1981-ben helyezték üzembe. A blokkánodos kemencék anódjait maguk állítják elő. Az áramvezető alumíniumszíneket és az anód acél-tüskéjét jugoszláviai üzemből gyártott robbantásosan hegesztett acél-alumínium közbenső elemek alkalmazásával hegesztik össze. Az öntőde évi termelése: 20 et hengerelt durvahuzal, 40 et k-tömb, 35 et hengerlési tuskó és 25 et sajtolási tuskó. Az üzem *Sipovo-i* gyáregysége állítja elő az alumínium csomagolóanyagokat, ún. tubusokat, spray tartályokat, konzervdobozokat, kupakokat és üvegzárókat. A mostari üzem *Braci-i* gyáregysége most kezdte meg az alumínium mikrokon- ténerek gyártását, míg a *makarskai* öntődeje az alumínium homok-, kokilla- valamint nyomásos öntészet terén már több, mint 30 éves tapasztalattal rendelkezik.

A szimpóziumon, valamint az üzemlátogatás során folytatott megbeszélések alapján megállapítható, hogy Jugoszlávia alumíniumiparában a 80-as években jelentős fejlesztés folyik. A kohókapacitás bővítése, ill. új kapacitás létrehozása után az elkövetkező középtávú időszakban az Energoinvest egy új hengermű felállítását tervezi. Ennek célja a félgártmány-export növelésén kívül a hazai alumíniumfelhasználás mennyiségi és fénéségei igényeinek kielégítése.

Az Energoinvesttel elsősorban a timföldgyártás és az alumíniumkohászat terén fennálló jó kapcsolatainkat a klygártmány- és a készgyártmány-gyártás területére is ni kellene terjeszteni. Hazai tapasztalataink és eredményeink átadása nemcsak szellemi exportra, hanem — esetenként — berendezések és gyárak exportjára is lehetőséget ígér. A jugoszlávok jó nemzetközi kapcsolatainak eredményeit viszont a magyar ipar hasznosíthatná.

A szimpózium előadásainak szövegét a rendezőség két kötetben bocsátotta rendelkezésünkre.

Végezetül megemlítendő, hogy a szimpózium megrendezése, a vendéglátók szívélyessége mintaserű volt. A feltett kérdésekre őszinte, kimerítő, érdemi válaszokat kaptunk.

(Dr. Buray Zoltán)

## Részvétel a II. nemzetközi színesfémgyártás, ennek korszerű berendezései és technológiai című konferencián

(Zakopáne, 1986. május 21—24.)

A kiutazók: Komjáthy János műszaki vezető, Szentmiklósi László kutató (CSM Fémű).

1986. május 21 és 24 között résztvettünk a II. nemzetközi színesfémgyártás, ennek korszerű berendezései és technológiai '86 című konferencián, amelyet a Gliwicében működő Színesfém Intézet rendezett a lengyelországi Zakopáneban. A konferencián számos ország képviseltette magát, kb. 60—70 fő vett részt, hazánkban három fő. A harmadik résztvevő a miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem képviselője volt jelen. A nyugat-európai államok közül az NSZK, Ausztria, Franciaország, Olaszország, a szocialista országok közül pedig Lengyelország, Csehszlovákia és Szovjetunió képviseltette magát.

A konferencia tematikája felölelte az egész színesfémgyártást, az előadások túlnyomó többsége inkább berendezés orientált volt és nem tudományos, hanem inkább gyakorlati szempontból közelítette meg az egyes kérdéseket. A konferencia nyelve angol német volt, az előadásokat szinkron tolmácsolás fordították.

A megnyitót Misiólek professzor, a rendező intézet vezetője tartotta, aki a színesfémgyártás fejlődésének nemzetközi irányait elemezte, és részletesen bemutatta a Gliwicében működő Színesfém Intézet munkáját, mely a kutatástól a konkrét megvalósításig, berendezésekig kapcsolódik a színesfémekhez.

Számunkra a legérdekesebb és legfontosabb előadásokat a Manesmann-Demag (NSZK) cég képviselőjében résztvevők Hännel, G. O. tartották, akik részint a hideg-

plattírozással, részint a színesfémek meleg- és hidegalakításával foglalkoztak. Előadásukban részletesen ismertették a hidegplattírozás hagyományos és módosított változatát. Az utóbbi esetében a morf fémfóliát alkalmaznak a borítófém és az alapfém között. A hagyományos módszernél a mi tapasztalatainkhoz hasonlóan kb. 62% körüli redukcióval dolgoznak. Smitz-gyártmányú hengerállványhoz telepített berendezést mutattak be, mely egyszerre fekéli a három szalagot, az alapfémeket két oldalon, a borítófémeket pedig egy-egy oldalon. A hengerlési erő 7000 kN körüli, a szalagszélesség 380 mm, a kiinduló vastagság max. 8 mm. Figyelemre méltó még az is, hogy profil, illetve csíkok plattírozására is külön fejlesztettek ki részegységeket.

A cég másik előadása a színesfém-szalagok hengerlésével foglalkozott. A meleghengerlés terén nem említettek semmi különlegeset, legfeljebb az volt feltűnő, hogy két-háromszor szélesebb szalagokkal dolgoznak. A hideghengerléssel kapcsolatban bemutattak egy 20 hengerből álló precíziós hengerállványt, mely 2,5 mm-től 0,05 mm-ig max. 500 mm szélességben képes szalagokat hengerelni. A hengerlési sebesség maximuma elérheti a 800 m/min-ot is (üzemi körülmények között). Termelékenysége 3000 t/hó is lehet.

A francia CLECIM-cég egy számítógéppel vezérelt hengerállványt mutatott be, melyet egy ember irányít. A silókból bejövő és kimenő szalagokat a gép önállóan mozgatja. A számítógépes szabályzás igen jó méretartást eredményez.

Számos előadás (elsősorban a rendező ország részéről) foglalkozott a csögyártás kérdéseivel, elsősorban Ms62 összetételű anyagminőségekkel. A francia GRISSET-cég horizontális folyamatos sajtolóberendezését mutatja be.

Az olasz CENTROTECHNIKA-cég új számítógép vezérlésű nyomásos öntőgépeiről tartott beszámolót. Az öntészeti tárgyu előadások közül még kiemelésre kívánkozik az osztrák FOSECO-cég előadása, mely a kerámia-szűrők alkalmazási lehetőségeiről szolt.

Az EBNER-cég előadásában a sisakkemencék újabb változatait mutatták be, amelyeknek a befogadó kapacitását növelték és elsősorban a szabályzást fejlesztették.

Összefoglalva: A konferencia jó áttekintést adott a színesfémgyártás egészéről, a hidegplattírozással kapcsolatos előadások kifejezetten hasznos információkat tartalmaztak. Mód nyílt személyes kapcsolatfelvételekre is, amelyeket továbbfejlesztettünk a hazai V. fémkohászati napokon, melynek szervezésében vállalatunk is főszerepet vállalt.

(Komjáthy János-Szentmiklósi László)

## Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek

### Urán — tengervízből

Japán a tenger vizét energiahordozóként kívánja hasznosítani. Az ország tudósai szerint a tengervíz uránt tartalmaz, és keresik az utat ennek kivonására.

Tokiótól 550 kilométernyire délkeletre, Nio városában a szakemberek kitermeltek tengervízből az első uránmennyiséget. Ebből a tervek szerint évente 1000 tonnát lehetne előállítani. Egyes nyugati országok ezzel a kérdéssel már a 60-as évek folyamán foglalkoztak, de a legtöbben elejtették a témát, mondván, hogy nem valósítható meg. Japán ennek ellenére kitart elgondolása mellett, mert — ahogyan a kísérleti üzem vezetője az újságíróknak elmondta — az országnak nincsenek természetes uránforrásai. Japánban jelenleg 32 atomerőmű működik, és szolgáztatja az egész felhasználó villamos energia 25 százalékát. Az erőművek üzeme azonban az urán importjától függ, és emiatt eddig megközelíteni sem lehetett az ország atomerőmű-önellátásáról szott álmodni. Az ország ennek ellenére az USA, Franciaország és a Szovjetunió után negyedik helyen áll a világ legnagyobb atomerőtermelői sorában, és 1995-ig meg akarja kétsze-

rezni a nukleáris erőművek számát. A jelenleg kapacitást 75%-ig használják ki, ez rendkívül nagy arány. Az ország évi szükséglete mintegy 6600 tonna uránérc.

A tengervíz urántartalma igen csekély, a Nióban működő kísérleti üzem az első évben mindössze 10 kilogrammot tervez kitermelni, az országos szükséglet mintegy tízezred részét. Ennek kinyerésére percnként közel 24 ezer liter tengervizet kell átszivattyúzni egy igen bonyolult csőrendszeren, amelyben az uránt titánsavval lekötik, majd a kettőt újból szétválasztják, dúsítják és tisztítják. Így egy folyadékot kapnak, amely 0,28% uránt tartalmaz és ezt dolgozzák tovább.

Annak ellenére, hogy a legújabbban felfedezett ausztrál uránkészletek elárasztják a piacot, és letörték az árakat, Japán az üzem igazgatója szerint a kísérlet sikere esetén az eljárás hasznosítására nagyobb üzemet kíván építeni. Hogy az urán kilogrammja, tengervízből előállítva, mibe kerül, az nem ismeretes. A kísérletben és ennek finanszírozásában négy vegyipari és építőipari vállalat vesz részt, hogy ki ne maradjon az új technológia kihasználásából.

Reuter

Сц, Г.—Том А-нэ.: Некоторые вопросы регенерации жидкостекольных смесей ..... 145

Преимущества и недостатки жидкостекольных смесей. Способы их регенерации. Изложенный новый способ мокрой регенерации песка осуществляется при значительно меньшем расходе воды и является более экономичным, чем известные методы.

Szy, G.—(Mrs.) Tóth, A.: Some problems of the reconditioning of sodium silicate bonded sand... 145

The advantages, disadvantages as well as the methods of reconditioning of sodium silicate bonded sand. The new process, which is made known in this publication, enables the wet reconditioning of sodium silicate bonded sand with the use of considerably less water and more economically, than the other methods.

Кульбовский, И. К.: Влияние строения расплава на структуру чугуновых отливок ..... 152

Расплавы чугуна в производственных условиях являются сложными микрогетерогенными, неравновесными системами, в которых находятся неметаллические включения, кластеры, напоминающие структуру цементита и аустенита, а также зоны, состоящие из неупорядоченных атомов железа. Строение расплава и структура отливок определяются взаимодействием химических элементов друг с другом и со структурными компонентами расплава.

Kul'bovszkij, I. K.: The effect of the construction of liquid cast iron on the structure of the castings. 152

The liquid cast iron for industrial purposes is an intricate, microheterogeneous, non-equilibrium system, in which graphite and non-metallic inclusions, clusters with a structure akin to austenite and cementite and zones consisting of non-ordinate iron atoms are to be found. The mutual effect of the chemical elements to one another and to the constituent parts of the molten metal determines the construction of the liquid phase and the structure of the casting.

## INHALT

Szy, G.—(Frau) Tóth, A.: Einige Probleme des Regenerierens von Wasserglassand..... 145

Die Vor- und Nachteile, sowohl die Regenerierungsmethoden des Wasserglassandes. Das neue Verfahren, worüber informiert wird, ermöglicht die Naßregenerierung des Wasserglassandes mit einem viel niedrigeren Wasserverbrauch und bedeutend wirtschaftlicher, als die bekannten Verfahren.

Kul'bovszkij (Kul'bovskij), I. K.: Die Wirkung der Struktur der Gußeisenschmelzen auf das Gefüge der Gußstücke..... 152

Die industriellen Gußeisenschmelzen sind komplizierte, mikroheterogene Systeme, die den Gleichgewichtszustand nicht erreicht haben. In diesen Systemen sind Graphit- und nichtmetallische Einschlüsse, Clusters mit zum Austenit und Zementit ähnlicher Struktur und aus ungeordneten Eisenatomen bestehende Zonen vorhanden. Die gegenseitige Wirkung der chemischen Elemente aufeinander und auf die Strukturbausteine der Schmelze bestimmt der Aufbau der flüßigen Phase und die Struktur der Gußstücke.



BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

120. ÉVFOLYAM



AZ ORSZÁGOS MAGYAR BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI EGYESULET LAPJA  
BUDAPEST, 1987. AUGUSZTUS-SZEPTEMBER HÓ

8-9

# BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

Az Országos Magyar Bányászati  
és Kohászati Egyesület

a Műszaki és Természettudományi Egyesületek  
Szövetsége tagjának lapja

Szerkesztőség

Budapest VI., Anker köz 1. I. 103. 1061

Telefon: 427-386

ALAPÍTOTTA: PÉCH ANTAL 1868-BAN

## TARTALOM

### VASKOHÁSZAT

MEZEI JÓZSEF:	A kohászati hidegalakítás várható fejlesztése hazánkban .....	337
DR. SZABÓ ISTVÁN:	Vaskohászati műszaki-gazdasági hírek .....	340, 353, 361, 369, 375, 387
HORVÁTH ISTVÁN:	A hidegen alakított termékek gyártásának fejlesztése a Salgótarjáni Kohászati Üzemekben .....	341
DR. VOITH MÁRTON— DR. DERNÉI LÁSZLÓ— ZUPKÓ ISTVÁN—KOKAS TIBOR—HORVÁTH ÁKOS:	Kohászati másod- és harmadtermékek gyártásának fejlesztése a Dunai Vasműben .....	344
HOPKA LÁSZLÓ—BABUS GYULA—TARJÁN ANDRÁS:	Hideghengerlési technológiák számítógéppel segített (CAD) tervezése .....	347
PROHÁSZKA MÁRTON— MOLNÁR JÁNOS:	Keskenyszalag-hengerlés korszerűsítése a minőségi jellemzők javítása céljából .....	351
DR. TÓTH LAJOS—ZUEKÓ ISTVÁN—DR. HOROGH LAJOS— BALZSÁR ZOLTÁN:	A csögyári technológiák számítógépes tervezése, tesztelése, optimalítása a képlékenységelmélet továbbfejlesztésével .....	354
DR. PÁLVÖLGYI ÁRPÁD: KRISTON BÉLA:	Hengerelt acélok hidegalakíthatóságának elméleti és kísérleti vizsgálata .....	362
	A hengerész technológus számításai .....	365
	Fazola Henrik .....	370
	Üzemi hírek .....	376
	A vaskohászati szakosztály híre .....	382
	Egyetemi hírek .....	386

### FÉMKOHÁSZAT

BÓC ISTVÁN: BALÁZS TAMÁS— KOMJÁTHY JÁNOS:	A lágymágneses anyagok továbbfejlesztése .....	389
DR. ALBERT BÉLA— PÉK JÓZSEFNÉ— DR. ANTAL ANDRÁSNÉ:	A hidegplattírozás technológiájának továbbfejlesztése .....	393
BROSS SÁNDORNÉ— DR. ALBERT BÉLA: KÉKESI TAMÁS— SZEPESY ANDRÁSNÉ— MAJOROS MÁRIA: LENGYEL ATTILA:	Fémkohászati szakosztályi hírek .....	396, 425
DR. BOGÁRDI ENDRE— KAISER ÉVA:	Színeselemszalaggyártás minőségi kérdései .....	397
	Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek .....	401, 404, 409, 413
DR. NÁNDORI GYULA— JÓNÁS PÁL: DR. HARANGOZÓ ISTVÁN— DR. KEDVES FERENC: V. F. KISZLICŰN— JÚ. P. PORUCSIKOV: DR. BOKOR FERENC— RÉKASI KÁLMÁN: DR. EBERHARD GOTTSCHALK— DR. MICHAEL SCHENK: ENYINGI KÁLMÁN— SZÍJ ZOLTÁN:	Gyógyászati fémötvözetek kifejlesztése .....	402
	Az elektrolitos rézfinomítás minősítése a cella ideális és mért ellenállásának a meghatározásával .....	405
	Nátrium-aluminát oldatok mikroszerkezetének megközelítése a sűrűség, a villamos vezetés és a kontrakció vizsgálat eredményeiből .....	410
	Tapasztalatok LECO—244 típusú szimultán szén- és kénelemző készülékkel tlmföldalapú termékek minősítéséről .....	414
	Major Gabriella kiegészítése dr. Bogárdi Endre—Kaiser Éva írásához .....	423
	Nekrológ. (Dr. Becker Ervin; Gejger József) .....	423
	Fémkohászati újtjelentések .....	427

### ÜNTÖDE

DR. NÁNDORI GYULA— JÓNÁS PÁL: DR. HARANGOZÓ ISTVÁN— DR. KEDVES FERENC: V. F. KISZLICŰN— JÚ. P. PORUCSIKOV: DR. BOKOR FERENC— RÉKASI KÁLMÁN: DR. EBERHARD GOTTSCHALK— DR. MICHAEL SCHENK: ENYINGI KÁLMÁN— SZÍJ ZOLTÁN:	Néhány fémötvözet dermedési tulajdonságainak vizsgálata bővített termikus analízissel .....	169
	Az öntöttvas csillapítóképességének mikroszkópos okairól .....	176
	A vanádiumtartalmú 45FL típusú acélok öntészeti tulajdonságai .....	179
	Műgyantás formázóanyagok kötési jellegzetességei .....	182
	Adalékok az öntődék termeléstervezési metodikájának továbbfejlesztéséhez .....	188
	Regionális vizsgálat az öntődei mérés technológia és minőségbiztosítás helyzetéről .....	193
	Műszaki és gazdasági hírek .....	178, 192, 215
	Könyvismertetés .....	181
	Szemcseszóró berendezések .....	197
	†Nagyzsádányi Endre. (1915—1987) .....	200
	†Michael M. Hallett .....	200
	Manipulátorok alkalmazása az öntődékben .....	201
	Statisztika .....	204
	Szakosztályi hírek .....	204
	Folyóirat szemle .....	205
	Hazai hírek .....	217

## СОДЕРЖАНИЕ

*Мезеи, Й.: Ожидаемое развитие холодной обработки в ВНР* ..... 337

Постановление Государственной Плановой Комиссии с 1986. г. о черной металлургии, главная цель которого — повышение прибыльности в связи с 10—15 летним изменением структуры. В восьмидесятые гг. доля холоднодеформированных изделий составляла 28 %, которую надо значительно повысить. Указываются важнейшие направления развития для каждого нашего крупного предприятия по трем группам.

*Сабо, И.: Развитие производства холоднодеформированных изделий в МЗ г. Шалготарян* ..... 341

Самая важная продукция в г. Шалготарян — это проволока. Изложение реконструкции проведенной в 1974 г. В этой области в течение восьмой пятилетки будут лишь незначительные развития. Производство холоднокатаной ленты уже не соответствует требованиям. Подробное изложение дальнейшего совершенствования.

*Хорват, И.: Развитие производства метизов в Дунай Вашмю* ..... 344

Иложеские количества метизов в Дунай Вашмю и их распределение. Нужные для развития финансовые источники, их составные части. Особенно рассматривается производство радиаторов и гнутых профилей, их развитие. Производство спирально сварных труб и стальных конструкций.

*Войт, М. и др.: Планирование технологии холодной прокатки с помощью ЭВМ* ..... 347

Анализ условий достижения максимальной мощности прокатных станов. Подчеркивается, что между налаживаемыми параметрами проката существует строгая зависимость. Показывается возможность ее достижения, это управление процессом. В отсутствие этого надо разработать такой план пропусков, который обеспечит условия плоскостности. Математическую модель имитации технологии холодной прокатки и достигаемые результаты интерпретируют диаграммы.

*Хопка, Л.—Бабуш, Д.—Тарян, А.: Совершенствование прокатки узкополосной стали с целью улучшения качественных характеристик продукции* ..... 351

Шалготарянский металлургический завод выпускает холоднокатаную полосу сталь начиная с 1963 г. Настоящий ассортимент по размерам и высокий уровень качества продукции достигнуты в результате постоянной работы над улучшением качества продукции и расширением ассортимента в соответствии с потребностями заказчиков. Как по качеству, так и по количеству выпускаемой продукции решающим этапом явилась технологическая реконструкция цеха в 1961 году, когда были освоены прокатные станы и печи для термообработки узкой полосы, которые считались в то время современными.

*Прохаска, М.—Мольнар, И.: САПР процессов производства труб, их опробование и оптимизация с усовершенствованием теории пластичности* ..... 354

В рамках научно-исследовательских работ на Чепельском металлургическом заводе в течение ряда лет усиленно занимаются развитием технологических процессов производства труб. Поставлена задача создания системы автома-

тического проектирования с помощью ЭВМ, опробование и оптимизация САПР на основе новых взглядов в области теории пластичности.

*Тот, Л.—Зупко, И.—Хорог, Л.—Бальцар, Л.: Теоретическое и экспериментальное исследование деформируемости прокатанной стали в холодном состоянии* ..... 362

Расширение области применения методов холодного деформирования металлов во всем мире связано с усовершенствованием оборудования, остнатки и технологических процессов обработки. Этому способствуют и достижения черной металлургии, в результате которых удовлетворяются требования по постоянному улучшению деформируемости листовой стали. Хорошее качество металла СНО гарантируется тазаботанной в последние годы технологией его производства, которая совершенствуется ив настоящее время.

*Палвельди, А.: Расчеты технолога-прокатчика* . . 365

Простой в применении, практический эмпирический метод расчета является полезным для прокатчика для оценки технологических процессов, для выбора оптимального варианта внедрения новой техники, для определения нагрузки оборудования. Показано несколько методов расчета и представлен простой расчетный способ оптимизации калибровки чистых валков широкообандажного стана по различным показателям.

*Криштон, Б.: Хенрик Фазола* ..... 370

Фазола родился в Вюрцбурге и переселился в г. Эгер в 1758 г., где он открыл слесарню. Здесь он творил всемирно известные кованные ворота. С 1765 по 1769 гг. он занялся исследованием железной руды, он хотел обосновать железную фабрику. В районе г. Уппонь нашли руду, вскрытая шахта он хотел предложить Габсбургам, но венгерска палата не согласилась. 1770. г. обосновали железную фабрику в Диошдере, в 1772. г. уже нагревали железную печь в Омаше, к сожалению без водохранилища, всязя с чем производство замедлилось. Ему было разрешено лишь производство полуфабрикатов, поэтому он платил рабочим из кредитов. В польном бедстве умер в возрасте 49 лет.

*Боу, И.: Дальнейшее совершенствование мягких магнитных материалов* ..... 389

Магнитные свойства мягких магнитных материалов в большой степени зависят от структуры. Определяющую роль играет знание связи структуры и магнитных свойств. Показывается, что непрерывное развитие нашего производства пермаллоя и динамной ленты основано на теоретико-экспериментальном подходе, и приводятся результаты примененных способов.

*Балаж, Т.—Комяти, Й.: Ввод технологии холодной плакировки* ..... 393

На Чепельском Комбинате в 1985 г. была усовершенствована технология плакировки, возникла возможность изготовления плакированных клапанов точного размера и сберегающих цветные металлы. Эксперименты применения различных плакирующих материалов.

*Альберт, Б.—Пекне—Анталне: Качественные воптосы производства цветнометаллической ленты* ..... 397

Рецессия в цветной металлургии привела производителей на качественно новый путь. С одной стороны нет спроса на обычную продукцию цветной металлургии, с другой стороны повышен спрос на продуктов необыкновенного состава, повышенной деформируемости и ка-

чества поверхности. Изложение исследований и разработок связанных с продукцией цветной металлургии нового типа.

**Брошн-Альберт, Б.: Разработка металлосплавов медицинского назначения ..... 402**

На Чепельском Комбинате совместно с Метрипондом производятся искусственные тазобедренные суставы. Разработан новый сплав, затем технология обработки имплантата. После успехов имплантации планируется дальнейшее совершенствование.

**Кекети, Т.—Сепешине—Майорош, М.: Классификация электролитового улучшения меди с определением идеального и измеримого сопротивления элемента ..... 405**

Изложен метод, с помощью которого состояние электролизующей ванны по ходу контролируется простым измерением напряжения. Метод принимает во внимание влияние закороченности и снижения эффективной поверхности анода, на среднее сопротивление элементов. Зная идеальное и измеримое сопротивление элементов и действительный показатель тока можно определить меру закороченности и снижения поверхности анода. Применимость метода показывается через данных измерения осуществленных в медьэлектролизующем цеху Чепельского Комбината.

**Лендел, А.: Подход микроструктуры раствора алюмината натрия из результатов анализа плотности, удельной электропроводности и контракции ..... 410**

Анализ этих параметров оправдал гипотезу о том, что структура растворов алюмината натрия при повышении концентрации каустической окиси натрия изменяется на трех «местах». Октаэдр-тетраэдр превращение, происходящее при концентрации 80—140 г/дм<sup>3</sup> имеет основную роль в механизме перемешивания.

**Богарди, Б.—Кайзер, Е.: Опыт применения симультанного серо- и углеанализатора типа ЛЕКО-244 при классификации глиноземных продуктов ..... 414**

Серо- и углеродсодержание глиноземных брусковых и огнеупорных продуктов важно для их классификации. Сотрудничество между МОТИМ и АЛУТЕРВ-ФКИ доказало, что аппарат ЛЕКО-244 разработанный для анализов черной металлургии применим и для анализов глиноземной промышленности. Серо- и углеродсодержание некоторых продуктов МОТИМа.

**CONTENTS**

**Mezei, J.: The development of the cold metalworking in the metallurgy to be expected in our country 337**

The author recalls the decision of the State Planning Board from 1986 dealing with the iron metallurgy: the main programme is the improvement of the earning capacity by the change of the structure within 10—15 years. In the eighties the participation of the coldworked products was roundly 28 %. This share is to be increased.

**Szabó, I.: The development of the manufacturing of the cold-worked products in the Metallurgical Works in Salgótarján (SKŰ) ..... 341**

The various wires represent the greatest quantity of the products in the SKŰ. The production could be raised in consequence of the reconstruc-

tion carried out in 1974. The equipment for the production of cold-rolled bands was reconstructed in 1961 and since then it has become obsolete, because it is not able to meet the modern demands. The conception of the development is given.

**Horváth, I.: The development of the manufacturing of the metallurgical afterproducts and tertiary products at the Danube Iron Works (DV) ..... 344**

The author makes us acquainted with the quantity and the distribution of the metallurgical afterproducts and tertiary products at the DV. The pecuniary resources required for the development are particularized.

**Voith, M. et al.: The planning of technologies for cold-rolling by the help of a computer ..... 347**

The article gives an analysis about the conditions of the obtaining the greatest possible achievement. Among the adjustable rolling parameters exists strict accordance. The mathematical model for simulation of the new method of planning is treated, the diagrams of the results are showed.

**Hopka, L. et al.: Modernization of the narrow band rolling with the aim of the improvement of the features of quality ..... 351**

The cold-rolled steel band has been produced at the Metallurgical Works at Salgótarján since 1963. The quality of the products and the assortment of the gauges have been continuously improved. The reconstruction at 1961 had the meaning of the change of age in qualitative and quantitative respect.

**Prohászka, M.—Molnár, J.: Planning, testing, optimization of the pipe producing technologies by computer with further development of the theory of plasticity ..... 354**

The authors make us acquainted with the results of the research work performed at the Csepel Iron Works for some years.

**Tóth, L. et al.: Theoretical and experimental investigation of the ductility of the rolled steels ..... 362**

The quality of the steels able for the cold-working has been continuously improved during the last years. The quality of the CHQ steels is guaranteed by the special manufacturing technology.

**Pálvölgyi, Á.: Calculations of the technologist millman ..... 365**

An empirical, expedient and tractable calculation method offers advantage to the mill-man at the valuation of the technologies, at the choice of the most expedient way for the development and at the establishing the employment of the equipments. Some methods of the calculation will be showed.

**Kriston, B.: Henry Fazola ..... 370**

Henry Fazola (born at Würtzburg) settled down in 1758 in Eger. He established a locksmith's workshop. He made the world-famous forged iron gates for the city house of Eger. Between 1765—1769 he was keenly interested in exploration of iron ores because he wanted to establish ironworks. Next to Uppony he has found the ore mine. The date of the founder charter of the ironworks at Diósgyőr was 28. 7. 1770. In spring of 1772 started the iron smelting in the furnace beside Omassa. Unfortunately they did not make



a water-basin. The poverty in water hindered the production. He died fully poor and invalid at the age of 49.

**Bóc, I.: Continue to develop of the soft magnetic materials ..... 389**

The magnetic features of the soft magnetic materials are very sensitive to the structure of the material. At the various phases of the band production the knowledge of the connection between the magnetic features and the structure plays very important role. The results of the investigation are treated.

**Balázs, T.—Komjáthy, J.: The establishment of the cold metal plating technology ..... 393**

In 1985 the metal plating technology has been modernized at the Csepel Works. Since that time it was possible to produce economical and dimensional accurate plated valves. Various plating materials are examined.

**Albert, B. et al.: Quality problems at the production of non-ferrous metal bands ..... 397**

The recession of the non-ferrous metallurgy has obliged the manufacturers to choose qualitatively new ways. While the market of the traditional non-ferrous metal products is stagnant, the demand after the special (composition, plasticity, surface quality) products is continually growing.

**Bross, S. Mrs.—Albert, B.: Development of the therapeutic metal alloys ..... 402**

The Csepel Works in common with the Metripond Balance Factory produced artificial hip-joint. A new type of alloy has been developed and the working technology of the piece to be implanted has been elaborated. Further development is intended.

**Kékesi, T.—Mrs. Szepessy A.—Mrs. Majoros M.: Evaluation of the electrolytic copper refining by the comparison of the ideal and measured cell resistivity ..... 405**

A method to controll the state of the electrolytic cell during the operation by simple voltage measurements is shown. The method takes into consideration the influence of the short-circuit and the decrease of the anode surface on the cell-resistivity. The value of the short-circuit and of the decrease of the anode surface can be determined knowing the measured cell-resistivities and the actual current efficiency. The adaptability of the method is shown by the measurement data of the copper electrolytic plant at the Csepel Metal Works.

**Lengyel, A.: The approach of the microstructure of the sodiualuminate solutions by the examination of the results measuring the density, the specific conductivity and the contraction ..... 410**

The investigation of the above mentioned parameters has verified the assumption, that the microstructure of the sodiualuminate solutions changes at three „places” if the caustic sodium oxide concentration will be increased.

**Bogárdi, E.—Mrs. Kaiser, É.: Experiences with the simultaneous carbon- and sulphuranalyser LECO-244 in the evaluating of aluminiumoxyde based products ..... 414**

The carbon and sulphur content of aluminium-oxide based grinding products and refractories is

important for the evaluation of these products. The cooperation between MOTIM and ALUTERV-FKI proved the applicability of the LECO-244 analysers developed for the iron- and steelindustry also in the alumina industry. The carbon and sulphur content of several MOTIM alumina products is discussed in the paper.

**INHALT**

**Mezei, J.: Die mögliche Entwicklung der hütten-technischen Kaltverformung in Ungarn ..... 337**

Die Bestimmung des Staatlichen Plankomitees über die Hüttenindustrie war die Zielsetzung durch die 10—15-jährigen Strukturänderung des Industriezweiges die Besserung des Ertrages. In den 80-iger Jahren war der Anteil der kaltverformten Erzeugnisse etwa 28 %, das soll wesentlich erhöht werden. Die Hauptrichtungen der Entwicklung in den einzelnen Werken werden bezeichnet.

**Szabó, I.: Die Entwicklung der kaltverformten Erzeugnisse im Hüttenwerk Salgótarján ..... 341**

Haupterzeugnis des Werkes ist der Draht. Im VIII-ten Fünfjahresplan wird die Drahterzeugung nur bescheidener entwickelt. Ausführlich wird beschrieben die Entwicklung der Erzeugung von Kaltbändern an dem Quarto- und an dem Sendzimir Walzgerüsten.

**Horváth, I.: Die Erzeugung von Zweit- und Dritterzeugnissen im Donau-Eisenwerk ..... 344**

Die heute erzeugte Menge und die Aufteilung von Zweit- und Dritterzeugnissen. Ihre Weiterentwicklung beansprucht finanzielle Quellen. Die Erzeugung von Radiatoren und von kaltgezogenen Profilen, ihre weitere Entwicklung. Geschweiste Rohre und Stahlkonstruktionen.

**Voith, M.—Dernei, L.—Zupkó, I.—Kokas, T.—Horváth, Á.: Die Planung der Kaltwalztechnologie mit Rechner ..... 347**

Die Bedingungen der maximalen Leistung von Walzstrassen. Zwischen den einstellbaren Parametern ist ein strenger Einklang. Die Möglichkeiten der Erreichung dieses Einklanges durch Lenkung des Verlaufs. In Mangel dessen muss ein Stichplan entwickelt werden, welcher die Voraussetzungen des Planauftrages der Bleche sichert. Das mathematische Simulationsmodell der mit Rechner angefertigten Kaltwalztechnologie und die damit erzielbaren Ergebnisse werden an Diagrammen vorgezeigt.

**Hopka, L.—Babus, Gy.—Tarján, A.: Modernisierung des Walzens von Schmalbändern mit dem Ziel der Verbesserung der Qualitätskennzahlen .. 351**

Im Werk Salgótarján werden Schmalbänder aus Stahl seit 1963 erzeugt. Mit der Entwicklung der Qualität der Erzeugnisse, mit der Erweiterung der Auswahl der Produkte wurden die immer höheren Ansprüche der Verbraucher erfüllt. Ein qualitativer und quantitativer Epochenwechsel bedeutete die im Jahr 1961 durchgeführte Rekonstruktion der Erzeugung, bei welcher den damaligen technischen Forderungen entsprechenden Schmalbandherstellungs- und Wärmebehandlungseinrichtungen errichtet wurden.

- Porhászka, M.—Molnár, J.: Planung von Rohrerzeugungstechnologien mit Rechner, ihre Testierung, Optimierung durch die Weiterentwicklung der Elastizitätstheorie* ..... 354
- Im Rohrwalzwerk zu Csepel wird seit Jahren mit der Entwicklung der Rohrerzeugungstechnologien intensiv gearbeitet. Das Ziel dieser Tätigkeit ist die Planung der Technologie mit Rechnern, die Testierung und die Optimierung aufgrund der neuartigen Anschauung der Plastizität.
- Tóth, L.—Zupkó, I.—Horogh, L.: Theoretische und versuchsmässige Untersuchung der Kaltverformbarkeit von kaltgewalzten Stählen* ..... 362
- Das weltweite Vordringen der Kaltverformungsverfahren in den letzten Jahren ist dadurch zu erklären, dass neben der Entwicklung der Kaltverformungsmaschinen, ihre Werkzeuge und ihre Technologien kann das Eisenhüttenwesen die immer zunehmenden Ansprüche an die kaltverformbaren Grundstoffe auch erfüllen. Die Qualität dieser Stähle sogenannte CHQ-Stähle — wird durch die in den letzten Jahren ausgearbeitete aber immer noch weiterentwickelte Erzeugungstechnologie garantiert.
- Pálvölgyi, Á.: Die Berechnungen des Walzwerkstechnologen* ..... 365
- Die handliche, zielorientierte, empirische Berechnungsmethode ist ein nützlicher Helfer des Walzwerkers bei der Bewertung der Technologie, bei der Auswahl der günstigsten Entwicklung, bei der Feststellung der Inanspruchnahme der Einrichtungen. Einige Beispiele werden vorgezeigt und auch ein einfaches Berechnungsverfahren, welches zur Optimierung des Stiehplanes einer Breitbandstrasse bei verschiedenen Gesichtspunkten geeignet ist.
- Kriston, B.: Heinrich Fasola* ..... 370
- Der in Würzburg gebürtige Heinrich Fasola miederriss sich im Jahre 1758 in Eger, wo er eine Schlosserei gründete. Hier verfertigte er die weltberühmten geschmiedeten Tore des Rathauses von Eger. In den Jahren 1765—1769 interessierte er sich für die Eisenerzschürfung, nämlich er wollte ein Eisenwerk erbauen. In der Umgebung von Uppony fand er das Erz, er bot die Grube dem Wiener Hof an, das stiess jedoch mit dem Widerstand der Ungarischen Kammer zusammen. Die Gründungs-Urkunde des Eisenwerkes zu Diósgyőr trägt das Datum von 28. Juli 1770. im Frühling 1772 wurde schon der Eisenschmelzofen in Ómassa eingeheizt, leider ohne einem Wasserbehälter, und das behinderte die Produktion. Die Arbeiter konnte er nur aus Anleihen bezahlen. Ihm wurde nur die Erzeugung von Halbzeugen zugelassen. Verarmt und gebrechlich starb er in seinem 49. Lebensjahr.
- Bóc, I.: Weiterentwicklung von Weichmagnetwerkstoffen* ..... 389
- Die magnetischen Eigenschaften der weichmagnetischen Werkstoffen sind sehr strukturempfindlich. Die theoretische und versuchsmässige Annäherung der stetigen Weiterentwicklung von Permalloy-Dinamobändern und die Ergebnisse der von den Verfassern angewendeten Methoden.
- Balázs, T.—Komjáthy, J.: Einführung der Kaltplattierung* ..... 393
- Im Metallwerk Csepel wurde im Jahr 1985 die Kaltplattierungstechnologie modernisiert, dadurch konnten buntmetall-ersparende und masspünlische überzogene Ventile erzeugt werden. Weitere Versuche sind im Gange mit verschiedenen Überzugsmaterialien.
- Albert, B.—Frau Pék, J.—Frau Antal, A.: Qualitätsfragen der Erzeugung von Buntmetallbändern* 397
- Die Rezession der Buntmetallhüttentechnik zwangte die Erzeuger zu neuen Wegen. Die Nachfrage von Erzeugnissen mit speziellen Zusammensetzungen, mit guter Verformbarkeit und Oberflächenbeschaffenheit nimmt zu. Rechenschaft über neuen Buntmetallerzeugnissen, über diesbezüglichen Forschungen und Entwicklungsplänen.
- Frau Bross, S.—Albert, B.: Entwicklung von Metalllegierungen für die Heilkunde* ..... 402
- Die Metallwerke zu Csepel und die Wägebrik Metripond erzeugen künstliche Hüftgelenke. Sie haben eine neue Legierung entwickelt und auch die Bearbeitungstechnologie der Implantation ausgearbeitet. Die Erfolge der Einpflanzung verursachen weitere Entwicklung.
- Kékesi, T.—Frau Szepessy, A.—Frau Majoros, M.: Qualifizierung der elektrolytischen Kupferraffinierung durch Bestimmung des gemessenen und idealen Zellenwiderstandes* ..... 405
- Eine Methode wird beschrieben, mit welcher der Zustand der Elektrolysezelle im Betrieb durch einfache Spannungsmessungen überprüft werden kann. Die Methode berücksichtigt den Einfluss des Kurzschlusses und der Verringerung der Anodenfläche auf den Durchschnittswiderstand der Zellen. In Kenntnis der idealen, der gemessenen Zellenwiderstände und des effektiven Stromwirkungsgrades kann die Verringerung des Kurzschlusszustandes und der Verringerung der Anodenfläche bestimmt werden. Die Anwendbarkeit der Methode wird anhand von Messungen in der Kupferelektrolyse der Csepel Metallwerke vorgeführt.
- Lengyel, A.: Annäherung der Mikrostruktur von Natriumaluminat-Lösungen aus den Ergebnissen der Untersuchung ihrer Dichte, elektrische Leitfähigkeit und Kontraktion* ..... 410
- Die Untersuchung der im Titel aufgezählten Parameter hat bestätigt, dass die Struktur der Natriumaluminat-Lösungen bei der Vergrösserung der Konzentration des kausischen Natriumoxyds sich an drei Stellen verändert. Bei der etwa 80—140 g/dm<sup>3</sup> Konzentration eintreffende oktaeder-tetraederartige Umwandlung spielt eine grundlegende Rolle in dem Mechanismus der Ausrührung.
- Bogárdy E.—Frau Kaiser É.: Erfahrungen mit dem simultan Kohlenstoff- und Schwefelanalysator des Typs LECO-244 bei der Wertung von Tonerdeprodukten* ..... 414
- Der Kohlenstoff- und Schwefelgehalt von tonerdehaltigen Schleifmitteln und Feuerfestprodukten ist bei der Qualifizierung dieser Produkte wichtig. In Zusammenarbeit von MOTIM und Aluterv-FKI wurde die Anwendbarkeit des für die Eisen- und Stahlindustrie entwickelten LECO-244 Gerätes auch für Analysen in der Tonerdeindustrie bewiesen. Der Kohlenstoff- und Schwefelgehalt mehrerer Tonerdeprodukten von MOTIM wird erläutert.

Szerkesztésért felelős:  
DR. PILISSY LAJOS

Szerkesztők:  
GYULASI ISTVÁN, HANTÓ KÁLMÁN, HARRACH  
WALTER, DR. PÁLVÖLGYI ÁRPÁD, DR. PUSZTAI  
ISTVÁN, DR. VERÓ BALÁZS

Szerkesztőbizottság:  
DR. ALBERT BÉLA, BÁNFALVI TIBOR, DR. BAKSA  
GYÖRGY, BARTAK IMRE, CSOMÓZ FERENC, FEHER  
ANDRÁS, DR. HATALA PÁL, DR. HERENDI REZSŐ, HOR-  
VÁTH CSABA, DR. HORVÁTH ZOLTÁN, DR. KÁLDOR  
MIHÁLY, KÉZDI ÁRPÁD, DR. KLUG OTTÓ, KOVÁCS  
LÁSZLÓ, DR. KOVÁCS TIBOR, KRAKLER LÁSZLÓ,  
DR. LEITNER LÁSZLÓ, DR. MÁTYÁSI JÓZSEF, MARCZIS  
GÁBORNE BOKONY GIZELLA, MATYUS BÉLA, MOLNÁR  
JÁNOS, OVÁRI ANTAL, DR. RÉPÁSI GELLÉRT, DR. REM-  
PORT ZOLTÁN, ROMWALTER ALFRÉD, SELMECZI BÉLA,  
SZABICS JÓZSEF, SZELESS LÁSZLÓ, DR. SZÓKE LÁSZLÓ,  
DR. TRANTA FERENC.

A rajzokat készítették: LOÓSZ JÓZSEFNE és  
DR. TÓTH SÁNDORNE.

# BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

AZ ORSZÁGOS MAGYAR BÁNYÁSZATI  
ÉS KOHÁSZATI EGYESÜLET LAPJA

120. évfolyam 8-9. szám 1987. augusztus-szeptember

## A kohászati hidegalakítás várható fejlesztése házánkban\*

MEZEI JÓZSEF ügyvezető igazgató  
Magyar Vas- és Acélpipari Egyesülés

ETO 621.77.016.3

*Ismerteti az Állami Tervbizottság 1986. évi, a vaskohászattal foglalkozó határozatát, melynek fő célkitűzése a 10—15 éves szerkezetváltás következményeként a jövedelmezőség javítása. A nyolcvanas években a hidegen alakított termékek részaránya kerekén 28% volt, amit jelentősen növelni kell. A szerző kijelöli az egyes nagyvállalatoknál a fejlesztések főbb irányait három főbb csoportra bontva.*

### A vaskohászati hidegalakítás várható fejlődése

A vaskohászat mai gazdasági, technikai és társadalompolitikai helyzetében ez a feladat nem tekinthető egyszerűnek, különösen ha azt is figyelembe vesszük, hogy az egész szakágazat fejlesztésére várhatóan az ezredfordulóig is csak nagyon szerény keretek között kerülhet sor.

Az Állami Tervbizottság 1986 közepén állást foglalt a magyar vaskohászat távlati fejlesztési koncepciójáról és meghatározta azokat a kereteket, amelyek között a vaskohászat fejlődhet, valamint azokat a feladatokat, amelyeket a szakágazatnak meg kell oldania. E határozatot azok a körülmények tették szükségessé, amelyek a vaskohászat világméretű válságához hasonlóan a magyar vaskohászatban is kialakultak: a termelési ráfordítások növekedtek, a világpiaci árak csökkentek, ebből eredően a vaskohászat exportjának jelentős része gazdaságtalanná vált.

Az ÁTB határozatában kiemelte, hogy a vaskohászat termelési stratégiáját az iparfejlesztési politika egészéből kiindulva kell meghatározni. A vaskohászat ugyanis fontos szerepet játszik a feldolgozó és építőipar anyagellátásában. A korszerű vaskohászati termékek nagymértékben járulhatnak hozzá a gépipar versenyképességének javításához.

\* Előadasként elhangzott Salgótarjánban a VIII. országos hidegalakító konferencián 1986. október 21-23-án.

Jelentős a vaskohászat szerepe külkereskedelmünkben is. A rubel elszámolású forgalomban a hosszú távra vállalt államközi kötelezettségeket teljesíteni kell. Az ebből származó árucserre viszont megalapozza konvertibilis hengereltáru kivitelünket. Az alapanyagok és késztermékek rubel elszámolású behozatalából számottevő kemény deviza-bevételek tehetünk szert, bár az ipari átlagnál nagyobb ráfordítással. Ennek az exportnak hosszabb távú fenntartása — javuló gazdaságossági mutatókkal — továbbra is népgazdasági érdek.

Mindezeket is figyelembe véve az ÁTB bizonyos összmennyiséget korlátozó lépéseket is elhatározott, és néhány elavult berendezés leállítását is előirányozta.

A termelési szerkezet átalakításának 10—15 éves programja szerint — amely az ÁTB határozatának másik része volt — a fő cél a vaskohászati vállalatok jövedelmezőségének javítása. A belföldet jobb, korszerűbb termékekkel kell ellátni, a leggazdaságtalanabb exportot pedig csökkenteni kell. A kidolgozott termékszerkezet korszerűsítési és racionalizálási program előreláthatólag két öt-éves tervidőszakot ölel fel. Ez a termékszerkezetváltás olyan ütemben valósulhat meg, ahogy a vállalatok fejlesztési forrásai rendelkezésre állnak és amilyen ütemben ehhez központi források juttathatók. A program gyorsított végrehajtását elsősorban a vállalatok javuló gazdálkodása alapozhatja meg.

A népgazdasági terv számítási anyaga ebben az ötéves tervidőszakban 1981. évi áron 9 Mrd Ft-ot irányoz elő a vaskohászat fejlesztésére. Ez az összeg meglehetősen szerénynek tűnik, ha azt vesszük figyelembe, hogy az elmúlt 5 éves tervciklusok időszakában egy-egy 5 éves tervben 22—24 Mrd Ft fejlesztés végrehajtására nyílt lehetőség, és ez sem volt soknak mondható. A tervezett összegben túl további fejlesztési forrásokhoz a ráfor-

dítást csökkentő kormányzati programokban való pályázati részvétellel lehet hozzájutni. Ilyenek az energiafelhasználás racionalizálását, a gazdaságos anyagfelhasználást, a hulladékok és másodlagos nyersanyagok hasznosítását célzó kormányprogramok.

Ezek tehát azok a gazdasági és társadalompolitikai körülmények, amelyek között a hidegalakítás jövőjét vizsgálunk kell.

A vaskohászat termeléséből a hidegen alakított termékek részaránya a nyolcvanas években 27,3% és 28,9% között ingadozott. Fő termékcsoportonként ezek a következőképpen alakultak:

- hidegen hengerelt lemez, amelyet a *Dunai Vasmű* és a *Borsodnádasdi Lemezgyár* állít elő, összesen mintegy évi 450 kt mennyiségben, ami az acélártermelésnek kb. 12%-át képviseli;
- hidegen húzott acélhuzal, amelyet a „*December 4*” *Drótművek* és a *Salgótarjáni Kohászati Üzemek* állít elő évi kb. 190 kt mennyiségben,
- húzott hántolt, csiszolt acélrúd, melyet a *D4D*, a *Lenin Kohászati Művek* és az *SKÜ* gyárt 47—59 kt mennyiségben,
- hidegen hengerelt acélszalag, mely az *SKÜ* gyártmánya, évi 58—65 kt mennyiségben,
- hosszvarratos hegesztett acélcső a *Csepel Művek Vasműből* és az *SKÜ*-ből, éves mennyisége 65—70 kt,
- spirálvarratos hegesztett acélcső a *DV*-ből 30—43 kt mennyiségben,
- hidegen vont acélcső, melyet a *CSMV* állít elő évi 15—19 kt mennyiségben,
- hidegen hajlított idomacél, mely a *DV* terméke évi 155—170 kt mennyiségben.

Ezek az arányszámok és mennyiségek egyidejűleg és összesítésükben is meglehetősen szerények, hiszen fejlett ipari államokban csupán a hidegen alakított lapos termékek részaránya önmagában is meghaladja a 40%-ot. Ezek a termékmennyiségek azonban elégtelennek tűnnek — vagy ezek egy része — a hazai szükséglet és az exportlehetőségek szempontjából is. Hiszen pl. a hidegen hengerelt acéllemez-termelés elosztása a három piac között gyakori bűvészmutatványra készíti az azzal foglalkozókat. Elégtelen a húzott, hántolt és csiszolt acélrúd mennyisége is, főképp a jobb minőségek-ből. Ugyancsak növekvő igény tapasztalható a hosszvarratos és a hidegen vont acélcsővek, illetve a hidegen hajlított idomacél iránt. A nemzetközi munka tapasztalatai pedig azt mutatják, hogy ezekért a termékekért a szocialista országokkal kialakított kohászati termékesere keretében jó formán minden, a feldolgozó iparnak szükséges terméket meg lehetne kapni. Ezek az igények tehát alátámasztják a hidegen alakított termékek gyártásának fejlesztését.

A hidegen alakított termékeket a minőség szempontjából három csoportba lehet sorolni:

- az 1. csoportba sorolható termékek az esetenként előforduló hibáktól eltekintve alapvetően megfelelnek a követelményeknek,
- a 2. csoportba sorolt termékek csak műszaki kompromisszumokkal felelnek meg, fejlesztésük szükséges,

— a 3. csoportban a termékek igen gyakran nem felelnek meg.

Ilyen alapon vizsgálva vaskohászatunk hidegen alakított termékeit, azt lehet megállapítanunk, hogy a spirálvarratos acélcső és a hidegen hajlított idomacél 100%-a az 1. csoportba sorolható, míg a finomlemezeknek csak 49,2%-a, a húzott hántolt és csiszolt rúdnak csak 53,8%-a éri el ezt a minősítést. Viszont a finomlemez fennmaradó 50,8%-a a 2. csoportba kerül. A 3. csoportba e termékből nem jut. Ez véleményünk szerint szoros korrelációban van a felhasználók kényyszerhelyzetével akik kénytelenek megalkudni, mert jobbat úgy sem kapnak. Feltűnő viszont, hogy a 3. csoportba, amelyben a termékek igen gyakran nem felelnek meg, csupán a húzott, hántolt és csiszolt rúd 13,3%-a, valamint a hidegen vont acélcső 19,2%-a került.

Ha ezeket a minősítéseket, értékítéleteket figyelembe vesszük, az körvonalazódik, hogy:

- a hegesztett csövek és a hidegen hajlított idomacél minősége a mai követelményeknek megfelelő,
- hidegen hengerelt lapos termékeink és a huzaltermékek minőségének fejlesztése igen időszerű,
- a húzott, hántolt és csiszolt rudak és a hidegen vont acélcsővek gyártásában jelentős a mai követelményeknek nem megfelelő minőségű termékek hányada, amelyeket csak kényyszerhelyzetben használnak fel.

Nem sok hízelgő mondható el a hidegen alakított termékek választékáról sem. A gyártmány palettáról ugyanis sok olyan termék hiányzik, amelyre jelentős belföldi igény van. Hiányoznak termékeink közül a korszerű transzformátorok és nagy villamos forgógépek gyártásához szükséges elektrotechnikai lemezek, saválló és rozsdamentes finomlemezek, a bevonatos — ónozott, horganyzott, műanyaggal bevont stb. — finomlemezek. A bevonatos termékek választékával egyéb termékcsoportokban is elégedetlenek a felhasználók. Az igazsághoz tartozik azonban az is, hogy a magyar igény a hiányzó termékekből általában nem éri el a gazdaságos sorozatnagyságot, így a fejlesztés igényoldala nem indokolt. Ezekben az esetekben segíthetne a termékszakosítás, amely azonban közismert okok miatt rendkívül szerény lépésekkel halad előre. A termékcserre pedig az elégtelen és nem megfelelő hazai gyártmányszerkezet miatt nem tud a jelenleginél jelentősebb eredményeket felmutatni.

Ilyen okok miatt is jelentős e termékekből a népgazdaság importja, mind rubel-, mind nem rubel-elszámolású relációból. Sajnos e téren az tapasztalható, hogy egy-egy termékcsoporton belül éppen az értékesebb termékekből nagyobb az importhányad, főleg a tőkés importé.

A felhasznált vaskohászati termékek forrás szerinti megoszlásának vizsgálata azt mutatja, hogy az elmúlt 5 évben pl. az ötvözetlen acéllemez 78%-a származott belföldről és 22%-a a szocialista piacról. Ezzel szemben az ötvözött acéllemeznek csupán 58%-a volt hazai, 16%-a a szocialista piacról

érkezett, 26%-a viszont tőkés relációból. A nagy szilárdságú acélhuzal 20%-a, míg az ónoztott lemez 62%-a érkezett az országba a tőkés piacról. A horganyzott acéllemezeknek csak 19%-át gyártottuk itthon, 75%-a szocialista országból, 6%-a tőkésből érkezett be.

Ha végiggondoljuk az eddig elmondottakat, csaknem maguktól adódnak azok a célkitűzések, amelyeket a következő tervidőszak fejlesztéseinek szolgáltniok kell:

— Javítani kell a termékek alakhűségét, felületi minőségét és méretpontosságát. Ehhez jobb minőségű félterméket kell felhasználni. Korszerűsíteni kell az alakítástechnológiát, a felületelőkészítést és -kikészítést. Fejleszteni kell az ellenőrzést a gyártás egész folyamán.

— Javítani kell a termékek mechanikai tulajdonságait. Ehhez fejleszteni kell a hőkezelési technológiákat, javítani kell az ellenőrzést és a minősítés hatékonyságát.

— A technikai adottságok jobb kihasználása révén bővíteni kell a választékot. Ehhez kapcsolódva új acélfajtákat kell bevezetni. A hagyományos választékot változatok kialakításával kell bővíteni pl. új szelvények, új méretek gyártásának bevezetésével. Speciális felhasználási célra alkalmas termékeket kell kifejleszteni.

— Növelni kell a termelékenységet, javítani a kapacitások kihasználását, csökkenteni a költségeket.

A vaskohászat hosszú távú tervei általában az acélfelhasználás szinten maradásával, vagy legfeljebb szerény emelkedésével számolnak. Számítanunk kell azonban arra, hogy a hidegen alakított termékek, elsősorban a hidegen hengerelt termékek iránt növekedni fognak az igények. A fejlesztés szerény keretei között erre feltétlenül számítani kell.

Mint említettük, a VII. ötéves terv a vaskohászat fejlesztésére csupán 9 Mrd Ft keretet irányoz elő. Ráadásul ebből kell fedezni a VI. ötéves tervben megkezdett és áthúzódó beruházások költségeinek egy részét is. Ezek közül legjelentősebb a DV új kokszolóművének mintegy 4 Mrd Ft-os költsége.

Mindezeket figyelembe véve — megítélésünk szerint — a VII. ötéves tervben 2 Mrd Ft-nál kisebb az a keret, amely a hidegen alakított termékek fejlesztésére fordítható. Bár ez nagyon kis összegnek látszik, jelentős növelésére még akkor sem látunk esélyt, ha figyelembe vesszük, hogy a vaskohászat akkor követ helyes fejlesztési politikát, ha azokat a gyártási fázisokat fejleszti, amelyek a késztermék kibocsátást növelik.

Egyik legfontosabb fejlesztési célkitűzésünk a Dunai Vasmű hideghengerművének minőségfejlesztő korszerűsítése. Ennek keretében részlegesen rekonstruálják a pácolósorot, korszerűsítik a hengersonokat, bővítik a hőkezelő kapacitást, korszerűsítik a csomagolást. A tervezett költség 950 MFt, ami valószínűsíti, hogy egy része a következő tervidőszakra húzódik át, bár a fejlesztés szükségessége nem vitatható. A fejlesztés eredményeként lényegében megszűnnek a vastagsági és szélességi mérethibák, szűkül a tűrésmező. Javul

a sokat kifogásolt síkfekvés, várhatóan csökkennek a felületi hibák. A mechanikai tulajdonságok kevésbé szórnak. Lényeges vonás, hogy a hideghengermű kapacitása a jelenlegi kb. 450 kt/év-ről kb. 500 kt/év-re nő, bár az igények ennél nagyobb termelést tennének szükségessé.

Nem tartozik ugyan a hidegalakítás körébe, mégis említést kell tenni a DV meleghengerművének fejlesztéséről is, mert a hidegalakítás alapanyagának döntő hányadát a DV állítja elő, így a korszerűsítésre már régen megérett. Előlemez-tekereselő, bugaelőkészítés, új tolókemence, új vízszintes előnyújtó hengerállvány, 6. készsori állvány, szabályozott hűtés stb. Ezek a fejlesztések lehetőséget adnak arra, hogy a hidegen alakított termékek kb. 65%-ának a minősége javuljon.

A Dunai Vasműben kb. 500 MFt-os költséggel tervezik az ún. második- és harmadtermékek gyártásának fejlesztését. Ennek keretében új zárt profilsort telepítenek, amivel 12 mm alsó csőátmérőig bővítik a zárt szelvényű idomacélok választékát. Ez a távlatban a precíziós hosszvarratú csőgyártás megalapozását is szolgálhatja. Új radiátorgyártó sort létesítenek, és ezzel kb. az éves termelést 2,5 millió m<sup>2</sup>-re bővítik. Korszerű villamos távvezeték tartó oszlopok gyártásának kiépítését tervezik, elsősorban saját alapanyagok felhasználásával.

A Salgótarjáni Kohászati Üzemek legfontosabb, a hidegalakítás céljait szolgáló fejlesztése a hideghengermű korszerűsítése kb. 200 MFt-os költséggel. Ennek keretében rendbe hozzák a kvartó hengerállványt, fejlesztik a pácolást, a hasítást, a hőkezelést. A korszerűsítés nyomán javul a méretpontosság, a síkfekvés, valamelyest nő a termelés és csökkennek a veszteségek.

A Csepel Művek Vasmű jelentős lépéseket tett a korszerű, nyújtva redukált hosszvarratos hegesztett csövek gyártásának fejlesztésére, amely a kis átmérőjű, elsősorban vezetékes tartományban jelent termelésbővítést. Erre szükség is van, mert a lakossági célú csövekből meglehetősen sok importra szorulunk. Ez a fejlesztés előrelépést jelent a szavatolt minőségű, gáztömör csövek gyártásában is, mert erre a célra jelenleg csak melegen hengerelt csövek alkalmasak. A fejlesztés tervezett költsége 300 MFt. Fő részletei: a hegesztő és hőkezelő kapacitás bővítése, a használtan beszerzett, nyújtva redukáló sor felújítása és letelepítése, a csőgyártás minőségbiztosító rendszerének kialakítása.

A Borsodnádasdi Lemezgyárban a megvalósulás stádiumába lépett az ún. meredekvállú kerék gyártása több mint 200 MFt beruházási ráfordítással. Ez a fejlesztés a hazai autóbuszgyártás szempontjából igen nagy jelentőségű.

A „December 4” Drótművek 160—170 MFt-os ráfordítással a stabilizált betonacélok gyártásának fejlesztését, valamint galvanikus horganyzó sor és lágyító berendezés beszerzését tervezi. A stabilizált (csúszásálló) betonacélok gyártásának bevezetését a feszített betonacélokkal szemben jelentkező minőségi igények indokolják. A galvanikus horganyzó sor és lágyító sor megoldja pl. a pezsgős palackok lezárásához szükséges huzal gyártá-

sát és megszünteti a tőkés importot, sőt a fejlesztések a hazai igények kielégítésén túl export lehetőségeket is teremtenek.

A Lenin Kohászati Művek kb. 125 MFt-os beruházással fejleszti a húzott, hántolt és csiszolt rudak gyártását. Ennek nyomán megvalósul a tekerceselt golyóhuzal gyártása. Elsősorban a Magyar Gördülőcsapágy Művek igényei szerint, de a fejlesztés tőkés exportlehetőségeket is teremt. Kb. 4000 t/év tekeresből húzó és 15 000 t/év rúdhúzó kapacitás jön létre. A rúdhúzás elsősorban a nagyobb méret-tartományba tartozó termékekből jelent előrelépést, míg a tekeresből húzott termékek között lehetséges lesz a saválló acélok húzott kivitelben való előállítás is.

A felsorolt fejlesztések természetesen nem teljeskörűek, elsősorban a jelentősebbeket említettük

meg. Ezekon kívül természetesen vannak még más, részint kisebb, részint a VII. ötéves terv kereteibe bele nem férő fejlesztési elképzelések is, bár az általában felsorolt fejlesztések összege is meghaladja a 2 Mrd Ft-ot, a nem említettek pedig már jóval túllélik az elméleti lehetőséget.

A VII. ötéves tervben a fejlesztési eszközök megszerzésére pályázati rendszer keretében van mód. Így az általunk kb. 2 Mrd Ft-ra becsült kerethez a vállalatok csak úgy tudnak hozzájutni, ha a hitelpolitikai irányelvekkel összhangban levő javaslatokat juttatnak el a bankokhoz. Tekintve, hogy már jól benne élünk a VII. ötéves tervben, ennek az előkészítő munkának a felgyorsítására van szükség. Erre ösztönözzük valamennyi vállalatunk műszaki és gazdasági tevékenységgel foglalkozó kollektíváját.

## Vaskohászati műszaki-gazdasági hírek

### Szovjet-brazil és kínai-brazil együttműködés

Az állami *Companhia Vale do Rio Doce* bányavállalat és a Szovjetunió a braziliai Maranhao északi részében 50–50% tőkerészesedéssel ferromangányüzemet létesít. A 100 M USD beruházási költséggel megépülő 150 kt/év kapacitású üzem termelésének felét legalább 12 éven át a Szovjetunióba szállítják. A többit belföldre és egyéb külföldre adják el. Az üzem a mangánt a CVRD Carajas bányüzemtől (Észak-Para állam) kapja, melynek mangánkészletét 60 Mt-ra és vaskészletét 18 Mt-ra becsülik. Az 50 M USD szovjet beruházási hozzájárulást három év türelmi idővel 10 év alatt kell visszafizetni. Az üzem indítását 1990-re tervezik. A CVRD reméli, hogy más szocialista országokkal is tudnak hasonló megállapodásokat kötni. A szerződés előzményei 1985 decemberre nyúlnak vissza, amikor a két állam megállapodott a műszaki és kereskedelmi együttműködés kifejlesztésében. A Szovjetunió érdeklődik a brazil vasérc iránt is és ezzel akarja javítani saját vasércfajtaát. A szovjet érc átlagos vastartalma 40%, a brazil ércé 64–66%. Brazília a következő három évben több, mint 40 Mt vasércet akar exportálni főként Japánba. A CVRD 1985-ben kezdett vasércet exportálni, Kínába szállított 1,125 Mt-t 18,4 M USD értékben. A CVRD és a Kínai Népköztársaság tárgyalásokat folytat 300 kt/év nyersvasgyártó üzem létesítéséről. A Szovjetunió is érdekelt a vaskohó létesítésében. A tanulmány készítése folyamatban van. Brazília 1985-ben 325,3 kt mangán-alapú vasötvözetet (ferromangánt és szilikomangánt) termelt. Ez a mennyiség 1990-ben várhatóan eléri a 475 kt-t. A jelenlegi ferromangán-gyártó kapacitás 24 kt/év. A CVRD és a Prometal 1987-ben 60–70 kt/év kapacitású üzem építését kezdi meg 25 M USD költséggel. Ez a beruházás független a brazil-szovjet létesítmény megvalósításától.

(H. W.)

American Metal Market, 1986. jún. 25. 1–16. old.

### Tovább nő a világ direkt redukciós vasgyártó kapacitása

A Midrex cég közlése szerint a világon direkt redukcióval gyártott vas mennyisége (DRI) 1986-ban az előző évekhez képest 14%-kal, összesen 12,6 kt-ra nőtt 11,42 kt, amelyből gázalapú és 1,18 kt szénalapú technológiával készült. A Midrex technológia szerinti üzemek 6,79 kt-t termeltek (+13% 1985-höz képest). A főbb termelő országok: Venezuela (2,92 kt), Mexico (1,34 kt), Indonézia (1,17 kt) és Szaudi-Arábia (1,17 kt). 1987-ben további Midrex üzemeket helyeznek üzembe Japánban, Algériában és Venezuelában.

A HYL eljárással 4,1 Mt vasat gyártottak (+4,4% 1985-höz képest). Az 1983–1985 évek időszakának éves növekedése 5%, 14,4% és 13,5% volt. Egyedül Mexicóban volt csökkenés a HYL szerinti gyártásban (-14,8% 1985-höz képest), a világ többi részében 17,7%-os emelkedést tartottak nyilván.

A világ HYL üzemeinek termelése 1986-ban, kt.

Üzem	Ország	Termelés
Hylsa 1 M	Mexico	67,7
Hylsa 2 M5	Mexico	262,7
Hylsa 3 M5	Mexico	322,4
Hylsa 2 P	Mexico	564,0
Tramsa, Veracruz	Mexico	131,8
USIBA	Brazília	245,8
Sidor I	Venezuela	215,6
Sidor II	Venezuela	926,3
Pt Krakatau	Indonézia	1360,8

Metal Bulletin, 1987. márc. 3.

(H. W.)

# A hidegen alakított termékek gyártásának fejlesztése a Salgótarjáni Kohászati Üzemekben\*

DR. SZABÓ ISTVÁN vezérigazgató  
Salgótarjáni Kohászati Üzemek

ETO 621.77.016.3 SKÜ

Az SKÜ-nek a legnagyobb mennyiségű terméke a huzal, amelynek a termelése az 1974-es rekonstrukcióval futott fel. A szerző taglalja ennek részleteit. Ezen a területen a VIII. ötéves terv hátralévő részében csak kisebb fejlesztés lesz. A hidegen hengerelt szalag gyártásának rekonstrukciója régi, 1961-es, a jelen és a jövő igényeinek kielégítésére már nem alkalmas. Részletesen ismerteti a jövőbeli fejlesztési elképzeléseket a kvartó és a húshengeres hengerlőgépnél, az 500-as köröllónál, a félmelegalakításnál, a hidegalakításnál.

Az SKÜ-ben régi hagyományai vannak az acélhuzalok hideghúzásának és az acélszalagok hideghengerlésének. A huzal és szeggyárat 1881-ben helyezték üzembe, a hideghengerlés kezdete 1903-ra nyúlik vissza. Ekkor indították be a kísérleti hideghengerlő műhelyt. Időközben mindkét területen számos fejlesztés, rekonstrukció valósult meg, valamint jelentősen változott, bővült a termékválaszték is.

Vállalatunkon belül a legnagyobb mennyiségű készterméket a huzalmű gyárrészlegünk állítja elő, főként húzott acélhuzal formájában, de jelentős a különböző alakú, méretű, húzott rúdácéltermelésünk is. Foglalkozunk az acélhuzalok továbbfeldolgozásával is, ennek keretében többféle szegget, valamint fémbevonatolt (horganyzott, rezezt, ónozott) huzalt gyártunk.

## A huzal- és rúdhúzási technológiák fejlesztése

Huzal- és rúdácélgyártási technológiánk a jelenlegi szintre a huzalmű 1974-ben befejeződött rekonstrukciója során fejlődött fel. Ennek keretében új, korszerű sósavas pácolósort építettünk savregeneráló berendezéssel együtt. A sósavregeneráló berendezés kapacitását nagyobbra méreteztük, hogy a szalagpácoló kimerült páclevét is regenerálni lehessen rajta. Ez később be is következett, mert a szalagpácolót is át kellett állítani sósavra.

A huzalmű egyes üzemszékei nagyon elavult, elhasználdott állapotú csarnokokban voltak, a rekonstrukció folyamán ezeket is korszerűsíteni kellett.

A rekonstrukció beindulásakor megkezdtük a sok évtizedes, elavult dróthúzógépek kicserélését. A használható régi gépeinket pedig korszerűsítettük. A rúdvashúzó üzemet új, daruzott csarnokba költöztettük és hozzá új pácolót építettünk. A régi rúdvashúzó üzemünk csarnokába pedig egy 40 szálás tüziorganyzó sor került.

Régi, elavult, kis kapacitású hegesztőhuzalgyártó üzemünk helyett 1976-ban svéd ESAB technológiával 6 kt/évkapacitású védőgázos hegesztőhuzalgyártó sort telepítettünk.

\* Előadasként elhangzott Salgótarjában a VIII. országos hidegalakító konferencián 1986. október 21-23-án.

A huzalmű rekonstrukciója folyamatos tevékenység volt és a VI. ötéves tervben is folytatódott. Ebben a ciklusban a szegverő rekonstrukciója volt a legnagyobb beruházásunk.

A rekonstrukció során nagy figyelmet fordítottunk a korábban elviselhetetlen zajszint csökkentésére. Nagyon létszámgényes és elavult volt a szegtisztítási és szegcsomagolási technológiánk, ezért ezeket is újjal váltottuk fel. Automatizált szegcsomagoló sorainkat a dán BILWINCO cégtől vásároltuk.

A jelenleg befejezés előtt álló csavarhuzal-gyártási program keretében húzó- és hőkezelő berendezéseket telepítünk le, megfelelő minőségű és mennyiségű csavaripari huzalalanyag gyártása céljából.

A fenti vázlatos felsorolásból kitűnik, hogy huzalhúzó és továbbfeldolgozó berendezéseink, technológiánk elfogadható színvonalúak.

Ezért a VII. ötéves tervünk hátralévő időszakában itt csak kisebb termékszerkezetet korszerűsítő, szűk keresztmetszeteket bővítő fejlesztéseket tervezünk, amelyek az alábbiak:

- Folyamatban van kénsvavregeneráló berendezésünk üzembe helyezése. Ez a rúdvaspácolóban keletkező fáradt páclevet fogja feldolgozni és melléktermékként kb. 150 t/év elektrolitvasat állít elő. A regeneráló magyar szabadalom és prototípus. Megépítésével csökken a környezetszennyezés és értékes melléktermék keletkezik.
- A vevői igényekhez alkalmazkodva a nehéz, 800–1000 kg-os, valamint a könnyebb, 20–50 kg-os késztermék gyártására készülünk fel. Ezt elsősorban a külföldi vevői igények követelik meg.
- Bővítjük a hegesztőhuzal és rezezt huzal gyártókapacitást elsősorban exportnövelési és importcsökkentési céllal. Itt is lehetőség lesz kb. 300 kg-os csévék szállítására.
- Folyamatban van egy rúdhántoló gép beszerzése, amely a félmeleg alakított és hidegfolytott termék gyártásának a bővítését szolgálja, de lehetőséget teremt a hántolt rúdacélok, mint késztermék szállítására is.
- Tervezzük a sósavregeneráló korszerűsítését is, elsősorban a működési biztonság javítását, ezáltal a környezetszennyezés csökkentését.
- Tervezzük a tüziorganyzó kádak átépítését, acélkád helyett keramikus bélést kád létesítését. Ezáltal jelentősen nő a kádélettartam, javul az energia- és horganyfelhasználás, nő a termelékenység.

## A hidegen hengerelt szalag gyártásának fejlesztése

A hidegen hengerelt szalagacél gyártástechnológiájában a döntő fordulat 1961-ben következett

be, akkor világviszonylatban korszerű hengerlőgépek és hasítósorok üzembe helyezésével. Ezáltal termelésünk egy nagyságrenddel megnőtt. Termékünk jó minősége pedig jelentős exportlehetőséget teremtett. Így volt elérhető, hogy az elmúlt 25 évben a legjövödelmezőbb termelés a hideghengerműben folyt. A korszerű szalaghengerlés ugyan önmagában is gazdaságos, de lehetőséget is nyújt az értékesebb, nagyobb feldolgozottságú termékek részarányának növelésére.

Ennek szellemében fogtunk hozzá a komplett raktári berendezéseket gyártó kapacitás létrehozásához. Elsőként 1969-ben üzembe helyeztük a *Dexion-Salgó* termékeket gyártó üzemünket, amely nagyrészt saját hidegen hengerelt alapanyagot dolgoz fel. Jelentős anyagtakarékosság volt elérhető más egyszerű, melegen hengerelt termékekből készült állványszerkezetekhez képest azáltal, hogy a melegen hengerelt alapanyag szilárdságát hideghengerléssel kb. kétszeresére növeltük.

A raktári állványszerkezetek gyártása 1977-ben tovább bővült a *DS-Reck* rakodólapok tárolására alkalmas állványok gyártásának bevezetésével. Ezzel létrehoztunk egy nagy teherbírású állványszerkezetet.

A *DS-Reck* alkalmas egy t-s egységakományok tárolására, illetve önhordó, valamint gépi kiszolgálású magas raktárak építésére is. A *DS-Reck* gyártást *bátonyterenyei* gyáregységünkben indítottuk be.

A hidegen hengerelt acélszalagok továbbfeldolgozására épült — ugyancsak a bátonyterenyei feldolgozó gyáregységünkben — az 1979-ben üzembe helyezett hosszvarratú hegesztett csöveket gyártó sorunk. A berendezés kapacitása: 10 kt/év csőtermék. A soron a 12—40 mm átmérotartományon belül szerkezeti és vezetékcöveket, a kempingbútorok gyártásához horganyzott, kromátozott felületű csöveket gyártunk.

A hosszvarratos csőgyártás termelésfelfuttatásával megnőtt hidegen hengerelt szalagacél igény kielégítésére a hideghengerműben 1982-ben kisebb beruházást hajtottunk végre. Bővítettük a harangkemence-parkunkat, új kikészítő sort telepítettünk — megoldva a leginkább munkaigényes műveletet: a kötés-csomagolás gépesítését — és korszerűsítettük a régi, elavult Demag hengerlő gépünket.

A nemesített acélszalagok gyártási kapacitását a hideghengerműben 1974-ben bővítettük egy *NSZK*-ból vásárolt gáztüzelésű szalagnemesítő sor üzembe helyezésével. Ez a sor lényeges fejlődést jelentett a hagyományos sorainkhoz képest nagy kapacitásával, szabályozástechnikai lehetőségeivel és azzal, hogy a csiszoló-polírozó sor egybe van építve a nemesítő sorral. Ezáltal kevesebb kiszolgáló személyzetet igényel.

Megnövekedett nemesítő kapacitásunk lehetőséget adott arra, hogy az értékes nagy szilárdságú pánolós szalagból és a különböző felhasználási célú nemesített acélszalagokból kielégítsük a hazai igényeket, sőt még exportálhassunk is.

A napjaink fejlesztési elképzeléseinek központjában ismét a hideghengermű áll.

Az elmúlt 25 évben súlyponti berendezéseink — így a kvartó és a 20-hengeres hengerlőgép, valamint a körollók — erősen elhasználódtak, az akkor korszerű gépek máig erkölcsileg elavultak. A gyakori meghibásodások miatt termelésük fokozatosan csökkent. A jelenlegi minőségi igények velük már nem elégíthetők ki.

Tervezett fejlesztésünk célja az alábbiakban összegezhető:

- A súlyponti berendezések műszaki-technikai szintjének mai színvonalra emelésén keresztül a gyártás biztonságának javítása, a termelés-csökkenés megállítása, a termelés, illetve termelési hatékonyság növelése.
- Többletkapacitás létrehozásával tőkés exportárulap bővítés, importkiváltás és a belföldi ellátás javítása.
- A termékminőség javításán és a termékválaszték bővítésén keresztül a termékszerkezet korszerűsítése, továbbá a munkaigényes szalag és vertikumi termékek részarányának növelése, a gyártási selejt, reklamációk csökkentése.

A rekonstrukció révén 6 kt/év többlet termelést tervezünk. Tervezett konstrukciónk összhangban van az IpM középtávú fejlesztési elképzelésével és a népgazdasági igényekkel is, ugyanis a cél a minden piacon jól értékesíthető hidegszalag gazdaságos gyártása.

A legfontosabb fejlesztési feladatok az alábbiak:

- Kvartó hengerlőgépénél:  
Az elektrohidraulikus hengerállítást megvalósítása, hengerrés mérés-szabályozás beépítésével, továbbá az izotópos vastagságmérő kicserélése gyémántcsúcsos, érintéses *Vallmer* berendezésre. Mindez lehetővé teszi a finom és precíziós vastagságtűrésű és szűkített szilárdságú szalagok gyártását. Javulni fog a szalagok síkfekvése és hullámossága, csökkenthető lesz a munkahengercserék száma. Az emulziót törlő rendszer korszerűsítése, továbbá a komplett emulzió hűtőszűrő egység korszerűbbre való kicserélése a szalagfelület minőségét jelentősen javítja. Az elavult és elhasználódott hidraulikus rendszert teljesen korszerűbbre — villamos vezérlésre — cseréljük ki és leválasztjuk a többi gépről, amellyel jelentősen javul az üzemidő kihasználás, csökken a váratlan meghibásodás. Hengercserélő készülék beépítésével a csereidő csökken. Hidraulikus szalagvégbefogással alapanyag takarítható meg, ugyanakkor az átcsévelés-kor a szalaghúzás vezérléssel egyenletes szorossággal tekeressel. A leállító automatika, a hegesztési varrat érzékelő és az elektronikus vastagság szabályozó csökkenti a műveleti időt, a hengerész fizikai és szellemi igénybevételét, kiküszöböli a szubjektív tévedéseket.

— 20 hengeres hengerlőgépénél:

A hengerállítást szalagvastagság szabályozó elő- és utóvezérlés beépítésével korszerűsítik. Az izotópos vastagságmérőt itt is kicserélik nagy mérési pontosságú gyémántcsúcsos, érintéses *Vollmer* készülékre, amely lehetővé teszi a finom és precíziós vastagsági tűrésű és szűkített szilárdságú szalagok gyártását.



A szalagtörles korszerűsítése és a hengerolajozó-hűtő-tisztító korszerűbbre való kicserélése a szalagfelület minőségét lényegesen javítja. A hajtómű motorcsere nélküli átépítésével a hengerlési sebességet 100%-kal növelik (jelenlegi max. 200 m/min-ről 400 m/min-ra), amely kb. 30% többletkapacitást hoz létre. A leállító automatika beépítése és az önálló, korszerű hidraulika kiépítése hasonló előnyöket hoz, mint a kvartógépnél.

— 500-as köröllónál:

A vonszolt körkéses hasítást egyenáramú motorhajtására alakítjuk át hurokgödör építésével együtt. Ez lehetővé teszi a több ágas, keskeny méretű szalagok eddigiektől szigorúbb kardossági tűrésű és szorosan felcsévelt tekercekben való előállítását. Így megszűnik a papírcsíkok balesetveszélyes, kézzel való berakása a menetek közé. A felcsévlő dobhoz automata szalagbefűző beépítésével a kézi idő jelentősen csökken, a hasítási kapacitás pedig nő. Szélsorjátlanító, ill. fémbetetés kivetőgyűrűs hasítással a szélminőség javul. Az olajozó korszerűsítésével biztonságosabb lesz a tekercek tárolási-szállítási korrózióvédelme.

A pontos méretre való hengerlés-szabályozás szükségessé teszi a szerszámgyártás korszerűsítését, illetve a kapacitás növelését. E célból a hengerexcentritást és domboritást mérő készülékhez mérőléceket és kijelzőt japán műszert szerzünk be, továbbá egy, a bombírozást is ellátó hengerköszőrűgépet és egy esztergapadot.

A karbantartáshoz a fejlett műszaki színvonalú beállítási és ellenőrzési munkákhoz több készülék (csapágylehúzó- és rezgésvizsgáló, kiegyensúlyozó és memória oszcilloszkóp) beszerzése indokolt.

Az anyagvizsgálat korszerűsítéséhez spektrométert, érdességmérőt, keménység és mélyhúzó vizsgálgó készüléket stb. szerzünk be a megbízható és gyors vizsgálatok céljából.

A hideghengerműben és az erre épülő továbbfeldolgozó technológiákban az előbb felsorolt fejlesztési feladatokon kívül tervezzük még:

- a *Rau-Böing* nemesítősor korszerűsítését, a fémolvadékokban való hűtést, és a bénítos hőkezelést, valamint a polírozósor rekonstrukcióját. Ezzel a termékválaszték bővülni fog, javul a termékek minősége.
- A pántoló szalaggyártásban a szélállapot és a felületminőség javítását, lakkozását és festését.
- A lágymű technológia korszerűsítését, a lágyműtűstök élettartamának növelését, a védőgázminőség javítását.
- A faipari és a láncfűrészgyártás bevezetését. Ezzel a továbbfeldolgozott termék részarányának bővítését.
- Új típusú könnyű, kapcsolható és nehéz állványok gyártásának bevezetését. Ennek keretében tervezzük a felületkikészítés (festés stb.) korszerűsítését, műanyagbevonás bevezetését is.
- A csőgyártásban a vezetékes részarányának bővítését, a hegesztősor kisebb kapacitás növelését, valamint az utánhúzott csövek gyártásának a bevezetését is.

— A görgőpálya gyártásban tervezzük a számítógéppel vezérelt pályarendszerek gyártásának a bevezetését.

A hagyományos süllyesztékes kovácsoláshoz hasonló, világszerte is most elterjedőben levő új kovácsolási eljárást, a *félmelegalakítást* 1985-ben vezetjük be a *GTI* közreműködésével. A berendezéseket és a know-how-t a japán *Komatsu Maypress* cégtől vásároltuk.

Mivel az alakítási hőmérséklet csak 500–850 °C, az anyag- és energiamegtakarítás jelentős, a termék pontosabb, méretrahagyása kisebb. A tervezett termelés kb. 1,6 kt/év, amelyet ma még nem tudunk megközelíteni.

A technológia bevezetése megkezdődött, de a termelés teljes felfutását valószínűleg csak a termelés végére tudjuk elérni. Ekkor egy újabb kapacitásbővítést is tervezünk, mivel úgy gondoljuk, ez a takarékos technológia egyre inkább előtérbe fog kerülni.

A hidegfolytatás terén 1984-ben a *GTI*-vel közösen kísérleti hidegfolytató félüzemet helyeztünk üzembe, melynek kapacitása 500 t/év. Ez a gazdaságos termelőüzemi kapacitás alsó határa alatt van, tovább ezzel a becsült hazai szükségletnek is csupán kb. 5%-át tudjuk kielégíteni. Ezért a VII. ötéves tervben ezt a kapacitást szeretnénk továbbfejleszteni.

Mindkét fejlesztés illeszkedik a gépípar fejlesztési célkitűzéseikhez, mivel

- technológiailag szakosított, áruterelő jellegű alkatrészek gyártását segíti,
- csökkenti az — elsősorban tőkés — alkatrészimportot,
- segíti a fejlesztésre kiemelt ágazatok alkatrészellátását,
- jelentős anyag- és energiamegtakarítást jelent,
- csökkenti a munkaerőszükségletet, növeli a termelékenységet,
- a fejlesztés hatékonysági mutatói kedvezőbbek a forgácsoló megmunkálásánál.

Úgy gondoljuk, hogy mind az elmúlt években végrehajtott és a VII. ötéves tervben tervezett fejlesztéseink összhangban vannak a népgazdasági elvárásokkal és hozzájárulnak a hazai hidegalakítási technológiák fejlődéséhez és segítik vállalatunk gazdasági célkitűzéseit.

Az ismertített fejlesztések kb. 500 MFt fejlesztési költséggel valósíthatók meg és a vállalati nyereséget 30–40%-kal növelik változatlan létszám mellett. Megvalósításukhoz a vállalatnak pótlólagos pénzügyi forrásokra lesz szüksége. Ezen felül ki kell használni minden lehetséges pénzügyi forrást, a lízingelés, pályázati rendszer, OKKFT, stb. adta lehetőségeket is.

A tervezett fejlesztések megvalósítása ellenére a vállalat nettó állóeszközértéke csökkenni fog, nem lesz lehetséges a szinttartás, esetleges érték-növelés, vagyis a vállalatnak az állóeszközök megújítására a jelenleginél gyorsabb és nagyobb mértékű fejlesztésre lenne szüksége.

Ez be fogja határolni a vállalat egész életét, nagy szükség lesz az egyéb tartalékok feltáráására is.

# Kohászati másod- és harmadtermékek gyártásának fejlesztése a Dunai Vasműben\*

HORVÁTH ISTVÁN gyáregységvezető

ETO 621.77 DV

Ismerteti a DV kohászati másod- és harmadtermékeinek mennyiségét és ennek megoszlását. Ezek fejlesztéséhez pénzügyi források szükségesek, részletezi ezek összetevőit. Kiemelten foglalkozik a radiátor és hajlított idomacél-gyártással és ezek fejlesztési elképzeléseivel. Kitér az optimálisan hengesztett csövek, valamint az acélszerkezetek gyártására.

A Dunai Vasmű évente 230—240 kt kohászati másod- és harmadterméket állít elő és értékesít 4,5—4,7 Mrd Ft értékben. Termékeink részesedése az országban előállított azonos termékekből:

Hajlított idomacél:	90%
Spirálisan hengesztett cső:	100%
Radiátor:	34%
(ezen belül acéllemez radiátor)	65%
Perforált lemez:	95%
Expandált lemez:	100%
Acélszerkezet:	12—14%
Horganyzott hullámlemez:	90%

Termékeink választékát, minőségi színvonalát, gyártástechnológiánkat és gyártó berendezéseinket folyamatosan fejlesztjük, bővítjük. Az állandó fejlődést az alábbi számsor és a főbb mutatóinkat tartalmazó 1. ábra jól jellemzi:

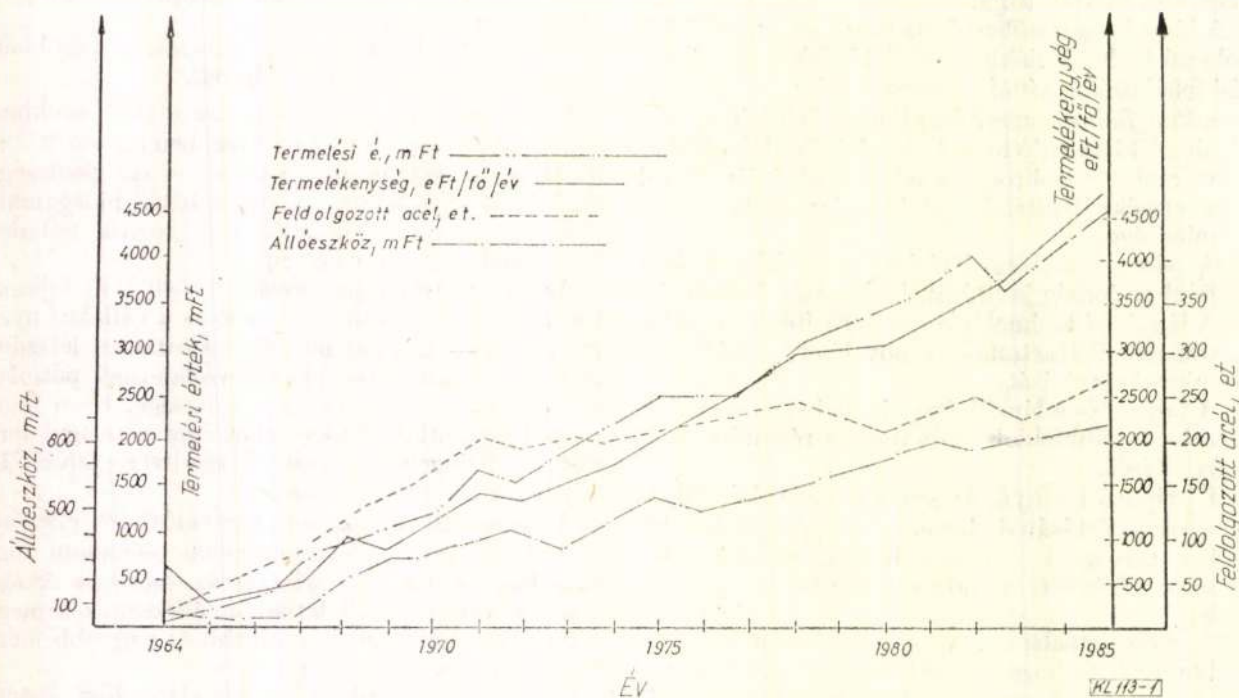
	1964	1970	1975	1980	1985
Árbevétel (mFt)	90	1005	2345	3098	4438

Ezt a jelleget a VII. ötéves terv időszakában is tartani akarjuk. Biztosíték erre termékeink színvonalára, piaci kereslete, sokcélú felhasználhatósága, bel- és külföldi versenyképessége. A további fejlődéshez, fejlesztésekhez azonban pénzre van szükség. Ismeretes a kohászati vállalatok, ezen belül a Dunai Vasmű helyzete is az elmúlt 2—3 évre visszatekintve, de a jelenlegi fejlesztési forrásokat illetően is.

Ennek ellenére arra az álláspontra helyezkedtünk, hogy fejleszteni kell, hiszen a Dunai Vasmű legmagasabb feldolgozási szintjén értékesített termékei egyben a vállalat legmagasabb nyereséghányadú termékei is. Ezért a részarányuk növelése jelentős mértékben járul hozzá a kohászati vertikum működésének, gazdálkodásának stabilizálásához, ugyanakkor népgazdasági igényeket elégítünk ki akár belföldre, akár exportra adjuk el termékeinket. A vállalat saját fejlesztési alapjából jelentős részt adott ezekre a fejlesztésekre, de ez az elhatározott fejlesztésekhez szükséges összegnek csak kb. 15%-át tette ki. Intenzív forráskutató munkába kezdünk.

A források fő összetevői:

— tőkés import lizing tagos és panel radiátor, valamint hajlított szelvény gyártás fejlesztésére, a termékek exportjából kitermelendő deviza visszatérítéssel,



\* Előadásként elhangzott Salgótarjánban a VII. országos hidegalakító konferencián 1986. október 21-23-án.

- műszaki újdonságot (szabadalom és know-how) magában hordozó termék (raktári állványszerkezet) és technológiai eljárás (vízben oldható festék felhordását biztosító acélszerkezeti festőde) megvásárlása és a hozzá tartozó technológiai berendezés belföldi lizingelése,
- népgazdasági megtakarítást eredményező, jobb minőségű termék gyártásának a megvalósításához szükséges fejlesztési alap átvétel (nagyfeszültségű távvezeték oszlop) a kivitelező vállalatától,
- népgazdasági megtakarítást eredményező, többlet termék előállítását biztosító kiegészítő berendezések és alkatrészek vásárlásához szükséges fejlesztési alap átvétel a kivitelező vállalatától,
- a termék értékesítésében érdekelt külkereskedelmi vállalatoktól fejlesztési alap átvétele a többlet értékesítés ellenében,
- a meglévő csarnokaink racionális belső átrendezése, részben egy gyártó üzem vidékre telepítésével, részben a gyártó csarnokok funkciójának átszervezésével.

Természetesen ilyen együttműködésre a bankok és vállalatok részéről is csak gyorsan megtérülő és a mai pályázati rendszer feltételeivel legalább azonos eredményeket hozó fejlesztéseknél van reális esély. Az összes (fentiek alapján) megkezdett, szerződésekkkel lefedezett fejlesztés 510 Mft.

Ezek után rátérünk a fejlesztések ismertetésére, amelyek részben párhuzamosan, részben egymást követve folynak 1985 közepétől folyamatos üzembe helyezéssel 1987 közepéig. Az előkészítés alatt álló és a VII. ötéves terv időszakában megvalósításra tervezett fejlesztésekkel kiegészítve ismeretjük az alábbiakat:

#### *Radiátorgyártás*

A Dunai Vasmű 1968 óta gyárt DIN 4722 szerinti tagos acéllemez radiátorokat. Az első év 440 ezer m<sup>2</sup>-éről 1985-ig 1,5 millió m<sup>2</sup>-ig jutottunk el. 1986-ra 1,7 millió m<sup>2</sup>-t terveztünk.

A fejlesztés kétirányú:

- a) kiegészítjük a tagos radiátorgyártó üzemet egy újabb gyártósorral (400 ezer m<sup>2</sup>/év kapacitással), bővítve a méretválasztékot is.

Jelenlegi méretválaszték:

500×110 mm, 600×160 mm, 900×160 mm,  
500×160 mm, 600×220 mm, 900×220 mm,  
500×200 mm.

Az új méretek:

200×250 mm,  
350×160 mm,  
350×220 mm,  
900×110 mm.

- b) Telepítünk egy 850 ezer m<sup>2</sup>/év kapacitású panel-radiátor gyártó üzemet.

Mindkét gyártósort *Olaszországból* vásároltuk használt berendezésekből. A gépeket saját szakembereinkkel szereltük le. Hazaszállítva elvégeztük, illetve elvégezzük a teljes felújítást, és ugyanazok-

kal a szakemberekkel helyezzük üzembe, majd üzemeltetjük. A tagos gyártósor próbaüzeme megkezdődött, a panelgyártósor próbaüzemét 1987 áprilisra tervezzük. A megvásárolt gyártósorok automatizáltsági foka magasabb az eddigi gyártósorunkénál, a gyártható termékek kielégítik a maguk kategóriájában a legmagasabb fokú igényeket. A radiátorgyártás további fejlesztését a régi gépek manipulátorokkal való kiszolgálása és a festési technológia korszerűsítése jelenti. A VII. ötéves terv végére 2,3—2,5 millió m<sup>2</sup> lemezzradiátor gyártását tervezzük.

#### *Hajlított idomacélgyártás*

Az első gyártó sort 1964-ben telepítettük. Az első teljes év termelése 1965-ben 8500 tonna volt. 1985-ben 5 gyártó soron 171 kt-t termeltünk, amiből 106 kt volt a zárt (hegesztett) és 65 kt a nyitott szelvény. 1986 első félévében helyeztük üzembe a 6. gyártósorunkat, amelyen 12—38 mm közötti átmérőjű precíziós cső és ezekből alakított zárt szelvényeket fogunk gyártani. 1986-ban 180 kt hajlított idomacél gyártását tervezzük, zárt szelvényben 12 mm—133 mm közötti átmérőjű méretekben és ezekből a csövekből alakított zárt szelvényekből, valamint 30×302 mm-es L és 200×75×45×5 mm-es C közötti nyitott szelvényeket, összesen kb. 1000 méretben és minőségben, a DIN, ÖNORM és GOSZT szabványokat is kielégítő minőségben.

Fejlesztésünk további lépései:

- az alakító szerszámok számítógépes programmal vezérelt raktározásának a megvalósítása,
- szalagtoldó hegesztés korszerűsítése,
- a csévlőberendezések cseréje,
- a rakásolás, csomagolás további fejlesztése, automatizálása,
- a számítógépes termelésirányítási rendszer bevezetése,
- a gyártósorok megnövekedett termelésnek megfelelő racionális átrendezése.

Ezekkel a fejlesztésekkel biztosítható a tervidőszak végére a 200 kt termelés.

#### *Optimálisan hegesztett cső gyártása*

1964-ben kezdtük meg a spirálisan hegesztett cső gyártását, az első évben 7400 tonna termeléssel. A hazai szénhidrogén-vezetékek építésének csúcs időszakában 58 kt csövet gyártottunk. Azóta csökkent és átalakult a belföldi igény, folyamatosan növekedtek a minőségi követelmények. 1985-ben 34 kt csövet gyártottunk. Gyártmányaink kielégítik a DIN és API legszigorúbb előírásait is.

A választék az alábbiak szerint jellemezhető:

méret:  $\varnothing 159 \times 3$ — $\varnothing 1014 \times 12$  mm, 14 m-es hosszig,

acélminőség: A 34B-től DX 70-ig,

csőminőség: MSZ 3741, MSZ 3770; DIN 1626, API 5LS, GOSZT 20 295.

Jelentősebb termékfejlesztéseink, amelyek a VI. és VII. ötéves terv időszakát jellemzik:

- kis átmérőjű (159, 219, 273 mm) import, melegen hengerelt cső kiváltására alkalmas gázcső,
- vékonyfalú szerkezeti cső,
- vastagfalú, hengerelt cső kiváltására alkalmas közép méretű cső,
- korrózióálló alapanyagú cső (DLK 52 és 42 minőségű acélból).

#### Megkezdett fejlesztéseink:

- tandem hegesztés bevezetése (a gyártási sebesség növelése, a varrat minőség és a hegesztési hőköri mechanikus tulajdonságainak javítása érdekében),
- újfajta alakító rendszer méretválasztékának bővítése (méretpontosság növelése, az alakításból származó feszültségek csökkentése érdekében),
- a csődarabolás automatizálása.

#### További fejlesztéseink:

- A gyártó és kikészítő gépek rekonstrukciója:
  - a tekercelefejtés irányának megváltoztatása a nagy gépnél,
  - a hegesztési résszabályozás áthelyezése a csőkifutó oldalra,
  - a szalagtoldás korszerűsítése,
  - számítógépes minőség szabályozás megvalósítása,
- A csővizsgálati eljárás és vizsgáló berendezések fejlesztése:
  - a palást ultrahangos vizsgálata a két kis gépen,
  - röntgen-képerősítős és tévé-láncos vizsgálat körének a bővítése,
  - a víznyomó vizsgáló berendezések rekonstrukciója, fejlesztése,
  - a végátvételi helyek kialakítása (kézi ultrahangos vizsgálat, tévé-lánc, mérőpad, röntgenvizsgálat),
  - A cső feldolgozás folyamatának a racionalizálása: (hurkok megszüntetése) a csőszállítás automatizálása.

Fejlesztéseink elsősorban a minőség állandó javítását, a választék bővítését, a termelés gazdaságosságának a javítását célozzák és csak kisebb mértékben eredményeznek kapacitásbővítést.

A VII. ötéves tervidőszak végére is 45—50 et spirálisan hegesztett cső gyártását tervezzük.

#### Acélszerkezetek gyártása

A Dunai Vasmű úttörőként kezdte meg saját alapanyag bázisán a könnyű-acélszerkezetes épületek

rekonstrukcióinak a kifejlesztését, gyártását 1964-ben. Az első évek 2000—3000 tonna termelése után fokozatos növekedéssel 1982-ben érték el a legnagyobb teljesítményt 25 kt-t. Jelenleg 17—18 kt-t értékesítünk igen széles választékban, az acélszerkezetű családi háztól (legújabb termékünk) a mezőgazdasági, kommunális célokat szolgáló épületeken keresztül a daruzott ipari csarnokokig és nagyfeszültségű távvezeték oszlopokig. Gyártunk még raktári állvány szerkezetet, építőipari zsaluzatot és horganyzott hullámlemez is összesen 4—5 kt-t évente.

#### Megkezdett fejlesztéseink:

- szemcsés revételítő 12—15 kt kapacitásra,
- acélszerkezeti festőde 10 kt kapacitásra. A szerkezeti elemeket szóró eljárással, vízben oldható festékekkel festjük.

Mindkét fejlesztésnél megkezdttük a kísérleti üzemet.

- Távvezeték oszlop-gyártás fejlesztése. Új CNC vezérlésű nagy pontossággal működő lyukasztó, daraboló gépsort helyezünk üzembe előreláthatólag 1987 második negyedévében. Lehetővé válik ezáltal új korszerű tervezési elvek alapján kifejlesztett oszlopok nagy pontosságú és nagy sorozatú gyártása.
- Számítógépes gyártmánytervezés megvalósítása.

#### További fejlesztések:

- A gyártmányválaszték bővítésével a technológia, a szerszámozás, készülékezés fejlesztése. A gyártó és kiszolgáló folyamatok racionalizálása, az anyagmozgatás további gépesítése, a csomagolás, szállítás fejlesztése.
- A tüzhorganyzó kapacitás 24—26 kt-ra növelése, a pácolási kapacitás bővítésével (jelenleg 20—22 kt-t horganyzunk évente).
- Szerelőpálya építése (fejlesztés alatt álló és prototípus szerkezetek ellenőrző szerelésére).
- Törőpálya építése (toronyszerű szerkezetek próbaterhelésére).

Az egyes termékekhez kapcsolódó fejlesztéseken túl a gyáregység egészét érintő fejlesztések:

- A számítógépes termelésirányítás teljes körű megvalósítása.
- Az építőipari fővállalkozás szélesítése, bővítése.
- A nehéz fizikai munka felszámolása automatizálással, manipulátorok, esetleg robotok alkalmazásával.

# Hideghengerlési technológiák számítógéppel segített (CAD) tervezése\*

DR. VOITH MÁRTON — DR. DERNEI LÁSZLÓ — ZUPKÓ ISTVÁN  
 Nehézipari Műszaki Egyetem,  
 KOKAS TIBOR — HORVÁTH ÁKOS  
 DUNAFÉRRÉ, Dunaújváros

ETO 621.771.016.3:681.3.06

A közlemény a hengerson a maximális teljesítmény elérésének a feltételeit elemzi. Megállapítja, hogy a beállítható hengelési paraméterek között szigorú összhang van. Rámutat ezek elérésének lehetőségeire. Az összhang megteremtése folyamatirányítással lehetséges. Ennek hiányában olyan szűrőtervet kell kialakítani, amely megteremti a síkfekvés feltételeit. A számítógéppel segített hideghengerlési technológia szimulációs matematikai modelljét és az elérhető eredményeket diagramok szemléltetik.

Az optimális technológia hideghengerlési kialakítása több feltétel egyidejű betartását követeli meg és rendszerint nem nélkülözheti számítógép(ek) igénybevételét.

A Dunai Vasmű termékválasztékából vett példákon keresztül mutatjuk be azt a módszert, amely nemcsak arra alkalmas, hogy optimalíssa a technológiát, hanem segítségével meghatározhatók egy optimális technológia megvalósításához szükséges gépészeti jellemzők is. Megállapíthatók a sebességtartomány, a minimális és a maximális feszítőerők, a kifejtendő maximális hengelési erő és nyomaték, a motorteljesítmények, a hűtő-kenő közeg szükséges hőelvonóképessége, a hengerek alapdomborítása, a hengerhajlító berendezés működési tartománya stb.

Csak a számított adatok alapján lehet teljes objektivitással eldönteni azt, hogy egy adott termékválaszték esetén a hengerson jellemző alapparamétereit (pl. hengerdomborítás) hogyan és milyen értékben érdemes korlátozni, illetve megválasztani. A vezérméreték hengeléséhez célszerű a legnagyobb elméleti órateljesítménynek megfelelő jellemzőkkel rendelkező hengerrendszert (köszörrült alapdomborítást) választani. A számított értékek felhasználásával megítélhető a kisebb tétel-súlyok gyártásakor az így megválasztott hengerrendszer elméleti órateljesítménye is.

## Üzemi kísérletek

A hideghengerlési technológia optimalizálásához kialakított fizikai és matematikai összefüggések helyességét több üzemi kísérletekkel ellenőriztük. Sokféle méretű, illetve minőségű termék gyártása közben mértük és regisztráltuk a jellemző hengelési technológiai jellemzőket. A jelen munka a DV 1200-as kvartó hidegszalag-hengerson végzett alábbi termék vizsgálatáról számol be:

Anyagminőség: M2H  
 Alapanyag: 1020 × 3,5 mm  
 Késztermék: 1020 × 1,5 mm  
 Szűrőszám: 5  
 Szűrősterv: 3,5 → 2,9 → 2,4 → 2,0 → 1,7 → 1,5 mm

\* Előadásként elhangzott Salgótarjánban a VIII. országos hidegalakító konferencián 1986. október 21-23-án.

Emulzió: Gerozal W (NDK)

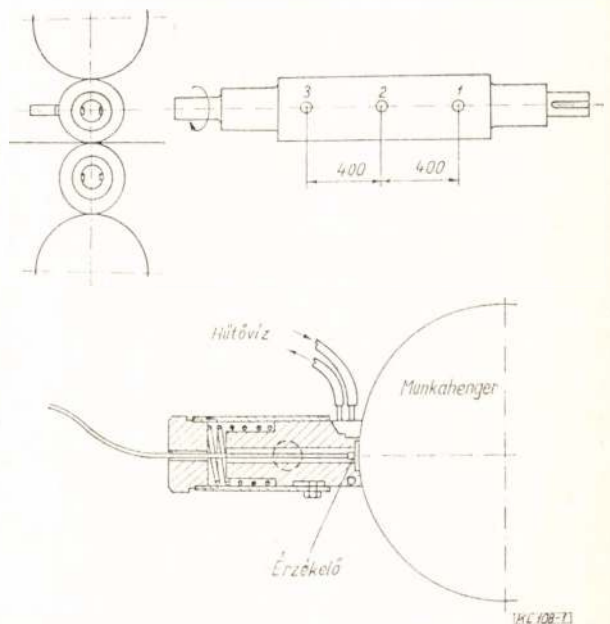
A munkahengerek mérete:

- felső henger:
  - átmérő: 400,05 mm
  - alapdomborítás:  $2y_0 = 0$ ;
- alsó henger:
  - átmérő: 400,16 mm
  - alapdomborítás:  $2y_0 = -0,040$  mm.

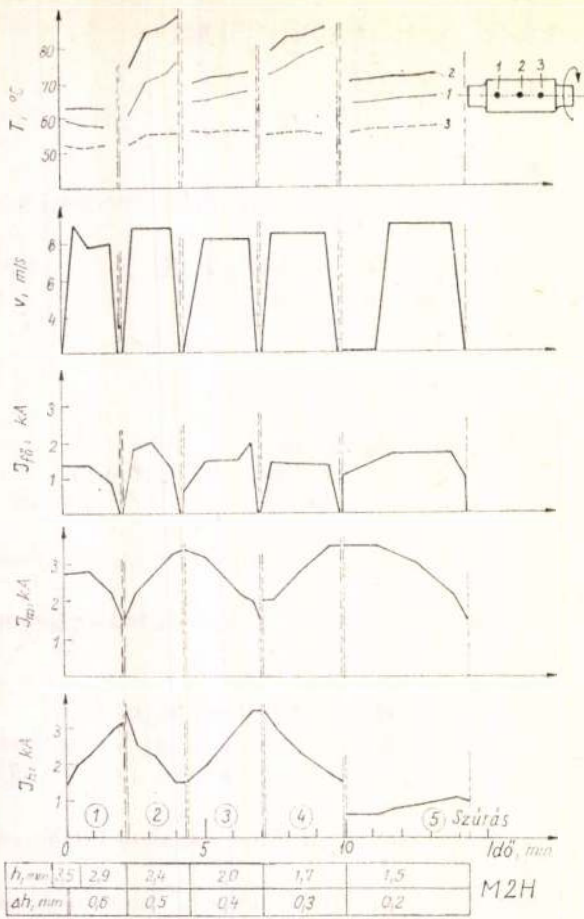
A mért hengelési technológiai jellemzők:

- a hengersonvonó motor (főmotor) árama ( $I_{f0}$ ),
- a két csévélmotor (mellső és hátsó) árama ( $I_m$  és  $I_h$ ),
- a hengelési sebesség ( $v$ ),
- csévéldobok fordulatszámja ( $n_m$  és  $n_h$ ),
- a hengerpalást hőmérséklete egy alkotó mentén, három különböző helyen ( $T_1$ ,  $T_2$ ,  $T_3$ ) (1. ábra),
- a feljövő és a visszafolyó emulzió hőmérséklete ( $T_{em,0}$ ,  $T_{em,1}$ ).

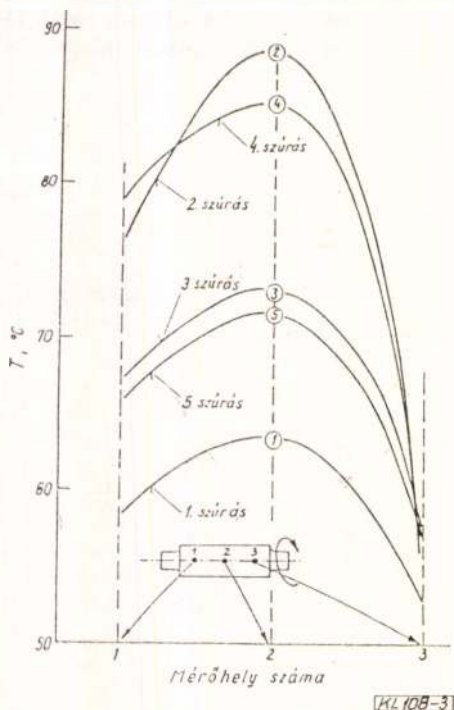
A regisztrált jellemzők időbeli váltakozásának jellegét a 2. ábrán láthatjuk. Kitűnik, hogy miközben az öt szűrőben a hengelési sebesség gyakorlatilag állandó ( $v \approx 8$  m/s), a hengertest szalagszélen és szalagszélén mért hőmérséklete az egymás után következő szűrőkben változik (3. ábra). Hideghengerléskor viszont — ha nincs a hengerállványon hengerrésszabályozó automatika — a hengerek hőállapotának stabilizálására kell törekedni annak érdekében, hogy a nagy tö-



1. ábra. A hőmérsékletmérő fejek elhelyezése



2. ábra. A regisztrált jellemzők időbeli változása



3. ábra. A hőmérséklet változása a munkahenger palástján mentén

megű és így nagy hőtehetetlenségű (nagy időállandójú) hengerek hődomborítás-változása ne befolyásolja a hengerrést, illetve a hengereelt szalag síkfekvését. A hőállapot stabilizálásának feltétele a hengertestbe bejutó és az ebből elvezetett hőmennyiségek (hőáramok) azonosságá.

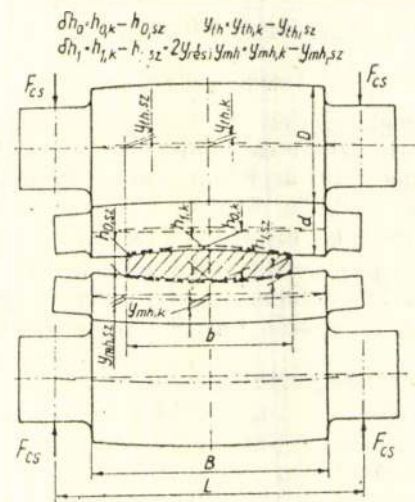
Az elvont hőmennyiség a hűtő-kenő emulzió hűtőhatásának (elsősorban az emulziómennyiségnek) és a hengercsapok hűtőhatásának az eredője. A 3. ábrán látható aszimmetriát a hajtóoldali nagyobb hűtőhatást (kapcsolóorsók hőelvonása) pl. ritkább fűvókasorral lehet kompenzálni. A hengertestbe bevezetett hőmennyiség az alakváltozási hő és a nyomott felületeken képződő csúszás hőegyenértékéből származik. Ennek a hengertestbe jutó hányada az alakváltozás nagyságával (magasságsökkenés,  $\Delta h$ ), illetve a hengrelési sebesség ( $v$ ) megválasztásával befolyásolható.

### A síkfekvés feltételét kielégítő hidegszalag-hengrelési technológia alapelvei

Az egyes szűrésokban tehát az összetartozó hengrelési jellemzőket úgy kell megválasztani, hogy hatásukra a szűrésban kialakuló hengerréssel a kívánt eredő alakváltozás elérhető legyen. A hengerrés meghatározásakor figyelembe kell venni:

- a belépő szalag alakját (lencséségét;  $\delta h_0$ );
- a hengerek rugalmas alakváltozását (a tengelyvonalra vonatkozóan:  $y_{rug}$ ), amely a munka- és a támhengerek tengelyvonalának a kompatibilitás figyelembevételével számított behajlásán kívül a hengerek belapulásától is függ;
- a hengerekre köszörült alapidomborítást (átmérőre vonatkozóan:  $2y_0$ );
- az anyag alakításához szükséges erőt (képlékenységi görbe);
- a hengrelési sebességgel és az alakváltozás nagyságával arányos hődomborítást ( $y_{h0}$ ).

A hengrelési jellemzőket úgy kell összehangolni, hogy a szalag minden szűrés után síkfekvő ma-



4. ábra. A hengerrés méretei

adjon. E feltétel a belső feszültségtől mentes, megegyezően hengerelt, illetve lágyított alapanyagra úgy fogalmazható meg, hogy a szalag szélessége mentén valamennyi helyen a relatív magasságcsökkenés ( $\varepsilon$ ), illetve a megnyúlás ( $\lambda$ ) azonos legyen (4. ábra):

$$\delta h_1 = \frac{h_1}{h_0} \cdot \delta h_0 = (1 - \varepsilon) \cdot \delta h_0.$$

A hengerrés eredő méretkülönbségének a szalag szélesség mentén tehát éppen  $\delta h_1$ -nek kell lennie:

$$\delta h_1 = 2 \cdot \delta y_{rés, b/2}.$$

További alapfeltételek: a hengerlési erő, azaz a képlékenységi görbe egyenlete; a hengerrendszernek a hengerhajlító erő hatására bekövetkező rugalmas alakváltozása; a húzó- és fékezőerők és az általuk kifejtett feszültségek nagysága.

A hengerrésbe belépő szalag alakjának ( $\delta h_0$ ) ismeretében az előző, egymástól független feltételeket leíró egyenleteknek van közös megoldása, azaz síkfekvésű szalagot úgy lehet előállítani, hogy a hengerlési munkapontot az alapvető változók összetartozó értékénél kell beállítani:

$$f(\varepsilon; v; y_0; \delta h_0; \pm F_{hj}; \sigma_0; \sigma_1) = 0.$$

A hengerlési technológia optimalizálása a síkfekvés és a maximális elméleti óráteljesítmény betartásán kívül egyéb — elsősorban hőtani — feltételek kielégítését is feltételezi.

— A hőenergia-áramok olyanok legyenek, hogy hatásukra a munka- és a támhenger hőmérséklete valamennyi szűraskor és a szűrások teljes tartama alatt a henger valamennyi térfogat-egységében csak igen szűk tűrésmezőben változzon. A hengerek nagy tömege miatt ugyanis azok időállandója is nagy, aminek következté-

ben a változó hőmérsékletű szakaszok változó lencséségű szalag hengerlését jelentik;

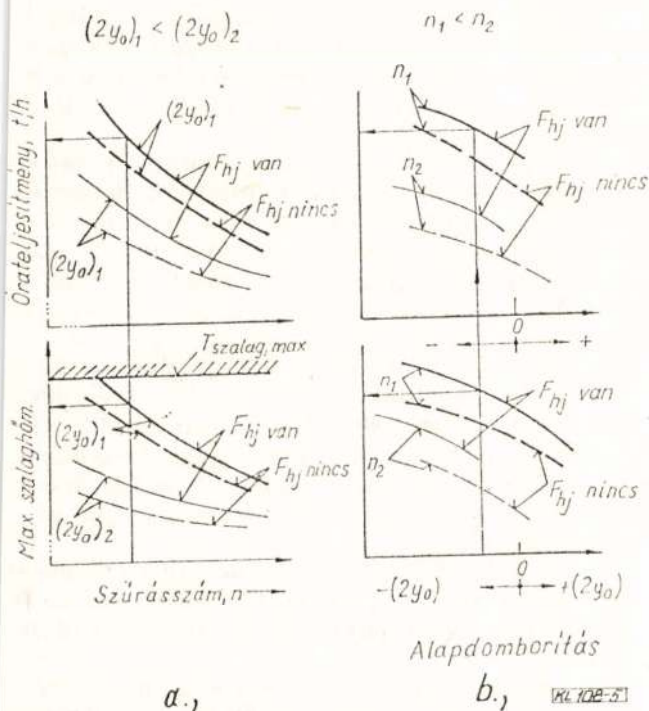
— A henger és elsősorban a szalag maximális hőmérséklete a hűtőközeg tűzveszélyessége, illetve a ráégés veszélye miatt korlátozva van.

A fentiekben vázolt alapelvek egyidejű betartásával kialakítható egy olyan hideghengerlési technológia, amelynél előre rögzítjük a maximális szalaghőmérsékletet, és ismert a melegen hengerelt alapanyag lencsésége.

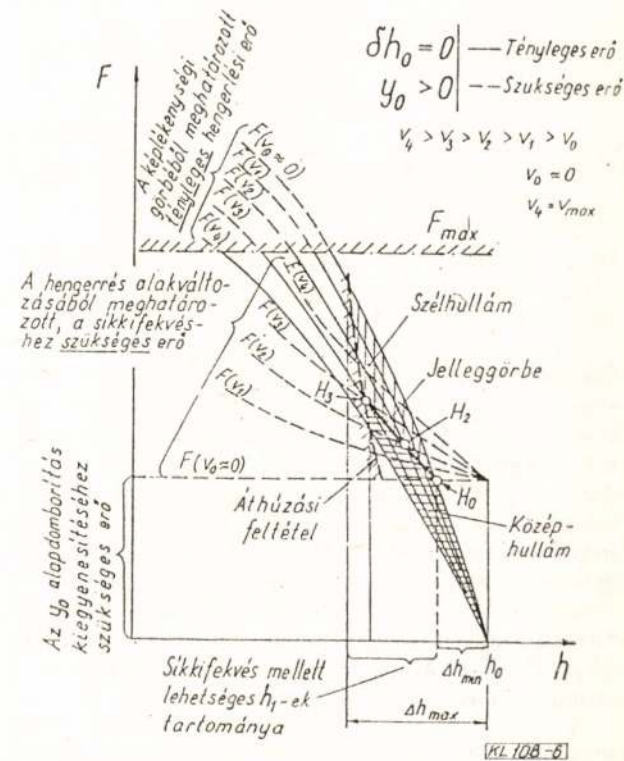
Reverzáló hengeroszlokokon adott kiinduló és adott végmértű termék hengerlésekor — az alakváltozás, a feszítőerő és a sebességeloszlás függvényében — a legnagyobb szalaghőmérsékletnek meghatározott értéke van. Ez adott hűtési viszonyok között meghatározott elméleti termelőkapacitást is jelent. Az óráteljesítmény további növelése csak az előírt hőmérséklet emelésével, vagy egy intenzívebb henger-szalag hűtéssel lehetséges (5. ábra).

### Hengerlési munkapont adott alaplomborítással

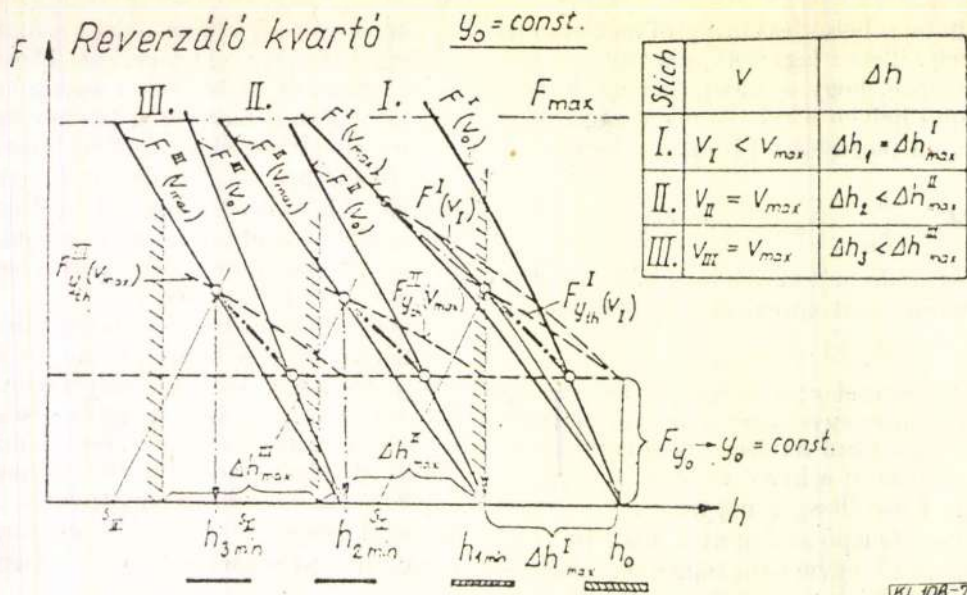
A fentiek alapján egyetlen szűrásra vonatkozólag meg lehet határozni az optimális hengerdomborítást. Reverzáló soron a szalag továbbhengerlésekor, illetve más minőségű vagy méretű szalagok hengerlésekor az így számított hengerdomborítás már nem optimális. Adott alaplomborítású hengerekkel, adott  $\delta h_0$  lencséségű szalagot csak egymással összetartozó sebességgel és magasságcsökkenéssel lehet hengerelni, ugyanis a magasságcsökkenés növelésével elsősorban a hengerlési erő növekszik, ami a hengerek rugalmas behajlását és a hengerrést növeli. A hengerlési sebesség növelésével pedig elsősorban felmelegsznek a hengerek, ami a hengerek hőtágulását növeli, illetve a hengerrést szűkíti. A fentiek alapján a síkfekvésű sza-



5. ábra. Az elméleti óráteljesítmény és a kifizető szalag hőmérséklete változásának jellege a szűrásszám (a) és az alaplomborítás (b) függvényében

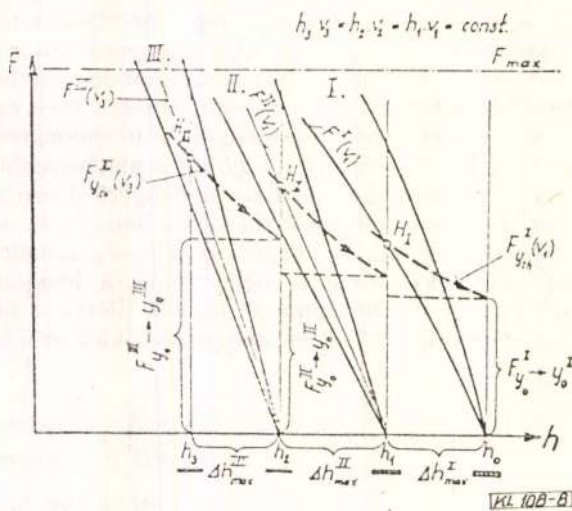


6. ábra. A hideghengerlés karakterisztika-diagramja



7. ábra. A hengerlési munkapontok meghatározása három szűrés után reverzáló kvartóállványon

### Folytatólagos sor



8. ábra. A hengerlési munkapontok meghatározása három szűrés után folytatólagos soron

lag geometriai feltételének megfelelő hengerrés kialakításához szükséges hengerlési erő adott  $2y_0$  és  $\delta h_0$  esetén számítható.

Adott szalagfeszítéskor a hengerlési erő  $v$  és  $\varepsilon$  függvénye, tehát a hengerlési munkapont a szükséges erő és a képlékenységi görbe (tényleges erő) közös megoldása. A hengerlési munkapont grafikus meghatározásának elvét plánparallel előtermék ( $\delta h_0 \approx 0$ ) esetén a 6. ábra szemlélteti. Az ábra tetszőleges  $2y_0$  alapdomborítású hengerek alkalmazása esetén mutatja be a síkfekvésű szalag hengerlésére alkalmas lehetséges munkapontjainak megszerkesztését. A munkapontokat összekötő vastag vonal a hengersornak a  $h_0 = \text{áll.}$ ,  $2y_0 = \text{áll.}$ ,  $\delta h_0 = \text{áll.}$ ,  $F_{hj} = \text{áll.}$ ,  $\sigma_0 = \text{áll.}$ ,  $\sigma_1 = \text{áll.}$  paraméterekre vonatkozó jelleggörbéje.

A 7. és 8. ábrák az ismertetett alapelvek alkalmazását mutatják be reverzáló kvartó, illetve folytatólagos hengerversor 3 szűrésére vonatkozóan.

### Számítógéppel optimált technológia

A számítógéppel optimált technológiák jellemzője, hogy valamennyi szűrésben a legnagyobb órateljesítményt jelentő sebességgel és az ehhez tartozó magasságcsökkenéssel lehet hengerelni. A többi beállítandó jellemző közül külön is említésre méltó a hengerhajlító erő: az egymást követő szűrésokban — változatlan  $v_{max}$  sebesség esetén — az anyag keményedése miatt a hőfejlődés és ezzel a hengerek termikus domborítása növekszik. A hődomborítás kompenzálására a hengerhajlító berendezésnek egyre nagyobb pozitív irányú hajlítóerőt kell kifejtenie. Ez alól az első szűrés általában kivétel, mert ekkor az előírt sebesség kisebb szokott lenni.

Hengerhajlító berendezés hiányában a hőfejlődés csökkentése érdekében a gépészetileg megengedhető hengerlési sebességet nem lehet kihasználni; ezzel a termelőkapacitás is csökken (5. ábra, szaggatott vonalak).

A hengerelt szalag alakítástechnológiai paramétereinek a meghatározására, illetve a hengerrés alakjának a számítására vonatkozó függvénykapcsolatok kimunkálása lehetővé tette egy szimulációs matematikai modell létrehozását. A modellel az előírt peremfeltételeknek ( $h_0$ ,  $h_n$ ,  $F_{max}$ ,  $P_{max}$ ,  $v_{max}$ ,  $v_{min}$ ,  $\Delta h_{max}$ ,  $\Delta h_{min}$ ,  $Z_{0min}$ ,  $Z_{0max}$ ,  $Z_{1min}$ ,  $Z_{1max}$ ,  $F_{hj+max}$ ,  $T_{max}$ ) eleget tevő, a reverzáló hengerlési mód sajátosságait figyelembe vevő (minden következő szűréshez az előzőben „beállt” hődomborítású hengereket használják), maximális termelőkapacitást eredményező és a síkfekvés feltételét is betartó hideghengerlési technológia alakítható ki.

A program BASIC nyelven készült és Commodore 64 típusú számítógépen futtatható különféle anyagminőségekre (acél, illetve alumíniumötvözetekre).

A program kiírja — a mérnöki adatok mellett — a hengerész által beállítandó jellemzők számértékét ( $\Delta h$ ,  $v$ ,  $Z_0$ ,  $Z_1$ ,  $F_{hj}$ ) is, azaz konkrét optimális hideghengerlési technológiát készít.



# Keskenyszalag hengerlés korszerűsítése a minőségi jellemzők javítása céljából\*

HOPKA LÁSZLÓ—BABUS GYULA—TARJÁN ANDRÁS  
SKÜ

ETO 621.771.237

*A Salgótarjáni Kohászati Üzemek 1963. óta gyárt hidegen hengerelt acélszalagot. A késztermékek minőségijellemzőinek fejlesztésével, a választék bővítésével a felhasználók egyre szigorúbb igényeivel összhangban folyamatosan érte el a mai méretválasztékot és minőségi szintet. Minőségi és mennyiségi korszakováltást jelentett az 1961-ben végrehajtott gyártásfejlesztési rekonstrukció, amely során az akkori műszaki-technikai követelményeknek jól megfelelő keskenyszalag előállító alakító és hőkezelő berendezéseket telepítettünk.*

Az eltelt negyedszázad alatt a gyárban kiegészítő gyártás- és gyártmányfejlesztések voltak amelyek — bővítették a választékot,  
— javították a gyártás gazdaságosságát és az előállítás feltételeit,  
— növelték az előállított termékek feldolgozottsági fokát,  
— a mennyiség növelésével alapul szolgáltak a vállalat termékszerkezet-átalakítási törekvéseinek a tovább feldolgozott kohászati másod- és harmadtermékek részarányának javítására.

A következő fejlesztő tevékenység közrejátszott abban, hogy az acélszalagok a kül- és belpiacokon keresett és versenyképes termékek lettek, megfelelő jövedelmezőséget biztosítva a vállalat számára.

A legutóbbi évtizedekben a világon bekövetkezett dinamikus műszaki-technikai fejlődés a kohászati termékekkel szemben is új követelményeket támasztott a választék, a minőség és a megbízhatóság tekintetében, amelyek megfogalmazódnak a nemzetközi és nemzeti szabványok folyamatos fejlesztésében, de mindenek előtt a felhasználók piaci igényeiben, értékítéletében.

A hidegen hengerelt acélszalagokkal csakúgy, mint más kohászati termékekkel szemben is megjelenő felhasználói igények összefoglalhatók — az anyag összetételére, mechanikai jellemzőire és szövetére,

— a technológia alakíthatóságára,  
— a termék geometriára,  
— külső és belső megjelenésére vonatkozó jellemzőkkel.

Ezek megfelelő korszerű színvonalon való előállítása a rendelkezésre álló alapanyag tulajdonságain túl, döntően az acélszalagokat előállító, alakító, hőkezelő berendezések a műszaki-technikai színvonalak függvényében biztosíthatók. Vállalatunk hengerművének 25 éves főbb termelő berendezései a szakágazat jelenlegi nemzetközi technikai színvonalához viszonyítva elavultnak minősíthetők.

\* Előadásként elhangzott Salgótarjában a VIII. országos hidegalakító konferencián 1986. október 21—23-án.

A növekvő minőségi és mennyiségi igények egyre jelentősebb többlet ráfordítások árán elégíthetők ki.

A gyártás alapvető korszerűsítésére a lehetőségek vizsgálata során két változat kínálkozott:

— Új, korszerű hengermű létesítése hengerállvány, köröllő és lágyító rendszer telepítésével. Kapacitása kb. 25 et. Költségvonzata kb. 850—900 MFt.

— A meglévő főbb alakító berendezések rekonstrukciós korszerűsítése, amellyel a szigorodó minőségi követelmények elérhetők, amikor kisebb mértékű, elégségesen ítélt mennyiségi növekedéssel is számolunk.

A szükséges pénzügyi fedezet kb. 350 MFt. Nemzetközi tapasztalatok alapján a nagyértékű berendezések — mint a kohászati hengersorok — korszerűsítő felújítása jó lehetőségnek mutatkozik az új berendezések telepítésével szemben:  
— A berendezés főbb részegységei így megmaradnak.

— A telepítés helye, épület, szállítástechnika és segédberendezések változtatása szükségtelen.

— Korszerű technika alkalmazására nyílik lehetőség.

— Kiseb a pénzügyi fedezetigény.

Korszerűsítendő berendezéseink:

— kvartó és 20-hengeres hengerállványok,  
— két hasító köröllő.

A hengerállványok rekonstrukciójának indítékai:

— a hengerelt terméket meghatározó geometriajellemzők (méret, síkfekvés) megbízhatóságának növelése, a tűrések szigorítása,  
— a felületminőség javítása,  
— a berendezés üzembiztonságának, automatizáltságának növelésével a termelékenység és hatékonyság növelése.

Az elérni kívánt célokat nemzetközi tapasztalatok és a hengerállványokat gyártók javaslatai alapján a következő változtatásokkal kívánjuk elérni:

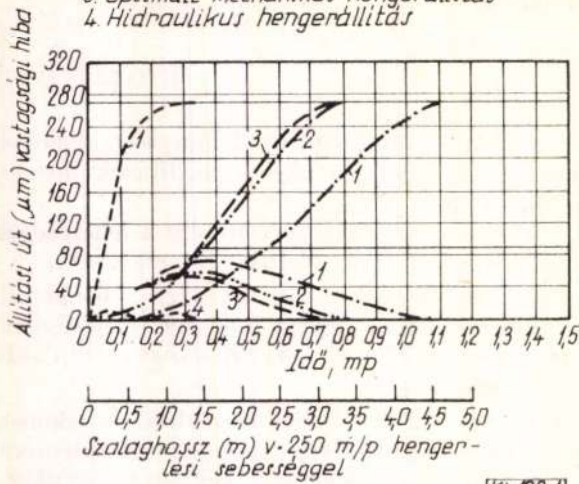
Technológiai rendszerünkben a kvartó hengerállvány szerepe több funkciós. Adott vastagsági mérettartományon belül készrehengerlés, ugyanakkor a vékonyabb előhengerlés a 20-hengeres hengerson számára.

Adott hengerállvány konstrukcióval a hengerelt termék geometriai jellemzőinek biztosításában döntő szerepe van a hengerállítás rendszerének és az alkalmazott mérés- és szabályozástechnika korszerűségének.

Jelenleg az alábbi hengerállítási rendszereket alkalmazzuk (1. ábra):

— mechanikus, illetve elektromechanikus,  
— hidromechanikus,

1. Mechanikus hengerállítás
2. Hidromechanikus hengerállítás
3. Optimált mechanikus hengerállítás
4. Hidraulikus hengerállítás



- optimált mechanikus,
- hidraulikus, illetve elektrohidraulikus.

A hengerállítási rendszerek technikai színvonalja az utóbbi évtizedben rendkívül sokat fejlődött: a hidraulikus hengerállítási sebesség 10-szeresére, míg a gyorsulás kb. 150-szeresére növekedett a korábbi mechanikus állításhoz viszonyítva:

	Beállítási sebesség, mm/min	gyorsulás, mm/min <sup>2</sup>
Mechanikus	0,2—0,4	1,5—2,0
Hidraulikus	1,5—2,5	200—300
Kvartó (tényleges)	0,133	—
20-hengeres (tényleges)	0,100	—

Az adatok alapján megállapítható, hogy a kvartó és a 20-hengeres hengerek elektromechanikus állítási lehetősége messze elmarad az elektrohidraulikus hengerállítástól.

A hidraulikus hengerállítás — a jelenleg meglévőkhöz viszonyítva — nagyságrenddel nagyobb reagálási gyorsasága a mérési-szabályozási rendszer korszerűsítésével lehetővé teszi, hogy a beállított névleges vastagságtól való eltérések keletkezésekor megszüntetésére már a beavatkozás is megtörténjen. A hengerek felépítése következtében ideálisnak számító három szűrési technológia alkalmazásával elérhetővé válik — szűrőnként min. 15%-os redukciónal a  $\pm 6$  mikron vastagságtűrés garantálása a szalag teljes hosszában.

A hengerállványok adott konstrukciójának jelentős megváltoztatása nélkül a hidraulikus hengerállítás csak a kvartóhengerlőgéppel valóítható meg.

A vastagságmérés megváltoztatásával is a legkorszerűbbnek tekinthető megoldásokat vezetük be.

Mindkét hengerállványnál a jelenleg meglévő izotópos vastagságérzékelést közvetlen kontaktusos mérőegységekkel váltjuk fel. Az egyre szűkebb vastagságtűrésre irányuló követelmények elérése érdekében a kvartó hengerson hengerészérzékelő és szabályozó beépítését is tervezzük. Ez a megoldás a munkahengerek távolságának késleltetésmentes mérésével a gyors és pontos szabályozás feltételeit teremti meg. A precíziós szabályozási rendszer a munkahengerek egymástól való távolságának érzékelésére szolgáló mérő-adóból és a hidraulikus hengerállítás szabályozásához illeszkedő elektronikából áll.

A szalaggeometria javítása érdekében ugyancsak a kvartó hengerson valósíthatjuk meg hidraulikus munkahenger hajlítást, amelynek előnyei:

- lényegesen javul a szalag síkfekevése,
- jelentősen szűkülhet a jelenlegi rendszerben a különböző mértékű domborítással felújított hengerek használata, ezzel csökkenhet a hengereszerék száma,
- negatív hengerhajlítással javul a szalag vezetése a hengerésben, ami a hengerlési sebesség növekedését eredményezi.

A kvartó hengerállványon jelentős mérési szabályozási változtatások és a mérettartás szigorítására irányuló törekvés megköveteli a hengerek csapágyazásának megváltoztatását is. Ezek közül a leglényegesebb a támhengerek jelenlegi siklócsapágyainak görgős csapágyakra való kicserélése. Mindkét hengerson a szalagvastagság folyamatos útarányos regisztrálását is tervezzük, ami javítja a gyártásközi ellenőrzés hatékonyságát és lehetővé teszi az esetleges mérésihibák felderítését.

Mindkét hengerlőgépen megvalósítjuk a technológiai hűtő-kenő rendszer korszerűsítését. Növeljük mennyiségét, megoldjuk a folyamatos tisztítást és a szalagfelületéről való, a jelenleginél lényegesen jobb hatásfokú eltávolítását.

A szalagok minőségére visszaható változtatások közül megemlíthetjük érdemtel a csévézési húzóerő szabályozás korszerűsítését. A minőség javítására irányuló konstrukciós korszerűsítések hatásai összefoglalóan:

- lehetővé válik finom és precíziós vastagsági tűrésű szalagok előállítás, ami a választék bővítését, a piaci igények teljeskörű kielégítését teszi lehetővé,
- a fél- és készgyártmányok méretingadozásának szűkülése következtében egyenletesebbek lesznek szalagok garantált mechanikai tulajdonságai,
- növekszik az állító-szabályozó rendszer megbízhatósága és működési biztonsága,
- csökken a manipulációs idő és a méretbeállításból adódó anyagvesztés,
- javul a hengerelt acélszalagok felületi minősége,
- csökkenhet a gyártási folyamat zavartalanágát biztosító hengerkészlet.

További tervezett korszerűsítések a kvartó és 20-hengeres hengerekön, amelyek a hatékony-

ságot, az üzembiztonságot és a munkakultúrát javítják:

- a hengerlési folyamat jellemzőinek mikroprocesszoros kipróbált szoftver háttérű összehangolása,
- szalagvégeken, illetve meghatározott számú hibahelyen automatikus lassítás, illetve leállítás,
- a hengereserék számának csökkentése, a csereidők számottevő rövidülése,
- a szalagvégbefogás korszerűsítése,
- a 20-hengeres hengerson a hengerlési végsebesség és a csévélési sebesség növelése,
- a technológiai hűtő-kenő közeg gőzeinek elszívásának javulása,
- a hengerek kiegészítő egységeinek működtetését szolgáló hidraulikarendszer teljes cseréjével az üzembiztonság javítása.

A szalagtermékek mechanikai, vastagsági, felületi, síkfekvési jellemzőin kívül nem kevésbé fontos tényezők a szélesség, az élegyenesség és a szélállapot. Korszerű színvonalon való és javuló minőségű előállítás érdekében modernizálásra kerülnek hasítósortaink is.

#### A tervezett változtatások

- A jelenlegi vonszolt körkéses húzva hasítás átalakítása hajtott tengelyes, körkéses, hurkóképzéses hasításra. A módosítás lehetővé teszi a szigorúbb kardossági tűrésű szalagok gyártását. A tekercesek sokágas hasítással is egyenletesen és szorosan felcsévévelhetők.
- Automata szalagvég-befűző telepítése a felcsévélődobhoz, ami csökkenti a befűzési időt többágú vágási technológiánál is.
- Szalaghossz, illetve súlymérés lehetőségének a megerősítése.
- A hasított, szalagfelületek olajozásának korszerűsítése.
- A szalag oldalvezetése biztonságának javítása.
- A hasított szalagszél állapot javítása.

A korszerűsítés megítélésünk szerint nagy biztonsággal megoldja az általunk előállított szalagok kal szemben támasztott igények magas színvonalon és hosszú távon való kielégítését, és lehetővé teszi a gyártáskultúrában a nemzetközi élvonalhoz való felzárkózást. Belső technológiai fejlesztésekkel megalapozza a gyártmányszerkezet igény szerinti átalakítását, új termékekkel való gazdagítását, a felhasználók számára ugyanakkor javítja a termékek előállításának gazdaságosságát.

## Vaskohászati műszaki-gazdasági hírek

### Borúlátó acélpipari előrejelzések

Az amerikai Chase Econometrics legutóbbi előrejelzése szerint az USA acélpiacon 1987-ben a hanyatlás folytatódni fog és a felhasználás nem fogja elérni a mélypontot egészen 1989-ig. A külföldi acélok importja 1987-ben esőknenni fog, de ugyanígy visszaesnek az USA acélfelhasználása, acéitermelése, acélkiszállításai és kapacitásai.

A tőkeberuházások az USA-ban továbbra is gyengék maradnak, különösen a nagy acélfelhasználó iparágakban. Az autópiparban folytatódni fog az acél műanyagokkal és más termékekkel való helyettesítése. Az amerikai autópipar általában csökkenteni fogja az egy gépjárműre eső hazai acél felhasználását.

Az importtal kapcsolatos megszorításoknak eredményük lesz, de a külföldi acél továbbra is több, mint 22%-os részarányal fog szerepelni az amerikai piac forgalmában. A Chase előrejelzése szerint az 1987-re előirányzott évi 10—15 Mt korlátozás után is a kapacitások még mindig évi 20 Mt-val nagyobbak lesznek a szükségesnél. Mindezek következtében az acélárakat továbbra is az acélfelhasználók fogják diktálni. Az átlagos acélárak (reálértékben kifejezve) legjobb esetben jelenlegi színvonalukat fogják megtartani, de igen nagy a valószínűsége annak, hogy 1988-ban tovább csökkennek.

Az USA acélpipara a Chase előrejelzése szerint, millió short tonnában:

	1985.	1986.	1987.
Felhasználás	92,8	88,1	84,5
Kiszállítások	72,4	70,1	69,4
Import	24,3	20,3	19,3
Termelés	87,3	79,7	79,4
Kapacitások	134,6	129,4	119,6
Kapacitásfelhasználás, %	64,9	61,6	66,4

Az angol Anthony Bird Associates elemzése szerint a tőkés világ összes acélermelő kapacitása az 1984 végi, évi 641 Mt-ról 1988 végére előreláthatólag évi 607 Mt-ra csökken, de az acélpipar még távol van attól, hogy elérje az egyensúlyt és ezért sokkal több racionalizálásra lesz szüksége. A kapacitáskihasználás 1989-ben átlagosan mindössze 77%-os lesz. Az elemzés szerint Japánt várhatólag különösen súlyosan érinti majd a külföldi eladások csökkenése, és export fölöslege az előrejelzések szerint az 1985. évi 32 Mt-ról 1988-ban 20 Mt-ra zsugorodik. Ez ahhoz vezet, hogy olyan korlátozásokat vezetnek be, amelyek 10%-kal vagy még többel érintik az összes japán kapacitást.

Birdék szerint a nyersacélkapacitások várhatóan a következőképpen alakulnak Mt-ban:

	1984.	1986.	1988.
USA	125	115	111
Közös Piac 12 országa	192	180	167
Egyéb Európa	28	30	30
Japán	156	147	135
Egyéb ipari országok	40	41	40
Harmadik világ	100	113	125
Tőkés országok összesen	641	625	607

Ami a felhasználás kilátásait illeti, sok tényező, ami 1986-ban nyomasztólag hatott a keresletre, Birdék szerint csak átmenetinek tekinthető. Szerintük 1987-ben amikor az ipari növekedés erőteljesebb lesz és a felhasználók ismét növelni szándékoznak nyersanyag készleteiket, az acélfelhasználásnak újra növekednie kell.

Az USA látszólagos acélfelhasználása az 1986. évi 83,4 Mt-ról 1987-ben 83,6 Mt-ra emelkedik, viszont 1988-ban 83,1 Mt-ra esik majd vissza. Az import csök-

(Folytatást l. a 361. oldalon!)

# A csőgyártási technológiák számítógépes tervezése, tesztelése, optimalítása a képlékenységtan elmélet továbbfejlesztésével.

## Az alakítószerszámokról\*

PROHÁSZKA MÁRTON okl. gépészmérnök—MOLNÁR JÁNOS okl. kohómérnök  
Csepel Vasmű

ETO 621.774.01:681.3

*A Csepel Vasműben folyó tudományos kutatómunka keretében évek óta intenzíven foglalkoznak a csőgyártási technológiák fejlesztésével. Pontosabban fogalmazva célul tűzték ki megoldani technológiáik számítógépes tervezésének, tesztelésének, optimalításának rendszerét a képlékenység újszerű szemlélete birtokában és alapján.*

### 1. Bevezetés

A technológia számítógépes tesztelése alatt azt kell érteni, hogy ha egy gyártóberendezésen két vagy több méretet állítanak elő, akkor a számítógép a méretek technológiáját összehasonlítja egymással, teszteli, s ezen keresztül a gyártási mikrokörnyezet fejlesztését teszi lehetővé.

E tervezési, tesztelési, optimalizálási rendszer — a továbbiakban TTO — a technológia minden számításba veendő adatára figyelemmel, s ezek tág határok közötti variálásával keresi meg azokat a korlátokat, melyeken belül kell maradni, s amelyeket a berendezés (gép+szerszám) erő- és teljesítmény-terhelhetősége, illetőleg maga az anyag (a szakadással, repedésveszéllyével, minőségi vonatkozásaival) együttesen állít fel, s egyben limitál is.

Ez a TTO rendszer vállalatunkban már funkcionál.

Alapjaiban, főbb szempontjaiban kidolgoztuk — tolópadokra,

— méretezőkre,

— redukáló sorokra,

— pilgerhengerversorokra, a hengerléstechnológiára (üregezés).

Ez a TTO rendszer — például tolópadok esetén — a következő tényezőket tudja számításba venni: darabsúly, nyers- és kész méret, hőmérséklet, anyagminőség, tolási sebesség, házak száma, egymás közötti távolsága, a berendezés (gép) teljesítményterhelhetősége.

E tényezőkkel — s ezek változtatásával — a számítógép folyamatosan készít üregtervet, s kiszámítja az alakítás anyag- és gépdali erő- és teljesítményszükségletét (emellett még több olyan adatot is meghatároz, amely a gyártás milyensége szempontjából meghatározó jelentőségű, így pl. a folyamatos „töltésből” — az alakítás körébe vont tömegnövekedésből — származó hatás, amely a csővég lassulásában realizálódik).

E számítógépes tervezési rendszer leáll, amikor az üregterv feszítettsége eléri a betáplált anyag- és gépdali korlátokat. E korlátokig feszített meg-

oldás jelenti a rendszer feltételhez kötött optimalitását.

Ez a TTO rendszer bármely — határainkon kívüli — technológia tesztelésére, fejlesztésére, optimalítására is felhasználható.

Technológiai fejlesztésünk tárgyát a csőgyártás képezi. Ennek kapcsán azonban elméletileg is értékes, a képlékenységi szemléletet továbbvivő olyan eredmények birtokába jutottunk, amelyek általánosíthatók, s így ez messze túlmutathat a csőgyártás aránylag szűk keretein.

Munkánk megkezdésének alapfeltevése az volt, hogy technológiáink fejlesztése tekintetében még nem értünk el lehetőségeink végére, még bő tartaléknak kell lennie az említett területek mind-egyikén, melyekhez a dagadó lyukasztást is hozzá-vehetjük.

Az említett technológiák fejlesztésének biztos lehetőségét azért mertük feltételezni, mert tudtuk — s a továbbiak határainkon messze túl is érvényesek — hogy ma még mindenhol olyan „perszonál”-technológiák alapján folyik a gyártás, amelyeknek jóságát a tervező tudása, tapasztalatai, lehetőségei, illetve a gyártásközbéli folyamatos fejlesztések sorozata együttesen teremtették meg.

Saját tapasztalataink bizonyítják, hogyha egy gyárnak ugyanaz a berendezése, ha két, vagy több méretet állít elő, e méretek technológiája nemcsak jellemzőiben, de elveiben is különböző! Ezért bővítettük a tervezési, optimalizálási rendszert a teszteléssel.

Ez az anomália azért van, mert egész pontosan, ezakt módon nem tudtunk — eddig — erő- és számítani.

Se szeri, se száma azoknak a képleteknek, melyekből az egyes alakítási területeken erő számítható. E képletek végeredménye azonban még akkor is különböző lesz, ha az ezekben szerepeltetett állandókat azonosaknak vesszük fel. E képletek tehát alkalmatlanok a képlékenységi folyamatok feltárására éppúgy, mint a gyakorlati technológia optimalítására.

Ezek nélkül az empirikus képletek nélkül a technológia mai szintje elérhetetlen lett volna, s jogos büszkeséggel mondhatjuk el, hogy a nemzetközileg elismert és ismert nagyok sorában — E. Siebel, O. Dahl, P. Grüner, Irosnyikov, Celikov, Teterin, Orowan, O. Pavelszky, stb., hogy csak néhány, azonnal felötlő nevet említsünk — olyan magyarok is felsorakoznak, mint Kármán Tódor, Nádai Emil, Geleji Sándor, Schey János, Polányi M., Reuss E., kik technológiáink jelen szintjének kialakításában nemzetközi mércével mérten is meghatározó szerepet játszottak.

\* Elhangzott előadásként Salgótarjánban a VIII. országos hidegalakító konferencián 1986. október 21—23-án.

A mai energiaszegény világban azonban éles technológiai harc folyik. A fejlesztési lehetőség minden százalékáért meg kell küzdeni.

A technológiai fejlesztés kulcsa, s az e területen folyó munka sikere akkor remélhető, ha elméleti ismereteinket bővítve az alakítások erőszükségletét egzaktul, tehát általánosítottan tudjuk meghatározni. Az erre vonatkozó újszerű szemléletet a Csepeli Műszaki Közgazdasági Szemlében részletesen ismertettük. E munkában rámutattunk, hogy az akció-reakcióerőkre alapozottan, a mindenkori tényleges szerszámgeometria elhanyagolása mellett — vagy ellenére is — egzakt kapcsolat állítható fel a feszültség és alakváltozás között. A hivatkozott munkában arra is rámutattunk, hogy e szemléleti mód általánosítható, minden képlékenyalakítási területre átvihetően egységes „terület-független” elvek kialakításához vezetett.

A hivatkozott Szemlében közölt megoldások egyszerű szilárdságtani, erőegyensúlyi megfontolásokon alapszanak, így a meglehetősen nagy terjedelmű munka e helyt nem ismertethető.

## 2. A képlékenység újszerű szemléletének, megoldásainak elméleti igazolása vektoranalitikai eszközökkel

A hivatkozott munka megoldásainak jelentékenyen kisebb terjedelmet igénylő vektoranalitikai igazolását e helyt szeretnénk ismertetni márcsak azért is, mert e taglalási mód az elmélet és szemlélet továbbfejlesztésének olyan lehetőségére is képes rámutatni, amely pl. az optimális szerszámgeometriához is elvezethet.

A képlékenységgel kapcsolatos szemléletünk a feszültségi vonatkozásokon alapszik, az alábbi:

$$\frac{d\bar{F}}{d\bar{A}} = \frac{\text{erővektor}}{\text{felületvektor}} \quad (1)$$

képletnek megfelelően.

A fenti képlet szépséghibája kettős:

1. Matematikailag a felületvektorral való osztás nincs értelmezve.
2. A felületet pedig az alakítás mindennapos technológiai gyakorlatában csak addig tudjuk számításba venni, míg az sík, vagy — közelítőleg — síknak tekinthető. Így számoljuk a redukiót, nyújtástényezőt, stb.

A vektorral való osztás problémáját matematikus-fizikusok azzal küszöbölték ki, hogy megalkották a feszültségtenzort ( $T_\sigma$ ), s így az erő az alábbi képlet alapján a feszültségtenzor és a felületvektor szorzatából számítható

$$T_\sigma d\bar{A} = d\bar{F}. \quad (2)$$

A fenti képlet gondolati továbbviteléből származtatták a Gauss-Osztrogradszkij-Stokes — (a továbbiakban GOS) tételek általánosításával azt az eredményt, mely kimondja, hogyha a feszültségtenzor hely menti változását a térfogatban integráljuk, akkor — mivel a térfogat ( $V$ ) az alábbi formában írható fel:

$$dV = d\bar{A} \cdot d\bar{r}. \quad (3)$$

Ez integrál végeredményének

$$\int \frac{\partial}{\partial r}(T_\sigma) d\bar{A} d\bar{r} = \int d\bar{F} = \int \frac{\partial}{\partial r} T_\sigma dV \quad (4)$$

jobb és bal oldala egyaránt zérus lehet akkor, ha a feszültségek hely menti változását leíró, s az alábbi szimbólummal is megadható

$$\frac{\partial}{\partial r} T_\sigma = \text{Grad} T_\sigma = 0 \quad (5)$$

egyenlet szerint a feszültségek a hely mentén nem változnak, azok a térfogatban állandóak.

A fentiekben felidézett és már igen régen ismert tételt vizuálisan, egy kis kocka, vagy tetraéder egyensúlya alapján szokták bizonyítani, tehát olyan geometria felhasználásával, melynek síkmetszetei állandók, tehát nem függvényei a helynek.

Az alábbiakban azt kívánjuk bizonyítani, hogy a hivatkozott tétel teljesen tág értelemben is érvényes: a testet egyensúlyban levő erőrendszer terhelheti akkor is, ha

- a test keresztmetszetei,
- a testet terhelő erők,
- a testben ébredő feszültségek

nem állandók, hanem azok a hely függvényei, tehát mindhárom jellemző a hely mentén változó.

A fentiek bizonyítása a képlékenységgel kapcsolatos szemléletünk újszerűségének forrása.

Igazolásként induljunk ki ismét az (1) egyenletről. Mivel azonban kiinduló állításunk szerint mind az erő, mind a test keresztmetszetei a térben (a hely mentén) változóak lehetnek, következésként az (1) egyenlet a közvetett függvény differenciálási szabályának felhasználásával az alábbi formában is felírhatónak kell lennie:

$$\frac{d\bar{F}}{d\bar{A}} = \frac{d\bar{F}}{d\bar{r}} \cdot \frac{d\bar{r}}{d\bar{A}} = \frac{d\bar{F}}{d\bar{r}} \cdot \frac{1}{d\bar{A}/d\bar{r}}. \quad (6)$$

Mivel a  $d\bar{A}/d\bar{r}$  kifejezés a felület hely menti változását jelenti, amely — az (5) egyenlet analógiájaként — az alábbi formában tenzorral, illetőleg a vektorváltozásra utaló gradiens-szimbólummal adható meg, ezért írható, hogy

$$\frac{d\bar{A}}{d\bar{r}} = T_A = \text{Grad} \bar{A}. \quad (7)$$

Kiinduló (1) egyenletünk tehát a (6), illetve a (7) felhasználásával az alábbi alakú lesz, amelynél bevezettük a tenzorszorzat eredményére vonatkozó átjelölést [(8) egyenlet]:

$$T_A \cdot T_\sigma = T_E. \quad (8)$$

A (8) segítségével tehát az (1) megfelelőjeként adódik:

$$T_E = \frac{d\bar{F}}{d\bar{r}}. \quad (9)$$

Mivel kiindulásunk szerint a (8) egyenlet mindkét tényezője a hely függvénye, következésként a

hely mentén — mindkét oldal — integrálható. Így a (9) egyenlet szétválasztásával adódó alábbi integrált

$$\int T_E \bar{d}r = \int \bar{d}F, \quad (10)$$

ha ezt valamely véges nagyságú térfogat alsó-felső határára érvényesen a jobb oldalra konkrétan integráltjuk, akkor az adódik, hogy

$$\int_{F_1}^{F_2} \bar{d}F = \bar{i} \int_{F_{x_1}}^{F_{x_2}} \bar{d}F_x + \bar{j} \int_{F_{y_1}}^{F_{y_2}} \bar{d}F_y + \bar{k} \int_{F_{z_1}}^{F_{z_2}} \bar{d}F_z = \bar{F} = \\ = \bar{i}[F_{x_1} - F_{x_2}] + \bar{j}[F_{y_1} - F_{y_2}] + \bar{k}[F_{z_1} - F_{z_2}]. \quad (11)$$

A (11) egyenletből azonban nyilvánvaló, hogy a kapott  $\bar{F}$  erő lehet zérus is (nullvektor), akkor, ha minden komponense zérus, azaz ha fennáll az ennek megfelelő alábbi egyenlőség

$$\begin{aligned} F_{x_1} &= F_{x_2}, \\ F_{y_1} &= F_{y_2}, \\ F_{z_1} &= F_{z_2}. \end{aligned} \quad (12)$$

A (12) egyenletekből egyértelműen következik, hogy egyensúlyi erőrendszer esetén, ha a bal oldalon az 1 indexű erők a valóban ható akcióerők, akkor a jobb oldali, 2 indexű erőkomponensek csak a reakcióerők lehetnek. Ugyanis csak ez a szemlélet tesz eleget maradéktalanul kiindulásunk ama részének, melyben az erők hely menti változása esetén — vagy ennek ellenére — azok egyensúlyát is megköveteltük.

Természetesen a (10) egyenlet (12) szerinti eredményével még nem bizonyítottuk azt, hogy a bal oldal is zérus lehet, sem azt a leglényegesebb állítást, hogy a vizsgált test keresztmetszetei, s a testet terhelő feszültségek a térben egyensúly esetén is változóak lehetnek.

Hogy azonban mégis továbbmehessünk, a hiányzó bizonyítást, — bár kétségtelenül deduktív módon — megadhatjuk ama egyenlet segítségével, amelyből — a mindennapok technológiai gyakorlatában — az erőket ténylegesen számitani szoktuk, tehát a felület és a feszültség szorzataként:

$$\bar{F} = \bar{\sigma}_0 \bar{A}. \quad (13)$$

Megjegyzés: A fenti képletben  $\bar{\sigma}$  vektor alatt a főfeszültségek értendők, ha a bal oldalon levő erők tekintetében nem vagyunk kíváncsiak a nyíróerőkre. Természetesen ha ezeket is ismerni akarjuk, a  $\sigma$  ( $\sigma_x$ ;  $\sigma_y$ ;  $\sigma_z$ ) főfeszültségek helyett, a csúsztató feszültségeket is tartalmazó feszültségtenzort ( $T_\sigma$ ) kell érteni és a képletbe helyettesíteni. Az utóbbi esetben természetesen nincs szükség a diadikus szorzás (vagy tenzorszorzás) jelének kiírására. Az előző esetben a diadikus szorzással feltétlenül jelölni kell, hogy a (13) egyenlet nem két vektor skalár, de nem is vektori szorzatát jelenti. Itt jegyezzük meg, hogy a (12) egyenletben egyszerűsítésként hagytuk el a nyíróerők egyensúlyára vonatkozó képletek leírását.

Ha tehát a (13) képletben szerepeltetett feszültségek, valamint a test keresztmetszetei a hely

függvényei, ezek a hely mentén változóak lehetnek, akkor akár a szorzat, akár a teljes differenciálás szabályainak alapulvételével írható, hogy

$$\frac{\bar{d}F}{\bar{d}r} = \frac{\partial \bar{F}}{\partial \bar{A}} \cdot \frac{\partial \bar{A}}{\partial r} + \frac{\partial \bar{F}}{\partial \sigma} \cdot \frac{\partial \sigma}{\partial r}, \quad (14)$$

amelyből elvégezve a lehetséges differenciálás, adódik:

$$\frac{\bar{d}F}{\bar{d}r} = \bar{\sigma} \frac{\bar{d}A}{\bar{d}r} + A \frac{\bar{d}\sigma}{\bar{d}r}, \quad (15)$$

vagy más jelöléssel felírva

$$\frac{\bar{d}F}{\bar{d}r} = \bar{\sigma} \cdot \text{Grad} \bar{A} + \bar{A} \text{Grad} \bar{\sigma}. \quad (16)$$

A (16) egyenletből kézenfekvően adódik az a következtetés, hogy a baloldal zérus lehet, ha — a testet terhelő erő(k) nem függvénye(i) a helynek, — függvényei ugyan, de nagyságuk zérus ( $F = 0$ ), — az erőknek adott helyen szélső értéke van, vagy ennek léte lehetséges.

A fenti esetekben a (16) egyenlet alábbi alakjából azonban leolvasható az a kiinduló állításunk, hogy

$$\bar{\sigma} \cdot \text{Grad} A = -\bar{A} \text{Grad} \sigma$$

a test egyensúlyi állapotban levőnek tekinthető akkor is, ha az erő által támadott testben a változó keresztmetszeteket a hely mentén változó feszültség terheli. Erre utal, ezt írja le a felület és a feszültségváltozást jelölő, s a tenzort szimbolizáló „Grad” kifejezés.

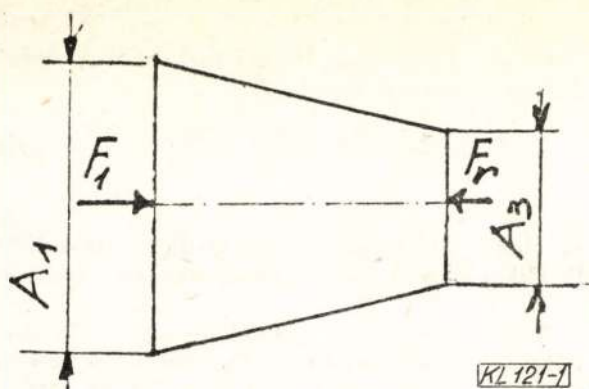
A birtokunkban levő megoldás lehetővé teszi, hogy a (9) egyenlet bal oldali zérus értékét — kissé formai módon, de azért fizikai tartalommal — bizonyítsuk, igazolva egyben az anyag hely mentén változó feszültségeit. Ugyanis a (9) egyenlet alábbi átalakításával írható:

$$\begin{aligned} T_E &= T_A T_\sigma = \\ &= T_\sigma \frac{\bar{d}F}{\bar{d}r} = \left( \frac{\partial}{\partial r} T_\sigma \right) \frac{\bar{d}F}{\bar{d}r} \cdot \bar{d}r = \\ &= \left( \frac{\partial}{\partial r} T_\sigma \right) \frac{dV}{\bar{d}r} = 0. \end{aligned}$$

A fentiek szerint tehát, ha a test térfogata nem változik, akkor a hely mentén változó feszültségek ellenére a testet még mindig olyan egyensúlyi erőrendszer terhelheti, mely valójában az akcióreakcióerőkből származtatható ( $F=0$ ), tehát nullavektor.

A vázolt vektoranalitikus levezetés vizuális alátámasztásaként rajzoltunk meg egy olyan csonkakúpot, melyet homloklapjait egyensúlyban levő ( $|F_1| = |F_r|$ ;  $r =$  reakció) erőrendszer terhel (1. ábra).

Az 1. ábrán látható test és terhelése mindenben és maradéktalanul kielégíti a kezdeti feltételeket. A testet terhelő erők, a test keresztmetsze-



1. ábra. Csonkakúp, amelyet homlokfelületein egyensúlyban levő erőrendszer terhel

tei, s a testet terhelő feszültségek a hely mentén változnak. Az erők hely menti változása az  $F_1$ ,  $F_r$  erők irányításkülönbségéből adódik. A keresztmetszetek különbsége nyilvánvaló.

A test változó feszültséggel terhelt volta magától értetődő lesz, ha kiszámítjuk az  $A_1$  lapon ébredő  $\sigma_1$ , illetve az  $A_3$  síkon ébredő  $\sigma_3$  főfeszültségeket:

$$\sigma_1 = \frac{F_1}{A_1}; \quad \sigma_3 = \frac{F_r}{A_3}. \quad (17)$$

A  $\sigma_1$  és  $\sigma_3$  főfeszültségek eltérő nagysága a fenti képletek nevezőbeli különbségéből származik, hiszen az  $|F_1| = |F_r|$  akció-reakcióerők nagysága egymással azonos.

Tekintsük a test rugalmas alakváltozását — még a Hooke-törvény érvényességét meghaladó terheléskor is — a kiterjedt képlékenységgel szemben elhanyagolható nagyságúnak. Erre való tekintettel kimondható, hogy a test képlékeny állapota — a folyamatos és maradó nagyságú alakváltozás — akkor és csakis akkor fog bekövetkezni, ha a test főfeszültségei elérik a folyáshatárt, azaz ha érvényesül az alábbi közismert

$$-\sigma_1 - (-\sigma_3) = k_f \quad (18)$$

folyási egyenlet, amelyben a nyomó főfeszültségnek — a szokásnak megfelelően — negatív előjelet adtunk. A (17) egyenlet

$$F_1 = A_1 \cdot \sigma_1 \quad (19)$$

érvényességéből következik, hogy a  $\sigma_3$  főfeszültség az alábbi alakban is felírható

$$\sigma_3 = \frac{A_1 \sigma_1}{A_3}. \quad (20)$$

A (20) egyenlet figyelembevételével a (18) folyási egyenlet az alábbi formában is felírható:

$$-\sigma_1 + \sigma_1 \frac{A_1}{A_3} = k_f. \quad (21)$$

Ha a valóban ható akcióerőből származtatott  $\sigma_1$  főfeszültséget az anyag folyáshatára ( $k_f$ ) függvényében fejezzük ki egy „Z” arányossági, vagy tolási szám segítségével

$$\sigma_1 = Z \cdot k_f \quad (22)$$

és ha bevezetjük a keresztmetszeti arány átjelölésére a nyújtástényezőt, a

$$\lambda = \frac{A_1}{A_3} \quad (23)$$

képletnek megfelelően, akkor a (22, 23) segítségével, a (21) folyási egyenlet alábbi

$$-Z k_f + Z k_f \lambda = k_f \quad (24)$$

rendezésével végeredményként adódik

$$Z = \frac{1}{\lambda - 1} \quad (25)$$

az az összefüggés, mely leírja a figyelembe vett kúp egyensúlyi viszonyait a rugalmas, és a képlékeny állapotban egyaránt.

Legyen példaként a kúp homlokfelületeinek aránya

$$\lambda = \frac{A_1}{A_3} = 3. \quad (26)$$

E feltétellel a (25) egyenletből számítható tolási számra

$$Z = 0,5$$

érték adódik, mely a (22) egyenlet alapján azt jelenti, hogy az  $A_1$  felület terhelése még csak a folyáshatár 50%-át teszi ki.

E terheléssel szemben az  $A_3$  jelzésű kisebbik keresztmetszetben a (20) egyenletből számíthatóan

$$\sigma_3 = \lambda \sigma_1 = Z \lambda k_f = 0,5 \cdot 3 \cdot k_f \quad (27)$$

$$\sigma_3 = 1,5 k_f$$

a nagyobbik főfeszültség már a folyáshatár másfélszeresét éri el.

Az eddigiekből az is következik, hogy a test mindaddig nem lehet képlékeny állapotban, míg a legnagyobb — a reakcióerőből származtatható — főfeszültség sem éri el a folyáshatárt. Ennek megfelelően

$$\sigma_3 \leq k_f \quad (28)$$

követelmény. Ekkor azonban a (20) egyenlet felhasználásából adódik az alábbi

$$\left. \begin{aligned} Z &\leq \frac{1}{\lambda} & Z < \frac{1}{\lambda} & \text{ rugalmas} \\ Z &= \frac{1}{\lambda} & Z = \frac{1}{\lambda} & \text{ képlékeny} \end{aligned} \right\} \text{ állapot}$$

végeredmény, amely a kúp homlokfelületének  $\lambda$  aránya mellett alkalmazott ( $Z$ ) tolási számon keresztül teremt egzakt kapcsolatot a feszültség és alakváltozás között.

A fentiek — úgy hisszük — maradéktalanul igazolják minden állításunk ama végeredményét, hogy a szerszámgeometriától elvonatkoztatottan is egzakt kapcsolat létesíthető az alakváltozás mértéke és a feszültségszükséglet  $Z$  nagysága között az akció-reakcióerőkre épített újszerű szemlélet birtokában.

### 3. Az alakítószerszámokról

Egy alakítás teljes erőszükségletét az alábbi oszlopdiagramban vázoltuk fel. (Az ábra az egymás közötti arányokról semmit sem mond).

Rugalmas állapot feloldása (folyáshatár)	Surlódás legyőzése	Szerszámgeometria hatása	Egyéb
$F_f$	$F_S$	$F_{SZ}$	$F_E$

Az egyéb kategóriába több olyan jelenség tartozik, melynek erőszükségletet növelő szerepe van.

Mi ezek közül jelenleg csak egyvel, a térfogatváltozás kérdésével kívánunk bővebben foglalkozni, márcsak azért is, mert — mint az a későbbiekben látható lesz — e problémakör végezetül szorosan összefonódik a szerszámgeometria optimalálásának mai napig megoldatlan komplexumával.

Természetesen minket alapvetően nem az érdekel, hogy képlékeny alakítás közben az alakítás körébe vont térfogat nagysága milyen mértékben fog megváltozni, hanem az, hogy eme — esetlegesen bekövetkező — változásnak milyen erővonzata van.

Számunkra a térfogat nagymértékű változása is érdektelen, ha erőszükséglete kicsi, de a térfogatnak a mérhetőségi határt is alig elérő változása is rendkívüli jelentőségű, ha ennek erőigénye nagy.

Az erővonatkozások miatt kellene a térfogatváltozás kérdésében elméletileg tisztán látni. E gondolatkörben nyert néhány elméleti eredmény alapján megfogalmazhatóvá vált az optimális szerszámgeometria több — általános érvényűnek tekinthető — kritériuma is. Erről szeretnénk befejezőként beszámolni.

Kiindulásként elevenítsük fel ismereteinket a térfogatváltozással kapcsolatban. Ezt fizikailag egy kis keresztmetszeten ( $dA$ ) átfolyó anyag mennyiségével ( $V$ ) mérhetjük, melyet képletben az alábbi egyenlet ír le:

$$\frac{dV}{dt} = \bar{v} \cdot d\bar{A}. \quad (29)$$

Mivel a ( $\bar{v}$ ) sebességvektor a hely függvénye, változását egy térfogatban azért is integrálhatjuk, mert a térfogat egy felület ( $dA$ ) és normálvektorának ( $\bar{dr}$ ) skalár szorzata

$$dV = d\bar{A} \cdot \bar{dr}. \quad (30)$$

Ha tehát a (29) egyenletet a hely függvényében differenciáljuk, s a térfogatban integráljuk, akkor adódik:

$$\frac{dV}{dt} = \int \left( \frac{\partial}{\partial r} (\bar{v}) \right) d\bar{A} \bar{dr} = \int \frac{\partial v}{\partial r} dV. \quad (31)$$

Ha alakítás közben a térfogat nem változik, a bal oldal zérus. A bal oldal skalárértékű lehetősége következtében a sebesség skalárderiváltja vehető, s így írható, hogy

$$\frac{dV}{dt} = 0 = \int \frac{\partial v}{\partial r} dV = \int \text{div } \bar{v} \cdot dV. \quad (32)$$

A jobb oldalon azonban a térfogat nagyságától csak akkor lehet független, ha az integrálás nem

értelmezett, tehát nem fizikai tartalmában érvényesül az a követelmény, hogy

$$\text{div } \bar{v} = \frac{\partial v_x}{\partial x} + \frac{\partial v_y}{\partial y} + \frac{\partial v_z}{\partial z} = \varepsilon_x + \varepsilon_y + \varepsilon_z = 0 \quad (33)$$

tehát, hogy a térfogat alakítás közben változatlan csak akkor marad, ha a fajlagos nyúlások összege zérus.

A fenti eredményt a technológusok kontinuitási feltételként messzemenően figyelembe is veszik, függetlenül attól, hogy meggyőződésük arról, hogy adott esetben e feltétel teljesül-e. Erő oldali vonatkozásait pedig teljesen számításon kívül hagyják.

Az erő oldali vonatkozásokra figyelemmel, átmenetileg kihangsúlyozzuk, tekintsük a (32, 33) egyenleteket a folyamatok erő oldali leírására alkalmatlannak.

E mondatok leírását jelentékenyen megkönnyítették azok az ellentmondások, amelyek e kérdés tisztázatlanságára utalnak, s amelyeket összefoglalóan az alábbiakban rögzíthetünk:

1. Diszlokációk. Létezésük ma már teljeskörűen bizonyított. E diszlokációk mozgása — keletkezésük, megszűnésük — nemcsak a térfogatváltozást, de e változás helyi egyenlőtlenségét, divergenciáját is bizonyítani tudja.
2. A hidegalakítási keményedés — melynek el nem hanyagolható nagyságú erőnövekedése a technológiai anyagok legtöbbjénél közismert — csak a diszlokációkkal magyarázható.
3. Mivel megoldásainkat a jelen matematikai apparátusával akarjuk, s kell is tudnunk leírni (ez mindaddig sikerült is), továbbá mivel az alakítás körébe vont térfogat teljes időbeli változása a tényleges technológiai gyakorlatnak megfelelően is a térfogat helymenti, s a hely időmenti változásából tevődik össze, következésként e változást a

$$\frac{dV}{dt} = \frac{\partial V}{\partial r} \cdot \frac{dr}{dt} = \text{grad } V \cdot \bar{v} \quad (34)$$

egyenlettel adhatjuk meg, melyben a térfogat skalárértékű változását a „kis g-vel” írt gradiensvektor jelzi, a szokványos matematikai irodalomnak megfelelően. (Ezért alkalmaztuk a vektorváltozás tenzorának jelölésére a „nagy G” szimbólumot).

A kapott (34) egyenlet két, alapvetően lényeges állítást fogalmaz meg:

1. Egyik állítás, hogy a térfogat skalárértéke változhat.
2. A másikban kimondja, hogy a térfogat nagyságának skalárváltozása ellenére a teljes változás mégis zérusnak tekinthető akkor és csakis akkor, ha az alakváltozás sebességvektora merőleges a térfogatváltozás gradiensvektorára, mely — mint ismeretes — a kisebb skalárú helytől a nagyobb felé mutat. (Itt hivatkozhatunk arra a kitételre, hogy — megítélésünk szerint — a képlékeny állapotú anyag fontosabb, mint a test feszültségállapotának feltárása.)



A fenti kitérés után visszatérve a (34) egyenlethez, s feltételezve, hogy a fizikai tartalmában is értelmezhető viszonyokat fogalmazz meg, akkor — gondolva a diszlokációk mozgásából származtatható inhomogén térfogati viszonyokra — írhatónak kell lennie a már hivatkozott GOS-tétel — egyelőre formai — alkalmazásaként, hogy

$$\frac{dV}{dt} = \int \frac{\partial}{\partial r} (\text{grad } V) \bar{v} \cdot dr = \quad (35)$$

$$= \int (\text{div grad } v) \bar{v} \cdot dr. \quad (36)$$

Mielőtt a (35, 36) egyenletek információtartalmát számbavennénk, feltételezve a kapott eredmény fizikai értelmezhetőségét, kézenfekvő, hogy ezeknek az információknak általánosíthatóknak, általános érvényűnek kell lenniük, azok semmiképp nem függhetnek az alakított test mindenkori geometriai alakjától.

Ezt azért kell kihangsúlyozni, hogy a divgrad  $V$  kifejezés matematikailag kétszeri differenciálást jelent, az alábbiaknak megfelelően:

$$\begin{aligned} \text{div grad } V &= \nabla \cdot (\nabla V) = \\ &= \frac{\partial^2 V}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 V}{\partial y^2} + \frac{\partial^2 V}{\partial z^2}. \end{aligned} \quad (37)$$

Végtelen sok olyan test van, melynek matematikailag felírt térfogata kétszer (vagy akár többször is) differenciálható (mint pl. a gömb). Azonban könnyen igazolható, hogy ha pl. a fenti állítást egy

$$V = x \cdot y \cdot z \quad (38)$$

egyenletű hasábra akarnánk vonatkoztatni, akkor a kétszeri parciális differenciálás zérust eredményezne, mely nemhogy igazolná, de egyenesen cáfolná állításunkat.

A leírtakkal az az állításunk is bizonyítottan lesz tekinthető, hogy ha a fentiek ellenére a divgrad  $V$  létezését mégis egy hasábra vonatkoztatottan is értelmezni lehetne, akkor (35, 36) egyenleteink egyéb információtartalmát is — fizikai mondanivalójában — értelmezettnek tekinthetnénk.

Az előzőekből azonban nyilvánvaló, hogy esetünkben nem tudunk mit kezdeni az anyag geometriájával. A térfogatot tehát anyagként, „matériaként” kell tudni megfogalmazni, mert csak így juthatunk el oda, hogy eredményünk fizikai tartalommal is rendelkezzen.

Ezt teszi lehetővé, s fogalmazz meg az a képlet, amely tetszés szerinti geometriájú anyagban kiválasztott tetszés szerinti hosszúságú anyag-rész hosszát, az alábbi formában adja meg:

$$l_1 = na + h_1, \quad (39)$$

ahol  $n$  = az  $l_1$  hosszban levő atomok száma,  $a$  = atomtávolság,  $h_1$  = az  $n$  számú atomhoz rendelhető hibahelyek hossza.

Ha egy pontból kiindított három él hosszát a fenti módon írjuk fel, bevezetve az egy atomra eső hibahely hosszának átlagértékét  $q$ , a

$$q = \frac{h_1}{n} \quad (40)$$

képletnek megfelelően, akkor a három él egyenlete

$$l_1 = n(a + q_1),$$

$$l_2 = n(a + q_2),$$

$$l_3 = n(a + q_3).$$

Ha az éleket egymásra merőlegeseknek vesszük, s az 1, 2, 3 indexet a tér  $x$ ,  $y$ ,  $z$  irányainak tekintjük, akkor egy tetszés szerinti  $V$  térfogatú hasáb anyagegyenlete

$$V = n_3(a + q_x)(a + q_y)(a + q_z). \quad (41)$$

Bevezetve az alábbi átjelölést:

$$H = (a + q_x)(a + q_y)(a + q_z), \quad (42)$$

amelyből következik, hogy  $H$  függvénye a helynek:

$$H = f(x; y; z) \quad (43)$$

a fenti egyszerűsítést jelentő jelöléssel az „anyagi” hasáb térfogatának egyenlete:

$$V = n^3 H. \quad (44)$$

Ha (44) egyenletünket a (36)-ba visszaelyettesítjük — mivel  $n$  az atomok száma nem változhat, ez kiemelhető — akkor a test általános térfogatváltozásaként az alábbi

$$\frac{dV}{dt} = n^3 \int (\text{div grad } H) \bar{v} \cdot dr \quad (45)$$

végeredmény kapható, melynek információ-tartalmát az alábbiakban foglalhatjuk össze:

1. A (45) értelmezi a térfogatváltozást, az atomtávolságok és hibahelyek együttes változásán keresztül. Ezt jelzi a grad  $H$  vektor, mely kisebb skalárértékű helytől a nagyobb felé mutat. Értéke akkor nőhet meg, ha e grad  $H$  vektor, s a Burgers-vektor között egzakt kapcsolatot sikerülne felállítani. Ez hidat verhetne a diszlokációs elmélet, s az ettől ma még — többé-kevésbé — független képletkonysági elméletek között.
2. Egyenletünk a divergencián keresztül jelzi, s elfogadtatja annak lehetőségét is, hogy az alakítás közbeni változások divergenssek, tehát a hely mentén egyenlőtlenek is lehetnek, tehát az anyag „homogén” jellege megváltozhat. Ezalatt természetesen az is értendő, amikor a inhomogén jelleg még inhomogénebb lesz.
3. A grad  $H$  vektor hely menti differenciálásakor a (45) képletben azért szerepeltettük a skalár deriváltat, mert figyelemmel voltunk a bal oldalon a  $dv/dt=0$  lehetséges értékére, melynek egyik esete az lehetne, hogy teljesüljön a

$$\text{div grad } H = 0 \quad (46)$$

feltétele, tehát, hogy a térfogat homogenitása ne változzon.

Természetesen az a valószínűbb, hogy a fenti (46) egyenlet szerinti alakváltozás a mindennapok technológiai gyakorlatában aligha valósulhat meg. Ha azonban fennáll, hogy

$$\text{div grad } H \neq 0,$$

akkor a térfogatváltozás gradiensvektorának hely menti változását a

$$\frac{\partial}{\partial r} \cdot \text{grad } H = T_H \quad (47)$$

tenzor írja le. (Kis kitérőként gondoljunk csak egy próbapálcá teljes szakításáig vitt terhelésekor

lejátszódo folyamatokra.) Itt a változás olyan jellege megy bizonyítottan végbe, melynél az eredeti térfogat — inhomogén jellegében is homogénnek tekinthető egésze — a szakadáskor erősen, illetve helyenként gyengén terhelt rugalmas állapotú térfogatrészekből áll, egy erősen kontrasztálódo térfogatrész mellett, mely — végül — elszakad.

A próbapálca térfogatváltozását leíró grad  $H$  vektor jelzi annak létezését, — tehát, hogy a test térfogatváltozása nem zérus — s a grad  $H$  tenzor jelzi annak térbeli elrendezését)

4. A (45) egyenlet legértékesebb információja azonban az, hogy a térfogat idő szerinti teljes változása akkor is zérus lehet, ha a div grad  $H$  kifejezés nem zérus, illetőleg, ha az ekkor szükség szerűen értelmezetté váló a teljes változást megadó  $TH$  tenzor

$$\text{Grad } H = T_H \quad (48)$$

értéke sem az.

Hogy a térfogat teljes változásának zérus értékét bizonyíthassuk, induljunk ki a (34) egyenletből. Vizsgáljuk meg a térfogat változását, egy tetszés szerinti úton ( $s$ ) való elmozduláshoz rendeltlen. Ekkor a (34) egyenlet

$$\begin{aligned} \frac{dV}{dt} &= \overline{\text{grad } v} \\ &= \int \frac{\partial}{\partial s} (\text{grad } v) \bar{v} \bar{ds} \end{aligned} \quad (49)$$

fenti alakjából leolvasható, hogy a  $\frac{\partial}{\partial s} (\text{grad } V)$  kifejezéstől függetlenül az integrál akkor lehet

zérus értékű, ha a  $\bar{v} \bar{ds}$  szorzat értéke zérus. S mivel kis elmozdulások esetén a

$$\bar{ds} = dr \quad (50)$$

megfeleltetés elfogadottnak tekinthető, ezért az alábbi

$$\int \bar{v} \bar{ds} = \int \bar{v} \bar{dr} = \int \text{rot } \bar{v} \bar{dA} \quad (51)$$

egyenlet, a Stokes-tétel értelmében azt mondja ki, hogy a feltétel akkor és csakis akkor teljesíthető, ha az áramlás potenciális — örvénymentes — ha maradéktalanul teljesül a

$$\overline{\text{rot } v} = 0, \quad (52)$$

követelmény.

A fentiek ismeretében a szerszámgeometriára is érvényesíthetően az alábbiak rögzíthetők:

a. a képlékeny alakítás alapvetően meghatározó jellemzője a sebesség,

b. az optimális sebességviszonyoknak biztosítaniuk kell

b.1. a makroméretű térfogat skalár állandóságát, tehát az

$$\varepsilon_x + \varepsilon_y + \varepsilon_z = 0,$$

azaz a fajlagos nyúlások összegének zérus értékét, mely hidrosztatikus feszültségek fellépése nélkül vezeti le az alakváltozást,

b.2. az áramlás potenciális, örvénymentes megvalósítását, a térfogat mikroméretű változásának kiiktatásával, az anyag homogenitásának számottevő megzavarása nélkül. Ha az örvénymentesség kritériuma megvalósíthatatlan, akkor — valamilyen módon — ennek minimális nagyságával kellene tudni az alakítást megszervezni.

A fenti állítások egzakt, teljeskörű bizonyításaként adjuk meg a deformációs munkát — mint minden munkát ( $L$ ) — az erő, és az irányába eső elmozdulás skalár szorzataként

$$L = F s. \quad (53)$$

A deformációs munka út menti változásához szükséges  $F$  erőt az impulzustétellel adhatjuk meg teljeskörűen, azaz írható hogy

$$\frac{\partial L}{\partial s} = \bar{F} = \frac{d}{dt} (m \bar{v}). \quad (54)$$

(A kapott eredmény igazolja egyben azt is, hogy az erő a mozgásból származtatott fogalom.)

Mivel a tömeget az alábbi formában

$$m = \rho V \quad (55)$$

értelmezzük, ezért a mozgásmennyiség teljes változása

$$\begin{aligned} \frac{d}{dt} m \bar{v} &= \\ &= \frac{\partial}{\partial t} (m \bar{v}) + \rho v \frac{d\bar{v}}{dt} + \rho \bar{v} \frac{dV}{dt} + V \bar{v} \frac{d\rho}{dt} \end{aligned} \quad (56)$$

a fentiekből tevődik össze. A mozgásmennyiség időbeli parciális változását (ha a gép, s az alakított anyag sebessége, illetőleg tömege nem változik) általában elhanyagolhatjuk. Tegyük így most is. A

$$\rho V \frac{dv}{dt} = \rho \cdot Va = Fa \quad (57)$$

az az erő, melyet gyorsulásként írtunk fel, mely azonban az Euler-féle megfeleltetéssel az alakváltoztató erővel azonos:

$$\begin{aligned} Fa &= \rho va = \rho v \frac{d\bar{v}}{dt} = \\ &= \rho V \frac{\partial \bar{V}}{\partial r} \frac{\partial \bar{r}}{\partial t} = \rho VT v \bar{v} \end{aligned} \quad (58)$$

s a fenti, régen ismert átalakítás ezt tartalmazza. Az egyenlet (56) következő tagja a térfogat makroméretű változásához szükséges hidrosztatikus erőhányadot képviseli, hiszen a

$$\begin{aligned} F_n &= \rho v \frac{dV}{dt} = \rho \bar{v} \int \bar{v} \bar{dA} = \\ &= \rho \bar{v} \int \text{div } v \, dV \end{aligned} \quad (59)$$

fenti egyenlet pontosan ezt írja le. A mikroméretű térfogatváltozást az impulzustétel a sűrűség időbeli megváltozásának lehetőségével méri.

E változás egyenes kapcsolatban van levezetésünk végeredményével.

Ennek alapján írható, hogy a mikroméretű térfogatváltozással együttjáró sűrűségváltozás — az áramlás örvényes volta — az anyag homogenitásának (vagy inhomogenitásának) változása képezi azt a folyamatot, amelynek erőszükségletét még biztosítani kell. Így tehát írható, hogy az esetleges örvényesség létrehozásához (inhomogenitás) szükséges erőhányad ( $F_{\bar{v}}$ ):

$$F_{\bar{v}} = \rho V \bar{v} \frac{d\rho}{dt} \rightarrow n^3 \int \left( \frac{\partial}{\partial s} \text{grad } H \right) \bar{v} ds \quad (60)$$

képezi az alakítás további erőszükségletét. A deformációs munka út menti változásának teljes erőszükségletéből, mely tehát az alábbiakból tevődik össze:

$$\frac{\partial L}{\partial s} = F_{\Sigma} = F_a + F_h + F_{\bar{v}} \quad (61)$$

magától értetődő annak érvényessége, hogy a viszonyok akkor és csak akkor tekinthetők optimálisnak, ha mind a hidrosztatikus, mind az érvényességi folyamatokhoz szükséges erőket az alakváltozáskor el lehet kerülni.

A deformációs munka út menti változásának tehát nincs helyi szélső értéke, de optimális rendszerét a

$$\frac{\partial L}{\partial s} = F_a \quad (62)$$

képlettel egyértelműen megadhatjuk.

#### 4. Befejezés

E tanulmány tehát tartalmát összefoglalva az alábbiakat kívánta bizonyítani:

1. A rugalmas állapot feloldásának erőszükséglete az akció-reakcióerőkre épített újszerű szemlélettel könnyen meghatározható.
2. Az alakítás akkor tekinthető optimálisnak, ha a makro (hidrosztatikus) és a mikro (inhomogenitás = örvényesség) méretű térfogatváltozás az alakítás közben elkerülhető.
3. Optimális az alakítószerszámnak az a geometriája, amely az alakítási feladatot minimális erővel tudja elvégezni, tehát amelynél fennáll  $F_n = F_{\bar{v}} = 0$  érvényessége.

## Vaskohászati műszaki-gazdasági hírek

(Folytatás a 353. oldalról)

kentésében növekvő sikerek következtében az USA acéltermelésének 1986. és 1988. között 73,1 Mt-ról 86,4 Mt-ra kell emelkednie, miközben a kapacitáskihasználás 63%-ról 77,4%-ra emelkedik.

A *Közös Piac* országaiban látszólagos acélfelhasználás az előrejelzés szerint az 1986. évi 117, 7 Mt-ról 1987-ben 118,9 Mt-ra, illetve 1988-ban 133,1 Mt-ra emelkedik.

Japánban a felhasználás a várakozások szerint egészen 1988-ig valamivel több, mint 70 Mt-ás szinten állandó marad, de a termelés 897,8 Mt-ról 90,4 Mt-ra csökken. A kapacitáskihasználás az előrejelzés szerint nem fogja meghaladni a 66%-ot.

(H.W.)

Metal Bulletin, 1986. dec. 23. 1987. jan. 6.

#### Amerikai-japán acélgyártó vegyesvállalat

A világ egyik legnagyobb acélkonzernje, a japán *Nippon Steel Corp.* gyárat épít az USA-ban az ottani *Inland Steel Co.*-val közös vállalkozásban. A tervek

szerint az autóipar számára készítenek majd acéllemezeket. (Az új gyár telephelyét még nem jelölték ki). Az *Aszahi Simbun* szerint a megállapodást februárban fogják aláírni. A Nippon Steelnek ez lesz az első kooperációs szerződése egyesült államokbeli vállalattal.

Az évvégi ünnepek miatt e híreket nem sikerült megerősíteni a japán cég vezetőivel, de annyi ismeretessé vált, hogy az acélgyár 64 milliárdjven befektetéssel épül, és 1988 végén kezd termelni.

(H.W.)

AP-DJ., 1987. január 3.

#### Klökner — VOEST együttműködés

A *VOEST-Alpine*, *Linz* és a *Klökner Stahl AG.*, *Duisburg* kijelentették, hogy közösen dolgoznak ki új acélgyártó eljárást, mely 100%-ban hulladékot használ fel alapanyagként. Első lépcsőként a *donawitzi LD*-acélmű egyik konverterét állítják át az új eljárásra. Az eljárás értékesítését a két vállalat közösen végzi.

Handelsblatt, 1987. márc. 4.

(H.W.)

Szerkesztőség: Budapest VI., Anker köz 1.

I. em. 105.

Telefon: 427-386

Postacímünk: KOHÁSZAT szerkesztősége

Budapest

Postafiók 240

1368

# Hengerelt acélok hidegalakíthatóságának elméleti és kísérleti vizsgálata\*

DR. TÓTH LAJOS egyetemi docens, ZUPKÓ ISTVÁN tud. m. társ  
Nehézipari Műszaki Egyetem  
DR. HOROGH LAJOS műsz. vezérigazgató h.  
BALCZÁR ZOLTÁN szakértő  
OKU

ETO 621.771.016.3

Az utóbbi években a hidegalakító műveletek világméretben megfigyelhető előretörése azzal magyarázható, hogy a hidegalakítás gépi berendezéseiben, szerszámaiban és technológiájában végbement fejlődés mellett a vaskohászat is ki tudja elégíteni a hidegen mind jobban alakítható alapanyagokra vonatkozó igényeket. Ezeknek az alapanyagoknak — a CHQ acélok — minőségét az utóbbi évek során kidolgozott, de még jelenleg is tovább fejlődő speciális gyártástechnológia garantálja.

A hidegen jól alakítható hengerelt acélokkal szemben támasztott követelmények rendszere összetett:

- a kohászati üzem műszaki feltételeit figyelembe véve a gyártási költségek minimalizálása,
- a hidegátalakításkor a berendezés alacsony terhelési szintjének elérése a gyártás maximális biztonságával egyidejűleg,
- a késztermék előírt minőségi jellemzőinek garantált megvalósítása.

Elsőrendű fontossága a megfelelő hidegalakíthatóságnak van. A hengerelt termék geometriai pontossága, szilárdsága, az alakítás közbeni keményedés mértéke stb. a gyártás gazdaságosságával, a konkrét gyártási feltételekkel, a sorozat nagysággal stb. függnek össze. E kérdésekben ezért csak a konkrét hidegen alakított termék teljes vertikális gyártástechnológiájának elemzése alapján lehet megállapodni.

## 1. A CHQ acélok hidegalakíthatósága

A CHQ acélok alakíthatóságának technológiai mérőszáma az a maximális alakváltozás, amelyet a duzzasztópróba repedés nélkül elvisel:

$$\varphi t = \ln \frac{h_t}{h_i}$$

ahol  $h_i$  a hengeres duzzasztópróba kiinduló magassága,

$h_t$  a duzzasztópróba magassága egy előre meghatározott nagyságú repedés megjelenésének pillanatában.

A duzzasztáskor kétféle típusú repedés jelentkezik: az egyik a duzzasztott henger alkotója mentén fellépő hosszirányú repedés, a másik a „megcsúszás”, amely az alkotóval 45°-os szöget bezáró sík mentén következik be (keresztirányú repedés).

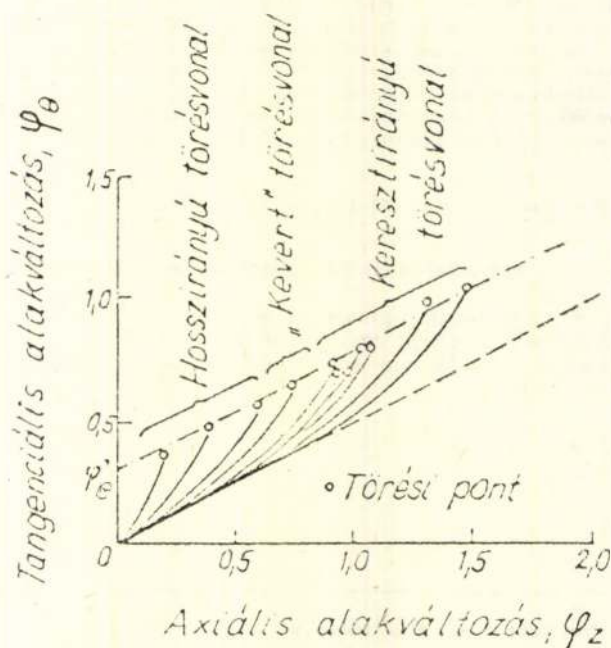
A legújabb kutatások bebizonyították, hogy a kétféle repedéstípus ugyanabban az alapanyagban is előfordulhat a hidegalakítás körülményeitől függően. Kudo H. és Aoi K. [1] kísérleti eredmé-

nyeit mutatja az 1. ábra. Az ábrában a duzzasztó próbatest felületére vonatkozó tényleges axiális ( $\varphi_z$ ) és tangenciális ( $\varphi_\theta$ ) alakváltozások közötti összefüggés látható. Különböző sűrűdési és geometriai viszonyokkal ugyanabban az anyagban különböző  $\varphi_z$  ( $\varphi_\theta$ ) alakváltozási mód érhető el. A kutatók megállapították, hogy a kedvezőtlen sűrűdési és geometriai viszonyokkal hosszirányú repedés; kis sűrűdással és kedvező geometriával — azaz közel homogén alakváltozáskor — keresztirányú repedés lép fel.

Az elmondottakból következik, hogy az alakíthatóság szorosan összefügg a hidegalakítás technológiájával. Az alapanyagra vonatkozó alakíthatósági jellemző pl. az 1. ábra szerint a  $\varphi_z = 0$  alakváltozásig extrapolált  $\varphi_\theta$  alakváltozás: az egyenes törési feltétel jellemző alakváltozása.

Elméletileg és kísérletileg is igazolható, hogy a hengerelt alapanyag általában anizotróp. Ha egy hengerelt rúdból mikroszakítópróbákat készítünk a rúd hosszirányában és a felületi rétegből keresztirányban, akkor ezek a próbák kis mértékben eltérő szilárdságot és esetenként nagy mértékben eltérő képlékenységet ( $Z$ ) mutatnak.

Az eltérés oka az acél zárványmorfológiája: a hengerlési hőmérsékleten képlékeny mangán-szulfid zárványok és a kis szilárdságú oxidzárványok a hengerléskor a maximális főalakváltozás irányában megnyúlnak. A szádirányra merőlegesen



1. ábra. A tényleges axiális és tangenciális alakváltozások közötti összefüggés [1]

\* Előadásként elhangzott Salgótarjánban a VIII. országos hidegalakító konferencián 1986 október 21-23-án.

vett próbák keresztmetszetében ezért viszonylag nagy a zárványok fajlagos felülete, így e próbák viszonylag kis képlékenységek.

A CHQ acél hidegalakíthatóságának mérőszáma ezért a szádirányra merőleges képlékenységgel, illetve a szádirányra merőleges zárványfelülettel áll szoros összefüggésben.

A szádiránnyal nem rendelkező acélok alakíthatósága is eltérhet egymástól, mely eltérést az acél szerkezete — ezzel összefüggően a szilárdság — befolyásolja.

Japán kutatók [2] széleskörű kísérleti eredményeit foglalja össze a 2. ábra. A JIS kötőelemek fejlődítésére vonatkozóan a legbonyolultabb geometriájú JIS kötőelem gyártásakor laboratóriumi és üzemi mérések szerint max. 70% alakváltozás lép fel. Ez a 70%-os magasságsökkenés az ábrán látható szabványos, bemetszett duzzasztópróba kb. 48%-os magasságsökkenéséhez tartozik. Ez az alakváltozás olyan acéllal valósítható meg, amelynek a kontrakciója legalább 60%. Ha figyelembe vesszük a mechanikai tulajdonságok szórását, a kb. 65% átlagos kontrakciójú, tiszta acél minősíthető hidegen jól alakítható CHQ acélnak.

## 2. A CHQ acélok hagyományos gyártástechnológiája

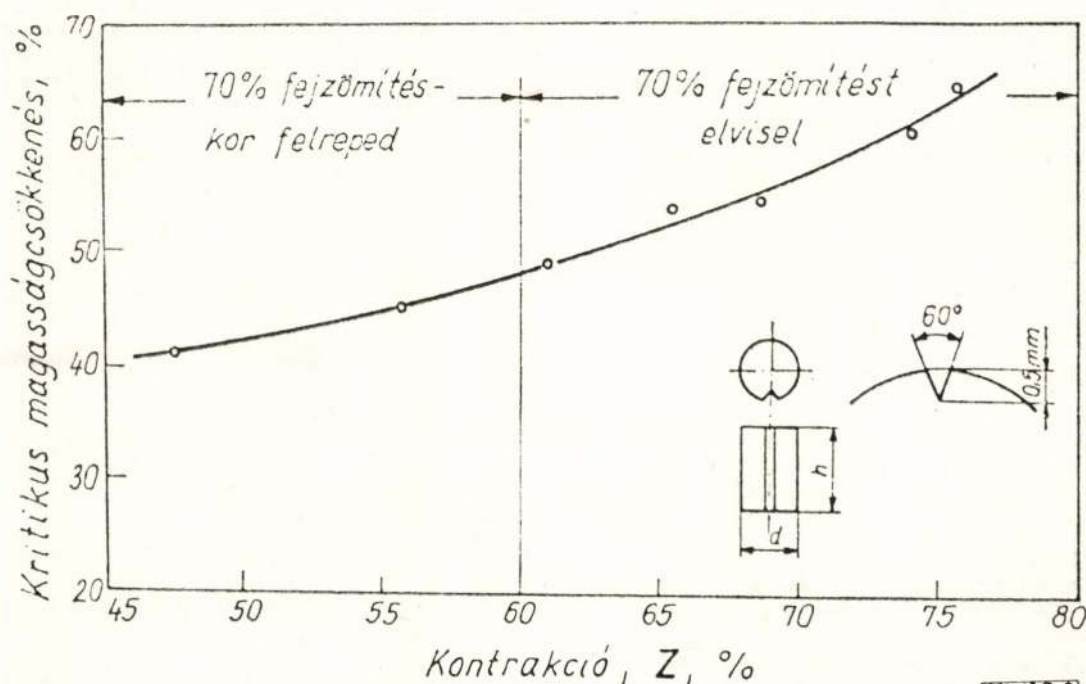
Az MSZ 6251-78 tartalmazza a képlékeny hidegalakításkor ajánlott hazai acélok összetételét. Összehasonlításként hivatkozunk az ASTM-re, amelyekben lényegesen több — az edzhetőségre, az alakíthatóságra és a szilárdságra vonatkozóan széleskörű igényeket kielégítő — acélokat szabványosítottak. Az acélok lehetnek csillapítatlanok ( $C < 0,2\%$ ), alumíniummal ( $C < 0,23\%$ ), vagy szil-

ciummal csillapítottak. A szokásos előtermék a 100—150 mm-es buga. Az utóbbi években — elsősorban Japánban végbement műszaki fejlődés következtében a tiszta acél gyártási feltételei ipari méretekben megteremtődtek, ennek megfelelően a CHQ acélok nem szádirányosak. A hengerlésre vonatkozó alapvető követelmény a méretpontosság és a hengerlési hibák kiküszöbölése. Kiemelendő a hengerhuzal gondos kikészítési technológiája (lágýtás), revétlenítés, felületelőkészítés, közbenső húzás (20—30%), szferoidizáló hőkezelés, revétlenítés, felületelőkészítés, készméretre húzás (10—20%). A szferoidizálással érhető el az az optimális szövet, melyet az jellemez, hogy a cementit a ferrit alapanyagban kb. 1  $\mu\text{m}$ -es gömbölyded szigetecskék formájában található. Az acél szakítódiaagramjára jellemző, hogy kb. 40% alakításig a keményedés nagyon csekély, ami biztosítja az alakító berendezés kis terhelését.

## 3. CHQ acélok termomechanikus hengerlése

Az OKKFT A/1 célprogram keretében a hidegen jól alakítható hengerelt acélok vertikális gyártástechnológiájának továbbfejlesztése az OKÜ-ben című kutatások során részletesen elemeztük a CHQ minőségű hengerhuzal mikroötözött acélból termomechanikus hengerléssel való gyártásának lehetőségeit.

Japánban már széles körben elterjedt az  $R_m = 700 \text{ N/mm}^2$ -es csavarok gyártásakor olyan alapanyag felhasználása, amely mind a szferoidizálást, mind a kész csavar hőkezelését szükségtelenné teszi. A hengerelt alapanyag jellemzői a nagy szakítószilárdság, a kiváló hidegalakíthatóság, és a hidegalakításkor viszonylag kis alakítási szilárdság.



2. ábra. A JIS kötőelemek fejlődítésekor észlelt összefüggés a kontrakció és a kritikus magasságsökkenés között

A mikroötvözött acélok termomechanikus hengerlése azért adhat megfelelő CHQ minőségű melegen hengerelt alapanyagot, mert szerkezetfinomítást eredményez, amely a szilárdságnövelés egyetlen olyan módja, amely egyidejűleg a képlékenységi jellemzőket is megjavítja.

Az elméleti lehetőségen kívül az OKÜ-ben az RDH műszaki jellemzői és technológiája lehetővé teszi a mikroötvözött acélok termomechanikus hengerlését. A hengerlés után újrakristályosodott ausztenit szemmagysága Machida szerint:

$$N_{\text{rex}} = 8,8 - \frac{8,3}{\sqrt{\varepsilon}} + \frac{N_0}{3} + \frac{1200 - T}{100}$$

ahol  $N_0$  a kiinduló szemcsenagyság,

$T$  a hengerlési vég hőmérséklet,

$\varepsilon$  az utolsó szúrásokra jellemző alakváltozási sebesség.

A drót-blokk hengerléstechnológiai jellemzőkkel a szemcsenagyság 3–4 fokozattal javul. A szövetet megfelelő mikroötvözéssel a kiváló karbidok és nitridek stabilizálódnak. E gyártástechnológia alkalmazásával lehetővé vált olyan OCS házijelű hidegen jól alakítható, mikroötvözött és megfelelő zárványmorfológiájú acél, amely olyan jellegű keményedési görbével jellemezhető, ami a sferoidizált CHQ acélokra jellemző. Ennek megfelelően lehetővé vált sferoidizáló hőkezelés és esetenként utólagos edzés nélkül is 8-as szilárdsági fokozatú kötőelemet előállítani.

#### IRODALOM

- [1] Kudo, H. — Aoi, K.: J. Japan Soc. Techn. Plasticity 1967. 8. 17–27.  
 [2] Yamaguchi et al.: Sosei to Kako. No. 12. 122. 190. 1971.

## Tájékoztató pályázati felhívásokról 1987-ben

### I. A MTESZ és hét országos hatáskörű és társadalmi szerv országos pályázatot hirdet

Ésszerű anyag- és energiatakarékosság megvalósítása, melléktermék és hulladék hasznosítása címmel.

A pályázat nyilvános, de jellegében titkos rendszerű, amelyen részt vehetnek belföldi magán-, valamint jogi személyek és kollektívák.

A pályázat fő célja: A gazdaságos anyagfelhasználásra irányuló technológiai korszerűsítés és a Melléktermék és hulladék hasznosítást, ráfordítást csökkentő központi gazdaságfejlesztési programok végrehajtásának elősegítése, eredményesen bevezethető új eljárások, javaslatok felszínre hozatala, hatékony megoldások elterjesztésének gyorsítása.

A pályázók személyi díjazására összesen 800 000 Ft áll rendelkezésre.

A pályázatok beküldési határideje: 1987. szeptember 4. 24 óra.

### II. A MTESZ és két országos hatáskörű szerv országos pályázatot hirdet

Sikeresen takarékoskodtunk '87 címmel.

A pályázaton a részvétel, valamint ennek jellege nyilvános.

A pályázat célja: a vállalatok, üzemek, szövetkezetek, kisüzemek, költségvetési szervek és más gazdálkodó egységek dolgozóinak személyi ösztönzése, akik a VII. ötéves népgazdasági terv három ráfordítást csökkentő programja célkitűzéseinek (Gazdaságos anyagfelhasználásra irányuló korszerűsítés, Energia-gazdálkodás, Melléktermék- és hulladékhasznosítás) megvalósítására irányuló feladatokat oldottak meg és ennek eredményeként konkrét, tartós megtakarítást értek el.

A pályázat beküldési határideje: 1988. március 31. 24 óra.

A mindkét pályázatra vonatkozó részletes felhívások, amelyek a pályamunkák alaki és egyéb feltételeit is tartalmazzák a MTESZ Szakértői Irodájában, 1371 Budapest, postafiók 433. postán, vagy Bp. II. Fő utca 68. IV. emelet 407. ajtó, vagy a MTESZ területi (megyei) szervezeteinek titkárságain postán, vagy személyesen beszerezhetők.

## Szerzőink figyelmébe

1. Kérjük a kéziratokra vonatkozó nyomdai előírások pontos betartását, oldalanként 25 sor, „2-es” sortávolság, az ábrákat és táblázatokat külön lapokon kérjük.
2. Egy cikk kézírata a 25 kéziratoldalnyit terjedelmet lehetőleg ne haladja meg. (Két példányt kérünk beküldeni.)
3. Az „SI” mértékegységek használata kötelező!

Szerkesztőség

# A hengerész technológus számításai

DR. PÁL VÖLGYI ÁRPÁD okl. kohómérnök,  
Kogépterv

ETO 621.771.01

*A jól kezelhető, célra orientált empirikus számítási módszer hasznos segítséget nyújt a hengerésznek a technológia értékeléséhez, a fejlesztések legcélszerűbb módjának kiválasztásához, a berendezések igénybevételének megállapításához. A cikk néhány módszert mutat be és példaként egy egyszerű számítási módszert ismertet, amely a szélesabroncssori készsor szűrősterveinek különböző szempontok szerinti optimalizálására alkalmas.*

Nehéz lenne megmondani, hogy az innováció jelszavá tétele, hirdetésének divattá válása jó dolog-e és nem ösztönöz-e — annyi más kampányhoz hasonlóan — szemléletváltás helyett pótcselekvések sorozatára. Azt azonban nem lehet vitatni, hogy az innováció nem új találmány és nemcsak a mostani gazdasági helyzet szükség-szerűsége. Az innováció és a műszaki-gazdasági fejlődés alapeszméje, ösztönző ereje közös és ha elszunnyad, megszűnik a fejlődés.

Mi az utóbbi időkben előrehaladásunk dinamikájának növelését — mások tapasztalatait félig megértve — a szakismeret részletei által tisztánlátásunkban meg nem zavart menedzserektől vártuk. Csak arról feledkeztünk el, hogy a hatékony menedzselés alapfeltétele sok-sok szakember alapos munkája, eredményeik iránti fogékonyság és igényesség, a döntésben a helyes ítélőképeség és a természeti-gazdasági törvények iránti alázat (szemben a tévedhetetlenség hitével).

Igen sok példa figyelmeztet azonban arra, hogy a szaktudás, helyismeret és rutin könnyen válik a megújításra kész tisztánlátás gátjává. Az ember tudatába ugyanis a szakma, a környezet minden jellemzője — minél nagyobb az érdeklődés és a fogékonyság, annál erősebben — könnyen beivódik. Természetessé, normává, bázissá válik a megvalósult módszer és állapot, elmosódik a határvonal a jó és az elavult, a könnyen megváltoztatható és megváltoztathatatlan dolgok, eszközök és eljárások között. Ez a jelenség, amelyet nem szívesen ismerünk el, az „üzemi vakság”, sok üzem, sok szakember fejlődésének lehet a gátja.

Sok helyen frappáns, új megoldások keresését idegen szakemberektől várják. Mérnökeink ajánlattevő külföldi kollégáknak gyakran olyan kérdéseket tesznek fel, amire éppen nekik kellene válaszolni, vagy amiről minden érdekeltnek tájékozódva kellene lennie. Ezért nem sikerül gyakran a sok, mutatósan megfogalmazott ajánlat közül a célnak legmegfelelőbb kiválasztása.

A műszaki haladás, a hatékony innováció megvalósítása az érdekelt szakember dolga. A mérnöki munka eredményességének alapfeltétele pedig a munkaterület folyamatos, elemző, értékelő áttekintése, alapos hely- és szakismeret, a külső szemlélő tárgyilagosságával, kritikai érzékével párosulva. Az újításra kész értékítélet kialakításának az eszköze pedig az elemző vizsgálat, a modellalkotás. Ez teszi lehetővé, hogy mindennapi dol-

gainkat madártávlatból is át tudjuk tekinteni és meg tudjuk ítélni.

Ilyenféle a hengerész technológus feladata is, akinek a hengermű munkájának áttekintéséhez az üzem minden időrendi, mennyiségi, technológiai részletét módszeresen és összefüggéseiben elemeznie kell. A naptári idő kihasználásától a gyártási program összeállításáig, a kapacitások összetevőitől a felhasznált és kibocsátott anyagmennyiségéig, a gyártási műveletsor részleteitől az azokkal járó igénybevételekig, a technológiai igényektől ezek kielégítésének módjáig.

Ennek a sok és sokféle vizsgálati és számítási módszernek együttes és összehangolt alkalmazása ábrázolja az üzem teljes szerkezeti felépítését, munkarendjét, ráfordításait és eredményeit.

A komplex modellalkotás legfontosabb eleme — a technológia és a géptan találkozási felületén — a képlékeny alakváltozás és az ennek létrehozásához szükséges erőhatások összefüggéseinek a megállapítása.

Az idevonatkozó számítási módszerek ma még megközelítőleg, alapelveikben sem egységesek. Egyrészt azért, mert a képlékenységtannak egyelőre nincsenek általános érvényű, jól kezelhető formulái. Másrészt azért, mert az ezzel foglalkozó nagy gyakorlatú világcégek saját módszereiket — kevés kivétellel — titokban tartják.

Éppen ezért szükséges, hogy a gyakorlati szakember saját használatára a számára legmegbízhatóbb és legegyszerűbb számítási módszereket igyekezzen megkeresni szemlélete, konkrét célkitűzései és felkészültsége szerint.

A gyakorlati fejlesztőmunkában ugyanis nem a korrekt és közvetlen fizikai összefüggések elemzésére, hanem az alakítóművelet előrehaladása és az erőhatások alakulása közötti kapcsolat megismerésére van szükség. Ez a rendszeralkotásba való beilleszkedés feltétele. A másik feltétel a könnyű kezelhetőség, a gyors ismétlés és a jó áttekintés lehetősége. A számítások eredményeinek pontosságától nem érdemes többet várni, mint ami a rákövetkező — pl. szilárdsági, hajtástechnikai — számításokban ténylegesen realizálódik. Meg kell teremteni viszont az objektív és szubjektív ellenőrzés lehetőségét, hogy az eredményekbe megengedhetetlen hiba ne csúszhassék.

Schwenzenfeier és Pawelski pl. egy folytatólagos finomsor vizsgálata során kimutatta, hogy jó-névvé kutatók számítási eredményei ugyanarra az esetre 1:2, sőt 1:3,5 arányú eltérést is mutathatnak. Wenzel egy abroncssoron a számítási eredmények 1:1,6—1:1,93-szoros eltérését tapasztalta [1, 2].

Az erőhatások megállapítása a szerkezettervezésnek is első lépcsője. Amikor a vizsgált szerkezetben fellépő erők, nyomatók, teljesítmények nagysága, jellege, időbeli eloszlása kialakult, egyszerű formában kell jellemezni a figyelembe veendő terheléseket a szilárdságtani számításokat

végző szakember és a konstruktor számára. Ki kell választani a mértékadó „mennyiségek” (erők, nyomatékok, teljesítmények) névleges, üzemszerűen fellépő maximális és az egyes szerkezeti elemeken törés veszélye nélkül átvihető értékeit. Meg kell fogalmazni a terhelések jellegét (pl. nyomaték kollektívák, dinamikai jellemzők) és összefüggéseit. Ezután következik a szilárdságtani számítás sokszínű folyamata (statisztikus, dinamikus, kifáradásos, lengéstan stb.) Végül kialakul a konstrukció (szerkezet, méretezés, a megmunkálás finomsága, a kenés és hűtés módja stb.) és a szerkezeti anyag.

A tapasztalati képlet, az empiria célszerű használata az ilyenfajta munkában hasznos segítséget nyújthat. A módszer mindig a konkrét esethez igazodik. A végső következtetések levonása előtt azonban helyes az eredmények ellenőrzése tekintélyes kutatók módszereivel. Az empiria egyik kontrollja ugyanis feltétlenül a gyakorlat, a másik a tudomány.

Amerikában, majd Japánban pl. a technológiai vizsgálatok őskorától kezdve az alakítási munka képezi az „erőszükséglet” számításának az alapját. Ehhez mérésekkel és számításokkal állapítják meg, majd az alakváltozás mértékének függvényében fogalmazzák meg az alakítási munka alakulását.

Az összes alakítási munka célszerű tagolásával osztják fel ezután az alakítási műveletsort megfelelő lépésekre, pl. a hengerműben szúrásokra. A felosztáskor az alakítás mértékének a szemszögéből az üregezés-, illetve hengerléstechnikai szempontokat (pl. befogási szög), a munka szemszögéből az erőt, nyomatékot és teljesítményt veszik figyelembe. A programvezérlés matematikai modelljeinek alapjává is ez a módszer vált.

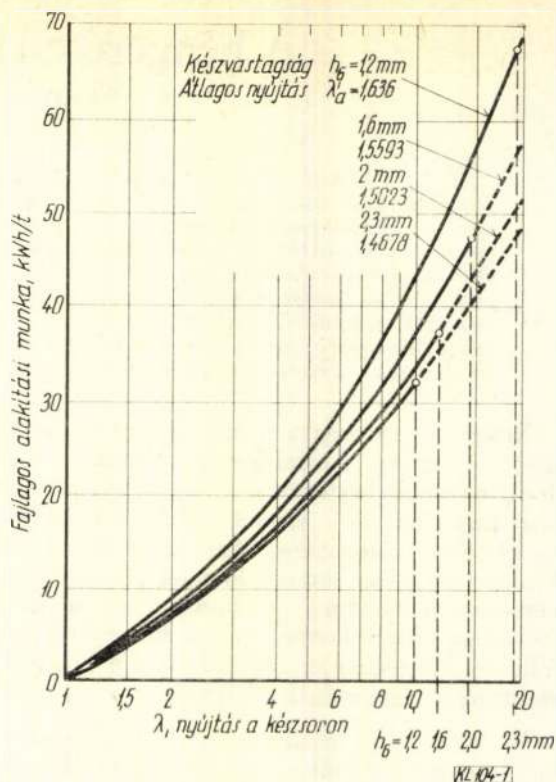
Ez a szemlélet, illetve módszer jól kielégíti a rendszer- és modellalkotás, valamint az értékelhetőség követelményeit. Az alakítási munka ugyanis olyan dinamikai mérőszám, amely az alakváltozás mértékének függvényében összegezhető és ábrázolható. Segítségével egy adott alakítási tartomány gyorsan és áttekinthetően, tetszőleges számú változatban osztható fel. Talán ennél is fontosabb, hogy az alakítási munka összegezhetsége gyors szubjektív ellenőrzés (hibakiküszöbölés), valamint más forrásból származó adatokkal való összehasonlítás (hitelesítés) lehetőségét teremti meg. Nem elhanyagolható szempont az sem, hogy az alakítási munka megfogalmazása rendkívül egyszerű.

Az 1. ábra a szélesabronccsori készsor alakítási munkájának számítására mutat be egy példát (előlemez-vastagság 23 mm). A fajlagos alakítási munka az

$$E = 22(\lambda^n - 1) \text{ kWh/t}$$

képlettel számítható [3], ahol a kitevő a feltüntetett készvastagságokra 0,475 (1,2 mm) és 0,391 (2,3 mm) között változik.

Az alakítási munkára alapozott számítási rendszer nem sok hasznára lenne a hengerésznek, ha nem lehetne a munkából a teljesítményt, nyo-



1. ábra. A készsori alakítási munka alakulása a vastagság és az átlagos nyújtási tényező függvényében

matékot és erőt számítani. A hengerműben ugyanis csupán a lendkerekes hajtású hengersort méretezik munkavégzésre. Egyebütt az erő, a nyomaték és a teljesítmény határozza meg az adható keresztmetszet-csökkenést. A teljesítmény egyenesen arányos az alakítási munka, a keresztmetszet és a sebesség szorzatával:

$$P = 28 \cdot E \cdot Q \cdot V \cdot 10^{-3} \text{ kW.}$$

Egy-egy szúrás nyomatéka az alakítási munka, a keresztmetszet és a sugár szorzatával arányos:

$$M = 28,4 \cdot E \cdot Q \cdot R \cdot 10^{-6} \text{ kNm.}$$

Mivel a nyomaték a fordulatszámától, illetve a sebességtől független, az egymást követő szúrások nyomatéka az  $E \cdot Q$  szorzat értékeinek arányában alakul. Függetlenül attól, hogy folytatatólagos vagy nyitott sorról van-e szó.

A képletekben  $Q$  (mm<sup>2</sup>) a szelvény keresztmetszete,  $v$  (m/s) a hengerlési sebesség,  $R$  (mm) a henger dolgozó sugara,  $\lambda$  a nyújtás mértéke.

Századunk első felében volt használatos néhány egyszerű, mérésorozatok eredményeire alapozott tapasztalati képlet. Alakos szelvények hengerlésére magyar kutatók — Mercader, Geleji, Cotel és Pallantýús — elsősorban Puppe igen nagy terjedelmű és alapos mérésorozatára [4] támaszkodva — az alábbi empirikus képleteket dolgozták ki:

$$P = 735,5 \cdot C \cdot F \cdot v(1400 - \theta),$$

$$P = \frac{147,1 K}{\sqrt{Q}}(1477 - \theta) \cdot F \cdot v.$$



Ezekben a képletekben

$F$  = keresztmetszecsökkenés,  $\text{cm}^2$ ,

$Q$  = szelvényterület,  $\text{cm}^2$ ,

$K$  = a hengerelt szelvény kerületének a hengerekkel érintkező része,  $\text{cm}$ ,

$v$  = sebesség,  $\text{m/s}$ ,

$\vartheta$  = a darabhőmérséklet,  $^\circ\text{C}$ ,

A  $C$  állandó értéke a szelvény bonyolultságától függően általában 0,15–0,3, szélső esetben 0,075–0,45.

Az amerikai, lebotó jellegű számítási módszerrel szemben Európában mostanában leginkább az összerakó jellegű módszereket alkalmazzák. Az előre, elsősorban technológiai megfontolások alapján kiválasztott szűrőstervhez állapítják meg az erőszükségleteket. A számítás alapja az alakítási ellenállás, amelynek tényezői az előírányzott szűrások körülményeitől függenek. Az általában elfogadott gyakorlat szerint az alakítási ellenállást a szelvény méret, dolgozó átmérő és az alakítás mértéke függvényében fogalmazzák meg.

A megfelelően kiválasztott képletben a sebesség, a surlódási tényező és a hőmérséklet hatása — a vizsgálat szóba jöhető tartományában — közvetve befoglalatik. A 2. ábrán példaként néhány összefüggést láthatunk szintén a szélesabroncs-sori készsor alakítási ellenállásainak alakulásáról [5, 6, 7]. Az európai számítási módszer lényegét szemléletesen mutatja be Schwarzer képlete is [8]. Az alakítási ellenállás szerinte a szélesabroncs-sori készsorán lágycélokra a

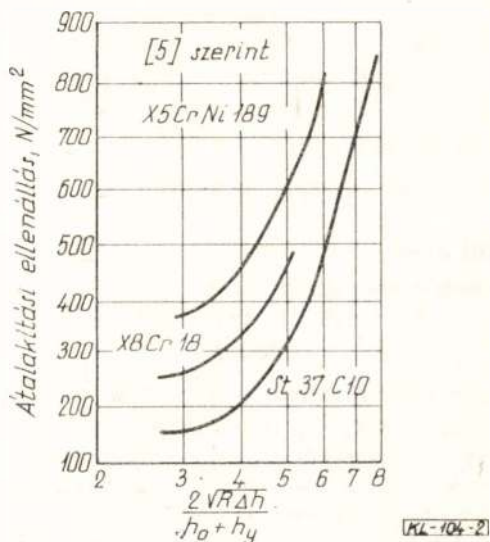
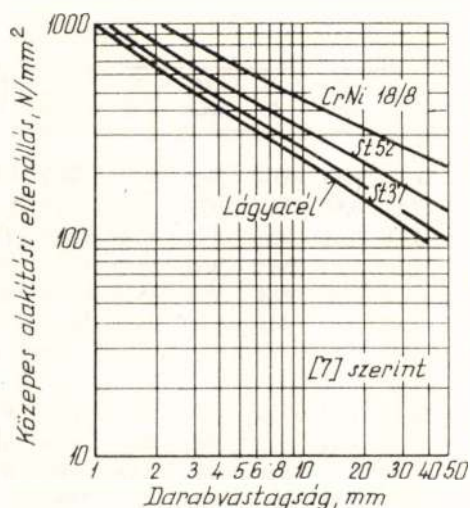
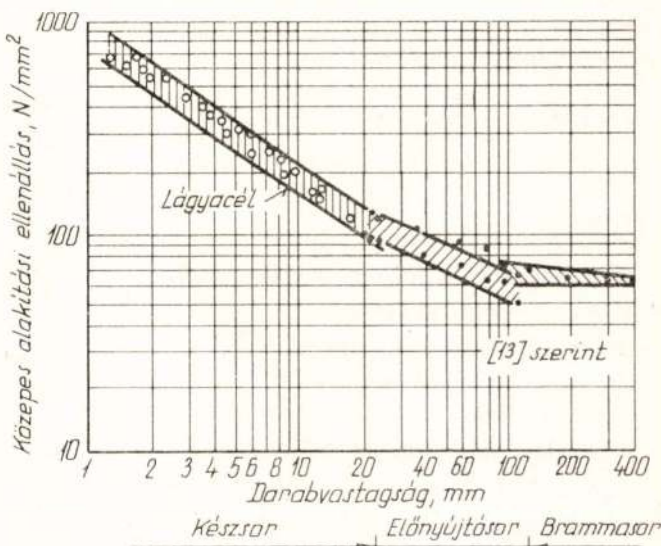
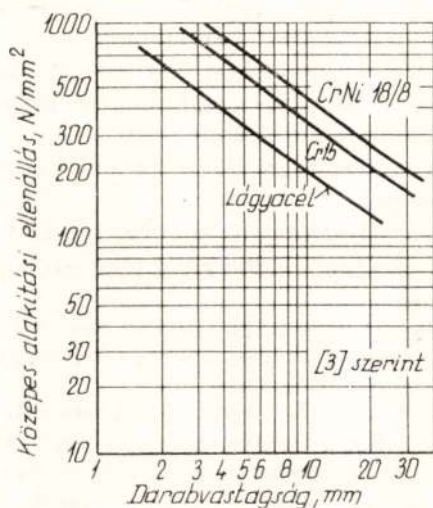
$$k = 61,2 \exp\left(0,3838 \sqrt{\frac{R \cdot \Delta h}{h_1 \cdot h_0}}\right) \text{ N/mm}^2$$

összefüggés szerint alakul.

A Nyugatnémet Kohászati Egyesület vizsgálati anyagában [9] a szerző a

$$k = 68,5 \cdot \frac{2\sqrt{R \cdot \Delta h}}{h_1 + h_0} + a \text{ N/mm}^2,$$

ahol  $a = -26$  és  $+74$  között változik, középértékként  $+26$



2. ábra. Különböző acélminőségek alakítási ellenállása a szélesabroncsor készsorán

képlettel számolt. A nyomaték a közepes alakítási ellenállásból az ismert képlettel számítható:

$$M = 2 \cdot a \cdot k \cdot b \cdot R \cdot \Delta h.$$

Ha olyan képleteket kívánunk megfogalmazni, ahol az egyik független változó a hengerek közül *kilépő* szelvény, illetve méret, amelyek több szempont szerinti átalakításra alkalmasak,

a készmerekéből kiindulva könnyű lesz meghatározott alapfeltételeknek eleget tevő szűrasterveket összeállítani.

A következőkben bemutatott modell szintén a szélesabroncssor készsorára vonatkozik. Az erőszükséglet számításának képletei az irodalomjegyzékben felsorolt források adataira, az előresietés a *VÖEST* 1974-ben készült fejlesztési tanulmányának és *Kreulitsch* cikkének [13] összefüggéseire támaszkodik.

A módszer lényege: az erőszükséglet képleteit úgy kell megfogalmazni, hogy azokkal a megengedett erőből, nyomatékból és teljesítményből (áramból) az adható vastagságcsökkenés számítható legyen.

A levezetett képletek alapösszefüggései:

$$M = \left( 39,5 + \frac{691}{h^{1,0468}} \right) \cdot b \cdot \Delta h^{1,15} \cdot R^{1,1} \cdot 10^{-6}$$

$$e = 1 + \frac{0,175 \cdot \Delta h^{1,15}}{h^{1,3}},$$

ahol  $M$  = nyomaték, kNm,  
 $h$  = hengerből kifutó vastagság, mm,  
 $\Delta h$  = vastagságcsökkenés, mm,  
 $R$  = a munkahenger sugara, mm,  
 $b$  = a darab szélessége, mm,  
 $e$  = előresietés, a kifutó szál és a henger kerületi sebességének aránya.

A megengedett  $M$  nyomatékból és  $P$  teljesítményből (esetleg a hengernyomásból) számítható a vastagságcsökkenés.

A nyomatékból a

$$\Delta h_M = \left[ \frac{M \cdot 10^6}{R^{1,1} \cdot b \left( 39,5 + \frac{691}{h^{1,0468}} \right)} \right]^{0,87}$$

A teljesítményből

$$\Delta h_P = \left( b \cdot R^{0,1} \cdot Z \cdot W - \frac{0,175}{h^{1,3}} \right)^{-0,87}$$

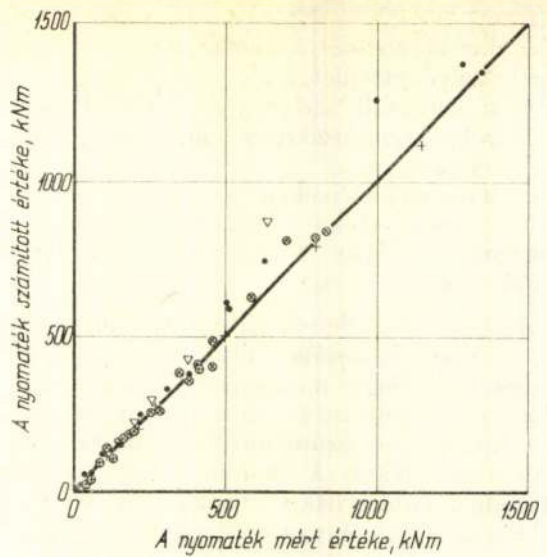
képlettel, ahol

$W$  = sebesség · vastagság, m/s · mm,

$$Z = \frac{1(h + 17,494)h^{2,0468}}{26,5 P}$$

Ha minden szűrásban a két érték közül a kisebbet választjuk, vagyis az alapfordulatig a teljesítmény, mezőgyengítéskor a nyomaték határozza meg a nyomásokat, a hengerlés során az előírányzott áramerősség lesz betartható.

A képletek állandói a mérési eredmények szerint módosíthatók, az anyagminőség és hőmérsék-



VL 04-3

3. ábra. A számítási módszer pontossága

let függvényében változtathatók. Az ebben a formában számított értékek és a mérési eredmények egybevetését a 3. ábrán láthatjuk.

Az 1. táblázat példaként két szűrastervszámítás eredményét mutatja be hatállványos készsorra. A számítás feltétele volt, hogy

- a készállványban 20% legyen a vastagságcsökkenés,
- a 2—5. állványban az áramerősség 5,9 kA lehet,
- az 1. állványban 860 kNm nyomaték engedhető meg.

Az első szűrasterv 2.1250 mm-es mérettel 9 m/s, a második 4.1550 mm-es 6,5 m/s sebességgel való hengerlésre vonatkozik.

A szűrasterv kis teljesítményű zsebszámológéppel számítható, igénye kb. 700 bájt memória. A számítás eredményei az általában használatos hengerlési sebességekhez tartozó darabhőmérsékletre vonatkoznak. A szabályozott hőmérsékletű hengerlés eseteinek vizsgálatára az előbbihez hasonló egyszerű módszerek dolgozhatók ki.

1. táblázat

Szám	$h$ mm	$\Delta h$ mm	$\delta$ %	$M$ kNm	$P$ kW	$n$ 1/min	$U$ V	$I$ kA
0	24,0							
1	14,11	9,89	41,2	850	2950	34,6	633	4,9
2	8,23	5,88	41,7	630	3770	60,0	683	5,8
3	5,11	3,12	37,9	440	4370	100,6	793	5,8
4	3,46	1,65	32,3	300	4410	148,5	800	5,8
5	2,50	0,95	27,5	220	4410	204,5	800	5,8
6	2,0	0,50	20,0	125	3120	256,2	800	4,1
0	30,0							
1	20,16	9,84	32,8	860	3140	36,1	660	5,0
2	13,68	6,48	32,1	640	3450	54,0	615	5,9
3	9,64	4,04	29,6	445	3510	79,4	626	5,9
4	6,78	2,86	29,6	395	4330	110,9	771	5,9
5	5,0	1,78	26,3	300	4400	149,0	785	5,9
6	4,00	1,0	20,0	180	3350	185,6	800	4,4

- [1] *Schwenzenfeier* — Pawelski: Stahl und Eisen. 1553. (1963).  
 [2] *Wenzel, A.*: Archiv für das Eisenhüttenwesen. 115. (1966).  
 [3] *Tsujihata* — Fukuda előadása az 1965. évi düsseldorfi automatizálási konferencián  
 [4] *Puppe, J.*: Versuche zur Ermittlung des Kraftbedarfs an Walzwerken, Verlag Stahleisen. 1909.  
 [5] *Tix, H.*: Stahl und Eisen. 1220. (1969).  
 [6] *Spenté, E.*: Stahl und Eisen. 683. (1959).

- [7] Herstellung von Halbzeug und flg. Flacherz. Verlag Stahleisen. 1972.  
 [8] *Schwarzer, K.*: Bänder, Bleche, Rohre. 7. (1977).  
 [9] Untersuchungen an der Fertigstaffel einer Warmbreitbandstrasse, VdEH kiadvány. 1967.  
 [10] *Howard, H.*: Neue Hütte. 144. (1965).  
 [11] *Pawelski, O.*: Stahl und Eisen. 1148. (1969).  
 [12] *Koinov — Kihara*: Transactions of the Iron and Steel Inst. of Japan, 895. (1986).  
 [13] *Lovay, A — Kreulitsch H.*: Stahl und Eisen. 264. (1967).

## Vaskohászati műszaki-gazdasági hírek

### A világ acélgégyártó országainak rangsorolása 1986-ban

Sorrend	Ország	Acéltermelés, millió t	%-os változás	1986/1980
1	Szovjetunió	160,0		8,2
2	Japán	98,3	11,8	
3	USA	73,8	27,3	
4	Kína	51,9		39,8
5	NSZK	37,1	15,3	
6	Olaszország	22,9	13,7	
7	Brazília	21,2		38,7
8	Franciaország	17,9	22,8	
9	Lengyelország kb.	17,4	11,0	
10	Csehszlovákia kb.	15,3		2,5
11	Anglia	14,8		31,4
12	Dél-Korea	14,6		70,1
13	Kanada	14,1	11,4	
14	Románia kb.	13,8		4,4
15	Spanyolország	12,0	5,3	
16	India	11,9		24,8
17	Belgium	9,7	21,6	
18	Dél-Afrika	9,1		0,8
19	Észak-Korea kb.	9,0		55,2
20	NDK kb.	7,9		7,4
21	Mexikó	7,1	0,3	
22	Ausztrália	6,7	12,1	
23	Törökország	6,0		134,9
24	Zollandia	5,3		0,2
25	Jugoszlávia	5,3		45,0
26	Tajvan kb.	5,2		53,2
27	Svédország	4,7		11,2
28	Ausztria	4,3	6,1	
29	Magyarország kb.	3,8	0,5	
30	Luxemburg	3,7	19,7	
31	Venezuela	3,5		75,0
32	Argentína	3,2		20,7
33	Bulgária kb.	2,9		13,0
34	Finnország	2,6		3,1
35	A többi ország együttvéve	17,5		34,6
ÖSSZESEN:		714,2	0,3	

A táblázat az elmúlt 6 esztendőben megmutató tendenciákra is rámutat.

Amíg ugyanis — gazdasági szükségszerűségeiből — a fejlett iparú országokban általában csökkent az acéltermelés, addig a harmadik világ országaiiban — ahol a gazdasági fejlettség szintje alacsony, de a népszaporulat nagy —, lényegesen növelték a gyártott acélmennyiséget.

(G.L.)

Stahl u. Eisen 1987. 6. sz. 294. o. nyomán (IISI-adatok)

### Az amerikai acélgégyártás kilátásai

Az amerikai acélgégyártókat még mindig felesleges kapacitások nyomasztják. Ezért továbbra is időszerű a termelés szerkezetének átalakítása.

Mint ahogy számos jelentős amerikai acélgégyártó diverzifikáció révén igyekszik alkalmazkodni a megváltozott gazdasági feltételekhez, válasza vár az a kérdés, hogy milyen szerepet fog az acélgégyártás betölteni a jövőben az amerikai vas- és acélgégyártás ágazati szerkezetén belül. Az *Amerikai Vas- és Acélipari Intézet New Yorkban* megtartott évi konferenciáján az acélgégyártás megjelent irányítói egyetértettek abban, hogy a kapacitások további csökkentése az egyik válasz a kérdésre és az is lehet, hogy az egyetlen.

Számos amerikai acélgégyártó részlegeit elkülönítette, és „kizárólag acélt termelő és a költség, meg profit jegyében álló” termelőegységekbe szervezte. Ez még az *US Steelnél* is vitát váltott ki, hogy ne változtassák-e meg e vállalat nevét.

Az amerikai acélgégyártásnak azonban még mindig 30 Mt felesleges kapacitással kell számolnia. Ez az ágazat a kormányzat segítségére szorult a behozatallal szembeni védelem formájában, különben „néhány éven belül önmaga árnyékává fog válni”.

Az amerikai acélgégyártás tavaly a termelés értékét tekintve a hetedik legjelentősebb amerikai ágazatnak bizonyult. Maga az amerikai ipar még ma is acélből fedezi fémszükségletének 90%-át. *Reagan* elnök az *Egyesült Államokba* exportáló országokat önkéntes importkorlátozásra bírta, így 1986 első negyedében a külföldi gyártóknak az amerikai acélpiacon való részesedése 23,3%-ra csökkent, holott ez az arány 1985 hasonló időszakában még 26,4% volt. Az amerikai acélgégyártók azt szeretnék, ha e mutatószám még inkább csökkenne, s arra hivatkoznak, hogy *Reagan* elnök terve 20,2%-os piaci részesedést irányoz elő a külföldi gyártók számára.

*Boni* új megoldásokat sürget az acélgégyártás problémáira. Felveti, hogy a megoldás a közös vállalatokban rejlik.

Többé-kevésbé ez valósul meg a *US Steel* és a *Ford* közösen létrehozott galvanizáló üzemében, vagy említetnénk példaként az *LTV* és a *Sumitomo* együttműködését is. Az amerikai acélgégyártó vállalatok arra töreksenek mostanság, hogy megváltoztassák acélgégyártó üzemek jogállását, s ez meg fogja könnyíteni a közös vállalatok létrehozását a jövőben.

Az amerikai acélgégyártók mindazonáltal nem sok ösztönzésre lelnek a piacon. *Thomas Graham*, az amerikai Vas- és Acélipari Intézet elnöke szerint az árak és a kereslet előreláthatólag kiábrándítóan bizonyul az idén. Ez ellentmond a múlt évben készített előrejelzéseknek, amelyek azt állították, hogy az ágazat termelése el fogja érni a 75–76 Mt-t. Az eddigi üzletmenet azonban legfeljebb csak kb. 70 Mt elérésével biztat.

*Joseph Toot*, a *Timken Co.* elnöke rámutat a honi árszínvonal tetemes mérvű visszaesésére, s e jelenséget részben az olcsó behozatal és a belföldön zajló verseny

(Folytatást l. a 375. oldalon)

A Würtzburban született Fazola Henrik 1758-ban telepedett le Egerben, ahol lakatosműhelyt alapított. Itt alkotta világhíres kovácsoltvas kapuit az egri városházán. 1765—1769 között érdeklődése a vasércutatás felé fordult, mert vasművet akart alapítani. Uppony határában meg is találta vágynak valóráváltását, az ércet. A felfedezett bányát felajánlotta a bécsi udvarnak. Ez azonban a magyar kamara ellenállásába ütközött. A Diósgyőri Vasmű alapítólevele 1770. július 28-i keltezésű. 1772 tavaszán már be is fűtötték az ómassai vaskohót, sajnos víztároló nélkül, ami a termelést hátráltatta. Munkásait csak kölcsönből tudta fizetni. Számára csak a félkésztermék előállítását engedélyezték. Teljesen elszegényedve, megrökkantan halt meg 49 éves korában.

## Tiszavirág életű Habsburg iparpártolás

Mária Terézia trónra lépte idején az osztrák örökös tartományokban még csak csirái voltak az iparnak. Ausztria ebben az időben messze elmaradt az erősen iparodosódó nyugati országok mögött, a fejletlen termelési és gazdasági viszonyok pedig veszedelmesen éreztették hatásukat a Habsburg-birodalom politikai helyzetében. Az iparúzó Szilézia elvesztése sürgetővé tette az uralkodóház előtt az ipar és a kereskedelem fejlesztését.

Magyarországon a török világ két évszázados elmaradottságának felszámolására az 1760-as évek táján a bécsi kormányzat tette meg az első lépéseket. Az uralkodóház érdeklődésének középpontjába a gazdaságpolitika került, amelynek elsődleges célja az osztrák ipar mindenáron való kifejlesztése, pártolása lett. Ennek érdekében a kincstár nagy előlegeket, kölcsönöket folyósított, prémiumokkal, elismerő oklevelekkel, királyi tisztviselői állásokkal biztatták a magánkezdeményezéseket ipari nyersanyagok és ásványkincsek feltárására.

Kezdetben az udvar még Magyarországon is megengedhetőnek tartotta gyárak, üzemek létesítését. 1765—1770 között az állami iparpártolás hírére hazánkban is megindult az ipari magánvállalkozás. Az osztrák érdekeltségeket azonban a magyar iparfejlődés első tapogatózó lépései aggodalommal töltötték el, hiszen a magyar ipar veszélyes versenytársként léphetett fel az osztrák iparral szemben. Ezért 1771-től kezdve a bécsi iparpolitika vezérelve a magyar ipar fejlődésének feltűnés nélküli akadályozása lett.

## Fazola Henrik megjelenése

A Mátra- és a Bükk-hegység ásványkincseinek felfedezője, Fazola Henrik, 1730 táján született a németországi Würzburgban. Apja feltehetően jó módú lakatosember volt, mert Henriket és ennek öccsét, Lénárdot is kiképezte lakatossá. Henriket érdekelte a vaskőbányászat, a vaskohászat, a vasfeldolgozás, az egész hosszú folyamat, ahogyan a hegyek közeteiből kibányászott vasérc az olvasz-

tókemencén és a hámorok frisstüzein keresztül nyújtott vasként került a kovácsok és lakatosok keze közé (1. ábra).

Huszonnyle éves korábn vasművestudományának, művészi képességeinek híre túllépte szülőhazájának határát, és eljutott Barkóczy Ferenc egri püspök-főispán fülébe, aki ez idő tájt sokat tartózkodott Mária Terézia királynő udvarában.



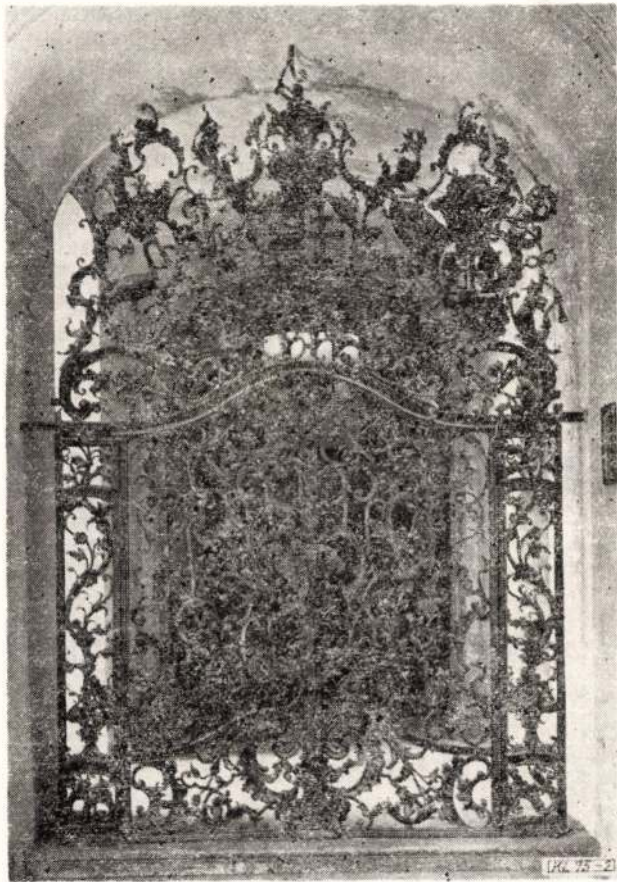
1. ábra. Fazola Henrik mellszobra a Kohász Panteonban (1730—1779)

Fazola Henrik Barkóczy hívására 1758-ban költözött Egerbe. Elvégzett és elvállalt minden lakatosmunkát. Hatalmas munkabírása és fiatalos lendülete mellett mégis páratlan művészi képességeinek köszönhetette gyors vagyonosodását.

## Megalkotja világhírű rácskapuit

Fazola Henrik alig töltötte be harmincadik életévét, amikor megalkotta vasmíves mesterségének világhírű remekét: az egri vármegyházához készített két belső folyosót elválasztó kapuzatot és a bejárati ajtó fölé a homlokzati félköríves betétrácsot. A külső kapu fölötti félköríves vasrács csupán ízelítő az egymással szembenülő két belső folyosó vasrácsainak pompájához képest. Az egyik rácsot az ország címere, illetve Heves megye és Barkóczy főispán címere díszíti. A másik rácsan az egri borra emlékeztető három szőlőfürt látható. Mind a címeres, mind a szőlőfürtös vaskapu értékét a tervező és kivitelező művészet káprázatos gazdagsága és kifinomultsága jellemzi. Fazola főleg a növényvilágból veszi a motívumait. Nemhiába volt természetbarát, az erdős hegyek rajongója.

A természet apró jelenségeit páratlan éleslátásával figyelte meg és rajzolta le műveiben. Mindkét kapun a nehezen alakítható tömör vasból tűzben kovácsolta ki az élethű rózsabimbók finom szirmait, tördelt szélű leveleket, hajlongó venyigéket, lombos szőlőfürtöket és virágkelyheket. Fazola, mint művész, sohasem ismételte önmagát, de mintalapokat sem használt. Fölényesen uralkodott a nehéz vasanyagon. Játékos könnyedség, csapongó elevenség teszi kapuit, vasműves iparművészeti emlékeink legszebb alkotásaivá (2. ábra).



2. ábra. Az egri vármegeyház kovácsoltvas kapuja

A szakirodalom megállapította, hogy az egri kapuknak a rokokó vasrácskészítés terén az egész világon nem akad párja. 1896-ban a budapesti ezredévi kiállításon a kapuk Heves megye pavilonját díszítették, széles körben keltve fel a külföldi szakértők figyelmét. 1900-ban a párizsi ipari világkiállítás rendezőse kívánta az egri rácskapukat *Párizsba* szállíttatni.

A három vasrácsremek mindössze két év alatt készült el, s Fazola 1761 nyarán közel 2000 forintot kapott értük. Fazola egy-két év alatt Eger város legjobban kereső iparosai közé került. Házakat, pincéket, szőlőt vásárolt, bort termelt.

#### Érdeklődése az ásványkutatások felé irányul

1763-ban Barkóczy esztergomi érsek lett. Őt gróf *Eszterházy Károly* követte a püspök-főispáni székben. Nagyarányú építkezésekbe kezdett,

ahol bőven akadt munkája Fazolának. Az egyetemi építkezések során szinte észrevétlenül lett tagjává egy kiváló művészekből álló közösségnek, melyben *Gerl* és *Fellner* építészek, *Kracker János Lukács* festőművész, *Schnattmann Ruppert* márványfaragó és mások működtek. E nevezetes társaság tagjai közül, különösen *Markhot Ferenc* természetkutató, Heves megye tisztiorvosa került szoros baráti kapcsolatba Fazolával. Felfedezéseinek sikere keltette fel benne a geológust, s a nagyszabású építkezések körül mutatkozó vashiány terelte érdeklődését a vasérckutatások felé.

1765—1769-ig eltelt négy év alatt Fazola — akit a kőszén felfedezéséért és gyáralapításért kitűzött királyi jutalom is sarkallt — fáradtságot nem kímélve vetette magát a Bükk- és Mátra-hegység hegyoldalainak, hágóinak, barlangjainak kutatásába. A hámosi plébánia eseménynaplója szerint: „... most már nem sajnál gondot, fáradalmat, nem sajnálta meglévő vagyonát, nem rettent vissza a vándorélet számtalan veszedelmétől”. Betegkedni kezd, „podagrája” van, de ez sem tartja vissza. Eger város megvásárolja a fertálymesterének, de ezt betegségére való tekintettel visszautasítja. Lakatosmunkáját elhanyagolja, csak segédei dolgoznak. Hogy távollétében legyen műhelyének, jószágainak gondviselője, elveszi szomszédnőjét, *Linczin Anna Máriát*.

Kutatásai rendkívül költségesek. A kutatóárkok, reménytárnák feltárásához munkásokat kell fogadnia és fizetnie. Fazola most már rászorul a pénzre. Ezt a korábban takarékos, megfontolt embert, a nagy álom veszélyes kölcsönügyletekbe sodorja. Eger legvagyonosabb polgára 1765 után adósságokba keveredik, évente 1000 forintot is meghaladó kölcsönöket vesz fel, lakatosüzeme távollétében egyre hanyatlik. A Fazola névnek azonban Egerben igen jó csengése van. Ő maga is azt szeretné, ha a liceumépítés legintenzívebb szakaszában a Fazolák kezében maradna annak minden lakatosmunkája. Ezért 1768-ban Egerbe hívja öccsét Lénárdot, akinek ugyan művészi képességei szerényebbek, nincs benne annyi eredetiség, de bátyja nyomában jó eredményekkel alkotott művészi értékű kovácsolt mives vasmunkákat.

#### Elismerő oklevél és aranyérem Mária Teréziától

Fazola Henrik kutatómunkája nyomán felfedezte az *egerbaktai, almárvölgyi* kőszén és a *felső-tárkányi* tetőfedő plalakövet. *Parádon* felfedezett timsó-, *Gyöngyösten* nem messze ólom- és ezüst-, valamint rézlelőhelyet. Végre *Uppony* határában a szeminárium területén rátalált az annyira keresett vaskővonulat nyomaira, amelyre vasműépítési tervét alapozhatta.

Felfedezéseinek rendkívüli jelentőségével tisztában volt. Felfedezéseit az uralkodónak is bejelentette, s ezért királyi bányamesteri cím és fizetés adományozását kérte.

Mária Terézia 1769. április 24-én a bányamívelés terén elért eredményei elismerésül és saját pénzén évek óta folytatott kutatásainak jutalmául aranyérmeket és dicséret oklevelet küldött neki, megígérve,

mihelyt felfedezéseiből a kincstárra nézve hasznot hajtó vállalkozás fejlődik, kinevezi őt a hevesi és a borsodi hegyekre királyi bányamesterré.

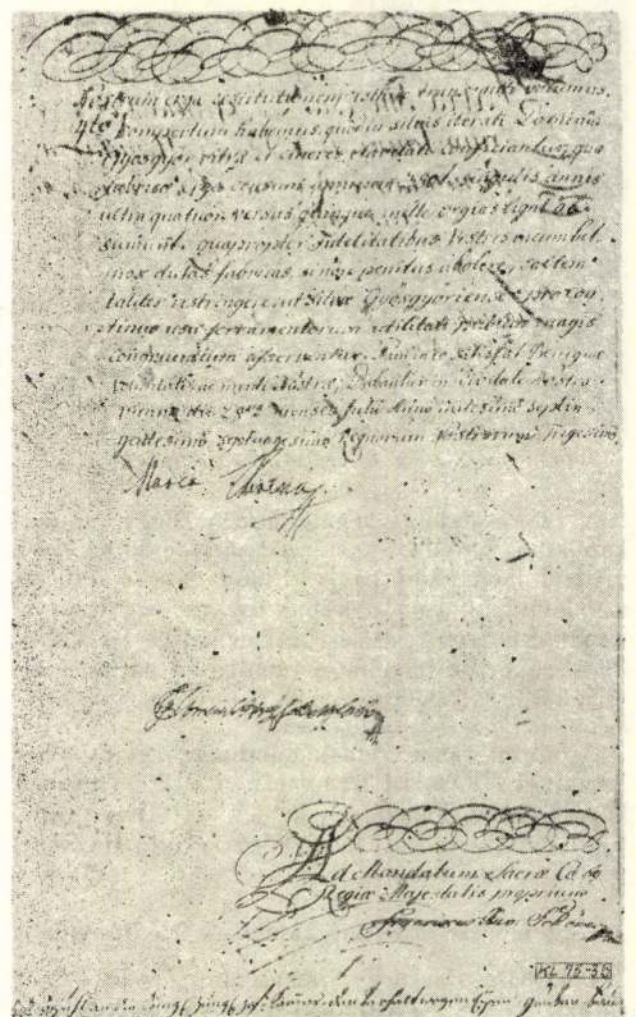
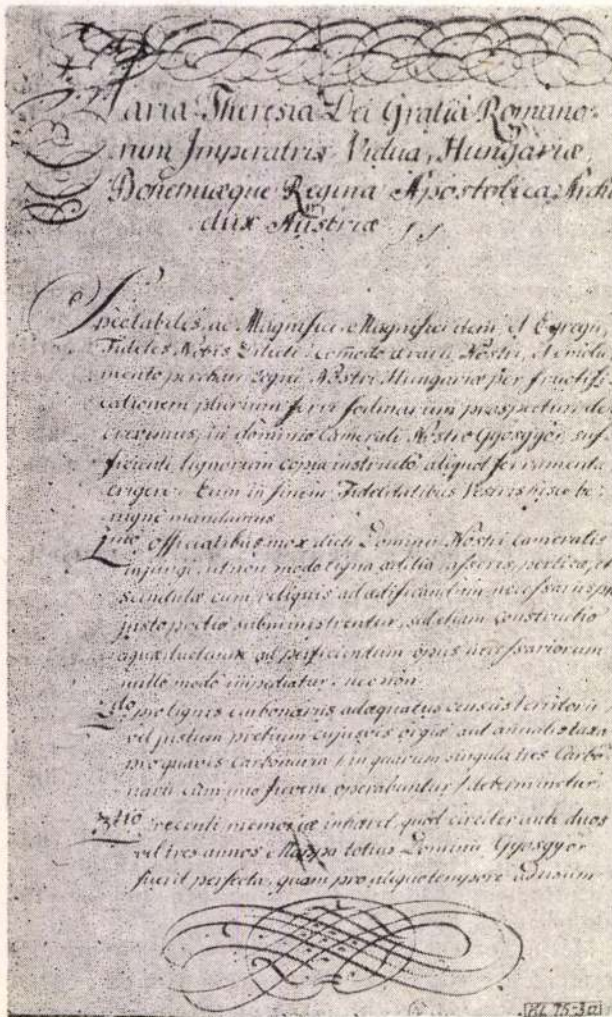
Fazola Henrik nem üres ígéretet, hanem a gyáralapításhoz pénzbeli támogatást vagy legalább fizetéses állást remélt. Az uralkodóba és a bécsi bányakamarába vetett bizalma ezúttal még nem ingott meg, sőt az aranyérem csillogása azt a meggyőződést érlelte benne, hogy az udvarban kell keresnie vasgyáralapításához az üzlettársakat.

**Tárgyalásai a bécsi udvarban**

Fazola Henrik 1769 őszén Bécsbe utazott, és a bányatügyi főhatóságban, a bécsi udvari kamarában megkezdte tárgyalásait. Rászánta magát a végzetes lépésre. Az eddig felfedezett bányákat, csekély 9000 forint készpénztérítés és a bányában neki juttatandó hivatal ellenében őfelségének, Mária Teréziának felajánlotta, aki elfogadta az ajánlatot, 32 részvénnel betársult a vállalkozásba, ennek fejében magához ragadva a „principálitást”, a gyár ügyeiben való korlátlan rendelkezés jogát. Az udvar ezzel szemben magára vállalta a gyárnak a kincstár területén való felépítését olyan formában, hogy az építési anyagokat a diósgyőri koronauradalom előlegezi a társulatnak. Azok árát a gyár akkor fizeti vissza, amikor termelvényeiből nyereségre tesz szert.

Fazolának nem volt ideje elmélkedni azon, hogy az uralkodó, a bécsi bányakincstár és a újdonsült bécsi részvényes társai mennyire kisemmizték őt. Bécs számára Fazola — szorult helyzetében tett — ajánlata rendkívül előnyös volt. Megnyílt a lehetőség egy korszerű, nagy kapacitású állami vasgyár létesítésére. És itt volt az alkalom az állami tőke számára a magyarországi ásványkincsek kiaknázására.

Éppen ezért a pozsonyi magyar kamara és a diósgyőri koronauradalom vezetősége Fazolában és a bécsiekből álló társulatában nem látott mást mint egy idegen tőkés csoportot, amelynek az a célja, hogy a magyar föld ásványkincseit a magyar állam tulajdonában lévő nyersanyagokkal dolgoztassa fel, a nyereséget pedig kivigye az országból, az idegen érdekeket szolgáló gyári berendezéseit a magyar állam költségére építse föl. E meggyőződésük a vasgyárral szemben — Fazola Henrik törekvései ellenében — kemény ellenállást váltott ki, és majdnem felborította a gyár felépítésének tervét. A bécsi udvarnak kellett közbelépnie, az ellenlábaskodó diósgyőri koronauradalom prefektusát leváltania, hogy a gyárépítés ügye szabad utat kapjon.



3. ábra. A Diósgyőri Vasmű alapítólevele, 1770. július 23.

1770. július 28-án adja ki Mária Terézia a *Diósgyőri Vasmű* alapítólevelét. 1770. december 28-án Fazola Henriket kinevezték „az upponyi vasbányához és a diósgyőri vasműhöz faktornak, gyárvezetőnek, évi 400 forint fizetéssel, 20 öl fa és 2 lótartható deputatummal” (3. ábra).

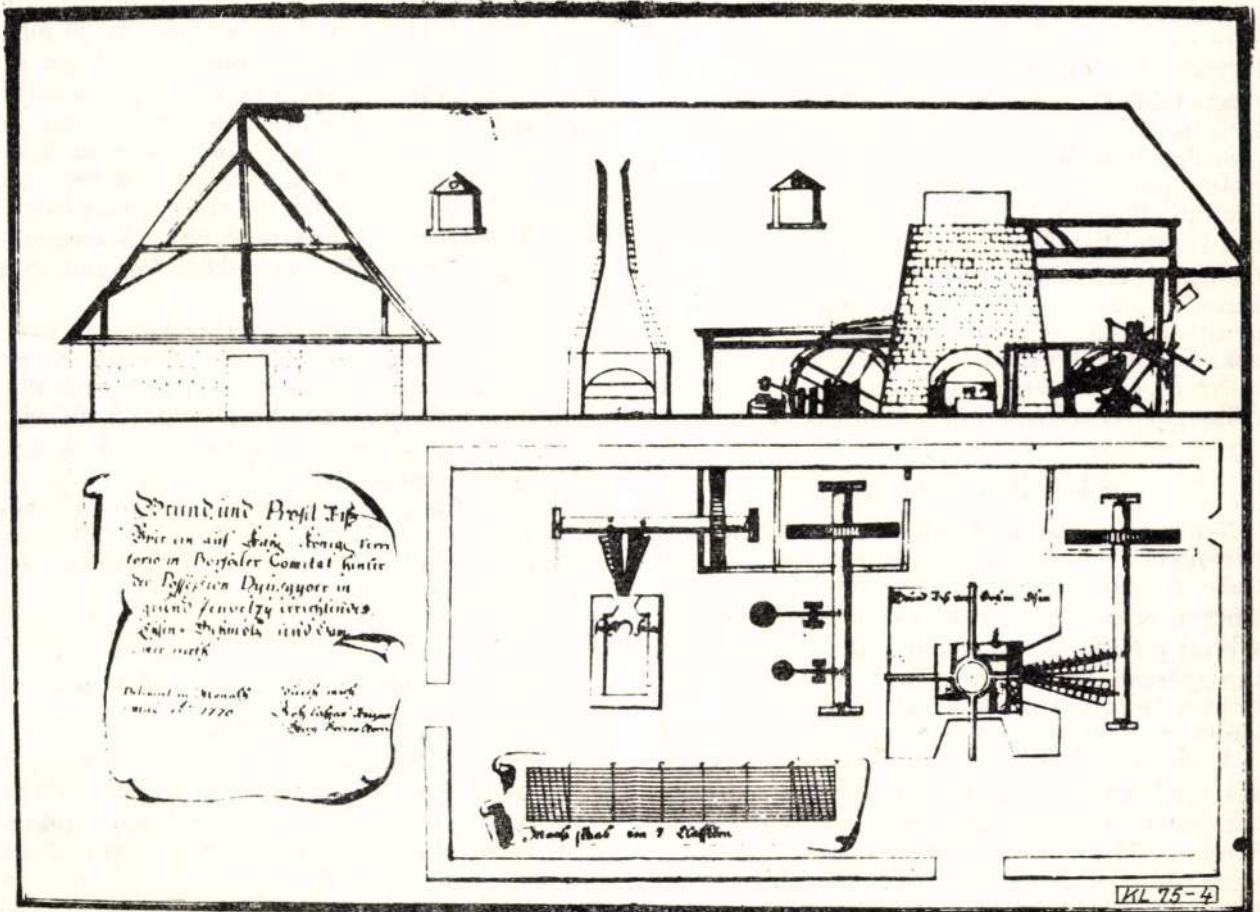
Az 1770. év nyarán kijelölték a gyárépületek helyét. 1771 tavaszán még a tervezés munkálatai folytak. A bányatársulat a *stájer* vasgyárakból három szakértőt hozatott a helyszínre, akik Fazolával együtt dolgozták ki a műszaki berendezések terveit, majd 1771 őszén megindult a nagyolvasztó és lejjebb a hámorok építkezése (4.—5. ábra).

Fazola Henrik 1772 tavaszán befűtötte az *ómassai* vasolvasztóját, s ezzel egyidőben leépítette egri lakatosműhelyét és átköltözött a diósgyőri *Szentlélek-pusztára*. Felesége Egerben maradt, aki a gyáratatás után nem sokkal meghalt. Fazola Henrik nem sokáig maradt özvegyen. Felesége halála után négy hónappal újból megnősült, s 42 éves korában feleségül vett egy 18 éves német leányt, *Karl Teklát*, akinek apja, *Karl Ferenc, Eszterházy Miklós* ezredében katonai sebészként ez idő tájt *Borsod megyében* szolgált, testvérbátyja, *Karl Ottó* pedig a királynő német testőrségében főhadnagyként teljesített szolgálatot. A fiatalasszony hűséges szövetségesként követte férjét a bükki zord, fenséges vadonba és hű segítőtje maradt mindvégig.

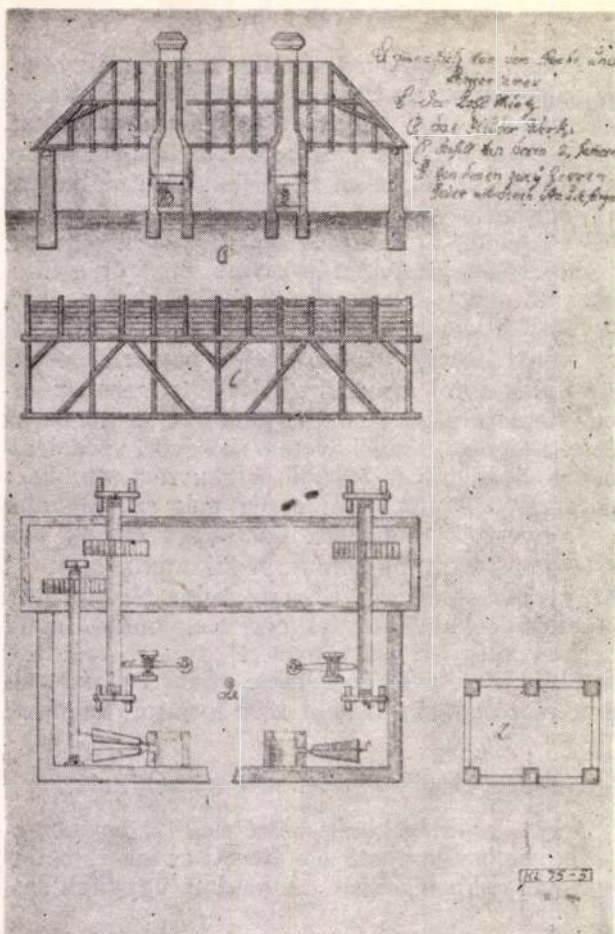
A szentléleki vasmű megfelelő anyagiak híján sajnálatos módon víztározó nélkül épült fel. Ennek hiánya erősen befolyásolta a folyamatos termelést. Az első két évben a gyár még nem tudott piacra dobható árut termelni. Fazolának fizetnie kellett az építkezések személyi kiadásait, az upponyi bányászokat, a vaskőfuvarozókat, a favágókat, szénégetőket, az olvasztárokat, a szénmérőt, a fűtőket, a hámosos mestereket segédekkel együtt, továbbá a szegverőket és kovácsokat. Az öt bécsi részvényes sovány alapítótőkéje is hamar kimerült. Az uralkodótól a megállapodás értelmében pénzbeli hozzájárulást nem igényelhetett, örült, ha az építési anyagok árát követelő diósgyőri uradalomnak a bécsi udvar további várakozást, türelmet parancsolt. A munkabér eddig még szabályozást nem nyert, a munkások fizetéséért Fazola volt a felelős. Tudta, ha nem ad nekik munkabért, ott hagyják őt, s leáll a gyár. Szorult helyzetében ezúttal is adósságokat vett fel egri vagyónára, majd néhány vasgyári részvényét is áruba bocsátotta. Segítség kérő leveleire a bécsi udvar csupán kölcsönként dobott oda neki 4000 forintot, kamatra.

#### Kincstári kezelésbe vétel, megnyirbált hatáskör

A gyár kincstári kezelésbe vétele 1775-ben következett be, amikor az üzem átesett az elkerülhetetlen gyermekbetegségein. A kiadott ügyviteli szá-



4. ábra. A vasmű nagyolvasztójának tervrajza, 1770. május



5. ábra. A vasgyár hámorépületének tervrajza

bályzat azonban alaposan megnyirbálta a gyárvezető faktor hatáskörét, a principalitás révén — a kincstár 32 részvénye fejében magához ragadta a gyár ügyeiben való korlátlan intézkedés jogát — a gyáralapító saját gyárának nem birtokosa, csupán fizetett alkalmazottja lett. A gyár termelvényeinek fő profilját Bécs szabta meg. Ezek szerint a *Diósgyőri Kincstári és Magántársulati Vasgyár* kizárólag félkésztermékeket gyárthatott (rúd- és nyújtott vasat), holott a *miskolciaknak*, az egrieknek, a környékbeli megyék népeinek elsősorban ekevasra, ásóra, kapára és egyéb szerszámokra volt szükségük tehát készárura és nem félkésztermékre.

#### A kétfejű sas karmaiban...

Nemcsak a gyárvezetőnek, de a magánrészvényeseknek sem volt beleszólási joguk a gyárvezetésbe. A gyár termelésének irányát a bécsi bányakincstár szabta meg, Fazola és a tisztársai csak a bécsi rendeletek végrehajtását eszközölhették. Diósgyőrnek Bécsből irányított termelési stratégiája a bécsi udvarnak hazánkkal szemben folytatott gyarmatosító gazdaságpolitikájából fakadt.

A bányakincstár az 1774—1777-es évek termelési eredményei után bizonyos lehetett abban, hogy az egri lakatosmesterrel együttműködésben létrejött Magyarország *Rónitz* utáni második legnagyobb és legkorszerűbb vasgyára, amely nagybani gyártásra való alkalmasságával, termékeinek kitűnő minőségével *Rónitzot* is felülmúlta.

A diósgyőri vas rövidesen országos hírnévre tett szert, s a szakértők alkalmasnak találták acélszítés céljaira is. Mind erősebb hangot kapott az az óhaj, hogy a gyár üzemét bővítsék. Az üzemek bővítése azonban Fazola Henrik bérfizetési gondjait szaporította. A munkások fizetését ugyanis továbbra is neki kellett biztosítani. Gondjait növelte, hogy a kitűnő minőség ellenére sem tudták elhódítani a gömőri vastól a piacokat, mert a félkésztermék nem vehette fel a versenyt a keresett késztermékekkel.

A diósgyőri vas jobbnak bizonyult a stájer vasnál is! A bécsi udvar ezért tervbe vette a diósgyőri félkész termékek nagy mennyiségben való kiszállítását az országból, hogy azokat az osztrák vasgyárakban dolgoztassa fel jobb áron értékesíthető késztermékeké. A gyarmatosító iparpolitika így teljes mértékben érvényesült.

#### A kincstári kegyelemdőfés...

A *nagybányai* kincstári bánya 1777-ben befejezte saját vasgyárának, a közeli *kabolapojánai* kincstári vasműnek az építését. Ez az új, kisebb igényű vasgyár 1777 elején megkezdte Nagybánya számára a bányaműveléshez szükséges vasárúk gyártását. A bécsi bányakincstár egyidejűleg elrendelte Diósgyőrben a vaseladás beszüntetését. A gyár termékeinek zárolása végleg tönkretette Fazolát. Hisz eddig a részvényeit megillető vasmennyiség értékesítésével tudott enyhíteni nehéz helyzetén.

A bécsi udvar ugyanakkor elgáncsolta Fazolának minden arra irányuló törekvését, hogy az üzemi költségeket valamennyi részvényes viselje. Fazolának bőségesen volt alkalma megismerni a kifogásokat, pl. megengedhetetlen, hogy az uralkodó egy magántársulatnak, tehát alattvalóinak fizessen! Az igazság az, hogy a bécsi udvari kamarának fő célja volt a Fazola-részvények megszerzése, és ennek érdekében az eszközökben sem volt válogató.

Fazola Henrik újabb részvényeket adott el, újabb kölcsönöket vett fel, s ez időre már szinte minden vagyona ráment a vasgyárra. Egri hitelezői egymás után indították meg ellene az adósságpereiket. A diósgyőri koronauradalom is komolyan figyelmeztette a társulatot, minél előbb tegyen eleget fizetési kötelezettségeinek, mert a köhő állandóan füstöl, a verőhámorok szüntelenül dolgoznak, ebből a nagyarányú termelésből, valakinek haszna csak származik!

#### Letört szárnyakkal, vagyonát vesztetten...

A gyáralapító Fazola Henriknek volt a legkevesebb haszna a vasgyárból és lassan a vezetés is kicsúszott a kezéből. Vagyonát vesztett ember lett, aki a gyártelepen útjában volt a kamara törekvéseinek. Intézkedéseit sem vették komolyan, tisztársai nem tudták vele a kamarai rendelkezéseket, a hivatalos ügyiratok is az ő aláírása nélkül hagyták el a vasművet. Az épülő kancelláriá-



ban, amely ma *Központi Kohászati Múzeum*, a kamara már nem is biztosított helyet számára.

Míg Egerben lakott is, sokat betegeskedett. A bányakutatások fáradalmi, egészségtelen élet-körülményei, a gyáralapítás és a Béccsel folytatott kegyetlen harc felőrölte erejét, letördelte korábban csapongó szárnyait. A bécsi udvar elérkezettnek látta az időt arra, hogy megszerezze Fazola részvényeit. Egyezkedést ajánlott a gyáralapítónak. E tárgyalás eredményeként Fazola átengedte összes részvényét és eladatlan vasárkészletét a bécsi bányakincstárnak, amely átmenetileg átvette Fazola magántartozásait, ígéretet téve arra, hogy később részvényeinek bizonyos hányadát visszaválthatja, ha az őt és a gyárat terhelő adósságokat ki tudják fizetni a gyári nyereségekből.

Fazola Henrik 1779. április 18-án halt meg fiatalon, 49 éves korában. Egy huszonöt éves fiatalasszonyt és két gyermeket hagyott maga után, az ötéves *Frigyest* és a pár hetes *Borbálát*.

A bécsi udvar lényegében elérte célját. Megszerezve a gyáralapító részvényeit, 84 részvény birtokosa lett, míg a többi 44 részvény a bécsi és borsodi magánrészvényesek kezén maradt.

Fazola Henrik kétségtelen érdeme a borsodi iparvidék bányászatának és kohászatának az elindítása. Ércutatásainak sikere az egri kortár-

sakban igen nagy hatást váltott ki. Az ő példája nyomán lázas kutatómunka indult meg a Bükk- és a Mátra-hegység ásványkincseinek feltárására.

Munkásságát fia, Frigyes folytatta, aki elvégezve az akadémiát, a diósgyőri vasművet továbbfejlesztette, s kutatásai révén a magyar acélgyártást európai szintre emelte.

Fazola Henrik gyáralapító nem a vagyonos osztály szülötte, hanem egyszerű iparos, aki kemény kétkezi munkájával szerezte meg bányáinak és vasgyárának alapítótőkéjét. Eger iparosai, polgárai méltán lehetnek büszkéek arra, hogy hazánk egyik legnagyobb nehézipari üzeme egy egri iparosmester alkotóerejéből született meg.

## IRODALOM

- [1] *Soós Imre*: Fazola Henrik és Lénárd egri vasművesek. Művészettörténeti Értesítő. 1. sz. 29—46. (1955).
- [2] *Kiszely Gyula*: A diósgyőri vasgyár története Fazola Frigyes leírásában. Hermann Ottó Múzeum Közleményei. 3. sz. 1956. június 54—57.
- [3] *Heckenast Gusztáv*: Fazola Henrik emlékirata a Diósgyőri Vasmű alapításáról 1777-ből. Technikatörténeti Szemle VI. 87—93. (1972).
- [4] *Soós Imre* — *Kiszely Gyula* — *Zádor Tibor*: Vázlatok a diósgyőri vaskohászat 190 éves történetéből. Miskolc. 1960.

(folytatás a 369. oldalról)

rovására írja. Hiába csökkentették 20%-kal az ágazat képviselői az acélgyártás költségeit 1982 óta — aminek folytán manapság már 75 USD-vel kevesebbet kell egy tonna acél előállítására fordítani —, ez az eredmény nem tükröződött a nyereségben, mert az árak hasonló mértékben csökkentek — közli Toot. Tény, hogy a hazai gyártók által legutóbb beharangozott esetleges ár-emelés nem sok visszhangra talált, és különösen a lemezárakkal bizonyult sikertelennek. Az új árak egy részét később vissza is vonták.

Toot azt állítja, hogy a termelékenység tekintélyes mértékben nőtt az ágazatban — manapság egy tonna acél előállítása és kiszállítása 6,9 munkaóra kerül, holott ehhez 1982-ben még 10,1 munkaóra volt szükséges. Toot úgy véli, hogy új üzemek létesítésével és a gyártás gondos vezérlésével e mutatószámot még kedvezőbbé lehet tenni.

Új üzemek létesítését és új termelőberendezések beszerzését a termelékenység emelése céljából csak akkor lehet helyeselni, ha a vállalat bankszámlájának egyenlege simán lehetővé teszi a beruházást — fejtik ki véleményüket az acélgyártók.

A jelenlegi gazdasági légkörben az acélgyárak kevés beruházásra szánt pénzzel rendelkeznek. Egy-egy acélgyártó üzem bezárása 100—400 M USD-t is felemészt, s ekkora összeg rövid idő alatt felboríthatja bármely vállalat mérlegét — közli Boni.

„Az együttműködéses kutatás” és a közös vállalkozások segítségére lehetnének az amerikai acélgyártóknak abban, hogy le tudják küzdeni az új technológiák bevezetésével járó pénzügyi nehézségeket. Egyes szakértők újszerű finanszírozási módokban látják a megoldást. Graham úgy vélekedik, hogy „a jövőben többet kell tennünk az olyasfajta területeken, mint például a vevőknek nyújtott szolgáltatások”.

David Hoag, az LTV Steel elnöke úgy véli, hogy az amerikai acélgyártók azzal tudnák befolyásolni a piacot, ha „teljes értéket” kínálnának vevőiknek. Ez kifogástalan minőséget, szakavatott műszaki szolgáltatá-

sokat, időben való szállítást és fantáziadús, versenyképesen árazott, új termékeket jelent.

Az amerikai acélgyártásnak még meg kell tennie bizonyos utat addig, amíg válaszolni tud majd az új alapanyagokban, így például a műanyagokban megtestesülő kihívásra. Graham úgy vélekedik, hogy a műanyagok kizorítással fenyegetik az acélt a kis sorozatokban előállított személyautók gyártásában. Hoag azzal vág vissza, hogy erre a kihívásra megtalálták a választ az acélgyártók és a személyautó-tervezők szoros együttműködésében. Az acélgyártók azon munkálkodnak, hogy „csökkentsék ügyfeleik szerszámozási költségeit, s ezáltal lehetővé váljon, hogy a vevők a lehető legtöbb hasznot húzzák az acélból”. „Rögtön lehetőség nyílik az ésszerű választásra, ha pontosan kimutatják az acél és a műanyag alkalmazásával járó költségeket” — vélik az acélgyártók.

Az acél sorsa az USA-ban mindazonáltal jelentős mértékben attól függ a távolabbi jövőben, hogy az acélgyártók mennyiben hajtják végre azokat a lépéseket, amelyeket jelenleg javasolnak az iparág bajainak orvoslására. Minthogy az acélgyártás Amerikában manapság már többnyire több tevékenységi területen működő integrált nagyvállalatok keretein belül zajlik, s e nagyvállalatok többsége különálló acélgyártó részleget szervezett, az acélgyártó részlegeknek be kell bizonyítaniuk pénzügyi szempontból való életrevalóságukat, mert különben a teljes megszüntetés veszélye fenyegeti őket.

Az amerikai acélgyártás vezető személyiségeire a derűlátás jellemző. A vállalatvezetők fellendülésre számítanak a piacon, és abban bíznak, hogy a behozatal még inkább vissza fog esni. Azt remélik, hogy az Amerikai Vas- és Acélipari Intézet jövőre megtartandó konferenciáján már a szerkezetátalakítás konkrét eredményeiről számolhatnak majd be, és az 1986-ban felmerülő kérdésekre adott válaszok közül egyeseket addig már a gyakorlatba is átültetnek.

(H. W.)

Big steel debates its future. Metal Bulletin Monthly. 1986. június

## LD-konverterrel elért eredmények és a kombinált fűtás bevezetésének lehetőségei a Lenin Kohászati Művekben

A Lenin Kohászati Művekben 1980—1982. években korszerű kombinált acélmű létesült. Az üzem öt csarnok-részből áll és magasságban is öt emeletre tagozódik. Főbb termelő berendezései;

- 80 tonnás eszerű LD-konverter (Demag),
- 80 tonnás UHP Toschin-rendszerű ívkemence (Nippon-Kokan),
- ASEA-SKF komplex üstmetallurgiai berendezés (Elektroinvest),
- 5-szörös folyamatos öntőmű (Kobe Steel),
- 8 öntőpályás kocsizóöntés (Kogépterv),
- 1300 tonnás befogadóképességű keverőkemence (Demag),
- oxigéngyár  $2 \times 5000 \text{ m}^3/\text{h}$  teljesítménnyel (Tehmas-export),
- ötvöző és hozagellátó-rendszer, kiszolgáló és segédberendezések, köz- és vasutak, energiarendszerek, füstgázelszívó és tisztítórendszerek,
- számítógépes folyamatszabályzó és termelésirányító rendszer (Nippon-Kokan-Kobe Steel).

Az LD-konverter főbb műszaki paraméterei:

- A kombinált acélműbe telepített konvertert 1980. november 6-án helyezték üzembe. Főbb jellemzői;
- térfogata:  $68 \text{ m}^3$ ,
  - külső magasság:  $8\,150 \text{ mm}$ ,
  - köpeny legnagyobb átmérője:  $5\,700 \text{ mm}$ ,
  - oxigénfúvókák száma:  $4 \text{ db}$ ,
  - oxigénfúvatás teljesítménye:  $310 \text{ m}^3/\text{min}$ ,
  - fürdőmélység:  $1\,250 \text{ mm}$ ,
  - átlagos fűtési idő:  $14 \text{ min}$ ,
  - átlagos adagidő:  $40 \text{ min}$ ,
  - távozó konvertergáz menny.:  $45\,000 \text{ m}^3/\text{h}$ .

A konvertergáz elszívás és tisztítás Demag-Baumco rendszerű. A keletkező gáz a kis légfeszültségű tényező ( $n=0,14$ ) folytán csak kismértékben ég el. A visszafolyt égést az állítógyűrű zárása biztosítja.

### Üzemi eredmények

A beüzemelés során meghatároztuk, az optimális lánzszevetségi technikát, melyet az üzemi szakemberek évről évre tovább fejlesztettek. Megvalósult a közepes és nagy karbontartalmú acélok számítógépes gyártásának módszere. Kifejlesztettük a gyengén ötvözött acélok konverteres gyártástechnológiáját, amelyek közül legfontosabbak:

- mikro- és gyengén ötvözött betétedzésű,
- nemesíthető,
- abroncs, rugó és sínacélok stb.

Az ötvözetlen és gyengén ötvözött acélokat közvetlenül a konverterből, míg a többi ötvözött acélt, vasúti gördülő anyagok alapanyagait ASEA-SKF üstmetallurgiai utókezeléssel gyártják. A konverterrel elért termelési eredményeket az 1. ábra szemlélteti.

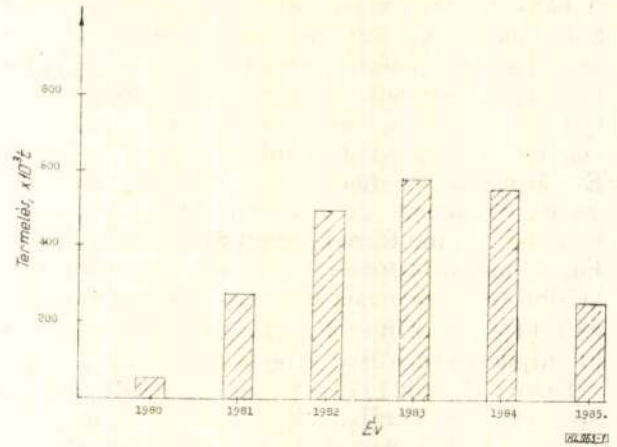
A termelés értékelésekor figyelembe kell venni azt a ténytet, hogy a berendezés kiszolgálásakor nyersvasellátási gondok miatt teljes kapacitással nem lehetett, illetve 1985-ben sem lehetett üzemelni.

Komoly eredménynek számít, hogy az adagok gyártásakor az úgynevezett karbon „elkapásos” módszerével utánfűtést csak az adagok kb. 2%-ánál kellett alkalmazni. Az előírt programszerű gyártás is kedvezően alakult. Az elért eredmények a 2. ábrán láthatók.

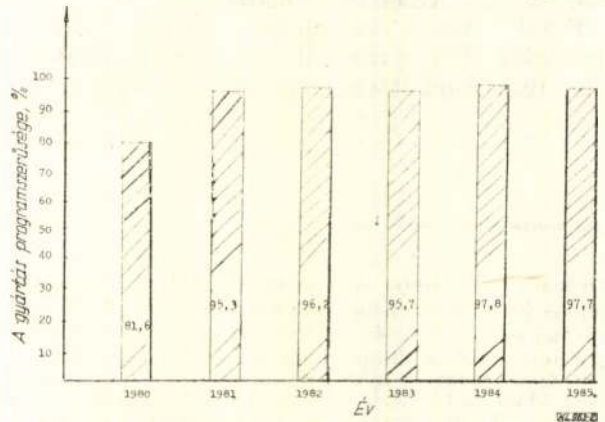
A termelési és minőségi eredményeken kívül igen fontos tényező a gazdaságos gyártás kérdése. Számítások szerint az összes költség több, mint 80%-át a betétköltségből eredő ráfordítások jelentik. Ezen belül pedig döntő szerepe van a fajlagos anyagfelhasználáson túl a nyersvas—hulladék arány megválasztásának, mivel a nyersvas ára a hulladékénak 3—3,7-szerese.

A nyersvas—hulladék arány alakulását több tényező befolyásolja. Így például:

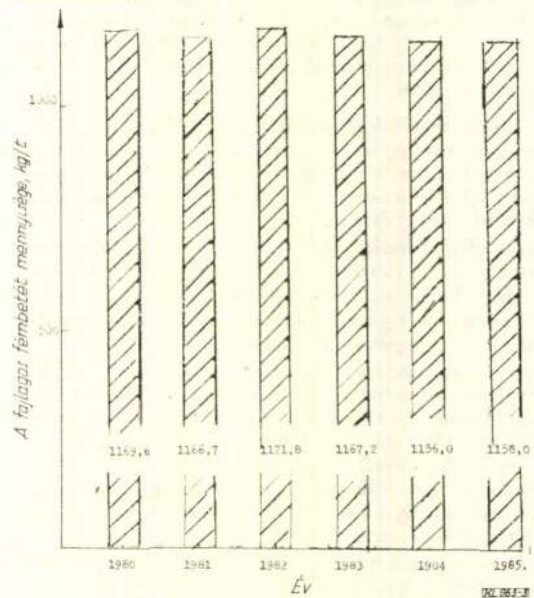
- a nyersvas összetétele és hőmérséklete,
- a gyártandó acél összetétele, elsősorban az előírt karbontartalom,



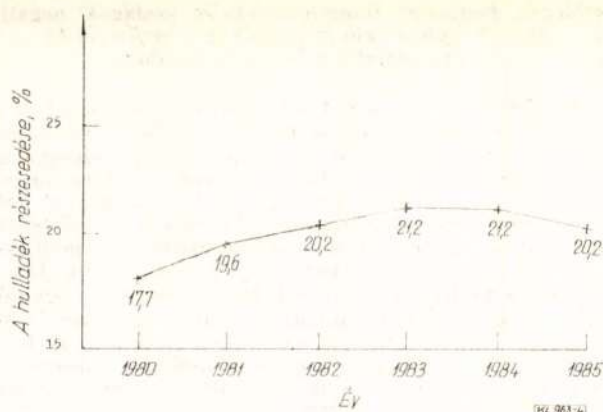
1. ábra. Az LKM 80 t-ás LD-konverterének termelési eredményei



2. ábra. Az LKM 80 t-ás LD-konverterének programszerűsége



3. ábra. Az LKM 80 t-ás konverterében a fajlagos fémbetét alakulása



4. ábra. A hulladék részese az összes betétben

— a túlhevítés mértéke csapoláskor, (blokk vagy folyamatos öntés), az adagolandó ötvözők mennyisége stb.

Az eddig elért eredményeket diagramban ábrázolva a 3—4. ábrán láthatjuk. A fajlagos fémbetét csökkentésére és a hulladékarány növelésére bevezetett intézkedések közül legfontosabbak:

- esetleges két adag közötti szünetekben a hulladék beadagolása és a konverterben földgázzal való előmelegítése a nyersvas beöntéséig,
- koks, antracit, petrolkoks betétbe való adagolásával a hőmérséklet javítása, ezáltal a hulladékreszesedés növelése,
- Tectip gyorslemez alkalmazása adagközi karbon-tartalom és hőmérséklet meghatározására, ezáltal az adagidő rövidítése,
- esetleges adagközi szünetekben a konverter visszahűlésének megakadályozására a földgázzal való fűtés bevezetése,
- nyersvasüstök, acélistök csapolás előtti fokozott fel-fűtése stb.

A fenti módszereken túl vizsgáljuk azokat a további lehetőségeket, amelyekkel a gazdaságosabb gyártást lehet elérni. E téren figyelemre méltóak azok az eredmények, amelyeket külföldi üzemekben egyre nagyobb számban alkalmaznak az úgynevezett kombinált fúvatás megvalósításával.

#### Kombinált fúvatás bevezetésének lehetőségei a 80 tonnás konverternél

A felső oxigén fúvatásos eljárások mellett az alsó fúvatásos és az első-felső kombinált fúvatásos eljárások alkalmazásával a konverteres eljárások továbbfejlesztése során világszerte jelentős átalakulások következtek be. Az alapvető változás 1968-ban volt, amikor az NSZK-beli *Eisenwerkgesellschaft Maximilianshütte*, a *Klöckner AG* leányvállalata kikísérletezte az alsó befúvatással való mészpor oxigénes befúvatását. Az eljárást, amely *OBM (Oxygen-Boden-Maxhütte)* néven ismert, az *USSZ-észak-amerikai acélkonzern* fejlesztette tovább, melyet *Q-BOP (Quiet Basic-Oxygen-Process)* eljárásnak nevezték el. Hasonló elven, de más kivitelezésben valósult meg 1968-ban az USA-beli *Union-Carbide* és *Joslin* cégeknek az oxigén és argongáz alsó befúvatásos módszere (*AOD* eljárás) és az 1970-es években a *Creusot-Loire*, *Wendel-Sidélor* és az *Etablissements Sprunck et Co.* cégek (*LWS*) által kidolgozott oxigén—olaj alsó befúvatásos eljárás, melynél az oxigén befúvatás megszakításakor öblítőgázként sűrített levegőt vagy nitrogént is alkalmaznak. Ennek továbbfejlesztett változata a francia *Creusot-Loire* és a svéd *Uddeholm (OLU)* társaság által 1974—1976-ban kidolgozott eljárás, ahol hármas falú fúvókákat alkalmaznak és az oxigéngáz áramoltatásával párhuzamosan fűtőolajat és vízgőzt is fúvatnak. Az eljárás előnye, hogy a vízgőz disszociálása során keletkező oxigént frissítőanyagként, míg a hidrogéngázt „CO-hígítóanyag”-ként használják, és az így keletkező többletenergiát a hulladékarány növelésére hasznosítják. (Az oxigén—vígőz fúvatás leállítása után itt is alkalmaznak nitrogénnel, argonnal, illetve levegővel való

befúvatást.) Ezt követően fejlesztettek ki több más kombinált fúvatási eljárást, amelyek közül figyelemre méltó a *Q-BOP* eljárás továbbfejlesztésével megvalósított *K-BOP* (alsó és felső fúvatással kombinált) eljárás. A *K-BOP* eljárás az *US Steel Co.* és a *Maxhütte*, *MBH* közös szabadalma. Az eljárás lényege, hogy a karbon eltávolításához szükséges oxigénnek kb. 30%-át a fenékre beépített fúvókákon keresztül fúvatják be, amely a hatékony furdómozgással elősegíti a furdó egyensúlyának kialakulását, csökkenti a túloxidálást, növeli a salak és fém közötti reakciók lefolyását és a befúvatott örlött mész gyors oldódása, valamint a furdóval való közvetlen kapcsolata révén hatékony foszfortalanítást és kén-telenítést eredményez. A felső fúvatás ugyanakkor biztosítja a  $CO-CO_2$ -vé való utóégését, ezáltal lehetővé teszi nagyobb mennyiségű hulladék bevitelét. Az eljárás során csökken a fajlagos fémvesztés, mert a kedvező salakviszonyok következtében, valamint a túloxidálás elkerülésével a vasvesztés jelentősen csökken. Az oxigénlándzsa felépítése olyan, hogy hűtést szénhidrogéngáz vagy folyadék segítségével végzik az oxigén egyidejű befúvatásával. A lándzsa-hűtőközegként befúvatott szénhidrogén egyben a furdó hőmérsékletének emelését, így a hulladékarány növelését is segíti. Ez utóbbi valamely energiahordozó (szénpor, koks, antracit, petrolkoks stb.) befúvatásával még tovább növelhető. Az eljárás előnyei, illetve hátránya szakirodalmi adatok alapján az 1. táblázatban látható. Hátrányt a készacél

1. táblázat

Megnevezés	Különböző konverteres eljárások összehasonlítása technológiai szempontok alapján		
	LD-eljárás	LD + inertgáz befúvatás	K-BOP eljárás
A furdó átkeverési ideje, s	120	30—100	10—20
Salak FeO-tartalma C=0,05% esetén, %	20—29	15—24	8—16
(S)/[S] megoszlási hányados	5,5	6	8
Az acél oldott oxigén-tartalma, ppm			
[C] 0,1%	300	260	200
[C] 0,05%	500	420	350
[C] 0,005%	nem lehetséges		550
[C] 0,05 esetén a [N]-tartalom, ppm	20	17	13
[C] 0,05 esetén a [H]-tartalom, ppm	2—3	2—3	4

nagyobb hidrogéntartalma jelentheti, amely a fenék-fúvókák hűtésére használt szénhidrogénből adódik. A *Kawasaki Works* kísérletei azt mutatják, hogy a fúvókák után a konverterben 1,5 m<sup>3</sup>/t argon mennyiségű gázzal való öblítés eredményeként az acél hidrogéntartalma 2,5—3 ppm-re csökkenthető.

A Lenin Kohászati Művekben az eddig ismertett eljárások alkalmazhatóságát vizsgáljuk. Több cégtől konkrét ajánlattal is rendelkezünk. A 2. táblázatban ezek technológiai gazdaságosságának az összehasonlítása látható. A táblázatból a következő értékelés vonható le:

- az inertgázos öblítés és a K-BOP kombinált fúvatás is javítja a konverteres eljárás metallurgiai, gazdasági eredményeit. Jobb a kén-telenítés, foszfortalanítás, és kisebb karbon-tartalom érhető el;
- a fúvatási idő kb. 3 min.-os csökkentése a K-BOP eljárásnál gazdaságossági, termelékenységi és a találati arány szempontjából is előnyös,
- a fajlagos fémbetét javulása, valamint a hulladékarány növelésének a lehetősége az eljárások gazdaságosságát javítja.

A 2. táblázatban szereplő *TBM* a *Thyssen-Blass-Metallurgia*, az *LBE*, a *Lance-Bubbling-Equilibrium* eljárás (lándzsa-buborékolás-egyensúly rövidítése).

## Különböző fúvatási eljárások műszaki-gazdasági összehasonlítása

Megnevezés	Inertgáz-öblítés			Fomb. fuv.
Ajánlattevő cég	Mannesmann-L'oeuf	Paul Wurth	MEFOS	US Max. Tech.
Eljárás neve	TBM	LBE	—	K-BOP
Adalékanyag befúvatás	—	—	—	alsó fúvatásos $O_2 + C, CaO, CaF_2$ stb.
Inertgázás öblítés	4 db pórusos téglán	8 db pórusos téglán	4 db pórusos téglán vagy fúvókák	4, vagy 8 db, alsó fúvatású lándzsán
CO utánégetés	—	megoldott	—	megoldott
Salakviszatar-tás csapoláskor	—	megoldott	—	—
Fe-kihozatal javulás, %	0,5—0,6	0,6	0,4—1,0	1,5—2,2
Hulladékbe-tét-növekedés, kg/t acél	15—25	30—50	—	18—22
CaO felhaszn. csökkenés, kg/t acél	—	3	—	6
FeMn felhaszn. csökkenés, kg/t acél	0,5	0,6—1,0	0,5	2,0—3,3
Al felhaszn. csökkenés, kg/t acél	0,2	0,4	0,2	0,2
$O_2$ megtakarítás, m <sup>3</sup> /t	—	—	6,4	0,7
Ar felhaszn., m <sup>3</sup> /t	0,4	0,6	0,3	0,8
$N_2$ felhasználás, m <sup>3</sup> /t	1,0	0,4	0,3	24,0
Földgáz felhaszn., m <sup>3</sup> /t	—	—	—	2,7
Fúvatási idő csökkenés, min	1,0	—	—	3,0
Utánfúvatási idő csökkenés, min	—	—	2—3	2—3
Elérhető gazdasági eredmény, Ft/t acél	76	81	52	105

A Lenin Kohászati Művek 80 tonnás konverterének továbbfejlesztésénél mérlegelni kell azokat a szempontokat is, amelyek az átalakítás kivitelezését nehezítik. Így pl:

- a konverter időszakos kiesése jelentős termelési-esséssel járna, mivel jelenleg a konverterre épülnek a gyár feldolgozó üzemei,
  - a beüzemelés és az új technológiai módszer begyakorlása nem hátráltathatja a programszerű és biztonságos gyártást,
  - a hulladékarány növelésével egyidejűleg a hulladék-ellátást és feldolgozást is korszerűsíteni kell stb.
- Feladatunk a továbbiakban az, hogy keressük azt a legjobb megoldást, mellyel az LKM kombinált acélművében üzemelő konverternél az előzőekben vázolt megoldások valamelyike minél kevesebb ráfordítással az üzemi követelményeknek a legjobban megfelelő technológia kialakításával az anyag- és energiaköltségek javulásán keresztül úgy valósuljon meg, hogy a legvártott acél minősége is kedvezően alakuljon.

Dr. Herendi Rezső—Varga Sándor—dr. Kiss László

## Hidegen hengerelt finomlemezek és szalagok negatív tűrésmezőben való gyártásának lehetőségei és tapasztalatai a Dunai Vasműben

Az 1970-es évek elejétől kezdődően jelentkező és a hazai termékekre maig is ható világgiazi cserearányromlás élesen felvetette az anyagokkal és energiával való takarékosabb gazdálkodás és versenyképes termékek gyártásának szükségességét. E követelmények teljesítésének egyik legkézenfekvőbb módja a kohászatban a gyártott termékek méretpontosságának javítása, illetve a tűrésmező alsó határának minél jobb megközelítése. Ez a felismerés nem új keletű, azonban a megvalósítás során számos technikai és szemléletbeli korlát leküzdése válik szükségessé, különösen olyan helyzetben, amikor a lépéstartáshoz szükséges műszaki fejlesztések megfelelő anyagi eszközök hiányában késnek. Ugyanakkor a felhasználók részéről egyre határozottabb igény mutatkozik a negatív tűrésű hidegen hengerelt finomlemezek iránt.

A növekvő méretpontossági igények kielégítését a most 26 éves meleghengermű és a 21 éves hideghengermű technikai-technológiai lehetőségei jelentősen korlátozzák. A szigorú mérettartást befolyásoló fontosabb tényezők a következők:

A melegen hengerelt szalagok mérettartásának első követelménye a bugák vagy tuskók egyenletes hőmérséklete. A Dunai Vasmű adatai olyanok, hogy a folyamatosan öntött bugák és a tuskók aránya kb. 80—20%, ugyanakkor a tolokemence-kapacitás az összes betét mindössze 60%-ának hevítésére elegendő. Ebből következik, hogy a betét kb. 20%-a olyan folyamatosan öntött lap és buga, amit mélykemencében kell felhevíteni és e kényszerűség miatt csak kisebb darabsúlyok alkalmazhatók, mint a tolokemencés hevítéskor. Ugyanacsak ebből a rendellenességből adódik, hogy a bugákat váltakozva toló-, illetve mélykemencéből kivéve hengerlik. Amikor tolokemencéből kiindulva hengerelnek, akkor a szélességtől függően 6—10 db után fel kell függeszteni a bugák kiszédését, mert a ki-egyenlítő zónába feltölt darabok keresztmetszetében a hőmérséklet még nem egyenlődik ki. Ekkor termelési szünetet kell beiktatni, vagy a hengerlést más darabsúlyokkal a mélykemencéből kell folytatni, ami a legtöbbször új beállást, új szűréstervet, új készméretet is jelent. Az új méretre való beállítás során az első 2—3 db mérettartása mindig bizonytalan. Ha nem állnak át a mélykemencére, hanem termelési szünetet iktatnak be, akkor pedig a készsori munkahengerek lehűlése következtében megváltozó hódomborítás miatt válik bizonytalanná most már nem csak a vastagsági méret, hanem a szalag síkfekvése és a tekercs külalakja is.

A tolokemencéből való kiszédés szüneteltetése alatt a kiszédő nyitáskor az első darab kissé elhűl, így ennek ismét a vastagsági mérettartás látja kárát.

Az eddig elmondottak a névleges vastagság pontatlanságának kérdését érintették. Ehhez járul még a hosszmenti vastagságváltozás. A DV meleghengersona egy reverzáló duó előnyújtóból és egy ötállványos kvar-tó készsorból áll. A reverzáló előnyújtáskor az előlemez hosszának növekedésével fokozódó lehűlés és hosszmenti hőmérsékletkülönbség adódik. Emiatt a készsorbba belépő előlemez eleje és vége között kb. 30—80 °C hőmérsékletkülönbség is van. Ugyanacsak kimutathatók a hőmérsékleti rendellenességek a darabnak azokon a helyein, amelyek a csúszósínekkel érintkeznek a tolokemencében. A hosszmenti hőmérséklet-különbségek a szalag hossza mentén változó alakítási ellenállást okoznak, ami a hengerállvány rugalmas deformációja révén a vastagságméret törvényszerű megváltozását okozza. A törvényszerűen hidegebb hátsó vég pótlólagos megnyomására alakított ki statikus működésű hidraulikus rendszert, amelyet a III.—V. készsori állványok állványfeszítő hidraulikájához illesztettek. Ez ugyan kiküszöböli a hátsó vég durva méreteltérését, de a vastagság szabályozására nem alkalmas. Mindent összevetve a hideghengerlésre kerülő szalagoknak kb. feltűrésmezőnyi alapméretszórása és ehhez még kb. 0,2—0,4 mm-es hosszmenti vastagságváltozása van.

A melegen hengerelt szalagok hosszmenti vastagságváltozása azt eredményezi, hogy a pácolt tekercs kép-

zésekör — amely 2 vagy 3 melegen hengerelt tekercsből áll — mindig egy hegesztési lépcső keletkezik.

A fenti előéletű alapanyagok hideghengerlésekor további, a mérettűrőssel összefüggő problémák merülnek fel. Kétdudott, hogy a hengerlési sebesség megváltozása a súrlódási tényező módosulása által az alakítási ellenállás változását vonja maga után, ez pedig a hengerállvány rugalmas deformációja miatt a hengerelt termék vastagságingadozását okozza. Reverzáló hideghengerlésekor — a DV-beli adottságokat tekintve — minden szűrőben a szalaghossz mentén legalább három helyen kell gyorsítani-lassítani.

Ezek: a szalag két vége és a legalább egy hegesztési hely környéke. A lassítási helyek számát tovább növeli, ha a pácolt tekercsen nem egy, hanem két hegesztési varrat van, hasonlóképpen minden durvább szél- és felülethiba, pl. zárvány, pikkely. E helyeken a szalag elszakadásának veszélye áll fenn, ezért lassítás szükséges. (Ilyen értelemben tehát még az acélgyártási fázis munkájának minősége is kihat a vastagságtűrés tartóhatóságára.) A gyorsítási-lassítási helyek környezetében a hengerállítást változtatásával van lehetőség beavatkozni a megváltozó vastagságméret korrigálására. Korszerű hengerekkel felszerelték jól működő leállító automatikával és elektrohidraulikus vastagságszabályozó rendszerrel. A DV-ben jelenleg e feladatokat azonban a hengerész látja el. Tekintettel az emberi reakció időre és az elektromechanikus hengerállításra, ez azt eredményezi, hogy a szalagvastagság a lassítási helyek környékén kiesik a normál tűrésmezőből.

Ilyen előzmények után azt gondolhatnánk, hogy a negatív tűrésmezőben való hidegen hengerelt finomlemezgyártás reménytelen vállalkozás. Ez azonban nem így van. Rendszeresen kiértékeljük a hengersori vastagság-regisztrálást. A tapasztalatok azt mutatják, hogy a hengerelt hossz 2—4%-án ugyan kiesik a vastagsági méret a normál tűrésmezőből, de a szalaghossz kb. 80%-án a programozott névleges méret körül a tűrésmező felének megfelelő tartományban ingadozik. Ezek után kézenfekvő a feltételezés, hogy ha a programozott méretet a névleges mérettől negatív irányban 1/4 tűrésmezőnyi értékkel eltérítjük, akkor statisztikai alapon azt várhatjuk, hogy a normál tűrésből kieső részarány számottevő változása nélkül a hengerelt szalaghossz kb. 80%-ban a negatív feltűrésben lesz.

A gyakorlat teljes mértékben igazolta a feltételezést. A negatív tűrésmezőben való gyártást üzemszerűen először a DV belső felhasználású termékeinél vezettük be. Később a belföldi piac egyre határozottabb igényére egyes szerződéseket negatív tűrésben teljesítettünk. Azonban újabb nehézségek merültek fel, amikor az elszámolásra került sor. E nehézségek egy része technikai, más része pedig szemléletbeli korlátokkal függ össze. A technikai problémákhoz tartozik, hogy a negatív tűrésben való gyártás szükségessé teszi a késztermék mennyiségének mérését az eddigi súlymérés helyett (vagy mellett) tábladarabszámban vagy folyóméterben. Ilyen eszközökkel a DV még csak részlegesen rendelkezik. Probléma továbbá az ilyen eszközök, pl. a darabszámláló pontosságának ellenőrzése, hiszen ez sok köteg táblánkénti kézi átrakását igényelné. Ugyanakkor a számlálás pontossága fontos kérdés, mert kötegenként  $\pm 1$  tábla pontatlanság már nagyságrendileg összevethető a remélt anyagmegtakarítással.

Részben technikai, részben szemléletbeli probléma azoknak a kötegeknek a szerződésbe sorolása, amelyek a rendelt minőségnek mindenben megfelelnek, de tartalmaznak a pozitív tűrésmezőbe eső táblákat is (pontosan nem ismert részarányban). Ez abból ered, hogy a vastagságmérő műszer a szabványos tűrésnek meg nem felelő táblákat a selejtrakásolóba irányítja, míg a pozitív tűrésnek megfelelő táblák a művi rakásolóba jutnak. E táblák pedig nem zárhatók ki a szerződésteljesítésből, mert ez a remélt anyagmegtakarítás helyett kb. 16% többletvesztéseket jelentene.

Tisztán szemléletbeli probléma az is, amellyel kezdetben találkoztunk, hogy az anyagmegtakarításból származó többleteredmény megosztási módjának előzetes lerögzítése nélkül gyártottunk egy meghatározott rendeltetésre negatív tűrésű terméket. Így a tonnaelszámolás révén az eredmény teljes egészében a felhasználó-

nál jelentkezett, és a többleteredmény utólagos megosztására irányuló törekvéseink eredménytelenek maradtak.

A vázolt probléma kétféleképpen küszöbölhető ki. Az egyik út az egyezményes folyómétersúly meghatározása és a szerződés teljesítésének elszámolása folyóméterben, illetve tábla-darabszámban. Ez azonban a teljes vállalati elszámolási rendszer átdolgozását igényelné, mert elszámolásunk egyöntetűen a MÁV-mérlegek által mért tömegben alapszik. A másik lehetőség a programozott névleges méret eltolása, illetve az extra tűrésmező miatt olyan felár alkalmazása, amely a statisztikai alapon kalkulálható anyagmegtakarításból származó többleteredményt megosztja a gyártó és a felhasználó között. Eddigi tapasztalataink alapján jelenleg ez utóbbi módszert látjuk célravezetőbbnek.

A nem túl távoli jövőbe tekintve a DV hengerműveiben az alábbi fontos fejlesztések megvalósítását tervezük, melyek lényegesen javítják majd a negatív, illetve szűkített tűrésmezőben való gyártás technikai feltételeit:

- megépül a második előkemence;
- a meleghengermű előnyújtó hengerállványt rekonstruáljuk, melynek során az eddigi csúszócsapágyazásról görgős csapágyazásra térünk át, illetve a sor új programvezérlő automatikát kap;
- megépül az ún. coil-box vagy előlemez felcsévlő berendezés, amely lehetővé teszi, hogy az eddigihez képest lényegesen egyenletesebb legyen a kész sorba belépő előlemez hőmérséklete;
- tervezzük a VI. készsori hengerállvány letelepítését, amely jelentősen megnöveli a hengerlési végsebességet;
- a coil-box és a VI. állvány lehetővé teszi a darabsúlyok 15—20 t-ra való növelését, így a hideghengerlésre menő tekercsek szükségszerűen nem tartalmaznak hegesztési varratot;
- a pácolósor rekonstrukciója lehetővé teszi majd a jó külalakú tekercsek képzését;
- az 1200-as reverzáló hengerállványunkra elektrohidraulikus vastagságszabályozó rendszer kiépítését tervezük.

A felsorolt fejlesztések lehetővé teszik a hidegen hengerelt szalagok igen szigorú, kb.  $\pm 30$  mikronos vastagságtűrés tartását.

Összefoglalva a negatív tűrésű, hidegen hengerelt finomlemezgyártás eddigi DV-beli tapasztalatait megállapítható, hogy a jelenlegi nagyon korlátozott technikai lehetőségek között is érdemes e kérdéskomplexummal foglalkozni. Jelenleg arra van lehetőség, hogy garantáljuk: a kiszállított mennyiségnek kb. 80%-a negatív tűrésben és max. 20%-a pozitív tűrésben van. Mindez természetesen olyan felárvonatot kell, hogy jelentsen, amely elfogadható mind a gyártó, mind a felhasználó részéről. Amennyiben utat tör magának a gyártó és a felhasználó érdekeit egyaránt figyelembe vevő szemlélet, a népgazdasági eredmény sem marad el. Esetünkben ez csökkenő anyag- és energiafelhasználást és versenyképesebbé váló kisebb súlyú gyártmányokat jelent.

Horváth Tamás

\* \* \*

Az Ózdi Kohászati Üzemekben folytatódott a forrószél hőmérsékletének emelését célzó fejlesztés. 1984 márciusában üzembe helyezték a második — a 15. sz. — nagy léghevítőt. A kis léghevítők rekonstrukciója során 1984-ben átépítették a 7. sz. léghevítőt, 1985 májusa és 1986 márciusa között pedig a 11. sz. léghevítőt. 1985 nyarán leállították a 12. sz. léghevítőt is, amelynek átépítését 1986—87-re ütemezték. Ez az utolsó eredeti páncélatú léghevítő az 1906—1907 között építettek közül. 1986-ban ki kellett javítani a 9. sz. léghevítőt is (kupola és tűzakna falazatának cseréje). A II. sz. nagyolvasztó 1983-ban megkezdett átépítése 1984 márciusában fejeződött be. A normál átépítés kiegészült a teljes páncélat és az elmenő gázvezeték cseréjével. A fenék falazata csehszlovák karbon-döngölőmasszából készült. 1985 nyarán a III. sz. nagyolvasztót közepes mértékben

javították. Tervbe vették a kilencéves karbon-döngölőmasszával készült fenék javítását is, de ez a nagy medve miatt nem volt lehetséges. A medencét karbon-döngölőmasszával, a falazat többi részét samottal újították fel. Az aknapáncél hét övét is lecserezték. Az új füstcsatornába ez alatt kötötték be a 11—12. sz. léghevítőt.

A léghevítők rekonstrukciójával párhuzamosan folyik a léghevítő-darupálya építése is. A szerelése most van befejezés alatt, de az első szakaszon a daru már üzemel. Elkészült az V. sz. *ELEX*, és elkészült és üzembe is helyezték a salakfeldolgozó művet. Az acélműben folytatódott a *MB*-kemencék átalakítása *KORF*-rendszerre, jelenleg már öt ilyen kemence üzemel. 1985-ben ugyancsak elkészült egy három géppel üzemelő bugacsiszoló üzem is.

A *Lenin Kohászati Művekben* a konverteres acélgyártás felfutása eredményeként öt *SM*-kemencét elbonttak, és csak 2—3 kemencés üzemet tartanak.

1984-ben a II. sz. nagyolvasztó részben az átépítése miatt, részben termelési okból fél évig állt. Az átépítés során a teljes falazatot, a teljes páncélt és a vízhűtést kicserélték, illetve szükségesszerűen javították.

Folyamatban van a kis léghevítők teljes felújítása is. Ennek során nemcsak a falazatot és a rácsöntvényt, hanem a teljes páncélt is kicserélik. Ilyen felújítás volt 1983—1984-ben a 6. sz. és 1985—1986-ban a 4. sz. léghevítőn. Ez utóbbiba építették be először a *K1*-típusú rácségla helyett a soklyukú *F1*-jelű téglát.

1985 májusában a III. sz. nagyolvasztó mintegy 10 napos állása alatt az előzőleg egy vaskitörés miatt tönkrement elpárologtató hűtés helyett a medencébe víz-hűtést építettek be. 1985-ben a 0. sz. mélykemence két celláját kísérletképpen *NDK*-gyártmányú tűzálló betonblokkokból alakították ki. A jó eredmény alapján 1986-ban a 2. sz. mélykemencét ilyen formában teljesen átépítették.

A *Dunai Vasműben* folytatódott és befejeződött az I. sz. nagyolvasztó léghevítőinek a rekonstrukciója. 1984 májusában a 3. számú, 1985 júliusában pedig az 1. sz. átépített léghevítőt helyezték üzembe. A kivitelezéséről előzőleg már hírt adtunk. Minden szempontból fontos és jelentős munka volt az I. sz. nagyolvasztó átépítése. A beépített tömegek minden korábbi átépítési munkáknál nagyobbak voltak (3000—3100 t szerkezet, gép, cső; 2000—2100 t tűzálló anyag). Lecserezték a teljes páncélzatot, falazatot és hűtőrendszert. Ez utóbbit belső, függőleges vízhűtésű lapokkal oldották meg. Nagymértékben felújították a csaknem 30 éves acélszerkezetet (pódiumok, oszlopok, ferdefelvonó-híd stb.) és az öntőcsarnok beton- és acélszerkezetű részeit. A forrószél egyenes vezetékébe két *HYDRA* kompenzátor építettek be. Jellemző a falazat kialakítása. A kohófenék és a medence alsó része csehszlovák karbon-döngölőmassza. A fúvóövet *CARBLOX*-téglaából és tömbökből alakították ki. A falazat többi része samott, de a hűtőlapok, a páncél és a hűtőlapok közé karbon alapú masszák és döngölőanyagok kerültek. A forrószél-vezetékét *PLIBRICO*-gyártmányú szigetelő szendvics panelekkel és tűzálló döngöléssel bélelték. A fel- és leszálló gázvezeték bélése *MIM-RATH*-gyártmányú felszóró anyagból készült. A termeléssel szemben támasztott követelmények kielégítése céljából fel kell újítani a II. sz. nagyolvasztó léghevítőt is (most 12—14 évesek).

A rekonstrukció 1986 márciusában a 4. sz. léghevítő lekapcsolásával meg is kezdődött. A munkák lényegében meggyeznek az I. sz. nagyolvasztó léghevítőin végzetekkel azzal a különbséggel, hogy a falazat felső harmadában nem alkalmaznak szilikatéglát. A munkát három évre ütemezik.

Jelenleg építik az I. sz. tolókemencét, amely a már évek óta üzemelő II. sz. kemencével azonos lesz (szovjet tervek). Befejezéshez közeledik az ország egyik legnagyobb beruházása, a III. sz. kokszóblokk építése.

Mácsay József

## Műszaki napok az ÓKŰ-ben

Az ÓKŰ vezérigazgatója, dr. Pethes András megbízásából az OMBKE ózdi helyi szervezete február hónapban ózdi műszaki napokat rendezett. A program megnyitójaként dr. Horogh Lajos műszaki igazgató tartott előadást *Az ÓKŰ fejlesztési stratégiája az ezredfordulóig* címmel. Az ÁTB döntés lényegének áttekintése után kiemelte, hogy a vállalatnak az ezredfordulóig mind a belső tartalékok feltárásában, mind a termék-szerkezet-átalakítási programban nagy lépéseket kell megtennie. A nyersvasgyártásban az előállítás önköltségének csökkentése, a minőségi követelmények előtérbe helyezése, s a jobb piaci értékesítés a cél.



1. ábra. Dr. Horogh Lajos vezérigazgató-helyettes a műszaki napok zárónapján válaszol a kérdésekre



2. ábra. A műszaki napok résztvevői közül dr. Pólenčík József termelési igazgató szól hozzá a felszabaduló női munkaerők foglalkoztatási problémájához

A műszaki igazgató egy sokat ígérő technológia körvonalait is vázolta a hallgatóság előtt. A külföldön kifejlesztett *EOF* kemence a korszerű és a hagyományos acélgyártási technológiák előnyeit ötvözve a jövőt képviseli. Ózdi telepítése a fejlesztési elképzelések egyike. A féltermégyártásban jelentős költségmegtakarítást eredményezhet a *FAM* kapacitásának növelése és a gyártott buga méretválasztékának bővítése — hallottuk többek között, — de az előadó a technológiai folyamatok sorrendjét követve szót még a hengerelt árukat érintő elképzelésekről is. Kifejtette, hogy ha a termek jó része valóra válik, akkor a korszerű termékek részaránya elérheti a 60%-ot is.

A kifüggesztett tablók, grafikonok jól szemléltették az elmondottakat, többek között azt, hogy milyen ütemben, milyen időközökben követik egymást a leállítások, illetve mikorra tehető a tervezett felfejlesztések indulása és befejezése. Az előadásban helyet kapott a már meglévő

munkahelyek eddig ki nem használt lehetőségeinek kiaknázásáról szóló elképzelések némelyike csak úgy, mint a szerszám- és alkatrészgyártás jövőbeni útja.

Az egyes berendezések leállításának következményeként felszabaduló munkaerő átcsoportosításáról, az emberi sorsok körültekintő rendezéséről is szólt dr. Horogh Lajos, majd beszédének végén aláhúzta: a jövőről alkotott — sokféle variációt rejtő — kép jelenleg elképzelés, terv. Hogy mi válik belőle valóra (esetleg, hogy mivel egészül ki), azaz az anyagi forrásokon kívül rengeteg — előre nem mindig látható — körülménytől függ. A műszaki napok rendezvénysorozata jó alkalom arra, hogy széles körben megismerkedjünk az új koncepcióval, hogy a szakemberek javaslatot tehesenek, ötleteket adjanak.

A rendezvénysorozat keretében a következő vitafórumokra került sor, melyen a jelenlévők beosztástól, rangtól függetlenül őszintén alkothattak véleményt.

Február 16. **FAM-RDH** intenzifikálás (vitavezető: dr. Csobod László fejlesztési főmérnök)

Február 17. Az EOF technológia bevezetése az OKŰ-ben (vitavezető: Schottner Lajos műsz. gazd. főtanácsadó)

Február 18. Új termékek gyártásának bevezetésével kapcsolatos feladataink (vitavezető: dr. Fónagy János marketing igazgatóh.)

Február 19. Az OKŰ technológiai fejlesztéseinek energetikai hatásai (vitavezető: Lévai Zoltán műszaki-gazdasági főtanácsadó)

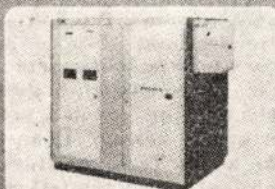
Február 20. Teendők a megújulási program személyi feltételeinek megvalósítására (vitavezető: dr. Kovács Károly személyzeti és szociális igazgató)

Február 23. Ötletnap a költségsökkentő lehetőségek feltárására (vitavezető: Kiss Antal főmechanikus)

A műszaki napok zárására március 6-án került sor több, mint száz fő részvételével. E zárónapon is többen mondták el véleményüket, észrevételüket és javaslataikat.

Az értékelés során dr. Horogh Lajos műszaki igazgató elmondta többek között, hogy az egyesület a rendezvénysorozattal ismét segítette a vállalatvezetést, hiszen sok hasznos észrevétel, javaslat, bírálat hangzott el, melyet hasznosítani fognak.

Máté László



## ARL – TÖBB, MINT 50 ÉVE KUTATJA ÉS FEJLESZTI A SPEKTROKÉMIAI ANALÍZISHEZ SZÜKSÉGES MŰSZEREKET.

ARL komplett sorozat spektrométert tervez és gyárt. Ezek a szerkezetek a szilárd és folyékony anyagokban meghatározzák a vegyi elemek koncentrációját. Arra is alkalmasak, hogy az elemek kétharmadát a periodikus asztalon kimutassák.

ARL spektrométerek az automatikus spektrál (szinkép) – analízis elve alapján működnek, teljesen komputer-ellenőrzéssel. Az analízis ideje rövid. A rutin-analízist magasan képzett operátorok alkalmazása nélkül lehet elvégezni. Modern komputerek és speciá-

lisan tervezett szoftver-csomagok lehetővé teszik, hogy az analízis eredményeit a felhasználó különféle és változó igényeihez tökéletesen lehet alkalmazni.

Az ARL spektrométereket rutin és nem-rutin analízisek elvégzésénél alkalmazzák a gyártó iparban, nyersanyagok előállításakor és kutató, valamint fejlesztő laboratóriumok specializált analitikai feladatainál.

ARL – Az analízáló szolgálatában!

Applied Research Laboratories Ges. m. b. H.  
Rudolfingerasse 2, A-1190 WIEN, Austria  
Tel. (0222) 36 41 520, Tx 136 352

ARL Headquarters:  
En Vallaire, 1024 ECUBLENS, Switzerland  
Tel. (021) 34 97 01, Tx 450 993

**ARL**  
APPLIED RESEARCH LABORATORIES

# A vaskohászati szakosztály hírei

## Az ózdi helyi szervezet megalakulása és 25 éves története

Az ózdi helyi szervezet megalakítására már 1952-ben volt próbálkozás. Ekkor 15 fővel megalakult a csoport, melynek akkori elnöke *Somogyi Antal*, titkára pedig *Szlányi Lajos* volt. A kis létszám miatt az egyesületi élet azonban nem tudott kibontakozni, fő tevékenységük a központi rendezvényeken való részvétel volt. 1954 után a névlegesen fennállt helyi csoport megszűnt. Ezt követő években a taglétszám szinte változatlan, csupán az új fiatal mérnökök belépése jelentett szerény létszámenemelkedést.

Az 50-es évek második felében a megindult nagyarányú gyárfejlesztés és a termelés folyamatos növekedése következtében vállalatunkban egyre nőtt a középső és felsőfokú képzettségű szakemberek száma. 1960-ban a vaskohászati vállalatok közül már csak Ózdon nem volt önálló, aktív egyesületi élet. Éppen ezért 1960 júliusában Ózdon rendezték meg az első sikeres kohászati anyagvizsgáló konferenciát. Még ugyanebben az évben *Pilner Pál*, a vaskohászati szakosztály akkori elnöke levélben kérte *Pázmándi Gáspárt*, a szakoktatási osztály vezetőjét, hogy támogassa Ózdon a helyi csoport megalakítását. A tagság felmérése és új tagok szervezése után — amit *Mokri Pál*, *Csépe Ferenc*, *Lukács Gábor*, *Pethő Imre*, *Mogyorósi László*, *Nagy Miklós*, *Molnár Sándor* stb. végeztek — 1961. június 27-én került sor az alakuló ülésre.

Az ülés elnöke Gazi bácsi volt, és a választáson 28 fő vett részt, ahol a helyi csoport elnökéül *Horváth Károlyt*, titkárául *Csépe Ferencet* választották meg. Az első év programja több szakmai előadás szervezésén kívül a taglétszám növelése volt. Ez év végén már 54 tagot számláltunk.

A helyi csoport első és teljesen önálló nagyrendezvénye a *Szilvásváradon 1962. október 4—10.* között megtartott *I. országos hengerészkonferencia* volt, ahol 60 fő részvételével, két szekcióban 27 előadás hangzott el. Az előadásokat élénk vita kísérte. Ezt követően hagyományossá vált, hogy az OKÜ vállalatvezetése támogatásával 3 évenként rendezik meg a hengerész konferenciákat, a helyi csoportunk koordinálásával.

Az ózdi helyi csoport megalakulása egy régen fennálló igényt elégített ki. Az egyesületi tagok tevékenységét keretbe foglalta, az azonos szakma iránt érdeklődő szakemberek munkáját tervszerűbbé, szervezetté tette, és a kohászahagyományok ápolására lehetőséget teremtett.

1966 kiemelkedő eseménye csoportunk történetében a *II. országos hengerészkonferencia* volt Szilvásváradon.

Jelentős volt helyi csoportunk vezetőségének 1966-ban az a kezdeményezése, hogy az egyesületi tagok részére évenként rendszeresen szervezzünk a külföldi kohászati üzemekben tapasztalateserét.

Ehhez sikerült a vállalatvezetés jóindulatát és anyagi támogatását megnyerni és 1967-től a környező országokban (*Csehszlovákia*, *Lengyelország*, *NDK*, *Románia*, *Ausztria*, *Bulgária*, *Jugoszlávia*) tanulmányutakon vettünk részt.

Igaz, hogy az elosztás, illetve részvétel a MTESZ ÓIB égisze alatt működő összes tudományos egyesület között a létszám arányában történt, de még így is 5—8 főt tudtunk évenként utaztatni.

Helyi csoportunk 1967-ig az anyaegyesület célkitűzéseinek megfelelően tevékenykedett a MTESZ ózdi intéző bizottság megalakulásáig. Helyi csoportunk azóta az OMBKE szervezésén belül a vaskohászati szakosztály, illetve a MTESZ ózdi intéző bizottsága együttes égisze alatt működik.

A MTESZ tevékenységének a vidéki iparbázisokra való kiterjesztése kedvezően hatott, és nem csökkentette az OMBKE helyi szervezetének jelenleg is domináló szerepét, annak ellenére, hogy a MTESZ ózdi intéző bizottsága keretében jelenleg még további 8 tudományos egyesületi csoport tevékenykedik.

Taglétszámunk évről évre növekedett és 1970-től napjainkig 200—300 fő között változott.

Helyi csoportunk vezetősége 1969-ig mindössze 2 választott személyből állt: az elnökből és a titkárból. Az 1964. évi választáson az elnök személye változott: *Horváth Károlyt Csepányi Sándor* váltotta fel. Az 1969. március 12-i választáson bővült a vezetőség, ahol az elnökön és a titkáron kívül elnökhelyettest, szervezőtitkárt, metallurgus, technológus és anyagvizsgáló szakcsoportvezetőket választottunk. A 7 tagú vezetőség a következő volt:

Elnök:	<i>Pohl László</i>
Elnökhelyettes:	<i>Schottner Lajos</i>
Titkár:	<i>Csépe Ferenc</i>
Szervező titkár:	<i>Grega Oszkár</i>
Metallurgus szakcsoport-vezető:	<i>Hevesi Imre</i>
Technológus szakcsoport-vezető:	<i>Méhész Dezső</i>
Anyagvizsgáló szakcsoport-vezető:	<i>Filep Gyuláné</i>

Az 1969. évi választást követően ismét jelentős eseményre készült a vezetőség. A *III. országos hengerészkonferencia* szervezése volt a feladat. A szilvásvárad feltevélek (elhelyezés, szállás, előadások lebonyolítása stb.) már nem voltak megfelelőek, ezért új konferenciahelyet kellett keresni. Az *aggteleki Cseppkő Szálló* jelentett átmenetileg megoldást. A konferencia az új környezetben is jól sikerült. A magyar szakembereken kívül első ízben a környező országokból is részt vettek kollégák.

1972. március 2-án és 3-án, Diósgyőrben alakult meg a hengerészszakcsoport. Alakuló ülésen — melyen az ózdiakat *Márkus Gyula* képviselte — elhatározták, hogy a szakcsoportüléseket negyedévenként fogják megtartani, mindig más-más vállalatnál. Így került sor Ózdon a második szakcsoportülésre június 8-án és 9-én.

Az 1972. március hó 8-án tartott következő választáson ismét 2 fővel, a tűzálló szakcsoport vezetőjével és az ifjúsági felelőssel bővült a vezetőség. A tűzálló szakcsoport vezetőjének *Kiszely Gyulát*, az ifjúsági felelősnek *Máté Lászlót* választották. A vezetőségválasztó értekezlet a vezetőség korábbi tagjainak is bizalmat szavazott.

A vezetőség kezdeményezésére határmenti kohászati szakmai tapasztalateserére került sor. A vállalatvezetés jóvoltából a *Kassai Kohászati Kombinátban* 1974-ben 20 fő, 1975-ben pedig 25 fő vehetett részt 3 napos tapasztalateserén.

1972-ben a „700 éves Ózd” jubileumi ünnepség keretében *dr. Horváth János* szakosztályi elnökünk tartott előadást, melyen 240 fő vett részt. A nagy érdeklődést a választott téma váltotta ki, mely a magyar vaskohászati helyzetét és jövőjét vizsgálta.

Még ez évben rendeztük meg a *IV. országos hengerészkonferenciát*, szintén Aggteleken. A 20 előadás két témacsoportban hangzott el és a konferencia fő témája a következő volt: a termelési növelése, a melegen hengerelt gyártmányok fejlesztése és minőségük javítása. E konferencián vállalatunkat 50 fő képviselte.

1974. február 16-án a MTESZ ózdi intéző bizottságához tartozó egyesületi tagok részére a Bükk étteremben jól sikerült farsangi bált rendeztünk.

1975-ben az *V. országos hengerészkonferencia* szervezésekor újabb problémákat vetődött fel, hogy e nagy rendezvényünk az aggteleki Cseppkő Szállót is kinötte. Újabb konferenciahelyet kellett keresni. Ilyen előzményekkel kerültünk *Egerbe*, ahol a Technika Háza és a jó szállodai elhelyezés ideális otthont teremtett a konferencia lebonyolítására. Az *V. országos hengerészkonferencián* Egerben a 160 hazai szakemberen kívül 30 fő külföldi is részt vett.

1976. február 25-én került sor az újabb vezetőségválasztásra, melynek eredményeként a következő összetételű vezetőség kapott bizalmat:

Elnök:	<i>Pohl László</i>
Elnökhelyettes:	<i>Schottner Lajos</i>
Titkár:	<i>Máté László</i>
Szervező titkár:	<i>Grega Oszkár</i>



Ifjúsági felelős: *Lőrincz József*  
 Szakcsoportvezetők:  
 metallurgus: *Polencsik József*  
 technológus: *Méhész Dezső*  
 anyagvizsgáló: *Filép Gyuláné*  
 tűzálló: *Kiszely Gyula*

Oktatási felelős: *Kalmár Ákos*  
 Szakcsoportok vezetői:  
 metallurgus: *Erdősi János*  
 technológus: *dr. Molnár László*  
 anyagvizsgáló: *Szalaczy Istvánné*  
 tűzálló: *Kiszely Gyula*  
 A vezetőség további tagjai: *Marczis Gáborné, Vincze Endre és Németh Ferenc.*

Csépe Ferenc 15 évi titkároskodás után Máté Lászlónak, a volt ifjúsági felelősnek adta át a stafétabotot.

A vezetőségválasztást követően március 11 és 12-én 9 fő küldöttel vettünk részt *Budapesten*, az *OMBKE* vaskohászati szakosztály vezetőségválasztó küldöttterkezetlen, ahol 15 éves eredményes munkája elismerése jutalmul *Csépe Ferenc Kohászat Kiváló Dolgozója* kitüntetést kapott.

1976-ban a helyi csoport tevékenysége megelégnült. Új vonásként klubdelutánokat szerveztünk azzal a céllal, hogy kötetlen formában, csak pár perces vitaindító előadásokkal, elsősorban a személyi kapcsolatok elmélyítése, a baráti kapcsolatok kialakítása, a fiatalok beilleszkedése legyen az elsődleges.

A *Borsodi Műszaki Hetek* városunknak is kiemelkedő eseménye volt. Ennek keretében május hónapban hat, élénk vitákkal kísért előadást tartottunk.

Még ez év júniusában városunkban ülésezett a hengerészszakcsoport, melynek egyik programja az üzembe helyezett RDH megtekintése és jelentőségének megvitatása volt.

Az ősz folyamán (szeptember 25—27.) a kohászahagyományok ápolása céljából vezetőségünk tagjai *Selmecbányára* látogattak el.

Október 26-a helyi csoportunk életében jelentős esemény volt, mert a vaskohászati szakosztály történetében az első vidéki vezetőségi ülés házigazdái voltunk. A szakosztályvezetőség határozataként ugyanis a jövőben félévenként a vidéki helyi csoportoknál kerül sor kihelyezett vezetőségi ülésekre, ahol az érintett helyi csoport számol be tevékenységéről. Ezt a lehetőséget ragadtuk meg elsőként és hívtuk meg a szakosztályvezetést városunkba.

1977-ben részt vettünk a kohászat közép- és hosszútávú fejlesztésének társadalmi zsűrijében.

1978. január 26-án — születésének 175. évfordulója alkalmából — *Rombauer Tivadar* emlékünnepeket tartottunk. Több száz főnyi résztvevő előtt koszorúztuk meg a hivataltól I. homlokzatán elhelyezett *Rombauer-emléktáblát*. *Mézőturi István*, a *MTESZ ÓIB* titkára és *Schottner Lajos*, helyi csoportunk alelnöke helyezték koszorút az emléktáblához. A koszorúzás után a *Gyártörténeli Múzeumban* *Schottner Lajos* nyitotta meg a *Rombauer Tivadar* élete című emlékkiállítását.

1978. október 11. és 13. között rendeztük meg Egerben a *VI. országos hengerészkonferenciát*. A házigazda *OKÜ* nevében *dr. Fürjes Emül* műszaki igazgató, a *MTESZ ÓIB* akkori elnöke volt. A hazai szakembereken kívül 6 ország (Csehszlovákia, Lengyelország, Jugoszlávia, NDK, *NSZK*, *Ausztria*) képviselői vettek részt a gazdag programban. A 3 nap alatt összesen 14 előadás (3 külföldi, 11 hazai) hangzott el a következő témakörökben:

- korszerű termékszerkezet,
- a hengereltáru-gyártás időszerű kérdései,
- a hengerművek berendezései,
- a hengerművek korszerű irányítása.

1979. március 9-én az *OMBKE 67. közgyűlésén* vettünk részt *Székesfehérváron*, ahol a helyi csoportunk részéről *Pohl László* elnökünk tízéves aktív munkájának elismeréseként *Kerpely Antal-emlékérmet* kapott.

Az 1981. április 16-i vezetőségválasztáskor a vezetőségi tagok számát 15 főre növeltük, hogy a több mint 200 fős tagságot kellően összefogjuk és aktivitásunkat növeljük. A választáson a következő összetételű vezetőség kapott bizalmat:

Elnök: *Schottner Lajos*  
 Elnökhelyettes: *Mura Imre*  
 Titkár: *Máté László*  
 Szervező titkár: *Szécsi Márton*  
 Ifjúsági felelős: *Szegedi Sarolta*  
 Gazdasági felelős: *Toldi Ottóné*  
 Történelmi bizottság-vezető: *Grega Oszkár*

A közgyűlés jelentőségét bizonyítja az a tény is, hogy az *Ózdi Vasas* helyi sajtónk a címlapon számolt be az eseményekről, valamint a miskolci rádió műsorában riport hangzott el. A riportban *Hammer Ferenc*, a vaskohászati szakosztály akkori elnöke értékelte az ózdi helyi csoport munkáját, valamint Máté László titkár vázolta az egyesületi munkát.

Az új összetételű vezetőség nagy lelkesedéssel folytatta ténykedését. A következő jelentősebb rendezvénysorozaton, a *Borsodi Műszaki Hetek* ózdi programjában 12 előadással vettünk részt.

Ugyancsak jelentős rendezvényre készültünk, ugyanis 1981. szeptember 29. és október 1. között rendeztük Egerben a *VII. országos hengerészkonferenciát*. Az előadások sorozatát „A vaskohászat helye az iparpolitikában” címmel *Soltész István* miniszterhelyettes, az *OMBKE* elnöke nyitotta meg. A konferencián több mint 150 műszaki szakember vett részt, köztük több külföldi is (*Kanadából*, *NSZK-ból*, *NDK-ból*, *Csehszlovákiából*, *Bulgáriából* és *Jugoszláviából*).

A novemberi szakosztályvezetőségi ülésen került sor a *VII. országos hengerészkonferencia* értékelésére, ahol a szakosztályvezetés külön elismerésben részesítette helyi csoportunkat, és ennek szervező—rendező bizottságát: *Máté Lászlót*, *Grega Oszkárt*, *Szécsi Márton* és *Vincze Endrét*.

1982. március 12—13-án a miskolci *NME-n* az *OMBKE 70. küldöttközgyűlésén* vettünk részt, ahol az egyesület 90 éves fennállása alkalmából rendezett ünnepi ülésen *Kerpely Antal-emlékérmet* kapott munkájáért *Schottner Lajos* elnökünk.

1982. május 5-én immár második alkalommal ülésezett helyi szervezetünkél a vaskohászati szakosztály vezetősége. A program keretében a helyi szervezet tevékenységéről *Máté László* titkár adott tájékoztatást. *Dr. Tardy Pál*, a szakosztály titkára hangsúlyozta, hogy a szakosztályvezetés az ózdi szervezet tevékenységét jónak ítéli. Évek óta sokirányú, rendszeres munkavégzés tapasztalható. Mindezek alapján az egyik legjobb helyi szervezetnek tekintik. Külön kiemelte az *OKÜ* által 3 évenként rendezett országos hengerészkonferenciák jó szervezését, lebonyolítását. A hozzászólásokat, vitát követően *nívódíjak* átadására került sor. Az ózdiak részéről a *nívódíjat* *Marczis Gáborné* és *dr. Molnár László* vehette át a *Kohászat* című szaklapban megjelent „Növelt folyáshatárú hegeszthető betonacélok gyártása szabályozott hűtéssel” című cikkért.

1982. szeptember 6. és 11. között az *OKÜ* vállalatvezetése jóvoltából a vállalat autóbusszával Ausztriában tanulmányúton vehettünk részt. A szakmai programon túl élményekben gazdag, feledhetetlen napoknak lehetünk részesei, mert *Bécs* és *Graz* nevezetességein kívül némi időnk jutott a *Semmeringet* is megcsodálni.

Korábban a *MTESZ ÓIB* szervezésében — a szervezés, lebonyolítás helyi szervezetünk munkája volt — minden évben 20—25 fő részvételével a környező országok üzemeiben tapasztalateserén vehettek részt egyesületi tagjaink. Sajnos a *PM* rendelkezés ezt a lehetőséget 1983-tól megszüntette, s azóta nem került sor ilyen jellegű tanulmányútra.

1982. szeptember 24—25-én rendezték meg *Telkibányán* a *II. országos bányász-erdész-kohász találkozót*. Ezen a nyáron jól sikerült baráti találkozón 7 fővel vettünk részt.

1983. januárjában a fiatal szakemberek beilleszkedésének segítése céljából részükre fórumot rendeztünk, melynek keretében mód nyílt sajátos gondjaik, problémáik kifejtésére, elvárásaik megfogalmazására.

Az 1983-as év fordulópontot jelent propagandatevékenységünkben. Ez évtől kezdődően az *Ózdi Vasas* helyi hetilapunk hasábjain mind gyakrabban jelennek meg cikkek, tudósítások egyesületi tevékenységünkről.

1983. március 3-án időszerű, sokakat érintő témáról — az űstmetallurgiai eljárás bevezetésével kapcsolatos tapasztalatokról — szervezett szakmai fórumot a metallurgus szakcsoport. A hasznosnak bizonyult eszmecseré befejezéséeként ajánlásokat fogalmaztunk meg vállalatvezetésünk részére.

1983. évi fontos eseményünk volt az ÓKŰ Gyártörténeti Múzeum átköltözése a volt gyári iskola földszinti részébe. A régi zsúfolt helyéről (a volt Béke-kert étterméből) tágasabb, otthonosabb helyre került. Az átköltöztetésben, a múzeum elrendezésében tagjaink aktív segítséget nyújtottak. A múzeum új vonása, hogy az OMBKE külön bemutató részt kapott.

1983. október 28-án nagyszabású szakestélyt (kohójáró, balekavató és gondúzó) rendeztünk a felújított Liszt Ferenc Művelődési Központ kamaratermében, melyen a *leobeni* és a *miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem* előadói és hallgatói is részt vettek.

1984. március 14-én helyi szervezetünk vezetőségi ülésén igen jelentős elhatározás született: a bányászok díszgyezyenruhájához hasonlóan nekünk, kohászoknak is díszgyezyenruhát kellene készíttetni, mintegy a kohászathoz való ragaszkodásunk jelképeként. Kezdeményezésünket vezérigazgatónk, *dr. Pethes András* helyesléssel fogadta és részéről megfelelő támogatást is kaptunk. A következő szakosztályvezetőségi ülésünkön bejelentettük elhatározásunkat és egyben kértük a vezetőség segítségét, támogatását az egyenruha megvalósításában. Gondolatunkat örömmel nyugtázták és kellő támogatást is ígértek. Tervünk az volt, hogy az ősszel, az októberben esedékes *VIII. országos hengerészkonferenciára* 12 fő részére elkészíttetjük a kohászgyezyenruhákat. Tervünk szinte megvalósíthatatlannak tűnt, hiszen igen rövid idő állt rendelkezésünkre, mely alatt meg kellett tervezni az egyenruhát, jóváhagyatni a szakosztályvezetéssel és kivitelezőt keresni, aki igen rövid idő alatt el is készíti. Szívós kitartásunk eredményeként azonban — melyben igen nagy szerepe volt *Grega Oszkár* történeti bizottsági vezetőnknek és *Máté László* titkárnak — végül is a konferencia előtt egy héttel a miskolci Méretes Ruházati Szövetkezet (MÉRUSZ) soron kívül elkészítette a 12 egyenruhát.

Az egyenruhákna a konferencián való bemutatását azonban egy ún. főpróba is megelőzte, mégpedig október 5-én Budapesten az *Őntödei Múzeum Kohász Panteonjában Zorkóczy Samu* szobrának avatásán. Az *Ózdi Vasgyár* volt igazgatójának szoboravatásán vettünk részt, ahol a felavatott szobornál az ÓKŰ képviselőiben — az országban első alkalommal kohász díszgyezyenruhában — *Schöttner Lajos* elnök és *Máté László* titkár helyezte el koszorút.

Izgatottan készültünk a *VIII. országos hengerészkonferenciára*, nem csupán a díszgyezyenruha miatt, hanem azért is, mert vezérigazgatónk, *dr. Pethes András* állásfoglalása szerint: Ózdon kell megrendezni a konferenciát. Az előadások lebonyolításához, kulturális programhoz a felújított, kicsinosított és korszerűsített Liszt Ferenc Művelődési Központ alkalmassá vált. A szállodai elhelyezést pedig Ózdon a Hotel Kohászbán és Szilvásváradon a Hotel Lipicaiban, valamint a szépen újjáépített ÓKŰ pihenőházban lehetett megoldani, ahonnt vállalati autóbusszokkal ingáztattuk a résztvevőket Ózdra, a konferencia színhelyére.

Az október 9. és 11. között megrendezett *VIII. országos hengerészkonferenciának*, a hengerészkonferenciák történetében először valódi házigazdái lehettünk, mivel ózdi környezetben került megrendezésre (1. ábra). E konferencia jellegzetessége volt még — mint az előzőekben is már említettük — a kohászgyezyenruhák bemutatkozása. Helyet érdemelnek azok e történeti bemutatóban, akik hazánkban elsőként öltötték magukra a kohászgyezyenruhát: *dr. Pethes András*, *Horogh Lajos*, *Schöttner Lajos*, *dr. Molnár László*, *Mura Imre*, *Máté László*, *Polencsik József*, *Kelemen Sándor*, *Marczisz Gáborné*, *Vinceze Endre*, *Lőrincz József*, *Sike József*.

A konferencián, melyen 150 hazai és 30 külföldi szakember vett részt, 26 előadás hangzott el. 1984. december 28-án az ÓKŰ Gyártörténeti Múzeumában avattuk fel *Zorkóczy Samu* szobrát kiállítás és megemlékezés keretében.



1. ábra. A VII. országos hengerészkonferencia elnöksége Ózdon. A résztvevőket *dr. Pethes András*, az ÓKŰ vezérigazgatója üdvözlöi



2. ábra. Az 1985. évi helyi szervezeti tisztújító ülésen *Grega Oszkár* látta el a korelnöki teendőket



3. ábra. Ugyanebből az alkalomból *Horváth Gyula* szakosztályi alelnök méltatta a helyi szervezet tevékenységét

Munkánkra 1985. évben is a hagyományok ápolása, a kohászszakma megbecsüléséért folytatott tevékenység volt a jellemző. Az OKÜ szakszervezeti bizottsága és helyi szervezetünk vezetőségének kezdeményezésére az országban elsőként Ózdon rendeztük meg az *I. Kohász Napot* 1985. június 23-án a Majális Parkban.

Ez a kezdeményezés is kellő fogadtatásra talált vállalatvezetésünk részéről és az elhatározás is megszületett: hagyományossá kell tenni, évenként kerüljön megrendezésre és törekedni kell arra, hogy országosan is elismert, a többi vállalat által is támogatott és megrendezésre kerülő eseménnyé váljon.

1985. október 17-én — 5 éves ciklus után — ismét vezetőségválasztás volt helyi szervezetünkben (2—3. ábra):

Elnök:	Schottner Lajos
Elnökhelyettes:	Mura Imre
Alenök:	dr. Polencsik József
Titkár:	Máté László
Szervező titkár:	Sike József
Ifjúsági felelős:	ifj. Hevesi Imre
Gazdasági felelős:	Toldi Ottóné
Történelmi biz. vezető:	Grega Oszkár
Oktatásfelelős:	Kalmár Ákos
Propagandafelelős:	Kelemen Sándor
Szakcsoportok vezetői:	
nyersvasgyártó:	Halász József
acélgyártó és tűzálló:	Szafranka László
hengerész:	Czimer István
anyagvizsgáló:	Hercsik Ferenc
A vezetőség további tagjai:	Marczis Gáborné, Vincze Endre, Erdősi János és Filep Gyula.

Az OMBKE 73. tisztújító küldöttközgyűlésén 1985. november 16-án Budapesten a MTESZ székházban a kb. 200 bányászegyenruhás küldött mellett az ózdiakon kívül már Soltész István elnökünk, dr. Bakó Károly főtitkárhelyettesünk és több egyetemi oktató jelent meg 'kohász díszegyenruhában.

A közgyűlés záróakkordjaként az Öntődei Múzeum Panteonjában szoboravatásra került sor. *Rombauer Tivadar szobrának* avatásakor az ózdiak képviselőitében Schottner Lajos elnök és Maté László titkár koszorúzott (4. ábra).

A hagyományok ápolása érdekében döntötte el helyi szervezetünk vezetősége 1985 októberében, hogy minden év végén kohász szakestélyt rendezünk. Ennek szellemében szerveztük meg 120 fő részvételével december 6-án a szakestélyt, melyre a bányász kollégákat és a társvállalatok képviselőit is meghívtuk.

1986. évben nagy eseményre készültünk: a 25 éve alakult helyi szervezetünk jubileumának méltó megünneplésére. Ennek megfelelően június 21—22-én 2 napos programot szerveztünk: 21-én délelőtt a vaskohászati



5. ábra. A vaskohászati szakosztály vezetősége 1986. június 21-én az ózdi helyi szervezetben tartotta vezetőségi ülését. Mezei József szakosztályi elnök üdvözli a megjelenteket



6. ábra. A II. Kohász Nap megnyitója. Jobbról a harmadik Soltész István elnökünk

szakosztály vezetősége helyi szervezetünkönél tartotta kihelyezett vezetőségi ülését, majd a délután folyamán ünnepség keretében emlékeztünk meg helyi szervezetünk negyedszázados tevékenységéről. Az ünnepségen szakosztályunk új elnöke, Mezei József méltatta az ózdiak munkáját (5. ábra), majd dr. Bakó Károly, az OMBKE főtitkárhelyettese az egyesület emlékérmét adta át helyi szervezetünknek. Az OKÜ vállalatvezetése részéről, az egyesületben kifejtett sokéves eredményes munkájuk elismeréseképpen dr. Horogh Lajos műszaki igazgató, a MTESZ ózdi intéző bizottságának elnöke kitüntetésekkel adta át:

Máté Lászlónak, az OMBKE ózdi helyi szervezet titkáranak *Társadalmi Munkáért I. fokozatot*,

Grega Oszkárnak, az OMBKE ózdi helyi szervezet történelmi bizottság vezetőjének *Társadalmi Munkáért II. fokozatot*.

A jubileumi ünnepség résztvevői megtekintették azt a kiállításunkat, mellyel a 25 éves tevékenységünket, fejlődésünket igyekeztünk bemutatni.

A következő napon, június 22-én rendeztük meg a Majális Parkban a *II. Kohász Napot*, melynek többek között vendége volt Soltész István, az OMBKE elnöke is (6. ábra).

Vállalatunk anyagi támogatásával régészeink a nyár folyamán *Trizs* község határában két XIII. századbéli bucakemencét tártak fel a rudabányai bányászok segítségével. Az egyik kemence az Ózdi Gyártörténeli Múzeumban, a másik pedig a *Központi Kohászati Múzeumban* kerül kiállításra.



4. ábra. Az ózdiak képviselőitében kohász díszegyenruhában Schottner Lajos és Maté László koszorút helyezett el gyárunk alapítójának, Rombauer Tivadarnak új szobrán a Kohász Panteonban

AZ ÓZDI HELYI SZERVEZET FELEPÍTÉSE A MEGALAKULÁSA ÓTA

	1964 VI. 27	1964	1969 III. 12	1972 III. 8	1976 II. 25	1981 IV. 16	1985 X. 17
Elnök	Horváth Károly	Csepányi Sándor	Pohl László			Schöthner Lajos	
Elnök h. /alelnök/			Schöthner Lajos			Mura Imre	
Alelnök							* Polonczik József
Titkár	Csépe Ferenc			Máté László			
Szervező titkár		Grega Oszkár				Székely Márton	Gábor József
Ifjúsági felelős				Máté László	Lőrincz József	Szegedi Sándor	Ó Hevesi Imre
Metallurgus szakcsoport vezető			Hevesi Imre		* Polonczik József	Erőss János	* Hajós József
Technológus /Hengerész/ ..			Méhész Dezsd			Dr. Molnár László	Calmer István
Anyagvizsgáló .. ..			Filip Gyuláné			Szabóczy Istvánné	Hercsik Ferenc
Tűzállománygipari .. ..				Kiszely Gyula			** Sáfárka László
Gazdaságfelelős						Tóth Ottóné	
Történelmi bizottság vezető						Grega Oszkár	
Oktatásfelelős						Kálmán Ákos	
Propaganda felelős							Kajmen Sándor
A vezetőség további tagjai						Marczis Gáborné	
						Vincze Endre	
						Németh Ferenc	Erőss János
							Filip Gyula
A vezetőség létszáma	2	3	7	9	9	15	18
A helyi csoport /szervezet/ létszáma	28	89	141	220	240	249	243

Megjegyzés: 1985-ben a metallurgus szakcsoport kettévált.

\* nyersvasgyártó } szakcsoporttá  
\*\* acélgyártó

KL 112-7

7. ábra. Az ózdi helyi szervezet vezetősége és taglétszáma megalakulása óta

Az 1986 novemberi, 74. küldöttközgyűlés a miskolci NME-n az ózdi helyi szervezet tevékenységének elismerését is fémjelzte, hiszen titkárunk részesült kitüntetésben. A Soltész Vilmos-emlékérmet Soltész István elnökünkől Máté László vehette át.

Az 1986-os évet november 21-én a hagyományossá vált kohász szakestéllyel, ez alkalommal a jubileumi szakestéllyel zártuk.

Az ózdi helyi szervezet vezetőinek és taglétszámának változását a 7. ábrán láthatjuk.

(A Kohászati szerkesztősége az egész kohásztársadalom nevében szívből gratulál az ózdiak jubileumához és további sok sikert kíván. Egyben kinyilvánítja azt a szándékát, hogy hasonló jubileumok alkalmából a fentiekhez hasonló, a fejlődést tükröző, tömör beszámolót készítséggel közlünk a lap hasábjain.)

Máté László

## Egyetemi hírek

### Bányász-kohász minikönyvek kiállítása

(Miskolc, 1987. április 25. — május 15.)

A Péch Antal Miniaturkönyv Gyűjtők Klubjának 10 éves évfordulója alkalmából az OMBKE egyetem osztálya és az NME könyvtára kiállítást rendezett a könyvtár aulájában. Megnyitóbeszédet dr. Patvaros József egy. tanár mondott, majd Csath Béla, az egyesület történelmi bizottságának elnöke adta át az OMBKE bronz plakettjét a jubiláns klub elnökének, Tóth Pál okl. bányamérnöknek. A megnyitón megjelent dr. Voith Márton professzor, a kohómérnöki kar dékánja, valamint dr. Zsidai József könyvtári főigazgató is.

A Selmeci Múemlékkönyvtár dísztermének és az Egyetemtörténelmi Gyűjtemény múzeumtermének előterében megrendezett kiállításon a látogató együtt szemlélheti a minikönyvekkel az eredeti kiadásokat is. Érdekes egymás mellett látni pl. Agricola De re metallica-jának 1556-os és 1557-es első latin, ill. német kiadását, valamint későbbi német, angol, orosz, cseh, magyar stb. kiadásait a mű mini- és mikro-formátumú kiadásával. Ugyanígy láthatják a látogatók Scopoli Giovanni, Faller Gusztáv, Faller Károly, Zsigmondi Vilmos, Eötvös Lóránd stb. eredeti kiadásait is mini könyvek mellett. A kiállítás betekintést nyújt a minikönyvek elkészültének műhelyébe is: a rendezők a plakettkészítés, szedés, tördelés, stb. fázisait is az érdeklődők elé tárják.

A klub 10 éves működése során kereken félszáz könyvet adott ki, ápolva — elsősorban — a bányászat és a kohászat múltját, de egyben keresve is a rokon szakterületek — földtan, erdőszet, stb. — kapcsolatát is.

A kiállítást nemcsak az egyetem hallgatói és oktatói tekintik meg, hanem jelentős érdeklődés mutatkozik Miskolc város közönsége részéről is.

Zsámboki László

# Vaskohászati műszaki-gazdasági hírek

## Szanálási koncepció a VOEST-Alpine-nál

A VAN (VOEST-Alpine-Neu) szanálási koncepció, melyet a legnagyobb osztrák vállalat számára dolgoztak ki, három évre elosztva a 38 ezres munkaerőállomány 9480-ra való csökkentését, a veszteségek fedezésére és a sajáttőke feltöltésére pedig 3,07 milliárd DM állami szubvenciót irányoz elő. Ha e feltételek teljesülnek, 1989-re kiegyenlítődhét a mérleg és 1990-ben ismét nyereséggel működhet a vállalat.

Herbert Lewinsky, az igazgatótanács elnöke szerint ez „minimális program, melynek célja csupán a veszteségek megszüntetése”. A program átalakítására ugyan lenne lehetőség, de a költségek csökkentésére nem. Ha felsőbb állami regionális vagy szociálpolitikai érdekek miatt a program módosul, a vállalatra háruló terheket az államnak kellene átvállalnia. Ez az utolsó lehetőség a VOEST számára.

A VOEST legnagyobb problémája az, hogy magas költségei miatt versenyképessége megszűnt. A költségek körülbelül 30%-kal nagyobbak, mint a versenytársaknál. Ezért van szükség arra, hogy egyelőre 2400 munkahely megszüntetésével a központi területek nem közvetlenül a termeléshez kapcsolódó költségeit a legutóbbi 860 MDM-ről 1988-ra 570 MDM-re csökkentsék. A termelés szanálási intézkedései leginkább a linzi üzemet érintik. A VOEST első számú gyártóközpontjában a produktív szektor 4520 dolgozója veszíti el állását. A stájerországi VOEST-üzemekre — ezek többnyire munkaerőpiac-politikai szempontból válságos területeken találhatók — 3500 elbocsátás esik (ebből 2200 a sok gondot okozó Hütte Donawitzra). Az acélgaztat munkaeóállománya összesen 5500 fővel zsugorodik, a késztermékgyártás pedig 1500-zal. A létszám csökkentését körülbelül egyharmad részben korai nyugdíjazással és a természetes fluktuációval oldják meg, az esetek többségében pedig „különleges intézkedésekre” van szükség. A VOEST Alpine elképzelései szerint, egy a vállalati eredmény szempontjából semleges szociális terv úgy lenne finanszírozható, ha az állásukat megtartó dolgozók „egyfajta szolidaritási akció” keretében önkéntesen lemondanának a nekik járó szociális juttatások egy részéről.

A tavaly 300 MDM-es veszteséget szenvedett acélgaztatban az LD-Stahlwerk 3 erőteljes racionalizálásán kívül a linzi kohót is korszerűsítik a teljes nyersacél-szükséglet fedezése érdekében — ezzel a lépéssel költség szempontból vezető szerepet próbálnak elérni a piacon. Donawitzban átállást hajtanak végre a kohászatban. Egy villamos kemence megépítésével feleslegessé válik a nagyolvasztó, amely évente 150 MDM-es veszteséggel termelt.

A késztermékgyártás területén fejlesztik a fejlett technológiát képviselő termékek szektorát, korlátozzák az acél- és berendezésgyártást. A hangsúlyt a gépgyártásra, az energiategnikára, a környezetvédelemre, a szállítási és összeszerelési technikára helyezik, a hangsúlyozott piacok a gépkocsi- és a gépgyártás lesznek. Az elmúlt öt év 1,4—2,4 milliárd DM-es forgalma után a szektor 850 MDM-es forgalomra zsugorítják.

Az 1986—1990-es pénzügyi tervezés 1,64 milliárd DM-es összegzett negatív eredményre számít, ami a részvénybevételek és egyes vállalati vagyontárgyak eladásán révén 1,53 milliárd DM-re csökkenthető. Szükségesnek látják továbbá 1985 végére 63 MDM-re zsugorított saját tőke 1,54 milliárd DM-re (a mérlegösszeg 18%-ára) való felduzzasztását. Összesen 3,07 milliárd DM állami hozzájárulásra lesz szükség. A VOEST már 1981 és 1985 között 2,19 milliárd DM-es szubvenciót kapott az osztrák kormánytól, eközben összegzett veszteségei 2,96 milliárd DM-et tettek ki.

Franz Vranitzky szövetségi kancellár az állami ipar helyzetét tekintve logikus lépésnek nevezte a szanálási tervet. Ez elbocsátások csaknem kétharmadát viselő, azaz regionális politikai szempontból leginkább érintett Felső-Ausztria tartományi kormányának elnöke belátja az intézkedések szükségességét. Stájerországban vi-

szont, ahol hamarosan tartományi választások lesznek, mind az ÖVP-hoz tartozó tartományi kormányfő, mind pedig szocialista helyettese ellenintézkedésekkel fenyegetett és a koncepció kurtítását követelte. A dolgozók képviselői is túlzottnak tekintik a foglalkoztatás csökkentésének mértékét.

(H. W.)

Das Sanierungskonzept verlangt eine drastische Verminderung der Belegschaft. Handelsblatt. 1986. szeptember 4. 16. old.

## További bizonytalanság az acéliparban

Azután, hogy 1986-ban visszaesés volt tapasztalható, a nyugati világ acélfelhasználása 1987-ben előreláthatólag közel 2%-kal növekszik és a javulás a következő 2 éven át tartani fog, állapítja meg az Antony Bird Associates legutóbbi előrejelzése. A termelés 1987-ben 3%-kal, 1988-ban 2,1%-kal és 1989-ben 2,5%-kal fog emelkedni, minthogy az olcsó kőolaj előnyös hatásai lökést adnak a gazdasági növekedésnek.

Az idén az acélfelhasználásában váratlan hanyatlás következett be. Bird-ék szerint pozitív jelek — mint pl. a tőkeberuházások növekedése Európában, az építőipar jobb kilátásai és a nagyobb gazdasági stabilitás — arra mutatnak, hogy Európában az acélfelhasználás gyorsabban fog növekedni, mint sok országban. Az amerikai US-nél következők leállás nehézzé teszi, hogy értékelni lehessen az amerikai ipar helyzetét, de úgy tűnik, hogy az amerikai üzemek hamarosan visszaserzik részesedésüket a belföldi piacon, amikor a sztrájknak vége lesz. Az amerikai importárak jelenleg jóval alacsonyabbak, mint az európai és japán belföldi árak. Bird-ék azt várják, hogy az USA acélimportja (nyersacélban kifejezve) 1985 és 1987 között 11 Mt-ra fog csökkenni. Várható az is, hogy a fejlődő országoknak ugyanebben az időszakban acélimportjukat 5 millió tonnával fogják mérsékelni.

Az exportlehetőségek hiányának Japán lesz a fő szennvedő alanya. A yen szilárdulása érzékenyen érintette Japán versenyképességét és az exportot a japán acéltermelők számára nyereség nélkülivé változtatta.

A világ acéltermelésének növekedése a kapacitáskihasználás emelkedését fogja okozni. Nincs jele annak, hogy acélhiányra kerül sor és a kapacitáskihasználás a nyugati világban 1988-ban 73,5%-ra emelkedik. Ezen az átlagon belül lényeges regionális különbségek lesznek és a világ egyes körzeteiben a kapacitáskihasználás színvonalra meghaladhatja a 80%-ot, ami ahhoz vezet, hogy új termelőkapacitások tervezésére kerül sor.

(H. W.)

Metal Bulletin, 1986. szeptember 23.

## Brazília acéltermelésének megkétszerezését fontolgatja

Amaro Lanari, a brazil állami acélkombinát (Siderbras) elnöke szerint az ország 15 év alatt a jelenlegi 20 Mt/év kapacitását meg tudná kétszerezni, ha javulna az acélpiac helyzete. A Siderbras adja Brazília acéltermelésének 68%-át és termelésének 20—30%-át exportálja. 1986. 41. hetében Rio de Janeioban tartotta éves konferenciáját a Nemzetközi Vas- és Acélinstitut (International Iron and Steel Institute). A szervezet becslése szerint a világ acéligénye az elkövetkező öt évben csupán évi 1%-kal emelkedik 721 Mt-ról 730 Mt-ra. 1985-ben a Siderbras beépített acélgyártó kapacitása 14,2 Mt volt, ami az Acominas üzem megindításával 31,2 Mt-ra nőtt. A termelésen belül 45%-ról 60—70%-ra növelik a folyamatos acélöntést. A brazil kormány az öt Siderbras vállalat megsegítésére pénzügyi rekonstrukciós tervet

fogadott el. A társaság viszont vállalta, hogy költségeit 1990-ig 425 M GBP-re csökkenti, amit elsősorban energiatakarékossági intézkedésekkel kíván elérni. Ezenkívül tervek az értékesebb acélfajták exportjának növelését is.

(H. W.)

Financial Times, 1986. okt. 8.

### Újabb acélkomplexumot terveztek Kínában

Az import helyettesítésére újabb acélkomplexum építést tervezik Kínában. A kivitelezés lehetőségét nyugat-európai cégek bevonásával vizsgálják. A megvalósíthatósági tanulmányról szóló megállapodást írták alá brit és kínai cégek II. Erzsébet brit uralkodó kínai látogatása során Sanghajban.

Kína a belföldi ellátás biztosítására évről évre növekvő mennyiségben importál acélterméket, sőt az idén várhatóan a világ legjelentősebb acéltermék-vásárlója lesz. A múlt évben 20 Mt-t vitt be.

(H. W.)

Reuter, 1986. október 18.

### Növekvő nyersvastermelés Braziliában

Braziliában 1990-ig kilenc új nyersvasgyártó üzem indítanak 100 M USD költséggel. Az üzemek összkapacitását 1,2 Mt/évre tervezik.

Négy üzem a Garajás közelében lévő Marabában épül. Ezek közül a legnagyobb üzem 140 kt/év kapacitással az Itaminas csoport beruházása. Ezen a telephelyen az Itaminas összesen 350 kt/év vasat akar termelni. A beruházási költség 25 M USD. A további két marabái beruházás a Construtora Beter 50 kt-ás üzeme (3,5 M USD) és a Sigmara 120 kt-ás gyára (13 M USD). Maranhao tartományban, Acailandióban is négy üzem építenek. Ezek közül az Itaminas beruházást még csak tervezik, a Viana Siderurgica 54 kt-ás üzeme (3,5 M USD) 1987-ben kezd termelni. Jól haladnak a munkák a Construtora Brasil 55 kt-ás üzemében (6 M USD) építésével és terveznek egy 120 kt-ás üzem, Santa Inesben 6 M USD költséggel 54 kt kapacitású üzem épül. Az összes nyersvasgyártó üzem export célra építik, de Maranhao tartományban saját acélkombinát építését is tervezik, feltehetően japán közreműködésével.

(H. W.)

Metal Bulletin, 1987. márc. 3.

### A QIT tovább növeli nyersvastermelését

A Quebec Iron and Titanium cég soreli üzemében 1988-ra a kínai és brazil versenytársak ellenére növeli vastermelését, bár a verseny erősen rontotta a piac helyzetét. A QIT nemcsak a világ acélválsága miatt van nehéz helyzetben, de a Dél-Afrika ellen, ennek fajülőző politikája miatt hozott intézkedések is sújtották a vállalatot. A QIT kezében van a Richards Bay Titanium részvénytöbbsége Dél-Afrikában.

A vállalat a bojkottáló országok (EK, Kanada, USA és Japán) vállalatait kanadai üzeméből látja el, és ezért kerül sor a soreli üzem bővítésére is 1,05 Mt TiO<sub>2</sub>-re. Az eddigi kapacitás 0,85 Mt/év volt. A bővítés során az új üzemben az eddigi 80% TiO<sub>2</sub>-tartalmú salak helyett — ami az eljárás tulajdonképpeni főterméke — 90% TiO<sub>2</sub>-tartalmú titánsalakat termelnek. (Ennek gyártásakor képződik melléktermékként a „Sorel vas”. Szerk.)

(H. W.)

Metal Bulletin, 1987. márc. 3.

### Veszélyes anyagokat tartalmazó vashulladékok

Az amerikai Vas-Acélhulladék Intézet (Institute of Scrap Iron and Steel, Washington) ügyvezető igazgatója, Herschler Cutler beszámolt azokról a nehézségekről, amit a veszélyes hulladékok tárolására használt hordók és dobok újrafeldolgozása jelent. Egyre kevesebb hulladékfeldolgozó üzem hajlandó megvásárolni az aszfaltos dobokat és hasonló tároló edényeket, a feldolgozásukkal járó nagyobb üzemi kockázat miatt. A feldolgozó üzemeknek nem térül meg a rosszul kiürített dobok tisztítása a feldolgozás előtt. Az ilyen tartályok jó nyersanyagforrást képeznek, ha tiszták, ellenkező esetben azonban szinte használhatatlanok. A vashulladék feldolgozók javasolják, hogy a használt dobokat és hordókat újrafeldolgozásra felajánló üzemek adjanak az ajánlattal, illetve szállítási okmányokkal együtt bizonylatot arról, hogy a felajánlott használt hordók tiszták. Ellenkező esetben a szállító vállalja a tisztítás költségeit. A hulladékfeldolgozók szerint ez az új gyakorlat nagyban hozzájárulna ahhoz, hogy meggátolja veszélyes anyagoknak a termelési körfolyamatba való visszajuttatását.

(H. W.)

American Metal Market, 1986. nov. 6.

### A VOEST kubai tendert nyert

A VOEST — múlt évben sokat emlegetett — külkereskedelmi vállalata, a VOEST-Alpine Intertrading 250 M ATS értékű barterszerződést kötött a kubai külkereskedelmi minisztériummal. Ennek keretében Kuba acél- és vegyipari termékeket, olaj és fogyasztási cikkeket vásárol és más típusú acélárúkat, valamint élelmiszer alapanyagokat szállít. A barterszerződést két évre kötötték.

(H. W.)

Metal Bulletin, 1987. február 24.

### Elbocsátások a Nippon Steel-ből

A világ legnagyobb acéltermelője, a japán Nippon Steel októberben bejelentette, hogy 3 éves racionalizálási tervének részeként 54 000 főnyi állandó munkásából ideiglenesen 3000 főt elbocsát. A Nippon Steel 1990-ig munkaerőinek egyharmadrészét lépíti és 12 nagyolvasztójából csak ötöt tart üzemben. Az öt legnagyobb japán acéltermelő közül 4 már bejelentette, hogy munkásokat és tisztviselőket bocsát el. Amerikai és európai kollegáihoz hasonlóan a japán acéltermelőknek is meg kell birkóznia az exportpiacokon uralkodó protekcionizmussal, az alacsonyabb költségekkel dolgozó termelők versenyével azzal, hogy az iparban az egységre jutó termeléssel kapcsolatban kevesebb acélt használnak fel, továbbá, hogy az acélt helyettesítő olcsóbb anyagoknak előnyt adnak. A japán acéltermelők keményen csökkentették költségeiket, hogy versenyben maradhassanak, de a yen erőteljes felértékelése elfújta a fellendülésbe vetett reményeiket.

Valamennyi nagy japán acéltermelő — a Nippon Steel, a Nippon Kokan, a Kobe Steel, a Kawasaki Steel és a Sumitomo Metal — az 1986 szeptemberig terjedő időszakra veszteségekről számol be. A külkereskedelmi és ipari minisztérium legutóbbi tervei szerint Japán nyersacél termelése az 1987 áprilisi terjedő pénzügyi évben 95,5 Mt lesz. Ez a legalacsonyabb színvonal 16 év óta. A japán acéliparban — a derűlátók — azt beszélik, hogy 1990-re a termelést 90 Mt-ra fogják csökkenteni.

(H. W.)

The Economist, 1987. január 3.

## A lágymágneses anyagok továbbfejlesztése\*

BÓC ISTVÁN  
Csepel Művek Fémműve

ETO 621.3.318.13

A lágymágneses anyagok mágneses tulajdonságai nagyon szerkezetérzékenyek. A szalaggyártás különböző fázisaiban alkalmazott technológiai műveletekben ezért a mágneses tulajdonságok és a szerkezet kapcsolatát kifejező ismereteknek is meghatározó szerepük van. A szerzők annak bemutatására törekednek, hogy permalloy és dinamószalag gyártásunk folyamatos továbbfejlesztése milyen elméleti-kísérleti megközelítéseken alapszik, és az általunk alkalmazott módszerek milyen eredményekre vezetnek.

### 1. Permalloy ötvözetek fejlesztése

A nagy permeabilitású anyagok esetében a jó mágneses tulajdonságok elérésének egyik alapvető feltétele a minimális mágneses anizotrópia-energia elérése. A mágneses anizotrópia-energia különböző eredetű komponensei közül ez esetben a mágneses kristályanizotrópia és a belső feszültségek magnetostríciós anizotrópiája a meghatározó. A mágneses kristályanizotrópia-energia állandója ( $K_1$ ) és a magnetostríciós állandók ( $\lambda_{100}$ ,  $\lambda_{111}$ ) meghatározása korábban csak egykristályokból készült mintákon volt lehetséges. A jelenleg elterjedt, 20–30 évvel ezelőtt kifejlesztett hagyományos permalloy ötvözetek közel zérus anizotrópia-állandókkal rendelkező összetételének a megválasztása vas-nikkel egykristályokon való  $K_1$  méréseken és a polikristályos mintákon való  $\lambda_s$  méréseken alapultak. A  $K_1$  és  $\lambda_s$  zérus átmenetét biztosító Fe-Ni 75–78 összetételből kiindulva elektronszerkezeti megfontolásokkal lehetett megjósolni, pl. a több komponensű FeNiMoCu ötvözetrendszerre a  $K_1=0$ ,  $\lambda_s=0$  állandókkal rendelkező összetételeket [1].

Az általunk kifejlesztett mérési módszer lehetővé teszi a  $K_1$  és  $\lambda_{100}$ ,  $\lambda_{111}$  állandók meghatározását polikristályos mintákon is [2].

#### 1.1. Az anizotrópia-állandók meghatározása

Módszerünk a mágnesezési görbe telítési szakaszának a vizsgálatán alapul [3]. A mágneszettség változásában a telítési szakaszban a reverzibilis forgási folyamat az uralkodó, ezért a tartományban könnyen kezelhető egzakt összefüggések írhatók fel a  $\chi$  differenciális szuszceptibilitás és az anizotrópia-állandók kapcsolatára.

A kísérleti módszer lényege a következő: Az 50 mm hosszú, 1,0–1,5 mm széles és 0,5 mm vastag polikristályos lemezből kivágott, véghőkezelt mintadarabot hosszirányban terhelésnek vetjük alá, amely  $\sigma$  rugalmas mechanikai feszültséget kelt

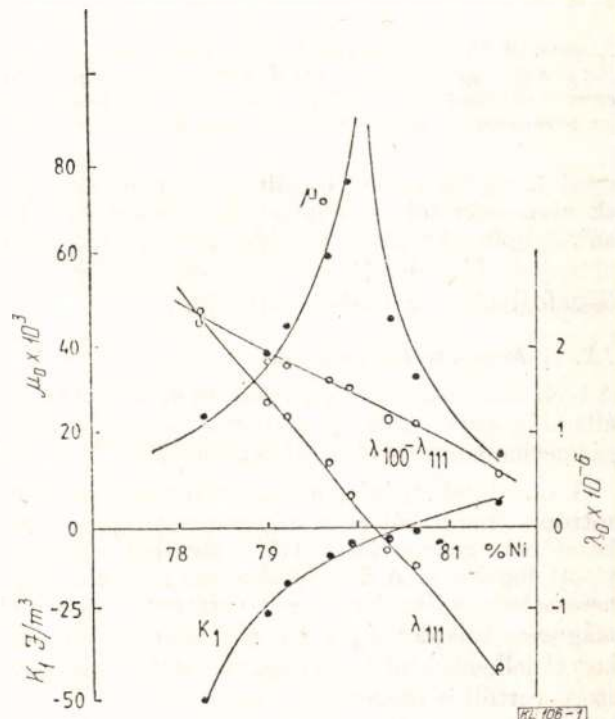
a mintában. A  $\sigma$  mechanikai feszültség iránya megegyezik a szolenoid által keltett  $H$  mágnesező tér irányával. A  $\chi$  differenciális szuszceptibilitás  $d\chi/d\sigma$ ,  $d\chi/dH$  deriváltjainak a hányadosára a

$$\frac{d\chi/d\sigma}{d\chi/dH} = \frac{da/d\sigma}{d\chi/dH} \cdot \frac{I_s}{H^3} \quad 3\lambda_{111} \quad (1a)$$

összefüggés adódik, ahol

$$I_s \cdot da/d\sigma = \frac{48}{105} K_1 (\lambda_{100} - \lambda_{111}) + \frac{72}{105} \gamma_{100} - \lambda_{111})^2 \cdot \sigma \quad (1b)$$

Az (1a) és (1b) összefüggéseken alapuló kísérleti módszer a mérőberendezés számítógéppel való vezérlése és a mérések számítógépes kiértékelése révén vált hatékonyá. Ezáltal vált lehetővé, hogy

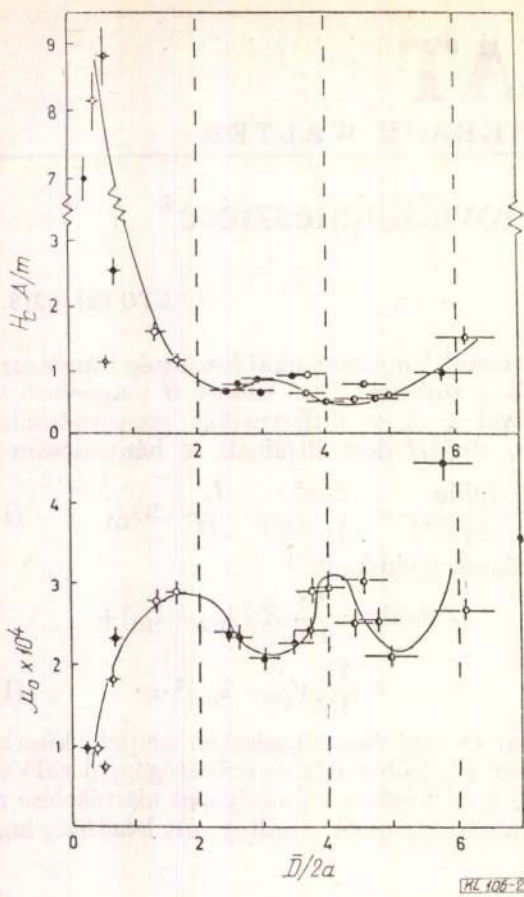


1. ábra. A  $K_1$  anizotrópia-állandó,  $\lambda_{100}$ ,  $\lambda_{111}$  magnetostríciós állandók és a kezdeti permeabilitás függése a nikeltartalomtól 5% molibdént tartalmazó FeNiMo ötvözetekben [3]

a permalloy ötvözetek gyártásának technológiai változói függvényében nagyszámú méréssel megkeressük az optimális anizotrópiát adó összetételeket és hőkezelési paramétereket.

E kísérleteink egyik szemléletes eredménye, hogy a szakirodalomból ismert szupermalloy össze-

\* Az V. fémkohászati napokon Balatonaligán 1986. október 1-3-án elhangzott előadás.



2. ábra. A  $H_c$  koercitív erő és a  $\mu_0$  kezdeti permeabilitás függése az egy szemcsére jutó doménfalak számától. D--szemcseszerkezet,  $2a$  — a Polivanov-modell alapján komplex permeabilitás mérésekből származtatott doménméret [5]

tétel környékén megvizsgáltuk és pontosítottuk az alapösszetétel és a hőkezelések hatását a  $K_1$  anizotrópia-állandóra, továbbá a  $\lambda_{100}$ ,  $\lambda_{111}$  magnetostriktív állandókra. A kísérleti eredmények összefoglalását az 1. ábrán láthatjuk.

### 1.2. A doménszerkezet szerepe

A technikai mágneses jellemzők és az anizotrópia-állandók kapcsolata elsősorban a doménfal mozgásmechanizmus révén realizálódik [4].

A doménfal-energia, a doménszerkezet az anizotrópia-energiából és a mágnesezett anyag szerkezetének geometriai tulajdonságaiból származtatott fogalmak. A doménfal-mozgás okozta mágnesezettség változásra visszavezethető technikai mágneses tulajdonságok ( $\mu$ ,  $H_c$ ), ezért anyagszerkezeti jellemzőktől (szemcseszerkezettől, zárványszerkezettől) is függenek.

A doménszerkezet, a szemcseszerkezet és a szemcseszerkezeteket befolyásoló technológiai változók közti kapcsolat feltárására komplex permeabilitás méréseket alkalmaztunk, illetve alkalmazunk. A mérésekkel meghatározott komplex permeabilitásspektrumot a Polivanov-modell elméleti következtetéseivel összevetve, meghatározó az egy szemcsére jutó domének átlagos száma [5].

A kezdeti permeabilitás és a koercitív erő akkor mutat kedvezőbb tulajdonságokat, amikor a szemcsék páros számú domént tartalmaznak. A domén-

szerkezet-szemcseszerkezetnek és a kezdeti permeabilitásnak ezt az összefüggését a 2. ábrán láthatjuk. Az ábrán jól látható, hogy a kedvező doménszerkezet kialakításával mintegy 30%-kal nagyobb  $\mu_0$  érték érhető el, mint kedvezőtlen szemcse/domén méretarányal.

### 1.3. Eredmények

A fenti kísérletek megmutatták, hogy a nagy permeabilitás eléréséhez a legfontosabb a  $K=0$ ,  $\lambda_{111}=0$  összetételek kiválasztása (1. ábra).

A FeNiMo ötvözetrendszer vizsgálata alapján  $\mu_0=80\ 000$ ,  $\mu_{max}=300\ 000$ — $400\ 000$  permeabilitás-értékek is elérhetők, csupán az összetétel célszerű megválasztásával.

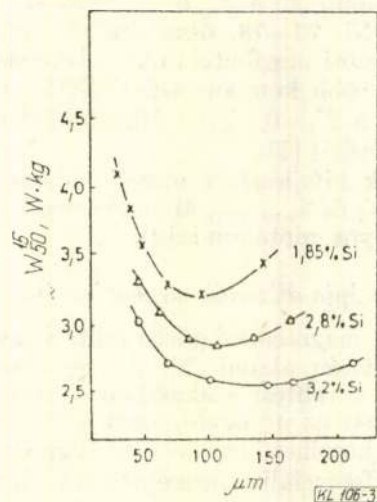
A FeNiMoNb ötvözetrendszeren való vizsgálatokkal is megkerestük a  $K=0$ ,  $\lambda_{111}=0$ -hoz tartozó összetételt. Ennek az ötvözetnek különleges tulajdonsága a diszperz eloszlású nióbiump kiválás okozta, megnövekedett keménység és kopásállóság. Ezeket az ötvözeteket a magnetofonfej gyártásban használják fel.

A doménszerkezet, szemcseszerkezet összefüggését vizsgáló kísérleteink eredménye a szekunder újrakristályosodást irányító technológiai változók (alakítás, véghőkezelési paraméterek) figyelembevételére alkalmazhatók. Egy szemcsében két domén létrehozása adja a technikai mágneses jellemzők ( $\mu$ ,  $H_c$ ) szempontjából a legkedvezőbb állapotot, amely 50%-os alakítást követő, 900—1200 °C-on való hőkezelésekkel valósítható meg.

## 2. A nem orientált elektrotechnikai acélok

### 2.1. Az átmágnesezési veszteség

A nem orientált elektrotechnikai acélszalag gyártásakor az átmágnesezési veszteség az a technikai

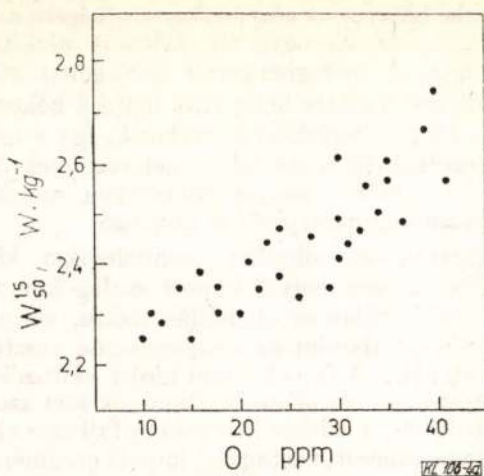


3. ábra. Az átmágnesezési veszteség függése a szemcsemérettől az elektrotechnikában használatos FeSi acélokban [6]

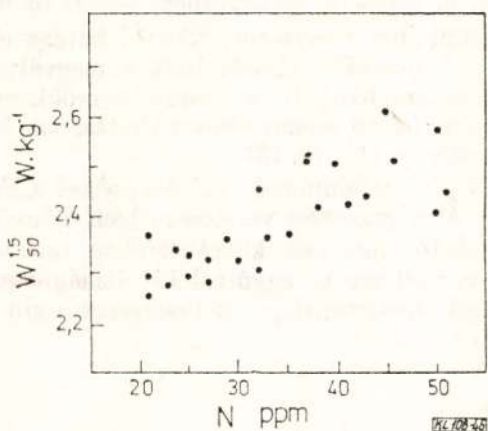
mágneses tulajdonság, amely fizikai okainak megértése a fő célja a gyártmányfejlesztéssel kapcsolatos kutató munkának.

Az átmágnesezési veszteség és a technológiai változók sokoldalú kapcsolatának feltárásában

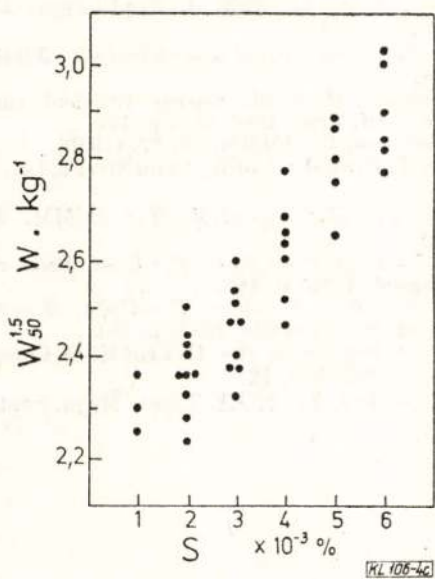




4. a ábra. Az átmágnesezési veszteség függése az oxigéntartalomtól [6]



4. b ábra. Az átmágnesezési veszteség függése a nitrogéntartalomtól [6]



4. c ábra. Az átmágnesezési veszteség függése a kéntartalomtól [6]

mindenütt alapvetően az empirikus megközelítés az uralkodó, ámbar néhány általános tapasztalat is nyert már elméleti magyarázatot, összefoglalást. Ilyen a szemcseszerkezet és a veszteség összefüggésének a kapcsolata, amely doménszerkezeti megfontolásokkal érthető meg, ez a 3. ábrán látható [6].

Az elektrotechnikai acélszalaggyártás fejlesztési kísérleteiben az ismeretek szerzésének jelenlegi empirikus szintje mellett a metallurgiai tényezők veszteségre gyakorolt hatásának megértése az egyik fő cél. Nagyon szép kísérleti teljesítmény pl. a kén, oxigén és nitrogén szennyezők hatásának számszerűsítése a nem orientált Fe-Si elektrotechnikai acélokban (4. ábra) [6].

A nem orientált elektrotechnikai acélok fejlesztésével kapcsolatos publikációkban egyre inkább előtérbe kerül a szennyezők kölcsönhatásának és az átmágnesezési veszteség kapcsolatának a vizsgálata. E kölcsönhatások figyelembevétele is jelentős minőségjavulást jelenthet, illetve technológiai költségmegtakarítást. Pl. a karbid- és nitridképző elemek ötvözésével a káros karbon és nitrogén szennyezők lekötethetők, miközben olyan zárványszerkezet alakítható ki, amely a doménfal-mozgást kevésbé akadályozza.

A mi törekvésünk is az, hogy az általunk gyártott ötvözött izotróp elektrotechnikai acélok (dinamószalagok) gyártásában a fenti tényezők hatását megismerjük és ellenőrizni tudjuk. Az ötvöző-szennyező kölcsönhatások figyelembevétele az alumíniumötvöző hatásának számszerűsítése, hatásmechanizmusának tisztázása kapcsán vált fejlesztő munkánkban fontossá.

## 2.2. Vizsgálati módszer

Az átmágnesezési veszteségnek két kísérletileg jól megkülönböztethető komponense van:

A hiszterézis veszteség függ a doménfal mozgását akadályozó erőkben megnyilvánuló tényezőktől:

- a doménfal-energiát meghatározó anizotrópia-állandóktól,
- a doménszerkezetet meghatározó geometriai tényezőktől (pl. doménszerkezet/szemcseszerkezet),
- a doménfal-mozgást gátló szerkezeti inhomogenitások eloszlásától, méretétől (pl. zárványszerkezettől).

Az örvényáramú veszteség a doménfal-mozgás által indukált örvényáramok Joule hőjével azonos, függ a

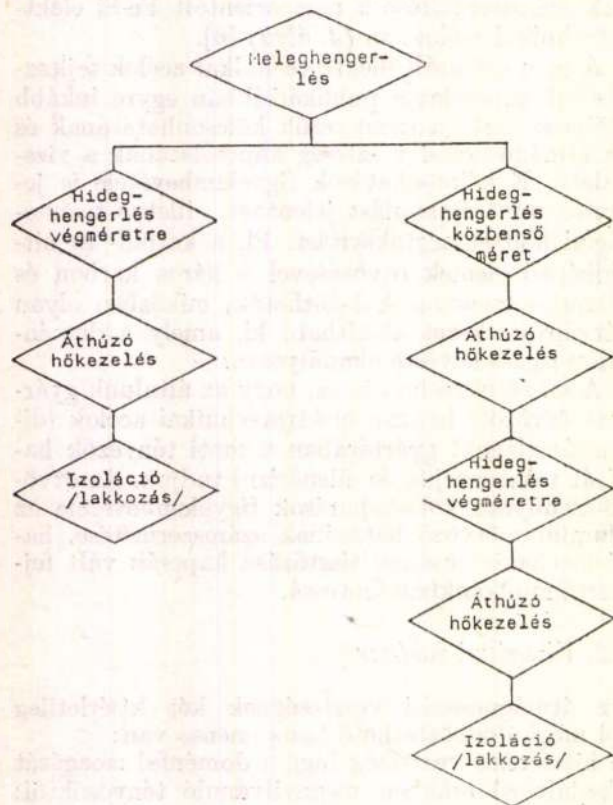
- szalagvastagságtól,
- a fajlagos ellenállástól és
- a doménszerkezet geometriájától.

A fenti fizikai tényezőktől (és áttételesen metallurgiai tényezőktől) való függésre az ismeretes elméleti összefüggések csak minőségi képet adnak az átmágnesezési veszteség és a gyártástechnológiai változók kapcsolatáról, ezért célszerűen megválasztott kísérleti módszerek szükségesek a technológiai változók hatásának a számszerűsítéséhez.

Az átmágnesezési veszteség nagyszámú változójának a kézben tartására a veszteségmérések eredményeinek statisztikus matematikai módszerrel való feldolgozása bizonyult a legalkalmasabb-

nak a dinamólemez fejlesztésre irányuló kutatógyártmányfejlesztő munkánk gyakorlatában.

A veszteségmérések kiértékelése R 22 számítógépet használtunk a BMDP 9R jelzésű program felhasználásával. E program megkeresi azokat a független változóként kezelt tényezőket, amelyek leginkább függ a függő változó, az átmágnesezési veszteség és kiejti azokat, amelyek figyelembevétele nem javítja jelentősen a számítás eredményeként kapott lineáris függvény illeszkedését a mért értékekben.



KL 106-5

5. ábra. Az elektrotechnikai izotróp acélok gyártásában elterjedt technológiák folyamatábrája [7]

### 2.3. Kísérletek, eredmények

Az izotróp elektrotechnikai acélszalagok gyártására alapvetően két technológia terjedt el. A két technológiát szemlélteti az 5. ábrán látható folyamatábra [7].

Az egy áthúzóhőkezelést alkalmazó technológia jobb minőségű alapanyag használatát követeli meg, mert a tisztulást egy hőkezeléssel kell elérni. Az alapanyaggal és a technológiával szemben egyaránt szigorúbb követelményeket támaszt, hogy a megfelelő szemcseszerkezetet is egy hőkezeléssel kell elérni.

Kevésbé igényes az alapanyag minőségére a két-hőkezeléses, az úgynevezett kritikus alakításos technológia. A melegehengerelt szalagokat ekkor egy közbelső méretre hengerlik, majd a hőkezelés után 8–10%-os redukció következik. Így a második hőkezelés adja a megfelelő szemcsenövekedést. A két hőkezelés a szennyezőtartalom megfelelő csökkentése szempontjából is kedvező.

Vizsgálatainkat mindkét technológiára kiterjesztettük az eredményül kapott szalagokon való vegyelemzés, villamos ellenállás mérés, szemcseméret mérés, valamint az átmágnesezési veszteség mérése alapján. A figyelemmel kísért változók jelentős részének hatására (karbon- és kén szennyezőtartalom, a szilíciumtartalom, fajlagos ellenállás, szemcseméret, vastagság) kapott eredmények általában jól megegyeznek a szakirodalomban közölt vizsgálatok eredményeivel [8, 9, 10].

Az alumíniummal való ötvözés veszteségcsökkentő hatásában egy különleges hatás tapasztalható, amely nem vezethető vissza fizikai tényezőkhöz ( $K_1$ ,  $\rho$ ) keresztül értelmezhető ismert okokra.

Az alumínium veszteségcsökkentő hatása elsősorban a szennyezők eloszlásának a megváltozásával magyarázható, de a veszteség csökkenésében az alumínium szemcsedurvító hatásának is jelentős a szerepe [11, 12, 13].

0–0,5% alumíniummal való ötvözéssel a Fe-Si szalagok átmágnesezési vesztesége igen előnyösen csökkenthető, melynek következtében technológia korszerűsítésre és egyúttal kis átmágnesezési veszteségű dinamószalag kifejlesztésére nyílt lehetőség.

### IRODALOM

- [1] Enoch, R. D.—Winterborn, A.: Brit. J. Appl. Phys. 18. 1407. (1967).
- [2] Németh, S.—Kopasz, Cs.: JMMM. 19.419. (1980).
- [3] Stefán, M.—Szentmiklósi, S.—Kopasz, Cs.—Németh, S.: JMMM. 41. 352. (1984).
- [4] Bishop, I. E. L.: Brit. J. Appl. Phys. 17, 451. (1966).
- [5] Bán, G.—Arató, P.—Szentmiklósi, L.: JMMM. 37, (1983).
- [6] Shimanaka, H. et al: Energy Efficient Electrical Steels. Conf. Proc. 1980. Oct. p. 193.
- [7] Brissonneau, P.: JMMM. 19, 52. (1980).
- [8] Foley, T. F. et al.: J. of Iron and Steel I. 147. (1970). febr.
- [9] Arató, P.—Bóc, I.—Gróf, T.: JMMM. 41, 53. (1984).
- [10] Bóc, I.—Gróf, T.—Arató, P.: Conf. Proc. SMMM, Beackpool. 1985. p. 163.
- [11] Gróf, T.—Bóc, I.—Bán, G.—Csébi, J.—Németh, S.: Conf. Proc. SMMM, 1985. p. 181.
- [12] Bóc, I.: Digests of the INTERMAG Conference Phoenix, 1986. BB. 12.
- [13] Bóc, I.—Gróf, T.: IEEE Trans. Magn. Sept. 1986.

# A hidegplattírozás technológiájának bevezetése\*

BALÁZS TAMÁS okl. kohómérnök, KOMJÁTHY JÁNOS okl. kohómérnök  
Csepel Művek Fémmű

ETO 621.771.8

A Csepel Művek Fémmű 1985-ben korszerűsítette plattírozási technológiáját, lehetőséget teremtve a színesfém-takarékos és méretpontos borított szalagok előállítására. Kísérletek folynak különböző borítóanyagok használatával.

A Csepel Művek Fémmű 1985-ben a plattírozás technológiáját korszerűsítette, egy régi, elavult gyártási módszert szüntetett meg, lehetőséget teremtve a hazai ipar korszerű, színesfém-takarékos borított szalaggal való ellátására is.

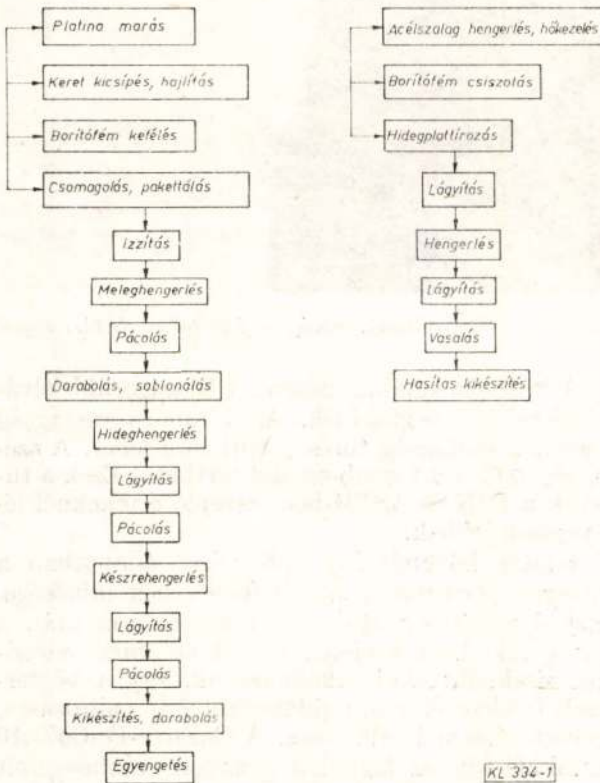
A hagyományos eljárás szerint az alapfém és borítófém közti kötést melehengerléssel biztosították. A kb. 300 kg tömegű tuskót kamrás kemencében hevítették, majd hét fő hengerrel melegen.

sek, a nem homogén szerkezeti tulajdonságok és a felületi minőség hagytak kívánnivalót maguk után. Egyre erősödő igény volt a felhasználók részéről a tekeresből való feldolgozás is (1. ábra).

A fejlesztés célkitűzése a felsorolt hiányosságok felszámolása volt. Megoldásként a hidegplattírozás bevezetését választottuk. A fejlesztéssel elsősorban a különleges rendeltetésű, jól mélyhúzható tombak-acél-tombak borított sávgyártást kívántuk korszerűsíteni, valamint lehetőséget teremtteni más fémkombinációjú színesfém-takarékos szalagok előállítására is. Itt azokról az eredményeinkről számolunk be, amit a tombakkal borított acélszalagok gyártásának bevezetésekor értünk el. Borítófémként az általunk kifejlesztett „Platalloy” minőségű, vékony, lágy tombak (CuZn10) szalagot választottuk. A beruházás során üzembe helyezett kombinált csiszoló-keféléő berendezésen — amit a 2. ábra mutat — lehetséges a borító-fémzalag „száraz” felületkezelése. A különböző ötvözetű anyagok tapadása érdekében a

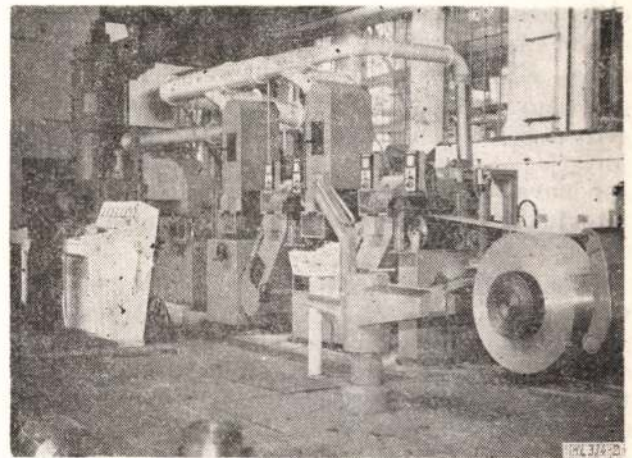
RÉGI TECHNOLÓGIA

ÚJ TECHNOLÓGIA

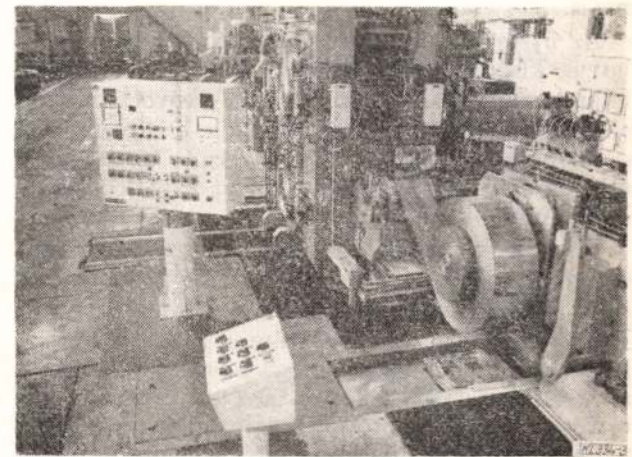


1. ábra. A régi és új technológia összehasonlítása

Az így kapott előterméket sablonálták és táblalemezként hengerelték tovább. A különböző hőkezeléseket védőgáz nélkül, retortákban végezték. Ezt a környezetet és egészséget károsító pácolás követte. A borított lemezsáv sok évtizeden keresztül a hazai ipar igényeit kielégítette, de már nem felelt meg napjaink fokozódó minőségi és gazdasági követelményeinek. Leginkább a mérettűré-



2. ábra. Kombinált csiszoló-keféléő berendezés



3. ábra. Hidegplattírozó hengerállvány a kezelő-vezérlő pult felől

\* Az V. fémkohászati napokon Balatonaligán 1986. október 1—3.-án elhangzott előadás.

„kefélés” után fémtiszta felületet, valamint meghatározott felületi érdességet kell elérni.

Alapfémként a Dunai Vasmű által kifejlesztett alacsony karbontartalmú acélszalagot választottuk. Kedvező mechanikai és mélyhúzási tulajdonságok biztosítása érdekében az acélgyártás során üstmetallurgiai eljárást is alkalmaznak. A megfelelő felületminőség elérése érdekében a melegen hengerelt alapanyagot pácoljuk, hidegen hengereljük, majd hőkezeljük. Az acélszalag további előkészítését a hidegplattírozó állványba beépített kefélősoron végezzük.

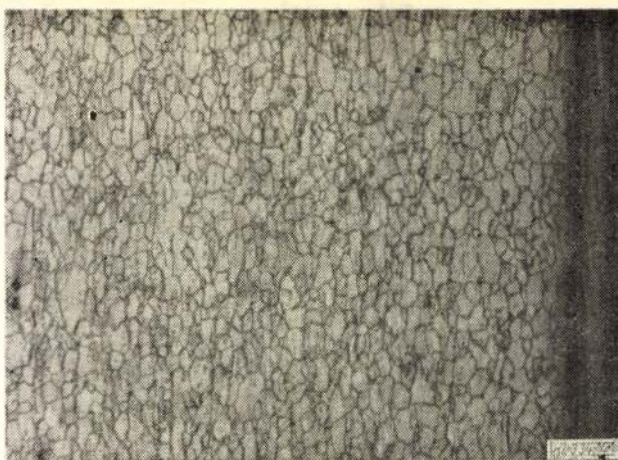
A 3. ábrán látható a hidegplattírozó hengerállványunk, amely a hengerlésben a mai „csúcstechnikát” képviseli, kvartó elrendezésű,  $\varnothing 260 \times \varnothing 560 \times 410$  mm-es hengerekkel rendelkezik. Automatikus vastagságszabályzás mellett hengerrekszabályzás és hengerhajlító rendszer biztosítja a plattírozott szalagprecíziós hossz- és keresztirányú vastagságszabályozását, amelynek tűrése a vastagság  $\pm 1\%$ -a. A plattírozással egyidejűleg az alapfémként használt acélszalag felületi kezelése is megtörténik, amit a 3. ábra is szemléltet.

Vizsgálataink alapján az acél-tombak szalagok hidegen összeplattírozhatóságának feltétele a fémes érintkező felületeken kívül az egy lépésben végezhető nagy hidegalakítási redukcióban (kb. 60%) mutatkozott. Ezeknek a kielégítésére speciális kenőrendszer és hűtés szükséges a hengerállványon. Az alakítás közben keletkező hő elvezetése vízhűtéses görgőkkel történik. A különleges, nagy nyomásállóságú kenőanyagot a támhengerre oszcilláló mozgást végző filcbetétes kenőfej juttatja. Ahhoz, hogy a megfelelő mennyiségű kenőanyag a hengerésbe jusson, kísérleti úton határoztuk meg a támhenger és a munkahenger érdesség viszonyát.

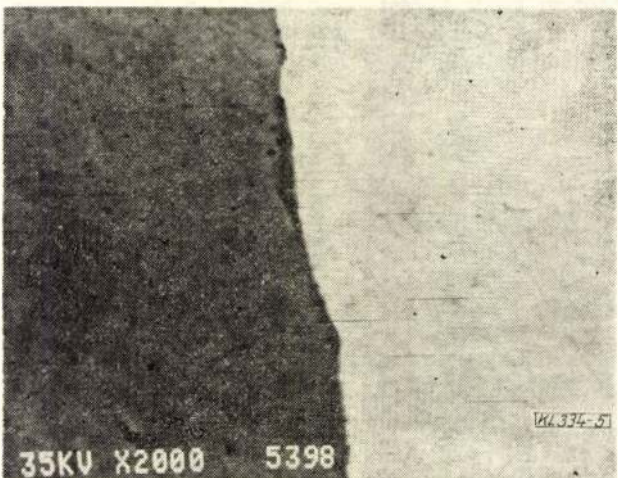
Hidegplattírozás után az átlagosan 12 000 kg tömegű, fényes felületű hidegen plattírozott szalagok további feldolgozására felhasználtuk a fém- és acélszalaggyártás területén szerzett tapasztalatainkat. A régi és új technológia összehasonlítására vissza kell térni az 1. ábrához, amin jól látható a fejlesztés eredménye. Teljesen elmarad a környezetet, az egészséget károsító melegalakítás és pácolás, jelentősen csökken a műveletek száma is.

Az új technológia bevezetéséhez átfogó vizsgálati és kísérleti tervet készítettünk, ami kiterjedt felhasználó vállalatok körére is. A következőkben ezekről a vizsgálatokról, ill. azok eredményeiről számolunk be. Hidegen plattírozott szalagjaink átlagos mechanikai tulajdonságait az 1. táblázatban mutatjuk be.

Vizsgáltuk a borítófém egyenletes és jó tapadását, amit a 4–5. ábra szemléltet. A 4. ábrán metallográfiai felvételt mutatunk be a határregrégről. Ezen jól látható lágýtítás után az alapfém egyenletes, viszonylag apró szemcsés szerkezete is. Az 5. ábra elektronmikroszkópos felvételt mutat a határregrégről, ami szintén a kiváló, hiba nélküli tapadást szemlélteti. A kiváló tapadást bizonyította, hogy erős mélyhúzás és átlagosan 30 hajtógótas esetén sem vált el egymástól a tombak és az acél.



4. ábra. Metallográfiai felvétel a határregrégről



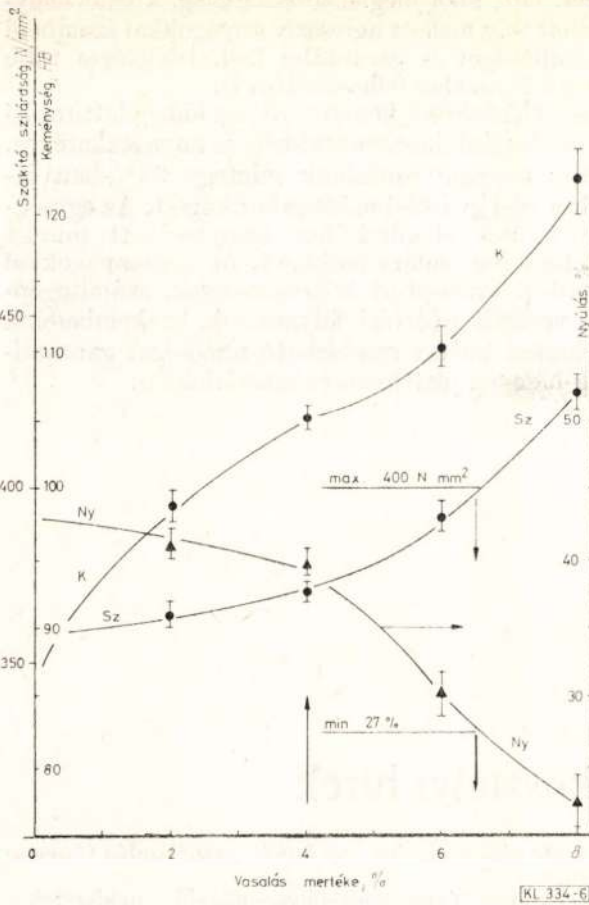
5. ábra. Elektronmikroszkópos felvétel a határregrégről

A kész szalagjaink méretei a legszigorúbb elvárásoknak is megfelelnek. Az 1 mm-es vastagság esetén a vastagság tűrés  $\pm 0,01$  mm lehet. A szélesség  $\varnothing 0$ ,  $+0,1$  mm-en elül tartható. Ezek a tűrések a DIN és ASTM-ben szereplő értékeknél lényegesen jobbak.

Fontos követelmény volt végső állapotban a hidegen plattírozott szalag felületének minősége. Ezt úgy biztosítottuk, hogy plattírozás után a hidegalakítási műveletek között vákuum-védőgáz sisakhőkezelést alkalmaztunk. Így a végtérmelek felülete fényes, oxidmentes akár polírozásra, galvanizálásra is alkalmas. A CuZn10-Fe-CuZn10 kombinációjú szalagunkat gyengén utánhengerelt minőségben szállítjuk felhasználóink részére. Ezen utolsó műveletnek, a „vasalásnak” kívánatos mértékét a 6. ábrán bemutatott diagramból határoztuk meg.

Újonnan kifejlesztett, hidegen plattírozott szalagból felhasználóink részére az első félév során több mint 100 t-át szállítottunk.

Továbbfejlesztési elképzeléseinkről számolunk be a következőkben. Az 6. táblázatban is kitűnt, hogy a lágý, ill. utánhengerelt szalagjaink mélyhúzás során átlagosan 6–7%-ban „fülesednek”. Kidolgoztunk egy kísérleti hőkezelési technológiát, amivel a fülesedés jelentősen csökkenthető. Ennek magyarázata a vas fázisátalakulásában



6. ábra. A vasalás hatása a mechanikai tulajdonságokra  
vastagság: 1,02 mm  
szemcse: 0,020 mm

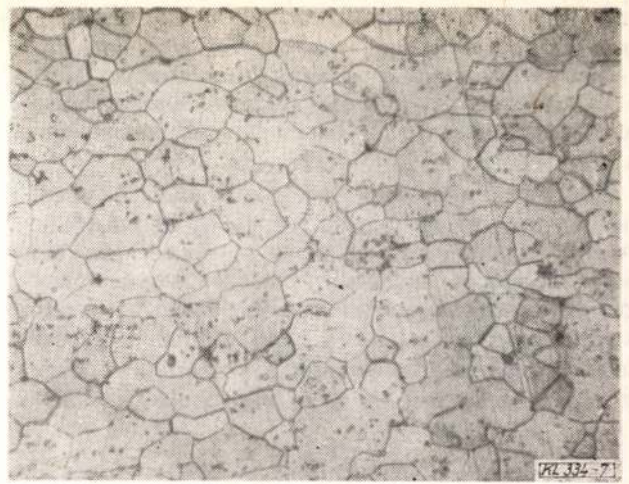
1. táblázat

**CuZn10-Fe-CuZn10 hidegen plattírozott szalag  
mechanikai tulajdonságai**

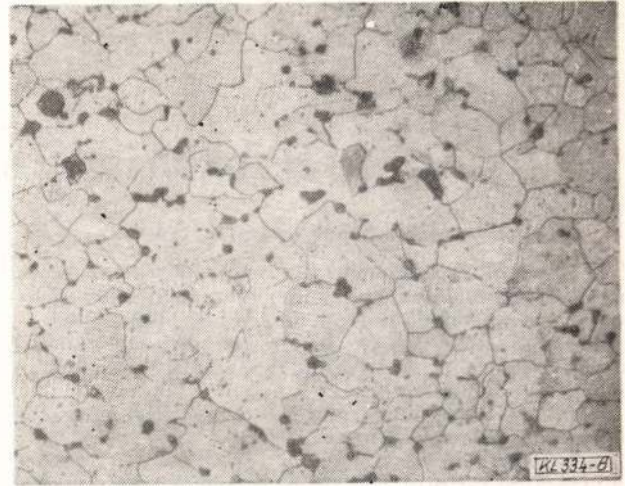
	Szak. szil. N/mm <sup>2</sup>	Nyúlás, %	Ke- ménység, HV	E- richsen, mm	Haj- toga- tás	Füle- sedés, %
	Átl. Szórás	ért. rás				
Kemény	650 ± 10	7	180	—	17	—
Lágy	350 ± 10	42	90	11,5	35	6
Utánheng.	370 ± 10	35	95	10,5	30	7

kereshető, ami tiszta vas esetében 912 °C-on játszódik le. A 7. ábrán lágyítás után az alapfém szerkezetének metallográfiai felvételét mutatjuk be. A 8. ábra a nagyobb hőmérsékletű hőkezelés utáni szövetszerkezetet szemlélteti. A két felvételen többek között jól látható az is, hogy a szemcseszerkezet irányítottága megszűnik. A 9. ábrán a hőkezelés paramétereitől függő mért fülesedés változást közöljük. Célunk az, hogy a kb. 900 °C hőkezelést üzemszerűen akár tekercsben, akár áthúzva a felületi sérülések kiküszöbölésével megoldjuk.

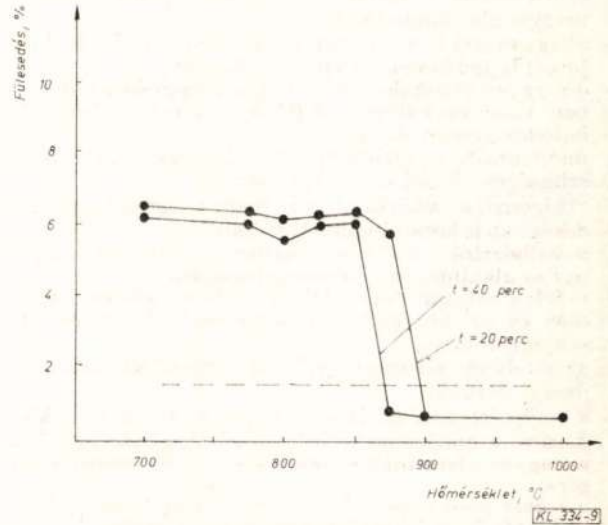
A különböző fémkombinációk közül eddig a két oldalon tombakkal plattírozott, jól mélyhúzható acélszalagot gyártottuk. Lehetőségünk van ipari mennyiségi igények esetén, akár rézzel vagy más-milyen sárgaréz ötvözzel egy vagy két oldalon bevont szalagokat is előállítani, akár különböző rétegvastagságban is. Ha a felhasználási cél nem



7. ábra. Az alapfém szövete lágyítás után



8. ábra. Az alapfém szövete nagy hőmérsékletű hőkezelés után



9. ábra. A fülesedés függése a hőkezelési paramétereiktől

indokolja a jó mélyhúzóhatóságot, kereskedelmi minőségű acélra való plattírozás is lehetséges. Gyártmányfejlesztési terveink közt szerepel Ni és CuNi-val borított szalaggyártás is. Ezeket a fejlesztési munkákat a felhasználói igények alapján a közeljövőben kívánjuk elvégezni.

Hidegen plattírozott szalagjaink nemcsak a színesfém-takarékosság szempontjából kedvezők. A végtermékben átlagosan 80–90%-os arányban levő acélnek a magasabb szilárdsági tulajdonságai és a színesfémeknél kisebb sűrűsége további anyagmegtakarítást idézhet elő, gondos alkatrésztervezés esetén. Az esztétikus szalagfelület miatt díszítési és bútortipari célú felhasználás is szóba

jöhet. Ott, ahol megfelelő szilárdság, kiváló mélyhúzóhatóság mellett agresszív anyagokkal szembeni ellenállóságot is garantálni kell, lehetséges több rétegű fémszalag felhasználása is.

Az előzőekben bemutatott új hidegplattírozási technológiánk környezetkímélő és anyagtakarékos. Teljes anyagkihozatalunk mintegy 35%-ban javult a régi gyártási módszerhez képest. Az egységnyi termék előállításához igénybe vett munka mintegy harmadára csökkent. Az alapanyagokkal szemben támasztott követelmények, számítógéppel vezérelt gyártási folyamatok, szakembereink technikai tudása megbízható minőséget garantálnak hidegen plattírozott szalagjainknál.

## Fémkohászati szakosztályi hírek

### Ipargazdasági ankét Székesfehérváron

A fémkohászati szakosztály ipargazdasági szakcsoportja és székesfehérvári helyi szervezete a Székesfehérvári Könnyűféműben 1986. november 11-én 50 szakember részvételével egész napos ipargazdasági tanácskozást tartott. Az ankét tárgya: alkalmazkodás a környezeti feltételekhez volt.

A vállalat részéről dr. Kiss Lajos gazdasági igazgató-helyettes köszöntötte a résztvevőket.

A központi előadást *B o h u s M á t y á s*, a MAT főosztályvezetője tartotta. „A tröszt szervezeti vezetési és irányítási gyakorlata, alkalmazkodása a környezeti feltételekhez” címen.

#### Főbb tételei:

- a világgazdaság ismert, új jelenségei mellett a régi vezetési, irányítási módszerek már nem alkalmazhatók.
- a drasztikus változások nem hagyják érintetlenül a magyar alumíniumipart sem,
- világméretben vizsgálva, az alumíniumipar túljutott fejlődésének „hódító” szakaszán,
- a magyar alumíniumipar is ennek megfelelő helyzetben van: az extenzív fejlődés helyett az intenzív fejlődés igényével állunk szemben,
- mindennek megfelelően új stratégiai célrendszer szükséges a hazai alumíniumiparban is,
- ezt igényli az a körülmény is, hogy az egész hazai gazdaságban is korszakváltásban élünk,
- a vállalatirányítás módszereinek fontos követelménye az alkalmazkodóképesség fokozása,
- a folyamatosan tapasztalható változásokhoz rugalmas és az ún. megelőző alkalmazkodás módszerei szükségesek,
- az árfolyamváltozások jelentős hatással vannak gazdasági életünkre,
- a teljes jogú tröszt ismérvei: jog az utasítások kiadására, a gazdálkodási irányelvek meghatározására, a vagyon elemeinek szükség szerinti átesportosítására,
- a tröszt nem más, mint a tröszt vállalatok egésze,
- a döntés jogú igazgató tanács = egyszemélyi vezetés az igazgató tanács döntéseire igazodva,

- fontos követelmény: az önálló gazdálkodás támogatása,
- a három éves gördülő-gazdálkodás módszerei,
- a megszerzett ismeretek leértékelődése, a megszerzett pozíciók átértékelődése,
- az érdekek egyeztetése, az érdekellentétek feloldása,
- a megújulási folyamat teljességére van szükség,
- a továbbfejlődés útja a teljeskörű rugalmas alkalmazkodás.

A vitában az almásfüzitői, a tapolcai, az inotai és a székesfehérvári tagtársak vettek részt. Felszólalásaikban az együttgondolkodásról, a működőképesség fenntartásáról, az érdekeltség kérdéseiről, a korlátok hosszabb távon való kijelöléséről, a tulajdonosi szemléletéről, a vállalkozási szellem jelentőségéről, a gazdasági környezet realitásairól, az ún. nagy gazdasági egységek gazdálkodási nehézségeiről, az ügyvitel tartalmi és formai elemeiről, a döntési lánc rövidítéséről, az érdekesportosulásokról, a koordináció fontosságáról, a döntéshozzájárulási folyamatok jelentőségéről szóltak.

*Dr. Szabó Károly*, az ipargazdasági szakcsoport elnöke a tröszt munka konkrét jelenségeit elemezte és a gazdálkodó szervezetek együttműködésének módszereiről beszélt, Hangsúlyozta a korszerű szabályozás jelentőségét, egyben a túlszabályozás veszélyeit.

*Dr. Galambos Sándor*, az ipargazdasági szakcsoport titkára, a tanácskozás vezetője az ankét főbb megállapításait a következőkben összegezte: az alkalmazkodás nem az események késedelmes követését, hanem az előre való felkészülést jelenti; alkalmazkodásra éppúgy szükség van a vezetésben, mint a végrehajtásban; a gátak és lehetőségek ismeretére van szükség a megfelelő módszerek kialakításával a kudarckok elkerülése érdekében; meg kell találni a megfelelő emelőköt a kitűzött célok, az elvárt eredmények elérése érdekében; mai, magyar körülményeinknek megfelelő magatartásra van szükség a gazdálkodásban is; mindehhez eredményesen járulhatnak hozzá a társadalmi tudományos fórumok tudatformáló tevékenységük révén.

Az ankét résztvevői a tanácskozás után megtekintették a Székesfehérvári Könnyűféműről készített ismeretterjesztő filmet.

(Galambos)

# Színesfémszalag-gyártás minőségi kérdései\*

D. R. ALBERT BÉLA okl. fizikus, PÉK JÓZSEFNÉ okl. kohómérnök, D. R. ANTAL ANDRÁS NÉ okl. vegyész  
Csepel Művek Fémmű

ETO 666.3/6—418

*A színesfémkohászati recesszió a gyártókat minőségileg új utakra kényszerítette. Míg a hagyományos színesfém-termékek piaca pang, addig a különleges összetételű, alakíthatóságú, felületi minőségű stb. termékek iránti kereslet nő. Az új típusú színesfémtermékekkel kapcsolatos kutatásokról és fejlesztésekről számolnak be a CsMF szakemberei.*

A Csepel Művek Fémmű több, mint 10 évvel ezelőtt fejlesztette ki a vízszintes-folyamatos kristályosításra és intenzív hideghengerlésre alapozott színesfémszalag gyártási vertikumát és tette lehetővé réz, sárgaréz, bronz, valamint alpakka szalagok gazdaságos gyártását. Ez a fejlesztés kedvezően hatott természetesen a termékek minőségére is. A korszerű, automatikus vezérlésű hengerállványok nagyobb méretpontosságot biztosítottak. A szalagok folyamatos, áthúzó hőkezelése lehetővé tette a mechanikai tulajdonságok, a szemcsestruktúra egyenletességét, a védőgázos sisakemencék pedig a fényes felületi minőséget. Mindezek hozzájárultak a minőségi választék bővítéséhez, és az exporttevékenység kibontakoztatásához.

A színesfémkoházatot érintő világméretű recesszió, az értékesítési lehetőségek erős beszűkülése következtében egyre csökkent az érdeklődés a vastagabb méretű termékek iránt, illetve ezeket csak a reális ár alatt lehetett értékesíteni. Ezzel szemben előtérbe kerültek a különleges méretpontosságú vékony vagy keskeny szalagok, gyakran speciális előírásokkal, mint például a meghatározott szemcse nagyság, törtekemény minőség, több lépésben is mélyhúzható, fülesedésmentes minőség. Különleges igények léptek fel a felületi minőséggel szemben is. Növekedett az érdeklődés a tükröződő, karcmentes, polírozható, plattírozható, galvanizálható felületű szalagok iránt, sőt az ötvözet kiválasztásánál a megfelelő színárnyalat (aransárga) is döntő tényezővé vált az esztétikai szempontokat is figyelembe vevő ékszeriparnál.

A fent vázolt piaci igények kielégítésére irányuló törekvések részét képezték az elmúlt években beszerzett korszerű anyagvizsgáló és mérőberendezések, illetve ezekre kidolgozott speciális mérés-technikák. Ezek révén fokozottan törekedtünk a technológiai folyamatokból vett mintákon nyert kísérleti, fémfizikai tapasztalatok technológiai hasznosítására, különös tekintettel a hibaokok feltárására, ennek révén adott esetben a technológia módosítására. Különösen kedvező eredményeket értünk el a mikroszondával kiegészített JSM 35 típusú pásztázó elektronmikroszkóppal, amely néhány mikrométernyi tartományra vonatkozó információval jól kiegészíti a klasszikus metallográfiával megszerezhető ismereteket.

\* Az V. fémkohászati napokon Balatonaligán 1986. október 1—3-án elhangzott előadás.

Alapvető szerepet játszott a minőség alakításában a teljes vertikumot átfogó minőségbiztosító rendszer, amelyet folyamatosan tökéletesítettünk.

Az új, önmagában korszerűnek tekinthető technológiai sor adottságai csak részben teremtettek lehetőséget a fokozott követelmények kielégítésére.

A szalaggyártási technológiai sorban leginkább egy felületjavítási lehetőség hiányzott. Ezt teremtettük meg a SELVE cégtől vásárolt és továbbfejlesztett kétoldali felülethántoló üzembe helyezésével, amely meghatározó szerepű lett a jó-felületi minőség biztosításában.

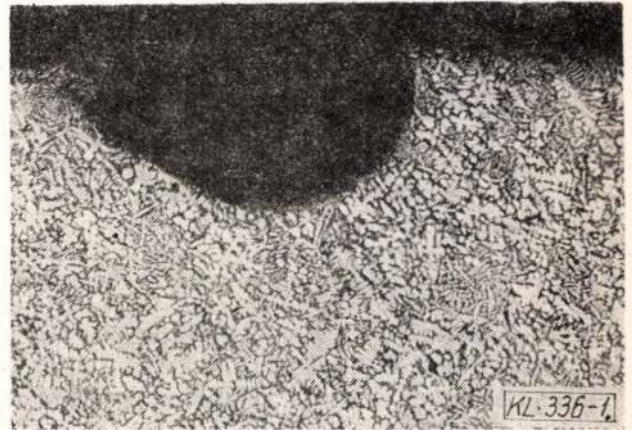
Itt a sárgaréz szalagokkal kapcsolatos néhány olyan minőségi kérdést, jellemző hibát és kiküszöbölési lehetőségét kívánjuk bemutatni, amely jól jellemezheti ez irányban az elmúlt időszakban végzett tevékenységünket.

E kérdések széles köréből is csupán a szalagok felületi minőségének legjellemzőbb problémáival fogunk foglalkozni.

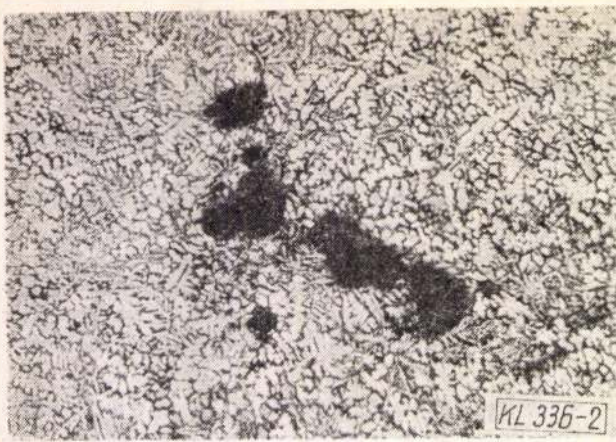
## Felületi hibák és kiküszöbölésük

A felületi hibák oka alapvetően kettős lehet. Öntödei eredetű a hiba, amikor a kristályosított szalag kétoldali felületi marása nem távolítja el az esetleges gázlunkerés vagy zárványos részt. Gázos lehet a szalag belseje is, amit megfelelő marás sem tud eltávolítani. Ezek a hibák hengerlés folyamán felületi felszakadásokhoz vezetnek, általában 2 mm vastagsági mérettartomány alatt. Felületi hibákat eredményezhet a túlságosan nagy szemcséjű öntött szerkezet is, amely, mint majd bemutatjuk, kedvezőtlen hatással a további alakítás, illetve felületkezelés során.

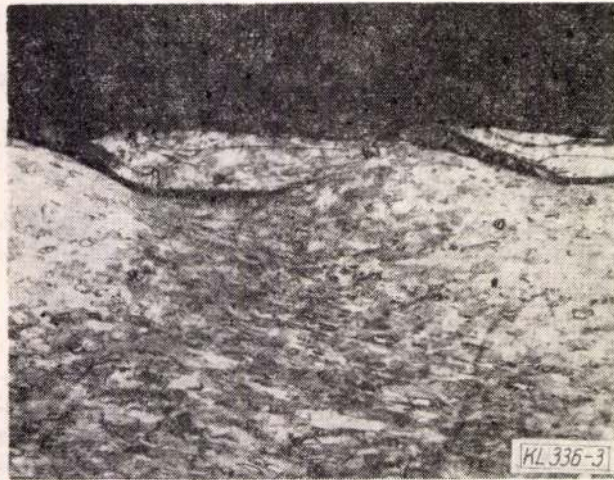
Hengerdei eredetű a hiba, amikor az elhasznált kenőolajból vagy a hengerről idegen anyag-részecskék, főként fémes szennyeződések nyomódnak a felületre. Gondot okozhat a sisakemencében történő hőkezelés is, ha a túl szoros csévélés, vagy a túl magas hőmérséklet miatt a menetek összeragadnak.



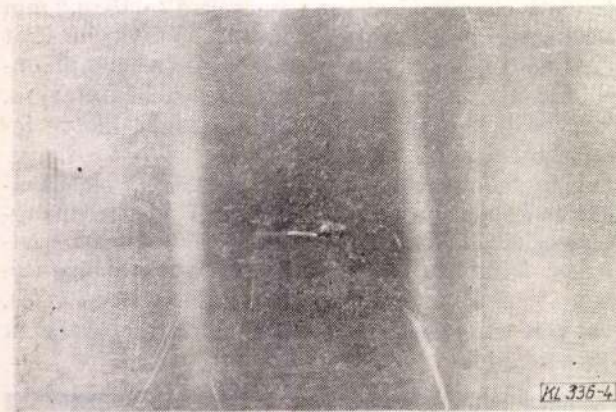
1. ábra. Gázlunker a szalag felületén



2. ábra. Gázlunker a szalag belsejében



3. ábra. A felszínre kifutó és felszakadó lunker



4. ábra. Oxidsor menti felszakadás

Az 1. és 2. ábra felületi, illetve a szalag belsejében levő gázlunkert mutat be. A gázosság a nedves, vagy olajos öntődei betétanyagra (hulladékra) vezethető vissza, amely jelentősen emeli az olvadék oldott gáztartalmát.

A hengerlés során ellapuló, a felszínre kifutó és felszakadó lunker látható a 3. ábrán. Oxidsor menti felszakadást mutatunk be a 4. ábrán. A zárványok ZnO-ból állnak. Ahol ez a felület közelébe kerül, ott felszakadás keletkezik. Az öntődei durvaszemcsés szerkezet kétféle problémát okozhat. A kisebb fajlagos szemcsehatár-felületből eredően a szemcsehatárokon feldúsuló szennyezők miatt ezek a

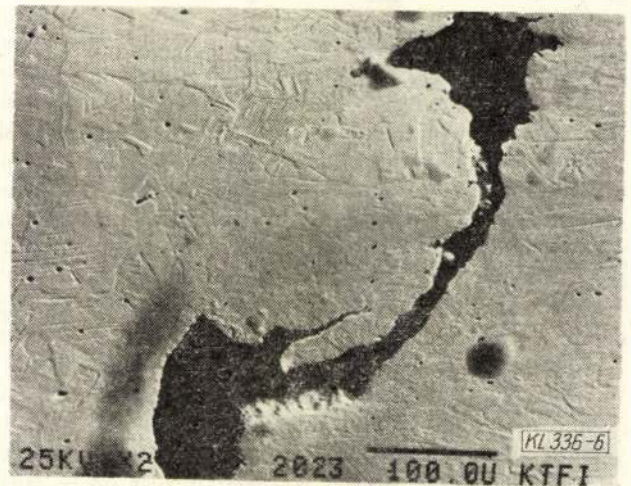
határok kinyúlnak, ún. „árkokat” képeznek (5. ábra). A 6. ábra egy ilyen „kinyílt” határ pásztázó elektronmikroszkópos képét mutatja be.

A repedés és szennyezettség összefüggését jól mutatja a 7. ábra, ahol a szalag közepére behatoló repedés zárványsorokon halad végig.

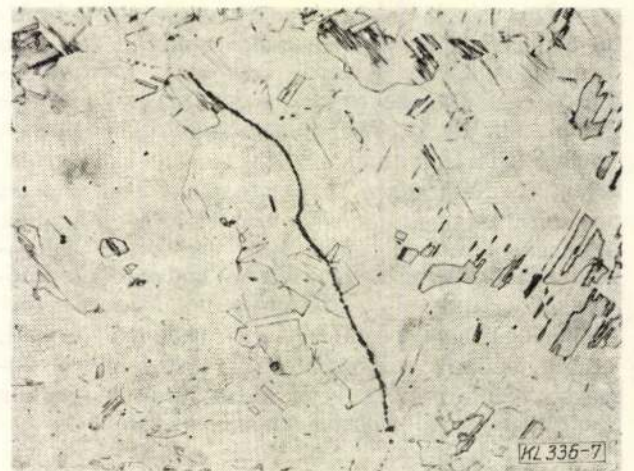
Másik, durvaszemcséből eredő probléma a kétoldali felülethántoláskor jelentkezik. Mint ahogyan a 8. ábrán láthatjuk, bizonyos nagyméretű



5. ábra. A szemcsehatárokon feldúsuló szennyezők miatt képződő árkok

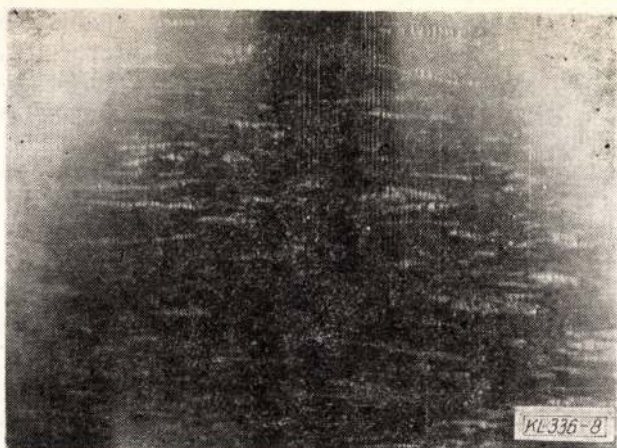


6. ábra. Kinyílt határ pásztázó elektronmikroszkópos képe



7. ábra. A repedés és szennyezettség összefüggése

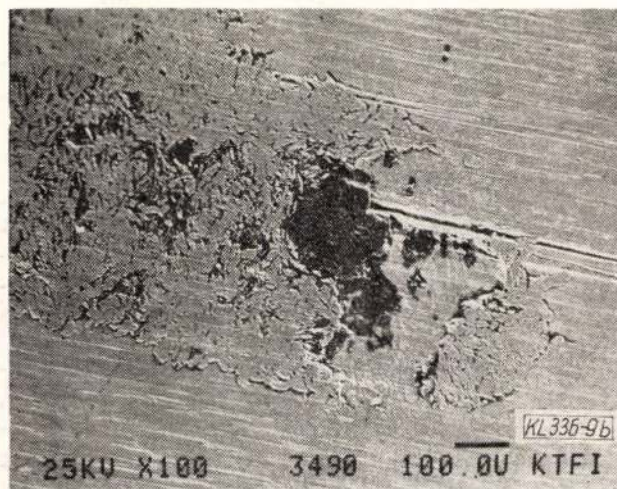




8. ábra. Hántolás után keresztrepedezett nagyméretű szemcsék

szemcsék — amelyek hengerlési alakítás következtében nagymértékben nyújtottak — a hántolás után keresztrepedeztek. A hántolás okozta többletdeformációt ezek a szemcsék már nem viselték el. Röntgenvizsgálatok alapján megállapítható volt, hogy ezek a nagy szemcsék éppen az alakítás szempontjából kedvezőtlen (110) orientációval rendelkeztek. Aprószemcsés szerkezet esetén ez a túlalakítás természetesen nem lép fel.

A gázosság megszüntetéséhez szigorítanunk kellett az alapanyag minőségén, és gondoskodni kel-

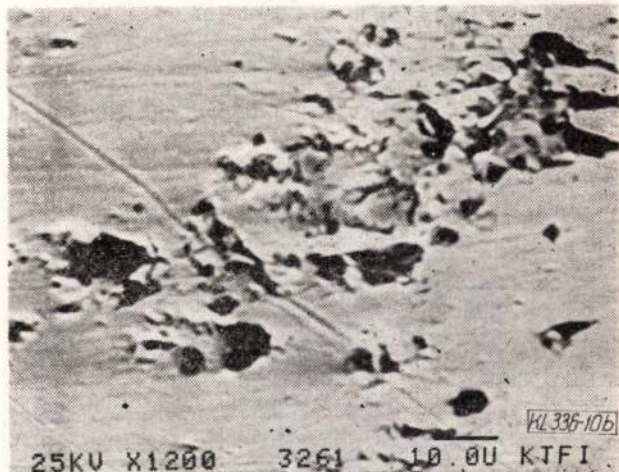
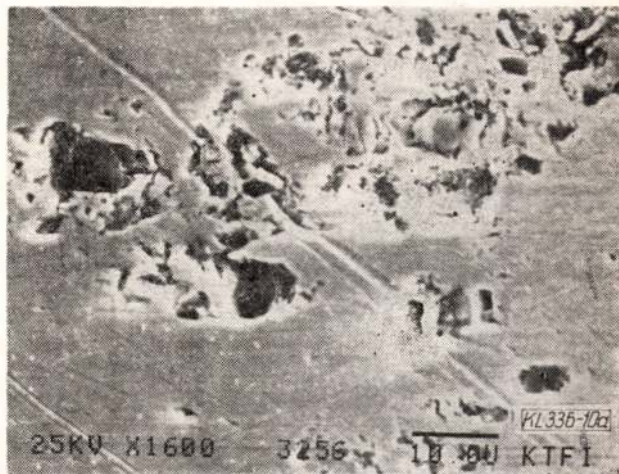


9. ábra. Szennyezettségből eredő tipikus hengerlési hiba

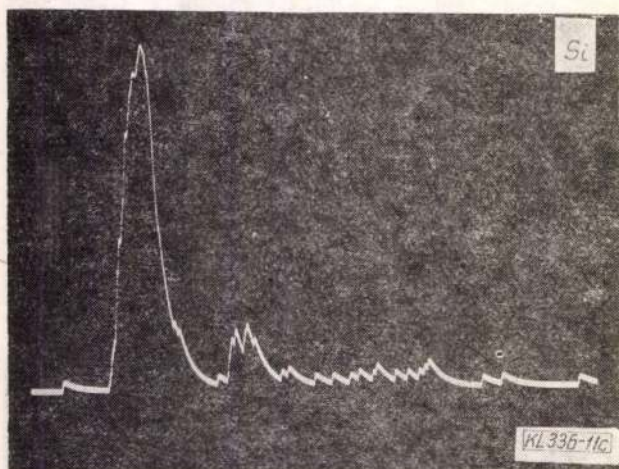
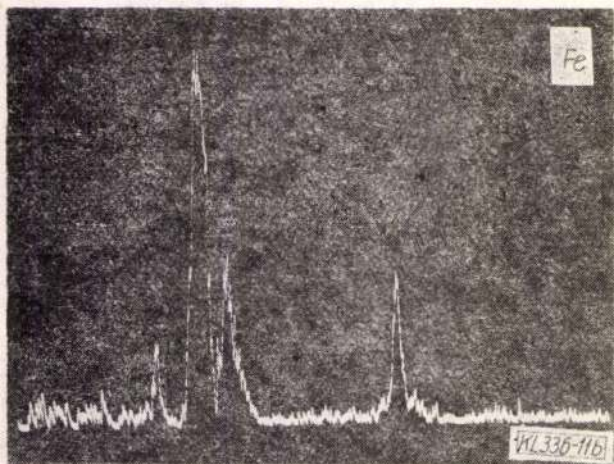
lett fizikai állapotának javításán (víz- és olajmentesség). Az aprószemcsés szerkezetet pedig a kristályosítási paraméterek módosításával tudtuk elérni.

Szennyezettségből eredő tipikus hengerdei hibát mutat be a 9. ábra. A hengerállványról vasszemcsé került a felületre, amely a hengerlés során „beágyazódott” és környezetében foltosságot eredményezett.

Az ábra felső része szekunder elektronkép, alsó része kompozíciós felvétel, ahol az alacsonyabb



10. ábra. A felületbe ágyazott szennyező részecskék



11. ábra. A felületről készült vonalmenti elemzés

rendszámú vas sötétebb kontrasztot ad. A 10. ábra a felületbe ágyazott szennyező részecskéket mutat be szekunder elektronképpel, kompozíciós képpel és a vas K vonalával felvett területi röntgeneloszlási képpel. A 11. ábra, amely ugyanerről a felületről készült vonalmenti elemzés, jól mutatja, hogy a vas mellett e hibában szilícium-tartalmú szennyező részecskék is előfordulnak.

Nem ez volt az egyetlen olyan eset, ahol idegen eredetű anyagot találtunk a felületen. A szalagok áthúzó hőkezelő-pácoló berendezésben levő felület-tisztító körkefék fémszálnak anyagát is kimu-

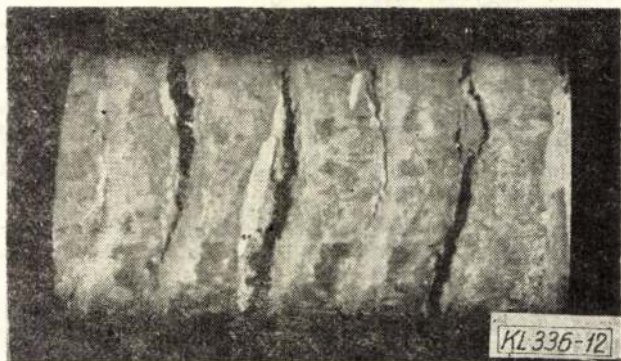
tattuk már egy olyan felületi hibában, amelyekbe ezek a kefeszálak beleakadtak, és betöredeztek. Ilyen felületi hibák nemcsak idegen fémrészecskéknél, de egyéb anyagok (olaj, szennyeződés) is gyűjtőhelyei lehetnek.

Felületi hibát okoznak továbbá saját anyagú fémrészecskék, amelyek a szalag széléről a felületre beperegnek és a hengerlés során a felületbe benyomódnak.

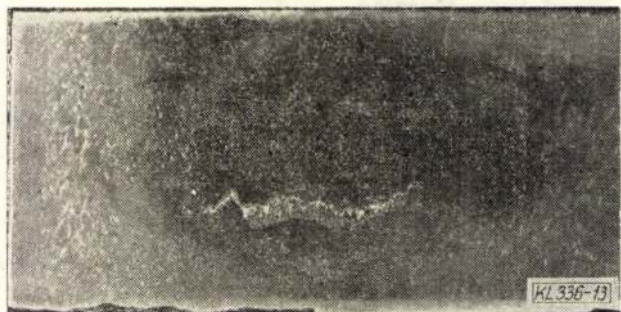
Ilyen jellegű hibák megszüntetése a hengerállványok fokozott tisztántartásával lehetséges. Ugyanígy szüntethetők meg a felületi karcok, benyomódások és egyéb sérülések is.

### Felületi repedékenység és ennek megszüntetése

A színesfémszalagok gyártásánál a repedés két-féle lehet: szél-, illetve palástrepedés. Durva szélrepedéseket látunk a 12. ábrán. A 13. ábra derme-



12. ábra. Durva szélrepedések



13. ábra. Dermelési front menti repedés

dési front menti repedést illusztrál. Mindkét hibatípus a kristályosítási paraméterek és körülmények megfelelő beállításával elkerülhető.

### A szalagok felületi elszíneződése

A sárgarézszalagok felületi elszíneződésének többféle eredetével találkozhatunk a gyártás folyamán. Ezek az elszíneződések részint a nem megfelelő hengerlés, részint a nem megfelelő hőkezelés során keletkezhetnek.

Ha az előhengerlés végeztével a duó hengerállványon az emulziót nem távolítják el a felületről, illetve arra védő olajréteget nem juttatnak, a felület elbarnul, különösen, ha hosszú ideig tárolják az anyagot. Hőkezelésnél, ugyancsak elszíneződik a felület.

Gyakran előforduló hiba az, hogy a kvartó állványokon végzett hengerlés után a kenőolaj a megengedettnél vastagabb filmet képez a felületen és a védőgáz sisakkemencében ez az olaj nem képes elpárologni, tehát foltokban ráégg a felületre.

Ugyancsak felületi hibához vezet a kenőolaj elszennyeződése is. Ennek elkerülési módja a megfelelő időben végzett olajcsere.

Nehezebben kezelhető problémák a hőkezelési eredetűek. A kérdés a sisakkemencék állagával, a hőkezelő harang belső felületével, a kemencék tömítettségével, illetve a védőgáz tisztaságával, elsősorban harmatpontjával áll összefüggésben. Természetes, hogy a védőgáz tisztaságába beleszámít a szalagfelületen maradó emulzió harmatpontnövelő hatása is. A felületi minőség megőrzésének egyik szükséges feltétele, hogy a 75% N<sub>2</sub>, 25% H<sub>2</sub> összetételű védőgáz harmatpontja ne legyen magasabb, mint -60 °C.

Más jellegű probléma a szalagok vöröses elszíneződése, amely nem védőgáz áthúzó hőkezelés

során tapasztalható alacsonyabb cinktartalmú sárgarezeknél. Arról van szó, hogy hőkezelésnél jelentős mennyiségű cink a felületre diffundál és ott oxidálódik. Pácoláskor a cink-oxid leoldódik és a cinkben elszegényedett felület vöröses színűre vált. Ezért pl. CuZn15 minőségű szalagok végső hőkezelése csak sisakkemencében történhet meg.

Cikkünkben számot adtunk sárgarézt szalagok tipikus felületi hibáiról és azok elkerülési lehetőségeiről. Szisztematikus technológiaellenőrző és anyagvizsgáló munkánk elősegítette több alapvető hibaok feltárását. A hibák kiküszöbölése lehetővé tette azt, hogy kidolgozzuk a „Platalloy” márkanévű termékcsaládot, amelyet a különleges felületi minőség (polírozható, galvanizálható) jellemel. Vannak még azonban olyan, időszakosan fellépő, gondot okozó felületi hibák, amelyek eredetere mindezekig megnyugtató választ nem tudunk adni. A gyártási biztonság növelése, a minőség egyenletessége érdekében ezeket a vizsgálatokat ma sem tekintjük lezártnak.

## Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek

### ALUMINIUMIPARI HIREK

#### Kína Alcoa részvényeket vásárol

Kína kilenc nyugati bank közreműködésével megvásárolja az Alcoa Portland-i (Victoria-állam) kohója részvényeinek 10%-át. Az ausztrál Victoria-állam miniszterelnöke kínai látogatása alkalmával állapotok meg az üzletben. A Kínai Népköztársaság eddigi legnagyobb külföldi beruházásának értéke 110 M AUD, amit a China International Trust Investment Corp. (Citic) bonyolít. A kohó 1986 második felében indul 300 kt/év kezdőkapacitással. A termelés arányos részét a Citic kapja és 1987-ben köteles értékesíteni 15 kt, 1988-tól pedig 30 kt fémot (ekkor már üzemel a második kementecesor). (H. W.)

#### Brazil—japán alumínium-árformula

A japán alumíniumfelhasználók rendelkezéseinek biztonságos kielégítésére Brazília ideiglenes árképzési formulában állapodott meg Japánnal. A 32 céget tömörítő és egy állami finanszírozó szerv által támogatott japán vállalkozói csoport 49 százalékkal részesedik abban a vegyesvállalatban, amely az ármegállapodás után rövidesen megkezdi a nyersalumínium szállítást a szigetország felhasználói részére. A japán csoport szövívője szerint az árak a következő július—decemberi időszakra vonatkoznak, és az új formula alapján 33 ezer tonna készterméket hajóznak el, míg 34 ezer tonnát Braziliában használnak fel. Jövő év januárjától a teljes évi kapacitás 160 ezer tonna lesz, ezt 1990-re 320 ezer tonnára bővítik. Megfigyelők szerint Brazília a londoni fém-tőzsde jegyzéséhez igazodó árszinten FOB feltételeket követelt, míg Japán ugyanazokra az árakra CIF feltételekkel akarta aláírni a megállapodást. A létrejött egyezség a kettő közötti kompromisszumot jelenti, pontosabb információ azonban nincs. Az ártárgyalást másfél évvel ezelőtt kezdték meg, az álláspontok különbözősége miatt azonban a kohó beindulása, azaz múlt év vége óta a brazil fél önállóan értékesítette az alumíniumot.

(H. W.)

#### Norvég—holland—svájci együttműködés az anódgyártásban

1986 január 1-től a Norsk Hydro és az Alumínium and Chemie-Rotterdam (a világ legnagyobb blokkánódgyára) és az Alusuisse közösen építik ki 250 kt/év kapacitásról 270 kt/évre a blokkánódgyártást Hollandiában. A közös fiókvállalatban a Norsk Hydro 22% tőkerészesedést vállalt. (H. W.)

#### Az alumíniumipar az olajár alacsony szintjétől várja javulását

Nyugati gazdasági szakértők közül többen az alacsony olajáraktól várják az alumíniumipar helyzetének javulását. 1987-ben a fogyasztók újból feltölthetik készleteiket és ez az alumínium vásárlások megélénküléséhez vezet. Az olcsóbb energia csökkenti a kohók veszteségeit vagy újból nyereséggé teheti a fémtermelést. Az olcsó olajnak azonban kedvezőtlen következménye is lehet. Olcsó olaj olcsó műanyagokat eredményez, és ha a hordónkénti olajár 5 USD-ra csökkenne, az alumínium igen erős árnyomást lenne kénytelen elviselni. Az 1986-ra elképzelt 3,9%-os növekedést 1987-ben csak 1,2%-os növekedés követi az alumínium fogyasztásban, az Antony Bird féle prognózis 1988-ra pedig 0,3% csökkenést jósol. A termelés is ennek megfelelően ingadozó lesz. 1986-ban 0,5% növekedés várható, 1987-ben 10,4%, de 1988-ra az előrejelzés 4% termelés-visszaesést jósol.

Az árak ingadozása is hasonló: 1986-ban 286 USD/t áremelkedéssel 1364 USD/t lesz a várható árcsúcs. 1987-re az előrejelzés 1870 USD/t árat vár, míg 1988-ra visszaesésre számítanak és a fém árát csak 1780 USD/t-nak jelzik előre.

Remélhető, hogy az alumínium felhasználók feladják a készletről vásárlás elvét és újból visszatérnek az észszerű készlet szint tartására, ami feltétlenül javít az alumíniumipiac helyzetén.

(H. W.)

# Gyógyászati fémötvözetek kifejlesztése\*

B ROSS S Á N D O R N É okl. kohómérnök, D R. A L B E R T B É L A okl. fizikus  
Csepel Művek Fémmű

ETO 616.728.2-77:669.018.6

*A Csepel Művek Fémmű mesterséges csípőizületeket készít a Metripond Mérleggyárral közösen. Új ötvözetet fejlesztettek ki, majd kialakították az implantátum megmunkálási technológiáját. A beültetési sikerek után újabb fejlesztéseket terveznek.*

Újszerű kezdeményezés vállalatunknál, hogy olyan speciális termékek kifejlesztésére történik kísérlet, amelyeket az ipartól merőben eltérő területen, más technikai adottságok között, a gyógyászatban, pontosabban az emberi szervezetben lehet hasznosítani. Ezekre a különleges, leginkább Co és Ni alapú szuperötvözetekre — a CsM Fémmű egyéb termékeinek volumenét figyelembe véve, — csak kis mennyiségekben van szükség, azonban kihatásatókés import megtakarítás terén nagy értékük következtében jelentős.

Sokkal nagyobb ezen termékek értéke népgazdasági szinten akkor, ha figyelembe vesszük az ötvözetek jelentőségét a munkaerő rehabilitációja, az egészség helyreállítása, az emberi esztétikum, a kulturált életvitel és egyéb humanitárius célok megvalósításában.

Magyarországon évente minimálisan 1500—2000 db protézis beültetése szükséges, valamint figyelembe véve, hogy jelenleg is több, mint négyezren várnak devizális korlátozások miatt csípőizületre, mindenképpen indokolt volt az a törekvés hogy az igények kielégítése hazai fejlesztés útján valósuljon meg.

A Csepel Művek Fémmű a Metripond Mérleggyárral közösen vállalkozott 1979-ben a protézisek hazai gyártási lehetőségeinek megteremtésére.

Az Egészségügyi Minisztérium keretében működő implantátum bizottság e törekvést támogatta. Így került kapcsolatba vállalatunk is e bizottság munkájával.

## Biológiai célra alkalmas féltermék kifejlesztése Feladatkitűzés, a gyártási eljárás főbb lépései

E munkában vállalatunkra hárult az a feladat, hogy a nemzetközi előírásoknak megfelelő paraméterekkel rendelkező, az élő szervezetbe beépíthető (szövetbarát) fémötvözettypust dolgozzon ki, továbbá alakítson ki olyan gyártástechnológiát, amely a kész protézisek kimunkálásához megfelelő félkészterméket eredményez.

A gyógyászatban felhasználható számtalan protézistípus közül elsőként a mesterséges csípőizület megvalósítását tűztük ki célul.

A mesterséges csípőizületekkel szemben támasztott követelményrendszer igen szerteágazó. Az is-

métlődő dinamikus terhelések, a korrózió közeg jelenléte, az élő szervezettel való együttműködés miatt a legfontosabb tulajdonságok a keménység, a szívósság, a tartós szilárdság, a megmunkálhatóság, repedés- és hibamentesség, a kopásállóság, a korrózióállóság, szervezethez igazodó alak és méret, nagy méretpontosság, szigorú felületi követelmények, pontos kémiai összetétel, szövetbarát tulajdonság, sterilizálhatóság.

A Csepel Művek oldaláról a fejlesztési feladat megfelelő összetételű, melegalakítható, nagy kopásállóságú, kedvező belső szerkezettel (szövetbarát) rendelkező, korrózióálló ötvözettypus kifejlesztése, olvasztási, öntési, melegkovácsolási technológiájának meghatározása volt.

A feladat teljesítését nehezítette az a körülmény, hogy az olvasztásra, de különösen a melegalakításra a szakirodalomban kevés utalást találtunk.

A lehetséges ötvözettypusok közül választásunk egy Co alapú szuperötvözetre esett, amely nikkelt, krómot, molibdént és titánt tartalmaz az alábbi névleges összetétellel:

Co:	35%
Ni:	35%
Mo:	10%
Cr:	19%
Ti:	1%

Az ötvözet tisztasága érdekében vákuumindukciós kemencében olvasztunk. Az olvasztási és öntési technológia kidolgozásánál figyelembe kellett venni azt, hogy az ötvözet rendkívül hajlamos megszilárdulásakor szívódási üregek képzésére, gázhólyagosságra, mind az öntött tuskó felületén, mind annak belsejében, továbbá durvakristályos szerkezet kialakulására. Ezen utóbbi elsősorban a további melegalakításnál jelentett különösen nagy gondot.

A melegkovácsolás során az ötvözet rendkívül hajlamos repedésre, valamint igen érzékeny a melegalakítás hőmérsékletére. Ezért e technológiai lépésnél igen gondosan kellett meghatározni a kovácsolás hőfokközét és biztosítani annak pontos betartását. A 97 mm átmérőjű öntött tuskókból 35—55 mm átmérőjű körkeresztmetszetű rudakat, valamint 20×45 mm méretű, téglalapszelvényű rudakat kovácsoltunk, részben a protézis fejrészének, részben szár részének kimunkálásához.

A félkésztermék gyártástechnológiai folyamatát lényegében egy magas hőmérsékletű homogenizáló hőkezelés, majd edzés zárja le, amely az ötvözet kedvező tulajdonságait biztosító belső szerkezetet hozza létre.

A Biometal H-1 megnevezésű implantátum céljára alkalmas termékünket nemzetközileg előírt, illetve javasolt sokoldalú anyagvizsgálatnak vetettük alá.

\* Az V. fémkohászati napokon Balatonaligán 1986. október 1—3-án elhangzott előadás.

## A Biometal H-1 ötvözet tulajdonságai, kísérletek

A kobalt alapú, Ni-, Cr- és Mo-tartalmú ötvözet kiválasztását elsősorban a szövetbarát viselkedéssel összefüggő korrózióállósági, savállósági követelmények határozták meg.

Ismeretes, hogy 13% körüli Cr-tartalomnál az ötvözet korrózióálló, 25% körüli Cr-koncentrációnál saválló, míg kb. 39% Cr esetén már hőálló is. 8–13% Ni-tartalom mellett az ötvözet auszteni-tes szövetű lesz. A molibdén erős ferritképző, 34% Mo hatását 2–3% nikkelt kompenzálja. A titán erős ferrit-, karbid- és nitrid-képző. A titánkarbid egyébként jelentősen csökkenti a kristályközi korrózióra való hajlamot.

A kiválasztott összetételű Biometal H-1 ötvözet jellemző szöveteleme ausztenit, a kobaltból, nikkelből, krómból és molibdénből álló szilárd oldat. A tisztán ausztenitesnek tervezett ötvözetben ferrit (martenzit) is előfordulhat. Olvasztást, öntést követő dermedéskor a dendritágak ausztenitből épülnek fel. Eközben válnak ki a titánkarbid és titánkarbonitrid részecskék. A visszamaradó olvadt fázis Cr és Mo-ban dúsul, majd finomszemcsés ausztenit-ferrit eutektikumává dermed meg. Az ötvözetben ezen kívül különböző fémvegyületek is kialakulnak.

Az összetétel és megfelelő hőkezeléssel biztosított homogén szövetszerkezet következtében az ötvözet fokozott mértékben korrózióálló, azaz ellenáll az egyenletes, a kristályközi, a szelektív, a pont- és feszültségkorrózióknak.

### Olvasztási és öntési kísérletek

A Biometal H-1 ötvözetek olvasztási kísérleteit a 10 kg töltetű (KTI), 70 kg töltetű (már nem üzemel), valamint az 1,5 t-ás vákuumkemencében végeztük el. Az öntés mindhárom esetben fémkockillába történt.

Az olvasztás során az előírt összetétel tartásánál probléma jelentkezett. Az öntött tuskók makroszerkezete általában a melegalakítás szempontjából elvileg kedvező volt, mivel a tuskó belső része globulitos szerkezetű.

A nagy adagsúlyban gyártott 11 adag szövet-szerkezetének és nemfémes zárványtartalmának vizsgálatát elvégeztük. Minden adag nagyon hasonló volt ilyen szempontból. Az alapszövet a dendrites mikrodúsulással rendelkező Co-Cr-Ni-Mo szilárd oldat, amelyben igen kevés szigma-fázis kiválás és az egyensúlynak megfelelő mennyiségű titánkarbid van.

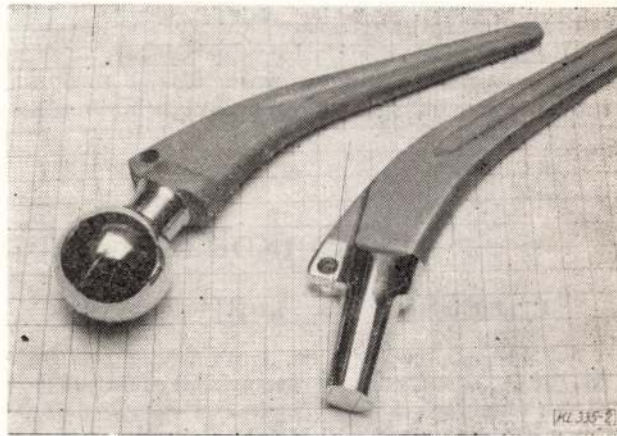
A nemfémes zárványtartalmat az MSZ 2668—67. sz. szabvány szerint vizsgáltuk. A zárvány típusa: O, azaz rendszertelenül elhelyezkedő pontszerű oxidok. A mért fokozatszám átlaga 0,4—és 1,7 közé esett.

### Melegalakítás

A Biometal H-1 ötvözet melegalakítható típus, kedvező tulajdonságait kovácsolással éri el. A kész csípőprotézist, amelyet az 1. és 2. ábrák mutatnak be, mint korábban említettük  $\varnothing$  35, 45, 50 és 55 mm körszelvényű, valamint  $20 \times 45$  mm tégl-



1. ábra. Kész csípőprotézis, fejrész



2. ábra. Kész csípőprotézis, szárrész

lapszelvényű kovácsolt rúdból munkálják ki forgácsolással, illetve különböző felületmegmunkálással (csiszolás, polírozás, homokfúvás).

A melegkovácsolási technológia kidolgozása meglehetősen sok gondot jelentett, tekintettel arra, hogy az ötvözet rendkívül hajlamos megszilárdulásra szívódási üregek képzésére és gázhólyagosásra, mind az öntött tuskó felületén, mind annak belsejében.

Melegalakítási kísérleteink szerint az ötvözet szűk hőfokközben kovácsolható és akkor is két újrahevítés között csak kis mértékben. A kovácsolási hőfoktartomány 900—970 °C.

A kovácsolt rudakat 1 100 °C-on 4 óra hosszat homogenizáltuk, majd vízben edzettük. A rudakon szövetszerkezeti vizsgálatokat végeztünk, amelyek a várakozásnak megfelelő eredményt adtak. A kémiai analízis szerint az ötvözet összetétele minden esetben a megadott tűréshatáron belül maradt. A kovácsolt tuskók felületén helyenként apró rálapolódásokat, repedéseket észleltünk, ezek lényegileg felületi hibák maradtak, a protézisek készremunkálásánál gondot nem okoztak. A felületi hibákat folyadékpenetrációs repedésvizsgálattal, a belső hibákat pedig részben röntgen — részben ultrahangos vizsgálattal szűrtük ki.

A kovácsolt és homogenizált rudakon a nemzetközileg előírt szilárdsági vizsgálatokat is elvégeztük. Az eredményeket az 1. táblázatban mutatjuk be.

## A szilárdsági vizsgálatok eredménye

	Előírás	Saját vizsgálálat
Egyezményes folyáshatár, N/mm <sup>2</sup>	295—400	390—400
Szakítószil., N/mm <sup>2</sup>	880—980	880—896
Szakadási nyúlás, %	60—70	62
Kontrakció, %	—	73
Vickers kem., HV	200—300	205
Charpy ütőmunka, J/cm <sup>2</sup>	—	290

A korróziós vizsgálatok elvégzéséhez külön laboratóriumi egységet létesítettünk, ahol a pont- és kristályközi korróziós viselkedést tanulmányoztuk öntött, kovácsolt, majd homogenizált állapotban.

A vizsgálatok alapján megállapítottuk, hogy az ötvözet igen ellenállónak bizonyult a módszerek-nél alkalmazott agresszív közegekkel szemben.

Összegezve a vizsgálati eredményeket, az ötvözet kovácsolt és homogenizált állapotban mind szövetszerkezet, mind mechanikai tulajdonságok,

mind pedig korrózióállóság tekintetében megfelel az élő szervezetbe történő beépítéshez meghatározott valamennyi előírásnak.

Vállalatunk 1984-ben megkezdte a csípőprotézis alapanyag melegkovácsolt, hőkezelt állapotban történő gyártását Biometal H-1 név alatt.

Eddig több mint 2 tonna anyagot állítottunk elő a Metripod Mérleggyár részére, aki kész protézisek előállításáért vállalt kötelezettséget. A kész protézisek széles körű vizsgálatáról is e vállalat intézkedett.

Kedvező biológiai próbák után megkezdődött az emberi szervezetbe történő beültetés, amelyek száma már meghaladta az ötszázat. A műtétek során kialakult vélemény pozitív.

A fejlesztés további célkitűzése kettős. Egyrészt növelni kívánjuk a gyártás biztonságát, javítani a kovácsolt anyag felületi minőségét. Másrészt választékbővítésként egy precíziós öntésre alkalmas félgyártmány nagysorozatú gyártásának bevezetését tervezzük, amely jelentős anyagmegtakarítással dolgozható fel.

## Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek

## Új alumínium/szilícium-karbid kettősanyagok

A Lockheed-Georgia Co. az Arco Chemical Co. Greer-i (S C.) különleges kerámia csoportjával együttműködve új ún. fémmátrix kettősanyagot (*metal matrix composite* = MMC) fejlesztett és próbált ki. A rakéta és űrepülőtestek borítására használt SiC-erősítéssel alumíniumlapok szálanyaga rizspelyvából készül. A szálak átmérője 0,5—1,5  $\mu\text{m}$ , hosszúságuk 20—40  $\mu\text{m}$ . A SiC szálat alumíniumporral keverik és porkohászati módszerekkel hengeres tuskókká sajtolják. Ezekből később durva és finom lemezt, rúdsajtolat vagy kovácsolt terméket gyártanak.

Az anyag száltartalma változó, de szükség esetén elérheti a 40%-ot is. Első nagyüzemi felhasználásra az SXA anyag ballisztikus rakéta giroszkóp inerciamérő műszerének burkolata lesz az Atlantic Richfield Co. megbízásából. 1200 rakétához készül egy-egy műszerburkoló lapkészlet gömb alakú idom borítására. Az SXA anyagot korábban már eredményesen alkalmazták rakéták optikai berendezéseinek védelmére. Lézerek, fémtüköröptikák olyan további alkalmazási területek, ahol remény van az SXA típus gazdaságos hasznosítására. Az SXA burkolat 300 USD/db-os ára jóval kisebb a korábban használt berilliumburkolat 1200 USD/db-os áránál. A 6000-es alumíniumötvözetből és SiC szálasanyagból készülő kettősanyag rendkívül méretpontos és nagy előnye, hogy hőtágulása minden irányban azonos. Az SXA használata veszélytelen, míg a berillium mérgező és a vele való munka külön óvó intézkedéseket követel. A kettősanyag SiC tartalma a felhasználástól függően 10—45 térfogat százalék között lehet.

A Lockheed társaság az Arco Corp. céggel másik SiC-Al kettős anyagot is kidolgozott. Hasonlóan a Lockheed-Arco Chemical Co. együttműködéshez az erősítőanyag itt is szilíciumkarbid. 150 cm átmérőjű dobót 25—50  $\mu\text{m}$  vastag alumíniumfóliával vonnak be (6061-es típusú ötvözetből és erre 6 szál) mm sűrűséggel SiC szálat zsugorítanak. Majd az egészet plazmaszórával 6061-es alumíniumötvözetrel beszórják. A réteget ezután felhasítják és kiterítik sík felületre, majd ebből különféle alkatrészeket formálnak és vágnak ki. A gyártás 1980-ban indult és 1985-ben két ilyen padlólemez nagyüzemileg is kipróbáltak a Hercules C-130 repülőgépen. Az 1000×775 és az 1500×775 mm méretű lapok

jól vizsgáltak, de az üzemszerű gyártást még további próbák előzik meg. Az új szerkezetű lapokkal az addig használt titánlemezekkel szemben 20—30% tömegmegtakarítást várnak.

A kettős rendszer magnéziummal is létezik. Kerámia-szál-erősítéssel 7000-es ötvözetből rakétamotor burkolat készül. Ezt a kétalkotós anyagot eredetileg acél pótlására fejlesztették ki, melynek szilárdsága 1516 N/mm<sup>2</sup>, míg az acélé 1378 N/mm<sup>2</sup>. Az új anyag tömege azonban csak egyharmada az acél tömegének, és szilárdsági jellemzői 260 °C felett romlanak. A tiszta alumínium csak 150 °C-ig használható. A kerámiaszál erősítéssel titán gyártástechnológiájának kidolgozását az 1990-es évekre tervezik. Ezt a terméket hidraulikus melegsajtokon gyártják, majd izostatikusan sajtolják (*HIP* = hot isostatic pressing).

(H. W.)

## A Kaiser újraindítja egyik kemencesorát Mead-ben

A Kaiser Aluminium and Chemical Corp., Oakland (Calif.) a Trentwood-i (Wash.) hengerművének megnövekedett alapanyagigénye miatt a Mead-i (Wash.) kohó egyik kemencesorának újraindítását tervezi. Az 1986. augusztusi indítás 22,4 kt/év kapacitással 125 kt/évre növeli a kohó teljesítményét. Kaiser feltehetően kihasználja az Alcan és Alcoa sztrájk miatti teljesítmény visszaesését, és erősíteni akarja helyzetét a piacon. A Mead-i kohó üzemét a Kaiser cég 1984-ben csökkentette 220 kt/évről 110 kt/évre. A Mead-i kemencesor újraindításával a Kaiser USA-beli kohóinak kapacitáskihasználása eléri az 50%-ot (290 kt/év az 580 kt/év teljes kapacitással szemben). Érdekes megemlíteni, hogy a trentwoodi hengermű korszerűsítésére a 230 M USD korszerűsítési programjának legnagyobb tétele volt. További tételek: 30 M USD a Ravenswood-i hideg-hengermű, 35 M USD a Newark-i (Oh.) durvahuzal-üzem és 45 M USD a Koblenz-i (NSZK) lemez-hengermű. A Trentwood-i üzem kapacitása a korszerűsítéssel 25%-kal 25,5 kt/évre növekedett. A Kaiser cég közlése szerint tervezik a Volta Aluminium Co. Ltd. (Valco) negyedik kemencesorának indítását is, ezzel a ghanai termelés 120 kt/évről 160 kt/évre növekedne. (Az üzem öt kemencesorának kapacitása 200 kt/év).

(H. W.)

# Az elektrolitos rézfinomítás minősítése a cella ideális és mért ellenállásának a meghatározásával

K É K E S I T A M Á S tanszéki mérnök—S Z E P E S S Y A N D R Á S N É egyetemi adjunktus  
NME Fémkohászati Tsz.  
M A J O R O S M Á R I A laborvezető  
Csepel Művek Féműve

ETO 669.347

Olyan módszert ismertetnek, amellyel az elektrolizáló-kád állapota menet közben egyszerű feszültségmérésekkel ellenőrizhető. A módszer a zárlatosságnak és a hatásos anódfelületcsökkenésnek a cellák átlagos ellenállására gyakorolt hatását veszi figyelembe. Az ideális, a mért cellaellenállások és a valódi áramhatásfok ismeretében meghatározható a zárlatosságnak és az anódfelületcsökkenésnek a mértéke. Az eljárás használhatóságát a cikk a Csepel Művek réz-elektrolizáló üzemében való mérések adataival mutatja be.

A minél hatékonyabb üzemeltetés végett az elektrolizáló kádak pillanatnyi állapotát ismerni kell. Ezt azonban a menet közben elvégezhető, egyszerű feszültség-, illetve áramerősségmérések közvetlenül nem mutatják.

A kád állapotát alapvetően három tényező befolyásolja:

- a zárlatosság,
- a hatásos anódfelület csökkenése,
- a kontaktusok állapota, a feszültségesés a katód-tartó rudak, az anódfülek és a hozzájuk tartozó áramvezető sín közötti kontaktuson.

A felsorolt három legjelentősebb tényező közül a zárlatosság csökkentése a legfontosabb. Ehhez a zárlatosság mértékét vagy az azt mutató pillanat-

nyi áramhatásfokot kell ismerni. Az utolsó tényező nagyságát a kontaktusokon eső feszültség méréseivel egyszerű meghatározni. Az első két tényező nagysága viszont közvetlen módon nem állapítható meg.

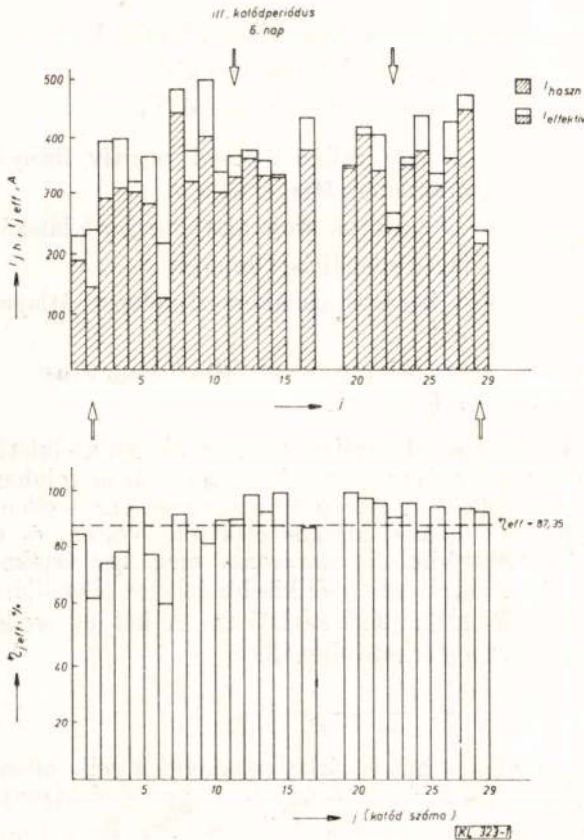
A zárlatos katód a rajta átfolyó áram erősségének, illetve hőhatásának mérésével exakt módon nem határozható meg. A szokásos zárlatvizsgáló módszerek ugyanis azon alapulnak, hogy a zárlatos cella eredő ellenállása lecsökken, így rajta nagyobb erősségű áram folyhat át. Üzemi méréseink azt bizonyítják [1], hogy valamely katód áramerőssége nincs egyértelmű korrelációban az áramhatásfokkal. Ezt szemlélteti az üzemben egy kádon végzett napi méréseink átlagértékei alapján szerkesztett 1. ábra is. Nagyon gyakran ugyanis az fordul elő, hogy a sok rossz kontaktusú cella — katód-anód pár — környezetében lévő jól működő cellán a zárlati értéknek tekintett erősségű áram folyik át, és ennek megfelelően erősen felmelegedik a katódtartó rúd. A kis cellafeszültség sem jelez egyértelműen zárlatot, mert egy rossz kontaktusú cellán mért áramerősség esetében olyan kicsi lesz minden cellafeszültség-összetevő (elektrolit ellenállásán eső feszültség, polarizáció, túlfeszültség), mintha az áram nagy része fémes zárlat útján haladna át a cellán.

Valamely kád zárlatosságának és hatásos elektrod felületcsökkenésének együttes hatását a kád celláinak ellenállása mutatja. Az *elektrod felület* az anódok hatásos felületének passziválódása és a lyukacsosodás miatt csökken és ezért nem egyenlő a geometriai adatok alapján számolható felülettel. A kád celláinak *átlagos ellenállását* a kialakult, illetve a kialakuló zárlatok csökkentik, a hatásos anódfelület csökkenése növeli. Az elektrolitra eső feszültség nagysága pedig a cellaellenállással arányos.

A zárlatosságra és a hatásos anódfelület csökkenésre az elektrolit ellenállását jelző átlagos feszültség ( $e_e$ ), illetve a cellák átlagos ellenállásának *ideális számított* ( $R_{id}$ ) és *valós mért* ( $R_{mért}$ ) értékét összehasonlítva következtethetünk. Ideálisnak nevezzük azt az állapotot, amikor minden elektrod felülete sík és az áram szempontjából is teljes nagyságú, valamint az elektrodok zárlatmentesen, egyenlő térközökkel, függőleges helyzetben helyezkednek el a kádban. Az elektroliton eső feszültség (ideális értéke  $e_e, id$ ) és az ideális cellaellenállás ( $R_{id}$ ) az (1), illetve (2) egyenlet alapján kiszámítható:

$$e_e, id = I_{+, átl} \cdot \varrho_{átl} \frac{l_{id, átl}}{A_{id, köz}} = j_{+, átl} \cdot \varrho_{átl} \cdot l_{id, átl} \quad (1)$$

$$R_{id} = \varrho_{átl} \cdot \frac{l_{id, átl}}{A_{id, átl}}, \quad (2)$$

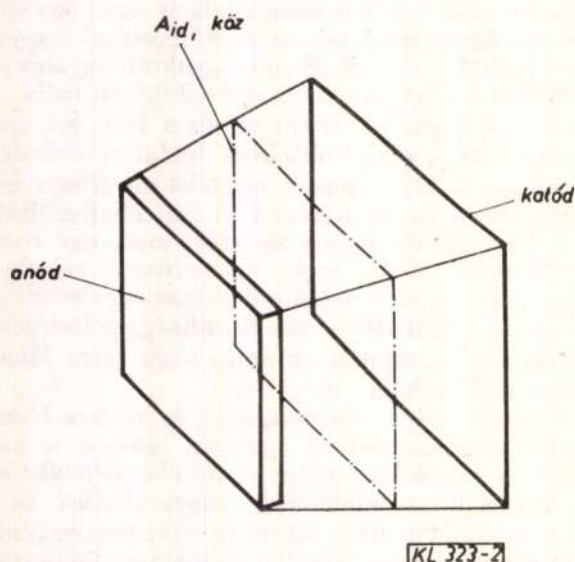


1. ábra. Áram- és áramhatásfok-eloszlás egy kád napi átlagában

- ahol  
 $I_{+, \text{átl}}$  — a pozitív irányú áramsűrűség átlagértéke,  $\text{Am}^{-2}$ ,  
 $\rho_{\text{átl}}$  — az elektrolit átlagos fajlagos ellenállása,  $\text{Ohm} \cdot \text{m}$ ,  
 $l_{\text{id, átl}}$  — az ideálisan elhelyezkedő elektródok átlagos távolsága, m,  
 $A_{\text{id, köz}}$  — a cella elektrolitrétegének közepes keresztmetszete ideális esetben,  $\text{m}^2$ .

Az üzem a mérések alatt PCR-technológiával dolgozott. A mért feszültségek a pozitív irányú áram időtartama alatt beállt stabilizálódott értékek. Ezért az elektroliton eső feszültség ( $e_e$ ) számításakor is a pozitív áramerősség értékeket kell figyelembe venni, a mért és az ideális körülményekre vonatkozóan számított  $e_e$  összevethetősége végett.

A cella árama ideális esetben (teljes felületű elektródok) a 2. ábrán szemléltetett közepes keresztmetszetű elektrolitrétegen halad át.



2. ábra. Az átlagos ideális cellakeresztmetszet Ez a keresztmetszet:

$$A_{\text{id, köz}} = \frac{A_k + A_a}{2}$$

nagyságú. Az üzemben használt elektródok és az átlagos elektrolitszint alapján számolt katód- és anódfelületeket ( $A_k$ , illetve  $A_a$ ) behelyettesítve  $A_{\text{id, köz}} = 0,707 \text{ m}^2$ -nek adódott. A 10 800 A erősségű pozitív áram erre a keresztmetszetre vonatkozó áramsűrűsége (56 cella esetén):

$$I_{+, \text{átl}} = \frac{I_+}{56 \cdot A_{\text{id, köz}}} = 272,78 \text{ A/m}^2.$$

Az elektrolit fajlagos ellenállása az oldat réz-, kénsav-tartalmának és hőmérsékletének ismerete alapján a (3) regressziós függvényből számítható. Ez a háromváltozós, lineáris regressziós függvény — az üzemi körülmények között érvényes hőmérséklet, réz- és kénsavtartalom, valamint hasonló szennyezőfém-tartalmú üzemi elektrolitok fajlagos vezetési adatait [2] felhasználva — számítógép (jelen esetben COMMODORE 64) segítségével határozható meg.

$$\frac{1}{\rho_{\text{átl}}} = 279,304 \cdot 10^{-3} - 5,04955 \cdot 10^{-3} \cdot c_{\text{Cu}} + 1,5606 \cdot 10^{-3} \cdot c_{\text{H}_2\text{SO}_4} + 4,65138 \cdot 10^{-3} \cdot T. \quad (3)$$

Az elektródtávolság az egyes katódperiódusok során nem változik jelentős mértékben, mivel az anódok vékonyodásával egyszerre a katódok vastagodnak, noha valamivel kisebb mértékben a katódok nagyobb felülete, a rézvesztés és az elektrolit rézkoncentrációjának növekedése miatt. Stacioner viszonyokat és elhanyagolható rézvesztést feltételezve, az üzemben használt kádak méretei, valamint az elektrolitba merülő induló elektródtömeg, a katódperiódusonként leváló réz tömege, valamint az elektródok átlagos bemerülő felülete alapján a réz sűrűségének ismeretében számolt geometriai jellemzők segítségével meghatározható az ideális elektródtávolság adott időszakra vonatkozó induló- vég- és átlagértéke. (A katódok elmozdulásával, elhajlásával az adott katód egyik oldalán csökken, de a másik oldalán ugyanolyan mértékben nő az elektródtávolság. Így az elektródtávolság egész kádra vonatkozó átlaga nem térhet el jelentősen az ideális átlagtól.)

Az elektroliton eső feszültség mért értéke és a mért cellaellenállás a (4), illetve az (5) egyenlettel határozható meg:

$$e_e \text{ mért, átl} = U_{\text{cella, átl}} - (e_{\text{kp}} + e_{\text{ap}})_{\text{átl}}, \quad (4)$$

$$R_{\text{mért}} = \rho'_{\text{átl}} \frac{l_{\text{átl}}}{A'_{\text{köz}}} = \frac{e_e \text{ mért, átl}}{I_{+, \text{átl}}^{\text{cella}}}, \quad (5)$$

ahol

- $U_{\text{cella, átl}}$  — a mért átlagos cellafeszültség, V,  
 $e_{\text{ap}}$  — a mért anódpolarizáció, V,  
 $e_{\text{kp}}$  — a mért katódpolarizáció, V,  
 $I_{+, \text{átl}}^{\text{cella}}$  — az egy cellán átfolyó pozitív irányú áram mért átlagértéke, A  
 $\rho'_{\text{átl}}$  — az záratok ideje alatt mérhető látszólagos ellenállás,  $\text{Ohm} \cdot \text{m}$ ,  
 $A'_{\text{köz}}$  — a hatásos cellakeresztmetszet átlaga,  $\text{m}^2$ ,  
 $l_{\text{átl}}$  — az átlagos elektródtávolság, ( $l_{\text{átl}} = l_{\text{id, átl}}$ ), m.

A záratos, de teljes hatásos elektródfelületű cellákban az áram két párhuzamos úton folyhat át. Az egyik út az elektroliton át vezet, ennek ellenállását az ideális, átlagos elektródtávolság, és a teljes elektródfelület határozza meg, így értéke:  $R_{\text{id}}$ . A másik út az ennél kisebb átlagos ellenállást jelentő  $R_z$  ellenállású zárati út. A két út eredő ellenállása a mérhető ellenállás:

$$\frac{1}{R_{\text{mért}}} = \frac{1}{R_z} + \frac{1}{R_{\text{id}}}. \quad (6)$$

( $R_{\text{mért}} < R_{\text{id}}$ , tehát a zárati csökkenti a cella ellenállását, ami felfogható úgy is, hogy az elektrolitréteg látszólagos eredő fajlagos ellenállása ( $\rho_{\text{átl}}$ ) csökken, mivel az  $l_{\text{átl}} = \text{konst.}$ ). A két párhuzamos ágba folyó áramra felírható, hogy:



$$\frac{I_z}{I_{elit}} = \frac{R_{id}}{R_z} \quad (7)$$

Az elektroliton átfolyó áramhányadot az áramhatásfokkal ( $\eta$ ) és a teljes áramerősséggel ( $I_+$ ) kifejezve:

$$I_{elit} = \eta \cdot I_+, \quad (8)$$

és (7)-be behelyettesítve, átrendezés után kapjuk az

$$(1 - \eta) \cdot I_+ = \frac{R_{id}}{R_z} \cdot \eta I_+ \quad (9)$$

egyenletet. Ebből további átalakításokkal az áramhatásfok kifejezhető:

$$\eta = \frac{1}{\frac{R_{id}}{R_z} + 1} = \frac{R_z}{R_{id} + R_z} \quad (10)$$

Ez a kifejezés abban az esetben érvényes, ha a cellák ellenállását csak a záratok térítik el az ideálistól. A (6) egyenletből  $R$ -t kifejezve a (10) egyenletből az  $R_z$  kiküszöbölhető:

$$R_z = \frac{R_{mért} \cdot R_{id}}{R_{id} - R_{mért}}, \quad (11)$$

így

$$\eta = \frac{\frac{R_{mért} \cdot R_{id}}{R_{id} - R_{mért}}}{R_{id} + \frac{R_{mért} \cdot R_{id}}{R_{id} - R_{mért}}} = \frac{R_{mért}}{R_{id}} \quad (12)$$

Ezek alapján megállapítható, hogy a cellák ellenállását csak a záratok térítik el az ideális értéktől, a mért és az ideális cellaellenállás hányadosa éppen az áramhatásfokot adná:

$$\left( \frac{R_{mért}}{R_{id}} \right)_{\text{csak zárlati befolyás}} = \eta_{\text{látsz}} \quad (13)$$

Vagyis a mért cellaellenállás az ideálisnak annyi százaléka lenne, amennyi az áramhatásfok értéke. Ezt az ellenállásviszonyt nevezzük látszólagos áramhatásfoknak. A látszólagos áramhatásfok azonban nem egyezik a valódi áramhatásfokkal. Ennek oka az, hogy míg a tényleges áramhatásfokot lényegében csak a záratok határozzák meg, addig a cellaellenállást (így az ellenállásviszonyként definiált látszólagos áramhatásfokot) nemcsak a kisebb-nagyobb záratok befolyásolják (csökkentik), hanem a hatásos anódfelület csökkenése is módosítja (növeli).

A tömegmérésekből kapott valódi áramhatásfok — amit alapvetően a záratoság határoz meg — és a (13) képlet szerinti látszólagos áramhatásfok (ellenállásviszony) összevetésével megállapítható, hogy csak a záratok hatására a cellák átlagos ellenállásának milyen mértékben kellett volna csökkennie. A valódi és a látszólagos áramhatásfoknak megfelelő cellaellenállások növekedését pedig a hatásos elektródfelület csökkenése okozza, ilyen módon ennek értéke is számszerűen meghatározható.

A módszer alkalmazását az NME fémkohászati tanszéke által 1986. júliusában a Csepel Művek elektrolízis üzemében — egy teljes anódperiódus alatt, mindennapos méréssel — gyűjtött több ezer

adatot [1] felhasználva mutatjuk be. Érdekes először — az egymáshoz képest nagyon különböző állapotokat tükröző — azonos anódperiódushoz tartozó katódperiódusok átlagértékeit vizsgálni.

A közvetlenül és közvetve kapott geometriai jellemzők alapján számolt ideális elektródtávolságok értékeit az 1. táblázat mutatja. A katódperiódusonként az átlagos réz- és kénsavtartalmakat, illetve hőmérsékleteket behelyettesítve a (3) regressziós függvénybe, az elektrolit fajlagos ellenállásának az illető katódperiódusokra jellemző értékeit kapjuk, amelyeket a 2. táblázat szemléltet. Az 1. és 2. táblázat adatait, valamint  $A_{id}$ , köz kiszámolt értékét felhasználva, az (1) és (2) egyenlet alapján kiszámolható az egyes katódperiódusok átlagos cellaellenállásainak ideális értéke (3. táblázat). A 3. táblázatban szereplő elektrolit ellenállásán eső feszültség mért értékei ( $e_{e, mért}$ ,  $\Delta U$ ) az átlagos cella és polarizációs feszültségek ( $U_{cella}$ ,  $e_{kp}$ ,  $e_{ap}$ ) átl mérésével a (4) egyenlet szerint adódtak. A mért cellaellenállások 3. táblázatban szereplő értékei pedig a (5) egyenlet szerint, az  $e_{e, mért}$ ,  $\Delta U$  és az  $I_{+ cella}$  átl. felhasználásával kaphatók.

A 3. ábra a kádfeszültség összetevőinek katódperiódusonkénti átlagértékeit szemlélteti. Az ábrából kiolvasható, hogy az elektroliton eső feszültség mért értékei is katódperiódusonként növekednek.

1. táblázat

A katódperiódusokat jellemző elektródtávolságok

Periódus	$l_a$ per elején id-átl	$l_a$ per végén id, átl	$\Delta l_{id}$ , átl	$l_{id}$ , átl
	cm			
1	3,454	3,4934	+0,039	3,474
2	3,938	3,9866	+0,049	3,962
3	4,5393	4,5966	+0,057	4,568

2. táblázat

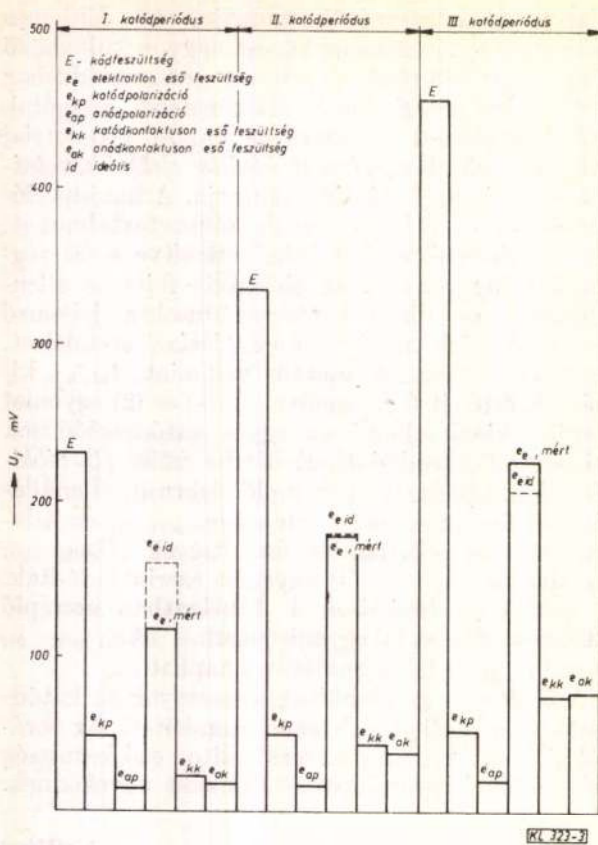
Az elektrolitjellemezők és az elektrolit számított fajlagos ellenállása a három katódperiódusban

Katódperiódus	$c_{Cu}$	$c_{H_2SO_4}$	$T$	$\rho_{\Delta U}$
	gdm <sup>-3</sup>		°C	Ohm · cm
1	42,75	180,65	53,1	1,6882
2	40,5	180,5	53,0	1,6584
3	40,6	173,1	56,0	1,6532

3. táblázat

Az elektroliton eső feszültség és a cellaellenállás ideális és mért értékei

Katódperiódus	$e_{e, id}$	$e_{e, mért}$	$R_{id} \cdot 10^4$	$R_{mért} \cdot 10^4$
	mV		Ohm	
1	160	117	8,296	6,048
2	179	178	9,294	9,230
3	206	225	10,68	11,670



3. ábra. A feszültségmérleg tételeinek katódperiódusonkénti átlaga

Emellett az is látható, hogy a katódperiódusokra vonatkozó mért értékek az ideális számított értékektől katódperiódusonként más irányban térnek el.

Az első katódperiódus esetében a mért érték sokkal kisebb, mint az ideális:

$$e_{e, id}^{1. per} = 160 \text{ mV},$$

$$e_{e, mért}^{1. per} = 117 \text{ mV}.$$

Ez az eltérés egyértelműen mutatja, hogy a viszonyokat az erős zárlatosság határozza meg. (Ezt igazolja az áramhatásfokmérés eredménye is.) Ilyenkor ugyanis az áram jelentős része nem az ideális esetnek megfelelő  $\rho_{\text{átl}}$  ellenállású és  $l_{id}$  vastagságú elektrolitrétegen, hanem a zárlatokon, illetve a kialakuló zárlatok adta kisebb ellenállású utakon halad át. Ez a jelenség csökkenti a cellák átlagos ellenállását, és így ugyanolyan erősségű áram áthajtására kisebb feszültség esik a cellán.

A 3. táblázat alapján látható, hogy az első katódperiódusban a cellák átlagos mért ellenállása az ideálisnak csak kb. 73%-a. A (13) összefüggés szerint tehát a látszólagos áramhatásfok is 73%, ami a tömegmérésből adódó 72%-os bruttó áramhatásfoknál a hatásos anódfelület 21%-os csökkenése miatt 21%-kal nagyobb. A zárlatosság pedig  $100 - 52 = 48\%$ -kal csökkenti a cellaellenállást.

A harmadik katódperiódus esetében az átlagos elektroliton eső feszültség mért értéke nagyobb, mint az ideális állapotra számított feszültség (3. táblázat, 3. ábra). Most tehát az eltérés az

első katódperiódusban tapasztalttal ellentétes irányú. Ez azt mutatja, hogy az anódok egyenetlen oldódása és a nagyobb mérvű passzíválódás következtében fellépő átlagos anódfelületcsökkenés a domináns hatás. A csonka felületű anódok ugyanis erősen csökkentik az áramot vezető elektrolitréteg átlagos keresztmetszetét ( $A_{k\text{öz}} < A_{id\text{ köz}}$ ). Így a cellák ellenállása az ideálishoz képest erősen megnő (3. táblázat). A nagyobb ellenállást képviselő elektrolitrétegen csak nagyobb feszültség tudja ugyanazt az áramerősséget fenntartani, ezért a harmadik katódperiódusban az ideálishoz képest nagyobb az elektrolit ellenállásán eső feszültség.

A 3. táblázat adatai szerint a harmadik katóda periódusban a mért ellenállás nagyobb mint az ideális. A mért és az ideális cellaellenállás hányadosa, vagyis a látszólagos áramhatásfok: 109%. A tömegmérésekből származó valódi áramhatásfok 78,7%. Így a hatásos anódfelületcsökkenés a harmadik katódperiódusban  $109 - 78,7 = 30,3\%$ -kal növelte a cellák átlagos ellenállását az ideálishoz képest, a zárlatosság pedig  $100 - 78,7 = 21,3\%$ -kal csökkentette.

A második katódperiódusban az elektrolit ellenállása, illetve az arra jutó feszültség valós mért és ideális állapotra vonatkozó számított értéke közel egyenlő nagyságú (3. táblázat).

$$R_{\text{mért}}^{2. per} = R_{\text{id}}^{2. per}$$

Ez az egyezés nem azt jelenti, hogy a kád ideális (zárlatmentes, maximális hasznos felületű elektródok) körülmények között dolgozik, hanem azt, hogy a cellák ellenállását, és ezáltal az elektroliton eső feszültséget befolyásoló két ellentétes hatás éppen kiegyenlíti egymást. Ezen felül a két hatás abszolút nagysága ebben az időszakban a legkisebb. Ez tulajdonképpen a legkedvezőbb reális körülményeket jelenti. A feszültség — és az utólagos tömegmérési adatok alapján az adódik, hogy a zárlatok és a hatásos elektródfelület-csökkenés egyaránt  $100 - 8,6 = 91,4\%$ -kal térítik el az átlagos cellaellenállást az ideális értékhez viszonyítva, de ellentétes irányban, így a mért cellaellenállás megegyezik az ideálissal.

4. táblázat

A kád állapotát meghatározó tényezők nagysága a három katódperiódusban

Katódperiódus	Tényleges áramhatásfok $\eta_{\text{valós}}$	Látszólagos áramhatásfok $\eta_{\text{látsz}}$	Zárlat miatti cellaellenállás-változás $(\eta_{\text{valós}} - 100)$	Hatásos anódfelületcsökkenés miatti cellaellenállás-változás $(\eta_{\text{látsz}} - \eta_{\text{val}})$
1	52	73	-48	+21
2	81,6	100	-18,4	+18,4
3	78,7	109	-21,3	+30,3

Az előzők alapján a 4. táblázatban összefoglalva láthatóak az egyes katódperiódusok viszonyai. A 4. táblázat adatai alapján egyértelműen látszik, hogy a második katódperiódus viszonyai az optimálisak. Ugyanis az első periódus erős zárlatosságával, a harmadik periódus pedig nagy cellafeszültségeivel (amit az elektródtávolság nagyobb értéke mellett a hatásos elektródfelület erős lecsökkenése is megnövel) rontja a fajlagos energiafogyasztást.

A cellák átlagos mért és a számított ideális ellenállásának összevetésén alapuló fenti módszerrel — a hatásos elektródfelület ismeretében — az áramhatásfok várható értéke menet közbeni feszültségmérésekkel is becsülhető, sőt a megfelelő feszültség és áram folyamatos regisztrálásával az áramhatásfok is nyomon követhető, illetve az áramhatásfok ismeretében a feszültségmérés segítségével az adott időszakra jellemző hatásos elektródfelület számítható. Kutatásaink további útja a hatásos elektródfelület időbeli változásának vizsgálata.

## Összefoglalás

A cikk olyan módszert ismertet, amellyel az elektrolizáló kád állapota menet közben egyszerű feszültségmérésekkel ellenőrizhető. A módszer a zárlatosságnak és a hatásos anódfelület-csökkenésnek a cellák átlagos ellenállására gyakorolt hatását veszi figyelembe.

Az ideális, a mért cellaellenállások és a valódi áramhatásfok ismeretében meghatározható a zárlatosságnak és az anódfelületcsökkenésnek a mértéke. Az eljárás használhatóságát a cikk a Csepel Művek rézelektrolizáló üzemében végzett mérések adataival mutatja be.

## IRODALOM

- [1] NME Fémkohászattani Tanszék. A pólusváltásos technológiával működő elektrolitos rézraffinálás vizsgálata. (Zárójelentés). Miskolc, 1986.
- [2] NME Fémkohászattani Tanszék. Az elektrolitos rézraffinálás fajlagos energiafelhasználásának csökkentése. (Zárójelentés). Miskolc, 1982.

# Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek

## Norvégia alumíniumiparáról

Norvégia a világ egyik legnagyobb primer alumínium termelője és exportőre. 1985-ben az NSZK után második volt Nyugat-Európában és ötödik a tőkés világban (USA, Kanada, NSZK, és Ausztrália után) a fémtermelésben. Exportban 1981 óta fenntartja első helyét a nyugat-európai országok között és második a kapitalista világban (Kanada után). A norvég alumíniumipar energiaszükségletét teljes mértékben a hazai vízerőművek biztosítják. 1985-ben az áramdíj csak 0,0009 USD/kWh volt, ezzel szemben az USA-ban 0,0024 USD/kWh, Japánban 0,0056 USD/kWh és a kapitalista világban átlagosan 0,0017 USD/kWh. A viszonylag kis elektromos energia költségek következtében a norvég fémelőállítási költségek a legalacsonyabbak a tőkés világban. Az angol Antony Bird cég által közölt adatok alapján Norvégiában jelenleg a primer alumínium előállítási költsége 40 cent/lb (880 USD/t), szemben az NSZK 44 cent/lb, a japán 48 cent/lb, a francia 50 cent/lb és az USA 57 cent/lb önköltségével. A tőkés világban az átlagos költségszint 1985-ben 47,4 cent/lb (1049 USD/t) volt. Mivel Norvégia nem rendelkezik bauxitkinccsel, az ipar teljes mértékben importtímföldet dolgoz fel. A tímföldet Jamaikából, Szurinámból és Guineából szerzik be, de kisebb mennyiségben az USA-ból és Braziliából is vásárolnak. Norvégia alumíniumipara öt nagyvállalatból áll, amelyek nyolc kohót üzemeltetnek. 1984. december 31-i összesítés szerint ezek éves kapacitása 795 kt volt. Jelenleg nagymérvű korszerűsítés van folyamatban. A megvalósuló programok után az ipari kapacitás 1987-ben 846 kt-ra, 1988-ban 901 kt-ra és 1989-ben 919 kt-ra nő. 1990-re 945 kt-t prognosztizálnak és 1995-ben eléri az 1027 kt-t. Jelenleg a norvég alumíniumipar 60%-a állami kézben van. Egy 1984. decemberi felmérés szerint a kormány kezében levő alumínium kapacitás 484 kt volt. A legnagyobb állami cég az Ardal og Sundalwerk. Ezenkívül a kormány tartja kezben a Det Norsk Nitridaljeselskap céget és Norsk Hydro

részvényeinek 51%-át. Külföldi tőke a norvég alumíniumiparban az Alcoa (45% részvényhányaddal), a Mosal Aluminium és Alusuisse (75% részvényhányaddal) a Suer Nolje Alumíniumban. Ezenkívül a nyugat-német VAW és a kanadai Alcan.

Az alumíniumfelhasználásban Norvégia csak 17. volt a világon, míg a másodlagos alumínium termelésben 20. Az elsődleges alumínium felhasználás Norvégiában negyvened része volt az USA felhasználásának. Alumíniumhulladék export 1982-ben 21,2 kt, 1983-ban 27,4 kt, 1984-ben 27,1 kt, 1985-ben 28,7 kt volt. Az alumíniumféltérmekek gyártása 1985-ben 127 kt-ig csökkent (149 kt-ról). A termelési szerkezetben a féltérmekegyártáson belül kb. 43% a vastag és vékony lemez, 29% vezeték és kábel, és 22% extrudált termék. A féltérmekek exportimport (alapvetően vastag és vékony lemez és szalag) 1985-ben gyakorlatilag az 1984-es szinten maradt (88,7 kt—46,5 kt).

1986. szeptember elején hivatalosan bejelentették a Norsk Hydro és az állami Ardal og Sundalwerk, a két nagy alumíniumipari egység egyesítését, ami mutatja az ország alumíniumiparának koncentrálni törekvéseit, amit a norvég parlament az év júniusában hagyott jóvá. Az új vállalat a Hydroaluminium a második legnagyobb primer alumíniumgyártó cég Nyugat-Európában (a francia Pechiney után), kapacitása 1987-ben becslések szerint el fogja érni a 610 kt/évet. Úgy vélik, hogy az egyesített cégek forgalma (amelyben a Norsk Hydro 80%-ig, az Ardal og Sundalwerk 20%-ig vállalt tőkerészesedést) 10 milliárd norvég koronára fog rúgni 0,5 milliárddal felülmúlva a Norsk Hydro és a más-  
cég 1985. évi összesített eredményét. 1986. év első félévében a Norsk Hydro megvásárolta az Alcan Aluminium Ltd. öt nyugat-európai rúdsajtoló üzemét. Ennek következtében a cég Nyugat-Európa legnagyobb sajtólóművévé vált. Az alumíniumféltérmekek gyártásában az éves termelési kapacitása 80 kt-ról 150 kt-ra növekedett.

(Mészáros)

# Nátrium-aluminát oldatok mikroszerkezetének megközelítése a sűrűség, a villamos vezetés és a kontrakció vizsgálat eredményeiből

L E N G Y E L A T T I L A tudományos munkatárs  
Nehézipari Műszaki Egyetem Fémkohászattani Tanszék, Miskolc

ETO 669.712.1:661.862.27:548.7

*A címben szereplő paraméterek vizsgálata igazolta a feltételezést, hogy a nátrium-aluminát oldatok szerkezete a kausztikus nátrium-oxid koncentráció növelésekor három „helyen” megváltozik. A kb. 80–140 g/dm<sup>3</sup> koncentrációnál bekövetkező oktaédes tetraédes átalakulásnak alapvető szerepe van a kikeverés mechanizmusában.*

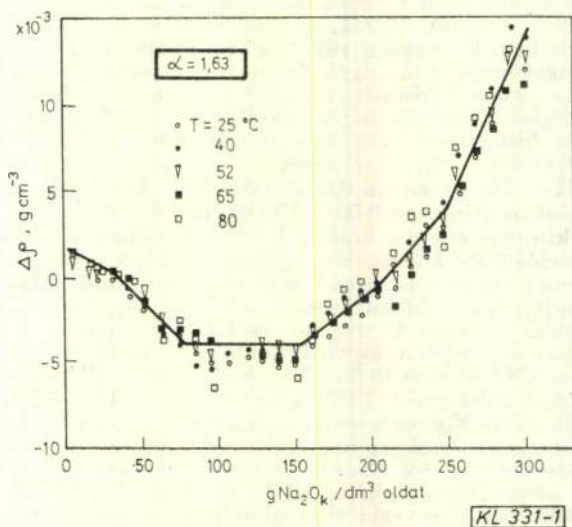
A koncentráció folyamatos változtatása közben mért sajátságok, a fajlagos elektromos vezetés és a hígítási kontrakció igazolta azt a hipotézisünket, amely szerint az aluminát-oldatok szerkezete a kausztikus nátrium-oxid koncentráció növelésekor három „helyen” megváltozik. Különösen a kb. 80–140 g/dm<sup>3</sup> kausztikus nátrium-oxid koncentrációnál bekövetkező oktaédes-tetraédes átalakulásnak van alapvető szerepe a kikeverés mechanizmusában, ugyanis az oktaédes szerkezetek „in situ” tartalmazzák az alumínium-hidroxid „hidrolíziséhez” szükséges vizet, a tetraédes szpeciesek esetén viszont a vízhiány miatt a kiválás mind termodinamikailag, mind pedig kinetikailag gátolt.

A Bayer-féle timföldgyártó technológiában a kikeverés, mint a termékhidrátot közvetlenül eredményező technológiai lépés mindig is a figyelem középpontjában állt. E figyelem a technológiai ismeretszerzésen túl szinte minden időben az elméletibb, tudományosabb megközelítésre is kiterjedt, és ezeknek a vizsgálatoknak szinte mindig központi témája volt az oldat mikroszerkezete [1–14]. Azonban a széles körű érdeklődés, a nagy mennyiségű elméleti munka és kísérleti eredmény ellenére sem lehetett a nátrium-aluminát oldatok szerkezetét ismertnek tekinteni akkor, amikor az Aluterv-FKI megindította számos hazai intéz-

mény, közöttük Tanszékünk [16, 17], bevonásával azt a kutatómunkát, amelynek végső célja a timföldhidrát kikeverési mechanizmusának megismerése volt [15]. A cél érdekében tisztázni kellett az oldat szerkezetére (1. táblázat), vonatkozó hipotézisekkel kapcsolatos ellentmondásokat is, elsősorban azt, hogy a nátrium és az alumínium koncentrációjától függően változik-e az oldat szerkezete? Tanszékünk főleg ennek a kérdéskörnek a tisztázásában vett részt, az alapvető fizikai-kémiai sajátságok, a sűrűség, a fajlagos elektromos vezetés, továbbá a viszkozitás mérésével és a kapott adatok matematikai-statisztikai módszerekkel történő értékelésével.

## A szerkezet megváltozására utaló effektusok a sűrűség mérésével

Az állandó mólviszonyú és hőmérsékletű oldatok sűrűségének a kausztikus nátrium-oxid koncentrációtól (tovább: koncentráció) való függését vizsgálva a koncentráció (N) szerinti differenciális és numerikus differenciálhányados görbék az oldat szerkezetének megváltozására utaló effektusokat jeleztek. A kiértékelési módszert továbbfejlesztve a koncentrációfüggést regressziós függvénnyel írtuk le.



1. ábra. Nátrium-aluminát oldatok sűrűségmérésének hibagörbéje az Na<sub>2</sub>O<sub>k</sub> kauszt koncentráció függvényében

1. táblázat  
A feltételezett aluminát-ion szerkezetek

Sorszám	A szerkezet összetételének képlete	Irodalom	A közlés éve
1.	[AlO <sub>2</sub> ] <sup>-</sup>	[1]	1894
2.	[AlO <sub>4</sub> ] <sup>3-</sup>	[2]	1900
3.	[Al(OH) <sub>6</sub> ] <sup>3-</sup>	[3]	1900
4.	[Al(OH) <sub>4</sub> ] <sup>-</sup>	[4]	1907
5.	[Al(OH) <sub>5</sub> ] <sup>2-</sup>	[4]	1907
6.	[Al <sub>2</sub> (OH) <sub>8</sub> ] <sup>2-</sup>	[5]	1948
7.	[Al <sub>2</sub> (OH) <sub>7</sub> ] <sup>-</sup>	[6]	1951
8.	[Al <sub>6</sub> (OH) <sub>26</sub> ] <sup>8-</sup>	[7]	1952
9.	[AlO(OH) <sub>2</sub> ] <sup>-</sup> , ill. [AlO(OH) <sub>2</sub> ] <sup>-</sup>	[8]	1956
10.	[Al <sub>6</sub> (OH) <sub>24</sub> ] <sup>6-</sup>	[8]	1956
11.	[Al(OH) <sub>4</sub> ·2H <sub>2</sub> O] <sup>-</sup>	[9]	1960
12.	[Al <sub>2</sub> (OH) <sub>8</sub> ·2H <sub>2</sub> O] <sup>-</sup>	[10]	1965
13.	Na <sup>+</sup> ·[Al(OH) <sub>4</sub> ] <sup>-</sup>	[11]	1965
14.	Na <sup>+</sup> ·[AlO(OH) <sub>2</sub> ] <sup>-</sup>	[11]	1965
15.	Na <sup>+</sup> ·[AlO <sub>2</sub> ] <sup>-</sup>	[11]	1965
16.	[Al <sub>2</sub> O(OH) <sub>6</sub> ] <sup>2-</sup>	[14]	1970

Alaphipotézisünk szerint, amennyiben a regressziós függvény hibája (a mért és függvénnyel számított érték különbsége) a koncentrációval függvénykapcsolatba rendeződik, a hiba-görbe nem a mérési módszer hibáját jellemzi, hanem az oldatban bekövetkező változásokat jelzi. Az 1.

ábrán példaként mutatjuk be a hibagörbét, amelynek alakja minden egyes oldat esetén ezzel azonos. Látható, hogy a hiba valóban függvénye a koncentrációnak, ezért az alaphipotézis értelmében a görbe jellegváltozásai — az ábrázolásmódból következően a töréspontok — az oldat szerkezetének megváltozását jelzik.

Azt, hogy ezek a töréspontok valóban a szerkezet megváltozására utaló effektusok az is igazolja, hogy az egyes effektusok koncentrációi a  $H_2O-Na_2O-Al_2O_3$  ternér rendszerben rendezetten, függvénykapcsolatban helyezkednek el [15].

### Szerkezet változási effektusok az elektromos vezetés alapján

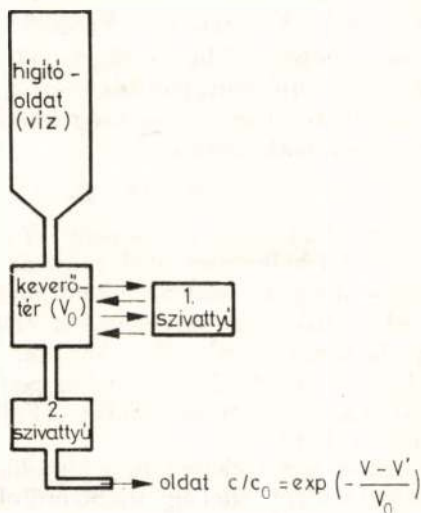
A fajlagos elektromos vezetés vizsgálatakor hasonló módszert követtünk. A viszonylag szűk hőmérsékletintervallumban felvett ún. lehülési görbéket a

$$\kappa = A(T - 30) + B \quad (1)$$

regressziós függvénnyel, és az A és a B együttható koncentráció-függését hatványsorral leírva számított és a mért érték különbségének, mint hibának a koncentrációtól való függése is függvénykapcsolatot eredményez [15].

### A koncentrációt folyamatosan változtató módszer

A mérési módszerek hibájának csökkentése, de méginkább az alaphipotézis ellenőrzése érdekében új, bár a korábbiakkal elviekben összefüggő mérési módszerrel dolgoztunk tovább. A koncentráció-függést már nem egyenként hígított, különböző koncentrációjú oldatokkal vizsgáltuk, hanem a koncentrációt folyamatosan változtattuk. A 2. ábrán vázolt rendszerben a  $V_0$  térfogatú keverőtérbe töltött „tömény” oldathoz szivattyúval (2) vizet (vagy „hígabb” oldatot) adagolva és közben a keverőtérben a tökéletes keveredést biztosítva pl. úgy, hogy az (1) szivattyúval viszonylag nagy



2. ábra. A folyamatosan koncentrációt változtató mérés elvének vázlata

menységű oldatot elszív és visszaadagolja a keverőtérbe, a (2) szivattyú nyomóoldalán az oldatban bármely komponens koncentrációja (c) a

$$d(c \cdot C_0) = -c \cdot dV + dV_h \cdot c_h \quad (2)$$

anyagmértélegről számítható. Ha  $V_0 = \text{áll.}$  és az elszívott oldat térfogata (V) megegyezik a „hígító” oldat térfogatával ( $V_h$ ), a koncentráció a térfogat függvényében a

$$\frac{c - c_h}{c_0 - c_h} = \exp\left(-\frac{V}{V_0}\right) \quad (3)$$

összefüggés szerint változik.

A keverőtér térfogata akkor lenne állandó, ha nem lépne fel hígítási kontrakció és egyúttal  $dV_h$  egyenlő lenne  $dV$ -vel, amely feltételek általában nem, illetve egyidejűleg nem teljesülnek. Azonban, ha a keverőtérbe az elszívott oldat térfogatától függetlenül annyi,  $c_h = 0$  koncentrációjú „hígító” oldat, tehát víz képes befolyjni, amennyi a keverőtérre újra kitölti, akkor — a hígítási kontrakciótól függetlenül — az eltávozó oldatban a koncentráció (3) szerint változik, vagyis

$$d = C_0 \exp\left(-\frac{V}{V_0}\right). \quad (4)$$

Amennyiben a keverőtérből távozó oldat valamely sajátosságát folyamatosan mérni lehet, a felvett sajátosság koncentrációfüggésének matematikai-statisztikai elemzésével az oldat szerkezetének megváltozására utaló effektusok kimutathatóak.

Az általunk mért sajátosság a konduktancia volt. Egy harangelektrodába alul vezettük be az oldatot és a felső furatokon távozott. Az oldat elszívási sebessége kisebb mint  $1 \text{ cm}^3/\text{min}$ , a keverőtérben az oldat „forgatási” sebessége viszont  $200 \text{ cm}^3/\text{min}$ .

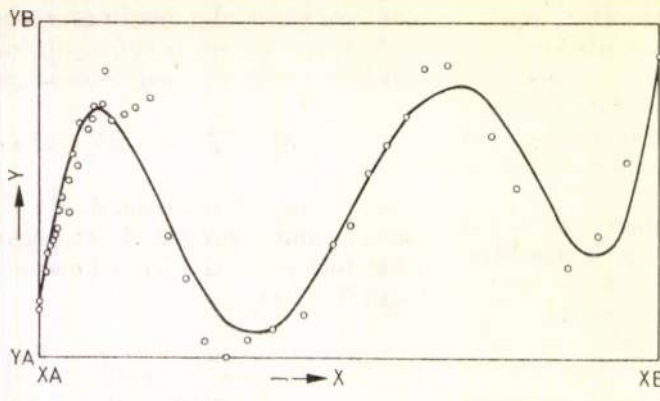
A berendezést előzetesen réz-szulfát oldattal kalibráltuk úgy, hogy az időszakosan vett mintákat atomabszorpciós módszerrel elemeztük. Vízzel hígítottunk, ezért  $c_h = 0$  volt.

A kalibrációs görbe regressziós egyenlete

$$\frac{c}{c_0} = \exp\left(-\frac{V - 26,5}{103,9}\right). \quad (5)$$

A 26,5, illetve a 103,9 értékű együtthatók jól egyeznek a keverőtér és a harangelektrod közötti csővezeték, illetve a keverőtér térfogatával. Az (5) összefüggés hibája 95%-os valószínűségi szinten  $0,008 \leq h_v \leq 0,02$ .

Ha a hőmérséklet állandó, akkor a fajlagos elektromos vezetés a [15]-ből ismert függvénnyel leírható a koncentráció függvényében. Ha ez esetben is felrajzoljuk a hibagörbét, a 3. ábrán látható alakot mutat, amely egyezik a [15]-ben bemutatottal igazolva a hipotézis helyességét, hogy az oldat szerkezete — a koncentrációt növelve — három „helyen” megváltozik. (A 3. ábra, később a 4. és 5. ábra is számítógéppel rajzolt ábra másolata. A koordináták szokatlan, nem „kerék” értéke a számítógépi rajzolás következménye.)



$XA = 0,06$   $XB = 0,96$   
 $YA = -3,63 \cdot 10^{-3}$   $YB = 4,84 \cdot 10^{-3}$

$$X = \exp\left(\frac{N}{300}\right)$$

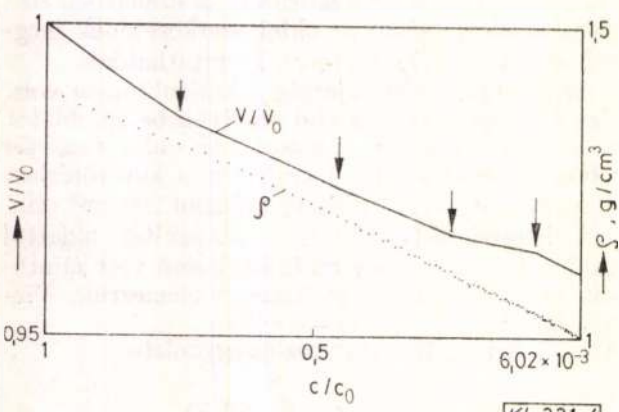
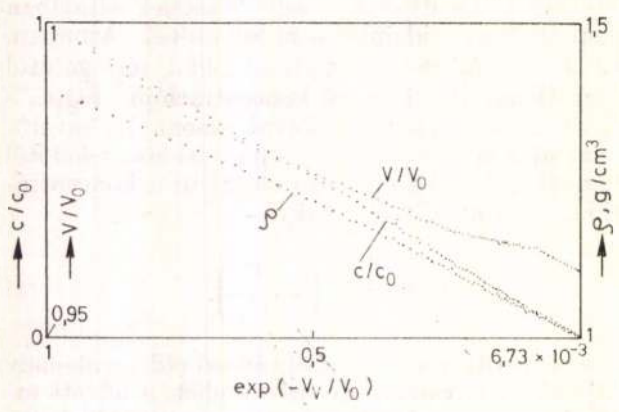
$$N = N_0 \exp\left(-\frac{V_V - 25,2}{103,9}\right)$$

$$Y = \mathcal{K}_{\text{számított}} - \mathcal{K}_{\text{mért}}$$

$$\mathcal{K}_{\text{számított}} = \sum_{i=0}^4 a_i x^i$$

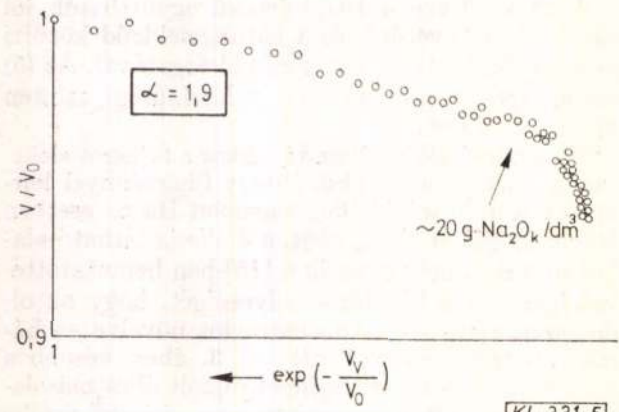
KL 331-3

3. ábra. Az elektromos vezeték (konduktancia) mérésének hibagörbéje 25 °C hőmérsékleten



KL 331-4

4. ábra. Az oldat tömegváltozásával kifejezett kontrakció-görbék



KL 331-5

5. ábra. Kísérleti úton felvett kontrakciógörbe

**Egyéb vizsgálatok**

Sajnos, a folyamatosan változó koncentrációjú oldat sűrűségét folyamatosan nem tudtuk mérni, mert a jelenleg általunk használt piknométeres módszerhez nagyobb térfogatú oldatra van szükség. Ezért nem a sűrűséget, hanem a hígítási kontrakciót mértük. Ha a  $V_0$  változik, (2) mellett egy második egyenletre is szükség van. Ez lehet például az oldat tömegének változása:

$$d[V_0 \cdot \rho(c)] = dV_h \cdot \rho_h(c) - dV \cdot \rho(c), \quad (6)$$

amelyben  $\rho(c)$  a regressziós függvény [15] és az 1. ábrán bemutatott hibafüggvénynek az összege.

Az (2) és (6) differenciálegyenlet-rendszer analitikus megoldása helyett célszerűbb gépi megoldást alkalmazni. Tételezzük fel, hogy a hígítóoldat víz, és  $V_v$  térfogatú részletekben adagoljuk az oldathoz, majd a tökéletes összekeverés után szintén  $V_v$  térfogatú oldatot távolítunk el. Ez esetben, valamely  $i$ -edig lépésben az oldat koncentrációja:

$$\frac{V_{i-1} \cdot c_{i-1}}{v_i} = c^i \text{ és} \quad (7)$$

tömege pedig

$$(V_i - V_v) \cdot \rho_i(c) = V_{i-1} \cdot \rho_{i-1}(c) - V_v \cdot \rho_i(c) - \rho_{\text{víz}} \quad (8)$$

A (7) egyenletből az oldat térfogata ( $V_i$ ) kifejezhető, és (8)-be való helyettesítés után  $c_i$  iterációval kiszámítható, mivel a sűrűség koncentrációfüggése a korábbiak szerint:

$$\rho(c) = \rho_{\text{víz}} + ac^b - d_1c - g_j, \quad (9)$$

ha a hőmérséklet és a mólviszony ( $T$ ) állandó.

A (9)-ben a  $j$  index arra utal, hogy az 1. ábrán megrajzolt hibagörbe szakaszonként más és más egyenlisséggel írható le. A számításokat elvégezve a 4. ábrán bemutatott görbéket kapjuk. Látható, hogy mind az  $\exp(-V_v/V_0)$ , mind pedig a  $c/c_0$  függvényében a kontrakció-görbe ( $V/V_0$ ) több szakaszra bontható.

A töréspontok közül kiemeljük a híg oldatok tartományába tartozót, ahol egy újabb erőteljes kontrakció következik be.

A 4. ábrát kísérletekkel is megpróbáltuk igazolni. A használt értékelési módszer azonban túlzottan sok szubjektív hibával terhelt, ezért a kí-

sérleti görbén (5. ábra) egyértelműen csak a 4. ábrán is látott, a kis koncentrációnál bekövetkező kontrakció fedezhető fel. Ez a tény arra ösztönöz, hogy az értékelési módszer továbbfejlesztésével a kontrakció mérését is jól használható módszerre fejlesszük az oldatok szerkezetének vizsgálatára.

## IRODALOM

- [1] Noyes, A. A.—Whithey, R. R.: Z. Phys. Chem. 15. 694. (1984)
- [2] Carrara, G.—Vesoignan, G. B.: La Gaz. Chim. Ital 30. 35 (1900)
- [3] Herc, W.: Z. anorg. allg. Chem. 25. 155 (1990)
- [4] Pfeiffer, P.: Ber. Dtsch. Chem. Ges. 40. 4036 (1907)
- [5] Brintzinger, H.: Z. anorg. allg. Chem., 256. 98 (1948)
- [6] Jahr, K. F.—Plaetschke, M.: Naturwiss 38. 302 (1951)

- [7] Pazuhin, V. A.: Szborn, naucs. tr. Moszkovszk. ju-ta Cvet-Met. i Zolota i VNITO Metallurgov. 1952. 2. 159
- [8] Kuznyecov, Sz. J.: Proizvodstvo glinozjema Metallurgizdat, Moszkva. (1956)
- [9] Pearson, T. G.: The Chemical Background of the Aluminium Industry Cambridge (1960)
- [10] Lindquist, R. V.: 1965 US Bureau Mines, Report No 6582.
- [11] Malcev, G. Z. és mtsai: Zsurn Sztrukt. Him. 6. 378 (1965)
- [12] Lajner, A. J.: Proizvodstvo glinozema. Metallurgizdat Moszkva, 1961
- [13] Lajner, A. J.—Eremin, N. J.—Lajner, Ju. A.—Pevzner, I. Z.: Proizvodstvo glinozema. 2. kiadás Metallurgija Moszkva, 1978.
- [14] Moolenaar, J. R. és mtsai: J. Phys. Chem. 74. 3629 (1970)
- [15] Zámbo J.: BKL-Kohászat, 119. 506 (1986)
- [16] Lengyel A.: BKL-Kohászat, 114 225 (1981)
- [17] Lengyel A.—Szepessy A.-né: Publ. Techn. Univ. Heavy Industry Ser. B.: Metallurgy 35. 93 (1982)

## Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek

### Nehezen indul Brazília alumíniumgyártása

Több mint 15 éve ismert az Amazonas vidékének legnagyobb kincse, a bauxit. A geológusok a legjobbkor, az első olajsokk előtt fedezték fel az Amazonas végtelen erdeiben a világ harmadik legnagyobb bauxittartalékát amelynek mennyiségét a Mrd t-ra becsülik.

A nagy alumíniumfelhasználók — mindenekelőtt az amerikaiak és a japánok — nagyon gyorsan felismerték ennek a közlésnek a jelentőségét. Meg voltak róla győződve, hogy az alumíniumgyártáshoz szükséges drága energia és az ugyancsak drága szállítás miatt nem sokáig lesz kifizetődő, hogy az alumínium kinyerése céljából olajat tüzeljenek el, vagy a sok millió tonna bauxitot az óceánokon keresztül szállítsák. A „jövő fémjének” gyártására Brazília kínálkozott, ahol a bauxiton kívül a sok folyónak köszönhetően hatalmas tartalékok vannak az olcsó vízerőforrásból, és jók a szállítási lehetőségek is. A felszín alatt 6 méterre található ásványlelőhely csak 30 kilométerre húzódik a Trombetas folyótól, és a Tocantins folyó menti Tucuruí 8000 megawattos vízerőműve hosszú évekig biztosítani tudja az olcsó áramot a timföld elektrolíziséhez.

Első lelekesedésükben, persze, nemcsak a brazilok becsülték túl az esélyeiket az alumínium piacán. Egyes szakértők 1990-re a brazil alumíniumtermelés megtízszeresét várták; azaz 5 millió tonnát. Erről ma már nincs szó. A hatalmas bauxittelepek közül eddig csak a Trombetas mentit bolygatták meg. A kanadai Alcan azzal kezdte a munkát, hogy kiépítette az infrastruktúrát az érc kinyeréséhez. A legtöbb bauxitot Kanada vásárolja, a brazil piacra a termelésnek csak mintegy a negyede jut. Mind a mai napig úgy él 6000 ember a Trombetas mentén, mint egy szigeten; csak hajóval vagy repülőgéppel érhetők el. Az energiát az óserdő szolgáltatja. Vízierőmű építése nyilvánvalóan csak akkor lesz kifizetődő, ha több bauxitot lehet eladni.

A Trombetas menti bauxitot ma a Tucuruí erőmű áramával dolgozzák fel alumíniummá. Az Alumínium Company of America (Alcoa) és a Shell leányvállalata, a Billiton által 1,5 milliárd dollárért négy év alatt felépített alumíniumkohó a legnagyobb beruházás, amelyet Braziliában valaha is megvalósítottak. Az első szakaszban az Alumar Administracao Industrial 500 et timföldet és 110 et alumíniumot állított elő, ennek nagy részét exportálta. Azóta a vállalat kapacitása 245 et-ra nőtt. A távlati cél 700—800 et. Ezzel az Alumar — a vállalat vezetői szerint — a világ legnagyobb alumíniumipari üzeme lenne. A jelek szerint azonban a Shell

már nem lelkesedik az Alumarért; a beruházások második szakaszában nem vett részt. Részesedése ezért 40-ről 18%-ra csökkent.

Az Alumar-tervhez hasonlóan becsúgyóak voltak a japánok tervei is, akik 1974-ben az évi 90 et kapacitású Valesul céggel közös alumíniumolvasztó építésében egyeztek meg. Eredetileg az volt a cél, hogy a Valesul (a részvények 51%-ával és 33 japán vállalat által alapított Albras (Alumínio Brasileiro) évente 640 et alumíniumot fog előállítani. Időközben azonban a partnerek megelégedtek 320 et kapacitással, amit 1,3 Mrd USD ráfordítással 1989-ig kellene kiépíteni. Ez év végéig az Albras — némi késéssel — 160 et kapacitással fogja lezárni az építkezés első szakaszát.

A második szakasszal azonban jelentős nehézségek vannak. A japánok még haboznak. A brazil kormány megépített ugyan egy kikötőt Barcarendában (40 kilométernyire Belém-től), és félig-meddig betartotta az út- és lakásépítésre tett ígérését is. Viszont még mindig nem született meg a döntés annak a vezetéknek az építéséről, amely a 300 kilométerre levő Tucuruiból hozná az áramot, mert hiányzik a hozzá szükséges 70 M USD. Enélkül viszont a partnerek nem hajlandók megkezdeni az építés második szakaszát.

Még kritikussab a helyzet az Alunorténél (Alumina do Norte do Brasil), amelynek évi 800 et timfölddel kellene ellátnia az Albrast és a Valesult. Mivel az Alunorte által szállítandó timföld drágább lenne, mint a jelenleg Suriname-ből és Venezuelából vásárolt alumínium-oxid, a japánok nem voltak hajlandók újabb 580 M USD-t előteremteni az Alunorte számára. 1986. júliusában átengedték az Alunortét a braziloknak. A Valesulnál azonban meg vannak győződve róla, hogy a 33 japán partner előbb-utóbb újra beszáll a beruházásba, már csak azért is, mert aligha fognak lemondani a saját alumíniumgyártásukhoz szükséges biztos nyersanyagforrásról.

A Valesulnál természetesen jól tudják, hogy a japánok miért taktikáznak; az alumínium az olajsokk ellenére sem lett drágább, sőt olcsóbbodott, mert a sok új termelőhely révén a kínálat gyorsabban nőtt, mint a kereslet. A brazilok azonban hangoztatják, hogy ez mit sem változtat az Amazonas-vidék optimális termelési feltételein. Bízunk benne, hogy előbb-utóbb meg fogják hódítani a piacot, és Kanada, valamint Ausztrália mellett csakhamar a világ legnagyobb alumíniumgyártói közé kerülnek.

(H. W.)

Frankfurter Allgemeine Zeitung, 1986. szept. 22.

# Tapasztalatok LECO-244 típusú szimultán szén- és kénelemző készülékkel timföldalapú termékek minősítésekor

Dr. BOGÁRDI ENDRE — KAISER ÉVA  
okl. vegyészmérnökök  
Magyaróvári Timföld- és Műkorundgyár

ETO 621.74:658.5.012

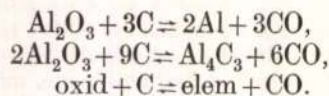
*Timföldalapú kőszerű- és tűzállótermékek szén- és kén-tartalma fontos a termék minősítéséhez. A Motim és az Aluterv-FKI együttműködése a vas és acélipari elemzésekre kifejlesztett LECO-244 készülék timföldipari elemzésekre való használhatóságát is bebizonyította. Megismerkedhetünk több Motim-termék szén- és kén-tartalmával.*

A Motim-termékek gyártásának elengedhetetlen feltétele azok szén- és kén-tartalmának megfelelő szintre való beállítása és folyamatos ellenőrzése. A gyártó üzemek igényelték a gyors, megbízható, célszerűen automatikus elemzési mód megvalósítását. A LECO-cég legújabb típusú CS-244 szimultán C/S analizátora, melyet elsősorban vas- és acélipari termékek elemzésére fejlesztettek ki, saját kísérleteink alapján alkalmasnak látszott a fenti igények kielégítésére is. A Motim-termékek elemzése azonban különleges körülmények kialakítását tette szükségessé. Tanulmányunk részletesen tárgyalja ezek kidolgozását, valamint képet ad a műszer üzembehelyezését, ill. a végleges analitikai módszer bevezetését követő kb. 1 éves használati és hasznosítási tapasztalatokról.

A C- és S-tartalom ismerete és folyamatos ellenőrzése feltétele a jóminőségű, speciális célokat szolgáló, ún. korund-célú timföld, valamint a timföldalapú nemeskorund-szemcse és olvasztva öntött  $Al_2O_3$  és  $Al_2O_3 - ZrO_2$  alapú tűzálló termékek gyártásának.

Különösen nagy jelentősége van a fenti elemek folyamatos és gyors vizsgálatának az utóbbi, öntött oxid-termékek előállításakor.

A 2000 °C feletti hőmérsékleten az elektrokemencében ív hatására keletkező olvadékokat az elektróda grafitanyaga is szennyezi. Az olvadékban lévő széntartalom hatására pedig az alábbi karbotermikus reakciók játszódnak le:

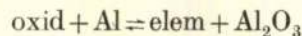


Eme redukáló folyamatok reakciótermékei — úgy mint elemi Al, Fe, Ti, S és különböző karbidok — pedig szennyezik az előállított terméket, kedvezőtlenül befolyásolva tulajdonságait. A karbotermikus reakciók termékeinek mennyisége az ívkemencébe bekerülő szén és egyéb szennyezők mennyiségének függvényében változik, így alapvető technológiai követelmény a kemencébe jutó szennyezők minél alacsonyabb szinten tartása. Ezt a megfelelő szövetszerkezetű grafitelektroda felhasználásán kívül a minél tisztább, azaz minél kisebb szén, kén, Fe, Ca, Ti, V, Na stb. tartalmú timföld alapanyag felhasználásával lehet elérni.

Az olvadékhoz felhasznált timföld C-tartalma 0,005—0,05 tömegszázalék között ingadozik. Forrásai nagyrészt az olajtüzelésű kalcináló

kemencék égőinek tökéletlen működéséből keletkező korom, másrészt a feldolgozott timföldhidrát nem teljesen oxidálódott szervesanyag-tartalmából képződött koksztmaradék.

A timföld egyéb járulékos összetevői ( $Fe_2O_3$ ,  $SiO_2$ ,  $TiO_2$ ,  $V_2O_5$ ,  $CaO$ ,  $Na_2O$  és különböző ásványi kötésekben előforduló szulfátok, szulfitok, szulfidok stb.) az olvadékban a szén, de nagyrészt olvadt Al hatására szintén redukálódnak az



reakció egyenlet szerint.

A timföld mint alapanyag összes szén- és kén-tartalmának megfelelően szinten tartása a műkorundgyártás terén a szemcse előírt jó csiszoló tulajdonságainak elérése szempontjából játszik fontos szerepet.

A kádkőtermeléskor a selejtokok között gyakran törések és repedések szerepelnek, amelyeknek (irodalmi adatok szerint is) az olvasztás során keletkező és még megszilárduláskor is jelenlévő mikromennyiségű gőzök és gázok az okozói [1].

Mivel az olvadékból öntött tűzálló és kopásálló anyagok szövetszerkezete valamint a szennyezők alkotta zárványok eloszlása meglehetősen heterogén [2], a gyakorlati szakemberek (gyártók) számára hasznos információt csak a gyors és pontos módszerrel végzett nagyszámú szén és kén vizsgálati eredmény értékelése adhat.

Természetesen nem gond nélküli feladat az ilyen kemény és inhomogén anyagok reprezentatív mintavételezése, valamint a minta további feldolgozása, elemzésre való előkészítése sem.

*A korábbi szén- és kénelemzések és ezek problémái*

Az automatikus szén és kén elemzés igénye a csiszolószemcse valamint a kopásálló és tűzálló termékek gyártásánál a Motimban már a 70-es években felmerült. Mivel a fenti elemek analitikájára gyors és minden igényt kielégítő módszerünk nem volt, az üzem ezirányú igényeinek csak részben tudtunk eleget tenni.

A széntartalom meghatározására szolgáló Mars kemencés módszerrel a timföld, nemeskorund és kádkőtermékek összes széntartalma megközelítően jól nyomon követhető. Mérési adatai reprezentálhatók, de hátránya a gyártási hőfoknál kisebb égetési hőfok és az időigényesség. Egy elemzés, a párhuzamos mérés szükségessége miatt, a minta kézhezvételétől számítva min. 8 órát igényel.

A kén-tartalom meghatározására az iparban többféle módszer terjedt el, melyek mindegyike a kén-tartalmat kioldás útján, a minta teljes oldatbavitele nélkül határozza meg.

Laboratóriumunkban korábban egy viszonylag gyors nefelometriás módszert vezettünk be, amely



szerint a minta szódás kilugozása után az átsavanyított oldatot NaCl-HCl oldattal pufferolva, a BaCl<sub>2</sub> hatására keletkező finomeloszlású BaSO<sub>4</sub> okozta zavarosságot mérjük.]

### Kéntartalom meghatározása nefelometriás módszerrel

#### Szükséges vegyszerek és oldatok:

Vízmentes Na<sub>2</sub>CO<sub>3</sub> p. a.,  
cc. HCl,  
BaCl<sub>2</sub> p. a.,  
Na<sub>2</sub>SO<sub>4</sub> vízmentes, suprapur,  
NaCl-HCl pufferoldat,  
120 g NaCl-ot kb. 400 cm<sup>3</sup> desztillált vízben oldunk, hozzámérünk, 10 cm<sup>3</sup> cc. HCl-at, majd 500 cm<sup>3</sup>-re feltöltjük.

#### Az elemzés kivitelezése az alábbi:

A várható kéntartalomtól függően 50, 25, 5, illetve 2,5 g timföldet mérünk 250 cm<sup>3</sup>-es Erlenmayer lombikba. Hozzámérünk 2 g Na<sub>2</sub>CO<sub>3</sub>-ot és 100 cm<sup>3</sup> forrásban lévő desztillált vizet. A párolgás csökkentésére a lombikra kisméretű tölcserőt helyezünk, majd fűthető mégnese keverőn 15 percen át gyengén forraljuk. Lehűlés után az összerázott oldatot 18,5 cm átmérőjű közepes pórusú redőzött szűrőpapíron száraz edénybe szűrjük. A szűret első zavaros részletét a szűrőre visszaöntjük. A szűret 100 cm<sup>3</sup> térfogatú.

A tiszta szűretből 40 cm<sup>3</sup>-t (20, 10, 2, 1 g/100 cm<sup>3</sup>-es mérőlombikba mérünk. Cseppenként cc. HCl-at adagolunk hozzá, míg a keletkezett Al(OH)<sub>3</sub> csapadék feloldódik, majd még 5 cseppet. Ezt követően 10 cm<sup>3</sup> NaCl-HCl pufferoldatot, majd 0,5 g szilárd BaCl<sub>2</sub>-ot adunk az oldathoz és 3 percig erőteljesen rázzuk. 15 perc állás után desztillált vízzel szemben (Zeiss-VSU spektrofotométerrel, 435 nm-en, 2 cm-es küvettában) fotometrálnuk.

A fentiek szerint kivitelezett mindenkorinak vakértéket levonjuk. Az elemzés időszükséglete párhuzamos méréssel kb. 2 óra.

#### Mérőgrafikon elkészítése:

177,4 mg Na<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>-ot (40 mg S) 100 cm<sup>3</sup>-es mérőlombikba mérünk, jelig töltjük, majd 20 cm<sup>3</sup>-es részletét (8 mg S) 1000 cm<sup>3</sup>-re hígítjuk.  
1 cm<sup>3</sup> = 0,008 mg S

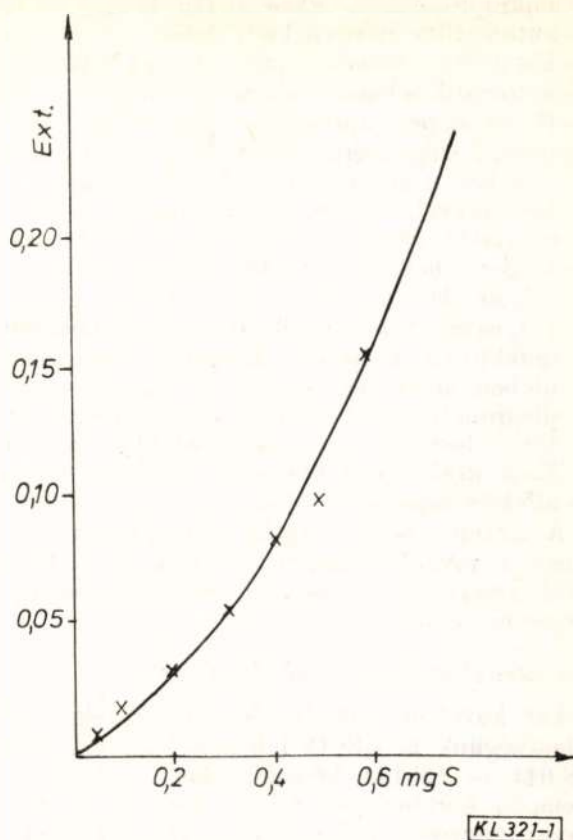
A mérőgrafikon felvételéhez 0; 25; 50; 75 cm<sup>3</sup>-t (0; 0,2; 0,4; 0,6 mg S) mérünk 100 cm<sup>3</sup>-es mérőlombikba a fenti oldatból. Hozzáadunk 25 csepp (1,5 cm<sup>3</sup>) cc. HCl-at, 10 cm<sup>3</sup> NaCl-HCl puffer-oldatot, 0,5 g szilárd BaCl<sub>2</sub>-ot, majd a fentiek szerint elemzünk. A mérőgrafikon az 1. ábrán látható.

A minta kéntartalma:

$$S\% = \frac{\text{a grafikonról leolvasott érték}}{200, 100, 20, 10 \text{ (bemérés szerint)}}$$

Az eredmények általában reprodukálhatók, hátránya azonban az időigényességen túl az, hogy csupán kioldható kéntartalmat határoztuk meg, míg a kötött kéntartalom ezzel a módszerrel nem volt mérhető. A szulfát, szulfid, szulfid alakban, vagy egyéb formában kristályrácsba beépült, valamint a felületen adszorbeálódott különféle kénvegyületek együttes mennyiségi elemzése — vagyis a tényleges összes kéntartalom meghatározása — timföldből, korundból és kádkövekből meglehetősen bonyolult feladat, megbízható megoldására hazai módszer nem volt.

Szükséges volt egy gyors és megbízható, lehetőleg automatikus — a minták összes szén- és kéntartalmát meghatározó — elemzési adatokat szolgáltatató megoldás keresése. Romwalter A. kezdemé-



1. ábra. Mérőgrafikon a timföld kéntartalmának meghatározására kioldásos módszerrel (VSU-2 spektrofotométer, 435 nm, 2 cm-es küvettában)

nyezte a korszerű, automatikus elemzők felkutatását és kipróbálását a gyorsabb és megbízhatóbb szén- és kénmeghatározásra.

Az amerikai LECO-cég München/Kirchheimben működő képviselője a vas- és acéliparban jól bevált készülékének kipróbálását ajánlotta a fenti vizsgálatokra. Ugyancsak felajánlotta előkísérletek elvégzésének lehetőségét a fenti telepén lévő alkalmazási-laboratóriumában.

Egyidejűleg összehasonlító vizsgálatokat végeztek számunkra szén- és kén-tartalom meghatározására égetéses módszerrel az Alumíniumipari Tervező és Kutató Intézetben Major Gabriella irányításával és a Lenin Kohászati Művek miskolci laboratóriumában. Itt egy ugyancsak LECO konstrukciójú korábbi CS-46, illetve CS-44 típusú készülék működött. Az Aluterv-FKI-ben voltak az első kísérletek timföld, korund és olvasztva öntött tűzálló anyagok szén- és kéntartalmának műszeres meghatározására CS-46 készülékkel [3].

A Mars-kemencés, ill. nedves módszerrel kapott timföld szénelemzése egy minta kivételével közel álltak az LECO elemzővel kapott értékekhez, de a kénértékek eltérőek voltak. Feltételezésünk szerint az elsősorban vas- és acélelemzésekre szerkesztett készülék kb. 1400 °C-os égetési hőfoka a nagyobb hőfokon olvadó oxidos anyagokra nem volt kielégítő.

1979-ben a BNV LECO-kiállításán további előzetes mérésekre került sor alumínium-oxid alapú anyagainkkal egy újabb típusú készüléken, amelyben működött a

- mikroprocesszoros ellenőrző rendszer,
- automatikus mérés és kiértékelés,
- közvetlen eredménykijelzés 3 vagy 4 tizedesig,
- automatikus kalibrációs és korrekciós lehetőség,
- beépített programvezérlésű elektronikus mérleg,
- minták elégetésére szolgáló indukciós kemence, szemben a korábbi molibdén rudas ellenállás-kemencével. Égetési hőmérséklet kb. 1600 °C,
- egyszerű infravörös detektoros összehasonlító rendszer helyett, a próba oxigénáramban való elégetésekor a mérőcellán átfolyó gázáram  $\text{CO}_2$  és  $\text{SO}_2$  koncentrációját a mikroprocesszor a detektorba beépített érzékelők segítségével időben követi és tárolja. A koncentráció-idő diagram integrálásával és az automatikusan tárolt bemérés adataival kiszámítja és digitálisan kijelzi a minta szén- és kéntartalmát.
- effektív elemzési idő 30 s.

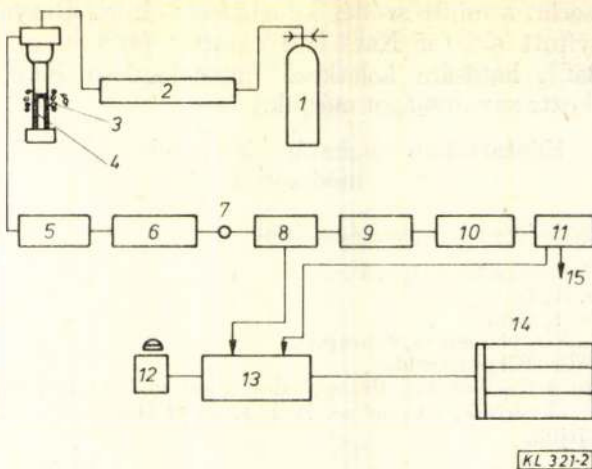
A mérési adatok alapján már ígéretessé vált, hogy a továbbfejlesztett készülékkel a Motim oxidtermékeinek összes szén- és kéntartalmát is elemezni lehet.

### Korszerű elemző automaták vizsgálata

Ezt követően komolyabb előkísérletekre nyílt lehetőségünk a LECO laboratóriumában IR-32 CS-044 és CS-144 készülékekkel. A különböző elemzési körülmények között kapott, illetve az egyre nagyobb teljesítményű készülékekkel nyert kénadatok már arányosabbak, ill. jobban összehasonlíthatók voltak a kioldásos kénelemzési módszer adataival.

A széntartalmra vonatkozó LECO-s elemzések eredményei a Motim Mars-kemencés adatait megközelítették.

A kedvező eredmények láttán nagyobb s várhatóan különböző szén- és kéntartalmú, szélesebb termékskálát átfogó minták gyűjtését

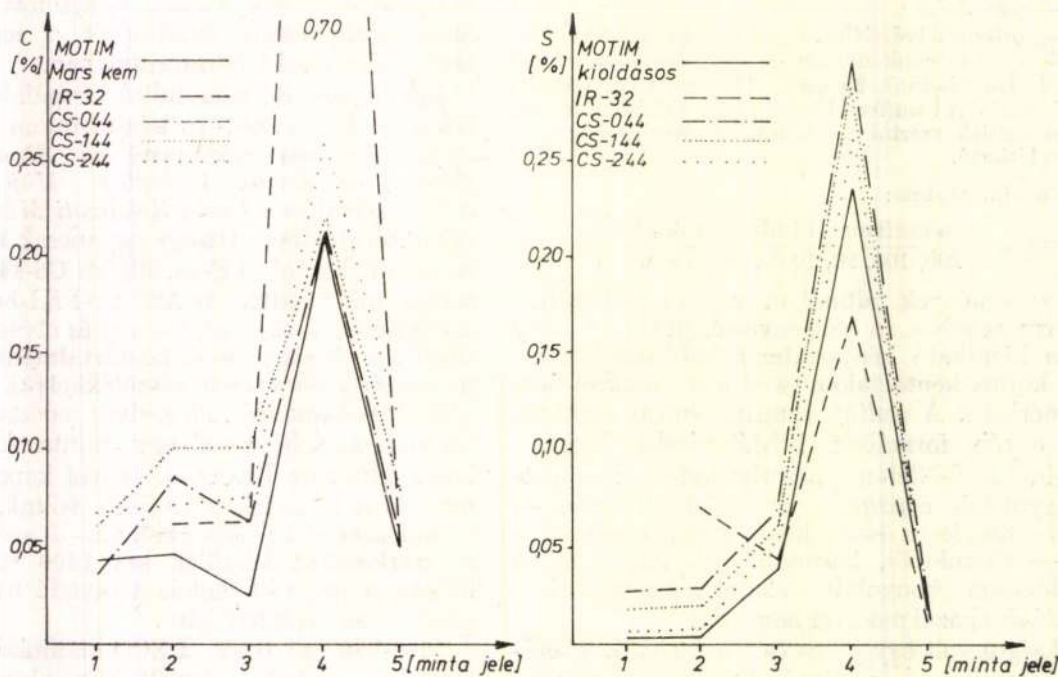


2. ábra. LECO-CS-244 szén- és kénelemző automata összeszerelési vázlat.

kezdjük meg. A mintákat a hagyományos Mars-kemencés módszerrel megelemeztük szénre, kénre pedig a kioldásos módszerrel.

Ezeknek a mintáknak a birtokában került sor egy második kísérletre a LECO laboratóriumában. Ekkorra már a LECO-cégnél elkészült a CS-144 továbbfejlesztett változata, a CS-244 típus, melynek felépítési és működési vázlatát a 2. ábrán látható.

E változat indukciós kemencéje szemben a korábbi típussal, 50%-kal nagyobb teljesítménnyel, már kb. 2000 °C-os égetésre alkalmas, amitől elsősorban azt vártuk, hogy a timföld, ill. korundanyagok teljes megolvastásának lehetőségében a korábbi elemzési körülmények változni, a kapott eredmények pedig javulni fognak. Ez be is következett. A körülmények változását jelezte az, hogy az indukciós vezető, ill. oxidálóanyagok (akceleratorok) mennyiségét a megnövelt hőmérséklet ha-



3. ábra. Különböző elemzési módszerekkel kapott szén- és kéntartalom adatok összehasonlítása

tására, a korábbi típusokhoz (CS-044; CS-144) felhasználható mennyiséghez képest, jelentősen csökkenteni lehetett [4].

A kísérletek során a vizsgálandó minta bemért mennyiségét a nemvezető jelleg miatt továbbra is alacsony szinten tartottuk. A készüléket LECO-fémetalonokkal kalibráltuk.

A vizsgált minták kénértékeiből megállapítható volt, hogy a LECO adatok jól követik az eredeti, ill. gyártás szerint várható kénértékeket. A kioldásos módszerek adatai kisebb abszolút értékkel szintén ezt jelzik.

A szénttartalomban a két módszer között nincs nagy különbség. A LECO-adatok vagy követik a Mars-kemence adatait, vagy — a tökéletesebb elégetés folytán — nagyobbak annál.

A különböző analitikai módszerekkel kapott elemzési adatok a 3. ábrán láthatók.

Megvizsgáltuk az analízátor reprodukáló képességét is. Azonos körülmények közötti párhuzamos mérések szórása mindkét alkotóra a megengedhető tűréshatáron belül maradt.

Látható volt, hogy a CS-244 mérőberendezés égetőkemencéje és analízátora speciális, 2000 °C körüli hőmérsékleten olvadó termékeink elemzésére is megfelelő. A kezelőtől független, automatikus szimultán elemzés, valamint a gyorsaság a műszer előnyeit csak növelik.

A fenti kedvező adatok birtokában lépéseket tettünk egy CS-244 típusú készülék beszerzésére, aminek eredményeképpen 1985 végén a szén- és kénelemző automata laboratóriumunkba megérkezett. A berendezés üzembe-helyezését követően sor került a 4. ábrán látható mérőrendszer hitelesítésére.

#### A hitelesítés módszere:

Műszerünket a készülékkel együtt szállított fém-etalonokkal hitelesítettük kiválasztva az általunk elemzett koncentráció-tartománynak megfelelő értékű LECO etalonokat

Szénttartalomra a Nr. 501—502 sz.

$$\begin{aligned}C\% &= 0,0410 \pm \\ &\pm 0,004, \\ S\% &= 0,0162 \pm \\ &\pm 0,0007.\end{aligned}$$

Kéntartalomra a Nr. 501—503 sz.

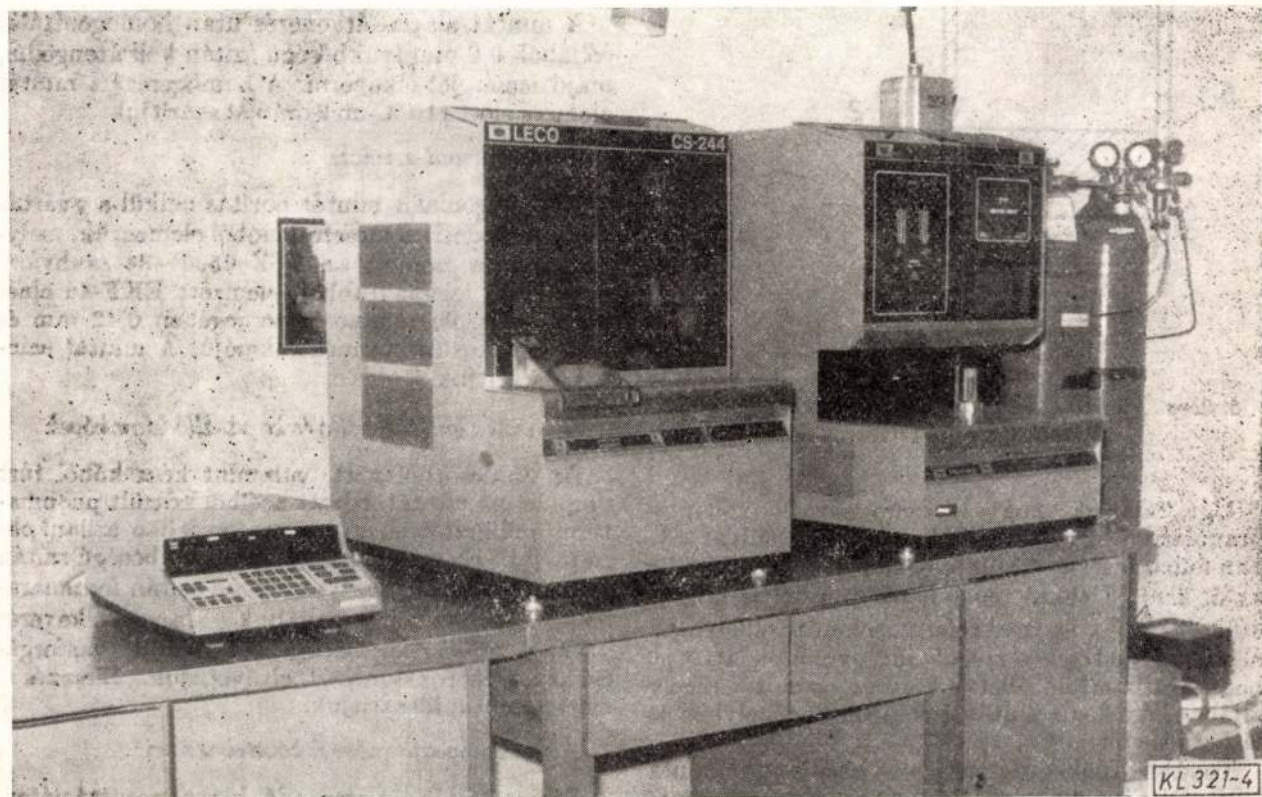
$$\begin{aligned}C\% &= 0,1530 \pm \\ &\pm 0,004, \\ S\% &= 0,0091 \pm \\ &\pm 0,0004.\end{aligned}$$

gyűrű alakú mintákkal kalibráltunk.

Vakértéket a Nr. 501—673 sz.  $C\% = 0,0010 \pm 0,0004,$   
 $S\% = 0,0012 \pm 0,0002$

vasforgács etalonnal határoztuk meg. A hitelesítési méréseinkhez a vas- és acélipari receptura alapján, de az előkísérleteink során termékeink analitikájához is a legmegfelelőbbnek talált akceleratorokat használtuk fel.

Megvizsgáltuk készülékünk reprodukálhatóságát is. Több mintát elemeztünk meg 10—10 párhuzamos méréssel és megvizsgáltuk az elemzés szórását. Megállapítottuk, hogy az átlagtól való eltérés sehol sem haladta meg a  $\pm 20\%$ -ot, a minta koncentrációjának százalékában kifejezve. Így 30 ppm esetén is az eltérés nem több mint  $\pm 6$  ppm, azaz  $0,006\%$ .



4. ábra. LECO CS-244 analízátor

Nagyobb szén- és kén tartalom elemzéskor a hiba-százalék csökken, 150 ppm koncentrációnál már kisebb mint  $\pm 5\%$ .

Fenti kedvező adatok birtokában megkezdhetjük mérőberendezésünk — Motim-termékek szén- és kénelemzését szolgáló — optimális üzemeltetési és felhasználási körülményeinek kialakítását.

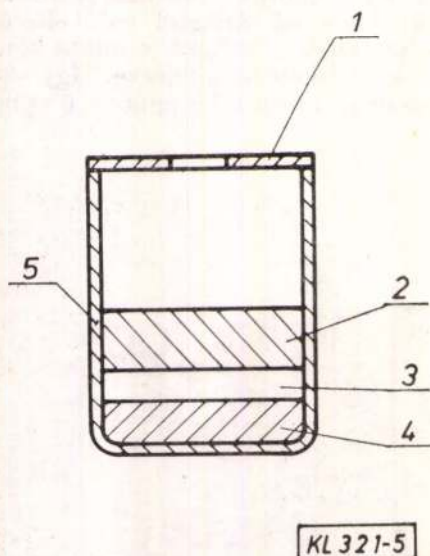
*A LECO CS-244 analízátor a Motim-termékek analitikájában*

A nemvezető, nagy olvadáspontú Motim-termékek elemzéséhez mérőben más analitikai körülményeket kellett kialakítani, amelyhez a legfontosabb szempontok a következők voltak:

- a vezetőképesség biztosítása,
- a vizsgálandó minták előkészítése,
- az oxigéngáz minőségi követelményeinek betartása.

#### *Vezetőképesség biztosítása*

Mintáink nemvezető jellege miatt nagy gondot kellett fordítanunk a vezetőképesség elérésére. Kísérleti méréseket végeztünk az ajánlott akceleratorok (réz- ill. vasforgács, vanádium-pentoxid, LECOCEL 1.= volfrámgranulátum, LECOCEL 11.= volfrám- és óngranulátum keveréke) különböző kombinációinak változó mennyiségben való felhasználásával.



5. ábra. Az elemzésre kerülő minta és az égésgyorsító elhelyezése a téglében

Úgy találtuk, hogy a vasforgács és volfrámgranulátum együttes alkalmazása 1:2 súlyarányban felhasználva — volt a legkedvezőbb, mégpedig az 5. ábrán látható téglébetét szerint. A mintát szükségszerű volt az akceleratorok közé elhelyezni, ellenkező esetben a megolvadt gyorsítók alatt el nem égett timföld, illetve korund maradt a téglé aljában. Az elemzés után szétfűrészelt téglében ez látható is volt.

Tovább csökkentettük a vizsgálandó minta mennyiségét 0,25 g-ról 0,20 g-ra, valamint egyenletesebbé tétele érdekében a vasforgács

mennyiségét is csökkentettük olyan mértékben, hogy az akceleratorok súlyaránya 1:2-ről kb. 1:3-ra változott.

#### *Mintaelőkészítés*

Mintaelőkészítési gondok részben a minták porossága, részben pedig a kopásálló és tűzálló anyagok keménysége és esetleges inhomogén szennyező-eloszlása miatt merültek fel. Termékeink nagyfokú keménysége miatt mindig különös figyelmet kellett fordítani arra, hogy milyen anyagból lévő törőberendezésben aprítsuk a mintát, nehogy az elemzendő alkotóval azonos szennyezés kerüljön a próbához. Különösen fontos ez esetünkben, a nyomszennyező nagyságrendű szén- és kénelemzéskor.

A műszeres analitikában a mintaelőkészítés helyes elvégzésének követelménye még fokozottabban jelentkezik, miután

- a bemérés lényegesen kisebb a nedves kémiai beméréshez viszonyítva (pl. 1—5 g helyett csak 0,1—0,2, vagy ennél kevesebb), tehát a mintának sokkal homogénebbnek kell lenni, az eredeti összetétel reprezentálása érdekében,
- az elemzéshez felhasznált minta igen kis tömegű, a környezetből bekerülő, vagy a törőberendezésből bekoptatott szennyezés nagyobb mértékben érezhető hatását,
- zavaró hatást fejthet ki a harmadik-elem (matrix) hatása is.

A fenti körülmények és hatások figyelembevételével alakítottuk ki szén- és kénanalízátorunk számára az elemzendő minta legmegfelelőbb előkészítési módját, mely termékenként a következő:

#### *Timföld*

A mintát alapos átkeverés után homogenizálás céljából, 0,2 mm lyukbőségű szitán kell átengedni, majd ismét jól elkeverni. A homogenizált mintát elemzés előtt 110 °C-on 2 órán át szárítjuk.

#### *Nemeskorund-szemcse*

A homogenizált mintát porítás nélkül a gyártás szerinti eredeti szemcsefrakcióból elemezzük, melynek szemcseméretét az MSZ 6506—84 szabvány írja elő. A leggyakrabban elemzett EKF-46 elnevezésű csizolószemcse fő tömegében 0,42 mm és 0,35 mm közötti termékfrakciójú. A mintát szintén kiszárítjuk.

#### *Olvasztva öntött tűzálló és kopásálló idomkövek*

Az öntőcsőből vett, valamint kész kőből fűrt vagy letört mintát, edzett acélból készült pneumatikus működtetésű gyémántmozsárban szilánkokra törjük. Elemzéshez a 2,5 mm lyukbőségű szitán áthullt és a 0,63 mm lyukbőségű szitán fennmaradó szilánkokat felhasználjuk, alapos elkeverés után. A mozsárból esetlegesen bekerülő vasforgácsokat elektromágnissal eltávolítjuk. Elemzés előtt a mintát kiszárítjuk.

#### *Az oxigéngáz minőségi követelményei*

Tekintettel az elemzendő kis koncentrációtartományra nem elhanyagolhatóak az égetéshez

felhasznált oxigén minőségére vonatkozó követelmények.

A LECO-cég, analizátora üzemeltetéséhez,  $O_2\% \geq 88,5$  minőségű gáz használatát írja elő. Természetesen ez a minőség a vas- és acélpipari termékek elemzéséhez ajánlott, ahol a szén- és kén-tartalom általában egész, vagy tized százalékos nagyságrendben mérhető.

Legnagyobb gondot a megfelelő tisztaságú oxigéngáz beszerzése okozta, mivel a Motim speciális termékeit az igen kis szén- és kén-tartalom miatt hazai ipari oxigénnel elemezni nem tudtuk. Kezdetben ezért 99,999%  $O_2$ -tartalmú speciális Linde-oxigénnel dolgoztunk, majd az *Oxigén- és Disszouzgázgyár Vállalat (ODV)* pécsi-telepéről szereztünk be a hazai viszonylatban legtisztább — előbbinél lényegesen olcsóbb — gyakorlatilag vízmentes ipari oxigént, ahol a *dunaföldvári* gyárból származó cseppfolyós oxigént tartalmazó tartályból kompresszorral töltik a palackokat.

Az ODV műszaki fejlesztési osztályának elemzése szerint 1985. október hóban szállított fenti oxigéngáz  $O_2$ -tartalma: 99,7%, víztartalma pedig 35 ppm [5].

A  $CO_2$  (melynek mennyiségét nem ismerjük) és nedvességtartalom megkötésére a készüléken belül elhelyezett kb. 100 cm<sup>3</sup> térfogatú LECO-ASCARIT-tal és ANHIDRON-nal töltött kémiai szűrőn kívül, még egy ugyanilyen töltetű, nagyméretű — közel 1000 cm<sup>3</sup> térfogatú — előszűrőt is beiktattunk, amire a nagy tisztaságú Linde-oxigén használatkor természetesen nem volt szükség.

Hazai oxigéngázunk szénhidrogén-tartalmát a Linde-oxigén ismert  $C_nH_m \leq 0,2$  ppm értékére vonatkoztatva a legkisebb szén- és kén-tartalmú ún. „Blank-minta” felhasználásával saját készülékünkön határoztuk meg. Mérési eredmények értékelése alapján oxigénünk  $C_nH_m$  tartalmát: 0,4—0,6 ppm-nek találtuk.

Miután termékeink számára kialakítandó szén- és kén analitikai módszer legfontosabb fázisait, a mintaelőkészítést és az elemzési feltételek biztosítását gondosan kidolgoztuk, sor kerülhetett

a minták tényleges elemzésére a CS-244 analizátorral, automatikus üzemmódban az alábbiak szerint:

Az 1100 C°-on egy órán át izzított és exszikkátorban lehűtött speciális LECO-tégelybe bemérünk egy kanál (0,7 g) vasforgácsot (LECO iron chip), majd ráhelyezzük az analizátorba beépített elektronikus mérlegre. A jelző-központon ekkor a — TARE — felirat jelenik meg, majd az AW = (0,000) = jel villog, jelezve, hogy a készülék automatikus súlymérésre alkalmas. A tégelybe bemérünk 0,200 g mintát, majd a központi egység ENTER gombjával a súlyt betápláljuk a komputerbe, a tégelyt pedig le vesszük a mérlegről. A bemért mintát ezután egy kanál (2g) LECOCEL-1 akcelerátorral egyenletesen befedjük, a tégelyre pedig rátesszük a fedőt.

A kemenceegység UP/DOWN kapcsolójával a kemencét kinyitjuk, a tégelyt a lábazatra helyezzük. Ellenőrizzük a készülék helyes üzemállapotát, majd az UP/-DOWN kapcsolót ismét megnyomva a lábazat felemelkedik, a minta az égetőtérbe kerül, megindul az oxigénáramlás, az öblítési idő eltelte után pedig megkezdődik a tényleges analízis.

A 30 s elemzési idő eltelte után a konzolon digitális kijelzésben, a printszalagon pedig nyomtatásban megjelenik a minta szén- és kén-tartalma százaléokban kifejezve. Egy szén- és kén-elemzés tényleges elemzési ideje a beméréstől számítva egy percnél kevesebb.

Megjegyezzük, hogy az új típusú CS-244 készülék acélpipari felhasználásáról, saját nemfemes anyagvizsgálati módszereink kialakításához értékes információkat kaptunk — helyszíni tapasztalatcsere keretében — a *diósgyőri Lenin Kohászati Művek (LKM)* acélművének laboratóriumától, ahol az új analizátorral 1983-tól folyamatos üzemben ellenőrzik az acéltermelést [6].

*Mérési eredmények megbízhatósága, mikroméretű szennyezők, illetve zárványok kimutathatósága*

Az előzőekben említett gondosan kidolgozott analitikai módszerekkel és a minden igényt kielé-

Jellemző szén- és kén-tartalmú Motim-termékek párhuzamos elemzési adatai, %

1. táblázat

Normál timföld		Korund-célú timföld		Nemeskorund		Korvlsit-csőr		Zirkosit-csőr			
C	S	C	S	C	S	C	S	C	S		
0,03157	0,0202	0,00682	0,00324	0,00965	0,00267	0,00800	0,00373	0,00622	0,00282	0,00527	0,00245
3112	213	678	355	942	300	876	338	511	263	461	224
3002	213	714	350	950	242	619	347	516	346	483	306
3185	216	719	320	994	260	539	282	733	372	628	278
3142	219	773	319	866	232	471	230	546	336	653	242
3237	217	891	292	947	274	510	340	718	294	511	278
3259	214	783	370	957	285	657	348	870	325	555	269
3150	212	800	300	818	243	523	283	521	314	555	295
3322	205	768	278	905	213	523	245	744	384	475	255
3121	208	869	364	775	315	661	253	840	326	414	249
0,03169	0,0212	0,00768	0,00327	0,00912	0,00263	0,00618	0,00304	0,00662	0,00324	0,00526	0,00264

Az elemzések átlagos szórása:

$\pm 0,00066$   $\pm 0,0004$   $\pm 0,00055$   $\pm 0,00026$   $\pm 0,00057$   $\pm 0,00025$   $\pm 0,00105$   $\pm 0,00045$   $\pm 0,00119$   $\pm 0,00029$   $\pm 0,00057$   $\pm 0,00021$   
 $\pm 2,07\%$   $\pm 1,89\%$   $\pm 7,23\%$   $\pm 7,95\%$   $\pm 6,25\%$   $\pm 9,51$   $\pm 16,99\%$   $\pm 14,80\%$   $\pm 17,98\%$   $\pm 8,95\%$   $\pm 10,80\%$   $\pm 7,95\%$

gító analizátorral ily módon pontos és érzékeny szén- és kén elemzőrendszert tudunk kialakítani.

Műszerünk, miután beállítottuk és hitelesítettük, a lehető legpontosabban működött, a tiszta és homogén mintákra rendkívül pontos, párhuzamos értékekben is igen jól egyező elemzési adatokat szolgáltatót.

Az 1. táblázatban bemutatunk néhány jellemző példát a MOTIM-termékek összes C- és S-tartalmának 10–10 párhuzamos elemzéssel kapott mérési eredményéről. Egyes esetekben azonban, mind timföld (2. táblázat), mind olvasztva öntött tűzálló és kopásálló idomkövek mintáinak paralel vizsgálatok (3. táblázat), az elemzési hibahatáron lényegesen túlmenő — szén esetében gyakran nagyságrendi változást is meghaladó — eltéréseket tapasztaltunk.

A timföldmintát megvizsgáltuk nagyítóval és benne fekete és pontszerű szennyezőket, valamint timfölddel bevont gömböket találtunk. Ezeket a szennyezőket nagyító alatt kiválogatva és bemérve a tégelybe, még változóbb elemzési adatokat nyertünk.

Zirkosit idomkövek elemzésre kerülő mintájában normál kézi nagyító alatt nem láttunk szennyezett szilánkokat. Miután az eltérések hol szén-, hol pedig kénértékekben adódtak, együtt csak nagyon ritkán, nem volt okunk feltételezni, hogy a

szórásokat a készülékünk hibája okozza. Műszerünk helyes működését bizonyította az is, hogy a szűrőpróba szerűen végzett etalon, ill. „Blank-minta” elemzése mindig helyes értéket mutatott.

Előfordult olyan eset is, főleg olvasztva öntött Zirkosit idomköveknél, hogy a termék szén- és kén-tartalmának csökkentését célzó technológiai beavatkozás (oxidálás) után az elemzési adatok ellentétes hatás látszatát keltették. A minták színe és várható széntartalma között is ellentmondás volt tapasztalható. A fehéres sárgás színű oxidált minták széntartalma esetenként nagyobb volt, mint a normál technológiával előállított halványszürke terméké. Az eltérést, mely bár csak ezred százalékban volt mérhető, de mégis fennállt a 4. táblázatban szemléltetjük.

4. táblázat

Zirkosit idomkövek elemzési adatai, %			
Normál kő		Oxidált kő	
C	S	C	S
0,00298	0,00341	0,00835	0,00262
432	414	468	302
427	287	377	396
		400	373
0,00385	0,00347	0,00520	0,00333

Mivel a minták az elemzéshez mindig azonos módon kerültek előkészítésre, készülékünk pedig az etalonellenőrzések szerint tökéletesen működött, ezért a minták törezeit a csak felületes színvizsgálat helyett mikroszkópos ellenőrzésnek vetettük alá. A hatvanszoros nagyítással a fehéres sárgás felületekbe beágyazódva mikroszkópos grafit-

2. táblázat

Szennyezett timföldminta elemzési adatai, %

Timföld minta	C	S
	0,00925	0,00248
	920	269
	892	409
	840	260
Átlag	0,00885	0,00322
Fekete + vöröses szennyezők	0,01044	0,00348
	1162	341
	928	535
Timfölddel bevont göbök + pontszerű fekete szennyezők	0,02083	0,00378

3. táblázat

Zirkosit idomkövek mintáiban tapasztalt elemzési szórások, %

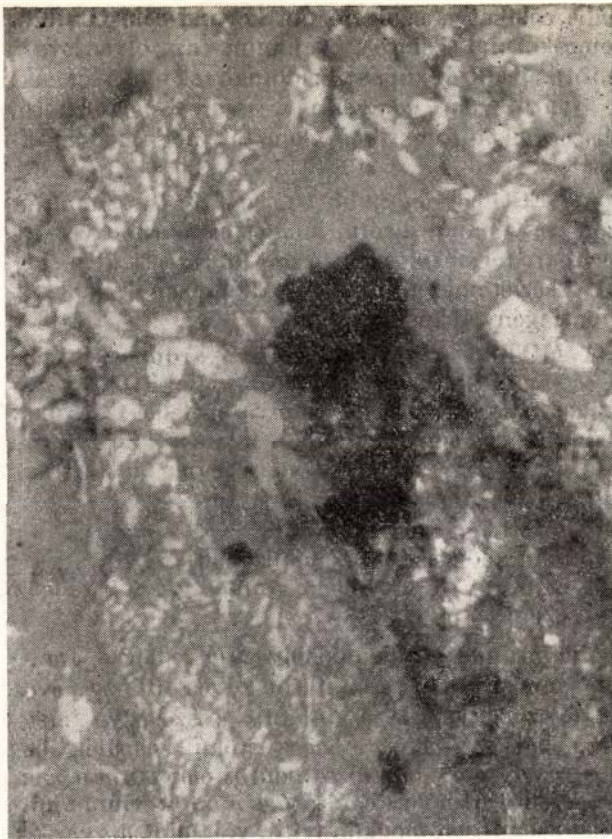
C	S	C	S	C	S
0,00783	0,00248	0,00788	0,00281	0,00792	0,00219
1265	345	621	808	3008	255
665	552	713	195	1095	301
677	379	1016	242	1056	232
397	244	720	232	571	201
1103	309	715	308	883	197
1306	358	909	327	1045	175
625	399	639	348	1056	181
		815	376		
0,00853	0,00354	0,00771	0,00346	0,01198	0,00218

Az elemzések átlagos szórása:

$\pm 0,00279 \pm 0,00068 \pm 0,00099 \pm 0,00109 \pm 0,00452 \pm 0,00034$   
 $\pm 32,71 \% \pm 19,21 \% \pm 12,84 \% \pm 31,50 \% \pm 37,93 \% \pm 15,60 \%$



6. ábra. Mikroméretű szénzárvány (FKI 4132 BEI, 300×)



7. ábra. Mikroméretű szénzárvány (FKI 4223 BEI, 300X)

szemcsék (fekete pontok) jelentős száma, sőt egyes helyeken csoportos megjelenése volt látható.

LECO CS-244 készülékünk tehát, a zárvány-szemcsék bekerülésének függvényében mutatta a szóró, illetve a várhatóval ellentétes értékeket. A szennyezők nem egyenletes eloszlását a készülék a beadott minta, illetve a mintaszemcse eltérése szerint mutatta ki.

Elemzéseink igazolására 12 db. jellemző töret-felületű mikrozárványokat tartalmazó mintát küldtünk az Aluterv-FKI Anyagszerkezeti Kutatási Osztályának. A fenti sorozat mintájából széntartalomra 0,00397 és 0,01306% C szélső érté-

kek között ingadozó adatokat mértünk (4. táblázat).

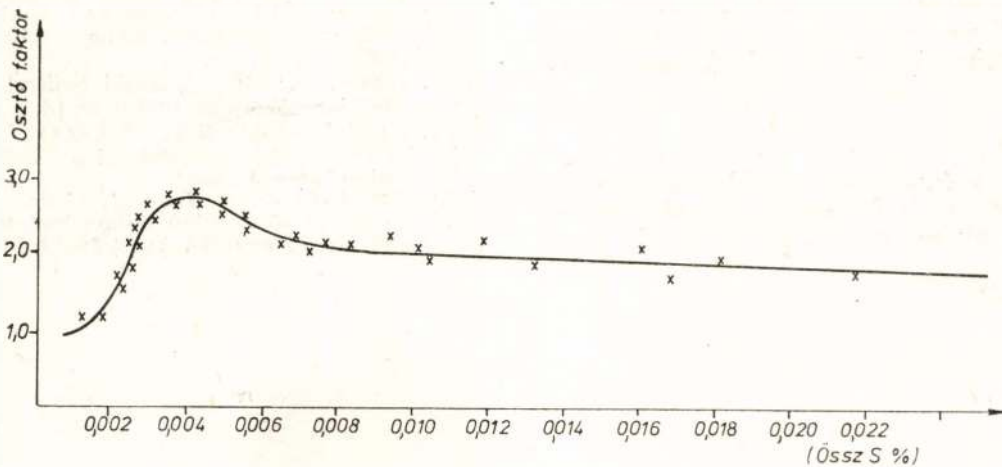
Az FKI elektronsugaras-mikroszondás képanalizátoros eljárásáról készült jelentés [7] LECO-elemzési adatainkat teljes mértékben igazolta. A jellemző beágyazódott mikroméretű szénszemcsék képanalizátoros árnyékképét az FKI két felvételével szemléltetjük (6. és 7. ábra).

*A CS-244 analízátor használatának előnyei az üzemi gyakorlatban*

A fenti típusú műszer üzembehelyezése kielégítette az első két fejezetben részletesen tárgyalt üzemi igényeket és kiküszöbölte az eddigi szén/kén analitikában fennállott hiányosságokat.

A gyors kén-elemzés nagy jelentőséggel bír a kis szennyezőtartalmú ún. korund-célú timföld gyártásának ellenőrzése terén, mivel a kalcinálás folyamatos ellenőrzésén túl, bárminemű zavar esetén az elemzési igény felmerülésétől számított 1/2 órán belül (mintavétel, a mintának laborba szállítása, elemzés) szén- és kén adatot tudunk szolgáltatni.

Ez előnyt jelent az export-szállítások terén is, miután az e célra gyártott timföld előírás szerinti kén-tartalma folyamatosan és gyorsan ellenőrizhető. Mivel készülékünk üzembehelyezése előtt csak a bevezetőben ismertetett részleges kioldásos módszerrel tudtunk kén-adatokat szolgáltatni, a timföldüzem irányításában a gyártók ezekre az értékekre voltak utalva. Ugyancsak ezek az értékek szerepeltek a külföldi vevőinkkel kötött szállítási szerződésekben is. A gyártók és felhasználók igényelték, hogy a nagyobb értékeket adó összes kén-tartalomhoz ismerjék a kioldásos módszerrel nyerhető kisebb értékeket is. Hosszabb ideig ezért elemeztük és közöltük mint a LECO összes kén-, mind a kioldásos módszerrel kapott kéneredményt. Nagyszámú párhuzamos elemzés birtokában összefüggést kerestünk a kétféle kénadat között. Látni, hogy a két módszerrel nyert kénérték hányadosa bizonyos határok között változik, ábrázoltuk a hányadosként nyert osztófaktort az összes kén-tartalom függvényében. A kapott diagramot a



8. ábra. LECO összes kén és LECO összes kén/kioldásos kén közötti összefüggése.  
Osztófaktor = LECO összes kén/kioldásos kén

8. ábrán mutatjuk be. Az így kapott összefüggés csupán tapasztalati jellegű és kizárólag a Motimban előállított timföld, fenti két módszerrel megvizsgált adataira vonatkozik.

E diagram segítségével az automatikus LECO-analizátorral gyorsan és pontosan meghatározott összes széntartalomhoz azonnal hozzárendelhető a kioldásos módszer szerinti kénérték.

Az ausztriai *Treibacher Chemische Werke (TCW)* részére szállított korund-célú timföld kioldásos kén-tartalmát már a fenti módszerrel elemezzük. Egy-egy elemzés költsége (3 párhuzamos mérést számítva) mintegy 240 Ft-ot tesz ki.

5. táblázat

TCW részére szállított korund-célú timföld elemzési adatainak összehasonlítása

Szállítási idő	TCW-elemzés, ppm	Motim-elemzés, ppm	Módszer
1985. III.	14,6	11,4	Azonos
IV.	15,4	12,4	Azonos
V.	17,3	15,8	Különböző
VI.	18,7	12,7	Különböző
VII.	19,4	12,9	Különböző
IX.	18,8	14,6	Különböző
X.	16,4	13,9	Különböző
XI.	19,0	15,7	Különböző
XII.	19,5	17,1	Különböző
1986. I.	18,0	14,1	Különböző
II.	22,8	14,4	Különböző
III.	14,1	14,4	Különböző

Az 5. táblázatban összehasonlítottuk 1985. november hótól a TCW részére kiszállított korund-célú timföld ausztriai és Motim-beli elemzési adatait havi átlagban. Az eltérő módszerekkel kapott elemzési adatok különbsége nem nagyobb, mint a két különböző laboratórium által azonos módszerek esetén elemzett adatok különbsége.

Műkorundgyártáshoz, illetve tűzálló és kopásálló idomkövek gyártásához felhasznált korund-célú timföld-alapanyag folyamatos ellenőrzésével, valamint késztermékek gyors vizsgálatával az üzem gyors és hasznos információkat kap a technológiai folyamat biztonságos vezetéséhez is. Az előzőekben említett késztermék-zárványok felderítésével például mód nyílt az elektrokemencés olvasztási-technológia helyes irányba való módosítására.

#### Összefoglalás

A kén- és széntartalom megfelelő szintre való beállítása és annak folyamatos ellenőrzése elengedhetetlen feltétele a jó minőségű normál és spe-

ciális célokat is szolgáló ún. korund-célú timföld, nemeskorund-szemcse, valamint az olvasztva öntött tűzálló és kopásálló idomkövek gyártásának. A gyártóüzem igényelte a gyors, megbízható, célszerűen automatikus elemzési mód megvalósítását.

A LECO-cég legújabb típusú CS-244 szimultán szén- és kénanalizátora, melyet elsősorban vas- és acélpipari termékek elemzésére fejlesztett ki — saját kísérleteink alapján — alkalmasnak látszott a fenti igények kielégítésére is.

A MOTIM-termékek elemzése azonban különleges analitikai körülmények kialakítását tette szükségessé, részben a nemvezetőjelleg, részben pedig az extrém kis szén- és kén-tartalom vizsgálata miatt. Eme elemzési módszerünk kialakításakor különös gondot kellett fordítani

- a vezetőképességre,
- a mintaelőkészítés optimális módjára,
- valamint a megfelelő minőségű oxigéngáz beszerzésére.

Műszerünk — üzembehelyezését, illetve analitikai módszerünk kialakítását követő kb. egy éves — hasznosítási tapasztalatait összegezve megállapíthatjuk, hogy a nagyértékű készülék beszerzésével megbízható és nem utolsó sorban igen gyors információt szolgáltató, a laboratórium munkáját jelentősen megkönnyítő, valamint a gyártók szén- és kénadatokra vonatkozó elvárásait teljesen kielégítő megoldás birtokába jutottunk, amelyek a felmerülő költségek megtérülését messzemenően biztosítják.

#### IRODALOM

- [1] Romwalter A.: Szennyezés okozta redukáló folyamatoknak az ívfényes kemencében gyártott műkorund-termékekre gyakorolt technológiai hatása. Kohászat. 117. 3. sz. 126—130. (1984).
- [2] Dr. Leitner L.: A kopás néhány kérdése, kopásvédelem, olvadákból öntött tűzálló idomokkal. Kohászat. 116. 9. sz. 418—421. (1983).
- [3] Major G.: Timföld minták elemzése LECO CS-46 készülékkel. Mérési jegyzőkönyv. 1978.
- [4] Zsámboki J.—dr. Bogárdi E.: LECO-készülékek alkalmazhatóságának vizsgálata a nagyolvadáspontú, nemvezető anyagok szén- és kénelemzésére. Útjelentés: A LECO Instrument GmbH, Kirchheim/München laboratóriumában folytatott előkísérletekről. 1981. ápr. 22.
- [5] Dr. Hüttner J.: ODV Műszaki Fejlesztési Osztály vizsgálati jegyzőkönyve. 1985. nov. 15.
- [6] Dr. Paksi L.—Nádkuti T.: A LECO CS-244 acélpipari felhasználási tapasztalatai az LKM-ben. Laboratóriumi jelentés. 1984.
- [7] Csánádi A.-né dr. — Imre A.-né dr.: Kokilla és kádkő-minták sötét színű mikrozárványainak azonosítása. Mérési jegyzőkönyv: 6/38013. 1986.



## Kiegészítés

**Dr. Bogárdi Endre—Kaiser Éva: Tapasztalatok LECO-244 típusú szimultán szén- és kénelemző készülékekkel timföldalapú termékek minősítéséről című írásához**

A Fémipari Kutató Intézetben egy gyors szén meghatározó berendezés beszerzését Romwalter Alfréd tudományos főmunkatárs kezdeményezte, hogy a Motimban gyártott termékek (timföld, korund stb.) Marskemencével való, igen hosszadalmas és bizonytalan szénelemzéseit megbízhatóbb és termelékenyebb analitikai módszerrel váltsa fel. Szén- és kéntartalomra bevizsgált mintákat küldtünk ki a LECO USA-ban lévő kutató laboratóriumába. A kedvező eredmények beérkezése után az akkor legkorszerűbb LECO CS-46 szimultán szén- és kénelemző készülék mellett döntöttünk. A készülék indukciós kemencéjében a mintát (megfelelő, a tökéletes égést elősegítő gyorsító anyagok hozzáadásával) 1800 °C-on égetjük el. Az égéstermékek vizsgálata — hasonlóan a LECO CS-244-hez — infravörös detektálású, mérve a gázelegy SO<sub>2</sub>-, CO- és CO<sub>2</sub>-tartalmát. A CO és CO<sub>2</sub> összeadásából és átszámolásából kapjuk digitális kijelzéssel vagy nyomtatva a széntartalmat és egyidejűleg az SO<sub>2</sub>-nek megfelelő kénmennyiséget.

A LECO CS-46 mérési tartománya:

szén 0,0001—5,0000‰	pontosság 1‰
kén 0,0001—0,400 ‰	pontosság 3‰

A készülék 1977 végén az Alumíniumipari Tervező és Kutató Intézet analitikai kutatási osztályának fémcsoportjához érkezett be. A beállítás és próbaüzemelés után 1978-ban több mint 2000 db timföld, korund és Zirkosit minta elemzésén kívül, különböző fémeket (Al, Fe, Cu stb.), bauxitokat, salakokat, vasrevét elemeztünk. A timföldminták elemzéséhez összes kéntartalomra megelemezett timföld etalonokat is használtunk.

Mivel a kéntartalmat csak 0,4‰-ig tudtuk mérni, külön hígítással eljárást dolgoztunk ki nagyobb (5‰-ig) kéntartalom vizsgálatára. A vasipar céljára kifejlesztett készülékekben általában fedő nélküli égetnek. Azt tapasztaltuk, hogy bauxit, timföld, korund vizsgálatoknál célszerű a tégelyt lyukas fedővel lefedni, mert különben az égés nem tökéletes és az égetőcső is szennyeződik. Legjobban beváltak a Csehszlovákiából beszerzett, nem zártan illeszkedő fedők.

Az Aluterv-FKI analitikai kutatási osztálya 1980. évi elemzési naplójában 6 mintát elemeztünk szén- és kéntartalomra a Motim (dr. Bogárdi Endre) kérésére:

1. normál timföld	C = 0,062‰,	S = 0,007‰,
2. timföld T <sub>3</sub>	C = 0,063‰,	S = 0,044‰,
3. hulladék timföld	C = 0,070‰,	S = 0,17‰,
		inhomogén minta, részeredmények 0,13—0,24‰.
4. nemeskorund szemcse	C = 0,051‰,	S = 0,0055‰,
5. zirkon-korund	C = 0,040‰,	S = 0,006‰,
6. Korvisit	C = 0,076‰,	S = 0,0065‰.

Az összehasonlító elemzésekből látszik, hogy a 3. minta (hulladék timföld) eredményei nagyon szórnak, a minta nagyon inhomogén.

A cikk 1. táblázatának az Aluterv-FKI mérési jegyzőkönyveinek 1978—1980. évi adatait összehasonlítva a következő átlagos kéntartalmakat kaptuk:

Motim: normál timföld	S = 0,02 — 0,030‰,
nemeskorund	S = 0,001 — 0,003‰,
Zirkosit	S = 0,002 — 0,003‰.

Ezek az eredmények lényegesen nem térnek el a mostani termelés vizsgálati adataitól. Nagyon örülök, hogy az Aluterv-FKI-ban végzett sok száz szén- és kénelemzés is elősegítette a Motim helyes — a gyakorlatban jól bevált — készülék megválasztását.

**Major Gabriella**  
okl. vegyész

## Nekrológ



**Dr. Becker Ervin**  
1899—1987

Folyó hó 7-én kísértük utolsó útjára dr. Becker Ervin okl. vaskohómérnököt, a magyar alumíniumkohászat megteremtőjét, egyesületünk tiszteleti tagját. A gyászszertartás az evangélikus egyház ritusa szerint folyt, melynek során a búcsúztató lelkész kiemelte az elhunyt szakmai érdemeit is. Koporsóját és sírját körülállták a család tagjai és ismerősei, valamint az elhunyt kollégái, elsősorban idősebb kohászok, de Budapestről és vidékről az alumíniumkohászat számos képviselője is. Az egyesület búcsúját egy síreszokor reprezentálta, az egyesületi szakmai búcsúztató azonban sajnálatos módon elmaradt.

Dr. Becker Ervin 1899. január 23-án *Selmecbányán* született és születési évszáma alapján joggal feltételezhető, hogy ő volt az utolsó selmeci „főiskolás” kohász. Ugyanitt Selmecbányán 1916-ban érettségizett, majd rögtön beiratkozott a *Bányászati és Erdészeti Főiskola* kohómérnöki karára. Tanulmányaihoz azonban beleérték — mint sokszor — az élet viharát, mert behívták

katonai szolgálatra és tanulmányait 32 hónapi katona szolgálat után már csak *Sopronban* fejezhette be 1922-ben. A kötelező gyakorlat után 1926-ban itt kapta meg oklevelét is.

1922-ben a *Weiss Manfréd Vas- és Féműve* rt.-ben kezdte pályafutását, ahol először a kémiai laboratóriumban dolgozott, majd ennek helyettes vezetője lett. E munkakörében anyagvizsgálattal, tüzeléstechnikával, erőművi gőzproblémákkal, a hazai szén gázosításával és szárazlepirálásával foglalkozott az analitika mellett.

1933-tól résztvett a *Osepelen* létesített első magyar alumíniumkohó tervezésében, üzembehelyezésében, majd 1935-től ennek üzemvezető főmérnöke volt egészen 1945-ig. A háború során az alumíniumkohót is súlyos bombakárosodás érte, a háború után ugyan megkísérelték újraindítani, de nem sok sikerrel, emiatt az első magyar alumíniumkohót véglegesen le is bontották. 1945—48 között a *Magyar-Szovjet Bauxit-Alumínium rt. ajkai* alumíniumgyárának főmérnöke lett. Itteni tevékenysége során nevéhez fűződik a kohó termelésének felfuttatása. Későbbi beruházói és tervezői tevékenységét nagyban elősegítették a csepeli és ajkai tapasztalatok.

1948—49-ben a *Nehézipari Minisztérium* fémkohászati főosztályának vezetője volt, majd 1949 és 1952 között a *Könnnyűfémipari Beruházási Vállalat* vezérigazgatója és ezt követően 1952—53-ban a *Könnnyűfémipari Tervező Iroda* vezérigazgatója. E tevékenysége során jelentős szerepe volt nemcsak a hazai alumíniumipari felfejlesztésben, hanem a szomszédos jugoszláviai alumíniumkohászat és timföldgyártás megteremtésében és felfuttatásában is. Szakmai pályafutásának az előbb felsorolt 8 év volt a csúcsa, amely legtöbb teret engedett szerteágazó és igen alapos szakmai ismereteinek és tehetségeinek kibontakoztatására.

1953-ban a kor bizalmatlan szellemének megfelelően sajnálatos módon és ártatlanul leváltották, mikor is először a *Nagynyomású Kísérleti Intézetbe* helyezték átmenetileg, de hamarosan visszakerült szakmájába a *Fémipari Kutató Intézetbe*, ahol először csak tudományos főmunkatárs volt, majd hamarosan az általa megszervezett elektrometallurgiai osztály vezetője.

Ezekben a középbeosztásokban is a rá jellemző alaposággal és körültekintéssel dolgozott. Itteni tevékenységéből ki kell emelni a vezetésével folytatott áramadfcíós kísérleteket, amelyekkel az alumíniumkohók termelését növelték. E beosztásából és munkahelyéről 1969-ben ment nyugállományba, de még nyugdíjasként is 1970 végéig bejárta a Fémkutatba.

Szakmai tevékenységéből még ki kell emelni a *Tatabányai Alumíniumkohó* és a *Magyaróvári Timföldgyár* korszerűsítését. Az utóbbi helyen az első és máig is egyetlen hazai műkorundgyár létesítését, valamint az *Inotai Alumíniumkohó* tervezését és megvalósítását. Sok energiát fektetett bele a hazai szilikoalumíniumgyártás megteremtésébe, sajnos eredménytelenül annak ellenére, hogy erről a *Mérnöki Továbbképző Intézetben* előadásokat is tartott.

Irodalmi tevékenységét két szakkönyv és 24 szakdolgozat őrzi. Dolgozataiban elsősorban az alumínium-elektrolízis elméleti és gyakorlati problémáival, a szene gázosításával és a szilikoalumíniumgyártás kérdéseivel foglalkozott.



**Geiger József**  
1941—1987

Geiger József okl. kohómérnököt a *Csepel Művek Fémű gyárfejlesztés vezetőjét* 46 éves korában, alkotó éveinek teljében ragadta el a halál.

Munkás éveit végig a Féműben töltötte, 1959-ben lépett be a vállalathoz, ahol először fizikai munkásként dolgozott. A szakma iránti érdeklődése továbbtanulásra készítette és 1966-ban, ösztöndíjasként végezte el a *miskolci Nehézipari Műszaki Egyetemet* Kohómérnöki diplomáját az első években technológusi munkakörben kamatoztatta, amelynek keretében elsősorban a hideghengerléssel foglalkozott. Nagy intenzitással vetette bele magát a megszerzett elméleti tudás gyakorlati alkalmazásába, részletesen foglalkozott a termeléssel összefüggő napi kérdésekkel.

A 70-es évek elején aktívan bekapcsolódott a fém-szalaggyártás fejlesztési programjába és nagy tenni akarással, szervező erővel vetette bele magát az új fém-szalaghengerde beüzemelésébe.

Az újszerű megoldások és módszerek használata iránti állandó érdeklődése szabadidejét is lekötötte. Nagy intenzitással látott neki az akkoriban úttörő vállalkozásnak tetsző számítógépes optimális szabástervezés kidolgo-

zolásának. Ez időben számos tanulmányt és dolgozatot is készített és többszörösen elnyerte a Kiváló Ifjú Mérnök címet.

Felhalmozott tudását és tapasztalatát szívesen adta át fiatalabb kollégáinak, és önmagának mindig nagyobb mércét állított fel. Sikeresen elvégezte a két éves vezetőképzőt, az M-L egyetemet és komoly eredményeket ért el az idegen nyelvek elsajátításában.

Munkásságának elismeréseként kétszer kapott *Kiváló Dolgozó* kitüntetést és 1978-ban vállalati nívódíjat.

Nagy felelősetudattal és tenniakarással vágott neki 1979-ben a rábízott hengerműgyáregység gyárvezetői teendőinek, majd később ismét fejlesztési feladatokkal kezdett foglalkozni.

Számos újítás birtokosaként elnyerte az *Ezüstkoszorús Ujító* címet, illetve találmányok kidolgozásában való részvételéért megkapta a *Kiváló Feltaláló* kitüntetés és arany fokozatait is.

1980 óta felelős beosztást látott el a CSM Féműben a gyárfejlesztés vezetőjeként. Résztvevője és irányítója volt a fejlesztési programok megalkotásának és az új rézfinomító tervezési előkészítésnek és lebonyolításának.

Nyughatatlanul élt benne mindig a közlési vágy, ez évben került kiadásra az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület gondozásában a 240 oldalas „Képlékeny alakítás, hideghengerlés” című elméleti és gyakorlati tudnivalókat összegző könyve.

Geiger József halálával vállalatát és a szakmát fájó és nagy veszteség érte. Emberi tulajdonságai alapján mindenki szerette. Szakmai tudása és az élet szeretetével együtt járó fanyar humora emberi kapcsolatait erősítette és megbecsülést ébresztett személye iránt.

Hamvait 1987. szeptember 2-án helyezték örök nyugalomra *Csepelen*. Hozzá tartozói, barátai és munkatársai itt mondtak neki fájdalmas búcsúként

Utolsó jó szerencsét!

(Py)

utolsó jó szerencsét!

Komjáthy István

# Fémkohászati szakosztályi hírek

**Szakmai ankét a különleges timföldekről. ICSOBA rendezvény Almásfüzitőn**

A nem kohászati célra gyártott timföldtermékek és egyéb speciális célokra használt különleges anyagok kutatása, fejlesztése és gyártása egyre nagyobb súllyal szerepel a MAT jelenlegi tevékenységében és távlati elképzeléseiben is. Ez volt az oka annak is, hogy az **ICSOBA** (International Committee for Studies of Bauxites and Alumina and Aluminium) nemzeti bizottsága az **OMBKE** almásfüzitői helyi szervezetével közösen 1987. március 18-án az **Almásfüzitői Timföldgyárban** a különleges timföldgyári termékek gyártás- és gyártmányfejlesztésének főbb irányairól szakmai ankétot rendezett.

Azt, hogy a téma mennyire közérdeklődésre számot tartó, mutatta, hogy a vártnál sokkal nagyobb volt az érdeklődés, így a vendégek a nagy tanácsteremben gyűltek össze.

Az ankétot **Csige János** igazgató nyitotta meg. Üdvözölte a vendégeket. Hangsúlyozta e termékek kutatásának és fejlesztésének fontosságát és kiemelte, hogy a cél érdekében a korábbinál lényegesen szorosabb együttműködésre lenne szükség intézetek és vállalatok, kutatók, gyártók és piaci szakemberek között (1. ábra)



1. ábra. Az **ICSOBA** rendezvény elnöksége. **Csige János**, az **Almásfüzitői Timföldgyár** igazgatója megnyitja az ankétot, mellette **Várhelyi Rezső**, az **OMBKE** alelnöke és **Kaptay György** osztályvezető

Az ankétot **Várhelyi Rezső**, az **OMBKE** alelnöke elnökölt. **Dr. Lukács Péter**, az **Aluterv-FKI** különleges anyagokkal foglalkozó részlegének vezetője a kerámiai anyagok gyártásában érvényesülő új trendekről tartott előadást. A közismert alumínium-oxidokon, mint kerámiai alapanyagokon kívül a fejlett technikák és technológiák egyre nagyobb részarányban használnak fel olyan új anyagokat, mint az alumínium-nitrid és a szilícium-nitrid, ill. a kettő „ötvenzetét”, a **Si-Al-O-N-t**. Kedvező szakítószilárdságuk, hő- és kopásállóságuk stb. alapján kezdenek tért hódítani a gépiparban, autópiparban, kohászatban, szerszámiparban, elektronikában és repülőiparban.

**Szentgyörgyi Géza**, az **Aluterv-FKI** fejlesztési igazgatóhelyettese a mikronizálás jelentőségéről, a finom szemcseméretre őrölt termékek piaci lehetőségeiről beszélt Utalt arra az eredményes együttműködésre, amit az **Ajkai Timföldgyárral** alakítottak ki a szárított hidrátok őrlése területén. Korreferátumában **Szalay Géza**, az **Ajkai Timföldgyár** fejlesztési főmérnöke is kiemelte az intézet és a gyár gyümölcsöző együttműködését.

**Kaptay György**, az **Almásfüzitői Timföldgyár** különleges timföld fejlesztési osztályvezetője a speciális timföldek fejlesztési elképzeléseiről, a kis nátrontartalmú kerámiai timföld kedvező piaci fogadtatásáról és a megnövekedett piaci igényekről szökölt.



2. ábra. **Osvald Zoltán** a **denveri 116. AIME konferenciáról** tartja beszámolóját

Az almásfüzitői beszámolót **Tóth Benjammné dr.** folytatta, ismertette az alumínium-oxid bázisú gelek és a nátrium-alumínium-szilikátok kutatása terén elért eredményeket és a jövőbeli elképzeléseket.

A délutáni program a **denveri 116. AIME** (Amerikai Kohászati Egyesület évi közgyűlése) a konferencia résztvevői: **dr. Zöldi József**, **Osvald Zoltán**, **Horváth József** beszámolójával és **Szina Gábor** korreferátumával folytatódott (2. ábra), majd az ankét résztvevői megtekintették a speciális timföldek nagyüzemi gyártását, illetve a kutató laboratóriumot.

T. B.-né

## Szimpozium és szakmai bemutató a Kőbalban

Egyesületünk fontos feladatának tekinti a műszaki fejlődés elősegítését, az ismeretek terjesztését azáltal is, hogy külföldi cégeket felkér szakmai előadások, tanácskozások megtartására.

A fémkohászati szakosztály az **Industrial Development AB-től** (Svédország) nyomdatechnikai kérdésekben szimpózium és bemutató megtartását kezdeményezte tekintettel arra, hogy a **Kőbányai Könnyűfém-műnek** e céggel üzleti kapcsolata van.

A rendezvényre 1986. december 11-én került sor **Keskeméten** a **Technika** Házában.

A rendezvény házigazdája **dr. Hatala Pál**, a **Kőbányai Könnyűfém-mű** igazgatója, a fémkohászati szakosztály vezetőségének tagja volt.

A szakmai program mintegy száz vendég jelenlétében kezdődött. **L. Kesthely**, az **Industrial Developments AB** igazgatója méltatta a rendezvény fontosságát. mondván, hogy a szimpóziumon résztvevő szakértők az előadóktól a világ élvonalába tartozó fototechnikai berendezésekről, eszközökről kapnak hasznos információkat.

A **Dainippon Screen MFG. CO. LTD.** képviselőjében **K. Lundqvist** mutatta be a nyomdaiparban — így az alumíniumfóliák nyomtatása kapcsán — is alkalmazott japán fotoreprodukáló berendezéseket. A színbontó berendezések (scannerek) jelenleg a csúcstechnológiát reprezentálják. A beépített számítógép (a működtető szoftverrel), valamint a leképezésre szolgáló lézerezés garancia a kitűnő minőségű filmek elkészítéséhez. Természetesnek tűnik, hogy a japán cég semmit sem bír a véletlenülre, ezért a fotoreprodukáló üzem komplett berendezéseit gyártja hasonló magas színvonalon.

Ezek sorába tartoznak a kamerák, a filmhívó berendezések, az addirozók, a denzitométerek stb.

P. Keller a Kimoto cég termékeit mutatta be előadásában. A résztvevők számos hasznos — a fototechnikában alkalmazható — segédeszköz láthattak, illetve komoly érdeklődést váltott ki a montage-fólia(k) bemutatása és ezek gyakorlati alkalmazhatósága. Az előadást kiegészítette P. Keller úrnak a Kőbányai Könnyűfém-műben tartott gyakorlati bemutatója.

Kerekes Gyula, a Kőbal üzemvezetője a Dainippon Screen MFG. CO. LTD. reprodukáló berendezések alkalmazása alumíniumfóliák mélynyomó hengereinek elkészítéséhez a Kőbányai Könnyűfém-műben címen tartott előadást.

Az előadó elmondta, hogy a Kőbal évente mintegy 1500 t különféle mélynyomott alumíniumfólia terméket állít elő. A jó minőségű termékek előállításának, valamint a piaci igényekhez való rugalmas alkalmazkodásnak egyik előfeltétele volt az 1985-ben átadott fotoreprodukáló üzem.

Az üzem berendezéseit a Dainippon cég szállította és a 300 m<sup>2</sup>-es épületben 6 fő kezeli az alábbi korszerű berendezéseket:

- SG—818-as scannert.
- Auto Compania 670 D kamerát.
- DS PC 210 BH függőleges addirozógépet.
- LD—365—EQ nagy sebességű automatikus filmelőhívót.

— P—814—G vízszintes vákuum—kontakt megvilágító egységet.

valamint a Du Pont. Cromalin laminátort,

a P—615—H kontakt box-ot és

az üzem teliességéhez szükséges további kiegészítő berendezéseket.

A gvárlátogatás során a szakembereknek módjában állt a berendezéseket üzem közben is megtekinteni.

### Titkári ülést tartott a fémkohászati szakosztály

A fémkohászati szakosztály 1987. március 26-án az egyesület Anker közli helyiségében titkári ülést tartott. Molnár István titkár megnyitó szavai után Mihalik Árpád tagtárs először elemezte az egyetemi kohómérnöki oktatás hallgatói létszám viszonyait, illetve a felvételi ponthatárok alapján az alapvető követelmények alakulását (1.—3. táblázat). Elmondta,

1. táblázat

Felvételi adatok az 1986/87 (1987/88) tanévben

Kar	Bányász	Kohász	Gépész	Jogász
Jelentkezők száma	175 (130)	45 (33)	250 (345)	363 (334)
Felvételi keretszám	110 (100)	40 (40)	250 (265)*	120 (120)
Ponthatár	83	81	84	100
Előfelvettek száma	(51)	(26)	(100)	(34)

\* A kazincbarcikai főiskolai kar megszűnése miatt

2. táblázat

A kohómérnöki karon az utolsó 5 év felvételi adatai

Tanév	1982/83	83/84	84/85	85/86	86/87
Jelentkezők száma	53	33	30	45	45
Felvételt nyert	15+4	37	32	35	40
Ponthatár	—	—	74	80	81

hogy a középiskolai tanárok megnyerésén keresztül, el lehetne érni a tanulók kohómérnöki pályára irányítását. Több gondolatot ismertett azzal kapcsolatban, hogy az egyetemi hallgatókat milyen módon lehet egy vállalat (intézmény) részére „megnyerni” illetve ebben a tevékenységben hol tudnak az OMBKE helyi szervezetek bekapcsolódni. A főbb teendők a következők:

3. táblázat

Hallgatói létszám a kohómérnöki karon 1986/87. tanév I. félévében

Évfolyam	Metallurgus, (vas- és fémkoh., öntő)	Technológus (fémalakító, fémteni)	Összesen
I.	22 (+2)	22 (+3)	44 (+5)
II.	15 (+1)	13	28 (+1)
III.	9	7 6 6	28
IV.	9	11 (+2)	27 (+2)
V.	5	13	26

— Már az egyetemi évek alatt lehetőséget kell teremteni az adott vállalat (üzem) megismerésére (a helyi szervezetek segíthetik).

— Üzemgyakorlatok hatékonyságát javítani kell, a helyi szervezetek felkarolhatják a hallgatókkal való foglalkozást.

— Tanulmányutak szervezése (a beütemezetteken kívüliek segítése, a helyi szervezetek támogathatják).

— Munkaszerződés, tanulmányi ösztöndíj kötése.

— Külföldi „csere” termelési gyakorlat.

— Az egyetemen való nyelvtanulás ösztönzése.

— Az egyetemi évek alatt már konkrét üzemi feladatok kiadása (a helyi szervezetek részt vehetnek benne).

Tóth Ferenc, Acsády István és Arató László tagtársak a vállalati, intézeti mérnökutánpótlás gondjairól, a mérnöki munka leértékelődéséről szoltak. Szőnyi Antal tagtárs véleménye szerint az egyetemi utánpótlás hiánya az alapoktatás problémáiból is adódik.

Harrach Walter tagtárs javasolta, hogy az OMBKE hozzon létre egy csoportot az egyetemi osztálytól kijelölt felelős vezetésével, a fiatalok problémáinak továbbítására, a vállalatokhoz és a felsőbb szervekhez. Ez a csoport összekötő lenne az ifjúsági és oktatási bizottság között, de szabályok és megkötöttség nélkül, csak a cél érdekében dolgozna.

Molnár István titkár a X. kerületi úttörőházban a Kőbányai Könnyűfém-mű által tartott „szakmai nap” tapasztalatairól szolt.

A szakosztály 1987. évi munkatervének megfelelően, a fontosabb feladatokról (a helyi szervezetekre lebontva) a titkárok tartottak beszámolót.

Salakta István, a helyi szervezet titkára (Ajka) a helyi ankét szervezéséről, az ajkai műszaki hónapról (MTESZ-szel közösen) és az ICSOBA-val való együttműködéséről szolt.

Tóth Ferenc, a helyi szervezet titkára (Almásfüzítő) a „100 éves a Bayer eljárás”-sal kapcsolatos egész napos rendezvényt (június 5.) ismertette részletesebben.

Majoros Mária, a helyi szervezet titkára (Csepel) főbb gondolatai:

Ankét szervezés az elektrolitós rézfinomítás és a hidegplattírozás témakörében, Alkotó Ifjúság pályázatok bemutatása, hagyományápolás (előadás, szakestély), belföldi tanulmányút (Recsk, Mofém) szervezés, külföldi tanulmányút (Csehszlovákia), szakközépiskolai tanárok gyárlátogatásának megszervezése.

Rác Adrienne, a helyi szervezet titkára (Kecskemét) a negyedévenkénti szakmai rendezvényekről és a tanulmányutakról számolt be.

Csömöz Ferenc, a helyi szervezet titkára (Székesfehérvár) a helyi szervezeten belüli szakmai csoportok megszervezéséről, a negyedévenkénti szakmai előadásokról, az Alba Regia Napokról és a vállalati műszaki klub munkájáról beszélt.

Szabó László, a helyi szervezet titkára (Tatabánya) a helyi szervezet munkájáról szóló beszámolója után a raffináló üzem leállítását megelőzően meghívta a vezetőséget a még működő üzem megtekintésére.

Befejezésül Molnár István titkár rámutatott, hogy a MAT-Hungalu cikkellátásában a helyi szervezetek nem vesznek részt kellő súllyal és nagyobb aktivitást javasolt. Tájékoztatta a titkárokat, hogy Nadas István tagtársunk helyett (aki az OMBKE gazdasági bizottságának vezetője lett) a szakosztály gazdasági felelősnek Bruder Márton tagtársunkat kérte fel.

Balázs L.

# Fémkohászati útijelentések

## Műemlékvédelem az ipar korszerűsítésének időszakában

(Varsó, 1987. március 28-április 2.)

A kiküldetésen részt vettek: *Dravec József* a *Mecseki Uránbánya Vállalat*tól, a Bányászati TMB tagja, *Laár Tibor* nyugdíjas, az OMBKE TB tagja.

A konferenciára szóló meghívót eredetileg nem az OMBKE, hanem az *Országos Műszaki Múzeum* igazgatója, *dr. Szabadváry Ferenc* kapta, aki azzal a javaslattal adta át meghívóját az OMBKE TB-nek, hogy lehetőség szerint a TB képviseltesse magát a konferencián. Így került sor a fenti két személy kiküldetésére. A konferenciát a varsói NOT székházban tartották meg. A konferencián a számos belföldi résztvevőn kívül hat külföldi vett részt: 1 fő a SZU-ból, 1 fő az NDK-ból, 1 fő a CSSZSZK-ból, 2 fő az MNK-ból és 1 fő Spanyolországból.

A külföldiek — kivéve a két magyart — személyüköz rendelt tolmács kíséretet kaptak, akik az üléseken, majd az április 1-i múzeumlátogatáson az állandó tájékoztatásról gondoskodtak. A külföldiek a program szerinti viták során rövid felszólalás keretében köszöntötték a konferenciát. Nem hivatalosan tudomásunkra hozták, hogy ezt tőlünk is elvárják, így mi sem tértünk ki ez elől. A lengyelül megtartott rövid felszólalásunk az alábbiakat tartalmazta: az OMBKE nevében szívesen üdvözlöttük a lengyel *Technikatörténeti Egyesület* konferenciájának résztvevőit. Elmondtuk, hogy hazánkban is nagy figyelmet szentelünk a műemlékvédelemnek, továbbá a műszaki múzeumok munkáját a vállalatok és az egyesület támogatják. Kívánjuk lengyel barátainknak, hogy a konferencia segítse elő a műemlék védelmét *Lengyelországban*.

A konferencia előadásait lengyel nyelvű sokszorosított formában megkaptuk, azokat az OMBKE TB rendelkezésére bocsátottuk. Az előadásokat más nyelvre nem fordították le, így azok részleges fordítása és tanulmányozása előre láthatólag hosszabb időt igényel.

A konferenciához kapcsolódóan módunk volt megtekinteni a *Műszaki Múzeumot*, amely a szovjet ajándékként épült *Tudomány és Kultúra Palota* bal szárnyában van elhelyezve. Ugyanott van a múzeum szomszédságában a konferencia rendező egyesületének, azaz a *Technikatörténeti Egyesületnek* a központi irodája is. A múzeumot mindenkinek, aki Varsóban jár megtekintésre ajánljuk. A rendezők a konferencia résztvevői számára — mintegy záró programként — megszervezték a kívülről láthatólag már helyreállított és részlegesen látogatható királyi vár megtekintését.

A konferencia alatt módunk volt szakemberekkel beszélgetni technikatörténeti témákról. A beszélgetések mindig a kölcsönös megbecsülés szellemében folytak.

Kiegészítésként megemlíjtük, hogy Varsóból a vasúti visszautazásunkhoz a helyjegyet csak a *Magyar Nagykövetség* segítségével tudtuk megszerezni. A lengyel jegyváltó irodák ugyanis csaknem egy hónappal előre eladtak minden helyjegyet. A hazautazó magyar állampolgár a követség közreműködésével, az expresszvonat szerelvényébe iktatott MÁV-kocsira kaphat helyjegyet. Ezt a körülményt célszerű figyelembe venni a további kiutazásoknál.

*Laár Tibor*

## A moszkvai Alumínium '86 nemzetközi kiállításról (1986. július 7—11.)

Résztvevők: *Arató László* okl. közgazdász, Aluterv—FKI, *Megyesi Lajos* gyártóeszköz gazd. ovez., Alumíniumgyár, *dr. Adám János*, tud. főmunkatárs, Aluterv—FKI.

A kiküldetés feladatterve alapján részt vettünk a *Szovjetunióban*, Moszkvában 1986. július 2—10. között megrendezett „Alumínium '86” nemzetközi kiállításon.



1. ábra. Magyar résztvevők a moszkvai Alumínium '86 kiállításon. Balról jobbra: *dr. Lakatos Tamás* (a KGST színesfémipari osztályának magyar referense), *Arató László* (Aluterv—FKI), *Megyesi Lajos* (Alumíniumárugyár) és *dr. Miskei Mihály* (a KGST színesfémipari osztályának vezetője)

A kiállítás témaköre az alumínium előállítására, felhasználására és a feldolgozási technológiákra terjedt ki. Szervezője és rendezője a *Külkereskedelmi Kamara* hatáskörében tevékenykedő *Expocenter* vállalat volt. A kiállításon feltehetően a SZU jelenlegi kereskedelmi partnerei vettek részt. Összesen 15 ország szerepelt a kiállításon, 184 cég, ill. külkereskedelmi vállalat képviseltében. A szocialista országok közül az MNK és CSSZSZK volt a kiállítók között.

A legtöbb kiállító (30%, összesen 54 cég) az NSZK-ból jött. A kiállítás széles skálán ölelte fel az egész alumíniumipart, a fém előállításától a késztermékekig, az ércjövesztő és -szállító berendezésektől a nagy tisztaságú fémekből húzott egykristályig (GaAs). Mégis talán túlsúlyban voltak az alumíniumfeldolgozással foglalkozó kiállítók.

A kiállításon hangsúlyozottan kiemeltnek tűnt a fém speciális szerkezeti anyagként való felhasználásának propagálása. Többször fordult elő gyógyászati és élelmiszeripari csomagolóanyagkénti, építőipari, elektromos vezető és különleges nagy szilárdságú könnyűötvözetek előállítására alkalmas anyagként is (AlLi-öt-vözetek). Speciális alkalmazások közül ki kell emelni a férhálóított, kis sűrűségű blokkokat és a különleges oxigénkerámiai anyagokat különféle híradástechnikai célokra.

A kiállítók egy része különféle kemenceépítési célokra szolgáló speciális hővezető és hőszigetelő anyagokat mutatott be. A *Cape angol* és *Junker NSZK* gyártmányából „szóró” mintadarabokat is hoztunk, amelyeket az érdekelt kollégáknak az alumíniumkohókba átadtunk. Úgyisint továbbadtuk a hazai vállalatokban érdeklődésre számot tartó magunkkal hozott prospektusokat. A kiállításon több megmunkáló és kiszolgáló gép is szerepelt. Külön érdeklődésre tarthat számot egy — a hazai kohókban is alkalmazott — a *Comalco* cég által bemutatott módosított megoldású kerekcsörgő gép és a különféle hegesztő berendezések. A megfelelő prospektust az érdekelteknek továbbítottuk.

Erőteljesnek tűnt az alumínium közszükségleti eszközként való felhasználásának bemutatása. Ezzel kapcsolatosan tapasztalatként ajánlható a készárúk körének a hazai bővítése is (pl. benzin tárolására szolgáló edények stb.).

Moszkvai tartózkodásunk idején a KGST-épület Mir szállójában laktunk. Megismerkedtünk a színesfémkohászati titkárság (vezeti *dr. Miskei Mihály*) munkatársaival, akikkel 10-én együtt is megtekintettük a kiállítást (1. ábra). Egyben meghallgattuk *Réfi O. István* tagtársnak a nemzetközi kiállítók képviselői részére a magyar alumíniumiparról tartott ismertető előadását.

*Arató László*

(1986. június 16—19.)

Az OMBKE fémkohászati szakosztálya által szervezett tanulmányúton

Gyulási István  
Szalai Jenő  
Pusztai Miklós  
Hajnal János  
Barabás Ferenc  
Szarka János  
Pohl László  
vettek részt.

(ALUTERV-FKI),  
(MAT nyugdíjas),  
(ALUTERV-FKI),  
(ALUTERV-FKI),  
(ALUTERV-FKI),  
(ALUTERV-FKI),  
(ALUTERV-FKI),  
(ALUTERV-FKI),

A tanulmányút célja: A kohómű, az öntödék (folyamatos öntés, nyomásos öntés, formaöntöde), valamint a fémszállítás tanulmányozása volt.

Az Alumíniumkombinát részéről a következő személyekkel tárgyaltunk:

Juraj Grexa műszaki igazgató, Druga Tibor főmérnök és Moravíc Péter protokoll vezető.

A Žiar-i Alumíniumkombinát szakemberei készséggel fogadták csoportunkat.

Először a vállalat műszaki igazgatója, Juaraj Grexa fogadta a küldöttséget. Tájékoztatót adott a kombináttal kapcsolatos rekonstrukciós tervekről. A rekonstrukció keretében egy új elektrolizáló üzemet fognak építeni. A várható kapacitás 100—106 kt/év kohóaluminium lesz, az üzemet norvég blokkanos technológiával építik, 230 KA-es kemencékkel. A beruházás becsült költsége 6 milliárd csehszlovák korona. Az építkezés már megkezdődött, jelenleg a tereprendezés és útkiváltás folyik. Az új üzemet a pozsonyi Hutní Projekt tervezőintézet tervezi. Az új üzem várhatóan 1992-ben indul.

#### A kohóban szerzett tapasztalatok

A kohóban két széria üzemel, az egyik egy négysoros, a másik két kétsoros csarnokban van elhelyezve. A kohóban jelenleg az alábbi jellemzőket tartják:

— áramerősség	76,5 kA,
— fajlagos timföldfelhasználás	1922 kg/t Al,
— fajlagos anódmasszafelhasználás	550 kg/t Al,
— Na <sub>3</sub> AlF <sub>6</sub> / felhasználás	24 kg/t Al,
— friss kriolit felhasználás	17 kg/t Al,
— fajlagos energiafelhasználás váltakozóáramú	16 420 kWh /t Al,
— egyenirányító hatásfok	96,5%.

Az egyenirányítók az A-szériában francia, a B-szériában csehszlovák gyártmányúak.

#### A kemencék fő adatai:

— anódkeresztmetszet	12,5 m <sup>2</sup> ,
— anódméret	2500 × 4975 mm,
— tüskék száma	44 db/anód,
— katódmélység	420 mm,
— fémnívó	250—260 mm.

A termelt fém mennyisége kb. 66 kt/év. Enek nagy részében a szilícium mennyisége átlagosan 0,14%, ami villamos vezetés szempontjából sok. A jó vezetőképességű alumíniumot jó minőségű timföldből, külön kemencékben állítják elő. A tüskehúzás az inotai technológiával egyezik. A kemence betörésére saját fejlesztésű tárcsás-tüskés dízel meghajtású gépük van, egy kemence betörése kb. 40 s-ig tart.

A kohógázokat nedves tisztítóba vezetik, majd vízzel ellenárammal mossák. A mosóvizet kb. 25 g/l koncentráció eléréséig recirkuláltják, majd kinyerik a fluorid tartalmát és újra hasznosítják. A gáztisztító hastásfoka kb. 94%, a tisztítóba azonban az összes gáznak csupán 50—60%-a kerül.

A kohócsarnokban a munkahelyi légtér javítására kísérleteket folytatnak a pótlevegő vízporlasztással való nedvesítésével. Így a csarnokban a lebegő portartalom jelentősen csökkent továbbá 5—10 °C-szal csökkent a léghőmérséklet.

#### Öntöde

A kombinát öntödéinek teljes vertikumát megtekintettük. Kísérőinktől információkat szereztünk az öntödéhez szervesen csatlakozó öntvénytisztító, öntvény-megmunkáló, homoklökészítő, minta- és szerszám-készítő egységekről is.

#### Tuskóöntöde

Az öntöde egy régi kéthajós és egy hozzáépített újabb, hasonló szélességű háromhajós csarnokból áll. Az előbbiben a tuskókat darabolják, hántolják, hőkezelik, az utóbbiban vannak az öntőegységek.

Helyi kohófémet és importfémeket dolgoznak fel. A tuskóöntöde jelenlegi teljesítménye 106 kt/év. Hengerlési és sajtolási tuskóból kb. 50 et-t gyártanak. Az évi 22 et Properzihuzalt 2 kis teljesítményű, korszerűtlen gépen gyártják. Többet egy GAUTSCHI-típusú máglyázóval kombinált öntőláncon öntik. 12,5 kg-os tömböket öntve a teljesítménye 8,5 t/h. Az öntőlánc a máglyázóval párhuzamosan telepített, így aránylag kis területet foglal el.

Az üzem kemenceparkja:

- 2 db 25 t befogadóképességű földgáztüzelésű GAUTSCHI-típusú olvasztókemence,
- 5 db 10 tonnás ismeretlen svájci gyártmányú ellenállásfűtésű pihentető kemence,
- 4 db 10 tonnás KGXV-gyártmányú ellenállásfűtésű pihentető kemence,
- 1 db 3 tonnás WSW-típusú kisméretű indukciós kemence,
- 1 db 3 tonnás ismeretlen lengyel gyártmányú kisméretű indukciós kemence.

A sajtolási tuskókat egy amerikai OLIVER-típusú, a hengerlési tuskókat, egy WELLMAN-típusú körfűrészen darabolják. A tuskókat egy olasz SFEAT-típusú áttolós kocsis rendszerű, légkavarósos, földgáztüzelésű hőkezelő kemencében homogenizálják.

#### Formaöntödék

1966-ban egy 7000 t/év öapacitású öntödét terveztek eredetileg 3000 t homok-, 3000 t kokilla- és 1000 t nagynyomású öntvényre. Az öntöde jelenlegi kapacitása 10 kt/év, ebből 2,7 kt agnyomású öntvény.

Az öntödét 50%-ban a tuskóöntödéből látják el folyékony fémmel. A 870—890 °C-os fémet Tatra-gépkocsin 2 db 2,4 t-ás üstben szállítják a kb. 2 km-re lévő öntödékbe. A fém em alatt 40—50 °C-ot hűl. Az öntödék korszerű öntvény-megmunkáló üzemmellel, szerszám- és mintaasztalos műhellyel egészülnek ki.

#### Nagynyomású öntöde

Egy régi és egy újabb csarnokból áll. A régi szabálytalan alakú, rendszertelenül telepített; az új egy háromhajós, kb. 50 × 100 m-es csarnok. Az új üzem daruzatlan. (A gépeken a szerszámokat autódaruval cserélik.) Az 1. hajóból van az átjáró a régi üzembe. Ide telepítették a kemenceparkot, mely 3 db SFEAT-típusú Sklenár-rendszerű kemencéből áll. Két kemence közlésük szerint 3 t, a harmadik kb. 1,5 t befogadóképességű.

Az öntödei géppark 100 és 1600 t záróerőtartományban 27 db berendezésből áll, amelyből 24 db Polák-, 2 db Bühler- és 1 db Wotan-gyártmányú. A nagy gépeket a csehszlovák REALISTIC-cég automatikus fémaagolóival üzemeltetik. A fémadagolók tulajdonképp csatornás indukciós kemencék. A fürdő felületére ható túlnyomással szifon elven adagolnak. Az adagolókemencéket 250, 400 és 600 kg befogadóképességgel gyártják, de terveznek egy 1000 kg-osat is. (Elmondották továbbá, hogy a BUKOV-PRESOV Kutató Intézet robotokat gárt az öntvények kiszedésére és sorjázására).

#### Kisnyomású és kokillaöntöde

Egy kéthajós csarnok egyik felében a kisnyomású, a másikban a kokillaöntöde üzemel.

A kisnyomású részben DIMO D83 típusú és Barfield-gépek mellett 5 db kisebb teljesítményű csehszlovák gép dolgozik.

A kokillaöntődében 2 db automatikus öntőegység kanalas automatikus fémadagolással termel. Az előbbi *Vihorlat Snina*, az utóbbi a REALISTIC-cég gyártmánya. Ezen kívül további 25 félautomata, illetve kézi kokillával dolgoznak.

A gépeket a nagynyomású öntődénel már említett 2 db SFEAT-típusú kemence, illetve 2 db 9 t-ás csatornás JUNKER-indukciós kemence látja el.

A kokillák melletti ellenállásfűtésű adagolókemencék kétaknás kialakításúak. A téglalap alakú kemence munkatere egy fallal ketté van vágva, biztosítva alul a fém átfolyását. A kemencét egyik tető ajtajának felemelése után töltik fel a targoncán szállított fémmel, míg a másiktól adagolják a kokillát. Végül rövid láto-gatást tettünk a homoköntődében.

#### Salakfeldolgozás

Az öntődei salak feldolgozását saját fejlesztéssel oldották meg. Évi 2500 t salakot dolgoznak fel. A salakot lapos üstökbe húzzák le, majd villás targoncával a salakfeldolgozóra adják.

A salakoló edényből először a folyékony fémot csurgatják ki. Vibrálást nem alkalmaznak, mert a keletkező egyik trémeknek — az acélművi dezoxidáló fémmel — jó piaca van. A folyékony fém nagy részétől elválasztott salakot kettős falú vízhűtéses forgódobba vezetik, majd golyósmalomba jut. A golyósmalom után az anyagot szitálják. A salakfeldolgozás anyagmérlege:

Kezelt salak	2500 t/év
a) Kicsurgatott Al	150 t/év, 95% fémtartalommal,
b) Golyósmalomból kikerülő fémfrakció $d < 15$ mm	200 t/év, 90—95% fémtartalommal,
c) Durva szitafrakció $d = 2—15$ mm	800 t/év, 80% fémtartalommal,
d) Finom szitafrakció $d < 2$ mm	1350 t/év, $Al_2O_3$ 60%, sók 40%.

A salakfeldolgozás során nyert a) és b) frakciót visszaolvasztják, a c) frakciót értékesítik, a fémmentes port (d) vegyi úton dolgozzák fel, és  $Na_3AlF_6$ -ot állítanak elő, amelyet az elektrolízishez adnak vissza. A salakfeldolgozás hulladékmentes.

#### Kultúrprogram

Utunk során ellátogattunk *Selmecbányára*. Megtekintettük a város nevezetességeit, az Akadémiát és egyéb műemlékeket.

*Péchy Antal* sírjára virágot helyeztünk, majd fölkerestük több professzor sírját.

*Kerpely Antal* lányainak öntöttvas síremlékét a temető egyik sarkába helyezték, úgy tűnik, el fogják a temetőből vinni. El kellene indítani a síremléknek az *Öntődei Múzeum* számára való megszerzését.

Gyulási István

#### Ütjelentés a brnói gépipari vásárról

A kiállítást és vásárt 1986. szeptember 22—24. között volt lehetőségünk megtekinteni. Az első napon körbejártunk, ismerkedtünk a pavilonokkal. Meglátogattunk minden magyar kiállító helyet is. Jóleső örömmel szemléltük az igen izléses, mutatós, egységesen kialakított hófehér magyar pavilonokat, tetejükön a messziről világító piros-fehér-zöld vásári emblémával. Megtekintettünk különféle, főleg vegyipari vagy azaz kapcsolatos berendezéseket, eszközöket: szivattyúkat, hőcserélőket, csőszervevényeket, valamint ezek gyártáshoz, javításához szükséges eszközöket.

A magyar *Lampart*-cég zománczott kivitelű, sűrített levegővel hajtott kettős működésű membránszivattyúja pl. külön említésre méltó.

*Haverwas* düreni német cég — eddig még általunk nem látott — csőelzáró tolozárak és szelepek zárófelületének javítására célgépeket, szerszámokat, adaptereket mutatott be.

Laavma úalób,(i,

A vásár összképe alapján, a vegyipari berendezések folyamatszabályozását a specializálódás jellemzi. Egy adott berendezéshez a vezérlést, a szabályozást, a jelzést erre a célra kifejlesztett mikro-számítógépre bízzák. Általános használatú folyamatirányító mikrogépet az *Eckardt*-cég pavilonjában láttunk. A PLS 80-as gépen feltűnt a korszerű folyamatirányítást elősegítő speciális klaviatúra, az analóg és bináris jelek figyelésére külön-külön beépített színes display-ék.

A bemutatottak alapján ma az számít korszerű irányító központnak, ha a kezelő nagy üvegfalon keresztül rálát az irányított termelőberendezésre. Több újdonságot is láttunk az érzékelő és beavatkozó szervek között, pl. különféle anyagokból készült pillangószelepeket és gömbcsapokat.

Megfigyeltük a *Piad* svéd cég teheremelő — biztonságtechnikai — készülékeit. Emelőgépek teher vagy feszítő kötéllágaiba iktatható kis méretű dinamóméterek nagy választékát mutatták be. Ezek különösen szerelősor, vagy nem ismert súlyú terhek emelésekor, vontatásakor, kikötő szerkezetek megfeszítésekor jelentenek nagy előnyt, mivel a terhelés mindig leolvasható rajtuk. A cég bemutatott többféle túlterhelésgátlót is, amelyek szintén kis terjedelmük miatt jelentenek újdonságot.

aóimc,özbz

A teher biztonságos és gyors emeléséhez az *Inter Product BV* holland cég sokféle gyorsforgó szerkezetet mutatott be. Ezek a daruk, vagy más emelőszervek teherhorgaira akasztható, többségükben önzáró működésű megfogószervek, az emelő teher alakjához igazodnak. Így lemezek, rudak, idomok, hordók stb. gyors és biztonságos megfogására vannak kialakítva. Előnyös tulajdonságaik között a viszonylag kis tömegük és méretük figyelemre méltó.

A vásáron tömítőanyagokat a nálunk már ismert *Chetra* német cég kínált eladásra. A nagy nyomásnak és nagy hőmérsékletnek, különleges igénybevételeknek ellenálló, főként teflon alapanyagú termékeikről kértünk áruismertetőt. A tolmácsolás nem okozott gondot, mert a cég képviselői, mint kiderült, volt hazánkiai. A Magyarországon már használt 1777 és 1788 jelű tömítőanyagokon kívül újabb termékeket is kínáltak. Ezek között a feltároló autoklávok behajtásának tömítéséhez alkalmas, különlegesen sűrű szövésű, teflonba beolvasztott grafit alapanyagú tömítőzsinórt is megmutattak. Erről magyar nyelvű gyártmányismertető küldését ígérték, ígéretük szerint majd címükre küldenek. Ez a tömítőanyag 14 pH-értékű lúgoknak is jól ellenáll, a hevített közeg nem tud behatolni a zsinór belsejébe, így itt kikristályosodás következtében nem okozza a tömítőzsinór káros megkeményedését. A kiállítók szerint a tömítőanyag élettartama olyan, hogy a berendezés javítása után még visszaszerelhető.

A feladatunkat érintő, általunk viszonylag újdonságnak vélt, kiállított termékekről a gyártmányismertetőket beszereztük, az érdeklődőknek rendelkezésre bocsátjuk.

Úgy gondoljuk, a vásár — és a város — megtekintésével hasznos tapasztalatokat szereztünk, és ezért köszönetet mondunk az OMBKE illetékes szerveinek.

Pácsa Mihály—Mayer József  
Almásfűzítő

#### Ütjelentés a Ziar-i Alumíniumkombinátban tett üzemlátogatásról és a selmeci professzorsírok gondozásáról

(1986. október 6—10)

A kiküldetés résztvevői:

Várhelyi Rezső, az OMBKE alelnöke, a delegáció vezetője, Török Frigyes, Szalay Jenő és Csömőz Ferenc.

A *Ziari Alumíniumkombinátban* tett látogatásunk során fogadott bennünket *Frantisek Stulak*, a művezénigazgatója. A megbeszélésen jelen voltak *Milan Vjleszt* műszaki tanácsadó és *Peter Moravitz* is.

Tájékoztatót kaptunk a közelmúltban megkezdett nagyberuházásról, melynek során a *Ziari Alumíniumkombinátban* mintegy 4 milliárd ÖSK-beruházás keretében egy 105, majd felfutás után 120 et/év kapacitású új alumíniumkohó létesül. Jelenleg a tereprendevezési munkák folynak, illetve készül a gyár mellett elvezető országos műút új nyomvonalra való áthelyezése. Miután a létesítendő új kohó néhány műszaki adatáról tájékoztatást kaptunk, üzemlátogatáson vettünk részt a kombinát egyes üzemében.

*Selmecbányán Péch Antal* és *Kerpey Antal* sírjait rendeztük, elhelyezve kegyeletünk jeléül az egyesület koszorúit. Felkerestük még *Faller Károly* és *Farbaky István* sírjait is, rendbetéve ezeket.

Javasoljuk az egyesület történeti bizottságának, illetve az *Öntödei Múzeumnak*, tegyék meg a szükséges lépéseket annak érdekében, hogy a selmecbányai temetőben levő, használaton kívül helyezett öntöttvas angyalszobor, amely *Kerl Paula* 1852—1880 feliratot viseli, az *Öntödei Múzeum* tulajdonába kerüljön.

Utunk során felkerestük *Skleno Teplicen Born Ignác* emlékére elhelyezett táblákat (1963 és 1986), melyek a 200 évvel ezelőtti nemzetközi tudós társaság létesítésével és a nemesfém-kinyerés európai amalgámos technológiájának kidolgozásával foglalkozó tudósoknak állít emléket.

Csömöz Ferenc

#### Ütjelentés a Sumen-i Alumíniumkombinátban (Bulgária) tett tanulmányútról

A tanulmányút célja:

- a két tudományos egyesületi szervezet OMBKE—MPOA kapcsolatfelvétele, együttműködési készség és téma felmérése.

— a gyár gyártmányainak és technológiai folyamatainak tanulmányozása.

*Berki László*, a küldöttség vezetője, *Fejes Katalin*, *Szeri Istvánné* és *Pintér Miklós* (Köfém).

A nagy köd miatt repülőgépünk fél nap késéssel érkezett *Szófiába*. A repülőgépes továbbutazás lehetségese *Sumenbe* a nagy köd miatt nem volt lehetséges.

Igy vonattal utaztunk tovább és hajnalban érkezünk meg. Német tolmácsunk *Stefan Sztojanov*, a gyár nemzetközi kapcsolatok osztályvezetője volt.

Első munkanapunkon kölcsönös eszmecsere után gyárlátogatáson vettünk részt. Megtekintettük az öntödét, a sajtólóművet, a hegesztóművet és az eloxáló üzemet. A gyárlátogatáson módunk nyílt a helyi műszaki problémákról is szót váltani, mivel elkísért bennünket *Bozjana Nedjalkova* főtechnológus is.

Második munkanapunkon találkoztunk a vállalat MPOA minden üzemének vezetőjével és technológusával. Felkészültek minden kérdés megválaszolására, amivel mi sem fukarkodtunk.

Itt-tartózkodásunk alatt vendéglátóink módot találtak arra, hogy *Sumen* nevezetességeit is megismerhesük. Végül kellemes búcsúvacsorával is megleptek.

A látogatásunk eredményei:

Bemutakozásunkat szívesen fogadták és azt a kérdésfelvetésünket, hogy a jövőben szeretnénk a két egyesületi helyi szervezet közti együttműködést megteremteni, jónak tartották és készségüket fejezték ki. Az ő egyesületi munkájuk formája a vállalaton belül megszívlelendő az OMBKE részéről is. Az egyes szakcsoportok vállalati fejlesztési témákra vállalkoznak, amit kidolgoznak és bevezetnek, ebből képeznek tőkét a tagok és az egyesület részére.

Megállapítható, hogy fejlesztéseik célratorok, pl. szelvény, memóriatárca, nyomdaipari lemez stb.

Összefoglalva: utazásunk eredményes volt, új gyárat és kollektívát ismertünk meg, illetőleg a mi gyakorlatunktól eltérő gondolkodásmódot.

*Berki László*

A szerkesztésért felelős: Dr. Pilissy Lajos. A szerkesztőség címe: 1061 Budapest; VI. Anker köz 1. I. em. 105. Postacím. 1368 Budapest, Pf. 240. Telefon: 427-386. — Kiadja a Delta Szaklapkiadó és Műszaki Szolgáltató Leányvállalat, 1093 Budapest, Közraktár u. 4. Telefon: 175-200 — Felelős kiadó: Budai Ferenc főigazgató. — 87 2154 — Révai Nyomda Egri Gyáregység. — Felelős vezető: Horváth Józsefné dr.

Рекламы принимаются — Advertisements — Anzeige: Publishing House of International Organisation of Journalists, INTERPRESS, H-1075 Budapest, Tanács krt. 11. Tel.: 221-271. Telex: 22-5080 ipkh. — HUNGEXPO Advertising Agency, H-1441 Budapest, Pf. 44. Tel.: 225-008. Telex: 22-4525 hexpo. — MH-Advertising, H-1818 Budapest. Tel.: 183-640. Telex: 22-5341 mahir

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a hírlapkézbesítő hivataloknál és a Posta Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodáján. 1900 Budapest V., József nádor tér 1., vagy átutalással a 215-96 162 pénzforgalmi jelzőszámra. Egy szám ára: 49,— Ft. Előfizetés negyedévre: 147,— Ft, félévre: 294,— Ft, egy évre: 588,— Ft. Külföldön terjeszti a Kultúra Könyv- és Hírlap Külkereskedelmi Vállalat, 1389 Budapest, Pf. 149. és a Magyar Média 1392 Budapest, Pf. 279. 86-253.

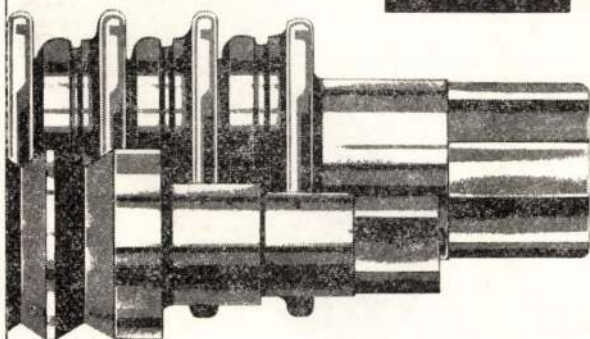
Index: 25 155

HU ISSN 0005—5670

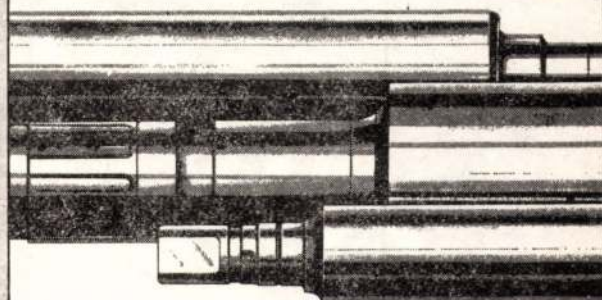


# TÖKÉLETES SZAKÉRTŐK

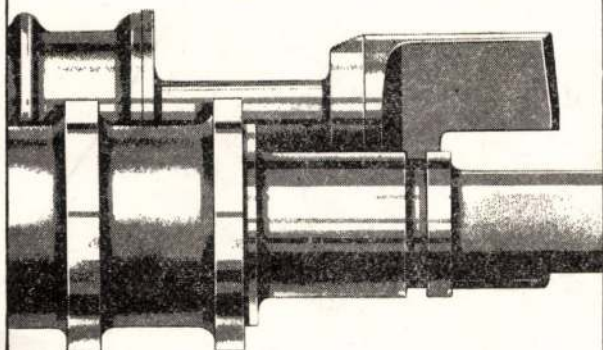
GP



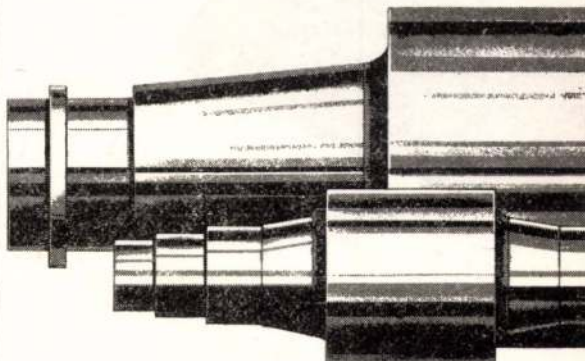
**Profilhengerek**  
minden méretben és minőségben



**Munkahengerek**  
folyamatos és reverzibilis hengerművekhez



**Buga- és lemezbuga hengerek**  
egy darabban és bimetallöntés



**Támasztóhengerek**  
a legnagyobb súlyig

**Gontermann-Peipers**

P.O.Box 10 08 42 · Hauptstraße 20 · D-5900 Siegen  
Phone (271) 600 · Telex 8 72 855 gp d

**TYROLIT**

**„Csiszoláskor és vágáskor  
a legtöbb országban  
Tyrolit körül forog a világ”**

**Jó oka is van rá!**

Világméretű tapasztalat, és évtizedes know-how-k teszik a gazdasági érdeklődés középpontjává a Tyrolitot.

Gazdaságosság, szerviz és magas műszaki szabvány teszik fogszerűvé a Tyrolit nevet a csiszolási és vágási munkáknál.

Adja meg Tyrolitnak a lehetőséget, hogy a csiszolási és vágási munkáknál partnere lehessen.

**5 kontinens – 1 név.**

**TYROLIT**

- Нандори, Д.—Йонаш, П.:** Исследование особенностей затвердевания некоторых сплавов методом расширенного термического анализа. . . . . 169
- Изменение размеров и величина силы при кристаллизации силумина, латуни, алюминиевой и оловянистой бронзы тесно связаны с литой текстурой и, как следствие, с образованием горячих трещин. На увеличение объема кристаллизующейся отливки влияет, наряду с химическим составом, и толщина стенки отливки. На основании результатов расширенного термического анализа можно лучше познать механизм образования литейных дефектов.
- Nándori, Gy.—Jónás, P.:** The examination of the solidification properties of some alloys by amplified thermal analysis . . . . . 169
- The change of dimensions and the dilatation force, which accompany the crystallization of silumin, brass, aluminium bronze and tin bronze, are closely connected to the cast texture and hereby to the emergence of running defects, hot cracks and hot fissures. The volume increase is influenced besides the chemical composition by the wall thickness of the castings too. Given the knowledge of the results of the amplified thermal analysis the mechanism of emergence of casting defects can be recognized better.
- Харангозо, И.—Кедвеш, Ф.:** О микроскопических причинах демпфирующей способности чугуна. 176
- Микроскопические причины демпфирующей способности определяются при различных параметрах измерения. Демпфирование чугуна с пластинчатым графитом вызвано, в основном, графитной фазой. Взаимодействие небольшого количества примесных атомов в графите с дислокациями в базовой плоскости приводит к повышению демпфирующей способности колеблющихся дислокаций.
- Harangozó, I.—Kedves, F.:** The microscopical reasons of the damping capacity of cast iron. . . . . 176
- The determination of the microscopical reasons of the damping capacity is possible at different measuring characteristic values. The damping capacity of gray cast iron is caused basically by the graphite phase. The mutual effect of the small amount of impurities in the graphite and of the dislocation lying in the basic level increases the damping capacity of the vibrating dislocations.
- Кислицын, В. Ф.—Поручиков, Ю. П.:** Литейно-технологические свойства ванадийсодержащих сталей типа 45ФЛ. . . . . 179
- Влияние ванадия и различных модификаторов (силикокальция, ферроцерия, силикокальций-бариевой, лигатуры) на жидкотекучесть и склонность к образованию трещин стали 45Л. Модифицирование стали 45ФЛ повышает механические и технологические свойства стали, содержащей 0,06—0,12 % ванадия.
- Kiszlicün, V. F.—Porucsikov, Ju. P.:** The casting properties of the vanadium containing 45 FL type steels. . . . . 179
- The effect of vanadium and of different inoculants (calcium silicon, ferrocerium, Si-, Ca- and Ba-containing alloy) on the fluidity and cracking resistance of the 45 FL type steels. The inoculants improve the mechanical and technological properties of the 45 FL steel containing 0,06—0,12 % vanadium.
- Бокор, Ф.—Рекаши, К.:** Особенности твердения песчано-смоляных смесей . . . . . 182
- Образование связующих мостов. Толщина пленки смолы на поверхности песчинок фурановой и плакированной смесей. Моделирование связки, сопоставление модели с реальными связующими мостами.
- Bokor, F.—Rékasi, K.:** The bonding characteristics of resin bonded moulding materials. . . . . 182
- The emergence of binder bridges. The thickness of the resin layer on the surface of sand grains, used for furan and Croning process. The modeling of the bonding, the comparison of the model and the real binder bridges.
- Готтшалк, Э.—Шенк, М.:** Совершенствование методики планирования производства в литейных цехах . . . . . 188
- Описание математической модели и вычислительной техники для решения задачи, работа с программой. Математическая модель позволяет — несмотря на неопределенность заказов на отливки — гибко организовать производство.
- Gottschalk, E.—Schenk, M.:** A contribution to the further development of the production planning methodology of the foundries. . . . . 188
- The description of the mathematic model, the computer technics background of the performing of the task, the disposal of the software. By means of the model can be organized nimble even in spite of the uncertainty of the order stock.
- Энингс, К.—Сий, З.:** Региональный анализ состояния литейной метрологии и обеспечение качества . . . . . 193
- Рабочая комиссия по металлургии Веспремского комитета Венгерской Академии Наук провел анализ состояния измерительной техники, оснащенности приборами и обеспечения качества в 19 литейных цехах веспремского региона ВНР. С учетом объема и структуры производства сделаны выводы, которые обсуждены с заинтересованными специалистами.
- Enyingi, K.—Szi, Z.:** A regional examination on the situation of measuring technics and quality assurance in foundries. . . . . 193
- The metallurgical commission of the Veszprém Regional Committee of the Hungarian Academy of Sciences carried out a fact-finding investigation in 19 foundries of the region on the situation of measuring technics, degree of instrumentation and quality assurance. Taking into consideration also the capacity and production mix of the foundries conclusions were drawn and discussed with the parties involved.

## INHALT

- Nándori, Gy.—Jónás, P.:* Die Untersuchung der Erstarrungseigenschaften einiger Legierungen mittels erweiterter thermischer Analyse..... 169

Die Maßänderung und Ausdehnungskraft, die die Kristallisation von Silumin, Messing, Aluminiumbronze und Zinnbronze begleiten, stehen in engen Beziehungen mit der Gußtextur und dadurch mit der Ausbildung der Speisfehler und der Warmrisse. Die Volumenzunahme wird außer der chemischen Zusammensetzung auch durch die Wanddicke der Gußstücke beeinflusst. In Kenntnis der Ergebnisse der erweiteren thermischen Analyse ist der Mechanismus der Entfaltung der Gußfehler besser erkennbar.

- Harangozó, I.—Kedves, F.:* Die mikroskopischen Ursachen der Dämpfungsfähigkeit von Gußeisen 176

Die Bestimmung der mikroskopischen Ursachen der Dämpfungsfähigkeit ist bei verschiedenen Meßkennwerten möglich. Die Dämpfung von Grauguß wird grundlegend durch die Graphitphase hervorgerufen. Die Wechselwirkung der im Graphit vorkommenden Verunreinigungsmoleküle, die in geringer Menge vorhanden sind und der Dislokationen, die in der Basisebene liegen, erhöht die Dämpfungsfähigkeit der schwingenden Dislokationen.

- Kiszlicün, V. F.—Porucsikov, Ju. P.:* Die gießereitechnologischen Eigenschaften der vanadinhaltigen Stähle des Types 45 FL..... 179

Die Wirkung des Vanadins und verschiedener Impfmittel (Calcium-Silizium, Ferrozer, Silizium, Calcium und Barium enthaltende Legierungen) auf das Fließvermögen und Ribbeständigkeit des Stahles 45 FL. Die Impfmittel verbessern die

mechanischen und technologischen Eigenschaften des 45 FL Stahles, der 0,06—0,12 % Vanadin enthält.

- Bokor, F.—Rékasi, K.:* Abbindecharakteristika harzgebundener Formstoffe ..... 182

Die Ausbildung der Binderbrücken. Die Dicke des Harzfilmes an der Oberfläche der Körner des Furan-, bzw. Croningsandes. Die Modellierung des Abbindens, der Vergleich des Modells und der wirklichen Binderbrücken.

- Gottschalk, E.—Schenk, M.:* Beitrag zur Weiterentwicklung der Produktionsplanungsmethodik der Giessereien ..... 188

Die Schilderung des mathematischen Modells, der rechentechnische Hintergrund der Lösung der Aufgabe, die Handhabung des Programms. Mit Hilfe des Modells ist die Produktion — trotz der Unsicherheit des Bestellungsbestandes — flexibel organisierbar.

- Enyingi, K.—Szij, Z.:* Eine regionale Untersuchung der Lage der Meßtechnologie und der Qualitätssicherung in Gießereien ..... 193

Die metallurgische Arbeitsgruppe der Veszprimer Akademischer Kommission der Ungarischen Akademie der Wissenschaften hat in einer Rundfrage die Lage der Meßtechnologie, der Meßgeräteversorgung und der Qualitätssicherung in 19 Gießereien, die in der Veszprimer Region liegen, untersucht. Mit Rücksicht auf den Produktionsumfang und -struktur der Gießereien wurden daraus die Folgerungen gezogen und mit den Interessenten besprochen.

BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

A Kőbányai Könnyűfémmű célszáma

**120.** ÉVFOLYAM



AZ ORSZÁGOS MAGYAR BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI EGYESULET LAPJA

BUDAPEST, 1987. OKTÓBER HÓ

**10**

# BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

ALAPÍTOTTA: PÉCH ANTAL 1868-BAN

Az Országos Magyar Bányászati  
és Kohászati Egyesület

a Műszaki és Természettudományi Egyesületek  
Szövetsége tagjának lapja

Szerkesztőség:

Budapest V., Anker köz 1. I. em. 105. 1061

Telefon: 427-386

## TARTALOM

### VASKOHÁSZAT

DR. FARKAS OTTÓ:	A nagyolvasztóba adagolandó koksz és földgáz arányának meghatározása	433
ÁGH JÓZSEF:	Pályázati felhívás	437
	A folyékony acél kemencén kívüli kezelésének továbbfejlesztése üstkemence alkalmazásával	438
	Könyvismertetés. (Megjelenik a Vaskohászati értelmező szótár)	442
	Egyesületi hírek. (Napirenden a szaklapkiadás és a tagdíjvetési morál javítása; Megalakult az OMBKE gazdasági bizottsága)	443

### FÉMKOHÁSZAT

DR. HATALA PÁL: KÉSO PÁL—MOLNÁR ISTVÁN— DR. KÖVES ELEMÉR:	Előző helyett	444
	Egy vállalat bemutatkozik	444
CSIHAI PÁL—DÁNFFY LÁSZLÓ— GELENCSÉR GYÖRGY— MOLNÁR ISTVÁN: DR. IMRE JÓZSEF:	A Kőbányai Könnyűfémű története és fejlesztése	446
	Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek	449
ACSÁDY ISTVÁN: SÁNDOR II. ISTVÁN: SÁNDOR II. ISTVÁN— SÁNDOR I. ISTVÁN:	Napjaink termékszerkezete a Kőbányai Könnyűféműben	450
	Technológia-tervezési rendszer a Kőbányai Könnyűféműben	454
	Szakosztályi hírek. (Vezetőségi ülések; Titkári értekezlet)	450, 460, 468
	A holnapért ma. Fejlesztési tevékenység a Kőbányai Könnyűféműben	457
	Az alumíniumfólia hengerlése a Kőbányai Könnyűféműben	461
GELENCSÉR GYÖRGY:	Alumíniumfólia szalagok hengerlések fellepő hengerlési erők mért és számított értékeinek össze- hasonlító elemzése	463
	Az alumíniumfólia nemesítése	465
	Egyetemi hírek	468, 471, 473
	Szervezés és számítástechnika a Kőbányai Könnyűféműben	469
TÓTH ANTAL: FODOR LÁSZLÓ— MOLNÁR ISTVÁN: HAUSKA MIKLÓS:	Nemzetközi kapcsolatok, ismeretterjesztés	472
	Az alumíniumszorta gyártási technológiája a felhasználás alapanyag és a gyártott termék minőségének függvényében	474
	Könyvismertetés. (Orgován László: Nemesfémek ipari alkalmazása)	479
	Testvérlapjaink tartalmából (KÓOLAJ ÉS FÖLDGÁZ 1987. évi 1—7. szám)	B/III

### ÖNTÖDE

POLGÁR LÁSZLÓ— MÁTYUS ÁRPÁD: DR. BAKÓ KÁROLY— KOVÁTS MIKLÓS— POLGÁR LÁSZLÓ: DR. KOVÁCS TIBOR— SZENDE GYÖRGY: ENYINGI KÁLMÁN:	A vékony falú, zománcozható vasöntvények legjellegzetesebb hibái	217
	Nyersformázó keverék optimalizálása kádöntödében	226
	A precíziós öntészeti kerámia-héjformák tulajdonságainak vizsgálata	232
	A hazai öntvénygyártás és felhasználás minőségek szerinti vizsgálata	237
	Köszöntés	225
	Műszaki és gazdasági hírek	231
	Beszámoló tanulmányútról	240

### Bányászati és Kohászati Lapok — KOHÁSZAT

Szerkesztésért felelős: Dr. Pilişy Lajos, Szerkesztőség címe: 1061 Budapest, Anker köz 1-3.

Telefon: 427-386. Levélcím: 1368 Budapest, Pf.: 240.

Kiadja: a Delta Szaklapkiadó és Műszaki Szolgáltató Leányvállalat

1093 Budapest, Közraktár u. 4. Telefon: 175-200.

Felelős kiadó: Budai Ferenc főigazgató.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a Hírlapkezelési Hivatalban és a Posta Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodáján, 1900 Budapest V., József nádor tér 1., vagy átutalással a 215-96 162 pénzforgalmi jelzőszámra. Egy szám ára: 49,- Ft. Előfizetés fél évre: 294,- Ft, egy évre: 588,- Ft. Külföldön terjeszti a Kultúra Könyv- és Hírlap Külkereskedelmi Vállalat, 1389 Budapest, pf. 149. és a Magyar Média, 1392 Budapest, pf. 279. 86-253.

87 2342 — Révai Nyomda Egri Gyáregysége, Eger — Igazgató: Horváth Józsefné dr.

Index: 25 155

HU ISSN 0005-5670

## СОДЕРЖАНИЕ

**Фаркаш, О.:** Определение пропорции кокса и нефти подаваемых в доменную печь..... 433

Определение математической формулы коэффициента замены кокса и нефти при различных условиях действия доменной печи исходя из теоретических основ. Для конкретного коэффициента замены показывается упрощенный способ расчета.

**Аг, Й.:** Усовершенствование внепечной обработки жидкой стали использованием ковшевой печи..... 438

При развитии конверторного сталеплавильного цеха Дунай Вашмю в металлургический процесс намечается построить между конвертором и УНРС ковшевую печь. Металлургические и экономические эффекты, достигаемые с помощью ковшевой печи, числовой пример энергосбережения.

**Хатала, П.:** Предприятие представляется..... 444

Излагается численность работников предприятия — в Будапеште и Кечкемете — валовую продукцию и распределение структуры продукции. Повышение производительности, разные удельные показатели производства. Сравнение продукции с зарубежными фирмами. Список умственных работников по группам образования и средней зарплаты.

**Кешё, П.—Мольнар, И.:** История и развитие Завода Легких Металлов в районе Кёбаня (ЗЛМК)..... 446

Развитие на ЗЛМК с момента обоснования читалось первоочередной задачей. Это отражено в его истории. Планируется дальнейшее расширение номенклатуры изделий.

**Чихи, П.—Данфи, Л.—Геленчер, Дь.:** Структура изделий в ЗЛМК сегодня..... 450

Культура упаковки отражает социально-экономическую развитость. Для хорошей упаковки в первую очередь нужно сырьё отличного качества. Показывается произведенная в ЗЛМК фольга и изделия из алю-пигмента.

**Имре, Й.:** Система планирования технологии в ЗЛМК..... 454

В ЗЛМК в связи с большого количества готовой продукции и непрерывно меняющейся ее структуры необходимо было разработать структуру данных исходя из готовой продукции. Центральное устройство ИБМ серия I и сеть терминалов обеспечит техническое обеспечение разработки этой системы.

**Ачади, И.:** Деятельность технического развития в ЗЛМК..... 457

Развивающая деятельность стремится осуществить увеличение доли более отработанных изделий и тем самым увеличить прибавочную стоимость. Кроме повышения качества прокатной продукции происходит увеличение количества и сортамента производства улучшенной фольги.

**Шандор, И. мл.:** Прокатка фольги в ЗЛМК.. 461

Показываются два прокатного стана для производства фольги и их вспомогательное оборудование.

**Шандор, И. ст.—Шандор, И. мл.:** Сравнительный анализ измеримых и исчисленных величин сил прокатки при прокатке лент из фольги 463

Сравниваются измеримые и исчисленные величины сил прокатки при прокатке фольговой ленты с размером 15 мм. При рассмотренных условиях теория прокатки Амана явилась применимой для определения силы прокатки.

**Геленчер, Дь.:** Улучшение фольги..... 465

Понятие улучшения фольги, различные способы улучшения и применяемые при этом вещества. Типы улучшенных фольг, произведенных в ЗЛМК и их техническая характеристика.

**Тот, А.:** Организация и вычислительная техника в ЗЛМК..... 468

Для организации информационной системы и деятельности отдельных единиц предприятия используется система с помощью вычислительной техники. Из 12 части системы уже работают те части, которые связаны с производством.

**Фодор, Л.—Мольнар, И.:** Международные связи, распространение знаний..... 472

Кроме специалистов соцстран имеются связи с западноевропейскими и американскими специалистами по вопросам качества, стандартов, пожарной охраны, защиты окружающей среды и развитие технологии.

**Хаушка, М.:** Технология изготовления фольг в зависимости от используемого сырья и качества продукции..... 474

Надо обратить внимание на два важнейших фактора: на форму проявления сырья, что определяет технологию размелчения и его содержание алюминия от которого зависит, для какого изделия можно использовать в качестве исходного материала.

**Farkas, O.: Bestimmung der Anteile des in den Hochofen eingeführten Kokes und Erdgases.... 433**

Aufgrund von theoretischer Berechnung wird bei den verschiedenen Arbeitsbedingungen des Hochofens der kokersetzender Anteil von Erdgas bestimmt. Die vereinfachten Berechnungen werden vorgezeigt.

**Ágh, J.: Weiterentwicklung der Behandlung des flüssigen Stahles ausserhalb des Ofens durch Anwendung eines Pfannenofens ..... 438**

Im Donau-Eisenwerk soll in die metallurgische Reihe LD-Konverter und Strangiessanlage ein Pfannenofen eingebaut werden. Die mit dem Pfannenofen erreichbaren metallurgischen und wirtschaftlichen Vorteile, die in Zahlen ausgedrückte mögliche Energieersparnis.

**Hatala, P.: Vorstellung eines Unternehmens..... 444**

Zahl der Arbeitnehmer, Wert der Erzeugnisse, Verteilung der Produktenstruktur der Fabrik in Budapest und Kecskemét. Erhöhung der Produktivität, die Verschiedenheit der Erzeugnisse. Vergleich der Produktion mit ausländischen Angaben. Die Ausbildung und der durchschnittliche Verdienst der Arbeitnehmer.

**Késő, P.—Molnár, I.: Geschichte und Entwicklung des Leichtmetallwerkes in Kőbánya..... 446**

Seit Gründung des Leichtmetallwerkes war seine Entwicklung immer eine Aufgabe ersten Ranges. Das zeigt auch ihre Geschichte. Das Unternehmen plant auch weiterhin die Ausbreitung der Auswahl seiner Erzeugnisse.

**Csihi, P.—Dánffy, L.—Gelencsér, Gy.: Der heutige Aufbau der Struktur der Erzeugnisse im Leichtmetallwerk zu Kőbánya..... 450**

Die Kultur der Verpackung ist ein Zeichen der Entwickeltheit. Zur guten Verpackung gehört auch ein Grundmaterial guter Qualität und gefälliger Ausführung. Die im Leichtmetallwerk hergestellten Verpackungsmittel aus Aluminiumfolie und Aluminiumpigment entsprechen den Ansprüchen.

**Imre, J.: Die Technologieplanung im Leichtmetallwerk zu Kőbánya ..... 454**

Die vielartigen Fertigerzeugnisse und die sich dauernd ändernde Produktenstruktur beanspruchten die Anfertigung eines auf die Fertigwaren orientierten Datenkonstruktion. Die in den letzten Jahren ausgebaute IBM Series/1 Zentraleinheit zusammen mit dem Terminalnetz sichern den Hardver-Hintergrund des Systems.

**Acsády, I.: Entwicklungstätigkeit im Leichtmetallwerk zu Kőbánya ..... 457**

Die Entwicklungstätigkeit des Leichtmetallwerkes zu Kőbánya beinhaltet die Erhöhung der gesteigert appetierten Erzeugnisse und dadurch auch die Erhöhung des Mehrwertes der Produkte. Ausser der Qualitätsbesserung der Erzeugnisse wird eine erfolgreiche Tätigkeit ausgeübt in der Erhöhung der veredelten Folienerzeugnisse und auch in der Ausbreitung ihrer Auswahl.

**Sándor, II. I.: Das Walzen von Aluminiumfolie im Leichtmetallwerk zu Kőbánya ..... 461**

Beschreibung der Folienwalzwerkstrasse und ihrer ergänzenden Adjustage-Einrichtungen.

**Sándor, I. I.—Sándor, II. I.: Die vergleichende Analyse der gemessenen und der berechneten Werte der auftretenden Kräfte bei der Walzung von Aluminiumfolien ..... 463**

Der Vergleich der beim Walzen von 15 mm breiten Folien auftretenden gemessenen und berechneten Walzkräfte. Bei den untersuchten Bedingungen ist die Amann'sche Walztheorie zur Bestimmung des Kraftbedarfes beim Walzen von Folien sehr gut anwendbar.

**Gelencsér, Gy.: Veredelung der Aluminiumfolien, Erzeugnisse des Leichtmetallwerkes zu Kőbánya... 465**

Die Anzeige des Begriffes der Folienveredelung, die verschiedenen Verfahren, die angewendeten Materialien. Die zur Zeit erzeugten Folientypen und deren technische Merkmale.

**Tóth, A.: Organisation und Rechnertechnik im Leichtmetallwerk zu Kőbánya ..... 469**

Im Leichtmetallwerk wird in dem Informationssystem und in der Organisation der Fabrikeinheiten und ihrer Tätigkeit das Rechnersystem angewendet. Die aus 12 Teilsystemen bestehenden mit der Produktion zusammenhängenden Teilsysteme funktionieren erfolgreich.

**Fodor, L.—Molnár, I.: Internationale Verbindungen und die Verbreitung der Kenntnisse..... 472**

Das Leichtmetallwerk zu Kőbánya erhält eine ständige technische Verbindung ausser den Fachleuten der sozialistischen Länder auch mit Fachleuten von westeuropäischen und amerikanischen Firmen. Die Hauptgebiete der Zusammenarbeit sind die Qualitätsfragen, die Standardisation, der Feuer- und Umweltschutz, der Unfallschutz und die Entwicklung der Technologie.

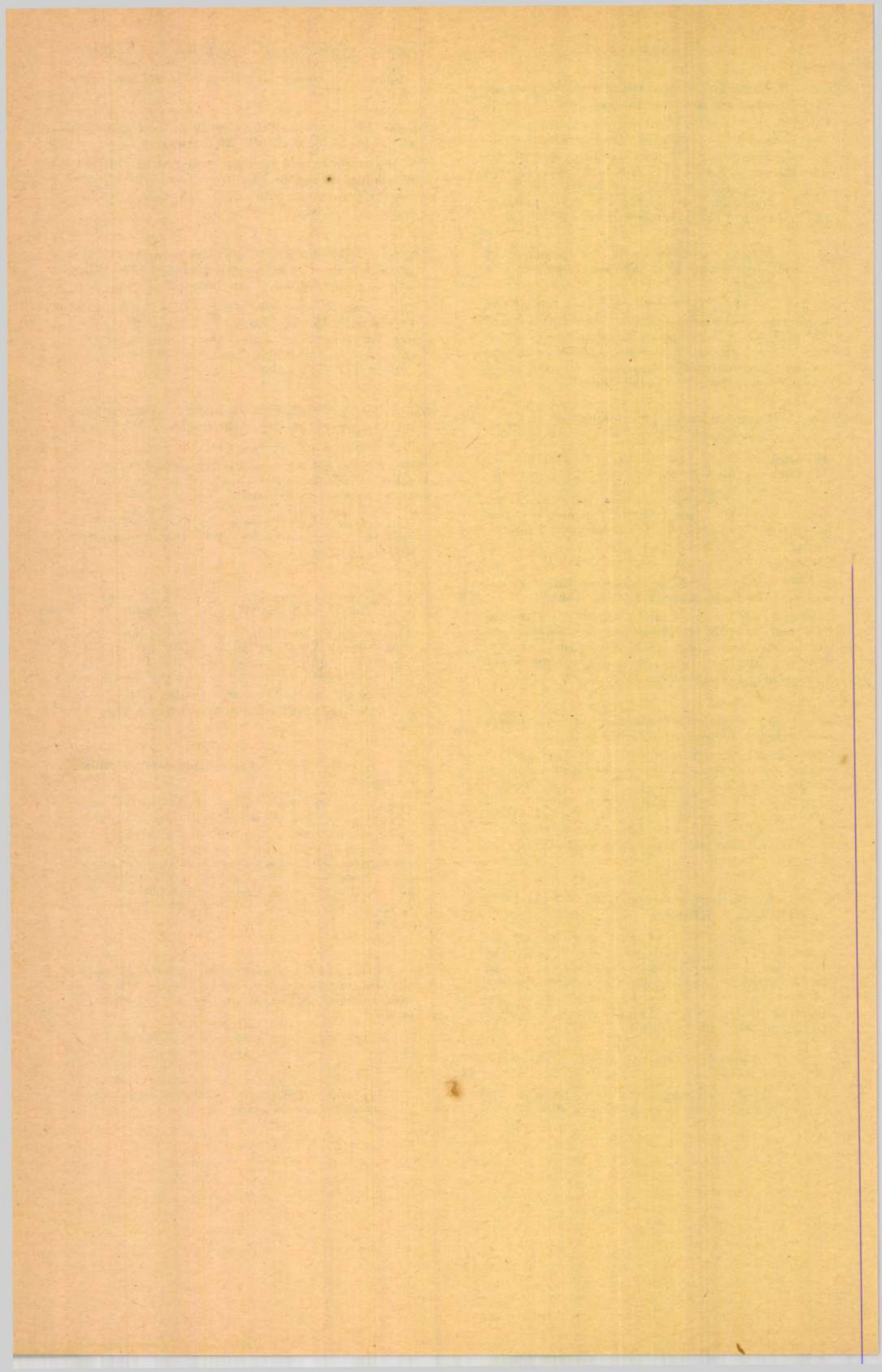
**Hauska, M.: Die Erzeugungstechnologie der Aluminiumpaste, der benützte Grundwerkstoff zu den verschiedenen Qualitäten des Erzeugnisses..... 474**

Die wichtigen Kennzeichen des Grundwerkstoffes und dessen Erscheinungsform müssen beachtet werden, diese bestimmen die Technologie der Zerkleinerung und den Aluminiumgehalt des Stoffes, schliesslich seine Brauchbarkeit zu den verschiedenen Fertigerzeugnissen.



CONTENTS

<i>Farkas, O.:</i> Determination of the rate of coke and that of the natural gas to be charged into the blast furnace .....	433	finished products. Good results have been achieved in the increasing of the qualitative and quantitative assortment of the improved foil products.
The author has elaborated theoretically a mathematical formula able to determine the rate of natural gas to be charged into the blast furnace with the aim of substitution of the coke. A simplified calculation method for the determination of the rate of the materials will be showed.		
<i>Ágh, J.:</i> Further development in the treatment of the melted steel outside of the furnace by use of a vessel furnace .....	438	<i>Sándor II., I.:</i> The rolling of the aluminium foil at the Light Metal Works at Kőbánya.....
In the course of the further development of the converter steel works in DV a vessel furnace will be established in the metallurgical line between the LD converter and the FAM. The author makes us acquainted with the metallurgical and economical advantages of the solution.		
<i>Hatala, P.:</i> An enterprise presents oneself.....	444	<i>Sándor I.—Sándor II.:</i> Comparative analysis of the measured and the calculated values of the rolling powers at the rolling of aluminium foil bands....
The author makes known particularities about the conditions of the works in Budapest and Kecskemét: number of the employees, production capacity, produced values, structure distribution of the products, specific data of the production. The conditions of the above enterprise will be compared with those of the foreign firms.		
<i>Késő, P.—Molnár, I.:</i> The history and the development of the Light Metal Works at Kőbánya.....	446	<i>Gelencsér, Gy.:</i> Precipitation hardening of aluminium foil. Improved goods at the Light Metal Works at Kőbánya .....
The staff of the Light Metal Works has felt oneself called upon to promote the development from the beginning. This is verified by the history. In the future the further enlargement of the product assortment is intended.		
<i>Csiki, P. et al.:</i> The present structure of the products at the Light Metal Works at Kőbánya.....	450	<i>Tóth, A.:</i> Organization and computational technology at the Light Metal Works in Kőbánya.....
The packaging culture is one of the mirrors reflecting the state of the social-economical development. Proper package can be only carried out, if raw materials of excellent quality with attractive making are available. The produced packing materials with aluminium foil base as well as the aluminium pigment products will be showed.		
<i>Imre, J.:</i> Technology planning system at the Light Metal Works in Kőbánya .....	454	<i>Fodor, L.—Molnár, I.:</i> International connections, education .....
The numerous sorts of finished products and the continuously changing product structure required the achieving of a data storing device directed to the finished products at the Light Metal Works in Kőbánya. During the last years there was built an IBM Series/1 type central unit with a proper network of terminals.		
<i>Acsádi, I.:</i> Developing activity at the Light Metal Works in Kőbánya .....	457	<i>Hauska, M.:</i> The manufacturing technology of the aluminium paste depending on the quality of the used material and on the required properties of the product .....
The developing activity at the above plant strives after the augmentation of the rate of the superior		
The author explains the notion of precipitation hardening of the aluminium foil. Further on he makes us acquainted with the various processes of the ageing, and with the used materials. Finally the improved types of foils produced at present at the Light Metal Works in Kőbánya will be showed.		
The computer technique has been adopted at the Light Metal Works in Kőbánya for the organizing of the information system and for the co-ordination of the activities among the dependent units of the firm. The parts of the system connected with the production are working efficiently.		
The staff of the Light Metal Works in Kőbánya maintains steady relations with the specialists from the socialist countries as well as with the technicians of the American and Western European firms. The main field of the cooperation are the questions of the quality, standardization, fire-regulations, prevention of accidents, environment protection and development of the technologies.		
There are two important characteristic features of the raw materials: the outward appearance and the aluminium content. The former determines the technology of the grinding, the latter decides which sort of products can be made by the use of the given material.		



Szerkesztésért felelős:  
DR. PILISSY LAJOS

Szerkesztők:

GYULASI ISTVÁN, HANTÓ KÁLMÁN, HARRACH  
WALTER, DR. PÁLVÖLGYI ÁRPÁD, DR. PUSZTAI  
ISTVÁN, DR. VERŐ BALÁZS

Szerkesztő bizottság:

DR. ALBERT BELA, BÁNFALVI TIBOR, DR. BAKSA  
GYÖRGY, BARTÁK IMRE, CSÖMÖZ FERENC, FEHER  
ANDRÁS, DR. HATALA PÁL, DR. HERENDI REZSŐ, HOR-  
VÁTH CSABA, DR. HORVÁTH ZOLTÁN, DR. KÁLDOR  
MIHÁLY, KÉZDI ÁRPÁD, DR. KLUG OTTÓ, KOVÁCS  
LÁSZLÓ, DR. KOVÁCS TIBOR, KRAKLER LÁSZLÓ,  
DR. LEITNER LÁSZLÓ, DR. MÁTYÁSI JOZSEF, MARCZIS  
GÁBORNÉ, BÓKONY GIZELLA, MATYUS BELA, MOLNÁR  
JÁNOS, OVÁRI ANTAL, DR. RÉPÁSI GELLÉRT, DR. REM-  
PORT ZOLTÁN, ROMWALTER ALFRÉD, SELMECZI BELA,  
SZABICS JOZSEF, SZELESS LÁSZLÓ, DR. SZÓKE LÁSZLÓ,  
DR. TRANTA FERENC

A rajzokat készítették: KÜRTÖS MARGIT és  
DR. TÓTH SÁNDORNÉ

# BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

AZ ORSZÁGOS MAGYAR BÁNYÁSZATI  
ÉS KOHÁSZATI EGYESÜLET LAPJA

120. évfolyam

10. szám

1987. október

## A nagyolvasztóba adagolandó koksz és földgáz arányának meghatározása

FARKAS OTTÓ egy. tanár, a műsz. tud. doktora  
Nehézipari Műszaki Egyetem, Vaskohászati Tanszék

ETO 669.162.267.4:662.69

*A dolgozat elméleti alapon határozza meg a nagy-  
olvasztóban különböző működési feltételek között a  
koksznak földgázzal való helyettesítési aránya meg-  
állapítására szolgáló matematikai képletet. A koksz-  
nak földgázzal való helyettesítési aránya konkrét  
meghatározására egyszerűsített számításokat mutat  
be.*

### 1. Bevezetés

A koksz és a földgáz között a földgáz javára mu-  
tatózó árkülönbség, valamint a földgázból szár-  
mazó hidrogén kedvező metallurgiai hatása követ-  
keztében, nagyolvasztóink — a lehetőség határain  
belül — földgázbefúvással dolgoznak.

A földgáz felhasználása természetesen annál  
gazdaságosabb, minél jobban hasznosul a belőle  
felszabaduló hidrogén a redukációs munkában, azaz  
minél nagyobb a koksz—földgáz helyettesítési  
arány.

Ez utóbbi sajnos csak kivételes esetben haladja  
meg jelenleg a 0,9-et, s így a földgáz 1 m<sup>3</sup>-ének  
35000 kJ fűtőértékével nem takarít meg a nagy-  
olvasztó 1 kg kokszot (27000 kJ/kg) sem.

Ebből következik, hogy a földgázbefúvás meny-  
nyiségi és technikai optimalása jelentős kutatási  
feladat, csakúgy, mint a koksznak földgázzal való  
helyettesítési aránya — adott redukációs feltéte-  
lekre érvényes — meghatározására szolgáló ma-  
tematikai modell kidolgozása. E modell természe-  
tesen nemcsak a helyettesítési arány kiszámítá-  
sának lehetőségét hozza létre, hanem egyben leírja  
azokat az alapvető jellemzőket is, amelyek a he-  
lyettesítési arány nagyságát közvetlenül meghatá-  
rozzák, sőt ezen keresztül útmutatást adnak a  
közvetett ható tényezők optimalására irányuló  
kutatási tevékenységben is.

### 2. A koksznak földgázzal való helyettesítési aránya meghatározására szolgáló módszer kidolgozása

A koksznak földgázzal való helyettesítési aránya  
meghatározására alkalmas számítási modell meg-  
alkotásakor a következőket kell szem előtt tartani:

— A földgáz fűtőértéke ugyan nagyobb mint a  
kokszé, de ez a különbsége nagyolvasztóban —  
elsősorban a hidrogén nem kielégítő hasznosu-  
lása miatt — vagy nem, vagy csak igen jó gáz-  
munkát mutató nagyolvasztóban megközelít-  
ően jut érvényre.

— A földgáz parciális oxidálódási folyamatának  
hőfejlesztését a metán hőbomlásának hőfo-  
gyasztó folyamata nagymértékben korlátozza.

Ezt a kedvezőtlen hatást a fűvósél hőmérsék-  
letének (vagy oxigéntartalmának, esetleg mind-  
kettőnek) szükségszerű egyidejű arányos növelése  
kiegyenlíti, de ezeknek a fűvóséljellemzőknek a  
hatása természetesen nemcsak a földgáz, hanem a  
koksz karbontartalmának égési, hőtechnikai vi-  
szonyaira is kiterjed.

— A földgáz parciális oxidálódásában keletkező  
CO, valamint a koksz parciális oxidálódásakor  
(levegő, vagy érc oxigénjével) képződő CO  
részvételi lehetősége a redukációs folyamatok-  
ban azonos, függetlenül attól, hogy részben el-  
térő hőmérséklettartományokban keletkezik.

— A nyersvas felkarbonizálódása indirekt (CO-val)  
és direkt (C-vel) úton mehet végbe. Feltételez-  
hető, hogy a felkarbonizálódásban a földgáz és  
a koksz mennyiségi arányainak megfelelően  
vesznek részt.

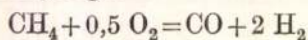
— A CO- és a H<sub>2</sub>-kihasználás között szoros össze-  
függés van. A gázkihasználás mértéke — a fű-

tőértéken túl — meghatározza a koksznak földgázzal való helyettesítési arányát, s így az energiagazdálkodás szempontjából befűvatható maximális fajlagos földgázmennyiséget is.

— A koksznak földgázzal való helyettesítési aránya meghatározására alkalmas számítási módszert, illetve matematikai modellt csak nyersvasenergetikai, hőtechnikai alapokon lehet kidolgozni.

### 2.1. Egy $m^3$ földgáz befűvására vonatkoztatott hőhatások

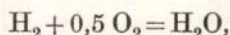
A földgáz C-jának parciális oxidálódása által fejlesztett hőmennyiség a



reakcióegyenlet értelmében:

$$\Delta H_{298}^{\text{CO}} = -1606,33 \text{ kJ/m}^3 \text{CH}_4.$$

A földgáz parciális oxidálódása során szabaddá váló hidrogén — a mindenkori hidrogénkihasználás által meghatározott mértékben — részt vesz a vas-oxidok redukálásában és a



$$\Delta H_{298} = -119 617,0 \text{ kJ/m}^3 \text{H}_2$$

folyamat szerint hőt termel. Ez a hőmennyiség  $1 \text{ m}^3$  földgázban lévő hidrogénmennyiségre vonatkoztatva a következő ( $24,46$  a gáz móltérfogata  $298 \text{ K}$ -en,  $1/\text{gmól}$ -ban):

$$\Delta H_{298}^{\text{H}_2\text{O}} = \frac{4}{24,46} \cdot (-119 617,0) = -19 561,24$$

$$\text{kJ/0,178 kg H}_2, \text{ ill. } 1 \text{ m}^3 \text{CH}_4.$$

A redukálásban részt vevő hidrogénmennyiségre vonatkoztatott hőfejlesztés ettől természetesen kisebb, s a

$$\Delta H_{298}^{\text{H}_2\text{O}} = -19 561,24 \cdot \eta_{\text{H}_2} \text{ kJ/m}^3 \text{CH}_4$$

kifejezéssel számítható. A képletben szereplő hidrogénkihasználást elvileg — a torokgáz alkotóinak ismeretében — az

$$\eta_{\text{H}_2} = \frac{\text{H}_2\text{O}\%}{\text{H}_2\% + \text{H}_2\text{O}\%}$$

kifejezéssel lehet meghatározni, gyakorlatilag azonban csak a — későbbiekben részletezett —  $\text{H}_2$ -mérleg alapján felállított

$$\eta_{\text{H}_2} = \frac{\text{H}_2^r}{\text{H}_2^f + \text{H}_2^l + \text{H}_2^k}$$

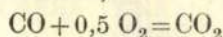
összefüggéssel számítható ki pontosan, amelyben  $\text{H}_2^r = a$  redukálásban résztvevő  $\text{H}_2$ -mennyiség,  $\text{m}^3/\text{t ny. v.}$ ,

$\text{H}_2^f = a$  földgázzal bevitt  $\text{H}_2$ -mennyiség,  $\text{m}^3/\text{t ny. v.}$ ,

$\text{H}_2^l = a$  levegőnedvességgel bevitt  $\text{H}_2$ -mennyiség,  $\text{m}^3/\text{t ny. v.}$ ,

$\text{H}_2^k = a$  kokszsal bevitt  $\text{H}_2$ -mennyiség,  $\text{m}^3/\text{t ny. v.}$

A földgáz parciális oxidálódásakor keletkezett CO is — a mindenkori CO-kihasználás függvényében — indirekt úton redukál, a



$$\Delta H_{298}^{\text{CO}_2} = -10 112,62 \text{ kJ/kg CO}$$

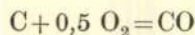
alapreakció szerint. Így  $1 \text{ m}^3$  földgáz oxidálódásakor létrejövő szén-monoxid

$$\Delta H_{298}^{\text{CO}_2} = \frac{28}{24,46} \cdot (-10 112,62) \cdot \frac{\text{CO}_2\%}{\text{CO}\% + \text{CO}_2\%} = -11 576,18 \cdot \eta_{\text{CO}} \text{ kJ}$$

energiát termel.

### 2.2. A koksz 1 kg karbontartalmára vonatkoztatott hőhatások

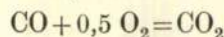
A karbon parciális oxidálásakor fejlődő hőmennyiség a



reakció szerint:

$$\Delta H_{298}^{\text{CO}} = -9217,94 \text{ kJ/kg C.}$$

A karbon — égési, illetve redukciós — parciális oxidálódásakor létrejövő CO tovább redukál, az adott CO-kihasználás által meghatározott mértékben. Az ennek során fejlődő hőmennyiség a



$$\Delta H_{298}^{\text{CO}_2} = -10 112,63 \text{ kJ/kg CO}$$

folyamat alapján a koksz 1 kg karbontartalmára a következő:

$$\Delta H_{298}^{\text{CO}_2} = \frac{28}{12} \cdot (-10 112,62) \cdot \frac{\text{CO}_2\%}{\text{CO}\% + \text{CO}_2\%} = -23 596,11 \cdot \eta_{\text{CO}} \text{ kJ.}$$

### 2.3. A földgáz és a koksz karbontartalmának oxidálódási folyamatai hőhatásainak összevetése, a koksznak földgázzal való helyettesítési arányát kifejező összefüggés meghatározása

A földgáz oxidálódási (levegő és érc oxigénjével lejártszódó) folyamatainak hőhatása az alábbi tételek összegezésével egyenlő:

$$\Delta H_{T_0} = -(1606,33 + 19 561,24 \cdot \eta_{\text{H}_2} + 11 576,18 \cdot \eta_{\text{CO}}) \cdot V_{T_0} = -X \cdot V_{T_0}.$$

A koksz karbontartalmának — levegő- és érc-oxigénnel végbemenő — oxidálódási folyamatait a következő tételek összegzése jellemzi:

$$\Delta H_G = -(9217,94 + 23 596,11 \cdot \eta_{\text{CO}}) \cdot C = -Y \cdot C.$$

Mint hogy a koksz karbontartalmának földgázzal való egyenértékű helyettesítése feltételezi az

$$X \cdot V_{T_0} = Y \cdot C$$

egyenlőséget, a koksz karbontartalmának helyettesítési arányát a

$$\frac{C}{V_{T_0}} = \frac{X}{Y}$$

kifejezés adja.

A gyakorlat szempontjából elsősorban nem a karbon-, hanem a kokszhelyettesítési arány bír jelentőséggel, ami az előzőek alapján, a

$$\frac{K}{V_{fg}} = \frac{1606,33 + 19\,561,24 \cdot \eta_{H_2} + 11\,576,18 \cdot \eta_{CO}}{9217,94 + 23\,596,11 \cdot \eta_{CO}} \times \frac{100}{C_k}$$

egyenlettel számítható, amelyben:

$K$  = a  $V_{fg}$ -mennyiséggel helyettesíthető kokszenmennyiség,  $\text{kg}/\text{m}^3$ ,

$\eta_{CO}$  = a szén-monoxid-kihasználás =  

$$= \frac{\text{CO}_2\%}{\text{CO}\% + \text{CO}_2\%},$$

ahol a gázalkotók, a torokgáz alkotói,

$\eta_{H_2}$  = a hidrogénkihasználás = 
$$= \frac{H_2^r}{H_{fg}^r + H_2^l + H_2^k}$$

(A jelölések értelmezését l. korábban.)

$C_k$  = a kokszen C-tartalma % -ban. (Ha a számításokban a száraz kokszen C-tartalmát vesszük figyelembe, akkor a helyettesítési arány a száraz kocszra, ha pedig a nedves kocszen C-tartalmát helyettesítjük be, akkor a helyettesítési arány a nedves kocszra vonatkozik.)

A kocszának földgázzal való helyettesítési arányának pontos meghatározása, — amint azt az előzőekben már megállapítottuk —, a hidrogénkihasználás valódi értékének ismeretét tételezi fel. A hidrogénkihasználás pontos számítására alkalmas

$$\eta_{H_2} = \frac{H_2^r}{H_{fg}^r + H_2^l + H_2^k}$$

összefüggésben szereplő  $H_2^r$  (a redukcióban résztvevő  $H_2$   $\text{m}^3/\text{t}$  ny. v.) számszerű értékei pedig csak hidrogénmérlegek alapján állapíthatók meg.

$$H_2^r = 2V_{fg} + \frac{(k \cdot 0,0075 \cdot C_k + V_{fg} \cdot 0,535)0,934}{O_{2l} \cdot 10^{-2}(1-n_l \cdot 0,001245) + n_l \cdot 0,0006225} \cdot n_l \cdot 0,001245 + k \cdot H_{2k} \cdot 0,11205 -$$

$$\frac{(k \cdot 0,0075 \cdot C_k + V_{fg} \cdot 0,535)0,934}{O_{2l} \cdot 10^{-2}(1-n_l \cdot 0,001245) + n_l \cdot 0,0006225} \times \left\{ 1 - 10^{-2} [O_{2l}(1-n_l \cdot 0,001245) + n_l \cdot 0,1245] \right\} + 0,008 \cdot k \cdot N_{2k} + V_{fg} \cdot N_{2fg} \cdot 10^{-2} \cdot H_{2tg} \cdot 10^{-2} =$$

$$= 2V_{fg} + k \cdot H_{2k} \cdot 0,11205 - (0,008 \cdot k \cdot N_{2k} + V_{fg} \cdot N_{2fg} \cdot 10^{-2}) \cdot \frac{H_{2tg}}{N_{2tg}} +$$

$$+ \frac{(k \cdot 0,0075 \cdot C_k + V_{fg} \cdot 0,535)0,934}{O_{2l} \cdot 10^{-2}(1-n_l \cdot 0,001245) + n_l \cdot 0,0006225} \times [n_l \cdot 0,001245 -$$

$$- \left\{ 1 - 10^{-2} [O_{2l}(1-n_l \cdot 0,001245) + n_l \cdot 0,1245] \right\} \cdot \frac{H_{2tg}}{N_{2tg}} \Bigg] =$$

$$= 2V_{fg} + 0,11205 \cdot k \cdot H_{2k} - (0,008 \cdot k \cdot N_{2k} + V_{fg} \cdot N_{2fg} \cdot 10^{-2}) \cdot \frac{H_{2tg}}{N_{2tg}} +$$

## 2.4. A redukálásban résztvevő hidrogénmennyiség meghatározása a $H_2$ -mérleggel

$H_2$ -mérleg:

$$H_{fg}^r + H_2^l + H_2^k = H_{fg}^r + H_2^r \quad \text{m}^3/\text{t ny.v.},$$

melyben az új jelölés értelmezése:

$H_{fg}^r$  = a torokgázzal eltávozott  $H_2$ -mennyiség,  $\text{m}^3/\text{t}$ , ny.v.

Részleteiben:

$$H_{fg}^r = 2 \cdot V_{fg} \quad \text{m}^3/\text{t ny.v.},$$

$$H_2^l = V_1' \cdot n_1 \cdot \frac{22,41}{18} \cdot 10^{-3} \quad \text{m}^3/\text{t ny.v.},$$

$$H_2^k = k \cdot H_{2k} \cdot \frac{22,41}{2} \cdot 10^{-2} \quad \text{m}^3/\text{t ny.v.},$$

$$H_{fg}^r = V_{fg}' \cdot H_{2fg} \cdot 10^{-2} \quad \text{m}^3/\text{t ny.v.}$$

A redukáláskor felhasznált  $H_2^r$ -mennyiség közvetlenül nem határozható meg, csak a  $H_2$ -mérleg alapján. Ennek megfelelően:

$$H_2^r = 2 \cdot V_{fg} + V_1' \cdot n_1 \cdot \frac{22,41}{18} \cdot 10^{-3} + k \cdot H_{2k} \cdot \frac{22,41}{2} \times 10^{-2} - V_{fg}' \cdot H_{2fg} \cdot 10^{-2}, \quad \text{m}^3/\text{t ny.v.}$$

A képletekben

$V_{fg}$  = földgázmennyiség  $\text{m}^3/\text{t}$  ny.v.,

$V_1'$  = nedves levegő mennyisége  $\text{m}^3/\text{t}$  ny.v.,

$n_1$  = levegő nedvességtartalma  $\text{g}/\text{m}^3$ ,

$k$  = kocszfogyasztás  $\text{kg}/\text{t}$  ny.v.,

$H_{2k}$  = kocszen  $H_2$ -tartalma tömeg%,

$V_{fg}'$  = torokgázmennyiség  $\text{m}^3/\text{t}$  ny.v.,

$H_{2fg}$  = torokgáz  $H_2$ -tartalma térf. %,

A redukcióban résztvevő  $H_2^r$ -mennyiséget kifejező egyenletben szereplő és számítással meghatározandó tételek a következők:

$$+ \frac{(0,0075 \cdot k \cdot C_k + 0,535 \cdot V_{fg})^{0,934}}{O_{2l}(1 - 0,00245 \cdot n_l) + 0,0625 \cdot n_l} \times \left\{ 0,001245 \cdot n_l \right. \\ \left. - [1 - 10^{-2} \cdot O_{2l}(1 - 0,001245 \cdot n_l) - 0,001245 \cdot n_l] \cdot \frac{H_{2fg}}{N_{2fg}} \right\} \quad m^3/t \text{ ny.v.}$$

Ezekben a képletekben szereplő új jelölések értelmezése:

$C_k$  = kokszt C-tartalma tömeg%,  
 $O_{2l}$  = levegő (száraz)  $O_2$ -tartalma térf.%,  
 $N_{2k}$  = kokszt  $N_2$ -tartalma tömeg%,

$N_{2fg}$  = földgáz  $N_2$ -tartalma térf.%,  
 $N_{2tg}$  = torokgáz  $N_2$ -tartalma térf.%,

A redukálásban résztvevő hidrogénmennyiség meghatározására szolgáló korábbi egyenletbe  $V_l$  és  $V_{fg}$  kifejezéseit behelyettesítve és az egyenlet rendezve a következő összefüggést kapjuk:

$$V'_l = \frac{\left( k \cdot 0,75 \cdot C_k \cdot 10^{-2} + V_{fg} \frac{12}{22,41} \right) \cdot 0,5 \cdot 22,41}{O_{2l} \cdot 10^{-2} \left( 1 - n_l \frac{22,41}{180} \cdot 10^{-2} \right) + 0,5 n_l \frac{22,41}{180} \cdot 10^{-2}} = \frac{(k \cdot 0,0075 \cdot C_k + V_{fg} \cdot 0,535) 0,934}{O_{2l} \cdot 10^{-2} (1 - n_l \cdot 0,001245) + n_l \cdot 0,0006225} \quad m^3/t \text{ ny.v.}$$

$$V_{tg} = \frac{V'_l \left\{ 1 - 10^{-2} \left[ O_{2l} \left( 1 - n_l \frac{22,41}{180} \cdot 10^{-2} \right) + n_l \frac{22,41}{180} \right] \right\} + 0,008 \cdot k \cdot N_{2k} + V_{fg} \cdot N_{2fg} \cdot 10^{-2}}{N_{2tg} \cdot 10^{-2}} =$$

$$= \frac{V'_l \{ 1 - 10^{-2} [O_{2l}(1 - n_l \cdot 0,001245) + n_l \cdot 0,1245] \} + 0,008 \cdot k \cdot N_{2k} + V_{fg} \cdot N_{2fg} \cdot 10^{-2}}{N_{2tg} \cdot 10^{-2}} \quad m^3/t \text{ ny.v.}$$

A hidrogénkihasználás képletének ( $\eta_{H_2}$ ) nevezőjében szereplő tételek meghatározására szolgáló kifejezések az előzőek alapján a következők:

A földgázzal bevitt  $H_2$ -mennyiség:

$$H_2^{fg} = 2 \cdot V_{fg} \quad m^3/t \text{ ny.v.}$$

A levegővel bevitt  $H_2$ -mennyiség:

$$H_2^l = \frac{(k \cdot 0,0075 \cdot C_k + V_{fg} \cdot 0,535) 0,934}{O_{2l} \cdot 10^{-2} (1 - n_l \cdot 0,001245) + n_l \cdot 0,0006225} \times n_l \cdot 0,001245 \quad m^3/t \text{ ny.v.}$$

A koksszal bevitt  $H_2$ -mennyiség:

$$H_2^k = k \cdot H_{2k} \cdot 0,11205, \quad m^3/t \text{ ny.v.}$$

Ez utóbbi tételek (a jelölések értelmezése az előzőek szerint) és a korábban levezetett  $H_2^r$  (a redukcióban részt vevő  $H_2$ -mennyiség,  $m^3/t$  ny. v.) ismeretében a hidrogénkihasználás a bemutatott egyenlet segítségével pontosan kiszámítható. Így a koksznak földgázzal való helyettesítési arányának ( $k/V_{fg}$ ) meghatározása is pontos eredményt ad.

A  $H_2$ -mérleg hosszadalmas meghatározását elkerülendő, a torokgázösszetétel alapján, az

$$\eta_{CO} = \frac{CO_2\%}{CO\% + CO_2\%}$$

kifejezéssel könnyen meghatározható CO-kihasználás ismeretében a  $H_2$ -kihasználás a szerző által felállított

$$\eta_{H_2} = 0,8575 \frac{0,8276}{CO}$$

egyenlettel kiszámítható, amely gyakorlatilag és különösen összehasonlító helyettesítési arányok számításakor jó eredményt ad.

### 3. A koksz földgázzal való helyettesítési arányának konkrét meghatározása

Legyen a torokgáz CO-tartalma például 25,7%,  $CO_2$ -tartalma pedig 14,3%, így a CO-kihasználás:

$$\eta_{CO} = \frac{CO_2\%}{CO\% + CO_2\%} = \frac{14,3}{25,7 + 14,3} = 0,357.$$

A hidrogénkihasználás meghatározására —  $H_2$ -mérleg hiányában — az

$$\eta_{H_2} = 0,8575 \cdot \eta_{CO}^{0,8276}$$

kifejezést használva:

$$\eta_{H_2} = 0,8575 \cdot 0,357^{0,8276} = 0,366.$$

Ezek szerint a kokszhelyettesítési arány, ha a nedves koksz C-tartalma 82,3%:

$$\frac{K}{V_{fg}} = \frac{1606,33 + 19\,561,24 \cdot 0,366 + 11\,576,18 \cdot 0,357}{9217,94 + 23\,596,11 \cdot 0,357} \times \frac{100}{82,2} = 0,731 \frac{100}{82,2} = 0,888 \text{ kg}$$

nedves kokszt  $1 \text{ m}^3$  földgázra, ha pedig a száraz kokszt C-tartalma  $86,1\%$ , akkor  $1 \text{ m}^3$  földgáz

$$V_{fg}^K = 0,731 \cdot \frac{100}{86,1} = 0,849 \text{ kg}$$

száraz kokszt helyettesítésére alkalmas.

A  $\text{CO}$ - és  $\text{H}_2$ -kihasználásnak a kokszt helyettesítési arányra gyakorolt jelentős hatását mutatja, hogy például a torokgáz  $16,2\%$   $\text{CO}_2$ - és  $23,8\%$   $\text{CO}$ -tartalma, vagyis  $\eta_{\text{CO}} = 0,405$  és így  $\eta_{\text{H}} = 0,406$  esetén,  $1 \text{ m}^3$  földgáz már  $0,921 \text{ kg}$  nedves koksztot ( $C =$

$= 82,3\%$ ), illetve  $0,881 \text{ kg}$  száraz koksztot ( $C = 86,1\%$ ) képes helyettesíteni.

Az időegységre, vagy  $1 \text{ t}$  nyersvasra vonatkoztatott földgáz mennyiség változásának hatása a gázkihasználás egyidejű változásában jut érvényre. A földgáz mennyiség növekedésével ugyanis fokozatosan nő a medencegáz mennyiség, s így — azonos járatintenzitással (kokszt + földgázra vonatkoztatva) — a gázáramlási sebesség növekedése következtében csökken a  $\text{H}_2$  és a  $\text{CO}$ -kihasználás mértéke, s ezzel a koksztnek földgázzal való helyettesítési aránya.

## Tájékoztató pályázati felhívásokról 1987-ben

### I. A MTESZ és hét országos hatáskörű és társadalmi szerv országos pályázatot hirdet

Ésszerű anyag- és energiatakarékosság megvalósítása, melléktermék és hulladék hasznosítása címmel. A pályázat nyilvános, de jellegében titkos rendszerű, amelyen részt vehetnek belföldi magán-, valamint jogi személyek és kollektívák.

A pályázat fő célja: A Gazdaságos anyagfelhasználásra irányuló technológiai korszerűsítés és a Melléktermék és hulladék hasznosítást, ráfordítást csökkentő központi gazdaságfejlesztési programok végrehajtásának elősegítése, eredményesen bevezethető új eljárások, javaslatok felszínre hozatala, hatékony megoldások elterjesztésének gyorsítása. A pályázók személyi díjazására összesen  $800\,000$  Ft áll rendelkezésre. A pályázatok beküldési határideje: 1987. szeptember 4. 24 óra.

### II. A MTESZ és két országos hatáskörű szerv országos pályázatot hirdet

Sikeresen takarékoskodtunk '87 címmel.

A pályázaton a részvétel, valamint ennek jellege nyilvános.

A pályázat célja: a vállalatok, üzemek, szövetkezetek, kisüzemek, költségvetési szervek és más gazdálkodó egységek dolgozóinak személyi ösztönzése, akik a VII. ötéves népgazdasági terv három ráfordítást csökkentő programja célkitűzéseinek (Gazdaságos anyagfelhasználásra irányuló korszerűsítés, energiagazdálkodás, melléktermék- és hulladékhasznosítás) megvalósítására irányuló feladatokat oldottak meg és ennek eredményeként konkrét, tartós megtakarítást értek el.

A pályázat beküldési határideje: 1988. március 31. 24 óra.

A mindkét pályázatra vonatkozó részletes felhívások, amelyek a pályamunkák alaki és egyéb feltételeit is tartalmazzák a MTESZ Szakértői Irodájában, 1371 Budapest, Postafiók 433. postán, vagy Bp. II. fő utca 68. IV. emelet 407. ajtó, vagy a MTESZ területi (megyei) szervezeteinek titkárságain postán, vagy személyesen beszerezhetők.

Lapunk példányonként is megvásárolható:

V., Váci utca 10. és

V., Bajcsy-Zsilinszky út 76. sz. alatti  
hírlapboltokban

# A folyékony acél kemencén kívüli kezelésének továbbfejlesztése üstkemence alkalmazásával

Á G H J Ó Z S E F okl. metallurgus üzemmérnök, gyártástechnológiai vezető  
Dunai Vasmű

ETO 669. 184. 415

*A DV konverteres acélművének fejlesztése során egy üstkemencét kívánnak beépíteni a LD konverter és a FAM közötti metallurgiai sorba. A cikk az üstkemencében elérhető metallurgiai és gazdasági előnyöket ismerteti, számszerűen bemutatva az elérhető energiamegtakarítás mértékét.*

Az üstkemence (Ladle Furnace—LF) már második évtizede szolgálja az acélméltallurgiában — mint kiegészítő acélgvártó berendezés — az anyag- és energiafelhasználás racionalizálását, valamint a termékszerkezetváltás és minőségjavítás komplex feladatait.

Cikkünkben a DV-ben alkalmazásra kerülő berendezés elérhető gazdasági eredményéről kívánunk beszámolni.

Az üstkemence alkalmazásakor jelentkező előnyök közül különösen alapvető fontosságúak a következők:

- Csapolási hőmérséklet max. 50—100 °C-os csökkentése
- A kisebb csapolási hőmérséklethez kisebb oxigéntartalom tartozik.
- A termékszerkezet skálája, a gyártható minőségek száma rendkívüli módon szélesíthető, növelhető.
- A minőségjavítás.

A DV-ben a beruházás célja, hogy megvalósításával kívánjuk elérni, hogy csökkenjenek a DV termékeinek vertikális anyag- és energiaköltségei, javuljon a termékeink minősége, bővüljön a gyártmányválasztékunk. Mindezekben túlmenően alkalmassá kívánjuk tenni a konverter üzemünket az értékesebb használati tulajdonságokkal rendelkező termékek előállítására is.

## 1. A DV konverteres acélművének fontosabb műszaki mutatói az 1985-ös gazdasági évben

Acéltermelés 742 ezer tonna.

Fajlagos folyékony nyersvasfelhasználás 843,3 kg/t (73,7%),

Fajlagos acélhulladék-felhasználás 290 kg/t (25,3%).

Fajlagos ötvözőanyag-felhasználás 11,8 kg/t (1%).

Csapolási hőmérséklet 1675 °C.

A csapolt adagok száma 5385.

Az öntőgépekről visszaadott és kényszerűen kockillába öntött adagok száma 112 db (2,09%), illetve 14 400 t (1,94%).

A kisebb hőmérséklet és termelés-szervezési problémák miatt a FAM-ról visszaadott adagok száma 36 db (a FAM-on öntött konverteradagok 0,67%-a). Hidegen csapolt adagok aránya 1%, azaz 7420 t. A konverter üzem összes selejtje 0,54%. Ezen belül a tuskóöntésű adagokból származó selejt 4,13%. Az öntött bugából származó selejt 0,2%.

Minőségi hibák miatt javításra irányított adagok száma 114.

A hibaokok a következők voltak:

- Előírt öntési hőmérséklettől való eltérés 29 adag
- Elégtelen dezoxidálás 57 adag
- Öntés közbeni kényszerű kezelés alumíniummal vagy oxigénnel 28 adag
- Összesen: 114 adag

A 114 adag tömege 15 504 t (az öntött buga termelés 1,46 %-a).

Oxigénfelhasználás 943, 18 m<sup>3</sup>/t.

A konverter üzem összes energiafelhasználása tüzelőanyag fajtánként:

Folyékony nyersvas

$$625\ 599\ \text{t} = 843,30\ \text{kg/t} = 24,710\ \text{GJ/t} = 3706\ \text{Ft/t}$$

Oxigén (saját)

$$58\ 051\ \text{km}^3 = 78,25\ \text{m}^3/\text{t} = 0,696\ \text{GJ/t} = 104,4\ \text{Ft/t}$$

Oxigén (vásárolt)

$$3656\ \text{km}^3 = 4,93\ \text{m}^3/\text{t} = 0,049\ \text{GJ/t} = 6,6\ \text{Ft/t}$$

Koks (saját)

$$6264\ \text{t} = 8,44\ \text{kg/t} = 0,198\ \text{GJ/t} = 29,7\ \text{Ft/t}$$

Villamos áram (saját)

$$13\ 384\ \text{MAh} = 18,04\ \text{KWh/t} = 0,160\ \text{GJ/t} = 24,0\ \text{Ft/t}$$

Villamos áram

(vásárolt)

$$66\ 473\ \text{MWh} = 89,58\ \text{KWh/t} = 0,797\ \text{GJ/t} = 119,6\ \text{Ft/t}$$

Földgáz

$$14\ 358\ \text{km}^3 = 19,35\ \text{m}^3/\text{t} = 0,664\ \text{GJ/t} = 99,6\ \text{Ft/t}$$

Gőztermelés

$$-239\ 376\ \text{t} = 322\ \text{kg/t} = -0,925\ \text{GJ/t} = -138,7\ \text{Ft/t}$$

$$26,342\ \text{GJ/t} = 3950,10\ \text{Ft/t} \\ 19,5\ \text{PJ/év}$$

A konverterüzem éves összes energiafelhasználása: 742 kt. 26,342 GJ/t = 19,5 PJ.

A számításához használt alapadatok:

— Saját termelésű 1 MWh villamos energiát 8,5 GJ egység tüzelőanyag ráfordítással állítunk elő, a vásároltéhoz 8,9 GJ-ra van szükség.

1 m<sup>3</sup> oxigénelőállítás villamos energia igénye 1 KWh.

— 1 GJ hőenergia egység tüzelőanyag költsége 150-Ft.

— A nyersvasnak — mint energiahordozónak — a halmozott energia tartalma 29,3 GJ/t.

A konverterek energetikai hatásfoka

a) Hagyományos értelemben, amikor a konverterbe vitt energiamennyiségek sorába a nyersvas és acélhulladék fizikai hőtartalmát és az elhasznált energiahordozókat vesszük figyelembe úgy, hogy ezek összegét csökkentjük a termelt gőz hőtartalmával, majd végül hasznos hőmennyiségként az acél 1675 °C-on vett hőtartalmát tekintjük, a hatásfok 57%.



b) A DV felfogása szerint, amikor azt vesszük figyelembe, hogy mennyi a nyersvas halmozott hőtartalma, a hatásfok mindössze 5,7%.

A felhasznált energiahordozók jelenlegi — vállalati szintű ára: (1985):

— földgáz	4050,— Ft km <sup>3</sup> ,
— ipari oxigén	1500— Ft/km <sup>3</sup>
— gőz	150.— Ft/GJ,
— nyersvas	7385.— Ft/t,
— villamos energia, saját	777 Ft/MWh, vásárolt 934 Ft/MWh,
nagyfesz. fogy. ó.	1500— Ft/MWh,
— koks	3846,— Ft/t.

## 2. Az üstkemence üzembehelyezésével elérhető gazdasági és metallurgiai előnyök

A bevezetőben felsorolt célok eléréséhez egy üstkemencét kívánunk telepíteni a szükséges kiegészítő berendezésekkel az LD konverterek és az öntőmű közötti útvonalra.

Az üstkemencét, amely egy háromfázisú ívke-  
mence, a meglévő gyári nagyfeszültségű (10 KV) elektromos hálózatunkról kívánjuk üzemeltetni egy 25 MVA-es transzformátoron keresztül.

### 2.1 Metallurgiai előnyök ismertetése

Az üstkemence alkalmazásával a konverterből lecsapott acél csapolási hőmérsékletét 1675 °C-ról 1605 °C-ra tudjuk lecsökkenteni. Külföldi eredmények és a saját számítógépes adatok alapján, minden 10°C csapolási hőmérsékletcsökkentés 6,54 kg/t acél mértékű nyersvasmegtakarítást, valamint 0,42 m<sup>3</sup>/t acél oxigén-megtakarítást tesz lehetővé az acélhulladék 6,15 kg/t acél növekedésével.

Tehát energiaszegényebbé és olcsóbbá tehető a konverter fémbetétje.

Az üstkemence alkalmazásakor a folyékony acél-  
nak a szekunder metallurgiai műveletei, illetve az öntési hőmérsékletre való túlhevítése nem a konverterben történik oxidáló salak alatt. Ezáltal igen jelentős mértékben csökken az üstbe kerülő acél oxigéntartalma.

Kiseb oxigéntartalommal pedig hatékonyab-  
ban, eredményesebben és olcsóbban végezhető el az acél dezoxidálása, amit a primér oxidsalak-  
mentes redukáló szekunder salak is elősegít. Ez utóbbit az oxidsalak visszafogása után az üstben képezik semleges gázfázis alatt.

A csökkentett csapolási hőmérséklet lehetősé-  
get ad a konverterfalazat tartósságának növelésé-  
re és ezen keresztül az import téglafelhasználás csökkentésére.

Az üstkemence alkalmazásának további előnyei a következők:

— Rugalmasabbá és biztonságosabbá teszi a kon-  
vertert és az öntőgépek közötti termelészer-  
vezést.

— Az acélt az üstben semleges gázfázis alatt öt-  
vözik, ezért jelentős mértékben javul az ötvö-  
zőanyagok hasznosulása, csökken a hasznosu-  
lás szórása, tehát növekszik a találati biztonság.  
És végül csökken a kisebb mértékű oxidálódása

következtében az acél zárványtartalma, amit elősegít a folyamatos gázátöblítés is.

— Megfelelően kialakított szekunder salak, gázfá-  
zis és szabályozott mennyiségű öblítő gáz hasz-  
nálatával elérhető, hogy a jelenlegi értékektől  
nagyságrenddel kevesebb legyen az acél kén-  
és szűkség esetén a foszfortartalma is. Az igen  
kis szennyezőtartalommal kiváló értékeket mu-  
tatnak. Ez különösen a kriogén hőmérsékleti  
tartományokban érzékelhető igen szembetűnő  
módon.

— Az acél ötvözésének megkezdése előtt ismert az  
ötvözésre kerülő folyékony nyersacél tömege  
— az üstszállító kocsiba mérleget építenek be —  
így az acél ötvözőelem tartalma a szabványban  
előírt alsó és felső határok között igen nagy  
pontossággal állítható be. Azt a gyakorlatot  
követik, hogy az acél ötvözőelemeinek koncent-  
rációját az intervallumok alsó határának kö-  
zelébe állítják be, figyelemmel arra, hogy az  
adott melegalakítási körülmények között még  
éppen meglegyenek az acél szabványban  
előírt mechanikai tulajdonságai. Ez a mód-  
szer igen racionális anyag- és energiagazdálko-  
dási szemléletet követ. Végeredményben, a be-  
mutatott módszer alapján a vevő azt kapja a ter-  
melőtől, amit kért, de nem „többet”. A „több”  
jelenleg elvész a tömegben, és miután nincs meg-  
fizetve, így egyértelműen népgazdasági kár.

— A villamos íves hevítéssel (hatásfok 70% fe-  
lett) a jelenleginél nagyobb pontossággal állít-  
ható be az öntési hőmérséklet. Ez a tény egyide-  
jűleg több tényezővel gyakorolhatást az anyag-  
és energia felhasználás optimalizálására. A felso-  
rolt általános előnyökön túlmenően a Dunai  
Vasmű számára néhány sajátost is biztosítana  
az üstkemence:

— A meglévő üstmetallurgiai berendezés hatá-  
rozott műszaki és gazdasági előnyöket hoz  
a DV számára, de ugyanakkor a berendezés  
rendkívül nagy fogyatékosága, hogy nincs  
hevítő kapacitása, így az acél erőteljesen hűl a  
kezelési idő alatt. Ebből következik, hogy az  
üstmetallurgiával gyártott adagokat nagyobb  
hőmérsékleten kell csapolni, a szükséges öntési  
hőmérséklet érdekében. Az üstkemence hasz-  
nálata módot ad a konverterből lecsapott acél  
csapolási hőmérsékletének csökkentésére, ami  
az előbbieken ismertetett előnyökkel jár.

— Az üstkemence alkalmazása az acéltermelés bő-  
vítését is lehetővé teszi, mert miután kb. 40 kg/t  
nyersvassal kevesebbe van szükség a konverter  
fémbetétjében egy tonna acél előállításához,  
adott mennyiségű nyersvastermelésből több  
acél termelhető.

— Az üstkemencével gyárthatók a gyengén és kö-  
zepesen ötvözött acélok is. Az ilyen acélból ké-  
szült rendeléseket a Dunai Vasmű jelenleg le-  
mondja, ha azok jelentősebb nagyságú tömeget  
képviselelnek, mivel azok gyártását csak úgy  
tudja vállalni, ha tuskóalapanyagot más kö-  
hászati üzemektől vásárolja. Saját gyártás ese-  
tén FAM bugából hengerelnének, így tehát  
kevesebb anyag- és energiárfordítással gyárt-  
ható a készlemez.

Tehát javítható lenne a termékválasztékunk, értékesebb és nagyobb nyereségtartalmat hozó termékek gyártására nyílna lehetőségünk a piaci igényeknek megfelelően. Azaz növelhető lenne az exportárualapunk, javulnának a piaci versenyben a műszaki—technikai, technológiai feltételeink.

— Közvetlenül ugyan nem mutatható ki a gazdasági eredménye, de mégsem elhanyagolható szempont, hogy a kor műszaki technikai színvonalán álló berendezést telepítenénk és ennek kapcsán ugyanilyen színvonalú új ismeretekhez jutnánk.

Az üstkemencét és részben a technológiai ismereteket is meg kívánjuk vásárolni (*Ausztria, NSZK, Olaszország*) a legelőnyösebb ajánlatot adó cégtől. Az ajánlatok zsűrizése a *Dunai Vasműben* már folyamatban van a *Metalimpeex*, a *KGYV* és a *Ko* gépterv szakembereinek bevonásával.

## 2.2 Gazdasági előnyök ismertetése az energiafelhasználás oldaláról

Az oxigénkonverteres acélglyártási eljárás fémbetétjében a folyékony nyersvas és a szénacélhulladék aránya szigorúan meghatározott, az elérni kívánt csapolási hőmérséklet minél pontosabban megközelítése érdekében.

A két fémcsapott közül energetikai szempontból a folyékony nyersvas fűtő, az acélhulladék pedig hűtő anyag.

A konverteres acélglyártás során kisebb hőmérsékleten csapott acél előállításához nyilván kevesebb fűtőanyag (folyékony nyersvasra) van szükség, mint a nagyobb hőmérsékleten csapottéhoz, ha az összes többi tényező azonos.

Természetesen a kis hőmérsékleten csapott acél gyártása során több hűtőanyagot, acélhulladékot lehet felhasználni. A kisebb hőmérsékleten csapott acél hőtartalma a kisebb.

Az oxigénkonverteres acélglyártás hőenergia (fizikai és kémiai) hordozó „fűtő” anyaga a folyékony nyersvas. Hőtartalmát (fizikai és kémiai) a gyártása során felhasznált energiahordozók adják. A nagyolvasztók *Magyarországon* és így a *Dunai Vasműben* is nagy kokszfogyasztással dolgoznak az ismert elegyviszonyok és műszaki—technikai felszereltség miatt. A folyékony nyersvas hőmérséklete igen jelentős mértékben csökken a csapolástól a konverterbe öntésének időpontjáig, még a legjobb forgalmazáskor is. A *Dunai Vasműben* a hőmérséklet-csökkenés értéke megközelíti a 200°C-ot. Tehát a nyersvas drága „fűtőanyag”.

Összességében, a konverteres acélglyártás halmozott energiafogyasztása rendkívül nagy, bár ezt a tényt az anyag- és energiaárak, az elszámolási módok és módszerek bizonyos következtetlenségei súlyában és hatásában kevésbé érzékelhetővé teszik. Rendszerszemléletű vizsgálat nélkül úgy tűnik, hogy az oxigénkonverteres acélglyártási eljárás energiaigénye igen mérsékelt, mert nem használ fel közvetlenül tüzelőanyagot.

Az üstkemence alkalmazásával számszerűen elérhető gazdasági előnyök:

— A *Dunai Vasműben* gyártott nyersvas halmozott energiataralma 1985-ös műszaki mutatók alapján 29,3 GJ/t a megtérülések levonása után.

— A saját termelésű villamos energia előállításakor 8,5 GJ-nyi tüzelőanyag ráfordítással állítunk elő 1 MWó villamos energiát. Ennek előállítására népgazdasági szinten 8,9 GJ-nyi ráfordítást igényel.

(1 GJ-nyi hőenergia termelésének tüzelőanyag költsége, ráfordítása 150,-Ft).

A konverteres acélglyártás munkahőmérsékletének csúcsát elvileg a csapolási hőmérséklet jellemzi. Ez a *Dunai Vasműben* átlagosan 1675°C.

Ha tehát csökkentjük a csapolási hőmérsékletet a konverternél 1675°C-ról 1605 °C-ra, akkor az előbbieken leírtak alapján kevesebb folyékony nyersvasra (drága „tüzelőanyag”) van szükség, és több acélhulladék használható fel az acél előállításához.

Az acél öntési hőmérsékletre való felhevítése a kis csapolási hőmérsékletre kevesebb energiárafordítással oldható meg villamos energia felhasználásával, mint a nyersvasarány és az oxigénfelhasználás növelésével, melynek számszerű értékei a következők:

Ha 10°C-kal csökkentjük a csapolási hőmérsékletet, akkor:

— A nyersvasigény csökkenés 6,54 kg/t, melynek energiataralma: 0,00654 t. 29,3 GJ/t = 0,1916 GJ és ennek költségárfordítása: 0,1916.150 = 28,74 Ft/t acél.

— A hulladékigény növekedés 6,15 kg/t,  
— Az oxigénigény csökkenés pedig 0,42 m<sup>3</sup>/t. (Ezek a gyakorlattal jól egyező számítógépes modell adatai.)

Ezzel szemben áll, hogy ha villamos ívvel 10°C-kal növeljük az acél hőmérsékletét, akkor 3—5 KWh/t értékű villamos energia-felhasználásra van szükség. (Az 5 KWh/t irodalmi adat a *Krupp* cégtől a 3 KWh/t megfigyelt gyakorlati adat a *Deltasider* cégnél). Mi a továbbiakban a középértékkel, 4 KWh/t-val számolunk.

A 6,15 kg/t hulladékmennyiségének a későbbiekben meghatározott villamos energia ráfordításából eredően költségnövelő hatása lesz.

Ezt úgy értelmezzük, hogy tulajdonképpen azért csökkent a csapolási hőmérséklet, mert a fémbetétben kicseréltük a „fűtőanyagot” „hűtőanyaggal” (6,54 kg/t nyers vas = 6,15 kg/t hulladék + 0,42 m<sup>3</sup>/t oxigénnel).

Viszont, csapolás után az acélt villamos ívvel felhevítjük, közöljük vele azt a hőmennyiséget, amit az öntésének kezdetéig a szállítás, gázöblítés vagy az üstmetallurgia művelete során el fog veszíteni (az öntés kezdeti hőmérséklete meghatározott állandó érték egy adott acélminőségre).

Az oxigénfelhasználás csökkenéséből eredő megtakarítást is a továbbiak során a költségváltozások összesítésekor fogjuk figyelembe venni.

Az előbbieket figyelembe véve az üstkemence alkalmazásával elérhető energiaköltségcsökkenés a következő módon számítható:

Az acélttermelést változatlanul feltételezve (1985-ben 742 kt) és 70°C-os csapolási hőmérséklet-csökkenést (1675°C-ról 1605°C-ra) figyelembe véve: a nyersanyagfelhasználás csökkenéséből adódó energiamegtakarítás:

$742\ 000 \cdot (28,74 \cdot 7) = 149,27$  millió Ft/év. Az oxigénfelhasználás csökkenéséből származó energiamegtakarítás értéke a következő:

$742\ 000 \cdot (0,42 \cdot 7) = 1\ 181\ 480$  m<sup>3</sup>/év. Ennek villamos energia költsége (1 m<sup>3</sup> oxigén előállítására 1 KWh villamos energiát igényel),

$2\ 181\ 480 \cdot 150 = 3,27$  millió Ft/év.

Az energiaköltség ráfordítás-csökkenés tehát  $149,27 + 3,27 = 152,54$  millió Ft/év a nyersvas-hányad csökkenés eredményeként.

A villamos energia-felhasználás növekedésének meghatározása az üstkemencés üzemvitel esetére: Az éves villamos energia-felhasználás növekedés  $742\ 000 \cdot (4 \cdot 7) = 20,776$  GWh. Ennek költsége  $20\ 776 \cdot 1500 = 31,16$  millió Ft/év.

Az energia költségsökkenés tehát  $152,54 - 31,16 = 121,38$  millió Ft/év.

### 3. A teljes metallurgiai folyamatban jelentkező költségváltozások

a bugaöntés arányának növekedése

— 4,4 millió Ft/év,

minőségjavulás

— 7,7 millió Ft/év,

ötvezőanyag hasznosulás javulás

— 42,0 millió Ft/év,

acélhulladék-felhasználás növekedés

+ 79,8 millió Ft/év,

elektród-felhasználás növekedés

+ 20,0 millió Ft/év,

a gázöblítés költség növekedés

+ 2,2 millió Ft/év,

költségsökkenés:  $4,4 + 7,7 + 42,0 = 54,1$  millió Ft/év,

költségnövekedés:

$79,8 + 20 + 2,2 = 102,0$  millió Ft/év,

eredmény:

$102,0 - 54,1 = 47,9$  millió Ft/év költségnövekedés.

Az energiamegtakarítás és anyagfelhasználás eredményeként  $124,65 - 47,9 = 76,75$  millió Ft/év költségtakarítás érhető el.

### 4. Az üstkemence üzembehelyezése után elérhető energiafelhasználási és megtakarítási mutatók alakulása

#### 4.1 A beépítésre kerülő vagy átalakított berendezés adatai

Típus: LF

Gyártócég: (Voest-Alpine, Krupp, Tagliaferi, KORF)

Gyártási év: 1987.

Energetikai teljesítmény: kb. 25 MVA.

Termelési teljesítmény: 390 t acél/óra.

Egyéb jellemző adatok: hőmérséklet, stb.: 1675°C.

A korszerűsítés után a berendezések (LD—LF—FAM) termelése: 742 kt acél/év.

A korszerűsítés után a változatlan termelésre vonatkoztatott energiafelhasználás fajtanként:

folyékony nyersvas

$843,30$  kg/t =  $797,52$  kg/t =  $23,36$  GJ/t,

oxigén

$83,18$  m<sup>3</sup>/t =  $2,94$  m<sup>3</sup>/t =  $80,24$  m<sup>3</sup>/t =  $0,714$

G/t,

kokszt  $8,44$  kg/t =  $0,198$  GJ/t,

villamos energia (s)

$18,04$  kWh/t =  $0,153$  GJ/t,

villamos energia (v)

$89,58$  kWh/t +  $30$  kWh/t =  $119$  kWh/t =  $1,06$  GJ/t,

földgáz

$19,35$  m<sup>3</sup>/t =  $0,664$  GJ/t,

(gőztermelés)

$322$  kg/t =  $0,925$  GJ/t.

Összesen:

$25,22$  GJ/t

Az éves összes energiafelhasználás:  $18,7$  PJ,

#### 4.2 Megtakarítások

##### Energiafelhasználás

korszerűsítés előtt	korszerűsítés után	megtakarítás
$26,34$ GJ/t	$25,22$ GJ/t	$1,12$ GJ/t

Az energiamegtakarítás mértéke energiahordozó költségben számolva:

$1,12$  GJ/t  $\cdot$   $742$  kg/év  $\cdot$   $150$  Ft/GJ =  $124,65$  millió Ft/év. A korábban közölt  $121,38$  millió Ft/év összegben az energia-felhasználás csökkenést kWh költségben számoltuk. A helyes eredményt az utóbbi adja, amikor hőenergiaköltséget vesszünk figyelembe).

Összefoglalva megállapítható, hogy az üstkemence napjainkban egy olyan kiegészítő termelőberendezés az acélmetallurgiában, amelynek üzemeltetése megoldja a mai alapvető feladatok jelentős részét. Cikkünk adatai korrektek, de végül is nem segítettek hozzá, hogy meghatározzuk az üstkemencével ténylegesen elérhető eredményeket. Ugyanis pillanatnyilag nem számszerűsíthető ez a módokon néhány olyan tényező, mint például a termelt acél használati értéke, a piaci igényekhez való rugalmas alkalmazkodás berendezés oldali feltételeinek megléte, a felhasználói reklamációk okozta vállalati veszteség mértéke.

Egyszerű műszaki becsléssel viszont felmérhető, hogy az utóbbi nem számszerűsített, de mindenképpen gazdaságosságot javító tényezők is százmillió nagyságrendű megtakarítást, illetve új eredményt hozhatnak.

#### IRODALOM

- [1] Vaskohászati kézikönyv. Budapest, Műszaki Könyvkiadó, 1985.
- [2] Dr. Simon—dr. Sziklavári—dr. Szőke: Újabb technológiai megoldások az acélgyártásban. Budapest, Műszaki Könyvkiadó, 1974.
- [3] Szegedi József: Acélgyártás I. Budapest, Tankönyvkiadó, 1980.
- [4] Voest-Alpin, Krupp, Marienhütte, Korf, Patralbiy: Üstkemence ajánlatok. 1986.
- [5] Ágh József: DV Műszaki-Gazdasági Közlemények 3—4. szám (1986).

# Könyvismertetés

*Megjelenik a Vaskohászat c. értelmező szótár*

A történeti előzmények miatt a magyar vaskohászati szaknyelv kialakulása hosszadalmas, küzdelmes folyamat volt. Kezdetben az idegen ajkú szakemberek beáramlása akadályozta a magyar szaknyelv kialakulását. Ma pedig a tömegesen megjelenő idegen nyelven írt szakmunkákban előforduló eddig nem ismert új szakmai fogalmak idegen nyelvi megnevezéseinek szolgái átvétele vagy többféleképpen megoldott fordítása és értelmezése veszélyezteti szakmai nyelvünk egységét, ezzel a szakmai kommunikáció hatékonyságát. A szakmai nyelv egységének alapvető feltétele az egységes megnevezésrendszer, mely kisebb részben a szabványokban, nagyobb részt a szakmai szótárakban jelenik meg. Ezekben szervezett, összehangolt szakmai együttműködést tételnek fel. Céljuk a magyar szaknyelv egységesítésén kívül az idegen nyelvű szakirodalomban való tájékozódás megkönnyítése is.

A vaskohászati szakosztály keretében több évvel ezelőtt megkezdődött az az előkészítő tevékenység, amely megfelelő szótár összeállítására irányult. A szakosztály vezetősége 1985. március 6-án megalakította a szótárbizottságot. Ennek lett feladata — az Akadémiai Kiadóval együttműködve — a magyar, angol, francia, német és orosz szakmai megnevezéseket magyar nyelven értelmező vaskohászati szótár megalkotása. Az alakuló ülés a szakosztály vezetőségének javaslatára a szótárbizottság vezetésével dr. Nagy Zoltán okl. kohómérnököt, egyesületünk akkori alelnökét bízta meg. A szótárbizottság titkárává Lantos István okl. kohómérnököt (Kogépterv) választották. A bizottság tagjai a következők: dr. Bakó Károly okl. kohómérnök (MTESSZ—OMBKE), Gyöngyösi Péter okl. kohómérnök (Ferroglobus), Horváth Gyula okl. kohómérnök (MVAE) Ilyés János okl. kohómérnök (Vaskut), Mankher György okl. gépészmérnök (SKÜ), dr. Pálvolgyi Árpád okl. kohómérnök (Kogépterv), Sajben Lajos okl. kalorikus gépészmérnök (MVAE), dr. Schummel Rezső okl. kohómérnök (NME Kohó- és Fémipari Főiskolai Kar), ifj. Schmidt György okl. kohómérnök (Kogépterv), Stark Bertalan okl. kohómérnök (KGYV), dr. Szőke László okl. kohómérnök (nyugdíjas), dr. Tardy Pál okl. kohómérnök (Vaskut). Magyar nyelvi lektornak pedig dr. Pusztai István szaknyelvi kutatót, német nyelvi lektornak pedig dr. Ingeborg Hess — a Freibergi Bányászati Akadémia docensét — kértük fel.

A szókinces összeállításakor a Stahleisen—Wörterbuchot, a Verlag Stahleisen (Düsseldorf) által kiadott kétnyelvű vaskohászati szótárt vettük alapul. Ez a szótár mintegy 12 000 szót, kifejezést tartalmaz, és igen bőven foglalkozik a vaskohászat kapcsolódó szakterületeivel is. Korlátozott terjedelmünk miatt az utóbbiakat csak részben vehettük figyelembe. Ugyanakkor hiányoznak belőle a legújabb vaskohászati technológiák, berendezések megnevezései. Szelektálásra és jelentős kiegészítésre volt tehát szükség.

A kiadó szótársztyályaival folytatott megbeszélések, majd pedig a megkötött szerződés értelmében vaskohászati szótárunk a Műszaki értelmező szótár-sorozat keretén belül jelenik meg. Ez a megállapodás egyúttal meghatározza a szótár formáját, felépítését, és a szókinces összeállításának, a szócikkek megírásának szempontjait is. A szótár fő célja eszerint az egyértelmű gondolatközlés érdekében a magyar műszaki terminológia (nem öncélú) egységesítése, valamint ezzel kapcsolatban a rokon szakmák, sőt akár merőben más szakterületek hasonló — de mégsem azonos — értelmű szóhasználatának feltárása és elhatárolása. Közvetlen célja: a címszónak az adott vonatkozásban létező (egy vagy több) jelentését kifejezni, a fogalmakat az adott szakhoz mért szinten, a feltételezhető előismertek és információigény figyelembevételével meghatározni, s esetleg a címszóval vagy ennek tárgyával összefüggő egyéb tudnivalókat közölni. Tárgyalásmódjában arra törekszik, hogy nemcsak az illető szakterületen jártasoknak, hanem lehetőleg minden más képzettségű érdeklődőnek is eligazítást nyújtson.

A nemzetközi műszaki-tudományos kommunikáció előmozdítására megadja a címszó (egy vagy több) megfelelőjét a kötet tematikája szempontjából legfontosabb világnyelveken is. Ez lehetővé teszi, hogy ezt az értelmező szótárt mind magyarok, mind nem magyarok fordító szótárként is használhassák (az idegen nyelvű szójegyzékek felhasználásával).

A mindig vastag betűs címszó a magyar szaknyelv gyakori kifejezése, azaz valamilyen egyszerű vagy összetett (akár magyar, akár idegen eredetű, akár közkeletű, akár szakjellegű) szó, különírt szókapcsolat, betűszó vagy rövidítés. A címszó egyben kezdő szava (rendszerint alanya) a hozzátartozó cikk első mondatának. (Ahol a magyar nyelv megkívánja, a névelőt eléje kell képzelni.)

A közölt ismeretanyag ezek szerint a következőképpen csoportosítható:

1. Elsődlegesen vagy kizárólag a kötet tárgykörébe tartozó fogalmak teljesnek tekinthető meghatározása, az illető szak jellegzetes műszavainak értelmezése. (Ha az ilyen kifejezés a magyar nyelvben valami egészen mást is jelent — ami közszavak esetében nem is ritka —, akkor a szótár csak a valóban elképzelhető félreértések elkerülése végett él megfelelő különbségtétellel.)
2. Olyan magyar kifejezések, amelyek szigorúan véve nem egy, hanem több, egymást többé-kevésbé átfordító csak nagyjában azonos fogalmat jelölnek több különböző szakterületen, bár közösen mind egy magasabb fogalom alá vonhatók. Kötetünkben elvileg mindenkor a szóban forgó tárgykörre érvényes fogalom szerepel. Indokolt esetben a szótár erre külön is figyelmeztet.
3. Olyan fogalmak, amelyek ugyanazzal a tartalommal többféle szakterületen egyaránt előfordulhatnak — akár ugyanazzal a megnevezéssel, akár szakonként más-más kifejezéssel —, s az adott kötetbe való felvételüket éppen ez a terminológiai eltérés és/vagy valami érdemleges szempont, a tárgyból folyó különös jelentőségük, mindenekelőtt alapvető fontosságuk szükségessé teszi.
4. Olyan kifejezések, amelyek az adott kötet címettjei számára is csak ugyanazt a tárgyi valóságot, ugyanazokat a dolgokat jelentik, mint egyébként, de egészen más szempontok szerint értelmezve, másfajta tartalmi jegyekkel voltaképp az illető szakterület külön fogalmainak minősülnek.
5. Az alaptudományok fontos kifejezései, illetve bizonyos alapfogalmak, ha a tárgy belső logikája, rendszertani okok, speciális szakmai vonatkozások, a magyar címszóanyag és az idegen nyelvű szójegyzék teljessége megkívánja, nem utolsósorban pedig, ha a kötet használói azt előreláthatóan elvárják.
6. Közkeletű szavakra, illetve fogalmakra vonatkozó olyan közlések, járulékos adatok, amelyeknek abban a témakörben valamiféle különös jelentőségük van.

A szótárbizottság ezeknek az általános szempontoknak a figyelembevételével munkálkodott. Elsődleges feladat a szókinces összeállítása volt.

A legnehezebb feladatot a szavak kiválogatása jelentette oly módon, hogy minden technológiai terület kellő súllyal képviseltesse magát, a legfontosabb szavak megtalálhatók legyenek, és a szótár híven tükrözze a vaskohászat fejlődését. Többszöri válogatás, selejtezés után mintegy 5000 címszót és 500 szinoním kifejezést tartottunk szükségesnek. Ezt a kiadó elfogadta.

A szótár tartalmazza a vaskohászati alap- és segédanyagok, a kokszolás, ércelőkészítés, nyersvasgyártás, ferroötvözetgyártás, acélglyártás, hideg- és melegalakítás, felületkezelés megnevezéseit. Megtalálhatók benne a vaskohászati gépek, technológiai és segédberendezések, kemencék, fémtan, kohászati anyagvizsgálat, hőkezelés, tüzeléstan, műszerezés, automatizálás, vezérlés, szabályozás, munka-, egészség-, környezetvédelem és ergonómia lényeges kifejezései.

A megjelenő szótárban a betűrendbe szedett magyar kifejezések után az értelmezések, majd az idegen [je]

lentések jelennek meg a következő sorrendben: angol, francia, német, orosz. A szótár végén idegen nyelvű szószeret található.

A könyv előreláthatólag 1987 őszén fog megjelenni. Reméljük, ezzel a kiadvánnyal hasznos segédeszközt tudunk nyújtani a kohász szakemberek és a vaskohászattal kapcsolatba kerülő nem szakmabeliek számára is.

Köszönettel tartozunk az OMBKE illetékes vezetőinek a szótár elkészítésének és szerkesztésének felkarolásáért, jó szándékú biztatásért, a pénzügyi lebonyolítás segítéséért.

Köszönet illeti a szótár kiadását pénzügyileg is támogató Magyar Vas- és Acélpipari Egyesülést, ennek vállalatait, valamint azokat a vállalatokat, amelyek hírdetést helyeztek el a megjelenő könyvben. Ezek: Ganz-MÁVAG Mozdony-, Vagon- és Gépgyár, Kohászati Alapanyag-előkészítő Vállalat, Kohászati Gyár-építő Vállalat, Kohó- és Gépipari Tervező Vállalat, Ferinov Licencia Vaskut Külkereskedelmi és Innovációs Iroda, Metalimpex Acél- és Fémkülkereskedelmi Vállalat, Mineralimpex Magyar Olaj- és Bányatermék Külkereskedelmi Vállalat, Nikex Nehézipari Külkereskedelmi Vállalat, Vasipari Kutató és Fejlesztő Vállalat.

Az Akadémiai Kiadó szótárossztályának vezetője és munkatársai, a szerkesztőbizottság és a szótárbizottság tagjai áldozatos és lelkiismeretes munkával igyekeztek mind a tartalom, mind a kezelhetőség és megjelenés színvonalát emelni.

A következőkben szemelvényeket mutatunk be a szótárból. (Rövidítések: *f* nő-, *m* hím-, *n* semleges nem, *pl* többesszám.)

### dróthúzás

(huzalhúzás) vékonyabb, meleghengerrésszel gazdaságosan már nem előállítható huzalok gyártása húzószámon való áthúzással. A ~ t-mindig megelőzi a kiinduló anyag pácolása  
wire-drawing  
tréfilage *m*; tréfilerie *f*  
Drahtziehen *n*

### repülőolló

buga-, közép-, finom- és drótsori termékeket, lemezeket, valamint folytatólagos hengersorokon képződő selejtet haladás közben meghatározott méretre daraboló lengő, rotációs vagy dobos kivittel készülő, részben automatikus vezérlésű berendezés  
flying shears  
cesaille volante  
fliegende Schere

### zárvány

(acél) a szilárd vasban (acélban) nem oldódó olyan vegyületrészekké, amelyek egyik alkotója fémes (a vas vagy valamelyik ötvözője), a másik nem fémes (oxigén, kén, nitrogén). Mennyiségük ugyan kicsiny, de a tulajdonságokat jelentősen befolyásolhatják  
inclusion  
inclusion *f*  
Einschluss *m*

Lantos István

## Egyesületi hírek

### Napirenden a szaklapkiadási és tagdíjfizetési morál javítása

A 75. közgyűlés határozatának megfelelően szaklapjaink kiadásával és a tagdíjfizetés rendjének megerősítésével kapcsolatban 1987. május 28-án az OMBKE Anker-közi székházában ad hoc bizottság ülésezett.

A bizottság megtárgyalta az egyesület gazdasági bizottsága által kidolgozott javaslatot, amely a nyereséges egyesületi gazdálkodás feltételeit és lehetőségeit fogalmazta meg: A javaslat szerint a bevételek és a kiadások egyensúlyát elsősorban szakosztályi szinten kell megteremteni, mert ez az egyensúly a garancia az egyesületi nyereséges gazdálkodás megteremtéséhez. Az ad hoc bizottság megállapította, hogy:

- Ebben az évben nincs lapfedezeti probléma, a BKL szaklapjai zavartalanul megjelenhetnek. Fokozott figyelemmel kell azonban kísérni a Bányászat c. lap szerkesztőségének kezdeményezését (B/G): 16 bányászati pártolótag-vállalat megalakított egy jogi személyiség nélküli társaságot (B/G), amely társaság feladata lesz 1988. januártól a lap kiadása és terjesztése. A B/G alapításával kapcsolatos szerződés elkészült. A szerződés alapján létrejövő kiadói irodának 1987 szeptemberében működnie kell, hogy a lap 1988 januárjától a B/G gondozásában folyamatosan megjelenhessen.
- Célzerű összehívni a párolótag-vállalati értekezletet és további költségvállalásra felkérni a vállalatok vezetőit.
- A tagdíjfizetési problémát meg kell oldani, mert az egyesület bevétele kb. 20%-kal növekedne, ha minden tag rendszeresen fizetné a tagdíjat. Jövőben a szakosztályok kiemelt feladata legyen a tagság nyilvántartása és a tagdíjfizetés rendszeressé tétele.

Dr. Csaba József  
főtítkárhelyettes

### Megalakult az OMBKE gazdasági bizottsága

1987. június 4-én az OMBKE Anker-közi székházában tartotta alakuló ülését a gazdasági bizottság. Az OMBKE elnöksége a bizottság feladatául az egyesület nyereséges gazdálkodását biztosító költségvetés elkészítésének irányítását és ellenőrzését tűzte ki. Az egyesületi költségvetés alapja a szakosztályok költségvetései, melyek minden év október végi elkészülte után lehet novemberben egyesületi szinten is összegezni. Lényeges, hogy a szakosztályok költségvetései reálisak legyenek és az évvégi gazdasági mérleg nyereséges legyen. A szakosztályi költségvetéseken alapuló egyesületi költségvetésnek olyannak kell lennie, hogy a jelenlegi közel 1,8 MFt deficit, valamint az 1992. centenáriumi év kiadásai az elkövetkező évek gazdasági mérlegeiben pozitív egyenlegű eredménnyel záruljanak. Mind a szakosztályi, mind az egyesületi költségvetésben a költségek és a bevételek egyensúlyát kell megteremteni.

Nádas István, a gazdasági bizottság vezetője, a fenti irányelvek ismertetése után a szakosztályok képviselőiből alakult bizottság tagjainak vázolta elképzeléseit. A költségek (a lapok költségei, utazási költségek, az apparátus költségei stb.) lényegesen nem csökkenthetők. Az egyesületi bevételek azonban növelhetők és ez biztosítja a nyereséges egyesületi gazdálkodás lehetőségét. A bevételnövelés lehetőségei a szerződéses munkák volumenének növelése külföldi és hazai vállalatok gyártmányismertető előadásainak szervezése, tanfolyamok indítása, utazási költségek forint fedezetének jóváírása az egyesület részére, a jogi tagdíjak emelése, az egyéni tagdíjak rendszeres fizetésének szakosztályi ellenőrzése, stb.

A gazdasági bizottság elfogadta Nádas István előterjesztését és elhatározta, hogy a soronkövetkező szeptemberi ülésén az 1987. évi várható költségek és bevételek alakulásáról felmérést készít, majd javaslatot dolgoz ki a nyereséges egyesületi gazdálkodás megteremtésére.

Dr. Csaba József  
főtítkárhelyettes

# FÉM KOHÁSZAT

Rovatvezetők: GYULASI ISTVÁN, HARRACH WALTER

## Előszó helyett

A magyar gazdasági életben elérkezett a szerkezetváltás utolsó, még eredményt ígérő lehetősége. Az ország gazdasági vezetése helyesen úgy döntött, hogy a váltás során az alapanyaggyártó üzemek közül csak azokat és olyan mértékben szabad tovább üzemeltetni, amennyire azok léte a gazdasági élet zavartalan működéséhez szükséges.

Fokozott figyelemmel fordulunk most a továbbfeldolgozó és kikészítő iparágak felé, amelyek a meglévő alapanyagokból és itthon termelt félgyártmányokból technológiai know-how és magyar munka felhasználásával korszerű, minden külföldi piacon jól értékesíthető terméket hoznak létre. Ezeknek az iparágaknak, illetve ilyen jellegű üzemeknek jelentőségükhöz mérten gyorsabb fejlesztésre, megkülönböztetett anyag- és energiaellátásra van szükségük. Tőlük még többet vár az ország. Elengedhetetlen azonban, hogy a szélesebb szakmai közvélemény és hazánk társadalma job-

ban és valóban megismerje a gazdaságos készáru-termelő vállalatok munkáját, lehetőségeit és gondjait.

Ezért vállalkozott a *Kohászat* szerkesztősége örömmel arra, hogy az új kezdeményezésként meginduló, az egyesület egy-egy pártoló tagvállalatát bemutató célszámok sorát olyan vállalattal kezdje, melynek jelentős szerepe van hazánk tőkés kereskedelmi mérlegének javításában, és amely vállalat az elmúlt évek termelési és fejlesztési eredményeivel be is bizonyította, hogy a rábízott javakkal racionálisan gazdálkodva nemcsak a jelennek, hanem a jövőnek is dolgozik.

Ezennel kedves olvasóinknak figyelmébe ajánljuk a *Kőbányai Könnyűfémű* bemutatkozását, melynek olvasásakor nemcsak a vállalati eredményekkel, de a műszaki és gazdasági problémáival is megismerkedhetnek.

Üzem a város szélén, amely nélkül a magyar alumíniumipar elképzelhetetlen lenne.

## Egy vállalat bemutatkozik

DR. HATALA PÁL igazgató

A *Kőbányai Könnyűfémű* egyike a *Magyar Alumíniumipari Tröszt* 15 tagvállalatának.

Az olvasó számára — ha előzetesen e szám tartalomjegyzékét el is olvasta — már nem kétséges, hogy újszerű törekvésként a lap hasábjain a *Kőbányai Könnyűfémű* vállalat mutatkozik be történetével, tevékenységével, termékeivel, eredményeivel, jövőbeni feladataival és elképzeléseivel.

A következő oldalak a fentiek szellemében részletesnek mondható képet festenek vállalatunkról — mind a szakterületünkön jártas, mind az azon kívül állóknak egyaránt —, így erővid bevezetőben nem szeretnénk az olvasót ismétlésekkel lekötöni. Itt csupán olyan, a vállalat „elhelyezhetőségét” segítő, az összehasonlíthatóságot megkönnyítő tömör ismertetést szeretnénk tenni, ami segítségével minden olvasó gond nélkül és megfelelően értékelni tudja az elkövetkezendőkben leírtakat.

A *Kőbányai Könnyűfémű*, amely a budapesti törzsgyárral és a kecskeméti gyáregységgel működik, a dolgozók létszámát (750 fő) tekintve kisvállalat, még akkor is, ha tudjuk, hogy ehhez a kis-

- létszámhoz mintegy 1,8 milliárd forint éves termelési érték, 11—12 millió dollár értékű tőkés export és mintegy 100—130 millió forint elsődleges vállalati eredmény tartozik. Az adatok sorát folytatva:
- alumíniumfólia-tartalmú csomagolóanyag-termékeink súlya megközelíti az évi 10 000 tonnát,
  - az alumíniumpigment paszta és festék termékeink megközelítik az évi 3000 tonnát,
  - az alumíniumflitter termékeink évi mennyisége megközelíti a 4000 tonnát,
  - a vállalat saját tevékenységének ellátásához belső szolgáltatásként évi 400 tonna, mélynyomáshoz használható festéket és mintegy 600 db mélynyomóhengert készít,
  - állóeszköz értéke megközelíti az 1 milliárd forintot, mely érték 1975-höz képest mára 300%-kal nőtt,
  - 1975-höz képest alumíniumfólia termelésünk 140%-kal, alumíniumpigment termékeink mennyisége 220%-kal, bruttó termelési értékünk 210%-kal növekedett.

A Kőbányai Könnyűfémű a fenti, megnövelt termelés élőmunkaigényét — a termelékenység elmúlt tíz év alatti 208%-os növelésével gyakorlatilag változatlan létszámmal elégitette ki. 1986-ban

— a 100 forint bruttó állóeszközértékre jutó bruttó termelési érték 170,— Ft volt,

— az egy fő vállalati munkavállalóra jutó nem rubel relációjú exportárbevétel 15 747 USD volt,

— a bruttó állóeszközértékre jutó elsődleges vállalati eredmény 10,7% volt,

— az egy fő vállalati munkavállalóra jutó elsődleges vállalati eredmény 144 Eft, az egy főre jutó termelési érték 2,4 millió forint volt.

#### Nemzetközi összehasonlításban:

— 1986. évben a vállalat alumínium fóliaművének élőmunka hatékonysága (14,5 t/fő/év) elérte a SCAL vállalat (Franciaország) 1982. évi (14,4 t/fő/év) színvonalát,

— az alumíniumpigment alapú termékek termelésének termelékenységi színvonala az összehasonlításra alkalmasnak mondható Schlenk AG. (NSZK) 18,6 t/fő/év 1975. évi hasonló színvonalát érte el.

Érdekes összehasonlításra, illetve a fejlődési tendenciák várható alakulására ad lehetőséget az a néhány adat, amely pl. a nagyságrendileg hasonló lélekszámú nyugateurópai országok fóliatartalmú csomagolóanyagainak 1986. évi mennyiségi felhasználási adataiból következtethető:

Ausztria	13 Eft/év,
Svájc	25 Eft/év,
Magyarország	8 Eft/év.

A Kőbányai Könnyűfémű termelésének átlagosan mintegy 30%-át exportálja. Exportkapcsolatban állunk 30 tőkés és 5 szocialista országgal. Ebből fakadóan mind vállalatunk vezetői, mind a vállalat számára elengedhetetlen az idegen nyelvek tárgyalásszintű ismerete. Jelenleg 5 fő két nyelven, 28 fő egy nyelven oldja meg a vállalat ilyen irányú feladatait. (Az idegen nyelvek között

van angol, francia, német, orosz, lengyel, szerb és arab.)

A vállalatnál dolgozó létszám ún. végzettségi szintjét szemlélve az alábbiak mondhatók el:

	Fő	A szellemi dolgozók %-ában	Az összlétszám %-ában
Mérnök	29	16	4
Közgazdász	8	4	1
Jogász	1	0,5	—
Főiskolai végzettségű	13	7	2
Összes felsőfokú:	51	27,5	7
Technikus	67	36	9
Gimnáziumot és szakközépiskolát végzett	44	24	6
Szellemi állományban foglalkoztatott	186		25
Fizikai állományban foglalkoztatott	564		75

A vállalat műszak-együtthatója 1986-ban 1,58 volt. Átlagbérszínvonala (vállalati dolgozók éves átlagkeresete) meghaladta a 95 Eft-ot.

A bemutatott, a Kőbányai Könnyűféművet reprezentáló adatok kiragadottak, viszonyításaink némileg szubjektívek is, de semmiképpen sem teljes körűek. Reméljük azonban, hogy a vállalatunkat bemutató, a lap további oldalain megtalálható cikkeinek olvasásához kellő alapot biztosító keretet, elegendő segédinformációt és az olvasót meg nem terhelő, számszerű kapaszkodókat nyújtanak.

Tisztelettel és örömmel mondunk köszönetet a lap szerkesztőségének, az OMBKE vezetőségének azért, hogy a ma még formabontónak is nevezhető módon, de megadták a Kőbányai Könnyűfémű dolgozó kollektívájának az e hasábkon való megtisztelő bemutatkozás lehetőségét.

Kérem a tisztelt olvasót, hogy az olvasottakat fentiek szellemében értékelje, ha lehet hasznosítsa és bizalmával tisztelje meg vállalatunk kollektíváját, a cikkek szerzőinek törekvését, illetve személyüket.

## Szerzőink figyelmébe

1. Kérjük a kéziratokra vonatkozó nyomdai előírások pontos betartását, oldalanként 25 sor, „2-es” sor-távolság, az ábrákat és táblázatokat külön lapokon kérjük.
2. Egy cikk kézírata a 25 kéziratoldalny terjedelmet lehetőleg ne haladja meg. (Két példányt kérünk be-küldeni.)
3. Kérjük az „SI” mértékegységek használatát.

Szerkesztőség

# A Kőbányai Könnyűfémű története és fejlesztése

K É S Ő P Á L okl. vegyész mérnök — M O L N Á R I S T V Á N okl. kohómérnök,  
D R. K Ö V E S E L E M É R okl. kohómérnök

ETO 669.7:338.45 (091) Kőbal

*A Kőbányai Könnyűfémű alapításától kezdve a fejlesztést elsődrendű kötelességének tartotta. Ez tükröződik történetében is. A vállalat — az eddigi életében kialakult fejlesztési hagyományaihoz hűen — termékválasztékának további szélesítését tervezi.*

A Kőbányai Könnyűfémű a Magyar Alumíniumipari Tröszt vertikális felépítésű rendszerében az egyik félgyártmány gyártó vállalat. Fő termékei az alumíniumfólia és ennek nemesített változatai, az alumíniumpigment-tartalmú paszták és festékek, melyek mind a magyar alumíniumipar, ezen belül a félgyártmány—gyártás egyik legdinamikusabban fejlődő termékcsoportjainak tekinthetők.

Az első fóliaüzem 1928-ban létesült a *Weiss Manfréd Acél- és Féművek rt* csepeli gyártelepén, ahol kezdetben ónfóliát gyártottak, majd fokozatosan tértek át alumíniumfólia előállítására. 1937-től az üzem már csak alumíniumfóliát gyártott.

Az évi termelés 150—200 tonna között mozgott. A fóliagyártás csepeli meghonosodásával nagyjából egyidőben, 1935-ben a *Hitelbank*, mint főrészesvényes egyesítette a Kőbányai Könnyűfémű mai telephelyét is magába foglaló *Magyar Fém- és Lámpagyár rt-t* a *Fegyver- és Gépgyár rt-vel*. A közös vállalat neve *Fémárú-, Fegyver- és Gépgyár rt (FFG)* lett.

A Soroksári úti Fegyvergyárban 1936-ban jelentős löszergyártás indult, amihez nagy mennyiségű drágán és többnyire csak importból beszerezhető fém-félgyártmány volt szükséges. Az egyesített vállalat vezetõiben ekkor merült fel a saját fémű létesítésének gondolata.

A fémű Kőbányán, az FFG lámparészlegének helyén épült fel. Az új féműhöz tuskóöntöde, lemez- és szalaghengerű, sajtoló- és húzómű tartozott. Kapacitás — 6 000 szonna színesfém, illetve 2 000 t könnyűfém félgyártmány volt. A félgyártmányok ötvözetlen és ötvözött réz-, valamint alumíniumlemez, szalagból, rúdból, húzalból, csőből, valamint cinklemez, álltak. A féművet a II. világháború elején 1940—1941-ben a repülőgépgyártás kiszolgálása érdekében bővítették a berendezéseket kiegészítették, és ezzel az üzem mintegy 4 000 t/év könnyűfém félgyártmány gyártására alakították át.

1944 végén az üzemet *Németországba* akarták telepíteni, de a berendezések leszerelését sikerült megakadályozni.

A felszabadulást követő háborús jóvátételi kötelezettségek következtében a *Lampart Fémű* is a leszerelendő üzemek listájára került. A leszerelés után csak a négyállványos *Krupp-féle* lemez-hengersor és a hozzátartozó berendezések (kemencék, egyengetők, ollók) maradtak meg.

1949 május elején *Vass Zoltán*, az *Országos Tervhivatal* akkori elnöke, rövid tárgyalássoro-

zat és helyszíni szemle után úgy döntött, hogy a hengerművet a *Lampart* gyártól levásztja és ezt *Kőbányai Alumíniumhengermű* néven az *Állami Bauxit-Alumínium rt*-hoz csatolja.

Az önállóság első évében termelési sikereket ért el. Az alumíniumlemez termelése év végére 1 350 t-ra emelkedett. 1951—1952-ben az üzemet rekonstruálták, ennek keretében alumínium tuskóöntödét létesítettek félfolyamatos öntőberendezéssel. A rekonstrukcióval az üzem alumínium félgyártmány kapacitását 6 500 t-ra növelték.

1952—54 között a vállalat a *Magyar—Szovjet Bauxit—Alumínium rt (MASZOBAL)* keretei között működött, majd 1954 december 4-től a MASZOBAL megszűnése után a vállalat neve Kőbányai Könnyűféműre változott.

Az új fóliamű építése 1954-ben kezdődött és a fejlesztés I. üteme 1957-ben fejeződött be. Ennek termelői kapacitását 260 t/évre tervezték, amelyet 400 t-ig tudtak megemelni.

A Kőbányai Könnyűfémű alumínium fóliagyártás hulladékának hasznosítására — a világon szinte először üzemi méretekben — ebben az időben keresett valamilyen gazdaságos megoldást. Ugyanakkor a Fővárosi Tanács a létesítendő első hazai gázbetongyárhoz igyekezett az alumíniumpigmentet belföldi forrásból biztosítani. Az előző adottságok és igények következményeként a MAT, illetve a Kőbal átvette a profilt a *Bányagyutacsgyártól*.

A vállalat célkitűzése 80 t/év kapacitású kísérleti üzem létesítése volt a budapesti Lakatos úti telepen.

A különböző érdekek előzőek szerinti egybeesése indította el Magyarországon az alumínium-paszta energiatakarékos előállítását fóliahulladékból, először festékipari célokra, majd gázbeton előállításához.

Az 1958. évi 30 tonnás kísérleti termelést teljes mennyiségben tőkés piacon értékesítették, amíg a technológia és termék további fejlesztéséhez lényegében szabad utat biztosított. 1959-ben sikerült a kísérleti üzem kapacitásának teljes kihasználásával a termelést az eredetileg tervezett évi 80 tonnára növelni.

A rohamosan növekvő fóliaigények szükségessé tették a fóliahengerlő kapacitás továbbfejlesztését. 1962-ben két kvartó hengerállványból álló 800 mm névleges gyártási szélességű hengersort telepítettek, amely már egy tonna súlyú tekercekkkel és max. 500 m/min hengerlési sebességgel dolgozott. A megnövelt hengerlési kapacitás szükségessé tette a fóliánemesítés fejlesztését is, amely két nagy teljesítményű univerzális fóliánemesítő berendezés beszerzésével valósult meg.

Ez utóbbi fejlesztés nyomán a fóliatermelő kapacitás 1 200 t/évre nőtt.

1968-ban újabb fejlesztésre került sor, amelynek keretében a kvartó-fóliahengersor harmadik



állvánnyal egészült ki. A fejlesztés eredményeként a termelőkapacitás mintegy 200 t/évre növekedett. 1968 és 1975 között intenzifikálások, rekonstrukciók és a nemesítés fejlesztését szolgáló kisebb beruházások képezték a kapacitásbővítést célzó tevékenységet.

Bővült a fóliánemesítő gépsor: nedveskasírozó gépet, egy keskeny mélynyomógépet, majd 1970-ben egy korszerű, öt szín nyomására alkalmas fólia mélynyomó berendezést helyeztek üzembe. Ez utóbbi beindításával gyökeres fordulat állt be a hazai nyomtatott élelmiszer-csomagolóanyagok külső megjelenésében és mennyiségi ellátásában. A Kőbányai Könnyűfémű ekkori termelőkapacitása 3 200—3 500 tonna között mozgott fém-súlyban számolva.

1968-ig kisebb beruházási hitelekkel a termelést a budapesti telepen évi 700 tonnáig növelték. Az *ÉVM* az 1960-as évek közepén az üzemlet kitelepitésre ítélte, majd hosszas telephely keresés után, végleges telephelyként *Kecskemét* térségét jelölte ki, ahol a vállalat gyáregysége jelenleg is dolgozik.

Az 1969—1970-es áttelepítéssel egyidejűleg a technológiát korszerűsítették és a termelési kapacitást kétszeresére bővítették.

A terméket mind a budapesti dinamikus fejlődés, mind az áttelepítés utáni kapacitásbővítés időszakában, elsősorban igen kedvező exportképessége jellemezte.

Budapesti tevékenysége alatt az üzem legjelentősebb fejlesztési eredménye az ún. kalapácpaszta gyártásának kidolgozása volt, amely terméket a nemzetközi igények jelentkezésével egy időben hozta forgalomba.

Az áttelepítés után csúcseredménynek rekinthető a gázbetongyártáshoz alkalmas alumínium-paszta előállításának kifejlesztése, mely célra addig világviszonylatban csak száraz alumínium-pigmentport alkalmaztak.

Az 1970-es években a hazai alumíniumfólia igény a gyártó kapacitást számottevően meghaladta. Különösen egyes nemesített fóliafeleségek hiánya jelentett több millió USD nagyságrendű importot. Sürgetővé vált a fejlesztési tevékenység felgyorsítása. E célt a francia ismeretanyag megvásárlása szolgálta, melynek eredményeként a vállalat a legkorszerűbb gyártási know-how birtokába jutott. Ezzel lehetővé vált a megfelelő gyártókapacitás kiépítése, a Kőbányai Könnyűféműnek korszerű, tiszta profilú gyártóbázissá való átszervezése.

1976-ban döntés született a termékszerkezet-váltás teljessé tételére, azaz a vállalat kőbányai törzsgyárának kizárólag alumíniumfólia-gyártásra való átállítására. Az elképzelt fejlesztés mértékére és összetételére irányadó volt az 1970-es évek második felének az a gazdaságpolitikai irányelve, amely a konvertálható export árualapok bővítését célzó beruházásokat támogatta. Ennek megfelelően a fejlesztésre vonatkozó előterjesztés a hazai sima fehérfólia teljesítésén túl, a meglévő import részbeni kiváltását és a belföldi igényeket meghaladó termelés konvertibilis exportját irányozta elő. Az 1977 januárjában beindult beruházás két ütemben valósult meg. Az első ütem-

ben telepített japán gyártmányú előnyújtó- és készhengerállványt, a hozzátartozó segédberendezésekkel 1979. január 1-én helyezték üzembe. A második ütemben a nemesítés fejlesztése céljából egy nagy teljesítményű univerzális fóliánemesítőgépet és egy nyolcegységű mélynyomógépet telepítettek. A kikészítés korszerűsítését nyolc db. tekerceselő-, vágóberendezés üzembeállítása jelentette. Új profilként beindult az alumínium készétel tálca gyártása.

A kecskeméti gyáregység további bővülése a fóliagyártás fejlesztésével párhuzamosan haladt. Az utolsó bővítést 1980-ban hajtottuk végre, amikor a budapesti fóliatermelés növelésével egyidejűleg a pasztatermelés kapacitását is 1 000 t/év mértékben bővítettük.

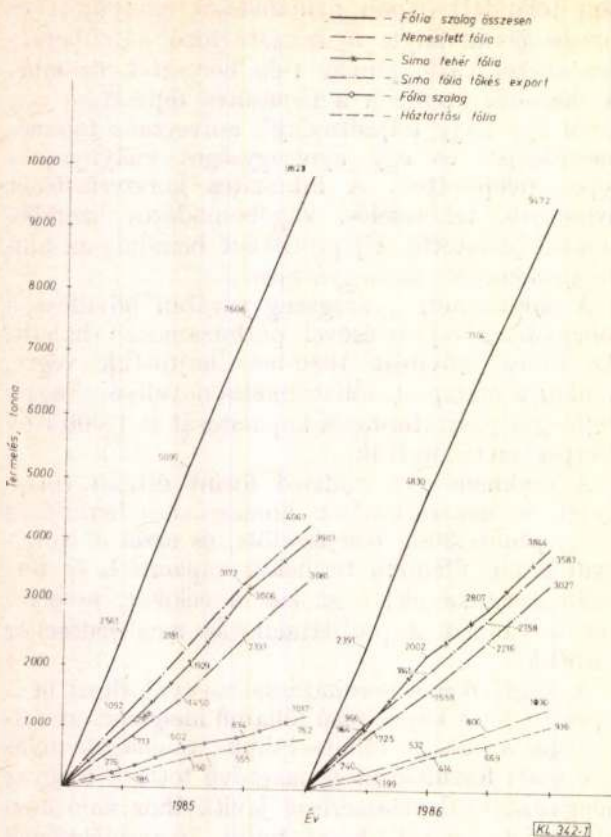
A csaknem egy milliárd forint értékű törzsgyári termékszerkezetet korszerűsítő beruházás 1980. június 30-ig befejeződött, és ezzel a Kőbányai Könnyűfémű termelési kapacitása és termékválasztéka elérte azokat a célokat, amelyeket a vállalat a profilátalakítás megkezdésekor tűzött ki.

A meglévő és a beruházással megvalósított névleges 10 000 t kapacitású fóliamű ideiglenesen feloldotta a hazai fóliatartalmú csomagolóanyagok piaci feszültségét és lehetővé tette a magyar népgazdaság devizamérleg javításához való hozzájárulást azáltal, hogy teljes árutermelésének csaknem 30 %-a jó minőségben exportálható.

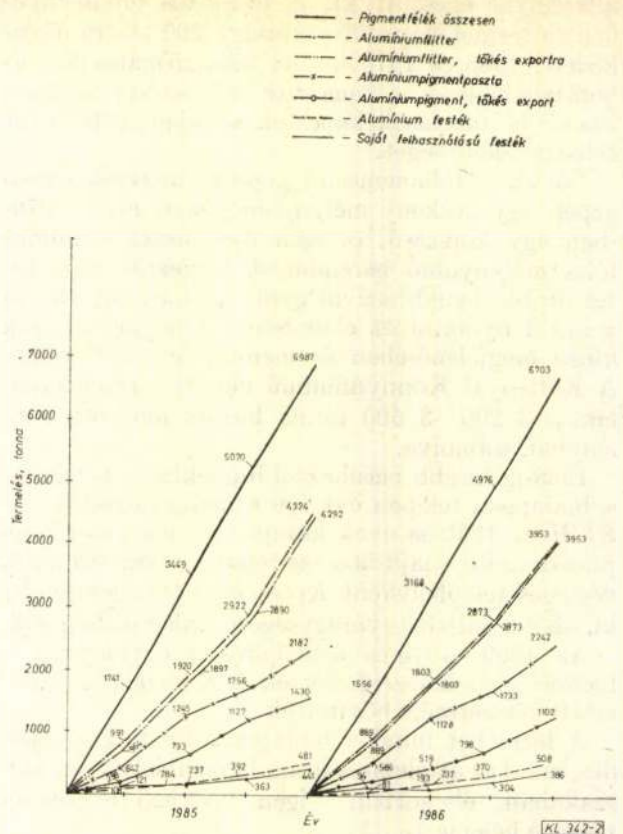
Ez utóbbi fejlesztés megvalósítása kapcsán arra lehetne következtetni, hogy sikerült egyensúlyt teremteni a fóliagyártás lehetőségei és a felhasználói igények között. A válasz egyértelműen nemleges, hiszen mind a sima, mind a nemesített fóliák iránti igény az elmúlt években rohamosan növekedett. Újabb fejlesztési célokat kellett kitűzünk, elsősorban a nemesített fólia fejlesztésére annak figyelembevétel, hogy a meglévő fóliahengerlő kapacitása a hazai igényeket az export fokozatos csökkentésével 1990-ig kielégítse.

A Kőbányai Könnyűfémű budapesti telepének jelenlegi beépítettsége 96 %-os, így további fejlesztés a törzsgyárban nem képzelhető el. Lehetőségként kínálkozott a korábban alumínium-pigment gyártásra létrehozott kecskeméti gyáregység szabad területeinek beépítése fóliagyártás céljára. Ez a folyamat egyébként már az 1980-as évek elején elkezdődött, amikor Budapestről Kecskemétre települt át a háztartási fóliagyártás, majd ezt követően a festék- és lakkgyártás. Kiépült a mélynyomó hengergyártás második fázisát megvalósító formakészítő sor, amely az eredetileg ott telepített tálcagyártással a kecskeméti fóliagyártó bázis alapjainak tekinthető. 1985-ben befejeződött a 30 millió Ft értékű, a mélynyomóhengergyártás első fázisát megvalósító komplex fotoreprodukáló sor, amelynek üzembehelyezésével a mélynyomóhengergyártás is vállalaton belül valósul meg.

Mivel a hazai fóliagyártás az 1980-as évek eleji legszűkebb keresztmetszete az alumíniumfólia kasírozó és lakkzó kapacitás volt, ezért az újabb fejlesztés első lépcsőjeként egy nagy teljesítményű, több műveletes nemesítőgép telepítése vált



1. ábra. Alumíniumfólia- és fóliaszalagtermelés 1985-ben és 1986-ban



2. ábra. Alumínium-pigmentfélék termelése 1985-ben és 1986-ban

szükségessé, ez folyamatban van és ezévi üzembel helyezése várható (1. és 2. ábra.)

Visszatekintve a vállalat alapításától kezdve végzett munkára, ezt a folyamatot fejlesztéssel lehet jellemezni, mivel a vállalat sikeresen oldotta meg termelési profiljának átalakítását és az új termékei — az alumíniumfólia és a pigment termékek — termelésének mai szintre növelését.

A vállalat — az addigi életében kialakult fejlesztési hagyományaihoz híven — az előre jelzett igényekhez alkalmazkodva termékválasztékának további szélesítését tervezi, amelyen belül a nemesített fóliatermelés fejlesztését, az új típusú nagy

szárazanyag tartalmú, magas tükröző képességű pigmentpaszta kifejlesztését kiemelkedően fontos feladatának tekinti.

A fejlesztési célok elérésére a vállalat a fóliahengerek intenzifikálását, nemesítő kapacitásának növelését, gyártás- és gyártmányfejlesztést tervez azáltal, hogy fejlesztési elképzeléseinek kidolgozásakor figyelembe veszi a papír-, műanyag-, a nyomdaipar és termékeit felhasználó iparágak elért eredményeit és további törekvéseit, hogy ezekkel együttműködve termelését a jelzett felhasználás ütemében, a termékeivel szemben jelzett igényekhez alkalmazkodva bővíteni tudja.

# Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek

## Magyar—dán társulás. Ablaküzemet létesítenek

Korszerű tetőtéri ablakok hazai gyártására vegyes vállalatot alapított a *Fertődi Építőipari Szövetkezet* és a *dán V. Kann Rasmussen Industri* szerkezetgyártó cég. Megvásárolták az ugyancsak dán *Velux* ablakgyártó cégtől a tetőtéri ablakok technológiai eljárását, és beszerzik azokat a gépsorokat, amelyekkel Fertődön be rendezkednek a termékek nagyüzemi gyártására.

Az év második felében kezdődik az új üzemcsarnok építése, a tervek szerint 1988 elején indul a tetőtéri ablakok sorozatgyártása és a hazai forgalmazás.

Az épületek tetőtérének beépítése eddig is sok ezer ilyen ablakot szállított *Magyarországra* a dán *Velux* cég. Tavaly mintegy 2 millió dollárért 18 ezer darabot vásárolt tőle a *Lignimpex Külkereskedelmi Vállalat*. A hazai gyártás tehát importot pótol, s miután a fertődi új üzem évi 60 ezer tetőtéri ablak gyártására készül fel, nemcsak az itthoni szükségleteket fedezi, hanem termeléséből jut exportra is. A keret anyaga fa és alumínium.

Az *Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium* felmérése szerint, a műszakilag arra alkalmas tetőterek beépítésével nyert helyiségek létesítése általában 40%-kal olcsóbb, mint ha teljesen új szerkezetekből újonnan építenék.

A dán gyártási eljárás szerint készülő fertődi tetőtéri ablakok korszerű szerkezete jól megfelel a beépítés műszaki követelményeinek. (H. OR.)

## Moszkvai alumíniumipari vásár

A szovjet fővárosban július 2-án nyitotta meg kapuit a szocialista és nyugati cégek körében egyaránt fontos eseménynek számító szakvásár, az *Alumínium '86 Moszkvai Nemzetközi Kiállítás*. A vendéglátó *Szovjetunió* és a KGST-országokon kívül számos tőkésállam, így például az *NSZK*, *Franciaország*, *Svájc*, *Olaszország* és *Hollandia* is részt vesz a *Szokolnyiki-parkban* rendezett, július 10-ig tartó bemutatón. A magyar színeket a 15 üzem munkáját egybehangoló *Magyar Alumíniumipari Trösztön* kívül az *Alumíniumgyár*, a *Villamosgépek és Alkatrészgyártó Ipari Szövetkezet* képviseli. A *Mineralimpex Külkereskedelmi Vállalat* információs irodával csatlakozik a magyar bemutatóhoz.

A magyar—szovjet gazdasági együttműködés fontos láncszeme a több mint két évtizedes múltira visszatekintő timföld-alumínium egyezmény. Az 1962-ben megkötött és 1983-ban további 7 évre meghosszabbított szerződés értelmében a magyar fél évente 530 ezer tonna timföldet és 5 ezer tonna alumínium-félgyártmányt szállít a Szovjetunióba, ahonnan 205 ezer tonna alumíniumtömböt kap vissza. (A szovjet partnervállalatok a feldolgozást a viszonylag olcsó vízen energiával végzik.) Így hosszabb távra, a VII. ötéves terv időszakában is a magyar ipar rendelkezésére áll a szükséges alumínium-mennyiség. Erre építve *Magyarország* egy, a közelmúltban befejezett fejlesztési program keretében 23 milliárd forintot beruházással korszerűsítette az alapanyag- és félgyártmánytermelést, és további 7 milliárddal a készáru gyártást. Ez utóbbinak fontos jelentősége van az új, versenyképes exportáru alap létrehozásában.

A moszkvai alumíniumipari vásáron a Magyar Alumíniumipari Tröszt szinte teljes áruválasztékát bemutatja, egyebek között speciális timföldeket, hagyományos és eloxált alumíniumprofilokat, radiátorokat. A magyar kiállításon látható majd a vállalat egyik újdonsága, az *Alutér* alumíniumváz, mobil lakókonténer-elemrendszer is, amelyből rövid idő alatt raktárak, öltözők, étkezők vagy éppen irodák építhetők. A tervek szerint már az idén exportálnak *Alutér*-elemeket a Szovjetunióba a *tengizi olajmezőkön* kezdődő építkezéshez. A magyar és a szovjet vállalatok együttműködésében új területnek számít a közszükségleti cikkek gyártása, az árulistan található gázpalackok, alumíniumlétrák, háztartási edények. Az eredményes műszaki-tudományos kapcsolat mellett, új perspektívikus terület a harmadik piaci együttműködés.

(H. OR.)

## A vártnál kisebb az Alcoa sztrájk kihatása

A nyugati világ szakemberei az *Alcoa*-nál beígért sztrájkjától sokat vártak. Számítottak arra, hogy a sztrájk-tól jelentős termelés kiesés, a világ alumínium készleteinek csökkenése és az árak drámai emelkedése következnek be. Nem egészen így történt. A sztrájk következtében kb. napi 630 t fémtermelés esik ki (1986 áprilisában a nyugati világ alumínium termelői 89% kapacitás kihasználással napi 32,6 kt-át termeltek), ez az USA 9 062 t/nap termelésének 7%-a. Az *Alcoa* egyébként 3 156 t/nap termeléssel az USA alumínium termelésének 35%-át adja. A sztrájk alatt a kádsorokat a műszaki vezetőkből alakított brigádok üzemeltetik. Feltételezhető, hogy az *Alcoa* a sztrájk alatt a szükségüzemmel 2 345 t/nap alumíniumot termel, ez a világtermelésben 2,6% kiesést jelent. Leállítják a 110 kt/nap teljesítményű *Vancouver-i (Wash.)* kohót és egy ideig raktárkészletekből elégítik ki a vevők igényeit. Az *Alcoa* fém- és költségmérlege 1983—1986 időszakban a következő:

	1983	1984	1985	1986 (becsült)
<b>Fémforrások</b>				
Elsődleges fémtermelés	1238	1387	1216	1156
Vásárolt fém	60	90	201	109
Hulladék visszaváltás	398	386	343	350
Készletből	135	(61)	10	0
Kiszállítás	1831	1802	1770	1615
A fém becsült önköltsége, USD/t				
Saját termelésű elsődleges fém	1210,0	1183,6	1126,4	1001,0
Vásárolt fém	1467,4	1298,0	1056,0	1144,0
Hulladék	1045,0	990,0	778,8	825,0
Raktárkészletből	880,0	1183,6	1126,4	994,4
Átlag	1157,2	1148,4	1051,6	972,4

A táblázatból látható az eladások állandó csökkenése, de sokkal meglepőbb az önköltségben bekövetkezett csökkenés. Ugyancsak figyelemre méltó a vásárolt hulladék nagy árcsökkenése 1982 és 1986 között. (H. W.)

## Derülátó alumíniumipari jóslatok

Két előrejelzés is azt jósolja, hogy a világ alumínium-felhasználása 1986-ban kb. 5%-kal fog növekedni. A *Chase Econometrics* szerint a növekedés az év folyamán 3—5% között fog mozogni, emellett a javulás erősebb lesz *Európában*, mint *Észak-Amerikában*. A *Deutsche Institut für Wirtschaftsforschung* arra számít, hogy az általános növekedés el fogja érni az 5%-ot, szembe állítva a 1985. évi 2%-kal.

A felhasználás az év első négy hónapjában 6,5%-kal múlta felül az 1985. évi azonos időszakét. Ennél a növekedésnél a sztrájkokkal kapcsolatos fedezeti vásárlásokat figyelembe kell venni. Ugyanakkor a kép még akkor is egészségesnek tűnik, ha ezt a tényezőt figyelmen kívül hagyjuk. A piac alapvető tényezői még sem mutatnak arra, hogy az árszínvonal nagymértékben emelkedne. A *Chase* szerint az átlagos prompt árak a harmadik negyedben kb. 55 centet fognak elérni, majd a következő hónapokban 2—3 centtel csökkenni fognak. Amennyiben az USA-ban a sztrájkok elhúzódnának, úgy ez az árat tovább hajtaná felfelé, de kevés a valószínűsége annak, hogy nagyobb zavarra kerüljön sor. A kereslet múlt évi növekedését a készletek csökkenése követte, vagyis ez a növekedés kevésbé tulajdonítható a termelés növelésének. A feldolgozók 1986 eleje óta ismét jelentősebb készleteket halmoztak fel. (H. W.)

# Napjaink termékszerkezete a Kőbányai Könnyűféműben

CSIHI PÁL — DÁNFFY LÁSZLÓ — GELENCSÉR GYÖRGY okl. vegyész-mérnökök,  
MOLNÁR ISTVÁN okl. kohómérnök  
Kőbányai Könnyűfémű

ETO 669. 716 — 416 + 667. 622. 271 Kőbál

*A csomagolás-kultúra a társadalmi-gazdasági fejlettség egyik tükré. A jó csomagolóhoz alapvetően szükséges a jó minőségű, tetszetős kivitelű alapanyag. Bemutatják a Kőbányai Könnyűféműben gyártott alumíniumfólia alapú csomagolóanyagokat és alumínium-pigmenttermékeket.*

A csomagoláskultúra, mint bármilyen más kultúra a társadalmi-gazdasági fejlettséget tükrözi. Elmaradása az értékesítési pozíciókat rontja, nem egyszer a csomagolt áruk eladhatóságát veszélyezteti, elsősorban a minőségi csomagolást megkövetelő exportpiacokon. A csomagolás jelentőségét mutatja, hogy elmaradt haszonról kell beszélnünk, amikor az igényes külföldi vevő ragaszkodik a saját csomagolóanyagának felhasználásához, vagy nagy mennyiségű, de kiszereletlen magyar árut vásárol és a kiszereletést magának fenntartva leföldözi a haszon egy részét, ami az élelmiszerek és gyógyszeripari termékek értékesítésekor mind vállalati, mind népgazdasági szinten jelentős veszteséget okoz.

A társadalmi-gazdasági fejlettséget reprezentáló csomagoláskultúra természetesen nem választható szét fejlett exportcsomagolásra és úgynevezett „takarékos” hazai piacra szánt termékek csomagolásra már csak azért sem, mivel a hazai piac igényes kielégítései nyert tapasztalatok és a gyártási kultúra az egyik alapja a fejlett exportcsomagolószertermelésnek.

A csomagolószert leggyakrabban a termék szerves része. A csomagolás alapvető célja a termék hatékony megóvása, a tartalom higiénés védelme az érintés és szagátadás ellen, a szállításkor és tároláskor lehetséges mechanikai sérülések kizárása, a termék megóvása, a levegőben lévő portól, vízgőztől és oxigéntől a fénytől és nem utolsósorban a rovarkártévek ellen. Az alumíniumfólia számos jó tulajdonsága — úgy mint a lágyítás hatására kialakult simulékonyság, a nagy fajlagos felület, a fény és aromázárás, a sterilizálhatóság, a csillogóan magas fény, a gombák és egyéb mikroorganizmusok által megtámadhatatlanság, vagy a rácsálók, rovarkártévek pusztításával szemben tanúsított ellenállás — mindezek egyidejűleg egy csomagolóanyag által biztosítva, előkelő helyre juttatták az alumíniumfóliát a csomagolóanyag széles skáláján belül.

Ezek az alaptulajdonságok annak ellenére, hogy együtt vannak jelen, nem tudnak minden csomagolási követelményt kielégíteni. Ezért az egyes speciális csomagolási igényeket — amelyeket a felhasználóipar sokrétűsége külön követel meg, mint édesipar, tejipar, gyógyszeripar, húsipar, konzervipar a termékek stb. esetében — külön kell figyelembe venni. Ebből adódóan az alumíniumfólia felületét az elvárásoknak megfelelően — a kibővített követelmények kielégítésére — módosítani kell. A fóliafelület módosításával a korábban felsorolt tulajdonságoknál többet tudó cso-

magolóanyagot hoztunk létre. Így lesz az alumíniumfólia gáz- és vízgőzzáróvá, így válhat a kezelt felület önmagával, vagy termoplasztikus műanyagokkal hőre egyesíthetővé (hegeszthetővé), így lesz mechanikailag formatartóbb stb.

A csomagoláskultúra színvonalának kialakításában jelentős szerep jut tehát az alumíniumfólia alapú (tartalmú) csomagolószereknek, amelyek a csomagolt termékek minőségét tartósan megőrzik, tetszetős külsejük miatt keresett elemei a kultúrált csomagolásnak.

Az alumíniumfólia-alapú csomagolószerek gyártásában vállalatunk az elmúlt évtizedekben értékes tapasztalatokat szerzett, melyek birtokában egyre szélesedő gyártmányválasztékkal áll a csomagolószert igénylők rendelkezésére. A fejlődés mutatja, hogy míg 1957-ben 8 tonna festett-lakkozott alumíniumfóliás csomagolóanyag termelésünk volt, addig az évek során hengerlő és nemesítő (festő, lakkozó, kasírozó, nyomtató) kapacitásunkat folyamatosan növelve napjainkban közel 10 000 tonna csomagolási és műszaki célra alkalmas alumíniumfólia, illetve fóliaalapú terméket gyártunk.

## Szalag és vastag fólia

Gyártmányaink közül elsősorban szigetelési és egyéb műszaki célra alkalmasak a különféle szalag és vastag fólia termékek 50—200 (300) mikron vastagsági tartományban. Nagy kapacitású kondenzátorok gyártásához 99,99 % tisztaságú alumíniumból készítünk szalagot. Ez szalagtermelésünknek kb. 15 %-a. Az építőiparban használják golyómintás szalagtermékünket főként szigetelőanyag gyártásához, de nagy mennyiséget használnak dekorációs célra is.

A kábelgyárak részére 99,3—99,5 % tisztaságú mintázatlan alumínium szalagokat gyártunk közel 400 tonna mennyiségben.

Vastag fólia (41—99 mikron) termelésünk nagy részét műszaki célokra (pl. hővisszaverő felületként tűzhely gyártáshoz, padlófűtés készítéséhez vagy nyomdaiparban offset lemez gyártására), kisebb részét szigetelési célokra használják.

## Vékony fólia

Vékony (7—40 mikron) sima fóliatermékeinket általában továbbfeldolgozzuk (nemesítjük), de nagy mennyiséget használnak az édesipar is táblás csokoládék és egyéb darabáruk csomagolásához.

## Festett, lakkozott fólia

Festett-lakkozott fóliatermelésünk 30—35 %-a lakkozott anyag, melynek felhasználója szinte kizárólag a tejipar (kb. 200 t/év). A termékek (egy oldalon, illetve két oldalon lakkozott fólia) fel-

használási területe az ömlesztett sajt csomagolása. Más-más típusú lakkal lakkozunk a „csónak” anyagát belül és kívül, ugyanúgy a fedelet is. Fontos, hogy a csónak és a fedél azonos hőrezáró lakkal lakkozott felülete a sajt ömlesztési hőmérsékleten megfelelően összehegedjen, és ezáltal a légmentes zárást biztosítsa.

Festett fóliáink felhasználója legnagyobb részt a boripar. 12—40 mikron vastagságtartományban a vevő igényének megfelelő színválasztékkal készítjük a borosüveg, pezsgős üveg nyakára húzott díszítő kupak anyagát.

A 9—12 mikron vastag festett termékeinket az édesipar használja főként dobozos desszertek, kenyeres meggy, krémtöltésű csokoládék csomagolására.

### Kasírozott termékek

Kasírozott (papírral, műanyaggal társított) termékeink, legnagyobb felhasználója a dohányipar (kb. 80 %). A cigaretta csomagolóanyagában az alumíniumfóliának elsősorban párazáró tulajdonságát használják ki. A csomagolóanyag több féle változatban készül a papír minőségétől, vastagságától, négyzetméter tömegétől függően, ezen kívül lehet festett vagy natúr színű. Vizes alapú vagy egyéb alifás oldószeres többalkotós ragasztóval, egyes termékeket viasszal kasírozunk. Utóbbiak felhasználása ott indokolt, ahol a csomagolóanyag zsírállósága, illetve vízállósága fontos feltétel (pl. kozmetikumok csomagolásakor, tejipari vajkrém termékeknél, leveskockának dobozon belüli csomagolásakor).

Műanyaggal kasírozott anyagokat gyártunk kábel szigetelési célokra és egyéb szigetelő anyagok (hő- és hangszigetelő panelek) reflektáló felülete céljára. Polietilénrel extrudált papírral — hőálló, többalkotós ragasztóval — kasírozott termékeink levestasak alapanyagaként szolgálnak.

### Nyomatott csomagolóanyagok

A vállalatunk által gyártott termékek sorában nagyon fontos szerepe van a mélynyomott csomagolóanyagoknak, melyek választéka egyre bővül, mivel a hazai kereskedelemben forgalmazott —elsősorban élelmiszeripari — termékek csomagolásakor az esztétikus megjelenésen kívül nagyon fontos tényező az aromazáró képesség, az átlátszatlanság és a zsírállóság is.

Termékeink kivétel nélkül a fenti kívánalmak közül egynek-egynek, de némelyek mindegyikének megfelelnek, ezért egyre szélesebb körben alkalmazzák az élelmiszeripar különböző területein.

A tejipar részére gyártjuk az úgynevezett pohárzáró nyomatott fóliatermékeink kb. 80 %-át. Ezen felül nagy mennyiséget készítünk a konzervgyáraknak tégelyes dzsem termékek fedélanyagához. A pohár, illetve tégelyzáró nyomatott anyagokat PVC-hez, illetve polisztirolhoz hegedő hőre záró lakkal lakkozunk a vevő igényének megfelelően. Mosókrémes tégelyek zárására alkalmas termékeiket megerősített (többrétegű) lakkal ké-

szítjük, hogy a lúgos anyag korróziós hatásától a fedőfóliát megvédjük. Egy oldalon több színnel nyomatott lakkozás nélküli gyártmányainkat az édesipar használja szaloncukor csomagolásra.

### Kasírozott nyomatott termékek

Kasírozott nyomatott termékeink legnagyobb felhasználója a növényolajipar, ahol a pergamenel, viasz ragasztóanyaggal kasírozott nyomatott csomagolóanyagba Rama és Liga margarint csomagolnak. Mennyiségben nem sokkal marad el mögötte az örölt kávétermékek (Otthon, Mulatt, Jáva) csomagolóanyag igénye sem. Utóbbiakat egy korábban kifejlesztett alifás oldószeres több alkotós ragasztóval egy műveletben kasírozott úgynevezett „triplex” (háromrétegű) szerkezettel állítjuk elő.

Műanyagfilmmel kasírozott termékeink közül nagy részarányt képvisel a polipropilén pohárhoz hegeszthető, nyomatott, tejipari (tej, tejföl, kefir, joghurt stb.) illetve húsipari (zsír) fedőfólia. Gyártási kooperációval készítjük a Sió-ivólé csomagolásához szükséges nyomatott triplex anyagot, illetve a tasakokat.

Kasírozott mélynyomott termékeink kb. 20 %-a papírral kasírozott kávé csomagolóanyag (Omnia 100 g és Omnia 250 g). További 18 %-a pedig viasszal kasírozott vaj és túró csomagoló, melyet kizárólag a tejipar részére gyártunk. Az édesipar használja papírral kasírozott több színnel nyomatott, hőrezáró hotmelt réteggel bevont keksz és nápolyi csomagoló, valamint a papíroidalonn nyomatott, fémdalonn PVC-hez hegedő lakkal lakkozott bliszteres rágógumi csomagoló anyagainkat.

Az elmúlt évben kezdtünk gyártani porított élesztő csomagolóanyagot a szeszipar részére.

Termékeink széles skálájával a hazai alumíniumfólia és vékonyzalag igény több mint 85 %-át kielégítjük, ezen felül tőkés export szállításaikkal, mely összes termelésünknek kb. 30 %-a, jelentős mértékben hozzájárulunk a népgazdaság konvertibilis deviza bevételehez.

Mivel az ország teljes alumíniumfólia tartalmú csomagolóanyag igényét kielégíteni nem tudjuk, gyártmányfejlesztéssel és új termelő berendezés telepítésével igyekszünk elérni azt, hogy az 1980-as évek végére az import mértéke 5 % alá csökkenjen. Gyártmányfejlesztési tevékenységünk egyik fő feladata a csomagolóanyag céljára használható alumíniumfólia tartalmú szerkezetek számának növelése. Így jutottunk el ez évben a hajlékony és félmerev sterilizálható anyagok gyártási kísérleteihez. Ezek a termékek elsősorban a húsipar és a tartósítóipar területén számíthatnak nagy érdeklődésre.

Ezen kívül kísérleteket folytatunk közetgyapot szigetelőanyag borítású alumíniumfóliás kasírozott szerkezet előállítására is 20 mikron vastag nyomatott, lakkozott kemény fóliák gyártására is.

## Háztartási alumíniumfólia

A lakosság körében leginkább kedvelt termékünk a különböző hosszúságúra leszabott háztartási alumíniumfólia. Gyártását 1967-ben kezdtük évi 8 tonna mennyiséggel, ami kb. 60 000 db 10 m-es tekercsnek felelt meg. Az első öt évben a termelés mintegy háromszorosára nőtt, majd sikeres reklámtevékenység és egyidejű gépbeszerzés eredményeként a következő öt évben újabb nyolcszoros termelésnövekedést értünk el. 1985—86-ban a hazai igény meghaladta gyártási kapacitásunk adta lehetőségünket, ami pedig a fejlesztések és beruházások hatására a kezdeti mennyiségnek kb. 110-szeresére növekedett.

1987-ben újabb gépbeszerzéssel és a belső tartályok feltárással szeretnénk elérni a hazai igények teljes kielégítését. Ez a mennyiség jelenlegi ismereteink szerint kb. 13—14 millió darab évente. A háztartási fólia termékek választékát is bővítjük. Az eddig gyártott 10, 20, 30 m-es 300 mm széles tekercsen kívül már gyártjuk a 100 és 150 m-es 395 és 400 mm széles tekercset. Tervezzük 200 m-es tekercsek gyártását is, melyek felhasználói elsősorban a hidegkonyhák, húsipar, kórházak és a repülőtéri catering szolgálat.

A termék csomagolóanyagát magunk készítjük. Az újonnan tervezett grafikával ez évben gyártottuk először. Lépéseket tettünk annak érdekében, hogy a 100 és 150 m-es tekercset már az év második felében nyomtatott, fóliatépővel ellátott mikro-hullámos kartondobozokba csomagolhassuk.

### Készétel tálca

Készétel tálca gyártásunk 1982-ben indult. Tízféle típus gyártására készültünk fel. Az igények növekedése esetén típusválaszték bővítésére lehetőség van. Ez a termék a lakosság körében nem terjedt el olyan mértékben, mint szeretnénk volna, de elmondhatjuk, hogy hidegkonyhai, hűtőházi, repülőtéri catering szolgálati felhasználása az elmúlt években ugrásszerűen megnövekedett. Itt kihasználják az összes előnyét, mint például esztétikus megjelenés, különféle fedelekkal lezárható a félkész, ill. készétel tálca sütésre, felmelegítésre, főzésre használható, és a tálca utána eldobható. A hulladék összegyűjtve megfelelő tisztítás után az alumínium felhasználási folyamatba visszajártható.

A csomagolás legősibb feladata a rendszerezés, a termékből egységek képzése és összefogása. A csomagolási egység igen eltérő, alkalmazkodik az adag nagyságához, a vásárlás gyakoriságához és a mértékadó fogyasztói réteg igényéhez. Mérete álljon összhangban a fogyasztói igényvel, az üzleti polcon vagy állványon közvetlenül elhelyezhető legyen. Egyidejűleg fejtsen ki reklámhatást és tájékoztasson a tartalomról.

A fogyasztó ma már joggal elvárja, hogy kimerítő információt kapjon a termékről, ennek mennyiségéről, a felhasználás módjáról és a fogyasztói árról, szavatosságáról.

A csomagolás adatokat közöljön a termékhez felhasznált anyagokról, ezek mennyiségéről, illetve

arányáról, a felhasználhatóság időpontjáról stb. A kereskedelem a csomagoláson a géppel leolvasható egységes nemzetközi vonaljegyvet is megköveteli, amely lehetővé teszi az automatikus pénztárkezelést és a számítógépes készletnyitvántartást.

A csomagolásnak fontos ésszerűsítési feladata is van. Egyszerűsíti a termék előállítás folyamatot, a tárolást, a szállítást, s ily módon költséget takarít meg. Sok esetben pl. a sterilizációval, vagy mélyhűtéssel összekapcsolva az erősen gépesített teljesen automatizált technológia előfeltétele.

A csomagolásnak egyedi jellege is van. A csomagolás egyedi jellegének kialakítása lényegében információ feldolgozási feladat eredménye. Az információk a csomagolás küllemi elemein kívül (szöveges és grafikai kialakítás, szín kompozíció, a közölt tájékoztatás érthetősége stb.) befolyással vannak a csomagolás egyedi jellegének létrejöttében. Fontos azonban, hogy a különböző szempontokat vagy hatásterületeket az átfogó kép érdekében egységbe fogják. Az összhang hiánya hamis megítélést eredményezhet.

Abból kiindulva, hogy a csomagolás maga is a márka és a termék része, fontos kérdés vajjon a csomagolás egyedi jellege illik-e a gyártókról kialakított képhez. Általában arról van szó, hogy a csomagolás illeszkedik a termékhez. A csomagolóanyag tervezésekor a reklámpszichológiai hatás érdekében mindig arra kell törekednünk, hogy a csomagolás jellegéből átfogó kép alakuljon ki.

A jól megválasztott csomagolás, lehetőséget kínál a reklámozásra, kiemeli a termékben rejlő értékeket, magára vonja a vásárló figyelmét, és vásárlási kényszert vált ki. Eladja önmagát.

A Kőbányai Könnyűfémű alumíniumfólia-hulladék feldolgozására hozta létre a HUNGALU-ALUKON alumíniumpigmenteket és alumíniummal pigmentált festékeket gyártó üzemét, amely termékek alapvetően festékipari és építőipari igényeket elégítenek ki.

Gyártott termékeink:

### Tükrös (leafing) alumíniumpigmentek

Fényvisszaverő, hőálló és a natúr ezüst fémhatást visszaadó vékony vagy vastag rétegű festékbevonatok pigmentálására használatosak. Tükrözőképességben a lakk-festékipari kötőanyagokkal való jobb társítás érdekében oldószertartalmuk minőségében térnek el a felhasználási céloktól függően.

Bekeverhetők alifás, aromás, alkoholos és kevert oldószerben oldódó kötőanyagokhoz. Speciális kezeléssel alkalmasak műanyagok és vizes diszperziók színezésére, pigmentálására és így a ma már elengedhetetlenül szükséges környezetbarát felhasználási lehetőségekre is.

### Nem tükröző (non-leafing) alumíniumpigmentek

Fémalumíniumtartalmuktól függően kiválóan alkalmasak a matt alumínium fémhatáson kívül jó vagy közepes korrózióálló pigmentálásra. Ezek a termékek

— a kötőanyag oldékonyságának megfelelően ugyanacsak különböző oldószerminőséget tartalmaznak,

— a nagy tisztaságú (99,99 % Al) alumíniumból készített magas „fehérségű” alumínumpigmentek rendkívül jó korrózióállóak.

Ezeket a jó tulajdonságokat hasznosítja az autóiparban elterjedt, fémes hatású lakkozás.

A szuperfinom szemcseméretetek lehetővé teszi papír, bőr, gumi felületek speciális színezését, ahol a felső rétegbe bevitt alumínumpigment a hő- és fénysugárzás visszaverése által védőhatást fejt ki a hordozó anyagszerkezetére.

### Speciális alumínumpigmentek

A süllyedő (non-leafing) alumínumpigmentek között megkülönböztetett szerepet kaptak a közelmúltban és még a jelenben is a kalapács ütésnyom hatását keltő festékbevonatokban alkalmazott alumínumpigmentek. Ezek kívánság szerinti rajzolatokat alakítanak ki a festett felületen.

A kis oldószer tartalmú alumínumpigmentek műanyagokban elosztva vagy egyenletes szürkítést, fémhatású fényesítést, vagy a márványszerkezetet utánzó sávos megjelenést mutatnak.

### Építőiparban használatos alumínumpigmentek

Az energiatakarékosság és az építőszerkezetek könnyítése vezetett el a világszerte használt habosított vagy gázbeton gyártáshoz. A lúgos cement, mész és töltőanyag tartalmú közegben az alumínumpigmentek a cementkötés ideje alatt hidrogéngázt fejlesztenek, és a beton duzzadását eredményezik.

Így 0,5—0,6 kp/dm<sup>3</sup> sűrűségű hő- és hangszigetelésű falazóelemek gyárthatók. Abban az esetben, ha a töltőanyagként homokot használnak, úgy a beton acélváz köré is duzzasztható. Így készíthetnek habosított vasbetonszerkezeteket is.

### Hőálló ezüst festékek

A kötőanyag hőállóképességétől függően 250, 300 és 500 °C-ig hőálló az a festék, amelynek alumínumpigmentje a nagy hőmérsékleteken nem változtatja fényes ezüst színét, így kiválóan alkalmas világos és a fémhatást visszaadó melegüzemi festésekre.

### Korrózióvédő festékek

A KÖBAL a festékipari gyakorlattal egyezően komplett bevonatrendszert fejlesztett ki, amelynek alapozó tagja lemezes cinkpigmentet tartalmaz. A festék epoxi-észter alapú filmképző műgyantára épül.

### A Kőbányai Könnyűfémű belföldi értékesítése 1986-ban, t

Fólia szalag	1030	A gyártmányfélések száma	1826
„sima” fólia	864	A megrendelők száma	482
Nemesített fólia	459		
Mélynyomott fólia	467		
Kasírozott fólia	1708		
Kasírozott mélynyomott fólia	949	Átlagos rendelt súly	3 t
Háztartási fólia	931		
Háztartási tálcá	64		
<b>Összesen</b>	<b>6472</b>		
Alupigment paszta	722		
Alumínium flitter	55		
Alupigment festék	508		
Alupigment egyéb termék	47		
<b>Összesen</b>	<b>1332</b>		

### Export értékesítés 1986-ban, t

Fólia anyatekercs	2980	A gyártmányfélések száma	77
Fólia szalag	1	A megrendelők száma	52
Háztartási fólia	5	Átlagos rendelt súly	39 t
Háztartási tálcá	4		
<b>Összesen</b>	<b>2990</b>		
Alumínumpigment paszta tőkés	1102		
Alumínumpigment paszta szocialista	368		
<b>Összesen</b>	<b>1470 t</b>		
Flitter, tőkés	3953 t		

### Metallizált festékek

Oldószeres levegőn száradó és beégetős vizes-diszperziós változatban 8 alapárnyalatban készülnek. A termékalkalán speciális felhasználásra készre kapert állapotban különböző színű metallizált kalapácsfestékek is szerepelnek. Ezeknél a felhasználó által igényelt rajzolat kialakítási képességet is beállítják a receptúra összeállításakor.

### ALUMINATION festékesalád

A bevonatrendszer bitumenes tetőlemezből, illetve fémből készült tetők javító és elsődleges szigetelésére és fényvédelmére alkalmas. Ezen túlmenően beton, vasbeton és fémfelületek egyrétegű, vastag bevonattal való korrózióvédelmét is megoldja.

A fentiek szerint is látható, hogy vállalatunk fontos szerepet tölt be csomagolási kultúránk fejlesztésében, a hazai festékipari és építőipari igények kielégítésében is jelentős tőkés exportjával hozzájárul az ország devizaméregének egyensúlyához.

# Technológia-tervezési rendszer a Kőbányai Könnyűféműben

D R. I M R E J Ó Z S E F okl. kohómérnök, adjunktus

ETO 658.5.011.4:681.31

*A Kőbányai Könnyűféműben a nagyszámú késztermék és a folyamatosan változó termékszerkezet, késztermékre orientált adatszerkezet elkészítését igényelte. Az utóbbi években kiépített IBM Series/1 típusú központi egység, a kialakított terminál hálózattal biztosítja a rendszer kidolgozásának hardver hátterét.*

A gazdasági rendszer szerkezetét a benne végbemenő folyamatok, az azokhoz kapcsolódó funkciók és a funkciók alapján kialakuló szerkezet határozzák meg.

Az iparvállalat — mint komplex mikrogazdasági rendszer — szerkezetének horizontális alrendszerekre bontott blokkvázlatát az 1. ábrán láthatjuk. A technológia az átalakító (konvertáló) alrendszer egyik meghatározó eleme, amely a gyártási és fejlesztési alrendszerek részeként egyaránt hordoz anyagi-termelési és irányítási funkciókat. A technológia határozza meg a termelési (gyártási) folyamat működésének műszaki feltételeit, természetesen az adott technikai, szervezeti, szervezési-irányítási feltételekkel összhangban.

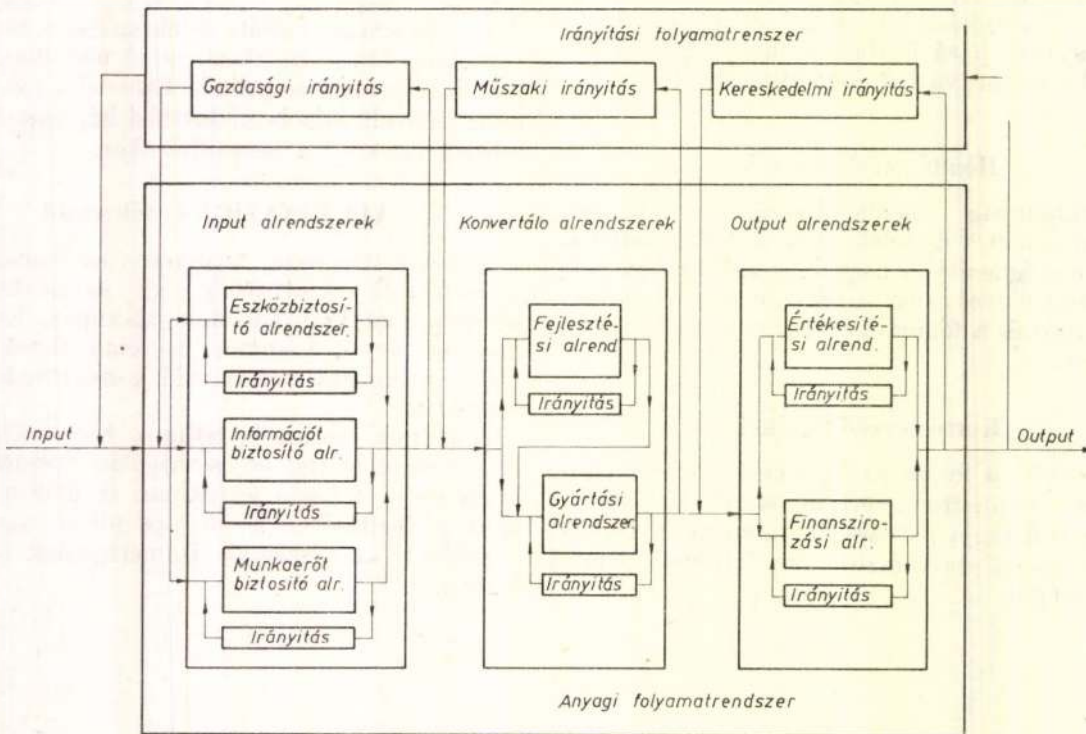
A gyártási főfolyamat technológiájának kidolgozása során alapvető szempont, hogy a teljes termelési folyamat minden eleme (gyártás-, anyagátalakítás, munkaerőgazdálkodás, anyag- és energiagazdálkodás, anyagmozgatás, stb.) azonos szervezetségi, programozottsági, ellenőrzöttségi, do-

kumentáltsági színvonalon legyen, és ezzel biztosítsa a gyártási alrendszer homogenitását és működésének optimális feltételeit.

A technikai fejlődés, az információmennyiség növekedése és a gazdasági viszonyok fejlődése által indikált feladatoknak a gazdálkodó egységek ma már csupán korszerű számítástechnikai alapon kidolgozott tervezési, szervezési és gyártási rendszerek kidolgozásával tehetnek maradéktalanul eleget.

A Kőbányai Könnyűféműben létrehozott számítástechnikai bázis, valamint a kidolgozott számítógépes, illetve az előzőekben megfogalmazott homogenitás szellemében igényli a számítógépes technológiai rendszer kialakítását. Ezzel egyidejűleg természetesen az anyagmozgatás, anyagkövetés, ellenőrzés, stb. területén is előbbre kell lépni.

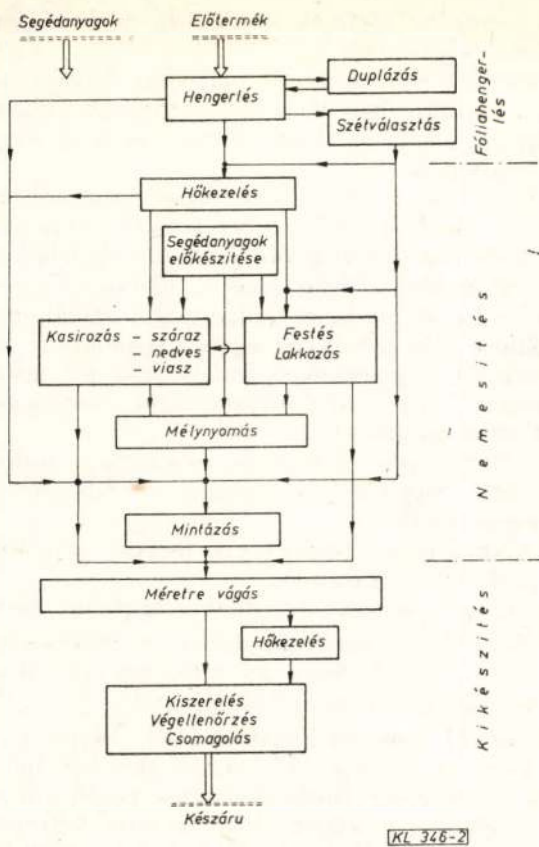
A technológia tervezési rendszernek elsődlegesen a folyamatos, biztonságos és gazdaságos termelést kell szolgálnia. Ezért a számítógépes technológiai rendszer szolgáltatásainak a termelésirányítók számára szükséges adatokat közvetlenül felhasználható formában kell előállítani. Ez megvalósítható a már részben kiépített terminálrendszer közvetlen felhasználásával monitoros kijelzéssel, hogy a szükséges technológiai információk a szükséges szinten, a megkívánt helyen, időben és formában mindig rendelkezésre álljanak.



KL 346-1

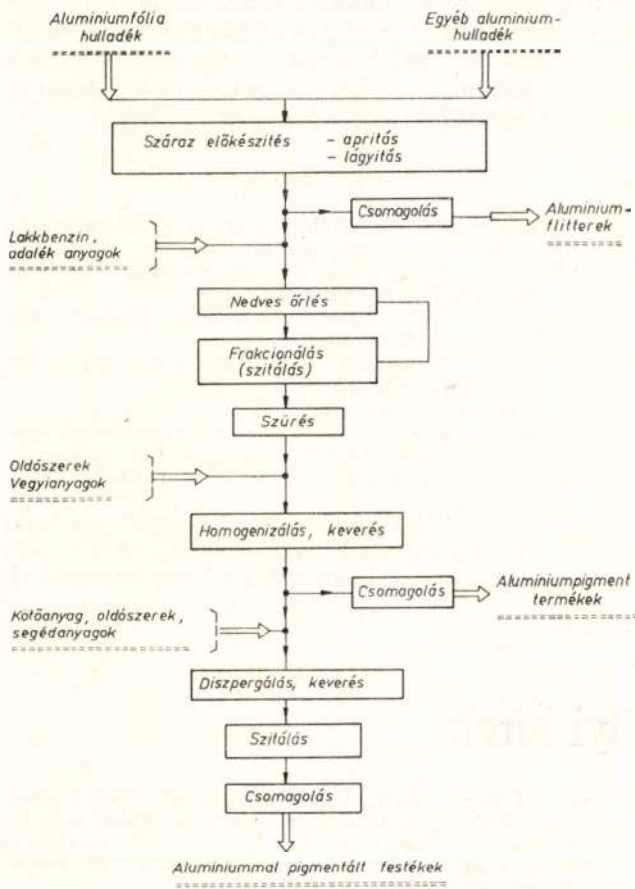
1. ábra. A vállalati (komplex mikrogazdasági) rendszer általános blokkvázlata





2. ábra. A fóliagyártás technológiai folyamat-ábrája

KL 346-2



KL 346-3

3. ábra. Az alumínium-pigmentgyártás technológiai folyamatábrája

Ezt megtervezni és megszervezni csupán a termelést és az ellenőrzést irányító szakemberekkel folytatott konzultációk alapján lehetséges.

A technológia tervezés során számítógépes modell felhasználásával kiszámíthatók az egyes gyártási fázisok (2. és 3. ábra) jellemző technológiai adatai. A hengerlési jellemzők összefüggés rendszerét leíró fizikai-matematikai modellel lehet meghatározni az előírt geometriai jellemzőkkel rendelkező hengerelt előtermék optimális technológiai paramétereit. A nemesítéskor egy adott berendezésen az egyes technológiai műveletek során elvégzett kísérletek, illetve az üzemszerű termelés adatainak statisztikai módszerekkel való feldolgozása alapján nyert összefüggésekkel lehet az alapvető technológiai jellemzőket meghatározni. A kikészítési technológia empirikus összefüggések, illetve a mindenkorai rendelési előírások alapján tervezhető.

A lehetséges különböző technológiai variációk közül adott optimum feltételek (költség, anyag-, ill. energiafelhasználás minimalizálása, a termékminőség javítása, stb.) esetében kell meghatározni a legkedvezőbb technológiai változatot. Az így kidolgozott technológia az adott termék alaptechnológiájának tekinthető.

Abban az esetben, ha a technológia gyártás közbeni módosítása válik szükségessé, a számítógépes technológia tervezési rendszernek interaktív üzemmódban lehetővé kell tennie a módosított technológia kidolgozását. Ezek a technológiai variációk különösképpen a fóliagyártás alapvető technológiai fázisainak (hengerlés, hőkezelés, nemesítés, kikészítés, csatlakozási pontjain (ld. 2. a ábra), a rugalmas gyártás feltételeinek megteremtése szempontjából fokozott jelentőségűek.

A technológiát olyan megbízhatósági szinten és részletességgel kell kidolgozni, hogy a közvetlen gyártási dokumentációk alapját, illetve részét képezhessék.

A technológiai rendszernek biztosítani kell a megfelelően rendszerezett adatokat a termelés anyag- és energia-, ill. műveleti idő szükségletének a meghatározásához.

A számítógépes technológia tervezési rendszer alapvető feladatai, szolgáltatásai összefoglalva a következők:

- adatszolgáltatás,
- a résztechnológiák feladatainak (tervezés, ellenőrzés) kiszámolása
- adott termékre jellemző alaptechnológia kidolgozása,
- különböző technológiai változatok, illetve módosított technológiák kidolgozása interaktív üzemmódban,
- nyomtatási, grafikus szolgáltatások.

A technológia tervezési rendszernek reális és folyamatosan karbantartott adatbázisra kell épülnie. Ez az adatbázis tartalmazza egyrészt a már kidolgozott termelésirányítási, valamint az anyag- és készletgazdálkodási alrendszerek adatait, másrészt közvetlenül a technológia kidolgozásához szükséges adatokat. Ezek az adatok:

- a termelő berendezések jellemző gépészeti és technológiai jellemzői,

- a technológiai folyamat kialakítását meghatározó adatok, információk,
- a különböző termékekre jellemző munka-, anyag- és energianormák, illetve ezek kidolgozásához szükséges adatok,
- jellemző termelési adatok,
- a kiinduló anyagra jellemző adatok,
- a késztermékre jellemző adatok,
- egyéb, az anyagmozgatásra, kiegészítő műveletekre, stb. jellemző adatok.

Megbízható adatbázis létrehozása nagyon alapos és körültekintő munkát igénylő műszaki feladat. Meglévő technológiai dokumentációk, illetve üzemi mérések, kísérletek és technológiai vizsgálatok adatainak statisztikai feldolgozásával, elemzésével lehet a szükséges alapadatokat, összefüggéseket meghatározni. Ennek az adatgyűjtő, előkészítő feladatnak az elvégzése nagyon hosszantartó, szisztematikus munkát igénylő folyamat, amelynek során a termeléssel közvetlenül foglalkozó szakemberek ismereteit, tapasztalatait is messzeemenően figyelembe kell venni. Nagyon lényeges, hogy az adatbázis kidolgozása során alkalmazott mérés-technikai, illetve vizsgálati módszerek minél homogénebbek, egységesebbek, a feltárt adatok pontossági és megbízhatósági szintjei pedig lehetőleg azonosak legyenek.

A Kőbányai Könnyűféműben a nagyszámú késztermék és a folyamatosan változó termékszerkezet késztermékekre orientált adatszerkezet elkészítését igényelte. Egy adott késztermék fajtájának, minőségének és kikészítettségének azonosítására a termékkódok (ETK) szolgálnak. A kidolgozott adatbázis a termékkódokhoz rendelve tartalmazza az egy tonna késztermék előállításához szükséges alap- és segédanyagok mennyiségét. Az adatbázis az egyes technológiai fázisokhoz kapcsolódó információkat is tartalmaz. A gépi berendezések és az alapvető technológiai műveletek adatbázisainak strukturális kialakítása is elkezdődött. Ennek strukturális pontosítása, naprakész kidolgozása és folyamatos karbantartása jelentik a mindenkori aktuális feladatokat.

A rendszer kialakításakor olyan technológiai kódrendszert kell kidolgozni, amely biztosítja:

- az adott késztermék előállításához szükséges technológiai műveletek, illetve a gépi berendezések mindenkori egymáshoz rendelését,
- az alaptológia módosítási lehetőségét,
- a termék azonosítását bármely gyártási fázisban a késztermék kódszáma alapján,

— az adott késztermékre jellemző technológiai adatok kigyűjtését.

A feltárt és rendszerezett adatbázis birtokában lehet a számítógépes technológia tervező modellt kidolgozni, amely az alábbi fontos feladatok megoldását jelenti:

- a feltárt adatbázis rendszerezése, elemzése, az egyes adatszoportok között fennálló matematikai-statisztikai függvénykapcsolatok felírása,
- az egyes technológiai fázisok, illetve az egész technológiai rendszer fizikai-matematikai modelljének kidolgozása az egyes technológiai folyamatokra jellemző és befolyásoló jellemzők hatását leíró függvénykapcsolatok matematikai megfogalmazása,
- a számítógépes program és az adatbank kidolgozása, felépítése és operációs rendszerének megszervezése,
- a számítógépes technológia tervező rendszer kipróbálása, pontosítása,
- a tervezőrendszer folyamatos karbantartása.

A technológiai tervezési rendszert az adatbázisra építve a vállalat egységes számítógépes irányítási rendszerének részeként kell kidolgozni.

Az utóbbi években kiépített IBM Series 1 típusú központi egység a kialakított terminál hálózattal a tervezett továbbfejlesztés révén biztosítja a rendszer kidolgozásának hardver hátterét. A piaciorientált vállalat működési, irányítási folyamatának modelljét leíró számítógépes rendszer eddig kidolgozott különböző gazdasági, termelés-irányítási, illetve anyag- és készletgazdálkodási alrendszerei biztosítják a szoftver alapot a Kőbányai Könnyűfémű termelési, műszaki, technológiai és irányítási feladatainak továbbfejlesztéséhez.

## IRODALOM

- [1] *Susánszky J.*: A vállalati szervezés módszertana. Bp. BME Továbbképző Intézet 1978.
- [2] *Ladó L.*: Szervezésemélet és -módszertan. Bp. Közgazdasági és Jogi Könyvkiadó 1979.
- [3] *Kocsis J.*: Folyamatszervezés a gépiparban. Bp. Műszaki Könyvkiadó 1979.
- [4] *Imre J.*: Kohászati anyagmozgatás szervezése. (Kohóipari gazdasági mérnöki jegyzet). Bp. Tankönyvkiadó, 1982.
- [5] *Kopp, R.* — *Arfmann, G.*: Computer-Aided-Engineering (CAE) und die Anwendung auf Umformverfahren in der Hüttenindustrie. Stahl u. Eisen. 315—318. 1985. No. 6.
- [6] A Kőbányai Könnyűfémű technológiai, szervezési és számítástechnikai dokumentáció. Konzultáció Köröny János számítástechnikai csoportvezetővel.

## Szakosztályi hírek

### Vezetőségi ülések

A fémkohászati szakosztály 1987. január 29-én az OMBKE klubhelyiségben (Bp. V. Szent István krt 11.) tartotta 1987. évi I. vezetőségi ülését Mayer János elnökletével. A szakosztály vezetősége az alábbiakat vitatta meg:

1. Molnár István titkár ismertette a szakosztály 1987. évi munkatervét. Harrach Walter, dr. Pálissy Lajos,

dr. Pásztor Gedeon, Vásárhelyi Rezső, Szalai Jenő, Török Frigyes, Hajnal János és Laár Tibor tett javaslatot a munkaterv kiegészítésére. A vezetőségi ülés a munkaterv alábbi mellékletekkel való kiegészítést fogadta el:

— az egyetemi osztály és a fémkohászati szakosztály közös feladatait szerepeltetni kell a munkatervben,

(Folytatást l. a 460. oldalon)

# A holnapért ma.

## Fejlesztési tevékenység a Kőbányai Könnyűféműben

ACSÁDY ISTVÁN okl. kohómérnök  
Kőbányai Könnyűfémű

ETO 658.5.011.4 Kőbal

*A Kőbányai Könnyűfémű fejlesztési tevékenysége a fokozott kikészítettségű termékek arányának növelését és ezen keresztül a „hozzáadott érték” növelését célozza.*

*A hengerelt termékek minőségjavításán kívül eredményes tevékenységet folytatnak a nemesített fóliatermelés mennyiségi és választéki növelésében.*

A Kőbányai Könnyűfémű önálló műszaki fejlesztési szervezete 1971-ben alakult meg és a „fólia” fejlesztés 1980. év végi beruházás befejezésével a korábbi beruházási és műszaki fejlesztési osztályok összevonásával nyerte el a mai formáját. Tevékenységi területe magába foglalja a gyártás- és gyártmányfejlesztési feladatokat, a rekonstrukciók, intenzifikálások műszaki előkészítését, marketing tevékenységet, vevőszolgálati tevékenységet, a nyomtatott termékek nyomdai gyártáselőkészítését, külső kutatóintézetek vállalattal kapcsolatos tevékenységének koordinálását, kapcsolattartást külföldi szállítókkal és együttműködő partnerekkel, továbbá műszaki propaganda tevékenységet, termék versenyeztetést, kiállítások és vásárok előkészítését, középtávú és távlati tervek készítését, beruházói funkciójának megfelelően a szinttartó beruházásokkal, intenzifikálásokkal, rekonstrukciókkal, állóeszköz bővítő beruházásokkal és a műszaki fejlesztés keretében előkészített kísérleti állóeszközök előállításával kapcsolatos feladatokat.

### Fejlesztési tevékenység

A műszaki fejlesztés területén a tevékenység vezérfonalát a középtávú és éves tervek képezik. A két alapvető folyamat a gyártás- és gyártmányfejlesztés, míg a többi folyamatok közvetlenül vagy közvetve ennek a tevékenységnek kiszolgáló, illetve segédfolyamatok. A gyártás- és gyártmányfejlesztésben jelenleg folyó leglényegesebb tevékenységek, illetve a fejlesztések irányai az alábbiakban kerülnek összefoglalásra.

### Gyártmányfejlesztés az alumínium-fóliahengerlés témakörben

Az alapvető célkitűzés a hengerlési végméret csökkentése, s ezzel fémalapanyag-takarékos laminátumok körének további szélesítése, illetve a 7 mikronos fólia üzemszerű termelésének megvalósítása. A 7 mikronos fólia hengerlési kísérleteinek eredményei biztatóak, jelenleg az optimális hengerlési paraméterek beállítása folyik. Ma a 7 mikronos fólia önmagában is potenciális exporttermék.

A fóliaelőtermék ötvöztválaszték bővítése a fóliákkal szemben támasztott egyre igényesebb követelmények kielégítését célozza, elsősorban a szilárdsági paraméterek javítása terén. Az ilyen

irányú fejlesztési tevékenységet indokolja a termékek iránti külpiazi kereslet, mely nagy szilárdságú, nagy sebességgel feldolgozható nemesíthető vékony fóliákat igényel.

Az alumíniumfólia ételtálcá alapanyagok szilárdsági paramétereinek javítása egyrészt a hazai ételtálcák minőségjavítása szempontjából jelentős, másrészt mind az alapanyag, mind az ételtálcák exportképességét javítja.

A problémakör szükségessé teszi az előtermégyártó és felhasználó vállalatok, valamint az Alumíniumipari Tervező és Kutató Intézet szoros együttműködését. A tevékenység francia ismeretanyag igénybevételével már folyik, terveink között szerepel egy — az igényelt mechanikai tulajdonság széles határok közötti beállíthatóságát lehetővé tevő — folyamatos szalaghőkezelő berendezés ki fejlesztése.

Jelentős piaci lehetőségeket kínálnak az ún. FIN STOCK fóliaszalagok, melyek gyártástechnológiája kidolgozás alatt áll. Fejlesztést részint előtermék minősége, részint a gyártástechnológiai korszerűsítése igényel.

A hengerelt fóliatermékek folyamatos minőségfejlesztése elsősorban a mérettűrések szigorítása; porozitás csökkentése; a felületi minőség, a síkfekvés javítása. A végtelenítések javítása csak kisebb részben oldható meg, a hengerlési paraméterek változtatásával, nagyobb részben import eredetű mérő szabályozó berendezéseket igényelnek.

### Gyártásfejlesztés az alumínium-fóliahengerlés témakörében

Világjelenség a hengerlési paraméterek kézben tartásának magasfokú automatizálása, ezzel az emberi hibák minimálisra csökkentése és így a tartósan állandó, kifogástalan minőségi paraméterű alumíniumfólia termelése.

Vállalatunk egyik hengerállványát szereltük fel (T1) korszerű MEASUREX típusú számítógépvezérlésű vastagságmérő és -szabályzó rendszerrel, melynek működése fólia exportunk minőségének biztosításában nélkülözhetetlen.

Megszerzett igen jó tapasztalatok alapján hengerállványaink korszerűsítésének alapvető feladata a fenti mérő és szabályzó rendszerek alkalmazásának kiterjesztése, illetve ezek további lépcsőinek (síkkékvés szabályozás, üzemmód optimalás stb.) alkalmazása és ezzel a hengerlőberendezések hatékonyságának fokozása.

### Hengerlési sebesség növelése

A hengerlési végméret csökkentése számottevő kapacitás csökkenést jelentene a hengerlési hosszarányos növekedése következtében. Ez a körül-

mény követelően írja elő a hengerlési sebességek egyidejű növelését. Tokai 2 hengerállványunkon az 1986. évben lefolytatott eredményes kísérletek tapasztalatai alapján ez év februárjában üzemszerűen bevezettük a 7 mikronos fóliahengerlés technológiáját, melynek során mintegy 25 %-os sebességnövekedést is sikerült elérnünk.

#### Kiszolgáló és segédberendezések, ellenőrző berendezések

A hengerállványok korszerűsítése egyidejűleg szükségessé teszi a kiszolgáló és segédberendezések fejlesztését is, melyek közül az olajgőzelszívó berendezéseket, a hűtő-kenő rendszert és a hidraulikus rendszereket kell kiemelni. Alapvetően szükséges az ellenőrző műszerpark és ezzel a vizsgálati módszerek fejlesztése is, melyek korszerű vizsgálati berendezéseket igényelnek. A leglényegesebbek digitális kézi mikrokátorok, hengerkeménység mérő szkleroszkóp, henger felületi érdesség mérő, valamint az olajvizsgálatokhoz nélkülözhetetlen kromatográf.

#### Gyártmányfejlesztés az alumínium fóliánemesítésben

A nemesített fóliák gyártmányfejlesztésében az utolsó, mintegy 15 év alatt jelentős eredményeket értünk el, melyek egyrészt a termékek mennyiségében érzékelhetők, másrészt a termékválaszték összetétel változásában mutathatók ki.

1971-ben az összes nemesített fólia termelés alig 1000 t volt, melyből a nyomtatott fóliák mindössze 70,5 t-t tettek ki. A 80-as évek közepére nemesített fólia termelésünk meghaladta az évi 3500 t-t, nyomtatott társított alumínium fólia gyártásunk pedig túllépte az éves 1500 t-ás mennyiséget. Míg a 70-es évek elején nemesített fólia választékunk alig 5—6 féle termékből állt, addig jelenleg mintegy 34 különböző típusú szerkezettel rendelkezünk. Termékeink sikeres szereplését jól érzékeltetik a hazai BNV-ken és HUNGAROPACK versenyeken elért eredményeink: 1972 és 1985 között 1 BNV nagydíjat és 3 BNV díjat, továbbá a HUNGAROPACK versenyeken 5 külön díjat, 1 HUNGAROPACK díjat, 1 OMFB Elnöki-Különdíjat és 1 Magyar Kereskedelmi Kamara Elnöki különdíjat nyertünk el.

Gyártmányfejlesztési tevékenységünk fő célkitűzései:

- a belföldi ellátás dinamikus javítása
- a hazai élelmiszerexport csomagolóipari hátterének fejlesztése
- a jelenleg még tőkés relációból származó import alumíniumfólia tartalmú csomagolóanyagok és ipari laminátumok kiváltása
- nem rubel relációjú exportunk készültési fokának növelése egyszerűbb szerkezetű nemesített fóliák értékesítése révén
- a nemesített fóliagyártás fejlesztése beruházása során felállításra kerülő kasírozó-lakkozó gép kapacitásának maximális igénybevétele.

A gyártmányfejlesztési kísérletek döntően a hazai élelmiszeripar és gyógyszeripar igényeinek kielégítését célozzák, ezen belül a hajlékony és félmerev

sterilizálható alumíniumműanyag kombinációk, a sterilizálható kombinált tubusanyagok, aszeptikus dobozanyagok, ónhatású palack kupak fóliák, trópusálló csomagolásra alkalmas alumínium-műanyag kombinációk, továbbá gyógyszeripari készítmények (tabletták, kúpok, injekciók) tápszerrek csomagolására alkalmas kombinációk kifejlesztésére irányulnak. Ezekben a területeken jelenleg több mint 20 céggel állunk kapcsolatban a kísérletek különböző fázisában.

— Egyre növekszik a jelentősége — elsősorban a villamos, építő és szigetelő iparban hírközlésre felhasználásra kerülő ún. ipari laminátumoknak, továbbá a vegyiparban használatos különböző kiserelési méretű vegyszer csomagoló laminátumoknak.

Kísérleti programjainkban kiemelt helyet foglalnak el a fenti anyagok, melyek közül a kábel burkoló laminátumok, közetszivacs burkoló laminátumok, továbbá a sterilizálható laminátumok kidolgozási kísérletei, illetve — felhasználási próbái — folynak.

A fémalapanyag takarékos laminátumok kidolgozása és használatának bevezetése összhangban van a hengerlési végméret lecsökkentésére irányuló kísérleteinkkel.

A kísérleti gyártások során előállított 7 mikronos fólia kasírozási próbái jó eredményekkel folynak, szükséges ugyanakkor a könnyített szerkezetek értékesítési rendszerének felülvizsgálata, illetve átdolgozása, a felületben történő mérés és eladás feltételeinek kialakítása.

#### Gyártásfejlesztés az alumíniumfólia nemesítés területén

A terület fő célkitűzései:

- anyag- és energiatakarékos technológiák kifejlesztése
- tűz- és robbanásveszélyes technológiák biztonságának fejlesztése
- egészség és környezetkímélő technológiák bevezetése
- import fóliánemesítő anyagok hazai, vagy szocialista relációból származó termékekkel való helyettesítés, általában a termékek gazdaságosságának javítása
- a termelőberendezések hatékonyságának javítása, a gyártott termékek minőségének fejlesztése.

A fóliánemesítés gyártásfejlesztési feladatainak egy része technológiai módosításokkal, új típusú alap- és segédanyagok alkalmazásával, szervezési munkával megoldható, mint ezt az alábbi témakörökkel is szemléltethetjük:

- nemesített fóliák gyártási kihozatalainak, anyagfajlagosainak javítása az anyagmozgatás, tárolás korszerűsítésével, munka és üzemszervezési intézkedésekkel, az anyagi ösztönzés új, korszerűbb formáival,
- a tűz- és robbanásveszélyes technológiák fejlesztéséhez, a gyártás biztonságának javításához szükséges legkorszerűbb ismeretanyagok felhasználása,

- az oldószerzőz kibocsátás mérséklése érdekében a jelenlegi félüzemi próbák tapasztalatainak felhasználásával a vizesbázisú festékrendszerek alkalmazása mind nagyobb mértékű,
  - külföldi ismeretanyag hasznosításával alapfesték rendszereink korszerűsítése, a színállandóság biztosítása automatikus viszkozitás mérő és szabályzó berendezéseink alkalmazásával.
  - importból származó kasírozó viaszaink hazai viaszokkal való kiváltása,
  - vákuumgőzölt műanyagok továbbfeldolgozási kísérletei,
  - a hazai PE extrudálási kapacitás fokozottabb bevonása ipari laminátumok gazdaságosabb előállításába,
  - a nyomtatminőség javítása saját formakészítő és fotoreprodukciós berendezéseink maximális kihasználásával.
- A gyártásfejlesztési feladatok további nagy része eszközök, berendezések beszerzésével és beállításával oldható meg, ezek túlnyomó része nem rubel relációból szerezhető be.

Fentiekben vázolt gyártás és gyártmányfejlesztési tevékenységünk realizálhatósága döntő mértékben a szükséges források biztosíthatóságától függ.

Legjelentősebb fejlesztési elképzeléseink, feladataink közé tartoznak egyes termelő berendezéseink (Tecmo nemesítőgép, Anger nemesítőgépek, stb.) rekonstrukciója, korszerűsítése. Kísérletileg nemesítő-mélynyomó üzem létesítése, a mélynyomás minőségét javító regiszterszabályozó berendezések beépítése, az oldószerkibocsátás csökkentését, illetve megszüntetését célzó berendezések üzembeállítása, áttérés oldószermentes ragasztók felhasználására alkalmas felhordóművek beállítására, polietilén extruder vagy kalander beszerzése, fémgőzölés megvalósítása vagy együttműködés hazai vállalatokkal ilyen irányú fejlesztésekben, a gyártásközi és a laboratóriumi minőségellenőrző műszerpark fejlesztése, modernizálása.

OMFB támogatás hatása a hazai alumínium fólia alapú csomagolóanyagok gyártmány- és gyártásfejlesztésére, választékbővítésére.

Az alumíniumfólia, mint egyik legkorszerűbb élelmiszeripari csomagolóanyag gyártása hazánkban viszonylag rövid multra tekint vissza. A Kőbányai Könnyűfémműben létesített gyártóbázis 1957 óta termel üzemszerűen különböző kikészítettségű alumínium fóliát. A IV. ötéves terv időszakában a hazai igény már mind a gyártó kapacitást, mind a választékot számottevően meghaladta. Különösen egyes nemesített fóliafélések hiánya éleződött ki a felhasználói piacon, amelynek részleges feloldása csak évről-évre növekvő tőkés import útján vált lehetővé. A fejlesztés kérdése elkerülhetetlenül napirendre került.

Az OMFB ennek szükségességét felismerve, munkabizottságot hozott létre, amely a Kőbányai Könnyűfémmű szakértőivel együttműködve gondosan felmérte az V. ötéves terv időszakában várható hazai igényeket és az erre vonatkozó tanulmány kidolgozásával megbízható alapot szolgáltatott a szükséges fejlesztés mértékére.

A fejlesztési pénzeszközök hiánya a 70-es évek elején azonban csak a meglévő gyártókapacitás intenzifikálását tette lehetővé. E tevékenység sikerét jelentős OMFB támogatás segítette elő.

Elsőként a megvalósult francia SCAL-Chemokomplex know-how szerződés említhető, amely a Kőbányai Könnyűfémmű számára a fóliagyártás egészét felölelő, korszerű technológiai ismeretanyagot odott. Ennek birtokában a vállalat 1971 óta üzemelő mélynyomó berendezésének olyan termékek gyártása indulhatott be, mint pl. a tejipari PVC- és polisztirol poharak mélynyomással és hőre hegedő lakkal ellátott fedőfóliája, vagy a korszerű többretegű vaj- és margarinsomagolóanyagok. E technológia alkalmazásával egyre bővült a korszerű hazai előállítású alufólia alapú kombinált csomagolóanyagok választéka, és megteremtődtek a feltételek a minőség javulásával e termékek importja későbbi kiváltásra is.

Az OMFB által biztosított pénzeszközök felhasználásával került sor a IV. ötéves tervben néhány kikészítő és nemesítőgép beszerzésére. Ezek használt, de jó állapotú berendezések voltak, amelyek a termékvalaszték további bővítését szolgálták. Az Ausztriából beszerzett HUECK-kasírozógép a dohányipar cigarettacsomagoló kasírozó fóliáját állítja elő, az NSZK-ból vásárolt HOBEMA ívágó gép a kávécsomagoló kasírozott nyomtatott fólia szerkezetek elállítására alkalmas. A francia SCAL cégtől származó NECHITCH-gyártmányú keskeny (280 mm munkaszélességű) mélynyomógép pedig a kis tételekben rendelt mélynyomott termékek gazdaságos előállítására alkalmas.

A fentebb említett OMFB tanulmány által szükségesnek ítélt nagyarányú fejlesztés 1977—80 között valósult meg a Kőbányai Könnyűfémműben 823 MFt költséggel. Ennek keretében a hazai fóliagyártás megháromszorozódott, és tovább nőtt a nemesített fóliák termelése is.

Az ezt követő évek tendenciái alapján az OMFB 12—7316 AMÁB—K számú „a csomagoló szerek fejlesztési kérdéseinek műszaki gazdasági feltételei” c. koncepciója rámutatott, hogy a VI. ötéves tervben a felhasználók igénye folyamatosan a nemesített termékek felé tolódik el, így a beruházás során létesített kapacitás 1984—85-től már nem nyújt fedezetet a hazai igényekre, tehát ez időszakban tovább kell fejleszteni a fóliánemesítési kapacitást.

A fóliagyártás fejlesztésével párhuzamosan a hazai igények szükségessé tették a hazai fóliátálca-gyártás megvalósítását is. E célból az OMFB és a MAT között szerződés jött létre, melynek alapján az OMFB mintegy 15 MFt-tal támogatta a szükséges gép és ismeretanyag beszerzését. E támogatás felhasználásával a tálcagyártás 1980. II. félévben indult be a Kőbányai Könnyűfémműben.

#### Beruházási tevékenység

Termelő és termelést kiszolgáló géppark fizikai és erkölcsi elhasználódásának ellensúlyozására az érintett berendezések folyamatos pótlására, rekonstrukciójára van szükség.

Sajnos azonban, évenkénti igényfelméréseink azt mutatják, hogy a fő termelő állóeszközöket nem számítva, a felmerült igény értéke a tényleges forrás lehetőségek 3—5-szörösét tennék ki.

Ennek eredményeképpen a szinttartó beruházások, intenzifikálások, rekonstrukciók terén az utóbbi években csupán kisebb eredményekről számolhatunk be, de erőfeszítéseink értékét éppen az növeli, hogy ezeket igen szűkös forrásból kell megvalósítanunk. Bizonyosságul meg kell említenünk a hazai tervezésű és kivitelezésű viaszkasírozógépünk sikeres üzembehelyezését, duplázógépünk eredményes rekonstrukcióját.

A fentiekkel ellentétben a vállalati beruházások körében 1977 óta komoly eredményeket könyvelhetünk el.

1977—1980 között zajlott le a fóliagyártás kapacitásbővítő beruházása, az 1980-as évek elején az alumínium pasztagyártás kapacitásbővítése, az alumínium ételtálcá gyártás megvalósítása, a

mélynyomóhenger gyártás fejlesztése, a kísérleti hulladékégető berendezés műszaki fejlesztés utáni üzembehelyezése. Jelenleg folyik a várhatóan 1987-ben befejeződő nemesített fóliagyártás fejlesztés beruházás.

A fentiekből látható, hogy beruházási tevékenységünk az elmúlt 10—12 évben szűkös forrásaink ellenére sem szünetelt.

Az immár hosszú évek óta tartó gyártás- és gyártmányfejlesztési feladatok sikeres megoldásához a jövőben elkerülhetetlenül szükséges a műszaki fejlesztési alapelveinek felülvizsgálata és korszerűsítése, marketing-vevőszolgálati tevékenységünk javítása, a fejlesztési tevékenység szelektálása, a témafelelős rendszerű technológiai-műszaki fejlesztési kapcsolatrendszer kialakítása, kísérleti nemesítő műhely létrehozása, tömören fogalmazva: a költségek csökkentése, a piaci igényekhez való gyors és rugalmas alkalmazkodás feltételeinek megteremtése.

(Folytatás a 456. oldalról)

- az ICSOBA munkatervét mellékelni kell,
- a tervezett gyártmányismertető szerepeljenek a munkatervben.
- 2. Mayer János elnök tájékoztatást adott a félgyártmány szakcsoport tisztségviselőinek kiválasztásáról. Az elnöki tisztség betöltésével kapcsolatban élénk vita alakult ki. A vezetőség további egyeztetést tartott szükségesnek, ezért a döntést további időpontra napolta el.
- 3. Hajnal János ismertette a szakosztály 1987. évi utazási tervét. Nádas István a devizamentes cserék fontosságáról dr. Pásztor Gedeon az esetleges indiai kapcsolatokról fűzött megjegyzést az előterjesztéshez. A kereteket pontosítás után fogják az érintettek megkapni.
- 4. Mayer János tájékoztatta a vezetőségi ülést, hogy Nádas Istvánt az OMBKE gazdasági bizottságának vezetőjévé nevezték ki. A megüresedett szakosztályi gazdasági felelősi tisztségre Bruder Márton, az Aluterv-FKI gazdasági igazgatóhelyettesét javasolta, amit a vezetőség egyhangúlag elfogadott.
- 5. Mayer János ismertette a MTE SZ Bács-Kiskun megyei szervezetének köszönő levelét, amit a kecskeméti helyi szervezetnek küldött az Alumínium-pigment szimpóziум kiváló szervezéséért.
- 6. Dr. Pálissy Lajos a lapokkal kapcsolatban a növekvő költségekről szólt. Környezetvédelmi célszám és Verő József emlékszáma összeállítását tervezi. Pálovits Pál javasolta: az OMBKE elnöksége vizsgálja meg a lapok költségcsökkentésének lehetőségét pl. terjedelem vagy lapszám csökkentés útján.
- 7. Szalai Jenő ismertette a vezetőségi ülésen a bányászati szakosztály javaslatát, hogy az új főtitkár helyettesi funkcióra olajbányászt jelöljenek. A fémkohászati szakosztály vezetősége támogatja a bányászati szakosztály javaslatát.

A vezetőség ezután egyéb ügyeket tárgyalt meg.

A fémkohászati szakosztály 1987. március 5-én az OMBKE klubhelyiségében tartotta meg soron következő vezetőségi ülését Mayer János elnökletével. A vezetőség az alábbiakkal foglalkozott.

1. Mayer János elnök javaslatot tett a félgyártmány szakcsoport tisztségviselőire:
  - elnök: dr. Hatala Pál (Köbal),
  - alelnök: Keébe György (Aluterv-FKI),
  - titkár: Acsádi István (Köbal).

A vezetőségi ülés a javaslatot — egy ellenszavazattal — elfogadta.

2. Molnár István beszámolót adott az 1987. február 10-én megtartott elnökségi ülésről. Az elnökség a 75. jubileumi közgyűlés előkészítésével, az 1986. évi költségvetés eredményeivel és az 1987. évi tervzettel, a szakosztályok munkatervével foglalkozott. Meghallgatta a bányászati szakosztály beszámolóját. Az elnökség a lapok kiadásainak felülvizsgálatára egy ad hoc bizottságot hozott létre, amelybe a fémkohászati szakosztály dr. Hatala Pált jelölte.
  3. Nádas István előterjesztette a Bruder Márton gazdasági felelőssel közösen készített 1987. évi szakosztályi költségvetési tervezetet. Ezzel kapcsolatban Várhelyi Rezső, Hajnal János, Molnár István, dr. Csák József, Mayer János, Acsádi István és dr. Schippert László vetett fel kiegészítéseket. Végül a vezetőségi ülés a tervezetet elfogadta.
  4. A szakosztály vezetősége meghallgatta és tudomásul vette az egyes bizottságok tagjainak beszámolóját. Az alapszabály bizottság tevékenységét dr. Hatala Pál, a történelmi bizottságét Laár Tibor, a társadalmi és rendezvény bizottságét Török Frigyes, az érem bizottságát Molnár István ismertette.
- A vezetőség egyéb ügyek megtárgyalásával foglalkozott.

(Molnár István—Balázs László)

#### Titkári értekezlet

A fémkohászati szakosztály 1987. március 26-án az OMBKE központjában (Bp. VI. Anker köz 1—3) tartotta folyó évi első titkári értekezletét Molnár István szakosztály titkár vezetésével. Ezen az alábbi kérdésekkel foglalkoztak:

#### Felvételi adatok az 1986/1987.(1987/1988) tanévben a Nehézipari Műszaki Egyetemen

	Kar	Bányász	Kohász	Gépész	Jogász
Jelentkezők száma	175 (130)	45 (33)	259 (345)	363 (334)	
Felvételi keretszám	110 (100)	40 (40)	250 (265*)	120 (120)	
Ponthatár	83	81	84	100	
Előfelvettek száma	7 (51)	(36)	(160)	( 34)	

\* A kaz 3cbarcikal főiskolai kar megszűnése miatt

(Folytatást l. a 468. oldalon)

# Az alumíniumfólia hengerlése a Kőbányai Könnyűfémműben

S Á N D O R I I. I S T V Á N okl. kohómérnök  
Kőbányai Könnyűfémmű

ETO 669.716—416:621.771.23 Kőbal

A szerző ismerteti a Kőbányai Könnyűfémmű két fóliahengersonorát és a hozzájuk tartozó kiegészítő berendezéseket.

1. táblázat

Az Al 99,3 előtermék legfontosabb jellemzői

Henger- sor	Vastag- ság, mm	Széles- ség, mm	Szelet- tömeg, kg/mm szélesség	Szakító- szilárdság, R <sub>m</sub> , N/mm <sup>2</sup>	Nyúlás, A <sub>10</sub> %
Robertson	0,5—0,55	670—845	1,4—1,95	70—90	30
Tokai	0,350	1050— 1270	2,3—2,75	120—150	5

A hazai alumíniumfólia termelés teljes mennyiségét a Kőbányai Könnyűfémmű hengersonorain állítjuk elő, két eltérő gyártású és telepítésű hengersonoron.

A Robertson gyártmányú hengersonorunk két állványát 1962-ben telepítettük, melyeket 1968-ban harmadik állvánnyal egészítettük ki.

A henger sor maximális hengerlési szélessége 845 mm. A japán (Tokai) Kobe Steel gyártmányú kétállványos hengersonorunk 1979-ben kezdte meg termelését 1440 mm maximális hengerlési szélességgel. Hengerállványaink nem reverzálható, egyenáramú, tirisztoros hajtású, kvartó hengerállványok, amelyeket duplázó, szétválasztó és hengercsiszoló berendezések egészítenek ki. Hengerállványaink munkahengerei nagy karbon és nagy króm tartalmú, vákuum öntésű, kovácsolt acéلبól készülnek, 95—100° Sh közé beállított felületi érdességel. A megfelelő fóliaminőség érdekében a munkakés támhengereket csiszolják.

A munkahengereink profilja pozitív (Robertson sor 0,01—0,02 mm, Tokai sor 0,13—0,07 mm) domborítású, melyek felületi érdessége általában 1—0,1 mm között van. A támhengerek nem domborítottak, felületük a közbelső hengerlési fázis munkahengerének érdességével azonos. A munkahengerek többsoros hordógörgős, önbeállós csapágyazásúak (Tymken), amelyek a Robertson soron olajcirkulációs, a Tokai soron olajköd kenésűek. Támhengereik speciális lebegő csapos, túlnyomásos sikló csapágyazásúak (Flood, Morgil).

Hengerállító berendezéseink hidraulikusak, nyomást a Robertson soron kézi, a Tokai soron fogaskerékszivattyús rendszer létesít. A működtető hidraulikus dugattyúk az alsó csapágytökhöz hatnak. Hengersonoraink előtermékét (alapanyagát) a Székesfehérvári Könnyűfémmű gyártja.

Az alumíniumfólia gyártására általában Al 99,3 minőségű előterméket használunk. Speciális célokra alkalmazunk Al 99,99 8011 és 3003 ötvözetből készült előtermékeket. A csévecsőre tekercselt kiinduló előtermék a Robertson soron lágyított, a Tokai soron félkemény állapotú.

Az Al 99,3 előtermék legfontosabb jellemzőit az 1. táblázat tartalmazza.

A fóliahengerléskor kis viszkozitású és kis lobbanáspontú ásványi eredetű alapolajból, megfelelő adalékkal ellátott hengerlőolajat használunk (Genrex 22 A). Az adalékok szerepe a megfelelő kenőképesség, nyomásállóság, habzás és oxidálódás gátlás. A hűtőkenőanyag szerepe többcélú: intenzív hőelvonás, egy adott hengerhőmérséklet beállítása, termikus hengerbombír kialakítása és a súrlódási tényező beállítása. Ezekon kívül jelentős

hatása van a redukcio mértékére, a fólia felületi fényességére és a fólia lyukacsosságára is. A hűtőkenőanyagot, mely körfolyamatban áramlik, fűvókákon keresztül juttatjuk a hengerekre. A fűvókák a bemenő oldalon három sorban vannak elhelyezve. A hengerlőolaj mennyiségének szakaszonkénti szabályozásával a hengerprofil a célnak megfelelően változtatható. A hengerlőolaj technológiai hőmérsékletét hűtő és fűtőrendszerekkel állítjuk be. Az olajat keringető szivattyúkkal juttatjuk a hengerekre.

A hengerlőolajat kitérő körben szűrjük egy szűrőgyertya rendszerre felhordott aktív és inaktív szűrőporkeverékkel (pl. Fulmond, Metasil).

A fóliát összezárt hengerek között le és felcsévéelő szállesztéssel hengereljük. A feszítés hatására az anyag alakítási ellenállása lecsökken, ezért azonos nyomás és sebességviszonyokkal nagyobb fogyasztás érhető el feszítéssel, mint e nélkül. A gyakorlatból ismeretes, hogy elsősorban a lecsévéelő oldali feszítés hatása a döntő, azonban bizonyos határon túl nem növelhető, mert vékony fóliák hengerlésekor erősen kihat a minőségre is. A lecsévéelő feszítés felső határa az anyag szakítószilárdsága. Az alsó határa az első gyűrődések megjelenése a lecsévélt anyagon, amelyek a hengerek közé kerülve szakadáshoz vezethetnek. A gyakorlatban a felcsévéelőoldali feszítést úgy állíthatjuk be, hogy az anyag elcsúszás- és gyűrődésmentesen legyen felcsévélhető.

Fóliahengerléskor a hengerek csapágyazása, az állványfelek és a hengerek rugalmas alakváltozása, valamint a vékonyabb fóliák kis szilárdsága határt szab az egy szálban hengerelhető fólia vastagságának, ami kb. 12 mm minimális vastagságot jelent. A műszaki indokokon kívül gazdaságossági szempontok is indokolják a vékony fóliák kettőzve (duplázva) való hengerlését. Ezt biztosítja a duplázás művelete azáltal, hogy két tekercset összecsevélünk egy közös tekercsre, miközben elválasztó folyadékot (petróleumot) csepegtetünk közé. A hengerlendő vastagság így megkétszereződik. Duplázáskor a fóliaszálak pontosan illeszkedése érdekében az anyagot mindkét szélén szélezzik, mert így kerülhetők el készhengerléskor a szélberopadások miatti szakadások.

Külön műveletekben duplázunk. Kivétel ez alól a Robertson típusú hengerállvány, melynek ketős lecsévélője van, így egy menetben dupláz és készrehengerel.

A szétválasztás a duplázással ellentétes művelet, amelynek során a két szálaban kész méretre hengerelt duplatekeresztet különválasztva két csévére tekerceseljük fel. A hengerlési szakadásokat a szétválasztó gépen végtelenítjük. A kötés olyan legyen, ami a hőkezeléskor nem olvad meg, ezért végtelenítjük ultrahangos hegesztéssel, vagy szilikonos ragasztással.

A fóliahengerlés műveleti sorrendje a következő:

- 1.) előhengerlés (1—3 szúrás),
- 2.) közbülső (szimpla) hengerlés (1—2 szúrás),
- 3.) duplázás,
- 4.) készrehengerlés (1 szúrás),
- 5.) szétválasztás.

A 2. táblázat példaként a Robertson soron hengerelt 9 m fólia jellegzetes szúrástervét foglalja össze:

2. táblázat

A 9 mm-es fólia szúrásterve  
(Az előtermék 845×0,55 mm-es Al 99,3-es szalag)

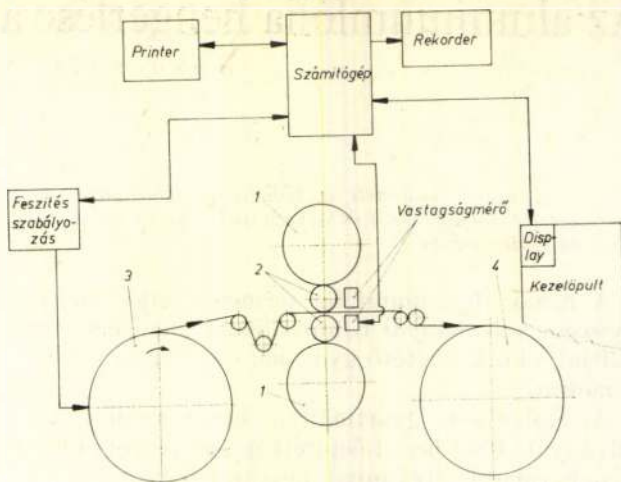
Szúrás-szám	Vastagság, mm		Fajlagos alakváltozás, %	Hengeresizolási jellemzők			
	$h_0$	$h_1$		munkahenger		támhenger	
				domborítás, mm	csiszoló, mm	domborítás, mm	csiszoló, mm
1.	0,550	0,300	45	0,016	60 K	0	150 K
2.	0,300	0,170	43	0,016	60 K	0	150 K
3.	0,170	0,095	44	0,016	60 K	0	150 K
4.	0,095	0,047	50	0,020	150 K	0	150 K
5.	0,047	0,020	57	0,020	150 K	0	150 K
6.	2×0,020	2×0,009	55	0,020	320 K	0	150 K

Hengerállványainkon a vastagság folyamatos ellenőrzését, mérését izotópos vastagságmérőkkel valósítjuk meg. A Robertson és a Tokai—2 hengerállványokon az alumíniumfóliák előírt vastagságát és síkfekvését a technológiai jellemzők (sebesség, nyomás, feszítés, oljhűtés) kézi vezérlésével állítjuk be.

A Tokai—1 előnyújtó hengerállványunk korszerű vastagság szabályozó és mérőrendszerrel működik, melynek elvi vázlatát az 1. ábrán látható.

A rendszer feszítésen alapuló automatikus vastagság szabályozás, mely szabályozott változóként a lecsévélő oldali szálfeszítést használja fel, szabályozó változó a vastagság mérőhibája, melyet a hengerállvány felcsévélő oldalán mérünk izotópos vastagságmérő berendezéssel.

A nagypontosságú szabályozás érdekében a szabályozás kompenzálva van az ötvözet változásának, a kifutó vastagságának, a hengerlési sebességnek, a szilárdsági állapotnak, az egy vagy kétmotoros üzemmódnak, valamint a motorhajtóművek áttételváltozásainak megfelelően.



KL 340-1

- A rendszernek négy alapvető funkciója van:
- mérés,
  - vezérlés,
  - megjelenítés a kezelőpulton,
  - üzemi irányítási információk.

A fenti funkciók egyidejű rendszerkapcsolatára egy digitális folyamatszabályozó számítógép szolgál.

A készméretre hengerelt fólia a nagymértékű (95—98 %-os) hidegalakítás következtében keményedik. A hengerkemény állapotú fólia merev, rideg, így a legtöbb felhasználói igény kielégítésére nem megfelelő.

A hengerlés után a fólia felületén vékony technológiai kenőolajfilm marad (50—100 mg/m<sup>2</sup>), mely azt alkalmatlanná teszi élelmiszerek közvetlen csomagolására, és a fólia felületeinek nemesítésére (lakkozás, festés, kasirozás, nyomtatás). A fólia megfelelő szerkezeti és képlékenységi tulajdonságainak visszaállítására, valamint a technológiai olajfilm eltávolítására a véglágyítási művelet szolgál.

A hőkezelésre három villamos fűtésű légkavaráros áthúzó kemencét alkalmazunk. A kemencék kézzónások. A kisebb hőmérsékletű párologtató zónában a tekercesmenetek között található olajfilm gőzzé alakulva megfelelő nyomással távozik a tekeresből. A fólia a második zónában lágyul ki. A hőkezelési hőmérsékletet és időt minden esetben a tekercesek geometriai mérete és az anyagminőség határozza meg.

A Kőbányai Könnyűfémű által gyártott fóliatermékek a megrendelői igénynek megfelelően készméretre vágott tekercesek, vagy ívek alakjában kerülnek a felhasználókhoz. A méretre vágott tekercesek szélessége rendszerint 20 mm és a gyártási szélesség között változik.

A termékeket készméretre a termékfajtától függően különböző típusú (Kampf, Schmutz, ill. különböző NDK gyártású) ollók vágják. A sima fehér, illetve nemesített fóliatermékeket ellenőrzés és megfelelő kikészítési műveletek után szállítjuk.



# Alumíniumfólia szalagok hengerlésekor fellépő hengerlési erők mért és számított értékeinek összehasonlító elemzése

SÁNDOR I. ISTVÁN — SÁNDOR II. ISTVÁN  
Kőbányai Könnyűfémű

ETO 669.716 - 416:621.771.23.13

A 0,15 mm-es fóliaszalagok hengerlésekor fellépő hengerlési erők mért és számított értékeit hasonlítják össze. A vizsgált hengerlési feltételek esetében az Amann-féle hengerlési elméletet a fóliahengerlés erőszükségletének meghatározására nagyon jól alkalmazhatónak találták.

A fóliatermékek hengerlési technológiájának optimalásakor a maximális termelékenységet figyelembevéve olyan termékek hengerlése a cél, amelyek a méretpontosságon túlmenően a síkfekvés feltételeinek is megfelelnek.

Az alumíniumfólia hengerlése során a fóliával szemben támasztott követelmények több tényező egyidejű szabályozásával és összhangjának megteremtésével tarthatók.

Ezek a legfontosabb tényezők:

- a hengerlési erő,
- a hengerlési sebesség,
- a kenés és hűtés,
- a hengerek hőmérséklete,
- a befutó szalag feszítése,
- a kifutó szalag feszítése.

Hengerállványaink teljesítőképességének vizsgálatakor alapvető problémaként jelentkezik, hogy az adott szűrastervek alkalmazásakor a hengerállványnak mekkora lesz az igénybevétele a fellépő erő és a kifejtendő hajtónyomaték következtében.

Ehelyütt a 0,150 mm-es fóliaszalagok hengerlésekor fellépő hengerlési erő mért és számított értékeit hasonlítjuk össze. A hengerlési erő számításával való meghatározásával számos kutató foglalkozott. Az elméleti úton levezetett összefüggések bonyolultságuk miatt a mindennapos gyakorlatban nehezen alkalmazhatók. A félig, vagy teljesen empirikus képleteket levezető elméletek közül az E. Amann által levezetett hengerlési erő képletet választottuk, amelynek érvényességi tartományát az alumínium finomszalagok hengerlésére Amann széleskörűen igazolta [1]:

$$F = \frac{1}{\mu} K_{fk} \cdot b \cdot h_k (e^{\frac{\mu^2 d}{h_k}} - 1) \quad [N]$$

ahol  $b$  a hengerelt anyag szélessége, mm.

A hengerelt anyag közepes vastagsága:

$$h_k = \frac{h_{(n-1)} + h_n}{2} \quad [mm]$$

A tényleges alakítási szilárdság ( $k_{fk}, t_{ényl}$ ):

$$k_{fk} \cdot t_{ényl} = \psi_1 (k_{fk} - \sigma_{hat}) \quad [N/mm^2]$$

A hengerlésben az alakítási szilárdság értékeit azonosnak vettük a folyáshatárral.

A szűrés előtti és utáni folyáshatárok ismeretében a közepes alakítási szilárdságot ( $k_{fk}$ ) a következő összefüggéssel lehet meghatározni [2]:

- az anyag szűrés előtti folyáshatára,  $N/mm^2$ ,
- az anyag szűrés utáni folyáshatára,  $N/mm^2$ .

Fólia szalagok hengerlésekor szélesedés nincs, így a síkbeli deformáció feltételei érvényesülnek [3].

A számításokhoz használt folyáshatár értékeket az üzemszerű gyártás során vett minták alapján méréssel határoztuk meg. A hatásos szálfeszítés ( $\sigma_{hat}$ ) a szalagfeszítések hatását fejezi ki. A bemenő és kilépő oldali szalagfeszítéseknek a hengerlési erőre gyakorolt hatása igen bonyolult. A feszítőerők kiválasztásával kapcsolatos kép az üzemekben igen változatos. Egyes szakértők a hengerlési erő csökkentése céljából az anyag által elviselhető legnagyobb feszítőerők alkalmazásának a hívei. Mások szerint a feszítőerő egyedüli szerepe, hogy lehetővé tegye a tömör feltekeréssel és az anyag jó kifekvését. A legcélszerűbb megoldás a hengerlendő anyagtól, a termékkel szemben támasztott követelményektől és az állvány lehetőségeitől függően más és más!

$$\sigma_{hat} = \psi_2 \frac{\sigma_0 + \sigma_1}{2} \quad [N/mm^2]$$

$$\psi_2 = \frac{1}{3} \frac{\sigma_0}{\sigma_1} + 0,85 - d$$

ahol

hátsó feszítés,  $[N/mm^2]$

első feszítés,  $[N/mm^2]$ ,

munkahenger átmérője, m.

A gyakorlati tapasztalatok alapján üzemünkben a fóliaszalagok hengerlése során a le- és felsévélő oldali feszítésre az alábbi összefüggéseket lehet alkalmazni:

$$\begin{aligned} \sigma_0 &= 0,23 k_{f0} \\ \sigma_1 &= 0,15 k_{f1} \end{aligned} \quad [N/mm^2].$$

A hengerlési erőképletben szereplő tényező azt veszi figyelembe, hogy a hengerelt anyag a hengerlésben felmelegszik, ezért a közepes alakítási szilárdság csökkenését idézi elő. Ezt a csökkenést Amann táblázatban adja meg. A táblázat adataira épülő empirikus összefüggés alumíniumötvözetekre [1]:

$$\psi_1 = 1 - \frac{k_{fk} \cdot \varphi}{1220} \approx 0,6$$

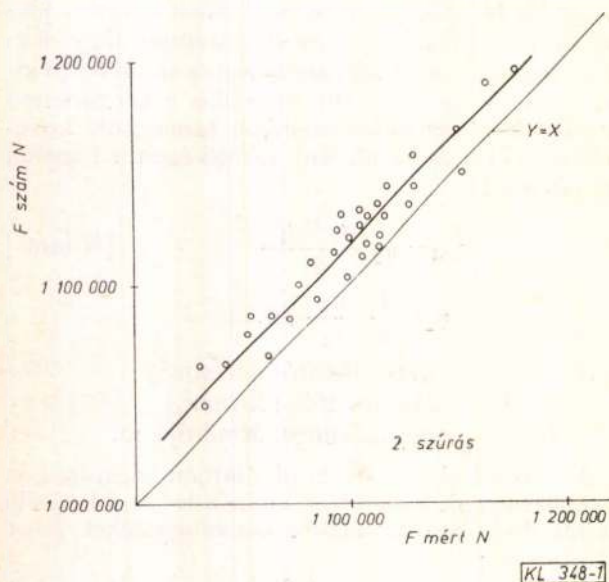
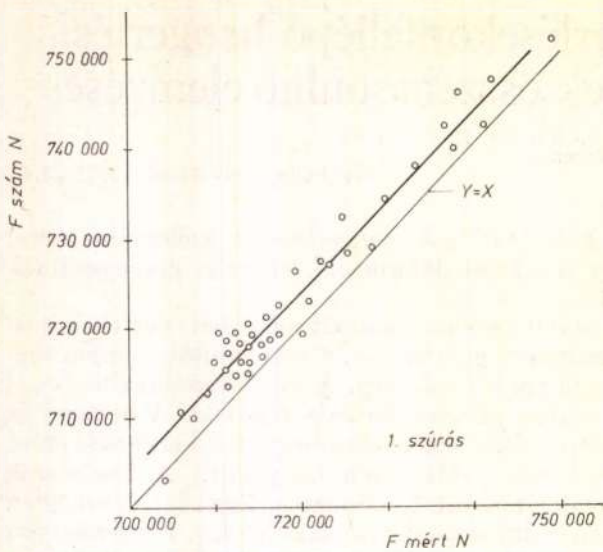
A súrlódási tényező ( $\mu$ ) közelítő meghatározására E. Amann összefüggését alkalmaztuk [3]:

$$\mu = 0,16 - 0,00017K - 0,0314\eta,$$

ahol  $K$  a henger csiszolására használt csiszolókö szemcseszáma,  $\eta$  a használt hűtő-kenőanyag viszkozitása Engler fokban.

A fóliaszalagokat a Robertson 1. előnyújtó hengerállványon hengereltük. A hengereket  $K = 60$  szemcseszámú kővel köszörültük, a hűtő-kenőolaj (Genrex 22A) viszkozitása mérés alapján:  $\eta = 1,17$ .

A hengerlési erő meghatározása feltételezi a tényleges nyomott ívhossz ( $l_a$ ) ismeretét, mivel a



1. ábra. A mért és számított hengerlési erők közötti regresszió

fóliát összezárt hengerekkel hengerlik, és ezért a hengerek belapulásával is számolni kell.

A tényleges nyomott ívhossz:

$$l_d = \sqrt{R' \Delta h}, \quad \Delta h = h_{(n-1)} - h_n. \quad [\text{mm}]$$

H. Hitchcock szerint a belapult hengerívet másodrendűen érintő körív sugara:

$$R' = R \left( 1 + \frac{16(1-\nu^2)F}{\pi E b \Delta h} \right), \quad [\text{mm}]$$

ahol  $R$  — a munkahenger eredeti sugara,  
 $E$  — a munkahenger anyagának rugalmassági modulusa,  
 amely  $2,1 \times 10^2 \text{ N/mm}^2$  és  
 $\nu = 0,30$ .

A hengerlési erő és a tényleges nyomott ívhossz alkotta egyenletrendszer megoldása grafikusán vagy iterálással lehetséges, mivel a nyomott ívhossz a hengerlési erő függvénye.

Példaként 0,150 mm-es alumíniumfóliaszalagok hengerlésére oldottuk meg. Al 99,3 minőségű, 0,55 mm névleges vastagságú, 845 mm szélességű és  $R_{0,02} = 43 - 46,5 \text{ N/mm}^2$  folyáshatárú alumíniumszalagból 0,280 mm közbenső vastagsággal két szűrással hengereltünk kész méretet. A hengerlési erő számításához szükséges adatokat több tekercs hengerlésének komplex technológiai vizsgálatával határoztuk meg.

A mért hengerlési erőket a hengerállványra felszerelt mérőműszerekről olvastuk le. A hengerlési erőt iterálással számítógéppel határoztuk meg.

A számított hengerlési erőket ( $F_{\text{szám}}$ ) szűrásokként ábrázoltuk a hozzátartozó mért hengerlési erők ( $F_{\text{mért}}$ ) függvényében. Az  $y = x$  egyenletű egyenestől az ábrázolt pontthalmaz szinte minden eleme pozitív irányban tért el.

Az elvégzett lineáris regressziós számítások a mért és számított hengerlési erők közötti eltérések kifejezésére az alábbi összefüggéseket eredményezték:

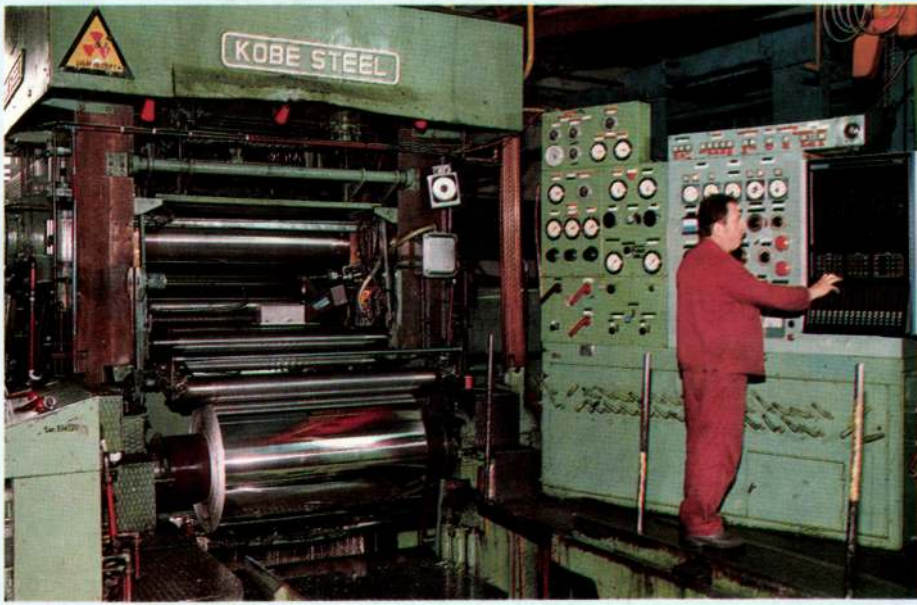
- |            |  |
|------------|--|
|            | (1)  |
| 1. szűrés: | $F_{\text{mért}} = 0,9944 \cdot F_{\text{szám}}$ |
|            | (2)  |
| 2. szűrés: | $F_{\text{mért}} = 0,9857 \cdot F_{\text{szám}}$ |

A mért és számított hengerlési erők között nagyon jó korrelációt állapítottunk meg (1. ábra). Összefoglalásként megállapítható, hogy a vizsgált hengerlési feltételek esetében az Amann-féle hengerlési elmélet a fóliahengerlés erőszükségletének meghatározására nagyon jól alkalmazható. A fóliahengerlés erőtan viszonyainak elemzését tovább kell folytatnunk az elméleti összefüggésekben szereplő különböző tényezőket kifejező függvények pontos meghatározása érdekében.

További feladat a fóliahengerlést leíró olyan modell felépítése, amely a legfontosabb hengerlési paraméterek hatását figyelembe véve lehetővé teszi a fóliahengerlés folyamatának átfogó elemzését.

#### IRODALOM

- [1] Dr. Voith Márton: Alumíniumötvözetek képlékeny alakítása. 1980.
- [2] Dr. Köves Elemér, dr. Schippert László: Alumíniumipari kézikönyv. Budapest, Műszaki Könyvkiadó. 1984. 4.2.3. fejezet.
- [3] E. Amann: Ergänzende Untersuchungen zur Walztheorie dünner Bänder aus Aluminium und Aluminiumlegierungen.



### TOKAI 1 fóliahenger-állván

Kvartó felépítésű hengerállván, mely alkalmas  $2 \times 0,007$  mm vastag alumíniumfólia hengerlésére.

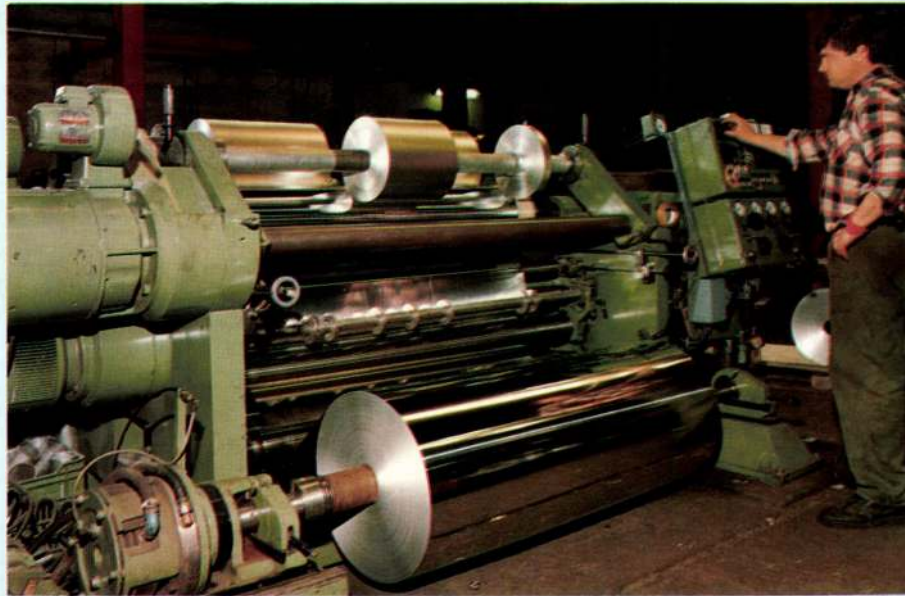
Belépő vastagság: max. 0,6 mm  
 Hengerelt szélesség: max. 1440 mm  
 min. 1000 mm  
 Hengerlési sebesség: max. 900 m/min

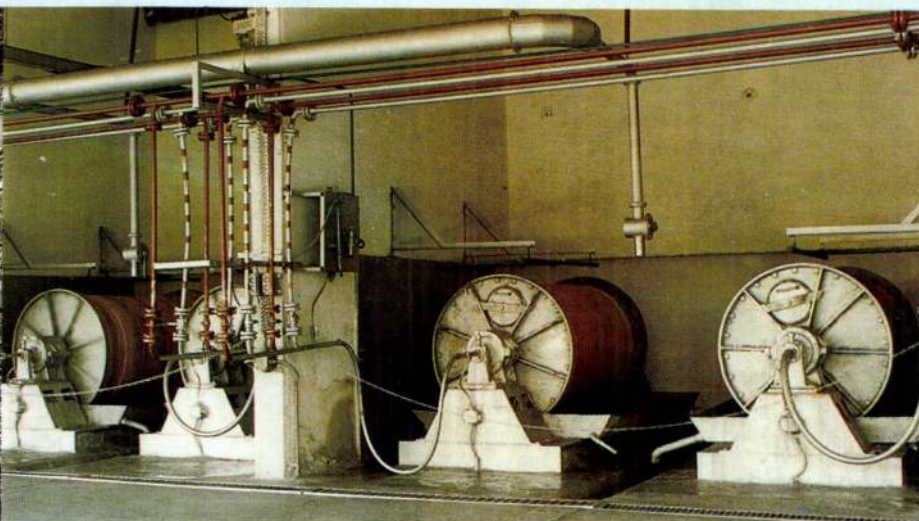


### KAMPF köröllő

Az olló alkalmas kemény és lágy alumíniumfólia tekercsek vágására, áttekerésére.

- maximális sebesség 500 m/min
- vágható fóliavastagság 0,007 — 0,050 mm
- max. anyagszélesség 1500 mm





Vállalatunk alumíniumhulladékok feldolgozásával értékes festék- vagy építőanyag-ipari adalékokat és festékeket is előállít.

Az ALUKON alumíniumőrlemények (flitterek) az alumíniumfólia-termelés, vagy az alumíniummegmunkálások során keletkező hulladékokból aprítással előállított, különböző szemcseátmérőjű, 99,0—99,8% alumíniumot tartalmazó termékek. Az ALUKON alumíniumpaszták fő alkotója a 0,2—0,5  $\mu\text{m}$  vastag és 2—50  $\mu\text{m}$  átmérőjű szemcsékből álló, lemezes szemcsealakú alumíniumpigment. A nyersanyag alumíniumtartalma legalább 99,0%. A paszták alumíniumot, oldószerket és speciális adalékokat tartalmaznak.

Az ALUKON alumíniummal pigmentált festékeket a gyakorlatban külső és belső vas- és egyéb fémszerkezeteken, mint passzív korróziógátló, hőálló és sugárzáscsökkentő, védő- és dekoratív bevonatokat alkalmazzák.



# Az alumíniumfólia nemesítése.

## Nemesített termékek a Kőbányai Könnyűféműben

G E L E N C S É R G Y Ö R G Y okl. vegyészmérnök  
Kőbányai Könnyűfémű

ETO 669. 716 — 416 Kőbal

*A fóliánemesítés fogalmának megismerése után, megismerhetjük a különféle nemesítő eljárásokat és a felhasznált anyagokat, majd a Kőbányai Könnyűféműben jelenleg előállított nemesített fólia-típusokat és ezek műszaki jellemzőit.*

A felhasználók különböző, sokrétű igényt támasztanak a csomagolóanyagokkal szemben. Sok esetben az alufólia a vele szemben támasztott minőségi követelményeknek önmagában már nem tud megfelelni. Ezért kerül sor az alumíniumfólia „nemesítésére”, mely nem azonos a metallográfiában használatos és valamely hőkezelési folyamatot kifejező művelettel. A nemesített alumíniumfólia termékekre a német szóhasználattal a Buntfolie — (színes, tarka fólia — vagy a veredelte Folie — nemesített, nemesebbé tett fólia) — kifejezést alkalmazva, a francia szóhasználatban a nemesítést a transformé (megváltozott), az angol nyelvben pedig a converted (átalakított) fejezi ki.

Az alumíniumfóliánemesítés műveletei: — mintázás, — festés, — lakkozás, — nyomtatás, — kasírozás, — bevonás, hot-meltezés, — extrudálás. A fóliánemesítés műveletei kombinálva is megvalósíthatók. A kombinációk lehetőségeinél természetesen figyelembe kell venni a már módosított felületet, ezek tulajdonságait a többszöri nemesítési művelet elvégezhetősége céljából. A fóliánemesítő gépek le- és feltekeréselés közben egy, vagy több nemesítő műveletet is ún. egyműveletben végezhetnek, egy áttekeréselés mellett juthatunk el kasírozott-lakkozott, vagy festett, lakkozott-festett, kétoldalt festett vagy lakkozott, kétoldalt kasírozott stb. szimplex, duplex, triplex szerkezetekhez.

Röviden ismerkedjünk meg az alumíniumfólia nemesítőgépekkel:

### Mintázógépek

Két változatuk ismeretes. Az egyiknél vésett mintázatú acélhenger egy papír ellenhengerbe nyomja be a mintázatot. Az így kialakított domborminta összezárt állapotú hengerek között átvihető, a mintázandó anyagra. Ez a változat csak simulékony vékony anyagok mintázására alkalmas. A másik változat, amely vastagabb anyagok mintázására alkalmas olyan acélhengerpár, ahol külön pozitív és negatív formahengert alkalmazunk és ezek között vezetjük át az anyagot összenyomás mellett. (pl. golyómintás fólia).

### Lakkozó és festőgépek

A gépek lehetnek egy, vagy mindkét felület egyidejű bevonására is alkalmasak. A lakk, vagy festék felhordása sima vagy raszteres felületű hengerekkel történik, automatikus viszkozitás szabályozás mellett. A felhordott réteg vastagsága

szabályozható. Az oldószerek eltávolítása szárító-alagútban történik, feltekeréselés előtt hűtőhengeren visszahűtjük az anyagot.

### Kasírozógépek

Lehetnek egyműveletesek, vagy többműveletesek, működésükben azonosak a lakkozógépekkel azzal a különbséggel, hogy két letekeréselővel és egy kasírozó hengerpárral vannak kiegészítve az anyagok egyesítésére. A többműveletes gépeken a fóliatekerés egyszerű áttekeréselése mellett mindkét felülete más-más műanyagfilmmel, vagy papírral összekasírozható. A kasírozógépeknek van olyan változata is, amely kasíroz és lakkoz, ún. egyműveletben. A műanyagfilmek kasírozásának feltétele a felület élesztése, amit koronakisüléssel lehet megvalósítani, ezért a kasírozógépek ezzel a berendezéssel fel vannak szerelve.

### Viaszkasírozógépek

Annyiban térnek el a kasírozógépektől, hogy szárítóalagút helyett hűtődobokat tartalmaznak és viaszolvasztó, cirkuláltató berendezéssel vannak ellátva.

### Nyomdagépek

6—12 nyomóegységet tartalmaznak, ebből általában 3—5 egység hátoldali nyomtatásra is alkalmas. Kiegészítő berendezés lehet az ún. utószárító. Egyebekben teljesen azonos a nyomdai-parból ismertekkel. Lakkozó-, kasírozó-, és nyomdagépek automatikus tekerésváltás mellett ún. duplex le- és feltekeréselők alkalmazásával hatékonyabbá teszik a nemesítés műveleteit azáltal, hogy elmarad a tekerésenkénti befűzési hosszából adódó anyagi és idővesztés.

A nemesítési műveleteknél a fóliafémre az alábbiak irányadók:

Megnevezés	Fémvastagság	Állapot
Mintázott fólia	0,009—0,015 mm	lágú
Lakkozott fólia	0,012—0,1 mm	lágú
	0,020—0,040 mm	kemény
Festett fólia	0,009—0,1 mm	lágú
Nyomtatott fólia	0,009—0,080 mm	lágú
	0,020—0,040 mm	kemény
Papírral-kartonnal kasírozott fólia	0,007—0,020 mm	lágú
Műanyagfilmmel kasírozott fólia	0,012—0,060 mm	lágú

Az egyéb önálló anyagokra az alábbiak:

Papír	25—120 g/m <sup>2</sup>
Karton	120—250 g/m <sup>2</sup>
Celofánfilm	24—80 g/m <sup>2</sup>
Polietilénfilm	15—100 g/m <sup>2</sup>
Polipropilénfilm	16—60 g/m <sup>2</sup>
PVC film	12—60 g/m <sup>2</sup>
Acetátfilm	33—60 g/m <sup>2</sup>
Poliészterfilm	12—60 g/m <sup>2</sup>

A többrétegű szerkezetek tömege általában 300 g/m<sup>2</sup>-ig terjed, de a rétegek száma lehet 2, 3, 4, esetleg 6 is. A többrétegű szerkezeteket komplexnek nevezzük, a fóliafém lehet egyéb anyagréteg között, de lehet egy választott anyag mindkét felületén is.

Forró olvadékból (HOT-MELT) a kívánt felületre bevonással vihető fel általában 12—25 g/m<sup>2</sup> tömegű réteg teljes felület sestében. Zónás felhordásban ez lehet több, elérheti a 35 g/m<sup>2</sup> tömeget is.

Extrudálással hőrelágyuló műanyagokból filmréteg vihető fel akár a szabad felületre, akár két önálló anyag közé (papír—műanyag—fémfólia), ilyen esetben az extrudált műanyag-filmréteg a ragasztóanyagot helyettesíti.

#### Mintázás

Hengerfelületbe vésett mintával dombornyomás.

#### Festés, lakkozás

fizikai úton beszáritással előállított lakk, vagy festéklakok a hordozó felületén, tömegük 0,5—12 g/m<sup>2</sup> között helyezkedik el.

Festésnél az alkalmazott színes lakkokban a színezék denzitása döntő a festéklak vastagságára. Határozott színerő eléréséhez növelni kell a festéklak vastagságát, ami káros lehet két okból is, egyrészt a vékony fólia pöndörödéssé lesz hajlamos, másrészt többlet festéklak felhasználást von maga után, de egy magas denzitású színezék alkalmazásával mindkét eset kizárható.

A festéklak lehet átlátszó, amikor a fólia csillogását kívánjuk érvényre juttatni. Lehet fedő, amikor kizárjuk a fólia csillogását, vagy lazur, amikor elmosódott fátolosságúvá válik a fólia csillogása. Az esztétikai hatás mindhárom esetben más-más jellegű a fólia ún. fényes, vagy matt felületének festéklakkal történő bevonásakor. A színes festéklakok, vagy a szintelen lakkok felületi fénye a filmréteg vastagságával nő, csökkenésével romlik. A színes, átlátszó festéklakok vastagságának növelésével a szín határozottá válik, csökkenésével árnyalatába megy át (rubinvörös—rózsaszín). Ez természetesen nem áll a fedőfestékekre, mert ezek nem átlátszóak, így színárnyalatuk nem függ a réteg vastagságától.

A lakkozás lényegében szintelen lakkfilm előállítása. Speciális feladatokat lát el, úgy mint csúsztatóhatás, általános védelem, hővel önmagához, vagy műanyagokhoz való hegeszthetőség, fémfólia védelme agresszív hatásokkal szemben stb. Külön kell megemlíteni a külső dekoratív felület kialakításához alkalmazott és belső termékkel

közvetlenül érintkező lakkfilmeket. Ezek vastagságukban és egyéb jellemzőikben más-más elvárások teljesítésére alkalmasak. Az alkalmasságot különböző próbákkal és cseppreakciókkal tesztelve tudjuk ellenőrizni. Ezek az alábbiak: vízállóság, vasállóság, tejsavállóság, 5 %-os sav és lúgállóság, hőállóság, dörzsállóság, hidrogén-peroxid-állóság. Blokkolási próba bevonatok összetapadásának ellenőrzésére, festhetőségi próba, sellakbevonat ellenőrzésére, égetési próba, műanyagfilmek azonosítására, hegeszthetőségi próba, koextrudált műanyagfilmek azonosítására, sterilizálási próba, csúsztató próba, szagpróba, lakkfilmekre mikroporozitás próba, ragasztószalag próba, légáteresztő képesség, színmérés, hegesztett kötési erő mérése, tapadási erő mérése, pohárzárás.

A cseppreakciókkal még kimutathatók az alábbiak: difenil-aminnal nitrolakkbevonat, toluolban oldott színezékekkel vinillakkbevonat, ecetsavval akrilátbevonat, dimetil-szulfociddal polivinilidén-klorid bevonat, Liebermann-Storch reakcióval polivinil-acetát bevonat hidrogén-peroxiddal izocianát.

#### Nyomtatás

Az alumíniumfólia lehet lágy, vagy kemény állapotú, valamennyi nyomdatechnikai eljárással nyomtatható. A legelterjedtebb két nyomdatechnikai eljárás e téren a flexó (anilinyomás) és a mélynyomás. Vállalatainknál mélynyomóeljárással vonalas és árnyalatos grafikák nyomtatása történik, trikromatikus képalkotási elv alapján. A nyomóhenger vasmagra elektrolizált réz, színbondott fotoeljárásos, mélységben maratott 60, vagy 70 rácsosztású krómozott felület.

A nyomdagép 8 szín nyomtatására alkalmas, így ha szükséges a trikromatikus (sárga, bíbor, cián) színek mellett a feketén és fehéren kívül még 3 további kiegészítő szín nyomtatására van lehetőség.

#### Kasírozás

ragasztási művelet, ahol a ragasztó két azonos, vagy két különböző felület között tartós kötéssel egyesíti a felületeket. A ragasztók háromféle csoportját alkalmazzuk. (nedveskasírozás vizesbázisú ragasztóval, viaszkasírozás viaszköteőanyaggal, szárazkasírozás reaktív ragasztóval).

— nedveskasírozásnál az egyik összeragasztandó felületnek vízgőz áteresztőnek kell lenni, szárazkasírozásnál a két összeragasztandó felület teljesen zárt lehet, oldószer gőzöket nem kell, hogy átteressen, mert a reaktívragasztó kémiai úton térhálósodással hozza létre a kötést. A reaktívragasztó oldószerai (észterek, ketonok) még a két felület egyesítése előtt elpárologtatásra kerülnek,

— viaszkasírozásnál a két összeragasztandó felület szintén teljesen zárt lehet, mivel itt nincs oldószer, amit el kellene párologtatni. A viasz csak adott tapadást hoz létre, ami hidegen is

szétfejtethető, hő hatására pedig a szerkezet szét is válik. Ezzel szemben a korábbi két ragasztási műveletben elért kötésnek hőállósága is van.

#### Bevonás („hot-melt”-ezés)

speciális feladatot ellátó réteg, amely lehet akár külső oldali, vagy a csomagolni kívánt termékkel érintkező is. A hot-melt-ek paraffin, vagy gyantaszzerű, hőre lágyuló keverékek. Egy felhordott réteg megítélésekor a következő tulajdonságokat kaphatjuk:

- nincs íze és szaga,
- félig áteresztő hártya, tömít vízgőzre, gázra, aromára, ellenáll a mikroorganizmusoknak és az ultraibolya sugárzásnak.
- Nincsenek mikropórusok a rétegben.
- zsírálló, kötése még akkor is megmarad, ha zsíros közeg van jelen,
- hajlékony, de e tulajdonság aszerint változik, hogy lágyviasz, vagy a legkeményebb paraffin van-e alkotóként a keverékben,
- a felülete fényes, elérheti a lakkok fényességét és ezzel összehasonlítható,
- tapadás, minden felülethez jól tapad, különösen jó a tapadása a nem pórusos anyagokon és szabályozható a tapadási erő, megvalósítható az összetapadás is,
- melegen hőrezáró (hegesztő) 60—180 °C között, hegesztési idő 0,3—5 s-ig terjed,
- csúszása változó,
- ellenálló a legtöbb fizikai és kémiai közeggel szemben, különösen alacsony hőmérsékletek esetében is,
- sterilizálható 100—200 °C-on a tulajdonságok leromlása nélkül,
- az élelmiszeripari jellemzői alkotóelemeinek függvénye.

Az említett pozitív tulajdonságokhoz az alábbi negatívumok járulnak:

- lebomlás, vagy oxidáció következhet be az alkalmazása során, ez megköveteli a gép fűtőrendszerének jobb ellenőrzését,
- felhordás után lassú alakváltozás léphet fel, amiből az következik, hogy jól ki kell ismerni a szállítási körülményeket, a raktározási és felhasználási viszonyokat,
- fennállhat bizonyos felhasználási módoknál az alkalmatlanság veszélye, mivel a hot-melték igen magas viszkozitása miatt nem lehet olyan vékony rétegeket felhordani mint egy lakkból.

A nemesített fóliagyártáshoz számos alapanyag úgy mint papír, műanyagfilm, oldószer, lakk-műanyaganták, színezékek, lágyítók, csúsztatóanyagok, viaszok, HOT—MELT-ek, ragasztók kerülnek alkalmazásra.

A lakkozáskor lehetővé kell tenni a tökéletes beszáritást, hogy a lakkfilmben oldószer ne maradjon, ami az élelmiszerbe, vagy azok felületére átkerülve abban íz, vagy szaghatást idézne elő. Lágyítószer, vagy színezék nem léphet ki a lakk, vagy festékfilm felületére. E filmeknek hajlékonynak kell maradniuk, nem törhetnek pikkelyes darabokra, a felülethez tökéletesen tapadniuk kell. A festék és lakkfilmekből sem a víz, sem a zsír, sem a

csomagolt termék nem oldhat ki egészségkárosító anyagokat, vagy színezéket tartós érintkezéskor sem.

A korábban említett ellenőrző-minősítő vizsgálatokon túlmenően vállalatunk felhasználja több mint három évtizedes tapasztalatait az élelmiszerek csomagolására előállított nemesített fóliák gyártásához, kiegészítve az (OÉTI) Országos Élelmezés- és Táplálkozástudományi Intézettel végzetett alapanyag és szerkezetellenőrző vizsgálatokkal.

#### A Kőbányai Könnyűfémű nemesített alumíniumfólia termékei

- Golyómintás alumíniumfólia kemény, vagy lágy állapotú 0,050—0,100 mm vastagságig.
- Festett, mintázott lágy alumíniumfóliák kívánt színárnyalatban 20-féle mintázatból választható mintázással 0,020 mm vastagságig.
- Szaloncukor burkoló 0,014 mm vastag lágy állapotú, nyomtatott, mintázott, vagy mintázatlan kivitelben.
- Sajtesomagoló fóliák.  
Kemény állagú csemegeajtokhoz, kézi csomagoláshoz. 0,014 mm vastag lágy állapotú nyomtatott cellulóz-nitrát lakkal bevont alumíniumfólia, ahol a lakkréteg közvetlenül a sajttal érintkezik.  
Ömlesztett sajtesomagoló fólia két szalagos gépi csomagoláshoz.  
0,012 vagy 0,014 mm vastag lágy állapotú kétoldalt lakkozott kivitelben, ahol az egyik felület cellulóz-nitrát lakkbevonat a másik felület polivinil-acetát-cellulóz-nitrát kombinációs lakkbevonat, ami a sajttal közvetlenül érintkezik. A fólia hőpecsételéssel zárható a polivinil-acetát-cellulóz-nitrát kombinációs bevonatú felületek összehozásával.  
Ömlesztett sajtesomagoló fólia két szalagos gépi csomagoláshoz.  
0,012 mm vastag lágy állapotú kétoldalt lakkozott kivitelben, ahol az egyik felület csúsztatóanyaggal adalékolt cellulóz-nitrát bevonat, a másik felület vinil-akril kombinációs lakkbevonat, ami a sajttal közvetlenül érintkezik. A fólia hőpecsételéssel zárható a vinil-akril kombinációs bevonatú felületek összehozásával.
- Nyomdaipari célra gyártott fóliák, gyógyszerek csomagolásához.  
0,02 mm vastag kemény állapotú alumíniumfólia kétoldalt lakkozott kivitelben, ahol a nyomathordozó felület sellak bevonatú, a gyógyszerrel közvetlenül érintkező oldal pedig vinil-akril kombinációs lakkbevonat. A fólia hőpecsételéssel PVC-hez zárható a kombinációs lakkbevonatú oldalával.
- 0,030 mm vastag lágy állapotú alumíniumfólia kétoldalt lakkozott kivitelben, ahol a nyomathordozó felület cellulóz-nitrát bevonatú, a gyógyszerrel közvetlenül érintkező oldal pedig vinil-akril kombinációs lakkbevonat. A fólia hőpecsételéssel PVC-hez zárható a kombinációs lakkbevonatú oldalával.
- Pohárzáró fóliák.  
Tejtermékek, gyümölcsíz, mustárok, étkezési sertészsírok, mosószerpaszták zárására.  
0,035 vagy 0,040 mm vastag lágy, vagy kemény állapotú nyomtatott több rétegből kialakított vinil-akril kombinációs lakkbevonattal ellátott fóliák. Ezek PVC-hez, vagy PS-hez hőpecsételéssel zárhatók. Csíráltaníthatók 15—30%-os hidrogén-peroxid oldatlan élelmiszeripari felhasználáskor.
- Étkezési sertészsírok, tejtermékek zárására.  
0,025 mm vastag lágy állapotú alumíniumfólia 0,025 mm vastag koextrudált BOPP műanyag-filmmel kasírozott, nyomtatott kivitelű fólia.  
Hőpecsételéssel PP pohárhoz zárható.  
Viaszkasírozott fóliák vaj, margarin és túrók csomagolására. Ezek 0,009 mm vastag lágy állapotú alumíniumfóliák 41 g/m<sup>2</sup> tömegű pergamenpapírral kasírozott nyomtatott, mintázott, vagy mintázatlan kivitelben.

- Papírral kasírozott fóliák.
- Cigaretta burkoló  
0,009 mm vastagságú lágy állapotú alufólia 40 g/m<sup>2</sup> tömegű papírral kasírozva, de lehet festett és mintázott kivitelű is.
- Szemeskávé burkoló  
0,009 mm vastag lágy állapotú alumíniumfólia 80 g/m<sup>2</sup> papírral kasírozva, nyomtatva.
- Rágógumi csomagoló  
0,016 mm vastag lágy állapotú alumíniumfólia 40 g/m<sup>2</sup> tömegű papírral kasírozva és papírdalalon nyomtatva. A fém felülete vinil-akril bevonattal ellátott, ami hőpecsételéssel PVC-hez zárható.
- Kecs, nápolyi csomagoló  
0,009 mm vastagságú lágy állapotú 40 g/m<sup>2</sup> tömegű papírral kasírozva, nyomtatva. A papírdalal hot-melt bevonatú, ez lehetőséget ad hőpecsételéssel való zárásra.
- Műanyagfilmmel kasírozott fóliák  
Triplex fólia CO<sub>2</sub> védőgázás őrlt kávé csomagolásra. 0,012 mm vastagságú lágy fólia 0,030 mm vastag

- BOPP-műanyagfilmmel és 0,060 mm vastag PE-műanyagfilmmel kétoldalt kasírozott alumíniumfólia. A BOPP-film nyomtatott és csúsztatóanyaggal adalékolt cellulóz-nitrát bevonatú. A PE-oldal hőpecsételéssel önmagával zárható.
- Triplex fólia rostos gyümölcslevek csomagolására 0,012 mm vastag lágy állapotú alumíniumfólia 0,025 mm vastag PVDC bevonatú BOPP műanyagfilmmel és 0,1 mm vastag gyöngyvarattal hegedő PE-filmmel kétoldalt kasírozott alumíniumfólia. A BOPP film a PVDC oldalával van kasírozva és a másik oldala a nyomathordozó. A PE-oldal hőpecsételéssel önmagával zárható. A töltés 80 °C-on történik és utána hidegvízben lehűtésre kerül. A hőzáráskor kialakult gyöngyvarrat ad lehetőséget arra, hogy a tasak talpon megállíthatóvá válik az e célra kialakított talprész szétnyílásával.
- Ipari laminátum  
0,020 mm vastag lágy állapotú alumíniumfólia 0,060 mm PE-műanyagfilmmel kasírozva. A PE-film hőközléssel rögzíthető az ISOLIT-táblákra, a kapott szerkezet hőszigetelési célokat szolgálja hajógyártásban.

### A Kohómérnöki Karon az utolsó 5 év felvételi adatai

Tanév	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86	1986/87
Jelentkezők száma	53	33	39	45	45
Felvételt nyert	15 + 4	37	32	35	40
Ponthatár	—	—	74	80	81

### Hallgatói létszám a Kohómérnöki Karon 1986/1987. tanév I. félévében

Évfolyam	(Változás a II. félévben)			Összesen
	Metallurgus vas- és fémkoh.	öntő	Technológus fémalakító fémtechni	
I.	22 (+2)		22 (+3)	44 (+5)
II.	15 (+1)		13	28 (+1)
III.	9	7	6	28
IV.	9	7	11(+2)	27 (+2)
V.	5	8	13	26

(Folytatás 460. oldalról.)

1. *Mihalik Árpád* tartott ismertetőt az egyetemi oktatás helyzetéről és a szakember utánpótlás gondjairól. Az egyetem beiskolázási adatait az alábbiak szerint mutatta be.

Több gondolatot ismertetett, hogy az egyetemi hallgatókat milyen módon lehetne egy vállalat (intézmény részére megnyerni, illetve ebbe a tevékenységbe hogyan tudna az ÖMBKE bekapcsolódni. *Tóth Ferenc, Acsády István, Arató László, Szőnyi Antal, Harrach Walter, Molnár István* mondta el véleményét nemcsak a fiatalok, hanem az egész műszaki értelmiség gondjairól.

2. A szakosztály 1987. évi munkatervének megfelelően a fontosabb feladatokról a helyi szervezetek titkárai tartottak beszámolót. *Salakta István* az ajkai, *Tóth Ferenc* az almásfűzitői, *Majoros Mária* a csepelyi, *Rácz Adrienne* a kecskeméti, *Csömög Ferenc* a székesfehérvári, *Szabó László* a tatabányai helyi szervezet tevékenységét ismertette. Végül a titkári értekezlet egyéb közérdekű információkat kapott.

(Balázs László)

## Egyetemi hírek

### Megemlékezés Wenzel Gusztávról (1812—1891)

Miskolc, 1987. május 15.

Az NME Selmeci Múemlékkönyvtárának dísztermében az NME Állam- és Jogtudományi Kara, Központi Könyvtára és az ÖMBKE Egyetemi Osztálya szervezésében megemlékezést tartottak Wenzel Gusztávról, a nagy magyar jogtudósról és bányatörténészről születésének 175. évfordulója alkalmából.

A budapesti, pécsi, szegedi és miskolci jogtörténeti, valamint az NME bányász és kohász tanszékeinek képviselői jelenlétében *Dr. Ijjas József* (ELTE—NME) Wenzel életművét és jogtudományi munkásságát, *dr. Zsámboki László* (NME) pedig a magyar bányászat és kohászat történetének feltárásában végzett úttörő és mindmáig felül nem múlt tevékenységét méltatta.

Az egyetem könyvtára kiállításon mutatta be Wenzel Gusztáv legjelentősebb műveit, köztük korszakalkotó történeti főművét, az 1880-ban megjelent „Magyarország bányászatának kritikai történetét”, valamint a „Magyarország és Erdély bányajog rendszere” címen két kiadást is megért összefoglalását. A kiállítás résztvevői áttekintő képet kaphattak a magyar bányászat-kohászat történetírásának fejlődéséről Wenzeltől napjainkig, valamint a szlovákiai történetkutatás elmúlt fél évszázados eredményeiről. Ugyancsak megtekinthették a magyar bányajog fejlődésének dokumentumait a 16. századi *Miksa-féle bányarendtartástól* a mai bányatörvényig. A kiállítás május 29-ig volt nyitva.

Zs. L.

(Folytatást l. a 471. oldalon)



# Szervezés és számítástechnika a Kőbányai Könnyűféműben

TÓTH ANTA L okl. kohómérnök, okl. szervező szakmérnök  
Kőbányai Könnyűfémű

ETO 658.5.011.4:681.31 Kőbal

*A Kőbányai Könnyűféműben az információs rendszer és a vállalati egységek és tevékenységeik szervezésére a számítógépes rendszert alkalmazzák. A 12 részrendszerből a termeléssel összefüggő részrendszerek már eredményesen működnek.*

A vállalatunkról alkotott műszaki-gazdasági kép teljességéhez ma már mindinkább hozzátartozik a szervezési és számítástechnikai tevékenységünk. Szervezési munkáinkra az elmúlt években az átgondoltság, tervszerűség és a gazdálkodási feladatokhoz való szoros kapcsolódás volt a jellemző.

Azt a tényt, hogy ma már az átlagosnál magasabb szervezettségi szintről tudunk beszámolni, döntő módon meghatározza, hogy a MAT és vállalati szervezési koncepciója keretében igen korszerű számítástechnikai berendezéseket telepítettek a Kőbányai Könnyűféműbe. Az sem elhanyagolható, hogy mind a felső-, mind pedig a középvezetőink közül többen előző beosztásaikban vagy aktív szervezőként, vagy szervezési vezetőként tevékenykedtek, ami nagyban elősegíti szervezési munkáink fogadását, megvalósítását.

A szervezési tevékenységünk a vállalat gazdálkodási szintjét átfogja, vállalati, üzemi (osztály) és munkahelyi szinten egyaránt.

A szervezési tevékenység vállalati gazdája a szervezési és számítástechnikai osztály.

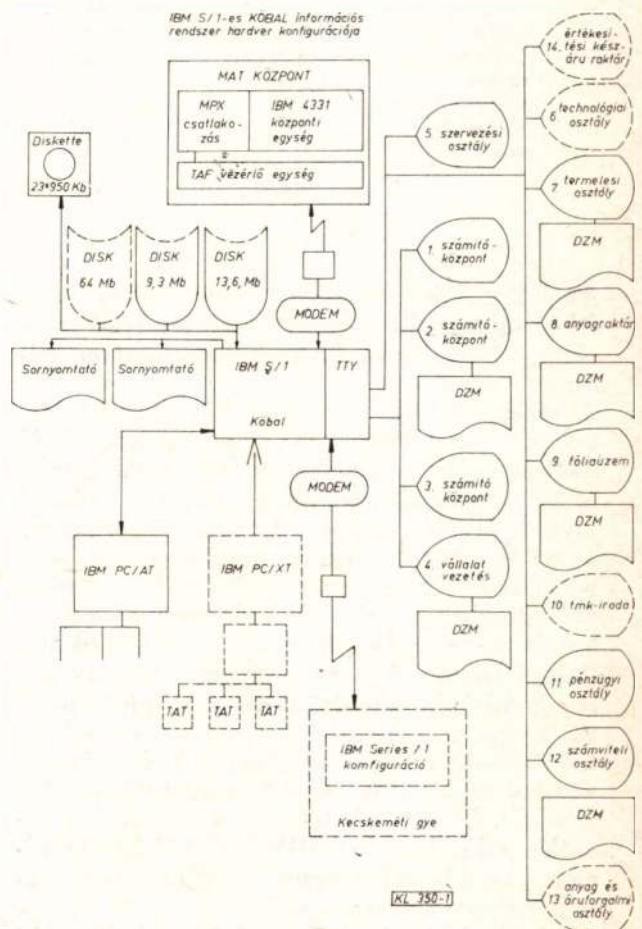
Az osztály mint funkcionális szervezeti egység, és így a vállalat felső vezetésének szervezési témákban döntéshozó készítő, tanácsadó szerve, tervei, koordinálja az egyes szervezési munkákat, tartja a kapcsolatot a külső szervezési intézményekkel, valamint üzemelteti a vállalat számítástechnikai eszközeit.

A szervezési és számítástechnikai munkák felett a vállalati szintű felügyeletet az igazgató által vezetett vállalati szervezési bizottság gyakorolja.

Az elmúlt években végzett, illetve folyamatban levő sikerebb szervezési munkáink a következők:

— Stratégiai céljainkkal összhangban az elmúlt évben az egész tervidőszakot érintő szervezete-fejlesztési munkát indítottuk el. Ennek a munkának első lépéseként a miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem Ipargazdaságtani Tanszékének témavezetésével „RACIOTEAM” technikával átvilágítottuk (felmértük és elemzés tárgyává tettük) a vállalat belső irányítási rendszerét (alrendszerét). Rendszertechnikai megközelítésben a Kőbalt mint termelő rendszert, az ezt alkotó három fontosabb alrendszert, illetve vázlatos rajzát az 1. táblázatban láthatjuk. A tartalékok és a veszteségek feltárására, a vállalat „komplex működési algoritmusának” hatékonyabbá tételére ún. mini stratégiákat dolgoztunk ki. Ezek realizálása alkotja a szervezete-fejlesztési munkák következő lépéseit.

— A belső irányítási alrendszer működésének támogatására korszerű IBM típusú számítástechnikai eszközön alapuló, ún. „IBM Series/1-es KŐBAL információs rendszer” kialakításán dolgozunk. Több mint három évvel ezelőtt a BME Ipari Üzemgazdasági Tanszékének koncepcionális közreműködésével kezdtük meg a számítógépes szervezési és programfejlesztési munkákat. A 12 részrendszerből álló (1. ábra) moduláris felépítésű rendszer (alrendszer) egyes részei már működnek, így: a termelésirányítást az anyagkészlet nyilvántartási és elszámolási, a karbantartás tevékenységek kivitelezését támogató hálótervezési rész rendszerek; míg más részrendszerek fejlesztés, illetve feltöltés alatt állnak. Ezek: a műszaki-gazdasági adatbázis, a vállalati szintű elszámolást és gazdálkodást támogató modul forgalmi (főkönyvi) könyvelési és mérlegkészítési része, valamint a napi folyószámla vezetés pénzügyi részrendszere. A még hiányzó modulok a tervezés a kifejlesztés fázisában vannak (2. táblázat):



1. ábra. IBM technikán alapuló számítástechnikai hardver rendszer

## Vállalati termelő rendszer

Belső irányítási rendszer		Végrehajtási alrendszer			
A működtetés folyamatai					
Igazgatás					
Tervezés					
Fejlesztés	A működtetés munkamegosztása (szervezeti felépítés)	Döntési rendszer	Érdekeltségi rendszer	Irányítással kapcsolatos adminisztratív (reál) tevékenységek	Termelés és a termelés kiszolgálásával kapcsolatos
Váll. elsz. és gazdálkodás					
Pénz- és hiteligazdálkodás					
Anyag- és energiagazdálkodás					
Munkaerő- és bérgazdálkodás					
Állóeszköz gazdálkodás					
Információs gazdálkodás					
Termelésirányítás					
Ért. és term. gazdálkodás					

2. táblázat

## Információs alrendszer

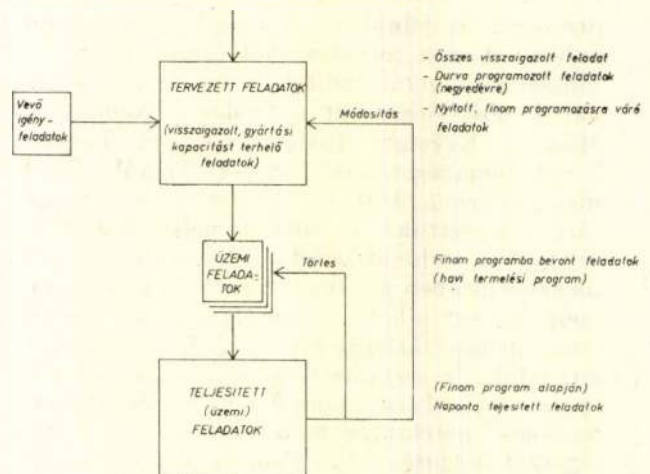
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
Vezinfo	Vállalati szintű elszámolást és gazdálkodást támogató	Termelés irányítást támogató	Műszaki-gazdasági adatbázis kezelő	Tervezést támogató	Fejlesztést támogató	Pénzügyi	Anyagelszámolási és nyilvántartási, anyagkészlet figyelemzési	Munkaerő és bér-gazdálkodási	Karban-tartás irányítását támogató és állóeszköz nyilvántartási, elszámolási	Értékesítést támogató és piaci	Számítógépes szervezési és programozási

— Az információs alrendszer működéséhez megfelelő támogatást ad a már említett IBM technikán alapuló számítástechnikai hardver hálózat (1. ábra).

A hálózat lényege egyrészt a hierarchikus felépítés: a tröszt központban üzemelő nagy IBM 4331-es gépek, amelyek távadatfeldolgozási (TAF) telefon kapcsolatban vannak a vállalati IBM Series/1-es géppel. A vállalati gép pedig az IBM PC/AT személyi számítógéphez és a periférikus egységekhez csatlakozik, másrészt az interaktív párbeszéd kommunikáció, a munkahelyeken lévő képernyős terminálok felhasználásával. Még az év folyamán tervezzük a kecskeméti gyáregységünknek a számítógépes hálózatba való bevonását, egy az ott telepítendő kisebb teljesítményű Series/1-es számítógép beállításával (az ábrán szaggatott vonallal jelölve!). Ugyancsak tervezzük a gyártás közvetlen irányítását az IBM PX/XT konfiguráción alapuló TAT (Termelési Adatgyűjtő Terminál) rendszer létrehozásával.

— Az információs részrendszerek közül külön is ki szeretnénk emelni a termelésirányítást támogató IBM S 1-es számítógépes modult. A szá-

mitógépes részrendszer az egyes munkahelyeken (termelési osztály, fólia üzem) kitelepített képernyős terminálok interaktív párbeszédes üzemmódban kezeli az elfogadott rendeléseket, a termelési-üzemi feladatok durva és finom



KL 350-2

2. ábra. A részrendszer működésének logikai vázlata

programozását, valamint on-line visszacsatolásban ad mindig aktuális információt a rendelésállomány teljesítéséről. (A részrendszer működésének logikai vázlatát a 2. ábrán láthatjuk.)

— A vállalati és üzemi szintű tervezéseken kívül komoly figyelmet fordítunk a munkahelyi szintű szervezésekre, a munkahelyek kialakításának és a munkamódszereknek a racionalizálására. Példaként lehetne megemlíteni azt a tervezett munkasorozatot, amely keretében a vállalat fő berendezéseinek karbantartási munkáit ún. szinkroncentrált multimoment filmtech-

nikával (videotechnikával) felmérjük, elemezzük és racionalizáljuk, majd a karbantartási tevékenység kivitelezésének irányításához hálódigramokat készítünk. A munka első fázisában a Tokai hengerállványt vizsgáltuk sikeresen.

A különböző szintű szervezési munkák felsorolásából kitűnik, hogy ezek a vállalat gazdálkodásának szinte minden területét most is és a jövőben még inkább átfogják.

Csak a sokrétűség, a megalapozott szakmai színvonal lehet biztosítéka annak, hogy szervezési elképzeléseinket a jövőben is képesek leszünk megvalósítani.

(Folytatás a 468. oldalról)

### A Kohómérnöki Kar hírei

Az 1987. április 6—7. között Győrben, a Széchenyi István Közlekedési és Távközlési Műszaki Főiskolán megtartott XVIII. Országos Tudományos Diákköri Konferencia műszaki szekcióján I. díjat kapott *Bebeszi Pál* okl. kohómérnök a hőtani folyamatok, ill. a metallurgiai-öntészeti, *Solymosi Ildikó* okl. kohómérnök — *Tátrai Zsuzsanna* V. é. km. hallgató a metallurgiai-öntészeti, *Vorsatz Brúnó* okl. kohómérnök a fémtan-anyagvizsgálati, *Farkas Kornél* V. é. km. hallgató a fémtan-anyagvizsgálati alszekcióban; II. díjas lett *Lantai Katalin* — *Uram János* okl. kohómérnök a metallurgiai-öntészeti, *Antal Csaba* — *Szelényi Zsuzsanna* okl. kohómérnök a metallurgiai-öntészeti, *Simos Katalin* IV. é. km. hallgató a fémtan-anyagvizsgálati, *Tóth Károly* — *Kelemen Zsolt* IV. é. km. hallgatók a fémtan-anyagvizsgálati, *Bárdos István* — *Dér Zsuzsanna* okl. kohómérnök a képlékenyakakítási alszekcióban; III. díjat kapott *Duzsik István* V. é. km. hallgató a metallurgiai-öntészeti, *Gyarmati László* IV. é. — *Kokas Zita* III. é. km. hallgató a fémtan-anyagvizsgálati alszekcióban.

\*\*\*

Kimagasló tanulmányi, szakmai és közösségi munkájuk elismeréseként a *Tanulmányi Emlékérem* arany fokozatát *Lontai Attila*, *Papp Károly*, *Farkas Kornél* V. éves, *Almási Zsolt* IV. éves, ezüst fokozatát *Barta József* IV. éves, *Hertelendi Ákos* és *Procsy József* V. éves, bronz fokozatát *Almási Zsolt* IV. éves, *Tátrai Zsuzsanna*, *Szabó Éva* és *Vincze Csaba* V. éves kohómérnök-hallgató kapta. *Fücsök Kinga* III. éves hallgató könyvtalomban részesült.

\*\*\*

Az 1986/87. tanév II. félévében a *Diószeghy ösztöndíjat* *Almási Zsolt* és *Almási Zsolt* IV. éves hallgatók nyerték el.

\*\*\*

Az 1986/87. tanév II. félévében kiemelt tanulmányi ösztöndíjban *Lontai Attila*, *Hertelendi Ákos* és *Vincze Csaba* részesült.

\*\*\*

Az *Egyetemi Tanács* 1987. április 3-án megtartott nyilvános ülésén — dr. *Voith Márton*nak, a Kohómérnöki Kar dékánjának előterjesztése alapján — egyetemi doktorrá avatták *Cserta Gábor*, *Fauszt Anna*, *Gróf Tamás*, *Horváth Ákos*, *Miskolci László Pál*, dr. *Roósz Andrásné*, dr. *Szemmelveisz Tamásné*, *Sztankó Éva* okl. kohómérnököket, *Jamal Al-Din Hamoui* okl. vegyész.

\*\*\*

Az 1987. április 27—29. között *Duaújvárosban*, a *Dunai Vasmű* szakemberei számára szervezett „A vas-

ércelőkészítés és nyersvasgyártás továbbfejlesztése a Dunai Vasműben” című mérnöktovábbképző tanfolyamon *Tóth Lajos Attila* tud. munkatárs — *Dr. Hári László* főisk. adjunktus „A vasérczsugorítmány minőségének javítását szolgáló lehetőségek, különös tekintettel a DV zsugorítóművére”, dr. *Csátor Tivadar* egy. adj. „A vasércpelletek fizikai-kémiai és kohósítási tulajdonságai, a pelletek viselkedése a nagyolvasztóban”, *Dr. Farkas Ottó* egy. tanár „A nyersvasgyártás energiafelhasználásának csökkentése és ennek további lehetőségei”, *Gönczi Pál* műsz. gazd. tanácsadó „A nyersvasgyártáshoz használt hazai koksz fizikai és kémiai tulajdonságainak hatása a gyártás műszaki és gazdasági paramétereire”, *Dr. Sulyok András* egy. adj.: „A nagyolvasztók műszeres ellenőrzése, szabályozók. Mérő-, ellenőrző- és szabályozórendszerek. A fejlesztés célszerű irányai a DV nagyolvasztónál” címmel tartott előadást. Az előadásokat élénk szakmai vita, konzultáció követte.

\*\*\*

*Dr. Berecz Endre* egyetemi tanár az *Európai Korróziós Föderáció* tudományos és technológiai szakbizottságának magyar tagjaként részt vett a szakbizottság 1987. április 5—8. között *Karlsruheban* megtartott ülésén.

\*\*\*

Az 1986/87. tanév II. félévében benyújtott *TDK* dolgozatok közül I. díjat kapott:

*Hertelendi Ákos* (K 501/a): A pólusváltásos elektrolitos rézfinomítás mutatóinak vizsgálata (Konzulens: *Szepessy Andrásné*, Fémkohászattani Tanszék);

*Hertelendi Ákos* — *Szabó Éva* (K 501/a): Az elektrolitos rézfinomító kád sinkontaktusain fellépő feszültség-esés vizsgálata (*Szepessy Andrásné*, Fémkohászattani Tanszék);

*Duzsik István* (K 501/b): Az öntöttvasak kristályosodásának műszeres elemzése, különböző üstadalékok hatásainak vizsgálata (*Dúl Jenő*, Öntészeti Tanszék) című dolgozatával.

II. díjat nyert:

*Szabó Éva* (K 501/a): A mangánérc-lúgzás mutatóinak vizsgálata (*Szepessy Andrásné* — *Lengyel Attila*, Fémkohászattani Tanszék);

*Barta József* (K 401/a): SM-acélmű betétanyagainak vizsgálata különös tekintettel a felhasznált acélhulladékok minőségére és részarányára (*Dr. Grega Oszkár*, Vaskohászati Tanszék);

*Szabó Zoltán* (K 401/b): A Hadfield-acél megrepedési hajlamának vizsgálata (*Jónás Pál*, Öntészeti Tanszék), *Rembeczki János* (K 302): Krómmal gyengén ötvözött acél keménységének változása a megeresztés során (*Dr. Roósz András* — *Dr. Roósz Andrásné*, Fémtani Tanszék) című dolgozata.

(Folytatás a 473. oldalon)

# Nemzetközi kapcsolatok, ismeretterjesztés

FODOR LÁSZLÓ — MOLNÁR ISTVÁN okl. kohómérnökök  
Kőbányai Könnyűfémű

ETO 339.944 Kőbal

*A Kőbányai Könnyűfémű a szocialista országok szakértőin kívül nyugateurópai és amerikai cégek szakembereivel tart fenn állandó műszaki kapcsolatokat. Az együttműködés fő területei a minőség kérdései, a szabványosítás, a tűz- és balesetvédelem, a környezetvédelem és a technológia fejlesztése.*

Alumíniumiparunknak az alapvertikumban kivívott jó hírneve — a hatvanas évektől — arra ösztönözte az alumíniumfólia hengerlésével, majd az ezt követő nemesítéssel és paszta-festékek termelésével foglalkozó szakembereinket, hogy ezen a területen is zárkózzanak fel a nemzetközi élvonalba. Indikálta ezt az a tény is, hogy a világ csomagolószereket gyártói — így köztük az alumíniumfóliát előállítók — rohamos kényszerű fejlődésnek néztek elébe, tekintettel arra, hogy a felhasználók sürgetése egyre intenzívebbé vált.

A fentiek felismerve szakembereink — a Magyar Alumíniumipari Tröszt egyetértő és kezdeményező támogatásával — kiléphetek szűkebb környezetükből. Ezt jelentősnek ítéljük és azért az alábbiakban e kérdéskör kapcsán közreadjuk a szocialista országok hasonló üzemeivel létrejött kapcsolatartást és ennek kölcsönös szakmai előnyeit, valamint a CEGEDUR Pechiney (Scal) francia társaságtól vásárolt ismeretanyag hasznosításának eredményeit.

## Szocialista országokkal való kapcsolatok

A szocialista országokkal kialakított együttműködések többnyire devizamentes alapon folynak.

Ezek a kapcsolatok az országok minden jelentősebb alumíniumfóliát (illetve nemesített alumíniumfólia-termékeket) előállító üzemére kiterjedtek, valamint e kapcsolatok között kell megemlíteni az alumíniumpigment és az ebből készült termékek gyártása kapcsán kialakult együttműködést is.

Együttműködési kapcsolataink üzemei: az NDK-ban Merseburgban és Rackwitzban, Csehszlovákiában Bridlícán, Bulgáriában Sumenben, Lengyelországban Ketyban, illetve Jugoszláviában Titográdban, Sevojnóban és Zágrábban vannak.

Szakértőink utazásaik során mindenkor azt kapták feladatuk, hogy tanulmányozzák az üzemek alumíniumfólia-gyártását és nemesítését, az alumíniumpigment-gyártását, de természetesen az utazók szakterületüktől függően saját feladatkörüket közelebből is érintő, konkrét termelési problémákat megoldó kérdéskörök részletesebb tanulmányozására is megbízást kaptak. A tanulmányutak során szerzett tapasztalatok közül számos ismeretet hasznosított vállalatunk, melyek elsősorban a gyártási technológiáink továbbfejlesztését célozták (hőkezelési technológiák, egyedi olajvizsgálatok), míg több területen éppen a látot-

ak sürgetik fejlesztési elképzeléseink megvalósítását (háztartási fólia csomagoló, dobozoló sor, alumíniumfóliával kasírozott tapéta gyártása, alumíniummal fémgőzölt műanyagfilmes komplexek, magasabb tükröző képességű pigmentpaszták gyártása, stb.).

Hasznosan segítette az együttműködés azt a törekvésünket is, hogy a tőkés beszerzésű alap- és segédanyagainkat — a lehetőségeinkhez mérten — szocialista relációból szerezzük be. Ennek egyik jó példáját mutatja, hogy a merseburgi technológiát átvéve a tőkés importból származó nedves kasírozóragasztót részben az NDK gyártmányú ragasztóval válthattuk ki, mely több mFt-os tőkés deviza megtakarítást eredményezett.

A következő táblázatban mutatjuk be együttműködő szakértőink — az elmúlt három év alatti — kölcsönös kint tartózkodásának számait.

Év	NDK	Ország			
		Cseh-szlovákia	Bulgária	Lengyelország	Jugoszlávia
1984.	35	—	15	15	—
1985.	20	—	15	15	20
1986.	30	15	15	—	20

## A CEGEDUR — Pechiney, illetve Scal francia céggel kötött megállapodás

A megállapodás 1969-ben jött létre a CEGEDUR Pechiney francia cég és a Chemokomplex között. A felek abban állapodtak meg, hogy a CEGEDUR GP, illetve Scal GP az érintett területre vonatkozó műszaki ismereteit, know-how-ját, gyártási eljárásait és a gyártási ellenőrzési módszereit átadja, vállalatunkkal a műszaki fejlesztés területén szoros együttműködést épít ki, mind a gyártás- és gyártmányfejlesztés, mind e fejlesztések során beszerezni tervezett berendezések kiválasztása terén.

Megállapodtak abban is, hogy a francia fél üzemeiben magyar szakembereket képez ki, illetve francia szakembereket küld vállalatunkhoz műszaki tanácsadás, valamint új berendezések beüzemeltetése céljából. Ez utóbbi magában foglalja az új termékek marketingjének szervezési kérdéseiben nyújtandó tanácsadást is.

Vállalatunk sokrétűen és nagy haszonnal használta ki a francia cégekkel kötött szerződések nyújtotta lehetőségeket. A szerzett ismereteket a fóliagyártás minden fázisában hasznosítottuk, de jelentős segítséget adott a fejlesztő-beruházó munkában is. Számbavéve a hasznosításból származó eredményeket három nagy területet kell megemlíteni:

- új termékek gyártási feltételeinek megremetése, a gyártás üzemszerű beindítása.
- tőkés importból származott alapanyagok kiváltása saját készítésű termékeinkkel,
- gyártóberendezések korszerűsítése, technológiák intenzifikálása.

### Az új termékek bevezetéséből származó eredmény

A szerződés keretében kapott műszaki segítség többek között nagyban hozzájárult két új — hazánkban azelőtt nem gyártott — alumíniumfólia-termék gyártásának beindításához.

Ez a két termék:

- mélynyomott alumíniumfólia és az
- alumínium ételtálca

Két lépcsőben sikerült kialakítani a saját fóliamélynyomó hengerkészítő bázist, melynek létrehozásához, szakembereink képzéséhez és a gyártás beindításához szintén a francia szakértőktől kaptunk segítséget.

### Tőkés import alapanyagok kiváltása révén elért eredmények

A francia üzemekben alkalmazott festékreceptek felhasználásával kialakítottuk saját készítésű festékgyártó bázisunkat. Ez azt eredményezte, hogy a tőkés importból származó kész festékek helyett így csak a lényegesen kedvezőbb áron beszerezhető festék alkotókért kell devizát adnunk.

Egyes termékeinkhez speciális lakkot szükséges alkalmazni. Ez a lakk is tőkés importból származott, melyet hasonlóan a festékhez — a francia ismeretek alapján — saját készítésű lakkal tudunk kiváltani.

(Folytatás a 471. oldalról)

A IV. éves vas- és fémkohómérnök hallgatók *Riedl István* egyetemi adjunktus (Fémkohászattani Tanszék) vezetésével 1987. április 14—15-én tanulmányút keretében megtekintették az *Almásfűzti Tímfoldgyárat* és a *Tatabányai Alumíniumkohót*.

\*\*\*

*Dül Jenő* egyetemi adjunktus (Öntészeti Tanszék) 1987. május 25-én sikeresen védte meg „Ritkaföldfém ötvözetek hatása az öntöttvasak szövetszerkezetére és szilárdsági tulajdonságaira” című kandidátusi értekezését. Az értekezést *dr. Tardy Pál* a műszaki tudomány kandidátusa és *dr. Vörösné dr. Faragó Elza* a műszaki tudomány kandidátusa bírálta.

\*

A *Krakkói Bányászati és Kohászati Akadémia* Fémkohászattani Tanszéke fennállásának 25. évfordulója alkalmából 1987. május 21—24. között megrendezett nemzetközi jubileumi konferencián *dr. Horváth Zoltán* ny. egyetemi tanár, *dr. Pásztor Gedeon* tszv. egyetemi docens, *Riedl István* egyetemi adjunktus és *dr. Mihálik Árpád* egyetemi adjunktus vett részt, melyen a Fémkohászattani Tanszék kollektívája nevében *dr. Horváth Zoltán* „A lítium-fluorid adalék hatása az alumínium-elektrolízisre” címmel előadást tartott.

### Gyártóberendezések korszerűsítése révén elért, illetve a technológiák intenzifikálásából származó eredmények

Fólia-hengerállványaink korszerűsítése kapcsán (Robertson állványaink) kértük a francia fél segítségét.

Terveket és hasznos tanácsokat kaptunk, majd a saját erőből való rekonstrukció után növelni tudtuk a tekeressúlyt és a hengerlési sebességet, ennek eredményeként a hengercsor éves kapacitása 500 tonnával növekedett. A francia fél segítséget adott az egyik nemesítőgépünk (Anger) átalakításához is. Az átalakítás után ezen a berendezésünkön nagyobb biztonsággal lehet alkalmazni a tűz- és robbanásveszélyes technológiákat.

Az alábbiakban az elmúlt három évi szakmai utazások számszerű adatait mutatjuk be táblázatosan összefoglalva:

Szak- értők	Francia szakértők vállalatunknál		Szakértőink francia üzemekben (Froges, St. Vincent de Mercuse, Dijon, Rugles)	
	fő	nap	fő	nap
1984.	14	56	26	126
1985.	3	18	16	68
1986.	3	15	13	55

Összefoglalóan megállapítható, hogy a kapott ismeretanyag hasznosítása, szakértőink francia üzemekben szerzett tapasztalatai és a francia szakértők helyszíni konzultációi nagyban hozzájárultak ahhoz, hogy a tőkés piaci igényekek megfelelő minőségű árut eredményező gyártástechnológiákat vezethettünk be, ezzel megteremtve azt a lehetőséget, hogy termékeink a tőkés piacokon is keresetteké váltak.

*Dr. Sulyok András* egyetemi adjunktus „Méréstechnika és automatizálási korszerűsítések szerepe nyersvasgyártásunk energiateljesítményének csökkentésében” címmel (társzerző: *dr. Bánhidai László* tszv. egy. docens) előadást tartott a *Balatonszéplakon* 1987. május 8—9. között megrendezett *II. Anyag- és energiatakarékosság a vaskohászatban* c. konferencián.

\*\*\*

*Dr. E. D. Sloan* professzor, a *Colorado School of Mines Egyetem Chemical Engineering and Petroleum Refining Tanszékének* vezetője 1987. május 19—22. között az Általános és Fizikai Kémiai Tanszékre látogatott, ahol tanulmányozta a tanszék gázhidrátok képződésének, bomlásának és szerkezeti sajátosságainak vizsgálatára vonatkozó kutatásokat, és előadásban számolt be saját kutatási eredményeiről, valamint távlati kutatási programjáról.

\*\*\*

*Dr. Krzysztof Pytel*, a *Krakkói Bányászati és Kohászati Akadémia* docense 1987. május 12—16 között a Fémkohászattani Tanszékére látogatott, ahol tanulmányozta a tanszék oktató és kutató munkáját, és kezdeményezte a közös kutatást a „Metallurgiai rendszerek egyensúlyi adatainak számítógépes meghatározása” témában.

(T. L. A.)

# Az alumíniumpaszta gyártási technológiája a felhasznált alapanyag és a gyártott termék minőségének függvényében

H A U S K A M I K L Ó S okl. vegyész-mérnök  
Kőbányai Könnyűfémű

ETO 669.71—404.9

*Az alapanyag két fontos jellemzőjét kell figyelembe venni: annak megjelenési formáját, ami az aprítás technológiáját határozza meg, valamint alumínium-tartalmát, amely eldönti, hogy az adott alapanyagot melyik késztermékhez lehet felhasználni.*

Az alumíniumpaszta hagyományos típusait ma is az Alcoa által 1931-ben szabadalmaztatott Hall-eljárás szerint gyártják. A technológiai folyamat műveletei a következők:

- az alapanyag előaprítása és hőkezelése (előkészítése),
- az előaprított alumínium nedves őrlése golyómalomban, lakkbenzin védőoldat alatt, sztearinsav jelenlétében a kívánt szemcseméretig,
- az őrlött alumíniumiszap szitálása,
- a szitált iszapból az oldószerfelesleg eltávolítása szűrősajtóval 75—80% szárazanyag-tartalomig, a paszta szárazanyag-tartalmának (65% vagy 75%) és végminőségének beállítása keveréssel.

Az alapanyag két fontos jellemzőjét kell figyelembe venni: ennek megjelenési formáját, ami az aprítás technológiáját határozza meg, valamint alumíniumtartalmát, amely eldönti, hogy az adott alapanyagot, melyik késztermékhez lehet felhasználni.

1. Az előkészítési technológia az alapanyag jellegétől függően a következő:
  - A K tömböt, vagy darabos hulladékot megolvasztjuk és a folyékony fémot levegő vagy nitrogén porlasztással aprítjuk a kívánt szemcseméretre. Az alumíniumpaszta gyártásához a 0,3—0,5 mm-es szemcsefrakció tekinthető optimálisnak.
  - Az alumíniumfólia-hulladékot vastagság és szennyezettség (sima fehér—lakkozott) szerint osztályozzuk és a szállítási és tárolási térfogat csökkentése érdekében bálázzuk. A bálákat shrederrel (speciális kalapácsmalom) 10 mm-es darabokra tépjük, majd álló-forgó késes granulátorokon 7 mm alatti szemcsékre aprítjuk és végül 500—550 °C-on hőkezeljük, amikor az eltérő keménységű fóliahulladék homogénizálódik, illetve az ezt szennyező víz és szerves anyag a szemcsékről leég.
  - A papírral kasírozott fóliahulladékról a papírt leégetjük, késes granulátorokon előaprítjuk, majd a fém és korom szemcséket szélosztályozóval választjuk szét.

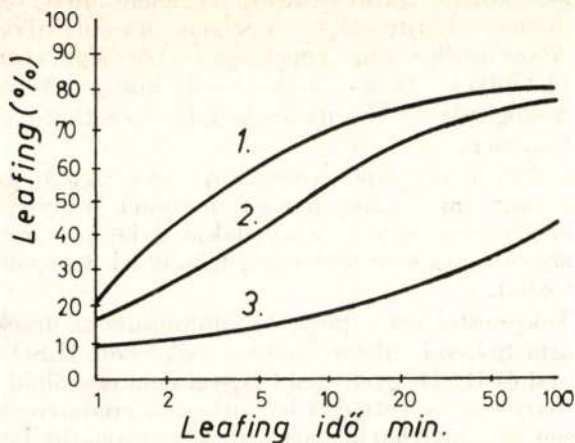
A felhasznált alapanyag alumíniumtartalma is szorosan összefügg a felhasználási terület által támasztott követelményekkel, illetve a gyártási technológiával. Pl. gázbetongyártáshoz 90—93 %

Al tartalmú alapanyag már megfelelő, természetesen nagyobb fajlagos felhasználással. A pirotechnikában magnéziummal ötvözött alumíniumot is felhasználhatunk a minőség csökkenése nélkül. A hagyományos festékiparban az igény 99,5—99,7% Al-tartalom. A metallizált pasztákhoz 99,99%-os nagy tisztaságú alumíniumot alkalmazunk.

2. Nedves őrléskor az alkalmazott zsírozóanyag határozza meg a kész termék tükröző vagy nem tükröző tulajdonságát. A leafing pasztákhoz sztearinsavat, a non leafing pasztákhoz kettős kötésű zsírsavakat alkalmazunk. (pl. olajsavat). Az őrlési idővel vagy az anyag mennyiségével a paszta szemcseméretét, illetve ennek fajlagos felületét szabályozhatjuk.
3. A szitáláskor a termék finomságától függően az alkalmazott szita lyukméretével szabályozhatjuk a szemcseméret felső határát. Ez a paszta finomságától függően 250, 180, 140, 100 és 60 mm lehet.
4. A szűrősajtóval beállíthatjuk a végtermék megkívánt szárazanyag-tartalmát és a keveréskor a végminőség kialakulásához szükséges kémiai reakció későbbi beindulását.
5. A keveréssel állítjuk be a paszta végminőségét és összeférhetőségét a felhasználáskor alkalmazott alkotókkal, illetve biztosíthatjuk a tartós tárolhatóságot a konzerválóanyagok adagolásával.

Az alumíniumpigment lemezes szerkezete és fém-alumínium jellege miatt az alumíniumpaszta a következő egyedi és kizárólagos tulajdonságokkal rendelkezik:

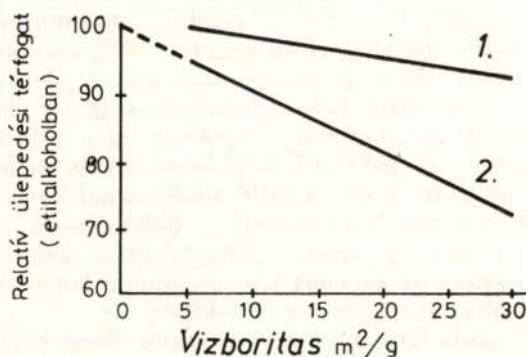
- a nagyobb sűrűségű alumíniumszemcsék felúsznak a kisebb sűrűségű kötőanyagok felületére, és itt tetőcserépszerűen rendeződnek el, miáltal fényvisszaverő, valamint vizet át nem eresztő alumínium réteget alakítunk ki, amely folyamat azonos a tükröző képességgel (leafing). A leafing kialakulásának időfolyamatát az 1. ábra a leafing és a fajlagos felület közötti összefüggést a 2. ábra szemlélteti.
- az alumíniumpigment-szemcse 600 °C-ig hőálló,
- az alumíniumpigment-réteg a fémfelületek hőszugárzását és ezáltal hővesztést csökkenti,
- az alumínium az SO<sub>2</sub>, CO<sub>2</sub> és a NaCl károsító hatásának ellenáll,
- az alumíniumpigment-festék önmagában, vagy színes fedőpigmentekkel, illetve transzparens színezékekkel együtt alkalmazva, tetszetős dekoratív bevonatot ad.



KL 345-1

1. ábra. Leafing kialakulásának időfolyamata

- 1 — a vízborítás 11 m<sup>2</sup>/g,
- 2 — a vízborítás 18 m<sup>2</sup>/g,
- 3 — a vízborítás 29 m<sup>2</sup>/g



KL 345-2

2. ábra. Leafing és a fajlagos felület közötti összefüggés

- 1 — a vízborítás 30 m<sup>2</sup>/g,
- 2 — a vízborítás 17 m<sup>2</sup>/g

Az alumíniumpigment-festékeknek ezeket a tulajdonságait hasznosítjuk és az alumíniumpaszta előállításakor ennek minőségi jellemzőit is, ezekre a feladatokra optimaljuk.

A festékfilm felületén kialakult alumíniumréteg fényvisszaverő tulajdonságú a látható (70–75%-ig), az infravörös (80–82%-ig) és az ultraibolya (65%-ig) fénytartományban is. Ezt az alábbi területeken hasznosítjuk:

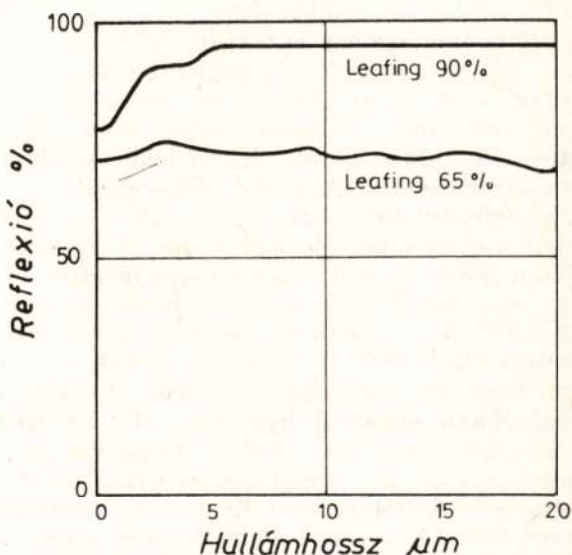
- Védjük a fényérzékeny festékfilmet a sugárzó fénytől és ezzel élettartamát meghosszabbítjuk. Ilyen pl. a bitumenalapú epoxi-, alkid-, és akrilatlakk, illetve egyes levegőn száradó, vagy beégetős olajfesték.
- Tetőfelületeket az infravörös fény visszaverésével, nyári melegben a belső hőmérséklet 12–14 °C-szal csökkenthetjük.
- Ugyanezt alkalmazhatjuk autóbuszok, vasúti kocsik, hűtőkamionok, hangárok stb. belső hőmérsékletének csökkentésére is.
- Gáz- és oldószertartályokban és csővezetékben az alumíniumpigment fényvisszaverőké-

pességével jelentősen csökkenthetjük az abba tárolt vagy áramló oldószerek és gázok párolgási veszteségét.

- Belső térben az alumíniumpigment-bevonat a mesterséges fényt diffúzan is szórja. Ezzel elérhetjük, hogy a világítás a sötétebb sarkokban is egyenletes lesz.
- Éjszaka, sötét háttérből az alumíniumpigmenttel festett vas és acél, vagy bármilyen egyéb felület (híd, lámpaoszlop, közlekedési jelző, terelő stb.) láthatósága erősen javul, ami a közlekedés biztonságát segíti elő.

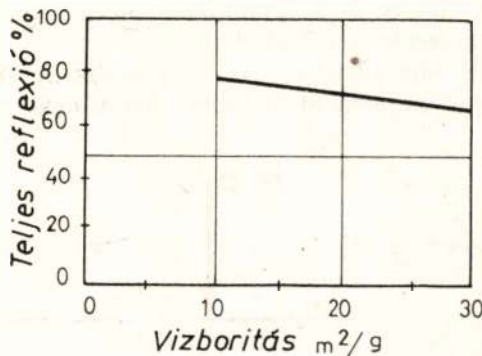
A fényvisszaverő bevonatokhoz magas tükrözőképességű pasztát, illetve festéket alkalmazunk. Az ún. magas fényű paszta (highgloss paste) leafing értéke 65% helyett 90%. Ezt az alapanyag tisztaságának javításával (min. 97%), speciális adalékokkal (pl. izosztearinsavval), valamint a tükröző képességre káros hatások elkerülésével érjük el mind a paszta, mind a festék előállításakor.

A film visszaverő képességét a paszta fehérsége is növeli. Ezt annak kis vas- és szilíciumtartalmával segíthetjük elő.



KL 345-3

3. ábra. Látható fényvisszaverődés a leafingfüggvényében



KL 345-4

4. ábra. Teljes fényvisszaverődés a fajlagos felület függvényében

A látható fényvisszaverődést a leafing függvényében a 3. ábra, a teljes fényvisszaverődést a fajlagos felület függvényében a 4. ábra mutatja.

Az alumínium hőállósága a hőálló festékek gyártásakor az alumíniumpasztának kizárólagosságát biztosítja.

- A legegyszerűbb hőálló festéket kumarongyanta benzines oldatából állítjuk elő. Ez 200—250 °C-ig használható. Hatásmechanizmusa a következő: az első felfűtéskor a kumarongyanta kiég a filmből és az alumíniumszemcsék ráégnak az alapfelületre, amennyiben ez zsír-, olaj- és rozsdamentes.
- Hatékonyabb, részben már korróziógátló hatású is a 350 °C-ig használható szilikon-alkid alapú hőálló festék.
- 500 °C-on már csak a szilikonlakkokkal gyártott hőálló festéket használhatunk.
- A felső határ 600 °C. Ehhez butiltatanát kötőanyagot alkalmazunk.

A hőálló bevonatokban, főképpen nagyobb hőmérsékleten a krakkolódozó sztearinsav káros hatású. Ezért ilyen célokra a paszta sztearintartalmát 3—4 %-ról 1 % alá csökkentjük.

Az alumíniumpigment festékfilm hőemisszivitása kicsi. Ennek megfelelően energiatakarékos bevonatnak is tekinthető. Pl. egy 630 W-os laboratóriumi elektromos kemence belső hőmérséklete festés nélkül 945 °C volt. Külső felületét alumíniumpigmenttel festve, a belső hőmérséklet azonos energiafelhasználással, 22 °C-szal, 976 °C-ra emelkedett. Ugyanannak a kemencének a külső felülete feketén 168 °C-os volt, alumíniumpigmenttel festve ez már 224 °C-ra emelkedett. Ezzel az ún. radiátoreffektus is elérhető, miután az alumíniumpigmenttel festett radiátor a fűtést nem hőszugárzással (hővesztéssel), hanem a nagyobb hőmérsékletű felületről légáramlással hozza létre. Ez a radiátoroknál 15—20 %-os hőmegtakarítást eredményez azonos fűtőhatással és a fűtött térben jobb hőmérsékletelosztással. Erre a célra a durvább fényes felületű, tükröző alumíniumpigmentet alkalmazzuk.

A festékréteg felületén tetőcserépszerűen elrendezett fémzemcsék jelentősen meghosszabbítják a nedvesség és oxigén behatolásának útját a festékfilmben, illetve a védett alaphoz.

A H<sub>2</sub>O és az O<sub>2</sub> útját a lakkrétegben és a pigmentált lakkrétegben az 5. ábra vázolja.

— Ezzel biztosíthatjuk vas- és acélfelületen az alumíniumpigment-tartalmú fedőfilmek pasz-

szív korróziógátló hatását, megfelelő aktív védelmet nyújtó alapozó bevonatokra felhordva. A szemcsék vízálló képessége nedves légkörben pl. folyók, tavak, karsztvizek környékén és mezőgazdasági környezetben hasznosítható előnyösen.

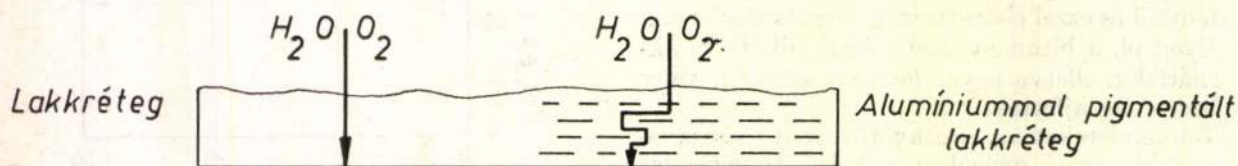
- Fafelületen alapozóréteggént alkalmazva az alumínium vízzáró hatása, mindkét irányban érvényesül, miután a fa alakja ilyképpen sem száradással, sem nedvesség felvétellel nem változhat.
- Tekintettel arra, hogy az alumíniumszemcsék sem SO<sub>2</sub>-vel, illetve nedves légkörben H<sub>2</sub>SO<sub>3</sub>-mal és H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>-gyel, sem CO<sub>2</sub>-vel nem reagálnak, ipari szennyezettsgű légkörben is eredményesen alkalmazhatjuk passzív korróziógátló bevonatokhoz.
- Az NaCl-vel szembeni ellenállóképessége viszont tengerparti sós légkörben létre hozza egygyedülálló korróziógátló hatását.
- Ugyanerre a tulajdonságra vezethető vissza eredményes alkalmazása hajók víz alatti és feletti festésekor is.

Korróziógátló és nedvességzáró bevonatokhoz elsősorban 65—70 % leafing értékű alumíniumpasztát alkalmazunk. A túl nagy (pl. 90 % -os) érték már káros, mivel az alumíniumszemcsék éle kitüremlik a festékfilmből és itt korróziós göcök képződnek. Hajók víz alatti festésekor nem tükröző, finomszemcsés pasztát alkalmaznak egyéb, elgázosodás és aktív korróziógátló adalékokkal keverve. Másik jelentős követelmény a fémzemcsék szélesség-vastagság arányának optimalizálása, azaz egy adott őrlés közben elért vastagságnál a lehető legnagyobb szélességi méret kialakítása.

A gyakorlatban 150—250:1 arány megfelelőnek tekinthető, amikor az egyedi szemcsék átfedése már maximális, tehát a víz áthaladásának valószínűsége minimális. Ez a kereskedelmi termékek standard vagy normál minőségének felel meg.

A bevonat korróziógátló képességét a gyártáshoz felhasznált alumínium tisztaságával is növelhetjük. Maximális eredményt 99,99 %-os, nagytisztaságú alumíniummal érhetünk el. Ennek felhasználása természetesen már gazdasági kérdés is és a gyakorlatban csak ott alkalmazható, ahol a kész termék a többletköltséget elbírja.

Az alumíniumpigmentet dekorációs célokra a termék kialakításától kezdve a mai napig folyamatosan alkalmazzuk. Első felhasználása templomi díszítéskor és kódex-iniciálék rajzolásakor az ezüstréteg helyettesítése volt. Később közkedvelt-



5. ábra. A H<sub>2</sub>O és O<sub>2</sub> útja a lakkrétegben és a pigmentált lakkrétegben

KL 345-5



té vált az alumíniumpigmenttel hengerelt fal, valamint az ezüstözött tapéta. Jelenleg is alkalmazzák díszítő bevonatként különböző reklámfeliratokhoz, színházi díszletekhez, grafikákhoz, belső tételvasztókhoz stb.

Dekoratív bevonatoknál durva felületekre (pl. falra) nagyobb szemcseméretű, csillogó hatású pasztát vagy port alkalmazunk. Más helyeken a kívánt hatásnak megfelelően (fényes vagy matt) a tükröző vagy a nem tükröző pasztát használunk. Sima felületekhez pl. a nyomdaiparban a legfinomabb terméket alkalmazzuk. Kültéri bevonatok festékfilmjét UV abszorberekkel is védjük.

A színes alumíniumpaszta-tartalmú effekt lakkok közül, jelenleg legjelentősebb a metallizált paszta, illetve festék.

A metallizált hatás a beeső és a visszavert fénynek a lakkfilmben megtett útjának eltérő hosszúságán és az alumínium ezzel párosuló fényvisszaverő rétegfelületének méretkülönbségén alapszik (6. ábra).

A beeső fény áthalad a színes transzparens lakk-rétegen, majd a film fenékrétegéből az ott párhuzamosan elhelyezkedő alumíniumszemcsékről tükrözően visszaverődik és mielőtt eljutna az észlelőhöz, újból áthalad a színes transzparens filmrétegen.

Amennyiben a fény beesési és észlelési szöge azonos és kb.  $90^\circ$ -ot zár be, akkor a fény megtett útja a lakkfilmben a legrövidebb és a fényvisszaverő alumíniumréteg felülete a legnagyobb, ebben az esetben a szín- és tónusváltozás jelentéktelen. (Legfeljebb a szórt fényvisszaverődés okozhat némi eltérést.)

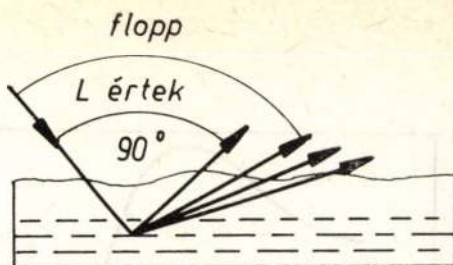
Amennyiben a beesési szög változatlan, a nézőpont viszont laposabb szög felé közelít, akkor a visszavert fény útja a lakkfilmben hosszabbodik és a fényvisszaverő alumíniumfelület pontszerűvé válik. Ekkor a fény világossága csökken, ami kromatikus hatásának változásával is jár.

A megvilágítási és észlelési geometriától függő szín- vagy tónusváltozást goniokromatizmusnak és a változást előidéző rendszert goniometakromatikusnak nevezzük.

Pl. metallizált alumíniumpaszta alapon bronzpigmenttel kevert zöld transzparens bevonat azonos megvilágítási és észlelési szöggel, már zöld színűre változik.

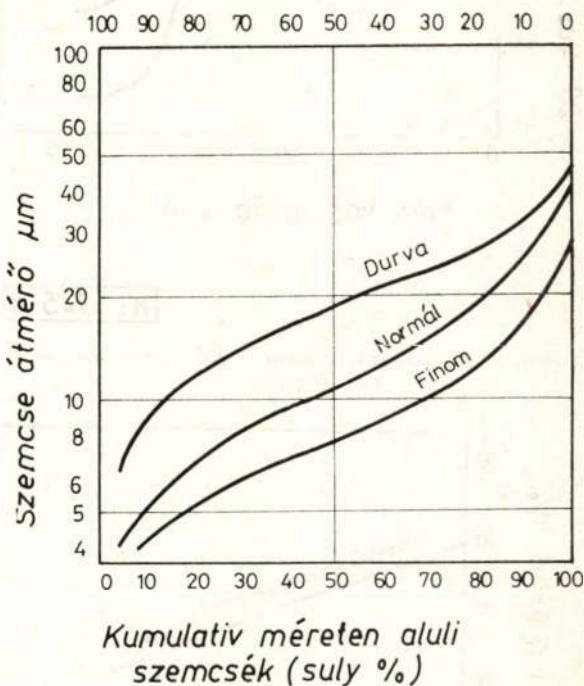
Összefoglalva a kromatikus változás a következő komplex jelenség egyszerű megnyilvánulási formája: a fény szóródása, abszorpciója is visszaverődése a metallizált festékfilmben. Az alumíniumpaszta és a transzparens színezék különböző arányú keverésével bármilyen metallizált szín és tónus előállítható.

A metallizált pasztának a következő szokásos jellemzői vannak: alapanyaga 99,99%-os nagy tisztaságú alumínium, a termék nem különböző tulajdonságú, oxidtartalma 1–3% között van, zsírozóanyag-tartalma 0,1–2,0% olajsav, szemcseméret eloszlása igen szűk határok közé (10 mm) van szorítva. A metallizált paszta előállításakor törekvés a monodiszpersz állapot megközelítése. A metallizált paszta megbízhatóbb minősítéséhez, a következő új paramétereket vezették be:



KL 345-6

6. ábra. A megvilágítás és a visszavert fény érzékelése metallizált bevonatokon



Kumulatív méreten aluli szemcsék (súly %)

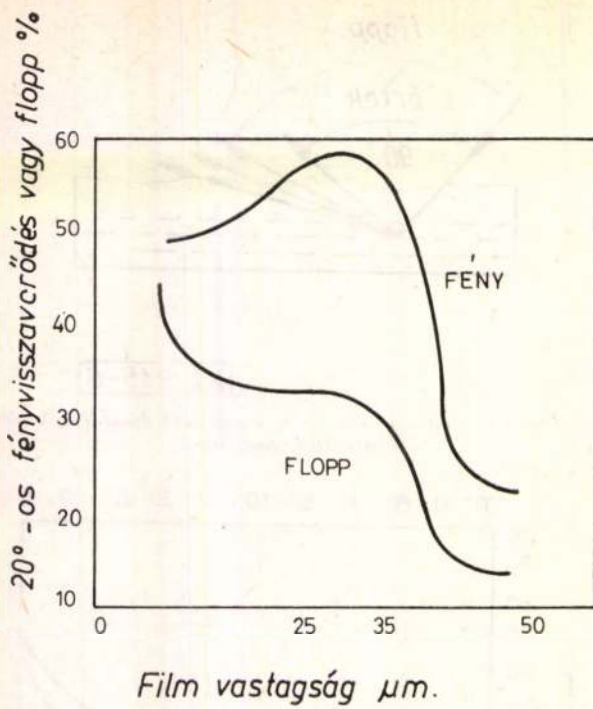
KL 345-7

7. ábra. Durva, normál és finom metallizált paszta szemcseméret megoszlása

—  $G$  érték a színező képesség mérőszáma, azaz a  $TiO_2$  szűrűlésének mértéke, meghatározott mennyiségű alumíniumpasztával keverve, melynek fényvisszaverő képességét zöld szűrőn mérik. Az eredmény a metallizált paszta fajlagos felületét jellemzi.

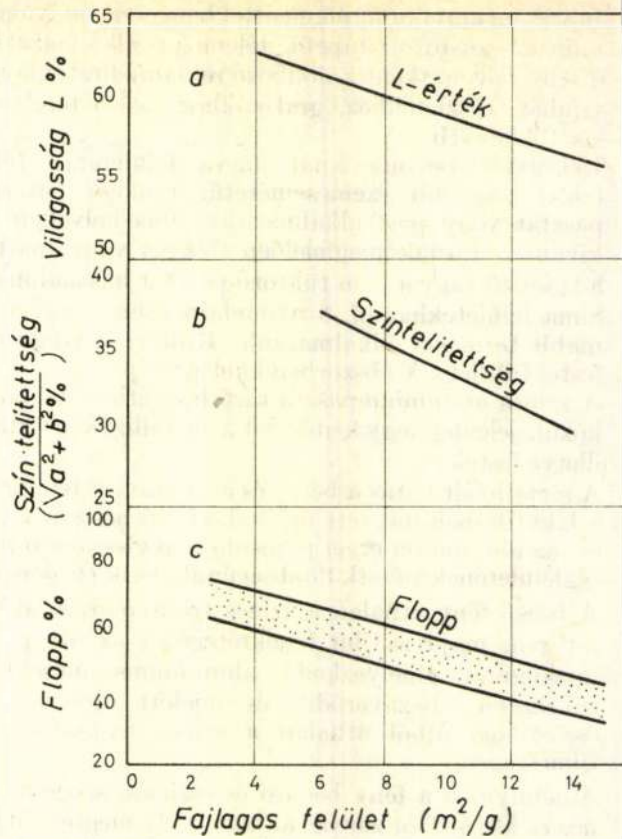
— Telítettség a szintisztaság mérő száma. A három szín-koordináta méréséből számított érték, ahol a vörös-zöld =  $a$ -val; a kék-sárga =  $b$ -val, tehát az alumíniumpasztával kevert transzparens színezék szintisztasága =  $\sqrt{a^2 + b^2}$ . Az eredmény az  $L$  érték és a színezék együttes optikai hatását fejezi ki.

—  $L$  érték a világosság (ragyogás) mérőszáma,  $45^\circ$ -os szögben goniométerrel mérve. Mértéke a monodiszperziós függvényében, bármelyik szemcsemegoszlási határon belül nő. Az  $L$  érték meghatározott színárnyalatnál a  $45^\circ$ -on mért sugárzást fejezi ki.



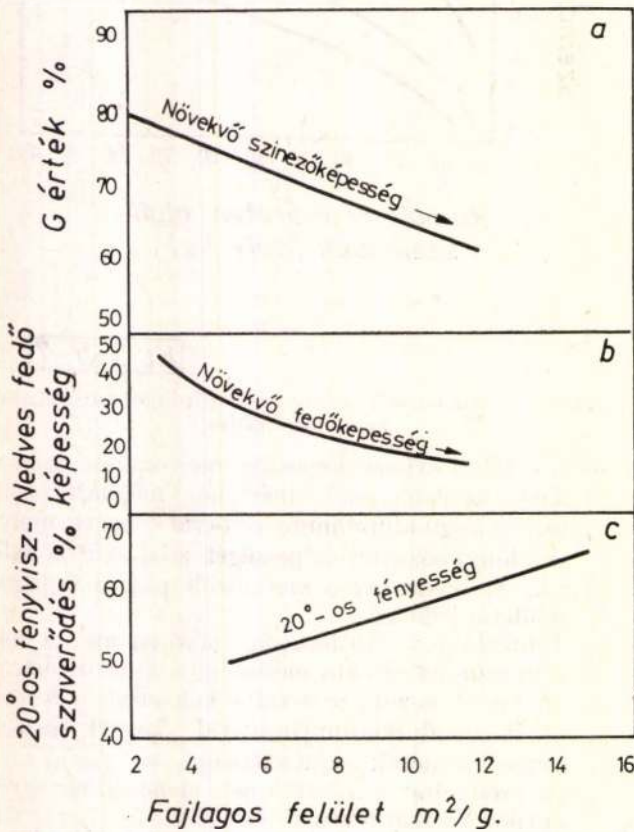
KL 345-8

8. ábra. Filmvastagság hatása a 20°-os fényességre és a floppra



KL 345-

10. ábra. Az L érték, a színtelítettség és a flopp változása a fajlagos felület függvényében



KL 345-9

9. ábra. A növekvő színezőképesség, a növekvő fedőképesség és a 20°-os fényesség változása a fajlagos felület függvényében

— A fényesség a tükröző fényvisszaverődés mérőszáma 5% pigment koncentrációnál 20°-on vagy 60°-on goniométerrel mérve.

— Flopp a szín és tónusváltozás mérőszáma. metallizált bevonatok speciális tulajdonság a szín illetve tónusváltozása, a beeső fény, illetve a nézőponttól függően. A floppet 23° beeső és 23° + 2° visszavert fényenél mérjük goniométerrel. A flopphatást elsősorban a paszta világossága (L érték) növeli.

— Nedves fedőképesség meghatározott mennyiségű alumíniumpaszta takarásának mérőszáma adott nedves rétegvastagságnál. A nedves fedőképesség a fajlagos felülettől függő érték amit nedvesen kriptométerrel mérnek.

— Száraz fedőképesség az egyenletesen felhordott metallizált festékbevonat fényvisszaverőképességének arányszáma, fekete és fehér felületen mérve. A fedőképesség 0,98 kontraszt viszonylatban tekinthető tökéletesnek.

A festékgyártó cégek a felsorolt paraméterek ismeretében képesek a kívánalmaknak megfelelő színű és tónusú, valamint bármikor reprodukálható, illetve az esetleges minőség szóródásán könnyen korrigálható metallizált festéket gyártani. A fontosabb összefüggéseket az ismert paraméterek között a 7—8—9—10. ábrák érzékeltetik.

## Nemesfémek ipari alkalmazása

Szerkesztette: *Orgován László*, fejezetszerkesztők: *Foréck András, Kamjén Lajosné, Király Gábor, Mohainé dr. Berényi Katalin, Nagy Györgyi, Orgován László*. Műszaki Könyvkiadó, 1986. 276 oldal, 46 ábra, 60 táblázat. Ara 78 Ft.

Ez a könyv minden nemesfémrel dolgozó szakembernek nélkülözhetetlen segédeszköze. Nagy segítséget nyújt a napi problémák megoldásában, anyagtakarékossági és fejlesztési tervek kidolgozásában. Az egyes fejezetekben a technológiák ismertetésén kívül a felléphető minőségi problémák megoldására is utal.

Napjainkban a vállalati munka középpontjában a termelékenységnek, energia- és anyagtakarékosságnak, a műszaki fejlesztési tevékenységnek kell állnia. Ezen a területen dolgozó szakemberek számára is nagy segítséget jelent ez a könyv, mert tartalmazza a legkorszerűbb nemesfémtechnológiai módszereket.

### Szerkesztési koncepció

A könyv felépítése nagyon átgondolt. A színelemek tulajdonságainak ismertetésével indul, majd az ötvözeteket, vegyületeket ismertelve rátér a különböző felhasználásokra és a nemesfémekre vonatkozó jogi szabályozással fejezi be a felépítést.

### Tartalmi értékelés

A könyv érdeméül kell tekinteni, hogy az egyes fejezetek tartalmazzák az alapismeretekre épített legkorszerűbb technológiai eljárásokat. A tartalmi rész egészén — egy esettől eltekintve — látható az egyes fejezetszerkesztőknek saját témájukban való elmélyültsége, melyre utal a bőséges irodalmi hivatkozás. Kár, hogy a nagyszámú irodalmi hivatkozásban a nemesfémek legkorszerűbb irodalmi és technológiai eljárásait adó *Ullmann: Enzyklopedie der technischen Chemie* 1984-es kiadása nem található.

### Észrevételek az egyes fejezetekhez

#### 1. Nemesfémek és ötvözetek

Tisztázzák a nemesfémek fogalmát, majd ismertetik a nemesfémek jellemző tulajdonságait. A könyv értékét javította volna, ha az aranykinyerés törzsfáját (15. oldal) nem közli, annál is inkább, mert ezen a vázlaton nem éppen szerencsésen három különböző eljárást vontak össze. Mivel a többi hét nemesfém kinyerési törzsfáját sem ismertetik, ezt az arany esetében is elhagyhatták volna. Ismertetik a gyakorlatban használt biner és terner ötvözeteket, az ötvözéskor alkalmazható fedőmosókat és öntési módot.

#### 2. Nemesfémvegyületek tulajdonságai és ipari alkalmazásuk

Gondosan összeállított fejezet, mely a közölt alapismeretekre építve kiegészül a korszerű forrásmunkák anyagával. A könyvolvasó az esetek jelentős részében a megoldáshoz szükséges ismeretanyagot kap.

#### 3. Nemesfém pigmentek

Nemesfémekből vagy ötvözeteikből készült pigmentek a porkohászati úton készült érintkezőanyagok, az elektronikai vasréteg-technológia vezető- és ellenálláspaszttáinak, valamint a forrasztópaszták alapanyagai. Dekorációs célra a nemesfém pigmenteket elsősorban a porcelán és üvegipar használja. A foggyógyászatban felhasznált ötvözetporok is ide sorolhatók. A fejezet ismerteti a pigmentgyártás jelentősebb technológiai eljárásait, a szemszenagyság és -alak szerepét, a szennyezők hatását.

#### 4. Nemesfémkohászati ipari félgártmányok

A fejezetben foglalkoznak a nemesfémek, illetve ötvözeteik felhasználási területeivel. Így a villamos és híradástechnikai anyagokkal, galvántechnikai anódokkal, keményforrasztókkal és folyósítószerekkel, a keményforrasztó pasztákkal, fogtechnikai nemesfémfélgártmányokkal, ékszeripari ötvözetekkel, pénz és emlékpénz nemesfém alapanyagaival. A szerkesz-

tés hibájaként — gondos összeállítás ellenére — róható fel egyrészt, hogy ismétli a nemesfémek tulajdonságait, másrészt félgártmányokról ír, de azokat nem ismerteti. Helyes lett volna kitérni arra, hogy a félgártmány huzal, lemez, szalag, cső, rúd, lapka, stb. alakban milyen ötvözetből, milyen értékhárók között készül. Ugyanez mondható el a borított (platírozott) félgártmányokról is. A félgártmányok összetételének és méretének táblázatos ismertetése a felhasználó szakemberek munkáját könnyítené.

#### 5. Elektronikai vastagréteg előállításához használatos nemesfémtermékek

Napjainkban az integrált áramkörökkel az elektronika, de különösen a mikroelektronika fejlődött gyors ütemben. A könyv 5. fejezete a vastagréteg kialakítására alkalmas nemesfém pasztákat, illetve a hordozóanyagokat tárgyalja. Ellenállás-, illetve vezetőpasztákat ismerteti. Felhasználási területüket, működési technológiájukat az előforduló hibákat, ezek kiküszöbölési módját magas szinten tárgyalja.

#### 6. Porcelán és üvegipari nemesfém festékek

A nemesfémfestékeket a dekoráció esztétika szerint csoportosítja: így fényarany, poliarany és lüszterek. A fejezet ismerteti a felvitel módját, a beégetés technológiáját, az aranyfesték tulajdonságát módosító adalékokat. Ez a fejezet jelentős segítséget nyújt az üveg- és porcelániparban dolgozó szakembereknek, mert a részletes felhasználási ismertetésén kívül a nemesfém-takarékos festékeket is ismerteti.

#### 7. Nemesfém vegyipari katalizátorok

Rövid, de tömör megfogalmazású fejezet. A szerkesztőnek itt a célja, úgy látszik, csak az érdeklődés felkeltése volt, mert pl. a fémötvözetű katalizátorokat is röviden tárgyalja, ugyanakkor a megadott irodalom ezen a téren szinte teljes értékű.

#### 8. Nemesfém termékek minőségellenőrzése

Gondosan összeállított fejezet, mely a gyors karpróbat, a klasszikus nemesfém elemzéseket (tűzipróba), az ezüst *Guy-Lussac* elemzését, de napjaink korszerű műszeres analitikáját is ismerteti. Külön foglalkozik a forraszthatóság és rétegtapadás meghatározásával, melyeknek főleg a mikroelektronikában van jelentőségük.

#### 9. Nemesfémek színítése és visszanyerése ipari hulladékokból

A nemesfémek nagyarányú ipari felhasználása a takarékoságon kívül az anyag gyors forgási sebességét is igényli. Cél, hogy a keletkezett ipari hulladékok minél előbb hasznosítsuk és ismételtlen színefém állítsunk elő. A nemesfémek hulladékból való kinyerését nevezzük színítésnek. Erről szóló fejezet ezt a műveletet gyakorlatiasan jól foglalja össze.

#### 10. Nemesfém-takarékos technológiák

A galvanizálás legújabb eredményét érdeklődést felkeltően ismerteti. A felhasználó szakemberek megismerhetik a szükséges rétegvastagságot és ezáltal nemesfém-takaríthatnak meg. Továbbá megismerhetik a szelektív galvanizálást, melynek eredményeként további fémmegtakarítás érhető el, mert nemesfém csak az alkatrész működő felületére választanak le.

#### 11. A nemesfémekre vonatkozó jogi szabályozás

A szerkesztő szakismeretét bizonyítja ez a körülményen összeállított fejezet, hiszen a nemesfém felhasználó szakemberek gyenge pontja a nemesfém jogszabályok ismerete. A nemesfémek devizális értékűek, így rájuk a devizajogok vonatkoznak. Ez a fejezet a felhasználóknak mindenre kiterjedően útmutatást ad.

Ezt a könyvet olyan alkotásnak kell tekintenünk, mely különösen a felhasználóknak nyújt rendkívül nagy segítséget. Mint összefoglaló munka érdemes arra, hogy 4—5 évenként egyes részeit a korszerűség szempontjából kiegészítsék.

A szép kiállítású könyv a Műszaki Könyvkiadó munkáját dicséri. Ez a könyv jutalomkönyvnek is alkalmas.

(Dr. Laboda Sándor)

# Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek

## Alumíniumfogyasztás az NSZK-ban

Az alumínium végső felhasználása az NSZK-ban 1985-ben 2,9%-kal növekedett, tehát a reál bruttó társadalmi termék növekedésénél nagyobb mértékben, adja hírül az alumíniumipar gyártóinak *düsseldorfi* székhelyű szövetsége.

Az alumínium-végfelhasználás 1985-ben 1,555 Mt volt. Tekintve, hogy a népgazdasági fejlődés összességében kedvező és a legfontosabb alumíniumfelhasználó iparágak foglalkoztatási és megrendelési helyzete is az, a szövetség arra számít, hogy a folyó évben legalábbis az 1985-ös szinten alakul ki az alumínium végfelhasználása.

A belső végfelhasználás szempontjából továbbra is a közlekedésügy a legfontosabb terület, itt tartós a növekedés, tavaly a vásárlás 322 300 t-ás volt. A szövetség adatai szerint különösen a járműgyártásban mutatkoznak meg fokozottan, hogy az alumíniumot különböző formákban egyre inkább a biztonsági területeken is felhasználják. A személyautókban például átlagosan 45 kilogrammra emelkedett az alumínium részaránya az elmúlt öt évben.

A gépjárművek nyugatnémet gyártói közel 300 000 t alumíniumot használtak fel az elmúlt évben. További fontos felhasználási terület a sínen közlekedő járművek, illetve a légi járművek előállítására. Az alumínium feldolgozás termékeinek második legfontosabb piaca az építőipar, noha az itteni kedvezőtlen helyzet az alumínium-termék szállítás 7%-kal 140 700 t-ra való csökkenésében is kifejeződik.

A következő helyen a csomagolási szektor áll, itt 4,2%-kal 104 600 t-ra emelkedett az alumíniumfogyasztás. Ide tartoznak a folyamatosan sajtolt csomagolóanyagok, a dobozok és dobozfedelek, üvegzáró kupakok és hordók, különböző fóliák stb. Az adatok szerint 1985-ben csaknem 33 000 t alumíniumot dolgoztak fel a nedvességnek kitett áruk csomagolására szolgáló alumíniumfóliák gyártásakor.

Körülbelül 29 000 t alumíniumot használtak fel különböző típusú dobozok készítésére. 3%-kal 76 300 t-ra nőtt az alumínium felhasználása gépiparban beleértve a finommechanikát és az optikát is. A végső felhasználásra kerülő alumínium 35%-a, vagyis 558 600 t-t közvetlenül exportáltak alumínium féltermék, öntött termék és fólia formájában. E termékek importja 5,7%-kal 322 700 t-ra nőtt.

(H. W.)

## Nem szűnnek az Alussuisse gondjai

A svájci nagybankok gondosan előkészített év eleji mentőakciója ellenére tovább folytatódik az *Alussuisse* vergődése. A cég elnökének nyilatkozata szerint az idei évet is jelentős veszteséggel zárják, és lényeges fordulatra legkorábban három év múlva van kilátás. Bár a veszteségek nem érik el a tavalyi, közel 700 MSFr összegyet, a cég elnöke arra figyelmeztetett, hogy a gazdálkodásban további jelentős hiányra kell számítani.

Az idén márciusban beindított nagyarányú mentőakció után továbbra is súlyos terhet rótt a cégre a gazdasági környezet; a nyersalumínium ára továbbra is elviselhetetlenül alacsony szinten mozog, ráadásul a dollár árfolyomának változása fokozza az árbevétel csökkenését.

A jelenlegi helyzetből kivezető utat a cég a gyártmány szerkezet átalakításában keresi. Elnökének nyilatkozata szerint a vállalat néhány év múlva már nem fog szerepelni a világ nagy nyersalumínium-gyártói között. E terv keretében az elsődleges alumínium termelést a következő három év során 30%-kal csökkentik. Ezen túlmenően eladják a kevésbé jövedelmező egyéb profilú részlegeket, és a jövőben kizárólag az alumínium-

termékek előállítására és a vegyipari ágazatra összpontosítanak. Egy bonyolult pénzügyi formulát követve elidegenítik az *amerikai Ormet Corporationban* fenntartott részesedésüket, ezzel a cég elsődleges alumínium-termelése a jövő év kezdetétől csak *Európára* korlátozódik. Hasonlóképpen az eladási listára kerül egy *olasz* alumíniumipari vállalkozásban fenntartott 50%-os részesedés is.

A tömbalumínium-szektorból való visszavonulás első jeleként a cég még a hónap elején bejelentette, hogy a svájci *Chippis* helységben levő 24 et évi kapacitású kohójának termelését — két lépcsőben — a felére csökkentik. A szerkezetátalakítást szolgálják azok a beruházási tervek, amelyeket a közelmúltban hagyott jóvá az igazgatóság. Ennek fontos része, hogy az elsődleges alumínium-kapacitások visszafejlesztésével egyidőben növelik a magasabb feldolgozottsági fokú termékek gyártását.

A cég nemzetközi szereplésének kényes pontja, hogy vitába keveredett az *ausztrál* kormányzattal, az onnan kivitt bauxit és timföld ára, valamint az ottani leányvállalatának adózása miatt. A konszern elnökének mostani nyilatkozata szerint jó esélyek vannak a nézeteltérések elsimítására.

(H. W.)

## Bauxitból többet, timföldből kevesebbet exportált Jamaica

A *jamaicai* bauxitintézet most közzétett adatai szerint 1986 első felében a bauxitexport 15,7%-kal volt több, mint a tavalyi év azonos időszakában és elérte az 1,31 Mt-t. A timföldexport ugyanebben az időszakban 10,4%-kal 730 et-ra csökkent. Az intézet közleménye szerint a bauxitexport növekedése mögött az *USA*-beli *Kaiser Aluminium* vásárlásai és az illetékes *jamaicai* vállalat egyéb eladásai húzódnak meg. Az állami bauxit- és timföldkereskedelmi vállalat egy hétéves hosszú lejáratú szerződés alapján évente mintegy 1 Mt bauxitot exportál a *Szovjetunióba*.

A timföldkivitel hanyatlását az okozta, hogy 1985 derekán bezárták az *amerikai Kaiser és Reynolds* cégek által közösen üzemeltetett timföldgyárat. *Seaga* miniszterelnök szerint az üzemet rövidesen újra megnyitják, de a termelést már csak a *Kaiser* részvételével folytatják. *Jamaica* 1985-ben alig több mint 6 Mt bauxitot termelt, az lényegesen elmaradt az 1980. évi statisztikában szereplő 12 Mt-tól.

(H. W.)

## Nem lesz EGK-dömping vám a szocialista korundszállítók ellen

A *brüsszeli bizottság* a napokban elvetette azt a tervét, hogy dömpingvámot vet ki egyes országok műkorundszállítványaira. A műkorundot, amelynek keménysége vetekszik a gyémántéval, a csiszolóiparban használják fel.

A bizottság azt követően hozta határozatát, hogy a vizsgálat alá vett szállító országok — *Kína, Csehszlovákia, Spanyolország, Jugoszlávia, Magyarország, Lengyelország* és a *Szovjetunió* — ígéretet tettek arra, hogy a jövőben a termék exportára elfogadható lesz majd a közös piaci termelők számára, azaz nem lesz olcsóbb. A korábbi vizsgálatok ugyanis kimutatták, hogy az importár 33,5%-kal alacsonyabb. *Spanyolország* azért került a listára, mert közös piaci tagságából eredő vámmentes exportjoga az ipari termékek egy részénél még nem teljes körű.

(H. W.)

- Polgár, L.—Mátyus, A.:* Характерные дефекты эмалируемых тонкостенных чугуновых отливок ..... 217
- Характерные свойства и типичные дефекты тонкостенных эмалируемых чугуновых отливок. Механизм образования шлаковых и газовых включений. Реакционная способность и восстанавливаемость оксисиликатных шлаков. Роль продолжительности и температуры заливки. Влияние модифицирования жидкого чугуна.
- Bakó, K.—Kovács, M.—Polgár, L.:* Оптимизация состава сырой формовочной смеси в цехе литых ванн ..... 226
- Факторы, влияющие на качество формовочной смеси. Результаты анализа свойств кварцевого песка и бентонита. Прочность и газопроницаемость в зависимости от состава смеси. Графический метод оценки свойств формовочной смеси.
- Kovács, T.—Szende, Gy.:* Исследование свойств керамических оболочковых форм ..... 232
- Традиционные методы определения прочности на изгиб и газопроницаемости керамических оболочек. Измерение газопроницаемости при комнатной и повышенных температурах. Образец для сравнительной оценки формозаполняемости.
- Enyingi, K.:* Анализ литейного производства ВНР по литейным сплавам ..... 237
- Сравнительная оценка производства отливок — в основном, из чугуна и стали — по группам сплавов в ВНР и развитых промышленных странах. Структура венгерского литейного производства по литейным сплавам и по себестоимости отливок является неблагоприятной.
- Polgár, L.—Mátyus, A.:* Die typischen Fehler dünnwandiger, emailbarer Graugußstücke ..... 217
- Die charakteristischen, typischen Fehler dünnwandiger, emailbarer Graugußstücke. Das Entstehungsmechanismus von Schlackeneinschlüssen und Gasblasen. Reaktionsfähigkeit und Reduzierbarkeit von Oxyd-Silikat-Schlacken. Die Bedeutung der Gußzeit und Gießtemperatur. Die Wirkung des Impfens von flüssigem Gußeisen.
- Bakó, K.—Kovács, M.—Polgár, L.:* Optimierung von Naßgußsand in einer Wannengeißerei ..... 226
- Die Faktoren, die die Qualität der Formsandmischung beeinflussen. Die Meßergebnisse von Quarzsand und Bentonit. Die Änderung der Festigkeit und der Gasdurchlässigkeit als Funktion der Zusammensetzung der Formsandmischung. Methode zur graphischen Bewertung der Eigenschaften der Formsandmischung.
- Kovács, T.—Szende, Gy.:* Die Prüfung der Eigenschaften der keramischen Schalenformen ..... 232
- Die traditionelle Prüfung der Biegefestigkeit und der Gasdurchlässigkeit. Die Bestimmung der Gasdurchlässigkeit bei Raum- und bei höherer Temperatur. Prüfkörper zur vergleichenden Untersuchung der Formfüllung.
- Enyingi, K.:* Die Untersuchung der ungarischen Gußproduktion und -verbrauch den Gußsorten gemäß ..... 237
- Vergleich der Verteilung der ungarischen Gußproduktion und deren der hochentwickelter Industriestaaten, mit besonderer Rücksicht auf die Gußherstellung aus Eisen und Stahl. Die Struktur der ungarischen Gußproduktion ist vom Gesichtspunkt der Gußqualität und Herstellungskosten ungünstig.
- Polgár, L.—Mátyus, A.:* Typical defects of thin-walled grey iron castings to be enamelled ..... 217
- The characteristics and the typical defects of thin-walled grey iron castings to be enamelled. The mechanism of the rise of slag inclusions and draws. The reactivity and reductibility of oxydesilicate slags. The importance of casting time and temperature. The effect of inoculation of liquid iron.
- Bakó, K.—Kovács, M.—Polgár, L.:* The optimization of green sand mix in a foundry producing bath tubs ..... 226
- The factors, which influence the quality of the mixture. The testing results of silica sand and bentonite. The strength and the permeability as a function of the mixture composition. A method for the graphic evaluation of the properties of the moulding mixture.
- Kovács, T.—Szende, Gy.:* Testing of the properties of ceramic shell moulds ..... 232
- Traditional testing of bending strength and permeability. The determination of permeability at room temperature and at higher temperature. Test specimen for comparison testing of cavity fill.
- Enyingi, K.:* The examination of the Hungarian casting production according to quality classes ..... 237
- The comparison of the casting production, mainly of iron and steel casting production of Hungary and that of high-developed industrial countries. The structure of Hungarian casting production is regarding to casting quality and production costs disadvantageous.

## INHALT

Лозар, Л.—Машин, А.: Характерные дефекты эмальрованных тонкостенных ртутных отливков ..... 217

Характерные свойства и типичные дефекты тонкостенных эмальрованных ртутных отливков. Механизм образования шляковых вclusions. Реакционная способность. Стабильность окисления. Роль продолжительности ливки. Влияние молотка.

Бело, К.—Сост.

Короб, Минер

Традиц. на звание. обобщен. комитет. разраб. и преемств.

Зинсу, К.: Ал ВНР по литейно

Сравнительная оценка — в основном, на основании ВНР и стандарта. Структура производства по литейной промышленности.

Попер, Л.—Мейер, А.: Die dünnwandigen, emailierten Granul

Die charakteristischen typischen wandigen, emailierten Granul. Entstehungsmechanismus von Schlacken und Gasblasen. Reaktionsfähigkeit von Oxyd-Silikat. Die Bedeutung der Gießzeit und Gießtemperatur. Die Wirkung des Impfens von Flüssigkeiten.

Бак, К.—Ковал, М.—Попер, А.: Optimis von Narkusand in einer Wannenabfertigung...

Die Faktoren, die die Qualität der Formansatzung beeinflussen. Die Messergebnisse von Quarzand und Bentonit. Die Änderung der Festigkeit und der Gasdurchlässigkeit als Funktion der Zusammensetzung der Formansatzung. Methode zur graphischen Bewertung der Eigenschaften der Formansatzung.

BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

**120.** ÉVFOLYAM



AZ ORSZÁGOS MAGYAR BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI EGYESULET LAPJA

BUDAPEST, 1987. NOVEMBER HÓ

**11**

# BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

ALAPÍTOTTA: PÉCH ANTAL 1868-BAN

Az Országos Magyar Bányászati  
és Kohászati Egyesület

a Műszaki és Természettudományi Egyesületek  
Szövetsége tagjának lapja

Szerkesztőség:

Budapest V., Anker köz 1. l. em. 105. 1061

Telefon: 427-386

## TARTALOM

### VASKOHÁSZAT

	Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület 75. jubileumi küldött-közgyűlése .....	481
	Szakosztályi hírek (IX. hengerész konferencia Ózdon).....	507
DR. KOVÁCS FERENC:	150 éve született Farbaký István és Kerpely Antal.....	508
	Nekrológ (Dr. Vastagh Gábor) .....	511
KISZELY GYULA—		
DR. REMPÖRT ZOLTÁN:	Zrínyi Péter csabari vasgyára a 17—18. században.....	512
	Pályázati felhívás (Sikeresen takarékoskodtunk '87) .....	520

### FÉMCOHÁSZAT

DÉKÁNY ENDRE—		
JÓZSA GÁBOR:	Nagy tisztaságú alumínium vékony huzalok gyártásának fejlesztése az Aluterv-FKI-ban .....	522
	Fémkohászati szabványosítási hírek .....	523
DR. PINTÉR JÁNOS—		
BANAI BÉLA:	Pfeiffer rendszerű, forgódobos timföldkalcináló kemence korszerűsítése a Magyaróvári Timföld- és Műkorundgyárban.....	524
	Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek .....	527
	Testvér lapjaink tartalmából .....	B/III.

### ÖNTÖDE

LÁDAI BALÁZS—		
LENGYEL KÁROLY—		
DR. TAKÁCS NÁNDOR:	A különféle grafit típusokkal dermedő és eltérő csíraállapotú öntöttvasak összehasonlító vizsgálata .....	241
	Műszaki és gazdasági hírek .....	246
	Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület alapszabálya .....	247
	Beszámolók konferenciákról .....	260
	Dr. Milan B. Pajevic 1908—1987 .....	263
	Dr. A. B. Everest 1901—1987 .....	263
	Statistika .....	263
	Személyi hírek.....	264

### Bányászati és Kohászati Lapok — KOHÁSZAT

Szerkesztésért felelős: Dr. Pillssy Lajos, Szerkesztőség címe: 1061 Budapest, Anker köz 1—3.

Telefon: 427-386. Levélcím: 1368 Budapest, Pf.: 240.

Kiadja: a Delta Szaklapkiadó és Műszaki Szolgáltató Leányvállalat

1093 Budapest, Közraktár u. 4. Telefon: 175-200.

Felelős kiadó: Budai Ferenc főigazgató.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a Hírlapkézbesítő Hivatalban és a Posta Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodáján, 1900 Budapest V., József nádor tér 1., vagy átutalással a 215—96 162 pénzforgalmi jelzőszámra. Egy szám ára: 49.— Ft. Előfizetés fél évre: 294.— Ft, egy évre: 588.— Ft. Külföldön terjeszti a Kultúra Könyv- és Hírlap Külkereskedelmi Vállalat, 1389 Budapest, pf. 149. és a Magyar Média, 1392 Budapest, pf. 279. 86-253.

87 2390 — Réval Nyomda Egrl Gyáregysége, Eger — Igazgató: Horváth Józsefné dr.

Index: 25 155

HU ISSN 0005—5670



СОДЕРЖАНИЕ

*Ковач, Ф.:* 150 лет тому назад родились Иштван Фарбаки и Антал Керпели ..... 508

Профессиональная и общественная деятельность двух профессоров шемецкой академии, которые имели совсем разные личности, но боролись за те же самые цели. Они ставятся примерами-идеалами из-за своих целесознательность и интернациональные успехи.

*Кисели, Дь.—Репорт, З.:* Железная фабрика Петера Зрини в г. Чабор в 17—18. вв. .... 512

В середине XVIIв Петер Зрини, горватский бан (отец Илоны Зрини, дед П. Ференца Ракоци) обосновал железную фабрику в г. Чабор. Из письменных источников фамилии Зрини можно узнать оборудование, действие и хозяйствование фабрики.

*Декань, Э.—Йожа, Г.:* Развитие производства тонкой алюмопроволоки большой чистоты.... 522

На основе научно исследовательской деятельности Института Алютерв-ФКИ открылась возможность производства в полувзаводском масштабе проволоки с размером 1,0—0,2 мм чистотой 4N. Изложение начальной и применяемой в последнее время технологии.

*Пинтер, Й.—Банай, Б.:* Усовершенствование барабанной печи для обжига глинозема типа Пфейфера ..... 524

На т. н. «холодной стороне» старых, обычного типа барабанных печей для обжига глинозема с помощью теплоутилизацией дымовых газов с малыми денежными расходами можно достичь усовершенствование приносящее 20 % энергосбережения. Изложение подробностей преобразования и достигаемых результатов.

CONTENTS

*Kovács, F.:* One hundred and fifty years ago today were born Steven Farbaky and Antony Kerpely... 508

The author presents the quite different personalities of our two former professors in Selmec born in the same year. They stood up, however, for similar programmes in the field of the professional activity as well as in the working for the society. The professors have been put up as model for us considering their home and international results.

*Kiszely, Gy.—Rempert, Z.:* Peter Zrinyi's ironworks at Csabar in the 17—18 centuries ..... 512

In the middle of the 17. century Peter Zrinyi governor of Croatia (Helen Zrinyi's tather, Francis Rákóczi the S3econd's grandfather) founded ironworks at Csabar in Croatia. Based on the data of the Zrinyi record office the authors make us acquainted with the equipments and the operation of the ironworks.

*Dékány, E.—Józsa, G.:* Development of the production of light-gauge wire made of high purity aluminium at the Aluterv-FKI ..... 522

As a result of the research work and the development the institute has established a semi-plant scale equipment for the production of light-gauge wire from 4N purity aluminium. The development of the technology will be treated.

*Pintér, J.—Banai, B.:* Modernization of the Pfeiffer type revolving tubular kiln used for alumina calcination at the Alumina and Alundum Works in Magyaróvár ..... 524

It was possible to manage the modernization of the earlier, traditional type revolving cylindrical furnaces with relatively low costs of investment. With the heat utilization of the waste gas at the so-called cold side of the furnace about 20 % saving of energy could be achieved. Particularities of the reconstruction as well as the results of the experiments are treated.

INHALT

*Kovács, F.:* Vor 100 Jahren sind István Farbaky und Antal Kerpely geboren ..... 508

Die verschiedenen Individualitäten der zwei im gleichen Jahr geborenen ehemaligen schernnitzer Professoren, doch ihre fachlichen und vereinsmässigen Tätigkeit waren gleichwertig. Sie können als Beispiele dienen für ihre Zielbewusstsein, für ihre einheimischen und ausländischen Erfolge.

*Kiszely, Gy.—Rempert, Z.:* Das Eisenwerk von Péter Zrinyi in Csabar ..... 512

Péter Zrinyi der Banus von Kroatien (Vater von Iona Zrinyi und Grossvater von Ferenc Rákóczi) erbaute in Csabar (Kroatien) in der Mitte des XVII. Jahrhunderts ein Eisenwerk. Mit Hilfe der Angaben des Zrinyi'schen Archivs konnten die Einrichtungen und die Technologie des Werkes beschrieben werden.

*Dékány, E.—Józsa, G.:* Die Entwicklung der Erzeugung von hochreinen dünnen Aluminiumdrahten im Aluminium Forschungs- und Entwicklungsinstitut ..... 522

Im Institut wurde halbbetriebsmässig eine grössere Menge von hochreinen Aluminiumfrähten hergestellt mot einem Reinheitsgrad von 4N und in Abmessungen von 1,0 bis 0,2 mm Durchmesser. Beschreibung der Technologie.

*Pintér, J.—Banai, B.:* Die Modernisierung des rotierenden Tonerdekalcinierungs-Trommelofens System Pfeiffer in Tonerde und Kunstkorundfabrik zu Magyaróvár ..... 524

An den kaltseitigen Stellen von älteren herkömmlichen rotierenden Tonerdekalcinierungs-Trommelofen konnte durch Wärmeausnutzung der Rauchgase mit verhältnismässig wenig Investition eine etwa 20 %-ige Energieersparnis erreicht werden. Beschreibung der Umänderung und der erreichten Ergebnisse.



Szerkesztésért felelős:  
DR. PILISSY LAJOS

Szerkesztők:

GYULASI ISTVÁN, HANTÓ KÁLMÁN, HARRACH  
WALTER, DR. PÁLVÖLGYI ÁRPÁD, DR. PUSZTAI  
ISTVÁN, DR. VERÓ BALÁZS

Szerkesztő bizottság:

DR. ALBERT BELA, BÁNFALVI TIBOR, DR. BAKSA  
GYÖRGY, BARTÁK IMRE, CSÖMÖZ FERENC, FEHER  
ANDRÁS, DR. HATALA PÁL, DR. HERENDI REZSŐ, HOR-  
VÁTH CSABA, DR. HORVÁTH ZOLTÁN, DR. KÁLDOR  
MIHÁLY, KEZDI ÁRPÁD, DR. KLUG OTTÓ, KOVÁCS  
LÁSZLÓ, DR. KOVÁCS TIBOR, KRÁKLER LÁSZLÓ,  
DR. LEITNER LÁSZLÓ, DR. MÁTYÁSI JÓZSEF, MARCZIS  
GÁBORNE BOKONY GIZELLA, MATYUS BELA, MOLNÁR  
JÁNOS, OVARI ANTAL, DR. RÉPÁSI GELLERT, DR. REM-  
PORT ZOLTÁN, ROMWALTER ALFRED, SELMECZI BELA,  
SZABICS JÓZSEF, SZELESS LÁSZLÓ, DR. SZÓKE LÁSZLÓ,  
DR. TRANTA FERENC

A rajzokat készítette: LOOSZ JÓZSEFNE és  
DR. TÓTH SÁNDORNE

# BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

AZ ORSZÁGOS MAGYAR BÁNYÁSZATI  
ÉS KOHÁSZATI EGYESÜLET LAPJA

120. évfolyam

11. szám

1987. november

## Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület 75. jubileumi küldöttközgyűlése (Ózd, 1987. március 27.)

Az egyesület elnöksége az alapszabály 11. §-ának (1) bekezdése alapján a 75. jubileumi küldöttközgyűlést 1987. március 27-ére Ózdra, a Liszt Ferenc Művelődési Központ színháztermébe az alábbi napirend megtárgyalására hívta össze:

1. Elnöki megnyitót  
*Soltész István*, az OMBKE elnöke
2. Elnökségi beszámoló  
*Csicsay Albin*, az OMBKE főtítkára
3. Az ellenőrző bizottság jelentése  
*Jeszenszky István*, az ellenőrző bizottság vezetője
4. Az alapszabály-bizottság előterjesztése  
*Szilágyi Imre*, az alapszabály-bizottság vezetője
5. Hozzászólások, indítványok
6. Határozati javaslat
7. 150 éve született *Farbaky István* és *Kerpely Antal*. Megemlékezést tart *dr. Kovács Ferenc* rektor, az OMBKE alelnöke
8. Kötüntetések átadása
9. Zárszó
10. Ebéd

### Soltész István köszöntő szavai

Tisztelt jubileumi küldöttközgyűlés, kedves tagtársak, tisztelt vendégeink, kedves elvtársnők, elvtársak!

Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület elnöksége nevében tisztelettel üdvözlöm a 75. jubileumi küldöttközgyűlés résztvevőit. Köszöntöm a szavazati joggal felruházott küldötteinket, tiszteleti tagjainkat, pártoló tagjaink képviselőit, gyémánt- és aranyokleveles tagjainkat, valamint társegyesületünk képviselőit. Megköszönve megjelenésüket, kiemelt tisztelettel köszöntöm kedves vendégeinket (1. ábra):

*dr. Vörös Árpádot*, a MTESZ alelnökét, Állami-díjas ipari miniszterhelyettesünket,  
*Borovszki Ambrust*, a Vasas Szakszervezet elnökét,



1. ábra. A 75. jubileumi küldöttközgyűlés elnöksége *Soltész István*, az OMBKE elnöke köszöntőjét tartja. Az elnökség balról jobbra: első sor: *dr. Bakó Károly* főtítkárhelyettes, *Erdősi János*, Ózd városi pártbizottságának képviselője, *dr. Vörös Árpád*, a MTESZ és az OMBKE alelnöke, miniszterhelyettes, *dr. Horogh Lajos*, az OKÚ vezérigazgató-helyettese, *Soltész István* elnökünk, ny. miniszterhelyettes, *Csicsay Albin* főtítkárunk, az OMFB főosztályvezetője, *dr. Kovács Ferenc* alelnökünk, az NME rektora, *Borovszki Ambrus*, a Vasasszakszervezet elnöke, *Tóth János*, az Ózdi Városi Tanács elnökhelyettese; második sorban: *Tóth István*, a bányászati szakosztály elnöke, *Várhelyi Rezső* alelnökünk, *Horváth Gyula* alelnökünk, *Mayer János*, a fémkohászati szakosztály elnöke, *dr. Horváth Lajos*, az öntészeti szakosztály elnöke

*dr. Kovács Ferencet*, alma materünk, a miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem rektorát,  
*Erdősi Jánost*, Ózd Városi Pártbizottságának képviselőjét,

*Tóth Jánost*, az Ózdi Városi Tanács elnökhelyettesét és

*dr. Korom Lajost*, az Ózdi Kohászati Üzemek Állami-díjas vezérigazgató-helyettesét, házigazdáinkat.

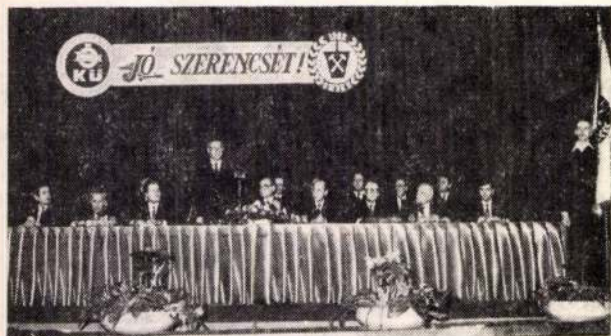
Levéiben köszöntötte közgyűlésünket *Fock Jenő*, a MTESZ elnöke és *Tétényi Pál* akadémikus, az OMFB elnöke.

Tisztelt küldöttközgyűlés! Legyen az első szó a házigazdádé.

## Dr. Horogh Lajos, az Ózdi Kohászati Üzemek vezérigazgató-helyettese

Tisztelt küldöttközgyűlés, kedves elvtársnők, elvtársak!

Ózd város lakosai, az Ózdi Kohászati Üzemek vezetői és dolgozói nevében sok szeretettel köszöntöm e nagy múltú egyesület küldöttközgyűlésének minden kedves résztvevőjét (2. ábra).



2. ábra. Dr. Horogh Lajos a vendéglátók nevében üdvözlö a közgyűlést

Nagy öröm számunkra, hogy e rangos rendezvénynek házigazdái lehetünk. A mai tanácskozás jelentőségét, fontosságát, felelősségét növeli az a tény, hogy megtartásának időpontja a magyar bányászat és vaskohászat megújulásának időszakára esik. A magyar bányászok és vaskohászok nagyon sokat tesznek azért, hogy a belső tartalékokat a lehető legteljesebb mértékben feltárják, hasznosítsák, termékszerkezetüket átalakítsák, tevékenységüket bővítsék, a kooperációban és az együttműködésben rejlő lehetőségeket hasznosítsák. Biztos vagyok abban, hogy ezt a célt mai tanácskozásunk messzemenően szolgálni fogja, újabb erőt és lendületet ad e nehéz és következetes munka végrehajtásához, a kitűzött célok eléréséhez.

E gondolatok jegyében kívánom, hogy minden kedves vendégünk kellemesen és jól érezze magát, és tanácskozásuk eredményes legyen. Köszönöm, hogy meghallgattak. Jó szerencsét! (Taps)

### Soltész István elnöki megnyitója

Tisztelt küldöttközgyűlés!

Megtiszteltetés számunkra, hogy 75. jubileumi küldöttközgyűlésünket a magyar kohászat egyik fellelegvárában tarthatjuk meg. Abban a kohászati komplexumban tanácskozhatunk, amelyben a nyersvas- és acélgyártásnak, valamint a hengerelt termékek előállításának hagyományai vannak. A felszabadulás után az Ózdi Kohászati Üzemek nagymértékben járult hozzá az ország újjáépítéséhez, szocialista építőmunkánk eredményeihez, s ma is nagy szerepet játszik a felhasználók jó minőségű acéltermékekkel való ellátásában.

A gyár műszaki-gazdasági kollektívája az elmúlt évek során korszerű rúd-dróthengerművet épített, amelynek betéttelátására megvalósították az acél folyamatos öntését is. Ezek együttes eredményeként az itt gyártott termékek fajlagos anyagfelhasználása elérte a nemzetközi színvonalat.

Amikor az egész világon, így hazánkban is, nehéz helyzetbe került a vaskohászat, az *Állami Tervebizottság* határozatának szellemében az *Ipari Minisztériummal* kötött megállapodás szerint olyan cselekvési programot állítottak össze, amely garancia lehet arra, hogy a vállalat — mint már annyiszor —, most is megújuljon, ésszerűen alakítva termékszerkezetét, az anyag- és energiafelhasználás csökkentésével gazdaságossá tegye termelését. A közelmúltban sikeresen befejezték nagyolvasztóművük részleges korszerűsítését, megoldották a salakhányóikban elhelyezkedő vastartalmú anyagok újrahasznosítását. Ezek együttes hatására a nyersvasgyártás fajlagos kokszfelhasználását sikerült tartósan 600 kg/t alá csökkenteni.

A VII. ötéves tervidőszakban legfontosabb céljuk a termékszerkezet korszerűsítésének gyorsítása. Ennek érdekében eddig már leállítottak egy elavult hengersort, tervezik továbbiak megszüntetését is. A megmaradókat oly módon kívánják korszerűsíteni, hogy termelésük gazdaságosabb legyen, a hazai felhasználói igényeket ki tudják elégíteni, és exportfeladataikat is teljesítsék.

Komoly feladat a szervezet és a munkaerő-gazdálkodás racionalizálása is.

Amikor valamennyiünk nevében megköszönöm az ebben a nehéz helyzetben is megnyilvánuló hagyományos vendégszeretetüket, ígérem, hogy egyesületünk tagsága nemcsak együtt érez az ózdi kohászokkal, hanem lehetőség szerint segíteni is akar. A maguk elé tűzött feladataik teljesítéséhez kívánok a vállalat teljes kollektívájának további eredményes munkát és sok sikert. (Taps)

Tisztelt küldöttközgyűlés!

Első alapszabályunk, amelyet egyesületünk 1892-ben megtartott alakuló közgyűlése fogadott el, az egyesületi élet legfőbb irányító szervének a közgyűlést jelölte meg, rábízva mind az egyesületi élet gondjainak a megoldását, mind a hazai bányászat és kohászat feladataival, problémáival kapcsolatos társadalmi állásfoglalást. Rendszeresen megtartott közgyűléseink ennek a megbízásnak mindenkor igyekeztek eleget tenni, és így nemcsak az egyesületi életnek lettek kimagasló eseményei, hanem gyakran a magyar bánya- és kohóipar meghatározó seregszemléi is voltak.

A mai napon elértük a 75. közgyűlésünkhöz, melyet — az egyesület örvendetesen nagy taglétszámára tekintettel, jelenlegi alapszabályaink szerint — küldöttközgyűlés formájában rendezünk.

Mielőtt a mai tanácskozás programját megkezdénénk, engedjék meg, hogy e jubileumi alkalomhoz méltóan visszaemlékezzem korábbi közgyűléseinkre, és néhány gondolattal, néhány példával rámutassak egyesületünk életében betöltött szerepükre.

Egyesületünk történetét az alapítása óta eltelt 95 év alatt hazánk történelmi sorsfordulóit három fő szakaszra tördelték szét:

- az első világháború előttire;
- a két világháború közöttire és
- a második világháború utánira.

Mindhárom szakaszban bőven akadtak a bányászatnak és a kohászatnak sajátos problémái, melyek közgyűléseink programjában és hangulatá-

ban jól nyomon követhetők. Még szemelvényekben sem lennének felsorolhatók mindazok a témák, amelyekkel elődeink a közgyűléseken foglalkoztak. Ezért itt csupán arra szorítkozhatok, hogy a legemlékezetesebb közgyűléseink közül néhányat felidézzek.

Mindjárt az alakuló közgyűlés egy érdekes vita lezárását jelentette. Mint ismeretes, egyesületünket csak a második nekifutásra sikerült 1892-ben megalakítani, mert a hét évvel korábban, az 1885-ös budapesti bányászati, kohászati és földtani kongresszus alkalmával összehívott alakuló közgyűlésen a tagság nem tudott az alapszabályban megegyezni. Két korabeli nézet csapott itt össze. A bányászat és a kohászat állami vezető egyéniségei, valamint a selmecebányai *Bányászati és Erdészeti Főiskola* tanárai az egyesületi tagság érdekvédelmi feladatait is felvették az alapszabályba, a magánvállalkozók képviselői viszont nagyon jól érezték, hogy az érdekek ütközése esetén egy társadalmi egyesület szükségszerűen a munkavállalók védőbástyájává léphet elő, s ezért az érdekvédelmet nem kívánták beiktatni az alapszabályzatba. Az első fordulón felül is kerekedtek, és az egyesület megalakításának ügyét végtelenbe nyúló alapszabályvitákba fullasztották. A második forduló idejére a már szaknyelvben is egységesebb magyar bányász-kohász szakmai társadalomból olyan erővel tört fel az egyesület létrehozásának igénye, hogy a vitázó felek kénytelenek voltak kompromisszumot keresni. Így amikor az 1892. évi alakuló közgyűlés elnöke, *Sóltz Vilmos*, feltette a közgyűlésen résztvevőknek a kérdést, hogy meg akarják-e alapítani az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesületet, kérdésére a választ olyan lelkes tapsvihár és éljenzés kíséretében kapta meg, amely minden további vitának a lehetőségét kizárta. Az egyesület székhelye több mint 20 évig *Selmecebánya* volt.

Az első világháború előtti közgyűlések egy másik, sok vitát kiváltó kérdése éppen a selmecebányai székhely áthelyezése volt. A probléma történelmi-gazdasági hátterét az teremtette meg, hogy a XIX. század végére a felvidéki ezüsbányászat szinte teljesen elsorvadt. Selmecebánya, amely száz évvel korábban még *Európa* egyik legnagyobb nemesfémtermelő bányaközpontja volt, a milléniუმig fokozatosan elvesztette gazdasági jelentőségét, és egyre kevésbé látszott alkalmasnak az egyesületi élet központjának, de egyes ipargazdasági körök még a bányászati-kohászati felsőoktatás székhelyként sem tartották megfelelőnek. Először az egyesületi központ átköltöztetésére indult mozgalom. A kezdeményezéssel kapcsolatban több közgyűlésen is éles vita alakult ki. Ennek eredményeként az egyesület 1903-ban *Budapestre* tette át a székhelyét. Több közgyűlés foglalkozott a főiskola áttelepítésével is, de ebben a kérdésben felizzottak a szenvedélyek, a célszerűség és az érzelem csatára kelt egymással. Bár számos érv azt diktálta volna, hogy a főiskola hagyja el a jelentőségét veszített és nehezen megközelíthető ősi bányavárost, és költözzön akár *Budapestre*, akár *Kassára*, az egyesületi tagságot olyan erős érzelmi szálak kötötték a szeretett diákvárosához, hogy két közgyűlésen is,

az 1905. és az 1918. évin, a tagság többsége Selmecebánya mellett tett hitet. Az első világháborút követő új államhatárok 1919-ben mégis Selmecebánya elhagyására kényszerítették a főiskolát.

A selmecebányai, majd a budapesti központtal működő egyesületi életet az első világháború előtt erőteljes fellendülés jellemezte, a *közgyűlések a bányászat és a kohászat szinte minden országos kérdésében kinyilvánították véleményüket*. Napirendjükön szerepelt a bányatörvény, a társládák átszervezése, az iparpártolás, de rendszeresen hangsúlyt kapott a szakmai kultúra fejlesztése is. Megalakult az egyesületi könyvtár, megnyílt a rozsnói bányamúzeum, az egyesület gondozásában 17 szakkönyv jelent meg, és elkészültek a szakmák nagyjainak síremlékei, mellszobrai is. Az egyesület tagsága megkétszereződött. Az első világháború kitöréséig 27 közgyűlést tartottak, a háború alatt csak hármat.

Az egyesület történetének második szakaszában a közgyűlések sorában arra is találunk példát, hogy a közgyűlés kényszerű állásfoglalását a bányász-kohász főiskolai ifjúság meghiúsította. Az 1921 augusztusi rendkívüli közgyűlésre kell itt gondolnunk, amelynek egyetlen tárgypontja megint a főiskola sorsának eldöntése volt. A főiskola, mint tudjuk, 1921 nyarán másodszor is majdnem hontalanná vált, mivel a már otthont adó *Sopron* a nyugati nagyhatalmak *Ausztriának* ítélték. A rendkívüli közgyűlés résztvevői minden lehetőséget megvitattak, és új otthonként *Miskolcot*, *Pécs*et és *Budapestet* vették számításba, utóbbit azzal az elgondolással, hogy ott — az erdészek nélkül — a bánya- és a kohómérnökképzés a budapesti műszaki egyetem önálló karaként folyjon tovább. E közgyűlésen a soproni ifjúság képviselője is megjelent, és szenvedélyes hangon a hallgatóknak azt a véleményét tolmácsolta, hogy a főiskolát az adott helyzetben semmi körülmények között sem szabad szétszabdalni. Miután a közgyűlés az ifjúságnak ezt a követelését nem tudta támogatni, a főiskola ifjúsága a nyugat-magyarországi felkelőkhöz csatlakozott, majd az ország hazafias erőivel együtt az 1921 decemberi népszavazáson meghiúsította Sopron város elcsatolását. Fellépésével megakadályozta a főiskola szétesését is.

Az egyesület három történelmi korszaka közül a két világháború közötti a legszerényebb, de egyúttal a legküzdelmesebb is. Az első világháborút követő közép-európai területrendezés a hazai bányászatot és kohászatot keményen sújtotta, az egyesület tagságának jelentős része az ország határain kívül rekedt, az itthon maradottak pedig megélhetési gondokkal küzdöttek. Az egyesület a megváltozott helyzetnek megfelelően ez időben főként szociális tevékenységet folytatott, a tagok részére állást keresett, segített a rászorulóknak elhelyezkedni. Sorsközösséget vállalva az anyagilag nehéz helyzetbe került soproni főiskolával, az 1923. évi közgyűlés bizottságot hívott életre a főiskola hiányos felszerelésének kiegészítésére, majd mozgalmat indított a mérnökök társadalmi elismertetése és a főiskola rangjának emelése érdekében. E mozgalom, melynek z. *Zorkózy Samu* állt az élére, jelentős eredményeket hozott. 1926-ban megalakul a

*Mézők Kamara*, a főiskola 1931-ben megkapta a magántanár-választás és doktorrá avatás jogát, majd 1933-ban az egyetemi rangot. Az 1926. évi közgyűlés megalapította az első egyesületi emlékérmét *Wahlner Aladár* tiszteletére. Az 1930-as évek végén a megelégnéssel tudományos érdeklődés a bauxitbányászat, az olajbányászat és az alumíniumipar felé fordult. 1941-ben *Nagykanizsán* megalakult az egyesület dunántúli-olajvidéki osztálya. A második világháború alatt az 1942. évi 50. közgyűlés az egyesület 50 éves fennállásának ünnepe is, mely alkalomból *Jakóby László* megírta az egyesület addigi történetét.

A második világháborút befejező történelmi fordulat az egyesület életében is jelentős változásokat hozott. Az újjászerveződés már 1945 első hónapjaiban megindult. A Budapesten tartózkodó bánya- és kohómérnökök összejöttek a *Salgótarjáni Köszénbánya rt.* Arany János utcai helyiségeiben és megkezdték az egyesületi élet kiépítését.

Az 1945. május 6-i közgyűlést az akkori napilapokban közzétett hirdetéssel hívták össze. A közgyűlésen hatvannégyen vettek részt, és az új vezetőséget meg is választották. Fő feladatuk a vidéki egyesületi élet megindítását, és az akkor már közel 80 éves egyesületi szaklap folyamatos megjelentetését jelölték meg. A közgyűlés még a tiszteleti tagok választásáról sem feledkezett meg.

Akadtt közgyűléseink között azonban olyan is, amely egyáltalán nem volt lelkesítő hangulatú, mint például az 1948. november 7-én Budapesten, a Reáltanoda utcában megtartott közgyűlés 150 résztvevővel. A főtitkári beszámoló súlyos szavakkal vetette a tagság szemére, hogy az egyesület elhanyagolja, a közügyektől távol marad, léptenyomon érdektelenséget tanúsít. A kemény szavaknak a tagság köréből azért nem volt visszhangjuk, mert a beszámoló ekkor ismertette a Belügyminisztérium közlését arról, hogy a dunántúli olajbányászat köztisztületben álló vezetőit szabotázs vádjával letartóztatták. A hallgatóság a történeteket döbbenet hallgatta, mert sejtette, hogy a vádemelés mögött nem szakmai, hanem politikai szempontok állnak.

Az egyesület mozgási köre 1948 után jelentősen kibővült. Tagja lett a *Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségének*, az 1948. évi közgyűlésen alapszabályát összhangba hozta a MTESZ szabályzatával. Ezzel egy időben az egyesületen belül megindult a szakosodás, a *Bányászati és Kohászati Lapok* is osztódtak, az 1951. évi közgyűlés pedig jóváhagyta az öt szakosztályos szervezetet. Ettől kezdve a fő tevékenység a szakosztályok területére tevődött át, a teljes egyesületet átfogó nagy rendezvények egyre ritkábbak lettek, és szinte csak a közgyűlések maradtak meg ilyenek.

Az 1967. év közös nagy rendezvénye volt az a jubileumi közgyűlés, amelyen 1200 belföldi egyesületi tag és vendég, valamint 13 országból 180 külföldi meghívott gyűlt össze, hogy a *Bányászati és Kohászati Lapok* 100 éves és egyesületünk 75 éves fennállásáról ünnepélyesen megemlékezzen. Igazi seregszemléje volt ez a közgyűlés a bányászoknak és kohászoknak, mely nemcsak jelentős társadalmi erejüket juttatta kifejezésre, hanem bemutatta azo-

kat a kapcsolatokat is, amelyek az egyesületet az ország gazdasági és társadalmi szervezeteihez, a társégyesületekhez és a külföldi szakmabeliekhez.

A közelmúlt két évtizedben az egyesület taglétszáma erősen megnövekedett, ma már meghaladja a 9000 főt, amely a múlt század végi létszámnak 15-szöröse, de az ötvenes évekének is több mint háromszorosa. Tagságunk szakmai képzettsége, érdeklődése napjainkban változatos és sokrétű. Ez a sokrétűség jut kifejezésre az egyesület tevékenységében is. Szakosztályaink és szakcsoportjaink, helyi, országos és nemzetközi konferenciáink, rendezvényeink programja a bányászat és a kohászat szinte minden elképzelhető területét keresztül-kasul szövi. Céljainkat, programjainkat az előre lefektetett rövid és középtávú terveink tartalmazzák, eredményeinkről pedig a közgyűléseink tájékoztatói adnak számot.

Ma egyesületünknek a MTESZ-szel és a kormánnyal való kapcsolata szoros és bensőséges. Ipari vezetőink, országos gazdasági szerveink állandóan igénylik az egyesület közreműködését az ország iparpolitikájának a kialakításához. Tagságunkon múlik, milyen mértékben él ezzel a lehetőséggel, mekkora felelősséget érez a hazai bányászat és kohászat jelene és jövője iránt.

Mint láttuk, közgyűléseink története rendkívül gazdag témakört ölel fel, és számos tanulsággal is szolgálhat számunkra. Ezek közül csak kettőt szeretnék megemlíteni.

Az egyik tanulság az, hogy egyesületünk ereje mindig a bányászati és kohászati szak összetartásában rejlett. Bár közgyűléseinken gyakran keletkeztek viták, néha a két szakot szembeállító törekvések élesen csaptak össze, mégis egyetlen közgyűlésünk sem akadt, amely szakágaink összetartozását megkérdőjelezte volna. Az egyesület eredményes működése ezt az összetartást követeli meg tőlünk ma is. Szakágaink szoros együttműködését a közös szakmai eredeten és közös hagyományainkon kívül az a körülmény is indokolja, hogy minden szakágunk a társadalom energiahordozóinak, illetve alapanyagainak előteremtésén fáradozik. E tevékenység keretében egységes fellépést követel az egymásrataltság és az a felismerés, hogy szakágaink családja együttesen komoly társadalmi erőt alkot, míg külön-külön csak kis közösségeket jelentene. A 9000 fős taglétszámú egyesület társadalomunkban olyan erő, amely síkkel léphet fel szakmáink jövője érdekében és amelyre bizton támaszkodhat a kormányzat is.

A másik tanulság, amelyre közgyűléseink felhívják a figyelmünket az, hogy nem képzelhető el virágzó egyesületi élet az egyesület iránti hűség és önzetlen odaadás nélkül. Elődeink diákként még azt énekeltek, hogy „ha Selmec hív, mi ott leszünk”, és egykori öregdiákként az alma maternek szóló e ragaszkodásukat az egyesületre is átvitték, vagyis akkor is ott voltak, ha az egyesület hívta őket fontos feladatok megoldására. Ez a szellem fedezhető fel közgyűléseink számos megnyilvánulásában, az egyesület iránti odaadás, a szakmáink ügye mellett való kiállás éppen azokban a történelmi helyzetekben vált a leghatározottabbá, amikor szakmáink gondjai a legnagyobbak voltak.

E tanulságok alapján egyesületünknek ma az a legfontosabb feladata, hogy a magyar bányászat és kohászat jelen és jövőbeli kérdéseivel kapcsolatosan egységes és konstruktív álláspontokat dolgozzon ki. Jól gazdálkodjék a társegyesületekhez fűződő kapcsolataival. Tagjait helytállásra szólítsa fel a bányászat és kohászat nehéz gondjainak megoldásában.

Ezt a szellemet kell szolgálnia a ma vitára bocsátandó, újjáalakított alapszabályunknak, valamint mind a mai, mind a jövőbeli közgyűléseinknek is. A történelmi-társadalmi keretek ehhez jelenleg kedvező lehetőséget nyújtanak.

A 25. jubileumi közgyűlés az első világháború kezdetére esett, az 50.-et elődeink a második világháború közepén tartották meg, mi a mai, a 75.-et a békés építőmunka szolgálatában, de nagyon nehéz gazdasági körülmények között ünneplhetjük meg. Élünk tehát a kedvező lehetőséggel, és úgy egyengessük egyesületünk és szakmáink sorsát, hogy munkánkkal kiérdemeljük társadalmunk és utódaink elismerését. Ezekkel a gondolatokkal nyitom meg a 75. jubileumi közgyűlésünket, és kívánok eredményes tanácskozást a közgyűlésnek. (Taps)

Tisztelt küldöttközgyűlés!

A 75. jubileumi küldöttközgyűlés helyét, időpontját lapjainkban időben közzétettük. Az elnökség által — alapszabályunk értelmében — javasolt napirendet a küldöttközgyűlés meghívójában rögzítettük, az ahhoz kapcsolódó írásos anyagokat mellékeltek.

Megkérdem, van-e a küldöttek közül valakinek a javasolt napirenddel kapcsolatban észrevétele, kiegészítő vagy módosító javaslata?

Nincs. Így javaslatot kívánok tenni a határozatszövegező bizottság vezetőjére és tagjaira.

A bizottság vezetőjének javasolom megválasztani *Kárpáty Lóránt* okl. bányamérnököt, a bizottság tagjaiként *Kassai Lajos* okl. bányamérnök, *Kovács László* okl. kohómérnök és *dr. Pálissy Lajos* okl. kohómérnök tagtársainkat.

Megkérdem, egyetértenek-e javaslatommal?

Megállapítom, hogy igen.

Alapszabályunk értelmében a küldöttközgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére két személyt kell választanunk a jelenlevők közül. Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésére *Szebényi Ferenc* és *Gyulási István* tagtársainkat kérjük fel.

Megkérdem, egyetértenek-e ezzel a javaslatommal is.

Megállapítom, hogy igen. Ezek után felkérem főtitkárunkat, *Csicsay Albin* tagtársat, hogy terjeszse elő az elnökség beszámolóját.

### Csicsay Albin, az OMBKE főtitkára

Tisztelt küldöttközgyűlés!

Az 1976. november 16-án megtartott 73. — egyben tisztújító — küldöttközgyűlésünk óta, eltekintve a 74. ún. munkaközgyűlésünktől, amikor egyesületünk küldöttei az alapszabály tervezetét vitatták meg, az akkor megválasztott elnökség ne-



3. ábra. Csicsay Albin főtitkár ismerteti az elnökségi beszámolót

vében most első ízben tájékoztathatom tagtársainkat az egyesületünkben végzett 1986. évi munkáról (3. ábra).

Mielőtt azonban ismertetném az elnökség beszámolóját, hagyományainkhoz híven emlékezzünk meg a 74. közgyűlés — 1986. november 14. — óta elhunyt tagtársainkról.

Elhaláloztak:

*Bornemissza Imre* okl. bányamérnök,  
*Dér János* technikus,  
*Holló Elemér* technikus,  
*Horányi Béla* okl. bányamérnök,  
*Kaszánitzky Ferenc* okl. geológus,  
*Lauday László* okl. bányamérnök,  
*Menyhárt Lajos* technikus,  
*Smaraglay György* okl. bányamérnök,  
*Szedő János* okl. bányamérnök,  
*Tolnai István* technikus,  
*Biró István* technikus,  
*Dévényi János* technikus,  
*Majoros István* okl. gépészmérnök,  
*Kiss László* okl. üzemmérnök,  
*Pulai László* vegyip. gépész,  
*De Vecovi László* technológus,  
*Horváth András* technológus,  
*Gaál László* okl. gépészmérnök,  
*Putics István* fűrómester.

Kérem a tisztelt jelenlevőket, hogy elhalálozottjainkra néma felállással emlékezzünk (4. ábra).



4. ábra. A közgyűlés résztvevői elhalálozottainkról felállással emlékeznek meg

Tisztelt küldöttközgyűlés!

Az utóbbi évek küldöttközgyűléseinek elnökségi beszámolójánál azt a gyakorlatot alakítottuk ki, hogy a szakosztályok és az elnökségi bizottságok tevékenységét bemutató részletes jelentést, valamint a statisztikai adatokat a küldöttek előzetesen írásban is kézhez kapják, és a közgyűlésen az elnökség részéről, csak az egyesület egészét érintő legfontosabb kérdésekről hangzik el szóbeli kiegészítés. Most ugyanezt a gyakorlatot követtük, ezért kérem, hogy az írásbeli anyagot és a szóbeli kiegészítést együttesen tekintsék az egyesület elnöksége beszámolójának.

(A szakosztályok és az elnökségi bizottságok írásos beszámolója és a statisztikai adatokat tartalmazó beszámoló lapunk ez évi 11. számában olvasható.)

Egyesületünk tevékenységét, szervezeti felépítését mindenkor a közgyűlés által jóváhagyott alapszabály határozta meg.

Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület jelenleg is érvényes alapszabályát a közgyűlés 1975. október 29-én hagyta jóvá. Kisebbségi módosításoktól eltekintve ebben az alapszabályban meghatározott elvek szerint és szervezeti felépítésben munkálkodtunk. Az időközben szerzett tapasztalatok azonban szükségessé tették egyesületünk alapszabályának módosítását. Tisztújító küldöttközgyűlésünk 1985. november 16-án ezért olyan határozatot hozott (7. pont), hogy a ciklus folyamán, a tapasztalatok felhasználásával korszerűsíteni kell egyesületünk alapszabályát, és folytatni kell a működési szabályzatok kidolgozását is. E határozat alapján elnökségünk kiemelt feladatának tekintette az alapszabály korszerűsítését, és az alapszabály-bizottság előterjesztései alapján többször megvitatta a különféle részanyagokat. A véglegesnek minősített tervezet 1986. november 14-én, a jelen plénum előtt — egyesületünk életében először — munkaközgyűlésen vitattuk meg. Az elhangzott vélemények alapján korszerűsített új alapszabály-tervezetet — jóváhagyás céljából — alapszabály-bizottságunk vezetője terjeszti majd a közgyűlés elé.

Elnökségünk részéről azonban különösen fontosnak tartjuk megemlíteni, hogy a jóváhagyásra javasolt alapszabályban a korábbi alapszabályokban nem szereplő tanácsadó testületek létrehozását is javasoljuk, nevezetesen a tiszteleti tagok tanácsát és a pártoló tagok tanácsát. Az elnökség fontosnak tartja ugyanis, hogy egyesületünk legmegbecsültebb, nagy tapasztalattal rendelkező tiszteleti tagjainak, valamint a sok anyagi áldozatot is vállaló pártoló tagjainak, a vállalatoknak, mint tanácsadó testületeknek a véleményét és javaslatait az egyesület életét döntően befolyásoló kérdésekben mindig kikérje.

Az utóbbi évek közgyűlésein rendre arról kellett küldötteinket tájékoztatni, hogy szaklapjaink kiadása — pénzügyi problémák miatt — egyre nagyobb nehézségekbe ütközik. A lapok kiadási költségeinek növekedése miatt sajnos arra is rákényszerültünk, hogy a tagsági díjat megemeljük, de ezzel együtt is problémát jelentett a szükséges költségek előteremtése. Tájékoztatom a tisztelt közgyűlést,

hogy szakosztályaink hathatós közreműködésének eredményeként a pártoló tagvállalatokkal 1986. évben olyan megállapodásokat kötöttünk, hogy a ciklus végéig biztosítjuk a lapkiadások költségfedezetét, ha csak vallamilyen, váratlan költségnövelési tényezők nem merülnek fel. A nyomdai költségek növekedése miatt azonban ez sajnos bekövetkezett, így tovább kell, hogy — esetleg radikális eszközökkel is — elejét vegyük lapkiadási költségeink további növekedésének. Itt kell azt is megemlíteni, hogy tagságunk jelentős része tagdíjhátralékban van, miközben a lapokat rendszeresen ezek a tagtársaink is megkapják. Ez ugyancsak bevételi hiányt jelent. Ezért ezúton is kérjük tagjainkat, hogy tagdíjukat rendszeresen fizessék be. Ellenkező esetben kénytelenek leszünk — alapszabályunknak megfelelően — tagnyilvántartásunkból őket törölni, és részükre a szaklapok kézbesítését megszüntetni. Az elnökség egyébként úgy látja, hogy az elmúlt évben jelentősen javult szaklapjaink színvonala, tartalmukban és szerkesztésükben egyaránt, ez a felelős szerkesztők és a szerkesztők jó munkáját dicséri. Ugyanakkor változatlanul nem lehetünk elégedettek lapjaink megjelenésének időpontjaival. Bár az időcsúszások mértéke csökkent, az — rajtunk kívülálló okok miatt — még mindig jelentkezik. A tisztújító közgyűlés határozatának (8. pont) megfelelően továbbra is mindent el kell követnünk annak érdekében, hogy nagy múltú lapjaink kiadása zavartalan legyen.

Tisztelt küldöttközgyűlés!

Örömmel jelenthetem, hogy egyesületünk könyvtár- és olvasótermének, valamint klubjának a megvalósítása 1986 végére lényegében befejeződött. A komplexum — amelynek teljes alapterülete 314 m<sup>2</sup> — tagságunk rendelkezésére áll.

A részletes ismertetés, valamint a teljes leltár — az adományozók nevének feltüntetésével — az írásos beszámoló része.

Működése zavartalanságának biztosítására az egyesület megállapodást kötött az épületben székelő *Bányászati Aknamélyítő Vállalattal* és a *Sensor Szervezési Vállalattal* is.

Szeretném arról is tájékoztatni a jelenlevőket, hogy könyvvállományunk örvedetes gyarapodása miatt a meglévő helyiségeken belül kisebb átalakításokra lesz szükség, az új könyvszerzeményeket csak így tudjuk elhelyezni. Ilyen gondokat azonban örömmel vállalunk, és kérjük pártoló tagjainkat, hogy a náluk megjelenő művek egy-egy példányát könyvtárunk részére — könyvtárosunk címére — a jövőben is küldjék meg. Ugyancsak örömmel fogadunk minden egyéni adományt is tagtársaink részéről.

Amikor szaklapjaink költségfedezetének, valamint az OMBKE-könyvtár és klub létesítési és fenntartási költségeihez szükséges pénzügyi fedezetnek a biztosításáról beszélünk, feltétlenül meg kell említenünk, hogy a hiányok mérséklése nagymértékben az *Ipari Minisztériumtól* és a vállalatoktól, különféle intézményektől érkező megbízások munkák bevételeinek is köszönhető. A megbízások munkákból származó egyesületi bevétel az elmúlt évben dinamikusabban növekedett.



Egyesületünkbe 1984-ben még csak kevés megrendelés érkezett, lényegében ez a tevékenység ebben az évben futott fel. 1985-ben azonban a megrendelések összege már kerekén 7,7 M Ft volt. 1986-ban pedig — 41 téma kidolgozása — kismértékben már meghaladta a 11,0 M Ft-ot. A bevétel 22,6%-a a közvetlenül az egyesület bevételeit növelte, 44,6%-a alkotói honorárium volt, 11,4%-a a MTESZ bevételi alapján gyarapította.

Egyesületünk 9000 fős tagsága továbbra is készen áll megrendelőink rendelkezésére.

Tisztelt küldöttközgyűlés!

Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület fennállása óta kiemelt kérdésként kezelte a bányász-kohász haladó hagyományok ápolását. Ezt 1986-ban is folytattuk.

A bányászat területén egyik fő cél a bányászat-történettel és a bányászattal kapcsolatos múzeumi tevékenységgel foglalkozó szakemberek tevékenységének a koordinálása volt. Két ízben adtunk ki bibliográfiai gyűjteményt a bányászat-történettel kapcsolatos szakirodalmakról. Részt vettünk a Pécsi Bányászati Múzeum ásványtárának kialakításában, kiállítást rendeztünk az egyesület klubjában a Péch Antal Miniatur Könyvgyűjtők Klubjának kiadványaiból. Az egyesület tagjai részt vettek az ózdi, a diósgyőri, a salgótarjáni kohászati üzemek múzeumainak fejlesztésében, valamint más kohászati vállalatok történetének a megírásában. Az érintett helyi szervezetek kezdeményezésére — többek között — a Lenin Kohászati Művekben megünnepeltük az elektroacélgyártás megindításának 75 éves évfordulóját, a Nógrádi Szénbányák 125 éves, a Borsodi Szénbányák 200 éves fennállását, a 75 éves Csepel Vas- és Acéltöredékét. A november 14-i, 74. küldöttközgyűlés alkalmából megemlékeztünk a „Societät der Bergbaukunde” megalakulásának 200 éves évfordulójáról, valamint Born Ignác tevékenységéről. Megemlékeztünk Papp Simon, Verő József, Szádeczky-Kardoss Elemér és Cséti Ottó professzorokról, egyesületünk egykori vezetőiről. A Magyar Olajipari Múzeumban Papp Simon-emlékülést és -kiállítást rendeztek.

Történeti bizottságunk jelentős eseménye volt a III. ipartörténeti és múzeumi továbbképző szeminárium, „Az iparági múzeumok a közművelődés szolgálatában” címmel. Részt vettünk az ICOHTEC 12. nemzetközi szimpóziumán, amelyet „A technika és a technikatudományok a történelemben” tárgykörben rendeztek. A Freibergi Nemzetközi Bányászat-történeti Napokon ugyancsak jelen voltunk. Tagjaink Selmechbányán rendszeresen gondozzák a volt bányász-kohász professzorok sírjait.

Itt szeretném megemlíteni azt is, hogy tisztújító küldöttközgyűlésünkön dr. Csiky Gábor, a Magyarhoni Földtani Társulat választmányi tagja az üdvözlő beszédében szomorúan állapította meg, hogy Erdélyben Szentkirályi Zsigmond sírja milyen elhanyagolt állapotban van. Ennek rendbe hozására — rajtunk kívülálló okok miatt — eddig sajnos nem tudtunk sort keríteni, de továbbra is próbálkozunk.

Amint látható, az egyesületi történeti munka igen szerteágazó és az eredmények csak nagy odaadást, szakmáink iránti elkötelezettséget vállaló tagtársaink önzetlen munkája révén jelentkezhetnek.

A tisztújító küldöttközgyűlés határozata alapján folytatni kell az előkészületeket egyesületünk fennállása 100. éves jubileumának 1992. évi megünnepelésére. Ismeretes, hogy ebből az alkalomból egy reprezentatív kiadványban szeretnénk az egyesület működésének 100 évét bemutatni. Az ennek érdekében létrehozott „ad hoc” bizottság 1986-ban négy alkalommal ülésezett, és munkatervüknek megfelelően folyik a különböző forrásmunkák és -adatok összegyűjtése. Az értékelés és az adatoknak a szerzők részére való átadása 1987 első félévében történt meg a szerzők felkérésével. Az előzetes tervek szerint a kiadvány terjedelme — fényképek nélkül — mintegy 16 ív lesz, a jelenlegi ismeretek szerint előkalkulált kiadási költség-előirányzat mintegy 360—400 E Ft.

Tervezzük, hogy a 100 éves évforduló tiszteletére bélyegsorozatot adunk ki. Elképzeléseinkkel megkerestük a Magyar Posta központját is, ahol terveinkkel elvileg egyetértenek.

Az egyesület 1986. évi nemzetközi tevékenységét az írásbeli előterjesztés részletesen bemutatja statisztikai adatok közlésével is. Ezeknek ismertetésétől eltekintenek. Szeretném ugyanakkor tájékoztatni a közgyűlést arról, hogy elnökségünk állásfoglalása szerint az eddigiekhez képest magasabb szintre szeretnénk emelni egyesületünk külföldi kapcsolatait is.

Örvendetesen szép számban kötöttünk már eddig is külföldi társegyesületekkel együttműködési megállapodásokat. Ezeknek a megállapodásoknak az alapján kölcsönösen, lényegében devizamentes cserelátogatásokra került sor évente egy-két alkalommal egy-egy országban. Az egyesületi előnyökön kívül azonban csak korlátozottan tudtuk kihasználni azokat a lehetőségeket, amelyek egy-egy konkrét területen segítették volna elő a hazai iparfejlesztést. Úgy látjuk, hogy a már kiépített, magas szintű egyesületi kapcsolatainkat arra is fel kell használnunk, hogy szakterületeink konkrét műszaki, gazdasági-fejlesztési problémáinak a megoldását sajátos eszközeinkkel is elősegítsük a külföldi egyesületek közreműködésének az igénybevételével. Az egyesületek közötti együttműködés ugyanis lehetőséget ad akár széles körű, előzetes, kötelezettség nélküli információgyűjtésre, akár konkrét kapcsolatok létrehozására is. Egyesületünk készséggel ajánlja fel ilyen irányú közreműködését a hazai ipar irányító szerveinek és a vállalatoknak.

A tisztújító küldöttközgyűlésen olyan határozatot hoztunk, hogy az egyesületnek minden eszközzel arra kell törekednie, hogy az MSZMP XIII. kongresszusa határozatainak és a VII. ötéves terv célkitűzéseinek a megvalósítását segítsük elő. Az egyesület ennek a határozatnak megfelelően szervezte meg a műszaki és gazdasági kérdésekkel foglalkozó rendezvényeit a szakosztályok és az elnökségi bizottságok szintjein egyaránt.

Ezeken a rendezvényeken arra törekedtünk, hogy reálisan feltárjuk szakterületeink műszaki és

gazdasági problémáit, és javaslatainkkal, észrevételeinkkel építő módon járuljunk hozzá azok megoldásához, több ízben ajánlások kidolgozásával is, amelyeket eljuttatunk a megfelelő állami szervekhez.

Az időszerű műszaki-gazdasági kérdésekkel foglalkozó rendezvényeink közül különösen a következők emelhetők ki:

- Energiaracionalizálás új lehetőségei a bányászásban
- Szénbányászati termelési költségek és teljesítmények elemzése
- A geotermikus energia intenzívebb hasznosítása
- VIII. Országos vaskohászati hidegalakítási konferencia
- Bányagazdasági konferencia
- A Magyar Alumíniumipari Tröszt irányítási és vezetési gyakorlata, alkalmazkodása a környezeti feltételekhez
- A kutatás-feltárás nyereségérdekeltségének feltárása.

A bemutatott példákban is látható, hogy egyesületünk valóban szakterületeink alapvető kérdéseit, problémáit vitatta meg konferenciáin. Úgy látjuk azonban, hogy nemcsak a kritikai észrevételeket várják tőlünk, hanem a realitásokra támaszkodó megoldási javaslatokat is. Tagtársaink ennek szellemében fejtették ki konferenciáinkon véleményüket, és jelenlegi gazdasági nehézségeinket is figyelembe véve fogalmazták meg javaslataikat. Az egyesületnek mint társadalmi szervnek a követelményeket és a lehetőségeket reálisan számba vevő, előremutató javaslatokat is kell kidolgoznia.

Testvéregyesületeinkkel, a Magyarhoni Földtani Társulattal, a Magyar Geofizikusok Egyesületével, a Magyar Karszt- és Barlangkutató Társulattal, az Országos Erdészeti Egyesülettel, a Faipari Tudományos Egyesülettel kialakított kapcsolatunk 1986-ban is hagyományosan jónak volt mondható. Ezekkel az egyesületekkel részben szakmai, de elsősorban a közös töről fakadó hagyományápolás terén kiváló az együttműködésünk. Igaz, hogy nem az elmúlt évben, hanem már 1987-ben, az említett testvéregyesületek vezetőivel közösen vizsgáltuk meg az együttműködés további elmélyítésének lehetőségét, elsősorban a közös múltunk felderítése és a hagyományok ápolása terén.

Szakmai területen nagyon jó kapcsolat alakult ki a Magyar Elektronikai Egyesülettel, az Energia-gazdálkodási Tudományos Egyesülettel, a Gépipari Tudományos Egyesülettel, valamint a Szervezési és Vezetési Tudományos Társasággal.

Ezekkel az egyesületekkel részben közös szakmai rendezvényeket is szerveztünk, részben, mivel egyesületünk tagjai közül szép számmal az említett egyesületeknek is tagjai, a szakmai kapcsolatokat ezek a személyi kapcsolatok is elmélyítették.

Külső kapcsolatainkról szólva szeretném megemlíteni, hogy az elmúlt évben megbeszéléseket folytattunk a Bányai Dolgozók Szakszervezetének, valamint a Vas-, Fém- és Villamosenergiaipari Dolgozók Szakszervezetének vezetőivel is. Ezekben a megbeszéléseken kölcsönösen tájékoztattuk egymást szakterületeink problémáiról, és meg-

vizsgáltuk az együttműködés konkrét lehetőségeit. Az említett szakszervezetekkel kialakított együttműködésünk ugyancsak felhőtlen. Itt szeretném azt is megemlíteni, hogy a klub működésének biztosításához 1986-ban a Bányai Dolgozók Szakszervezete is hozzájárult 20 000 forinttal, amelyért ezúton is köszönetünket fejezzük ki.

Az egyesület nemzetközi tevékenységének bemutatásakor is említettem, hogy fontos feladatunknak tekintjük a konkrét műszaki-fejlesztési, gazdasági feladatok megoldásában való részvételünket, végző soron akár a bányászati, akár a kohászati bármelyik szakágazatáról van szó. Örömmel állapíthatjuk meg, hogy az Ipari Minisztérium és az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság az elmúlt évben is számos kérdésben támaszkodott egyesületünk tagjainak szakvéleményére. Az Ipari Minisztérium — amint azt már említettem — több ízben szerződéses munka kidolgozásával is megbízta egyesületünket. Úgy látjuk, hogy az említett irányító szervek igénylik az egyesületnek a problémák megoldásában való közreműködését, aminek mi örömmel teszünk eleget.

Végezetül a MTESZ központi apparátusával való 1986. évi kapcsolatunkról szeretnék szólni. A közgyűléseken számtalanszor hangzottak el részünkről kritikai észrevételek a MTESZ-nek, elsősorban az egyesületeket érintő tevékenységével kapcsolatban. Ma is úgy látjuk, hogy amikor kritikát gyakoroltunk, akkor az esetek többségében igazunk volt. De ha következetesek és igazságosak akarunk maradni, akkor az eredményeket és sikereket is el kell ismerni. Meggyőződésünk szerint úgy látjuk, hogy a MTESZ és az egyesületünk közötti kapcsolatok egyre zökkenőmentesebbek. Az elmúlt évben nem voltak olyan lényeges kérdések, amelyekben kölcsönös jóakarattal ne tudtunk volna egyesületünk érdekében szem előtt tartó egyezségeket jutni.

Amikor 75. jubileumi küldöttközgyűlésünkön gratulálunk, és sok sikert kívánunk a MTESZ 1986. évi tisztújító közgyűlésén megválasztott vezetőségnek, egyben azt is kérjük tőlük, hogy továbbra is a már kialakult jó együttműködéssel oldják meg közös problémáinkat a magyar bányászati és kohászati, a magyar bányászok és kohászok érdekében.

Köszönöm a figyelmet. Jó szerencsét! (Taps)

Soltész István elnök megköszönve Csicsay Albin főtitkárnak a szóbeli kiegészítést, a napirendnek megfelelően *Jeszenszky Istvánnak*, az ellenőrző bizottság vezetőjének adta meg a szót.

**Jeszenszky István, az ellenőrző bizottság vezetője**

Tisztelt küldöttközgyűlés!

Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület ellenőrző bizottsága a közgyűlés megbízásából, az alapszabályban megfogalmazottak szerint rendszeresen ellenőrzi a működés alapszabályszerűségét, a közgyűlési és az elnökségi határozatok végrehajtását, az egyesület pénz- és vagyongazdálkodását (5. ábra).

A 73. tisztújító küldöttközgyűlés által megválasztott ellenőrző bizottság egyik fontos feladatának tartotta, hogy elkészítse, illetve korszerűsítse működési szabályzatát. Ebben rögzítse tevékenységé-



5. ábra. Jeszenszky István, az ellenőrző bizottság elnöke beszámolóját olvassa

nek főbb eljárási szabályait, összhangban az alapszabályban foglaltakkal, figyelembe véve a MTESZ-nek az ellenőrző bizottság működésére, tevékenységére vonatkozó ajánlásait is.

Az ellenőrző bizottság éves, személyekre lebontott munkatervvel dolgozott. Vizsgálatairól jelentést készített, melyet javaslataival együtt átadott az ügyvezetésnek az észlelt hiányosságok kiküszöbölése céljából. Megállapítható, hogy az ügyvezetés, illetve az elnökség az ellenőrző bizottság által észlelt hiányosságok felszámolására lehetőségeihez mérten a szükséges intézkedéseket megtette.

Az 1986. évben az ellenőrző bizottság több, a munkatervben meghatározott vizsgálatot végzett, melyben nagy segítséget jelentett, hogy a MTESZ ellenőrzési igazgatósága az év folyamán átfogóan ellenőrizte az egyesület teljes tevékenységét, működését, ennek szabályszerűségét.

Részletesen vizsgálta az 1985., már lezárt év és az 1986. év gazdálkodását, egyesületünk pénzügyi helyzetét. A pénz- és vagyongazdálkodás — egyiket kisebb észrevétel ellenére — kiegyensúlyozott volt. 1985-ben egyesületünk 3,2 M Ft veszteségéből a MTESZ 1,4 M Ft-ot megtérített, és így a tényleges vesztesége 1,8 M Ft-ra csökkent. A veszteséget elsősorban — mint erről már volt szó — lapjaink magas költségei okozták.

A MTESZ országos elnökségének határozata alapján azonban a veszteséget három év alatt egyesületünknek vissza kell fizetnie. A szaklapok kiadási költségeinek rendezésére tett intézkedések ellenére az 1986. évet is veszteséggel zártuk. A veszteség mintegy 2 M Ft. Kb. 1 MFt-tal kedvezőbb a támogatás nélkül számított 1985. évi eredménynél. Az ellenőrző bizottság véleménye szerint azonban szükséges a MTESZ segítségének igénybevételével az alkalmazott elszámolási módot felülvizsgálni, és minden vonatkozásban ennek egyértelmű rendezésére törekedni.

Ebbe a rendezési munkába be kell vonni — az ellenőrző bizottság javaslata alapján — a közelmúltban létrehozott gazdasági bizottságot is. Az új bizottságnak az ellenőrző bizottság megfelelő segítséget kíván nyújtani. 1985. évhez viszonyítva 1986-ban egyesületünk bevételei 9,3%-kal emelkedtek,

és az 1987. évi előirányzat az 1986. évi szinten szerepel (29,2 M Ft). Valamivel jobban emelkedtek a kiadások, kerekén 10%-kal.

Egyesületünk az 1987. évi előirányzatot (tervet) nullszaldóra tervezte. Sajnálatos azonban — a *Delta Lapkiadó* közlése szerint —, hogy a lapkiadási költségek további 30–35%-kal emelkednek, ami — amennyiben a lapok finanszírozásában nem következik be kedvező fordulat — veszteséget fog előidézni.

Kedvezően alakult a rendezvények és szerződéses munkák alakulása. A bevételek 1985-ről 1986-ra 19%-kal emelkedtek a kiadások azonos nagyságrendű növekedésével.

Szólni kell a külföldi kiküldetések, tapasztalatszerések hasznosításának kérdéséről. 1985-ben 4,1 M Ft, illetve 1986-ban 3,5 M Ft-ot tettek ki az ezzel kapcsolatos költségek. Sajnálatos, hogy a külföldi tanulmányutak tapasztalatainak hasznosítására tett intézkedéseket nem rögzítik rendszeresen, ezekről a kiutazók a részletes beszámolót és javaslatokat nem minden esetben írják le. Nem készülnek összefoglaló ismertetések a szerződéses munkákról sem. Előrelépést jelent ugyanakkor, hogy az ellenőrző bizottság javaslata alapján az elnökség intézkedett, hogy az ilyen jellegű tanulmányokban foglaltak hasznosítására más szakmai területen való alkalmazásuk céljából az egyesületi lapokban a lezárt munkák címnyelvei nyilvánosságra kerüljenek.

Az ellenőrző bizottság, de az elnökség is foglalkozott a tagnyilvántartás, elsősorban a tagdíjfizetés problémájával. Egyesületünk ma több mint 9000 tagot tart nyilván, pontosan 9240 tagot.

A tagdíjbefizetést azonban mintegy 1500–1600 tag elhanyagolja. Ezt igazolta az 1987. évi egyéni tagok díjszámítási anyaga. Ebben összesen 7248 tag befizetésével számolnak. Ez annál is inkább figyelemre méltó, mert a tagok a tagdíj ellenében — az alapszabályban rögzítetteknek megfelelően — ingyen kapják az egyesületi lapokat. (Ez mintegy 950 E Ft fedezetlen kiadást jelent, a lap ára 49,— Ft/db.)

Az ellenőrző bizottság javasolja a tagnyilvántartás és tagdíjfizetés jelenlegi rendjének korszerűsítését.

Kedves tagtársak!

Az ellenőrző bizottság az elmúlt évi munkatervét csak részben teljesítette, mégpedig személyi változás miatt. Az ellenőrző bizottság egyik tagja ugyanis (*dr. Korompai Péter*) fontos állami funkcióba való kinevezése miatt a beosztásából felmentését kérte. Tekintettel arra, hogy őt a 73. közgyűlés választotta meg, a felmentést is csak a közgyűlés adhatja meg. Ezúton kérem a küldöttközgyűlést, hogy felmentéséhez járuljon hozzá. Pótlását az ellenőrző bizottság a megválasztott póttagok kooptálásával fogja megoldani.

Az ellenőrző bizottság egyébként egyetért az elnökség írásbeli és szóbeli beszámolójával, javasolja ezek elfogadását.

Végezetül csupán annyit, hogy az ellenőrző bizottság tevékenységével, megállapításaival és javaslataival igyekezett, és a jövőben is igyekezni fog az

Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület eredményes munkájához hozzájárulni. Kérem jelentésünk és javaslataink elfogadását. Jó szerencsét! (Taps)

Soltész István elnök megköszönve Jeszenszky Istvánnak, az ellenőrző bizottság vezetőjének a jelentés előterjesztését, felkérte Szilágyi Imrét, az alapszabály-bizottság vezetőjét, hogy a jelenlevők-höz eljuttatott alapszabály-tervezettel kapcsolatos szóbeli kiegészítését tegye meg.

### Szilágyi Imre, az alapszabály-bizottság vezetője

Tisztelt küldöttközgyűlés!

A tisztelt küldöttek a jóváhagyásra most beterjesztett alapszabály-módosítási javaslatot már jól ismerhetik, mivel az 1986. november 14-én Miskolcon megtartott 74. küldöttközgyűlés legfőbb feladata a módosítási tervezet megvitatása volt, és az akkori tervezetnek azóta csak néhány pontja módosult (6. ábra).



6. ábra. Szilágyi Imre, az alapszabály-bizottság elnöke szóbeli kiegészítést fűz az alapszabály-tervezethez

A 74. közgyűlésen elhangzott javaslatokat és észrevételeket, valamint az időközben írásban beérkezett javaslatokat megvizsgáltuk, és közülük néhányat az alapszabály-bizottság, az elnökségi ügyvezetőség és az elnökség egyetértésével figyelembe vettünk. Ezek után megtörtént a stílusi és jogi lektorálás is. A tisztelt küldöttek az így módosított alapszabályt kapták meg. Sajnos néhány vessző és elütési hiba bentmaradt, ezek azonban nem okoznak érdemi változást, és reméljük, hogy a szaklapokban megjelenő végleges alapszabály már mentes lesz ezektől a hibáktól is, sőt a közgyűlés előtt kézhez kapott szövegfinomítási javaslatokat is figyelembe vesszük.

Az alapszabály módosítását, az alapszabály alakítását gyakorlatilag csak szüneteltetni lehet, befejezni nem. Most, amikor a közgyűlésre jöttünk, akkor is kaptunk olyan javaslatot, amelyik az alapszabályba kívánkozik, mégpedig az egyesületünk zászlójával, azzal a zászlóval kapcsolatosan, amelyet fiatal kollégáink tartanak. Javasoljuk, hogy az alapszabály szövegének végső finomítása során a zászlóra vonatkozó előírás is kerüljön be az alap-

szabály szövegébe. Alkik összehasonlították a korábbi és a mostani tervezetet, változásokat, pontosításokat és néhány pontban kiegészítést találhattak. Ezek közül néhányhoz talán nem lesz indokoltan, ha rövid magyarázatot fűzök.

- A 3. § (3) c) és a (4) b) pont alatt a külföldi egyéni és tiszteleti tagok "felvételéhez a felügyeleti szerv hozzájárulása szükséges" szöveget kihagytuk azzal, hogy a mikéntjét úgyis a működési szabályzat részletezi, ezért ez a feltétel is ott szerepel.
- A 4. § (5) bekezdés új. Ez kimondja: „Az egyéni tiszteleti és pártoló tagok felvételét az illetékes egyesületi szaklapban is közzé kell tenni”. Ez korábban nem volt kötelező, ezért nem is volt rendszeres.
- A 6. § (4) bekezdésben a tagok jogait egy új ponttal egészítettük ki: „az egyesület ünnepélyes rendezvényein, amennyiben a bányász- vagy kohász-díszegyenruha viselésére egyébként is jogosult, a díszegyenruhát viselheti”.

Ezt korábban nem tiltotta ugyan az alapszabály, de sokak kívánsága volt, hogy ezt az alapszabály is rögzítse. A díszegyenruhára vonatkozó viselési, adományozási jogi és alaki előírásokat viszont a miniszeri rendeletek szabályozzák.

- A 8. § (4) bekezdése szintén új; ebben az ICSO-BA magyar bizottságát, mint az elnökség állandó bizottságát fogalmaztuk meg. Ezt a legutóbbi közgyűlésen a küldöttek egyetértésével javasolták az alapszabályban rögzíteni.
- Megváltoztattuk a „főszerkesztő” megnevezést és mindenütt „felelős szerkesztő”-t írtunk, mivel a sajtótörvény szerint ez a szabatos megnevezés.
- A 74. közgyűlésen merült fel, hogy a 12. §. (1) bekezdésében az egyesületi közgyűlés hivatalból küldöttei közé felvettük a helyi szervezetek elnökét, titkárát, valamint a szakcsoportok elnökét, titkárát, de változatlanul hagytuk a választott küldöttek számát, és ezzel igen megnöveltük a közgyűlés létszámát, amit helytelennek ítélték.

Megvizsgáltuk a javaslatot, és igazat kellett adnunk a javaslattevőnek, mert valóban jelentősen: 180 fővel (36%-kal) növekedne az egyesületi közgyűlés létszáma, ami önmagában is nehézségeket okozna, de még inkább gondot okozna az, hogy a szakosztályok helyi szervezeteinek és szakcsoportjainak száma nem a létszám arányában oszlik meg, így a küldöttek aránya sem tükrözné a szakosztályi létszámot. A közgyűlés vezetőcentrikus lenne, felborulna az igazságosabb létszám arányos képviselői rendszer. Ezért az alapszabály jelenlegi képviselői rendszerét változatlanul hagytuk. Ez egyébként most is lehetővé teszi — választás útján —, az említett tisztségviselők küldötteként való részvételét az egyesületi közgyűlésen.

Természetesen a szakosztályi közgyűlésen megtartottuk ugyan a tisztségviselők hivatalból való küldötti státusát — megjegyezve, hogy a szakosztályi közgyűlés létszáma ebből kifolyólag növekszik, azonban ez még nem jelentős.

— Még egy változásról érdemes szólni — mint jogászai észrevételről — és ezt mi is fontosnak tartjuk. A 14. §. (3) a) pontjában az elnökség hatásköréből, és a 25. §. (3) c) pontjában a szakosztály-vezetőség hatásköréből töröltük azokat a pontokat, amelyek a jelölőbizottságok részére testületi javaslatot fogalmaztak meg a választandó személyekre. Javaslattevői joga egyébként minden egyesületi tagnak van.

— Az egyesületi emlékérmekről szóló 35. §. (7) bekezdésének végéhez kiegészítésként javasolom felvenni a következő mondatot: „Jubileumi emléklakett és/vagy oklevél adományozható az egyesülettel szoros kapcsolatban álló hazai vagy külföldi társegyesületnek is.” Ez a javaslat a napokban érkezett, és azt hiszem, egyet lehet vele érteni.

Az emlékérmek egységesítésével kapcsolatban felvetették, hogy a régebben kiadott érmek címeit, megkülönböztetéseit használhatják-e az adományozottak. Természetesen igen, hisz az már „történelem”, amit tiltással sem lehet megváltoztatni, de értelmetlen is volna. Egyébként ezt az egyesület pecsétjének és jelvényének alaki szabályzatában is rögzíteni fogjuk.

Ezek voltak a lényeges változások, melyekről fontosnak tartottam külön is szólni.

Az alapszabály feladata az adott időszak, korszak követelményeit is figyelembe véve segíteni az egyesület munkáját, biztosítani a jó feltételek kialakításának lehetőségét a szakterület és a tagság szakmai fejlődéséhez. Ezért van szükség az alapszabály időszakonkénti felülvizsgálatára, és ha szükséges, módosítására.

A most előterjesztett módosítási javaslat ezt a célt is szolgálja. Az alapszabály-bizottság a jóváhagyás után is feladatának tekinti az alapszabály-lal kapcsolatos új javaslatok, észrevételek gyűjtését, amelyek alapul szolgálhatnak későbbi vizsgálatához.

Az alapszabály mindig csak a legfontosabb kapcsolati, rendezési elveket fogalmazza meg, nem tér ki részletekre, nem magyarázhat szabályokat, ezeket a működési szabályzatok rögzítik. A működési szabályzatok készítése és jóváhagyása az elnökség hatáskörébe tartozik és ezek az alapszabály mellékletét képezik, s mint fontos okmányokat — most már az alapszabály szerint is a szaklapokban való közzététellel — a teljes tagsággal meg kell ismertetni.

Ezt azért tartottam szükségesnek kiemelni, mert több észrevétel foglalkozott azzal, hogy egyes tisztességekkel járó jogok és kötelezettségek nem eléggé részletesek az alapszabályban. Ilyen például: nem emeli ki az alapszabály a küldöttek jogai mellett azok képviselői kötelezettségeit a választóik iránt (tájékoztatói, beszámolósi stb.), vagy nincs részletezve a jelölőbizottságok feladata. Ezek részletes meghatározása a működési szabályzatok dolga. Ilyen jellegű a függelékként most előterjesztett emlékérmek adományozási szabályzata, vagy a 74. közgyűlésen bemutatott egyesületi pecsét és jelvény alaki szabályzata vagy az egyesület és pártoló tagjai kapcsolatainak szabályzata stb. Ezek az alapszabályban meghatározott elvek és keretek

között részletezik, illetve fogalmazták meg a hiányolt kötelezettségeket és feladatokat.

Ezek előrebocsátásával kérem a közgyűlést az alapszabály-módosítás értékelésére.

Az alapszabály módosítását igen aktívan segítette minden szakosztály, sok helyi szervezet és minden tisztségviselő, akihez ez ügyben fordultam, és akiknek ezúton is köszönetet mondok. Bátran állíthatom, hogy ez az alapszabály kollektív munka eredménye, és ezért is ajánlom a tisztelt küldötteknek jóváhagyásra.

Köszönöm figyelmüket. (Taps)

Soltész István elnök megköszönve Szilágyi Imrénnek a szóbeli kiegészítést, a napirend értelmében megnyitotta a vitát az elnökségi beszámoló, az ellenőrző bizottság jelentése és az alapszabály-bizottság előterjesztése felett.

#### Szentpéteri Ernő okl. bányamérnöknek, a bányászati szakosztály borsodi helyi szervezete küldöttének a hozzászólása

Mélyen tisztelt jubileumi küldöttközgyűlés,  
magas prezídium!

Hozzászólásom indítéka, hogy a jelenleg még élő alapszabályt jóváhagyó közgyűlésen, Kecskeméten, én voltam az egyetlen felszólaló, aki érdemi észrevételt tett. És, mint akkor is mondtam, és most is mondhatom, az egyik legnagyobb vidéki csoport részéről.

Az előtünk levő alapszabály-tervezetről röviden: az egyesülés célját, funkcióját, felépítését a kor követelményeihez alkalmazkodva jól tartalmazza. Gondos munkának kell minősíteni. A készítés alatt bármilyen formában tett észrevételeket valaki, az alapszabály-bizottság igyekezett ezt maximális mértékben figyelembe venni. A fentiek alapján a közgyűlésnek elfogadásra javasolom a következők miatt:

A lényeg benne van. Lehet aprólékosan, különböző észrevételeket tenni, pl. fölösleges az egyenruha-viselés kérdését az alapszabályba foglalni, mert ezt a bányászok esetében legmagasabb jogszabály, törvény, nevezetesen a bányatörvény rendezi. A kohászok részére is nyilván jogszabályi, határozati szabályozása van. Benne léte viszont senkit nem zavar. Vagy a fegyelmi kérdésben: nincs tisztán elválasztva a jogorvoslati kérdés, de majd amikor, aki a határozatot hozza, nyilván fog rá gondolni, tehát ez sem lehet lényeges kérdés.

További részletkérdésekben is lehetne vitálkozni; ahogy én most példát mondtam, másoknak is lehet több ilyen példája. Ha én a magam példájából elindulok, arra a következtetésre jutok, hogy a lényeg ezek már nem befolyásolják. Az alapszabály nem készülhet 50—100 évre, tökéletes szabályozás, amelyik, mint a gránit örök életű, lehetetlen. Nincs arányban a továbbiakban bármilyen belefektetett munka, a csiszolás értékével. Ezért ismétlem meg, hogy a tervezetet a közgyűlésnek elfogadásra javasolom.

Az előző közgyűlésen, az elnöki összefoglaló után nem tartottam helyénvalónak szót kérni. A bányászhimnusz és a kohászhimnusz kérdésére gondolok. Ha az elnökünk kijelentette, hogy őt, mint

kohászt, nem sérti, ha az egyesület himnusza a bányászhimnusz, akkor mi, bányászok, kijelentjük, többek véleménye szerint, hogy nem esik terhünkre a kohászhimnuszt hagyományunk szerint közösen énekelni és hallgatni. Ez az egyesület olyan tagokat tart soraiban, akik bányászok és kohászok, ebben a kérdésben tehát mi vagyunk illetékesek dönteni. A mások véleményét udvariasan — gondolom — vissza kell és vissza lehet utasítani. Mindenféle érveléssel szemben tudok érveket mondani, de e helyett teljes hangerővel fogom a jövőben is énekelni a kohászhimnuszt, vagy fogom kellő erővel az végighallgatni. Köszönöm a meghallgatást. (Taps)

### Tarján Béla okl. kohómérnök, az öntészeti szakosztály fémöntő szakcsoportjának titkára

Nem készültem hozzászólásra, csak rögtönzők, de elnökünk megnyitó beszédében egy mondat megfogott. Mégpedig az, hogy a bányász-kohász társadalom, talán szűkebben az egyesület legmagasabb érdekképviselői fóruma a közgyűlés (7. ábra).



7. ábra. Tarján Béla okl. kohómérnök hozzászólását tartja

Az érdekképviselői fórumra visszatérve, a több százezer bányász-kohász, tehát az effektív dolgozók érdekképviselői szerve hivatalból a *Bányász Szakszervezet* és a *Vas- és Fémmipari Dolgozók Szakszervezete* volna. Tudomásom szerint a Bányász Szakszervezet nem képviseli a bauxitbányászok érdekeit, mert ők a Vegyipari Dolgozók Szakszervezetéhez tartoznak, én pedig, aki lassan harminc éve mint kohász a Vas- és Fémmipari Dolgozók Szakszervezetének a tagja vagyok, tapasztalatból tudom, hogy ez a szervezet senkinek az érdekeit nem képviseli, mert ahol fehér köpenyes műszert és martinászt kell képviselni, ott ez látszólagos képviselő gyakorlati eredmény nélkül. Különös hangsúlyt kap ez ma napjainkban Ózdon, közgyűlésünk színhelyén. Először, gondolom, a bányászokat kellene egységes szakszervezetbe tömöríteni. A kohászokat pedig — s itt kellene óvatos megfontolt lépésekkel, okos, megfelelő szinteken rutinos kollégák közreműködésével, vagy ezen az előbb említett nagy szervezeten belül elkülönítve, vagy ebből kiválva, mint kohász szakszervezet kép-

viseltetni, és akkor talán lépnénk valamit előre, mind a fizikai, mind a szellemi dolgozók érdekében. Jelenleg már nemcsak a humán, hanem a műszaki értelmiség is oda jutott, hogy a mérnökereset 55 éves korban éri el a szakmunkáskeresetet. A miskolci műegyetemre lasszóval kell fogni a hallgatókat, s aki végre fennakad, az messze alulmúlja azt a szintet, ami jelenleg a bányász-kohász tisztességes műveléséhez szükséges volna. Ez a két szakma a többihez képest talán azzal tűnik ki, hogy a műszakiak és a fizikaiak a legközelebb kerülnek egymáshoz. Talán a munka jellege, nehézsége és a közvetlen életveszély miatt, de hozzátennem, hogy ebben annyi befolyásoló tényező van, akár egy acéladag legyártására, akár a mélyművelésre gondolok, hogy a folyamatokat egy-két műszerrel nem lehet megoldani. Legalább ötven műszernek kellene dolgoznia, tehát a komputertechnikának.

Tehát itt pontosan a legjobb szürkeagykéreggel rendelkező fiatalokra lenne szükség. Szakmáink jellegüknél fogva maximálisan háttérbe szorultak, mert egy kohásznak nem lehet gmk-t vállalni, mivel a népi kohók mozgalma lejárt. Ezért úgy érzem, hogy nagyobb segítség kellene. Ha itt a legmagasabb fórum, a közgyűlés nem kezdeményez, ennél magasabban már csak közös védőszentünk, Szent Borbála, s az atyáúristen van, de tőlük nem várhatunk ilyen földi ügyekben segítséget, ezért kérem a közgyűlést, hogy óvatosan, de tegyen lépéseket, szakmáink tényleges érdekképviselőt biztosítani tudó Bányász és Kohász Szakszervezet létrehozására. Köszönöm figyelmüket. (Taps)

### Molnár László okl. bányamérnök, a Központi Bányászati Múzeum igazgatója

Tisztelt küldöttközgyűlés! Kedves barátaim!

Egyesületünk múlt évi küldöttközgyűlésén elismeréssel emlékeztünk meg a bányász-kohász témájú könyvek megjelenéséhez nyújtott támogatásokról. Valóban, ebben a vezetői ciklusban a legkülönbözőbb formákban — előrendelés, terjesztés, bizományi árusítás, propaganda stb. — jóval több ösztönzést, támogatást kapott az egyesületi



8. ábra. Molnár László okl. bányamérnök hozzászólását tartja

könyvkiadás, mint korábban. Vállalatok, intézmények és helyi csoportok is követett segítséget nyújtottak könyvek, kiadványok szállítása, terjesztése terén (8. ábra).

Mégsem lehetünk elégedettek, és a jövőben még súlyosabb problémákkal kell szembenéznünk.

A fő gond általánosítható. A felszabadulást követő évtizedben olvasó néppé lettünk. A mai életformánk azonban nem kedvez a könyv olvasásnak. Napjainkban a könyvekből meríthető tudásnak mintha csökkenne a becsülete. A könyv nem ereklye, nem tiszta forrás, nem mindennapos táplálék, mint ahogyan korábban értékeltük.

Az 1985. év elején a *Műszaki Könyvkiadó* igazgatója a Magyar Nemzetben közölt cikkében szinte vészharangot kongatott. A többségükben jó és a külföldi árakhoz vagy a beléjük fektetett munkához képest olcsó szakkönyvek túlságosan kis példányszámban kelnek el.

Ugyancsak két éve a Magyar Tudományos Akadémia felmérte a hazai tudományos folyóiratok helyzetét, az eredmény lesújtó volt, nem ritkák a három-négyszáz példányban megjelenő szaklapok.

A tudományos ismeretterjesztő folyóiratok helyzete sem kedvező. A Természet Világa tavaly közölte, hogy 1906-ban, nyolcvan évvel ezelőtt, közel háromszor annyi egyéni előfizetője volt a lapnak. Közben a természettudományi diplomával rendelkezők száma legalább megtízszereződött, a természettudományok társadalmi szerepe és súlya ezerszerese a század elejének.

Társadalmi jelenséggel állunk tehát szemben, mely kultúránk, jövőnk, műszaki-gazdasági és távlati fejlődésünk szempontjából igen kedvezőtlen tendenciájú.

A szakkönyv, a folyóirat, az ismeretterjesztő cikk a mérnök számára munkaeszköz. Minősége és birtoklása alapvetően meghatározza munkájának hatékonyságát.

Hogyan jelentkezik a könyvkiadás problémája a bányászat-kohászat terén? Milyen sajátos gondjaink vannak?

Véleményem szerint helytelen az a néhány éve közölt axióma, miszerint a műszaki könyvkiadásnak minden esetben anyagilag önfenntartónak kell lennie. A könyvkiadás számára a több százezer példányban megjelent bestsellerek, a krimik, a labdarúgásról szóló pamfletok hozzák a nyereséget, de nem a néhány száz, legfeljebb két-három ezer példányos műszaki könyvek.

Mint történelemmel foglalkozó, viszonylag jól ismerem a környező országok műszaki történelemmel foglalkozó könyvkiadását. A könyvek kitűnő minőségűek és alacsony árából következtethető, hogy környékünkön ezek a könyvek nagy dotációval jelennek meg, a miénknél nagyobb számban és legalább olyan minőségben. Közép-Európa történelme úgy formálódott, hogy a nemzeti tudat jelentős szférája a műszaki létesítmények története: ki, mit, mikor fedezett fel. A műszaki történelemről szóló könyvekbe fektetett összeg áttelelesen térül meg, visszahat a jól értelmezett nemzeti tudatra, esetleg az ifjúság pályaválasztására is.

A könyvterjesztők véleménye szerint az a helyes,

ha egy könyvet három éven át meg lehet vásárolni. Az egyesület éves gazdálkodási rendje azonnali értékesítést kíván azért, hogy egy éven belül visszakapja a könyvkiadásba előre befektetett összeget. Az egyesületre előírt pénzgazdálkodás így lehatárolja a könyvkiadás támogatását. Ezért más szervek bevonása vált szükségessé.

Agricola: „A bányászatról és kohászatról” című könyvének kiadását az egyesület előrendeléssel támogatta, előre kifizette a teljes összeget, vállalta az értékesítés kockázatát. Az 5000 példány elkelt öt hónap alatt. Igény jelentkezik a második kiadásra, amelynek terjesztése viszont már egy-két évet venne igénybe. Az egyesület hosszabb befektetést nem kockáztathat, ezért most az Akadémiai Kiadó bevonásával, ezer-ezer példányos megosztásban kíséreljük meg az új kiadást.

Wenzel Gusztáv „A magyar bányászat kritikai története” című, 1880-ban megjelent alapvető művének reprint kiadásához az egyesület nem tudott hozzájárulni. Így a könyv az Akadémiai Kiadó gondozásában jelenik meg a miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem, a Budapesti Műszaki Egyetem és a Központi Bányászati Múzeum közreműködésével. A könyvről idézem a Bányászati és Kohászati Lapok 1881. évi 4. számában *Mednyánszky Dénes* ismertetőjét: „A tudós szerző nagy érdeme, hogy ezen művével legelső ki ily általános kiterjedésben és ily rendszeres feldolgozásban adta a tárgyat, egyúttal oly bő adatanyaggal ellátva a közönség elé.” Az ismertetés írója az utolsó selmecbányai kamaragróf volt 1867 és 1873 között, akiről még annyit is érdemes megjegyezni, hogy nagyon értékes könyvtárát az 1896-ban alapított *Eötvös-kollégiumnak* ajándékozta, hozzájárulva a magyar értelmiség jelentős bázisának létesítéséhez.

A bányászat szakterületén — *Konrád Ödön* aranyokleveles bányamérnök, tiszteleti tagunk elhalálása miatt — két éve nincs bányászati felelős szerkesztő a Műszaki Könyvkiadóban. Ennek következtében olyan könyv is szabad utat kap, amelynek tartalma, de főleg nyelvezte nem szakszerű, nem megfelelő.

A hozzászólónak — iratlan szabály szerint — javaslatot is kell tennie az általa felvetett gondok megoldására, enyhítésére:

1. Állítsuk meg a könyv értékének további devalvációját, elsősorban műszaki-gazdasági és szakmánkra vonatkozó történelmi könyvek egyéni vásárlásaival. A vállalatok, intézmények megfelelő számban rendeljenek könyvet könyvtáraik számára, de figyeljük terjedjen ki a városok, a települések iskoláinak könyvtáira is.
2. Az egyesület teremtsen egyszeri pénzalapot — becslésem szerint öt-hatszáz ezer forintból van szó —, ezzel segítse a további könyvkiadást. Ez a keret húzódhasson át a következő évekre, két év múlva megkezdődik az összeg visszaáramlása, akkumulálása, az újabb feladatra.
3. Az OMBKE tegyen javaslatot, hogy szükségét látja a megüresedett bányászati felelős szerkesztői poszt betöltésére a *Műszaki Könyvkiadóban*. Ez a személy célszerűen tekintélynek örvendő, nyugdíjas foglalkoztatottja lenne a könyvkiadónak.

Tisztelt küldöttközgyűlés!

A könyvkiadás és a nyomtatott szöveg tisztelete, illetve ezek ügye iránti aggodalom ösztönzött felszólalásra. De ez az aggodalom ne fegyverezzen le bennünket, éppen ellenkezőleg: adjon erőt és hitet nekünk. Higgyünk a szakmánkról leírt szövegeknek, segítsük, támogassuk a szakirodalom megjelenését, nemcsak múltunknak és jelenünknek, hanem a jövőnknek is tartozunk ezzel. (Taps)

Soltész István elnök a hozzászólás elhangzása után megkérdezte Molnár Lászlótól, hogy az elhangzottak megegyeznek-e az írásban is benyújtott indítványával, majd az igenlő választ követően a következő szövegre jelentkezőnek adta meg a szót.

**Dr. Hatala Pál okl. kohómérnök,  
a fémkohászati szakosztály vezetőségének  
és az alapszabály-bizottságnak a tagja**

Az alapszabállyal kapcsolatban is és tulajdonképpen az elnöki beszámolóval összefüggésben is szeretnék egy gondolatot felvetni. Az előbb felszólaló bányász tagtársunk beszélt a bányászat és kohászat jelenlegi és jövőbeni megbecsüléséről, a kohász-bányász mérnökképzés jelenlegi problémáiról, főleg a jövő vonatkozásában.

Az említett novemberi, miskolci munkaközgyűlésen is észrevettem, hogy a jelenlevők nem reprezentálják a tagság teljes egészét, de azt is tudom, hogy sokkal kevesebb itt a fiatal, mint amennyi a tagság korösszetétele szerint kellene, hogy legyen. Megvannak ennek a megfelelő okai, azt is tudom, de talán ez is egy oka a kohász-bányász társadalom megbecsülésének, jelenlegi egyetemi oktatásunk e területen meglévő problémáinak (9. ábra).

Az, hogy az egyetemeken ma tanuló fiatalok felkészültsége a korábbi években megszokottnál szerényebb, nem kizárólag az egyetem hibája. Ehhez tud minden bányász és kohász tagtárs segítséget nyújtani pl. azzal is, hogy a környezetükben élő, dolgozó, jó, az átlagosnál jobb felkészültségű fiatalokat, a bányászat és a kohászat szempontjából leginkább fontos képzést nyújtó egyetemekre, főiskolákra irányítja, személyes példamutatással, de ha kell, kitartó meggyőzéssel is.



9. ábra. Dr. Hatala Pál okl. kohómérnök, mint hozzászóló

Alapszabályunk 2. §. 1. pontja tartalmazza tulajdonképpen egyesületünk célját. Ebben benne van az is, hogy mi a feladatunk. És, ha ezt azok, akik itt vagyunk, komolyan vesszük, legyünk bármilyen szintű, beosztású, de ehhez a bányász-kohász társadalomhoz tartozó tagok, legyen művezető, legyen üzemvezető, akár igazgató, de említhetném jelenlevő miniszterhelyettes tagtársunkat is, a mi kötelességünk az, hogy ez a bányász-kohász társadalom kellő becsületet vívjon ki magának, és megtudja ezt őrizni a jövőben is. Ha ezt mi nem tudjuk megtenni, akkor hosszú távon ez a becsület nem lesz tartós. Tulajdonképpen az előttem szóló tagtársam gondolatmenetéhez kapcsolódva kívánom mindezt megjegyezni. Húsz év múlva, harminc év múlva a most jelenlevők és a jelen nem levő tagtársak által a 2. §. alapján kifejtett tevékenység lesz megmérve. Ha meg tudjuk valósítani azt, amire most mint alapszabály-tervezetre, igent fogunk mondani, akkor nem lesz gond. Ha nem tudjuk megvalósítani, mi nem végeztük el azt a munkát, amit önként vállaltunk. Egyébként az alapszabály-módosítást, illetve az új tervezetet én is elfogadásra javaslom. Köszönöm a meghallgatást. Jó szerencsét! (Taps)

**Máté László okl. kohómérnök, az Ózdi Kohászati  
Üzemek helyi szervezetének titkára**

Tisztelt küldöttközgyűlés!

Megtiszteltetés számunkra, hogy a magyar vaskohászat egyik fellegrárában, Ózdon kerül sor a mai küldöttközgyűlésre. Azért is ítélem fontosnak és jelentősnek a mai eseményt, mert mindez akkor történik, amikor a kohászat helyzete rózsásnak éppen nem mondható (10. ábra).



10. ábra. Máté László okl. kohómérnök a helybeliek nevében beszél

A vaskohászati szakosztály ózdi helyi szervezete múlt évben ünnepelte megalakulásának negyedszázados évfordulóját. Az egyre nehezebbé váló helyzetben igyekszünk munkánkat becsülettel végezni, a MTESZ keretein belül egyesületi tevékenységként. Úgy érzem, most van igazán szükség a kohászok összefogására, ha azt akarjuk, hogy talpon maradjunk, s visszaszerezzük méltó helyünket,



megbecsülésünket a magyar népgazdaságban. Úgy ítélem, a gazdasági tevékenységünkön túl társadalmi téren, egyesületi keretek között erre nemcsak lehetőség, de szükség is van. Mi igyekszünk is ennek szellemében dolgozni, hiszen vállalatunk vezetősége igényli is helyi szervezetünk munkáját. Mindezt bizonyítja, hogy az elmúlt hónapban az *ÖKÜ* vezérigazgatója megbízásából *Ózdi műszaki napokat* szerveztünk. Ennek keretében vitattuk meg vállalatunk fejlesztési stratégiáját, melyet rangtól és beosztástól függetlenül bíráltunk, s alkottunk ösztönző véleményt, illetve a vélemények alapján ajánlásokat tettünk a vállalatvezetés részére. Azt hiszem, szinte törvényszerű, hogy amikor baj van, a kitartóbbak részéről bizonyos magatartásforma alakul ki, vagyis a kohászati mai világi helyzetében egyre jobban ragaszkodunk szakmánkhöz, s igyekszünk a kohászattal szembeni elkötelezettségünket is bizonyítani. Minderre példaként említeném a kohászati hagyományok ápolását, a kohászati szegényruha meghonosítását, a bányász-naphoz hasonlóan kohásznap megszervezését. Mindezek kezdeményezésében és megvalósításában az egyesületi tevékenységünknek igen nagy szerepe van. Örömmel állapíthatjuk meg, hogy a kohászathoz való ragaszkodásunk egyik jelképét, a kohászati szegényruhát, ma már szép számban viseljük. Bizom abban, hogy tíz-húsz év múlva még többen, de akkor már arról beszéljünk, hogy a mostani nehéz időszak volt. Addig azonban a megújuláshoz közös összefogásra van szükség, melyben egyesületi tevékenységünkkel, mint eddig is, igyekszünk továbbra is élen járni. Végül egy javaslatot szeretnék élni:

Mint a mai napon is hallhattuk az elhunytakra a bányászhimnusz harangjátékával emlékeztünk meg, igaz, hogy patinás, már régi és recsegős hangú felvétel. Célszerű lenne a felújítása, melyet kis hangszerekre javaslok rögzíteni. Azt hiszem, sokan megvásárolnák, mert nekünk, kohászoknak, nemcsak a kohász-, de a bányászhimnusz is megdobogtatja a szívünket. Köszönöm figyelmüket. Jó szerencsét! (Taps)

**Dr. Pálvolgyi Árpád okl. kohómérnök,  
a hengerész szakcsoport elnöke**

Tisztelt elnökség, kedves kollégák!

Az elnöki beszámolóban elhangzott, hogy a bányászoknak és a kohászoknak össze kell tartaniuk, és a mi közösségünknek túl kell mutatnia az üres formákon. Én azt hiszem, ez a mottó egy olyan, amiért érdemes volt ide eljönni.

Engedjék meg, hogy néhány érvvel alátámaszjam a mi együtvé tartozásunknak a szükségességét és tartalmát.

A bányászati és a kohászati két olyan szakma, amely ma nem divatos, amelyről ma sem a sajtó, sem hangzatos beszámolók nem szólnak, mert mind a kettőt elavult, múlt századbeli iparágak tartja a közvélemény. Arra azonban kevesen gondolnak, hogy ha ez a két szakma megszűnne, megállna az élet. Tehát nekünk, bányászoknak is, kohászoknak is olyan körülmények között kell dolgoznunk, amikor csak mi tudjuk, hogy ha letesszük a kalapá-

cot, a gazdasági élet is megáll. Ami hozzásegít ahhoz, hogy ilyen körülmények között jól dolgozzunk, az a közös hagyomány, amiről itt az egész konferencia idején beszéltünk, ami a mi gyökereinket jelenti. Hogy ezeknek a szakmáknak lelkes művelői voltak akkor is, amikor még misztikus homály övezte a kohászati és a bányászati, valahol a mitológia határvidékein. Akkor is, amikor a vas és acél országáról beszéltünk, és átmenetileg reflektorfénybe kerültünk, és most is, amikor más nincs meggyőződve munkánk fontosságáról. A sokrétű, hosszú történelmi korszakon keresztül változatlan lelkesedéssel végzett munka kötelességtudata és öröme az, ami minket összeköt. És ha másért nem, hát azért kell most összefognunk, mert nagyon sok tapasztalatot és sok emberi biztatást tudunk egymásnak átadni. Mert azonos körülmények között dolgozunk, noha külön folytatjuk egyesületi és szakmai tevékenységünket. De ha körülnézünk az elnökség és a hallgatóság körében, az összetétel biztató jelnek vehető. Itt a miniszterhelyettől kezdve a szakszervezeteken keresztül üzemi dolgozókig együtt vannak a tanárok és a dolgozók, bányászok és kohászok. Itt van tehát a lehetőség, hogy az együttműködést, a tapasztalatot ne csak a közgyűléseken hasznosítsuk, hanem próbáljuk egymást segíteni most, amikor egyébként a mindennapi munka mind a központi vagy egyesületi irányító szervben, mind a mindennapi munkában néha nagyon nehéz. És ahhoz, hogy azt az eredményt elérjük, amelyet magunk szeretnénk, de amit elvár tőlünk az ország, amikor tulajdonképpen nem túlságosan divatos a mi szakmánk, akkor tudunk egymáson segíteni. És próbáljunk ne csak a közgyűléseken, hanem azon kívül is együttműködni. Köszönöm. (Taps)

**Csath Béla okl. bányamérnök,  
az egyesületi történelmi bizottság vezetője**

Tisztelt közgyűlés, tisztelt elnök úr!

Amióta ülünk, arra a jelvényre, amely az elnökség mögött, a drapérián lóg, igen sokszor ránézünk. A közgyűlés által jóváhagyott alapszabály 1. §. 5. pontja a következőket írja: „Az egyesület jelvénye kör alakú. A körgyűrűben felül 1892. évszám, jobb és bal oldalt ponttal elválasztott — a régi alapszabály szerint is — 6—6 levélből álló díszítés. A körgyűrűn belül öntőüst és ezen bányászjelvény van elhelyezve”. (Így írta a régi alapszabály is.) Ha számolgatunk hat helyett éppen hét levél van jobb oldalon is, bal oldalon is. Ha előírta a szabály a pontot az évszám mellett jobbra és balra, célszerű volna kitenni. De. „Jó” —, hallom az elnök urat. Nézzük meg az üstben levő bányászjelvényt. Hát az vagy mind a kettő ék, vagy mind a kettő kalapács. Eredetileg, úgy tudom, hogy az egyik az ék, a másik a kalapács. Aki ezt készítette, kicsit jobban odafigyelhetett volna — már csak a régi alapszabály szerint is —, hiszen itt a kilenczres létszámnak a küldöttei ülnek, és ezek a küldöttek gyönyörködnek ebben a „szép, stilizált” egyesületi jelvényben. Köszönöm szépen. (Taps)

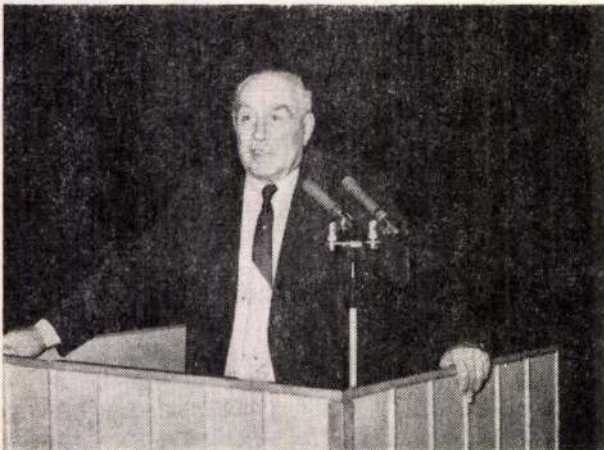
Mélyen tisztelt küldöttközgyűlés, tisztelt elnökség!

Meglepetéssel hallottam, hogy az egyesületnek van egy zászlója. Ezzel kapcsolatban azt kérdezem, hogy ki döntötte el, hogy legyen zászló, ki döntötte el azt, hogy milyen legyen? És miért nem volt erre egy pályázat kiírva? Hiszen akkor hozzászólt volna más is, a zászló sokak véleménye, javaslata alapján készült volna. Nem tudom, hogy a szóban forgó zászló kifejezi-e az egyesület összetételét, lényegét. Mert a zászlónak olyannak kell lennie, hogy ha valaki messziről ránéz, mindjárt látja, hogy ez magyar; és hogy az egyesületünké. Nem mindenki tudja, hogy minek a rövidítése az öt betű: OMBKE. Ki kellene írni: Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület. És ha már magyar, akkor legyenek rajta a zászlón nemzeti színeink is. Köszönöm. (Taps)

**Borovszki Ambrus, a Vasasszakszervezet elnöke**

Tisztelt közgyűlés!

Engedjék meg, hogy a Vasasszakszervezet elnöksége nevében nagy tisztelettel köszöntsem önöket. Elhangzott itt egy megjegyzés a Vasasszakszervezettel kapcsolatban, engedjék meg, én illetékesnek érzem magam, hogy erre válaszoljak. Miután több mint ötven éve vagyok tagja a Vasasszakszervezetnek és több mint negyven évet dolgoztam a kohászatban. A vád az az volt, hogy a szakszervezet, a Vasasszakszervezet, nem mondom a hosszú nevét, nem sokat tesz a kohászokért. Engedjék meg nagyon röviden, a melegüzemi pótlékért, a korkedvezményért, én tudom, hogy a Vasasszakszervezet minden helyen igenis szót emelt és mindig embercentrikus volt a szervezet. Én még emlékszem arra, abban a csapatban még ott voltam, ahol három nyolcas volt a zászlóra írva, azóta persze a világ és mi is nagyon sokat változtunk, és e között a változott körülmények között kell élnünk és dolgoznunk. De hogy mennyire embercentrikus és mennyire problémacentrikus a Vasasszakszervezet, engedjék meg, hogy a legutóbbi esetet hozzam példának (11. ábra).



11. ábra. Borovszki Ambrus, a Vasasszakszervezet álláspontját fejté ki

Az ózdi kohászat helyzete mindannyiunk előtt ismert. Elnökségünk úgy döntött két héttel ezelőtt, hogy az egész Vasas elnöksége menjen le Ozdra, hogy ott a helyszínen tárgyalja meg az itt felmerülő gondokat és problémákat.

Azért, hogy minden illetékes a helyszínen érdemben tudja védeni. Az egész elnökség lement az üzembe, oda, azokhoz az emberekhez, akiket érint ez a gond. És én úgy érzem, hogy szót értettünk, megértettük az ő gondolataikat és problémáikat. És hiszem, hogy mindent, — miután itt kohászokról volt szó —, amit egyáltalán meg lehet tenni, azt a Vasas szakszervezet ezután is meg fogja tenni. Köszönöm a figyelmet. (Taps)

Újabb felszólaló nem lévén, Soltész István elnök az elhangzottakkal kapcsolatos válaszadásra kérte fel az előterjesztőket.

Szilágyi Imre, az alapszabály-bizottság vezetője.

Tisztelt küldöttközgyűlés!

Az alapszabályban szereplő jelvény alakja nem a tervezetnek megfelelő, mert technikai okokból nem lehetett a fényképet még elkészíteni. Azt tulajdonképpen az alaki szabályzat fogja tartalmazni, amit most nem is adtunk a küldöttek kezébe, mert a múlt közgyűlésen azzal adtuk közre, hogy akinek észrevétele van ezzel kapcsolatban, megteheti, most is, hiszen ennek a szabályzatnak a jóváhagyása nem közgyűlési, hanem elnökségi hatáskörbe tartozik. Akiknek megvan, vagy akik már látták ezt a szabványt, tudhatják, hogy ez megfelel a bányászok és kohászok előírásainak és a DIN szabványnak.

A másik észrevétel a zászlóval volt kapcsolatos. Azt én úgy említettem, hogy jó volna, ha a zászlóval kapcsolatban az alapszabályba legalább egy mondat kerülne be. Most a tisztelt küldöttközgyűlésnek kell döntenie, hogy egyetért-e azzal, hogy zászlója legyen az egyesületnek, s ha igen, akkor azt egy mondatral az alapszabályban megfogalmaznánk. A zászló milyenségét, alakját, színeit és egyéb adatait az egyesület pecsétjének és jelvényének és zászlójának az alaki szabályzatában rögzítenénk akár úgy is, hogy előzetesen közhírré tennénk pályázat útján, vagy más módon. Itt tulajdonképpen elsősorban csak arról kellene döntenie, hogy egyáltalán legyen-e zászló, belekerüljön-e az alapszabályba, vagy sem. Ez, úgy gondolom, hogy döntésre fog kerülni. Köszönöm figyelmüket.

A hozzászólásokban elhangzottakat Soltész István a következő gondolatokkal foglalta össze:

**Soltész István elnök**

Tisztelt küldöttközgyűlés!

Mielőtt a határozatszövegező bizottság munkához kezdene, szeretném az előterjesztésekkel, a hozzászólásokkal kapcsolatos véleményemet én is elmondani.

A legmesszebbmenőkig egyetérték Szentpéteri Ernő tagtársunknak az alapszabály kapcsán elmondott szavaival. A lehető legdemokratikusabban, a véleményt alkotók minél szélesebb körének bevonásával készült a ma előterjesztett alapsza-

bály-tervezet. Minden tagunknak, minden helyi szervezetünknek, szakosztályainknak több alkalommal is módjuk volt módosító, kiegészítő javaslatokat tenni. Második alkalommal tárgyaljuk küldöttközgyűlésünkön az alapszabály-tervezetet.

Szilágyi Imre tagtársunkhoz, az alapszabály-bizottságunk vezetőjéhez még ma is érkezett kiegészítő javaslat, és pedig egyesületünk zászlajára vonatkozóan. Ez, új gondolatként, most került először szóba. A magam részéről támogatom Szilágyi Imre javaslatát. Legyen szó a ma elfogadásra kerülő alapszabályban a zászlóról általában. Alakja, színe, felirata stb. már nem az alapszabályba való. Ezeket az egyesület jelképeinek szabályzatában kell rögzíteni. Azt, hogy milyen legyen a zászló — a tagság véleményének meghallgatása után — végezetül is az elnökségnek kell eldöntenie és ennek lehet egyik módja a Bányai Bálint tagtársunk javasolta pályázat kiírása is.

A jelenlevők bizonyára emlékeznek, hogy a 74. küldöttközgyűlésen javaslat hangzott el az egyesület himnuszával kapcsolatban. Mint minden javaslatnak az életben, ennek is voltak támogatói és voltak ellenzői. Akkor is, korábban is többször elmondtuk, hogy alapszabályunk nem más, mint egyesületünk alkotmánya. S ha ezt alkotmánynak tekintjük, akkor a legokosabb amit tehetünk az, hogy mintának hazánk, a Magyar Népköztársaság alkotmányát vesszük. Abban nincs szó a himnuszról — és ezért kihagytuk alapszabály-tervezetünk-ből is — van viszont szó a címerről és a zászlóról. Analógiaként én is azt javaslom, hogy jelvényünk mellett a zászlót is említse meg alapszabályunk.

Mint kohásznak, nagyon jól esett a bányász Szentpéteri Ernő kiállása a kohászhimnusz mellett. A két küldöttközgyűlés között több levelet kaptunk, amelynek írói arra kértek, hogy ne bolygassuk a kohászhimnusz kérdését. Nem vitás, lehet kifogásolni a kohászhimnusz szövegét. Pályázat révén talán lehetne ezen javítani is. De hát olyan jól megvolt eddig egymás mellett a bányász- és a kohászhimnusz. Szerintem nem érdemes ezen változtatni. Azzal viszont egyetértek, hogy itt az ideje, hogy himnuszainknak és a halottainkról való megemlékezés alatt elhangzó harangjátéknak új, szebb és jobb hangfelvétele készüljön.

Két felszólalás is foglalkozott az érdekképviselő kérdésével. Félreértés ne essék! Igaz, hogy mind a MTESZ közgyűlésén, mind a mi küldöttközgyűlésünkön volt szó erről, de hangsúlyozom, nem akarjuk átvenni a szakszervezetek érdekképviselői feladatait! Közgyűléseink történeti áttekintése során — elnöki megnyitómiban — említettem egyesületünk érdekképviselői feladatait, de nem a mai, hanem a 75, a 95 évvel ezelőtti egyesületünkét. A MTESZ közgyűlésén, mint említettem számos egyesület képviselője említette érdekképviselői feladatainkat. Természetes, hogy minden szakma igyekszik a saját érdekeit védeni, de nem úgy, ahogy ezt a szakszervezet teszi, nem beleszólást, hatáskört, a döntéshozatalba való bevonást, csupán a véleményalkotás, a megkérdézés jogát kérjük. Nekünk nagyon jó érdekképviselőnk van *Fock Jenő* elvtárs személyében, aki minden szinten és minden fórumon hallatja hangját, legyen szó akár a műszaki

értelemiség anyagi, erkölcsi megbecsüléséről, akár a bányász-kohász munka megbecsüléséről.

Minket, kohászokat támadnak, hogy miért most — amikor rosszul mennek dolgaink — kell nekünk egyenruha. Erre csak egy válaszunk lehet. Azért, hogy még inkább lássák, hogy vagyunk. Biztos vagyok abban, hogy ha bármelyik más iparág megszűnne, ez épp oly súlyos problémát okozna országunknak, mintha a bányászat vagy a kohászat szűnne meg. Sem az előbbit, sem az utóbbit komoly ember nem vitathatja.

Molnár László tagtárs indítványát a határozatszóvegező bizottságnak oly módon kellene megfogalmaznia, hogy a küldöttközgyűlés az elnökséget bizza meg a probléma tanulmányozásával, a megoldás megkeresésével. Köztudott, hogy gazdaságirányításunk mind a könyv-, mind a lapkiadástól azt várja, hogy önfenntartó legyen. A forrásokat nekünk és támogatóinknak kell előteremtenünk. Az utóbbiak között harcol a MTESZ, és kézzel fogható támogatást nyújt számos pártolótag-vállalatunk. Kormányunk — s ez köztudott — bizonyos lapok kiadását anyagilag is támogatja. Ezek után jogos a kérdés, hogy miért nem támogat egy-egy lapot minden szak- és alágazatban, hiszen ezek, jelleghűknél fogva, egyik legfontosabb gazdasági feladatunk — a szerkezetváltás, a műszaki fejlesztés — orgánumai, eszközei.

Magam és az egyesület minden tagja nevében köszönöm pártolótag-vállalatainknak az anyagi támogatást. Mint köztudott, magunk is keressük a megoldást, hogy a költségeket, ha nem is csökkenteni, de legalább közel állandósítani tudjuk. Hangsúlyozni szeretném, hogy sem a megjelenési gyakoriság, sem a terjedelem csökkentésével vagy más, hasonló megoldással jelen körülmények között nem értek egyet. Olyan határozat meghozatalát javaslom a tisztelt küldöttközgyűlésnek, hogy bizza meg az elnökséget azzal, hogy lapjaink változatlan módon és terjedelemben való megjelenését végett keresse a megoldásokat.

Végezetül javaslom, hogy a határozatszóvegező bizottság a szünet után megszavazásra kerülő alapszabállyal kapcsolatos további teendőkre (pl. a felsőbb szervekkel való jóváhagyatás) is terjesszen elő határozatot. (Taps)

Soltész István elnök ezt követően szünetet rendelt el, majd a szünet után Kárpáty Lórántnak, a határozatszóvegező bizottság vezetőjének adta meg a szót.

**Kárpáty Lóránt okl. bányamérnök,  
a BKL Bányászat felelős szerkesztője,  
a határozatszóvegező bizottság vezetője**

Tisztelt küldöttközgyűlés!

A határozatszóvegező bizottság elkészítette javaslatát, amelyet a következők szerint terjeszték elő (12. ábra):

1. A jubileumi küldöttközgyűlés elismeréssel állapítja meg, hogy a közel 100 éves Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület — közgyűléseinek tanúsága szerint — mindenkor hatékonyan fáradozott a magyar bányászat és kohá-



12. ábra. Kárpáty Lóránt okl. bányamérnök előterjeszti a határozati javaslatot

szat fejlődésén. Sajátos társadalmi eszközeivel hathatósan támogatta ezeknek az iparágaknak műszaki-gazdasági fejlesztési törekvéseit, és élen járt a két szakmát összekovácsló nemes hagyományok ápolásában. Az egyesületnek — az alapító célokkal összhangban — a jövőben is ezt az utat kell járnia.

2. A közgyűlés jóváhagyja az elnökség írásbeli és szóbeli beszámolóját, valamint az ellenőrző bizottság jelentését, melyekből az 1986. évi tevékenységre vonatkozóan különösen kiemeli a következőket:

— a helyi szervezetek és a szakosztályok által összeállított, 1990-ig szóló középtávú munkatervek összhangban állnak a 73. tisztújító küldöttközgyűlés határozataival és az MTESZ XIV. küldöttközgyűlésén meghatározott műszaki-tudományos célkitűzésekkel: tartalmas és gyakorlati formában segítik a két iparág műszaki-gazdasági feladatainak a megoldását, a közösségi szellem erősítését, a szakemberutánpótlást, az egyesületi tagok anyagi és erkölcsi megbecsülésének a képviselését, szakmai látókörük bővítését. Az illetékes szakszervezetekkel egyeztetve a két szakma anyagi-erkölcsi megbecsülésének az emelését kezelje az elnökség kiemelt feladatként;

— méltán illeti elismerés és köszönet egyesületünk pártolótag-vállalatait, amelyek szerződésileg vállalt jelentős anyagi támogatása teszi lehetővé szaklapjaink folyamatos, színvonalas megjelentetését és minden egyesületi taghoz tagdíj-illetményként való eljuttatását, ezzel biztosítva a szakmai továbbképzés egyik lehetőségét és az egyesület szervezete közötti tájékoztató kapcsolatot;

— gazdaságilag is eredményesnek bizonyult és ezért a jövőben változatlanul törekedni kell — a főhatósági és vállalati megbízások alapján megkötött szerződések keretében — az egyesületi szakemberek minél szélesebb körének megnyerésére a két iparág időszerű műszaki-gazdasági feladatainak tanulmányok, szakvélemények, előremutató javaslatok formájában való kidolgozásához. Meg kell oldani az elkészült

munkák naprakész nyilvántartását és az egyesületi tagok számára hozzáférhető elhelyezését. Jegyzéküket pedig az egyesületi lapokban közzé kell tenni.

3. A közgyűlés elismerését és köszönetét fejezi ki az alapszabály-bizottságnak körültekintő munkájáért. A közgyűlés a korszerűsített és módosított, egységes szerkezetbe foglalt alapszabályt (a mellékletét képező éremadományozási szabállyal együtt) határozatilag elfogadja azzal a kiegészítéssel, hogy az egyesületi zászló alapítását fel kell venni az alapszabályba. Az alapszabály végleges szövegét az egyesület szaklapjaiban 1987 folyamán közzé kell tenni. Az alapszabály-bizottság folytassa munkáját az egyesületi működési szabályzatoknak a ciklus alatti elkészítésével, illetve korszerűsítésével. Az elnökség által elfogadott működési szabályzatokat folyamatosan szintén közölni kell a szaklapokban. A közgyűlés felhatalmazza az elnökséget, hogy a jóváhagyott új alapszabályból eredő gyakorlati feladatok végrehajtását mielőbb vegye programjába. Ezek során az ellenőrző bizottságban megüresedett helyet a póttagok közül, az ügyvezető főtitkári és a főtitkár-helyettesi tisztséget pedig kooptálással töltsse be.
4. A közgyűlés szükségesnek tartja, hogy az elnökség ad hoc bizottság létrehozásával újlag vizsgálja meg a szaklapok előállítás, kiadási és szétosztási költségeinek csökkentési lehetőségeit, minden eszközzel támogatva a saját kezelésben való kiadásra és szétosztásra vonatkozó kísérleti kezdeményezéseket. A lapok szerkesztőségei és szerkesztőbizottságai fordítsanak fokozott gondot a közlemények frissességére és a késedelmes megjelenés megszüntetésére.
5. A közgyűlés az egyesület gazdálkodási feltételeinek javítása érdekében indokoltnak tartja a tagdíjfizetési kötelezettség tudatának az erősítését. Az elnökség — a tagdíjnyilvántartás korszerűsítésével összekapcsolva — gyakorlati intézkedésekkel érje el a tagság tagdíjfizetési kötelezettségének maradéktalan teljesítését, szükség szerint élve az alapszabály nyújtotta elmarasztaló lehetőségekkel.
6. Az egyesület hatékonyan kapcsolódjon be a Bányatórvény korszerűsítésének előkészítő munkálataiba.
7. Az elnökség folytassa az 1992. évi egyesületi centenáriumról való méltó megemlékezések előkészítését. Ezek során különös súlyt fektessen a jubileumi évkönyv összeállítását célzó munkák 1987. évi megkezdésére és a jubileumi emlékművek tervének kidolgoztatására.
8. Intézkedéseket kell tenni a Bányász Panteon létrehozására is. 1987-ben dönteni kell a Panteon helyéről, és tájékozódni kell a várható tásának elveiről, és tájékozódni kell a várható költségek nagyságáról, valamint a lehetséges költségforrásokról.
9. A gyakorlati élet igényeinek érvényesítésével az egyetemi osztályon keresztül az egyesület hatékonyan kapcsolódjon be a bányászati és kohászati felsőoktatás reformjának munkálataiba. Az

elnökség tegyen lépéseket a bányászati és kohászati könyvkiadás fellendítésére és szakszerűségének javítására.

10. A közgyűlés szükségesnek tartja, hogy az egyesület emelje magasabb szintre nemzetközi kapcsolatait a külföldi társegyesületekkel való együttműködés szervezettebbé tételével, a szakmai tájékoztatás cseréjének a javításával, a devizamentes cserelátogatások és a gyártmányismertető tanácskozások bővítésével, a magas szintű egyesületi kapcsolatoknak a bányászat és kohászat fejlesztési feladatai érdekében való fokozottabb felhasználásával. Az elnökség gondoskodjon arról, hogy az egyesület által szervezett külföldi tanulmányutakról az illetékes gyűlési szaklapok hír vagy cikk formájában számoljanak be, ismertetve az út célját, eredményeit és ezek hasznosítási lehetőségeit.

Soltész István elnök a határozati javaslat előterjesztése után megnyitotta a vitát, amelyben Hatala Pál, Molnár László, dr. hc. dr. Tarján Gusztáv, Bányai Bálint tagtársak vettek részt, észrevételeket tette a felmentés és kooptálás, az egyesület érdekképviselői feladata, az egyesületi, a bányász és kohász műszaki könyvkiadás anyagi támogatása, valamint a határozati javaslatban levő magyartalanságok kiküszöbölésével kapcsolatban.

Kárpáty Lóránt valamennyi észrevételt értékelte, a szükséges módosításokat menet közben elvégezte, majd Soltész István elnök egyrészt az alapszabály-tervezetet, másrészt a határozati javaslatot szavazásra tette fel, amelyeket a küldöttközgyűlés résztvevői megszavaztak.

Ezt követően Soltész István elnök felkérte dr. Kovács Ferenc alelnököt, a Nehézipari Műszaki Egyetem rektorát, hogy tartsa meg ünnepi megemlékezését Kerpely Antalról és Farbaky Istvánról. (13. ábra). (Az ünnepi megemlékezés lapunk 508—511. oldalain olvasható.)



13. ábra. Dr. Kovács Ferenc rektor Farbaky Istvánról és Kerpely Antalról tartja a megemlékező előadást

A megemlékezés elhangzása után Soltész István a küldöttközgyűlés minden résztvevője és a maga nevében is köszönetet mondott dr. Kovács Ferenc rektornak, egyesületünk alelnökének, majd felkérte az érembizottság vezetőjét, Lohrmann Keresztélyt, ismertesse a kitüntetettek névsorát és a kitüntetések indoklását.

## Lohrmann Keresztély okl. bányamérnök, az érembizottság vezetője

Tisztelt küldöttközgyűlés!

Egyesületünk elnöksége a mai 75. jubileumi küldöttközgyűlésen is a sok évtizedes hagyományoknak megfelelően és az alapszabály előírásai szerint elismerni kívánja az egyesület érdekében, az egyesületi élet fejlesztése, az egyesület céljainak megvalósítása terén, az ehhez kapcsolódóan a bányászat és kohászat fejlesztését elősegítő tudományos és gazdasági tevékenység során végzett kimagasló tevékenységet.

Először az alapszabályunk 3. § (2) bekezdése és a 10. § (3) bekezdése g. pontja alapján elnökségünk a küldöttközgyűlés elé terjeszti elfogadásra az egyesület legnagyobb kitüntetésére, a *tiszteleti tagságra* vonatkozó javaslatát.

Egyesületünk elnöksége *tiszteleti* tagnak javasolja megválasztani *Fock Jenő* elvtársat, a *Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége* elnökét, az *MSZMP Központi Bizottsága* tagját, a *Minisztertanács* nyugalmazott elnökét, aki mindig figyelemmel kísérte a két iparág, a bányászat és kohászat tevékenységét (14. ábra).



14. ábra. Fock Jenő, ny. miniszterelnök, az MTESZ elnöke, új tiszteleti tagunk

Már, mint miniszterhelyettes, majd mint miniszterelnök-helyettes évekig a bányászatot és a kohászatot felügyelte, mint miniszterelnök és országgyűlési képviselő is szemmel tartotta e két iparág munkáját, biztonsági helyzetét. Bár eddig nem volt közvetlen tagja egyesületünknek, mégis, mint a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségének elnöke, kiemelten figyelemmel kísérte az OMBKE munkáját, olyannyira, hogy közgyűléseinken, ha elfoglaltsága megengedte, személyesen is részt vett, és azokon fel is szólalt, munkánkat értékelte és javaslatokat adott a jövőre, ahogy azt legutóbb, a 73. küldöttközgyűlésünkön is tette. Felhasználása is bizonyítja, hogy mennyire ismeri gondjainkat és problémáinkat, látja a szükséges teendőket. (Taps)

Egyesületünk elnöksége *tiszteleti* tagnak javasolja megválasztani a bányászati szakosztály tagjai közül:

*Bubics György* okl. bányamérnök tagtársunkat, a *Bányászati Kutató Intézet* nyugalmazott osztályvezetőjét. Műszaki és gazdasági tevékenysége a bányásztársadalom előtt ismert, amelyben 1936-tól

1972-ig aktívan dolgozott. Tudását, tapasztalatait számos szakirodalmi munkája bizonyítja. Egyesületünknek 1938 óta tagja. 1951—1954 között választmányi tag, 1954—1960 között a bányászati szakosztály vezetőségi tagja, majd 1960—1963 között titkára. Az 1960. szeptember 12—18. között rendezett Nemzetközi Bányászati Kongresszus III. szekciójának titkára volt. 1958—1972. között az OMBKE alapszabály-bizottság elnöke, majd 1974-ig tagja volt. 1968-tól a BKL—Bányászat olvasószerkesztője és szerkesztőbizottsági tagja. 1979 óta a z. *Zorkóczy Samu*-emlékérem bronz fokozatának tulajdonosa. Egyesületi munkájának elismeréseként 1984-ben a *Péché Antal*-emlékérem kitüntetésben részesült. (Taps.)

Egyesületünk elnöksége tiszteleti tagnak javasolja megválasztani az öntészeti szakosztály tagjai közül

*Kiszely Gyula* ipartörténettel foglalkozó tagtársunkat, aki 1950 óta tagja egyesületünknek. Vezetésével alakult meg 10 évvel ezelőtt az öntészeti szakosztály keretében az öntésztörténeti és múzeumi szakcsoport, melynek azóta is vezetője. (15. ábra). Iparági történetkutatással és feldolgozással



15. ábra. *Kiszely Gyula* egyesületünk új tiszteleti tagja

foglalkozik immár 30 éve. Több könyv és szakdolgozat szerzője, illetve társszerzője. Egyesületi munkájának elismeréseként 1969-ben z. *Zorkóczy Samu*-emlékérem, 1980-ban *Szocialista Kultúráért* kitüntetésben és 1984-ben *Péché Antal*-emlékérem kitüntetésben részesült. Tevékenysége mindnyájunk által ismert és elismert. (Taps)

Egyesületünk elnöksége tiszteleti tagnak javasolja megválasztani a vaskohászati szakosztály tagjai közül

*Dr. Rempert Zoltán* okl. kohómérnök tagtársunkat, a *Lőrinci Hengermű* nyugalmazott műszaki vezetőjét. Egyesületünknek 1949 óta tagja, ahol a vaskohászati szakosztály hengerész szakcsoportjának titkáráként, majd a vaskohászati szakosztály történeti munkabizottságának vezetőjeként tevékenykedett, illetve tevékenykedik. A 73. tisztújító közgyűlésen a jelölőbizottság elnökeként munkálkodott. Számos könyv és igen sok szakdolgozat szerzője, illetve társszerzője. Egyesületi munkájáért 1976-ban z. *Zorkóczy Samu*-emlékérem és 1985-ben



16. ábra. *Dr. Rempert Zoltán* okl. kohómérnök egyesületünk új tiszteleti tagja

*IpM Kiváló Munkáért* kitüntetésben részesült. (Taps) (16. ábra).

Kérem a tisztelt küldöttközgyűlést, hogy az elnökség most előterjesztett javaslatát külön-külön, személy szerint is megszavazni szíveskedjen. Kérem tisztelt elnökünket, hogy a küldöttközgyűlést megszavaztatni szíveskedjék. (A küldöttközgyűlés mind a négy személynek egyhangúan megszavazta az egyesület legnagyobb kitüntetését.)

Itt jelentem be, hogy a most megválasztott új tiszteleti tagjaink az erről szóló dokumentumokat az alapszabály szerint később fogják megkapni.

A jubileumi közgyűlésre tekintettel elnökségünk az alapszabály szerint maximálisan kiadható 15 db emlékérmeket kiadja. *Dr. Kopolyi László* ipari miniszter elvtárs pedig lehetővé tette, hogy további négy tagtársunk *Kiváló Munkáért* kitüntetésben részesüljön.

Az egyesületünkhöz való 40, 50 és 60 évi folyamatos ragaszkodásért átadandó emlékérmek száma 13.

A 75. jubileumi küldöttközgyűlésünkön tehát 32 tagtársunknak nyújtunk át egyesületi kitüntetést. Mivel az alapszabály-módosítás csak ma került megszavazásra, a kitüntetéseket a mai napig érvényes alapszabály szerint adományozzuk.

Kérem tisztelt elnökünket, hogy az egyesületi emlékérmeket a következő tagtársainknak átadni szíveskedjék.

Kitüntetéseink — az egyesületi emlékérmek alapítási sorrendjében és ezen belül betűrendi névsorban — a következők:

Egyesületünk elnöksége a z. *Zorkóczy Samu*-emlékérmeket adományozza *Klemencsics István* okl. erdómérnök tagtársunknak, a Bányászati Egyesülés nyugalmazott főosztályvezetőjének.

1963 óta tagja egyesületünknek. Az OMBKE bányászati szakosztálya bányamérő szakcsoportjának megalapítója, 1965-től 1975-ig, majd 1980—85 között elnöke volt. A bányamérők nemzetközi szervezetének megalakulását — szervezésének eredményeként — 1972-ben jelentették be, melynek főtítokárává választották, amit 1976-ig töltött be. Az alapszabály kidolgozása után a III. Nemzetközi konferencián *Leobenben* fogadták el a szervezet meg-

alakítását, amelynek a továbbiakban 1984-ig elnökségi tagjaként működött. Az ISM elnöksége 1973-ban az ő szervezésében Budapesten ülésezett. Eredményes munkásságát 1986-ban a VI. ISM kongresszusán (*Harrogate, Anglia*) azzal ismerték el, hogy az ISM tiszteleti tagjává választották. Jelenleg a szakcsoport tiszteletbeli elnöke. 1977 óta a *Mikoviny Sámuel*-emlékérem tulajdonosa. (Taps)

*Szilágyi Imre* okl. gépészmérnök tagtársunknak az alapszabály-bizottság vezetőjének, a *Magyar Őntészeti Egyesülés* főmunkatársának (17. ábra).



17. ábra. *Szilágyi Imre* okl. gépészmérnök átveszi a z. *Zorkóczy Samu*-emlékérmét

1952 óta tagja egyesületünknek. Azóta számos tisztséget töltött be. Az öntészeti szakosztály csepeli helyi szervezetének szervező, alapító titkára, az öntészeti szakosztály titkárhelyettese, majd vezetőségi tagja volt. Mint az alapszabály-bizottság vezetője, a mai 75. közgyűlés elé került alapszabály-módosítás előkészítésében el nem múló érdemeket szerzett, ezt ismeri el elnökségünk az emlékérem átadásával. Korábbi egyesületi munkájáért 1967-ben és 1971-ben a *Kohászat Kiváló Dolgozója* és 1983-ban z. *Zorkóczy Samu*-emlékérem bronz fokozata kitüntetésben részesült. (Taps)

*Vér László* okl. bányamérnök tagtársunkat, a bányászati szakosztály tatabányai helyi szervezete titkárának, a *Tatabányai Szénbányák* főmunkatársának.

1959 óta tagja egyesületünknek, részt vett a helyi szervezet megalakításában, majd 1971-től titkára is, amely irányításával igen aktív és eredményes egyesületi életet képvisel. Két ciklusban tagja volt az alapszabály-bizottságnak, 8 évig pedig a megyei MTESZ alelnöke volt. 1976 óta egyesületi munkáért a *Bánúrszat Kiváló Dolgozója* kitüntetés tulajdonosa. 1979-ben MTESZ-díjban részesült, majd 1984-ben az MTESZ miniszteri kitüntetésben részesítette. Vezetése alatt a helyi szervezet segítséget nyújtott a vállalat gazdasági feladatainak megoldásában, a tagság szakmai továbbképzésében, ápolva a haladó bányász hagyományokat. (Taps)

*Dr. Vörös Árpád* okl. kohómérnök, okl. kohóipari gazdasági mérnök tagtársunk, ipari miniszterhelyettesnek, egyesületünk alelnökének (18. ábra).



18. ábra. *Dr. Vörös Árpád* alelnökünk a z. *Zorkóczy Samu*-emlékérem kitüntettetije

Az egyetem elvégzése, 1958 óta tagja egyesületünknek. Ekkor lépett be a *Csepel Művek Vas- és Acélöntödéjébe*, ahol 1974-től a vállalat műszaki igazgatója, majd 1981-től annak igazgatója lett. Munkája mellett 1970-ben kandidátusi disszertációját is megvédte. 1985-től ipari miniszterhelyettes. Mindig szíven viselte az egyesületi tevékenységet, maga is részt vállalt benne, amikor az OMBKE öntészeti szakosztályának 1963-tól 1972-ig titkára, majd 1972-től 1980-ig elnöke volt. Munkáját az egyesület 1969-ben és 1972-ben a *Kohászat Kiváló Dolgozója*, valamint 1972-ben a *Péchy Antal*-emlékérem adományozásával ismerte el.

1973-tól az MTESZ V. B. Országos Elnökségének tagja, 1985-től az OMBKE alelnöke, 1986-tól az MTESZ alelnöke is. — 1983-tól az Őntéstechnikai Egyesületek Nemzetközi Szövetségének (CIATF) elnökségének tagja, 1986-ban a szervezet alelnöke, jelenleg pedig az elnöke.

Egyesületünk elnöksége a *Sóltz Vilmos*-emlékérmét adományozza

*Bross Sándorné* okl. kohómérnök tagtársunknak, a *Csepel Művek Fémmű Kutató és Technológiafejlesztő Intézete* műszaki vezetőjének (18. ábra).



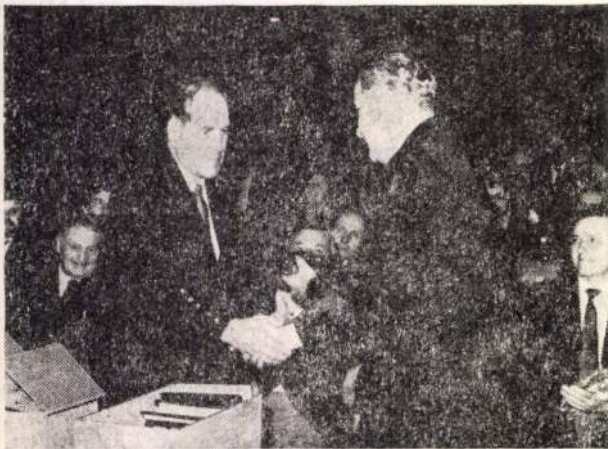
19. ábra. *Bross Sándorné* okl. kohómérnök *Sóltz Vilmos*-emlékérmét kap

Szakmai tevékenysége elsősorban a lágymágneses anyagok kutatására, fejlesztésére és előállítására terjedt ki, de beosztása és szakmai érdeklődése eredményeként széles körű ismeretekre tett szert. 1977 óta tagja egyesületünknek. 1973—1985 között a fémkohászati szakosztály helyi szervezetének titkára és az *MTE SZ csepeli szervezete elnökségi és NVB-tagja* volt. Vezetése alatt jelentősen fejlődött az egyesületi élet. Egyesületi munkájáért 1981-ben *IpM Kiváló Munkáért* kitüntetésben részesült. (Taps).

*Csethe András* okl. bányamérnök tagtársunkat, a *Mecseki Szénbányák Pécs bányaiüzem* felelős műszakvezető-üzemvezetőjének.

1963 óta tagja egyesületünknek. 1980-ig két cikluson át a bányászati szakosztály *mecseki helyi szervezetének* vezetőségi tagja, majd 1981—1985 között titkára volt. Vezetésével igen aktív egyesületi élet bontakozott ki, megszervezte a liászprogram változatainak társadalmi vitáját és e tervezési változatok vizsgálatát. Szoros kapcsolatot épített ki a *mecsekaljai szervezettel*. (Taps)

*Grega Oszkár* kohómérnök tagtársunknak, az *Ózdi Kohászati Üzemek* nyugalmazott osztályvezetőjének (20. ábra).

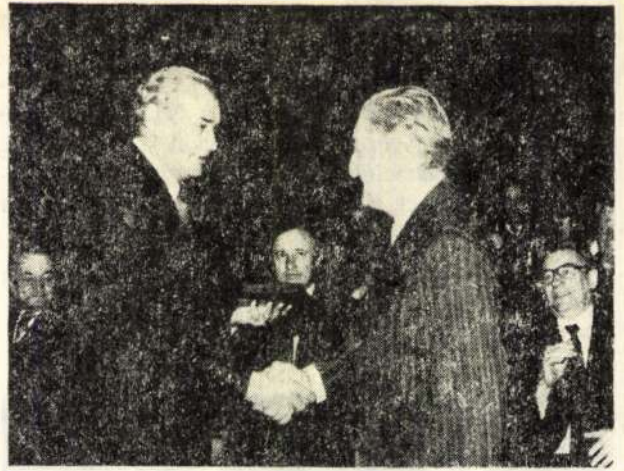


20. ábra. *Id. Grega Oszkár* okl. kohómérnök szintén *Sóltz Vilmos-émlékérmeket* kap

1961 óta tagja egyesületünknek. 1965-től 1980-ig, nyugdíjba vonulásáig a vaskohászati szakosztály ózdi helyi szervezete szervezőtitkára volt. 1969-től 1980-ig a vaskohászati szakosztály vezetőségi tagja. Egyesületi tevékenysége főleg a szervezés volt. Több hengerész konferencia és számos külföldi tanulmányút szervezésében vett részt. A helyi egyesületi rendezvények lebonyolításában is mindig részt vállalt. Nyugdíjba vonulása óta a *helyi történelmi bizottság vezetője*, a vállalati múlt kutatója, a *Gyártörténelmi Múzeum* tevékenységének támogatója. (Taps)

*Kondoray Egon* okl. kohómérnök tagtársunknak, a *Magyar Szabványügyi Hivatal* nyugalmazott osztályvezetőjének (21. ábra).

A kohászati szabványosítás elismert szakértője, számos szakkikk szerzője és több könyv társszerzője, valamint lektora. 1950 óta tagja egyesületünknek.



21. ábra. *Kondoray Egon* szintén *Sóltz Vilmos-émlékérmeket* kapott

Több cikluson át tagja a *vaskohászati szakosztály vezetőségének*, az *acélgyártó szakcsoportnak* és 1981-től az *OMBKE ellenőrző bizottságának*. Aktívan tevékenykedett a *Nemzetközi Szabványosítási Szervezetben (ISO)* és a *KGST kohászati szabványosításában*. (Taps)

*Dr. Kovács Tibor* okl. kohómérnök tagtársunknak, az *Ipari Technológiai Intézet* öntészeti főosztálya tudományos tanácsadójának (22. ábra).

Főbb kutatási területei: a precíziós öntés technológiai kérdései, a keramikus formázás fejlesztése,



22. ábra. *Dr. Kovács Tibor* a *Sóltz Vilmos-émlékérmek tulajdonosa*

az öntött süllyesztékes kovácsszerszámok technológiája. 1973-ban megvédte kandidátusi értekezését is. Számos szakkikk szerzője, illetve társszerzője.

1968 óta tagja egyesületünknek. *Tagja a precíziós öntődei munkabizottságnak, a könyvtár- és kiadványbizottságnak és a társadalmi rendezvények bizottságnak*. Az *OMBKE öntészeti szakosztályának* munkájába 1968-ban kapcsolódott be, az 1975. évi *Magyar öntőnapok* fő szervezője, majd 1978-ban a hazánkban megtartott *Nemzetközi öntő kongresszus* szervezőbizottságának tagja volt. 1975-től a *BKL—Öntőde* másodszerkesztője. (Taps)



Kovács János okl. gázipari mérnök tagtársunknak, a kőolaj-, földgáz- és vízbányászati szakosztály titkárának, az *Országos Kőolaj- és Gázipari Tröszt* kutatási főosztálya főmérnökének.

1968 óta tagja egyesületünknek. Részt vett a szakosztály alföldi helyi szervezet szegedi üzemi csoportjának szervezésében, majd a budapesti helyi szervezet titkárhelyettese volt. 1979 óta tölti be a szakosztály titkári funkcióját. Titkársága alatt kiszélesedett a devizamentes csere alapú együttműködés a DIT—NAFTALIN, Zágráb szervezettel, felvették a kapcsolatot az IGHP zsolnai szervezetével, és az ÖVM mérnökegyesülettel. Létrehozták a közeli szocialista országokba irányuló szakmai tapasztalat rendszert. Megszervezte az OMBKE és a jugoszláviai kapcsolatok építésének 20 éves megünneplését 1986-ban. Támogatta az olajipari múzeum létrehozását Zalaegerszegen. Folyamatosan szervezi a szénhidrogén-ipar vándorgyűléseit. (Taps)

Egyesületünk elnöksége a *Zsigmondy Vilmos*-emlékérmét adományozza

Falucskay Lajos okl. olajmérnök, okl. rendszer-szervező tagtársunknak, a *Naqyalföldi Kőolajtermelő Vállalat* osztályvezetőjének.

1960 óta tagja egyesületünknek. Minden munkahelyén döntő szerepe volt abban, hogy ott megindult és megerősödött az egyesületi élet és munka. A BKL—Kőolaj és Földgáz szerkesztőbizottsági tagja, szakavatott korrektora a kőolajtermelési cikkeknek. Több cikluson át, a kőolaj-, földgáz- és vízbányászati szakosztály alföldi termelési helyi szervezetének vezetőségi tagja, majd elnöke. A kőolajbányászat operatív irányító mérnökeként nagy gyakorlatot szerzett, ezért ennek kamatoztatására műszaki fejlesztői és tervezői munkaterületre irányították. (Taps)

Egyesületünk elnöksége a *Debreczeni Márton*-emlékérmét adományozza

Drótos László okl. kohómérnök tagtársunknak, a vaskohászati szakosztály diósgyőri helyi szervezete elnökének, a Lenin Kohászati Művek vezérigazgatójának (23. ábra).

Új szakmai és gazdasági stratégiai cél kialakításával és ehhez kapcsolódóan az emberek jövőbe vetett hitének erősítésével, az emberi tényezők fokozatos kibontakoztatásával dolgozik. Kiemelt feladatának tekintette a hazai minőségi acélgyártás új, korszerű technikai feltételének megteremtését, ter-



23. ábra. Drótos László a Debreczeni Márton-emlékérmé kitüntetettje

melési és termékszerkezetének gyorsított ütemű korszerűsítését. Egyesületünknek 1964 óta tagja és mint a helyi szervezet elnöke, jelentősen hozzájárult az országos és a helyi egyesületi munka megújulásához. Szakmai tevékenységéhez is igényli az egyesületi munkát. (Taps)

Hauska Miklós okl. vegyész mérnök tagtársunknak, a *Kőbányai Könnyűfémű Kecskeméti Gyáregysége* nyugalmazott gyáregységvezetőjének (24. ábra).



24. ábra. Hauska Miklós okl. vegyész mérnök ugyan-csak a Debreczeni Márton-emlékérmé tulajdonosa

Műszaki és gazdasági tevékenysége során az alumíniumpor és -pigment gyártásával, az alumíniumpaszta gyártásának technológiájával foglalkozott. Kecskeméten irányította egy új alumíniumpaszta-üzem beruházását, majd a termelőüzem vezetője lett, irányítja a gyáregységet. 1954-től megszaki-tással tagja egyesületünknek. Javasolja, majd megalapítja a fémkohászati szakosztály készáru szakcsoportját, amelynek 1975-től 1985-ig elnöke. 1976-ban, 1982-ben, majd 1986-ban Kecskeméten megszervezi a *Nemzetközi alumíniumpigment szimpóziumot*, mint a szervezőbizottság elnöke. (Taps)

Nagy Oszkár okl. bányamérnök, okl. bányaiipari gazdasági mérnök tagtársunknak, a *Nógrádi Szénbányák* beruházási osztályvezetőjének.

Évek óta irányítja a vállalat beruházási tevékenységét, a *Kányási bányaiüzem* fejlesztését és a kis külfejtések telepítését. Munkája során a vállalat gazdasági érdekeit képviseli. 1962 óta megszaki-tással tagja egyesületünknek. Két ciklus alatt a bányászati szakosztály *nógrádi helyi szervezet* titkára volt, 1986-tól ismét betölti a titkári tiszte-tet. Tevékenysége eredményeként fejlődött az egyesületi élet, rendszeressé váltak a klubdelutánok, a szakmai továbbképzés, pályázatok kiírása, a kapcsolatbővítés, a hagyományok ápolása. (Taps)

Egyesületünk elnöksége a *Christoph Traugott Delius*-emlékérmét adományozza

Tóth Pál okl. bányamérnök tagtársunknak, a *Péché Antal Miniaturakönyv Gyűjtők Klubja* elnökének, a *Borsodi Szénbányák* főelőadó-jának.

1968 óta tagja egyesületünknek. 1977-ben alakította meg a Péché Antal Miniaturakönyv Gyűjtők

Klubját. Célul tűzték ki a bányászat és kohászat történetének, haladó hagyományainak és mozgalmainak feldolgozását és miniatürkönyv formában való kiadását. A klub e tevékenységével lényegében az OMBKE célkitűzését is szolgálta a hagyományok ápolása terén és könyvben való kiadása révén. A bányászati szakosztály bosondi helyi szervezetével szoros kapcsolatban működik. (Taps)

Most pedig, tisztelt küldöttközgyűlés a jubiláló tagjainkról emlékezünk meg.

Egyesületünkhöz való sok évi ragaszkodás elismeréseként a 60 éves tagsága alapján egyesületünk elnöksége a z. Zorkóczy Samu-emlékérem ezüst fokozatát adományozza dr. Becker Ervin okl. vaskohómérnök tagtársunknak (Taps) (25. ábra).



25. ábra. Dr. Becker Ervin okl. vaskohómérnök 60 éves tagságáért z. Zorkóczy Samu-emlékérem ezüst fokozatát kapta

Egyesületünkhöz való sok évi ragaszkodás elismeréseként, az 50 éves tagságuk alapján egyesületünk elnöksége a Sóltz Vilmos-emlékérem bronz fokozatát adományozza

dr. Domony András okl. vegyész mérnök tagtársunknak (taps) (26. ábra),

Galauner Béla okl. fémkohómérnök tagtársunknak (taps) (27. ábra),

dr. Köves Elemér okl. fémkohómérnök tagtársunknak (taps) (28. ábra),

Kricsfalvi Jenő okl. bányamérnök tagtársunknak (taps) és

Reményi Viktor okl. bányamérnök tagtársunknak (taps).

Egyesületünkhöz való ragaszkodás elismeréseként, a 40 éves tagságuk alapján egyesületünk elnöksége a z. Zorkóczy Samu-emlékérem bronz fokozatát adományozza

Abonyi András bányatechnikus tagtársunknak (taps),

dr. Horváth Zoltán okl. kohómérnök tagtársunknak (taps) (29. ábra),

dr. Lévárdi Ferenc okl. bányamérnök tagtársunknak (taps),



26. ábra. Dr. Domony András okl. vegyész mérnök 50 éves egyesületi tagságáért a Sóltz Vilmos-emlékérem bronz fokozatát kapta



27. ábra. Galauner Béla okl. fémkohómérnök a Sóltz Vilmos-emlékérem bronz fokozatát kapta ugyancsak 50 éves tagságáért



28. ábra. Dr. Köves Elemér okl. fémkohómérnök 50 éves tagságáért a Sóltz Vilmos-emlékérem bronz fokozatának tulajdonosa

dr. Nagy Zoltán okl. kohómérnök tagtársunknak (taps) (30. ábra),

Szebényi Ferenc okl. bányamérnök tagtársunknak (taps),

Sztraka János okl. bányamérnök tagtársunknak (taps),

dr. Visnyovszky László okl. kohómérnök tagtársunknak (taps) (31. ábra).



29. ábra. Dr. Horváth Zoltán professzor 40 éves taggáért a z. Zorkóczy Samu-emlékérem bronz fokozatát kapja



30. ábra. Dr. Nagy Zoltán z. Zorkóczy Samu-emlékérem bronz fokozatát kapta



31. ábra. Dr. Visnyovszky László z. Zorkóczy Samu-emlékérem bronz fokozatát kapta

Megköszönöm tisztelt elnökünknek a kitüntetések átadását.

Mint az elmúlt közgyűlésen, itt is szeretném megjegyezni, hogy a jubiláló tagjaink névsorának összeállítására igen nagy munkát igényelt, különösen a 40 éves tagsággal rendelkező tagjaink belépésének dokumentálása okozza a legnagyobb gondot, mivel a korabeli belépési nyilatkozatok elvesztek. Ezek hiányában a belépéseket az akkori Bányászati

és Kohászati Lapokból gyűjtöttük ki és a tagnyilvántartó kartonokkal vetettük össze. Eme indokaink alapján, ha valakinél probléma adódna, az érembizottság elnézést kér.

Most pedig egyesületünk elnöksége nevében megköszönöm dr. Kapolyi László ipari miniszter elvtársnak, hogy lehetővé tette szorgalmas, odaadó műszaki és társadalmi munkát végző alábbi tagtársainknak, hogy Kiváló Munkáért miniszteri kitüntetésben részesüljenek.

Felkérem dr. Vörös Árpád ipari miniszterhelyettest elvtársat, tisztelt alelnökünket, hogy az Ipari Minisztérium kitüntetéseit átadni szíveskedjék.

Az Ipari Minisztérium Kiváló Munkáért kitüntetésben részesülnek:

Bíró Lajos okl. bányamérnök tagtársunk, a Borsodi Szénbányák beruházási műszaki ellenőre.

1974 óta tagja egyesületünknek. Műszaki, beruházási tevékenysége mellett a bányászati szakosztály borsodi helyi szervezet igazgatósági alcsoportjában csoportbizalmi tisztséget tölt be. Az egyesületi rendezvényeket nagy lelkesedéssel és hozzáértéssel szervezi, több országos nagyrendezvény lebonyolításában vett részt, így a 200 éves a borsodi szénbányászat jubileumi ülés megrendezésében. Az MTE SZ helyi szervezetével ő tartja a kapcsolatot. (Taps)

Földesi Gyula gépészmérnök tagtársunk, a Hódmezővásárhelyi METRIPOND Mérleggyár öntödéjének vezetője (32. ábra).



32. ábra. Földesi Gyula IpM Kiváló Munkáért kitüntetés tulajdonosa

Megteremtette a hazai fémből öntött utcai- és lakásvilágító lámpák gyártását, amelyeknek nemcsak gyártója, hanem tervezője is. Termékeiknek a 80%-át exportálják. Az esti öntőszakmunkások képzésének egyik tanára. Egyesületünknek 1969 óta tagja. 1978-tól az öntészeti szakosztály Csongrád megyei helyi szervezet elnöke, fáradságot nem ismerő szervezője, több nagyrendezvény főszervezője. (Taps).

Solymár Judit okl. gépészmérnök tagtársunk, a Dorogi Szénbányák beruházási csoportvezetője.

Műszaki tevékenysége során több nagyberuházás lebonyolításának és szervezésének aktív résztvevője volt. Egyesületünknek 1956 óta tagja. 1972 óta a

bányászati szakosztály dorogi helyi szervezetének vezetőségi tagja, a titkár segítője a nyilvántartásban, adminisztrációjában, a programok kidolgozásában és megvalósításában. 1972 óta a történeti bizottság titkára, amelynek egyben az alapítója volt. Kiemelkedő érdemeket szerzett a *Bányászati emlékház* létrehozásában, ahol 1973-tól az üzemi gyűjtemény vezetője. (Taps)

Vollák Andor okl. kohómérnök, okl. kohóipari gazdasági mérnök tagtársunk, az *Ipari Technológiai Intézet* tudományos főmunkatársa, főosztályvezető-helyettese (33. ábra).



33. ábra. Vollák Andor okl. kohómérnök az IpM Kiváló Munkáért kitüntetés tulajdonosa

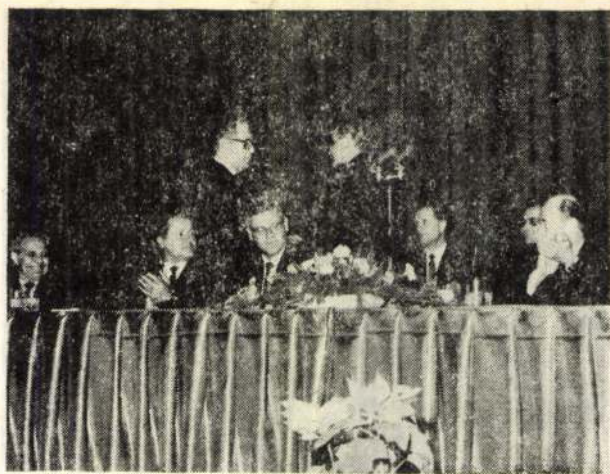
Munkahelyén a képlékenyalakítási technológiák kutatása, fejlesztése és ezek ipari bevezetése a szakterülete. Gazdasági munkáját nagy szorgalommal és jó szakmai felkészültséggel végzi. 1961 óta tagja egyesületünknek. Hosszú idő óta a *vaskohászati szakosztály Kovács szakcsoportjának* titkára volt, majd az elnöke, ahol aktívan tevékenykedik. (Taps).

Megköszönöm dr. Vörös Árpád miniszterhelyettes elvtársnak a kitüntetések átadását.

Mielőtt befejezném az érembizottság előterjesztését, kérem igen tisztelt kitüntetettjeinket, hogy életrajzaikat, fénykép kíséretében, legyenek szívesek két héten belül hozzám eljuttatni az egyesületbe, a Bányászati és Kohászati Lapokban való közléshez, illetve a *Kitüntetettek almanachjának* összeállításához.

Végezetül meg szeretném köszönni a szakosztályoknak, minden segítőknek, az egyesület apparátusának, az érembizottság minden tagjának az értékes támogatást, amit e kitüntetési javaslat összeállításához adtak. Egyben a magam és segítőim nevében minden kitüntetett tagtársunknak és megválasztott tiszteleti tagunknak szívből gratulálok, további sok sikert és jó szerencsét kívánok.

Soltész István elnök, miután megköszönte Lohrmann Keresztélynek és az érembizottságnak az elvégzett munkát, az elnökség és a maga nevében — jó erőt és egészséget kívánva — gratulált az új tiszteleti tagoknak és a kitüntetetteknek, majd a szót kérő dr. Kovács Ferenc alelnöknek, a Nehézipari Műszaki Egyetem rektorának adta meg a szót.



34. ábra. Elnökünk, Soltész István az MNE Signum Aureum Universitas kitüntetést veszi át dr. Kovács Ferenc rektortól

### Dr. Kovács Ferenc rektor

Tisztelt jubileumi küldöttközgyűlés, kedves kollégák!

Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület 75. jubileumi küldöttközgyűlése alkalmából a *Nehézipari Műszaki Egyetem tanácsa Signum Aureum Universitas* kitüntetésben részesíti Soltész István okl. kohómérnököt, egyesületünk elnökét (taps) (34. ábra).

A Nehézipari Műszaki Egyetem tanácsa ezzel az elismeréssel kívánja köszönteni Soltész elvtársat, elismerni a Nehézipari Műszaki Egyetemen kifejtett oktató-nevelő munkáját, a magyar kohászat érdekében végzett szakmai és vezető tevékenységét, az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület élén elnökként kifejtett munkáját, valamint azt a segítséget, amellyel a Nehézipari Műszaki Egyetem oktató-nevelő-kutató munkáját segítette.

A kitüntetéshez a Nehézipari Műszaki Egyetem tanácsa és a magam nevében gratulálok, erőt, egészséget kívánok, és kérem Soltész elvtársat, hogy kohómérnökként, kollégaként, az egyesület elnökeként, politikai-szakmai vezetőként a jövőben is adja meg mindazt a támogatást egyetemünk továbbfejlesztéséhez, amit szükségesnek ítél munkánkhoz. (Taps).

Bejelentem, hogy a Nehézipari Műszaki Egyetem tanácsa a 75. jubileumi küldöttközgyűlés alkalmával Csicsay Albin okl. bányamérnöknek, a *Nehézipari Műszaki Egyetem Aranyérmét* adományozza (taps) (35. ábra).

Csicsay Albin okl. bányamérnök részt vett az egyetemünk oktató-nevelő munkákban, üzemi feladatok megoldásában, a Nehézipari Minisztérium keretében a bányászati beruházási feladatok előkészítésében és megoldásában. Az Országos Magyar Bányászati Kohászati Egyesület főtitkáráként az egyetem oktató-nevelő munkájához jelentős segítséget nyújtott.

Mint az *Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság* főosztályvezető-helyettese, mindenben támogatja egyetemünk kutatómunkáját, fejlesztési tevékenységét, a jövő feladatainak megoldását.

Tisztelt küldöttekgyűlés!

A Nehézipari Műszaki Egyetem tanácsának kiütetése meglepetéssel ért, nagyon jól esik, amelyért ezúton is köszönetet mondok.

Napirendünk értelmében zárszót kellene mondanom. Úgy vélem, hogy az a tiszta határozat, amelyet nem sokkal ezelőtt elfogadtunk, tökéletes zárszóként is, hiszen értékeli eddig végzett munkánkat és meghatározza további feladatainkat. Két gondolatot azonban szeretnék ehhez hozzáfűzni.

Az egyik, az egymáshoz tartozás, az összetartozás. Mondhatunk, írhatunk, hozhatunk bármilyen határozatot, lehet akár milyen jó alkotmányunk, alapszabályunk, de ahogy azt itt egyik hozzászóló kollégánk mondta, mindez csak akkor fog érne valamit, ha megtöltjük egyesületi munkával, egyesületünk szeretetével.

A másik, amit az összetartozás mellett igen fontosnak tartok, az az egyesület iránti odaadás és szeretet, amely a továbbiakban is vezéreljen minket.

Ezekkel a gondolatokkal kívántam befejezni a mai, 75., jubileumi küldöttekgyűlésünket, és most azt kérem, végső programpontként hallgassuk meg a Himnuszt.



35. ábra. Főtítkárnk, Csicsay Albin az MNE aranyérmét kapja dr. Kovács Ferenc rektortól

A Nehézipari Műszaki Egyetem tanácsa és a magam nevében gratulálok Csicsay Albin kollégának és kérem, hogy a jövőben is tegyen meg mindent egyetemünk oktató-nevelő tudományos munkájának fejlesztéséhez. Ehhez kívánok erőt, egészséget (taps).

## Szakosztályi hírek

### IX. hengerész konferencia Ózdon

Egyesületünk *vaskohászati szakosztálya* az Ózdi Kohászati Üzemek közreműködésével 1987. október 7—9-én Ózdon rendezte meg a IX. országos hengerész konferenciát, amelynek fő témája a hengerművek és a hengereltáru-gyártás népgazdasági szerepe.

Az előkészítés során a hengerész szakcsoport a konferencia mottóját így fogalmazta meg:

„A hengerészek feladatai és a hengereltáru-termelés jelentősége iparunk mai problémáinak megoldásában”. A témaválasztást a mai gazdasági helyzetben két fontos tényező indokolja:

— tisztázni kell azokat a — jövőben sok káros következményt előidéző — nézeteket, amelyek szerint a vaskohászat elveszítette népgazdasági jelentőségét, és a népgazdaság javát csak saját leépítésével szolgálhatja,

— a hengerelt áru a kohászatnak a feldolgozó üzemekben megjelenő terméke, amelynek minősége, használati értéke, gazdaságossága az egész kohászat termelési színvonalán és összhangján múlik.

Ennek megfelelően az előadások négy fő témacsoportban hangzanak el:

— a hengerelt áru termelés népgazdasági és iparpolitikai kérdései,

— a hengerművek jelenlegi helyzete és fejlesztési feladatai,

— a hengerelt áru kohászati továbbfeldolgozásának jelene és jövője

— kutatás, oktatás, szakmai tudományos munka.

A konferencia jelentőségét fémjelzi, hogy annak fővédnöke dr. Vörös Árpád miniszterhelyettes.

A hazai előadók, akik az iparág és az üzemek vezetői, a tudományos élet képviselői, a hengerész szakma és a kohászati továbbfeldolgozás jeles képviselői, előadásaikkal igyekeznek a vázolt feladatot, és ezzel a konferencia küldetését teljesíteni. Az előadások sorában néhány külföldi szakember is beszámol szakmai eredményeiről, elsősorban azokban a témákban, amelyek a hazai hengereltáru-termelés feladatainak megoldásában tanulsággal és tapasztalattal szolgálhatnak. Az előadókon kívül természetesen több, tapasztalatesérére érkező külföldi szakember is részt vesz, akik személyes megjelenésükkel is emelik a rendezvény színvonalát.

A konferencia kiadványaiban minden előadás — a külföldi résztvevők számára német nyelven — megjelenik. A résztvevők szálláshelye Ózd és Szilvásvárad, amelyek között a folyamatos összeköttetésre külön autóbuszok szolgálnak.

A közvetlen, baráti hangulat megteremtését az immár hagyományos szakestély szolgálja, amelyen a résztvevőknek az aktív közreműködés kötelező.

(Szőke Tibor)

# 150 éve született Farbaky István és Kerpely Antal

## Megemlékezés az OMBKE 75. jubileumi küldöttközgyűlésén, Ózd, 1987. március 27.

DR. KOVÁCS FERENC okl. bányamérnök, a műszaki  
tudomány doktora, az NME rektora  
(Nehézipari Műszaki Egyetem, Miskolc)

ETO 669.1:608.1—051:378.12

*A szerző bemutatja a két azonos évben született hajdani selmeci professzorunk egymástól eltérő egyéniségét, de hasonló célokért küzdő szakmai és egyesületi tevékenységét. Példaképpül állítja őket élénk rendkívüli céltudatosságukért, hazai, valamint nemzetközi sikereikért.*

A hazai bányász- és kohásztársadalom két kiemelkedő alakjára, *Farbaky Istvánra és Kerpely Antalra* emlékezünk ebben az esztendőben, születésük 150. évfordulóján. Mindketten annak a nagy áldozatokat vállaló mérnökgenerációnak voltak tagjai, amely az 1867-es osztrák—magyar kiegyezés után nemcsak elfogadta korának kihívását, hanem becsülettel végig is vitte — sokszor hősiességét, eredményesen megoldva feladatát. A társadalom elvárása pedig nem volt csekély: az önállósuló magyar állam ipari fejlődésének megindításához elengedhetetlenül szükség volt a korszerű és magyar bánya- és kohóipar, a tudományosság és oktatás alapjainak lerakására. Az ezeresztendő magyar bányászat és kohászat ebben az időben szabadul meg három évszázados bécsi irányításától, s kerül a megalakuló magyar kormány vezetése alá. Ugyanekkor alapvető szerkezetváltozásnak is le kell játszódnia az iparágban belül: a nemes- és szénfémtermelés évszázadokon át tartó kiemelkedő gazdasági jelentőségének — az ércszelvények kimerülése folytán — vége, a vezető szerepet a gépi nagyipar alapját adó kőszén- és vasérctermelésnek kell átvennie. Végeredményben ezeket, az ország érdekében korszakalkotó feladatokat oldotta meg sikerrel Farbaky és Kerpely nemzedéke. Működésükkel kialakul és nemzetközi szintre emelkedik a magyar bányászati-kohászati szaknyelv és szakirodalom, s magyarrá válik ezek életető-tápláló forrása, az ősi selmeci alma mater. Létrejönnek új szervezeti keretek: a *Magyar Tudományos Akadémián* aktív szerepet vállaló szakmánk képviselői, *Selmecen* végzett geológusok — *Hantken Miksa*, majd *Böck János* — irányításával megszervezik a mai *Magyar Állami Földtani Intézetet*, s nem utolsósorban megalakítják az egész bányász-, kohásztársadalom egyetemességének létfontosságát, az *Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesületet*.

Nem tekinthetjük a sors játéknak, hogy a korszerű magyar gazdaság és civilizáció újjászületésének korszakából e két kiemelkedő egyéniség életművét együtt méltatjuk, s emlékezünk rájuk őszinte tisztelettel. Születésük évszámának egyezésével függetlenül életpályájuk annyi helyen kapcsolódik, s annyi azonos momentumot tartalmaz, hogy szétválasztásuk mindenképpen erőltetettnek tűnhetne. Életrajzi adataik közismertek, megtalálhatók minden hazai, s számos külföldi lexikonban. Én most itt csak az említett kapcsolódások és azonosságok

közül emelnék ki néhányat, hogy érzékeltessem ezek korabeli jelentőségét, illetve időkorlátokon való túlmutatásukat, azt, hogy a mindenkori mérnök-nemzedékek számára szólnak.

Azonos életkoruk ellenére nem voltak évfolyamtársak, sőt Farbaky a matematika, fizika és mechanika ifjú tanársegédeként tanította is Kerpelyt, aki 21 éves korában, az előírt középiskolai végzettség nélkül, csak feltételesen iratkozhatott az akadémiára. A főkönyvek tanúsága szerint mindketten kiemelkedően jó eredménnyel, csupa „kitűnő” osztályzattal abszolvták az akkor négyéves bányászati-kohászati stúdiumokat.

A nagyogóan felkészült, kitűnő szervező-irányító készségű Farbaky Istvánra gyors karrier várt a magyarrá vált alma materben: 28 évesen a tanszék professzora, majd 1872—92 között az általános és vasgyári géptan tanszékének iskolát teremtő vezetője, az akadémia első választott aligazgatója, majd hatszori újjáválasztással másfél évtizedig igazgatója. A felügyeletet ellátó pénzügyminisztérium megbízásából ő dolgozza ki 1872-ben a magyar állami intézménnyé vált akadémia új szervezeti és működési, valamint tanulmányi szabályzatát. Az előbbi tartósnak bizonyul: a főiskolai átszervezésig, három évtizeden át jól szolgálja a felsőfokú szakemberképzés ügyét. Farbaky tanulmányi szabályzata azonban (hasonlóan az 1876-ban elfogadott, majd kisebbségben maradt Kerpely-féle javaslatához), nem vált, nem válhatott be. Mindketten a hallgatók magasszintű öntudatára és öntevékenységére alapoztak, fölvilágosult, nagyvonalú tanrendet és szabályzatot akartak adni, amelyhez az akkori — vagy talán mindenkori — hallgatók nem voltak partnerek: pl. a vizsgák felét sem tették le időben. Az önmagukkal szemben állított, belső mércét nem lehetett az egész hallgatóssággal szemben, helyesebben hallgatóságért alkalmazni.

A 25 éves Kerpely Antal — zsebében kitűnő bizonyítványával — pedig elindult a *Habsburg-birodalom* déli tartománya, a *Dél-Magyarországi Bányászat* felé, hogy az *Osztrák—Magyar Vasúttársaság* által adományozott tanulmányi ösztöndíját az *aninai vasgyárban* megszolgálja. Ténylegesen is, képletesen is egy lépésre volt a *Balkántól*: szervezetlenség, siralmas technikai színvonal, kicsinyes áskálódások, korrupció, alkoholizmus stb. És ebben a légkörben mit tesz Kerpely? A nagyolvasztók üzemét tanulmányozva olyan megfigyelésekre jut és újításokat vezet be a nyersvas kén- és foszfortalanítása területén, melyek a kétéves mérnököt Európa-szerte ismertté teszik: 1864-től közli tanulmányait a kontinens vezető szaklapja, a *lipcsei Berg- und Hüttenmännische Zeitung* hasábjain. Eljárásait itthon s külföldön szabadalmak védik. Meghívások alapján 1866-ban félévet tölt *Szászországban, West-*

faliában, Württembergben, hogy új eljárásait a helyszínen, üzemi méretekben bemutassa. Barátsággal és tisztelettel fogadják, s a komoly anyagi haszon sem marad el. Aztán visszatér a magyar valóságba. És azon az isten háta mögötti helyen, ahogyan ő írja: „Az estéli órákban az ünnepnapokon azzal szórakoztam, hogy vaskohászati jelentéseimnek első kötetét megírtam.” Ezek a jelentések pedig nem voltak csekélyebbek, mint az akkori vaskohászat világirodalmi termésének kritikai feldolgoása. A német, angol és francia nyelven megjelenő tanulmányok alapján készített *Berichte-k* 1866-tól évente, s húsz esztendőn át jelentek meg a lipcsei *Felix Verlag*-nál Kerpely összeállításában. A világ első ilyen jellegű műszaki dokumentációs kiadványa az 1890-es években „Kerpely' s *Berichte*” címmel tisztelt egykori úttörő-alapítójának. 1868-ban viszátér Selmecre, a kohászati-kémiai tanszéket veszi át, melyből — a magyar tannyelv bevezetésével párhuzamosan — kifejleszti a vaskohászati (beleértve az öntészeti és technológiai) tanszéket, s megszervezi az önálló vaskohómérnök-képzést. Évekig az akadémia aligazgatója. A nemzetközi látókörű Kerpely néhány esztendő alatt korszerű laboratóriumokat rendezett be. Egyetlen példa ennek illusztrálására: a *Természettudományi Társulat* 1871-ben — a hazai ásványkincsek totális föltárása részeként — megbízta *Wartha Vincét*, a pesti műegyetem híres professzorát a magyarországi vasércetek részletes vizsgálatával. Néhány havi munka után — a műegyetemi laboratóriumok alkalmatlansága miatt — a megbízást visszaadja. Ugyanezt Kerpely saját s porfesszortársai laboratóriumai-ban elvégzi, illetve elvégezteti, s 1877-ben magyar és német kötetben publikálja. A *Magyar Tudományos Akadémia Marczibányi-díjjal* jutalmazza. Kerpely szerényen jegyzi meg, hogy ugyanebben az évben a vasúti sínek fémtani vizsgálatakor „a rajzok részint saját fényképeim után” készültek. Ekkor, ismétlem, 1877-et írtak!

A magyar nyelvű felsőoktatás és a magyar műszaki tudomány feltételezte a magyar műszaki szaknyelv megteremtését. A *montanisztikum* hivatalos nyelve *Magyarországon* évszázadok óta német volt, s gyakorlatilag német nyelvű volt a tudományosság nemzetközi nyelve is. A magyar műszaki szaknyelv kialakítói ekkor alig három évtizedes előzményekre támaszkodhattak. *Farbaky* és *Kerpely* munkája e téren is úttörő volt.

*Farbaky* ifjú tanársegéd korában, 1861/62-ben, egyik alapítója a magyar nyelvű erdészeti szakfolyóiratnak, az *Erdészeti Lapoknak*, majd éveken át, barátainak akadályoztatásakor, szerkesztő-kiadója. Jórészt neki köszönhető, hogy az erdészeti oktatásban 1867 után egyszerre be lehetett vezetni a magyar tannyelvet. Az 1870—80-as években *Hermann Emil*-el alapvető érdemeket szereznek a hazai mechanikai-gépészeti terminológia megteremtésében. 1881-ben éppen *Kerpely*-től veszi át a selmeci akadémia közlönyeként megjelenő *Bányászati és Kohászati Lapok* szerkesztését. Folytatva *Kerpely* szerkesztői törekvéseit, a lapokat továbbra is a nemzetközi szakmai élet magyarországi hírnökeként jelenteti meg. Számtalan apró, szerkesztői közleménye azonban nemcsak a külföldre való ki-

tekintést, hanem a magyar műszaki szaknyelv paléozását is szolgálja.

*Kerpely* 1871-ben szinte egyidőben kapja a feladatot a *Bányászati és Kohászati Lapok* szerkesztésére, valamint a magyar nyelvű kohászati oktatás megteremtésére. 1873—74-ben az akadémia professzorai közül elsőként jelenteti meg magyar nyelvű tankönyvét. A *vaskohászat gyakorlati és elméleti kézikönyvét*, benne külön német—magyar szakszótárral. Példamutató volt az a törekvése is, hogy — amint erre itthon is lehetőség nyílt — a külföldön megjelenő tanulmányait hazai lapokban is publikálja. Szakkönyvei esetében ez nem mindig sikerült: előfordult, hogy a nagy nemzetközi érdeklődést kiváltó német nyelvű könyvének magyar kiadására csak két-három előjegyzés érkezett. A BKL szerkesztésének is egyik fő célja a hazai szaknyelv kialakítása volt. Ösztönzi a bányászati terminológiai gyűjtemények összeállítását, s azoknak helyt ad a lapok hasábjain. A *Péchy Antal*-tól átvett lapot *Kerpely* azonnal a selmeci akadémia szellemi és szakirodalmi-dokumentációs bázisává teszi. A lapok egy csapásra a bányászat-kohászat nemzetközi vérkeringésébe kerül. *Tempora mutantur!* Száz évvel ezelőtt szakmánkban a vidékiességből való kikerülést a *Pestről Selmecre* áthelyezés jelentette.

*Farbaky* több évtizedes szakmai-tudományos működése során sem jutott el átfogó, szintetizáló mű megírásához. Ebben részint akadémiai igazgatói teendői, részint a részkérdések konkrét megoldása iránti érdeklődése gátolhatta. Nevét a hazai és nemzetközi technikatörténet ma is a *Farbaky—Schenek-féle akkumulátor* föltalálásáról ismeri, bár alaposabb elemzés hamar kideríthetné, hogy a fogaskerekek számítása, méretezése terén végzett munkássága, vagy a több pengével fűrészelő gépek mechanikai erőszükségletének számítása terén — *Hermann Emil*-el közös — tevékenysége legalább ilyen jelentőségű. Mégis az új elgondolással megszerkesztett akkumulátor átütő nemzetközi sikere csak azért maradt el, mert menedzselését nem tudták megoldani.

*Kerpely* tudományos működése merőben más jellegű volt. *Kerpely* éppen úgy otthon volt — mint láttuk a nagyolvasztók esetében — a legapróbb újítási-ésszerűsítési lehetőség fölfedezésében, mint az átgondolt, hosszú távú kutatási programok megvalósításában, s mindezek átfogó, a nemzetközi szakirodalmat is alkotó módon ismerő elemzésében. *Kerpely* kutatásai — egészen leegyszerűsítve, leszűkítve a kérdést — három főterületre szorítottak: a nagyolvasztóban lejátszódó jelenségekre, a vas kémiai-fém-tani tulajdonságaira és a vasgyárak telepítési tanára. Az első témacsoport hozta meg számára az első nemzetközi sikert, amelyet ezután számos más követett. A második alapján hívták meg a *Magyar Tudományos Akadémiára*, a harmadik alapján pedig — igen-igen kedvező feltételekkel — a *freiberger Bergakademie-re* professzornak. Ez utóbbit ugyan a magyar pénzügyi kormányzat meghíúsította, de *Kerpely* tárgyaként s tananyagával oktatták a témakört nemcsak *Freibergerben*, hanem *Berlinben* is évtizedeken át. *Kerpely* egészen különös tehetségét jelzik szintetizáló művei, me-

lyek akkor elengedhetetlen kézikönyvei voltak a gyakorló mérnököknek, ma pedig nélkülözhetetlen forrásai a technika- és tudománytörténet kutatóinak.

Egy-két évtized alatt fordult a világ!

A magyar birodalmi kapitalizmus rohamos ki-fejlődésével a főváros is egyre inkább betölti tényleges, vezető szerepét a műszaki szakmák és tudomány területén is. Selmec szűk lesz a Kerpely formátumú tehetségnek. Egyre ismétlődő külföldi szakmai útjai, melyek során — szó szerint — végignyomozza *Németország, Belgium, Franciaország, Anglia, Dánia, Svédország, Norvégia*, stb. vasgyártelepeit, egyre kifejezettebb formában alakítják ki elítélő véleményét a hazai vaskohászat állapotáról. Eredendő véleménye, hogy az államnak döntő szerepet kell játszania a hazai vasgyártás, mint az országos gazdaság alapját adó iparág fejlesztésében. A BKL és az országos napilapok hasábjain, értekezleteken elhangzó — egyéniségéhez méltóan szenvedélyes — kritikájának következményeként a kormányzat lépésre kényszerült: széles körű cselekvési lehetőségekkel és jelentős anyagi-erkölcsi elismeréssel Kerpely számára szervezik meg a pénzügyminisztériumban a *kincstári vasművek központi igazgatóságát*. Kerpely kemény kézzel lát munkához a tíz kincstári üzemben. Gyártelepeket zárat be, gyártmányokat szüntet meg, de sorra kialakítja az egyes üzemek határozott profilját. *Zólyombreznón* üzembe helyezteteti a monarchia első hengerelt csöveket gyártó sorát. A *Diósgyőrt* nyersvassal ellátó *tiszolci* nagyolvasztókat nagyobb teljesítményű fúvógépekkel, léghevítőkkel és adagfelvonókkal látja el. *Rhónic* kizárólag öntődeként működik tovább: itt készítették hazánkban az első lágyított öntvényeket. *Kudsiron* tégelyacélgyártó üzem létesül. Figyelme azonban az erdélyi *Vajdahunyad* környékének gazdag vasérctelepeire, első sorban a *gyalári* telepre összpontosul. Az elképzelései szerint telepített vajdahunyadi kohótelepre drótkötélpályákon juttatták el mind a vasércet, mind pedig a faszenet. Az első nagyolvasztó 1882-ben, a második 1883-ban — tehát Kerpely hivatalba lépése után egy, illetve két évvel! —, már termelt. 1895-ben már a negyedik, jóval nagyobb, koksszal üzemelő nagyolvasztót építik meg. A vajdahunyadi gyár 1896-ban már a hazai nyersvastermelés mintegy negyedét szolgáltatta. Érdeemes néhány számadatot idéznünk, hogy mit is jelentett Kerpely másfél évtizedes működése a hazai vasgyártás, különösen a kincstári üzemek életében. 1881-ben a kincstár nyersvastermelése egytizedét sem tette ki az országos termelésnek, részesedésük 1896-ban viszont már 25% körüli; ez idő alatt az ország termelése két és félszeresére nőtt. 1896-ban a vajdahunyadi kohótelep termelése — a *Rimamurány—Salgótarjáni Vasmű rt.* üzeimei mögött — már a második helyet foglalta el az országban. A kincstári vasércbányászat Kerpely működésének hatására még dinamikusabban fejlődött, másfél évtized alatt több mint ötszörösére emelkedett. Kerpely a jól végzett munka tudatában vonulhatott nyugalomba hatvanesztendőskorában.

Mínősítési lapja szerint beszél: magyarul, németül, románul, franciául, angolul s szlovákul. Leg-

felsőbb elismerései közül megemlítjük az 1874-ben kapott *Vaskorona-rendet*, egy esztendő múlva a *lovagi* címet, 1892-ben a *Lipót-rend* lovagkeresztjét, majd *krassai* előnévvel a magyar nemességet.

Ahogy a Kerpelyben feszülő tettvágy szétfejtette az egyre csökkenő lélekszámú, hanyatló bányászati kisváros kereteit, ugyanúgy a szervezésre termett *Farbaky* sokkal szelidebb lényének sem nyílt elegendő tér tehetségének próbájára. Míg Kerpely az iparpolitika és szervezés területén, addig *Farbaky* társadalmi téren, az országos politika porondján és a szakmai egyesületi életben kamatoztatta fölkészültségét. Selmec város közönsége már 1888-ban *Zsigmond* *Vilmos* halálakor képviselőjének szerette volna *Farbakyt* küldeni a parlamentbe. Az akkori törvények szerint azonban országgyűlési képviselő nem állhatott állami szolgálatban, így nyugdíjigény nélkül kellett volna lemondani állásáról az 51 esztendősként. 1892-ben azonban *Pécs Antal* képviselője után már elfogadta jelölését, s közel egy évtizedig a város és a magyar bányászat érdekeit képviselte a *Házban*.

Számunkra azonban összehasonlíthatatlanul fontosabb a bányász-kohász egyesület megalakításáért folytatott küzdelme. Mert nevezhetjük túlzás nélkül küzdelemnek azt a szívós, következetes és céltudatos tevékenységet, amellyel *Farbaky* egy évtizeden át szervezett, buzdított az ügy érdekében, s határozottan szembeszállt a kisstilű gáncsoskodókkal. 1882. évi szerkesztői beköszöntőjében, amikor Kerpelytől átvéve a BKL szerkesztését, programot adott a lapoknak, határozottan emeli föl szavát: „...végre valahára az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesületet alakítsuk már meg!” 1885-ben az első alapszabály-tervezetet *Pécs Antal*, *Wieszner Adolf* és *Farbaky* dolgozta ki. Nem rajtuk múlt, hogy a budapesti alakuló közgyűlés eredménytelenül oszlott szét. Ezután atyai szeretettel karolja föl a selmeci bányász-kohász ifjak kezdeményezését egy *bányászati és kohászati irodalompartoló egyesület* életre hívására. A BKL hasábjait az alakuló egyesület rendelkezésére bocsátja. Ő elnököl 1887-ben az alakuló közgyűlésen, s egyhangúlag őt kívánják elnökül is megválasztani. Az akadémia igazgatása és a BKL szerkesztése mellett azonban nem vállalhatja ezt az újabb tisztelet. Amikor az irodalompartoló egyesület *Sóltz Vilmos* elnöklete alatt elhatározza átalakulását valószínűsítő bányász-kohász egyesületté, ismét *Farbaky Istvánt* kéri föl az új alapszabályok kidolgozására. Az 1892-es alakuló közgyűlés az új egyesület egyik alelnökévé választja. Ugyanitt *Farbaky* indítványára szavazzák meg *Sóltz Vilmost* ügyvezető alelnöknek. Itt éri a legnagyobb megtiszteltetés a magyar bányász-kohász társadalom részéről: az OMBKE *Farbaky Istvánt* választja meg *legelső tiszteletbeli tagjául*. Tíz esztendővel később az országgyűlési képviselői mandátum letétele után őt emeli az egyesület az ügyvezető alelnöki tisztre, melyet másfél évtizeden át, nyolcvanesztendőskoráig kifogyhatatlan energiával lát el.

Az ősi alma mater elhagyni kényszerült *Selmecet*. A kilencedik évtizedét taposó aggastyán nyomasztó magányban élt abban a városban, ahol if-



júságát töltötte, ahol a melegszívű akadémiai ifjúság a Schacht-kocsmából hazatérőben sohasem felejtette el, ha ablaka alá ért, hogy a német Bursch-dalok refrénjeként el ne kurjantsa: „éljen Pista bácsi!”, ott ahol az elárvult akadémiai épületek az ő alkotó keze nyomát viselték, ahol megkapta a legnagyobb elismeréseket.

Ott pihennek mindketten, Farbaky István és Kerpely Antal, az ősi selmeci temető földjében, ahol minden rög a bányászok és kohászok ezerszázados küzdelmes munkájáról regél. Ők ott

nyugszanak, de alkotó szellemük itt él minden magyar bányász és kohász szívében. Ha az ő tehetségük, alkotó szellemük és szívük melegével dolgozunk az alma materért, az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesületért, a Bányászati és Kohászati Lapokért, akkor járunk az ő szándékuk szerint. Sírjaik ápolásával, gondolataik továbbvitelével és megvalósításával, életművük folytatásával szolgáljuk a magyar bányászat és kohászat ügyét.

Jó szerencsét!

## Nekrológ



KL 147

Dr. Vastagh Gábor  
1899—1987

Súlyos vesztés érte kohásztörténeti irodalmunkat, 1987. március 31-én meghalt dr. Vastagh Gábor okl. vegyész mérnök, a kémiai tudomány doktora, az Országos Gyógyszerészeti Intézet nyugalmazott igazgatója, az OMBKE kohászati történeti bizottságának kiváló szakmai történész tagja.

Szentendrén 1899. március 7-én született. Kohómérnöknek készült, de a sors szeszélye ezt nem tette lehetővé. Már egészen kora ifjúságától vonzódott a kohászati iparághoz. A budapesti Műegyetemen szerzett vegyész mérnöki oklevelet. Az egyetem elvégzése után néhány évig tanársegédként működött, 1927-től a gyógyszerellenőrzés elméletének és gyakorlatának élvonalában dolgozott, legutóbb a Közegészségügyi Intézet helyettes főigazgatója, majd az Országos Gyógyszerészeti Intézet igazgatója 1973-ban való nyugdíjbenmeneteléig. Vegyészeti munkásságában elsősorban kiemelendő, hogy Schulek professzor legközelebbi munkatársaként a gyógyszerkészítmények törzskönyvezésének hazai úttörője volt, melyet napjainkig is használnak.

Nevükhöz fűződik a Schulek—Vastagh desztilláló készülék is, mely a félmikro- és mikroanalitikai lejárásnak most is használatos eszköze, és amely nevüket országhatáron túl is ismertté tette. Mintvegyész számos dolgozatot írt, a szakirodalmat élete végéig folyamatosan és módszeresen tanulmányozta és hasznosította. Szakágának kiválóságai között tartják számon.

A kohászat múltja és technikája iránti tudományos érdeklődése egész életén át kísérte. Napi munkájának kikapcsolódása a turisztika volt. Télen-nyáron minden hét végén rendszeresen járta a Pilis, Börzsöny, Mátra, Bükk és Vértes hegyeit elmaradhatatlan geológus kalapácsa társaságában és kereste a magyar kohászat régmúlt emlékeit. Kirándulásainak irányát mindenkor az irodalomban fellelt kohászati nyomok határozták meg. Hosszas kutatás után így találta meg a honfoglaláskori vasolvastókat a Bükk rengetegeiben, majd Imoldán, Trizsen, Felsőkelecsényen, Jósvafőn, valamint a XV. és XVII. század ezüstkohászatának és vaskohászatának romjait a Börzsönyben. Mint a kohászati történeti bizottság tagja a feltárt helyeken folytatott ásások műszaki szakértője, a kemencetípusok meghatározója, a salakok elemzője és a honfoglaláskori vasolvastók műszaki tudományos feldolgozója. Nevéhez fűződik a imolai kohótípus meghatározása. Számos tanulmánnyal, kismonográfiával gazdagította a kohásztörténeti irodalmat. Legjelentősebb kohásztörténeti tudományos munkája a X—XIII. századi magyarországi vasolvastók műszaktörténeti tanulmánya, mely az első komplex magyarországi kohásztörténeti könyvben jelent meg. A nemzetközi kohásztörténeti irodalom legkiválóbb ismerője és ismertetője.

Halálával szakmájának és a kohásztörténetnek nagy és színes egyénisége távozott közülünk, de emlékét példájának követésével őrizni fogjuk.

Április 24-én a Farkasréti temetőben volt munkatársai, barátai, történész munkatársai búcsúztatták, s mondtak utolsó

jó szerencsét!

K. Gy.

### Kedves Tagtársunk!

Ezúton hozzuk szíves tudomására, hogy soron következő 76. KÜLDÖTTKÖZGYŰLÉSÜNK IDŐPONTJA 1988. március 12. Helyszíne: Mosonmagyaróvár Városi Művelődési Központ (Engels F. u. 14.)

JÓ SZERENCSEÁT!  
Dr. Bakó Károly  
ügyvezető főtítká

# Zrínyi Péter csabari vasgyára a 17–18. században

KISZELY GYULA — DR. REMPORT ZOLTÁN  
technikatörténész nyug. főmérnök

ETO 669.16"16/17" (Csabar)

A XVII. sz. közepén Zrínyi Péter horvát bán (Zrínyi Ilona apja, II. Rákóczi Ferenc nagyapja) a horvátországi Csabaron vasművet létesített. A Zrínyi levéltár alapján megismerhető a vasgyár berendezése, üzeme és gazdálkodása.

## 1. Történeti áttekintés

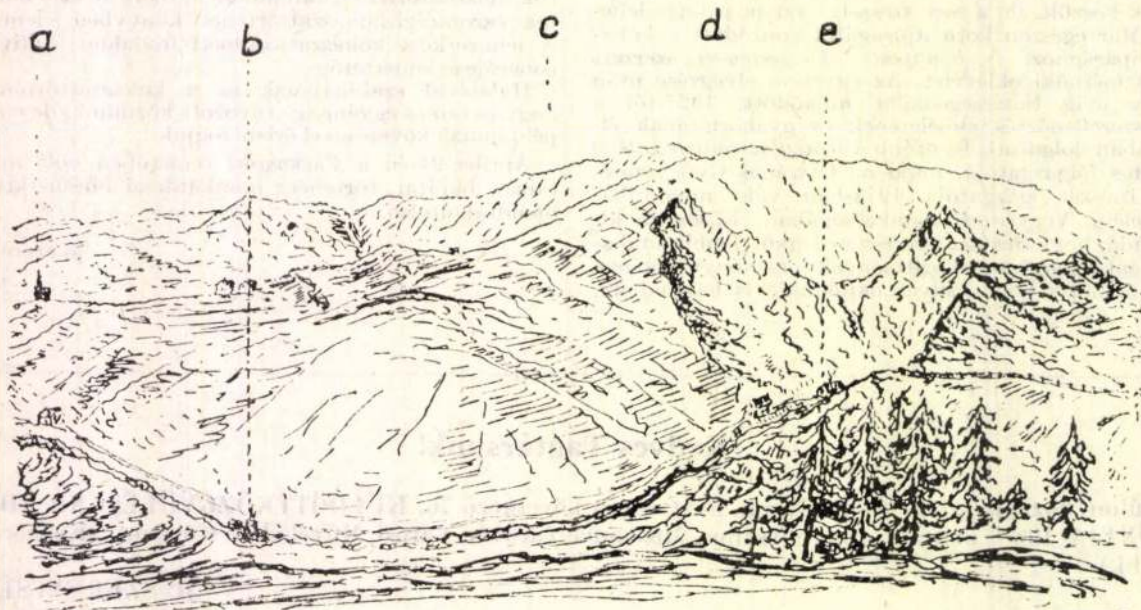
Heckenast Gusztáv arra hívta fel figyelmünket, hogy a történelmi Magyarország területén nem a felvidéki kohók voltak az első nagyolvasztók, mert vagy félszázaddal korábban Horvátország Csabar nevű helységében már létesült olyan vasmű amelyben indirekt redukációs módszerrel gyártottak vasat [1]. A csabari vasgyár teljes fennállása során területileg Magyarországhoz tartozott, szűkebb értelemben Horvátországhoz. A bányászati szakigazgatás alapján azonban a *krajnai* (szlovéniai) vasgyártó körzetbe sorolható.

Erről a korai gyárról több feljegyzés maradt fenn, mint a 18. sz. eleji bármelyik nagyolvasztónkról. Emlékeit több összefoglaló munka is feldolgozta, ezért felépítéséről és működéséről meglehetősen pontos képet alkothatunk [2, 3].

Csabar a horvát-szlovén határon, a Csabranka nevű patak partján fekszik, amely a két terület határfolyója. Csabar a XX. sz. elején *Modrus-Fiume* vármegye csabari járásának székhelye volt. A vasgyár létesítését megelőzően vidéke teljesen lakatlan, erdővel borított völgy volt, sőt nem is Horvátországhoz, hanem Krajnához tartozott. A szomszédságában fekvő horvát területek a 17. sz. közepén Zrínyi Péter birtokához tartoztak, aki a

Csabranka forrásvidékére is rátette kezét, ezt lényegében Horvátországhoz csatolta, s a határfolyó mellett vasgyártó telepet létesített. A közelben aránylag gyéren felbukkant ércek a gyáralapításhoz valószínűleg, ill. nem adtak volna elég ösztönzést, a földalatti tavakból táplálkozó bővízű folyó azonban számottevő hajtóenergiát kínált, ezenkívül a folyó völgyét övező végtelen erdőségek kimeríthetetlennek ígérkeztek. Ezek az előnyök meglehetősen csalogatóak lehettek, mert egy *Litsch* nevű helységben előzőleg megkezdett vasgyártást, másfél évtizedes működés után, áthelyezték erre a helyre.

A csabari vasgyárat 1657-ben (más forrás szerint 1651-ben) létesítette Zrínyi Péter. A nagyarányú vállalkozáshoz *Felsőkrainából* hozatott szakmunkásokat és velük építette fel a nagyolvasztót és a bucakemencét és készült fel a vas frissítésére, nyújtására és öntésére, sőt még a szeggyártásra is. A vasgyártó üzem évi 3000–3500 bécsi mázsa (170–200 t) nyersvasnak megfelelő vasárut forgalmazott, amelyet nagyrészt *Buccari* kikötőjén keresztül olasz területekre exportált. (Buccari a 17. sz-ban szintén Zrínyi birtok volt és Zrínyi Péter tengeri kereskedelmét bonyolította le. A 19. sz. közepétől azonban kikötője — zártabb fekvése miatt — Fiume mellett visszafejlődött. Ma *Bakar* néven tengerparti üdülőhely.) A vasgyár teljes kiépülése után a Zrínyi-vagyon jelentős részévé vált, a hozzá tartozó uradalommal együtt Zrínyi Péter jövedelmének mintegy negyedrészt hozta.



KL 87-7

1. ábra. A Csabranka forrásvidékének lát képe, a krajnai oldalról nézve a XIX. sz. végén [2]  
a — település, b — a nagyolvasztó helyén maradt építmények, c — hegy, amely mögött az ércet bányászták, d — hágó, amelyen át Buccariba szállították a vasat, e — forrás és a közelében működő szerhámorok [3]

A jól jövedelmező vasgyártó telep 1671-ig volt Zrínyi birtokában. Mint ismeretes, a *Wesselényi-összeesküvésekben* való részvétele miatt Zrínyi Pétert 1671-ben kivégezték és vagyonát elkobozták. A csabari vasművet is katonaság szállta meg és átadta azt a *Magyar Kamarának*. Az ország bányaközpontjaitól meglehetősen távol fekvő telep — úgy látszik — a Magyar Kamarának terhes volt, ezért eladta azt a *Belsőausztriai Kamarának*. Ennek felügyelete alatt azonban itt az ipari tevékenység fokozatosan elsorvadt. 1711-ben egy hirtelen árvíz alaposan meg is rongálta a gyárat. Ez azonban átmeneti nehézséget okozott, nagyobb baj volt, hogy a közeli vasérczek részben elfogytak, részben elszegényedtek, s ezeket csak jelentős ércelőkészítő tevékenység után lehetett sikeresen kohósítani. Ezenkívül a nagyobb vasipari központoktól távol fekvő telep kapcsolatok híján szakmailag is elsekélyesedett.

A nehézségek a 18. sz. közepén már annyira súlyosak voltak, hogy a Zrínyi idejében nyereséges vasgyártás veszteséggé vált és a kincstárnak egyre nagyobb gondot okozott. Miután annak eladása sem sikerült és felújítására sem jutott pénz, a gyár termelése fokozatosan abbamaradt. A feljegyzések szerint Csabarban 1785-ben szűnt meg a kincstári vasgyártás.

A 19. sz.-ban a nagyméretű gyártelep már nem létezett. Berendezései, épületei zömében tönkrementek, a század végén egy-két volt épületében magánosok folytattak jelentéktelen ipari tevékenységet (1. ábra). Gyártmányaik acél-alapanyagát azonban ők már nem helyben állították elő, hanem *Stájerből* hozták [4].

## 2. A vasgyártó telep berendezései

A csabari vasgyár gyakran cserélt gazdát, s ennek berendezéseiről minden eladás alkalmával készült írásos feljegyzés. A Zrínyi-vagyon elkobzásakor a hatóság az összes lefoglalt uradalomról, köztük a csabariról is, pontos leltárt készítettett, s ez a gyár tartozékait is felsorolja, rögzítve annak 1671. évi termelési, gazdálkodási adatait is. Az árvíz után, 1712-ben a károk felmérése kapcsán született ismertetés, majd 1748-ban, a vezetőségváltás során rögzítették a gyár eszközállományát. Ugyancsak tételes felsorolás készült a berendezésekről 1783-ban, amikor a kincstár árulta a gyárat [5].

A különböző időpontokban készült leltárakat összehasonlítva, úgy tűnik, hogy a gyár végig megmaradt azon a szinten, amelyen Zrínyi Péter létesítette, a kincstár nem áldozott rá pénzt, és fejlesztésére nem fordított gondot. 1783-ban a 100 évvel korábbi állapothoz képest mindössze annyi változás figyelhető meg, hogy a technológiai épületek körül megsaporodtak a raktárak és a lakóházak, ezenkívül 1748 után a nagyolvasztó szomszédságában ércelőkészítő üzem létesült. A főberendezések szinte érintetlenek maradtak, kivéve a szegkovácsműhelyeket és hámorokat, amelyek a 18. sz. elejétől fokozatosan visszafelődtek.

A vasgyártó telep létesítményei a következők voltak;

- nagyolvasztó,
- bucakemence,
- frissítőüzem, két bresciai-típusú frissítő tűzhely-lyel,
- nyújtóhámor, két nyújtópöröllal,
- két szegkovács műhely,
- fűrészmalom,
- ácsműhely a faraktárral,
- ércelőkészítő műhely,
- igazgatási épület, munkáslakások, vasraktár, istálló.

Ezek az üzemrészek egymástól nem nagy távolságra, viszonylag nem nagy területen helyezkedtek el. Csabranka vízbősége és jelentős esése lehetővé tette, hogy a kohókat és hámorokat a vízfolyás mellett egymás mögé telepítsék. A folyás irányában haladva első létesítmény a nagyolvasztó volt, az utolsó a bucakemence. A két kohó egymástól 700 m-re állt és közöttük helyezkedtek el a többi létesítmények. A nagyolvasztótól 250 m-re települt a frissítőüzem és a két épület közé ékelődött a fűrészmalom és ácsműhely, majd később ide telepítették — közvetlenül a nagyolvasztó mellé — az ércelőkészítő együttest. A frissítőüzem és bucakemence közé kerültek a szeggyárak és a nyújtóhámorok. A nagyolvasztótól a frissítőüzem irányába út vezetett és az út mellett, a frissítőüzemmel szemben állt az igazgatási épület (a bányaház). Az egész vastelep tehát a völgyben 700 m-es hosszban szalagszerűen helyezkedett el, s mivel az egyes technológiai épületek között beépítetlen területek maradtak, évek során ezekre a helyekre lakóházakat és raktárépületeket építettek [6].

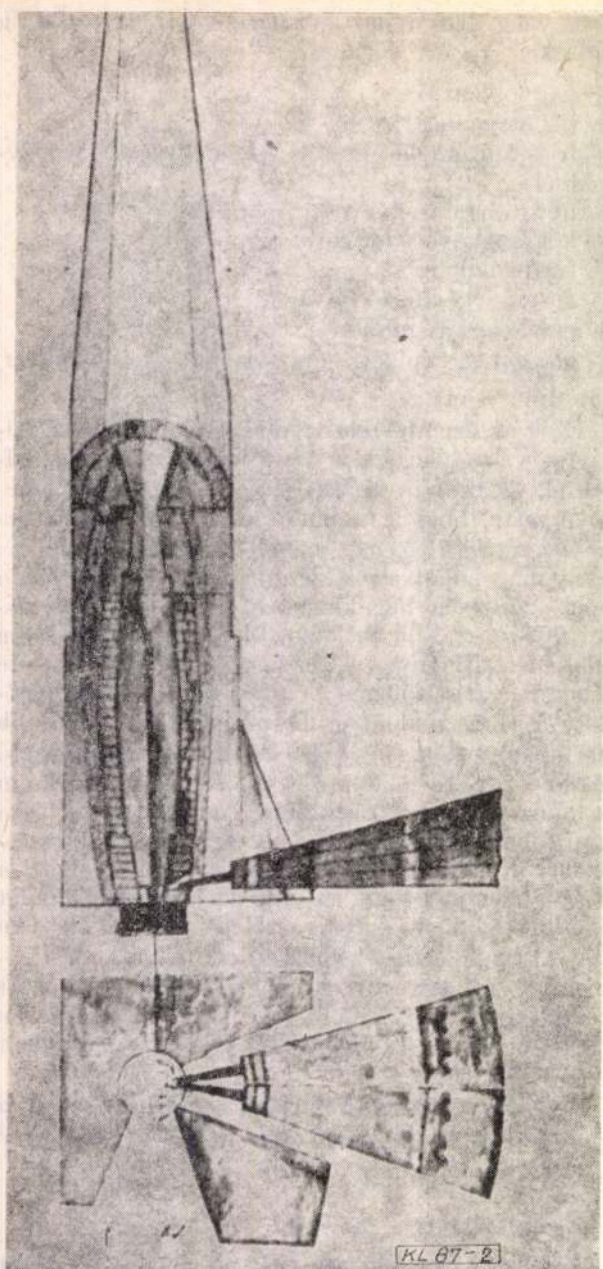
A csabari vasgyár termelő berendezéseiről a fennmaradt feljegyzések alapján, a következő leírás adható.

### a. Nagyolvasztó

A felsorolások elsőnek mindig a nagyolvasztót említik, nyilvánvalóan az számított a legfontosabb és legértékesebb berendezésnek. A latin nyelvű írások *fornax maior seu Plächhaus*-nak, s német nyelvűek *Plaus-Ofen, Hochofen, Blauofen, Brescian Ofen* és *Flossofen*-nek, az olasz nyelvűek *forno grande Bressiano*-nak nevezik. A gyár igazgatója 1737-ben, amikor az olvasztóhoz szakmunkásokat kér, azt a megjegyzést teszi, hogy a Brescianofen igazi Flossofen. Ezekből a megnevezésekből lényegében ki is derül a kohó típusa és jellege; bresciai-típusú Flossofenről van szó.

A nagyolvasztó metszetét vázlatosan a 2. ábrán láthatjuk. Az alapkö négyzetes volt, s a medence is négyzetes keresztmetszetből indult, majd a szénpohánál körszelvénybe ment át, hogy a toroknál ismét négyzetessé alakuljon át. A kohót az ausztriai Flossofenekre jellemző kéménnyel építették, ezért megjelenésében toronyra hasonlított.

Nincs semmi feljegyzés arról, hogy a kb. 130 éves fennállása során az olvasztót átalakították volna, csupán 1748 tavaszán a fűjtatót cserélték



2. ábra. A csabari nagyolvasztóról fennmaradt vázlat [10]

nagyobbra, így azok a méretek, amelyeket 1783-ban -tehát leállítás előtt két évvel — rögzített a bányahatóság, annak korai állapotára is érvényesek, de valószínűbb, hogy az eredeti méretek kisebbek lehettek. A közölt méretek a következők;

— magasság, a tölsérral (számítva)	6,74 m,
— magasság, a tölsér nélkül	5,48 m,
— az alapkö oldal	0,47 m,
— a tűzálló kő mélysége	0,63 m,
— a szénpoza átmérője	1,26 m,
— az akna magassága	2,74 m,
— a toroknyílás	0,90 m,
— az adagoló tölsér magassága	1,26 m,
— a tölsér oldalhossza közepén	1,32 m,

a megadott méretek közül a nagyolvasztó térfogata  $4,5 \text{ m}^3$ -nek számítható és teljes magassága kéménnyel együtt 12—14 m-re tehető. A magasság és

az olvasztótérfogat alapján a berendezés a kisebb méretű nagyolvasztók közé sorolható, de egyértelműen nagyolvasztónak számít; az öt méternél nagyobb olvasztómagasság és a 20 bécsi mázsánál nagyobb napi teljesítmény eléri a nagyolvasztók e korra jellemző adatait. A nagyolvasztót két hagyományos bőrfújtató látta el levegővel, ezek méretei szintén ismertek és az 1. táblázatban találhatók.

1. táblázat

Bőrfújtatók méretei a csabari vasgyárban

Jellemző méret	A nagyolvasztó fújtatói		A bucake- mence fújtatói		A frissítő tűzhely fújtatói	
	ölben	m-ben	ölben	m-ben	ölben	m-ben
Hossz	2°3'9"	4,98	1°2'7"	2,71	1°4'6"	3,32
Hátszélesség	5' 5"	1,71	3' 11"	1,24	4' 4"	1,37
Mellszélesség	1' 7"	0,50	1' 2"	0,32	1' 7"	0,50
Emelési magasság	5' 4"	1,69	3' 6"	1,11	2' 4"	0,74
Fúvócső hossza	3' 5"	1,08	2'	—	0,63	—
Fúvócső átmérője	2"	0,05	2"	0,05	—	—
Emelési szám percenként		3		5		14

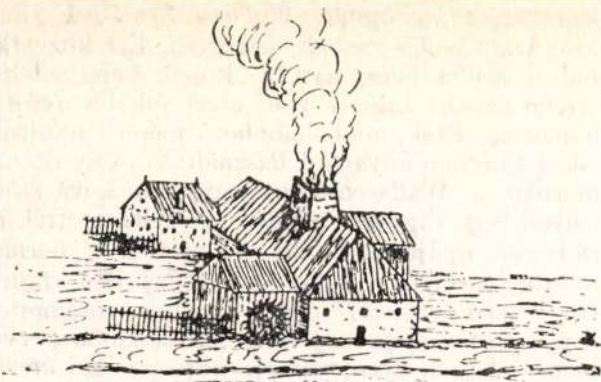
A kohóhoz csatlakozó épületekben volt elhelyezve egy nehézpöröly (*Ballasch Hammer*) és egy nyújtópöröly is a hozzájuk tartozó tűzhelyekkel együtt. A nagyolvasztó előkészített vasérből nyersvasat gyártott, amelyet a XVII. sz-ban *Graglach-nak*, a XVIII.-ban pedig *Roheisen-nak*, *Flosseisen-nak*, *Flosse-nak*, olaszosan *grollo-nak*, szlávosan pedig *grodol-nak* neveztek.

b. Bucakemence

A vasgyártó telepen bucakemence is működött, amelyet az 1672. évi összeírás *forax minor seu Plächhausnak*, a későbbiek általában *Wolfsfennak* neveznek. A kemence külső alakjára nem találtunk utalást. Ezt az egyik jelentős kifalazott körszelvényű szénzsáknak nevezi. A megadott méretek alapján mindenesetre arra lehet következtetni, hogy a kemence aknája egyszerű csonkakúp volt, a falak domborítása nélkül, de adagoló tölsérral és kéménnyel. Méretei 1783-ban a következők voltak;

— magasság (kémény nélkül)	4,23 m,
— alsó átmérő	0,76 m,
— felső átmérő	0,54 m.

A bucakemence számított térfogata  $1,4 \text{ m}^3$  volt, azt a két bőrfújtató látta el levegővel. Ezek méreteit szintén az 1. táblázat adja meg. A kemencét az 1673. évi összeírás *Plächhausnak* nevezi, ami arra utal, hogy a kemence nem magában állt, ehhez épület is csatlakozott. Az épületben működött a nehézpöröly (bucapöröly), amely a nagyméretű és súlyú bucat feldarabolta és tömörítette. A pörölyhöz kovácskemence és szénpajta is tartozott. A kemence a pajtaszerű épülettel együtt



C. S. 1873.

[K. 87-3]

3. ábra. Pläthhaus a belső-ausztriai tartományokban a XVII. sz.-ban [2]. A pajtaszerű épületegyüttesben a hámorok közvetlenül a bucakemencére támaszkodtak

alkotta a Pläthhaust, amely az *Alpok* vasgyártó telepeinek jellegzetes épületegyüttese volt. Ilyen együttes látható a 3. ábrán is.

A bucakemence termékét: a vasbucát a feljegyzések *Wolf*-nak, *Wolfeisen*-nek, *Wolfmassen*-nek, a latin szövegek *ferrum purum Wolf dictum*-nak nevezik. Átlagos tömege 1673-ban 8 bécsi mázsa és 78 font (492 kg) volt, egy 1755-ben készült jelentés pedig arról számol be, hogy a 10 bécsi mázsa (560 kg-os) bucát gyártó kemencét olyan mértékben nagyobították meg, hogy ebben 15 bécsi mázsa (840 kg-os) bucát is gyárthassanak. A kemence alakján, szerkezetén azonban feltehetően nem változtattak, ez megtartotta eredeti csonkakúp alakját.

### c. Frissítőüzem

A nyersvasat két frissítőkemencében dolgozták fel kereskedelmi vassá. Az 1673. évi leltár egy hámorépületről beszél, amelyben két frissítőtűzhely működött, sőt mellettük még egy harmadik kemence is volt, azonban ez a nyersvasnak csupán átolvasztására volt alkalmas és nyilvánvalóan öntészeti célokat szolgált. A későbbi leltárak két különálló frissítőüzemről írnak egy-egy tűzhellyel. A frissítőkemencéket a feljegyzések *Brescaner-Ofen*, *Brescan Fucine*, *Zerrenfeuer*, a latin szövegben *malleus de Präschener* néven emlegetik. Az összes név mind olasz eredetre vezethető vissza.

A frissítőkemencék teknős kiképzésű, gödörrel ellátott, tűzhelyek voltak a következő főbb méretekkel:

— medence hossza	3,05 m,
— medence szélessége	1,66 m,
— medence mélysége	0,63 m,
— gödör mélysége	0,42 m,
— gödör szélessége	0,63 m.

A tűzhelyeket két-két fűjtató élesztette, ezek méreteit szintén az 1. táblázat tartalmazza.

A frissítőüzem brescai jelzője olyan hámorberendezésre utal, amelyben egy bresciani-típusú tűzhely, egy nehéz zömítőpöröly (*Welsch-, Wallasch-, Bollospöröly*) és egy vagy két szegrud-

pöröly (*Zainhammer*) működött. A nehézpöröly mintegy 400—600 font (230—340 kg) kalapácsfejjel, kb. 50 cm-es emeléssel és percenként legfeljebb 120 ütéssel, a szegrudpöröly viszont, gyors járatú kalapács lévén, mindössze egy bécsi mázsa (56 kg-os) kalapácsfejjel, de percenként 250 ütéssel dolgozott.

### d. Nyújtóhámor

A hámorépületben két tűzhely volt, egyenként két fűjtatóval, ezek közül kettő az árvíz alkalmával elsodródott. A két tűzhelyhez valószínű két pöröly tartozott, ezek egyike sem lehetett azonban nehézpöröly, mivel ebben a hámorban a már előalakított vasat nyújtották tovább.

### e. Szegkovácsműhelyek

A két szeggyár nagystílusú manufaktúraműhely volt. A különböző méretű és típusú szegek a vasgyár legfontosabb termékét képezték, s ezek gyártásához a felső szeggyárban öt, az alsóban négy tűzhely állt rendelkezésre, egyenként öt, tehát összesen 45 kovácsüllővel. Itt tehát egyidőben 45 pár, azaz 90 fő szegkovács dolgozhatott. Ez a jelentős gyártókapacitás teljesen valószínűleg sohasem volt kihasználva, de részleges üzemmel is kora legnagyobb hasonló üzeimi közé tartozott.

### f. Ércelőkészítő mű

Ércmosásról már az 1673-as évi összeírásban is szó van, a jelentős ércelőkészítő üzem azonban csak a 18. sz. közepén építették ki, mintegy ezzel akarták ellensúlyozni az ércek időközbeni romlását. Az üzem közvetlenül a nagyolvasztóra épül rá. Ércpajtából, a pörkölt érc két tárolójából, pörköltkemencéből, két ércmosóból és a kemencék széntárolójából állt.

### g. Segédüzemek

A gyártelepen a technológiai berendezéseken kívül kisegítő üzemként működött a fűrészmalom és az ácsműhely. Ezekre hárult az üzemek és lakások karbantartása és újak létesítése. A helyiségek többsége faácsolat volt s ugyancsak fából ácsolták össze a pörölyöket és fűjtatóik vázát, továbbá a forgó mechanizmusokat, csatornavályúikkal együtt. A lakóépületek többsége ugyancsak favázas volt. Mindezek együtt jelentős faszervezeti tevékenységet igényeltek. Ugyancsak a faüzemre hárult a hordók készítése is, amelyekbe a szeg csomagolták, alkalmassá téve ezt a tengeri szállításra is. A gyár nagy vasraktára közvetlenül a nagyolvasztó mellett volt, a gazdasági épületek viszont a bucakemence közelében helyezkedtek el.

### 3. A vasgyártás technológiája

Összefüggő ismertetés a vassgyártásról nem maradt fenn. Viszont a rendelkezésre álló berendezések leírása és a viszonylag sok teljesítmény és termelési adata azonban lehetőséget ad arra, hogy a gyártási folyamatokat is rekonstruáljuk. Segítségünkre van az a körülmény is, hogy a több kora-

beli krajnai és kerintiai gyárak folyamatairól is sok feljegyzés ad eligazítást [7, 8]. Krajnában a 17. sz.-ban általában még direkt eljárással gyártották a vasat, ugyanakkor néhány üzemben már az indirekt vasgyártás is meghonosodott. A kétféle gyártási mód azonban csak az első lépésekben tért el egymástól, az árukat mindkét kiinduló módszer után azonos fogásokkal gyártották készre.

Az indirekt vasgyártás a nyersvasolvasztással kezdődött, amelyhez a vasércet bányászás után helyszínre szállították és előkészítették. E gyártelepnek azonban egy helyre támaszkodó jól művelt bányája sohasem volt, amint a korabeli feljegyzésből kiderül. A bányászatot vakond módra üzték. Ez azt jelentette, hogy az ércet a felszínre tört előfordulásokból gyűjtötték össze, egyidőben több helyről és ahogy egy-egy kibúvás kimerült, helyette másokat kerestek. Így fésülték át az egész közeli vidéket és ahogy a közelben az érclencsék fogytak, úgy kellett a bányásztást egyre távolabbi területekre áthelyezni.

A nagyolvasztóhoz szállított ércet válogatták, pörkölték és mosták; a 18. sz. közepén már két pörköltökemence is működött és a pörkölt ércnek részére külön tárolókat is létesítettek. Egyes ércet szitáltak is. Mind a faszenet, mind az ércet azután kosarakban hordták fel az adagoló szintre és rétegenként borították a kohó tölcserébe. Egy-egy réteg két „teher” (12,3 hl—197 kg) szénből és 176 font (98,6 kg) ércből állt. Az olvasztás folyamatos volt, a kemencét kezdetben másfél, majd kétóránként homokformába csapolták és 24 óránként 20—45 bécsi mázsa (1120—2520 kg) nyersvasat termeltek. A dermedés és lehülés után felszaggatták és a vasraktárba szállították. Raktározására azért volt szükség, mert a nagyolvasztó termelékenysége lényegesen nagyobb volt, mint a továbbfeldolgozó üzemeké. A salakot dermedés után szintén összegyűjtötték és a törőbe vitték.

A nagyolvasztótól a frissítőüzemhez szekérutat építettek ki, a nyersvasdarabokat a vasraktárból a frissítőkemencékhez ezen szállították, valószínűleg ökrös szekéren. A munka a teknő alakú kemence felfűtésével kezdődött. Ennek felizzása után ezt végigrakták nyersvasdarabokkal és szénnel. Az erős fűtás következtében a nyersvasdarabok kb. kétórás hevítés után megolvadtak és a folyékony vas a teknő alsó gyűjtőödrébe csorgott, amikor pedig a fűtést abbahagyták és a vasat a salakkal keverték, ott fokozatosan megdermedt és térszerű masszává alakult; ezt nevezték *Kotlitschik*-nak. A *Kotlitschik*-ot falapáttal a fúvóka elé göngyöltették s ott nagy hőmérsékletre hevítették. Utána a nehézpörölyön (*Wallasch-Hammer-on*) zömítették és négyzetes szelvényűre formálták. Ha a *Kotlitschik* alakítás közben repedett, vagyis a vas melegtörékenynek bizonyult, akkor összetörték, újra beolvasztották és másodszor is frissítették. A nyersvas karbontartalma az erősen oxidáló izzítás és a salak hatására lecsökkent és a nyersvas kovácsvassá alakult át. Frissítés közben a nyersvasnak kb. egyharmad része elsalakosodott.

A nehézpörölyön való tömörítéssel és alakítással a vas első alakító művelete be is fejeződött. Az így

keletkezett vastömböt *Wallasch-Eisen-nek* (Ballos-, vagy pollos-vasnak) nevezték. Ezt közvetlenül is áruba bocsáthatták. Ennek kereskedelmi értéke azonban kicsiny volt, ezért inkább nyújtóhámorba vitték, ahol különböző méretű nyújtott vasak kiinduló anyagául használták. A nyújtóhámorban a *Wallasch*-vasat egyszerű kovácsütőhelyen, egy vagy két alkalommal felhevítették és rúdvasná nyújtották. Ezt tekintették a normál nyújtott árunak, s általában *Streckeisen* (*Strikaner*-, *strikaner-vas*) néven hozták foralomba. A nyújtott vas egyes, járatos fajtáit külön névvel is megjelölték, ilyen volt pl. a *bressan-vas*, amely alatt 4” (kb. 100 mm) széles sínvasat (laposvasat) értettek.

A *Wallasch*-vasból finom rúdárut is kovácsolhattak kisebb és gyorsabb járatú pörölyökön (*Zainhammer-okon*). A durva kiinduló vasból többszöri felmelegítéssel, tehát több lépésben készültek a finomrudak és drótvastagságú szegrudak. Az utóbbiak a mai hengerhuzalnak feleltek meg, de ebben az időben nem tekerték fel, hanem 4—6 m hosszú pálcák alakjában hozták forgalomba.

A vas késztermékeihez nemcsak nyersvasból kiindulva, hanem a direkt eljárással készült bucán keresztül is el lehetett jutni. A bucakemencéhez a vasércet szintén előkészítették, magát a kemencét pedig adagolás előtt izzásig felfűtötték. Egy-egy olvasztási ciklus 24—30 óráig tartott, s ez alatt átlagban 8,5 bécsi mázsa (476 kg) tömegű buca-vas keletkezett. Néhány órai olvasztás után a kemence fenekén megjelent az olvadt salak, ekkor a salaknyílást megnyitották és a salakot a kemencéből folyamatosan kifolyatták. Az olvasztás végén a fűjtatót a kemence előtéréből eltávolították, a kemence mellfalát kibontották, majd a bucát rövid hűlés után a kemencéből vashorgokkal kihúzták. A nagytömegű vasdarab kivételéhez 10—14 fő kellett. Ez a különösen nehéz fizikai munka addig tartott, amíg a bucát a nehézpöröly üllőjére nem vonszolták. Ott azt 6—7 darabra szétvágták, aztána darabokat (*Teichel*-eket) négyzetesre kovácsolták. Az ilyen előkovácsolt vastuskót (mai értelemben kovácsolt bugát) nevezték *Massel*-nek. A *Massel*-t a nyújtóhámorba vitték át, ahol újabb melegítéssel nyújtott vassá (*Streckeisen*-né, *strikaner*-vassá) kovácsolták, vagy többszörös melegítéssel szegruddá (*Zaineisen*-né) nyújtották. A gyár életében jelentős szerepet töltött be a szeggyártás, amely a két szeggyárban folyt. Ez a két üzem manufaktura műhely volt, ahol kézierővel gyártották a szeget, vizekerekkel csupán csak a tűzhelyek fűjtatóit mozgatták.

A szeggyártás a szegruddól (pálcavassból, *Zaineisen*-ből) indult. Ennek egyik végét a kovácsüzemben felhevítették, majd az üllőn kihegyezték és az üllőre rögzített vágóélen levágták. A még izzó, levágott darabot fogóval az üllő másik végén kiképzett lyukba helyezték és néhány ütéssel fejet képeztek ki rajta. A lyuk alá rugót helyeztek, amelyet gyengén megütve, az a szeget a lyukból kidobta. Lehülés után a szeget hordóba gyűjtötték és ebben szállították és árulták. Egy-egy hordóba 1,—1,5 bécsi mázsa (56—64 kg) szeg fért.

#### 4. Betekintés a gyár gazdálkodásába

Gariboldi, idriai főhivatali ülnök véleménye szerint Zrínyi Péter a vasművet főként azért létesítette, hogy a tervezett *Habsburg-ellenes* felkészülés hadseregét innen lássa el felszereléssel, hogy itt bombákat és ágyugolyókat öntsön. A főur a gyárat tehát lényegében a Wesselényi-összeesküvés katonai-hadfelszerelési bázisának szánta. Ennek a feltételezésnek mindenesetre megvolt a technikai lehetősége: a vasgyártó telep alkalmas volt ilyen feladat ellátására. Golyókat, bombákat a nagyolvasztóból közvetlenül is önthettek, de az igényesebb öntvényekhez, a frissítőüzemben külön öntökemence is rendelkezésre állt. A szűrő- és vágófegyvereket pedig a nyújtó és szegrudhámorban szintén elő lehetett állítani. A nagyolvasztónak a többi üzemszékhez mért túlzott kapacitása is arra látszik utalni, hogy a gyárat eredetileg elsősorban öntésre rendezték be, márpedig nagytömegű öntött árut a 17. sz.-ban csak a hadsereg igényelhetett.

A feltételezett hadi gyártást azonban az írásmaradványok nem igazolják. Az 1671. évi leltár golyóról említést sem tesz, a számadáskönyv pedig egyértelműen bizonyítja is, hogy a gyártelep tízéves termelésében csak nyomokban szerepel hadfelszerelési tárgy. A termelési adatokat tartalmazó 2. táblázat szerint a gyár legfontosabb termékei a szegek és lapos rudvasak (bressaner-vas) voltak, ezek pedig egyértelműen polgári fogyasztási cikkek. A gyár alapításának háborús indokai tehát elesnek, így nem marad más feltételezés, mint az, hogy a gyártelep egyszersmind jövedelemszerzés céljából létesült. A Zrínyiek tengermelléki birtokai földművelésre aligha voltak alkalmasak és az erdőrengeteg faanyagának is gyér piaca lehetett. Ezt csak ipari tevékenység tehetné jövedelem forrásává. Ezért volt szükség a vasgyártásra. Vagy

100—150 évvel később Magyarország más hegyvidéki birtokosai is hasonló utat jártak erdeik hasznosítására. Zrínyi Péter csupán azért előzhetette meg őket, mert a tenger közelsége miatt korábban nyílt számára értékesítési lehetőség. Saját tengeri kikötője kaput nyitott az olasz piacra, s ezt a lehetőséget a főur jó érzékkel használta ki. A vasgyár felállításának tehát végső indítéka a biztos olasz piac volt.

Fentiekből következik, hogy a gyártelep exportorientált volt. A vastermékeket öszvérháton Buccariba szállították, itt olasz, főként velencei és nápolyi tengeri kereskedőknek eladták. Ezért veszik át már induláskor az olasz gyártási eljárásokat és ezért készítik ki és jelölik meg gyártmányaikat is olasz kereskedelmi névhasználat szerint. Így Buccari forgalmát is jelentős részben a vasáru foglalja el, sőt Zrínyi pénzforrásai között is előkelő helyre lép elő a vasbevétel.

A 2. táblázat a termelés szerkezetéről ad képet. A szegeket főképpen bucavasból gyártották, a nyersvasat pedig a rudvasak betétanyagául használták fel. A tíz éven át áruba bocsátott termelésnek majdnem 40%-át tették ki a szegek, nagyobb értékűknél fogva pedig a bevétel nagyobbik felét hozták. Mivel pedig a termékek között az öntvények csak jelentéktelen mennyiségben szerepeltek, a vastermelésnek mintegy 60%-a kovácsvasként került eladásra, különböző rudvasak alakjában.

A bucakemence teljes éven át többé-kevésbé folyamatosan dolgozott, míg a nagyolvasztó csak szakaszosan. Csak minden második évben fűtötték fel, akkor is csak 6—8 hónapra. A 3. táblázat tíz évi időtartamra sorolja fel az üzemidőt és a csapolt nyersvas mennyiséget. Ha ennek alapján a termelést tíz évre átlagoljuk, éves átlagtermelésnek 2240 bécsi mázsát (120,4 tonnát) kapunk. A tíz év folyamán tehát a kemence kapacitása még 40%-áig sem volt kihasználva. A napi teljesítmény, a havi 600 bécsi mázsából (33,6 t-ból) 22—25 bécsi mázsának (1,2—1,4 t-nak) számítható. Ennek 1671-re megadott értéke 23,4 bécsi mázsa (1,3) t.

Az 1671. év termelési adatai külön a 4. táblázatban találhatóak. Érdekes és talán nehezen is magyarázható a teleprek az a gyakorlata, hogy a korszerűbb olvasztóvasgyártás mellett az avultabb bucagyártást is fenntartotta, sőt úgy tűnik, mintha az 1664—1673. években a bucagyártás lett volna a fő technológia. Ennek a magatartásnak némi magyarázatául szolgál, hogy a 17. sz. második felében a krajnai területen az olvasztókkal szemben még a bucakemencék voltak túlsúlyban. A bucagyártás fogásai voltak ismertebbek és begyakoroltabbak. Az olvasztókemencéket elsősorban oda telepítették, ahol vasöntvényeket terveztek gyártani, vagy acéláruk gyártására rendeztek be. A lágyabb kovácsvasat akkor még közel azonos ráfordítással állították elő mindkét eljárás szerint, tehát a bucakemencék ezen a téren még jól állták a versenyt. Különösen a szeggyártáskor indultak ki mindenütt bucavasból, mivel a szeg a kiinduló vas minőségére nem volt igényes.

A gyár jellemző problémája volt, hogy a két-tűzhelyes frissítőüzem szűk keresztmetszetet képviselt. Az üzem évente mintegy 1600 bécsi mázsa

2. táblázat

A csabari nagyolvasztó 10 éves nyersvastermelése az 1664—1673 években [3,9]

Áru megnevezése	Tömeg a kor mértékegységeiben		Tömeg kg-ban
	cent	font	
Ágyugolyó, gránát-hüvely és kős ágyu	166	19 1/2	9306,9
Különbféle szögek (kb. 6732 hordó)	7 919	79 1/4	443 508,4
Lópatkó (kb. 25500 db)	169	94 1/2 1/8	9 517,0
Ajtóra való vaspánt	5	96	333,8
Patkószög	44	49 1/4	2 491,6
Brodavicza nevű bárd 77 db	1	35 1/2	75,9
Egyéb szeráru	23	88 1/2	1 337,6
Bressaner-vas	10 389	79 1/4	581 828,4
Strikaner-vas	2 111	97 1/2	118 270,6
Zain-vas	225	7 3/4	12 604,3
Ballos-vas	1	54 1/2	86,5
Összesen:	21 060	1 1/2 1/8	1 179 361,0

A csabari vasgyár 10 éves ártermelése az 1664—1673 években [3]

Üzemidő	Termelés a kor mérték- egységében		Termelés kg-ban	Átlag termelés	
	cent	font		havi, kg	napi, kg
1664 május-november között	4 566	35	255 715,6	36 530,8	1461,2
1666 június-november között	4 138	17	231 737,5	38 622,9	1544,9
1668 április-1669 január között	5 769	67	323 101,5	32 310,2	1292,4
1670 június-december között	3 667	45	205 377,2	29 339,6	1173,6
1672 április-december között	4 256	55	238 366,8	26 485,2	1059,4
Az előbbiekből átlaga	22 398	19	1 254 298,6	32 567,7	1306,3

4. táblázat

A csabari vasgyár 1671. évi termelési adatai [3,9]

Termelés	Bécsi mázsában	kg-ban
Nyersvastermelés	4 230	236 880
Ércfelhasználás a nyersvashoz	9 000	504 000
A nagyolvasztó napi termelése	23,5	1 300
Bucavasgyártás	1 755	98 280
Ércfelhasználás a bucához	6 800	380 800
Átlagos bucatőmeg	8,78	492
Raktározott nyersvas	2 605	145 880
A gyár összes szénfelhasználása teherben és hl-ben	17 515 teh.	107 717 hl
Szegtermelés és értékesítés	1 140	63 840
Értékesített bressan-vas	1 000	56 000
Értékesített strikan-vas	331	18 536
Munkáslétszám, fő kb.	160	—

nyersvasat volt képes fogadni, ugyanakkor a nagyolvasztó kapacitása elérte a 6000 bécsi mázsát. Az olvasztás és frissítés tehát nem volt összhangban. Ezért kellett a nagyolvasztót szakaszosan járattatni és a nyersvas egy részét tárolni, vele párhuzamosan pedig a bucagyártást erőltetni.

A csabari uradalom és vasmű gazdálkodásáról nyújt további képet az 5. táblázat, amely az 1671. évi pénzforgalom mérlegét adja meg [9]. A bevételi oldalon azonban nemcsak a vasgyártmányokból befolyt összeg szerepel, hanem a lakosság ellátásából származó jövedelem is, amely igen jelentős tételt tesz ki. Agyárnak tehát szerves részét képezte a melléküzemági gazdaság, amely a jövedelem előteremtésében jelentős szerepet vitt. A kiadások legnagyobb részét viszont a bérek teszik ki, mögöttük az energiaköltség (faszén ára) csak második helyre szorul. Az ércbetét pedig az energiának csak felébe kerül. Jelentősek még a szállítási és karbantartási költségek is. A mérleg jelentős, a bevételnek 34%-át kitevő nyereséggel zárul, s ha eltekintünk a melléküzemági bevételtől, a nyereség akkor is 19%-os.

Az 1671. évi mérleg a tényleges pénzforgalmat mutatja, s mivel nem tartalmazza a bekerülés amortizációját, nem adhat tiszta képet a vasgyártás rentabilitásáról sem. Ha a korabeli becsülési módszerrel megállapítjuk a gyártelep létesítési költségét és megnézzük, hogy ez a nyereségből mennyi idő alatt térül meg, akkor 34%-os nyereséggel 8 évet, 19% nyereséggel pedig 17 évet kapunk. A különbség tehát rendkívül nagy és ez azt mutatja, hogy a melléküzemággal együtt a vasgyártás rendkívül gazdaságos, e nélkül azonban előnytelen

volt. Ha a létesítmény megtérülését 15 évre irányozzuk elő, akkor melléküzemmel együtt az amortizáció levonása után is 17%-os nyereséget hozott. Melléküzem nélkül azonban 2%-os veszteséget okozott a vasgyártás. Mindenesetre az alatt a 15 év alatt, amíg a gyártelep Zrínyi tulajdona volt, a csabari uradalom teljes bevételéből nemcsak a gyár létesítésének költségei térültek meg, hanem jelentős többlet jövedelem is származott. Ezért a gyár gazdálkodását nemcsak rentábilisnak, hanem kimondottan virágzóknak lehetett tekinteni.

Az üzemelésre vonatkozó részadatok ismerete lehetővé teszi, hogy a különböző termékek önköltségét is meghatározzuk néhány feltétel rögzítésével. Ilyen számítás eredményét láthatjuk a 6. táblázatban, amely jól érzékelteti, hogy a betét

5. táblázat

A csabari gazdaság éves mérlege 1671-ben [3,9]

Bevétel, ill. kiadás megneve- zése	Helyi pénznem- ben		Forintban	%os meg- osz- lás
	lib.	sol		
<b>Bevétel:</b>				
Jobbágyoktól	4 067	1	610,06	3
Vasárúk értéke	113 128	11	16 969,28	82
Munkásellátásból	21 355	4	3 203,28	15
Összes bevétel	138 550	16	20 782,62	100
<b>Kiadás:</b>				
17515 kosár szénre	26 272	10	3 940,87	28,8
15800 cent ércre	6 320	—	948,—	6,9
Az érc szállítására	6 320	—	948,—	6,9
Az érc mosására	956	—	143,40	1,0
Kemencék és hámo- rok bérköltsége	12 281	13	1 842,25	13,5
Szegkészítők bére	16 530	—	2 479,50	18,0
Szén szállítók bére	1 140	—	171,—	1,3
Szeg és vas szállí- tása Buccariba	3 705	—	555,75	4,0
Ácsmester és segédei bére	2 322	—	348,—	2,6
Napszám és szállí- tás	2 680	—	402,—	3,0
Acélra, vasra, szög- re Deszkavágásra, zsinolyra	2 240	—	336,—	2,4
A föld ásása, elhordása	684	—	102,60	0,8
Marhabőrre és faggyúra	850	—	127,50	0,9
Hordókészítésre	1 710	—	256,50	1,9
Hivatalnokok és kisejítők bére	6 736	—	1 010,40	7,3
Összes kiadás	91 381	23	13 707,32	100,0
Tiszta nyereség	47 168	13	7 075,30	34,—



A csabari vasgyár termékeinek önköltsége és gazdaságossága. Az egyezményes forintban kifejezett érték termékre vonatkoztatva [3,9]

Költség-tényező	Nyersvas	Buca-vas	Ballos-vas	Bressan-vas	Strikan-vas	Szeg
Betétanyag	4,55	8,30	22,70	17,36	53,36	33,96
Faszén	4,67	6,00	13,31	13,31	6,67	19,98
Bér	1,82	2,60	5,95	8,20	4,88	60,78
Karbantartás	3,94	3,94	3,93	3,94	3,94	3,94
Igazgatás	0,80	1,20	2,52	2,41	3,59	7,07
Gyártási költség I.	15,78	22,04	48,42	45,22	72,44	125,73
Törlesztés	13,20	6,60	6,60	6,60	6,60	6,60
Gyártási költség II.	28,98	28,64	55,02	51,82	79,04	132,33
Eladási ár	16,07	—	58,47	70,72	77,14	144,64
Nyereség I.	0,21	—	10,05	25,50	4,70	18,91
Nyereség II.	-12,91	—	3,45	18,90	-1,90	12,31

költségétől eltekintve, az elsődleges gyártmányokban az energiának és amortizációnak, míg a készárúkban a munkabérnek van nagyobb szerepe. A legkifizetőbb gyártmány a bressan-vas volt, mert ezt legkisebb anyagfelhasználással gyártották. A közölt jó anyagfelhasználás viszont azzal magyarázható, hogy a revét és vashulladékot, amellyel sehol sem számoltak el, itt vezették vissza a gyártási folyamatba. Ugyancsak jelentős haszonnal gyártották a szegget is.

A gyárnak a kincstárhoz kerülése utáni gazdálkodásáról nincsenek részletes adatok, de a bányahatóságok levelezéséből kiderült, hogy gazdaságossága évről-évre romlott. A gyár nyeresége csökkent, a gyártmányok minőségével kapcsolatban egyre szaporodtak a kifogások. A szállítványok egy részét az anyagridegsége miatt megreklamálták, ezért a piac is egyre szűkült és a termelés is csökkent. Még 1725-ben 2710 libra (11500 ft) nyerséget mutattak ugyan ki, ez azonban az 1671. évinek már csak negyedrésze, 1740-ben pedig veszteségesként emlegetik a gyárat. Az ellenőrzésre kiküldött bányászakember megállapítja, hogy a veszteség oka az ércek romlása, a termelés visszaesése és a munkafegyelem lazulása. Az éves termelés 1000 bécsi mázsa alá esett és szeggyártással is, a korábbi 45 pár helyett csak 5 pár szegkovács foglalkozott. A gazdasági helyzetet súlyosbította még az is, hogy a tenger melléki tartományok magántermelői és kereskedői — kihasználva a gyár termékeinek minőségi romlását — teljesen elhódították annak olasz piacait, nem riadva vissza az ellene folytatott legdurvább intrikáktól sem.

A Belsőausztriai Kamarának egyre terheesebb lett a csabari vasgyártás, ezért 1747-ben majorságával együtt átadta azt az *Idriai Bányafelügyelőségnek*. Az új felügyeleti szerv kénytelen nyakába venni a gyár gondjait és *Hauptmann* felügyelő

nyugdíjba küldi a gyár vezetőit, az új vezetőket pedig néhány külső szakmunkással erősíti meg. Utasítást ad az ércelőkészítés fejlesztésére és erőfeszítéseket tesz az olasz piac visszaszerzésére is. Ezek az intézkedések azonban csak átmeneti eredményeket hoznak. Csupán annyira sikerült a vasgyártás veszteségeit csökkenteni, hogy ezeket a melléküzemág bevételeivel egyensúlyban tarthatták. 1770 után azonban már ez az egyensúly is felbomlott és semmi sem tudta feltartóztatni a vasgyártás elsorvadását. A sorvadást végső oka egyértelműen az volt, hogy a használható ércek most már nemcsak a gazdaság birtokain, hanem a szomszédos területeken is elfogytak, sőt a távolabbról — nagyobb fuvar költséggel terhelt — ércek beszerzése is akadozott.

Utolsó megoldásként a hetvenes években a kincstár megkísérelte áruba bocsátani a gyárat a majorsággal együtt. Az eladásról *gróf Batthyány Tivadarral*, és *gróf Erdődy Kristóffal* tárgyalt. Az üzlet azonban nem jött létre, mert a grófok nemcsak a vasgyárat tekintették teljesen értéktelennek, hanem a majorságot is. Az együttesért Batthyány mindössze 12000 forintot ígért, ami a gyár és gazdaság állóeszköz-értékének legfeljebb negyed részét tette ki. Az eladásnak ez a sikertelensége jelentette a gyár számára az utolsó dőfést. Most már egyértelművé vált, hogy Csabaron a vasgyártást — érchiány miatt — nem lehet gazdaságossá tenni. A gyár ezért magára maradt, termelése fokozatosan csökkent, és végül 1785-ben végképpen megszűnt. Így ért véget Csabaron 128—134 éves működése után gróf Zrínyi Péter hajdan virágzó vasgyártása.

## IRODALOM

- [1] *Heckenast Gusztáv*: A nagyolvasztók elterjedése Magyarországon. Technikatörténeti Szemle. VIII. 209. (1975—76).
- [2] *Müller, A.*: Geschichte des Eisens in Krain, Görz und Istrien. Wien und Leipzig, 1909. Das Eisenwerk in Tschuber. p. 564—602.
- [3] *Zimányi Vera*: A Zrínyi-család tenger melléki birtokai. Századok, 2. 368. (1981). A cikk függelékben közli a latin nyelvű forrásanyagot, benne; „A néhai Zrínyi Péter csabari vashányájának és hámorainak összeírását”.
- [4] *Müller, A.*: i. m. p. 567.
- [5] Az 1671. évi leltárnak *Zimányi V.*: i. m. Függelékben, a többiek Müller. A.: i. m.-ban található.
- [6] *Müller, A.*: i. m. p. 590.
- [7] *Dinklage, K.*: Geschichtliche Entwicklung des Eisenhüttenwesens in Kärnten. Radex-Rundschau, No. 7/8. 256. (1954).
- [8] *Dinklage, K.*: Alte Eisenhämmer in Kärnten. Radex-Rundschau No. 5. 481. (1955).
- [9] A 2—5. táblázatok *Zimányi V.* i. m.-ban található adatokat és ezek átszámított értékeit tartalmazzák. A 6. táblázat adatait ugyanezekből az adatokból számítottuk azzal a feltételezéssel, hogy az igazgatási költség önköltségarányosan, az amortizáció és karbantartási költség pedig mennyiségarányosan terheli a gyártmányokat. A nyersvasra a másodévenkénti gyártás miatt kétévi törlesztést számítottunk. A mértékegységek átszámításakor a következő kulcsokat használtuk:  
1 cent = 1 bécsi mázsa = 56 kg,  
1 rakás (Meiler) = 560 kg,  
1 teher (Saum) = 19,5 köbláb = 6,16 hl,

1 mérő (Meissel) = 0,616 hl,  
1 libra = 20 soldi = 0,15 egyezményes forint.  
(Az egyezményes — konvenció — forint, vagy pengőforint Ausztria—Magyarország területén alapvető pénzegység volt. Az egyforintos érme egyhuzad márka — 11,69 g — színezüstből készült).

[10] Az ábrát *Josip Horváth*; Kultúra hrvata broz 1000 godina II. Zagreb, 1941. műből vettük át, eredete előttünk ismeretlen. A felülnézeti metszet a tűztér alakját pontatlanul adja meg. Az 1783. évi bányahatósági jelentés szerint csak a szénpotha volt körkeresztmetszetű, a medence, a torok és a tölcser négyzetes volt.

## Pályázati felhívás

A Magyar Kereskedelmi Kamara és a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége a Minisztertanács megbízásából

országos pályázatot hirdet

„Sikeresen takarékoskodtunk '87.,

címmel.

A pályázat a részvételt illetően is és jellegében is nyilvános.

*A pályázat célja:*

Azon vállalatok, üzemek, szövetkezetek, kisüzemek, költségvetési szervek, más gazdálkodó egységek dolgozóinak személyi ösztönzése, akik a VII. ötéves népgazdasági terv három ráfordítást csökkentő programja célkitűzéseinek („Gazdaságos anyagfelhasználásra irányuló technológiai korszerűsítés”, „Energia-gazdálkodás”, „Melléktermék- és hulladékhasznosítás”) megvalósítására irányuló feladatokat oldottak meg, és annak eredményeként konkrét, tartós megtakarításokat értek el.

*A pályázat tartalmi feltételei:*

A pályázaton elsősorban olyan — a három ráfordítást csökkentő programhoz tartozó — megvalósított, üzemszerűen alkalmazott akciókat ismertető pályázatokat várunk amelyek:

- a beruházási ráfordítások nélkül, szervezési intézkedésekkel (munka-, szállításszervezés, készletgazdálkodás stb.) jelentős anyag- és energiamegtakarítást és/vagy melléktermék- és hulladékhasznosítást értek el,
- olyan fejlesztést, technológiai korszerűsítést, termékváltást, termék-, anyaghelyettesítést oldottak meg, ill. új anyagok alkalmazásával értek el megtakarítást — különös tekintettel a tőkés importból származó anyagokra, a nagy fajlagos energiataktalmú anyagokra, berendezésekre, amelyekkel kimutathatóan jelentős anyag-, energia- megtakarítást, hulladékhasznosítást értek el, környezetkímélő, hulladékszegény technológiát valósítottak meg,
- olyan, a ráfordítást csökkentő programokhoz kapcsolódó központi pénzügyi forrásokkal finanszírozott beruházásokat valósítottak meg, amelyeknél az előirányozottnál kevesebb összeget használtak fel, a tervezett határidőnél hamarabb helyeztek üzembe, és a tervezett eredményeket jelentősen túlteljesítették stb.
- a programokhoz kapcsolódó, OKKFT-ben támogatott kutatások eredményes gyakorlati bevezetését valósították meg, vagy olyan egyéb hazai szellemi alkotások bevezetését oldották meg, amelyek helyi, ill. népgazdasági szinten komplex módon megtakarítást eredményeztek (mindhárom, vagy legalább két területen egyidejűleg), illetve a programok feladatainak megvalósítását licence, know-how átvételével, vagy adaptációjával mozdították elő,
- anyag-, energiamegtakarítással, hulladékhasznosítással a konvertibilis export növelésére is nyújtottak lehetőséget; a környezeti ártalmat mérsékeltek, vagy megszüntették, illetve a mezőgazdasági termőterület növekedését biztosították.

A megadott témakörökön túl a bírálóbizottság együttesen és kiemelten mérlegeli a pályázat szellemi értékét, a megtakarítás volumenét és a szélesebb körű hasznosítás lehetőségét.

A pályázat díjazására évi 10 millió Ft áll rendelkezésre, amely összeget a Bíráló Bizottság megfelelő számú, színvonalú és eredményességű pályázat esetén teljes összegben kiad.

*A díjak a következők:*

I. díj	300 000— Ft
II. díj	200 000— Ft
III. díj	maximum: 100 000— Ft

A pályázati díjakat teljes összegben a nyertesek személyi jutalmazására kell fordítani.

*A részvétel, valamint a pályázatok benyújtásának alaki és egyéb feltételei:*

A pályázaton csak részletesen kidolgozott, a beküldő gazdálkodó egységnél mérlegbeszámolóban dokumentált, konkrétan elért megtakarításokat (az egyes megtakarításokat külön-külön), műszakilag ellenőrzött eredményeket tartalmazó pályázat vehet részt, amelynek tárgya 1987. január 1. után valósult meg, ill. kezdett üzemszerűen működni.

*A pályázat ismertetésében feltétlenül ki kell térni még az alábbiakra:*

- a téma rövid leírása, ismertetése, szervezési intézkedések tartalma,
- a programokhoz való kapcsolódás konkrét megjelölése,
- a régi és új (beruházás, fejlesztés előtti és utáni) műszaki színvonal összehasonlítása, értékelése,
- a közölt adatok, eredmények ellenőrizhetőségének, módja, helye.

A pályázaton részt vehet minden vállalat, üzem, kisüzem, szövetkezet, költségvetési szerv, más gazdálkodó egység (a továbbiakban: gazdálkodó egység), ill. dolgozója, kollektívája, ha a pályázati feltételeket magára nézve kötelezően elismeri és betartja.

A pályázaton nem vehetnek részt azok, akik a pályázat kiírásában és lebonyolításában, valamint a bírálóbizottság munkájában közvetlenül is közreműködnek, és csak olyan pályázati témák kerülnek értékelésre, amelyek más ráfordítást mérő pályázatokon anyagi elismerésben nem részesültek.

*A pályázatok beküldési (postára adási) határideje:*

1988. március 31. (csütörtök) 24.00 óra

A beküldés idejét a postabélyegző kelte igazolja.

A pályázatok a kiírás napjától kezdődően folyamatosan beküldhetők! A határidő után feladott pályaműveket a Bíráló Bizottság nem veszi figyelembe, ezeket a feladók részére soron kívül visszaküldi.

*A pályázatok a következő címre kell postázni:*

MTESZ Szakértői Iroda  
„Sikeresen takarékoskodtunk '87”  
Postacím: 1371 Budapest, Pf. 433.

*A pályázat ünnepélyes eredményhirdetésére előreláthatóan:*

1988. május 31. napjáig kerül sor.

A pályázatokat kizárólag postán 2 (két) egyező példányban kell beküldeni. Egy pályázat 2 egyező példánya képez egy postai küldeményt!

A megfelelő (szállításbiztos) csomagolásért a pályázó felel.

A pályázatokat gépirással, folyamatos oldalszámozással ellátva kell beküldeni. A pályázat maximális terjedelme 25 szabványos kisoldal (25 sor, soronként 50 leütés), amelybe nem számítanak bele a részsámítások, táblázatok, rajzok, mellékletek. A szövegben nem hivatkozott mellékleteket a bírálóbizottság nem veszi figyelembe.

Beruházási összegben jelentkező megtakarítások esetén mellékletként csatolni kell a bankszerződést, a pénzügyi lezárás dokumentumait.

A pályázat letelején külön lapon be kell csatolni:

- a pályázó gazdálkodó egység, kollektíva nevét, pontos címét, valamint az egység vezetőjének, ill. a kollektíva képviselőjének nevét, címét,
- az akcióban részt vevők névsorát, beosztását, a díj felosztásának %-os megjelölését,
- a gazdálkodó egység átutalási számlaszámát.

A díjakkal együttjáró pénztalom eredményhirdetéssel egyidejű átutalásáról az MTESZ szakértői iroda gondoskodik a megjelölt egység (csak jogi személy) átutalási számlaszámára.

Valamennyi pályázatot a gazdálkodó egység vezetőjével (vezérigazgató, igazgató, elnök) záradékoltatni kell, amelyben ki kell térni az alábbiakra:

- a gazdálkodó egység vezetői hozzájárulnak a pályázaton való részvételhez, és ahhoz, hogy a pályázati díjból a feltüntetett résztvevők a megjelölt %-os arányban részesüljenek,
- igazolják a pályázatban közölt adatok megfelelőségét,
- vállalják, hogy a díj elnyerése esetén az ünnepélyes kifizetésről gondoskodnak,
- vállalják azt a kötelezettséget, hogy a pályázati díj elnyerése esetén az eredményhirdetést követő két évben évenként tájékoztatást adnak a további eredményekről (a beérkező jelentések alapján az MTESZ és az MKK minden évben összesített jelentést készít a Kormány részére a pályázaton díjazott témák eredményeiről),
- ki kell térni továbbá arra, hogy a szélesebb körű bevezetési lehetőségek esetén gondoskodnak-e a pályázati téma hazai elterjesztéséről, vagy hozzájárulnak az MTESZ szakértői iroda ezirányú közreműködéséhez.

A pályázati adatlap és a gazdálkodó egységek vezetőinek záradéka hiányában, valamint a felhívásban közölt feltételeknek meg nem felelő pályázatokat a bírálóbizottság a részvételből kizárja.

A pályázatok zsűrizési folyamatában közreműködő szakértők pótlólagos adatkérést, a pályázatok utólagos kiegészítését nem kéri!

A pályázatokat az MTESZ és az MKK közös bírálóbizottsága bírálja el a programokért felelős szervezetek és a tárcák véleményének figyelembevételével, és dönt a díjak odaítéléséről.

A pályázat a VII. ötéves terv minden évében kiírásra kerül.

A pályázati felhívás 1987. március 2. naptól vehető át

- az MTESZ szakértői irodáján  
(Budapest, II., Fő u. 68. IV. em. 407.).  
(Innen postai úton is igényelhető, cím: 1371. Budapest. Pf. 433. Felvilágosítás kérhető a 358-512, v. a 154-090/530 m. telefonokon.)
- az MTESZ területi, megyei szervezeteknél,
- az MKK-nál  
(Budapest, V., Kossuth tér 6—8. VI. em. 615.),
- az MKK területi bizottságainál:  
Miskolc, Arany János u. 4. — Győr, Alkotmány u. 20. Pécs, Bem u. 24. — Szeged, Marx tér  
Debrecen, Vöröshadsereg útja 28/c.

**A KOHÁSZAT OLVASÓTÁBORA NEVÉBEN ÜDVÖZÖLJÜK A 25 ÉVES MAGYAR—SZOVJET  
TIMFÖLD-ALUMÍNIUM EGYEZMÉNYT!**

**RÉSZLETES MEGEMLEKEZÉSRE ÉS AZ ÜNNEPI ALKALOMRA KÉSZÍTETT CIKKEK  
KÖZLÉSÉRE TECHNIKAI OKOK MIATT LAPUNK 1988. ÉVI SZÁMÁBAN KERÜL SOR.**

# FÉM KOHÁSZAT

Rovatvezetők: GYULASI ISTVÁN, HARRACH WALTER

## Nagy tisztaságú alumínium vékony huzalok gyártásának fejlesztése az Aluterv-FKI-ban\*

DÉKÁNY ENDRE laborvezető, JÓZSA GÁBOR tud. gyakornok  
Aluterv-FKI

ETO 669. 714—426

*Az Aluterv-FKI kutatási-fejlesztési munkája alapján lehetővé vált févüzemi jelleggel nagyobb mennyiségű 4N tisztaságú huzalok gyártása az 1,0—0,2 mm mérettartományban. Ismertetik a kezdeti időszakban és az utóbbi években alkalmazott technológiát.*

Intézetünkben a nagytisztaságú alumínium-huzalok gyártása már több mint egy évtizedes múltra tekint vissza.

Az elektrotechnika és az elektronikai ipar rohamos fejlődésével egyre inkább megnövedekett a belföldi kereslet, elsősorban a 4N tisztaságú vékonyhuzalok iránt.

A piaci értékesítésre történő gyártás 1974-ben indult. Ekkor az éves termelés néhány tíz kilogrammot tett ki. Az előállított mennyiség azóta évről évre fokozatosan növekszik, 1986-ban megközelítette a 2000 kg/év mennyiséget, ami azt figyelembe véve, hogy a huzalátmérő 0,2—1 mm, elég tekintélyes mennyiség.

Fő felhasználónk a Tungsram Rt budapesti és nagykanizsai gyára (elsősorban fémgőzőlési célokra) és a csehszlovákiai Tesla cég.

Mintegy három éve jelentkezett az igény a nagyobb tisztaságú (5N, 6N) huzalokra is. Ezek gyártásának kidolgozásával 2 éve foglalkozunk.

### 4N tisztaságú alumíniumhuzalok gyártása

A kezdeti időszakban (1973—1980) kizárólag 4N tisztaságú termékek iránt volt igény, ezért a technológiát is ennek megfelelően dolgoztuk ki.

A kis mennyiségű termelés fő technológiai lépései: sajtolási tuskó öntése, sajtolás, durvahuzal durvahúzás, finomhúzás, kikészítés, csomagolás.

— A sajtolási tuskót az intézet félfolyamatos kísérleti öntőgépén gyártottuk. Az öntött tuskó átmérője 72 mm volt.

— A sajtolást intézetünk kísérleti 2,5 MN nyomóerejű sajtóján végeztük. [Ezen legfeljebb 1—1,5 kg tömegű és min. 4 mm átmérőjű sajtolt huzalt lehetett előállítani egy hosszában. Ez jelentősen megnövelte a húzási műveletek mellékidejét és rontotta a termelékenységet, valamint a kihozatalát.

— A durvahúzás egydobos durvahúzó berendezésén történt 1,2 mm átmérőig.

\* Az V. fémkohászati napok, Balatonaliga 1986. október 1—3. szekcióülésein elhangzott előadás.

Ebben az időszakban a legjáratosabb mérettartomány a 0,6—1,2 mm volt. Ennek elérésére vásároltunk egy hatfokozatú csúszvahúzó berendezést az olasz Mario De Milano cégtől. A berendezés eredetileg rézhuzalok húzására készült, ezért bizonyos átalakításokra volt szükség, hogy lehetővé váljon a nagyon kis szilárdságú és alig keményedő nagytisztaságú huzalok húzása. A berendezés 0,5 m/s kihúzási sebessége csak kis mennyiségű gyártást tett lehetővé. Az indítás mechanikus kapcsolóval történt, így a szakadásmentes indítás főleg a kezelőszemélyzet ügyességén múlt. A vontatott terelőtárcsákat öntöttvasról műanyagra kellett kicserélni, mert azokat a kis szakítóerejű huzal nem tudta felgyorsítani.

A kiserelés kizárólag laza karika formájában a csomagolás pedig a laza karikák egyszerű dobozba rakásával történt.

A vázolt eljárás csak mintegy 150—200 kg/év termelést tett lehetővé egyműszakos üzemben. A növekvő igényeket ilyen módon nem lehetett kielégíteni, ezért új utakat kellett keresni. Miután megvalósult a Magyar Alumíniumipari Tröszt keretein belül a nagy tisztaságú középhuzalok iparszerű gyártása, a technológia a következők szerint módosult:

- durvahuzal öntvehengerlés Properzi berendezésén,
- iparszerű húzás többfokozatú gyűjtvehúzó berendezéseken,
- továbbhúzás egydobos húzógépen,
- finomhúzás,
- kikészítés,
- csomagolás.

Ezáltal lehetővé vált mintegy 1000—1200 kg/év termelés elérése annak ellenére, hogy időközben az átlagos huzalátmérő 0,8 mm-ről 0,6 mm-re csökkent.

A legvékonyabb huzal átmérője 0,4 mm volt.

- A kapacitás bővítése mellett az exportképesség érdekében meg kellett valósítani a szabályosan csévelt csévetesten történő szállítást, valamint a nedvesség káros hatásának kiküszöbölését. Ehhez csévlőberendezést szereztünk be és áttértünk a hegesztett fóliás csomagolásra. (Igény esetén nedvszívó anyagot is alkalmaztunk.)
- Időközben igény jelentkezett a kisebb átmérőjű (0,2 mm) huzalokra is, ezért szükségszerűvé vált új berendezés beszerzése. A célnak megfelelő berendezés azonban nem volt kapható a

piacon. A *Diósgyőri Gépgyár* átalakított az igényeknek megfelelően egy rézhuzal húzó berendezést (DHC-O, 250 D-40 típusú csúszvahúzó gép).

A gép fő jellemzői:

- Húzási fokozatok száma 19.
- Fokozatmentesen szabályozható húzási sebesség 10–70 m/s.
- Alumíniumhuzal átmérője
  - befutó max. 1,5 mm
  - kifutó min. 0,1 mm.
- Indítás szabályozott, lassú felfutással.
- Kenőolaj biztosítása.
- A kifutó huzal csévélése.

A fenti berendezést 1986-ban helyeztük üzembe. Ezáltal kiiktattuk az egydobos húzógépen végzett durvahúzást. A nagy húzási sebesség és a húzási fokozatok nagy száma nagy termelékenységet biztosít és hosszabb időre megoldja a növekvő igények kielégítését.

Az új gép azonban több feladat megoldását is szükségessé tette:

- a vásárolt laza karikák biztonságos leadását,
- megfelelő szerszámzatot,
- a nagy sebességű húzást lehetővé tevő, de a felületről könnyen eltávolítható olaj alkalmazását,
- termelékeny huzalhegyezést,
- a 20 kg tömegű készhuzalok kiszerezését, tisztítását és csévéelését.

A felsorolt feladatokat részben megoldottuk. Most a legfontosabb feladat a jó minőséget biztosító tisztító-kikészítő sor megvalósítása, mert ez vált a gyártás szűk keresztmetszetévé. Jelenleg foglalkozunk a folyamatos tisztítókád kialakításával, a fokozatmentes sebességszabályozás és a kikészítősor végén a tekerceselés megoldásával.

A szabályozás célja az indítási és leállási szakadások csökkentése.

### 5N tisztaságú alumíniumhuzalok gyártása

A nagyobb tisztaságú anyagoknál a 4N gyártásához képest fokozottan előtérbe kerülnek az alábbi követelmények:

- sajtolási tuskók öntésénél a szennyeződés megakadályozása,
- szennyeződésmentes sajtolás,
- a húzás közbeni szennyeződés csökkentése,
- a húzott huzal felületének tisztítása,
- a tiszta csomagolás.

A 6N tisztaságú huzalok 6 mm átmérőjű előtermékét a freibergi FNE intézetben sajtolták, mert a mi présünk felújítás alatt állt. Az előtermékek maratás után szennyeződést nem mutattak.

A húzást először a 4N gyártási körülményei között végeztük el. A 6 mm-es sajtolt anyag kezdeti 0,904 ppm szennyezőtartalma a 0,8 mm-re történt húzás végén 3,68 ppm-re növekedett, tehát a kiinduló 6N anyag az alakítás után 5N+ minőségű lett.

A vizsgálataink szerint a szennyezőelemek a huzal felületére tapadtak fel és az alakításnál abba kissé benyomódtak. Ez a réteg maratással sem távolítható el teljes mértékben.

A továbbiakban megkíséreltük a lehetséges érintkezési helyek elszigetelését a szennyeződés elkerülésére. Ekkor 0,8 mm huzalátmérőnél a szennyezőtartalom 2,54 ppm lett.

A szennyeződés felületbe nyomódásának megakadályozására alakítási fokozatonként tisztítottuk a huzalt. Ekkor a szennyezők mennyisége gyakorlatilag nem növekedett. A húzás közbeni elszennyeződés tehát megfelelő körülmények között a kívánt szintre csökkenthető.

Mivel minimális szennyeződés mindig előfordul, ezért a húzott vékonyhuzalok nagy biztonsággal csak 5N minőségben állíthatók elő.

### Összefoglalás

Az *Aluterv-FKI* kutatási-fejlesztési munkája alapján lehetővé vált félüzemi jelleggel nagyobb mennyiségű 4N tisztaságú huzalok gyártása az 1,0–0,2 mm átmérőtartományban.

Kísérleti jelleggel kis mennyiségben 5N, illetve 6N huzalokat is elő tudunk állítani, a megadott mérettartományban.

A kísérleteket folytatni kívánjuk a nagyobb tisztaságú anyagok gyártásának megvalósítása céljából.

## Fémkohászati szabványosítási hírek

### Új szabványok

#### Anyagvizsgálat és tanúsítás

**MSZ 5731-86** (MSZ 5731-68 helyett)

*Nemvasfém lemezek és szalagok csészehúzó vizsgálata*

A szabvány szerinti módszer 0,1...0,3 mm vastag, főleg alumínium- és rézszalagok, valamint lemezek mélyhúzóhatóságának és anizotrópiájának megítélésére szolgál.

A vizsgálat elve, hogy vagy egy előírt átmérőjű, vagy fokozatosan növekvő átmérőjű tárcsákat azonos átmérőjű nyomófejjel, egyetlen művelettel hengeres csészévé húznak. A mélyhúzóhatóságot a szakadás nélkül csészévé húzható tárcsa átmérője, az anizotrópiát pedig a fűledés százalékos értéke jellemzi.

**MSZ 14900-86** (MSZ 14900-73 helyett)

*Kohászati termékek minőségének tanúsítása*

A szabvány a megelőző kiadáshoz képest a következő lényegesebb változásokat tartalmazza:

- a szakértői minőségi bizonyítvány esetében a tanúsítás két változatban szerepel, hasonlóan a DIN- és az ISO-előírásokhoz,
- a minőségstanúsítási módokat táblázatosan is összefoglalták,
- részletesen felsorolták a minőségstanúsítás tartalmi elemeit,
- a szabvány függeléke megadja a szabványban tárgyalt minőségstanúsítási módok megnevezését németül, angolul és franciául.

K. E.

# Pfeiffer rendszerű, forgódobos timföldkalcináló kemence korszerűsítése a Magyaróvári Timföld- és Műkorundgyárban

DR. PINTÉR JÁNOS okl. vegyészmérnök  
 BANAI BÉLA okl. gépészmérnök  
 MOTIM, Magyaróvári Timföld- és Műkorundgyár

ETO 669.712.046.41

Régebbi, hagyományos típusú forgódobos timföldkalcináló kemencék ún. hidegoldali részén a füstgázok hőhasznosításával aránylag kis beruházási költséggel közel 20% energiamegtakarítást hozott a korszerűsítés. A cikk az átalakítások részleteit és az elért eredményeket ismerteti.

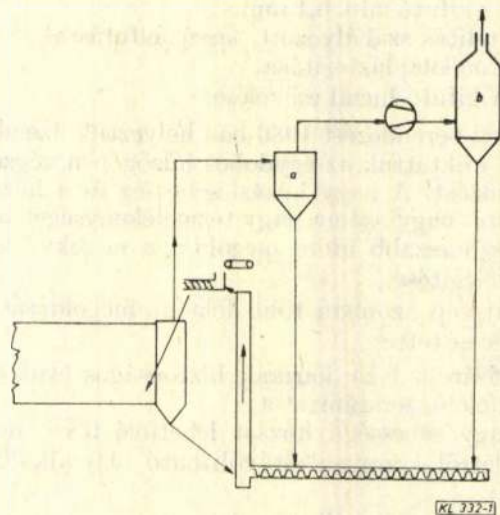
Napjainkban a termelés hatékonyságának növelése alapvető feladatot jelent a műszaki tevékenység minden területén. Hazánk nemzetközi viszonylatban is jelentős helyet foglal el a timföldgyártásban, ezért a termelés gazdaságosságának növelése fontos tevékenység. A timföld-hidrát kalcinálásának nagy energiaigénye megköveteli, hogy a technológiát folyamatosan felülvizsgálva, olyan ésszerűsítéseket és tökéletesítéseket végezzünk, amelyek elősegítik a hatékony, a kevesebb energiát igénylő üzemetelést. Ha figyelembe vesszük, hogy a kalcinálásra felhasznált tüzelőanyagot csak importból tudjuk beszerezni, akkor még fokozottabban érdemes és kell ezzel a kérdéssel foglalkozni. Ezen cikk célja, hogy bemutassa a hagyományos Pfeiffer rendszerű kalcináló kemence „hidegoldali” átalakítása során milyen eredményeket értünk el és milyen problémákat kellett megoldani, különös tekintettel a hidrátadagoló rendszer kifejlesztésére. Ismert az a kalcinálási technológia, hogy a füstgázba adagolt timföld-hidráttal egy vagy több lépcsőben alkalmazott ellenáramú hőcserélő ciklonokkal jelentős energia csökkentés érhető el. Azzal a problémával azonban eddig nem találkoztunk, hogy a Pfeiffer kalcináló rendszer adott körülményeit figyelembe véve hogyan lehetséges a legkisebb ráfordítással és a leggazdaságosabban megoldani a hidrátak füstgázvezetékbe való adagolását.

## Előzmények

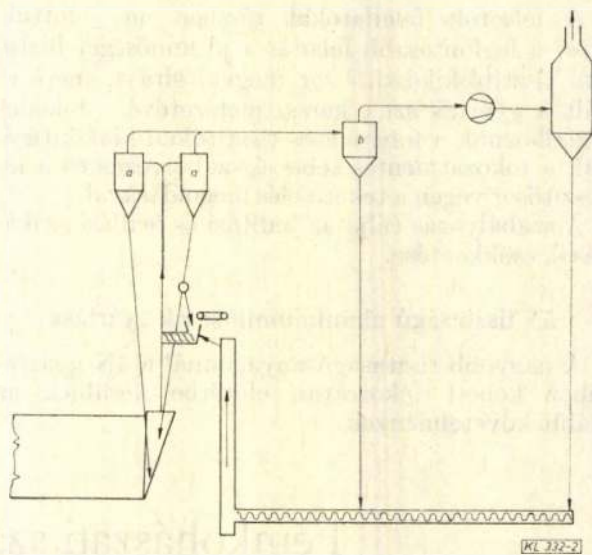
A MOTIM vállalatvezetősége 1981-ben a III. sz. kemence köpeny cseréjével egyidőben elhatározta, hogy a vállalatnál használt régi Pfeiffer rendszerű forgódobos kalcináló kemencét (1. ábra) hidegoldali átalakítással korszerűsíti, gazdaságosabb üzemelésre alakítja át.

Átalakítás a 2. ábra szerint megtörtént és 1982 márciusában üzembe helyezték. Az új rendszeren elvégezve az üzemviteli paraméterek vizsgálatát az alábbi adatokat kaptuk:

Kemencéből kilépő füstgázhőmérséklet,	°C 330—360
Kemencéből kilépő füstgázhozat,	v. o. mm 25—30
Előmelegítő ciklon utáni füstgázhőmérséklet,	°C 150—160



1. ábra. Pfeiffer rendszerű kalcináló kemence füstgázvezetése  
 a) ciklon, b) elex típusú portalapító

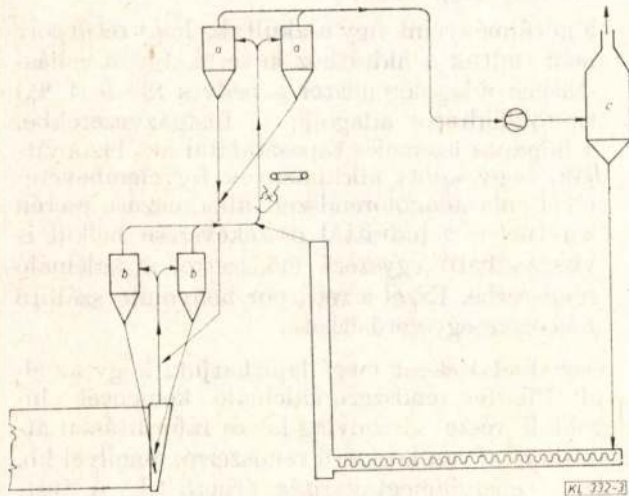


2. ábra. Kalcináló kemence egyfokozatú előmelegítő rendszere  
 a) 1. fokozat, b) ciklon

Előmelegítő ciklon utáni füstgázhozat,	v. o. mm 100—110
Ventilátor előtti füstgázhőmérséklet,	°C 140—150
Ventilátor előtti füstgázhozat,	v. o. mm 170—180
Füstgázáram,	Nm <sup>3</sup> /h 10E—11E
Kemencekapacitás,	t/nap 105—115
Olaj fajlagos,	kg/t Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> 110—115

Az adatokat értékelve látható volt, hogy a füstgázba adagolt timföld-hidrát technológiával jelentős (10—15 kg/t/olaj megtakarítás érhető el. A próbaüzem időszakában azonban üzemviteli nehézségek adódtak, a retúrporral összekevert hidrátoknak elevátorral való felszállításakor, és az adagoló csigalevelek túlzott kopása miatt. Ezt a problémát a körülmények figyelembevételével úgy sikerült megoldani, hogy kihagyva a hidrát-retúrpor felszállítását és a füstgázvezetékbe behordó csigát, a keverőcsiga ésszerű átalakításával a hidrátot 6 m-rel alacsonyabb szinten adagoltuk a füstgázvezetékbe. Ezzel a megoldással berendezéseket takarítottunk meg és a hidrátot a megjelenésének helyén adagoltuk a füstgázvezetékbe úgy, hogy a hidrát-retúrpor keverékének a füstgáz által való elragadása optimális volt.

Ugyanis a keverőlapátok a füstgázvezetékbe tulajdonképpen fellazítva „dobálták” be a hidrátot. Ezáltal hidrát feltapadás nem jöhetett létre és a hidegoldali anyagáramok a kalcinálás alapfeltételét az egyenletes üzemvitelt biztosították. A keverőcsigának ésszerű átalakításán és az azzal való közvetlen hidrátadagolás alatt azt értjük, hogy a csigával való beadagolás részén csigalevelek segítségével akadályoztuk meg a hamis levegő betörését, a csigaház másik végének pedig a füstgáz vezetékkel való közvetlen összeépítésével és a hagyományos lapátok segítségével „szórtuk” be a hidrátot.



3. ábra. Kalcináló kemence kétfokozatú előmelegítő rendszere

a) 1. fokozat, b) 2. fokozat c) elix porleválasztó

Ezen a rendszeren jelentéktelen, a gazdaságosságot nem befolyásoló hamis levegő betörését tapasztaltuk a füstgáz  $O_2$  és  $CO_2$  tf% mérésével. Ezt követően a gazdaságosság további növelése érdekében döntöttünk arról, hogy ellenáramú, kétlépcsős hőcserélő rendszerre fejlesztjük a kemence hidegoldali részét. Ennek kialakítását a 3. ábrán láthatjuk. A továbbfejlesztett rendszeren elvégezve az üzemviteli paraméterek vizsgálatát, az alábbi adatokat kaptuk:

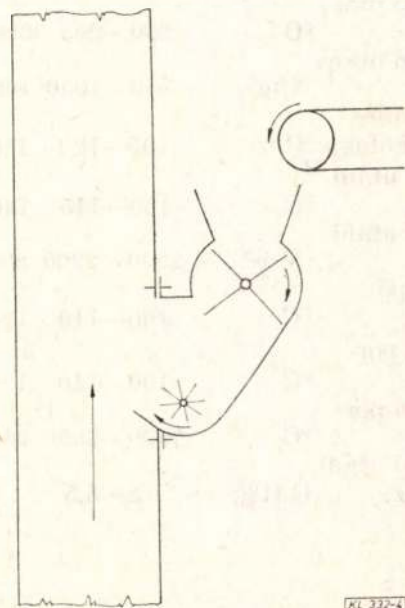
kemencéből kilépő füstgáz-hőmérséklet, °C 440—460—460

kemencéből kilépő füstgázhuzat,	kb. 250—300 N/m <sup>2</sup>
II. fokozat, ciklonból kilépő füstgázhőmérséklet,	°C 290—295
kilépő füstgázhuzat,	kb. 950—1050 N/m <sup>2</sup>
hidrátbeadagolás utáni, füstgáz hőmérs.,	°C 105—120
I. fokozat, ciklonból kilépő füstgáz hőmérséklet,	°C 100—115
I. fokozat, ciklonból kilépő füstgázhuzat,	kb. 2000—2200 N/m <sup>2</sup>
hidrátadagolás előtti füstgáz, $O_2$ tf%	5,0—5,5
hidrátadagolás utáni füstgáz, $O_2$ tf%	9—10
elix hőmérséklet,	°C 90—100
füstgázáram,	Nm <sup>3</sup> /h 10E—12E
kemencekapacitás,	t/nap 105—115
olaj fajlagos,	kg/t 93—98

Az adatokat értékelve megállapítható, hogy további jelentős energia megtakarítást értünk el, amely az eredeti kemence rendszerhez viszonyítva kb. 20%-os értéknek adódott. A hidegoldali rendszer huzatviszonyainak megváltozásával azonban a hamis levegő betörésének mértéke annyira megnövekedett, hogy az elektromos porleválasztó előírt harmatpontjának (135—140°C) tartása lehetlenné vált. Méréseink és számításaink szerint a hamis levegő betörése 2500—3500 Nm<sup>3</sup>/h és a keveredésből adódó hőmérséklet-csökkenés 55—70 °C-nak adódott.

#### Korszerű hidrátadagoló rendszer kifejlesztése

Nyilvánvalóvá vált, hogy a hamis levegő betörésének változása a kétlépcsős hőcserélő rendszerre való átalakítás miatt a hidrát adagolásának helyén megnövekedett huzatérték következménye. Ugyanis, amíg az egylépcsős rendszerrel a hidrátadagolás pontján a füstgázvezetékbe kb. 250—300



4. ábra. A módosított hidrátadagoló rendszer elve

$N/m^2$  huzatértéket mértünk, addig a kétlépcsős rendszeren ez az érték kb. 950—1050  $N/m^2$ -re emelkedett. Következésképpen minél több lépcsős hőcserélő rendszert alakítunk ki a kalcináló rendszerek hideg oldalán, annál kevésbé lehetséges hamis levegő betörésének megnövekedése nélkül csigás beadagolással hidrátot a rendszerbe juttatni. Eme probléma kiküszöbölésére fejlesztettük tovább a csigalevél-keverőlapátos beadagoló rendszerünket egy még korszerűbb, leegyszerűsített, üzembiztos rendszerré. Előkísérleteket végeztünk gyorsan forgó tengelyre erősített 3—5 mm vastag és 80—100 mm hosszú tűskékkel történő hidrát-adagolásra. Azt tapasztaltuk, hogy a nedves timföld-hidrátnak a tengely felé való adagolásával a hidrát mintegy szétporlasztva repül tovább szabályozható irányba. Ismert az a módszer, hogy cellás adagolóval minimálisra csökkenthető két különböző nyomásértéken üzemelő berendezés közötti légáramlat. Ha a cellás adagoló fordulátát 30/min értékre állítjuk, és a lapátok kialakítását megfelelő távolságra helyezzük, akkor a timföld-hidrát adagolása hamis levegő betörése nélkül végezhető. Amennyiben a cellás adagoló a „tűskés” beszoró rendszerrel megfelelően összeépítjük (4. ábra), akkor egy olyan korszerű hidrátbeadagoló rendszert kapunk, amelynek több előnyös tulajdonsága mutatható ki. Ha ugyanis ugyanazon a rendszeren (kétlépcsős hőcsere) összehasonlítjuk a csigás és cellás adagolással mért hidegoldali technológiai paramétereket, akkor az alábbi adatokat kapjuk:

	Csigás adagoló rendsz.	Cellás adagoló rendsz.
kemence kilépő hőfok, °C	440—460	490—510
kemence kilépő huzat, $N/m^2$	250—300	250—400
II. lépcső utáni hőfok, °C	290—295	320—330
II. lépcső utáni huzat, $N/m^2$	950—1050	1000—1100
hidrátbeadás utáni hőfok, °C	105—120	130—150
I. lépcső utáni hőfok, °C	100—115	130—150
I. lépcső utáni huzat, $N/m^2$	2000—2200	2000—2200
elex kilépő hőfok, °C	100—110	125—140
I. lépcső porhőfok, °C	100—110	120—130
II. lépcső porhőfok, °C	2600—2650	2800—2900
II. lépcső utáni füstgáz, $O_2$ tf%	5—5,5	5—6

Csigás adagoló rendsz.

Cellás adagoló rendsz.

I. lépcső utáni

füstgáz,  $O_2$ tf% 9—10 6—6,5  
 füstgázáram,  $Nm^3/h$  10 E—12 E 9,6 E—10,5 E

A mért adatokból megállapítható, hogy:

- a hamis levegő betörése gyakorlatilag megszűnt a hidrátbeadagolás pontján. A füstgáz  $O_2$  tartalmának még meglevő kb. 1 tf%-os emelkedését az elexport szállító rendszeren beszívott levegő okozza. Ezt a porcsiga adagológaratjához tartott égő papír lángjának beszívása gyakorlatilag is igazolja. Megszüntetése folyamatban van.
- a cellás adagoló rendszerrel jelentősen csökkentett hamis levegő betörésének hatására a hidegoldal nagyon kedvező hőtechnikai változásokat mértünk. A füstgáz hőmérséklete minden azonosított ponton 30—40 °C-kal emelkedett. A kemencébe adagolt előmelegített hidrát hőmérséklete 15—25 °C-kal emelkedett, amelynek közvetlen energiacsökkentő hatása van.
- a távozó füstgáz hőmérsékletét így sikerült az elektromos porleválasztóban a harmatpont (135 °C) közelébe emelni, amellyel megfelelő védelmet biztosítunk a porleválasztó berendezés korróziója ellen.
- a körülményeink úgy alakultak, hogy retúrport nem tudtuk a hidráthoz keverni. Így a cellás-tűskés adagolórendszer a nedves (8—9 tf. %) timföldhidrátot adagolja a füstgázvezetékbe. 4 hónapos üzemelés tapasztalatai azt bizonyítják, hogy adott körülmények figyelembevételével eme adagolórendszer alkalmazása esetén a retúrpor a hidráttal összekeverése nélkül is visszaadható egyszerű módszerrel a kalcináló rendszerbe. Ezzel a retúrpor bonyolult szállító rendszere egyszerűsíthető.

Összefoglalásként megállapíthatjuk, hogy az elavult Pfeiffer rendszerű kalcináló kemencék hidegoldali része viszonylag kevés ráfordítással átalakítható olyan korszerű rendszerre, amellyel kb. 20%-os energiamegtakarítás érhető el. A füstgáz hőhasznosító rendszer kialakítása során olyan ésszerűsítéseket lehetséges elvégezni (pl. a füstgázvezeték bármely pontjába való adagolás), amelyek alkalmazásával több segédberendezés üzemeltetése válik feleslegessé. Ezeket a lehetőségeket mindig az adott körülmények határozzák meg. A Motimban történt átalakítás folyamán olyan korszerű, üzembiztos hidrátadagoló rendszert sikerült kifejleszteni, amelynek segítségével a hőhasznosítás növelésével egyéb kedvező hőtechnikai feltételek is biztosíthatók.



# Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek

## FÉMIPAR HÍREI

### További áremelkedés a titánpiacon

A titánszivacs árak az utóbbi időben jelentősen megemlékáltak az európai szabadpiacon, minthogy a múlt évi kevés árufélösleg eltűnt és helyette sokkal drágább anyag került a piacra. Az orosz és kínai anyagot jelenleg kb. kg-ként 5 USD-s áron árúsítják, ugyanakkor amikor rövid idővel ezelőtt az árak 4 USD alatt mozogtak.

Valószínűtlen, hogy a szovjetek és a kínaiak valaha is ilyen alacsony áron adtak volna el, de az árak mégis 4 USD alá estek, sőt egyes esetekben elérték a 3,50 USD-os színvonalat is. A jelek szerint a szovjet anyag 5 USD alatt nem kapható, ugyanakkor a kínai titán kg-ként 10–20 centes engedménnyel lehet beszerezni. A kereskedők véleménye szerint az árszülárdulás összefüggésben van azzal, hogy a titán-félttermelők nagyobb rendelésállománnyal rendelkeznek, de a titánszivacs felhasználók az NSZK-ból legalábbis a közeljövőben valószínűleg nem lesznek jelen a piacon. Titánszivacs szükségleteik 70–80%-át a legtöbben hosszúlejárátú szerződésekkel fedezték, elsősorban japán forrásokból. A szabadpiaci árak emelkedése így valószínűleg csak ideiglenes jelenség. Jóllehet kevés kilátás van arra, hogy az árak lejjebb essenek. A titánszivacs árak az USA piacon is emelkedtek, ami azonban főleg a valutaárfolyamok irányzatára vezethető vissza. Az USD gyengülése a yennel szemben megnövelte a japánok USD-ben kifejezett titánszivacsának árát és így az USA árak lb-ként 3,7 USD-ról 4 USD-ra emelkedtek. Az amerikai és európai árak közötti jelentős eltérést részben a minőségben fennálló különbségek magyarázhatják. Azonban még mindig széles szakadék van a japán anyagok amerikai árai és az európai hosszúlejárátú szerződésekben szereplő árak között, mivel Európában a felhasználók jelenleg lb-ként 2,75 USD-t fizetnek.

(H. W.)

### Germánium az USA beszerzési listáján

A germánium az infravörös lencsék, ablakok és egyéb éjszakai optikai eszközök gyártásában katonai fontosságú. Jelentősége az amerikai stratégák szemében annyira megnőtt, hogy 1987-re jelentős indulókészletet terveztek belőle. A száloptika rendszereken és katonai alkalmazáson kívül egyéb területeken (katalizátorok, kemoterápia, kohászat) az U. S. Bureau of Mines szerint nem várható igénynövekedés. A száloptikai rendszerekben való felhasználás növekedése pedig összefügg a száloptika elterjedésével.

Az USA-ban jelenleg 25 t germániumot gyártanak, az igény 40 t, 1990-ig és ez évi 6,7%-kal nő. Az egyik legnagyobb amerikai gyártó az *Atomenergia Chemetals Corp. Farmington (N. Y.)*

Sok esetben — az elektronikai iparban — a germániumot szilíciummal helyettesítik, amely közel ugyanolyan hatékony, de olcsóbb. 1981 óta, amikor az amerikai germániumárát megállapították, az 1100 USD/kg, ami a szilícium kilogrammja csak 63 centbe kerül. A germániumgyártás felfuttatása kissé csökkentette az árát. Egyéb helyettesítők kisebb teljesítőképességgel a cink-szulfid és a cink-szelenid. A germánium magas árát az USA-ban az okozza, hogy a fő források külföldön vannak. A legnagyobb germánium tartalmú érckészletek Belgiumban vannak. Egy USA forrás a *Jersey Minière Zinc Co., Tennessee* 1984 óta 100%-os belga tulajdon (*Union Minière, USA*). *Zambiában*, ahol a germániumot a réztermelés melléktermékeként nyerték ki, a termelés legnagyobb részét megszüntették.

A kanadai cinktermelő vállalat, a *Cominco Ltd.* ugyanakkor kutatja a germániumkitermelés lehetőségét. A tár-

saság 1990-re reméli az *alaskai Red Dog* cinkkészletek bányászásának indítását, ahol az érc germániumtartalmát melléktermékként kívánják kinyerni.

1986 elején a világ első primér germánium és galliumüzeme a *Musto Explorations Ltd., Vancouver, Kanada* elkezdte a gyártást a cég *Apex* bányájában délnyugat *Utah*-ban. Ez a kezdeményezés azért fontos, mert az USA-t először látja el saját ásványi készleteiből germániummal és ezzel csökkenti az ország függőségét a külföldi szállítóktól.

A *Szövetségi Biztonsági Hivatal* szakértője szerint a biztonsági tartalékként kifizűzött célmennyiség 30 t, (ami az USA egy évi minimális germánium felhasználása). Az *USA Nemzeti Biztonsági Tanácsa* pedig olyan javaslatot terjesztett a *Kongresszus* elé, hogy kétféle tartalommal kezdjenek és első lépésként 146 t-t vásároljanak, mivel jelenleg ebből a nemzetbiztonság szempontjából fontos fémből egyáltalán nem rendelkeznek készlettel.

(H. W.)

### A magnéziumgyártók a piac javulását várják a 90-es évekre

A magnéziumgyártók a 90-es évekre évi 3,9% fogyasztásnövekedést remélnék az 1972 óta mutatkozó 0,6% éves növekedési átlag után. Bizakodásuk oka a gépkocsigyártás és kénytelenítés növekvő igénye, amely meghaladja az alumíniumöntvényekben és vegyiparban tapasztalható keresletcsökkenést. A *Nemzetközi Magnézium Szövetség (IMA)* túlságosan derűlátónak ítéli a 14% összes kereslet növekedési előrejelzést és arra is számít, hogy az új üzemek indítása csökkenti a remélt többletnyereséget (1. táblázat). A legnagyobb fejlődés a gépkocsigyártók által vásárolt nyomásos öntvények piacán várható. Itt a felhasználás hat év alatt a nulláról évi 4–4,5 kt-ra nőtt. Az *Amay Inc., Salt Lake City* magnézium részlegének elnökhelyettese túl konzervatívnek tartja az IMA előrejelzését, hiszen az ipar bizakodó, amit igazol az a tény, hogy a kilencvenes évek elejére Észak- és Dél-Amerika több, mint 45%-kal növeli termelőkapacitását.

A *Norsk Hydro* magnézium főosztályának elnökhelyettese egyetért az IMA előrejelzéssel. Ők 50 kt/év kapacitást (és 220 kt/év-re bővíthető) kohót építenek *Canada Quebec* tartományában, amelynek indulását 1988/1989-re tervezik. A *Norsk Hydro* jelenleg a világ magnézium termelésének 25%-át és az európai termelés 50%-át adja. Sokkal óvatosabban jósló a *Dow Chemical, Freeport (Tex.)* vezetősége, akik 100 kt/év kapacitást kohójukkal a világtermelésnek kb. 37%-át adják. Szerintük 1990-ig a magnéziumigény növekedési rátája nem tér el a korábbi évek értékétől és 1990-re inkább 260 kt, mit az IMA szerinti 272 kt igénnyel számolnak. Vannak, akik ezt a célzott borulást azzal magyarázzák, hogy a *Dow* vezetősége így akar elriasztani újabb lehetséges beruházókat üzemépítési szándékuktól.

A *Boston-i Charles River Associates Inc.* szerint a jövőben árcsökkenések várhatók, amit egyes gyártók nem tudnak túlélni. A magnézium erősen függ az acéltól és a vegyipari termékektől, ezért félt, hogy a króm és nikkelt bizonyos felhasználási területeken, mint ötvözőelemek, erős versenytársai lehetnek a magnéziumnak.

Az italsdoboz visszakeringtetés jelentősen csökkentette a dobozanyaghoz használt magnézium fogyasztását.

Az éves magnézium fogyasztás az 1979. évi 229 kt-ról 169 kt-ra csökkent, hogy 1985-ben újra 224 kt-t érjen el.

Az *Alcoa* vegyesvállalatot kíván létesíteni az *MPLC Holdings SA* céggel, hogy Kanadában 270 M USD be-

## Elsődleges magnéziumfogyasztás (kt) az IMA becslése szerint

Felhasználó	1986	1990
Alumíniumötvöztés	128	132
Gömbrafitos öntöttvasgyártás	11	13
Öntöttvas kéntelenítés	23	33
Vegyipar (redukálás)	27	27
Nyomásozás öntés	35	51
Szerkezeti anyag	8	10
Egyéb	6	6
<b>Összesen</b>	<b>238</b>	<b>272</b>

ruházással 50 kt/év kapacitású magnéziumkohót létesítsen. Az Alcoa-nak jelenleg is van magnéziumgyártó fiókvállalata, a *Northwest Alloys Inc., Addy (Wash.)* 40 kt/év kapacitással. Ez a vállalat elsősorban a konszern saját igényeit elégíti ki.

Braziliában a *Companhia Brasileira De Magnesio (Brasmag)*, *Bel Horizonte* cég kapacitása 1986-ban elérte a 10 kt-t, ami teljes egészében a belföldi igény kielégítését szolgálja. Hiszen egyedül a *Reynolds Metals Co.* italsodobo üzemenek bővítése után 2000 t lesz az igény, míg a mostani brazil fogyasztás eléri a 8000 t-t. 1987-re a 12 000 t magnéziumigény nem valószínű. A Brasmag tervezett végkapacitása 35 kt lesz, amiből mindössze 10 kt-t szánnak exportra Ausztráliába.

Az Alcoa, Norsk Hydro és Brasmag bővítési tervén kívül ismeretes, hogy *Jugoszlávia* 5 kt/év-ről 9 kt/év-re bővítette kohóját, a *Japan Metal and Chemical* cég geotermikus energia felhasználásra 6 kt/év kapacitású kohót épít. Az IMA szerint az 1986. évi 238 kt termeléshez 295 kt/év kapacitás tartozik, míg 1990-ben 272 kt termeléshez 399 kt/év kapacitás fog tartozni. Ez a 81%-os kapacitáskihasználás 69%-ra való csökkentését jelenti, ami előidézhetheti a sok éven át stabil magnézium ár esését.

(H. W.)

## Galliumtermelés Indiában

A közlések szerint Indiában technológiát dolgoztak ki a gallium kinyerésére alumíniumipari hulladékból. A *Madras Aluminium* cég kísérleti üzemet indított be az említett technológia szerinti gallium előállítására. Az elképzelés szerint évente 25–30 kg galliumot fognak előállítani.

Úgy vélik, hogy Indiában, ahol gazdag bauxitelfordulások vannak, nagy galliumtermelés lehetséges. Így az alumíniumtermeléskor keletkező hulladékból, amelyek mennyisége évi 10 000 tonna, az új technológiával 100 kg gallium állítható elő.

BIKI

(Réfi)

## A gazdasági szakértők magnézium-túltermelést jósolnak

Az észak-amerikai magnéziumkohászatban 1990-ig, 100 kt termelési kapacitás növekedés várható, ha megépül a két tervezett kanadai magnéziumkohó. A várható igénynövekedés 1985 és 1990 között mindössze 10 kt. A következmény a magnézium árának csökkenése és a kapacitás kihasználás romlása lehet. A *Chase Economic Metals* tanulmányában 15 éves előrejelzést ad, amelyben a magnéziumot az amerikai kontinensen továbbra is csak ötvözőelemként tartja számon. Az igénynövekedés az évezred végéig várhatóan nem éri el az 1%-ot. Az acél kéntelenítésére felhasznált magnézium mennyisége 1991–1995 között éri el a csúcst, utána fokozatos csökkenésre kell számítani.

(H. W.)

## Kanadai-malgasi titánér-feldolgozó vegyes vállalat

Madagaszkár szigetének keleti partján végzett korábbi kutatások jelentős titánhomok készletek létét igazolták. Az előzetes becslések szerint a készletek háromszor akkorák, mint Ausztrália ismert ilmenit készletei, ahol a világ titán-alapanyagainak 30%-a található. A kanadai *QIT-Fer et Titane Inc., Montreal* vegyesvállalat alapít *Malgas* kormányával titánér megkutatására, kitermelésére, dúsítására és értékesítésére. A megkutatást olyan ütemben folytatják, hogy 1989 végén a bánya megkezdhesse működését évi 300 kt ilmenit kitermelésével, ami a kanadai olvasztóműben 200 kt titán-dioxid-salak gyártását teszi lehetővé. Ezt a kapacitást 1990-ig tovább lehet növelni. Megvizsgálják a titánhomok dúsítóüzem létesítésének lehetőségét is a bánya mellett. Az ilmenitet Malgasból *Sorelbe (Quebec tartomány)* szállítják, ahol 90% TiO<sub>2</sub> tartalmú salakot (főtermék) és nagy tisztaságú öntődei nyersvasat (meléktermék) készítenek belőle. (A malgasi titánér dúsítását a 70-es években az UNIDO is vizsgálta és támogatott ilyen kezdeményezést. Szerk.)

Jelenleg a következő cégek gyártanak titánsalakat:

QIT-Fer et Titane Inc	Sorel (Kanada)	1300 kt/év	80% TiO <sub>2</sub>
	Québec (Kanada)	200 kt/év	85% TiO <sub>2</sub>
Richards Bay Minerals Tisands	Richards Bay (Dél-Afrika)	440 kt/év	85% TiO <sub>2</sub>
K/S Ilmenitmelter-Verkat A/S	Tysedal (Norvégia)	200 kt/év	75% TiO <sub>2</sub>
<b>Összesen</b>		<b>2140 kt/év</b>	

Újabb beruházások vannak készülöben Norvégiában, Indiában és Braziliában, amelyek további 200 kt/év kapacitásnövelést eredményeznek.

## Kedves olvasóink!

Egyesületünk elnöksége — a lapokkal járó többéves fenntartási nehézségek miatt, az évi pénzügyi mérleg javítására — kénytelen volt úgy határozni, hogy 1988 januárjától a *Kohászat*, az Öntöde befűzése nélkül csak 48 oldalon fog megjelenni. Ezzel szemben a jövőben az Öntöde változatlan 24 oldalon, mint teljesen önálló lap lát napvilágot. A vas- és fémkohászati szakosztály tagjai csak a *Kohászatot*, az öntészeti szakosztály tagjai csak az Öntödét fogják kapni tagdíjuk ellenében, alapszabályunk értelmében. A kohászok — ha kívánják — az Öntödére külön fizethetnek elő, ugyanez vonatkozik fordítva az öntökre, ha a *Kohászat* birtokába akarnak jutni. A lapok jövő évi árait ma még nem ismerjük. Az egész problémakörre a későbbiekben a lapok hasábjain még visszatérünk!

Az elnökség

## СОДЕРЖАНИЕ

<i>Ладаи, Б.—Лендел, К.—Такач, Н.:</i> Сравнительное исследование чугунов, затвердевших при образовании различных типов графита при различных состояниях зародышей кристаллизации .....	241
---	-----

Морфологию кристаллизации чугуновых расплавов при наличии различных типов графита и зародышей кристаллизации оценивали на основе производных зависимостей объемных изменений в зависимости от времени и температуры затвердевания. Результаты исследований подтверждают правильность морфологии кристаллизации шаровидного графита, разработанной Б. Люкс и другими исследователями.

## CONTENTS

<i>Ládai, B.—Lengyel, K.—Takács, N.:</i> The comparative examination of cast irons having diverse nuclear state and crystallising with different graphite types .....	241
---	-----

Crystallisation morphology of cast irons having diverse nuclear state and crystallising with different graphite types on the basis of diagrams, which arise from differentiation of curves showing the volume changes by solidification as a function of time and temperature. The results of the experiments confirm the morphology of the crystallisation of spheroidal graphite described by B. Lux and others.

## INHALT

<i>Ládai, B.—Lengyel, K.—Takács, N.:</i> Die vergleichende Untersuchung von Gußeisen mit unterschiedlichem Keimzustand und erstarrt mit verschiedenen Graphittypen .....	241
--	-----

Die Kristallisationsmorphologie von Gußeisensorten, die verschiedene Graphittypen enthalten und deren Keimzustand unterschiedlich ist, aufgrund Diagramme, die durch Derivation solcher Kurven entstanden sind, die das Erstarren begleitende Volumenänderungen als Funktion der Zeit und Temperatur darstellen. Die Versuchsergebnisse unterstützen die Morphologie der Kristallisation von Sphäroguß, die von B. Lux und anderen beschrieben wurde.



BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

**120.** ÉVFOLYAM



AZ ORSZÁGOS MAGYAR BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI EGYESULET LAPJA  
BUDAPEST, 1987. DECEMBER HÓ

**12**

# BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

ALAPÍTOTTA: PÉCH ANTAL 1868-BAN

Az Országos Magyar Bányászati  
és Kohászati Egyesület

a Műszaki és Természettudományi Egyesületek  
Szövetsége tagjának lapja

Szerkesztőség

Budapest VI., Anker köz 1. I. 103. 1061

Telefon: 427-386

## TARTALOM

### VASKOHÁSZAT

LÁSZLÓ LAJOS:	Négyzet-ovál üreghrendszer tervezése személyi számítógéppel .....	529
	Az ÖMBKE elnökségének írásbeli beszámolója a 75. jubileumi küldöttközgyűlésen az 1986. évről .....	536
	Könyvismertetés. (Horváth Z. és tsai: Elméleti kohászat).....	566

### FÉMKOHÁSZAT

HARRACH WALTER— SZENTIMREYNÉ HARRACH ORSOLYA:	Az alumíniumipar szerkezetváltása .....	568
	Fémkohászati tanulmányút. (Kecskeméti készáru szakcsoport Pozsonyban) ....	573
	Fémkohászati szabványosítási hír.....	573
	Nekrológ. (Dr. Domony András) .....	574
	Könyvismertetés. (Golovin—Puskar—Levin: Fémes szerkezeti anyagok rugalmas és csillapítási tulajdonságai) .....	575
	Fémkohászati műszaki-gazdasági hírek .....	576
	Testvérlapjaink tartalmából .....	B/III

### ÖNTÖDE

HORVÁTH LÁSZLÓ: DUDÁS GYULA:	Környezetszennyezés és csökkentése a magyar öntőiparban. I. rész .....	265
	A mangánnal ötvözött ausztenites acélok tulajdonságai .....	274
	Beszámoló tanulmányútról .....	278
	Folyóiratszemle .....	279
	Statisztika .....	283
	Műszaki és gazdasági hírek .....	285
	1987. évi tartalomjegyzék .....	287

### Bányászati és Kohászati Lapok — KOHÁSZAT

Szerkesztésért felelős: Dr. Pilissy Lajos, Szerkesztőség címe: 1061 Budapest, Anker köz 1-3.

Telefon: 427-386. Levélcím: 1368 Budapest, Pf.: 240.

Kiadja: a Delta Szaklapkiadó és Műszaki Szolgáltató Leányvállalat

1093 Budapest, Közraktár u. 4. Telefon: 175-200.

Felelős kiadó: Budai Ferenc főigazgató.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a Hírlapkézbesítő Hivatalban és a Posta Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodáján, 1900 Budapest V., József nádor tér 1., vagy átutalással a 215-96 162 pénzforgalmi jelzőszámra. Egy szám ára: 49,- Ft. Előfizetés fél évre: 294,- Ft, egy évre: 588,- Ft. Külföldön terjeszti a Kultúra Könyv- és Hírlap Külkereskedelmi Vállalat, 1389 Budapest, pf. 149. és a Magyar Média, 1392 Budapest, pf. 279. 86-253.

87 2420 — Révai Nyomda Egri Gyáregysége, Eger — Igazgató: Horváth Józsefné dr.

Index: 25 155

HU ISSN 0005-5670

## СОДЕРЖАНИЕ

- Ласло, Л.:* Планирование квадратно-овальной системы калибров с помощью персональной вычислительной машины ..... 529

Теоретические основы планирования квадратно-овальной системы калибров. Принципиальные основы их планирования. Интерпретация реализации на вычислительной машине.

- Харрах, В.—Сентимреине:* Изменение структуры алюминиевой промышленности ..... 568

Нефтяной взрыв, энергокризис и слабость доллара привели к основным изменениям в алюминиевой промышленности. Закрытие шахт, остановление печей и новые договорные связи совсем изменили за несколько лет расположение алюминиевой промышленности в мире. Венгерская алюминиевая промышленность также взяла перчатку и проведены нужные мероприятия.

## CONTENTS

- László, L.:* Planning of the square-oval cavity system by the computer ..... 529

At first the author makes clear the theoretical base of the planning of the square-oval cavity system, later on the summarizes the problems of the planning in practice. Lastly he shows the solving of the task by means of the computer.

- Harrach, W.—Szentimrey, H. O. Mrs.:* Structure change in the aluminium industry ..... 568

The oil-price-explosion, the energy crisis and the permanent weakness of the dollar had an effect on the aluminium industry and resulted fundamental changes in that one. The closing of mines, the stop of some metallurgical plants and the new contractual relationships caused within some years completely change in placing of the world aluminium industry among the continents and countries. The Hungarian aluminium industry has comprehended the task and has taken the necessary measures.

## INHALT

- László, L.:* Planung eines Quadrat-Oval Kalibersystems mit Rechner ..... 529

Theoretische Grundlagen der Planung vom Quadrat-Oval Kalibersystem. Die prinzipiellen Gründe der Planung von einem Quadrat-Oval Kalibersystem. Bestimmung des Quadratkalibers, die Bestimmung und die Verteilung der Teilstreckfaktoren. Die Anwendung des Rechners.

- Harrach, W.—Frau Szentimrey, geb. Harrach, O.:* Das Strukturwechseln in der Aluminiumindustrie ..... 568

Die Ölexplosion, die Energiekrise und die anhaltende Schwäche des Dollars haben grundlegende Änderungen der Aluminiumindustrie verursacht. Einstellung von Bergwerken, Abstellung von Hüttenwerken und neues Vertrags-Verbindungen haben in einigen Jahren die Verteilung der Aluminiumindustrie zwischen den Erdteilen und Ländern geändert. Die ungarische Aluminiumindustrie hat diese Änderungen auch wahrgenommen und die nötigen Massnahmen eingeführt.





Szerkesztésért felelős:  
DR. PILISSY LAJOS

Szerkesztők:  
GYULASI ISTVÁN, HANTÓ KÁLMÁN, HARRACH  
WALTER, DR. PÁLVÖLGYI ÁRPÁD, DR. PUSZTAI  
ISTVÁN, DR. VERÓ BALÁZS

Szerkesztőbizottság:

DR. ALBERT BÉLA, BAKSA GYÖRGY, HORVÁTH CSABA,  
DR. HORVÁTH ZOLTÁN, DR. KÁLDOR MIHÁLY, KOVÁCS  
LÁSZLÓ, DR. KOVÁCS TIBOR, NAGYZSADÁNYI ENDRE,  
PINTÉR ANDRÁS, DR. REMPORT ZOLTÁN, ROMWALTER  
ALFRÉD, SZABICS JÓZSEF, SELMECZI BÉLA, SZELESS  
LÁSZLÓ, DR. SZÓKE LÁSZLÓ, SZÓNYI GÁBOR, SZÜCS EN-  
DRE, DR. TRANTA FERENC, ZSÁMBOK ELEMÉR.

A rajzokat készítették: LOOSZ JÓZSEFNE és  
DR. TÓTH SÁNDORNE.

# BÁNYÁSZATI ÉS KOHÁSZATI LAPOK

# KOHÁSZAT

AZ ORSZÁGOS MAGYAR BÁNYÁSZATI  
ÉS KOHÁSZATI EGYESÜLET LAPJA

120. évfolyam 1987. 12. szám december

## Négyzet-ovál üregrendszer tervezése személyi számítógéppel

LÁSZLÓ LAJOS okl. kohómérnök

ETO 621.771.06:681.3.06

*A szerző programot dolgozott ki PC-re négyzet- és oválüreg rendszerek műszaki jellemzőinek kiszámítására. A program az alapadatokat, a kiszámított szelvény- és üregparamétereket külön-külön kinyomtatja.*

### 1. Bevezetés

A személyi számítógépek ma már betörték az élet szinte minden területére. Számuk rövid idő alatt ugrásszerűen megnőtt. A személyi számítógépeket kedvező tulajdonságaik alkalmassá teszik a meleghegerlés üregeinek tervezésére.

A képlékenyalakítás és üregezés technikáját néhány évtizede még művészetnek tekintették, ma azonban már különböző egyetemeken és főiskolákon szaktantárgyként oktatják, miután tudományosan is megvetették alapjait.

Az egyszerű alakú (négyzet, kör) melegen hengerelt termékek előállítására szolgáló üregeket ma olyan racionális módszerekkel tervezik, amelyek optimális eredményeket biztosítanak. Mindenesetre az egyszerű üregek tervezése is kiváló szakemberek sok munkáját veszi igénybe az elvégzendő számítások sokrétősége és bonyolultsága miatt.

Ebben a munkában lehet hasznos segítőtárs a személyi számítógép, amelyről elmondhatjuk, hogy ma már mindennapi munkaeszközünk. Jelen dolgozat a rúdhengerlés leggyakrabban alkalmazott üregeiről, a négyzet-ovál üregrendszer számítógépes tervezésével foglalkozik.

### 2. Elméleti kérdések

Meleghegerléskor egyik alapvető követelmény, hogy az üregeket elhagyó szelvények alakja szabályos legyen és kielégítse az alakítástechnológia által támasztott követelményeket. Jelen esetben ez a következőket jelenti:

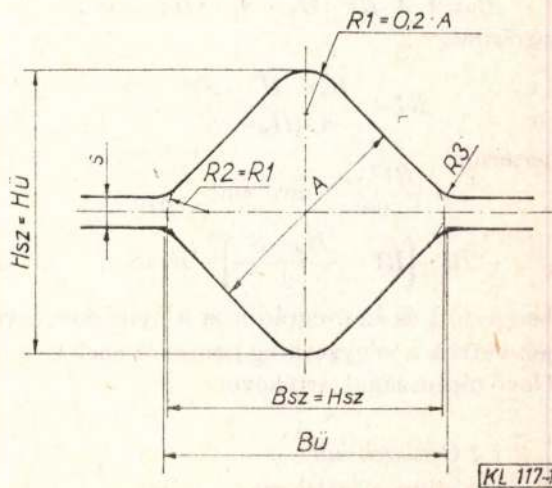
— A négyzetszelvény átlóinak egyenlőknek vagy közel egyenlőknek kell lenniük. Mi az átlókat egyenlőknek vettük fel.

— A négyzetszelvény sarkait erőteljesen le kell gömbölyíteni, mert csak így lehet elérni, hogy a négyzetszelvény oválüregben való alakítása során a nyomáseloszlás viszonylag egyenletes legyen. A napjainkban szokásos nyújtási tényezőkre vonatkozólag alapján ez akkor teljesül, ha a négyzetszelvény sarkainak rádiusza a négyzet oldalméretének legalább 0,2-szerese.

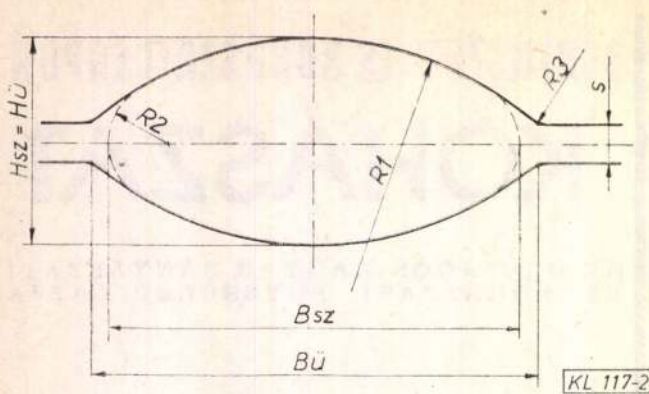
— Az oválszelvény alakítása a négyzetüregben akkor kifogástalan, ha a bemenő oválszelvény széleinek rádiusza majdnem olyan nagy, mint a négyzetüreg rádiusza a csúcsoknál. Az oválszelvény széleinek rádiuszát ennek megfelelően a négyzetüreg csúcsrádiuszának 0,9-szeresére választottuk.

#### 2.1 A négyzet- és ovál üreg, illetve szelvény jellemző paraméterei

A négyzet- és oválüreg, illetve szelvény jellemző méretei az 1. és 2. ábrákon láthatók.



1. ábra. A négyzetüreg- és -szelvény jellemző méretei



2. ábra. Az oválüreg- és -szelvény jellemző méretei

### 2.1.1 Négyzetüreg

Az üregmagasság egyenlő a szelvénymagassággal:

$$H_u = \sqrt{2} \cdot A - 2 \cdot (\sqrt{2} - 1) \cdot R_1. \quad (1)$$

Üregszélesség:

$$B_u = \sqrt{2} \cdot A - S. \quad (2)$$

Hengerrés:

$$S = \sqrt{2} \cdot A - 1,03 \cdot H_u. \quad (3)$$

Üregterület:

$$T_u = A^2 - R_1^2 \cdot \frac{(4 - \pi)}{2} - \frac{S^2}{2}. \quad (4)$$

Üregrádiusz a nyitáskor

$$R_3 = 0,18 \cdot A. \quad (5)$$

### 2.1.2 Négyzetszelvény

Szelvényrádiusz:

$$R_1 = R_2 = 0,2 \cdot A. \quad (6)$$

Szelvényterület:

$$T_{sz} = A^2 - R_1^2 \cdot (4 - \pi). \quad (7)$$

A szelvénymagasság megegyezik a szelvény szélességgel, ami pedig egyenlő az üregmagassággal ((1) képlet).

### 2.1.3 Oválüreg

Szélesség a nyitáskor:

$$B_u = \sqrt{4 \cdot R_1 \cdot (H_u - S) - (H_u - 2)^2}. \quad (8)$$

Üregrádiusz

$$R_1 = \frac{B_u^2 + (H_u - S)^2}{4 \cdot (H_u - S)}. \quad (9)$$

Üregterület

$$T_u = \frac{R_1^2 \cdot \pi}{90} \cdot \arcsin \frac{B_u}{2 \cdot R_1} - B_u \cdot \left( R_1 - \frac{H_u - S}{2} \right) + B_u \cdot S. \quad (10)$$

A hengerrést és az üregrádiust a nyitáskor egyenlőnek vettük a négyzetüreg hengerrésének és a résnél levő rádiuszának értékével.

### 2.1.4 Oválszelvény

Szelvényrádiusz a széleken:

$$R_2 = 0,18 \cdot A. \quad (11)$$

Szelvényrádiusz az üreggel érintkező részen:

$$R_1 = \frac{B_{sz}^2 - 4 \cdot B_{sz} \cdot R_2 + H_{sz}^2}{4 \cdot H_{sz} - 8 \cdot R_2}. \quad (12)$$

Szelvényterület:

$$T_{sz} = \frac{R_1^2 \cdot \pi \cdot \alpha^\circ}{90} - (B_{sz} - 2 \cdot R_2) \cdot \left( R_1 - \frac{H_{sz}}{2} \right) + R_2^2 \cdot \pi \cdot \left( 1 - \frac{\alpha^\circ}{90} \right), \quad (13)$$

ahol

$$\alpha^\circ = \arcsin \frac{B_{sz} - 2 \cdot R_2}{2 \cdot R_1 - H_{sz}}. \quad (14)$$

A szelvényterület Gleichung közelítő képlete szerint

$$T_{sz} = \frac{H_{sz}}{24 \cdot B_{sz}} (3 \cdot H_{sz}^2 + 16 \cdot B_{sz}^2). \quad (15)$$

Szelvénymagasság: Egzaktnak nem határozható meg, csak közelítő módszerekkel. Ha Gleichung képletét  $H_{sz}$ -re rendezzük, akkor harmadfokú egyenletet kapunk, ahol  $H_{sz}$  a harmadik és az első hatványon szerepel. Ezt az egyenletet Cardano képletével lehet megoldani és így  $H_{sz}$ -re egy közelítő értéket kapunk, melyet még pontosítani kell:

## 3. A négyzet-ovál üregrendszer tervezésének elvi alapjai

A számítógépes program elkészítéskor Neumann üregezési módszerét követtük, melynek lényege:

- az ovál-négyzet szúrás csoportok nyújtási tényezőinek meghatározása,
- a nyújtási tényezők ismeretében a négyzetszelvények- és üregek méreteinek meghatározása,
- a nyújtási tényezők eloszlása az ovál és négyzet szúrás között,
- az oválszelvény- és üreg méreteinek meghatározása.

### 3.1 Alapadatok

Kiinduló négyzet mérete:  $A_0$ .

Kész négyzet mérete:  $A_n$ .

Szúrások száma:  $n$ .

Sorozat elrendezése:

- nyitott,
- folytatólagos sor előnyújtó- és közbülső szakasza,
- folytatólagos.

Anyagminőség:

ötvetlen acél.

Hőmérséklet:

950—1150 °C.

### 3.2 A négyzetüregek meghatározása

Négyzet kiinduló szelvényénél  $n$ -számú szúrás esetén  $z = n/2$  a négyzetüregek száma, ami azt jelenti, hogy  $z$  számú ovál-négyzet alakítás van.

Az össznyújtási tényező:

$$\lambda_{\bar{v}} = A_0^2 / A_n^2.$$

Az össznyújtási tényező egyenletes elosztása  $z$  szúrásra:

$$\lambda_k = \sqrt[z]{\lambda_{\bar{v}}}.$$

A négyzetüregek területének és oldalméretének meghatározása:

$$T_0 = A_0^2 \quad A_0 \text{ — ismert,}$$

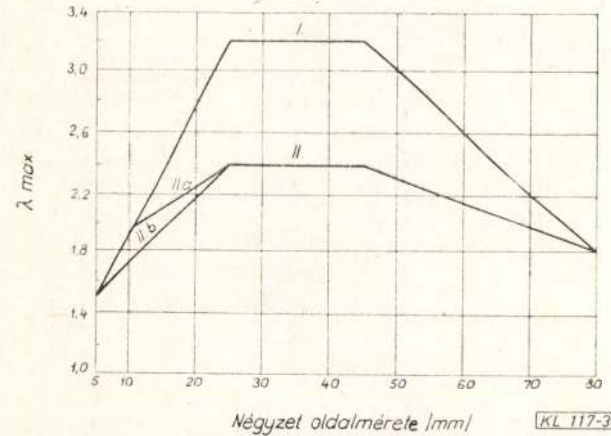
$$T_2 = T_0 / \lambda_k \quad A_2 = \sqrt{T_2},$$

$$T_{n-2} = T_{n-4} / \lambda_k \quad A_{n-2} = \sqrt{T_{n-2}},$$

$$T_n = A_n^2 \quad A_n \text{ — ismert.}$$

### 3.3 Résznyújtási tényezők meghatározása és szétosztása

A négyzetek oldalméreteinek függvényében a 3. ábra diagramjának segítségével megválaszthatók az ovál-négyzet szűrőcsoportokban elérhető



3. ábra. Diagram két egymást követő szűrő nyújtási tényezője szorzatának megválasztásához, négyzet-ovál üreg-sor (Neumann szerint)

I. — nyitott sorozat,  
II—IIa. — folytatólagos sor előnyújtó és közbülső szakasza,  
II—IIb. — folytatólagos sor

maximális nyújtási tényezők értékei a hengercsor elrendezésétől függően:

$$\lambda_{\max, i}$$

ahol  $1 \leq i \leq z$ .

A diagram egyes szakaszokból áll, így az egyes szakaszok egyenleteit felírva a diagram számítógép számára érthetővé válik és  $A$  aktuális értékeinél  $\lambda_{\max, i}$  értékeit magadja.

A maximális össznyújtási tényező:

$$\lambda_{\max, \bar{v}} = \lambda_{\max, 1} \cdot \lambda_{\max, 2} \cdot \dots \cdot \lambda_{\max, z}$$

Korrektációs tényező:

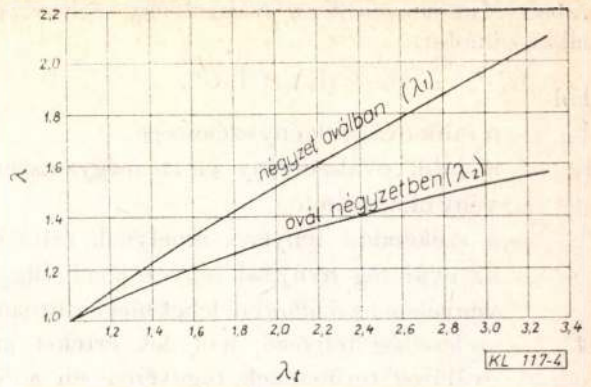
$$k = \sqrt{\lambda_{\max, \bar{v}} / \lambda_{\bar{v}}}$$

A korrektációs tényezővel a maximális nyújtási tényezőket helyesbíteni kell, ami már az ovál-négyzet szűrőcsoportok tényleges nyújtási tényezőit adja:

$$\lambda_{ti} = \lambda_{\max, i} / k \quad 1 \leq i \leq z$$

Az ovál-négyzet szűrőcsoportok tényleges nyújtási tényezőit a 4. ábra diagramjának segítségével szét kell osztani az ovál- és a négyzetüregben való alakításokhoz.

A diagramnál elég az egyik görbe egyenletét megtalálni, mert a



4. ábra. Diagram a nyújtási tényezők megválasztásához négyzet-ovál üreg-sor esetén (Neumann szerint)

$$\lambda_{ti} = \lambda_{1, i} \cdot \lambda_{2, i} \quad 1 \leq i \leq z$$

összefüggésből a másik érték meghatározható.

A  $\lambda_1$ -görbére interpolációs polinomok felhasználásával a következő összefüggés adódik:

ha

$$\lambda_t \geq 1,9,$$

$$\lambda_1 = 0,442202 \lambda_t + 0,60335;$$

ha

$$1 \leq \lambda_t \leq 1,9,$$

$$a_{11} \cdot \lambda_t^2 + 2 \cdot a_{12} \cdot \lambda_t \cdot \lambda_1 + a_{22} \cdot \lambda_1^2 + 2 \cdot a_{13} \cdot \lambda_t + 2 \cdot a_{23} \cdot \lambda_1 + 1 = 0,$$

$$a_{11} = 1,0512259,$$

$$a_{12} = -2,1133264,$$

$$a_{22} = 4,3483718,$$

$$a_{13} = 0,9566443,$$

$$a_{23} = -2,0431167,$$

$\lambda_1$  e másodfokú egyenlet gyökeiként adódik, ahol a nagyobbik gyököt kell figyelembe venni. Így már valamennyi szűrő nyújtási tényezőjét meg lehet határozni.

$$\lambda_j = \lambda_{1, i} \text{ oválüreg } (j = 2 \cdot (i - 1));$$

$j$  — páratlan,

$$\lambda_j = \lambda_{2, i} \text{ négyzetüreg } (j = 2 \cdot i);$$

$j$  — páros,

$$1 \leq i \leq z \quad z = n/2 \quad 1 \leq j \leq n.$$

### 3.4 Szelvények és üregek jellemző paramétereinek meghatározása

Amikor már valamennyi szűrő nyújtási tényezője ismert, a szelvényterületeket a következőképpen kapjuk:

$$T_{szj} = T_{sz(j-1)} / \lambda_j \quad 1 \leq j \leq n$$

#### 3.4.1 Négyzetszelvény- és üreg

Ha a négyzetszelvény sarkainak radiusza  $R1 = R2 = 0,2 \cdot A$ , akkor a négyzetszelvény területe és oldalmérete között az alábbi összefüggés van:

$$A = \sqrt{T_{sz} \cdot 1,0355572}$$

A négyzetüreg jellemzői az (1, 2, 3, 4, 5) összefüggésekből meghatározhatók.

#### 3.4.2 Oválszelvény- és üreg

Az oválszelvény területének ismeretében a szelvény jellemző méreteit határozzuk meg több lé-

pésben. Mindenekelőtt az oválszelvény szélességét kell kiszámolni:

$$B_{szj} = A_{j-1} \cdot C1 \cdot C2,$$

ahol

$B_{szj}$  — a  $j$ -dik oválszelvény szélessége,

$A_{j-1}$  — a  $j$ -dik oválszelvény előtti négyzetszelvény oldalmérete,

$C1$  — a szélesedési tényező, amelynek értékét az oválüreg nyújtási tényezőjének függvényében az 5. ábrából lehet meghatározni

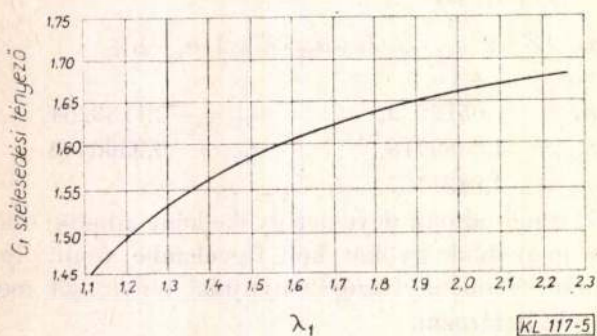
$C2$  — szélesedési tényező, melynek értékét az oválüreg területének függvényében a 6. ábrából lehet meghatározni.

90%-os töltöttségi viszonyt feltételezve az oválüreg területe:

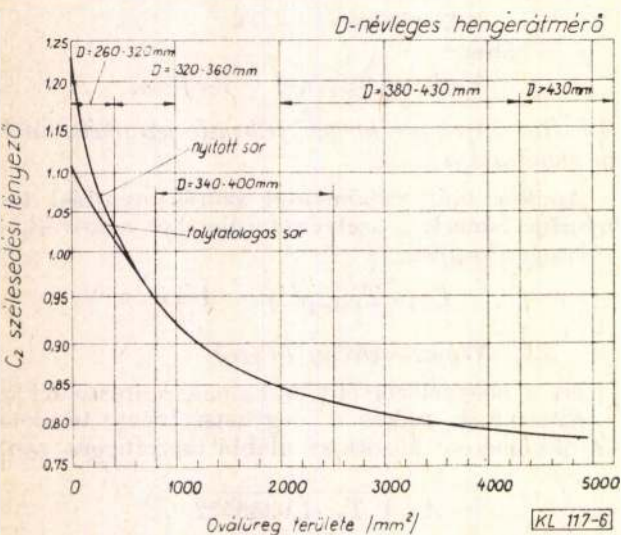
$$T_{ü} = 1,1 \cdot T_{sz}.$$

Az 5. és 6. ábrák görbéire ún. simító vagy közelítő köbös spline-okat illesztettünk, melyek segítségével a függvényértékeket az értelmezési tartomány bármely pontjához meg lehet határozni.

Az oválszelvények szélességének meghatározása után a szelvényterületek ismeretében  $H_{sz}$ -re kapott értékeket addig kell változtatni, míg a



5. ábra. A  $C1$  szélesedési tényező az oválüreg nyújtási tényezőjének függvényében (Neumann szerint)



6. ábra. A  $C2$  szélesedési tényező az oválüreg területének függvényében (Neumann szerint)

(13) összefüggés alapján kiszámított szelvényterületek a legjobban megközelítették a kívánt értékeket.

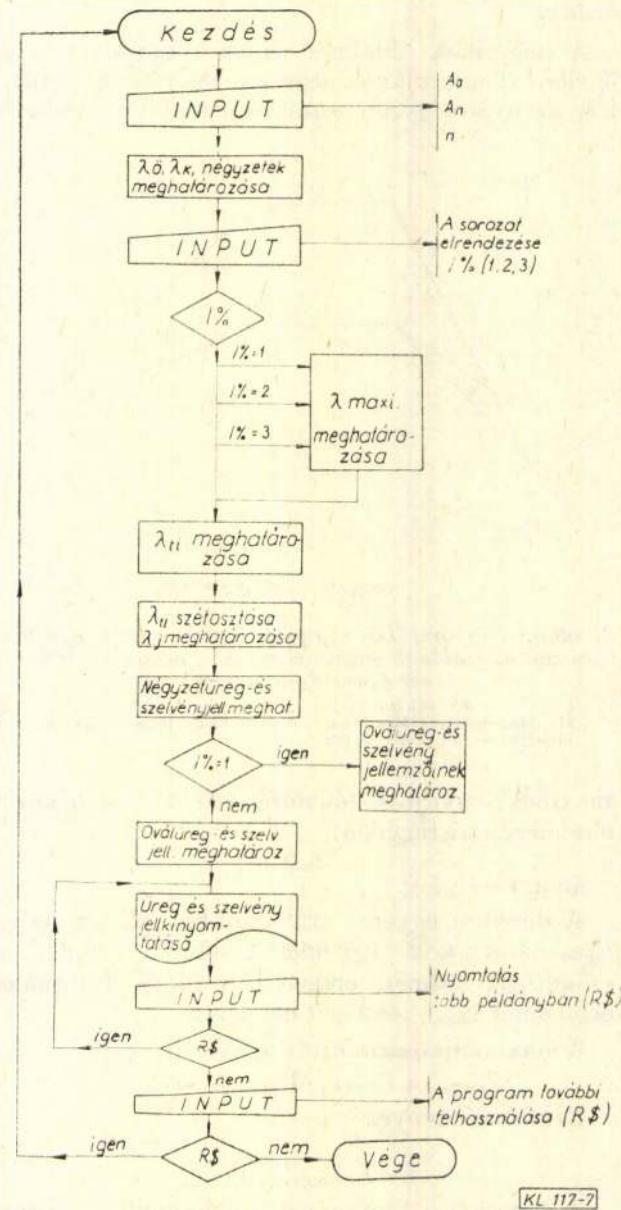
Az üregek jellemző paramétereit a 2.1.3 fejezetben leírtaknak megfelelően határoztuk meg.

#### 4. Az adatok megjelenítése

Az alapadatokat, illetve a számított jellemzőket a program táblázatosan kinyomtatja.

A nyomtatási formátum érzékeltetése céljából a melléklet tartalmazza egy nyolcszúrásos négyzet-ovál üregrendszer jellemzőit mind a három elrendezési mód szerint.

5. A számítógépes program egyszerűsített folyamatábrája a 7. ábrán látható.



7. ábra. A számítógépes program egyszerűsített folyamatábrája

#### IRODALOM

- [1] Dr. Horst Neumann: Kalibrieren von Walzen. Lipcse. 1969.
- [2] Ugo Suppo — Annibale Izzo — Pietro Diana: Elektronikus számítógépek alkalmazása a köracélok üregezésének tervezésekor. Der Kalibreur, 19. sz. 3—47. (1973)
- [3] A Commodore 64 gépkönyve
- [4] Az MPS—801 mátrix printer felhasználói kézikönyve
- [5] A VIC—1541 típusú floppy disk felhasználói kézikönyve

## HEGYZET-OVAL ÜREGSOR TERVEZÉSE

KIINDULÓ NEGYZET MERETE: 55 MM  
 KÉSZ NEGYZET MERETE : 15 MM  
 SZURÁSOK SZÁMA : 8  
 A SOROZAT ELRENDEZÉSE : NYITOTT SOR

### A SZELVENYEK JELLEMZŐ PARAMETEREI

SZURÁS SZÁM	SZELVENY ALAKJA	SZELVENY MERETE B * H /MM/	HEGYZET MERETE /MM/	NYÚJTÁSI TENYEZŐ	SZELVENY TERÜLETE /MM <sup>2</sup> /	SZELVENYRÁDIUSZ	
						R1	R2
1	OVAL	73.8 * 34.5	0	1.55	1885	55.2	6.7
2	HEGYZET	47.1 * 47.1	37.7	1.375	1371	7.5	7.5
3	OVAL	55.3 * 21.3	0	1.546	887	11.5	4.6
4	HEGYZET	32.2 * 32.2	25.8	1.379	643	5.2	5.2
5	OVAL	40.7 * 14.4	0	1.442	446	42.5	3.3
6	HEGYZET	23.4 * 23.4	18.8	1.312	340	3.8	3.8
7	OVAL	30.7 * 11.2	0	1.298	262	31.2	2.6
8	HEGYZET	18.7 * 18.7	15	1.207	217	3	3

### AZ ÜREGEK JELLEMZŐ MERETEI

SZURÁS SZÁM	ÜREG ALAKJA	ÜREG MERETE B * H /MM/	HEGYZET MERETE /MM/	HENGERRES MERETE S /MM/	ÜREG TERÜLETE /MM <sup>2</sup> /	ÜREGRÁDIUSZ	
						R1	R3
1	OVAL	75.3 * 34.5	0	4.8	1897	55.2	6
2	HEGYZET	48.5 * 47.1	37.7	4.8	1386	7.5	6
3	OVAL	58.2 * 21.3	0	3.3	904	51.5	4
4	HEGYZET	33.2 * 32.2	25.8	3.3	649	5.2	4
5	OVAL	43.4 * 14.4	0	2.5	458	42.5	3
6	HEGYZET	24.1 * 23.4	18.8	2.5	344	3.8	3
7	OVAL	32.6 * 11.2	0	2	268	31.2	2
8	HEGYZET	19.2 * 18.7	15	2	219	3	2

## HEGYZET-OVAL ÜREGSOR TERVEZÉSE

KIINDULÓ HEGYZET MERETE: 55 MM  
 KÉSZ HEGYZET MERETE : 15 MM  
 SZURASOK SZÁMA : 8  
 A SOROZAT ELRENDEZÉSE : FOLYTATOLÁGOS SOR ELŐNYÚJTÓ ÉS KOZBÜLSŐ SZAKASZA

### A SZELVENYEK JELLEMZŐ PARAMETEREI

SZURAS SZÁM	SZELVENY ALAKJA	SZELVENY MERETE B * H		HEGYZET MERETE	NYÚJTÁSI TENEZŐ	SZELVENY TERÜLETE	SZELVENYRÁDIUSZ	
		/MM/	/MM/				R1	R2
1	OVAL	73	* 36.3	0	1.493	1957	51.5	6.9
2	HEGYZET	48.4	* 48.4	38.8	1.345	1455	7.8	7.8
3	OVAL	56	* 23.3	0	1.491	976	47.8	4.9
4	HEGYZET	34.2	* 34.2	27.4	1.346	725	5.5	5.5
5	OVAL	42.4	* 15.6	0	1.447	501	42.1	3.5
6	HEGYZET	24.8	* 24.8	19.9	1.312	382	4	4
7	OVAL	31.9	* 11.3	0	1.394	274	33.3	2.6
8	HEGYZET	18.7	* 18.7	15	1.263	217	3	3

### AZ ÜREGEK JELLEMZŐ MERETEI

SZURAS SZÁM	ÜREG ALAKJA	ÜREG MERETE B * H		HEGYZET MERETE	HENGERRES MERETE S	ÜREG TERÜLETE	ÜREGRÁDIUSZ	
		/MM/	/MM/				R1	R3
1	OVAL	73.9	* 36.3	0	5	1965	51.5	6
2	HEGYZET	49.9	* 48.4	38.8	5	1467	7.8	6
3	OVAL	58.3	* 23.3	0	3.5	992	47.8	4
4	HEGYZET	35.2	* 34.2	27.4	3.5	732	5.5	4
5	OVAL	44.9	* 15.6	0	2.6	512	42.1	3
6	HEGYZET	25.5	* 24.8	19.9	2.6	386	4	3
7	OVAL	33.9	* 11.3	0	2	281	33.3	2
8	HEGYZET	19.2	* 18.7	15	2	219	3	2

**KL 117-9a**

## NEGYZET-OVAL ÜREGSOR TERVEZÉSE

KIINDULÓ NEGYZET MERETE: 55 MM  
 KÉSZ NEGYZET MERETE : 15 MM  
 SZURASOK SZÁMA : 8  
 A SOROZAT ELRENDEZÉSE : FOLYTATOLÁGOS 90°

### A SZELVENYEK JELLEMZŐ PARAMETEREI

SZURAS SZÁM	SZELVENY ALAKJA	SZELVENY MERETE B * H /MM/	NEGYZET MERETE /MM/	NYÚJTÁSI TENEZŐ	SZELVENY TERÜLETE /MM <sup>2</sup> /	SZELVENYRÁDIUSZ	
						R1	R2
1	OVAL	73,4 * 35,5	0	1,517	1926	53,1	6,8
2	NEGYZET	47,8 * 47,8	38,3	1,357	1419	7,7	7,7
3	OVAL	55,7 * 22,4	0	1,514	937	49,5	4,8
4	NEGYZET	33,4 * 33,4	26,7	1,36	689	5,3	5,3
5	OVAL	41,6 * 15,1	0	1,444	477	42	3,4
6	NEGYZET	24,2 * 24,2	19,4	1,31	364	3,9	3,9
7	OVAL	31 * 11,5	0	1,348	270	30,6	2,6
8	NEGYZET	18,7 * 18,7	15	1,244	217		3

### AZ ÜREGEK JELLEMZŐ MERETEI

SZURAS SZÁM	ÜREG ALAKJA	ÜREG MERETE B * H /MM/	NEGYZET MERETE /MM/	HENGERRES MERETE /MM/	ÜREG TERÜLETE /MM <sup>2</sup> /	ÜREGRÁDIUSZ	
						R1	R3
1	OVAL	74,6 * 35,5	0	4,9	1938	53,1	6
2	NEGYZET	49,3 * 47,8	38,3	4,9	1429	7,7	6
3	OVAL	58,3 * 22,4	0	3,4	952	49,5	4
4	NEGYZET	34,4 * 33,4	26,7	3,4	695	5,3	4
5	OVAL	44,2 * 15,1	0	2,5	487	42	3
6	NEGYZET	24,9 * 24,2	19,4	2,5	367	3,9	3
7	OVAL	32,7 * 11,5	0	2	276	30,6	2
8	NEGYZET	19,2 * 18,7	15	2	219	3	2

**KL 117-9b**

# Az OMBKE elnökségének írásbeli beszámolója a 75. jubileumi küldöttközgyűlésen az 1986. évről

## A tisztségviselők

A tisztségviselők névsorának közlésétől e helyen eltekintünk, mert ez a 73. tisztújító küldöttközgyűlésről szóló részletes beszámolóban a BKL—Kohászat 1986. évi 5. számának 202—203. oldalán megtalálható.

## A szakosztályok tevékenysége

### Bányászati szakosztály

#### 1. Általános tájékoztató

A taglétszám 1986 végén	4130	volt,
ebből a vidéki tagok száma	3655	
a budapesti tagoké	475	
Helyi szervezetek száma 15 volt, a következő létszámmegoszlással:		
borsodi helyi szervezet	460	
dorogi helyi szervezet	265	
kincsesbányai helyi szervezet	145	
mátrai helyi szervezet	75	
mátraaljai helyi szervezet	175	
mecseki helyi szervezet	320	
mecsekaljai helyi szervezet	146	
nógrádi helyi szervezet	285	
oroszlányi helyi szervezet	585	
rudabányai helyi szervezet	85	
tapolcai helyi szervezet	150	
tatabányai helyi szervezet	520	
Szénb. Közp. helyi szervezet	95	
budapesti helyi szervezet	475	
veszprémi helyi szervezet	354	

A szakosztály keretében a következő 7 szakcsoport, ill. munkabizottság működött: bányabiztonsági szakcsoport, bányagazdasági munkabizottság, bányajogi munkabizottság, bányagépezés és bányavillamosági szakcsoport, bányamérői szakcsoport, bányászattörténeti munkabizottság, robbantástechnikai szakbizottság.

A szakcsoportok, munkabizottságok a szakosztály-vezetés irányításával éves terv alapján önállóan tevékenykedtek. A szakosztály-vezetőség a szakcsoportokat a szakosztályülésen, szűkebb vezetőségi üléseken rendszeresen beszámoltatja végzett munkájukról és megvitatja feladataikat.

A szakosztály-vezetőség létszáma: 31 fő, ebből 5 fő a szűkebb ügyvezetőség és a BKL—Bányászat főszerkesztője. Ezt kiegészítik a helyi szervezetek elnökei és titkárai, valamint a szakcsoportok, munkabizottságok vezetői. A szakosztály-vezetőség teljes létszáma 68 fő. A vezetőségi tagokat úgy választották, hogy egy-egy elnökségi bizottságban képviseljék a szakosztályt, jelenleg 18-an.

A szakosztály tagjai közül 5 fő elnökségi bizottság-vezető. A vezetőségi tagok kötelessége a társszakosztályokkal és társgyűlésekkel való szorosabb kapcsolat tartása, ill. ezek továbbfejlesztése.

A szűkebb vezetőség (ügyvezetőség) a feladatoktól függően kéthetente, ill. havonta ülésezett. Ezek az üléseken megvitatják a szakosztály előtt álló feladatokat, és előkészítették a szakosztály-vezetőségi üléseket.

Vezetőségi ülést 1986. évben négyet tartottak. Ebből kettőt vidéken *Salgótarjánban*, ill. *Miskolcon*. Titkári értekezletet háromszor tartottak, egyet *Tapolcán* a helyi szervezetnél. A szakosztály-vezetőség munkamódszere jól bevált, ezért a jövőben is hasonló módon kívánunk munkálkodni.

## 2. Célok és ezek teljesítése

Az első szakosztály-vezetőségi ülésen (1986. február 25.) részletesen megvitatották a szakosztály távlati célját és programját, valamint a kialakítandó munkamódszert, melyet az OMBKE elnöksége elfogadott és beépített 1986—1990. évekre szóló munkaprogramjába. Az 1985 novemberében megválasztott vezetőség a következő főbb célokat és feladatokat tűzte a szakosztály tagsága elé:

- közreműködés a bányászat gazdasági célkitűzéseinek meghatározásában, fejlesztési programjának megvalósításában;
- elősegíteni a műszaki fejlesztés intenzív lehetőségeinek feltárását, az anyag- és energiatakarékosság fokozását;
- gyorsítani a hazai ásványvagyonok feltárását, elősegíteni ezek minél szélesebb körű hasznosítását hatékonyabb és újszerű előkészítési eljárások bevezetésével;
- lehetőséget és teret biztosítani a szakosztály tagjainak az önművelődésre, szakmai továbbképzésre, az általános kulturálódás elősegítésére;
- kiemelt feladat a munkásművelődés segítése és az ebben való aktív közreműködés;
- a szakosztály munkamódszerének továbbfejlesztése, szorosabb kapcsolat kialakítása a helyi szervezetekkel, társszakosztályokkal, egyesületekkel;
- fiatal tagtársak bevonása az egyesületi munkába, aktivitásuk növelése, szakmai fejlődésük elősegítése;
- maximális segítség nyújtása a BKL—Bányászat szerkesztő bizottságának és a lapbírálat módszerének továbbfejlesztése;
- nemzetközi kapcsolatok ápolása, továbbfejlesztése, a külföldi utazások során szerzett tapasztalatok hasznosítása;
- aktív egyesületi élet kialakítása, bányászati emlékeink és hagyományaink ápolása, alkotó közösségi szellem kialakítása.

A szakosztály tevékenységének, 1986. évi munkatervének alapja, vezérfonala egyesületünk 1986—1990. évekre kidolgozott középtávú munkaprogramja, ill. a szakosztálynak az egyesületi munkaprogram alapján ennek szellemében kidolgozott távlati munkaprogramja volt. 1986-ban az e programban rögzített irányelvek szellemében dolgoztak. A munkát értékelve elmondható, hogy az 1986-ban megjelölt célkitűzéseket, tervezett feladataikat maradéktalanul teljesítették.

A szakosztály éves munkaprogramjában kiemelt szerepet töltenek be a nagy rendezvények, melyek a középtávú munkaprogram alapján a bányászat aktuális kérdéseinek megvitatására adnak lehetőséget. 1986-ban az alábbi nagy rendezvényeket szervezték meg és bonyolították le kiemelkedő eredménnyel:

- 125 éves a nógrádi szénbányászat  
Kihelyezett jubileumi szakosztály-vezetőségi ülés.  
Salgótarján: 1986. május 29—30.  
Szakmai és kulturális programok, szakestély.  
Résztevők száma: 50 fő  
A nógrádi szervezet rendezésében.
- Bányabiztonsági konferencia  
Oroszlány: 1986. június 10.  
Témája: Számítástechnika alkalmazása a bányabiztonság szolgálatában.  
Résztevők száma: 162 fő  
Az oroszlányi szervezet rendezésében.
- 200 éves a borsodi szénbányászat  
Jubileumi emlékülés, kihelyezett szakosztály-vezetőségi üléssel, szakestéllyel.  
Miskolc: 1986. szeptember 18—19.  
Résztevők száma: 150 fő  
A borsodi szervezet rendezésében.



4. 25. bányamérő továbbképző és tapasztalatcsere  
 Alsóörs: 1986. szeptember 25—26.  
 Témája: Településaláfejlesztési és rekultivációs tevékenység tapasztalatai.  
 10 szakmai előadás, baráti találkozó.  
 Résztvevők száma: 170 fő  
 A bányamérő szakcsoport, a Veszprémi Szénbányák és helyi szervezete rendezésében.
5. XV. országos bányamérő konferencia  
 Salgótarján: 1986. október 1—2.  
 Szakmai előadások, tapasztalatcsere, kultúrprogram és szakestély.  
 Résztvevők száma: 90 fő  
 A konferenciát a bányamentő szakcsoport szakmai irányításával a nógrádi szervezet rendezte.
6. Bányagazdasági konferencia  
 Pécs: 1986. október 10.  
 A konferencia témája: A szénbányászat munkaerő-problémái és a gazdasági hatékonyság növelésének kérdései.  
 A konferencia keretében 9 előadás hangzott el, majd azt követően kerekasztal-beszélgetés volt. A konferencián elhangzott javaslatokat eljuttatták az ipari miniszterhez.  
 A konferenciát a BDSZ, a Mecseki Szénbányák és helyi szervezete, a bányagazdasági szakcsoport szakmai irányításával közösen rendezték.  
 Résztvevők száma: 110 fő
7. 60 éves a magyar bauxitbányászat  
 Jubileumi emlékülés 10 előadással (2 külföldi).  
 Kincsesbánya: 1986. október 24.  
 Résztvevők száma: 104 fő, ebből 18 külföldi.  
 A jubileum alkalmából két kiadványt jelentettek meg.
8. Ifjúsági szakmai napok  
 Budapest: 1986. október 30—31.  
 27 előadás hangzott el.  
 Résztvevők száma: 100 fő  
 A rendezvényt a KBFI, a budapesti szervezet és az ifjúsági bizottság közösen rendezte.
9. Gépi vágathajtás '86.  
 Tapolca: 1986. november 11—13.  
 Résztvevők: 11 külföldi cégtől 21 fő, 107 fő hazai szakember.  
 A háromnapos színvonalas rendezvény jól szolgálta a műszaki kultúra közvetítését, fejlesztését.  
 A rendezvényt a VEAB szilárdásvány-bányászati munkabizottsága kezdeményezésére a tapolcai szervezet rendezte.
- A fenti országos jelentőségű rendezvényeken kívül még számos jelentős helyi nagy rendezvényt, szakmai előadást, vitát, klubdelutánt tartottak a helyi szervezetek, szakcsoportok és munkabizottságok.  
 Ezek közül a következők emelhetők ki:
- 1986. március 25-én *Benedek Miklós* előadása a budapesti szervezetben. A *külfejlesztés szénbányászat külföldi eredményei és a hazai lignitbányászat lehetőségei* címmel a KBFI-ben.
  - *Solyos András* előadása 1986. április 14-én a dorogi szervezetben *Tatabányai vízvédelmi tapasztalatok, különös tekintettel az új megoldásokra*.
  - *Szűk körű bányászati vezetői ankét* 1986. június 10-én egyesületünk klubjában, a szakosztály és a BDSZ közös rendezésében.
  - *A szénbányászat szabályozásának időszerű kérdései* tárgyú *Dr. Jenei Szabolcs* által 1986. május 28-án a szénbányászati központi szervezetben megtartott előadás.
  - *P. Tóth József: Ásványvagyon-gazdálkodás, újraművelés, szénvagyon-igénybevételi díj megállapítása* című előadás 1986. március 17-én *Oroszlányban* a helyi szervezet rendezésében.
  - *A magyar szénbányászat általános biztonságtechnikai helyzete* címen *Neuberger Antalnak*, az OBF elnökének 1986. november 5-én *Veszprémben* megtartott előadása.
  - *Dr. Kovács Ferenc*, a NME rektora: *Korszerű bányaművelési módok a magyar szénbányászatban* 1986. november 19-én *Gyöngyösön* a Mátraaljai Szénbányáknál tartott előadása.

— *A magyar energiapolitika főbb fejlesztésének irányai* címen *Dr. Horváth László* által 1986. november 25-én, *Salgótarjánban* megtartott előadás.

A szakosztályi célkitűzéseknek megfelelően 1986-ban is igyekeztek elősegíteni a szakosztály tagjainak a szakmai továbbképzését.

Ezt a célt szolgálta és segítette elő a már említett 25. bányamérő tapasztalatcsere és továbbképzés.

A bányamentéssel foglalkozó szakemberek továbbképzését volt hivatva elősegíteni a XV. bányamentő konferencia és tapasztalatcsere.

Az említett országos jelentőségű továbbképző rendezvényeken kívül a helyi szervezetek is szerveztek tanfolyamokat, továbbképzést a mérnökök és a technikusok részére. Ezek szervezésében és rendezésében a mecseki, a mecsekaljai, az oroszlányi és a tatabányai szervezetek jártak az élen. A helyi szervezetek, szakbizottságok, munkabizottságok tagjainak továbbképzését, szakmai ismereteinek bővítését segítették elő a helyi szervezetek által belföldre és külföldre szervezett tanulmányutak, tapasztalatcsere-utak, valamint a szakosztályi szintű külföldi kiutazások is. Belföldi tapasztalatcsere-utak szinte valamennyi helyi szervezet szervezett. A budapesti szervezet Erdélybe, a kincsesbányai szervezet Selmecbányára, a nógrádi szervezet az NDK-ba. Az oroszlányi szervezet Lengyelországba, a rudabányai szervezet Csehszlovákiába és Lengyelországba szervezett tapasztalatcsere-utak.

A helyi szervezetek a bányászszakma elismerését és a műszaki kultúra terjesztését azzal is elősegítették, hogy bekapcsolódtak a megyei műszaki hetek rendezvényeibe, melyek keretében színvonalas előadásokkal, kiállításokkal tájékoztatták a megyék szakembereit a bányászat helyzetéről, terveiről, a meglévő gondokról és a megoldásra váró feladatokról.

A megyei műszaki hetek sikeres lebonyolításában különösen a mátraaljai, a mecsekaljai és a tapolcai szervezetek munkája volt kiemelhető.

Kiemelt feladat volt 1986-ban is a munkásművelődés elősegítése. A vállalati oktatási és továbbképző központok munkáját a helyi szervezetek tagjai előadásokkal, programok szervezésével, vitákkal, tanfolyamok rendezésével rendszeresen segítették. Jól bevált a tatabányai szervezetben a már évek óta megrendezésre kerülő *Bányászati Szabadegyetem*, melynek keretében aktuális ismeretterjesztő előadások hangzanak el.

Haladó hagyományaink ápolása, bányászati emlékeink megóvása érdekében segítettek és támogatták a szakmai múzeumok munkáját, a bányászati emlékek gyűjtését, a technikatörténeti kutatómunkát. E munkában több helyi szervezet is igen aktívan vette ki részét.

Igen eredményesek voltak 1986-ban a már hagyományossá vált gyártmányismertető előadások, melyeken ismert külföldi cégek szakértői tartottak előadást és szakmai bemutatókat. Ezeken a rendezvényeken a szakosztály tagjai a bányászat egyes kérdéseinek legkorszerűbb megoldásairól kaphattak közvetlen tájékoztatást.

1986-ban többek között a nyugatnémet *Halbach u. Braun cég Nagybatonyban*, a francia *CdP. Ingenieri Etrolaham France S. A. cég Oroszlányban*, a bányagépész és bányavillamosági szakcsoport szervezésében Alsóörsön, az NSZK-beli *Rud-Kettenfabrik Rieger GmbH és Felten und Guillaume Energetik cég.* az osztrák *Voest Alpine* és az angol *Dowty* cég tartott igen színvonalas előadást.

Szakosztály-vezetősége kiemelt fontossággal kezeli szaklapját, a *BKL—Bányászatot*. Most már rendszeres gyakorlat a lap bírálatainak napirendre tűzése és a tapasztalatok megvitatása. 1986-ban a lapbírálót a dorogi és a veszprémi szervezet tagsága végezte el igen körültekintően, alaposan.

A *BKL—Bányászatot* szeptember 18-án *Miskolcon* megtartott szakosztály-vezetőségi ülés keretében bírálták. A vita során számos hasznos javaslat hangzott el, melyeket a jövőben célszerű megvalósítani. A lapbírálót a jövőben is folytatni kívánják.

A BKL—Bányászat kiadási költségeinek növekedése és az állami támogatás megszüntetése nehéz helyzetbe hozta a lap kiadását. A szakosztály vezetősége a főszerkesztőkkel együtt tervet dolgozott ki a lapkiadás költségeinek előteremtésére. 1986 közepére sikerült — egyesületünk szakosztályai között elsőként — ezt a kérdést megnyugtatóan rendezni és a támogatási szerződéseket aláírni valamennyi bányavállalattal a ciklus végéig, 1990-ig tartó hatállyal.

Az egyesület elnöksége mellett a szakosztály is köszönetet mond a bányavállalatok vezetőinek az önzetlen támogatásért, azért, hogy ezzel hosszabb távra is biztosították tagjaink részére a szaklap rendszeres megjelentetését.

A szakosztály a BKL—Bányászatot a jövőben saját kiadványként tervezi megjelentetni. Ennek érdekében javaslatot dolgoztak ki egyesületünk elnöksége számára. Javaslatukat az elnökség megvitatta és támogatásig elfogadta. Felkérte a szakosztály vezetését a szükséges intézkedések megtételére.

### 3. Kapcsolat a helyi szervezetekkel, társszakosztályokkal, elnökséggel

A szakosztály-vezetőség célkitűzéseiben kiemelt feladatként kezelte a helyi szervezetek közötti kapcsolat további bővítését és elmélyítését. Rendszeressé vált a titkári értekezleteknek és szakosztályüléseknek egy-egy helyi szervezet székhelyén való megtartása. 1986. május 29—30-án *Salgótarjánban*, szeptember 18—19-én pedig *Miskolcon* tartottak tapasztalatcserével egybekötött kihelyezett szakosztály-vezetőségi ülést, a nógrádi és a borsodi helyi szervezet meghívásának eleget téve.

Titkári értekezletet 1986-ban három alkalommal tartottak, ebből egyet április 22—23-án *Tapolcán*, a topolcai szervezet vendégeként. A titkári értekezleteken az időszzerű egyesületi feladatok kerültek megvitatásra és mód nyílt tapasztalatok cseréjére is.

Az igen jól bevált gyakorlatot folytatni kívánják és egy-egy titkári értekezletet, szakosztály-vezetőségi ülést a helyi szervezetek székhelyén terveznek 1987-ben is megtartani.

Az 1986-os év két helyi szervezet életében kiemelkedő év volt. A borsodi és a nógrádi szénbányászat ebben az évben ünnepelte megalakulásának 200. ill. 125 éves jubileumát. A jubileumi ünnepséget a nógrádi szervezetben május 29—30-án, a borsodi szervezetben pedig szeptember 18—19-én tartották. A jubileumi üléseken az egyesület elnöksége és a szakosztály vezetősége is képviseltette magát. A jubileumi emlékérmeket, melyet az OMBKE elnöksége a szakosztály javaslatára alapított, a főtávkár adta át. A Nógrádi Szénbányák és a helyi szervezetek az OMBKE elnökségének jóváhagyásával *Zemlinszky Rezső*-emlékérmeket alapított, melyet a jubileum alkalmából tízen vettek át kiemelkedő tevékenységük elismeréseként.

A szakosztály 1986-ban is különös gondot fordított az egyesület elnökségével és a többi szakosztállyal, ill. társszakosztályokkal való kapcsolatok kiépítésére, ápolására és továbbfejlesztésére. A kialakult kapcsolatok jónak tekinthetők.

1986-ban különösen az öntészeti szakosztállyal sikerült szoros baráti és szakmai kapcsolatot kialakítani.

Közösen kerekasztal-megbeszélést és szakmai tapasztalatcserét tartottak: 1986. május 17-én *Révfülöpön* Az öntödei homok ellátásának mennyiségi és minőségi kérdései témában. A közös rendezvény igen sikeres volt. A kedvező tapasztalatok alapján a jövőben továbbfejlesztik a két szakosztály közötti szakmai eszmecserét és a baráti kapcsolatokat, és bővíteni tervezik kapcsolataikat a többi szakosztállyal is.

A szakosztálynak az egyesület elnökségével kialakított kapcsolata jó. Ennek elismerését jelenti az is, hogy a november 14-én *Miskolcon* megtartott 74. Közgövelésén a szakosztály tagjai közül *Lauday Miklós* okl. bányamérnöknek Kiváló Munkáért miniszteri kitüntetés, *Zsuffa Miklós* vezérigazgatónak Debreczeni Márton-, *Szomolányi Gyulának*, a mecsekaljai szerve-

zet elnökének, és *dr. Reményi Gábornak*, a borsodi szervezet titkárnak Zorkóczy Samu-emlékérmeket, *Molnár Lászlónak*, a Soproni Bányászati Múzeum igazgatójának Mikoviny Sámuel-emlékérmeket adományozott.

### 4. Nemzetközi kapcsolatok

Nemzetközi kapcsolataink évek óta elég széles körűek. Kapcsolataink 1986-ban a tervezettnél megfelelően alakultak.

A szakosztály 1986-ban is több külföldi tanulmányutat szervezett. 1986-ban 18 külföldi úton 10 országban, összesen 80 fő vett részt. Ezek közül 13-an voltak tőkés országokban. Különböző külföldi nemzetközi konferenciákon, szimpóziумokon stb. összesen 10 tagtársunk szerepelt előadással.

A lengyel társszakosztálytal folyó együttműködés 1986-ban is eredményes volt. Ennek keretében kölcsönös tanulmányutakra, szimpóziумokra és publikációcserére került sor. Külön ki kell emelni a június 12-én *Budapesten* megrendezett lengyel előadásokat, valamint a magyar szakemberek részéről *Katowicében* tartott szakmai előadásokat. A magyar bányásznapon fogadtuk a lengyel egyesület delegációját is és a mi küldöttségünk is részt vett a lengyel bányásznapon.

Az angol társszakosztállyal fennálló kapcsolat is eredményesnek mondható, továbbfejlesztése célszerű.

Örvendetes, hogy a ljubljani szlovén társszakosztállyal kötött devizamentes együttműködési megállapodás jól bevált. Ennek keretében több tagtársunk járt Szlovéniában és viszonzásul mi is fogadtuk a szlovén kollegákat.

Ugyancsak sikeresnek mondható a nyugatnémet bányászszervezettel 1984 óta kialakított kapcsolat, mely módot ad devizamentes tapasztalatcseré-utak lebonyolítására is, bár a lehetőségek e területen még korlátozottak.

A szocialista országokkal — a lengyel kivéve — a kapcsolat sajnos lazák, szerződéses kapcsolat kialakítását évek óta nem lehet megoldani, ezért a tapasztalatcseré-utak, tanulmányutak szervezése nehézségekbe ütközik.

### 5. Helyi szervezetek, szakcsoportok tevékenysége

A szakcsoportok, munkabizottságok és helyi szervezetek 1986. évi munkájáról általánosságban megállapítható, hogy 1986-ban szinte kivétel nélkül jó munkát végeztek.

Valamennyi helyi szervezetben, szakcsoportban igen lelkes, aktív egyesületi élet folyt. A végzett munkát értékelve és elismerve a szakcsoportok, munkabizottságok közül külön ki kell emelni a bányamérő szakcsoportot, a bányagazdasági, valamint a bányászat-történeti munkabizottságot. A bányamérő szakcsoport a szokásos továbbképző rendezvény megszervezésén kívül — a külföldi vendégek elismerését is elnyerve — bonyolította le a ISM 13. elnökségi ülését október 8—11. között Siófokon, az Oroszlányi Szénbányák üdülőjében. Az elnökségi ülésen 12 országból 31 külföldi vendég vett részt.

Ugyancsak sikeresen szervezték meg az ISM 3. munkabizottsága 7. ülését október 5—8. között, melyen 7 országból 12 külföldi vendég vett részt. A bányagazdasági munkabizottság két sikeres országos szintű fórum megszervezésén és lebonyolításán kívül pályázatot írt ki a szakosztály-vezetőség, a BE és a BDSZ-szel közösen az anyagi ösztönzés hatékonyságának növelése és a mélyművelésű bányászatban a teljesítmények növelése és a munkaerő megtartása érdekében témában. A pályázatra 8 tanulmány érkezett. A zsűri 5 pályamunkát díjazott. A helyi szervezetek közül kiemelkedő munkát végzett a borsodi, a dorogi, a mátraaljai, a mecseki, a nógrádi, az oroszlányi, a tatabányai és a topolcai szervezet. De örömmel állapíthatjuk meg, hogy mindenütt nagy lelkesedéssel, a bányászat iránti szeretettel végezték e nem könnyű feladatot és segítették elő egyesületünk célkitűzéseit.

## 1. Általános tájékoztató

A szakosztály létszáma 1986. december 31-én 1015 fő volt, az előző évekhez képest gyakorlatilag nem változott. Üléstervükben rögzített titkári értekezleteiket rendszeresen megtartották, vezetőségi ülést négy alkalommal rendeztek.

A szakosztály munkájának irányvonalát az OMBKE középtávú munkaprogramja szabta meg. Erre épült a szakosztály középtávú munkaprogramja (amelyet az OMBKE elnöksége az OKGT-ben tartott ülésén tudomásul vett), illetve a szakosztály 1986. évi munkaterve.

A szakosztály választott vezetősége változatlan. 1986. november 15-től az elnök betegsége miatt az elnökhelyettes vezeti a szakosztályt. A helyi szervezetek vezetősége változatlan, illetve a szilárdásvány-kutató helyi szervezet a korábbi elnökök más munkakörbe helyezése miatt új elnököt, ill. társelnököt választott.

A szakosztály vezetősége Véh József tagtársat, a szakosztályi történelmi bizottság vezetése alól 1986. decemberében felmentette, mivel elfoglaltsága miatt ez irányú munkáját nem tudta ellátni. Az új vezetőségi tag kiválasztása folyamatban van.

Szervezeti változás szakosztályunkban nem volt, a munka a 7 helyi szervezetben és 2 munkabizottságban folyt. Külön, de nem bizottsági szinten vettek részt a Nemzetközi Gázunió munkájában. Ezt a tevékenységünket szervezeti szintre kell emelni, mivel ez olyan sok munkát jelent, amit csak szervezett formában és biztosított anyagi háttérrel lehet folytatni.

## 2. Célok és ezek teljesítése

A szakosztály az általános célokért megfogalmazott feladatokkal kapcsolatban a következő eredményeket érte el:

- szakmai pályázatot írtak ki és értékelték ezek eredményét az anyag és energia ésszerű felhasználását illetően;
- az ipargazdasági munkabizottságuk 4 ülést tartott (magas szintű iparvezetési részvétellel) az innováció gyorsítása érdekében;
- a természeti kincsek és a környezet védelmét a biztonságtechnikai munkabizottság 2 alkalommal rendezett szakmai napja szolgálta;
- szakmai ismeretek bővítését jelentette a helyi szervezetek által rendezett 11 szakmai nap, valamint a 18 gyártmányismertető (amely jelentős valuta-bevételet is jelentett).

A gazdaságpolitikai elvárásoknak feleltek meg, ill. azt a célt szolgálták a következő rendezvények:

- a termálenergia hasznosítását taglaló Szegeczen rendezett szakmai nap 3 helyi szervezet közös rendezésében;

- a nyereségérdekeltektől fűrészi rendszer kidolgozását, értékelését megvitató ipargazdasági munkabizottsági ülés Nagukanizsán,

- hazai és külföldi szakemberek szakmai eredményeinek, ismereteinek átadását lehetővé tevő, immár XX. vándorgyűlést kezdtük szervezni. Megalakult a szervezőbizottság, és a különböző felelősök folytatták a szervezési munkát.

Szakmai továbbképzés, műszaki kultúra fejlesztése az alábbiakról tették:

- a világbanki kölcsönnel a fejlett tőkés országokban szakmai továbbképzésen vett részt tagtársainknak a vállalatunk költelezővé tette, hogy szerzett ismereteiket tegyék közkinccsé. Ezek a szakmai továbbképzések az alföldi fűrészi, az alföldi termelési és a kőolaj- és földgázbányászati vállalati helyi szervezet rendezésében 9 alkalommal kerültek sorra;

- a Kőolaj- és Földgáz című szaklapunk megjelentése ugyanezeknek a feladatoknak tesz eleget. A megjelentetés anyagi háttérrel rendezett.

Szakmai pályázatot aktuális műszaki-gazdasági témakörökben hirdettek. A részvétel nem volt megfelelő, 4 pályaművel 8 pályázó vett részt. A fellelítés ér-

dekében a vezetőség döntést hozott, amely szerint ezután két évenként megemelt díjakkal és kevésbé megkötött feltételekkel lehet pályázni.

Múzeumi történelmi pályázati rendszer (amelyet közösen hirdettek meg a Magyar Olajipari Múzeummal és az OKGT-vel) megfelelő. 1986-ban a pályázatok készítése volt a feladat, eredményhirdetés 1987-ben lesz.

Az 1984-ben megkezdett ipartörténelmi anyag feldolgozása folytatódott. Konceptióbeli viták miatt a kiadásra való elkészítése nem valósult meg. Sorsának eldöntése az 1987. év során lesz.

Nyomdakész állapotra elkészült és nyomdába került az Olajbányászati értelmző szótár, amelyet az OKGT gondozásában adnak ki, de kidolgozását tagjaink végezték.

Nemzetközi kapcsolatukban jelentős volt a DIT—Naftaplinnel való együttműködésük 20 éves évfordulóján tartott jubileumi emlékülés, amelyet Szirákon a Hotel Kastélyban tartottak. Az emlékülésen megfogalmazódott a kapcsolatuk hasznossága és a folytatás szükségessége. Az együttműködésben döntő szerepet vállaló 16 fő jugoszláv kolléga OMBKE-plakettet, 16 fő magyar tagtársunk DIT-oklevelet kapott.

Előzetes együttműködést alakítottak ki a DIT—Naftagáz szervezetével is, amely keretében már 2—2 csoport devizamentes cseréjére került sor.

MTESZ-csere keretében és saját költségvállalással is részt vettek a bolgár testvérszervezet jubileumi szimpóziumán, ahol előadást tartottak.

Jelen voltak és előadást tartottak a Freibergi Bányászati Napokon is.

Felvették a kapcsolatot az osztrák OMV mérnök-szervezettel, amellyel devizamentes csereszerződés nem jött létre, de saját országaikban kölcsönösen vállalták igény esetén szakmai program szervezését.

Teljesített utaztatásunk 181 nap volt, 52 fővel nem rubel elszámolású viszonylatban és 154 nap 45 fővel rubel elszámolású országokba. Nem alakult ki a kapcsolat akaratumk ellenére az IGHP Zsolna mérnök-szervezettel.

Továbbra is szándékunk a lengyel és szlovák szervezetekkel való kapcsolat kiépítése.

- A hazai MTESZ tagegységek közül a helyi szervezetek szintjén az MGE-vel és az MFT-vel tartják a kapcsolatot, szakosztályi szinten a kialakulás csíráját jelentette a bányászok megkeresése algyői látogatási igényekkel.

- A társadalmi szervezetek számolnak velük olyan akciók kapcsán, amelynél a műszaki értelmiség megjelenése, véleménye elengedhetetlen.

- Rendszeresen adnak hírt magukról az Alföldi Olajbányász, a Dunántúli Olajmunkás és az OKGT Központi Hírlapban.

## Vaskohászati szakosztály

### 1. Általános tájékoztató

1. 1. Szervezeti és létszámadatok 1986-ban:

MVAE	28
Csepeli Művek Vasműve	139
KGyV	115
Kogépterv	49
Egyetemi Osztály	60
Magnezítipari Művek	23
Ötvözetgyár Salgótarján	23
Dunai Vasmű	298
ebből: NME KFFK	20
Salgótarjáni Kohászati Üzemek	105
Lenin Kohászati Művek	284
Borsodi Ércelőkészítő Mű	29
Ózdi Kohászati Üzemek	210
December 4. Drótművek	47
Vidék egyéni	49
Budapest egyéni	138
AGMI	11
Taglétszám összesen	1628
ebből: vidék	1095
Budapest	533

A vaskohászati szakosztály újjáavasztott vezetősége tisztújításkor több fiatal, de már egyesületi múlttal rendelkező kolléga került, vagy lépett előre. Megállapíthatjuk, hogy az átalakulás jól sikerült annak ellenére, hogy több területen van javítanivaló. Az elnök, az elnökhelyettes, titkár, szervezőtitkár és a nemzetközi ügyek felelőse a lehetőségekhez mérten rendszeresen találkozott az OMBKE ankerközi központjában, ahol döntöttek az aktuális témákban.

Megbeszéléseiken jó összhangban, ez ideig közmegelegedésre döntöttek napi dolgaikban. Vezetőségük 7 alkalommal ülésezett a tervezett 8 ülés helyett. Az év eleji vezetőségi ülésen hangzott el, hogy egyre nehezebb a helyi szervezetek vezetőinek napi munkájuk miatt Budapestre utazni, ezért csak tartalmas, fontos napirendekre hívják össze őket.

1986-ban is tartottak helyi szervezetekben kihelyezett üléseket, melyek nagy aktivitással, magas színvonalon kerültek megrendezésre. Ezúton is köszönet illeti az *Ózdi Kohászati Üzemek* helyi szervezetét a jó lebonyolításért és a vendéglátásért.

## 1. 2. A szakosztály keretében 7 szakcsoport dolgozik,

ezek a következők:  
nyersvasgyártó szakcsoport,  
acélgyártó szakcsoport,  
hengerész szakcsoport,  
hidegalakító szakcsoport,  
kovács szakcsoport,  
anyagvizsgáló szakcsoport,  
energetikai szakcsoport.

A szakcsoportok a szakosztályvezetés irányításával éves terv alapján önállóan tevékenykednek. A szakosztály-vezetőség szakosztályüléseken rendszeresen beszámoltatja a szakcsoportokat a végzett munkáról és megvitatja a feladatokat.

## 1. 3. A szakosztály-vezetőség

A szakosztály-vezetőség létszáma: 35 fő, ebből 4 fő a szűkebb vezetőség és a nemzetközi kapcsolatok felelőse. Ezt kiegészítik a helyi szervezetek elnökei és titkárai, valamint a szakcsoportok vezetői, és a *Kohászati Lapok* szerkesztői. A szakosztály-vezetőség teljes létszáma 70 fő. A vezetőségi tagok egy-egy elnökségi bizottságban képviselik a szakosztályt. Jelenleg 15 fő van a szakosztály-vezetőségből az elnöki bizottságokba delegálva.

A vezetőségi tagok felelősek a társszakosztályokkal és társgyűlésekkel való szorosabb kapcsolat tartásáért, ill. azok továbbfejlesztéséért.

## 2. Célok és ezek teljesítése

### 2. 1. Szakmai jellegű cél

Az első szakosztály-vezetőségi ülésen részletesen megvitatották a szakosztály középtávú célkitűzéseit és ebből kialakították az éves munkatervet, amelyet az OMBKE elnöksége elfogadott. A szakosztály elsősorban az alábbi feladatok megoldását kívánta elősegíteni.

- a vaskohászat alapanyag-ellátásával kapcsolatos műszaki és gazdasági problémák feltárása, közreműködés ennek javításában,
- az anyag- és energiagazdálkodás javítása a vaskohászat teljes vertikumában, az ezzel kapcsolatos országos és vállalati programok támogatása,
- a minőségi acélgyártás fejlesztése,
- az iparágon belüli gazdaságos importkiváltás lehetőségeinek felmérése és realizálása,
- a gyártók és felhasználók közötti együttműködés javítása,
- a minőség és versenyképesség javítása a bel- és külföldi piacokon: hozzájárulás a felhasználó iparágak nemzetközi versenyképességének javításához,
- a másod- és harmadtermékgyártás, valamint a háttérpar fejlesztése,

- a kohászati környezetvédelem problémáit a fejlesztésekkel párhuzamosan, azzal összhangban kell megvalósítani,
- törekedni kell a vaskohászati technológiák során keletkező hulladékok mennyiségének csökkentésére, a hulladékok gazdaságos újrafeldolgozására,
- a minőség-ellenőrző és szabályozó rendszerek fejlesztése,
- a korszerű elektronikai eszközök (számítógépek, mikroprocesszorok, robottechnika) terjesztése a vaskohászatban,
- az innovációs tevékenység elősegítése,
- a vaskohászat munkaerőgondjainak elemzése: az okok és a lehetséges megoldási módok feltárása,
- a hazai és külföldi kutatási-fejlesztési eredmények propagálása.

A felsorolt fő célok megvalósítására elsősorban a következő módszereket alkalmazták:

- a szakcsoportjaik és helyi szervezeteik saját területüknek megfelelően kiemelten foglalkoztak a felsorolt témákkal,
- folytatták — elsősorban a helyi szervezetek szintjén — a gyártók és felhasználók közötti szervezett párbeszédet,
- megbízásra tanulmányokat, koncepciókat dolgoztak ki a felsorolt témakörökben.

### 2. 2. Egyesületi jellegű feladatok

A felsorolt szakmai feladatok megvalósítása, illetőleg az egyesületi munka fejlesztése érdekében az alábbiakat tűzték ki célul:

- a helyi szervezetek és szakcsoportok munkájának koordinálása, támogatása,
- a szakosztályközi együttműködés fejlesztése,
- az egyesületközi együttműködés fejlesztése a felhasználókat tömörítő társgyűlésekkel,
- az elnökségi bizottságok munkájának hatékony támogatása,
- a szakmatörténeti munka további fejlesztése, hagyományápolás, a kohászegyenruha elterjesztésének segítése,
- a külföldi utaztatások hatékony és jó szervezése,
- a szaklap munkájának támogatása,
- az OMBKE elnökségének támogatása az aktuális feladatok megoldásában,
- együttműködés fejlesztése a szakmai irányító szervekkel (*IpM, MVAE*),
- a szakmaközi és emberi kapcsolatok erősítése szakosztályi és egyesületi szinten, a helyi szervezetek és szakcsoportok között,
- a fiatal szakemberek egyesületi munkájának aktivizálása.

Munkájukat 1986-ban a programban rögzített céloknak megfelelően folytatták. Jelentősebb eredményeket az anyag- és energiatakarékosság területén, valamint a felhasználókkal kialakított igények teljesítésében értek el. A szakosztály éves munkaprogramjában kiemelt szerepet töltenek be a nagy rendezvények, amelyek a kohászat előtt álló aktuális feladatok megvitatására adnak lehetőséget.

1986-ban az alábbi nagy rendezvényeket szervezték meg és bonyolították le kiemelkedő eredménnyel:

A *III. Clean-Steel* konferenciával kapcsolatban elmondható, hogy a többéves előkészítő munkát siker koronázta, és ez az igen rangos nemzetközi konferencia megfelelő szinten — a csernobili események ellenére — közel a tervezett létszámmal és devizabevétellel zárult.

A *VIII. vaskohászati hidegalakító* konferenciáról megállapítható, hogy jól szolgálta a vaskohászat szerkezetátalakítási feladatainak megoldását és bővült a nemzetközi érdeklődés a salgótarjáni konferencia iránt.

E nagy rendezvények sikeres lebonyolítása egyesületi és iparági szempontból egyaránt fontos volt. A felsorolt nagy rendezvényeken kívül a helyi szervezetek és szakcsoportok is rendeztek konferenciát, számos szakmai előadást, illetve klubnapot.

Közülük kiemelkedett a *Dunai Vasmű* helyi szervezetének az anyag- és energiatakarékosságról rendezett konferenciája, ahol a résztvevők létszáma meghaladta a 100 főt, és nagyon színvonalas előadások hangzottak el a vállalatok vezetői részéről. Ezen rendezvényen külföldi vállalatok, ill. cégek is képviseltették magukat.

A helyi szervezetek kiemelkedő rendezvényei:

Az ózdi helyi csoport megalakulásának 25 éves jubileumi ülése, *Ózd*.

*Rokop* folyamatos öntőgép ismertetése, a KGYV-érdekeltiség figyelembevételével (KGYV helyi szervezet).

Az elektronmikroszkóp szerepe az anyagvizsgálatban és a *December 4. Drótművek* minőségjavításában (D4D helyi szervezet).

A minőségügy helyzete és a lehetséges fejlődés irányai a Csepel Vasműben (CSM Vasmű helyi szervezet).

Gyártmány- és gyártásfejlesztési ankét (CSM Vasmű helyi szervezet).

Fenti rendezvényeken kívül a helyi szervezetek igen nagy számban rendeztek klubnapokat és klubdelutánokat. Szakmai rendezvényeik a mérnökök és technikusok szakmai továbbképzését nagymértékben segítette.

Helyi szervezeteik aktívan bekapcsolódtak a megyei műszaki hetek rendezvénysorozataiba (pl. borsodi műszaki hetek, nógrádi műszaki hetek).

Haladó hagyományaik ápolására a kohászati emlékek megőrzése érdekében segítettek és támogatták a történeti múzeumi munkát.

Kovács szakcsoportjuk a *Balatonlellén* felajánlott kovácsműhely elhelyezéséhez nyújtott segítséget.

Az ózdi helyi csoport támogatásával *Trizs* község határában két XIII. századbéli bucaemencét tártak fel a rudabányai bányászok segítségével. Az egyik kemence az ózdi gyártörténeti múzeumba, a másik pedig a központi kohászati múzeumba kerül kiállításra.

Politikai és társadalmi szervekkel való együttműködés a leghatékonyabb a csepeli helyi csoportokban, ahol konkrét együttműködés van a vasmű pártbizottságával a vállalat előtt álló gazdaságpolitikai célok és feladatok megoldására. A vállalati KISZ-szervezettel való kapcsolatukat jól érzékelteti az évente megrendezésre kerülő fiatalok ankétja, ahol fiatal szakemberek kapnak fórumot előadások megtartására.

### 3. BKL—Kohászat helyzete

Szaklapjuk kiadási költségeinek növekedése nehéz helyzetet teremtett. Az MVAE tagvállalatainak segítségével évente 5 szám kiadásának fedezetére szerződést kötöttek. Ezzel megteremtették szaklapjuk anyagi feltételeit. Minden évben egy alkalommal vezetői ülésen napirendre tűzik a lap helyzetének vizsgálatát. Ezen általában tartalmi és összeállítási kérdéseket vitatják meg, valamint a kiadási gondokat próbálják enyhíteni. A kiemelkedő színvonalú cikkek szerzőit nívódíjban részesítik. Ezúton is köszönetet kell mondanunk a kohászati vállalatok vezetőinek, akik anyagi támogatásukkal hosszabb távra is lehetővé tették a tag részére a szaklap rendszeres megjelentetését.

### 4. Kapcsolat a helyi szervezetekkel

Kiemelt feladatként foglalkoztak a szakosztály-vezetőség és a helyi szervezetek közötti kapcsolat további bővítésével és elmélyítésével. Már hagyomány, hogy a szakosztályüléseket egy-egy alkalommal a helyi szervezetek székhelyén tartották. Kapcsolatot építettek ki más szakosztályokkal, baráti találkozóra került sor a bányásznap alkalmából az OMBKE klubjában, de szorosabbá vált a kapcsolat az öntödei szakosztállyal is. Együttműködést alakítottak ki a *MTE SZ* társegyesületeivel, így a *Gépipari Tudományos Egyesülettel*, a *Magyar Kémikusok Egyesületével*, az *Eötvös L. Fizikai Társulattal*, az *Energiagazdálkodási Tudományos Egyesülettel*.

Élő kapcsolatuk van a *Magyar Tudományos Akadémia* szakterületükhöz kapcsolódó szakbizottságival.

### 5. Nemzetközi kapcsolatok

Csaknem 25 éve van közvetlen kapcsolatuk a lengyel kohászati egyesülettel. Sajnos a többi szocialista országban a szervezeti körülmények erre eddig nem adtak lehetőséget, és így velük a kapcsolatot hivatalosan a *MTE SZ*-en keresztül tartják. Ha nem is közvetlen hivatalos kapcsolatot jelent, az együttműködés elősegítését célozza, hogy 2 évente sor kerül a szocialista országok kohászati egyesületi vezetőinek tanácskozására. Ezen természetesen rendszeresen részt vesznek. A nem szocialista országok közül közvetlen kétoldali szerződésük van a következő szakmai egyesületekkel: *Oszttrák Vaskohászati Egyesület*, *Angol Kohászati Egyesület*, az *NSZK Vaskohászati Egyesülete* és 1986-ban írtak alá együttműködési szerződést az *USA Vaskohászati Egyesületével*.

Ezek a kétoldali szerződések számunkra azért is fontosak, mert a szakmai kapcsolatokon túl több konvertibilis valutában fizetendő konferencián vehetünk részt, kihasználva a szerződésekben rögzített csereutazások nyújtotta előnyöket.

Itt említjük meg, hogy bár nem teljesen volt felhőtlen, de az *NSZK*-ból két diákot is vendégül láttak és 4 hetes szakmai programot szerveztek számukra. Ennek ellenértékéért elvi lehetőség nyílik arra, hogy kiemelkedő hallgatói teljesítményeket *NSZK*-beli tanulmányúttal is honorálják.

A külföldi utaztatási terveket a helyi csoportok és a szakcsoportok titkáraival közösen alakították ki a *MTE SZ* külügyi bizottságától kapott és más információforrásokból kiegészített konferenciánaptár alapján. A konferenciánaptár a helyi csoportok titkárai elvileg előzetesen megkapják, és így módjukban áll a válalat vezetőivel a terveket egyeztetni. 1986-ban a tisztújítás miatt csak januárban sikerült a konferenciánaptárt a titkárokhoz eljuttatni és ez az év eleji utazásoknál némi kis torlódást okozott.

Az egyesületi költségre utazó szakemberek számáról demokratikus módon az év eleji titkári értekezleten döntöttek. Feltétlen elsőbbséget biztosítanak azoknak, akiknek előadását a külföldi konferencia programjába felvették. Előnyben részesülnek azok, akik a konferencia hivatalos nyelvét beszélik, a konferencia során felszólalnak, ill. aktív egyesületi munkát végeznek.

1986-ban az összes kiutazás száma a vaskohászati szakosztálytól: 17, az összes kiutazó személy pedig: 66 fő. Ebből szocialista országokba 49 fő, nem szocialista országokba 17 fő utazott.

Tagtársaik a kiutazások kapcsán a szocialista országokban 4, a nem szocialista országokban pedig 3 szakmai előadást tartottak.

Nemzetközi kapcsolataik tehát a korábbi évek nagyságrendjében realizálódtak. Sajnálatos, hogy tagtársaik csökkenő számban vállalkoznak előadások tartására, holott ezzel nagyobb esély van a vállalatok részére az utazási keret bővítésére. Utaztatásaikkal két gond van, a kikérők időben való megküldése és a kijelölés a vállalatoknál. Másik, hogy a jelenlegi rendelkezések ellenére sem készítik el a résztvevők az úti jelentéseiket. A jövőben ezeken feltétlenül javítani kell.

### 6. Helyi szervezetek, szakcsoportok tevékenysége

Helyi szervezeteik tevékenységét elemezve elmondható, hogy igen aktív önálló tevékenységet folytattak, egyedül — a helyi vezetők elfoglaltsága miatt — a *Lenin Kohászati Művek* helyi szervezetével nem volt megfelelő, rendszeres kapcsolattartás.

Ebben az évben a szakcsoportok munkája a fejlesztési, beruházási lehetőségek beszűkülése miatt, a kormányprogramokban szereplő vaskohászati anyag- és energiatakarékosság, valamint hulladékhasznosítá-

si, környezetvédelmi feladatok köré csoportosult. E feladatok megoldásához azonban a szakcsoportok aktív vitában, konstruktív javaslatokkal járultak hozzá. Ebben az évben kiemelkedett a nyersvasgyártó és kovács szakcsoport tevékenysége, szakembereik tenni-akarása, az energetikai szakcsoport rendszeres munkavégzése. A szakcsoportokban tevékenykedő tagtársak aktívan részt vettek a vaskohászat fejlesztési elképzeléseinek kialakításában és véleményezésében, de jelentősebb hatékonysággal csak az anyag- és energia-takarékosság, hulladékhasznosítási programok realizálásában tudtak részt venni. A hagyományokról sem felejtkeztek el, tovább növekedett a kohászgyenruhát viselők száma, különösen *Ozdon*, *Csepelen*, de már megjelentek az egyenruhák *Salgótarjánban*, a *Vaskutban* és az *MVAE*-ben is.

A diák-hagyományok ápolásában az egyetem továbbra is élen jár a szokások megtartásával, szakestélyek rendezésével. Megállapítható, hogy a tagság és a vezetőségek egész évi munkájukat nagy lelkesedéssel, szakmai szeretettel végzik és segítik elő egyesületünk célkitűzéseit. Ezúton is köszönet jár a kiemelkedően aktív társadalmi munkát végző tagtársainknak, mert az éves eredményeket csak közös tevékenységgel lehetett elérni.

### Fémkohászati szakosztály

#### 1. Általános tájékoztató

A szakosztály taglétszáma évek óta állandónak mondható, hiszen  $\pm 10-15$  fő a változás egyik évről a másikra.

A szakosztályban elvileg 7 szakcsoport van, de a gyakorlatban csak 6 működik. A helyi szervezetek száma: 10.

A szakosztály szűk vezetőségének 22 tagja van a lap-szerkesztőkkel együtt. A teljes vezetőség munkájában részt vettek a szakcsoport vezetői is.

A szakosztály vezetőségének munkamódszere a következő volt: az év során 9 alkalommal tartottak vezetőségi ülést, amelyek közül 6 alkalommal *Budapest*-en üléseztek, illetve *Kecskeméten*, *Székesfehérváron* és *Inotán* tartottak vezetőségi ülést.

Az éves programból, amelyről a vezetőség tárgyalt és határozatot, illetve intézkedéseket hozott, a legfontosabbak a következők voltak:

3. nemzetközi alumíniumpigment szimpózium rendezése, költségvetés és utaztatási tervek, az 1986—1990 közötti ciklus munkaprogramja, a BKL—Kohászat szerkesztésének, költségeinek aktuális kérdései, egyesületünk 1992-ben lesz 100 éves, V. fémkohászati napok rendezésével kapcsolatos teendők, beszámoló az elnökség mellett működő bizottságok munkáiról, fiatalok bevonása az egyesületi életbe, MTESZ XIV. tisztújító küldöttközgyűlése.

Minden vezetőségi ülésről részletes jegyzőkönyv készült.

Két alkalommal tartottak titkári értekezletet *Budapest*-en, amikor is a szakosztállyal kapcsolatos aktuális kérdések megbeszélésére került sor. Az értekezletekről szintén részletes jegyzőkönyv készült.

A szakosztály minden alkalommal képviseltette magát az elnökségi üléseken.

#### 2. Célok és ezek teljesítése

A középtávú munkaprogram alapján 1986. évi fontosabb feladataik az alábbiak voltak:

- A VII. ötéves terv céljai megvalósításának segítése. Ebben a kérdésben a szakosztály tagsága igyekezett maximálisan segítséget nyújtani.
- Az egyesület és a vállalatok közötti kapcsolatok erősítése. Többek között ezt szolgálták az év során

5 alkalommal egyes vállalatoknál megtartott vezetőségi ülések is.

- Haladó hagyományaink ápolása. Legtöbbet a történeti munkabizottság tett, illetve ezt szolgálták a kohászgyenruhák készítése, a szakestélyek rendezése stb.
- Szakmai utánpótlás, a szakképzés és továbbképzés javítása.
- Egyesületünk kapcsolatainak szélesítése, amely kérdést állandóan napirenden tartják.
- Nagy rendezvények megtartása

3. nemzetközi alumíniumpigment-szimpózium és az V. fémkohászati napok. Mindkét szakmai program sikeresen lebonyolódott.

Sajnos csak egy gyártmányismertetőre került sor, ezek számát a jövőben növelni kell.

A szakcsoportok és helyi szervezetek főbb tevékenysége a következő volt:

#### Timföldgyártási szakcsoport

Tevékenyséjük általános céljai: a környezetvédelmi, energia- és anyagtakarékossági, valamint a hagyományápolást szolgáló feladatok teljesítése.

Közreműködtek nagy rendezvények és helyi rendezvények előkészítésében és lebonyolításában. Szakmai nap keretében megvitatták az alumíniumhulladék-gazdálkodás legégetőbb kérdéseit, és a hazai anód-masszaggyártás lehetőségeit. Részt vettek az alumíniumolvadékok szűrőrendszereiről szóló előadásokon.

Tanulmányutat nem szerveztek.

Szakirodalmi tevékenységük dicséretes. Tagjaik részt vettek a *HUNGALU-MAT HIRADO*, a *Kohászati Lapok*, a *Magyar Alumínium* és az *Építőanyag* című lapok cikkellátásában. Többen a *Kohászati Lapok* és a *Magyar Alumínium* szerkesztői, ill. szerkesztő bizottságának tagjai. Szoros kapcsolatot tartottak a *Szilikátipari Tudományos Egyesülettel* és a *Magyar Elektrotechnikusok Egyesületével*. Tagjaik részt vettek a történeti és a környezetvédelmi bizottságok munkáiban.

#### Félgyártmány szakcsoport

Céljaikat illetően a gazdasági munkát segítő programok szervezését, a feladatok megoldásában való aktív közreműködést tervezték. Feladatuknak tekintették még a különböző területeken dolgozó tagtársak munkájának összefogását, valamint a hagyományápolást. Önálló rendezvényt nem szerveztek, de közreműködői, segítői voltak néhány jelentős szakosztályi programnak, így példának okáért a 3. nemzetközi pigment-szimpóziumnak, illetve az *Industrial Developments AB* által finanszírozott szakmai napnak.

Tanulmányútjaik során eljutottak Csehszlovákiába, ahol elsősorban a hagyományápolást tartották feladatuknak.

#### Készáru szakcsoport

A szakcsoport éves munkája során sikeresen működött közre a hazai alumínium készáru gyártás kitűzött gazdasági céljainak megvalósításában.

Ezt elsősorban az alumíniumipari termelő és vállalkozó vállalatokban felmerülő szakmai problémák megoldásához, a technológia fejlesztésével kapcsolatos kívánalmak kielégítéséhez és a termékszerkezet fejlesztéséhez szükséges piaci tendenciák felismerésével segítették. A rendezvények szervezésének kapcsán részt vettek a 3. nemzetközi alumíniumpigment-szimpóziumot előkészítő bizottság munkájában, előadást szerveztek *Alumínium* és az *atomtechnika* címmel, mely előadás során az alumínium újszerű alkalmazási lehetőségeit vitatták meg elsősorban.

Részt vettek a 40 éves a magyar alumíniumkohászat és 50 éves a magyar timföldgyártás című filmek előkészítésében, illetve hasonlóan közreműködtek a

Korszerű alumínium építőipari rendszerek című film elkészítésében is.

Tanulmányútjaik során tagjaik eljutottak Csehszlovákiába és a Szovjetunióba.

Kiemelkedő a szerződéses munkák kapcsán való tevékenységük. A szakcsoport titkára aktív közreműködője volt az alumíniumpácoló üzem korszerű technológiai dokumentációja elkészítésének, mely egyúttal szellemi exportot is jelent. Hasonlóan elkészült az alumínium hegesztett szerkezetek minőségi követelményeinek javítását célzó szakértői anyag. Elkészült az alumínium készáru felhasználási területei és jellemző termékei, valamint ezek értékelése és várható alakulása 2000-ig című marketingtanulmány. Szakcikkük jelent meg a Magyar Alumínium című lapban. Kapcsolatuk a helyi szervekkel, illetve társszakcsoportokkal, valamint az ipargazdasági szakcsoporttal eredményes.

#### Ritkafém és nemesfém szakcsoport

Feladatuknak tekintették szakmai tevékenységük eredményes művelését, fiatalok bevonását ebbe a munkába.

Közreműködtek az V. fémkohászati napok rendezésében, illetve tagtársaik közül 6 fő tartott előadást és 4 fő poszterrel szerepelt a rendezvényen.

Közreműködtek az OMBKE november 14-i emlékülésének a megrendezésében, illetve a *Born Ignác*-emlékrem elkészítésében.

Kapcsolatuk a miskolci egyetemi helyi szervezettel és a csepeli helyi szervezettel a legszorosabb.

#### Ipargazdasági szakcsoport

Az ipargazdasági szakcsoport alapvető célkitűzése, fő irányelve az volt, hogy részt vegyen a változó, a körülményekhez igazodó közgazdasági szabályozórendszer korszerűsítésének társadalmi véleményezésében, a szabályozórendszernek az alumíniumiparra való hatása elemzésében.

Feladatuknak tekintették bekapcsolódásukat a gazdaságos anyagfelhasználás és a technológiák korszerűsítése, valamint az energiagazdálkodási és hulladék-gazdálkodási kormányprogramok egyesületi adaptációs munkáiba.

Jelentős esemény volt a *Székesfehérváron* megtartott ipargazdasági ankét Alkalmazkodás a környezeti feltételekhez címen. Az ankéton az alumíniumipar jeles közgazdasági cserélték véleményét.

Tanulmányútjaik során Csehszlovákiában, az NDK-ban, illetve a Székesfehérvári Könnyűféműben voltak.

Szakirodalmi tevékenységük kapcsán rendszeresen közölnek szakmai nemzetközi összehasonlító adatokat a Magyar Alumínium című szakfolyóiratban.

A szakcsoport tagjainak kapcsolata — művelt területük jellegénél fogva — széles körű, így többek között megemlíthető az SZVT-vel való összefonódásuk.

#### Alumíniumkohászati szakcsoport

A szakcsoport tevékenységét nagyrészt a tervezett kohórekonstrukciós munkákban való részvétel jellemezte. Tagjaik részt vettek a munka előkészítésében, majd folyamatos bonyolításában. Ennek során a műszaki haladás élvonalába tartozó technológiákat, berendezéseket ismertek meg. Számos fejlett tőkés és szocialista országban tett tanulmányutak, gyárlátogatások alkalmával bővítették szakmai ismereteiket.

A tapasztalatokról beszámoltak. Az ismeretek széles körben hasznosíthatók az előttük álló iparági munkák során. Néhány konkrét eseményt kiemelve:

A szakcsoport előadást rendezett a hulladék-gazdálkodásról és a hazai anódmasszaggyártás lehetőségeiről.

Tanulmányutat szerveztek a *Ziari Alumíniumkohó* megtekintésére (kiegészítve a selmecbányai Akadémia

megismerésével), és a csehszlovákiai Kovohute vállalattal való kapcsolatfelvételre.

Tagjaik szakmai publikációja a Kohászati Lapokban, a Magyar Alumíniumban és az Impulzusban jelent meg.

A helyi szervezetekkel és társszakcsoportokkal az együttműködést tovább bővítették.

Közreműködtek különböző bizottságok munkáiban.

#### Fémkohászati történeti munkabizottság

A munkabizottság feladatának tekintette az OMBKE TB munkatervében szereplő feladatok megoldását, a szakosztályi feladatokkal karöltve. Munkavégzésük összefonódott az alumíniumipari ipartörténeti bizottság munkájával is.

Az év során elkészítettek egy kiállítási anyagot az alumíniumelektrolízis 100. évfordulójával kapcsolatosan. Részt vettek a miskolci 200 éves jubileumi emlékülés szervezési munkáiban. Tovább folytatták az alumíniumipari Ki kicsoda? anyag gyűjtését. A bizottság tagjai több — a későbbiekben elkészítendő — gyűjtőmunkában vesznek részt, így az OMBKE 100 éves jubileumára, a Tatabányai Alumíniumkohó 50 éves jubileumára, az Aluterv—FKI 30 éves jubileumára készítenő kiadványokhoz szükséges gyűjtőmunkában.

A munkabizottság tagjai munkájukkal kapcsolatosan eljutottak Lengyelországba, Csehszlovákiába és az NDK-ba. Kapcsolataik között a legjelentősebb — a fentiekben említettekén túl — az MNE Fémkohászati Tanszékekkel kialakítandó kapcsolatuk, illetve a lengyel SITPH-vel való együttműködésük.

#### Színesfémkohászati szakcsoport (Csepeli helyi szervezet)

Fő célkitűzésük a CSMF 1986. évi gyártmány- és gyártásfejlesztési feladatainak megoldásához való hozzájárulás, illetve az egyesületi élet élénkítése.

Konkrétabban az energia- és anyagtakarékos technológiák kidolgozásán fáradoztak eredményesen, és nem utolsósorban az V. fémkohászati napok nemzetközi konferenciájának a sikeres megrendezése érdekében. A konferencián 230 szakember vett részt, ebből 26 tőkés, 7 fő pedig szocialista országbeli volt.

50 előadás hangzott el, illetve 28 poszterelőadás volt. A résztvevők a konferencia tematikájáról, szakmai színvonaláról, a szervezésről és a tárgyi feltételekről igen elismerően nyilatkoztak.

Tagtársaik közül az év során 18-an tartottak különböző nemzetközi konferenciákon előadást. Tanulmányútjaik során *Krakkóban* (az V. nemzetközi hidrometallurgiai konferencián), *Zakopánében* (a Fémek '86 II. nemzetközi konferencián), *Lengyelországban*, a mágneses anyagokkal foglalkozó konferencián, illetve *Csehszlovákiában*, *NDK-ban* és *Finnországban* jártak. Kiemelkedő kapcsolatfelvételük volt a csehszlovákiai *Kovohuty Krompachy* rézkohászati vállalatban működő testvér-szervezettel; szerződéses munkák készítésében is részt vettek.

#### Ajkai helyi szervezet

Az ajkai helyi szervezet timföld és kohász szakcsoportokban tevékenykedik, illetve tagjaik részt vesznek az öntészeti szakosztály rendezvényeiben is.

Céljaik szervesen illeszkedtek a vállalat műszaki és a KIF feladatainak a megoldásához. A gazdaságos termelést, az export növelését, az anyag- és energia-takarékos technológiák bevezetését célozták meg műszaki fejlesztési feladataik is.

Az irányítási színvonal emelését szolgálja a számítógépes irányítás előkészítése és alkalmazása a timföldgyártás és alumíniumkohászat területén.

A fejlesztési feladatokhoz kapcsolódva több rendezvényt tartottak. Előadások hangzottak el *Norvégia* alu-

míniumkohászatáról, az *Ajkai Timföldgyár* termék-szerkezetének bővítéséről a mikronizálási technológia kifejlesztésével, illetve felületjavító eljárásokról. A mérnökök továbbképzését célozták az alábbi előadások: A timföld minőségére ható tényezők vizsgálatáról, A vállalati információs rendszerről, mikronizált hidrátgyártásáról stb.

Tanulmányútjuk — az NDK fél fogadókészségének hiánya miatt — elmaradt.

#### Almásfüzítői helyi szervezet

Célul tűzték ki a vállalati gazdasági munka segítését, az egyesületi élet erősítését, a tagság — különösen a fiatalok — szakmai továbbképzésének elősegítését, tapasztalatcsere-lehetőségek megteremtését.

Számos szakmai rendezvény ismereteivel gazdagodtak. Ezek közül néhányat kiemelve: előadás hangzott el a VII. ötéves tervből adódó vállalati feladatokról, a számítógépes vállalatirányításról, az alumíniumkohászati célú timföldek fejlesztéséről. Az útibeszámoló kapcsán a tagság benyomást kaphatott a román alumíniumipar helyzetéről, a barlangkutatósról *Líbiában*. Ezenkívül *India*, *Kamerun* és *Amerika* is színesítette a palettát. Feltétlenül kiemelkedő tény, hogy egyesületi tagjaik külföldi konferenciákon több előadást tartottak!

Belföldi tanulmányútra is sor került. A Mecseki Ércbányánál szereztek az utazók hasznos tapasztalatokat. Tagjaik eljutottak a *lipcsei* és a *brünni vásárokrá*.

Szakirodalmi tevékenységük során a BKL lapban az év során három cikkük jelent meg. Az egyesületi munkáról rendszeresen közölnek híreket. Aktív a szervezeti tevékenységük. Részt vesznek a *Veszprémi Akadémiai Bizottságokban*, ahol tagjaik előadásokat tartanak. A vállalati vitrinjükben ebben az évben az alábbi bemutatókat tartották:

- ismertető *Agricola* életéről, könyvről és plakettjéről,
- a 250 éves *Selmec—Sopron—Miskolc* érmei, plakettjai,
- az *ICSOBA* kiadványai,
- bányász-kohász választmányi ülések plakettjei,
- a *Mansfeld Kombinát* bemutatása plaketten.

#### Mosonmagyaróvári helyi szervezet

Az év legfontosabb céljának a vállalat előtt álló VII. ötéves tervi feladatok megvalósításának segítését tervezték. Ebben a kérdésben több alkalommal is tartottak kerekasztal-megbeszélést. Hangsúlyt fektettek a pályakezdő fiatalok beilleszkedésére. Hiányosságként említik, hogy az egyesületi rendezvények látogatottsága nem kielégítő.

Rendszeresen tartottak szakmai programokat. Ezek gazdasági és műszaki kérdésekkel, illetve a szervezeti élet korszerűsítésével foglalkoztak.

Aktív a részvételük a mosonmagyaróvári MTESZ munkájában.

#### Inotai helyi szervezet

A helyi szervezet tagjai fő feladatuknak tekintették a *MAT-on* belüli szakmai ismeretek, feladatok, tenivalók széles körű megismertetését. A fiatalok bevonása az egyesületi munkába is céljaik között szerepelt. Ezek érdekében eredményesen tevékenykedtek.

Jelentős rendezvényük volt — az *ICSOBA* magyar bizottságával együtt — 100 éves a Hall—Heroult-eljárás című szakmai nap. Az egésznapos előadássorozaton a magyar alumíniumipar helyzetéről, a kohászat oktatásának történetéről, jugoszláviai és jamajkai szakmai rendezvényekről hangzott el előadás. Házigazdák voltak egy holland cég műszerbemutatójának vállalatunknál.

Belföldi tanulmányutak során *Salgótarjánban* a *Magyar Kábelművek* üzemét tekintették meg. Külföldi

tanulmányútjaik során *Jugoszláviában* és *Csehszlovákiában* jártak.

Jelentősnek tartják az Alkotó Ifjúság mozgalom támogatását. Csoportjuk életéről az *Inotai Kohász* című lapban számolnak be. Kapcsolataik során elsősorban a MTESZ megyei szervezetével dolgoznak együtt.

#### Tatabányai helyi szervezet

A helyi szervezet célkitűzése a vállalati gazdasági munka segítése, a különböző fejlesztési témák véleményezése, a szakmunkásképzés fejlesztése, az ifjú pályakezdők segítése, a szakképzettség növelése. Ezeket előadásokkal, szakmai beszélgetésekkel, tanulmányutakkal kívánták elérni.

Klubestek alkalmával vitatták meg a vállalati gondokat, problémákat, vagy útibeszámolót hallgattak meg. Az év során az *USA*-ban, *NDK*-ban és *Japánban* járt kollégák tartottak útibeszámolókat. Utóbbiak az alumíniumkohók anódrekonstrukciójával kapcsolatban látottakról számoltak be.

Belföldi tanulmányútjaik során *Ajkán* és *Inotán* voltak, külföldre pedig *Lengyelországba* jutottak el tagtársaink.

Szakirodalmi, publikációs tevékenységet nem folytattak. Kapcsolatuk a helyi MTESZ-szel alakult ki, illetve együttműködtek a *Tatabányai Széchenyi Oktatóközpont* szervezésével.

Dicsérendő, hogy a szocialista brigádokat szakmai előadások megtartásával segítik.

#### Székesfehérvári helyi szervezet

A helyi szervezet éves munkatervét a szakosztály középtávú munkatervének figyelembevételével állította össze. Feladataikat a *Székesfehérvári Könnyűfém-mű*, valamint az Aluterv—FKI ott levő szakembereinek problémaköréből vették és azok megvalósításán fáradoztak. Tevékenységükkel a maguk elé tűzött feladatokat jól oldották meg.

Számos rendezvényt, előadást tartottak. Foglalkoztak az alumínium-félgártmány kereslet-kínálat alakulásával, anyaggazdálkodással, hengerállványok technológiai rekonstrukciójával, az eloxálással. Belföldi tanulmányútjaik során a *Paksi Atomerőműbe* látogattak el, megtekintették a *Központi Bányászati Múzeumot*. Voltak *Selmecbányán*, ahol a professzorsírok megkoszorúzásával járultak hozzá a hagyományok ápolásához, voltak a *Ziari Alumíniumkombinátban*, illetve *Sumenben az Alumíniumműben*.

Szakirodalmi tevékenységük továbbfejlesztését háttárazták el.

Kapcsolatuk a helyi MTESZ-, GTE-szervezetekkel szoros, de egy-egy program erejéig kapcsolatfelvétellel került sor, példának okáért a *NME Kohómérnöki Karával*.

Külön kiemelkedő jó kapcsolatuk a helyi politikai, társadalmi szervezetekkel.

#### Kecskeméti helyi szervezet

Tevékenységük a szakosztály munkaprogramjában meghatározott célkitűzésekkel összhangban volt. Munkájuk során törekedtek a tagság érdeklődésének megfelelő szakmai programok kialakítására, a gazdasági feladatok megoldására, az egyesületi hagyományok ápolására, és nem utolsósorban a 3. nemzetközi alumíniumpigment szimpózium színvonalas és eredményes megrendezésére. A szimpóziummal kapcsolatosan néhány fontosabb adat: Célja az alumíniumpigment gyártásával, minősítésével és alkalmazásával kapcsolatos legújabb eredmények ismertetése volt. Húsz előadás hangzott el: 5 szocialista, 5 tőkés és 10 hazai előadótól. A résztvevők számát illetően 200 belföldi, 28 tőkés és 6 szocialista országbeli vendég vett részt a rendezvényen. A rendezvény mind szakmailag, mind gazdaságilag eredményes volt.

Tanulmányútjaik során a *Mátrai Gázbetongyárat*, illetve a *Ziari Alumíniumkombinátot* tanulmányozták.



Szakirodalmi tevékenységük során a BKL-ben, valamint a Magyar Alumíniumban jelent meg tagtársaik több cikke.

Együttműködésük széles körű, így jó kapcsolatuk alakult ki a helyi SZVT-vel, GTE-vel, illetve egyesületünk más helyi szerveivel.

#### Hódmezővásárhelyi helyi szervezet

A helyi szervezet a készáru szakcsoport által megfogalmazott célokkal azonosult, illetve ezek megvalósításának érdekében tevékenykedett. Több rendezvényen vettek részt, így a III. konstrukciós ankéton és kiállításon, a Korszerű alumíniumtermékek az építőiparban előadásorozaton és kiállításon.

Tanulmányútjaik során szakembereik Ziarba és a Szovjetunióba jutottak el.

Az év során három szakértői anyagot készítettek: az alumínium hegesztett szerkezetek minőségi követelményeire, az anyagmozgatás gépesítésére, illetve egy vállalati probléma megoldására.

Kapcsolatuk a megyei MTESZ-szel, társadalmi szervekkel, valamint a társszakosztályokkal eredményes.

### 3. Szakosztályi költségvetés

1986. évi tervük a következő volt:

Bevétel:	
Rendezvények bevétele külföldiektől	903 000 Ft
Rendezvények Rbl viszonylatú devizabevétele	82 000 Ft
Rendezvények nem Rbl viszonylatú devizabevétele	1 220 000 Ft
Szerződéses munkákból	300 000 Ft
Jogi tagdíj	90 000 Ft
Egyéb bevételek	100 000 Ft
Mind összesen:	2 695 000 Ft
Kiadás:	2 695 000 Ft

A kiadási rovatban szereplő adatok közül ismertek voltak:

szocialista utazási keret	250 000 Ft
tőkés utazási keret	50 000 Ft

Nem végleges adatok szerint várható, hogy pozitív eredménnyel zárják az évet. Ez a nagy rendezvényeik eredményességéből, az utazási keret nem teljes kihasználásából adódik.

### 4. Nemzetközi kapcsolatok, utaztatás

A meglévő kapcsolatok alapján egy tagtársunknak lehetősége volt a nyugatnémet GDMB kongresszusán részt venni.

Az Osztrák Fémkohászok Szövetségével (FÖM) a kapcsolat szilárd. A szocialista országok szervezetei közül a lengyel SITPH-val szorosabb a kapcsolatuk.

Különös gondot okozott szocialista országok üzemeibe fogadókészséget szerezni, ezért több helyi szervezetük nem tudott élni a számára juttatott utazási kerettel.

### 5. Szervezeti élet

Az előzőekben felsorolt szakcsoportok és helyi szervezetek kapcsolatain túl elmondható, hogy a vezetőségnek napi kapcsolata van az OMBKE vezetőségével, illetve a szakosztályok vezetőivel. Vezetőségük tagjai az elnökség mellett működő bizottságokban is tevékenykednek, illetve egyik tagtársuk bizottság vezetője.

#### Öntészeti szakosztály

##### 1. Általános tájékoztató

A taglétszám 1986 végén 936 fő volt, az előző évhez képest 65 fővel növekedett.

A szakosztály 7 szakcsoporttal és 22 helyi szervezettel rendelkezik, a 23. megalakulása előkészítés alatt áll az *Ipari Technológiai Intézetben*. Tagjaik 1986-ban 12 munkabizottságban tevékenykedtek.

### 2. Célok és ezek teljesítése

1986. évi munkatervükben célként azt fogalmazták meg, hogy az egyesület eszközeivel segíti a vállalatokat, törekednek a műszaki értelmiség szellemi kapacitásának minél hatékonyabb kihasználására.

Első vezetőségi ülésüket Kecskeméten tartották, és úgy határoztak, hogy feladataikat a 73. tisztújító küldöttközgyűlésen elfogadott javaslatok és határozatok alapján az egyesület középtávú munkatervének figyelembevételével valósítják meg.

A kitűzött célok nagyobb részét teljesítették, vannak azonban olyanok is, amelyek megvalósítása csak részben sikerült. A teljesítettek közül a következők emelhetők ki:

- közreműködtek az iparági programok, célok meghatározásában, részesei voltak az eddigi megvalósításoknak;
- a nagy rendezvényeken elfogadott ajánlásokat továbbították az elnökséghez;
- erőfeszítéseket tettek az öntőszakember-utánpótlás érdekében és szakembereik továbbképzésére;
- kerekasztal-konferenciákon próbáltak válaszokat kapni több öntődét érintő kérdésre, problémára;
- tagjaik tevékenyen részt vettek az országos célprogramhoz kapcsolódó pályázatok kiírásában, kidolgozásában és bírálatában;
- kül- és belföldi tanulmányutakon szereztek ismereteket az öntődék továbbfejlesztéséhez;
- ad hoc bizottságok tettek javaslatokat a nehézségekkel küszködő öntődék termelőberendezéseinek jobb kihasználására, az esetleges termékváltásra;
- a rendelkezésre álló devizakeret felhasználásával a fejlett technológiákat bemutató külföldi cégek információs előadásainak megszervezésével, a szakmunkások, a közép- és felsőfokú végzettségű szakemberek továbbképzésébe való bekapcsolódásával az Öntőde kiadási feltételeinek biztosításával járultak hozzá a továbbképzés és a műszaki kultúra terjesztéséhez;
- kidolgozták a szakcsoportok ügyrendjét.

A következő célok megvalósítása a következő évek-re maradt:

- különösen sajnálatosnak minősítik, hogy nem tudták bővíteni jogi tagvállalataik számát, és nem minden öntődével sikerült az eddigieknél lényegesen szorosabb és tartalmasabb kapcsolatot kialakítani;
- ez évben sem dolgozták fel a hazai könnyűfém-öntészet múltját, és a tervbe vett szakértői-tanácsadói csoportot sem tudták létrehozni a nagy tapasztalattal rendelkező nyugdíjas tagtársak bevonásával;
- nem sikerült elérniük, hogy a külföldi tanulmányúton részt vevő tagtársaink ismeretanyagát az eddigieknél rendszeresebben adják közre;
- az egyesületi műszaki kiskönyvtársorozat is 1986-ban mindössze egy példánnyal gyarapodott.

A fenti hiányosságok ellenére az újonnan választott vezetőség irányításával a szakosztály lendületes tevékenysége folyamatos maradt. Részben ennek is, de mindenekelőtt az elmúlt évek, évtizedek eredményes munkájának tudható be, hogy ismét az OMBKE-re és a magyar öntészetre irányult a nemzetközi öntővilág figyelme, és fennállása óta először magyar elnöke van az *Öntéstechnikai Egyesületek Nemzetközi Szövetségének*.

Minden magyar öntő megbecsülése, de elsősorban dr. Vörös Árpád tagtársunk személyes munkájának, eredményes elismerése volt az 53. prágai nemzetközi öntőkongresszusnak az a mozzanata, amikor őt a szervezet elnökének megválasztották. Az egyesület és a szakosztály fontos feladatának tekintik, hogy az el-

következő évben is segítse munkáját, hozzájáruljon az irányításával rendezendő, 54. új-delhii nemzetközi öntökongresszus sikeréhez.

1986-ban négy vezetőségi ülést tartottunk:

- február 12-én *Kecskeméten* éves munkatervüket vitatták meg, foglalkoztak szaklapjuk (Öntöde) kiadási költségének fedezésével. Megtárgyalták a szakcsoportok működési szabályzatát, és meghallgatták a kecskeméti helyi szervezet beszámolóját;
- június 4-én *Székesfehérvárott* a vezetőség jövőre hagyta a szakcsoportok működési szabályzatát, beszámolót hallgattak meg a X. vasöntészeti és mintakészítési szeminárium előkészületeiről, és a székesfehérvári helyi szervezet munkájáról. Foglalkoztak az Öntöde kiadási költségével, az öntözés szakmunkásképzést elősegítő film készítésével, a szakcsoportok tevékenységével, a CIATF munkabizottság magyarországi ülésével és az 53. NÖK-ön való részvétellel.
- október 15-én a csepeli műszaki klubban beszámolót hallgattak meg az 53. nemzetközi öntökongresszusról és a X. vasöntészeti és mintakészítési szemináriumról, valamint az Öntödék komplex minőségbiztosítási rendszere és Az árképzés gyakorlata és problémái az öntödékben c. kerekasztal-megbeszélések tapasztalatairól. A vezetőség új tagtársak felvételéről is döntött.
- december 8-án egyesületünk klubjában a szakosztály-vezetőség éves beszámolójára és aktivistáik jutalmazására került sor.

A vezetőségi üléseken kívül — terveikkel ellentétben — titkári értekezleteket nem tartottak. Részben a munkaidő-kiesés csökkentése érdekében, részben azért, mert a vezetőségi üléseken nem volt a részvétel kelégtő. A kapcsolattartást levelezéssel igyekeznek megoldani.

1986-ban egy nagy rendezvényt tartottak. A X. vasöntészeti és mintakészítési szemináriumot a soproni helyi szervezet és a vasöntő szakcsoport aktíváinak közreműködésével rendezték meg a Hotel Sopronban. A szeminárium több mint 196 résztvevője, közöttük 21 külföldi (*Auszbriából, Jugoszláviából, Lengyelországból, az NDK-ból, az NSZK-ból és Svédországból*) két szekcióban 25 előadást hallgathatott meg. A szeminárium új színtöltője volt a már említett két kerekasztal-megbeszélés.

Változatlanul kiemelkedő szerepet szánunk a külföldi vállalatok információs ankétjainak, amelyeken a szakemberek korszerű berendezésekkel, technológiákkal ismerkedhetnek meg. 1986-ban az Ekman, a Dörentug és az Ableidinger cégek 2—2 alkalommal, továbbá a Junker, az Acheson, a Barth, a Kalkusch és a DISA cég szakemberei jártak egyesületünkben hasonló céllal.

### 3. Nemzetközi kapcsolatok, külföldi utazások

Az utazási lehetőségeket igyekeztek úgy meghirdetni és az igényeket figyelembe venni, hogy a legfontosabb, számukra hasznos rendezvényekre tagtársaink eljuthassanak. Szocialista országokba (*NDK, Csehszlovákia, Lengyelország, Bulgária*) 12 alkalommal 9 vállalattól 41 fő utazott, összesen 199 napra, míg tőkés relációjú országokba (*Ausztria, Svájc, Belgium*, s ebből a szempontból *Jugoszlávia*) 6 alkalommal 12 vállalattól 25 fő utazott 99 napra. Egyesületi keretén túl az egyesületi tisztségviselő szakosztályi tagok szovjet—finn és kínai utazása. A fentiekben túl igen népes delegáció, 66 fő vett részt a prágai 53. nemzetközi öntökongresszuson.

A külföldi utazások konkrétan a következők voltak:

- *NDK*:  
*Lipcsében* — GISAG öntödék megtekintése (CSMVA),  
*Lipcsei Tavaszi Vásár* (GÉPSZEV),  
*Bernsdorf* — GISAG öntödék (MÖE),  
*Wernigerode* — fémöntő napok (OMBKE),

- Rakwitz—Bitterfeld* — hulladékfeldolgozás (Qualital),  
*Grimma* — főzőlapok gyártása (Kisvárd),  
*Meulswitz* — olvasztási folyamat komplex minősítése (MÖE),  
*Berlin* — katódos korrózióvédelem öntött anódjai (Vaskut).
- *Csehszlovákia*:  
*Plsen* — ŠKODA Művek öntödei (KKM),  
*Prága* — NÖK 80 fővel.
- *Lengyelország*:  
*Krakkói* nyomásos öntészeti konferencia, (Qualital),  
*Krakkó* — *Gorzice* — Al-dugattyúöntés tanulmányozása, (Vaskut—Qualital).
- *Bulgária*:  
*Pelven* — kis nyomású Al-öntés tanulmányozása, (Vaskut).
- *Jugoszlávia*:  
*Ada* — Svenska Silika bemutatója: Indukciós kemencék béléanyagai, (3 fő két cégtől),  
*Portorozs* — szlovén öntőnapok, (9 fő, 9 cégtől),  
*Novi Sad* — VII. jugoszláv öntészeti kongresszus, (9 fő 8 cégtől),  
*Ljubljana* — kétoldali szerződés elkészítése.
- *Ausztria*:  
*Leoben* — osztrák öntőnapok, (NME—GTI),  
— *Svájc*:  
*Winthertur* — CIATF környezetvédelmi munkabizottság ülése (ACSÖ),  
— *Belgium*:  
*Brüsszel* — európai precíziós öntészeti konferencia, (GTI),  
— *Szovjetunió*,  
— *Finnország*,  
— *Kína*.

Külföldieket a következő helyekről fogadtak:

- 9 szlovén mintakészítőt — *Sorvas* — *Dunavarsány*
- *ACSÖ*,
- 19 csehszlovák öntőt *Pravoznikból* — *Esztergom* —  
— *Székesfehérvár* — *Kecskemét* — *Öntödei Múzeum*,
- *Klein* professzor — *Apc* — *Miskolc* —  
*Sátoraljaújhely* — *Sopron*,
- 4 fős jugoszláv csoport — *Kecskemét*,  
gömbgrafitos öntvénygyártás, budapesti öntödék,
- *CIATF* gömbgrafitos munkabizottsági ülés,  
— angol öntők látogatása.

### 4. Helyi szervezetek tevékenysége

Az egyesületi munka egyik legfontosabb eleme a helyi szervezetek tevékenysége. A helyi szervezetek vezetősége ismeri legjobban a vállalat feladataihoz való kapcsolódás lehetőségeit, a tagokat leginkább érdekli problémáikat.

A helyi szervezetek tevékenységének azokat az elemeit, amelyek közérdeklődésre tarthatnak számot, a következőkben mutatják be:

A *győri helyi szervezet* az elmúlt évek csendje után egyre többet hallat magáról. November 20-án *dr. Szalai Gyula*: A gömbgrafitos öntöttvas kristályosodása során az öntvényhibák képződésének mechanizmusa című előadását 34-en hallgatták meg. Az OMBKE és az öntészeti szakosztály által szervezett ankétokon, információs előadásokon és más rendezvényeken összesen 19 fővel képviseltették magukat. Az I. negyedévben rendezték a csoport tagjainak tagdíjfizetési elmaradásait is. Remélhető, hogy a közeljövőben megpróbálkoznak majd az egykor nagy sikerű győri rendezvények felelevenítésével is.

A *soproni helyi szervezetet* külön köszönet illeti azért a segítségért, amelyet a X. vasöntészeti és mintakészítési szeminárium szervezésében nyújtottak. Figyelemre méltó az a törekvésük, hogy a vállalat előtt álló műszaki-gazdasági feladatok megoldásába valamennyi tagjukat bevonják. Sajátos formája ennek az

a kerekasztal-megbeszélés volt, melynek során Merre tovább? címszó alatt mindenki elmondhatta véleményét a plazmarétegéletes olvasztásról, a gömbgrafitos öntvénygyártásról, az anyag- és energiatakarékosságot jelentő technológiai változtatásokról, a pályázatok és hitelkérelmek kidolgozásáról. Május 15-én házigazdái voltak a Dörentrup cég szakmai bemutatójának. A szervezet tagjai rendszeres résztvevői voltak más helyi szervezetek szélesebb kört érintő rendezvényeinek. Az év folyamán több szakmai csoportot fogadtak és biztosítottak üzemlátogatásukhoz kíséretet.

A KGYV vaskohászati szakosztállyal közös helyi szervezete elsősorban klubnapok keretében igyekszik tagjai szakmai fejlődését szolgálni.

Egyik legfiatalabb, a Ganz—MÁVAG helyi szervezetéből való kiválás után önálló helyi szervezet, a soroksári, az elmúlt évben kimagaslóan tevékenykedett. Tagjai munkáján keresztül jelentősen segítette a vállalati feladatok végrehajtását, a vállalatot, súlyának megfelelően, képviselte az egyesületi rendezvényeken.

Szakosztályi segítséggel Gömbgrafitos öntvénygyártás címmel szakmai továbbképző tanfolyamot, vállalati segítséggel alapfokú számítógépes tanfolyamot és angol nyelvtanfolyamot szerveztek. Házigazdái voltak a Dörentrup cég másik szakmai bemutatójának, fogadták a CIATF lemezgrafitos öntöttvas és gömbgrafitos öntöttvas hazánkban ülésező munkabizottságának tagjait és az angol, szlovén és szlovák öntők delegációját, nagy segítséget nyújtva ezzel a szakosztálynak. A különböző szakcsoportok munkájába is gyorsan beilleszkedtek, nem egyben vezetőségi tagként tevékenykednek.

Más helyi szervezetek és a szakcsoport, szakosztályi rendezvényeken több mint 50 fővel képviseltették magukat.

A Ganz—MÁVAG helyi szervezetének tagjai rendszeresen részt vettek a szakosztályi rendezvényeken. Erőiket jórészt lekötötte a vállalati stratégiai terv szakmai kidolgozása és véleményezése, így helyi egyesületi megmozdulásokra csak szerény keretek között került sor.

A kecskeméti helyi szervezet tagjai is elsősorban vállalati szakmai-gazdasági gondjain igyekeztek segíteni. Ennek eredményeként év végére sikerült feltárni a kiugróan magas selejt okait, s ezt elfogadható szintre csökkenteni. Részt vettek az olvasztómű környezetvédelmi beruházási terveinek zsűrijében, és a megvalósítást is figyelemmel kísérik. Számos javaslatot tettek az energiafelhasználás racionalizálására, különféle kemencék hővesztéseinek csökkentésére. Élénk tapasztalatsere-programot bonyolítottak le, melynek keretében számos tagtársuk járt tanulmányúton hazai és külföldi öntődékben, ill. fogadtak népes hazai és külföldi szakmai delegációkat. Munkaerő-gondjaik távlati enyhítésére nyolc alkalommal láttak vendégül általános és főiskolai csoportokat. A szakcsoport rendezvényeken rendszeresen képviseltetik magukat.

A debreceni helyi szervezet elsősorban napi feladataik megoldására veszi igénybe tagjai szakmai tevékenységét, ill. tevékenyen közreműködik alumínium-öntődéjükbe telepített új berendezések beüzemelésében, a selejt csökkentésében.

A bajai helyi szervezet vezetősége főleg klubnapokon igyekezett tagságát szakmai kérdésekről tájékoztatni. Ennek keretében több előadás hangzott el. Biztosan hasznos volt az a beszélgetés is, amelyet a Mofém helyi szervezete népes delegációjának látogatása után szerveztek. A szakosztály és a fémöntő szakcsoport rendezvényein igyekeztek részt venni.

A csongrádi helyi szervezet több jól sikerült rendezvényt szervezett, amely elsősorban a Szegedi Vas- és Fémöntőde, ill. a Metripond egyesületi tagjait tömöríti. Szakmai előadást hallgattak meg más helyi szervezetek képviselőivel együtt a hazai öntődei segédanyaggyártás helyzetéről. Jól sikerült ankétot szerveztek az ifjúsági bizottsággal közösen, s két klubnapot is tartottak. Nyolc üzembe szerveztek kis létszámú csoportoknak hasznos tapasztalatokat nyújtó szakmai

látogatást, s az információs előadásokon és egyéb rendezvényeken is képviseltették magukat. Erőfeszítéseket tettek az irányban, hogy lengyel és jugoszláv vállalatokkal gyümölcsöző kétoldalú kapcsolatokat alakítsanak ki.

A szakosztály legifjabb, 1986 júniusában alakult helyi szervezete a *salgótarjáni*, melynek bázisüzeme a *Salgótarjáni Vasöntőde és Tűzhelygyár*. Igyekeztek bekapcsolódni a szakosztály tevékenységébe, főként a különböző rendezvényeken való részvétellel. Klubnap keretében tájékoztatást kaptak a gömbgrafitos öntöttvasgyártás lehetőségeiről és a lefolytatott kísérletek tapasztalatairól.

A *Csepel Művek Vas- és Acélöntődeje* 1986-ban ünnepelte a vas- és acélöntvénygyártás 75 éves jubileumát. A helyi szervezet munkájának jelentős részét az ünnepségsorozat szakmai részének megszervezése tette ki. Ennek keretében szervezték meg az V. csepeli fejlesztési szemináriumot is, ahol 10 előadás hangzott el az öntődék fejlesztésének időszerű kérdéseiről. Előadásokkal, kerekasztal-megbeszélésekkel, bel- és külföldi tanulmányutakkal igyekeztek elősegíteni a vállalat 1986. évi és a hosszú távú gazdaságfejlesztési programjában előirányzott műszaki tervek megvalósulását. Erősítették kapcsolatukat az oktatási intézményekkel, az NME-ről és az NME KFFK-ról is fogadtak hallgatókat nyári üzemi gyakorlatra, s mindkét oktatási intézményben szakmai nap keretében mutatták be a vállalat jelenlegi technológiai rendszerét. Fogadták az öntőipari szakközépiskolák szaktanárait. Információs előadásokat szerveztek (H. Barth és a Hüttenes Albertus cég), kerekasztal-megbeszélések házigazdái voltak a számítástechnika öntődei alkalmazása és szintetikus öntöttvasgyártás témakörökben, s megszervezték a karbantartási szemináriumot. Összesen 11 cikket jelentettek meg és 7 előadást tartottak. A BKL—Öntőde 10. száma csepeli célszámként jelent meg. Hazai szakmai rendezvényeken 31 fő, külföldi tanulmányutakon 12 fő vett részt.

A *sátoraljaújhelyi helyi szervezet* klubnapokon tartott előadásokkal, a borsodi és sátoraljaújhelyi műszaki és közgazdasági hetek programjában való aktív részvétellel igyekezett tagjai szakmai fejlődését szolgálni. A város 725 éves fennállásának jubileumára színvonalas termékbemutatót rendeztek. A tagság megismerkedhetett a vállalat előtt álló fejlesztési elképzelésekkel, ezzel lehetőség nyílt arra, hogy annak megoldásába aktívan bekapcsolódhasson.

A *diósgyőri helyi szervezet* főbb rendezvényei a következők voltak:

- az NSZK-beli AST cég tevékeny közreműködésével klubnap keretében három filmet vetítettek öntődei manipulátorokról;
- ugyancsak klubnap keretében az osztrák Ableidinger cég tartott bemutatóval összekötött előadást a számítógépes gyártástervezésről;
- tevékeny részt vállaltak a borsodi műszaki és közgazdasági hetek rendezvénysorozatában;
- megszervezték a formázástechnológiai szakcsoport szakmai napján az öntődék és a mintakészítő üzem meglátogatását.

Lehetőségeikhez mérten részt vettek szakcsoportok, elsősorban a formázástechnológiai és a vasöntészeti szakcsoport munkájában. Igyekeztek hazai (*SZIM Esztergom, Egri Vasöntőde*) és külföldi (*Kelet-Szlovákiai Vasmű, Plzeňi Škoda Művek, Kralovdvarské Zeleznary N. P.*) üzemlátogatások szervezésével tagjai látókörét bővíteni, s ezt a célt szolgálta a különböző információs előadásokon és más szakmai rendezvényeken való részvételük is. Tevékenységük jól illeszkedett az egyesület egészének munkájába, valamint a vállalat gazdasági tevékenységébe és megújulási programjába.

A *Videotonban* dolgozó tagtársainkkal együtt, a szakosztály egyik legnépesebb helyi szervezete lett a *székesfehérvári*.

A helyi szervezet tagjai jelentős segítséget nyújtottak a nyersformázás fejlesztését szolgáló kísérletekhez, hazai gyártású fekecek és egyéb segédanyagok alkalmazását célzó kísérletekhez, a hulladékfeldolgozás

veszteségeinek csökkentéséhez, a nagy sorozatú rendelesek biztonságos gyártásához, az elfekvő készletek hasznosításához.

A helyi szervezet házigazdája volt az év egyik vezetőségi ülésének, a fémöntő szakcsoport vezetőségi ülésének. 35 fős cseh delegációt is fogadtak, s maguk is szép számmal vettek részt hazai és külföldi rendezvényeken. Említésre méltó még, hogy a vállalati olvasztárai részére saját erőből szakmai tanfolyamot szerveztek, s eredményesen szerepeltek a háromnapos szegedi ifjúsági öntőnapokon.

A **borsodnádasi helyi szervezet** is igyekezett tagjait a hazai és külföldi rendezvényekre delegálni. Klubnapok keretében két szakmai előadást tartottak a cementipari őrlőgolyógyártásról és a gyártási programok számítógépes készítéséről.

## 5. Munkabizottságok, szakcsoportok

Az egyes munkabizottságok, szakcsoportok 1986. évi munkája a következőkkel jellemezhető:

Az **oktatási bizottság** az öntészet oktatásával foglalkozó szakközépiskolák patronálását helyezte az évi feladatainak középpontjába. A **Fővárosi Pedagógiai Intézet** megbízásából szakmai tanácsokkal segítették az öntészet oktatását a csepeli szakközépiskolában és a mintakészítő szakmunkásokat képező **budapesti 7. sz. szakmunkásképző intézetben**. Közreműködtek a középiskolai szaktanárok továbbképzésében, ennek keretében a csepeli helyi szervezet tagjaival közösen a Szintetikus öntöttvasgyártás és a folyékony öntöttvas minőségének ellenőrzése címmel előadást szerveztek. Hasonló módon kívánják segíteni a **miskolci Gábor Aron Szakközépiskola** oktatási tevékenységét is.

Fontos feladata volt a bizottság tagjainak az egyetemi oktatási reform tervezésének véleményezése is.

A középfokú és szakmunkásképző iskolák beiskolázási gondjainak enyhítése érdekében a szakmát népszerűsítő film forgatását készítették elő. A toborzófilm elkészítésének anyagi terheiből jelentős részt vállalt magára a **Qualital**, a **Székesfehérvári Nehézfémöntőde**, a **Ganz—MAVAG** kohászati gyáregysége, a **Soroksári Vasöntőde** és a **KAEV**.

Az oktatási bizottság szervezésében a Gómbgrafitos öntvénygyártás időszerű kérdései címmel 63 órás technikus-mérnök szintű tanfolyamot szerveztek 20 fő részvételével a **Soroksári Vasöntőde**ben.

Az **ifjúsági bizottság** az évben talán kevesebbet végzett a megszokottnál. Hagyományaikhoz híven részt vettek az **NMBE KFFK** szakmai napján, ahol előadást is tartottak. Ezenkívül gyárlátogatással egybekötött műszaki ankétot szerveztek a csongrádi helyi szervezettel közösen a **Szegedi Vas- és Fémöntőde**ben.

A **környezetvédelmi munkabizottság** majd **valamennyi** munkaterv szerinti feladatát teljesítette. Felvették a kapcsolatot a **KGST Műszaki—Tudományos Együttműködési Bizottság** környezetvédelmi tanácsával. Ennek keretében részt vettek és Az öntődék okozta CO<sub>2</sub> emisszió és csökkentésének lehetőségei címmel előadást tartottak a IV. 1. program, **Balatonligán** rendezett nemzetközi konferenciáján.

A **GTE Szellőző Művek szervezetével** közösen ke-rekasztaI-megbeszélést szerveztek A Szellőző Művek az öntődei környezetvédelem szolgálatában címmel. A jól sikerült ankétot hat referátum hangzotta el, majd üzemlátogatásra került sor. A rendezvényen 27 öntőde képviselőjében 57 fő vett részt.

Céltűzéseiken felül részt vettek és előadással szerepeltek a **Magyar Kémikusok Egyesülete** CO<sub>2</sub> leválasztási lehetőségekkel foglalkozó rendezvényén, amelyre a szakosztály érdekelt tagjait is mozgósították.

Évek óta eredményesen vesznek részt a **CIATF 4. sz. környezetvédelmi bizottságának** munkájában. Az öntődei baleseti statisztika összeállításával adatszolgáltatással segítették a nemzetközi szervezet munkáját, Megkezdtek A munka- és egészségi körülmények javítása az öntvénytisztítóknak c. munkafeladat vég-

rehajtásához nyújtandó magyar segítségként a megoldási példák összegyűjtését.

Lefordítottak és az Öntődeben megjelentetik Az agyagtartalmú zagy újra felhasználása című, tagtársaink érdeklődésére is vélhetően számot tartó összeállítást. A munkabizottság tevékenységéről rendszeresen beszámolt az Öntődeben, s előkészítették egy jövő évi, környezetvédelemmel foglalkozó célszám megjelentetését, amelynek gerincét az öntődék környezetvédelmi felméréséről készült elemzés adja.

A **mintakészítő szakcsoport** tevékenységét két fő területre összpontosította. A szakmai utánpótlás biztosítása érdekében kirejtett erőfeszítések eredményeként a tanévben már felvételi vizsgát kellett tartani a leendő mintakészítő szakmunkásoknak.

Másik fő céljuk, a mintakészítés technológiai színvonalának javítása érdekében, információs előadások szervezése volt. Ennek keretében a miskolci mintakészítő napok programjában sikeres előadások hangzottak el a műanyag minták készítéséről és a nagyméretű minták előállításáról. 35 fő vett részt azon a tapasztalatcserén, amelyet egy termelőszövetkezeti melléküzemág tevékenységének megismerésére szerveztek. Még címszavakban is nehéz felsorolni azt a kiterjedt tevékenységet, ami az **öntészettörténeti és múzeumi szakcsoport** 1986. évi munkáját jellemezte. Csak a legfontosabbakról szólva, meg kell említeni, hogy:

- vezetőségi tagjaik közreműködtek a 75 éves CSMVA történetének megírásában, amit a vállalat könyv alakjában jelentetett meg a jubileumra;
- a szakcsoport elnöke megírta az LKM elektroacélművének 75 éves történetéből az 1911—1945 közé eső időszak eseményeit, s azt a jubileumi ünnepségen is előadta;
- tanulmányt készítettek a magyarországi első hiteles, 1513-ból származó bányász—kohász ábrázolás irodalmi kutatásáról, melyet előadáson ismertettek és nyomtatásban is megjelentettek;
- megírták **Solti Márton** életrajzát;
- tovább folytatták A magyarországi öntészet története c. összefoglaló mű levéltári és folyóirattári kutatásait, a fotóanyag gyűjtését;
- **rosnyói Bányászati Múzeummal** kötendő együttműködési szerződés első pontjaként az **Öntődei Múzeumban** fogadták a Földünk rejtett kincsei című vendégkiállítást;
- közreműködésükkel és hathatós támogatásukkal több bucakemencét tártak fel **Zamárdiban** és a **Borsod-Abaúj-Zemplén megyei Trizs** községben;
- szakmai tanácsokkal segítették a DV gyártörténeti gyűjteményének szervezését, fejlesztését;
- megírták az **Öntődei Múzeumban** levő **Kohászati Panteon** 1985-ben felállított szobraihoz az ismertetőt;
- számos cikket, tanulmányt adtak át közlésre a szaklapoknak és a miskolci **Pécs Antal minikönyvklubnak**;
- közreműködtek a III. történeti szeminárium és az LKM elektroacélmű 75 éves jubileumi ünnepségének előkészítésében, szervezésében;
- élénk kapcsolatot tartottak a hasonló érdeklődési körű csehszlovák kollégákkal.

A szakcsoport vezetősége fájlalja, hogy kevés kivételtől eltekintve a helyi szervezetek nem fordítanak elég gondot a történeti tárgyú leletgyűjtő munkára, gyártörténeti dokumentumok gyűjtésére.

A **vasöntő szakcsoport** 1986-ban igen szerteágazó munkát végzett. Kiemelt feladatként kezelte a X. soproni vasöntészeti és mintakészítési szeminárium és az V. csepeli fejlesztési szeminárium szakmai programjának kialakítását, az előadásra benevezett dolgozatok véleményezését, a szakcsoport érdeklődési körébe tartozó Öntődék komplex minőségbiztosítási rendszere című kerekasztal-megbeszélés előkészítését és lebonyolítását.

Ebben az évben Magyarországon tartotta soros ülését a **CIATF 7.1. lemezgrafitos öntöttvas** és **7.4. gömbgrafitos öntöttvas munkabizottsága**. A szakcsoport vezetősége a zavartalan munkavégzéssel, az ülés lebonyolításával és a kapcsolódó üzemlátogatással ösz-

szefüggő szervezési tevékenységet neves külföldi vendégeink legteljesebb megelégedésére látta el.

A szakcsoport két szakmai napot tartott. Áprilisban A számítástechnika alkalmazása az öntődékben címmel három előadás hangzott el a CSMVA-ban, majd hasznos eszmecsere következett az egységesítést célzó törekvésekről, feladatokról. Megelőzően felmérték a hazai öntődékben alkalmazott számítástechnikai eszközöket és programokat. A szakmai napon 12 vállalat több mint ötven szakembere vett részt. Novemberben üzemlátogatással egybekötött szakmai nap volt *Török-szentmiklóson* a Mezőgép öntődéjében végrehajtott fejlesztésekről, a gömbgrafitos öntöttvasgyártás feltételeinek megteremtéséről.

Júniusban a szakcsoport beszámolót hallgatott meg az OKKFT A/2 programja eredményeiről és az új K + F feladatokról, elképzelésekről.

Az *öntödei gépek és berendezések* szakcsoportja igen nagy, többéves komoly munkát feltételező munkára vállalkozott. Ezek a következők voltak:

- az öntödei tisztítóberendezések csereszabatos kopó alkatrészei hazai előállításának megszervezése;
- az importból beszerzett öntödei berendezések csereszabatos hidraulikus, pneumatikus alkatrészeinek felmérése. Közös karbantartási problémák vizsgálata, különös tekintettel a villamos olvasztóke-mencék falazására;
- robotok és manipulátorok öntödei alkalmazásának vizsgálata.

A munkák beindítása során olyan adatgyűjtő lapot szerkesztettek, mely lehetővé teszi a legnagyobb számban alkalmazott szemcseszóró tisztítógépek közel azonos kialakítású alkatrészcsoportjainak felmérését.

A *CSMVA-val*, a *Soproni Vasöntődével* és a *Soroksári Vasöntődével* közösen megszervezték a Dűrentrug cég bemutatóját a tartós sablonnal készített kemencefalazási technológiáról. A biztató eredmények alapján a kísérleteket tovább kell folytatni.

A robot- és manipulátortechnika témakörben sikeres előadást tartottak a X. vasöntészeti és mintakészítési szemináriumon.

A *formázástechnológiai szakcsoport* 1986-ban is több rendezvénnyel hívta fel magára a figyelmet.

Szakmai napot tartottak az LKM-ben, ahol megismerkedhettek az LKM öntődéinek helyzetével, eredményeivel, problémáival. Meglátogatták az *Orosházi Vas- és Műanyagipari Szövetkezet*, valamint a *Hosszúhegyi Mezőgazdasági Kombinát* precíziós öntődéit, az utóbbiban a résztvevők új gépésztési és technológiai megoldásokkal ismerkedhettek meg. Ugyancsak hasznos tapasztalatokat eredményező szakmai napot tartottak az *MVG*-ben. Az említett megmozdulásokon közel 100 fő vett részt. A szakcsoport tagjai több előadással vettek részt a X. vasöntészeti és mintakészítési szemináriumon, valamint az acélöntő szakcsoportnak az *ACSÖ*-ben tartott rendezvényén.

#### Egyetemi osztály

Az egyetemi osztály 1985 végén megválasztott új vezetősége az éves munkaterv, illetve a középtávú munkaprogram alapján munkálkodott. Legfontosabb célkitűzéseiket az 1985. december 13-i alakuló ülésükön fogalmazták meg, ahol az egyetem rektora és a *Bánua- és Kohómérnöki Karok* dékánjai is kifejtették véleményüket.

#### 1. Célok és ezek teljesítése

Általános célkitűzéseik három pontban foglalhatók össze:

1. Munkájuk középpontjába az egyetemi hallgatósággal való törődést állították. Ennek érdekében a hallgatói taglétszámot jelentősen növelni kívánják, hogy ezzel a legfiatalabb korosztályokat is az évesületi életbe kapcsolják. Rendezvényeik fő célkitűzése a hallgatók szakmai életre való felkészítése, hivatástudatuk kifejlődésének elősegítése volt.

2. Szorosabbá kívánják tenni a szakosztályi összekötőkön keresztül — az OMBKE szakosztályaival az *MTESZ*-összekötőkön keresztül — az *MTESZ* megyei szervezetével való együttműködést.

3. A vezetőség munkáját kiegyensúlyozottabbá és rendszeresebbé akarják tenni. Ennek érdekében a feladatokat jobban meg kívánják osztani, ugyanakkor egymás tájékoztatását javítani kívánják. Ezeket a célkitűzéseket 1986-ban zömében teljesítették.

Jelentősen sikerült emelni a hallgatói taglétszámot. 1986-ban 127 új bányász és 38 új kohász hallgatót vettek fel. Azt a gyakorlatot vezették be, hogy belépési nyilatkozatot csak akkor továbbítanak a budapesti központba, ha a jelentkező legalább egy félévi tagdíjat is befizet, s a további befizetéseket is összegyűjtve — tehát nem egyénileg — kívánják kezelni.

Tudják, hogy a taglétszám növekedése nem jelenti automatikusan a tagság aktivitásának növekedését. Bár ezen a téren is javult a helyzet, az eredményekkel nem elégedettek. Ma, amikor minden napra két-három szórakoztató és kulturális rendezvény esik, nem elég plakátokon közölni egy-egy szakmai rendezvény helyét és idejét, hanem úgyszólván személyenként kell rábeszélni a hallgatókat a megjelenésre. Ez pedig fáradtságos feladatot jelent elsősorban az ifjúsági felelősöknek és tanköri aktíváknak.

Fontos területnek tekintették a szakosztályközi kapcsolataik ápolását, illetve javítását. Ennek érdekében szakosztályközi összekötőiket rendszeresen beszámoltatták munkájukról.

Úgy látják, hogy a három kohászati szakosztályval való kapcsolatuk nagyon jó. Ezt jelzik az egyetemen tartott üléseik is, valamint a különböző szakcsoportok és az egyetemi tanszékek közötti szoros együttműködés.

A két bányászati szakosztállyal is jó a kapcsolatuk, bár szükségesnek látják ezek további javítását. Nincsenek kihasználva eléggé azok a lehetőségek, amelyek a bányászati szakcsoportok és az egyetemi osztály együttműködésében rejlenek.

Fontosabb rendezvényeik a következők voltak:

Február 14. Az OMBKE volt elnöke, *Papp Simon* professzor születésének 100. évfordulója alkalmából emlékkiállítás rendeztek az *NME*-vel, a *Magyarhoni Földtani Társulattal* és a *Magyar Olajipari Múzeummal* közösen. Ezt a kiállítást *Zalaegerszegen* is bemutatták.

Március 26. OMBKE baráti est mindkét kar hallgatói számára, ahol a résztvevők az egyesület helyzetéről, gondjairól, feladatairól kaptak tájékoztatást.

Április 9. Gyászszakestélyt tartottak *dr. Wéber József* tagtársunk temetésének napján, akinek március 31-i halála fájdalmas veszteség nemcsak az egyetemi osztály, de az egész egyesület számára is.

Április 24. A *Fémkohászati Szakosztály székesfehérvári helyi szervezetével* közösen rendezett kiállítás megnyitásával *Balás Jenő* bányamérnökről emlékeztek meg.

Április 25. Szakmai összejövetelt tartottak A szublandzsatechnika üzemi fejlesztése a *Krupp* cég reinhausen-i üzemének LD acélművében címmel.

- Április 28—30. A bányaműveletek tervezésének alapjai címmel jubileumi tudományos konferenciát rendeztek a NME Bányaműveléstani Tanszékével közösen, nagy nemzetközi részvétellel.
- Május 20—21. A borsodi műszaki hetek alkalmából egy-egy kerekasztal-beszélgetést szerveztek a bányászat, illetve a kohászat aktuális problémáiról.
- Május 27. *Verő József* professzor, az OMBKE volt alelnöke halálának első évfordulója alkalmából kiállítást és megemlékezést rendeztek az NME-vel közösen.
- Május 29—31. A *Kassai Műszaki Főiskola* Bányamérnöki Karának 10 tagú küldöttsége számára magyarországi szakmai programot szerveztek a *kőolaj-, földgáz- és vízbányászati szakosztály* szolnoki helyi szervezetének és a *bányászati szakosztály* rudabányai helyi szervezetének hatékony segítségével.
- Június 4—5. A Bányamérnöki Kar kutatási tevékenységét bemutató jubileumi konferenciának voltak társrendezői.
- Június 8—10. Megszervezték a *kassai delegáció* látogatását viszonzó küldöttség útját, ahol az egyetemi osztály képviselőin kívül a szlovák küldöttséget fogadó társszakosztályok küldöttei is jelen voltak.
- Augusztus 21—23. Az egyetemi osztály rendezte meg *Tudomány és gyakorlat* címmel azt a tudományos konferenciát, amihez kapcsolódóan a 15 évvel ezelőtt végzett bányamérnökök találkozójukat tartották.
- Szeptember 25. A *Kohómérnöki Kar* és a *MAB Kohászati Szakbizottságával* közös szervezésben *Korchinsky* professzor az *Union Carbide* képviselőjében nagy sikerű előadást tartott az egyetemen az acélok mikroötvözetéről.
- Október 9. A *MAB alakítástechnológiai munkabizottsága*, valamint a *vaskohászati szakosztály* hengerész szakcsoportja együttes ülést tartott az *NME Kohógéptani és Képlékenyalakítástani Tanszékén*, amit szakmai előadások és baráti találkozó követett.
- Október 23. Finnország bányászata címmel *Sepo Lehmuskallio*, a *Tamrock* cég műszaki tanácsadója tartott videobemutatóval színesített előadást.
- November 14. Egyetemen rendezték meg az OMBKE 74. közgyűlését, majd ezt követően emlékülés és emlékkiállítás a *Societät der Bergbaukünde* megalakulásának 200. évfordulója alkalmából. Ezek előkészítésében, megrendezésében és sikeres lebonyolításában tevékenyen részt vett az egyetemi osztály.
- November 28—30. A *soproni Erdészeti és Faipari Egyetem* hallgatóival közösen kirándulást szerveztek *Selmecebányára* és környékére. Az egyetemi osztály részéről ezen 40 bányász és kohász hallgató vett részt. A kirándulás keretében a hallgatók megkoszorúzták *Péchy Antal* sírját és az *Akadémia* épületét, ahol hangulatos szakestélyt is rendeztek.
- December 10. A *tudományos diákköri konferencia* lebonyolításában közreműködtek.
- December 19. Az egyetemtörténeti bizottsággal és az egyetem központi könyvtárával közösen emlékeztek meg *Cseti Ottó* professzor, az OMBKE volt titkára születésének 150. évfordulójáról.

Előzőekből látható, hogy az elmúlt évben sikerült élnék, sokszínű egyesületi életet teremtenünk. Ugyanakkor azt is látják, hogy míg a hagyományápolás terén nincsenek gondjaink, a szakmai jellegű, komolyabb tartalmú összejövetelek iránt az érdeklődés még mindig ingadozó, tovább kell keresniük azokat a lehetőségeket, hogy a hallgatók egyesületi életbe bekapcsolása minél szélesebb körű és hatékonyabb lehessen.

#### Az elnökségi bizottságok tevékenysége

##### Alapszabály-bizottság

A 73. tisztújító küldöttközgyűlés határozata alapján az alapszabály-bizottság 1986. évi tevékenysége az egyesület alapszabályának korszerűsítésére irányult. Az alapszabály-bizottság részanyagait az egyesület többször is megtárgyalta, sőt a 74., ún. munkaközgyűlésen a küldöttek is megvitatták. Az alapszabály-bizottság munkájának eredményeként az új alapszabály jóváhagyása a 75. küldöttközgyűlésen külön napirendi pontként szerepel. Az alapszabály-bizottság már az előző ciklusban is igen aktív tevékenységet folytatott. Veszonylag rövid idő alatt elkészültek a különböző működési szabályzatok, így:

- az elnökség,
- a szakosztályok,
- a helyi szervezetek,
- a szakcsoportok,
- a bizottságok működési szabályzatai,

valamint az OMBKE és pártoló tagjai kapcsolatainak szabályzata. Kidolgozták a jelölőbizottságok működési szabályzatát is, amelyet már a legutóbbi tisztújító választásokkor irányelveként használtak a jelölőbizottságok.

Előkészítették az alapszabály kétlépcsős módosítását is. Ezek és a tervben szereplő további — igen nagy munkával járó — feladatok olyan nagy leterhelést jelentettek a bizottság vezetőjének és a néhány aktív bizottsági tagnak, hogy 1985. év második felében a bizottság vezetését *Selmezi Béla* már nem vállalta. Ez a helyzet az alapszabály-bizottság tevékenységét nagymértékben nehezítette, bár a folyó munkák továbbvitelével az elnökség ideiglenesen *Szilágyi Imrét* bízta meg. *Selmezi Béla* tagtársunk továbbra is igen sok segítséget nyújtott. Így készült el az alapszabály-módosítás első lépcsője a 73. közgyűlésre, amely módosítás elsősorban a felügyeleti szerv (MTESZ V. B.) alapszabályának megváltoztatása miatt vált szükségessé.

Az alapszabály teljes átdolgozását jelentő módosítás második lépcsőjét is *Szilágyi Imre* fogta össze és irányította.

Az alapszabály felülvizsgálatáról, illetve korszerűsítéséről (második lépcső) a 73. küldöttközgyűlés határozott. Az elnökség az alapszabály átdolgozását — a korábbi gyakorlat szerinti 4-5 évi helyett — egyéves időtartamban szabtta meg. A módosítás időszerűségét je-

lezte a tagság — de még inkább a szervezetek — aktivitása is.

Beérkezett 212 javaslat, ebből:

- 11 szervezettől 133 javaslat,
- 8 egyesületi tagtól 79 javaslat és
- a felügyeleti szervtől 11 észrevétel.

A beérkezett összes javaslatból 184 bekerült az alapszabály-tervezetbe.

Az átdolgozás mértékét mutatja, hogy a jelenleg érvényes alapszabály 262 bekezdéséből 165-nél volt érdemi változás.

A módosítás jellege:

1. szervezeti változások,
2. a tagság körének külföldiekkel való bővülése.
3. a hatáskörök, jogok és köteleességek egyértelműbb meghatározása,
4. a demokratizmus növelése,
5. a tiszteleti tagok körének külföldiekkel való bővítetősége, egyesületi tevékenységük fokozottabb elismerése és tapasztalataik igénybevétele,
6. a jelvény, pecsét és érmek egységesítése.

Az alapszabály bizottság a módosítás kidolgozása során különböző készültségi állapotában az egyesület különböző szerveivel konzultált, 29 esetben egyeztetést és megbeszélést tartott az elnökségi ügyvezetőséggel 7 esetben, ezenkívül a főtitkárral és vagy a főtitkár-helyetttel 13 alkalommal, az érembizottsággal 3 esetben, az alapszabály bizottsággal 2, a tiszteleti tagokkal 1 és az elnökségi üléseken 3 alkalommal volt megbeszélés, vita és döntés.

Az alapszabály tervezett módosítását 1986. november 14-én a 74. küldöttközgyűlés megvitatta, és az ott elhangzott észrevételek és javaslatok figyelembevételével véglegesítésre javasolta és a 75. közgyűlésen jóváhagyásra előterjeszhetőnek tartotta. Az időközben írásban is beérkezett javaslatokat megvizsgálták, és a tartalmilag változást jelentőket az ügyvezetőséggel egyeztetették és a tartalmilag véglegesített alapszabályt stílusosan és jogilag is lektorálták.

Ugyancsak elkészítették az egyesület pecsétjének és jelvényeinek alaki szabályzatát is, aminek tervezetét a 74. küldöttközgyűlés résztvevőinek átadták. Ennek véglegesítése 1987. évi feladat.

Az alapszabály-módosítás jóváhagyása után szükségessé a meglévő működési szabályzatok átdolgozása és kiegészítése. Ezek az alapszabály bizottság további feladatait jelentik.

A feladatok pontosítása és a különféle szabályzatok rendszerezése érdekében elkészítették a szabályzatok csoportosítását, amelynek alapján bármikor lehetőség van bővítésre, kiegészítésre, megszüntetésre az összefüggések megbontása nélkül.

### Energetikai bizottság

A beszámolás időszakát a bizottság működése szempontjából két szakaszra lehet osztani.

Az első szakaszban — 1986 áprilisáig — az 1982 október 24-én kialakult személyi összetételben működött a bizottság. Ebben az időszakban a szakosztályi szintű munkatervek összeállításakor figyelembe vehető javaslatok megtétele, a munkatervekbe foglalt feladatok időarányos teljesítésének ellenőrzése jelentette a bizottsági munkát. A második időszak kezdete 1986. április 7-e óta számítható, amikor is az egyesületi és a szakosztályi szintű tisztújításokat követően, a bizottság személyi összetételére vonatkozó elhatározások ismertté váltak.

Az újonnan megválasztott bizottság a korábban összeállított — 1986-os évre vonatkozó — munkatervet elfogadta, és az abban foglalt feladatok megoldását szükségesnek tartotta.

Ezek közül — mint jelentősebbeket — a következőket lehet kiemelni:

- az energiagazdálkodási és racionalizálási ágazati programba foglalt energia- és anyagtakarékos feladatok megoldásának társadalmi, az OMBKE szervezetének lehetőségei között való elősegítése;

- közreműködés a szakágazatok műszaki-fejlesztési lehetőségeinek feltárásában;

- a szakoktatásban az energiatakarékosságra való figyelemkeltés szorgalmazása;

- a hazai ásványi nyersanyagok fokozottabb igénybevitelére irányuló törekvések elősegítése;

- a KGST integráció keretében megvalósítható, a kölcsönösen előnyös együttműködési lehetőségek további feltárása.

Az előzőekben vázolt célkitűzéseket és feladatokat a bizottság — helyzetéből adódóan — közvetett módon valósította, illetve oldotta meg.

A vizsgált időszakban a bizottság nagy rendezvényt nem szervezett. Bizottsági ülésre 1986 októberében került sor, amelyen — az éves beszámolójelentés megvitatására, valamint — az 1987. évi és középtávú munkaprogramot állították össze.

Az elnökségi és szakosztályi kapcsolatok megfelelő kiépítése segíti a bizottsági munkát. A szakosztályokkal való kapcsolatok a bizottságba delegált szakosztályi képviselőknek köszönhetően jól alakultak. A MTESZ megfelelő bizottságával való kapcsolatok kiépítését a jövő feladatának tekintik.

### Érembizottság (ÉB)

Az érembizottság első ülését 1986. július 10-én tartotta meg, és elfogadta

- a ciklusra szóló munkaprogramját,
- az 1986—1987. évi munkatervét és a kitüntetettek várakozási listájának megvalósítását,
- a 74. és a 75. közgyűlésekkel kapcsolatos érembizottsági feladatokat.

Az érembizottság második ülését 1986. augusztus 28-án tartotta, amelyen már a végleges ÉB vett részt.

Az érembizottság az ülésen megtárgyalta

- a 74. közgyűlésen kitüntetésre javasoltak névsorát és az adandó érmeiket;
- az elnökség által fenntartott keretre vonatkozó javaslatot;
- a 74. közgyűlésen jubilálók névsorát;
- az ÉB működési szabályzatának tervezetét, valamint az alapszabály-módosításhoz adandó javaslatát. Megállapodtak abban, hogy a végleges ügrend csak az alapszabály-módosítás elfogadása után készíthető el.

A 74. közgyűlésen kitüntetettek névsorát az elnökség az 1986. szeptember 9-i ülésén fogadta el, majd az 1986. október 7-i elnökségi ülés a jubilálók névsorának kiegészítését hagyta jóvá.

A 74. közgyűlésen 1986. november 14-én Miskolcon az elnökség 21 kitüntetést adott át. Az adományozott egyesületi emlékérmek a szakosztályok szerinti megosztásban:

bányászati szakosztály	3 db,
kőolaj-, földgáz- és vízbányászati szakosztály	1 db,
vaskohászati szakosztály	2 db,
fémkohászati szakosztály	1 db,
öntészeti szakosztály	1 db,
elnökségi keret	5 db,
jubilálók	6 db.
Ipari minisztériumi Kiváló Munkáért kitüntetést kaptak:	

bányászati szakosztály	1 db
vaskohászati szakosztály	1 db

Mindösszesen: 21 db

Az adományozott emlékérmek megoszlása fajták szerint:

Wahlner Aladár emlékérem	2 db
z. Zorkóczy Samu emlékérem	2 db
Mikoviny Sámuel emlékérem	4 db
Pécs Antal emlékérem	1 db
Sóltz Vilmos emlékérem	2 db
Debreczeni Márton emlékérem	2 db
Sóltz Vilmos bronz fokozat	2 db
z. Zorkóczy Samu bronz fokozat	4 db
IpM Kiváló Munkáért Kitüntetés	2 db
Mindösszesen:	21 db

Az érembizottság a harmadik ülését 1986. november 27-én tartotta, és ezen megtárgyalta:

- a 75. közgyűlésen kitüntetésre javasoltak névsorát, az adományozandó emlékérmeket,
  - a 75. közgyűlésen jubilálók névsorát,
  - és újból áttekintette az alapszabály-módosítási javaslatot, majd ehhez további észrevételeket tett.
- Mindent figyelembe véve, az érembizottság 1986. évi munkatervét teljesítettnek tekinthető.

A teljesség érdekében szólni kell az 1986-ban a MTESZ által tagjainknak adományozott kitüntetések-ről is (MTESZ Értesítő 1986. 9. szám).

— MTESZ-díjban részesült:

Tóth István okl. bm. (OMBKE-előterjesztésre),  
dr. Hegedüs Zoltán okl. vm. (Csepeli MTESZ előterjesztés).

— IPM Kiváló Munkáért kitüntetést kapott dr. Szirmai Iлона közgazdász.

Az érembizottság 1986. évi munkáját értékelve megállapítható, hogy ezt kezdetben az ismerkedés, a munkába való betanulás jellemezte. A munka eléggé zsúfolt volt, mivel tevékenységük zöme az év második felére esett. Eleinte bizonytalanságot okozott az, hogy az öntészeti szakosztály kijelölt érembizottsági tagja nem vállalta megbízását, a második EB-ülésre azonban ez a probléma is megoldódott.

A ciklus első évének érembizottsági munkája során a legtöbb problémát a jubiláló tagjaink névsorának összeállítása okozta. A belépési okmányok annak idején elveszték, így csak a korabeli Bányászati és Kohászati Lapokban közölt tagfelvételek alapján, egyeztetve a kartonokkal, igyekeztek lehetőleg pontos névsort produkálni. A szakosztályok ebben a munkában csak igen kevés segítséget nyújthattak, mivel a belépésekre vonatkozó nyilvántartással nem rendelkeznek. Ezt a problémát véglegesen csak a számítógépes tagnyilvántartás oldhatja meg, amelyhez az adatgyűjtés már megkezdődött.

Az érmeik, az oklevelek és az IPM-kitüntetések technikai előkészítése a titkárság munkáját dicséri.

Az érembizottság munkáját nagyon hátráltatta a 74. közgyűlés Bányászati és Kohászati Lapokban való közlésének előkészítésében az, hogy kitüntetettjeink kérésünk ellenére, a fényképeiket késve, vagy egyáltalán nem küldték be. A kitüntetettek almanachjának előkészítését pedig az életrajzok késve vagy nem megfelelő formában való beküldése hátráltatja. E kérdés megoldását jelentheti, ha a jövőben a kitüntetettekkel együtt egy életrajzi mintavázlatot és a fénykép, életrajz beküldésére szóló felhívást is átadjuk a kitüntetetteknek.

### Ifjúsági bizottság

Az ifjúsági bizottság középtávú és éves terv szerint tevékenykedett. Az új ciklus indulásával járó szervezési nehézségek (személycserék stb.) miatt a tényleges munka 1986 júniusától kezdődött. A középtávú munkaprogram és az éves munkaterv kialakítását széles körű véleményfelmérés és a szakosztályok igényeinek megismerése jellemezte. Az elkészített tervek alapot biztosítanak a fiatalok szakmai fejlődéséhez, növelik a problémafelvető, -megoldó készséget, szándékunk szerint segítik a szakmai utánpótlás megoldását, és érdekvédelmi célkitűzéseket tartalmaznak.

Az 1986. évben megkezdett, ill. megoldott feladatok röviden összefoglalva a következők voltak:

A szakosztály ifjúsági bizottságainak vezetése részben átalakult, az egyesületi munka aktívabbá, tartalmasabbá vált.

Mind szorosabbá váló kapcsolatok alakulnak ki az FMKT vaskohászati szekciójával. A konzultáció 1986 októberében kezdődött, a szekció országos értekezletén. Ezen és az 1986. december 15-én tartott második megbeszélésen körvonalazódtak a közös tevékenység területei:

- rendezvénylisták egyeztetése,
- országos vaskohászati találkozó előkészítése 1987 őszére, ezen belül a témakörök és a vállalatok kö-

rének, valamint a résztvevők előzetes számának és a lebonyolítás módjának meghatározása,

- külföldi rendezvénylisták egyeztetése, szakmai tanulmányutak összehangolása.

Megalakult a MTESZ ifjúsági tanácsa, amelynek tevékenységébe bizottságunk is bekapcsolódott. Az egyesület ifjúsági bizottsága 3 fővel képviselteti magát a tanács tagságában, egy társunk pedig a tanács képviselője a MTESZ békebizottságában.

Szakmai kérdéseket érintő témákat vizsgálva a következők mondhatók el.

A vaskohászati szakosztály ifjúsági bizottsága pályázatot hirdetett a BKL—Kohászati anyag- és energia-takarékos, hatékonyságot növelő (termelékenységet és nyereséget fokozó), széles körben elterjeszhető technológiai megoldásokra. A bizottság a pályázat szervezésében és a zsűrizés munkájában tevékenykedik.

Az ifjúsági bizottság szervezésében az OMBKE is részt vesz a Fialatok műszaki alkotásai című nemzetközi kiállításon (Moszkva, 1987. március 22—július 1.). Itt olyan műszaki, szellemi újításokat állítanak ki, amelyek nem csupán demonstratív jellegűek, hanem rövid időn belül kivitelezhetőek és nemzetközileg is piacképesek. Valószínűen sikeresen pályázik részvételre a vaskohászati szakosztály és az öntészeti szakosztály. A bányászati szakosztály ifjúsági bizottsága megkezdte a bányászati ifjúsági napok szervezését. A szakmai program (tematika) és a rendezvény szervezése előrehaladott stádiumban van.

Sikerült kölcsönözni olyan videóanyagokat, amelyek felhasználásával népszerűsítő előadások tarthatók a középiskolások körében, illetve a felsőfokú tanintézményekben (szén- és ércbányászati fejtési eljárások, korszerű öntéstechnológiák).

### Ipargazdasági bizottság (IGB)

Az ipargazdasági bizottság középtávú munkaprogramja — a népgazdasági terv célkitűzéseivel összhangban — a fejlődést az új műszaki eljárások, technológiák mellett, a szakterületet érintő munkaerő-gazdálkodási, szabályozási, vezetési és gazdálkodási módszerek adaptálásával, a központi programok megvalósulásának elősegítésével szolgálja.

A középtávú munkaterv, a készítés időszakában — igen mértéktartó módon — 1986. évre csak egy IGB-rendezvényt tervezett. Ezzel szemben a megvalósított rendezvények száma hét volt.

A programok mindegyike IGB és szakosztályi közös szervezésben, az illetékes helyi szervezet rendezésében valósult meg. A rendezvényeken a MTESZ társegységek — a Magyarhoni Földtani Társulat (MFT), a Magyar Geofizikusok Egyesülete (MGE) és az Energia-gazdálkodási Tudományos Egyesület (ETE) — elnökségi, elnökhelyettesi szinten képviseltették magukat.

Az OMBKE IGB munkájába 1986-ban a szakosztályok ipargazdasági delegáltjai, a helyi szervezetek ipargazdasági szakcsoportjai igen aktívan vettek részt, amelyet a rendezvények résztvevőinek mintegy 500 fős létszáma bizonyít.

Az IGB-vezetőség negyedévenkénti ülését megtartotta, rendszerint az OMBKE elnökségi ülését követően.

Állandó napirendi pontjai:

- tájékoztató az elnökségi ülésen elhangzottokról, a hozott határozatokról,
- beszámoló az IGB két ülése között végzett munkáról.

Változó napirendi pontjai:

- a rendezvények előkészítése,
- egy-egy szakosztályi delegált beszámolója saját szakosztályának ipargazdasági tevékenységéről,
- aktuális ipargazdasági kérdések és tennivalók.

Az IGB munkáját az aktivitás, a szakma iránti önzetlen elkötelezettség jellemzi.

Kitüntetésben az IGB tagjai 1986-ban nem részesültek. Külföldi utazáson — a kőolaj-, földgáz- és vízbányászati szakosztály delegáltjának freibergi utazásán kívül — nem vettek részt.



Hazai konzultációra a leobeni egyetem professzorával *dr. Oberhofferral* és munkatársaival az LKM-ben, a Dunai Vasműben és a miskolci NME-n volt lehetőség.

1986. évi rendezvények:

#### 1. Május 29. Budapest

Energiaracionalizálás új lehetőségei a bányászatban. Résztevők száma: 80 fő. Elhangzott előadások és hozzászólások száma: 12. Szervező: OMBKE—KFV SZ—IGB. Részt vevő társegyesületek: MFT, MGE, ETE (alelnöki szinten).

A tématerület: felszíni geofizikai kutatás, a mélyfúrásos kutatás-feltárás, a vízbányászat, a földgáz- és kőolajtermelés, a távvezetékes szállítás, továbbá a tervezés-kivitelezés és a kutatás-fejlesztés energetikai problémái.

A felsorolt szakterületek szakembereinek előadásaiból, észrevételeiből kitűnt, hogy az energiatakarékosság.

- a motorbenzin helyettesítése főként gázolajjal;
- a gázolaj-felhasználás csökkentése takarékossgal és helyettesítéssel;
- a földgáz-megtakarítás energotechnológiai intézkedései (gázturbinák és gázmotorok hulladék-hőjének hasznosítása, a földgázkompresszióval járó veszteség csökkentése, a kőolaj-víz-telenítés hatékonyságának növelése) révén

további lehetőséget jelentenek.

Az összesen mintegy évi 40-50 Mm<sup>3</sup> földgázt és 10 kt motorhajtó anyagot érintő takarékossgal intézkedések előkészítését, megtervezését, kivitelezését azonban akadályozzák:

- a műszaki fejlesztés korlátai;
- a fejlesztés-beruházás finanszírozási problémái, valamint
- a gazdasági szabályozás olyan vonásai, mint például a vállalati érdekltség hiánya a földgáz-megtakarításban, az energetikai optimum hátterbe szorítása a műszaki tervezésben.

Javaslat: Mind az illetékes hivatali, mind a jelenlevő társadalmi szervek — a rendelkezésükre álló eszközökkel — segítsék a vázolt akadályok felszámolását, a takarékossgal intézkedések folyamatos realizálását.

#### 2. Június 11., Budapest

Szénbányászati termelési költségek és teljesítmények. Résztevők létszáma: 25 fő (OMBKE-főtktár, szakosztályi elnök, helyi csoportok elnökei, OT-képviselő, egyesületi és kutatóintézeti képviselő és a BDSZ titkára).

Szervezője: BDSZ—OMBKE bányászati szakosztály bányászati munkabizottság.

Rendezője: bányászati szakosztály budapesti szervezete. Elhangzott előadások és hozzászólások száma: 9.

A szűk körben rendezett vezetői ankét egyrészt a VI. ötéves terv eredményeit és a VII. ötéves terv célkitűzéseit, a magyar szénbányászat nemzetközi versenyképességét, másrészt a teljesítmények növelésének lehetőségeit (szakemberképzés, utánpótlás, szociálpolitika, szélen kívüli tevékenység kérdésköréit) és feltételeit (termelési fedezeti pont, béradómentes teljesítménynövekmény) vitatta meg.

A VI. ötéves tervidőszakot a teljesítménycsökkenés és a beruházás stagnálása jellemezte, a költségek növekedése mellett.

A VII. ötéves tervidőszak fő feladata a termelészserkezet korszerűsítésével (mélyművelési és külfejtési arányváltóztatással, a korszerű munkarenddel és bérezéssel) együtt járó teljesítménynövelés, a perspektívikusan (2000-ig) üzemelő, az 1990—1995 között lefutó és az 1990-ig kimerülő aknák műszaki-gazdasági meghatározása; 110-120 \$/t várható olajár (1990) figyelembevételével.

A költséggazdálkodás szükségessé teszi a 70% körüli képesítettségek kihasználásának növelését, a feltártási elmaradások pótlását, az úgynevezett jóléti alapokkal

való megfontolt gazdálkodást, a béradómentes teljesítménynövekmény lehetőségét, és az úgynevezett szélen kívüli tevékenység háttérpari tevékenységként való kezelését.

Az elhangzott előadások és hozzászólások három fő téma köré voltak csoportosíthatók:

- hol van a szénbányászat helye az energiakonceptióban;
- a gazdasági szabályozás (külső és belső) mely területen szorul módosításra;
- az emberi tényező (szervezetfejlesztést is beleértve) fontossága.

#### 3. Szeptember 16., Szeged

A geotermikus energia intenzívebb hasznosítása. Résztevők száma: 120 fő. Elhangzott előadások száma: 10. Szervezője: OMBKE—KFV SZ—IGB. Rendezője: a szolnoki termelési és fúrás helyi szervezetek.

A szakmai nap az OKGT hatáskörébe tartozó, de népgazdasági súlyát tekintve nem elhanyagolható termálvizeink hőenergiájának hasznosításával, ennek műszaki-gazdasági és pénzügyi kérdéseivel foglalkozott.

A hasznosítás műszaki-fejlesztési kérdései között kanadai találmányra és a *Gödöllői Agrártudományi Egyetem* találmányára alapozva a villamosenergia-termelés geotermikus alapon való lehetőségét ismertették. Mindkét találmány kísérleti jellegű.

A jövőt illetően a geotermikus energia több célú komplex hasznosítása lenne célszerű.

#### 4. Október 10., Pécs

Bányagazdasági konferencia. Résztevők száma: 120 fő. Elhangzott előadások és hozzászólások száma: 14. Szervezője: OMBKE—IGB—bányagazdasági szakcsoport és a BDSZ. Rendezője: Mecseki Szénbányák.

A konferencia a szénbányászat munkaerő-problémái és a gazdasági hatékonyság növelésének kérdéskörét tűzte napirendre.

Előadások hangzottak el a szénbányászat átfogó rendezését célzó júliusi ÁTB-határozatban rögzített VII. ötéves tervi elvárásokhoz tartozó feltételekről és tennivalókról (gazdasági környezet, munkaerő, beruházás, műszaki fejlesztés, szervezetfejlesztés kérdéskörben). A szénbányászat szociálpolitikai helyzetének időszerű kérdéseiről. A gazdasági környezetnek a szénbányászati jövedelmezőségre gyakorolt hatásáról (állami elvonások, adóterhelés, árváltozás).

A rendező Mecseki Szénbányák helyzetéről, fejlesztéséről és a felszabadítható munkaerőnek produktív területre való irányításának lehetőségeiről.

#### 5. Október 15., Miskolc

Új vállalatvezetési formák lehetősége a kohászati vállalatokban. Résztevők száma: 25 fő (szűk körű vezetői ankét). Szervezője: OMBKE—IGB—vaskohászati ipargazd. szakcsoport. Rendezője: LKM helyi szervezet. Elhangzott előadások és hozzászólások száma: 8.

A vaskohászat korábbi fejlesztése a nersvasgyártást, az acéltermelést és a hengerelt árut érintette, és a tényleges szerkezetváltás elmaradása miatt 1984-től kezdve a kohászat veszteséges lett.

1986-ra 1,2 milliárd Ft nyereséget várható a DV, az LKM és Ózd veszteséges termékeinek leállításával, a nyereségek növelésével. (Az elvárás ennek négyszerese volt.) Szükséges a továbbiakban a minőségi acéltermelés növelése és értékesítése; a másod- és harmadtermékek — tehát a feldolgozottsági szint — növelése. A termelési-gazdálkodási szférához természetesen hozzá tartozik a szervezetfejlesztés is.

A vita során elhangzott, hogy nem tisztázott a vállalatok irányításának köre.

Más oldalról a K+F tevékenység szempontjából a központi irányítás szükségessége kapott hangsúlyos véleményét.

Az innováció elősegítése területén az LKM-ben kialakított „team-módszer”-ről, a teamre vonatkozó megbízások kiadásáról, szellemi vállalkozások szabályzatainak elkészítéséről volt szó.

6. November 11., Székesfehérvár

A MAT irányítási és vezetési gyakorlata, alkalmazkodása a környezeti feltételekhez. A résztvevők száma: 40 fő. Szervező: az IGB és fémkohászati szakosztály székesfehérvári csoportja.

A trösztű szervezet vezetési és irányítási gyakorlatának a változó gondolkodási feltételekhez való igazításáról hangzott el bevezető előadás. A szigorodó gazdálkodási feltételek más, a korábbiaktól eltérő vállalati magatartást, a hatékonyság javítását jobban elősegítő irányítási, érdekeltségi módszerek alkalmazását igénylik.

A vállalati szakemberek a vita keretében a munkaidőalap kihasználásával, a pénzügyi és hitelkérdésekkel, az új bankrendszerrel, az eszköz- és készletgazdálkodói problémakörrel, a technológia és műszaki fejlesztés lehetőségeivel kapcsolatosan vetettek fel kérdéseket, és fejtették ki nézeteiket.

7. November 25., Nagykanizsa

A kutatás-feltárás nyereségérdekeltségének helyzete. Résztvevők száma: 100 fő. Elhangzott előadások és hozzászólások száma: 9. Szervező: OMBKE—KFVSZ IGB. Rendező: KFV szakosztály KFV helyi szervezete. Résztvevő társegyesület: MFT, Magyar Tudományos Akadémia.

A szakmai nap rögzítette, hogy a kutatás, fúrás finanszírozását az 1982—1983 óta érvényes ÁTB-határozat írja elő bauxitra, szénre, szénhidrogénekre egyaránt. E szabályozás a VII. ötéves tervben is fennmarad, de a tevékenység kutatási-feltárási költségeinek csökkentése, a nyereségérdekeltség megteremtése érdekében újszerű vállalatközi (termelő és kutató) megállapodásokra van szükség.

A VII. ötéves terveiklusban 28 millió tonna egyenértéknek megfelelő szénhidrogént kell megkutatni. Ekora mennyiség kutatása indokoltá teszi a termelő és kutató vállalat közötti nyereségosztózkodást is. A nyereségen való osztózkodás bevezetésének természetesen igen komoly műszaki és gazdálkodás-elszámolási előfeltételei vannak.

A jelenlegi tapasztalatok indokoltá teszik az 1987—1990. évi időszakra már bevezethető nyereségérdekeltség megteremtését. A bevezetést megelőzően még további szakmai konzultációk szükségesek.

Összegezve megállapítható, hogy az újjászervezett ipargazdasági bizottság 1986. évben üléseit a munkaterve szerint tartotta. Az egyesület szakosztályaival, helyi szervezeteivel a rendezvények szervezését illetően a kapcsolatot sikerült kialakítani, amely a későbbi eredményes munkavégzés feltétele. A további cél a középtávú programban felvázolt feladatok szélesebb szakmai bázison történő megvalósítása, az egyesület helyi szervezeteiben dolgozó szakemberek aktívabb bekapcsolásával.

#### Az ICSOBA magyar bizottsága (IMB)

1986-ban nem került sor nemzetközi ICSOBA-konferenciára, így az IMB tevékenysége alapvetően a hazai szakmai rendezvények szervezésére és a nemzetközi kapcsolatok ápolására, továbbfejlesztésére irányult.

1986-ban a következő szakmai rendezvényeket tartották:

1986. március 19-én *Balassagyarmaton* tartottak szakmai napot, melynek keretében a *Balassagyarmati Fémipari Vállalat* tevékenységével ismerkedtek meg a résztvevők. Megvitatásra kerültek az V. jugoszláv nemzetközi alumíniumipari szimposiumra bejelentett elő-

adások, majd részletes beszámolók hangzottak el az AIME 1985. évi torontói őszi konferenciájáról és a *Kaiser* cégnél tett látogatás tapasztalatairól, valamint az AIME 1986. évi *New Orleans-i* ülése alkalmával elhangzott alumíniumipari előadásokról.

1986. június 5-én *Inotán* az egyesület fémkohászati szakosztályával és az *Inotai Alumíniumkohó* helyi csoportjával közösen szerveztek emlékülést 100 éves a *Hall—Heroult* eljárás tárgyában. Itt a magyar alumíniumipar helyzetéről és fejlesztésének főbb irányairól, valamint az alumíniumkohászat oktatásának történetéről hangzottak el előadások. A programot részletes beszámolók egészítették ki az V. jugoszláv nemzetközi alumíniumipari szimposium szakmai tapasztalatairól, valamint a VI. jamaicai bauxitszimposiumról.

November 28—29-én *Ráckeve*-n tartották az ICSOBA magyar bizottságának XVII. teljes ülését, melynek keretében az alumínium-elektrolízis felfedezésének centenáriumáról emlékeztek meg. Az előadások ismertették *Hall* és *Héroult* életútját, a magyar alumíniumkohászat történetét, jelenlegi helyzetét és várható fejlődését és az alumínium előállítását direkt redukcióval. A *Pechiney* cég részéről ismertették a legújabb fejlesztési eredményeket, a 880 kA-s kád kifejlesztését és üzemelési tapasztalatait, és közreadták a *La Technique moderne* c. folyóiratnak az alumínium centenáriuma alkalmából kiadott különszámát. A programot az 50 éves magyar alumíniumkohászatról és a *noquer-i* Pechiney kohóról készült filmek bemutatása egészítette ki. Az IMB fennállása óta ezúttal első ízben fogadtak nemzetközi szaktekintélyt vendégelőadóként.

Az IMB 1986-ban 28 iparági szakember részvételével április 27—május 3. között lengyelországi tanulmányutat szervezett, melynek keretében a résztvevők a *Krakkói Bányászati Akadémiát*, a *Glivicei Kutató Intézetet*, az *Opolei Cementgyár* timföldgyártó részlegét és a *Konini Alumíniumkohót* látogatták meg.

A nemzetközi kapcsolatok terén 1986-ban nem került sor a *GDMB (NSZK)*, *TMS (USA)* és *SITRGMJ (Jugoszlávia)* társegyesületekkel érdemi munkaprogram-egyeztetésre, ezért az együttműködési keretszerződések érdemi tartalommal való megtöltése 1987 fontos feladatát képezi.

1986-ban érdemi előrelépést értünk el az indiai kapcsolatépítés terén. Az *Indian Institute of Metals* (indiai kohászati egyesület) és az OMBKE közötti együttműködési megállapodástervezet jóváhagyása indiai részről 1987-ben várható.

Az IMB XVII. teljes ülése úgy döntött, hogy az ICSOBA nemzetközi elnökségének javasolják, hogy az *ICSOBA VII. nemzetközi kongresszusra 1992-ben Magyarországon* kerüljön sor az OMBKE centenáriumi rendezvényeként. A javaslatot az ICSOBA főtitkára örömmel fogadta.

#### Környezetvédelmi és ergonómiai bizottság

A környezetvédelmi és ergonómiai bizottság felvette a kapcsolatot az MTA osztályközi bányaegészségügyi és bányászati ergonómiai tudományos bizottságával. Megállapodtak abban, hogy a jövőben az OMBKE rendszeresen csatlakozik a bizottság által szervezett konferenciákhoz, szemináriumokhoz, és részt vesz a szakmai közvéleményt érdeklő témák tájékoztatásában. 1986. III. negyedévében így részt vettek a bányaegészségügyi szemináriumon.

Kapcsolat jött létre a KISZ KB illetékes osztályával a meddőhányók, felhagyott bányagödrök és bányatavak rekultivációja, hasznosítása témájában abból a célból, hogy keressünk közös megoldásokat a társadalmi munka igénybevételére, esetleges építőtáborok szervezésére.

Részt vettünk a PROTENVITA '86 kiállításon és előadássorozaton és az MTA veszprémi akadémiai bizottság környezettudományi és környezetvédelmi szakbizottsága munkájában.

A bizottság tagjai részt vettek a MTESZ környezetvédelmi bizottságának munkájában, javaslataikkal segítették a MTESZ állásfoglalásának kialakítását, töb-

bek között olyan kérdésekben, mint a levegőtisztaság védelme és a vízvédlem.

Részt vettünk a Protenvita '86 kiállításon és előadás-sorozatban és az MTA veszprémi akadémiai bizottság környezetudományi és környezetvédelmi szakbizottsága munkájában.

A köolaj-, földgáz- és vízbányászati szakosztály szervezésében tovább folytatódott a szén-dioxidos köolaj-kitermelés légszennyező hatásának vizsgálata, valamint a fűrészi öblítőfolyadékok, iszapok környezet-szennyező hatásának vizsgálata, a hulladékok elhelyezésére irányuló megoldások keresése.

A szakosztályon belül helyi csoportok szervezésében környezetvédelemmel kapcsolatos filmvetítéseket és előadásokat tartottak.

Az öntödei szakosztály rendszeresen részt vett a CIATF környezetvédelmi bizottsága munkájában, s e bizottságban folyó munkáról, az aktuális kérdésekről az érdekelt üzemeket rendszeresen tájékoztatták. Külön kiemelendő az öntödei baleseti statisztika közléte.

Az öntödei szakosztály együttműködést alakított ki a KGGT műszaki-tudományos együttműködési bizottságával, ennek keretében vettek részt május 22-én a *Balatonaligán* rendezett Módszerek kifejlesztése és tökéletesítése a kén-dioxid csökkentésére az ipari hulladékokban tárgyú konferencián.

A III. negyedévben a GTE-vel és a *Szellőző Művek*kel közösen került sor a konferencia megrendezésére a hazai öntödei alkalmazásra is alkalmas környezetvédelmi berendezések kölcsönös megvitatása céljából.

A vaskohászati területén jelentős környezetvédelmi eredmény a *Dunai Vasműben* létesített új koksizólómú, a *Dunai Vasműben* és az *Ózdi Kohászati Üzemekben* felállított salakfeldolgozó üzemek, valamint az *LKM*-ben az elavult SM kemencék leállítása. E témákról a helyi szervezetek tartottak szakmai ismertetést.

1986 márciusában a fémkohászati szakosztály szervezésében előadás hangzott el *Korszerű hulladékfeldolgozási eljárások* címmel, a III. negyedévben *Tatabányán* volt szakmai konferencia az alumíniumkohászati környezetvédelemről.

A Bányászati és Kohászati Lapokban 1986. évben is több cikk jelent meg a környezetvédelmi kérdésekről, amelyek közül kiemelendő az agyagtartalmú öntödei zagyok újra hasznosításának kérdésével, továbbá a fávérzékelés alkalmazási lehetőségével kapcsolatos cikkek.

Megtörténtek az előkészületek arra, hogy 1987-ben mind a Kohászati, mind az Öntöde lapokban külön környezetvédelemmel foglalkozó célszám jelenjen meg.

## Könyvtár és kiadvány bizottság

### 1. Könyvtár

Az egyesületi könyvtárnak, az OMBKE könyvtár és klub Szt. István körút 11. sz. alatti helyiségeiben 1985. év végén való átköltözése után az 1986. évben folytatódott annak rendezése.

A jelenlegi, 39,5 négyzetméter férőhelyen elhelyezhető 14 szekrényben és 7 állványon az összes kiadvány azonban már nehezen fér el, ezért az egyesületi kiadványok (Bányászati és Kohászati Lapok, Köolaj és Földgáz) többletpéldányainak egy részét a *Bányászati Aknamélyítő Vállalat* (BAV) műszaki könyvtárában kellett ideiglenesen elhelyezni. Az 1985. és 1986. években azonban az egyesületi kiadványok többletpéldányaiból, valamint a külföldi és belföldi folyóiratokból jelentős további példányok érkeztek a könyvtárba, melyeket már csak nehezen lehetett elhelyezni a könyvtárhelyiség szabad részén. Többletet jelentettek a könyvtárba érkező adományokból és vásárlásból származó könyvek is. Az elhelyezési problémák enyhítésére 1986. október hó folyamán a könyvtár melletti keskeny raktárba további négy állványt állítottak fel. A folyóiratokat ezekre az állványokra rakják. A bejárat melletti folyosóban még két szekrény elhelyezését tervezik. Ezekon kívül az elmúlt évben felújított alagsori részen egy kb. 10 négyzetméter területű raktárhelyiséget áll-

ványokkal szerelnék fel. Ez a férőhelyterület fedezi a jelenlegi szükségleteket, és kb. 1988. év végéig a még beérkező anyag számára is elhelyezési lehetőséget ad.

1986 májusában a MTESZ részéről kiküldött ellenőr a könyvtár elhelyezését és működését vizsgálta. Az ellenőr bemutatta az előző, 1983. évi ellenőrzési jelentését, és kérte az adatok kiegészítését, mely 1986. május 31-i állapotnak megfelelően elkészült. A leltári könyv-állomány 1983-ban 3576 kötet volt, jelenleg ugyancsak 3576 kötet. Az 1985. évi december 31-i 3565 kötetes állományhoz képest a szaporulat 11 kötet. 1983. évi MTESZ ellenőrzés 224 kötetes leltári hiánya az időközben viszszerült 16 kötet folytán 208 kötetre csökkent. A még hiányzó könyvek visszaszerzése tovább folytatódik.

A könyvtári leltározást 1986. december 31-ig, a korábbi munkaterv szerint elvégezték.

A MTESZ ellenőrnek 1986 júniusában átadott jelentés kitér a könyvtári forgalomra és a könyvtár működési szabályzatának helyzetére. A szabályzattervezet elkészült. A javaslat még nem került elfogadásra, de a könyvtár az ebben foglaltak szerint tevékenykedik.

A korábban megjelent egyesületi folyóiratok iránt továbbra is élénk az érdeklődés, de ezeket az érdeklődők csak a könyvtárban tekinthetik meg. Többen a többletpéldányokból kívántak vásárolni, de ezeket az igényeket már nem lehetett teljes mértékben kielégíteni, mert a korábban — 25-30 évvel ezelőtt — megjelent példányokból igen kevés van a könyvtárban. Érdeklődés volt még a hazai egyéb és a külföldi folyóiratok iránt is, ezeket nagyrészt ki tudták elégíteni.

### 2. Kiadványok

A bizottság az év folyamán négy alkalommal tartott ülést. A szakosztályi titkárok felkérése ellenére a bizottsági tagok aktivitása és az ülésekben való részvétel kifogásolható. A bizottság a szakosztályoktól megisméltelt kérésre sem kapta meg a szakosztályi kiadványterveket. 1987-ben ismételt felkérjük a szakosztályi titkárokat kiadványtervek benyújtására.

A szakosztályok eddig négy korábban megjelent kiadványt adtak át a könyvtár részére. A korábbi kiadványok összegyűjtését és a kiadványok listájának összeállítását a szakosztályoknak a bizottságba delegált tagjai folytatják.

A bizottság egyetértésben a történeti bizottsággal, úgy döntött, hogy *Ruzsinszky: Tempus* című könyvének újbóli kiadását nem tartja időszerűnek, és nem javasolja.

*Kiss Csaba: Vocem preco II.* kiadásával a bányászati szakosztály vezetőségének javaslata alapján egyetért azokkal a feltételekkel, hogy:

- a kéziratot a nyomdába adás előtt a bizottságnak a szerző bemutatja,
- a kiadványnak önhordónak kell lennie, ezért a szerzőnek a bizottság vezetőjével a kiadással összefüggő részleteket egyeztetnie kell. A kiadvány olyan legyen, amely méltón képviseli az egyesületet.

A kiadványokkal kapcsolatos tájékoztatót a bizottság még nem készítette el. A kiadással összefüggő egyesületi irányelveket 1987. április 30-ig a bizottság az egyesület főtitkárának jóváhagyásra benyújtja, majd május 30-ig a jóváhagyott szöveget az egyesületi lapok főszerkesztőinek átadja leközlésre.

A jubileumi kiadvány ad hoc bizottsága az év folyamán négy alkalommal ülésezett. A munkatervnek megfelelően a különböző forrásmunkák és adatok összegyűjtése folyik. Az értékelés és az adatoknak a szerzők részére való átadása az 1987. évi első ülésen fog megtörténni. A szerzők kijelölésével kapcsolatban még viták folynak a bizottságon belül. A reprezentatív jubileumi kiadvány költségbevétele még nem készült el. Előzetes információk szerint (16 ív + 20 fénykép) mintegy 360-400 eFt.

A 100 éves évforduló tiszteletére kiadandó bélyeg-sorozatára a posta-vezérigazgatóság kedvező választ adott.

Az NKB tevékenységének célkitűzéseit az OMBKE 1986—1991. évekre kidolgozott középtávú munkaprogramja és a 73. tisztújító közgyűlés határozati javaslatának szellemében alakította ki az elnökség.

E program az egyesületi munka sajátos eszközeivel a VII. ötéves terv célkitűzéseinek megvalósítását, a szocialista társadalmi feladatok megvalósításának elősegítését irányozta elő.

Az OMBKE NKB ennek keretében célul tűzte ki — a fejlett technológiák mielőbbi széles körű megismertetését az OMBKE-ben tömörített szakemberekkel,

— az OMBKE nemzetközi kapcsolatainak ápolását, — a magyar bányászat, kohászat eredményeinek széles körű ismertetését és elismertetését külföldön, — az OMBKE devizabevételének biztosítását a nyugati konferenciákra való utazás devizafedezetének megteremtésében.

E célok megvalósítása érdekében:

— a külföldi társegyesületekkel kialakult együttműködésüket szorosabbra fűzték, növelték a devizamentes cseresutak számát,

— külföldi egyesületekkel karöltve 1986-ban nemzetközi konferenciát szerveztek (*Clean Steel*),

— kiutazásra minden esetben lehetőséget adtak azoknak a tagtársaknak, akik elfogadott előadásokat tartottak nemzetközi konferenciákon, szimpoziumokon. Előnyben részesítették azokat, akik a konferencia hivatalos nyelvét beszélték és a konferencia során felszóltak,

— a fejlett technológiák megismertetésére tapasztalatszeres-utak szervezése mellett külföldi szakembereket hívtak meg előadás tartására, esetenként vendégül látták őket, külföldi cégek szakmai bemutatóit szervezték meg. A tapasztalatszeres-utakra fiatal szakembereket jelöltek.

1986-ban az NKB, melynek tagja az 5 szakosztály, az egyetemi osztály és az ICSOBA egy-egy képviselője, öt alkalommal ült össze, és határozta meg soron következő feladatát, rögzítette az egyes szakosztályok által jól bevált módszereket, a szakosztályok átadták egymásnak hasznos tapasztalataikat, és kialakították az OMBKE nemzetközi kapcsolatainak egységes arculatát.

A devizamentes cserelehetőségeket is kihasználva a szocialista országokba irányuló valamennyi konferencia és tanulmányúti utazási igényt kielégítették. Tőkés viszonylatba kiutazók száma is jelentősen növekedett annak ellenére, hogy mind az utazási és szállásköltségek, mind a konferencia részvételi díjak jelentősen emelkedtek. Így sem sikerült azonban tőkés relációban minden igényt kielégíteni.

Az évek során kialakult nemzetközi kapcsolatokat ápolva és erősítve, majd tovább szélesítve, törekedtek elsősorban a *szocialista társegyesületekkel* az együttműködésből származó előnyök hasznosítására.

Ennek érdekében részt vettek a szocialista országok bányászati, kohászati és öntészeti egyesületei vezetőinek kétévenként megrendezett konzultatív tanácskozásán, egyeztettek a munka- és rendezvényprogramokat, a nemzetközi részvétellel tervezett konferenciák témáit és időpontját, törekedtek a szorosabb kapcsolat megteremtésére.

Együttműködési szerződésen alapuló kapcsolat — szocialista viszonylatban — azonban csak a lengyel és jugoszláv testvéregyesületekkel alakult ki, mely egyúttal devizamentes csere lebonyolítását is előirányozta.

A *lengyel bányamérnökök és technikusok* egyesületével az együttműködési szerződés 22. évébe lépett. Átmeneti megtorpanás után a kapcsolat intenzíven fejlődött. Kölcsönösen 10-10 fő devizamentes csereújtára került sor.

A *lengyel kohászati* egyesülettel közvetlen szerződésen alapuló kapcsolat 25 éves együttműködésre tekint vissza. Ezzel az egyesülettel 5 fő devizamentes cserét bonyolítanak le.

A lengyel NOT keretében működő *öntészeti* egyesülettel a korábbi években szoros kapcsolat egy időre

meglazult, 1986-ban újra kapcsolatfelvételre volt mód, melynek szélesítését tervezik.

*Szlovén bányá-, kohó- és geológus* mérnökök egyesületével 1984-ben kötött devizamentes csereszerződést is tartalmazó együttműködési megállapodás keretében 8-8 fő devizamentes újtát sikerült megszervezni.

A *zágrábi székhelyű olaj- és földgázbányászok* egyesületével az együttműködés 20 éves jubileumát ünnepezték 1986-ban. A jubileumról mind Magyarországon, mind Jugoszláviában szakmai ülésen emlékeztek meg. Az év során 60 cserenap felhasználásával 18 fő kétoldalú cseréjére volt lehetőség devizamentes alapon.

1986 májusában együttműködési szerződést kötöttek az újvidéki székhelyű *olaj- és földgázbányászok* csoportjával. A szerződés keretében 10 fő szakember jött 50 cserenapra három szakmai programra devizamentes csere keretében, míg az OMBKE-ből 8 szakember 32 cserenap igénybevételével folytatott tapasztalatszerést.

A jugoszláv *öntő* szövetség szlovéniai és vajdasági területi szervezetével a cserelehetőségeket kihasználva élénk tapasztalatszerésre került sor. A mérleg mindkét fél részéről kiegyenlített.

A *bolgár, cseh és szlovák, NDK*, valamint *szovjet* társegyesületekkel együttműködési megállapodást 1986-ban sem sikerült kötni egyesületi szinten. Vidéki szervezeteink testvérvárosi vagy vállalati kapcsolatokat kihasználva kölcsönös látogatásokat szerveztek, ez azonban nélkülözötte az anyaegyesületek jóváhagyását.

E szocialista országok szakmai egyesületeinek önállósága korlátozott, az erős központi irányítás a MTESZ-en keresztül nyújt csak lehetőséget az együttműködésre. A szakmai rendezvények programjait is a MTESZ évente kiadott tájékoztató anyagaiból ismerjük. A tájékoztatóban meghirdetett rendezvények gyakran elmaradnak. Így a tervezett kiutazások is módosulnak.

A *romániai* hasonló profilú egyesületekkel a kapcsolatfelvételi próbálkozások teljes kudarcot vallottak. A román egyesületek meghívás ellenére sem képviseltették magukat a szocialista országok szakmai egyesületei vezetői részére kétévenként rendezett konzultatív tanácskozásán. Vidéki szervezeteink közvetlenül szervezett és visszaigazolt programjának végrehajtását 1986-ban az állami szervek megakadályozták. Így a kiutazók dolguk végeztelenül tértek vissza. Erről a MTESZ illetékeseit is tájékoztatták.

Örvendetes, hogy sikerült a *kínai öntők* műszaki tudományos egyesületével a kapcsolatot kiépíteni. 1986-ban 10 tagtárs vett részt a pekingi nemzetközi öntészeti kongresszuson, és három magyar öntőde állított ki a kongresszus alatt. A kongresszuson felvették a kapcsolatot a *koreai öntészeti* szakemberekkel is. A kapcsolatainkat a nagy távolság miatt egyelőre kölcsönös öntészeti információcserével kívánják ápolni, később bővítve ezt a rendszeres szakembercserével.

Tőkés országok társegyesületeivel a kapcsolatok tovább bővültek.

Az *angol bányamérnökök* egyesületével 1982-ben kötöttek együttműködési szerződést. A szerződés devizamentes utazásokra, konferenciákra való részvételre és tapasztalatszerésre nyújtott módot, melyet kihasználva 3 főt látott az angol egyesület vendégül. Az egyesület képviselői fogadására 1987-ben kell programot készíteni.

Az *angol kohászati* egyesülettel az 1970-ben Magyarországon megrendezett *Clean Steel* (nagy tisztaságú acél) konferencia kapcsán alakult ki szorosabb kapcsolat. Az együttműködés írásba foglalására azonban csak 1982-ben került sor. A devizamentes csere keretében 3 fő járt egyesületünkben Angliában, míg onnan 5 főt fogadtak és láttak vendégül.

E kapcsolat eredménye az 1986-ban Magyarországon megrendezett *Nagy tisztaságú acél* nemzetközi konferencia, melyre 110 fő tőkés és 30 fő szocialista országból érkezett szakember vett részt a nagyszámú hazai résztvevő mellett. A konferencia 20 ezer angol font bevételt hozott egyesületünknek.

Az *osztrák és NSZK vaskohászati* egyesülettel évek során kialakult kedvező együttműködést kétoldalú szerződés szabályozza. A két egyesülettel devizamentes

cseré keretében összesen tíz szakember kiutazását szervezték meg (Ausztria 3, NSZK 7 fő), a fogadó országok egyesületének képviselőit hasonló számban a Clean Steel konferencián látták vendégül. A vaskohászati szakosztály az NSZK-ból két diákot is vendégül látott, 4 hetes szakmai programot szervezve részükre. 1987-ben nyílik lehetőség a vendégül látás igénybevételére két főiskolás részére hasonló időtartamra az NSZK-ban tapasztalatcserére.

Az osztrák fémkohászok együttműködési szerződés keretében 2 fő devizamentes vendégül látását tették lehetővé leobeni konferenciájukon, míg az osztrák szakemberek a székesfehérvári könnyűfém konferenciára voltak hivatalosak.

A nyugatnémet fémkohászok és bányászok egyesületével 1983-ban kötött együttműködési szerződés biztosít devizamentes tanulmányút szervezésére lehetőséget. Ennek keretében az egyesület közgyűlésén és az ezzel egy időben rendezett konferencián két tagtársunk vett részt, akik a további együttműködésről folytattak tárgyalásokat. A nyugatnémet egyesület képviselői a fémkohászati napokon voltak jelen.

Az öntészeti szakosztály az osztrák és bajor öntő szervezettel évek óta folytat devizamentes cserét, bár szerződésében szabályozott együttműködés az egyesületek között nincs.

1986 során 2-2 fő cseréjére volt mód, a vendégek a XI. vasöntészeti és mintakészítési szemináriumon vettek részt.

Az osztrák olajbányászok egyesületével 1986-ban újból megkíséreltük az együttműködési szerződés megkötését. Próbálkozásunk elől kitértek azzal, hogy tapasztalatcseré-látogatásra 1986-ban és a jövőben is lehetőséget biztosítanak, de devizamentes cseré elől elzárkóznak.

1986-ban az USA vaskohászati egyesületével több éves előkészítés után együttműködési szerződést írtak alá. E szerződés keretében 2 magyar szakember látogatott az Egyesült Államokba devizamentes cseré keretében.

A francia öntészeti egyesülettel a prágai CIATF közgyűlés és kongresszuson az öntészeti szakosztálynak sikerült kapcsolatot felvennie és megegyeznie, hogy 1987-ben a francia öntészeti kongresszuson két magyar szakembert devizamentes alapon látnak vendégül.

Az ICSOBA az Indiai Kohászati Intézettel kötendő együttműködési megállapodást hozta tető alá. A szerződést indiai részről az 1987. januári elnökségi ülésen terjesztik elő jóváhagyásra.

Eredményeinket a nemzetközi fórumokon sikerrel ismertették, a külföldi eredmények gyors és széles körű elterjesztését egyesületünk tagjai között rendszeresen szervezték.

1986-ban egyesületünk tagjai külföldi konferenciákon 32 bejelentett előadást tartottak, míg hazai nagy rendezvényeinken külföldi eljárásokat, technológiákat ismertető, meghívott előadók által megtartott előadások száma 34.

A külföldiek által tartott előadások közül a nagy tisztaságú acél (Clean Steel) konferencián elhangzottak kiemelkedő jelentőségűek.

A tapasztalatszerzést tették lehetővé a szakmai utak is. Az e téren szerzett tapasztalatokból kiemelkednek a vágathajtás gépesítése terén szerzett tapasztalatok, a nyereségérdekelt fűrészi tevékenység jugoszláv rendszerének hasznosítása, a gázvezetékek biztonsági övezetével összefüggő előírások külföldi tapasztalatainak adaptálása, az extra mély olajkutak mélyítésének technikai és pénzügyi problémáinak tapasztalatcseréje stb. NDK-ban a vasöntészeti, Lengyelországban a fémöntészeti, Jugoszláviában a járműipari öntvények előállításának ismereteit sikerült hasznosan bővítenünk.

Nemzetközi szervezetekben adottságainknak megfelelően biztosították az OMBKE képviseletét.

A Nemzetközi Bányamérő Szervezetben a rendezvényeken és üléseken, elnökségi munkabizottsági ülésen és konferencián részt vettek. Magyar részről előadás is elhangzott. Siófokon munkabizottsági ülést szerveztek.

A Nemzetközi Bányavíz Szövetség angliai végrehajtó tanácsi ülésén egyesületünket egy fő képviselte.

A Nemzetközi Bányászati Automatizálási Szervezet dubrovnikai konferenciáján magyar részről egy fő vett részt előadással.

Az ICAMC magyar bizottsága tagjának, dr. Halmos Károlynak elhalálása után helye még nincs betöltve.

A Nemzetközi Gázunióban annak „A” (gáztermelés és tárolás), valamint „C” (gázszállítás) szekciója munkájába kapcsolódtak be szakembereink. Az év során 4 alkalommal megrendezett munkáulésen devizahiány miatt a részvételt nem volt módunk biztosítani.

Nemzetközi Öntéstechnikai Szövetség 1986. évi közgyűlésén Prágában 90 magyar szakember vehetett részt. E nagy létszámú öntészeti szakember utazását a Coopourist szervezte megbízásunkból. A szakemberek a színvonalas előadások meghallgatása mellett megtekintették a legkorszerűbb technológiákat bemutató „Workshop”-ot.

Az ICSOBA magyar bizottsága XVII. teljes ülését Ráckeve rendezte, melyen külföldi előadó is szerepelt Franciaországból.

Osszefoglalóan megállapíthatjuk, hogy az OMBKE középtávú munkaprogramjában rögzített célkitűzéseket főbb vonalaiban sikerült megvalósítanunk, miközben 1986-ban 63 főnek tőkés és fejlődő országba, valamint 539 főnek szocialista országba való kiutazását szervezték és bonyolították, szerény deviza- és utazási keret, valamint a devizamentes utazási lehetőségek maximális kihasználásával.

A konferenciákon, kongresszusokon, valamint szakmai utazásokon szerzett tapasztalatokat a külföldi előadók által ismertett új megoldásokat az ipar az adottságok és lehetőségek figyelembevételével hasznosította.

#### Oktatási bizottság

Az 1986. évi munkaterv kidolgozásakor vezérfonalul az egyesület 1986—1990. évi középtávú munkaprogramja szolgált.

1986 márciusában tartott alakuló ülésen a következő főbb feladatokat határozták meg:

1. a szakosztályi oktatási bizottságok megalakítása,
2. az ifjúság oktatása, szakmai műveltsége növelése és szakmaszeretetre nevelésével kapcsolatos tevékenység,
3. a szakmai képzés, továbbképzéssel összefüggő teendők,
4. a szakmai propagandatevékenység fejlesztése,
5. a szakmai kiépítése különböző oktatással és a műszaki kultúra terjesztésével foglalkozó intézményekkel.

#### ad 1. Szakosztályi oktatási bizottságok létrehozása

Lényegesnek tartották ezt azért is, mert a múltban ilyen bizottságok csak kevés szakosztályban működtek.

A bányászati és öntészeti szakosztályok megalakították oktatási bizottságaikat, munkatervük szerint dolgoztak. A fémkohászati szakosztályban objektív okok közrejátszása miatt (a bizottság vezetőjének halála) még nem alakult meg, a szervezése folyamatban van.

A vaskohászati szakosztály és a kőolaj-, földgáz- és vízbányászati szakosztályoknak jelenleg nincsenek oktatási bizottságaik. El kell mondani, hogy azoknál a szakosztályoknál is, ahol nem alakultak meg az oktatási bizottságok, vezetőik itt is végeztek munkát (pl. NME távlati fejlesztési tervének véleményezése, a tanulólifjúsággal kapcsolatos feladatok szervezése).

A vaskohászati, kőolaj-, földgáz- és vízbányászati, valamint a fémkohászati szakosztályok oktatási bizottságainak megalakítását mielőbb be kell fejezni.

#### ad 2. Az ifjúság oktatása, szakmai műveltségének növelése és szakmaszeretetre nevelése

Ezzel kapcsolatos tevékenységüket az OMBKE ifjúsági bizottságával koordináltan és együttműködésével végezték.

- Képviseltették magukat a *NME Kohómérnöki Kara*, valamint a *dunaujvárosi Műszaki Főiskola* által szervezett szakmai rendezvényeken (szakmai napok, TDK konferenciák stb.). Ezeket szakmai előadókat biztosítottak.
- Tudományos diákköri konferenciákon képviselték magukat a szakmai zsűriben. Szakosztályaik közreműködésével a kiemelkedő TDK munkákat jutalmazták, amelyet a hivatalos eredményhirdetésekor az egyesület képviselője adott át.
- A bizottság — az illetékes szakosztályok vezetőségének széles körű bevonásával — véleményezte az NME Bánya- és Kohómérnöki Karainak távlati fejlesztési tervét.
- Az 1985-ben szakosztályi szinten kezdeményezett, szakmai középfokú oktatási intézményekkel kialakítandó együttműködési megállapodást csak kibővíteni tudták (bányászati szakosztály), de eddig nem tudták egyesületi szintre emelni.

### ad 3. Továbbképzési tevékenység

A bizottság e téren végzett munkáját jelentősen korlátozzák azok a körülmények, hogy a legtöbb, az egyesület profiljába tartozó szakma továbbképzése szervesen vállalati vagy állami szinten megoldott (a bányász, a vaskohász, a fémkohász szakmák többsége így van). Emiatt kevés számú, az egyesület által megszervezhető tanfolyam megrendezésére van lehetőség.

1986-ban az oktatási bizottság egy felsőfokú tanfolyamot szervezett A gömbgrafitos öntvénygyártás időszaki kérdései címmel a *Soroksári Vasöntődében*.

### ad 4. Propagandatevékenység

A bányászat és kohászat szakmunkaerővel való el látottságának helyzetén javítani kívánva, megvizsgálták a propagandakifejtés módjainak lehetőségeit. Az e téren kialakult koncepció egy része támogatásra talált a hazai vállalatokban. Ennek alapján az öntészeti szakosztály és egyes hazai iparvállalatok bevonásával az egyesület oktatási bizottságának koordinálásával öntőszakmunkás-toborzó filmet készítettek. Mivel a szilárd és riuidum bányászat területein már több ilyen szakmunkástoborzó film készült, ezért a következőkben elsősorban a bányász, majd a kohász felsőfokú szakemberek toborzásával kapcsolatos propagandatevékenységgel foglalkoznak.

### ad 5. Kapcsolatok kiépítése és ápolása az oktatással és a műszaki kultúra fejlesztésével foglalkozó intézményekkel

A bizottság képviseltette magát a MTESZ központ oktatási bizottságainak ülésein.

Az év során sikerült a kapcsolatot kiépíteni a *Veszprémi Akadémiai Bizottsággal*. 1986 novemberében felkérésre az OMBKE oktatási bizottsága munkájáról tartottak rövid ismertetést a VEAB metallurgiai munkabizottságának ülésén.

Folyamatban van a *Miskolci Akadémiai Bizottsággal* való kapcsolat felvétele.

Összegzőképpen megállapítható, hogy célkitűzéseink nagy részét sikerült teljesíteni, azonban a szakosztályi oktatási bizottságok megszervezését, valamint a szakközépiskolákkal létrejövő együttműködés kiterjesztését nem tudták maradéktalanul megoldani.

### Tájékoztató bizottság

Az év elején a tájékoztató bizottság az alábbi munkaprogramot rögzítette 1986-ra.

1. Egyesületen belüli tájékoztatás
  - szakosztályközi,
  - szakosztályokon belül a helyi szervezetek és munkabizottságok között.

2. Egyesület és a központi tájékoztatói szervek közötti kapcsolat:

- sajtóval,
- TV—rádióval.

3. OMBKE—MTESZ közötti kapcsolat:

- részvétel a MTESZ tájékoztatói tudományos tanács munkájában,
- kapcsolat a MTESZ sajtó- és propagandatitkárságával.

4. OMBKE és az együttműködő külföldi társegyesület közötti kapcsolat.

A tájékoztató bizottság munkáját elsősorban a szakosztályok vezetőségében kijelölt tájékoztatói felelősök közreműködésével kívánta végezni évente 6-8 alkalommal összehívott ülésen egyeztetve.

A bizottság első ülésén — 1986. február elején — elkezdődött munkát váratlanul megszakította a bizottság vezetőjének megbetegedése, így a szervezetileg még nem kialakult tájékoztató bizottság nem működött. A legfontosabb tájékoztató anyagok továbbítása az egyesületi apparátusra hárult.

### Társadalmi és rendezvénybizottság

A bizottság üléseit általában negyedévenként tartotta, előre rögzített és kiadott program alapján. Az ülésekről jegyzőkönyv készült, amelyet a bizottság tagjain kívül a főtitkár, a felügyeletet gyakorló alelnök, az ellenőrző bizottság vezetője és a titkárság kapott meg.

Az üléseken általában 90%-os volt a részvétel. A bizottság 1986. évi munkaterv alapján működött.

1986-ban a legfontosabb témák a több szakosztályt érintő konferenciák, ankétok, szimpóziumok, kiállításokon való részvétel voltak és tevékeny részvétel ezek szervezésében. Ezek közül a leglényegesebbek a következők voltak:

- VIII. hidegalakító konferencia Salgótarján
  - III. nemzetközi nagy tisztaságú acél konferencia, Balatonfüred
  - Alumíniumpigment konferencia Kecskemét
  - IV. színesfém konferencia Balatonaliga
  - X. vasöntészeti szeminárium Sopron
  - 74. közgyűlés Miskolc
  - Born Ignác emlékülés és kiállítás Miskolc
- A bizottság közreműködött és szervezte a következő tanulmányutakat és kirándulásokat:

- Május 4—9. Szovjet—finn tanulmányút, elnökségi tagok részvételével.
- Május 19—26. Ausztriába nyugdíjasok részére.
- Május 27—jún. 2. Cseh—NDK-ba nyugdíjasok részére.
- Aug. 1—2. Szeged szabadtéri színpadon „Jézus Krisztus Szupersztár” előadás megtekintése.
- Szept. 16—18. Csehszlovákiába 200 éves Born Ignác emlékülésen részvétel.
- Okt. 6—10. Selmechányán professzorsírok gondozása.

Nagy gondot fordítottak az alacsony nyugdíjasaink nyugdíjának emelésére. Ebben a munkában különösen sok köszönhető *dr. Szirmai Ilona* és *Bányai Bálint* tagtársainknak, akik fáradságot nem kímélve igyekeztek az ügyben eredményesen dolgozni. Sikerült alacsony nyugdíjú bányamérnökeink közül 10 főnek a nyugdíját megemeltetni, 4 fő pedig egyszeri segélyt kapott.

A bizottság lényeges feladatának tartotta és tartja az egyesület klubhelyisége zavartalan működését. Pártoló tagvállalataink segítségével az 1984-ben létrehozott 5 helyiségből álló 110 m<sup>2</sup> alapterületű együttesből 26 helyiségből álló 314 m<sup>2</sup>-es alapterületű komplexumot sikerült 1986 végéig létrehozni.

E helyiségek fenntartására, rendben tartására és állandó üzemelésére az egyesület együttműködési megállapodásokat kötött a BAV-val és Systemmel. A takarításra, a büfé kezelésére egy vgm-mel kötöttünk megállapodást. Az egyesület elnökségének döntése alapján a klub működésének ellenőrzését és megfelelő üzemel-

sét a bizottság feladatává tette úgy, hogy másodállásban egy háznagyot is szerződtetett.

A klub teljes felszerelését leltárba foglalták, ez az írásos jelentés mellékletét képezi.

A bizottság együttműködése a szakosztályokkal és bizottságokkal jó, ezek közül is a történeti bizottsággal a legszorosabb.

A kirándulásokról és tanulmányutakról útibeszámolókat készítenek.

### Történeti bizottság (TB)

A történeti bizottság tevékenysége a szakosztályi történeti munkabizottságok terveire épült. Az 1986. évi terv, valamint a TB 1986—1990-re szóló munkaprogramjából 1986-ra kitzűzött feladatok a következők szerint teljesültek.

#### 1. Szervezési munka

A bányászati szakosztály történeti munkabizottsága (B. TMB) a bányásztörténeti kutatómunka koordinálása érdekében szervezték meg a szakmai előadásokat.

A vaskohászati szakosztály történeti munkabizottsága (V. TMB) keretén belül a csepeli helyi szervezetben is létrehozták a történeti bizottságot (HSZTB). Mivel a *Csepeli Vasmű* 1987-ben ünnepli alapításának 75. évfordulóját, a bizottság megkezdte a jubileumi ünnepségek előkészítését.

A *December 4. Drótművekben* is megalakult a helyi szervezet TB-je és ugyancsak megkezdte a vállalat 75 éves évfordulója ünnepségeinek előkészítését.

A fémkohászati szakosztály történeti bizottsága (F. TMB) alumíniumipari szervezete és a vidéki helyi szervezetek TB-i között megállapodás jött létre, hogy az alumíniumipari iptörténeti bizottság (ITB), illetve ennek vállalati összekötői egyeztessék elképzeléseiket. A TMB ismét felvette a kapcsolatot a miskolci *NME Fémkohászati Tanszékével*, ennek alapján hosszú távú együttműködés kialakítására nyílik lehetőség.

Az öntészeti szakosztály történeti munkabizottsága (Ö. TMB) diósgyőri, csepeli, soproni, valamint a Magyar Öntödei Egyesülés helyi szervezete TB-án kívül a többi helyi szervezet TB-ait eddig nem sikerült megalakítani. A TMB körlevéllel fordult az öntészeti szakosztály helyi szerveinek vezetőségeihez, hogy központilag hívják fel a figyelmet a helyi szervezet TB-ainak megszervezésére, ezen keresztül a történeti munka aktivizálására. A többi szakosztály TMB-ához viszonyítva erős lemaradás tapasztalható.

A kőolaj-, földgáz- és vízbányászati szakosztály történeti MB-a (O. TBB) az év folyamán semmiféle munkát nem végzett. Az egyetemi osztály történeti MB-ának (Eo. TMB) szervezési munkája abban állt, hogy a kibővült jogi kar történettudománnyal foglalkozó jogász hallgatóit sikerült bekapcsolni a jogtörténeti kutatási munkába.

#### 2. Célok, tervek, szakirodalmi tevékenység, múzeumi munka

A bányászati szakosztály TMB-a célul tűzte ki, hogy koordinálja mindazok munkáját, akik az egyesületen belül bányásztörténettel, vagy a bányászattal kapcsolatos múzeumi tevékenységgel foglalkoznak. Ezt a célt szolgálta a febr. 12-én megtartott alakuló ülés, amelyre a korábbi tagokon kívül meghívták mindazokat, akik egy-egy múzeum keretében, vagy egyénileg a területen tevékenykednek.

A munkabizottság az év folyamán két ízben adott ki bibliográfiai gyűjteményt a bányásztörténettel kapcsolatos szakirodalmakról és az újabban megjelent könyvekről. A munkabizottság közreműködött a bányászegyenruha fejlődése napjainkig című tanulmány lektorálásában.

Közreműködött a bizottság a Pécsi Bányászati Múzeum ásványtárának kialakításában, a *Koschatszki*-féle gyűjtemény meghatározásával és értékelésével kapcsolatban.

A munkabizottság kiállítást rendezett *Budapesten* a könyvtár klubhelyiségében a *Péchy Antal* miniatűr-könyv-gyűjtők klubjának kiadványaiból.

A munkabizottság az egyesületi könyvtár rendezésében, berendezésének kialakításában és a klubhelyiségek felszerelésében is közreműködött.

A vaskohászati szakosztály TMB-a régi és újonnan szervezett helyi szervezetei TB-inak főbb célkitűzése a különböző gyárak történeti gyűjteményeinek szaporítása, szabadtéri kiállítások anyagainak kiegészítése, továbbá gyártörténet megírása volt.

E feladatok keretében *Ózdon* átrendezték a múzeum-épületet, a szabadtéri múzeumot újabb tárgyakkal gazdagították. *Ózdon* és *Salgótarjánban* tovább gyűjtötték a régi gyári, elsősorban technológiai dokumentumokat. Régi üzemi naplók és gyártmánykatalógusok, kísérleti leírások, árjegyzékek, térképek, szolgálati szabályzatok kerültek a gyári gyűjteménybe. *Diósgyőrben* a gyár munkásainak alkotásaiból, az ún. fúsimunkáiból állították össze gyűjteményt.

A történetírás *Diósgyőrben* a diósgyőri hengerművek történetének megírásával folytatódott (az 1956 utáni eseményekkel). Ugyancsak folytatták a történetírói munkát a *Dunai Vasmű* írói is, mely munkának kiemelkedő része volt a kokszolózúem történetének megírása, amely könyv alakban fog megjelenni. Az ózdi Martin-acélgártás története kéziratban már rendelkezésre áll. Egyes részek cikk formájában fognak megjelenni. Lektorálják a *Kohászati Gyárépitő Vállalat* történetének anyagát. Ugyancsak elkészült a *Lőrinci Hengermű* utolsó tíz évről szóló anyag, melynek kiadása folyamatban van. Az év végén szerzőkolléktíva alakult, amely arra vállalkozott, hogy feldolgozza a vaskohászat irányításának történetét, megvizsgálva az irányítás hatékonyságát a vaskohászat fejlődésében.

A diósgyőri helyi szervezet az üzemi lapban, a *Diósgyőri Munkásban* cikksorozatot indított a gyár múltjának megismertetésére: Ötven év tükrében a diósgyőri kohászat címmel. A sorozatban idősebb vezetők, volt gyárigazgatók stb. visszaemlékezéseit közlik. A diósgyőri helyi szervezet a megye lapjában ugyancsak megindította a történeti tárgyú írások közlését, amelyek az LKM felszabadulása utáni fejlődésről számolnak be.

Ugyancsak *Diósgyőrben* a helyi szervezet tagja, *Kriston Béla* szépirodalommal indított a *Küldetés* című regényével, amely *Fazola Frigyes* életregénye (kiadás alatt) és folytatása a szerző *Megszállottak* c. könyvének.

A fémkohászati szakosztály TMB-a az alumínium-elektrolízis 100. évfordulójára tervezett kiállítás anyagának összeállításakor a múzeum rendelkezésére álló szabadalmakról, írásokról és fényképekből, képekből tablót állított össze. Hatékonyan részt vett a *Miskolcon* megtartott 200 éves jubileumi emlékülés előkészítésében, ennek szervezési munkájában.

Folytatódott a *Ki kicsoda?* anyagának gyűjtése. A *Magyar Alumíniumipari Múzeum* anyagának bővítéséhez kiterjesztették a gyűjtőmunkát a hazai alumínium-feldolgozás és -felhasználás kezdeteit dokumentáló anyagokra is.

A TMB támogatja a múzeumot alkalmi kiállítások rendezésében. A TMB több tagja vesz részt az *Aluterv—FKI* 30 éves történetét ismertető monográfia nyomdai előkészítésének munkájában. Ugyancsak többben vesznek részt a *Tatabányai Alumíniumkohó* 50 éves jubileuma alkalmával kiadásra kerülő könyv megírásában, szerkesztésében.

Az öntészeti szakosztály TMB-ban tovább folytatódott a magyarországi öntészet története című összefoglaló mű levéltári és folyóirattári kutatása, fotóanyag gyűjtése.

A munkabizottság tagjai megírták a 75 éves *Csepel Vas- és Acélöntödék* történetét, amely könyv alakban meg is jelent. Elkészült az *LKM* elektroacélművek története 1911-től napjainkig. Nyomtatásban két cikk a *BKL—Kohászat* történeti célszámában jelent meg. Elkészült *Solti Márton* életrajza.

A múzeumok támogatása a következőkben foglalható össze:

- folytatódott az *Öntödei Múzeum* patronálása (videó-  
készülék beszerzése);
- A *Dunai Vasmű* gyártörténeti gyűjteménye részére  
egy X—XII. századi bucakemencét adott át a bi-  
zottság;
- a bizottság a soproni *Liszt Ferenc Múzeum* régészé-  
nek *Zamárdiban* végzendő leletmentő ásatásaihoz  
anyagi alapot biztosított. Az ásatás eredménye egy  
avarkori bucakemence;
- az Öntödei Múzeumban lévő kohászati *Panteon* le-  
porellójához az 1985-ben felállított *Fazola* és *Rom-  
bauer* szobrok ismertető toldaléka elkészült;
- Kiadványokhoz a következő anyagok készültek el:  
— az 1987. évi kohászati történeti célszámhoz elké-  
szültek a tanulmányok;
- a miskolci Péch Antal klubnak átadták A 75 éves  
a diósgyőri elektromos acélgyártás és a Középkori  
bányászatunk-kohászatunk a Metercián című tanul-  
mányokat;
- a BKL-ben megjelent a 25 éve nyitották meg a Köz-  
ponti Kohászati Múzeumot c. tanulmány.

Az egyetemi osztály TMB-a az évre tervezett kiállítá-  
sokat megszervezte, amelynek részben professzorok  
életéhez, *Papp Simon*, *Verő József*, *Szadeczky-Kardoss  
Elemér* és *Cséti Ottó* —, valamint iparági évfordulók-  
hoz kötött megemlékezésekkel — *Societät der Bergbau-  
kunde* megalakulásának 200 éves évfordulójára, *Born  
Ignác* éltéről szóló kiállítás, a borsodi szénbányák 200  
éves ünnepségeiben való részvétel, a Motimmal való  
közös kiállítás megszervezése — voltak.

A *Művelődési Minisztérium* 1986. január 1-ji hatály-  
lyal szakgyűjteményként múzeumi működési engedélyt  
adott a NME egyetemtörténeti gyűjteményének. Ezzel  
kialakult a nagy múltú visszatekintő alma mater törté-  
neti gyűjteményeinek hármasság egysége: a selmeczi  
műemlékkönyvtár, az egyetemi levéltár és az egyetem-  
történeti gyűjtemény.

### 3. Rendezvények, tanulmányutak, szakmai előadások, ülések

A TB 1986. szeptember 26—27-én tartotta Diósgyőr-  
ben ipartörténeti és múzeumi továbbképző III. szemé-  
náriumát. Az iparági múzeumok a közművelődés szol-  
gálatában címmel, amelyhez szorosan kapcsolódott a  
tudományos találkozás második napi programja, a 75  
éves az elektroacélgyártás című jubileumi emlékülés.

A műszaki ismeretterjesztés (népművelés) lehetősé-  
gei és forrásai az iparági múzeumokban című vitain-  
dító előadáshoz majd mindegyik TMB részéről kor-  
referátumok hangzottak el az iparági múzeumoknak  
a nép- és közművelődés szolgálatában betöltött szere-  
pükről, a műszaki ismeretterjesztés lehetőségeiről, for-  
rásairól.

A jubileumi emlékülés programjában az ívkemen-  
cétől a kombinált acélműg témában hangzottak el elő-  
adások, itt gyárlátogatás is volt.

A TB és a TMB-ok tagjai az év folyamán az alábbi  
tanulmányutakon vettek részt:

- *Drezdában* az *ICOHTEC* 12. nemzetközi szimpóziu-  
mának címe A technika és technikatudományok a  
történelemben. A kiküldöttek közül egy fő előadást  
is tartott. A szimpózium programjában tanulmányút  
is szerepelt *Oberlausitz* technikatörténeti emlékei-  
nek megtekintésére. A szimpózium jó alkalmat  
nyújtott széles körű tájékozódásra, a szerzett ta-  
paszlatok jól felhasználhatók a bányászati és ko-  
hászati kutatásokban, feldolgozásban és bemutatás-  
ban.
- *Freibergben* a Freibergi bányásztörténeti napokon  
ugyancsak négy fő vett részt, két fő előadással. A  
rendezvény tematikája három fő témacsoporthoz  
szerveződött. A rendezvényhez két tanulmányút is  
kapcsolódott részben a város bányászatához ka-  
pcsolódó emlékhelyeinek, részben a szász köszénbá-  
nyászat részére *Oelsnitzben* megnyitott bemutató  
aknájának megtekintésével. A Freibergi bányászat-  
történeti napok megfelelő alkalmat adtak a tájéko-  
zódásra és tapasztalatcserére. A hallottak és látottak

jól felhasználhatók a hazai bányászati történetku-  
tatásban.

- *Donovalyban* az indirekt amalgaló módszerek be-  
vezetésének és a világ első nemzetközi egyesülete  
megalapításának 200 éves jubileuma alkalmával  
rendezett szimpóziutumot a *Born Ignác*ról való meg-  
emlékezés céljából szervezték, ahol az OMBKE de-  
legációjában öt személy vett részt, közülük egy elő-  
adással is szerepelt.

A szimpóziumon elhangzott előadásokat két téma  
köré csoportosították: Történeti kérdések és A bányá-  
szat, a kohászat időszerű kérdéseiről és feladatairól  
címmel.

A programban kirándulásként szerepelt a *Sklené  
Teplícén* emlékülésen való részvétel, valamint *Selmec-  
bányán* az egykori *András-akna* környékén telepített  
szabadtéri múzeum megtekintése. A szimpózium ünne-  
pélyes zárásán *ing. Baran* összefoglalójában felhívta  
a figyelmet a még szorosabb kapcsolattartásra mind az  
ipar területén, mind pedig a technikatörténések voná-  
lán.

A bányászati TMB részéről *Selmecbányára* levéltári  
kutatás és együttműködés megbeszélése céljából két fő  
utazott ki. A fémkohászati TMB *Katowicében* hosszú  
távú megállapodást írt alá a kohászat területén a len-  
gyel *SITPH* történeti bizottságának képviselőivel.

Hasonló együttműködés lehetőségeiről folyt tárgya-  
lás *Donovalyban*, ezzel kapcsolatban további előkészítő  
tárgyalások után kerülhet sor konkrét megállapodásra.

Az öntészeti TMB részéről az alábbi utaztatások vol-  
tak:

- *Brünni* meghívásra az *Öntödei Múzeum* vezetője  
részt vett a *Technické Múzeum* 25. éves jubileumi  
ünnepségen. Jelentősége az volt ennek a meghívás-  
nak, hogy négy európai ország műszaki múzeumi  
között a *Öntödei Múzeumot* is meghívták.
  - A bizottság két vezetőségi tagja *Prágában* a *Narod-  
né Technické Múzeum* kohászati osztályán a mű-  
öntvények és ipari műemlékek kérdésében folyta-  
tott megbeszélést, valamint kohósítási kérdésekben  
is tájékoztottak a *Régészeti Intézetben*.
  - A *dániai Elsinorében* a TB női elnökhelyettese nem-  
zetközi nőkongresszuson képviselte a magyar női  
műszaki értelmiséget, ott előadást is tartott, mely  
nyomatásban is megjelent.
  - A bizottság vezetője *Rozsnyón* az 1513-as Metercia  
festmény bányász-kohász ábrázolásról írandó tanul-  
mány kérdésében megbeszélést folytatott.
  - *Belföldön* a TMB hat tagja a sátoraljaúj helyi öntő-  
dében tanulmányúton vett részt.
- A vaskohászati TMB területén az alábbi rendezvé-  
nyekre került sor:
- az *ózd*i helyi szervezet megalakulásának 25 éves év-  
fordulójáról emlékeztek meg, ahol történeti előadás  
hangzott el az egyesület életéről.
  - a *Kogépterv* helyi szervezete történeti klubdelutánt  
rendezett, ennek keretében a TMB-vezető Az ipari  
forradalom jelentkezése a vaskohászatban Magyar-  
országon a XIX. században címmel előadást tartott.

### 4. Kapcsolatok, egyéb bizottsági munkák

A bányászati TMB együttműködési megállapodást  
kötött a *MTA Miskolci Akadémiai Bizottsága* bányá-  
szattörténeti munkabizottságával közös kiadványokról  
és rendezvényekről.

A vaskohászati történeti munkabizottság az előző  
évben már beindított régészeti ásatások folytatását kez-  
deményezte. Az *ózd*i, rudabányai és dunaújvárosi helyi  
szervezetre támaszkodva *Trizs* község határában vé-  
geztetett a *Hermann Ottó Múzeummal* ásatásokat, ame-  
lyek jelentős eredményeket hoztak. Két Árpád-kori  
(X—XII. sz.-i) bucakemence került a felszínre, majd-  
nem sértetlen állapotban.

A bizottság újraszervezte a leletértékelő csoportot és  
rendszeresen vizsgálattott régészeti salakokat. A cso-  
portmunkában részt vettek a diósgyőri, lőrinci helyi  
szervezetek tagjai, valamint a Vaskút és a soproni ku-  
tató központok.



A TMB elkészítette írásos összeállítását a kohászat ama nagyjairól, akikről az illetékes vaskohászati településeken utcákat, tereket javasol elnevezni. Az összeállítást átnyújtotta a helyi szervezetek megbízottainak. A felhívás nyomán Diósgyőrben és Ózdon ez ügyben a kezdeményezés megtörtént, folytatás várható.

A TMB vezető fényképeket készített *Debreczeni Márton* és *Szentkirályi Zsigmond* kolozsvári *Házsongárdi-temei*ben lévő síremlékeiről. Az öntészeti TMB vezetője a miskolci *Megyei Múzeumi Igazgatóság* vezetőjével megbeszélést folytatott a BAZ megyei kohóasatások elvállalása kérdésében. A kérdés eldöntése érdekében a BAZ Megyei Tanács elnökével is folytak tárgyalások az olvasztók átadásának a Hermann Ottó Múzeumhoz való utalásában.

Az egyetemi osztály TMB-a feladatát teljesítette, amikor részt vett az I. éves hallgatók alábbiakban való felkészítésében: egyetemtörténeti gyűjtemény és a selmeci műemlékkönyvtár bemutatása. Megszervezte a bizottság a bányász hallgatók selmeci bányai kirándulását, amely alkalommal megkoszorúzták *Pécs Antal* sírját és az akadémiai épületen elhelyezett márványtáblát.

Mint látható, az egyesületi történeti munka igen szerteágazó, és a vállalatok teljesítése nagyszámú tagságot mozgósított, akik részben kimondottan történetkutatással, -feldolgozással, részben pedig iparági műzeumi kérdésekkel foglalkoznak. A történeti bizottság, a szakosztályi TMB-ok, valamint a helyi szervek TB-ainak munkái nem választhatók el a múzeumok munkájától, a kettőnek összhangban kell lennie, törekedni kell egymás segítségére.

## Statisztikai adatok

### 1. Pártoló tagvállalatok

1. Állami Pénzverő
2. Bakonyi Bauxitbányák
3. Bauxitkutató Vállalat
4. Bányászati Aknamélyítő Vállalat
5. Bányászati Egyesülés
6. Bányászati Információs és Számítástechnikai Társaság
7. Bányászati Technológiai Társulás
8. Borsodnádasdi Lemezgyár
9. Borsodi Szénbányák
10. Chinoin Rt. Nagytétényi Gyáregység
11. Csepel Művek Anyagvizsgáló és Gépipari Minőségellenőrző Intézet
12. Csepel Művek Fémmű
13. Csepel Művek Vas- és Acélöntöde
14. Csepel Művek Vasmű
15. December 4. Drótművek
16. Dorogi Szénbányák
17. Dunai Vasmű
18. Fejér megyei Bauxitbányák
19. Ferroglobus
20. Ganz—MÁVAG Mozdony-, Vagon- és Gépgyár
21. Ipari Technológiai Intézet
22. Kecskeméti Zománc és Kádogyár
23. Kogépterv
24. Kohászati Gyárépítő Vállalat
25. Kohászati Alapanyag-előkészítő Közös Vállalat
26. Központi Bányászati Fejlesztési Intézet
27. Lenin Kohászati Művek
28. Magnezitipari Művek
29. Magyar Alumíniumipari Tröszt
30. Magyar Gördülőcsapágy Művek
31. Magyar Öntészeti Egyesülés
32. Magyar Vagon- és Gépgyár
33. Magyar Vas- és Acélipari Egyesülés
34. Mátraaljai Szénbányák
35. Mecseki Ércbányászati Vállalat
36. Mecseki Szénbányák
37. Metalloglobus
38. Nitrokémiai Ipartelepek
39. Nógrádi Szénbányák
40. Országos Bányagépgyártó Vállalat

41. Oroszlányi Szénbányák
42. Országos Érc- és Ásványbányák
43. Országos Földtani Kutató és Fejlesztő Vállalat
44. Országos Kőolaj és Gázipari Tröszt
45. Ózdi Kohászati Üzemek
46. Qualital Könnyűfémöntöde
47. Rudabányai Vasércbánya
48. Salgótarjáni Kohászati Üzemek
49. Sensor Szervezési Vállalat
50. Székesfehérvári Nehézfémöntöde
51. Tatabányai Szénbányák
52. Vasipari Kutató és Fejlesztő Vállalat
53. VASKUT MÜFIL
54. Veszprémi Szénbányák
55. Vízkutató és Fűró Vállalat

### 2. Elnökségi ülések 1986-ban

1. 1986. március 11., *Metalloglobus Metallokémiai Gyárta*

Napirend:

1. Tájékoztató az OMBKE középtávú munkaprogramjáról és 1986. évi munkatervéről
2. Tájékoztató az OMBKE centenáriumi ünnepségének előkészületeiről
3. Az OMBKE 1986. évi költségvetése
4. Az elnökségi bizottságok vezetőinek véglegesítése
5. A fémkohászati szakosztály középtávú munkaprogramja
6. Tájékoztató a Metalloglobus Vállalat tevékenységéről
7. Üzemlátogatás, közös ebéd

2. 1986. június 10., *Országos Kőolaj és Gázipari Tröszt*

Napirend:

1. A szakosztályok 1986. évi munkatervének megvitatása
2. Tájékoztató az alapszabály bizottság munkájáról
3. Tájékoztató az OMBKE centenáriumi ünnepségének előkészületeiről
4. Beszámoló a kőolaj-, földgáz- és vízbányászati szakosztály 1986—1991 közötti időszakra készített középtávú munkaprogramjáról

3. 1986. szeptember 9., *Magyar Vas- és Acélipari Egyesülés*

Napirend:

1. Az OMBKE 1986. november 14-i 74. küldöttközgyűlésének előkészítése
2. A *Born Ignác* emlékülés előkészítése
3. Az OMBKE alapszabályának javasolt módosítása
4. Javaslat a közgyűlésen kiadható kitüntetésekre
5. Tájékoztató az egyesületi lapok kiadásával kapcsolatban a vállalatokkal kötött megállapodások pénzügyi eredményéről
6. Az OMBKE 1987. és 1988. évi nagyrendezvény-terve

4. 1986. október 7., *OMBKE klub*

Napirend:

1. Az elnökség észrevételeinek figyelembevételével módosított alapszabály-tervezet ismertetése
2. Javaslat előterjesztése a BKL—Bányászat saját kezelésben való kiadására és szétosztására

5. 1986. december 16., *OMBKE klub*

Napirend:

1. Az OMBKE 74. küldöttközgyűlésének értékelése
2. Az OMBKE 1986. évi gazdálkodásának eredményei
3. Az OMBKE elnökségének 1987. évi munkaterve
4. Kitüntetések átadása

3. *Nemzetközi és jelentősebb rendezvények 1986-ban*

*Bányászati szakosztály*

*Bányabiztonsági konferencia*

1986. június 10., Oroszlány

Résztevő: 162 fő

*200 éves a borsodi szénbányászat*

1986. szeptember 18—19., Miskolc

Résztevő: 150 fő

25. bányamérő továbbképző és tapasztalatcsere  
1986. szeptember 25—26., Alsóörs  
Résztevő: 170 fő

XV. országos bányamentő konferencia  
1986. október 1—2. Salgótarján

Bányagazdasági konferencia  
1986. október 10., Pécs  
Résztevő: 110 fő

60 éves a magyar bauxitbányászat  
1986. október 24., Kincsesbánya  
Résztevő: 104 fő

Ifjúsági szakmai napok  
1986. október 30—31., Budapest  
Résztevő: 100 fő

Gépi vágathajtás '86  
1986. november 11—13., Tapolca  
Résztevő: 128 fő

Vaskohászati szakosztály  
III. Clean Steel konferencia  
1986. június 2—4., Balatonfüred  
Résztevő: 260 fő

VIII. vaskohászati hidegalakító konferencia  
1986. október 21—22., Salgótarján  
Résztevő: 122 fő

Fémkohászati szakosztály  
3. nemzetközi alumíniumpigment szimpózium  
1986. május 12—13., Kecskemét  
Résztevő: 234 fő

V. fémkohászati napok  
1986. október 1—3., Balatonaliga  
Résztevő: 230 fő

Öntészeti szakosztály  
X. vasöntészeti és mintakészítő szeminárium  
1986. szeptember 25—27., Sopron  
Résztevő: 220 fő

Egyetemi osztály  
Bányaműveletek tervezésének alapjai konferencia  
1986. április 28—30., NME, Miskolc  
Résztevő: 60 fő

A borsodi műszaki hetek kerekasztal-megbeszélések  
1986. május 20—21., NME, Miskolc  
Résztevő: 70 fő

Tudomány és gyakorlat konferencia  
1986. augusztus 21—23., NME, Miskolc  
Résztevő: 60 fő

ICSOBA  
ICSOBA magyar bizottságának XVII. teljes ülése  
1986. november 28—29., Ráckeve  
Résztevő:

4. Gyártmányismertető előadások 1986-ban  
időrendi sorrendben

A külföldi cég neve	Rendező szakosztály
1. DÖRENTROP FEUERFEST GmbH Ausztria	Öntészeti szakosztály
2. WIRT MASCHINEN und BOHRGERÄTE GmbH NSZK	Kőolaj-, földgáz- és vízbá- nyászati
3. DRESSER—SWACO Hollandia	Kőolaj-, földgáz- és vízbá- nyászati
4. K. G. KHOSLA Compressors Ltd. India	Kőolaj-, földgáz- és vízbá- nyászati
5. ACHESON COLLOI- DEN B. V. Hollandia	Öntészeti szakosztály

6. ABLEIDINGER GmbH Ausztria	Öntészeti szakosztály
7. ABLEIDINGER GmbH Ausztria	Öntészeti szakosztály
8. E. BARTH and Co. Ausztria	Öntészeti szakosztály
9. TUBOSCOPE USA	Kőolaj-, földgáz- és vízbá- nyászati
10. BOWEN GmbH NSZK	Kőolaj-, földgáz- és vízbá- nyászati
11. TRI—STATE GmbH NSZK	Kőolaj-, földgáz- és vízbá- nyászati
12. DÖRENTROP FEUERFEST GmbH Ausztria	Öntészeti szakosztály
13. LIMITORGUE LI- MITED Anglia	Kőolaj-, földgáz- és vízbá- nyászati
14. MARUBENI COR- PORATION Anglia	Kőolaj-, földgáz- és vízbá- nyászati
15. CAMERON IRON WORKS GmbH NSZK	Kőolaj-, földgáz- és vízbá- nyászati
16. DISA DANSK IN- DUSTRIE SYNDI- KAT Dánia	Öntészeti szakosztály
17. FOSECO—SEDEX Ausztria	Öntészeti szakosztály
18. STOJAN BLACK, SIVALLS and BRYSON Anglia	Kőolaj-, földgáz- és vízbá- nyászati
19. MESSINA INTER- NATIONAL S. A. Anglia	Kőolaj-, földgáz- és vízbá- nyászati
20. COMPLETION TECHNOLOGY EUROPA—AFRICA Francia	Kőolaj-, földgáz- és vízbá- nyászati
21. SUMITOMO Japán	Kőolaj-, földgáz- és vízbá- nyászati
22. TPS—TECHNITUBE ROHRWERKE GmbH NSZK	Kőolaj-, földgáz- és vízbá- nyászati
23. DRESSER INDUST- RIES Inc. Ausztria	Kőolaj-, földgáz- és vízbá- nyászati
24. INGERSOLL— RAND AIR COMP- RESSORS USA	MTESZ rendezvényirodával közös rendezvény
25. ELKEM a/s Norvégia	MTESZ rendezvényirodával közös rendezvény
26. HYDRIL MECHANI- CAL PRODUCTS DIVISION USA	Kőolaj-, földgáz- és vízbá- nyászati
27. HYTORIC EUROPE Ausztria	Kőolaj-, földgáz- és vízbá- nyászati
28. WHEELABRATOR— BERGER MASCHI- NENFABRIKEN GmbH NSZK	Öntészeti szakosztály
29. SUMITOMO COR- PORATION OFFICE Japán	Kőolaj-, földgáz- és vízbá- nyászati
30. INDUSTRIAL DE- VELOPMENTS AB Svédország	Fémkohászati szakosztály

Összesítésként a kőolaj-, földgáz- és vízbányászati  
szakosztály 18 információs előadással viszi a pálmát.

**5. Ki- és beutazási statisztika**  
**Beutazások szocialista országokból**

Országból	Saját költségen		Fő/nap cserealapon				Vendéglátás		Egyéni összesen, fő	Csoportos, fő	Egyéni és csoportos össz.
			szervezeti csere		egyesületi csere						
	konf.	egyéb	konf.	egyéb	konf.	egyéb	konf.	egyéb			
SZU	6/3	—	2/10	—	—	—	—	—	—	—	8/13
Bulgária	3/3	—	2/10	5/25	—	—	—	—	—	—	10/38
Lengyelország	—	—	—	—	6/26	18/87	—	—	—	—	24/113
NDK	10/3	—	2/10	5/30	—	—	2/9	—	—	—	19/52
Csehszlovákia	8/3	—	1/5	2/10	—	—	—	—	—	—	11/18
Románia	2/3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2/3
Jugoszlávia	10/4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	4/3	—	—	—	—	43/157	4/16	—	—	—	63/180
Összesen	45/22	—	7/35	12/65	6/26	61/244	6/25	—	—	—	137/417

**Beutazások tőkés és fejlődő országokból**

Országból	Saját költségen		Fő/nap Cserealapon		Vendéglátás		Egyéni összesen, fő		Csoportos, fő	Egyéni és csoportos összesen, fő
	konferencia	egyéb*	konferencia	egyéb*	konferencia	egyéb*	konferencia	egyéb*		
	Anglia	22/4	—	—	—	2/6	—	—	—	31
Argentína	5/3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ausztrália	2/4	—	1/5	3/15	2/10	1/21	—	—	—	37
Belgium	18/3	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Brazília	3/4	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Kanada	3/3	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Dánia	3/4	—	—	—	—	—	—	—	—	5
Finnorsz.	5/4	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Franciaország	2/3	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Hollandia	4/4	—	—	—	—	—	—	—	—	14
Japán	14/4	—	—	—	—	—	—	—	—	1
NSZK	1/3	—	—	—	—	—	—	—	—	7
Norvégia	3/4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Olaszország	4/3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spanyolország	34/3	—	—	2/35	1/17	—	—	—	—	50
Svájc	13/4	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Svédország	4/4	—	—	—	—	—	—	—	—	7
Törökország	7/4	—	—	—	—	—	—	—	—	7
USA	2/4	—	—	—	—	—	—	—	—	2
	5/3	—	—	—	—	—	—	—	—	7
Összesen	12/4	—	—	—	—	—	—	—	—	15
	3/3	—	—	—	—	—	—	—	—	2
	2/4	—	—	—	—	—	—	—	—	2
	6/4	—	—	—	—	—	—	—	—	9
	3/3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Összesen	197/102	—	1/5	5/50	5/23	1/21	0	0	31	240

**Kiutazások szocialista országokba**

Országba	Devizás, ill. Ft-os út		Fő/nap cserealapon				Vendéglátás		Egyéni összesen, fő	Csoportos, fő	Egyéni és csop. össz., fő
			szervezeti csere		egyesületi csere						
	konf.	egyéb	konf.	egyéb	konf.	egyéb	konf.	egyéb			
SZU	—	34/21	—	3/5	—	—	—	—	7	30	37
Bulgária	7/4	21/12	1/4	2/4	—	—	—	—	31	—	31
Lengyelország	4/6	32/24	—	2/12	4/16	12/12	—	—	25	29	54
NDK	—	77/88	—	—	—	—	—	—	57	20	77
Csehszlovákia	18/4	205/84	2/6	2/8	—	—	—	8/24	135	100	235
Románia	—	8/32	—	—	—	—	—	—	8	—	8
Jugoszlávia	—	4/16	—	—	—	47/86	—	11/33	39	23	62
Egyéb Kína	5/30	—	—	—	—	—	—	—	5	—	5
Összesen	34	381	3	0	4	59	—	19	307	202	509

**Kiutazások tőkés és fejlődő országokba**

Országba	MTESZ devizával		Fő/nap				Vendéglátás		Egyéni		Csoportos, fő	Egyéni és csoportos összesen, fő		
			Cserealapon		összesen, fő									
	nemz. köz. szerv.	konferencia egyéb	nemz. köz. szerv.	konferencia egyéb	nemz. köz. szerv.	konferencia egyéb	nemz. köz. szerv.	konferencia egyéb						
Ausztria	1/5	—	12/29	—	—	21/30	—	—	1	—	33	—	34	
NSZK	—	—	4/16	—	2/8	7/12	—	—	—	2	11	—	13	
Anglia	—	3/12	—	—	—	3/15	—	—	—	—	3	3	6	
USA	3/15	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	3	
Svájc	—	—	1/5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	
Olaszország	3/15	—	1/5	—	—	—	—	—	—	3	—	1	4	
Dánia	—	1/6	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	
Belgium	—	1/5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	
Finnorsz.	—	—	30/3	—	—	—	—	—	—	—	—	30	30	
Összesen	7/35	5/23	48/57	—	2/8	31/57	—	—	—	7	7	49	30/3	93/183

**6. Az OMBKE taglétszáma 1986-ban**

Bányászati szakosztály			Kőolaj-, földgáz- és vízbányászati szakosztály			Vaskohászati szakosztály			Fémkohászati szakosztály			Öntészeti szakosztály			Egyetemi osztály	Összesen
Bp.	Vidék	Ö.	Bp.	Vidék	Ö.	Bp.	Vidék	Ö.	Bp.	Vidék	Ö.	Bp.	Vidék	Ö.		
475	3655	4130	242	773	1015	533	1095	1628	354	845	1199	382	553	935	333	9240

1987. évi költségvetési terv, 1985. és 1986. évi eredmény

	Működés			Rendezvény			Működés és rendezvény összesen		
	1985. tény	1986. tény	1987. terv	1985. tény	1986. tény	1987. terv	1985. tény	1986. tény	1987. terv
Bevételek									
Ár- és díjbevétel									
Szolgáltatások									
Selejtezési bevétel									
Bérleti díjbevétel									
Egyéb ár- és díjbevétel									
Egyesületi lapok	—	—	—	3613,3	3020,6	6520,0			
Rendezvények bevétele belföldiektől	—	—	—	4690,5	4557,0	4085,0			
Rendezvények Rbl viszonylatú dev. bevét. Ft-ban	—	—	—	34,48	101,1	300,0			
Rendezvény nem Rbl viszonylatú dev. bevét. Ft-ban	—	—	—	6632,0	5009,6	3625,0			
Tanfolyamok bevétele	—	—	—	47,7	132,8	100,0			
Szerződéses munkák bevétele	—	—	—	4767,6	10759,2	8000,0			
Egyéni tagdíj	2237,0	2657,4	2237,0	—	—	—			
Jogi tagdíj	2219,9	2179,1	2473,4	—	—	—			
Nemzetközi tagdíj	—	—	—	—	—	—			
Egyéb működési bevét.	811,3	1866,7	1830,0	—	—	—			
METSZ támogatás	1415,0	—	—	—	—	—			
Bevételek összesen	6683,2	6702,3	6540,4	20095,9	22580,3	22630,0	26779,1	29283,5	29170,4
Kiadások összesen	8783,2	8780,7	8988,5	19807,1	22676,7	20181,9	28590,3	31467,4	29170,4
Eredmény	-2100,0	-2087,5	-2448,1	+288,8	-96,4	+2448,1	-1811,2	-2183,9	—

Rendezvények 1987. évi bevételi és kiadási előirányzata. 1985. és 1986. évi eredménye

1000 Ft-ban

	Bevétel			Kiadás			Egyenleg		
	1985. tény	1986. tény	1987. terv	1985. tény	1986. tény	1987. terv	1985. tény	1986. tény	1987. terv
Saját kiadású, kötött árú lapok	3613,3	3020,6	6520,0	6441,4	6705,5	8065,0	-2828,1	-3684,9	-1545,0
Pályázatok, ifjúsági rendezvények									
külföldi társas tanulmányutak	—	—	138,6	—	—	120,0	—	—	18,6
Rendezvények (tudományos ismeretterjesztés)	11667,3	8667,7	7871,4	9413,9	7935,1	6084,7	+2253,4	+732,6	+1786,7
Tanfolyamok	47,7	132,8	100,0	30,9	79,4	85,0	+16,8	+53,4	+15,0
Szerződéses munkák	4767,6	10759,2	8000,0	3920,9	7956,7	5827,2	+846,7	+2802,65	+2172,8
Összesen	20095,9	22580,3	22630,0	19807,1	22676,7	20181,9	+288,8	-96,4	+2448,1

7. Az egyesület költségvetése  
A kiadások részletezése (kerekítve)

(ezer forintban)

	1985. tény	1986. tény	1987. terv		1985. tény	1986. tény	1987. tény
Működés				Irodaszer, fogyóeszközök,			
Béralap				tisztítóanyagok, folyóiratok,			
(állandó- és részfoglalkozások, alkalmi dolgozók összesen, közterhekkel együtt)	774,4	812,5	930,0	könyvek	344,0	247,1	270,0
Személyi kiadások:				Szolgáltatások, (szállítás, posta, nyomda, nemzetközi tagdíj)	805,7	1105,5	730,0
— belföldi kiküldetés	143,4	265,8	180,0	Elfoglalt terület (m <sup>2</sup> ) 4607,- Ft/m <sup>2</sup>	792,5	792,6	1150,0
— külföldi kiküldetés				Egyéb	16,2	37,2	118,5
Rbl elszámolásban	1376,2	2369,4	1200,0	Rendezvény és pénzforgalom alapján számított rezszi	673,5	973,9	1070,0
nem Rbl elszámolásban	2537,8	840,0	1800,0	Működési kiadások összesen	8783,2	8790,7	8988,5
devizamentes csere, Rbl	75,5	105,0	80,0	Rendezvényi kiadások összesen	19807,1	22676,7	20181,9
devizamentes csere, nem Rbl	119,5	164,8	120,0	Elszámolt kiadások mind-összesen	28590,5	31467,4	29170,4
Reprezentáció	227,7	185,0	200,0				
Megbízási díjak	188,5	240,0	180,0				
Pályadíjak, tiszteletdíjak	39,5	68,0	80,0				
Társadalmi jutalma	668,8	583,9	880,0				

Bányászati Aknamélyítő Vállalat  
Bakonyi Bauxitbánya Vállalat  
Bányaipari Dolgozók Szakszervezete  
Bányászati Egyesülés  
Bányászati Ellátó Vállalat  
Bauxitkutató Vállalat  
Borsodi Szénbányák  
Borsodnádasi Lemezgyár  
Chinoin  
Csepeli Acélmű  
Csepeli Anyagvizsgáló és Minőségellenőrző Intézet  
Csepel Művek Fém-mű  
Csepel Művek Vas- és Acélöntöde  
Dorogi Szénbányák  
Dunai Vasmű  
Fejérmegyi Bauxitbányák  
Ferroglóbus  
Ganz-MÁVAG Mozdony-, Vagon- és Gépgyár  
Kohászati Alapanyagelőkészítő Közös Vállalat  
Kohó- és Gépipari Tervező Vállalat  
Központi Bányászati Fejlesztési Intézet  
Lenin Kohászati Művek

Magnezitipari Művek  
Magyar Alumíniumipari Tröszt  
Magyar Vas- és Acélipari Egyesülés  
Mátraaljai Szénbányák  
Mecseki Ércbányászati Vállalat  
Mecseki Szénbányák  
Metalloglobus  
Mofém  
Nógrádi Szénbányák  
Országos Bányagépgyártó Vállalat  
Országos Érc- és Ásványbányák  
Oroszlányi Szénbányák  
Ózdi Kohászati Üzemek  
Országos Kőolaj- és Gázipari Tröszt  
Öntödei Vállalat  
Salgótarjáni Kohászati Üzemek  
System Szervezési Vállalat  
Székesfehérvári Nehézfémöntöde  
Tatabányai Szénbányák  
Vasipari Kutató és Fejlesztő Vállalat  
Veszprémi Szénbányák  
Vízkutató és Fúró Vállalat

## Könyvismertetés

*Horváth Z. — Sziklavári K. — Mihalik Á.: Elméleti kohászatban. Budapest, 1986. Tankönyvkiadó*

Korunk kohászatának fejlődésére a termelőfolyamatok intenzitásának növekedése a jellemző. Az intenzitásnövelés elsősorban a folyamatok termodinamikai és reakciókinetikai összefüggésében rejlő lehetőségek kihasználására alapszik. Ezért a világ kohászati szakirodalmában növekvő szerepet kapnak az elméleti tárgykörű kiadványok és bennük a kohászati folyamatokat leíró termodinamikai és reakciókinetikai függvények; nemcsak az oktatásban és kutatásban, hanem a gyakorlatban is.

Az Elméleti Kohászatban c. könyv ez idő szerint egyetlen olyan magyar nyelvű kiadvány, amely az alkalmazott kohászati termodinamika és reakciókinetika könyvének minősíthető. Bővített és korszerűsített kiadása a *Székely J. — Horváth Z.: Általános kohászatban* (Tankönyvkiadó, 1953.) és *Horváth Z. — Sziklavári K. — Mihalik Á.: Elméleti kohászatban* (Tankönyvkiadó, 1974.) könyveknek. E legújabb kiadásba a szerzők beépítették saját, több évtizedes előadói tapasztalataik és kutatásaik újabb eredményeit éppúgy, mint a témakörben utóbb megjelent publikációk fontosabb megállapításait. Noha a könyvnek tankönyv szerepet szántak, az Elméleti kohászatban a magyar kohászatban tevékenykedő oktató, tervező, kutató és termelő szakemberek nélkülözhetetlen ismeretanyag-tára.

A tudományos igényességgel megírt 430 oldalnyi könyv 333 ábrát, 66 irodalmi hivatkozást és 18 oldalnyi név- és tárgymutatót is tartalmaz. Öt részre tagozódik:

1. Módszerek a kohászati folyamatok egyensúlyának és kinetikájának vizsgálatára (73 oldal)
2. Az érc fizikai előkészítése (37 oldal)
3. Pirometallurgiai eljárások (132 oldal)
4. Hidrometallurgiai eljárások (82 oldal)
5. Elektrometallurgiai eljárások (77 oldal).

Az 1. fejezet szemléletes ábrákkal kísérve foglalja össze a termodinamikai és reakciókinetikai alapfogalmakat és a legfontosabb függvények gyakorlati felhasználását. (Az eligazodáshoz fizikai-kémiai alapismeretek szükségesek!)

Részletesen ismerteti a fémvegyületek képződési normál szabadentalpia-változásának hőmérsékleti függvényeiről leolvasható entalpia és entrópia értékeket, stabilitási viszonyokat, az egyensúlyi állandó számítását és az egyensúlyi állandó függvényeit. Itt találjuk különböző oxidok, fluoridok, kloridok, bromidok, jodidok és szulfidok szénésítésének elméleti fajlagos energiaforgasztását tartalmazó diagramokat is.

A szabadentalpiának a koncentrációval való változása a gyakorlati rendszerek számításához ad támpont-

okat, és rávezet a móltörttel vagy százalékos összetétellel összefüggő aktivitási együtthatók használatára.

Egy-egy rendszer termodinamikai vizsgálatához alkalmas normál szabadentalpia után megismerjük a rendszeralkotók kémiai potenciáljának felhasználási lehetőségeit, a gyakorlati feladatok megoldásához jól használható diagramokkal. Olvashatunk az elektródpotenciál gyakorlati felhasználásának lehetőségeiről is.

A reakciókinetikai alfejezetben, a koncentrációváltozás klasszikus differenciálegyenlete után, előbb a koncentrációváltozás sebességét korlátozó reakciósebességi és diffúziósebességi törvényszerűségek tömör összefoglalója következik, majd a reakció rendfűségének, a reakció aktiválási szabadentalpiájának és a diffúzió aktiválási szabadentalpiájának meghatározását ismerteti.

A fejezet a kohászatban egyre gyakoribb több fokozatú ellenáramú anyag- vagy energiaátadás (pl. lúgzás, ioncserés, extrakciós vagy hőcserélős folyamat) műveleteinek általános, mátrixegyenletes vizsgálata zárja.

A kohóipari termelés többlépcsős technológia. Főbb lépcsői: ércelőkészítés-fémkinyerés-fémtisztítás. Az ércelőkészítés fizikai és kémiai, a fémkinyerés kémiai, a fémtisztítás fizikai és kémiai módszerekkel dolgozik. A könyv e folyamatokat úgy csoportosítja, hogy kiemeli az érc fizikai előkészítését, majd pirometallurgiai, hidrometallurgiai és elektrometallurgiai eljárások szerint veszi sorra a kémiai előkészítőt, illetve fémkinyerőt és fémtisztítót technológiákat.

Az érc fizikai előkészítése c. fejezet első része magában foglalja a feltárás (aprítás), osztályozás és dúsítás műveleteinek leírását, az aprítógépek (törők, aprítóhengerek, görgőjáratok és malmok), az osztályozó sík- és dobsziták, rosták, vibrátorok és áramkészülékek (csúcskádák, Dorr-osztályozók és-sűrítők) működését, egyszerű ábrákkal illusztrálva.

A dúsítás technológiáinak ismertetése kiterjed a sűrűségkülönbség alapján elkülönítő nehézszenzenziós ülepítésc, széreléses és hidrociklonos módszerekre, az eltérő mágneses tulajdonságok útján szeparáló kis és nagy térerősséggel, ill. koercitív erők különbözőségén működő eszközökre és az eltérő elektromos vezetésre alapozott elektrosztatikus eljárásokra. Szemléletes a hidrofíl és hidrofób anyagok víz és levegő jelenlétében tapasztalható viselkedését, bevezet a flotálás gyakorlatába, értelmezi a pótlékok szerepét és vázolja a flotálócellák működését.

A könyv nagy figyelmet és aránylag nagy terjedelmet szentel az ércelőkészítés értékelésére alkalmas ásványelőkészítési (szemcseoszlási, dúsítási, kihozatali)

függvények elméletének és gyakorlati használatának. Külön hangsúlyt kap a fém- és tömegkihozatali optimum (a gazdaságos tömegkihozatal) meghatározása.

A *pirometallurgiai eljárások* fejezete — indokoltan — a legnagyobb terjedelmű. Itt kaptak helyet a tűzi előkészítő, fémkinyerő és fémtisztító műveletek. Valamennyi művelet tárgyalása az első fejezetben megismert termodinamikai és reakciókinetikai függvényekre épül, stabilitásterületek, reakciótermékek, reakciósebességek, egyensúlyok meghatározásához használható diagramokkal kiegészülve.

A tűzi előkészítő (dúsító) eljárások köre is teljes. Helyet kap: az oxidáló, szulfatizáló, klórozó és mágnesező pörkölés, a redukálás szilárd halmazállapotban, a tűzi feltárás, a fémvegyületek (fémoxidok, fémszulfidok, fémkloridok) előállítása; gazdag elméleti és szemléleti anyaggal, a termékekkel, fontosabb berendezések vázlatával és működésük megértését jól segítő ábrákkal.

A fémkinyerés egyensúlyi vizsgálata (szabadentalpia és kémiai potenciál függvényekkel) vezeti be a fémoxidok karbotermikus és metallotermikus redukcióját, az illósítás és a reagáló olvasztás termodinamikai függvényeit tartalmazó részt.

A pirometallurgia legbővebb alfejezetét a fémek finomítása (raffinálása) kapta. Ez összefügg azzal, hogy a fémek és fémötvözetek sokféle és tisztításuk különféle módszereket igényel. Kiemelhető itt az oxidáló, kénező, klórozó olvasztás, a heterogén és homogén rendszerek csurgató olvasztása, olvadási extrakció, zónás olvasztás, frakcionált kristályosítás, elsalakító olvasztás (deoxidálás, kéntelenítés), lepárlás, desztillálás, a vákuumban való finomítás elmélete; ahol szükséges ott feltünteti a számításokhoz használható termodinamikai és reakciókinetikai függvényeket. Itt tárgyalja az elektrotranszporton alapuló (a zónás olvasztást kiegészítő) tisztítás elvét, továbbá az elektrosalakos olvasztást és a legújabb üstmetallurgiai eljárásokat is.

A raffinálás termékei és melléktermékei (fém, salak, tapadék és kohófüst) közül — érthetően — a salak kap nagyobb figyelmet, a fémtisztításban betöltött főszerepének megfelelően.

Külön alfejezetet kapnak a folyékony fémek (fémvegyületek) előállítására és tisztítására használt berendezések: aknás kemence, lángkemence, forgódobos kemence, konverter, röptében olvasztó kemence, desztilláló, elektromos (ív, indukciós és elektronsugaras) kemencék.

A fejezetet a plazmametallurgia zárja, a plazma energiatartalmának és metallurgiai felhasználásának ismertetésével.

A *hidrometallurgiai eljárások* növekvő ipari jelentőségük következtében kiérdemelt terjedelmet kaptak. Előnyükre szolgálnak a kisebb beruházási és környezetvédelmi költségek, a jobb fémkihozatal és a használt oldatok regenerálásának lehetőségei. A technológiai folyamat szerint veszi sorra az előkészítést, a lúgzás, a lúgási maradvány elkülönítése, az oldattisztítása és a fémkijtés műveleteit. Az ismeretanyagot a lúgzás kinetikájának, a bakrériumos lúgzás, a híg kénsavas és lúgos oldatos lúgzás reakcióinak elméletével bővíti. Ezt követi a tárgyaló berendezések működésének leírása.

Bemutatja a dekantálás, szűrés, centrifugálás gyakorlati berendezéseit, egy-egy lúgzó technológiával elérhető lúgzási, illetve mosási teljesítmény számítási módszereit, a számításokat megalapozó egyensúlyi állapotok meghatározásának elvét és az egyensúlyi görbe különböző típusait.

Az értékes fém kijtését akadályozó vagy zavaró elemeknek és vegyületeknek az oldatból való eltávolítására a lúgtisztító eljárásokon kívül ioncserés és oldószeres extrakciós módszerek is szolgálnak. Az ioncserélő anyagok, az ioncseres-folyamatok egyensúlya, kinetikája, az ioncseres gyakorlata egyaránt színvonalas és világos leírásban ismerhető meg, amint az egy- és többfokozatú extrakciós folyamatok számítása és a folyamatok bevezetésére szolgáló berendezések is.

A fémkijtés klasszikus technológiáját kiegészíti a cementálás elektródpotenciálokra levezetett feltétel-

nek és a cementálás *Fick I.* törvényére alapozott sebességének függvényeivel, illetve a cementálási sebesség szabályozásának és a cementáló berendezések elvi működésének leírásával.

A fém rosszul oldódó só (hidroxid, szulfid, karbonát, normálsó, bázisos só, kettős só) alakban való kijtését az oldhatósági sorozat, hidrolízis és reakcióegyenletek kíséretében tárgyalja; a fém kristályosítással való kijtésének elmélete a kristálymagok képződési és a kristályok növekedési sebességének, jelentőségének és a feltéti koncentráció kiszámításának leírásával egészül ki. Szemléletesen ábrázolja a frakcionált kristályosítás lejátszódását.

Az *elektrometallurgiai eljárások* közül e könyvben — természetesen — a fémek leválasztásának és finomításának elméleti összefüggései játszzák a főszerepet.

Az elektrolízis elmélete magában foglalja a kémiai energiaátalakítását elektromos energiává, de a hangsúlyt az elektrolízisre helyezi, amikor is elektromos energiával kémiai munkát végzünk, fémeket választunk le. Teljes egészét kapunk az elektrolízis elméletéről, oldható és oldhatatlan anódon lejátszódó folyamatokról. Megismerjük, hogyan kell kiszámolni az elektród részreakcióinak moláris szabadentalpia változásából az elektródpotenciált fémelektrodra, hidrogénelektrodra, oxigénelektrodra, klórelektrodra és amalgámelektrodra.

Gyakorlati jelentőségét is érzékeltetve, részletesen fejti ki a fémelválasztás feltételeit és az ezt javító lehetőségeket: a fémion-koncentráció növelését, a pH növelését, a hidrogéntúlfeszültség növelését, a diafragma használatát, az amalgámotató használatát (savas oldatban, negatív normál elektródpotenciálú fémekre).

Az elektrolytos fémelválasztás gazdaságossága szempontjából fontos tényező a fajlagos energiafelhasználás, amely egyenesen arányos a kádfeszültséggel és fordítva arányos az áramhatásfokkal. Az elektrolizáló kádfeszültség csökkentésének lehetőségeit vizsgálja a bomlásfeszültség, a túlfeszültség, az elektrolit ellenállása, a vezetékek és kontaktusok ellenállása és az anódeffektus okozta feszültségek nagyságának részletes elemzésével. Vizsgálja az áramhatásfok összefüggését az elektrolit hőmérsékletével, az áramsűrűséggel, az elektródtávolsággal, feltünteti az ismertebb áramhatásfok-egyenleteket, majd a minimális fajlagos energiafelhasználás és a gazdaságos áramsűrűség meghatározásához ajánl matematikai számítási módszereket.

Az elektrolízis elmélete után a kohászati gyakorlati elektrometallurgiai eljárások következnek: a fémek elektrolytos finomításának, a fémek elektrolytos kijtésének, a porkohászati felhasználásra szolgáló fémporok, a festék céljára szolgáló fémsók és a fémes bevonatok készítésének gyakorlata.

Az elektrometallurgiát az olvadáselektrolízis zárja. Hangsúlyt kapnak az elektródfolyamatokon kívül — a nagyobb munkahőmérséklet miatt — jelentkező másodlagos folyamatok, amelyek az áramhatásfokot vagy a rendszer hőmérsékletét befolyásolják. Ilyen az anódszén égése, az anódgáz oxidálódása és redukálódása a fém egy részének visszaredukálódása. Összefüggést ad az anódszén energiatartalmából hasznosuló energia kiszámítására és az olvadáselektrolízis teljes energiámérlegére.

Az olvadáselektrolízis gyakorlata c. alfejezet az elektrolittal, a pótlékokkal, elektródokkal és kemencékkel szemben támasztott fontosabb követelményeket tartalmazza.

\*

Az *Elméleti kohászat* tartalmának fenti — korántsem teljes — felsorolása érzékelteti, hogy korszerű ismeretanyagot átfogja a teljes kohászati technológiát. Szabatos, tömör, jól érthető szöveggel összhangban vannak a könnyen érthető szép ábrák.

E kiadványért méltán érdemlik ki a magyar kohászok köszönetét a szerzők, a Tankönyvkiadó és az Egyetemi Nyomda. Várjuk a folytatást: a számítási példák kötetét.

(Sziklavári János)

# FÉMKOHASZAT

Rovatvezető: GYULASI ISTVÁN, HARRACH WALTER

## Az alumíniumipar szerkezetváltása

HARRACH WALTER okl. vegyész-mérnök

Magyar Alumíniumipari Tröszt

SZENTIMREYNÉ HARRACH ORSÓLYA okl. geológus  
Bauxitkutató Vállalat, Balatonalmádi

ETO 669. 711. 001. 76

*Az olajárrobbanás, az energiaválság és a dollár tartós gyengesége alapvető változásokhoz vezettek az alumíniumiparban. Bányabezárások, kohóleállítások és új szerződéses kapcsolatok néhány év alatt teljesen megváltoztatták a világ alumíniumiparának elhelyezkedését az egyes földrészek és országok között. A kihívást a magyar alumíniumipar is megértette és megtette a szükséges intézkedéseket.*

A világ 25—35 Mrd t-ra becsült (megkutatott és reménybeli), gazdaságosan kitermelhető bauxitkészletének 36%-a Afrikában, 28%-a Latin-Amerikában, 11%-a Ázsiában van (összesen 75%), a fennmaradó 25% megoszlik a többi kontinensek között [1]. Az alumíniumipar hőskorában a bauxitbányászat súlypontja Európában volt. Európa jelentősége a világ bauxitkitermelésében ma már alárendelt jelentőségű. A híres francia bányákra is kimondták a halálos ítéletet. Igaz, a végrehajtást elodázták, mert 1990-re halasztották a Pechiney Brignoles térségben levő bányáinak eredetileg 1988-ra tervezett leállítását. A három bánya (La Brasque, Recoux, Canonettes) még hasznosítható összkészlete 1,2 Mt. Peygros-t 1987-ben állítják le 3 Mt stratégiai bauxittartalékkal. Engardin már kimerült, itt már nem folyik termelés. A társaságnak még működő bányái vannak Meze-ben és Mausanne-ban, amelyeket változatlan kapacitáskihasználással üzemeltetnek tovább [2].

Az 1973. évi tárgyaláskezdést és az 1974. évi ideiglenes megállapodást követően 1975. július 26-án 10 taggal megalakult az IBA (*International Bauxite Association*), ami a világ bauxittermelő államainak 80%-át jelentette [3, 4].

A hetvenes évek eleje óta Ausztrália bányászta a legtöbb bauxitot a világon és 92,5 Mt bauxitot termelt ki 1984-ben, ami akkor a világtermelés 35%-a volt. Ausztrália és a bauxittermelőként egyre nagyobb jelentőségre szert tevő Guinea együttesen a világ bauxittermelésének több mint a felét szolgáltatja. Az ötvenes években még a karib-tengeri országok (Guyana, Jamaica és Suriname) játszottak vezető szerepet a bauxittermelő országok között, de világtermelésből való részeseedésük 1984-ig csaknem 16%-kal csökkent. A koncentráció továbbra is jellemzője a világ bauxittermelésének. A hat vezető bauxittermelő ország 1974-ben még csupán a világtermelés 68%-át adta, 1984-ben viszont már több mint 80%-át. A vezető szerepet játszó Ausztrálián és Guineán kívül a jövőben Brazília és a Kínai Népköztársaság előretörése várható.

A timföldgyártásban nincsen jelentős átrendeződés, bár a timföldgyártás igen nagy gazdasági nehézségekkel küzd.

Ausztrália a világtermelésből való 24%-os részesedésével (hasonlóan a bauxitbányászathoz) a timföldgyártás terén is az első helyen áll 1980 óta. Ausztráliában akkor építették az új timföldgyárakat, amikor a kohók termelését csökkentették. Ez ahhoz vezetett, hogy jóval több timföld állt rendelkezésre, mint amit a kohók fel tudtak használni. Annak ellenére, hogy az ausztrál timföldgyáraknál a többletkapacitás és a nyomott árak problémát jelentettek, a termelési volument változatlanul hagyták.

1984 első felében Ausztrália 4,14 Mt timföldet termelt, 25,5%-kal többet, mint 1983 első felében. Ennek oka a Wagerup és Worsley timföldgyárak beindítása, valamint a QAL Gove-i és az Alcoa of Australia Pinjarra-i és Kwinana-i timföldgyárában történt kapacitás bővítés volt. Míg Ausztráliában a timföldgyárak 1984 első felében közel teljes kapacitással termeltek, addig Észak-Amerikában kapacitáskihasználtságuk csupán 65,5%-os volt. Európában ugyanezen időszak alatt a timföldtermelés 22,6%-kal 2,6 Mt-ra emelkedett, a kapacitáskihasználtság 84,9%-os volt [5]. A timföldgyártás helyzete 1990-ig várhatóan alig javul, bár 1986-ban kismértékű termelésnövekedés volt (1. táblázat) [6]. Az európai színről több timföld-

1. táblázat

A világ timföldtermelése 1985—1986-ban a fő térségek szerinti bontásban [6]

Térség	Termelés 1985-ben			Termelés 1986-ban		
	Ko- há- szati	Egyéb	Ösz- sze- sen	Ko- há- szati	Egyéb	Ösz- sze- sen
Afrika	557	—	557	571	—	571
Észak-Amerika	3 919	647	4 566	3 390	682	4 072
Latin-Amerika	4 599	135	4 734	5 225	164	5 389
K.-Ázsia	679	637	1 316	368	582	950
D.-Ázsia	672	12	684	683	23	706
Európa	3 961	907	4 868	4 185	872	5 057
Óceánia	8 804	—	8 804	9 307	61	9 368
Összesen:	23 191	2338	25 529	23 729	2384	26 113

gyár eltűnt (VAW Lippewerk Lünen, Porto Marghera, stb) más gyárak elhatározott bővítését elhalasztották, vagy megszakították (Eurallumina Portovesme) [19].



Az amerikai *C. H. Kleine and Co.* 1990-re a világ timföld igényét 33 Mt/évben, ezzel összefüggésben kausztikus szódaigényét 2,7 Mt/évben számszerűsíti. A termelt timföld mintegy 90%-át az alumíniumipar használja fel, (a kohóalumínium-igény éves növekedési ütemét 1990-ig 3%-ra becsülik). A fennmaradó 10%, egyre növekedő hányad speciális célú és jó árú termék.

Jelenleg a világ timföldgyártó kapacitása 30%-kal haladja meg az igényeket. Ennek ellenére a timföld kapacitás még mindig évi 0,5%-kal bővül, amennyiben a termelők folytatják a leállított gyárak termelésbe való visszaállítását olyan területeken, mint Ausztrália, ahol a termelési költségek a kiváló minőségű bauxit és kedvező adólehetőségek miatt alacsonyabbak.

A világ timföld iparát regionális gazdasági elentmondások jellemzik. A timföldüzemek magas költségű bauxit importtól való függése továbbra is alacsonyabb kapacitás kihasználtsághoz, ill. bezárásukhoz vezet. Az alacsonyabb adójú országokból származó, ill. leányvállalatok révén bekerülő bauxit előnyei további versenyztetésre kényszerítenek [7].

A világ timföldtermelése 1984-ben 34,8 Mt. Ausztrália az Egyesült Államokat (13,4%), a Szovjetuniót (12,2%), valamint Jamaicát és az NSZK-t előzi meg (4,9—4,9%). A timföldgyártás Ausztráliában a bauxitkivitel rovására ment. A kitermelt bauxit több mint felét timfölddé dolgozzák fel, és az értékesebb timföldet exportálják. Ez a tendencia nemcsak Ausztráliában érvényesül. 1970-ben még a világ bauxittermelésének a felét a világpiacon értékesítették, tíz évvel később viszont már csak a kétötödét. Ennek megfelelően kapott egyre nagyobb szerepet a világpiacon a timföld.

A timföldgyártás a bauxitbányászattal ellentétben nem koncentrálódik. A hat legjelentősebb timföldgyártó ország 1984-ben már csak 64%-kal járult hozzá a világtermeléshez. 1974-ben még 71% volt a részesedésük, 1986-ban már 40%-ot sem ért el.

Amikor 1975-ben az UNIDO második közgyűlésének záróülésén Limában a jelenlevők elfogadták [8, 9] „*A limai deklaráció és az ipari fejlesztés és együttműködés cselekvési terve*” című egyezményt, még senki sem hitte, hogy az alumíniumipar teszi majd meg a legnagyobb utat annak érdekében, hogy 2000-re a fejlődő országok részesedése a világ ipari termeléséből elérje a 25%-ot. A „fejlődők” hányada 1970-ben 8,8%, 1980-ban 11% volt, és nem a fejlett országok önzetlensége, hanem a gazdasági kényszerűség gyorsította meg a folyamatot a nyolcvanas években. Az alumíniumiparban ez az átrendeződés külön fejezet. Az alumíniumipar gyártókapacitásainak átrendeződése és a fejlődő országok jelentőségének növekedése a timföldgyártásban és az elsődleges alumínium előállításában az 1973—74 éves olajárrobbanással kezdődött. Az olajár változása megihökkentette az alumínium termelőket, de az olajtermelő országok úgazdagokra jellemző nagy vásárló kedve még nem készített igazi energia-takarékosságra. Átmeneti rövid krízis (1975) után

a nyugati világ kohóalumínium felhasználása 1976-ban kb. 20%-os emelkedést mutatott és meghaladta az évi 11 Mt-t, míg a termelés 10,2 Mt-ra nőtt. A készlet 0,8 Mt-val csökkent. Az alumíniumipar óvatos beruházási politikája miatt az 1978 évet megelőző húsz év átlag 8%-os felhasználási növekedése helyett „kapacitásszűke” miatt csak 4% növekedéssel számoltak az 1978 utáni évekre. (1977-ben egy 120 kt/év kapacitású alumíniumkohó létesítése, melynek összes beruházási költségét kb. 1,5—2 Mrd DEM-re becsülték, csak 1210—1320 USD/t alumíniumár mellett lett volna gazdaságos) [10]. Az európai alumíniumgyártók még reménykedtek, de már lemondtak a kapacitások növeléséről. A *Pechiney* még számított a teljes kapacitás kihasználtságra, hiszen 1976-ban a francia kohók 94,3% kapacitás kihasználással üzemeltek [11]. De a japán kohók kapacitásának 40%-a kihasználatlan maradt, mivel az olajbázisú energiaellátás őket sújtotta a legjobban. 1976—77-ben a földrészek alumíniumkohóinak kapacitás kihasználtsága (a szocialista országok nélkül) a 2. táblázatból látható [12].

2. táblázat

A világ timföldtermelése 1976—77. évben (%-ban)

	1976	1977
Észak-Amerika	80,3	95,8
Latin-Amerika	82,5	82,0
Európa	92,4	95,7
Áfrika	93,4	94,5
Ázsia-Óceánia	72,6	84,8
Átlag	82,5	93,0

A gondok azonban már jelentkeztek. Az elsődleges alumíniumkohókban végrehajtott műszaki újításokból eredő energiafajlagos csökkenés nem tudta ellensúlyozni az energiaárak emelkedését. Különösen a fosszilis tüzelőanyagokkal fűtött erőművekből ellátott kohók helyzete romlott. A 70-es években a nyugati világ kohóinak 55%-a vízierőművektől, 21%-a szénfűtésű, 13%-a olajfűtésű és 11%-a gázfűtésű erőművektől vásárolta a villamos energiát.

Nyilvánvaló volt az olajbázisú alumíniumkohók helyzetének kilátástalansága, amiből legelőször a japánok vonták le a megfelelő következtetéseket. A második olajválság után (1979/1980) a japán elsődleges alumíniumot gyártó kohók nagyrészt leállították és 1984-re háromszor annyi másodlagos alumíniumot termelnek, mint elsődleges fémeket. Az ehhez szükséges hulladék 30%-át importálják. A japán hulladékimport 1984-ben elérte a 243 kt-t. Az ország a világ legjelentősebb alumínium hulladék importőre [13].

Az elhúzódozó világválság másik szenvedő földrésze az alumíniumkohószat területén Európa volt. *G. Callioli*, az Európai Alumínium Szövetség (*European Aluminium Association*) elnöke a szövetség 1985. szeptember 12-i amszterdami közgyűlésén elmondott megnyitó beszédében kitért az alumíniumipar nehéz helyzetére. Az EAA megalapítása óta sok eredményt ért el az újszerű alumíniumipari kultúra bevezetésében. Az iparág jelen

nagy problémáinak megoldásában minden üzemnek össze kell fognia, akár az elektrolízis, vagy az alakítás, akár a hulladék visszakeringetés területén tevékenykedik — mondta Callioli. Az alumíniumiparban végig érvényes volt az egészséges konkurencia elve. Az a tény, hogy a multinacionális vállalatok és a kis cégek mindig a békés egymás mellett élést valószínűsítették meg, adta az alumíniumiparnak az erőt a nehézségek elviselésére. Ma újabb veszélyekkel áll szemben az ipar. Az alumínium kiváló tulajdonságai ellenére versenyben áll a javított minőségű hagyományos anyagokkal (nagy szilárdságú acélok) és új anyagokkal (műanyagok, kerámiatermékek, szálerősítéses műanyagok) és ez a verseny napról napra élesedik. Az alumíniumipar fokozott kutatási és PR tevékenységgel tud felelni a kihívásra. Az európai alumíniumipart másik veszély is fenyegeti: az ipar — elsősorban az alumíniumkohászat — földrajzi átcsoportosítása elsősorban az üzemeket érinti, de nagymértékben hat a piacra és kivédhetetlenné teszi annak zavarait. Az alumíniumiparnak össze kell fognia és határozott stratégiát kell kidolgoznia a jövő nehézségeinek leküzdésére [14].

Az európai alumíniumiparra leselkedő veszélyek fő tényezői a következők:

- a valutaárfolyamok negatív hatása,
- a villamosenergia-árak várható emelése a lejáró szerződések megújításakor,
- a fejlődő országok általános túlkínálata mellett
- az európai piac és a londoni tőzsde a fejlődő országok alumíniumgyártóit a tőzsdei ármozgástól független, értékesebb termékek gyártására ösztönzi, ami a különleges termékekben is túlkínálata okoz.

Az európai primer alumíniumtermelőknek azonban más tényező is okozott gondokat. A lakosság erősödő környezettudata és a hatóságok szigorúbb környezetvédelmi előírásai igen nagy költségnövekedést jelentenek. A környezetvédelmi előírások betartásához szükséges intézkedések esetén még 10%-ot meghaladó költségnövekedéssel is járhatnak.

Az eredmény nem maradhatott el: a *Pechiney* bejelentette gazdaságtalan francia kohói leállítását. Az *Alcan* ludvigshafeni kohójának bezárása küszöbön áll. *Kaiser Hoogovens-nek* adta el alumínium érdekléségeit és az *Alusuisse* is csökkenti európai alumínium kapacitását, hogy csökkentsen függőségeit ettől a veszélyes piaci szegmenstől. Az *Alcoa* a világ legnagyobb alumínium termelője tavaly kivált a kohófém piacból, idén pedig a presztűskó piacnak mondott búcsút. A továbbfeldolgozó üzemek számára a megbízhatóan szállító hagyományos termelők kiválása gondot okoz, ami növeli az ellátás kockázatát és várhatóan időszakos szűk keresztmetszethez vezet. Az európai és USA-beli kohókapacitások kiesése megszünteti a piac hullámozásait eddig némileg ellensúlyozó — időnként belépő vagy leállított — kiegyenlítő termelőegységek hatását. Ez a bizonytalanság bekövetkezhet, ha a feldolgozó ipar nem hajlandó megfizetni a minőség és az ellátás biztonságát, a

valódi szervizt és a különlegességek bármikor meglévő elérhetőségét [15].

Az *Alusuisse* 1986 őszén bejelentette, hogy az elkövetkező három évben 30%-kal csökkenti 410 kt/év kohókapacitását. Az *Alusuisse* a jövőben nem kíván a világ legnagyobb nyersalumínium termelőihez tartozni. 1986-ban tárgyalásokat kezdtek, hogy eladják olasz érdeklésüket, a *Sava Aluminium Veneto Spa* céget és ha tovább romlik az alumínium ára, sor kerül a Chippis-ben levő kohó leállítására. Közben eredményre jutottak az ausztrál kormánnyal az Austraswiss (*Swiss Aluminium Australia Ltd.*) bauxit- és timföldexportjának megadóztatása tekintetében. 1986 első félévében az *Alusuisse* forgalma 17%-kal volt kevesebb az előző év azonos időszakánál [23].

A szomszéd Ausztriában szemtanúi vagyunk az állami alumíniumkohászat gondjainak. A ranshofeni alumíniumkohó esete külön érdekesség. A régi kohó leállítása tovább nem halasztható a környezeti ártalmak miatt. Az ország új kohót akar építeni, mert *Streicher* miniszter szerint nem engedheti meg magának, hogy külföldi alumínium termelőtől függjön. Az új kohó építésének alapfeltétele a jelenlegi energiaárnál jóval alacsonyabb tarifafétel, amit viszont csak a többi fogyasztó rovására tudna megadni az osztrák állami villamos energia vállalat (*Verbundgesellschaft*). Az *AMAG (Austria Metall A. G.)* közben tárgyalásokat folytatott a venezuelai alumíniumkohászatban történő tőkerészesedésről, de azután minden külön indokolás nélkül visszavonult. Az új osztrák kohó körül tovább dúl a politikai vita [16, 17, 18]. (Időközben az új osztrák kohó megvalósítását elvetették. *Szerk.*)

Az Európán kívüli országokban az alumíniumipar átrendeződése a japánok alumíniumipari üzemei után az Amerikai Egyesült Államok alumíniumkohóit érintette legnagyobb mértékben. Az alumínium árcsökkenése miatt az ország részesedése a világ elsődleges alumíniumtermeléséből 70%-ról 40%-ra esett vissza. Az amerikai alumíniumválság fő okai az infláció, a villamosenergia-ár és munkabér növekvő szintje és az olcsó energiával dolgozó külföldi kohók versenye. Az USA alumíniumkohóinak kapacitás kihasználása 1986 negyedik negyedében 64%.

Az említett tényezők drámai változtatásokra készítették az ország alumínium termelő vállalatait: bányákat és üzemeket állítanak le, nagymértékű munkáslétszám csökkentést hajtanak végre és az alumínium feldolgozását helyezik előtérbe. Tény, hogy 1984 óta az USA alumíniumipara nem helyezett üzembe új kohót, ezért esett vissza az ország részesedése a világ elsődleges alumínium termeléséből 35—40%-ra és még további csökkenés várható. 1986 első kilenc hónapjában a kohófémtermelése már csupán 2,8 Mt szemben az előző év kilenc hónapjának 3,4 Mt-jával.

A *Richmond (Va)* cég 1985-ben állóeszközeiből leírt 380 M USD-t, miután 1980 óta három drágán működő üzemet Arkansásban, Alabamában és Texasban bezárta. Mindhárom üzemét a Második Világháború alatt építették. Az olvasztókapacitás

46%-os csökkentésén kívül leállította a cég arkansasi és jamaikai bauxitbányáit is, és tőkerészvényeinek 40%-át is leírta. A kohászati kapacitások leépítését az amerikai gyártók hathatós intézkedésekkel próbálják ellensúlyozni.

Az USA éves alumíniumfogyasztása 27–30 kg/fő, Japáné 13,6 kg/fő, Brazíliaé 0,5 kg/fő. Az amerikai vállalatok tehát fokozzák a készáru-termelést, hogy a drágább termékeket exportálhassák cserébe a vásárolt fémért. Reynolds a háztartási áru mellett az alumínium italosdobozok egyik legnagyobb gyártója (a másodlagos alumínium egyik fontos nyersanyagforrása a visszagyűjtés esetén), de rátért a műanyagpalackok gyártására is. A cég részt vesz külföldi kohóberuházásokban, így 15,75% tőkerészesedést vállalt a venezuelai állami kohóbitól (*Alcasa*) és 25%-ban részes a 230 kt/év kapacitású Becancour-i (Quebec) alumíniumkohóban.

Hasonló cipőben jár az Alcoa (*Aluminium Company of America*) is a leírásokkal és a külföldi beruházásokkal. Az Alcoa a világ legnagyobb alumíniumlemez termelője a gépkocsi- és repülőgépipar számára. Ez a cég is csökkenti az alumínium forgalmazásából eredő bevételeit; 1995-ben 50% lesz az alumíniumból származó bevételek hányada a jelenlegi 85%-kal szemben. 142 M USD-os kutatási költségvetésének még felét sem fordítják az alumíniumra. A kutatás súlypontját a vegyszerekre, korszerű különleges kerámiákra, többalkotós anyagokra, polimerekre és korszerű gyártási módszerek kifejlesztésére fordítják.

Az Alcoa is inkább repülőgép alkatrészek gyártására rendezkedik be, semhogy a drága és nehezen gyártható repülőgépgyártási alumíniumötvözetet adja el a repülőgépgyártóknak. Az Alcoa ez USA-ban, Suriname-ban és Jamaikában levő kohóival 1985-ben 140 M USD tőkét írt le, kohászati kapacitását 1,191 kt/évről 1,075 kt/évre csökkentve. 1991-ig az Alcoa nem indít bővítő kohóberuházást az USA-ban. Az *Alumax Inc.*, a *Kaiser Aluminium and Chemical Corp.*, a *Noranda Aluminium Inc.* is közölték, hogy csökkentik vagy leállítják a kohóalumínium termelésüket. Fennáll a kohók bérbeadásának lehetősége, amikor kívülálló beruházó átveszi a kohót, aki az energiaszolgáltató szervezetekkel, a szakszervezetekkel alacsonyabb árakban, bérekben állapodik meg, a kohó használatáért pedig bért fizet. Pl. a *Montana Aluminium* is bérkohóként működik. A világ alukohászati kapacitásának 5%-a működtethető bérkohóként; ez a megállapítás azon a tényen alapszik, hogy a világ más alumíniumkohói, pl. az Európában levők is a nagy energiaárak áldozatai [20].

Eddig azokról az országokról és térségekről esett szó, ahol visszafejlődik az alumíniumkohászat. De vannak ennek a fejlődésnek nyertesei is, azok az országok, ahol bőven van olcsó energia és/vagy bauxit is rendelkezésre áll, lehetőleg az energiaforrás közelében. Az olcsó energiával rendelkező országok (Norvégia, Kanada, Izland, Ausztrália stb.) meglévő kohói olcsón és a kapacitásuk közelében üzemelhetnek. Más országok nagy beruházásokba kezdtek (Venezuela, Brazília). Egyes fejlődő országok pedig kénytelenek folytatni meg-

kezdett beruházásaikat vagy üzemeltetni kohókat, hiszen a felvett hiteleket és kamataikat törleszteni kell. Ez okozza, hogy az alumíniumkohászat a fejlődő országok felé tolódik el. A fejlődő országokban történő újabb kohólétesítést azonban az a tény gátolja, hogy a szóba jöhető országok infrastruktúrája rossz és a nemzetközi pénzügy nem kíván újabb kockázatokat vállalni (pl. Indonézia, Mozambik).

Jellegzetes haszonélvezője az eseményeknek az *Industrial Venezolana de Alumínio C. A.* (Venalum), a *C. V. G. Corp.* leányvállalata. Ez a vállalat 32 centért tud termelni egy font alumíniumot (704 USD/t), míg az USA kohóinak önköltsége 51 cent (1122 USD/t), a világátlag pedig 44 cent fontonként (968 USD/t). Venalum az olcsó villamos energia és munkabér következtében termel ilyen olcsón. Az önköltség tovább csökken, amikor a Venalum saját bauxitját kezdi feldolgozni. A Venalum a kilencvenes évekre 1–3 Mt alumínium igényt vár, ami „az elsődleges alumínium árának hirtelen növekedéséhez vezet majd”. Együttműködést, szövetséget javasolt az USA alumíniumiparának, hogy leküzdjék a műanyag, acél, réz és fa versenyttermékeket. Az alumínium árának stabilizálását várja attól, ha az nem tőzsdei, hanem különleges terméké válik. Ajánlja az USA vállalatoknak, hogy vegyesvállalati formában indítsanak beruházásokat Dél-Amerikában. A képlet egyszerű: az USA vállalatai az olcsó dél-amerikai fém, a Venalum, a jó minőségű és jó áru USA-beli végtermék előnyeit élvezi. Az észak-amerikai alumíniumgyártók tudják, hogy az integrált nagyvállalat megszűnhet, de az integráció él. „Az új vertikális integráció az alacsony önköltséggel dolgozó termelő kéz a kézben való együttműködése a feldolgozókkal vegyesvállalat, hosszútávú szerződés vagy egyéb megállapodás formájában.” A Venalum ajánlatát néhány USA-beli feldolgozó már elfogadta, élve a kis költséggel gyártott fém előnyeivel, (tőkerészesedést vállaltak). A műanyagok veszélyes lehetőséget jelentenek az alumínium helyettesítésére, ami „még túlságosan drága, hogy versenyezzen” [20].

A fejlődő országok részaránya a világ tőkés országainak elsődleges alumíniumtermelés 1980-ban 14,8% volt és 1990-ben várhatóan 28,9% lesz. A fejlett alumíniumgyártók a speciális, kényesebb technológiával előállítható és ezért megfelelően jó árszintű termékek felé mozognak. Ilyenek a gépjárműgyártás öntvényei, az alumínium keréktárcsák, a repülés és űrhajózás különleges alumíniumötvözetei és a mennyiségileg nagyon érdekes termék, az alumínium italosdoboz. Utóbbi jelentősége abban rejlik, hogy megfelelő mennyiségi fogyasztás elérése után gazdaságossá válik a visszakeringetés és ezáltal az alumíniumdoboz körül külön iparág alakul ki, amely biztosítja a dobozok előállítási költségének csökkentését és ezen keresztül újabb fogyasztók bevonását.

Az USA-ban a gyártáshoz nagy műszaki tudást és szigorú minőségi ellenőrzést kívánó termékeknek van valós jövője. Ilyen termék az előbb említett alumínium italosdoboz, amely három fémrétegből áll, mégis vékony mint a borotva és a le-

hető legkönnyebb. Hasonló USA különlegesség a nyomásos öntvény. A gyártás viszonylag egyszerű, de fontos, hogy a felhasználó közel legyen a gyártóhoz, mert az autóipar követelményei szigorúak, akár kerékabroncsról, akár motoröntvényről van szó. Az építőipari alumíniumlemez gyártását nyugodtan át lehet telepíteni a harmadik világ országaiba, de ahol minőségi követelmények vannak az ipari országoké a főszerep [20]. Az alumíniumipar gondjai azt eredményezték, hogy akadtak olyan alumínium feldolgozók, akik az alumíniumkohók „nem túl jó imageját” teszik felelőssé, amiért az iparág „kedvezőtlen színben tűnik fel” [21]. Tény azonban, hogy ezek a feldolgozók is a „high tech” termékekben látják az alumínium jövőjét.

A világ alumíniumiparának szerkezet- és szervezeti váltása még jó néhány évig folyik majd. Lehet, hogy a gazdasági szakemberek előrejelzéseit valamely az olajsokkhoz hasonló esemény akár kedvező, akár kedvezőtlen irányban kibillenti a jelenlegi folyamatból és újabb átrendeződés indul meg. A jelenlegi előrejelzés szerinti timföld- és elsődleges alumíniumgyártó kapacitása alakulását a 3. táblázat mutatja be [22].

3. táblázat

A világ timföld- és elsődleges alumíniumgyártó kapacitásának alakulása [22]

Társésg	1985		1986		1987		1988	
	timföld	aluminium	I. f.	II. f.	I. f.	II. f.	I. f.	II. f.
Afrika								
timföld	XII.	I. f.	II. f.	I. f.	II. f.	I. f.	II. f.	
aluminium	31.	év	év	év	év	év	év	
Afrika								
timföld	700	700	700	700	700	700	700	
aluminium	632	632	632	632	632	632	632	
É.-Amerika								
timföld	7 018	7 018	7 018	7 018	7 018	7 018	7 018	
aluminium	5 685	5 407	5 527	5 535	5 535	5 535	5 535	
L.-Amerika								
timföld	6 614	6 704	6 704	6 704	6 704	6 704	6 704	
aluminium	1 232	1 296	1 448	1 528	1 528	1 646	1 646	
K.-Ázsia								
timföld	2 295	2 295	2 295	2 295	2 295	2 295	2 295	
aluminium	624	624	604	604	604	604	585	
D.-Ázsia								
timföld	857	857	1 397	1 797	1 797	1 797	1 797	
aluminium	1 017	1 017	1 017	1 126	1 235	1 235	1 235	
Európa								
timföld	5 830	5 830	5 830	5 830	5 830	5 830	5 830	
aluminium	3 504	3 599	3 594	3 651	3 653	3 673	3 653	
Óceánia								
timföld	9 336	9 336	9 336	9 336	9 336	9 336	9 336	
aluminium	1 132	1 132	1 132	1 282	1 282	1 282	1 282	
Összesen								
timföld	32 650	32 740	33 280	33 680	33 680	33 680	33 680	
aluminium	13 826	13 707	13 954	14 358	14 469	14 607	14 568	

A világ alumíniumipiaci helyzetének ismeretében adottak a magyar alumíniumipar szerkezetváltásának feladatai is. Kohóink mind műszaki állapotuk, mind pedig a környezetre gyakorolt hatásuk miatt átalakításra szorulnak. Félgyártmány- és készárugyártásunk alapanyag biztosításához előbb utóbb szükség lesz saját fémforrás megteremtésére. Ismerve a gondokat, még egy osztrák-magyar közös kohó lehetősége is újból fel-

vetődhet. De érdemes lenne gondolkodni azon is, hogy a nagymarosi vízierőműért — ha már épül — ne villamos energiával, hanem alumíniummal fizessünk. Ezek ötletek és ahhoz, hogy esetleg valamelyik ötlet valósággá váljon még sok számításra, összevetésre és munkára lesz szükség, de mindenképpen magasabb szintű döntés kell.

A másodlagos fémtermelés fokozása hazánkban is elengedhetetlen. A három fő érdekelt a MÉH, Metalloglobus és a MAT eddig is sokat tett az alumíniumhulladék visszakeringetéséért. Az aránylag kisebb ráfordítást igénylő és gyorsan megtérülő létesítmények megvalósultak. Most a kevésbé gazdaságos, de a környezetvédelem szempontjából elengedhetetlen intézkedések esedékesek a lakossági hulladékok (elsősorban italosdobozok és aeroszolos flakonok és üvegzáró alumíniumkupa-kok) begyűjtésére és feldolgozására. 1986-ban egymillió alumíniumdobozba töltöttek magyar sört, további dobozok sörimport révén kerültek hazánkba. Az eredményeinkben, útjainkon, utcáinkon sajnos már látszik. A begyűjtés több száz tonna alumíniumot mentene meg a népgazdaságnak. Ha figyeljük az alumíniumhulladék és alumíniumsalak exportstatisztikáit látható, hogy itt is van még lehetőség a magyar alumíniumbázis növelésére.

A magyar alumíniumipar alkalmazkodott a megváltozott helyzethez. 1987 március végén MTI hír közölte, hogy a hazai alumíniumipar életében először határoztak el termék-visszafejlesztést. Tatabányán és Mosonmagyaróváron két gazdaságtalan termék gyártását állítják le és helyette új, bonyolultabb termékek termelését fokozzák, illetve ilyenek gyártását vezetik be.

A magyar személygépkocsi-ellátásban bizonyára jelentős szerep jut a magyar alumíniumöntvényeknek, hiszen ma már a szocialista országokból származó gépkocsik alumíniumöntvény tartalma is 25—35 kg között van.

Az alumínium csomagolóanyagok fő felhasználója a magyar élelmiszeripar számára a Kecskeméten 1987-ben meginduló új nemesített fólia gyártóüzem további segítséget jelent a kulturált csomagolás továbbfejlesztésére.

Nagyarányú az egy lakosra jutó évi alumínium-fogyasztás, amely már 1976-ban elérte a 13 kg-ot. Abban az évben a minisztertanács jóváhagyta az alumíniumipar korszerűsített fejlesztési programját és öt év alatt 9,2 Mrd Ft értékű beruházást hagyott jóvá. Cél 3,05 Mt bauxit, 790 kt timföld, 72,5 kt kohófém és 166 kt félgyártmány termelés elérése volt 1980-ra [24]. A tervet az alumíniumipar teljesítette és a 80-as években a termelés tovább nőtt. A világpiac, az energiahelyzet és az ország külkereskedelmi feladatai követelményként a gazdaságos termékek hányadának növelését írják elő. Feladat, hogy a magyar alumíniumot idehaza csak ott használjuk fel, ahol előnyös a népgazdaságnak, az export pedig minél kevesebb kohófém-ből és minél több nagyobb kikészítettségű termékből álljon. Ezt a feladatot a magyar alumíniumipar tudomásul vette és igyekszik a saját erejéből megvalósítani.

- [1] *Dr. Varga István—Fülöp Sándor*: A fejlődő országok jelenlegi és várható szerepe az alumínium ellátásban és felhasználásban. Magyar Alumínium 21 (1984) 3—4 sz.
- [2] Metal Bulletin, 1987. január 23.
- [3] The International Bauxite Association: Agreement Establishing the International Bauxite Association, Rules of Procedure of Council of Ministers and the Executive Board, 1975
- [4] *Duke E. Pollard*: The IBA — The First Ten Years, IBA Quarterly Review, 1984. október-december
- [5] VWD, 1984. szept. 25.
- [6] Metal Bulletin, 1987. márc. 3.
- [7] Mining Journal, 1986. szept. 19.
- [8] Lima Declaration and Plan of Action on Industrial Development and Cooperation. 1975. jun. UNIDO Vienna

- [9] Implementation of the Lima Declaration and Plan of Action, 1973. nov. UNIDO, Vienna
- [10] Welt, 1977. január 4.
- [11] Metal Bulletin, 1977. január 6.
- [12] Alumínium, 1976. december
- [13] Strukturelle Entwicklung des Aluminiummarktes. Wocenbericht, Deutsches Institut f. Wirtschaftsforschung. 1986. május. 300—304. old.
- [14] Alumínium, 1985. 10. sz.
- [15] Handelsblatt, 1987. márc 6—7.
- [16] Die Presse, 1985. november. 12.
- [17] Osztrák rádió hírei, 1987. március 20.
- [18] Osztrák rádió hírei, 1987. március 22.
- [19] Europa Chemie, 1981. 19 sz.
- [20] Insight (USA), 1986. november 10. 42—44. old.
- [21] Handelsblatt, 1987. márc. 23. 16. old.
- [22] Metal Bulletin, 1986. ápr. 22.
- [23] American Metal Market, 1986. szept. 26, 26.
- [24] S. E.: Jövőhagyatták az alumíniumipar korszerűsített fejlesztési programját. Vegyipari Dolgozó 21 (1976) 8. sz.

## Fémkohászati tanulmányút

A kecskeméti készáru szakcsoport pozsonyi tanulmányútja (1987. május 7—10.)

Az OMBKE fémkohászati szakosztályának kecskeméti helyi szervezete által szervezett tanulmányúton a következő tagtársak vettek részt:

*Dánfy László, Fehér Csaba, Grizer János, Kovácsné Geleta M., Németi Ferencné, Rácz Adrienne, Szentpéteri János* a Köbál kecskeméti gyáregységéből,

*Miklós Ferenc* az Aluterv—FKI-ból;

*Kara Sándor, Kánya Béla* és *Varga Sándor* az Alumíniumipari Szövetkezetből.

A résztvevők a 3 napos tanulmányúton a csehszlovákiai *Lahké Stavebné Hmoty N. P., Závod Pórobetón* gyárban (Pozsonyban) a gázbetongyártást tanulmányozták.

A gyárlátogatás során a csoportot a gyárigazgató, *František Miskovič* és több műszaki szakember fogadta. A szívélyes fogadtatás után tájékoztatást kaptunk arról, hogy Csehszlovákiában öt gázbetongyár van. A gázbeton olyan sejtésített és autoklaválással szilárdított építőanyag, amelyet gazdaságos előállításra, kis sűrűsége, előnyös szilárdsági és hőtechnikai tulajdonságai, könnyű feldolgozhatósága folytán sokoldalúan és széles körben alkalmaznak elsősorban falazó- és szigetelőanyagként, de vasbetéttel ellátva tető-, földem- és fal-elemként is. Újabb alkalmazási területe a tűzvédelem. Granulátum formájában egyre nagyobb tömegben hasznosítják ad- és abszorpciós szerként, így például állati alomnak, olajfogónak, acélgártási és vegyipari semlegesítőnek, füstgáztűrőnek, ami a hulladékhasznosítás és a piacbővítés szempontjából is jelentős.

Ebben az 1964-ben épült gyárban 120 fő dolgozik általában 2 műszakban. Látogatásunk időpontjában a sok megrendelés miatt 3 műszakban termeltek. A kapacitásra jellemző, hogy 17 000 m<sup>3</sup>/év mennyiségben blokkokat és elemeket gyártanak. A csehszlovák házgyárakat nem ők látják el. Ezzel a profillal másik üzem foglalkozik.

A legfontosabb alapanyagok: pernye, őrlött égetett mész, alumíniumpigment. A pernyét korábban a szomszédban üzemelő erőműből kapták, most *Privigyéből (Prievídza)* szállítják ide. Itt is fontos szempont, hogy a pernye olcsó hulladékanyag és a gázbetongyártásban gazdaságosan hasznosítható.

Kőcőanyagként égetett meszet használnak, amely *Nyitra-Zséréből (Žirany)* származik. Az égetett mésznek — melynek CaO tartalma több mint 80 tömeg% — fehér mésznek kell lennie. Ez darabos formában érkezik, itt a gyárban őrlik. A mész akár enyhén, akár erősen égetett is lehet.

Gázképző anyagként szovjet alumíniumport (típusa: PAP—2) alkalmaznak. Korábban *Bojkovicéből* kaptak alumíniumpasztát, de a gyár felrobbanása óta szovjet port használtak. Tapasztalataik szerint a paszta kezelése egyszerűbb, veszélytelenebb. Van Csehszlovákiában egy gázbetongyár *Kosztolányban*, amelyik csak alumíniumpasztát alkalmaz, a gyártás során, amely ismereteik szerint az *NDK-ból* érkezik. A szakemberek egyetértettek abban, hogy mivel a gázbeton pórusait a Ca(OH)<sub>2</sub>, a víz és az alumínium egymásra hatásából felszabaduló hidrogéngáz képezi, az alkalmazott alumíniumpigment minőségének meghatározó szerepe van. A szemcseeloszlásnak, a szemcsealaknak, a részecskék felületének nagy mértékben kell a használt többi nyersanyag és az előállítandó termék tulajdonságaihoz igazodnia. A jelenlegi technológia szerint egy m<sup>3</sup> gázbeton előállításához 38-40 dkg alumíniumport használnak fel.

Az alkalmazott gyártástechnológia: A nyersanyag-szilókban tárolt pernyét, meszet, olajjal pasztásított alumíniumport száraz állapotban összemérik, majd meleg vizet adagolnak hozzá és kb. 3 percig keverik. A max. 60 cm magas öntőformát előkészítik és beolajozzák. Vasalt termékek gyártásakor acélbetétet helyeznek az öntőformába. A nyers keveréket az öntőformába öntik. A keveréket kezelik és kb. 1 óráig pihentetik. Az előszilárdított gázbetontömböket szélezzik és feldarabolják. Autoklavokba rakják, ahol 10-13 bar nyomáson, 200 °C-os gőzzel kb. 15 órán át kezelik.

Az előállított termékek ára:

25×30×40 cm-es blokk ára	8,40 korona,
1 m <sup>3</sup> gázbeton ára	240—250 korona,
1 m <sup>3</sup> vasalt gázbeton ára	385—560 korona.

A megbeszélések során tisztázódott, hogy itt a gyárban sem az *NDK*, sem a magyar alumíniumpasztát nem ismerik. Van lehetőségük, hogy az átadott alumíniumpaszta mintát bevizsgáltsák, és a tapasztalataikról, észrevételeikről beszámoljanak. Ez a lehetőség különösen azért aktuális, mert tervezik, hogy *Vranovban* egy új gázbetongyárat építenek *Hebel* technológiával. Magyarországon a Mátra gázbetongyár üzemel *Hebel* technológiával, ahol már sikerült az *NSZK*-beli *Stapa* pasztát hazaival kiváltani. *Miskovič* igazgató úr a kérdések tisztázására segítséget ígért és jelezte, hogy szakembereik a későbbiekben szeretnék felkeresni a *Mátra Gázbetongyárat Gyöngyösön*.

A tárgyalás és a gyárlátogatás közvetlen légkörben, jó hangulatban zajlott le.

*Rácz Adrienne*



## Dr. Domony András

1912 – 1987

A Magyar Alumínium f. év szeptember 3-án tartott szerkesztői bizottsági ülésén még lelkesen beszélt az általa szerkesztett lap 25 éves jubileumának megünnepléséről és a lap jubileumi évfolyamának megjelenéséről, amikor 12 nappal később megdöbbenve hallottuk a szomorú hírt, hogy dr. Domony András aranydiplomás vegyészmérnök, a műszaki tudomány doktorának munkásságát szíve 1987. szeptember 15-én éjjel váratlanul megszünt dobogni. Mély szomorúsággal vettük a hírt az alumíniumipar „perpetuum mobile”-jének haláról. Már nyomdába adtuk közelgő 75 éves születésnapjáról szóló megemlékezést, amit vissza kellett vonnunk, hogy e nekrológ legyen belőle.

Élete a teljes, becsületos munka, személye a szorgalom, a lelkesedés és a tántoríthatatlan kötelességtudás és becsületesség példaképe volt. Emberi kapcsolataiban a közvetlen szívéllyességgel jellemezte. A mozgalmas XX. század eseményeinek nagyrészt tanúja, sok esetben szereplője volt. Ipari, szakirodalmi működésének éretnél maradandóbb emléke maga az a tény, hogy ezekben a nehéz időkben is 50 éven keresztül egy iparágban, úgyszólván egy vállalatnál dolgozott és így ennek az iparnak minden mozzanatában részt vett akár kitűnő mérnöként, akár országos hatáskörű miniszteri biztosként, mindenkor odaadó, elsőrendű dolgozójaként. Színes életének itt csak néhány kiragadott eseményére mutatunk rá.

1912. december 6-án Budapesten született, ahol középiskolai tanulmányait is folytatta. Ezután a zürichi világhírű ETH-ra iratkozott be, ahol 1935-ben vegyészmérnöki oklevelet nyert, amit 1936-ban Budapesten a József Nádor Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetemen nosztrifikáltatott.

1936 júliusában a csepeli Weiss Manfréd Acél- és Féművek Rt. kötelékébe lépett, ahol először a Féművek laboratóriumában Jakóby István mellett dolgozott, majd a rézraffináló és -elektrolizáló üzembe került. 1942-ben az akkor létesített Alumínium Tanácsadó Irodának, majd 1945-ben a Féművek kereskedelmi irodájának lett a vezetője. Ugyanabban az évben a hazai alumíniumipar miniszteri biztosává nevezték ki.

1946-ban Alumínium Tanácsadó Irodát létesített, ahol megírta az első magyar Alumínium kézikönyvet, 1948-ban az államosított alumíniumipar (Albart) műszaki igazgatója lett, 1949-ben pedig a Fémipari Kutató Intézet technológiai osztályának vezetőjévé nevezték ki, ahol 1964. január 1-éig dolgozott, egyben mint az intézet mb. műszaki igazgatóhelyettese.

1964-ben a NIM (MÁT) és az OMF B közösen alapított országos hatáskörű Alumínium Alkalmazástechnikai Központ műszaki vezetője volt, mely beosztásából 1972-ben ment nyugdíjba. Nyugdíjaként is tovább működött, mint az Alumínium Tervező és Kutató Intézet szakértője.

Közben 1950-ben a Műegyetemen doktori, 1952-ben pedig kandidátusi címet szerzett. 1961-ben a Magyar Tudományos Akadémián addig végzett alumíniumipari munkásságának elismerésére az Akadémia a műszaki tudomány doktorává avatták.

Szakirodalmi munkássága óriási: könyvek, szakdolgozatok, mintegy 200 szakcikk hazai és külföldi szaklapokban

hirdetik nevét. Főszerkesztője volt az 1967-ben KGST közreműködéssel egyszerre négy nyelven (a magyaron kívül cseh, lengyel és német) megjelenő Alumínium kézikönyveknek.

Munkatársaival közösen végzett és általa irányított főbb tudományos és az iparban bevezetett kutatás-fejlesztési eredmények:

- a leghigorúbb előírásokat kielégítő villamos vezetékanyagok nagyipari gyártásának hazai bevezetése (az ún. bórozás megvalósítása),
- az alumínium fémolvadékok tisztítása,
- nagy alumínium reflektorok gyártásának elősegítése megfelelő alapanyag és felületkezelés kidolgozásával,
- a teherviselő alumíniumszerkezetek gyártásához szükséges ötvözetfejlesztés,
- új alumínium felhasználási területek feltárása és ezzel a hazai alumíniumfeldolgozási kultúra széleskörű fejlesztése.

Az OMF B munkájába még az OT műszaki titkárságon dolgozva bekapcsolódott. Aktívan részt vett a magyar—szovjet timföld-alumínium egyezmény előkészítésében. A OMF B-nek már 1962-ben másodállású koordinátora. Feladata az időközben megkötött magyar—szovjet timföld-alumínium egyezmény alapján az országba érkező alumínium-fémennyiség széles körű gazdaságos felhasználását elősegítő alumíniumfeldolgozás és a korrózióvédelem tárgykörébe tartozó munkák megszerzése, valamint koordinálása.

Tevékenysége jelentősen elősegítette a hazai alumíniumfeldolgozási kultúra széleskörű és esetenként nagyiparszerű elterjedését. 1968-ban étvette a központ keretében addig könyvatos kiadványként megjelenő tájékoztatót, mint a Magyar Alumínium havonta rendszeresen megjelenő folyóirat felelős főszerkesztője, és ezen munkálkodott haláláig.

Főszerkesztői megbízatásának megtartásával, valamint az OMF B-nek az alumínium készárugyártás fejlesztését koordináló állandó bizottság (Alumíniumipari K+F) és K+1 kutatási célprogram B rész vezetőjeként fiatalokat megszügyenítő energiával dolgozik. 1978 óta az UNIDO-nak nyilvántartott szakértője. Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesületnek 1936 óta tagja: 1946 óta tagja az egyesület különböző vezető szerveinek, 1986 óta az egyesület tiszteleti tagja.

Számos miniszteri és kormánykitüntetés birtokosa. 1987. szeptember 15-én bekövetkezett hirtelen halála megdöbbenően hatott szakmai kollegáira és nagy űrt hagyott maga után.

Dr. Domony András elsősorban az alumínium alkalmazásának volt nagymestere: az alkalmazások az ipar minden területére kiterjedtek és nevét öröklő hirdetni fogják. Földi maradványait kívánságának megfelelően szűk családi körben helyezték örök nyugalomra; A szakmai társadalom nevében — legtöbbször Bandi bácsijának — tisztelettel és szeretettel — mondunk utolsó jó szerencsét!

Py-dr. K.

# Könyvismertetés

Golovin, Sz. A.—Puskar, A.—Levin, D. M.:

## Fémes szerkezeti anyagok rugalmas és csillapítási tulajdonságai

A *tulai Műszaki Egyetem* professzora, *Golovin Sz. A.* vezetésével összeállított 189 oldal terjedelmű könyvet a *Metallurgia Kiadó* jelentette meg *Moszkvában* 1987-ben, 1250 példányban. A négy fejezetre tagozódó mű tartalmát tekintve több tudományterülethez, ismerethalmazhoz kapcsolódik. Ezek közül legjellemzőbben talán a fémfizika emelhető ki, noha megítélésünk szerint a kohász és gépész szakemberek, valamint a konstruktőrök is igen hasznosan forgathatják e munkát.

Az első, 28 oldal terjedelmű, a szerzők által közösen összeállított fejezet az anyagok rugalmassági tulajdonságaival foglalkozik. Így tárgyalják a polikrisztallin fémek rugalmassági modulusának fizikai természetét, valamint a rugalmassági modulus effektív (mért) és valódi értéke, illetve a különbség okait. A szerzők összefoglalják 37 különböző tiszta fém rugalmassági modulusainak szobahőmérsékletre jellemző (E, G és a térfogati rugalmassági modulus, a K) értékeit, valamint a longitudinális és transzverzális rugalmas hullám terjedési sebességét. Áttekintik azokat a modelleket, amelyek az atomok közötti kapcsolatból kiindulva igyekeznek felvilágosítani a különböző típusú rugalmassági tényező nagyságára. Ezek birtokában ugyanis lehetőség van a rugalmassági modulus értékének egyrészt tudatos befolyásolására, másrészt értékének mérésére a legkülönbözőbb módszerekkel.

A második, 40 oldal terjedelmű *A. Puskar*, cseh szlovák professzor által összeállított fejezet a rugalmassági modulus befolyásoló külső és belső tényezők hatásával, ennek számszerűsíthetőségével foglalkozik. Így tárgyalja egy sor szerkezeti anyag hőmérsékletének, nyomásának és belső feszültségének, valamint ötvöztetésének szerepét. Külön érdeme a műnek az, hogy mindezt porózus és kompozit anyagokra is kiterjeszti. Ha figyelembe vesszük a kompozit anyagok, valamint a pszeudó-ötvöztetők egyre növekvő szerepét, ez a néhány oldal terjedelmű rész igencsak előremutató.

A harmadik, 47 oldal terjedelmű fejezetben *Levin, D. M.* a külső energiának az anyagban való szóródásával foglalkozik. Ez a terminológia, amely tulajdonképpen az anyagban haladó rugalmas hullámok csillapítását takarja, számos folyamatot tükröz. Így magában foglalja a belső súrlódást és a csillapítást is, noha ezekkel nem azonos, mivel a belső súrlódás nem más, mint egy mechanikai rendszer, amelynek nem lineáris viselkedése csupán kismértékű, míg a csillapítás egy nagymértékű nem lineáris taggal rendelkező mechanikai rendszerként tárgyalható. Részletesen tárgyalja az energiaszóródási folyamatok három alapvető csoportját: a relaxációs, rezonancia és a hiszterézis jellegű folyamatokat. Természetesen egy adott ismétlődő igénybevétel hatására az anyagban lejátszódó energiaszóródás e három mechanizmussal egyidejűleg végbejuthat, csupán a domináns mechanizmus változhat az anyag minőségétől, a terheléstől és az állapot tényezőktől (hőmérséklet, nyomás) függően. Részletesen elemzi a belső súrlódást, ennek a terhelés amplitúdójától való függést és függetlenségének feltételeit, valamint a mikroképlekeny alakváltozás sajátosságait.

A 60 oldal terjedelmű negyedik fejezetet *Golovin, Sz. A.* állította össze, amelyben a szerkezeti fémes anyagok csillapítási tulajdonságainak konkrét értékével, ennek befolyásolási lehetőségével foglalkozik. Rámutat arra, hogy az energiaszóródás értékére nézve egy ugyanazon típusú, állapotú anyagra az irodalomban meglehetősen nagy eltérések csökkentésének, illetve kiküszöbölésének lehetőségeit ismerteti. Közli a jelentős csillapítási képességgel rendelkező ötvöztetők csoportosításának lehetőségeit. Ezt figyelembe véve tárgyalja az olyan ötvöztetők csillapítását, amelyben a mágneses összetevő szerepe jelentős (kobalt-, nikkels vasötvöztetők), a mozgékony diszlokációk jelenléte a döntő (mangán- és vasötvöztetők), a heterogén fázis szerepe a meghatározó (öntöttvas, porkohászati termékek), a reverzibilis martenzites átalakulás, vagy a rugalmas ikerképződés a döntő momentum (Mn—Cu, Cu—Al, Cu—Zn, Cu—Al—Ni, Ni—Ti, Ni—Ti—Cu stb. ötvöztetők). Minden egyes ötvöztetűre meglehetősen sok és szisztematikusan gyűjtött adatot találhatunk, amelyek megfelelő általánosításra is lehetőséget nyújtanak (pl. adott csillapítási tulajdonságokkal rendelkező ötvöztetűtípus kidolgozása, összetételének meghatározása úgy, hogy emellett előírt szilárdságú, képlékenységű stb. legyen).

A különböző ötvöztetűtípusok közül csupán egyet, a járműipari alkalmazás szempontjából egyik lényeges körte, az öntöttvasokra vonatkozó eredményeket emeljük ki. Ismeretes, hogy az öntöttvasok minden olyan helyen, ahol rezgő, mozgó alkatrészek vannak, igen jól alkalmazhatók a nagy energiaelnyelő sajátosságaik miatt, ha megfelelő szilárdsággal rendelkeznek. A korszerű öntöttvasok szilárdsági jellemzőikben megközelítik a jó minőségű acélokét, megtartva a kedvező csillapítási sajátosságokat, így a járműipar egyik legfontosabb anyaga lehet, illetve már ma is az. Ebből adódóan a szilárdság növelése és a csillapítási tulajdonságok kölcsönhatásának ismerete alapvető fontosságú. E területen a szerzőknek új és eredeti megfontolásaival találkozhatunk a szövet szerepének jellemzése kapcsán. Ugyancsak gyakorlati jelentősége van az olyan ötvöztetőknek, amelyekben az ultrahang a lehető legkisebb csillapodással terjed (pl. akusztikus érzéklők, átalakítók stb.).

Külön részben tárgyalja a szerző eme anyag típusokat, ezek sajátosságait. Hasonló jelentőséggel bír az ún. kontakt csillapodás is, amikor két egymással érintkező felületen következik be az energiaelnyelődés. Ez a mechanizmus meghatározó lehet a kompozit anyagokban, amelyek kétségtelenül már részben napjaink, de bizonyosan a jövő korszerű anyagainak tekinthetők. Ezek tudatos fejlesztésekor a közölt ismeretek nem nélkülözhetők.

Összefoglalva megállapítható, hogy logikusan felépített, elsősorban fémfizikával foglalkozó szakemberek által összeállított könyv alapvetően nem a fémfizikusoknak, hanem a kohászokban, gépészetben az anyagtudománnyal foglalkozó, az azt gyártó és felhasználó gyakorlati szakembereknek szól. Ebből adódóan a közölt ismereteket jól hasznosíthatják mindazok a szakemberek, akik ezeken a területeken dolgoznak, így a konstruktőrök, kohászok, gépészek, egyetemi oktatók.

(Dr. Tóth László)

Szerkesztőség: Budapest VI., Anker köz 1.

I. em. 105.

Telefon: 427-386

Postacímünk: KOHÁSZAT szerkesztősége

Budapest

Postafiók 240

1368

# 25 éves a Magyar Alumínium folyóirat

Negyed évszázados a *Magyar Alumínium* folyóirat. A *Gazdasági Bizottság*, az *Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság* és a *Magyar Alumíniumipari Tröszt* javaslatára 1963-ban létesítette az *Alumínium Alkalmazástechnikai Központot*. Az országos hatáskörű központ elsődleges feladatát képezte, hogy a nemzetközi munkamegosztáson alapuló timföld-alumínium egyezmények (magyar—szovjet, magyar—lengyel megállapodások) alapján növelt fémvagyon az alumíniumfeldolgozó ipar a legszélesebb körben a legnagyobb hatékonysággal használtsa mind a hazai, mind a külföldi piacokon. Ez a fejlesztési munkák fokozott koordinálását igényelte a hazai alumínium alapanyaggyártók és felhasználók között. Továbbá széles körű belföldi és nemzetközi propagandamunkát is szükségessé tett. Ennek keretében *dr. Varga István* szerkesztésében 1963-ban kezdetben sokszorosítva megkezdte tájékoztatójának kiadását. E kiadvány folytatása volt 1968-ban a rendszeresen, havonta megjelenő Magyar Alumínium *dr. Domony András* főszerkesztésében.

A 25. évfordulóját ünneplő, 1982 óta magyar és angol nyelven megjelenő folyóirat fő célkitűzései:

— a hazai alumíniumfeldolgozási kultúrának optimális fejlesztése műszaki-gazdasági téren az alapanyaggyártók és felhasználók együttműködésének elősegítésével,

— az olvasókör széles körű tájékoztatása az alumínium és a vele versenyző egyéb szerkezeti anyagok világhelyzetéről,  
— a hazai és a külföldi műszaki újdonságok és fejlesztési eredmények publikálása,  
— egyéb alumíniumipari termékek gyártásának és felhasználásának népszerűsítése (tűzálló anyagok, speciális timföldek stb.),  
— ritkafémek előállításának és felhasználásának ismertetése.

A lap az OMF és a MAT irányításával a rendelkezésre álló alumínium fémvagyon optimális értékesítési irányait elősegítő hazai és nemzetközi tevékenységeket igyekszik népszerűsíteni, a mindenkori gazdasági helyzet követelményeihez alkalmazkodva. A folyóirat szoros együttműködést épített ki az alumínium feldolgozásában és felhasználásában érdekelt, különböző iparágakhoz tartozó hazai műszaki lapokkal. A Magyar Alumíniumot nemzetközi viszonylatban is értéklik. Erre utalnak a lap cikkeit referáló kivonatok és az ingyenesen rendelkezésre bocsátott cserepéldányok. A folyóiratot a világon megjelenő mintegy 8 alumínium szaklap egyenjogú társként tekintik.

(Testvér-lapunknak a következő 25 évre is sok sikert kívánunk. *A Szerkesztőség*)

## Az ICSOBA magyar bizottságának 1987. évi eseményei és munkaterve

1937. január 21. (szerda), *Budapest*, OMBKE klub

Elnökségi ülés. Az ICSOBA VI. kongresszusával kapcsolatos teendők (1988. Sao Paulo, Brazília, május 11—16.). Az IMB 1987. évi rendezvényei. Az 1986. évi végelszámolás és az 1987. évi költségvetés jóváhagyása.

1937. március 18. (szerda), *Almásfüzitő*

Ankét a különleges timföldgyári termékek gyártás-és gyártmányfejlesztésének főbb irányairól.

Beszámoló az AIME 1987. évi *denveri* éves ülésének alumíniumipari előadásairól.

1987. április 15. (szerda), *Köbäl*

Szakmai nap. A könnyűfém kongresszusra (Leoben-Wien 1987. június 22—26.) bejelentett magyar előadások előzetes megvitatása. A Köbäl szerepe a MAT vertikumban és fejlesztésének fő irányai. Üzemlátogatás.

1937. május 27. (szerda), *Zalaegerszeg*

Ankét az apparatív fejlesztés helyzetéről, feladatairól, az alumíniumipari vertikumban. Az Alumíniumipari Gépgyár szerepe a MAT vertikumban. Üzemlátogatás.

1937. szeptember 9. (szerda), *Budapest*

Elnökségi ülés. A XVIII. teljes ülés előkészítése.

1937. október 15—16—17. (csütörtök, péntek, szombat), *Ráckeve*

Az IMB XVIII. teljes ülése a *Bayer-eljárás centenáriuma* jegyében. (Külföldi meghívott előadók részvételével, esetleg a *GDMB*-vel közös szervezésben.) *K. J. Bayer* életútja. Bauxitminőség és feldolgozási technológia, bauxitgazdálkodás. A Bayer-eljárás története, jelene és jövője. A magyar timföldgyártás.

## Fémkohászati szabványosítási hírek

### Termobimetall

**MSZ 1077-86** (MSZ-05-33. 3403-79 helyett)

*Szalagok és csíkok termobimetallból*

A szabvány a KGST SZT 225-85 szabvány alapján készült és azzal megegyezik.

A termobimetall legalább két, különböző hőtágulású, egymással szilárd kohéziós kapcsolatban álló fémrétből áll. A termékeket elsősorban mérő- és szabályozó műszerekhez, továbbá a hőmérséklet-változás-

sal szemben érzékeny szerkezeti részekeségek gyártásához használják.

A szabványban 13 féle bimetal-változat szerepel. Az anyagminőséget a hőelhajlási együttható, a fajlagos villamos ellenállás és a hőelhajlás lineáris szakasza alapján kell minősíteni.

A szabvány tárgyalja még a méretválasztékot is. A vastagság 0,15-től 2 mm-ig terjed, normál és fokozott tűréssel.

*K. E.*



## СОДЕРЖАНИЕ

*Хорват, Л.: Загрязнение окружающей среды и его уменьшение в литейном производстве ВНР. Сообщение 1. ....* 265

Степень загрязнения воздуха и воды, уровень шума, проблемы с твердыми отходами и оснащенность защитным оборудованием венгерских цехов чугунного, стального и цветного литья. Данные получены на основе показательного опроса, технических расчетов и экстраполяции.

*Дудаш, Д.: Свойства аустенитных сталей, легированных марганцем ....* 274

Химический состав, структура, физико-механические и литейные свойства стали Гадфильда. Термообработка и характерные причины брака отливок из высокомарганцевистой стали.

### INHALT

*Horváth, L.: Umweltverunreinigung und ihre Minderung in der ungarischen Gießereiindustrie, Teil 1 ....* 265

Die Luftverunreinigung, die durch die ungarische Eisen-, Stahl-, Leicht- und Schwermetallgießereien verursacht wird, Lärm, Probleme der festen Abfällen, Wasserverunreinigung und die Ausstattung der Gießereien mit Umweltschutz-

vorrichtungen aufgrund der Bearbeitung der Daten einer repräsentativen Rundfrage, ferner technischer Rechnungen und Extrapolation.

*Dudás, Gy.: Die Eigenschaften von austenitischen Manganhartstählen. ....* 2

Die chemische Zusammensetzung, Struktur, mechanischen, physikalischen und gießereitechnischen Eigenschaften des Hadfield-Stahles. Die Wärmebehandlung und die typischen Ausschußursachen von Manganstählen.

### CONTENTS

*Horváth, L.: Environmental problems in the Hungarian foundry industry and their reduction, Part 1 ....* 2

The air pollution, caused by Hungarian iron, steel, heavy and light metal foundries, noise, the problems of solid wastes, soiling of water and the degree of supply of the foundries with environmental protection equipments on the basis of taking a sample as well as of technical calculations and extrapolation.

*Dudás, Gy.: The properties of austenitic steels alloyed with manganese. ....* 27

The chemical composition, structure, mechanical, physical and casting properties of Hadfield's manganese steel. The heat treatment and the typical reasons of casting defects of manganese steels.

Faint, illegible text at the top left of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Second block of faint, illegible text in the upper left quadrant.

Third block of faint, illegible text in the upper left quadrant.

Faint, illegible text at the top right of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Second block of faint, illegible text in the upper right quadrant.

Third block of faint, illegible text in the upper right quadrant.